

DICCIONARIO
DE LA
LENGUA BISAYA,
HILIGUEINA Y HARAYA
de la Isla de Panay,

COMPUESTO
POR N. R. P. Fr. ALONSO DE
Mentrida Provincial que fue de esta
Provincia del Smo. Nombre
de Jesus de Filipinas.

POR LA HISTORIA DE LA CONQUIS-
ta de estas Islas, compuesta por el M. R. P. Fr. Gaspar
de S. Agustin hijo de esta Provincia consta la opinion de
Santidad, en que vivio y murio el Autor, el fervoroso
y encendido Zelo, con que administro muchos
años a los naturales de estas Islas.

Con Superior permiso.

EN LA IMPRENTA DE D. MANUEL Y DE D. FELIS DAYOT,
per D. Tomas Oliva: año de 1841.



ADVERTENCIAS.

SOBRE ESTE VOCABULARIO BISAYA.

I. **N**adie deberá extrañar que se pongan dos, tres, ó cuatro nombres diversos á una sola palabra castellana, si considera que siendo la lengua bisaya tan general, unos se usan en unos pueblos, y otros en otros, pues no se escribe para una sola Provincia, sino para varias: hay ádemas palabras castellanas que tienen diversos sentidos, los que se han procurado poner en el idioma conforme á los varios significados que tienen.

II. Se advierte que la L tan usada en la lengua Hilegueina, ó de Panay, en los Pueblos del monte la pronuncian como R: por ejemplo, en lugar de *Palainum*, dicen *Parainum*, en lugar de *Silong*, dicen *Sirong*, y aunque se há procurado enmendar algo, la premura del tiempo no há permitido enmendarlo todo. Algunos de los nombres bisayas, aunque pocos, no se hallan en el cuerpo, ó sea primera parte del Vocabulario, por ser *Harayos*; mas se hallarán en los que están á lo ultimo, pag. 497, que es su lugar propio, ó en los añadidos al ultimo de la primera parte, que por incuria de los escribientes, se omitieron en el lugar que les correspondia: algunos llevan al final la letra h. Y los de Zebú la letra z, en otros no se pone por hallarse en el cuerpo, ó primera parte.

III. Tampoco se deve extrañar el que tanto el uno, como el otro Diccionario, tengan defectos, por hallarme sin uno bueno, y tenerme que valer de un Diccionario manuscrito, y que no carece de mentiras, tanto en el bisaya, como en el castellano, por no encontrar ya el impreso de N. P. Mentrída que mandé componer siendo Prior de este Convento de S. Pablo el año de 1838, y devolvi á la libreria del Convento; mas el tal Diccionario desapareció, y yo quede con doble trabajo para la enmienda de las muchas erratas de los escribientes.

IV. Al recibir los dos vocabularios originales para la impresion, pensé que estaban ya emmendados y corregidos; pero á las primeras ojas impresas que trajeron, al cotejarlas con el original, ví que me habia metido en un laberinto del que no era facil salir sin ayuda: y esta és la causa porque en las notas y primeras ojas de la A, haya tantas erratas; hasta que me tomé el trabajo de corregir el original: aun así, no me lisonjeo de que haya quedado perfecta la obra, por lo ardua, y dificultosa que es, como dice el prologo de esta segunda parte, y tener yo otras ocupaciones indispensables á que atender en el oficio de Prior; por lo que, no dudo, disimularán las faltas de dicha obra mis hermanos, por quienes hé tomado este trabajo.

V. La impresion del presente Diccionario está echa á espensas de la Provincia de Agustinos Calzados del SSmo. Nombre de Jesus de estas Islas, de la que fue hijo N. P. Mentrída, primer Autor del Diccionario Bisaya, y el R. P. Prior Vocal Fr. Julian Martin Cura del Pueblo de Tigbauan en la Provincia de Yloylo, que lo ha sido de la segunda parte; siendo Rector Provincial N. M. R. P. Fr. Celestino Mayordomo.

Fr. Bernardo Giganto.

ADVERTENCIA, O NOTAS ESPECIALES

PARA ESTE DICCIONARIO.

1. **L**os accentos ván señalados en esta forma. = Cuando se vieren estas dos letras *P. a* quiere decir, que el accento agudo está en la primera, idest *prima acuta* = cuando está en la última, se ponen *v. a* = En los trisílabos, ó cuadrísílabos, ván las señales generales del accento *P. c* = *penultima correpta*; que es la penultima breve, y así el accento há de estar en la ante *penultima juxta regulam*; *Extribus: Extollit primam penultimam brevis*. Pero estas dos letras - *p. p.* quieren decir *penultima producta*: que la penultima es larga, y así el accento se há de poner en ella: *juxta regulam: Extollit se ipsam, cuando es penultima longa*. Los que doblan la raíz se reputan por disílabos, y como á tales se les ponen el accento en la primera, aunque el simple le tenga en la última: como *Abót ábot*. Esta señal de esta raíta que significa division en el nombre, (ó aun que no la tenga, si tiene la señal *D. V.*) dice, que la consonante antecedente, no hace sílaba con la vocal siguiente como *tam-is Han-ay*. = Estas dos letras *D. V.* hoc est *divisa* quiere decir, que la division, si es disílaba, está dividida, de manera que cada sílaba hace accento como *Múmú Gósó* y si és trisílabo, las dos ultimas se han de pronunciar divisas al modo dicho, como *Layóyó* El accento dubio lleba por señal esta letra *D*.

2. La *Z.* es señal que el vocablo precedente és de Zebú, y de aquellas Islas; y se hán puesto cuantos se han podido alcansar, y se advierte que muchos de los de esta Isla, ó los mas, són generales para alli, y para todo el Bisaismo.

3. Esta letra *H.* significa, que el vocablo que la tiene es de la lengua Haráya, sirviendose de ellos, y de los Hiligueynos para la mejor inteligencia, pues son yá todos como unos.

4. Los Poetas en la lengua saben que las dicciones en *ay* como *baybay, taytay &c.* Y las en *ao* como *Baóbaó Saósaó* todas ellas són diptongos, como són en latin, *Audic Paulus fauces* de manera que las dos letras vocales, no hacen mas que una sílaba, pero porque no cause confusion á los que no son poetas en la lengua, al señalar el accento, vá como el de los disílabos, trisílabos. &c.

5. Aunque en la letra bisaya la letra vocal que sirve de *o* és tambien *v.* en la pronunciacion ay mucha diferencia, por que la *v.* se pronuncia delicadamente como *sulúr* por que *solor*, és *peyne*, y *sulúr* és lo que ai dentro, y entrar &c.

6. Muchos vocales hay, que los pronuncian con *v.* hiriendo bien en ella, como en español, y al escribir aún los mas ladinos, los escriben con *o* como bisaya *1. Bisaya Bohat 1. Buhat*, y así pues ellos no se conforman, no será mucho, que nosotros no nos conformemos, sino con la pronunciaciön que nos suena al oydo y esta és la causa que van los vocablos segun los pronuncian, no segun los escriben: Y digo *Oay*, y no *Ouay Louas*, y no *Louas, Siac* y no *siyac*. Y ninguno negará que seria mui gran torpeza escribir en nuestros caracteres *Diyos*, por *Dios*, *Madiya*, por *Maria* &c.

7. El vocablo compuesto que tuviere letra commutable se há de buscar en el simple. *B.*, y *P.* se mudan en *M.* como *posón namosón pelong, mamolóng* *L. D. S. T.* se mudan en *n* como *dagat managat, sulat nunulat, tahi, nanahi*: Y así para hallar *namosón* és fuerza, que el simple sea *boson* ó *posón*, hallase en *poson*. Ytt. *mananap* su simple ha deser *sanap 1. tanap 1.*

Danap hallase en *danap*. *Ynanamam* en *samam*: (Así los nuevos es presiso se cansen por fuerza.)

8. Acerca de las letras conutables se advierte que la *D.* suele convertirse en *V.* que es lo ordinario (como queda dicho) y algunas veces en *L.* como *Digos* et *Digo* *Maligos*, et *Maligó* bañarse. Ytt. *Dugó hplugó* paga de sangre: *Dimogmog*, *Nanlimogmog*, *Manimogmog* *Danggut*, *Langut*, pacer Yt. de *laton* sale *dalaton* y otros á este modo de *ducduc*, *Lucluc*.

9. La letra *Y*, que és *Ya*, és consonante muda, como, lo són todas las demas letras bisayas fuera de las tres vocales; y así cuando hay division en el vocablo, no se há de pronunciar como vocal, sino como consonante muda como *Agas at*, y como estos *Lay-ao* *Lay-ag* *Lay-ug*.

10. Los verbos frecuentatibos, y diminutivos se forman de una misma manera.

11. Las rayzes de verbos que no tienen composicion, ó proposicion, és señal que pueden componerse con *Naga*, l. *Nag*; *Um*, *Ym* l. *Ynm*. y las demas segun se dice en el arte.

12. Los vocablos, ó verbos tomados de nuestra lengua Española que los han bizaizado á su modo, como *cierra*, *sirra* *sinde*, *bisti*, *Santos*, *Chirimias*, *canta* *confesal*, *comulga* &c. se han de variar segun las reglas comunes del arte.

13. Por muy gran cuidado que se há tenido ó puesto en que los accentos vayan tan fieles, y seguros como la obra pide, en algunos por el descuido de los copiadorez no van así, y se avisa, para que no se atribuya á descuido, á demas que el oido enseña cuales sean los mas usados; si bien hay gran variedad en el hablar, ó en los accentos entre los mismos naturales: la experiencia hace maestros.==

OTRAS NOTAS DEL COPIANTE DE ESTE DICCIONARIO.

1. Este Diccionario se trasumptó por un manuscrito de letra de Indio, y como estos confunden la *o*, y la *v*, se advierte, que si se busca algun termino, ó vocablo se tenga esto presente para dar con el, así si no se halla en una, buscar en otra, entendiense esto cuando no es iniciativa dicha letra *o*, l. *v*.

2. Algunos vocablos están trastocados, ó dislocados, y para que no se piense falta, hago una llamada con una señal.

La *c*, o. *g*. que suena lo mismo se suelen convertir en estas dos letras *ng* *ug*: *coto*, *naga* *hingoto*: *quilay*, *naga* *hingilay*: *cuha*, *naga* *hinguha*. Art. f. 7. buelta.

3. Algunos terminos harayos, (y aun de los hiligueinos) que están en diferente letra, por significar una misma cosa los pusé al margen, ó los noté donde les corresponde estar: haciendo siempre llamada á donde se trata de el.

4. Otros mismos terminos Harayos, puse por el A. B. C. al fin de este diccionario, vease allí con la advertencia que hago sobre ellos; y por quanto despues advertí que algunos de ellos están notados por el autor en el cuerpo de este diccionario, los que són, se notan con esta. La *Y*. vá despues de la *H*.

5. En esta lengua no ay la letra *G*. así lo que pronunciamos con ella (digo los nombres, ó dicciones) van puesto en la letra *C*. con la letra *R*. despues de la letra *Ca* y antes del *Co*.

6. La letra *L*. y la *R*. liquida en medio de diction tambien se confun-

den, por lo que para hallar algun termino sino está en una, busquese en La otra. L. en medio de diction se suele volber R. liquida lo mismo la L.

7. Lo dicho en la primera nota de la *o*, y de la *u* algunas veces se deberá executar aun quando sean iniciativas dichas letras.

8. Como estos naturales hablen mucho por sincopa, todas las que he podido hallar, las puse al fin de este diccionario, porque algunas son difíciles de dar, ó saber cual es su simple, ván puestas por el A. B. C.

9. Las vocales entre candados, ó con parentesis, són añadidos por el copiante.

10. La Y. griega y la latina tambien se confunden, asi sino está el verbo, ó nombre donde corresponde la una, busquese en la otra, entiendese en medio de diction, cuidado con esta advertencia. Lo mismo acaece con el Gui y Gi.

A ANTE B.

Ab! n. a. Interjeccion del que se admira. *Aba!* *di ca maalo?* *Ai!* no tienes verguenza?

Aba! H. Pechuga vid *cusug*.

Aba! H. Llevar uno á otro acuestas vid f. 2.

Aba! Lo mismo que *Abaa!*

Ab-ab. D. v. fut. 2. Llevarse avenida, ó fuego lo que halla por delante: *naab-ab* llevado asi: *naga ab ab*; *nangab-ab ang pilas idest naga nangab-ab* agrandarse la herida.

Ababacua p. c. Yr brincando el muchacho á recibir á su Madre.

Abaca p. p. El platano del *lanot*: *nangabaca*, cortarle, ó cogerle *Abacahan* cosa que tiene abaca, ó la tierra que le produce.

Abaga p. p. Hombro de aqui sale *abagahan* hombrudo de grandes hombros.

Abai. Navios que van en conserva; ó cierto hechizo porque dicen acompaña hasta la muerte *nangabay* ir dos ó mas navios en conserva, ó dos ó mas personas en compañía porque tambien se dice de ellas: *naga abai* f. 2. hechizar del modo dicho; *nahaabai* l. *hin abayan* l. *nahaabayan*, estar hechizado asi *abayan* el hechizero que la tiene.

Aban p. a. Inundar á la tierra la avenida, ó creciente f. 2. lo mismo es de la *hai* f. 3.

Abang Z lo mismo es que *hinac-ay*.

Abang p. a. Coger, ó asir yendo pasito á la gallina, ú otra cosa f. 3. *nahaabangan niya ang manoc*.

Abas f. 2. cubrir ó anegar á la tierra, la avenida ó creciente.

Abao. Interjeccion del que se admira, como *aba*.

Aban. seguir, ir tras alguno vid *Apas*.

Abi verbo irregular de las terceras personas. *Abi uá aco mahibaló* pensaba ó piensa que yo no lo sé, *namatai cono abi* dicen que piensan que murió.

Abi. *Inamaabi* f. 2. *hun.* saludar al que encuentra. Ytt. convidar á otro con su Casa, ó á comer.

Abian v. a. su Amigo, ó camarada *naga abian*, ser amigos *na quig abian* hacerse amigo, ó procurar hacer su amigo á otra f. 1. l. 2. *iabian co siya* l. *abianum co siya*: *maquig abian*, amigable, que hace amistad con todos.

Abilay p. c. Llevar, ó traer, ó poner al hombro alguna cosa colgada como paño el maestro sala &c. f. 1. la cosa f. 3. el hombro.

Abis v. a. cortar el Cabello á muger, ó á hombre. Reg. 9. lo mismo

és *Angut*.

Ablay p. c. Pintura de la espalda con el f. 3. pintar hombre en la espalda.

Abucay p. c. Papagayo blanco.

Ablang, et *Maablang*. vid. in *Bulang*.

Ablit, et *labit*, *linmalabit*, *nahaablit*, pasar raspando lo que se tira, que no encarna, aunque sea lanza, flecha &c. *inablita siya lamang sang bangcao*: ó cuando juegan á la bola, si dán á la bola del contrario en el lado f. 2. és la lanza, ó bola que se tira, para que pase raspando.

Abluang. p. c. taladro. *naga abluang* taladrar algo f. 3.

Ablug: Columpiarse. vid. *tablong*.

Ablung: significa lo mismo, y és mas *hiligayno*. Yt dar golpe con lo que se tiene asido con ambas manos f. 1. la cosa con que se dá *Ablug*.

Abó v. a. Ceniza: *naga abo*: f. 2. hon. hacer algo ceniza *na abo*, hacerse ceniza la cosa con el f. 3. ablandar el lanote con ceniza: *abohon co ining ogpac*.

Abo. et. *Dapog*, fogon hinc. *mangangabo*, y *mananapong*, el cosinero, ó fogonero.

Abó. p. a. Cierta pescado assi llamado.

Abóa p. c. vid. *Apóa*: Mermar arroz al molerlo, ó el fierro en la fragua.

Abobo p. p. et p. c. cierto *balagon* que lleva unas calabazillas amargas, que aderezan y comen. Mejor *vicá* y és él usado.

Abobot v. a. El cesto asi llamado, para guardar ropa, con el f. 2. és hacer *abobot* algo: *aboboton ngatauo* el que tiene *abobot* *Lauit* h.

Abcebo: Andar de una casa en otra comiendo, oy en una, y mañana en otra: *naga aboc aboc siya sa cabalayan*. Es tambien ir unos, y á otros embaucandoles con el f. 2. *guin aboc aboc aco niya sing pulong*, és lo mismo que: *guin alam alam aco niya sing pulong* me embauca. Yt *guin aboc acoc niya ang imong guinhaua*; se vá tras el *guinhaua* como mosca á la miel con el f. 1. es ir con parlerias de uno á otro: *dimo aco ig aboc aboc sing pulong saiban ngatauo*: no digas de mí en otras partes: *ma aboc aboc ngatauo*. El que tiene dichas gracias.

Abog. Z. Polvo.

Abóg. p. a. Y mejor *abóg abog*. Esparcirse saltando el cardumen de peces chicos seguidos de los grandes: ó la langosta cuando la ahuyentan, levantarse esparciéndose por el viento las chispas de lo que se quema, ú otra cosa, maxime el polvo f. 3. á quien dá el polvo.

Abopho: *nangabogho*, l. *dimo aco pangabogho-an*: *mapangabogho-on* Zeloso.

Abog p. a. f. 1.: Atajar á persona, animal, pues, para que entren en la red *napaahong*; montar, ó saltar isla, ó punta, haciéndose á la mar: *nappaabong sa catalman*: *paabonggan ta ang poló*: *naga paabong sing bana*, *sing pulong* previnole, informóle primero: *naga paabong sing buot saiya nga agalum*: Le gana la voluntad. *Saabonggan ta ang Dios sa pag confesar sa saatum mga sala*, *cag sapag penitencia*: *preocupemus* l. *preveniamus eum in confessione*.

Abong. vid. *Dampal*, et *labay*: Dar el sol, y viento sin reparo, ó encenderse algo, aunque sea por amor á la vista del amado.

Abong ang hangin: viento contrario: *naba*, l. *nagapaabong sang hangin* f. 3. coger barlovento. *Naga paabong siya sa buluhatan*, trabajar sin interes, por su gusto.

Abong. Cierta red de pescar, por que en ella se atajan los peces.

Abut l. *abut*. v. a. *in maabut*, *naga abut* f. 2. llegar á alguna parte, ó adonde va, *nacaabut*, l. *nacabot*, sin copado, f. 2. alcanzar el que vá delante ó al que huye, ó llegar ó alcanzar á algun parte con mano, cabeza, ó pie &c. *Caboton mo yaná sa camut*; no mas de para ver, si puede llegar. Y asi, *Ycabot*, *ipacabot*, la cosa, con que se puede llegar, ó alcanzar: *sarang icabot niño sa Manila ining balon*: bastante matalotage este para llegar á Manila: *Hitagui aco sing matulin nãa sacayan nãa icapaabut co caniya*. Dé seme un navio ligero con que le pueda alcanzar. *Ytt. ang mangã buhat nãa maaio con mshadara sila sang hias sang gracia sa Dios amo ang ipacabot ta sa Langit*; apang con sila lamang nãa dili hiniyasan sa gracia sa Dios, dili ta sila ipacaabot nãa muguis sa Langit: Con nuestras obras buenas hermoseedas con las joyas de la gracia de Dios podremos llegar al cielo; pero si ellas son solas, que no estan en joyadas con la gracia de Dios, no serán bastantes, para que lleguemos al cielo jamas.

Abot f. 2. llegarle, ó darle á alguno accidente que se quita, y buelve, como locura, calentura, gota &c. *Hinc. Alabuton*: el lunatico que le dá con la luna la locura. H.

Abót abot: et frequentativo para el accidente, vine una vez, y otra: *naga hiabút*; llegar á alguna parte dos, ó mas, unos en pos de otros aunque vengan de diferentes partes: f. 3. *Hinc nag hiabút*, l. *nacahiabút* coger el marido á otro con su muger; l. e. contra fut. *hiabután* Pret. *nahaabutan*, *hinabutan siya ni Juan saiya asaua*. *Naga hingabut*. Yr con deseo de llegar. *Napaabút*: l. *naga paabút* esperar á alguno, que llegue f. 2. mandar, que esperen á alguno: *napapagabút*; l. *napaabut*.

Abót. Creciente de mar pequeña.

Abu! v. a. Yntergeccion: *Abu! itong dungug mo*. Ai de honra cual anda. *Abu ca cay nalaguio ca*. Ai de ti, que huiste.

Abuag: hechar la atarraya en el mar, ó rio f. 1. Ytt, esparcir la semilla el labrador que siembra.

Acal acal: Hervir algo al fuego, ó escarseo: *napapag acal acal* f. 2. hacer hervir.

Ac ac: D. v. Y el diminutivo. *Alo ac ac* R. 9. Descortesar palo, ó bara, ó cosa que se desuella, como el *lanot*, plantanos que se tira con la mano el peson de la hoja del buyo &c.

Acha: vid. *Tacha*. Abrazar por detras; coger el gato al raton: subir un animal sobre otro.

Acum p. a f. 2. Cerrar su boca, ó la de otro con el f. 3. es coger algo entre los dientes, y tenerlo haciendo presa como perro ó como cosa que cogió algo al cerrarse, ó enfermo que se le cerró la boca, y cogió algo entre los dientes: *Hiacduman*, *nahacduman ang torlo*: *nahaacduman*, l. *tacum ang baba sa masakit* l. *naacdum* l. *tacum* Cerrarselé la boca al enfermo.

Acla f. 3. han: Cocar el mono, ó chillar, aunque sea manso que pide algo. Gritar persona hasta que no pueda mas, quejandose el agraviado, ó que le han hurtado algo.

Aclab p. a. f. 2 hacer presa, ó llevar el cayman, ó perro, la presa atravesada en la boca, ó hacer presa de brazo, pierna que le cabe en la boca atravesada: *Naaclad*: mordido asi, *naga caaclab ang iya paa*. l. la uas: cuando tiene muchaa heridas.

Aclub. Tapar tinaja: Cerrar libro: juntar las manos como para rezar.

Acó v. a. Yo primer pronombre.

Acó p. a. *naca aco* poder, *ang Dios amoi naca aco sangatanan: ma-ca aco: poderoso: pagca aco; l. ca aco: el poder.*

Acó. f. *acohun: sufrir, ó poder con él algo: Dili maca aco sining buhat nga masakit: ya no puede sufrir, ó no puedo con esta obra traba-josa: naca. l. nag paca aco sining masakit nga buhat cai como: por vo-sotros sufro todos estos trabajos.*

Acó. Nangaco, napangaco f. 3. *han: fiar á otro: mangangaco, mapan-gaco-on: ficador.*

Acop. f. 2. atravesar lo que vende: *maacepon: comprador asi. Yt. maamomajon.*

Acup. Juntar dos cosas, para que valgan por una como dos pollós, por una gallina ponedera, ó dos mugeres solteras quedán un *lompot* entre las dos: *Ytt. contribuir todo el Barangay para un puerco; ó tantas mugeres, para texer entre todas una tela. R. 6.*

Acun: Genitivo del primer pronombre: ante ponese al nombre: *ang acong sulat; mi libro: tambien se ante pone al verbo pasivo que significa tomar para mi, apropiarme hacer mio algo: acunon co nian ini; uai labut bisan isuguir mo aco sa hocom. Yo tomaré por mio esto aora &c. Y de la misma manera se varian los genitivos; alun, amun, iño, ila, iya.*

Ada: vid. *Ará.* verbo defectivo. Estár ara na saimo. suple por sum, es, fui.

Adtang: frente. vid. *Agtang: en haraya és Dahí.*

Adto. Allá, ó acullá: *adtona: alla está yá: vid. cadto.*

Aga: la mañana *agana: ya es de día; agapa; aún és de mañana ca-agahon; el alba: Aga con sus locuciones, és general: umaga, inmaaga, na-ga aga, nag aga: madrugada con el f. 2. hum. se dice agahun ta sila sa pag abut: Lleguemos ó demosles albarazo, naga aga, l. nag aga pag buhat, hacer algo toda la noche hasta la mañana, guin agahan aco niya pag pandog sa liug, toda la noche metuyo de pescuezo en el cepo, guin agahan sing ihao si S. Lorenzo; guin agahan aco sing hilanat, durome la calen-tura hasta la mañana, napacaaga, l. nagpacaaga, velar ó hacer algo hasta que amanezca: nag pacaaga coming gaor, remamos toda la noche, naaga, amanecer f. caagahan, á quien le amanece; dali quita, cai caagahun diri-amonos priesa, que nos amanecerá aqui: didto cami hiagahan sa guibuogan: alla en la boca del rio nos ameneció: dili caagahan ining masakit sa buot co: no le amanecerá: esto és, morirá antes de amanecer: napacaaga, esperar á que amanezca; f. 2. pacaagahun ta ang arlao: esperemos: ó degemos, que amanezca el día: el f. 3. és á quien se espera, que le amanezca, pacaagahan quita sa Dios sing maao: Dios permita, ó quiera, ó deje que nos amanezca con bien: Ynota: que pacaagahun, l. papag agahun quita sa Dios: quiere decir: Dios nos deje, ó permita madrugada: Y son tambien, para mandar, que madrugue. Ytt. nota todas las locuciones con aga se dicen con los nombres siguientes = *odto hapon, Gaby, Arlao. Y así los remitiré aqui: naga taagahan ang bulan: llega la luna hasta la mañana, naniaga, naga pani aga comer por la mañana; hinc. paniaga la co-mida de mañana. Almuerzo: Namahao h.**

Agai p. a. f. 2. Lo mismo és que *Aghai: Ytt. Pollo ya grande.*

Aghai: llevar de la mano: sacar, ó danzar hombre á muger por la mano.

Agag. vid. *Ayag: Zernir.*

Agay. p. c. Correr lo líquido f. 3. por donde corre: *napaagay f. 2. hacer correr cosa liquida: paagayon mo yanang tubig.*

Ay-ay D. v. p. p. Gusano que dá á madera, carne, pescado, ó queso: *nacargay ay* f. 2. dar, ó causar, ó apolillar lo dicho; *magay-ay*, el pret. *agayagun*, cosa que se agusana.

Agalun. p. p. Amo, ó Ama de esclvo. *Caragalunan* de plural, *naga aga-lun* f. 2. tener por amo, ó llamar como á su amo: Y ya le usan los que sirven por salario: *nanḡaagalun*; servir el esclavo ó criado á su amo f. 3.

Agao p. c. Arrebatar, quitar por fuerza Reg 9. *agao agao*: andar á la rebatiña, *naga agao*: és hacer anito, en que la Babailana quita el dolor de Cavesa al enfermo como arrebatandosele: *napaagao*, l. *napaḡagao*, querer, ó consentir. le quiten, ó arrebatan el dolor de caveza así.

Agap cosa breve que dura poco, ó que enbreve se hace: *agap ang pag cabuli sa taur*: la vida del hombre és breve: *agap mahinog*, temprana, cosa, que en breve madura: *naga agap* f. 2. hacer en breve, ó brevemente la cosa: *agapon mo pag buhat ini* has esto en breve: *agapon mo aro pacar*: ven á mi aquí en breve: *agap mamunga ining cahoy*; en breve ó presto da fruta: *naga agap*; hacerse la cosa en breve *hinc maagap capag camatay*, mueras en breve. Es *buyayao* que dicen á los niños.

Agapac: Sonar entre los dientes lo que se come vid. *Ubub*.

Agar. Empero: Adversativa.

Agar. *Nanḡagar*: *naga panḡagar*: f. 3 *naquinunugang*: H. servir el yerno al suegro antes de casarse.

Agar v. a. Ligazon de navio á su modo, hecho verbo: f. 2. hacer algo ligazon: fut. 3. poner ligazones al navio; *agar agar*: ligazencilla.

Agar-ar D. v. *Magar-ar*, cosa dura, ó tiesa al comer, como camote mal cocido, ó conservadura.

Agas, y mejor: *Agas agas* p. a. sonar cosa de grano, ora en el arnero, ora cayendo, y dando en algo: *pag agas agas*: el tal sonido, It. significa secarse la viruela.

Agas-as

Aghay p. c. Llevar de la mano, ó falda, como á niño enfermo &c. sacar, adlazar.

Aghat. vid. *in sagbat* ayudar á alguno sin tocarle: Ytt. preguntar quien vá, como centinela.

Agbon pabesa de Zacatal quemado: fut. 2. *nacaaḡbon*: quemar ó hacer pabeza el fuego al zacate: *naagbon*, hacerse, ó estar hecho pabesa lo quemado.

Agcay p. c. Reg. 9. sacar tierra, ora cavandola, ora sacandola, con medio coco haciendo hoyo, ó sacar así arros de cesto &c.

Agda p. a. f. 2. hun: Convidar al anito, ó alguna persona que comienza á comer el primero que era su bendicion. Es tambien esforzar á los que trabajan como á los remeros. Ytt. exortar, imitar á los compañeros á hacer algo, como el Capitan, el Predicador &c Ytt. mover la voluntad á hacer algo: *Ycaagda quinaagda*. El motivo: *ano ang guinaagda sabuot mo, agur mag buhat ca sadto?*

Agdum: obscuridad, tiniebla.

Aghat: Robar, salteador de camino: *Maghat*; salteador.

Aghoy p. p. El accento en la primera: llamar á alguno á gritos sin nombrarle diciendo *ghoy*: *aghuyon mo acc cunina*.

Aghur: Untar hilo, ó cordel, con cera &c.

Aghup: p. a. *Maaghup*: cosa mansa, como *Mahagup*. z.

Agui. La señal p. a. huella, ó rastro de lo que pasó: hecho verbo

umagui, haagui: pasar andando, ó navio; ó otra cosa generalmente, f. 3. por donde pasa, *umalagui*, el pasagero: *aguian*, l. *alaguian*, el paso frecuente. *Agui*, l. *harin* se llama lo que uno hace, y pasa adelante cada día en su obra sobre lo que tenia hecho como en las texedoras labanderas, punteras, los que rozan para sementera ó escardar &c. *ua cai agui*. l. *halin sa hablun mo*: no has pasado adelante en el tejido, no has tejido cosa: *diot ngaloor ang agui mo*: poquito has pasado adelante, has hecho muy poquito: *agui sa lubir*: la canal que deja el cordel en el cuerpo del que dieron tormento.

Aguiguising p. p. los viejos cabellos de las sienes: *aguiguisingan*, los que los tienen largos como basiliscos (deben de tenerlos largos.)

Aguihis p. p. Almeja. vid. *Punaó*.

Aguil v. a. Puerco enano, suele decir de persona.

Aguingay: Carrizo: p. c. á modo de batar en espiga, y grano algo menor.

Aguinir, p. p. cosa lerda, pesada como navio muy cargado, ó navio grande con poco viento, muger, ó puerca preñada, &c. *naga aguinir*, andar poco el navio, ó persona por lo dicho.

Aguinor p. p. Ir poco á poco de tras de otro el que no se puede tener: con el f. 2. *umuna caanai, naga aginor aco canimo*, véte adelante que yo iré poco á poco de tras de ti. *Aginor* és lo mismo que *Yhor*, et *Ygur*. Andar de nalgas ó arrastrando.

Agipó p. p. tizon con fuego, ó sin él como le haya tenido antes.

Aguir: p. a. y mas usado *Aguir Aguir*: Parecerse, ser semejante en algo, como oro, y azofar: macho, y Cavallo, ó ropas texidas, *ma aguir aguir*; parecerse asi una cosa á otra: *in ma aguir aguir siya sa iya Amaí*, parecese á su Padre: *ma aguir aguir siya sa Maestro*; se parece el Maestro que ya sabe mucho: *aguir aguir*: diminutivo.

Aguisnor vide supra en *Aguinor*.

Aguisis, Ariquis: sarna de animal; perro, gato, &c. *Naca aguisis, caguisquis*, l. *is. is* f. 2. Ensarnar, dar ó causar sarna, ó lepra, hinc. *aguisun, isisun*, sarnoso, leproso, *ariquison*.

Aguisor vide supra *Aguinor*. Ytm. *Aguisor* ser desiguales, como los dedos: vid *taguinos*.

Aguíu p. c. *Hollin*: con el futuro 2. A hollinarse. *Ynàguíu*, á hollinado f. *Aguíun*.

Aglut p. a. vid. *Agulut* infra: cosa que rechina, al comer entre los dientes.

Agoyceoy: p. c. unos cangrejos chiquillos, cierta especie de ellos.

Agojo: Arbol que tiene la hoja como el pino, dicen és buena su raiz comida con buyo, para que le baje su regla á la muger.

Agop-op: D. v. *Molo nacaagopop*. Enmóhecer, ó causar moho; f. 2. hinc. *Agop-opon*: cosa que se enmohece.

Agotay: p. c. una especie de platanos como Abacá.

Agot-ot. vid. *Agub-ub*. sonar entre los dientes lo que se come.

Agpang vid. *Arpang*: Cañuela á modo de tablilla con que hacen redes.

Agsa p. a. Reg. 9. tomar, ó pedir algodón para hilarle á medias y otra cualquiera cosa aunque sea Carabao, para hacer sementera, machete para hacer roza; *napaagsa*: darlo asi f. 2. á quien se da 1º del algodón ú otra cosa.

Aguinor: Regular vid. *Ysol*.

Agta. p. a. Persona negra: *Alo agtā-un*; medio negro.

Agtang. p. a. Frente de la cara.

Agto. H. ir allá vid. *cadto*.

Agub vid. *Sagub*. caña para agua f. 2. hacerla: *nanagub*: traer agua.

Agabahur. vid. *Salibug*. Basura que lleva la corriente, ó la que la mar deja en la playa.

Agubai l. *Agobai*; p. c. ir dos, ó mas parados asidos de las manos, pero *sagubai*, es ir dos hechados los brazos el uno por los hombros del otro ad invicem: *sinmasagubai*: f. 2. llevar hechado el brazo al enfermo por de trás, como sustentandole ayudandole; *napasagubai*; *napapag sagubai*: pedir lo lleven asi.

Agubanga: p. p. Las betas negras del cuerpo de las palmas. *Buli*, *Hibioc*.

Agub-ub: D. v. sonar entre los dientes lo que se come como camote crudo; *naga agub-ub ang can-ón sangipen ta*, *cai hilao* suena la morisqueta entre los dientes, porque esta cruda.

Agugu! Interjeccion del doliente.

Aguguring. vid. *Guiao Abejones*, diferentes de los verdes y hermosos.

Agul: cosa medio asada vid. *Angul*: It. floxo, ó aragán:

Agulu p. p. Gemir como medio sollozando, aunque sean los lechoncillos ó perrillos á corruados por el frio. *Agulut*, y sincopado. *Aglut* p. p. cosa que rechina entre los dientes al comer, como arena en la morisqueta. *Aglutun*: cosa que tiene: *Aglut*. *Agluton ining can-un*, *cai mai baras*: esta morisqueta tiene cosa que rechina en las muelas porque tiene arena: *Maglut*; *Marglut*, f. 3. son las muelas, como lugar: *Agulutun*: Almejas como *punao*.

Agum vid. *Haagum*. Aprovecharse, ó gozar de algo.

Agumaa. p. p. Caballa pece.

Agumur. p. p. Arrullar paloma, ó tortola: del colérico, ó enfermo, que parece que brama, sufriendo, sin hablar, se dice *naga agumur*.

Agung: Campana de Bisayas: *naga agung*: tañerla f. 3. la gente para quien se toca para llamarlos, ó para que bailen f. 2. hacer campana algo, ó la campana que se tañe: *agungun ngatauo*: persona que tiene campana.

Aguntu. p. p. l. *untu*. Gemir el que vá cansado de la carga: *inma-aguntu*, salir la respiracion con trabajo.

Agung-ung. D. v. Retumbar voz: Itt. tinaja, ó *sagub*, dandole con la palma en la boca, con que retumba el viento que coge para ver si esta quebrada: *maaio ang pag agung agung sining tadi-ao*: bien suena.

Agur v. a. Para que: causal y aun suelen decir *cai agur*, para que.

Agur agur p. a. Provecho: *uá camoy agur agur sini*: no teneis provecho de esto: *uai agur agur yanang imong polong*: no tiene provecho lo que dices, ni vale cosa. Y no se usa de otra manera.

Agus. l. *Agos.* p. a. R. 9. Limpiar vejucos quitando la carnaza.

Aguting v. a. vid. *tingiu*. p. c. Neguignon que dá á los niños antes de mudar los dientes.

Ahá. v. a. comit. *Ahá* és H. contribucion que dán los parientes del novio á los de la novia.

Ahas. p. a. en todos. Escoger lo mejor Reg. 9. lo que se escoge f. 3. el derecho Itt. atreverse á hacer, ó decir algo.

Ahang. p. a. Publicar, ó decir lo que no há hecho, alabandose de que anduvo con fulana, y si és muger con fulano. Reg. 8.

Ahao, arros limpio nuevo: lo primero que cogen para comer.

Ahas p. a. *Ynmarhas*, *nanḡahas*, *naga panḡahas*, *nacaahas* Atreverse, generalmente, *ininahas sila pag la'ag cai lu'ao sila*, atrevieronse á dar la vela, por que van voyantes f. 2. *fanḡahasun ta sila cai diot*; *manḡa-nḡahas*, et *mapanḡahasun* Atrevido.

Ahat p. a. *nagaahat*: Reñir uno entre si, consigo solo, ó con otro sin darle ocasion, ó d.s acometiendose como bestias sin ocasion, *naga ahat siya pag auai*: el solo entre si riñe: con el f. 2. acometer á otro, ó atreverse, ó probar á hacer algo. *inahat aco niya pag auay*; me acometió sin ocasion: *ahatón ta pag sang ini*; probemos si podemos esto: *guin ahat pag cuha ang saguring* ú otra cualquiera fruta: cogiola sin tiempo esto es antes de tiempo: *narhat siya pag camatai*: murió derepente, *ahat nḡa pag camatai*, muerte repentina, ó temprana.

Ahog. vid. *Labogay*. Mezclar, meneando agua con arina, ó con cal, y canto, batir huebos &c.

Ay-ar: D. v. *naga ai-ai ang humay*: derramarse el arroz del arnero que va muy lleno, laleandose, ó de cesto.

Aihan. v. a. Dubitantis. Quizá: *amo aihan yana*: quizá és eso, *inma-but*, *naaihan*.

Aylao. El acento en la a primera trisilabo; *umay-lao nanḡay lao sa-iban*: irse á holgar á otro Pueblo.

Ala p. a. *naga ala*: Ir, ó andar concertados, ó apercebirse, ó convocarse dos ó mas para hacer algo ora sea para pescar, ora sea muchos Pueblos, ó datos, ó Provincias para robar el f. 3. *pa alahan*, los Pueblos, ó gentes á donde, ó contra quien van *inmaala*: *nanḡigala* f. 2. *hun*: Son sacar apercebir, convocar; así á otros para lo dicho: El f. 1 es llevar consigo á alguno ó algunos. *Yda'a mo aco*; lleva me contigo: *dicese*; *inala niya guihapon ang iya bust sa pag ampo niya sa Dios*: en la oracion tiene su voluntad, ó corazon alli consigo, no anda vagando *alala*: su frequentativo *caalahan*: sociedad ó congregacion.

Alaba p. p. f. 2 *hun*. *nanḡalaba*; pedir ayuda rogando á Dios, á los Santos: *Pagpayuta'ang*.

Alabai. p. c. f. 2. Ayudar á la babailana la que aprende el oficio.

Alabat. v. a. todo palo que se pone atravesado en que se atan otros, ó que se pone atravesado para que no pasen por alli: *naga alabat* f. 3. Cerrar algun paso con palos así: f. 1. y 2. el palo que se pone atravesado.

Alabanit: roto, descamisado.

Alaboab. p. p. El asiento de cosa liquida que movido, sube arriba, aunque sea el cieno en rio, ubas, en pozo, ó motas en *banḡa*, ó vaso &c. *naga alaboab*, subir, ó estar arriba dicho asiento &c. *naga alaboab ang tubig*: tiene asiento el agua.

Alac p. a. toda cosa sacada por alquitara, el uso és por el vino, y así para decir agua de olor, será menester añadir algo como *alac sa sampaga alac sa alañil'an*, sacar por alquitara con el f. 2.: el 3.: la alquitara.

Alac. p. a. *inma'ac*. Saltar los pececillos, huyendo de los grandes.

Alag-ag. D. V. El respeto, y verguenza natural; que el esclavo, ó criado tiene á su amo, estando en su presencia: *naga alag-ag* l. *na alag-ag siya saiya agahun* f. 3. *naalagagan* l. *guin caalagagan nira ang iya agahun*. idest. *guin caalohan*, *cag guin cataha an*. *naalag-ag sang buluhaton*: convidarse á hacer la casa, sin que se lo manden.

Alazar: Page, ó criado que acompaña, *naga alagar*: acompañar el criado á su amo f. *alagdan Hinc*. *umalagar* los antepasados por que creian

que andaban con ellos, para ayudarlos, *nançalagar* f. 3. servir el que no es esclavo, aunque sirva á su hermano.

Alaguilan. p. p. vid. *Dayumdum*: Hoja seca de platano ó palma.

Alaihan. persona de buena condicion.

Alalum. vid. *Alum* Denegrida sangre como por azotes. &c.

Alam. p. a. *caalam pag caalam* Sabiduria, ó ciencia, *maalam* Sabio. Y és tambien, saber: *dili aco maalam*, no lo sé f. *pag alaman* Pret. *naalaman co ang palangdicun ngatanan*: sé todo el rezo. Pret. act. *nacaalam*: maxime el H. és verbo defectivo *nacaalam*.

Alam p. a. f. 3. Atraer á otro amigablemente á aunque sea á animal para amansarse, y aun algunas veces dice embaucamiento: *naga alam siya sang pulong canacun* me embauca con buenas palabras.

Alam alam. es lo que *allicio* en latin: *Alagar* atraer con buenas palabras aunque sea para desenojar al colerico reconciliar á otro aunque sea á Dios rogandole. Itt. embaucar como alcahueta para que quiera requebrar &c. *naga alam siya can coan sing polong* &c.

Alamag. p. Luz, que hecha de noche la mar, escamas, ababazas de pescado fresco, camarones frescos, cien pies, como el tipalo, luciernagas, y ciertas cañas: *Maalamag* cosa que reluce asi, como las dichas, *naga alamag*, relucir asi algo de lo dicho.

Alamang. H. Moho vid. *Agop-op*.

Alamay p. c. et *Bacal* p. a. La carnaza de la madera antes del corazon: *Alamaiun* et *Bacalun* madera con tal carnaza.

Alambisay. p. c. La presilla del *abobot*, ó cesto por donde entra el cavo para llevarle con el f. 3. Hacerlo, ó hecharle las presillas. Y tambien se llama *calaunhan* de cavo.

Alampay. ponerse los hombres las capas vid. *Alimpay*.

Alan. p. a. f. 3. Emborrachar la *bonga* ó buyo ú otra cosa asi: no vino. Itt. rancio.

Alang. p. a. et *Boton* comprar ó vender esclavos ó cosas de bahandi como tinajas, campanas &c. ut in Regla 3. et 4.

Alang alang. cosa falta, ó corta no cabal: con los exemplos siguientes se declara: *dacu ang alang alang sa banua* ay gran falta de bastimentos: *alang alang nga tauo*, persona pobre ó falta de calidad: *alang alang pa ang iya buot*, aun no tiene juicio caval: *alang alang nga can-un* comida no bastante, no caval, falta; *alang alang siya sa manga tauo*; apartado del comercio de los hombres; *alang alang siya sa banua*; esta lejos del Pueblo *amo ini ang alang alang l alang alangan ining sucog* esta llave es corta: *alang alang, l. alang alangan nga salapi*; toston falso: *alang alang pa ang tuig l. ang arlao nga igapaoli niño*, aun no es tiempo de iros, no se ha cumplido el tiempo. *Naga alang alang f. 2.* acortar la cosa, como platica, sermon sin acabarlo: *di mo alang alangan ang casayoran sini nga sinuguir mo* no dejes á medio declarar esto que nos has dicho: *napa l. naga alang alang ang hocom sang buot niya sanaga capolonganan*; igualmente se porta con los pleytantes, no muestra mas voluntad á uno que á otro, es neutral: *pag alang alangan co ang buot co caniño nga duha*, sinpasion: &c. *Di niño pag atang alangan ang iño pag lacat l. ang iño pag sacay, cay di camu macaabut saño ca cadto-an*; no os detengais en embarcaros, ó en ponerlos en camino, porque no llegareis á donde vais: *alang alang nga mainit l. matugnao*; medio caliente.

Alanga ag. p. p. Arreboles, ó nubes como ellos; *maalanga ag l. yna. alangaagan ang langit l. ang banua* esta con arreboles el Cielo.

Alanğa ang. p. p. et Alinğaut caalanga ang l. pag caalanğa ang; calor ó bochorno: dicese, *maalanga ang, caalanga ang l. alinğaut aco: malaanga angan l. inalinğautan ang banua* todo esta abochornado: *nacaalanga-ang. l. alinğaut: causar bochorno.*

Alanğan. p. p. Pozas, ó pozuelos, que ay entre los bajos á donde con baja mar, se suele quedar pescado, navios que no pueden salir hasta que crece la mar: nahaalanğan sila; quedaronse en las pozas entre los bajos: nanğalanğan, entrar, ir, por ellos.

Alanğao: Cierta especie de abispas.

Alanğit nğit: Arbolico con cuyas hojas refinan lo teñido con tina: ang tinina talagcotan sing alañit nğit.

Alanğang. p. p. flojedad de vino, ó panğasi que ha estado destapado: nagaalango-an; aflojar ó estar flojo: ang nacaalango-ang sang alac, amo ang iya pag hunğao.

Alaangalan. p. p. Atun. Pece. ó pescado.

Alao. p. c. et Sinoc f. 2. Azechar á persona animal, abe &c. para ver á donde va, ó para hacerle mal, ó para cogerle: Alao, alao, sinoc, frequentativos H. significa salir ó recibir Itt. lo usan para agasajar al huesped, ó visita con buio y tabaco, &c.

Alaot. p. p. Desdichado vid. Cailo.

Alap. et. Alas. Reg. 9. Escoger como la madera para hacer casa, cogiendola en el monte.

Alap: coger axengibre, ó lancauas, ó otras cosas asi: Itt. dicen que los hechizeros mai allao sila nğa sarang ipanğalap sang ila dalongdong, mutia nğa guin pang alap sa Salaguiauan.

Alap. p. c. f. 2. Decir á los compañeros que trabajen ellos tambien, ó decir que llamen á los que tienen obligacion de venir, y no han venido: guin alap co sila, di man sila buot mag buhat; alapon mo ang manğa cabalangay mo cai balao dili tunğor natun nğatanan inin buhat? llama á los de tu barangay pues es obra de todos.

Alap. p. a. Señalar el preposito de la fiesta á los que han deir bebiendo en la pitarrilla: alapon mo ang maga inum señala los que han de ir bebiendo, en que pitarrilla ha de beber cada uno.

Alap. v. a. et. Alap alap: exhortantis, ut caveant. Guardate: Alap cai-go-an ca, guardate que te acertarán: hecho verbo: f. 2. avisar se guarde del peligro, ó del gubat & hinc naga paalap alap estar solícito y congojoso el que espera el golpe ó sentencia que no sabe si el golpe ó tiro le dará, ó la sentencia será galeras, ó muerte: alapun mo ang magasacai. &c.

Alap ap. Manchas en el cuerpo, ora de melancolia, ó especie de empeynes, alap apun el que las tiene.

Alapuyot: Espeso, atole, caldo &c.

Alar. p. a. Cerca que se hecha á sementera, ó corral; naga alar f. 2. Cercar sementera f. 1. con lo que cerca: Alar alar su diminutivo y asi son los pelos del ano.

Alarar: naga alar-ar ang mğa baboy: Gruñir los puercos arrebatado para ir á ayudar al puercito que se queja f. 3. contra quien, como contra el perro.

Alas: Escoger: vid. Alap et. Ahat Ytt. coger en rosca cordel, bejuco &c. f. 2.

Alas. p. a. Templar instrumento, acordar las voces, entonandolas; naga alas sangtingug Ytt. coger cordel en rosca f. 2. Alasun niño ang cable, cun ang calat.

Alasaas. p. p. Maalasaas: Agriduilce.

Alasagas: Virazon de viento.

Alat. v. a. Cestillo de cañas, ó de bejucos, y aun al Zaumador le llaman *alat*.

Alat. p. a. *Caalat*; sabor de sal como de la mar: *maalat*, agua salada, que amarga como la mar, ó la misma agua de la mar.

Alatai. p. c. Cierta enfermedad que hincha el pellejo del cuerpo á modo de *calamaio*: *Alataiun*, cosa que tiene tal enfermedad: dicese, *alataiun ang iyalañas*, y de los platanos que cogen sin madurar que se ponen crudos, y no maduran, *alatayun ining saguing*.

Alauao. p. c. Todas cinco vocales, lo mismo es que *Alag-ag* Respeto del criado con su amo.

Alay. Rendido de cansado, *inalayan ang batiisco sapagca tindugco*.

Alayao. p. c. Arbol cuyas pepitas huelen, de que hacen pulseras que llaman. *Baloso*.

Alayon. p. p. et. *Hingganig*, *inmaalaion* f. 3. Ayudar á otro en alguna obra, para que el, me ayude despues: *naga alaion*: ayudarse asi dos ó mas, *naquig alayon*, et *napaalayon* pedir á otro le ayude en el modo dicho.

Alho: El palo con que muelen el arroz f. 2. hacen el tal palo vid. *Halo*.

Alibang. p. p. Mariposa grande.

Alibonghong. p. p. f. 3. cubrirse la Cavesa con la falda trasera del lambong ó del tapis: f. 1. el lambong ó tapis: *mag alibonghongca sa tapis*; es tambien tirar ó arrojar hacia arriba algo como *salibonghong* vid. ibi.

Alibhon: p. p. Salvia. *Alibhunon* tierra que la tiene.

Alibotor. p. p. et. *Lubas*: el corazon: dicese *alibotdan ang can-un*: la morisqueta que en medio no esta cosida, que tiene lo de dentro crudo.

Alicaya. Persona de buena condicion: vid. *Alaihan*.

Alicdic. v. a. Caspa: *Alicdium*: Casposo: *Nanhingalicdic* quitar la caspa. Reg. 9.

Aligaya. p. p. vid. *alicaya*: et. *Alaihan*. Persona de buena condicion.

Aligui. v. a. Gordura de cangrejo: *Aliguihon* cangrejo gordo.

Aligondon: Arbolillo de la playa.

Aligutgut. p. p. Reñir á otro enfadarse. vid. *Aquig* y se varia como el.

Alihir. p. p. Atravesar cerro por la ladera sin subir á lo alto vid.

Liquir.

Alili. p. p. *Nangalili*, et *naga pangalili*, trocar, ó comprar á menos del justo precio plata por arros, ú oro, vel é contra como sucede aqui, en Manila todos los años en el tiempo del tributo f. 3. han 2.º el arros ú oro que se trueca ó compra f. 1. la plata que se dá por ello, y han si los de las playas que llevan el dinero al tiempo del tributo, esos son *Nangalili*: supliir tomar á su cargo el pagar tarea, deuda, ó pena, que otro debe: *nagalili aco can amang*: idest. *inmilis aco can Amang*: quita *ngatanan pinangalilihan ni Jesu-Christo*; *busa guin sa saquit siya cai quita*.

Aliling. p. p. 1. *Aliring*. Cerco del Sol ó luna. Vide *Luyang*.

Alim. p. a. *Naga alim*. Estar sana, ó cicatrizada herida, ó llaga *naca-alim* sanar la medicina *ginalimsan na aco sang acon pilas*, estoy ya bueno.

Alimango. p. p. Cangrejo generalmente: *Alimangohan*, mar, ó rio de ellos. Ytt. el carnero, signo del Cielo.

Alimatuc. p. p. cosa torcida de ramales ó cordones, que no vá igual como cable, cordel hilo, cuerdas de guitarra, por no ser iguales los cordones, ó hilos, *naga alimatuc* f. 2. torcer desigualmente algo di niño *alimatucun ang pisi*.

Aimaya. v. a. Regaton de lanza *alimayahon ngabangeao*.

Alimbucal. p. p. Herbidero de Escarseo, mar, ó rio: *naga alimbucal*; hervir el escarseo.

Alimoot. p. p. *maalimoot ang cainit sa sulor*. l. *didto sa ilalum*; estar recogido el calor como en aposento, cueba; por eso, del que esta acostado, cubierta la cara, dicese *maalimoot: ang sulur sang init: maalimoot ang naga calambot sa habul*.

Alimpay. p. a. l. Ponerse los varones las capas, ó las mugeres los mantos, al modo que los varones las capas f. 1. la capa f. 3. la persona ó cuerpo.

Alinpolo. p. p. Remolino de la coronilla, ó frente: *alimpolohon*, el que le tiene.

Alimpolos; p. p. et *Alimpolos*; remolino de viento, *inalimpolosan cami*, nos cogio el remolino.

Alimuus: arrebutar, envolver.

Alindangao; *maalindangas*; Calor, ó bochorno. vide *Alang-a-ang*.

Alingdongao p. p. Mosquito del *pagasi*, vino, vinagre, y otros asi, que no pican. *Alingdongaun*, cosa que los tiene, y tambien los que pican, como Abispa pequeña.

Alingangag. v. a. medio sordo, atronado; ó no oir por el ruido que ay; *naga alingangagnag*, estar ó sér medio sordo, estar asi atronado, *naga alingangagnag*, atronar asi f. 3. *inalingangagnagan aco sang casaba niño*.

Alingaut: calor, ó bochorno vid. *Alang-a-ang*. En *haraya* es *Yanğod*.

Alingit v. a. *inmaalinğit*, reñir ó responder colérico, ó desabrido f. 3. *alingitan* l. *alingitan*, *inalingitan lamang aco niya* me respondió desabrido: *maalingit ngatao*, *maalingitun* desabrido en sus platicas, ó respuestas, ó en el mandar, como mal acondicionado.

Alingugnug p. p. *lingug*. Ruido barullo de voces, ó de los que hablan recio como en sus borracheras, ó de viento, tormenta, arcabuzeria: *nagaalingugnug*. l. *lingug*; et *nacalingug* hablar asi todos como suelen: en ruidar asi á otros. f. 2. *lingugan*, *guina linguglingugan cami sinang ino casaba: maalingugnug nga manga tauo* gente que siempre hace ruido hablando.

Alinsonor. Ir poco á poco detras de otro por no poder mas: vid. *Aguinor*.

Alintaga: Escalon. vid. *Aluntaga*. *Halintang* h.

Alinton p. p. Reg. 8. Encomendar á otro, mandarle haga lo que á mi me mandaron: *sinogo taicao*, *cag guin alintonan mo ang bata*.

Alintoto. punta; lo mas alto de la torre ó arbol: *alintoto-an* la tal altura: *napaalintoto*; ponerse, ó en caramarse en la tal altura.

Alip-ip. D. v. Espaldilla: *talortor* h.

Alipaloc. p. p. venablo.

Alipaloc pabesa de zacate, ó nipa con fuego que lleva el viento en quemas; *ginalipalcan ang balay co*, mi casa fué quemada con la pabesa, de fuego que trajo el viento.

Alipir. p. p. cosa algo chata, que no esta toda redonda como camotes entre piedras, cavesa chata, luna antes de llenar del todo, ya menguante algo: *alipir na ang bulan*.

Alipo-an vid. *Apongangu*. La chapeta del peson del coco ó *bonğa*.

Alipocpocan. p. p. *Patoçpatocan* H. la cumbre: lo mas alto del cerro: *nagalipocpocan*, subir alla.

Alipolos. Remolino de viento vid. *Alimpolos*.

Alipugsu. p. p. *naha alipugsu* l. *nanḡalipugsu sing harkuc sa pag dalgudug*: se estremecio, y encogio de miedo del trueno: *nacaalipugsu*: es amedrentar ó estremecer así el trueno.

Alipulong. p. p. et *Alipuyong*: et *lipung* son una misma cosa y se componen de una manera; *naalipung* l. *naalipuyong ang olo co*. Estar la caveza como amodorrada, ó con vahido, aturdida desvanecida. *Ynalipungan ang olo sang hılanat*: *nacaalipuyong*: Causar ó dar el tal amodorramiento. *Pag alipuyong*, es la tal enfermedad, active *dazu ining pag alipuyong canacun* l. *sang olo co* siento gran vahido en la caveza.

Alipungdac. Pisar recio: vid. *sicar* It. pernear como el ahorcado, ó el niño cuando patear. Vid. *sicai sicai*.

Alipungut. p. p. Ira colera, enojo vid. *Pungut*.

Alipuyong. vid. supra. *Alipulong*.

Aliqui l. *Ariqui* p. p. Menearse, ó como reirse el agua por haver algo de bajo, piedras, ó palo.

Alisbong. tufo, de vino, *panḡasi*, agua caliente, &c. vid. *Arisbong*.

Alisngao. Lo mismo que *alisbong* vid. *Arisngao*.

Alisoso. p. p. La punta del cogollo, en que vān naciendo las hojas y por donde vá creciendo toda planta, la que quitada, no crece mas, sino hecha otro renuevo.

Alo l. *Aro*. p. a. *ulao*. Z. *Huia* H. *caalo*, *pag caalo*. verguenza, *maalo*, *naalo*, *naga caalo* tener verguenza hinc: *maalohon*, vergonzoso *naga alo* f. 2. hon: avergonzar á otro diciendole sus faltas, *pag alo*, el tal avergonzamiento. *hingalo*, *hingulao* pena de haber afrentado: *Ycaalo* l. *caalohan nga pulong*, *buhat*: cosa: palabra afrentosa. *Macahuhua*: h. que causa verguenza.

Alo-as. Salirse de el *losong* lo que se muele en el.

Alo-baibai. p. p. Pasamano de escalera, ó de puente, ó de ventana que ponen para que no se caiga el niño: *naga alobaibai* f. 3. hechar el tal pasamano ó lo dicho f. 1. poner algo por pasamano *nanḡalobaibai* f. 3. estribar en el pasamano asiendose. Itt. aijise el enfermo ó niño en *dingding*, pared, ó otra cosa con las manos.

Alobaob. p. p. Parpado del ojo. En *haraya* es *tacop*: *ylalacub*.

Aloc. v. a. *naga aloc*: *nanḡaloc* f. 2. Hechizar, enfermando ó matando: idest. *naga asuang*, *naga ocó*, H. *Nanhimanḡaloc*; *nanhingasuang* f. 3. llamar hechizero, *pinanhingalucan* l. *pinahingasuangan aco niya*: *Mangaloc Asuang*: *ocó*. Hechizeros.

Alocaba. v. a. et *tipaca*, et. *Alocait* concha de armeja, ó cualquiera caracol, cascara de nuez, almendras, et similia: erizo de castaña, de algodón &c. *alocabahan*, cosa que tiene la tal cascara: *alocaba-sang locos*; concha de xibia, ó xibion para platero.

Alocaye p. p. Lo mismo que *Alocaba*.

Alahipan. p. p. *talimbabaga*. H. Cienpies, insecto conocido.

Aloy. p. c. Fingirse enfermo *maaloy* l. *mag aloy*: Ytt. Fingir alguna enfermedad f. 2. *mag aloy ca sing mangar na, nga casaquit*: finge alguna enfermedad: *mag aloi sing pag camatay*, fingirse muerto: *na* l. *napapag aloi*. f. 2. decirle que finja alguna enfermedad.

Alolong. p. p. embudo de ojas de nipa, ó de medio coco. f. 2. hacer algo embudo. f. 3. poner embudo de lo dicho á la basija, ó tabor, ó cartón echo así para echar confites, &c.

Alongaug. p. p. Menor creciente en agua muerta que es cosa poca: tambien cosa hinchada por golpe.

Alor-or: D. V. El coco cuando es mayorcito. Vid. *solot*.

Alosaos p. p. *naga alasaos ang humai*. l. *ang alac*, *ang panaptun*. Estar menos de lo que se midió: *alosaos*, *naga caalosaos ang arlao*, *ang tuig sa pag pugás*, *con sa pag ani*, *sa pag caingín*, *sa pag layag*: Ser fuera de tiempo, que ya no es tiempo.

Alosman. Verdolagas.

Alot. v. a. *Bolog* H. Persona afeitada, sin cabellera, ni coleta, *naga alot* f. 2. afeitar el cabello ó la persona; pero dice infamia así: *Ynalotan ca*: era *burayao* que el Bisava dava al tagalo: *napaalot*, querer ó consentir le afeiten. Itt. Desdichado. vide *cailo*.

Aluan. Liberal. H. vid. *omgi*.

Alucu. v. a. Dar carcajadas de risa: vid. *caguc-u*.

Alughati l. *Maghate* p. p. Yerba que trepa por donde se puede asir: bien conocida.

Alugpit, et *Ygpit*, et *salapit*. Ballestón para coger ratones: con el f. 2. hacerlos: con la preposición *naha*, estar preso el raton *naha-alug-pit ang ilagá*.

Alug-ub D. V. Reg. 9. coger agua del rio en el *sagub*.

Alum. p. a. Arbol: no huelen bien sus hojas que usan para emplastos.

Alum p. a. l. *Alom* l. *Alalum* p. p. *nag alum*, et *nang yalum ang dugo*. l. *ang lauas*; esta denegrida ó amorotada la sangre, ó el cuerpo de azótes, pelliscos, ó enfermedad, lo mismo es *naga alalum*, et *nangingitum*; *nangitum ang pilas*, esta denegrida la llaga, mala, ó encancerada: Ytt. estar manchada cosa, ó ropa blanca que se mojó.

Alum. ola del mar, ó rio: *maalum*, et *alumun ang dagat*, tiene olas; *naga alum ang dagat*, esta alborotado, hace olas: *ang hanğin amoi naca-alum sa dagat*: el viento le enoja, ó hace, ó causa las olas; *ang hanğin amoy napabag alom sang dagat* f. 2. el viento hace ala mar, ó causa en la mar olas dicese *guin alunan* l. *inalunün ang dagat*; esta en olada la mar. Ytt. *guin alunan*, l. *inalunan sila* l. *ang ila sacayan*; fueron en olados ellos, ó su navio, tuvieron olas: *Alun*. *alun* su diminutivo.

Alung p. a. Lunar. *Alungun*. El que tiene lunar. *Aron* h. *Aronan*, quien le tiene.

Aluntaga. v. a. Entresuelo de casa, descansos, ó mesas de escalera, *naga caaluntaga ang manğa balai sa manğa castila*, tiene entre suelo.

Alup. Cosa que penetró toda. Vid. *Apo*.

Ama. v. a. Padre Yna Madre. Nom. si *ama*. Gen ni *ama*: l. *can ama*: sup. *can ama*. Y de la misma manera sevarian. *Mama*. *Amang* &c. *Magbolasun*, si *amamo*: es *buyayao*.

Alaguit-it. D.V. p. a. Cierta pajarillo pequeño, cuyo pecho tira á blanco.

Amac p. a. Atizar el fuego Reg. 8. f. 3. el fuego f. 1. los tizones ó leña.

Amacan. p. p. Petate de cortezas de caña: *naga amacan*: hacerlos f. 2. las cortezas de caña que se hacen petate: *Amacanan nga tauo* l. *banua*, el que los tiene.

Amahan. v. a. vid. *Amai* Padre.

Amai. p. p. Padre. *Naga amai* f. 2. llamar á su Padre ó á otro Padre, tenerlo por Padre *napa* l. *napabag Amai*, consentir ó querer le llamen ó tengan por Padre *di mo na aco Amayon*. *cay dile na aco papag Amai sa imo*, no me llames Padre. &c. *naga paca Amai* fingirse Padre de otro, pero en pasiva, *pina ca Amai co siya*, lo he tenido por Padre ó tengole por Padre. *inmaamai*, llamar ó tener á otro por Padre para su negocio: *napa Amai*; á padrinarle, ó serle padre en su negocio, *sila nga mag Amai*; Padre é hijo, ó hijo y Padre ó hija &c. *camo nga mag Amai amoi naga*

calolot? Padre é hija estais amancebados? y de la misma manera se varia y compone Yloy. &c.

Amamalin. Mudarse, ó convertirse una cosa en otra Vid. *Baliu.*

Aman p. a. f. 3. *naga aman* l. *naga paaman sing pulong saiya agalun*, prevenir anticipadamente á su amo, padre, marido, Juez, ó á Dios: *pa-amaninta anai ang Dios sa pag confesar ta saatun mġa sala, cag sa pag penitencia*: prevengamos á Dios con la confesion y penitencia de nuestros pecados, dicese: *napaaman saiya agalun sing buut* l. *napaaman sing buut saiya agalun*. f. 2. Ganar la voluntad, *paamanan* l. *amanan niñb ang buhis niño sing pila ba cagantang agud dile camo culangon*, llevad prevenidas algunas gantas mas con el tributo por que no os falte; *amanan ta pag bohāt ang buhat sang atun agalun dile quita pasugo*: anticipemonos á hacer la obra de nuestro amo, no esperemos que nos lo mande: It. *amanan ta anglacus sing duha cadangao*, hechemos á la medida dos palmos mas, suelen decir cuando cortan madera: *maaman* l. *mapaamanun*, persona prevenida que previene: *aman aman*: frecuentativo de *aman*.

Anas. v. a. Maiz, ó grano de oro: con el f. 2. hacerlo un maiz (pe- sa un medio.) *amasan*, peso de un maiz: pesador.

Amat. p. a. f. 2. y si se junta con el infinitivo con pag: Hacer algo poco á poco *amatun ta pag hacot yana*, acarreamos eso poco á poco. Lo mismo es *anam* y se varia como el *amat amat*, frecuentativo diminutivo de *amat*, *guin amat amat pag cauat ining atun sua* poco á poco nos hur- tan las naranjas: *anam anam*, es lo mismo *naamat amat pag capola ang sua*: *nazmat amat sing pag camatai*: poco á poco se mueren, hoy uno, y ma- ñana otro.

Amatong. p. p. Cañizo de bolos de que hacen *balantac*, dindines ó los ponen en el suelo de la casa, en lugar de entablado: *nanġamatong* ha- cerlos el f. 2. es hacer *amatong* algo, como bolos *amatongon* el que los tiene, persona, ó Pueblo. H. *tangcal* para puercos.

Ambac. p. a. *umambac*, *inmambac*: Saltar de alto abajo f. 2. la cosa de que se salta, esto es lo alto; *inambac niya ang lubi* salto del coco, f. 3. la cosa tras que se salta para cogerlas, *ambacan mo iton bate, cai malumus*; *naquig ambac*; decir á otro que baje de casa, maxime desafia- ndole para reñir: *ambac, ambac, alo ambac* frecuentativo, brincar como ca- britos puede seguir á los de movimiento. Reg. 2. como dice un *balac*: *ambacun co onta tataliononġon co*.

Ambahan. p. p. Copla de dos versos, como distico: ut in arte lib. 4. *naġa ambahan*, cantar ambahanes, f. 1. et 2. lo que se canta f. 3. a quien se dá la musica: *maambahanun*, poeta de ellos.

Amban. p. a. apretar el navio que hacen á su modo con bejucos, dandole la forma que ha de llevar, para luego apretar las tablas y poner- le las ligazones f. 1. son los bejucos: *Aloamban*, es diminutivo: *amban* los bejucos con que se aprieta.

Ambi. vid. *Amgi* entrar la lluvia por la ventana, f. 3. han *Maghalin cadira cai ambihan ca*.

Ambijas. p. p. f. 2. coser dos lienzo, orilla, con orilla de modo que la una quede mas alta que la otra para redoblarla sobre ella; *ambihusun mo pag tahi ini agur lilinun cunina*.

Ambit. p. a. Participante de algo: *ambit aco sana*; yo soy participan- te de eso; tengo mi parte ai: *naga ambit, naga caambit* f. 3. participar mu- chos de algo, *umambit, inmaambit*, participar alguno alguna vez: *naga hiambit*, dice reciprocacion, *nasighiambit*, participar de una manera y con

reciprocación: hinc: *ang pasighiambit sa mangá Cristiano saila mangá buhat nga maaio, cag sa mangá Santos nga Sacramento*: la comunión: ó participación activa que tienen los Cristianos de sus buenas obras y de los Santos, Sacramentos: *ang pinasighiambitan l. ang guin caambitan sang mnga Santos*; Comunión la cosa de que, y en que comunican *napa l. nahapagambit*; hacer á otro participante, que le toque algo, ó convidarle. f. 2.

Ambolong. p. p. Grano, ó barro pequeñito del rostro *Ambolongon* el que le tiene.

Ambolong. p. p. Palma de cuyo tronco hacen, *casabe*, moliendolo despues de muy seco; la arina del *ambolong* ó buri, *natuc v. a. natucun nga ambolong*, que tiene *natuc: naga natuc f. 2.* moler el *ambolong* ó buri, y hacerle arina, hechando en alguna batea, ó dornajo de agua. El salvado que no es de provecho, se llama *olabot* y se sube arriba, y sobre agua; la harina buena se baja abajo, y por eso le llaman *unao p. c.* que es el *casabe*. Y luego lo cuezen á su modo, y lo comen *unao: f. 2.* hechar el *natuc* en la batea de agua, para que se vaya apique lo bueno y los polvillos y salvados se suban arriba: *unauon ang olabot*; lo que es sobre agua, *unauon ang natuc sang olabot*; lo que va apique y se aparta del *olabot*.

Ambuut. l. Ambuet p. c. No se: solo para la primera persona, pero compuesto, *naga ambuet*, es para todas, no saber, ignorar lo que le preguntan f. 2. es la cosa f. 3. es la persona á quien se dice *ambuut: nгаа nгаа di ta icao pag ambulan* sugir *co bala ang guina ambuet co?* por que no te he de decir que no lo se? por ventura he de decir lo que no sé?

Ambung. p. a. Maambong. Cosa que es, ó parece grande á la vista, ora sea persona, arbol, monte, ó bulto, ó fantasma: usase asi: *mai ambong didto, di man quita nahibalo cun ano yadto, con Sacayan bala, con bato, con tauo, con cahoy*; ai alli un bulto grande y no sabemos lo que es, si es navio, ó peña, ó persona, passive, *inambungan cami sing dao tauo*, se nos apareció una cosa grande, que parecia persona, como fantasma. *maambong nga buquir*; monte alto que sobre puja á los demas; *inambungan sa manapag ang mangá buquir nga halani caniya*, el Cerro, ó monte *manapag* es mas alto que los que ay junto á el, *maambong ngatauo*, persona alta, grabe: *maambong ngatao sing gauí*; persona grabe ó de costumbres, que sobre pujan y hacen raya: hinc, inquodam *balac: ang gauí ni Hinguypan, dao nahapag caambong* las costumbres de *Hinguypan*, esto es de mi amado, exceden á los otros hombres como el monte *manapag* á los otros montes sus vecinos.

Amuguis. p. p. Arbol fuerte, es de lo que hacen harigues

Amgi nga olan. p. a. Lluvia que el viento mete por las ventanas en la casa, *naga amgi ang olan sabalai* entrar asi la lluvia: *Amgi? naga amgi ang olan, sadhan ang ventana.*

Amgir. p. a. napaamgir: Hablar por metáforas, ó parabolas, tachando, murmurando, ó alabando, ó dando á entender algo asi, v. g. para decir á una que esta borracha, que se la ha encendido el rostro, dicen *nahinog ang macupa, napola na ang dapdap*; para decir á su vecina que siempre esta dando gritos, regañando: dice de modo que ella lo pueda oir: *pagca ngasnas sining curing ba!* ai tal maullar de gato! y si ella lo entendió dice: *aco ang pinaangiran, l. ipinaamgir aco niva sa curing*: por mi lo hijo, me asemejo al gato. *paangir nga pulong*, palabra metafórica: *napasambigay*, es hablar de la misma manera, que *naba amgir* y se varian como el.

Amihan. p. p. viento nordeste: *amihan l. aminhan*, la parte de donde, ó por donde viene el viento *amihan: amihanon l. aminhanon* la gente ó Pueblos que viven á la parte del *aminhan*, unos Pueblos respecto

de otros vid. *Canuai*.

Ami. Segunda fruta.

Amimiruc. H. Pestañas vid. *Pilus*.

Amimislun. l. *Pamismilun* p. p. Los riñones.

Amion. p. c. *inmaamion* et *nanḡamion* oler las flores echando olor de sí, aunque sea malo como algunas yerbas f. 2. á quien dá el tal olor, *inamionan aco sang aromas*, ha medado el olor de la flor del anono, *inamionan aco sang tabaco: naga amien*, *inmaamion* f. 2. oler el que tiene olfato, persona ó animal, cualquier olor: *nahaamion sang ayam aṅg agui sang baboy*, pasivo y casual. *mangamion* cosa olorosa.

Amlig. recelarse: andar con cuidado: *Amlig ca sa hanḡin*.

Amo. v. a. *Mao*. Z. ipse, á, um, *amo yana*, eso es, ó ese es; *amo ná aco*, dice el que se despide que se vá: *manag calamang uá ca maga amona canacun*: bajaste, y te fuiste, sin decirme, *Amona &c.*

Amó. v. a. Mono, Animal, Machin.

Amelongo. Mono viejo. *Lalaqui*.

Amoma. p. p. *Ymaamoma* f. 2. hun. Reconsiliar, atraer, hacer amigo aquel con quien habia quebrado, y aun decimos; *amomahon ta ang Dios: nanḡamoma* en plural: *naga amoma*; hacerse ó estar hechos amigos, ó reconciliados, dos, ó mas; *nápapag amoma*; procurar reconciliar á otro, á que sea su amigo; *maquig amomahun*: atractivo: *nápapag amoma*, concertarlos, hacer sean amigos.

Amemenggo. p. p. *Mamomenggo*. H. l. Mono viejo. *Lalaqui*.

Amomo-ong. Abispas: vid. *Bo-ong*.

Amomotol p. p. Mal de S. Lazaro, que se come las puntas de los dedos: á *mometlon*. l. *amomotolon*, el que tiene la tal enfermedad.

Among. p. c. f. 2. Hurtar, dañar, hechar á perder hacienda, arboleda, sementera &c. *among among*, el frecuentativo coger á hurtadillas.

Amot. p. a. Contribucion en cosa que cada uno contribuye, aunque sea para alguna obra, ó para tratar y contratar á los parientes: *naga amot* contribuir todos f. 1. lo que cada uno contribuye f. 3. para lo que todos contribuyen. *naquiamot*: pedir la tal contribucion.

Ampo. p. a. f. 2. Rogar, suplicar con el f. 1. rogar ó suplicar por otro, ó encomendar á Dios algo; *ig ampo mo aco sa Dios: naga ampo* es tambien rendirse, y rogar le perdonen: *mag alampo*; rogador, que ora mucho: *alampo-on* exorable.

Amuc. p. a. Combatir las olas al navio: *naga amuc*. f. 3.

Amumuclar. p. p. Agua mala de la mar, como plato que se abre y cierra. vid. *Buclar*.

Amun. p. a. Genitivo del pronombre *cami*.

Amuio. *nanḡamuio*. Rogar, suplicar f. 3. El 1.º por quien se ruega ó suplica.

Ana. p. a. Compuesto con *naqui* l. *naga paqui*. Es preguntar: *naqui-ana nanḡotana* f. 1. lo que se pregunta. f. 3. sincopado *paquianhan mo ang Padre*; preguntalo al Padre: *pancot*. H.

Ana-ana. Provar á hacer algo p. a. f. 2. hun: *ana-anahon ta pag saog ining sacayan*, provemos á barar este navio, *naga ana-ana ca cun mala-cat-cabala*; prueba haber si puedes andar. Ytt. es provar si aciertan la danza, comedia &c. Ytt. provar, ó tantear si habra lo suficiente: *nzan-hun ta anay consarang ini saisa ca frontal*.

Anac. v. a. Hijo: *naga anac* f. 2. parir f. 3. el lugar donde: *nanḡa-nac* l. *naga panḡanac cami sing isa lamang* hemos parido, criado, ó tene-

mos un hijo solamente, es común á marido y muger y más si es plural: *nacapanḡanac*. Tener hijo el Varón en muger ó muger de Varón v. g. si *Ynes ang pinanḡanacan ni Juan*. Ynes en quien tuvo Juan un hijo: *Dili onon ang anac co cai ang bana co ang pinanḡanacan co* mi hijo no es de roñan, que yo pari de mi marido f. 1. el tiempo; *ig alanac na*, ya esta en tiempo de parir: *naanac*, nacer el hijo y así *pag ca anac*, el nacimiento; *pag anac*, el parto, *igcaanac*, pariente. *Anacan* l. *hanḡanac*: paridera, muger ó animal que pare muchos: *hinanḡanacan*; la camada de pollos que saca el ave, ó pare el puerco: y aun los hijos que pare una muger, todos, *usa ca hinḡanacan nḡa piso* una camada de pollos: *magcaanac*, Padre y madre, é hijos, *sila nḡa mag caanac* l. *mag barata* H. *caanacan* hijos con Padre y Madre: *Anac anac*, prohiado, *naga anac anac* prohiar á alguno.

Anag. p. c. Asar sobre las brasas platanos, camotes &c. f. 2.

Anahao. p. c. Palma, como *Bahi*, *anahaun*, tierra de ellas.

Añag. p. a. *maañag* l. *mañag*. Cosa hermosa: *pacañag et cañag*, hermosura; *naga añag* f. *pacañagun*, hermosear algo *naga añag sang iya dunḡug*, alabar su fama: jactarse.

Anai. p. c. l. *Anayun* domestica paridera.

Anai p. c. adverbio. Primero *tumanun ta anai ang sogo sa Dios cunina mangita quita saatan naimolan*.

Anai. p. c. Hormigas, bien conocidas por lo dañinas que son en las casas,

Anaia. Hacer algo descuidadamente.

Analaquior l. *Ananaquior* p. c. Hormigas voladoras.

Anam. et *anam anam* su diminutivo: Hacer algo poco apoco, vide *amat amat*.

Ananay. et *Ynanay* p. p. Andar, leer ó hecer algo espaciosamente, y si se junta con el infinitivo con *pag*, *napa inanai pag tobo*, crece poco apoco: *mag inanai ca pag lacat*, anda despacio, *mag ananai ca sing pag pulong*, habla espacio, *ananayun mo pag basa*.

Ananaquior. vid. *Analaquior* p. c. Hornigas voladeras.

Anao. p. c. *naga* l. *nacaanao* f. 2. Anegar el agua ó rio algo, hacer lo laguna, *inanao ang oma namun*: *naanao*, anegarse ó hacerse laguna, *naanao sa baguio ang oma co*; *inanauan*, cosa hecha laguna: *nagi anao*, anegar Dios al Mundo.

Anar. p. a. *nimaanar*. Estar acostumbrada, y habituada, ó acostumbrarse, á bien ó á mal hacerse á algo, persona, animal, ave &c. *naga anar*; es cuando la accion es reciproca, y así es accion de dos, ó mas *di pa siya inmaanar canimo*, aun no esta acostumbrado á ti, no te conoce bien, dile *intandan niya ang mḡa tauo*, no esta acostumbrado á estar con gente *naanar siya sa mḡa buhat nḡa masaguit*, avituada esta á trabajos, curtido en trabajos: *inmaanar sa pag tahi*, l. *sa pag habul*, se ejercita ó habitua á co-ser. ó á otra cosa: *napaanar*. l. *naga paanar* f. 2. Amansar ó acostumbrar. ó avituar ó alguno, ó animal, ó ave. *Paanarun niño ang mangā anac niño sa pag ampo sa Dios*, *cag sa pag misa*, *cag sa pag confesar ang bata pa sila* acostumbrad ejercitad á vuestros hijos á orar, y á oir misa y á confesarse desde pequeños: *naanar* cosa mansa.

Ananat. v. a. et *Anat* y mejor *anat anat*. Poco á poco anda el enfermo, ó crecer ó menguar la avenida del rio; *mḡa anat anat capag lacat*; anda poquito á poco; *naga anat anat ang baja pag salub sa Banua*; poco á poco vá la avenida anegando el Pueblo.

Anat naga inanat. p. a. Poco á poco andar el enfermo: vide *ananat*.

Anaca. p. a. *maanca*. Perezoso, como *malamar*: usase como el.

Andac. p. a. *naga andac* Jactarse *vánagloriarse: napa andac* f. 2. sentirle se jacte: *maandac* Jactancioso.

Andalahao. p. c. Lluvia con sol *naga andalahao* llover haciendo sol.

Andam. p. a. et *Tagam* et *Anib:* Andar ó estar alerta sobre aviso, con cuidado, recelarse f. 3. *andami ang bato;* cuenta con las piedras, dicen los que van embarcados: *vá camí paga andaman* l. *tagaman*, l. *tahapan*, *busa nahamtang camí sa amun Banua*, no tenemos cosa que nos dé cuidado, como de enemigos; y así estamos quietos; *maandamun*, *matagamun*, *maandam* et *matagam*, el que esta sobre aviso, y alerta, *napaandam* l. *napapag andam: napa anib*, *napa tagam*, *napapag tagam* f. 2. avisar á otro que ande ó este alerta sobre aviso, *andam* con el f. 1. apercivir algo, *ig andam*, *andamun ta ang atun buhaton buas* l. *ang hinganiban ta:* apercibamos lo que hemos de hacer mañana, ó las armas, *alandaman*, *talagaman*, *panganiban nga dalan* l. *catalman*, camino ó punta peligrosa donde se ha de ir alerta.

Andolan p. p. Capacho para estrujar ajonjolí, ú otra cosa para sacar aseyte, ó otro licor: *andolanun* el que le tiene.

Andoloy. p. c. l. *Andoroy.* Ligero coino nabio, *inmaandoloy*, ir ligero, como *matulin*.

Ang. Artículo de nominativo en los apelativos el, la, lo.

Ang. adverbio de tiempo. Cuando es preterito: *ang didto paquita sa hocom:* cuando estuvimos con el Alcalde *ang ua pabuhata sa Dios si Adan:* antes que Dios criara á Adan.

Ang-ang. D. V. *Balintang* H. Escalon de escalera, con el f. 2. hacer algo escalon f. 3. poner escalones: *ang angan mo ang hagdán*, pon los escalones. *Halintang* h.

Ang-ang. D. V. Tinajas ordinarias de Sangley.

Angai. p. c. Igual. vid. *tupong hinc ambahan*, *hain ca mangit angay sa calibutan?* *vá man.*

Angan. p. a. f. 2. Esperar: *anganun mo aco* l. *hulaton mo aco*, Esperame: *angan angan* frecuentativo, ó diminutivo de *angan: naga angan angan aco nga malinao ang dagat*, espero que abonance la mar. Itt. *dilatar: iangan ta ining capulnganan sapag abut sang hocom: naga paangan* f. 2. entretener á otro haciendolo, esperar. Itt. traer en largas sin cumplir ó pagar: *guin papaangan aco lamang*, *uai caman mag baiad canacun*, hacesme esperar, entretienesme, traesme en largas, y no me pagas, f. 1. el tiempo ó cosa en que se esta ó tiene esperando.

Angat tener con otro andar tanto como es, alcanzar donde vá, vid. *dangat*.

Angob p. a. et *Nungit* h. Bocado que se saca mordiendo, como en macupa: echos verbos, morder, sacando bocado. Reg. 9.

Antat angcayan. Tomar mercaderia fiada á otro, *Gamit:* Reg. 9. y aun suelen usarle por pedir prestado: *napa angcat*, dar fiado f. 2. á quien se dá f. 1. lo que se dá, como *napagamit: nacaangcat* deber fiado.

Angcat. f. 2. Esperar: que esté alta un poco como tres ó cuatro de luna *paancaton ta anai ang bitan*

Angcun. p. a. f. 2. Apropiarse, tomar para si algo, ora sea por Justicia, ora que el solo tome, y si muchos, cada uno toma su parte: *nasig-angcun* l. *naga: inangcunan.*

Angga. p. a. et *Danga.* *Langa: naga angga.* Ser ó hacerse regalon, *maangga*, *madanga.* Regalon que quiere que le regalen y acaricien: *napaangga* l. *naga pa anga* f. 2. Regalar con regalos de comida ó caricias &c.

- Anggoy.* Adv. Admirantis: vid. *Ynanggoy*
- Anggut.* p. p. Cortar el Cavello á muger ó á hombre, vid. *Abis*.
- Anhit.* p. a. *caanhit pacaanghit*. Olor cabruno, ó sobaquina *maanghit*; olor asi.
- Auay.* p. p. et *auxi auxi* f. 1. Jugar campilan, ó calasag peleando; danzando, ó enseñándose á pelear.
- Anghul.* p. a. Lomismo que *anghit*.
- Anglet.* p. a. Colon. H. olla con el f. 2. es hacer ollas: *anglitun, colonon nãa Duta*; tierra de que hacen ollas.
- Angbug.* p. a. Piedra que comen las mugeres, como tierra.
- Angso.* p. a. Olor de orines: *maangso*: oler á orines.
- Angtur.* p. a. Cosa que huele á chamusquina como pluma, pescado, ó carne que se asa, ó quema, *naga angtur* heder. oler asi.
- Anğul.* p. a. *Anğul anğul*, et *Agul agul*: *naanğul* l. *nranğul anğul*, cosa medio asada, ó asada, y quemada por unas partes, y no por otras, pescado, carne, camote, huevo, Zacatal, medio quemado &c. *nacaanğul* et *nacaanğul anğul* f. 2. asar ó quemar algo asi.
- Anğut.* *naga anğut angcisaquit sabulcon*. coger ó cundir la enfermedad á todo el brazo, á toda la pierna hasta arriba, ó el cuerpo aunque sea hinchazon, ó picadura ponzoñosa que esté en sola una parte f. 3.
- Anhi.* p. a. Venir aqui. vid. *Ari*.
- Ani.* p. a. Reg. 9. Coger arroz, brorona, y las demas semillas á su modo, f. 2. lo que se coge f. 3. la sementera, *Guin anihan na ining oma. tag alani*. La cosecha.
- Ani.* v. a. *Nanğani, naga panğani* f. 2. hum. idest. *nanğabay*. Desear algo de despecho, se dice: *nanğani siya sang iya camatyan* se desea la muerte.
- Aniag.* p. a. f. 3. Relucir ó alumbrar ascua ó fuego que esta lejos, *guin aniagan quita sa calayo sa buquir: quin aniagan ang sulur sa baga*.
- Anih.* p. v. Andar ó estar alerta. vid. *Andam*.
- Anih.* v. a. Doble, aforro &. vid. *Sanib*.
- Amihis.* p. p. *Siay* l. *suay*. Varilla, ó caña perchal en que atan los lazos, para cazar gallos de monte, como aperdices: *nagranihis* l. *nanğanihis: naniay*, et *nanuay*, poner la percha &. *naga cotai*, atarlos tirando por entrambos cabos.
- Anila.* p. Panal de avejas, con su cera miel, y avejas, como está colgado del arbol, que es su colmena.
- Anin.* v. a. Lindo. Palabra es laudatoria del que se admira de lo bueno que ve, oye, huele &c. *Anin*, bueno, hermoso, lindo: *naga anin* alabar algo asi, y lomismo *nanğanin* f. 2. aunque sea musica, ropa, representacion, hablar bien: *anin anin* frecuentativo.
- Aninno.* p. c. Figura, ó sombra de cualquiera cosa que se vé en espejo, ó agua: *nanğaninno* l. *naga panğaninno* f. 2. mirar la cosa que se vé en espejo ó aguas, cosa que se cayó en el agua f. 3. es el espejo ó agua, *nanğaninno siya sa salaming*, mirarse al espejo.
- Aningal.* p. p. Eco de voz, ó de arcabuz &. *naga aninğul ang tinğug* resonar la voz f. 3. donde resuena, ó á quien le resuena *in aninğalan quita*, aca nos llegó el eco: *inaningalan ang qahuqiran sang baril*.
- Aniniput.* p. p. Luciernagas; *naga aniniput ang mata*. Centellar los ojos como suelen con un moxicon.
- Anino.* p. p. et *Landong* sombra ó figura de cualquiera cosa que se vé en espejo, ó agua, *naga anino, naga landong* hacer la cosa somora, ó

figura en el espejo. ó agua.

Anit. p. a. Reg. 9. Desollar: *namanit*; desollarse el cuerpo, ó pellejo, como de azotes llaga &c.

Anito. p. p. Hecho verbo, *naga anito*. Es rogar, suplicar, orar al *diuata* con sacrificios f. 2. es el *diuata*, ó *umalagir*. A quien así rogaban, f. 3. la persona, ó cosa por quien se hacia el sacrificio: Itt. la cosa que sacrificaban, sobre que. ó en que estaban sus ruegos, y plegarias: *ano ang iño guin anito, diuata, con umalagar?* a quien hicistes sacrificio á *diuata*, ó *umalagar?* *Sin-o ang guin anitohan?* Por quien, ó para quien se hizo el sacrificio y plegarias? *ano ang iño guin anitohan baboy con mironoc* que Sacrificasteis puerco, ó gallina? *mapanganitohon et manganganito*, idolatra.

Ano. p. a. Latine Quid? por los modos, ó frases siguientes se sabra mejor su uso y mas brevemente: *ano yana?* que es eso? *ano nga tauo ito?* que persona es aquella? hombre ó muger? *Dato ó timrua*, ó esclavo? *ano nga isda* l. *ano nga isda-a yana* que especie de pescado es ese? *ano nga tauo* l. *ano nga taohana iton?* que hombre es aquel, ó que genero de gente? Español, Indio, ó Sangley? *ano nga puia* l. *ano nga puia-a?* que muchacho? *ano nga baboy* l. *ano nga baboya?* que puerco? *ano nga mananap?* *ano nga mananapa?* que animal? y así por todas las especies, ó generos de las cosas. *Anhun mo yana?* que has de hacer de eso?

Ananoy. Dios? Que cosa es Dios ó que quiere decir, ó que significa este nonbre Dios? *ananoi Angeles?* que es Angeles? que cosa es, que significa este nombre Angel? y de la misma manera se pregunta por la significacion de cualquiera cosa *ananoi buaya?* que significa ó que quiere decir *buaya?* *inmano ca diri*, que quieres ó buscas aqui? ó á que veniste aqui? *umano ca ditto?* á que has de ir alla? *naga ano ca* que haces? f. 2. *anhon mo yana* que has de hacer de eso, ó para que quieres eso? *mag ano siya canacun?* que me ha de hacer? pasive a *anhun aco niya?* *papation aco niya?* que me ha de hacer? ha de matarme? *di niño siya anhon* l. *ayao siya anoa*, no se le haga cosa no se le haga agrabio, *hisan mag anoman siya*; aunque mas haga *bisan anhon aco niya*; aunque haga de mi lo que quisiere f. 3. significa el modo como se adquirio ó hubo algo v. g. *Guin ancan* l. *ynanorn mo yana?* como huviste eso? una respondió *guin opuran co*, ganelo ó andar amancebada; y así *guin anoan mo ang hias mo?* como ganaste estas galas? &c. *guin hablan co* l. *guin tahian co* l. *guin sulaman co*, á bordar ó tejer á coser alabar de abuja. sic *guin sugraan co ining talicala*; gane esta cadena á jugar, y así *guin cacalacalen*. Mercader l. *guin baliguiaan co*; *guin sulatan co*; *guin pandayan co ining buloun*. vid. Arte *Nagpacaano ca?* *Dato ca bala con Hari*, con *diuata sa Langit?* Quien te nos haces? eres *Dato*, Rey ó *diuata* del Cielo? Pero *naga paca sino ca?* Quien te nos haces: *mag pacasicabatasca*, hazte, ó di que eres, *Cabatas*; porque se pregunta por persona. *Marno ca?* Como estas? Como te sientes? *maano ang masaquit?* *nahaano* l. *naano ca ditto?* Como te fué alla? *paano capag buhat sana?* Como has de hacer eso, de que manera? *paano mo pag buhat yana?* Como has de hacer eso? *pinano mo pag buhat yana?* Como ó de que modo, ó de que manera hicistes eso? *mag carno ini?* á como vale esto? *mag caano ang pag dlanat mo sarang pasong nga bugas?* á como comprastes el Cavan de arroz limpio? *Mamesos, manalape, mangahate, manicapat, manicawalo*. De otra manera se dice esto: *usa ca ano ang isuhol mo sa acon sa usa carlarao?* cuanto ó que me has de pagar de jornal cada dia? &c. *usa ca sicaualo usa ca sicapat* &c. *usa caano ang bili sining singsing?* cuanto vale este anillo?

usa cabas ing; un tael, ó dos? *Siling sing ano caramo?* que tantos? que tan muchos? *siling sing ano cadacu?* 1. *dao ano cadacu?* que tan grande? *siling sing ano ca diot* 1. *dao ano ca diot?* que tan pequeño? ó chico? *Dao ano ca mahal* 1. *siling sing ano ca mahal?* que tan precioso? *siling sing ano casonson*; *dao ano casonson?* que tan frecuentemente? *Siling sing ano cadali?* *dao ano cadali?* que tan apriesa. ó que tan ligera y velosamente? vid. Art.

Anohos. Ronco *anohos ang iya tingug*, esta ronca su voz, *anohos siya*, esta ronco.

Anor. p. a. f. 1. Llevarse la mar, ó rio algo: *naga anor* f. 1. hechar algo a que se lo lleve la mar ó rio Itt. irse con la corriente, dejarse llevar de ella: *ang hanjin amoi naga anor*, 1. *naga pangjanor* 1. *nangjanor sang dagum* f. 1. el viento lleva las nubes: hinc *pangjanor*, las nubes que no llevan agua que suele llevar la brisa ó el vendabal.

Anos. p. a. Muy seco, flaco en los puros huesos: Vid. *cagas*.

Anot. p. a. *Naanot* 1. *naga anot ang buhoc*. Caerse el cabello de enfermedad; *nacaanot ang iya casaquit sang bohoc niya*: su enfermedad le ha pelado el cabello que es causativo: *Ano ang quinaanot sang bohoc mo?* En haraya es *onot*.

Antag. f. 2. Aprestar, apercibir, aparejar, poner á punto, ó á la mano, las cosas ó materiales, ó Soldados: *antagun niño ang ig bubuhat sang balay*, aprestad los materiales para hacer la casa: *mag antag ca sing ig mimisa*, pon recaudo para decir misa, *naantagna*: ya esta puesto el recaudo. &c.

Antag. apartarse, desviar, hacerse halla.

Antoos: p. p. *maantoos*, et *Maantutu*. Heder ahumo, como pescado, ó carne que se asó en la llama que se ahumó.

Antuao. El acento en la primera f. 3. Gritar llamando, pidiendo socorro, ó ayuda á lo lejos, aunque sea con campana, arcabuz ó artilleria: *mamati quita guin antuaoan*, quita: escuchemos que nos dan gritos.

Antulu. vid. *Antoos*.

Anuc. p. a. f. 2. Desecar en la misma olla la morisqueta, ó camotes cosidos &c. *na anuc na ang can-un* yá está buena y desecada la morisqueta. enjuta y traspasada.

Anugut. p. p. Hachon para ahuyentar las abejas del panal para cogerlo, y así llaman la cuerda, ó mecha de arcabuz encendida.

Anunugba. p. p. Mariposa que se vá á la candela: sale de *sugba*.

Anunurip. p. p. Cuerbo marino: *Alibi Casili* p. p. vid. *Surip*.

Anaya Hacer alguna cosa poco mas ó menos, ó descuidadamente vid. *talangcaca*.

Aó. p. a. idest *bacut* preguntanme ha venido fulano? y yo pensando que si, digo que si: fueronlo á mirar, y dicenme no ha venido, y digo yo. *Aó* idest. *bacot*, pense, pareciome, ó entendí que habia venido.

Apa. H. Mudo.

Apal. v. a. Navio viejo que ya no es de provecho Itt. Mango de cuchilla &c. con el fut. 3. echar mango á cuchillo, puñal, ó tenedor &c.

Apan. H. p. a. Lomismo que *Dolon*. Langostas y se varian como él.

Apang. p. a. Empero preposicion adversativa.

Ap-ap. D. V. Lomismo és que *ubub* vid. ibi: De la cosa muy salada se dice, dile *maap-ap ini sa tauo* no se puede tomar, ó meter en la boca.

Apabangig. p. p. 1. *Apipingig* 1. *pisngi*: H. Carrillo de la cara.

Apapangigan. *apipingigan* *pisngihan*. Carrilludo.

Apar. Machacar el arros verde para hacerlo *pilipig* f. 2.

Apas. p. a. f. 2. Ir tras alguno para alcanzarle, ora para ir con él, ó para llevarle algo, llamarle ó prenderle, por mar, ó tierra y *apas mo canacun ang paiong co:* ve tras mi, y lleva mi paiong: *nacaapas* alcanzarle pasive l. *hinapasan, co siya* alcanzele; *naga hingapas,* ir tras alguno con deseo de alcanzarle. *Abat h. naga alabatai sila* andan unos tras otros.

Apayur p. p. Abanico ó *paypay,* *naga apayur f. 2.* hacer abanico algo, ó hacer viento con el f. 3. á quien se hace: *apairan mo aco:* con lo que se hace viento ahuyentar moscas y mosquitos f. 2.

Apdo. Hiel: *Apdohan* el que la tiene.

Apilis. p. p. Quereza de moscas, f. 3. Aquerezarse carne, ó pescado: *avinan mo pacario agur dili apihisan.*

Apilat. Gordura del pescado, junto al higado.

Apilapil. Los cuernos de la caveza de la guitarra, ó del caballete de la casa vid. *Sai-ong.*

Apin. p. a. et Dapig p. a. Bando ó parcialidad *inmaapin naga apin f. 3.* pasarse ó ser del bando, ó parcialidad de alguno, ayudándole ó ayudar en pleyto; *maapinan, et madapigan:* parcial *inapinan niya ang bata* se hizo de el bando, ó se puso de parte del muchacho.

Apipingig. Carrillo de la cara vid. supra in verb. *apapangig.*

Apir. u. a. Cosas que están juntas, que entre sí cuadran y se aconchaban, como el aforro con lo aforrado, dos ojas, ó pliegos de papel, y las de todo el libro, que cuadran, y se aconchaban, ó tablas ú otra cosa asi; *naga apir,* estas cosas juntas que aconchaban ó cuadran, *napaapir f. 2.* ponerlas, ó aconchabarlas: asi *apir apir* diminutivo.

Apitong. p. p. Sangre de Drago, és arbol. *Apitongon nga banua* tierra de ellos.

Aplag. p. a. naga aplag ang manoc; l. ang manga tauo: Alborotarse las gallinas, ó la gente yendo cada uno por su parte por donde puede f. 3. de quien huye perro, ó persona; *nahapag aplag f. 2.* Alborotar asi las gallinas, ó la gente. It. esparcirse. Item los peces ó camarones, que no caminan juntos, en manada.

Aplur. et Suplur p. a. Maaplur. cosa que está aspera al comer como *bonga sola,* ó mavelo verde & *naga maaplur,* estar asi aspero que frunce la boca; *nacaaplur sa buba co ang cang-gung nga hilao nga quinaun co pasive; inapluran ang baba co sapag taun co sang cang-gong.*

Apngal. p. a. El nacimiento del palmito, lo duro; Zepa del platano.

Apo. u. a. Visabuelo.

Apo. u. a. Nieto; *caapohan* los nietos, ó desendientes de ellos: *nangapo* llamar el abuelo al nieto, nieto. *Apo sa tohor visnieto: apo sang toay;* Tataranieto.

Apo. p. a. Amo, ó dueño de cualquier animal *nangapo ang ayam mo canimo f. 3.* te reconoce, y adula como á su amo, ó por amo.

Apo. Alup. Taup. Unlur. p. a. f. 2. naca-apo. Llegar el agua hasta alguna parte, cubriéndola: *di quita lumuuuy cay apoan quita:* no pasemos á nado que nos cubrirá el agua; *inapo ang amon dala;* llegó el agua á mojar la carga ó lo que llevavamos: *na-apo:* et *na-alup,* et *nataup,* et *naunlur: nahaunlur ang tohor co sa tubig,* sumirse hasta la rodilla en el agua, y lo mismo será aunque sea cieno, ó lodo, y lo mismo es de otra parte del cuerpo: *naapo ang hauac co ang liog &c. naca-apo et alup,* et *taub f. 2.* Meter el arma hasta la empuñadura en el cuerpo, y si es lanza todo el hierro, *naapo;* et *naalup,* estar sumida el arma hasta lo di-

cho: *naapo-an ang lauas niya sa balarao tubtub sa polo*; Clavole en el cuerpo el balarao hasta el puño.

Apoa. p. c. Mermar. *Maapoa ang humay con baiohon cai mapiapi*. Mermar el arroz al pilarlo, por mal granado: *maapoa man ang salsalon sapa-nalsalan*: merma el fierro en la fragua: *Alibi Ahoa*.

Apoac. p. c. *Ynmaapoac*, et *linmalasic*; saltar fuera del luson, ó mortero lo que se muele, arroz, ajos Si dán á alguno f. 3. *inapoacan* l. *linac-sican ang mala co* &c.

Apo-apo. Es *Dalangin*, ó deprecacion que hace al *omalagar* el que baja la escalera invocandole, por que no le haga mal: *nang-a-apoapo* decir *apo-apo*.

Apoc. p. a. *naga apoc*. Levantarse polvo, ó pavesas, ó centellas del sacatal que se quema *di camag yab-yab sanang panaplun dira, cai hiapo-can cami, guin apocan ang balai sa pag bungcag sang abo*. al deshacer el fogon se hincho de polvo la casa, *napapag-apoc* f. 2. Levantar el viento polvo ó pavesas de lo que se quema; *apoc apoc*; es frequentativo de *apoc*.

Apog. p. a. Cal. *naga apog* f. 2. hacer Cal: *naapog*, hacerse ó estar hecha cal la piedra f. 3. el calero.

Apogan. p. p. Naranjillas pequeñas muy acedas.

Apong. p. a. *naga apong* f. 3. Acudir muchos á oír, ó a ver algo, ó á el mercado, cuerbos, ó perros á cosa muerta.

Apongangu. p. p. La chapeta del peson del coco, ó bonga, ó Zapote. *Pongangu*. Es lomismo *aponganguhun*: que tiene la tal chapeta Itt. la cepa del platano: vid. *opas alipo-an iripo-an*, el peson de que cuelga la fruta.

Apog Esparcido.

Aul. p. a. Sangre cuajada.

Aun. p. a. l. *inmaapun*. It con otro: *apun alun* frequentativo. Andariego, que oy se vá con uno, y mañana con otro Itt. juntar *iapun mo ini sa dala mo*.

Aqui. p. a. Piedra, ó cuenta cornelina, lomismo és *lasayon* u. a. mas encendida que *palanggi tarlip*. Z.

Aquig. p. a. *caquig*; *pag caquig* Enojo ó colera, ira: *maaquig* l. *maaquigon* colerico enojadiso, *iracunto*: *naaquig*, *naga caaquig*; enojarse ó estar enojado f. 3. contra quien *dili aco mag buhat sana cai caaquigan aco sang acon agalun*: no quiero hacer eso, por que se enojará conmigo mi amo: preterito *inaquigan*. *naaquigin*, *quinaaquigan*, *napacaquig* f. 2. encolerizar, enojar, irritar á otro *nga-a pinacaquigan mo ang Padre canacun?* porque encolerizaste al Padre contra mí? *nacaquig*, causar asi enojo: *ang nacaquig canacun amo ang pag balic sini nga sinogo co*: *icaquig*. et *quinaaquig*; la causa, *naga mraquig* estar enojado *naga pacamaaquig* hacerse del enojado ó colerico sin estarlo, de esta manera sevarian en todo. *Aligutgut*. *Guiaot*. *Pungut* et *Alipungut*.

Ara. p. a. Verbo de fect. Estár su uso, es este: *ara dira canimo*, ay ésta contigo: *ara sa balai si Juan, ara na siya sa balai sa pag alut co*, con que suena preterito *ara sangatonan ang Dios*: Dios ésta en todo y en todas las cosas: *ara siya cumaun*, *ara siya indi* á veces come, á veces no.

Ara. u. a. *naga ara* f. 1. vel 3. hun. Poner ó tener consigo á la mano las cosas necesarias, adherentes, ó instrumentos como el oficial, tejedora &c. *inara niya ang iya ig bubuhat*.

Ara. u. a. Lomismo és que *aihan*: *ang Padre ang sinmogo canya* el Padre se lo debio de mandar.

Arabang. Cestones grandes vid. *Balantac*.

Arang. Rebusco y rebuscar *tagsang cangingi*.

Ar-ar. D. v. et *Asias* p. c. f. 1. Hechar, ó escupir lo que tiene en la boca f. 3. á donde lo hecha, ó á quien dá con ello.

Arangilan. p. p. Arbol conocido por el olor de su flor.

Aras. Carne rancia, ó pescado: naranja aspera f. 3. dar aspereza: vid *Caras*.

Argao. p. c. Arbolico con cuyas hojas emplastan la Cabeza.

Arhun maarhun. Candela, tabaco, ó madero que no se enciende bien.

Ari. u. a. et *Anhi umari* l. *inmari*, *comanhi*, *inmanhi*: venir aqui aqui: *arica* l. *anhi cana*, *umari ca*, *umanhi ca* *maanhi ca* con el f. 1. traer algo aqui: *iari* l. *yanhi mo yana*.

Aricdic. Gaspa.

Ariiling. Cerezo del Sol, ó de la Luna vid. *Luyong*.

Ariquis. Sarna perruna.

Arishong. l. *Alisbong* p. p. Tufo de vino: *pangasí*, agua caliente &c. *nangarisbong ang alac*, *ang pangasi*; váporar el vino, ó *pangasi*, salirse la fuerza ó tufo; *ynarisbongan ang camut co sa tubig nga mainit*, *co na-paso aco*, me dió el tufo del agua caliente en la mano, y me quemé: es tambien olor bueno ó malo de algo: *inmaalibong*. et *nangalisbong ang humot sang mga bolac sa mga cahoi*: sale olor de las flores f. 3. á quien dá ó á donde: *inarisbongan cami sa cahomot*, nos dió el olor; *napaarisbong* f. 2. dejarlo evaporar ó salir la fuerza ltt. hechar las flores, ú otras cosas olor, ó hedor de sí: *ang-bolac amoi napapag arisbong sing cahomot dili papag alisbong* dejar salir el tufo, ú olor, ó fuerza.

Arisngao. p. c. et *Oso-oso* p. a. Baho vapor de cosas calientes, agua, vino, comida caliente *naga arisngao* l. *oso oso ang tubig nga mainit*, l. *ang alac nga mainit*, l. *ang can-un*; *napaarisngao*, recibir el tal baho f. 3. á quien le dá el baho: Y si es para que no salga el baho; *dili parisngaun* como de olla, comida &c. *tabonan*; l. *tachuban mo*; *di mo paarisngaun*: l. *di mo papag arisngaun*: *napa* l. *napapag arisngao*, dejarlo evaporar f. 2.

Arlai. p. c. Cierta semilla conocida, que comen cosida como arroz: *Ynarlai*: Ciertas cuentas de oro, á modo de grano de *arlai*: *nanginarlay* traerlas por gala.

Arlao. p. c. Dia *Arlao na*, ya es de dia: *arlao pa* aun es de dia *ca-arlauon*; el dia por la mañana *hulaton ta anai ang caarlauon*: esperemos el dia: variase como aga: *arlao arlao* l. *samatag arlao* cada dia, *arlao arlao*, l. *sa matag arlao naga agui cadiri*; cada dia pasas por aqui; *sin o ang Santos nga tag arlao niyan?* que Santo es el dueño de este dia? ó que cae en este dia?

Arlao. p. c. El sol, *naga arlao*; hacer sol, como *naga olan llober*: *ma-arlao* hacer sol, ó calentar el sol: *maarlao ngatoor*: mucho sol hace: *umar-lao*, *inmaarlao sa tubig*; agua asoleada *dao tubig nga inarlauan*; parece agua asoleada, esto es tibia: *pangarlao*, tiempo de secas: *dacu ang pangar-lao* grande seca; *napaarlao* ponerse al sol con el f. 3. poner algo al sol que se asolee: *pacadto quita sa maarlao*; l. *saarlauan* vamos á donde da el sol.

Arlip. p. a. et *Liquiar* p. c. Rebanada redonda de fruta, ó pescado, *naga arlip*, et *aliquiar* f. 2. rebanar así pescado ó fruta.

Arman. l. *Alman* p. a. *Nacarman* f. 2. enegrecer, hacer moreno el sol, *in arman aco sa arlao*, de coloravit me sol: *alarman ngatauo*, more-no del sol, hecho á andar al sol: *napa arman* andar al sol para ponerse

negro.

Arorolai. p. c. Lombriz grande blanca: Lomismo es *Dodolay*.

Aroalilis. Faltar á algun trabajo, huyendo el cuerpo vid. *Lihis*.

Arpang. p. c. Cañuela á modo de tablilla con que hacen redes cada malla tiene el ancho de la cañuela.

Arug. l. *Arug arug* v. a. Interjeccion palabra que dice el que se queja; sin-o iton *nga nga arug*.

Arong Hoguera de fuego.

Aryong p. a. Navio de Castilla. *Aryungon ngatauo*, que tiene navio.

Asagan. v. a. Parales sobre que va la carga en el navio para que no se moje, hecho verbo f. 2. hacer *asagan* algo f. 1. poner los *asaganes* f. 3. és el navio ó la carga: *asaganan mo ang Sacayan*, l. *ang lolan* &c.

Asang. p. a. Ceniza fuerte para hacer sal, en *hinaloto*.

Asang. et *Asit*. Saltar chispas de fuego, de azeyte que se frie, saltar el arroz que se tuesta: f. 3. á quien da: cuando se tiran muchas flechas, que dan á alguno se dice, *guin asangan*, *guin asican siya sang oryong*, con *sang gapasan*.

Asas. D. V. et *Lasgas*. Corazon mondo de madera, ó hueso mondo *naga as-as*: l. *lasgas ining ipil*, *ining tol-an* estan mondos, que la tierra se ha comido el *alamoi*, ó el hueso comiendose la carne: *naga as-as*: Itt. enfermedad asi llamada: *nacalascas* Reg. 9. mondar la tierra el *tugis* comiendose el *alamai* *ang tol-an sang onor* del muy flaco se dice *naga as-as*; como *nag anos* et *nagi cagas*; esta en los huesos puros.

As-as: *naga as-as ang arlao cag ang olan sanaga fabuhat* los dá el sol, y el agua *napa as as saolan* l. *saarlao* andar al sol y al agua.

Asaua. p. p. Idest *uxor* muger de su marido: *naga asaua*, casarse ó estar casados marido y muger: *inmaasaua*, *nangasaua* f. 2. tomar muger el varon, casarse: *naquig asaua*: procurar casarse, ó que se casen con él, dicese de hombre y muger; *napaasaua*; consentir la muger todo lo dicho, se estiende á las aves y animales: *mangangasaua*, mozo casadero. *Palangasau-on* moza casadera, *usa capangasau-an* un par de casados, marido y muger: *duha capag asauan*, dos pares de casados, maridos con sus mugeres: *guin asaua co ang acon olipon*: Casé mis esclavos, esto es mi esclavo con mi esclava: *asauaan*, hombre casado.

Asgar. p. a. *Caasgar*. Carraspera, asi la que yo siento como la que tiene la cosa que me la causa; *maasgar ang acon tutunlan*; tengo carraspera: lo que se come f. 3. *inasgaran*. l. *naasgaran aco sa quinaun co*.

Asi. p. a. *Sapal* H. p. a. Morisqueta que la hechan tapadera, y la comen de alli á dos, ó tres dias; *naga asi* f. 2. hun. aderesarla asi.

Asias. Echar ó escupir lo que tiene en la boca vid. *Anar*

Asic. p. a. Saltar las chispas del fuego, ó fierro al mojarlo. vide *Biti*.

Asig. u. a. l. *Ysic* se dice *asig* l. *Ysic binawi ta icao*, al que iba á caerse ó cae, como si dijera, ea que yo te levante ó te tube.

Asig? l. *Asiga*. l. *Siga?* u. a. Dice el que tiene asco, el que toca suciedad maxime al niño.

Asin. u. a. Sal, *naga asin* f. 2. hacer sal algo f. 3. la salina: *naasin*: bolverse sal; *maasin* cosa salada; *naga asin* f. 3. salar algo: *caasin*, *pag caasin*; el sabor ó fuerza de la sal *naga asin asin* f. 3. salar poco, *asinan* salina: *mangangasin*: *palaasin*: salinero.

Aslum. p. a. *caaslum*, agrio de cosa aseda: *aslum*, es tambien cosa aseda *alo aslum*, algo agrio. *maaloaslum* diminutivo *naga aslum* accedarse la cosa ó haberse azedado: *naaslum*, *naga caaslum*, estar azeda como vi-

no ó tuba, *nacaaslum* f. 2. asedar, hacer agria ó azeda la cosa.

Aso. u. a. Humo: *naga aso*, humear y si da el humo á algo es f. 3. *guin asohān quita diri: maaso* cosa humosa: *na paaso* ponerse al humo; y con el f. 3. ahumar algo.

Aso. u. a. Hermano mayor vid. *Bubu*.

Asog. p. a. Ministros de los *diuatas*, que embiaban con recaudos á á otros *diuatas*, ó que los remaban.

Asog. p. a. et *Umasog*, puerca, ó perra, gata ú otro animal machorra, *naga umasog ining baboy*, es machorra *Linmalaon ining baboy* es lo mismo.

Asoy. p. c. f. 2. et *Sosì* p. a. f. 2. hun, averiguar la verdad ó algun pleyto. Itt. aprender: *naasov na*, ya esta averiguado *maculi maasoy natun ining capulonganan* dificultosamente hemos de averiguar este pleyto, *umasoy ca cai icao ang nahibalo maga asoy pa aco sang pangadieun*, aprendo la Doctrina.

Asoy. f. 2. Buscar ó seguir por el rastro, perro ó persona ó animal, á persona.

Asuang. u. a. Hechizero. vid. *Aloc*.

Asur. p. a. *naga asur*; ayudarse dos ó mas en lo que hacen juntamente, como moler dos, ó mas arroz en el *lusong* ó majar fierro, ó azotar dos á uno, *umasur*, ayudar á otro en las acciones dichas f. 3. *asuran mo iton nãa naga bayo* ayuda aquel á pilar: la cosa es tambien f. 3. *guin asuran aco nila, pag hampac* dos me azotaban juntamente, uno de un lado, y otro de otro f. 3. *Asdan*.

Ata. p. a. Ponzoña del Caracol *barong* que mata: tinta de jibia: *ataun* el que la tiene.

Ataat. Estar abiertas las tablas por las junturas, vide *Ganhāl*.

Atabay. p. c. Pozo aforrado de tablas, *naga atabai*, hacerle: *atabayan* Pueblo ó persona que le tiene.

Atagan. u. a. *tangtangān* p. p. Calero, ó cañuto en que tienen la Cal para los buyos.

Atai. p. p. Higado, *atayon* et *maatai* cosa de grande higado: *atai mo*, es *buyayao*: *ano man ini? dili atai mo?* dicen del que busca algo, que tiene delante y no lo vé: *nacaatai.* f. 2. hinchar el higado enfermandolo, *inaatai aco*.

Atai atai. p. c. Hueco de palma de mano, ó de planta de pie.

Atang. Caña ó palo que ponen en las puntas del salug, ó piso de cañas, para que no vayan atras ó delante: adonde la escalera afirma su cabeza, y sobre este ay otro donde afirma la misma escalera y aun en que suelen sentarse *atang sa dalan* ó *con sa suba ang balai*, esta cerca de la calle ó rio, hora este aproada, hora á lo largo: *naga atang sa dalan, con sa suba*, esta cerca, *nipaatang* f. 2. hacerla cerca del rio, ó calle; *naga atang* f. 2. guardar casa, sementera, enfermo, ó muger recién parida &c. hinc. *māg atang cantocon nãa ibugao mo sa mangā manoc*, ten un tocon en la mano, ó á la mano para huyentar las gallinas *atangān* los palos del fogon que tienen la ceniza: *atang* et *atangān*, cañas juntas en que se asienta el cocinero, pegadas al fogon.

Atar. p. a. et *Patar* f. 2. poner en ringlera cestos ó tinajas, no gente, *naga alatar*, estar así puesto; *atar-atar*, et *patar patar* diminutivo frecuentativo.

Atas. p. a. f. 2. Gastarse el fierro al fuego, ó el madero hasta cortarle, ó llaga á pierna, pie, ó brazo, *nacaatas*, *naatas*, estar gastado, ó comido lo dicho, dicese *inaias ang bata cay nala ipasoso caniya ang iya Yloy*; esta

flaco el niño, porque su madre no tiene leche.

Athon. Alla *athon camí mangáun sa iño*: alla con vosotros iremos á comer: *athon sa Simbahan ang Padre*; alla esta en la Iglesia el Padre, alla fué.

Ati. u. a. Adverbio. Pues? ves? vid. *Hati*.

Atimon p. p. Melon. vid. *Buchugurson*.

Atip. et *Sumpay*. Añadir dos cosas, una con otra á lo largo, tablas, ropa &c. Reg. 6. *atipon mo ining duha ca habul*, l. tapis, *Sumpayan mo ang lubir nga nabugto*.

Atipaloc. Animal como lombrisilla, que hecha ó deja claridad cuando camina y mas si la matan,

Ato. p. a. El compañero ó correspondiente en los que van ó hacen algo de dos en dos, ó en cosas que tiene cada una su correspondiente, como reñir uno con otro, ó en el juego los compañeros: en las ventanas, puertas, ó harigues su correspondiente al otro lado, *uai ato sa luto*; no tiene *ato* ó compañero *naga ato* f. 2. hon. ponerlos á cada uno con su compañero, ó contrario ó correspondiente *pag atohon mo ang mangá bata agud mag auay sila*; pon los pares, esto es cada uno con el suyo para que riñan: *atohan aco siné* l. y *ato mo canacun ini*: dame ó ponme este por mi compañero ó contrario, *omato inmato* f. 2. hon. tomar á alguno por su *ato*: *atohon co ini*, yo tomo este por mi *ato* hora sea para reñir, hora para el juego, hora para hacer algo: *mag ato*, un par como de buyes, mulas que tiran arado, *duha ca mag ato Caballos*: *duha ca Caballos nga mag ato ang binmutang sang garingan*: un par de Caballos tiraban el Carro: *mag ató* l. *naga ato* l. *naga alato* sér partes en el juego, de pares ó nones: *naga ató* l. *naga alató sila* son pares que cada uno tiene su *ató*; *uai ató*; el nones que se quedó sin compañero, *nagi ató* l. *naga ató ató* jugar á pares y nones; *naga inató*, l. *nag inató sila*, alla se lo hayan los dos: ellos se lleban ó son contrarios en el juego, ó riña. *naga caató pagca tauo ang anac*, *cag nagi ató pagcamatai ang iban* nace un hijo y muere otro; *nagi caató pagca hinog ang alun macupa*, *cag guin ató man pag panğaurat*: *naga caató pagca tauo ang mğa tauo*; *cag naga ató man sila pagcamatai*, si uno nace otro muere.

Atoy. p. c. Resina del peson de que sacan la tuba, y hecha á perder la tuba, *inatoy et atoyon nga tuba*, hechada á perder con *atoy*: espesa leche, caldo &c.

Atol. Lo mismo que *tabo* vid. *ibi*.

Atoli. et *atotoli* v. a. la cera del oydo: *atotolihon*; el que la tiene: *atolihan*, donde se eria, ó esta: *atotolihon ang dalongan co*: *nangatotoli* limpiar el oido. Reg. 9.

Atopali. Entender una cosa por otra vid. *Mali*.

Atotoli. u. a. vid. *Atoli*.

Atubang. p. p. idest assistens. El que esta presente: *atubang sa Dios ang mğa Angeles*: están presentes á Dios como criados ó privados: *naga atubang* están dos ó mas cara á cara, *umatubang* l. *inmatubang* l. *martubang*; volverse cara á cara á otro f. 2. ó l. *igatubang*: l. *atubangon mo aco*; vuelve á mi el rostro *napi* l. *napapag atubang* f. 2. presentar ó hacer que se presente alguno en la persona de otro ó que vuelve acia el rostro: *na-haatubang* estar presente la cosa: *naquig atubang* querer estar rostro á rostro con otro, aunque sea volverse á Dios, el infiel, herege pecador; el contrario es *tinmatalicor*; volver la espalda aunque sea á Dios, renegando, ó pecando, *napaatubang mo y-ana sa Padre dimo ipatalicor*: *atubangan* la presencia, toda la parte de la persona por delante: *maalo quita ang mangá*

macsasala con pacadto quita sa atubangān sa Dios: de aquí es que toman atubangān pro verendis viri, l. fæminæ.

Atun. Gen. del pronombre, quita, variase como acun: atunanun, cosa ó persona de los nuestros: de nuestra patria.*

Autp. u. a. Techo de casa: naga atup f. 3. atpan et naga hiatup f. hiatpan cubrir la casa de nipa, ó sacate ó teja &c. hingatup, paja de techar; alatpan, el techo que se ha de poner.

Aua. Saua. H. inmaaua, umaaua, entristecerse, desconsolarse, naga auu, estar triste ó desconsolado f. 1. es la causa f. 3. la cosa porque (aunque sea todo uno) naparua f. 2. és la causa; entristecer, ó desconsolar á otro, nahangāua et naga hingāua: recelarse temiendo algun mal f. 3. nahangāuan co ang anac co, cay mai gubat conó, idest, timeo filio meo, nahangāu-an co ang gubat cai adto nag laiag ang acon anac, idest timeo hostes: nahagāua et quinahangāua; por lo ordinario es el mal que causa la tristesza: nahangāua f. 2. poner á otro en recelo ó miedo así.

Auac. p. a. naga auac, inmaauac Saltarse, cosa represada, como alberca, ó sangria, arroz de balantac que se rompió, bajar el rio desaguando la marea &c. Itt. salir el rio de madre, inmaauac na ang suba sa banua; napa auac f. 2. soltar algo de lo dicho: Itt. inmaauac se dice del agua que cae de lo alto, aunque sea en salto f. 3. á donde dá, y por donde cae auac auac frecuentativo.

Auai. p. a. Enemigo: umaauai l. inmaauai f. 2. reñir á alguno, nahangāuai, reñir muchos, ó reñir á muchos. (no pelear) naga auai, reñir ó altercar dos ó mas, f. 1. el presente iguin á auai, guinaauai co si coan, yo peleo con fulano naquig auai, provocar á otro á reñir con el f. 3. es el lugar de la batalla: maauayon reñidor, rencilloso, y peleador.

Auang. Es un hoyo hondo y comunmente le pertenece este nombre á los pozos grandes de agua

Auas p. a. inmaauas umaauas, naga auas derramarse agua ú otra cosa liquida, de basija llena ó de olla ú otra cosa que yerbe, arros ú otra semilla de la medida ú otra cosa que no cabe mas: dicese, inmauauas ang bahandi, ang sapol, se derrama, ó desprecia la hacienda f. 3. es la basija de donde se derrama, inauasan ang olla sang tamboc nãa nag sobo: napaauas: f. 2. hacer se derrame así lo dicho hechando mucho.

Auat. u. a. Casi es lo mismo que libang, cosa que mas sirve de ocuparse la persona que de sacar provecho, auat lamang ang pag toon co canino, el enseñaros, es como ocupacion ó entretenimiento sin provecho: hinc nacaauat l. auat auat f. 2. embarazar, entretener á alguno, maxime á los que trabajan; dimo pag auaton sang imo suruguilon ang naga buhat, naga auat l. naga auat auat l. naga paauat auat siya sang iya guin bubuhat, hace interpolacion en lo que trabaja f. 3. guin auatan niya ang iya pag buhat sing pila ba caadlao, busa uala humana niya.

Auat. p. a. Tomar alguna cosa de otro para imitarla: Vid. ayap.

Auet. Gritos de algunos avestruces en señal de alegría.

Auil. p. a. Inmaauil ang sacayan: esta el navio surto, ó fondeado, apartado de tierra. Napaauil fut. 1. poner ó llevar el navio, ó ancla al fondo, y apartado de tierra, ó fuera de los bajos. Ypaauil ta sa lauor: con sa halalum ang sacayanta, con ang sinipit.

Auis. u. a. f. 2. Tener, llevar, ó traer ante el pecho, al niño ó persona grande en paño. hechado sobre el pescueso f. 3. auisan l. alauisan, el paño.

Auo auo. p. a. Cordel ó bejuco con que por debajo de la barba atan el sombrero: á los cordones de la camisa, llaman auo auo.

Auut. p. a. l. *Auut* f. 3. Ayunar á su modo por muerte ó cautiverio de alguno, esto es que no suelen comer mas que platanos, ò otra cosa así: *naga auut sing saguing*, come solamente platanos aunque los este comiendo siempre.

Ayaay. p. c. Menor creciente, en aguas muertas. Vid. *alang alang*.

Ayag. u. a. l. *Agag*: v. a cernir f. 7. el 3. el cedazo; y así *ayagan agagan* el cedazo: *naayag*. l. *naag-ag* colar arina por cedazo, arroz por arnero: *naga caayag*.

Ayam. p. a. Perro, ó perra: *naga ayam* f. 2. Cazar con perros. f. 3. *guin ayaman*, la presa que el cazador trae: *nanhingayam*: llamar perro á alguno.

Ayao. p. c. Adverbio negativo; *ayao ca pacadto didto*; no vayas alla, *nacaayao* f. 3. obra llegada al complemento de lo que es menester.

Ayao. p. c. Cosa cumplida y bastante ó caval, que llega el complemento de lo que es menester: *di ayao ayao*, cosa que no es cumplida, ni caval, ni basta, ni alcanza á todos como *paga*, ó racion: *naga ayao* f. 2. Llegar, suplir alguna cosa para el complemento de algo, ó cumplirlo; *ayauon mo ang isa ca gatos*, llegalos á ciento f. 1. es la cosa que se añade, ó suple; ó dá para el tal complemento, aunque sea para pagar el tributo: *na acoy isa ayao sa buhis*; no tengo con que cumplir ó pagar enteramente el tributo. Itt. hacer, que todos alcancen su paga ó racion, ó algo que se dá v. g. *ayauon mo sila sing tagsa cagantang nga bugas* da á cada uno una ganta de bugas; *naga hingayao na sila sing isa cagatos nga buhis*; ya ay, llegan, cumplen ó hacen cien tributos: *ayauon mo ang adlao mo*; cumple los dias que debes: *naayao na ang arlao co*; ya se han cumplido los dias que yo debia: *Usa ca ayauan nga panapton*, un vestido completo para una persona: *Hingayao nga Banua*, Pueblo de mucha gente, respecto de los pequeños *Hingayao* resto de lo quedó debiendo, que ha de pagar: *nagahingayao*: pagar lo restante de la deuda. *Naqui hingayao*, pedir cumplan, ó paguen lo dicho.

Ayao. p. c. querer ir el muchacho con su padre, ó madre, ó pariente: *maayauan niya ang iyan Amay*.

Ayao. p. c. *nanğaiiao*. l. *naga pangiaao*. Robar como piratas por la mar, ó saquear algunos Pueblos ó islas f. 2. el 3. es el navio ó navios en que van, y tambien, son las partes donde se roba así: *ara na sila sa pangaiaruan*: *manğangaiiao*: l. *mapangaiauon*; robador ó pirata.

Ayap. et *auat* p. a. En los dos: tomar alguna cosa de otro para imitarla, aunque sea virtud, ó tomar de los libros los que se predica, ó tomar semillas de alguno: para sembrarlas: *inayap co ini can Juan*; de Juan tome esto ó lo aprendi: *can Pedro co inayap ining liso nga macupa*: ang Santos nga Evangelio amo ang inayapan co sang iguin toon co sa iño, del Santo Evangelio he tomado lo que os he enseñado: hinc. ang caiao nga inaiap ta sa Dios nga Espiritu Santo, y pienso que mas propiamente se dirá: ang caiao nga ipaiap canitun sa Dios &c. *naga aiap*. l. *auat*, et *aiap aiap* l. *auat auat* tomar como cosas de mercaderias, que cada uno alcanza algo: *napaiap*, et *nipaauat* l. *naga aiap aiap* l. *auat auat*, dar, comunicar ó consentir tomen algo, ó alcancen algo de las maneras dichas: y facil es usar se para las cosas Espirituales.

Ayar. H. vid. infra *Ayo*.

Ayat. p. a. *inmaalaia* *naqui gaiat* f. 2. Desafiar á otro para reñir ó provocarle: *naga ayat* provocarse, ó desafiarse los dos; *ayat ayat* frecuentativo ó diminutivo.

Aye. el Mesenterio.

Ayò. p. a. f. 3. *hon Ayar. H. naga: aio inmaayo*; guardar poner en cobro: *alahoyan* cosa donde se pone algo guardandolo.

Ayo. f. 2. *hon. Ayar H. ayrum, naga aio nacaio*. Adcrezar, reformar, hacerlo bueno, enmendarlo; sanar ó remediar: *ayohon mo l. pacaayohon mo ining baloto*; juntase con el infinitivo con *pag*, *ayohon mo pag buhat*, haz lo bien: *nacaayo, iquinaayo* hecho f. 2. *hon. sanar* active, ora milagrosamente como Dios, ora con medicinas, *icaayo quinaayo* lo que causa salud ó remedio, *ang sumpa nga guin inum co amo ang quinaayo co*, la contra yerba que bebi me di salud: *naga ayo ayo, naga maayo ayo*, mejorarse la cosa, convalecer, estar algo mejor *naga caayo*, estar compuestos los dos reñidos; *maayo* idest; *maayo ayo*, diminutivo. *Maayar* cosa buena, sana; *naga maayo*, estar bueno ó sano: como *naga masakit* estar enfermo: *naga masakit ngatoor siya sapag higda niya, cag sapag mata niya nag ayo na siya*: al acostarse estaba muy enfermo, y euando desperto, estaba ya sano; *naga maayo* f. 2. *hon.* aprobar por bueno, decir que es bueno, hecharlo á buena parte: su contrario es *naga malaut*, sin-o *ang sarang mag malaut sang guin maayo l. minaayo sa Dios?* quien podra decir que es malo, ó reprobear lo que Dios aprueba por bueno? *naga pacamaayo* fingirse bueno, ó sano en costumbres; *naga pacamalaut*, es su contrario; pero en pasiva, es ser tenido ppr malo ó por bueno *pinacamalaut niya ang pulong co*; tuvo por malo lo que dije, hecholo á mala parte: *nanhimayo* f. 3. *han*: llamar á alguno bueno: *naquig ayo*; procurar hacerse amigo, componerse con el que riño: *caayo*; bien; esnombre: *caayohan*; bienes; *pag caayo, caayo*: bien ó bondad: *salud, icaayo, quinaayo*: salutifero, active.

Ayo, *nanayo* et *naga pangayo*. Pedir, y el que no quiera errar, usele con estas preposiciones; no tiene el fut. 2. como en los significados de arriba; con la raiz sola se suele usar de esta manera; *nag salih siya ayo sa acon sing esda; guin salihan aco niya ayo sing esda*: siempre me pide, pescado, *aco lamang ang guina pangayo-an mo guihapon sing esda*; á mi solo me pides. hinc. *naga hingayo*, et *tingayo* f. 3. con instancia pedir algo, ó que le despachen su pleyto: importunar pidiendo.

Ayun. p. a. Cosa conforme, segun, y como se verá las locuciones siguientes: *ayon sila sing pulong*, conformes en lengua: *naga ayon l. naga hiayon sila sing pulong*, conforman en la lengua: *ang caayonan sang pulong nila*; la conformidad de su lengua, que es toda una: *ayon sila ni cabatas l. can cabatas*: son del barangay de cabatas ó sus confederados, ó unidos á el; et sic, *ayon sila sa hocom*, son de la jurisdiccion del alcalde: *ayon sila sa hari*; son no solamente los vasallos, sino los confederados, ó amigos, ó hermanos en armas. hinc, *naga ayon sila can cabatas l. sa hari*; se conforman con el, se confederán, le ayudan. f. 3. pasarse, ó irse al barangay de cabatas, ú á otro pueblo, ú á otra jurisdiccion, ó reyno: lo cual se dice mejor con el verbo siguiente. *napaayon* f. 3. pasarse ó irse á otro dato, ó *balangay*, ó Pueblo ó jurisdiccion, ó reyno, pero con el f. 2. es recibir al que asi se pasó ó vá, ó pedirle se pase ó vaya alla, y así *naga ayon, inmaayon* f. 3. favorecer conformarse, condescender, sér de su parte: *uala acci caayonan cundi ang catarungan lamang*: no tengo con quien conformarme, sino es con la rectitud, ó justicia: *guin daug cami ni Coan sa capolongnan, cay inmaayon caniya ang hocom*, vencieron en el pleyto porque estuvo de su parte el alcalde. *na prayon* f. 2. pedir sean de su parte, le ayuden se conformen con el: *paayonin mo pag siling si Coan nga bumulig sa acon*, di á fulano que me ayude; *ayon sila* ó *naga ayon sila* son conformes como vasallos de un Rey, ó como pueblezuelos, ó

barangais juntos en poblacion grande; lo mismo es muchos pueblos respecto del alcalde, Obispo, ó Rey &c. que son conformes, respecto del superior y como vasallos de un Rey.

Ayum ayum. Retazos; maxime de ropa: *naga ayum*, pegar los retazos haciendo algo de ellos, como bandera.

Ayop. Dangup, inmaayup. f. 3. acogerse á sagrado, á la Iglesia ó al favor de algun principal, ó Rey, Itt. retirarse, ó recogerse á la fortaleza: *hinc alaipan et dalangpan* l. *dadangupan*. fortaleza, retirada ó sagrado: (nota: siempre sincopan estos *alaipan: dalangpan*.)

Ayor u. a. et ayor ayor frecuentativo et *saquior* l. *saquior saquior* p. c. Dár barrigadas hacia adelante, el que suele ir en pie cantando á la boga, ó darlas ad coendum.

Ayus. u. a. Cuyao H. Negar el debito muger á marido, l. e contra, lo cual tambien se dice de los amancebados que no quieren ad tempus porque se estan apartados.

B. ANTE ALIAS.

Ba, pospuesta. Interjeccion del que se queja: *masaquit ba*; ay que duele; *mapintas caba*; exagerativa; que bellaco eres!

Ba et bala u. a. Adverbio interrogantis: *iya bala yana?* por ventura és suyo eso? *mai domolo-ong bala sa Manila?* por ventura ay navios ó forasteros en Manila? *may namatay bala nga Dato?* sera cierta la noticia que ay un principal muerto?

Baang: Llenar su boca, ó la de otro de *pilipig*, confites, &c. vid. *sobo*.

Bacay. Pero por que, ó por cuanto: *bacay uá siya pacari, di co siya hatagan*: *bacay guin buhat mona*; ya que lo hicistes; son dos diciones *ba, et cay*, distintamente pronunciadas.

Baat. p. a. Embejucadura de tinaja: *naga baat* embejucar tinaja f. 1. es el bejuco y el fut. 3. la tinaja

Ba-ba. D. V. Boca de cosa viva, ó de otra cosa, como de cesto vasija &c. *naga baba, namaba*; Hablar mucho, aunque sea murmurando; *baba-an* és *hamulong* p. p grande de boca hablador.

Baba. u. a f. 2. *babun*: Llevar ó tener, ó hecharse á cuestras algo: *binabban* l. *binaban*, el porte. *binabà*, la carga.

Babac. u. a. Hacer tapa de camarones: vid. *tapucal*.

Babailan. p. c. Sacerdote, ó Sacerdotisa á su uso: *naga babailan* ser ó ejercer el ser *babailan* f. 3. la persona á quien se hace el *mag anito*, y la paga del oficio de *babailan*: con el f. 2. hacer á otro *babailan*, enseñándole.

Babaye. p. p. Hembra ó muger generalmente: *cababayehan* el colectivo; *namabaye*; *naga pamabaye*: darse á mugeres: *maquibabaye*; dado á mugeres; *naga pacababaye*, representar muger, vestido como muger, haciendo los oficios de muger: *babain-un* á mugerado; *cababain-an* hermana ó hermanas entre hermanos. *Calalaquin-an* hermano ó hermanos entre hermanas: *tibabaye sila*, todas son mugeres: *tibabaye siya guihapon*, siempre es ó esta soltera ó viuda: así mismose usan con *tilalague*. Nota.

Babaenit. Es lo mismo que *babaye*. mas es nombre de mofa.

Baboy l. *babuy* p. c. Puerco, *naga hupot sing mga baboy* f. 2. criar puercos ó darlos por tributo: *guin subat sang baboy ang oma co*, quiere decir, mi sementera se la comieron los puercos; *maquibaboy* comedor de puerco; amigo de puerco: *babuyan* el que tiene puercos.

Bacac. Butal, butig, mentir f. 3. á quien se miente f. 1. lo que se miente, *nanhimacac*, *nanhibutal*; desmentirle, llamarle mentiroso: f. 3. *Bacacun butalun*, *butigon*: mentiroso.

Bacag: Cansarse de esperar; f. 2. la persona á quien se espera: *bacagun aco ni nanay*.

Bacal. p. a. Fisga: *namacal*, fisgar pescado. f. 1.

Bacal. p. a. La carnaza de la madera antes del corazon vid *alamay*.

Bacal. u. a. Palit z. *Baliguia*; comprar y vender, *mamacal* comprar; *maga bacal*; vender *baliguia*.

Bacalan. Unos ostiones cuyos caracoles están llenos de pelos finos.

Bacalan. u. a. Palo á canalado, ó caña en que encajan tablas: con el f. 2. hacer *bacalan* algun madero: el f. 3. á donde se ponen: *pag bacatanan* niño *ang dingding*, l. *ang mga tapi*, poned bacalanes á los dindines, ó á las tablas.

Bacang. u. a. Perni abierto: *naga bacang*, serlo: vid. *tingco*.

Bacar. Labrar la tierra con palo, azada, ó arado.

Baraquing. H. Levantar las faldas por el lodo: *naga pamaraquing*, *mamaraquing*.

Bacas. Compañia en el comercio.

Bacayao. p. p. et p. a. f. 2. Beber á todo beber: *bacayaon mo ang tu-yong mo* l. *ang tagai mo*: *naquig bacaiiao*; combidar, ó desafiar á beber; *nagabacaiiao* f. 2. hacerle que beba.

Bachac. et *Pacsi*. p. a. Quitar, descostrar postillas de sarna, el pellejo que se muda, corteza de arbol á pedazos, papel pegado, telilla de caña, mondar huevo cocido, platano: *nabachac*: *napacsi*; caerse postilla de sarna mudar pellejo, ó despegar papel de tabla: caersele á la culebra la camisa: *nabachacan* et *napacsian*; lo asi descortezado; *Bachac* en Zebú, es lo que aqui *Pacpac*, martillo.

Bachao. p. a. Arbol conocido del manglar: *binachauan*; cosa en que se ha hechado corteza del *Bachao*.

Bachu. p. a. Sollozar f. 1. y 3. la causa, ó porque; *ano ang iguin bachu mo dirat* por que sollozas?

Baclag. Cañuelas para apretar las yerbas que ponen al *pangasí*: vid. *Baliscug*.

Baclay. Caminar pasando en los montes, subiendo de un lado, y bajando al otro lado, y se dice tambien la cinta blanca que suele cruzar á los animales de brazueloa brazuelo, mas que no abraza la barriga. *may baclay sa hauac*: Itt. se toma por banda, ó estola puesta: *binaclayan*, bandados: ó estolados *naga baclay ang amo sa buquir* f. 2. atravesar de la sementera al cerro por lo alto.

Baclao. Es calidad de palay, que propiamente asi lo llaman en Bisaya.

Bacnal. Tropiezo.

Baclir. f. 2. Atar las manos por detras.

Baco. u. a. cosa tuerta, ó torcida, palo, pie, dedo &c. vid. *balico*.

Bacoco. p. p. Pescado asi llamado.

Bacol. Calentar morisqueta fiambre, cocer en seco casabe, en olla, &c. cocer en caña, arroz, maiz &c. *Binacol*. u. a. lo asi cosido.

Bacol. H. Calentar morisqueta, fiambre &c. vid. *calocalo*.

Bacolor. p. p. Banca, ó mesa de arena en rio, mar, ó tierra entrecie, *nagas*; *naga bacolor ang baras*; l. *ang duta*; hacerse banco asi arena ó tierra; *cabacoloran*, es plural.

Bucung. p. p. azucenas de pencas grandes, *cabacongan*; plural su raiz.

es contrayerba: *bacong bacong*. Unas matillas pequeñuelas á modo de *ba-bacong* u. a. Mosquitos blancos, chicos, como *tacnac*.

Bacongon. p. p. Gallo blanco y negro.

Bacor. Corral para pescar en los rios pececillos, cangrejos: *naga bacor*, *namacor*; ponerlos para pescar.

Bacot. p. a. *Bacot ua cadira*; entendí ó pensé que, defectivo h. *Pag-calaom*.

Bactas. Andar ó atravesar por tierra de costa á costa.

Balactas. vel *Balatas*. via Lactea del Cielo.

Bactin. u. a. Lechon; *bactinun*, puerca ó persona que los tiene *balo-bactin*; diminutivo: *bactin* es lengua de Bicol, que en Bisaya es *oroc*.

Bacuit. p. c. Cierta yerba, ó hechizo con que detiene la muger al mancebo: *nacabacuit*, detener con hechizo: *nababacuit*; estar hechizado así: dicese tambien del que se deja llevar de alguna mala costumbre: *nababacuit siya saiya gauí ngá malaut*: *nababacuit siya saiya pag lacat*, no pára en casa: *bacuiton* la que tiene la tal yerba, ó hechizo.

Bacuit. et *Bolacuit* f. 2. Levantar, solibiar algun peso. Itt. ayudar á cargar á otro, poniendole la carga f. 1. la carga f. 3. la persona: *bacuiti aco* Itt. ayudar á levantar al cargado.

Bacunaua. p. p. Entendieron que era sierpe que se iba tragando la luna: la sombra de la tierra que la cubre en los Eclipses: y así *sinubar ang bulan sang bacunaua* l. *binacunauahan ang bulan*, es eclipsarse.

Badioa. Oropendola vide *tolihao*.

Baga. p. a. Ascua, *naga бага* f. 2. hun, hacer ascua el carbon ó fierro &c. *nabaga* hacerse, ó estar hecho ascua, *bagahan* brásero.

Baga бага. u. a. f. 2. hun, tostar camarones, ó *balingon* en plato, hechandoles brasas y revolviendoles.

Bagga. p. a. Bofes livianos: *baggaun* el que tiene Bofes.

Bagac Bagac. u. a. Relucir, ó relumbrar ascua.

Bagacay. p. c. Cañas delgadas de que hacen dardos.

Bagay. p. c. Diferencia en todos generos, ó en especies de todas las cosas, como por los ejemplos siguientes se declarará mas facilmente, *usa lamang bagay ngatauo dinhe sa atun Banua*; *apang didto sa Manila maramo*: en este nuestro Pueblo hay un genero ó diferencia solo de gente, esto es que todos somos unos, sin que haya otra nacion; pero en Manila hay muchas diferencias, lo mismo es en las especies de animales, aves, plantas, en angeles, y aun en las diferencias de los gisados que se hacen, *maramo ang bagay saguya*, con *sacadayangan sining tabas*; esta tela tiene mucha diferencia de colores: *duha cabagay ang pag viste mo*: haste vestido de dos diferencias, y pueden ser en la color, labor, ó de la materia, como raso y damasco &c. *naga bagay* l. *naca bagay naga balagay sang iya hablon sing opat cabagay* f. 2. hace su tela de cuatro diferencias de colores: los mismos verbos con el mismo f. 2. son mezclar cosas que siempre guardan su especie entera como semillas, ó pepitas que aunque las mezclen al sembrar sale cada una en su especie: del arroz que tiene mezcladas otras especies de arroz, se dice; *nahabagayan ininghumay sing lain. cai may mada-li, may maculi*; este arroz esta mezclado con otros diferentes, por que hay arroz temprano, y tardió en ello: *naga cabagay* l. *nahacabagay ang mga lamgam* l. *ang manga mananap*: quiere decir estan mezclados comiendo ó paciendo, pero cada uno en su especie.

Bagay. Templar instrumento f. 2.

Barayulay. El racimo de cocos ó de bongas, respecto de los palillos

en que penden los cocos, ó bongas que salen ó penden de otro mayor como los dedos de la mano: *namarayubay ang lubi* l. *ang bongā*; hecha fuera el racimo ó *brarayubay*: quitados los cocos, &c. queda el *barayubay*.

Bagay bagay: Lo mismo que *barayubay*: vide supra.

Bagribay. Son los pelos en las caderas de los gallos; las gallinas no los tienen.

Bag-ang. D. V. Muela. *Cabaginṅang*; las muelas: *baganṅan* el que tiene muelas: *baganṅin paaco*, aun tengo muelas.

Balag-ang p. p. Piedra *talaba*, almeja: no se puede hacer cal de ella: *balaganṅon nṅa apog*, cal que tiene lo dicho, no cocido.

Bagao et *Dagao*. p. c. *Binmabagao*: *bumagro* f. 3. Cantar ó hablar juntamente con otro ayudandole; *bagui* l. *dagui aco*; canta conmigo, *naga bagao*, *naga cabagao*; *naga balagao*; cantar dos ó mas juntos, hablar muchos juntos, como en sus borracheras.

Bagat. p. a. f. 2. Salir algo al que pasa de trabes, persona ó animal para hacerle daño, ó para llamarle ó preguntarle, por mar ó por tierra, como centinela. *Bagtun* la sincopa; *binagat pag bono ni Juan si coan*, le mató: *naga hibagat* salir de trabes el uno al otro, (los dos ad invicem encontrarse,) y tambien se usa cuando alguna persona enferma, ó le sobreviene algun mal.

Bagcat. p. a. *naga bagcat ang tian*. Doler las tripas.

Bagcus. Cinta ó ceñidor; hecho verbo, ceñirse vid. *uagcus*.

Bagcut. p. a. Podar el peson de nipa, ó palma para que dé tuba: *baghut* en los Pueblos de la Provincia de Yloilo.

Baghoc. p. a. El agugero que hacen al harigue para atar hamaca, ó á los maderos que han de arrastrar para meter por ellos el bejuco con que los han de arrastrar, *naga bachoc* f. 3. agugerar harigue, ó madero al modo dicho. Itt. dar puñalada de arriba abajo: *baghocan mo siya sang balarao*.

Baghut. p. a. Incitar para que riñan: *nṅra guin baghut mo sila?* ó al perro á que muerda.

Baguiu. p. pi *mabaguiu*. Heder ropa que se mojó, sudada ó buhosa, toda cosa cocida que ya está mohosa, ó azeda, ó fruta enmohecida, lo mismo es *mapan-us*.

Bagio. p. c. Huracan: *naga bagio*, hacerle f. 3. han *binaguiohan cami*, cogionos el baguio.

Bagio Vagio. H. Lucero de la tarde: vid. *hapon*. *Baguis*. u. a. Cazon tiburoncillo.

Bag-ir. u. a. et *Laguir*. Estregar ó sobar coyundas sogas nuevas, ó sacar fuego estregando dos palos como se usa.

Baglut. p. a. et *Pagut ang bagang*, rechinar las muelas, ó dientes, apretandolos, como el colérico, ó enojado, ó con frio de calentura, y aun durmiendo, ó dar chasquido el hueso desconsertado al bolverle á su lugar.

Bagnas. et *Hulag* p. a. Fruta que está para madurar, pero aun no madura del todo *nāpacabagnas* l. *hulag* esperar á que este en sazon: *pabagnasa ining saguing*; *pabagnoson ta anay*.

Bagó. p. a. *alibi Balibago*. Arbol de cuya corteza hacen sogas, *bagohon nṅa banua*, de mucho bago: *nabago*; buscar bago, ó cogerlo.

Bag-o. cosa nueva ó reciente; fresca *naga* l. *nacabago* f. 2. *hon*, renovar algo: *didto sa pag buñag canatun*, *binago quita sa Dios*, *cag pinahaolian quita niya sang pag camatarung sang gracia nṅa nauala can Adan nṅa amoy nahaona nṅa tauo*: en el bautismo somos renovados por Dios, y dado la rectitud y gracia que perdió Adan que fué el primer hombre: *bago pa ma-*

nganac; recién parida: *bag pa ngr inmabut* recién llegado; et sic de *allis*: *Bago bago* fut. hon. estrenar vestido, ó navio; *nahamago* l. *nagr himago nan-himago* l. *naga paphimago* aco *sining imo pag panaog cai dili subong sini ang gati mo ngr duan*: tengo á novedad estas tus bajadas de casa, pues tus costumbres antiguas no eran como estas: *naga panhimago ang mña tauo saila agalun nga bag*; hallan novedad en el amo nuevo.

Bagol. u. a. Medio coco sin bonote: *naga bagol* jugar al *bagol*: *bagolon*, el que tiene *bagol*. Itt. *bagol* es la concha que cubre el cuerpo de la tortuga.

Bagol bagol. p. a. El casco de la caveza que cubre los sesos, *cai dao bagol* vid. *poclo*.

Bagolan. p. p. Una especie de jibia para los plateros vid. *Locos*.

Bagotbot. u. a. La tela que se cria entre las pencas del *lidioc* de que hacen la jarcia negra.

Bagsat. Chinche: *bagsatun ining Catre*, tiene Chinchas (ó las cria) *dandole* con azeite de coco se mueren.

Bactic. p. c. Terron de cosa que se endureció siendo antes blanda. vid. *hugung*

Bagguug. fut. 2. Liar, ó atar fardo, ó cama, cruzando el cordel, ó bejuco por las cuatro partes.

Bagting. u. a. f. 2. Tañer campana de Castilla.

Bagtol. u. a. Tocar campana de bisaya, ó *Agung*.

Bagú. u. a. Bazo, ó enfermedad de el: *nacabagu*; enfermar ó causar dicha enfermedad: *sa olihe sapag bagu sa acong, maburlay aco guihapon*: despues que enferme del bazo, me canso siempre, ó luego.

Bagulang: Cucaracha grande casera.

Bagtung. Enbolber en paño f. 2.

Bagurbur: Cocer arroz en buelto en ojas.

Bagung. u. a. Camotes, una especie de ellos: *bagongon* tierra de ellos.

Bagunbun. p. p. Hechar la mar la basura á la playa *binagunbunan ang baibai sang salibug*

Baha. u. a. Avenida: *naga baha, binmaha* venir de avenida el rio f. 3. lo que coge ó cubre la avenida.

Bahag. u. a. Braguero, ó *bahag* de Indias: *naga bahag*; poner selo, ó traerle puesto: *bahag bahag*, es diminutivo; Itt. meter el animal la cola entre las piernas, maxime cuando teme.

Bahaha. l. *Bahihi*. Balar el cabron. Itt. *halahala*, l. *halili* y casi en cada Pueblo dicen de un modo.

Bahay. p. p. Cierta mata, y su frutilla colorada.

Bahal. u. a. Tuba vieja ó fuerte que ya tiene dos ó tres dias; la cual se hace vinagre dentro de pocos dias.

Bahandi. u. a. Alhajas antiguas como tinajas, campanas, platos, tibores: *namahandi*, et *naga bahandi* f. 2. Acaudalar: *bahandianon* ó *bahandian*; persona de *bahandi*.

Bahao. p. c. *Capug H* Cosa fiambre, carne ó morisqueta: *naga bahao* f. 2. dejar algo fiambre, ora sea de medio dia ó para la tarde, ora de prima noche ó para la mañana que es su uso: *namahao naga pamahao*; comer fiambre: *naquibahao*; pedirlo. Itt. enfriarse alguna cosa que antes estaba caliente: *namahao* l. *nabahao na* ya esta frio.

Bahao. p. c. Sanar á la llaga la medicina que se pone: *ang bolong me amoy nacabahao sang pilas co, nabahao na ang pilas co*, ya mi llaga esta sana.

Bahao. p. p. Cierta pajaro: *naga bahao*: cantar el tal Pajaro.

Bahao p. c. *Zebon*: *naga bahao*: f. 2. Cebarr puercos: *bahao nga tiñorlo*: cebon señalado por la *babailana* para el *Diwata*.

Bahao bahao, et *Guyum*, ciertas hormiguillas.

Bahaun. p. p. *Sunga H*. Estornudo: *naga bahaun*; estornudar f. 3. á quien se estornuda: *mag balic aco*, *cai binmahaon aco*, sincopado, volvíme porque me estornudaron.

Bahar ó *bahad*. p. p. Palo ó *tagar* con que hacen el hoyuelo en que hechan el arroz que siembran á mano; *naga bahad*, l. *namahar* algun palo, sacarlo punta.

Bahayan. p. p. El cordel de las atarrayas, ó chinchorros en que van atadas las plumadas: *linisutcan ang bahayan*; ya el *bahayan* tiene puestas los *lisuic*, que sirven de plumadas.

Bahas. *Sinalar*. Cortar. vid. *Balihas*.

Bahi. p. a. Lo duro de algunas palmillas, de que hacen arroz, la Corteza de cañas viejas porque es dura: *bahian* p. p. Palma, caña que tiene *bahi*. Itt. palmilla que tiene *bahi*, bien común.

Bahihi. Valar el cabron. vid. *Bahaha*.

Bahin. p. p. Parte en cosa que se parte, aunque sea herencia: *naga bahin* f. 2. hacer parte la cosa; y tambien repartir, ó dar á cada uno su parte: *bahin bahin*, frecuentativo, hacer partijas.

Bahit. Apartar del fuego f. 2.

Bahiuay. p. c. Tajada, parte, lonja de carne, ó pescado: *naga bahiuay* f. 2. hacer tajadas &c.

Baho p. a. Olor bueno, ó malo, de la cosa aunque sea el que dejó el animal que paso por el cual le sigue el perro: *namaho* et *binmabaho*, *naga baho*, *nacabaho* f. 2. oler, ó sentir todo olor bueno ó malo, oler el perro el rastro de lo que pasó, ó de su amo *mabaho* cosa que huele mal, ó oler mal, *naga cabaho*, heder: *mabaho na* estar ya hedionda la cosa: *binabahoan quita*; nos da el mal olor (Lo regular *baho* és olor malo y *humot* bueno.)

Bahog. u. a. f. 2 Remojar la comida de los puercos, hechandola en el agua, que hechan en el dornajo: pan ó viscocho en vino, ó chocolate, ó en caldo. f. 3. hechar á remojar lo dicho para dar de comer á los puercos: *bahogan* es tambien el dornajo.

Bahoy. f. 2. p. p. Espantar de noche á voces los puercos ó venados que van á la sementera. f. 3. la sementera: lo mismo es *bugao* el acento en la u. f. 2 hinc, *pamahoy*, espantajo de sementeras, que parece persona: *namahoy* l. *naga pamahoy*, hacer así el espantajo. f. 2. la cosa de que, ó en que se hace: *ua quitay ipamahoy*; no tenemos con que hacer *pamahoy*. f. 3. la sementera; *pamahoy anniño ang oma*; haced espantajo á la sementera.

Bahoy. p. c. Comerse el puerco ó venado la sementera.

Bahol. l. *mabahol*. u. a. Cosa gorda, hilo, cordel, palo, harigüe: *naga bahol* l. *mabahol* f. 2. hacer alguna cosa mas gorda, así: *baholon* l. *pacabaholon mo pag pamulong yana*; *hilalo* mas gordo.

Bahulay. Sudor pegajoso.

Bahus. u. a. *Lias*: con que *lian* el ataud: *naga bahus*. f. 3. *Liar* el ataud.

Bayar. p. c. Concha como *tipay*.

Baybay. Playa: *naga baybay*; caminar por la playa. f. 2 hinc, *baibayon* la playa, ó marina seguida: *tagobaybay* gente playera: *namaybay* l. *naga pamaybay*, ir costa á costa navegando.

Baihon. p. c. Figura, forma ó postura, talle de persona, animal ave,

casa, arbol: Itt. *cabaihon*: *pag cabaihon*: suelen tomarlo por el color; *ano ang baihon niya maputi ó con martum?* que color tenia, negro ó blanco? *naga baihon* f. 2. Formar figurar, hermohear, lo que se hace, aunque sea el vestirse: *baihonon mo ang pag panaptun mo* l. *ang pag lacat mo*: *baihonon*: *baihonan* p. p. Persona, Imagen, animal bien formado, ó puesto, *galan gallardo*: *pag cabaihonan*; la tal postura, gallardia, hermosura.

Bailo, p. c. *mabailo*, *binmabailo* f. 2. trocar algo: *bailohon co yanang imong bulauan sing pilac*: ese oro te trocare por plata, te daré plata por ello: *naga bailo*: trocar yo lo que tengo, por lo que otro tiene. f. 1. Variase como los verbos de comprar, y vender; tambien trocar las cargas *mag bailo como sang binaba* l. *sang dala*: *balobailo*, es diminutivo. Y asi lo usan por pasar, ó trocar los cordones de un lado á otro, los cordonereros ó bolilleras que hacen puntas, *naga bailo*, et *naga hibailo*, *naga cabailo*, trocarse, ó estar trocadas algunas cosas como en ropa, camisas, hojas de libro &c. (lo regular esta raiz tiene el futuro hun.)

Bailoc, p. c. et *Polacan* p. p. Medida de arroz para una comida, ó cena, dár racion: *bailocan* l. *polacanan mo sila*.

Bair, p. a. f. 2. Amolar erramienta. f. 3. La piedra de amolar *bairan*, p. p.

Bala, u. a. Antepuesta, á estos nombres *arlao*, *bulan taon* &c. significa cada dia, mes, &c. vid. *Ba*.

Bala, u. a. No cargando mucho sobre ella, suerte, ó ventura: *naga bala ang locnit co*, *busa mangaiiao aco*: señalar el *locnit* la suerte, ó ventura: mi *locnit* há señalado ventura, y asi hé de ir á robar: *maxiao ang bala mo*; buena es tu suerte, ó ventura: *nanigita acong bala*: busco la ventura: *naga timara*: f. 2. *timarun*, sortear, es lo mismo *naga bala*. f. 1. Es la cosa que señala la ventura, ó suerte como el pueblo donde se ha de ir á robar, el esclavo que se huyó ó perdió, oro que hurtaron: *mag locnit ca*, *agur ibala ang acon olipon*, *con ang acon bulauan con ang banua nga pangaiiauon* ta hecha suertes para que me señalen donde esta mi esclavo, mi oro ó el Pueblo, donde hemos de ir á robar. f. 3. La persona á quien le cae la suerte, y asi lo toman por cosa dichosa: *aventurada*: *balaan binabalan* sincopado; *naga pabala* l. *napabala*, *nupasimbala*: probar ó buscar su buena suerte, ó ventura: hinc, *naga pabala ang buaia sang iya susubaron*, *busa naga pucan siya sa tubig*: busca su ventura: hinc *iguin bala siya sa buaya*; *busa simibar siya* la suerte le dió al Cayman; *nacabalaan*, l. *naga pacabalaan*, saber acaso ó por ventura. f. 3. *hibalaanan*, preterito *nahabalanan* l. *hinbalanan*: *ua namon hibalaani siya cagaby nga nuuala*; *sa amuntuio ambut con sinubar siya con napacain*: Itt. *napacabalaan*: *napacabolahan*, *napacapataran* f. 2. Hacer dichoso prosperarle *pacabalaanun ca sa Dios*.

Balabala, l. *Barabara*: maniatar con canuto de caña, f. 2.

Balagbag, Atravesar conversacion, f. 3. La persona *Salac*.

Balabag, p. p. Estar ó ponerse algo atravesado, tendido en el paso persona, animal, madero, ó ponerse ó estar de mar en traves el navio: *napabalabag* f. 2. Poner algo asi atravesado, ó poner el navio de mar en traves: *nahabalabag*: estar alguna cosa atravesada asi: *napabalabag pag tabas cottar al traves*.

Balabao, H. Raton: como *Ylaga*.

Balabar, Señalar el *Caingin* rozando á la redonda vid. *Barabar*.

Balac, p. a. Cierta genero de poesia: vid. in arte: *naga balac* f. 2. Hacer ó hablar en *balac* f. 1. Alabar ó vituperar en *balac*, ó decir algo en *balac* f. 3. A quien se dice, ó hace cantar el *balac*: *himalac* poeta de ba-

Iac: naga himalac poetizar así: *napabalas* f. 2. enseñar ó hablar, ó hacer *balac*.

Balag. Salir al impedimento, impedir conversacion &c. f. 3.

Balaca. p. p. *Bohos* p. a H. El zurron en que nace ó sale enbuelto el racimo de la bonga, ponerlo por rocadero en la rueca para poner el copo, y así es rocadero.

Balaca. Latoba de los dientes. vid. *Tuctuc*.

Balacang. p. p. *Pulpul* corona de puas, ó espinas, que ponen á los troncos de los arboles, para que no suban por ellos: con el f. 3. Espinar arboles: *nahabalacang* espinarse el que sube

Balagubay. Pezon de la fruta del coco, y de la bonga, rampojo de Ubas &c.

Balagun p. p. toda mata que por si no se levanta del suelo, sino es asiendose á alguno, ó que hecha ramas, ó sarmientos como parras, yedra buyo, calabasa, melon, camote, &c. Y las mismas ramas ó sarmientos de ellos se llaman *balagun*.

Balagan. Puas de la penca del buri vid. *Galang*

Balaguiohon. Signo celestre significativo de tempestad. vid. *Silib*.

Balahibo. p. p. Vello del cuerpo, ó pelos de animal, ó plumas de ave, del cuerpo; *balahibohon*: vellos en los dichos: *nahimalahibo* pelar el vello, ó pluma dicha: *nahimalahibo sang manoc con sang halangsar*, mirar al gallo, si es valiente, por las señales de la pluma del cuerpo.

Balahuba. p. p. Decir, ó divulgar algo, como *balita*, y como *bantog*.

Balay. p. p. Casa: *naga balai* f. 2. Hacer casa: *babalayon co ining mga cahoy*, de esta madera hé de hacer casa, el f. 1. Puede ser tambien los materiales: *iga balay namun ining manga cahoy*: el f. 3. Es la parte ó solar donde se hace: *babalayon*, pret. *guin balayan*. Este modo se guarda en todas las partes que tiene una casa: *haliguion ta ining cahoy* hagamos harigue este palo: *ig haligue ta ining cahoy*, pongamos por harigue: *pag haliguian ta ang balay ta*: en hariguemosla, y lo mismo son *sucug, pagbo, Catsao, salug, dingding atup: sucugan ta ang balay*, enllavemosla, *pagbohan co ang balay co*, entigerare mi Casa: *sic pag salugan, casauan, pag denlingan, atpan*, et similia, *pag batangbatangan*, poner las cañas ó *batang batang* debajo de las llaves, y encima del harigue, uno y otro debajo del *balayan*: *nahimalay*. 1. *naga himalay*. f. 3. Habitar la casa. *Cabzlayan*: caseria: *balay balay*: casilla: *himalay* puede ser alquiler de casa; *naga balay* estar en casa de por si los casados: *mabalay* p. c. Es Dalaga que ya se puede casar y ser Señora de casa, *balay salana*: tela de araña.

Balayan. p. p. Llavetas sobre que estriban los quilos (ó *pagbos* que todo es uno.)

Balaybay. p. p. Enigma ó parabola, en que se dice una cosa, y se entiende otra, como la parabola del sembrador, *exit qui seminat* &c. *naga balabay*, hablar así en parabolas f. 1. Lo que se hace parabola f. 2. Puede ser las palabras ó la cosa: f. 3. á quien se dice.

Balaye. p. p. Consuegro ó consuegra: *naga balave* 1. *namalaye* consuegrarse casando los hijos, f. 1. 2. Es aquel á quien hace su consuegro: *balayehan*, el que tiene consuegro.

Balavao. Zaranda ó harnero.

Balayong 1. *Lambayong*. Caña fistola, y su fruta.

Balalang. p. c. et *Balolon* et *Lolon* H. Una buelta de cosa que esta enroscada, ó en cogida en redondo: *naga balalang bolon* et *lolon*. f. 1 Coger en rueda, ora sea cable, bejuco, sogá, ó seda en madejilla *nabalalang* 1. bo-

Jon ang man-ug; estar entrosada la culebra, ó serpe ó en roscarse. *Binalalangan* et *binalolonan*, la rosca de la culebra ó cable.

Balaná. Guna: *hulas*. u. a. En todos hendedura ó cascadura infictilibus ó cañas; hecho verbo. f. 2. Hender ó cascar algo así *binmabalana*, *guna*, *hulas* estar hendido ó cascado así algo, *balanaun*, *gunaun*, *hulasun* cosa con hendedura ó cascadura; dicese también *binabalanaan*, *gumnuguna-an*, *hinuhulusan ining pingan*: si la hendidura es muy pequeña como cabello, es *salimbohoc*.

Balanac. p. p. *Liza*, pescado generalmente: *balanacun nga suba* rio que las tiene; *namalanac*; pescarlas. Las lisas pequeñas, *Guisao* p. c. Las medianas *balanac*: las grandes *taguman*: p. p. Las mayores que son bobos, *lu malauig*.

Balandy. p. c. Cestillo en que guardan algo, que suben y bajan como lampara. *Cabaong*.

Balanban p. p. Aguja pez, cuando es pequeña: *balanbanun nga dagat* que las tiene: *namalanban* pescarlas.

Balang. p. a. fut. 2. Arquear arco, *balatic*, *barita*: de plural *namalang*.

Balang. u. a. Lazo. vid. in *Lit-ag*.

Balang. H. Apedrear.

Balangay. p. c. Navio conocido: con el f. 2. Hacer algo *barangay*: *bá. lobbarangay*; diminutivo: *cabalangay* H. El barrio ó gente agregada á algun principal, como se usa: *naga cabalangay* l. *naga binalangay*, estar divididos los pueblos por *barangais*.

Balag. p. p. f. 2. Ocupar ó embarazar mandato de el superior, ó al superior, *nabalagan* l. *nahabalagan cami sang sugo sa hocom*, ó con oficia *nabalagi aca sapag Capitan basal sa pag fiscal* f. 3. *hibalagan cami con pa. canhi ang hocom*. *Balangán*. p. p. Significa lo mismo.

Balangao: p. c. Arco en las nubes: *naga banlangao*: aver arco: *binalá. ngauan ang Langit, ang banua*.

Balangat. p. p. *Naga balangat*: l. *naga cabalangat*. Estar cruzadas cosas, como los nervios, y venas en el cuerpo, palos ó raises ó sarmientos; *guin cabalangatanan*, por donde se cruzan *nápapabalangat ang Dios sa mga ugat salauas* f. 2. Cruzarlas, ó ponerlas así.

Balangbang. p. p. El cogollo de la nipa, las ojas blancas, hinc el brocal de tales hojas que se ponen á los tibores, para que no se barcie lo que llevan ó para que no se derrame al vaciarlo f. 2. Hacer el tal brocal f. 1. Ponerle f. 3. El tabor á quien se pone.

Balangday. Estar cruzados palos, brazos ó piernas, vid. *Banday*.

Balangicog. p. c. Cabo del ojo por cualquiera parte: dicese *balangicog*: *pag tutuc*, mirar de medio ojo, *ut in balac balangicug ang islung, mā. uangit ang itutuc*.

Balangit. Xeme, medida p. p. *Naga balangit* f. 2. Medir algo á xemes. *balangitan*; el xeme: que es como *tacus*, *talacsán*.

Balangitao p. c. Especie de caymanes pequeños, pero malignos.

Balansag. Luna llena; vid. *ogzar*.

Balantac et *Arabang*. Cestones grandes conocidos, en que guardan el arroz, *naga balantac* f. 2. Hacer ceston algo, como tartar: *namalantac naga pamalantac*, f. 2. Encestar ó entrojar arroz; otros ay menores, diferentes como *basachasac*, *loac*, *quinamagi*, y si son de cortezas de árbol, *opac*, y en otras partes tendrán otros nombres.

Balaun. Cesta en que ponen el pescado.

Baliquir. H: Volber la cabeza. vid. *Lingig*.

Balaquiqui. Gallo nevado. p. p.

Balacay. p. p. f. 2. Volber los ojos para mirar de lado: *balacay ang iya pag tutuc*, con *ang iya mata*: *nababacay ang iya pag tutuc ang iya mata*, mira de lado.

Balarao et *bararao* p. c. Puñal: *naga balarao*: f. 1. Traerle por arma con el f. 2. Hacer puñal algo: *balobalarao*, diminutivo, *binararao*, el casquillo de la saeta hecho como *balarao*: *namalarao* f. 2. Herir con puñal.

Balaras. Volber los ojos. *Balaray*.

Balaras. p. p. Torcerse el agua de lluvia por causa del viento: *naga balaras ang olan*: tambien se dice *dalhag*. vid. in *Balaray*.

Balarbar. p. a. f. 2. Renovar *tilimbao* quitando las tablas de los dos lados y poniendo otras.

Balarbar. u. a. *nabalarbar*: *binmalarbar*: salir, desembolverse el racimo de platanos, cocos ó bonga.

Balas. u. a. Arena: *balasun nga suba*, rio arenoso.

Balasan. p. p. et *tipan* p. a. Concierto: *binmabalasan tinmipan* f. 3. Concertarse con otro: *naga balasan* et *naga tipan* l. *naga cabalasan*, l. *naga catipan*, concertarse unos con otros, que dice reciprocacion f. 3. *guin cabalasanan guin catipanan*, la cosa ó tiempo en que se concertaron: *cabalasan*, et *catipan* concierto, ó la persona con quien yo me he concertado; maxime en los casamientos: *catipan niya si coan*: esta concertada de casarse con fulano.

Balabas. Señalar hacer, ó cortar al sesgo vid. *Balibas*.

Balat. u. a. Marisco, turpis formæ: *balatun*, l. *mabalat nga dagat*.

Balata. p. p. Concierto de no comer alguna cosa en tanto tiempo: *naquig balata*, concertarse con otro de que no han de comer tal cosa, como platanos, ni beber tal bebida, como vino, en tanto tiempo, f. 2. Es lo que se veda, que no ha de comer f. 1. f. 3. Es la persona con quien se concierta ó el tiempo; *namalata* es, concertarse los dos así.

Balatas. La via Lactea ó camino de Santiago en el Cielo.

Balatang. Cintura cerca del Espinazo. vid. *Balicauang*.

Balahtan. Parte, ó partision, hecho verbo hacer partes vid. *Bata*.

Balatibat. p. p. Celosia con el f. 2. Hacerlas el f. 3. Celosias

Balatic. p. p. Balleston *naga balatic* f. 2. Armarle, cazar así animales: *binalatican*; caza cogida así: *mahabalatic* caer en el balleston, animal ó persona: *balaticon aihan ining onogin sa baboy*, debe de tener esta senda de puercos balleston.

Balatic. Las estrellas que llamamos astillejo, ó cayado.

Balatoc. p. p. Pajaro del fierro.

Balatong. p. p. Frijoles: *naga balatong*, sembrarlos, *namalatong* cogerlos *Latoy*. H.

Balaogan. p. c. et *tiganan*. Caña de pescar con el f. 2. Hacer algo, caña de pescaar.

Balbag. Camarones chicos de la mar en tapa. vid. *tapocal*.

Balbag. p. a. Pedazos de cañas viejas: *namalbag* buscarlas para el fuego con el f. 2. Magullarlas dando con ellas en cosa dura: magullar cabeza, a palos; *nabalbag ang iya olo sapag banug caniya* Itt. caña quebrada. *Nabalbag*.

Balbal. Hechizo de brujos: *naga balbal*, et *namalbal*. f. 2. Hechizar *namamalbal*.

Bali. Quebrarse, ó reventarse.

Bali. p. a. Cosa quebrada como palo, ó hueso: *naga bali* f. 2. Que-

brar algo así: *nabali* et *naparnabali* quebrarse algo así: *nabalian siya sang butcun* se le quebró un brazo.

Balhin. Desfigurar: *dile mabalhin* no quedarse desfigurado; y se usa hablar en alabanza de la benignidad, que tiene algun individuo; y así se dice, *dile mabalhin ang iya buot*: del constante é inmutable.

Baliat. p. p. Butron grande para camarones, peces, anguilas: *namaliat* f. 2. Pescar así.

Baliauot et *Balihuog*. p. p. Cuatrisilabos: tranca de puerta ó ventana atravesada, *naga baliauot* l. *balihuug* f. 3. *baliauotan* l. *balihauan* mo ang *talangbo-an*.

Baliat. f. 1. Retorcer la hacha ó bolo para sacarlo del palo, en que se dió cuchillada; *dimo y baliat ang bolo cai maabl*.

Balibag. p. p. et *boncol* et *pusur*, tirar, ó arrojar piedra. ú otra cosa f. 1. con el 2. tirar ó dar á alguno con algo, aunque sea de proposito *nahabalibag*, et *nahaboncol* haver dado á caso á cosa que se arrojó ó tiro.

Balibago. Arbol así llamado vid. *Soago*.

Balibar. p. p. Dar la respuesta, que le dieron, ó excusarse.

Balic. p. a. Volverse sin llegar á donde iba aunque sea navio con el f. 1. Volber algo desde el camino el f. 2. Es volber desde el camino por algo.

Balicas. Rasguño herida de espina, Zarza. &c.

Balicaocao. vid. *Infra Balico*.

Balicauang. Cadena como en H. *Balatang*. vid. *supra*.

Balic-aut. Torpe de lengua vid. *Salic auot*.

Balico. p. p. et *baco*, *balicaocao* et *tico* H. Cosa tuerta, ó torcida, como palo, calle, rio, brazo, pie: *nagabalico* f. 2. Torcer algo así: *nabalico*, et *naga cabalico*: entortarse, ó estar torcida alguna cosa así, *balobalico*, *ticotico*. H. diminutivo.

Balicolon. p. p. Enroscarse ó estar enroscada la culebra.

Balicotcot. p. p. et *Baloco*, *bayucot*. Enroscarse, ó estar enroscada persona ó perro que tiene frio.

Baliga. p. p. Gente que se saca para alguna faccion, ó esquipazon: *naga baliga* f. 3. Sacar gente así: *namaliga*, *naga pamaliga*, pregonar ó hechar bando el pregonero, ó alguasil: *napapamaliga* es el Superior que lo ordena.

Balighut. p. p. Nudo: *naga balighut* f. 2. Dar nudo, ó hacer nudo en cordel, ó hilo, hinc la señal de contrato, ó matrimonio *binalighutan con siya sing basing nga bulauan*.

Baliguia. p. c. Mercaduria de arroz, puercos gallinas ú otras cosas así en que trataban, y contratan por la mar: *naga baliguia* tratar y contratar por la mar, al modo dicho: el f. 1. la cosa: el 2. á quien se vende, *balobaliguia*, diminutivo *mabaliguion* l. *mabaliguia* Mercader.

Balibas. u. a. *Ypas* p. a. *tipas* p. p. f. 2. señalar cortar ó hacer algo al sesgo, como sesgar para habito, ó *lambong*, ó cortar el rio al sesgo al atravesar: *napabahas pag tabas*, *probalibas* vid. *hibat*, et *siccil balibas* algo fuera del orden de los demas: vease en *siccil*; *balibas* et *balasbas*, ir al sesgo ó á orza el navio á la vela, cortando al viento *napabalasbas sang Sacayan*, es cuando esta el navio aproado al viento; volver ó poner el navio á orza á la bolina, vid. *Hibat*.

Balihuug. Tranca de puerta, ó de ventana, atravesada vid. *Baliaut*.

Balilig. p. p. et *obay* p. c. Hecharse ó estar echado á lo largo de ventana ó corredor, *dingding*, bordo de navio: *nahabalilig ang bata sa talang-*

boan se quedó allí hechado el niño como palo: *napäbalilig*, hechar así madero, ó niño ó mandar alguno se heche así.

Balingling. p. p. f. 2. Enrollar, cayan, alfombra, et similia: *balinlin*, hacer rodar á harigue, ó madero grande.

Balingit. Ir mirando á una parte y otra &c. vid. *Lingat*.

Balingit. u. a. *Sing nauong* et *balingit cun tanaxon* medio triste la cara, movida de algun disgusto.

Balintac. Llamar al perro. vid. *tacla*.

Baliquig. u. a. *Nabaliquig* torcerse palo ó estar torcido; *nabaliquigan* la torcedura.

Baliu. p. c. f. 2. *Baliuun*: Trisilabo p p. mudar ó convertirse una cosa en otra, *con matuor nãa anac ca sa Dios baliuon mo nãa tinapai ining mãa bato*. Itt. Ser castigado del cielo, con castigo extraordinario, como destruyendose el pueblo; cuando nace algun monstruo, dicen *baliuon ang bannua*, et *baliuon quita*: ó cuando dió el rayo á alguno, dicen *binaliu siya*, ó si se le tuerce la boca ó se le vuelve la cara al lado, et similia *nabaliu* es vuelto ó transformado en otra cosa, como la muger de Lot, *nabaliu nãa bato, nãa asin, ang asaua ni Lot*: dicese *nabaliu siya nãa maputi*: volviose blanco *nabaliu nãa maitun*: volviose negro; *amamaliu* el que dá tales castigos, el *diuata* de la punta de Bondolan en la isla de Himal-os dicen que era *amamaliu*. Itt. Ballena, ó pece manta que trastorna, ó hace pedazos un navio.

Baliog. Gargantilla.

Balinsay. Sompelar algo sobre la palma de la mano.

Baliohag. p. p. et *talos* p. a. *namaliohag*: *nanalos*. Ir ó pasar por estero que vuelva á salir á la mar por otra parte, ó por brazo de rio que vuelve al mismo rio por otra parte: *baliohagan*, *talosan* los tales esteros.

Baliqui. p. p. Entreverar pescados, chicos con grandes, *ibaliqui ang diot sa dacu*.

Balir. u. a. Sandia.

Balirig: Pasamano; ó balcon.

Balirbir. *naga balirbir, namalirbir*, Caminar por la orilla de mar ó rio por tierra, f. 3. *binabalirbiran niya ang pang pang* ó por cornisa en edificio.

Balirbir. Correr cosa liquida de arriba abajo como sudor, sangre &c. vid. *tahir*.

Balis. Dibujar, pintar, bordar, f. 1. Lo que se dibuja, f. 3. La cosa en que se dibuja.

Balisa. p. p. *Mabalisa*, l. *Masoay*. Mal acondicionado, porfiado, un de *Balisa ang balanãaya sa higar mag hinolin con sa lauor sumanglar balisa*, el se ha hecho, ó salido valiente: *naga balisa siya*: y de plural *naga: cabalisa*: han salido, ó sehan hecho valientes y animosos, *balisa siya l. ang iya buot*. Itt. *Balisa* error.

Balisbis. Limones. vid. *Bisbis*.

Balisbis. u. a. Salir ó correr, ó caer agua en chorro: ó hilo, aunque sean los orines, sangre ú otra cosa: *unde balisbisan*: la ala del techo por donde cae de allí el agua: hechar agua así á otro *paspasan* és lo mismo que *balisbisan*. La ala del tejado.

Balisco p. c. El hueso ó ternillas del pecho de hombro á hombro.

Baliscar. p. p. f. 2. Volver vestido lo de dentro á fuera: hinc *baliscar*. si *inamo buyayao* sabido: *nabaliscar, nabaliscar* estar vuelta la cosa así: ó volverse alla así: *cabaliscaran l. nabaliscaran*, el revés, la parte que

estaba azia dentro, vuelta á fuera: tambien, es volver lo debajo arriba, en cosas anchas como tablas, petate, pescado al sol.

Baliscug. p. p. *Baclag* H. Cañuelas con que aprietan las yerbas que ponen al *pançasi*, para que no se suban arriba, hecho verbo f. 3. apretar las dichas yerbas f. 2. son las cañuelas.

Balising. p. p. Visco, ó visca, hecho verbo mirar de medio ojo vid. *Lisong.*

Balisocsoc et *Balisocsoc*. La punta de flecha, ó espinas, &c. que se quedó dentro del cuerpo vid. *tionay*.

Balisua. p. a. Volver de abajo arriba maxime en cosas anchas, como tabla, madero, petate, pescado, puesto al sol: volver al enfermo en la cama, volver vestido lo de dentro afuera *cabalisuaan*, l. *mabalisuuan*, la vuelta al reves: *balobalisua bolobaliscar*, frecuentativo dar buelcos en la cama: *nag balobalisua* l. *naga balobaliscar siya guihapon*.

Balita. f. 2. Aflar erramienta, navaja, cuchillo f. 3. La afiladera.

Balita. p. p. Nueva de muerte, ó captiverio de pariente, ó de otra cosa: *naga balita*, decir ó dár nuevas asi.

Balitao. Es afirmacion de alguna palabra, y asi dicen *balitao nga gayud* es cierto.

Balitarhar. Arbolillo para curarse de los lombrizes, comiendo su fruta.

Balitbit. p. p. f. 2. Levantar, ó cargar algo solo, á lo valiente, como sino pesara, *binmabalitbit*.

Balitong. Cierta arbol oloroso, y lo usan para sus zahumerios.

Balituc et *balitoc.* f. 2. Apedrear, ó tirar á alguno piedra ó palo corto, f. 1. Lo que se tira en H. *Balang*.

Baliuas. p. p. Revender: mercader regaton: *balobaliuas* diminutivo.

Baló u. a. Lazada f. 2. hacer, dar Lazada: *Balo-on mo lamang* lo mismo es Handa.

Baloa. Arbolillo frondoso de ojas menudas.

Balo. u. a. f. 2. Alborotar á otro ó al pueblo, con nuevas de guerra, ó con tocar arma falsa: hinc *amamalo*, el que asi lo alborota, aunque sea fantasma, ó brujos: *nahamalo*, et *nahimalo*, et *naga himalo*, alborotarse, ó estar alborotados: *napapaghimalo* f. 2. Alborotar asi la gente, y asi compuesto se usa, que *balo* poco se usa: *paghimalo*. Alboroto *pag balo*, et *pag himalo*, el rebato ó alboroto que se dá.

Balo. p. a. Cosa viuda: *mabalohon* que en viuda muchas veces *nabalo* estar viuda la persona, ó enviudar *nabalo siya can Juan nabalohan niya si Juan* en viudo de Juan *nahabalo* f. 2. enviudar ó dejar viudo el casado que muere al que queda: *si Coan ang nabalohan co: si Coan ang quinabalo co* dejome viuda, enviude de el: *nanhimalo* f. 2. Enviudar á alguno matandole su muger ó marido: *pation co ang bana mo, cag panhimalohon taicao*. *Himalo* p. p. Paga ó pena, ó dote particular, queda el que se casa con viuda.

Balo. p. a. *nanhimalo naga panhimalo namalo* cantar gallo ó culebra: *iga pamalo na sang manoc* ya es tiempo de cantar el gallo.

Balohan oli. Frecuentativo de *banoli*. Refrenar la colera &c. *Losoloso*.

Balogacay. Cierta especie de bejucos.

Balo bata. vid Viejo, *tigulang*.

Baloc. l. *Baroc* p. a. Cosa conocida: *namaloc*: buscar ó coger *baloc* f. 2. *naga mapaloc* f. 2. Poner *baror* al navio: especie de yezca.

Baloc. u. a. *Labung*: quemadura con *baroc* y quemar con el f. 3. *naga pamabaroc, nupabaloc* querer ó consentirlo.

Balocag p. p. Zerda de animal: *namalocag nanibacag*, et *sinmisilag*, *nanibacag* H. *nanibarot*. H. Erizarse ó espeluzarse animal ó persona, di-
cese. *nama'locag ang bohoc*, *ang tao*, *ang mangá mananab*: *namalocag*. ha-
cer cadenas de cerdas, y traerlas por gala: *nanhimalocag naga panhima-*
locag: arrancarlas: *balocagun*, animal Zerdoso. *Sibalot*. *Nanibarot*.

Balocaui. p. p. Ciertas cañuelas. La punta de *Balocaui*.

Balocboc. u. a. *Subucsubuc*. Raspaduras de caña ó palo ora para yes-
ca, ora para hacer flores en los mismos palos, ó cañas: hechos verbos,
raspar así palos, ó cañas.

Balocoy. Tos fuerte f. 2.

Baloco. Enroscarse, vid. *Balicotot*.

Baloy. Platanos olorosos, vid. *Bongolan*.

Balohabo. p. p. Llovistar, vid. *tarete*.

Balohau. Manga de agua, vid. *Bohau*.

Balon. p. p. *Matalotaje*. Repuesto, viatico: *naga balon*. f. 2. Hacer ó
llevar algo de *matalotaje*: *napabalon*, dar *matalotaje*: *pabalonan taicao*, *agur*
pataboon mo aco: *napuibalon*: pedirle.

Balonbrlon: *balonbalonan*. H. Buche de ave.

Balonas p. p. Labar refregando entre las manos arroz limpio para
cocerlo, vid. *Quilis*.

Balongbalong. p. a. *Buyabuy* p. c. Chozuela como de pescador, ó
Salinero: *naga alongbalong*, *namalongbalong*, *napabuyabuy*, hacerla. f. 3. La
persona á quien se hace.

Balongbalong. Dar golpes con el hal-o en el luzon, vid. *tolto*.

Balor. p. a. Pescado seco sin sal: *naga balor*. f. 2. secarlo al sol.

Balor. p. a. Paloma torcaz: *baloron nga manoc*, gallina parda.

Baloscay p. c. f. 2. Trabucar ropa en ara, *abobót*, fardo, ó carga
para buscar algo el que compra, aunque sean pescados. Itt. bolcar la
tierra cabandola, arandola hozandola el puerco, ó rebolver la ceniza bus-
cando el fuego: aventar arroz. Itt. sacar cabando, raíz ó camote, f. 2.

Baloso. p. p. Pulseras: *namaloso*, traer ó ponerse pulseras: *boloso-an*
la muñeca.

Balot. u. a. Medio coco sin carne, ni cascara y limpio. Vid. *Paya*: *nagi*
balot, limpiar el coco alisandole.

Balot. p. p. *Nabalot*. l. *nahabalot aco canimo con maga toon ca cong*
dili? importame a mi que aprendas ó no?

Baloti. p. p. Cotas diversas de indios, vid. *batong batong*.

Balotay. p. p. *Lonoc*. La espuma del aceyte de cocos, cuando se
hace: y dicen que es sabrosa con morisqueta.

Balotbot u. a. f. 2. *naga pamalotbot*: Descubrir lo que le habian hur-
tado, ó al ladron; ó sus faltas, ó las ajenas aunque sea en confesion

Baroto. p. p. Embarcacion que llamamos *baroto*: si es de un palo
se llama *damlog*: si tiene falca de corteza de árbol es *Bilos*: si una tabla
por cada lado, es *tinimbao*, ó *tinimbauan*, y cualquier de ellos se llama
baroto, *naga baloto*, *namaloto*. f. 2. Hacer *baloto* algun árbol; *naga baloto*
siya canina endenantes iba en un *baroto* solo: *binaloto*: pan de sal, por-
que esta hecho á modo de *baloto*: *naga binaloto*, hacer así la sal en panes.

Balu. u. a. Aguja pez: *baluun nga dagat* que tiene agujas.

Baluc. u. a. Corteza de *tungug* molida que hechan en la tuba para
beberla: *nagi baluc* f. 3. *Barcan ang tuba*: hechala el *baluc*.

Balucao. p. c. Zesto de cañas, esto es, de sus cascarras.

Balugbug. p. p. Llevarse la corriente de mar ó rio algo f. 1.

Balu-lu. Div. p. p. *Balunuc nabalulu*, l. *nabalunuc*, estar encógido el niño en el vientre, ó el que cayó en pozo ó hoyo.

Balunuc vid. anted. *Balulu*.

Balur. u. a. Ola grande del mar, variase como: *Alun: balorbalor*, diminutivo.

Balur. Loma: como *talaitay*; *usa cabalur* l. *duha cabalur*: lo mismo es *Banasur*.

Balus. p. a. Retribucion, bien por bien, ó mal por mal, de obra ó de palabra, gratificacion: *binmabalus*, *bumalus*, retribuir así gratificar, pagar, vengarse f. 2. Persona á quien se retribuye, gratifica, paga, ó de quien se venga f. 1. Lo que se dá en paga, retribucion, gratificacion: *naquibalus* pedir retribucion &c. ó quererse vengar: *naga balus*, es cuando és ad invicem: *naga balus sila sing hatag*, darse ad invicem, dadibas, ó presentes, ó vengar ad invicem, *balus balus*, frequentativo, *nanhimalos*, *naga panhimalos sila*, *cag dili sila humunong tubtub nga obos sila mag balus* desean vengarse ó procuran vengarse si puede ser: *balus* contraposicion, ó contraponer, que todo es retribuir.

Balus. et *balus balus*. Segundo repulgo. Itt. dár golpe al otro lado en correspondencia del que dió *baslun mo sa luyo*, ó perspunteado por el otro lado tambien, ó toconeado aun lado y á otro.

Balut. H. Entreverar. vid. *Salut*.

Balut. Es emboltorio pequeño, donde se mete lo morisqueta, ó ropa para transitar á otros Pueblos.

Bana. p. á. *Asaua*. H. Marido: *naga bana*, casarse muger, maridarse. f. 2. Hun. *banahan* muger maridada.

Bana. p. p. f. 2. Contar, numerar, *Bana*, lo que entra en cuenta, ó se recibe en cuenta: *dili iga bana*, *yana*; eso no entra en cuenta, ó no se recibe en cuenta: Itt. *bana* f. 1. Respetar, ó reverenciar, *icabana ngatauo* persona á quien se debe respeto honorable.

Banaag. p. p. *Cabanaag*. La luz que hecha el alba, ó fuego á lo lejos: *abanaag na ang caagahon*, ya ha salido la luz del alba: claridad de reflejo de la luz.

Buganac. Sonar gotera, ú orines, que caen sobre algo.

Banacur. vid. *Balur*.

Banag. f. 3. Lucir, alumbrar: *banagui camí dinhe*.

Banagbanag. p. a. *namanagbanag*, *namalabag* H. Salir el alba *naga pamanagbanag* f. 2. Esperar que salga el alba: *papa managbanagun ta ang caagahun*.

Banag. u. a. Caracoles del rio larguillos.

Banagan. u. a. Camaron grande ó langosta del mar: *banaganun nga dagat*.

Banag. l. *banagan*: Zarzaparilla, ó palo de China.

Baña. Escandaloso: *pag pacabanaga*, escandalizar, *naga pacabaña* hacerse escandaloso, tratarse como tal: *naga-panhibaña* llamar á otro *baña* por valdon (este nombre siempre significa vileza)

Bañasia. p. c. Nombre de irrisión, y escarnio: pobreton.

Banay. p. c. Aventador, ó mosqueador de hoja de buri ó de *anahao* abierta, con que suelen á huyentar la langosta. *La babavlana* tiene uno de estos en la mano en el *mag anito*, *naga banay ang babailan* f. 2. Hacer *banay*, usar de él teniendole, *nacabanay ang Yaua sa babailan* f. 2. *Binabanay ang babailan sang diuata*, ha entrado en ella el *diuata*, y la trae ligera como ella trae al *banay* en la mano.

Banal. Hacer camino los que pasan: vid. *Mucmuc*.

Banata. p. p. Cuartelillo de cañuelas de que consta el *ponot*, ó corral de pescado; *naga banata namanata*, hacer el *banata*. f. 2.

Banayao. p. p. Arañuela pequeñita, de barriga colorada, mortífera, bien conocida en *ogtong* y su costa.

Banlan. p. p. Junco con que cosen la nipa, *namanban* cogerlos: *Palaozn* Junco marino,

Bandz u. a. Cestillo de bejucos.

Banğa. Lo que llamamos *banğa* para agua.

Banğa u. a. Cosa confusa ó obscura, que no se percibe, como palabra. vid. *buluc*.

Banğa. u. a. Tinajas de *bahandian* para *panğasi*.

Banğa p. a. f. 2. Coger ó llevar la presa atravesada en la boca, cayman ó perro.

Banğag u. a. Desnarigado de bubas. vid. *Panğos*.

Banğag. p. a. Agujero de pajaros en arbol ó en barranca.

Banğanğan p. a. Abejon que mata las palmas.

Banğal. Bocado que se mete en la boca cuando se come: vid. *honğit*.

Banğiti. u. a. Mata, *balagun*. Ella y su fruta bien conocida que es la mejor pesa del oro, es contra gota coral.

Banğbang. p. a. f. 2. Ahondar recálcara el agua ó la gente que pasa la tierra, *nabangbang ang duta nğa guin aguahun guihapon sang tubig*: *na bangbang* ahondar, ó limpiar el río, ó reguera para que corra el agua, ó para pasar navio ó balsa.

Banğca. p. a. f. 2. Asir, hacer presa Cayman ó perro de cosa que le cabe en la boca de cabeza, brazo, pierna, ó morder de fruta sacando el bocado.

Banğcay. p. c. Cuerpo muerto: *nabangcay na* ya es cadaver.

Banğcal. p. a. Arbol con que tiñen de amarillo: hecho verb. f. 2. Teñir con el: lo mismo es *Laga*.

Banğalan. u. a. Antena de navio: con el f. 2. Hacer algo antena el f. 1. Poner la antena f. 3. Es el arbol, ó navio.

Balatic. Balleston para ratones y monos *namalatic* f. 2. Hacerlos ponerlos *nahabalatic*. estar preso ó caer en ellos.

Banğcao. p. c. Lanza: *naga banğcao* f. 1. Traer lanza por arma f. 2. Hacer algo lanza: *namangcao*, *nagapamangcao* f. 2. alancear.

Banğcas. Las roscas de bejucos que ponen á las tinajas en que traba la embejucadura: *namangcas*, poner las roscas f. 3. Las tinajas.

Banğcaso. p. p. Cama de madera.

Banğcat. p. p. Cesto de redesilla de caña, ó de bejuco, donde hechan el pescado que sacan del *ponot*.

Banğcolas. u. a. Belortilla de bejuco que ponen al tapon del cañuto de la tuba, por los monos f. 2. Hacerle f. 3. Embelortar la caña por lo dicho.

Banğcolas. *nğa pamalang*: Orejera llana.

Banğday. p. c. *Balanday*, *naga balanday*: Estar cruzados, dos, ó mas palos, brazos, piernas: *naga banğday* f. 2. Ponerlos en Cruz: con el f. 1. Es poner uno sobre otro en Cruz. f. 3. Es el de abajo.

Banğdul. Cerco de espinas que se pone al arbol para que no suban á el.

Banğga. *naga banğgi*. p. a. Acometerse, ó envestirse ad invicem, dos ó mas navios, ó la gente de ellos para pelear, ó acaso: *binmabanga*, *bumanga*; acometer un navio á otro f. 3. De las casas apreadas una enfrente de otra, ó las puertas, ó escaleras, se dice: *naga banga ang ila nğa balay*.

Banggay. Plato de madera. vid. *Pan-ay*.

Banguisi. p. a f. 2. *Sanguisi*. H. Desgajarse rama: *nabanguisi* desgajada rama Itt. Plato de madera como *Panay*.

Banhag p. a. Invencion, ó mentira: *lanhagun*, invencionero, mentiroso, embustero: *naga banhag* decir ó contar así mentiras, dar tragantonas: *binabanhagan quita niya diri sa alrao ngatanan*: nos viene con sus cuentos, i embustes todos los dias *lagbanhag ngatauo*, diminutivo.

Bangi. p. a. Medio tae. *bangran* p. p. Peso de medio tae: *bangi sing timaua*, la mitad de *timaua*: *bangi sing dato* la mitad de principal: *cabangian namun sila* nuestros parientes que tienen la mitad de *datos*: si son *datos* los que hablan, si son *timauas* serán la mitad *timauas*: *bangi sila sing castilla* mestizos.

Bangsi. H. Lado vid. *Luyo*

Banglir. p. a. Cuesta arriba: *cabangliran*: cuestras azia arriba: *banglirun*, tierra de cuestras.

Bangil. p. a. Alza prima: *naga bangil, tangil*: *bantang* f. 2. Alza primar algo, calzar pie de mesa: *nabangil* estar alza primada alguna cosa con palos para que no llegue al suelo como madera, navio, arca f. 1. Es el palo, ó madera que se pone de abajo.

Bangil. Levantar trastes y cuerdas al corlon (sino quiere decir al violon. que seyo lo que es.)

Bangis. u. a *Mabangis*: *mapusa* H. cosa mal acondicionada, cruel, bravo aunque sea animal: *nacabangis* l. *naca mabangis* f. 2. Hacer á otro mal acondicionado: *camoy nacabangis canacun*, vosotros me aveis hecho mal acondicionado: pero *mabangis* es ser mal acondicionado: *nabangis*, em-bravecerse: *pag bangisan mo ang mga anak mo, dile ang acon*, se mal acondicionado con tus hijos, no con el mio, *cabangis, pag cabangis, pag camabangis*: crueldad aspereza: brabeza: en haraya: *mipentas*.

Banglus. Hechar el recaudo de morisqueta y sal al *guinamus* vid. *Hamul*.

Bangon. p. a. *nagabangon*. Levantarse ponerse en pie el que esta hechado: Itt. levantar palo, ó persona f. 2. *nabangon* estar levantado, palo, harigue, arbol de navio. &c.

Bangot. p. a. *Sabong*: toca de viuda: *naga bangot*: traerla.

Bangquil. p. a. f. 2. Herir con el colmillo; y el mismo colmillo: *bangquilan*: colmilludo.

Bangquiling. u. a. Arbol conocido: *namangquiling* f. 2 Coger sus ramos f. 3. Enrramar la casa con ellos.

Bangsi u. a. Peze volador: *bansihon nga dagat*.

Bangtas. Batas: p. a. *tabaghac* p. p. Bubas en llagas: *nacabangtas*: *tabaghac* f. 2. Causar, ó dar bubas: *binabangtas*, buboso.

Bangug. Tonto: vid. *Hurong*.

Bangug. Hedor de suciedad de persona ó animal, *mabungug*, heder así: *binabangugan quita*, nos dá el hedor.

Bangud. u. a. Desgranar, rallar raspar: vid. *Cagur*.

Bangud. u. a. f. *Bangdan*. Achacar. hechar culpa á otro escusandose el: *cun cagiatan ca ditto, bangdan mo aco*, con el f. 1. f. 3. poner algo por escusa, lo mismo significa *nipalangdan*, formado del imp. *bangdan* f. 3. *ua quitay ibangdan*. l. *ipabangur*. l. *ua quitai pabanglanan sa pag hacasala ta*, con *panag hocman quita sa Dios*: no tendremos escusa ni achaque que poner, ni á quien hechar la culpa.

Bangut. u. a. Atadura, cordel de hamaca: hecho verbo f. 1. Atar.

los cordeles á hamaca ó á alguna cosa f. 3. á donde se ata.

Banhav. p. p. Barreta de fierro ancha, y delgada. vid. *Baol*.

Banhay. p. c. f. 2. Hacer obra que consta de muchas partes como arco, Cruz, Crucifijo que cada una se hace de porsí: *napadapat* f. 2. Encajarlas, *naga hingbit* f. 2. Pulirlo, perfeccionarlo.

Banhao. p. c. f. 2. Resucitar al muerto, bolviendolo al estado pristino, que tenia estando vivo, lo cual se dice tambien de la cosa quebrada ó deshecha, como vasija, ó cuerpo corrompido, volverle á su ser sano. Itt. Criar inventar cosas, como si alguna persona tiene en su mente alguna cosa fabricada, criarla, y darla ser real, al modo con que la tenia en su mente y así *guin banhao sa Dios ang lançit, cag ang duta*; los crió: *nabanhao*, resucitar la persona por sí, ó volverse sano lo dicho.

Banig. p. a. Petate: *naga banig* f. 2. Hacer algo petate: f. 3. Empetatar algo, ó poner petate para que se sienten: *dili aco pabanig sa Simbrjan*, no quiero me pongan petate para sentarme en la Iglesia: *guina banigan siya*, esta sentada en petate de ordinario. *Banig* poner ojas para hechizar la morisqueta.

Banhót. p. a. Corteza de Balabago de que hacen cordeles: *namanhót*; cogerla *Alibi*, *Banlot.* u. a.

Banua. p. c. l. *Longsor Z.* Pueblo ó caseria *cabanuaanan*, *calungsuran* el colectivo, *naga banua* f. 3. Habitar: *dao uala mamabanuaji ining banua*, parece no se ha havitado este pueblo. Itt. Poblarse gente en alguna parte; *naga binanua sila sang buhat* f. 2. Ir, ó estar cada pueblo ó nacion de por sí en cualquiera faccion que sea, y hacer la tal faccion cada pueblo ó cada nacion de por sí: *naga binanua cami pag pacaon sa Hocom*; damos de comer al Alcalde los pueblos cada uno por su tanda: *tagbanua*, vecino del pueblo.

Banua. p. c. Region, provincia, clima, emisferio, tiempo *malinao ang banua* el tiempo esta sereno: Itt. Los campos, aunque esten montuosos, hinc: *banuaanon* l. *tagubanua*, *tagolabong*; demonio que vive en los Zacatales ó montes: los *diuatas* que tienen las *babaylanas* en H. se llaman *banurhanon* por nombre general: *taguibanua*, *simanua*. Paysano.

Bana-ag. p. c. Alumbrar con tizon que no lleva mas que ascua: *banagan* l. *hanaagui cami* alumbranos del modo dicho.

Banug. u. a. Milano: *banogon nga Banua*, tierra de ellos, *cabanugan* el colectivo *babanogon* pece raya que parece *banug*.

Banol. Magullar, ó ablandar fruta agolpes, ó cuerpo á palos, ó azotes: vid. *Hanug*.

Banoli. Detener la colera, ó reprimirla la voluntad &c. vid. *Losoloso*.

Banolor. p. p. *Binmabanolor*: Ponerse la luna poco antes que salga el sol: transponer Zerro, Calle, cuadra, esquina: salir uno, cuando otro iba ya á asomar f. 3. *Naga hibanolor*, errarse así por no alcanzarse en el modo dicho todo lo cual se dice del que murio al nacer otro: morir el Padre ó hermano cuando ya el otro iba á nacer, que no se alcanzaron; *napahabanolor* irse antes que llegue el que viene, que no quiere le halle en casa.

Banos. p. a. *Naga balanos sapag lacat* caminar amenudo v. g. el Gobernadorcillo manda llamar á algun principal y este no viene á la casa tribunal, iran muchas llamadas y unos y otros subirán á la casa del Dato, ú á otra cualquiera persona y no irán á un tiempo, sino en diversos tiempos, y así se dice, *naga balanos banos ang tauag sa dato* ó *can fulano*: *naga binanos banos* caminar muchos por la calle, ó

camino, unos acia una parte, y otros acia otra, como hormigas: *naga banos banos sila pagsat*; bailan unos tras de otros.

Banos. p. a. Alisar palo como hasta de lanza ó bara.

Bansa. Pece, picuda: otro menor *Mansa*.

Bansag. p. p. Renombre, blason de alguna hazaña. vid. *Sanbay*.

Bansalan. p. p. Timon de navio: *naga pamansalan* f. 2. Hacer timon gobernar el timon.

Bansil. p. a. et *Pansil*. Clavitos de oro con que tachonan los dientes horadandolos con lesna: *naga bansil*, tachonar los dientes con ellos: f. 3. *Pinansilan ang ngipon* l. *binansilan ang ngipon*, et *pinansilan ang tauo*: *bansilan*, et *pansilan*, el que tiene tachonados los dientes.

Banta. Cabellera postiza. vid. *Panta* f. 2. hun. et 3. han.

Bantay. p. c. Atalaya, Centinela, guarda, pastor de ganado, ú otra cualquiera cosa generalmente: *ang Angel nga bantay sa acon*: *ang Angel nga magbalantay co*, el Angel de mi guarda: *baniayan* la garita.

Bantal. p. a. f. 2. Envolver enfalda, ó paño algo como fruta &c. y llevarlo asi embuelto.

Bantang. p. Cosa larga igualmente asentada, ó colgada en equilibrio como escritorio, mesa, arca, peso en el fiel con el f. 2. ponerse asi lo dicho: *nabantang* l. *naga cabantang*, l. *naga cabalantang* estar la cosa igual: y asi *lantangan* l. *balantangan* el palo en que arriman el *sagub*.

Bantang. Alza prima: vid. *Bangil*. Itt. el eje de la rueda.

Bantal. p. a. *nabantal*. Temblar. estremecerse casa, ó la tierra, con trueno artilleria, ó temblor, ó cosa que no esta firme, ni bien asentada.

Bantayao. Aparador. vid. *Bayan bayan*.

Bantagui. u. a. Arbol de madera pesada, buena para bolas.

Bantiling. Piedra blanca, ó negra de playa. muy dura.

Banting u. a. Obenque hecho verbo f. 2. Hacer algo ó benque f. 3. ó benquear el arbol ponerle ó benques.

Bantoc. Cuenta de oro, ó cualquiera cuenta (Itt. los ajos unidos en una cabeza, cada uno de por si se llama *bantoc*.)

Bantog. p. a. Fama: *naga bantog* Difamar, decir publicar, ora cosa buena, ora mala, *nabantog na camo*, l. *nabantog na ang pag calolot* niño, ya es publico, y divulgado vuestro amancebamiento: *nabantog ang dungug niya sa Calibutan*: su fama se ha divulgado por el mundo.

Bantol. p. c. Cierta pescado, cuyas espigas del lomo son ponzoñosas. *nacabantol*, herir el pez dicho con sus espigas: *nahabantol* ser herido del tal pescado.

Bantolin. p. p. *balobantolin*. Esparcir, palabra ó secreto de uno en otro: *nahabantolin*, *naga hibantolin*, esparcirse la cosa: *nahabantolinan*; aquellos entre los cuales se ha esparcido, ó dicho.

Bantolinao. p. c. Ebano: *namantolinao*, cortarlo, cojerlo.

Bantot. p. a. Varon afeminado, que viste como muger, y hace obras de muger como coser, tejer, hilar, et contra, muger amachada en su condicion, modo é inclinacion; gallo que tiene la pluma como de gallina, y gallina que canta como gallo. El que sufre los cuernos *naga panhimantot*, *nanhimantot*; llamar á otro *bantot*: f. 3.

Bantur. p. a. *mabantor ang duta*, *ang baras*, Tierra, ó arena tiesa, *nagabantor ang duta sa arlao*; *apang ang baras naga bantur sa olan*: la tierra se endurece con el Sol, y la arena con la lluvia: *binabantur ang duta sa arlao*, de *nacabantur*, transitivo.

Banug. p. a. f. 2. *Bangun.* Azotar ó dar con palo. Itt. hincharse el cuerpo ó parte de él.

Banus. u. a. *mabanus.* *ining mǵa cacahuyan.* Son derechos estos arboles: *mabanos banos*: diminutivo.

Baobao. Con el f. 1. Poner alguna cosa encima de otra, ó encima de algo f. 3. Sobre lo que se pone, ó poner de bajo de alguna cosa algo, aunque sea de bajo de ropa, ó de arroz, escondiendolo, *binmabaobao* l. *baobao* estar encima vid. *Hamabao*: Itt. secar pescado sin sal.

Ba-o. u. a. Galapago: *baohon nǵa danao* laguna de ellos.

Baog. p. a. Cosa Podrida por dentro, como huevo, coco, ostion. ar. meja, grano de arroz en cascara, &c. *nabaog naga cabaog*; podrirse, ó estar podrido lo dicho: *nahabaog* f. 2. podrirlo: *baog baog* diminutivo.

Baog. et *Loo nabaog*, et *naloo ang coco*. Mudarse la uña.

Baohagan. p. p. Quejarse á gritos, pidiendo favor cuando le sacuden ó dan. f. 3. De quien se queja; y *holooy ca lamang*, *cag nag baohagan ca guilayon*, amenazante no mas &c. f. 2. á quien llama para que le libre.

Baol. Barreta de fierro hecha *pasagui*; que si es ancha y delgada se llama *banhay*: de lo tosco que no esta desbastado, se dice *baolpa*.

Baolbaol. l. *mabaolbaol*. Erramienta de corte grueso que no le supo sacar el herrero: con el. f. 2. Hacer, ó sacar así la erramienta.

Baquiabaqui. p. c. Juncia: *namaquiabaqui*, cogerla

Baquil. p. a. f. 2. Aforrar con ojas, tabla, plato, cesto para hechar algo.

Baquiring Levantar ó tener levantado el un pie por enfermedad ó por gusto vid. *Quingquing*.

Baquir. p. a. Cesto: *naga baquir*, *namaquir*. f. 2. Encestar arroz f. 2. Hacer algo Cesto: *dili maayo nǵa paga baquilon ang nipa*: *baquir baquir*: Cestillo.

Bala. l. *bala*, u. a. Adv. interrogat. *iya bala yana?* Es de el acaso eso? vid. *Ba*.

Baracang. Abrir las piernas el que esta en pie.

Barabar. p. p. f. 3. Señalar el *cainǵin*, rozando á la redonda un poco, por que otro no se le entre allí y entre molar bandera como para batirla. f. 1. ó tizon que lleva en la mano para alumbrarse *balabaran mo sing calayo ang sicapat co nǵa naholog*; dicese, *dao binabalabar cami sang sulug* que los trae de aqui para allí.

Barabag H. Salir el alba vid. *Banagbanag*.

Barayubay. Peson de que pende la fruta de el coco y de la bonga.

Baraot. Mocos de pujos.

Baraghal. Mal formado de cuerpo.

Baraquiring. Levantar las faldas por el lodo.

Baricas. Rozarse con espina palo &c.

Balao. p. c. Adverbio como si. *Di ca mag pacasala balao di ca hiba-lo-an sa banua*: *barao may otor cadiri*.

Barbad ó *lubad* p. p. f. 2. Deshacer nudo ó cordel de cosa tejida. deshiliandola, ó descoser sin romper los hilos, destejer, deshilar así: *nabarbar*, descoser la cosa, deshilarse: *nabadbad ang sirsid*, ó cordon ó cordel: *desatar*, ó soltar: dicese, *nabarbar namarbar ang poso sang saguing* por que se desenvuelve. (Itt. *debanar*: hinc, *Barbaran* la *debanadera* Argadillo.)

Barbar. Collar de oro, hechura de *Camagui* delgado, y largo, *nabarbar*

1. *mabarbar*: Traerle puesto por gala.

Balthas. p. c. Sudor *Helas* H. *nabalhasan*, sudar el trabajador, *nabalhas*, dar sudor f. 3. La persona y el lugar en donde.

Baril. u. a. Mosquete, verso, y toda artillería: *naga baril*; tirar ó disparar la artillería dicha. f. 2. A quien se tira; *binaril pa nila ang cota*, á un estan batiendo al fuerte, ó muralla.

Barila. p. p. El palo con que aprietan la tela tejiendo.

Barili. p. p. *Barico* Yerba (llamanse amores secos) *guin barilan ang dalan*

Baling. p. a. Red Chinchorro: *naga baring* f. 2. Pescar con el.

Baringon. Pescadillo blanco que se coge con el chinchorro.

Bariang. p. a. Mata conocida de ojas grandes: *bariangon nga dalungan*: dicen á las orejas grandes.

Baryao. p. a. Oro pendola pajaro. vid. *Culihao*.

Baryi. Cuña grande para rajar madera *barya-an mo ang cahoy sing uasay*; ponle al palo una hacha por cuña.

Barir. p. a. *barir barir*. Estar tendido, madero, piedra, persona *na-barirbarir siya nga dao icamatay*.

Barlan. H. *Ongos* vid. *ohong*.

Barlis. p. a. Raya: *nagabarlis*; *binmabarlis*, rayar, ó señalar rayando, dibujar. f. 1. Es lo que señala, ó raya para cuenta. f. 3. La cosa en que señala, ó raya: Itt. con el f. 3. Escarabojear, ungir al enfermo, ó al que se baptiza: *namarlis*, *naga pamarlis*: persignarse así ó á otro. Itt. dar la ceniza: *naga pamarlis*, pedir se la den, ó que unjan con la extremauncion.

Barlit. p. a. Raya, ó señal: *naga barlit* rayar, ó señalar.

Barlu. u. a. Gargajo *ydupla mo yanang barlu*: escupe ese gargajo: *binarluan*; á quien hecharon el gargajo.

Barlong. f. 2. Corregir decir á otro que deje lo que hace ora sea bueno, ora malo reprender, ir á la mano: *barlunga yadlong tauo nga naga tuao*: dale ó haz le que no de voces. *samdong*. H.

Baroc. u. a. Levantar derecho el que esta hechado asiendole de la pretina con una mano: prueba de fuerzas.

Barong. u. a. Caracol del mar, ponzoñoso. vid. *Ata*.

Banos. H. Dardo de bara. vid. *Hinagor*.

Balonabon. H. Niebla vid. *olopop*.

Basa. p. a. f. 2. hun Leer. f. 2. Lo que se lee. f. 3. Han: és el libro; es tambien la persona á quien se lee algo: *binasahan aco niya sing sulat sang zya calolot*; leyo me la carta á su amado, ó amante; *ybasa mo aco sining sulat*, lee me esta carta: tambien puede ser que lea por mi algo á otro: *Hinbasahan*; paga por leer algo.

Basá u. a. f. 2. *Basun* sincopado mojar algo. f. 3. *Basan* labar como pescado, ó carne, rayces, yerbas, *basa*, et *mabasa*, cosa mojada; *basahan*, vestido ordinario para el trabajo.

Basabasa: *Hang gop*. Morisqueta muy deshecha, ó puches que se dá bebida á los enfermos: *naga basabasa*, et *hanggop* el. f. 2. Hacerla f. 3. Es la olla en que se hace.

Basacbasac. Cestos medianos. vid. *Balantac*.

Basag, u. a. *Salsag*, et *Sasa*. D. V. f. 2. Cascar, ó quebrantar caña, ó queso: con *basagon mo ang bagacay co*, *basagun co ang olo mo*; si cascáres mi *bagacay*, te cascáre la cabeza: *nabasag*, *na Salsag*, *nasasa*, cascarse ó quebrantarse, así la cosa larga y hueca como caña, hueso: *basagbasag* &c.

diminutivo: *Balbag*.

Basal. u. a. Badajo, ó maza con que tañen sus campanas, y el de las de Castilla: *naga basal*, tañer campana de indio. f. 2. La campana. f. 3. Es la gente á quien se tañe para danzar, para convocarlos, ó para misa. f. 1. Es el badajo.

Basalan. El caballete de la Casa.

Basbas. p. a. *Naga* l. *nacabasbas*. f. 2. Hacer á otro á la mar embarcándole, ó hacerle á andar embarcado: *basbasun pa*: aun no esta hecho á la mar: *nabasbas na*: ya esta hecho á la mar á andar embarcado.

Basbas. p. a. Quitar el *alamay*, ó carnaza al *tugas*, ó corazon del Palo.

Bascug. p. a. *Mabascug*: cosa recia fuerte, persona, animal, madero hincado, arbol, cosa atada: *mabascug aco canimo*, soy mas fuerte que tu, *naga bascug* fortalecer, como Dios y la comida. f. 2. *Pagcabascugon*, *guin bascug siya sa Dios*, l. *pinacabascug siya sa Dios*. Dios le ha hecho fuerte: *naga bascug pa*, se dice de lo que se cueze, que aun esta tieso, duro, como camotes: &c. *nabascug*, *binmabascug* *ang lauas ang butcon*, *ang ogat*, estar yerto, tieso, embararse, dicese: *pagcabascugon mo pag goos yan*, ata eso fuertemente: *bascug bascug*, *balobascug*, diminutivo: *naga bascug bascug*, ir arreciando el enfermo, ó niño que toma fuerzas.

Basi. p. a. Quizas, ó por si acaso: *mag ampo quita sa atun agalun basi calooyan quita niya*: Itt. *Cai basi cundi himut-an sa Dios ang atun pag ampo caniya*, *cai ang atun sala*; *husa panlihogon ta caniya si Santa Maria*, *agur ipangamuyo quita niya*.

Basi. u. a. El arroz ya puesto en la tinaja, aderezado para pitarrilla, antes de beberla, ó despues de beberla, que ya es borujo.

Basiao. p. a. Agua detenida en hueco de arbol.

Bas-ing. u. a. Tael de oro (pesa diez reales) hecho verbo. f. 2. *Llegarle*, ó hacerle tael: *basingon mo*; *llegalo á un tael*: *mabasing ang mga longbay sa talicala*, cada vuelta tiene un tael: *mamas-ing canatun*; á tael nos cabe: *mamas-ing ang mga bihag*; á tael se venden los esclavos, ó cautivos: *basingan*, pesa de un tael: *basing basing*. f. 2. Dividir el oro en taeles.

Baloscay. Rebolver cosa para buscarla, rebolver tierra, ceniza. &c. vid. *Ocay*.

Basol. p. a. Culpar, hechar culpa á otro, ó asi mismo. f. 2. *uà acoy paga basolon*, *cundi ang acon sala lamang*; no tengo á quien culpar sino á mi pecado; *binmasol siya saiya buot*, arrepentirse: *naga basol basol sila*, se culpan, ó se hechan la culpa el uno al otro, ad invicem.

Bata. p. a. et *Puya*. Muchacho, niño: *sa bata pa aco*, siendo yo niño: *sapag cabata copa*, en mi niñez.

Batá. u. a. Tio: *naga bata*. f. 2. Llamar á alguno tio.

Bata. u. a. Parte ó particion: *naga bata*. f. 2. *Batahun* l. *bathun* hacer algo partes, ó partijas, ó repartir con otro algo: *pag bathon niño yana*: cuando es repartir algo á otro, se usa como los verbos de dár: vid. art. *naga balathan*, sale del fut. *bathan* lo mismo es que: *bata batabata* diminutivo.

Batac et *plat*. p. a. f. 2. Subir algo arriba con cordel, como lampara, madera, al que estropean, y toda cosa asi: *batac batac*, diminutivo, ó frecuentativo: *dile mabatac*, no se puede subir.

Batang. p. a. Madera ó trozo en tierra; ó en el agua.

Batang. H. Acostarse: vid. *Higda*.

Batang batang. El *batang batang*: durmiente del edificio: vid. *Balay*.

Batang. u. a. Idest. *tam-is*, camotes dulces.

Batang batang. Cañuto de caña grande, en que llevan agua.

Batang. u. a. Cidrones, ó cidras grandes.

Batangán. Llaves del suelo de la casa. Itt. Llavetas de la caracoa, ó baroto en que se atan los tariques. Itt. Los palos en que se funda la balsa, y se atan las cañas: *guin batangan na ang balay* l. *ang caracoa*; ya tiene puestas las llavetas. vid. *Balay*.

Bat-ao. Vecinas casas de sementeras, que se ven: *naga bat-ao ang mga lagcao*, estan vecinas asi: Itt. frijoles verdes.

Bat-ar. p. a. El *sabi*, ó endechas que cantan al difunto: *niga batar*, cantar asi al difunto. f. 3. f. 1. es lo que se canta de sus hazañas: *palabatar* poeta de *batar*.

Batar. u. a. Millo, ó mijo: *naga batar* sembrarlo: *namatar* cogerlo.

Batar batar. p. a. Caracolillos menores de los llamados *buscay*, y *sigay*.

Batas u. a. et *batasan*. Postura en lo que se vende: *naga batas*. f. 3. *Tasar* ó poner tasa á lo que se vende: *binatasan na sang hocom ang ila humay sing manalape ang isa copasong*, de aqui creo sale el llamar á la costumbre, ó ley: *batasan*.

Batas. p. a. *Naga batas*, *namatas naga pamatas*, cortar caña.

Batas, et *bangas*, et *Atas*, et *Ytas*: con *naca*. f. 2. Quemar, comer, ó gastar el fuego, madero: *haligue*, caña, por algun lado, poco á poco, ó cortarle asi, haciendole dos, ó mas trozos. Itt. Comerse la buba, ó llaga, mano, pie, brazo, pierna: *nabatas, bangas, atas, itas*, ser quemado, cortado ó comido algo de lo dicho, en el modo dicho: *nabatas bangtas, atas itas ang iya teel sa pilas*, le ha comido la llaga el pie: hinc. *batas, bubas*, en llagas: vid. *bangtas*.

Batasan. p. p. Carrera de malla en red; con el f. 3. hechar ó añadir carrera á red ó malla, como se vá haciendo.

Batbat. p. a. f. 2. Bater metales en hoja delgada, oro plata lo mismo es: *Pilpig, batbat*, l. *binatbat nga pilas*, l. *nga bulaurin* l. *nga sauay*, l. *nga tumbaga*: Pero *namatbat*, l. *naga pamatbat*. Llevar el Cantor la boga cantando á los remeros. f. 2. Lo que canta. f. 3. Los remeros. Itt. entre los Cantores cantar uno la copla, respondiendo los demas á la suya.

Batayan. p. a. Honciguera, ó barreta que se pone en arbol para los pájaros el f. 2. Hacer algo barreta: *namatayan*. f. 3. Poner la barreta. f. 2. Caer en ella el pajar: *unde nahabatayan*, caer ó haber caido el pajar en la barreta.

Bathala. p. p. Dicen és imagen de *Diwata*: Y asi á la imagen del niño Jesus de nuestro convento de Zebú que dejó Magallanes en aquel Pueblo y estuvo en poder de los indios de Zebú, hasta que los Españoles volvieron á poblar pasados cincuenta años, la llamaban *bathala*: en la Pampanga al *diwata*: llaman *bathala*.

Batetes. p. p. Almejas de rio que se sumen en la arena.

Bati pi a. *Batiag.* H. Sentir f. 2. El 1. es el sentido con que se siente hinc, *ibalati*, l. *ipamalati*, los sentidos en cuanto son instrumentos con que sentimos: Itt. *Naga bati ang esda, cag ang mga mananap sang baguio, sang hangin, sang olan*: sienten, barruntan el baguio &c. Itt. experimentar sintiendo. En H. significa oír y atender: en el simple no le he oído pero con letra comutable es general: *mamati como*, oíd, escuchad, atended. f. 2. El 3. es á quien se oye ó atiende, ó lo que se oye, y atiende: *mamati quita*, escuchemos, oigamos atendamos: Itt. Considerar que costumbres, que corazon tiene: &c. *pamatian ang iya*

buot, l. ang *grui*: *mamati ca*: escucha, oye.

Batiag. H. Lo mismo que *bati*.

Baticolon. p. p. Molleja.

Baticus. p. p. Rejalgar: lo mismo es *Cobang*.

Batiis. l. *Batees* p. p. Persona sola sin esclavo, ó casados sin esclavo los dos solos sin mas ayuda.

Batiis l. *Batiis*. p. p. Pierna: *Hamitiis*, *himitiis* *Batiisan*. El de fornidas piernas.

Bating. p. a. f. 3. *Asir* ó hechar mano al animal del pie.

Batingilan. p. p. Dura madera al cortar, revejada, ó persona rehecha, fuerte: *batingilan nga tauo*: mal mandado, reacio, terco, como arbol duro al cortarle.

Batir nga tauo. u. a. Hombre experto, diestro, ladino, en negocios, en su oficio de guerra, de mar, de justicia, escribano, en lenguas: *naba-tir*, sér diestro, ó ladino en algo de lo dicho: *nga batir*. f. 2. hacer á otro ladino, experto, ó diestro enseñandole: *samput*, et *sampaton nga tauo sa buhat*, *sa polong*: es lo mismo que *batir*.

Batiti. u. a. Pollo, ó niño sin madre, que otra le cria prohiendolo, aunque sea *dato*, *naga batiti*. f. 3. han. criar así niño ó pollo.

Bato. u. a. Piedra; *batohon*: pedregoso: *nacabato*, *nabato*, *nanġinbato*, volverse piedra algo: *namato*, l. *naga pamato*, traer piedra. f. 2. *Ano ang pamatohan ta*, *cai ua nai bato*. f. 3. De donde se trae: *bato*, et *pamato*, plumadas de chinchorro con el f. 3. Ponerle las plumadas: *pamatohan ta anay ang baling*, l. ang *layat*: *naha bato na quita*, l. ang *sacayan*: topar ó barar en piedra: *bato bato* diminutivo de *bato*.

Bato. Hebra de hilo, como lanote &c.

Bato. Pesa de oro, ó plata: *limbong nga bato*: pesa falsa.

Batobalani. Piedra iman.

Bato nga sanghiran, l. *bato sanghilan*. Piedra de toque.

Batoc. p. a. Cosa contraria, ó enemigo, aunque sea en las colores: *naga batoc*, *binmabatoc*; resistir de palabra, ó peleando. f. 3. *naga cabatoc* ser contrarios, ó ser contrarias las colores: *naga cabatoc ang buot namun*.

Batoc. p. a. Yema de huevo.

Baton. p. a. Recibir lo que nos dán f. 1. Las manos. f. 3. De quien se recibe: *baton baton*. f. 2. Recibir de mano en mano, aunque sea palabra. Variase como *baton*: *naga baton*, *naga himaton baton*, recibir la palabra unos y otros, alabando, ó murmurando, ó los cantores al Sanctus, ó á la copla que uno comienza: *guin baton baton nila ang pag libac canacun*, murmuraron de mi: *guin himaton batonan sang mga Angeles ang pag dayao nila sa Dios*, sobong *dao nga guin himaton batonan sa mga Cantores ang pag Sanctus*, *cag ang pag gloria*, *nga guin canta sa Padre*, *nga naga misa*.

Batuc. p. a. Pintura del cuerpo de nuestros bisayas, ó de lagarto ó culebra: *naga batuc*. f. 3. Pintar el cuerpo: *batucan*: *Batcan*: *batcanan*: *hamatuc*, *himatuc*; cosa así pintada: Itt. Estampar, imprimir, pintar. f. 1. lo que se estampa, imprime, pinta. f. 3. En lo que: como papel, tabla. Itt. marcar, sellar, ó herrar, ganado, ó persona.

Batung. u. a. Red para cazar puercos: *mamatung nga pamatung*. f. 2. Cazarlos, *nahabatung*, estar caído en la red el puerco: *batungan* el que tiene redes.

Batungbatung: *Baloti*. p. p. *Paquili*. p. p. Cotas diferentes de indios: *naga batungbatung ca* ponté la cota: *Batung batungan*, *balotiun paquiliun*.

El que tiene alguna de las dichas cotas.

Bauang. Cebollas en *Ogtong*, y su costa. En panay, ajos, *bauangun* el que los tiene.

Bauas. 1. *Bao-as.* Esteril hombre ó muger, etiam in brutis: *nabau-as* ser esteril: *nacabauas.* f. 2. Esterilizar; ó hacer esteril: *ang cogon cogon (cono)* *nacabauas sa tauo*; *naquibau-as.* f. 3. Heredar al esteril difunto. f. 1. 1. 2. Lo que se hereda: *si cuan ang pinabau-asan co sining bulauan.*

Bau-as. p. a. Quitar algo de plato, ó de cesta llena.

Bau. p. a. Librar, ó sacar del peligro, ó del mal, ó de cautiverio, ó quitar la presa al enemigo, quitar á alguno lo que se le habia dado ó el se habia tomado, ó ganar lo que habia perdido: levantar al que cayo: *si Jesu-Cristo amoy binmaui canatun sa sacup, cag sapag olipon sa yaua canatun*, es tambien revocare verbum, desdiciendose de lo que dijo: *bauion mo ang imo pulong didto saimo guin suguiran.* Itt. Es librar al enfermo la *babaylana* del *umalagar*, que el enfermo, ó de alguna enfermedad; y asi es *maganito*: *napa* 1. *napapabau*, pedir el enfermo á la *babailana* le libre. Itt. Pedir le libre en todo lo dicho de este verbo: *dile pabau ang bihag*; el cautivo no quiere que le libren: *mamaui*: libertador, salvador.

Bau g. p. a. Cosa corba, como hozino, ú hoz: *nabauug* estar ó ser corba la cosa arqueada, aunque sea arco de Iglesia: *nabauugan*: hacer algo arqueado, ó arqueadura de la cosa: *binauugan* hacer algo arqueado, ó corbo: *bauugon mo pag buhat*, hazlo arqueado: *bauug bauug* diminutivo.

Bauug. Barreta, que se arma en el suelo: en arbol arqueada. f. 2. *Bauogon.* 1. *babauogon*, cazar asi poniendo baretas: *bauug bauug*, los bejucos, ó palos arqueados de un *catig* á otro para fortaleza de ellos. f. 3. Ponerlos al navio.

Bauar. f. 2. Doblar arma, lanza, espada: *nabauar* doblarse.

Baya. *Biya.* *Taan.* Z. p. a. Dejar algo. f. 3. *baya-an nahabaya-an* dejado, como por olvido: *binmabaya*; *naquibaya.* f. 3. Dejar la muger al marido, l. e. contra: *naga baya*, apartarse, ó estar apartados los casados, con gusto de los dos: lo mismo es en los amancebados: *nacabaya*, apartar á los casados, ó á los amancebados por justicia: *napapag baya*, mandar apartar á los dichos: Itt. Pedir divorcio los casados, ó alguno de ellos: *napabaya*, *napataan.* f. 3. dejar á alguno á su voluntad que haga lo que quisiere, permitirle hacer algo: *binmaia na si coan sang iya pagca hocom*; dejo, renuncio el oficio de Alcalde *binmayr siya sang pag too niya sa Dios* ó dejo: la feé, renegó.

Bayanbayan. *Bantatayao*: Aparador, lancape, ó cañizo alto para platos y otras cosas ó para dormir, ó desván.

Bayanban. p. p. *naga pabayanban* 1. *siya sapag sacai sing pila ba ca semana*: hase tardado en embarcar algunas semanas, diciendo, mañana nos embarcamos: *nag pabayanban cami cai nag hapit sa mğa Banua*, l. *sa mğa Oma*; hemos tardado por habernos detenido en los pueblos, ó en las sementeras, haciendo paradillas sin venir á nuestro camino: *na-awat awat*, ó *naolang cami pag suba cai naulanan cami*: *naulang*, detener así alguna cosa como la avenida, ó persona de respeto.

Bayang. u. a. Cierta pece así llamado.

Bayao. p. p. Cuñado: *mag bayao sila*, son cuñados.

Bayao. p. c. Levantar algo que no llegue al suelo, ó soliviandolo, ó suspendiendolo: *nabayao*, cosa levantada así: *di mabayao*, inalzable: *di mabayao ini sausa ca livo nga mğa tauo*, no puede sér alzado, ó levantado esto

de mil hombres: *namayao na ang soso niya*: ya la crecen los pechos: *nabayao na ang arlao*, l. *ang bulan*, levantarse, alzarse, subir el sol, ó luna, como hasta medio día: *bayao bayao* et *balobaiao*, diminutivo.

Bayao bayao. Cañizo levantado, en que ponen algo ó duermen.

Bayar. p. a. Paga de compra ó empréstito, deuda, ó día que debe: *naga bayar binmabayar*: pagar: *bairan*, la sincopa.

Bayat. Ir á divertirse el recién curado, ó convaleciente.

Baye. p. a. La mitad de un *cubang*. que es madeja de algodón.

Baye. u. a. Abuela. Itt. *Bayebaye*arina mezclada con coco rallado de arroz nuevo.

Bayo. u. a. El palo con que muelen el arroz: hecho verbo. f. 2. Hon. moler, ó pilar arroz: *mijo*, borona. f. 1. Es el *bayo*. f. 3. El pilón ó mortero: *Himayo*, l. *guin baiohan*; la molienda.

Bayo. p. a. *Dagum*. u. a. H. *Chinina*. ó sayo de muger, ó de hombre á su uso.

Bayocboc. p. p. El corazón de las hojas de las palmas de buri, *naga bayocboc* l. *naga lutup*. Sacar el tal corazón de que tejen mantas que llaman: *bayocboc*.

Bayoctot. Ir encorvado por el peso &c. vid. *Soctot*.

Bayog. u. a. f. 3. Ayudar á tirar el Chinchorro: *bayugui cami niño* ó *bayog como saamon*, ayudarnos: *palabayog*, el que ayuda.

Bayog. u. a. Cierta arbol.

Bayog. u. a. *Naga pamaiog*. f. 2. Derribar el puerco el platano á bocados.

Baiongbaiong. u. a. Andar en cueros como niños, ó indios caribes, los ladrones negros.

Bayunghung. p. p. Hoja nueva: *namayongbung*. Brotar hoja.

Bayoc. p. p. Hinchazón debajo del oído: *binayoocan ang iya dulungan* l. *ang iya liog*, tienele hinchado.

Bayotbot. u. a. Raton acabado de nacer sin pelos.

Bayucot. Enroscarse ó estar enroscado el que tiene frío: vid. *Balicotot*.

Bayug. p. a. l. *baiugon*. Hombre afeminado: *nanhimayog*. f. 3. Llamar *bayug* á alguno.

Bayur. u. a. Cien pies gordo, escupe ponzoña.

Bayuyan. p. p. Cierta Caracol de la mar.

Baut. Diestro: vid. *Simbaut*.

Biya. Dejar algo: vid. *Baya*.

Biao. p. a. Romance, poesía, á modo de *balac*, y se varia como el: *palabiao*, poeta de ellos.

Biao. Agua detenida en charcos que no se seca hasta que llega el tiempo de soles: *naga biao ang tubig con mag olan*, hacese charco, ó lagunajo en tiempo de lluvias.

Bia-ong. p. p. *Nabiaong ang duta*, estrecha, quebrada, como entre dos cerros. *nabiaungan*; quebrada entre cerros.

Bias. H. Caña para agua: *Sag-ub*.

Bibi. Especie de arameas de agua dulce: *bibihon nga suba*, río de ellas: *namibi*, cogerlas. Itt. Patos grandes mansos.

Bibio. Convidar al diuata á que beba el *pangas*: vid. *Cahig*.

Bibig. u. a. *Ngabil*. H. Los labios de la boca: et *labia* in verend fem.

Bica. u. a. Parra vid, Ubas: *cabicanhan*, parral, viña: *bicahun nga du*

ta, que las tiene.

Bica. p. p. Pedazo de teja, olla, banga, ó los cascós.

Bical. Competir: vid. *Indig.*

Bicual. *Quiuaa.* p. c. Entorpecer: *ang pag cadugay nga uala aco, macapanahi, amoy nacabicalon cag naca quiua sa acon cai nag bicualon naaco.* f. 2. Hame entorpecido el haber tanto tiempo que no coso, que estoy como sino hubiera sabido coser; y así se dirá en otro cualquier oficio aunque sea en hablar, y en predicar, el que habia dejado la lengua y volvió á ella: *bicualon et quiuaon*, el que esta torpe é inexperto en hacer algo, en hablar, &c. del buen oficial dicen por ironia: *bicualon pa*, l. *quiuaon pa: quiua*, es Bisaya antiguo y ahora ya no es tan usado.

Bilia. p. c. Traste de guitarra: *naga bidia.* f. 3. Entrastar guitarra: *namidia.* f. 3. Puntear lo que tañe, esto es traer ó poner los dedos en los trastes.

Biga. p. a. Camotes grandes de ojas anchas: *namigá* cogerlos.

Biga. p. a. et *pag ca biga sa lauas*: dicunt ese ardorem libidinis ad coeundum; poco usado es; pero los compuestos bien usados son: *unde bigaun*, puta, rufian: *namiga*. l. *naga pamiga*, putear, ó rufianar. f. 3. con quien se peca: *guin pamigain niya ang asaur ni Coan*, comun es á varón, y á muger: *nanhimiga, naga himiga.* f. 3. Llamar *bigaun* idest, puta, ó rufian: *caligaun*, es plural.

Bigni. p. a. *Binmibigni.* f. 2 Morder, puerco, ó perro á perro: *naga bigni*, morderse dos ó mas.

Bignit. et *Pignit.* p. a. f. 2. Pelliscar con los dedos índice y el pulgar: *asir* ó tomar, ó quitar algo así, como cadillos: *bisan isa capignit lamang ua co hiagumi*; no he gozado de lo que se ha comido, ni aun lo que se pudiera sacar de un pellisco al modo dicho, ni una brisna. Itt. *asir* así, con tenazas, ó dedos de los pies. Itt. Alzar, coger algo así, maxime si se cayó en el agua.

Bigo. p. a. Palma á modo de anahao.

Bigui. Orilla del rio ó *catungan*, por parte de tierra: vid. *Biqui.*

Bigul bugul, utul utul, uyut uyut. p. a. Cosa desigual, gorda, por unas partes, y por otras delgada en cosas hiladas, ó en cordeles, ó en cosa tejida, *namigul bigul, nangutul utul, nanguyut uyut.* f. 2. Hilar, ó hacer, ó tejer desigual lo dicho: *namigul bigul ang agpac ang panapton: uyut yut.* se dice tambien de palo, harigue: *calimposo nanguyut uyut ining harigue.*

Bihag p. a. Cautivo: *nagr pamihag.* f. 2 Cautivar: *nabihag, nahabihag*, ser cautivado á caso. f. 3. *nabihagan*, l. *nahabihagan cami sing otod* nos cautivaron un pariente, ó á quien le cautivaron Padre, hijo. &c. *Ca, bihagan*, l. *quinabihagan*, el cautiverio á donde estan cautivos: *tagam camo ca basi cabihagan camo*, guardaos no os cautiven.

Bihag. H. *Buhi*: vivir &c.

Bihang. Abrir ropa ancha, ó regazarse: *bihangan*, abrirse el tapis para abajo á muger.

Bihur. p. a. Huevas de pescado: *nagabihur* estar preñado con huevas el pescado. f. 1. Es criar, ó concebir huevas: *bisan ang esda iguin bihur saila Yloy dili tuig nga igabihur sang esda ini*; no es tiempo de huevas.

Bila. p. a. f. 2. Hun. Abrir las piernas, ó abrir tijera, estar desparanca lo, tenerlas abiertas: *pag bilahun mo siya pag pandug* ponle abiertas las piernas en el zepo, ó de dos pies.

Bila. p. a. et *Daet.* Aliados, amigos, reyno con reyno, provincia con provincia, nacion con nacion, pueblo con pueblo: *bila cono sa mña Castilla ang tidore, cag ang Malasar &c. naga bila, cag naga daet*, ser aliados, amigos los dichos; *naquig bila, naquig daet*, querer hacer paces, ó pedir-las, y de hecho hacerlas. f. 1. Hinc, *maquig bilaun maquig daeton*; cosa pacifica: *napapag bila*. f. 2. Aliar asi reynos, naciones que es obra de Dios, *cadaet, cabila*, el aliado con otro amigo.

Bilang. H. Lo mismo es que *subong*, y significa lo mismo: parejo &c.

Bilaho. p. p. Espiga de cañadulce, ó de carrizo: *namilaho*, espigar lo dicho.

Bilang. p. a. Palillos para contar y contar con ellos. f. 2.

Bilang bilang. Yerba, que nace en las playas asi llamada.

Bilango. Alguasil: *naga bilango*. f. 2. prender: *bilangoan*: Careel.

Bilago. p. p. Armejas larguillas de la mar: *Bilaog* H.

Bilar. Revolcarse en la tierra ó arena.

Bilas. p. a. Concuñados: *naga bilas* ser concuñados, casados con dos hermanas, l. e. contra.

Bilat. u. a. Verenda feminarum: *bilatan* l. *bilatun nga lalaqui* se dice del Hermafrodita, como: *botoan nga babaye*; de la muger Hermafrodita: *nanhimilat*: decir *buyayaos*, nombrando verenda.

Bilbig. p. a. *Namilbig sing talaba*. Despegar ostiones de las piedras con martillo, ó piedra.

Bili. u. a. Precio: *diot nga bili*, poco precio: *barato: dacu nga bili*: gran precio, caro: *diot diot nga bili sang panaptun*, hase bajado el precio, ha abaratado: *sic, dacu dacu na*, l. *dinmacu na ang bili sang papel*, se ha encarecido un poco *bilhan et bilirhan*, cosa preciosa: *cabilhanan*, el precio: *usa caano ang bili*, l. *ang cabilhanan sini*? cuanto vale esto? de *bili*, sale *hamili*, cosa preciosa de mucho precio: *nacahamili*, et *nag pacahamili*. f. 2. Tener en precio: estimar.

Bilibir. p. p. f. 2. Cruzar los pies el que esta en pie, hechando el un pie por encima de otro: *naga bilibir ang mña balagun*, enredarse Zanzas, ó estar enredadas.

Bilibug. p. p. *Bilibugan*. Barreno, que hacen en la quilla del navio, para que estando barado, salga por alli el agua: *nagabilibug*. f. 3. Hacer dicho barreno, ó darle, al navio.

Bilibur. p. p. Hechar polvos en llaga, despolvoreandolos, ó azucar, arroz, á gallinas; *biliboran mo sing canela ang linugao*.

Bilic. p. a. *Mabilic*. Cosa hermosa.

Bilic. p. a. f. 2. Torcer hilo juntando dos hebras, como para coser ó para redes, *bilican*, el uso: *naga bilic*. f. 2. *napa*, l. *napapagbili*, pedir, hacerse le tuerzan.

Bilic. et *tilic*, p. a. Dar vueltas á la redonda, cosa que no se menea de donde esta, como persona, ó los cielos rueda de molino, tarabilla, huso: *naga bilic*. f. 2. l. *tilic*, si es como polea, rueda de molino, ó huso, ó rueda de carro: et *nabilic*, l. *natilic*, el transiivo de estos es: *naga bilic*, l. *tilic*. f. 3. *bilic bilic*. et *tilictilic* frequentativo.

Bilic. et *bilic bilic, biling biling*. Rehilar, aunque sea lanza: *napabilic bilic*, l. *naga biling biling sang bangcao*: rehilarla, hechandola en alto f. 2. Itt. *bilic bilic*, tarabilla: *naga bilic bilic*; andar la tarabilla.

Bilin. p. a. Manda que se deja en testamento aunque sea de palabra: *bilin ni amamo ini canimo*: esto te dejó ati tu Padre: *binmibilin*,

dejar herencia, ó manda el que muere: *cabilin*; herencia. Itt. *bilin* f. 2. Dejar los Compañeros á alguno de ellos, ó lo que lleva, ó algo de elló: *napabilin*, quedarse queriendo: *Dios ang pabilin canimo*: Dios quede contigo: *nahabilin*; ser dejado alguno por no poder seguir á los compañeros, ó por olvido ó acaso: *napabilin*, et *sinmalin*. f. 2. Dejarse algo ó algun esclavo, no deshaciendose de ello por que lo ha menester.

Bilin. Encargar. p. a. vid. *Togon*. H.

Bilid. u. a. f. 2. *Bilingon*. La sincopa, ver bien, ó probar lo que quiere comprar, como tinaja, campana, ropa, probar campana tañiendola, ó cualquier arma, probar olla, ó fruta, si está madura, ó comida si está cocida, hacer alarde de la gente: en Haraya: es *Bilir*, la sincopa: *birlan* de el. f. 2. *birlon*.

Bilir. h. Mirar bien algo: *birlon*. sincopa.

Bilo. u. a. Polvos de humo de breca para la pintura del cuerpo, ó para imprenta: *naga bilo*. f. 2. Hacerlos.

Bilo bilo. *Buhibuhi*. Escota de la vela de embarcacion.

Biloc. p. a. *Bolina*, ú orza: *biloc ang hangin*. Viento á orza: ó *bolina*: *biloc ang ila pag laiag*, van á la bolina: *naga biloc*, ir á la bolina. f. 2. El viento: *bilocon ta ang hangin*. f. 1. El navio que se lleva así, ó con que se va así. f. 3. La parte ó punta donde se aproa el navio.

Bilog p. a. Cosa rolliza, redonda en largo, como candelá, cirio, columna, harigue, pesce, platano: *usa cabilog nga esda*, un pescado entero: *usa cabilog nga saguing*, un platano: *naga bilog*. f. 2. Labrar así algun madero, ó columna: *pag bilogon mo pag sapsap ang mña pagbo*: *bilog bilog*, diminutivo: *bilogon*, llaman de ordinario al bordon de bejuco por que lo es de suyo.

Bilos. p. a. Baroto con falca de corteza de arbol: *naga bilos*, hacerlos. f. 2. vid. *Baloto*.

Bilua. Desencajado hueso.

Binabuv. H. Barrio: vid. *Balanğay*.

Binalogo. p. p. Ciertas Aiorcas de oro: *binalogohan*. el que las tiene: *naminalogo* traerlas por gala

Binaloto. Pan de sal: vid. *Baloto*.

Binanği. u. a. *Naga binanği*. Repartirse dos, ó mas que vaya el uno, ó los unos á misa, ú á otra cosa, y los otros ó el otro quede á guardar la casa, ó sementera: *mag binanği quita pag simba*. Itt. *naga binanği*. f. 2. Repartir así la gente. Itt. Los casados que son medio esclavos, dividir los hijos escogiendo, cual ha de ser todo libre, y cual esclavo donde se usa; maxime cuando el uno de los casados es libre. Itt. En la venta, hechar chico con grande, y en la gente, valientes con cobardes: *pag binanğiun ta pag gatang ang esda*, pongamos en cada atado chico con grande.

Binanğon. Lo mismo es que Bolo: *malabinanğon*, medida del largo del *binanğon*: media bara.

Binata. p. p. et *Liua*. Descendientes en la generacion: pero, *ang binata*, l. *ang namata*, l. *naga pamata*, l. *naga panliuat canatun*, nuestros ascendientes, de quien descendimos: *naga pamata*, l. *naga panliuat sing maramo nga mña caanzac si Adan cag si Eva*: f. 2. *Pinamata ni Adan*, *cag ni Eva quita nga tanan nga mña tauo sa Calibutan*: *pinanliuat*.

Binbin. Vencer, ó rendir: vid. *Daug*.

Binayaga. p. p. Vender cosas menudas á mugeres.

Binayao. p. p. El diezmo de lo que van contando por palillos, apar-

tando de cada diez uno; *guin binayauan*; lo diezmado: de los cientos y miles es lo mismo: *binayao sa isa cagatos*, l. *sa isa calivo*: el uno de cada ciento, de cada mil, que son las sumas.

Bincas Tastas. p. a. f. 2. Descoser, rompiendo la costura, ó destechar la casa, cortando las ataduras, ó deshacer así *ding ding, cayang*, y toda cosa cosida: *nabingcas, natastas*, deshacerse la cosa al modo dicho. *Guicas, bingcas*.

Bindal. Pescado ancho de cuerpo.

Bingao. p. a. Cierta especie de caracol ó concha.

Bingao. p. c. Mella en erramienta, platos (y aun las de los dientes, esto es cuando se mudan) vid. *Gibang*.

Bingas: vid. *Bingao*, et *Gibang* pues es lo mismo.

Binçat. p. a. f. 2. Abrir cosa que se abre con dos manos tirando cada mano hacia su lado, ó poniendo el pie, como caña, palo, en arquear arco; abrir cesto, libro, panica, eslabon: abrir el niño la vulva cuando: nace, *nabingçat*: abrirse, ó estar abierto lo dicho abrirse, enderezarse anzuelo ó garabato.

Bingcong. Azuela corba.

Bingig. p. a. f. 2. Abrir axorca, ó panica al ponerla, ó quitarla.

Bingit. u. a. Hacer pucheros el niño, que quiere llorar: *naga pabinçit*. f. 2. Hacerle hacer pucheros.

Bingit. u. a. Boca de agujero en madero donde se quitó el nudo: *bingitun nga harigue*, que tiene *bingit*; dicen es mal agujero.

Bingol. p. a. El nudo, ó porra del genital del perro.

Binghal. p. a. f. 2. Morder el perro sin ladrar.

Binhi. p. a. Semilla para sembrar generalmente: *uá acoy bibinhun, nga humay*; no tengo arroz para semilla. f. 2. Hacer algo semilla, arroz, brona, &c. *binhi*, semilla de casubha (será cachumba) es *alacor*.

Binhur. p. a. *Nabinhuran*. Adormecer pie, ó pierna *nacabinhuran*, adormecerse ó darle calambre *nacabinhur sa batis co ang pag catugnao sa tubig*: *malabininhur nga tubig* agua tibia. *Palabanhun* Z.

Binit. Orilla como de tabla. &c.

Binlur. p. a. Arroz desmenuzado quebrado: *mabinlur nga humay, binlurun nga humay*, que se desmenuza y quiebra al molerlo *nacabinlur*; quebrarlo así al molerlo: *dí niño pag binlurun ang bugas*; *nanhimínlur, naga panhimínlur*, sacar el arroz quebrado del entero.

Binquis. p. a. Atarse á la cintura envuelto en paño, oro: &c. vid. *Habac*.

Binquit. p. p. Dos cocos atado, uno con otro, ó en una ramilla: *usa cabinquit nga butong*; *naga binquit ang butong*, estar así asidos en el racimo, ó atados con su mismo *bonot*, dos cocos: Itt. atarlos así: *pag duhaon pag tolohon mo pag binquit yanang butong*: *naga binquit sila sagrillos*, estar dos en un grillo: *Binquit*, mancuerna.

Binsol. p. a. Aguijon ó puya del pece raya: *nacabinsol*. f. 2. Herir el dicho pescado con la puya: *nacabinsol* ser así herido.

Binta. p. a. Lazo que hechan desde la casa, para coger la gallina: *naga binta*. f. 2. Es armarla lazo ó cogerla con el: *nahabinta*, ser así cogida: Itt. Tentar: *bininta taicao lamang*.

Bintig: *naga bintig*. f. 3. p. a. Descantillar caracolillos por lo delgado, para chuparles lo de dentro como *bagongong*.

Bintol. Instrumento para coger cangrejos.

Binut-anay. p. c. Quererse ad invicem: vid. *buot*.

Binutong. p. p. Collar de oro tirado: de *butong*.

Bio-os. p. p. Arbolillo cuya rayces comen: *namioos*, cogerlos.

Biqui. p. a. Orilla de rio, de laguna, de manglar, por parte de tierra, de tabla, lo cercáno á las esquinas á lo largo: *di mo pag pabiquihan ang pag tiguib. cai maguipac ang tapi: pinabiquihan ang danao sa atun oma*, esta á la orilla de la laguna: *nabiqui sa suba ang manga balay*, estan á la orilla del rio, junto al agua: *napabiqui*; llegarse á la orilla el que vá por el rio, ó mar: lo mismo el *Bigqui*.

Biquil. u. a. Rama de caña, lo gordo. dispararse palo, arco ó rama que se arquea; si dá á alguno. f. 2. *nabiclan*: vel, *biniclan aco sa cahoy*.

Biquil. Hebra gorda del lanote: vid. *Nahot*.

Biray. p. c. Navio grande de hechura de *balangay*.

Biraybiray: Los brazos del peso: item las isletas de *Banton*.

Birang. p. a. Tela de *lompot*, de tres brazas. *Cutang*. H.

Birbir. p. a. *mabirbir nga tauo saiya pag buhat*, l. *saiya pag panapton*: curioso, pulido en lo que hace, en vestirse: *naga birbir*, hacerlo pulidamente, ó curiosamente: *guin birbir niya ang iya tinahi*.

Biring. Calambre: *biniring* á quien le dá.

Biro. p. a. f. 2. Hacer burla: en *Panay* y en las mas de las provincias.

Biroc. p. c. Navio: *biroco*: *birocbiroc*: diminutivo.

Bis-ac. Raja de madera: *naga bisac*. f. 2. Rajar: *nabisac*, et *nabisac* hacerse rajas, henderse el palo: *bisac bisac*, diminutivo.

Bisan. p. a. Adverbio, aunque: con todo eso; no obstante *bisan patiun aco niya*, aunque me mate: *bisan pa yana*: aun con todo eso, ó aunque eso sea.

Bisara. H. Palabra: como *pulong*, es lengua de *Bicol*.

Bisayas. p. p. La provincia de bisayas, y los indios en comun, y cada uno en particular: *bisaya ca?* eres bisaya? *naga binisaya*, hablar en bisaya, ó traducir en bisaya. f. 2. Ser como el bisaya.

Bisbis. u. a. et *cabisbis*, et *Hilis*. Limones (ya los llaman limones como nosotros.)

Bisibis. u. a. Lluvia menuda, mansa, que dura: *naga bisibis*. llover así, hechar agua así al que se laba. f. 3. *bisibisan mo aco*.

Bisibis. u. a. *Tabus*. H. Salirse arroz por rotura del cesto, poco á poco si es por el suelo: *naga sagabay*.

Bitay. p. c. f. 1. Colgar algo. f. 2. Ahorcar. f. 3. De donde ó la horca: *nabitai*, l. *nahabitai*: quedarse, ó estar colgado: *bitaibitai*. Zarcillos: vid. *palir palir*.

Bitana. p. p. Red de pescar: *naga bitana* pescar con ella.

Bitar. *Hitar*. *Hiclar*. Descoger, ó tender ropa, ó otra cosa así, ó desaguar. f. 2. Abrir el capullo del algodon.

Bitas. p. a. Cosa rota como oreja, nariz, ú romper muger in coitu. f. 3. A quien le rompe algo de lo dicho, *nabitas*, estar algo así roto, ó romperse. Itt, romper rio por alguna parte.

Bitbit. p. a. f. 2. Tener, traer, ó llevar en la mano cosa que vá colgando, como limeta, sarta de pescado: &c. *bitbiton mo ining tohog nga esda*: Itt. levantar la tejedora los hilos del urdimbre, para meter la trama como va tejiendo: *bitbiton*, l. *borboran* los palillos ó cañuelas en que estan puestos los hilos de la tela, para que no se enreden aunque se levanten: *Bitbit*, h.

Biti. u. a. Chispa de Candela, ó de fuego: *nagabiti*, chispear la can-

dela ó fuego: *naga asic*, p. a. Saltar las chispas del fuego ó del fierro ardiendo al majarlo: si dá á alguno. f. 3. *inmaasic ang бага, ang pisić nга calayo: ang tae sang salsalun.*

Biti, u. a. *Nabiti: namiti, binmiti*. Abrirse el grano de arroz que se tuesta: cada grano de arroz tostado es: *biti*, por que esta abierto: *bitibiti*, tostado en cascara: *naga bitibiti*, tostarlo, como garbanzos: *Bati*, h.

Bitibut, u. a. Suelo de cesto para arroz, hecho en rosca: *bitibut nга*, *buli: naga bitibut*, f. 2. Hacerle: *bitibuton mo ang buli sabaquir*,

Bitic, u. a. Pulga: *cabitican*, de plural: *biticun* cosa que tiene pulgas.

Bitic, Lazo escurridizo: vid. *Litag*.

Bitiis, p. p. Pantorrilla: vid. *Batiis*, Pierna.

Bitin, p. a. f. 2. Pesar con peso, ó romana: *bitinon mo ining talo*.

Bitinan, El peso.

Bitin, u. a. Culebra que revuelve la cola en la rama de algun arbol, y se deja colgar, abalanzandose á coger puerco ú otra cosa *binmitin*, f. 2. Hacer asi presa la culebra.

Bitin bitin, El nervio del calcañal (el *Perone*: es hueso.)

Bitlig, *Butig*, p. a. Berruga: *bitligon*, berrugoso.

Bito, p. a. Cosa obscura, como en pozo, sima: *dao bito*, dicen de lo obscuro ó de nublado obscuro que no se ve luz por detras.

Bito-on, p. a. Estrella: *namitoon*: estar estrellado el Cielo, el f. 3. Estrellar ropa, ó Dios al Cielo: *bitoanon* cosa estrellada: *nanhimitoon*: l. *naga panhimitoon*; adivinar por las estrellas: *nanhimitoon*: astrologo: (y lo mismo: *palabitoon*.)

Bituc, p. a. Lombriz de persona, ó animal. vid. *vati*, en *haraya* es.

Lugay, Y *lugayon* el que las tiene.

Bitus, Lomismo que el antecedente Lombriz.

Biya, Zebú: Lomismo que baya: dejar.

Boa, p. a. f. 2. Hun, Enseñar la madre al niño á que puje cuando se provee: *boahun mo siya*, entiendese que tambien hace que puja la que le enseña. Itt. Arrullarle: *boahan*, la hamaca del niño.

Boa, p. a. La carne, ó manzana del coco entallecido.

Boaun, p. p. El coco con lo dicho.

Boa, Almorrana: *nacaboa*: causar al morranas. f. 1. *Binoboa* el que las tiene.

Boa, Mentira: *boaun*: mentiroso.

Boa, u. a. Cocha ai, palabra que se dice al puerco para ahuyentarle. vid. *Busa*.

Bo-ay, p. c. Mocos de fragua escoria: *boayun* que tiene escoria.

Bouang, p. a. La mitad de cualquiera cosa dividida por medio. vid.

Buac.

Bobho, p. a. Arbol con cuyas raspaduras se laban la cabeza, y quitan la caspa: *naga bobho*, f. 3. Labarse asi.

Bobo, p. a. Butron grande: *namobo*, pescar con el f. 2. *Nahabobo* estar cogido asi el pescado.

Bobó, p. a. Derramar lo que tiene vasija f. 2. Con el f. 1. Hechar ó embazar como en limeta, tinaja. Itt. Hechar agua con el *sagub*, ó otra cosa asi, al que se baña: el f. 3. Es la vasija ó el que se baña, ó el que se hecha el agua. Itt. Hechar metal derretido en el molde en cosas vaciadas, como campana, artilleria, imagen, el f. 3. *Bobo-an* el molde.

Bobog, p. a. *Catia*. Vidrio: *bobogon* el que tiene vidrio es tambien un arbol que se llama: *Calungpan*.

Bobon. p. a. Pozo: *naga bobon*. f. 2. Hacer pozo. f. 2. A donde se hace pozo: *bobonan ta ini*: hagamos aquí pozo: *bobonbobon* pocillo.

Bobong. p. a. Cubierta de zacate del caballete del techo: *pinalir sang hagnin ang bobong sa balay*: *naga bobong* cubrir de zacate, ó de otra cosa el caballete. f. 1. El zacate. f. 2. El caballete: y *bobongan*, l. *binobongan*: el caballete del techo. *Borobongan*.

Bobor. Sabor. p. a. Esparcir grano, como arroz á aves.

Bobor. *Buyog*. Et *Haliton*. p. p. Pepino chico tierno.

Bobosgan. Pantorrilla: Itt. Es lo mismo *quinabosgan*, *talibosgan*.

Boca. l. *Buca*. f. 2. *Bucun*. Sin copado. Abrir ó destapar arca, tinaja, libro, cesto, corromper muger, *nagotabna ang gacot*, *nabuca na ang paraca*. Itt. descubrir al que se halle pecando: *himoca*, pena que se da al adúltero descubierto: *naga himoca*, pagar la dicha pena: *naqui himoca*, pedirle: *naga caboca*, pecar al descubierto: *cabocaan*; con quien peca al descubierto: *naqui caboca*, querer pecar, ó pecar así: *naboca* estar abierta la cosa: *naboca na siya sapag hilapit co caniya*.

Boca ó *gosab*. p. a. *Binmoboca* ó *guin gusab*, *naboca*. l. *sinmusublar ang pocó*. f. 3. *Pinamocan*. l. *Sinublaran siya sang pocó*: renovarse, ó volver las bubas: *nihalumat siya sang pocó*. H.

Bucag. p. a. El corazón de cosa fofa como del *tolibao*, ó de caña dulce seca pasada: *bocagan*: cosa que tiene el tal corazón.

Bocao. p. c. Lechuza. Itt. Los indios blancos que llaman hijos del Sol, que no vén bien de día.

Bocar. l. *Bucar*. p. a. Destapar arca: *abobot*, tinaja. f. 3. La arca: *abobot*, tinaja con el f. 1. Descubrir lo secreto: *di mo aco ibocar*, no me descubras: *nabocar*. l. *binmucar*, *namucar*: abrirse la flor: *nacabucar*. f. 2. Abrirla: Itt. *nabocar*, l. *nabucar*, salirle algo derrepente á alguno, ó salirle ladrón, ó emboscada. f. 3. *Nabucaran*, l. *quinabucaran aco sa dalan sing tauo nga ua co hiquilali*: se me apareció, me salió uno que no conocí: *nabucar ang hinmahabon*, salirle la emboscada.

Bocas. p. a. Descubrir parte del cuerpo, ó todo el cuerpo de modo, que se vean las carnes sin ropa: descubrir la cabeza, quitar el sombrero; descubrir toda cosa tapada con paño, ó cortina: *nanhimocas*, *naga panhimocas*: descapullar algodón: hinc *bocas* toda loza blanca sin color alguno aunque sea tinaja.

Bocas. Abrir puerta: vid. *Ocab*.

Bocas. l. *Bucas*, *binmocas*, *hinmolac*. H. Desarmarse al ballestón: *nababocas* *napabucas* *napaholac*. Saltarle. f. 2. Itt. disparar el arco, ó ballesta: *pinabocas niya ang bosog*. l. *ang oryong*; *binocasan*, l. *nahabucasan siya sang balatic*; le dió el *balatic* disparandose: (Itt. desamarrar algo que está amarrado.)

Bocat bocat. Aclarar el día, salir el sol, entrar viento, abrir los ojos el que despierta: vid. *Boclat*.

Bocboc. p. a. Carcoma de madera, gorgojo de arroz, (ó de otra semilla) *guin bocboc*, dar gorgojo ó comer carcoma, á la madera ó gorgojo al arroz: &c. f. 2. *Nabocboc*, comerse de carcoma fácilmente: *bocboc*: l. *binocboc*; el polvo que hecha la carcoma.

Bocboc binocboc. Harina: *naga bocboc*, moler hacer harina. Itt. un género de cáncer que como carcoma se mete hasta el hueso. f. 2. Dar á alguno el tal cáncer.

Bocnol. Atado de lanot, bejuco. &c.

Boclog. p. a. Los maderos que están sobre lo que asienta el suelo

de la casa: vid. *Parolos*.

Boco. u. a. Nudo de caña: *bocohon*, nudos de caña: *nanhimoco*, cortar los nudos: *nag boco*, l. *namoco*, hechar nudos la caña que crece aunque sea la caña de arroz.

Boloboco. Coyuntura de los dedos. Itt. el tobillo.

Bocol. u. a. Todo *borujon*, ora en petate, ó alfombra que se levanta, ó como hinchazon, como si hubiera alguna bolilla, ó piedra debajo, ora en el cuerpo que levanta en el pellejo, como hinchazon: y con esto se entenderá mejor: *bocol* el boton de la espuela del gallo, ó cuerno del animal que ya á punta á brotar ó de las tetas de la muchacha, que le comienzan á crecer, ó lobanillo, &c. *boclan*, alobanillado. Itt. salir lo dicho, ó salir nacidos asi: *nimocol*, l. *naga bocol hinmoboco na ang tñhor sang minoc*, l. *ang sunğai sang canding*, l. *ang sosol sang Dalaga*, l. *ang hubag*. Y si los nacidos son muchos: *namocolbocol*, *hinoboclan*, l. *pinamoclan na ang manoc sang tñhur*, *ang canding sang suğay ang Dalaga sang soso*, *ang lauas co sa maramo nğa hubag*: hinc *naga bocolbocol ang camun sa apipinğig*: andar la comida de un carrillo á otro.

Bocol. p. a. El boton de la flor: vid. *Potot*.

Bocol. Coco pequeño: vid. *Potot*.

Bocor. H. Bocado que se mete en la boca: vid. *Honğit*: Itt. lo que se puede tomar con cuatro dedos.

Bocot. p. a. f. 2. Tener las hijas, ó puercos en casa, sin que bajen abajo, ó tenerlas en el recogimiento, que las tienen los españoles: el f. 3. El aposento, ó recogimiento (*hinc binocot*.)

Bocong. u. a. Garabato de anzuelo, ó de garabato. f. 2. Hacerle.

Boctol. p. a. Lobanillo: *boctolon*: el que le tiene.

Boctot. p. a. Corcobado, *na boctot*, sér corcobado: *naboctotan*, la encorbadura, ó jiba: tambien se dice de la nariz combada, y aun que la encorbadura sea la que hace la bobeda. &c.

Bodyong. p. c. Flauton ó trompetilla de babailanes, (és de caña) ó de la guerra, *naga bodyong*, tenerla. f. 1. Triunfar de algo como vencido: *ang bihag cag ang guin daug amo ang ybodyong*. f. 3. La gente á quien se toca: *bndionğon*: trompetero que tiene *budionğ*.

Boga. u. a. Hechar el agua que tiene en la boca: vid. *Bogoc*.

Bogangbogang. p. a. Manantial que sale en horbollon, saltando acia arriba, como el *bilibog* del navio, ó vena de agua de tierra: *naga bogang bogang ang bilibog*, l. *ang tubig sa bilibug*.

Bogauas. p. p. f. 1. Llevarse la avenida, basura, ó casa.

Bognos. Driza: *naga bognos*. f. 2. Subir la antena ó vela: Itt. Hacha.

Bognot. Arrancar algo con sus raices: vid. *gabot* (ó el arma de la baina.)

Bogoc. u. a. f. 2. Enguerrar la gallina, algunos huevos que no se empollan: *binogoc*, es *luyo* de *etlog*.

Bogoc. p. a. Hechar el agua que tiene en la boca. f. 1. el 3. á quien ó en que se hecha: si és acaso, ó sin querer: *hinbocan co siya*: *Boga*. u. a. es lo mismo. f. 3. Han. *dimo cami bogahan*, *nahabogahan*, cuando es acaso.

Bog-ós. p. á. Cosa entera, no partida: *bogos nğa olipen*: esclavo entero: *naga bogos*. f. 2. Hacer alguna cosa entera: *bogoson mo pag ihao ang manoc*: asa la gallina entera: *naga bugos sila pag caun*, solos los de casa estaban comiendo: *binogos niya pag cuha ang pesos*, el peso entero se llevó.

Bogso. Caer como niño: vid. *Mogso*.

Bogso. p. a. Haz de zacate, lo que una persona puede llevar, para

cubrir la sementera, que no es de caingín: *naga bogso sing cogon*, atar ó hacer haze de zacate así: *napolo ca bogso ang guin tapotap co sa oma co*, con que segun su cuenta saben el grandor de la sementera vid. *Mogso*.

Bogsoc. p. a. Estaca que se hincan en tierra: *naga bogsoc*, hincar en tierra algo, estaca, lanza, harigue, ó hincar estacas para señal de mojon ó division, estacar así, amojonar. f. 1. La cosa. f. 3. La cosa en que se clava: *bogsocan ang sacaian ta*, agur dile *ianor*, pon la una estaca como se usa: *nahabugsoc*; quedarse hincada alguna cosa que cae de alto: *nahabogsocan*, á donde se hincó, aunque sea persona: *naga hibologsoc ang bata*; hacer pinitos el niño que aun no puede andar: *naga hibologsoc ang sacayan sa alun*, sube y baja la proa con las olas.

Bogto. f. 2. Quebrar hilo, sogá &c. *nabugto*, quebrarse hilo, cordel cable, &c. *naga bogto sing pulong*, interrumpir la plática: *nabogto ang guin hana*, quebrarse el espíritu vital, morir: *naga himogto na siya*, l. *ang iya guinhana*, está para espirar.

Bogto. p. p. et *Bogtong tinay*. Hermanos de Padre y Madre: *naga bogto*, *naga bogtong tinay cami*, somos hermanos: *naga bogto*, *naga bogtong tinay cami sing Yloy*, l. *sang Amay*, de Madre ó de Padre solamente.

Bogtong. p. p. *nga anac*. Hijo único. Itt. Único coco en un racimo una macupa sola en un árbol, ó en una rama. Itt. *naga bugtong* f. 2. Llevar ó traer, ó cargar uno, una cosa sola, un cesto de arroz, un madero. Itt. *naga bogtong*, trocar esclavo por esclavo, ó campana por esclavo, sin dar otra cosa encima.

Boguaj. p. c. Vuelta de cadena: *usa cabugway duha cabugway*.

Bohau Bohau. p. p. Manga de agua: *guin bohauhan*, á quien cogió la manga de agua.

Boho. u. a. Vivera de culebra, raton, pajaro, *naga boho*, *namohó ha cerlas*: *pinmoho-an ang pangpang sa mga pilio*, en el: *pangpang*, hacer sus viveras los avejerucos.

Bohoc. u. a. Cabello: *Bohocan*, l. *bochanun*, l. *bochanan*, l. *hamohoc*, cabelludo: *nanh mohoc*, arrancarlos.

Bohon. p. a. Caja redonda como ostiario: *bohon bohon*, diminutivo.

Bohoot. p. p. *Boot*. p. a. *Olomoon*. p. p. *naga bohoot*, l. *boot*, l. *olomoon*. Estar recogido, ó reprimido en alguna parte, sin respiradero como calor, olor, bueno, ó malo: *naga bohoot ang aso*, l. *ang dagas sa balay*, *cai uai cabubungauan*: l. *ang cahomot*, l. *ang cabaho sa cavan co*: *bohoot*, l. *boot*, se dice: *naga bohoot ang banua cai uai hangin*, por el mucho calor: *naga bohoot ang iya caaquis*, retiene la colera, recociendose: *naga bohoot ang iya buut*, *cag ang iya guinhana saiya caaquis*, no puede respirar de colera.

Bohos. Derramar, ó hechar agua, ó arroz á granel en el navio ó en *balantac*, ó trojes, ó petate.

Bohos. H. El zurrón en que está envuelto el racimo de bonga.

Bohod. Heder las narices: *boihon*, á quien le hieden.

Bohos. p. a. f. 2. Poner la copa en la rueca: *bohosen mo ang binuyo sa balaca*: *bohasan mo ang balaca sang binuio*.

Boing-git. l. *Boing-git*. Granos en el rostro ó parpados.

Bola. u. a. Presa, buena suerte, ventura dicha en guerra ó casa: *bulahon* ó *palaran*, ó *nacahimo sing bulahon nga buhat*. Hacer buena suerte ó presa: *con uai cai capalaran*, *dica paoli sa banua*; sino haces alguna buena suerte ó presa, no vuelvas al Pueblo: *canimo ang caaio nga palar*; te ha venido á las manos el bien, la buena suerte: *bolahan*, venturoso, afortunado.

Bola. u. a. Espuma generalmente, aunque sea de boca de cavallo, puerco &c. *namola*, hacer espuma lo que hierbe: *nag bola ang baba sa babuy, sa Caballo*, hacer ó tener espuma: Itt. Campanillas en el agua: *bolauun*, cosa espumosa.

Bolac. p. a. Flor: *namolac*: *naga pamolac*: florecer: *hamolac*. *himolac*, vel, *bulacun nga cihooy*, arbol florecedero que á su tiempo dá flores, ó que las tiene: *nahamolac*, estar muy florido: *nanhimolac*, coger flores: *naga taguibolac*, l. *nanaguibolac*; cogerlas, para hacer la miel las abejas: *bolacan*: arbol ó cosa florida que tiene flores; *pinamolac bolacan*, sembrado de flores, naturales, ó artificiales aunque sea en labrados.

Bolac. H. *Moho*: vid. *Agopopo*.

Bolac. p. a. Algodon, el arbol, ó la flor: *bolacun nga banua*, l. *Duta*, l. *tauo*: el que le tiene.

Bolacuit. Levantar, ó solibiar vid. *Bacuit*.

Bolagsac. p. p. *Pugsac.* p. a. Saltar ó hechar de golpe, la carga de arriba, luchando. f. 1. La cosa. f. 3. En que, ó sobre á quien, ó sobre que se hecha la carga ó cosa: *nahabolagsac*; l. *nahabugsac*, caerse, la carga que lleva acuestas: *hibolagsacan*, la cosa ó persona á quien dió cayendo: *bolagsac*, pronunciar todo el vocablo, sin sincopa, *ybolagsac mo ang pulong di mo lacturum*.

Bolay. p. c. Sal no cosida, ó en grano: vid. *Cupar*.

Bolanting. p. p. Pluma nevada: *bolantingon*: ave de pluma nevada.

Bolantoy. p. c. f. 1. Hidropicar al niño la comida, ó enfermedad: *binolantoy*, hidropico.

Bolas. p. a. Suciedad del prepucio: *bolasun* el que la tiene *nanhimolas*; limpiarle con el f. 3. es decirle: *bolason ca*.

Bolbog u. a. Especie de aguas malas, sucias y que escuecen: *salimbobog*.

Bolbol. p. a. Pluma, pelos del sobaco, ó partes bajas: *bolbolon*, *hamolobol*: ave de mucha pluma ó persona peluda en las partes dichas; *hinmihimolbol*, *nanhimolbol*, *naga himolbol*, *naga panhimolbol*, desplumar ave ó pelar las partes dichas.

Bolho. p. a. Rotura del corral por donde se sale puerco, ó pescado; *naga bolho*. f. 2. Romper el corral el puerco, ó pece: item mancha de sementera á donde no nacio lo que se sembró arroz, borona: *namolbolho ang oma*: *namolobolho ang pag tubo sang humay*.

Bolhog. l. *Bolog.* p. a. Tirar lanza ó palo á modo de lanza, el que esta abajo. f. 2. La lanza. f. 3. á quien se tira: *nahabolhog*, caerse abajo, lanza ó palo acaso. f. 3. A quien dá: *nahabolhogan ang baboy ta sang bangcao*, *nahabolhog*, l. *bolog ang teal sa cotcot*, l. *sa lusat sa salug*, se me metió el pie en un hoyo, ó por entre las cañuelas del *salug*.

Bolhot. Respirar, salir el resuello, ó huelgo por boca, ó narices: Itt. entrar viento por resquicio. f. 3. Dar á alguno el huelgo, y mas si hiede.

Bolingot. p. p. Anfion: *naga mama sing bolingot*. tomarlo, ó fumarlo.

Bolo. p. a. *Binangon.* H. Cuchilla que llamamos bolo con el f. 2. *boboloon*; hacer algo bolo; *boloon* el que lo tiene.

Bolo. u. a. Platano cada uno de por si en el racimo, ó fuera de el, *naga bolo*, *namolo*: quitar los platanos, ó cocos, uno á uno del racimo, arroz, ó maiz, grano, ó grano de la espiga, *hatauig aco sing usa cabolo con sing duha*, dame un platano ó dos: responde *bolo-on mo dira sa bulig*; tomalos del racimo.

Bolo. p. a. *Bonó.* p. a. Enjundia de ave. *Bolohon* ave gorda.

Bolobogan. H. Zesto para ropa: vid. *Abobot.*

Boloc. Camaron grande de agua dulce: *bolocon nãa suba*

Bolocboloc l. *Bulubulu.* Subir arriba las campanillas, en el agua ó fuente que mana: *naga bolocboloc ang tubig, naga bulubulu, l. bulubuluang ang tian*: cuando suena alla el viento, que anda de una parte á otra: *nabalocbuloc sang tubig sababa.* f. 2. Hacer gargarismos,

Bolacuit. Levantar, sospesar: vid. *Bacuit.*

Boloco. p. p. Enroscarse el que tiene frio: vid. *Balicotot.*

Bol-og. Tirar lanza ó palo, á modo de lanza al que esta abajo vid.

Bolhog.

Bologan. p. p. Seca ó lobanillo de la ingle: *binobologanan*; ensecado, ó con lobanillo.

Bolog. H. Afeite: vid. *Alot.* Itt. Cosa lisa por tener tirante el pellejo: *namulog*

Bolol. p. a. Ser, ó ir por muñidor que dá priesa á la boga: *bomolol* el tal muñidor.

Bololan. u. a. La jareta en la que el tal vá dando priesa.

Bolohaul. Manga de agua: vid. *Bohau.*

Bololon. Una vuelta de lo enroscado: *con naga enroscar*: vid. *Balalao.*

Bolong. p. a. Medicina: *naga bolong*: medicinar, curar. f. 2.

Bolong. Lunar grande, como pellejo, ó pelo de mono: *nahabolong sing amo*: alunarado asi.

Bolos. p. a. Pieza: caña entera larga, capitulo: *usa cabolos, duha cabalos*, un capitulo, dos capitulos. &c.

Bolos. Alancear tirando la lanza, ú otra arma: vid. *Labiog.*

Boluang. p. p. f. 2. Romper el pescado, ó puerco el corral, ó red: ó rio tierra, é irse por alli: *nahaboluang*: estar roto lo dicho. Itt. romper el rio por otra parte distinta de por donde corria: *binmoluang ang suba.*

Bonac. p. a. Labar f. 3. Donde se laba. *Bonacan*: u. a. Manta blanca de Sangley.

Bonayag. p. p. Tierra llana: *naga bonaiag, l. naga cabonayag* estar llana: *ang Dios amoy napapag bonayag sa mãa boquir*, los allana: *bonaiag nãa tauo sing buot*: persona llana, sin engaños.

Bonayon. p. p. Cosa rolliza, como *harigue*, ó trozo, todo igual, ó persona gorda, al modo dicho *naga bonayon*, poner ó hacer asi igual por todas partes. *harigue* ó trozo: f. 2. (Itt. estar descubierta alguna cosa.)

Bongbong. Añadir morisqueta al plato, comiendo.

Bonbon. Barro ó tierra arenisca: *bonbonon nãa Duta.*

Boncol. Tirar ó arrojar; piedra ú otra cosa: vid. *Balibag.*

Bongã. p. a. Fruta: *namongã naga pamongã*: fructificar, granar toda cosa f. 1. *Dacu ang bongã nãa iguin bongã.* l. *nãa iguin pamongã sining cahoy nãa diot*: *mamongã*; cosa que dá fruta: *hamongã*. Fructifera cosa.

Bongãan tolog. Sueño: vid. *tolog* (todo junto es *bongãan tolog*).

Bongã. Palma conocida, y su bellota.

Bongãan balhas. Fruta de sudor, esto es salpullido.

Bongãan buyo. Cuenta de oro, á modo de fruta de buyo.

Bongã bongã. Ancho abierto de boca. u. a. *bongãan nãa sing baba* abierto de boca, persona vasija, cesto *abobot*, jarro, *bongãnga sing ilong*: abierto de narices, *bongãnga sing guibuongãn*: rio de mucha boca: *bongãnga*. h.

Bongãnsiso. Ballenato p. p.

Bongdal. f. 2. Herir de punta con lanza, ó palo el que esta en pie al que está sentado, hechado, rendido ó descuidado; dar asi á la puer-

ta llamando, ó para quebrarla.

Bongtol. Lo mismo que el antecedente: *Bongtal.*

Bonggo. l. *Bunggu*, et *Longgu nabonggo*, l. *Longgo*: Desgajarse ó quebrarse rama del tronco, aunque sea por alto, ó brazo de Cruz, arbol de navio por lo alto, el macho del timon del navio, quebrarse el diente del ancla, desmocharse arbol con el viento, caerse la caveza, como al muer, to al lado, ó al pecho, desgajarse racimo de platanos que queda colgando; *naga bongó*, l. *Longgu*: hacer lo dicho, ó coger las mazorcas del maiz, por que se quitan del tronco: deszervigar, de suerte que se caiya al lado ó pecho la caveza, desmochar arbol por lo alto.

Bongcos. Fardo: *namongcos*; fardear, hacer fardo. f. 2.

Bongol. p. a. Estero de mar sin caveza de rio.

Bongolan. l. *Baloy*. p. p. Platanos olorosos:

Bongsor. H. *Bongtor Pongtor*, todo aquello que esta mas alto que la tierra, como hormiguero, monton de tierra, ó en medida el colmo; *nabongsor*, l. *nabongtor zning Dutá*; estar asi hecha monton: *naga bongsor*, l. *pongtor*: amontonar asi como el anay.

Bongtor. Lo mismo que el antecedente. *Bongsor*.

Bonit. l. *Bonuit*. Anzuelo chico: *naga bonit*, l. *bonuit*; pescar con el.

Bonlot. Arrancar alguna cosa con sus raices: vid. *gabot*. Itt. *nabonlot ang duyan con marámo ang nag duyan*: romperse, dár de si la hamaça.

Bono. f. 2. *Bon-on*. La sincopa, herir con arma, palo, piedra: *nahabonó*; ser erido hacaso: *nag bono*, l. *naga hibonó*, pelear dos ó mas, herirse ó matarse: *mamomono*, heridor, *matador*.

Bonó. Cuchilla: vid. *Bolo*.

Bono-an. El ultimo del corral de pescado, donde se recoge y de donde lo sacan; *naga pamonoan*: sacarlo, ó visitar el corral, si ay pescado: *Namonoan*.

Bonot. u. a. Bonote cascara de coco, y descascararle.

Bontal. Harpon para *duiong*, (que es el peje mulier) *namontal*. f. 2. Pescarles

Bontog. p. a. f. 1. Derribar luchando, *binmobontog*, *naga bontog* estar tendido animal, ó persona muerta, ó viva como rendida: *naga bontog siya sapag catolog*, con *sapag cahobog*, l. *sa casaquit*, tendido, y rendido del sueño, borracho: &c. f. 3. El lugar: *ang dagat amoy bolontogan sang sacayan*, maxime cuando esta surto, en puerto seguro.

Bontol. Derribar al que esta de pie. f. 2.

Bomut. Anzuelo chico: vid. *Bonit*.

Bo-o. p. a. Entera, cosa redonda, como moneda, entera, guebo, fruta, como mabolo, macupa: *bo-o nga sicapat*, real entero: *bo-o nga etlog*.

Booc. p. a. Et *alibi tibooc*. Entera cosa, como pescado entero, platano, huevo, ó fruta de todo genero: *hatagui aco sing booc nga esda*, dame un pescado entero.

Bool. H. Calcañal, y cojear de él.

Booy. p. p. *Dao booy*, parece *booy*: dicese de la cosa liviana, pero no se que es *booy*.

Boong p. a. Cosa quebrada *infictilibus*, y en toda cosa de metal, campana, platos, candeleros, tabla, y en toda cosa hecha de madera; como navio: *naga boong*, *binmobo-ong*. f. 2. Quebrar algo de lo dicho dicese: *naboong cami sa baguio*, l. *naboong ang amon sacayan*; padecemos naufragio: *naga caboong*, de plural hinc. *Amomo-ong*. Abispas.

Boot. p. a. Estar recogido, ó reprimido en alguna parte sin respira-

dero, humo, calor, olor: &c. vid. *Bohoot*.

Borao. Dormir hasta que el sol esté alto. H. vid. *Mooc*.

Borbor. et *Sabor*. Esparcir como hojas, ó flores en la Iglesia: el *baringán*, en petate para que se seque: el *tapay*, molido en el *basi* de *pa-ngasi*.

Borbor. Los palillos ó cañuelas donde esta puesta la tela: vid. *Bitbit*.

Boryos. p. a. Persona gorda de cintura: barrigona.

Boriu. H. Soltar al presto: vid. *Buhi*.

Borli. Rebentar zesto lleno con golpe: vid. *Boclic*.

Borong. p. a. Asentado estar humo, ó niebla, que no se menea: *guin boborongan ang hanua sang olopoop*.

Borlo. p. a. Pimpollo, hijo de caña dulce que nace al pie: *binmoborlo naburlo*, brotar pimpollo: Itt, *bolro*, la carne que sobre sale á la herida como fuente: *binmoborlo ang onor*, crecer así porque sale de la misma orilla: hinc *borlo*, l. *botlo*, l. *botlo ang mata mo*, tienes los ojos con sobre carne en los parpados: *nag borlo ang mga mata mo: borlo ca sing mata*.

Boro. Hechar en sal el pescado. f. 2. *Boroon*: fut. *Binoro*.

Borot. u. a. Camote dulce, que cocido se desmorona: hinc *bolot nga lalaque*, l. *bahaye*, flojo, que no es para cosa: *Dalinagag*. Las espigas de sus ramas con que se defiende de los puercos, y así del que se defiende bien picando, se dice *dao borot*.

Bosali. H. Lanzadera del telar, y aguja de remendar: vid. *Sicoan*.

Boscag: vid. *Buscag*.

Bosbos. Abrir por la barriga á persona ó animal, para sacarle las tripas, ó á cesto lleno de arros. f. 2. Las tripas, f. 3. El animal: *nabosbos ang tian*, l. *ang tinay*, romperse barriga, que salen las tripas como por herida: *nabosbos ang baquir*, se dice del cesto lleno que rebentó.

Bosdic. l. *Borli*: *nabosdic*, l. *naborli*. Reventar cesto lleno con golpe: *naha bosdic*, l. *borli*. f. 1. reventar así.

Bosiar sing tian, bosiar nga tauo. p. c. Lo mismo es que *boryos naca-bosiar ang hangin sang layag*: hinchar la vela el viento: *nabosiar ang layag sang hangin*. u. a. Hinchada, llena,

Boslot. Ojo, agujero vid. *Tohog*.

Bosoboso: *binmobosoboso*. Aumentar de presto alguna cosa que se acaba presto como refregon de viento: *binmobosoboso ang hangin*: sopla á refregones abocanadas: *binmobosoboso ang cagiat*; colera que presto pasa: *binmobososo ang bahá*: como de riachuelo: *binmobosoboso siya ang iya pag cadato* l. *ang iya bahandi*; del que breve subió á principal, á rico y cayó en breve: *binosbosan cami sang hangin*, nos dió refregon de viento.

Bosog. u. a. *Nabosog*. Hartarse, estar arto, llena la barriga de comida, ó bebida: *naga cabosog*, de plural, *nacabusug* l. *ang pacabusug*. f. 2. *pacabusgon*, hartar á otro: hinc, *binsog*, *prabinasog*, la mazorca: *bosog bosog*, diminutivo, *binmobosog ang bata sa tian*. En *Tighauan*, *Hinang*; idest: *naga guijo*, se menea ó la llena, (que es lo mismo) Itt, obra de metal vaciado: *bosogan*, el molde.

Bobogan, *quinabogan*, *talibogan*. La pantorrilla.

Bosog. p. a. Arco para flechar con el f. 2. hacer algo arco: *holosgon*, cosa buena para hacer arco: *bosog bosog*: arco pequeño: *naga basog basog sang bulac*, carmenar algodón con arquillo.

Bosta. f. Han. Hechar á remojar.

Bosol. u. a. Engranecer: *namosolbosol ang lauas*, Itt. granar bien el

grano.

Bosua. p. c. *binmobosua* abrirse espiga, espigar.

Bosuang. p. c. *nabosuang binmobosuang*. Reventar ó abrirse apostema, *naga bosuang*. f. 2. Abrirla, rebentarla: *naga bosuang pa ang hubag*, todavía esta abierta con materia, *bolosuang*, l. *binosuang*, boca de apostema, ó de divieso.

Botacal. u. a. Berraco; *namotacal*: *naga pamotacal*, *naga botacal*. f. 3. cubrir las puercas: *himotacal*: paga de empreñarlas.

Botá. u. a. *Bolag*. H. Ciego que le falta un ojo, ó los dos: *naga bota*: entortar. f. 2. *nabota* estar, ó ser ciego, ó tuerto: *himota*, pena por haber entortado á alguno.

Botas. p. a. Huerfano de padre y madre: *naga botas*, *binmobotas*, quitar los pollos á la gallina, ó al amo, el hijo, ó hijos á la esclava: *himotas*, paga que dá el amo por quitar los hijos á la esclava, *binmotas*, *sang pu-long*. f. 2. Romper la platica, ó hacer digresion, *nabotas*, *nabolotas ang procesion*, ir quebrada ó quebrarse: *binmotas*, *nanhimotas*: *naga panhimotas*; despegar ó quitar los peces que estan pegados á la red: *nabotas ang guin-haua*; apartarse, dividirse el espiritu vital, morir.

Botay. Llamar á las gallinas: vid. *Bucay*.

Botbot. p. a. Dar el que viene algo que trae á los suyos ó á sus amigos: *naquibotbot* pedir le den.

Botbot. p. a. *naga botbot*: *namotbot*: sacar la *babailana* al enfermo de alguna parte del cuerpo, hueso, piedra &c. pero es habilidad de manos, con que los engañan: *napamotbot*, pedir al enfermo, ó consentir le saquen lo dicho.

Botbot. f. 2. Agujerar raton, cesto, ropa, tabla: *nobotbot* cosa así agujereada: *nabotbot ang buli mo*, l. *ang tian mo*, es *buyayao*.

Bot-bot. D. V. Chillido de raton, ó de muchachos cuando hablan: vid. *titit*.

Botho. p. a. Acudir á alguna parte donde suele ó tiene obligacion. f. 3. Pero si es acudir ó parecer, ó presentarse á alguna persona es el f. 2. Acudirle su menstuo á la muger: *masaquit siya con maculi siya bothoon*, vienele con dificultad.

Botlo. Pimpollo de caña dulce que nace al pie: vid. *Borlo*.

Botlog nga mata: Ojos saltados.

Boenol. f. 2. Hacer atados de *lanot*: *binocnol* el atado.

Botó. l. *Uyu*. u. a. Hijo solo, en vocativo palabra regalada.

Boto. u. a. *Panto* H. Vejiga, ampolla del trabajo: *nacapamoto* embejigar el trabajo, matar la atadura de la carga. f. 3. *Guin pamotohan ang olo co sang cabo*. *Botohon*, el que tiene así vejigas: *Pantohon*. H.

Botó. u. a. *Lopoc*. Dispararse, dar estallido arcabuz, huevo que se asa, caña que se quema, que dan estallidos rebentando. f. 3. á quien le dá el tal estallido: *dica parapit*, *cai botohan*, *locpan ca*: *nacapolopoc*, l. *boto*, *napaboto*, l. *lopoc* f. 2. hacer dar estallido el fuego, ó persona á arcabuz.

Boto. p. a. Membrum virile, etiam inbrutis; *botoan* que tiene miembro viril: *babaye nga botoan*; muger hermafrodita que tiene sexó viril: *hiboto*. capar.

Botochotoc. *Sarasara*. Arroz limpio mesclado con manteca tostado junto: *napabotochotoc*: *namotochotoc naga sarasara*. f. 2. Tostarlo.

Botog. Chinchon, ó nudo así levantado, ó el cuero levantado en manos, ó cara, ó cuerpo, los de la enfermedad de San Lazaro: *namotogbotog ang iya guya*, *ang iya lauas*. Itt. Feligrana gorda mas que *laualaua*, con

el f. 3. Hechar feligrana así gorda á las *panicas*.

Bot-ol Poac. H. Nuez de la garganta: *Botalan Poacan*.

Botong. Comprar ó vender esclavos, ó cosas de *bahandi*: vid. *Alang*.

Botasiti. Anguilas pequeñas, es comida regalada.

Botong. Comprar y vender esclavos.

Botong. u. a. Cañas á modo de boló de cañutos largos.

Batóngon. Cierta plato de *bahandi*: vid. *Lucdoc*.

Botor. p. a. Cosa muerta hinchada en el agua, que ya esta sobre aguada: *nabotor linmulatur*. Hincharse, ó estar inchado lo que esta muerto en el agua: *naga cabotor*, de plural: *limatur ca cunta sa tian ni inamo*; ahogado habias de ser en el vientre de tu madre, que te hincharás alla como el á hogado en el rio: *latur*, tambien es hincharse la barriga como el hidropico.

Boyan. p. a. Mejor, *boyanboyan*, traer en largas, dilatar la paga de un dia para otro: *dile ca mag bayar sang balairan mo saacon*, l. *di mo aco paga boyanboyanan sing arlao con sing pulong*.

Bailog. Ir unos tras otros: vid. *Buñog*.

Buac. l. *Boac*. Vana almeja, ó ostion: *nabuac*, estarlo. p. c.

Buac. p. a. La mitad de cosa hendida por medio: *naga buac*. f. 2. **Hendir** por medio, aunque sea la mitad, dividiendola, haciendo dos pedazos á palo, caña: *na buac nabo-ang*, abrirse por medio la cosa: *binucan sa balatong*, cascara bana del *balaton*, abierto: *dao binocan nga balatong ang sacayan niño*. Exajeracion de baroto pequeño.

Buang. l. *Bo-ang*. Loco: *naga boang*: l. *pag buang*: l. *nanhimoang*, enloquecer á otro: *nabuang*. l. *naga cabuang*, enloquecer ó estar loco: *buang buang*; diminutivo: *naga himoang buang*, estar loco de accidente que le vino: *naga facabuang*, fingirse loco: (*naga sasalimoang*, delirar ó estar medio loco, como el calenturiento.)

Buas. l. *boas*. p. c. Mañana: *naga buasbuas*. l. *naga pabuas buas*. f. 2. Traer en largas, de hoy á mañana.

Buaya. l. *Boaya*. Caiman: *buayahon nga suba*.

Bu-bú D. V. *Ubo.* u. a. *umbo.* u. a. Mi hermana mayor y Aso, mi hermano mayor, variase como nombre propio, si *umboy*, *bubuy*.

Bucagcag. Cosa floja: vid. *Haguca*.

Burbur. Callar como *Hipus*.

Bucal. l. *bocal*: *sobo.* u. a. Hervir aunque sea agua que mana acia arriba: *napasobo* f. 2. Hon, hacerlo herbir: *bucal lucal*, *sobo sobo*, diminutivo.

Bucalung. p. p. Llenarse ó estar llena, hinchada de viento alguna cosa borete, ropa en el agua, cuero, bota, vejiga, boca, la vela apopa: *na pabucalung*, f. 2. hinchar así lo dicho.

Buguiiao: *nabuguiiao sang suay ang manoc*. f. 2. p. c. Recelarse del presal, ó lazo el ave: *nacabuguiiao sang manoc ang siur*. f. 2. Causar miedo el laso.

Bucar. Destapar algo: vid. *Bocar*.

Boclang. f. 2. Deshacer escalera apartando los dos palos, ó caña de los lados: *nabuclang* deshacerse. Itt. Descosida costura.

Buclar. p. a. f. 2. Abrir la mano ó falda, desdoblar, ropa petate, alfombra, paiong: *nabuclar*, estar abierto, ó descogido lo dicho: *amomuclar babasa*, aguas malas de la mar como un plato que se abre y cierra.

Buclas. Tirar de golpe, ó estiron. f. 2.

Buclas. et *Bulcas*. Recoger ó quitar cosa que esta puesta al sol, ó al viento, á orear, como ropa, redes, arroz, manteles de la mesa de altar:

buclasan, la cosa en que se recoge lo dicho: para arros será cesto, para ropa la cosa en que se recoge, ó en que la ponen.

Bucfat: *bocat bocat*: *nabucfat*, *binmucfat* *ang mata*, *ang arlao*, *ang hançin*, abrirse los ojos del que despierta, aclarar el dia, salir el Sol, entrar el viento: *naga buclat*. f. 2. Abrir los ojos el que despierta.

Buclir. l. **Boclir**. Apartar la escalera para que no suba el perro: vid. **Tuclin**.

Bucug. Espina de pescado: *nabucugan*, atravesarsele alguna espina de pescado: *nababucug*; esta espinado en la garganta: *nanhimucug*, quitar las espinas al pescado.

Bucug. Caña que ponen en lo ancho de el tejido para estirla.

Buga. l. **Boga**. Abrojos: en *Ogtong*, hay hartos.

Buga. l. **Boga**. Piedra pomex, ó liviana.

Bugal. **Bugalbugal**. Apremiar la valentia: y tambien se llama *bugalon*, el que tiene costumbre de Fanfarron.

Bugal. **Bugalbugal**. f. 3. Burlar marido á muger andando con otra, l. econtra: dice se tambien de los amancebados: *bugaton*, el que lo usa.

Bugay l. *bugey*. Dote: *naga bugay* dotar, ó dar dote.

Bugang. u. a Carrizo asi llamado: *bugangun nga Duta*.

Bugao l. *bugao*. p. c. Auyentar, ojear animales ó aves. f. 2. Las aves f. 3. La sementera: *bugauan*, la chozuela desde donde ojean.

Bugaot. La presilla del cordel de pescar, en que se ata el anzuelo: con el f. 2. Hacer algo presilla el f. 3. El arpon ó el anzuelo: *bugaotan mo ang hapun*, l. *ang taga*, poner la presilla.

Bugas. Arroz limpio: *naga bugas*; molerlo, ó juntarlo: f. 2. ó darlo de tributo, ó al que se embarca, dice se: *wi acoy bubugason sa buhis*, no tengo arroz que dar para el tributo: *maquibugas*, l. *naga paquibugas*; pedir arroz limpio el cobrador, ó otros que han llegado al pueblo para comer: *bugas bugas*, granos del rostro.

Bugat. p. a. *Cabugat*, peso, ó pesadumbre, de lo que pesa: *nacabugat*, l. *nag pacabugat*. f. 2. Agrabar, hacer pesada la cosa: *dimo pacabugaton ang dala*, *cai halayo ang atun pacadtoan*: *mabugat*, cosa pesada, aunque sea navio, muger preñada. De el cuerpo de la preñada, se dice: *naga bugat na si coan*, por que se vá haciendo pesada con el preñado: *binubugatan*, *mabugatan*; *nababugatan*, el agravado ó pesado con carga: *bulobugat bugat bugat*, diminutivo: *naga bugat*, *macabugat*, *binmugat*; pesar.

Bugcat. f. 1. *Namugcat*: buscar, ó ir por fuego.

Bugcus. **Butoc**. p. a. Atadura, con que se hace, ó ata fardo, ó paño para atar la frente ó ligas para la sangria ltt. haz, ó manojo de zacate, anroz, leña: *naga bugcus*, l. *butuc*, atar haz, ú otras cosas de las dichas. f. 2. el f. 1. Es con lo que se ata: *Butcun*, sincopa de *butuc*, *butcun mo*, atalo; *bugcus bagcus*, *bulutuc bulugcus*; *butucbutuc*, diminutivo: *alimugcus* en volver.

Bugha. f. 2. Abrir madero por el medio, para hacer tablas, y abrir la fruta del coco por el medio.

Bughao, **Boghao**. p. c. Cosa no fina en colores, ó que ha desmerecido mucho por vieja: *naga bugha na ini*, *cay dumay na*.

Bughat. p. a. *mabughat*, l. *maharunhat*. Recaer el convaleciente, pauida &c *nacabughat*. f. 2. Recaerle: *ang masaguit nga buhat amoy nacabughat canacun*.

Buguis. Sacudir el hachon para que arda. f. 2.

Bugho l. *bugho*. Solitario, huido, escondido ó haciendo penitencia:

naga bugho namogho; vivir solo en el monte aunque haga allí su sementera: *naga bugho pag higda sa balai*, l. *sa oma*, duerme solo en su casa, ó sementera: *napapagbugho*, obligar, ó mandar viva solo en el monte: lo mismo es *hubong*. (*Pag pangabugho* celos. *Mapangabughoon*, celoso.)

Bugia. H. Pereza: vid. *Tamar*.

Bugyao. p. c. Espantar de noche á voces á los puercos, ó venados que van á la sementera: vid. *Bahoy*.

Bugna. p. a. *Binmubugna*, *nacabugna*. Poner á alguno, alguna cosa delante que la vea, sin ver quien se la pone, ora sea la cosa buena, ora mala: *binugnaan siya sing dugo*; le pusieron sangre delante, negocio común entre los Indios, l. *sing butauan*: *nahabugna*, depararsela ó ser puesta así la cosa: *mutia cono ang ibinugna caniya*, perla le pusieron delante: *binugnaan*, suelen llamar al dichoso. Itt. dar Dios, deparar algo así.

Bugna. u. a. Arbol con cuya corteza tiñen las redes: *naga bugna*. f. 2. teñirlas.

Bugnao. p. c. *Mabugnao*. Cosa fria: vid. *Tugnao*.

Bugno. Hablar á otro.

Bugnat. Tirar de golpe: vid. *Buila*.

Bugsay. l. *bugsey*. p. c. Remo de los cortos: *naga bugsay*, remar: *bugsayan*, el asiento donde vá el remero remando: *mamolugsay*, remero; *naga himugsay*, remar con teson, item: *himugsay*, l. *himugsayan*, la paga de remar; hinc: *binugsay*, vialactea por la semejanza que deja el navio que pasa remando: *Balatas*, vialactea.

Bugtac. p. c. Unico, ó uno solo como Dios: *bugtac ang Dios*. Itt. moneda menuda, real de á dos toston: *mai bugtac como nga ibailo sining pesos?* *bugtac nga pesos*; peso en menudos: *naga bugtac sang pesos*; *bugtac nga pesos*; trocarle por menudos. f. 2.

Bugtao. p. c. *nahabugtao*, l. *nahamugtao*. Despertar con ruido: *nacabugtao*. f. 2. Despertarle con ruido: *naga bugtao*, l. *namugtao*. Duot. H. Despertar ó madrugar el que se acuesta con cuidado de levantarse á tal hora de la noche, para trabajar, ó embarcarse. f. 1. et 2. Es la cosa ó la hora: *pag bugtaun ta ang mag hiuala*, l. *ang pag pamalo sang manoc*, l. *ang pag bayo ta sang humay*, l. *ang pag sacai ta*, *napapagbugtao*. f. 2. Hacer á alguno que despierte, ó despertarle para hacer algo de lo dicho.

Bugtas. *Lugtab*. *Lugtas*. p. a. f. 2. Quebrar ataduras de casa, ó de navio, ó cosa tirante: *nabugtas*, *lugtab*, *lugtas*, quebrarse lo dicho: *naga bugtas sang pulong*; interrumpir la platica: (de aquí parece que sale el llamar: *bugtas*, á los que señalan para alguna obra, entiendese que no les toca por suerte, sino por pedirlo así la brevedad, ó necesidad: *binugtas san siya*, es de los así señalados.

Bugtas. Es enfermedad que dimanó de hambre ó de trabajo, por cargar cosas pesadas, ó trabajar demasiado.

Bugtung. p. a. Tenazas de tirar oro: *naga bugtung*. f. 2. Tirar oro ó plata.

Buguc. Especie de cañas dulces: vid. *tubo*.

Bugun. u. a. *Bugunbugon*, diminutivo. *Bagtic*. Terron de cosa que se ha endurecido, siendo antes blanda, como la morisqueta, brea, azucar: *bugun nga can-un* et *bugun nga azucar*, un terron de morisqueta, ó de azucar: *naga bugun*, *naga pamugunbugun ang can-un*, *ang azucar ang hubag didto sasilalum*, endurecerse lo dicho.

Buha l. *Boha* *usic uyang*; *mabuhá*, *mausic*, *mauyang*. Gastador, disipador de hacienda: hechos verbos son destruirla, gastarla, disiparla, tiene f. 2.

Pero los otros dos, el f. 3. *Buhabuha*, mas usado que *buha*: *usic usic, uyang uyang*, frecuentativo. *Uyang*. H.

Buhay. p. c. Vivir mucho. f. 2. *pacabuhaiun ca sa Dios*: *cabuhaian*, el lugar H. Durar.

Buhayan. Casabe ó camote ancho.

Buhat. l. *bohat*, obra, fabrica, hecho verbo. f. 2. Hacer obra, trabajar, fabricar: *mabuhat*, *mabuhaton*, *hamuhat*, *himuhat*, *timuhat* *palabuhat*; trabajador, es tambien entallar, ó hacer induciendo forma: *naga buhat sing tauo*; *buhaton mo nga tauo ining cahoy*, haz una estatua de este palo. Itt. hacer Obispo, Rey: Alcalde, Dato. &c. Maxime en pasiva: *guin buhat siya nga Hocom*, *guin buhat nga dato*, *guin buhat siya nga Obispo*, *guin buhat siya nga hari*, fué hecho Rey &c. usase tambien por criar Dios las cosas, Itt. es levantar algo, maxime en cosas pesadas f. 2. *nabuhat*, hacerse la cosa, ó estar hecha, ó convertirse ó estar convertida en algo: *nabuhat nga bato*, estar hecho piedra, et similia.

Buhi. l. *bohi*, *bihag*. H. Cosa viva: *nabuhi*, *naga cabuhi*, vivir: *naga buhi*, *binmubuhi*. f. 2. Vivificar, dar vida: *lima ang anac nga guinbuhi co caniya*, *cag niyan bataan aco niya*, hele parido y criado cinco hijos, y ahora me quiere dejar, *cabuhi pag cabuhi*, la vida, *nacabuhi* et *nag pacabuhi*. f. 2. *buhiun*, dar vida como Dios, ó como la comida, y medicinas: y asi: *icabuhi* y *quinabuhi*, l. *quinabuhi*, cosa vital, que causa ó da vida *macabubuhi*, cosa vificativa, y se suele decir del medico, y de la medicina: *cabuhian*, el lugar donde se vive: *ang Duta amoy quinabuhian*, l. *cabuhian sang mga tauo*, *cag ang tubig sang mga esda*: *nabuhi liuan*, resucitar: *nag buhi liuan*. f. 2. Resucitar á otro: *nacabuhi*, huirse de la prision persona, animal, ave, *binmobuhi*, *binmoborin*. H. f. 1. f. 3. Soltar al preso ó animal, ó ave: *binmobuhi*. f. 3. Aflojar lo tirante, la escota: *buhibuhi*: diminutivo: Itt. el pece bonito, Itt. *buhibuhi*. La escota.

Buhis. u. a. Tributo: *naga buhis*, tributar: *naquibuhis*, cobrarle (*buhis mabuhis*, tributante.)

Buybuy. l. *boyboy*. f. 1. et 2. Acusar, denunciar, encartar los complicés, ora acusando á la muger delante del marido, ora sea á la Justicia: el f. 3. Es el Juez: y *pinamoyboy mo aco sa Hocom*. Itt. Zaherir, dar en cara con algun bien que nos han hecho: y *pinamoyboy mo canacun ang bilog nga esda nga hinatag mo* l. *pinamoyboy mo aco sing bilog nga esda*. Zaherirme, ó dasme en cara con un pece que me diste.

Buyla. p. p. et *Lubia*. p. c. *Labni*. p. a. *Oyla* p. p. f. hun: et *Bugnat*, tirar de golpe, ora el pescador el cordel, ora el pece, ora el cordel para quebrarle, ó para tañer campana, tirar del brazo, ó falda para apartar, ó de navio para bararle ó arrastrarle, ó de hilo para arrancar diente: *binuila lamang sa esda ang hapun sa camut co*, de un tiron me llevó de las manos el cordel el pescado. Itt. arrebatarse de las manos algo; de un tiron, como paño ó estirar las orejas. Itt. sacar á otro el pie del zepo ó grillos. *Bulla* es *Bisaya* antiguo, y ahora comunmente se usa por *Bulla*.

Builog builog. p. c. Ir unos tras de otros, en hilera: vid. *Buñug*.

Bulacja. f. 2. Teñir con brasil, como *naga sibucan*.

Bulag. H. Ciego: vid. *Bota*.

Bulag. Cosa apartada: *naga bulag*. f. 2. Apartar ó dividir cosa, unas de otras, aunque sea á los casados, ó amancebados: apartar una cosa de otra ó de otros. f. 1. *dimo ibulag ining bata*, no apartes de ti este niño: *naga cabulag*; apartarse todos, cada uno por si, ó por su parte: *nahabulag*, estar ó quedar apartado acaso: *bulag bulag*: frecuentativo: *bulag bu-*

lag, ropa ó lambong, abierto por delante de arriba abajo.

Bulagao, l. bolagao p. c. Bermejo, rubio: *nabulagao siya, l. ang iya bohoc, es rubio, nabulaguan sing bohoc. f. bubulagoon. l. pag bolaguan* enrubiar.

Bulalacao. Costelacion de fuego, que rebienta como cohete.

Bubatas. p. p. Creciente de aguas vivas, la mayor.

Bulalo, l. bolalo. p. p. Cierta arveja, ella y la concha con que se bruñe ropa: *naga bulalo. f. 2.* Hon. bruñir ropa, ó papel. *f. 3.* Sobre lo que se bruñe. En español ojo de cangrejo.

Bulalong. Mirar bien la cosa: vid. *Hamulalong.*

Bulan, l. bolan. p. a. Luna, ó mes: *bulanun: lunado, el claro con la luz de la luna que no hay sombra; adto na ang mña bata, naga himaia sa balanun: se estan holgando á la luna: con el f. 3. es cumplirse á uno, una luna ó mez: ud pabulan ining bata; aun no ha cumplido un mes: napabulan. f. 3.* Dejarle cumplir un mes: *pabulan co ining oroc, he de dejar cumplir un mes á este lechoncillo.*

Bolan, l. bolan. Medio tael de oro, ó medio esclavo: *naga bolan. f. 3.* Tener ó usar de esclavo á medias, por lunas: *naga bolan. f. 2.* Partir el tael en dos medios taeles: *mamolán quita; á medio tael nos cabe: bolanan, pesa de medio tael.*

Bulang, l. bolang Espuela, ó navajuelas, con que pelean los gallos: *naga bulang; pelear, acuchillarse hombres con sus armas, maxime espadas, ó gallos con sus navajuelas. f. 2.* Es ser vencido, ora salga herido, ora no: *nagi bulang; jugar, ó pelear los amos los gallos: el f. 2.* Es vencerle, ganarle, el *f. 1.* Es perderle: *tatlo caharangsar ang ibinulang. l. ang iguin bulang co, cag usa lamang ang binulang co; perdí tres gallos y gané solo uno: binulang aco niya sing tolo caharangsar; me ganó tres gallos.*

Bulang, magbulang, mablang. Cosa ancha, como calle, rio: *cabulangán, l. cablangán, pagcabulang, pagcablang, pagcamabulang, la anchura, ó ancho: naga bulang, nagpacabulang, l. nacablang, ensanchar así algo. f. 2.* *Pacablangon niño ang dalan.*

Bulalo. La piedra ú ojo de cangrejo, con que bruñen la ropa.

Bulao. Cavalla pece.

Bulao. p. c. f. 2. Estrañar ó desconocer á alguno, provar la tierra al reciénvenido; ó provarle los de la tierra: *binmubulao canacon ang banua; me sienta, ó prueba la tierra.*

Bulanos. p. p. Cosa derecha y lisa, que adelgaza acia la punta, como huso, ó columna: *naga bulanos. f. 2.* hacer alguna cosa derecha, y lisa así: *Yus, mayus, es lo mismo.*

Bulanuog. Chorro de agua: vid. *Bundauog.*

Bular. p. a. Calcag. H. f. 1. l. 2. Poner á secar al sol, ropa, arroz, &c. *f. 3.* Adonde, ó en que.

Bularbular. u. a. l. Nabularlar. Descubrirse el sol ó luna, cuando sale, que se vé toda persona que andaba escondida. Lo mismo es *nabocatcat ante. Humlar: h. descoger, desdoblar.*

Bulasa. Damurlao. Meloncillos silvestres.

Bulasot, l. bolasot, nahabolasot. Meterse el pie por entre las cañuelas del salug de la casa, ó en hoyo, ó charco.

Bulatuc. p. p. Un pez pequeño, blanco, anchito, de grandes ojos: *hinc naga bulatuc ang iya mata nga mag siring sa imagen: tener los ojos abiertos, como en el enfermo que ya no los cierra mirando á la imagen.*

Bulat. p. a. Unguento oloroso, de muchos compuestos, para los ca-

bellos: *naga bulat*. f. 2. Hacerlo: *bulatan*, el que lo tiene.

Bulauan, l. *bolauan*. p. p. Oro: *bulauanon nga subà*, rio que tiene oro: *bulauanan*, *hamulauan*: persona rica de oro: dicese *nhamulauanan niang ang mata co*, l. *aco niang arlao*, *cai nacaquita aco sing maramo nga butauan*; se han enorado mis ojos, me he dado un artazgo de ver oro; *hamulauan*, *himulauan* oro fino: *nacahamulauan*, *nag pacahamulauan*. f. 2. Refinarlo; lo mismo es *himulauan*, con las mismas preposiciones *nanhimulauan*, buscar oro; *namulauan*, l. *naga pamulauan*; traer oro por gala, y acaudalar oro.

Bucug. l. *ugat*. H. *Balangbang*. La barilla del lomo de la hoja de nipa, ó palma de que hacen escobas.

Bulbug. p. a. *nabulbug*, *cag nalunao* p. c. *ang duta*, l. *ang oma sang olan*; esta empapada en agua: *nacabulbug nacalonao ang olan sang duta*. f. 2. Empaparla.

Bulcas. Recojer cosa que está puesta al sol, manteles de mesa: &c. vid. *Bulcas*.

Bulhay. p. c. f. 2. Dividir el arroyo ó riachuelo, en dos partes que corra por las dos, ó dividir la muger, los cabellos que cargan la mitad á un lado, y la mitad á otro, ó la barba; *nabulhay ang tubig*, l. *ang botoc*. l. *ang bongot*; estar así divididos: vid. *Bunghay*.

Bulhang. f. 2. Romper por la gente, ó por los enemigos, aunque sea peleando; hasta pasar al otro lado.

Buli l. *boli*. u. a. Culo. Itt. asiento ó culo de cesto, ó vasija: *naga buli*; *naquig buli*. f. 2. Hun. ser sodomítico, active: *napaboli*, pasive; que consiente: fuera de eso el pasivo: *guin buri*, *maquig buli*, sodomítico: active: *mapaburihun*, sodomítico pasive.

Buli, l. *bori*, l. *boli*. u. a. Palma conocida así llamada.

Buli. p. a. *Bulit*. p. a. l. *boli*, et *bolit*, *buri*. f. 2. Encalar engalagar, embarnizar, embrear et similia; *bulihon mo sing galagala ang caracoa*: *boliton mo sing salung*; embrealo; *bulibuli*; et *mulibuli* el cavo, ó cable que se hecha por popa al navio: hecho verbo. f. 3. Amarrar el navio por popa: *bolibulian mo ang sacayan*. Itt. La bancada de popa: *namulibulisan*: ir allí remando.

Buli bulihon. Bancada primera de popa: vid. *Kigalan*.

Bulicat, l. *bolicat*. p. p. f. 2. Abrir los ojos con la mano, abrir cuchillada para curarla. f. 3. La persona á quien. Itt. abrir las partes á la muger con los dedos, ó romperlas, in coitu, y así: *nabulicat*, l. *binulicat ang bilat mo*, es *buyayao*, de muger á muger: abiertas sean tus partes: *nanhimolicat*, *naga panhimolicat*; tirar la persona el parpado de abajo un poco, diciendo á otro que abra el ojo que se lo há de pagar, como madre á hijo: *nga pinanhihimolicatan mo aco?* por que me dices esto? active: *nga nanhimolicat ca sang mata mo?* para que me amenazas con el parpado del ojo, ú ojos

Bulig. l. *bolig*, l. *burig*. Racimo de toda cosa arrazimada, platanos, ubas, &c. *naga bulig ang bong sa binoligan*: estan asidas al racimo.

Bulig bolig. Ayuda: *ua acoy bulig*; no tengo ayuda: *homolig*, *binmolig*: f. 3. ayudar á otro en lo que hace, á llevar carga, á obrar, á pelear: *naga bulig*, ayudarse unos á otros ad invicem, que todos juntos hacen la cosa. Itt. ayudarse dos, ó mas contra uno, ó muchos contra uno: *guin buligan*, l. *binuligan aco nila sa mga tag banua*.

Bulilao. Especie de cañas dulces: vid. *tubo*.

Buling, l. *boring*. u. a. Toda cosa que mancha, como tizne *hollin*, carbon, tinta, lodo negro, ceniza mojada. &c. *binmubuling*. f. 3. Tiznar ó ensuciar así: *naga buling*, l. *naga hibuling*, es de plural, que se ensucian unos á otros y mejor por el frecuentativo; *naga buling buling*, como en carnestolendas: *nahabulingan*. *hinbulingan*, tiznado, ensuciado: *bulingbuling*, diminutivo es poner la ceniza.

Bulit, l. *bolit*: vid. Supra in *Buli*.

Bulit, l. *bolit*. Ponzosña de animal, como vivora, ó de otra cosa que se pone en armas ofensivas, ó en flechas: *bulitan nga mananap*, animal ponzoñoso: *binubulitan nga hinaniban*, arma con ponzoña.

Bulu. p. a. *Ughu*. H. *naga bulu*. Luchar dos: *naquig bulu*, luchar con otro ó desafiarse á luchar. f. 1 *guin bulu co si coan*, luché con fulano.

Bulubulu. Subir las campanillas del agua: vid. *Bolocboloc*.

Bulua. l. *Buluat*. p. p. *Hotoa*, l. *holoa*. p. c. f. 2. Desfondar suelo de cesto, de arca, de tancal, &c. *nabulua*, *hotoa*, l. *holoa*. Desfondarse.

Bulubulu, *Sangbur*, *sabur*. H. Revolver la culebra á alguno, como á palo, á cuerpo de persona, ó animal. f. 3. Lo mismo es del *balagon* que se revuelve á algun árbol: revolver alguna cosa á algo, como á la mano, al brazo, pierna, el hilado al huso, ó cogiendo cordel del pescar, arrollando en algo. f. 3. La cosa en que se revuelve lo dicho: *sangbur mo ang iya bohoc sa camut mo*.

Butuc. Especie de cañas dulces: vid. *tubo*.

Buluc. p. c. *Libug*. p. a. *Banga* u. a. Cosa confusa, obscura, que no se entiende, como palabra, ó razon, ó que no se discierne lo que es, aunque sea en colores: *nabuluc*, et *nalibug*; estar confuso, ó confundirse, fuscarse, por no entender lo que se le dice, ó lo que ha de hacer, como aprendiz, que no sabe lo que ha de hacer. ni como comenzar; dice-se de la vista: *nabuluc*, l. *bangi*, l. *libug ang mga mata sa maramo nga tutucun*: *nabulucan*, l. *nalibugan niya ang iya buhat. cai ua niya hiton-i*: *nacabuluc*, l. *nacalibug*, confundir. f. 2. ó poner confuso, ó ofuscar á alguno con lo que se le dice: *nacabuloc*, l. *nacalibug* l. *bangi saacon ang imong pulong*, l. *ang pinamulong mo canacun ang nacabuloc*, *cag nacalibug canacun*: l. *amo ang quinabuluc*, *cag ang quinlibug*. &c. *calibugan*: confusion obscuridad que tiene la cosa: *mabuluc nga pulong*, palabra obscura: hinc: *mabuluc*, todo color fuseo como barcino, fraylesco, pardo, color de venado ó carabao, y se dice tambien de los mismos animales: *mabuluc nga caballo*: *mabuluc ang iya pamanduc*, l. *ang iya panguya*: *buluc buluc*, et *libuglibug*, son diminutivos,

Bulug. Catarata, ó nube de los ojos: *bulgan*, *hibulgan*, *binululgan*, ojo ó persona acataratada.

Bulugcuson. p. p. *Atimon*. H. Melon: *cabulu gcusanan*; melonar.

Bulugsay. La paletilla ó espaldilla, en haraya: *talortor*.

Bulung. p. a. *Nabulong*; admirarse, estar confuso, estrañar algun hecho, ó persona escandalosa: *naga cabulong*, deplorar: *nabulongan co ining imong gawi*; admirome, estrañome de estas tus costumbres: *nabulongan sa mga tau ang sala mo*; *naga mabulong*, desconocer, estrañar á alguno no visto antes. f. 3. *Guin mabulongan co iton tauo*; *cabulongan*, cosa así admiranda, ó estrañable: *cabulongan nga tuor nga buhat ini*: esta es obra admirable, no vista: *dile sarang cabulongan*, l. *hibulongan natun ini balao uai buhat nga subong sa aton*. No nos hemos de admirar, ó estrañar de esto como si en nuestra tierra no hubiera cosa semejante á ello: *nahabulong*, estar confuso, que no sabe por que camino hechar, ó errar el

camino: *nalugay cami sa dalan cai nabulong cami salalan*, 1. *cai nabulongan* namun ang dalan: *napahabulong*. f. 2. Poner á otro en confusion ó admiracion: *naga bulung*, en 2. es buscar: *naga bulongbulong sang dalan*, andar de aqui para alli buscando el camino por que le erró.

Bulung. Tingal. p. a. *Namulong*, *naga pamulong*. f. 2. Hilar: *bunangan*, el huso.

Bulus. 1. *bolos*. p. a. Apedrear vid. *Balitor*.

Bulus. Vengarse vid. *Balus*.

Bunal. 1. *bonal*. p. a. Bruñidor, palo con que bruñen, ó aprietan fardos: *naga bunat*. f. 3. Bruñir mantas ó apretar fardos apalea la ropa cuando la laban, ó abatanar, lo mismo es tapas. (Itt. Pegar á alguno con palo.)

Bunang. Algodon hilado: *bunangon*, el que lo tiene.

Bunayong. Se dice del que es igual de arriba abajo, como de la mujer que no tiene cintura.

Bunca. 1. *bonca*. f. 2. Hon. Levantar el ancla f. 3. Es de donde.

Buncalas. 1. *boncalas*. u. a. Despertar, y saltar de la cama oyendo ruido.

Buncalis. u. a. Hechar agua con el remo el que vá remando.

Buncauil. Caracol del mar, bueno: *sicar sicar*.

Bundauog. Bulanugo. p. c. *Busauang*. u. a. Chorro ó borbollon de cosa liquida, como agua en reguerra, ó caño, canales, ó la que entra por quebradura de navio, ó balazo, chisguete de sangre ú orina que sale: *naga bundauga*, 1. *busauang*, correr, salir, entrar, ó pasar cosa liquida f. 3. por donde pasa la reguera, caño, arcaduz, ó arboles que se riegan: *nabundangan*, es salir ó manar lo dicho: *binuntauogan aco sa dugo mo*, me salpicó ó dio la sangre: *pag bundauog sang dugo*, el chisguete de sangre, ó de la orina.

Bunḡalon. Arbol: *manglar*, y tambien un genero de zacate para los cavallos.

Bunḡalos. 1. *bonḡalos*. p. p. Canal en la mar, ó entre islas: *naga bunḡalos ang dagat*, ir encanalada, ó correr, asi á canalada: *napa bunḡalos*, irse con la corriente de la canal.

Bunḡan bunḡan. La orqueta que se pone para sustentar el cavallette: vid. *Patocpatoc*.

Bunḡalon. Zacate de rio, ó laguna: vid. *Compay*.

Bunḡar. u. a. Señal de descalabratura en la frente: *naga bunḡar*. f. 2. Descalabrar en la frente: *nabunḡar*, descalabrado asi.

Bunḡat. Palabra ó pronunciacion: *usa cibunḡat*, una palabra: *naga bunḡat*. f. 2. Pronunciar la palabra: *dile maaio ang pag bunḡat mo sang pulong sa bisaya*, no tienes buena pronunciacion: *himunḡat*, paga que se dá al que habló por otro pronunciando, ó diciendo lo que el habia de decir: Itt. *Bunḡat, pitlang*. f. 3. Acotar muger para casarse con ella y aun lo alargan, á acotar otras cosas como arboles.

Bunḡbung. Toda cosa que esta puesta delante para que no entre el viento, ó agua, como *caiang*, *petate*, pared, manta, compuerta, pantalla del candil: *naga bunḡbung, namunḡbung*. f. 1. Poner algo delante para que no les de el viento, ó agua. f. 3. Es á quien asi abriga: *bunḡbungī cami sing cayang*, ponnos un cayang delante: *nacabunḡbung canila ang cota*, la cota les reparó: *nahabunḡbung sila sing cota*: *napabunḡbung*, ponerse al abrigo de lo dicho, ó pedirles pongan alguna cosa delante que les abrigue al modo dicha,

Bungbung f. 2. Detener el viento al que navega: *guin bungbung camí sang hangin*.

Bungcag: *nabungcag*. Quebrarse navio, hundirse edificio, ó parte del pueblo, perder la honra: *nabugcag camí*, l. *ang amun sacayan*, padecemos naufragio: *nabungcag ang balay co*, *cag ang dungug co*, hundiose mi casa, y mi honra: *naga bungcag*, f. 2. Quebrar navio, hundir ó desbaratar: batir fortaleza: *sapag baril*.

Bungca. f. 2. Morder, ó hacer presa culebra.

Buncalas ó *buncras*. Salir de casa, ó de la agua el que está dentro.

Bungcal ongcal, f. 2. Trasegar la carga del navio, para sacar, ó buscar algo, ó por coger ó tomar el agua, ó ropa de arca ó *abobot*, para sacar algo, ó desembarcar y sacar lo dicho: f. 3. *Hibungcalan*, pret. *nahabungcalan*, l. *nahaongcalan*.

Bunglay. l. *bongday*. Las hojas del arroz, ó de otra semilla ó yerba, ó cogollo, cuando ya hecha ojas: soltar ó tener sueltos la muger los cabellos: f. 1.

Bungdal. l. *bongdal*. Herir de punta con lanza, ó palo, el que está en pie al que está sentado: vid. *Bongdol*.

Bungdu. Derribar luchando: f. 1. á quien.

Bungsalan. Quicio: *Basa*, ó pedestal.

Bungsar, *tugmar*, f. 1. Meter en el agua el corral, atandole á las estacas: *nahatungmar*, l. *natugmar*, quedarse en hiesto, plantado en el rio, arbol, ó pie de cañas: *tugmar*, en Z. es lo mismo, que *tugna*: Itt. *Nag tugmar*, l. *napatungmar*: *naga bungsar*, poner basa pedestal, á columna, ó *haligue*, quicio, ó marco á puerta: *tugmaran*; *bungsalan*, *tulunban*, *hitundugan*, pedestal, basa, quicio, marco, umbral de puerta: &c. *bungsalan*, l. *bongsalan*, palo en que afirma el pie de la escalera: con el f. 2. Es hacer algo pie de escalera, ó *bongsalan*, el f. 3. Poner pie ó la escalera: *bungsalanan mo ang hagdan*. Itt. *Bongsalan*, cierta tinaja de *bahaní*.

Bungsor. p. c. Tierra crecida por las hormigas ó por el anay que bajo de ella havitan.

Bungtas, *nabungtas*. Desmayado, ó descaecido de hambre: *nacabungtas*. f. 2. Desmayar, ó descaecer, causative: *cun papaulion co sila niyan*, *nğa uala pa sila mangau*, *mabungtasan sila*, si dimisero illos jejunos deficient. in via.

Bungug. Tonto vid. *Hurong*.

Bungul. u. a. Sordo: *nacabungul*. f. 2. Ensordecir á otro: *nabungul*, estar ó ser sordo: *bungul bungul*, estar medio sordo, ó ir ensordeciendo: Itt. *Nacabungul*. f. 2. Ofender á la persona ó al oido las malas palabras, ó con malas palabras: *guin bungul aco sanang pulong nğa mlao ay*: *naga pacabungul*, se finge sordo.

Bungut. Barba, los mostachos, ó bigotes, ya lo toman por toda la barba: *bungutun nğa manoc*: *himungut*, tenacillas con que arrancan las barbas, *naga himungut*, arrancar las barbas: *namungut*, barbar, ó estar ya barbado.

Bunglay. Limpiar sementera antigua, y sembrarla.

Bunoc. Lluvia espesa.

Bunlao. Lavarse el cuerpo con agua limpia, ó la ropa.

Buni. l. *boni*. Empeyne: *nacaboni*. f. 2. Hun: empeynar, dar empeyne.

Bunlac. Corteza del tronco de platano.

Buntalir. p. p. Estar tendida persona, viva ó muerta.

Buntar. Dar ó tocar el navio cuando bara: vid. *untar*.

Buntauan. Alancear: vid. *Butauan*. p. p. Arrojar la lanza sin de tenerla.

Bunuc. p. p. Aguacero recio sin viento: *naga bunuc*, l. *talubug*. H. *ang olan*, llover así: f. 1. f. 3. A los que coge dicho aguacero: *hamunuc*, *matabug*, lluviosa cosa al modo dicho: unde *hamunuc na ang olan di malam pandongon*: *bunuc bunuc*, frequentativo de *bunuc*.

Buñug. Regar plantas hechandolas agua encima, ó regar el suelo de la Iglesia. f. 1. El agua, ó basija. f. 3. La planta, ó suelo de Iglesia: hase introducido por bautizar: el uso hace significar lo que jamas significo entre los indios: por lo menos ninguno dirá por *buñug*, lo de Judith. Exhibat nocte in vallem, et baptizabat se in fonte; ni lo de San Marcos; judei non manducant nisi labent. &c. et aforo nisi baptizentur; por que es fuerza decirlo por *naligo*, ó *naligos*.

Buñog. l. *boylog*. l. *Boñog*. p. a. et *boylog*. p. c. *Galondog*. p. p. Ir unos tras otros en hilera como grullas, ó indios: procesion bien ordenada: *bonogin*, *cabonogan*, *boilogan*, *caboilogan* *cagalondogan*, ringlera así, ó gente puesta así.

Butanuan. Soltar, ó dejar caer lo que lleva: vid. *Butauan*.

Buquia. l. *boquia*. Pulpo de los pequeños.

Buquir. l. *boquir*. p. a. Zerro ó sierra: *caboquilan*, el colectivo: *boquirnon*, serrano montañes, ó cosa de la sierra: *napabuquir*, ir á la sierra: *buquir buquir*. Zerrillo, mogote: de plural: *cabuquirquiran*.

Burbur. Cierta clase de tamales en *luca*: *namorbor*, hacerlo: *naga hiburbur*, *naga hiupor*; *naga hiulabur*. H. Juntarse en el camino para ir en compañía.

Burhi. l. *borhi* p. a. *Naga borhi pag bono*, l. *pag patay*. f. 3. Herir ó matar atraicion, Itt. Hurtar a traicion por engaño: *naga burhian* hacerse traicion dos ad invicem. Itt. ser traidores muchos contra uno ó contra mas.

Buralat: vid. *Burlat*.

Burlay, l. *burlay*. p. p. Cansancio: *naburlay*, *nahapo*. H. Cansarse ó estar cansado: *naga cabudlay*, de plural: *naga burlay*, l. *nacaburlay*. f. 2. Cansar transitive: *napahamurlay*, descansar: *pahamurlaion*; descansarero; *napahamurlay*. f. 2. Mandar descansar ó permitir descansen: *himurlay* paga del cansancio.

Burlat, *namurlat*, l. *buralat nga mata*, ojos grandes, dicese *naburlat* *namurlat*, l. *na mismo* l. *na miscal ang iya mata sapag hatag*, *cay maimul siya*, parece que se le saltan los ojos al dar por que lo dá de mala gana: tambien se dice de los ojos del enojado que parece quiere matar con ellos, abriendolos mucho.

Buruyun. p. p. Persona floxa para poco; maxime los gordos: *buruyun ang iya lauas*.

Buryau. p. p. Fruta de la Palma buri: *buryauhun*.

Busa, l. *bosa*. p. a. Por tanto, por eso, por el mismo caso. Itt. *Busa*, l. *busara*, l. *Boa*. u. a. En todos, *cocha ai*; palabra que se dice al puerco manso para ahuyentarle: *naga busan*. f. 2. Hun. ahuyentarle. diciendo *busan*.

Busac. p. a. *Lasang*: *mabusac*, *maiavit*: *mayagang*; *maiayao*. Hablador charlatan; *naga busac*, *lasang*, *yauit*, &c. Ser charlatan, *naga pacabusac*, *lasang* &c. preciarse de hablar como burlon charlatan.

Busauang. Chorro de agua: vid. in verb. *Bungdauog*.

Busauit. Chorro de agua que sale por agujero, ó arrós por rotura de cesto: *churrutda*.

Busay. p. c. Cosa alta, como casa, Iglesia, peña de donde cae río, golpe de agua, aunque sea el techo. *Busayan*. u. a. El alto, ó despeñado de río ó de golpe de agua.

Bisauang. u. a. Chorro ó borbollón en cosa líquida: vid. *Bundauog*.

Buscag. p. a. *Nabuscag*, *binmubuscag*. Abrirse racimo de platano, cocos, bonga, y los demas que salen en zurrón; no semilla: *nabusoag*. f. 2. Abrirlos, desenvolver fardo ó hacer de algo: *nabuscag ang iya palar*: haséle abierto la buena ventura.

Buscay. Caracolillo como sigay: vid. *sigay*.

Busilog. Lujo es de mata en *balaibai*: *lain ang busilog sining castilla*.

Bustung, *tuluc*. f. 2. Mirar de hito en hito embebecido sin pestañar: *nasig bustung nasig tuluc*: *naga hibuslong*, cuando es reciprocamente, ad invicem.

Busong, *naga busong*. Estar preñada cualquiera hembra: *nabusugna si can*: es también la barriga: vid. *tzin*.

Butak, l. *total*. Mentira, falsedad: vid. *Bacac*.

Buotan et *butanan*. Persona de razón, juicio, prudente: vid. *Buut*.

Butang. Poner algo en alguna parte, ó en depósito, ó depositar persona. f. 1. Lo que se pone. f. 3. En donde ó en quien: *naga butang sang pulong*: hablar despacio, y bien pronunciado, suelen usarle por imponer algo á otro: como *butang butang nahamutang*, l. *nahimutang*, y sincopado, *nahamtang*, l. *nahimtang*, aquietarse, sosegarse, ó estar quieto y sosegado. Itt. Estar de asiento en su casa ó pueblo. f. 3. *Ang guin himutangan sa Dios amo iya pag ca Dios nga macasacop sa nga tanan*: *busa us siya oosogan*, *cag ua man siya ysolan*. Itt. *Nahamtang na ang buot co*: ya mi voluntad ó corazón está sosegado: *himutangan* f. 3. El asiento, ó lugar: *mahamtang* persona quieta sosegada que está en su casa, ó asiento, ó pueblo, sin andar de aca para alla: *pag himutang*, l. *pagcahimutang* ó sincopados, *pagcahamtang*, l. *pag cahimtang sa Dios*: la esencia ó existencia de Dios, *napahamutang*, l. *napahamtang*. f. 2. Quietar, ó sosegar á otro, ó á los alborotados con nuevas de guerras: *pahantangun mo ang buot mo*: aquietar ó sosiega tu corazón.

Butang butang. Imponer algo ó alguno que dijo, ó hizo que siempre es falso: *guin butang butangan aco nila sing pulong*: levantaronme que habia yo dicho: *Butang* miembro, parte, capitulo, articulo: *hinc cabtang*, l. *cabtang*, parte propia de alguna cosa, ó de algun oficio que es suyo: *cabtang*, l. *cabtang* *ogaling sa hocom ini*, esto es oficio del Alcalde; parte de su oficio que le toca: *cabtang sa tauo lamang ang buot*, *cag ang isip*, *cag ang panumduman*, *dili sa mananap*, *diman sa lamgam*. Itt. Los afectos, ó pasiones del alma se dicen asi: *cabtang*, l. *cabtang sa calagang pag subo*, *ang pag caharluc*, *ang pag himaya*, *ang pag buot*, *ang pag dumut*.

Butauan. p. p. Soltar, ó dejar caer lo que lleva en la mano, ó tiene en la mano: *nacabutauan*, *binmutauan*. f. 3. *Butauan mo yana*: dejalo caer, si es causal: *hibutauan mo ang taza cai mulat ca*: hasete de caer la taza, abre los ojos, preterito *nabutanuan* l. *nahabutanuan co*: cayoseme de la mano: pero *binutanuan co*, dejelo caer de proposito. *Butauan*, l. *butantan*, *namutauan*, l. *namuntauan*: alanzear, tirando la lanza desde cerca. f. 1. La lanza. f. 3. Lo que se alanza: *binmubutauan*, *namutauan*, l. *namuntauan* partir el navegante, el que camina para hacer ó proseguir su viaje: *gaby ang ibutauan ta*: de noche nos hemos de ir, ó partir ó salir. f. 4. De donde partió. Itt. Levantar real en *haraya*, dicen *butanuan*, ó rancho, levantarse aves, langosta.

Butcun. Brazo braúdo, *butcunan.*

Butcun sang amo. Especie de cañas dulces: vid. *tuba.*

Butete. p. p. Pisce conocido *nanhimote* quitarle la ponzoña.

Buti. l. *boti.* u. a. Viruelas: *nacabuti*, enviruelar causandolas. f. 2.

Butibuti. l. *botiboti.* f. 2. Punzar con alfiler ó aguja, ú otra cosa así, ó para reventar hinchazon.

Butichutic u. a. *Namutictic:* estar llena la espiga en zurrón ó muger preñada, ó el mui harto.

Butig. Berruga: vid. *Butlig.*

Butig. Mentira.

Butlag. Salir, descubrirse sol ó luna, &c.

Butno. Animalejo que se pega al pescado.

Butla, nacabutla. Dar en rostro ó empalagar la comida.

Butuc. p. a. Atadura de fardo: vid. *Bugus.*

Butua, l. *Botoa.* Trisilabo: *binmubutua.* f. 2. *butuazon.* Levantar ó sacar el chinchorro del agua: salir sobre el la agua, el que chapuzo. *Didto aco bumutua,* para meterlo en el navio con el pescado; sacar del rio lo que tenia á remojar, registrar los butrones si tienen algo.

Butung. Coco ya grande, pero todavia verde.

Butung p. a. f. 2. Estirar de algo para estirarlo, ó cosa que se lleva arrastrando con cordel. Itt. Tirar oro, plata, alambre ú otro metal: hinc. *binutung;* collar de oro tirado. Itt. Levantar ó subir arriba la escalera, ó la vela del navio ú otra cosa así: *butung butung* frecuentativo; *guin butung butung;* como al quedan trato de cuerda. *Butung butung* polea; moton.

Buac. Disilabo; *nabuuac binmubuuac,* seminar el miembro viril: *nababuuac.* f. 2. Hacerle seminar: *inde pag buuac,* polucion, y si es voluntaria aliquo adminiculo: *pag pabuuac tubig.* h.

Buual. Disilabo, *sucat; cali.* f. 2. Labrar, cabar, ó arar la tierra. *Buual,* y *cali* significa tambien sacar raizes, ó camotes con palo, ó azadon, cabando.

Buong. p. a. *naga buong sila sing isug,* *sing tulin.* l. *ang isug nila,* son iguales en ligereza en valentia, sin reconocer ventaja, persona, navios, aves, caballos &c. *naga buong sila sing pulong,* l. *naga buong ang ila pulong;* de los pleyteantes que informan igualmente. Itt. *Buong* rama de arbol, cuando el tronco se divide en dos ramas, ó camino, ó rio, que se divide en dos brazos: *naga buong ang sang sa cahuy,* et *naga buong ang cahuy sing duha sa sang,* lo mismo es el camino, ó rio; *guin buungan,* la tal division en lo dicho.

Buut p. a. Razon, natural, libre alvedrio, juicio, entendimiento: *uapay buut imi,* aun no tiene juicio ó entendimiento. Itt. La volutad, todas las locuciones que en latin, y en romance decimos del corazon, en esta lengua se dicen de *buut:* v. g. amo á Dios de todo mi corazon: *nahagugma aco sa Dios sa acon nga tanan buut:* con toda mi alma: tengo afligido el animo ó el corazon, *masaquit ang buut co: uala pa sila caabut sa Manila sa buot co,* l. *sa pag cabuut co:* no han llegado hasta ahora á Manila á mi parecer: hinc. *Buutan,* l. *butanan:* *mabuut,* persona de razon ó juicio, prudente, cuerda, avisada discreta: *pag camabuut,* *pag cabuutan pag cabutan:* prudencia, cordura, discrecion: *binmubuo,* *nabuut.* f. 2. Querer algo, ó alguno: *bubuton co bala ang pinilian mo?* he yo de querer tu deshecho? *naga binutanay* quererse ad invicem: *naga buut,* juzgar, ora como arbitro, ora como juez. Itt. Ordenar, ó gobernar como Superior. f. 3. *Mag bubuut palabuut:* Juez: *naga pasibuut,* l. *macatibuut,* *nanimuut,* na-

ga panibuot, corresponder con voluntad ó agradecer. f. 3. *Ua siya mag pasibuot canacun*: no me ha agradecido lo que le he dado: *mapanibuutan*, agradecido así: *di mapanibuutan*, desagradecido *pag cadi mapanibuutan nga tauo ini*; es el mismo desagradecimiento: *hamuut*, l. *himuot*, Lo mismo son que *butan*, y que *mibuot* persona de grande juicio ó entendimiento; *nahamuot*, l. *nahimuut* agradarse recibir gusto de algo deleitarse, de algo, y si es reciprocamente: *naga himuut*. f. 3. *himuutan*, presente es *hinmu-muutan*: *dili mahamuot ang Dios, sanang buhat*, no sea grada Dios de eso: *napahamuot*. f. 1. Agradar, deleitar á otro, hacer que agrade y reciva gusto: *pag himuot co*, mi contento, mi gusto, mi agrado: *himululun co*; mi gusto, contento de lo que yo gusto: *hinc, dili mamuut* desagradarse, displacer, y el transitivo. *dile napahamuot*. Tambien se dice: *saacón buut nga bugos*, con toda mi alma. Y para decir de todo mi corazón, se dice *sa bugos nga taguiposoan co*: con ano ang nasayutan sang buot co; cuando tengo cualquier sentimiento ó aflicción.

Buyabuy. Chozuela, como de pescador, ó salinero: vid. *balong balong*.

Buyagyag, nabuyag. Cosa patente, manifiesta: estar patente la cosa: *nabuyagyag*: manifestar, ó poner patente la cosa. f. 1. La cosa. f. 3. A quien se manifiesta.

Buyanbuyan. Andarse á la flor del berro por el Pueblo, ó de Pueblo en Pueblo *naga buyanbuyan sa Banua*.

Buyao. Gorgear á el niño que aun no habla, su madre.

Buyayao. p. c. Maldición, pulla, palabra afrentosa, como *sinibarcao binónó ca*: *maangso ca*: *hinmuyayao*. f. 2. Maldecir así, decir palabras afrentosas, imprecicar mal: *nagi buyayao*; es cuando es ad invicem, será ó cuando persiste uno solo en hechar así maldiciones; si es contra Dios, blasfemar.

Buyo. u. a. f. 2. Hun. Embaucar, engañar á otro: darle tragantona, haciéndole creer algo que no era así: *binuyo aco lamang sing pulong*: embaucasteme, engañasteme; nota estas locuciones: *nahabuyo aco sa dalan*, engañeme, que pense que era este el camino: *nahabuyo ang baba co sang pulong*: engañeme, ó erré en lo que dije: *nahabuyo aco*, l. *ang buot co sa pag laom co canimo*, he estado engañado en la esperanza que tenia en ti: *nahabuyo, nahamuyo siya, ang iya buut*; fue engañado por que creio facilmente. Itt. Acostumbrarse.

Buyo. p. a. f. 2. Hun. Juntar, ó guardar en copo el algodón carmenado: *binuyo*; el copo de algodón, ora esté puesto en la rueca ora este guardado: *hatagui caming binuyo*, dadnos algodón carmenado ó copo para hilar, que no ha de ser el puesto en la rueca.

Buyo. p. a. Lo que llamamos *buyo*: bien conocido: *mamuyo*: buscarlo, cogerlo. f. 2. *Catoanun*, es el bueno, el silvestre *cagascas*: *buyo-on nga banua*.

Buyoc. f. 2. Arquear el arco, palo, bejuco, caña, á traer la voluntad: *pag boyoca ang iya buot*: *nabuyoc, naga cabuyoc*; arquearse ó estar arqueado así alguna cosa, palo, rama de árbol, blandear la voluntad, árbol de navio, ó cualquier árbol, ó caña: *buyoc buyoc* diminutivo.

Buyog. u. a. Abejon de los Zumbadores. Itt. Pepino: vid. *Bobor*. Itt. Platano que acaba de salir de el zurron,

Buyon. Gordura de las tripas: *buyonanun*; persona ó puerco gordo así: *ang babaye con may boyon di cono macapanamcun*: *buyonan*, gordo de barriga.

Buyo. Verenda infemina parvulis; *taboni ang buyo*; dicen á las niñas; en los hiliguenos tambien lo dicen de las grandes.

Buyoc, l. *buyung buyung*. Andar á la redonda de aqui para alli ó

atontado, remolinear la langosta, pajaros avejas, ganados; los frequentativos son mas usados, *buyoc buyoc*, *buyong buyong*, *nabuyoc*, l. *nabuyung buyung ang olo co*, se me anda la caveza. Andar el cabrestante, ú otro palo asi.

Bucay. El gallo y gallina que tiene los pelos todo blancos.

Butlac. Salir el sol, luna &c. vid. *Guittlac*.

Bucaocao. Cantar la Lechuza: al niño que no se deja espulgar le dicen: ó *caocaoan* llebarate el bucao, que lleva á los que tienen piojos.

C. VEL K. VEL Q. ANTE ALIAS.

La letra C. suena como Ka, Ki, de modo que aunque la letra diga Qui el sonido ha de ser Ki.

Caalat. Sabor de sal: vid. *Alat*.

Ca. Es ligadura que junta los nombres numerales, cardinales, con los nombres substantivos: *usa catauo*, et *napulo catauo*, *usa cagatus*, *usa calivo*: *ca*, *ta*, segundo pronombre.

Cabag. f. 2. Darse priesa, hacer ó andar: *mag cabag quita pag buhat*, l. *pag lacat*: *cabagan*; presuroso.

Cabay. p. p. Ojala: *nanğabay*, *naga panğabay*. f. 2. Desear.

Cabal. Yerba, dicen, para no ser herido: vid. *Quibul*.

Caban. u. a. Arca: *caban caban*, diminutivo.

Cabang, k. *cambang*. u. a. Animal pintado de blanco y negro, (ó de otros colores,) *calocambang*: diminutivo *nanğambang*, l. *cambang ang cogon* estar quemado, ó tener manchas: *nanğambang cabang ang bohoc* trasquilado á panderetes.

Cabarcabar: *cauarcauar*; *canican*. Lazadas, engarzadas, y engarzarlas unas cosas con otras. f. 2. ó liar cajones, fardos. f. 3. Los fardos.

Cabcab. Estenderse sobre la tierra alguna planta. *Naga calabcab*.

Cabia. f. Hun. Alzar llave de escopeta, y otras cosas semejantes, como *Lungi*.

Cabas. Tierra humeda, cenagosa, junto á laguna, ó rio.

Cabcab. p. a. Sacar el hechizero los higados: llevarse la avenida tierra, ó arena: *nanğabcab* f. 1. Batir el gallo las alas. Itt. *Cabcab*; unas como orejas de elefante que nacen en arboles *nanğabcab*; cogerlas.

Cabiao. p. c. El acento en la primera. f. 2. Comprar en el mercado, luego que llega, sin esperar mas.

Cabias. p. c. Pasar lanza, flecha, raspando sin hacer mal: *hicabiasan*, el fut. *nahacabiasan aco sang bangcao*.

Cabig. p. a. Hacer, ó convertir una cosa en otra, dandole forma, barro en olla: *cabigon mo nğa paleta ining tapi*; has una paleta de esta tabla: *cabigun mo nğa tinapay ining bato*, *cabigan*, l. *ig cabig*, erramientas de oficial; hacerse, volverse convertirse una cosa en otra *ang asaua ni Lot nacabig nğa bato nğa asin*: *ang songcor ni Moyses nacabig nğa sau*; la muger de Lot se volvió piedra sal; y el baculo de Moyses culebra: *naga cabig*; aderezar navios de cates, *cayang*: &c. f. 2. Itt. Llegar el navio á alguna parte, arañando hacia si el agua con el remo: *nanğabig*; repartir y poner la comida en la mesa en fiesta: *pinanğabigan*, la paga.

Cabil, *cabilcabil*. u. a. Quedarse pendiente lo que se corta, como el

pellejo, de la corteza, ó de otra cosa.

Cabit. u. a. *Cabiticabit.* Estar algo colgado, pendiente como fruta de pezon, murcielago, piernas del sentado en alto, ó moco de nariz. &c.

Cablao. Cierta *balagun*, que dá unas como calabazillas; vid. *Abobo.*

Cabo. Vuelo de ropa: como saya, sotana. &c.

Cablas. p. a. Cosa corta, falta para la medida, como corte de vestido: *cablas sing buot*, falta de Juicio: *cablas ang pilac*, l. *ang bulauan*, se acabó: *quinablasan sing pilac*, se le acabó la plata: *nacablasan* llegar tarde como *sayup*.

Cablit. p. a. Tocar cosa tirante, tocar harpa, vihuela, *naga cablit sang duus*. Itt. Tocar, tirar de ropa, brazo, para que advierta, tentar así: f. 3. *Quinablit aco sang yaua*.

Cabó. u. a. Jarro, con que se saca vino ó agua de tinaja, vid. *Tabo*.

Caboca. Pecar al descubierto: vid. *Boca*.

Cabocab. f. 1. *Naca cabocab*. Hinchar el viento el vestido puesto, como sotana, *lambong*, saya: *macabocab ang lambong ang sotana*, *ang tapis*; estar, ser, venir ancho.

Caboycaboy: *nangaboy caboy ang bangcao*. Fué corto el tiro: *quin hingaboy*, *caboyan aco sang bangcao*, l. *sanaga apas*; fue corto, no me alcanzo.

Cabolay. Zera de las abejas llamadas *quiunt* vid. *quiunt*.

Caboloan p. p. *Bolo*. H. Cañas delgadas: *caboloanan cañaverá*.

Cabot. Alcanzar al que vá adelante: vid. *abut*.

Cabtang cabtangan. Propiedad de la cosa: &c. vid. *Butang*.

Cabugao. p. c. Naranjas grandes de Bisaya, ó de china.

Cabuguason. Luzero del alba: *cahapunun*; el de la tarde.

Cabul. Yerba que dicen sirve para no ser herido *Kibol*.

Cabur. u. a. Asirse yedra, ó buyo. &c.

Cabus. u. a. Cosa, corta, falta, que no llega: *cabus nga parabol*, racion corta: *cabus nga tauo*: vil, de baja suerte: *cabus sing buot*, falto ó corto de entendimiento: *naga cabus*, ser corta ó falta la cosa, no llena. Itt. Faltar acabarse racion f. 2. A quien se le acaba: *quinabus cami sing balon*: *cabusan ca sing socog*: faltará de arriba la llave, y caerá sobre tí: *quinabusan* l. *hincabusan camo sang sohol*, falto para pagáros: *naga hicabus sila*, los dos se faltaron, por irse el uno antes y el otro llegar tarde.

Cacahan Braserito.

Cacac. p. a. Cacareo manso de gallina: f. 3. a quien cacarea.

Cacap. u. a. f. 2. Explorar, espiar, mirar al enemigo, ú otro, cualquiera, si esta en alguna parte, ó que hace: *cumacap na con adto na si coan saiya balay*: *macapcap*, *macacapun*, explorador.

Cacas. u. a. *Catcat*. Quitar el viento *cayang* al navio, coger arrollando todo *balagun*, ó arrollar el viento *cayang*, petate nipa del techo, aunque sea el medio techo.

Cacha. p. a. Escarbar sacando tierra, perro, gato, gallina: Itt. Hechar con mano á otro arroz, tierra, ó brasa en algo, f. *Cachun*, l. *cacahun*: *Cacahan*: Braserito.

Cacolop. *Cahapon*. p. p. Ayer: *casangcolop*, *casanghapon* ante ayer.

Cadal. l. *Cadul*: *cadalcadal*. Sonar navio, balsa, caña ú otra cosa que se arrastra, ó bara sobre piedras: *hincatalan ang bato*: *cadol*, l. *Carol*. u. a. *Carolcarol*. *Daguldul*. *Hucandol*. *Hulacdol ticarol*. u. a. En todos es lo mismo: Itt. Aunque sea dando en ello con algo, aunque sea tocando, como el tocon en el costado de navio: sonar la matraca *pulugsac*. f. 3. *Hicarolan*, *hidaguldulan*, la cosa en que topa, y suena.

Cadat Un poco dulce la fruta, que aun no está madura.

Cadul. Sonar: vid. *cadul*.

Cadto adto. H. *Quimatto*, *cumadto*, *nipacadto*. Ir allá vid. *cari*.

Cag. Particular conjuntiva. Y. ug. Z. si *Juan cag si Pedro*.

Caga. u. a. Nuez de garganta: *naga caga*, l. *calacaga sang tubig*, hacer gargarismos.

Cagabcab, *tagubtub*. u. a. Sonar hueco: *macagabcab*, *mag cagabcab maga cagabcab*: *naga tagubtub*, como árbol hueco.

Cagaca. Sonar á quebrado: vid. *sagalsal*.

Cagang. p. a. Especie de cangrejos, andar el cangrejo, ó como él Itt. Vano grano, ó espiga.

Cagay. p. c. Cierta *balagun*, y su fruta: *nahacagay*, emponzoñado de ellas.

Cagaycagay, *calugcalug*. Sonar lo que hay dentro, como bolilla en cascabel, dinero en faltriquera, semilla en baina.

Cagro. p. c. Arador: *cagauon*, el que los tiene *nahingagao*, sacarlos aunque sean de empeynes, ó llaga.

Cagas, anos, *naga cagas*, l. *anos siya*, l. *ang iya lauas*. Muy flaco, seco, en los puros huesos. p. a.

Cagas. u. a. Sonar cosa que se pisa, como ojarascas, tafetan: &c.

Cagascas. Lo mismo que el antecedente: vid. etiam *Casacasa*.

Cagascas. Buyo silvestre.

Cagat, *tucub*. p. a. f. 2. Morder, ó dentellar: *macagat*, *macagatun*, morder: *quinagtan*: *tinucub*, el cazador con presa, y el lugar donde se cogió: *quinagat*, *tinucub*, la presa: Itt. *Cagat*, las bocas del cangrejo.

Caguingquing. Espinas de caña: *nanagaguingquing*, espinarse, l. *nahanagaguingquing*, l. *nanhingaguingquing*; quitar las espinas con el f. 3. Espinar árbol para que no suban por él.

Caguis. u. a. *Macaguis*. Cosa aspera, que raspa, como pellejo de raya, oja de *hagupit*, silicio: *naga caguis*, alisar, raspar, rozar las carnes con silicio &c.

Caguisquis. Sarna de animal: vid. *Agisis*.

Caguirquir. p. a. Lepra de persona: *nacaguirquir*, f. 2. Enleprar.

Cahit cahit. u. a. Rechinar hierro que se lima, ó pasa sobre otro.

Cagmo. Bufar animal por romper en enojo, llanto, ó risa, vid. *Posnga*.

Cagoco. Sonar el pecho como á hueco: *naga cagoco ang dughan*.

Cagun cumalagun. Embajador, tercero entrar paces, casamientos. &c. *naga cagun*, llevar, dar embajada, tratando lo que lleva por orden f. 1. La cosa: *napa*. l. *napapagagon*. f. 2. Embiar embajador, tercero f. 3. A quien: *cagon cagon*, alcahuete, ó alcahueta, y alcahuetea: variase como *cagon*.

Cagongcong. p. a. Armazon de los huesos del cuerpo, espinazo, costillas, pecho: *ang cagongcong lamang*, sola la armazon, dicese del mui flaco.

Cagos. u. a. Raspar alisando coco, caña. &c.

Cagubcub. Huesos, ternillas del pecho, cavallette del ave, paletilla del estomago.

Cagucu. *Alucu*: *nanucucu naga hingulucu sang pataua*. Dar carcajadas de risa.

Cagulanğan. p. p. Monte, ó selva de árboles.

Cagur. p. a. *Pocacagur*, *pagca macagur*. Gula: *nanagagur*, golosinear: *naga macagur*, ser goloso.

Cagur. *Bangur*. Desgranar con conchillas arroz, batar: Itt. Es rallar,

ó raspar, como *corcor*.

Caham. p. a. *Nangaham*. f. 2. Palpar: andar buscando atento: el f. 1. Y *pangalaham*: el tacto: de *naga pangalaham*. Frecuentativo.

Cahang. Picar pimienta, pimienta, canela &c. *Macahang*, cosa picante.

Cahapon. Ayer.

Cahapunanun. El lucero de la tarde.

Cahate. p. p. La mitad de un *salapi*, ó toston. Dos reales = sale de *cahate*, que en tagalo significa mitad, y el de á dos es la mitad del toston: vid. *sicapat* y *sicaualo*.

Cahig. p. a. Escarbar ave, animal, persona. Juntar basura, ú otra cosa con rodadillo, limpiar ó limpiar con palillo ó teja, f. 1. Con lo que: *bica ang iguin cahig ni Job sang nana sang pilas niya*. Itt. *nangahig*, l. *nangahig cahig ang babaylan sang pangasi cag naga bibib sa pag halar niya sa diuata*, escarbar el *pangasi*, ofreciendolos al *diuata*, ó al *umalagar*, combidandole á beber: *bibib*, es comvidarle.

Cahit. u. a. f. 2. Escarbar ó esparcir con mano, pie, ó palo, buscando algo, traer con el pie arrastrando las plumas de la red por que no se salga por debajo el pescado: *cahitun mo sateel ang lisuican agud dili sumucab ang esda*.

Cahuy. p. c. Arbol, madero, ó palo: *cacahuyan*, arboleda: *nangahuy*. f. 2. Buscar ó hacer deña para quemar: *talicahuy*, *tigcahuy*. f. 2. *Nanalicahuy*, l. *nanigcahuy*, cortar madera para hacer casa.

Cay. p. a. Por que casual: *cai buot co*, por que quiero: *ua co siya hampaca cay si Juan*: no le azote por respecto á Juan: *cay agur para ó para que*, causal; *cai ngaa?* por que? interrogatoria.

Caycai. p. c. Cabar ave, ó animal haciendo oyo. f. 2. Sacar tierra así ó cosa enterrada, pero con el f. 1. Es enterrar algo, ó el instrumento con que: *calaicay*, rastrillo, ó rastro para juntar tierra &c.

Caiyang. Abundante, copioso en algo: vid. *iyán*.

Cailo. p. p. *Alaut*. Desdichado, cuitado: *cailo ca*; desdichado de ti: *nangailo*: compadecer, decirle *cailo ca*.

Caymolat. p. p. Verbo defectivo *caymolat ca*. Abre los ojos, esta alerta: *macaimolat ang iya mata pag bantai*; tiene el ojo de un palmo alerta.

Cain? p. a. *Cumain?* *napacain?* adonde voy, vá, ó vamos? f. 2. Preguntar adonde lleba algo: *icain mo yana?* adonde llevas eso? *nacacain* *nacain* frecuentativo, traer ó llevar de aqui para alli; pero si es cosa que ha de ir por sus pies, es *napacain*. f. 2. *pacain*, *ipacain mo aco?* adonde me llevas de aqui para alli? *nahacain siya*, se dice del que no sabe quien lo llevó ó adonde.

Caingin. p. p. Rozar, talar monte carrizal, para hacer sementera ó para otra cosa.

Calá. *Sisic*. p. a. Concha de tortuga; *calahan*: *sisican*, conchas de tortuga: *nanhingala*; quitar la concha á la tortuga: *calacala* que parece concha como el lagunajo seco con el sol que se hiende en muchas como conchuelas: *nangalacala ang duta*, l. *ang lapoc*; esta hecho conchuela.

Calacal. Mercaduria: y comprar ó vender *calocalacal* dim. *magcalacal*, mercader.

Calag. u. a. Anima: *calagun*, animado: *naga calagan*. f. 2. Animar, hacerle animado, que tenga anima.

Calautan. Mal: vid. *Daut*.

Calamay. p. c. Chancaca y hacerla. f. 2. *Nangalamay*. (*Calamay mo*: bien empleado te está.)

Calamayo. p. p. Erisipela: *nacacalamaio* dar erisipela. f. 2. Itt. *Calamayo*, es cierto arbolico con cuya raiz curan la erisipela: *nangalamaio*, cogerlo.

Calambitay. p. c. Trepar por ramas de arbol, ó techo por dentro, asiendose con las manos, colgado el cuerpo, quedarse colgado de manos ó pies, como mono, ó volatin.

Calambugas. p. p. Ajorcas de oro, hacerlas y ponerselas.

Calampaz. Cangrejos de agua dulce: vid. *Catang*.

Calamisan. *Talamisan*. Naranjas agri dulces.

Calan. u. a. Braseró cocido de barro.

Calang. Sincopa de *Ulang*. Apartar dividir: vid. *Ulang*.

Calanican, l. *calaticat*. p. p. Trepar por arbol, techo, jarcia, con manos y pies, como puede: propio de mono, lagartija, gato, tigre. f. 3. Por donde.

Calap. Escoger madera en el monte, cortandola para obra.

Calaptan, et *culuptan*: vid. *Caput*. Asir, tomar algo en la mano.

Calarao. p. c. Arnero redondo: vid. *Nigo*.

Calarcar. p. p. *Naga calarcar*. Hervir á borbollones.

Calasag. p. p. Rodela, broquel; abroquelarse arrodelarse: con el f. 2. reparar, ó recibir el golpe, ó cuchillada en la rodela.

Calas. u. a. Derramar arroz, ó derribar el *calarao* la gallina, haciendo fuerza con los pies para saltar ó bolar: *calas calas*: sonar cosa seca que pisa como nipa, &c. vid. *Casacasa*.

Calascas. Arco, ó Cincho que ponen á ganta de caña, hacerla y ponerla: *calascasan ang gantang*. Itt. *calascas*, *tagosilab*. Rozar ó quitar el *balagun* de bajos de laguna.

Calasumba. Zaraza colorada de borneo.

Calat, u. a. Soga, cordel: con el f. 2. Hacer sogá algo.

Calatcat. p. p. *Dalagin*, u. a. Escalera de perro: del muy flaco dicen: *dao dalagan*, l. *calatcat siya*. l. *ang iya lauas*.

Calaticat: vid. *Supra*. *Calanican*.

Calatong. p. p. Atambor de caña de *babailanes*: vid. *Catong*.

Calaoay. El acento en la segunda, a y *caloay* en la primera. Dardo de *bagacai* arrojadizo: *naga calaoay* tirarlo.

Calauat. p. p. Recibir alguna cosa con mucho gusto, ó recibir la sagrada comunión.

Calayacay. Es cierta especie de arbolillos llamado así *Calagacay*.

Calbangán. H. Camino, calzada.

Calaicay. Rastrillo para juntar tierra.

Calcag. H. Poner á secar al sol: vid. *Bulad*.

Calayo. p. p. Fuego: *calayohon* cosa que tiene fuego: *naga calaio* encender fuego: *nangalayo* hacer de comer. f. 2. f. 3. El lugar en donde: *pangalayohan*, la olla: *mangangalaio*, cocinero.

Calarao. H. Arnero redondo: vid. *Nigo*.

Calauhan. H. Presilla de *abobot*. &c. vid. *talinga*, es H.

Calí. p. a. Cabar, sacar algo cabando.

Calibquib. u. a. Corteza de la carne del coco seco.

Calibutin. l. *Calebutan*. Redondez, mundo: vid. *libut*.

Calig-ycan. l. *tinago nga tinay*. Tripa delgada, hebra delgada.

Calimotao. p. p. Niña del ojo.

Caliposo. p. p. Labor en palo torneado, palo así labrado: *nangalimposo*, Tornear. palo f. 2. Z. es hacer la labor.

Caling. Caña del timon. f. 2. Hacer algo caña del timon: *calingun mo ang bansalan sa too.*

Calis. p. a. Cris, espada: *naquigcalis*, esgrimir ó acuchillarse: *nangalis naga calis.* f. 2. Dár estocada.

Calis. u. a. Rasero y raer medida: *quinalis*, raeduras.

Caliggis. Escamondar palo ó rasparle con cuchillo.

Caligguig. Estremecerse el cuerpo.

Calit. f. 3. Hacer algo á priesa, á hurtadillas: *calitan mo pag coha iton cabugao*, cogelo de presto, que no nos vean: *calitan ta pag bugsan iton poló cai malinao*, cojamos de un apretón aquella isla, como á hurtadillas de viento: *quinmalit pag bonó*, herir ó matar á traición: *calit nga pag camatai*, muerte repentina. Por dár, ó poner, ó tirar algo á escondidas: y *calit mo pag bulad ining humay cai inmaarlao na*, ponlo al Sol presto: *icalit mo pag tonghol ining sulat can co-an*, dale esta carta á escondidas que nadie lo vea: *quinalit niya pag baton ang sulat sapag lingig sa iya bana*, al volver la cabeza su marido recibió la carta: *quinalitan aco pag balitoc sing bato*, tiraronme una piedra sin ver quien: *Calit calit*, frecuente: *Calit*, es lugar, tiempo.

Calo-ay. Dardo vid. *calaoay*.

Calo-ang. Torcido como las piernas de los Bisayas.

Calo. p. a. Sombrero, y ponerselo: *calocalo*, birrete.

Calocal. u. a. Basera de bejuco.

Caloco. u. a. Carne tierna de coco: *calocohon*: coco que ya tiene carne: ó que aun esta su carne blanda.

Calocalo. f. 2. Hon: *Bacol.* u. a. H. f. 2. Calentar morisqueta fiambre, cocer cazabe en carajay, ú olla en seco. f. 3. La olla ó carajay.

Calocos. vel *carocos.* Arregazar las mangas de la camisa f. 2. *Pag pangaracos*, infinitivo.

Calulut. Rellenar, embutir. f. 3. La cosa que se embute.

Calis, pinangalis, pinanghapit, quinalis ngatanan. Llevar á todos por un rasero.

Calugmu. Abrigarse el que esta en pie ó sentado, con ropa ó vestido, ó muger con su *pandong*.

Calolot. Amante amancebado: vid. *Lolot*.

Calombot. l. *calumbut.* f. 3. taparse la cara el acostado.

Calompapa. p. p. Gallo de pluma como gallina.

Calong. Chinchorro para caballas, y pescarlas. f. 2. Itt. Sonar lo que hay dentro del cascabel &c. como *cagay*.

Calonggo. p. p. Berruga dura: *calonggohon*, berruguento.

Calope. p. p. Joyas de Varon, y ponerlas.

Calos. *Saloc.* Coger, sacar agua, arroz, tierra, con medio coco, ó escudilla f. 1. Con lo que: *calos calos*, frecuentativo: el f. 2. El agua ó arroz &c. que se saca.

Calot. Quiros. p. a. f. 1. Rasear: *quinalot*, l. *pinangalot*, rascadura, f. 1. Rascador, aunque rascaar al caballo, es *cocos*.

Calug calug. Sonar lo que ai dentro como bolilla en cascabel: vid. *cagay cagay*.

Calug. f. 2. Poder llevar algo: *di co calugun ini cai mabugat: naha-calug niya iton, cai magaan.*

Calugpus. Abrigarse el pecho y estomago, con los brazos cruzados, sobre el: vid. *cuyugpus*.

Calungpang. Bobog. Arbol conocido.

Camalao. p. c. et *Hanig* u. a. Hermano de Padre ó de Madre solo: *naga camabuo* l. *hanig cami sa Amay*.

Camag. p. p. Cadena de oro, conocido: *nanġamagi*, traerla.

Camago. p. p. Cordel de trompo.

Camay. f. 2. Llamar por señas con mano, ó paño: *camay camay* frecuentativo. *Di mo siya siiacan, camayun mo lamang*.

Camalig, p. p. Camarin, y hacerle: *camaligan ta ang biroc* hagamos camarin al barco: *calocamalig*, diminutivo.

Camang, carang. H. p. a. Andar todo animal que arrastra la barriga, caiman, lagartija: *guin camagan ang iyā but-con sang cagao* el cancer le cogió todo el brazo. Itt. Garrar, no prender ancla que vá arañando.

Camandag. u. a. Camara de niño recién nacido: Itt. Yerba para ar-
ma, y ponerla. f. 3. *Cumandagan*, el que la tiene.

Camangian. u. a. Pasta de Zahumerio, incienzo conocido.

Camansi. p. p. Arbol conocido y su fruta: *nanġamansi*, cogerla.

Camavo. p. p. El envés de la mano.

Camas. f. 3. Coger un poco la vela, ó la red, los pescadores por los lados.

Camas. l. *cumus*, caros. H. uñas, garras de gato, tigre, aguilas, y ara-
ñar, y hacer presa con ellas. f. 2. *Camasan* cosa que tiene garras.

Camasa. p. p. f. 3. Hun. Coger cada uno lo que puede, como en sa-
queo, ó los parientes del que murió sin heredero.

Camaso. p. p. Paloma montés, de cuerpo blanco y alas negras.

Cambang. Animal pintado: vid. *Cabang*.

Cambit. Lo mismo que *taquin*.

Cambir. Zancadilla: vid. *tangbir*.

Cambusa. Gallina de plumas al revés.

Camcam. p. a. Dedos de caiman. *Yuana, halo*.

Camhan. p. a. Concertar en venta ó pleyto. f. 3. En lo que se con-
ciertan: *ano ang guin camhanan niño?* *Camhanan*, mercado donde se con-
ciertan las ventas.

Camlang. p. a. Asir, ó tocar con mano cosa blanda. f. 2. O la ze-
niza buscando fuego; *tae nġa gaiud ang nacaham*, l. *nacamlam co*: toqué
suciedad: espasivo.

Cambra. Trompa de elefante, yerba.

Camlos, camlus. p. a. *Cauras*. p. p. Arañar gato, aguilas. f. 2.

Camlot, Poryos. H. p. a. Asir ó tomar algo con las puntas de todos
los dedos.

Camo. u. a. Vosotros.

Camuy. p. p. Las bocas, ó brazos pequeños de cangrejos.

Campilan. p. a. Alfánje: *campilanan*, alfanjado.

Camut, l. *Camuet*. p. a. Mano: *camutan*, cosa con manos.

Can. Artículo de nombres propios en caso obliquo: *can Juan inġ
nġa balay*, es de Juan esta casa.

Cana. f. 1. Provar vestido, ó materiales si bienen bien, ó toman-
do medida: *icana mo ining lambong*, l. *icana mo pag lambong ini*. f. 3 El
cuerpo, ó el edificio. Itt. Probar, tantear la carga, si podra con ella f. 1.
Canacana, frecuentativo.

Canaas. p. p. Sonar olas quebrandose, viento, aguacero, cosa seca:
inmagi sa mag canaas ua man mag canaas: così cosa de humo, que pasa
por la nipa sin sonar.

Canahan. u. a. Peso falso que pesa mas de un lado.

Canam. Alegrarse, divertirse, esplaiarse: vid. *hampang*.

Cananam. u. a. Galas de oro: *nangnanam*; engalanarse.

Canang canang. Reluzir como barniz, ó charol.

Canauay calocanauay. p. c. Pajaros blancos del mar: *naga canauay*, es *luio de dagit*: *canauaion nga manoc* gallina blanca. Itt. *canauay*. (Viento norte.)

Cancan. *Uaruar.* p. a. Alijar, ó quitar parte de la carga á persona ó navio, aunque sea de proa para ponerla á popa, l. encontra.

Canding. u. a. Cabra.

Candol, l. *candul.* p. a. Pepino.

Caangay. H. Convidado, y convidar: vid. *Daput et Lauag*.

Cangcang. p. a. f. 2. Abrir el puño ó mano; en el *balac* es *luio de caput*; hinc mano abierta, ó dedos derechos mancos: *nangcangcang ang iya camut*, l. *ang iya torlo*, está manco al modo dicho.

Canhi. Venir: vid. *Cari*.

Canican. Lazadas, engarzadas una en otra: vid. *Cabarcabar*.

Caina. p. p. Endenantes.

Caningiz. p. p. Cinamomo, arbol.

Cano? u. a. Cuando de preterito *San-o?* cuando de futuro: *canó imabut si Pedro?* cuando llegó Pedro? *San-o capauli?* cuando te vas?

Canogon. p. p. Cosa mal lograda, persona, hacienda, comida ó bebida que se perdió, ó se malogró: *nanhiñanogon*; dolerse cuitarse de algo perdido, de muerto ó cautivo, diciendo: *canogon*, l. *canogon ba?* *canogon anac co*, l. *ang pangasi co*, &c. f. 3. *pinanhiñanogonan nila ang ila anac nga binihag*: *naga canogon*; celebrar exequias á su modo.

Canoot. p. p. Estar muy ronco, ó no poder hechar la voz el enfermo; *naga canoot ang iya tingug*: *naca canoot*, causar ronquera.

Canti. f. 2. Hun. Llamar al viento: *panganti* cataviento.

Can-un. Morisqueta, ó comida: vid. *caun*.

Caocao. Meter mano en la basija para sacar algo: vid. *Laukao*.

Cacang. Torcido de piernas azia adentro.

Caocauan p. p. Porcelana grande.

Caong. Estar ilaca, ó menguada cosa que pudiera estar llena: vid. *gaong*.

Caoir. Trisilabo. p. c. Anzuelo, es lo mismo que *cauil*.

Capa. f. 2. Hun. Estender, ó tener estendidas las alas la ave, para que se enjuaguen: *naga capa sang pacú*.

Capacapa. u. a. f. 1. Batir las alas el ave, ó volando ó reboleteando, aun que sea el pichon que comienza á bolar.

Capay. p. p. Ala de pece, ó de tortuga, hecho verbo. f. 1. batir las alas el pece, tortuga, andar caiman pato; hinc remar quedo ó sin levantar el *bugsay*. f. 1. El remo. f. 2. El navio; *capaycapay* diminutivo: *naga capay capay sang dalungan*, l. *naga capaycapay ang dalungan*, orejear el animal; *capayan nga pauisan*, tortuga alada,

Capan Andar sobre aguado navio, y tambien se dice de la gente de él: *quinmapan, cami sing duha caarlao*.

Capin. u. a. H. Mas. Lo mismo que *labi*: vid. *ibi*.

Capiot. f. 3. Asirse de algo el que cayó en el agua: ó perdió pie, ó de cordel, ó caña el que sube por ellos, ó el niño de su Madre.

Capir. p. a. et *Caruja*. Mellizos, dos platanos, ó de dos pegados: *naga capir*, *naga caruja*, ser mellizos ó estar pegados los dichos, (los que nacen de un parto se llaman tambien asi.)

Capis Concha.

Capoy. p. c. *Nangapoy*, *quinmapoy*. Desfallecer el que nada cansarse cansarselo que se tira: flecha, lanza, piedra, bala: unde *capoyan*, lo que se tira: *capoyan sang oriong*, tiro de flecha: *usa ca capoyan sang lato nga ibalatoe*, un tiro de piedra: *usa cacapoyan sang ponglo*, un tiro de arcabuz de distancia: *nacacapoy*. f. 2. El transitivo: *ang sulug amoy nacacapoy sa acon*, la corriente me rindió: *capoy capoy*, diminutivo.

Capol. l. *Capul*. f. 3. *Caplan*, Tapar con betun, ó brea, hendidura de tinaja, ó con barro f. 1. El betun ó barro.

Capolauan, l. *Palauan*. Tizon grande que dura lo que se vela: de *pulao*, hecho verbo f. 2. Poner algun madero por tizon: f. 3. El fuego.

Capug. H. (Cosa fiambre) vid. *Bahao*.

Caput. l. *Capuet*. *Cubut*. p. a. f. 2. *Captan*, *cubtan*. Asir, tomar algo en la mano: *calaptan*, *culubtan*, asa, asidero, aldadilla, aldabon: *caput*, asirse enjambre; vid. *Tangun*.

Cará. u. a. Ir, venir, hai donde tu estas; varia como *cari*. En haraya es enfadarse con otro.

Carabao. Búfalo.

Caraco-an. El grandor, ó ancho de la cosa: vid. *Dacu*.

Caracoa. p. p. Navio conocido.

Cabahulan. Hebra que sigue á la gorda del lanote: vid. *Nahot*.

Caraha. p. p. Azero: *carahaun*, *hingalaha*; herramienta que tiene azero: *nagi caraha*. f. 3. Azerar, poner azero á la erramienta, *caraha*; calderas, sartenes, por que son de azero.

Caray. Bolsa, ó taleguilla de platero para las pesas.

Cadaigan. p. p. Faz de ropa ó de tierra: vid. *Dayag*.

Carang. Zancos con palos altos, y andar con ellos: *sacal* donde se pone el pie.

Carangcarang. Cardos: *nahacarang carang*, ser espinado de ellos: en *Ogtong* hai hartos.

Camang. H. Andar todo animal que arrastra la barriga.

Carao. p. c. Andar caiman, tortuga, iguana, o halo.

Calapcap. f. 2. Andar ó buscar atienta como *capcap*: vid. *cuyanap*, por que es lo mismo.

Calapcap. Estenderse por la tierra todo *balagun*: vid. *Cuyanap*.

Carat. p. a. *Macaras*. Carne rancia, pescado, naranja aspera no madura: *nacacarat*, ranciar. f. 3. Dar aspereza de rancio: *quinarasar ang botol co sang quinaun co*: *pag camacaras*, el rancio: *Aras*, *maras*, son lo mismo que *caras*.

Colocalipay. H. Alegrarse: vid. *Hampang*.

Carcar. Robar, ó llebar la avenida tierra, arenal, pedregal, cespedes; el f. 3. De donde lo lleva u. a.

Cari. u. a. *Canhi*. Venir aqui: vid. *ibi*: *ano ang cacanhun co diri?* á que he de venir yo aqui: *calocanhi*, frecuentativo: con el f. 1. Traer algo aqui y con el 2. venir por algo aqui, *napacari*, l. *napacanh*, venir aqui. f. 2. Traer aqui, cosa que ha de venir por sus pies, y se varia como *cadto*: vid. *Cadto*.

Carlao. H. Reirse: vid. *Cataua*.

Carlit. Raya: vid. *Curlis*.

Carlit. Sajaror, lenceta; sajar, sangrar.

Carlol, *nacarlol*. Sincopado de *nacadolot*; cortar: vid. *Dolot*.

Carlom. Artemisa, yerba olorosa.

Caroagan. p. p. Sarten pequeña: *calo caroagan*, diminutivo.

Carrascos. Raspar caña ó palo: *quinarascosan*, las raspaduras que sirven de yema.

Caras. Uña de animal: vid. *Camas*.

Caruboub. Hongo: *ohong*, los pequeños.

Caruhay. Mellizo: vid. *Capir*.

Cascasa. *Calascas*, *cagascas*. u. a. En todos. Sonar cosa seca que se pisa, como nipa, ojarascas, sonar tafetan: *calascalas*, y *cagas cagas*, se dice tambien del que lo pisa.

Casag. Especie de cangrejos. *Baroayan*. p. p. el balaque: *casag nga datu*, *casag nga mabulua*, *casag nga bolbolon*, diferencias de ellos; el ultimo es ponzoñoso. p. c.

Casay. p. c. Arbol de cuya corteza, usan por jabon para labarse la caveza, ó ropa.

Casay, *nacasay*. p. c. Cosa alta, persona, animal, casa.

Casanghapon, *casangcolop*. Ante: ayer: vid. *Cacotop*.

Casanhi. Antiguamente.

Cascas. f. 2. Arañar gato, petate, ó palo holgandose.

Cascas. Despejar: *nanascas ang langit*, quedarse el Cielo despejado: *nanascas ang galom*, quedarse deshechas las nubes.

Casi casi. p. p. Cataviento, banderillas de sus navios, *naga casi casi*, llevar banderillas: *quinacasi casihan ang sacayan*, vá embanderado.

Casicas. p. p. Axorcas labradas: *casicasun*, el que las tiene: *nangasic*, traerlas por gala.

Casili, Anguila de rio: vid. *Sili*.

Casili. *Anunurip* p. p. Cuerbo marino.

Casing. u. a. f. Apedrear, tirar piedras, palo corto: f. 3. A lo que se tira.

Casing. u. a. Trompo, y jugarle: *Casingun* el que le tiene. Itt. *Ca-sing*, el Cruzero del Sur.

Casing casing. p. a. *Taguiposoon*. El corazon.

Caso p. a. Es una yerba: *nangaso*, dar color á uñas ó dientes, con su flor. f. 2. *nupacaso*, hacer, ó consentirle deen tal color.

Casubha. Azafran. *Cachumba* con el f. 3. hecharla al guisado; *nangasubha*, cogerla.

Catatman. u. a. punta de tierra que sale á la mar.

Catam. Zepillo, y zepillar. f. 2. Las azepilladuras.

Catang. u. a. *Quinmacatang*. Estar hechado el enfermo, rendido, sin menearse, ó el que esta con parasismo. f. 3. El lugar donde está: *nā-paca'ang*, descansar hechado el cansado ó enfermo. f. 3. El lugar.

Catang. u. a. *Calampay*. Cangrejos de agua dulce.

Catang catang. p. p. Corma, y encormar. f. 3.

Catao. Sirena.

Cateat. Quitar el toldo al navio, arrollar cayam.

Catbac. Brotar: vid. *Tuluc*.

Cati. p. a. La decima parte de una chinanta: et *cati cati*. f. 2. Hun. Pesar por cates, *caticatihan*; la parte por donde se pesa por cates.

Cati. p. a. f. 2. Provocar, incitar, desafiar con añagaza al enemigo, saliendo pocos, y estando emboscados los demas. Itt. Cazar gallos con añagaza: *catian*; el cazadero: *bulauan con pilac ang ipangati sang lalaquí sa babaye*, con oro caza el varon á la muger. Nota, de aqui sale llamar *mangati*, al ladron, y al robar, *pag pangati*. &c.

Catia. p. c. Vidrio.

Catig. p. a. Contra peso del navio, de cañas y ponerlas *catig catig*; el palo atravesado en la ancla para que prenda el diente.

Catin. u. a. *Gac-ang*, *Lugmung*. Sentarse en cuclillas; *catin catin* frecuente.

Catin. Ultimo cuarto de Luna menguante: *quinatinan ang bulan*.

Catipay. p. c. Concha: en algunas partes se llama *Capis*; en *Z. lampirong*.

Catli. p. a. *Calocatli*, tijeras, y cortar con ellas.

Catmon. Arbol conocido.

Catoanun. p. p. Bufo conocido, el bueno.

Catol. l. *Cutal.* u. a. Estar flojo clavo, tarugo, espiga de empuñadura.

Calong. Palo que dá encañutos de caña, que hace ruido, para ahuyentar pajaros, ó puercos de sementera, et similia; y hacer ruido así: *catong-catong*; la caña en que dá: hinc *calatong*, á tambor de *babailan*. Itt. *catong catong*. hacer ruido los que muelen arroz dando con el *hal-o* en el *lusong*.

Catsao. p. c. *Narug* Baras ó baratejas del techo: vid. *Balay*.

Catsole. p. p. Yerba olorosa.

Catul. u. a. Sarna; *nacacatul*, es tambien cosa que dá comezon como sarna. Itt. *nacacatul*. f. 2. Ensarnar, dar comezon; *naga catul*, l. *macatub ang lauas co*, tener comezon.

Catumbal. p. p. Chile. *nanğatumbal*: buscarlo, cogerlo.

Catungan. p. p. Manglar: colectivo de *tungug*.

Catungaan. Proprio, obligacion: vid. *tungur*.

Cauhat. Recibir como empuñándose, ó alargando el brazo: vid. *Dauhat*.

Can-un. p. a. f. 2. *Can-un*. Comer: morisqueta; aunque lo alargan á toda comida. *calanun*: cosa comestible: *macaun*, *maquinaun*, *maquicalanun*; *palacaun hanğaun*. comedor ó comilon. f. 3. Lugar, como la mesa ó plato en donde, ó en que se come: *calanan*, *palanganen*. Itt. Comer ó gastar la piedra á la erramienta, l. econtra.

Caua. p. a. Caldera ó carajav grande.

Cauang. p. a. Contrario d. *Dapat*: estar apartadas tablas por las juntas, aunque sea en navio: *guin cauangan*, la abertura de la junta, contrario de *guin dapatan*: *nacauangcauangan*, diminutivo *nacauang*. f. 2. dejar el oficial las tablas apartadas: hinc *quinmacauang*, *nacauang* estar apartada una cosa de otra, que no llega al suelo, ni á los lados: *nacauang*. f. 2. Poner así apartada alguna cosa: *nacauang sa Duta ang saya sa mga Señora*, no llega al suelo: *nacauangun mo ang balanay sa locohan sang curing*, aparta el *balanay* ocesta de donde pueda saltar el gato: *nacauang sa Duta ang teel ni San Juan de Sahagun*, *sapag baias ni yr sang hostias*, *nga sa Santisimo Sacramento* se elevaba del suelo cuando alzaba: cum hæc dixisset elevatus est: *ang sinmiling siya sana nacauang guilaion siya sa Duta*.

Cauang. p. a. Pérdida de hacienda: *nacauang*, perderse hacienda: *nacauangan aco sang bahanli co*, se me perdió mi hacienda: *guin cauangan aco sang bahanli co*, cuando es poco á poco, no de una vez: *nacacauang*, perderlo por algun infortunio: *Cauang nga tuig*, tiempo perdido.

Cauar. p. a. Hebra de alambre gorda, y ponerla al anzuelo: *cauaram mo ang taga*.

Cauar cauar. Lazadas, engarzadas unas en otras: vid. *cahar cabar*.

Cauris. p. a. *Nagcauris*, *quinmacauris*. Desembarcarse: *nacacauris*. f. 1. Desembarcar á otro: *napaçauris*. f. 3. Mandarle se desembarquen: *di mo*

silapacauason, no les dejes desembarcar.

Cauat. p. a. Hebrea de alambre delgada. H. Itt. Alegrarse: vid. *Hampang*.

Cauat. p. a. Hurtar: *macauat*. l. *cauatan*. Ladron.

Cauayan. p. p. Caña: *cauayan*, cañaveral: *nanauayan*, cortarlas.

Calocauayan. Cierta *balagon*, cuyas ojos son como las de caña.

Cauhat. Recibir empinándose: vid. *Dauhat*.

Cauil. u. a. *Lambo*. Anzuelo grande, y pescar con el desde el navio ó baroto: *pangangauilan*, baroto en que pescan con anzuelo.

Caung. p. a. Estar ligados perro, y perra, ó hombre y muger, con *sacra*: *quinmacauing*. f. 2. Ligar perro á perra, ó hombre á muger al modo dicho.

Cauit. u. a. Zancadilla, ó darla á otro, luchando. f. 2.

Cauit. l. *Cdoit*. p. a. Garabato, gancho, garfio, presilla, corchete: *comauit*, *quinmacauit*, prender algo con lo dicho, ó gonces en otra cosa: *nagacauit*, estar eslabonados, como eslabones de cadena: *naga cauít ang lungat sa talicala*: *napacauit*. f. 2. Eslabonarlos, ó prender algo de lo dicho de algo. Itt. *Naga cauít*, *quinmacauit*; f. 1. Prender el garabato, ú otra cosa de lo dicho. f. 2. De donde se prende como un eslabon con otro, ó corchete con evilleta, y así: *cauitan*. l. *calauitan*: evilleta, goznes, ó visagras: con el f. 2. Engarabatar algo para traerlo hacia si: v. g. lo que lleva el río: *Cauit cauít*, *calocauit*: corchete, garabatillo.

Cauo. u. a. *Mecate*. Cordel, con que se lleva la carga: con el f. 2. hacer algo: *mecate*, con el f. 1. Ponerle á la carga: f. 3. *han*, la carga en que se pone: *quinauo ca sing buaya*, es *buiayao*: hinc,

Calauohan. Presilla de *abohot*.

Cauol. p. a. Cordon y hacerle.

Cauol. La decima parte del *boco* de la madeja de algodón: vid. *cupang*.

Cauras. Arañar gato, ó aguilá: vid. *Camlas*.

Cayacaya. *Payapaya*. *Uayauaya*: en todos: menearse con el viento: tremolar gallardetes, llama: *naca caya caya*, *paia paia*, *uayauaya*. f. 1. Menear ó tremolar el viento lo dicho.

Cayab. p. a. Bolar, subir los *diuatas* á lo alto, ó al cielo: ya lo usan por subir Jesu-Christo, la Virgen, Angeles, ó Almas Santas al Cielo.

Cayab. u. a. H. Abanico: vid. *Apayur*.

Cayab cayab. *Cuyab*. Tremolarse con el viento bandera, gallardete, cata viento, relingar la vela: *nacacayab*, *cuyab cuyab*. f. 2. Tremolarla el viento.

Cayabog. Pollo, pichon de toda ave, fuera de gallina: vid. *Cayobog*.

Cayang. p. a. Toldo de nipa, ó de lienzo, y entoldar navio.

Cayapeap. Estenderse por la tierra todo *balagun*: vid. *cuyanap*.

Cayas. u. a. Vestido corto, y ser corto el vestido.

Cayat. p. a. Estar, ó ir arrastrando, ó colgando de navio, ó casa, cordel, ó tripas fuera: *naga cayat ang tinay niya labi sing duha cadangao*, mas de dos palmos de tripa iban fuera.

Cayuan. u. a. Los palos de los cabos de la red, hacerlos y ponerlos: pero atar la red al palo, es *tacur*. f. 1.

Cayo. p. a. Pieza de ropa blanca de sangley.

Coyogi. Hablador: vid. *Yogi*.

Caomamis. *Tayomamis*. p. p. Cocos que sirven de alcachofas.

Cayong cayong. u. a. Menearse cosa pendiente como cesto: al que no trae cosa á casa en el cesto, que trae acuestas le dicen: *naga cayong ca-*

yong ang baquir nga binaba mo, l. naga cayong cayong, cai ua ca dira.

Cayos. p. a. Rayzes asi llamadas, que los indios comen: vid. *cular*.

Cayug. Especie de almejas de rio.

Cayugpus. Abrigarse el pecho ó estomago con los brazos: vid. *cuyugpus*.

Kia quia. p. a. Balancear la embarcacion sin cates. f. 1. *Naquia quia;* balancear el baroto.

Kiay quia. p. c. f. 1. vel. 2. Traer aun lado, y á otro en el arneto el arroz molido, para apartar el salvado: Itt. *Naga quia quia sang butcon,* l. *sang haion:* ir braceando contoneandose: *maquia quia nga tauo.* Contoneador.

Kiang. Kibor. p. a. *Ypac.* H. *tipas* H. cojear. *Piang.* H.

Kiao. p. c. Gatico. Itt. Un pajarito como *tielin*.

Kias. Kisquis. p. a. Raspar, raer palo, puerco muerto &c.

Kibag. p. a. Tablas desiguales en entablado ó suelo de casa, unas altas, y otras bajas: *napaquibag ang manga tapi sa salug,* estan desiguales: *Kibag quibag;* diminutivo: *napaquibag,* ponerlas asi.

Kibang. p. a. f. 2. Balancear, ó mecer el *diuata* al navio, ó á los que van en el: *napaquibang;* ir á que les balancee el *diuata* en el baroto, es modo suyo de hechar suertes, ó tomar aguero: *quilibangon,* á quien mece asi el diablo.

Kibang, khang, kirang, et *quitang quita,* *kindang* et *kindang quindang.* Balancear, mecerse navio, mesa coja de un pie, et similia.

Kibicob, kilibicob. p. p. Arrugarse cosa seca al sol: ó al fuego como hoja de platano, pergamino, torcer tabla, *naquibicob nangibicob. Quilitot.* h. *nangiritot.*

Kibig quibig. p. a. Palpitar, temblar los labios ó el cuerpo de frio, de otro accidente: *nangibig quibig.*

Kibuib. p. a. Mondar fruta con los dientes, comer á bocados, moriendo fruta ó pepino, sin llegar á las tripas, roer hueso, quitando la carne *Quitquit.* h. *Palaquitquit:* roedor.

Kibit. p. a. Descantillar, quitar por un lado algo, como pan, tortilla de huevos, ó de chocolate, pece &c. f. *quibtun,* lo que se quita: *quibit,* lo asi quitado: *quiquibtan ang bilan,* esta descantillada ya, algo menguada. Itt. *quinibtan ang atai* tener malo el higado, por que creen se le ha descantillado el hechezero comiendosele poco á poco: *quibit ining duha capulong* son equivocos: *naga quibit ining duha capulong.* Itt. *Naga quibit,* l. *naga hiquibit sila sing pulong,* se dice de los pleytantes, que alegan uno contra otro. Itt. fin de la menguante de el mar.

Kiblat. p. a. Relucir relampago, ú ojos como de perro ó gato, ó el pece en el agua de noche. f. 3. á quien da este relumbramiento: *napat quiblat.* f. 2. Hechar los ojos que parece hechar fuego á otro: *pinaquiblat niya canacun ang iya mata,* l. *pinaquiblatan aco niya sing mata.*

Kibo, et *kiboquibo.* p. a. Mover el agua los peces, ó cosa que cae en ella: *naquibo,* l. *nangibo quibo,* moverse el agua.

Kiboal. p. c. Azotar pece ó caiman el agua con la cola. f. 3.

Kibol quibol. Menearse punta de palo con corriente del rio, que solo se vé como se menea: vid. *Kitio quitio.*

Kibor. Cojear. vid. *Kiang.*

Kibot quibot. Latir el pulso, el corazon, el niño en el vientre &c. vid., *cuyap cuyap* et *cugmat.*

Kibal, cubul. u. a. *Cubal.* Yerba, dicen para no ser herido con arma,



y untarse con ella. f. 3. El cuerpo: *quiniblan niya ang iya lauvas, agur di siya dutlan: kiblan, et cabalan*, el que la tiene. Itt. El callo de pie, ó manó. *Quiniblan* quien le tiene.

Kibol. p. a. Clara de huevo: *ang etlog sang pruican uai quibal*.

Kigal. p. a. *Nangigal*, salida, andar ó estar hembra animal: andar con celos animales *quigalun, mapangigalun*: animales celosos.

Kigalan. u. a. *Mulibuli mulibulian*. Bancada primera de popa: *quingalanun*: lo de la tal bancada: *nangigalan, namulimuli*, ir allí remando.

Kigalon. u. a. l. *Tabig*. Cestillo de hoja de palmas. *Alola*.

Kigang. p. a. Secarse, ponerse dura cosa que se seca al sol, pescado, carne &c. vid. *Quigas*.

Kigas. p. a. Como el antecedente *nacaquigas*, secarlo, endurecerlo al sol: *quiniquigas sing lauvas*, enjuto de cuerpo, no gordo, *agil*.

Kigor. p. a. f. 2. Seguir por tierra al que huye.

Kigui. u. a. Han. limpiar raspando el lanote de la carnaza.

Kigol. Rabadilla del ave, ó persona: vid. *Ysol*. u. a.

Kijor. Cojear: vid. *Quiang*. p. a.

Kilag. p. a. f. 2. Cubrir macho á hembra, in cuadrupedibus: *napaquilag* consentir la hembra: *tacba h*.

Kihot. Parece ser punzar con cosa delgada como aguja, debajo, al que esta asentado: vid. *gihot*.

Kilaquila u. a. Fanfarron, valenton: vid. *cundat*.

Kilala. p. p. Conocida persona: *quilala co si coan*: hecho verbo. f. 2. Conocer: con negacion, desconocer: *naquilala*, darse á conocer, ó dejarse conocer. *Quilalahan*. f. 2.

Kilay. p. c. *Hoholcon*. Cejas: *hingilay, quilaion*; cejudo: *hingilay* pe-larlas.

Kilan quilan. p. a. *quilaquila, quinao quinao; sila sila*. p. a. Relucir espada, diamante, vidrio, cristal, oro, plata, ropa bruñida, cara: *mangingaquiniao angguya sa imagen; mangilanquilan, manginaoquinao*; cosa reluciente como las dichas: *nag paca quilanquilan*. f. 2. Hacer algo lustroso, ó reluciente de lo dicho y asi se varian los demas.

Kilang. p. a. Vino de cañadulce.

Kilap. p. a. *Kilap quilap*. Brillar las estrellas, relucir de noche ó con el sol arma, oro, plata, hoja de espejo, vidrio, diamante, ropa bruñida centellar ojos.

Kilas. u. a. *maquillas nga sacayan*, navio celoso: *naga maquillas ining Sacayan*. Es celoso: *maquillas ang mata*, por que no esta quieto.

Kilat. p. a. Relampago, y relampaguear. f. 3.

Kilibicob. Retortijarse ó arrollarse cosa que se seca al sol, ó al fuego: vid. *Quibicob*.

Kilicog. p. p. Limpiar los oydos con hisopillo, ó pluma.

Kilicol. u. a. *Ang ayam*, l. *ang icog*. Rabon animal.

Kilicol. Atar una cosa á otra, como el navio que se lleva por popa: vid. *taquin*.

Kilicot. l. *kiticot*. f. 3. Agujerear con punta de clavo, ó palo.

Kiling. H. Especie de carrizo: vid. *tigbao*.

Kili, kili. p. a. Cates de cañas pegados al cuerpo del baroto y ponerlos.

Kiliquig. p. p. *pinangilquigan aco*, l. *ang lauvas co* &c. *pinangiliquigan aco*, l. *ang lauvas co*. Estremecerse como el que ha comido cosa muy

azeda, ó tiene rebuelto el estomago.

Kiliquir. p. p. f. 2. Atar las baras ó cañas al palo que ponen atravesado. f. 3. El tal palo atravesado.

Kilir. p. a. Lado, costado de persona, animal, navio.

Kilis. H. Cortadura: vid. *Hina*. *Gina*.

Kilis. p. a. *Balonas* p. p. f. 3. Labar, refregando entre las manos arroz limpio para cocerlo.

Kilitot. p. p. Ropa arrugada, y arrugarse: ensortijado, y ensortijarse. cavello, hilo de metal, cola retorcida de gato, ó perro: *napaquilitot*. f. 2. Encarrujar ropa, ensortijar cavello &c.

Kilot. p. a. Adelgazar boca de cocó para beber, el bordo de ostiario, ó de caña para que ajuste el tapon, ó bordos de tablas para que ajusten. Itt. es acanalar como *lugi*.

Kiliu, *kiliu*. p. c. Temblar, menearse á priesa el cuerpo, ó miembro de el, como con perlesia: *napaquiliu*. f. 2. Hacer temblar lo dicho.

Kilquig. p. a. Pellejo de raya y rallar con el.

Kilquig. p. a. *nangilquig ang masakit sang canun*, l. *nangilquig sang saua*. tiene miedo, se le espeluzan los cavellos: *pinangilquigan aco sing harluc*; todo es tener horror. f. 3.

Kilquig. p. a. Lima de fierro, y limar con ella: vid. *Balag*.

Kimay. p. a. Cosa gafa: *quimay sing camut*. l. *sing torlo quimay ang iya camut*, l. *torlo*: *nahanng may*, *nanngimay* estar gafa: *nacaquimay*. f. 2. Engafar: hacer manco, es tambien tener calambre, *pag caquimay*, engafamiento ó calambre pasivo: *pag quimay* el activo.

Kimi. p. a. p. p. En todos. *Gilo*. Quitar lo agudo de tabla, ó esquina de madero.

Kimi. u. a. Pececitos asidos á otro siempre; hinc *dao quimi nga naga cupcub sa yloy*, del niño que siempre anda asido á la madre: *quimi quimi*: asirse, ó pegarse así. f. 3.

Kimó. D. f. 3. Labar, sacar la mancha sin mojar lo demas: *quimoan mo ang dumit*.

Kimpit. p. a. Tenazas. f. 2. *quimpit quimpit* tenacillas, diminutivo de *quimpit*.

Kimon quimon. p. a. Redoblar falda de *lambong*, ó de tapis *super verenda*, cuando pasan entre personas de respeto que casi no cabe á pasar. *Cupi*. H.

Kimorquimor. p. a. f. 2. Mascar cerrados los labios el que no tiene dientes: *Rumiar* animal.

Quinabogan. Pantorrilla: vid. *Bobogan*.

Kinalong. u. a. Arqueton de un palo solo, todo el, fuera de la tapa.

Kinamagi. Ceston mediano: vid. *Balantac*.

Kinam. p. a. Provar comida: *quinam quinam* saborearse, relamerse, variarse como *tilag*.

Kinao quinao. Relucir espada, diamante: &c. vid. *quilan quilan*.

Kinaquin p. p. Llevar compas con la rodilla, el que sentado tañe guitarra, ó menear así la rodilla aunque no taña.

Kindang quindang. Balancear, mecerse uavio, ó mesa coja: vid. *quibang quibang*.

Kindat. Hacer señas á otro arqueando las cejas: vid. *cundat*.

Kinquing. *Baquingquing*. f. 2. Levantar ó tener levantado el un pie por enfermedad, por gusto, ó jugando: pero andar en un pie, es *naga*.

tintin; guin quing quing niya: ang iya teel nga too amo ang guin tintin niya: baquingquing: doblar el brazo, ó tenerle doblado por enfermedad ó gusto.

Kinhas. Pescar á mano, en baja mar, mariscos, *paquinhasun:* mariscos, y aunque sean peces que cogen en pozuelas.

Kini. Ahorrar, escatimar: *maguini,* ahorrador, escatimado.

Kinicon. p. p. *Conot, coton, f. 2.* Plegar, coger en pliegues paño; doblar abanico, et similia. *f. 2.* El pliegue. *f. 3.* La plegadura, como *Pilo: conot conot ó colinot, coton coton,* frecuentativo: *conot* es tambien arruga en cuero *nançonot na ang panit sang tigulang: naga conot, f. 2.* coser, fruncir ropa.

Kinis. p. a. Señal de cardumen, de peces ó de viento: *naga quinis ang hangin, l. ang esda:* hacer la tal señal en la mar: *quinis quis,* frecuentativo.

Kinot. Escasez ó miseria del. avariento: vid. *Ymot.*

Kipat, quipatquipat. Brillar estrellas; centellar ojos, llama cuando se acaba, luciernagas, el *alamag* de la mar p. a.

Kipi. p. a. *f. 2* Poner un musló sobre otro el que esta sentado: á las niñas que estan en cueros las dicen, *mag quipi ca:* y aunque esté hecha la persona es lo mismo: *cun hilapitan siya sa iya bana, quiquipi-un niya ang iya paa, cag maga ayus:* pone un muslo sobre el otro, y no quiere que su marido llegue á ella.

Kipiong. p. c. Cosa ancha de boca, y angosta de abajo como *abobot,* l. eontra: hecho verbo. *f. 2.* Hacer algo así.

Kipot. p. a. Cosa recogida, ó angosta de boca, como limeta, tinaja, persona, rio, camino cerrado con carrizos: *quipot siya sing baba: naquipot, l. nahaquipot,* es tar angosto, ó angostarse lo dicho, cerrarse nublados juntandose: ojos del enfermo, llaga de *vulva,* nacido el niño: *naga quipot, f. 2.* Hacer alguna cosa recogida de boca como basija; *quipoton mo ang baba sang anglet: quipot quipot,* diminutivo.

Kiqui. p. a. Suciedad de los dientes: *quiquiun,* dientes sucios: *hingiqui,* limpiar dientes, y limpiarlos. *f. 3.* *Kiqui.* Escasez miseria: vid. *Ymut.*

Kiquic. Grillo.

Kiquilo. Pescado, conocido. p. p.

Kiquin. p. a. *Lilin. H.* Repulgo, y repulgar. *f. 2.*

Kirang. p. a. Et *Kirang quirang.* Balancear, mecerse navio, mesa coja de un pie: &c. vid. *Quibang quibang.*

Kirol. Duro al tacto. *Maquirol.*

Kiros. p. a. Rascarse: vid. *Calot.*

Kirap. D. *Quisap quisap.* Relampaguear, centellear los ojos, con el *f. 3.* mirar severamente como reprendiendo con el mirar á muger, hijos &c.

Kirhat. H. Alzar los ojos: vid. *colihat.*

Kisap quisap: vid. anteced. Pestañear, abrir y cerrar los ojos.

Kisi. D. *f. 2.* *Quisiquisi.* Restregar el *hinaqui* ó cavellos labandolos, ó untandolos la muger, ú hojas. *Kiliquisi.* Diminutivo, refregar el arroz, ó maiz entre las manos. *f. Hun.*

Kisquis. Rascar ó raer palo, puerco muerto: &c. vid. *Kias.*

Kisum. D. *Maquisum, naga caquisum, naga maquisum.* Estar acedo, acedarse.

Kita. Nombre. Nosotros. u. a.

Kita. p. a. *f. 2.* Ver, *quiquitaun, l. quilitaun,* visible. *f. 1* La vista ú ojos con que se ve: *naquita.* ser vista, ó verse la cosa: *naquita mo si coan,* *napaquita* mandar ver, dejar: vid. *Art.*

Kita. p. a. Comutada la letra: *nanğita: naga panğita*. Es buscar. f. 2.
El f. 3. El lugar ó persona en donde, ó en quien se busca: *nacąqitta*.
hallar: f. 2. *naqitta*, l. *nahaqutran coną ang llave*, ya halle la llave.

Kiticot. p. p. Gengibre, ó chile silvestre.

Kitquit. Roer: *Quilitquitun*, roible: *Quinitquit*, roído: *cumitquit*: fut.
Palaquit quit, roedor.

Kitinquitin. **Bitinbitin.** El nervio del calcañal, hueso.

Kitioquitio. p. c. **Kibolquibol.** Menearse punta de palo con la corriente del rio, que solo se vé como se menea: *naga quitio quitio*, menearle el agua.

Kitir. p. a. f. 2. Angostar camino, rio, tabla &c. *maquitir*, cosa angosta: *naga maquitir: naga quitir*, engostarse la cosa.

Kitio. Cortar con uña, ó dedo flor, espiga &c. Itt. Pellizcar así: vid. *cotol*.

Kitquit. p. a. f. 3. Desmenuzar el papagayo lo que come, y comerlo, roer queso, coco, fruta, quitando con los dientes la carne.

Kiukiu. p. a. *nanğıuquio ang botcon, ang batiis*. Estar manco, encogido brazo, pierna.

Kiua. D. **Maquiua** Inquieto, que no esta quieto en su asiento, casa, pueblo, ó el enfermo en la cama: *maquiuaquiua*, frecuentativo: *napaquiua*, inquietar, perturbar.

Kiual. p. a. **Go-go.** D. V. Anzuelo de caiman, ó tiburón, y armarlos: cogerlos: f. 2. *nahaquiual*, l. *gogo ang buaya*, estar preso en el anzuelo: *dao naga quiual como sing hınğıniban, sing calis, sing balarao*, l. *sing bangcao*: ó por el frecuentativo: *quiual quiual*: *dao como ang naga quiual quiual*, de los que llevan las armas desembainadas.

Kiuao. p. c. Torpe, inexperto en cualquiera cosa: vid. *Bicual*.

Kiug. u. a. Milo. Especie de gato montes.

Kiui. Boca tuerta: vid. *Hui*.

Kiuo. p. a. **Quiuquiuo.** Arma culebreada, cris, espada, llama con el viento: hecho verbo. f. 2. Hacer cris, ó espada culebreada: *pag quitoon mo pag buhat ang calis: naga quiuquiuo ang icog*, menearse cola de animal: menearla el animal.

Kiuut. p. a. Abejas pequeñas, su miel es agridulce, unde *quiutun*, agridulce: su cera *cabolay: cabulaion*, el que la tiene.

Kiuitan: vid. antecel.

Co. Mio, genitivo del pronombre *aco*

Coan. p. a. Artículo de propios, es lo que decimos Fulano: *si coan*, con articulos de apelativos, es quillotro, y hecho verbo quillotrar: y así su variacion ha de ser lo del verbo por quien sirve: *nahuua aco sing coan* herime con un quillotro, que no se le acordó como se llamaba con lo que se hirió *nahacoan aco sing sundang*, enquillotreme con un cuchillo: para decir luego al punto usan algunos, *ang pag coan*, l. *iguin coan* *iguin pacoan guilayon*, lo que siento es: enquillotrando luego &c. por que no se acuerdan, ó no saben el verbo por donde lo han de decir. Vease la not. 4. de la primera regla del cap. 15. lib. 2. del arte.

Cobal. p. a. Callo de mano, ó pie: *naca cobal*. f. 3. Encallar el trabajo: *quinobalan ang camut*, l. *teel co: quincobalan aco: cobalon ang camut co*. **Kibol** es el que se usa.

Cobang. u. a. **Baticus.** Rejalgar.

Cobcob. p. a. f. 3. Cubrir algo con *leplep*, ó cubrirse con él el que va en baroto: *napacobcob sa leplep*; ponerse debajo del *leplep*; y mandar

se le pongan como *cayang*.

Cobit. u. a. f. 2. Picar el pece, ó coger el zebo del anzuelo, ó la muger lo que la dán para pecar. f. 3. El pescador.

Cobo et *cobocobo*. Escarvar el ave, rociándose el cuerpo con la tierra: vid. *copo*.

Cobong cobong. p. a. Pabellon, con el f. 2. Hacer pabellon algo, con el f. 3. poner pabellon á alguno.

Coco D. V. f. 2. Retirar el pescuezo, como tortuga, ganso, garza, &c. hinc: *nanḡoco ang liug nya sing pataua*, l. *nanḡoco siya sing pataua*, se le encoge el pescuezo de risa: *coco nga pagbo*, tigeria que solo llega al *balayan*, que no sale para hacer ala

Coco. u. a. Uña. *Cocohan*, l. *cochanan*, uñado: *nanhingoco*, l. *naga hingoco* cortar las uñas.

Cocor. u. a. Pesuña de animal, *cocoran* el que la tiene, como baca, puerco, obeja &c.

Cocot. u. a. f. 2. Descascarar, ó desmenuzar arroz, ó *balaton* con los dientes, persona, raton, ó maya.

Codal codal. *Dagaldagal*. Sonar navio, caña, madero, tabla, ludiendo ó barándolos por maderos, cañas ó piedras.

Coghon. *Bintin.* p. a. Lisos del telar, y enlizar la tela. f. 3. *Pag hongunan ta ang hablun*.

Coging. l. *Cohit.* u. a. Cañuela delgada, ó aguda con que emparejan el tejido, y emparejarlo. f. 2. Itt. *Coing* cierta sarnilla: *cogingon* sarnoso. *Bocog*.

Cogita. u. a. Pulpo; Itt. Cataratas de los ojos.

Cogon. p. a. Zacate conocido.

Coha. p. a. *Comoha*: *quinmuha*. Ir por algo, tomar, ó quitar algo de alguna parte: *naga cuha*, l. *nacacuha*, tomar, quitar, sacar algo de alguna parte: *naga cuha sang anac sa tian*: caersele el hijo, malparir: *guin cocoha ang anac sa tian*; hechar el hijo, malparir maliciosamente: *nacacuha*: alcanzar lo que pretende: *nacacuha sang cola*: tomar la fuerza por armas. Itt. Tomar alguna isla, punta, ó puerto los navegantes: dicese, *cumuha*, *quinmuha*: *nacacuha sing indulgencias*; ganar indulgencias: hinc *naga hinguha*, l. *naga tinguha*: *naga himulat*; solicitar, procurar pretender alcanzar algo generalmente aunque sean cosas espirituales, ó muger para casarse ó para pecar. f. 1. *Himulat* tiene el f. 2. f. 3.

Cohit. p. a. Limpiar raspando como Job sus llagas, ó los ovdos con paletilla, apartar, como raton muerto, ú otra cosa con pies, dedo, palo, coger brasas, ó suciedad en algo: escarbar la ceniza para buscar el fuego, sacar de olla, ó carajay, ó paletilla: el f. 1. Con lo que, instrumento. Itt. infæminis estrahere digito semen in coitu receptum: *di mo icohit ianang talallis sa dalungan*; no limpies con ese palillo puntiagudo la oreja.

Coycoy. El acento en la primera ó sacar escarbando con dedo ó palo Gengibre, camote &c. f. 3. Venirle, ó darle tos, asma &c. *cuycuy* el acento en la primera u.

Colacdup. p. p. *Hongo* pequeño, ó setas.

Colahao da. Interjeccion del que se arrepiente: ojala: *colahao da aco macasala*, ojala no huviera yo pecado: *colahao da aco mangananac canimo*, ojala no te huviera engendrado y parido: siempre *colahao* tiene *da*, al cabo fuera del acento. Itt. *Colahao*, solo p. c. *napacolahao*. f. 3. Probar à hacer algo, ó si acierta bien, ó no; probar, intentar, pidiendo, para ver si le

dan algo, ó si le quieren en casamiento; *paculahao ca lamang sing pulong*, con buuton ca cun dile: prueba hablando haber si te quieren; ó no; *pina paculahauan co pag buhat ini, cag sala nga tanan, cai dil aco maalam*: probé á hacer esto y lo hé errado todo, por que no sé.

Cololapnit. p. c. Murcielago de los pequeños: *culapnit*, l. *culamnít*.

Colambutan. p. p. Xibia grande: vid. *Locos*.

Colamug. p. p. *Alibi*. *Dalinog*: carne de coco no cuajada: *colamugun nga butong*, el coco que tiene así la carne blandita. Itt. Toda carne de fruta por dentro.

Culang. p. a. Cosa falta, no cabal, en peso, medida, paga, cantidad ó numero; *culang ang pag baiad niya canacun, culang ining salapi*. Itt. La falta, lo que falta: *usa cagantang ang culang sa tagsa capasong*, una ganta falta á cada fanega ó cavan: *culang sing buut ini*, l. *culang ang buut sini*; es falto de juicio: *naga culang*, disminuir, defraudar, quitando algo de lo cabal: *pag culangan mo ang mga baquir nga bugas sang tagsa cagantang*, quita á cada cesto una ganta: *culang nga bato* pesa falsa.

Colao, l. *culao*. p. c. Menguar la cosa, recogiendo acia dentro: vid. *culpa*.

Colap, l. *colap cutap*. p. a. En todos. f. 3. Cubrir nubes al cielo; ó nube al ojo: *quinulap ang bulag sang mata co; quinulapan ang langit sang galum*.

Colihat. p. p. *Quirhat*. H. f. 2. Alzar, levantar los ojos.

Colis, l. *culis*. p. a. Rayas, escabaduras en tierra, ó papel, ó rayar, ó escarabajar así. f. 3. *Coliscolis* diminutivo.

Colisao. Hacer gesto el que há comido cosa azeda. Itt. Arrugarse el pellejo, y hacer pucheros el niño: vid. *culiet*.

Curisao, l. *culisao*. p. p. *Curisao*. Hacer ceño, gesto, el mono enojado.

Curisao nga curisao.

Colisong, l. *curisong*. p. p. Ceñudo, y andar, ó estar ceñudo: *quina colisungan quita sini guihapon*, siempre nos muestra zeño.

Colang. H. Caer: vid. *Pocan*.

Coloca. Llamar á las gallinas: vid. *Bucay*.

Colambot. p. p. Taparse la cara el que esta acostado: vid. *calombot*.

Cologi. p. p. *Cologi ang amun batiguia*, idest, *nahauli lamang*, salió á solo el costo sin ganancia: mas es tagalo que bisaya.

Colon. H. *Culun*. Olla: vid. *Anglet*.

Colong. Enjaular, ó tener presa en jaula, persona, ave: &c.

Colopagan. Caiman que vá debajo del agua: vid. *Palopagan*.

Color. p. p. Lomo de toda arma de dos filos, ó el que las hojas tienen por medio, ó el de tabla que se pone por cinta á navio: *colodan*, l. *hangolor*; cosa que tiene lomo como lo dicho.

Colet. Cortar un poquito de las dos puntas de la oreja rasgada: vid. *Sisip*.

Comalinquing. p. a. Dedo meñique.

Comalagcu. p. p. Dedo pulgar.

Comaliguot. p. c. Dedo meñique.

Combo u. a. Torta de harina y de leche de coco, (ó arina y azúcar con manteca:) vid. *Sangmani*.

Comit, l. *Remit*. Atreverse á sacar cosa parva, sin licencia del dueño: este se usa si la cosa robada es comestible: v. g. robando en un minuto dos ó tres platanos, basta explicar en bisaya: *naga, ó guina comit niya ang saguing*.

Comit. u. a. *Aha.* Contribucion, ó dote, que dan los parientes del nobio á los parientes de la nobia, y pedirla. Reg. 9. *Na pa comit* darla: f. 1. Lo que seda: fut. 2. Aquien se da.

Como. p. a. f. 2. Arrebujar ropa, ó papel: *na como*; estar arrebuja-do; *como como*: diminutivo, ó frecuentativo.

Compay. p. c. *Panobolon.* p. p. *Bunḡalon* H. Zacate del rio, el primero á lo menos, es generico, y el 3. es particular.

Con, l. *cun.* Si condicional: *tagam ca con pacadto ca didto*: guardate si vás alla. Itt. Disjuntiva, *ano ang cucuhaon co con ang diot, con ang dacu?* cual traere el chico, ó el grande? Itt. Segun: ó segun dice: *dile qui-ta sarang mag sacai con si Juan*, no nos podemos embarcar segun dice Juan. Itt. Cuando de futuro: *con ubus naquita mangauun*, cuando hayamos comido.

Cundi. D. V. De *con* y *di.* Sino que: *anac ca sa mabuot nḡatauo cundi mapintas ca*: eres hijo de hombre de bien, sino que eres bellaco. Itt. Poner pero. f. 2. *Condiun.*

Conding. p. a. La mitad de un cuartillo.

Congcong. p. a. *Paing.* u. a. *nḡa torlo*: dedos, gajos, mancos: *nacongcong, nangongcong, naga capaing ang torlo*, estar gajos: *naca congcong* l. *paing.* f. 2. Engafarlos, enfermedad.

Conina: *alibi omina* p. p. Despues: *pacari ca conina.*

Cono. u. a. Dicen: *namatay, cono, si coan.*

Coob. Hacer reverencia como á muger: vid. *Yuchu.*

Conot. l. *cunut* Plegar. Itt. Ruga: vid. *Quinicon.*

Cool. p. a. Caracol de agua dulce.

Coot. Meter mano en agujero, faltriquera, seno. f. 2. Es el agujero faltriquera, seno, ó lo que se saca de ellos aunque sean Cangrejos, ú otro animalejo, con mano ó palo: sofaldar muger: &c. *Dimo icoot ang eamut mo safaltriquera co*; no metas la mano en mi faltriquera: *nḡaa quinoot mo ang babaye?* porque sofaldaste á la muger? Itt. *coot* esposa. f. 2. Meterle las manos en las esposas. Itt. Sacar el hígado el hechizero. como *cabcab*: *coot coot* frecuentativo ó diminutivo.

Copa. vid. *Cupa.* Prender el gallo á la gallina. f. 2.

Copo, l. *coba.* u. a. *Copacopo, cobacobo* frecuentativo, y mas usados, es. carbar la ave rociandose el cuerpo con la tierra: *colocobo* diminutivo.

Copoy copoy. p. c. Nadar los animales, ó las personas, hechando los brazos como el perro.

Copot. p. a. Estarse el acostado cubierto con su *habul*, ó los lecho-nes en su *dugmon*, ó cama; el puerco, ó pece rebuelto en la red, galli-na metida en su cestillo: *copotcopot* el f. 3. Es el *habul*, ó manta.

Corcor. p. a. Rallar como queso. f. 2. Las ralladuras. *Quinocor.*

Corlong. p. a. Violon de Caña que se tañe como arpa. f. 2. Hacer *corlong* la caña: *nangorlong.* f. 2. Tañerle. f. 3. A quien se dá musica con el.

Corong corong. Cubrir la muger la caveza con paño, cualquiera que sea.

Corot. u. a. Raices diferentes que los ind os comen: vid. *cular.*

Cocos. p. a. Raer, raspar, alizar, coco, caña. Itt. *nangoscoc.* f. 3. rascar, almohasar: arañar el gato, palo, ó petate holgandose.

Cosi, l. *cusi.* u. a. f. 2. Pelliscar; *quinosi*, lo que se asio: *cosi cosi.* frecuentativo: *naga cosi,* l. *cosi cosi*, cuando es ad invicem: Itt. *cosi cosi* f. 2.

hacer pedazitos, desmenuzar pescado, carne cozida, lienzo, haciendo hilachas. H. *curut*, pellizcar. f. 2. *Curtun*.

Cosmor. p. a. Hacer ceño, ú hozico de enojado: *ano ang iguin cosmor mo canacun?* porque me pones ceño? f. 3. A quien.

Coso coso. u. a. f. 2. Hun. Estregar entre las palmas ojas, yerbas, espigas, arroz limpio, labandolo, los cabellos, labandolos, untandolos, seda ó hilo arrebuajandolo.

Coso, l. *cuso*, l. *cusu* *cusu*. p. a. f. 2. Restregar como labando la ropa, ó sacando mancha, ó quitando barro seco: *naga cusu sang mata* restregar los ojos: *nanğulucusu*. &c.

Cosal. u. a. Gengibre oloroso: *nanğosol* cogerlo.

Cota. p. a. Fuerte, ó muralla de madera ó de piedra, y hacer fuerte ó muralla; variase como *balai*. Itt. Terraplenar. f. 3. El f. 1. Es la tierra: *cotacota*; aporcar arboles, coles. &c.

Cotai cotay. p. c. Atar cordel. f. 3. á donde se ata: *nacotay*, estar asi atado cordel.

Cotcot. p. a. f. 2. Roer, ó comer algo el raton. Itt. Hoyo, y hacerlo, ó sepultura.

Cotcutac. Cacarear las gallinas.

Cotcot. p. a. Hoyo, y hacer oyo. f. 2. La tierra que se saca, sacar ó desenterrar algo. f. 3. De donde se saca: con el f. 1. Enterrar algo.

Coti coti. u. a. f. 2. Hun. Repetir ó hacer la accion algunas veces: *coticotihun ang capulonganan*, tratar, ó resucitar muchas veces el pleyto: *guin coticotihan aco niya sing pulong*; me lo ha repetido muchas veces.

Cotitub, l. *cutitub*. Cerrarse de nubes el Cielo: vid. *Luum*.

Cotlo, *Quitlo*. p. a. f. 2. Hon. Es lo mismo que

Cotol. l. *cutul*. f. 2. *Cotlon*. Cortar con uña, ó dedo, hoja, flor, rami-lla, espiga. Itt. pellizcar asi.

Coto. p. a. Piojo de la caveza, garrapata de animal, pulga de perro, ó gato, ó de puerco: *nanhingoto*; espulgarlos, sacarlos: *coton*, l. *cotohon*; piojoso *Pag hingotoes* ad invicem, espulgarse.

Cotoc cotoc, *oloc oloc*. f. 3. Llamar la gallina á los pollos, ó el gallo á ellas.

Cotol, l. *cutul*: vid. Supra. *Cotol* et *cotlo*.

Coton. Plegar, coger plieges como paño, abanico: &c. vid. *quinicun*.

Colotay, *butay*, l. *botay*. *Ducay corotay*. p. c. Clueca. p. p. f. 2. Llamar á las gallinas.

Coton buaya. Moscones Zancudos del rio, en remansos.

Coyog. p. a. Plantar en hileras arboles, viña, platanos, camotes. f. 2. *Coyogon niño ang saguing*, l. *coyogon niño pag tanum ang saguing*: *mag cuyog* como *pag buñog*, poneos en hilera.

Coyobog et *alibi*: *cayobog*. u. a. *Totognon*. H. Poga. H. Pollo, pichon de toda ave, fuera gallina.

Coyomot. p. p. f. 3. Cubrir *balagon* arbol, ó techo en que se enrede, que no se vé sino el *balagun*, como yedra á los camotes de la tierra.

Cruz, l. *Curus*. *Cruz*: *nanğurus*. f. 3. Cruzarse, persignarse, santiguarse asi, ó á otro.

Cuba. p. a. *Cuba cuba*; *cuya cuyr*. p. a. Recivir sobresálto, turbacion, latir el pecho, levantarse el pecho al enfermo: *nanğuba cuba*, *nanğuba ang dughan*. f. 2. Han: turbar, dar sobresalto, amedrentar.

Cubao, l. *cobao*. p. c. Especie de cangrejos.

Cubcub. p. a. pegarse ó pegada estar al cuerpo sanguijuela, pulga, &c.

n̄gao, ó peccé, ó caiman, en algo debajo del agua. f. 3. á donde estan asidos. Itt. Con el f. 1. Llebar el peccé, ó caiman la presa al fondo, ó apique.

Cudug. u. a. Y mejor *cudugcudug* temblar mano, dedos, piernas, palo en el agua, ú otra cosa que menea el viento.

Cubul: vid. *Quibul*. Yerba, dicen, para no ser herido.

Cubus. u. a. Contrario de *Labi*. Cosa corta entre largas, en paga, en racion cosa baja, respeto de otra mas alta: ó persona baja, como esclavo respeto del timaua, ó el timaua respeto del dato, ó el dato respeto del Rey: *naga cubus*, *quimucubus*, ser corta, ó baja la cosa. f. 3. A quien le hasido corta la cosa, ó le faltó: *qunubsan cami sing buot*; menguados en entendimiento: *hincubsan aco sing sohol*: faltó para mi la paga, ó parte de ella;

Cubus ini sing isa catorlo: un dedo le faltó á esto: *nacacubus*, acortar, ó disminuir algo de lo dicho. f. 2. De que se disminuye, esto es, lo que se quita para que quede corto, ó faltó lo demas. f. 3. A quien ó de quien, ó de lo que se quita lo dicho, acortarlo para que no quedé igual con los demas, *ang Dios amoy nacacubus sang iban n̄ga torlo sang camut*, lo mismo es *napacubus*: *pacubson mo ang arlao dile ang parabol*; quita de los dias, no de la racion, *napa*, l. *naga pacubus*. f. 1. l. 2. Abatir, humillar á alguno; contrario de *napalabi*: *napacubus*, *naga pacubus*, y mejor *napa*, l. *naga pacubus cubus*: humillarse teniendo respeto, á hermano mayor, á los viejos, ya otros: *pag pacubus*, l. *pag pacubuscubus*: humildad: *naga*, l. *nag pacacubus*, l. *naga pacubus cubus*, fingirse, humilde: vil, bajo, humillarse, tratarse como vil, ó bajo; *pag pacacubus*, l. *pag pacubus cubus*, humildad asi: *mapacubuson*, l. *mapacubus cubuson* humilde.

Cubut. Asir, tomar: vid. *Caput*.

Cubut. p a. Casarse los dos que estaban amancebados: *daion ang ila pag calolot, tubtub n̄ga nag cubut sila*: *quimucubut*. f. 3. Casarse asi, dicese del hombre, ó de la muger que atrae al otro á que se case. *di ca maquig calolot sa malaut n̄ga tauo cai cubutan ca*.

Cucum. Muger brusca, torpe, que no sabe hacer la obra con perfeccion. f. 3. *guin cucuman niya ang buhat. p. a.*

Cudiapa. Hortaliza, asi llamada: vid. *utan*.

Cudiapi, l. *codiapi. p. p.* Guitarra, citara: &c. *nangudiapi. tañerla. f. 3.* A quien se dá la musica.

Cuga. u. a. Asir á otro por el gaznate, ahogandole: vid. *Pitloc*.

Cugay. p. c. Rebolver lo que se tuesta en Carajay: vid. *Lugay*.

Cugan. u. a. Postilla, costra de llaga, ó sarna: hecho verbo hacer ó criar postilla la llaga: *quinuganan ang pilas*: tiene postillas: *nanhingugan* quitarla.

Cugui. p. a. *Cacugui*. Cuidado, ó gana de hacer algo con cuidado: con el f. 3. darle, ó venirle gana de hacer algo con cuidado; *quinocuguihan aco*: *busa nag dali aco*; *naga*, l. *nag*, l. *nagpaca cugui* f. 3. han, Hacer algo con cuidado: *pag cuguihan mo ini*, haz esto con cuidado: *naca cugui*, f. 2. Hacer cuidadoso á otro: *ang pag uali sang iya Yloy amoi nacacugui caniya*: *macugui* cuidadoso en el modo dicho: *hingugui*: paga de hacer con cuidado.

Cugmat. Hicla, cuyus. Quibut. H. p. a. En todos: *cundaag. p. p.* Asombrar, dar sobresalto, turbar: *nacugmat*: *nahacugmat*: *nahacundaag*: *naga hicugmat*: *naga hicundaag*, *nahacuyus*, *nahan̄guius*, *nahaquibot*: asombrarse, recibir sobresalto, turbarse de miedo: *mahaculugmat*, *mahaculundaag*, asombradizo, turbadizo: *cugmat. f. 2.* hacer alguna cosa de golpe: *cugma-*

ton mo pag batong, dá un tirón recio: *cugmiton mo pag tumboc*, l. *pag ducal*: da el golpe de presto; que no sea oído ni visto, con *cuyus* se dice, *cuyuson mo pag camatay* muertas derrepente, *cuyus nga pag camatay*, muerte repentina, ó de sobresalto.

Cugita. Catarata, ó nube en el ojo.

Cug-ong. Corto estrecho: *macug-ong* encogido.

Cugus. p. a. *Cung cung*. H. f. 2. Tomar, tener en brazos pegado al pecho, niño, ó animalejo.

Cuicui. Venirle, darle tos, asma: &c. vid. *Coycoy*.

Cuilao. Cordeles, brazas de la antena. f. 2. Hacerlos. f. 1. Ponerlos. f. 3. La antena: p. c.

Cuilcuil. u. a. f. 3. Hacer á lo mazorrall, ó mal la cosa.

Culag. D. Chillar el mono. f. 3. A quien chilla ó ladra, lo mismo es *cula*.

Culamug. p. p. Lama resbalosa de tierra, navio, piedra. (En haraya Medula de hueso)

Culan. p. a. f. 2. Echar ó acostar al niño. f. 3. La cama.

Culao, l. *colao*. p. c. *Gucur*: con *naga*, un inm. Pedir le esperen por algun resto, que deba f. 2. El resto. f. 3. A quien se pide espere: *nacaculao*: deber resto: *napasulao* esperar por resto. f. 1. El resto. f. 2. A quien se espera por el: y así se varían. *Gamit*, *otang*, *lingit*. *Hulam*. *Angcat*.

Culao. p. c. *Naculao*, *quinmulao*. Menguar la cosa recogiendo acia dentro: vid. *Culpa*.

Cular. D. *Corot*. u. a. *Cayos* p. a. Rayces diferentes, que los indios comen: *nanġular*: *nanġurut*: *nanġayos*; cogerlas.

Culas. D. *Naculas*, *quinmulas*. Huirlos vencidos, ó animales.

Culug. H. Dar temblor de cuerpo: vid. *colug*.

Culcul. p. a. f. 2. Tener, ó llevar el niño abrazado llegado al pecho.

Culi, l. *coli*. p. a. *maculi*. Cosa dificultosa: nota locuciones. *maculi aco mag bangon*, apenas me puedo levantar: *maculi mahuman ini*: dificultoso es de acabar esto: *maculi nga tauo*: tardon: *maculi mamonga ining cahoy*: tardio en dar fruta: *maculi mahinog ining bongga*, tarda en madurar. *naculian*. l. *quinaculian*: la cosa en que ha auido dificultad *ano ang quinulian mo didto?* en que estubo la dificultad de tadarte alla? *naculi*, l. *nag pacaculi*. f. 2. Hacer dificultosa la cosa: *culi culi*: diminutivo: *pag caculi*: *caculian* la dificultad.

Culihao, l. *tolihao*, l. *Baryao*. p. c. Oropendola, pajaro.

Culit, l. *colit*. p. p. *Colisao* p. c. Hecer gestos el que comió cosa muy azeda y hacer puchereros el niño para llorar.

Culili, l. *colili*. p. p. Borlillas de cavellos, ó seda del calis, del *balarao*, del *campilan*: *culilihan ang calis niya*: su cris tiene *culili*.

Culisap. Hacer gestos el mono enojado: vid. *colisao*.

Culit, l. *colit*. p. a. Mondar caña dulce con los dientes.

Cutit, l. *colit*. u. a. Punto en la escritura, y apuntarla.

Culpa, l. *curpa*. *Cupla*. D. *Culaó*. p. c. *nacurpa* *quinmulpa*, *nanġulpa*. Menguar la cosa recogiendo acia dentro, como tierra de sepultura, azucar en pilon purgándose, leche, ó sangre cuajada: *ang tigulang na ang tauo*, *quinmucupla ang lauas niya*, idest. *quinmucupus*, mengua, se encoge, se hace menor.

Culo, l. *curu*. D. Ruga en ropa, ó cuero: *nanġulu*, l. *nanġuluculu* arrugarse ó estar arrugada ropa, cuero: *naculu* *quinmulu* encogerse nerbio, cuerda, aut. *membrum genitale frigore*, l. *alia de causa contractum: etiam genitale brutorum*: *quinulan siya sang iya quinatauo*; le tiene

encogido: *napa*, l. *nacaculu*. f. 2. Arrugar ó encogerlo dicha enfermedad, ú otra cosa. Itt. Doblar pierna, ó brazo *culuculu*: diminutivo.

Culuculu. p. a. Canto de limocon (ave) *nanguluculu*: Cantar. (*Culut*. u. a. Estender la mano como que dá algo, engañando.)

Culub. D. Estar hechado, ó hecharse boca abajo: vid. *Yaub*. Itt. bolber boca abajo cualquiera cosa.

Culul. H. Trastornrase navio.

Culucur. p. p. f. 2. Atar envolviendo en hojas algo, como brea, haciendo hachones, ó tamales. f. 1. Son las hojas: *culucur*, hachon de brea; *cai guin culucur ang salung*.

Culucus. p. p. Poner aldas en cinta, revolviendolas á la cintura. f. 1. Las faldas. f. 3. La cintura.

Culug, *culcug*. H. p. p. f. 2. Venirle, ó darle á alguno temblor de cuerpo, algun accidente, ó picadura de animal ponzoñoso, frio de calentura, miedo, á la *babailana* cuando el *diuata* se la entra en el cuerpo: *culug culug*: *nangulugculug*, *naga pangulug siya*, l. *ang iya lauas*, l. *ang camut*, temblarle cuerpo, ó mano como al perlatico ó de frio, ó de miedo, y así *pag pangulugculug*, el temblor ó perlesia de la persona: *pag culug* el temblor que se dá, transitive: que le hace temblar.

Culugpus. Abrigarse el pecho con los brazos: vid. *incuiugpus*.

Culugmot. p. p. Taparse la cara el acostado: vid. *culumbot*.

Cumalagon. Embajador: vid. *Cagon*.

Cumbar. l. *Combar*. D. Lo que se pone entre la falca, y el navio por que apriete, que suele ser carnaza del palo de buri. f. 1. La tal carnaza. f. 3. El navio, o la tabla.

Cumbu. D. Tibor de bahandi.

Cumcum. H. f. 2. p. a. Cerrar el puño ó mano; empuñar lanza, tomar puñado de algo: apretar algo en el puño: lo mismo es *cumu*; así *quinumu* puñado; y *cumucumu* frecuentativo. Itt. Entorpecerse la mano al tomar algo en el puño que no acaba de tomarlo aunque sea lanza, con la priesa ó turbacion.

Cumu. p. a. Vid. anteced. *Gumu* es lo mismo que *cumcum* et *cumu*.

Cumung. u. a. Especie de cangrejos, buenos.

Cumus Gumus. Sobar entre las manos fruta para ablandarla f. 2. p. a. ó masa amasandola: amasar, tomar, asobajar los pechos á muger &c.

Cumus. u. a. U as grandes como de aguila ó tigre: vid. *Camis*.

Cumut. p. a. *Cuyus*. H. f. 2. Quebrantar ortaliza entre las manos, sobar así masa ó cera.

Cundaag. p. p. Asombrar, dar sobresalto, turbar: vid. *cugmat*.

Cundat. p. a. *Quindat*. *Pangiray*. H. f. 3. Hacer señas á otro arqueando las cejas: *cundat*, la seña.

Cundat. l. *macundat nga tauo*: jactancioso, fanfarron, valenton: *macundat siya naga lacat*, anda á lo fanfaron, á lo valenton: *maquilaquila*. u. a. Es lo mismo: *naga cundat*. f. 1. Fanfarronear, jactarse, contar, alabar sus cosas.

Cungcung. Tomar, llevar en brazos al niño: vid. *Cugus*.

Cunguit. Juego de sigay.

unhur. p. a. *Nacunhur*, *quinmunhur ang taob*, *ang sapol*, *ang bahandi*. Menguar, disminuirse la creciente, pasadas las aguas vivas; ó la hacienda, ó el *bahandi*.

Cunsar. p. a. Bajar de alto, como de palma, ave, ó bruja, ó *diuata* del Cielo: ya se usa por bajar Angeles, nuestra Señora, Jesu-Cristo, ó San-

tos del Cielo: *napa*, l. *napapag cunsar*, hacer ó mandar bajar á otro así: como Dios, ó Angel. f. 2. El f. 3. A donde bajo, lugar ó persona: *cunsar sa buquir*, falda ó pie de monte.

Cunsi. l. *Consi*. p. a. Candado de sangley, y hechar candado á petaca, ó abobot. f. 3.

Cunta, l. *Conta*. p. a. Particular: suponentis, l. optantis: *cun dalaga pa aco cunta niyan*, dile aco maga bana: si yo fuera dalaga haora no me casara.

Cunta. p. a. *Alibi*. *Cutat*: *nacunta*, *quimunta*. Menguar creciente de mar, ó avenida, cosa liquida en basija, ó lo que se cueze en olla.

f. 3. Hasta donde mengua: *napa cunta*. f. 2. Esperar mengue: *nacacunta*: menguar lo dicho, al fuego, ó el sol á laguna.

Cunug. l. *Hunug*. D. y mejor *cunugcunug*, et *hunug hunug*; estremecerse la tierra, casa, persona, con trueno, ó artilleria: *naca cunug cunug*, l. *hunug hunug*. f. 2. Estremecerlos truenos ó artilleria.

Cunup. Abrigarse, arroparse con el *habul*, ó manta.

Cunul. p. a. Estar inmovil, rehació, sin querer hacer lo que le mandan: vid. *tigul*.

Cunung. p. a. *quinmuunung ang taob*. Parar la creciente de marea que no sube mas: vid. *Hunug*.

Cupa. u. a. Cosa chata no empinada: *cupa siya sing pulong*, l. *cupa ang iya ilong*: chato de narices: *cupa ang hagdan*, escaleras muy inclinadas: *cupa*, l. *huiagpa ang atup*, l. *ang pagbo*: techo ó tijeras muy inclinadas.

Cupag. p. a. Embarazamiento de cosas que no sabe que coger: vid. *dupag*.

Cupay. l. *Copay*. *Pugday*, l. *Pugay*. p. c. f. 2. Deshacer terron de tierra, de azucar, ó vizcocho, ó deshacerlo el agua: *napugday*, *nacupai*, *napugsay*: deshacerse, ó estar deshecho.

Cupang. l. *Copang*. p. a. Madeja de algodón, y atado de bejucos limpios, y hacer madeja de algodón ó de bejucos. f. 2. Una madeja de algodón tiene diez atados, que se llama cada uno *boco*: cada *boco* tiene otros diez que se llama cada uno *cauol*: cada *cauol*, tiene diez *lugas*, que son hebras, ó hilos.

Cupang. p. a. Pesa de oro, la menor, fuera del *bangati*.

Cupar, l. *Copar*. p. a. *Bolay*. Sal mal cozida dentro del *binaloto* que está hecha piedra: *cuparon*, l. *bolayon nga asin*, la no cocida como está dicho. Itt. Sal en grano.

Cupcup. p. a. l. *copcop*. f. 3. Abrazar como madre á hijo llegando al pecho, ó abrazar y asirse así el niño de su madre, asirse la culebra ó pegarse de algo, ó sanguijuela: *nda cupcupanay*, abrazar, ó estar abrazados dos así.

Cupi. p. a. f. 2. Doblar ajando sombrero, petate, ropa, maxime nueva; *nacupi* estar doblado ó jado; *quimuspián* la dobladura: *cupicupi*, diminutivo.

Cupit. p. a. f. 3. Cerrar recogiendo boca de cesto, de *pogalan*: &c. *cupiton* zesto de boca estrecha.

Cupla. Menguar la cosa recogendose acia dentro, como tierra de sepultura: &c. vid. *Cupla*.

Cupu. D. et *Lub*: *nacupu*, *nacupu*, *quinmupu*, *linmuub*. Agazaparse, agacharse, perro, persona.

Cupug. p. a. f. 3. Abalanzarse, hechando brazos, ó manos, coger ave, ó otra cosa, ó el gato al raton.

Cupug cupug. *Pilicpilic*. Reboletear ave cuando la tienen de los pies

ó cuando torcido el pescueso la hechan por el suelo.

Cupus. u. a. Cosa encogida, como madera, fruta seca ó pasada, persona vieja: *cupus n̄ga tigulang*: viejo avellanado: *nacupus*, *quimupus*, encogerse así, fesholverse postema: *nacacupus*. f. 2. Encoger el sol, madera, fruta, secandola.

Curag. Huirse corriendo, aunque sea del enemigo: *napacurag*. f. 2. hacerlos huir, amedrentandoles.

Curay, l. *Coray*. p. c. Especie de cangrejillos de tierra:

Culba naculba. f. 3. Turbar á otro así: *hiculbaan*, *cuculbaan*, *paculbaan*; el preterito *hinculbaan*, *nahaculbaan*, *quinoculbaan*, *pinaculbaan*.

Curcur, l. *Corcor* p. a. Rallar coco, queso f. 2. La Ralladura

Curing, l. *Coring*, *ying*, *coti*. H. Gato u. a. en todos.

Curlas. *Curlis*, *Carlis*, l. *Curlit*, *torlis*, alibi *tirlos*. Raya que se hace con cosa que corta, como las que hacen en arena para sacar almejas, ó saando que entra: rayar ó sajar, acuchillar así aunque sea por la barriga. f. 3. Con el f. 2. Sacar tripas, hijo á muger muerta, abriendola así.

Cuvil. Almorranas.

Curu. Ruga en ropa: vid. *culó*.

Curucay. Llamar á las gallinas: vid. *colotay*.

Curung. u. a. Tapis, saya, habito corto. Itt. Cabello ensortijado, h. ó hilo ensortijado.

Curus. p. a. Ruga en pellejo vivo ó muerto, telilla de leche: *nangurur*, arrugarse, estar arrugado: *nanguruscurus*, diminutivo: *nacacurur* f. 2. arrugarle el sol, ó vegez: lo mismo es *cunot*, l. *cunot*, *conot* *conot*: Diminutivo.

Curut u. a. Ruga en ropa ó cuero, *nağurut*, *naga pağurut*, arrugarse, *curut curut* diminutivo: dicese *curut siya sing dalungan*, *curut ang siya dalungan*, tiene arrugada la oreja.

Curut, *curit*, l. *Corot corot*. p. a. Plato grande de *bahand*.

Cusam, l. *Cosam*. p. a. f. 2. Mascar persona ó animal: maxime haciendo ruido, ó rumiar: *cusam cusam*, frecuentativo.

Cuscus. p. a. f. 3. Abrazar, asirse los que luchan, abrazarle para apartarle.

Cusi. u. a. Papagayos de los chicos: *cusi n̄ga olipon*, los tordos verdes: *cusi n̄ga timaua*, los verdes con pechos colorados; *cusi n̄ga dato*: los hermosos, verde y colorado de cuerpo.

Cusipar p. p. Descapullar algodón, gajo de naranja, descascarar arroz con los dedos, frijoles, garbanzos. f. 2. El capullo ó cascara.

Cusu, et *cusucusu*. Restregar como labando la ropa, quitando, manchas, barro seco: &c. vid. *coso coso*.

Cusug u. a. Lomos de persona ó de animal: morcillo de brazo, ó muslos: pechuga de ave: en H. la pechuga es *Aba*.

Cusug. p. a. Fuerza: *macusug*, *cusgan*, *hanğusug*, cosa fuerte, de fuerzas; *naga cusug*: *cumusug*, de plural: *nangusug*, *naga pağusug*. f. 2 Y si se junta con el infinitivo *pag*, hacer algo con fuerza, *cusgon mo pag higot yāna*: atalo fuertemente, *cusgon mo siya pağ hampac*: *manğusug* *quita pag saog* hagamos todos fuerza á una: *nacacusug*, l. *napacacusug*. f. 2. Hacer á uno fuerte, Dios, ó la comida: *nacusug*, l. *quinmucusug*: pararse tiesa carne, ó pescado seco, embararse, ó estar embarazado, ó pasmado brazo, pierna, nervio, ó el cuerpo: *cusug cusug*, diminutivo: *nangusug* *cusug*, esforzarse, ir tomando fuerzas.

Cutol. u. a. Sarna: vid. *Catol*:

Cutal. u. a. *Lantaran*. p. p. Descanso en escalera, y hacerlo.

Cutang. H. Lompote: vid. *Birang*.

Cutang. p. a. *Quimucutang*, idest, *linminao ang guinhaua*. Estar con parasismos el enfermo: *quimucutang siya*, esta con parasismos: si alguno lo usare para arrojarse, hagalo con cosa que lo declare: *nacacutang*, *napaculang*. f. 2. Arrojar, poner en extasis, parasismar á alguno, ó Dios ó el diablo: *quinutang siya sa Dios*, l. *sa yaua*: *cutang cutang*, frecuentativo.

Cutap. Cubrir nube al cielo, ó nube á ojo: vid. *Colap*, con *cutap* se dice: *naga cutap cutap ang hilamon sa oma*: cubrir el *hilamon* á la sementera. Itt. Tela ó nata de leche cocida, sal &c. f. 3. La cosa que lo tiene.

Cutat. Menguar creciente: vid. *Cunta*.

Cutculac. u. a. *Putac*. Cacarear la gallina que ha puesto, ó se alborota.

Cuti. H. Gato.

Cutlab. p. a. Tijeras de cortar oro: vid. *Gutlab*.

Cutuc cutuc, *utuc utuc*. p. a. f. 2. Cosquillar, hacer cosquillas: el simple de *utuc utuc*: *nacautuc*. p. a. Amortecer á alguno, que no pueda hablar con cosquillas ó llanto: *ang pag giluc*, *nacautuc sang Iloy*, *cag ang pag tangis sang anac*. f. *hiutcan*, *nahautcan*, *hiutcan*, y de plural, *pinanhiutcan*, *pinangutcan*, amortecido así.

Cutul. H. Desgajar, ó cortar hojas con la uña.

Cutus. u. a. Tartamudo: *naga cutus pag polong*, l. *cutus nga naga pulong* tartamudear: *nacacutus canacun ang casaguit co*: mi enfermedad me hizo tartamudo.

Cutuy. p. c. l. *pag cutuy sang lian co*: tengo pujos: *nacacutuy* darlos, causarlos. f. 3.

Cutur. u. a. Cordel, regla de carpintero, y señalar con el f. 3. *cutdan*: el f. 2. Hacer regla el hilo.

Cuub, l. p. c. *Coob*, l. *Ubu*. D. Encorvado por vejez ó enfermedad; *nacuub* estar encorbado; *quimucuub*, *hinmucuub*. doblar el cuerpo, inclinarse, aunque sea para que otro suba sobre él, agacharse como el cazador, ó porque no le vean, ó para entrar.

Cuum. Apretar la mano. f. 2.

Cuya cuya. p. a. Sobre saltarse latiendo el pecho: vid. *Cuba*.

Cuyab. f. 2. Levantar el viento *cayang*, nipa ó zacate del techo, *nacuyab*, levantarse, irse vandada de pajaros, langostas, abejas.

Cuyab cuyab. Tremolarse con el viento bandera, gallardete: vid. *Cayab cayab*.

Cuyamang. p. p. *Nanguiamang*. Andar los cangrejos. f. 3. Por donde.

Cuyanap, *Cayapcap*, *Carapcap*. p. p. *nanguyanap*. f. 3. Estenderse por la tierra, todo balagon, calabazas, camotes, melones, &c.

Cuyang. Poner por hai, cosa que se há de guardar despues.

Cuyap. p. a. Y mejor *cuyap cuyap*, *quibot quibot*. Latir el pulso, el corazon, niño en el vientre que se vuelve, ó cosa debajo de ropa ó pabellon que se menea, hoja ó papel con el viento.

Cuyao. Se llama el casado, que no pone buena cara, á vivir maridamente, entiendese de los recién casados: vid. *Ayus*.

Cuyang. Poner á un lado la cosa que se há de guardar despues. f. 2. u. *nacuyang pa sa oma ang mais*, *inda pa natago*.

Cuyug, l. *Coyog*. Seguir, ó confirmar la buena, ó mala costumbre, ó palabra de su amigo, aunque contra su voluntad, por no perder las amistades.

Cuiugpus. Caiugpus, culugpus, calugpus. p. p. En todos: abrigarse el pecho ó estomago, con los brazos cruzados sobre el, ó encogerse así de frío, el que está en pie ó sentado.

Cuyumar. p. p. Piojo de la caveza: el recién nacido, *ngisi ngisi*.

Cuyugut. f. 3. Asirse el *balagun* á los arboles, como yedra, buyo.

Cuyus: vid. *Cugmat*. Asombrarse. Itt. H. Quebrantar hortaliza entre las manos: vid. *Cumut*. *Nanguyus:* sobresaltarse: *nanguyus aco: nanguyus ang balabao*. Itt. Repentino: *cuyus nga camatayon*.

Cuyang, nacuyang. Estar destapado como cesto, *banga*; jarro, tinaja, plato con comida, arca, puerta de celda estar de par en par: *quinuyang*. f. 2. Dejar destapado y abierto lo dicho.

Cahao. p. p. Cierta pajar, y su canto es *cahao: naga huni ang cahao*; cantar, y si es por la mañana, es tiempo de sembrar.

Comor comod. p. p. Refunfuñar, rezungar. *Gotgot.* D. *Gotogoto.* p. a. *Gotob gotob. Golob golob.* Lo mismo que el anteced. f. 1. La causa. f. 2. La cosa aunque sea persona. f. 3. De quien: *macomoron, palacomod: rezungon*; y así se forman los demas.

Cahimtang. Esencia.

D. ANTE A.

Da, l. ra. Pospuesta á los nombres numerales, cardinales, és aquel numero solo: usará, uno solo: *duhara*, dos &c.

Da, l. ra. *Ea: pag toni aco ra: ca:* enseñame: *pauli aco ra: ea voy-me; icaa ra: ea tu*, como cuando se hacen cortesias para beber &c.

Daac. p. a. Burlon: vid. *Duga duga*.

Daay. p. c. f. 2. Aficionarse, y llevarse el *diuata* alguna por hermosa ó por otra causa, enfermandola: *dinaay siya sang diuata, cai magaion siya*, y por eso dicen á la muger: *dica mag bucas sang paño sa olo mo cay daaion ca*.

Daan. p. a. Cosa antigua ó añeja. *Daan nga tauo*, persona antigua, anciana: *daan nga pangasi*, l. *humay: añejo: daon siya diri sa pagabut co: ya él estaba aqui cuando yo llegué: daan, l. daan daan*. f. 2. Si se junta el infinitivo con *pag*, prevenir ó hacer algo anticipadamente: *daanun ta pag ayo*, l. *ayohon ta nga daan ang hinganiban ta: aderecemos con tiempo las armas: naga cadaan como saño mga gawi nga malaut*, l. *nadaanan como saño mga gawi nga malaut*, estais envejecidos en vuestras malas costumbres; y de la misma manera se dirá de cualquier pecado, de costumbres buenas, y de virtudes: *guin cadaanan*, l. *nadaanan siya sing pangasi* tiene *pangasi*, añejo: *cadaanon*, los viejos, antiguos ó preases, ó *bahandi* antiguo. Itt *Ca-raanan nga oma*, sementera antigua, aunque ya no la labren: *nangalaanan*, ir á ellas por frutas, ó camotes, que suelen tener.

Daat. p. a. *Haras H.* Zacate, cuya hoja corta: *daatun* tierra de ello; *nahadaat aco sa dalan*, en el camino me araño, me rasguño el zacate.

Daba. u. a. Olla en que cuece pescado.

Daba daba. Lllamarada.

Dabdab H. Llama: vid. siga.

Dabo dabo. Lluvia menuda: *tarite*.

Dabo, marabo. Sabroso.

Daboc. p. c. l. *Daob.* Hoguera y hacerla, avivar el fuego. f. 2. Poner fuego á la olla, á lo que se cuece. f. 3. A pescado, ó carne que hacen ta-

pa, ó á las abejas dandoles humazo.

Dabong. u. a. *Tambo*. H. Caña tierna que brota: *nanabong nanambo* cogerlas.

Dabuc, l. *daboc*, l. Arder el fuego, poner leña en la brasa: *daboc daboc* diminutivo.

Dabung. p. a. *Carabung*, *pag carabung*. Copa de arbol fresca hojosa, mazo de cabellos grandes, largos, de cola, ó crines de caballo: *dinmadabong*, *nacadabang ang dahun sa cahuy*: vestirse de hoja, hacerse, ó estar coposo: *sic marabung ang buhuc sang babaye*. cuando es mucho y largo, *marabung ang icog*, l. *ang balocag sang caballo*. Itt. *marabung ang humai*; cuando esta lozano, fresco.

Dacdac. p. a. f. 3. Golpear con la mano paño que tiene en la otra dandole: *dacdacan mo lamang itong paños*, *dimo ilapdus cai maguisi*. Itt. Dar muchas puñaladas con arma corta, *guin dacdacan ini sing balarao cai maramo ang pilas*.

Dacal dacal. Ruido que hace el agua cuando le hechan hierro caliente, ó hecho ascua: *naga dacal dacal*.

Dacdac. Agriacero que dura mucho: *naga dacdac ang olan*. f. 3. A quien da, ó la tierra: *dalacdac* diminutivo.

Dacmul. p. a. *maracmul*: cosa gruesa en cosas anchas como tejido, tabla, plancha, teja, techo de zacate: *naca*, l. *nag pacadacmul*, l. *dacmulon*, hacer la cosa gruesa: *caracmulan*, el grueso de la cosa.

Dacol dacol. *Hacdol*. p. a. Dar con el remo al costado, ó bordo del navio el remero. f. 3.

Dacot. p. a. f. 2. Tomar, ó traer tierra para ollas, ú otra cosa: como *hacot*.

Dacras, l. *Dicalas* p. a. f. 3. Hacer algo apriesa, ó andar: *naga dacras pag lacat*, andar á priesa.

Dacu, l. *dagcu*. u. a. *Hangur*. H. Cosa grande: *naga dacu*, *nag dacu*: *naga cadacu*, *dinmadacu*; hacerse grande creciendo, estar ya grande aunque sea avenida: *nadacu na*, *nacadacu*. f. 3. Dejar, ó esperar que se haga grande, *nacadacu*, l. *nag pacadacu*. f. 2. Agrandar ó hacer grande la cosa: *dacuun mo*, l. *paracuun mo ang limos sa pobre*, l. *dacuun mo pag buhat ang baquir*: hazle grande. Itt. *nag pacadacu*. f. 2. Estimar tener en mucho, engrandecer algo: *pinacadacu co ini cai pinanoble co sa acon Amay*, estimo, ó tengo en mucho esto, porque lo heredé de mi Padre: vid. locuciones secuentes: *guin dacuan siya sing bugay*: dieronla gran dote: *guin dacuan aco niya sing buiaiao*, l. *sing baba*, dijome grandes *buyayaos*, ó feos: *pag dagcan mo ang mga pobres sing limos*, *agur pag dagcan ca sa Dios sing sapol*: *naqui*, l. *naga paquidacu* idest: *naquidugang*; pedir le dén mas; *di mo cami paquiracan sing bugay*, *cay di came macaayao*: no nos pidas gran dote, porque no lo hemos de poder cumplir: *dacu siya sing buut*, l. *sing isip*, l. *sing hunahuna*: es de gran entendimiento: *dacu dacu*, aumentativos: *daco daco*, l. *dalo dacu*; grandecillo: *caracuan*, l. *caracan*; grandor de la cosa, de lo gordo, ó ancho: *cadacu*, *pag cadacu*, grandeza.

Dacup. p. a. f. 2. *Dacpun*. Prender, hechar mano á persona, ave, animal, cogerle: *ipananacup nga sangur*: piedra del aguila.

Dada. u. a. Tia: *naga dada*. f. 2. Tener ó llamar tia.

Daet. Mantas tejidas de buri: vid. *Bila*: (porque tambien significa aliados.)

Daga. u. a. Tierra para ollas. *Daga*, lengua de Bicol.

Dagai. p. c. *Dagay dagai*. Rodar algo: bola, ó persona. &c. Itt. *Asar* huevos rodandolos: vid. *Ligir*.

Dagaang. p. a. *Cadagaang, pag calagaang*, color de cosa colorada que colorea, ropa, flores, nubes con arreboles: *madagaang*, cosa colorada así: *naga dagaang, dinmadagaang ang dapdap, ang dampug, ang humay nga hinug*, colorear. f. 3. A quien colorea: *dinadagaangan ang banua sadampug*. Itt. Es lo que *alagaang*.

Dagahay. Correr el agua de alto abajo: vid. *Daganas*.

Dagaya. Muchedumbre.

Dagal dagal. p. p. Sonar navío ó caña &c. Tocando, ó barando: vid. *Codalidal*.

Dagami. p. p. Caña de arroz, borona, batar, maíz.

Daganas. u. a. *Dagahay* p. a. Reventazon del río, maxime si hay piedras, *naga daganas ang suba cai masulog*.

Daganas. u. a. *Dagahay* p. c. H. Correr de los altos valles, para bajo el agua que llueve; ó de los techos abajo, ó por *dingding*, ó por tronco de árbol, ó sangre del cuerpo abajo. f. 3. Por donde corre, ó á donde.

Dagandan. p. p. Cerco de cañas, ó palos atravesados, y cercar algo así. f. 2. *Dagandanan niño pag alar ini sing caboloan*.

Dagang p. a. Asiento como rodete del suelo de tinaja, *abobot, bangga*, hecho verbo, es hacer, ó poner el tal rodete á *abobot*. Itt. Las columnillas del *balaun*.

Dagao. p. c. Cantar, ó llorar, juntamente con otro ayudandole: vid. *Bagao*.

Dagas. p. a. Desgranarse con el viento arroz, ú otra semilla: caerse fruta de árbol: vid. *Lagas*.

Dagat. p. a. Mar: *dumugat*: gente de la mar, ó playera: *nanagat, naga panagat*, pescar. f. 1. Los instrumentos de pescar, como redes: *pinanagatan*, la pesqueria: *mai pinanagat camo nga mangar na?* haveis pescado algo? *mananagat*, l. *mapanagaton*, pescador: *nacadagat*. f. 2. Marearse: *ang humbac, amoy nacadagat canacun: dinagat aco*; estoy mareado.

Dagcu. Grande: vid. *Dacu*.

Dagcut. p. a. f. 3. Encender candela, madero: cigarro, cuerda en el fuego, ó persona.

Dagdag. p. a. Alijar, hechar á la mar.

Dagia. p. c. Concurrir, ó acudir gente á pueblo de trato á comprar ó vender. f. 3. A donde.

Daguil. H. Palabra: y hablar: vid. *Pulong*.

Daguiao. Ayudar en las obras, del comun ó en particular sin esperar ni pedir pago ó salario.

Daguiao. El accento en la primera *a*, f. 2. comprar á la rebatiña: hurtar cada uno lo que puede, cuando muere el dueño, y no hay quien cuide de ello, de casa sin gente, ó de sementera.

Daguinot. p. p. f. 2. Acaudalar, juntar como puede hacienda, oro, plata, buenas obras.

Daguit. p. a. Coger hacer, presa ave de rapiña.

Dagiop. p. c. Cerrar camino, ó riachuelo el zacate ó carrizos juntandose por lo alto á las ojas, ó ramas. f. 3. *Guin dagiopan ang suba sang tigbao*. Itt. Estar los harigues mas juntos por las cavezas que por abajo.

Dagmay. H. Camotes grandes conocidos: vid. *Gabi*.

Dagna. Principio de aguas: *dinagna*.

Dagmit. Darse priesa: vid. *dali*.

Dagnas p. a. f. 3. Limpiar labando suciedad del *salug*.

Dagocdoc. p. a. l. *Dagucduc*. Mano de almirez, y sonar la dicha, cuan-

do muelen algo: vid. *Ducduc*.

Dagohong. p. p. Rugir el viento, ó el mar.

Dag-on. p. a. Año: vid. *Tuig*.

Dagom, l. *Dagum*. Sincopa de *daug*, vencer: vid. *ibi*.

Dagondon. p. p. l. *Ragondon*. Bajar del cerro á lo bajo: f. 2. á donde ó á lo que se baja f. 3. por donde.

Dagooc, l. *ragooc*. p. p. Rugir mar, viento, tripas: *dinagoocan ang banua sa hanġin*, *cag aco sa acon tian*, l. *ang tian co*.

Dagotdot. p. p. Yerba pequeña de pasto: *cadagotdotan*; colectivo de *dagotdot*.

Dagpa. p. p. f. 3. Hecharse la persona abiertos los brazos sobre algo, como el que se hecha al agua á nadar: aunque sea sobre punta de espada, ó de puñal: *nadagpa*, l. *nahadagpa*, caer así persona; maxime niño: *bata ang nahadagpaan co*; cai sobre una piedra. *Halagpa*: sonar el golpe del que cae de su estado.

Dagpac. p. a. Falca de corteza de arbol, ó de nipa, y ponerla. f. 3. el *baroto*.

Dagpas. p. a. Dar, ó sacudir con palo á persona, ó al agua del rio, para hechar el pescado á la red: vid. *Palas*.

Dagpi. p. a. Dar palmada sobre algo, ó matar así mosca: dar palmada á otro. f. 2.

Dagsa. p. a. Hechar, ó arrojar, á la costa, olas, viento ó los dos, á navio, ó otra cosa, viva ó muerta, que esté en la mar. f. 1. El f. 3. La playa, ó peñas: *nadagsa*, ser así hechado.

Dagta. p. a. Mancha en ropa, ó borron, y manchar, y borrar. f. 3. *nadagtaan*. l. *nahadagtaan*, estar manchado, borrado: *dagtaun* cosa con mancha ó borron.

Daguldul. Sonar navio, ó cañas &c. pasando por peñas, ó barando: vid. *cadob*.

Dagum, *Galum*. H. p. Nubes con agua: *naga dagum*, l. *galum ang Langit*, l. *ang banua*: pasivo; *dinadaguman*, l. *guinagaluman ang Langit*, l. *ang banua*, estan anublados.

Dagom, l. *Dagon*. p. a. Aguja de coser.

Dagumac, l. *Dagomac*. p. p. f. 1. Hechar á perder el vestido que trae puesto, sin guardarlo del polvo, ni lodo: *madagumac ngatauo* el que así lo hace.

Dagum, *dagum*. p. a. *Parandan*. H. l. *paraxandan*. Correr á galope.

Dagupan. p. p. *Handun*. Tributo que dá el esclavo á su amo, y pagarlo: variase como *buhis*.

Dagutdut. p. p. Basura que lleba el rio, ó que esta en el mismo rio, amontonada en *luca*, ó pie de cañas: *naga dagutdut ang sagbut nga guina anor*: juntarse la basura al modo dicho.

Dahas. p. a. Hurtar, robar el *gubat*: *malahas*; ladron malhechor, así.

Dahic. Arrimarse á algun rincón, ó estarse arinconado, y se usa hablar *dahic* cuando las tortugas dejan ó hechan huevos en algun rincón de la rivera, ó playaje del mar.

Dahig. Alcanzar la culpa de uno á otro; ser participante: vid. *Dalahig*.

Dahog. H. Gargantilla: vid. *totong*.

Dahola. p. a. *Dalongdong*, *Gauay*. Yerba, hechizo con que matan, y hechizan. f. 2. *nahadahola*, l. *dalongdong*, l. *gauay*, hechizado así: *dahalaan*, *dalongdongan*, l. *gauai*, el que tiene la tal yerba.

Dahon. p. a. Hoja, aunque sea de libro: *hanahon*, arbol, yerba, ó co-

sa hojosa de muchas hojas: *manahon*, *naga panahon*: retoñar hechar ho-
jas; son tambien buscar ó coger hojas: *nanahon*: *naga panahon*: u. a. Ir,
ó asentar donde hay que hacer el oficial, como herrero, ó platero: *ma-
nahon quila saiban nga bannua* ó asentar con amo por mes, ó año: f. 3.

Dahug. D. 1. *Dahugdahug*. f. 2. Hechar á perder, hacer mal y daño,
forzar muger: *madahug*, *marahugrahug*. Vellaco, insolente. f. 3. A quien le
hechan á perder algo.

Daidayan. p. p. Los dos tocones de las dos alas del Cayang.

Dayday. Cosa seguida, ó puesta en fila.

Dayig. Z. Loa: vid. *Dayao*.

Dayhag. p. c. *Dalan*. Lo ancho de una ringlera de nipas en el te-
cho: *usa cadaihag*, l. *duha cadaihag*. Itt. *Naga daihag sa tacas ang puyo*,
ang haroan, ó caiman, que van por tierra de rio á laguna, l. econtra.

Dail. u. a. Cosa ajustada como tablas, ladrillos. &c. vid. *Dapat*.

Daing. p. a. f. 2. Secar al sol ó al fuego, carne, ó pescado: *nacadaing*.
f. 2. Secarlo el fuego, ó sol: *nadaing* secarse, ó estar seco al fuego ó sol.

Dalaag. p. p. La tierra dura junto al manglar, ó *catungan*.

Dalabay. p. c. f. 3. Andar á la vela remando: *dalabayan ta ang laiag*.

Dalacdac. Aguacerillo que dura mucho: vid. *Dacdac*.

Dalag. u. a. *Catalag*, *madalag*, *pag-cadalag*. Color amarillo como de
oro, de hoja seca, ó de rostro amarillo: *madalag* cosa amarilla, ropa ho-
ja, oro, rostro, nublado: *madalag nga sanghir*, la señal del oro en la pie-
dra de toque *nag suca aco sing madalag*, troque vomite colera: *naga ca-
dalag* amarillarse, ponerse amarillo lo dicho: *nacadalag* f. 2. Tener de
amarillo la persona, ó otra cosa.

Dalaga. p. p. Moza que no se ha casado, aunque no este virgen; co-
mo se dirá Virgen: vid. *iban*, et *olay*: *nagi dalaga*, ser *dalaga*: pero *na-
nalaga*: *naga panalaga*. f. 2. Dormir con su manceba.

Dalagan. p. p. Correr: *dolodalagan*: diminutivo, trotar, ir al galope:
himalagan, *madalaganon*. cosa corredora.

Dalagan. Escalera de perro: vid. *calatcat*.

Dalaganagan. p. p. Persona de muchas fuerzas, ligera: *napadalaga-
nagan*, ser fuerte, y ligero.

Dalagdalog. Andar de aqui para alli: vid. *Dayaray*.

Dalahig. p. p. Participar.

Dalamit. p. p. Cosa pegada, que se abre y cierra: vid. *Damit*.

Dalamo. p. p. Arbolico, sus hojas son ortigas.

Dalamun. p. p. *nacadalamun*. f. 2. Aficionar la tierra ó puesto á la
persona á que se halle bien: *ano ang macadalamun canacun diri? dala-
mun na siya*, l. *ang iya buot*, se halla bien.

Dalan. p. a. Camino, calle, aunque sea la de las nipas del techo:
naga dalan. f. 3. Hacer camino, pasar como por sementera, l. *nanginda-
lan*. f. 3. vid. *Daihg*.

Dalan. p. a. l. *Daran* Ir, concurrir, aver alboroto, fiestas, al herido,
ó al Obispo, ó cosa asi: hinc. *dalanun*, la luna llena, maxime en el *ba-
lac*, *cai dadalun*, cono, *sa mga esda cag sa mga mananap*.

Dalana. D. Andamios, y hacerlos: vid. *Duramba*.

Dalanang, *Galoga*. p. p. Barniz, y embarnizar con el f. 2.

Dalandan. p. p. Llevar, ó traer corriendo algo. Itt. Subir corriendo
escalera, ó animal en arbol. Itt. Correr para saltar.

Dalangin. p. p. Oracion, plegaria: *dalangin*. f. 2. Orar, rogar á Dios
con el f. 1. Hacer oracion, encomendar á Dios á otro; *ydalangin*. l. *ypa-*

nalangin mo aco sa Dios: con el f. 3. Hacer oracion, ó bendecir algo presencialmente, como cuando se dice un Evangelio á alguno, ó bendecir palmas, ó panecitos de S. Nicolas, ó las cosas ofrecidas aunque sea en *maganito pag dalanginan*, l. *panalanginan mo ang masakit*, l. *aco: napa: pag dalangin*, l. *napanalangin*; pedirle encomienden á Dios, ó le hechen bendicion. Itt. Rogar, ofrecer al diablo, anatematizar, como *Dangin*.

Dalano, l. *Dalino*. p. p. *Hinlo*. f. 2. Alisar ó bruñir algo: *madalano*, *madalino*, *mahinlo*, cosa lisa, bruñida en cosas de madera, oro ó plata. p. p. *tinlo*. H.

Dalao. p. c. f. 2. Visitar, dar el pesame á quien se le ha muerto alguno.

Dalap. p. a. f. 3. Cundir mancha en ropa: *dalap dalap*; diminutivo.

Dalap, dalap. p. p. Estender el cayang en el navio, llano, sin que haga cavallete: f. 1. El cayang f. 3. El navio, ó gente. Itt. Estenderse el rio por la vega.

Dalapia. Quebrarse las olas: vid. *Dapia*.

Dulasdas. p. p. *Danas*. p. a. Garrar ó arañar el ancla, solamente, no prender: hinc: *naga dulasdas*, l. *danas ang calis*, *ang bangcao*, *ang oryong*, romper el cuero sin encarnar. f. 3. Con el 2. llevar animal sogá larga, arrastrando, correr sobre palos, madero que se lleva facilmente: *napadulasdas*, l. *Danas*, arrastrar por parales algo de boleó.

Dalaton. p. p. f. 2. Pasar la flecha, lanza, bala, á dos ó mas: *nahadalaton sila nga opat saponglo*: los paso á los cuatro.

Dalauat. p. p. Comprar, y vender arroz, borona &c.

Daldag. p. a. Arzuela, y labrar con ella. f. 2. Las astillas.

Daldal. p. a. Arrastrar algo: vid. *Luyar*.

Dalhag. p. a. *Daihag*. Cosa inclinada como techo de casa, escalera, cuesta, cosa arrimada: *naga dalhag*; estar inclinada, la cosa, aunque sea árbol: *napadalhag*. f. 2. Inclinar así algo; *padalhagun mo ang hagdan cal natindug nga toor*: hinc, *cadalhagin*, l. *ang ndalhagan sang atup*. l. *sa buquir*, las vertientes, ó ladera: *dalodalhag*, dimin. Itt. Lluvia torcida.

Dalhog. Colgar los mocos: vid. *Hurlot*. Las ojas ó cogollos de legumbres, es el mas usado y conocido *dalhog*.

Dalhug, danlug. p. a. En todos: *madalhug, maranlug, madaplos*: cosa resbaladiza, como camino, ó que se escurre y resbala, como anguila, ó palo ensebado: *nadalhug, nadanlug, nacadaplos, dinmadalhug, dinmadaplos*; escurrir algo de las manos, resbalar los pies: &c.

Dali. u. a. *Dagmit tuur*. f. 2. Darse priesa ó presto: juntase con el infinitivo: *pag daliun mo yana*, l. *daliun mo pag human yana*: *dumali ca*: date priesa: *nahanali siya pag camatay*: murio presto, y lo mismo es de otros sucesos apresurados: *napahanali*. f. 2. Hacer así algo de presto: *pahananaliun niño siya pag patay*: matadlo de presto: *madali mahuman*, l. *madali humanun*; facilmente se hará, ó acabará: et similia: *madali: madagmit nga tauo*; ligero, presto, *ugil: cadali: pag cadali, pag cadagmit, cadagmit*; presteza, agilidad: *dalidali: dalo dagmit tuur tuur*, aumentativos.

Daligdig. f. 3. Correr el agua del techo abajo, ó por pared, ó *ding-ding* ó peña que no salta: *padaligdigun mo ang olan sa cauayan agur saloron ta*: haz que baje por la caña abajo el agua, para que la cojamos, de *napapadaligdig* ó *daligdig* que todo es uno.

Daligmata, Panaligmata. p. p. Contra yerba, ó contra hechizo del *tagarlum*: vid. *Mata*.

Dalili. p. p. Bordo de todo navio.

Dalimaso. p. p. Aguaza con materia de viruelas: *dalimasoon*: cosa que tiene aguaza así.

Dalimoos. p. p. Tempestad, refregon de viento recio con aguacero: vid. *anos*.

Dalingag. Espinas del *borot*: camote dulce.

Dalinas. p. p. Na, l. *nahadalinas*: resbalar: *dalinasan hindalinasan*: resbaladero.

Dalino. p. p. Alisar ó bruñir algo: vid. *Dalano*.

Dalinog. Carne de coco no cuajada: vid. *colamug*.

Dalioyas. p. p. Hebra de oro.

Dalios. p. p. f. 3. Escurrirse bajando por madero ó cordel.

Dalir. u. a. Rayces anchas: *nanalir* buscarlas, cogerlas: *dumalir*, pezon de rama que se corto.

Dalisay. p. c. Refinar oro, sacar agua ardiente: *dalisay nga bulauan*: oro fino, *dalisay nga alac*: aguardiente.

Dalit. u. a. Repartir buyos, ó fruta.

Dalit. p. a. Yerba que ponen á las flechas. Itt. ponzoña: *dalitan*, la que la tiene.

Daloasi. p. p. Carajay, ó caldera mediana.

Dalongdong. p. p. Hechizo, y hechizar: vid. *Dahola*.

Dalopi. p. p. *Talapi*. Falea segunda de nipa, que hechan sobre otra que ya tiene el navio, y hecharla. Itt. aferrar *dingding* con *cayan* ó *leplep*.

Dalosan. p. p. *Lonas*, l. *Lunas*. Cañas sin espinas: *nanalosan*, cogerlas.

Daludalu D. Caracolillo, marisco.

Dalugdug. p. p. Trueno, y tronar. f. 3. *dinalugdugan* quita, l. *ang banua*.

Dalungan. p. p. Oreja *dalunganan*, orejudo: *dalungan amó*; uñas como orejas, que nacen en arboles, ó maderos secos, y viejos.

Dalupang. p. p. Cierta matita, y sus rositas encarnadas: suelen hacerlas de oro las rositas. Itt. la Malba.

Damag. Lllaman á el *sucog* que ponen en la casa cuando uno muere, y á la tercera noche, dicen que hace lomo, y vuelven á llorar.

Damdám. Percibir, ó sentir el sabor. f. 2. vid. *Dimdim*.

Damag. p. p. *Hupay*. p. c. H. Pesadilla que dá durmiendo: *nacadamag*, l. *hupay*. f. 2. Dar pesadilla *guin damag aco cagaby*.

Damay. p. a. Mescla en liquido: vid. *Lamay*.

Damang u. a. *Gamang*. H. Sucio, que no repara ensuciarse.

Damang u. a. *Damang damang*. Araña grande. Itt. de el mar.

Dimgo. p. p. *Haguinop*. H. Sueño y soñar. f. 2.

Damhag, *Hamlag*. p. a. *Curamhag*. f. 3. Abalancearse los brazos abiertos á coger algo, aunque sea caiman, gato, ú otro animal, ó para abrazarle, ó á sus pies, ó hechandose á nadar: con *damhag*, se dice: *madamhag*, l. *naga damhag como sing dali*; caminais muy apriesa, porque se abalanzan á andar.

Damig. Comida de perro: vid. *Damog*.

Damilít. p. p. *Manamilit*. Postrarse boca abajo rogando, ó para que baren navio sobre el, (que solian hacer,) dejandole allí aplastado, rebentada la barriga: *nag damilit*. f. 2. Aplastar así á alguno: *nahadamilit*, quedarse así aplastado, lo cual se dice tambien de la lagartija, ó culebra, ú otra cosa que la dán con algo, y se queda aplastada así: *nanamilit*, na-

ga panamilit. f. 3. Pedir licencia: *panamilitan co anay ang bana co*; pedir primero licencia á mi marido.

Damisol. Caracolillos de que se hace cal.

Damit. p. a. Juntar, pegar ó coser cosas anchas unas con otras, las manos abiertas, juntar las tablas, mantas, como en sabanas, ó entablado, cañas, en balsa, ensanchar sementera.

Damit. p. a. *Dalamit, Diquit.* D. Cosa pegada que se abre y cierra, como pie de pato, payong, piernas: *naga damit, dalamit, diquit ang teel sang itic*, estar así pegado.

Damlag. p. a. Esotro día: pasado mañana.

Damla. Untar con la mano.

Damolot. Lamerse los dedos.

Damlog. p. Baroto sin falca: *ualay dagpac.*

Damo. u. a. f. 2. Remojar la erramienta el que ámuela, ó los dedos el que amasa, la tejedora la manta de *lanot*: *idalame*, el hisopillo, *damoan* la caña ó dornajo del agua de la muela, dicese *damoan co anai ang tutunlan co sing tubig, cai dile aco macatulun sang canun*: remojare el tragadero, &c.

Damog. alibi: *Damig.* u. a. Comida de perro ó puerco, que es lo que sobró á su amo, y darselo.

Daamologan. p. p. Gallina ciega de laguna; pero bien vé.

Damos. p. a. f. 3. Refregar mojando, ó ensuciando cara ó cuerpo suyo ó de otro.

Dampal. p. a. *Abong.* f. 3. *dinmadampal, inmaabong.* Dar, batir el viento sin reparo, como bendabal á *Ogtong*: *pacadto quita sa madio nga laugan, cai dampalan quita diri sa hangin*; *dampalan*, l. *abongan ining bahay*, l. *banua sa habagat*; es el batidero del vendabal: *dampal ang habagat sa ining banua*, le dá sin resistencia: *dinmadampal ang arlao sining balay*, l. *sining banua*; le dá el sol sin resistencia: *dinampalan sa arlao*; solana: resistero del sol.

Dampig. Estar pegada á otra, oja, ropa, tabaco. &c.

Dampog. p. p. Celajes, nublados del oriente blancos: *madalag nga dampog* arreboles; *naga dampog ang langit, dinadampogan ang catondan* estar anublado así.

Damu. l. *ramu.* p. a. *Dacu.* H. (*Daghan.* Z. et alibi) *maramu*, muchos en numero, ó en cosas liquidas; *naga*, l. *namaramu, naga caramu, ang nga salampati*; aumentarse, ó haberse aumentado, hechoso muchas: *napacaramu.* f. 2. dejarlas aumentar, multiplicar, *pinacaramu*, l. *guin damu sa Dios ang doton, cay pinacaramu man natun ang atun nga sala*; *namaramu ang olan sang humay*: *pag damuun mo ang humai, cay maramu ang nga manos*: *dimo damuun*, l. *dimo pacaramuun pag cuha ang macupa.* f. 1. La causa: *ining olan amui idadamu sang humay*. l. *icaramu*: *napacaramu aco mag confesar*: muchas veces me hé confesado, et similia: *caramu cararamutan*: *pag caramu nga tauo ini*! que multitud!

Damurlao. Meloncillos silvestres: vid. *Bulasa.*

Dan. H. Aquello: vid. *Yton.*

Dan. Ea, *dan batonan mo*; ea recibelo: *dan lacat naquita*: ea, vamos, caminemos.

Dana. u. a. Huella, pisada en general: *naga dana*, hollar. f. 3. La cosa en que se señala la huella.

Danag. p. a. *Cadanag*; claridad, luz de Luna, rayo de sol, de estrella, de candela, ó de piedra: y lucir lo dicho. f. 3. Lo así alumbrado

ó claro. Itt. Alumbrar con fuego, ó candelá: *danagui aco dinhi sa sulur; madanag*, cosa luciente así.

Danay. p. c. Persistente en algo: *danay sa buhat* persistente en la obra, que no la deja de la mano: *naga danay*. f. 2. Llevar la cosa, ú obra adelante.

Danao. p. c. Laguna. *danzuon nga banua*, tierra de lagunas *naga danao*, *nananao*, *nadanao ang olan*, hacerse laguna, l. *nangin danao*. Itt. *nadanao*, l. *dinadanauan ang oma co*, está hecha laguna: *danaodanao*, dimin.

Danap. p. a. *Naga danap*, y mejor *naga pananap* toda cosa que anda en cuatro pies, ó mas, y aun culebra, f. 3. *guin papanapan, ang lauas co sing surum*, por el cuerpo me andan hormigas: *mananap*: animal terrestre: *camananapan*, el colectivo. ó plural.

Danas. Garrar, ó arañar el ancla: vid. *Dalasdás*.

Danca, l. *Danga*. p. *madanca, malanga* sudar de calor: *danga danga* diminutivo.

Dandan. p. a. Cable de bejucos, y hacerle.

Danga. p. a. Sudar de calor: vid. *Danca*.

Dangag. p. a. Papagayo verde.

Dangao. p. a. Palmo, y medir á palmos. f. 2. Con el f. 3. dejar un palmo mas: *dangauon ta ang pagbo cunina ogaling otdan ta ang capin*.

Dangas dangas, l. *ongas*. u. a. En todos cuchillo ó bolo gastado por la punta: *nadangas*, estar gastado: *nacadangas*. f. 2. Gastarle la tierra ó piedra.

Dangas. u. a. Calbo por la frente: *nadangas*: estar calbo así.

Dangat. p. a. Tener con otro, andar tanto como el, aunque sea navio, caballo, ave, llegar, alcanzar á donde vá. f. 2. *ua cami madangat sa mite* llegar la cosa á la medida, como llaves, tijeras de edificio, cuerdas de guitarra: *naga hinangat* desear llegar, darse prisa por llegar: lo mismo es *Angat*.

Dangat. f. 2. Armar ballestón, encordar arco. f. 1. La cuerda, *yda-ngat mo ang dulus sa bosog*.

Dangcalan. p. p. Arbol Maria conocido.

Dangcolos. p. p. f. 2. Acometer como á enemigo, ó á fuerte para darle salto; sobre venir tiempo, accidente, colla: *guin dangcolos cami sang onos*; *guin dangcolos siya sang iya cabuang*, l. *saiya caaquig*: le acometió la locura, ó la ira.

Dangdang. *Gaang Lahot*. p. a. f. 1. l. 2. Calentar, enjugar al fuego, aunque sean manos, ó cuerpo; tostar al calor del fuego punta de palo para enderezarla: f. 3. El fuego; calentar hoja para ablandarla.

Dangga. Regalon: vid. *Anga*. p. a.

Danggas. p. a. *Cadanggas*. El calor del fuego: *naga danggas ang calajo*, hechar de sí calor el fuego, f. 3. A quien dá ó calienta como al pan que se cueze al calor, &c. *naga dangas*, llegarse al calor á calentar-se, ó llegar algo á que se caliente, enjugue, ó ase. f. 3. Asar á fuego, lento al calor.

Dangug. Babaza de caracol.

Dangut. *Langut*. *Halab*. *Hangla*. p. a. H. Pacer. f. 3. El repastadero: con *mapapag*. f. 2. Repastar ganado, dejarlo comer: *papagharabun mang baka, dima tabugun*.

Dangin. p. a. Blason, trofeo de enemigo, muerto ó cautivo en guerra, la persona así muerta, ó cautiva: blasonar, triunfar matando ó cautivando. f. 1. Y. 2. y así dice un balac: *danginun mo sing sulodong, dacpu*

mo sing mata lamang: naga dangin sila nga duha, entranbos blasonan, por que se mataron peleando: *naquig dangin* procurar, ó ir determinado á hacer muerte, á alcanzar blason, trofeo, cautivando, ó matando enemigos, aunque el muera.

Dangin. f. 2. Idest, *nangabay*. Desear: *dadanginun ang Dios*, l. *ang hampangan sa langit*, l. *ang caayo*, desear á Dios la gloria, bien, &c. eontra: *dadanginun ang yaua*, *ang camalayun*, *ang calaut*, *ang infierno*, como el desesperado: con el f. 1. Ofrecer algo á Dios ó al diablo como anatematizar al descomulgado: *camo ang idangin co sa calatan*, *pacado camo sa casaguitan*, *nga infierno*, *nga dinadanginan co sa yaua*, *cag sa mga caupur niya: Ite maledicti &c.*

Dangput, l. *Danghot*. Aposento, y hacerle. f. 2. *Holot*. H.

Dangsi. p. a. Olor de Chamusquina, ó de carne, ó pescado asado: *madangsi*, oler lo dicho: vid. *Dangsa*.

Dangup. p. a. Acojerse á sagrado: vid. *Ayup*.

Dani. u. a. Cerca: *dani canacun*, cerca de mí: *dani saiyz baba ang iya popolongon*; tiene en el pico lo que quiere decir; que dice lo que quiere: *nadanihan siya sang bangcao saluyo niya*, l. *sa mangar na nga iya bubuhaton*; la lanza está á su lado, no anda sin ella: hinc *Halani*.

Danlug. p. a. Cosa resbaladiza, y resbalarse: vid. *Dalhug*.

Danuc danuc. Hacer ruido el que anda: vid. *Danucdabuc*.

Dao p. a. *Dao tauo*. Parece hombre: *dao cahui*: parece palo, ó árbol: *dao ano ca diot?* que tan pequeño? *dao ano cadacu?* que tan grande? *It. pagtoni aco dao: con ananoy Dios: ea*, enseñame que cosa es Dios: *paubi aco duo: ea*, voime: *paoli cadao: ea* vete, ó dice, que te vayas: *matoon dao: verdad debe ser*.

Daob. Hoguerra: vid. *Diboc*. f. 2.

Daob. Z. Zeniza para sal. f. 2. Hacerla.

Daog. p. a. El madero que esta sobre las puntas de las tijeras, que hace el cavallette, y cualquiera cosa que esta sobre otra que la tiene allí apretada es: *daog, dimaog*. f. 3. Estar una cosa sobre otra al modo dicho: *nahadaogan*, lo que esta debajo.

Daog Datog. *Pilpil*. H. Poner una cosa sobre otra, y parece que ha desear pesada: *ipilpil mo ang gunting sa papel*, *agur dili ipalir sa hangin*: con el f. 3. Ahumar carne, ó pescado salado. f. 1. Lo que se pone encima: *dao dinadaogan*, l. *dinadatogan* quita sining sugo nga maramu, l. *sining buhat nga masaguit*, pareceme que estamos oprimidos &c, *pilpilon mo aco sa acon licor*, *cai natugnauan aco*; llega tu espalda á la mia, por que estoy elado.

Dauog p. c. Las raices del *Bat-ao*, tallo de buyo, ó de *taculing* ó de otra cosa asi que no se hace árbol; *dinmadauog*, irse acia abajo las dichas raices, y tallos sin asirse de árbol.

Daohug. p. c. f. 1. Hechar, ó dejar caer el brazo, ó la mitad del cuerpo abajo, el que está en ventana: alargar el brazo para dar ó recibir, ó para otra cosa el que esta de pechos en ventana, ó balcon: *idauhog mo ang butcon mo*: lo mismo es *napadauhog*. f. 2.

Daol. p. a. Zurrón en que sale embuelto el racimo de cocos: *na-naol ang lubi*, hechar racimo la palma: *daolon pa ang barayubay*, se está en Zurrón aun el racimo de cocos.

Daolong, tabono. p. a. Amontonar.

Daop. l. *Daup*. p. a. f. 2. Dar palmadas una mano con otra, como para matar mosca: *daop daop*, dar asi palmadas, como de contento, ó pa-

ra que bailen los niños. Itt. *daop daop*, campanillas como platos, que se tañen, dando una con otra, como palmadas: vid. *tucap*.

Dapa, u. a. Hecharse boca abajo: vid. *Hapa*.

Dapac, *Lapac*, p. a. Embono de navio, y embonarle, ó remendarle, poniendo tabla: del hinchado de ronchas: dicen *dao dapac angiya guia*, i. *ang iya lauas*. *Dapac*, en la playa, es robar en presencia del dueño.

Dapay, Arroz, ó zacate darribado con el viento. p. a. vid. *Hapai*.

Dapal, p. a. El ancho de la mano, y medir algo así. f. 2. *dapal nza asin*, pedazo de sal tan ancho como la mano.

Dapao, p. c. Piojos de gallina: vid. *Hanlup*.

Dapat, p. a. *Dail*, u. a. Cosa ajustada, como tablas, ladrillos, &c. *naga dapat*: estar ajustadas tablas, ladrillos: *napadapat*, f. 2. ajustar, que cuadren, aunque sea vestido al cuerpo, ó joyas: hinc *idadapat sa lauas*: vestidos, joyas: &c.

Dapdap, p. a. Arbol conocido.

Dapi, Paletilla de ollera. Itt. dar palmaditas en señal de amor: vid. *Piepit*.

Dapilapi, p. a. Dar palmadas una palma con otra, y en sanchar algo entre las manos, como cera. f. 3. En la playa és *Daop*.

Dapia, *Datapia*, *apia*, *tapoac*, p. c. En todos quebrarse las olas, ó batir dando en navio, peña, ó playa. f. 3. A donde quiebran: *taprahan*: ó salpicar; con el f. 1. Hechar ó barajar navio ú otra cosa á peñas ó playa.

Dapig, p. a. Bando, ó parcialidad, ó pasarse á el: vid. *Apin*.

Dapit, p. a. *Caangay*, H. Combidado: *dinmadapit*; *nanapit*, combidar, llamar á los combidados, ir por alguna persona á la otra banda del rio, y traerla. f. 2. Itt. Traer agua encanalada con el f. 1. Llevarla. f. 3. La canal arcaduz, reguera por donde se lleva.

Dapit, u. a. Cerca: *dapit canacun*, cerca de mi: *madapit*, acercarse. f. 3. *napadapit*; acercarse. f. 1. Acercar algo: con el f. 2. acercar, ó hacer se acerque el que puede por si mismo. Itt. *Dapit*, hacia: *dapit sa ilaya*; hacia la ilaya, *dapit sa ilauor*; hacia el *ilauor*;

Dapiug, p. c. *Dinmadapiug* llegar su espalda á la de otro los acostados como al enfermo para darle calor: *naga dapiug* estar así hechados.

Daplac, Aplastar alguna cosa: vid. *Haplac*, p. a.

Daptas, p. a. Gatear arbol arriba, ó palo, ó cordel, ó subir por el algo así. f. 2.

Dapli, p. a. Poner yerbas, ó paño en la parte enferma.

Dapli, Juntar dos cosas en una: vid. *Laquip*.

Daplin, p. a. Poner los palos, ó ramas de la roza á la orilla de la sementera como cerca.

Daplos, p. a. Cosa resbaladiza: vid. *Daluhog*. Itt. subir por cordel, caña ó varapalo. gateando.

Dapo, p. a. f. 2. Acudir aves á algun arbol adormir, ó ácomerle la fruta: ó peces al zebo, ó comedero: *napadapo* juntarlos así. f. 2.

Dapog, H. Fogon. *Abo*, Ceniza.

Dapolan, p. p. Fogon de Casa, ó de navio. f. 2. Hacerle. f. 3. En donde.

Dapon, p. a. f. 3. Irse á holgar á otra casa, ó pueblo.

Dapong, p. a. Palos del *caingin*, que no se quemaron: vid. *Doroc*.

Daput: vid. *infra*. *Daraput*

Daput, i. *Dapuet*. Llegarle, colera, furia, calentura, &c. vid. *Daraput*.

Dapurap. p. p. Andar, ó buscar atiento, como el ciego: vid. *Cápoap*.
Daqui. u. a. Caspa: *daquihon*, Caspudo: *nanhinaqui*, quitarla, y si cae en algo será: *daquihan*.

Dara, l. *Dala*, p. a. Lo que se trae, ó lleba: ó carga llevar ó traer. f. 2. *Darum*, la sincopa. f. 3. A quien ó á donde: *Dolong*. *Hatur* llevar algo á alguno, ó alguna parte: *guin darhan*, *guin dolongán*, *guin hatdan* el porte: *padala*, *padolong*, *pahatur*, encomienda que se manda llevar: *padala ni coan canacun ini saiya asaua*: *napadala*. f. 3. A quien se lleva, y lo mismo, *napadolong*, l. *napahatur*. Itt. *nacadara*. f. 2. *Hun*. Estar bien, hermosear á la persona joyas vestido: *bisan mag hias ca*, *di ca darahun sang hias*: *nahadara siya nga toor sang hias*, le estan bien, le hermosean, es pasivo.

Darahig, l. *Dalahig*. *Gatur*. *Umir*. H. p. a. f. 1. Alcanzar la culpa de uno á otro, hacer participante, ó complice de su culpa, encartar así, aunque no tenga culpa, para que le castiguen tambien: *di mo aco idarahig saimong buhat*, l. *saimong sala*, no me hagas complice de lo que tu has hecho, ó de tu culpa: *iguin darahig quita ni Adan sa pag pacasala niya*, nos llevo tras si con su pecado. *Dahig* se usa frecuentemente. *nahadalahig*, l. *nahadalahig*, ser así llevados como complices de alguna culpa, ó de mala costumbre: *nahadalahig quita sang sala ni Adan*: *dili quita mahadalahig sa gawi sa mga dili Christianos*: dice se, *guin dalahigan*, l. *hingatdan*, l. *naumir quita sang sala ni Adan*, et *guin dalahigan*, l. *guin umir quita sang sala ni Adan*: *napadalahig*, l. *nanalahig*. f. 3. Hacer participante, ó encartar á otros.

Daramba, l. *Dabana*. D. Andamios, y hacerlos: *daramba* en navios cosa es harto sabida.

Daraput, l. *Darapuet*. p. a. el primo.

Daraput. p. c. Embolver niño. f. 1. *Ydalapuet*, las mantillas. f. 3. El niño no sincopandole.

Daraput, l. *Darapuet*. p. p. Y su simple. *Daput*. p. a. l. *dapuet* p. a. f. 3. *Daptan*, l. *hidaptan*, l. *nahadaleptan siya sa iya caaquig con sa ya ua*. Le vino la furia ó se le revistió el diablo.

Daras. Sobre, que se vuelve: vid. *Sagoli*.

Dasa dasa. u. a. f. 3. Pisar recio en el *salug*, de casa.

Dasal. p. a. Copia, abundancia de cosas patentes, *bahandi* joyas, bastimentos: *dinmadasal ang bahandi ni coan*, l. *dinadasalan na si coan sing bahandi*; esta abundante de *bahandi*: dirase: *pinadasalan sa Dios ang mga Santos sing caaio*, *cag sing gloria ditto sa Langit*, *busa ua nai pangitau sila*, *cai ara na ang caaio ngatanan canila*.

Dasdas: *dugas*, *Puyas*. En todos blanquear arroz. f. 2. El salvado. Itt. *dasdas*. Es dar puntapie, ó cox, como *tindac*. f. 3. Itt. Con el f. 2. *nandadas*, *naga panasdas sang duldugan sang pongot sa nipa nga paga sanggutan*, sobar el pezon de la nipa para que dé tuba.

Dasí. u. a. Quebrarse, ó reventarse las olas; hacer cabrillas: *dasi-dasi*: freq.

Dasig. p. a. Fuerte, valiente: vid. *Ysug*, et *Motmot*. En haraya es vivo: *dasigdasiga pag calit*: &c.

Dason. *Soson*. p. a. *dinmadason*, *sinmososon*. f. 3. Ir, seguirse, llegar inmediatamente tras de otro; *mai tauo pa nga sinmososon*: aunque sea llegandose á confesar: *dumason ca sining tauo nga naga confesar*; llega tras de aquel que se esta confesando, á confesarte: *dinmason*, *sinmoson*, l. *nahadason*; *nahasoson siya saiya amay pag camalay*: murió tras de su Padre.

mag, dason, l. *mag sosen* como *pag pamana*, l. *pag pamuril*, disparad unos tras de otros, no juntos ni á una: *naga dason*, l. *sosen*: *naga hadason*, l. *sosen*, cuando son muchos: *dason dason*, *sosen sosen* frecuentativo.

Dasuc, p. a. Cosa apretada, recalcada, y recalcar, apretar cesto de arroz, tierra, barro, pelota, f. 2. *Dascun*, sincopado, f. 1. El pison, ó cosa con que se aprieta: *nadasuc* cosa apretada, recalcada: *nadasuc*, l. *nahanug*, estar apretadas, unas sobre otras gallinas en tangcal trastornado; platanos en cesto: de los que cayeron en pozo ú hoyo, y así *nahanug*, l. *nadasuc* como *sa lubong*, es *buyayao*, juntos os entierren: *marasuc ang pag tuluc sang humay*, nace muy espeso: *marasuc ang bibi*: cuando al monton de arnejas.

Data, u. a. *Nadata*, *dinmadata*. Caerse hoja de árbol que se agostó, y secó: *nacadata*, f. 2. Derribarla el viento.

Datag, D. Tierra rasa, sin montes ni cerros: *datagun*, tierra llana, rasa, dellanadas aunque tenga carrizales.

Dato, p. a. Principal, Cavallero, Señor de vasallos.

Datog, p. a. Poner alguna cosa pesada sobre otra: vid. *Daog*.

Datul, D. Poner algo sobre cosa dura, para cortarla, ó majarla, ó labrarla, aunque sea yerro en yunque: *nadatul*, l. *nahadatul ang torlo niya sa landasan*, se cogió el dedo en el yunque con el martillo.

Daua, p. a. Borona: *bisan quibit sa daua*, *ua cai buut*, no tienes tanto juicio como un pedazito de grano de borona.

Daua, *Diual*, p. a. Salida estar alguna cosa afuera, como artilleria por tronera, ó portañuela, daga encubierta que se la vé la punta: *ac etiam membrum virile*, si sale por la bragueta, la lengua si sale de los dientes, et similia: *napa daua*, l. *diual*, f. 2. Sacar lo dicho.

Dauat, p. a. f. 2. Recibir algo alargando la mano: el f. 1. Dar algo alargando el brazo. Itt. Ayudar á descargar al cargado f. 2. recibir la carga: el f. 3. De quien se recibe, ó se ayuda. Itt. *Dinmadauat ang olan*, l. *ang onos*, l. *taguio sang bulan*, la preceden, como cuando se acaba. f. 2. *Nadauat ang bulan sang olan*. Itt. preceder como lucero al sol, como á recibir su luz: *dauat*, *nanauat*, quitar el mananguete la tuba tarde, y mañana, como suelen. Itt. coger culebra, ó gato montés, gallinas, &c.

Dau, p. a. *dimadai ang esda sa laga*. Prender ó quedar preso el pece en el anzuelo. f. 3. El anzuelo, ó el pescador: *nacadai*, f. 2. *hun*, prender anzuelo al pece.

Dauirao, p. c. *Nga pulong*. Palabra de burla: *naga dauirao sing pulong*, burlarse. f. 3. Con quien: *madauirao sing pulong*: burlon.

Dauin. Cestillo de caña.

Dauis, p. a. *Nadauis*, *dinmadauis sa lauor ang pasil*, l. *ang catarman*. Entrar el mar adentro derecho, banco de arena ó banco de tierra: *nadauisan*, l. *cadauisan*, lo largo del banco ó punta.

Dauog, l. *Dauug*, p. a. Racimo de cocos.

Daug, *Binbin*, *Lupu*, p. a. Cosa vencida, ó rendida hecho verbo. f. 2. vencer, ó rendir, aunque sea de la carga, ó en juego: el futur. de *dauug*, *dagun*: sincopado: *nadaug*, l. *nahadaug*, *binbin*, *nahabinbin*, *nalupu*, *nahalupun*, estar, ó ser vencido: *napadaug*, *binbin*, *lupu*, rendirse, darse por vencido: del f. *Dagun*, sale *naga dagun*, l. *daug*, como se sigue.

Dagon, p. a. Ayudar, avencer, peleando. f. 3. Y en este sentido se dice: *dagunan mo ang lauigan*, *agur di mabugto*. Itt. reatar algo fortalecerlo, porque no se caiga, ó rinda, ó la casa con *sulayes*. Itt. Ayudar

en obra, ó pleito como *bulig*: el f. 3. Es la persona que se ayuda, ó la contra quien se ayuda *dinmadagun ang sulug, cag ang hangin sa Sacayan*, corriente y viento se ayudan contra el navio; ser dos á una: *dinadagunan aco sa opat catauo*. Itt. *Dinagunan siya sa naquibayar*, los acreedores juntos le hicieron guerra, ó pleito: *dinagonan ang tigulang sang hilanat, l. sing casaquit*; se engrandeció la enfermedad del viejo por la calentura que le acometió.

Dauhat, l. *Cauhat*. p. c. f. 2. Recibir como empinandose y alargando el brazo. f. 1. Dar algo así.

Daut. p. a. Cosa mala: *daut iton imong pulong*, mal lo dices ó mal hablas, diciendo malas palabras: *nacadaut*, l. *nagpacadaut*. f. 2. Dañar, echar á perder á persona, honra, hacienda, malcar en las costumbres. f. 3. La persona á quien se daña en algo: *di niño siya dautan sa mangarna: naga*, l. *nag daut, naga*, l. *nag laut ang masakit*, l. *ang oma*, estar muy malo el enfermo, ó la sementera: *nag laut ang iya buot, ang iya pag too sa Dios. ang iya gari*, esta prevaricado, maleado: *naga daut daut, dinmadaut daut, nagi milaut daut*: son inchoativos, irse maleando aunque sea en costumbres: *naga caraut*, estar penados, tristes, apesarados por muerte, ó desastre: *nangalaut cami*, l. *ang caomhan*; estamos malos, ó malas las sementeras: *malaut*, cosa mala: *malaut ang buot niya*, esta triste: *malaut ang buot niya canacun*, me tiene mala voluntad: *naga malaut*, reprobar, tener por malo: vid. Ayo. Itt. *Nag malaut ang anac ni Valente nga hari sa pag duao sa mga herages caniya, cag nag maaio siya sa pag duao sa iya ni S. Basilio*: empeoró, y mejoró: *naga malaut sila*, ó *ang ila buot*, estan tristes: *nanhimalaut*, l. *naga panhimalaut*, llamar malc, ó decir malas palabras, blasfemar, abominar; *calaut*, l. *pag calut*, daño, mal, trabajo desastre: *macadaut*, cosa que causa mal, pasive de fut. *icadaut*, l. *ipacadaut*: de pret. *amo ini ang equinalaut namun*, esto ha sido nuestra perdicion: *calatan*, l. *calalatan nga dagat*, l. *banua*, aguihan, l. *da'an*, peligroso, donde ai peligros de enemigos, ó de otra cosa de desastre: colect. de todos los males,

Daya. *madaya*. p. a. *Masapia*. p. c. Cosa plana, como plato, navio, jarro: *cadayaan*, cosa plana, ó el plano de lo dicho.

Dayag. u. a. *Hayag*. H. Cosa patente, manifiesta: *nadayag*, estar la cosa patente, manifiesta: *nayadag, naghayag*, manifestar, mostrar, revelar. f. 1. La cosa: pret. *ypinadaiag*. f. 3. á quien: *naga daiag ni sila sing pulong*, ya ellos entre si se han declarado: *naquidayag sing pulong*, pedir le declaren la cosa: *paquidayagan ta sila sing pulong*, pidamosles nos declaren la verdad, ó lo que es: *carayagan*, la faz en toda cosa: *uai carayagan ang lompot*: no tiene faz; aunque sea pared, ó de la tierra.

Dayan p. a. Y mejor *dayandayan*. Joyas, galas, y enjorarse, y traerlas puestas. Itt. Andar á lo galan, á lo bizarro: *madayan*, y mejor *madaiandayan*, galana, bizarra persona: *pagca madayandayan nga tauo ini*. Es la misma bizzaria.

Dayao. p. c. *Daieg Z. Loa*. *Dayao ogaling sa Banua canacun ini*, esta, es loa, y honra que me dá el pueblo: *naga dayao*. f. 2. Alabar, dar gracias, agradecer alabando; *naha*, l. *nagpapagdayao*, querer que le alaben: *padayao*: loa ó honra, que yo quiero me den, *di co padayao*, no es porque yo quiera me alaben: &c. *cadayauan*, galas, *naga cadayauan*, andar con galas para que le alaben, ó vean las demas, l. eontra.

Dararay. p. c. *Dalaglalag*. p. a. Andar de aqui para alli en el pueblo: como el que vende, ó el que busca algo que comprar: *nagadararay*

sing lacat sa banua: es lo mismo que *Lagalag*.

Dayoc. u. a. *Gamus*. u. a. f. 2. Hacer adobo á su modo, carne ó pescado.

Daye. u. a. Guarda del difunto: esclavo que solian encephar junto al difunto en el zacatal, y havia de acabar alli, y guardar al difunto. f. 3. Poner guarda, ó compañero al difunto al modo dicho.

Dayon. p. a. Cosa continuada, duradera, perseverante: *Dayon*, l. *madayon nga pag cabuhi*: vida perpetua: *cadayonan*, perpetuidad, duracion: *ang cadayonan sa tuig*, la duracion, ó perpetuidad del tiempo: *naga*, l. *nag dayon*, *nacadaion*, l. *napahinaion*. f. 2. Continuar, llevar adelante, perpetuar lo comenzado: *dayonon mo ianang buhat nga maao*, l. *ang pag too mo sa Dios*, ú otra buena accion, ó virtud; y por el contrario llevar adelante su mala voluntad, pecado, heregia, estar obstinado: *dinayon niya ang pag too niya saiya mga diuata*. el f. 3. Es persona en quien se lleva adelante algo: *pahanaionan ca sa Dios sanang buot mo nga maao*, *cag sang pag too mo caniya*. Dios te lleve adelante esa buena voluntad, y tu feé ú otra virtud: *madayonon*, l. *mapahanaionon saiya pulong*; hombre que cumple su palabra: *naga daion*, pasar de largo persona ó navio, l. *nag hinayon*, lo mismo es que *daion*. f. 3. *Ua co hinaioni ang penitencia nga isinogo sang Padre canacun*; comencela, y no la complete: *nahanaion*, l. *nahinaion siya pag sacai*, l. *sang iya pag sacai*, persiste en embarcarse: *madayon*, *dumayon*, *dinmaion*; durar, perseverar.

Dayumdum. *Alaguilang*. p. p. Hojas viejas secas de platano, ó de palma.

Di. No, adverbio negativo: *di taicao anac*: no eres tu mi hijo, ó hijo mio.

Dia. Idolo de gentiles, no las imagenes (por que no las tenian:) vid. *Diuata*.

Diclum. p. a. Cerrarse de nubes el cielo: vid. *Luum*.

Dicot. H. Despertar: vid. *Buglao*.

Didis. p. a. Algalia, y sacarla al gato: *madidis*, *didisun* el gato que al tiene, y tambien la persona que tiene algalia: *diris*.

Didto: *dito*. p. a. Allá, allí, aculla, por aculla: *didto ca*: vé allá, ó allí, ó estate allí: *didto aco sa nahaua*: antiguamente estube yo alla, y así se usan, *dinhe*, *diri*, *dira*: &c.

Diguot. Pequeño: vid. *Diot*. p. c.

Digo: vid. *sequent*.

Digos, l. *digo* p. a. *Narigos*, l. *narigo*: *naligos*, l. *naligo*: *naga paligos*, l. *naga paligo*: bañarse, labarse todo el cuerpo en el rio, ó fuente, ó en casa: *naga digos*, l. *digo*, llevar á bañar á otro: en nuestra lengua bisaya, no he hallado que corresponda *abaptizo*, sino son estos, ni ay ministro que sepa algo de ella, que se atreva á decir por otro verbo lo del eclesiastico. Cap. 34. *qui baptizatur á mortuo, et iterum tangit eum, quid proficit lavatio illius?* vease lo dicho en *buñag*. f. 3. El bañadero.

Dihal. *Dual*. Sacar la lengua.

Dihan. D. Aí donde tu estas, ó por aí: vid. *Dira*.

Dihog. p. a. f. 3. Untar, ungir con un dedo, ensebar, ó ensuciar ó afeitarse el rostro con color. f. 1. La cosa con que, ó el dedo, ó hisopillo. Itt. Bullirse los gusanos, lombrices. &c.

Dihoon. p. p. f. 2. Hacer ollas, jarros, &c. *maninijon*: alfarero, *didihunun nga Duta*, tierra para ollas &c.

Dig. Bambolearse casa: vid. *Duug*

Diin. p. a. l. *Din.* De donde: *din mo binutang ang sundang?* por donde? *din ca inmagui?* *bisan diin siya pacadto, updan co siya.* á donde, á cualquiera parte que baya, le acompañare.

Dila. p. a. Lengua: *dilaan*: cosa que tiene lengua: *naga dila*, lamer: *naniladila*: frecuentativo: *naga paniladila*, relamerse: *diladila*, el fiel del peso.

Dilat. p. a. Levantar los ojos á mirar; *ydilat mo ang mğa mata mo canacun*, *dilatan mo aco*.

Dili. p. a. No: *dili amo*; no es eso: *dili pa*, aun no: *dili na*; ya no: *dili nğani*; antes no: *dile nğa muguis*; nunca jamas: *dili nğa gayud*; de ningun modo, ó no por cierto, *con di*, se usa lo mismo; *dinmidili*: f. 3. Decir no, ó no querer: *dinilian co yadto*: *ua acoy cadilian*; no tengo en que, ni por que decir de no: por no querer, ó desechar, és el f. 2. *Didiun co bala yana con ihatag mo canacun?* *naga dimili et naga mili*. f. 3. *didiran*, decir que no quiere ó que no lo quiere. f. 3. *guin dimilian niya ang lompot*: *naga dili*, estorbar, prohibir, impedir. vedar mandando. f. 1. *Ig dili* lo que se prohíbe. f. 3. A quien: *guin didan cami sang hocom*, el Alcalde nos impidió: &c. *angeahui sang pag caalam sang caao*, *eag sang calaut*, amo lamang ang iguin dile sa Dios can Adan, *cag can Eva*: *nag tagu dili*: *nahatagudili*: *naga tagudili*. f. 3. *Hintagudilian*, reproyar no queriendo la cosa: *unde ang hintagudilian sa Dios*, los reprobos, que Dios no los quiere.

Diligmata: Contra yerba del *tagarlum* con que dicen se hacen invisibles.

Diloa, l. **Dilua** p. c. Hechar agua caliente encima de algo, á puerco ó á gallina, para pelarla, ó á persona. f. 1. El agua f. 3. A quien se hecha *Lapo h*.

Dimog, l. **Limog**. p. a. **malimog**, l. **nahalimog**. Desdecir el color, ó tinte en ropa: maxime si le hechan agrio, perder la fuerza la lejía para sal, ó el *panğasi*: recaer en las bubas el que las tuyo: *nacadimog* l. *limog*. f. 2. Volverle las bubas: *nğaa nğa di siya lilimogon*, l. *pacalimogon* *con eumaun siya sing iho*, *eag sing pagui?*

Dimdim. Menear los labios, probando algo: fut. *an* la cosa. **Dimogonog**, l. **Limogmog**. p. p. **Nanlimogmog**, **nandimogmog**. f. 3. Enjuagarse la boca. f. 1. El agua, ó vino.

Dinaut. p. p. La fuente en la muger que pare: *ang dinaut amoi inmoona*: primero sale la fuente.

Dingding p. a. **Tití**. D. f. 2. *Miz*, llamando al gato.

Dingding. D. Tabique, *dingding nğa sielat*, tabique de caña texida: *dingding nğa tapi*, de tabla: *dingding nğa bato*: de piedra: *naga dingding*, hacer tabique, ó pared.

Dinhi, l. **Diri** u. a. Aquí, ó por aquí: usase como *didto*.

Dinis. p. a. Correr pringue de lo que se asa.

Dinlao. p. c. f. 2. Teñir de amarillo.

Dios. u. a. *Ca Dios pag ca Dios*. Divinidad, esencia, ser de Dios.

Diot. p. a. l. **Digiot**. Poco en numero, ó cantidad, poco, pequeño: *naga diot*. f. 2. Achicar, hacer menor, ó menos: *di diot*, un poco: *nadiot*, achicarse, ó hacerse menor, ó poco: *diot*, l. *diot na ang ang bili*, l. *ang cabilhanan*, l. *ang halaga sang humay*: es menor el precio, há bajado: *naga diot sang bili*, l. *sang cabilhanan*, l. *sang halaga sang humay*, achicar, bajar el precio: *diot diot*, menor un poco. f. 2. Achicar un poco: *diota*, l. *diotai*, l. *digiotay*: chiquilla persona, ó animal.

- Dipig*. p. a. Cosa apartada: vid. *Gahin*.
- Diguit*. D. Cosa pegada, que se abre y cierra como payong: vid. *Damit*.
- Dira*. u. a. l. *Dihan*. Aí donde tu estas, ó por aí: *dira cana*, estate aí.
- Diri*. u. a. Aquí: *diri cana*, llegate aquí, ó estate aquí.
- Disug*. Oprimir la muchedumbre de gente. fut. *Disgan*.
- Dithon*. Allá: acullá.
- Dúio*. Allá, allí, acullá: vid. *Didto*.
- Diual*. p. a. Estar salida alguna cosa afuera: *padiual* sacar la lengua.
- artillería por tronera &c. vid. *Daua*.
- Diual*. u. a. Almejas largas, grandes de mar.
- Diua*. p. p. l. *Dia* p. a. Dios, idolo de gentiles, no las imagenes, por que en espíritu adoran al demonio: *cadiuataan*, l. *cadiuaan*, el plural: *diuataan*, l. *diaan*: *babailana*, que tiene *diua*; *naniua*, l. *nacadiua*.
- Diua*. f. 2. Tenerlos, adorarlos, ó hacerlos *diuatas*.
- Diuit*. p. a. Con *napa*. Pedir le carguen, ó esperar le carguen: vid. *Dohol*.
- Doang*. p. a. f. 1. Derribar, trastornar olla, tinaja, cesto: *nadoang*: trastornarse de lado.
- Doca*. u. a. *Hiruca*. u. a. Cavezear durmiendose, ó por otra causa: *docadoca*, l. *ducaduca*, et *hirocaroca*, frecuentativo de *doca*: bajar la caveza, las aves, picando ó comiendo.
- Docdoc*. p. a. Et Hurgar: vid. *Hulhug*.
- Domoc* et *Ducmon*. Corral para coger pescado en laguna, ó rio: *docmonan*, la laguna, ó rio.
- Doco* *Dongo*. u. a. Bajar, inclinar la caveza. f. 1. *idoco mo ang olo mo sa Cruz*. f. 3. *Docoan mo ang Cruz*: baja la caveza á la Cruz: *dumuco*, baja la caveza; *naga duco*, estar cabizbajo: *madoco*: cabizbajo: *ang pag duco niya*, l. *ang dinmoco na siya nabugto ang iya guinhaua*, et *inclinato capite, emisit spiritum*: vid. *Dua*.
- Docol*. u. a. La piedra redonda de la ollera, con que por dentro labra la olla, dando sobre ella con la paletilla. Itt. *Dar coscorrón en la caveza*. *Doclan*. f. 2.
- Docsol*. p. a. *Docmog*, l. *rosmug*. f. 3. Acometer al enemigo, ú acometer un animal con otro: &c.
- Dodo*: vid. Supra. *Docdoc* et *Hulhug*. D. U. Itt. *Dodo*: vid. *Dughang*.
- Dodolay*. Lombriz grande blanca.
- Dogdog*. p. a. Coger, aunque sea hurtando, toda la fruta del arbol.
- Dogho*. D. *Nacadogho*. f. *Hidoghoan*. Hallar algo, buscandolo, ó acaso.
- Dogho*. Chinche: *alibi*, *sorot*.
- Doguisum*. p. p. *Madoguisum*, l. *maloguisum*. Cosa que se va acedando. ó avinagrando, vino, *pangasi*, miel &c. *Naga doguisum*, irse acedando.
- Dogmon*. p. a. Cama de caiman, ó de puerco, y hacerla. f. 2. *ang humay co amo ang iguin dogmon sa baboy*. f. 3. En donde.
- Dogo*. u. a. *naga rogo*. Quejarse el enfermo.
- Dogtong*. p. a. Añudar dos hilos: vid. *Sipon*, et *tomoy*.
- Dohol*. p. a. Dar de abajo algo al que esta arriba: *dohol dohol* freq. *naga dohol dohol sing pulong*.
- Dohong*. Decir, lo que oyó aquí. Itt. *Dinmohol Diuit*, *sacbat*, *olog*, pedir le carguen, ó esperar le carguen.
- Doldol*. D. Algodon menudito (de arboles) solo para almoadas.
- Dolho*. p. a. La punta, lo delgado respecto de lo gordo, en palo, hilo, ó cordel.

Dolhog. H. vid. **Dolong.**

Dolis. p. a. Raspar, como á puerco que pelan, raspar el pellejo en cosa que se topa, matar la carga: *nadolis*, raspase el pellejo en algo topando, ó rascandose. **Pacris.** h.

Dolo. p. a. Caerse pluma á ave, bello á persona, pelo á animal. f. 3. *dinolohan ang langam sang bolbol*, cuando muda la pluma.

Dolog. p. a. Acostarse, ó estar acostados dos juntos, y es honesto para marido, y muger, ó cualquier hombre con muger aunque sea amiga: *dinmodolog*, acostarse con otro. Itt. Acostar á otro consigo. f. 1. *napadolog*, consentir se acueste con el.

Dolon. p. a. **Apan.** H. Langosta, y comer la sementera: *dolon* es lengua de Bicol, y no es *dolon*, sino *doron*, y **Apan**, es lengua Bisaya ó Hiligucina. Itt. **Dolon.** H. Lindar; vid. *utul*, y ambas son Hiligucinas.

Dolong. p. a. Proa. *Dolonganun*, los de proa: *dinmodolong*. f. 2. *aproar* alguna parte: *dolongon mo ang catarman*; *naga panolong*; *ninolong*, ir en la proa: *napadolong*, ir á la proa.

Dolon. Lindar una heredad con otra: *cadolon*: colindero.

Dolong. p. a. Llevar, traer; vid. **Dara**, et *tondog*: **Dolhog**, es lo mismo.

Dolot. p. a. Servir la comida á los que comen: hinc **Dolotan**, plato mediano.

Dolot. p. a. *dinmodolot*, *nacadolot*, *cacarlol*, cortar lo agudo. f. 3. *dotlan*: unde *dodotlan*, *dolodotlan*, cortable. Itt. ahondar la herida con arma, *isa caano ang dolot sang pilas? usa caano ang pag dolot sang balarao? l. sang bangcao? napadolot*, hacer cortar, ó entrar arma: *sin-oy macapadolot sining sundang nga uai talum?* quien ha de hacer cortar á este cuchillo, que no tiene corte? *pinadolot niya ang balarao niya sa lauas ni coan tubtub sa polo*.

Domanjit. p. p. Ciertas tinajas de bahandi.

Dondonay. p. c. Paloma braba: *Luyo de salampati*.

Dongcol. p. a. Madero que se pone al fuego para que dure, y ponerle al fuego. f. 1. El 3. El fuego.

Dongso. u. a. Bajar: inclinar la caveza: vid. *doco*.

Dongoc. p. a. f. 2. Atizar los tizones juntando las puntas.

Donpol. p. a. Palo, ó arma de punta embotada: *nacadompol*. f. 2. *Embotarla*: *nadompol*, estar así, embotarse. Itt. Un pez sin cola como *pantat*.

Dongtol. p. a. f. 3. Llegar al puerto, ó pueblo el *gubat*, aunque sea por tierra.

Donot. p. a. Cosa podrida, carne, pescado, fruta, ropa: *nadonot*, estar podrida, podrirse lo que se cueze, digerirse comida: *naga cadonot*, de plural: *ua pa maronot sa soloc soloc co ang quinaun co*: *naga donot*. f. 2. Podrir algo transitive: digerir el estómago la comida, deshacerse en la olla, carne, ó pescado, que se cueze; deshacer y moler algo como arroz: *donot donot*, dimin. *donoton*, *dodonoton*, *dolonoton*: el mejor és, *madolonton*, corruptible.

Dool. p. a. f. 3. Acercarse. Itt. Raiz de *pagatpat* que sube arriba Itt. Dolor por sentarse en cosa dura.

Doom. p. a. Comer cosas menudas, como confites, *sara sara*, *pilipig*, *ubas*, arroz limpio crudo; meterlos en la boca, *Buang*: vid. *Sobo*.

Doong. p. a. Llegar, ó surgir navio forastero: *ua quitai panoongan sining banua*: *ua quitai quinilala diri*: *naga hidoong*, llegar unos tras de otros á puerto, á pueblo, á fiesta, ó á su menester, aunque sean rufianes en casa de alguna muger: *naga hibono sila cai naga hidoong sa babaye*.

Domoloong. Forastero ó huesped al modo dicho.

Doongán. Posada. Meson.

Dopac. Gusano peludo.

Dapoc. l. **Doloc.** p. a. **Dapong** D. f. 2. Palos del *caingin*, que no se quemaron, y juntarlos para quemarlos.

Dosmog. p. a. Acometer al enemigo, ó animal á otro &c. vid. **Docsol.**

Doso. l. **Roro.** u. a. Rempujar acia adelante cosa tendida como palo, madero, gabetas, cerrandolas, ó libro: *idoso, mo iton libro.* Itt. Cerrar cajones.

Dotdot. p. a. f. 2. Carmenar algodón, hacer hilas algo: desenrredar, *di madotdot ang bohoc sa solor, cai nagomoc*, no se puede desenrredar el cabello con el peyne. Itt. *nadotdot. nacadotdot ang bohoc*, caer se el cabello, como *Anot*.

Dotol dotol. u. a. Padraastro de la uña.

Dur. p. a. **Doco:** *nadua:* *dinmodua.* Encorbarse, inclinarse con el peso racimo de platanos, espiga, et similia: *naduaan, nadocoan*, la tal encorbadura: vid. **Songoc.**

Duag. p. a. f. 3. Estar, ó decir bien vestido ó joyas: *maduag*, persona galana con vestido, ó joyas que le estan bien: *napaduag*, l. *naphagaion sang lauas niya sing hias*, engalanarse ó engalanar á otro. f. 3. Itt. Viveza de color: *duag nga pag capula*, encarnado vivo.

Dolag. p. a. El que se escapó del *gubat* antes de cautivarle, ó despues de cauivo: *naha lolag* escaparse: *binihag sila, duha lamang ang nahadolog.*

Dilag. Salir el sol, la Luna, y las estrellas: *Dinmidilag na ang adlaa*, va sale el sol.

Duang. p. a. *Nacaduang ang sulur nga maramu sang tacup.* No poderse cerrar la tapa por lo mucho que ay dentro, como en arca, ó *abobot:* *naduang ang tacup sang sulur nga maramu*, no llegar la tapa acerrar.

Duao. p. c. f. 3. Cuidar á la recién parida y al niño. Itt. Visitar al enfermo.

Durs. u. a. *maduas nra tauo:* blanquecina persona: *naga duas*, estar ó ser blanquecino: *nauaan siya sa caputi*, esta blanquecino, pérdida la buena blancura.

Dubdub. p. a. Esparcir el zacate en la sementera para despues quemarlo, ó hojas en la Iglesia, ó calle: vid. *tapotap.*

Ducav ducav. p. c. Alibiarse el enfermo comenzando á andar.

Ducau. l. **Ducau.** Y mejor *ducao ducao.* Ir ó andar por el zacatal que apenas se vé, persona ó animal. Itt. Bolver la cabeza á un lado, y á otro, para ver, ó leer carta de otro: *docoy docoy*, és lo mismo.

Ducay. Llamar á las gallinas: vid. *curutay.*

Ducduc. p. a. Meter los trapos ó algo entre, el *dingding* ó entre otra cosa: vid. *Sucsuc.*

Ducduc. p. a. **Toltol.** H. Mano de almirez, ó de mortero, y majar en el almirez, ó mortero. f. 2. El f. 3. En lo que se maja, ó muele: *naga ducduc*, sonar el almirez cuando muelen algo, ó hacer son en el moliendo. Itt. *ducduc.* f. 2. Salar la morisqueta. f. 1. La sal. **Dicdic:** mejor usado que *ducduc.*

Ducla. p. a. *nacaducla, dinmuclucla, fut. hiduclaan, nacapamucla.* f. 3. Asombrar, espantar, atemorizar, dar sobresalto, á persona, ó animal: pret. *nahaduclaan, pinanuclaan.*

Ducug. p. a. f. 3. Sincopado: *ductan.* Pegar ó prender el fuego en algo: *napaducut, naga paducut.* f. 2. Pegar fuego la persona, haciendo al

fuego que prenda: *paductan mo ining calayo sadtong cogon*; el f. 3. Pegar fuego, á algo, *paductan iton cogon sing calayo*: *hinc paructan mo ang candelita*, enciende la candelita.

Ducut. Corteza de morisqueta; *naducut*, *dinmuducut*; pegarse morisqueta, ó comida á olla, cadillos á ropa, mancha en vestido, pegar fuego en algo. f. 3. En donde, ó en que se pega.

Duga, l. *Doga*, p. a. Zumo de naranjas, de yerbas, de ajonjolí, de cañadulce, de carne; *madugaun*, cosa zumosa, ó jugosa: *naga duga*, hechar, ó dar zumo lo dicho: *dinugan*.

Dugai. Tardarse.

Dugang, p. a. Añadidura, aumento, acrecentamiento, puja en almoneda; *naga dugang*, añadir, aumentar, acrecentar, &c. f. 3. á quien, ó la cosa en que se añade, el l. lo que se añade: *naquidugang*, pedir añadidura, ó dón mas; dicese *naga dugang ang hangin*, l. *ang olan*, l. *ang baha*, l. *ang hilanat*: crece, se aumenta el viento, lluvia, &c. *Dugang dugang* aumentativo, añadir un poco.

Dugas. Blanquear arroz: vid. *Dasdas*.

Dugcar, l. *Dungcal*. f. 2. Alancear, dar lanzada, ó pinchonazo de punta, con palo grande al hechado, sentado, rendido; ó el que muele arroz; ó fisgar pescado; ó el que siembra con el *tagar* en la tierra para hacer el hoyo, et similia. f. 1. Con lo que dá, lanza, palo, ó fisga.

Dudla, p. a. *Lugda*, *Nadudla*, *Natugda*, *naharugda*. Escarmantar. f. 3. *hilugdaan*, pret. *hirurugdahan*, *naharugdahan*. *Nahadudlaan* la cosa en que se escarmienta, como palabras; ó azotes: *napahalugda*, *napadulla*, *napipadudla*, *napapalugda*. f. 2. Hun. hacerle que escarmiente: *palugdahan tagicao sing hampac*: *nacarugda*, escarmientarle con azotes. &c.

Dugdug, p. a. Arrimar, ó llegar algo á alguna parte sin levantarlo: *ydugdug mo sa dingding yanang caban*; *madugdugi*, *dinmudugdug*, llegarse el que esta sentado sin levantarse, dicese *naga dugdug sang oma*, alargarla, ensancharla: *uqi pag dugdugan sang oma*, no ay donde alargarla, *uqinai dugdugan nga arlap ang tigulang*, no tiene que esperar mas dias el viejo que ya está al fin: *naga dugdug ang calayo*, *ang casaquit ang panaplot*, se aumenta el fuego la enfermedad, la peste: *nahalugdug*, *dinmudugdug caniya ang hilanat*: *dinugdugan siya sang hilanat*, aumentarse la calentura: *naga dugdug ang iya pag cadato*, crece su principalia: *napadugdug sila sa Manila*; van acia Manila, ó á Manila.

Dughan, p. a. Pecho, *dughanan*, pechudo.

Dughang, p. a. l. *dughal* Dodo D. *Duldug*. f. 2. Dar lanzada pinchonazo desde abajo arriba, como Longinos á Cristo S. N. ó. por debajo de la casa, ó á la fruta, para derribarla: *Handas*.

Dughal. Dar lanzada de bajo arriba.

Dugil, p. a. *nacadugil*. *Galas*. f. 2. Rendir la carga el que la lleva, *naga dugil siya sang dala*, vá ó está rendido de la carga; *naga dugil siya*, *cag ang iya dara*: andan el, y la carga sobre quien á quien ha de rendir.

Dugmac, p. a. Hechar por ahí, como al rincón, ropa sin doblarla, ni guardarla. f. 1. La ropa: *dugmac nga tauo*, desaliñado, que no pone en cobro la ropa.

Dugmuc, *Humuc*, *tumuc*, p. a. Grano de arroz limpio, ó de *pilipig*, quebrado, y quebrarlo, ó desmenuzarlo al molerlo: *madugmuc ca*, desmenuzado seas como arroz: *butayao* de viejas á muchacho.

Dugmuc, p. a. *Lupac*, l. *Lopac*. f. 2. Majar en el luzong *pilipig* con platanos verdes, chancaca, ó coco, *dogmucon mo yanang pilipig sing lubi*.

(Itt. majar galagala. Itt. Desmenuzar tierra)

Dugo, l. *dogo*. p. a. Sangre: *naga dugo*, salir sangre, hechar sangre por narices, herida, sangría: *dinugan*, l. *dinogoan*, desangrado: *mag san-dugo*, sangrarse los que hacen paces para beber la sangre: *nacadugo*. f. 2. Causar, ó dar flujo de sangre, maxime por el genital al varon, ó por sus partes á la muger, ó venirle su menstuo: *masunsun siya dugon*, muchas veces le dá flujo de sangre: *madugo*, l. *duguon*, l. *hanugo* sanguineo: *hinugo*, l. *hilogo*, pena, ó paga de haber sacado sangre, hiriendo.

Dugsang p. a. Podrida cosa muerta, ó fruta, ó llaga: *nadugsang*, estar podrida, ó podrirse: *nacadugsang*, podrirlo la tierra, ó agua. f. 2.

Dugsing p. a. arrebatarse, ó quitar por fuerza algo.

Dugus p. a. Miel de abejas: *naga dugus ang potiocan*, hacer miel las abejas. f. 2. Lo que hacen miel. Itt. Aderezar algo con miel. f. 3. **Dug-sam**. la sincopa.

Dugso. u. a. *Salongsong*. Corvina, pescado.

Duha. u. a. Dos: *duha capulo*, l. *caruhaan*, veinte: *duha calivo*, dos mil: *caduha*, dos de un vientre y parto: hacese verbo, *ut in art.*

Duha, *duha*. u. a. *Naga duhaduha*, l. *naga caruha ruha siya*, l. *ang iya buot*, dudar, ó estar dudoso, cual de dos cosas ha de hacer, aunque sea creer, ó no creer, consentir, ó no: f. 3. *guin caduhaduhaan niya ang iya bubuhaton*, duda ó no sabe cual de las dos cosas hacer: *maduhaduan* persona dudosa, *caduhaduhaan* cosa dudosa, en que se puede dudar: *napaduhaduha*, hacer dudar.

Duhit. p. a. Poner alguna cosa sobre otra, como sobre las llaves de la casa. vid. *Sang-at*.

Duhung. p. a. Tonto, loco: vid. *Hurung*.

Dulao. p. c. Yerba conocida, y teñir de amarillo con sus raíces. f. 2.

Dulac. Apartarse el pellejo.

Dulay. f. 1. Trocar, ó vomitar la leche el niño.

Dulang, l. *Dolang*. p. a. Plato sin barniz con pie: vid. *Biso*.

Dulang, l. *Dolang*. p. a. *Pabilican*. *Bilingao*: Batea con pie á modo de plato grande con que sacan las arenas y granos de oro en los labaderos de río: *naga dulang*, sacar oro en labadero de río. f. 1. La batea. f. 2. El oro. f. 3. La mina, ó labadero: *dulanggan*, mina de oro, ó otro metal, *naga dulang*, sacarlo, *napabilic*, l. *naga biling*. f. 1. Et 2. hechar la batea que se vaya apique dando bueltas.

Dulat. p. a. Punzon de fierro, con el que hacen *abobotes*, ó arneros y horadar lo que se hace, para que pase el bejuco. f. 2. Hinc. *napapag dulat dulat*. f. 2. Dar prisa á los *sacayes*, ó á los que trabajan.

Duldug. p. a. Dar lanzada desde abajo á arriba: vid. *Dughang*.

Duldugan. p. p. Pezon, ó palillo, de que pende la fruta. Itt. el palo en que atan el cañuto para sacar agua de pozo: *baragubay*, el de el coco, y el de la bonga.

Duldul. p. a. *Pilpil*. f. 1. Llevar el viento, ó corriente, navio, ó balsa. f. 3. A donde le lleva, ó dar con el en la playa, ó peña, ó á la mar alta.

Dulpa, l. *Dupla*. Añadir al *pangasí* revenido *basi* p. a.

Dulug. Pararse, cesar alguna cosa.

Duluy. p. a. Atragantarse: no poder tragar el bocado, atravesado en la garganta, sea lo que fuere, aunque sea animal, ó gallina, ó pece: *naga duluy siya lamang sang canun*.

Dulum. H. Oscuridad, obscurecer: vid. *Ngit ngit*.

Dulun. p. a. *Nacadulun*. Atravesarse, ó atragantarse el bocado al que

le come. f. 3. *Hidunlan* pret. *nahrdunlan*, *hintudunlan*, á quien se le atravesó el bocado.

Duluput. p. a. f. 3. Cuidar de algo, como de niño, poner cuidado en hacer algo: *ua ca ogaling mag duluput*, *sang buhat mo*, *busa ua pa mahuman*: *maduluput mag buhat*, *mag tahi*, *mag toon* &c. Cuidadoso en trabajar, en coser, en aprender: &c.

Dulus. Turnio, medio vizco.

Dulus. p. a. *Nadulus*: *dinmudulus*: soplar recio el viento, salir sangre con fuerza de sangría, ó de narices, ó vino por canilla, ó el *tarloy*: &c. *dulus dulus*, ir, árreciando; lo demas de este verbo: vid. in *Dusul*.

Duluus: vid. *Dulus*, et *Dusul*.

Duluut. p. p. Cosas juntas: vid. *Duut*.

Dumay. p. c. Cosa vieja en ropa: *nagr*, l. *nacadumay*. f. 2. En vejeer ropa, trayendola, hechar á perder honrra de otro: *naga cadumay*, l. *nadumay*, envejecerse, ó estar vieja ropa: *dumay dumay*; diminutivo.

Dumilaga. p. p. Polla grande, ya para poner huevos.

Dumdum. p. a. Memoria, ó cuidado de algo: *mapanundumon nga tauo*, persona de memoria, ó de cuidado, que no se olvida de lo que debe acordarse: *nanumdum*, *nacapanumdum*. f. 2. Hacer memoria, acordándose: *nahadumdum*: *napihanumdum pa aco sa acon mña sala*, hacer memoria de los pecados, ó de otra cosa pasada. f. 3. *Hi umduman*, *hipanumduman*, pret. *hinlumlum* in *hinbanumduman*: *napanumduman*, *panumduman*, la memoria en cuanto es lugar, pero en cuanto es potencia, ó instrumento con que nos acordamos: *idulumdum* y mejor, *idulumdum*, l. *ipanulumlum*.

Ducmon. *Docmon*. f. *Docmon*. Corral de estacas y ramas para coger pescado en lagunas, ó remansos de río. f. 3. La laguna: *Dogmonan*: vid. *Domoc*.

Dumit. p. a. Mancha, ó suciedad en ropa: *nacadumit*, manchar como azeite, ú otra cosa. f. 3. *Madumit*, *dumitun*, ropa que tiene mancha.

Dumu dumu. u. a. *naga dumudu ang baba*, l. *ang dila*. Entorpecerse la lengua.

Dumun. p. a. *Malumun nga tauo*: persona compuesta en sus palabras, callada, no habladora: *naga dumun* ser compuesto, callado; pero no és callar como *hipus*.

Dumut. p. a. l. *Dumuet*. Aborrecimiento, odio: *pag dumut*, hecho verbo. f. 3. *Dumtan*, la sincopa, aborrecer. f. 1. El por que: *angiguin dumut sa Dios sa mña micasasala*, *amo ang sala nila*: *dulumutan*, l. *dulumtan*, aborrecible: *madumtun*, *madulumtum*, aborrecedor.

Dunġan. p. a. f. 2. Si se Junta con el infinitivo *pag*. Hacer dos, ó mas alguna cosa á una, juntamente, ó de una vez: *nag dunġan sila pag abut*, á una llegaron: *dunġanon niño pag dara ini*: llevadlo de una vez: *dumunġan*. *dinmudunġan*, coóperar, hacer á una juntamente con otro algo. f. 3. *Dumunġan ca canacun pag canta*; canta conmigo, *ydunġan mo aco saimo pag pauli*, cuando te vayas, llevame contigo, iremos juntos: *tala-dunġan*. iguales en edad.

Dunġan dunġan. Las sienes.

Dunġao. p. c. Estar cabizbajos dos, sentados uno enfrente de otro, ora hable, ora no: *dinmudunġao*. f. 3. Ponerse así enfrente de otro: hinc *naga dunġao ang mña catalman*, cuando en los estrechos sale una punta de una isla, y otra de la otra á la mar: enfrente la una de la otra.

Dunġao. es *Gaoao*. p. c. *Dinmudunġao*. Estar asomado, asomarse á ventana, aver al que pasa, ó le llama. f. 2. *Dunġuon mo ang tinmquag canimo*: *ydunġao mo ang olo mo sa talang buan*, asoma la cabeza á la ven-

tana: *ydungao mo ang guja mo sa tubig*; mirate en el agua. f. 3. La ventana, ó donde se asoma.

Dungas. u. a. Cuchillo, ó bolo gastado por la punta: vid. *Dongas*.

Dungca, l. *Dongca*. Surgir navio, ó balsa de modo que la proa toque en tierra, ó bare, envestir con el en la playa: *padungcaon mo ining sacayan*. Itt. *Ydungca mo ang sacayan*, ilegale á tierra: *idungca aco niño*, *cag ihapit sa tupad sang banua*, llevame á tierra: para desembarcarme en frente del pueblo.

Dunghay. *Bunghay*. p. c. Soltar, ó tener sueltos los cabellos la muger.

Dungdung. H. Lluvia mansa: vid. *Nigurnic*.

Dungug. p. a. Fama: *maai ang dungug mo*, es buena tu fama: *ma-laut ang dungug mo*; es malo tu fama, hecho verbo, es oír. f. 2. *dungun* la sincopa. f. 1. *Idungug*, l. *idulungug* el sentido de oír: *unde mai dungug*: persona de buen oydo, que oye mucho. f. 3. El lugar donde se oye: *si Juan ang dinungan co*, de Juan lo oí; ó á Juan lo oí: *naga dungug*, decir algo para que lo oigan. f. 1. La cosa. Itt. Jactarse de sus cosas: *dungug dungug* entre oír, dimin.

Dupa. p. a. Braza: *nag dupa*. f. 2. *Duphun*, la sincopa, medir, abrazas, hase introducido por crucificar. f. 1. *Iguin dupa nila si Jesu Cristo sa Cruz*, estendiendole en ella, midieron la braza de la cruz con Jesu Cristo.

Dupac. p. a. l. *Dopac*: *naga dupac sing pulong sa iya isig catauo*. f. 3. Decir palabras afrentosas: *madupac nga tauo*, mal hablado.

Dupag, l. *Cupag* p. a. Embarazamiento de muchas cosas en que no sabe cual escoger, ó cual llevar, que lo quisiera llevar todo, y no puede; maxime cuando huyen del gubat: *dupagon*, *dulupagon*, l. *dulupagon*, l. *cupagon*, l. *culupagon nga tauo*: el que así se embaraza: *nacadupag*, l. *eupag*. f. 2. Embarazar así á alguno el contento, ó la turbacion: *dinupagan*, l. *quinupagan aco sang caramo*; *inopem mefecit copia*: *dupagdupag*, *cui pag cupag*, dimin.

Dupang. Loco, abobado, tonto: vid. *Hurung*. p. a.

Dupani. p. p. Fruta de Camansi, que se cae de madura: *nadupani*, *naga cadupani ang camansi*, caerse de maduros.

Dupdup. p. a. Pintura de la garganta, y pecho, y pintar á alguno la garganta, y pecho. f. 3.

Dupias. p. c. Resvalar la erramienta al pegar con ella, ó tiro de flecha: &c. vid. *Ligdas*.

Dupla. Añadir *basi al pançasi* revenido: vid. *Dulpa*.

Dupong, l. *Dopong*. Vivora verde. p. a.

Dupui. p. c. Entrar el viento. f. 3. *Dinupian na sila sang hanġin*. *busa nag layag na sila*: *dupui dupui*, diminutivo: *napa dupui*. f. 2. Esperar que entre el viento: *padupuion ta ang hanġin*.

Duput. p. a. *Dinmuduput*: *mag buhat*, l. *sang bubuhatun*, atender con cuidado á lo que hace. f. 3. *duptan mo ang buhat mo*: *maduput*, cuidadoso: su frecuentativo: *duluput*: Itt. *Dinmuduput*, consolarse comiendo el afligido por habersele muerto alguno. f. 3. La comida, ó los que se la dán con que se consuela: *napaduput*. f. 2. *Paduptun*, consolar, entretener, dár de comer al así afligido: *pinaduput co sila*, *diman sila dumuput*; consolarles dandoles de comer, pero no quieren consolarse, ni comer: *naga duput*. f. 3. Es hacer *maga anito*, dando de comer al difunto.

Dalubasa. p. p. Interprete: *naga dalubasa*, ser interprete. f. 2. El Juez ó pleyteantes aquienes interpreta: *naca*. l. f. 2. pedir ó mandar á alguno que sea interprete.

Dusdus. p. a. Ajustar mucho tablas, tupir tejido: *nadusdus*, estar muy ajustadas las tablas: *hindusdutan*, la juntura.

Dusdug. Lo que *Dusug*. p. a. Hacerse á hacia alguna parte, acercándose: vid. *Yrug*.

Dusul. p. a. *Dulus, dulucos*. *Polus*: *nadusul, madulus, mapalus*, cosa apresurada, urgente, vehemente: *dusul*, l. *madusul canacun ang sogo sa Hocom*: *dinmodusul pag buhat*, f. 2. Hacer algo de presto, en el ayre: *dusulun mo pag tauag ang mǵatauo*, llama de presto la gente: *mudusol nǵa obra*, es obra de grande trabajo.

Duta. p. a. H. tierra: *duta-un*, terreno.

Dut dut. p. a. *Solot*, calafatear navio, tapar hendedura, ó resquicio. f. 2. El f. 1. El bonote, ó cosa que se mete en resquicio. Itt. *Dudot*, tejido tupido, y tupirlo con el *balila*, f. 2.

Du-uac. p. a. Garza parda: *duuacun nǵa banua*.

Duuc. Rincon: vid. *Sooc*.

Duug. p. a. Alibi: *naduug*. Menearse, bambolearse casa con temblor, ó cosa mal puesta: *nacaduug*, f. 2. Menear lo dicho: *duugduug*, et *diig diig*, frecuentativo ó diminutivo: *naduugduug*, bambolearse el borracho, ó la caveza, dar bahido, desvanecimiento de caveza: *naduug duug ang olo co*.

Duun. p. a. Apretar la mano, ó dedos sobre algo, como quien sala carne, ó sella carta: *iduun mo ang camut mo sa licor co*. l. *duunan mo ang licor co sa camut mo*.

Duut. p. a. Cosas juntas, contiguas, apeñuscadas, como platanos en racimo, ó libros juntos, ó gente. Itt. Cosa que esta cerca respecto de otra, como las islas para los navegantes que estan unas mas cerca que otras: *naga duut, naduut, naga caduut*; estar cosas juntas al modo dicho: *cun mag duut ang langit cag ang duta, maga abian si Coan, cag si Coan*, cuando se junte el Cielo con la tierra, serán amigos: &c. *napaduut* f. 2. Juntar así cosas: *di niño paduutun ang mǵa balai: ang guin duutan sa Langit cag sa duta* l. *sa dagat*, el orizonte y el Cielo que parece que alli se juntan. Itt. *Dinmaduut nacaduut*, arrimar, ó llegar una cosa á otra: y *duut mo sa dingding yanang cavan; dinmuduut sa baibai ang esda, ang hipon*, l. *dinuutan ang baibai sang esda, sang hipon*: se llegan á la playa: *duluut*, es diminutivo de *Duut*.

Duya. p. a. Y mejor: *Duia duia*. Dar arcadas el que trueca, ó bomita.

Duyag. p. a. l. *Luyag, naluyag*. Holgarse, deleytarse, recibir contento, amar. f. 3. *Caluiagan*. l. *quinaluyagan co iton naga caluyag*, es reciproco, quererse dos bien: *caluiagin*, contento, ó gusto, como *himulutun et calilibgun*: *nacaluyag*, causar gusto ó contento: *amoy nacaluiag sa buot co*; pasive: *icaluiag*, l. *quinaluiag sabuot co iton*; eso es lo que me dá gusto: *napacaluag*, f. 2. Dar gusto contento, alegrar, deleitar, hacer reciba contento.

Duyan. p. a. Hamaca: *duyanun*, el que tiene hamacas: *naga duyan*; hecharse, ó estar hechado en la hamaca. f. 3. La hamaca: con el f. 2. Hacer hamaca algo: *maio nǵa duduyunun ining bunang cai mabahol*: Itt. Arrullar al niño en la hamaca: *napaduian*, hacer, ó pedir, ó consentir le lleven en hamaca.

Duyas. p. a. Resvalar arma, ó erramiento al dar golpe, ó la lengua diciendo lo que no pensaba: vid. *Ligdas*.

Duyog. p. a. *Naga duio*. Acompañarse, ayudandose en sus obrados ó mas; aunque sea marido, y muger. f. 3. La cosa en que: *dinmodoio*, acompañar ayudando aunque sea esclavo á amo. f. 3. Con el f. 1. Traer

consigo á otro, ayudandose de el: *siya ang nahibalo sang buhat co cai guin doiog co siya guihapon sa buhat co ngitanin: nag doiog ang ila buot*, son compañeros en voluntad: hinc: *naga doiog ang mga cudiapi. 1 ang mga tinugug: sonar unisonos instrumentos ó voces: con el f. 2 Templar, ó tañer instrumentos unisonos: pag doiogon nido ang mga cudiapi: dinmoldoiog. f. 3. Seguir un instrumento á otro: unisono, ó consono ó una voz á otra, ó cantar á la guitarra, ó al organo &c.*

Duguiun. H. Doiogan ta ang pulong ta sa buhat ta, atendamos, ó sigamos, acompañemos con la voluntad, ó corazon lo que decimos, maxime, rezando el Pater noster, ó otra oracion.

Duyan. u. a. Navio grande de Sangleyes.

Duyong. p. a. Doyong. Manati. Peje mulier: duiongun nga dagat.

Duyung. H. Estarse durmiendo: vid. tuyo.

Duyha, et Panhay. p. c. Orilla de mar, orio, sin pangping y sin cuesta: nabangiar, napanhai ang Duta, naga bangiar, et panhai. f. 2. Allonar asi el pangpang.

Duldug. 1. Dughal. Hurgar la muger sus partes ora por vicio, ora para matar la criatura con barili.

Ducio, y Ducdoc, son tambien lo que *dughang. f. 2. Dár lanzada, como á fruta para derribarla, ó á persona que esta arriba, aunque sea con lanza.*

Dulus. u. a. naga dulus. Soplar recio el viento: duslan sincopado, á quien coge: dulusdulus, irse reforzando.

G. ANTE A.

Gaao. p. c. Estar asomado, ó asomarse á ventana haver al que pasa &c. vid. Dugao. et Gaua. Laao. h. Y el mas usado. Laao.

Gaab. p. a. Bramido de venado ó baca: naga gaab: bramar.

Gaan. p. a. Magaan, 1. magan u. a. Cosa liviana: magaan ang lauus co, estoy aliviado: nacagaan, nagpacagaan, naca magaan. f. 2. Hacer liviana, á livianar la cosa; ir liviano sin carga, ang sumpa nga guin inum co amoy nacagaan sang lauus co: gaan gaan magaan gaan dimin.

Gaang. p. a. Calentar, enjugar al fuego: vid. Dangdang.

Gaba. p. a. Cortadura, cuchillada, tajada que se cortó: vid. Hiua.

Gabay. p. c. Sustentarse en el agua, palo, caña, tabla; nagagabay. f. 3. Sustentarse el madero, en el agua: es tambien lo que Habry y Hacvit: atar madera á los lados del navio. Itt. Acompañar las timauas á los datos en la guerra por ostentacion, ó pueblos, ó pueblo. Galabayan: tabla que sirbe de asidero en el naufragio.

Gabang. p. a. f. 2. Asir. Basija del bordo metiendo la mano dentro: dimo gabanon ang anglet cai magangi. Itt. Basija llena hasta el cuello solamente: gabang lamang ang gantang, 1. ang tadyao: dimo gabanon lamang ang gantang, pon-on mo: di mo gabanon lamang ang pag tacus sang hipon, cai gabanon coman ang pag tacus sang humay, si dejares la ganta sin llenarla totalmente de hipon, mediré asi yo el arroz sin llenar la ganta.

Gabao. p. c. Añadir, ó dar algo encima de lo que se compra, ó trueca: gabauan mo aco sing sicapat, 1. gabauan mo ang olupun co sing duha capesos, 1. sicanalo ang igabao co sa bolo mo; cuando truecan

Gabas. Sierra; naga; Aserrar: vid. Lagari.

Gab-y. u. a. Noche: gab-i na, ya es de noche: ga-i pa, aun es noche:

cagab-y, la noche pasado, variase como *aga*.

Gabi. p. a. *Dagmay*. p. c. Camotes conocidos.

Gabnot. Arrancar algo con sus raíces: vid. *Gabut*.

Gabing. Meter el dedo en jarro, cuando se hace. f. 2.

Gabo. p. a. f. 2. Idest: *nacasacup*. Coger el pescador, ó red, ó *ponot* mucho pescado: *concluserunt multitudinem piscium: naga*, l. *nacagabo sila sing maramo nga toor nga esda: nagabo ang esda sa ponot*, l. *sabaling*: acudió, ó se metió el pescado en el *ponot*, ó red: lo mismo se dice del arroz que aumenta mucho: *nagaboan siya sing maramo nga humay sa oma*.

Gaboc. u. a. Madera comida de Carcoma, ó podrida: *nagaboc*, comerse de Carcoma, ó podrirse, ó estar podrida madera: *nacagaboc*. f. 2. Comer carcoma á madera; ó podrir la tierra, ó agua: *unde gaboccon*, l. *gigaboccon nga cahuy*: madera que se come de carcoma, ó pudre facilmente: *gaboc gaboc*. diminut.

Gabon. p. a. Carrizal, zacate, ó arboleda, que cubre la sementera, ó arroz, y cubrirlo, ó por estar mas alta que el arroz. Itt. Cubrir humo, ó niebla, pueblo ó tierras bajas, sin menearse, por que no haí viento: *naga hingabon*, desyerbar lo dicho.

Gabot. *Gabnot*. *Bognot*. *Bonlot*. p. a. En todos arrancar algo con sus raíces, ó clavo, ó palo hincado, ó arma clavada en algo, desembainar arma, *nagabot*, *nabognot*, *nabonlot* arrancarse lo dicho, ó desembainarse arma: *nagabot*, es tambien despegarse perro de perra, ó hombre: &c.

Gaboy, l. *Gabuy*. p. c. Asomarse á ventana, ó balcon: *pantao*, ó *pang pang*, aver los que pasan por calle, ó rio. f. 2. La cosa que se va aver así: el f. 3. Es de donde se vé, ó en donde se asoma.

Gacáng: p. a. Sentarse en cuclillas: vid. *satín*.

Gacap. p. a. Braza en redondo: vid. *Gacus*.

Gacot. p. a. Atadura, como de boca de cesto, y atar algo como boca de cesto. f. 3. el 1. con lo que se ata. *Gacot* en el *balac*, y *balaibay*, es el virgo de muger; *anai gutab na ang gamot*, *nabuca na ang paraca*.

Gacor. p. a. Amarrar, ó atar una cosa arrimada á otra para que no se caiga, ó á persona para azotarle, ó atar confiadotes el armatoste del *cayang*, por el viento.

Gacus. D. *Yacap*. l. *Gacap*. p. a. Braza en redondo: *duha gagacus ang haligue: naga gacus*, l. *yacap*, l. *gacap* f. 2. Abrazar, ó medir abrazas algo así: *incirucitu*, como *abalantac*, ó cerca.

Gadia. p. Elefante.

Gading. p. a. l. *Tiposo*. Marfil, ó axorcas de Marfil.

Gaga. u. a. f. 3. *Han*. Ympedir el tomar puerto, ó el comprar ó vender, como suelen, hasta que hayan pagado el tributo como se suele hacer con el extranjero,

Gagar. D. f. *Gagdan*, la sincopa, et *Ylug*. f. 3. Ymitar á otro en sus obras, ó costumbres.

Gaha. p. a. Albañal, boqueron en arca tronera, en muralla, ó navio, gabeta, agujero en tabla de secretas, ó en *salug*, en cama, ó colchon, para hacer camara: *naga gaha*, f. 3. Agujerar haciendo albañal, gatera: &c. *guinahaan ang colchon*, *agur mamooton*, *cai dili namacatindog*.

Gahac. Agujero, como hecho de raton en cesto, y agujerear: vid. *Gohab*.

Gahang. D. El espacio de entre cañuela y cañuela en el *salug*. Itt. El espacio entre hilo, ó hilo en el tejido, de donde las costureras sacan algunos hilos, y dejan otros para hacer randas, ó cortados: el espacio de

donde se sacó el hilo es *gahang*: *naga gahang*. f. 3. hacer *gahang*, al paño al modo dicho, horadándole: y así: *gahang*, es randa cortada, *gahang gahang*, diminutivo: *gahang gahang sapotiocan*, las casillas con sus divisiones de las abejas, ó de ajedrez, ó de los pedazos de que consta una bandera. &c.

Gahin. l. *Vahing sinig dipig*. p. a. Cosa apartada, separada puesta aparte: hechos verbos. f. 1, y 2. Apartar, segregar, poner aparte: *igahin*. l. *gahinun-mo ang acon balon*, *gahinan mo aco sang balon co*; dame ami aparte mi matalotaje: *naga gahin*. l. *Vahing*, *pinig*. l. *dipig*, estar apartado ó apartarse: *naga gahin na cami sing amun*: ya nosotros nos apartamos.

Gahir. p. a. f. 2. Limpiar, ó raspar los ojos, con hoja ó tallito de licado, de que hacen la cuerda para el *balatic*: vid. *Nito*, u. a.

Gahit. p. a. H. *Tubar*. Abrir ó limpiar camino. f. 3. El camino. f. 2. El carrizo, Zacate, arboles. &c.

Gahoc. l. *Yahoc*. p. Boca de herida, ó la del hoyuelo en que hechan el arroz, sembrando: *nagahoc*, *nayahoc*, estar abierta la boca de lo dicho: *naga gahoc*. l. *yahoc*; abrir, ó hacer el arma, ó otra cosa hoyuelo en la tierra para sembrar á su uso. f. 2. *Gahoc gahoc*, *yahoc yahoc*: frecuentativo dicese: *nagahoc gahoc*, l. *nayahoc yahoc ang lauwas sa babuy sapag pamono*. l. *sapag pangagat*, esta hecho un cribo de lanzadas ó mordeduras, y lo mismo es de puñaladas.

Gahum. Z. idest: *macaaco*. Poder.

Gahur. Ruido, ó murmullo de gente que se oye: *naga gahur ang banua*, sonar el ruido del pueblo.

Gaygay. D. U. Medio manojo: vid. *Opong*.

Gaigai. Disilabo. p. a. f. 2. Disponer, ó tratar de ir á alguna parte ó de casarse: *guin gaigai niya si Coan nga iya pangasuuun*, trata de casarse con fulana: *guin gaygay niya ang Banua nga iya cacadtoon*.

Gaigay. *Nahagaygay*. Estar habituado, ó habituarse á algo bueno, ó malo. f. 3. *higaigayan*: *nahagagaigai*. f. 2. Acostumbrarse alguno ó dejarle acostumbrar á algo, bueno ó malo: *ang iya Yloi amdi naphagagaigai caniya sadtong buhat nga malaut*.

Gaor. l. *Gaod*. Remo: *pag gaod*, remar: *naga gaod*, l. *gaor*, estar remando.

Gala, l. *Gará*. Quedarse apasionado ó gustar de seguir, ó acompañar á su amigo, ó conocido, que le combido á ir á algun lugar para alguna mala, ó buena obra. Itt. *Higala*, compañero.

Galagala. p. a. Barnis conocido, y embarnizar con el, navio. f. 2.

Galab. u. a. *Hoz*, y segar con ella.

Galam. p. a. *Nahagalam*. l. *naga higalam*. Estar engolosinado, acostumbrado, ó acostumbrarse á algo, á bien, ó á mal. f. 3. *Pag higalam sa malaut*, resabio, mala costumbre: *naphagalam*. f. 2. Engolosinar con comida, aunque sea á animal ó ave: acostumbrarle ó dejarle acostumbrado á algo.

Galamiton. l. *Galamitun*. p. p. Hacienda, ropa, oro. &c. vid. *Ginamiton*.

Galang. *Balagang*. Picos de la penca de la palma de buri. Itt. El corte de la erramienta, nabaja. &c.

Galangan. p. p. Arbol y su fruta bien conocida.

Galang galang. u. a. Presilla en atadura, para meter por ella palo llevarlo entre dos. f. 3. Hacer presilla al cesto: *galang galangan mo ang baquir*, *Calacala* h.

Galao. p. c. Garlito de corral de pescar, de butron, de ratonera. f. 2. Hacerle. f. 3. Ponerle al butron: *sinmohot na sa garao*, entro en el garlito.

Galao. p. c. Rama ó ramilla que nace de otra rama, aunque este cortada.

Galas. u. a. f. 2. Cortar, ó rozar las zarzas, ó *balagun* del camino, ó de sementera.

Gapogapó. Polvo que lleva el viento: levantar, ó llevar polvo el viento: *naga palid ang hangin sang gapogapo*.

Galas. p. f. 2. Rasguño de espinó, zarza, zacate, *nagalas nahagalas*, ser rasguñado de lo dicho.

Galatcunun. H. Così cosa: vid. *toontoon*: se deriva de la voz, *Gatuc*.

Galauian. Dispensa: vid. *Gauz*.

Galigali. u. a. f. 2. Hun. Provocar, ó incitar, aunque sea para reñir, ó para pecar requiebrando.

Galo. p. a. f. 2. Menearse alguna cosa hincada, estaca, diente &c. vid. *Hongá*. Itt. Sacar con cuchara algo de la sarten ú olla.

Gandoc. *Joroc*: *guinmandoc*. Hincharse, ó estar hinchado, cuerpo muerto en el agua: *ua palumutao cai ua pagumandoc*: dicese tambien del hidropico: *nagandoc*, *nahoroc*, irse hinchando, ó haciendose hidropico: *nahoroc*, l. *gandoc*. f. 2. Hinchar, causar la tal hinchazon, ó hidropesia: *ano ang nacagandoc sangtian mo? Gandoc h*.

Galogo. p. p. Barniz de chalan, y embarnizar con el: vid. *Dalanang*.

Galondog. Ir unos tras de otros: vid. *Boilog*: Mejor. *hilongug*.

Galhun. p. a. *naga galhum didto saidalum sang tubig*: verse lo que está debajo del agua, palos, piedras, peces.

Galhum. Mas es *Hinilaya* que Hiligueino. Nubes con agua: vid. *Agdum*; pero ya se usa en todas partes.

Galung galung: Cañuto, ó caña, que es su caldero para sacar agua del pozo.

Gama. p. a. Cortar cañas: z. Hacer.

Gamai. p. c. *Magamay*. Cosa delgada en cosa larga, palo, ó hilo, cordel, no en cosas anchas, ó cosa menuda como china, grano, cuentas: *naga gamai*. f. 2. Adelgazar algo. Itt. *gamai* es camagui delgado. Itt. Cierta especie de arroz.

Gamal. u. a. f. 2. Abrazar con la mano, muñeca, brazo, palo.

Gamang. Sucio: vid. *Damang*.

Gamat. p. a. f. 2. Apretar, dar *tortor* á navio, ó tabla, para que apriete, ó no abra mas, aunque sea oreja de fierro con que se dá el *tortor*, dando vueltas.

Gamhun. p. a. Yerba generalmente: *gamhunun*, yerboso.

Gamit. *Angcat*. *Polot*. p. a. Cosa fiada: *gumamit*, tomar fiado: *naga gamit*, haverlo tomado, deberlo: *nagagamit*, dar fiado. f. 1. el 2. A quien: *igamit mo aco sing cahate*: buscame un *cahate* fiado, no fiarmelo el. Itt. empuñar lanza, ú otra arma: *nagamit na ang balarao*; tiene empuñado el balarao. Itt. Cuidar de hacienda, oro, ó alahajas. f. 2. *gamiton mo ining mangar*: cuida, &c.

Gamo. u. a. Embarazo, que ocupa como trastes: *nacagamu*. f. 3. Hacer embarazado: *nacagamu sa sulur*, l. *canatun ining bahandi*: el niño á la madre, ó la carga de cosas diferentes: *guinamohan siya saiya dara*: *magamu*, cosa embarazada con cosas, como navio, aposento: *magamu ang silong*, l. *masiut*: *gamugamu* diminutivo: *uni gamogamo sa balai*.

Gamon. Deslizarse; *nahagamun ang dila co*: se me fué la lengua.

Gamot. u. a. Raiz: *naga*, l. *nagamut*, l. *guinamut*. Hechar raíces.

Gamoy gamoy. Raíces de *tighao*, ó de otros Carrizos. Itt. tijeretas de sarmiento, calabaza &c. p. c.

Gamun, nacagamun, l. *taman*. f. 2. Concertar, ó traer de bajo de concierto, ó palabra, á otro, para que corran, ó esten en aquello: ó traer en palabras, ó en largas: *guin pagamun mo aco sing pulong: nahagamun, nanhigamun* ser llevados de el tal concierto, ó palabra, ó costumbre, buena, ó mala *nahagamun cami sang lompot, cai lompot ang iguin buhis namun guihapun, cag niyan paquibuhisan cami sing bugas*, corrimos, ó estábamos en dar *lompot* como solemos, y ahora nos piden arroz; el fut. de *gamun* se sincopa: *higamnan: napahagamun*, dejar, ó hacer correr á otro, con su buena, ó mala fé, ó costumbre: dicese *nahagamun ang dila co*, l. *ang baba co*, fueseme la lengua: lo que suelen decir los que sirven á los Religiosos, que dicen si Padre, no Padre, cuando á el seglar Español dicen si Padre: &c. *nahagamun*, l. *nanhigamun: nhaonong*, l. *nanhionong sila didto saila mña otor*, se detuvieron llevados del regalo, ó trato de sus parientes: *gamun gamum: taman taman*: frecuentativo.

Gamus. u. a. f. 2. Hacer *guinamus*: vid. *Dayoc*.

Ganğa. Tostador.

Ganas, maganas Desmedrado, poco crecido.

Gandos. Hinchazon de vientre. *Nagandoc*.

Gadang. p. a. *Atabal*, ó tambor: vid. *Guimbal*.

Gangao. p. c. Rama que nace de otra rama, barbas de camaron.

Gangan. *Langan.* p. a. f. 2. Enseñar, acostumar á otro desde pequeño, como á niños á rezar, á ir á la Iglesia, á oír misa: &c. ó á animal á que haga algo, ó que siga á su amo, á cazar: *pag ganganun mo ang ayam mo: nahagangan*, l. *naga hingangan*, estar abituado, á bien, ó á mal: *higanganan*. la cosa á que se acostumbra: *napahagangan*. f. 2. Enseñar, ó habitar á otro, ó dejarle estar asi habituado.

Gangbang. p. a. Ajorcas de oro labradas.

Ganggang. p. a. Asar platanos sin cascara, cocer tortillas en brasa ó en olla, en seco. f. 2. Las de los indios lleban calamay ó coco y asi las llaman: *quinanggang* por que estan asadas ó cocidas al modo dicho.

Ganghaan. p. p. Puerta, entrada de casa, ó de aposento: *naga himo sang ganghaan*, hacer puerta, ó entrada. f. 3. La casa ó aposento á que se hace: *libon ang sulur, uai ganhaan*; aposento cerrado, sin puerta.

Ganghal. p. a. *Ataat.* p. p. *Naga ganghal*, l. *Ataat et naganghal ang tapi*. Estar abiertas las tablas por las junturas; contrario de *dapat: naga-ganghal*. f. 2. apartarlas, como el sol encogiendolas. Itt. *Naga ganghal ang baba mo*, estaste con la boca abierta.

Ganghul. H. Tonto, ahobado: vid. *Hurung*.

Ganghao. p. c. Tufo del que bebió vino, tuba, *panğasi: maganghao*, echar tufo, atufar. f. 3. *Guinanghauan aco niya*.

Gangti. u. a. f. 2. Quebrar basija que se ase del bordo, metiendo los dedos dentro, y quedandose con el pedazo en la mano: *naganği ang liug sang anglet, cai quinabang mo*: quebrose, al modo dicho. Itt. Es lo que *bangti*, y *sangi*. Desgajar rama.

Gangis. p. a. Chigarra: *naga gangis*, cantar la misma. *Aniniit* H.

Ganoy. p. a. f. 2. Arrastrar algo, llevar á la sirga, navio, balsa, ó madero: lo mismo es *Sacnoy*.

Gansing. D. Broches, ó planchuelas de oro que ponen en el vestido: *gansingan*, el que las tiene: *naga gansing, naga pangansing*, hacerlas,

ponerlas, al vestido. f. 3. el vestido: *pinangansingán ang iya bayo*.

Gantang. D. Medió Celemin, y así 24 gantas és una fanega, pero en el vino una ganta hace cinco cuartillos, segun pasa en las tabernas de Manila: *naga gantang*. f. 2. Medir á gantas, ó por gantas. f. 3. La ganta: *gantangan*.

Gaong, l. *Caong*. *Paong*. *Yaong*. p. a. *nangāong*: *namaong*, *nanggaong*, *nanyaong*. Estar flaca, menguada, vaciada, cosa que pudiera estar llena: *nanggaong ang mata mo*, tus ojos estan flacos, sumidos en las cuencas: *nanggaon ang tian ço*, esta bacia la barriga, sumida adentro: *nangāong ang alat*, l. *ang baquid*, señal que va á menos: *nanggaong ang lubong*, se ha sumido, ó menguado la sepultura.

Gaor. p. a. Remo largo, de pala redonda: porque la hasta es *lang-ganggan*: *naga gaor*, remar.

Gapac. D. f. 2. Romper por el *tigbao*, derribandolo, y pisando con los pies.

Gapang. p. a. Cepa de muchas raices que cada una se puede plantar como zepa de cebolla, que hecha muchas cebollas, ó de jengibre: *dulao*, *lancaua*, *nangapang*, prohiar la tal zepa.

Gapas. p. a. Algodon, como *bolac*.

Galangsiang. p. p. Tordo, ave.

Gapasan. u. a. Flecha de Zerbatana.

Gapas gapas. Arbol que seco, es liviano, y blanca su madera.

Gapi. D. f. 2. Derribar *dingding*, todo junto, ó el techo, ó la mitad, aunque sea para ponerlo en otra parte: *nagapi*, caerse *dingding*, petate, ó *cayang*, puesto como *dingding*: *quinagapi*, l. *nagapi sa acón ang dingding*, cayó el *dingding*, y yo que estaba arrimado á el, es decir que yo le derribe, ó fui causa, de que el se cayese, ó hundiese.

Gapi. u. a. Parcial, como *apin*, *ydapi*, *gumagapi*. f. 2. Ayudar á otro, ó ser parcial con el: *magapihun*, parcial: *napagapi*, pedir le ayuden así. Itt. *Napagapi*. f. 1. l. f. 2. Aplicar al padre *timaria*, el primer hijo, para que sea todo libre, y á la madre esclava el hijo segundo, para que sea todo esclavo, l. é contra; y así en los demas hijos.

Gapo. D. et *gapogapó*. Polvo: *naga*, l. *nacagapogapo*. f. Hon, convertir algo en polvo; aunque sea el gorgojo del arroz, aposento, tabla. &c. pasive. f. 3. Llenar de polvo, ó caerle polvo.

Gapos. p. a. f. 2. Atar las manos por delante, ó animal de pies, y manos: hinc: *gaposan*, la muñeca por donde se maniatá: *mangaposan*, medida de braza hasta la segunda muñeca, una bara y tres cuartas.

Gáquit. u. a. Anade, ó pato bravo.

Gaquit. p. a. Balsa. Itt. Hacer algo balsa: *gaquiton mo ining mǎa ca-uayan*.

Galing. D. f. 2. Subir algo con roldana, ó moton, traer ó llevar rodando, rueda, carro, ó carroza animales, et similia: *galinǎn*, rueda grande ó chica, aunque de carrillo, ó de roldana. Itt. Carroza, carro. &c.

Garang. p. a. El corte de erramienta, ó cuchillo.

Garol. p. a. Horqueta como la del mosquetero, ó la de la espuela que ponen al gallo para pelear.

Gasa. p. a. Brindis: *gasa co can coan*, brindis á la salud de fulano, que suele ser su manceba, ó *galan*: y el mismo que hace el brindis selo debe. Itt. Brindar á la salud de otro al modo dicho. f. 1. l. 3. Itt. Guardar el combidado algo del combite para algun amigo.

Gasang. et *Asang*. p. a. Zeniza fuerte, para hacer sal, en *binaloto*.

Gasang gasang. u. a. Aspereza en piedra, como las de arrecifes, ó mocos de fragua. &c. *nagagasang gasang ang bato sa Dagat*, l. *sa nangca*, estar asperas al modo dicho.

Gasadi. u. a. 1. *Bongān barhas*. Salpullido.

Gasur. p. a. *Sucur* D. f. 3. *Gasdan*, *sacdan*. Retar, baladronar, echar brabatas, fieros á lo valiente, aunque sea danzando con lanza, y *calasag*, ó cuando le han hurtado algo: *magasur*, *masucur*, retador, arrogante, baladron. Itt. *Gasur*, es tambien llamar á gritos: *gastan mo si coan*. Itt. Gritar aunque sea dando priesa á los que trabajan y aun gritar los vencedores á los vencidos.

Gata. u. a. Leche de coco: *gataan mo ang linogao agur mananam*, echa leche de coco. &c.

Gatang. p. a. Es el valor de una ganta de arroz cascara en cosas que se venden y compran por menudo, como sal, pescado, cañadulce, platanos, ú hortaliza, trocando por ganta de arroz: *naga gantang*, l. *mga quinantang*. f. 2. Hacer *gantang* ó atadillo de las cosas dichas, que cada una vale una ganta de arroz: *duha cagantang ang tungur sining bugcus*: este atadillo vale dos gantas, ó por dos gantas, ó tiene dos gantas: *naga gantang*, l. *nanginantang*, es vender trocando al modo dicho: *napagantang*. f. 2. Hacer al que vende que cuente en *gantang*, si está cabal: ellos tienen su cuenta; y pedir, le venda algo.

Gatao. p. c. *Nangatao*, *naga gatao*: Descubrirse por de fuera, cebolla, camote, jengibre turba de tierra, rabano, ó piedras en la mar cuando está baja. Itt. Los nervios, ó venas del cuerpo, maxime, en las manos. Itt. Los huesos del muy flaco.

Gatas. p. a. Leche: *naga gatas*: ordeñar: *palagatasan*, llaman al grano de arroz que está tierno en leche; *galasan*, lechera, muger, ó animal, que tiene mucha leche.

Gatuc. H. Adivinar: vid. *tugma*.

Gatong. D. Leña para el fuego: *naga gatong*, hechar, ó poner leña al fuego.

Gatos. D. Cientos: *usa cagatos* ciento: *guinatos* una especie de arroz que se dá en cien dias, *gatosan*, centenar: *pila cagatus camo?*

Gatur. p. a. Alcanzar la culpa á otro, ser participante ó complice, &c. vid. *Darahig*.

Gaua. p. a. *Gumaua*. Asomarse á ventana, ó batalan: *gumaua ca sa pantao*: con el f. 2. Es asomarse a ver quien llama: *gauahon mo ang tinmauag sa imo*. f. 3 Corredor, ó ventana donde se asoma.

Gaua. u. a. Balleston para ratones, y para monos: *naga gaua*. f. 2. hacerlos, ó ponerlos: *naha gaua*: estar preso, ó caer en ellos.

Gauac, D. l. *Uarlay*. p. c. Rompida barriga que se salen las tripas: *naga gauas*, l. *uirlai*, sacar las tripas, rota la barriga.

Gauang H. Puerta, ó ventana.

Gauai. p. c. Los brazos, ó ramales del coguita pulpo.

Gauai. p. c. Cierta hechizo, ó yerbas: vid. *Dahola*.

Gauar. p. a. *Lucat*. p. a. Desempeñar la prenda, ó lo que otro halla, que es mio, pagandole el hallazgo.

Gauas. D. Cosa fuera de cuenta, que no entra en cuenta, con los demas personas ó *bahanli*: *naga gauas*. f. 2. Dejar á alguna cosa fuera de cuenta: *naga gauas siya sing pulong*; habla fuera de cuenta, ó fuera de lo que los demas dicen, ó fuera de razon, y dice soberbia.

Gauu. p. a. f. 2. Atraer algo acia si, como palo, ó puerta: *gauion mo*

yanang cahuy. Itt. Adquirir por sí, ó para sí: *unde gauion*, bienes gananciales. Itt. Cuidar de la hacienda, como procurador: *unde gumalauí*, l. *palagauí*: procurador: *galauian*. Dispensa.

Gauí, l. *cagauí*. Costumbre; *cagauian*, lo que se toma por costumbre, ó introduce: *quinagauí na natun ang pag confesar*.

Gauir. u. a. f. 2. Atar el cayang, y su armatoste á los agares por el viento.

Gaun. D. Dos palos, ó piedras que ponen al fuego, sobre que ponen la olla para que se cueza: y si son tres en triangulo se llaman *sigang*: *naga gaun*, *naga sigang*. f. 2. Ponerlos dichos palos, ó piedras, hacerlos morillos. f. 3. Es el fuego, ó la olla.

Gauot. u. a. Cordel, fiador del *tumbac*: *nagauot* poner fiador al *tumbac*.

Gayon. u. a. Añag. Bilic. Z. *cagayon*, hermosura: *magaion*; cosa hermosa: *nacagayon*, l. *nag pagaion*. f. 2. *Pacagaionon*: hermosear: *nahagaion* cuadrar, decir bien. fut. *higayonan*, l. *cahigayonan*, la conveniencia, ó cuadranza. de como dicen bien, ó la razon que viene á proposito: *naga higaion*, decir, ó cuadrar unas cosas con otras reciprocamente: como colores, piedras: *napahagaion*, ponerla cosa, ó cosas que digan bien, vestido, joyas, ó labores, ó piedras en vestidos. f. 2. Las tales, cosas, el f. 3. Es la cosa en que se ponen para que esté hermosa.

Gayong. p. a. Remo de galera: *naga gayong*. f. 2. Hacer remo algun palo, ó remar, variase como *Bugsay*.

Gayor. p. a. f. 3. *Guinmagaior*, *nagaior*, *nahagaior*. Acostumbrarse, ó estar acostumbrado á alguna cosa buena; ó mala, ejercitarse en ella, sea lo que fuere, á trabajar, coser: *dinmuiog siya sapag ampo sa Dios*: está bien acostumbrado, ó inclinado á rogar á Dios.

Gaior. u. a. *Nga gaior*. Adverbio afirmativo: *siya nga gaiur*, *iton nga gaiur*, *aco nga gaid*, *sumacai ca nga gaid*, tu mismo te has de embarcar; pero si al nombre, ó verbo se le pospone. p. a. Significa lo contrario, y se sincopa la *a* del *nga*: v. g. *sumacai nga gaiud si coan*: embarcose fulano, que se fué á los tingues: *Santos nga tauo si coan*. R. *Santos nga gaiud*. Santo por cierto, como quien dice muy lejos está de ser Santo.

Gialon. p. p. Estar denegrida la sangre por azotes ó emferdad: vid. *Alum*.

Gia. l. *Guiáo*. p. c. Abejones verdes, hermosos. *Aguguring*, otros diferentes.

Giaut, l. *Giyaot*. Enfado, irá, colera: vid. *Aquig*.

Gibay. p. c. Lonja grande gruesa, y larga, de carne, ó de pescado: *naga hibay*. f. 2. Partir en lonjas asi, carne, ó pescado.

Gibang. D. *Bingás*. D. *Bingáo*. p. c. H. Mella en erramienta, tabla, plato, escudilla, tinaja, ó en diente: *gibangon*, *bingason*, *bingauon*, cosa asi mellada: *naga gibang*, *bingao bingás*. f. 2. Mellar asi algo de lo dicho: *nagibang*, *nabingás*, *nabingáo*: mellarse, ó estar mellado lo dicho: lo mismo es *Gubang*.

Galing. u. a. Cirta especie de arroz.

Guiboang. p. c. l. *Guibuang*, *guimiguibuang*. Estar, ó salir rio pequeño, ó grande, ó entrar cualquier rio en la mar: *unde guiboangan*: la boca, barra, ó salida de los rios: *naga guiboang*, l. *guinmiguibo ang*, salir por la barra de rio, navio, ó aunque sea el mismo rio á la mar.

Guican p. a. *Guimiguican*. Partirse, ó salir de alguna parte. f. 3. *Dinhe ginmican yadtong sacayan*: de aqui salió, ó se partió aquel navio: es tambien despedirse el que se vá: *napaguican*. f. 2. Despedir alguno que se

van paguicanun co andy ang olor co. Itt. *guinmiguican*, es proceder descender de alguno por linage: nuestros ascendientes. f. 3. Y así *guinmican natan*, aquellos de quienes descendemos, ó procedemos por linage, nuestros ascendientes: *hincaguican ni San Juan Baptista ang pagca Santos*, vinole de casta la Santidad á San Juan Baptista, esto es de su Padre, y madre: *ang pag calato*, l. *ang pagca olipon: caguican, pag caguican*, descendientes: *guinicanan*; orijen: &c.

Gicla. D. f. 3. *Han*. Espantar, dar sobresalto, turbar: vid. *cugmat*: y sevaria como el.

Gicos. p. a. Cordeles de los cabos del *paholam*, en el pescador, y del *os osan*, en la tejedora.

Giha. u. a. Es lo mismo que

Gihai. p. c. *Giha*, *Gucay*, *Gurilay*. f. 2. Romper en tiras el viento, ó persona, la hoja del platano, como se vé cadadia: *nagihay*, romperse así con el viento la hoja dicha, y cualquiera de aquellas tiras de la hoja rota al modo dicho, se llama *gihay*, y aun ellas estan así señaladas en la hoja.

Gihan. Macho que solo tiene una turma.

Gihay. *Giunay*. p. c. *Gurilay*. *Giha*. u. a. Lonja delgada á lo largo del pescado, ó carne: *naga guihay*, *guiunay*, *gurilay*, *guiha*. f. 2. Hender á lo largo en lonja, pescado, ó carne, como para salarlo: *guiha*, y *guihay* son tambien gajos, como de naranja, ó granada, significa tambien las hilachas ó andrajos de ropa vieja.

Guihapon. p. p. Simpre.

Gihit. p. a. f. 2. Apartar algo sin alzarlo del suelo, como cesto lleno, tinaja, silla, &c.

Guihit. p. a. El estropajo de ropa vieja con que la ollera abre, y alisa la boca de la vasiya, cuando la comienza: *naga guihit*. f. 2. Abrir y formar la boca de la olla en el barro, cuando la comienzan. &c. *Dao guihit ang sirsir sa tapis mo*, parece al *gahit*; porque está lleno de zurrapas, ó lodo.

Guiho, et *Lihoc*. H. p. a. *Naguiho*, *naga caguiho*. Bullirse, ó menearse algo, como cosas vivas, ora sea el viento, nubes, ó cosa que se menea así: *naga guiho*, et *Lihoc*. H. f. 2. Bullir, ó menear algo: *guihoguiho*, su diminutivo.

Guiho. p. a. f. 2. Beneficiar la sementera, ora antes de sembrarla, ora despues. Itt. Cuidar del esclavo de que acuda, y trabaje, y no ande á sus anchuras.

Guihot. l. *Quihot*. Trastes mal compaginados, y que causan embarazo á los que vienen v. g. *naguihotan aco sining mña traste sa balai*, me incomodan estos trastes que estan aqui en casa. Itt. punzar por debajo.

Guiaot. Yra, colera. vid. *aquig*.

Guilang. u. a. Señal en oreja de ganado, oreja señalada, animal, ó persona señalada en la oreja: *naga guilang*. f. 2. Señalar así á persona ó animal. f. 2. La oreja. f. 3. El animal.

Guilaion. p. p. Luego, incontinenti, ó al punto: lo mismo es: *lagilagi*.

Guiliu. *Gimao*. p. c. *Guinmiguiliu*. Brotar cosa, que nace de la tierra: ó dientes, cuernos. &c.

Gilo. u. a. Pezcecitos que andan siempre asidos unos de otros. vid. *Quimi*.

Gilo. Quitarlo agudo de tabla. vid. *Kimé*.

Gilong. Murmullo.

Giloc. Las espinillas de zacate, y de otras yerbas, la hoja de caña

dulce, el bello del *mitolo*. &c. *Miguiluc*, cosa que tiene las tales espigas, que escuezen: y así *maguiluc*, es una especie de arroz porque tiene *guiluc*, hinc; *maguiluc ang lauas co*, es cozer el cuerpo, ó tener comezon, porque se le ha pegado *guiluc* en la ropa: *nacaguiluc*, herir, ó dar escocimiento la cosa que tiene *guiluc*: f. 3. *Guinguilucan*. l. *guiniguilucan ang lauas co*, tengo comezon de *guiluc*, ó como de *guiluc*, en el cuerpo. *Hinc*.

Guiluc. p. a. Las cosquillas que uno siente: *maguiluc*, tener cosquillas: *nacaguiluc*, hacerle cosquillas. f. 3. *Guiniguilucan*. l. *gilircan*. l. *gillocan*, el así acosquillado, ó que siente las cosquillas.

Gimang. p. c. Cosa asquerosa, que da asco: vid. *Higcun*.

Gimac. Vid. *Guiluc*.

Guimbal. D. *Gandang*. *Atabal*, tamboril: *naga guimbal*. f. 2. Hacer algo atambor: Itt. Con el mismo fut. tañer el atabal. f. 3. Es la gente á quien se tañe.

Guinamitun, l. *Galamitun*. p. p. Hacienda, ropa, alajas, oro, plata, &c.

Guinaquit. p. p. Gargantilla, hecha á modo de *gaquit*, ó balsa de cañas.

Guinhaua. p. p. Resuello, respiracion, espiritu vital: *ua na siyay guinhaua*, yá no tiene respiracion, está muerto: *nacuha na ang guinhaua*, yá se le quito la respiracion: *nabugto na ang iya guinhaua*, yá sele quebró el espiritu vital, murio: *naga guinhaua*, resollar, respirar: *naga guinhaua*. f. 2. Dejar resollar ó respirar á otro: *goomon mo ang iya babá*; *dimo siya paguinhauaon*, tapale la boca, no la dejes respirar: *guinhaua*, respiracion, espiritu vital: *uá siya guiniguinhaua*.

Guinhaua. Comida generalmente: *malaut ang buot co sining guinhaua*, tengo mala voluntad á esta comida: *dili oyon ining guinhaua sa buot co*: *guinhauaon*, l. *guinhauaan*, el pueblo ó persona que tiene muchas cosas que comer: *naga guinhaua*, comer como en fiesta, que ay muchas cosas que comer: *napaguinhaua*, l. *naga paguinhaua*. f. 2. Se dice tambien el gusto, el estomago, ó apetito á la comida: *dili uyun ining canun saguinhaua co*, no dice con mi estomago: *guinhauaan*, parece el nacimiento de la respiracion, ó espíritus vitales; y así *naigoan siya sa yia guinhauaan*, busa *namitay*, acertaronle en la principal parte de los espíritus vitales, como el corazon, y así murió.

Gingá. p. a. Yerba es, amodo de *barili*, la espiga.

Gingá gingá. El espacio que ay entre dedo y dedo en manos, y pies.

Gingí. D. et *singi*. D. *Gingun*, la sincopa. Desgajar los platanos del *sipi*, ó desgajar dedo de la mano: *naga cangingi*, et *naga casingi ang torlo sa camut*, *cag ang saguing sa sipi*, estar divididos, no pegados, como dedos, ó uñas de anade: és contrario de *Damit*. Itt. Un gajo: *isa cangingi naga parras*, l. *ubas*. *Gingí gingí singisingí*. El espacio que ay entre dedo, y dedo, ó entre platano, y platano: *nagangingi*, l. *naga casingisingi ang naga torlo*: *guingingian singi singian ang teel sa baca*, *sa canding* &c. Son hendidos, de uña hendida &c.

Gining. p. a. Banñas de boca angosta para agua, no vidriadas.

Guinlauas. p. p. *Supla*. D. Cañuto abierto por la una parte, para que entre el tapon.

Guinlayon. p. p. Cañuto de caña de dos cañutos, tapado el uno con el otro.

Guinoo p. p. Señor, ó amo de vasallos, ó de esclavos: variase como *agalun*.

Gintas. p. p. Lompote de dos brazas. Itt. Espirar el difunto: *Guin-*

tas na ya espiró. Es sincopa de *Guinutas*. V. *Gutas*.

Gioc. p. a. f. 2. Desgranar con los pies el arroz, que es su modo de trillar. f. 3. La espiga de donde se desgranó, ó el lugar en donde se desgranó.

Guipe. D. p. a. Renuevos hijos que hecha el arroz, ó borona, que hace macolla: *guinmiguipi*, *naguipi na*, hechar hijos ó renuevos, ó macollar: se el arroz.

Guipac. p. a. Pedazo que falta, ó se quiebra de tabla, lo mas ordinario es de la tabla del remo: *naguipac*; quebrarse, ó faltarle algun pedazo así: *naguipacan ang bugsay*; *naga gipac*, quebrar así algun pedazo de tabla, ó descantillar la pala del remo.

Guipic. p. a. *Naguipic*. Quebrarse el petate de caña por la dobladura; *dimo tumban ang amacan cai maguipic*: entiendese que está enarrollado: *naga guipic*. f. 2. Quebrarle así.

Gisar. D. f. 3. Patear, ó pisar á alguno la barriga, ó cuerpo.

Guisao. p. p. Lisillas: vid. *Balanac*.

Guisi. p. p. *Sici*. H. d. u. Cosa rota: *naguisi*, estar algo roto, ó romperse: *nagacaguisi*; de plural: *naga guisi*. f. 2. Romper algo.

Gisung. p. a. *Nagisung*. Menearse, ó volverse el que duerme: *naga gisung*. f. 2. Menearle para que despierte: *guisungun mo siya*, agur mag matá.

Gisur. *Butang*; *daroa cagisur*, *daroa cabutang*: vid. *ibi*.

Gitib. p. a. *guimiguitib*: *naga gitib ang ngipon*, *ang sunğay*, *ang toay*, &c. Descubrirse un poquito estando todo lo demas dentro, como el diente del *duiong*, ó el diente que brotó, ó cuerno, ó almeja, que solo se descubre de la arena un poquito, ó sea en la tierra.

Giti. D. unde *Git-an*. Inverendis feminarum: crica.

Guiting guting. p. a. Las puntillas que tienen á la redonda algunas hojas de algunos arboles; y de yerbas: hinc. Confitillos en los cuellos, ó puños: y así *guinguiting gutingán*, cosa que tiene las puntillas dichas, como hojas, ó paño, ó cuello, &c. con confitillos.

Gitlac. *Botlac*. *Binutlac ang adlao*: Subir, ó salir el sol, ó luna, ó estrella: asomar sobre el horizonte.

Giway. p. c. Lonja delgada, larga, de carne, ó de pescado. vid. *Gihay*.

Giuanun. p. p. Agua salobre: vid. *tayam*.

Goa. p. a. Fuera de la puerta: *yadtong sagoa*: alla fuera está; sigue á los de movimiento: *igoa mo ini*, sacalo fuera: *gouan mo si coan nga na. ngita saimo*; ó salir por algo: *nahagoa*, está ó haberse quedado algo afuera: *goaan salidero*: *napagoa*. fut. *pagoun*: hechar fuera al que ha de salir por sus pies,

Goab. Hueco podrido en arbol ó madero: *goabon nga cahoy*, que tiene *goab*: *nagoab*, estar podrido, ó hueco por de dentro: hinc, *goab*, *na-gaab ang pilas*, está solapada la herida.

Goar. El hoyuelo que hacen al hechar la semilla, al sembrar: *cagoaran*, el colectivo.

Goar. La rodajuela, ó eslabon del *camagui* cada una de por si.

Goar. Arrancar, ó derribar arbol, ó harigue. f. 2. *Nagoar ang cahoy sa hanñin*: fué arrancado, ó derribado por las raíces, del viento.

Goat. Revolver lo que se tuesta en olla, ó carajay: vid. *sugay*.

Gogo. D. U. Anzuelo de caiman, ó tiburón.

Gogol. Gasto: vid. *Golgol*.

Gohab, l. *Gohac*. p. a. Agujero, como hecho de raton, en cesto, ba-

Iantac, dingding, techo, tabla, y aunque sea hecho con bala en navio: *na pa goab*, l. *gohab*, l. *pahac*. f. 2. Agujerear algo así: *gahac* cuando es mas pequeño el agujero: *guhac*, *guhac*, *gahac gahac*, los agujeros, ó casillas de las abejas: *palungohab*, agujerador raton.

Gohab et **Gohac**. Hueco en arbol, como *gongab*, *gohaban*, *gohacan*, arbol que tiene hueco.

Goha: vid. Anteced.

Gohang. p. a. Hueco, ó capacidad de cosa, que es hueca, ó se hizo: vid. *ohang*, *gohang*, *gahang*. p. a. Agujeros que se hacen en las tablas de los dindines por donde ven lo que ay fuera. Itt. Las troneras, ó portañuelas de la artilleria.

Golay. Enfadarse, enojarse. f. 2.

Golgol. p. a. (En Panay *Gogol*.) Gasto: *golgol sa pag haput*, l. *sa pag sacup co can coan*: gasto en alimentarle: *nagolgolan*, *nahagolgolan aco sing pilac co sining acon capolonangan*: *nacagolgol*: gastar. f. 2. *Igolgol co ang bulauan co sa pag tubus co sang anac co*. **Golgol** en todo Yloilo: cortar con cuchillo, ó Balarao: *golgolon co ang olo mo*. Yo te cortaré la cabeza.

Golinit. p. p. Cosa podrida del todo: ropa, petate: &c. vid. *Gonit*.

Golob. p. a. Ruido, ó murmullo de los que hablan, pero que no se percibe lo que dicen: *naga golob*: *guinmogolob sila sing pulong*, hablar así: *golob golob*, frecuentativo.

Goloc. p. a. Hablar entre si, refunfuñar, rezungar: vid. *Gomor*.

Goloc: vid. Antecedente. Itt. Hincharse cuerpo muerto: vid. *Galoc*.

Golong. p. a. Carrillo pequeño de polea, ó motón.

Golong golong. p. a. Cascabel: *naga golong golong*, traer puestos cascabeles, que suenan: *guinolonggolong* encascabelado con el f. 2. Hacer algo cascabel.

Gomoc. p. a. Cosa enredada, enmarañada, hilo, seda. &c. *Nagomoc*, *naga cagomoc*, estar enredado, ó enmarañado algo, hilo, seda, cabello, &c. *Naga gomoc*. f. 2. Enredar, ó enmarañar algo: *gomoc ang iya bohoc*, et *gomoc siya sing bohoc*, el desgreñado, que tiene enmarañado el cabello.

Gomon. p. a. Las hebras delgaditas del *lanot*, que sacan porque no pueden servir por muy delgadas. Itt. Los cabellos que saca la muger con el peyne: dicese, *dao gomon nga nasonog ang iya craquig*, del colerico, sanguíneo, que se le pasa facilmente la colera. Itt. Cosa enmarañada. Itt. Estopa.

Gomot. p. a. **Gotob**. p. a. **Golob**. p. a. Hablar entre si, refunfuñar, rezungar.

Gona. p. a. *naga gona*, *nanggon*. Desherbar: y así *gonahun*, es la yerba que se arranca.

Gongab. p. a. Hueco de arbol que se ha podrido por dentro: *gongaban*, arbol así podrido.

Gongo. p. a. Barbas de peces: *gongoan nga esda*, barbado pez.

Gonoy. p. c. Arrastrar algo, llevarlo arrastrando. f. 2.

Gonit. u. a. et **Galinit**, cosa podrida, ropa, petate. &c. *Nagonit*, *nagolinit*, *nagonit*, podrirse, ó estar podrido: el transitivo es fuerza sea: *nahagonit*. f. 2.

Gonot. p. a. La tela que se cria entre las pencas de la palma: *nangonot*, *naga pangonot*, quitarla de la palma.

Gonot. p. a. f. 2. Tirar de algo, que se ase para sacar, como un lompote de un fardo, ó un beuco del atado de ellos.

Goom. p. a. f. 2. Cerrar la boca á los animales ó á personas, ora atandoles los hocicos, ora metiendoles algo dentro como paño: *guinoom nila*

ang mǝa baba sang mǝa leon: óbcuraverunt, ora leonum: *goǝng*. p. a. f. 2. Atar las cavezas de las cañas de la escalera, ó de tabla rajada, ó de palos así para apretarlos, que no se aparten, ó para dar tortor: *goǝngom mo ang hagdan*.

Goor. p. a. Pedazo de harigue, ó de estaca que se queda en el suelo podrido, y caído lo demas, ó raigon de diente: *nagoor ang harigue*. l. *ang nǝipon*, se pudrió, y quedó el raigon.

Goos. p. a. Atadura, cosa con que se ata algo, como en la casa, navio: *nagagoos*, atar. f. 1. Las ataduras. f. 2. *Gooson*. l. *Gosong*, lo que se ata.

Gorógoró. *Nanǝorógoró*, cosa enmarañada, hilo, seda, zacate, cabello: *nagorógoró*, enmarañarse, ó estar enmarañado algo así: alborotarse, ó estar alborotado, ó turbado el pueblo como en un sobresalto de nuevas de guerra, de fuego, ó de otra turbacion.

Goso. l. *Gusu*. u. a. Ciertas yerbas que la mar hecha en la playa: vid. *tambalang*.

Gosoc. p. a. Costilla: *unde gosocan*, costilludo.

Gotgot. vid. Supr. *Gomor Gomor*. Rezungar, Refunfuñar.

Goto. et *Goto goto*. vid. in *Gomor Gomor*. p. a. Murmurar.

Gotob gotob. p. a. vid. Supra: refunfuñar entre si. *Langur*.

Gotom. l. *Gutum*. p. a. Hambre: *cagutum*, *pag cagutum*, *nagutum*, estar hambriento: *nacagutum*, causar hambre, ó dar hambre. f. 2. *Unde gotmon*, el hambriento.

Guang. Hendidura. vid. *Gutang*.

Guba. D. *Naga guba*. f. 2. *Gobun*. Derribar arbol grande, ó aplastar casa el viento, ó persona: *naguba*, l. *nagba*, caer arbol, ó casa aplastándose: *nagub-an sila sang balai*, *guinub-an sila*, se les cayó encima la casa, ó aplastarse hundiéndose, el suelo de la casa.

Gubat. *Gobat*. Guerra, *id est belhun*. Itt. Enemigos en ejercito, ó esquadra, por mar, ó por tierra: *nanǝubat*, *naga pangubat*. f. 2. Robar, saquear, conquistar pueblo, ó provincia. *Mangugubat* Guerrero.

Gubat, *gubat*. Piedra arrecife que se clava en los pies.

Gujong. f. 2. Liar, ó atar fardo, ó cama, poniendo en cruz el lio para coger las cuatro partes.

Guál. Disilabo. *Sucat cali*. f. 2. Labrar ó cabar ó arrar la tierra: *buual* y *cali*, son tambien sacar raices, como camotes con *tagar* ó azadon cabando.

Guihit. D. Correr el peso, ó romana hacia un lado.

Gubang. p. a. Mella: vid. *Gibang*.

Gubat. p. a. l. *Gobat*. Guerra: *tuig sang gubat*. Itt. Enemigos en ejercito por mar ó tierra: *nang gubat*, *naga pang gubat*. f. 2. Saquear, conquistar pueblo, ó provincia: *mangungubat*: guerrero.

Gubat. p. a. *Nacagubat*. Aplastarsela casa sobre las llaves, hundirse el techo de viejo: *mag halin quita cay cagubatan quita sining balay*.

Gubat gubat, l. *Gobat*. Piedras arrecifes que se clavan en los pies de que suelen hacer cal.

Gubuc. D. *Guin mugubuc*. f. 3. *Gubcan*. Acudir, ó ayudar á los que riñen ó á pelear en guerra, ó apagar fuego: *napaubuc*, pedir les ayuden. f. 2. *Guinmugbuc ang gatas sabaca*, venirle la leche, y á la madre del niño que mama; el niño. f. 3. Atraerla, *napagubuc sang gatas*. f. 2.

Gubuy. p. a. l. *Gubuy guluy*. Danzar las mugeres á su modo asidas de las manos.

Gugup. H. Cerrar: vid. *Lucub*.

Gucur. Pedirle esperen por algun resto: vid. *culas*.

Guglam: vid. infra *Gulam*.

Gugma: Amar: vid. *Hagugma*.

Guhar. p. a. *Nanguhar*. Cortar madera para hacer casa, ó estacas.

Gulam. u. a. De singular. *Gugdam*. u. a. De plural. Casa, mas pequeña, que no es tan grande, como otra; y lo mismo es en personas, maderos, &c.

Gulamus. Pasar la mano por la cara, ó por la cabeza, como arañando. f. 2.

Gulang, p. a. Cosa ensazon ya para cortarla, como caña, madera, fruta: hic, *magulang*, persona vieja, ó animal: *gulang gulang*, diminutivo.

Gulu p a *guinmugulu*. Hacer ruido, ó mormullo donde ay mucha gente, como en casa llena de gente: *guinuguluan ang simbahan*, ay ruido de gente en la Iglesia.

Gulub. vid. secuent.

Gulut, et *Gulub*. p. a. *Guput*. H. Rueda, tajada, de pescado: *naga gulut*, l. *gulub*. f. 2. Partir pescado en ruedas: la sincopa de *gulut*, *gultun*.

Gumalau. Dispensero, mayordomo: vid. *Gau*.

Gumus. Cerrar el puño: &c. vid. *Cumu*.

Gumuc. p. a. f. 2. Desmenuzar, ó quebrantar algo entre las dos manos, apretandolo, como huevo, ó con una sola mano, como pedazo de pan, terron de azucar, ó de tierra, ó abollar asi *panica*, &c. ó apretar asi fruta para madurarla, apretar lo que se abarca con la mano, como muñeca, brazo: *gumucun min ang babuy sang manug*, *agur lamonon niya*: *nagumuc*, hacerse pedazos, aliquid fictile, por haver mucho peso encima: *nagumuc ang tarvao*, l. *ang pingan*, *cay na tungtungan sang mga mabug-at*.

Guna. u. a. *Nang guguna ang soso sa dalaga*. Crecer ya los pechos á la moza: *pinang gonahan ang dalaga sang soso*.

Guna. Hendidura: *infictilibus*, becho verbo cascar: vid. *Balana*.

Gunao. p. c. f. 2. Desleir, deshacer algo, mojandolo, como tinta, tierra, azucar: *nagunao*, desleirse, ó deshacerse lo dicho, aunque sea terron de tierra. &c.

Gunda. p. a. *Langa*, samar. Z. Desastre, que sucede á la persona, herida, torcimiento de miembro, quebradura de hueso, ó que le dió rayo, ó le mataron, lo mismo es de animales. Itt. De navio, *bajandi* que se quebró: *nacagunda*, *langa*, l. samar. f. 2. Hun. Desastrar á alguno, ó á navio, ó á *bajandi* algun infortunio, como baguio, ú otras cosas de las dichas: *nagunda*, *langa*, l. samar: desastrado estar, que le sucedió desastre: *nagunda siya ba cay nabali ang iya batiis*: *cagundahan*, *carangan*, *casamaran*, l. *casamdan*, desastre, colectivo.

Gunit. p. a. *Guinmugunit*. f. 3. Mesar á otro: *nahagunit mesarse* asi mismo: *nagi gunit*, l. *naga gunitay*, mesarse dos, ó mas, ad invicem, ó tirarse del cabello.

Gunji. Palillos con que cuentan: con el f. 2. Hacer *gunji*, para contar.

Gunting. p. a. Tijeras: *naga guting*, cortar con ellas ropa, cabello. Itt. despabilar candela.

Gupur. p. a. *Gutung*. D. Trozo de madero, no largo: *gupur*; es cuando el palo es algo delgado: *guntung*, es cuando es grueso: *naga gupur*: l. *gutung*. f. 2. Hacer trozos, ó madero: *gupur*, *gutung gutung*, son diminutivos.

Guput. p. a. Atar las cañas de la balsa á los palos en que van atadas, advirtiendo que los f. 2, y 3. Son con sincopa: *guptun mo ang ga-*

quit: y así los palos, donde se atan dichas cañas, se llaman. *guluptan*.

Gurhab, l. *Gulhab*. p. a. Tijeras de cortar oro: vid. *Guttab*.

Guray. Cortar en tiras, y *Guiray*.

Guilway. Tira, lonja delgada, &c. vid. *Guilhay*. Itt. Ropa hecha giras, de puro rota, ó de vieja ya.

Guris. *Gurisan*. Tirar de las orejas.

Gurum. p. a. f. 3. Alisar el nudo de la caña, como hacen en las que ponen por tijeras del techo.

Gurang. H. Sentarse, como *lingcor*.

Gurung. Señalar la madera. f. 3. *Maxime* cuando se pone raya al redor como el tornero. f. 3. *Gurungan*.

Gusa, u. a. *Guinmugusa*, *nangusa*. Saltar las lisas, cuando las van á coger, ó alborotarse gente con nueva de *gubat*: *maxime* si los cogió juntos, y cada uno huye por donde puede.

Gusao, u. a. Lisas pequeñuelas: vid. *Guisao*.

Gutab. vid. infra. *Guttab*. p. a. Cortar. f. 2. Lo que se corta.

Gutang. u. a. *Gutas*. u. a. et *Guang*. Hendidura, abertura en tierra, tabla, madero, basija, campana, artilleria, &c. grietas en manos, ó pies: *nanggutang*, l. *gutas*, l. *guang*, henderse, ó estar hendido así algo: *nanggutang ang iya teel*: tiene grietas en los pies: *nacagutang*, hender algo de lo dicho, como el sol á la tabla. f. 2. Cosa con hendedura, ó grieta.

Gutas. u. a. Como el antecedente. Itt. *Nagutas*, *guinmugutas*; faltar a respiracion, ó espíritu á alguno, ó al enfermo; desmayarse de miedo; ó pena, gota coral, ó mal de corazon: *nagutasan*, l. *guinugutasan siya sing guinhaua sapag dungug niya sang pag camatay saiya lana*; así como oyó la muerte de su marido, se quedo desmayada, porque la faltó la respiracion, ó el espíritu: *pag gutas*, l. *pag cagutas*, *sang guinhaua*; la tal falta de respiracion: *nagut gutas ang iya guinhaua*: frecuentemente le falta la respiracion, id est le dan muchos parasismos, ó desmayos, como al enfermo: *nacagutas*, causar, ó dar dichos parasismos ó desmayos: *ang pag balita ta sa iya sang pag camatay sang iya anac*, amoy *nacagutas sang iya guinhaua*: *nacagutas siya sang iya guinhaua*, l. *sang iya anac*, dejarse morir de sed, ó hambre, ó á su hijo, por no darle de comer, y beber: *nacagutas*, lo mismo; *Guingutas na*, ya espiró,

Guttab, l. *Cuttab*. p. a. tijeras de cortar oro: *naga guttab*, l. *cuttab*, cortar oro, plata, ó otro metal f. 2.

Guttab. *Gutab*, et *Gurab*. Cortar la tela del telar, atadura de *abobot*, cesto, ú de otra cosa. f. 2.

Gutgut, l. *Gurob*. f. 2. Cortar como aserrando generalmente, aunque sea degollando, ó cortar así lienzo con *layi*, que es cuchillo de *bagacay*.

Gutuc. Cosa que está dentro de algo, apretada, que llena lo que contiene, como arroz al *balantac*, ó al cesto, ó á la olla, en que se cuece, dinero á la bolsa, comida al estomago, pierna, ó pantorrilla á la media, el hijo á la barriga de la muger, el cuerpo al vestido, el mucho pescado á la red: *guinmutuc*, *nanggutuc*, *nacagutuc*; llenar la cosa contenida á la que la contiene. f. 3. *Guinigitcan ang baquid sang bugas*, *ang balantac sang humay*, *ang tian sang can-un*, *ang tian sa babaye*, *sang anac*; *ang lam-bang sang lauas*: *ang balay*, l. *ang simbahan*, l. *ang sacayan sing mga tauo*, l. *ang balay sing bahandi*: *nang gutuc ang tauo*, crecer la marea: *naga hingutuc ang tauo*; llenar todo lo que puede: *nang gutuc*, brotar todo lo que nace de la tierra, ó que se siembra: forjarse nube, y aun *ang dampog*.

la nube que se forja, es *gutuc*; *nagutuc ang dampog*, y aun cuando viene apretado algo, como tabla, &c. dicen, *nagutuc*.

Gutum. Hambre: vid. *Gotom*: *taggulutum* tiempo de hambre. *cagurutan*, hambriana.

Gutung. Trozo de madero Grueso: vid. *Gapar*.

Gutos. Compendio, epilogo, atajo: vid. *Lactor*.

Guub, *guinmuguub*, *nanguub*. f. 3. Henchir, ó llenar algo como de olor la casa: *guinuuban ang balay sang cahomut sang lana nga mahomut: domus impleta est, ex odore unguenti*. Itt. llenar la creciente algo, ó llenar los enemigos el Pueblo, ó tierra. Itt. El poder del Rey en el Reyno, el de Dios en todas las cosas: *guinmuguub aco sangatanan*: mejor *tinmugood*: *ego omnia impleo*: *ginuguuban*, l. *ginuubanan ang calibutan sang capawa*. Itt. Llenar la region el trueno con su ruido, ó la artilleria, ó atronar, ó llenar la casa, ó pueblo á voceria: *ginuuban cami sang laguio, sang gubat*: llenó todo esto la algazara del *gubat*.

Guun. Retener, ó detener la prenda del que ya me pagó por lo que me debe su hermano, ó pariente. f. 3. Sincopa, *guin guunan niya ang lun-ar co caniya, cay may otang pa caniya ang manghor co*: embargar hacienda. et similia.

Guya. *Nauong*: *oyahun*. H. u. a. Cara, rostro: *matahum nga nauong*, ó *oyahun*: cara hermosa, ó bonita.

Guvor. p. a. *Daldal*. p. a. f. 2. Arrastrar algo: *nahagoyor* ser arrastrado algo: vid. *Ganoy*.

Guzum Ciertas hormiguillas.

H. ANTE A.

Haagum. p. p. *Nahaagum*. Aprovecharse de algo, gozar algo: *naga hiagum*, gozarse ad invicem, ó gozarlo igualmente dos, ó mas. f. 2. *Hia-guman*. *nahagum*, dar á gozar, ó permitir gozar algo. f. 2. A quien se permite, que goze. f. 1. l. 3. La cosa que se dá á gozar: *naga hiagum agum*, es diminutivo: *pinasighiaguman*, *guin hiaguman ang gloria sa mangá Santos* gozan todos los Santos de la gloria: *nahaaguman sing indulgencias*, gozar, ó ganar indulgencias.

Hata. D. *Mahaba*. Cosa larga, lo mismo es que *Halab*.

Hababa. *Hibaba*, et *Habubu*. D. *Mahababa*. *Mahilaba*. Baja persona, ó animal, arbol, menor en calidad. &c. ó cosa, como lo es el timaua, respecto del dato y el esclavo, respecto del timaua; puesta, ó colgada baja, respecto de otra, *naga hababa*, l. *habubu*. f. 2. *Pag hababaun*, l. *pag habubun*: *nahahababa*. f. 2. Poner, colgar, ó bajar alguna cosa mas abajo.

Hababao. *Hamabao*. *Himabao*. p. c. Bajo, en mar, ó rio: *hababauan*, et *cahababauan*, bajos, colectivo: *nahababao*, l. *himabao*, estar bajo el mar, ó rio: *nahababao*: *hibabauan*, *hababauan*, bajo, ó vado.

Habac. p. a. Atarse á la cintura, dinero, oro, perlas envuelto en paño. f. 2. el 3. Es el paño en que va atado, y envuelto: lo mismo es *Binquit*.

Habagat. p. p. Vendabal: *naga habagat*, soplar el *habagat*: *habagatin*, los pueblos que estan á la parte del vendabal respeto de la brisa, ó norte.

Habay. p. c. f. 2. Llevar los *sacayes* hechados al agua lamitad aun lado, y lamitad á otro, asido el navio, ora por que hay olas, ora por los bajos, ó por todo.

Habai. *Gahay*. Atar maderas á los lados del navio, ó llevarla asi. f.

1. La madera, 3. El navio: vid. *Gabay*.

Habal. p. a. Roncha, ó hinchazon de azotes, picadura de mosquitos: &c. vid. *Labhag*.

Habal. u. a. Fruta ensazon para cogerse.

Habolo. l. *Hibalo*. u. a. *Nahabalo*. l. *nahibalo*, saber teniendo noticia de la cosa, discerniéndola, si es buena, ó mala, y entender la que se dice.

f. 3. *Hibalo-an*. el f. 1. Es el entendimiento con lo que entendemos, y sabemos, *ihihibalo*, *napahabalo*, l. *napahibalo*, hacer saber, dar á entender, notificar algo á otro. f. 2. La persona, ó personas, á quien se hace saber.

f. 1. La cosa que se hace saber: *nahabalobalo*. l. *nahibalo balo*, son diminutivos: *ua aco mahibalo cun ano ang iya polong*, no he entendido lo que ha dicho.

Habas. p. a. *Idest*, *ang cahagdus sa dagat*. El escocimiento que dá la ropa mojada de la mar: *mahabas ang dagat*, que escuece: *nacahabas ang dagat*, causar, ó dar escocimiento: *hinabasan cami sang dagat*, estamos escocidos con los vestidos mojados con agua de la mar.

Habhab. *Hachac*. p. a. f. 2. Comer engullendo, beber de bruces, puerco, ó perro, cuando comen cosas blandas.

Habug. p. c. Menearse cosa, carga, columpiarse en hamaca, mezer al niño: hechar suerte: vid. *tabion*.

Habiug. Menearse el brazo para tirar pedrada, ó lanzada, tirandola: f. 1. El brazo, ó lanza f. 3. A quien dá, ó tira, aunque sea con lanza: *nahabiogan*, á quien le dió así: vid. *Etiam tabion*.

Habil habil. p. a. *Nanhabil*, *nanhami hami*, estar desencajada, no junta, puerta: *dingling*, diente que se anda, tabla de navio: *Huyab huyab*, es lo mismo.

Habo. u. a. Et *Labo*. u. a. f. 2. et *Higor*. f. 2. Untar armas con yerbas, como lanza, puñal, espada. f. 1. La yerba.

Haboc. p. a. *Mahaboc*, tierra, ó arena fofa blanda: *nacahaboc ang arlao sa b̄aras*, *cag amoy nacatig-a*, *cag nacabantur sa duta*, el sol ablanda la arena, y endurece la tierra: *naga haboc*. f. 2. Mullir la tierra para sembrar algo: *haboc*, es diminutivo.

Habohab. p. p. Rozar las yerbas, ó raíces del *compay*, de lagunajos, para hacer sementera.

Habon. Dejar las heramientas en algun lugar, ó rincón poco seguro: v. g. *habonan*, ó, *ihabon mo sabai sang oma*, dejalo, ó escondelo, en un rincón de la sementera.

Habon. *Hoom*. *Huum*. *Poot*. p. a. En todos, significa, emboscada de gente en tiempo de guerra: *naga habon*, *hoom*, *poot*, h. emboscarse, aguardar al enemigo escondidos. f. 3. Salir al enemigo de emboscada. f. 3. *Hooman*, et *Pot-an*, sincopado: esperarle, herirle, sacudirle, á traicion. *Pag hoom*, la traicion: *hinmahabon*. f. 1. Emboscar gente: *napahabon*, poner gente de emboscada.

Habubu. u. a. *Hibaba*. l. *Hamaba*. H. Lo mismo es que *hababa*, cosa baja de estatura. persona, animal, árbol, monte, isla: *ang cahibuba-an sa buquir*, la falda del monte.

Habug. Menearse cosa cargada, columpiarse en hamaca, mezer niño, hechar suertes: vid. *tabion*, et *Habug*.

Habuy habuy. Andar jugando con piedras, tirandolas á una y otra parte.

Habui habui. p. c. Lo mismo es que *halani*, pasar cerca, ó llegar cerca: *di niño pag habui habuinan ang baybay*, *cay panaun camo*, no os lleguéis

á la playa, porque os tirarán flechazos.

Habul. p. a. Manta, maxime las de *lanot*. Itt. La manta en que duermen. Itt. La que trae por saya la muger: *mahabul ca*, *humabul ca*, puede decir, ponte la manta para dormir, ó ponte la manta, ó saya: *napihabul*, *naga pahabul*, *hin mahabul*. f. *hablun*, *pag hablun*, tejer: *diot ang pag hablun co*, poco me falta, que tejer: u. a. El telar: *naga hinabul*, tratar, y contratar en todo genero de ropa.

Habul habul. p. a. El capillo, ó prepucio del genital: Itt. La telilla, ó membrana del casco, ó sesos.

Habul. *Ngabul*. p. a. *Mahabul*, cosa bota en erramienta: *nacahabul*. f. 2. Embotar herramienta: *mahabol ang pilas sa tauo*, *sa manoc*, *sa osa*, *babuy*, quiere decir, que fué herida pequeña, y por encima, que no penetró, ni fué mortal: *nahabol siya lamang sang pilas*, *busa nalaguito siya*.

Habung. u. a. Atajadizos, ó cercas, aunque sean para ganados, para que el gallo, ó perdiz, nopueda pasar, sino és por donde estan los lazos: *naga habung*: atajar, ó cercar así. f. 1. Con lo que se cerca: es tambien cercar, ó atajar camino, para no pasar por allí: vid. *opul*.

Habung. p. a. Enrramada, ó chozuela, aunque sea *detighao*: *naga habung*, hacerla: *habonjan mo cami*, *cay ma-arlae*, haz nos una enrramada, que hace sol.

Hagpis. l. *mahagpis sing lauas*. l. *mag amay gamay ang iya lauas*, delgado de cuerpo.

Hacar. H. Desvalijar cesto.

Hacbit. Atar al costado de la embarcacion, madero &c. f. 1. como *Habay*.

Hacar. p. a. Jadear perro, gallina, asmático, tomar huelgo: vid. *Hagac*.

Hacas. p. a. Abrir, ó limpiar camino, rio, cortando las ramas, y carizos. Itt. Desherbar la sementera; como *goná*, ó *hilamon*.

Hacgum. p. a. f. 2. Abarcar en la mano, ó con la mano ó con las dos manos, ó con los brazos muchas cosas juntas, como flechas con las manos, y baras con los brazos, et similia: *hacgumun mo saimong buut ining pulong co sa imo*, recoge ó abraza en tu entendimiento esto que te digo.

Hachac. p. a. Comer engullendo, puerco, ó perro, cuando comen cosas blandas: vid. *Habhab*.

Hachac p. a. Abertura, que se hace en el tronco de arbol para subir: *naga hachac*; hacer así dichos hoyos, ó aberturas: *hachacan mo yanang lubi*. En haraya: *Hang hang*.

Haclap. p. a. Tapar arropando al que esta acostado, ó tapar llagas. f. 3. El 1. con lo que se tapa

Haclap. *Haclop*. p. a. Aforrar, tapar por de fuera, *dingding con cayang*, ó *lep lep*; cesto, ó rotura de cesto con ojas, ú otra cosa, cavallette con zacate. &c. f. 3. El 1. con lo que: *Haclop*, es tambien lo que *Halop*. Dorar, ó platear.

Haclin. l. *Daplin*. p. a. Hechar algo al rincon, ó junto al *dingding*, como cosa que estorva, y no aprovecha; ó los palos del *caingín*, que no se quemaron, ó yerba escardada á la orilla de la sementera, *ihaclin mo iton cahuy didto sa lugar*. El usado, *Han-os*.

Haclop. p. a. Emplastar con yerbas, ú hojas, llagas, para curarlas, es tambien lo que *Haclap*, y *Halop*. Cubrir de oro, ó plato, ó dorar, y platear: vid. *ibi*.

Hacmal. p. a. Hacer presa cayman, ó perro, y llevarla atravesada, vid. *Aclap*.

Hacot. p. a. f. 2. Acarrear, ora sea piedra, arroz, tierra para algo: *hacolon*, la cosa en que se acarrea, como espuesta, carreta: &c.

Hacoat. Levantar algo en peso. f. 2.

Hacot. p. a. Las hormigas que se llevan el *baroc* del navio.

Hacup. p. a. Puñado de algo, como de arroz: *nagahacup*, tomar á puñados. sincopado, *hacpun*.

Haclap. Ciego, ó cuasi ciego de viejo: vid. *Halap*. Itt. Respetar: vid. *Harap*.

Hagab-hab: vid. *Hagub-hub*.

Hagac. p. p. *Hacal*. Jadear perro, gallina, ó asmático: Itt. Tomar huelgo, respirar con alguna dificultad.

Hagaohao. Hablar en secreto, bajito para que otros no le oigan.

Hagala u. a. Hervir, ó silvar el pecho como al asmático. *agcal*.

Haglas. u. a. Sonar la tierra, ó arena, cuando se bara, ó arrastra algo.

Hagal. Asirse de su madre el niño.

Haganas. u. a. Sonar la nipa, y arboles con el viento, ó aguacero, ó cosa que ande en la nipa; ó sonar el zacate, ó *tigbao*, cuando pasar por ellas persona ó animal; sonar la tierra cuando se bara algo por ella; sonar el pecho del gato cuando arrulla, ó el del asmático, *haganis*; el tal ruido.

Hagan hagan. p. a. f. 2. Hacer algo despacio: *hagan haganun mo ang imong buhat*, et *hagan haganun mo pag buhat yana*

Hagang-hang. p. p. Sonar tinajas quebrándose, ó tocando unas con otras: vid. *Holanca*.

Hagaohao. l. *Higaohao*. Trisílabos. p. p. *Haohao.* p. a. La habla bajita como del muy rónico: *naga hagaohao*. l. *nagaohaohao*, hablar así pasito como el que se confiesa, decir así algo: *naga hagaohao*, l. *nagaohaohao*. l. *hao-hao*: bajar la voz: *hagaohauon mo*: *pahagaohauon mo ang tingug mo*.

Hagar. p. a. f. 2. Exhortar, incitar, animar, esforzar á los que trabajan, y á los remeros, á los soldados el capitán, y el predicador al pueblo.

Hagar. p. a. Ofrecer hijo, ó hija, combidar con ellas para si los quieren en casamiento. Itt. *Hagar.* f. 2. Provocar á reñir á otro con malas palabras: *dao himmahagar ca sing aury*, parece provocas al enemigo: *naga hagar sing buhat*, *sing pulong*, *sing buyayao sing lacat* persevera, es continuo en trabajar, en hablar: &c. sic, *nagahagar siya sing dairo* destinasali siya ang dayao sa Dios, siempre esta alabando á Dios. *napa hagar sing toro ang taguc sa cahon*, l. *ang tubig sa bato*.

Hagas. p. p. *Haghag*: *nahagas*, l. *nahaghag*. Consumirse, ó gastarse, ó estar consumida, y gastada la nipa del techo, ó cuerpo muerto que no ha quedado sino los huesos: *nahagas na ang onor na na cundi ang tol-an*, *laming*: dicese: *nahagas ang cusug co*: han se me deshecho las fuerzas: dicese tambien: *nahagas ang salsalun sa banalsalan*; se consume ó gasta el fierro en la fragua: *naca hagas*, l. *haghag*. f. 2. Consumir, ó gastar lo dicho, como el agua, y el sol la nipa, y cuerpos muertos, y al fierro la fragua.

Hagbuyong. p. a. Zumbar piedra, bala, bejuco, cordel: vid. *Hagolot*.

Hagcal. *Hagsal.* p. a. *Nahagcal*, *nahagsal*, *hinhmahagcal*, *hinhmahagsal* *ang tulat*. Estar los huesos mondos, sin carne: hervir el pecho.

Hagdan. p. a. Escalera: *naga hagdan*. f. 2. Hacer algo escalera. f. 3. Hacer escalera á la casa, ó ponerla, para subir y bajar: *hagdani aco cay manaog aco*, ponme la escalera que quiero bajar.

Hagdanan p. p. Cierta concha como *taclobo*.

Hagdao p. c. Coger el rebusco del arroz, esto es el retoño, entre sacando lo maduro, ó la fruta madura, y dejando lo demas: el f. 2. Lo que se coge, ó entresaca así.

Haghag: vid. supra **Hagas**.

Hagichic p. p. Cierta mata como de tabaco, su oja es buena para aforrar la olla, y cozer la morisqueta.

Haguilir p. p. Quitar lo agudo de esquina de tablá, ó madero: vid. **Quimi**.

Haguin: Sueño, y soñar: vid. **Dãngo**.

Hagmuc p. a. Bajar, ó caer el sol, ó estar ya bajo, que no calienta ni daña: *naga hacmuc ang arlan: napahagnuc*. f. 2. Esperar á que caiga el sol: *mahagmuc na ang banua*, ya ha cesado el calor del sol, está templado como de tarde.

Hagnaya p. a. Cierta *balagun*, que parece bejuco.

Hagubhub p. p. **Laghung**. **Hagabhab** p. p. Voz gruesa, baja, de persona, de organo, ó de otro instrumento: *naga hagubhub*, l. *hagabhab*. **Laghung**, hablar así bajo, ó sonar así la voz: *naga haguñub ang iya tingug*, *naga hagubhub siya sing tingug*: tiene baja voz: *napahagubhub*, l. *napa hagabhab*. f. 2. Bajar la voz, aunque sea en el canto: *pahagubhubun mb ang tingug mo*: baja la voz.

Hagulat p. p. **Haghuyung**. **Harorot**. H. Zumbar piedra, bala, bejuco, cordel. f. 3. A quien le zumba: *guinhag buyungan ang dalungan co sang ponglo*: pasó la bala zumbandome las orejas.

Hagunoy p. c. Yerba, medicinal para la orina.

Hagor, l. **Hagur**, *naga hagor: nagacalahagur, humagon*: faltar, ó menar la cosa por medirse muchas veces: *magacahagur ang humay con macaramo tacson*: faltará, si le miden muchas veces.

Hagot H. Enderezar palo, ó pie torcido.

Hagsal p. a. Estar los huesos mondos, sin carne: vid. **Hagcalin**.

Hagpay p. c. f. 2. Pisar *tigbao*, zacate, quebrándolo haciendo camino.

Hagubis p. p. Zercenar el platero plata, ú oro: *may panday nga uab hinagubis*? Ay platero por ventura, que no tenga limaduras?

Haguca. **Haloag**. **Bucagcag**. cosa floja, como haze, fardo, ó la barriga: *haloag ang tran co*: hechos verbos f. 2. Aflojar.

Hagucun p. p. f. 2. Recoger la vela junto al palo, cuando se baja.

Hagugma, p. p. **Nahagugma**. Amar, enamorado, y si es ad invicem: *naga higugma*. f. 3. **Higugmaan**, *hiligugmaan*, amable: *napahigugma*, darse á amar, dejarle ámen, querer le ámen.

Hagulat p. p. *Nagahagulat ang tubig sa pag bugsay*: sonar el agua cuando reman recio.

Haguilir p. p. Quitar lo agudo de esquina de madero, ó tablá: vid. **Quimi**.

Hagumhum p. p. Arrullar paloma, y se dice del colérico que parece bramar: vid. **Agumur**.

Hagum. Pegarse el mal olor. f. 2.

Hagung p. p. **Nagahagung** l. *nahagung*. Zumbar bala, piedra, trompo que arda, cordel, bejuco: f. 3. Al que le zumba al oido: *hinmagung ang dulungan co*. l. *ang acon calungan sang pag lapdos cancon*: me zumbó las orejas el vardascazo. Itt. El quejido del enfermo, que ya no habla: *naga hagung siya lamang*, que es como zumbido.

Hagunghung p. p. Retumbar la voz, trueno, artilleria, campana, etc.

nar el retintin de todo metal. f. 3. A quien le retumba: *hinagunghungan* *ang banua sapag dalugdug: pag hagunghung*, el tal retumbamiento; ó retintin.

Hagumis. *Hagunug*. p. p. Sonar el aguacero, ó viento que dá en el techo, ó arboles, ó los arboles, y techo con el aguacero ó viento, ó las aves, y langosta, volando, ó su vuelo: *alibi Hagunog*.

Hagup. *Aghup*. Z. p. a. *Mahagup*. Cosa mansa, domestica, animal, ó ave: *naga hagup*. f. 2. Domesticar, ó amansar, animal, ó ave.

Haguput, l. *Hagopit*. p. p. Cierta *balagun*, cuya hoja es aspera con que alisan marfil, madero, coco: *naga hagupit*. f. 2. Alisar algo con hojas de *hagupit*.

Hagur, l. *Hagor*. u. a. Cierta arbol: y hecho verbo: f. 2. Untar los cordeles de pescar con su cascara aderezada, y luego se pone negro: dicese, *nag itum ang lauas niya sa hampac nga dao hinagor*: tiene el cuerpo amoratado de los azotes que parece cordel untado con *hagur*; es tambien untar, ó encerar hebra de seda, ó hilo &c. Itt. Dando de bara: vid. *Hinagor*.

Hagasus. Sonar caña, que se arrastra.

Hagurila. p. p. Pajarilla: *hagurilaun*, el que, ó cosa que tiene pajarilla.

Hagulir. p. p. vid. supra. *Haguilir*.

Haguut. Z. Cosa que viene apretada, como zapato: &c. vid. *Hoot*.

Haguyahay. p. c. Sonar el *tigbao*, ó zacate: cuando andan por el.

Haha. p. a. Sacar el vientre á animal, ó persona, ó la carne al *talôho*, ó *hagdanan*, ó á otras conchas: *hinaha ang tina-y mo*, es *buyaayao*, sacadas tengas las tripas.

Hailo. p. c. *Mahaylo*, *nahaylo*. Llegarse á que le regalen, ó á caricién, persona, animal, ave, *mahaylo*, et *mahayloon*, regalon asi: *napahaylo*, f. 2. Atraer, acariciar, regalar con caricias, ó comida: *naga pahaylo sing pulong*: requebrar.

Hain. Cual: idest *qui*, l. *quæ*, l. *quod*, es de Z. Pero tambien se usa por aca: *hain sa iño ngatanan ang nahangauat sang cabugao co?* quien ó cual de vosotros hurtó mis naranjas? mejor donde está: *hain ang Padre?* donde esta el Padre? *hain guican?* de donde sale?

Halab: vid. *Dangot*: *naga halohalab*: comenzar á pacer cabrito: Itt. *halab* es, sacar bocado de lo que ase, como tiburón: que todo es pacer.

Halaba. D. *Halauig*, et *mahalaba*. Cosa larga: hechos verbos. f. 2. Alargar la cosa, hacerla larga: *pag halabaon*, l. *pacahalabaon*, l. *pahalabon*, sincopado: *halahaba*, et *halohalauig*: diminutivos: *pahalabaon*, l. *pahalabon*, et *pahalanigon*, lo largo de la cosa: *cahaba*, *pag cahaba*, *cahalaba*, la largura, ó largor.

Halacahac. *Halachac*. p. a. *Harahara*. Carcajadas de risa, hechos verbos: *naga halachac*, dar carcajadas de risa.

Halacay. p. c. *Nga hangin*: viento hecho, asentado: *naga halacay na ang hangin nga amihan*.

Halachac: vid. Supra. *Halacahac*, reir acascajada suelta.

Halarapon. p. p. Cosa respetable, venerable, digna que la respeten: vid. *Halap*.

Halag. p. a. Cosa inclinada, como tijeras del techo, escalera, cuestas, arbol, palo: *nagahalag*, estar inclinado lo dicho: *napahalag*. f. 2. Inclinarlo: *hulohalay*, diminutivo de *halag*.

Halag. El bejuco grueso, que se pone para surgir la nasa.

Halag. p. a. *Harag*. Platanos pequeños, por otro nombre: *etlog sing buaya*.

Halaga. Mas es Tagalo que Bisaya: lo mismo es que *Balas*. Tasa.

Halaghag. p. p. *Mahalaghag*, *laghag*, *malaghang*, *Malata*. H. Cosa-rala como arboles, sembrado renglones, tejido: hechos verbos. f. 2. Hacer, ó poner, ó sembrar rala alguna cosa así: es tambien diminutivo de *Halag*: vid. supra in *Halag*.

Halahala. p. a. Balar la cabra: *Hálihír*. Balar el cabron; y en otras partes suelen decirlo de otra manera.

Halayhay. p. p. f. 1. l. 2. Poner á orear al viento, ropa, papel, el f. 3. El oreadero, ó lugar: *nanhalayhay*, hacerlo: *napahalayhay*, mandarlo poner á orear. f. 2. A quien se manda. f. 1. La cosa: *Halay*. H.

Halalago: vid. *Halago*.

Halalum. p. p. Cosa honda, agua, pozo, barranca, hoyo, sepultura: *ngahalalum*; *nacahalalum*. f. 2. Ahondar algo así: *pacaharum* niño *yanang lubung*: ahondad esa sepultura: *cahalaluman*, l. *cahilar man*, el fondo: *ang cailalum* in *sa infierno*, l. *sa dagat*, lo profundo: es tambien, *tinungcaran*, de *tungcar*.

Halang. p. a. *Mahalang*, et *macahang*. Picar, ó quemar pimienta, pimienta, jengibre, ó canela: *macahangan* aco *sining catumbal*: *nihalangan*.

Halangahag. p. p. *Mahalangahag*. Descuidado, que no tiene cuenta, con lo que le encargan, rudo, inhabil: *nahalangahag pag buhat*, hacer algo sin traza, ni modo, ni advertencia, por no advertir lo que hace: *halangahag sing buot*, *halangahag sing mata*, que ni tiene el juicio, ni los ojos en lo que hace, descuidado en todo.

Halangsar. p. p. Gallo.

Halani. *Halapit*. *Harool*. Z. Cerca: adverbios de lugar, hechos verbos, acercarse. f. 3. A donde se acerca: *mag halani*, *mag halapit*, *ayao aco halani-i*, no te acerques ami: con el f. 1. Es acercar algo: *ihalani mo yara diri*, acerca eso aqui: *nag cahalani*, estar cerca uno de otro, y así se toman por juntarse hombre á muger, aunque sea marido, y muger: *ua siya halanii*, l. *halapiti sing lalaqui*, esta doncella, no ha llegado yaron á ella: *napahalani*: *napahalapit*. f. 1. Acercar cosa que no puede acercarse por si misma: *ipahalani mo itong silla*, con el f. 2. Acercar, ó hacer se acerque el que ha de ir por sus pies: *pahalaniun mo canacun yanang bati*. Y de esta manera se varian los verbos que se componen de adverbios de lugar.

Halaohalao: *nahalaohalao*, el acento en la ultima a, por que es trisilabo: temer, recelarse.

Halao halao. *Halonhon*. Cubrir con hojas la comida. f. 3. El 1. Las hojas.

Halap. p. a. Ciego de viejo, que ve poco, ó le falta ya la vista: *ngapacahalap*, hacerse, ó fingirse ciego así: *nacahalap*, cegar así, ó acortar la vista, con la vejez, ó enfermedad: *ang masaguit co amo ang naca-halap canacun*: *nahalap*, estar, ó ser así ciego: *halohalap*, *halap halap*, es diminutivo.

Halapar. p. p. et *Hapar*, *mahalapar*, et *mahapar*. Cosa ancha, como tela, petate, tabla, rio, camino, y cosas así largas: hechos verbos, son ensanchar alguna cosa de lo dicho. f. 2. *Halaparun*, l. *pacahalaparun*, l. *paca halapdun* niño *ang dalan*, ensanchad el camino, *cahalaparan*, l. *cahaparan*, l. *cahalapan*, el ancho de tabla, camino, rio, &c.

Halapit. Cerca, acercarse: vid. *Halani*.

Halat. p. a. *Nanhalar*, *hinmahalar*: ofrecer, presentar: *halaran*, el altar: *bato nga halaran*, el ara.

- Halapán.** p. p. *Bahaha.* p. p. Balar la cabra: vid. *Halahala.*
- Halas.** p. p. *Nagihalas, hinmahalas.* Remontarse animal, ó ave mansa: vid. *Labas, et Ylahas.*
- Halas** p. a. Culebra ordinaria: *bangá nga hinalasan:* tinaja que tiene pintadas culebras.
- Halas.** u. a. Et *Harabas.* p. p. Rozar por junto al pie zacate, ó talar así arroz, ó arboles, como sea un poco alto, y no por el pie.
- Halasam.** u. a. *Hasam, l. táyuc. H.* Cañuelas con que beben el *panğasi*, hecho verbo, poner al *panğasi* las cañuelas para beberle: *halasaman mo ang panğasi: halasamun,* especie de cañas muy delgadas de que hacen, las cañuelas, para beber el *panğasi.*
- Halauig.** p. p. Cosa larga: vid. *Halaba.*
- Halauig nga tuig.** Largo tiempo.
- Halaues:** vid. *Halauus.*
- Halauus.** p. p. *Haluis.* Estar debilitada la barriga.
- Halay hay.** p. c. Viento manso, escaso: vid. *Hayahay.*
- Halayo.** D. l. *Hilayo.* Lejos, adverbio de lugar: *mag halayo, mag hilayo,* apartarse, alejarse: *napahalayo, napahilayo,* alejar, varíanse como **Halani:** *pagcahalayoan, cahalayoan,* la distancia, ó lejanía.
- Halhag.** p. a. *Nagahalhag.* Solar la casa con cañas enteras: ó con tablas.
- Halili.** Balar la cabra: vid. *Hala hala.*
- Halihir** Balar, la misma.
- Halin.** p. a. f. 2. Quitar alguna cosa de donde esta, aunque sea casa, quitar ley, costumbre. Itt. deshacerse de algo, enagenandolo, como *bahandi*, vendiendolo, quitar pueblo de donde esta: el f. 3. Es la parte de donde se quita. Itt. Revocar sentencia, *guin halin na sa hocom ang pag hocom sa Capitan basal.*
- Halin.** u. a. *Nahalin.* Irse de alguna parte para no volver á ella, como de un pueblo á otro á vivir, ó de una encomienda á otra. f. 3. De donde se vá: *napa. l. napapag halin.* f. 2. Mandar, ó permitir, ó dejar á otro se vaya: *mahalin,* cosa que no es durable, que se muda, y acaba, pero con los adverbios: *di. l. dili,* es ser durable, estable perpetua: *dili mahalin ang Dios cay amo siya guihapon.* *Halin, l. Harin,* lo que se hace, ó pasa adelante cada dia en alguna obra: vid. *Agi: Halin halin.* p. a. Frecuentativos de *halin:* Itt. Cosa mudable, aunque sea calentura, piedras del rio. &c. *Bato nga halin:* estrellas errantes, *bitoon nga halin halin.*
- Haling.** p. a. Encender, avivar el fuego. f. 2. Pero el f. 3. Es dár, ó poner el fuego á lo que se cuece, ó calienta: *halingan mo ang can-un;* dicese: *dao guin hahalingan, ang guinhaua niya sing caaquis;* irá incensus: *haling haling* es diminutivo.
- Halintang.** Escalon, paso de escalera.
- Halip-ot.** p. p. Cosa corta: *nahalip-ot,* ser, estar corta la cosa: *naga halip-ot: nacahalip-ot:* f. 2. Acortar algo.
- Halipungao.** p. c. f. 3. *Nacahalipungao caniya ang hilanat: hinalipungao siya sahilanat:* la calentura le hace desvariar.
- Hal-ir.** Hechar para fuera la basura: vid. *Hariha,*
- Halit.** Et *opoc.* p. a. Quebrar la colera, vengarse, ó hacer mal á alguna cosa por el odio que tiene á su dueño, como á esclavo, á perro, á arboles, ó á sementera. f. 3. *Hinalitan niya ang acun ayam,* se vengo en mi perro: *inopcan niya ang macupa co,* en mi macupa. se vengo, y aun dicen: *pina opcan,* de *napa opoc,* aunque sea quebrar su *bahandi,* de rabia, que tiene contra alguno.

Halit. p. a. *Humalit*, *hinmahalit*: f. 2. Guardar las pepitas de alguna fruta para sembrarlas: *halitun co ining liso sang atimon, cay binkion co*.

Halit hit. p. p. vid. *Hithit*: decir algo al oído.

Halitun. p. p. Pepino pequeño, tierno: vid. *Bobor*.

Hal-o et Alho. El palo con que muelen el arroz: hecho verbo. f. 2. Hacer algun palo, *Halo*; *di mo haloan ang cahuy co*.

Halo. u. a. Lagarto, amodo de yguana.

Halo. u. a. f. 3. Lo mismo es que *haluc* en Pan-ay, Besar.

Haloag. p. c. Cosa ancha que viene holgada, como vestido, medias, zapatos, et dicitur de lo contenido, y continente: *haloag*, ensanchar, ó hacer ancha la cosa: *naca haloag ang infierno sang caloangan niya*: *dilatauit infernus sinus suos*: es tambien estar muy abierto el lazo, ó abrirle: *nahaluag nga toor ang siur*: está muy abierto. Itt. Floja atadura de haz, ó fardo: vid. *Haguca*.

Halocab. p. p. Burujon que levanta en la tierra lo que se cria como turma de tierra, camote: *nahalucab ang duta sang camotes*: levantarse ó burujonarse la tierra al modo dicho: *nacahalocab*. f. 2. Levantarla lo que crece así.

Haloc haloc. Andar de una casa en otras, comiendo: vid. *Aboc aboc*.

Haloc. p. a. *Hinmahaloc*. Hincharse, ó estar hinchada la cabeza, ó parte de ella.

Halochoc. p. a. Gruñir los puercos alborotados, ayudarse. f. 3. Contra quien los ofende.

Haloganay. p. c. *Mahaloganay*. Sonido sonoro de campana, instrumento, voz: *naga haloganay*, sonar así claro, y sonoro lo dicho, ó clarín, chirimias: su contrario, es *Poong* sonar mal. El usado *masurantin*.

Haloghog. p. p. Ensartar cañas por agujeros como para hacer balsa, ó palos para cerca, agugerearlos. f. 3. el 1. Es el palo en que se ensartan: cuando se quiebra el *bahayang* del *baling*: *haloghog ang iban nga calat*, agur *di mabugto ang baling*. Itt. Meter trenza en la pretina de zarguelles de lienzo, para atarlos.

Halo halap Cegaton por vejez, ó enfermedad: vid. *Halap*.

Haloga. p. p. Las columnillas que ponen al *abobot*: *halogoon pacaayo ining abobot*.

Halogos, l. *Halogot*. p. p. *Sacalat*. Bajar escurriéndose por cordel.

Halogot: vid. Anteced.

Halom. p. a. Hortaliza agria: vid. *utan*.

Halomhum. p. p. *Halomohom*. p. p. Calosfrios: hechos verbos. f. 2. Calosfriar, darle calosfrios.

Halonhon. p. p. Cubrir con ojas la comida: vid. *Halaohao*.

Halongcagay sonar plata, ó platos.

Halop, l. *Harop*. p. a. *Hadup*: *nanhalup*, *naga panhalup*. f. 3. Cubrir con oro, ó plata, dorar, platear, como guarnicion de espada, retablo: f. 1. Es el oro y plata.

Halo pahig p. p. Pasar. ó salir por entre muchos, como los muchachos, de la Iglesia: vid. *Lutlut*.

Halos, l. *Halos* p. a. Hacer barillas de caña: ó de otra cosa: vid. *Lagi*.

Halos, l. *Haros*. v. g. *Halos aca macatindog*, apenas puedo levantarme: *halos siya cahimo*, apenas puede hacer, ó concluir.

Halotahit. *Halothot*. p. p. f. 2. Hilbanar: con el f. 1. Prender aguja, ó alfiler en paño: *halotahit*, puntada. *Dula-hut*. h.

Halothot: vid. Anteced.

Haloc. D. Oler, llegando las narices, y besar; y lo ordinario lo toman por besar. f. 3. Sincopado: *harcen mo ang camut sang Padre.*

Halues. p. c. *Halaues:* *naga halaues ang tian co.* Estar debilitada, ó desfallecida la barriga, como del que tiene camaras: *naga halues ang guinhaua co* no tengo aliento, como del que ha subido escalera, ó cuesta, maxime muger preñada, ó asmático: *guin hahalauesan aco sang tian co, l. sang guinhaua co,* en pasiva. Y el usado, *haluos.*

Haluthug. Ensartar.

Halum. u. a. *Naga halum.* Negrear bajos en la mar.

Halauus: vid. Supra. *Halues* Desfallecido: *naga haluus ang guinhaua:* desfallece la respiracion:

Halung. Andar sobre aviso: vid. *Harung.* que es lo mismo.

Hamaba. H. Cosa baja: vid. *Habuba.*

Hamac. p. a. Poco mas, ó menos: vid. *pasipala lamang* D. *Hamac.* pa. H. no faltaba mas.

Hamarungdung. p. p. *Nahamarungdung, l. napahamarungdung.* Advertir, considerar reparar en lo que se dice: entendiendolo: *ua cami himarungdungí sang pulong niya;* no reparamos, ó no advertimos, ó no entendimos, lo que dijo, es pasiva: *di camo mag pulongpulong, cai di quila mahamarungdung sang iguin uauali canatun: pahamarungdung ca sangisuguir canimo.*

Hamalo. p. p. Hacer una cosa por otra ó dar á uno por otro: vid. *tapang.*

Hamalo, l. Himalo. u. a. Alborotarse, estar alborotado: vid. *Balo*

Hambug. p. a. *Mahambug.* Crecer bien criatura, arbol, animal, ortaliza: *mahambug ca,* precacion, que dice la madre al niño, cuando come bien; crece, hagate provecho.

Hambuy. p. c. *Nagahambuy.* Recostarse, ó estar recostado de pechos sobre corredor, ú otra cosa asi. f. 3. *Hambayan,* repecho de corredor, ó barandilla, sobre que nos ponemos asi.

Hamgir. p. a. *Naga hamgir, nahamgir.* Ir el navio orilla de tierra por mar, ó rio: *napahamgir,* llegarse á la orilla; *pahamgir cami, cay may ipaquiana cami canino,* llegaos á la orilla que tenemos que preguntaros.

(*Lampig.* p. a. Es lo mismo.)

Hami hami. u. a. Desencajada puerta, tabla, diente, &c. vid. *Habil habil.*

Hamili. p. p. Cosa preciosa: vid. *Bili.*

Hamindang. p. p. Arbol cuyas hojas escuecen como hortigas: *dao naga banig siya sing dahon sa hamindang,* parece que esta sentado en petate de hojas de *hamindang:* se dice del que siempre esta inquieto, desasosegado, y mas si la justicia anda tras el.

Haminganay. p. c. Los platanos primeros del racimo hacia el tronco, los mayores.

Hamitan. H. Fimbria, ó ruido del vestido.

Hamlag. p. a. Abalancearse con los brazos abiertos para coger algo, ó para nadar: vid. *Damhag.*

Hamlay. p. c. *hinmahamlay.* Descansar, maxime caminando, llegarse á alguna parte á descansar. f. 3. El descansadero: *pahamlayan ta ining balay.*

Hamlas. p. a. f. 2. Destrozar, destruir, arrasarlo todo, como el ha guio, casas, sementeras, pueblo, ó el enemigo que lo lleva todo á fuego y sangre, á chicos y grandes, ó el fuego que lo lleva todo por delante:

mahamlas, perecer; ó destruirse así lo dicho: *nāhamlas pagca bungcāy ang mǵa balai sang biguio*: *nahamlas sila ngr magca anac pagcamutay*; todos los hijos perecieron juntos; lo mismo és de una hilera que se lleva la *balai*: *nahamlas ang mǵa pagbo pag cabungcag*; todos los quilos se cayeron.

Hanno H. Guardar: vid. *Pino*.

Hamoayaa. Hermano que crece en cuerpo, mas que los demas: &c. vid. *Poayan*.

Hamob, l. *Hamul*. Hablar con mentiras, ó contar cosa que no hay, ni ha havido.

Hamol. Champurrar morisqueta, ó atole, con algun *bagon*: vid. *samo*.

Hamol, l. *Hamul*. p. a. *naga hamul ang bata sang torto niya*, se mete los dedos en la boca, los chupa, como niño.

Hamulauan. El que anda con vestido de oro, teniendo grande gusto de usarlo. *Bulauanan*: el que tiene oro.

Hamulauon. Molabe

Hamolong Hablador: vid. *Palapulong*.

Hemolos, l. *Himolos*. Cosa provechosa: vid. *Polos*.

Hamungaya. p. p. *Nahamungaya*: *nagi himungaya*. Durar de asiento la persona en algun parte; et *nāpahamungaya siya dinhi sa calibutan*, *ēay nalugay*; *nahamungaya siya sa canon*, *cag sa pangasi*; *nahamungaya siya sa buhat*; se dice del que esta á pie quedo trabajando siempre, como tejedor, sastre, oficial de cepillo, herrero: *nāpahimungaya*. f. 2. Hacer á otro que este de asiento en alguna parte, ó pueblo, *ang mǵa Santos amoy pināpahamungaya sa Dios didto sa hampang sa Langit*; *ipang ang mǵa macasasala pinapag saquit niya didto sa Infierno sa casaquitan nga uai catapusan*.

Hamot. Olor de cosa olorosa: vid. *Homot*.

Hampac. p. a. *Bacol* H. Azote, ó disciplina; hecho verbo. f. 2. Azotar: f. 1. El azote; palo, ó bejuco: *nagi onay siya pag hampac*, el se azota así mismo: *naga hampac*. *nanhampac*: *naga panhampac*; se dice de los disciplinantes, que ellos mismos se azotan: *naga hampacay* p. c. *sila*, se azotaron, ó dieron el uno al otro, ad invicem, como los que riñen, ó de bueno á bueno: *manhalampac*: verdugo; *mag bibitay*, el que ahorca: cf. f. 1. Es dar una cosa con otra, no solamente azotando, sino dar con palo. en ropa, ó con ropa en piedra, labandola: hinc, *ihampac*, l. *ipuspus*, *ibanug*, l. *ilamba*, l. *ilampus*, l. *ilapdus ang bata sa bato*.

Hampang. Canim. p. a. *Dula*. Z. *Cauat*, l. *carauat*. H. *Holgarse*, espaciarse, entretenerse, y esto suele ser bebiendo. f. 3. La casa, ó persona donde se huelgan, ó el lugar en donde.

Hampil. p. a. Surgir la embarcacion, de modo que toque la proa en tierra, ó embicar á proposito: vid. *Dungca*.

Hampil. p. a. Estar ó ponerse dos navios proa con proa, como para embestirse.

Hampol. Poner emplastos: vid. *tampol*.

Hamtic. p. a. Hormigas grandes zancudas.

Hamtung. p. a. Persona, ó animal de edad cumplida que ha crecido ya lo que ha de crecer: *nāhamtung na ang iya lauas*, l. *ang iya buot*: su cuerpo, ó entendimiento ya han crecido; no crecieran mas: hinc, *cahantungan sa lauas*, l. *sa buot*, la perfeccion del cuerpo, ó entendimiento, que ya no crece mas.

Hamug. Rocio: vid. *yamug*.

Hamugni. Arbol fuerte, de que hacen jarigues.

Hamulalung. p. p. *Nahamulalung*, l. *naga pahamulalung*. f. 3. Mirar bien la cosa, lo que es, hombre á muger, l. econtra: el simple es *Bulalung*, aunque no tan usado.

Hamul. u. a. et *Banglus*. p. a. et *Samo*. u. a. H. Hechar el recaudo de morisqueta, y sal al *guinamus*: *hamlan*: sincopa de *hamulauas*.

Hamuncauas. p. p. *Nahamuncauas*, l. *nahamulauas*. Estar ó ir arriesgada la cosa, ó persona, á perderse: peligrar: *napahamulauas*, l. *naga pahamuncauas*; arriesgar algo, ponerlo á peligro de perderse: con *ipahamuncauas* niño, l. *ipahamulauas* ang iño bajandi; di niño *ipahamuncauas*, l. *ipahamulauas* ang iño lauas; si arriesgais la hacienda, no arriesgueis las personas: Tambien lo dicen de las cosas que compran, y venden arriesgo de perder en ellas: *pulauas*: és ol simple de *hamulauas*, y asi *napulauas*, et *napapulauas*, estar, ó ir arriesgada la cosa: *naga pulauas*. f. 2. Arriesgarla: el simple de *hamuncauas*, no le he visto usar; *pag pulauas*, *pag pahamulauas*: *pag pahamuncauas*: arriesgamiento.

Hamurlot. Hablador. p. p.

Hanabit. Hablar del ausente: vid. *sabit*.

Hanac. p. a. Y mejor *Hanachanac*. Delicada, ó tierna cosa, como el niño, ó animalito, que ha poco que nació, ó hinchazon ya blanda: *naga hanac*, l. *hanachanac* siya, l. ang iya lauas, l. ang panit; está blando, delicado, tiernecito.

Hanay. D. U. f. 2. Urdir: *hanay*, l. *hanayun*, lo que se ha de urdir: *hanayan*, el urdidor que suele ser un tronco de platano,

Hanayhay. p. a. *Hanayhay nga baybay*, l. *higar*, l. *tugbungan*. Llana ribera de mar, ó rio, que esta en tierra llana, con el agua *sing pangpang*, aunque este inclinada la subida, ó subida de cerro, como *dalhag*: *naga hanayhay ang baybay*, ang *higar sa suba*, ang *tugbungan*, ang *tolocaron sa buquir*; estar mui inclinadas las cosas dichas.

Hanalo. p. p. Detener á alguno con alagos, y mas propio con amores: vid. *uili*.

Hanambong nga tauo, sale de *tambong*; persona de corte, cortesana, que se puede llegar á cualquier conversacion: *hanambong sing buot*; persona discreta, de entendimiento para lo dicho.

Hanali, l. *Hinali*. Hacer, ó suceder algo de presto, ó derrepente: vid. *Dali*.

Hauayac. p. p. Ang *baybay*, ang *hunasan*: Ancha playa, ó bajamar.

Hanayac. p. p. Esperar envano: vid. *Laom*.

Hanayon. Persistir en hacer algo: vid. *Dayon*.

Hanao nga polo. Isla poblada: vid. *tao*.

Hanaom: vid. *Hanapac*, et *Laom*.

Hanap. p. a. *Nahanap*. Deshacerse, como vapor, humo, niebla, nublado, ó la luna cuando se acaba; perderse de vista lo que se aleja, como flecha, ave, isla, navio.

Handa. p. a. Proveer, preparar, aprestar, apercibir, aparejar, poner á punto lo que ha menester, lo necesario, para lo que ha de hacer, ó ha menester: á los soldados, á punto de dár la batalla. f. 1. et 2. Y aunque sean los pecados para confesarlos: *mag handa ca sing ig misa*, pon recaudo para decir misa: *handa nga tauo*, pródigo: *handa cami sa pag tumang sang imo isugo*.

Handa u. a. Lazada: vid. *Balo*.

Handalamay. p. c. Arbol con cuija corteza molida se untan la mano para que entre, y salga la ajorca de marfil: hecho verbo. f. 2. Untar la

mano así: *handalamayon ang camut mo, agur lumalanlug ang tiposo.*

Handolos. Estender brazo, pierna: vid. *Hoyhoy.*

Handos. Dar lanzada de bajo arriba. f. 2.

Handucag. p. p. *Naga*, l. *Nanhanducag* Bolver los animales las cavas para ver la gente que pasa, ora se alboroten, ora no.

Handucag. u. a. No parar en casa; andar por el pueblo sin hacer cosa: *cuag cuag.*

Handug. Tributo del esclavo: *tohay*, vid. *Dagupan.*

Hangá: vid. *Buti*, ó *Boti*: Viruelas.

Handum. p. a. f. 2. Acordarse con afición del ausente que le hizo bien, como del buen ministro, ó buen Alcalde mayor: *harandumun*, deseable, digno de memoria: *napahandum*, el que así lo hace.

Hangalongalo. p. p. et *Ngalo ngalo*: que todo es uno, comer á gusto, saber bien la comida: vid. *Macomaco.*

Hangag. p. a. Tonto, abobado, atonito: *nahanğag*, estar embobado, atonito: vid. *Hurung.*

Hangao hangao. p. c. Llegando, ó llegar ya cerca de pueblo, ó sementera. f. 3. *Hain yadtong tauo nga nag hangao hangao cag uala na?* como el que pasa de largo.

Hangar. p. a. *Tangta.* H. f. 2. Mirar algo alto: reverenciar *mahanğar ca sa guya sa Padre*: *hangdun*: la sincopa: *halangdun*, reverenciable: *pag ca halangdun*, el ser reverenciable, Rey: et *hinc*: estar falto el peso, por que luego sube arriba la parte donde falta. Itt. *Mahanğar*, *humanğar*, *hinmanğar*. Pedir ó tomar prestado, oro, ó *bahandi*, para servirlo, ó pagarlo: *napahanğar*, prestarlo: variase como *otang*.

Hangaua. p. p. Recelarse, temiendo algun mal: vid. *Aua.*

Handong. p. a. Sombra: *mihandong ang banua*: hace sombra: *naga handong*, lo mismo es: *hinahandungan* quita, hacesenos sombra.

Hangalay. p. p. Un arbol de la mar.

Hangia. Barar navio: vid. in *sangya*.

Hangla: vid. *Hangia*.

Hanglap. Pacer: vid. *Dangut*.

Hangō. Menearse cosa hincada: vid. *Hongā.*

Hangop. Morisqueta muy desecha: vid. *Basabasa*.

Hangur. H. Cosa grande: vid. *Dacu*.

Hangug. Cardenal de golpe, ó palo.

Hangin. p. p. Viento: *naga hanğin*: ventear: *mahanğin nga banua*, tiempo ventoso, *napahanğin*, ponerse al viento: *pahanğin n mo iton*; ponlo al viento. f. 2. *Hinanginan quita sang timog*, *busa napitolod quita sa Manila*; dió nos el viento leste, y fuimos apopa á Manila: *naga hanğin hanğin*: frequentativo.

Hangul. p. p. Necesitado: vid. *ymul*: *quinahanğulan*, la sincopa. l. *quinahanglan*.

Hangup. p. p. Entender, ó conjeturar: *nahanğup*, el que conjetura: *uala cami masayor sang pulong sang Padre*, *apang nahanğup cami*: no entendemos lo que el Padre pos dice, pero conjeturamos lo. f. 2. *Hinahangup mo ining acon pulong?* entiendes esto? *naga hanğup hanğup*, frequentativo.

Hanghang. Escalon que se hace en el arbol para subir á la copa. f. 3. El arbol, coco: &c.

Hanlup. p. p. Piojos de Gallina: *hanlupun*: tenerlos: *Dapao*. h.

Hangut. p. c. Dar bocaditos en algo: vid. *Hongit*.

Hani. Hablar al oydo: vid. *Hithit*

Hanig. Hermano de Padre, ó Madre: vid. Carabao.

Hanig. u. a. Aforro, ó hojas, que ponen á la olla, para que no se pegue la morisqueta. f. 3. Vid. *Sanib.*

Hanip. p. c. Acomodar cosas, cargando navio. f. 2. *Hanipun mo*, l. *pag hanapon mo, ilon imo pag pamiot*; doblalo bien, no lo arrugues.

(Hahluc. H. Mosquito pequeño)

Hanol. p. c. Olas bobas:

Hanoclog. Tener lastima: vid. *Hinuclog.*

Hantay. p. c. Estar hechada, tendida persona muerta; ó madero, ó cayman barado.

Hanug. Recalcar, apretar: vid. *Dasuc.*

Hantos. p. a. f. 3. Golpear, ó dar golpe en puerta llamando, ó hincando algo, ó entabla, ó en bordo de navio con los remos. f. 1. Con lo que se dá.

Hanug. D. U. *Lanug* D. U. et *Banol.* p. a. f. 2. Magullar, ó ablandar fruta á golpes, ó cuerpo, á golpes, ó á azotes: *nahanug*, *nalan-ug*, *nabanol*, estar así magullado, ó magullarse fruta, ó cuerpo.

Haog. u. a. Mezclar agua con harina, batir huevos, agua con cal, y piedra: &c. vid. *Labogay.*

Haohao. Bajar la voz: vid. *Hagohao*

Haom. l. *Haum.* p. a. *Nagahaum.* Combinar, venir al justo, concharse, encajar madera labrada ó de encaje, en fabrica de escritorios, navios, ó casa: *hinmahaom*, combinar, un madero, ó palo labrado con otro, venir al justo el vestido al cuerpo; cerrarse la boca, ó dientes por algun accidente. Itt. Soldadas panicas, ó soldar las, que encajen un lado con otro: *naga*, l. *napapaghaom*. f. 2. Combinar, encajar madera, hacerla que encaje, y venga bien, soldar panicas.

Haon. p. a. f. 2. *Bahit.* Apartar del fuego lo que se cuece, ó guisa: hechar la culpa á alguno. f. 3. *Haonin.*

Haop. p. p. Agregado de vasallos: *hinmahaop*; agregarse á algun principal, el timaua, teniendole por mayor, ó soldado que se agrega á algun capitan, como cuando se hace gente. f. 3. El dato, ó capitan: *naga haop*; recoger, y agregar así á los tales. f. 2. Dice siempre aficion, y buena voluntad: hinc. *hinmahaop*, l. *linmalumar sing buot can coan*; le es aficionado.

Haot. p. a. Asiento del remero donde rema: *hinmahaot*. f. 3. Tomar así, ó ir en su lugar el remero.

Hapa. et *Dapa.* u. a. *nanhapa*, l. *dapa*. Hecharse, ó estar hechado boca abajo, que el pecho y la barriga esten en el suelo. ó tabla, aunque sea el que nada, ó el cayman: hinc. *lapalapa*, l. *dapadapa*, la planta del pie, *cay naga dapa guihapon*.

Hapay. *dapay*, p. c. Arroz, ó zacate, hechado con el viento; y así el arroz que se hecho en el suelo aun despues de cogido, se llama *hapay*: *hapay*, *nadapay*. Caerse hecharse arroz ó zacate, con el viento, ó sin el: *naga hapay*. f. 2. Derribarlo el viento, ó persona: *nahapay ang boto niya* et *nahapay siya sang iya quinatauo*; es impotente, lo tiene caido siempre: *hapay nga bohoc*: cabello plano.

Hapro. p. c. Entresacar el arroz maduro, dejando el que no esta maduro, para que madure: quitar la morisqueta de encima solamente, ó arroz de cesto, lo de encima: *hinapaoan ang oma*, *ua paanihi*.

Hapar. p. a. Cosa ancha, como tela, camino: &c. mejor *halapar*.

Hapdus. p. a. *Mahapdus*. Escocer, *tan active quam passive*: *mahapdus*

ang dalamo, el *dalamo* escuece, et *mahapdus ang camut co sang dalamo*, me escuece la mano del *dalamo*: *nacahapdus*, dar, ó causar escozor. f. 3. *Atapdi* en haraya: *mahapdi*.

Hapin D. Cubierta de libro, ó de otra cosa así: *naga hapin*: hecharle cubierta.

Hapin. D. Almoadilla, que se pone en la caveza, ó hombro para llevar algo: *nagahapin*, poner almoadilla: *ihapin mo ang lambong mo sa abaga mo*. f. 1.

Hapit. p. a. Cosa que se hace, ó hizo de paso, como comida, bebida, ó pecado con el que pasó: *nahapit*, l. *hinmahapit*, llegar á puerto, meson, ó alguna parte donde dormir, comer, tomar agua. f. 3. *Halapitan*, es donde de ordinario se llega, ó meson, posada; *naga hapit*, llegar algo para darlo, de paso, *hinmahapit*, llegar de paso, á tomar algo: *hapit hapit*, frecuentativo: hacer muchas paradas.

Hapla. Hecharse boca abajo: vid. *Hapa*.

Haplac, et *Daplac*. p. a. *Nahaplac*, *nadaplac*, *naga cahaplac*, l. *daplac*, et *nahadaplac*. Aplastarse alguna cosa, como persona de bruces, el techo de la casa, ropa que cae, quedandose tendida en el suelo, &c. f. 3. *Haplacan*, lo que está encubierto. f. 2. *Hinmahaplac*, lo que se aplasta encima de ello.

Haplas. p. a. f. 2. Untar con toda la mano, el cuerpo, ó parte de el, con aceyte; *maxime* de contrayerbas. *Damla*. h. f. 2. *Hun*.

Haplus. p. a. *Hosohoso*. p. p. f. 2. Refregar trayendo la mano blandamente, halagando á persona, ó animal. *Itt*. Refregar entre las manos cosa larga, *etiam genitale, libi linis causa*.

Hapnig. p. a. f. 2. Acinar madera, una sobre otra en orden, ó poner así ropa doblada en arca, ó abobot, amontonar en hazina los salineros las serojas de la playa para quemarlas, y hacerlas ceniza.

Hapo. H. Cansarse: vid. *Burlay*.

Hapohap. p. a. f. 2. Sobar el cuerpo, ó parte de el, trayendo la mano y apretandola blandamente por el cuerpo, brazos, y piernas.

Hapolas: Refregar con toda la mano abierta el cuerpo, labandolo, ó untandolo, ora con aceyte oloroso; ora con otros aceytes, como el brujo, ó como el ladrón que va en cueros, ora limpiando en seco con sola la mano, como tinaja, plato, ó quitar así a go que le cayó en el vestido como polvo. f. 3. El polvo, ó lo que se quita. f. 2.

Hapon. p. a. Tarde: *nanihapun*, *naga panihapun*. Cenar: *ngaa nrihapon* ca dilito? por que te has tardado alla? variase como *aga*, *panihapon*, *ihapon*. H. La cena: *nanhahapon*, *nagi panhapon*. f. 3. Quitar el mananguete la tuba de parte de tarde: *cahapunauon nga bitoon*. *Bagio bagio*, H. Lucero de la tarde.

Hapun. p. a. Cordel de pescar; *naga hapun*, hacerle, ponerle.

Haquir. Sacar la comida de la olla.

Harabas. p. p. Rozar por junto al pie zacate, talar así arroz: &c. vid. *Halas*.

Harahara. Carcajadas de risa: vid. *Halacahac*.

Harahar. p. p. Rozar, ó talar, arboles, platanos por el pie: si es mas alto, es *Halas*: vid. *Halas*.

Haray haray. Pasear por el pueblo, como el holgazan.

Harang. p. a. *Hinmaharang*. l. *napaharang*. Estar, ó ponerse en el paso atravesado, palo, ó persona que esta hechada: *dica paharang sa a uian sa tauo*: *napaharang*, poner algo atravesado así: *paharanggan mo ang dalan*

sing cahoy, agur dili macaagui dira ang tauo. f. 2. Poner los palos atravesados altos, para que no pasen por allí.

Harangsar. p. p. Gallo.

Harhan: vid. Supra. Harahar.

Harao. p. c. Voz exortativa.

Harao harao, l. Hadao hadao. p. c. Andarse de casa en casa holgando, sin hacer cosa.

Harap, l. Hadap: nanharap; naga panharap: respetar presencialmente el pueblo al Padre, á la justicia, ó al dato: hinc, hadapon, l. haladapun, venerable, respetable: nanharap ang babaylan sa diuata, idest: inmaatubang, se ponía en la presencia del diuata, para ofrecerle sacrificio, y rogarle. En haraya, es corto de vista.

Haras. p. a. Hilug. Z. f. un. Hecharla muger la criatura: naharás, caesele la criatura á la muger, ó á cualquier animal, abortar, ó mal parir: naharasan siya sing anac; cayosele la criatura, mal parió;

Haraya p. p. Se llaman todos los que hablan la lengua haraya: haraya nga tauo, l. haraya nga pulong; decimos, persona haraya, y palabra haraya; naga haraya: hablar en haraya: y con el f. 2. Traducir en haraya.

Hari. p. a. Rey.

Harigui, l. Haligui. p. p. Pilar, poste, ó columna: harigue nga bato; pilar, columna de piedra: naga harigue. f. 2. Hacer haligue algo: vid. Balay.

Halir. p. a. nagahalir. f. 1. y 2. Hechar por ahí la basura. f. 3. Donde se hecha: guin haliran sang sagbut; muladar donde se hecha basura, ó estiercol.

Harluc. p. a. Temor, miedo, espanto: maharluc, l. maharlucon; temeroso: naharluc, l. nagacaharluc, temer. f. 3. Hinc, haharlucan, lo que se teme: ano ang naharlucan mo? que temes? hinc, nagaharlucan, hinaharlucan; temer mucho: naga, l. nacaharluc: nag pacaharluc. f. 2. Amedrenta, atemorizar: icaharluc, l. iquinaharluc co: lo que me causo temor.

Haroganay. p. c. Sonar voz delgada, como tiple, campana, los tiples del organo: nanharoganay ang tingug niya.

Harool. Z. Cerca: vid. Halani.

Haroy haroy. Holgazan: vid. Haray, et Harao.

Harorot. H. Zumar piedra: vid. Hagolot.

Harung. p. a. Mahurung. Andar sobre aviso, así el que se embarca, como la muger, por no dar á su marido ocasion de pesadumbre: guin halungan niya ang iya dungug; tambien significa mirar, advertir bien lo que compra por que no le engañen, con el fut. an.

Harup Tapón, que entra en la basija: vid. a Slup.

Hariata. u. a. et Huyata. p. p. Estar siempre hechado el enfermo, que no se puede sentar: naga hariata siya, cay dile macatingcor.

Hasa hasa. p. p. Caballa, pece pequeño.

Hasam. p. a. Cañuelas para beber pangasi: vid. Halasam.

Hasang Agallas de peze. Itt. el pestillo, rueda, cruces del candado, ó chapa todo junto, que este dentro. Itt. Los embornales por donde sale el agua, de la cubierta del navio.

Hasohas. p. p. Naga hasohas. Levantar los fuelles del herrero, dar viento con ellos. f. 2. El fuego, ó fragua, el f. 1. Es el tamboloc, con que se hace viento.

Hataas. p. p. Hitaas. Cosa alta: hataas aco canimo: cahataasan; la altura: nahataas; estar alguna cosa alta: napahataas, naga pahataas: poner

alguna cosa alta: puede tener el f. 1. ó el 2. Itt. *napahataas*: subir ponerse en alto.

Hatab. Ternilla de la boca del estomago.

Hatag. p. a. Dativa, ó don: *nagahatag*, dar, ó donar: *nagahinatagay* darse adinvicem dativas: *humalatag*: *mapanhatagun*: dadiboso.

Hat-ang. D. Asentar rancho, ó real, el ejercito, ó el que camina, ó el que no tiene casa, mientras la hace. f. 3. *Hatangán*, el real ó rancho: lo mismo puede ser *Lagcao*.

Hathat. u. a. *Hitar*: *nanhathat*: *nanhitar*. Abrir el capullo del algodon para sacarle. f. 2. vid. *Hinat*.

Hati, l. *Ati* u. a. Adverbio. Pues? l. ves? *hati?* *ano ang iya pulong?* pues, que te dijo? *hati?* *uala aco mamulong canimo nga dile ca pacadto?* ves? no te dije yo que no fueras alla? *ati?* *cay napacadto ca didto?* pues, que ubo para haver ido alla?

Hatoc. Punzada de la aguja en la yema del dedo, euando se cose.

Hatoc, l. *Hatuc*. p. a. El agua turbia con la que se ha afilado herramienta: *hinc*, *dao hatoc ining suba con mabahá*: *dao hatuc ining tubig*, por que está turbia, y sucia.

Hatur. p. a. Llevar: *sin-o ang humahatur sini?* quien há de llevar esto? *sin-o ang hinmatur sini dira?* quien trajo aqui esto? *guin hat-olan*, paga, ó parte: *napahatur*: mandar llevar: vid. *Dara*.

Haua. p. a. *Nahaua*, *nahauay*. H. l. *naga haua*, *hinmahaua*. Estar apartado de los demas: apartarse, ó estar apartada alguna cosa de las demas á donde esté ella sola: *cahauaan*, el apartamiento de la gente, ó pueblo, y asi lo tomamos por el desierto, ó soledad donde no ay gente, ni poblacion: *napahaua*, l. *naga pahaua*, apartarse á lo raso, apartarse de otros, ó del pueblo.

Hauac. p. c. Cintura: *mahauac*. l. *hauacan*; persona de cintura delgada, por que el gordo entre los indios, es no tener cintura, y asi le llama *Boryios*: *namalinghauac*, l. *naninghauac*: tener la mano puesta en la cintura, ó llevarla asi el que anda, conteneandose por gentileza, ó el que esta en pie asi: *hinmahauac*. f. 2. Coger á alguno por la cintura: dicese, *hinauac siya pag cagat sang buaya*; le cogió el cayman por la cintura.

Hauag. p. a. Lo mismo es que *Bucagcag*, y *Haguca*. Alejarse el cordel del hace, ó fardo, ó el de la escoba, ó el *piquit* del bolo, *tagar*: vid. *Haguca*.

Hauay. p. c. *Hayao*, *et cauan*. p. a. *Naga hauay*, l. *hinmahauay*. Estar, ó andar alguna cosa en el aire que no toca en el suelo: dicese de los hehiceros, que andan, sin llegar los pies, al suelo. *Hauay hauay*, *hayao havao*: frequentativo.

Hauay. H. Apartarse de los demas: vid. *Haua*.

Hauan. p. a. *Mahauan*. Cosa limpia, ó barrida, ó descombrada, como aposento, el cielo de nubes, no ropa, ni platos.

Hauas. p. a. *Naga hauas*. f. 2. Desembarcar la carga del navio.

Hauat. u. a. Quedarse con hambre, ora el que no tiene mas que comer, ó el que no quiere comer mas, ó el conbaleciente, que se queda con hambre: *naga hauat ang iya pag caun*, l. *ang iya guinhaua* se quedó con hambre: *naga hauat sang olipon*, l. *sang iya guinhaua*. f. 2. Dejarle con hambre: *hauat hauat*: frequentativo, ó diminutivo.

Hauir. p. a. f. 3. Detener á alguno por grado, ó por fuerza, y asi dice *un ambahan*: *hauiran*, *di pahauir*, *ang olan ang hinmahauir*. Itt. Apartar á los que riñen, ó á los que se van á acometer. Itt. Refrenar, ó reprimir

los apetitos: *ang pag haur sang atun buot, amoy pag pugong sang mga cailibgon*; el contener nuestra voluntad apartandola de los deseos, ó apetitos desordenados, es lo que llamamos continencia.

Haul haul. Sardinas pequeñas.

Hauung, l. *Hauong*. p. a. *Nanhauung*, l. *hinmahauung*. Estar inclinado el arbol acia alguna parte: *nanhauung sa suba*: está inclinado acia el rio. lo mismo es que *hinmuuyang*. Itt. Arquearse, ó doblarse, como la rama con el peso de la fruta: de aqui se toma por inclinarse, ó hacerse de la parte de alguno: *uay hahauonggan nga tauo sa Dios*: Dios no acepta personas.

Hauus. Faltarle el aliento, y se pronuncia. *Hauos* p. c. *Naga hauo sang guinhaua co sa pag tocar co sining buquir*, dice el asmático, ó el que tiene mal de bazo, ó muger preñada, á quien falta el aliento por quedar rendida, y cansada. En *haraya* es *Hapó*.

Hayá. p. a. Llorar al difunto, ó captivo. f. 2. (*naga hinaya* llorar asi, y mas si son muchos.)

Hayag. H. Cosá patente, y estarlo: vid. *Dayag*.

Hayaghag. p. p. Cosa rala, como tejido, arboles sembrado: vid. *Halaghag*.

Halayhay *Halayahay*. p. c. *Hulupuhup*. p. p. Viento fresquecito, manso: los navegantes le llaman viento escaso, ó manso, como terral: *mahalayhay*, l. *Halayahay*, l. *hulupuhup*: soplar el viento: *nanhalayhay*, l. *halayahay*, l. *hulupuhup*: ponerse al dicho viento: con el f. 3. Poner algo á orear al viento.

Hayahay. Poner Señal de cualquiera cosa vedada: v. g. si en el camino, ó algun lugar está impedido el paso á los animales, se pone una señal para dar á reconocer, ó advertir, á los pastores, no dejen pasar, ó apacentar en el; y esta señal, se llama *hayajay*.

Hayang. p. a. *Tichayang*. H. *Naga panichayang*: *naga hayang* Estar echado boca arriba: *hinmahayang*, l. *humahayang*: hecharse, ó ponerse boca arriba: *naga hayang pag langoy*: nadar de espaldas: *napahayang*. f. 2. Poner ó hechar al niño, ó á otra persona, boca arriba.

Hayao. Estar apartado, apartarse, ó apartar algo: vid. *Hauay*.

Hayar. p. a. *Naga hayar*. Estar tendida boca arriba persona, ora este viva, ora muerta como esté todo el cuerpo, y pies, estendido; ó estenderse asi: *napahayar*. f. 2. Estender asi al difunto.

Hayat. u. a. f. 2. *Naga hayat*: *hayatun co ang atun guinhaua*. Refrenar el apetito, sufriendo hambre, ora sea por virtud, ó por necesidad: *pag hayat sang pag caun*, templanza: *hayat*, enflaquecer algo: *hinmayat*, l. *hinmohogo ang lauas co*, estar algo flaco.

Hayictin: idest. *maguitir*. Cosa angosta, como casa, tabla, camino, tela, ropa. &c.

Hayipot. p. p. Idest. *Halip-ot*; en Panay usan esto á lo regalon: y *bayoto*; pro *baloto*, y otros semejantes, proquo: vid. *Nguit*: que es modo de zezear suio.

Hayocong. p. p. Idest. *Halip-ot*. Corto cabo, ó no cabal, conque llevan algo acuestas: *naga hayocong*. f. 2. Acortar el cabo: *hayoconggon mo ang cabo*, cay *halauig*.

Hayoghog. p. p. *Naga hayoghog*. Crecer en alto la persona, animal, ó arroz: *papaghayoghogon ca sa Dios*.

Hayohay. p. p. Esclavo de los de dentro de casa, que no tiene casa por si: *naga haiohay*. f. 2. Hacer esclavo al que no lo es, que es lo que en el dia sucede con los moros.

Hayon, l. *nayon hayon*. p. p. *Naga hayon*, l. *nagi hayon hayon*: Bracear el que vá andando.

Haiop, p. a. Animal, ó ave domestica, mansa, aunque sea de las bravas domesticada, *naga hagod sing haiop*. f. 3. Criar, ó domesticar así animal, ó ave: hinc, *hayopan*, l. *haiopanan*, animal, ó ave así domesticada: *nagahaiopan*. f. 3. Criar, ó domesticar, como gallinas, palomas, patos, papagayos.

Hea, l. *Hiya*: Exortativa para la boga, ó para los que hacen algo: *Auna*, dicen *Hea*, como los que llevan acuestas un madero para soltarle, ó los que corren para salir juntos, ó los que luchan que ellos mismos dicen *hea*: *nagipahiya sila nga duha*: hinc *hea*: *macahemea*, para el canto de la boga, y es medida del verso que el cantor va cantando, y los bogadores, responden al pie dicho.

Hela. p. a. *Nagahela*. Arrastrar navio, harigue, arbol &c. f. 2.

Hele, et *Herle*. Exortativa para la boga: *himirle*, exortar diciendo, *Hele*: hinc, *hemele*, *herle*, el verso conque exorta el que canta para el *bugay*. Exemele, otra tonada diferente para el *gaor*: R. *hele*.

Hia, l. *Hiya*: vid. supra. *Hea*.

Hias, l. *Hiyas*, l. *Huyas*. Joyas, ó galas de oro; *nagahuyas*, *hias*: engalanarse con joyas, ó traerlas puestas, ó engalanar, ó adornar así, á otro con joyas, sigue á los verbos de vestir: *mahiasun*, l. *mapanhiasun*. persona que se arrea, ó adorna, ó engalana con joyas, l. *mahuyrsun*, *hiasun*, l. *hirsan*, l. *huyasun*; persona que tiene joyas, ó galas de oro. El ultimo es bisayzado, de joyas cambiada la *o*, en *u*, como acostumbran.

Hibaba. H. Cosa baja: vid. *Hababao*.

Hibabao. p. c. Bajo en mar, ó rio: vid. *Hababao*.

Hibag: *nagahibag*: *maquig hibag*. Refñir los puercos, perros, gatos, y todo animal, aunque sean caymanes, que se muerden: morderse uno á otro. f. 2.

Hibalo. Saber, ó entender: vid. *Habalo*.

Hibalo. p. p. *Nagu hibalo*. Saberse, conocerse dos, ó mas, ora por trato, ó sabiendo la lengua: *nagi hibalo sila*, ellos se conocen.

Hibang. p. a. f. 3. Cortar el arbol por la parte acia á donde quiere que caiga, quitarle algo de aquella parte: ensanchar la sepultura, ó zanja por algun lado: *hibangan mo ining lubung dapit sa ylawor*.

Hibnolor. Ponerse la luna poquito antes que calga el sol: vid. *Banolor*.

Hibat. p. a. *Balibas*. Tuerta cosa acia algun lado, como baras en la cerca, ó la trama en el tejido, que estan caidas algo acia adelante, ó renglones, *nahibat*. l. *nabalibas*, estar así al soslayo, ó *nagahibat*. f. 2. Hacer, ó poner así algo, *dimo hibatun ang pag hulug mo*: *hibat hibat*, et *batobalibas*, diminutivo.

Hibaut. p. p. *Naga hibaut*. Tratarse como amigos conocidos: *dili sila maquig hibaut*, *cay talunanon sila nga nga tauo*: *dili siya maquig hibaut sing pulung sa tauo*, no quiere atender á lo que la persona le dice, se dice del que no quiere ser amigo: *dili sila magahibaut*, no se tratan, son como enemigos capitales: *naga hibaut sila sing pulong*, *busa nag abian na sila*.

Hibi. u. a. Hacer pucheros, ó hacer llorar así.

Hibias. p. c. *Naga hibias*: *naga cahibias camo sing arlao*. Errarse en el tiempo, que se habia ido el uno, cuando llegó el otro, ó por ir por diferentes, calles, ó caminos: *hilibias*, diminutivo.

Hibioc. p. c. Palma de que hacen, ó sacan el cabo negro.

Hiblag. l. *Hibulag*. Apartar, ó dividir acaso: vid. *Bulag*.

Hiboc. p. c. *Naga hiboc.* Estar agonizando el enfermo: respirar, tomar aliento el muy cansado, ó el que le aprieta mucho el asma, ó el niño que deja de llorar: *hiboc hiboc*, frecuentativo: *uanay tingug, nag hiboc hiboc na lamang*, dile na *mag hiboc*, *namatay na: naga hiboc hiboc ang mga otor didto sa pilas*, estar hirviendo los gusanos en llaga, ó cosa muerta.

Hibon. p. *Naga hibon.* f. 2. Borrar pisada, ó huella, ó rastro, para que no se vea la huella, ó pisada de lo que pasó: y así se dice: *nahibon ang guin lubungan*, esta la sepultura borrada, esto es que ya no tiene señal de sepultura, sino que esta como la demás tierra: *nahibon ang pilas*, es decir que ya no hay señal de herida: *naghibon sing capulunganan*, hechar tierra, como dicen, para que no se trate jamas de ello. f. 2.

Hiboto. p. p. f. 3. Capar: *hinibotoan*, el capon: *Lugat. h.*

Hicay. vid. *Hucay.* Parece se toma el significado, ó del caso que significa la acción, ó del infinitivo del verbo á que se junta: v. g. *Naga hicay siya sing pulong. l. sing tiao. l. yaoyao, sing libac. l. sing buyayao cina-cun.* hablo de mi, ó hizo burla, murmuró: me hecho *buyayao*. &c. *guin hicayan aco niya sing dayao*, me alabo mucho: *naga hicay pag pili*, escoger lo mejor. f. 2. Lo que se escoge entresacandolo.

Hibubun-ut. p. p. *Naga hibubun-ut.* Amortecerse de llorar el niño.

Hibulag. Apartar: vid. *Hiblag.*

Hiclar. Descoger &c. vid. *Bitar.*

Hiclas. Quitar el *Ponot*, ó deshacerle. f. 2.

Hicao. p. c. *Sini, cahicao*, embidia: *nahicao aco caniya saiya palar nga maao.* tuve embidia, pesar de su buena suerte: *nahicauan aco niya sang palar co nga maayo: mahicao, masinahon*, embidioso.

Hicap. f. 3. Z. Lo mismo es que *caham*. Palpar, tocar, ó como, tentar á obscuras, &c.

Hicuat. p. c. *Hiclar:* vid. *Bitar.* et *Hiuat.* Descoger, estender: *ropa*, *dasarrugar:* vid. *Bitar.*

Hicug. f. 2. *Naga hicug.* p. a. Ahogar á alguna persona, ó animal con lazo escurridizo, ó ahorcarle: *nahicug*, ahorcarse la misma persona, con lazo escurridizo.

Hicum. p. a. *Hongor. Hiuit.* Hablar en secreto, encubriendo lo que se trata á otro: *hongor, hicum, hiuit nga pulong*, negocio secreto.

Higaohao. Hablar bajito: vid. *Hagzohao.*

Higar. p. a. *Binit. u. a. H.* Orilla de sementera, ó cerca, ó camino, ó rio, ó mar, para los que van por el rio, ó mar, no con respecto á los que van por la ribera, ó por tierra: *nahigar*, ir, ó hacerse, ó acercarse á la orilla el que va navegando por rio, ó mar: *pahigar quita*, vamos tierra á tierra navegando.

Higala. l. *Higara.* p. p. *Nagahilag.* l. *hungur pag buhat sing mangana*, concertarse, ó hacer de malicia algo dos, ó mas: *guin hiligaran. l. guin hungur nila pag buhat iton*, concertaronse, y de pensado, ó de malicia lo hicieron.

Higara. H. Amigo: vid. *Abian.*

Higauus nga pag tingug. l. *pag pulong* Habla baja de proposito, como del que se confiesa: *naga higauus sang tingug, l. sang pulong.* Bajar la voz, hablar bajito, decir algo en voz baja.

Higcuan, et Himag. p. a. *Mahigcun.* Cosa asquerosa, que dá asco: *mahigcun*, asquerosa, que dá asco: *nahigcuan*, tener, ó recibir asco: *nahigcuan aco sana*, tengo asco de eso: *quinahigcuan, l. nahigcuan co ya-na caymabaho*, tengo asco de eso porque hiede: *nahigcuan, quinahigcuan aco*

nila; tienen asco de mi: *nag higcu*, l. *nacahigcu*, dar, ó causar asco á otro. f. 3. *pag higamag-an*, *guin higcuan co-sila*, doyles asco: *pagca mahigcuan*, (del *mahigcuan*) *mahigcu nga pulong*, *buhat*, *sala*; torpe, obscena palabra. &c. *Hingigcuan*. La paga de haber tratado cosas asquerosas, como la que crió, al perrito, al enfermo ó al niño, limpiándole la partera, &c. *higcuan*, *pagcahigcuan*, asco de la cosa.

Higda. p. a. *Batang*. Acostarse, ó hecharse; *himigda ca*; acuestate: *nahapahigda*; se dice del muy enfermo: *napahigda*; hechar, acostar á otro, como á niño, ó mandarle que se acueste. f. 2. l. *Napapaghigda*; mandándole. f. 3. La cama: *higdaan*, ó la cosa en que, ó sobre que se hecha.

Higiom. p. c. f. 2. Fruncir los labios, ó boca, cerrandolos como el que bebe: *himigiom*, et *naga higiom*, cerrarse la boca de la madre, en saciendo la criatura.

Higuis. p. a. Tentar con la mano la postema; haber si esta madura: *Itt*. extrujar, sacando el zumo: vid. *Pisil*.

Hignit ca; Es *buyayao* que se dice á la muger, *cay hignit ca dica umupur sa mga lalague*: vid. *Hugnit*. Pellizcar.

Higop. p. a. *Naga higop*. f. 2. Sorber.

Higot. u. a. Atadura con que se ata algo: *naga higot*, atar algo. f. 3:

Higugma. Amor, amar: vid. *Hagugma*.

Higum. p. a. *Naga higum* f. 2. Cerrar bolsa, ó talega, ó cosa que se cierra con cerraderos, como bolsas, y aunque no los tenga, como la atar, *raya*, que la juntan por debajo porque no se vayan los peces: *higumun ang laya*: *higum higum*: cerradores.

Higor. p. a. *Higorhigor* su frecuentativo. f. 2. Ensuciar, ó poner con los dedos, unguentos, ó untar armas así con yerba, (ó azeyte) ó untarse, ponerse color la muger.

Higus. p. a. *Mahigus*. Persona, ó animal, ó vasija menor que no es tan grande, como sus compañeras: *higus ca nga tauo*, quedaste pequeño, ruin: *mahigus ca sing lauas*: *higus ang bili sang baligia*; és menor el precio ya, ó ha bajado: *hinmihigus*. f. 3. Bajar el precio, ó pagar menos: *higusan ang bili*, l. *ang baligia*: *napa higus*. f. 3. *Sang bili*: l. *sang baligui*; abaratar, bajar el precio, venderlo á menos: *naga higus*. f. 2. Achicar algo como cordel, haciendole mas delgado, ó libro cercenandole mas, ó vestido, arua: &c. *Mahigus siya sing baba*: *nahigus*, l. *higus ang iya baba*; tiene pequeña boca: *Itt*. *mahigus siya sing lauas*, es delgado de cuerpo: *mahigus siya sing hauac*, l. *nahigus*, l. *higus ang iya hauac*, l. *ang iya lauas*; delgado de cintura: &c. *nahigus ang bahandi co*, ha venido á menos mi hacienda: *nahigus ang iya pagca dato*; ha venido á menos su nobleza: *higus hig-us*: diminutivo.

Hilab. p. a. *Nahilab ang guinhaua co*, *ang dughan co*, *ang soloc soloc co*, *ang tian co*: *nahilaban*, l. *hinilaban ang soloc soloc co*; maxime el que tiene revuelto el estomago, duele me el estomago, ó siento flaqueza en el. En *haraya* es; estar desmayado, y dolerle el estomago de hambre: *nahilab ang atay co*; se dice tambien; duele me el higado.

Hilac. Z. Llorar.

Hilac. p. a. *Hinmihilac*; et *nahilac aco sang acun bihandi*, l. *sang acon bulauan*. &c. Lastimarse de su hacienda, que no quiere deshacerse de ella; porque la estima, ó de esclavo, por haverle perdido. f. *Cahilacan*: *nahilacan niya ang iya olipun nga nmatay*, l. *ang iya bulauan nga nauala*, l. *nga quinauat*.

Hilagus. p. p. *Naga hialagus*. Alisar esquina de cañuela, que hien-

den. Mejor *Hilaguis*.

Hilahir. Rascarse: vid. *Ysair*. Mejor *Ysais*.

Hilaka. p. p. Secar en Carajay el palay para molerlo por falta de sol. f. 2. vid. *Holas*.

Hilay. p. c. Cosa ladeada, que habia de estar derecha, como casa, tinaja, cesto, navio, arbol, harigue, arbol de navio, cabeza ó pescuezo de persona: *nahilay*; *hinmihilay*; estar así ladeado algo de lo dicho: *naga hilay*, l. *nacahilay*. f. 2. Ladear algo así: *hilay siya sing liug*, l. *nahilay ang iya liug*, l. *olo*: *ihilay mo ang olo mo*; ladea la cabeza: *hilay hilay*, diminutivo: *naga hilay hilay ang nahubag*, se vá ladeando á un lado, y á otro.

Hilamon. u. a. Yerba; maxime la que nace en los sembrados: *naga hilamon*, l. *nanhilamon*, desherbar, ó escardar los sembrados.

Hilamos. p. p. *Nanhilamos*. u. a. Labarse la cara: *naga hilamos*. f. 3. Labar a otro la cara.

Hilamto. p. p. Ampolla, ó vejiga de fuego: *nahilamto*, salir ampolla, ó vejiga de fuego al que se quemó, ó estar enveigado, ó ampollado así.

Hilangat. p. p. Calentura: *naga hilangat*, dar calentura. f. 3. *nahilangat*, l. *hinilangat*, acalenturado, que tiene calentura: *hilangat*, la sincopa.

Hilang. p. a. Sacar carne de conchas, ó armejas.

Hilang. Sincopa de *Hiulang*: vid. *Olang*. Cosa apartada, ó dividida, como islas, aposentos. &c.

Hilangan. p. p. Paga por lo que uno dejó de trabajar en su hacienda, por trabajar en la de otro: vid. *Langan*.

Hilao. p. c. Cosa cruda, carne, ó pescado, *pangas* nuevo, fruta verde, no madura, ó frutos de la tierra, no maduros, como arroz, maíz: &c. *naga hilao*, estar cruda la cosa: *naga hilao*, *nanhilao sing babuy*, l. *pag caun sing babuy*. f. 2. Comer carne, ó pescado crudo, como los hechizeros, é indios coribes, negros del monte, ó comer fruta verde, sin madurar, ó camotes crudos: &c. *nagahilao ang harigue*, estar fresco debajo de tierra como verde: *hilao hilao*, medio crudo: hinc, *nahilauan*, erramienta ó cosa de corte destemplado. f. *cahilauan*: *dimo ig tigbas ang bolo sang mainit pa*, *cay mahilauan*: *nacahilao sang bolo*: destemplanle: f. *cahilauan*: pret. *nahilauan*; es tambien ahitarse, estar indigesto.

Hilap. p. a. *Naga hilap*. Cortar alguna tajada de algo, como de jamon, de pierna, de baco, de puerco, ó del lomo, ó tajada de fruta grande, como piña, papaya, no á lo largo. Itt. Cortar lo podrido de llaga, ó de fruta; ó callos de los pies, ó manos, ó al caballo los cascos de pies, y manos.

Hilapi. Cerca: vid. *Halani*.

Hilar. p. a. Y mejor, *hilar hilar*. Revolcarse animal, ó persona así: aunque sea con dolores. f. 3. En donde se rebuelca: *Bulir bulir*. H.

Hilas, l. *Hiras*. p. a. *Nahilas*, l. *naga cahilas*: miedo, empacho, verguenza, horror natural, que se tiene de pecar con padre, madre, ó hermano: *naga hilas*, *naga cahilas*, desvelar, ó no dejar dormir los antepasados difuntos á alguno: regularmente se usa en pasiva: *guin hilas aco sang umalagar*: tambien se tona por desvelarse, y no poder dormir.

Hilas, *Hiras*. p. a. Dar parte al que no ayudó á cojer, ó al que lo pidió, como hacen los pescadores, maxime, cuando han cojido mucho pescado: *naquihilas*: *naquithas* pedir le den algo, como se pide á los pescadores. Lo mismo es *Bahao*. p. c. en todo.

Hilauas. Juntarse carnalmente: vid. *Lauas*. *Naquighilauas*: fornicar, con *napa*: consentir en ello.

Hilbar. Acabar, ó concluir, pleyto, ó concierto: vid. *Hiuat*.

Hilhil. p. p. Es lo que *hilig*, inclinarse, ladearse: *hilhil ang sacayan*, *cag dira pa camo?* *hilhil ang masakit*, que se ladea, ó cae el cuerpo aun lado, ó á otro: *naga hilhil*, estar así ladeado, aunque sea el peso que corre: hinc *naga hilhil*. f. 2. *sang sinantanang*: hacerla que corra; *hiligui aco*: baja el *bombon* para que yo beba.

Hilibihib; alibi. *Hilibhilib.* Estar con temor, ora de enemigos, ora de la mala condicion del Alcalde. p. p.

Hilig. p. a. *Nahilig.* Cosa ladeada, como el navio que vá á la boca, ó por estar muchos aun lado, ó tinaja ladeada, &c. *Nagahilig*. f. 2. Ladear, ó inclinar algo así, ó ladear viento la casa: *nahilig*, l. *hilig ang arlao*, l. *ang bulan*, ú otra estrella, l. *palis na, hiligna sa odtohan*: ha inclinado ya del cenit, del medio dia: *Hilig hilig*: diminutivo. Itt. Hechar agua con el *sag-ub*, como *tiguís*.

Hilihor. p. p. Punzon de fierro, ó de palo: *naga hilihor*, horadar con punzon; revolviendole como barrenando á un lado y á otro. f. 3. *Hincando* el harigue, ó estaca, es lo mismo. f. 1. *Macahilhor ang dagum sa matig-a?* es proverbio.

Hilimbanganon. p. p. Canto, ó tonadilla de Remeros.

Hiling sing liug. Coli tuerto: *hiling ang iya liug*, tiene tuerto el pescuezo, ó caído: *nagahiling*. f. 2. Ladear el pescuezo, ó caveza, como para ver algo: *napahiling hiling*. f. 2. Ladear la cosa, mirandola bien, ó bote ver la caveza á un lado, y á otro. mirando algo, como á imagen, ó á la persona que visten, para ver si va bien: &c.

Hilis, l. *Hiris*. *Piris*. p. a. Esprimir, como naranja, ó limon, como *Puga*. *Hilis*, es limon: vid. *Bisbis*.

Hilit. p. a. Apartar, ó poner algo aparte, aunque sea escondiendolo. f. 2. *napahilit*, y *napahaua*, apartarse de los demas, aunque sean dos para reñir: *hilit nga tauo*, allegado por matrimonio, no pariente, ni de la compañía, ó parentela.

Hiloag. Encoger la barriga.

Hilo. p. a. Ponzoña, veneno: *nagahilo*: emponzoñar. f. 3.

Hiloong. *naga hiloong*. Llegar unos, y otros, á un tiempo, á alguna parte: vid. *Doong*.

Hilor. p. a. *Hilorhilor*. Torcer el cuerpo el que tiene dolor de tripas, ó de estomago, ó cuando le azotan; lo mismo es, *Hiur*, l. *Hiurhiur*.

Hilos. u. a. f. 2. Quemar con agua caliente, como á puerco, para pelarle: *nahilos ang panit*, mudar el pellejo, como el quemado con agua caliente: *nahilos*, el así quemado pellejo, ó de fuego, ó de llagas.

Hilot. p. a. Sobar la barriga, ú otra parte del cuerpo. f. 2. ó ayudar á la que pare: *naga hilot*, *nanhihilot*, partera, ó sobadora.

Hilum. p. a. Z. *Naga hilum*. Callar el que habla, ó el que llora, como *hipus*, callar, no decir lo que sabe, ó ve.

Hilum. p. a. Cohecho, que se dá á alguno, por que no le descubra, esto es por que calle el pecado que vió hacer: *naqui hilum*, pedir le dén algo por que calle el pecado, que vió hacer: *naga hilum*, dar algo por lo mismo; lo ordinario és dar algo el hechizero al que le cogió.

Hilung. H. Emborracharse: vid. *Hubug*.

Hilintang. Escalon de escalera: vid. *Angang* et *Halintang*.

Hilug. Z. Hechar la muger la Criatura: vid. *Holog*.

Himac. El que tiene Demonio.

Himalao. p. c. Despues de haber comido, tomar cosa dulce, ó buyo, que es lo ordinario. f. 3. *Manhihimalao quita sing buyo.*

Himalasao. p. c. f. 3. Labarse el cuerpo con agua dulce, el que se moj6 en la mar. V. *Bunlao.*

Himalo, l. *Himaro.* u. a. Alborotarse, ó estar alborotado: vid. *Balo.*

Himan. p. a. f. 2. Apercibir lo que ha de llevar, ó las armas: *himanunta pag tipig ang dara ta*, l. *ang hinganiban: mag himan quita*; estemos apercibidos, aprestados, &c. *Himan nga tauo*, l. *mahiman nga tauo*: hombre apercibido, prevenido para la ocasion, ó para acompañar al *Dato*.

Himaya. p. p. *Nagahimaya.* Alegrarse, ó regocijarse, como los muchachos, que juegan todos juntos: *napapag himaya*: dejarles holgarse, ó mandarlos jueguen, y se huelguen: tambien se toma por alegrarse, y regocijarse en el animo, ó en el alma, ó con el buen suceso, ó buenas nuevas, y los Santos en la gloria ó cielo: *napag himaya*; hacer se alegren, regocijen: glorificar, letificar. f. 2.

Himata. p. p. Despertar al ruido de algo: vid. *Mata.*

Himbis. p. p. Escama de pescado: *manhimbis: himbisun nga esda*; pescado escamoso: *naga himbis*, l. *naga panhimbis*; escamar pescado, quitarle la escama.

Himil. p. a. f. 2. Traer, ó tener alguna cosa en la mano como joya, que estima, y se huelga de verla: *naga himil*.

Himiluc. Arrancar las pestafias: vid. *Piluc*.

Himinganay. p. c. Los platanos primeros del racimo hacia el tronco: vid. *Haminganay*.

Himo. H. Hacer: lo mismo es que *buhat*.

Himogo: Arina de arroz mezclada con azucar. f. 2.

Himocog, l. *Himucug* sale de *bucug*, espina de pescado: vid. *ibi*.

Himolat. p. p. f. 2. Et 3. Solicitar, ó procurar alguna cosa; vid. *Cuha*, ora sea muger para haberla, ora alguna cosa que pretende, aunque sea espiritual, ó virtud, la gracia, la gloria &c. ó para llegar presto á donde vá: *mahimolat nga tauo*: solicito, cuydadoso: *mahimolaton nga tauo saiva bubahatan: nga aguin himolatan mo ang asaua sa lain nga tauo?*

Himulauan. Oro fino: vid. *Bulauan*.

Himolbol. Pelos del sobaco, &c. y quitarlos, con *nanhi*: vid. *Bolbol*.

Himolong. Locuaz, Hablador: vid. *Polong*.

Himoluag. p. c. l. *Himuruag: nahimuruag*. Salir el niño del vientre, nacer: *nagahimulurg*; parirle.

Himolaan. Lagrimal: vid. *Mota*.

Himot. p. a. *Himot himot*. Hacer gestos, ó sonreirse, como *Yuhum yuhum*.

Himulut-an Agradable.

Himbis. p. a. *Nagahimpit*. f. 2. Idest. *Human*. Acabar, perfeccionar alguna cosa, ú obra; maxime de manos.

Himuut, l. *Himuot*. Gozo.

Himungut. Arrancar las barbas con tenacillas: vid. *Bungut*.

Himus. p. a. Juntar: como *tipon: mahimus nga baba*: boca recogida, no grande.

Hinambit. Hablar del ausente, ora acaso, ora alabandole, ó murmurando: vid. *Sabit*.

Hinabuyan. H. Especie de carrizo: vid. *tigbao*.

Hinac. Descansar: vid. *Hinga*.

Hinacay. Pagar flete de embarcacion, de casa. &c. vid. *sacay*.

Hinag. p. a. *Mahinag.* Z. Cosa rala en tejido: *naga hinag.* f. 2. Hacer ralo lo que se teje: *dimo pacahinagun ang kablun mo.*

Hinagbo. Llegar dos, ó mas, de diversas partes, aun tiempo: vid. *tagbo.*

Hinagor. p. p. *Baros.* H. Dardo de bara de palo: *Hagur* es lo mismo.

Hinay. p. c. f. un. Hacer algo de espacio, sosegadamente: *hinayun mo pag buhat yana:* haz de espacio eso; *hinminay ca pag lacat,* anda despacio, ó poco; *mahinay nga tauo:* hombre reposado, sosegado: *mahinay sing buot;* persona de asentado juicio: *naga hinugay:* es lo mismo, *hinay nga pulong,* largo: como *dali,* et *dagmit,* brebe en el acento: *naga hinay pag pulong,* hablar despacio: *pagca mahinay sing buot,* et *pagca hinay sing buot,* reposo, sosiego de juicio.

Hinay. p. p. *Nagahinay.* Abrir pescado, puerco, ave, por la barriga para destriparlo. f. 3. La y. no hiere en la a ultima, unde *hininay-an:* la ijada del pescado, la barriga por donde se abrió: Itt. abrir tripa á lo largo, para sacar la suciedad. f. 2. La suciedad. f. 3. La tripa.

Hinangtang. Paga del carcelaje: vid. *tanglang*

Hinao. p. c. l. *Hinaohinao:* *nanhinaohinao.* Relucir, ó estar lustroso, y bruñido, palo, plato, oro. &c. *Nag pacahinao,* dar lustre, hacerle lustroso: *nanhinuo,* l. *nanhinao hinao,* cosa así lustrosa, por estar bien bruñida. Itt. Quitar las ojas de abajo del buyo, para que crezca.

Hinagnup. Lo que se dá á los hermanos de la novia: es H. vid. *Hiphip.*

Hinaot. p. p. Z. Deseo, ó antojo: *nanhinaot,* l. *nagapanhinaot.* f. 2. Desear.

Hinapot. La limosna, ó socorro que se dá al que viene de cautiverio. vid. *Sapot.*

Hinaqui. Quitar la caspa: vid. *Daqui.*

Hinat. H. Escarmenar algodón.

Hinat p. a. *Hiuur:* *nanhinat:* *nanhiuur.* Esperezarse: *naga hinat.* f. 2. Estirar algo como paño, cueto, cordel, &c. Desarrugar algo así. Itt. Carmenar el algodón.

Hinayon. Continuar, llevar adelante, persistir: vid. *Dayon.*

Hinatagay. Darse *ad invicem* dadas: hinc, apostar: *mag hinatagay quita sing pesos.*

Hindim. sincopa de *hulam;* pedir prestado, para volber lo mismo, ó tomar prestado: vid. *Hulam.*

Hingaua. l. *Nahanġaua* Recelarse temiendo.

Hingā. p. a. *Naga hingā:* *hingā hingā.* *Hingac.* p. a. *Hingat hingat.* *Hunġa hunġa.* *Hinac hinac.* fatigarse, estar cansado, ó fatigado, como el que ha subido cuesta, ó la sube: *pag hingā hingā quita &c* Descansemos: *naphingā hingā,* l. *hingac hingac,* *hunġa hunġa,* &c. Descansar, tomar aliento, reposar.

Hingān. H. Aumentativo: vid. *Nġa toor.*

Hingalan. Poner, ó hechar achaque, para hacer, ó no hacer algo á alguno: vid. *Nġalan.*

Hingānib. p. p. *Naga hingānib.* f. 3. Acompañar menor á mayor, como el timaua al dato, ó el dato á otro mayor que el; *napa hingānib,* buscar quien le acompañe, ó pedir le acompañen, como el dato á los timauas: *hingānib,* la vez de tarea que le cabe á uno: *nahatungdan na sa iya hingānib;* ya le ha llegado su vez de hacer su tarea: *hingānib;* lo mismo es que *Alayon,* y se varia como el: vid. *ibi.*

Hingāniban. p. p. Arma ofensiva: *naga hingāniban,* traer armas, ó an-

dar armado, como el que trae espada, lanza: &c. *Mag hinganiban quita:* vamos armados con nuestras armas. f. 3. *Napabangcao, napacalis:* &c.

Hingao. Doler la caveza: vid. *infra. Hinglao.*

Hingayo. Pedir: vid. *Ayo.*

Hingilay. Arrancar las cejas: vid. *Quilay.*

Hingilin, es de zebu, lo mismo que *sobol.* Desterrar.

Hingilir. p. p. Quitar lo agudo de tabla: vid. *Kimi.*

Hingio. p. c. f. 3. Persuadir, instar, persistir, importunar aunque sea en la oracion á Dios: ó en que le vendan algo: és tambien persuadir la ahijeta á la muger para que consienta: &c. *Napapag hingio,* es hacerse de rogar, ó el que vende, decir que no quiere venderle; ó al que le piden prestado, hacerse de rogar para prestar, y á la que quiere, que la fueguen.

Hingiqui. Limpiar dientes, y limpiarlos: vid. *Quiqui.*

Hinglao. p. c. *Nahinglao.* Doler la caveza: *nahinglao ang olo co:* *nahinglauan aco:* ó estar enfermo de mucho tiempo: *naca hinglao;* causar, ó dar dolor de caveza active: *cahinglao, pagca hinglao sa olo,* dolor de caveza: *hingao.* p. c. Doler un poco la caveza tener la cargada, como el que ha bebido, aunque no este borracho: *hingao hingao,* diminutivo.

Hingo. D. Mellado, que le falta algun diente: *nanhingo:* mudarse los dientes, ó muélas: *nahingo, naga hingo,* sacar, arrancar los dientes á alguno.

Hingoco. Cortar las uñas: vid. *Coco.*

Hingoha. Procurar, pretender algo: vid. *Cuha.*

Hingolo. Descabezar: vid. *Olo.*

Hingos. Sorberse los mocos acia arriba. f. 2.

Hingoto. Quitar los piojos: vid. *Coto.*

Hingotoc. p. p. Creciente grande de mar: *naga hingotoc:* estar la mar muy creciente, en las mayores aguas vivas.

Hingutas. Tener deseo de morir: vid. *ugtas.*

Hinguli. Paga de comun, á los que van á alguna faccion; y compañia de comercio: vid. *uli.*

Hinguli. Comprar un atado, ó sarta de carne que se vende.

Hingut. D. 1. vid. *Hogot,* l. *Hugut.*

Hinhin. p. a. *Sisig H.* Ahechar, ó aventar el arroz que se muele, para sacarlo el salvado, y así *nahinhin,* l. *hinhin,* és el arroz limpio, sin salvado, idest. *Bugas:* el f. 3. Es el *tacuyan* ó arnero: en Z. es *Arigig.*

Hinhin, et *Ninhi.* Irse acia un lado la trama del tejido: *naca hinhin;* et *ninhi.* f. 2 ponerle así, ladeandolo, ó de otra manera.

Hinis. p. a. Refregar limpiando, como la ropa que tiene lodo seco: vid. *Nisnis.*

Hinlauan. u. a. *Dicdicun.* Grano de arroz limpio entero, que no se quebró al molerlo.

Hinlo. Alisar, ó bruñir algo: vid. *Dalano.* p. a.

Hinoclog. p. p. *Hanoclog:* *nahinoclog:* Tener lastima: *mahinoclogon:* cosa que tiene lastima, variase como *Looy.* Lo mismo és *Poangur:* vid. *Pata,* *siling,* in *siling.*

Hinog. p. a. *Loto.* H. Cosa madura en todo genero de fruta, ó frutos: *nahinog hinog,* ir ya madurando, ó estar un poco madura: *naga ca hinog hinog:* irse madurando de plural. *Loto.* H. *Hinog,* significa tambien plátanos maduros: *mey hinog como dira?* teneis platanos maduros?

Hinonoo. p. p. l. *Hinonoo ngani,* l. *hinonoo na ngani.* Antes bien, & por el mismo caso: *hinonoo, cay dile buot si tatay nga mangasaua aco can*

coan: mangasaua aco nga gayud sa iya; por el mismo caso que mi padre no quiere, que me case con fulana, me he de casar con ella: *quinimo beati qui audiunt verbum Dei, et custodiunt illud: hinonoo ngani balaan ang namati sang pulong sa Dios, cagila guin tutuman: naga hinonoo lamang ang casaquit, con bolngon:* se empeora.

Hinubig. et hinubigan. Sacar agua del navio, y el lugar de donde, ó la bomba: vid. *Tubig.*

Hinugay. p. c. Hacer algo de espacio, ó ir de espacio; se varia como *Hinay.*

Hinulsul. Arrepentirse, pesarle de lo hecho: vid. *Nulsul.*

Hinuptanay. Cuidarse adinvicem: vid. *Huput.*

Hium. p. a. f. 3. Cerrar la boca, aunque sea la del difunto, que se junten los labios: *nahium ang baba,* estar así cerrada.

Hios. p. a. *Hinmihios.* Atlojar, ó recogerse el cuero de cosa que estuvo llena, como bota, bolsa: postema de que se sacó la podre, ó materia, que es casi lo que *cupus: hinmios anghubag, cay binmusuagna:* de la muger que parió: se dice *hinmios na ang ang iya tian;* y del que tenía gran barriga de gordo, y ha enflaquecido: *hinmios na ang iya tian, cag ang iya lauas, cay naga caniuang na.*

Hipag. p. a. Cuñada: vid. *Bayao.*

Hipgir. *Balagun,* ó como raíz, para atar los corrales del pescado: vid. *Sipir.*

Hiphip. p. a. Soborno: *naga hiphip;* sobornar, el f. 1. El soborno. El f. 3. La persona á quien se soborna: *napahiphip,* dejarse sobornar; como el fiscal, alguacil, testigo, &c.

Hiphip. Lo que se dá á los hermanos de la novia *naquihiphip,* pedirlo: *naga hiphip,* darlo: en Haraya es *hinagnup: naqui hinagnup* &c.

Hipihip. p. p. pasar la mano por la medida en lugar de rasero, ó tierra que se allana: cuando la sementera está toda igual, se dice: *hipihip; l. dao hinipihip anghumay.*

Hipir. p. a. *Nagahipir.* f. 2. Componer á la nobia, así los cabellos, como el cuerpo, vistiendola las joyas: *guinhipiran,* es la paga de haberla compuesto: *naquisohol sang guinhipiran;* pide le paguen el haber compuesto á la nobia.

Hipo. p. a. *Popho.* H. f. 2. *Hipohon.* Arrebañar, coger con la mano yerba arrancada de tierra, arroz; morisqueta del plato, basura: &c.

Hipo. p. a. *Nanhipo,* l. *naga panhipo.* f. 3. Curarlos dientes: *pinanhipoan ang ngipun.*

Hipon. p. a. Camarones chicos de la mar: *hiponon nga dagat. hiponon nga tauo,* el que los tiene: *hiniponan,* color encarnado, color de *hipon* caído: *naga hipon:* pescar camarones.

Hipus. p. a. Lo mismo es que *Puyo: Ocoy.* H. Callar el que llora, ó el que habla: con el f. 3. Callar algo, no descubrirlo: *hiposan mo aco:* no me descubras: *mahipos nga tauo:* persona callada: *napahipus,* á callar al que llora: *napapaghilus:* mandar que callen.

Hira. Vidrio empañado.

Hirhir. p. a. *Naga hirhir,* Estender alguna cosa blanda, como el pintar las colores, cuando pinta; untar, ó ensuciar algo, untandole de aquella manera. f. 3. La cosa que se unta, ó ensucia: el f. 1. Es con lo que se unta: &c.

Hirlao. p. e. *Nahirlao.* Desear vér á alguno: *nahirlao aco canimo, l. nahirlao aco saimo:* deseo tenía de verte: *mahirtauon;* el que desea ver

asi: *naphirlao*, darse á desear el ausente: *hinmihirlao ang guinhana sang* *gan-un*; ora sea bueno, ora no.

Hirluca, u. a. Gemir sollozando, ó el que esta muy enfermo, y á la muerte: vid. *Bachu*.

Hiroca, Dar cabezadas durmiendo, ó por otra cosa, ó causa: vid. *Duca*.

Hirac, H. Tener misericordia. Z. *Hilac*, Llorar.

Hirop, p. a. *Mahirop*, Bien quisto: *mahirop nga tauo*: *mahirop siya sa tauo nga lanan*, l. *saiya olipon*, *cag ang iya olipon mahirup caniya*. Itt. H. Misericordia: &c. vid. *Looy*.

Hirubnagun, H. La mañana, ó el Alba.

Hisa, Embidia. H.

Hisahis, u. a. Sonar tafetan, raso, y cosa asi de seda. Itt. Rascarse animal á arbol. f. 1. El cuerpo. f. 2. El arbol.

Hiso, p. a. *Nanhiso*, Untarse los cabellos: *naga hiso*: untar los cabellos á otro, f. *hiseon*.

Hisuir, p. c. Estender las piernas, ó tenerlas estendidas, el que está sentado, ó hechado: *hisuir mo ang batiis mo*, l. *ang teel mo*: *hinmihisuir*, estar yerto brazo, ó pierna que no se puede doblar, como el de el difunto.

Hisuyosoy, p. c. *Naga hisuyosoy*, Andar dando tras pies, que se va cayendo, el herido, ó el borracho, ó el niño que se enseña á andar, haciendo pinitos.

Hita, p. a. *Yngle*.

Hitaas, Alto, ó cosa alta: vid. *Hataas*, y se varia como el.

Hitam, p. a. Plomo malo, y negro.

Hitar, p. a. Abrir el capullo de algodon para sacarlo: vid. *seuent*.

Hilhat, et *Bilar*, Abrir con orejera la oreja. f. 2. *Ang bamalang mihahitar sang dalungan*: *nanhitaran*, lo que abre la oreja con la orejera: *nahitar ang lian co cay na bosag*: está estendido el pellejo de mi barriga, por que estoy harto.

Hitihot, f. 3. Barrenar lo que se ha de clabar porque no raje: cuando los gusanos de la llaga, ó carne, ó pescado se meten adentro, se dice: *nanhitihot*, et *naga hitihot didto sailalum ang mga olor*.

Hitihot, p. p. *Nanhitihot* f. 2. Entrar por matorrales; meterse por medio de mucha gente á salir á otra parte: penetrar el agua por donde corre, y por los resquicios, y junturas, lo mismo el humo: Itt. escudriñar limpiando los rincones, y escondrijos, y escudriñar la conciencia, para confesarse. &c.

Hithit, p. a. et *Halithit*, D. *Hani*, Et *hani hani*, hablar, ó decir algo al oido: lo mismo es *Honghong*.

Hit-io, Sincopa es de *hituyo*: *naga hituyo*: Matarse, ó acuchillarse.

Hito, u. a. *Hito camo*, Estarse durmiendo dando cabezadas: como *guin tutuyo*: *guin pipilao*.

Hiugamo, Et *Hiutamo* et *Hiubamo*: vid. *Tinga*, (no son usados, en que se usa es *calamay mo*) ó bien empleado te está.

Hiua, p. a. *Gaba*, H. Cortadura, cuchillada, tajada que se cortó: *naga hiua*, l. *Quilis*, H. Cortar á otro hiriendole, dar cuchillada, ó cortar carne, ó pescado haciendo tajadas: *nahiuu*, *nahagaba*, cortarse la persona sin querer.

Hiuac, Encoger la barriga. f. 2.

Hiual, p. a. *Hinmihual*, y mejor: *hiual tiual*, *hinmihual*, *hiual hiual*; bullirse, ó menearse la criatura en el vientre, ora sea en persona, ó ani-

males, y los gusanos. Itt. Andar culebra, ó lombrizes.

Hiuasa. p. p. Revolverse aun lado y á otro como enfermo, ó con gran dolor de tripas, ó animal, ó cayman que se rebuelca en el agua: &c.

Hiuat. p. p. Acabar de concluir pleyto: *nahiuat na ang capolonganan: hiuaton niño ining capolonganan niyan nga arlas*, acabad hoy este pleyto.

Hiui. **Quiuit.** Boca tuerta, ó persona de boca tuerta, tabla, ó raya torcida, ó tuerta: *naga hiui*, l. *quiuit*. f. 2. torcer, ó hacer tuerto algo de lo dicho: *nahiui*, estar así tuerto, ó torcido: *naga cahiui*, en plural: *hiui ang pag tabas mo*, no cortas derecho, en el que corta lienzo, papel: &c. *hiui ang baba*, et *hiui siya sing baba*.

Hiuir. p. a. *Naga hiuir*. estender las piernas el que esta sentado, ó tenerlas estendidas: *hiuir*, frequentativo.

Hiuit. Hechar, ó poner cosa venenosa en la morisqueta, ó cualquier comestible, para dar ocasion de muerte á aquel que lo coma.

Hiuur. p. *Hiuur hiuur*. Desperzarse. Itt Torcer el cuerpo, ó dar vueltas la culebra cuando la sacuden: és tambien lo mismo que *Hilor*: *hiuur*, palo torcido: *nahiuur* torcerse: *naga*, l. *nacahiuur*, l. *lubag*. f. 2. Torcerle.

Hiuta mo. Bien empleado te esta: vid. *Hiuga mo*.

Hiya. Canto de bogadores: vid. *Hea*.

Hiyango. u. a. Agonizar, ó boquear el que muere: *naga hiyango*.

Hiyor. p. a. Estrujar con los dedos, como postema, herida, capadura de puero, ó cosa larga, como á las tripas, para sacarlas la suciedad, et. similia: *naga hiyor*: lo mismo es *Huyor*: *huyron*, l. *huyuron*.

Hoay. p. c. l. *Houay*: *Homohouay*. *Himmoheay*. p. c. Alegrarse, ó regocijarse, el que descansa: *nahoayan*, l. *naga cahouay*: descansar: *ua aco cahouaye sang buhat*, no he descansado del trabajo: *dili quita cahouayan tubtub nga mahuman ang buhat ta*: no tendremos descanso, ó no descansaremos hasta que se acabe nuestra obra: *naphouay*: descansar: *pahouayan*, descansadero, ó lugar de descanso: *cahouayan*, es de *hoay*, lugar de alegría, ó regozijo, ó la gloria de *himmoheay*, alegrarse, ut supra; *naphaghuay*. f. 2. Dejarle descansar, ó hacerle descansar.

Hoang. l. *Huang*. p. a. Hueco, ó capacidad de cosa hueca: vid. *ohang*.

Hcar. l. *Huar*. p. a. Trasegar lo que ay de una basija, ó plato, en otra: el f. 1. y 2. Es la cosa que se trasega: el f. 3. Es la cosa en que se hecha. Itt Trasladar cosa escrita, trasumptar pintura, sacar dechado en costuras: et. similia. f. 2.

Hoblas. p. a. *Naga hoblas*. Desnudarse, andar, ó estar desnudo de la cintura arriba: *holohoblas*. Itt. Quitarse las galas para guardarlas, ó los vestidos de luto: f. 2.

Hoblo. p. a. La telilla que tiene la caña dentro: vid. *Holbo*. *Labut labut*.

Holbot. p. a. Hechar mano, ó desembainar arma: *nagaholbot*. f. 2. *Naholbot*, despegarse perro de perra, á hombre de muger.

Hobo. p. a. *Nahobo*, l. *Naga hobo*. Cosa desnuda en cueros, sino es que se especifique que parte del cuerpo esta desnuda: *naga hobo*: desnudar á otro, ponerse en cueros: ó solo alguna parte del cuerpo. f. 2. La ropa.

Holot. l. *Horot*. Soplar el viento, general, que empieza, como vendeda: &c. *naga Horothorot ang salatan*. &c.

Hocao. p. c. *Nahocao*. Despertar á uno antes de tiempo: bien sea por algun ruido, ó bien por alguna necesidad, como despertar al Padre para alguna confesion urgente: &c. Itt. *Hocao*. Velar haciendo algo: *nahocao*

siya sang iya pag sulam, estuvo velando en la labor: *naq hucao*. f. un. no dejar dormir á otro con ruido, ó hablando: *guin hucao came nila sa ila casaba*.

Hocar. l. *Hucar*. p. a. *Hacar*. H. Desbalijar cesto, *abobote*, fardo, para sacar de allí algo. f. 2. Lo que escoge, ó saca. Itt. Sacar algo de arca, *abobot*, cesto; &c. aunque sea arroz del *balantac*: *hacar hacar*: frecuente. Itt. Rebolver el arroz que se muele en el luzon; ó aunque esté estendido en petate á secar. Itt. Llevar á todos por un rasero.

Hocas: *naga hocas*. p. a. Desnudar, como quitar las medias, el *lam-bong*. f. 2. La ropa.

Hochoc. p. a. Comer los pajaros, ó ratones la fruta, agujereandola: y comer abocados: vid. *ongab*.

Hoclog. p. a. Hechizo para matar, que se da, dicen, con el soplo, ó componer la mano, ú otra cosa: *naga hoclog*. f. 2. Hechizar así: *hoclogan*, el hechizero, que tiene *hoclog*: *nahahoclog*, estar hechizado.

Hozom. u. a. Juez: *naga hocom*. f. 3. *Hocman*, juzgar, sentenciar: *na-papag hocom*; pedirle juzgue alguna causa: *napahocom*, l. *napapag hocom*, quejarse ante la justicia, *naga hocom hocom*: hablar dos en secreto apartados: *ano ang iño guin hohocom hocoman*? Diminutivo.

Hocdong. p. a. Choza como de cayang: *napahocdong*, hacerla. f. 3. La persona, ó el lugar donde.

Hogas. p. a. Fregar loza, basija, navio. &c.

Hogdon. p. a. Asentarse las aves en algun arbol: vid. *Holon*.

Hogo. p. a. *Hinmohogo*. Enflaquecer por enfermedad, ó por otra causa: *hinmohogo hogo*: Ir enflaqueciendo: diminutivo.

Hogno. p. a. *Naga hogno*. Revenirse la sal, humedecerse. Itt. Humedecerse ropa, por haberse labado en agua salada.

Hogom, l. *Hugum*. Pegarse el olor malo, ó bueno.

Hogong hogong. *Bogong bogong*. Zumbar abejon, abeja, mosquito, abispa. f. 3. A quien. El usado, *hagonong*.

Hogop. p. a. *Hinmohogop*. f. 3. Encubrir al que peca, ó hace mal: *naga hogop*; hacerse á una todos á encubrir la verdad, ó para hacer algun mal, conjurandose, ó concertandose.

Hogos. p. a. Descolgar, ó hechar escalera, para que alguno suba, ó baje, ó descolgar otra cosa: vid. *tonton*.

Hogot. p. a. *Naga hogot*: *hinmohogot*. Sacar las ojas del añil de las barillas, cogiendolas entre los dedos y escurriendo los dedos. Itt. Sacar liendres con los dedos, escurriendo los dedos con la liendre por cada cabello.

Hogot, l. *Nahogot ang guinhaua sa masaquit*. Nopuede respirar: es como *cutang*.

Hogpaas. Ruido de arbol, casa, ó rama que cae: vid. *Holaspas*.

Hoho hinmoho. p. a. Baciarse el *guinamus* de la caña, de golpe, en algo: *ybobo*, *yhoho mo yanang guinamus sa pingan*.

Hololocon, l. *hororocor*. Cejas: vid. *Quilay*.

Hiphip. p. a. Calar cosa liquida, embebiendose, papel, tierra: &c.

Hogsoy. p. c. et *Hoyor*. D. U. *Hosior*. *tuihar*. p. c. f. 2. Estirarse, estender el cuerpo, enderezarse, estar yerto brazo, ó pierna.

Hola. p. a. f. 3. Entrar el diuata en la babaviana, ó el demonio en alguna persona, ó animal. Mejor *saub* v. g. *sinab-an sang yaua*: endemoniado.

Holabtic. Estallar, ó sonar paño, ó honda: vid. *Labur*.

Holac. Desarmarse el ballestón; dispararle: vid. *Bocas*.

Holac. Hugum. p. a. *Nagaholac.* f. 2. Pegarse el olor de la cosa olorosa, como en guantes, en basija, escritorio, á donde la cosa olorosa estuvo: *hinolac ang cavan sang didis*, la algalia pegó su olor á la scrivania: *māholac*, cosa que pega así el olor: lo mismo es para cosas de mal olor: *naholac*, cosa inficionada de olor malo, ó bueno.

Holagay. p. c. *Naga holagay.* Sonar dineros, hierro, tinajas, platos, campanas: &c. que tocan unas con otras, el mas usado es *Halongcagay*.

Halagoc. p. p. Roncar.

Holagpas. Hogpaas. Hologpa. p. p. En todos: Ruido del árbol, rama, casa, ó cosa que cae, y da en el suelo, ó de lo que se roza, ó persona que cae de su estado: *nanholagpas ang cahoy*, *cay nahalapaus sa dula ang iya sangā*, sonó, dió golpe en el suelo.

Holagting p. p. *Naga holagting.* Sonar el golpe de la campana, ó de daga en espada, ó de bazinica, ó de otro metal, dineros, loza que toca una con otra, ó dando en ella con algo que suene, ó el golpe de la hacha, ó bolo, que corta cosa dura: *naga hulagting ang linganay*, l. *ang pag bagting: guin holagtingan ang dalungan*; sonarle el retintín, ó sonido.

Holagtos. p. p. *Naga holagtos*, l. *logatos*, l. *lagtos*, *linmalagtos*, sonar estallido de ataduras, ó cosa tirante que se quiebra, como cable, cordel, cuerda de guitarra: &c.

Holagtub p. p. Sonar lanzada que se da en cuerpo, ó cosa que se dá así de punta: vid. *Lagtub*.

Holay. p. c. *Holay holay.* Irse cayendo el borracho, ladeándose á un lado, y á otro, ó el trompo cuando ya no tiene fuerza para seguir botando.

Holamug. p. p. *Mahulamog.* Cosa humeda, como ropa, papel: &c. *nacahulamug*, humedecer así, ropa, ó papel: &c. El usado, *Hainog, mahamog*: &c.

Holangca. p. p. *Naga holangca*, l. *Hayanghang*. Sonar tinajas quebrandose, ó tocando unas con otras.

Hol-ap. p. a. *Nahul-ap.* Saltar, ó despegarse cosa pegada, como papel, barniz; costra, corteza de árbol; &c. *Naga caholap*, descortezar, ó despegar algo de lo dicho: *nacaholap*.

Holas: *naga holas.* p. a. f. 2. Soldar hierro, ú otro metal con fuego: *naholas*; soldar, ó estar soldada la cosa: *himolasan*: la soldadura por donde esta soldada.

Holbo Hoblo. p. a. La telilla que tiene la caña dentro: ó arrancar el zacate que crece entre siembras de palay: *nanholbo*, l. *hoblo*, quitar dicha telilla.

Holhol. p. a. *Latoc.* H. *Naga holhol.* f. 2. Ladrar el perro.

Holir. l. *Hulir.* H. Hecharse dos las cavezas juntas: ó acostarse marido y muger.

Holir. l. *Hulir.* p. a. Sacar pan de jabón, ó del *unao*, que hacen del *buri*, ó pedazo de tierra, que saca el azadón: vid. *Lucar*.

Holoa. Desfondar suelo de cesto: vid. *Bulua*.

Holoc. l. *Horoc.* Hincharse la barriga.

Holoc. p. a. f. 2. *Holcon* sincopado Aderezar las cejas, quitando unas, y poniendo bien otras. f. 3. La persona: *napaholoc*; pedir, mandar, ó consentir le aderecen las cejas: *Hololocon*. Entrecejo. H.

Holog. p. a. f. 1. 12. *Tambug.* Z. Hechar, ó derribar algo de lo alto abajo: el f. 3. Es el lugar, ó cosa á donde se hecha, ó sobre quien se

derriba, ó hecha: *hologui aco sing macupa*: hechame una macupa, se dice al que esta arriba en el arbol: es tambien hechar la criatura maliciosamente: *maholog*, caer algo de alto abajo, y basta que se caiga de la mesa, de la mano, ó faltriquera: *naholog ang iya anac*; cayosela el hijo, esto es mal parió: *nahologan*, l. *naholog sa acon ang pesos*; cayoseme un peso: *nahologan aco sing lutong*: un coco cayó sobre mi: *nahulog sa pisong, sagua mahaoli*, cayóse en el barranco, y no pudo salir: *cahologan*; se llama aquello sobre que el significado del nombre, ó verbo cae, esto es lo que significa, y así pregunta: *ano ang cahulugan sining pulong?* lo mismo es que: *ano ang casayuran sining pulong?* *hinmoholog*, dar, ó pagar á su compañero, lo que tenia de parte en la mercaderia en dinero, para quedarse el con el genero: *naquiholog*; pedirle encargue, ó pague el dinero así: *nanholog*, *hinmoholog*; distribuir, ó repartir entre si el dinero, que los dan en los repartimientos para el arroz, que les piden á los Indios: *nangingholog*, *naga panginholog*; hecharse de lo alto abajo desesperado, como de palma, ó casa: &c. *holog holog*: diminutivo de *holog*.

Holog. Pocot. Cinchorro grande hecho de muchos pequeños.

Hologanay. Cosa sonora: vid. *Sagnay*.

Holomhom. p. p. Calosfrios, y calosiriarse: vid. *Halomhom*.

Holon. et *Hogdon*. p. a. Asentarse las aves en algun arbol. f. 3.

Holon. Concurrencia de buenos, ó malos hombres, como son ladrones, cazadores, ó pescadores, ó de los que van caminando por despoblado: con el f. 2. Hacerla: *hinmoholon*, *nagaholon ang mña maghat*. Estuvieron juntos los malebolos en un lugar.

Holongholong. Juntarse, dos ó mas como en corrillos: *naquigholong holong*: juntarse con otros en corrillos. f. 1. *Naga holong sa paquig sapot, agud manlapac sing lugar*: juntarse para hacer trato ó saquear en algun lugar, l. *naga hulong hulong sa paquighimaan nã mangayam*, ó *mangisda*: juntarse para concertar el trato de irse á cazar, ó a pescar.

Hogsoy. p. a. *Naga hogsoy*: estar tendido el cuerpo muerto, ó alguno, que está tendido dormido, ó borracho, como muerto: *adto naga hugsoy ang minatay sa tugbungan*; el difunto está tendido alla en el embarcadero: *naga hogsoy sa va balay, mña daa minatay*.

Holot. p. a. *Holot holot*. f. 2. Soplar el viento: *holon ang layag sang hangin*; *cun ang calayo*.

Hom hom. p. p. Meter mucho en la boca, como el mono: el f. 1. Es lo que se mete. f. 3. La boca; y es diferente de *um um*.

Homo. p. a. f. on. Desgranar arroz estrujandolo entre las manos: cuando es con los pies, es *Guiuc*.

Homoc. p. a. et *Lubay*. p. c. Ablandar alguna cosa, aunque sea su voluntad, ó la de otro: *nahomoc*, et *nalubay*: *naga homoc*, et *lubay*: *hinmohomoc*, ablandarse algo, ó la voluntad, enternecerse; ó hinchazon, ó fruta, que madura: *homoc homoc*, diminutivo: *mahomoc sing bust*, blando de corazon, tierno de corazon: *mahumoc*, *malubay*, cosa blanda, ó fofa, contraria de *mabacur*.

Homot. u. a. *Hamot*. u. a. H. *Cahamot*. El olor de la cosa olorosa: *mahomot*, cosa olorosa, *nahomot*, l. *naga homot*, oler la cosa olorosa: *nahomot homot*; diminutivo, l. *naga cahomot homot*: p. a. l. *naga cahomot homot pa*; aun todavia huele un poco: *nanhomot homot na*, l. *naga cahomot na*; ya vá oliendo un poco: *naga homot*, *hinmohomot*, *hinmahamot*. H. Lo mismo es que *singhot*, oler la persona, para ver si tiene buen ó mal olor, la cosa. f. *Homotan mña yanz*: maira si huele eso: *homot homot*, diminutivo

Mumhot, sincopa de *mahamot*.

Honco, et *Ponco*. p. a. Ocioso que está sentado sin hacer cosa: *naga honco*, l. *ponco*; estar ocioso.

Honhon. p. a. *Nagahonhon*. Juntarse cada pueblo de por si, ó cada barangay de por si, sin mezclarse con otros. Itt. *mahonhon*, en el tejido talo, irse acia un lado algunos hilos, ora sea del urdimbre, ora de la trama. Itt. Cuando la ropa esta tendida en cordel, y el viento la junta, ó en el pescado, que esta colgado en palo á secar, y el viento lo junta, *nagahonhon*, l. *hunhun*. f. 2. Juntar, ó hechar á un lado, tinajas, cesto, ropa, juntandolos de una manera en una parte, y los de otra en otra: hinc apretar cañizo. f. 2. Itt. Pasar las cuentas al otro lado.

Honghong. p. a. Hablar bajo, decir algo al oydo, como *hithit*: sigue á los de decir.

Hongga, l. *hongga hongga*. Menear alguna cosa hincada en el suelo, como harigue, estaca ó diente: *nahongga hongga*, menearse la tal cosa como harigue, estaca, diente.

Hongit. p. a. l. *Hungit*. *Bangal*. Bocado que se mete en la boca cuando se come: *hinmohungit*, *nagahungit*, *Bangal*, *naga Bocol*. H. Comer la persona: el f. 1. Es la comida que se mete en la boca. f. 2. La boca, ó la persona, á quien se dá de comer, como á niño, metiendole la comida en la boca, ó algun enfermo.

Hongitay; darse bocaditos, *ad invicem*.

Hongor. Es libre voluntad, asi para hacer bien, ocomo para quebrantar algun mandamiento. v. g. *Hongor nga pag lapas sang sugo sa Dios*, ó *sang Hari*.

Hongor. *Socor*. H. f. an. Encargar á alguno el secreto: *hinongdan ta icao cag guin becar mo aco*. *Socor* tiene fut. sincopado, *socdan*: es tambien hablar en secreto.

Hongot. p. a. El casco del coco, sacado lo de dentro.

Honos. p. a. Anclaje, ó portazgo, que paga el navio forastero; Itt. el diezmo, ó quinto del oro, ó plata que se paga al Rey: *naga honos*, pagar, el anclaje, ó portazgo: sigue á los verbos de dar. Itt. *Decimat*, ó quintar el oro, ó plata, pidiendole: *naga honos*, descambaynar toda arma, sacar hebra de hilo de la madeja, bejuco de atado. Itt. Con el f. 2. Abrir cajon, como los de los ornamentos, ó gabetas de escritorio, ó ventana que esta puesta en el canal, como los capis, que se tiran corriendolos; *jonoson mo ang cajon sa mga casulla*; abre, ó saca el cajon de las casullas; pero cerrarlos, es *naga doso*: f. 1. *Honoshonos*, de ordinario es, ó significa, las gabetas de escritorio, ó las ventanas que se cierran y abren por palo acanalado, cojoncillos, ó gabetas de escribania, cortinas que se cierran &c. *Naga honos honos*, es frecuentativo de *honos*, ó diminutivo; cerrar cortina, sacar cajoncillos: &c. *Honos honosun mo yanang capis*; corre, ó cierra un poco ese capis; pero abrirlas repujandolas, es *Doso*: Itt. sacar el sacabuche cuando se tañe; meterle es, *Doso*.

Hoom. Dar palabra á algun amigo, ó á cualquiera otra persona que no dará cuenta; ni dirá á la justicia del pueblo la mala obra que ha hecho, ó que la negará, cuando sea preguntado.

Hoon. Decir si. Lo mismo que *foo*: *naga hoon*.

Hoot. p. a. l. *Mahoot*. Cosa que aprieta como zapato, vestido; &c. *Nahoot*, *hinmohoot*, estar asi apretada alguna cosa, cuando está metida, y encajada en otra: *nahot-an ang teel co sang zapatos*, me aprieta el zapato. Itt. Lugar apretado: tambien se dice, *mahoot*: la muger cerrada que no pue-

de parir, ó paré con dificultad, unde *hoot si ina mo*, es buyayao: *mahaot ang guinhaua co*, l. *ang guinhaua-an co*; no me cabe el resuello en el cuerpo, no puedo resollar.

Horlot. p. a. *Naga horlot*, l. *naga Dalhog ang sip-on*, colgar los mocos.

Hos-ior. p. c. Estender brazo ó pierna: vid. *Hoyhoy*.

Hoslo. p. a. f. 2. Desembaynar arma: como *Hoblót*. Item sacar el pie del cepo, ó del grillo: *naga hoslo*, *hinmohoslo*, *homoslo*, salir la muger del telar, como *loso*.

Hoso. u. a. vid. *Hoslo*: lo mismo significa.

Hosohoso. p. p. Refregar trayendo blandamente la mano, á persona, ó animal, ó cosa larga como verenda: vid. *Haplus*.

Hotoa. Desfondar cesto: vid. *Buluat*.

Hot-ong. p. a. Manada de animales, escuadron, ó corrillo de gente: vid. *Hugná*.

Houas. p. a. *Nahouas*, l. *hin mohuas*. Quitarse, ó acabarse dolor, calentura: &c. *uala aco houasi*, l. *cahouasi sang hlanat*; no se me ha quitado la calentura.

Hoyang. p. a. l. *Mahoyang*. Cosa no firme, que se menea, como cosa hincada en tierra, ésta, harigüe; *nahoyang ang balay*; andarse, estar así endeble: *nacahoyang*, endeblecer lo que se menea, aunque sea diente.

Hoyor. Estender brazo, pierna: vid. *Hoyhoy*.

Hoyhoyo. Estremecerse, ó bambolearse.

Hoyot. p. a. Presentar, ó dar algo con esperanza de retribucion, como los de mar dan pescado á los tinguianes, y reciben frutas, y arroz en cambio.

Hubac, l. *Hucab*. p. a. Asma: *nacahucab*, l. *hubac*. f. 2. Dar asma: *hubacun*, *hulibacun*, asmático.

Hubag, u. a. Hinchazon, ó postema: *nahubag*, l. *hinmuhubag*: Hincharse ó apostemarse: *nahubag ang camut co*, l. *nahubagan aco sing camut*: tengo la mano hinchada: *nagacahubag*, plural: *nacahubag*, hinchar, ó apostemar active, causar la tal hinchazon, *icahubag*, *quinahubag*, lo que causó la hinchazon.

Hubao hubao. p. c. *Nanhubao hubao*, *naga panhubao hubao ang guya*, l. *ang mata*: amoratado, hinchado el rostro.

Hubar. p. a. Deshacer nudo, desatar cordel. f. 2. Desatar á persona, ó animal, el f. 3.

Hubas. u. a. Bajar la avenida de rio, ó mar: *nahubas*, *hinmuhubas*, bajar, acabarse la avenida, tener menos agua el rio, como en tiempo de secas: *hinubsan quita*, se nos ha bajado, ó minorado la creciente, ó el rio. Itt. Consumirse, secarse fuente, rio, arroyo, laguna, agua sobre tierra; menguar agua que se cuece: *naca hubas*. f. 2. Es el activo transitivo, como el sol, ó fuego: &c. *Ang arlao amoy nacahubas sang danao*.

Hubug. D. *Lingín*, l. *Hilung*. H. *Nahubug*. Emborracharse, ó estar borracho: *nagacahubug*, es de plural: *nahubug hubug*: diminutivo: *nagahubug*, l. *naga cahubug*, emborrachar á otro.

Hubung u. a. Vivir, estar, ó dormir en espesuras, como negros huídos, ó puercos de monte: *hinuhubungan*, *hinubungan*, en donde están, ó solitario que hace penitencia: lo mismo es *Bugho*.

Humut. p. a. f. 3. Amenazar á otro de palabra, desear hacerle mal, ó jurarsela: el f. 1. Es la causa de amenazarle ó desear hacerle mal: *guin humutan aco niya*, *cag ua aco mahibalo sang guin humut niya canacun*, tiene me amenazado, tiene me la jurada, y no sé el por que. Itt. propo-

ner de hacer algo bueno, ó malo, *nabahumut aco sa acon buot nga di na aco magasala*. l. *mag confesar aco sa tagsa cabulan*.

Hura. Hablar. palabras deshonestas, propio del que hecha *buyayaos*: vid. *Tarla*.

Hucab. Asma: vid. *Hubac*.

Hucay, et *Hicay*. p. c. f. 2. Llevar teson en la boga, apriesa, como en el *sagayay*, ó en lo que hace, ó dice segun las locuciones siguientes: *hucayon ta ang pag bugsay: naga hucay sing pulong*, l. *sing sabi*, l. *sing pag sabi*, l. *sing pag ambihan*, l. *sing ambihan*, *sing buyayao*, *sing dayao*, l. *sing bunat niva: nahucay sira sa acon sing pag dumut*, *sing pag humut*, *sing pag samat*, *sing pag saquit*, *sing pag palay*. &c. Nos veja, persigue: &c. y así: *guin hucay niya ang pag dumut canacun*, et *guinhucayan aco niva sing pag dumut*.

Hucandol. Sonar navio, ó balsa, que se arrastra, ó bara, sobre piedras: vid. *Cadol*.

Hucal, u. a. Despegar, como papel, cosa pegada en cola, como guitarra, ó dorado, ó costra de sarna: *nahucal*, despegarse así lo dicho: quitar ladrillo de lo enladrillado, chapá de puerta. &c.

Hucas. D. Quitar el coco de la chapeta, ó *abongunjo*: *nahucas*, caerse: Itt. Quitar la tela del telar, que yá está acabada: &c. Itt. Quitarse el sombrero de la cabeza.

Hucug. *Balanglang*. La varilla del lomo de la hoja de nipa ó palma, de que se hacen escobas.

Hucun, Z. Bocado, que se saca mordiendo: vid. *Angcab*.

Hucut. p. a. El cuerpo de la atarraya á lo largo: *pila calupa ang hucut sa laya: naga hucut sing laya*: hacer el cuerpo de la atarraya. f. 2.

Huga, H. Ayrarse, enfadarse: como *Aquig*.

Hugab. El que no trabaja bien, ó el que trabaja menos, de lo que le pasa el dueño de la obra.

Hugab, h. Bostezo: vid. *Labgab*.

Hugac. *Tugac*: *togot*. p. a. Cosa floja, que habia de estar tirante, como aparejos de navio, cuerda de guitarra, pretina de calzon: &c. *Naga hugac*. f. 3. Aflojar alguna cosa de las dichas: *nahugac*, *tugac*, *togot*, aflojarse la cosa, ó estar floja.

Hugac. *Togot*. *Buhi*. p. a. *Hinmohugac*, *tinmologot*, *binmobuhi*. Bajar algo en los conciertos del *bugey*: el que vende, ó el que pide el *bugey*: el f. 1. Es lo que se baja: v. g. si pide veinte esclavos de dote, le dicen: *yhugac*, l. *ytogot*, l. *ybihimo canacun ang isa ca olipun*, larganos, ó bajanos un esclavo: *binuhian cami sing usa caolipun*, un esclavo nos largo, ó nos bajo de los que pedia: lo mismo es en las ventas, si vendia treinta gantas al peso, y se las dió por siete reales, se dice, *binuhian cami sing sicapat satagsa ca catloan cagantang*, ó en la cobranza del tributo si los habia de cobrar á cuatro cestos de arroz limpio, y no les cobró mas que á tres: se dice, *binuhian*, l. *tinogtan cami*, l. *hinugacan sing tagsa capasong nga bugas: buhi*, y *togot*, tienen otros mas significados: vid. *Suis en locis*.

Hugacum. p. p. f. 2. *Naga hugacum*. Tomar abrazando lo que pudiese en cosas largas, como baras, ó haz de zacate: &c. Itt. Tomar con una mano, ó con entrambas, algun manojo de cosa así largas, como del arroz que se siega: &c.

Hugay. p. c. Disponer, ó tratar de irse á otro pueblo á vivir ó de llevar á vender sus cosas, ora por mar, ora por tierra, ó de tratar de casarse, ó casar á su hijo: *naga hugay sing pag pangasana: ihugay ta*

icaa, cai dacu cana: convidar al hijo para casarle.

Hugao. p. c. Z. l. *Mahugro*: idest: *mahigcun*. Cosa asquerosa, sucia.

Hugao. p. c. *Nahugao ang pilas*. Estar solapada la herida.

Hugyao. p. c. et *ugiac*, gritería, y algazara de los vencedores: aun que sea holgándose. ó los que dan la batalla: *naga huguiao*, l. *ugiac*; gritar así. f. 3. Son los vencidos, ó los contrarios: *guinhuguyaoan*, l. *guin ugiacan cami nila*, *cay guindaug cami nila sa pag lumba*. Itt. Gorjear el niño.

Hugna. p. a. *Hut-ong*. H. Manada de animales, escuadron, ó corrillo de gente, que están unos pocos aquí, y otros pocos allá: *opai cahugn nã soldados nã tagsa cagatus ang usa cahugna*, cuatro escuadrones de soldados de acien soldados cada escuadra, ó compañía, que todo lo quiere decir: *naga hugna*, l. *hinugn*, *hut-ong*, l. *hinut-ong*: dividirse así.

Hugmay. Cosa suave al tacto, como raso, terciopelo: &c. *Mahugmay*.

Hugnit. p. a. Idest: *agaoagao pagcuha*. f. 2. Coger, á tomar algo, como á la rebatiña, ó como apellizcos; pellizcar dos, ó tres, ó mas; morder, sin hacer presa, dos, tres, ó mas perros: coger á la rebatiñar los parientes del difunto, que murió sin herederos, su hacienda: ó en saco, coger cada uno lo que puede, y el saco se puede llamar: *Hugnit*; ó coger así fruta de árbol, muchos, ó tomarla de alguna parte: *hinc: pahugnit ca? limingcor ca dirã*, la dicen á la hija callejera vas á que te pallizquen? sientate ahí.

Hugpa. p. a. Asentarse las aves en el suelo, ponerse de pies en el suelo: *hugpa*, siempre dice multitud. f. 3. *hinmuhugpa, nanhugpa sa oma ang mãz manoc*: dicese tambien de los que cogen, ó escardan, ó siembran: *nanhugpa sila nã maramo sa oma: macapila nã magani sila? l. mag hilamon? l. magpugas?*

Hugpay. *Hupay*. *Lupay*. p. c. *Hugpay hugpay*. *Hupay hupay*. *Lupay lupay*: diminutivo: *nahugpay*, l. *hinmuhugpay*. Amansar el viento: *pahugpayun ta ang hangin*, esperemos, ó dejemos que amanse el viento; de *nãpapag hugpay*, y de *nãpa hupay*. &c. Dicese tambien de la ira, ó enojo de la misma manera: *pahugpayon ta anay ang iya ca aquig*. &c.

Hugum. Pegarse el olor de la cosa olorosa: vid. *Holac*.

Huhup. Calar cosa liquida, embebiendose: vid. *Hunub*.

Hugut. u. a. Cosa tirante, que está tirante, como aparejos de navio, cuerdas de guitarra: &c. O cosa apretada como nudo, ó lazo escurridizo, ó cualquier atadura: *hugut ang ogat, ang butcun*, está embarado, pasado, tirante, que no se puede encoger: Itt. *Hugut na ang iya buot nã dina macasala*, está firme, resuelto, de que ya no ha de pecar mas: *nãga hugut*. f. 2. Apretar, ó poner tirante algo de lo dicho, aunque sean cintas de zapato, y atarse la muger la saya, ó manto al costado: *mag hugot ca*, l. *mag hugut ca sang tapis mo: nahugut*; estar apretado lazo escurridizo, ó nudo, ó cosa que esta tirante: *nahugut*, l. *nahicug*, ahorcarse animal, que está atado, por haberse escurrido, y apretado el lazo en el pesquezo: *nagahugut* f. 2. Ahogar á horcando, ó dando garrote: &c. *naga hugot*, l. *hicug*, ahorcarse alguna persona ella así misma.

Hula l. *Hura*. u. a. *hinmohula*. Cesar lluvia, viento, baguio, avenida: &c. *Nãpahula*, esperar que cese lo dicho: *pahulaonta ining hangin*, l. *olan*: &c.

Hulab: *hulab hulab*. Sonar las marejadas suaves de la orilla del mar.

Hulac. Corteza de ciertos arboles, como, del piagao, talisay, y lipata, de que hacen los salineros los *binalotos*, en que cuezen la sal en pan: *naga hulac*: sacar la corteza á los tales arboles: *nahulac ang panit sa ca-*

hoy, caerse la cascara, ó corteza.

Hulacdol, l. *Hulagol*. Sonar embarcacion, ó balsa, que bara sobre piedras: vid. *Cadol*.

Hulag, l. *Hurag*. Fruta en sazon para cogerse: vid. *Bagnas*.

Hulagbung. u. a. *Lagpac*. h. Itt. *Lagbung*. El golpe, ó ruido de cosa que cae de lo alto, como coco, ó persona: *naga hulagbung*: sonar lo dicho dando golpe; *ano yadto nga naga hulagbung? cun may nahulog bala nga tauo sa lubi?* que golpe fue aquel de cosa que cayó, se ha caído acaso alguno de alguna palma? *naga hulagbung ang tauo, ang butung*: &c.

Hulagcol: vid. Supra. *Holacdol*. *Hucandol*.

Hulay. *Huray*. Repartir. f. 2. Lo que se reparte.

Hulam, l. *Huram*. u. a. *Naga hulam*, *hinmuhulam*. Pedir, ó tomar prestada cosa que se ha de bolver, como cavallo, sombrero, vestido: &c. *Hindam*: sincopa de *hinulam*, en el *balac*, es *luio* de *dalaga*, por que se toma como prestada, no para casarse: *napahulam*, prestar asi: el f. 1. lo que se presta: el 2. a quien se presta.

Hulangcub. p. p. El ruido que hace el cayman, cuando cierra la boca, dando unos dientes con otros, ó puerta que se cierra, ó ventana, piedra que dá en otra, ó entabla: &c. *Nahulangcub*: sonar el cayman, puerta, ventana, ó tabla en que se dá golpe, al modo dicho.

Hulao, l. *Hurao*. *Tilha*. Escampar, ó cesar de llover. p. c. *Hinmuhulao*, *nahurao*, *napahuleo sangolan*. f. 2. Esperar que escampe.

Hulao. u. a. f. 2. Andar con intencion de matar á alguno por ser su enemigo. *Hulao*, por ironia, se llama el galan, y asi en *balay bay* se dice, *dian ang hulao mo? l. ang guinhulauan mo?* esta aí contigo tú aborrecido? y la pregunta es por el galan,

Hulas. Facil. H. y mejor: *mahulas*.

Hulas, l. *Holas*. Hendedura, ó cascadura *infietilibus*, aunque no se salga el liquido: vid. *Balana*.

Hulat. p. a. *Naga hulat*, et *humulat hulat*, diminutivo. f. 2. Aguardar, ó esperar á otro; á que se haga algo; *hulaton mo aco diri*: esperame aqui: *yhulat mo canacun ang payong*, l. *ang cavallo*, l. *ang baroto didto sa taytay*, esperame con el payong, cavallo, ó baroto en el puente: *yhulat ta icao sang sohol mo; soholi aco nian subong sini*: no me hagas esperar á que te paguen ati, pagame ami aora luego.

Hulhug. p. *Naga hulhug*. Ensartar en palo cañas agujereadas para hacer balsa, ó cerca, ó palos agujereados en cerca, para que esten fuertes. f. 3. Son las cañas, ó palos agujereados que se ensartan: el f. 1. es el tocon, ó palo que se mete por los agujeros en que se ensartan. Itt. Cuando amarrado de pies, y manos el puerco, ú otro animal atrabiésan algun palo, para llevarlo entre dos, ó mas: ú otra cualquiera cosa que se pone asi, como arca, fardo, cesto de arroz, cuando por las ataduras de bejuco meten el palo, para llevarlo entre dos: pero con el f. 2. es hurgar con algun palo en algun agujero, ó caña para sacar, ó matar lo que aí dentro, como ratón, culebra: &c. El f. 1. Es el palo, que se mete, ó con que se hurga: el f. 2. El ratón, ó culebra, que se pretende sacar, ó matar: *nag dodo* es lo mismo, con los mismos futuros. Lo mismo es *Docdoc*, vide ibi.

Huli. p. a. Oro malo: vide *ona*.

Hulic. Llevar el pez al anzuelo. f. 2. Picar el pez.

Huling huling. p. p. Hablar en secreto, como al oydo.

Hulip. p. a. *Naga hulip*. Remendar techo, ó casa poniendo algunas

nipas en lugar de las podridas, ó petate, ó tapar alguna gotera; y en la cerca poner algunas baras, en lugar de las que se han podrido ó de las que faltan; el f. 3. Es el techo, ó cerca que se remienda: el f. 1. son las nipas, ó baras con que se remienda.

Holo. p. a. Canto de la boga: *nagahulo: humulo: hinmulo: cantar á la boga: palahulo: cantor de boga.*

Hulub. p. a. Filo torcido un poco en herramienta: vid. *Lupi.*

Hulug. p. a. *Hurug: oloy, l. oroy: Hulut, l. Hurut.* Amagar á alguno para darle con la mano, ó con palo, ó estender el brazo para darle algo y no dárselo. f. 2. el 1. con lo que se amaga: *inmooloy lamang ang dalan, l. ang renglon;* que no llegó al cabo, hasta el pueblo ó hasta la margen, y aun del sermon comenzado no mas, se dice: *hulug hulug, hulut hulut, oloy oloy:* frecuentativos.

Hulug p. a. l. *Pugaua.* H. Trama en lo tejido, ó tela: *naga hulug,* tramar, ó tejer: el f. 1. es la trama: el 3. la tela: *hulgan,* la sincopa. *Hulug hulug;* diminutivo de *hulug.* *Hulug hulugan sing mapola, cag sing maitum:* hechale algunos hilos colorados, y negros: *hinc: hinug hulug hulugan nga habul,* manta listada así.

Hulum. p. a. *Nagi hulum.* f. 3. Hechar algo á remojar, carne, ó pescado salado, ó ropa para labarse: &c. Lo mismo es *Lauig.* Itt Remojar á persona, hecharla en remojo, maxime, si es para curarla, y medicinarla. f. 3. la persona. f. 1. el agua: solian atar la persona, á una estaca en el rio, mas que le llegase el agua á la garganta, y esto es *hulum, et Lauig.*

Hulunġag, et *Hulunġat* p. p. f. 2. Mirar con admiracion, como cosa que no ha visto: idest: *nahamag-o ang mata, l. ang tauo;* que no lo ha visto antes; ó pararse á mirar algo. &c.

Hulunġat: vid. Anteced.

Hulung hulung. Mirar, ó considerar, el que busca algo. f. 2. ó si le siguen: &c.

Hulupuhup. Viento fresquecito, manso: los navegantes le llaman escaso: vid *Hayahay.*

Hulut. p. a. l. *Hurut.* Amagar: vid. *Hulug.*

Hulut. Filo torcido, aunque sea de azadon: vid. *Lupi.* *Hulub.*

Hulut. Division, apartadizo. f. 2.

Humay. p. c. *Paray* H Arroz generalmente, en cascara, ó en espiga, como está en la sementera: *cahumayan, caparayan:* arrozales: *humayun, parayun,* el que tiene arroz, ora alguna persona particular. ora el pueblo, ó la provincia: *humayanun;* es lo mismo.

Humay humay. p. c. Cierta zacate, ó yerba que parece arroz en alcazel.

Humal. p. a. Reposado, tardo, negligente: *mahumal: mahumal humal:* diminutivo: *naga humal, et naga humal humal.* f. 3. Hacer algo con negligencia: *guin humalan ta ang atun buhat,* acabarse ó estar acabada obra:

Humao. p. c. Hechar algo en remojo, ropa en agua, pan en caldo: &c. *tognob.*

Humbac. p. c. Olas grandes, que se quiebran, en la mar, ó en la playa: variase como *Alun.*

Humbao. H. Evaporar, ó acabarse la borachera: vid. *Puao.*

Humular. H. Desdoblar, descoger.

Humo. p. a. Filo de nabaja un poco torcido: vid. *Lupi.*

Humuc. p. a. Grano de arroz limpio, quebrado: vid. *dugmuc.*

Humhum. Meter mucho en la boca: como el mono: vid. *Homhom*.

Humug. p. a. Ropa, ó tierra un poco humeda: vid. *umug*.

Humut. p. a. Amenazar á otro de palabra, desear hacerle mal:

Humur. Z. Cosa mojada.

Hunahuna p. p. Pensamiento, discurso, entendimiento, *ua cay huna huna*, no tienes entendimiento, ó discurso: *naga huna huna* f. 2. pensar, discurrir, meditar en mal, ó en bien: *ang guin huna huna co*, mi discurso, lo que he pensado: pensar en los pecados, ora para deleytarse, ora para confesarlos.

Huna. Tierra sumergida, ó monte caído.

Hunao. p. c. *Nanhunao*. Labarse pies, ó manos la persona: *naga hunao* f. 2. Labar los pies, ó manos á otro: *pan hunauan*, el plato, ú otra cosa en que se laban, por que el f. 3. Es donde, ó en que se laban las manos, ó pies: *ipanhunao*; agua manil, jarro, ó el agua. Itt. Desleir, ó derretir sal, ó tinta el agua. f. 2.

Hunay, et laye. Hombre, ó muger fornicaria: *naga hunay*, l. *laye*, fornicar, andar amancebados: se dice del hombre, y de la muger. *Naquig hunay*, l. *laye*, fornicar, y aunque es comun, lo mas ordinario es decirse del hombre: *napa hunay*, querer la muger, y consentir en ello: *mag hunayon*, *maquig hunayon*, *mag layehon*, *maquig layehon*: lujurioso, fornicario: y la muger, *mapa hunayon*, *malayehon*.

Hunay. Soségarse el dolor, escozor. &c.

Hunar. p. a. Reducirse, á hacer, ó aquerer. lo que antes no quería: *hinmunar na ang iya buot*, *agur magatoon siya sang pangiditun*, hace reducido á aprender el rezo: *nag hunar ang ila buot*, *cag naquig dret na sila*, hanse reducido, y ya quieren paces: *di siya macatoon saiya buhat*, *di di ihonar ang iya buot saiya buhat*, no aprende la obra por que no se aplica, ó no lo hace con ánimo de aprender.

Hunas. u. a. Bajamar: *naga hunas*: bajar la marea, l. *hinmuhunas* f. 2. lo que queda sin agua en bajamar, ó el navio, que se quedó barado, ó pece: *dali quita*, *cai mahunasan quita*, démonos priesa, porque nos quedaremos en seco, nos cogerá la bajante: *napa hunas sang dagat* f. 2. Esperar que baje.

Hunga, hanga. Jadear, estar cansado, el que ha subido, ó sube cuesta: vid. *Hinga*.

Hungag. Abrir las narices.

Hungao. p. c. Vapor, ó baho de cosa caliente, ó de persona, ó tupo de vino, de vinagre, de tuba: &c. *naga hungao*, l. *hinmuhungao*, evaporar cosa caliente, ó el vino, ó vinagre: *napa hungao*: *napapag hungao* f. 2. Dejar evaporar lo dicho: *tabonan mo caao ang mga taryao*, *di mo papag hungauon ang alac*, *cay maraut con humungao*: del colerico se dice, *hinmuhungao pa ang iya buot*, está evaporando la colera: *pinahungao niya ang iya buot*, *ang iya caaquit*: *hinmohungao ang caaquit*: por mejorar: *napahungao* l. *naga pahungao ang tauo sang iya guinhaua*.

Hungit. vid. *Hongit*.

Hungag. Descomedido: vid. *Palas*.

Hungur. p. a. Malicia, cuidado ó advertencia en lo que se hace: *naga hungur*, *humungur*, *hinmuhungur*, hacer alguna cosa con malicia, de proposito, y advertidamente: f. 2. Sincopado: *hungun mo pag buhat yana*: haz eso con advertencia, y cuidado, y es elegante locucion por juntarse el inferno con pag: *hinungut aco niya pag hampac*: de malicia, y de proposito me dió azotes.

Hunhun. Apretar, el Cañizo: &c. vid. *Sansan*

Huni. p. a. Canto, ó chillido de ave, ó desabandija, ó balído de animales: *naga huni*, *hinmuhuni*, cantar aves, ó sabandijas, ó balár los animales dichos.

Hunit. p. a. **Mahunit.** Palo, ó árbol correoso.

Hunub. p. a. **Nagahunub.** l. **Honob.** **Tuhup.** **Taghum.** **Huhup.** **Hinmuhunub.** **tahup.** **taghum.** **huhup.** Colarse cosa liquida, embebiéndose en algo, como el agua en la tierra, ceniza, vizcocho, papel, et similia. Itt. Calar, la *bangá*, ó basija, embebiéndose en ella, el f. 2. es la tierra, ceniza. Itt. Calarse la ropa del sudor: *naga hunub*, *luhup* &c. *ang hilo*, *ang bulit sa lauas*. f. 2. Y lo mismo es de la contrayerba: *binmalatum*. f. 2. *Naga hunub*, l. *taghum ang duta*, *ang abo*, *ang bangá*, *ang sacayan*, rezumarse: *nahunub*; embeberse, *hoc est*, estar embebido, ó calado, pan, vizcocho, *bonot*, ceniza, &c. Son pasivos.

Humung humung. Estremecerse persona, ó edificio, con trueno, ó artillería: vid. *cunug cunug*.

Hunung. l. **tunung.** p. a. *Naga hunung*, l. *hinmuhunung*, hacer alto, ó pararse el que vá andando: fut. *an*, es la parte donde hace alto, ó se para: *napahunung*, l. *napapag hunung*, l. *tunung*. f. 2. Mandar parar el cuento, ó la obra. Itt. Descansar el que trabaja, ó escribe, ó lee, para despues volber á proseguirlo: *amo ini ang hinunungan co sapag basa*, aquí lo dejé, ó paré, cuando iba leyendo: *hinmuhunung*, l. *tunung*, restañarse, ó detenerse la sangre de flujo, herida, sangria, &c. *Napa hunung*, et *tunung*, restañarla, detenerla, ora por milagro, ora con piedra, que tenga esa virtud: del aceyte de Eliseo, se dirá propiamente: *stetit oleum: hinmuhunong ang lana: hinmuhunung ang iya buot can coan*, su voluntad, ó co-razon se há sosegado con respecto á fulano. *Dulug* es lo mismo.

Hunung. Amarradura doble. Itt. El cable del navio que se añade al que está puesto, para mayor seguridad.

Hupa. u. a. **Nahupa.** l. **hinmuhupa.** Deshincharse, ó resolverse hinchazon, ora sea abriendola, ora que ella se resuelva por sí.

Hupay. H. Pesadilla en sueños.

Hupay. l. **Hopay.** Amansar el viento.

Hupao. l. **tighacol.** Estár alibiado, despues de haberse cansado de llorar.

Hubit. Alibi. **Humur.** Z. Cosa mojada: *nahupit*, estár mojado: *naga hupit*. f. 2. Mojar: el f. de *humur*, es *humidun*.

Hupit: *nahupit ang pag lulan*. viene averiada la carga del navio. Itt. *Nahupit ang pamiste sang Dato*: las vestiduras del principal, &c.

Hupus. p. a. Mezclar cal á lo que se tiñe con *tungug*: f. 1. La cal. f. 3. A lo que se hecha: *ihupus ining apog sa tinutungug*: para que se ponga mas colorado.

Huput. p. a. **Ano.** H. *Naga huput*, *hinmuhuput*, cuidar de alguno; muger, hijos, esclavos, hacienda. &c. f. 3. **Huptan:** ó cuidar la muger del marido: *nagi hinuptanay*, et *nasig hinuptanay*, ó *nasig huput*, cuidar mutuamente marido á muger, y muger á marido: lo que tambien se dice de los amancebados, *naga huput pacaayo sang asaua*, *cag sang anac*, tratarlos bien: *mahuput nga tauo*, l. *mahuruptun nga tauo*: cuydadoso.

Hurag: vid. **Hulag.** fruta madura.

Huragdol. l. **Huragcol.** El ruido de la matraca que llaman *bulugsac*. conque espantan los pajaros de la sementera: *nagi horacdol*, l. *huragcol*; espantar los pajaros, haciendo ruido con la tal matraca. f. 3. *guin bologsa-can co na ang mga maya*; espante ya las máyas.

Huragcol: vid. Anteced.

Hurao. Parar la lluvia: *nag hurao*, l. *hulao na ang olan*: ya paró el aguacero.

Huraa. p. c. *Naga hurao*. f. un. Ojear el ladrón lo que ha de hurtar: *di ca maga huhat, cay naga hurao ca lamang sang imo pangauaton*: no quieres trabajar por que andas ojeando, lo que has de hurtar.

Hurhur. p. a. *Naga hurhur*. Meter alguna cosa entre la ceniza, como tizon con fuego para que se conserve, ó en la tierra, como quien planta cañadulce, hijos de platanos, ó sajá ó punta de palo en el rescoldo, para tostarlo. Itt. Red para coger camarones, ó *hipon*: y en *ilaya, hudhud*.

Hurung. p. a. *Duhung; bangug; Dupang; tanghag; hanag; ganghal*. H. tonto, loco, bobo, abobado, insensato, como *bicang*: *hurung hurung, dohong, dupang dupang; talotanghag, hanag*, diminutivos.

Husa. p. a. *Himuhusa*. Llorar, propio del niño. Itt. *buhin, uai husa, uai buhin*, nada falta.

Husay. p. c. Cosa desenmarañada, como cabello peinado, hilo, madeja, zacate para el techo: &c. *Naga husay, himuhusay*, desenmarañar, ó desenredar, rastrillar hilo, cabello, zacate, con que techan las casas, ó pleito, ó lo que se dice, averiguarlo, declararlo: *unde hinusay*, rastrilladuras, *husayon mo ang imo pulong*, l. *capulonganan mo*. desenmarañad, ó declarad eso que decís: *mahusai ang banua*, sossegado el pueblo: *naga husai sang banua, cai nag tagam*, sossegar el pueblo, ó ponerlo en orden. f. 2. (Itt. el escarpador:)

Husug. p. a. Varón robusto, fornido, membrudo, aunque sea pequeño: *dacu ang husug mo?* idest. *dacu ang anac mo?* *pagcahusug*, la robustez.

Huthut. p. a. f. 2. Acabar cosa que se teje, cose, ó *catngin*: &c. *tolopa caarlao, cag mahuthut ining buhat co*.

Hutic. p. a. idest. *Hithit; himuhutic*, hablar al oído.

Hut-ong. H. Manada de animales: vid. *Hugna*.

Huluhut. Hacer alguna cosa con todo su juicio, y cuidado: *mahuluhut*, idest. *maduluput*: cuidadoso en lo que hace.

Huot. Cosa apretada: vid. *Hoot*.

Huya. H. Verguenza: vid. *Aló*.

Huyab-huyab. Estar desencajado algo: vid. *Habil habil*.

Huyac. p. a. Cosa floja, que ha aflojado, estando antes llena, como la barriga del hambriento, ó la del que fué grande, y ha aflojado por penitencia ó enfermedad; ó de la que parió, de talega, ó bolsa que lo van sacando lo que tiene: &c. *cahuiacan sa tiyan*, la tal flojedad: *naga hoyac, et himuhuyac ang puio co*, l. *ang tian co*: estár alguna cosa así floja: *naphoyac sa tiyan*. f. 2. como con la penitencia.

Huyag-huiag, *nahuyag huyag*, esperar amanezca, ó se aclare el día: *patnaghuiagon ta ang caagahon*.

Huyagpa. p. p. Cosa chata inclinada: vid. *cupa*.

Huyab huyab. p. p. Cosa desencajada, como puerta, *dinding*: &c. vid. *Habil habil*, Bostezar.

Huyap: vid. *Solong*.

Huyata. Estar siempre hechado el enfermo: vid. *Haryata*.

Huyar, l. *hoyad*: tener pesada la barriga, ó estár embarazada, ó preñada la muger.

Huyas. p. a. Joyas, ó galas de oro: vid. *Fiyas*.

Huyug. p. a. l. *Huyug huyug*. Ladeada cosa, como árbol, &c.

Hinmuhuyog, estar ladeada casa, árbol, ó ladearse: *unde, ang balai ni quinunta bago pa, hinmuhuyog na, et ang balai sang magaion hinmuhuyog na gurilayon*; por que se rendió á los pretendientes.

Huyug p. a. Huyug huyug. Menear, balanceandose, casa, caña, arroz: &c. vid. *Oyug*.

Huyop: naga huiop, himuhuyop p. a. Soplar el fuego para que arda, ó para apagar candela. f. 2. Sincopado: *huipon mo ang calaio*: para hechizar algo, *huipan*, como la zerbatana: *huipon mo ang mata co, cai nahapuling aco, l. ang mata co*.

Huyor. p. a. Estrujar con los dedos, como postema: &c. vid. *Hiyor*.

Huyus. Cosa vana, como pepita, pili, arroz, &c. *nacahuyus*. f. 2. Envanecer. Itt. *Huyus ang saso niya*. tiene secos los pechos, no tiene leche.

Huyus. D. Cosa floja, delgada y debil, que apenas puede tenerse por sí: *huyos ang batiis*: estar flojos, y flacos, ó debiles los pies; *huyos ang tulan niya*: estan sus huesos delgados.

Y. ANTE A.

Yabi. Sacar el labio de abajo haciendo burla, ó al probar algo. f. 3. *an*.

Yabonyabon. p. p. f. 2. Menear el viento ropa tendida, colgada, ó las faldas del que esta en pie, ó vá andando: *nayabonyabon, l. nahayabonyabon ang iya lambong sang hangin*; menearse con el viento. Itt. Sacudir ropa acia algo. f. 1. La ropa. f. 3. Es la persona sobre quien, ó acia quien se sacude: *di mo iyabonyabon ang panapton mo nga mabaho sa mga tauo nga naga lingcor*; con esta accion, y modo de sacudir ropa, dicen que pega el hoclogan, ó *dalongdongan*, su hechizo, ó yerba: *guinyabonyabonan aco niya, busa masaguit aco*.

Yabyab. p. p. Nagayabyab. f. 2. Sacudir ropa, ó petate, para quitarle el polvo.

Yahit. p. a. Entablar navio, cuando las tablas van atadas, y sin tarugos, ni clavos. Itt. Añadir alguna tablaal navio, como falca: *yahitan na ang sagor sing tagduha ca tapi sa luyo*: tiene puestas ya dos tablas por banda la quilla: *di mo iyahit ining tapi, cay maraut*: no pongas esta tabla, porque es mala.

Yacaoyacao. Juntandose el infinitivo con *pag*. Hacer la cosa á poco mas ó menos: *guinyacaoyacao mo pag goos, l. pagtahi, l. paghatul, l. pag buhat*: atarlo, coserlo, tejerlo á poco mas ó menos.

Yacap. p. a. Braza en redondo: vid. *Gacus*.

Yacmu. D. U. p. a. et Yangub. p. a. Se llama el que tiene barba, y labios sumidos acia dentro, como el que no tiene dientes ni muelas: *nyacmu ang iya baba: nayacmu siya sing baba*.

Yaga. u. a. Dao yaga: se dice del borracho, que habla sin saber lo que dice.

Yagaya. p. p. D. U. Mayagaya. Lo mismo es que *mayagangyang*: vid. sequent.

Yagang. Charlatan: vid. *Busac*.

Yagangyang. p. p. Naga yagangyang. Burlarse, como haciendo entremes: *mayagangyang, yagaya, burlon asi: guinyagangyang an niya ang mga tauo*: está burlandose, entreteniendolos.

Yagasyas. p. c. Arroz en cascara, limpio de todo *tahop*, ó paja: *mayagasyas ang humay, idest, matingas: nagayagasyas, l. naga payagasyas, f. 3.* Limpiar así el arroz: *guinpayagasyasan sang tahup*.

Yagbot. p. a. *Yinmayagbot: napayagbot.* Correr el que huye, huirse corriendo.

Yahong. p. a. Et *singcoong.* p. p. et *siquiaong.* p. p. *mayahong, masingcoong, masiquiaong.* Navio hondo, no planudo, ó escudilla honda, et similia. *Sapia* trisilabo. p. c. Es su contrario cosa plana, ó aplanada, navio, ó escudilla: *cayahongan, casingcoongan,* la tal hondura, con el f. 2. Hacer hondo navio; ó escudilla. &c.

Yami. u. a. *Mayami nga taua.* Persona delicada, idest *mahomoc sing lauas,* carne, ó pescado blando, ó tierno. Itt. Sacar el labio de abajo haciendo burla.

Yamig. p. a. *Mayamig:* cosa friolenta.

Yamir. D. U. p. a. *Naga pinyamir.* Hacer burla, ó befa, sonriendo, haciendo gesto con la boca, señal de menosprecio. f. 3.

Yamis. D. U. p. a. *Mayamis.* Cosa que está algo dulce, como la calabaza colorada. Itt. Cosa desabrida.

Yampa. p. a. et *Oyay.* p. p. *Nayampa,* et *naoyay na ang baba co sing suba canimo, si ca man mapati,* l. di ca migatoen. Ya tengo la boca cansada de predicarte, y no obedeces, ó no quieres aprender: *nacayampa,* es *ayay,* dar pesadumbre, ó molestar al que le enseña, ó predica, por no obedecer ni aprender. f. 2. *Pag yampaun:* ó el f. 3.

Yamuc. u. a. Salar la morisqueta con pedazo de sal de piedra, y manosear lo que se come. f. 2. y así *mayamuc,* la sobra manoseada.

Yamug. p. a. El rocío: *yamugun,* cosa que tiene rocío: *yamugun ang humay: ang tonog: nacayamug sa mga cahumayan.* f. 3. Causar rocío á la cosa. Itt. Mojar el rocío: *yinayamugan pa ang dalan:* está mojado el camino del rocío: *nayamugan ca:* estás mojado del rocío. *Hamug,* es lo mismo *hinamgan, came sang ton-og.*

Yamyam. u. a. *Nanyamyam, naga panyamyam.* Decir disparates, hablando el loco, ó el que desvaria, ó cualquiera que los diga. *Pag yamyam,* desvario.

Yani. u. a. idest, Ecce: *yana tinmatauag ang Pare,* mira que llama el Padre. Itt. Pronombre, eso.

Yanang. p. a. Z. Lodo cieno: vid. *Lumang.*

Yangag. Bramar, balar: vid. *Sulengag.*

Yangbag, yanghar. p. a. Leantar la cabeza para mirar al que va por la calle, ó para hacer señas así: *yinmayanghang:* ó la costurera: *nayangbag,*

Yango. p. a. Estaca, palo que se pone por señal de la barra, ó donde echan el chinchorro: *nagyanggo:* poner la tal señal: *yangohan,* la barra.

Yanu. u. a. et *yamuyanu:* *yaru,* l. *yarayaru.* Menearse carnaza de persona, ó animal, ó pechos de muger, nalgas, ó pantorrillas.

Yangu. p. a. *Nayangub.* Se llama el que tiene barba, y labios sumidos acia dentro: vid. *Yacmu.*

Yangyang. p. c. *Nagayangyang ang balay, ang dalan ang suba:* está ancha la casa: &c. *Nag yangyang ang oma, cay halapar:* es ancha: *napayangyang sang oma,* ensancharla. f. 2.

Yangu, et *tangu.* p. a. *Yanguyanzu,* et *tangu tangu,* su frecuentativo. Bajar la cabeza como concediendo: dicese: *dao layagan ca: nga nga yanangu yangu,* l. *tangu tangu,* pareces yguana, que siempre andas bajando la cabeza. Lo mismo es, *yangbag y: yanghar.*

Yaoyao. p. c. Burla ó trisca: *yaoyao,* l. *tiaotiao nga palong: mayaoao,* l. *matiao nga tauo: nga yaoyao,* burlar, ó triscar. f. 3. Han.

Yaeng. p. a. Estár menguada, cosa que pudiera estar llena: vid. *Gaeng.*

Yapar. p. a. *Mayabar*, l. *mayaparyapar*, cosa chata como algunas especies de frijoles, anteojos; ancha como tortilla, *nagayaparyapar*: ensanchar así cera, masa, barro, entre las manos. f. 2. O el arroz que hacen pilipig: *mayapar con bayohon, cay hilao ang humay*.

Yapi. Arroz vano, que no está llena la cascara: vid. *Piapi*.

Yapyap. u. a. Azarandar, ó hacchar el arroz cascara, para sacar el *tahup*, *hachandolo*. f. 2. El *tahup*.

Yapa. p. a. *Yapayapa*. f. 3. *han*. Ojear aves.

Yaru. *yaruyaru*: vid. supra: *yanu*.

Yasias. Arregazar el viento, ropa: &c.

Yaub. p. a. *Culub*. H. *Ticlub*. H. *naga yaub, yinmayaub*. Estár hechado, ó hecharse boca abajo, ó trastornarse, ladearse navio, ú otra cosa así: *nahayaub. et nayaub*, estar alguna cosa puesta boca abajo, plato, tinaja, navio: &c. *Napayaub*. f. 2. Trastornar, bolcar, poner boca-abajo á persona, plato, tinaja. &c. *payaubun mo yanang pangan*: pon ese plato boca-abajo: *naphayaub*, caer de brúces boca-abajo.

Yaua. p. a. Demonio: *cayauaan* el colectivo: *yauaun*, l. *yauaan*, el que tiene diablo, ó familiar.

Yaugyang. p. p. *Nayaugyang ang cogon pag casonog*: queda mal quemado el zacatal por estár verde, ó mojado; se dice también del pescado, ó carne mal salada, y de la fruta, que por un lado esta madura, y por otro no: *nayaugyang ang pag asin sining esda; nayaugyang pagcabinog ining nangca*, l. *saguing*.

Yauig. *mayauig*. Cosa espesa, como sembrado tejido. &c.

Yauit. u. a. *Mayauit*, idest. *Hamolong*. Charlatan: aunque sea pajaro, que habla, ó canta: *nagayauit*, hablar así. vid. *Busac*.

Yaya. u. a. *Yaya*, l. *mayaya nga sacayan*. Navio muy abierto, plano, como chata: *nayava*. abrirse, ó ensancharse por no tener legazones. Itt. *Copa*, ó jarro aplana los.

Yasyas. Charlatan: vid. *Busac*.

Yayong. p. a. *Nagayayong*. f. 3. Llevar alguna cosa entre dos, ó mas, uno de una parte, y otro de otra, como se llevan las andas, ó jamaca, ó llevar madero así acuestas al hombro, uno de un cabo, y otro de otro, ó llevar uno algo en las dos puntas del palo, como los palanquines sangleyes: *hinc, yayongan*, las andas, ó angarillas en que se lleva algo del modo dicho, ó el palo del *palanquin*, ó de silla: *mag yayong, el palanquin; mayayong*: una especie de platanos como los de saba, pero mayores.

Yoco. p. a. *Yinmoyoco siya lamang sa balay, cay tigulang nga toor*: estarse en casa, el que por su vejez, no puede acudir á cosa.

Yocvoc. D. Hacer fuerza con los pies en algo como el verdugo para ahorcar, ó el mono, ó muchacho en rama de arbol para columpiarse, ó para derribar la fruta. f. 3.

Yogi et Yian Disilabo. p. a. *Mayogi mamolong*, l. *mayogi sing polong*. Hablador, loquaz; *nagayogi sing polong*, hablar loquazmente que perece quiere tapar á los demas. f. 2. Con *pag*; cuando uno trata á su hermano con superioridad! *ngña guinyoyogi mo aco sing polong, di bala usa ang atun Amay cag ang atun Yloy? napacayogi sing polong*, ser así hablador *ngña naga pacayogi ca sing polong canamun?* quien te mete en hablar, ó ser hablador con nosotros? ó en nuestro pleito? *naga cayogi lamang ang iya polong*, l. *ang iya popolongon sa iya baba*. Tiene en el pico de la lengua todo lo que quiere decir: *guinyogian*, l. *giniyanan quita sing polong sa naga wali canatun*: mucho nos ha dicho, y bien, el predicador.

Yohon, l. *Yuhun*. p. a. Sonreirse con ciertos gestos: y mas se usan los siguientes. *Yohon yohon*, l. *Yuhun yuhun*, frecuentativo, sonreirse, reprimiendo la risa: *mayohonyohon*, risueño.

Yomyom. p. a. *Nayomyom*, *nanyomyom* D. U. Arrugarse el cuero de la cara, manos, ó cuerpo del viejo, ó animal.

Yotyot. p. a. *Nagayotyot*. colgar acia abajo dando de si, cosa que apesga, y está floja, como barriga de puerca, pescuezo de buey, el pellejo, suelo de cama, mesa, ropa. f. 2.

Yuyo. D. U. f. 2. Degollar, clavando el cuchillo, como á carnero, cabrito, ó puerco.

Yubit. p. a. f. 2. Hacer burla, mofa, ó escarnio de otro: *mayubit*, burlon.

Yucbu. p. a. *Coob*. H. *Yumucbu*, *iyinmuyucbu*: Reverenciar haciendo reverencia como á superior: *yyucbu mo ang lauas mo sa Cruz*, l. *yucbuan mo ang Cruz*. *yyucbu niño ang imagen*: hacer reverencia con la imagen que llevan en las andas, *ut sit in die resurrect*. D. N. J. C. Es tambien agacharse de aquella manera: *nagayucbu*, estar asi agachado, casi en cuclillas: *nagayucbuyucbu* frecuentat. Es tambien danzar las mugeres, como *Gubuygubuy*.

Yucut. p. a. Cosa arrebujaada, ó barajada, como ropa ó papeles: &c. *yucutyucut*, diminutivo: hecho verbo. f. 2. arrebuja ó barajar algo asi. Itt. *Como*, l. *comocomo*, *nacomo*, *nayucut*, *nagayucut*: astar algo arrebujaado, por que no se dobló; lo mismo *ocon*, *et ocon ocon*.

Yucyuc. p. a. *Mayucyuc*. Blando, ó suave al tacto, como cosa delgada, cuero de persona, ó cosa tejida, como *paniqui*, seda, harina, arena, hebra de madera: *pag cayucyuc*, la tal suavidad.

Yugut. p. a. Aflijirse. f. 1. l. 3. La cosa por que: *gano ang iguinyugut* *nya*, *nga naghicug siya* *nagapayugut*, aflijir asi. f. 2.

Yuhum: vid. supra. *Yohom*: Sonreirse: unde *Payhum*, *mapayhum*.

Yugyug. p. a. Arrullar al niño en la jamaca, ó cuna, f. 2. l. 3. La cuna, ó jamaca

Yuyhu. p. c. f. 2. *Yinmuyuyhu*: Llevar á alguno de la mano, tirándole, como al preo. &c.

Yumyum. p. a. f. 2. *Nayumyum siya sa pangasi*, *cun sa alac*, *con sa tuba*. Del que no se aparta de la pitarrilla; Estar siempre sobre la pitarrilla, vimo, tuba, bebiendo, al cual dicen el *buyayao* siguiente: *nag agi ca sing yumyum sang dugo mo*. Amanezcas bebiendo tu sangre: este es el preterito, como ellos lo usan. Itt. ser benebolo, apacible. f. 3. Con quien.

Yupis p. a. et *Lupis*. Las orillas de las ojas del platano, ó lanot á lo largo, que son como ribete.

Yupuc. p. a. et *Lupuc*. Cosa abollada un poco, como *panica*: *nayupuc*, l. *nagacayupuc*, Abollarse, estar abollado: *nagayupuc*. f. 2. Abollar algo así.

Yuppyup. p. a. *Nagayuppyup*. f. 2. Chupar: *yuppyupan* el chupadero, por donde se chupa, como el pezon de la teta, ó la cañuela por donde beben la pitarrilla.

Yuryur. p. a. Llevar, ó traer por fuerza, tirando al que no va de grado, ó persona á perro. &c. f. 2.

Yus: *mayus*. Hacer cosa derecha, y lisa: vid. *Bulanos*.

Yuta. p. a. Z. f. 2. Tierra, como *duta*.

Yuyu: *mayuyu*. D. U. Compuesto, modesto, blando de corazon en su hablar: *mayuyu siya magtingug*, l. *mayuyu ang iya tingug*, habla compues-

tamente, modestamente blandamente: *pagca mayayu*, la tal modestia, ó compostura: *Yuyum, mayuyum*. Id. afable.

I. VOCAL ANTE A.

Iac. Graznido de gallo vencido. *Itt*. Rechinar puerta, ventana: &c. vid. *Iyac*.

Ibabao. p. a. Cima, encima, lo alto, la superficie, aunque sea de la tierra: *ang ibabao sa duta*: *naibabao, nahaibabao*, estar puesta alguna cosa encima de algo. *cuhaon mo iton libro, nga naha ibabao sa cajon*, trae aquel libro que está encima del cajon: *naga ibabao*, l. *nacapaibabao*. f. 1. poner algo encima de otra cosa: *ipaibabao ini dito sa cajon*; *napaibabao*, subir á lo alto, ponerse encima de lo alto ó estar puesta encima de algo, persona, ave animal: &c. *Itt*. *Napaibabao*, es estar alguna cosa fuera de la tierra, como las raíces del árbol; y así *paibabao*, es cosa aparente, superficial que no sale del corazon: *paibabao lamang ang iya pagtoo sa Dios*, *dili naharlalum dito sa iya nga buut*: *ilalum* es contrario de *ibabao*; *caibauan* et *cahabauan* sa *langit*, la altura, ó cima.

Iba. H. *Iban*: *naga iba*; acompañar; tomase por andar amancebados: *nagaiban*, l. *nacaiban*, encantar, ó comenzar alguna cosa, como tinaja de vino, cesto de arroz: &c. f. 3. *Ibanan*, l. *caibanan*. *Dalaga nga ua caibani*: *dalaga* no decentada: doncella se podra decir.

Ibin: vid. Anteced. *Itt*. *Iban*, et *iba*. H. Cercenar, ó quitar algo de madero, ó de medida.

Ibioc, *Idioc*, *Hibioc*. p. c. Palma, de la que sale el cabo negro, y de la que hacen cazabe: vid. *Ambolong*.

Ibir. u. a. *Iguina*: *caibiran*: el colectivo.

Ibiribir. p. p. f. 2. Adular el perro á su amo, ó el niño á su madre, ó á otro, para que le den algo.

Ibobongan. p. p. Cavallote de tejado: vid. *Bahang*.

Iboc. p. a. *Naga iboc ang olor sa boho, sa ilalom*, sumirga el gusano en *Haga*, carne, ó peseado: &c.

Ibot. Z. Arrancar; como *Gabot*.

Ibug, *Ila*. p. a. *Caibug*, *Caiba*: Antojos, ó deseo de comer ó de beber: *naibug, naila*, desear algo así, maxime las preñadas: preterito *naibugan*, fut. *caibgan*, l. *caibugin*, *ibganun*, *maibgun*, *maibugun*, *mailibgun*, *maiibgun*, *ma-ilaun*, antoñadizo; *cailibgun*, l. *cailaun*, antojo, ó lo que se le antoja: *in-miibug*, *inmiila*, dar deseo, antojo: f. 2. *Macupa ang inmiibug sa guinhap co, cun sa buut co*: *naca ibug*, l. *ila*, et *nacamaibug*, l. *maila*, causarle antojo: *ang quinaibug co*: *napa ibug*, l. *ila*, dar deseo, f. 2. la persona: 3. la cosa: *napaibug*. f. 2. Hacer *maganito*, ofreciendo al *diwata*, ó *umalagar*, del primer arroz que cojen, y la *babaylana* dice al *diwata*: *ibugibug*; y aun los que comienzan á comer, lo suelen decir, convidando á su *umalagar*, que todo es especie de *maganito*.

Ica. Preposicion.

Icag. u. a. Priesa; dar cuidado, ó tirarle alguna cosa, para que no se tarde, como hijo, enfermo, ú obra: *guinicag aco sang anac co*; *dao ginicag ca sang dali*, parece que la priesa te está apresurando para irte: *na icag ang acon buut sa acon anac*, *na icagan co ang anac co*; y si éste no fuere el legitimo sentido, por lo menos es el uso.

Icao. p. c. l. *Ca*. Tu; pronombre.

Icay. p. e. Empresacar, escogiendo lo mejor. *Alibi*, *Iclai*.

Icog. p. a. Cola de animal: *icogan*, cosa rabuda que tiene cola, y así dicen de las tagalas, ó moras: *mabilic ang mosmos*, *tumalico icogan*; *icog*, *naga icogicog*, *nanigicogicog*, colear el perro, como cuando va á su amo.

Ictin. p. a. Brincar, ó saltar para pasar lodo, ó charco: *imectin ca*, salta, *ictimun mo ang lapoc*. &c.

Icur. p. a. Encargar. f. 2. La persona. f. 1. La cosa que se encarga: *icurun mo siya pag logon*, *iycur mó pagtögon caniya*; encargase lo mucho.

Idioc. palma de cabo negro: vid. *Ibioc*.

Ig, et *Iga*: vid. Art. tratado de las pasivas.

Igagao. p. c. Z. Idest, *igtotoor*, *mag agao*, *magtotoor*: ser primos hermanos.

Igagama. Z. Seda. Lo mismo que *socla*, et *sutla*.

Igang. p. a. et *Talao.* p. p. Piedras agudas á modo de arrecifes: *caigan*, *catalauan* el colectivo; *igangun*, *talauun*, pedragosa cosa así: *igangun*, *talauun nga dalan*.

Igcanac. p. p. Pariente: vid. *Anac*.

Igcampor: vid. infra *Igtotoor*: es H.

Igdal. p. a. *Naga igdal sang masaguit niya ining tauo*, está rendido de la enfermedad: mucho tiempo que está enfermo: *sic*, *naga igdal sa buhat*, rendido del trabajo, persona, ó animal, que ya no puede mas: *naga igdal ang luhat*, l. *ang casaquit caniya*, rendirle el trabajo, ó enfermedad.

Igham. p. a. *Naga igham*: toser de proposito, ó hacer señas, tosiedo, como para advertir que está allí, ó que está despierto, ó para despertar á alguno. &c. f. 3.

Igi. p. a. Caracol pequeño de agua dulce: *igihon*, rio que los tiene.

Igit. u. a. Camara del niño que aun no come: *naga igit*, proveerse al niño.

Igit. u. a. *Igit igit*. Diminutivo cascarría que se pega á los pelos esteriorees cerca del ano: *igiton*, cascarriento, ó empalominado: *naga igit*. f. 3. Encascarriar los pelos dichos á la camisa: &c. *igit igit*; frecuentativo.

Igmanhor: Hermano: vid. *Igsoon*. Z.

Ignuc. p. a. Estremecerse: lo mismo es que *Ngilar*: como cuando le pica algo, ó le quemán, ó el pisa algo, ó le pisan, ó con sobresalto. *igcaignuc co ang calayo*: pero *naca ignuc*, es rehuir la persona alguna parte del cuerpo, al modo dicho: *nacaignuc aco sa calayo*, quina *ignuc co ang calayo*.

Igo. p. a. f. 2. Acertar al blanco, ó á lo que se tira; pero cuando se significa ser acaso el acerrar, es *caigoan*: *maigo*, *palaigo*, *maigoon*, acertador, ó diestro en acertar: *igo*, l. *maigo*; cosa justa, que viene al justo con otra: *naga hiigo*: idest; *naga hitoon*; cuadrar entre si dos, ó mas cosas: *naga igo*, *nagacargo*, venir al justo la cosa, ó á razon: &c. *igo nga tuig*, *igb nga arlao*, tiempo, ó dia oportuno.

Igor. Andar de *nalgas* hacia adelante: vid. *Ilior*.

Igpit. p. a. Balleston, para coger ratones: vid. *Aluglit*.

Igot-igot. u. a. Rabadilla de persona, ó el nacimiento de la cola en los animales.

Igsoon. Z. p. p. *Igaanac*, *otor*, *Igmanhor*. H. Hermano ó parientes: *maigsoon*; idest, *magotor*, ser parientes, ó hermanos.

Igtotoor. p. p. Primeros hermanos, *igtotoor sing macaduha*, primo segundo, *igtotoor sing macadlo*. *Igcampor*. H.

Igtuba. H. Los de la otra banda del rio.

Ecc



Igut: *nagi igut*. p. p. Rechinar cualquiera cosa, como los goznes, puerta, ó el salug de la casa, cuando andan por el, ó las cañas, cuando las menean el viento; el zapato, ó chinela: &c. *igut igut*: frecuentativo.

Ihalas. Z. Animal montaraz: vid. *Ilahas* p. p.

Ihao. p. c. Asar carne, ó pescado. f. 3. Yá lo usan por matar algun animal, para comerselo.

Ihap. p. a. Z. *Naga ihap*. f. 2. Contar por numero, como contar animales, cestos de arroz: &c. *Dili maihap*, innumerables: *maihap nga tauo*, contador: *naquig ihap*, tomar cuentas: *paquig ihapan*, á quien se toman: *naga ihapan*, et *naga ihapay*; contar en contraposicion, como contar la hacienda, y esclavos, haber quien tiene mas, ó los barangayes. &c.

Ihi. p. a. Orines: *naga ihi*, *inmihhi*, orinar f. 2. Son los orines. f. 3. La cosa en que, ó sobre que se orina: *naga ihi sing nana*, tener purgaciones: *ihian*, l. *ilihian*, orinal, ó el caño de la orina.

Ihig: *naga ihig* p. a. f. 2. Disminuir herencia, ó parte, al que se le debe igual, respecto á los demas, ora sea haciendole agravio, ora con justicia como el Padre, que dá mas herencia á un hijo, que á otro: ó en repartimiento de bienes se dá menos á alguno, que á los demas: advirtiéndolo que el disminuido es el f. 2. *Di ca maglibac cay ginihig ta icao*, *cay mapintas ca canacon guihapon*, *cay ua ca magpati canacun*, dice el Padre al hijo: cuando la muger come, antes que el marido, y le guarda al marido menos, que lo que ella comió se dice, *ginihig niya ang iya bana*.

Iho. p. a. *Tiburón*.

Iya. p. a. Genitivo del pronombre *siya*.

Iyan. Disilabo. p. a. Hablador, loquaz: vid. *Iogi*.

Iyari. y mejor *Yari*. p. a. Está aquí: *yari ca?* estás aquí? *yari aco*, aquí estoy. En Z. trahelo aquí.

Ila. p. a. *maila*. Animal, ave, ó persona braba, esquiva, esto es, no mansa, cimarrona; *naga ila*, l. *naga maila* hacerse, ó estar cimarron como gato de algalia, animal, ave, ó persona: *ginilahan aco sinig ayam*. *cun sa olipon nga bago*, *cun sa bata nga diot*, se esquivan de llegarse ami, estrañan, &c. *Naca ila*, l. *nacamaila*, hacerlo cimarron, dándole causa para ello.

Ito. Cierta pescado.

Ila: p. a. Genit. del pronombre *sila*.

Ilahanun. p. p. Cosa de su tierra, ó patria de ellos.

Ila. Z. f. 2. Conocer.

Ila. p. a. *Naila*. Desear; antojo, deseo: vid. *Ibug*, *cailaun*; *cailihgun*, antojo.

Ilab. p. a. Y mejor *Ilab ilab*, subir llama: vid. *Irlab*.

Ilac: *pampano*, pez bueno.

Ilaga. u. a. *Balahao*. H. p. c. Raton: *Ilagaun nga banua*; *cailagaan*, colectivo.

Ilahas. p. p. *Alibi Ihalas*. Animal cimarron, ó montés, gallina: &c. *Naga ilahas* estar hecho ó hacerse cimarron montaraz.

Ilahason. Montés, cimarron, montaraz.

Ilalacub, l. *Ilalacugub*. Parpado del ojo.

Ilalum. p. p. Debajo de algo, ó el bajo de algo que esta de bajo de alguna cosa, contrario de *ibabao*, y asi se compone como el; *naha ilalum*, estar debajo de algo: *naha ilalum*, estar de bajo: *ang naha ilalum sa buut*, *cun sa hunahun*, lo que está en el corazon, ó pensamiento. *naga pailalum*, l. *napailalum*, l. *nacapailalum*, poner alguna cosa de bajo: *napailalum*, meterse, ó estar de bajo de algo: unde, si J. C. *napailalum adto sa*

pagcabaihon sang hostias; Jesu Christo está (queriendo estar, que el se ha puesto allí) de bajo de la figura de hostia, ó forma: *cailaluman*, el bajo de abajo, aunque sea de bajo del agua, contrario de *caibabauan*; *ang cada-luman sa luut, cag sa hunahuna*, lo íntimo del corazón, y pensamiento.

Ilao. Lo mismo es que *suga*, y este mas es *tagalo*, que bisaya: Alumbrar candelá, lámpara, hacha: &c. Y alumbrar con lo dicho como *suga*: *ilaoilao* frequentat. de *ilao*, ó diminutivo, lucir, alumbrar el fuego, ó candelá: *ginilao, ilauan ang sulur sang candelá*.

Ilas, l. *Iras*. Recelar, ó tener asco.

Ilas. u. a. l. *Iras*: Gusano peludo ponzoñoso: vid. *Tilas*. M. Surco del arado.

Ilauur. p. p. La parte del río, que respecto de cada pueblo cae desde allí á la mar, ó el mismo pueblo la parte de abajo: *napa ilauur*, ir acia bajo del río: *ilauurun*, los que viven en la *ilauur*, ó parte de abajo.

Ilaya. p. p. Contrario de *Ilauur*; es la parte del río, que cae acia el nacimiento de él, respecto de la parte donde está, y así respecto del primer pueblo, ó de la boca del río, todo lo demás será *Ilaya*, y en el mismo pueblo lo que cae á la parte de arriba es *Ilaya*: *napa ilaya*, ir á la *ilaya*.

Ilayanun. p. p. Persona ó gente de *Ilaya*: todos los brazos del río *Halauur* de Barotac arriba (*Barotac* es visita de *Dumangas*, como una legua de distancia acia la *Ilaya*) se llaman *Ilaya* con toda su gente, y pueblos, en el comun modo de hablar, sino es que se especifique otra cosa.

Ilig. p. a. *naga ilig*. Bajar algo río abajo.

Ilihan. p. p. Peñol, ó peña tajada: *napa ilihan*, subir al peñol, ó estar en él.

Ilior. p. p. *Igor*: *naga ilior*, Andar de nalgas acia adelante, arrastrando las nalgas, ó como el enfermo, que no se puede levantar del suelo.

Ilis. p. a. *Alibi ulus*. El que está en lugar de otro, como teniente, vicario: &c. *Ilis sa Dios ang santo Papa diri sa duta*, el santo Papa es teniente, vicario de Dios en la tierra: *ilis sa hari*: Virrey, Gobernador, superior inmediato al Rey; *ilis sa hocon*, teniente del Alcalde *naga ilis, in-milis*, suceder en lugar de otro. f. 3. Ora sea en oficio, ó dignidad, ora remudándose en carga que lleve; remudarse las centinelas, ó postas: ora casándose con persona viuda, que sucede al que murió: *maga ilisilis quita pagpular, pagbuhay, pagbugsey*. &c. remudarse alternando: *naga ilis, naga cailis*. Itt. *Naga ilis, nacailis, inmilis*, mudar los oficiales, ora sea de paz, ora de guerra, ó á los que trabajan, poniendo otros en su lugar, ó mudar la ropa, que trae puesta, para ponerse otra. f. 3. Es la ropa, que se ha de mudar, esto es, la que se quita para ponerse otra. f. 1. Es la que se pone en lugar de la que se quitó, y lo mismo es para mudar los manteles, ó servilleta, ó ropa de la sacristía, para poner otra en su lugar como se hace cada día: conmutar penitencia; *ilisan mo ang mga frontal sa mga altar sing mga frontal nga mapala*, muda los frontales de los altares, ó truecalos con colorados: pon frontales colorados en su lugar. Itt. Suplir, dar, ó pagar alguna cosa en lugar de otra, que le faltó ó quebró, como tinaja por tinaja, esclavo por esclavo, ó *sacay* por *sacay*. f. 1. Lo que se pone. f. 3. Aquello en cuyo lugar se paga, dá, ó pone: *napailisilis*, substituir alguno en su lugar, ó en lugar de otro: *si cuan ang pailisan co canacun, cun magahampang aco sa N*. Cuando me vaya á holgar á tal parte, dejaré en mi lugar á fulano, ó delegaré, que todo es uno: *napailis*, pedir que

le remuden: *piilis ca*, pide que te remuden. Itt. *Pailis aco canimo sining*, penitencia, *cay dili aco macatuman*, pidote me conmutes esta penitencia, &c. *Nagi ilis*, hecho participio, *ang naga ilis*, l. *ang inmilis*, el sucesor, de preterito; y para futuro *ang magilis*, l. *ang imilis*, antecesor á quien le sucedió: *ginilisan*, *inilisan*: *ilisilis*, et *ulus ulus*; *naga ilisilis* l. *naga ca ilis*: irse remudando en lo que se lleva, ó hace.

Ilitit. Chillar muchos ratones, ó muchachos: vid. *Titit*.

Iliu. p. c. *Naga iliu*. Hechar menos alguna cosa, que se le olvido, ó le hurtaron, ó que se le perdió, ó persona que faltó de acudir con los demas. f. 2.

Iliuun. Lo que se hecha menos: *giniliuun ca sang dato*, el dato te hecho menos: f. 3. A quien le piden algo que falta; *ngaa gin iliuun aco?* *año bala ang nagahupot sadto?*

Ilo. p. a. Huérfano: *naca ilo*, l. *napaca ilo*. f. 2. Orfanar: *pinacailo aco ni Amang*, *cag ni Inang*, dejaronme huérfano mi Padre, y madre: *cailo* es desdichado: *nailo*, *naga cailo*, estar, ó ser huérfano.

Ilo. u. a. *Ori*. H. Palillo para limpiar el trasero: *nangilo*, l. *nangorri*, limpiar el trasero, en proveyéndose: *ilohan*, es el ojo, que se limpia ó el sieso.

Ilog. p. a. *Naga ilog ang suba*, *ang tubig*, correr el agua del rio en canalada: *inmilog*, entrar los menores en el grande. f. 3. *Ilogan*, la canal, ó madre del rio, por donde va el agua encanalada.

Iloy. p. c. Et *Inahan*. f. 2. p. p. *Inang*. H. Madre: vid. *Amay*, que como el se varia: *iloyiloy*: *madrasta*, ó *ama* que cria al niño.

Ilong. p. a. Narizes: *ilongan*. p. p. *Narigudo*, que tiene narices.

Ilong ilong. La punta que llamamos *Iloilo*, donde está ahora el fuerte, junto á Jaro.

Ilib. p. a. *Inmilub* f. 2. Et *napailub*, f. 1. Sufrir trabajos, ó penas: *came nga napailub sang mña casaquit*, *cag sang cainit sang arlao*: nos qui portavimus pondus diei et estus: *mailubun*, et *mapailubun*, sufridor así, en la costa, y rio de Panay es *nagi puur*. f. 2. *Mapuurun*: sufridor así: *nasigilub*, *masigpailub*, et *masigpuur*, *masig aco*, idest, *compati simul*.

Iluc. p. a. Sobaco.

Ilug. p. a. *Naga ilug*. f. 3. Imitar: vid. *Gagar*: *ilugilug*, frequentativo. Itt. seguir muchos en pos, de otro, ú otros, para alcanzarles, ora sean compañeros, ora sea para alcanzar al malhechor, ora el *gubat* á los que huyen. f. 3.

Ilum, *mailum*. p. a. Moreno, como color de Indios, no negro, un poco mas que el natural de Indio, que es como el color de Ate.

Ilop. p. a. Avivar el fuego. f. 2. El fuego. f. 1. Los tizones: f. 3. Lo que se guisa: *ilupan mo ang sinunar*. &c.

Ilut. u. a. l. *Togbo*. f. *pagilutun*. *pag togboon*. Incitar á que riñan personas, ó animales, maxime gallos, sin soltarlos de la mano: el f. 1. Siempre significa el gallo con que se provoca al otro, aunque sea para probarle, haber si resiste al provocado. f. 3.

Imamat. p. p. *Naga imamat sang bubuhaturun*, *cun sang pagtonan*. f. 3. *Pica imamatan*, l. *pag imamatan mo ang pagtoon mo*. Hacer la cosa con cuidado, y advertidamente, atender á lo que hace: Itt. Tener cuenta con la flecha, ó lanza, que tira el enemigo, para hurtarla el cuerpo: *paca imamatan ang oryong*, l. *ang bangcao sa auay mo*, *agur di ca caigoan*: *maimamat nga tauo*, cuidadoso, ó advertido así.

Imato. p. a. *Za*. Lo mismo que *Huput*. Guardar: *maimato* guardador.

Imim. p. p. Nagi imim. Probar cosa de comida, ó bebida: *imiman co lamang*, probarelo solamente.

Imo. p. a. Genitivo del segundo pronombre de singular.

Impas. p. a. Naga impas. f. 2. Acabar concierto venta, ó pleito: &c. *Impasun ta ining capolonangan sa atubangan sa hocom*, acabemos, ó concluyamos este pleito delante del Alcalde (parece castellano bisayzando, que sale de en paz.)

Imolat. p. p. Mainolat ang iyr mata, cay ngahimolat siya sang iya buhat. Están sus ojos alerta, ó en vela, porque está solícito, procurando hacer la obra: *maimolat ang iya mata*, es lo mismo: *macaimolat, l. caimolat camo, l. ang mata niño, cay con malaguio ini, bitayun camo: mag paca imolat ca sang mata mo: pacaimolatu mo ang mata mo: abrid los ojos, tenedlos alerta.*

Imon. Zelos: nangimon, tenerlos, Zeloso.

Imol. p. a. Et maimol. Necesitado, ó menesteroso de algo: *naimol*, necesitar de algo: *naimolan aco sing lambong*, necesito de *lambong*: *ang naimolan, l. ginaimolan co, amoy sumpa nga igabolong co sa acon lauas*, de lo que necesito, ó tengo necesidad, es de contrayerba, para curarme: *caimol, l. pica imol: necesidad, ó menesterosidad: naca imol*, necesitar, ó hacerle que tenga necesidad: *Hangul*, es lo mismo que *Imol: quinahanglan* es sincopa: empobrecerle: *unde icaimol* de futuro, *quinaimol* de preterito; lo que ha puesto en necesidad.

Imut. p. a. Hicao, Itung Quinot, Quiqui, caimut, pagca imut: &c. Esased, ó miseria del avariento, ó miserable, *nagi maimut, &c.* Ser mezquino, miserable, avariento: *di ca mag mahicao, &c. hinc, pagca maimut, pagca mahicao, &c.* el ser miserable: *naga imut, naga hicao: &c. f. 2.* Escatimar la hacienda, guardandola con demasiada avaricia, ó ahorro de gasto: *naga itung siya sang quinaun, cay iparabol niya: hasta en la comida es miserable, escaso, por convertirlo en hacienda: con el f. 1.* Es escatimar, esto es, negar algo al que se lo pide, ó al que tiene obligacion de darselo: *f. 3.* Es la persona á quien lo niega, con quien, ó á quien es escaso, ó avariento: *quinotan aco niya, sing bilog nga saguing, l. usa ca balog nga saguing ang iguinahicao niya canacun: nahicao, naimut, &c.* ser escaso, ó escatimar alguno á otro; la pasiva, *nahicauan, quinahicauan, naintan, quinaintan aco niya sing saguing: naca hicao, naca mahicao, nagpaca hicao. f. 2. Pacahicaun, l. paca mahicaun*, hacer mezquino á otro, y así se varían los demas; *pinaca maimut siya sa iya asaua.*

Inag. p. a. Mainag: Rayo de luz: vid. silang. Itt. traslucirse, transparente: puinagun mo ang lompot: &c.

Inay. p. p. Guardate, guarda el coco, ó hechicero: es interjeccion. f. 2. Z. no sé.

Inalam. p. p. Napainalam. f. 2. Amansar, atraer, acariciar á persona, animal, ó ave, obligar con buenas palabras, ú obras: *ma-inalam*, manso así: *apatalaphug. f. 2. H.* Es lo mismo.

Inanay. p. p. Hacer algo despacio: vid. Ananay.

Inang. p. p. Madre.

Inanggoy, l. Anggoy. p. p. Pagcalain nga tauo ini? Admirantis.

Inao. p. c. Inmiinao, naga inao, nanginao f. 2. Ver en agua, ó aceite, el hechicero lo que quiere. *f. 2.* Es en lo que vé, como zahori; lo mismo es *sinnisilang, f. 2. manginginao*, el tal hechicero. Itt. *Inao: Rayo del sol, ó luz.*

Inas. p. a. Nainas, Raerse el pelo al vestido: nainas ang panaptun, ang zapatas: na inas, f. 2. Raerlo el zacate, ó la tierra en que se sienta: &c.

Incoy. p. c. Ihiningcoy lamang sa duta ang harigue: Esta el harigue

sentado solo en la tierra, ó por habersé podrido lo que estaba debajo de la tierra, ó por ponerse así, sin que entre en la tierra, ó árbol, que tiene las raíces sobre la tierra, ó cosa hincada, ó sumida.

Indig. p. a. *Naga indig*, l. *Bical*, *sila sing pagcaalan*, *sing pagcadato*, *sing pagca bihandian*, *sing pagca maisug*: &c. Competir dos ó mas, sobre quien sabe mas, es mas principal, mas rico, mas valiente: &c. *uauig indig*, l. *bical*, es competir con otro, desafiarse sobre lo dicho, oponerse á su porte, contender de *paritate* con otro, aunque el otro sea mas que el: &c. Ser orgulloso así; *indigindig*, *bicalbical*, son frequentat. y mas usados.

Indong: Anguila de mar.

Indug: H. Hacerse á alguna parte acercandose: vid. *Irug*.

Inggat. p. a. Relucir oro, ó piedra preciosa, ó luciernaga. &c. *Ili- ingat*, *inggat inggat*.

Inggit. Aspero de condicion como *mahanġis*; *mainggit*, *gininggitan quita niya*: &c. Dice soberbia, reñir como á los inferiores: vid. *singgit*.

Inġit. p. a. f. 2. Probar lo que pesa, suspendiendolo.

Inġit; *inmiingit*, *nġainġit*. Tomar por achaque alguna cosa leve, ó achacar alguna cosa leve, para vengar, ó castigar otra, que, ó no pudo, ó no quiso castigar. f. 1. El 3. á quien se achaca algo: *paligarun ta siya niyan cay conina di mauala ang iingit*, l. *ipainġit ta caniya*.

Inġao. p. c. l. *Inġao inġao*, l. *nġao nġao*: *naga inġao*: *Mayar*, ó mahullar el gato, ¿ano ang iġin inġao sining curing? Porque maya este gato?

Inġli. p. a. Sal en pan, ó en piedra, bien cocida: *maingli nġa binaloto*, *naga inġli*, cocer bien el binaloto: *pacainġlihun mo*, &c.

Inġul. p. a. *Mainġul*, persona envējecida.

Ingun. Z. idest, *siling*.

Inġi. u. a. Esto, pronombre demostrativo.

Inġit. p. a. l. *Cainit*, l. *pagcainit*, calor: *mainit*, cosa caliente: *naga inġit*. f. 3. Calentar, f. 3. Es la cosa, ó basija en que se calienta: *initan*, calentadera, como caldereta: *inġit inġit*, diminutivo: *mainit inġit*, cosa un poco caliente, ó tibia: *nagi inġit inġit*, calentar un poco.

Ino. p. a. f. *Inohan*. Guardar alguna cosa, tenerla á buen recado; lo mismo es que *huput*: *maino*, guardador, como *mahuput*: *inoino*, *nġainoino*. f. 2. Llamar, ó nombrar al Padre, ó madre de alguno, diciendo padre de Juan, ó de Andres, cosa usada entre ellos; *amay ni Juan*, pero ellos lo dicen por los nombres *ama*, et *ina* v. g. *Amanay Juan*, Padre de Juan: *inanay Binhġi*, madre de *Binhġi*: *napat amay*, *napailoy*, son lo mismo: *pata-mayan mo siya*, *cay may anac na*: *mapa ino ino*, et *napaanoano*. f. 2. *hon*. mirar bien lo que compra, sea ropa, ó *bahandi*: &c. porque no le engaġen ó otra cosa cualquiera.

Inonlan. p. p. Pares de muger parida: vid. *Olon*.

Inor. p. a. Et *Tanor*: *naga inor*. f. 3. casi es lo mismo que *bantay*, cuidar, guardar, ó velar al difunto, enfermo, ó parida: *inoran*, et *tinanuran man*, ang *balay*, ang *oma*: &c.

Ino. p. a. Genit. del pronombre *camo*; *iñohanun*. p. p. cosa, ó gente, de vuestro pueblo, patria, ó nacion.

Inguib. p. a. Morder: de la sal, pan, ó de chancaca, &c. un poco, ó de queso.

Inum. p. a. Beber. f. 3. Sincopado: *immun*, *iminum*: beber, *nagi inum*, beber cuando es de asiento: *ilimmun*, bebible cosa: *ilimnan*, l. *ilinman*, la cosa en que se bebe.

Inunung. p. R. *Naga inunung*, l. *naga paca inunung*. Estár quieto, y

atento á lo que se dice, ó á lo que le mandan, ó enseñan, como al sermón, misa. &c. f. 3. La cosa que se atiende así: *pinacainunungan co ang misa, busa uala aco mamati sang polong nila*; pienso que sale de *funung*: *mainunung*, persona que así atiende con juicio á lo dicho, persona avisada, cuerda, modesta, prudente: *bulauan pagca ligdung, uagas pacainunung*: está en el *balac*.

Iot. Tener acceso á mujer, es deshonesto: vid. *Yiot*.

Ipac, naga ipac. H. Cojear: lo mismo que *tipa*, l. *napiang*.

Ipas. Un arnero así llamado: vid. *Tipas*. Itt. Señalar, cortar algo al sesgo: vid. *Baliha*.

Ipi. p. a. *Oa. Paqui*. H. Llaman á la hija cuando hablan con ella en vocativo; y aun los hermanos, ó hermanas mayores llaman así á los hermanos menores.

Ipil. p. a. Arbol bien conocido por su buena madera,

Ipis. p. a. Echar con *bangá*, olla, ú otra basija así, en otra cosa, agua, vino, vinagre, caldo por ser poco: *ipisan mo acon sabro, ipisan mo ining tagayan sing alac sa limeta*: ó repartir así agua, vino, vinagre, caldo, &c.

Ipit. p. a. *Naga ipit*. f. 2. Coger, ó apretar alguna cosa entre los dedos, ó palos, ó tablas, ó puertas, ó el dedo con el martillo, ó el dedo del cangrejo, ó ratón con ballestón, ó mucha gente á alguno: *naipit*, l. *nahaitpit*, ser, ó estar así cogida alguna cosa en husillo, ó en otro artificio, como para sacar el aceyte de *ajonjolí*, de cocos, ó de aceytunas, ó moler caña dulce; y así el f. 3. Es el husillo, molino, ó instrumento en que se exprime. Itt. Es dar tormento, por que le aprietan en el potro; y así *iliptan*, es el potro de dar tormento, ó el husillo, ó molino de caña dulce, de aceite: &c.

Ipo. p. a. *Naipo*. Estár fastidiado de ir en navio, y desear saltar en tierra, ó de estar en casa sin bajar abajo: *naipo aco sining atún pag saray, nga nalugay nga toor*, l. *sa paglingcod sa balay*: et, *naipo aco sining olipon*: *naca ipo*, causar fastidio así: *ang quinaipo namum*. Itt. quitar la fruta que está madura. f. 2. Es caerse del arbol.

Ipon. p. p. Z. Juntarse, como *Tipon*.

Ipo, Poloc. Plumas del pescuezo de gallo: vid. *Poloc*.

Ipos. p. a. Rabadilla de animal que tiene cola; el nacimiento de la cola: *ipos*. f. 1. Ponerse la manta como *bahag*, que hace cola.

Ipot. p. a. Estiercol de caballo, puerco, &c. ó cagarruta: *naga ipot*, estercolar así.

Ipsol. p. a. *Naga ipsol*, Recular el cangrejo, ó jibia.

Ipus. p. a. Desmedrado; que se queda pequeño, ó no crece por enfermedad, ó por mal sustento, como el lechoncillo, á quien los otros quitan la leche, ó que su madre no la tiene.

Ipus, Tuyub, Tanga. p. a. Polilla, ó cucaracha: con el f. 2. Se hacen verbos pasivos, que es apolillarse algo, ó comerlo las cucarachas: *gin ipus, tinuyub, tinanga*.

Iquiniquin. p. a. Seu *ikin ikin*: *naga iquin iquin*: Andar tieso: diciéndo del que lleva carga á lo valiente, como si no le pesará la carga: con el f. 1. Llevar algo así.

Iguir. p. a. Saltar á pies juntos de lado por encima de algo: f. 3. Cordel, mesa &c. f. 2. Saltarlo.

Irag. D. l. *Idag*: *naga irag, inmirag, nairag*. f. 3. Arrimarse á *ding-ding*, ó á otra cosa la persona que está sentada, ó estar así arrimada; ó arrinconada una cosa á otra: *naga irag*, arrimar, ó arrinconar algo á *ding-ding*.

(208)
ding ó á otra cosa, f. 1. f. 2. La cosa: f. 3. Es á donde se arrima, ó arrincona: *iragan*, respaldar de la silla: *napairag*, consentir se arrimen á el: f. 2.

Iras. Recelar, y tener asco.

Ir.ir. D. U. *Naga ir-ir*: Rascarse persona, ó animal, arrimandose, y refregandose en pared, ó arbol, &c. Lo mismo es *Hilahir*. f. 3. La cosa en que se rasca. *Ihirir*, es diminutivo. Itt. Refregarse cosa como gato, ó perro.

Iring. u. a. l. *Curing* u. a. l. *Cuti*. H. Gato, y llamar al gato.

Irlab. p. a. et *irlot*, et *Ilab*. *Irlab irlab*, *ilab ilab*: saltar arriba polvo: ra encendida, ó mechon de zacate ardiendo, et similia, ó la misma llama: *imiirlot*, *ang siga sa balay*, saltó á la casa la llama: &c.

Irlot: vid. anteced.

Iro. p. a. Cachorro, perro de poca edad; en Z. es lo mismo que *Ayam* aqui, y en otras partes.

Iro. H. Lo mismo que *Aco*. Poder: sufrir: &c. vid. *Aco*.

Irong. p. a. *Naga irong*. Estár en corrillos bueltos los rostros unos á otros gente, ó ganado: *irongirong* frequentat.

Irug. p. a. *Dusug isdug, indug*: H. *nairug, imirug*. Hacerse acia alguna parte, arrimandose, ó acercandose: *imirug ca diri*, llegate aqui: *imirug ca didto*, llegate allá: f. 3. *inmiirigug, et imiirug*, y los demas con las mismas preposiciones, llegar, arrimar algo: *iirug mo ini sa dingding: naga irug, dusug, isdug, indug*. f. 1. l. 2. Allegar, ó arrimar algo.

Isalaploc. Plumas de pescuezo de gallo: vid. *Poloc*.

Isda, l. *Edda*. Pece: pescado vivo, ó muerto: *isdaun*, l. *esdaun*, cosa que tiene pescado como rio, mar, &c.

Isdug: vid. supra *Irug*.

Isi. p. a. Fisga, ó arpon de pescar, de una lengüeta: *manḡisi*, l. *naga pangisi*, pescar asi, *manḡisi*, pescador con fisga.

Isic: vid. *Asig*.

Isig. u. a. Palabra de quien hace asco de cosa sucia; hinc, *isig*, l. *isig isig*, palabra de menosprecio, y desden, que se dice á uno, como teniendo asco de el, *naga isig isig*. f. 3. Decirle *isig isig* por menosprecio, y desden.

Isig, l. *sig*. u. a. Interjeccion del que tiene asco, y asi lo dicen al niño cuando vá á tomar alguna inmundicia, *isig ca, mahigcon*: &c.

Isigca. p. p. Esta preposicion, antepuesta á nombres los hace significar compañeros de su mismo género, especie, ú oficio; *ginpatay niya ang iya isig catauo*, mato á otro hombre como el, ó proximo: y asi son, *isig ca lalapue*, baron como el, *isig ca babaye*; *isig ca isda*, *isig ca mananap*, *isig ca gentotonan*, condiscipulo, et similia.

Is, l. *Isis*, l. *eses*, l. *usus*. D. U. Palabra con que incitan al perro, para que acométa; *naga eses*, l. *isis*. f. 2. Incitar asi al perro diciendole *eses*: *isisun mo ang ayam*, l. *isisis mo ang ayam*.

Isis. D. U. Sarna de animal: vid. *Agisis*. *Agisiun*, sarnoso, leproso.

Isingising. p. p. *Maisingising*, idest, *indig indig*. Arrogante: vid. *indig indig*, y se varia como el.

Isisiu. Pollo.

Isip. p. a. Cuenta que se hace con la razon y entendimiento. Itt. La razon natural, y el entendimiento: *ua cay isip*, no tienes entendimiento: *ua bay isip ining bata*, aun no tiene uso de razon, ó entendimiento; *naga isip*. f. 2. Contar, ora sea de memoria, ora por los dedos, ó contando

las cosas, como cestos de arroz; ó contar, dando cuentas; *dili maisip ini*; esto no se puede contar, es innumerable: lo mismo es que, *disarang mae isip*; *maisip nga tauo*, contador, que todo lo cuenta: y tomase por mezquino: *naquig isip*, pedir; y tomar cuenta, et *napapag isip*.

Islam. p. a. Es palabra de Mindanao, ó de Borneo; circuncision al rito de la secta mahometana: *naga islam*, llaman, circuncidar al rededor del prepucio.

Ist. p. a. Alibi, *quigol iui*. H. Rabadilla de ave, ó de persona.

Isol. p. a. *imisol*, *inmisol*, *naga paisok*: cejar, hacerse atras, recuando. Itt. No querer hacer algo: y tambien lo aplican para cuando el confesor no absuelve al confesado, y dicen, *pinaisol aco sa Padre*.

Isug. p. a. *Dasig*. H. *Caisug*, *cadasi*. Animo, valentia, esfuerzo: *naga isug*, ser animoso, valiente, esforzado, persona, animal, vino fuerte, tabaco, &c. *Pagcamaisug*, animosidad: *naga caisug*, hacerse, ó mostrarse animoso, valiente. &c. *Naga isug*, *naga maisug*, ser animoso, valiente, ó ser fuerte el vino, vinagre. &c. *Nangisug*, et *naga pangisug*, es para plural: *magmaisug camo*, sed valientes: *napapangisug*, animar eslorzando, ó animando. f. 2. *Naca isug*, et *naga pacaisug* hacer animoso, valiente, Dios. f. 2. *Paca isugun camo sa Dios*: *naga pacamaisug*, presumir de valiente, hacerse valiente, aunque nolo sea.

Isup. p. a. H. *Naga isup*, *imisup*. Beber pitarrilla. f. 2.

Itaas. p. p. Lo alto arriba: *adto sa itaas*, allá arriba está, ora en casa, ó arbol, ó cielo. &c. *Naitaas*, l. *nahaitaas*, estar alguna cosa arriba en lo alto: *naga paitaas*, l. *napa itaas*, l. *macapaitaas*. f. 1. l. 2. Poner alguna cosa arriba. Lo mismo es *napahataas*; *caitrasan*, sincopado lo alto, ó al turar: *ang caitaasan sa Langit amo ang ginbabanuaan sa mga Angeles*, *cag sa mga santos*.

Itas. Gastar el fuego algo: vid. *Batas*.

Ita. u. a. l. *Ete*. Estercol de ave, pajaro, raton, lagartija: *naga iti*, estercolar los dichos. f. 2. Lo que estercolan. f. 3. El lugar, cosa, ó persona sobre quien estercolan.

Itib. p. a. *Naga itib*: Beber dos juntos en una pitarrilla, ó mamar dos niños juntos á una muger, cada uno su teta. f. 3. *Unle caitib sa sa hermano de leche*, *caitib sa pangar*, *conhibidores*. &c.

Itic. p. a. Pato, ó anade mansa. *iticun*, cosa que tiene patos, tierra, ó persona: *caitican*, su colectivo.

Itip. Morisqueta que se pega al fondo de la olla.

Iting. u. a. Cosa que está tirante; *inmiting*, *na iting*, estar tirante, como cuerda, sogá: &c. *naga iting* f. 2. Estirarla, que este tirante: *itang*, *nangiting*, et *naiting ang butcun*, l. *ang ogat*: estar yerto, tirante que no se puede encoger.

Itlog. p. a. l. *Etlog*. Huebo: *naga itlog*, l. *nangitlog*. f. 1. Poner huevos las aves, ó animales, que ponen huevos, como el caiman. It. Turma de hombre, ó de animal como *Lagay*.

Iton. p. a. *Dan*. H. aquel, ó aquello.

Itong. p. a. Atizar los tizones. f. 2. *Itongon mo ang agipo*.

Itoto. p. p. l. *Itotoro*. El dedo indice: vid. *Torlo*.

Itul. p. a. *Naga itul*. Regatear el que compra, y el que vende: no concertarse en el precio, así de parte del que vende, como del que compra: *napagitub*, *inmitul ang taganua sang baliguia*, *cay mahal*, no quieren comprar, ni que se venda, porque es caro, contradiciendo.

Ituy. p. a. Negro de la cosa, ó cosa negra: *maitum*, cosa negra; en

todo se varia como *Puti; itum itum*, diminutivo *mailum itum*, un poco negro.

Itung-itum. p. p. Entretener, traer en largas: vid. *Angan angan*.

Itung. p. a. l. *Itong*. Lo mismo es que *Imut*. Escased, miseria: vid. *imut*.

Iua. Puñal.

Iuag. p. a. *Naga iuag*. Lo mismo es que *suga*: Alumbrar: *iuagi aco*, idest, *sugi aco*, alumbrame, ora sea con hachon, ora con candela.

Iuan. H. vid. *Ano*, que es lo mismo, aunque no admite tantas frases.

Iuay. p. c. *Iniuay*, l. *inmiuay*, *natuay*: Apartarse: *napaiuay*, mandar. le, ó decirle, que se aparte. Itt *inmiuay*. f. 1. Apartar algo.

Iuar. p. a. et *Iuariuar*: Derengado: *naga iuar*, andar como el derengado, aunque lo haga á drede, que va hechando las nalgas afuera; *Iuariuar* frecuentativo.

Iuas. p. a. *Naiuas*: Apartarse, ó ir, ó estar apartados, lejos uno de otro. Itt. Irse, mudarse, *naiuas saiya sa banua*, idest: *naga hilayo: napa iurs*, f. 2. Apartar una cosa de otra, ú otras: *gin iuasan sa mña balay*: &c.

Iuat. p. a. et *siuat*. p. a. *Caiuat*, *casuat*, *pagcaiuat*, *pag casuat*: Rebelia, contradiccion; dificultad que la cosa tiene en si, aunque sea de la enfermedad, ó veneno, que no se rinde á las medicinas, ó contrayervas: *maiuat*, l. *masiut*, rebelde, contradiciente, resistente, difícil obra; *maiut ca nga toor*: et *maiut*, l. *masiut nga toor ining buhat*, idest, *maculi*; *inmiuat*, l. *siuat*, ser, ó estar rebelde, resistente, contradiciente: &c.

Iui. u. a. Idest. *Isol*: Rabadilla de ave.

Iuiui. p. p. *Alacran*.

Iuic. p. a. *Naga iuic*: Gruñir el puerco, cuando le hacen mal, ó cuando pide de comer.

Iya. p. a. Genitivo del pronombre *siya*.

Iya, l. *Eya*, u. a. Interjeccion del que exorta. *Ea*. Itt. del muchacho que se queja, de que, ó no le dan lo que pide ó le quitan algo, dicen *iya*: *naga iya*, decir *eya*.

Iya, *eya*, u. a. *Tumutuc ca*, idest, *Ecce*, aspice, ó dando lo que ha de llevar: *iya, ihatag ditto can cuan*.

Iya, l. *eya*. p. a. Palabra que dicen al niño cantandole: *eya eva, eya run tobgon tobogondon*: en hiligaino. *Boa*: vid. *Iyaan*, p. p. Z. idest, *Dada*. *Tia*.

Iyac, l. *Yac*. p. a. et *Iyagac*. u. a. Graznido de gallina, ó de gallo vencido: *naga iyac*, l. *iyagac*, graznir así: suele decir de la muger que dá gritos, cuando la falta algo. Itt. *iyac*, l. *paiyac*, llaman á la puerta, aunque sea ventana, porque rechina, é imita al graznido de la gallina: *naga iyac*, rechinar la puerta al abrirla, ó cerrarla: *napa iyac*: f. 2. Hacerla rechinar, abriendola, ó cerrandola, y lo toman por abrir, y cerrar puerta.

Iyam, et *calaiyan*. p. a. La raiz simple poco, ó nada se usa; compuesta dice copia, ó abundancia en la manera siguiente: *naga caiyan ang iya polong*, l. *ang iya popolongon*, su language es copioso, abundante: *naga pa-caiyan siya sing polong*, es locuaz en hablar: *naga caiyan ang dala ni coan*, trae muchas cosas: *naga caiyan ang igbabacal sa parian sa Manila*, se venden muchas cosas, está allí todo para venderse: *naga caiyan ang bahandi ni coan*, l. *lang iya cananam*, l. *ang hiyas niya*, *ang guinhaha*: es copioso su *bahandi*, joyas, comida: &c. *naga caiyan nga toor ang paghimaya sa mña santos sa Lanit*: *ano paacayanun sa mña santos sa Lanit*, *cay naga caiyan na canila ang mña carayohan nga tanan*? ¿Que tienen que buscar para estar copiosos de todo, si tienen juntos allí todos los bienes? *imaga ano*

aco sing ipacaiyan co cay mala aco paga pangitaan? ¿que he de buscar si no tengo donde buscarlo? que soy pobre: *Iyan iyan*, copia de cosas que se ponen para adornar, ora para colgar Iglesia, ora para adornar á muger. f. 1. Las joyas. f. 3. El cuerpo, el f. 2. Es hacer algo joyas, ó adornos: *ano acun iyan iyanun?* y de la misma manera se usa para adornar, y colgar la Iglesia, y monumento, ó para vestir los muchachos para danzar: &c. dicese, *usa lamang bala ang iyan iyan sa iya buut?* del mudable, es una cosa sola la que quiere? *maramo ang iyan iyan sa mga capolonganan didto sa Manila.* Si 7. C. *ginpaiyan iyan sa mga Judios can Anas, cag cunina can Caifas, cag cunina can Poncio Pilato cag ipinahatur ni Poncio Pilatos can Herodes, cag ipinauli ni Herodes can Pilato: naga paca iyan iyan sing polong*, ser locuaz: &c. *naga caiyan iyan ang polong niya*, l. *ang iyapapolongan sa iya baba.*

Iyong. u. a. *Naga iyong*. Vivir los casados con sus Padres sin haber echo aun para vivir casa: *gin iyongan pa niya ang iya amay.*

Iyot. p. a. l. *Iot*: *naga iyot* tener aceso á muger: es deshonesto: *napa iyot*, l. *yot*, buscar la muger quien tenga aceso con ella, ó consentirlo.

Iyus. p. a. *Maiyus*. Cosa lisa, larga, que vá siempre adelgazando acia la punta: vid. *Bulanos*.

L. ANTE A.

Laaglaag et latag latag. p. c. *Naga laag laag*. Andarse holgazaneando sin hacer cosa de provecho: &c. *naga palaaglaag*, l. *latag latag sang arlao*, el que pasa el dia sin mas que por que le paguen, sin trabajar: *malaag laag nga tauo*, l. *malatag latag*, holgazan asi.

Laay. p. c. Cansarse de esperar, de oir misa, ó de sermon: vid. *Langeag*.

Laang. Boca de Lazo: *naga laang*. f. 2. Abrir el lazo: *laangun mo ang siur*.

Laba. p. a. Multiplicacion, ó aumento en numero, como hijos, esclavos, animales, aves, dineros, hacienda: *naga laba, linmalaba*, aumentarse, multiplicarse lo dicho: *napalaba*, f. 2. La usura. f. 3. La persona á quien se lleva, l. en quien se hace aumentar el dinero, ó lo que es: &c. vid. *lpo*.

Labag p. a. Ramál de cosa torcida, que lleva dos, ó mas ramales, como sogá, jarcia, cable: *usa ca labag, duha ca labag*, &c. *naga labag*. f. 2. Torcer haciendo sogá, ó cable, ó jarcia al modo dicho: pero si es hacer sogá torciendola con los dedos como tomiza, es *pisi*. Itt. Torcer el cordel, dando tormento, y á quien se dá tormento. f. 3. Itt. Torcer con *tortor* los bejucos de la caracoa, ó barangay, para que encajen bien, el f. 3. es el navio: *labagan*, es el potro en que se aprietan los cordeles, dando tormento.

Labay. Lazo largo para coger gallinas: &c.

Labay. p. a. *Manlabay, linmalabay*. Irse despidiendo por la vega del rio, ó por la playa, del que ya va embarcado, ó recibir á otro de la misma manera, antes que se desembarque, ó seguir asi por tierra el perro á su amo que va embarcado, ó seguir por la playa, tierra á tierra, al que va embarcado. f. 3. *Nag sacay como ang mangi lalaque, cami ang mangi babaye man labay sa baybay*. Itt. pasar por delante de alguna persona ó de alguna cosa, ó Iglesia. f. 3. Hinc, rondar á la dama: *domoco como, cun manlabay como can Jesu-Christo, sa Cruz*: &c. *labay labay*, frecuentativo. Itt. Dar el sol, ó viento: vid. *Dampal, et Abong*.

Laban. p. a. Z. *Nanlaban, naga pan laban*. f. 3. Ayudar, favorecer en riña, ó pleito.

Laban. u. a. Mas: exceso: *laban aoo canimo sing pagcaalam, sing isip, sing buut*: excedote en sabiduria, en entendimiento, en razon: &c. *laban sa baras ang mangsa sala co*, exceden, ó son mis pecados mas que las arenas: *laban aco sa minalay*, quiere decir que excede al muerto en la impotencia, que tiene de hacer algo de puro viejo: &c. *linmalaban*. f. 3. exceder así á otro: *linalabanan camo ang manga mahamtong nga tauo, sinang manga bata, sing pag ca alam*, os exceden estos niños en saber: &c.

Labao. p. c. Cosa mas alta, ó larga que otra: *linmalabao, naga labao*, ser mas alta, ó larga una cosa que otra, excederla. f. 3. el 1. es en lo que excede: *lumabao*, el dedo mas largo de la mano; *calabauan*, la excelencia, superioridad.

Lab-as. p. p. D V. Carne, ó pescado fresco, *maquilabas*, amigo de carne, ó pescado fresco.

Labas. p. a. Crecer el de menos edad mas que el hermano mayor: *vid. Lotos*.

Labca: *malabca*. p. a. Medio crudo, camote, platano; no carne ni pescado.

Labgab. *Sobsob*. *Huy-ab*. H. *nanolabgab*. Bostezar, *pag labgab*. Bostezo: *alibi Libabgab*.

Labhag. u. a. *Habal*. p. p. Roncha, ó hinchazon, levantado el cuero, de mosquito, ó pulga, cardenal de azote: *nanolabhag ang lauas co sapag cuub sa mga namoc*, esta mi cuerpo enrronchado de picaduras de mosquitos: dicese *nan labhag*, et *nanhabal ang lauas*, l. *ang punit sa lauas co sa tabur labur*, l. *nanolabhag ang laburlabur* &c. *nanolabhag man ang ugat*, se dice de la vena muy llena: *nacalabhag*, l. *nacahabal sa lauas ang pag ham-pac, cag ang calamayo sang camut*, los azotes enrroncharon al cuerpo, y el calamayo, ó erisipela la mano: *icalabhag, et quinalabhag*, lo que fue causa de ello.

Labi labi. Cierta especie de tortuga que tiene blanda la concha.

Labi. u. a. *Capin*. u. a. H. Mas: adverbio de comparativos: *labi nga maayo ini*, esto es mas bueno, ó mejor: *maayo ang calo mo, cundi labi pa nga maayo ang acun*, bueno es tu sombrero, pero mas bueno es el mio. Itt. *Labi*, et *capin*. Exceso, sobra, demasia, superfluidad. Itt. *excedens*, aunque sea en fuerzas, en animo, en sabiduria, en dignidad: *bisan labi ang mga dato sa mga timaua satungur saila pag cadato mei timaua nga labi sang iban nga dato sing buut, cag sing pag caalam, cag sing caisug*: &c. *naga labi, linmalabi*. f. 3. Exceder á otro en dignidad, ó fuerzas, animo, sabiduria: &c. ó en estatura; ser mas alta, ó larga una cosa que otra: *calabihan*. la superioridad, ó excelencia: *iglabi, iginlabi*, en lo que excede: *naga labi napa*, l. *naga palabi*. f. 3. Añadir, ó dejar á la medida de la madera que se corta algo. cortarlo algo mas largo; *pag labihan*, l. *pag capinanta ang mga pagbo sing langao, agur dili cabus*: y el exceso, ó sobra que se deja, es el f. 2. *usa lamang cadangao ang labihun*, l. *ang capinunta*, no dejemos mas, que un palmo mas de la medida: *napalabi, et napapaglabi*, con el f. 1. et 2. Anteponer, estimar, mejorar en mas engrandecer, y con el f. 3. Es posponer: *napalabi labi, et nagapalabilabi*. f. 3. Ensoberbecerse, querer ser mas que otros: &c.

Labiao. Mezclar licores, como vino y agua, caliente, y fria.

Labiog. p. p. *Lao-it*. p. c. *Bolos*. f. 2. Alancear tirando la lanza, ó palo, piedra, ó trompo, á otro, ó fisga apece: el f. 1. Es lo que se tira;

lanza, palo, &c. *nahalabiog, et nahabolas, et nahalao-it siya sing bangcao*: que tirando una lanza, le dieron sin querer.

Labir. u. a. El tendon que baja de la cintura, ó espalda á los muslos, y piernas.

Labit. p. a. *Lapiton*: La carne del ostion delgada, que parece pellejo. Itt. El prepucio, ó capullo del miembro *Viril*. *Labit labit*: frenillo de la lengua, ó de el prepucio que cubre la glandula del genital.

Lab-it. p. p. Raspar sin herir lo que se tira, aunque sea lanza, ó cuando juegan á la bola, si dá á la otra de medio lado; ó al *soslayo*: vid. *Ablit*.

Lablab. p. a. Cosa muy rota, ó rasgada: vid. *Gisi*.

Labnang. p. p. Cienos que dejan las avenidas: vid. *Lapduc*.

Labnug. Arbusto muy fresco.

Labni. p. a. Tirar de golpe. Itt. Sacar el pie del cepo: vid. *Buila*.

Labnot. p. a. Desembainar arma, espada, lanza, daga: &c.

Labo. p. a. *Nalabo*, l. *linmriabo quita*, l. *ang sacayan ta*, l. *ang dacpac sa sacayan*: irse metiendo el navio hasta el bordo de muy cargado: *nacalabo ang-lolan sang sacayan*. la carga le ha sumido.

Labolabo. Ventana de *Bisaya*.

Labo. u. a. Untar armas con yerbas: vid. *Habo*.

Labo; nanlabo, nanlabolabo. H. Acuchillar generalmente, aunque sea desbastando, ó labrando algo: vid. *tigbas*.

Laboac. p. c. *Linmalaboac*. Crecer engordando el niño, arbol sementera, yerba que vá lozana: *napalaboac ang Dios, palaboacun ca sa Dios*, se dice al niño.

Lab-oc. Bocanada de agua, ó lo que cabe en la boca.

Labos: vid. infra. *Labogay*.

Labog. u. a. Ortaliza agria: vid. *otan*.

Labogay. p. e. et *Labog*, *Haog*, *Lutic*. f. 2. Mezclar meneando en el agua, harina para masa, comida de puercos, batir huevos, mezcla de cal, y arena, morisqueta en caldo: el f. 1. el agua, ó caldo: *nalabogay*: estar algo así mezclado, ó rebuelto.

Labon. Cubrir la avenida, ó la mar arboles, cerros: &c. vid. *sapao*.

Lab-on. Z. Asar huevos, ú otra cosa, cubriendola con el rescoldo: vid. *Lambon*.

Labor. p. a. Heces de vino, vinagre, tuba, azeyte: *laboron*, cosa con heces: *nalabor*, estar hecho heces, *nagalabor*, que tiene heces, ó bórras.

Labtac. p. a. *Nanlabtac ang mata*, l. *ang alobaab*. Estár hinchados, ó hincharse los parpados de los ojos, aunque sea de llorar.

Labtic. p. a. Sacudir paño, ú otra cosa así, para dar á otro con la punta del paño, de suerte que duela. f. 1. dar á otro con la punta del paño, así. f. 3. Pero restallar, ó chasquear, ó sonar el paño, ó honda es: *naga holabtic ang paño*, l. *Lamboyog*.

Labtog. p. a. et *Lamto* et *Lap-oc* p. a. Ampolla, ó vejiga de quemadura: *nanlabtog ang panit sa camut co*, cay *nahapaso aco*, ampollarse, envejarse el cuero: *nanlabtog ang teel co*, et *nanhilamto ang camut co*: *nacalabtog*, l. *lamto*, l. *laboc ang calayo*, l. *ang tubig nga mainit sang panit sa teel co*, me ampolló ó envejió el pie el fuego: &c. dicese tambien, *nanlabtog ang boti*, cuando son grandes, y crían aguaza las viruelas.

Labtong. Fruta, ó grano que aun no está bien maduro.

Labolabo. u. a. *Nanlabolabo ang iya lauas*, l. *ang iya guia*, está abotargado, ó hinchado, lo mismo es *hubao hubao*.

Labuy. p. c. Parte floja en la hamaca, ó en el cuerpo, como gordura, pechos, nalgas, papada, pellejo del pescuezo de buey, et similia: *nang labuy labuy*, estar flojo, menearse lo dicho: *hinc*.

Labuy labuy. p. c. Las nalgas: *labuylabuyun*, *nalgudo*: *labuy labuy*, son tambien pantorrillas.

Labung. u. a. Las hojas primeras que hecha el arroz, ú otra semilla, ó zacate cuando pequeño que se abre, y hecha hojas: *linmalabung*, *nanlalabung ang humay*: echar así hojas.

Labur, et labur labur, diminutivo cardenal ó verdugo de palo, ó azote; *nanlabur, et nanlalabur ang lauas niya sapag hampac ca niya*: está su cuerpo acardenalado de los azotes: *nacalabur*, *nacapanlabur*, acardenalar. f. 3. *Pinanlaburan*, l. *ginlabur laburan ang licor niya*.

Labut. u. a. Idest. *Lain*. Diferente: *labut ining lompot*, este lompote es diferente: *labut ining manteles sini*, son diferentes de estos.

Labut. p. a. *Sapaian*. Cosa que atañe, ó toca, ó es perteneciente: *may labut ca sini*? que tienes que ver en esto? *hinc*, *malabut labut*, el que se mete en todo: *malabutlabut ca nga toor: ua acoy labut sana*, no me meto en eso, no me atañe eso: *naga hilabut*, *napasilabut*, *napalabut*, *naga pasalabut*, meterse como parte en pleyto, ó en ayudar: &c. *hinilabtan aco sini*; soy parte, atañe me.

Laca. p. a. *Nalaca*. Quebrarse, ó saltar las muescas de la tabla del navio en que va atado el agar, ó el asidero de la rodela: *naga laca*. f. 2. Quitarlos, quebrarlos: *lakahun mo ang dalir sa gamut sa manga cahuy cay cacalasagun*: Saca las rayces anchas para hacer escudos.

Laca. p. c. H. *Malaca*. Cosa rala, como *Halaghag*: vid. *ibi*. Itt. *Rara vez*. *Malaca lamang*.

Lacang. p. a. Tranco, ó paso grande: *naga lacang*, andar atrancos, ó saltos.

Lacao, et Lactao. p. a. Dejar alguna cosa en medio, saltando, ó pasando á la de adelante, como el que vá leyendo, ó trasladando, y deja algun renglon en medio, y pasa al de adelante, ó en labor de aguja, como punto real, que quedan blancos: ó el que vá repartiendo algo y pasa algo sin darle, y el fuego que salta á las casas de adelante, dejando en medio alguna, ó el que vá andando, y salta el charco, ó lodo, ó barrancos, et similia. f. 3. Y así en los tejidos de telillas, ó manteles, lo que vá sin labor, es *linacauan*, l. *linactauan*: el f. 2. es á donde, ó á lo que saltó, ó pasó, dejando en medio lo dicho; el f. 1. es lo que se deja saltando, ó pasando así: cuando es inadvertidamente, y por olvido, se usa de la pasiva: *nahalacauan*, l. *nahalactauan*.

Lacar. p. a. f. 2. *Lacdun*, la sincopa. Saltar cosa, que esta atravesada en el camino, ó opaso, levantando el pie, y pierna, por no pisarla, como madero, ó persona tendida: *linacar co siya, ua co siya tumbi*, saltarlo, lebante el pie al pisar, no le pisé: el travesaño del aposento, ó de la sementera, ó cerca, que es menester lebantar la pierna para entrar, se llama *lacaran*, l. *lacarun*.

Lacar. u. a. Cosa abundante, comida, hambre, bebida, sed, alegría, gozo, tristeza, cansancio, descanso, gloria, tormento: *Sicut abundant passiones Christi in nobis ita et per Christum abundat consolatio nostra*: *subung nga lacar ang casaquit nga pinailub co cai Jesu-Christo*, *lacar man ang pag lipay ni Jesu Christo canacun*: *lacar ang pag casaquit sa mga macasasala didto sa casaquitang nga infierno*, *cag lacar man ang caayo, cag ang gloria nga pinahiagum man guihapon sa mga Santos didto sa hanpangan sa Langit*.

Lacat. u. a. *Panao.* H. Andar. f. 3. Por donde se anda: *lacatan*, 1. *panauan nga mga tauo*, tropa de gente de á pie: *duha ca lacatan nga mga tauo*, dos tropas: &c. *lacat lacat*, *panao panao*, *palapanao*, pasearse, son diminutivos.

Lacha. p. a. Cierta goma, que es grana fina con que tiñen. f. 2 *Naga lacha*, teñir de grana.

Laclac. p. p. 1. *Laklac.* f. 2. Beber perro, ó gato ú otro animal, que beba con la lengua.

Lagpac. p. p. El golpe, ó ruido de cosa que cae de alto: vid. *Hulagbong*.

Lacot. u. a. Z. Mezcla en cosas liquidas: vid. *sacut*.

Lacs. p. p. Diez mil: usa *calacsa*, un diez mil: *duha calacsa*, *tallo calacsa*, &c. *Napolo ca lacs*, cien mil: *Isa cagatus ca lacs*, un millón.

Lactao. Dejar alguna cosa en medio saltando, ó pasando á otra mas adelante: vid. *Lacao*.

Lagpang. Hacer adobo carne, ó pescado á su modo: es de Pan-ay: vid. *Quilao*.

Lagtang. p. c. *Balagun*, que es contrayerba su raiz: ó para camaras el agua que destila: su raiz cortada, aclara la vista; su fruta es venenosa; es tuba para matar pescado.

Lactur. p. p. *Gutus*, *Lamputong*. Compendio, cosa que se há hecho, ó hace por atajo, abreviandola: *lactur nga dalan*, camino breve, por atajo: *lactur nga pangadison*, rezo breve, en compendio, epilogo del rezo: *naga lactur*, *limactur*, et *gutis*, ir por el atajo: *lacturan*, et *gutusan*, atajo y epilogo.

Lacub. p. a. Otro tanto mas de lo que la cosa vale: vid. *Lucap*. *Lacban.* f. 3. Sincopado.

Lacub. p. a. f. 3. Tapar los ojos con los parpados: *malacub ang mata*, tapar, ó cerrar los ojos con los parpados: *lacub lacub*, et *lalacub*, los parpados.

Lacuir. p. p. Espinas de Bejucos: *lacuiron nga ouay*, que tiene espinas.

Lacuit. p. a. *Naga lacuit sing lacar*. Inquieto, andar de una parte á otra por el pueblo, propio de alguacil, y del diablo.

Lacun. u. a. Tirar braceando el cordel de pescar, ó el *lauigun*, cuando es pequeño: et similia. Itt. medir menos en la braza, encogiendo el brazo, y aun para medir mas estendiendo de mas adelante, sin estender el brazo al asir: *naga lacun sang arlao*, quitar algunos dias á los oficiales, contandoles menos dias de los que trabajan. Itt. Los que cuentan moneda, ó tropa, tomar dos juntos, y hecharlos por uno. f. 2. Pero cuando es acaso, y no de malicia, es, *nahalacun niya lamang*: los asi engañados. f. 3.

Laga. p. p. 1. *Lagga.* f. 2. Cocer en agua raices, ó yerba, como palo de China, zarza parrilla, canela; el f. 3. es cocer el agua con lo dicho. Itt. Cocer el cuero para hacer cola.

Laga. u. a. Arbol con que tiñen de amarillo: vid. *Bangcal*.

Lagzac, *nanlagzac.* p. p. *Lagois.* u. a. Sonar, dar estallido, lo que se quiebra.

Laga laga. p. a. Llama: *naga laga laga ang calayo*, arder, dar llamaradas.

Laga laga. p. p. Luciernaga: lo mismo es que *Aninipot*.

Lagablab. p. c. Sonar cosa que se rompe, y al romperse suepa.

Lagay. u. a. Testículos, turmas: *lagayan*, el que los tiene grandes, potroso: *linalagay*, potroso, enfermo de dicha enfermedad.

Lagay lagay. p. c. Seca del sobaco.

Lagalag. u. a. Andarse alafior del berro sin hacer cosa: *malagalag*, el que se anda así, bagamundo.

Lagan dagan. l. **Lagan lagan.** u. a. Sonar el suelo de la casa cuando andan: dicese del que anda, y del suelo: *naga lagan lagan ang tawa*.

l. *ang salug ayaoca mnga lagan lagan, cay matolog ang masakit.*

Lagang u. a. Caracol grande, ó nacar, concha.

Lagan lagan: vid. Supra **Lagan dagan**.

Lagao lagao: Caminar por la casa como convaleciente.

Lagapac. u. a. Sonar bofeton, azotes, palo, ó sacudiendo petate, obareando algodón: vid. *Pagacpac*.

Lagari. p. p. Sierra: *naga lagari*, aserrar. f. 2. *Alibi Lang giri. et Gabas. Z.*

Lagas. p. p. et **Dagas.** **Dagdag.** Lubas. H. *naga lagas, nadagas, nalubas*. Desgranarse arroz, ú otra semilla con el viento, ó caerse la fruta de los arboles, ó la hoja, aunque lubas no es para la hoja: *naga cadagas*, plural: *naca lagas*: &c. desgranar el viento lo dicho. *malagasun nga humay*, arroz que se desgrana facilmente con el viento, Itt. Caer la fruta de arbol.

Lagatoc u. a. Sonar ó crujir las coyunturas de los dedos ó de otra parte: vid. *Ligatoc*.

Laghung. p. c. El golpe ó ruido de cosa que cae de lo alto: vid. *Hulaghung*.

Lagho: Renuevo de arbol.

Lagda: Campanada.

Lagcao. p. c. et **Langhun.** H. Casilla de sementera, *naga lagcao, naga langhun*. H. Hacerla f. 2. *Nanlagcao*, l. *lumagcao*, hacer noche en alguna: *lagcauan*, lo mismo es que *lagcao*.

Laglag. p. a. Alijar, hechar carga á la mar: vid. *Dagdag*.

Lagdus. p. a. *Malagdus ang canun*. No está la morisqueta cocida.

Laghang. p. a. Cosa rala, como arboles, sembrados, tejido. &c. vid. *Halaghag*.

Laghung. p. a. Voz gruesa, baja, de persona ó de instrumento musical: vid. *Hagobhob*.

Lag-i. u. a. Las barillas de caña del ponot, ó barillas de liga, para cojer pajaros: con el f. 2. *Hun*, hacer barillas alguna caña, *naga lag-i: nanhalos, hinmatos*, l. *haros*. f. 3. Hacer barillas para el ponot alisandolas, ú otra cualquiera caña alisandola, y cortandola las esquinas por que no corte.

Lagi lagi. H. Al punto. como *Guilayon*.

Lagilit. p. p. Romperse ropa por abajo: vid. *Sagilit*.

Lag-ir. p. a. *Bagir*. Arañar, rasguñando alguna parte del cuerpo, arma, espina, Zarza, hoja de *tigbao*, ó de zacate. fut. *Hilagiran* pret. *nahalagiran*, l. *hinlagiran ang guya co sang tigbao*.

Lag-ir. **Bag-ir.** f. 1. Estregar, ó refregar coyunda, ó sogá nueva en el algun palo. f. 3. el palo: lo mismo es aunque se estregue así otra cosa como bejuco: con *bag-ir*, se dice, *mag bagir quita sing calayo*, saqueremos fuego estregando, como es uso: *nacabag-ir nasila sing calayo*, ya sacaron fuego: *nalag-ir, nabag-ir, naga hibag-ir, naca bag-ir, naga babag-ir*, refregar así dos cosas, ó palos.

Lag-it. p. a. Pedernal.

Lagio, l. *Lagiu*. p. p. *Nalagiu*, *naga lagiu*. Huirse f. 3. *Han*. de quien se huye. f. 1. La causa: *naga palagio*, frecuentativo: *malagiuun*, fugitivo. *Lagitlit*: vid *Lagilit*.

Laglag. p. p. f. 2. Destruir pueblo, *mag laglag*, estar destruido, ó destruirse pueblo: *nagacalaglag*.

Lagnac. p. a. Roncar: como *Langac*: *malagnacun*, roncador durmiendo.

Lagnas. p. a. Cubrir la haz de la tierra la avenida: vid. *Laghap*.

Lagnat. p. a. *Nagalagnat ang lauas co*, *hilanatan aco aihan*: sentirse indispuerto: prenuncios de enfermedad.

Lagnāac. p. a. Roncar el que duerme: *malagnāacon*, roncador.

Lago. u. a. Et *Halago* et *halalago*, Lombriz de la tierra: *lagohun nḡa duta*.

Lagois. u. a. Sonar, dar estallido lo que se quiebra: vid. *Lagaac*.

Lagondo. p. p. Et *Libaong*. Hoyos en la tierra: *lagondohan*, et *calagon-dohan*, *libaong*, et *calibaongan*, los colectivos: *lagondohon* et *libaongon nḡa duta*, tierra de hoyos.

Lagong. u. a. Moscas grandes, que dejan porqueria donde se asientan: con el f. 2. asentarse las moscas.

Lagotom. u. a. *Lagotmon*, la sincopa. Comer frutas, rayces en hambre, y asi: *lagotmon*, l. *lalagotmon*, es todo aquello que se come fuera de arroz, aunque sea *batar*, *daua*, *unao*, &c.

Lagpoc. H. Golpe de lo que cae de alto. vid. *Hulagbung*.

Lagpi: Azotar con lamano sola.

Laguay. p. c. f. 2. Hacer algo despacio; como *hinay* en todo: *malaguay sing buut*.

Lagut. p. a. Señal, donde llegó la avenida: *linmalagut*, llegar la avenida hasta alguna parte: *linalagutan ang cahui sang baha*, quedaron señalados los arboles de la avenida.

Lagsac. p. a. Sonar dinero, oro, cuenta, que cae en el suelo, ó palo. &c.

Lagsic. p. a. Saltar cosa que da en duro: vid. *Lasic*.

Lagting. p. p. El corazon limpio del *Bachao*.

Lagtuc. u. a. Grano hinchado, que ha estado en el agua, como arroz, maiz: &c. *Linmalagtuc ang humay sa tubig*; hincharse todo grano en el agua: *nacalagtuc ang tubig sang humay*, hinchar el agua al arroz: *napa-lagtuc*. f. 2. Hechar grano á remojar, para que se hinche; *lagtuc pa ang canun satian*, no está aun digerido: *lagtuc pa ang bugas*; aun no está cocida la morisqueta, está, como remojado el arroz, no cozido: *linagtucan ang soloc soloc co*, está mi estomago indigesto.

Lagtoc. Estallido. *Linagtoc ang tol-an*. Itt. El asiento de el pozo ó basuras.

Lagpoc. Sonar el azote, ó vardascazo. *Linagpoc*.

Lagtos. p. a. Sonar, dar estallido cosa tirante que se quiebra: vid. *Holagtos*.

Lagtub. u. a. Et *Holagtub*. Sonar lanzada, que se dá en cuerpo, ó con que se dá asi de punta, ora dé en cuerpo, tabla, *dingding*, ó sonar la misma cosa, en que dá: *palagtubun ta icao sining banco*, darette una lanzada que haga sonar tu cuerpo al entrar la lanza en el: en *Haraya*, es *Lagtoc*.

Laguc. p. a. Trago de cosa liquida: *naga laguc*. Tragar cosa liquida: *lagucan mo ining diot nḡa sabao*, traga este poquito de caldo.

Lagung lagung. p. p. et *Lagong lagong*, papada de persona ó puer-

co: *lagong lagongan*, et *lagunlagungan*, que tiene papada.

Lagudus. p. p. Sonar, toda cosa que se rebienta, como piojo, pulga, que se mata en cosa dura, huebo, tomate, ó animalejo, como langosta que se pisa, arroz mal cocido, que se aprieta entre los dientes: *naga lagudus ang can-un sa ngipun*, *ang coto nga tinurus*.

Lagut. p. a. et *Ngulut*. Rechinar los dientes: *naga lagut ang ngipun sang narzig*, *cag sang ayam*, *cag ang toay*, *cag ang luta luta sa lauas*, rechinar las choquezuelas, y coyunturas: *lagut lagut*, frequentativo: dicese tambien: *naga lagut lagut ang pag caun ta*, *cay hilao ang canun*.

Lahang. u. a. Et *malahag* Cosa rala, ó ancha, como *Halaghag*: *malahang ang mala sa baring*, son ralas, grandes, y anchas las mallas de la red. Estár rala cosa sembrada, ó arboles, palos de cerca, barillas de *ponot*, cosa tejida; &c. *naga lahang*. f. 2. Hacer ó poner rala alguna cosa asi.

Lahas. p. a. *Naga lahas*. Hacerse montaráz, ó remontarse, persona, animal, ó ave, que fue mansa: *napalahas*, *napapaglahas*. f. 2. Hacerse montaráz: algo; *ngaa pinalahas*, *nino ang babuy namun sa ino manga ayam?*

Lahas. p. a. *Linmalahas*. f. 3. Colarse puerco, ó pece, por las mallas de la red, ó por entre las baras del *ponot*.

Lahing. p. a. Coco seco, ó maduro, *lahingun*, el que los tiene, ó la palma que los tiene.

Lahob. H. Calentar, ó enjugar algo al fuego: vid. *Dangdang*.

Lahaog. Mezclar harina para hacer masa, comida de puercos: &c. vid. *Labogay*.

Lahog. f. 2. Horadar los nudos de la caña: *lahog lahog*: *nalahog ang boco*.

Lahor. p. a. *Lahor pa ining babuy*. Está en su vigor; que aun crece; dicen del cebon. *Binocot*.

Lahas. u. a. Llegar el sonido de algo á alguna parte: es lo mismo que *Lapos*: *linmalapos ang tonog sang agung sa Ogtong didto sa Salog*: llega á Jaro el sonido de las campanas de *Ogtong*: *manlahos*, medida hasta el segundo hombro, bara y cuarta: *palahos*, l. *pinalahos*. Harigue que llega hasta el cavallette. Pasar de parte á parte como con Espada: vid. *Lapos*.

Lagalaga. p. p. Luciernaga.

Laygay. p. p. Consejo, platica, sermon, *nagalai gailagay*, *linmalagay*, f. 2. Aconsejar, predicar. f. 1. La cosa: *napalaygay*, pedir, ó tomar consejo.

Laybay. d. v. Cosa caída, ladeada, como la penca vieja de la palma, pluma en el tintero, ó la de sombrero, la cabeza del que está en la hamaca, cayda al lado, et similia; *naga laybay*, estár algo asi ladeado.

Layhao. p. c. Verde, que no está seco, palo, caña.

Layhob. p. c. Renovar erramienta, sacarla el corte en la fragua, sin añadirle cosa alguna. f. 2.

Lain. p. a. Otro, ó diferente en cualquiera cosa: *lain nga polong yanna sang pinamolong* co, eso es diferente de lo que yo dije: *lain na camo sing baut*, l. *lain na ang ino baut*, yá estais otros, estais diferentes, estais trocados de lo que solades ser, ora en bien, ora en mal: *nalain*, *nagacalain*, ser diferentes, ó diferenciarse en algo: *nalain*, l. *nagacalain siya sing gawi*, l. *sing tingug*, diferencia en costumbres, ó en lengua: *naga calain sita sing polong*, se diferencian en lo que dicen, ó discordan: *maglain*, l. *lumain*, ponerse, ó estár aparte, *maglain camo diri*, poneos aqui aparte; *nagalain*, *nacalain*. f. 3. Poner aparte algo; *lainun mo ini*. Itt alterar las costumbres, la voluntad para bien, ó para mal; *lainun ta ang*

gauri ta, cag ang buut ta, mudemos nuestras costumbres, y nuestras voluntades, ó corazones, hagamonos otros, diferentes. Itt. Alterar sentencia dada: *ginlain sang hocom ang pag hocom sang capitan basal*, diferencié; ó alteró el Alcalde la sentencia del capitan basal. Itt. Hacer una cosa diferente de otra, y así se junta con el infinitivo *con pag: lainun mo pag buhat ini*, haz esto diferentemente que esotro. Itt. Mudar, trocar, torcer las palabras: *dimo palainun ang polong co*, no mudes mis palabras, no las trueques, no digas diferente cosa de lo que yo digo: *hinc, pinalai niya sa arlao nga tanan ang iya pag panapton*, cada día muda vestido, se viste diferentemente: *hinc, paglainun mo pag buhat ang canun, l. ang pag buhat sang canun*, haz diferentemente la comida: *nacalain*, diferenciar, causando variacion: *tauo quita nga tanan, abang ang nicalang canatun nga mga Christianos, sa mga dili Christianos, amo ang pagca Christianos ta. Ycalain, quinalain*, lo que causa diferencia: *nagi calain ang ila polong* discordan en lo que dicen: *calainan*, la diferencia: *nacalain*, et *nacalainan*, et *nacaliso sang buut*, mudar, ó revocar la voluntad de lo que antes quiso, ora sea para bien, ora para mal: *nalain*, et *nalain ang iya buut*, ya tiene otra voluntad: vide. *Liso: palain pa*, todo es uno, no ay diferencia; *palain pa ang tauo*? Ay diferencia de un hombre á otro? Dice el que vá á reñir, hombre á hombre, ó el que se siente agraviado, de que haya habido aceptacion de personas, castigando á unos, y á otros no, por el pecado que en todos ellos fue común: *lain lain* p. c. Es diminutivo de *lain*, en las locuciones dichas, y frequentativo.

Lais. u. a. Genital de todo animal: *limalais*. f. 2. Cubrir los machos á las hembras: *napalais*, consentir la hembra, ó querer, que la cubran.

Lais. p. a. Aguzar por los lados *bagacay* ó caña, para que quede cortante; lo que suelen hacer con la corteza de la palma braba haciendo sus lanzas.

Lala. p. a. Ponzoña de animal, como culebra: *malala*, animal ponzoñoso: *nacalala*, emponzoñar picando, ó mordiendo: f. 3. *Lalahan*, l. *laran*: *macalala*, el verbal, emponzoñador.

Lala. p. a. f. 2. *Lalahun*. l. *lalaun*. Tejer petates: *abobotes*, et similia: Itt. Hacer cables de bejucos, cordones de oro, como *sinuyot*.

Lalan. u. a. f. 2. Comer morisqueta sola, ó pescado, ó carne sola.

Lalang. u. a. Traza, industria, orden, disposicion: *naga lalang*. f. 3. ordenar, trazar, disponer, ó regir como aprocesion: *malalangun*, tracista, industrioso: *calalangun*.

Langag. u. a. Esconder, ó guardar el difunto en lugar oculto las joyas, por que no se las quiten. f. 1. El f. 3. Es donde.

Lalahan. Lo mismo es que *Lanahan*: *Azeytera*: vid. *Lana*.

Lalao. p. c. Luto: *naga lalao, linmalao*, traer luto. f. 1. el 3. El difunto por quien; Itt. prohibir el dato regocijos y fiestas mientras dura el luto.

Lalao. Lodo.

Lalague. p. p. Macho, latine *mas*: *naga lalague*, andar vestido de hombre, ó representar hombre la muger: *maquilalague nga babaye*, muger dada á hombres: *masicalalague sila nga nacasala*. *pecarun lalague*, con otro, ser sodomíticos: *calalaquinan*, parientes varones: y si es muger: *cababayenan lalague*. f. 2. Hacer tamales esquinados: *lalaquing buhat*, viudo: *babayeng buhat*, viuda: *lalaquinun nga babaye*, hembra amachada, ora sea muger, ora animal.

Lalas. Llevarse la avenida tierra de la orilla de el río, ó sembrados.

Lalaton. Pasar de una casa á otra sin bajar: *Itt*. Pegarse enfermedad: *vid. Laton*.

Lalim. u. a. Z. Comida sabrosa, bien guisada: *vid. Lasa*.

Lalin. f. 2. Mudar su hacienda de una casa á otra, ó de un pueblo á otro, ó arbolito para plantarle en otra parte: *ang balay nga pinanamcunan ni Santa Maria can Jesu Christo, didto sa Nazareth, ginlalin sang mga Angeles sa Loreto*. *Itt*. Mudar á otro de una casa á otra, ó de un pueblo á otro, para que viva allí: *nalalin, naga calalin*: mudarse de una casa á otra, ó de un pueblo á otro. f. 3. Puede ser el lugar de donde salio, y adonde fue.

Lalis, l. *Laris*. p. a. Repugnar, contradecir porfiando. f. 2. *Mala-lis*, porfiado.

Lalong. Pollo, ó pollastro zancudo: *vid. Landong*.

Lalong. p. a. f. 2. Mudar su hacienda á otra cosa: *lalongon mo ini sabalay ni coan*: ó mudar lo que planta en otra parte. *Itt*. Estár tendido en tierra el herido. *Nasiglalong sila*: ambos cayeron.

Lama. Z. Teñir de colorado. f. 2.

Lamalama. u. a. *Lamun*. H. *nagalamalama ang mata co*: mis ojos están que parece tienen telarañas delante, como el que no vé sin anteojos, ó tiene cansada la vista de leer.

Lamac. u. a. *Usa calamac*: *idest usa cagatus calacsa*: Un cuento.

Lamac. u. a. Emboltorio de yerbas, ó de morisqueta en hojas. f. 1. l. 3. Las hojas: *Itt*. Abarcar con la mano alguna cosa aunque sea la muñeca. f. 2.

Lamay. p. a. *Damay damay*, l. *lamay lamay*, mezcla en cosas liquidas: *vid. Lacot*: no se usa, sino en *balac*.

Lamang. p. a. *linmalamang*. f. 2. *idest. Taghap*. Levantar algo á alguno diciendo que lo dijo, ó hizo, sin saber si es así: *gano ang igintoon sa mga babaylan sa mga tauo, cundi ang linalamang nila? ang iguualiz, dili lalamangon, cundi ayapun nga gayur sa sulat sa Dios*, lo que se ha depredicar, no se ha de inventar, sino sacarlo de la sagrada escritura.

Lamang. u. a. Solamente, adverbio: *aco lamang*, yo solo, *camo lamang*, vosotros, &c.

Lamao. u. a. et *Lasao*: *linmalamao*, *linmalasao*. Cubrir el agua la cosa, que se halla en tierra baja, como en bajos de mar, ó rios; que solamente cubre el agua las piedras, ó la arena; ó en la olla que el agua cubre lo que se pone á cocer. f. 3. *nanlamao ang tubig sa atubangan sa simbahan, et linamaoan ang simbahan*, está la Iglesia hecha un charco, cubierta toda de agua, es decir, el suelo de ella: *ang nalamaoan sang tubig*: charco: *napalamao*, l. *napalasao*: hechar agua á el arroz, que se pone acocer, de manera que lo cubra, ó la comida de los puercos: f. 2. es el agua: el f. 3. la comida de los puercos, ó el arroz que se pone á cocer: *palamauan mo ang bugas, et palamauan mo ang canun, ó bahug sababuy*.

Lamba. p. a. f. 2. *Hun*. Apalea á dos manos, ó amanteniente.

Lambay. p. a. f. 3. Atajar por mar, ó tierra: *nahalambaian cami sang gubat, busa uala cami macadaion sa amun pag sacay*: hallamonos atajados, y así no pasamos adelante: *naga lambay*, l. *naga abong canacun sing polong*, me atajaba con razones: *ginlambaian*. l. *ginabongan aco niya sing polong*: *napalambay*, hablar por rodeos: *vid. Angir*.

Lambayan. p. p. Cabron.

Lambayung. Cañafistola, y sufruta: *vid. Balayong*.

Lambo. p. c. Anzuelo grande: vid. *Cauil*. En la playa, llaman *sa*.

Laming. p. a. Atar dos cosas juntas, como bacas, cocos: vid. *Taquin*.

Lambir. p. a. *Naga lambir*. Enredarse dos sarmientos, ú otras enredaderas, que se han torcido la una con la otra, como cordel: *lambir* ramal de cordel con dos, ó mas ramales; *pag lambirun mo ang pisi*, tuerce de dos ramales; si se añade otro, ú otros mas, es el f. 3. *Pag lambirun mo pa, sing isa pa, l. sing duha*. Itt. Es torcer, ó hacer cordel de oro como el *calambugas*; *ang calambuga, ginlambir*.

Lambong. u. a. Sayo que llamamos *lambong*, y vestirsele: hacer algo *lambong*. f. 2.

Lambon. p. a. f. 3. Asar huevos, ú otra cosa, cubriendolo con el rescoldo. f. 1. La ceniza caliente: *Z. Labon*.

Lamboyog. u. a. *Haboy.* p. p. H. Honda: *naga lamboyog*: tirar con honda. f. 1. La piedra. f. 2. A quien se tira, ó da, *Lambuyan* sincop. lo mismo es *Labiog*.

Lambuc. p. a. Bulto que se vé, y no se percibe lo que es: *malambuc*, cosa que se vé así de bulto, sin saber, ni percibir lo que es, como fantasma, ora sea arbol, persona, isleta, nabio. &c. *naga lambuc*, parecer, y verse así algun bulto: *mei naga lambuc, ditto sa lauur*, alla en la mar se vé un bulto: *abi caracoa ang naga lambuc sa lauur, ogai cay bato*, pensé que era caracoa el bulto que vió en la mar, y era peñasco: del que vá á reconocer.

Lambut. *linmalambut*. Crecer la catarata de los ojos, que los cubre, f. 3. *Linambacan ang mata co sang cugila*.

Lambus p. c. et *Lapdus*. f. 3. Bardasquear, dar bardascazo. f. 1. Con lo que se dá.

Lambuy. Tirar con honda: vid. *Lamboyog*.

Langam. p. a. *Z. Pispis*. Abe: *calamgamam*, el colectivo *lamgamun nga banua*.

Lamhit. p. a. Lagaña: enfermedad de los ojos: *nacalamhit*, dar ocasion á tal lagaña, causar las lagañas f. 2. *Lamhitun*, el que tiene lagañas: *linamhit ang mata co*.

Lami. u. a. *Nanlami*, l. *naga lamilami*. Llegar la creciente arriba, á la margen del rio, ó crecer algo por los dos lados. f. 3. *Lamian*, et *lamilamian*, et *ginlamian*, *gin lamilamian*, las señales por los lados hasta donde llegó, ó llega el agua; y aun de la mar, se dice lo mismo: *linmalami ang banig sa langcapan*, l. *sa dalili sa baroto*, cubre por los lados el petate, al *langcapan*, ó al bordo del baroto: *linmalami sa lauas ang iya tian*, se dice del muy grande de barriga, gordo que és mas ancha que el cuerpo la barriga: se dice de animales, y preñadas.

Laming. p. a. *Z. Cebo*: *naga laming* engordar, ó cebar puercos.

Lamoc. p. a. *Lumamuc*, *linmalamoc*. f. 2. Entrar entre otros muchos, juntarse con ellos, por que no le conozcan, ora sea espia, ora malhechor, ora vaia disfrazado, ora no: *linamoc cami sing tuo nga ua hiquilali namun*: *lamoclamoc*, frecuentativo, *linmalamoc*, *nanlamoc*. f. 3. Hurtar algo, como cuando hay alboroto, ó incendio.

Lamui. p. c. et *Lamon*, f. 2. *Lamun*, la sincopa, tragar algo entero, como la culebra, la ballena.

Lamon. p. a. vid. anteced. *linamon sang tandayag*, se le tragó, ó engulló la ballena.

Lamor. u. a. *Buyuc*. *Z. Mezclar* arroz con borona, ó batar, ó frijoles, para cocerlo.

Lamos. u. a. *Malamos*. El que no tiene horadado el genital. *malamos ca*, es *buyayao*.

Lampig. Ir el navio por la orilla de tierra por mar, ó rio: vid. *Hamgir*.

Lampitao. Z. p. c. Navichuelo ligero que vá delante de la armada, á descubrir lo que hai.

Lamputung. Compendio: vid. *Lactur*.

Lampuyang. p. p. Cierta yerba hedionda: curan con ella hinchazones.

Lamto. Ampolla, ó vejiga de quemadura: vid. *Labtog*.

Lamo. u. a. f. 2. Tierra rociada con aguacero pequeño. Itt. untar la muger los cabellos bechando tal cual gota de azeite: *lamoon lamang ang bohoc co sing lana nga diot*: en Z. es lo que acá. *Hamol*, *Samo*, y *Banglus*.

Lamun. Ojos zegatoneos: vid. *Lamalama*.

Lamur. p. a. f. 2. vid. *Lamoy* supra. Mezclar arroz con maiz para comerlo; ú otra mezcla asi: *ilamur*, lo que se mezcla.

Lamudio. p. c. Especie de culantro, ó cominos.

Lana. p. a. Aceyte: *naga lana*. f. 2. *Hun*. hacer algo aceyte: *lanahan*, l. *lalanhan*, azeitera, ó botecillos, que tienen azeite: *lana nga mahomot*, unguento.

Lanab. u. a. Avenida pequeña: *naga lanab*, *linmalanab ang suba*, venir con avenida: *lanab lanab*, su diminutivo.

Lanay. *naga calanay*. Asirse arbusto de otro árbol.

Lanay. p. c. Derretirse cera, brea, chancaca, ó sal, con el sol, ó humedad, ó cosa cuajada, como manteca. &c.

Lanang. u. a. y mejor *lanang lanang*. Relucir cosa bruñida dada de charol.

Lanao. p. c. Las aguas del *pangasi*, flojas, que no se beben.

Lanao. p. c. *Nanlanao*. f. 2. Verlo que ai de bajo del agua, peces, ó cosa que se cae: pescar con achones de noche viendo el pescado: *dili malanao ang esda*, *cay malubug ang tubig*, no se ven los peces, por que está turbia el agua. Itt. Ver como *Zahori* Itt. ver en agua por hechiceria al que hurto algo. &c.

Lanas. p. a. Lagunilla, ó pantano.

Lanat. u. a. H. f. 2. Acompañar: *lantun mo aco*, acompañame: *nahanat ang guinhawa niya sa hunas*, murió.

Landac. p. a. f. 2. Bajar la vela de golpe.

Landag. p. a. f. 2. Asár sobre las brasas, camotes, platanos, huevos &c.

Landasan. u. a. Yunque, ó vigornia.

Landong. Sombra generalmente, imagen, ó sombra de persona, ó de otra cosa, que se ve en espejo, ó agua. Itt. Fantasma, vision; et similia; *calandongan*, sombras, colective: *malandong*, sombrío: *naga landong*. f. 3. Hacer sombra: *napa arlao aco*, *cag pag landongon mo aco?* ¿pongome al sol, y haces me tu sombra? *malandong*, l. *linalandongan ang arlao*, estar el sol cubierto con alguna nube: *napalandong*, estar ó ponerse á la sombra, *naga landong*, *linmalandong*. f. 3. representarse á alguno alguna cosa, á la memoria, ó imaginacion, ora sea buena, ora mala, ó sombra, ó fantasma, &c. *naga landong guihapon sa buut co*, *cag sa hunahuna co ang casaquit*. *cag ang pag camatay sa atun Guino-o Jesu-Christo*: *napalandong*, l. *naga palandong*. f. 2. Representar, traer á la memoria ó al entendimiento algo, meditar, ó contemplar: y puede ser tambien cosa mala, torpe, deshonesto: &c. *palandongon mo saimo buut ang icamatay mo*, trahe en tu corazon siempre el dia de tu muerte. f. 3. A quien le representan algo asi: *pinalandongan aco sa yaua sing hunahuna nga maraut*, el demonio me trae á la memoria

un mal pensamiento: vid. *Tambong*.

Langā. u. a. *Langā*, y mejor *langā langā ngā tauo*. Algo tonto, *hausan*: *naga langalang siya lamang*, quedose hecho un *hausan*, que no supo que responder: *naga hilangā langā ang iya mata*, l. *ang iya pag tutuc* se le quedó embohada la vista, enbebecida: *langā langā ngā mananap*, l. *hayopan*, dicen del animal, ó ave casera que no sabe volver á casa. Itt. Desastre: vid. *Gunda*.

Langā langā. p. a. Tinaja de Bahandi, ancha de boca, ó barreño. &c.

Langag. u. a. f. 1. Esconder al difunto en su ataud, donde no le hallen, y quiten las joyas. f. 3. El lugar.

Langān. u. a. Pausa, intervalo, vacacion, &c. en lo que se hace: *igin āmpo siya sa Dios sa Santa Iglesia sing uay langān*: oratio autem fiebat sine intermissione, &c. *nalangan et napalangan*. f. 3. Hacer pausa, vacar, hacer intervalo en lo que hace: *di niño palanganan ang iño buhat*: *napalangan sila sa pag auzi sing isa cabulan*, hicieron treguas por un mes: *naga palangan*, y mejor *naga palangan langan*, frecuentativo: *Langun langan*, diminutivo, y frecuentativo: *hilangan*, paga por lo que alguno dejó de trabajar en su hacienda, por trabajar y cuidar de la de otro, maxime, si crió al niño; *naqui hilangan*, pedirla; puede se usar, por el lucro cesante, si los Indios entienden. 1. *Calangnan*, intervalo.

Langān. p. p. et *Gangan*. Acostumbrar á alguno desde niño, á lo bueno, ó á lo malo: vid. *Gangan*.

Langao. p. c. Mosca. f. 2. Llenarse de moscas, picarle moscas: *ginlangao*, está lleno de moscas: *napalangao*, l. *naga palangao*, ponerse á que se vayan á el las moscas, *dimo ypalangao ang pilus mo*.

Langub. p. a. Es amodó de chocita con su puerita, en que los muchachos cazan pibgos, codornicillas, y mayas: *nān langub*, hacer las chuchuelas así, y cazar con ellas: *nahalangaban ang pibgo*, l. *ang maya*: ser cogidos. &c.

Langap. p. a. *Matalangap, malangapun*. Mudable, que no está constante en lo que hace, irresoluto: *matalangap papag cagon, shingā busan, naharan*; del que embia á muchas recaudos sin ser constante en pretender una, y así ninguna alcanza: *malangap sing pagtoo*; dudose en la fee: *naga langap siya saiya buhat*, anda mudable, inconstante en lo que hace, que luego lo deja sin acabarlo, y comienza otra cosa, y otras. &c.

Langasag. Ir pareja el agua: vid. *Lapagap*.

Lang-at p. a. Cosa que sucede un día si, y otro no: *langat ang hilanat co*, mi calentura es terciana: *gintangatan acō sang hilanat me da un dia si, y otro no*.

Langbas. p. a. Avenida que sale de madre: *naga langbas*, salir de madre el rio. f. 3. Lo que cubre la tal avenida.

Langbo. p. a. *Malangbo*. Planta, lozana, fresca, ó arbol, arroz, &c. *linmalangbo*, crecer, ó estar lozano algo de lo dicho.

Lagbun. H. Casilla de sementera: vid. *Lagcao*.

Langcag. p. a. et *Laay*. p. a. *Nalangcag, linmalangcag, napungur*. H. f. 3. Enfadarse, cansarse de esperar, de estar sentado, de oír misa, de sermon: &c. *nalangcagan co ang pag ali sa Padre, cay nalugay*: *nacalangcag*, l. *laay canacun ang pag huhat co canimo*, tanto esperar te me ha hecho desesperar, ó me ha causado enfado: *linmalangcag ang iya buut*, esta desesperado: por que *linmalangcagan* es enfadarse mucho de esperar; sale del futuro pasivo *langcagan*: *naga langcag*. f. 2. Esperar á otro: *naga hilangcag*. f. 3. Entretenerse en algo, maxime, el que espera: idest, *naga*

panlibanglibang.

Langcay. p. p. Atado de calamay, que tiene diez *parac*: *naga langcay*. f. 2. Hacer atados así, poniendo diez *parac* cada atado: *langcayun*. u. a.

Langcay. p. p. l. *Uga*. Cosa enjuta, seca, como madera, arroz, borona, batar; &c. *nalangcay*, *na uga*, *naga calangcay*, *naga ca uga*, secarse, enjugarse, ó estar enjuto, y seco, lo dicho: *naga langcay*, l. *uga*. f. 2. enjugarlo, ó secarlo al sol; *napalangcay*, l. *uga*, ponerlo asecar. f. 1. Dejarlo que se enjute, ó séque bien. f. 2. *Pacaugahun mo ang mña tapi: uga*. &c. diminutivo.

Langcapan. p. p. Cañizo para sentarse, maxime en el navio.

Langcauan. p. c. Trisilabo. Yerva conocida, como Jengibre.

Langcoy. p. c. Cumplir tiempo, dia, mes, año asoldada, ó trabajando: *mag langcoy ca sadtong usa ca agalon mo sing duha ca bulan*, estate dos meses con el otro tu amo: *langcoyun co anay ining semana sa pag buhat can Pedro*, *cag cunina mag buhat aco canimo*.

Langcub. p. a. Aforro de caña que el mananguete de nipas pone al cañuto de la tuba, por los menos: *naga langcub*, aforrar el *salor* ó cañuto: vid. *Bancolas*. Ya *langcub*, lo toman por las cañas con que techan los edificios sirviendo de teja.

Langcub. Mediacaña.

Langday. p. c. Pegarse hechiceria, ó malas costumbres, á la persona que se casa con hechicero, ó de malas costumbres. f. 3. *Linangdayan*, l. *hilanglayan*, *nahalangdayan*, á quien se le pegó lo dicho: *napalangday*, pegar la tal hechiceria, ó malas costumbres. f. 2. Las tales hechicerias, ó costumbres. f. 3. La persona á quien se le pega.

Landay. p. c. Estante, ó habitante en algun pueblo, el que no es natural de el, como muchos indios en Manila, y los Españoles, y Sangleyes.

Langday. p. c. Muger soltera que no ay quien se case con ella.

Langga. Desastre que sucede á la persona, en si, ó en su hacienda: vid. *Gunda*.

Langga. p. a. Regalon, que quiere le regalen, y acaricien: vid. *Angga*.

Langgap. p. a. f. 2. Tomar mas de lo que le cabe el que tiene algo á medias con otro, ó el que tiene esclavo á medias, *linmanggap siya sing labi pa nga arlo*, hacer trabajar mas de el tiempo que debe al que no es todo esclavo, ó los que tienen sementeras á medias tomar á escondidas algo, ó tomar de las sementeras vecinas, á escondidas algo hurtado, como fruta, ortaliza, tomando la suya, y la agena.

Langgan. p. p. Hasta, ó palo de remo.

Langgang *nalanggang*, *linmalanggang*. Amarillarse, colorear la fruta, y arroces, que maduran. Itt. colorear cosa colorada, como banderas, gallardetes, vestido colorado: &c.

Langgao p. a. Vinagre: *langauan* vinagrera: *nalanggao*, volverse vinagre; con el f. 2. Volverlo, ó hacerlo vinagre.

Langari. p. p. Sierra, y aserrar: vid. *Lagari*.

Langgut. p. p. Pacer, ó apacentarse animales: vid. *Danggut*.

Langis. u. a. *Nalangis*. Agostarse, ó estar agostado, maduro; y en sazón para cogerse arroz, borona, batar; &c. *nacalangis*. f. 2. Agostarlo así el sol, como Dios: *langis langis*. Diminutivo.

Langis. u. a. Azeyte de coco: en Panay el de Ajonjoli. *Lana*.

Langit. Cielo: *langit langit*, cielo de altar, capilla, &c.

Langlang p. p. *Naga langlang*, *naga panlanglang*, desvariar el enfermo, ó loco, decir disparates.

Langoy. p. c. Nadar: *naga hayang pag langoy*, nadar de espaldas.

Langpas. p. c. Navegar á toda priesa, á la ligera, como el que va á dar aviso, ó á descubrir la mar: *naga langpas pag sacay*, l. *pag layag langpas nga pag sacay*, l. *pag layag*, navegacion muy de priesa. f. 2. A donde vá. f. 3. La embarcacion: *napapag langpas sing sacayan*, despachar navio á la ligera, para dar algun aviso.

Langsa. p. a. *Malangsa*. Heder carne, pescado, marisco, resuello, cayman; &c.

Langtar nga baybay. p. a. Playa llana, rasa, sin peñas, ni arboles.

Langto. p. a. Heder yerbas, ó hojas de arbol: *malangto ining dahon*,

Langtur. p. c. Arroz reciencogido, que aun no está bien seco: *ua pa mauga*.

Langub. p. a. et *Lungib*. Cueva: *calanguban*, el colectivo: *langubun nga banua*, tierra de cuevas: de la casa nueva, ó Iglesia, maxime, de bóveda, dicen, *dao langub*.

Langur. Rezungar.

Langub. p. a. *malang-ug*. Hedionda agua, vino, ó vinagre, azeyte manteca corrompida.

Langug langug. Papada de persona ó puerco: vid *Lagung lagung*.

Lanipga. p. p. Cedro: *lanipgaun nga banua*, tierra de ellos: *cala nipa*, el colectivo.

Lanit. p. a. f. 2. Repelar la yerba, aunque sea arrancandola: *ang baka amoy naga lanit sang cogon*.

Lanlug. p. p. Cosa resbaladiza, como camino: &c. vid. *Danlug*.

Lan-o. p. a. *Tagolaring*. H. *linmalano*. Trabajar para si el esclavo los dias que el amo le quiere dar, ó el que tiene algo de *timaua*, sus dias. f. 3. *Han*: *napalan-o*. f. 2. Darle licencia para trabajar. f. 3. Los dias que le permite: *lanhoan*, la parte que se le dá asi á el esclavo para tabajar: *unde lanhoanun*, el que tiene un poco de tiempo concedido por su amo para trabajar para si: *hinc*, *lanhoanun nga tauo*, el que dura poco, que muere presto, ó está poco en alguna parte, como peregrino: *lanhoan quita dinhi sa duta*.

Lan-o. p. a. *Malan-o*. Heder pescado podrido, ó animal muerto, podrido, persona comida de cayman, camara corrompida alla en las tripas: y feto de cuerpo muerto.

Lanoc. p. a. Fruta podrida: vid. *Lanuc*. D. V.

Lanoy. p. c. et *lanug*. p. a. *malaney nga tingug*, voz entera, clara: *naga lanoy*, l. *lanug ang tingug*, sonar la voz entera, clara, &c. *pacalaneyan mo ang tingug*, hecha la voz entera. Itt. Instrumento, campana, chirimias, clarin, et similia.

Lan-os. p. a. *Nalan-os ang anac*. Caerse el hijo á muger, ó bestia preñada: *nalan-osan*, l. *nahalan-osan siya saiya anac*, mal pario: *nacalanos*. f. 2. Hechar el hijo maliciosamente. Itt. *Lan-os*, el coco viejo, bueno ya para hacer azeyte.

Lanot. p. a. Platano conocido, y el cañamo de ellos: *lanotun nga duta*, tierra de ellos, *lanotun nga tauo*, que los tiene: *calanotan* es el colectivo: *nanlalanot*, cogerlos: *naga lanot*, tratar en *lanot*: *naga lanotan*, plantarlos: *gin papalanot sing hambac ang i-a lauas*, dicen del bien azotado.

Lansang. p. a. Clavo de fierro: *naga lansang*, *linmalansang*. &c. clavar algun clavo, á alguna cosa, como dosel, ó al que crucifican. f. 1. El preterito *iginlansang*, l. *gin lansan*, *ilinansang*, con el f. 2 Clavar dos cosas juntas, como junturas de quillos: *panlansangan mo ang mga pagbo*.

Lansangan. p. p. Calle: *calansangan*, el colectivo: con el f. 2. Hacer calle algo.

Lantay. p. c. Balsilla de tres, ó cuatro cañas: con el f. 2. Hacer balsilla algunas cañas.

Lantay. p. c. Caer arbol atravesado, que cogio atravesado, navio, casa &c. *nalantayan*, l. *nahalantayan ang balay namun sing lubi*: *napalantay*, derribar arbol que coja atravesado, casa, navio, ó persona hechada: f. 2. El arbol. f. 3. La cosa sobre que cae

Lantang. p. a. Detenerse el mensajero, mientras le despachan, ó el mercader mientras le compran sus mercadurias: f. 3. Es la persona en cuya casa se detiene, ó el pueblo en donde. f. 1. La causa: *pauli na aco, say ua na, acoi iglantang dinhi*: *napalantang*. f. 2. Detener a mensajero, mientras le despachan; ó al que trae que vender, por no comprarle luego lo que trae.

Lantao. p. c. f. 2. Atalayar, mirar desde atalaya alta, desde el tope, torre, cerro, si ai algo á la mar: *lumantao ca cun mai sacayan sa laur*: *mar nihalantao aco nga sacayan sa laur*, un navio veo en la mar: *lantaoan*, atalaya.

Lantap. p. a. et *Colap*. Cosa que náda, ó está sobre cosa liquida, que la cubre por cima, como tela, nata, azeyte sobre otro licor, basura sobre el agua, *linmalantap quinnocolap*, andar, estar lo dicho sobre el agua, cera, queso, yelo: &c. *linmalantap ang ta'o sa tubig*: dicese *lantap na ang tubig* *nga gin anor sang bahà*, por ser muchos: *maramo nga toor ang mga sacayan sa laur*, *dao lantap*, cubren la mar. *Latab*.

Lantauan. Descanso de escalera.

Lantaran. p. p. Asiento á lo largo en la calle pegado á la escalera, y casa, en donde los que suben se limpian, y las mugeres se sientan allí á hilar: &c. *naga lantarán*. f. 2. Hacerle.

Lantiip. vid. infra.

Lanting. Estirarse el cuero seco.

Lantong. Fin de la creciente del mar, que no crece ya mas.

Lantoy. p. c. *Tolali*. H. Flauta que tañen con las narices; y á las de castilla las llaman asi: *naga lantoy*, *lumantoy*, tañerla. f. 1. l. 2. El f. 3. A quien se tañe, como á la misa, ó á quien se dá la musica. *naga lantoy*. f. 2. Hacer algo flauta.

Lantiip. p. p. et *Lantup*. f. 2. Sacar el corte á la herramienta, gastandola en la piedra. f. 3. La piedra.

Lantup. p. a. Dar cuchilladas á peces, ó á caiman, de bajo del agua, con bolo, ó espada, *lantupan mo siya pag tigbas*.

Lanuho. p. p. l. *Lanobo*. Arbol que aun crece, que no tiene aun tu-gas, ó no está ensazon: *lanobo pa*.

Lan-uc. p. a. l. *Lan-oc*, et *malan-oc*. Fruta podrida: *nalán-oc*, *naga lan-oc*, podrirse, ó estar podrida: *napacalan-oc*, dejarla podrir. f. 2. *Dimo pacalanocan iton mga saguing*, *ihatag mo sa mga baba*.

Lanug. p. p. Magullar fruta á golpes, ó cuerpo á azotes, palos: &c. vid. *Hanug*.

Lanug. p. a. Voz entera: vid. *Lanoy*.

Lanus. u. a. *Malanus*: *naloo*. H. Coco podrido: variase como *donot*.

Laob, l. *Laub*. p. a. Cosa marchita, ó lacia: *nalob*, *naga calaob*, marchitarse, ó enlaciarse, ó estar marchita, ó lacia: *naga laob*, l. *nacalaob ang arao sang humáy*; marchitar, ó enlaciár el sol al arroz: &c. Itt. *Ablan*, dar ojos al fuego. Itt. *soasar* carne, ó pescado, pasandole por la llama,

Lao: h. Asomarse á la ventana.

Laog. p. a. *Naga laog*, remontarse gato, ó perro ó persona, estando algunos dias sin bolver á casa, andarse bagamundo de una, á otra parte *ingá a naglaog ca didto?* dicen al que no vino pronto de donde le mandaron: *laog laog*, frecuentativo.

Laoy. p. c. f. 2. Espiar al enemigo: *lumaoy ca cun napasingain ang gubat*: mira acia donde fue el *gubat*.

Lavit. p. a. Alancear, tirando la lanza, ó piedra, fisga: &c. vid. *Labiog*. Itt. Bardasquear.

Laol. p. a. Ligazon de navio que se clava: *naga laol*. f. 2. Hacer algo ligazon. f. 1. Ponerla. f. 3. El navio á quien se le pone.

Laom. p. a. Esperanza: *naga laom*, esperar, confiar. f. 2. Lo que se espera. f. 3. En quien se espera, *napalaom*, dar esperanza, hacerle esperar. f. 2. La cosa. f. 1. *Nahalaom*, et *nahataglaom*, l. *tagolom*, *nahanayac*, et *nahanaom*. H. *aco lamang caniya*; esperé vanamente en el, fui llevado de vanas esperanzas, fui frustrado, *bacot may pag laom aco caniya*; *cay nahalaom aco lamang*: *napahalaom*, *nafa hanayac*, frustrar, traer, entretener, con esperanzas vanas á otro: el primero tiene. f. 2. El segundo tiene el f. 3. *Pinahalaom lamang aco niya*, et *pinahanayacan aco niya*: &c.

Laon. u. a. Arroz, borona, (aunque sean, los pescados, y otra cualquiera cosa) añejo, ó el *tigbao*: &c. Itt. Animal hembra, machorra.

Laon. l. *manlaon*. Un cerro llamado así

Laon. Puerca, ó Perra machorra: vid. *Asog*.

Lqong. u. a. f. 3. Pedir licencia: *ginlaongan namun ang Hocom*: vid. *Ngalaong*.

Laos. Ronco: vid. *Pagao*.

Laot. p. a. *Naga laot*. f. 3. Tener tesón en la cosa que hace, sin cesar; *naga laot siya sing buhat*, l. *sing pag buhat*, *ginlalaotan niya ang iya buhat*, l. *ang iya pag buhat*, tiene tesón en trabajar: sic, *naga laot siya sing lacat*, *ginlalaotan niya ang iya pag lacat*, camina con teson sin pararse: *naga laot sing pag sacar*, l. *sing pag layag*, navegar con teson, sin parar, ni tomar puerto: *naga palaot*, dice á un mas tesón: sic *ginlalaotan ang babuy sa-mga ayzm*, siguen al puerco los perros con tesón. Itt. Seguir á otro yendo en su alcance por tierra, ó por mar, aunque sea enemigo. &c.

Lapa. p. a. f. 2. Cortar en pedazos, animal, ó pescado.

Lapagap. p. p. *Naga lapagap ang tubig sining suba*. Va igualmente esparcida, de modo que no ay fondo, sino que todo está bajo: *lapagap nga suba*, l. *giboangan*, rio, ó barra, en que no hay desigualdad. Itt. *Lapagap nga duta*, tierra baja, y llana, que cubierta con el agua de lluvia en todas partes tiene el mismo fondo: y todo lo que se vé en tablas de rios, en tiempo de secas, que es menester apartar la arena con los reinos, para pasar el baroto: lo mismo es *salangasag*.

Lapalapa. u. a. La planta del pie: *lapalapahin*, planudo.

Lapac. H. Pisada. Huella: vid. *Tunub*.

Lapac. p. a. Embono de navio, y embonarle: vid. *Dapac*.

Lapao. p. c. f. 3. Sobrepujar, ó cubrir lo mas alto á lo mas baxo, como el agua al arroz, ó arbol, ó al *ponot*, ó á persona; ó el arroz cubrir auna persona, ó la yerba al arroz: *linapauan ang humay sang hilaon*, cubre la yerba al arroz: *unde taga lumapao*, cosa alta mas de un estado, que cubre á un hombre, como agua, arroz, *batat*. &c. *Taga lumapao ang oma mo*, tu sementera cubre aun hombre: Itt. *naga lapao*, *linmalapao*. f. 3. Saltar por encima, como flecha, ó piedra, á arbol, ó casa: Itt. Montar

jala, ó punta el que va á la vela: *linmalapao na ang layag sa catal man*, ya la vela montó lapunta.

Lapas. p. a. f. 2. Quebrantar mandato, ley, conciertos, fueros, amistad, pazes, palabras: *linmalapas sila canamun*, quebraron con nosotros, las paces, l. *linmapas sila sang pagtipan nila canamun*: *linmapas sang can-un siya*, *cagiyá gıncaun*, se dice de alguno de los de casa, que tomó sin licencia algo de la comida, y se la comió sin esperar anadie: *maquilapas aco can coan*, *cay linmapas na siya sang bila co*, quiero quebrar con fulano porque él quebró con mi amigo.

Lapduc. p. a. et *Labnang*. Cienno que dejan las avenidas: *linapducang ang tungur sa balay namun*, delante de nuestra casa quedó lleno de cienno de la avenida.

Lapdus. p. c. et *Lambus*. f. 1. Bardasquear á alguno, ó á ropa con cosa delgada, ó con disciplinas. f. 1. La cosa con que, se vardasquea, ó dá cintarazos: *nahalapdus sa duta ang cahui nga napucan*, porque dá con las ramas en el suelo: f. 3. *Hilapdusan*, preterito: *nahalapdusan*, ó cuando le dieron sin querer: *inuay ca dira*, *cay hilapdusan ca sang sangá*.

Lapdus. *Lambus*. p. a. Golpear la ropa sobre algo, ó cosa que se aranca, para quitar la tierra: f. 1. Es la ropa, ó lo que se golpea: f. 3. la cosa con que se golpea, ó dá, como piedra, madero. &c.

Lapinig. p. a. Abispas: vid. *Alangayo* Itt. *Amomoong*. vid. *Boong*.

Lapio. p. c. f. 2. Rendir el sol, al que anda, ó camina: *nacalapio ang arlao sa lauas co*.

Lapir. p. a. Panco, ó Caracoa con tres ordenes de remos por banda: con el f. 2. Hacer *lapir* la Caracoa.

Laplap. p. p. Cortar, ó quitar la carne de los huesos, ó cortar algo de llaga, pedazo de carne, ó de cuero, para sacar espina, ó pua: despellejar: f. 3. El animal que se despelleja.

Lapnit. p. p. f. 2. Tirar de golpe: vid. *Buila*.

Lapnoy. p. c. *Naga lapnoy ang esda*. Andar someros los peces, como suelen andar las Sardinas, &c.

Lapnot. p. p. Desembainar arma.

Lapoa. p. c. f. 2. *Han*, Salcochar carne, ó pescado para despues hacerlo tapa.

Lapoc. Ampolla, ó vejiga de quemadura: vid. *Labtog*.

Lapoc. p. a. *Lunag*. *Yanang*. Z. *Lotac Hanang H*. Lodo, ó cienno: *malapoc*, *malunang*, et *lapocan*, *lunangun* &c. cosa lodosa, que tiene lodo, y estos ultimos parece dicen tambien tierra cenegosa; *calapocan*, *calunangan*, colectivos, lodazal, ó lodazales, cienaga: &c. *nalapot na ang dalan*, está el camino hecho un lodo, *ang naga gui amoi nacalapoc*, l. *lunang sang dalan*, los que pasan han hecho lodoso el camino; enlodar á otro, ó cosa con el lodo de los pies. f. 3. Y cuando es acaso, f. 3. *Hilapocan*, l. *hilunangan ca*, *iuai ca dira*; el preterito *nahalapecan*. &c.

Lapos. u. a. *Lahos*, *tahos*. f. 2. Pasar de parte á parte con espada, lanza, &c. ó estocada, lanzada, puñalada, ó la vista, y la luz al vidrio, angel, alma, cuerpo glorioso á la pared: *nahalapos*, *natahos*; estar pasado así lo dicho.

Lapuyot. p. p. Idest: *mapilit*, cosa pegajosa, como miel, *calamay*, atole: *nagilapuyot*, estar pegajosa la cosa.

Laque. u. a. Abuelo, en Panay ouang.

Laquelaque. p. p. *Apoapo*. Palabra que el que bajaba de casa decia, pidiendo á sus abuelos, ó antepasados, le librasen de mal, como persig-

narse el Christiano, ó decir Jesus: *naga laquelague*, l. *apoapo*, hacer la tal plegaria.

Laquelague. p. p. Los palos, que ponen atados de alto abajo, á las cañas del arbol del navio, para que no rinda: hecho verbo. f. 2. Hacer algun palo: *laquelague*. f. 1. Ponerle al arbol, f. 3. Es el arbol, ó palo del navio.

Laquip. u. a. *Dapli*. H. Juntar dos, ó mas cosas, como hilos, tamales, palos para que estén mas fuertes; coger con la mano: ó manos, ó brazos, dos, ó mas cosas juntas, maxime en cosas largas; ó dos pliegos de papel juntos, ó soldar dos pedazos de fierro de largo á largo: *naga laquip pag holas*: ó juntar dos pollos por una gallina: cuando es por descuido, es *nalaquip*, *nahelaquip*, que son pasivos, tomando dos por uno.

Larin p. a. f. 2. Llebar garrando el viento, ó olas el ancla: f. 3. De donde: *nalaran*, garrar el ancla: *ginlaran sang hangin*, *nalaran ang sinipit*: lo mismo es *lugar*.

Larawan Trisilabo. p. p. Regla de oficial, Retrato. Imagen: *linmalarawan*, retratar algo. f. 2. l. 1. El f. 3. Puede ser la cosa de donde se sacó el retrato, y en que se sacó.

Laric. p. a. f. 2. Tornear, labrar á torno: *larican*, el torno: el cordel, *butung butung*.

Larlar. p. c. Abrir mano, ó falda: desdoblar petate, ropa, &c. vid. *Buclar*.

Laru. H. Tortola: vid. *Tocmo*.

Larug. u. a. *Bahog*. *Tobong*. Dar de comer á los puercos: el f. 2. Es tambien el dornajo, ó cosa en que los dan de comer: *napa larug*, pedir el puerco de comer.

Lasa. p. a. et *malasa nga canun*, comida sabrosa bien guisada: *malasa nga pag buhat sang canun*, bien guisada: *naga lasa*, et *naga malasa sang canun*. f. 3. *Han*: guisar bien, *lasa*, et *malasa*, se llama todo el aderezo que se hecha en la comida: *ang ipinancot*. &c. es tambien el deleyte incoitu: *linasahan*. los deleytados asi.

Lasa. p. a. Canal, que hacen en madero á lo largo, para rajarle. f. 2. *atanalar* palo asi.

Lasag. p. a. *Lisag*. *Libag*, et *salangisag*: *naga salangisag ang voces*, l. *ang cantores*: Ir desentonados, ó el organo, u otro instrumento, campanas: &c. *linmalasag*, *lisag*, &c. Desentonarse la voz, cantor, flauta de organo, cuerda de guitarra: &c. *napa*, l. *nabapag lasag*. f. 2. Destemplarlos. Itt. Hebra delgada del lanote: vid. *Nahot*.

Las-ay, et *Lasang*. p. a. *Malasang*, *malas-ay*. Comida desabrida, por mal guisada.

Lasay. p. c. Piedra cornelina, lo mismo es *Aqui*.

Lasang. p. a. Charlatan: vid. *Busac*.

Lasao. p. c. Cubrir el agua la superficie de la cosa: vid. *Lamao*. H. cosa rala: vid. *Lonoc*.

Lasao. p. c. Miel de tuba, ó de buri: *naga lasao*. f. 2. Hacer miel la tuba.

Lasa. Hormigas que muerden.

Lugas. Corazon mondo de madera, ó huevo sin la cascara, limpio: vid. *As-as*.

Lasi. p. a. Muesca á lo largo en tablas, para que encajen las dos: *naga lasi*; muescar las dos tablas asi, hacerlas muescas á lo largo. f. 2. Es lo que se quita.

Lasic. p. a. et *Lagisic*: *linmalasic*. Saltar cosa que da enduro, como

pelota; dinero, piedra, trompo, bala, astillas de lo que cortan: y si dá á alguno es f. 3.

Lasir, u. a. et *Lirlir*. p. a. *Nanlasir*. f. 2. Llebarlos todos á reo sin que se quede alguno: *panlasirun* niño pag. *cuha sila nga tanan*: traedlos á todos: *linasir* niya sing saca ang mña *balay nga tanan*: *linasir* niya pag tocoo camí nga tanan á todos, uno á uno, nos preguntó: sic, *linasir sila nga tanan sa camatay*, uno á uno, se los lleva la muerte á todos: *linasir sila sa casalot*, todos enfermaron: *nalasir pasadto sa In ierno ang mña dili christianos*: los que no son Christianos todos van al Infierno: *nalasir*, es pasivo; dícese, *nalasir, nalirlir ang calibutan nga tanan sa dungug niya*, ha llegado su fama á todo el mundo: *nacalirlir*, l. *lasir ang caaco niya sa calibutan*.

Laslas. p. p. f. 2. Cortar pedazo de tela, poco, ó mucho, ó por medio al hilo, ó cortar la tela del telar, ó lo que está tejido: &c. aunque sea á lo largo: *pag oyonon mo pag laslas ining lompot*, cortale por medio á lo largo; y si es altraves, *pag balabagun mo pag laslas*: todo lo cual es ó con tijeras, ó con cuchillo, ó con cañuelas.

Laso. u. a. Ajos en la costa de *Ogtong*, que en Panay, es cebolla.

Latab. p. a. Gordura del caldo, aunque sea de pescado: *naga latab ang sabao*: está gordo.

Latac et *Tactac*. p. a. En los dos: *nalatac, natactac*: Caerse fruta, ó hoja de arbol, postilla, piojo, ó dinero, ó hijo á la muger, moviendo: el f. 2. El arbol, ó muger, &c. *naga*, l. *nacalatac*: derribar, ó quitar fruta; ó hoja de arbol, hechar el hijo la muger maliciosamente: *Tactac*. f. 1. Hechar el chinchorro los pescadores, para pescar, lo mismo que *Holog*. Itt. *Tactac*. f. 2. Sacar *ginamus*, ú otra cosa así de cañuto de caña, dando golpe con el en algo, salir, ó caer el *ginamus* ó la cal del cañuto: *natactac*.

Latag latag: Andarse holgazaneando: vid. *Laag laag*.

Latay latay. Lo mismo que *Latag latag*: vid. *Laag laag*.

Latay. p. c. Trocar *balingun* o *hipun* por arroz; l. econtra, dando dos gantas de *palay* por tres de *hipun*; ó dos de *balingun* por tres de *palay*; por que lo ordinario es una ganta de *balingun* por otra de *bugas*, y una ganta de *hipun* por otra de *palay*: *nage latay silasing pag basal, latayunta ang pag basal, cay uay humay ang cibanuuan*.

Latay. p. a. et *Laton*. u. a. et *Tapon*, et *Talon*. u. a. En los tres. Pasar de una casa á otra por el *taytay*, sin bajar abajo; ó de una palma, ó arbol, á otro, por alguna caña: ó de un navio á otro, por los catos, ó proa, y popa, maxime, en navios grandes: andar, ó pasar por piedras que estan puestas en lodazal, ó agua: &c. Andar, ó pasar por las llaves de la Iglesia, ó casa: *latay, linmalatay, linmalaton*: &c. *sa mña auay*, f. 3. Irse, ó pasarse á los enemigos: Itt. Subir al corazon la ponzoña: *linmaton na sa taguiposoan niya ang hilo*. hasta aqui, es comun á los cuatro: *linmalatay, linmalaton, tinmatapon, pasar á servir á otro, como el es olavo, que anda amedias; habiendo servido al uno sumes, pasa á servir al otro*: f. 3. *Napalatay, napalaton, napitalon*. f. 2. Mandarle ir, ó permitirle ir: *linmalaton, tinmatapon, tinmatalon*, pegarse, ó pasarse á otro enfermedad: f. 3. *Malatonon, mataponon, malatonon nga casaguit*, enfermedad contagiosa: *nipalaton, napatapon*: l. *talon*. f. 2. Pegar enfermedad: f. 3. A quien se paga, aunque sea peste; apestar: *laton, laton, tapon tapon, talon talon*, son frequentativos, maxime, se dice de los audariegos mudapueblos, que en ninguno se hallan bien: *latay latay*, frequentativo de

latry, andar de rama en rama, ó de un árbol á otro como mono: *naga laton na ang dahon sang humay*, quiere decir que las hojas de una macolla de arroz, pasan ya á la otra macolla, y así está todo cerrado por arriba, y se muere la yerba que está debajo, ó no nace.

Latayan p. p. Caña, ó madero, para pasar de una parte á otra.

Latan, u. a. Cierta tinaja de Bahandil.

Lati, u. a. Luna nueva.

Lati p. a. Sementera de roza, que ya ha buelto a producir árboles.

Lató, u. a. *Nanlató*, *naga panlató* castañetear, dar estallido las coyunturas de los dedos: con el f. 2. Castañetearlos, *pinlatoon mo ang torlo mo*, *Palagtocon*, h. *Eato lato*; espiga vana, que le faltan granos.

Latoc, p. a. Mesilla baja de los Indios para comer: *naga latoc*, poner la mesa. f. 3. Para quien se pone. f. 2. Hacer mesilla algo. *Lagtos*, h.

Latoc, p. a. f. 3. H. Ladrar perro: En Haraya es *Lahay*, y *Hobhol*, y *taghol*, conforme fuere el ahullido.

Latom, p. a. f. 2. Arraigarse, ó estar arraygada la enfermedad: *linmaton na sa lauas ang casaquit*; penetrar, como el agua á lo que se remoja, el frío, ó humedad de la ropa mojada al cuerpo: *linatom ang iya lauas sa casaquit*, *sa hilanat*, es activo.

Laton, vid. supra. *Latay*, Pasar de una parte á otra. Itt. pegarse enfermedad á otro. f. 3. A quien se pega.

Latur, Cosa hinchada, como cuerpo muerto en el agua: la barriga del hidropico: &c. vid. *Botor*.

Latoy, u. a. H. Cierta especie de frijoles.

Laua, Tela de Araña: *lauaun*, cosa que tiene telas de araña: *calan na an*, el colectivo: *balay sang lauay*, telaraña, y aun *laua*, suele decirse, sin añadir mas. *Laua lauay*, p. p. Beligrana de oro.

Lauaan, p. p. Árbol conocido; así llamado, es bueno para embarcaciones: da breá, ó resna.

Lauag, p. a. *Can gay*, H. Llamar, ó combidar á beber, como principal, á muchos ó á su *berangay*: f. 2.

Lauag, p. c. f. 2. Llamar su suerte desgraciada á alguno: *sinubar siya, cay ginlauag siya sa iya palan*, le cogio el caiman, por que le llegó su suerte.

Lauan, p. a. f. 1. l. 2. Descubrir á los amancebados: lo mismo que Boca, y es Haraya, mas que Hiligueyno.

Lauang lauang, p. p. *Nahalauang lauang*, Ir metido por medio del estrecho: *nahalauang lauang*, ir por medio del estrecho.

Lauas, p. a. Cuerpo generalmente, aunque sea de vestido: *lauasan*, l. *lauasan*, cosa corporal, que tiene cuerpo, poco usado: *naga hilauas*, juntarse carnalmente hombre, y muger; *hinmihilauas*, *naquig hilauas*, f. 3. Juntarse carnalmente los dichos: *naphilauas*, es, consentir ó querer la muger. f. 2. El varon: *maquig hilauasan*, lujurioso: *mapahilauasan*.

Lauas, u. a. Cañuto de caña, aun que sea de arroz: &c. y articulo de los dedos; lo que ai de un nudo á otro: *nantlauas*, hechar cañuto toda caña que crece: *nantlauas na sing tagas*, tiene ya un cañuto *sic nantlauas na sing tag duha*, *sing tagotlo*. &c. usa *calaus sang carayan*, un cañuto, l. *duha*, l. *tolo*. &c. *Namias*, H. de Bias: *naga calauas*, l. *nacacaonay*, *sa Halauor ang Lamonan*, *cagang Uilan*, *cagang Suagi*; estos tres rios entran en *Halauor*, hacen un cuerpo con el *hinc*, *calauasan*, et *caonay*, la madre del rio: *linmalauas*, f. 2. Asir tinaja, ó navio del Cuerpo, no de ataduras, ni de asas: *hinc, calauasan sang saayan*, el cuerpo del navio.

fuera de popa, y. proa: *mangá sacay sa calauasan*, remeros del cuerpo del navio: *malauas* cañas, ó *bacays* de Cañutos largos.

Lauat, *Naquilauat*, La gallina que ya es ponedera. Itt. Mirar acia arriba, como *Dilat*.

Lauay. p. c. Baba de la boca ó espumarajo de puerco, cavallo, &c. *naga lauay*, babear: *malauay*, baboso.

Lau-ay. p. c. Fealdad: *malau-ay*. cosa fea, ú obscena, abominable: *naca*, l. *nag pacalauay*: f. 2. *Pacalauayun*, afear lo hermoso, ó afrentar á alguno, dandole con sus faltas en la cara: *unde hilauay*, pena, por haber afrentado á alguno con palabras, ú obras, como si hizo caer el tapis á alguna muger, &c. *calauayan*, las partes vergonzosas: *malauay nga polong*, l. *buhat*: obscena, torpe, afrentosa.

Laug. u. a. Idest *Daug*: su uso es este: *Laug siya sang dara niya*, et *macalaug caniya ang dala niya*. f. 2. Vencerle la carga, que no puede con ella. Itt. econtra, *laug niya ang dala*, vencer á la carga, poder llevarla: *nacalaug siya sang dala*. &c.

Laugao. p. a. et *Caocao*. p. c. Meter la mano en alguna basija para sacar algo, ó que tiene algo, aunque no haya de sacar cosa, como si tiene, agua, vino, conserva, en la pila del agua bendita: &c. f. 1. La mano. f. 2. La basija: *dimo lauguun ang tinola*, *cuhitun mo sa loag*: no metas la mano en la tinola, sácalo con la cuchara.

Lau. p. a. Plumaz ó plumaje de la cola del gallo: *lauihan*, gallo con plumaje &c.

Lau. p. c. Punta de caña, ó de arbol que está inclinada, como pluma de la cola del gallo.

Lauig. u. a. Surgir hechando el ancla caracoa, aunque no sea en el puerto, y se dice del navio, y de la gente de el: *lauigon*, el cable. Itt. el f. 2. *lalauigun*, hacer cable algo: el f. 3. *Lauigan*, es el surgidero que de ordinario es el puerto, aunque puede no ser puerto, el f. 3. Es amarrar el navio, y el f. 1.

Lauig. u. a. Es tambien lo mismo que *Hulum*. Z. Hechar algo á remojar, aunque sea persona para curarla.

Lauis. u. a. Caña, ó palo que tiene todo su largo, que no le han cortado cosa: *lauisun niño ang mga cauayan*, *di niño oldan*, traed las cañas enteras, no las corteis cosa: *calauisan sang cauayan*: lo largo de la Caña, de toda ella: vid. *Davis*, *Layon*. h.

Lauis uis. Trisilabo. p. p. Lo mismo que el anteced. *Lauis*.

Lauit. H. Vardasquear, como *Laoit*.

Lauit. p. a. *Nacalauit*. Alcanzar con solo la punta el que dá palo á otro, ó cuchillada, que pasa raspando sin encarnar. fut. *hilauitan*: preterito *hinlauitan*, l. *nahalauitan aco lamang*, *cai malagio aco*, solamente me alcanzo con la punta, y se dice del que dá, ó de la arma, ó palo: pero *lao-it lao-it*. f. 2. Es tirar algo á otro, aunque sea lanza, ó palo: vid. *lilitog*.

Lau-it. p. c. Cierta labor en los abobotes, que parecen cadénillas: *naga lauit*, hacer asi la tal labor. f. 1. Es el bejuco con que se vá haciendo: f. 3. Es el bejuco que ciñó al *abobot*, en que se engarza, y asi: *lauitan*, es el bejuco dicho en que se vá engarzando la labor.

Lauug. u. a. Disilabo. La inclinacion del arbol acia alguna parte: *linmalauug*, estar inclinado un poco el arbol, aunque sea el de el navio. Itt. *lauug*, la buelta, ó torcedura de tabla, que se pone á navio: *naga-lauug sang tapi*. f. 2. Torcer la tabla para que ajuste al ponerla al navio.

Lauur. u. a. *Tanilun es suluyo*: y le suelen pronunciar. *Labor.* Mar alta donde no ay bajos: *mei habakao, didto sa lauur*; alla á la mar adentro en el golfo hay bajos: *napalauur, napa tauir, es suluyo*: ir hacia la mar ancha, ó sacar el navio á lo hondo, engolfarse. f. 1. l. 2. *Ipalauur mo ang sacayan*: *nahalauur*, l. *nahapalauur*; ir mar adentro engolfados. *Lauor lauor*: bolsa en la pretina, que hacen á los muchachos para guardar los sigayes; &c.

Laya. u. a. Cosa seca, *nalaya*, estar seca ó secarse: *nacalaya*, es de plural: f. 2. Secar, ó agostar el sol arboles, yerbas, arrozes: &c. *laya laya*, es dir nutivo.

Laya. p. a. *Atarraya, nanlaya, naga panlaya* f. 2. *Hun.* pescar con *atarraya* Itt. *lalayahun co ining bunang*, quiero hacer una atarraya de este algodón. *Abuag*: echarla. f. 1.

Laya. p. a. f. 3. *Han.* Acrecentar la racion: *layahan mo ang parabol sa mga tauo, cay masaquit ang buhat nila*.

Layag p. a. Vela de navio; con el f. 2. Hacer vela algo: *lalayagun co ining lompot*, haré vela de este lompote: *lumayag*, echar la vela: *palayagan*, el arbol: *lumayagan*, vandada de pajaros, ó langosta: *layag, layag*, diminutivo.

Layag. p. a. El espinazo levantado del iguana *lalaque*, ó macho. *Layagun.* u. a. el dicho iguana macho.

Layang. p. a. f. 2. Secar al sol el arroz recién cogido, maxime en H. *layangun mo ang humay, agur dili bobolacan*.

Layao. p. a. Persona soltera: *naga layao*, ser soltera. *Layao layao*, andar vagabundo de un pueblo á otro.

Layao. p. p. f. 3. Salir los peces por encima del corral, por estar alta el agua, que sobre puja al corral.

Layap. u. a. Plato pequeño, basto, de sangley.

Laye, l. *Layi.* p. a. Lo mismo es *Hunay*. Muger, ó hombre fornicario, y fornicar: vid. *Hunay*.

Layi. u. a. Cañuela aguda, con que cortan de las costuras, tejidos, y lienzo las que no tienen tijeras: vid. *Gutgut*. f. 2. Hacer algo: *Layi: layiun mo ining bagacay: ibuhay mo acon layi*, hazme un *layi*.

Layog. H. p. a. Volar: *nanlayog*.

Layog. p. a. Palma, ú otro arbol alto, que ha crecido todo, lo que tiene que crecer: *layog, napalayog, et linmalayog*, alargar, ó tasar las cosas del dote, en mas de lo que valen; ó pujar en almoneda, ó subir la mercaderia. f. 2. El precio que se puja, lo que se puja, ó sube, ó tasa de mas, es el f. 1. El precio que la cosa tiene, á que se le añade la puja, es el f. 3. Y la cosa, mercaderia, hacienda &c. á que se añade la puja, puede ser tambien el f. 3. *Nanhalayog na ang agung sing napulo, ca basing*, l. *linalayog*, l. *pinalayog*, está en diez tael que es lo sumo, &c.

Layoyo. D. U. El cogollo, que hecha de nuevo en las ramas el arbol: *nanlayoyo ang dapdap*; hecha ya oja, y cogollitos.

Layon. u. a. Caña entera, ó pieza de ropa, ó seda: *layonon niño ang cahaban*, traiganla con todo su largor, no la corten nada, conservenla así.

Layug. p. Cosa marchita, ó lacia; hoja, &c. *nalayug, nacalayug*, marchitar algo el sol.

Layung. u. a. Cosa lacia como hoja: *nalayung sa arlao*, esta marchita con el sol: *nacalayung*. f. 2. Marchitar, ó entaciar el sol: *layung*, l. *nalayung ang iya guya, ang ilong, ang dalungan*: del enfermo que pierde el color; ya mortal.

Leplep. u. a. Cayancillo, que ya llamamos *leplep*: *naga leplep*, hacer *le*; f. 2. Hacer algo *leplep*.

Liab. p. a. Boca de pozo, ó tintero, redonda; el cuello del *lambong*, de hombre, ó muger, redondo, como la usan los tagalos, ó de camisa: *linmiliab*, hacer redonda boca de pozo: &c. Hacerse *lambong*, ó camisa. f. 2. Lo que se quita, ó cercena: *liab liab*, diminutivo.

Liar. p. c. Cosa corba por el lomo, y cuyo corte está fuera, como *si-pol*, alfanje, ó *catana*; *naga liar pag buhat*, hacer así algo: *liarun mo pag buhat ang holo co*: de la muger preñada, ó cosa así de grande barriga, que hecha la barriga fuera, y tiene metida la espalda, se dice, *liar nga tauo*, et *liar ang iya tian*: *naga liar siya sing tian*, et *naga liar ang ang iya tian*. Itt. *naga liar ang iya camut*, l. *ang iya butcun*; cuando dobla la mano echando la palma fuera ó el brazo al revés: *liar ang pag lacut niya*, l. *liar man ang iya tian*, l. *siya saiya pag lacat*: se vá contoneando, echando la barriga adelante: lo mismo son, *Huyar*, et *Tiar*, y se varían en una manera en todo: son contrarios de *Bauug*; y así, la barriga, en estos, es *naliaran*, *nahuyaran*: *hinc linmiliar*, rehuir la espalda cuando le van á dar, por que saca fuera la barriga, y encorba la espalda.

Liat. p. c. Intervalo, pausa, *linmiliat*. f. 3. Hacer. intervalo. ó pausa, como *napanlangan*, interpolacion: Itt. *Napaliat*. lo mismo que *napanlangan*: *liat*, et *liat liat nga hilanat*, calenturas con intervalos, como terciana, ó cuartana: *linmiat ang hilanat*, tiene su intervalo: *liniatan sa hilanat*, *uala hilanati*.

Libac. p. c. Murmuracion, ó detraccion: *naga libac*. f. 2. Murmurar, detraher: *libac libac*, diminutivo y frecuentativo.

Libacao. p. c. Fruta aun no madura: *pacalibacaun mo ining bongá*, dejala madurar.

Libag. p. a. f. 2. Tañer dos campanas con un badajo, ó maza á su modo: Itt. Es lo mismo que *Lasag*, desentono en voces, de cantores, ó de instrumento: vid. *Lasag*.

Libay. p. c. Lllaman á la hembra; venada, ojea. &c.

Libayon. Hermano menor, sea de racionales, ó irracionales: *calibainan*, el ultimo de los hermanos, el menor.

Libang. u. a. Ocupacion, embarazo, ó entretenimiento: *nalibang*, l. *quenalibangan*, la cosa en que se ocupa: *uai libang*, desocupado, ocioso: *pag cauai libang mo*, tu ociosidad: *naga panlibang*, ocuparse: *palibang libang lamang*, hacer que hacemos, entretenerse en algo: *naga libang*, ocupar, ó entretener á otro. f. 2. *Hinc*. Acallar al niño: *libang libang*, diminutivo y frecuentativo. Itt. Es tambien, desocupar el vientre.

Liban. p. a. f. 2. Pasar el plazo, ó termino de tiempo concertado, ó que se le dió: *taliuan*. H.

Libanao. Labarse pies, ó manos.

Libaong. u. a. Zenagales. vid. *Lagundo*.

Libar. Hendeduras pequeñas. f. 2. El vaso, jarro, copa. &c.

Libarib. p. p. Añadir, poniendo las puntas de uno sobre otro, como en petates ó alfombras, ó nipas del techo.

Libarot. p. p. *Nanlibalot ang iya balahibo*, l. *ang iya bohoc*: Espeluzarse el vello, ó cabello, de miedo.

Libas. u. a. Un arbol así llamado de hojas agrias, buenas de comer.

Libat. u. a. Vizco: *nalibat*, ser vizco: *nalibat ang mata ta sining maramu nga tanaun*, se dice cuando hai muchas cosas, que juntas se ofrecen á la vista y que cada una se lleva tras de si la vista; ó en cosa que va muy

veloz, como el que buela, navio, rayo, flecha: Itt. Desvanacerse la vista, mirando desde alto.

Libgus. p. a. Hongos, grandes: *nan libgus*, buscarlos, cogerlos.

Libias. p. e. *Naga hilibias*. No encontrarse ó errarse, por ir por diferentes calles, ó caminos: *naga hilibias cami, cahapon siya, naga sacay, cagnian nga aga inmabut aco*. f. 1. *Iglibias, et igilibias*. El f. 3. Es el tiempo.

Libo. p. a. Mil. f. 2. *Libohon*, hacerlos mil: *Naga palibolibo*. f. 2. pensar profundamente lo que ha de hacer, como el que hace alguna obra, el que se ha de confesar, el que está para morir, ó dispone para ello, ó el que no sabe lo que ha de hacer entre muchos cuidados, ó el que ha hecho algun gran mal, que no sabe que hacer: *naga palibolibo siya sa buut, con ano ang iya bubuhatur: gin papalibolibo pa niya ang iya bubuhatur*, piensa lo que ha de hacer.

Libo. p. a. Remendar. f. 1. El remiendo f. 3. *Liboan*, la ropa. Itt. Resembrar la sementera como *Luub: naga panlibolibo ang oma*, nació apedazos, ó á remiendos: Itt. *Naga panlibolibo ang suba*, l. *ang tubig sa suba*, cuando comienza la avenida, que viene aremiendos ó apedazos, claro, y turbio.

Libog. p. a. Et *Calibogan*. Mestizo de dos naciones como Español, y bisaya, de bisaya, y tagalo, ó de Sangley: &c. Itt. De dato, y de *timaua*, Itt. De *timaua*, y esclavo, de gallo, ó gallina, hijos de gallina, ó gallo casero, y de los del monte, y lo mismo es en los puercos. Itt. Mestizo de dos especies diferentes como de carabao, y baco, de cavallo, y borrica, de cabron, y oveja, l. é contra: *libog ang pagca dato mo: cay dili ca libus nga dato*.

Libog. p. a. Es tambien la tal mistura: *mei libog ca sa dato*, l. *sa timaua*, l. *sa olipun*: Tienes parte, ó mistura de dato: &c. *linmilibog*, mezclarse una cosa con otra, en las cosas dichas: *linmilibog ang dugo sang castilla sa bisaya*. l. é contra, mezclarse. f. 3. *Naga libog*, l. *naga calibog ang dugo nila nga duha*, mezclarse la sangre de los dos.

Libog. p. p. Laguna represada: *calibogan*, colectivo: *libog libog*, el diminutivo.

Lib-on p. a. Cosa maciza como caña, que no está hueca y asi la muger cerrada, que no tiene mas que el caño de la orina, la llaman: *libon*, l. *malibon: gin libonan ang oma*, ya está cerrada de zacate la sementera, como si nunca se hubiera hecho alli sementera.

Lib-ong. p. c. Golfo de mar donde no se ve tierra, ó está muy lejos: vid. *Lim-ao*.

Libot. u. a. Ruedo, ó fimbria de saya, ó tapis, como franjones grandes, ó labrados, como lo usan los naturales en su vestido: *linibutan nga tapis, tapis con libot: nanlibot, naga panlibot*. f. 3. orlar, hechar, ó pener rueda al vestido: Itt. *Libot*, redondez, ó lo que es redondo, casa sementera, pueblo, isla, el mundo: *naga libot*. fut. 2. dar buelta á la redonda á alguna casa, arbol, isla, ciudad: *libuton niño pag alar ang oma*, se dice, cercad la sementera. Itt. *libutun ta pag alar ang banua sing cota*: con el f. 3. Cercar como enemigos, tener cercado pueblo, ó animal, ó persona que no se puede escapar: *ginlibutan ang banua sa mga auay*, los enemigos tienen cercado el pueblo: *Calibutan*, la redondez de isla, ó de todo el mundo, y asi se toma por el mundo: *calibutan*, cosa del mundo.

Libotog. p. p. Vejiga, ó beneno con aguaza, como ampolla de fuego, ó viruelas, et similia, *linmilibog ang lauas co*: y si son muchas, *nan-*

libutog ang lauas co sang buti.

Libug. Cosa confusa de entender, ó conocer: vid. *Buluc.* Itt. Abispas, cuya miel es mediana.

Libugus. Ronchas de serampion, ó de tabardillo, ó de salpullido: *nanlibugus ang tipdas sa lauas, et nanlibugus ang lauas sang tipdas.*

Libur. p. a. *Salo.* u. a. Buelta como de cadena, ó cosas atadas al cuello, ó cuerpo: *usa calibur, duha calibur: naga libur, linmilibur,* andar á la redonda, ó al rededor, ó por las calles, ó el que sube caracol, ó andar en procesion: y con el f. 1. Es traher, y llevar en procesion algo, como al Satisimo Sacramento, ó imagen: ó al que azotan por las calles publicas: ó al que vá triunfando por las calles: &c. el f. 3. *Liburan,* es el lugar por donde; *nagi libur sang tauo sing polong.* f. 2. Traherle en embelecós, en enredos, ó embaucado sin jamas decirle la verdad: *libur, libur,* es frecuentativo de *libur,* en lo dicho: *libur libur ang polong mo nga tanan nga di sarang hitonan,* todo lo que dices, es bueltas y rebueltas, un laberinto que nohay quien lo entienda: *sic naga libur libur sing polong,* andar por rodeos sin decir la verdad, ó traher asi á otro en rodeos: *naga libur libur ang dolon, ang mga potiocan, ang mga maya, ang mga baca:* remolinear: y aun del navio que dá guiñadas se dice.

Licay: et Lihay. Cuando se encuentran dos, apartarse el uno, para que pase el otro: *linmicay, nalicay,* Itt. Rehuir el cuerpo, cuando le van á dar con algo; torcer el camino por otra parte. f. 1. *Ilicay ang dalan.*

Licat. Cosa que se salva, ó deja de hacer, en cosas que se han de hacer, sin dejar en medio corrales, como costurera, y la que hace puntas: *naga licat.* f. 3. Dejar algo en blanco asi: *uay licat: ngaa linicatan mo ini?* por que dejastes esto digamos, sin labrar? y lo mismo es cuando uno escribe: ó en los tejidos.

Licao. p. c. *Nalicao, linmicao, naga licao.* Esconderse, apartandose del camino, ó ir rodeando, ó andar asombra de tejado, apartandose: para que no le vean. f. 2. el f. 1. Es traher ó llevar asi alguna cosa, escondiendose: tomase por evitar algo, apartandose de hacerlo, ó del pecado, ó de la ocasion. f. 3. *Ilicao ang dalan,* hechar, torcer por otra parte el camino: *naga licao pag buhat,* trabajar, ó hacer á escondidas; con el f. 1. Es esconder alguna cosa.

Lico, et Lipot. u. a. Vuelta de rio, ó camino: *limico, linmico, linmipot,* rodear, ó dar, ó montar la buelta, que lleva el rio; camino, ó punta de tierra: *licoan,* l. *lipoton* niño ang *catarman:* *malico,* l. *malipot* nga suba, *cuñ dalan,* rio, ó camino con bueltas; torcido: *ilico,* l. *ilipot* niño ang *caracoa,* pasad la caracoa á esotra parte de la punta: *salipot,* rodear al modo dicho, como *linmipot.*

Licop, l. *Licub.* p. a. f. 2. Cercar algo en redondo con cerca, ó muralla, como sementera, ó pueblo: *licopun* niño pag *atar ang oma,* et *licopun ang banua sing cota,* et *licopun ang balay sing dingding:* *nalicop,* estar cercada la cosa asi: dicese *nalicop na sing bolbol,* l. *sing balahibo ang langgam,* tienen ya pelo malo: *nalicop ang lauas co sing bon-i* tengo el cuerpo lleno de empeines.

Licor. u. a. Las espaldas: vid. *Talicor.* Itt. el lomo del cuchillo: *ang licor sa campilan,* el lomo del campilán: *sa licor ni coan,* de tras de fulano. Itt. el embés de cosa tejida; como terciopelo, raso, tela, &c. ó de plato: et *similia.*

Licuang. Derribar, ó hacer caer de lado cualquiera cosa: vid. *Ticuang.*

Licuan. p. c. Cierta especie de abejas, menor que las llamadas *po-*

tiocan.

Licuar. Circumloquio.

Licum. La sincopa *licmun*. Encubrir algo de la herencia á los herederos, ó á alguno de ellos.

Licus p. a. Medida en redondo, todo lo que la cosa tiene en redondo, barigue, cuerpo, ciudad, isla, el mundo: *sinoy sarang macatacus cunpila cadangã ang licus sang Langit?* quien podrá medir cuantos palmos tiene en redondo el Cielo? *naga licus*. f. 2. Ceñir algo así, como la pretina al cuerpo. Itt. medir lo que tiene de *licus*, ó de redondo: *hinc, licus*, lista que ciñe al animal el cuerpo, como á gato de algalia: *licu san ngã mananap*, animal así listado.

Ligabligab. Bostezo: vid. *Labgab*.

Ligay. p. c. f. 2. Bolver á moler el arroz, que no salió bien molido del luzon, quitando lo molido.

Ligao. Arrancar alguna cosa, para trasplantarla: vid. *Loca*. Al tabaco pequeño que arrancan para trasplantar, le llaman *Ligaun*.

Ligao. p. c. El corral pequeño, antes del bonoan, á donde entra el pescado, y no puede salir; ó corral, para coger bacas cimarronas.

Ligar. u. a. *Sailo*. *Taliuan*. Pasar á otro, el que vá caminando, ora vaya por tierra, ora por la mar. f. 3. ó pasar de largo, montando casa, ó pueblo, ó punta, ó isla: &c. *ua pa siya limigar sa balay ni Juan*, no ha pasado de casa de Juan adelante: con el f. 1. *Pa*, ó hechar cordel de la otra parte de la llave por encima: *limigar na ung adba sa odtohan*, ha pasado el sol del medio día: &c. *napaligar*, *napasailo*, *napataliuan*. H. f. 2. Dejar pasar á otro, ó hacerle lugar, para que pase. Itt. dejar pasar por alto las afrentas, tener paciencia, maxime, en agravios, y afrentas de palabra, ora sea por amor de Dios, ora por no hacer caso de ellas: *mapaligarun ngã tauo*, paciente así; persona que no venga injurias. Itt. dejar á uno que pase con lo que hace: *pag paligar*: l. *pag pasailo*, paciencia.

Ligar. Fruta que no se coge, por no estar madura.

Ligatoc, l. *Lagatoc*, l. *Lugatoc*. p. p. Sonar, crujir, dar castañetas los dedos; ochoquezuelos, ú otra cualquiera coyuntura del cuerpo, *nanli-gatoc*.

Ligdas. p. p. *Naliglas*, *linmiligdas*, *nahatalipdas*, *tinmatalipdas*, *nahaduyas*, *dinmuduyas*, *nahadupias*. p. c. *dinmudupias*. Resvalar la erramienta al dar el golpe, ó un palo sobre otro, ó el tiro de flecha, ó lanza, dar al soslayo: *naliglasan*, *nahatalipdasan ang teel co sang uasay*, que le dió en el pie, resbalando del palo; es tambien el palo, ó cosa en que resbaló, ó dió al soslayo, *nalaligdas*, *naligdas ang dila co*, l. *ang polong*, se me fué la lengua, dije una cosa por otra, lo mismo es con los demas.

Ligdung. p. p. *Maligdung*. Persona modesta, compuesta grave, severa, ó entera, esto es que no se mueve así así, ni pierde su pundonor: y en este sentido comienza uno de los Baraques: *bulauan pag caliglung*, &c. *pacaliglungun mo ang imo buut*, l. *ang imo pag pamolong*, que esté, ó hable con gravedad, ó modestia: *naga pacaligdung*, andar con modestia, grave. &c. *caligdung*, *pag caligdung*, l. *caligdungun*, modestia, gravedad, entereza. &c.

Ligir. *Dagay*. p. a. *Naga ligir*. Rodar algo, bola, rueda, madero, fardo, pipa, persona: &c. *linmiligir*. f. 1. l. 2. Llevar algo rodando, como bolo, fardo, pipa, &c. *napaligir*, hechar a rodar algo, ó rodarlo. f. 1. *Ligir ligir*, et *dagay dagay*, frecuentes. Itt. sacar huevos rodándolos por

el rescoldo. f. 1.

Lágis. p. c. et *Igliligis*. El cañuto de *Bagacay* con que quitan al algodón las pepitas: *naga ligis*, quitar del algodón las pepitas: f. 2. El algodón. Itt. estender, ó hacer hojuelas, ú otra cosa así. f. 2. *Ligsum*, la *sincopa*.

Ligo, l. *Ligos*. p. a. Lo mismo es que *Digo*, l. *Digos*: Bañarse: vid. *Ibi*.

Ligquit. Estromecerse.

Ligsa, l. *Pigsa*. p. a. *Naligsa*, *napijsa*. Aplastarse, ó estar aplastada cosa, como fruta, con cosa, que cae encima: ó que por muy madura, cayó y se aplastó, ó despachurró. Itt. despachurrar lo que cae á lo que coje de bajo: *nacaligsa*. f. 2.

Lig-um. p. a. Gallo ó gallina negra: vid. *Digum*.

Lig-un. p. p. *malig-un*. Cosa fuerte, firme: *naga lig-un*, l. *nacalig-un*, fortalecer algo, afirmandolo, ó atandolo fuertemente. f. *caligunun*, l. *pacaligunun*; dicese; *malig-un ang buut*, firme voluntad: *malig-un ang pag too co sa Dios*, mi fee, ó creencia en Dios, es firme: *caligunan*, la fortaleza. Itt. *pag caligun*: *nacaligun sang iya polong*, afirmar, ó aseverar lo que dice.

Ligunligung. u. a. *Naga ligunligung*. Ruido que parece voz, y no se percibe, si es de persona, ó de animal, ó de ave.

Lihay. p. c. Apartar: vid. *Licay*.

Lihang. p. a. f. 2. Apartar las baras de la cerca á los lados, sin quitarlas, ó los peces si son muchos en el *ponot* para salir y entrar: *ginlihang*, *naliaang*, las baras así apartadas: *nalihanġan* el postigo, así en la cerca, como en *ponot* al modo dicho: *linmilihang*, entrar, ó salir así.

Lihás lihas. p. p. Huirse, andar de un pueblo á otro, sin estar avendado de asiento: que se está algunos dias, y se vá á otro.

Lihí, l. *Lehe*. u. a. Rito, ó aguero, que guardan, cosa ilícita: *naga lehe*, guardar el rito, ó aguero para hacer, ó no hacer algo; ya llaman *lehe*, al dia de fiesta, y á los dias prohibidos de comer carne, y *naga lehe*, guardarlos: *lilihun*, cosa que se debe guardar al modo dicho: aunque al dia de fiesta, dicen, *naga fiesta*, hacer fiesta: (ya *lehe*, l. *lihí*, no lo usan para lo bueno, sino para agujeros. &c.)

Lihis. p. a. Faltar á la obra en que habia de ayudar á los demas, aunque no sea de malicia, ó que llegó acabada, ya la faena: *uala matabosa buhat*: pero *naga aroalihis*, es faltar huyendo el cuerpo, y de proposito.

Lihuc. Z. Inquieto: vid. *Quiua*.

Lihing. u. a. Añejarse el *panġasi*; *uapa lilihingí ining panġasi*, aun no se ha añejado: *lihing*, es jugo, ó humo que destila el *panġasi*, que es añejo: *napai lihing ining panġasi*, aun no tiene *lihing*: *naga lihing na*, ya tiene *lihing*, está añejo, y bueno, l. *linihingān na ang panġasi*: *napa lihing*. f. 2. Dejarle añejar.

Lihoc. H. Menearse: bullirse: ellos pronuncian, *Dihog*.

Lihog. p. a. *Naga lihog*. l. *linmilihog*. f. 2. Pedir á otro haga por el algo, ó hecharle por suplicante para que ruegue, ó hable por el, y así es *rogar* á los Santos y hecharlos por intercesores, para con Dios: *unde lilihogon*, el abogado, ó intercesor: *napa lihog*, aceptar, querer, consentirle *cojamos* por abogado, ó intercesor, y serlo de hecho. (Itt. mandar.)

Lihot. u. a. Agujero, ó hueco como en cuentas, ó otras cosa delgada, aunque sea larga, ó los puntos de la flauta: *naga lihot*, agujerear lo dicho. f. 3. *Lihot*, *tohob*. f. *Lothan*: *tobhan*.

Lili. Abrir animal por el lomo, ó barriga.

Lili. p. p. *namlili*, et *naga panlili*: *siring*, l. *liling*. Mirar, ó acechar quien pasa, ó á donde vá alguno, cubriéndose con la ventana, ó por entre la ventana, ó celosia.

Lilas. Tiras que hacen de las ojas de Buri para tejerlo: vid. *Liras*.

Lilic. p. a. *Malilic*. Cosa redonda como plato, campana, ó luna llena; *naga lilic*, hacer así redonda alguna cosa. f. 2. *Naga lilic ang bulan*, está redonda, llena: lo mismo es *Lirong*.

Lilin. p. p. Ribete de la misma ropa: *naga lilin*. f. 2. Ribetear algo, redoblando de la misma ropa el ribete.

Lilo. p. a. *Naga lilo*. Hacer el agua remolino; con el f. 1. Traher algo á la redonda, en remolino el agua: *lilo lilo*, frecuentativo *liloan*. p. p. remolino en el agua: *calilo anan*, de plural.

Liloc. p. c. Letra, escultura, bordadura: *naga liloc*, escribir, maxime al modo de los Indios, esculpir, bordar, pintar, f. 1. Es lo que se escribe, esculpe, oborda, esto es la labor, ó lo que se pinta, la imagen: el f. 3. es la cosa en que se escribe, como hoja, caña, ó en que se esculpe, como madero, ó tabla, ó en que se pinta, como lienzo, ó tabla, ó en que se borda: esto es la cosa en que ponen las labores, yordan, como terciopelo, raso: &c. y así *lilocan*, es cosa que tiene *liloc*, esto es bordada, esculpida. &c.

Lilong. p. a. *Limur*. H. p. a. Encubrir el secreto, ó lo que nos piden, ó preguntan, ó al que andan á buscar, diciendo que no tenemos noticia, ó que no sabemos, y no hemos visto, lo que se nos pregunta. f. 1. Lo que se encubre. f. 3. A quien se encubre, ó niega la verdad, ó lo dicho: *Limdan*. H. es f. *Delimur*: *lilong*, secreto que no se dice, y guardar secreto, encubrirlo: &c.

Lilong. p. a. La piedra sobre que están asentados los cañones de los fuelles, por cuyo agujero pasa el viento á la fragua.

Lima. u. a. l. *Lilima*. Cinco: *caliman*, cincuenta: sincopado de lima.

Lim-ao. p. c. Golfo de mar, en donde no se vé tierra, ó está muy lejos.

Limas. Alijar. Itt. Comunicarse á otro enfermedad.

Limatoc. p. a. Sanguijuela de tierra: *limatucun*, l. *limatcun*, tierra que las tiene, *gin limat can*, á quien se le pegan.

Limbo. p. p. *Nagi limbo*. Rebotar el viento por encontrar con alguna tierra, ó con otros vientos á quienes dá el viento que rebota, *paga limbohan*, *ginlimbohan cami sang hangin*: *limbolimbo*: frecuentativo ó diminutivo. *Naga salimbo*. *Lipoc lipoc*, en *Tighauan*.

Limboc. H. Lo mismo es que *Pilipig*. Arroz no maduro, quebrantado, y tostado. V. *Lubuc*.

Limbong. u. a. Engaño: *naga limbong*. f. 3. Engañar. f. 1. En lo que, ó con que se engañó: *malimbong*, l. *maglilimbong*, engañador.

Limbong. p. a. Abrigo del viento: *malimbong*, lugar abrigado del viento: *napalimbong*, *napa salibung*, irse, ó ponerse, ó estar al abrigo: *nacalimbong*, abrigar á los navios, monte, ó peña: *nahalimbungan ang sacayan sang buquir*: *limbungan*, el abrigo: *assi limbung limbung* puede ser diminutivo de *limbung*, y su frecuentativo y las ensenadas que estan antes de entrar en la bahia de Manila, se llaman, *limbonglimbong*.

Limi. u. a. f. 3. Guardar alguna cosa que no es para cada dia, como joyas, vestidos, ropa para las fiestas: *limilimi*, frecuentativo fut. *paga limilimihan*, l. *paca limilimihan*: preterito *gin limilimihan*, l. *pinaca li-*

milimihan.

Limo. u. a. Huir algo los de casa, á alguno de la misma: *limo.* *limo*, frequentativo.

Limo. Disfrazarse como persona principal, no darse á conocer disfrazado: f. 3. Aquellos á quien no se dá á conocer con su disfraz: *limohan.*

Limocon. es como *Tocmo*, aunque el canto es diferente: una casta de palomas.

Limog. Desdecir el color de la ropa: perder la fuerza la lejía, *pangasi*, recaer en bubas: &c. vid. *Dimog.*

Limogmog. p. p. vid. *Dimogmog*: *nanimogmog*, *naga panlimogmog*. Enjuagarse, ó labarse la boca. f. 3. el 1. es el agua; es tambien *nanimogmog*, por que suele la *L.* bolverse. en *d.* y así *nanimogmog*, es de *dimogmog*, y basta que se use el compuesto, como lo usan: *limog*, *panlimog*.

Limos. u. a. Limosna, y dárla: *naquilimos* pediría: *manlimoson*: *mag lilimos*, limosnero: *maquilimoson*, el que la pide.

Limot. p. a. *Lipat.* H. u. a. Olvido, ó cosa que se queda olvidada: *limot*, *naga limot*, *linmilimot*, *nacalimot*. f. 2. Olvidadizo, ó desmemoriado: ó quedarse así, por enfermedad, ó vejez: *nalimot*, *nacalimot*, *nahacalimot*, et *naga calimot*, olvidarse de algo: f. *lin calimtan*: *malimot*, *malimoton*, *malilimton*, olvidadizo: *naga malimoton*, l. *naga malilimton*, estar olvidadizo, sin memoria: *napacalimot*. f. 2. Dejarle que se olvide de algo, no acordarselo: *limot limot*, diminutivo, para todo lo dicho, ó inchoativo.

Limug. H. Habla: vid. *Tingug.*

Limung. p. a. *Nacalimung*, f. 3. perder la cuenta, olvidandose el que vá contando: *nalimungan*, *nahalimungan co ang guin isipco*, *cay nali-bang aco*.

Linab. p. a. Muger cerrada, como *Libon*.

Linangbun. p. p. Plato de *Bahandi*.

Linao. p. c. Serenidad, ó bonanza de tiempo; ó calma de la mar, ó remanso de río, que parece que no corre; *liminao*, *naga calinao*, abonanzar el tiempo, mar: &c. *nacalinao*: f. 2. Serenar al tiempo, ó Dios, ó alguna causa. &c: dicese, *linminao ang ginhawa*, faltar el aliento: como en parasismo: *liminao linao ang ginhawa*, ir faltando, cuando hay poco aliento; *linao linao*, diminutivo ó inchoativo.

Linas. H. Desgranar el arroz: f. 2.

Lindog. p. a. Una palma: usa *calindog*, una palma.

Linganay. p. p. Campana de Castilla: *naga linganay*, repicarla: *linganayan*, *baglingan*, campanarios.

Lingã. p. a. *Lingã lingã ngã tauo*, olvidadizo, desmemoriado de lo que dijo, ó hizo: *nalingã siya*, es desmemoriado, falto de memoria.

Lingag et lingag lingag: vid. infra. *Lingat.*

Lingao. p. c. Z. ocupacion, *nalingao*, estar ocupado en alguna cosa, como el que está estudiando algo. f. 3. *Nalingauan*: es tambien divertirse á otra cosa: *nalingao*. f. 2. Divertir á otro, como los que hablan al que estudia, ú oye confesiones: *hinc*, ácallar al niño, divertirle: *naga palingao lingao*, divertirse de proposito de lo que hacia, ó por no oír lo que le dicen: *naga palingao lingao ang iya buut*, *cag ang iya mata*: *lingao lingao*, frequentativo.

Lingat. p. c. *Lingag*, lo mismo son que *lingig*, et *Balingat lingat*: *balingat ang mata ta sapag tutuc sini*. Se van tras ello los ojos, ó por gusto, ó por no visto antes: ó estar ocupada la vista en lo que hacen.

naga lingat lingat siya, l. *ang iya mata*, ir mirando á una parte y á otra, como el que teme: ó para ver lo que hay.

Lingba. p. a. f. *hun*. Teñir de colorado con sibucáo, ropa, ó beju-
cos conque atan las casas, ó ojas de palma, para hacer petates, *lingba*, es
el tal color: *dao lingba ang ngabil mo*, del que ha comido buyo, ó se ha
puesto color. De aqui sale. *Limbahun*, ó *Lingbahon*: coco maduro, de bo-
note colorado.

Lingcor. p. c. *Gurang*. H. *limingcor*, sentarse: *naga lingcor*, estar sen-
tado. f. 3. el asiento cualquiera que sea. Itt. aposentarse, ó estar apo-
sentado, ó vivir en casa de alguno, ó en algun pueblo, ó barrio. Itt. ser-
vir asoldada, asentar con amo, como los criados, ó á merced, que de
asiento le sirven: el f. 3, la persona á quien sirven: el f. 1. el tiempo.

Lingcuran. *Gurangán*. H. asiento.

Linggang. p. a. *Nalinggang*. Mecerse, menearse, ó balancear navio
surto, ó madero, con las olas, ó menearse aun lado, y á otro, el que duer-
me, ó está hechado: *naga linggang*. f. 2. Menear las olas al modo dicho
á navio, ó madero, ó menear al que está hechado, ó duerme, como para
que despierte, ó se levante: *linggang linggang* frecuentativo.

Linghag. p. a. f. 3. Escuchar, como el que oye: persona, ó venado,
para ver si hay ruido de quien le siga; ó el que oyó ruido, para saber
lo que es.

Linghayao. H. Enderezarse, el que trabaja encorbado: vid. *Tuihaao*.

Linghor. p. a. Fruta verde, que no está para coger, ú árbol, que no
está ensazon, para cortarlo.

Linghut. p. c. Embarazo de cosas, ó trastes: *caling huran*, el colec-
tivo: *malinghut*, *masiöt*, cosa embarazada con trastes, ó cosas mal puestas,
como aposento, ó monte espeso, camino cerrado con ramas, ó carrizos: *hinc*,
calinghutan, l. *casiutan sa mğa cahui*, matorral: y si es de espinos, ó de
otra cosa, se pone el nombre, como *calinghutan sa mğa bayabas*, matorral de
mayabas: &c. *naga linghut*. f. 2. Embarazar, ó ensuciar con basura ó tras-
tes, aposento, ó piso: vid. *Sagbut*, por que es tambien la basura.

Lingib. H. Cubrir: vid. *Lipur*.

Lingig lingig. p. a. Z. *limingig*. Bolver la caveza, ó ojos á mirar á
trás. f. 2. A quien se mira así: *linggun mo aco*: el f. 1. son los ojos, ó ca-
beza que se buelve: *naga panlingig lingig*, *linmilingig lingig*, ir miran-
do, volviendo la caveza á un lado, y á otro.

Lingig. p. a. *Malingin*. Z. idest: *malipolon*, cosa redonda.

Lingig. Cosa redonda: vid. *Lipolon*. Itt. irsele la cabeza al borracho,
ó dar vahido de caveza.

Lingit. u. a. Empréstito, que se paga luego, en el cual no hay usu-
ra: *limingit*, pedir prestado; en todo se varia como *otang*: *sincopase* en
el futuro é imperativo: *lingtan*: *naga lingit*, prestar cosa, que se paga
dentro de dos, ó tres dias,

Ling ling. u. a. et *Siring*. D. U. p. a. *Naga lingling*. f. 2. Mirar des-
de adentro lo que hay fuera.

Lingo. p. a. f. *hon*. Saltear en despoblado, matando para robar: *nag-
hatag siya guilayon sang iya dara*, *cay di papag lingo*, dió luego lo que lle-
baba, por que no quiso que le matasen, *manlilingo*, *Malingohon*: salteador.

Lingor. Cubrir, ó tapar una persona á otra, poniendosele delante:
vid. *Lipur*.

Lingug. D. U. Ruido, ó boruca de voces, como de borrachos: vid.
Alingugngug.

Linipung. Ciertas tinajas de bahandi.

Lino. p. a. f. 3. Enjuagar basija, escudilla, taza. &c. *linuan mo sing tubig ining limeta*: trayendo el agua á la redonda, meneandola.

Lino. p. a. et **Nino.** Arbol con cuyas rayces tienen de amarillo: *nagalano*, f. 2. *hon*, tener de amarillo con el.

Linti. l. lente. p. a. Rayo: *naga linti*, caer rayos. f. 3. Ser herido, ó acertado de rayo: *ginlintian si coan*; *napapag linti*, hacer que caygan rayos, como Dios.

Lenag. p. a. Temblor de tierra: *nalinug*, *naga calinug*, temblar la tierra: *nacalinug*, l. *naga linug*, temblar, ó menearla. f. 2. *linuglinug*; diminutivo, ó frecuentativo.

Linung. u. a. et **Lonoy**, *malinung et malonoy*. Rio manso, que no lleva corriente recia: *hinc*, *malonoy nga mata*, ojos mansos, graves, compuestos: *malonoy ang iya buut*, *malonoy siya sing buut*, *sing mata*, compuesto, manso de corazon. &c.

Lipac. u. a. Las cañuelas, cada una de porsí, que hacen el *salug* de la casa: ó para coserla nipa, ó para hacer *ponot*.

Lipac. p. a. Sonido, ó trueno de rayo: *linmilipac*, *naga lipac*, truenar así cuando cae rayo: *linipacan*, lo mismo es que *ginlintian*: *dao lipac*, se dice, de la respuesta, ó trueno de la artillería: *dao nagalipac ang bardi*.

Lipay. p. c. f. 2. Consolar al triste, ó acallar al niño: *nalipay*, consolarse la persona: *calipayan*, el consuelo: á la guitarra suelen llamar *calipayan*, maxime, entre los que navegan.

Lipay. p. c. Una hinchazon, ó postema que dá en las manos ó pies, ó muslos: &c. que cria pelos, y es muy mala: *nalipay* tener la tal postema: *nacalipay*. f. 2. Dar ó causar la tal postema.

Lipas. p. a. f. 2. *lipas sang arlao*, *sang togon*, *sang arlao nga ginatogonon*, como *liban*. Traspasar el plazo, ó tiempo: *lobos nga dato*, *way calipasan*, dato puro sin quiebra de su nobleza.

Iipat. H. Olvido y olvidarse: vid. *Limot*.

Lipda. p. a. *Nahalipdas*, *nalipdas*. Resvalar la enramienta sin encarnar, como *Ligdas*, *nahalipdas*. f. 2. Cortar, dando rebés con toda arma, ó instrumento: *iya siya linipdasan sang bolo*, l. *sang campilan*: *lipdasum mo pag tigbas*, cortale de un rebés.

Lipoon. p. p. et **Lingin** Z. *malipoon*, *malingin* cosa redonda, como bola: *naga lipolon*, *napacalipolon*, redondear alguna cosa, como bola, fdt. *pacalipolonon*: *naga calipolon ang hulan*, esta redonda la luna llena: *lingin lingin*, diminutivo.

Lipong. p. a. Hombre todo pintado, ó tinaja toda pintada, como las que llaman *simulatin*, ó coco labrado: *naga lipong*. f. 2. Pintar, ó labrar así hombre, como tinaja, coco: &c. unde, *linipong*, cierta tinaja de bahandi labrada.

Lipong. f. 2. Ofuscar á otro, como *Buluc*: hacerle perder la cuenta: *nalipong*: perder la cuenta ofuscandose, ó hablando: &c. *nalipongan*, *nalipongan co ang gin isip co*.

Lipondoc. p. p. *Malipondoc*. Lo mismo es que *malipolon*; cosa redonda. Es tambien cosa baja, como persona, animal: &c.

Lipos. p. a. f. 2. Cercar, ó ceñir, como muralla á la Ciudad, ó la már, ó cerca, á la sementera: *gin lipos ang Manila sing cota*: *nalipos*, *sing dagat*, está cercado de mar; dicese, *nalipos ang lawas co sang bun-i*, todo el cuerpo tengo lleno de empeynes: dicese, *nalipos*, l. *naliposan ang bulig nga saguing*, con ang ohay. &c. está el racimo, ó espiga, todo maduro:

nalipos pag cahinog.

Lipot. u. a. Buelta, ó punta de río, camino: &c. vid. *Lico*.

Lipot. p. a. f. 3. Engañar; *guin lipotan aco niya sing polong: malipot nga tauo*, hombre de malos tratos, engañador. Itt. Cobrar al hijo la deuda que contrajo su Padre.

Lipung p. a. *Nalipung aco*, l. *ang olo co*. Tengo, desvanecida la cabeza, estoy con vahidos. Itt. *nalipung aco sang bongga*, estoi encalabrinado de la bonga: *nalilipung ang buut*, l. *ang mata*, turbado el juicio, ó la vista: *nalipung siya sa pag hanug caniya*, está aturdido del golpe: *nalipung aco* l. *ang olo co sa pag isip*, desvanecida la cabeza de contar: ó perder la cuenta, como donde hay reales sencillos de á dos, de á cuatro, y de á ocho: *maayo nga pesos, lonton, nga uay calipungan*: dicese tambien de la vista: *nalipung* f. 3. Causar, ó dar el tal desvanecimiento ó vahido: *nalipungan*, l. *nahalipungan*, l. *gin lipungan aco sang olo co*: &c.

Lipur. v. a. et *Lingor*. *Lingib*. H. l. *Salipur*, et *salingor*. f. 3. Sin-copado *lipdan*, *salipdan*, *salingan*. Cubrir, ó tapar á persona otro, poniendosele delante. para que no le vean, ó le den, ó para que el no vea á otro: ó encubrir así árbol, harigue, ó la rodela al que está detras, para que no le vean, y acierten, ó den; *nahalipdan*, l. *nahasalipdan aco sang haligue*, *busa uala aco macaquita saimo: napalipur*, et *napalingor*, l. *napasalipur*, et *napasalingor*, *napalingib*, cubrirse con persona, árbol, harigue: &c. poniendose de trás por que no le vean, ó acierten, ó cubrirse con la rodela, *uala aco hi, uiti cay napasalingor aco sa haligue*, no fui visto de el, por que me encubri, poniendome de tras de el harigue: f. 2. es hacer, ó decir que se ponga delante, y le cubra al modo dicho.

Liqui liqui. p. p. Andar con presuncion, contoneandose.

Liquir. Rebanada: vid. *Arliip*.

Liquida. Estar cruzadas unas cosas sobre otras: vid. *Tuclima*.

Liquir. p. a. Atravesar el cerro por la ladera sin subir á lo alto. f. 2. Itt. montar punta: lo mismo es *Alihir*. p. p. *Liquir* H. Ladear la escalera por que no suba el perro: *liquiran*, el lado del cerro, ó ladera: *liquir liquir*: andar contoneandose, bolviendo la cabeza, ó cuerpo, á un lado y á otro.

Liray. p. c. *Luro*. p. a. *Nanliray*, *naga panliray*: *namira*. H. l. *naga pamira*. Cerrar los ojos haciendo señas, ó por no mirar á otro, ó por no lever, bajandolos, cuando le reprende. f. 3. Son los ojos, y la persona á quien, se reprehende así, ó á quien se cierran los ojos para no ver.

Liras. p. a. Tiras, ó listas, que hacen de las hojas de *buri*, para tejer petates: *naliras* f. 2. Hacer así tiras las hojas de *buri*, ú otras, ó cuero: *lilasun co ang panit mo*.

Lirgir. p. a. f. 2. Rallar, ó raspar platanos no maduros con un palo de *banag*, ó con otra cosa espinosa, para comerlos con la morisqueta: puede ser lo apliquen á mas en otra parte.

Ligis. Moler: como colores, chocolate. &c.

Liri. p. a. Lo mismo es que *Lutac*: *nanliri*, *naga panliri*. Henderse, ó reventar cualquiera cosa, como madera, tierra: &c. *manliri ang tian co*, es maldicion suya; rebiente, ó hiendase mi barriga.

Lirlir. Llebar á todos areo, traerlos todos, sin que quede alguno: vid. *Lasir*.

Litong. Harnero redondo: vid. *Nigo*.

Lirung. Cerco de sol, ó luna: vid. *Luyung*.

Lisa. fut. *huna*. Freir.

Lisay. p. c. *Linnmilisay*, saltar acia arriba el arroz, borona, ó batar, que se muele, (no que salte afuera del *lusong*:) *hinc, palisay sang canun*.

Lisay. p. a. *Naz lisay*. Mascar, como el que no tiene muelas, ni dientes, que masca con las encias, pasandolo de un carrillo á otro: *gin palisay niya ang canun, cay uay ngipun nga igasamsam: naga palisay lisay*, es frecuentativo. f. 2 ó chupar huesos de Santor, que no se quiebran mordiendolo.

Lisag. Voces desentonadas, de cantores, ó instrumentos: vid. *Lasag*.

Lisang. p. a. Ensordecido, atronado de trueno ó arcabuceria, que no puede atender: de voceria, ó boruca de muchos: *nacalisang*, ensordecer, atronar asi, confundir algo de lo dicho: *nalisang*. l. *ginlisang aco nino, busa dili aco macadungug sang tinmtauag canacun*. Itt. *Lisang*. El que no tiene el juicio cabal, atronado, ó algo tonto.

Lisic. p. c. *Linnmisic*. Saltar lo que se muele, como ajos, ó saltar la niña del ojo, ó el ojo, ora por enfermedad, ora por herida. Itt. Saltar pepitas, ó huesos, que se aprietan entre los dedos, como los de la *nanca*, ó *camansi*: &c. y á quien dá, f. 3. *Liscan*. l. *lisican: napaliscic, et napapiscic* hacer saltar pepita, ó huesos, apretandolos entre los dedos. f. 2. El f. 3. es la persona á quien se dá con ellos, *dimo aco paliscan sing lisang nanca*.

Lising. p. c. *Balising*. ojo vizco, ó persona: *lising, et Balising ang mata mo, et balising ca sing mata*: hecho verbo, *di mo aco balisingon pag tulic*; no me mires de medio ojo, á lo vizco.

Lislis p. p. *Malislis, mapaclas ang panit* Desollarse el cuero topan-do en algo: *nalislis, l. napaclasan ang butcun: nacalislis, nacapaclas*, desollar asi la cosa en que se topa. f. 2 El cuero.

Liso. p. a. f. 2. Bolver madero hechado, ú otra cosa en hiesta, como quien barrena, ó la misma barrena, el que vá barrenando: *iquinaliso siya sa cahuy, busa naholog siya* al bolverse el palo se fue con la buelta, y cayó; el fut. *icaliso, maliso*, bolverse la persona, ó la voluntad, del mal al bien, l. econtra, ó de lo que quiso para no quererlo: &c. *naga liso, l. nacalisang siya buut si coan*, fulano le bolvió la voluntad, le pervirtió, le hizo prevaricar, esto es le aparto la voluntad de lo que queria antes: *nalisang hanġin*, volverse el viento; *maliso liso siya sing buut, l. maliso liso ang buut niya* mudable: *hin lisoan*, la clavija de la guitarra: *Lisur Z.* y H. Es lo mismo: *liso liso* es frecuentativo. Itt. bolver lo que se asa.

Liso. Una especie de platanos que tienen muchas pepitas.

Liso. p. a. Pepita, hueso, ó semilla de fruta: *nanhiliso, naga panhili-sô*, despepitar, quitar las pepitas.

Lisoc. H. Bullirse: vid. *Siho*.

Lisuic. p. a. et *Pasiac*. Caracolillos cuyas conchuelas sirven de ploomadas á la atarraya, ó al *baring*, por la parte de abajo: *linisuican ang bahayan* el cordel en que se pone el *bahayan*.

Lisun. p. a. *Malisun*. Lisa cosa, redonda, igual en cosas largas, como hasta de lanza, columna, ó arbol de navio, huso: &c. *nagalisun*. f. 3. Alisar algo asi redondeandolo.

Lisur. Z. et H. Lo mismo que *Liso*: vid. *Supra*.

Lisur. u. a. Dolor de ijada: *linisdan*, estar con dolor de ijada: *nacalisur* dar ó causar dolor de ijada. f. 3

Lisur. u. a. Molestar, causar molestia, como los discipulos que no aprenden del maestro, la gente que no es obediente al *Dato*: &c. f. 3. *Nalisdan ang Dato, cay uay tauo sa banua: nalisdan ang Padre cay dili mag*

confesar ang m̃ga tauo: malisur, el así molesto, ó cansado, que recibe molestia &c.

Litac: Caerse fruta.

Lit-ag. p. a. *Bitic.* u. a. *Balang* u. a. *Siur, et suay.* p. a. Lazo escurridizo, para coger pajaros, ó animales; *nacalit-ag* &c. f. 2. Poner lazo á pajaros, ó animal, ó enlazarlos, cogerlos con lazos: con el f. 2. es hacer algo lazo: *nahalit-ag*, &c. estar enlazado algo, cogido el pajaros, ó animal, y así con los demas.

Litgit. p. a. et *Lutgut.* Cuerda de arco, con que se toca rabel, violon: y el rabel, ó violon se llaman *litgit*: tocar en el las cuerdas f. 2. *litgitun ang dulus.* l. *lutgutun ang dulus*: Itt. Hacer algo, *litgit*.

Litic. u. a. Reventar, ó henderse como tabla, ó el labio con el viento, ó la caña: &c. *Naca litic.* f. 2. Hender, abrir, ó reventar algo como el sol á la tabla.

Liting. p. c. *Liting liting.* p. p. La espiga de arroz en zurrón, que está ya para rebentar: *ñn liting liting*, esta ya para rebentar la espiga del arroz: *halapit, ñga mabusag ang humay co cay nanlitingliting na ñga tanan ang iya poso*, cuando uno está muy repleto, dicen *nanliting liting ang iya tian*.

Lito. p. a. *Limto, nalito.* Comprar en segunda venta lo que ya se habia comprado, ó vendido otra vez: *naga lito, napalito*, vender lo que ya otravez se habia vendido, que es lo ordinario en los que compran para vender, esto es, revender: *litolito, naga litolito, l. napalitolito*, pasar, ó traspasar de mano en mano, ó por tradicion, como prenda, y doctrina, y aun nobleza, de uno á otro, de padres á hijos, f. 2. *laquien se traspasa lo dicho: nalito lito, l. linmitolito*, recibir la cosa dicha al modo dicho. f. 2. la cosa. f. 3. De quien se recibe: *ginlitolitohan namun sini ang amun ginicanan*. Itt. Grado. *Nahana ñga lito*, primer grado: *ycauha calito*: &c.

Liug. p. a. Repugnar, resistir, contradecir, no obedecer: f. 3. *Maliug sila sing tingug*, son diferentes lenguas, como *haraya, haligueyna, maliug sing polong*, no contestan, discordan, como los testigos, que no convienen en lo que dicen: *naga caliuag sila sing polong, maliug siya saiya bana*, repugna á lo que su marido la manda: *naga caliuag sila ñga duha*, no se conforman, uno repugna al otro, et econtra, *dili naga cayun sing huut: hinc, maliug ang bansalan*, cuando no gobierna bien: *maliug man ang sacayan*, que es malo de gobierno: *maliug man ang piloto*, que no sabe, ó se duerme: &c.

Liuan. u. a. *Liua.* Oman. H. Otra vez, y hechos verbos, f. 2. hacer la cosa otravez, ó decir la cosa, otra, ó mas veces; y se juntan con el infinitivo, *pag liuanon mo pag buhat yana*, haz eso otra vez: *liuanliuan*, frecuentativo: *dimo liuanliuanun pag suguir yana*, no lo repitas mas.

Liuan. u. a. *Liua.* Sucesor, como hijo de padre: Itt. Lugar teniente de otro: *ang Santo Papa amoi liuan sa Dios dinhi sa Duta*, el Santo Papa, es el lugar teniente de Dios en la tierra. f. 3. Suplir, dar, pagar, ó poner alguna cosa en lugar de otro, que faltó, ó se perdió: f. 1. lo que así se dá, paga, ó pone: *napaliuan*. f. 2. mandar, ó pedir lo dé, pague, ó ponga: *caliuanan, et caliuntan*, descendientes.

Liwas. p. a. *Naga liwas ang tolan*. Desconcentrarse el hueso, ó cosa que sale del orden de los demas, como diente, colmillo de puerco; aun que sea en carga de navio: vid. *Siuil*.

Liwas. p. c. *Linmiwas, naga liwas*. Pasar tiempo, termino, plazo: na-

limas na, ang pasua, ya pasó la pascua: *nalluis ang quaresma*, paso: &c. También es cumplir con dias de ayuno, ó novena.

Liut, u. a. vid. *Supra*. *Liuan*.

Liug, p. c. Pescuezo, ó cuello de persona, animal, basia, ó de camisa: *pag liugun mo ining bayo*, hecha cuello á esta camisa: f. 2. lo que se hace cuello: *Itt*. Poner de cabeza, ó de pescúezo en el zepo: *lining liyu pag pandug: liugun*, cosa que tiene cuello, aunque sea camisa, sotana: &c.

Liuit, p. c. El cordel del chinchorro con que se tira, ó saca.

Liuit, Cierta pece largo, semejante á el aguja pece.

Loa, p. a. Quarto de animal muerto: *usa ea lab*, un quarto.

Loa, p. a. Saliva de persona, ó espumarajos de mula, caballo, puerro, ó del *tiqui*: *lomoa, linmoloa*, escupir: f. 3. A quien se escupe ó el escupidero.

Loac, p. a. Ceston de *buri* grande, que caben en el diez medidas de arroz.

Loag, p. c. Cuchara, ó cucharón, ó otra cualquiera cosa, con que se rebuelve algo, como lo que se cueze en la olla, ó *carahay*, ó cosa que se rebuelve en tinaja, ó los cendales del tintero: &c. *naga loag*, f. 2. Rebolver algo así. Pero sacar algo de la olla con cuchara, es *Galo*.

Loag loag, p. p. *Hoay, maloay*: es palabra con que se advierte á la *boga*, ó remeros, que se quiere canten.

Loang, p. c. El ancho, ó bodega de todo el navio, de Iglesia, de aposento, varcada de navio, hueco entre harigue y harigue á lo largo de la casa: *maloang*, cosa ancha así: *caloangan*, la capacidad, ó capacidad de lo dicho, aunque sea del cielo: *Itt*. el hueco de *panica*, ó caña, ó de otra cosa, como tinaja, pozó &c. *Itt*. *Caloang*, torcido de piernas, como las de los Bisayas. *Caoang*.

Loar, p. a. *Naga loar ang acon guinhaua*, está rebuelto mi estomago: *linmoloar*, hechar, lo que tiene en la boca. f. 1.

Loas, p. a. f. 2. Rescatar el esclavo, su persona pagando á su amo lo que vale, ó rescatarle otro. *Itt*. redimir la pena corporal condineros, ó con otra cosa: f. 1. Es con lo que se rescata: *loas*, l. *igloas sang penitencia*, se puede llamar la indulgencia: *loas*, el rescate: en H: *loas*, son huesos de tres dientes vid. *Lucnit*.

Loas, p. c. *Linmoloas*. Salir del pueblo, ó de sementera. f. 3. *Lino asan niga ang banua*: *loas sa banua*, fuera del Pueblo, ó arrabal: *loas sila sa ota*: &c.

Loat. Desistir, ó dejar la pretencion, ó lo que hace: vid. *Louat*.

Loboc, l. *Dub-oc*, p. p. D. V. En ambos: *halob-oc*, cosa podrida por dentro, ó sentida, aunque por de fuera, parezca buena, como pescado: carne: &c. *loboc*, diminutivo: *naga caloboc*, l. *nalaboc* l. *loboc*, irse pudriendo: *nacaloboc*, podrirlo, como la luna. f. 2.

Lobor, p. a. Cosa debil por delgada, palo, caña, &c. vid. *Pigao*.

Lobos, p. a. Pura cosa, sin mezcla de otra, como puro hombre, *lobos nga tauo*, puro Angel, *lobos nga Angeles*: *naga hilobos ang Dios*, es puro sin mezcla de otra cosa.

Lubus, p. c. Es otra cosa bien diferente. Pedir, ó comprarlos hechizos al hechizero.

Luca, l. *Luta*, p. a. *Ligao*, f. 2. Arrancar alguna cosa con sus raíces, como árbol, *gabe*, coles, lechugas, para trasplantarlas: *Itt*. *Luca*, arrancar, algun palo hincado, como harigue, para ponerle en otra parte.

Locap, u. a. l. *Luçap*. *Lacub*. Pagar otro tanto mas de lo que la cosa

vale, *naga locap*. f. 3. Pagar, como, por un tael labrado, dos tael sin labrar; como suelen hacer los de el sur: ó pagar dos pesos, por uno que debe: *Lacub*, es es lo mismo: *napa locap*, llevar usura en las deudas, pagando otro tanto mas: f. 2. La persona á quien se hace pagar, ó á quien se lleva otro tanto mas: f. 3. es la cosa, ó deuda que se paga á otro, tanto mas de lo que ella es, ó vale: este verbo en todo sigue á *Bayar*: *naga lucap lucap*, f. 3. Engañar: *ginlocapan aco nīya sing buut*, *malocap sing buut*, cauteloso.

Locar. l. *Lucar*. u. a. f. 2. Sobar el ombligo; las malas mugeres suelen hacerlo para no concebir.

Locba. u. a. Despegar ostiones, metiendo palo entro el, y la piedra: *lucba Hun*. f. 1.

Locbo. p. a. *Nanlocbo sang habul*. f. 2. *Hon*. Yr subiendo poco apoco el *habul*, hasta ponerle en la cabeza, la muger, que vá entrando el cuerpo en el agua, porque no la vean desnuda: *dili marlam man locbo*.

Locdo. p. a. *Sosoon*. H. Cargar, ó llevar algo en la cabeza: f. 1. l. 2. *hon*.

Loco. p. a. Instrumento hecho de hojas de *buri*, ó del cogollo de la nipa, para sacar agua de la bomba en navichuelo, ó para hechar agua los carboneros á la madera, cuando es menester, ó los salineros, para su sal: f. 2. Hacerle de alguna cosa de las dichas, ó de otras.

Loco. p. a. *Naga loco*, *linmoloco*. Hecharse, acurrucarse animal, ave, ó persona, estar acurrucado, como el que tiene frio, ó el enfermo, ó la gallina, ó puerco, que está hechado, ó acurrucado entre pajas, ó por tener frio. *Lubog*. H.

Locob. p. a. Barrena de Bisaya: *naga locob*. f. 3. Barrenar, porque con el f. 2. es hacer barrena algo.

Locoh. u. a. f. 2. *Locnoh*. Encubrir algo de la herencia á los hermanos: vid. *Eicun*.

Locos. p. a. Jibia generalmente, y si es grande: *Calambutan*, otra especie *Bagblan*. p. p. Tiene jibion para plateros: *bagbl*, l. *alocaba sang locos*, Jibion para plateros.

Locot. p. a. f. 2. Arrollar alguna cosa, cogiendola como pieza de seda, alfombra, petate, *cayang*, papel, vela de navio: *nalocot*, *naga calocot*, torcerse el filo de herramienta.

Locso. p. p. Saltar por cima de algo. f. 3. O saltar en lo llano, como el que mas salta, ó saltar de una rama á otra, ó de un arbol á otro, saltar los peces en el agua, ó la langosta pequeña: *hinc*. *Locso et Lagton*. H. Langosta pequeña que salta, y aun no buela: *guin locsohan ang oma*, ó *locso locso*; frequentativo, saltar como los peces, ó muchachos.

Locton. H. Lo mismo que *locso*, langosta pequeña, que aun no buela, y sólo salta.

Lugatoc. p. p. Castañetear, ó sonar las coyunturas de los dedos, ó huesos, cuando los soban, ó las choquezuelas de las rodillas, ó pies: en haraya es *Lagtoc*, *palagtocon mo ang torlo mo*.

Logapoc. Dar polpes, cosa que está colgada.

Logatos. Estallido de atadura, ó cosa tirante, que se quiebra. vid. *Holagtos*. *Lagtoc*. h.

Logmoc. p. p. *Nabalogmoc*. f. 2. Hechar por el *salug*, ó en el rincón, ropa arrebuja, sin guardarla, ó arrebuja así la vela del navio, sin doblarla, ni ponerla en cobro.

Lago. p. p. D. U. f. 3. *Lagoan*. Enjuagar la vasija, como botella, ó

el sagub, cuero, bota: &c. golpeando acia arriba el agua.

Logor. p. a. et *Lorgor*. p. a. f. 3. Refregar el cuerpo, ó alguna parte de él, labandose. ó limpiandose con paño; así, ó á otro, ó con las manos: *logor logor*, et *ig lologor*; piedra pomex, con que se raspan el cuerpo, labandose.

Loha. p. a. Lagrima: *naga loha*, *linmoloha*, hechar lagrimas llorando: *lohaun*, cosa lagrimosa, que hecha lagrimas. f. 1. *Dugo ang iya loha*, *dugo na ang igin loha sang iya mata*, llorar sangre: *lohaun ang mata mo*, l. *lohaun*, cosa lagrimosa, donde hay lagrimas.

Lohon: cosa de górdura.

Lohang. p. a. Hueco, ó capacidad de cosa, que es hueca, ó se hizo, como caña: &c. vid. *ohang*.

Lohor. u. a. Arrodillarse: f. *lorhan*, la cosa á que se arrodillan, como Dios, ó Santo, ó Rey: &c. Itt. el lugar en que se arrodilla, como la tierra, cojin: &c. *ilohor mo ang tohor mo nga duha*, hincan las dos rodillas: *nahalohor*, l. *nahapalohor*, caer de rodillas, como con la carga.

Lohot, Agugero, f. 2. Agugerear: vid. *Lihot*.

Loy. p. a. et *ogay* p. a. *nanloy*, y mejor *nanloyloy ang tingug*. Gargantear la voz: *napaloyloy sang tingug*, gargantear la voz, pajarito, ó persona.

Loib. p. a. *Malob nga tauo*. Cauteloso, que encubre á otro su voluntad, ó intencion, maxime, entre casados, ó gente que anda en amistad: *naga loib canacun sang iya buut*: *ginloiban aco niya*; siempre dice engaño, y que tiene en el corazon otra cosa, diferente de lo que dice.

Lolan. p. a. Carga de navio, de carro, ó de bestia: *naga lolan*, cargar navio, ó carro: &c. f. 3. el navio. f. 1. l. 2. la carga, ó lo que se carga.

Loloc. p. c. La basura en monton que lleva la avenida: *naga lolos ang sagbut*; y aun de muchos navios, ó balsas juntas, se dice, *naga loloc ang mga sacayan*, l. *ang gaquit*, *naga loloc man ang mga bata nga naligos*, l. *ang mga tauo nga mananagat*; por que son muchos juntos.

Lolon. p. p. *Lolonlolon*: Una buelta de lo enroscado: vid. *Bolon*, et *Balalao*.

Lolor. p. p. Espinilla de la pierna. Itt. el empeyne del pie.

Lolos: *linmololos*, *nacalolos*, *napalolos*. Largar el cordel del anzuelo, quando ha picado el pece, para que lo trague, ó no se quiebre. f. 1. l. 2. el cordel: f. 2. el pece. Itt. largar ladriza, bajando la vela, ó la escota de golpe: f. 1. l. 2. el f. 3. Es la vela: *tugac*, *togot*. h. Porque *Lolos*. h. es arremangarse.

Lolot: p. a. Aficcion, amor: *calolot*, los que se tienen mucho amor, ó aficcion, aunque sea entre marido, y muger: *calolot co si coan*, es mi enamorado; como se dice: *caauay co si coan*, es mi enemigo, aunque lo ordinario se dice de los amancebados: *hinc*, *naga calolot*, l. *naquig calolot*, amarse, tenerse aficcion mutua, estar amancebados: f. 1. El preterito: *igin calolot*, porque el f. 3. *Gincalolotan*, l. *quinaalolotan*, es amar, querer bien: *nalolot*, *naga lolot*. f. 3. Tener aficcion, amar, querer bien: *nalolotan niya ang iya anac*: *nagalolot*, dar aficcion, hacer bien: *maramo nga tuay ang ginlolot sa Dios canatun sa arlao nga tanan*: muchas son las muestras de amor que Dios nos hace cada dia: *malolot*, amoroso, aficionado, liberal en hacer bien ó querer bien: *pagca makolot*, liberalidad.

Lomat. H. Renovarse, bolber las bubas: vid. *Boca*.

Lomo. u. a. l. *Lumu*: *malomo*, l. *malumu*. Cosa tierna, delicada, como niño, muger, ó animalito, que poco ha que nació, cosa blanda, cosa fa-

cil ¿malomo nga buhat ini? se dice cuando la obra es de gran trabajo: ¿es por ventura obra delicada esta, ó facil? *malomo sing buut*, de blando, de tierno corazon: *nagi lomo*, ablandar, maxime, la voluntad: f. 2.

Lomoy. Arrastrar cosa que cuelga.

Lomot. *Lama*. Obas verdes, que se crían en las paredes de la humedad, ó en las peñas: ó obas de la mar, que comen los peces: *lomot lomot* diminutivo

Lombot. p. a. Lienzo casero de estos bisayas: *usa ca lompot*. una tela del tal lienzo de algodón: *naga lompot*. f. 2. Hacer *lompot*: *lompoton mo ining bunang*: *lompoton nga tauo*, persona que tiene *lompot*.

Lonang. Lodo. *Calonangan*, lodazal.

Lonas. u. a. Cierta tinaja de *bahandi*: *lonasun*, l. *lonasan*, ang may *lonas*, el que las tiene.

Lonas. u. a. Lomismo es, que *dalosan*, cañas con espinas, así llamadas

Londong. l. *Lalong*, el primero p. p. El segundo p. a. Pollo, ó pollastro zancudo.

Lalong. vid. Anteced.

Longasog. Tierra aguanosa, buena para plantar arroz.

Longbay. p. p. Buelta de cadena, de cordel, ó de sogá doblada: *duha calongbay*, dos bueltas: *naga longbay*: f. 1. l. 2. Dar mas bueltas á la cadena, que se pone al cuello: f. 3. el cuello.

Longboy p. a. Arbol así llamado, y su fruta.

Longgo. Desgajarse rama de arbol con viento; palo de navio, racimo de platanos. vid. *Bonggo*.

Longon. p. a. Atar bejucos labrados, ó enteros, ó de lanote, enroscados: *naga longon*. f. 2. Poner en rosca lo dicho.

Longon. u. a. Ataud: *naga longon*, f. 2. Hacerlo, ó meter en ataud, al difunto. *Lugnon*, del f. 3.

Lonlon. p. a. Todos en cosas de una especie, ó genero: *lalaque lonlon*, todos varones, *babaya lonlon*, todas mugeres: y así *bahuy lonlon*, *candling lonlon*, *bisaya lonlon*, todos bisayas &c. Itt. *salapi lonlon*, todos tostones: &c. Y hechos verbos, el f. 2. es poner aparte las cosas de una especie, ó genero: ó el que paga, pagar en pesos todo, ó en tostones: &c. *lonlonon mo ang salapi*: *naga lonlon sila uai iban nga tauo*, todos son de casa no ay persona de fuera; estár, o ir, sin que haya estrañon, solo los de casa: *lumonlon como ang mga lalaque*; poneos aparte los lalaques.

Longsor. Z. p. p. Pueblo: *naga longsor*. f. 3. Poblar: *calongsoran*, el plural. vid. *Bantua*.

Longtor. p. p. Orden en cosas, que van puestas por su orden, unas sobre otras: *naga longtor*, poner unas sobre otras por su orden, como cestos de arroz, unos sobre otros; ó cajones: tambien en carga do navio, en estante de libros, que tiene tres, ó mas ordenes en alto: la piedra silleria, que van unas sobre otras: ponerlas así, es el f. 2. el f. 1. es poner encima; el f. 3. es el orden que está debajo: *naga calongtor*: &c. estár puestas cosas así como se ha dicho: *usa ca longtor*, una fila encima: *duha ca longtor*, dos filas encima, y así de los demas, *pagduhaun mo ca longtor*, pon dos ordenes, hazlo de dos ordenes en alto: *pag tolongon mo ca longtor*: &c. *Ang mga langit naga calongtor sing siam*.

Lono. u. a. Linmolono, nahalono: *naga lulono*: dejar, ó mudar la camisa la culebra, ó su coneja el cangrejo, ó el pasayan, ó el paye, y el

otang, y quedan to los muy blandos. f. 2. f. 3. *Lono*, se dice cuando acaban de mudar la camisa concha; ó escamas: *lono nga alimango*: *linonhan*, *hi-lonhan*, la camisa concha, ó escamas de los dichos. *Hinilonoan*.

Lonoc. p. a. *Nalonoc*. Cosa rala, como *linugao*, ó atole, que sirve de engrudo, ó *basabasa*: *malapsao*, es cuando está muy ralo, hecho agua, no bueno.

Lonoc. La espuma del aceyte de coco, cuando se hace. vid. *Balotay*. Itt. Un arbolito para curar heridas.

Lonoy. p. c. Río manso, que no lleva corriente recia: vid. *linung*.

Lonoy. p. c. Llamar, ó traer los aguaciles á los primeros que encuentran en el Pueblo, por no ir á llamar á los de las sementeras: *ngaa panglonoyon came niño? obus na came mag buhat sang tunjur namun*.

Lonor. p. a. Hiriendo bien con la l. el f. 2. *London*. Trastornar navio en el agua: *natonor*, trastornarse navio: dicese del navio, ó de la gente, *natonor cami*, l. *natonor ang sacayan namun*.

Lonos. p. a. Lo mismo es que *Loos*. Escabullirse: f. 2. vid. *Loos*: *nalonos*, l. *linmolonos ang iya guinhaua*, se le acabó el espíritu, murió: por pasiva, *linonsan*, *siya sang iya guinhaua*: *linonsan ang iya tian sang iya pag pamuson*. se bacio, haciendo camara, y murio.

Loo. Mudarse las uñas: vid. *Baog*.

Looc. p. a. et *Sogor*. u. a. Ensenada de mar; *napa sogor*: *nanogor*, *nanlooc*, entrar en la ensenada: *nahalooc*, *nahasogor*, ensenarse acaso: toda la ensenada, *nalooan*, *nasogoran*: *sogor sogor*, *looc looc*, diminutivo. *Looc*, Espesura de carrizal, como *tigbao*, *amuy caingun* *niño ining looc*.

Loor. Asco, con *naca*, causarlo.

Looy. p. a. *Unup*. H. *Hirup*. *Calooy*, l. *pag calooy*, misericordia, lastima: &c. *Nalooy*, *naga calooy*, tener misericordia, apiadarse. f. 2. *Naqui-looy*, pedir misericordia, ó que se apiaden, ó que tengan lastima de el: *maloloyon*, *maumpun*. H. *mahirupun*, misericordioso.

Laong. p. c. f. 2. Comer el perro, ó el gato lo que halla á mal recaudo, aunque esté en la olla.

Loos. p. p. *Linmoloo*s, l. *naga loos siya canaton*, irse sin avisar. escabullirse: y asi de el que se vá huido se dice, *guin loosan quita niya*, se nos escapó sin sentirlo.

Lopo. p. p. *Nantopo*. Refregar las manos, como el que tiene frio, para calentarlas, ó para hacer restallar los dedos: *nantopo*, restallar los dedos: *naga pantopo*. f. 2. Hacer los restallar.

Lopoc. Disparar. dar estallido arcabuz, huevo que se asa, caña que se quema: vid. *Roto*.

Lopog. D. U. *Naga lop-og*. Hecharse el puerco en lodo, ó agua: *adto na ang babui mo naga lop-og sa lunang*, l. *ang lunang ang guin lop-ogan niya*, y si es persona, sentarse en el agua.

Lo-pog. p. a. l. *Lulir*. Tullido, el ult. es H. *nalopog*, estar tullido: *nazalopog*, tullir la enfermedad. f. 2. unde *quinalopog*.

Lopot. u. a. *Naga lopot*, l. *nag lopot*. Hacer vileza en las bragas, camisa, tapis, mantillas. f. *loptan* la ropa.

Lopot. p. a. H. Esclavizar: vid. *Lupig*.

Lorgor. Refregar el cuerpo, ó parte, labandose, ó limpiandose así, ó á otro: vid. *Logor*.

Lorlor: vid. anteced. que es lo mismo.

Lormon. Tortola: vid. *Toamo*.

Losbog. p. p. et *Lugum*. D. U. *Limolosbog*, et *linmulug-um*. Sumirse.

ó meterse en el agua hasta el pescuezo, como la muger que se baña, para que no la vean el cuerpo: *ilug-um mo ang lauas mo sa tubig*; ó bañar así al carabao; ó puerco.

Los-los, Os-os. D U. Escurrirse: *naloslos*, escurrirse cosa atada, como lo hamaca en el harigue, medias, zaraguellas, ó á la muger el tapis, escurrir, ó bajar así alguna de las cosas dichas, *nagr los-los*. f. 2. Con el f. 1. *Ilostos mo sa itaas ang saraguel mo*, arremangarlos arriba, ó las mangas.

Losa. u. a. *Lomoso, limoso*. Salir del telar la tejedora; *lumoso ca dira sa'hablun*, l. *linmulucás*: *losoloso*, frequentativo, alzar de obra. Itt. Doblar-se el filo de nabaja, ó herramienta.

Loso loso. p. p. f. 2. Refrenar la colera, ó reprimir la voluntad: &c. *Ban-oli.* f. 2. *Baroban-oli.* frequentativo.

Losong. p. a. *Lumoso* ig, *nag lusong* Hecharse al agua los *sacayes*, donde hacen pie, cuando hay olas, ó bajos. f. 3. *Losongán.* Itt. Sobrevenir nueva enfermedad, á la que padecía el enfermo: *linosongán ca, sang bago-nã pag masakit*.

Losong. u. a. El pilon de madera en que muelen el arroz: con el f. 2. Es hacer *lusong* algun trozo de madero.

Losor. Cozer arroz. pescado, cazave, en cañuto de caña: vid. *Paylao*.

Losot. u. a. *Malosot, linmosot* Colarse por entre las cañas, ó roturas del *salug* alguna persona, ó niño, y caer abajo: ó colarse el pece por las mallas de la red, por entre las cañuelas del *panot*, ó el puerco por las mallas de la red: *linuasan*, por donde se sale, ó cuela lo dicho, (tro-cadas las letras:) Itt. es lo mismo que *salup*, sumirse en la tierra, monte, harigue, &c. y hundirse el suelo de la casa.

Lotac. Lodo, ó cieno: vid. *Lapoc*.

Lotgot. Chupar la teta: vid. *Ngotingot*.

Loto. p. a. *Daha.* H. Cosa cocida, ó guisada: *naloto*, estár cocida: *napaloto* f. 2. Cocer, ó guisar comida, ó morisqueta: *maquiloto*, pedir cosas comestibles, ó comida; y lo ordinario es pedir arroz.

Lotos. p. a. l. *Labas* p. a. *manlotos*, l. *nanlabas*. f. 2. Crecer el de menos edad mas, que el mayor hermano: *linotos*, l. *linabas sini ang iya magulang*. Itt. exceder, sobrepujar: *linotos niya ang arlao, sing capara*.

Lotos. p. c. *Nanlotos, linmotos*. Alcanzar, y pasar el navio que salio á la postre, al que salio primero: el que comenzó á aprender, alcanzar, y pasar al que comenzo antes: *nahalotos ca sini sing caalam*.

Lourt. l. *Loat.* p. a f. 3. Desistir, ó dejar la pretension, ó lo que hace: *dili lourtan niya ang iya buhat, tubtub nã humanun niya*.

Luag. vid. *Guz*, fuera. Itt. Asomarse aventana: &c. vid. *Gaua*.

Luay. p. c. *Naluay ang sanã, cay ang bonã*. Se arquea, ó cae de alto abajo con el peso de la fruta: idest, *nabuyoc*: al palo, ó penca de palma, cuando se vá envejeciendo, que se arquea acia abajo, le llaman *Luay*, *naluay na*.

Luao. p. c. f. 2. Ver, atalayar: ó mirar, desde lo alto, y lejos: como centinela, ó explorador, ó desde la ventana, á donde vá, ó entra alguno. Itt. descubrir la mar con navio chico: *luauan*, el barquillo, ó parte donde se mira. f. 3.

Luat. p. a. Coyuntura, desde donde juegan los huesos, ó visagras: *luat luat*, frequentativo, ó diminutivo: *naga luat luat*, jugar las coyunturas de los huesos ó goznes, ó visagras. Itt. desconcertarse hueso *Naluat*.

Luba. Degollar, cortar el garguero con toda la caveza: vid. *Sum-bali*.

- Luba.** p. a. Puya ó pua, para venados: vid. *Suyac*.
Luba. H. Lo mismo que *Bunt*: Querer: aunque no admite tantas frases.
Lubican. p. a. Coco que tiene mucho honot: *maracmul angiya bonot*.
Lubac. h. Machucar. f. 2.
Lubag. H. Cosa que nada en el agua: vid. *Lutac*.
Lubag. p. a. *Nahalubag*. Estar torcida, ó torcerse alguna cosa, como tabla, pie, brazo, mano: &c. Las dos primeras tablas de la quilla se llaman *lubag*, por que van torcidas en el *barangay*: *naga lubag*. f. 2. Torcer tabla, pie, brazo, mano, ó ropa mojada, para sacarla el agua, et *similia*: Itt. Torcer los cordeles atormentando y asi es dar tormento. Itt. torcer cable, que siempre va hacia á un lado. Itt. torcer la clavija, para levantar la cuerda á la guitarra: *hinc. lubagun*, la clavija.
Lubagen. p. p. El potro de dar tormento.
Labay. p. c. Ablandar su voluntad, ó la de otro: vid. *Homoc*.
Lubar. p. c. et *Sublar*. f. 2. Destorcer; *nalubar*, *nasublar*, estar destorcida alguna cosa, ó destorcerse, ó cosa mal torcida: vid. *Sulut*. Itt. *naga lubar*, *nanlubar*, es tambien desdecir, ó perder la color, como seda, imagenes, y pinturas.
Lubas. H. Desgranarse arroz, &c. con el viento: vid. *Lagas*. Itt. *Palas*, por alguna parte: *Palubsa aco*: dejame pasar.
Lubas. p. c. *Lagas*. Corazon de arbol, ora sea *tugas*, ora no: vid. *Alibotor*.
Lubat. Bolver la enfermedad que se habia quitado: vid. *Lumat*.
Lubi. p. c. *Niog*. H. Palma de cocos: *calubian* palmar: *lubun nga banua*: *lubi* suelen llamar al coco, aunque tiene su nombre particular: *unde*, *lubian mo ang tulaun*, hecha coco en el *tulaun*.
Lubi. u. a. Estrellas juntas, que á su modo, hacen figura de palma.
Lubia. p. c. Tirar de golpe, como el pescador, el cordel ó de brazo, ó falda: vid. *Buila*.
Lubir. p. a. *Olang*. Z. Cordel, ó cosa asi torcida, aunque sea hilo: *naga lubir*. f. 2. Torcer, haciendo de dos hebras, ó mas, una, aunque sea hilo, ó seda, hacerlo cordel, cordon, &c.
Lublub. p. p. Es muesca que se hace en palos, para que encajen como para hacer Cruz, tijeras del techo; ó un arbol estar asido con otro, que cada uno está sumido un poco: *naga lublub*. f. 3. Hacer asi muesca en maderos, para que encajen: *hinc.* sumirse la tierra, recalcondose, arrastrando harigue, ó la arena, por pasar culebra grande, ó trillar camino, por pasar mucha gente: *nalublub ining dalan sa mga naga agi*: y cuando se hace de proposito haciendo camino la gente, es, *naga lublub*. f. 2. *Ginlublub ang dalan sa naga agi*: lo mismo es *lubuc*.
Lubuc. vid. anteced. It. Tostar arroz nuevo, y quebrantarle en el *Luzong*: *Limbuc*. preterito F. *Lubcanun*.
Lubug. u. a. *Molubug*, *malbug*. Cosa turbia, como agua, vino, espeso, obscuro. Itt. *malubug nga mata*, ojos túrbios: *naga lubug*. f. 2. Enturbiar agua, vino. &c. La sincopa del f. *lubgun*: *nalubug*, enturbiarse lo dicho: *naga calubug*: *lubug lubug*, diminutivo. Itt. Cubrir á otro. f. 1.
Lubug. p. c. *Nalubug*, *linmubug*. Hecharse el puerco en lodo, ó charco. f. 3. *Lubug*, *nalubug*, en algunas partes, es acostarse en el suelo sin petate, ni manta: *linubgan nila ang duta*: vid. *Loco*.
Lubung. u. a. Sepultura: *naga lubung*, sepultar, enterrar al difunto, ó soterrar cualquiera cosa, cera, oro, &c. f. 2. Lo que se entierra. f. 3. *La*

sepultura ó lugar donde se entierra: *ang ginalubngan can Jesu-Christo* el Sepulcro de Jesu-Christo: *nalubong sa lauas*, sumirse en el cuerpo el cordel, como á los que dán tormento.

Lubas. p. c. *Naga lubas*, *linmulubas*, pedir, ó comprar, ó tomar del herbolario, ó hechicero sus yerbas, para aprender de él: *naga lubas*, venderlas.

Lubot. p. c. *Lobot*. Agujero en tabla, ó tinaja: *naga lubut*, f. *lubtan*, agujerear tabla, quitando el fiudo de ella, ó topando el navio en madero, piedra, ó estaca agujerearse: ó agujerear caña por dentro, quitandola los fiudos con palo: *lubtan mo ining cauayan*, agur buhatun ta nga sagub: *loboton nga taryao*, tinaja agujereada: *lobot ang buli mo*, es buyayao.

Lubot. p. c. l. *Lobot*. Clavo que nace en la planta del pie: *loboton*, l. *linobot* l. *pinanlobot*, el que tiene así clavos: *nacalobot*, causar clavo. f. 2. el pie.

Luca. p. a. Cualquiera cosa que está aplastada en el rio que ha hecho asiento, como pie, ó cepa de cañas, ó de otros arboles, ó basura, cespedes, &c. *naluca na ining sagut*, ya esta basura se ha hecho *luca*: está aplastada en tierra.

Luca. u. a. Cañuto para guardar algo, que se tapa con tapon que entra en él; aunque sea el pedernal, yesca, y eslabon.

Lucab. l. *Locab*. u. a. f. 2. Llevarse la avenida toda la casa, ó arbol, ó pie de caña, que lo arrancó de cuajo; ó quitar casa, para ponerla en otra parte: *lucabun ta ang Simbahan ta*, *cag ybugsoc ta sa lain nga duta nga maayo*: *nalucab ang balay sang bahá*.

Lucay. u. a. Rama de palma del cogollo: *nanlucay*: *naga panlucay*, cogerlas: *naga lucay*. f. 3. Enrramar casa, iglesia con *lucay*, ó llevar palmas en las manos.

Lucar. l. *Locar*. p. a. Sacar pan de jabon, ó del *unao*, que hacen del *Buri*, ó pedazo de tierra, que saca entero el *azadon*, ó *tagar*: ó la carne del coco, sacar ojo, &c. En *Halauor*, *locar nga unao*, lo mismo es, que *Holir*. l. *Hulir*.

Lucas. p. a. Bolver los Navegantes en su navio á su tierra: *naga lucas*, f. 3. el navio: con el f. 2. bajar la vela; es tambien lo mismo que *Leso*. Salir del telar la tejedora, ó alzar de la obra.

Lucat. u. a. Desempeñar la prenda, ó lo que otro hallo perdido, pagandole el hallazgo: vid. *Gauar*.

Lucia. p. c. f. *Han*. Despegar, como talaba de piedra, resina de arbol, la uña de dedo: &c.

Lucban. l. *Ucban*. p. c. Naranjas chiquitas dulces, las dulces de Sangley.

Lucuc. Meter las tripas; ó alguna cosa entre *díngding*. vid. *Sucuc*.

Lucmung. p. a. *Naga lucmung*, sentarse en cuclillas. vid. *Gacang*.

Lucnit. u. a. Suertes de cuatro dientes de Cayman, ó cuatro colmillos de puercos: *nagi lucnit*, hechar suertes, para alcanzar algo. f. 2. Lo que se hace suertes. f. 1. l. 3. La cosa sobre que, ó por que se echan suertes.

Lucnit. Sacar las hebras de el *buri*, y descarcarar la penca. f. 2.

Luctayao u. c. Saltar, salvando algo, como animal, la tierra, ó saltar acia arriba, como gato, ó persona, para coger algo.

Lucub. u. a. Puerta con que se cierra: *naga lucub*. *Guzup*. H. et *ta cur*. H. cerrar, el f. 1. es la puerta, el f. 3. *Lucban* sincopado, es la puerta esto es el hueco por donde se entra al aposento, ó casa, ó ventana, ó la cosa que se cierra, y deja dentro: *nga á linucban mo cami?* por que

nos cerraste? *nanlucub sila sa sulur*, cerraron por dentro: *tacdan*, sin copa de *tacur*.

Lucub. u. a. *Linmucub*, l. *nanlucub*, tener la novia cerrada, sin que salga atratar, ni ácontratar con el novio, hasta que pague el novio á los parientes, lo que usan dar, que se llama *linuoban*: *naquihatag sang linucban*, pedir la paga del encerramiento.

Lucun. u. a. Camarones negros grandes de la mar.

Lucun. p. a. *Lucnun*, sincopado. Doblar brazo, ó pierna encogiendo: *lucun nga polong*; la palabra que comenzó á decir, y no la acabó; porque no le oyese: *naga lucun sang polong*, no acabar de decir la cosa por algun respeto, ó porque no la oiga quien el no quiere: el f. 3. *aquien se encubre*, ó no se dice: *lucun lucun*, *lulucnan*, la corba de la pierna.

Lucup. u. a. f. *Lucpan*. Cundir, como enfermedad, langosta, hambre, grama, ó la sementera. Itt. Incluir en si alguna cosa, como la cerca á lo cercado, jurisdiccion, imperio á los pueblos, la luz al mundo, Dios á lo criado, ó el cielo ó cielos á lo inferior: *nalucpan*, *nahalucpan*, ser así incluido; Itt. Comprender el entendimiento; ó con el entendimiento humano no poder comprender á Dios, *dili nacalucup ang hiba-lo nga dutanun*; *dili man ang Langitnon*, *sa pag cahintang sang Dios*.

Lugaet. u. a. *Nanlugaet*, l. *naga panlugaet*, Rechinar palo, que se comienza áquebrar, aun que sea de la casa.

Lugay. p. c. f. 2. Revolver lo que se tuesta en carajay, ó en olla, como el *bitibiti*: lo mismo son *cugay*, *poc*, *et soat*, *lugay lugay*, *cugay*, *cugay goat goat*, diminutivo.

Lugay. p. c. Lombriz del cuerpo de persona, ó animal. vid. *Uati*. *Lugayun*, el que la tiene.

Lugay. p. p. *Dugay*. l. *rugay*: *nalugay*, Tardarse, detenerse, durar tiempo, ó haber mucho, que pasó el tiempo, ó algun suceso, ó caso: *nalugay na nga toor*, ha mucho tiempo; ó viejo, que vive mucho; *ano ang nalugayan*, l. *quinalugayan*, *igin lugayan mo didto?* En que te detuviste? *malugay*, *et malugayun*, tardón, que se tarda.

Lugao. p. c. *Tigan*. H. Cocer arroz. f. 2. Ora sea haciendolo morisqueta, ora guisandolo con leche.

Luga, *et Lugas*. p. a. *Bato*. Hebra de hilo, algodón, ó lanote. &c.

Lugauan. p. c. La olla en que se cueza.

Lugapo. u. a. Sonar cosa bronca, que se quiebra, como cañadulce, camote, rabano, &c. It *Hulagpo*.

Lugar. Garrar el ancla: vid. *Lasan*.

Lugar. p. a. *et Luguir*: y mejor, *lugar lugar*, *et luguir luguir*. Revolverse en agua, ó lodo, puerco, ó carabao.

Lugayao; *nanlulugayao*. p. c. *sa iban nga banua*: idest, *nag baliuas*. Irse aholgar, ó á entretenerse á alguna parte.

Lugda. Escarmentar: vid. *Dugda*.

Lugdang. l. *Rugdang*. p. c. Irse algo apique en el agua, ó en cosa laquida, asentarse heces, ú otro cosa, que haya en el agua, vino, acyte, &c. *tinmutugdang*, *linmulugdang*, *nahalugdang*: *nahalugdan ca*, es *buyayao*, quiere decir ahogueste, vaiaste apique: *ua palugdang sa tian ang can-un*, dicen de la comida, que aun no se ha digerido, y que está aun en el estomago.

Luglat. p. c. f. 2. *Linmuluglat sang mata*: Abrir los ojos, ó tenerlos abiertos, como el muy enfermo, que no puede hablar. Itt. El mui severo, ó enojado mirar. f. 3. *Linugclatan ca lamang ni ama mo sang mata*.

naga luglat ang mata niya, cay dili mapiung, están abiertos, por que ya no los puede cerrar.

Lughur. Dar, entregar, frotar, contra la tierra, ó piedra: *Lughuray*, frotarse algo sin levantar la mano, ó *ad invicem*, las espaldas, para quitarse la roña: vid. *Tughur, et Mumu, et Susu*.

Lugi. et Quilot. 1. *Silo*. p. c. Surco, ó canal hecho en madero, como el de los bacalanes, ó caña: *naga lugi. Quilot, silo*, ácanalar palo, tabla, ó caña: f. 3. el f. 2. es loque se quita, haciendo la canal en tabla, ú otra cosa, para embutirla de ebano, ó marfil: &c. *Lugi* se llama cuando de dos tablas, sacan de las orillas un poco á lo largo, hasta la mitad del canto de la tabla, para que encaje una con otra: *pinasig lugian ang mña tapi, agur mag dapat*: *Lugi*, es tambien la cuenca del ojo, *lugi sa mata*, porque parece canal, donde está el ojo.

Lugir. et Lugir lugir. Revolcarse en agua, ó lodo, puerco, ó carabao.

Lugit. p. a. Sacar la carne del coco, ó sacar ojo con punta de cuchillo, ó de palo: *hinc, lugitun*, la carne del coco, que ya está dura.

Lugmun. Sentarse en cuchillas: vid. *Catin*.

Lugpay. p. c. Aplacar al enojado: vid. *Tugpay*. f. 2.

Lugpit. et Lupit. p. a. f. 2. Apretar mucha gente á alguno, coger entre puerta, ó tabla, á persona, mano, pie, dedo; ó á todo el cuerpo, ó perro, gato: &c. *hinlulugpitan: nahalugpitan*, lo así cogido.

Lugtab. et Lugtas. Quebrar cosa tirante, interrumpir platica: &c. vid. *Bugtas*.

Lugum. Sumirse, ó meterse en el agua hasta el pescuezo: vid. *Losbag*.

Lugum. f. 2. Teñir de añil, azul, ó negro.

Lugur. p. a. Llevar garrando el viento, ú olas las anclas: vid. *Luron*.

Lugus. Pilit. Pugung. u. a. fuerza, violencia, apremio que se hace á alguno.

Luha. p. p. f. 2. Entresacar, escogiendo.

Lulhu. p. a. *Luquit*. p. a. *Uabes*. u. a. *Botarong, Baraquin*. H. f. 2. Levantar las faldas por el lodo, ó charco: *lumulhu ca*, levanta las faldas, propio de mugeres.

Lulir. H. Tullido.

Luma p. a. Ropa medio usada: *luma na ining lambong*, ya está á medio traher.

Luma: quebrarse al doblar, caña, oja de palma: &c. *Nalma*, sincop.

Lumabao. El dededo de en medio, (que llamamos del corazon:) vid. *Labag*.

Lumay. p. c. Yerba, ó hechizo de amores: *naga lumay*. f. 2. Dar yerba, ó hechizar para que le quieran: *nahalumay*, l. *ginlumay*, estar así hechizado: *naga lumay sing polong*, atraer, ó persuadir con palabras blandas, como alcahueta: &c. *lumayan*, el que tiene *lumay*.

Lumalauig. Las Lisas mayores, que son bobas: vid. *Gisao*.

Lumanab. u. a. Lanza ancha, y larga la hoja, ó cuchilla.

Lumar. u. a. Traher de ordinario algun vestido. f. 1. el vestido. f. 3. el cuerpo, y lo que le cubre, como camisa. Itt. traher su voluntad, conformarse, ó querer lo que otro quiere, á semejanza del vestido que se trahe puesto, ó pegado al cuerpo: *ilomar co ang buut co canimo*, y de preterito, *ilinumar co ang buut co canimo*; por el f. 3. *nalumar siya sa acun buut*, *linumaran aco niya sing buut*, l. *linumaran niya ang buut co*. Itt. vid. *Haop*. Afecto á otro.

Lumat. u. a. et *Sugmat*. p. a. et *Lubat*. u. a. Bolver la enfermedad

que se había quitado, como tercianas, ó calenturas, ó bubas: reverdecerla llaga, que ya estaba buena: *linmulumat, sinmusugmat, linmulubat, ang pa-ca niya: lumat lumat, sulusugmat, lubat lubat*, son frequentativos.

Lumayagan. p. c. *Nga lamgan, lumayagan nga potiocan*. Bandada de pajaros: &c.

Lamba. p. p. Remar aporfia, ó desafiarse dos navios, ó mas, á cual es mas ligero. f. 1. l. 3. el navio contrario, ó su dueño, con quien se hace *lamba*.

Lumbalumba. p. p. Tonina pece, lo mismo es *Lumur*. u. a.

Lumbang. p. a. Tinajas de *bahandi*, grandes.

Lombo. p. p. Remendar navio, quitando tabla, ó algun pedazo, y hechando otra. f. 3. el navio. f. 1. la tabla que se pone: Los españoles llaman á esto, hechar rumbo, ó rumbeare, con que ó los Indios lo tomaron de ellos, ó estos lo tomaron de los españoles *Limbohan*. f. 3.

Luming. p. a. Delicada muger, como *Binocot*.

Lumlum. p. p. *Nahalumlum, linmulumlum, naga hilumlum*. f. 1. Estár clueca la gallina sobre sus huevos, para empollarlos, ú otra cualquiera ave.

Lumpag. p. p. *Nalumpag, l. nahalumpag*. Aplastarse la casa, hundiendo: *nahalumpagan sila*, se les cayo la casa encima: *nacalumpag*. f. 2. Hundirse, aplastarse.

Lumun. p. p. Vecino dentro de casa: *naga lumun*. vivir, ó morar dos, ó mas, en una casa. f. 3. Itt. dormir en un pavillon dos, ó mas: Itt. dormir acostarse dos en un *habul*, ó cama, de bajo de unas mismas sabanas, como marido, y muger, é hijos: *lumumun, linmulumun*. con el f. 1. es acostar consigo á otro en su *habul*, ó cama; *ilumun mo canimo ining baa*, á questa contigo este niño: *lumunan mo si coan*, acuestate con fulano. f. 3. Itt. el ancho de la manta: &c. vid. *Soa*.

Lumur. u. a. Tonina pece.

Lumus. p. p. f. 2 *Lumsun*. La sincopa. Ahogar transitive, á alguno en agua, ó en cosa liquida: *nalumus* ahogarse en agua: *mangin lumus*, es ahogarse desesperado: *napacalumus*, dejarle ahogar, ó desear se ahogue. f. 2.

Lunay. p. c. Cosa blanda, pegajosa, como trementina, ó brea; á la brea blanda, la llaman *lunay*.

Lunang Lodo, ó cieno: vid. *Lapoc: calonangan: lodazal*.

Lunao. p. c. *Nalunao ang duta sang olan*. Está la tierra empapada en agua: *nalunao ang mata sang luha: nacalunao*. f. 2. Empapar á la tierra la lluvia ó á los ojos las lagrimas.

Lun-ar. p. a. *Santa*. p. a. Prenda: *naga lunar, l. linmulunar*, dar algo en prendas: *naquilunar, l. santa*, pedir prenda.

Lunday. p. c. l. *Lundey*. Cierta especie de barotos.

Lunga. u. a. Ajonjoli: *lungahun nga banua: calungahan*, el colectivo.

Lunga lunga. p. c. Cierta yerba que parece ajonjoli.

Lungab. Hueco en arbol que se ha podrido por dentro: vid. *Gongab*.

Lungay. Ver, atalayar: vid. *Luao*.

Lung-ar D U. et *Luspar*: *naga lungar* Perder la color la persona, seda, ó imagen, tenerla perdida: *na calungar*, deslustrar, quitar, ó apagar-se el color, transitive: *nag lungar ang guya niya*, se demudó el rostro de miedo, susto, &c.

Lungat. p. a. Eslabon de cadena: *naga lungat*, abrir *panica*, ó ajorca, torciendola acia el lado, para quitarla; ó eslabon de cadena: *nalungat*, desenlabonarse la cadena, abriendose el eslabon.

Lungtay. p. c. *Nan lungbay*. *linmulungbay*. Brotar las hojas del árbol, cuando se le han caído las antiguas: *nan lulungbay sing bag-ong da hon ming daplap*.

Lungr: Coger la fruta del maíz. f. 2. Tirar de la llave de la escopeta, para levantarla.

Lungh. u. a. Cueva, no honda.

Lungu. p. a. Volver á un lado, y á otro la cabeza, negando: *lungu lungu* frecuentativo, y se usa mas: lo mismo: es *ulung ulung*. H. *guin lungu lunguan aco niva*.

Iunhao. Color verde, y cosa verde.

Lunsay: Lo mismo que *lonlon*.

Luntar. p. c. *linmuluntar ang banua*: sosegar, vivir de asiento: ó estar sosegado el tiempo, despues del viento recio.

Lunub. p. c. f. 3. Remendar vestido: sembrar las manchas de la sementera, donde no nació arroz.

Lunur. p. c. *Nalunur*. *linmunur*. Sumirse en agua, ó lodo, toda cosa viva, que se va apique, como navio, ú otra cosa: resolverse el sarampion, ú otras enfermedades á este modo: *linmunur na ang bulan*, *ang ariao*, *ang biloon* se pone, ó cubre, ó baja la luna, &c. f. 3. Es el sumidero, y así *calolondan*, es adonde suelen sumirse navios; en algunas partes le usan por el poniente: *naga hilulundun ang bulan*, es cuando se acabó, y muere que no se ve,

Lupa. H. tierra: vid. *Duta*.

Lupac. f. 2. Majar en almirez, ó pilon, *pilipig*: vid. *Dugmuc*.

Lupac. p. c. l. *Lopac*. Callo del trabajo: *nacalupac*, *nacapanlupac*. f. 3. Encallar de el trabajo, como de cabar, moler: &c. *pinanlupacan ang camut sa buhat*. *cag ang tohor sa pag lohor*.

Lupay. p. c. et *Hupay*. Amansar el viento, ó la ira, y colera: *nag hupay*, l. *lupay na ang iya caaquig*: vid. *Hupay*.

Lupar. u. a. *Talug*. H. l. *Layog*. H. volar: *lupar lupar*: frecuentativo.

Lug-ar. D. U. Hechar lo que tiene en la boca, buyo, comida: &c. f. 1.

Lupi. p. a. Filo torcido, aunque sea el de azadon: *na'upi*, *naga calupi*, buverse, torcerse, ó estar buuelto, ó torcido el filo de cuchillo; *nabapi*, *holo*: &c. *naga lupi*. f. 2. Torcerle: *linupi niya ang talum sa nabaja*, *cay dili maalam magbair*, cuando es poco, *Humu et Hulut*. f. 2. En todo se varian como *lupi*: *lupi lupi*, diminutivo.

Lupiac. h. Aplastado, y aplastar.

Lupig. p. a. *Lopot*. H. *naga lupig*. *naga lopot*, *naga pan lopot*, f. 2. Hacer esclavo por fuerza al libre, quitar algo por fuerza el poderoso, como el *dato* al *timaua*, ó á los mercaderes, tomando de las cosas á menos precio, que todas son acciones tiranicas: *malupig*, tirano, opresor.

Luping u. a. Ciertas tinajas de *bahandi* que las llaman así; tienen asas, ú orejas: *may luping nga lalaque*, *cag amuv mahal*: *may luping man nga babaye*: *lupingun*, el que tiene de estas tinajas.

Lupis. p. a. Las orillas del platano, que dá el abaca: vid. *Pupos*.

Lupisan. p. a. Camote dulce: *tamis*.

Lupisan. p. a. Coco pequeño que crece poco, enano: ó gallina enana: *lupisanun*.

Lupit. Apretar mucha gente á alguno, coger entre puerta, tabla: &c. vid. *Lugbit*.

Lusao. p. p. Color *baladi*, blanquecino, malo, en seda, oro: &c. vid.

Lusao.

Lupa p. c. Vencer: es lo mismo que *Daug*: vid. *ibi*: y se varia como el.

Lupue u. a. Abollado un poco, sumido un poco: con el f. 2. Abollar así.

Lupcos p. a. *Subac*. *Sugmao*. H. Hechar algun pescado á cocer con los quilites, ó yerbas. f. 1. el pescado. f. 3. el *tulaun*, ó yerbas.

Luput p. a. f. 3. Tapar tinaja, ó la olla, ó la comida con hojas que entren dentro de la boca, poniéndolas encima solamente.

Luquis u. a. Levantar las faldas: vid. *Lubru*. Y remangar las bragas.

Lura p. p. Escupir: *nanlura*, *naga panlura*: *di mo aco panluran*; f. 1. lo que escupe: vid. *Loa*.

Lurlur D. U. Chapuzar, ó meter en el lado. como la ropa en tina, ó persona, ú otra cosa. f. 1. lo que se mete. f. 3. el lodo.

Lurir H. Tullido: lo mismo es *Lopog*.

Luru Bajar los ojos haciendo señas, ó por no le ver: &c. vid. *Liray*.

Lurup H. Zabullir: vid. *Salum*.

Lusa u. a. Liendre: *lusaun*, que tiene liendres: *nanhilusa*, quitarlas.

Lusac u. a. Majar cal, y aceyte, para *lagalagala*, ó majar las mugeres la tierra, hacerla barro para hacer ollas, ó los que pasan el camino, con los pies haciendo barro: *nalusac ang dalan*.

Lusay p. c. Yerba de la mar que come el *duyung*, ó peje mulier.

Lusar u. a. *Limusar*, *lumusar*. Bajar el que está sentado, como en mesa, ú otra cosa así alta, ó el que está acavallo, ó en carro, ó el que está en la jamaca, catre, ó *bangcaso*. f. 3. el lugar de donde.

Lusao p. c. Color *baladi*, mala, blanquizca, en oro, en sedas, ó ropa: Itt. cuando la sangre está hecha aguaza, blanquizca, dicen, *lusao nga dugó*, ó la tinta: *malusao*, l. *malupsao*, et *mapusao*, son lo mismo.

Lusat u. a. El espacio entre cañuela y cañuela en el *salug*: *calusatan*, el colectivo: *nahalusat*, caer algo por el *lusat*.

Luscag p. a. *Lumuscag*. Crecer, ó henchirse el grano de arroz, ó maiz, que se moja, pan, ó vizcocho: Itt. agrandarse, ó espesarse el humo, conforme se va lebantando: *limuscagan ang dalaga*, l. *limoscagan ang atubangnan sang dalaga*, porque la han corrompido, y abierto: *limuscagan ang tian mo*, es *buyarao*, hinchese tu barriga, como el grano que se moja: *napaluscag*, hechar en remojo lo dicho, ó dejarlo se remoje, ó hinche, ó ablande: f. 1. *Ocar*. h.

Lusdac p. a. l. *Botongon*. Cierta plato de *bahandi*.

Lugus, *Naga lugus*. p. a. Labar pescado, ó yerbas, metidas en un cestillo, ó *alat*, metiéndole en el río con ellas como para enjuagarlas, para que caiga la tierra, ó arena del pescado. &c.

Lusu u. a. Quebrar palo con la mano: f. 2. De los que ván por leña que quiebran con la mano los palos, dicen, *lumusi siya sa camut cay uay bolo*, quiebralos con la mano, por no tener bolo.

Lusngag p. a. *Linmulusngag*, *cay ginmiginhaua*. Abrir, ó ensanchar las narices, para resollar con mas fortaleza.

Lusong. Hecharse al agua cuando hai bajo: Itt. el pilon en que pilan el arroz: vid. *Losong*.

Lushar. Perder la color: vid. *Lungar*.

Lusuc u. a. Pagar la deuda sin logro. f. 3. *Luscan*: *napa lusuc*. cobrarla así. f. 2. Al que se cobra. f. 3. la deuda: *paluscan co ang pilaco*, *dili aco sing tobo*. *Mutuum date nihil inde acipientes*.

Lusuc. f. 2. Sacar el ojo.

Lusuc: *linmusuc*, *nalusoc*. Salir, ó nacer postuma en el mismo lugar, donde hubo antes otra. f. 3. Itt. hacer casa, ó Iglesia en el mismo lugar en donde antes estuvo: el f. 1. los harigues, ó casa, ó Iglesia, el f. 3. el lugar donde la otra estuvo, y la nueva se levanta.

Lus-un. D. U. f. 2. Poner unas cosas dentro de otras, como platos, ó escudillas: &c. Poniendo encima así. f. 1. lo que se pone ó está debajo: *lusunan mo yanang ducu nga pingan*.

Luta. p. a. Cortar algo por las coyunturas: f. *lu'ahun*, l. *pagluthum*. *Luta lura*, coyuntura generalmente.

Luta. p. a. *Linmula*. Saltar vandada, ó cardumen de peces.

Lutab. u. a. *Malucab*: caña, ó árbol que no está aun en sazón para servir, no cura lo.

Lutac. p. a. *Liri Litic*. Hendedura en tabla, madero, tierra: &c. *nanlutac*, l. *nalutac*, hendirse, estar hendida, tabla, madero, tierra, &c. *lutacun*, cosa que tiene hendedura.

Lutagut, vid. infra, *Lutgut*.

Lutao. u. a. *Lubag*. H. Cosa que nada en el agua, que no se va apique, como caña, madera, aceyte: &c. *naga lutao*, nadar, ó andar sobre el agua cosa que no va apique, como caña: &c. *napalutao*, hechar en agua algo, para que salga arriba la paja, como al batar para el *pangasi*: *lutao*, llaman á los hombres, que de ordinario andan en la mar.

Lutap. Sacar el corazon de las hojas de *huri*: vid. *Bayorboa*.

Lutas. u. a. *Linmutas sang soso*. Dejar el niño el pecho, que ya no mama: *napa lutas*, f. 2. Destetarle la madre, hacerle que lo deje.

Lut-gut. D. U. et *Lutagut*. Limar con lima de fierro, y cualquiera accion que se haga así, raspando una cosa con otra, es *lutgut*, l. *lutagut*, como aserrar, cortar así con cuchillo: unde *malutgut*, et *nalutagut*, *linmulutgut*: &c. tocar un palo en otro, ó cordel en otro, ó atadura en otra: *naga lutgut*, *naga hilutgut*, tocarse raspando unos cordeles con otros, ó palos unos con otros, ó gastarse raspandose así: *nacalutgut*, l. *lutgut*, f. 3. Ludirlos el viento ó temblor &c. Itt. gastar el cordel al palo, ó el palo al cordel ludiendo.

Luthang. p. p. Arcabuz, mosquete, escopeta: *naga luthang*, f. 2. Arcabucear á alguna cosa.

Lutic. u. a. l. *lotu*, Batir huevos, et similia: lo mismo es que *Labogay*.

Lutlut. p. p. D. U. *malutlut*, *lumutlut*. Pasar, ó salir por entre muchos, como los muchachos, cuando salen de la Iglesia, que se meten por entre los hombres, como ratones, por salir primero; y si es por entre las piernas, *Halophip*.

Lutub. p. a. Habi: *malutub*, *pagcamalutub*, habilidad: *nacamalutub*, *nacama'ut*, *nacamatutum*. f. 2. *Pag malutubun*, l. *pagca malutubun*, hacer habil, &c.

Lutuc. p. p. Meter palo, ó dedos en los ojos, maxime, por el parpado de arriba. f. 2. los ojos, ora se los saque, ora no, como al cayman: *nalutuc ang mata niya sing cahuy*. *Pitluc*, es lo mismo: vid. *ibi*.

Luub. p. a. *Linmuluub*. Acorruar la gallina, ú otra ave, á sus pollitos: f. 3. ó acurrarse ella para dormir: Itt. *salicubcub*: f. 3. *Luub*: vid. *cupu*. Agazaparse, agacharse.

Luuc. p. p. *naluuc*. Ahogarse de humores, ó por tener apretado el pescuezo: *naga luuc*, f. 2. ahogar con manos, ó paño: vid. *cuga*.

Luug. u. a. *Luug luug*, frequentativo *linmuluug*. Andar por el mon-

te huido, ó por los zacatales sin venir al pueblo persona, perro, gato: &c. *nabapaglun*, hacer andar así por temor. &c.

Luum p. p. et *Colitub*. *Dictum*. Cerrarse de nubes el cielo: *naga luum* *naga cutitub ang langit*, l. *ang banua*, et *ginluuman ang banua*, l. *ang langit*: estar cerrado: *gincutituban*, el cielo, tiempo. &c.

Luum, u. a. et *Osoa*. H. p. c. et *Oslub*. p. a. f. 2. poner unas cosas sobre otras, que van encajadas, como platos, escudillas, cestos vacíos, una olla sobre otra: cuando es poner una sobre otra al modo dicho. *naga luum*, l. *naga caluun*, *uslub*, *osoa*: estar puestas así las cosas dichas; y aun *luum*, es ponerse un vestido sobre otro. f. 3. el de abajo.

Lunuy. p. c. Vadear el río, ó andar en el agua, cuando llega de la cintura para arriba, haciendo siempre pie: con el f. 1. llevar algo así como á navio, á la otra banda del río: con el f. 2. ir por algo: sigue á los verbos de movimiento.

Luya Luya: una yerba, que parece jengibre: la come el carabao.

Luya. p. a. *maluya*. Persona débil, floja, sin fuerzas, ó el enfermo que aun no ha cobrado fuerzas, ó niño, y aun de cualquiera cosa, aunque sea árbol, que aun está tierno, se dice *maluya*: *maluyaluya*, diminutivo: *nacaluya*: f. 2. debilitar así, como la enfermedad: *naluya*, *naga caluy*, estar débil, *naga luya*, lo mismo, *maluyaluya*, *naga caluyaluya*, el inchoat. *luyaluya*, diminutivo.

Luyac. p. c. Cosa concava por la parte de dentro, de suerte que lo concavo está acia arriba, como cuchara de navio, ó navio que está alto de popa, y proa: techo de casa que suelen hacer así alto de proa y popa; haciendo una curva en medio: quebrada de tierra á lo largo, cuya curva se ve en medio: itt. el suelo de la casa, que se hace como cuchara, con el peso de arroz, ó de otras cosas: *naluyac*. l. *linmuluyac*, estar corvo lo dicho: *tochon niño ang balay*, *agur delumuyuc ang panatgan* *nababayac*, hacer alguna cosa de las dichas, corva al modo dicho: *paluyacun mo ang itobongan sa balay*, l. *paluyacun mo ang sacayan*, l. *ang cuchara*: *caluyacan*, idest *cabuyocan*, la corva por la parte de dentro, aunque sea de hoyo, ó de otra cosa corba así.

Luyag. p. a. *Naluyag*. Holgarse, recibiendo contento: vid. *Duyag*.

Luyan p. a. Levantar, ó alzar las olas al navio.

Luyan luyan. Frecuentativo ó diminutivo: *guin luyan luyan ang sacayan sa alun*.

Luyao. Enflaquecerse las fuerzas.

Luyat. p. a. Platanos verdes, que no están aun para cogerse. Itt. Blanda carne al tacto.

Luyo. p. a. *Banji*. H. Lado, ó banda, ladera: *saluyo co*, á mi lado, *saluyo sang cama*, al lado, ó detras de la cama: *saluyo sang harigué*. &c. *luyo*, *caluyhanan*, lado, ó parte, de *Dato*, y *timara*, ó de esclavo: y aun del esclavo de cuatro costados se dice, *olipon siya*, *ua siyay caluyhanan sa timara*: *nagi luyo*. f. 3. Con el infinitivo *con pag*: doblar, ó sacudir ropa entre dos, teniendo cada uno de su parte uno de una parte, y otro de otra: *pag luyan niño pag pile yamang manteles*: *nanluyo*, l. *linmuyo*, servir al segundo como el esclavo que es á medias entre dos que sirve un mes á uno, y otro á otro. Itt. *Luyo*, es el vocablo, ó verbo correspondiente al claro, comun en la poesia de *Baraques*, *Binos*, y *sabis*: de manera que el *luyo*, siempre es el vocablo obscuro y el que hace la poesia obscura.

Luyoc. p. a. f. 2. 6 3. Aplacar al enojado, atraer la voluntad de otro, para bien, ó para mal.

Luyung, l. *Lirong*. *Ariling*. *Obong*. H. Cerco de sol, ó de la luna: con el f. 3. estar con cerco, ó corona: *inarilingin ang bulañ*: *niga ariling*, l. *liiung*, l. *luyung ang mña tauo*: están en rueda, ó círculo, ó corrillo.

M. ANTE A.

Ma. Proposición que junta á muchas rayces de verbos, los hace nombres substantivos: v. g. *mzayo*, cosa buena: *maraut*, cosa mala: *mahuput* guardador: de *huput*, *ayo*, *yraut*.

Mabdus. p. p. *nigi mabdus*: *naga bosong*. H. Hacerse preñada, ó estar preñada. f. 1. la criatura: *Sa uapa aco igmabdos ini*, antes que me hiciera preñada de este. antes que le concibiera; Pret. *iguin mabdus*. f. 3. el vientre: *balaan ang paguancan nãa guin mabduzan canimo*, dichoso el vientre, en que anduviste. que te concibió, el f. 3. puede ser el baron de quien concibió: *dili bana mo ang imo guin mabduzan*; no era marido tuyo de quien te hicistes preñada: *napapag mabdus*, hacer que se emprenhe, ó emprenarla. f. 2.

Maablang. Cosa ancha, como calle, rio: &c. vid. *bulang*.

Mabung u. c. Muger fornida, ora sea grande, ora mediana: el varon fornido, *Husug*.

Macablang. u. a. Especie de cañas como *bagacay*.

Macmac. p. a. f. 2. Dar puñalada de arriba abajo.

Macao. Enbaucar, hacer creer algun embuste: vid. *Malao*.

Macabanos. u. a. *Coahaponon*, et *Cahaponanon*. Lucero de la tarde.

Macasala. vid. *sala*.

Macasla. p. p. Arbolico, sus rayces son contrayerba: su fruta es tuba para matar pescado, y para purga.

Macó, *macó*. u. a. *Nahamaco macó sila pangauñ*. Comen con gusto, que les sabe bien: lo mismo es, *ngaló ngaló*, u. a. *Nahangalo ngalo ang guina hau ta sining can-un*: abraza á la comida el estomago.

Macut: *naga macut ang calayo*. Prender, ó encenderse bien el fuego: *Napapag macut*. f. 2. hacerle que prenda, ó dejar que prenda bien.

Mago. p. a. *Ang pangasi, caybag-o*. No esta ensazon el *pangasi*: &c.

Magacilio. p. c. Arroz que se dá con brevedad. *Alibi mabalio*.

Magahat. u. a. *Naga magahat*. f. 2. matar, ó herir, salteando por robar. *Aghat*. H.

Magcut. Mala. H. *naga magcut*. Cuajarse, ó estar cuajado algo, como leche, cera, ó sebo derretido, que se yela, aceyte, manteca, agua.

Maghiuala. p. p. Medianoche.

Magcupu. vid. in seq.

Maghopo. p. p. Vivora pequeña: dicen tiene cresta, y que canta á modo de gallo; por la presteza que mata se llama *maghopo*, y porque está, ó se hecha, ó agazapa en la tierra, *magcupu*.

Magsucub. H. Cierta lucero que dura toda la noche. vid. *talacus*.

Magtotoor. p. p. *Ygcampor*. H. Primos hermanos: *maga magtotoor*, serlo: *nigi magtotoor sing macaduha*, ser primos segundos: &c.

Magulang. Asi llaman al hermano mayor, los menores. vid. *Gulang*.

Mahal. u. a. Cosa preciosa, ó cosa cara en las cosas que se venden: *naga mahal*, et *naga pacamahat*: f. 2. *pacamahatun*, encarecer la cosa: Itt. Estimarla, y si es persona respetarla: *mahal ngatauo*: persona á quien se estima, y tiene respeto: *pag camahal*, et *camahal an*, la preciosidad de la cosa: *ang pag camahal*, et *ang camahalan sapag cahari*. l. *sapag ca obispo*,

la dignidad: &c.

May. Preposicion. Aver, ó tener: vid. *Mey*.

Mala. u. a. *Na mla*, cosa seca, ó enjuta, como ropa. H. cuajarse: *naga mla*, enjugarse, ó estar enjuta ropa: *nacamala*: f. 2. p. a. *pacamahun*, l. *pacamalahun*, enjugar el sol ó viento, ropa: &c. *Nahadalin-as siya sa camar-an*, le salió al revés, lo que pensaba.

Mala. u. a. H. Lo mismo es que *Dao*: *hinc*, *mala patoc*, la medida del hasta del hacha, media vara: *mala binangon*, la medida del largo de un *binangon*, ó bolo, dos cuartas.

Malagang. u. a. Turbante colorado, señal de guerra, ó de valentia: *naga malagang*, ponerselo, ó traerlo puesto: *malagingan*, el que le tiene.

Malagcut lagcut. u. a. *Malagcut lagcut ining utan*. Estár crudas las yerbas, ó mal cocidas.

Malatag. Niño recién nacido: lo mismo que *payauun*.

Mala mala, et sohong. H. Gusano que roe las rayces del arroz, de bajo de tierra.

Malam-an. D. U. vid. infra. *Mama*,

Malangto. Heder, yerbas, ó hojas: vid. *Langto*.

Malao, et Macao. *Bacao*. p. c. *Naga malao*, l. *Macao sing polong*. Embaucar, hacer creer á alguno algun embuste, dar así tragantona: *ano, mei igamaco capa canacon?* Vienes con algun embuste?

Malapoyot. Espeso caldo, ó atole: &c.

Malapati. p. p. Paloma casera, como *salampati*.

Malayogon p. p. Porcelana, menor, que *cao cao-an*.

Malaca. H. Cosa rala: vid. *Halaghag*.

Mali. u. a. f. 2. *hun*. f. 1. Tomar figura de alguno el diablo: *di la-mang paga magi malihun sa mña vaur ang manña mananap, cag ang manña lungam, cag ang manña tauo, cundi ang manña Santos, cag ang manña Ang-les amoy igamali nila*. f. 3. á quien se aparecen: de aquí es, que cuando nos dicen una cosa; y entendemos otra, se dice: *naga camali, aco*. l. *ang malaco ang pag tuluc co, ang pag dunguco: alibi naghí atopali*, entendi uno por otro: Itt. *Naga camali ang ngalan nila*, se equivocaron los nombres: *nahamali co siya*. l. *habailo co siya*, le nombre por hierro: y si es de plural, *naga himali sila*.

Maliaua. p. p. *naga maliaua*, l. *naga masoso* Estar recién parida.

Malilang. p. p. Polvora: *malilangun* el que la tiene.

Malisa. p. a. Pimienta: *malisaun*, el que la tiene.

Malo. p. a. *Tabili*. p. p. H. Lagartija de las largas, no las caseras.

Malo u. a. flor, ó cierce del arroz, ú otra semilla: *naga mala*, florecer; estar en cierce.

Malo. p. p. *nahamalo*. f. *himaloan*. Entender que uno es otro: llama á Juan entendiendo que es Pedro, ó doy algo á Diego, entendiendo que es Lucas; aunque sea dándole lanzada, ó matándole: *nahamaloan*, l. *himaloan siya nila pag bono*.

Mala, de *baló*. Alhorotar con alguna novedad.

Malus. p. a. *naga malus ang pilas*, tener comen la llaga, que va buena.

Mama. p. a. *si mama*, mi Padre. genitivo *ni mama*, l. *can mama*: si habla con sus hermanos es nuestro padre: &c. *Nana*, se varia de la misma manera: *si nana*, &c.

Mama. u. a. f. 2. sincopado. Comer buyo, y así al buyo llaman, *mamsum*: *malam-an* cestillo, ó canastillo en que se guarda todo, lo que es

menester para hacer el buyo.

Mamat. p. a. *naga mamat*. f. 2. Atender, ó advertir lo que hace, ó aprende; *nag mamat*, preterito haber atendido, y advertido: saberlo ya: como el oficial que ya es diestro, el maestro, el piloto: *nahamamat*, saber, estar diestro en el oficio que tiene: *nihamamat siya sa polong sa bisaya*, l. sa castilla, *dili aco mahamamat sa mga laingan*, busa dili aco mag piloto.

Mamhot. Olor: es sincopado: *Mamhot*. vease, *Homob*. *Mamhot nga sampaga*: azucena olorosa.

Mamiing. p. c. Galan, ó dama á lo grave: *paaguiunta iton mga miing*, *nga mga babaye*. esperemos que pasen aquellas damas.

Mamo mingo: H. Mono viejo.

Mamsa. Picuda, pez pequeño: vid. *Bansa*.

Man. u. a. Tambien: *aco man*, yo tambien: itt. *tampoco*, de negacion, *uala aco pasadto*, *ua man siya*, yo no fui alla, tampoco el.

Mana. p. a. Canela: *manahan*, acanelado, que tiene canela.

Manac. p. c. Entenado: *naga manac*, llamar, ó tener por entenado á alguno.

Manamilit. Postrarse, humillarse. Z. pedir licencia, despedirse.

Mananap. u. a. Animal, ó bestia: vid. *danap*, *nangin mananap*, l. *naca mananap*, trasformarse en bestia, *nag minanap*, hacerse como bestia, embrutecerse.

Manayanaya. persona afable, ó de buena condicion: vid. *Alaahan*.

Mananul. u. a. Aguila.

Manasa. p. p. *Sinimal*: Medida hasta el medio pecho, una bara.

Manasao: H. comer pescado. &c. adeseo: vid. *Sapluc*.

Manati. Peje, mujer: vid. *Duyong*.

Mangar: Alguna cosa, *mangar nga panhapon*, alguna ropa: *mangar pa nga tauo*, alguna persona: *mangar pangga adiao*, alguna dia: &c. *ma mangar pa nga carun como dira?* Teneis alguna comida hai? *malomangar*, diminutivo (itt. *mangar pa*, et *mangar na*, puede ser, pudo ser.)

Mangar tambien se hace verbo, *nanhimangar*, *naga panhimangar*, f. 3. llamarle algun nombre, como decirle: *buaya ca*, *ayam ca*; &c. maldecir asi.

Manggal: Comadreja.

Manghor. p. a. *Libayon*. p. p. H. menor en edad; suelese tomar por el hermano menor: *camanghoran*, el colectivo, ó plural, hijos, ó hermanas, nos menores.

Mangmang. p. p. Campanas pequeñas, como las de sangley.

Mangtas. u. a. Perro cazador: *naga mangtas*, ser el perro cazador de suyo.

Manica. Medida hasta el codo, media bara: vid. *saço*.

Manla. p. p. Cierta sabandija del *catungan*: *nanarla nga toer ming manla*, cantar la dicha: *manlaun nga catungan*.

Manlahos. p. c. Bara, y cuarta: vid. *Lahos*.

Manlut. u. a. Concha, ó caracol grande, como *taclebo*.

Manga. p. a. Oro mediano.

Mangangayao. p. c. Corsarios: *nangayao*, andar á corso: f. 2. *panga yauon* *quita niyan siton mangayao*.

Mangran. p. c. Persona cimarrona, salvage, como negros.

Manoc. u. a. Gallina: *manocan*, l. *manocan*, persona que las tiene, ó

tierra, donde las hay: *ilahas nga minoc*, gallina del monte *naga manoc*, f. 1. dar gallinas, como por tributo: con el f. 2. engallinarse la sementera, comerse de gallinas la sementera; *manocon nga mata*, l. *manocon sing mata*, el que tiene ojos como de gallina, vizco: Itt. *Manoc*, cierta estrella, cuya figura les parecio gallina: *mala manoc ang can-un*, morisqueta mal cocida, que parece gallina en lo duro: dicese tambien del pescado.

Manoc manoc. p. c. Olas del mar, señal de viento.

Manongbalay. p. c. Cierta especie de arroz oloroso.

Manongol. p. p. Peñasco de bajo del agua en la mar.

Mantili. u. a. *Timaua* rico, como ay en algunos pueblos: *camintilian*, el colectivo, *camintili*, et *pag camantili*, el ser asi rico.

Mantala. u. a. Encantamiento de hechizero: *mantala nga dalongdong*, hechizo de encantamiento: *naga mantala*. f. 3. encantar, hacer, ó decir stis encantos, plegarias, ó ruegos, como al caiman porque no le muerda, ó al hierro ardiendo, ó fuego para que no le queme, ó á la persona para bien, ó para mal. Itt. promulgar, publicar.

Manug. D. U. Sierpe, culebra grande: *man-ugon nga banua*, tierra de ellas, *caman-ugon*, el colectivo.

Mabla. p. p. Berraco montes.

Mao. Z. Eso es: vid. *Amo*.

Maqui. Compuesta de los nombres de cosas comestibles; es ser comedor de la tal cosa: *maquihinog*, *maqui esda*, *maqui babuy*.

Marlus. Arreciar el viento: &c. vid. *Dulus*.

Marmar. u. a. Revivir el fuego, que parecia estaba muerto: dicese del que no acaba de despertar: *ua pa siya mrga marmar*, *ua pa siya paga marmari*.

Marmar. p. p. La morisqueta, que se ha desmoronado del monton, ó de la que está apeñuscada: es lo mismo que *Capay*.

Maro. Flor, ó cierce de arroz: vid. *Malo*.

Marol. l. *Malol*. Especie de Jazmin: vid. *Sampaga*, et *Minalol*. u. a.

Masa. Jamas. vid. *Mugis*.

Matinay. p. c. Cierta especie de arroz.

Mata. u. a. Ojos: *mat-an* et *matanán*, cosa con ojos: *malonoy nga mata*, ojos serenos, compuestos, graves: *naga mata*, estar despierto, ó despertar: *nabapag mata*, dejarle despertar, esto es que duerma hasta que el despierte: Itt. Despertarle, hacerle; que despierte: f. 2. *nabapag mata*, despertar con algun ruido: f. *hipagmātan quita sa Padre*, *hipus camo*, despertará el Padre á nuestro ruido: *ang macaurt ang mamal-an co*, desperté al ruido del ladron: *nacahamata*, l. *naquihimata*, ojear: f. *hinmata-an*: *dalignmata*, *banaligmata*, *taligmata*, son la contra yerba, ó contra hechizo del *tagarlum*, con que se ve al hechizero: *dalig matahan*, el que la tiene.

Mata. u. a. Ojo de malla, de cualesquiera manera, que sea, aunque sea de celosia.

Mata mata. p. p. Yema generalmente por donde empieza á brotar, y crecer el arbol, ó planta.

Matagarlao. Cada dia.

Matambucao. u. a. Cuenta de oro cuadrada, ora sea labrada, ora no.

Matahum. u. a. Persona modesta, compuesta (lo suelen decir por lo hermoso, y primoroso.)

Matay. p. p. Muera yo: es execracion suya: vid. *Patay*.

Matoor. p. p. Verdad; y cosa verdadera; ó que dice verdad: *camatooran*, et *catooran*, et *pagca matoor sang polong sa Dios*, la verdad de la pa-

labra de Dios: *naga matoor*. f. 2. decir verdad, aseverar, confesar, creer, tener, aprovar por verdad algo. f. 1. el fundamento, ó cosa de creer, energumento: *napapag matoor*. f. 2. convencer á otro con la verdad, hacerle, que la crea, y tenga por verdad: con el f. 1. Es probar la verdad, sacar en limpio la verdad, de modo que la confiese: *ipapag matoor ang polong co sing sacsi nga maramu*. &c.

Maug. u. a. *Nahamaug*. Codiciar, desear, y aun querer mucho *nahamaugan niya ang iya anac*, le quiere mucho. El infinitivo, *es pag himaug*, escatimar.

Maya. u. a. Gorrión bien conocido: *mayahon nga banua*, tierra de ellos: Itt. *mayahon nga manoc*, gallina agorriónada en la pluma: *camayahon*, el colectivo.

Maya. p. a. Provincia, ó tierra de enanos, ó pigmeos; donde sea, no lo se: *hinc*, *tauo samaya*, l. *mayahon*, l. *mayanon*, enano, pigmeo.

Maayong. p. a. f. 2. Conocer por la fisonomía del rostro á alguna persona, que el tiempo nos hizo olvidar: ó hechar de ver por la cara que es hijo de algun conocido nuestro.

Mayong. p. a. El diuata del volcan de Albay: y así le llaman: *ang buquir sacan Mayong*. No he hallado la raíz de los verbos siguientes, y así los pongo en la letra P.

Manalong. u. a. Calentarse al fuego: vid. *Panalang*.

Manag. u. c. Bajar de casa, ó de arbol: vid. *Panaag*.

Macapal. Cordel con que se lleva la carga: vid. *Cayo*.

Mai. l. *Mey*. p. a. Preposicion antepuesta á nombres apelativos, ó participios activos, y pasivos, significa aver, ó tener la tal cosa, *meycan-uncamo?* teneis comida? *may can-un cami*, *apang uay isda*, tenemos morisqueta, pero pescado no.

Milamila. f. 2. Enfermar los ojos, y pelar las pestañas alguna enfermedad: *minimilamila*, l. *milamila-un nga mata*, pelados así, enfermos, legañosos: &c. H. *Mila*, l. *Mira*: vid. *Liray*.

Mili. Decir que no quiere: vid. *Dili*.

Milimor. Desmoronarse monton de tierra, ó piedra, por ser blanda: vid. *Mormor*.

Milo. u. a. Especie de gatos monteses.

Mime. Estender aplastando algo, en las manos, ó sobre tabla. f. 2.

Minalol. u. a. Manta de medriñaque gruesa, teñida con *tungug*, y *malol*: unde *minalol*. *Malol* es arbolillo.

Minatay. u. c. Muerto, difunto: *caminatayan*, difuntos, colectivo: *naga minatay*. f. 2. l. 3. Celebrar las exequias, la muerte, llorar al difunto, *di tacus pag minatayan ining bata nga napacadtos sa Langit*, no es justo llorar. &c.

Mingao. p. c. *namingao*, l. *nahamingao ang buot co diri*, siento soledad aquí.

Minac. u. c. l. *Minyac*. Cierta arbol oloroso: unde, *miniancan*, l. *mininyacan*, pasta de olor hecha de *minac*, y de otros arboles olorosos como *Balitong*: *calambac*. *Miao*. *Sandana*. *Tanoong*. &c.

Miño. p. a. Persona casada; *naga miño*, ser, estar casado.

Moal. p. c. *naga moal*. Hablar, teniendo la boca llena.

Moao. p. c. *nacamoao*, quedar abochornado por faltarle lo que pensaba tenía en su casa, y echar en cara la falta: v. g. á su muger, por no tener lo que el pensaba, para los combidados: *ang pagca nula sang inogonan niya*, *amoy naca moao caniya*: pasive, *nahamoauan*, l. *hinmoauan siya*.

ha caydo en afrenta, ó falta al modo dicho.

Moymoy. p. c. Monillo, que anda asido de la madre.

Mogon. H. Cosa entera: vid. *Boo et Moo*.

Mogso, et Bogso. p. c. *nahamogso, et nahabogso*. Caer como el niño: itt. caer muerto el herido, persona, ó animal; y si caen muertos los dos que se pelearon, *naga himogso*, l. *naga hibogso sila nga duha: naga hibologso*, ir cayendo, frecuentativo. Itt. *nahabogso*, l. *nahamogso*, salir el niño del vientre: *ang iloy amoy namogsoan*, l. *napahabogsoan*: partear al niño para que salga: *nahimogso*, l. *napahamogso*: f. 2. *himogso-on*, l. *pahamogso-on mo ang bata*.

Mulag mulag, p. p. *nahamulag mulag*. Despertar despavorido, ó atontado, que no acierta la puerta: pasive, *nahamulag mulagan siya*: pero *nahamulag mulag* despertarle así: f. *himulagmulagan*.

Molay p. c. et tuyao. H. p. c. f. 1. l. 2. Reprender al que no hace lo que debe, ó no aprende lo que le enseñan, ó á los que hablan en la Iglesia: &c. *igmolay mo siya*, reprende: *guin mumulay co sila, di man sila maharugda*: itt. castigar Dios: *guinmumulay quita sa Dios sing dayon nga gutum*, *cay dayon ang atun manga sala: iguin mumulay sa Dios canatun ang atun mga sala*: itt. *ang gutum, ang salut, ang gubat, amoy igmumulay sa Dios canatun*, nos reprehende con hombre, peste: &c. *mulay mulay, tuyao tuyao*, diminutivo, y frecuentativo.

Molo polo: p. a. Las cabrillas, estrellas.

Molo pag molo: Barrio.

Momho. u. a. Grano de arroz cocido: *usa zamumho*.

Momo. u. a. f. 2. Regalar dando cosas de comida, como padre, ó madre á hijo, ó animal, ó pajaró manso, ó los amancebados uno á otro f. 1. es la comida que se dá.

Mona. p. c. *naquimona*. Ir á comprar arroz de lo temprano.

Monahan. u. a. Arroz temprano.

Monga. p. a. Gallina ponedera.

Mongaya. Durar de asiento en obra, ó lugar: vid. *Hamungaya*.

Moo; et Mogon. H. Entera cosa como huevo, fruto, moneda: vid. *Boo*.

Mooc. p. a. Barao. H. p. c. Dormir hasta que ya está el sol alto: *nahamooc*, l. *naga himooc*, dormir profundamente: pasive, *nahamoocan. hinmomodean siya sing tolog*.

Moog. p. a. et Patabog. u. a. Atalaya; ó torre: *moog nga balay*.

Mormor. p. a. et Milimor. p. p. *namormor; namilimor, naga camormor, naga camilimor*. Desmoronarse monton de tierra; piedra, por ser blanda, olla, ó *banğa* mal cocida: *naca mormor, et naca milimor*: f. 2. desmoronarlo, ó comerse el rio la orilla, &c.

Motmot. p. p. et Dasig. Cobrar fuerzas el arroz sembrado que crece, ó árbol, &c. ó el enfermo que ya tiene fuerza.

Mota. p. a. et Lamhit. Lagaña: *nacamota*, lagañar, causar lagaña f. 2. *himota, et mataun*, lagañoso, ó lagañado: *nanhimota*, limpiar la lagaña: *himataun*, el lagrimal.

Muguing. u. a. l. *Moguing*, la flor, ó cierce del arroz, borona, *batar*, la parte que se hace arroz: *muguingun nga humay*, que está en cierce: *naga muguing*, ponerse, ó estar en cierce el arroz.

Mucmuc. D. U. et Banal. u. a. f. 2. Hacer camino los que pasan: *ang naga agai amoy nacamuc muc sang dalan: namucmuc*, l. *nabanal ang dalan*.

Muger. et Masa. u. a. Jamas: *nata aso nga muguis pacado didto: na*

siya nãa muguis, l. *nãa mas-a mag singba*; jamas ha oido misa.

Mugapo, p. c. *Mugtac*, p. c. *Mulpug*, p. c. Persona negra.

Muli buli, u. a. Et *Bulibulian*. Bancada primera de popa: vid. *Qui-galan*.

Mulitao. Hebra que sigue á la delgada del lanote: vid. *Nahot*. *Mulu mulu*, l. *Molo molo*, l. *Muru muro*. Persona sola de su linaje, que no ha quedado otro, aunque sea rica: lo ordinario lo usan por persona sin parientes, destituida de todo amparo, como pobre; *Ylo nãa molo molo*, huerfano, destituido. &c.

Malugsay. Remero: vid. *Bogsay*.

Mulumur: u. a. *Naga mulumur*. Tartamudéar: vid. *Ngumu ngumu*.

Mumu, p. a. *Mumu nãa tauo*. Persona callada, no habladora: *naga mumu*, f. 3, callar lo que sabe, no decirlo: *guin mumuhan*; lo así callado.

Mumu, D. U. Et *tughur*, et *lughur*, et *tultul*, dar con lo que se tiene en las manos contra la tierra, ó contra piedra, sin levantarlo en alto, como á ropa, que se laba, ó al que tenemos rendido en tierra darle contra la tierra, ó piedra que esta debajo: el presente, y preterito, tienen, y al principio: *iguin tughur aco nia sa duta*: Itt. frotar.

Murmur. Dar con lo que se tiene en las manos. V. *mumu*.

Mutha, p. p. Juncia pequeñita medicinal, que hecha una flor blanca entre tres hojas.

Mutia, l. *Motia*. Perla, aljofar: *matia-un nãa dagat*, l. *talaba*: mar, ó ostiones que tienen perlas: *mutia-an*, el que tiene perla: *minutia-an*, *nãa sing sing*, anillo con perla.

Muyu muyu, u. a. Fruta formada que se le ha caido la flor, y aunque chiquita se hecha dever que está ya formada: *nan muiumuyo na ang galangan*: y pienso se podrá decir de la criatura que está ya formada en el vientre, aun que no esté animada.

N. ANTE A.

Na, Dum. H. Adverbio. Ya: *loto na*, esta cozido: *iton na aco*, ya voi allá: *amo na*, eso es, ó basta ya: *uanay can-un*, ya no hay comida. *Na*, es tambien preposicion.

Nacu. Tomar para si lo que se dice, como que lo dicen por el, picandose: vid. *Salinacu*.

Nacu, Z. Es lo mismo que por *aca nacun*, genitivo del primer pronombre: mio.

Nac nac, p. c. *Naga naenac*: *nabolbog*. H. Pudrirse llaga.

Nag nag. Labar la llaga: vid. *Onab*. *Nagnagan*, f. 3, la llaga. E. 2, la podre que se quita.

Nahot, u. a. Hebra de *lanot*, generalmente. *Biquilal*, hebra mas gorda: *taragco-an*, p. p. otra menor: *Mulitao*, otra menor, p. p. *Lasag*, otra mas delgada.

Nagutnut, p. p. *Naga nagutnut*. Crugir, ó sonar entre los dientes, y muelas cosa que se come, como carne ó nervios, ó huesecillos.

Nana, p. a. Materia, podre: *nanaun*, cosa que tiene materia, ó podre: *naga nana*, manar, ó hechar podre, ó materia: *nanhinana*, limpiarla.

Nagubuib, D. U. *naga nagubuib ang atun sacayan sang dala*. Vamuy sobre cargada nuestra embarcacion.

Namit: *manamit*, p. a. Cosa sabrosa: *nacanamit*, dar sabor, ó hacer sabrosa la cosa: *ang linacot amoy nacanamit sang can-un*: *ninamitan*, l. *nana-*

mitan aco. l. *ang babaco sining can-un*, me supó bien, me ha gustado: *canamit*, et *pag canamit*, el sabor de la comida: *nanamit namit*, diminutivo de *namit*.

Nanam. u. a. *mananam*: lo mismo es que *Namit*, y se varia como el: *pagca nanam*, *cananam*, *canamanam*, el sabor de la cosa.

Namuc. u. a. Mosquitos zancudos: *manamoc*, l. *namocon nga banua*, tierra de mosquitos: *canamocan*, el colectivo: con el f. 2. picarle mosquitos.

Namu. Z. *Namun aca*: Genitivo de plural del primer pronombre *camí*.

Nanalang. Calentarse al fuego: vid. *Panalang*.

Nangnang. p. p. Aumentarse, empeorar la llaga.

Nangā. Bejuco grueso, así llamado.

Nangala ca'a. Cantar las Ranas.

Nangda: *nanangda*, *nahanangda.* u. a. Escarmentar: vid. *dugda*.

Naog. Bajar: vid. *Panaog*.

Narug. Baras del techo: vid. *Catsao*.

Nati u. a. Venadito pequeño, bezerrito, cabrito.

Natuc. u. a. Harina de *ambolong*, y de buri, de que se hace caza-be: vid. *Ambolong*.

Nau. p. c. Bejuco hendido, y limpio: *naga nau*, limpiar bejucos.

Naug. Ropa vieja, ó trapo.

Nauung. Cara, rostro: vid. *Cuya*.

Nayanaya u. a. *naga na anaya.* f. 3. *han*. Agasajar al huesped, mostrándole buena voluntad, y que se huelga de recibirle. *manaya naya*, bien acondicionado, afable, que muestra tener buena voluntad.

Nayon. p. a. Tierra firme continuada, que no la divide el mar de otra; *nayon ang Panay sa Ogtong:* *canayonan*, es el colectivo de *nayon*; *napanayon*, ir á la tierra firme, ó isla grande, ora el que navega, ora el que está en isleta. &c

Niyan. u. a. ^a hora: *niyan sara*, *niyan guilayon*, ahora luego al punto.

Nigo. p. c. Harnero. Las diferencias de ellos son. *Nigo.* *Lirong.* *Tipas*, l. *calarao.* H. los cuales son redondos: *mei niga nga mei upat caposor*, cuadrado, este se llama *tacuian*.

Nina. Z. Lo mismo es que *pilas*. Herida, ó llaga

Ninhi. Irse acia un lado la trama del tejido: vid. *Hinhin*.

Niño. u. a. Genitivo de plural del segundo pronombre *camo*.

Nin-o? u. a. Genitivo de sino. Interrogatorio, de quien?

Nino. u. c. et *Lino*. Es un arbol con cuya raiz refinan lo colorado, ó amarillo: *naga nino*, et *lino*, teñir así f. 2. *hon.* *Nino* es H.

Niog. Coco. H. como *Lubi*.

Niba. p. p. La palma *nipa*, bien conocida: *canipaan*, *nipal*, *nipaun nga banua*; tierra de ellas.

Nipis. u. a. f. 2. *nipsun*. Adelgazar algo, como tabla, ú otra cosa ancha, ó hilo; *manipis*, cosa delgada, como tabla, ó cosa tejida: itt. *manipis ang lauas mo*, et *manipis ca sing lauas*, eres delgado de cuerpo: y á los *naypes*, llaman *nipis*.

Niquinic. u. a. et *Dungdung*. H. Aguacero, ó lluvia mansa que dura mucho: *naga quinic*, llover así.

Nisnis, et *Hipis.* p. p. H. Refregar limpiando, como ropa que tiene lodo seco, ó limpiar armas, cuchillo, ó cota de malla, azicalar. f. 2. El lodo, ó lo que se refriega. 3. la cosa.

Nito. u. a. Bejuco delgado negro que es el *gahir*, ó cuerda, con que

arman el balatic, (y con qué hacen sombreros.)

Niung. u. a. *Et maniuang*: cosa flaca, *naga niuang*, *et naga caniuang*. f. *pag niuanzon*, enflaquecer, transitive, ora no dándole de comer, ora por enfermedad, ó por hambre: *niuang*, *maniuang niuang*, diminutivo, ó inchoativo; *pag caniuang*, flaqueza

Nonoc. u. a. Cierta especie de árbol.

Nonot. p. a. *Lanat.* H. Acompañar: suele tener el f. 2. *nonton mo siya*: *nahanonot*, ser llevado, ó irse acaso en compañía de otros: *nahanonot siya saiban nga manga bata*, como muchacho se fué acaso con los demás muchachos: itt. con el f. 2. seguir la voluntad de otro, decir siempre amen: *pinahanontan niya ang buot sang bana niya*.

Noog. u. a. Vestido del cuerpo de lalague, ó de muger, como camisa, *bayo*, *tapis*, *lambong*, *bahag*, *zaraguëllas*: &c. *mag noog*, vestirse algún vestido: *mag noog ca sing maayo nga lambong*; *dimo ignoog yanang maraut*: *noog*. es tambien el vestido viejo.

Not not, *et Dotdot.* D. U. Deshilachar: el f. 2. son las hilachas, que se sacan, carmenar lana, ó algodón: *nanotnot*, *nadotdot*, *naga canot not*, *naga cadotdot*, deshilarse ropa, ó disciplina, &c.

Nugang. H. Yerno: vid. *Agar*.

Nulsul. f. 2 Arrepentirse; pesarle de algo, que hizo: *naga nulsul*, *naga hinulsul*: &c. *pag nulsul*, *pag hinulsul*, arrepentimiento.

Numigang. H. servir el yerno al suegro: vid. *Agar*.

Nga. Es ligatura de nombre adjetivo con sustantivo: *maayo nga tauo*, l. *tauo nga maayo*; pierde la ultima á cuando acaba en vocal: *maayong tauo*.

Nga. Relativo de lo pasado, *idest*, *qui quæ*, *quod*. en singular y plural: *ang banua nga uay humay*, el pueblo que no tiene arroz ¿*Sin-o ang manga tauo nga inmagui diri?* Quienes son los que pasaron por aquí?

Ngabil. p. a. *Bibig.* H. Labio de la boca: *ngabilan*, *bibigan*, persona de grandes labios: vid. *Bibig*.

Ngabul. Cosa bota: vid. *Habul*.

Ngagayor. Adverbio afirmativo. ciertamente: vid. *Gayor*.

Ngalangag. Galluelo.

Ngalan. p. a. Nombre: *ngumalan*, *ngumanngalan*, (en otro *ngimangga ngalan*) nombrar poniendo nombre: f. 1. el nombre. f. 3. sincopado, la persona. ó cosa á quien se pone nombre; *si Juan ang igangalan ta sini*, l. *pagngarlanta ini si Juan*, nombremosle Juan, pongamosle por nombre Juan: *naga hingalan*, *nan hingalan*, *naga panhingalan*. f. 3. nombrar á alguno haciendo mencion de el, ora sea para bien, ora para mal, itt. achacar algo á alguno, calumniarle, *siyz ang quinmauat*, *cag aco ang quin hingalanán niya*, hurtolo el, y hechame á mi la culpa, achacamelos á mi: *nacahangalan*, nombrar por hierro, ó desquido lo que no habia de nombrar: en pasiva, *nahanngalan*, *napahangalan*, l. *napasingalan*: poner, ó hechar achaque, para hacer, ó no hacer algo á alguno: f. 3. calumniarle.

Ngalnngal. Gruñir el perro por subir, ó bajar, ó estar atado: vid. *Ngusngus*. *Ngurub*.

Ngalat. u. a. *nangalat*, l. *nahanngalat aco*, l. *ang acon buot*, l. *ang acon mata*. Turbarse, cortarse, quedar pasmado, embelesado, fuera de si con suceso malo; repentino, ó de admiracion de algo: f. 2. poner en pasmo, admiracion, ó turbacion á otro maxime, al niño.

Ngalnngag. p. p. *nağalnngag*. Henderse, ó reventar tabla, ó caña, maxime, el *sagub*: *nacangal ngag*, reventarla: f. 2. en *Tigbauan*, *Balbag*.

Ngalo ngalo. u. a. Comer con gusto, lo que sabe bien: vid. *Mazo mazo*.

Ngahul. Cosa bota en herramienta: vid. *Habul*.

Ngam ngam. u. a. *naga ngam ngam; nagafan ngam ngam.* Pedir el enfermo, viejo, ó niño, cosas que no hay, impertinentes, ó disparatadas. *zano iton imo quin ngam ngam?*

Nga nga. u. a. f. 2. *hon: naga nga nga.* Abrir la boca, ó tenerla abierta: *hinc, nan ngaan;* boca de corral de pescar, ó de infierno: *nahapag nga nga na,* el acento en la primera *nga*, p. c. quedarse boqui abierto, embelesado. ó turbado.

Nga nacun: di capacado nga nacun; digo, que no vayas, ó lo que digo es, que no vayas allá, y lo mismo se dice por los demas pronombres: *nga nimo, nga niya,* lo que tu dices, lo que el dice, *sic nga nacun, nga niño, nga nila.* &c.

Ngangha. Moccos duros: vid. *Pongit.*

Ngani. u. a. Yaun por eso: *ngani uala aco pacado didto, cav nahibalo aco, nga uala siya didto: dili ngani,* antes no: *amo ngani balaan ang namati, cag tinmutuman sang polong sa Dios,* l. *hinonoo na ngani: quin potius,* l. *quinimo.* &c.

Ngan laong. p. p. idest. *nga niya: pacado ca ngan laong,* dice, que vayas allá.

Ngao ngao. u. c. Mayar, ó maullar el gato.

Ngas ngas. u. a. Vocear los que riñen, que levantan mucho la voz, mayar, ó maullar muy recio el gato, &c.

Ngatanan. u. c. Todo ó todos en numero, ó cantidad: *nga tanan nga gayud,* todo totalmente.

Ngat ngat. u. a. f. 2. Abrir la boca á otro, sano, ó enfermo, violentamente.

Ngatuur. u. c. *Hingan H. ovamut. Z.* Aumentativo: *maayo nga tuur* muy bueno, *maisug nga tuur;* muy valiente.

Ngauí ngauí. u. a. Las esquinas, ó cabos de la boca de persona, ó animal.

Ngayan. u. a. *Ará ngayan* Así está: preguntaron si estaba allí fulano, pensó que no estaba allí, y respondió que no, despues viose, que estaba allá, y dice, *arangayan,* así está: esverdad, que está así, mas yono lo sabia.

Ngiao, p. c. f. 3. Burlar de otro, haciendole gestos con la boca por menosprecio: vid. *Ngilit.*

Ngigao, mangigao. Procrear animales.

Ngilan. Animal desorejado.

Ngilar. p. p. Temor, sobresalto del que pisó culebra, &c. *ngilar ma lamang. nanngilar lamang. nahaignuc,* temer así, ó recibir sobresalto. f. 3. La cosa de que; *canngil-aran,* el preterito *nanngil-aran, nahaignucan: naca ngil-ar, naca ignuc.* f. 1. sobresaltar, atemorizar así.

Ngilir. H. Proveerse: vid. *olo.*

Ngilit, et Bilir. p. a. Bordo de Jarro, baso, escudilla: &c. itt. esquina de lo largo de tabla, ó madero cuadrado: itt. *naga ngilit, naga ngisi, naga ngiao ang pilas:* estar abierta herida, como cuchillada ó nabajada de puerco: vid. infra. *Ngisi.*

Ngilo. p. a. Dentera: *ngilao-an aco,* tengo dentera: *mangilao ang nga pon co,* adenterarse los dientes. *nacanngilo:* f. 3. adenterar, dar dentera la cosa á los dientes: *macanngilongilo,* cosa que dá dentera.

Ngingi: Gajo de espiga.

Ngipun. p. a. Diente; y se dice tambien del diente de la ancla: *ngipunun*, el que tiene dientes; *cangipunun*, los dientes, la dentadura: *ngipunun na*, ya tiene dientes, *ngipunun pa aco*, aún tengo dientes.

Ngisi. p. a. et *ngiao siya sing ngabil*: *naga ngilit*, l. *ngisi*, l. *ngiao angiya ngabil*, l. *angiya ngipun*: tiene los labios cortos, que no cierran, ni tapan los dientes; y así, sonreírse con risa falsa, que retira así los labios: *naga ngilit*, *ngisi*, *ngiao*, et *ngilit ngilit*, *ngisi ngisi*, *ngiao ngiao*. f. 3. hacer gestos á alguno así, haciendo burla de él: vid. etiam *Ngilit*.

Ngisi. p. a. f. 3. *han*. Rascarse la cabeza: *ngisi ngisi*. Piojo chiquito.

Ngislu. p. a. Encia: *ngislun*, de grandes encias.

Ngisngis. u. a. Sonreírse, haciendo algun gesto, y burla de alguno: f. 3.

Ngitngit. p. a. *Cangitngit*, *pag cangitngit*. Obscuridad *Dulum*. H. *pag ca dulum*: *carlum*: *mangitngit*, y su diminutivo *mangilngitngit*: *madulum*. H. l. *carlum*, cosa obscura: *nacangitngit*, obscurecer, como la noche al dia. f. 3.

Ngito ngito. Se dice de la noche obscura, ó de pozo, ó aposento obscuro: vid. *nguyum nguyum*.

Ngual. Farfullar lo que dice: vid. *uangal*.

Ngoc ngoc. p. a. Chillido de monos entre si, *sa tingug*: *naga ngocngoc*: chillar los monos así.

Ngola p. c. *Apa*. H. *Mama*. Z. *ngola nga tauo*. Mudo: *nanbola*, l. *naga canbola*, estar, ó ser mudo: *ngola ngola*, diminutivo: *nacangola*. f. 2. hacerle mudo Dios, ó enfermedad.

Ngoit. *Ngoyit* et *Pihit* p. a. en todos. Zezear, que hace la L. Y. como *baloto*, *bayoto*: *halip-ot*, *hayipot*. Padre: *Paye*: *suli*, *suyi*.

Ngongo. p. a. *supa*. H. Meter la comida mascada en la boca del niño.

Ngot ngot, et *Lotgot*. u. c. f. 2. Chupar la teta el niño. f. 2. la teta, ó la leche: f. 3. el pezon de la teta, *ngot ngotan*. *olotngan* h.

Ngoya ngoya, l. *nguya nguya*: vid. infra. *Ngutngut*.

Nguhor. p. a. *ang sulab*. filo torcido de herramienta: *nanguhur*, torcerse, ó estar torcido: *nacanguhur*. f. 2. Torcerle.

Ngulut. Rechinar los dientes: vid. *Lagut*.

Nguy nguy. u. a. Sollozar, el que se queja, llorando.

Ngulngug. p. c. *nangulngug aco sang saba*: pasive, *nangulngugan aco sang saba*. Enfadarse de oír hablar recio: *nangulngug*. f. 3. enfadar así á otro.

Ngulu ngulu. u. a. *naga ngulu ngulu*. Estar perplejo, ó dudoso con la primera nueva por no saber la verdad.

Ngumu ngumu. p. c. *naga ngumungumu*, l. *Dumu dumu*: *naga hitona-tona*. Mascar las palabras, tartamudear, trabandose la lengua, como el que no ha pensado lo que ha de decir, ó es atado, ó corto de suyo: *ngumu ngumu nga tauo*, corto, atado, que no sabe dar su razon; lo mismo es *mulumur*, et *ngungu*. Z. *ngulu ngulu*, l. *ngohal*.

Ngungu: vid. Anteced.

Ngur ngur. u. c. f. 2. Estregar, ó raspar dos cosas una con otra, como dos ladrillos, oro con la piedra de toque, marfil con piedra, dos mazorcas de maiz: *pag ngurnguron mo yanang duha caposo nga maiz*.

Ngurub, et *ngurub ngurub*. u. a. Regañar perro, ó gato, cuando ve á otro, ó con otra ocasion. ó persona: f. 3.

Ngus ngus, et *Ngul ngal*. u. c. Gruñir el perro por subir, ó bajar de casa, ó por estar atado.

Ngut ngut, et *Ngoya ngoya*: Latir postema, ó el cuerpo con dolor interior, ó con la penzoña de yerba, ó de cosa que le picó, que se esparce por el cuerpo, y vá al corazon: dicese, *naga ngut ngut ang iya buot didto sa ilalum*, latele, ó remuerdele la conciencia; lo mismo se dice del que guarda el rencor en el corazon.

Nguyum nguyum. p. p. et *ngito ngito*: *manguyum nguyum*, et *mangito ngito*: *nga paga ngit ngit*, l. *nga cangitngit*, se dice de la cosa obscura, como noche, pozo, aposento. &c.

O. ANTE A.

Oa, l. *oua*, l. *ipi*, et *oua*: vid. *vava*. Llaman á la hija cuando hablan con ella.

Oac, l. *Ouac*. p. c. Cuerbo: *caouacan*, el colectivo: *naga ouac*, graznar el cuerbo.

Oay, l. *Ouay*. u. c. Bejuco: *nanğoy*, l. *naga pangəoy*, buscarlos, cogerlos.

Oangis: trisilabo, lo mismo es que *uangis* u. a. *nanoangis ang ngipun*, l. *ang ngislu*. Tiene los dientes, y encias descarnadas. &c

Obay, et *Saobay*. u. a. Hilera de cosas puestas, como arboles, renglones, casas, ó navios, no aproados, sino que están la proa del uno á la popa del otro: &c. *usa ca obay*, l. *Saobay*, están hechados dos ó mas á lo largo, no pareados: *obay namun sing balay*, vecino, como *silingan*, itt. hecharse á lo largo.

Obas. u. a. Porfiar á hacer algo: vid. *ubas*.

Obat. l. *ubat*. Palo de China, para dar sudores contra bubas.

Obo p. a. Tós, catarro: *naga obo*, toser: *naca obo*, dar, ó causar tós, pechuguera, catarro. f. 2. *obhon*.

Obong. H. Cerco del sol, y de la Luna: vid. *Luyung*.

Oboob. u. a. f. 2. Dar sudor con baho de agua caliente, tapandole: *napaobob*, pedir le den sudor, ó mandar dar sudor.

Obor. p. a. Anguila blanquecina del mar, (no es anguila, sino congrio verdadero.)

Obor obor. u. a. El nacimiento de las narices, lo delgado.

Obor, l. *obur*: u. a. Palmito de toda palma, ó de bejuco: *nanğobur*, *naga pangobur*, coger el palmito.

Obus. u. a. *naga obus*, *naca obus*: f. 2. Acabar cosa que se come, ó bebe, ó lo que se dá, ó reparte, mata, hurta; toma, ó quita. &c. Junta-se al infinitivo con *pag*: *obuson mo pag ymun yana*, bebelo todo: *obuson mo sila pag hampac*, azotalos á todos: *obuson mo sila pag bihac*, l. *pag patay* cautivalos á atodos, matalos á todos: &c. *na obus*, acabarse algo de lo dicho: *na obus na ang can-un*, l. *ang balon*.

Obus na: *obus*, junta con la particula *na*, es cosa acabada en cualquier accion que sea, y si se junta á los imperativos de la voz activa, los hace preteritos, *obus na aco cumaun*, ya yo he comido: *ang obus na ini*, despues de esto, despues, ó allende de esto: l. *sa obus na ini*: *ang obus na yadto*, despues de aquello, allende de aquello: *ang obus na mag buhat ang Dios sa Langit* &c. *Postquam*, l. *postea quam fecit Deus Cælum*. &c.

Ocab. u. a. Bocas. H. Abrir puerta, ó ventana; el f. 2. es la puerta, el f. 3. el hueco, ó *Ganghaan*.

Ocay. u. c. f. 1. Esparcir cosa amontonada tierra, ó arroz que se pone á secar. &c.

Ocang. f. 2. Quitar algo de donde está, levantándolo, como cesto de arroz, tinaja, silla: &c. para ponerlo en otra parte: itt. desencajar cosa de encajes desquiciar, ó quitar tablas de *dingding*.

Ocar. Crecer grano, que se remoja.

Ocauc. u. c. *inmoocauc nangocauc ang taub*. Estár llena la creciente: *maayo con saugun ta ang cahuy sa pag ocauc sang taub. Lucauc*.

Oc-oc. Caminar el fuego por dentro de el tabaco, ó de arbol.

Oclar. u. a. Levantarse la langosta, ó mayas, que van en bandadas: *napa oclar*. f. 2. auyentarlas, que se leban ten, y se vayan.

Ocnol, l. *ucnul*. p. a. *inmuinol*. Retirarse acia dentro el que se asomó, ó el galapago, ó tortuga: metiendo la caveza dentro de la concha, ó retirar el pescuezo, encogiendose, grulla, ganso, garza: &c.

Oco. Brujo, Bruja, hechizero.

Ocon, et *ocon ocon*. u. a. Cosa arrebuja da, ó abarajada, como ropa, pãpel: &c. vid. *yucut*.

Ocoy. u. a. f. 1. Azechar, ó espíar sin que le vean, como el cazador; ora aceche ó espie a persona, ora á animal, ó ave, para cojerla, ó matarla.

Ocoy. H. callar.

Ocob, l. *ucub*. p. a. f. 3. Picar abeja, mosca, mosquito: &c. itt. pegarse picando, ó mordiendo, como ladilla, garrapata, ó perro, haciendo presa. &c.

Odol odol: algodón desigual en hilado.

Odto. u. a. Sol, luna, ó estrella que está en medio del Cielo, respecto del oriente, y occidente: *odto na ang arlas*, ya el sol está al punto de medio día: *na odto, umudto na ang bulan*, ya está, ó ha subido al medio del Cielo: *na odto, umodto*, llegar, estár el sol, luna, ó estrella al medio del círculo respecto del oriente, y poniente: *hinc*: *Odtohan*: el Zenit ó medio del Cielo: *napa odto* f. 2. *hon*, esperar á que llegue el sol al zenit del medio día, ó la luna, ó estrella: *hinc*: *paniodto*, la comida del medio día: *naniodto, naga paniodto*, comer á medio día: las lucucoines que se usan con *odto* como tiempo: vid. *Aga*.

Odto. p. a. Vivora pequeña tan ponzoñosa, que dicen que al que pica, no llega mas que hasta el medio día.

Odyo. p. c. f. 2. Idest. *Suliga, sumbaya*. Triscar, fisgar, hacer bula, decir requiebros, requebrarse aunque sean marido, y muger, decir carifios al difunto; en los *sabis* de las exequias.

Ogay p. c. f. 2. Gorgear: decir requiebros la madre, ó ama al niño: Itt. gargantear: vid. *Loy*. y regalar con caricias: Acariciar.

Ogaling. Exclusiva de uno, y afirmativa de otro: *acun ogaling in* esto es mio, y no de otro: *tinmumbong oco ogaling bay lucot lain ang inod pulang*, llegue me á vuestra conversacion, por que pense era otra cosa lo que tratabais.

Oganit. p. p. *maoganot*. Cosa cortcosa al comer, como nervios, gallina dura, vieja: &c.

Ogapil, et *onapin*. p. a. Juntar una cosa pequeña y menor, con otra mayor para que pase todo junto: los que tienen poco caudal juntarlo con el que tiene mucho: el cual compra por todos y despues dá á cada uno su parte, de manera que *ogapil*, l. *onapin mo ining pilac co sa pilac mo sa pag darauat*: es lo mismo que, *iopur mo*.

Ogat. u. a. Nervio, ó vena del cuerpo, ó de cualquiera hoja de hortaliza, ó de arbol: *ogatun*, cosa que tiene nervios, ó venas así.

Ogbus, l. *ogbos*. u. c. El cogollo, ó guía de toda cosa de hortaliza, de renuevo de arboles, hojas que hacen cogollo: *hinc, ogbusan*, la punta del

cogollo, aun que sea en rama de árbol: *nanogbus*, brotar cogollo.

Ogdo. f. 2. Alcanzar algo que está alto, saltando acia arriba persona, ó gallina, aunque sea para alcanzar la espiga del arroz.

Ogiat. p. c. f. 2. Burlar, hacer burla: *mrogiat*, et *mrologiaton*; burlon: *ologiat*, diminutivo. ó frecuentativo.

Ogiba. p. p. Lazos que se ponen á la carga para hecharlos por los hombros: *naga ogiba*, hacer lazos algo. f. 2. *oguibahan mo iningca'at*: f. 1. ponerlos á la carga. f. 3. la carga á que se ponen: *oguibahan mo ang abobot*.

Oguihap: Culebra, enfermedad.

Oguina. p. p. Demonios en figura de satiros, ó faunos: hartos se vieron en Aclan, y *ybahay*. año de 1600, y antes el de 1599.

Ogoc. p. p. *nacaogoc*. f. 2. Gastar hacienda cuando es mucha: *naogoc*, gastársela hacienda: *naogacan aco sing pilaba capesos sining semana*.

Ogong, et *ogong ogong*. u. c. Zumbar bala, trompo, piedra: &c.

Ogot. Parecerse una persona á otra, como hijo á Padre: *arugut niya can cuan*, son parecidos.

Ogpac. p. c. alibi *lobat*: Manta de madriñaque por bruñir.

Ogpot. Salir pronto de bajo del agua, persona, ó animal: vid. *olpot* et *Poslot*.

Ogsor. p. a. Comenzar: *ogsoran*, et *sogoran*, el principio, por que es lo mismo que *sogor*.

Ogsor. u. a. *inmogser*. f. 3. *inmogser sa lauor padlong sacayan*, l. *padlong tauo*. Hacerse á la mar el que sale del puerto, ó playa, que comienza á navegar: itt. acometer el navio que sale de tierra al que va á la mar. f. 3.

Ogsor. p. a. Atizar los tizones: *ogsor nãa bitinan*, peso falso.

Ogsor. es lo mismo que *sognor*: Rempujar. &c.

Ohã. p. a. et *ognac*. H. Llorar el niño, cuando nace.

Ohag. u. c. f. 2. Comerse la sementera pajaros, que se sientan sobre la espiga, como mayas.

Ohay. p. c. Espiga de arroz, batar, borona: &c. *naga ohay*, espigar.

Ohang, l. *Hohang*, et *Gohang*, et *Lohang*. H. Hueco, capacidad de cosa que de suyo es hueca, como caña, arcabuz, *panica*, vasija: &c.

Ohoy. p. p. Ola; *vocantis*.

Ohong. u. a. *Barlan* H. Hongos: *nanohong*, buscarlos, cogerlos.

Ohot. u. a. Espiga quitado el grano.

Oyamut. Z. muy bueno; aumentativo. V. *Nãatuur*.

Oy. p. a. *vocantis*: *oy bata heupuer*; *inoy co siva lamang*, díjele solamente *oy*; *sinoy naga oy canicun?* Quien me dice ola?

Oyhao p. c. f. 3. vocar á alguno llamandole, ó á los pajaros, ó puercos para auventarlos: vid. *Aghoy*.

Oyla. Tirar de golpe, ora el pescado el cordel, ó tirar de el para quebrarle. &c. vid. *Buila*.

Oyoy. p. a. f. 2. Tirar del cordel de la matraca, ó del de cosa, que se arrastra.

Oylog. p. c. Cordel de matraca, ó para arrastrar madera: *naga oylog* l. *nangoylog* f. 2. tirar del cordel, ó bejuco, para tocar la matraca, ó para arrastrar madera.

Ola. p. a. f. 1. l. 2. Derramar cosa liquida, ó cosa de semilla: *naola*, derramarse algo de lo dicho.

Olabut. u. a. El salvado de la arina de *buri*: vid. *Ambolong*.

Olabur, H. Juntarse, para ir en compañía: vid. *Burbur*.

Olaedao, l. *olalao*, u. a. Ir alrote, holgándose, ó andar con un pia algunas veces: lo mismo es *olaepao*.

Olaepao: vid. anteced.

Olag, p. c. *maolag*, *olagan*: Persona deshonesta: *naga maolag*, ser deshonesto la persona.

Olahe, L. es lo mismo que *olehe*, et *olhe*, Postre; postrero, á la postre: vid. *ibi*.

Olay, p. c. Cosa pura, sin mezcla, como oro, plata, ú otro metal: *olay nga babaye*, muger pura sin mezcla, aun que sea casada, como no haya llegado á ella, mas que su marido, *olay nga Dataga*, doncella: *naga*, l. *naca olay*, f. 2. purificar, oro, ó plata.

Olayhon, p. c. idest. *Dala*, Carga, ó lo que se lleva: *naga olayhon*, f. 1. Llevar algo de camino á casa, como el que viene de la sementera.

Olam, u. c. *napa olam*, Andar manifesto, ó manifestarse: itt. descubrir, ó manifestar su voluntad, ó su oro á otro.

Olan, p. a. Lluvia: *naga olan ang dagum*, l. *ang gal-um*: con el f. 2. es coger la lluvia á alguno: *guin olanin*, donde llueve: *maolan nga banyu ini*, es tierra lluviosa, que llueve mucho; ó estar lluvioso el tiempo.

Olang, u. a. Camaron de agua dulce: *olangun nga suba*, rio de ellos.

Olang, u. a. Hilo torcido, para coser, de dos hebras: *naga olang*: f. 2. torcerle así.

Olango, u. a. Camarincillo, para hacer *maganito*.

Olanit, u. a. Cundir la mancha en la ropa: f. 2. *nag olaquit ang damit*, l. *ang dagta sa panahun*.

Olar, u. a. *naolar*, *naga olar*, Acordarse con pia memoria del difunto, ó cautivo, ó ausente: *na olaran ta ang alun minatay*, *cag i ginampo sila sa Dios*; *caolaran*, l. *hingolar*, prendas del difunto, cautivo, ó ausente, para que nos acordemos de él: *caolaran*, l. *hingolaran ta can Jesu-Christo ang Santos nga Sacramento sa lawas niya*.

Olas, et *colas*, p. c. f. 2. Comer arroz en cascara, puerco, caballo: &c.

Olas, u. a. f. 2. Gastar algo refregando, como palo, y así el bejuco, ó caña, con que se saca fuego restregando, se llama *olasun*: *na olas*, gastarse así algo; *cun matiga*, de *molos*, si está duro, no se gasta: *naca olas sing calayo*, sacar fuego. f. 2. *pagolasun ang calayo sa cahuy*, itt. *olas olas*, cordel del torno, que hace andar al *busugin*, ó huso.

Olasip, Las betas negras del *buri* del cuerpo de la palma: itt. el orujo de lo que se masca.

Olat, p. a. et *Pali*, u. a. Cicatriz de la herida: *naga olat*, et *nag pali ang pilas*, ya está zicatrizada, está buena.

Olat, f. 2. Lo mismo es que *Batac*, subir la vela del navio: &c.

Olhe, Salir con prisa algo, debajo del agua, ó espesura: vid. *olpot*.

Olehe, l. *olhi*, u. c. Postre, postrero, á la postre; *umolhi*, *naolhi*, *naga olhi*: postremo, ó ultimo, estar venir, ir, ó llegar: *umolhi camo pag sacay*, embarcos los ultimos: *ginolhian co siya*, yo vine de tras de él; con el f. 2. hacer algo lo postrero: *ulhiun mo ini*, haz esto lo postrero, l. *olhiun mo pag buhat ini*; *caolhian*, la posteridad: *ang alun caolhian nga mga tauo*: sa *olehe*, l. sa *olhi*, atrás, despues.

Olimpay, Poner los barones las capas, ó las mugeres los mantos: vid. *Alimpay*.

Olimpas, u. a. *nangolimpas* *naga pangolimpas*, f. 3. y de el sale, *nangolimpasan*, et *naga pangolimpasan*: Negar á su Padre, ó Madre, ó amo.

G. (276) L.

diciendo, que no los conoce, ó negar la esclavitud, diciendo que no es esclavo, ó negar la fe, y Christianidad, diciendo que no es Christiano ni lo ha sido, &c.

Olin, l. *ulin*, u. a. Popa: *olinanun* los de popa: *naga olin*. f. 3. ir en la popa gobernando, como el piloto: *gin olinan cami ni coan*, nos gobernó, iendo en la popa.

Olingag, et *olingig*. p. p. f. 3. Estár cuidadosa la persona de lo que dejó en casa, para no tardarse, como enfermo, ó niño, por lo que hay que hacer: *ino lingagan niya ang Amay niya, nga masaguit*, l. *ang iya* *lunghalon*.

Olipay: vid. *Olimpay*.

Olingig: vid. antecedi.

Olipun. u. c. Esclavo: *olipunan*, l. *olipunanun*, el que tiene esclavos; *caolipunan*, la esclavitud, colectivo de *olipun*. l. *caolipnan*, sincopado: *naga olipun*. f. 2. hacer esclavo al libre: itt. tener, y poseer sus esclavos, teniendo los por esclavos: *na olipun*, ser esclavo: *pag ca olipun*, la esclavitud: *naha olipun*, y de plural, *naga hiolipun*, hacerse, ó estar hecho esclavo por deudas: &c. *Ang pag ca olipun sang Amay, amo ang ica olipun sang anac*.

Oli, l. *oli*. Bolber, ó restituir alguna cosa á su dueño: vid. *Uli*.

Olit, *maolit*. Z. lo mismo es que *cagur*. Gula, goloso.

Olit, et *olit olit*. Remedar, repitiendo lo que otro ha dicho: vid. *sona*, et *sona sona*.

Olitao. p. p. Mozo soltero, mancebo: *naga olitao*, ser, ó estar soltero, el mancebo, que nunca se casó.

Olo. p. a. Cabeza: *oloan* l. *olohan*, cosa que tiene cabeza, ó de gran cabeza: *oloan*, l. *olohan*, cabezera: *naga olo*, *inmoolo naga olo*, *nanolo*, *naga pangolo*, ser cabeza, ó caudillo, ó mayor, acaudillar como capitán, que es el primero en todo: f. 3. *han*. (*naolo*, estudiar de memoria.)

Olo: *naga olo*, Hacer cabeza al trompo, ó al *taric*, para atarle, ó á imagen: el f. 2. lo que se hace cabeza. f. 3. el palo, trompo, ó imagen: *olon*, sale de *olo*, sincopado: *in moolon*, *naga olon*. hecharse reclinando la cabeza sobre algo, como sobre almohada. f. 3. *olonan* l. *onlan*: *bato ang eya inonlan*, tenia una piedra por almohada: y así *olonan*, es la almohada: *hinc inonlan*, las pares, por que está el niño reclinado en ellas; *tapat nga nahanonotca saimo inonlan*, ojala fueras en compañía de las pares, en que anduviste; *hoc est*, te enterrarán embuelto en ellas: *olon minatay*, calavera, cabeza de muerto.

Olo. p. a. *Naolo*. Z. *namosen*, *na somloc*, *nangilir*, *nanahot*. H. Estos cuatro ultimos son. H. Proveerse: *naga caolo*, *naga pamos-on*, *naga casumloc*: &c. f. 1. l. 2. *dugo ang guin caolo*, l. *ang guin pamos-on*.

Olo olo. p. a. Engañar tentando, ó prometiéndolo algo con engaño: f. 2. *guin olo olo aco sa yaua*.

Oloc. H. Tabano. vid. *picut*: itt. Llama: vid. *Siga*.

Oloc oloc. Llamar la gallina á los pollos: vid. *Cotoc cotoc*.

Olog. u. a. Pedir le carguen, ó esperar le carguen: vid. *Dohol*.

Olog. f. 2. Alabar ensalzando.

Olog olog. f. 2. Lisonjear alabando: *napa olog olog*, querer, ó consentir le lisonjear: *maolog olog*, lisonjero.

Oloy, l. *oroy*. Amagar: vid. *Hulog*.

Otomoom. u. c. Estár reprimido sin tener respiradero, como humo: vid. *Bohoot*.

Olon sincopado de *Olo*: vid. *supra*.

Olong u. c. Colmo en la medida; *naga along*, f. 2. Colmar la medida: *na along*, estar colmada la ganta, ó medida, ó cesto: &c. itt. aporcar con tierra, ortaliza, ó arbol. f. 1. 1. 2 el 3. la ortaliza.

Olongan: *Ulongan*, et *Taoran*. p. c. Hasta de lanza.

Olon lan sing halas, l. *olonlan sing man-ug*, unas como manzanas coloradas, que cria un *balagun*, ó arrastradera.

Olopoop. u. c. *Baronabon*. H. Niebla, vapor de tierra: *naga olopoop ang banua*, et pasive, *guin olopoopan ang banua*, está cubierta de niebla.

Oloor. Comer totalmente la sementera, la langosta: vid. *Unas*.

Oloogpot. p. a. frecuentativo es de *ogpot*: salir algo con priesa de bajo del agua, ó espesura: vid. *Olpot*.

Olor. u. a. Gusano: *naca olor*. f. 2. *orlon*, l. *uloron*; *olor pa ang potiocan*, se dice de las abejas, que aun están en gusano, *orlon*, el panal de abejas en gusano.

Olot, et *oric*. H. u. a. Acabar cosa de comida. f. 2. *naolot*, et *mauric*, acabarse la comida, ó cosa: dicese, *naolot sila pag camatay*, como Pueblo, linaje, casa, estancia: &c. dicese tambien: *oloton mo sila pag tauag*, *inolot*, l. *naolot sila sang gubat*.

Olpot et *ogpot*, et *olbo*: *in mo-olpot*, *inmoogpot*, *inmoolbo*. Salir con priesa debajo del agua, ó de espesura cosa viva, como persona, animal, ave, raton de agujero: &c. ó cosa que de su natural sube, y sale arriba, y se sobrenada, como caña, palo, cuerpo muerto: &c.

Olub. p. c. Flecha de ballestón; con el f. 2. hacer algo flecha para el ballestón.

Olu-muum. Estár cerrado el Cielo de nubes, como *Luum*.

Oma. u. a. Sementera: *naga oma*, hacer, ó labrar sementera. f. 2. *pag omhun*, sincopado; *czonhan*, sementeras, colectivo: *guin omham*, lo que sacan de hacer sementera: *pala oma*, labrador: *olomhon*, campo para sementeras. Z. Baul.

Oman. A otravez. u. *Liuan*: *Umang*: H. como á ti te pareciere. u. c. *sumala*.

Omay may. p. c. f. 2. Mofar, remedar, escarnecer, hacer burla, *mromay may*, mofador así.

Ongi, et *ma omgi*, et *maaluan*. p. c. H. Liberal en dar: *naga omgi*, dar liberalmente.

Om-om. D. U. f. 2. Tener alguna cosa en la boca, ó metersela en la boca, como el soldado las balas. f. 3. la boca.

Omo. u. a. Panal sin miel: *cun matoró ang dugus*, *ang omo lamang ang salin*, si se destila la miel, quedá solo el panal hueco.

Omol. l. *omor*. p. a. Roma punta de palo que acaba en redondo ó la caveza del genital, porque acaba al modo dicho: *omol omol*, diminutivo: *omol omol*, l. *ma omol omol*, herramienta que tiene el corte grueso, antes de amolarse, como salio de la fragua, que el herrero no la supo sacar delgada.

Ompit. u. a. Hurtar algo, sisando, ó sisar, ó tomarse lo que sobró de la paga.

Ompoc, *inmoompoc*. f. u. a. Rebotar, como pelota, ó bala, quedá en cosa dura, y vuelve atras. f. 3. es la cosa en donde rebóta, ó salta; y si de reculada dá á alguno, es tambien, f. 3. Itt. retroceder los peces to-pando en la red que llaman *tarn*.

Oña, et *oña na*. Z. Despues. Es de Zebú.

Ona. u. a. Oro mejor, que *Huli*, porque *huli*, es oro muy malo.

Onz. p. a. *Umonz*, *inmoona*, *naga ona*. Anteceder, ir delante guiando, ó ir delante solamente, ó anticiparse á hacer algo, ganar por la mano, aunque sea provocando, comenzando el la riña: *onahi aco*, vé delante de mí: *guin onahan aco niya pag bono*, el me hirió primero: *naga ona*. f. 3. y se junta con el infinitivo con *pag*, hacer alguna cosa la primera: *in principio creavit Deus cælum et terram*, *ang guin ona pag buhat sa Dios ang Langit cag ang duta*: *ang nahaona nga manga tauo*, los antepasados: *sanzhaonz*, antiguamente.

Onahan. u. a. Adelante de los que ván: *alto siya sa onahan*, alla vá adelante. *Didto sa onahan*, alla adelante, ó al principio.

Onab et nagnag. u. a. Labar la llaga: el f. 2. es la sangraza que se quita labandola. f. 3. la llaga: *Nagnagan*.

Onay. p. c. Cosa que está unida al cuerpo principal, desde su principio como, ramas al tronco del árbol, los dedos á la mano, el brazo al cuerpo, ó en cosas que tienen ramificación: *onay ang butcon sa laus*, *ang turlo sa camut*, *ang sangá sapon*: lo de demas se entendera por las locuciones siguientes: *iguin onay niya guihapon angiyang lambong nga raso*, siempre trae puesto el *lambong* de raso, no le muda, como se dice de la túnica de Christo: *naga enay siya pag subat*, l. *pag buhat*. el por sí solo escribe, ó hace: *icaw ang onunay pag buhat*, l. *onunayca pag buhat*, haz lo por tus manos: y *onay*. l. *onayon co ini sapanday*, llevare esto á casa del oficial para hacerlo yo mismo alla con las herramientas del oficial. *sic, inay*, l. *onayon pag tocor ang adyong sa mer maramo nga cahoy*: ir á poner, ó poner en astillero el navio á donde hay mas árboles; *sic, onayon co pag dalauat ang humay, nga naimolan co*, ire yo en persona á comprar el arroz que he menester: *anac nga caonayan*, hijo legítimo: *asawa nga caonayan*, legítima muger: *bana nga caonayan*, legítimo marido: *sic, bahandé*, l. *bulan*. l. *olipon namun nga caonayan*. es legítima herencia nuestra: *caonayan sa suba*, madre de río. vid. *Lauas*.

Onapin. Juntar una cosa pequeña ó menor, con otra mayor, para que pase junto: vid. *Ogapil*.

Onat. p. a. Pulseras de *agsam*, que es de lo que hacen el *turloy*: *onat*, es hebra de la raíz del *agsam*, que se estira, y por eso se llama *maonat*: dicen que mascada, es contra yerba.

Onat, et onat onat, diminutivo, y frequentativo. Estirar ropa, ú otra cosa, ó las piernas, ó euerdas el enfermo que comienza á andar: f. 2. tirar plata, oro, &c. *naonat onat*, estirarse, ó dar desi cosa: dicese: *naonat ang iya buot, agur bumuut*, l. *agur dimidili*; hadado desi, ha alargado la voluntad ó conciencia para querer, ó para no querén.

Onda. p. c. f. 2. Remorquear, ó llevar navio, ú otra cosa por popa.

Ondayag. u. a. *Umundayag*. Dar saltillo hacia la cabecera, el que esta hechado soliviando el cuerpo, haciendose á la cavezera: ó dar saltillo el que está en pie para sentarse en algo, quedandose sentado, como en mesa: &c. ó brincar el niño en los brazos de su madre, ora regocijandose, pra enojado.

Ongab, et Hochoc. Comerse pajaros, ó ratones, fruta, agujereandola, como melon, papaya: &c. f. 2. lo que sacan picando: comerse perro ó puérco la comida, aun que sea de su amo. que está en la olla metiendo el hocico, ó cabeza: Itt. comer abocados melon, ó pepino sin parturle, sino mordiéndolo, ú otra cosa así. f. 2. lo que se saca mordiéndolo así.

Ongas. Cuchillo, ó bolo gastado. vid. *Dangas*.

Ongal, Rebolver caban, ó navio, &c. para buscar algo. vid. *Bongcal*, *Onгло*. Z. Hechizero, Brujo.

Onḡong D. U. Beber con *banḡa*, tinaja, *sag-ub*. f. 2. lo que se bebe f. 3. en lo que se bebe: *dimo onḡongon ang sag-ub*, no bebas con el *sag-ub*: echarse el jarro á pechos, (que solemos decir.)

Onina Z. Lo mismo que *conina*. Despues, de aqui aun rato. *Oñā*.

Onḡon. u. a. *Nahronḡon ang tunuc sa teel*, se quedó la espina dentro del pie: *nahaonḡon siya dinhe canamun*, se ha quedado á vivir con nosotros, el que es de otro barrio aun que sea por casamiento: *onḡon*, *nahronḡon*, estar, perseverar, quedarse en el modo, y manera que estaba, ó hizo la accion: *nahaonḡon pag baquiao ang bulcon niya sang campilan*, se quedó levantado el brazo con el campilan.

Onḡor. p. c. Cabal en peso: *nahaonḡor*: *onḡor nḡa tingug*: *naha onḡur ang tingug*, voz entera, no ronca.

Onḡor. H. Darse priesa en hacer algo: vid. *Samut*.

Onḡor. H. Haz de cogon de 60 *bugcus*.

Onḡos onḡos. u. a. f. 2. fruncir la boca, sacando ácia afuera el hocico: *di mo pag onḡos onḡoson ang baba mo*.

Onogan. u. c. Senda de puerco, ó venado: *naga onogan*, l. *inmonogan ang babuy*, hacer senda el puerco. f. 3. *guin onoganan ang oma sang baboy*.

Onon. D. U. H. Sumirse, ó estar, sumido harigue, pared, hasta hacer asiento: vid. *Osmur*.

Onon. u. c. Hijo del viento, que no se sabe quien fué su Padre: *naga onon*. f. 2. parir hijos asi: *tolo cadnac ang guin onon ni codn*. f. 3. es el rufian de quien pario.

Onong. u. a. Compañero en trabajos, ó infortunios, ó en su ventura: *munong*, *inmanong*. f. 3. acompañar á otros en sus trabajos, corriendo la misma fortuna que el: *onongan ta ican sacaaya cag sa calaut tubitub sa acon pag camatay*: *nahaonong*, pasar, correr, ó padecer una misma fortuna, y trabajos en compañía, dos ó mas: *naphaonong*; *nag pahonong si Jesu Christo sa alun*, *cay ang pag higugma niya canatun*: y asi *nag pahonong*, es imprecarse mal, en lugar de juramento, y dicen asi: *nahaonong ach sa arlao*, con *dili matoor ang acon polong*, acabe yo juntamente con el sol, muera yo, cuando el se ponga, sino es verdad lo que digo: y asi, *dimo mangarun pag pahuong ang nḡalan sa Dios*, no quiere decir que no jure, sino que no blasfeme del nombre de Dios, diciendo perezca el nombre de Dios, sino es verdad lo que digo: *cay balao*, *mahaonong sa arlao ang nḡalan sa Dios*? *tantum abest á juramento*: *nag onong*. f. 2. hacer á dos compañeros en la pena, castigandolos con un mismo castigo: con el f. 1. es hacer á alguno compañero de otro en la pena, ó castigo: *iguin onong caniya pag bitay*, l. *pag lubung ang iya manga anac*, con el ahorcaron, ó enterraron á sus hijos: ltt. *naga hionong*, reñir, ó matarse dos, ó mas sobre algo, como sobre algun *bahandi*, ó por alguna muger: &c. *nag hionong sila sa babaye*: pasive, *ang guin hionongan nila*.

Onor. u. a. Carne, todo lo que no es hueso en toda cosa, aun que sea fruta, rabano, camote, aunque este dentro de cascara, como arroz, frijol, pili, nuez, hasta el arma en la bayna: *uay onor ini*, esta bayna no tiene cosa dentro: *ua pay onor ang humay*, á un no ha granado el arroz.

Onos. u. a. *Dalimoos*. p. a. et tampo. u. a. Tempestad, refregon de viento recio con aguacero: *naga onos*, *dalimoos*, *tampo*, soplar asi el viento. f. 3. *inonsan*, l. *denadalimoosan*. l. *tinampohan cami*: cogionos la furia del viento: *di quita paonos*, *cay malonor quita*, no nos expongamos.

que nos coja la tempestad, ó refregon: &c.

Onos. Faltar ó menguar la cosa por medirla muchas veces: vid. *Hagor.*

Ontog. p. a. Hechar de golpe la carga en el suelo, ó piedra grande de arriba abajo, derribar á otro luchando, y si es que se solto acaso: *nahaontog ang abobot, ang taryao, ang bangá.* &c. en todo lo casual, la cosa en que dió, es *hiontogan*; preterito, *nahaontogan.*

Ontay. Estirar cosa encogida. f. 2.

Oniol. Rebotar como pelota, ó bala, que dá en cosa dura: vid. *ompoc.*

Oo. p. p. l. *Hoon.* Si.

Opa. p. a. Buyo miscado: *inmopz*, darle *oba* á otro: *naqui opa*, pedirle: *naga opa*, comerla dos: *unde caopa*, los que se han dado el uno al otro la *opa*.

Opa. u. a. l. *Upa.* Cascara de arroz: *opahon, maopa nga humay*, arroz vano, que no tiene mas que la cascara.

Opac. p. c. *Holac.* H. Cascara, ó corteza de arbol: y asi la falca del navio, que es de corteza de arbol, la llaman *opac*, l. *Holac*: *naga opac, et manhopac*, descascarar, ó descortezar arbol.

Opang. Enemistar, ó desconcertar á otros.

Opat. u. a. Cuatro; *opat capolo*, cuarenta; *opat cagatos*, cuatrocientos; *opat calivo.*

Opis. p. a. El tronco. ó cuerpo del platano: *Apongangu.* p. p. La cepa.

Opis. p. a. Corteza del platano, como corregüela, ó correilla.

Olput. p. p. et *oghot*: *inmoolpot.* Salir con impetu á lo raso puerco; ó venado, como cuando se quema zacatal: ó salir raton de caña, ó saltar clavo, ó tarugo, ó salir puerca de la espesura á donde tiene sus hijos acometiendo: &c. *proghot*: vid. *Poslot*; salir ó saltar del *tangcal* la gallina &c. itt. *olpot* es tambien crecer la carne nueva en llaga, ó herida: *naolpot inmoolpot*, saltar la estopa calafateada.

Oploc. p. p. l. *Opluc*, et *unluz*: *inmooploc, nahaoploc.* Retirarse adentro de puerta, ó ventana, bolverse á meter dentro, persona, ó animal en su vivera, como raton, ó culebra, la tortuga que saca la cabeza, y la buelve á meter: *naba oploc.* f. 2. mandar á alguno se retire asi adentro: *nahaoploc ang balay, nga dili tupar sang iban.*

Opo. u. a. *inmoopo.* f. 3. *han.* Cosa que dá, ó causa astio, ó enfado: vid. *Puul*: suelen usarlo, por salirse fuera del concierto.

Opoc. Vengarse en una persona por otra: vid. *Halit.*

Opol. Cerrar camino. f. 3. *oplan.*

Opong. p. a. *idest manipulus*, El manojo, que cabe en la mano del segador: *manhongpong.* f. 2. hacer manojo el que siega: &c. *Gaygay*: la mitad de un *opong*: *nagagaygay.* f. 3. hacer de dos medios un *opong*: *katagui aco sing gaygay*, dame medio manojo.

Opor, l. *opos.* u. a. Cabo de candela, ó tizon: *nacaopor*, l. *opos.* f. 2. el fuego, candela, ó tizon. *Opur*: moco de candil, ó de candela.

Opos. u. a. vid. anteced. *inubusan*: se hizo pavesa.

Opos. u. a. lo mismo es que *tapus*. Acabar lo que se hace. f. *opson*: dicese, *naopos*, l. *inopos ang lauas niya, sang buni, sang catol, sang batoc*, está todo su cuerpo lleno de empeynes, ó pintado todo: *caopsan idest, catapusan.*

Opul. u. a. *Tupul.* *Habung.* *Lupun.* H. f. 2. todos sincopados, *oplan*; *tuplan*, cerrar camino, rio, paso, con arboles ó espinos: y si es que el viento los ha derribado, y cerrado asi. *nhaoplan, nahatuplan ang dalan sa mga cahoy, nga guin pucan sang baguio*: dicese *nhaoplan ang guibua-*

nğan sing gaquit, l. *sing luca*, está la boca del río cerrada con balsa, ó con *luca*. Itt. *nahaoplan*, et *nahatoplan ang dagat sa naga pangayo*, está la mar llena de piratas.

Oraray. p. c. Arrimarse, ó recostarse de espaldas á persona, *dingding*, ó respaldar de silla. f. 3. *orarayan*, la silla, el respaldar de la silla.

Orz. H. Palillo con que se limpian el ojo trasero: vid. *Ilo. Pag pangi*: limpiarle, *post ventris depositionem*.

Orlot. u. a. Renuevo, que hecha el cuerpo del platano, que cortaron antes que hechase fruta, ó zacate rozado, ó arroz que hecha renuevo, y crece por la misma caña.

Orma. Z. p. a. *idest. Buas*. Mañana.

Oroc. Lechon: *orocon*, cosa que tiene lechones, puerca, ó el dueño.

Orong. p. a. et *tampapao*. p. c. carga que vá sobre cubierta, mas alta que lo que es el bordo del navio: *naga orong ang lolan*, ir así la carga; *naga orong*, l. *tampapao sang lolan*, poner alta la carga al modo dicho. f. 2.

Oror. p. p. D. U. f. 2. Comer el puerco cosa, que vá despedazando, como pie de platano, coco, ú otra cosa.

Oroy: amenazar. f. 2. vid. *uluy*. vel *Oloy*.

Oroy. u. a. *idest. hay*, Ola, vocantis, de amigo á amigo.

Orum. u. a. lo mismo en todo que *tagarlum*. Yerba, hechizo, con que dicen se hacen invisibles.

Orungut. H. Apretar los dientes: vid. *ungut*.

Oryung, u. a. flecha de arco, con el; f. 2. liacer flecha algo: *oryungun*, el que tiene flechas.

Osa. l. *Usá*. u. a. Venado, *caosahan*, el colectivo: *osahon nga banua*, tierra de ellos.

Osang Mascar, rumiar. vid. *Samsam*.

Osap. Z. Lo mismo que el antecedente.

Oslog. p. p. f. 2. seguir el camino; ó río derecho; y si hay brazo que se aparte se dice; *uslogun mo ang suba sa too*: seguir el río arriba á la mano derecha; Itt. ir entrando por río en las ensenadas, ó brazos de río, ó en celdas de convento, ó en casas de calle, sin dejar casa en que no suba.

Osngab. Hacer gestos el que no puede sufrir la hediondez.

Osngab. p. p. Et *ongab*. Comer perro, ó raton cosa de que sacan bocado, como de melon, pepino, ó de cesto de arroz, de animal muerto, ó de otra cosa, de queso, de papaya. &c.

Osoa. p. c. H. Poner unas cosas encajadas en otras. vid. *Luan*.

Osoc. p. a. Estaca f. 2. hacer algo estaca: *naga osoc*, estacar navio por que no se le lleve el agua. f. 1. la estaca f. 3. el navio.

Osoy. p. c. f. 2. Buscar el rastro de huella, ó de sangre, ora de persona, ora de perro á perro, ó perro á persona, ó á la casa; Itt. buscar, inquirir, averiguar la verdad, del pleyto: &c. como *Asoy*.

Osong. p. a. Et *sung-ay*, cargar, llevar en hombros á otro, ora á muger que va sentada, ora á varón á horcajado. f. 2.

Osos. p. a. D. U. *Inmoosos, nahaosos*. Escurrirse hacia abajo los cordeles de la jamaca, las medias, por estar flojas, el tapiz de la muger: &c. escurrirse hacia los pies el que está acostado: con el f. 1. es levantar alguna cosa, escurriendola hacia arriba, como los cordeles de la jamaca, los zaragüelles, ó mangas: con el f. 1. escurrirlo, bajandolo, como los cordeles de la jamaca, medias, tapis, zaragüelles, ó la tejedora la tela

por el palo en que está: y por eso el tal palo se llama *oso-san*; dice-se, *esos ang pag caalam mo* se resbala, vas á menos, cada dia sabes menos; (Itt. lo usan por mal parir la muger.

Osa-os, p. p. Peces blancos pequeñitos, conocidos por buenos: *na- agoso-os*, l. *naga pangosoos*, pescarlos.

Oso oso, p. a. Vapor, de cosa caliente: &c. vid. *Arinçao*.

Osuag p. c. *Inmosuag* Hacerse adelante, el que está sentado, ó la gente en la Iglesia. f. 3. *Ua quilay osuagan, cag ua man quilay isolan*: ni tenemos lugar en que hacernos adelante, ni atras: dice-se, *naga osung ang ema, ang pagca dato, ang pagca hari, ang guin hahari-an, ang palar nga ma- ayo*: &c. dilatarse, estenderse. &c.

Ol, l. *ot mo*, p. p. l. *Ot niño*: *Buyayao* es de *Yot*, quitada la y. vid. *Yot*, tener aceso hombre á muger, pero muy deshonesto.

Otang, p. a. *Palit*, H. Deuda de prestamo, aun que lo alargan á toda deuda: *umotang, inmootang, naga otang*: *naqui otang*, pedir, ó tomar prestado, dinero, plata, ó oro: *napa otang*, prestar. f. 3. la persona á quien se presta: *naca otang*, deber: &c. f. 1. la persona á quien se presta.

Otapil, p. p. Llevar con sus cosas juntamente las de otro, como al desembarcar, ó embarcar: los que viajan, que el uno lleva lo de el otro. &c.

Otboc, p. p. *et otbo*: *maotbo, in mootbo* subir arriba el humo, aunque sea de zaumerio, ó la llama. f. 3. *han*, á quien le dá: *inotbohan ang potocan et inotbohan cami sang asó*.

Otbo v.d. Anteced.

Otoc, *et otoc otoc*. Llamar la gallina á los pollos, ó el gallo á ella: vid. *Coloc coloc*.

Otoc, p. a. *Sesos*, ó tuctanos, *otocan*, que tiene sesos, y tuctanos hartos.

Otoc, u. a. *Naha otoc, na siya*. l. *ang iya buot*: pasive, *naha otocan siya*, l. *inotocan siya* se ha enojado de las burlas: *naga hiotoc sila*, de las burlas vinieron á enojarse los dos: *naga hingotoc ang taub*, l. *nangocauc*, está llena la marea: en aguas vivas.

Otog, u. a. Levantar la caveza, ó pescuezo la culebra, y levantarse el miembro viril: *otog olog*, frequentativo. *Tingcao*.

Otol, p. a. Pujos con sangre: *naga pamos-on sing otol*, tenerlos: *nica otol*, causarlos: f. 2. *inotolan asó*, tengo pujos: *masaquit nga tuor ining pag otol canacun*, duele me el sieso á causa de los pujos.

Otol, p. a. Garrapata: con el f. 2. pegarse garrapata: *inotolan*, le han pegado las garrapatas.

Otong o'ong, p. p. Toda cosa, que se levanta mas, que lo demas, como mogotes, ó hormigueros en la tierra, hinchazon en el cuerpo, colmo en la medida: *naga otong otong ang humay saganlang*, está colmada; *naga otong otong ang bonzor sa duti, ang hubag sa lauas*: *ang lubung sa sim- bakan*, cuando ha quedado mas alta, que lo demas.

Otoot, p. p. l. *Utuut*. Hacer alguna cosa con todo juicio: vid. *Hotohot*.

Otor, u. a. Cabo de palo, ó de madero, ó de otra cosa cortada: *na- ga otor et naga potol*. Z. Cortar lo que sobra, ó cortar un poco: f. 2. lo que se corta. f. 3. de donde se corta: la sincopa, *otdon et potlon*: *otor, po- tol*, cortar en trozos; *otor et potol sing torlo*, manco, que tiene cortado al- gun dedo, ó todos, ó algo de alguno, ó de todos: *oldi*, sincopa de *otdon*.

Otor, p. a. *Igaon*. Z. *igcaanac, igmanghor* h. Hermano, primo, pariente: *mag otor, et naga mag otor*, ser parientes, emparentar, *pag otor*, el pa-

iente; *castoran, camanghoran*, la parentela.

Ot-ol. D. U. Quebrar, quebrantar con los dientes, nuez, *pili*, &c. vid. *ubub*.

Ot-ot. Quebrantar algo con los dientes; vid. *ubub*.

Otot. u. a. Ventosidad, *naga ot-ot*: ventosear. f. 3. á quien se ventosea.

Oua. Lllaman á la hija cuando hablan con ella; vid. *oa*.

Ouac. Cuervo; vid. *oac*.

Ouang. p. c. l. *Ouang*. Abuelo, ó abuela; es de *Pan-ay*.

Quay. Llevar á la sirga barco, ó balsa.

Quay. l. *oay*. Bejucos; vid. *oay*.

Queyan. p. p. La rueca, en que se pone el copo, ó *binuyo*, ó algodón.

Oyaba. u. a. Plumas del cris, ó *balarao*: *oyabahan ang iya calis*.

Oyahan. H. Cara, rostro; vid. *Guya*.

Oyay. p. c. Cansarse de enseñar á otro; vid. *yampa*.

Oyamut. Z. *ilest nga tuor* Muchísimo; ó mui: superlat.

Oyat. p. a. f. 2. Tener en la mano algo que esta tirante, como estribo, para que otro suba, ú otra cosa, para que no alloje es tambien apretar la mano el moribundo en señal de dolor. f. 3.

Oyaya. u. a. *maoyaya*. Negligente, lerdo, en lo que hace: *naga oyaya*. f. 3. hacer algo negligentemente.

Oyuc. u. a. l. *Uyuc*: fingirse enfermo; vid. *uyuc*.

Oyon. p. a. l. *oyon* cosa que dice, cuadra, ó simboliza con otra; y por que se usa en mas cosas, irá por sus frases, ó locuciones: *ang cagaut sa mga dili binuagan, nga dili oyon sa cagaut sa mga Christianos halinon natun ngayud*; las costumbres de los infieles, que no dicen con las de los Christianos, quitemos las: &c. *dili oyon sa guinhaua co ining canon*, l. *dili nahaoyon*: ésta comida no dice con mi estómago, l. econtra, *dili oyon ang guinhaua co sining canon*: *umoyon, inmoyon, mangoyon*. f. 3. inclinarse aforecer á alguna persona, conformarse con el parecer de otro: &c. *ayao como mangoyon sa cagaut sa manga Calibutanon, nolite conformari huic seculo, hoc est*, con las costumbres de los del mundo: *oyonan mo ang polong co sa a ubangin sa hocom*: *nahaoyon*, y de plural, *nanhoyon*, ser inclinado, ó propenso al mal, ó al bien: f. *hioyonan*: *ang sala nga hioyon sa buot ta, amo ang igapanali sa yaua canaton*; con el pecado aqui se inclina nuestra voluntad con eso nos tienta el demonio: *hinc, pag hioyon*, la inclinacion, ó propension: *naga caoyon*, l. *naga hioyon ang ila polong*, l. *sila sing polong*, l. *naga hitoon*. conformar, como los testigos: *nahaoyon*, l. *naga hioyon sila sing buot*, l. *ang ila buot*, simbolizan: *uay hioyonan ang isa cabolong*, con nada concierta, no lleva pie, ni cabeza: *dili omoyon*, l. *dili inmoyon sa usa*: *di man sa usa*: es neutral: *nahaoyon ang tingug*, hablan una misma lengua, y de los rios se dice, *nahaoyon ang ila guibuanagan*, l. *naga hioyon sila sing guibuanagan*, tienen una misma boca para salir á la mar: *naga hioyon ang ila pag ambahan*, l. *ang ila pag pangudiati*, hacen armonia: &c. *naquig oyon*. pedir á otro que se concierte en lo que hañ de decir: *naoyon, omuyon, inmoyon, nahaoyon*, y de plural, *nangoyon, nanhioyon*. Estar persona viva, ó muerta, animal palo, &c, tendido á la larga en el camino, ó paso, no atrevesado; cabeza con cabeza, punta con punta, ó libros que convienen en la encuadernacion, puestos por orden: *napaoyon*, poner algo de lo dicho á la manera dicha: *paoyonan nino yton mi natay, dili nino pag balabagon sa balay*: *napa pag oyon*, f. 2. Concordar los

restigos, hacerlos, ó mandalos que concuerden, como los que sobornan: *napaoyon*, pedir le ayude, y sea de su parte; *napaoyon pag boac*, 1. *pag tabas*. f. 2. *pag oyonon mo pag boac*, rajalo á lo largo; *pag oyonon mo pag tabas*, cortalo á lo largo. &c.

P. ANTE A.

Pa. Aun: siempre pospuesta: *uapa*, aun no: *uapa maloto ang can-un*, aun no está cocida la comida, *manğaun pa cami*, aun hemos de comer. &c.

Paa. p. a. Muslo *Malapaa ca hangur*, tan grande como el muslo: *ali-bi. dao paa*, &c.

Paca. p. a. *Patdan*. p. a. *Et sula*. u. a. Cógollo de la cañadulce que se planta: *namaca*, *namatdan*, *nanula*, quitar los cogollos. f. 2. los cogollos.

Paca. u. a. Rana: *capacaan*. el colectivo: *pacoun nga suba*, río de ellas.

Paca. p. a. *Mapaca*. Rajarse quebrandose el palo de cabo de cuchillo, de cosa enhastada, ó cabo de hacha de indios, *ruldana*: &c.

Paca paca. u. a. El ruido que hace, el fuego: *naga paca paca ang calayo*, sonar el fuego.

Pacang. u. a. Mazo, ó martillo: vid. *palo*, es H. *naga pacang*, mazear f. 2. sincopado, *pacngun*.

Pacang u. a. Espada de peje espada: *pacanggan*, el peje espada.

Pacao. u. a. El brazo corbo, que ni se puede enderezar, ni menear, ó doblar: ó persona manea del brazo: *pacao siya sang butcon*, 1. *pacao ang iya bulcon*.

Pacao. p. c. Asa, aldabon de arca, cajon: &c. *pacaoan*. cosa que tiene asas: *pacao pacao*, diminutivo.

Pacao. u. a. *Et tagesda*, et *Porang*. Z. f. 2. Abrir pescado, animal, ó persona por el lomo.

Pacgang. Z. *Napacgang*, cosa que se endureció despues de cocida, ó resina, ó liga que se ha endurecido.

Pagcut. p. a. *naga pagcut sila*. Herirse poquito con los *balaraos*, *adimvicem*, para sacar un poquito de sangre, y beberla los que se hacen amigos: *pin mapagcut*. f. 3. herir así: *pagcutan mo lamang*.

Paclas, et *Pacles*, et *Dolis*. Desollar el pellejo golpe, ó carga: matar la carga al hombro, ó espalda: *napaclas*, *napacles*, *nadolis*, matar ó estar matado, el hombro, ó espalda con carga.

Paelis vid. Anteced. ellos pronuncian *Pacris*.

Pacnit. p. a. Quitar cosa que está pegada, ó clavada á *dingding*, ó pared, como cuadro, lienzo, *petate*: &c. *napacnit*, quitarse, caerse, ó despegarse ello.

Paco. u. a. Parece al elecho en las ramas, y hojas; los tallos sirven de esparragos: *namaco*, cogerlos; *pacohon nga Banua*, tierra de ellos.

Pacol. u. a. Cierito pece, cuyas escamas estan realzadas, ó relebadas, unas mas que otras: *hinc*, *pinicol*, cosa que se hace así de labor, como damasco, ó brocado; y tinaja que se llama así.

Pacpac. D U. Martillo pequeño: *naga pacpac namacpac*: f. 2. martillar ó clavar con martillo: Itt machacar algo, dando con maza, martillo, ú otra cosa, como á la corteza de palo, ó arbol, para descascararle: Itt. Sacudir *petate*, ó alfombra, dandole con palo.

Pacot. u. a. Fiador de daga, puñal, que se ata á la bayna: *naga pacot*. f. 2. hacer algo fiador. f. 1. es la daga, ó puñal á quien se pone.

Pacris. vid. *Paclis*: deshollarse el pellejo, por rozarse contra piedra ó cosa dura: *Napacris*.

Pacsi. Quitar Postillas, cortezas de árbol, pedazos de papel: &c.

Pacu. u. a. Ala, ó pluma larga del ala, ó manga de vestido: *pacuan* p. p. l. *Pac-an*, alada cosa, que tiene alas.

Pacuy. p. p. Gallina sin cola, ni rabadilla.

Pacug. u. a. f. 2. *pacgun*. Dar con palo corto, y sacudir ropa, &c. como *Bunal*.

Pacug. p. a. *Naga pacug*, *pinmacug*. f. 2. Tocar las puntas de cosa larga en lugar angosto en que no se puede bolver, sino recula como navio en río angosto; lit. topar por detras la lanza del que la vá á tirar, por ser lugar angosto, ó los que se acuchillan en lugar angosto, ó entre arboles.

Pacut. Z. Berraco montés.

Padaluman. p. p. Aguja de marear: es nuevo, y los mas lo ignoran.

Padong. u. a. Cresta: *padongan*, que tiene cresta: *ninhi madong*, des-crestar.

Padug padug. Pisada de caballo, ó el ruido que hace.

Paet. u. a. l. *Pait*: *capact*, *pagcapact*. Amargor de cosa amarga: *mapaet*, cosa amarga; *napaet*, *naga paet*, amargar, ser amarga la cosa. f. 3. á quien amarga: *paet paet*, diminutivo.

Paetan. u. a. l. *Paitan*. Arbolito amargo, con que curan los ojos.

Paga p. a. Aparador, sobre que ponen algo como platos: &c. *paga* *paga*, diminutivo.

Paga pac, et *Lagapac*: *naga pagacpac*, *namagacpac*, sonar, bofetón, palmada, azote, diciplina, palos que se dán á algo, ó sacudiendo algo: dice-se tambien, sonar así la cosa, en que se dá.

Pagau. Las dos tablas primeras, que se ponen á la quilla, una por un lado, y otra por el otro: *naga pagau*, ponerlas. f. 1. las tablas: f. 3. la quilla.

Pag pag. p. p. *Namagpag ang buhoco*. Estar intrincados los cabellos, no peynados, ni aderezados: lo mismo se dirá de la cola del caballo, ó.

Panganti: Cataviento: vid. *Canti*.

Pagao. p. c. et *Paos*, et *Laos*. u. a. Ronco: *naga pagao*, *napaos*, estar ronco: *naga pagao*, *paos*, ponerse ronco: *naga pagao* l. *pros*; enronquecerle algo.

Pagas. p. a. f. 2. Curar llagas con yerbas, ó emplastos de ellas. f. 1. las yerbas.

Pagatpat. p. p. Arbol conocido.

Pagba. p. p. f. 2. cocer ollas, jarros, bangas, teja ladrillo. &c.

Pagbo. p. a. Tijera del techo; con el f. 2. hacer algo. *Pagbo* variase como lo dicho en *Balay*. vid. *ibi*.

Pagtalaon. H. Entendi, pense que; vid. *bacut*.

Pagui. p. a. Vid. *Pagau*.

Pangdul. Z. *nahapangdul*, *nag hipangdul*. f. 3. *hipangdulan*, tropezar dando con la espinilla en algo.

Pagi. p. a. Raya pecet: *capagihan*, el colectivo: *pagihon nga dagat*, mar de ellas. *Scorpio marinus*: su espina, *binoob*, cerca de su cola, es venenosa.

Pag molo. p. p. Barrio.

Pagoanacan. p. p. Madre, donde se engendra el niño.

Pagapoc. Apuñetear, lebantando el brazo, ó dar puñaladas de arri-

ba' abajo: vid. *Pocpoc*.

Pagomancon. Sobrino: *tag pagomancon*: tio: *naga pag omancon* llamar sobrino, ó tener por sobrino á alguno.

Pagotpot u. c. Cantar las ranas, ó los muchachos como ellas: *naga pagotpot ang baba*.

Pagpag: enmarañado cabello: *cabay ua ca manhis*, *agur dica managpag*.

Pagtong, et *Pagtuc*, p. a. *napagtong*. Consumirse algo en el fuego que mandose: *nacapagtuc*. l. *pagtong* f. 2. consumir algo el fuego.

Pagtuc: vid. anteced.

Pagur. u. c. l. *Pagor*. Contrahecho, ó manco de brazo, ó pierna, que no los puede estender, ni obrar con ellos: *napagur*, estar así contrahecho, ó manco: *nacapagor*. f. 2. mancarle así alguna enfermedad.

Paguspus. Apalea á dos manos: vid. *Puspus*.

Pagot. Rechinar las muelas ó dientes, ó el hueso desconcertado: vid.

Baglot.

Pahac. u. a. Quitar pedazo, ó sacar bocado de tabla, vestido, ó ropa; aunque sea quemando el fuego ropa así por partes, ó zacatal ó *babas*, llagas del cuerpo en diferentes partes: *napahac*, estar algo quitado al modo dicho: *napahac*, el calvo que tiene poca calva: *napahacan ang cogon sa calayo*, *napahacan ang panapton sa calayo*: *ang lauas napahacan sang pilas*: itt. *guin pahacan siya pag alut*, trasquilado amechones, ó panderete, *namahac*, et *naga pamahac*, es plural de *pahac*: *pahacpahac* frecuentativo.

Pahat. p. a. pitanza ó parte: itt. parte ó pitanza queda el que pesco, ó cazó, de lo que cogió: *naga pahat*. f. 2. hacer algo pitanzas ó partes: itt. repartir á cada uno su parte, ó pitanza.

Pahir. p. a. limpiar, ó quitar inmundicia, como de gato: itt. limpiar al niño, ó cosa inmundicia, limpiar cosa mojada, cara, manos, pies, cuerpo: *namahir*, limpiarse la persona manos, pies. &c. f. 1. la cosa con que se limpia; pero *pamahiran*, es donde se limpian los pies del lodo en subiendo la escalera: f. 1. los pies, porque no limpian el lodo con la mano, sino con el mismo pie, estregandole en las cañas: *pahir*, *namahir*, limpiar con los dedos algo, la cara, ó el vestido: &c.

Pahit u. a. f. 2. Comerse el puercó pie de platano, caña dulce, camote, arroz &c.

Paho. p. p. Arbol conocido, y su fruta: *capahoan*, el colectivo: *pahoon nga Banua*.

Pahoy. p. c. z. lo mismo es que *pamahoy*. Espantajo de sementera: vid. *Bahoy*.

Eshoban. p. p. La tablilla que traen los pescadores por detras en la cintura, en que atan los cordones del chinchorro, para tirarle: lo mismo tienen los tejedores, para atar los cabos del *os osan*.

Pahug. p. c. f. 2. Amedrentar como los perros la caza, ó persona, con amenazas: *guin pahug niga si con sing polong*: *napahug*, andar amedrentada la caza, puercos, ó venados, que no se atreven á llegar cerca donde solian.

Paihum sonreirse, lo mismo que *yohom*.

Paylao. p. c. *naga paylao*. Cozer arroz, ó cazabe, ó pescado en cañuto ó *caña*, ó de bolo: *pallaoan mo ining bugas sa caboloan*: lo mismo es *Bacul*, *Sorob*, et *Losor*: el f. 3. la Caña: *balacolan*, el cañuto en que se cuece.

Paim. Dedos ó manos gafas: vid. *Cong cong*.

Paypay u. a. Paño, ó cosa con que se capea á otro llamandole: no

ga paypay. f. 2. Llamar así: itt. *Pay pay*. Abanico, ó mosqueador: *naga pay pay*, hacer así viento. f. 3. á quien se hace viento. f. 2. ahuyentar así moscas, mosquitos: &c.

Paib. Es cierto pece.

Pait. Amargor: vid. *Paet*.

Paltan. Arbolito Amargo, con que curan los ojos: vid. *Paitan*.

Payac. Puerta V. *Yyac*.

Pala. u. a. Hormigas coloradas penzoñosas.

Palabanhari. Adormirse pie: vid. *binhar*.

Pala. u. a. es preposicion que hace nombres substantivos, como *pala-inum*, bebedor; *palahulu*, cantor de boga; *palabiao*, poeta de *biao*: &c.

Palacopac. u. a. *tala tala*. H. Matraea de sementera (ó del medio de semana santa) *namalacopac*, tocarla: *matraquear* á los pajaros, ó animales: *Polugac* otra diferente; itt. *Hulagcol*, et *Hulagdol*. el f. 3. auventar los pajaros, ó animales con ellas: *dao palacopac ang laba mo*, dicen al que habla á gritos.

Palac Palac. u. a. *Pilic Pilic*. H. *namalacpalac*, *namilicpilic*. Colocar el pece, que se quedó en seco, ó en el lodo: *kinc*, *naga palacpalac*, andar, ó zumbiar algo dentro del oydo: *namalacpalacan ang dalunggan co*: itt. alatear las aves.

Palagboa. Apuñetear levantado el brazo, ó dar puñalada de arriba abajo: vid. *Pocpac*.

Palag Z. *nacopalag*, *nacoplag*, *sinopado*. *Halag*, *palag*, *sinopado*.

Palag palag. u. a. *usar usar*. H. Patear el muchachos cuando se enoja, ó cuando no le dan lo que pide: *sin palagpalagan niya ang idigi*. &c.

Palahos. p. p. *Tombo*. H. Haligue que llega hasta el caballo, y le sustenta.

Palaypay. p. p. Ensamada, para que no da el sol: *naga palaypay*, *namalay pay*, hacerla.

Palang. Tajada de carne grande.

Panggui. Piedras cornelinas.

Palaopa, et *Palapa*. u. a. *Penca* de Gabi, de bacon, de azucena, de hoja de no.

Palao-an. Junco marino.

Palar. Palma de la mano: itt. *maayo nga palar*: buena ventura, *ma-raut nga palad*, mala ventura, *nanhimalar*, l. *naga panhimalar*, adivinar, ó adivinar la ventura buena, ó mala por las rayas de la mano: f. 3. la persona: f. 2. lo que se adivina: *pinanhimalaran niya ang caraut sang iban nga tauo*, *cag ang iya caraut uala niya panhimalar*: adivina el mal ajeno, y no el suyo; l. *naga pasinpalat*, p. p. et *naga papalar*: *idest*, *naga nganito napabaya sang palar*, provar ventura, como los que entraron en batalla de una parte, y de otra, ó los que pretenden una cosa que solamente la ha de llevar uno, como muger para casarse, ó los que rogan: &c. *nacapanhimalar*, acotar, adivinar así: *mananhimalar*, adivino de la buena ventura: *Palaran*, venturoso.

Palar. u. a. Lengüado, pece.

Palara. p. p. Oropel, y papel dorado.

Palas. u. a. Cosas que estan en ringlera, ladeadas acia un lado, ó hacia otro, como tijeras en el techo, ó libros, ó barras de cerca, et similia: *kinc*, así cosa que dice, *nahalige ang duha catugis*, *naga a'up ang duha capalas*, es la gallina; *duha capalas*, las alas, porque las plumas estan todas ladeadas: *napalas ang hablun*, *cay nakuha ang bilitan*, desmizose el

Palimbre, ó telar, porque quitaron el *bilitan*: *nacapalas*. f. 2. llevar de un golpe á muchos, como bocanada de viento. *acasas*, bala aringlera de personas.

Palas. p. a. f. 2. *Dagpas*. p. a. dar; sacudir con palo á persona, ó al agua del rio, para hechar el pescado á la red, ó para ahuyentar á el *cayman*: itt. al zacate, ó al rocío, para quitarlo, ó al árbol, ó á su fruta, para derribarla: *hinc*, *Holagpas*.

Palasano. p. p. Bejuco bien conocido.

Palataruan. p. c. La bonga que ya se va madurando.

Palayapay. p. c. *mapalayapay*, Persona de buenas carnes, ni gordo, ni flaco.

Palayog. p. p. Pajaron de petate, que hechan al viento atado con un cordel: f. 2. hacer pajaron algun petate.

Palis. u. a. Estar ya el sol mas de medio dia, como á la una, ó á las dos: *napalis*, *pinmapalis*, declinar así el sol: *naga pales*. f. 2. esperar que el sol decline.

Palí. u. a. Cicatriz de la herida: vid. *olat*.

Palihan. p. p. Fiador de fisga. f. 2. hacer algo fiador: f. 1. ponerles f. 3. la fisga: *palihanan mo ang isi*. ano *ang ipalihan*, *cay ua quita* y *calat*.

Palin. u. a. *napalin*. Caerse cosa que está sobre otra, como sombra de la cabeza, ó el que esta sentado, ó puesto sobre algo: *napalin siya sa caban*; *napalinan niya ang caban*.

Palin palin: *nagapalinpalin pag pongos sang buhoc*, coger, atar, la mu-
ger el cabello al lado. f. 2.

Palir. p. a. La pala del *bugsay*. *namalir ang tubig*, esta honda la pala del *bugsay*.

Palir, et **Palis**, p. a. f. 1. llevarse algo el viento aunque sea al navio derrotado: f. 3. és á donde se derrota: *hin ambahan*; *pinalir sadi longsor sa pag tamur sang sing sing*.

Palir palir. u. a. El espantajo de sementeras para los pajaros, por que le menea el viento á una parte, y á otra; *cay pinalir palir sang hangin*.

Palir palir. u. a. et **Bitay bitay**. Zarcillos, itt. argenteria, *cay na palir palir*, *cag nabitay*: *pinamalir*, *paliran*, *pinamitay*, *bitayan ang panica*, l. ang *lagas*, l. ang *Manto*.

Palis. p. a. vid. *Supra*, **Palir**.

Palis. u. a. vid. *Supra*, **Pales**, que todo es uno.

Palit. Z. Comprar, ó vender: vid. *Bacal*.

Paló. u. a. f. 2. Martillo grande, *naga palo*, martillar con mazo, ó martillo grande, ó dar porrazo con palo grande.

Paloc, **pamaloc**: Cantar el gallo.

Palopalo. u. a. Descascarar fruta, arroz: del arroz no blanco que no está mas que mondado de la cascara, dicen, *guin palopalohan lamang*.

Paloa. f. 3. Penca de palma de cocos, ó de *buri*, et *Similia*.

Palong. u. a. oreja grande caída de perro, ó de puerco: dicese *palong siya sing dalunggan*, l. *palong nga dalunggan*, *napalong ang iya dalunggan*.

Palong, l. **Parong**. u. a. f. 2. Apagar fuego, ó candelá. **Parngun**. la *sincopa*; *napalong*, apagarse fuego, ó candelá.

Palongpong u. a. Ramo verde con que se enrama, ó arbolico vestido de hojas: &c. *namalongpong*: f. 2. coger ramas: el f. 3. enrramar la casa: V. **Pamalongpong**.

Palos. p. a. Dar los del pueblo algo al que viene del cautiverio: dar el que tiene de lo que vende algo al pobre, que le pide: *naquipalos* pedirlo.

Palos. u. a. *napalos: nahapalos.* Escurrirse, ó caerse sombrero, corona, ú otra cosa: escurrirse animal, ó pajar del lazo, sacando pie, ó caveza: *pumalos ca sang calomo*, quitate el sombrero: es tambien quitar la madeja del aspa, ó ropa que se trabo en algo, ó el en que está atado algun animal, para que saque la cabeza, pie: &c. el f. 2. es lo que se quita, ó escurre, el cordel: f. 3. De donde, ó á quien: vid. *Palas*.

Palor. p. a. Mondar frutas, como piña, *Santor*: &c.

Palus. u. a. f. 2. Dar fin, acabar obra, que le falta poco, como costura, cosa que se lee, ó carta, et *similia: naga himalos.* f. 2. *himoslon*, la sincopa, darse priesa acabarlo así, ó desear acabarlo.

Palpag. p. a. f. 2. Golpear, majar el *bonote*, ó cañamo, para ablandarlo, ó corteza de arboles, aunque sea para quitarlas, como de los mangles.

Palpal. p. a. Lo mismo es que *Pasuc*, tarugo: (y tambien como mazo, ó mazeta.)

Pamahoy. Espantajo de sementera: vid. *bahoy*.

Pamançonçon. Mejillas: el hueso de los carrillos. p. p.

Pamayason. p. p. Cresta de Gallo.

Pamalay. p. p. Jareta entera.

Pamalang. p. p. Roda de navio: *naga pamalong:* f. 2. Hacer roda algo: con el f. 2. enrodar la quilla: *salimpac*, las aletas de la roda con que se abre la pópa: *naga salimpac:* f. 2. hacer aleta algun madero: con el f. 1. aletear la roda. f. 1. és el palo, que se pone para aleta.

Pamang pangun. p. p. Peñascos grandes que caen en la mar, ó río.

Pamalongpong. u. c. l. *palongpong, et Hanoy.* Z. *hanoy hanoy*, Borlillas de seda, que ponen en las orillas, y puntas del *purung*, ó en los capillos de los niños, que bautizan, ó en mortajas de niños, ó en el sombrero, saya, ginetá: &c. itt. florones que hacen en cañas, raspandolas.

Pamamal-an. D. U. p. p. Telar: *pamamal-anun*, lo que se hace telar.

Pamasao. u. c. *namasao, naga pamasao:* f. 3. Comer pescado, ó carne sola á deseo.

Pamato. Plomadas del chinchorro: vid. *Bato*.

Pamilic. u. a. Esquina de casa, de mesa, ó de cosa cuadrada.

Pamimislun. Riñones.

Pamitay u. c. Barba de gallo, ó gallina: *pamitayon*, abe barbuda.

Pamoloc. Acometer el ave á su contrario: vid. *Paloc*.

Pamuryung. u. c. El cañon de los fuelles.

Pana. u. a. Flecha, *naga pana*, f. 2. flechar; *asactear*.

Panagaun. p. p. Redaño.

Pana. p. a. et *salabat*. Brindar dandolé el vaso con vino, ó tuba: f. 1. el vaso con que se brinda: *dimo aco panaun, cay diti aco matnum sing alac*.

Pan-ay D. U. El río que llamamos *Pan-ay*.

Pan-ay, et pan-ay, pan-ay. p. p. Plato de madera, ó corteza, itt.

Banggay. p. c.

Panalang. u. a. *manalang, naga panalang:* Calentarse al fuego, y *panalang co ang camut co, cay matugnao:* no se el simple, y si es *Dalang*, no se usa.

Panagligmata. Contra yerba del *tagarlum*, con que dicen, se hacen invisibles.

- Pananglet, et panalangletan*: vid. *Sanglet*: Comparar, y comparacion.
- Panangcum*. Concebir: vid. *Samcum*.
- Panambo*. p. p. Boca de sacabuche, ó trompeta, y cabo del *camagi*, grande *panumbo*.
- Panampuay* Tener puesta, ó poner la mano en la mejilla: vid. *tam-poay*.
- Panro*. p. c. H. Andar caminar; como *Lacat*.
- Panawan*. Coro, ó hilera.
- Panaog*. U. G. *nanaog*, *naga panrog*. Bajar de casa, ó de árbol: el f. 3. por donde se baja.
- Panaptun*. Vestido: vid. *tabut*.
- Panzs. et Para*. p. a. f. 2. Deshacer la luz, ó el sol las tinieblas, ó Dios las de el entendimiento: deshacer el sol, ó viento las nieblas, ó las nubes: borrar letras, señales, ó los pecados: *napanas, et napara*, deshacerse lo dicho, ó estar deshecho, ó borrado: *napara*. perderse de vista, desaparecerse cosa que se va alejando, como isla, navio, ave, flecha: &c.
- Pandacan*. p. p. Enana, gallina, ó persona.
- Panday*. p. c. Oficial: *panday sa zahui*, Carpintero: *panday sa bulauan*; Oficial de labrar oro; *naga panday, namanday*, carpintear. f. 3. la cosa, ó navio en que: *nacipanday*. f. 2. hacer á otro, *panday* ú oficial; enseñando le: *palandayn*, oficiales, el colectivo: *pagca panday*, oficio.
- Pandauan*. p. c. *Alun*, pece: *pandauanon nga dagat*, mar de ellos.
- Pandong*. Manto de muger: vid. *Taong*.
- Pandong*. p. c. Cubierta para el sol, ó agua. f. 2. recibir el aguacero, ó sol, tapandose con cayang, payong, ó *leplep*: f. 1. el cayang f. 2. la cosa, ó persona que se cubre, porque no se moje.
- Panduc*. p. c. Color, figura, faccion de rostro, color en toda cosa, ropa, animal: &c. *maayo ang iya pag capandoc*, tiene buena color; itt. costumbre, buena, ó mala.
- Pandug*. u. a. Zepo: *naga pandug*. f. 3. enzepar.
- Pangadie*. u. a. Rezo: *nangadie naga pangadie*, rezar; f. 2. lo que se reza, y así *pangadieun* se llama el rezo, f. 3. es Dios ó algun Santo á quien rezamos algo.
- Pasi*. u. a. Grano de arroz, no limpio sino en cascara: *usa ca pasi*, un gratio de arroz cascara.
- Pasiac*. Ciertos caracolillos: vid. *Lisuit*.
- Pasion*. arroz limpio, mezclado con arroz en cascara. *Tipasi*. Z. lo mismo que *pasi*.
- Pasil*. u. a. Banco de arena en mar, ó rio: *nagapasil ang baras* la arena se ha hecho banco: *pasilpasil* diminutivo, bancos pequeños de arena.
- Pasingan*. Lo mismo que *palainan*. Mezcla con morisqueta.
- Pasingain?* u. a. Hacia á donde? *napasingain siya?* acia á donde fue? *napasingain man siya, apason co siya*: aunque vaya donde fuere, le he de seguir.
- Pasingadto*. u. a. *napasingadto*. Ir hacia alla, ó hacia aculla, *napasingadto sa Ogtong*.
- Pasingalan*. u. a. fingir algun achaque, ó achacar algo á otro: vid. *Ngalan*.
- Pasipala*. p. c. *Hamac*. Suele llevar tras si el advervio, *lamang*, cosa de poco mas, ó menos: *pasipala nga tauo*, l. *pasipala lamang nga tauo*, persona de poca importancia: *naga pasipala, naga pasipala lamang, napahamac lamang*. f. 3. no hacer caso de algo: juntase con el infinitivo con

pag.

Pasa p. p. *naga paso*; *namaso*, f. 2. Cauterizar, ó labrar con fuego, dar botones de fuego, ó quemar con fuego, ó agua caliente: *napaso*, *napaso*, quemarse, ó estar quemado á caso, al modo dicho.

Pasoc, u. a. et *soque*. Cañuto de caña sin nudo por la una parte.

Pasonair. Compasion, condolerse.

Pasocpasoc, p. c. Orejeras de oro de varon; *namasoc pasoc*, ponerse las, ó traerlas puestas.

Pasulangun, u. a. Una especie de camarones de agua dulce.

Pasoloc, u. a. Encordio; *nacapasoloc*, f. 2. dar encordios: *pinasolocan*, el que los tiene.

Pasong, p. a. Medida de una hanega: *naga pasong*, f. 2. hacer algo;

pasong, p. c. y medir arroz con ella

Paspas, u. a. Hisopillo de Herrero: *napaspas*, rociar la fragua, f. 3.

Paspas, p. a. Deshacer, ó quitar la nipa vieja de la caña; itt. untar lo que se asa, f. 3.

Paspasan. Ala del techo, ó tejado: vid. *Balisbisán*.

Pasuc, p. a. Tarugo, y entarugar. f. 1. el tarugo. f. 3. la cosa.

Pata, p. a. Trozo de palo, ó caña: *naga pata*. Hacer trozos palo, madero, ó caña, f. 2.

Patabog. Atalaya: vid. *Moog*.

Patac, p. c. Cosa quebrada, que antes era redonda: vid. *Putá*.

Patac, u. a. *nagapatac*, et *tahap paglacat*. Andar, ó ir atento desca-
minado, como el que se ha perdido, ó el cazador, ó el huido: &c.

Patacpatac, u. a. Salir gota á gota la orina, que parece no sabe el camino: tener estranguria: f. 3. el que la tiene.

Patag, p. a. Vega, tierra llana: *capatagan*, vega, llanada: *naga patag*, f. 2. allanar así la tierra.

Patagsiling. Querer para otro, lo que quiere para si: vid. *siling*.

Patay, p. c. Matar. f. 2. *patiun*, la sincopa: *namatay*, morir, de plu-
ral, *naga camatay*, como en mortandad, que mueren muchos: *mamama-
tiun*, mortal como todo hombre: *mamatiun*, *mapatayun*; *naga camatay ma-
tay*, hacerse, ó fingirse muerto, dar parasismo, ó el fuego que se está
apagando: *naga camatayan*, pelear dos ó mas hasta morir, con determi-
nacion de morir, antes que rendirse: *naga pacamatay*, l. *naca matay*, l. *ma-
ngin matay*, irse á morir, querer morirse, desear la muerte dejarse mo-
rir ora sea como el Martir, ora el desesperado, y aburrido, ó los desa-
fiados, ó el que acomete al enemigo determinado á morir, ó vencer; que
á todos estos modos se extiende segun el proposito: *napacamatay*, dejar
morir á otro, ó desearlo la muerte, ó que muera: f. 2. *di mo siya patiun*,
pacamatian mo siya sing iya ogaling pag ca matay, no lo mates, dejale que
muera de su muerte natural: *pinacamatay co ang acon Yloy*, deseo el que
muriera mi madre: *himatayun et tagomatayon*, mortal de enfermedad:
tagomatayon na aco, ya estoi mortal: *naga himatayon na siya*, ya está mor-
tal, esta muriendo, para espirar: *naga himatayon na ang bulan*, se dice de
la luna cuando acaba, que ya no se ve, como *naga hilulundun*: *naga-
matay*, matar, con ponzoña, animal ponzoñoso, enfermedad, herida: *maga-
mamatay*, cosa mortal, ó mortifera así, animal, veneno, enfermedad, he-
rida, *unde pasive*, *icamatay*, l. *icamamatay*; y de preterito *quinamatay*, l.
iquinamatai, la cosa de que murió, que causó la muerte: *minatay*, muerto,
difunto: *caminatayan*, el colectivo los muertos: *camatayon*, muerte, de lo

que los hombres mueren, como trabajos, enfermedad: &c. *Camatayan*, lugar de muertos, como *cabuhian*, lugar donde se vive: *calamatian*: aquella parte donde si le hieren, muere luego: *camatian*, *quinamatian*, *namatian*, pueden ser la persona á quien se le murió alguien; y el lugar donde murió, *gin patian*, á donde la mataron: *matay*, muera yo, execucion ó juramento á su modo.

Patao. p. c. Boya de ancla, ó chinchorro: *patao patao*, diminutivo: *naga patao*. f. 2. hacer algo boya. f. 2. ponerla: f. 3. el chinchorro, ó ancla.

Patapas. Colar el agua del mar por ceniza para hacer legia: itt. quitar el bonote al coco: vid. *tapas*.

Patar. Poner en fila cestos, ó tinajas, no gente: vid. *Atar*.

Pataragsa. u. a. *naga pataragsa* Dividirse cada uno por su parte.

Patauar. Perdonar: *naquipatawad*, pedir perdon.

Patdan. Cogollo, de cañadulce, ó de *buri*: &c.

Pathao. p. c. f. 2. Inventar alguna cosa; ú obra, y ser el primero que la hizo: ó inventar algo, aunque sea mentira, ó ficcion, ó falso testimonio: el f. 3. á quien se levanta falso testimonio: Itt. *naga pathao pag buhat*, puede ser tambien, probar á hacer algo así acierta bien, y si no, tambien.

Patao. u. a. Faltó en cosa que se hace aciertos dias, meses, y años: *nay patao sa taon n̄galanan sing pag confesar*, no ha havido falta en confesar cada año.

Patasnun. Così cosa: vid. *Taon taon*.

Patdan. Cogollo de la cañadulces: vid. *Paca*.

Pati. u. a. f. 2. *hun*. Creer, obedecer: *mag pati ca sa acon*, creeme.

Pati. vid. infra. *Patoc*.

Patiarac. vid. *Tiarac*.

Pati. u. a. *Pati babaye*. *pati lalalui*, Hombres, y mugeres en plural: es de Panay, y de aquí tambien: es lo mismo que en latin *simul cum*, juntamente v. g. *baclun co ining babuy, pati anac*, comprare esta puerca con sus hijos.

Patibalay. p. c. *Et talogbascug*: cosa que se pone para fortalecer algo, como las cañuelas en que van atadas las del *salug*, las columnillas del *abobot*: &c.

Patihongon. u. c. Cañas inui gruesas, ó gordas.

Patic. u. a. *Patic patic*. f. 3. Dar con el dedo ó palillo en algo como haciendo son, no dando de punta; ó tañer dando en el borde de campana.

Paticasug. p. p. *nahaticasug*, l. *naga paticasug*, et *napacagala siya sing buhat*, agur *m̄g buhat man ang iya m̄g pur*. Esforzar provocando con su exemplo. f. 2. como el capitan en cualquiera faena, el Padre, ó el Predicador. &c.

Patindug. Los palos perpendiculares de la armazon, para el *cayang*.

Patoc patoc. ang *sucug sucug*. u. a. El palo atavesado á modo de llaves en los *patindug*. *Bunḡan Bunḡan*, el tombo, ó horquetas que se ponen encima del *patoc batoc*, y el tocon que hace cavallette: *Daydayan*, los tocones, que sustentan las alas del *cayang* por los lados.

Patioc. p. c. Cañuto de caña con sus dos nudos en que llevan agua.

Patigo. D. U. *Naga patigo*. f. 3. Tirar al blanco; *patigoan* el blanco, ó cosa á que se tira.

Pating. u. a. Cazon chico. *Bagis*. u. a. el ya grande: *Yho*. Tiburón.

Patir. Poner la pantorrilla para que otro le dé (juego de muchachos.)

vid. *Taya*.

Pa'loc. u. a. f. 3. Desportillar el marisco, como armejás, por alguna parte, para meter algo con que abrirlas.

Patlogot. u. a. como *patogot*. Despedirse del que se vá: *patlogoton copang otor co*.

Patoc patoc. u. a. Forjar, ó hacer, alguna cosa, que el la inventa: f. 2. ó levantar falso testimonio, ó decir, ó inventar alguna mentira: &c.

Patoc idest Copang, manojo de bejucos limpios; con el f. 2. hacer manojo los bejucos limpios: *patoccon mo yanang ouay*.

Patoc. p. a. *Et pati*. Asta de hacha: con el f. 2. hacer asta algo: *palatocon, palatihun*, lo que se hace asta: f. 1. ponerla: f. 3. la hacha, y en-hastarla: *hinc malapatoc*, medida, hasta el hombro, tres cuartas, que es lo largo de la asta de una hacha.

Patoc. p. a. f. 2. Pesar con peso: *patocan*, el peso.

Patoc patoc: vid. Supra *Patintug*.

Patuctuc. Estaca de sementera.

Patuc. u. a. et *Patuc patuc, pinmapatuc*. f. 3. *Patcan*. Adivinar á otro, alguna cosa, ó si son pares, ó nones en el juego de los muchachos; f. 2 es la cosa: *patcon mo ang polong co*: lo mismo son, *tinmotoon, et tinmotoon toon, gin magatuc, et gin magatuc gatuc*. H. *Nacapatuc, et nacatoon toon, et naca gatuc*, acertar la adivinanza, ó cosa: ó si son pares: f. *hipatcan, hitonan, higatocan*.

Patul. Durable.

Patung. p. a. f. 2. *Idest sosi*: Declarar, desenmarañar bien la cosa que se dice, ó el pleyto, para que se entienda: itt. respetar: *ipinahampac siya sa hocom, cay uay pa patunga ang capitan basal*, mandóle azotar el hocom por que no respetó al Gobernadorcillo.

Paula. p. a. *Capaua. Sanag. H. Casanag*. Claridad, ó luz del sol, de luna, ó estrella; *mapaua, masanag*, cosa clara, como el día: &c. y aun se dice muy bien por limpiar Dios el entendimiento: *mapaua nga buut*, entendimiento claro, ó limpio; *mapaua nga mata*, ojos claros.

Pauican. p. p. Tortuga.

Paul. p. a. *Mapaul*. Despeado, ó despearse de andar: *naca paul ca, nacun ang pag lacat co sa cabatohan*, el andar por pedregal me despeo: ó me há despeado.

Pauli. Irse á su casa, ó pueblo: vid. *uli*.

Paun, p. a. Zebo que se pone á pajaros, ó peces: *naga paun*, zepar, poner zebó á peces, ó pajaros: f. 2. poner algo por zebó, hacerlo zebó: *paunun ta sa buaya ining iro*, hagamos zebó de cayman este perrillo. f. 1. es ponerlo.

Punga. Darse priesa, como azotando, dando golpes: &c. vid. *Samut*.

Paural. u. a. f. 3. Apalear á mantenido: *pauralan mo siya*.

Pauor, l. *Pauur*. p. p. Caña de nipa cosida: *naga pauor, nmauor* f. 2. hacer *pauor* la nipa: *pamauoron niño ining nipa*.

Paya. u. a. Medio coco, el casco, que es como escudilla, ó menos de la mitad, de que hacen balanzas para el peso de oro: *Balot*. u. a. es lo mismo: *paya paya*, es diminutivo.

Paya. p. a. f. 2. Tener, ó traer el niño abrazado, pegado al pecho, maxime cuando es pequeñito, y abrazarle así. *Payaon*, niño recién nacido.

Paya p. a. *Mapaya*. Embarazar por ir contra viento, *cayang* y todo lo que vá encima.

Paya paya. Menearse algo con el viento: vid. *Caya caya*.

Payag. u. a. Chozuela, que hacen desde donde espantan y auyen-
tan los pajaros de las sementeras: *naga payag.* f. 2. hacerla.

Payan payan. u. a. l. *Patao et Patzo.* Boya de ancla, ó de chinchorro,
variase como *Patao.*

Payas. u. a. et *Pangas.* Arrasar cerro, edificio, fortaleza, arboles: itt.
es cortar la cresta al gallo, arrasarla: *unde, pamayasun* la cresta, por que
ha de ser cortada.

Payau. p. p. et *Malalag.* p. p. Niño recién nacido.

Payz. p. c. Camaron grande de rio: *payaun nga suya,* rio de ellos.

Payo. p. a. f. 3. *kan.* Concertar á otros en precio, ó pleyto.

Payong. p. a. Quitar sol: *naga payong,* quitar el sol con el *Payong*;
f. 3. la persona.

Paypay. u. a. Abanico, ó aventador.

Piac, l. *Piyac.* p. p. Piar los pollos, llamando á su madre. f. 3. *guin*
piacan nila ang ila yloy.

Piang. p. a. Cojo, ó manco, de brazo, mano, pierna, pie: *napiang*;
estar, ó ser cojo: *naga:* l. *nacapiang.* f. 2. encojear, mancar; *namiang,* es-
tar contra-hecho, manco. &c.

Piapi. p. p. Cierta arbol mangle.

Piapi Yapi. u. a. Arroz anublado, vano, que no está llena la casca-
ra: *ambut con ano ang nacapiapi sang humay,* no se que ha envanecido al
arroz.

Picay. *Pilay.* p. p. *Toto.* H. Chapodar arbol, podar vides, cortar ca-
ñas por lo alto: *namicay:* &c. Lo mismo es *taga.* H. *pininagin ang oma.*

Picas. p. a. Mitad de cualquiera cosa partida. á lo largo: partir al-
go así: f. 2. *picaspicas:* freq.

Picat. p. a. *namicat.* l. *namicatpicat ang mutata con masakit sila, cag*
macadto quita sa mapaua, cag cun tutucon ta ang arlao. Abrirse,
y cerrarse los ojos muchas veces, cuando ofende la luz, ó mirando al
sol: *Mila mila.* h.

Pico. Z. Lo mismo que *Pilo.* Doblar.

Picot pro *Quipot.* Z. cerrarse la llaga, cerrar cesto, bolsa: &c. *picot*
nga mata, picot sing mata, lo mismo es que *Pilac nga mata,* ojos chicos, ó
recogidos.

Picpic et Pipic. u. a. et *Daol.* El zurrón en que sale embuelto el ra-
cimo de bonga, ó de cocos.

Pipic: vid. anteced.

Picpic p. p. et *Dapi.* u. a. *ipilipic, ydalapi.* Paletilla de ollera, y ha-
cer ollas: f. 2. *naga picpic, namicpic;* itt. dar palmaditas en las espaldas,
ó bofetoncitos en señal de amor.

Pictiu. p. c. No sé lo que és, pero *pictiuan sing batiis;* es delgado
de piernas: et *pictiuan ang ya batiis.*

Picut. p. a. *Pitac.* *Oloc.* H. Tabano, *ginpipicut ang ayam,* tiene tabanos
que le pican.

Pidal. u. a. l. *Piral nga ipaholas.* Liga para soldar: *pinidalan,* l. *pi-*
naholasan, la soldadura.

Pidiot. Pulgarada de lo que puede tomarse con los tres dedos.

Pigao. p. c. *Mapigio:* *malobor.* Cosa debil por delgada, palo, caña;
flexible.

Pigis. u. c. *Higis.* f. 2. Atentar con los dedos fruta, ó postema: pa-
ra ver si esta madura. Itt. estrujar con los dedos algo, sacando el jugo,
ó zumo; *napigis, nahigis,* estar la fruta podrida de muy madura, como

platanos: &c. la manteca, ó gordura que corre la llaman *pigis, et higis*.

Pignit. Pellizcar con los dedos índice, y pulgar; tomar algo así: vid. *Bignit*.

Pigsa. Despachurrarse algo, como fruta: vid. *Ligsa*.

Pigas. u. a. Desmedrado entre sus hermanos, como lechones, ó pernillos de una camada.

Pigus. u. a. *pinmipigus*. f. 2. Menorar, ó tasar lo que se vende, en menos de lo que vale, ó de lo que se vendió lo demás, que no quieren dar más.

Pihac. p. a. La mitad ave, animal pece, persona que se abrió, é hizo dos partes de arriba abajo: *naga pihac*. f. 2. partir por medio lo dicho, de arriba abajo.

Pihig. p. a. Cosa que tiene un lado menor, ó mas corto, que la otra mitad, como vestido ó pescado abierto por el lomo, que la mitad es menor, que la otra mitad, donde va la esquina del lomo.

Pehet, l. *Pihit*. Zezeear, que convierte la L. en Y. vid. *Ngoit*. *Pihit ngr tauo*, tartamudo.

Piil. Harigue que se sustenta con palos, por que no se cayga: vid. *Piul*.

Pila, l. *pira*. u. a. Escupir, ó hechar lo que tiene en la boca, aunque sea gargajo, saliva, ó comida: *dimo aco pir-an* no me escupas: itt. escocida, ó despellejada alguna parte del cuerpo. *Napirahan ang abaga co*.

Pilac u. a. Plata: *pinilacan*, *nga bulauan*, oro que le han hechado; ó tiene liga de plata: *pilacun*, et *hamilac*, persona que tiene plata: *pilacun nga banua*.

Pilac. p. a. Arrojar algo alijando la carga del navio: *ipilac mo yana*, arroja eso.

Pilang lamang: *talagsa lamang*: Cual y cual, ó por haberse ido los demás, ó por no haberse juntado, ó por haberse muerto.

Pilay. Chapodar arbol, podar vides, cortar algo de las cañas por lo alto. vid. *Picay*.

Pilao. Estarse durmiendo, dando cabezadas: vid. *Tuyo*: (*naca pilao*, f. 2. dormir: *napahimilao*, *pahimilao* quita, dormamos un poco.)

Pilas p. a. Alibi. *Nina*. Z. Herida llaga: *nag pilas*, l. *nacapilas*. f. 3. herir, ó descalabrar.

Pili, et *Piti*. u. a. Torcer con los dos dedos pulgar, y el index, como el huso, ó adelgazar alguna cosa como cera, ó masa entre las yemas de dichos dedos, ó hacer la bolilla, f. 2.

Pili. p. a. Escoger, y así *pinilian* es el deshecho de donde se escogió lo bueno: *mapili*, el que sabe escoger: itt. delicada, regalada persona, que no come sino cosas escogidas, de regalo, *pili* puede ser escoger, elegir, votando por votos, votar por alguno.

Pili. p. a. Arbol, y su fruta bien copocido: *namili*, *naga pamili*, coger *pili*.

Piling. u. a. et *Piling piling* frequentativo, *namiling piling*. Decir siempre de no, no queriendo, la cosa. f. 3. como el cobrador que no quiere recibir algo por tributo: *naga pamiling piling siya*, l. *ang iya camut*, *ang iya butcon*, *cay nahapaso*, menearse el brazo, ó mano, ó pié, habiendose quemado, como temblando la mano.

Pilic pilic. H. Chapalear, colear el pece en seco: vid. *palac palac*.

Pilicpilic. u. a. *Nag pilic pilic*. et *namilicpilic*. Sacudirse animal, ó ave, como cuando se ha revolcado, ó cuando sale del agua; sacudir

persona la cabeza mojada: y menearse con temblor animal, árbol, u oja con el viento, ó gallardetes, banderas, ó ondear la llama: &c.

Pilipig. p. p. *Limbo*. H. El arroz no maduro, quebrantado, cosa no cozida; con el f. 2. es hacer *pilipig* el arroz, antes que se agoste, que á un está tierno.

Pilipog. p. p. Especie de palmas, de cuyos cocos hacen tecomates, y los cocos se llaman *pilipog*, y tambien *calaboon*, por que hacen cabó, ó tabó de ellos.

Piliryán. p. p. Hueco de huso ó muesca: con el f. 3. hacer hueco el huso.

Pilit. y *Lugus*. p. a. f. 2. Forzar: vid. *Lugus*; es tambien hacer fuerza, haciendo algo, como remando: *mapilit*, riguroso en mandar apremiador, forzador. itt. poner señal en el padron al que falta á misa: &c. f. 3. *pitlan*, sincopado.

Pilit. u. c. *Mapilit*. Cosa pegajosa, ó correosa, como *liga*, brea, y pegarse así: *naga pilit*, pegar algo con cola, ó con otra cosa pegajosa. f. 3. la cosa, á donde, ó en que se pega.

Pilu. p. p. Abejeruco.

Piliu. u. a. Orilla, ó junto á tierra en la mar, sigue á los verbos de movimiento. *pinmipiliu*, llegarse á la orilla. f. 3. la orilla: f. 1. l. 2. *naga piliu*, *naga pamiliu*, arrimar. ó ir acia la orilla; como *naga palauor*, hacerse á la mar alta, *sic*, *napiliu*, estar, ó ir junto á la orilla; como *ma-lauor*, ir mar afuera.

Pilo. Pico. Z. Doble, alforza: *napilo*, doblarse, ó estar doblado algo, aunque sea punta de clavo, *nagapilo*. f. 2. doblar cordel, ropa, punta de clavo en un doblez: *napiloan*, *gin piloan*, la dobladura por donde se dobla: *pilo pilo*, frequentativo. itt. doblar con muchos dobleces. &c.

Pilong. u. a. Lomismo es que *Palong*. oreja grande.

Pilot. p. a. f. 2. Cerrar los ojos: *namilot pilot*, el frequent. como el enfermo de los ojos con la luz, ó el que mira al sol de hito en hito: *namilot pilot sang mata*: es tambien guiñar el ojo: f. 3. *pilot nga mata*, ojos chicos, como de los Chinos, ó Japones: *pilot sing mata*, que tiene los ojos pequeños: *pilot nga batar*: *napilot ang batar*, Vano. *Pirung*. h.

Pilpil. Llevar el viento, ó corriente navio, ó balsa: vid. *Duldul*.

Pilpil. H. Poner una cosa sobre otra vid. *Daug*.

Pilpig. Batir metales en hoja delgada. vid. *Batbat*.

Pilu. u. a. *Amimiruc*. H. Pestañas: *Pilucun*, l. *Pilucan*, pestañado: *nag piluc*, *namiluc*, y el frequentativo: *piluc piluc*: *naga pamilucpiluc*, pestañear; itt. hacer del ojo así: f. 3.

Pircan, *pamircan*: *hinc*. *naga pinircanay*, p. c. hacerse del ojo así *ad inuicem* *sapag piloc sang mata*, en un pestañear, en un momento: *hamiluc*, l. *hamiloc*, pestañado: *naga panhimiloc*, *nanhimiloc*, arrancar las pestañas: *nag pircanay sila*, se dieron del ojo: *naga himiloc*, *naga panhimiluc*, *nanhimiluc*, arrancarse las pestañas: en *haraya*, es *Pirung*: *pirunga ang mata mo*.

Piluoc. p. c. *Piuoc*. Z. *Et lupuc*. Z. *napiluoc*. Hundirse tierra, ó sepultura, ó tapa de cesto, ó de petaca sentandose, por no estar llena, abollarse cosa hueca, panicas, &c. *Nagapiluoc*, f. 2. hundir, ó abollar lo dicho.

Pinang. u. a. Carne de *bonga* madura, y ya dura: *pinangun nga bonga*, que ya está dura.

Pinangdan. Z. Corona, ó guirnalda de *Pandang*.

Pindac. Comprar toda la mercaderia, *Pinsan.*

Pinggan. u. a. Plato: *pingganun*, el que tiene platos: *pinggan* cosa. Plato grande.

Pinnōs. Sincopa es de *Pinongus*. El nudo de los cabellos. vid. *Por gos*.

Pinig. Cosa apartada, ó separada. vid. *Gahin*.

Pinidara. *Pidada.* Z. Cierta tibia de *bahandi*.

Pinituc. p. p. Muchacho, ó muchacha pequeña: *pinituc ca*, *cag magdaug daug ca sang dacu?* eres pequeño, y quieres vencer al grande?

Pinla. *Semen hominis*: l. *animalis*, con *imn. seminar.* *Tolus*.

Pinlit. Pellizcar con los dos dedos indice, y pulgar, y tomar algo así. vid. *Bignit*.

Pino. *Hamno.* H. idest. *Huput.* f. 2. Guardar en cobro: *mapino*, guardoso: *pino pino*, frecuentativo.

Pinqui. Darse las basijas, &c. unas con otras: vid. *Ticbing.* *Alibi*, *pingue*.

Pinsan. Comprar toda la mercaderia. vid. *Pisan.* Itt. beber con exceso: vid. *Bacayao*.

Pi-o. D. U. u, a. et *Piol.* Precio, menos de lo que la cosa vale: *Pi-o ang pag bacal mo canacun*; á menos del justo precio ha sido la compra, que me has hecho; me pagastes menos: *naga pi-o.* f. 2. *hun.* defraudar al vendedor, darle menos del justo precio.

Piogo. p. p. Codornicillas, cosa conocida.

Piol. vid. supra. *Pi-o*.

Piongeo. p. l. *Piongcot.* *Pongco.* H. Encoger las rodillas acia el estomago, doblando las piernas el que está sentado, ó hechado.

Piongcot. vid. anteced.

Piongan. p. p. Caña gorda, ó delgada, gruesa de canto.

Pior. u. a. *Napior.* Nalgusco, que no tiene casi nalgas.

Piot. f. 2. *Piotun.* l. *pit-un.* Recoger, poner en cobro, para guardar, lo que está á su cargo: *mapiot*, guardador, cuidadoso en guardar: *piritán*, la cosa en que se guarda, como arca, cajon: &c.

Piphi. Sacudir, limpiar lo que se pego al vestido. vid. *Pagha.* en *Tigbauan* es *pipi*: *pipihun*.

Pipi. D. U. Arbol, es, y es *Ninaqui*: Itt. caspa: *mapipi*, *mamipipi*. H. quitarla.

Pipes. u. a. Embolver algo en paño, ú hojas. vid. *Potos*.

Piquing. u. a. *Namiquing.* Torcerse tabla verde, ó delgada: Itt. *calambre* de mano, ó pie: &c.

Pirao pirao. Ostras pequeñas.

Piquit. u. a. Belorta de bejuco, arco de pipa, de cuba, ó de balde, &c. y si es de fierro: *piquit nga salsalon*: *naga piquit.* f. 2. hacer algo *piquit.* f. 3. embelortar.

Piris. Exprimir, como naranja, ó limon. vid. *Hilis*.

Pirung. Cerrar los ojos: pestañear.

Pisac. Cañuela, ó cuña, que se pone para apretar algo. *naga pisac.* f. 3. acuñar algo, como encajes de puertas, y ventanas, hasta de *azadon*. &c.

Pisan, et *Pinsan,* et *Pindac.* u. a. f. 2. Comprar, atravesar toda la mercaderia, ó lo que se vende, uno, ó dos: &c.

Pisan, et *Ulucur.* p. p. f. 3. Hacer algo cuidadosamente: *pag pisanun mo pag buhat yana*, haz con cuidado eso: *mapisan*, cuidadoso así.

Pisang. Cuña, ó alza prima chica f. 3. la cosa que se acuña.

Pisang. u. a. f. 2. lo mismo es que *pihac*, aun que es. H. *pisang pi-*

sang, pihac pihac; Partir la cosa por medio, y luego lo otro partirlo otra vez, y así es frecuentativo.

Pisao. u. a. Cuchilluelo, cuya punta está encorvada hacia el lomo. f. 2. hacer algo *pisao*.

Piscat. p. a. Mirar el enojado á alguno, hechándole los ojos abiertos, ó como reprehendiendo con solo el mirar, ó amenazando. f. 3.

Pisi. p. p. Cordel: *naga pisi, namisi*. f. 2. Torcer algo, hacerlo tomiza, ó cordel.

Pisic. p. a. Chispas de fuego, como las de el herrero: Itt. gota de agua, ó lodo que salta: *pisic nga calayo*, chispas de fuego. *pisic nga lapoc*. l. *tubig*. chispas, ó gota de lodo, ó de agua: f. 3. dicese, *piniscan aconila sing polong*, me echaron chispas de palabras, me dijo cada uno lo que quiso, todos contra mí.

Pisic. Fruta primera.

Pisil. u. a. f. 2. *pisilan*, l. *pisilun*. Atentar algo con los dedos como para ver si está maduro, ó blando; ablandarlo así: atentar como tomando el pulso, atentar lo que está atado, ó embuelto, para ver lo que es por el tacto, ó la faltriguera para ver si trae allí la bolsa, ú otra cosa: &c. *pisil pisil*, frecuentativo.

Pisil. u. a. f. 2. Apretar entre los dedos como para rebentar beneño, ó hinchazon: ó cogerle el congrejo, ó el martillo el pellejo.

Pislong. p. p. Hechar el arroz en el luzon para molerlo, y así *pislongan*, es el mortero del luzong.

Pis-nga. H. Carrillo de la cara.

Pis-ngo. p. a. Moquear llorando.

Piso, l. *Pisu*. p. a. Pollo: *Pisan nga etlog*, l. *pinisu-an nga etlog*, huevo empollado: *pisan*, l. *pisuan nga manoc*, gallina que tiene pollos: *napisu*: empollarse el huevo: *nacapiso, namisu*. f. 2. sacar la gallina sus pollos, es también comun para toda ave.

Pisong u. a. Barranco: *capisonggan*, el colectivo: *pisonggon nga duta*, tierra barrancosa, *pisong pisong*, barranquillo.

Pisot. u. a. Incircunciso: el que no está retajado: (así por termino honesto llaman á las partes verendas.)

Pispis. p. c. ides. *Lamgam*. Z. Abe, pajaro, grillos que cantan, et similia.

Pisquil. p. a. *namisquil*. Hincharse la yema para brotar: *pinamisquilan na angcahui*.

Pisuc. u. c. *Naga pisuc*. Pestañear: Itt. hacer del ojo pestañeando. f. 3. *pisuc pisuc, namisuc pisuc*, frecuentativo.

Pisuc Z. Tuerto de un ojo.

Pitac: y mejor, *pitac pitac*. Apoquitos. f. 2.

Pita. p. a. et, *pita pita*, su frecuentativo. Salir, ó caer gota á gota, sangre, agua, ú otra cosa así.

Pithi. D. U. Arquita en que suelen guardar oro.

Piti. Torcer con los dedos pulgar, ó indice, ó adelgazar algo así como cera. vid. *pili*.

Piti. Y sus frec. *piti piti, pili piti: naga piti, namiti, namilipiti* &c. Pegarse, ó estar pegados cabellos mojados, ó seda floja, plumas, hilo. &c. ó pegarse al cuerpo el vello mojado, ó lienzo mojado, et similia.

Pitic. u. a. Papirote: *naga pitic*, dar papirote. f. 3. *pitcan*, y lo ordinario es levantándole un dedo con el otro para dar recio, ó levantando palo por la punta, para dar coscorron: Itt. levantar la cuerda ti-

rante el oficial, dando papirote en la madera, y señale por donde há de cortar.

Pitla. p. a. Desenmarañar, ó despegar cabellos, hebras de hilo, ó seda; como *Husay*.

Pti-lang. Acotar muger para casarse con ella: vid. *Bungat*.

Pitluc. p. p. et *Cuga.* u. a. f. 2. Asir á otro del gaznate ahogándole: *cug-un*, sincopa: *Pitluc*, es tambien lo mismo que *Lutac*, meter palo, ó dedo por los ojos. vid. *ibi*.

Pito. u. a. Siete.

Pitogo. p. p. Cierta arbol á modo de palma, y su fruta, de que hacen coquitos para oro en polvo: con la carne de el rallada, ó mojada, puesta en llagas viejas las cura, y es veneno con que muere el cagao de la llaga.

Pit-ol. u. a. *mapit-ol.* Quebrarse mano, ó pierna, ó brazo el que cae: &c. *napitol aco*; *ang camut co sapag ca holog co.* f. 2.

Pitos. p. p. Mazotes que se dan los muchachos; Español: *naga pitos*, f. 2. mazotear á otro.

Pitot. Señal que se dá con la boca: vid. *Potpot*.

Pitpit. u. a. *Napitpit cami sang olan, sa yamug*, l. *sa suba*, Nos mojamos con el aguacero, con el rocío, ó en el río.

Pitoc. u. a. Cerrarse la llaga, cesto, ó bolsa: vid. *Picot*.

Piul. p. p. Acuñar el harigue, que se levanta, con palas al rededor, por que no se caiga. f. 2. *piulan*, l. *piulan niño ang harigue*: lo mismo es *Piil*: *hinc. Piul*. Zancadilla: *pinmipiul*, hechar zancadilla f. 2.

Piung. l. *Piyung.* p. p. f. 2. Cerrar los ojos, ó bolsa, ó cesto: *naha-tag piung*, l. *mahatalag piung*, l. *nahasolayup ang mata mo*, los ojos se cierran de sueño: *napiung ang mata*, están cerrados los ojos.

Piur. p. a. fut. 2. Coger como ropa, ú otra cosa así, que se ha de guardar.

Piuoc. Z. Hundirse tierra: vid. *Piluoc*.

Poac. H. Nuez de la garganta.

Poangur, nahapo angur. Tener lastima, piedad: *mapoangurum*, piadoso.

Poar. u. c. Cortar mata de cañas, ó debolos, de raíz, ú otros arboles. f. 2.

Poas. p. a. f. 2. Deshacer el sol nieblas, ó nublados: *napoas, nagapoas* deshacer nieblas, *poas poas*, diminutivo. Itt. evaporar la borrachera.

Poasa. p. p. Ayunar: *arlao nga igapoasa*, día de ayuno: el f. es *igapoasa*, l. *poasahan*: *ua acoy guin poasahan nga arlao* ni un día hé ayunado.

Poat. l. *Pouat.* p. a. *Lololimpoat.* Z. et *Limpoat.* Z. Arfar, subiendo, y bajando con las olas, navios, ó madero. &c.

Poayao. p. c. f. 2. Hechar el que siembra mas granos de arroz en un hoyuelo, que en los demas: *hinc hamoayao*, el hermano que crece en cuerpo mas que los demas, ó en las frutas.

Poca. u. a. Velar, haciendo centinela, ó á enfermo, y madrugar: vid. *Dulao*.

Pocan. p. a. *Colang.* H. *napocan, naga capocan* el plural. Caer cosa en hiesta, aunque sea persona: f. *capucanan*, á quien dió, ó sobre que cayó: preterito *quinapucanan, napucanan siya sing lubl*, le cayó encima una palma: &c.

Poclo. p. p. et *Bagolbagol* Empeyne, ó hueso en que carga el vientre: *super verenda utriusque sexus*.

Peco. u. a. et *Tabucao.* p. c. Bubas. *nacapoce*, l. *tabucao*, f. 2. enbu-

bar causando bubas; *di ca maquibabaye, cay pocoon ca.*

Pocoan. p. c. Derribar, ó hacer caer de lado algo, como cesto: vid. *ticuang.*

Pocoy. p. p. Animal, ó ave sin rabo, que no tiene cosa de cola.

Pocot. u. a. en Panay: Holog en Ogtong, chinchorro: *naga pocot.* f. 2. pescar con el, ó hacerle.

Pocpoc. et Palagpoc, *pinmopocpoc.* f. 2. Apuñetear levantando el brazo, ó dar puñalada de arriba abajo: *nagapocpoc*, l. *naga hipocpoc*, apuñetearse dos; *hinc naga pocpoc*, sonar el mojicon, ó puñete: *Pocpoca*, *agur dumusdug*, *mamusdug*, dale un puñete, para que acometa, y se acerque.

Pocol. p. p. Espinas, ó puas de naranjas, ó limones: *puclon nga cahoy*, o *cabugao*, espinoso: *nahapocol*, espinarse, ó estar espinado de ella. Itt. hablar con la boca llena.

Poga. H. Pichon de ave, (no de gallina) *nagapogar.* f. 2. hacer ellas su nido de pajas: &c. f. 3. donde le hacen.

Pogar. p. a. Colong. Pogo: *naga colong.* *namogar.* f. 2. Recoger las gallinas en cestillos, maxime las que tienen pollos: *pogaran*, *pologoan.* H. el cesto en que las recogen.

Pogar, et colong. f. 2. Enjaular, tener enjaula pajar, ó persona presa: *pogalan*, et *colongan*, la tal jaula, ó prision, ó cesto para gallinas.

Pogo. H. es lo mismo que *pogar*: vid. *ibi.*

Pogong. p. p. Tugul. Pugul. Z. f. 2. Asir, y rendir la mano, asien-dola por la muñeca, para quitarle las armas, ó lo que tiene en ella, daga, puñal: &c.

Pogon. Mogon. H. Trabajar á jornal: vid. *Poo.*

Pogos p. a. f. 2. Maniatar á persona, ó animal, ó las bocas del can-grejo: dicese, *puguson mo siya*, et *poguson mo ang rya camut*, l. *ang rya teel*: &c. de dos enemigos que maniatan, los cautivos que ya estan rendidos, se dice: *dao namogos sing alimango.*

Pogot. p. a. Cortar la cabeza, beneficiar las palmas de *buli*, &c. pa-ra sacar tuba, que las descabezan. f. 3.

Pogsong. p. p. Apretar para sacar azeyte con husillo: *ipologsong*: pue-de ser husillo, ó tornillo.

Pogtol. p. a. Quebrar el cabo, ó espiga del puño de cuchillo, daga, espada, *bolo*, *cris*: &c.

Pogot. p. a. Nalgas: *pogotan*, nalgudo.

Pohag. u. a. f. 2. Humazo dar á las abejas, para que se vayan, y de-jen el panal, para cojerlo: *namohag.*

Pohon. p. p. *Nagapohon.* Mercadear la primera vez. f. 3. es el cau-dal con que comienza.

Pola. p. a. Colorar, teñir de colorado, hacer colorado algo. f. 2. *ma-pula*, cosa colorada: *naga mapula*, vestirse, ó andar vestido de colorado: Itt. *naga mapula*, pararse colorado: *naga mapulapula*, irse parando colo-rado.

Polac, l. *porac.* p. a. *napulac*, et *naga capolac.* Caerse la fruta sin sa-zon, ó caerse á la muger la criatura. Itt. la cuarta parte de una ganta, en unas partes, y la sesta parte en otras.

Polacan. (l. *Polac*) Medida, ó racion para un hombre, para comer, ó cenar. vid. *Bayloc.*

Polayagan. p. p. Arbol de navio.

Polang. p. a. *napolang.* Perecer en la mar el navio con la gente sin que se sepa de él.

Polao. p. a. El que no está pintado; *ang uay batoc*: y lo suelen tomar por cosa blanca.

Polhot Salirse ó saltar del tangcal la gallina, puerco: &c. vid. *Poslot*.

Polí. p. c. Sucesor, el que entra ó sucede, ó se pone en lugar de otro, del que cayó, ó murió peleando, ó en lugar del vencido: en los que luchan, ó pelean uno á uno, ó dos á dos.

Policot. p. p. Caña que toda es ñudos, que son cortos los cañutos; contraria, de *malauas*: *malauas nga cauayan, tubu, i. oay, i. torlo*, que tienen de largo lo que hay de ñudo á ñudo.

Poling. p. a. Mota, ó cosa que cae en los ojos: *naga poling*, enmendar los ojos, lo que cae en ellos, aunque sea tierra, arena, &c. *napolin gan ang mata co*.

Polo. p. p. Puño de espada, daga, cuchillo: &c. el f. 3. *han*. es hechar puño á daga, espada: &c. f. 3. la espada, daga: &c.

Polo. u. a. Diez: *napolo cag tolo calibo*, trece mil: &c.

Polo. Isla, *capoloan*, el colectivo: *poloanun* isleño: *polo polo*, isleta.

Poloc. p. p. f. 2. Acometer gallo, gallina, ú otra aye á su contrario, ó la gallina á milano: *pamoloc, et ipopoloc, et isalapdoc*: las plumas del pes-cuezo del gallo, que es con que se engrifa.

Polog. p. a. Tierra con que dan color á el oro: *naga polog*. f. 2. dar color al oro, ó á los jarros.

Polong. p. a. *Bisara, Daguit*. h. Palabra: itt. razon queda el que habla: *capolong co si coan*, fulano es mi conocido por trato, y á quien yo he comunicado, y hablado: *capolong sa hari*, el privado, con quien trata de ordinario: f. 1. es con quien se habla. f. 2. lo que se habla: *diti ta-cus popolongon yadlong malaut nga buhat*; f. 3. de quien, ó de que se habla, aunque sea murmurando: *polong polong*: conversacion: *napolong polong*, conversar; variase como *polong*: *hamolong*. l. *himolong* locuaz; que habla mucho, y sabe hablar: *capolonganan*, pleyto: *naga capolonganan*, pleytear dos, ó mas.

Polon. p. p. Obillo: *naga polon*, obillar, hacer obillo algo, ó devánar. **Polonan**, trazo en que se obilla.

Polopogan. l. **Polpogan**, l. **Calopagan**. p. p. En todos, Cayman, que va debajo del agua.

Polopoto. p. p. Los platanos de la punta del racimo.

Polos. l. **Pulus**: p. p. Provecho, utilidad: *uata acoy pulus sini*, no tengo provecho de esto. ¿ano ang nahapolos didto? que provecho sacastes? *ma-ayo, cay pinoslan aco sang acon caburlay*: bien que sali aprovechado de mi cansancio: *mapolos*, cosa provechosa: *hinc*: *hamolos* cosa provechosa, que tiene, de que se puedan aprovechar: *nahamolos ca canacun ining macupa nga tinanum co*: pasive. f. *himoslan*; preterito *nahamoslan*, l. *himoslan na aco. si ning macupa*: *naga polos*, *nahapamolos*, galardonear, hacer que tenga provecho de algo: *maayo cay binairan mo cami, cag pinaposlan, pinahamoslan mo cami sa amun caburlay*.

Polot. p. a. f. 2. Alzar algo del suelo, como paño, ú otra cosa.

Polot. p. p. Liga: *naga polot namolot*. f. 2. cazar pajaros con liga: *nan himolot, naga panhimolot*, coger liga; *naha polot ang tamgam*, estar ligado el pajar, asido con liga.

Polpogan. Cayman que va de bajo del agua: como *polopogan*.

Pona: p. c. Hilo para hacer, ó temendar red: con el f. 2. hacer hilo para red (itt. el que parece peyne, aunque es de hilo, en los telares;) itt. los ojos, ó mallas de la red.



- Pona.** p. a. *Naga pamona, namona.* f. 2. Remendar red de pescar.
- Ponapona,** u. a. Redecilla, en que las mugeres suelen guardar algo; 6 redecilla como delantal de cama, y la de los flecos de frontal, et *similia.*
- Ponao.** p. c. Especie de armejás: *namonao*, cogerlas.
- Ponay.** p. c. Palomas monteses, verdes.
- Ponco.** Ocioso, que se esta sentado, sin hacer cosa: vid. *Honco.*
- Pongal.** H. Mudarsele los cuernos al ciervo: vid. *Poor.*
- Ponco.** H. Encoger las rodillas: vid. *Piongco*: itt. sentarse.
- Pongcol.** p. p. *Et napongol siya*: Estar fulto de algun miembro, que nacio sin el: *pongcol siya sing camut*, l. *sing torlo*, l. *sing butcon*, *sing teel*: &c. f. 2.
- Pondoc et Pungsur.** p. a. y sus diminutivos: *polo pondoc*, et *pulupungsur*. Mata, ó monton de arboles, en la que hay muchos juntos; ó de arroz que nace en carbonero, ú hormiguero, que es mas alto, y mejor que lo de mas.
- Pongdoc.** u. a. Cardume de camarones, ó de *balingun*, sardinas, ó de otros paces, grandes, ó chicos: manada de gallinas, ó de otros aves.
- Pongyot.** p. p. *naga pongyot, namongyot.* p. c. Juntarse, apañuscarse, aracimarse, como aves, hormigas, ó pajaros, que se juntan á comer fruta de algun arbol: cuerbos á cosa muerta. f. 3. la cosa, ó racimo.
- Pong-it.** D. U. et *Ngangha.* p. a. Mocós duros, secos: *pong-iton, ngahun*, mocosó así: *nanhimong-it, nanhingangha*, quitarlos, limpiarlos.
- Ponglo.** p. p. Bala; con el f. 2. hacer algo bala.
- Pongo.** u. a. La piña de la nipa: *namongo*, cogerla.
- Pongol.** D. U. Desmochar, ó cortar guías del arbor, cogollo de palma, maxime del *buri*: ó desgajarlos, quebrarlos el viento.
- Pongos.** u. a. *Poso.* H. *Pongcol.* Z. f. 2. Coger, atar, añudar los cabellos la muger.
- Pongos.** Es sincopa de *pinongos*, el ñudo de los cabellos: ó los cabellos cogidos, atados á sumodo.
- Pongot.** p. a. *naga pongot.* l. *naga capongot ang saguing sa binoligan.* Estár arracimadas frutas, como los platanos, ó ubas al escobajo, ojas al troncho, ó los granos á la espiga, las macupas, ú otras frutas á la rama, ó troncho: f. 3. la cosa donde están arracimados.
- Pongpong.** D. U. Manojó de espigas de arroz, ó de verbas, rabanos, flores: &c. *mamongpong.* f. 2. hacer manojó algo de lo dicho: dicese: *naga pongpong sang bihae*, cuando atan á muchos en un cordel, ó cadena, como á sarta de galiotes.
- Pongtor.** Todo aquello, que está mas alto que la tierra, como hormiguero: vid. *Bongtor.*
- Pono.** p. a. Tronco de albol: Itt. la parte mas gorda de cualquier palo; Itt. macolla de arroz, de zacate: Itt. mata de platanos, ó de otras cosas que tienen la raíz comun, como mata de cañas-dulces: &c. el tronco de lnage: Itt. el mayor, como prelado, gobernador, caudillo: &c. *naga pono*, ser gobernador, mayor, prelado, acaudillar: &c. f. 3. *Ponoan.* p. p. El mayor, caudillo, como Rey, gobernador, obispo, y los demas oficios respective: *naga ponoan.* f. 3. ser mayor, caudillo: &c. *guin ponoanan*, los subditos de quienes es mayor, ó cabeza. *Pamono*, parrafó de escritura.
- Pono.** u. a. Cosa llena: *napono*, llenarse, ó estar llena: *naga pono, pinomono.* f. 2. llenar: *Hamono.* u. a. lleno, de cuerpo crecido.
- Penot.** u. a. Corral de pescar: *naga penot.* f. 2. hacer algo corral

con cañas: *nanimot*, *naga pamonot*. f. 2. pescar: con el f. 3. lo que coge el corral, donde se pone: *ponot nga bila*, corral que abre con dos mangas, por cada lado la suya: *naga bila ang ponot*, abrir el corral al modo dicho: *ponot nga tolis*, el que corre una sola manga derecha a la mar.

Ponpon. Juntar, allegar, acomular. vid. *Punpun*.

Poo. p. a. *poo nga oma*. Sementera nueva en zacatal: *naga poo*. f. 2. *hon*: hacer sementera nueva en zacatal.

Poo Pogon. H. p. p. *pinmopoo*, *pomoo*. f. 2. *hon*. Cumplir trabajando, día, semana, mes, y año, asentarse a soldada: *poohon co ining bulan canimo*: *namoo*, *mamogan*. H. *pinamagnan co ini*: lo gane a trabajar a jornal.

Pogc. p. a. *pinmopoc*. f. 3. *poocan*. Herir, ó matar atracción al que duerme: *mamomoc*, traydor así: lo mismo es *Hamooc*.

Poo. Z. *naga poo*. f. 2. *hon*. Arruinar ó destruir familia, pueblo, &c. la peste, ó la guerra.

Poon. p. a. f. 2. Cumplir día, semana, mes, ó año.

Poong. Sonar mal campana, instrumento: &c. vid. *Haloganay*.

Poor. *Pongal*. H. p. a. en los dos: *namoor*, *namongal ang sungay sang osa*: *napooran*. l. *naporan*, *napongalan ang osa sang sungay*. Matarse los cuernos al ciervo, ó animal que se le cayeron, los dos, ó uno de los cuernos, ó se los quitaron, aun que no sea de raíz.

Poot. p. p. *napoot*. Ahogarse el que está en parte que no puede respirar, como dentro de arca, *abobot*, ó con humo. f. 2. ahogarse así a alguno, ó ahogarlo el humo, ó la demasiada hartura, ó borrachera.

Poot. p. a. y mejor *poot poot*. f. 2. Vendar los ojos, como para jugar a la gallina ciega: *mag poot poot quita*. ltt. H. Emboscada: vid. *Habon*.

Popho. Arrebañar, yerba, basura, morisqueta del plato: vid. *Hipo*.

Popo. p. a. f. 2. Coger, despezonar fruta generalmente, como melones, pepinos: &c. *popoan*, *polopoan*; *ilipoan*, el pezon de donde se quita, ó el de la misma fruta: *napopo*, caerse, desasirse, desencajarse la cosa de su natural asiento, donde nacio, ó se crió.

Popoloc. *Ypopoloc*. Plumas del pescuezo del gallo: vid. *Poloc*.

Porang. Z. Abrir a persona ó animal por el lomo: vid. *Pacas*.

Por-as. p. a. f. 2. Sacar ó quitar mancha, que cayó en cosa blanca, como de buyo, ó de otra cosa: *naporas*, *naga por-as*, enblanquecerse, mancharse ropa de color, perder el color, deslustrarse, ora por vieja, ora por haber caído en ella agua, ó cosa agria, como sucede en ropa de sedas de color.

Poryos. H. Tomar algo con las puntas de todos los dedos: vid. *Camlot*.

Porlos: Afloxar cordel, ó lazo, de modo que pueda escaparse el animal: vid. *Parlos*.

Porpor. p. a. Pan de pescado, a modo de queso, como hacen en *Panay* de las cavallas.

Posoc. u. a. Plantar toda la sementera de arboles, ó plantas: como de platanos, cañadulce, gabi, camotes.

Pesar. u. a. Clavitos de oro, plata, ó cobre, con que tachonan el fierro de la lanza, ó *balarao*: *namasar*, *naga pamosar*, tachonar lanza, ó *balarao*. f. 3.

Poscol. u. a. Nudo en palo: *poscolon nga cahui*, palo, ó madero ñudo: *nanhimoscol*, quitar los nudos.

Posut, et *Posuit*. p. p. Saltar chisguete, como sangre de sangria ó la orina del que mea, u otra cosa así.

Poslot. *Polhot*; *Ogpot*. p. a. *pinmoslot sa tangcal ang manoc*, con *babuy*:

salirse, ó saltar del *langat* la gallina; ó saltar, ó salir huyendo, ó corriendo de espesura, animal, ó persona, ave, ó ratón de agujero.

Posnga: *et Cagna* p. p. Bufar el animal, ó persona, prorumpir en enojo, llanto, ó risa: &c. f. 3. A quien se bufa: con el f. 1. es hecha la ballena, ó ballenato el agua arriba: **Posngahan**, es la nariz, por donde la ballena, hecha el agua.

Poso. u. a. Tamal, aunque solo los hacen de arroz. Las diferencias de ellos son: **poso nga linataque**, es esquinado: **naga labda** f. 2. hacerlos: **poso nga pinauican**, á modo de tortuga: **poso nga binuaya**, hecho á modo de caiman: **ybaiba nga poso**, como iba, es cierta fruta á modo de *gallan*, aunque no esquinada: **poso nga paholan**, l. *pinaholan*, hecho á modo de *paholan*. Itt. **Poso**. Añudar los cabellos: vid. **Pongas**.

Poso p. a. Toda espiga que está en zurrón preñada, maxime la espiga, ó mazorca de maíz, y todo razimo que sale en zurrón, maxime el de platano, cuya punta se llama por antonomasia, **poso**, por que siempre está en zurrón, y nunca se abre, la cual cortan para comer.

Posog p. a. Tronco de caña, lo gordo de abajo: **caposogan** el colectivo.

Posan. D. U. u. a. La barriga, del ombligo para abajo: **posonan**, barriga: **hinc**: **namoson**, descargar la barriga.

Posonagta. Especie de abejas.

Pesong p. p. f. 2. Engañar á otros, tomándoles, ó hurtándoles algo, y vendiendoselo después á ellos mismos, ó dándoselo á comer: **hinc**. **Pesong**. El bobo en la comedia, ó lo que llamamos Pedro de Urde malis.

Poson p. a. Ombligo: itt. cogujón de costal lleno, esquinas de cosa hecha en cuadro, como casa, arca, mesa, libro, et similia: **posorah**, cosa que tiene ombligo, ó cosa esquinada.

Posora u. a. Cierta labor de entretegido, que hacen en la atadura de bejuco, atando las tijeras de la casa, ú otros maderos: **naposor**, **namosor**, hacer la tal labor atando lo dicho: **pamosoran niño**, **ang pag poos niño** **at mga pagbo**.

Pospos p. a. **Naga pospos**. Desmedrar, ó irse muriendo arroz, ú otra semilla, palma, ú otro árbol: del madero recio que se quema poco á poco, dicen: **naga pospos**.

Posut. Saltar chisguete, como sangre de sangría: vid. **Posut**.

Patac u. a. f. Floron que la costurera hace en paño: &c. **namotac**, **naga pamotac**: f. 3. florear algun paño: **paño nga pinamotacan**.

Poti u. a. **Maputi**. Cosa blanca: **naga puti** f. 2. blanquear algo harero, ó pararlo blanco: lo mismo es **naxaputi**: f. 2. **nag para puti**, **namoti**, **naga pamoti**, blanquear, ó parecer blanca la cosa desde lejos, como nieve, ú otra cosa así, aun que no sea tan blanca, como paño: &c. **hinc**. **namuti na ang qaagahun**, blanquear el alba, ó la alborada: **namutiputi**, **naga pamutiputi**, diminutivo, irse blanqueando la cosa.

Potic u. a. Agujero chiquito en tinajas, que apenas se vé, y se sale: **poticun nga tadyao**: **hinc**, la fistula: Itt. botón corredizo de aguja, ó disciplinas de aguja: **naga potic** f. 3. cubrir, ó hacer así botones, ó disciplinas, medias de aguja, ó redeillas en costura con la aguja.

Potiocan p. p. Abeja.

Potli p. a. Lo mismo es que **Lobos**. Cosa pura, sin mezcla, como **potli nga hari**, Rey por todos cuatro costados, **potli nga dato**, **potli nga ti**, **maua**, **potli nga Angeles**, **potli si Sta. Maria**, siempre dice dignidad.

Potoc **potocan**. H. Cumbre de monte.

Patol p. p. Lo mismo es que **otore**. Dividir, cortar. vid. *ibi*: de **potol**,

sale *amomotol*, mal, ó fuego de S. Anton: *cay magapotol sa mga torlo*, por que corta, y se come las cabezas de los dedos.

Potong, *Saplung*. H. p. p. Paño que trahen en la cabeza, asi mugeres, como hombres: *naga potong*, ponersele.

Potos. l. *putus*. u. a. *Tuum*. H. Embolver algo en paño, ó hojas. f. 2. *potson*. f. 1. con lo que se embuelve. f. 3. en que: *potos*. l. *putos*, embolitorio asi: *potos potos*, *putus putus*, diminutivo.

Potot. p. a. Persona, ó animal enano, ó fruta enana, como algunas entre las nancas, y cocos.

Potot. u. a. El boton de la flor. *Bocol*. H. *namotot na ang bulac*: está en boton: *potot*, et *bocol*, el coco cuando es pequeño. *Aloror*, cuando mayorcillo. *Calocohon*, cuando ya tiene carne: *Bulung*, cuando ya está grande: *Lahing*, cuando está seco, ó maduro, que se puede hacer de el aceyte, ó plantar.

Potocan. p. p. Cierta arbol, bueno para quilla de caracoa, porque no le entra la carcoma.

Potpot. u. a. et *Pitot*. H. Señal que se dá con la boca: *naga potpot*, *namotpot*.

Potpot. p. a. Cortar el platano por el pie.

Potpot. Basura del rio. vid. *Salibug*.

Pouat. Arfar navio, tabla, &c. subiendo, y bajando con las olas. vid. *poat*.

Poyong. u. a. f. 2. Juntar los dedos de la mano por las cabezas, ó paños, ó hoja por las puntas: Itt. llevar, tener, ó poner algo en paño, ó hoja recogida por las puntas: *poyungun mo ang confites sa paño mo*.

Poyus. f. 3. Atar en piquillos la manta de medriñaque, para teñirla asi: *unde pinuzusan*, las mantas asi teñidas: y atar algo asi en paño como oro, perla, &c.

Puao. p. c. *naga puao ang pag cahubug*. l. *ang guin inum*. Evaporar, ó acabarse la borrachera, por averla dormido. f. 3. la persona: *guin puaoan na siya sa ino cahubug*: *napuas*. H. y *nahumbao*.

Puas. H. vid. anteced.

Pucao. l. *pocao*. p. c. f. 2. Despertar al que duerme: *napucao*, despertar el mismo. maxime, con ruido.

Puga. u. a. Exprimir algo, como naranja, yerbas majadas. f. 2. es el zumo: *pugun*: la sincopa: *naga puga sing gatas*, ordeñar.

Puga. u. a. Terron de tierra.

Pugas. p. a. *Pangas*. H. p. a. Sembrar. f. 1. la semilla. f. 3. la tierra en que se siembra.

Pugana. H. Tramar en el tejido. vid. *Hulug*.

Pugday, et *Copay*. Deshacer terron de azucar, de tierra: &c. vid. *Cupay*.

Pugdao. l. *Pogdao*, et *ugdao*. p. c. en todos. Ceniza de lo quemado: *napugdao*, hacerse, convertirse, estar hecho ceniza, aun que sea hueso: *naga pugdao*. f. 2.

Pugi. u. a. La cañuela delgadita en que ponen la tela, y sobre que comienzan á tejer: *naga pugui sang hablun*. f. 3. la tela: poner á la tela el *pugui*, que es comenzar á tejer. f. 2. es hacer algo *pugui*, f. 1. es poner el *pugui*. á la tela.

Pugsa. p. a. *Uyapus*. Divieso, ó hinchazon semejante.

Pugsac, et *Bolagsac*. Soltar de golpe la carga: Itt. pronunciar todo el vocablo sin sincopa: Itt. derribar luchando. vid. *Bolagsac*.

Pugpay. vid. *Pugday*. et *cupay*.

Puguc, *naga puguc*. Cuajarse leche, manteca, ó aceyte que se yela:

Hhhh

&c. como *Magot*.

Pugung. u. a. f. 2. *pungun*, la síncope. Sufrir trabajos, enfermedades, malas condiciones, retener la cámara, orina. &c. ó reprimir la co-
le: *mapugung*. Sufridor.

Pugus. p. c. f. 2. *pugson*, la síncope. Reprehender.

Pulac: vid. *Polac*.

Pulao. l. *Pohao*. p. c. *Poca*. u. a. *Hocao*. p. c. *Tucang*. u. a. *Velat*,
ora como centinela de guardia, ó guardando enfermo, ó trabajando: *guen*
pulawan. l. *guin tucangan niya ang iya bahat*, velaron trabajando toda la
noche: *mapoca*, *matucang*, velador: vid. *Capulawan*: *pusa*, es también ma-
drugar antes, que amanezca.

Pulaoas. Estár, ó ir arriesgada la cosa: vid. *Hamulaoas*.

Pulug. u. a. et *Pulugpulug*, lo mismo es que *Palac palac*, sacudirse
el pece que se quedo en seco, ó en el lodo, ó el trompo que se va
acabando: *naga pulug pulug pa ang casing co*, *namalay na ang imo*.

Pulpug. Despavilar el tizon, ó hachon: vid. *toltog*. *Buguis*. f. 2.

Pulpul: Cerco de espinas que se pone al arbol, para que no suban
le: f. 8. el arbol.

Pulugsac. Matraca de sementera: vid. *Palacopac*.

Pulur. u. a. *Labo*. H. f. 2. Cortar arbol por el pie.

Pulus. Cosa apresurada, urgente, vehemente: &c. vid. *Dusul*.

Pulut. p. a. f. 2. y se junta con el infinitivo con *Pag*: Hacer algu-
na cosa apriesa: *naga pulut pag polong*. l. *pag tigbas*, l. *pag hampac*, l. *pag*
bagting, hablar, acuchillar, azotar, y tañer á priesa: *napulut*, persona apre-
surada en lo que hace: itt. acción apresurada: *mapulut nga pag bayo*.

Pumalac. H. Cantar el gallo. *Pamaloc*.

Punao, l. *Ponao*. p. c. f. 2. Aturdir, ó desmayar á otro con golpe,
ó herida, ó de sangre, que le sale: *napunao*, desmayarse, aturdirse, ó es-
tar así aturdido: aun que lo mas ordinario es, *guin punao*, *puninao*.

Punga. p. p. Gangoso: *naga punga*, l. *naga capunga*, ser gangoso: *pu*
nga punga, diminutivo.

Pungay: Menearse cosa desguasada, como silla vieja, et similia.

Pungag. u. a. Tonto, ó sin juicio.

Pungal: Mudarse los cuernos al ciervo, caersele, ó cortarlos á otro
animal: vid. *Poor*.

Pungas: Arrasar edificios, arboles: itt. cortar la cresta al gallo: vid.
Payas.

Pungcat. u. a. f. 2. Derribar de golpe, y de presto á persona, arbol,
ó otra cosa: *edy nahana nali pagcapucan*.

Pungdac. Dar las aves, ó animal patadas al que está de bajo: vid.
tindac.

Pungdul, *napungdul*, l. *sumpu*. Arma despuntada. *Purul*. Z. *naga pung*
dul, f. 2. despuntar arma.

Punggur. p. p. Grano, ó veneno del rostro: *punggurun*, el que los
tiene.

Pungsur. Mata de muchos tallos, ó muchas espigas de arroz: &c.
vid. *Hongdor*.

Pungar. H. Cansarse de esperar, de oír misa: &c.

Pungtur, l. *Pongtor*. Todo aquello que está mas alto, que lo demás,
como hormiguero de anay: &c. vid. *Bongtor*.

Pangut, et *Alipungut*. *Alingit*: *capungut*, *caalipungut*, *caalingit*: ira,
colera, enojo: *mapungut*: *maalipungut*: *maalingit*: *mapungutun*, l. *mapungu*.

tun, maalingtun, et maalipungulun, todas se sincopan: itt. pungtun, pungtun, pungtun, alipungtun: alingtun, iracunda cosa, aun que sea animal.

Puntas. f. 2. Retener ropa que perdió el color, darselo de nuevo.

Punpun, l. Ponpon. u. a. naga ponpon. f. 2. Juntar y á llegar con las manos, como amontonando arroz, tierra: &c. itt. Acumular algo á alguno: cay macauat ca, lusa gin pupunan ca, sa pag pangauat ngatanan, por que eres ladrón, te acumulan todos los hurtos: napunpun ang mga gawet sa guibungan, estan en la boca del río juntas las balsas: naga ponpon, juntarse, ó estar juntos algunos en alguna parte, calle, paso: &c.

Punu. p. a. Tiña: nacapunu, dar, ó causar tiña á alguno: f. 2. punu an, l. pinunu, tiñoso.

Punung. f. 2. Atajar, represar cosa líquida, arroyo, río, sangre de sangria, restañarla, ó de herida: &c. naga punung sila sa dalan: estan juntos en corrillos en la calle, ó en otra parte: napunung man ang mga sacayan, estan juntos los navios: de aqui sale: nahamunung: cosa que estan de asiento, como el avezindado en el pueblo, ó á donde quiera que este.

Puran. Tabilla, en que estriva la tejedora.

Purag. et Usar. H. y sus frequentativos purag purag, usar usar. Patear el muchacho regañando. f. 3. el lugar.

Purao. Agua en su natural frialdad, ó cosa sin mezcla.

Purbus. p. a. Una especie de bejuco, pienso que los mas delgados quehan.

Purpur. p. a. Trozo corto, de cosa, que era larga, como de caña dulce, que se parte: naga purpur. f. 2. partir en trozitos asi algo. itt. Desgranar mazorca de maíz, ó racimo de uvas: &c. f. 2.

Purung. u. a. Turbante. f. 2. hacer algo turbante: y ponerse purung purung purung. diminutivo. Itt. Guirnalda, corona.

Pusa. u. a. f. 2. pusun sincopa. Quebrar huevos, almendras, nueces, pilis, arrojadas, talaba, et similia, napusa, quebrarse, ó reventar algo de lo dicho: reventar las viruelas, ó el huevo, cuando nace el pollo. f. 2. naga pusa, namusa, pinmofusa: sacar las aves sus pollos, quebrando los huevos: el f. 2. son los pollos; el f. 3. el cascaron de donde salió el pollo: naga pusa ang alun, quebrarse las olas.

Pusa. H. Enfadarse. Namusa.

Pusao. Color medio blanquisco en seda, oro, y en la sangre: vid.

Pusao.

Pusay. Deshacer terron de tierra, ó azucar: vid. Copay.

Puspis. p. a. f. 3. Apalea á dos manos. f. 1. con lo que se dá.

Pusur. el f. 2. Pusdun tirar, arrojar piedras, ú otra cosa: vid. Balibaga.

Putá. u. a. et Patac. p. a. Cosa quebrada en cosas hechas redondas como anillos, ajorcas de marfil, cuerno, et similia: naputa. l. napatac ang sing sing co: quebrose mi anillo: naga puta. f. 2. putahan. l. puthan: el f. 3. es la persona á quien se le quebró: Itt. El lugar por donde se quebró.

Putá. u. a. Las divisiones del salug: de la casa: naga puta puta. f. 2. hun. hacer divisiones el salug: puta putahan niño ang salug sa balay: putahan, es el palo que hace la division de un puta, á otro: con el f. 2. es hacer algun madero, puthan. f. 1. ponerle: f. 3. el salug.

Putac. Cacarear la gallina que ha puesto el huevo, ó se alborota: vid. Cutac cutac.

Putian. Especie de cañas dulces: vid. Tulo.

Putiao. l. Potiao, p. a. Fierro por labrar: putahan nga dula, digreng

de minas de ello: *puthaun nga tauo*, que tiene hierro.

Putput. p. a. Pedazo de palo como seroja: *naga put put*. f. 2. Cortar palo, ó caña en pedazos, para leña, ó serojas. &c.

Putiong. f. 2. Abrochar los botones. *Mamutiong*.

Pucu. p. a. Cortar algo á raíz de la tierra, árbol, zacate: &c.

Puul. Cosa queda, ó causa astio, ó enfado: *naga puul*, *pinmopuul*, *imopuul*, enfadarse, recibir astio de persona, de comida, ó bebida. f. 3. *nepuul aco sini*, l. *pinulan aco sini*, ya estoy enfadado de esto, fastidiado: *unde*, *pulanun*, l. *pupulanun*, enfadadizo, que se enfada, ó recibe astio: *nacapuul*, causar astio, ó darle, ó enfado: f. *icapuul*: preterito *quinapuul aco sini*, esto me dá astio: &c.

Puur. u. a. f. 2. Sufrir trabajos; es del rio de Panay. vid. *Ylub*.

Puut. u. a. *pinmupuut*. Cesar en lo que hace, *agata nga nag aury*, *cag hapon na nga pinmuut sila*, comenzaron á pelear por la mañana, y acabaron á la tarde: *pinmupuut siya pag uali*, l. *pinmupuut siya pag po ong*: *pinmupuut ang iya polong*. &c.

Puut. p. c. Venecia de un cañuto de *bagacay*, ó de otro caña con dos agujeros, uno abajo, y otro arriba, y por el de abajo entra vino, ó agua, segun tiene la basija, tapan el de arriba con el dedo, para que no entre el viento, y no se salga por el de abajo: *naga puut*. f. 2. puede ser el cañuto que hace *puut*: itt. sacar así vino, ó agua: maxime de botija, *put-un*.

Puya. *Poya*. u. a. Niño, ó muchacho, *capuyahan*, el colectivo.

Puyas. blanquear arroz, quitandole el salvado vid *Dos dos*

Puyat. p. a. f. 2. Vencer el sueño á alguno, *pinuyat siya sa catologon*: esta vencido del sueño.

Puyo. p. a. Callar lo mismo que *hipus*: vid. *ibi*: *mapuyo*, persona callada.

Puyo. p. a. Saco, Costal, talega bolsa, alforja, funda de caliz, ó de otra cosa: *naga puio*. f. 2. encostalar algo, entalegarlo, meterlo en talega. &c. *Puio puio*, diminutivo, y así es bolsa, bolsico. &c.

Puyo. Cierta pece de laguna, ó pantano, bien conocido

Puyo. u. a. Habitar, morar, *pinmupuyo*, *pumuyo*, hospedarse con alguno, ó en alguna casa: f. 3. la persona con quien vive, ó en cuya casa se hospedó, ó la casa: *puluyan*, la morada, ó habitacion: *naga puio*. f. 2. hospedar á otro: *hinc*, *Hamu o nga tauo*, persona quieta: y mejor se dice de la muger: *hamuyo nga habaye*, que no es callejera: *naga himuyo*, estar quieto, sosegado; morar ó habitar de assien o en su casa: &c. f. 3. *naga pahumuya*. f. 2. quieto tener el pueblo en sus casas, y aun aquietar, sosegar los alborotados con nuevas de *gubat*.

Puyut. f. 2. Apretar con algo a guna parte del cuerpo, como la cintura con cinta, ó faja, ó las piernas con ligas, ó el brazo con venda, para sangrar, ó con cordeles, dando tormento, ó el pescuezo dando garrote: *binuvut niva ang liug ni coan sing carai*, *cag gin patay niya*, le dió garrote, y le mató.

S. ANTE A.

Sa, Artículo: es de los casos oblicuos, supletivo en sus apelativos, con el cual se responde á los adverbios de lugar, *ubi unde, quo, et qua*: *sa oma pa aco guican*, vengo de la sementera: *ua aco agui sa Ogtong*, no pase por *Ogtong*.

Sa, I. *sa-sa*. D. U. *Idest. us*; que se dice á las gallinas, ó pajaros para auyentarlos: *naga sa*, f. 1. *sa-sa*, f. 2. *hun*. ojear á las gallinas, ó pajaros, diciendo *sa*, l. *sasa*.

Saac. p. a. *Naga saac ang mğa esda*, *ang mğa lamgam*, l. *ang mğa tauo*, estar entreveradas, cosas de diferentes especies, ora sean peces, aves, animales: ó gentes de diferentes naciones.

Saay. p. c. *Camagui*, grande de una buelta, cuyos cabos se llaman *Pana*: *naga saay*: f. 2. hacer *saay*, el oro: *nanaay*, traer *saay*, por gala.

Saar. Z. *Idest. Taega*: *casar-an nğa arlao*, el día concertado: vid. *Tara-an*.

Sab-a. u. a. Una especie de platanos, harto conocidos.

Saba. p. a. Consejo, como *vali*, *laygay*: *naga saba*, aconsejar doctrinar, predicar: itt. *Saba* hacer ruido, hablando recio, *saba camo dira*, qué ruido haceis hai? como si dijera no habéis recio: *masaba*, *nacasaba*, hacer ruido, hablando recio.

Sabac, et *salolo*. p. p. Regazo, las faldas de delante: *naga sabae*, f. 2, recibir, llevar algo en el regazo, ó faldas, asentar alguna persona en el regazo, como á niño: *hinc*; *Sabacan*, el cestillo en que llevan, ó tienen la semilla del arroz, que van sembrando.

Sabay. p. c. et *Sibay*. Baylar, ó danzar dos juntos, varon con mujer: *sinmasabay*, f. 3. danzar, ó baylar con otro.

Sabali. p. a. Aun bien que l. Bien que: *Sabali cay dato ang iya asana*, *basa tinaha siya sa mğa tauo*; dicen del timaua cabeza de barangay por su muger que es *dato*: bien que, ó por que su muger es *dato*, le respetan: *sabali cay dato siya*, l. *cay bahandian siya*, *apang pa*, *lain pa ang tauo*, l. *apang dili aco maharluc caniya*: &c.

Sabang. p. a. f. 2. Romper la tierra la avenida, ó rio hechando por otro parte: dejando bueltas, como *Buluang*, ó abriendo barra por otra parte: *naga sabang nğa bago ining suba*: este rio ha poco que abrió por aqui: *nasabang sang suba*, l. *sang babo*, l. *sang sulug*, por donde abrió el rio: itt. *naga sabang*: *sumabang*: f. 2. romper con el navio, remando por las olas.

Sabao. p. p. *Tasic*. H. Caldo de cosa cocida: itt. el agua del coco: *naga sabao*, hacer caldo, ó aumentar caldo á lo que se guisa. f. 3. f. 2. es lo que se hace caldo, agua: &c. *sabaosabao* caldillo, ó salsa que hacen con chile: &c.

Sabar. p. a. *Sinmasabar sa hangin ang pacu sang lamgam*. Volar corriendo el viento, ir las alas del ave estendidas contra el viento, aun que por el un lado levantadas un poco; ó los pajarones de petate que hechan al viento: itt. ir el timon ladeado á un lado, ú á otro; ó derecho, surcando el mar con viento fresco, ó el navio hendiendo la corriente del rio.

Sabat. u. a. Responder. f. 2. A quien se responde: f. 1. lo que se responde, aunque sea repitiendo lo que otro dice, como en el rezo: *hinc*, *hinabat*, responder. *Sarabat*, l. *Sarabtan*, et *caupdan* *nğa polong*, adorno de palabras: *sabat sabat*, platicar entre dos, como en coloquio, que se responden uno á otro.

Sabi. p. a. Poesia, ó cierto modo de glosa que se canta en la boga & fuera de ella: variase como *ambahan*; *mag sasabi*, poeta de *sabi*.

Sabi. p. a. f. 2. *hun*. Acordarse con afición del ausente: vid. *Han*, *dum*, pues es lo mismo.

Sabi. p. a. et *sabi sabi*. f. 3. *han*. Tratar entre si dos, ó mas lo que

hán de hacer, aun que sean ladrones; á quien, ó lo que han de robar.

Sabia. u. c. vid. infra. *Sablig*.

Sabiag. p. c. Acarrear por tierra desde el puerto, ó rio al pueblo, ora este cerca, ora lejos: f. 1. la que se lleva, ó acarrea.

Sab-ilay. p. c. Llevar, ó traher colgado algo de un hombro: vid. *Sagilay*.

Sabilao. l. *Sambilao*. p. c. Una especie de yerba, siempre viva.

Sabiao. Mezclar licores, como agua y vino, caliente, y frio &c.

Sab-it. p. c. Lo mismo es que *cavit*. Garabato aun que sea el de anzuelo, ó corchete: *naga sabit*, colgar, ó prender garabato de algo, como el zarcillo de la oreja; ó corchete de la hembra: &c. *Sinma sabit ang taga sa esda*, prender el anzuelo al pece ó eslabonar cadena, et similia.

Sabit sabit et Hanabit. f. 3. Hablar, ó tratar del ausento, ora á caso, ó alabandole, ó murmurandole, *cun nahacagat ang dila sang tauo, gin sabit*, l. *guin hinabitan siya*: cuando uno se muerde la lengua, le nombran, ó hablan de el en ausencia. Itt. tratar de casar al hijo, ó hija.

Sablág. H. Ocupacion.

Sablao. H. Reñir á otro.

Sablay p. c. et *Samang*. Hechar cordel á la otra parte de palo, ó de persona, ó animal, ó como la triza á la roldana, ó carrillo, de modo que se pueda tirar de los dos cabos, cogiendo la cosa en medio; ó hechar ropa en cordel, ó palo, que cayga la mitad á un lado, y lamitad á otro, como para orearla, ó enjugarla: y así, *samanges* tambien prender el ancla en piedra, ó el rejon en el nabio enemigo: f. 3. *nasamangan*, l. *nahasamangan ang bato sang sinipit*. Lo que no se dice de *sablay*.

Sablig. p. a. et *Sabia*. p. c. et *saboy*. Esparcir hechando con la mano agua de plato, ó de otra cosa, regando; ó arena, ó tierra: *di mo cami sabligan*, no nos rocies. *Salibo*. h.

Sabluc p. a. *Casabluc*. Desabrimiento que se siente de no comer vianda con la morisqueta: *masabluc cami, cay ua cami sur-an*, estamos desabridos por que no tenemos vianda: pero *nanabluc*, et *nagi panabluc*, et *manasao, maisao*. H. f. 3. comer pescado á secas á deseo: *nanabluc si la sing esda*: *naca sabluc*. f. 2. causar desabrimiento, la falta de vianda, ó pescado.

Sabnit. p. p. Arrebatar algo de la mano de tiron; ó el peze el cebo sin caer en el anzuelo; ó coger el ave de rapiña algo, ó arrebatat algo de la mano el gato.

Sab-og sab-og D. U. Hechar la tuba en el rio para matar los peces: f. 3. el rio; ó hechar arroz á las gallinas, como *sabor*.

Sabol. p. a. Plumaje que suelen llevar en la proa del *barangay* ó del *Biray*: *sabol sabol*, plumaje que se trae por gala en el sombrero. &c. variase como *sabol*.

Sabolac: vid. infra. *Sabuag*

Sab-ong et sarang. H. p. c. Colgar, ó prender algo de garabato, clavo, de estaca: &c. itt. urdir la tela.

Sabong p. a. Tocas, ó paños de viuda: *naga sabong*, traher tocas de viuda la muger.

Sabet. pelos de la natura.

Sabor. p. a. Esparcir cosa de grano, ó morisqueta como dando de comer á las gallinas: vid. *Borbor*. Itt. Almazigo de arroz.

Saboy. Esparcir, ó rociar con agua; &c. vid. *Sablig*.

Sabsab. p. p. f. 2. Comer, como el perro, ó puerco los salvados, ó

cosa así blanda; itt. comerse la fragua, ó orin el fierro, ó á la herramienta: *sinabsab ang bolo co sing tucluc*.

Sabsab. Es vocablo de indignacion, de *saba*, que es hablar recio: *ma-sabsab, naga sabsab*, hablar recio haciendo ruido: *gên sabsab aco sining mğa bañaga*, con el ruido me tiene atronado ésta gentúza.

Sabuag p. c. et *Sabolac*. Esparcir, ó sembrar esparciendo el grano. f. 3. *Sabogan*, l. *Sab-uagan*.

Sab-ung. u. a. Colgaduras, doseles: toda cosa de colgaduras, ornato de casa, calle, frontales, aunque sean ramos.

Sabur. u. a. H. Lo mismo es que *sangbut et Bulubur*. Buelta que se dá con cordel á alguna cosa.

Sabut. u. a. *Sinmasabut, mosabut*. f. 2. Entender lo que se dice: *mosabut et masinabut, hinabut*, persona entendida, de entendimiento, y aun á los pajaros que aprenden á hablar, y á los animales que aprenden algunas gracias, los llaman así: *napsabut, idest napahabalo*, dar á entender. f. 1. la cosa, aunque sea por señas, como á sordo, mudo, ó hablando por los dedos, ó las letras, ó por escrito, f. 2. A quien se dá á entender.

Saca. u. a. f. *Sac-un*, la sincopa. Subir á casa, arbol, ó á otra cosa, ó á cavallo: *Salacan*, subidero; entre los tinguianes, *salacan* es la mitad del *salug* de la casa á lo largo, que es un escalon mas alto que la otra mitad: *napasaca: sinmasaca*. f. 2. hospedarse subiendo en alguna casa: *napasaca*. f. 2. hospedar, subiendole á casa.

Sacay. p. c. Esquipazon; el que se embarca para remar: *casacay*, con barcano.

Sacay, p. p. *Masacay*, l. *maga sacay* Embarcarse, ó ir embarcado, y así el f. 1. lo que se embarca: f. 2. es la mar: *dili sarang sasaquiun ang dagat, cay maalun nğa toor*: no esta la mar para embarcarse. f. 3. es la persona con quien se embarca: si *Juan ang sinaquian co*; f. 3. siempre es el navio en que se embarcan: itt. subir, ó embarcarse en carroza ó carro: *sacayan*, navio generalmente: *hinacayan*, flete, ó alquiler de navio ó de embarcarse el solo, ó de embarcar algo en el navio: *naga hinacay*, l. *hinmi-hinacay*, es pagar el flete.

Sacal. Andar en zancos: itt. el travesaño que ponen en el harigue para que asiente el *balayan*, y las cintas: vid. *Carang*.

Sacat. u. a. *Sinmasacat*. Entrar, el arma hasta la enpuñadura. f. 3. como daga, espada, puñal, ó hasta el palo, ó boton, si es lanza, dardo, ó fisga.

Sacbat. Pedirle carguen, ó esperar le carguen: vid. *Dohol*.

Sacla, l. *sacra* p. p. Rodaja que se ponen en el genital *ad coeundum*: *sacsaan* el que la tiene: *naga sacla*, tener aceso á muger con *sacra*. f. 3. *napa sacla*, quererlo, ó consentirlo la muger: *liuan* la llaman por vocablo disfrazado.

Saclay. p. p. Traher al niño en el pescuezo cargado: vid. *Auis*. Itt. cargar á alguno en hamaca.

Sacmulu. p. a. Estar triste ó entristecerse, cuando le mandan lo que no gusta.

Sacnib. Componer las hojas de nipa, para que caiga el agua: vid. *socnib*.

Sacol. p. a. f. 2. Cocer harina con coco rallado en cañuto de caña sobre la olla llena de agua, al calor, y bajo de ella. f. 3. la caña: *Sinacol*, la tal comida cozida así.

Sacsac, p. c. f. 2. Cortar en pedacitos pequeños cosa que se ha de guisar, como el *poso* de platano, *camansi*, camote, calabaza: &c. Z. *tartar*.

Sacsi p. a. Testigo: en pasiva. f. 2. Hacer, ó poner por testigo á alguno: *sinnesi co ang Dios sining polong co, cay matoor nga gayud*, hago, ó pongo á Dios por testigo: *napasacsi*: f. 2. presentar, ó poner, por testigo, ó tomarle su testimonio la Justicia, aunque sea forzandole: *Sicoan napasacsi*: *nagapasacsi*, *napapagsacsi*, son lo mismo.

Saco, p. a. *et sacco sacco*. f. 2. Ocupar, embarazar cansando, y molestando á la persona con muchas cosas, que le mandan, ó encargan.

Sacuat, p. c. f. 2. Alzar, ó levantar algo, aunque sea cesto de arroz: *Salo sacuat*, sospesar algo.

Sacum, u. a. *et cuscus*: *sinmasacum*, *quinmocuscus*. f. 2. Abrazar á alguno: *naga sacum*, *naga cuscus*, estar abrazados, abrazarse dos, como los que luchan, ó dos amigos, aunque sea á árbol: &c. *sacmun*. f. 2. sincopado: en haraya, es *cugus*.

Sacol. Cocer arroz, maiz: &c. en cañuto de caña. f. 2.

Sacong, u. a. Corcobado, metido de hombros: vid. *socong*.

Sacop, l. *sacup*. p. a. Jurisdiccion, provincia: *naga*, l. *nacasacup*. f. 2. Abrazar, contener, incluir, cercar jurisdiccion, imperio, reyno, tierra, mundo, cielo, ó un cielo al inferior, ó un elemento al otro, la casa, ó ciudad á los que habitan, ó estan en ella; *nysacup*, l. *nahasacup*, *naga hisacup* f. *hisacpan*, ser contenido, ó incluido asi: *unde nahasacop sa naga antito*, l. *sa misa*, se halló presente á la Babaylana que hacia *maga-ito*, ó á la *misia*. Puede ser tambien comprehender: *dili sarang sacupon ang Dios sa lunt sa tauo*; *naga sacup*. f. 2. es tambien cuidar, alimentar el marido á la muger, *et econtra* ó el Padre ó madre á los hijos; amo á esclavos, tutor á menores: &c. *napasacup*, pedir, ó querer cuiden de el, y le alimenten, estando debajo del dominio de padre, madre, amo, tutor, ó de bajo del dominio, ó jurisdiccion de otro.

Sacut u. a. *et Lacot*. Mezcla en cosas liquidas ó liga que se hecha en oro, ó plata: *naga sacut*. l. *lacot*: mezclar cosas asi.

Sadia. Alegria, color vivo.

Sadia, p. c. Dadiva, ó presente, provision de esposo á esposa, de amigo, ó amancebado, á su manceba, l. *eontra*: *naga sadia*, proveer de lo necesario marido á muger, ó amancebado á su manceba, l. *eontra*: ó proveer á su familia de lo necesario. Itt *sadia*, l. *Huyang nga Banua*, l. *belay*, l. *tauo sing cal-anon*, l. *sing panaptun*, *sing esda*. &c. proveido pueblo, ó casa, ó persona de comida, vestido: &c.

Sadili, p. p. Bienes castrenses de muger, ó de marido, ó de hijo adquiridos por el solo.

Sadto, p. p. Caso obliquo de *yadto*; pronombre demostrativo.

Sag-a, u. a. Agotar pozo como para limpiarle. f. 2. es el agua.

Sagabay, p. c. f. 2. Atentar como el ciego, ó el que anda á oscuras, ó tentar con el *bugsay*, *sihay hipon*, en la red.

Sagabsab u. c. Mascar haciendo ruido, como el perro: vid. *tacam tacam*.

Sagaca, l. *sangaca*: *masagaca*, *masangaca*, *nga lambong*, *tapis*, *saya*, l. Ouello, ó vestido que abre mucho por abajo, como *lambong*, *habito*, *so-tana*, *verdugado*, *cuello*, aunque abra por arriba. f. 2.

Sagacay, p. c. f. 2. Llevar de la mano á otro, como *Agbay*.

Sigacac, p. p. *Nasagrosac*, l. *simasagrosac*. Dar ó topar el navio: que va navegando en banco de arena, ó piedras, que se queda alli atascado,

ó quebrado. f. 1. *ypasagacsac ta ang sacayan ta sa baybay*, l. *pasagacsac* quita *didto sa baybay*, varemos en esa playa: es tambien sonar al cortar lo que se desmenuza: sale de *sacsac*.

Sagabay. p. c. Salirse arroz del cesto por la rotura de abajo: vid. *Bisibus*.

Sagahir. p. p. Tocar levemente en el suelo cosa, que no arrastra. f. 3. ó la vela cebadera en el agua: *naga sagahir ang dolon sa tigbao*, se dice de la langosta nueva, que aun vuela bajita; ó cates, de navio.

Sagay. u. a. Moneda, ó chapillas de sangley de bronce, *sinasagayan ang bosog*, arco que en los cabos tiene estas chapillas para que suene al disparar: vid. *saguingsing*.

Sagair. Estar arrimada á la pared alguna cosa.

Sagaysay. Remar apriesa, á menudo, apresurado.

Sagala. p. p. Medio pedazo, de sal, de azucar piedra: &c. *naga sagala*. f. 2. *hun*, hacer dos medios el pedazo: *pas sagalahun mo iton tubag*.

Sagal sal, et *Cagaca*. D. U. Sonar á quebrado, cualquiera cosa.

Sagana. p. p. y mejor *sinagana*. Ruido que hace la avenida, ó escarseo, ó corriente, que pasa por piedras: *casaganahan*, el colectivo. Itt. ruido de la rebentazon del mar.

Saganap. vid. infra. *Saghap*.

Sagang. u. a. f. 2. Reparar, ó detener con la mano cosa que va á caer sobre nosotros: itt. reparar golpe, ó cuchillada, ó espada, ó palo ó con mano, con palo, con espada, ó daga, con rodela, ó broquel: f. 1. con lo que se repara.

Sag-ang. D. U. Quijada en donde estan las muelas.

Sagangat. p. p. Fisga; *na naganat*, *naga pananganat*. f. 2. fisgar al pescado.

Sagao. Especie de cañas dulces: vid. *tubo*.

Sagaosao. p. p. *naga sagaosao ang tubig*, Sonar el agua cuando va andando alguno en ella.

Sagapun. Buscar.

Sagap. p. a Cosas quebradas en cosas hechas redondas, como anillo: &c. vid. *Patac*. et *Putá*.

Sagapay. p. p. et *Salapo*: *sinmasagapay*, et *sinmasalapo*. f. 2. Salir al encuentro, ó de trabes al que vá andando su camino, alguna persona, ó animal, ora para bien, ora para mal: *hinc*, *sinmasagapay*. l. *sinmasalapo canacun ang palar nga maayo*, l. *ang palar nga malaut*, salio me al trabes la buena ventura, ó la mala, l. *ang camatayon*. f. 3. *hisagapayan*, l. *hisalapaan*, encontrár acaso con algo de lo dicho.

Sagapla. Aspero al tacto, como la mano que tiene callos, lixa, rallo, &c.

Sagar. p. a. Atentar con el *bugsay*, pierna, ó brazo, metiendolos en el agua para ver si hay *hipon*: f. 2. el *hipon*. f. 1. el *bugsay*: *sumagar ca cun mey hipon*. *Pagsagaran*. u. a. El penultimo lugar del corral de pescado.

Sagar: *naga sagar*. u. a. f. 2. Estudiar, repitiendo muchas veces la leccion, ora el que aprende las oraciones, ora los que aprenden á leer, ó canto: &c. *naga sagar*, es enseñar dando leccion muchas veces á los que enseña. Itt. Acostumbrarse; estar diestro en lo que hace.

Sagarsar. p. a. f. 2. Atentar abajo en el agua con el tocon, si es arena, ó piedras: y buscar asi algo.

Sagbat. Z. et *Agbat*, *inmaagbat*. f. 2. Hablar ayudando á alguna de las partes donde no le llaman, ó en lo que no le vá, ni le viene, ó sin tener respeto á aquel delante de quien no ha de hablar: itt. hablar ó pre-

guntar á los que pasan, *maxime*, de noche en la mar, quienes son, que gente, ó preguntar el centinela á quien pasa: &c.

Sagbut. p. p. 1. *Sagbut*. Basura, y estiércol: *casagbutan*, el muladar: *masagbut*, *sagbuton*, et *linghut*, et *linghuton*, cosa que tiene basura; *naga sagbut*. f. 3. hechar basura: f. 1. la basura.

Saghap, et *Saganap*, et *Lagnas*. p. a. en todas. Esparcirse los que buscan algo: f. 2. lo que así se busca: *Sagnapuntá siya pag pangita*: el f. 3. es por donde se esparcen: tambien son cundir los enemigos la tierra, paleros, ó langosta la sementera cuando van esparcidos: *Sagnap*: es tambien cubrir á la tierra la avenida, como *Sanap*.

Saghao. Rebuscar.

Saghir, et *Sagpir*. p. a. f. 3. Tocar el que pasa, como refregando ó raspando un poco levemente, ora con el vestido en algo, ó en suelo, ó en cosa que tizne, ó ensucie, como olla, hollin, cal. &c. ó la mano, ó parte del cuerpo por el corte de espada, ó puñal. l. econtra.

Sagir. h. Es lo mismo que *saghir*: vid. *ibi*.

Sagib. p. a. f. 2. Acarrear, ó traher por agua las cosas generalmente. f. 3. es el navio, balsa, ó baroto en que: *Hacot*. acarrear por tierra.

Sagibin. p. p. *masagibinun*, l. *malanhonon*: El que dura poco, que muere presto: vid. *Lano*.

Sagilay. p. c. 1. *Sabilay*. p. c. Llebar, ó traher, ó poner algo colgado del un ombro, como cosa que pesa poco, ó por estar cerca, hechar ó ponerlo así por el un hombro: el cabo f. 1. el f. 3. es el hombro.

Sagili. p. p. *nasagili ang baling*, l. *ang laya*, l. *ang panaptun*. Romperse, abrirse, rasgar por abajo, por el ruedo: *naca sagili*. f. 2. romperlo, ó rasgarlo por allí.

Sagilit, *naca sagilit*. *Saglit*. Sincopado. *Laguilit*, *Lagitlit*. *Sagisi*. p. p. Sonar al romperse toda cosa de ropa, papel: dicese tambien del sonido grande de sacabuche, ó trompeta, que parece que se rasga: itt. del trueno, grande, ó rayo que rompe con furia al aire: tambien es sonar la pluma escribiendo: *naga sagilit*, l. *saglit ang agung nga beong*, sonar la campana quebrada, que solo se dice con estos dos, no con los otros.

Sagin. p. a. es preposicion, que forma verbos maxime con nobres apelativos: y significa trasformarse ó tomar forma de la tal cosa, ó imitarse, ó disfrazarse: &c. *na sagin babuy*, sin *masagin buaya*, sin *magin tauo ang Angeles*. l. *ang yaua* &c. lo mas comun, es y suena mejor, *nangin tauo*, tomar forma de hombre: *nangin Dias* &c.

Saging. p. a. Platano generalmente: *casaguingan*, *platanal*.

Saguingsing. p. p. *Nanaguingsing*, *naga panaguingsing*. Simil que se toma del platano, que se cae podrido en dejandole madurar demasiado: y así, *mapanaguingsing ca sing hinglao*, es *buyao*, que dicen al que hurto algo de comer, y aun del muy enfermo: caiganse te apedazos las carnes del cuerpo, ó de los huesos: *saguingsing*, *naga saguingsing sin masaguingsing*. sonar fino lo que no está quebrado, como vaso, basija: &c. itt. *chirimia*, ó campana, que tiene el sonido claro, fino.

Sagipot. p. p. Prenderse ó enredarse los pies del que va andando: vid. *salachay*: itt. se dice del que se le van enredando los pies con el vestido por ser largo.

Sagisi. p. p. Sonar al romperse algo, ropa, papel &c. vid. *Sagilit*.

Sagir. Rozar: vid. *saghir*.

Sagirsir. Atentar con el pie llevandolo arrastrando, como el cigo: vid. *sirsir*.

Saglit. p. a. Sincopa de *sagilit.* Sonar al romper toda cosa: vid *sagilit.*

Sagmani. p. p. Torta de harina, y leche de coco: *naga sagmani.* f. 2. hacerla, ó cocerla en *carahay*, ú olla.

Sagmit. p. a. Quitar, ó tomar prenda á alguno para que pague lo que deve, ó para que el cobré de otro, lo que el otro le deve. itt. embargar la hacienda.

Sagmao. H. Cocer pescado con los quilites: vid. *Lupus.*

Sagnay. p. c. *Masagnay.* Cosa sonora, clara, como vez, instrumento, campana: *sagnay ang iya tingug, masagnay siya sing tingug,* tiene clara la voz: lo mismo es *Hologanay.*

Sagmag. Desabrochar.

Sagnap. Esparcirse los que buscan algo: itt. cubrir la haz de la tierra la avenida: vid. *Saghap.*

Sago. p. a. Aguaza, que sale de llaga, ó de cuerpo muerto, carne, ó pescado.

Sagobay. p. c. Ir dos hechados los brazos, *ad invicem:* vid. *Agobay.*

Sagocsoc. p. a. Pajaro: és conocido.

Sagonot. Hebra, ó vena de hortaliza.

Sagolot, p. p. Sonar, lo que se sorbe, que está caliente: &c. *naga sagolot ang hinigop.*

Sagopla et masagopla. p. p. Aspera cosa al comer, como cazabe, ó el unao del buri.

Sagor Quilla: *naga sagor.* f. 2. hacer quilla algun palo: *nanagor,* poner la quilla á modo de baroto.

Sagongsong Buscar á alguno.

Sagoso. Cortar los nudos de la caña, ó de otro palo: escamondar: vid. *saloso.*

Sagpa. Abofetear: vid. *tampa.*

Sagpang. u. c. f. 2. Buscar con armada á navio enemigo, á piratas, ó corsarios.

Sagpir. Tocar el que pasa, como rascando, ó refregando levemente: vid. *saghir.*

Sagpong: vid. supra, *sagoso,* que es lo mismo *et saplong.*

Sagpu, et tagpu. u. a. Tapar barra de rio para que no corra el agua, tapar sangria, canillero: atajar enfermedad, tapar boca, narices, oydos, ó sus partes con las manos, ó paño: ponerse la mano, ó manos en la frente, así, ó á otro cuando duele la caveza: *sagpu,* es presa, ó dique.

Sagpur. u. c. Corral de bejucos, tejidos los *banatas:* *naga sagpur,* pescar con ellos.

Sagsag. p. p. f. 3. Confiar en algo, como *salig,* en Padre, parientes, hacienda, en su valor, y valentia: *sinmasagsag,* l. *nanagsag acó sang caisugco, cay uala acoy lain nga panagsagan:* *napasagsag,* l. *napasalig.* p. a. és lo mismo, y se varia como el: *sinagsagan, sinasaligan, apoió,* arrimo, en quien se confia, abogado.

Sag-ub. D. U. *Bias.* H. y si es mui grande, *Agub.* Caña para agua: con el f. 2. hacer *sag-ub,* alguna caña: y así *salag-ubun,* caña buena para *sag-ub:* *nanag-ub,* traher agua, ó ir por agua, en *sag-ub.*

Sagubin. u. a. Lo mismo es que *sagubín:* *sagubin nga buhat,* obra que hace el esclavo para si á escondidas, como *ompit.*

Sag-uli. p. p. Sobra que se buelve, cuando le dieron mas, que la cosa valia, como si le devian tres reales y le dieron cuatro un real es el *sag-uli,* que es lo que ha de volver: lo mismo es *Daras.* *Holog.*

Sag-oli. p. a. *Saoli*. u. a. Cosa buelta acia á tras, como los brazos del estropeado, ó por enfermedad, bueltos acia la espalda, ramas de árbol bueltas hacia el tronco, colmillos de puerco que se juntan por arriba, cuernos de carabao, *et similia*, como olas, ó resaca que se vuelbe á la mar: itt. volber la persona el propio día á casa por ser cerca donde fué: *papasaguli*, l. *saguli*. f. 2. hacer bolver, ó bolver la bala, ó flecha al modo dicho, ó hacer que se buelva á su casa alguno el mismo día: itt. *na sauli*, l. *sag-uli*, *nahasag-uli*, l. *saoli*, bajar ó bolverse la marea, rebolar el viento, bolver á tras el navio, como en corriente aunque mas remen, y aunque baia á la vela, si el viento és floxo.

Sagumayon. p. p. Especie de caymanes, entre blancos, y pardos.

Sagup. u. a. H. f. 2. *sagpun*. la sincopa. Coger perro, ó esclavo, huido de su amo, para bolverselo: *hinagup*. paga por haber cogido el esclavo, ó perro así.

Sagur. Guardar, cuidar de algo, ó de persona. f. 2.

Sagut sut, p. p. Sonar la lengua de la lagartija en su modo de cantar: pero *nanagutsut*, es cantar la lagartija: *nanagutsut*, es hacer con la lengua la persona, como la lagartija. (*sagut sut* llaman á la lagartija.)

Sagurut. Zumbar los oídos: *hagulut*.

Saha. u. c. Hijo del platano: *nanaha*, cogerlos.

Sahi, l. *sahi pa aco*. Z. l. *Palain pa aco*, l. *palain pa*, *sahi pa*. Lo mismo es, ó la misma cuenta es.

Sahing. p. a. Detener en alguna parte al que vá de camino: cuando á uno le dicen que es viejo, responde, *maga sahing pa aco? maga sahing pa ang pag cabata co?* he de estar en un mismo ser detenido? ha de estar la mocedad detenida sin pasar adelante? *napa*, l. *napapag sahing*, detener así, activo.

Sahir et salahir. u. a. f. 2. Convocar, traher á todo el pueblo, ó á toda la gente para alguna cosa, ó para misa, ó para predicarles; llevarlos á todos por un rasero: *nasahir*, l. *nasalahir*, ser así convocados, y juntos: *sa arlao nga iga hocom ni Jesu Christo sa mga tauo*, sumugo sa mga Angeles, águr *sahirun*: l. *sala hirun nila ang mga catauhan ngatanan sa calibutan*.

Sahul. p. a. Toda cosa que se vende sin ganancia, ó menos de lo que costó: *sahol ang calacab*, l. *ang baliguia*, l. *ang pag calacal*, *ang pag baliguia*, sale al costo, ó á menos la mercaduria: *nasahul ang bili*, l. *ang cabilhanan sang baliguia namun*, sale al precio que lo compramos, ó á menos. f. 1. l. 2.

Saiglog, l. *saigluyo*. Postes de los lados de la casa: los harigues de los lados.

Sailay. p. c. Estar sentado ó sentarse en silla, ó ventana, puesto el brazo sobre el borde de la ventana.

Sailo. Perdonar: vid. *Ligar*. Itt. pasar: &c. vid. *ibi*.

Sailong. p. c. Canal de media caña larga, ó de otra cosa, para coger agua, ó para llevarla á alguna parte: con el f. 2. hacer algo canal, y es tambien, llevar el agua así encanalada: el f. 3. es donde se lleva, como á tinaja, ó algibe. &c.

Sain. Acabarse: como *obus*.

Sair. p. a. Cosa que esta arrimada á otra, como persona, cesto, ó tinaja al rincón: *na sair*, *et sinmasair ang baquir*, l. *ang taryao sadingding*; y del sol y luna, que están como pegados al monte, cuando se pone, se dice, *nasair na sa baquir ang arlao*. *Sagair*. h.

Saysay. p. a. f. 2. Desenredar, ó desenmarañar el cabello, ó zacate: itt. explicar, declarar lo que se dice: *masaysay*, entender, como *masayor*.

Sait. u. a. Los dos remos compañeros ó correspondientes uno de un lado, y otro de otro: ó harigueses de la casa: *hinc*, *ang saitmo* uala *acoy saet*: &c. con el f. 3.

Sala. u. c. f. 2. *hun*. Colar cosa liquida por paño. f. 3. es la cosa, ó paño por donde se cuele: y asi es, colar la ropa cuando se laba, y *salahan*, es coladero, ó colador.

Sala. u. a. Pecado, culpa, yerro, falta del que no acerto á hacer la cosa: *nacasala*, pecar. f. 3. *hisalan*, es el complice, con quien pecho en el pecado carnal: itt. contra quien pecó: *macasasala*, pecador: *icasala*, cosa pecaminosa, que es pecado hacerla, que ella misma causa el pecado, ó yerro: *sala*, culpado: *ica ang sala*, *dili aco*; *sala man si coan*, tambien fué lano es culpado.

Salab. u. a. Pan de cazabe: con el f. 2. hacer pan, ó tortillas el cazabe.

Salab. p. a. Chamuscar, como á puerco muerto, ó navio: vid. *sarab*, *sirab*, f. 3.

Salabay. p. p. Pulpo: *nahasalabay*, ser asido del pulpo, con sus rabos. ó brazos.

Salabat. p. p. Tirar al buelo, ó al que vá andando, ó corriendo con cualquiera cosa, sea con piedra, flecha, lanza, con arcabuz: &c. f. 3. á lo que se tiró. f. 1. con lo que se tira, ó la cosa que se tira.

Salabat. p. p. Brindar dando el vaso. vid. *Pana salabat co canimo ining alac*: &c. aun que lo traiga de otra casa en donde se bebió, para dárselo.

Salac. Trabar conversacion, ó hablar de otro. f. 2.

Salacay. p. c. Subir dando asalto á casa, fuerza, muralla, ó el alguacil ó justicia á alguna casa, ó á persona, dandole asalto para prenderla: f. 2. es la casa, fuerza, muralla, ó la gente: itt. saltar en el navio enemigo. El f. 2. puede ser tambien subir el rio: ó la avenida, salir de madre, estenderse por los lados; f. 3.

Salacat. p. c. l. *Silacat*. Mear levantando la pierna el perro, ó mear el hombre en pie: *sinmasalacat subung sing ayam*.

Salacbay; et *Salacuir*. p. c. en los dos; et *sagipot*. p. p. f. 2. Prenderse ó enredarse los pies del que vá andando, en zarza, *balagun*, raíces, ó cordel puesto para que tropiece, y caiga.

Salacut. p. c. Mezcla, ó liga en cosas liquidas, ó en oro: &c. vid. *sacut*.

Salacuir. vid. supra. *salacbay*.

Salag. p. a. *Pugar*. H. Nido de ave, ó raton: *naga salag*. f. 2. hacer nido, ó lo que se hace nido. f. 3. es á donde: *salagsalag*, diminutivo.

Salagi. Especie de cañas dulces: vid. *tubo*.

Salagsag. u. a. Caña, ó *bolo*, que se pone en el zacate, con que se cubre el techo.

Salahir. Convocar á todo el Pueblo para alguna cosa: vid. *sahir*.

Salay. p. c. f. 2. Empalar todo el cuerpo de alto abajo. it. Penetrar, ó pasar con espada, ó estoque á alguno: el f. 1. es el estoque, ó la espada.

Salay. p. c. f. 2. Tener por su orden las tinajas de *bahandi* sobre las llaves de la casa. f. 3. el zarzo, ó cañas en que las ponen, *salayan*, el lugar.

Salaisai, u. c. Desenmarañar cabellos, ò zacate con los dedos. f. 2. itt, estar, ó ir como en filas, (no mezclados:). *naga salaisai sila pag lacat*, andan como en ringleras, enfilados.

Salait, p. p. Lengüeta de harpon, ò de anzuelo, ò fisga: *salaitan*, cosa con lengüeta así.

Salalo, u. a. Pajaro es, de notable azul: *casalalohan*, el colectivo.

Salama, p. p. Cosa igual en tejido, ò en cosa teñida; *naga salama ang pagcapola*: esta teñido igual todo.

Salami, u. a. Acudir muchos á alguna prte, como plaza, ò batidero de gente: es frecuentativo de *sami*: *salamihan* batidero de gente: vid. *sami*.

Salaming, u. a. Espejo, y anteojos: *naga salaming*, *nanalaming*, mirarse en espejo. f. 3. el espejo. El f. 2. es hacer algo espejo.

Salampati, l. *salapati*, l. *malapati*, p. p. en todos. Paloma casera.

Salang, l. *sar-ang*, D. U. Haz de leña: aunque lo ordinario lo toman por las de los salineros, que queman, para hacer su ceniza: *naga salang*, f. 2 hacinar leña.

Salangao, p. c. *ang mata sang tigulang*: lo mismo es que *lama lama*, Cortedad de vista.

Salangasag, p. p. *naga suba*, l. *guibuanğan*. Barra, ò surgidero parejo, todo bajo, que no se puede dar fondo: vid. *Lapagap*, y se varia como el.

Salangat, p. p. Poner algo encima de alguna cosa, como encima de las llaves: vid. *sangat*.

Salangisag, p. p. Ir desentonadas las voces. organo: &c. vid. *Lasag*.

Salangsang, p. p. Caña hecha á su modo, para sacar tierra de hoyo con ella.

Salangtan, l. *Sarangtan*, u. c. vid. supra *salangat*.

Salap, p. a. Barato que dá, el que gana, compra, ò vende: *naga salap*, dar así barato: *naquisalap*, l. *napasalap*, pedirlo.

Salap, p. a. Manga, ó red para pescar camarones: *naga salap*, f. 2. pescarlos.

Salap, u. a. Yerro en el tejido: *salap ngatanan ining hablun ma*, todo lo has errado: *nacasalap*, errar en el tejido. itt. crecer el rio con avenida. *Nanalapan ang suba*.

Salapang, p. p. Fisga de dos lengüetas: *nanalapang*, fut. 2. fisgar al pescado.

Salapat, u. a. f. 3. Errar el asiento de la comun, ensuciando la tabla ó *salug*.

Salapdoc, *Ysalapdoc*. Plumas del pescuezo del gallo: vid. *Poloc*.

Salapi, p. a. *Toston*, real de á cuatro: mitad del peso.

Salapi, p. p. La caña del arroz aun verde, que dan á los animales. H.

Salapiao. Recibir, llevar en brazos, como á criaturas: tener el brazo encojido, y amarrado como el sangrado: levantar por la barriga al animal como para embarcarlo: vid. *sapio*.

Salapir, p. a. Trenza, ó sogá hecha á modo de trenza, aunque sean los cabellos. f. 2.

Salapo. Salir al encuentro algo ó para bien, ó para mal, al que vá andando: vid. *sagapay*.

Salapoc, p. p. f. 2. Acometer ave á ave: *sinmasalapoc*, acometerse las dos: *naga salapoc*, es tambien abalanzarse el ave de rapiña á hacer presa.

Salaposap, p. p. l. *naga salapusap ang tuhig sa baras*, l. *bahá sa duba*.

f. 2. cubrir el agua la superficie de la tierra.

Salapsap. l. *masalapsap*. v. a. Cosa aspeta al tacto, ropa, tabla, &c. *naca salapsap*, rozar, ó esasperar las carnes el silicio: &c.

Salaqui. v. a. *nga taub*. l. *hunas*. Creciente, ó menguante de la mañana.

Salar. p. a. et *salar salar*, diminutivo. Comenzar á tejer petate, ú otra cosa así: *isalar mo aco sining lilas*, comienza me á tejer estas tiras: dicese, *guin sasalar ang pag bacal namun, cay may tagpolo, may tag siam da gantang ang salapi*: fué como entretegida la venta, que hubo á diez, y á nueve gantas el toston: *naga salar*. f. 1. meter entre ropa ó enfardo, &c. alguna cosa, como oro, joyas, ó ropa diferente: *nahasalar*, estar algo así metido.

Salarang. l. *salarano*. p. a. Parrillas para asar, ó ahumar pescado, ó carne, ó encañado para parra, ó calabaza: f. 3. La cosa para que lo hacen.

Salatan. p. a. Viento sur: *salatanan*, la parte de donde viene, del medio día.

Salhag. Alborotarse las gallinas, ó gente, huyendo cada uno por su parte: vid. *Aplag*.

Sali. p. a. *nasali*, sin *masali*: Detenerse, tardarse: *nga nasali ea diuto?* por que te tardaste, ó detuviste allá? y parece significa continuacion en lo que se hace; y así se usan las locuciones siguientes con mucha elegancia: *nasali siyang buhat*, l. *nasaling pag buhat siya*, siempre está trabajando: *gin sasalahan pag dayao ang Dios sa mga Angeles*, siempre están alabando á Dios los Angeles: ó se ejercitan en alabar á Dios: *naga sali*. f. 2. *hun*. Es detener á alguno. Itt. tentar, haber si quiere.

Saliacom. Tomar por sí, lo que se dice, pincandose. vid. *Salinacom*.

Saliay. Arrimarse á pared, de espaldas.

Saliat. u. a. f. 3. Hacer algo á ratos perdidos, ó si es esclavo, ó sirviente, hacer algo á hurtadillas, cuando puede.

Salibaibay. p. c. Volar el ave sin batir las alas, ú ojear así el ave de rapiña la presa: f. 3. *guin pa salibaybayan ang iya dalaguiton*.

Salibongbong. et *Alibongbong*. p. p. Tirar hacia arriba piedra, flecha, lanza: &c. f. 1. el f. 3. la cosa que así se tira. vid. *tib-ang*. Itt. mantear; y al caer el manteado, recibirle en la manta: *saló*.

Salibot. u. a. f. 2. Rodear á la redonda, casa, cerca, ó harigue: dicese, *gin salibut aco niya sing polong*. l. *guin sa libut niya ang acon polong*, me atajó, cuando yo hablaba: atajar con razones.

Salibug. *Agubahur*. p. p. *Potpot*: Basura que lleva la corriente, ó la que la mar hecha en la playa.

Salibung. Abrigo donde no dá el viento. vid. *Salimbong*.

Salibur. u. a. *Sinmasalibur*, *napasalibur sapolo sa sagori*. Al rededor de la isla, ó de la ensenada, aun que sea para abrigarse del viento.

Salic. u. a. Aspar f. 2. l. 1. *Salican*, la aspa.

Saibay. Z. Prender ó enredarse los pies con zarza, &c. vid. *Sababay*.

Salicuat. p. p. l. *Salicauut*, et *salicuaol*, et *saniul*, et *Balicaubut*. Torpe de lengua, que no pronuncia bien: *balicauut ea mag polong*. l. *ang pag polong mo*. &c. Itt. palo, ó madero tuerto, ó torcido.

Salicauut. vid. Anteced.

Salicubcub. Acorrucar el ave á sus pollos, ó ella para dormir: vid. *Lubb*.

Salicubcub. Z. p. p. Armar trampa con cestillo, para coger pajaros.

Salig. Z. p. a. Arrimar á *dingdin* ó parez algo: vid. *sandig*.

Sal-ig. p. a. Confiar en algo: vid. *Sagsag*.

Saligacun. vid. *infra. salinacon.*

Saligbat. p. a. *Sinmasaligbat sing polong.* Ayudar, ó responder á la conversacion, aun que sea murmurando. f. 2. *Sinaligbat cami niya sing polong.* l. *sing libac*, el nos ayudó á murmurar.

Salihug. u. a. f. 1. Publicar bando; el f. 2. Aquien se notifica, ó hace saber: *napasalihug.* l. *napapagsalihug*, mandarlo, hacerlo publicar. Itt. entregar de paso algo, el que vá á otra parte.

Salili. p. p. Sucesor, como hijo: *mei salilina si Pedro, cay mei andana: sin masalili*, suceder á otro, como hijo á Padre, ó poniendose en su lugar, trabajando. f. 3. *han*.

Salili. p. p. Colgadizo, ó corredor, ó la Iglesia de naves.

Salimbogat. p. p. Yerba que cozida su agua, es contra camaras de sangre.

Salimuang. Delirar. Estremecer.

Salimbobog. vid. *Bolbog*.

Salimbong, et salibong. p. a. Abrigo donde no da el viento: *hinsalimbungan.* l. *nahasalimbungan ang lauigan.* l. *ang sacayan*, estar el puerto, ó navio abrigados del viento.

Salimpac. Las aletas de la roda, con que se abre la popá del navio. vid. *Pamalong*.

Salin. u. a. *Tura.* H. Sobra de cosa, que se come y bebe, ó se mete en alguna parte, ó de cosa que se gasta: *nasalin.* l. *nasalnan*, sobrar algo asi de lo dicho: *naga salin*, dejar algo de lo dicho, ó de lo que come, ó bebe: f. 2. el f. 3. es para quien.

Salinacon. p. p. l. *salig-acun.* l. *saliacun: Nanacu et nahapanaco.* f. 2. *hun.* Tomar por si, lo que se dice, picandose, diciendo por mi lo dice, sea lo que se fuere, saliendo á contradecirlo: ó á responder á ello: *sinalinacun.* l. *pinanacu niya ang pag libac ta*.

Salingao, et Lingao. u. a. f. 2. Estorbar, ó divertir hablando. vid. *Lingao*.

Salingur et Lingib. H. Cubrir á persona otro, poniendosele delante. vid. *Lingu, et Lipur*.

Salingsing. p. p. Pimpollo, renuevo de arbol, ó retoño de arroz, ó de otras cosas asi generalmente: *nanalingsing*, brotar los renuevos, ó retoñecer: el f. 3. el arbol, ó arroz: &c. *naga hinalingsing*, quitar los renuevos.

Saliping. p. a. Retoños: *nanaliping, naga saliping*, retoñecer: *pasalipungun ta*, dejemosle retoñecer, de *napasaliping, saliping*; *Gipi*, son tambien los hijos del arroz que hacen macolla.

Salipit. p. p. Balleston de ratones. vid. *Alugpit*.

Salipocut, u. a. Caña que tiene muchos nudos, ó el *tighao*, y el *tambo*.

Salipot. Rodear, ó montar la punta del rio por tierra. vid. *Lico*.

Salipur. vid. *Supra. Salingur*.

Salirsir. Atentar con el pie, si hay mal paso: &c. vid. *sirsir*.

Salisi. D. V. p. p, et *Siac.* Rajuelas, ó barillas, como las del *ponot*, que hacen de caña haciendo la caña muchas rajuelas: con dos de ellas, dividen el cruzado de la tela, y las llaman *salirsir, saligsig*.

Saliyong. Z. Embudo: vid. *Alolong*.

Salo. u. a. Recivir, ó recoger el perro en la boca lo que se le hecha: tambien es lo mismo que *sagang*, reparar con la mano golpe: &c. vid. *ibi.* itt. Buelta de cadena: vid. *Libur*.

Salo. Dar el punto en el canto, acordar las voces. f. 1. Igualar un

son con otro, ó instrumento musico con otro.

Salo. p. a. Compañia de camaradas que comen juntos, poniendo cada uno su comida, ó á escote: *usa casalo, duha casalo sa soso*, hermano de leche.

Salo. p. a. *Nasalo, sinmasalo.* Comer con otro, sin poner el cosa, f. 3. *Saloan mo ang bata co*, come con mi muchacho: con el f. 1. es dar á otro de comer, que come con el en su plato, ó á su mesa; y *salomo zning bata*, dá de comer á este muchacho, que coma contigo. f. 3. la mesa, ó plato: *cun pasalon ca sang Ponoan*, &c.

Saloc. u. a. Medio coco, ú otra cosa asi: vid. *Calos*. (Para sacar agua, ó tierra &c.)

Saloc. Cubierta para el sol, ó aguacero: vid. *Pandong*.

Salocap. Entrar el arma al soslayo: vid. *soab*.

Saloco. *naga saloco*, idest *naga loco*. Estar acorruçada, ó acorrucarse persona, animal, ó ave maxime si están enfermos.

Salocsoc. Meter arma entre la pretina, ó entre otra cosa: vid. *socsoc*: itt. meter palo para cargar algo.

Salog. u. a. Comer, ahondar el agua la tierra. f. 3. *unde nasalugan*, la madre del rio: *Salog*, esto significa.

Salog. Coger camaron, ó cangrejos. *Manalog*.

Salogsog. p. f. f. 2. Subir ponzoña de picadura de brazo arriba, ó pierna arriba, fuego en el harigue; ó entrar astilla, ó raja derecha por entre la uña, ó entrar lanza, espada, daga, flecha á lo largo, como brazo arriba, sin profundizar; *sinmasalogsog ang calayo sa harigue*.

Salolo nga lubi. Gajo del razimo de cocos, que suele tener dos, tres, ó mas.

Salolo. p. p. f. *hun.* Regazo, y llevar algo en el: vid. *sabas*.

Salongsang. p. p. et *Dugso.* u. a. Corvina, pece.

Salopsop. et *Salotsot.* p. p. en los dos. Sumirse cosa liquida, por abertura de tierra, resquicio, ó juntura de tablas, aunque sea entrando en el navio la de la mar. f. 3. por donde.

Salor. p. a. f. 2. Recibir, ó coger algo en la falda, en plato, batea, ú otra cosa. como la racion que se dá, el agua que se le vierte al que bebe, ó la del que se laba las manos ó la sangre de la sangria, ó del puerco que se mata, agua de las canales: &c. f. 1. l. 2. la cosa en que se coge.

Salor. u. a. Cañuto en que se recoge la tuba, que destila el coco, ó nipa.

Salosangia. Contento, alegría: vid. *sangia*.

Saloso. et *sagoso.* p. a. Escamondar, ó cortar los nudos de la caña, ó de otro palo, ó la nipa de la rama, ó la vieja del *pauor*, cortada de arriba abajo.

Salot. l. *Casalot.* p. a. Dolencia, enfermedad larga, peste. *masalot naga casalot*, estar enfermo: *nasalot ang banua*, hay peste en el pueblo: *na-casalot.* f. 2, apestar, ó enfermar á la gente algo: *macasasalot*, cosa pestilente: *icasalot*, *quina salot*: *salot salot*, diminutivo: *naga salotan*, estar enfermo mucho tiempo.

Salotsot: vid *supra salopsop*.

Salsag. Cascar caña, ó hueso: vid. *Basag*.

Salsal. p. a. Labrar fierro: vid. *Sarsar*: *hinc salsalun*: el fierro.

Salubsub. p. a. Nacer toda semilla, pelos, barba, pluma. f. 3. á quien

Mmmm

Se nace, el lugar, ó la tierra: &c. *sinmasalubsub, nanalubsub.*

Salucap: vid. *supra*. *Salocap*.

Salug. p. a. Suelo de casa, arriba: *naga salog*, solar casa. f. 3. Sies con cañas enteras, *Halhag*. vid. *Balay*. (y á cualquiera que puede servir para el suelo, por haberla hendido, llaman *salug*.)

Salugang. Espina que entro por el pellejo nomas.

Saluit. p. p. *sinmasaluit*. Estar, ó ponerse entre algo, como entre piedras, palos, ó arboles: *napasaluit*, ponerse así entre algo. itt. *nipasaluit*. f. 1. l. 2. Meter algo á lo largo en resquicio, ó juntura de tablas, et f. 3. a donde se mete

Salum. p. a. *Z. usub. Lurup. H. Surip*. Zabullirse algo en el agua como cosa viva. f. 2. *masalmun*. Buzo.

Salumsum: *masalumsun*. p. e. *Sirum, et masirum*. H. Entre dos luces, el crepúsculo de la tarde, ó mañana: *quinasalumsuman cam? saguibuang*.

Salung p. a. Brea, ó hachon de brea: *salungun*, l. *salngan nga cahay*, arbol de brea.

Salung. p. a. Lucero es, que sale antes del *cabugnason*.

Salup. p. a. et *Losot*. u. a. *nasalup, naga casalup, sinmasalup, nálosot, linmulosot*. Sumirse en la tierra, monte, tierra, torre, casa, harigue, el *Salug* de la casa hundirse, venirse abajo: *naca salup*. f. 1. sumir á otro consigo: *nalosot* es ponerse el sol, luna, estrellas.

Salupsup: *sinarupsup sang tubig yana*. Estar pasado, ó traspasado de agua.

Salup et Harup. p. a. Tapon que entra en la boca de la basija: *naga salup*. f. 2. hacer tapon algo, y tapon basija: dicese *dao sinalupan ang dalugan co sing buyayao*, por que le llenaron las orejas de *huiayaos*, ó maldiciones.

Sal-ut. D. V. et *Balat*. D. V. Entreverar, ó entremeter, como en atado de pescado, grande con chico: las rubrieas coloradas en el misal, lenas ó renglones generales entre pequeños l. e. *contra*, ó algunas listas de color, aun que ralas en el tejido, ó si el tejido es de algodón, algunas listas de seda.

Sal-ut et sar-ut. D. V. Forastero: *nanal-ut siya canamun*. l. *nasal-ut*. l. *sinmasal-ut siya canamun*: vive aqui, está aqui entreverado con nosotros: que por eso se llama *sal-ut*, porque está entreverado: &c.

Saluyo casico, et saluyo caabaga. El que está al lado del codo, ó del ombro, sin nombrar á quien, para que no los entiendan tan facilmente.

Sama. p. a. Estender como el pintor las colores: f. 1. lo que se extiende: f. 2. *hun*. lo que se encala ó embarra, ó en donde se extienden las colores: *naga sama* l. *naca sama*. l. *sin masama*. l. *naka sama ang salot sa cabanuaan*, la enfermedad, ó peste ha cundido por todos los Pueblos: la ponzoña: yerba, ó virtud del manjar f. 1. por el cuerpo: aunque á *nahasama*, le responde: *nasamahan*. l. *nahasamahan*.

Sama. Z. Lo mismo que *subung*. tambien y lo mismo en H.

Samal. u. a. Medida de bara y media hasta el segundo codo. vid. *Sinamal*.

Samala. l. *Samara*. p. p. Pasta es de colores, algunos la llaman liquido, ambar.

Sam-ang. D. U. Hechar cordel á alguna cosa, de modo que se pueda tirar de los dos lados. &c. vid. *Sabláy*.

Samang samang. p. p. *naga samang samang pag cayun*. f. 2. Comer de todo sin reparar en que le puede hacer daño: *na namang samang sa mga calanunun*, dicese: *na namang samang siya sing polong*, habla de todo, bu-

no, ó malo, apropiado, ó sin el.

Samar. Desastre, de herida, ó en bienes. &c. vid. *Gunta*.

Samaya. p. p. *Taraan*. p. p. Ley ó decreto de los principales, ó del superior, ó del Rey, ó de Dios: *sin masamaya*, *tin malaraan*, *nanamaya*, *namaraan*, *namayisan*, hacer Ley. f. 1. lo que se manda. f. 2. aquien se manda: estos mismos verbos, *samaya*, y *taraan*, son tambien decir antes, ó avisar al Pueblo lo que tienen obligacion de hacer. como que tal dias es fiesta, para que la guarden, ó que ha de venir tal dia el Obispo para que le reciban. &c. Itt. predicar el decreto de la muerte inevitable, el juicio final: &c. ultimamente todo lo que es la ley de Dios, y así son emplazar para tal dia, ó cosa: &c.

Sambag. vid. infra. *Sambalagi*. La fruta de el dicho arbol.

Sambalac. u. a. f. 2. Atajar á otro con razones, ó atajar sus palabras, respondiéndole sin dejar acabar su razon: *sinambalac aco niya*. l. ang acon polong.

Sambar. Atajar. f. 3. la persona.

Sambil. Labio belfo.

Sambalagi. p. p. et *Sambagi*. Tamarindo, arbol.

Sambilao. Una especie de yerba siempre viva. vid. *Sabitao*.

Sambingay. Hablar por metáforas, tachando, alabando, ó murmurando: vid. *Amgir*.

Samboang. p. p. Estaca para asegurar, ó amarrar navio: *sin masamboang*, *masamboang*. f. 3. Estacar navio en el *babac*, estuario de Lauigi (hoy *Santoángan*, el presidio así llamado.)

Sambog, *simbog*. p. p. *Labilao*. p. c. H. Mezclar licores, aun que sea agua con vino, caliente, y fria.

Sambot. p. a. Llegar, ó alcazar, como *ubot*: *ditt maca sambot ang guinapah niya sa umodto*, no llegará á medio dia, morirá.

Sambug. u. a. *Sambul* et *masambul*. p. a. Cosa pesada, embarazada con algo para andar, como muger preñada, persona gorda, ó cargada, navio muy cargado: *nacasambul*, f. 2.

Samcun. p. a. Y mas usado el compuesto: *nanamcun*, *naga panamcun*, f. 1. Concebir, ó hacerse preñada toda hembra f. 3. es de quien concibe, como de su marido *nabapanamcun*. f. 2. hacer concebir, empreñar.

Sambong. H. Corregir, reprender, mandar á otro que no haga: &c. vid. *Burlung*.

Sami. u. a. Cosa que se trahe, ó de que se usa de ordinario, como vestido: *napasami*, usar de algo ordinario como de vestido, y de cosas tocantes á la mesa, como platos, manteles ordinarios, ó quotidianos, f. 2. *hanc*, *sinasami mo guihapon ining panaptun*, siempre trahes, ó usas de este vestido: unde, *salamihun*, lo que se usa al modo dicho; el f. 2. es usar la cosa trayendola consigo.

Sami. u. a. *Masami*, *sin masami*. Concurrir á alguna parte muchos, ora paseando, ora como á la plaza: &c. *casamihan*, el batidero de gente.

Samlah. Encender por igual el tabaco, ó achon.

Samo. u. a. Hechar el recaudo de morisqueta, y *sal al guinamus*, vid. *Hamul*. Itt. mezclar.

Samoc. p. a. f. 2. Maltratar, agrabiar, hacer mal de palabra, ó de obra: *masamuc*, mal hechor así, insolente, travesear así, y travieso.

Samiog. Remojar. *Samgan*. f. 2.

Sampac. p. a. Meter punta, ó cabeza de palo en cañuto de caña, como hacen, para hacer las lanzas, cuya punta es de caña, y la hasta

de palo, y así la llaman, *sinampacan*, añadiendo al hariguillo corto algun pedazo de caña, el f. 3. es el palo, el f. 1. es la caña, ó anillo: &c.

Sampaga. p. p. Especie de jazmin, bien conocido.

Sampay. p. o. Hechar la corriente, á navio, ó balsa sobre tierra. vid. *sangpay*.

Sampal. p. a. f. 2. Golpear, ó dar golpe á la cosa que se hince, ó claya, ó el oficial al escoplo.

Sampán. u. a. ó *Champan*. Navio de Sangley.

Sampat. p. a. *et sampaton nga tauo sa buhat, sapolong*. Diestro, experimentado, que lo sabe, y entiende: como *Batir*: vid. *ibi*.

Sampil. p. a. Baldado, ó lisiado de algun miembro, ó de todo el cuerpo, aunque sea ciego, cojo, manco: &c. *nasampil*. f. 2. Baldado así.

Sampila. u. a. Solayes ó puntales, que se ponen por debajo de casa. f. 3. hacerlos: *naga sampila*, poner puntales así á la casa. f. 1. los puntales. f. 2. la casa.

Sampiling. p. p. Los cabellos desde las sienes hasta la barba: *sampilingun*, el que tiene cabellos así.

Sampoc. p. a. *Sumampoc*. Topetear ó topar en algo queriendo: f. 2. *Sumampoc ca sa haligui* &c. f. *Hisampucan*, la cosa en que choca, topa, ó encuentra.

Sampoc. Acometer ave engrifandose. es H. vid. *Sapdoc*.

Sampong. p. a. *Sinmasampong*. f. 1. Subir toda la escalera, hasta ponerse en el ultimo escalon sin detenerse, ó en palma, ú otro arbol, ó al ultimo cielo, como subió Jesu-Christo, ó subir la balanza del un lado, hasta igualar con la otra, que esten en el fiel: *casampongan sang virtudes*, la cumbre, la ultima perfeccion de la virtud: *ang casampongan sang pagca santos*, la suma perfeccion de la santidad: itt. poner el peso en el fiel añadiendo á la parte que falta algo. f. 1. es lo que se añade: f. 3. la parte á donde se añade: itt. *ang nag hinampong na siya sa lubi, naholog siya: singdol*, es lo mismo.

Samput. Llegar á donde vá, aunque sea al cielo.

Samsam. p. a. *Osang*. H. *osap*. Z. Mascar: itt. rumiar; y si es haciendo ruido, *cosam. et cusam cusam*: f. 2. en todos.

Samuhan. p. a. f. 3. Hacer dos, ó mas compañía en mercaderias: *guin casamuhanan*, la mercaderia de compañía: *samu samuhan*, hacer compañía con otro en lo dicho. f. 3.

Samut. u. a. l. *samuet*. Dar priesa, como azotando, ó acuchillando, ó dando golpes, aunque sea el oficial herrero: &c. ó el que tañe campanas; &c. *samut samut*, es aumentativo, menudear, dar un poco mas apriesa: *naga unga*, l. *napa unga*. f. 3. *et ongos*. H. son lo mismo; la sincopa *unghan siya pag banug*, dale apriesa.

Samuet: vid. Anteced.

Samuyo. u. a. Entristecerse, estar triste, penado, cabizbajo: &c.

Sana. u. a. Caso obliquo del pronombre *Yana*.

Sanag. p. a. Luz, claridad del sol, luna, estrellas: vid. *Paua*.

Sanag. p. a. Presea, ó joya de oro, que se pone debajo del harigue primario, ó en piedra primera de edificio, de casa, ó Iglesia: *boni auspicii gratia*.

Sanao. p. c. *Masanao ang gabi*. Noche clara, serena, sin nubes, claro el cielo, y raso, aunque no haya luna: itt. el crepusculo de la mañana.

Sanap et sagnap p. a. Cubrir la faz de la tierra el agua. f. 2.

Sanday. p. c. Cierta especie de mantas.

Sandal. p. a. Dar puntapie, tropezar: vid. *Sindol*.

Sandanz. p. p. Arbol oloroso de que hacen *Palina*.

Sandig p. a. Arrimar á *dingding*, ó á otra cosa, aunque sea arbol alguna cosa que este en hiesta, y que solamente por lo alto llegue al *dingding*, como lanza f. 3. y así *sandigan*, es el respaldar de silla, ó banco.

Sandil. u. a. Todas las mugeres que uno tiene, (fuera de la primera y principal,) se llaman *sandil*, que son concubinas, aunque sean esclavas, *timauas*, o *datos*, por que la primera y principal, es *asaua*: *naga sandil*. f. 2. Casarse, ó recibir por concubinas: &c.

Sandoc. u. a. Cuchara grande de fierro, ó de medio coco: *naga sanduc*, sacar con ella la comida de la olla, agua de fuente, ó de tinaja, ó arroz, ó tierra. *Golo*. h.

Sandoloy, l. *Sandoroy*. p. p. Ligeró, como navio: vid. *Andoloy* itt. *Sandoloy*, et *anloroy*, irse adelante de los otros el borracho que va dando tras pies, ó por no quedarse, ó por que no piensen que está borracho.

Sanlugo. u. a. Sangrarse los que hacen paces para beberse la sangre: vid. *Dugo*.

Sang. u. a. Es articulo de los casos obliquos en los apelativos.

Sanga. u. a. Rama de arbol, brazo de rio, ó de camino: *naga sanga pag pongos sang bohoc*, cojer los cabellos la mitad á un lado, y la mitad á otro: f. 2. *Naga sanga ang ngipun*, cuando nace un diente sobre otro.

Sanga sanga. p. p. Horca, horqueta, ora las del arbol de los navios, u otra cualquiera.

Sangab. u. a. Persona que le faltan dos dientes, ó mas.

Sanga ca. p. p. l. *masanga ca nga bohoc*, et *sangica nga bohoc*. El cabello crespo maxime si es grande, que hace ó mucho cerquillo ó muy ancho y espeso: *masangica nga naga habul*, que trae muy ancha la saya, como verdugado: *sangaca nga saya*, verdugado.

Sangag. p. a. f. 2. Derretir, y acrisolar oro: *sangagan*, el crisol.

Sangay et *casangay*. p. c. Dos, que tienen un mismo nombre: *sinmangay*, llamar, ó poner á alguno el nombre de otro: *isangay ta ining bata can S. Juan*, l. *sangayanta si S. Juan sining bata*: &c.

Sangal. p. a. *Sinmisangal*. Llenar su boca ó la de otro, ó á otro la boca de comida, como lo suelen usar en sus fiestas, y combites: f. 2. *sinangal co siya*, l. *ang iya baba sing canun*: f. 1. es la comida es tambien hechar el freno al caballo.

Sang-at. D. U. *Salang-at*. H. *Duhit*. Poner algo encima de alguna cosa, como encima de las llaves de la casa; *sangatan*, el quizame, ó desvan en que se ponen, ó guardan las tinajas.

Sang-at. D. U. Poner el olub ó flecha al *Pagulon*, del ballestón, ó *balatic*; ó la flecha á la ballesta: *sangatan*, o *sarangtan*. Asidero. *Mey sangatan*, tiene por donde prenderle.

Sangit. u. a. Prenderse la ropa en zarza ó prender el anzuelo: &c. vid. *sangit*.

Sangbay et *Bansag*. p. p. Renombre ó blasón de alguna hazaña hecha contra enemigo: *sangbay*, l. *bansag co ini can Macabau*: mi nombre ha de ser *Macabau*: *cay binaui co ang manga bihag masangbayun ma bansagun*, persona de renombre así: *naga sangbay et bansag*: f. 2. Tomar renombre de algun hecho: *apov panangbayon co*, ang di bag isol co, *busa si di maisol ang ngalan co*, *cay ua a co isol sa pag auay*. Dice el que libró á otro del enemigo: *inagao co ang sangbayun mo*, *ua cai sanbayun*.

Todo lo que se gana á el enemigo, maxime, los cautivos, es *sangbay*, l. *bansag*, ó los cautivos que liberto: *naga sangbay*, et *bansag*, contar sus hazañas, llevar triunfando los despojos, y cautivos: *maayo cayigin sangbay niya ang m̃ga bihag niya, ñga iya dara*. f. 3. es el pueblo delante de quien &c.

Sangbat. u. a. f. 2. Coger lo que se lleva la mar, ó la gente que se ha anegado, ó padecido naufragio, ó que va cansada nadando: *hinc*. ir á ayudar al navio, que pelea, ó es acometido de navio enemigo: *sin-mangbat canamun si coan sa pag bingga sang auay canamun*.

Sangbit, et *sangpit*. *Hinangbit*. p. a. Con sus diminutivos, ó frecuentativos, *salosangbit*. et *solasangpit*, f. 2. Nombrar al ausente ora en bien, ora en mal: *sinangbit ayhan aco*, l. *ang ñgalan co*, *cay nahacagat ang dila co*, en alguna parte me han nombrado, por que me mordi la lengua: como *sabit*.

Sangbut. p. a. f. 2. Idest. *nacaayao*. Pagar toda la deuda, ó dote. itt. tenerselas con otro, andando tanto como el, ó un navio con otro. f. 2.

Sangbur. p. a. Vuelta que se dá con cordel á arbol, palo, cuerpo, brazo; &c. *usa casangbur*, *duha casangbur*: vid. *Bulubur*.

Sangca. p. a. f. 2. Igualar los dientes, limandolos, ó gastandolos con piedra de amolar.

Sangcay. p. c. f. 2. Combatir casa fuerza, ciudad, subiendo, ó saltando á escala vista: *nasangcay*, dejar combatir, *hoc est*; no darse, ni rendirse, sino que pelean asta más no poder: *simangcayna ang arlao sa od-tohan*, llega el sol cerca de medio dia, *sinmangcay na ang baha sa pang-pang*. llega la avenida á el *pangpang*.

Sangcal. Trabarse, una cosa con otra, cordel: &c.

Sangcap. p. a. f. 2. Esquipar navios de todos los remeros necesarios: *Sangcap* l. *nasangcap na ang sacayan*, esta ya esquipado el navio: *sangcap*, completo: *casangcaban*. todo lo necesario para alguna cosa.

Sangcar. p. a. Instrumento es con el que lo que se vá tejiendo, se tiene tirante, el cual tiene de largo, lo que la tela de ancho: y así *sangcar*, et *casangcaran*, el ancho de la tela, ó camino: y así *sinangcaran* la orilla de la tela.

Sangco. p. a. f. 2. Topar, ó dar de proposito pierna, ó espinilla en palo, banco, madero &c. *nahasangco*, cuando es acaso como suele ser, que es pasivo: *nahasangco co ang cahui*, me di en la pierna ó espinilla con el palo: f. *hisangcoan*.

Sangcol. p. a. Subir entena, ó vela hasta el tope; ó lampara, ó toda cosa que se sube así. f. 1. l. 2. *Isangcol*; l. *sangcolan ta ang layag sa golong*: vel *sangcolon ta ang golong sang layag*.

Sangga. p. a. *Nasangga*. Topar navio, balsa, ó rueda de carro, ó bōlo que vá rodando en algo que les detienen sin poder pasar adelante, como piedra, madero, oboca del rio, ú otra cosa. f. 2. Poner de propio algo de lo dicho á navio, balsa. &c para que no pueda pasar adelante, como cadena en boca de rio, ó puerto, ó madero: f. 2. es el navio, balsa, rueda: &c. f. 1. la cosa que le pone para lo dicho: itt *nasangga*, poner ó recibir en plato, ó batea, *bangga*, ó jarro, vinageras. f. 2. El f. 3. es el plato, en que se pone ó recibe: y así *sanggan*, es platillo de vinageras. ó el plato, que se pone debajo de las *bangas*: es tambien lo que *sagang*. reparar, ó detener con la mano lo que vá acaer sobre nosotros.

Sanggran. Es mesilla redonda, con pie no mui alto.

Sanggaca. p. p. Vestido que abre mucho por abajo, como *lambong*,

habito: &c. vid. *sagaca*.

Sanggala. p. p. f. 3. Respetar, reverenciar, acatar: *panangalaan bala sang bangrao ang lauvas sang Dato, cun ang iya balay sa calayo?* respetará por ventura la lanza al cuerpo del *Dato*, ó el fuego á su casa? del valiente se dice, *di siya sumangala canaton, di man sang auay*, como el que no teme, ni debe, por la valiente: *ig sanggala*, lo respetuoso.

Sangat. p. a. Uña amodo de espuela de gallo, que tiene la culebra grande en el ombligo, ó *posor*.

Sanggi. p. a. Desgajar rama. vid. *Banggui*.

Sanggol. p. a. Cortar con balarao, ó bolo, la cresta al gallo, ó el mazo de cabellos á la muger.

Sanggut. p. a. Instrumento del mananguete: *naga sanggut, nananggut*. Podar, ó beneficiar las palmas, ó nipas, como lo usan, tambien es cortar el cabello, maxime por castigo; (y capar, como dicen, á rapaterron.)

Sanghil. p. a. Tocar oro en la piedra, de toque: f. 1. el oro. f. 3. la piedra, y asi, *sanghilan nga bato*, es la piedra de toque.

Sangi. p. p. Orejera de oro, una sola: *namanica siya sing sangi*.

Sangia. p. c. Saya. contento, alegría: *masangia*, persona alegre, contenta: *naga sangia*, alegrarse. f. 1. l. 3. vid. *Saya*.

Sangia. *Hangia*. p. c. *Hangla*. Estar barado navio, ó cayman, la proa, ó cabeza, en tierra, y lo demas en el agua: *napa sangia*. f. 2. barar asi baroto, ó harigue: con el f. 1. *isangia ta ang baling ta sa tacas*, sacar á tierra el *baling*, ó red.

Sangiao. p. c. Casi es lo mismo que *bantog*, fama que otros dan á uno, ó á sus hechos, ora sea mala, ora buena: *daco ang sangyao sa mga tauo sa banua canimo* l. *dacu ang dayao canimo sa mga tauo*: *naga sangiao*, f. 2. Hacer, ó publicar por famoso á alguno, ora los demas, ora sus mismos hechos buenos, ó malos; aunque hacerle famoso sus obras, es *naca sangiao*.

Sangiap. p. p. f. 2. Murmurar de los vecinos, por que dan voces, ó hablan á voces: *masangia-ap*, el que asi murmura.

Sangiar. p. c. Arrastrar el vestido, ó saya, ó falda: *napa sangiar*. f. 2. hacerle que arastre, ó arastrarle, como los que traen cola, ó luto. &c.

Sangil. u. a. Achaque que se pone: *sangil mo vana*, ese es achaque tuyo: *sumangil, napa sangil*. f. 1. l. 3. Tomar achaque de algo, para hacer algo, como el amo para azotar al esclavo, ó el esclavo para huirse: *napa sangilan*, á quien se achaca algo. f. 1. l. 3. la cosa que se achaca, ó la calumnia: *sangil sangil*, es frecuentativo ó diminutivo.

Sangil p. a. La nacion que llamamos *sanguiles*: y *sangil*, llaman á las campanas que han trahido de allá.

Sangit, et Sangat. p. a. Prender, ó asir zarza, ó otra cosa asi, en ropa, ó en otra cosa; ó anzuelo, garabato, ancla ó arpon prender en algo: *sin masangit, sin masangat*, asir el cate del navio, ó la balsa, ó el timon, en *balagün*, cordel: &c. f. 2. *Sangat*. p. a. f. 1. Prender, ó poner la tela en el palo que la tiene tirante por la parte contraria de donde se teje. f. 1. la tela. f. 3. el tal palo, el cual se llama: *salang-atan*, y cada vez que se aprieta con el *barila* hace riudo, y asi al que acada palabra que le dicen arma boruca, y griteria, le dice, *dao salangāt ang baba mo*, tu boca es como el *salangatan*, que no sabe hablar, sino es agritos: *Salangatan*, asidero: *uala siya it salangtan*: no hay por donde cogerle.

Sanglag. p. p. Tostar arroz, cacao, como se tuestan garbanzos, calentar en seco morisqueta, fiambre, ú otra cosa; Itt. Secar ó enjugar el

arroz en cascara para molerlo, f. 2. El 3. la olla. &c.
Sanglar. p. a. *Naga sanglar*, *sumanglar*, *na sanglar*, *naha sanglar*. En-
 callar, y se dice del navio, y de la gente de el: *na sanglar sila*. l. *ang*
ila sacayan, han encallado; ó tocado: *napa sanglar*. f. 2. encallar al navio
 de proposito: *pasanglarunta sa baras ang sacayan ta*.

Sanglet. p. p. l. *Sanglit*: *mag sanglet*, *sin masanglet*, *nananglet*. Compa-
 rar, ó ejemplificar: el f. 1. es la cosa que se compara; el f. 3. á la que
 se compara: *ang tiposo ang sinangletan sang pagca puti sang butcon mo*, al
 marfil comparo la blancura de tus brazos. l. *ipinananglet niya sa tiposo*
ang caputi sang butcon mo: *ang pagca di maalam sa mga di binunagan sa Dios*
isinanglet. l. *ibinasanglet sa cangit ngit sa gab-y*, la ignorancia que los in-
 fieles tienen de Dios es comparada á la obscuridad de la noche: *di mo aco*
isanglet can coan, no me compares á fulano: *pananglet*, comparacion, ó
 simil al modo dicho: *panolsugan ta como sing pananglet*: *sanglet nga tauo*;
sacayan. l. *buhat*: &c. *sic. sangletan*. l. *sangletanan*, *panangletan*, l. *panang-*
letanan nga tauo. l. *nga buhat*, *sang caisug*. l. *sang catalao*, *sang caalam*, l.
sang calooy, persona obra, ó navio que se puede poner por comparacion,
 y ejemplo, ora de valiente, ó de cobarde, ó de sabio, ó de misericordioso;
 y asi se dice de Dios: *ua quitay panangletan sa Dios sa iya ca dacu, cay*
uay icaruha ca Dios, agur *similing quita sing subong sini ining usa*, no te-
 nefmos cosa á que comparar á Dios en su grandeza, por que no hay
 segundo Dios para que digamos, este es semejante á este otro: ni se dirá:
ipananglet ta ang Dios sa mangarpa. &c. Compararemos, ejemplificaremos
 á Dios en algo &c. *napasanglet*, consentir, ó queter le pongan por com-
 paracion: el f. 3. sus obras que quiere, ó permite sean puestas por com-
 paracion, ó el f. 1. *maramu ang buhat sa mga Santos ang ipinasanglet*. l.
ang pinasangletan niya canamun.

Sangul. D. U. *Singmasang-ul*. l. *naha sangul*. Quedarse presa, ó
 prendida, cosa que metió cabeza, ó fiudo, y no lo puede sacar, como el
 niño que nace de pies, y se queda preso de la cabeza, ó persona, ó
 animal que se queda preso por que metió la cabeza, y no la pudo sacar,
 f. 3. la cosa en que se queda preso asi.

Sangor, l. *sangur*. u. a. Piedra preciosa de animal, ó de ave, como
 de pulcra, ó carbunclo: *sangoran*, animal, ó ave que tiene *sangor*: *may*
ilaga nga sangorán.

Sangpay p. c. l. *sangpay*: *sumangpay*, *masangpay*. f. 3. Llegar á algu-
 na parte á hacer de comer, ó adormir el que vá de camino, como ayen-
 ta; ó el que sube, ó baja-rio, y asi *salangpayan*, es la venta, ó parte don-
 de se llega para lo dicho: *napa sangpay*. f. 2. Mandar á alguno que lle-
 gue asi á alguna parte, ó esperarlo que llegue: *nacasangpay*. f. 1. He-
 char la corriente del rio, balsa, ó navio sobre algun *luca*, ó en tierra, &c.

Sangpar. u. a. La tabla que hace frente en la proa, de *Biray*, ó de
Barangay.

Sangpit. p. p. Nombrar al ausente, ora para bien, ora para mal: *vid*,
sangbita.

Sangbut, l. *sangpuet nga tauo*. p. a. Persona rica: *ang iya olipun, cag*
ang iya bulaurin anoy nacasangput ca niya.

Sangbut, l. *sangpuet*. p. a. *sumangbut*, l. *sinmasangbut*. Llegar á don-
 de vá, aunque sea al cielo. f. 3. *Sangpuctan*, l. *hisangpuctan*, llegar ma-
 dero, ó materiales á donde es menester.

Sangput, p. *sangpuet*. p. a. f. 2. Pronunciar bien las palabras: *sang-*
putanan, l. *casangputanan*, el adorno de palabras.

Sangui. p. a. Clavo de comer: itt. Abajarse, ó doblarse, la rama de árbol, cuando se raja al cortarla. *Nasangui.*

Sangsang. p. a. *Sinmasangsang, naquisangsang.* f. 2. Contradecir, ó porfiar contra otro: el f. 3. la cosa sobre que contienden: *maquisangsangan*, porfiado, ó pleytista así.

Sangsang p. p. f. 2. Llenar la boca al goloso de lo que comio, que parece le quiere ahogar: á persona ó perro, aunque sea de chile, ó de otra cosa, ó meter al caballo el freno en la boca: *guin sang sang an aco niya*, l. *ang baba co sing catumbal*. f. 1. que se mete así en la boca á otro: *hinc, masangsang nga tauo*, riguroso, cruel.

Sangsang, et masangsang. p. a. Punta gastada, ó cosa gastada, ó embotada la punta como la del tocon, ó la del dardo, ó de palo aguzado, ó la pluma de escribir, y aun martillo del oficial. f. 2. embotar, ó gaspar la punta así.

Sangub. Disponer, ó cuidar de las cosas de casa. *Naca.*

Sang-ug. D. U. y su diminutivo *salo sang-ug*. Heder agua, vino, vinagre, azeyte manteca corrupta: &c.

Sangur. p. p. *Casangur, catauagan.* Compañeros, que se nombran dos del nombre de alguna cosa, que los dos hacen, como los que usan de un anillo, ó comen de un platano, se dicen, *sangur co*, l. *casangur co sa sing sing*, l. *sa saguing*, aunque los tales se llaman *casing sing, casaguing*, el f. 3. *Ang saguing nga quinnun nila, amo ang guin sanglan*, l. *guin casanguran*, l. *guin calauagan nila*.

Sanib. u. a. *et Anib.* u. a. el f. 2. Juntar cosas que son iguales, como dos suelas de zapato, dos ojas de papel, advirtiendo que la oja, ó cosa que cae adentro es *sanib*, y así el aforro se llama *anib*, l. *sanib*, pero aforrar vestido, es f. 1. El f. 3. es el vestido, ó cosa á que se hecha ó pone aforro: dicese: *duha casanib*, l. *anib ang bugayan sa caracoa niño, busa matulin como*, llevais dos andanas de remeros, por eso vais ligeros: *Anib*, l. *sanib nga alar*, doble cerca: *Sanib*, l. *anib nga ngipon*: el segundo orden de dientes del que tiene dos ordenes.

Sanit. u. a. f. 2. Repartir los herederos entre sí la herencia igualmente: que cada uno lleva de todo, parte, de oro, *bahandi*, esclavos: &c. sin recompensar una cosa con otra: con el f. 3. es tener esclavo á medias: itt. *naga sanit ang mga anac sing pagca timaua cag singpag ca olipon*, los hijos de Padre libre, y de madre esclava, l. *e contra*: llevan la mitad de libre, y la mitad de esclavo cada uno; de manera que son medios esclavos todos.

Sanla. Prenda: vid. *Lunar*.

Sanlab. Atizar fuego.

Saniul. Torpe de lengua; y palo tuerto: vid. *Salicudut*.

San-o. D. U. Cuando: de futuro *san-o capauli?* cuando te vas?

Sanot sanot. u. a. *Nananot sanot ang sirsir sang panaptun*. Deshilarse, gastandose el *sirsir* de la ropa; ó estar lienzo cortado abocados, por ser malas las tijeras.

Sansan, et Hynbun et sunsun. p. p. f. 2. Apretar el cañizo conforme se vá haciendo, ó cesto de mimbres: &c.

Santic. u. a. Eslabon para sacar fuego. vid. *Tilit*.

Saobay. Cosas puestas en fila. vid. *Obay*.

Saog. p. a. f. 2. Arrastrar madera por tierra, ó navio del agua á tierra, ó de tierra al agua, *Hela*, f. 2. es lo mismo, aun que mas tagalo, que Bisaya.

Saoy. p. c. *Sin misaoy*. l. *naga saoy sing agui, sing lacat, sing calocan*.
hi. Pasar, ir, venir muchas veces, como alguacil, enamorado: &c. *naga saoy*. f. 3. persistir en alguna obra, como *danay*, sea buena ó mala.

Saoli. p. c. Cosa que tiene la buelta hacia atras. &c. vid. *Siguli*.

Saolo. p. c. f. 2. *hon*. Tomar de cabeza, ó de memoria algo: *naca saolo*, saber lo de cabeza.

Saop. u. a. l. *Masaop*. Aprendiz, ó compañero en cosa que la suelen hacer dos, como en el oficio de herrero: *sumasaop*, ayudar así aun que sea para aprender: f. 3. *naga saup sapag pangauat, sapag biligua, sapag panalsal*, ser compañeros en hurtar, en sus tratos, en el oficio de herrero. f. 3. la cosa en que son compañeros.

Saosao. p. a. f. 3. Andar en el agua cuando se saca el pie, y buel-
 ve á meter, por que está como á la media pierna: Itt. Zambullir, y bol-
 ver á sacar muchas veces algo en el agua, como sarta de pescado, ó
 carne, aun que sea metida en cestillos, ó yerbas, para quitarlas la tierra.

Saot. et Sayao. p. c. Bailar, ó danzar.

Sapa. u. a. Buyo mascado: vid. *opa*.

Sapa. p. a. *Nasapa ang sangpar*, l. *ang dolong sabaroto*. Mellarse la proa
 del Champan, ó quebrarse la punta por la que le suelen atar: *naza sapa*,
 f. 2. *hun*. quebrarla, ó mellarla, al modo dicho, la persona, ó alguna cosa
 en que se topó.

Sapa. p. a. Arroyo: *sapa sapa*, arroyuelo.

Sapac. u. a. *Sing polong*. Hablador: lo mismo que *Basac*. Itt. *sapac, et
 hasac sa sala*, rufian, ó muger de todo ruido: *naga sapac*. l. *busac sa sala
 sila*, andar amancebados, muger y rufian f. 2. juntarse.

Sapay. p. c. Rivete de petate, ó de arnero: *nanapay*. f. 3. rivetear
 petate, ó arnero.

Sapay. u. a. f. 2. Resistir, contradecir á lo que sele manda, ó ense-
 ña. *Jano sapaiun ta bala ang penitencia nga sinogo sang Padre canatun?* el
 f. 3. es la persona á quien se contradice: *unde may sapaiian aco*, l. *may sa
 sapaiun aco*, tengo que contradecir eso: l. *uala acoi, sapaiian*, no tengo
 que decir: *pasapaiian*. l. *pasapaiianin ta ang Dios, cay siay maga buut*, deje-
 mos hacer á Dios, que él lo ordenará.

Sapaiian. Cosa que le toca, ó atañe. vid. *Labut*.

Sapal. H. Morisqueta con *sapay*. vid. *Asi*.

Sapao. p. c. Cubrir la avenida, ó la mar arboles, ó cerros: *sinmasa-
 pao*, *Labon. Apo*.

Sapao. Pagar la parte del esclavo, para quedarse con él, entero.
 vid. *Totos*.

Sapro. p. c. Cubierta de otra cosa que es pareja de suyo, como en
 el vestido que tiene aforro: *sanib ó anib*: es el aforro de dentro, pero *sa-
 pao*, es lo que está por de fuera, como tela, ó entre tela; cubierta de
 raso acuchillado; el raso es *sapao*, y la entre tela *sanib*: *naga sapao*, he-
 char así un lienzo sobre otro, ó un *cuyang*, sobre otro; ó ponerse un
 vestido sobre otro; ó recibir la muger algún galán fuera de su marido.
 l. *é contra*. f. 1. el f. 3. es digamos, la tela, ó el aforro que tiene de
 bajo; el que padece adulterio: *napa sapao*, consentirlo; lo cual se dice
 también de los amancebados, que se guardan el respeto, que ellos usan.

Sapat. p. a. Redaño. vid. *Ginabut*.

Sapat. p. a. Todo animal que arrastra la barriga, lagartija, yguana,
 caiman, culebra: &c. *Sapat sapat*, diminutivo, sabandijas, como renacua-
 jos, ó otras, que se crían en charquillos, lombrices: &c.

Sapdac. u. a. vid. infra. *Sapdoc.*

Sapding. p. a. vid. infra. *Sapil.*

Sapioc. p. a. et *Sapdac* et *sampuc.* H. f. 2. Acométer ave á ave, aun que sea gallina á milano, engrifándose: dicese tambien de la enfermedad, y muerte, maxime, repentina: *sin mapdoc.* l. *sin mapdac ang hilanat.* l. *ang casaquit.* l. *ang camatayun.* f. 2. l. 3. *napa sapioc.* l. *sapac.* f. 2. jugar gallos, hacerlos que riñan. (*H. Sampuc*)

Sapgir. p. a. Tocar el que pasa como refregando, ó raspando levemente, ó con la mano por el filo del arma. vid. *Sanghir.*

Sap-ia. p. c. *Masap-ia.* Cosa plana, como navio, ó platos &c *Masi-paña:* *Matipan-lac.*

Sapiao. D. U. et *Salapiao.* f. 2. Recivir, ó llevar en los brazos abiertos, y tendidos, criatura ó ropa: itt. tener el brazo encogido con paño, ó banda ante el pecho, como el recién sagrado; y aun levantar con cinchas animal, como se hace para embarcar caballos en navios grandes, ó llevar piedras grandes con lo que llaman *sihur.*

Sapigar. p. c. vid. infra, *sapligan.*

Sapil. u. a. et *Sapding.* H. f. 1. l. et 2. Tocar, el que pasa, á otro, con mano, brazo, ó ropa: itt. dicen que tocando así á alguno, pega la yerba, ó hechizo el hechizero. f. *hisapilan:* *dili siya mahasapil sangiban nga tauo, car dalongdongan, cono:* cuando la ropa raspa en la herida, se dice, *niga sapil sapilas ang panaplun.*

Sapin, panapin. u. a. Es (tagalo, pero usado por acá) la ropa blanca que se trae de bajo, como camisa, zaraguéllas blancos &c. *naga sapin, nanapin,* traer ropa blanca así de bajo, es lo mismo que *sanib.*

Sapiur. Red, para coger pirats.

Sapinit. p. p. Zarza; *casapinitan,* zarzales de espinas.

Sapla. u. a. Cosa aspera al comer, ó ropa aspera, *misapla.*

Sapla. p. a. f. 2. *hur.* Cortar ó acuchillar pie de platano, ó de otro árbol.

Sapligar, et sapigar, et Bagain. p. p. en todosi f. 3. Pasar cerca de la playa, ó del *pangpang,* ó de persona, ó de *dingding,* ó pared, navio, persona, flecha, lanza; &c.

Saprir. p. a. Raer la medida, ó allanar tierra, ó arena: &c. que esté como rasa, igual.

Saplong. H. Paño de la cabeza.

Saplung. Muesca en punta de huso.

Saplong. p. a. et *Sagpong.* Escamondar palo, quitando los nudos, ó ramas á árbol.

Saplur. p. a. Cosa aspera al comer: vid. *Aplur.*

Sapnay. p. a. Tener, llevar, traer algo en las palmas: vid. *Tapnay.*

Sapnot. Sincopado de *saponot:* *masapnot.* p. a. Cosa pegajosa, como brea, y aun de la arena dura se dice; *masapnot ang baras, busa dili masoc ang cahui;* pegarse alguna cosa como brea, ó mancha.

Sapo. p. a. f. 2. Anegar, ó cubrir la creciente de mar lo que alcaniza.

Sapo. u. a. f. 3. *Nacasapo.* Hechar menos algo, advirtiendo que se lo han hurtado; *napapoan niya ang iya pilat.*

Sapo. u. a. f. 2. *Sapohon mo ang balay ta, agur dili quita cauaran sing mangar na:* visitar, ó dar una mirada á su casa, el que está en otra, ó en la sementera, ó ver de cuando en cuando su oro, ropa: &c. para ver si falta algo.

Sapo. u. a. et *Sapoa.* p. c. Espumar la olla: *sapohon mo ang bola.*

Saposapo. u. a. f. 2. *hon.* Traher en la mano hacia abajo como alagando, ó los cabellos suyos, ó de otro.

Sapoa. p. c. Espumar la olla: vid. *sapo*: itt. el pie del Platano.

Sapol. p. c. *Casapulán*, el colectivo. Bienes adquiridos, ó ganancias, no heredados: *hinc*, nuestros merecimientos se pueden llamar *sapol*: *nanapol.* f. 2. acaudalar bienes, ó hacienda, ó buenas obras, y aun usan el f. 1. tambien: *dili quinacaun niya ang iya guin omhan, cay guin pacel niya, agur iya ipanapol*, l. *agur iya panapolon*: *nanapol sapol*, frecuentativo: *Sapolan*, rico de bienes gananciales.

Sapolay. p. c. f. 2. Levantar el cabello de encima de la frente, aunque sea untandolo, ó haciendo copete.

Sapong. u. a. Subir, ó llegar á lo alto de escalera, palma, cerro: &c.

Saponot. Cosa pegajosa: vid. *Sapnot*.

Sapopo. p. p. f. 2. *hon.* Sentar hechar, ó tener en regazo ora á niño, ó á persona grande como la Virgen á su hijo, cuando le bajaron de la cruz.

Sapot. p. a. Mortaja: *naga sapot.* f. 2. amortajar. f. 1. la mortaja: del que entra en la batalla con los mejores vestidos se dice; *naga sapot siya sai, a lauas*, y lo mismo de los frailes, que trahemos el habito que ha de ser nuestra mortaja: *sinmasapot*, et *naga hinapot*, dar socorro, ó limosna al que viene del captiverio: *hinapot*, es lo que se dá: *naquisapot*, l. *naqui hinapot*, pedirlo: *sapot sapot, naga sapot sapot.* f. 1. entremeter alguna ropa menor entre otra mayor, como pañuelos: &c. *naga sapot sapot ang mnga paño saiban nga panaptun*, estar entre la ropa. &c.

Sapsap. p. a. Labrar, ó desbastar palo con hacha, ó labrar así piedra con hacha: f. 2. las astillas, ó lo que se quita. Es tambien quitar el orin al fierro, ó á la erramienta, si la piedra es dura, se dira: *naga tiltit pagsapsap*.

Sapur. u. a. f. *sapdun*, l. *saplun*. Coger lo que lleva el rio: itt. coger, ó prender esclavo, ó perro, para bolverlo á su dueño: *unde hinapur*, la paga por haberlo cogido. *Sag-up*.

Saput. p. a. *Nagasaput*, *sinmasaput*. f. 2. Venir, ó sobrevenir alguna calamidad, ó mal, que no es de asiento, como langosta, *gubat*, enfermedad, mortandad, ó enfermedad queda á tiempo, como asma, locura, gota &c. *sinaput cami sing dolon, sing gubat*; &c.

Saque. Labor en tejido: vid. *Sucat*.

Saquet, l. *casquet*. *pag casquet*. u. a. Enfermedad, aunque sea dolor: *masaquet*, cosa enferma: *masaquiton*, *masalaquitun*; et *salaquetan*, enfermizo: *nasaquet*, doler alguna parte del cuerpo, ó todo el: enfermar: *naga masakit*, estar enfermo; como *naga maayo*, sanar, ó estar bueno: *naga casquet*, enfermar, transitive, causando enfermedad. f. 3. *Hinc*, *icasaquet*, l. *quinasquet*, cosa enfermiza, que causa enfermedad: *Saquet*, *casquet*, *pag casquet*. p. a. Afán, molestia, trabajo: *pag casquet*, l. *casakit* *sa buut*, afliccion, pena, cuita del corazon: *masaquet*, cosa afligida, penada, ó cuitada, con pena, ó cosa trabajosa, que se hace con trabajo: *masakit nga toor ang buot co*, estoy afligidísimo: *gin saquit niya ang bata sing hampac*, le atormento á azotes: *gin saquet mo nga toor ang buot co sining polong mo*, hasme afligido el corazon (muchísimo) con lo que has dicho: hasme molestado.

Saquior. Dar barrigadas: vid. *Ayor*.

Sara. u. a. Aora, en este punto: y mejor, *nian sara*. Itt. Señalar el tiempo para hacer algo: vid. *Taraan*.

Sarab, l. *Salab*. p. a. Chamuscar, aunque sea puerco para limpiarlo, ó el navio, ó las cañuelas del *ponot*, tostandolas: el f. 2. es el pelo: &c.

Sarang, l. *Sadang*. u. a. Lo bastante, lo moderado: *sinmasarang*, f. 2. hacer la cosa lo bastante, moderarla á medida de lo que es menester; compasar la carga con el navio, ó con los que la han de llevar, ó lo que se come, y bebe con el estomago: *sarangun niño ang lolan agur di- quita matugub*: sic, *sarangun mo ang guinhaua mo saimo iimnun, cagsang imo cacanun*, l. e contra; *sarangun mo ang imo iimnun saimo guinhaua*: con el f. 1. probar si alguna cosa es bastante, ó viene bien: *isarang mo ining frontal sa altar*, l. *ining lambong sa lauas mo*, prueba si viene este frontal á el altar, ó este *lambong*, á tu cuerpo.

Sarang u. a. Cosa posible: *sarang buhatun natun ini: di sarang*, imposible: *di sarang isugir*, imposible de decir. *sarang sarang*, diminutivo.

Sarang, D. U. Hacina de leña. H. Colgar algo de garabato, estaca: &c. vid. *Sab-ang*.

Sarangpang. p. p. Quilla: vid. *Sagor*.

Sarap. u. a. *nahasarap*, Hallar algo acaso: *nahasarap co. l. hinsarap co ini sa dalan*: fue hallado de mi acaso, lo halle, &c.

Saraqisac. p. p. Olas, que se alcanzan unas á otras.

Sara sara. Arroz mezclado con chancaca: vid. *Batoc batoc*.

Satibo. Rociar. f. 2.

Sarigan. l. *Saligan*. p. p. Colmillo del cayman, perro, ó gato, porque son las armas en que confían.

Sanlirsir. p. p. Ir saltando, ó saltar piedras, ó balas en el agua. f. 3. el agua: *napasalirsir*. f. 2. hacer saltar piedras, ó balas tirandolas.

Saroc, l. *sadoc*. u. a. Sombrero, de muger á lo sugbuano: *naga saroc*, con el f. 2. hacer algo sombrero: ita. ponersele, ó traerle puesto. f. 1. *Sarocan*, el que le tiene: *saroc saroc*, diminutivo.

Sarsar. p. a. Brincar, ó hacer cabriolas el que bayla, ó dar patadas como valiente, ó enojado. f. 3.

Sarsal. l. *salsal*. f. 2. Labrar fierro en fragua, martillandolo: *hinc. salsal*, *saran*, l. *panalsalan*, el yunque: *ysarsarun*, l. *salsalun*, fierro en bartetas: *manalsal*, herrero.

Sarsaran. p. p. Marco, quicio, ó palo, que se pone en el suelo de la casa, sobre que asientan las cabezas de las tablas, para el *dingding* ó *calimposo*. &c.

Sasa. p. a. Oja de nipa: *nanasa*, l. *nagupanasa*, ir por ella, cortarla.

Sasa. D. U. Quebrar, quebrantar caña, cabeza. &c. vid. *Basag*.

Sasa. p. a. f. 2. *hun*. Abrir, ó partir por medio del pecho de arriba abajo, persona, animal, ó ave: *hinc. manasa*, medida hasta la mitad del pecho, que es una vara, por donde se abre, y hace *sasa*, *naga manasa*. f. 2. medir á varas algo.

Sasao. *Manasao*. H. comer pescado, &c. á deseo: vid. *sabluc*.

Sasao. p. p. Andar en el agua, cuando se saca el pie, y buelve á meter, por ser poca: &c. vid. *saosao*.

Saua. u. a. Culebra, *casauahan*, el colectivo, *sauahun nga Banua*, tierra de ellas: con el f. 2. ser tragado, ó comido de culebra, como gallina. &c.

Saua. p. a. H. Entristecerse, desconsolarse: &c. vid. *Aua*.

Sauay. p. c. *Caluncaque*. Z. Azofar: y asi llaman *saua* unas ajorcas de azofar que trahen en las piernas.

Sauay. p. a. f. 2. Reprehender, tachar: &c. *sawayun*, l. *salarawayun*, cosa reprehensible, ó tachable, en que se puede poner falta, ó tacha: *uay*.

casauayanang ang iya cagayon.

Sauang. p. a. Poza honda, ó charco entre bajos de la mar, que suele servir de surgidero á las embarcaciones menores.

Sauang. p. a. Mellado, que le faltá algun diente: *nacasauang*, estár, ó ser mellado.

Sauar. u. a. Sobrar, ó ser mas en numero, ó medida: *usa cagantang ang saur sa pasong*, sobra una ganta en la hanega: f. 3. hechar algo de mas para que sobre: *sauaran mo ang pasong sing duha cagantang.*

Sauayang. p. p. Red para pescar en los rios: *naga sauayan: manauayan*, pescar con ella. f. 2.

Sauir. l. *Saoir.* p. c. f. 2. Enredar, ó enmarañar seda, hilo, cordel: &c. *na sauir*, *naga sauir*, *naga casauir*, estár enredado, ó enmarañado lo dicho: *salo sauir*, diminutivo: *casauiran*, enmarañamiento: *naga sauir sauir ang iya dila nga naga polong*, del torpe de lengua, ó que habla mal: *hinc uci sauir sauiran ang iya polong*, no hay en lo que dice enredamiento, habla bien claro.

Saub. p. a. Peto, ó cota: *saub nga sarsarun*, peto de fierro.

Saub. u. a. Entrar el demonio en persona, animal; ó entrar culebra en persona, ó animal.

Saubat. u. a. Palabra, con que se llamaban unos á otros, maxime cuando se encontraban, ó no se conocian, ó llamando á alguno á lo lejor ya no usan sino, *Abian*: á los tagalos los llaman *Anac*.

Sauí. p. a. Aguero de mal suceso, como si le estornudaron; ó la lagartija le hizo. *sagutsut: naga saui*: f. 2. agorar á otro asi: *lagam como sa dagat, cay sinauí como*.

Sauing. p. a. La sortija del sipol.

Saya saya. Persona de buena condicion.

Saya. p. a. *Paga saya.* Alegria, contento: *sin masaya*, alegrarse, ó estár contento, maxime cuando recibe algun huesped. f. 3. *gimasyahan niya ang tauo niya*: *masaya*, alegre, contento, afable: *saya sa*, frecuente, ó diminutivo: *masaya saya*; en una parte es *sayang*, en otras *sadia*.

Sayag. En algunas partes es lo mismo que el antecedente *saya*.

Sayao. p. c. et *Saot*. Baylar, ó danzar; *salayao*, et *sayao sayao*, et *salant saot*, brincar el niño, ó hacer que quiere brincar en los brazos del que le tiene, ó en el regazo. &c.

Sayao. p. p. Golondrina. *Balinsasayao*, *Salingbabatang*.

Saang. u. a. Hallar: *nacasayang*, l. *nacasiang*: el preterito activo. f. *hisaingin*: *hinc*, *nacasayang ang naga tago sa masiot sang inmagui*: ver el que está en emboscada á los que pasan.

Sayap. p. a. *Tarindac*. H. Sombrero de ojas de *buri*, es ordinario de mugeres: *naga sayap*. f. 2. hacer algo *sayap*: itt. ponersele; ó traerle puesto: *masayap ca: ang dampug naca sayup*, l. *naca pandong sa banua*. f. 3. hacer sombra, ó cubrir.

Sayopa. p. p. Z. idest. *Saiopo*, *siyapo*, l. *siapo*. Arbol de cuyas cortezas hacen sogas.

Sayo. u. a. Llegar, á tiempo, ó temprano: *sin mayo siya sa amun pag pangauin*: itt. llegar, ó nacer algo antes de tiempo, y se junta con el infinitivo con *pag*: *sin mayo siya pag pangauin*, se anticipo á comer: dicese *sin mayo siya pag bacasala*, l. *pag higugma*, comenzó temprano á pecar, y á enamorarse: *nag sayo siya pag hibalo*, et *sin mayo ang iya buot*, se de anticipo el saber, ó el uso de la razon: &c. itt. *nahasayoan ca yana sa talaonan*, lo hallé en el talon.

Sayoctot. Ir encobado por el peso: vid. *Sdetot.*

Sayong. p. a. et *Apit apit.* Los cuernos de la cabeza de la guitarra, y los de los extremos del caballete.

Sayor. p. a. f. 2. Declarar, interpretar algo á otro; *sayor et masayor*, cosa clara: *casayoran*, declaracion que la cosa tiene asi, no la activa, por que esa es *pag sayor*: *nasayor*, entender lo que se dice: *di cami masayor stningimong polong*, no entendemos lo que nos dices: *naquisayor*, pedirle declaren algo: en Z. *Sabut.*

Sayun. Llegar tarde: vid. *Cablas.*

Sayumat. Repetir lo que otro dijo.

Sayop. u. a. et *Hoyang.* H. *Masayup*, *mahuyang.* Menearse la casa por no estar firmes los harigues, ó con temblor, ó por otra cosa.

Sayup. u. a. f. 3. *Sayupan.* 1. *saypan.* Llegar tarde, pasada la ocasion, no alcanzar á lo que va, ó al que se vá á buscar, por haberse ido; ó el que rema, no remar á una con el otro, ó no cantar á compás: *naha saypan co siya*, idest, *ua to siya hiabuti*, no llegue á tiempo que le alcanza-se en casa, ó en el Pueblo: ya se habia ido: itt. olvido ó yerro. *Casaypan.*

Si. Artículo es de nombres propios de personas, ó animales, para nominativo: *si Pedro*, *si Juan*. Pedro, Juan; y los apelativos con esta particula *si*, se hacen nombres propios: *buaya*, es cayman; *si buaya*, el que se llama asi, et similia.

Siac. u. a. l. *siyac.* f. 3. Llamar á voces á alguno itt. piar el pollo.

Siac. p. a. et *sipac.* f. 2. Hacer rajitas algo: *siac siac*, *sipac*, *sipac*, es diminutivo.

Say. et *sway.* p. c. Barrilla, ó caña en que estan los lazos para coger gallos de monte: vid. *Anihás.*

Siam. u. a. Nueve: unde, *casiaman*, noventa.

Siang. Hablar: vid. *sayang.*

Siao. p. c. f. 2. Hechar á una los trompos: *pagairun ta angcasing ta.*

Staosiab. p. c. *Mansiao siao.* Relucir cosa bruñida, ó cualquiera color, fuera del blanco: *Guias*, cabellos rubios, plata, oro bruñido: &c.

Siapo. p. p. Arbol de cuyas cortezas hacen sogas: *nanapo*, coger cortezas, ó cascara de el, para sogas.

Siar. p. a. Rebanada, como de melon largo: *naga siar.* f. 2. Partir, ó hacer rebanadas, melon, et similia, y aun algunos lo confunden, y lo usan por lo mismo que *gubut*.

Siasat. p. p. Decir al mayor ó al dato, quien acudió, ó quien faltó: *naquisiasat*, preguntar quienes acudieron á la obra, ó faena, y quienes no.

Siba. Llevar el caiman á alguna persona, ó animal. el f. 2. lo que lleva.

Siba. u. a. *Salay.* Palabra que se dice al perro riñendole: *naga siba* f. 2. reñir, ó ahuyentar asi al perro.

Sibac. p. a. f. 2. Coser *cayang*, cesto, *leplep*; no nipas, que eso es *sibit*.

Sibacag. u. a. H. et *silacag*, *manibatag.* Espeluzarse los cabellos, como *Balocag*.

Sibay. p. c. Apartadizo para esclavos: *sinmasibay*, hacer apartadizo para los esclavos: el f. 3. l. 1. son los esclavos: *sinibay*, l. *sinabayan nya angera olepon*, ha hecho apartadizo en la casa para los esclavos.

Sibay. p. c. Hilera, ó ringlera de pitarrillas, de tinajas, *balantaques*: *usatoasibay*, l. *duha casibay ngapangay* idest, *saobay*, una ringlera, ó dos, &c. itt. Baylar dos juntos: vid. *Sabay*.

Sibang, l. *Singab*. p. a. Mella en boca de tinaja, ó en losa: *naga sibang*, l. *nasingab*, estar mellado algo así, ó mellarse: *nacasibang*, l. *singab*, f. 2. mellar algo así.

Sibar, p. a. *Sirung*. H. Cierta especie de ballestillas de muchachos para el juego. f. 2. flechar con el pedazillo de coco; sino le dá pierde.

Sibarot. H. Espeluzarse los cabellos, como *Balocag*. *Nanibarot*:

Sibia, p. c. Gente de salario, que acarrea por agua, haciendo lo que los sangleyes, ó indios, que por su sueldo, llevan los tributos, ú otra cosa, á los Pueblos, ó á los Españoles: *naga sibia*, *sinmisibia*, llevar, ó acarrear así la hacienda: f. 3. á quien se lleva, ó acarrea.

Sibin, p. a. Esclavo regalado que le trata el dato como á hijo, ó *timaua* privado del dato: *naga sibin*, f. 2. tratar, y tener así al esclavo, ó *timaua*: lo mismo es en cuanto á la muger del dato, con alguna esclava, ó *timaua*.

Sibin, p. a. *Sinmisibin*, f. 3. *ang anac sang olipon*, *sang anac sang Dato*: Mamar el esclavo á su madre juntamente con el hijo del Dato.

Sibir, p. a. Señal de la corriente, ó canal en mar, ó rio: *naga sibir ang salug*: hacer señal la corriente, ó canal: *sibir sibir*.

Sibit, u. a. Coser nipa, *hoc est*, hacer *Pauur*, ó *cayang*, ó cesto: &c. *usa ca sibir*, *duha ca sibir*, lo que hai de una costura á otra.

Siblang. Salir el sol: &c. vid. *Subang*.

Siboc. Hozar el puerco.

Sibo, p. a. Iguales medidas para arroz, ó vino: *sibo nga garud ang mga gantang*: itt. tanto por tanto en medida, como una ganta de *balingun*, por otra de *hugas*, ó las ollas que se venden por el arroz que en ellas cabe: *naga sibo*, f. 2. igualar las gantas, que no quepa en una mas que en otra, y por comprar, y vender así.

Siboa, p. c. l. *Sibuz nga hangin*. Viento hecho, fresco: *naga siboa ang hangin*, Soplar, ó ser el viento hecho, fresco.

Sibol, u. a. f. 2. Herir el puerco al perro en la rabadilla, ó por allí solamente.

Sibong, u. a. *Nga ayam*. Perro, ó puerco, que come inmundicias, f. 2.

Sihot, u. a. Redecilla para sacar el pescado de la red: &c. vid. *Sihur*.

Sibocao, p. c. l. *Sibocao*. Brasil arbol: *naga sibucan*, f. 2. Teñir con *sibucan*: *nanibucan*, cogerlo: *sibucanun nga banua*, tierra de ello.

Sibug, u. a. Ciar, remar acia á tras sin bolver los rostros á la proa. f. 1.

Sihulan, p. p. Cierta tinaja de *bahandi*.

Sibur, p. a. Cosa bien torcida, como cordel: vid. *Sulut*.

Sibut, D. U. *Masibut nga tauo*, l. *masibut sing buot*, Mal acondicionado: mal sufrido, de mala digestion: *naga sibut ang iya buut*, su natural es de mal acondicionado. &c.

Sibuut, p. p. *Sinmisibuut*, *nanibuut*, f. 2. Agradar, dar gusto: vid. *Buut*.

Sica, u. a. Se dice al gato, ó al perro: *sal-ai*, ó *zape*: *naga sica*, f. 2. reñir al perro, ó gato diciendole *sica*. *Sili-ua*, es lo mismo, pero es solamente para el gato.

Sicay sicay, p. c. *Nanicay sicay*, *naga panicay sicay*. Pernear, herir de pies y piernas, el muchacho que llora, persona ó animal, que muere, ó el ahorcado: lo mismo son. *Alipundag*, et *naga panicar*, *nanicar ang iya teel*.

Sical, p. a. *Sinmical*, *nasical*: Estar tiesa, y seca, cosa que la ha dado el sol, por que estaba humeda, como algodón, ropa, arroz, vizcochos, &c. *nacasical*, f. 2. secarlo, y ponerlo tieso el sol: *napasical*, f. 1.

Ponerlo á secar al sol.

Sicapat. p. p. Un real: sale de *apat*, esto es la cuarta parte de un toston, ó cuatro reales.

Sicar. u. a. f. 3. Hacer fuerza con los pies estribando, ó afirmándose con ellos en la tierra, ó en otra cosa, como los que luchan, personas, animales, aves, ó la tejedora, para tener tirante la tela; y así la caña en que afirma los pies se dice *sicaran*. p. p. *hinc*, *napa sicar*. l. *naga pasicar*. f. 2. probar los gallos, teniéndolos de las colas. f. 1. los pies: dicese, *naga sicar pag lacat*, andar con brio: *naga sicar pag pamolong*, hablar con brio, haciendo fuerza, ó ahincadamente: *nahasicar pag tocon*, toconear con brio, haciendo fuerza; *masicar ca mamolong*, habla con brio.

Sicar sicar, et *Buncauil*. u. a. Caracol del mar, bueno.

Sicat. u. a. Sacar, ó levantar del mismo cañuto de caña, las cuerdas del *corlong*, ó de otra cosa así, aunque lo quite totalmente.

Sicaualo. p. p. Medio real. Z. sale de *ualo*, como si digera la octava parte de un toston, ó cuatro reales.

Sicdung. l. *sicdong* et *Angut*: *sicdung nga quilay*. Cejas que se juntan de grandes: *naga sicdung*, l. *angut ang iya quilay*, se juntan de grandes sus cejas.

Sicla. p. a. f. 2. *hun*. *Sinmisiela sing polong sa tauo*. Tratar mal de palabra á alguno, decirle pesadumbres: *hinc*, ladrar el perro á la caza en viendola; el primer ladrido, es como señal de levantar la caza.

Sicla nga taub, l. *sicla ang taub*. La creciente que ya es mayor, de aguas vivas: *sinmisiela*, *naga sicla ang taub*, crecer así.

Siclat. u. a. Cañizo: *naga siclat*. f. 2. hacer cañizo algo. f. 3. encanizar algo: del mui flaco se dice, *dao siclat*.

Siclot. p. a. El fierro del tornero: como *serlot*.

Siclu. p. a. l. *Siru*. H. Hipar: *napsiclu*, tener *hipo*: *nacasiclu*. f. 2. dar ó causar *hipo*.

Siclub. l. *Sicub*. p. a. Cueva ó gruta en peña, ó pared, nicho en pared, cuenca del ojo, ó cosa que tiene cueva así.

Sicmat. Latido con dolor.

Sicmol. p. p. f. 2. Dar tapaboca con el codo, ó embés de la mano.

Sico. u. a. Codo: *unde*, *nancoan*, la corba del brazo: *hinc*, *manico*, medida hasta el codo, media bara: *naga manico*. f. 2. medir con la medida hasta el codo, á medias baras: *saluo sa sico*, hasta el codo del otro lado, bara y media.

Sicong luyo. p. p. El que está al lado de otro, que están codo con codo.

Sicoan. p. p. *Bosali*. u. a. H. Lanzadera del telar, y aguja de remendar, ó hacer redes, en la que está el hilo: *nancoan namosali*, poner el hilo, ó trama en la lanzadera, *ipanicoan mo ining bunang*.

Sicol. f. *Siclun*. Dar codazo.

Sicqaot. p. p. Palo tuerto, lo mismo es *salicauat*.

Sicsic. p. p. *Nanicsic*, *naga panicsic*. Quitar las motas ó palillos al algodón, y espulgar atiento, piojos, ó liendres.

Sicu. u. a. *Masicu*. Es toda cosa que estorba, ó embaraza al oficial, costurera ó al que va á tirar lanza, ó flecha, que no le dejan estender el brazo; ó los mismos oficiales, costureras, ó remeros que se estorban unos á otros por estar apretados: *masicu camo*, *cay masimpot camo*, *nasiquan*, la cosa en que topa el brazo al hacer algo, que no le dejó estender el brazo: *nacasicu*. f. 2. estorbar, ó embarazar el oficial, trastes.

mucha gente.

Sicuay. p. c. Estender el brazo. f. 1. aunque sea dar mangonada; ó alargar el remo hechando con el agua; ó apartar á otro dandole, mango- nada aunque sea con menos precio. f. 3. es á quien se dá la mangonada: Es tambien estender las piernas el que está sentado, ó hechado, ó el que vá nadando, y mejor, *sicuay sicuay*, frecuentativo, itt. dar colada el cayman, ú otro paze grande, ora en el agua, ora á navio; y arrojar el agua así, es f. 1. *nabisa cami sa tubig nga sinicuay sa buaya*.

Sicub. u. a. Socabar la tierra, como rio; ó minarla: vid. *siclub*, et *siquib*.

Sicul. u. a. f. 2. *siclun*, la sincopa. Dar codada tempujando, avisan- do, oriñendo, ó dar puñalada así: *sicul sicul*, frecuentativo: *siquil*. Z. itt. llevar al hombro carga. f. 3. la pinga.

Siui. p. u. o. Gabilan, ó azor: *nanicup*, *naga panicup*. f. 2. coger el azor algo, como pollos; no al buelo como el *Banog*, que eso es *Daguit*, sino yendo tras ellos, y sacandolos de entre las matas, como quien pes- ca á mano en lagunajos, ó lodazal *puyos*, o *haloan*: por que *naga sicup*, *nanicub*, *naga panicup*, es pescar á mano en lagunajos, &c.

Sicut. u. a. Apartar, ó dividir el zacate, con los pies, ó el pelo con la mano, ó peine: vid. *sotsot*.

Siga. p. a. *Dabdab*. H. Llama: *naga siga*, *dabdab*. Oloc. H. *naca siga*, *sinmisiga*. f. 2. *hun*. avivar el fuego, que haga llama: el f. 3. es lo que se cueze: *sinigahan mo ang tolaon*, *sigahi cami*: aviva el fuego que haga llama, y nos alumbre: resplandecer, ó relumbrar oro, sol. &c.

Sig-a. D. U. u. a. Dice el que tiene asco al que toca suciedad, ma- xime al niño: vid. *Asig*.

Sigabo. p. p. et *sigabong*. H. Hacer ruido, ó sonar el agua, cuando cae algo en ella, ó salta, ó se hecha algo al agua, como cayman, persona: &c.

Sigabong. vid. anteced.

Sigac sigac. u. a. Relucir estrella, brasa, candela, fuego de lejos.

Sigay et Buscay. u. a. Caracolillos del mar: *naga sigay*, l. *buscay*, ju- gar con ellos los muchachos.

Sigar. p. a. Afeytar á nabaja.

Sighir. p. a. Escobon de bonote, encajado en palo, ó caña, con que limpian, ó barren el *salug* de la casa, ó con que se embrea.

Sigui. Dar al trompo, para que no se muera. f. 3. El trompo.

Sigir et Hipguir. p. a. Enredadera para atar los corrales: *nanigir*, *nanhipguir*. p. a. cogerla.

Sigmat et Panigmat. Colmillo de persona: *singmitan*, persona colmilluda.

Sigo. p. a. Instrumento es de carpintero, para señalar lo que ha de cortar del lado, de una, y otra tabla, para que encajen las dos: *naga si- go*. f. 2. *hun*. señalar con el las tablas. &c.

Sighit. u. a. Peynar las liendres con payne espeso.

Sigpot, nanigput: Asir con dos dedos, como *pignit*, pulgarada. Itt. es- pigar despues de segada la sementera, *sa mğa nginçi*, los gajos de la espiga.

Sighit u. a. *Masighit*. Cosa angosta como navio, casa, calzada, calle &c. *casighitan*, *nasighitan*: idest. *naquitiran*, lo angosto, ó angostura así.

Siha. p. a. f. 2. Hacer tiras la corteza del *balibago*, ó del *siapo*, ó del *malabago*, para poderlo torcer, y cada tira es *siha*.

Siha siha; *singçi singçi*. *Gingça guingça*, *gingçi gingçi*. El espacio entre de- do, y dedo.

Siha. u. a. et *silay*. p. p. Aventajarse: son una misma cosa, y se va-

rian de un mismo mollo, ora en costumbres buenas, ora en malas: *sin-misiha*. f. 3. Ser mas que otro: dicese, *sinmisiha siya saiban nga mga tanog sing pag penitencia*, *sing pag poasa*: aventajase á los demas: &c. *Siha ang siya pag dato*, se dice del principal mayor.

Siha. u. a. et *Sihay*. El camino, que se aparta del real: *sinmisiha*. l. *sinmishay*, hechar por la vereda, ó camino, que se aparta. f. 1. El f. 3. Es el camino, que se deja, *con upabut como sa buquid*, *simiha como sa dalan nga too*, cuando llegueis al cerro, hechad por el camino de mano derecha: &c.

Sihag. Z. Rayo de luz: &c. vid. *Silang*.

Sihay. vid. supra: *siha*.

Sihi. Marisco, como *Igui*.

Sihur. u. a. et *Sibot*. u. a. l. *sihor*. Redecilla, que tiene abierta la boca con un bejuco, con que sacan el pescado del corral, del salambao: *naga sihur*, l. *nanihur*. f. 2. Sacar el pescado al modo dicho: *lao lauan*. Es el bejuco de la boca del *sihur*: con el f. 2. Hacer algo *lao lauan*: *sihor sihor*. l. *sihur sihur*, diminutivo.

Siing. p. p. *Idest*. *tupar*. El que está sentado, ó de rodillas al lado de otro: *naga siing*, estar dos pareados: *naga siing sila nga duha*: y aun los niños que estan pareados proveyendose: itt. con el f. 2. Poner dos cosas pareadas como dos ollas en un gaon, o *sug-ang*: *pag si ingun mo yanang duha ca anglet*, *sagron*, o *sug-ang*: el f. 2. Poner algo asi pareado con otro: itt. *Siing*. Son los Padrinos de los que se casan, y dos platanos, que nacen juntos.

Sit. H. Espinas.

Silá. p. a. Pronombre de plural, ellos.

Sila silá. u. a. Relucir espada, oro, &c. vid. *quilan quilan*, et *quinno quinno*.

Silab. u. a. Filo de arma: vid. *Sulab*.

Silab. u. a. l. *Sirab*. f. 2. Quemar zacatales: *nasilab*. l. *naga casilab*, quemarse zacatales, ó campos.

Silac. p. a. *Sirlac*. H. Rayo de sol, como cuando sale, ó el que entra por alguna parte: *nagasilac*. f. 3. Iluminar, irradiar, ora el sol que es propio de el, ora la luna, ó estrellas: aunque para la luna, y estrellas es propio: *nasilac*, *naga casilac ang mga bitoon*, *cag ang bulan*, *cay sinilacan sila ovaling sang arlao*, relucen, porque son irradiados del sol: *sinilacan sang arlao* el resitero del sol, donde reververa: *hinc. di ca pasilac sa arlao*, *cay masaguit ca*, no te pongas al resitero del sol, ó al rayo, &c. itt. *dimo pasilacan ang esda sabulan*, *cay malob-oc*: *masilac*, cosa luciente, ó reluciente, como el sol, luna, estrellas. &c. *Sirlac*. H.

Silacag. p. p. Espeluzarse los cabellos: vid. *Sibacag*.

Silacat. Mear el perro: vid. *Salacat*.

Silag. p. a. *Casilag*. Sentimiento, ó rencor, con que uno quita el habla á otro: *sin misilag*, *nasilag*, *naga masilag*, *nasilag*, *nacasilag*, *naquis casilag*, quitar el habla á alguno, no hablarle por enojo, ó sentimiento: f. 3. *casilagan*: preterito *nasilagan*, *quinasilagan*: *quin masilagan*: *hinc*, *ambahan*, *Biya quitang ca ayo*, *ayao quitan masilag*: itt. *sin misilang*. f. 2. probar á otro arencor con malas palabras: lo mismo es, *napacasilag*. f. 2. *macasilag nga polong*, que causa rencor.

Silag. Azechar, á alguno: vid. *Tiir*, et *Sinoc*. Itt. *sinmisilag*. Espeluzarse: vid. *Balocag*.

Silang. u. a. *Inag*. *Sihag*. Z. Rayo de luz, que entra por resquicio, ó

entre encañado, ó por entre cañas, ó por cedazo, ó tejido: *hinc: macast-lang*, cosa que tiene resquicios, por donde entre luz, ó se vea lo que hay de la otra parte, ó cosa que se trasluzce: *naga silang*, traslucirse, ó verse por resquicios, ó zelosias, ó cosa tejida lo que está de la otra parte, que entra, y pasa á nuestra vista por los resquicios: *ang capara naga silang sa paño; ang langit sa atup; ang cabayhonan sa lauas, cag ang hias sa manto, cun sa toca*. f. 3. La cosa que así se trasluzce, por donde se trasluzce, ó verse la luz por el paño, el Cielo por el techo por que tiene roturas, la gentileza del cuerpo, y las galas por el manto, ó toca: *sinmisilang*. f. 2. Es ver como *zahoni*, ó hechizero, que tiene *tagosilang*, que es hechizo para ver lo que hay en otras cosas, ó en el pueblo, como sino hubiera paredes, ó dindines: *tagosilanggan*, el que tiene el tal hechizo: *Napasingrang*: mirar. h. *sanaga pasirang aco, naluyag aco*.

Silao. p. c. Resplandor del sol: *masilao*, cosa resplandeciente, ó resplandecer: *casilao, pagcasilao*, resplandor: *naga silao*, l. *nacasilao*. f. 2. Deslumbrar el sol con resplandor.

Silap. u. a. f. 2. Lamer el perro, gato, ó caballo algo para comerlo, como el salvado seco, esparcido, arroz, ó *hipon* esparcido: &c.

Silbig. p. p. Escoba: *naga silbig, similbig*, barrer.

Sili. u. a. l. *Casili*. H. et Bais. Anguila de río: *silihun nga tuba*.

Sile. u. a. Zape: palabra que se dice al gato, (no al perro) variase como *sica*.

Silib. p. a. *Balagcohon*. p. p. Signo es celeste, significativo de tempestad.

Silic. p. a. Las espinas del lomo del pece: *silicun*, pece que tiene espinas en el lomo: *siric*. h.

Silig silig. p. a. *Naga silig silig ang tubig sa hababao*, l. *sacabatochan*.

Rebienta, ó como que hierve, ó rie el agua; que corre en bajos, piedras, ó guijarros.

Siling. u. a. Cosa semejante, ora en semejanza, ora en peso, ora en medida, en operacion: &c. *siling sini*, como esto, de esta manera: *usapa ca siling*, dos tantos: *tolopa ca siling*, tres tantos: &c. *siling man*, así mismo, ó de la misma manera en aplicacion, l. todo es uno, ó de una manera: *sinmisiling, naga siling*, decir algo. f. 2. ó hacer algo de esta manera, ó así como se le dice, ó enseña, y se junta con el infinitivo, con *pag singgun mo sana pag tahi*, cose como eso, ó así: *singun mo sana pag buhat*, haslo así: it. *sinmisiling*, decir algo á alguno. f. 1. lo que se dice: f. 2. *silingun*, idest, *popolongon*, lo que se trata, ó habla. *Patagsiling* p. p. Poangur: *pasonair*. p. p. H. *Naga patagsiling*: querer para otro, lo que quiere para si, ó hacer el juicio de otro, que quisiera hicieran otros de si: *mapatagsilingun*, el que hace la cuenta dicha, condolerse, compadecerse.

Silingan. p. p. Vecino paredano, ó cercano.

Silit silit. p. a. Chirriar, lo que se frie, manteca, aceyte, et similia.

Silo. p. a. Canal hecho en madero, para que corra el agua: vid. *Lugui*.

Silog. p. a. Canal reguera, por donde corre el agua, ora hecha á mano, ora que la misma agua la haga: canal de tejas, de fundicion: &c. *nacasilog*, f. 2. Hacer canal el agua; *silog*, diminutivo: dicese *nasilog silog ining dalan nga tanan*, está hecho reguera, que corre por ella el agua.

Siloc. Dar en el galillo alguna cosa, ó la fluxion. f. 3.

Silong. p. a. Bajo de casa, ó arbol, el suelo, ó bajo de cualquiera cosa que haga toldo como *cayang*, ó *payong*: *casilonggan*, el colectivo: *sinmisilong*, l. *nacasilong*. f. 3. Cubrir la cosa, ó arbol, ó *cayang*, ó *payong*.

al que se pone de bajo, ò está de bajo: *miraut ang humay nga nasirunggan sang cahui*: itt. *sinmisilong, nanilong*, f. 2. entrar ò ponerse de bajo de cosa que le ampare de sol, ò lluvia: *nanilong, nacapasilong*, entrar ò ponerse, ò estar debajo de algo de lo dicho: y así es poner algo en el *silong*. f. 1. la cosa, árbol; itt. *sinmisilong, nanilong, nagapanilong*: avisar ò decir algo desde el *silong*, ò desde la calle á los que están en casa. f. 2. á quien se avisa, ò dice: f. 1. lo que se dice, ò avisa.

Silot. p. a. Pena, en oro, dinero, mantas: &c. *naga silot*, penar así. f. 3. el l. es la cosa en que se pena.

Silot. u. a. Cuchara: *naga silot*. f. Coger con cuchara: poco usado.

Sima. p. a. Lengüeta de harpon, ò lanza: *simaan*, lanza con lengüeta.

Simang. u. a. Vereda: *naga simang, sinmisimang*, hechar, ò ir por la vereda, ò senda, dejando el camino. f. 3. Es también llevar, ò ir por algo yendo por el *simang*: *sinmisimang ang dalan sa too*, con sa uala, dividirse, ò apartarse camino, ò senda.

Simar. p. a. *Simar nga pag tabas*. Cortadura, no derecha, que muerde en los lados: *sinmisimar ang gunting sang hulug*. f. 3.

Simat. u. a. Palillo, prendedero, con que suelen coser hojas, maxime haciéndolas como barquillos para beber, ò para hechar su comida en lugar de escudilla: y los alfileres se pueden llamar *simat*: vid. *tolasoc*.

Simbauot. p. p. l. *Bauot nga mag buhat*. p. a. Diestro en lo que hace, que lo sabe hacer: *nabauot*, l. *naga simbauot*, ser, ò estar diestro en lo que hace: *simbauot nga manugtamhaga*: diestro jugador de manos.

Simbal. p. a. Nesga de habito, ò *lambong*: &c. *naga simbal*, nesgar habito, ò *lambong*, hecharle, ò coserle: f. 3. Pero el f. 2. es hacer nesga algo.

Simbas. Casi como *sinmoba*. La espuma de lo que hierve: *ang bola amoy simbo*.

Simbog. u. a. Mezclar: vid. *simbug*.

Simbocal. p. p. Hervir á borbollones.

Simo. D. U. Comer fuera de la hora, como golosina, fruta: &c. el frecuentativo es mas usado: *simo simo*. f. 2. *Silimo simoon*, cosa que se come; cuando quieren, como fruta, conserva, aunque sea de camote: *ang pala oma, mey maramo nga silimo simoon*.

Simor. u. a. Idest: *macagur*. Cosa golosa, persona, ò animal.

Simor simor. u. a. Labio de todo animal, ú hozico: *simor simoran*, hozicudo.

Simot. u. a. *Nga tauo*, l. *masimot nga tauo*. El que todo lo aprovecha, como el pobre; *naga simot, naga panimot*. f. 2. Aprovecharlo todo como el pobre que come lo que halla, aunque sean sobras de otros; y guarda los andrajos; que halla, y aun aprovechar toda madera, los que obran, aunque no sea buena.

Simsim. Rama de caña.

Sina. u. a. l. *Casina*. Embidia, lo mismo que *hiçao*, y se varia como el.

Sina. p. a. Lllaman á los de naciones estrañas como á los Borneyes, y sangleyes: y á los Españoles llamaros, *ibugnon*: pienso que *sinina*. Z. *hoc*. est. *bayo nga quina castilla*, Sayo á lo castellano, y *binisaya*, á lo bisaya; *isina sangley*, á lo sangley: &c.

Sinamal. u. a. et *Samal*. u. a. Medida hasta el segundo codo, bara, y medias *naga samal*. f. 2. medir el *hablun*, ò tela así.

Sinampacan. p. p. et *Sugub*. u. a. Lanza, ò dardo que tiene caña por fierro: vid. *sampac*.

Sinantan. p. p. Romana; y el peso de ella, que és media arroba poco mas, ò menos: *naga sinantan*. f. 2. Pesar con *chinanta*: f. 3. La *chinanta* ò romana.

Sinao. p. c. *Masinao*. Cosa limpia, tersa, clara, lustresa; como ojos, agua, cielo, (nacar, vidrio, perla, piedra preciosa, ropa blanca,) limpia, ò de colores finos: *naga sinao sinao*, estar, ò ser claro, limpio, terso, reluciente algo de lo dicho: *nag pacasinao*, darle lustre, hacerle terso. &c.

Sinzo. p. a. Especie es de arroz porque está *sinao*, ò terso, sin *guiluc*.

Sindol. p. a. et *Sandal*. p. a. f. 2. Dar punta-pie aunque sea para advertirles, ò despertarle. *nahasindol*, l. *santal*: tropezar. f. *hisindolan*, la cosa en que tropieza, como piedra: *nolocba ang coco sa torlo sang teel co, sa pag hisindol co sa bato*.

Sing. u. a. Artículo, es de casos obliquos.

Singab. p. a. Mella en boca de tinaja; ó loza: vid. *sibang*.

Singabut. u. a. Lo mismo es que *Hingabut*. Desear llegar, darse prisa por llegar: dicese, *siningabutan*, l. *nahasingobutan aco sing capolongnan nian nga ligulang na aco*: ahora á la vejez me salen pleytos.

Singba. u. a. f. 2. *hun*. Adorar, reverenciar: unde *silingbahun*, adorable: *naga singba*, decir misa, (ahora usan *naga misa*) *nacag singba*. el preterito, *sinmisingba*, *nasingba*, *magsingba*, *naningba*, oír misa: *singbahan*, lugar donde se adora, la iglesia; ò templo.

Singdol. Llegar á la cumbre de lo alto.

Singcoong. p. p. Navio hondo sin plan, ò escudilla: vid. *yahong*.

Singgalong. l. *tinggalong*. Gato de algalia: *singgalongon*. l. *tinggalongon nga banua*, tierra de ellos: *catinggalongan*, el colectivo.

Singgit. p. p. l. *Inggit*. f. 3. Reñir como á los inferiores: itt. responder recio, ò con colera, cuando le dicen, ò mandan algo: *masinggit*, l. *masinggitun*, responden asi. It. gritar.

Singhot. p. c. Oler. f. 2. *Isilinghot*, el olfato,

Singgi. u. a. et *Sipi*. u. a. vid. *Ginggi*. El juego de la boca que abre mucho, como de perro, cayman, ave, &c. dicese, *singgi*, l. *sipi nga baba*: et *singgi*, l. *sipi siya sing baba*, boca de gran juego.

Singgi singgi. El espacio entre dedo y dedo: como *siha siha*: *singgi singgian sang torlo*; *sang baba*.

Singil. p. a. et *sipil*. u. a. Renuevo, ò tallo, ò hijo, que hecha el arbol, ora en el cuerpo, ora en el pie, como caña, ò jenjibre: *singilan*, *sipilan sing torlo*, el que tiene seis dedos en mano, ò pie: *singisingil*, *sipil sipil*, nacer, ò brotar muchos renuevos de lo dicho.

Singil. D. u. a. idest: *Socot*. Cobrar la deuda.

Singit. p. a. Muesca á modo de horquilla, que se hace en el harigue para asentar el *balayan*, y en cualquiera palo que se haga aunque sea abriendo la punta, de algun palo para coger fruta, se dice *singit naga singit*: f. 3. es hacer muesca al harigue, ò á otro palo: *sinmisingit*. f. 2. *Singtun*, coger fruta con horquilla; coger las narices entre los dedos á otro, ò las suyas, para sonar los mocos: *nahasingit*, cogerse dedo, ò mano en palo, ò caña abierta que cerro de golpe: *singit*. f. 1. Asentar el *balayan* en la muesca del harigue.

Singot. Z. u. a. Sudor: *sinigotan*, sudado.

Singput. p. a. et *masingput*. Cosas espesas, ò muy juntas como arboles, arroz, zacate que nace, ò personas que estan muy juntas; en tejido, cosa tupida: *naga singput*. f. 2. Poner, ò sembrar espesas, ò juntas cosas: *dimo singputon pag tanum*, no los plantes espesos: *sinpotun mo pag habul*.

tápe lo que tejes.

Singsing. p. a. Anillo, ò sortija, aunque sea el que trabe el buey, ò carabao en las narices.

Singur. p. a. f. 2. *Singdun*, la sincopa. Escuchar, acechando desde abajo, ó detras del *dingding*: *naningur*: *mag hagaohao* quita *mag polong*, *cay hisingdan*, l. *hipaningdan* quita; hablemos bajo, no sea que nos escuchen: *naga pasingur*: lo mismo és que *naga patug siling*. Querer para otro, lo que para si. *Sinina*. Z. Camisa: vid. *sina*.

Sinipit. u. a. *Naga sinipit*. f. 2. Hacer ancla: *ua quitai sinipitan*: vid. *sipit*.

Sinivalo. p. p. Cordon de oro de diferente hechura que *sinuyut*, ochavado: *naninivalo*, traerle por gala: *naga sinivalo*. f. 2. *hon*. hacer cordon de hebras de oro.

Sino. u. a. f. 2 *hon*. *Bazucar*, ò menear cosa liquida, que está en basija, aunque sea en taza, ò escudilla, ò jarro, para enjugarlo: *nasino*, *bazucarse* lo que está en 'basijas' hacia el lado, no hacia arriba: *sino sino*, es frecuentativo ò diminutivo.

Sin-o. u. a. Lllaman al coco maduro seco, por que se bazuca, ò menean el agua que tiene.

Sin-o? Quien? *Sin-o ca?* Quien eres? pregunta por el nombre proprio: aun que sea entre perros, ú otros animales que tengan proprio nombre: *nag paca sin-oca?* *Quem te ipsum, facis?* la respuesta será, *nag paca si batas*; *nag paca si Julio Cesar*, dice, ò finge, que es *cabatas*, ò Julio Cesar: *sin-o ang ngalan mo?* que nombre es el tuyo? como te llamas?

Sinoc. p. a. f. 2. Azechar á persona, ò á animal: vid. *Alas*.

Sinoyot, l. *sinuyot*. Cordon de oro conocido *naninuyot*; traerle por gala.

Sinpan. p. a. *Masipan nga mga tayo sabuhat*, l. *sa gatul*. A una, conformes, que se ayudan, que acuden todos: *naga sinpan sila sabuhat*, acuden todos á la obra, á trabajar.

Sipac. u. a. Hacer algo rajitas: vid. *Siac*.

Sipaña. p. p. *Sipaya*. p. p. *Masipaña*. Cosa plana, como plato, batea, navio.

Sipaya. p. p. vid. anteced.

Sipat. p. p. Que sea *sipat*, nescio: su uso és este. *Dao sipat pag tutuc ang iya mata*, cuando mira, parecen *sipat*, sus ojos, esto és que hecha unos ojos, que parece quiere matar con ellos, ò quitar con ellos la cosa: *masipat ang iya mata*, cundi *siya hatagan*. &c.

Sipi. u. a. El juego de la boca que abre mucho, como la de caiman. &c. vid. *singi*.

Sipi. u. a. Gajo de platanos, ò de ubas. &c. *naga sipi*, quitar gajo al racimo de platanos. &c.

Sipil. Renuevo, tallo, ò hijo de arbol: vid. *singil*. hinc *siplan* el que tiene seis dedos, en una mano, ò pie por que parece el uno tallo.

Sipit. p. a. f. 2. Tener, tomar, ó llevar algo de bajo del brazo, ó entre las piernas, ó dedos á lo largo, ó entre dos palos, unde *sinipit*, la ancla, por los dientes, con que tiene cogido en medio al palo: *nanipit*, l. *naga panipit siya sang camut niya*, *cay matugnab*, tiene las manos debajo de los sobacos, cruzados los brazos, por que tiene frio. f. 2.

Sipit u. a. Una sabandija á modo de cucaracha, culihendida, amiga de tuba, y que come la ropa. f. 2. *sinipit ang panapitun*.

Siplat. p. a. *Naca siplat*. Mirar por celosia, ó por resquicios, ó por entre arboles. &c. ó por cedazo. f. 3. *Siplatan*, y si és acaso, *nasiplatan*.

preterito, *naha siplatan*, l. *nagapasiplat*, hechar los ojos al modo dicho para ver algo. f. 2. los ojos: el f. 3. es la cosa que se mira, ó el lugar por donde, como la celosia. &c.

Sip nga sunga, u. a. *Sin misip nga*, sonar los mocos. f. 2. los mocos. f. 3. las ventanas de las narices: *sipngahan*: en H. *sulungahan*, de *sunga*, el estornudo, y estornudar en H. se llama *sunga*.

Sipoc p. a. *Nanipoc*. Saltar acia arriba cosa liquida que se lleva en basija, ó la mar con temblor, ó escarseo: *nasipocan cami sang sulug*, nos dió, ó salpicó el agua del escarseo, que saltó arriba: *naga sipoc*. f. 2, bazucar cosa liquida en vasiya acia arriba: *sipoc sipoc*, frecuentativo.

Sipol, u. a. Cuchillo con que parten la bonga: *sipol sipol* diminutivo.

Sip-on. Romadizo: itt. mocos que todo anda junto: *nacasip-on*, causar resfriado.

Sipong p. a. *Dogtog*. Es añudar dos hilos uno con otro, ó el hilo que se quebró, ó cordel.

Sipsip p. a. *Sisi*. u. a. f. 2. *sisihun*. Llebarlo arreo todo el fuego, abrasándolo todo.

Sipsip p. a. f. 2. Cortar á raiz de la tierra zacate, ó yerba, sin arrancarlo.

Sipot, u. a. l. *Sipuit*. Rebusco del arroz: *naga sipot*, *naga panipot*. f. cogerlo, rebuscarlo.

Sipuit: vid. anteced.

Siquiap p. c. Cortar un poco, como la cascara de papaya ó nanca, para ver si esta en sazon, ó arbol para conocerle, ó para otra cosa, ó el pellejo, hiriendo algo el cuerpo.

Siquil: vid. *Sicul*.

Siquiaong p. p. *Masiquiaong*. Cosa honda, como escudilla, jarro, barrion, navio: *casiquiaongan*, *casingcongan*, la tal hondura, todo el hueco, ó capacidad, ó concabidad.

Siraya p. p. *Nagasiraya*. Estar muchas cosas juntas, como en dispensa, que tiene provision, como *balantac*, ó cestos de arroz, tinajas. &c.

Siring p. p. Mirar si está bien hecha la obra: si la novia, está bien compuesta: vid. *sorong*. Itt. es mirar, como acechando á donde vá, ó entra alguno, ó donde vá, ó esta el *gubat*; ó mirar, como *Lingling*: que es mirar desde adentro lo que ay fuera. En Haraya, es *sirang*.

Sirlac. H. Et *sirlap*. H. Rayo del sol: vid. *Silac*.

Sirlang. H. Salir el sol: vid. *Subang*.

Sirlot p. a. El fierro, ó instrumento con que labra el tornero: *naga sirlot*, desbastar, ó cortar el tornero lo que vá labrando. f. 1. el fierro.

Sirli p. a. *Sin misirli ang arlao*. Lucir el sol, *maxime* cuando sale ó cuando se descubre de nube: *sinirlian ang calibutan sang arlao*: idest., *Sinilacan*; alumbrando al mundo.

Sirsir p. a. *Hamitan* H. La punta, ó fimbria al rededor del vestido, como de *lambong*, habito, sotana, saya.

Sirsir p. a. et *Salirsir*, et *sagirsir*, *ang tauo*, l. *ang teel*. f. 2. Atentar con el pie llevando como arrastrando la planta, como hace el ciego, para ver si hay mal paso, ó para ver si hay puas. f. 1. el pie: *suyac ang sinirsir* co, atente, ó senti pua con el pie: con el f. 2. Tentar, ó mirar el vado, si está hondo: *panirsirun niño ang halalum*, itt. *salirsir*. f. 2. flechar, á lancear, arcabuzear, á algo, cuando la flecha, lanza, ó bala vá baja, propio de artilleria baja, como de galera: *napa salirsir*. f. 2. Tirar así lanza, flecha, bala.

Siru. Hipo. vid. *Sichu*.

Sirum. H. Entre dos luces: vid. *salumsum*.

Sirung. H. Cierta ballestilla de muchacho.

Sisi. u. a. vid. supra *sipsip*.

Sisi. u. a. Hostion chiquito: *nasisi*, mariscarlos. &c. H. Romper vid.

Pisi.

Sisic. p. c. *Idest*: *Cala*, concha de tortuga.

Sisig. Ahechar el arroz para limpiarlo: vid. *Hinhin*; y se varia como el.

Sip sip. u. a. *Colot*. u. a. Cortar un poquito de las dos puntas de la oreja rasgada, para juntarlas, y que suelden: y aun el f. 2. Se dice de la oreja *nasisisip ang dalungan*, estar cortada al modo dicho: *napasisip*, pedir, consentir, ó hacer le corten así la oreja, para soldarla.

Sisiu. p. p. Higuera de la tierra: vid. *Tubug*.

Siton. p. a. Caso obliquo de *Iton*. Aquel: pronombre demonstrativo.

Sitsit. p. a. *Fit sut sut*. p. a. f. 3. Advertir que calle, ó que advierta, ó para llamarle por interjeccion, *Ce*, ó media *C*, sin pronunciar vocal: *sit-sitan mo lamang siya*, ceceale: itt. *sinmusutsut*, *sinmisitsit*, decir algo, ó hablar á otro bajito, como en confesion: *sinmutsut ca*, pasive *isut-sut mo ang polong mo*, hablar bajito: *naga sutsutanay*. p. c. hablar dos así bajito: *naqui sutsut*, preguntar, ó inquirir algo, hablando así bajito, como en confesion: *naqui sutsut caniya ang hocom*, *busa ua cami macadungug*.

Siualo. p. p. Hacer cordon de oro, ochavado: vid. *Sinuualo*.

Siuang. p. a. Labio hendido por medio.

Siuat. p. a. Coyuntura de los huesos, ó visagras: vid. *Luat*.

Siuil. u. a. Cosa fuera del orden de las cosas que estan en ringle-
ra, como harigues, dientes, colmillos de puerco, ó encarga de navio, ó libros, si se sale alguno fuera del orden de los otros ó dedo de mano, ó pie: *naga siuil*, salir, ó estar algo de lo dicho fuera del orden, ó ringle-
ra de los otros: *siuil ang iya tohor*, que no estan las rodillas derechas con las piernas como el muy cambo, que se roza las rodillas: *siuil siuil*, diminutivo: lo mismo son *Liwas*, et *Balihas*, *bolobalihas*, diminutivo.

Siuit. p. a. Platos pequeños.

Siug. p. a. f. 1. Rempujar con el ombro, ó brazo la gente para pasar, ú otra cosa, haciendo fuerza: *siug siug*, frecuentativo, ó diminutivo.

Siul. p. a. *Naga siul*, l. *naga casiul*. Estar arrimadas, unas cosas á otras, para no caerse, como cestos, tinajas: &c. *sinmisiul*. f. 3. Calzar tinajas, ú otra cosa, arrimandolas algo para que no se caigan: calzar harigues en el hoyo para que no se caiga f. 1. es la cosa que se arrima á otra, para calzarla, por que no se cayga. &c.

Siur. p. a. Lazo escurridizo para coger animales: vid. *Lit-ag*.

Siut. p. a. *Naga siut*, l. *naga casiut*. Estar espesas, juntas, apretadas las cosas, como en navio, ó aposento. f. 3. el aposento, ó navio que está así embarazado: *naga siut*, l. *naga casiut ang mga tauo sa singbahan*, *cun sa balay*: &c. están muy apretados; ó arboles muy espesos, ó monte, ó matorral, zarzal, cañizal: vid. *Linghut*: *masiut*, cosa así espesa, como lo dicho: dicese; *masiut ang soloc soloc co sang gutnain co*, tengo embarazado ó empachado el estomago.

Siya. p. a. El, ó ella, tercer pronombre.

Siyac. f. 3. Llamar avoces á alguno.

Siyao. p. c. *O siao*. f. 2. Hechar á una los trompos.

Siapo. Arbol de cuyas raices hacen sogas.

Soa, l. *suas*, u. a. et *sumun*. H. El ancho del *habul* en que duermen, ó de saya, de habito, de sotana, de mangas: *dura cadupa ang soa sang habul*, l. *sang saya*; *naga soas*: acostarse, ó estar acostados, dos, ó mas debajo de unas sabanas, ó manta, ó pabellon, y aun en hamaca. f. 3. *Sinmosoa*. f. 1. acostar consigo á otros: con el f. 3. acostarse con otro: *suaan mo si inamo*, acuestate con tu Madre: como el niño: *soa*, el vecino dentro de casa: vid. *Lumun*.

Soab, et *socab*, et *socap*. u. a. Salirse los peces de bajo de la red, ó animal por debajo de la cerca, que tiene los palos atravesados. f. 3. *Los* cuales con *maga*, l. *mag*: f. 1. son, meter alguna cosa con la mano debajo de ropa, ó colchon, ó petate, ó cosa estendida asi: con *om*, l. *am*, entrar al modo dicho; y con el f. 2. Son sacar algo con la mano de las partes dichas, ó sofaldar: con el f. 2. son tambien calumniar, ó acusar por debajo de cuerda, ora sea á su compañero delante de su amo, ora con la justicia: *maraut ang capolonangan namun*, *cay guin sosoab cami sing polong ni coan*: *masoab sing polong*, cauteloso, traidor, malsin: *soab* de por si tiene las locuciones siguientes: *sinmoab cami*, l. *ang baroto namun ua busa*, se metió por debajo del baroto el caiman, para trastornarlo, ú otro pescado á cualquier navio: *nasoab*: *sinmosoab cami sang gubat sa poliu*, l. *ang guiboangan*, *busa ua cami macapalaguio*, nos cogieron, ó cercaron por la parte de tierra, y por la boca del rio, y asi no pudimos huir: *sinmosoab*, l. *sinmasalocap ang pilas*, l. *ang hinganiban*, entro la herida, ó arma al *soslayo*: *socap nga polong*, palabra dicha á escondidas: *masocap nga tauo*, persona traydora, que por debajo de cuerda hace la guerra: *guin socapan cami sing polong* l. *guin socapan ang polong namun ni coan*, por debajo de cuerda nos contra dice.

Soac. Emboltorio, ó zurron de la fruta del coco. Itt. dar tuba al pezon. *Pag panoac*.

Soay. p. c. l. *suay*. p. a. H. *sinmosoay*, *naquig soay*. Porfiar contradiciendo, ó arguyendo. f. 2. *Dimo suayon ang polong sang Dator naga suay*, *naga casoay* porfiar dos, ó mas al modo dicho ad invicem. f. 3. la cosa sobre que és la cuestion: *guin casoayan*, *casoayan*: *masoay*, porfiado.

Soal. u. a. l. *sual*. Palanca, ó tocon con que se ayuda á bolber al navio, para que pueda dar á la vela: *sinmosoal*: f. 2. Bolber navio enderezando la proa, remando por un lado con la palanca, ó remo; enderezarle por donde ha de ir: lo mismo es con harigue que se arrastra, metiendo un palo por debajo, en la punta: itt. las barretas de fierro con que leban tan, y apartan las piedras grandes, y levantar, apartar, bolver hacia un lado las tales piedras.

Soar. u. a. l. *Suar nga cotcot*, l. *nasoar ang cotcot*. Estar tuerto, ó torcido, y no derecho, se dice *soar ang harigue*, l. *nasoar*. l. *Ec. dimo pag suaron ang cotcot*, no hagas tuerto el hoyo.

Soat. u. a. Arrancar con *tagar*, ó palo yerbas con sus rayces, desbarbar asi, ó sacar espina con alfiler, ó con otra cosa semejante: itt. bolver lo que se tuesta: vid. *Lugay*.

Sobar. u. a. Y mejor, *sobar sobar*: idest. *Liuan*, et *liuan liuan*. f. 2. Hacer, ó decir la cosa otra vez: *sobar sobarun mo pag bahat*, l. *pag pamblang*.

Soblang, l. *Sublang*. p. p. *Naga soblang*. Errarse dos por ir el uno por diferente calle, de la que el otro venia: *hinc*, *sinmosoblang*. f. 3. Salir uno por donde entro el otro, sin verse: escaparse asi: y lo mismo, es el pescado que sale del *sacup* del *ponot*, por la puerta que entró el pescador, itt. Reprochar: *dimo sublangun ang polongro*. f. 2.

Soblor. p. p. Meter la cabeza del hariguillo en caña que se le aña-

de, ó al hariguillo de caña meterlo un pedazo de palo arriba, para que-
llegue. f. 3. es la caña.

Soble. p. a. f. 1. **Suble.** f. 1. **sobre.** f. 1. **sobri.** Suceder, ó entrar en lugar de
otro. f. 8. como el hijo en lugar del Padre que murió: unde *nanoble*, na-
ja *panoble*, heredar, *spanobleun*, la herencia: *manoble*, heredero: dicese
del galan que entra, saliendo el primero: itt. entrar el ladron, en salien-
do el dueño: *sumoble*, *sinmosoble*: itt. se dice en el moler arroz, ó majar
fierro, que dan sucesivamente, ó los batanes, et *similla*, y asi cuando no
roman a compás, ó á una, se dice lo mismo: *sobó soble*, frecuentativo

Sobo. **Baang.** p. a. f. 3. Llenar su boca, ó la de otro de *pilipig*, *sara*
sara, confites &c. *soboan mo siya*, f. 1. *ang iya babà sing pilipig.* f. 1. el pi-
lipig. &c.

Sobo. f. 1. **Subu.** u. a. **Herbir.** vid. **Bocat.**

Sobo. f. 1. **Subu.** Apagar fuego: vid. **Subo.**

Soboc. p. a. La carne de los gajos, *nanca*, *camansi*, naranja, de *ano-*
no ó *ates*, que vá apiñada con las pepitas, no de otras frutas: *masoboc*
ang aslum, que tiene mucha carne,

Soboc soboc. u. a. Raspadura de palo, ó caña: vid. **Balocboc.**

Sobog. u. a. Et **Sobog sobog**, et **Hobog**, et **Hobog hobog**. Viento nuevo, co-
mo virazon, cuando entra el vendabal, ó brisa: *masobog sobog*, soplar el
tal viento.

Sobol. p. a. f. 2. Desterrar, hechar de casa al criado; ó la contrayer-
ba al hechizo, ó yerba; luz á las tinieblas: por eso, suelen llamar á la
contrayerba, *panobol*: hechar de la memoria algo: *sobolon mo ang hunauna*
nga maraut.

Sobsob. p. p. Et **subsub.** Meter punta de palo en el rescoldo, para
tostarla, ó tizon en la tierra, ó en el agua, ó candela en el candelero:
naga subsub ang dolong sang sacayan sa dagat, por la proa se sumió.

Soca. f. 1. **Suca.** p. a. Trocar lo que tiene en el estomago, comida,
flemas, sangre; el f. 3. el lugar, ó cosa en que trueca: *naha socdan aco niya*,
trocó en mi, medio con lo que trocó.

Socab. vid. **Supra**, *soab*.

Socaong. vid. **infra**, *socong*: u. a.

Socap. vid. *Soab*, et *suquip*.

Socbit. Abrirse espiga de maiz. Itt. Meter entre pretina algo.

Socdap. p. a. La corteza de la caña, que sacan para atar: *naga soc-*
dap, *nanocdap*, quitarla, ó sacarla.

Socdip. p. a. **Picpic.** H. Racimo de cocos, ó de bonga, en zutron:
nanocdip, *namicpic*, hechar, ó tener racimos asi la palma: *nanocdipna ang*
hiboc; *socdipun nga lubi*.

Socdip. p. a. Meter daga, puñal, ó palo: &c. entre la pretina, ó cosa
con que se ciñen, ó entre el *bahay*, ó pretina de los zaraguelles, y el
cuerpo. f. 1. la daga. &c. ó entre petate, y cañizo: &c.

Socdo. Topar en algo arriba, como en marco de puerta, ó cuando
se mete algo en alguna parte, vid. **Songco**.

Soclar. p. c. **Socol.** H. Hozar. f. 2. la tierra, ó lo que se saca hozando.

Soclob. Introducir, incluir.

Socli. p. p. Volber lo que sobra, haciendose pago. f. 1. lo que se
buelve: *socli*, la tal sobra.

Socna. vid. **infra**. Preguntar consacando.

Socno. p. c. **Socuib.** f. 2. Componer las hojas de nipa de que se
hace *cayang*, ó las del atorro del *atobon*, de manera que coja la una á

la otra de bajo para que corra el agua.

Soco. H. Mitad, ó en medida, ó peso: lo mismo que *tunga*.

Socob. p. a. *Sin mosocob*. f. 2. Ganar los brazos á alguno, abrazando. se con el, para rendirle, y maniatarle, ó al cangrejo las bocas; ó á la gallina los pies; ó alas; ó á animal los pies: y aun tener el perro al puerco: *naga socob*, luchar dos asidos de los molledos, pelear sobre cual ha de rendir al otro, ó asidos de algun palo sobre cual lo ha de llevar. Itt. Medida para granos, ó cosa liquida.

Socol. H. vid. Supra: *soclar*. Itt. Medida, y medir: f. 2. *soclan*, sin. copa de el f. 3.

Socol. u. a. *Sin mosocol*, *nanocol*. Brotar, ó nacer el *dabong*, ó pimpo. flo de la caña, ó caña nueva del suelo; ó el pimpollo del *gabi* ó el hijo del platano, ó cuernos al animal, ó pechos á muger: *sinoclan na siya sing soso*. l. *sing songay*, ya la brotan los pechos, ó cuernos: *socol pa ang soso*, l. *ang songay*. Z. Resistir.

Socong. u. a. l. *Sacong* (l. *soca-ong*) Corcobado, metido de hombros: *sinmosocong*. l. *sucung*. ser asi corcobado.

Socong. p. a. f. 2. *Socdon*, la sincopa Medir cosa larga, ó ancha, ó alta, con bara, ú otra medida: suele ser tambien lo ultimo: *socolon mo ang ophataas sa langit*, *cag ang carac-an sa calibutan*, *cag ang calo-angan sa langit*, mide la grandeza, ó ancho del orbe, lo alto del cielo, y la concavidad de los cielos. &c. (itt. encargar secreto. H. vid. *Hongor*.) *solodan*, l. *socolan*, la medida.

Socot. p. a. Cobrar deuda. f. 2. El deudor, ó la deuda: y si es con importunidad, *naga hinocot*. Singil. Z.

Socsoc. p. p. *Et salocsoc*. Meter daga, ó puñal entre la pretina, y cintura, aun que sea entre el *bahag*, ó la pretina de los zaraguelles, ó algo entre las nipas del techo: meter palos entre los fierros de la silla, ó por asas, ó anillos de cestos, ó por las ataduras, ó por otra cosa asi para llevarlo entre dos, ó mas: pero llevarlo, és *yaiong*: *nasocsoc*, l. *nasuc-suc*, l. *sinmosocsoc ang tuma*, l. *ang bitic*, l. *ang lusa sa quiniconan*: &c. Están los piojos &c. metidos entre los pliegues: itt. meterse, ó estar metido, escondido, en el carrizal, ó espesura: itt. meter caña, ó palo por ventana.

Soctoc. p. a. *Naga soctoc siya*, *cay binobugatan*. Vá inclinado, ó encorbado, por que le pesa la carga: lo mismo son *Sayoctoc*, et *Bayoctoc*: itt. ir, ó estar encorbado con dolor de tripas: *naga soctoc siya*, *cay masaguit ang tian niya*.

Socna. p. a. l. *Sugna*, et *Tocso*. Preguntar, inquirir, como sonsacando, ó examinando lo que sabe, ó al que se confiesa. f. 2. la persona á quien se pregunta. f. 1. lo que se pregunta: *naqui socna*, *naqui toco*, preguntar: &c. *nagi sugna anay*, l. *naga tocohanay*, preguntarse *adinvicem*. como en dialogo: &c. *tocso*, és tambien tentar: *naha toco aco sa yaua*, fui tentado del diablo. Itt. *Socna*. hablar el primero, cuando se reconcilian dos enemistados.

Sogay. p. c. Ingerir cordeles por las puntas destorciendo á cada uno un poco, y luego torciendolos, haciendolos uno.

Sugbu. p. p. *Sinmosugbu*. f. 3. *han*. Echarse al agua vestido como está: *naga sugbo*, estrenar todo artificio de pescar, redes, corrales, &c. por que los echa al agua la primera vez: *iga sogbu cona ang laya co*.

Sognor, et *Ognor*. p. a. Rempujar acia adelante navio, palo, que no se levanta del suelo, como *Doso*; ó los tizones, atizandolos: el f. 1. lo que

se rempuja asi, como los tizones. f. 3. el fuego.

Sogo. p. a. Mandamiento, ó mandato: *sinmogo*, *naga sogo*, mandar f. 2. á quien se manda; f. 1. lo que se manda: *masogo*, l. *masogoon*, mandon, ó mandador: *sogo*, en la guerra, és, bando: *di pasogo*, no quiere que le manden, és mal mandado: *sinmosogo*, f. 2. es embiar mensajero, aunque sea embiar Dios á un Angel.

Soguc. p. c. f. 2. Quebrantar, ó quebrar, ó reventar entre las palmas, huevo, fruta, como guayaba: *nasoguc*, reventar algo asi.

Sogong. u. a. *Tas-an*. Caña de tres, ó cuatro cañutos en que guardan el *binhi*, ó semilla.

Sogop. p. p. Socorro, ó ayuda, *maxime*, en pelea, riña, ó perro que ayuda á otro á coger la caza, ó matarla: *sinmosogop*. f. 3. Ayudar á su compañero, favorecerle. &c. *naga sogop*, socorrerse, ayudarse dos, ó mas, contra otro. f. 3. contra quien: *guin sogopan ang babuy sa mğa ayam*; *sogop nğa soldados*, *milities auxiliari*.

Sogor. p. a. *Tuna*. p. a. f. 3. Comenzar, principiar; *sinogoran*, l. *sinogdan cona ang hablun co*, ya he comenzado á tejer mi tela: *sin mogor na siya mag soldados*, yá comenzó á ser Soldado: *masogor aco malaño, ua aco mahubug*, despues que soy hombre, ó tengo ser de hombre, ó comenze, á ser hombre, ó naci: &c. *sologdan*: proemio, ó Introduccion: *casogoran*, *guin sogoran*, *guin tunaan*, el principio: *guinsogdan*, l. *ginsogoran*, l. *gintunaan sang caayo*, el principio del bien.

Sogor. u. a. Lo mismo és que *looc*. Baía, ó enseñada: vid. *Looc*.

Sogot. u. a. f. 2. Obedecer; **Sogtan.** La sincopa: *naga hinogot*, *naga sogot*, *naga sogtanay*, cuando es adinvicem, ó cuando todos quieren de mancomun: *guincasugtan*, l. *guincasugtanay siya pag bitay sa mğa tag banua*, todos los vecinos del Pueblo vienen en que le ahorquen: *naha sogot*, et *hinsosogtan sa buut co ining polong*, és obedecida de mi entendimiento esta palabra, ó razon: *hoc est*, mi estendimiento se rinde á esta razon como concluyente: *masogot*, *masgot*, *hinogot*, obediente: *di masogot*, inobediente: *nahasgot*. Z. *idest. nahapanumdum*, *nahahasgot*, *napapagdumdum*.

Sogot. Atar las hebras del lanotó, *sogotun*, el lanote: *pag panogot*: atar las hebras.

Sogot. u. a. et *Dalabay*. f. 2. Ayudar á la vela remando.

Sogot. D. U. Dar, ora como se dá á los pobres, ora por que le den á el otra vez, como joya á amigo: y se compone como *hatag*.

Sogpon. p. p. *Tagpon*. *Sumpay*. Z. Añadir á lo largo ropa, hilo, cordel, madero, tabla: *sinogponan*, *sinumpayan*. Z. el ñudo, ó juntura por donde se añadió: (*sumpay*, es muy usado, H.)

Sohi pro suli. u. a. dicen en algunas partes: vid. *suli*. cosa puesta al rebés.

Sohol. p. a. *Tangdan*. H. Jornal de trabajador. *naga sohol*, pagar al trabajador: *naqui sohol*, pedir su jornal.

Sobong. p. c. f. 2. Trastornar la cosa en que algo se cueze, ó calienta derramando lo que se cueze, ó calienta: *nasohong*, trastornarse la tal cosa, aun que sea *caraha*: dicese *masohong ang pag ca Dato*, perdióse la principalia: *ang nacasohong canamun ang pag tubus namun sa mğa bihag namun*, lo que ha trastornado nuestra fortuna ha sido el rescate de nuestros cautivos. Itt. H. Gusano que róe las rayces del arroz: vid. *Mala mala*.

Sohot. *Nanohot*. H. Proveerse: vid. *olo*.

Sohot. p. a. f. 2. Entrar en espesura de arboles, zarzales, ó en otra cualquiera parte que sea menester bajar la cabeza, ó inclinar el cuerpo

para entrar, aunque sea puerta, ó llave de casabaja: y para decir á uno que baje la cabeza, para entrar, se le dice, *sumohotca*. Itt. entrar peces en el corral, y así *sohot* se llama lo que ai en el corral, *maysohot*. &c.

Soib. p. a. l. *Suib*. Meter por debajo del ala del *cayang* algun *lep-lep*, para que haga mayor ala; y salga el agua que llueve fuera del navio: *hinc*. meter la cañuela del caballico que se llama *barili*, ú otra cosa así, la muger en sus partes, ó en las de otra, para matar, y hechar la criatura; pero con el f. 2. es matar, sacar, y hechar la criatura: *ang anac ang sosoibun*; &c. dicese, *ginsosoiban cami ni coan sing polong*, l. *ginsosoiban ang amun polong ni coan*: *proprie*, *sabvertere calumniis*; lo mismo és, que *guisosocapan*. &c.

Solanduc. f. 3. Clavarse espina.

Solangcur. p. p. f. 2. Detener con el *tocon* navio, ó balsa, para que no dé con la proa entierra, ó en alguna peña, ó en *luca* del rio. &c.

Solay. f. 2. Probar, ó tentar á alguno aunque sea, sonsacando para saber lo que hay, aunque sea á los martires con promesas, ó tormentos, para ver si dejan la fé, ó la alcahueta á la que persuade: &c. *napasolay*, l. *napapagsolay*, dejarse tentar; y en el uso de los Indios, és dejarse vencer de la tentacion, pues la que quiere ser tentada, ya esta vencida: *nahasolay*. f. *hisolayan*, ser tentado, y vencido de la tentacion: *Sic di mi cami pahasolayan*, et ne nos in ducas in tentationem: de *solay*, sale *naga panolay*, et *naga panali*, tentar, lo ordinario para mal.

Solay, l. *sulay*. Puntal con que se apuntala la casa, ó tranca que se pone á la puerta, como puntal: hecho verbo. f. 2. apuntalar casa, ó puerta: *nanolay sabutcun*, estar recostado sobre el brazo.

Solar. p. a. l. *idest*. *Camatayon*: *pauli quita sa sular*, dice uno á otro cuando se desafian á matarse, iremos los dos al solar, *hoc est*, al lugar donde van los muertos, por que ellos no tuvieron noticia del infierno: y así llamo solar al infierno, y *solanun*, los moradores del infierno: *gindara ca ni ama mo sa solar*, es *buyayao*.

Solayup. p. p. Caer de sueño: *nahasolayup ang mata co*.

Solicup. Ojos bueltos, la niñeta acia dentro; vid *surip*.

Solaip. p. p. *Sinmosolaip*, l. *nahasolaip ang tubig sang ilong*. Salir por las narices lo que se bebe, aunque sea comida: *hinsosolaipan*, l. *nahasolaipan siya sanggin inum niya*.

Solip. Vid. anteced. que és lo mismo.

Soip: vid. supra, *Solicup et surip*.

Solo. Hachon de cañas, ó bolo: vid. *suga*.

Soloc. u. a. *Nasoloc*, *sinmosoloc ang dagat*: *ang suba*, *ang sosolocan*: *subir* la marea por el rio, ó esteros, bolver á tras el rio: &c.

Soloc soloc. p. a. El estomago. (y una enfermedad así llamada.)

Solog. p. a. f. 2. Enriquecer á otro, como el rico casandose con pobre, o dando al proahijado joyas, hacienda, &c. *sinolog niya ang iya pinaga anac sing hias*, *sing bahandi*, *sing olipun*: &c. Suele tener el f. 3. Itt. trabajar, hoy los dos para mi, y mañana para ti. f. 2. en lo que se trabaja.

Solog. u. a. El gallo que aun no tiene espolon: pollastron.

Solog solog. f. 2. Rebolver, enemistar, metiendo cizaña, poner mal uno con otro, aun que sea con el Juez: *ngaanga guin solog solog mo aco sa bana co?* l. *ngaanga guin solog sologan mo ang bana co?* *agur maga auay cami?* por que me pones mal con mi marido?

Solong. u. a. *Solong ang atup*, l. *ang pagbo*. Empinado techo, como para nipa: su contrario. *Huyap*. p. p. *Naga solong sang pagbo*. f. 2. poner

empinados los pagbos: *hinc, panolong*, el frontispicio de la casa, por que esta empinado.

Solong, l. *sorong*. f. 2. Concurrir muchos al mercado, ó á jugar gallos: *solongon ta ang baliguia*: ltt. acometer muchos unos á otros, *naga solong, nanolong*, acometer al fuerte, ó á otros: *sinmosolong*, esperarles que acometan: *napasolong*. f. 2. los que no quieren acometer, sino defenderse.

Solor. p. a. El peine, cerrado, para sacar piojos

Solor. u. a. *Naga solor, nanolor*. Nacer el arroz, et similia: *forsitan*, porque nace igual, como los dientes del peyne.

Solosor nga hangin. Viento apopa: vid. *Tolot*.

Solot. p. a. Calafatear, tapar hendidura: &c. vid. *Dutdut*.

Solpot. Rempujar una cosa con otra para sacarla: vid. *soplot*.

Solsog. u. a. Decir, contar, relatar algo informando, ó contando algun suceso, historia ó cuento: &c. *Hanolsog*, el que sabe contar algo así: *naga hanolsog*, referir, relatar, contar algo de lo dicho: *hinolsog*, paga de decir, contar, ó relatar algo.

Solsol, l. *sumbal*. f. 3. Pegar fuego á cualquiera cosa que sea, como á casa, el artillero á la pieza, ó al arcabuz, ó pegar fierro caliente á otro, como al herrar al ganado; ó candela, ó hacha ardiendo. f. 1. es lo que se pega: ltt. *sinmosolsol, sinmesumbal*, pegar, ó prender fuego en lo que está cerca: f. 3. *Bantayan camo, dili hisolsolan ang balay: hinsolsolan*, l. *nahasolsolan ang balay*, se pegó fuego á la casa.

Sombong. p. a. Acusar: *solosombong*, diminutivo, y frecuentativo: *masombong, masolosombong*, acusador, seplon.

Somloc. H. Proveerse: vid. *olo*.

Som ol. D. U. et *Sompong*. Ser contrario el viento á los navegantes: f. 2. *Sinosom-ol*, l. *sinosompong canatun ang hangin* l. *som-ol et sompong quitá sa hangin*; nosotros vamos contra el viento, y el viento contra nosotros: *naga som-ol*, l. *naga hisom-ol ang hangin*, andan encontrados los vientos: *naga hisompong, naga sompong*. Etc. ltt. *som-ol ang guinhaua co sining canun*, l. *som-ol ining canun saguin haua co*, ésta comida es contraria á mi estomago; y hecho verbo es lo mismo. f. 2. *sinosom-ol ining canun saguin haua co*, l. é contra: ltt. se dice del ya harto, que le empalaga.

Sompac. Añadir dos cosas una con otra á lo largo: vid. *Atip*.

Sompilang. p. p. l. *Cutus mamolong*. Tartamudo en hablar, ó como el borracho: *sompilang*, l. *cutus nga tauo*, tartamudo.

Sompong. vid. supra *som-ol*.

Sona. u. a. f. 2. *hun. et olit*. Repetir lo que otro ha dicho, maxime haciendo burla así, importuno. *sona sona, et olit olit*, frequentativos: *rez medar* repitiendo lo que otro ha dicho, haciendo burla: ltt. repetir el mismo lo que ha dicho, como el que toma de memoria, repitiendo la cosa muchas veces, ó lo que dice á otro: f. 2. *Masona sona, maolit olit*, burleon así: *naqui sonasona*, l. *naqui sutsut*, preguntar inquirir. f. 1. l. 2. *aquien*.

Sondugo. Sangrarse los que hacen paces: vid. *Dugo*.

Sondong. p. a. El tocon, ó bara que sirve de bolina: *naga sondong*. f. 2. abrir la vela con el *sondong*, á la bolina, ó navegar á la bolina con el *sondong*, ltt. con el f. 2. coger gallina con el *sondong*, ó *tocon*, que lleva en la punta un palillo en que la gallina que está acostada, levantandola acia arriba, se sienta. ltt. dar con madero largo, pinchonazo acia arriba. f. 2. á lo que se dá.

Songay. u. a. Cuerno: *songayan*, animal cornudo; y ellos al venado llaman *songryan, naga songay*. f. 2. acornar, dar cornada.

Songar. p. a. Pico de ave, hozico de puerco, trompa de elefante, aguijon de abeja, de mosquito, y aun labio de persona, el de arriba: *naga songar*. f. 2. Hozar, hozicar algo el puerco: *songaran*, ave, ó animal de pico, hozico, trompa, aguijon: &c. *Songar songar*, espolon de navio.

Songbol. p. a. Plumas, penacho, &c. que llevan en la proa del navio: *naga songbol*, llevar *songbol* en la proa: *songbolan*, l. *sinosongbolan*, empenachada: &c.

Songca, et Tongca. p. a. f. 2. Juntar tablas, ó maderos, que llegue una punta á la del otro, como en entablado: *naga songca*, *naga tongca*, *naga casongca*, estar así juntas las puntas.

Songcat. p. c. f. 2. Levantar harigue, ó tocon con alza prima, para que llegue arriba al *balayan*: *nasongcat*, estar lebandado, que llega arriba.

Songco. p. c. *Socdo, et Songdol*. f. 3. Topar en algo arriba persona, ó palo que se enhiesta, ó el que vá á pasar por debajo de algo, como de llave de edificio. &c. itt. cuando se mete algo en algun agujero, topar alla dentro, que no puede pasar, ó topar así algo que se rempuja como palo: &c. *nahasongco ang socog*: *hisongcoan ang socog*: pero si es de proposito para ver si llega á topar, *sinmosongco*. f. 2. la cosa: *songcoan mo ang socog*, *cun macaabut ca*; lo mismo, és *songgo*. Llegar á lo sumo.

Songcor, et Tongcor. p. c. Baculo, bordon, muletas: *naga songcor nahongcor*. f. 1. Andar, estribar en baculo, bordon, ó muletas: el f. 2. es hacer algo bordon, muletas. &c.

Songdol. Topar en algo, como en llave de edificio &c. vid. *songco*.

Songgo. p. a. *Naca songgo*. f. 2. Dar flujo de sangre por las narices: *dacu ang pag songgo canacun*, el flujo de sangre que medio fué grande: *songgo songgo*, frecuentativo, és tambien lo mismo que *songco*: vid. ibi, *et songdol*, supra.

Songlog. p. c. f. 2. Atizar al enojado, haciendo burla, dandole cordelejo: *masonglogon*, el que así hace burla.

Songlor. Arrimar, ó poner la olla al fuego. f. 2.

Songloy. p. c. *et Sumung*, l. *somong*: *naha songloy*, l. *sumung*. Ir bamboleando, dando zancadillas el borrocho, desmayado, ó mal herido, persona, ó animal, itt. subir en alguna casa el que viene muy cansado, fatigado, sin saber, á donde vá: *naha solo songloy*, *naha sumung sumung*, ir dando traspies, cayendo, y levantando los dichos.

Songõ. u. a. Barbas del *hipon*, ó camarones, y aristas de arroz, ó trigo;

Songõ. Z. u. a. Pico de ave.

Songõn. H. Enfadarse, sentirse, por que no le conceden, ó dan algo: vid. *Tuyuc*.

Songoc, l. *sunõuc*. u. a. Cargando poco sobre ella: lo mismo es que *Doco*; Bajar la cabeza; ó la espiga.

Songot. Persona de rostro iracundo, rostrituerto, sentido de algo: vid. *sulingut*,

Songsong. p. p. *Naga songsong*, *nanongsong*. f. 2. Remar contra el viento, ó corriente, ir contra ellos: *di ta sarang songsongon ang hanõin*, *cun ang sulug*: *dita sarang song songon ining sacayan sa sulug*, *cun hanõin*. no hemos de poder llevar este navio contra la corriente; *songsongang hanõin*, l. *ang sulug*. Ser contrario el viento, ó corriente.

Song song. p. p. *Naga song song*. Vender cosas de *bahandi*: *sinmo songsong*, *sumosong song*, comprarlas.

Sono. p. a. f. 3. *Son-an*. Imitar, hacer, ó decir como otro, como los que rezan las letanias dobles, ó la doctrina: *son-an mo aco*, l. *ang acun*

huhat, l. *ang acun polong*: puede tener el f. 2. *Son-on mo aco*, l. *ang toon co canemo*: *naga casono*, l. *naga hisono sing buut*: estar conformes: *sono*, l. *manung*, semejante á otro, que le imita: *sono sono*, frecuentativo de *sono*.

Sonog p. a. *Totor*. H. f. 2. Quemar algo poniendolo fuego, ó quemarlo el mismo fuego: *nasonog*, *nacasonog*, quemarse algo f. de *totor*, *atol-dan*.

Sonor, u. a. f. 2. *Sondon*, la sincopa seguir, ó ir en pos de otro como los que caminan: suele tomarse por obedecer: en H. és decir acusando: *isonor ta icao sa Padre*, l. *isuguir ta icao sa Padre*: *sinonor aco niya pag bona*, por detras me hirió atraicion.

Son-ot, p. p. Dormir, ó acostarse dos en un *habul*, ó manta; como *soa*, y se varia como el, pero no se estiende amas.

Sonson: *masonson*. Frecuentemente.

Sontoc, p. c. f. 3. Apuñetear, sin levantar el brazo, ó dar estocada, puñalada, lanzada, hurgonazo sin levantar el brazo, aguijonear los bueyes: &c. *naha sontoc*, ser dado, ó herido asi acaso: *maramo nga toar ang pag sontoc niya canacun saiya camut*: medio muchos puñetes: &c.

Soob, u. a. *Sinmosoob*. Vestirse camisa, *lambong*, mangas, calzarse medias, zapatos, guantes: *isoob mo ang guantes sa camut*, l. *isoob mo ang camut mo saguantes*: *soban mo ang camut mo saguantes*, ponte los guantes: itt. meter hasta de lanza, en el fierro, candela en candelero, dedo en anillo, el brazo en el *tiposo*, ó marfil. f. 1. l. *é contra*. f. 3. *Napasooob*. f. 2. Pero mandar que vista, á otro, ó á niño, el que há de ser vestido es f. 3. *Soob soob*. Bayo, ó vestido de muger con mangas enteras, y faldas hasta las rodillas, mas ó menos.

Sooc, u. a. et *Duuc*. Rincon: *nasoooc*, *nahasooc*, *nahadooc*, estar al rincón: *napasoooc*, *napaduuc*, ponerse al rincón, ó estar al rincón: *pasoooc ca didto*, por te allí al rincón: *isooc*, l. *ipasoooc mo ini*, pon esto al rincón.

Soocsooc, p. p. Puede ser diminutivo de *sooc*: itt. *sooc sooc sang agtang*: entradas de la frente.

Soop, u. a. *Nanoop*. f. 2. Acechar á su muger, ó á otro cualquiera, como *tuir*: dicese: *tagam quita cun hisoopan quita sang camatayun*: cuydado no nos coja la muerte de repente.

Soor, u. a. y mejor *soor soor*, et *sumay sumay*. f. 2. Escarnecer, mofar, haciendo burla; *naga hinoor soor*, *naga panhinamay*: de *tamay*.

Soplot, p. c. et *Solpot*. Rempujar una cosa con otra, para sacarla por el otro lado, como un clavo con otro, un tarugo con otro, pelotilla de cerbatana con otra, ó la ayuda con el estopon, que tiene dentro: f. 1. és la cosa con que: itt. con el f. 1. son meter hilo, ó cordel con palo, ó clavo por algun agujero, para que pase á la otra parte, ó candado de sangley con la llave, para abrirle, f. 1. es la llave. f. 2. lo que sale.

Sopo, u. a. f. 2. *naca sopo ang camatayan sa banua*. Ha dado mortandad en el pueblo.

Sopot, u. a. Talega, ó costal hecho de hojas de *bnri*, tejido como *pe-rate*: *nanopot*, hacerlos; el f. 2. las hojas que se hacen *sopot*. *naga sopot*: f. 2. Encostalar arroz: &c.

Soqui, u. a. Cañuto, pedazo de caña.

Soquib, *Sicub*, *Siclub*, p. a. Socabar, como el rio la tierra, ó mineros la tierra, cerro, fuerte, ó debajo de piedras: &c. y con esto se entenderá, mejor lo dicho en *siclub*.

Soquip, l. *suquip*, u. c. et *socap*. Meter la mano, ú otra cosa en el seno suyo, ó ageno. f. 1. Itt. con el f. 1. es meter algo en el seno, entre

ropa, ó debajo de petate, ó entre el aforro del *dingding*: y con el f. 2. es sacarlo: siempre, es metiendolo, ó sacandolo con la mano plana; *hinc. soquip*, l. *socap*, la morisqueta que se queda entre el *hanig*, ó hojas con que aforran la olla, *cay na soquip sa dahun*: f. 3. *soquipan*, la parte donde se mete algo.

Sorlot. Meter en los ojos palos: itt. dar con el dedo en la nariz por escarnio: vid. *Tupluc*.

Sorlot. p. c. et *soro sorlot*, diminutivo. Rayos, como los que tienen á los dos cabos las zarzas, que llaman *tabas*, ó los que se pintan en la imagen de Jesu-Christo; ó los que hace el sol mirándole: *nanorlot ang silao sangarlao*, hecha, ó hace rayos.

Soro. u. a. f. 2. *Soron*. Apretar el tejido con el *Barila*. Itt. Mermar el agua que yerbe. p. a.

Soro soro. p. c. Es árbol así llamado.

Sorong, l. *siring*. p. c. f. 2. Mirar si la obra, cosa, ó navio, está bien hecha; y si la novia está bien aderezada, compuesta, ó vestida bien: *naga hinorong*, mirarlo muy bien muchas veces: *naqui hinorong*, l. *naquisohol sang guinsorongan*, pedir la paga de haber mirado si la obra está bien hecha, ó si la novia está bien vestida: *masorong nga tauo*, el que sabe conocer lo dicho, que es curioso en eso.

Sorong sorong. u. c. Cajita larga, como para pan de hostias, ó para chrismeras.

Sorong p. c. Apuntar el que tira. f. 2. A lo que apunta.

Sorot. p. a. Chinche de la cama: *soroton*, cosa que tiene chinches.

Sorsor p. a. Abiertos los labios al pronunciar.) Pie de todo animal que tiene pezuña, lo que está debajo de éstas, como buey, puerco cabra &c.

Sorsor. p. a. Punta de espada ó lanza: *naga sorsor*. f. 2. Sacar la punta.

Sorsor, l. *sursur*. p. a. Andar de noche á obscuras por el pueblo, *zacatal*, monte: &c. lo mismo es *sucut*, tomase por madrugar antes de amanecer el que hace vieje: *naga sursur pag lacat*.

Sosi. Averiguar la verdad: vid. *Asoy*.

Soso. p. a. Teta generalmente: *sosohan*, cosa que tiene tetas, ó que las tiene grandes: *sumoso*, *sinmososo*, *naga soso*, mamar la leche: f. 3. las tetas, ó la madre: *masoso*, l. *masosohon*; mamón: *napa soso*, dar de mamar, *naga pasoso*, dice continuacion, como muger que cria niño: *naga masoso*, recién parida: *nahamasosohan*, l. *naancan*, *nanhinososo*, *naga himoso*, *hinmihinoso*; adivinar por las tetas, si el perro ha de ser cazador, ó si le ha de comer el cayman.

Soso. u. a. Caracolillos de la mar, amodo de teta: *masoso*, cogerlos.

So-so D. U. f. 2. Acometer al enemigo, saliendo al encuentro, como valiente: remar contra el viento, acometer al fuego á apagarlo: itt. *naga soso*: azepillar con escoplo, ó hacha.

Soso. H. Cabar para hacer sementera en *zacatal*.

Sosoon. H. Cargar, ó llevar algo en la cabeza: vid. *Locdo*.

Soson agta. Cierta especie de abejas.

Soson. Llegar, seguirse uno de tras de otro. u. a. *Dason*.

Sotsot. p. c. f. 2. Apartar, ó dividir el zacate con los pies, ó piernas, el que va andando, ó el cabello con la mano, ó peyne, desenredandolo: *dili masotsot ang bohoc*, *cay nagomoc*, no puede ser desenredado; ó dividido del peyne, por que no puede entrar el peyne, por estar rebuelto. Itt. hurgar con palo, ó caña al que esta arriba, ó la lumbre.

Sua, l. *suwa*, u. c. Naranjas: *casuaan*, l. *casuaan*, naranjal.

Sua. vid. anteced.

Suag. u. a. *Soag.* Llave de edificio: vid. *sucug*.

Suay. Barrillas de cañas, en que atan los lazos, para cojer aves: vid. *Anihas*.

Sualao. p. c. *idest.* *Sugat* y es *luio sugat*. Salir á recibir; encontrarse dos.

Suang. u. a. Agujero descantillado en los brazos, cañas, ó maderos en que estan los escalones: *nacasuang sang hagdan*. f. 2. Descantillar los agujeros, de modo que se caiga el escalon: *nasuang ang hagdan*, estár descantillada la escalera al modo dicho. *Siuang*, és lo mismo, ó el labio hendido.

Suba. l. *soba*. Rio: *casubaan*, el colectivo: *sumuba*, subir el rio: *suba suba*, riachuelo.

Subac. p. a. Hechar, á cocer pescado con los *quilitis*, ó yerbas: vid. *Lupus*.

Subac. p. a. *naca subac*. Encontrar, ó hablar á caso en el zacatal al hechizado, antes que el hechizero le deshechize, por lo que dicen, no puede menos de morir el hechizado: f. *hisubcan*, preterito: *naha subcan*, *hinsubcan*.

Subay. l. *Sohay*. p. c. Hormigas.

Subaña. p. p. *idest.* *sumbaya*, l. *suliga*. Fisgar, hacer burla, como llamando al viejo, mozo: &c.

Subang. u. c. *Siblang*. H. *Sirlang*. Salir sol, luna, estrella por el oriente: *unde subangan*, *siblangan*, *sirlangan*, el oriente: *subanganun*, *siblanganun*, gente oriental, ó cosa: itt. *subang*, luna nueva: *bag-o nga subang*: itt. *Subang pa nga anac*, l. *suhát nga anac*, primogenito

Subar. u. a. f. 2. Comerse los peces, unos á otros, ó comerse el cayman, ó tiburón á persona, ó animal: *sinubar ca*, és *buiatao*: itt. picar el pece en el anzuelo. f. 2. el cebo. f. 3. el pescador.

Subat. H. *Sabanua*: *idest.* *bumotho sabanua ang tago tago anay*. Volver al pueblo los bagamundos, ó escondidos. Itt. bajar puercos de monte á las sementeras.

Subing. u. a. Trompetilla de muchachos: *naga subing*, *nanubing*, tañerla.

Subir. Entreverar colores, ó otra cosa. vid. *sulut*, et *salot*.

Sublang. Errarse dos, por no ir por el mismo camino. vid. *sublang*.

Sublar. p. a. f. 2. Destorcer: como *Lubar*. Itt. bolver las bubas. vid. *Boca*.

Subo. l. *sobo*. p. a. *Sinmosobo*. Apagar fuego hechandole tizon, ó eramienta que se temple, metiendola en el agua, ó templar herramienta: *pasubhanco sapanday ang bolo co*, dare á templar mi *bolo*, al herrero: és de *napasubo*.

Subo. l. *sobo*. u. a. Herbir. vid. *sobo*.

Subu. u. a. *naga subu*. Angustiar, entristecerse, ó estar triste, ó angustiado. f. 1. l. 3. la cosa porque: *quinasubo*, lo que causó la tristeza: *masubu*, l. *masubuun*: *maauaun*, triste, que se entristece: *napapag subu*. f. 2. angustiar, entristecer, atribular, afligir.

Subuc subuc. Raspaduras de caña. vid. *Balocboc*.

Subul. p. a. Acercarse, á otro. vid. *suuc*.

Subung. l. *sobong*. p. a. Cosa semejante, á otra generalmente, aun que sea en costumbres: *subong ca can amamo sing gau*: *naga subong* f. 2. hacer semejantes: *guin subung pag huhat sa Dios quita ang mga tauo*: *guin subong cami niya pag huput*, á todos nos trata con igualdad, como á los hijos, esclavos. &c. itt. llevarlos por un rasero azotandolos, ó penando-

los, ó regalándolos: *subungun mosila*, haz los iguales: l. *subungun mo sila pag hampac*. Itt. asemejar una cosa á otra. f. 1. la cosa que se asemeja el f. 3. la cosa á que se asemeja, aun que sea haciendola, ó cotejandola, ó comparandola: *naga subung, sumubung, sinmusubung ining imágen sang imágen co*: esta imágen, és semejante á una mia; ser semejante: *napa subung*, cotejar una cosa con otra, ó compararla: *usapa ca subung*, otro tanto, *duhapa ca subung*, dos tantos, y así con los demas numerales: *usa pa ca subung ca caracu*, otro tan grande; *usa pa ca subung caramu*, otros tantos en numero: *subungman*, de la misma manera, ó semejante, todo és uno; *subung subung*, és diminutivo: *casubungan*, l. *pagca subung*, semejanza: *quina subung*, lo que causa semejanza.

Suca, Z. *Lang* o. Vinagre: és tagalo tambien.

Suca, l. *soca*. Vomitar. vid. *soca*.

Suca, p. a. f. 2. Dar priesa, ora mandando, ora dar priesa á la obra al hacerla: *sinusuca quita sang naquibuhis*, danos priesa el cobrador: *sucan man aco sang bayaran*, medara priesa la deuda que hé de pagar: *naga suca sila sang buhat nila*, dar priesa á su obra: *nasuca*, l. *mapilit*.

Sucag, p. c. No caber de alto abajo cosa largar, como espada en *abobot*; por que si és á lo largo, és *sucug*. vid. *ibi*.

Sucay, u. a. *Naca sucay*. Hallar á caso persona huida, ó escondida, ó cosa hurtada que estaba escondida. f. *hisucayan*: preterito *nahasucayan*. Itt. buscar en libro.

Sucay, Z. f. 2. Menear la morisqueta en la olla, ó lo que se cuece.

Sucay, l. *socay*. p. c. f. 2. Dividir los cabellos el que se espulga, ó la basura cuando se busca algo, ó el zacate que há cegado el camino, apartandolo.

Sucal, u. a. *Et sucac sucac*, l. *calarcac*. Herbir á borbollones.

Sucamang, l. *socamang*: *nahasucamang*; *nanhisucamang*, *nanucamang*, *naga panucamang*, *naha panucamang*. Caer de manos el que está sentado, que se queda agatas, por que *camang* és andar agatas.

Sucamur. Cabezeear durmiendose: vid. *Tucamur*.

Sucang, u. a. l. *Sicar*. Hacer fuerza, ó afirmarse sobre los pies, como el que espera al enemigo, ó el perro, ó gato para hacer presa.

Sucang, p. a. *Sinmusucang*. Estar, ó andar alerta, el que sabe le busca su enemigo, ó la Justicia.

Sucar, l. *Socar*. *Haquir*. u. a. H. Sacar la morisqueta, ó toda comida de la olla.

Sucat, u. a. *Soso*. H. f. 2. Cabar, para hacer sementera en zacatal.

Sucat et saque, u. a. Labor en tejido, como en damasco, manteles, &c. *naga sucat*, labrar tela así; el f. 2. es hacer la tal labor el f. 3. es labrar la tela: *sucatin mo ang hablun mo*, l. *ang pag habul mo*.

Sucat, u. a. *Nasucat*. Otro día, ó noche, á aquella misma hora, á las 24 horas: *buas con naca sucat na*, *namatay ang sinugur sang banayao*, itt. cumplir un año de edad los animales.

Sucla, p. a. l. *socla*, l. *sutla*, *igagama*. Z. Seda floja: (y toda seda.)

Suc-lat, u. a. l. *Soc-lat*, f. 2. Clavar á otro la punta de daga, *cris*, *halaxao*, &c. ó cuchillo. f. 1. el arma: *pasuclat*, l. *naha suclat*, ser clavado á caso con lo dicho, ó de espina, palo: &c.

Sucmur, p. p. *Ang sacayan*, l. *ang dolong*. Navio sumido de proa, *naga sucmur ang sacayan*, l. *ang dolong*, ir ó estar metido de proa, muy cargado.

Suclub. Acoger, ó meter á otro dentro de *payong*, manta: &c. f. 3. como

soa: *ilumun*.

Sucuc. H. Lagartija y bajar ella.

Sucuc. p. a. et *Ducduc*. Meter las tripas al que se le salieron por herida, ó algo entre el *dingding*, ó las nipas, ó resquicio, ó entre libros, ó libro entre otros, ó de bajo de escritorio, ó entre ropa, ó en el *bahag* ceñido, ó encajar alguna cosa entre otras, aunque sea en la carga del navio: lo mismo es. *Lucluc*: el cual tambien, és encajar la piedra de amolar en caña, ó palo, á su uso: dicese; *nahaluc luc sila sa sogo*, estan enfaenados: *nag sucuc*, et *naga lucluc sila sa sugur sa cogon*, esconderse en el zacatal.

Sucug. u. a. Y en algunas partes. *Suag*, l. *Soag*. Llave de edificio: con el f. 2. Hacer algo llave, y lo demas és segun lo dicho en *balay*: vid. ibi: *sinmusucug*, *sinmusuag*, venir, ó ser grande la cosa, que no cabe por larga, como lanza en arca: cuerpo en sepultura. f. 3. la cosa, ó el lugar donde no cabe, ó navio, ó palo que por largo no puede dar buelta.

Sucur. p. a. Retar, baladronear: &c. vid. *Gasur*.

Sucur. p. p. Encargar, á otro el secreto, como *Hongor*: *bisan di ma sudan*, di ta *icao isugir*.

Sucut. Andarse de noche, á obscuras por pueblo, ó caminos: y madrugara: vid. *sorsor*.

Sucut. Muchas veces: frecuentemente: vid. *sunsun*.

Sudia, l. *sodya*. p. p. Carearse con otro, dandole en cara, convenciendo, de que hizo, ó dijo tal cosa: *naquig sudia*, pedir, ó querer carearse con otro para averiguar la cosa con confrontacion, ó querer carearse con otro para averiguar la cosa así. f. 3. con el f. 1. dar en cara con hecho, ó dicho á otro.

Sudiang. p. p. Herir de estocada aunque sea con lanza: vid. *Tioc*.

Sudyot. Incitar, provocar, á otros, á que riñan: vid. *sugiot*. Itt. entregar á otro á su enemigo.

Suga. p. a. *Sulu*. Hachon de cañas, ó bolos, ó de hojas de palma: con el f. 2. hacer hachon lo dicho: *naga suga*, *sumuga*, alumbrar con los hachones, ó con candela, ó pescar con hachones: f. *Sugan*, l. *solan*, el f. 1. es el hachon.

Suga. p. p. l. *soga*. Cosa fina teñida de colorado *naga suga*. f. 2. *hun*, reteñir ropa, ya traida, de colorado: en el *balac*, és lizo de *polog*.

Suga, l. *soga*, u. a. *Limiuau*: Hacer, ó decir algo otra vez, *cun sumuga ca*, *macasasala*, *sugahun ca man pag casaquet*.

Sugalao. H. Salir á recibir. vid. *sugat*.

Sugang. Tres piedras, ó palos donde asientan la olla, para que cueza: vid. *Gaun*.

Sugar. u. a. idest, *subung*, y se varia como él: *sinmugar siya saiya nga amay*, és semejante á su padre: *naga sugar sila*, son semejantes: itt. imitar, ó remedar: *sinmusugar siya can coan saiya pag uali*, l. *saiya tinguz*: imitar á fulano &c. *hinc*, *masugar nga tauo*, l. *masono*: *sumugar ca sang polong co*, l. *sugaron mo ang polong co*, l. *sonan mo ang polong co*.

Sugat. u. a. *Sugalao*. H. *Alao alao*. H. *Sulang*. H. f. 2. Salir á recibir: *naga hisugat*, encontrarse dos en el camino.

Sugba, l. *sogba*. p. a. Hechar cosa viva en el fuego, á persona, animal: &c. *naga sugba*, *sumugba*, hecharse con el fuego, ó entrarse en el fuego cosa viva. f. 3. *hinc*. *Anunugba*, *sugba sugba*. H. la mariposa que se vá á la candela.

Sugbo. p. p. Hecharse el agua vestido, y estrenar los aparejos de pes-

car: vid. *sogbo*.

Sugcay. Peyne, (ralo para desenredar el pelo) vid. *surlay*. p. a.

Suguy. l. l. *sugui*. u. a. Palillo, con que despavilan los hachones de brea: f. 2. hacer algo *sugui*: *naga sugui*, despavilar los hachones de brea.

Suguiot, et *Sudiot*. p. c. Entregar á alguno á la justicia, ó á su enemigo: siempre dice traicion.

Suguiot, et *Sudiot*. p. c. *Baghut*. H. Incitar, ó provocar á otros, á que riñan.

Suguir, et *soguir*. p. a. Lo que se dice, como nuevas: &c. *naga suguir*, *sumaguir*, decir, ó contar algo, aun que sea acusando á alguno: *isuguir ta icao sa hocom*: *hinc. suguilun*, l. *surugilun*, cuento, historia: *naguilun*, decir, ó contar cuentos, ó historias: *pag suguilanan mo cumi sing mangar na*, cuenta nos algo; *unde, suguilanun*, cuento, ó historia: *naga suguilanun*, contar cuento, ó historia.

Suguir suguir. u. a. Lo que se dice, el rumor, la fama, que corre de boca en boca, aun que sean chismes: *naga suguir suguir*, decir algo así, chismear: *ma suguir suguir*: chismoso.

Sugmac. p. a. *Nanugmac*, *napanugmac*. f. 2. Rastrear el perro la caza.

Sugman. Sacar el pescado del corral.

Sugmat, l. *sogmat*. p. a. f. 2, l. 3. Carearse con otro, hecharle, ó darle en cara: &c. vid. *sulia*.

Sugmar, l. *sogmat*. p. a. Bolver la enfermedad: vid. *Sumat*.

Sugmar. Poner el corral para pescado en el mar.

Sugna. Preguntar: vid. *socna*.

Sugpa p. a. f. 1. Hechar sangre por la boca, y narices, ó agua que bebió, como el que se ahogó, ó estuvo cerca de ello: *naga sugpa sing dug ang iya baba* l. *ang iya itong*.

Sugub, l. *sogob*. Como lanza: vid. *sinampacan*.

Sugung. u. a. *Sungun*, la sincopa Forzar, apremiar, compeler.

Sugur. p. p. Aguijon de abeja, mosquito, et similia: *sinmugur*. f. 2.

Sugdun, la sincopa, picar cosa que no muerde, cienpies, alacran, mosca, mosquito, abeja: preterito *sinugur*, l. *sinur*.

Suhag. u. a. Persona que se huyó del enemigo, ora por que no la cautivasen, ora despues de cautivada: *sinmusuhag*, huirse del enemigo, f. 3. De quien se huyó: itt. venir el tal huyendo al pueblo: *sinmuhag siya sa banua*. f. 3. Lo mismo se dice de las gallinas, ó puercos, que se escapan, y buelven á casa; és tambien verterse el agua del rio cuando la cañal está cerrada.

Suhat. p. a. *Suhat nga anac*. Primogenito hijo: *suhat pa nga bangga*, la primera fruta que dá el arbol: *suhat nga caaquig*, el primer impetu de colera: *suhat nga cusug*, l. *caysug*: el primer impetu, con que se acomete á reñir, á trabajar, ó aremar; *suhat nga alac*, el primer vino, lo fuerte: *suhat nga pag mibdus siya*, et *suhat siya nga pag anac*, és primeriza en hacerse preñada, ó parir, muger, ó animal.

Suyla. Las ultimas dos nipas del caballete: vid. *sulia*.

Sula. u. a. et *Sular*. u. a. *nasula ang balat-ang niya sa pag caholog niya*, l. *sapag hampac ca niya* Está descaderado, derrengado de la cayda, ó de algun palo, desencajados los huesos.

Sula. u. a. Cogollito del gabi, ó cañadulce, que quitan, para plantar-le: *naga sula*, *nanula*, quitarlos.

Sula, l. *sola* p. a. El tallito agudo del *cogon*, quebrota de la tierra: *nasula aco*, l. *ang teel co*: ser tallado del tal talluelo: itt. *sumusola*, *naca*

sula sing bangcao: dar el pecho á la lanza, ó espada, ora sea peleando, ora no. l. *sinmugat sang bangcao*, esto és, no bolver las espaldas al enemigo, lo mismo de las puas itt. llevar arrastrando alguna rama.

Sulab. u. a. *silab*. H. Sacar filo á erramienta, ó caña, *solahun*; cosa que tiene filo, ó corte. f. 3. Afilar sacar filo, ó corte á erramienta, ó caña, *pasulihan co sa panday ining bolo co*: *sulab guilia nga caliz*; espada ú otra arma de dos filos.

Sulagting. Retintin, ó sonida de campana, rabel, et. *similium*: *masuragting*, que tiene durable retintin, ó sonido bueno.

Sulay. p. c. *Nanulay ang baha*: *sulay ang baha*. Salir de madre la avenida: itt. derramarse agua, ó arroz, cuando se hecha mas de lo que cabe en la basija.

Sulalung. l. *sulangdung*: *sinmusulalung*. f. 3. Alcanzar el sol á la luna en la menguante: *naga sulalung ang bulan*, *cag ang arlao*, l. *naga hiqita*: *sulalung*, es luyo de totoc en el balac.

Sulam. l. *solum* u. a. f. 3. Labor de aguja con hilo, ó seda.

Sulangdung. Alcanzar el sol: vid. *sulalung*.

Sulang, l. *sokang*. Z. Cresta de ave.

Sulang. p. a. *Nanulang*. Embocar, salir, ó entrar entre islas: *hinc. sulangan*, el estrecho entre dos islas, por donde se entra, y sale de un mar á otro.

Sulang. H. Salir á recibir: vid. *sugat*. Itt. interrumpir.

Sulang. u. a. et *Sag-ang*. *Trimir*. H. La barba: ó las dos quijadas.

Sulang. u. a. Viento, entre el *amihan*, y el *timog*, entre nordeste, y leste.

Sulangag. l. *Yanğag*. p. p. Bramar, ó balár, bacas, venados, y todo animal, que llama á otro, ó á sus padres, maxime los becerros, cabritos: &c. y los puercos que piden de comer gruñendo y aun de los niños se dice: *uala acoy y pacaun sa acan mğa Anac nga nanulangag*.

Sulangga. p. p. Cierta arbol, con cuyas hojas, majadas con las del *Labog*, tiñen las uñas de colorado: *nanulangga*. f. 2. teñirlas.

Sulangot. p. p. Fiador del remo, ó *gaor*: f. 2. Hacer fiador algo: f. 1. Atarle, ó ponerle: f. 3. es el remo, á quien se pone el fiador.

Sulao. p. c. *Na ulao*. Sentir verguenza al que está en presencia de aquel á quien agravio, ora murmurando, ó hurtandole algo, ó pecando con su muger, y mas si cae sobre buenas obras: *nasulauan co siya*. f. 2. Causar esta verguenza. H. és mirar, ó ver.

Sulaot. p. p. Colgar algo con lazada, de palo, ó cordel, como el Rosario de la cinta, ó hechar cordel así doblado á pie de animal, ó al pезcuezco, para meter los cabos, y que quede escurridizo.

Sulat. u. a. Lo mismo que *sula*. u. a. Estár desconcertados los huesos de las caderas de golpe: &c.

Sulat. l. *solat*. u. a. Carta, Cédula, libro: hecho verbo, escribir: el f. 1. puede ser el recaudo para escribir, pluma, y tinta: el f. 3. en lo que escribe, papel, libro &c. f. 2. Siempre es lo que se escribe: *isulat mo aco sa libro sa mğa* cofrades: *hinulat*; es el salario de escribir: *sulat sabuhis*, padron del tributo: *sulat sa naga fesar*, padron de los que se confiesan, y asi en otras cosas.

Sulbir, l. *solber*. u. a. f. 2. Torcer hilo, ó cordel sobre el muslo, ó pierna, ó con torcedor: *sulbir nga toor ining hilo*, *busa naquilitot*, está muy torcido, y asi demasiado de enredado.

Sulhay. p. c. Palo que se raja facilmente, como el *tungug*, el pino,

bejuco, caña: *masulhay*, abrirse los dichos palos al rajarles: itt. *masulhay* desparramarse la gente, cada uno por su parte, ora huyendo del enemigo, ora saliendo de alguna junta, ó de la Iglesia, que cada uno se vá por su parte, ó agua que se divide por mas partes: *idest. naga cabulag bulag.*

Suli. p. a. Cosa puesta alrebes en cosas largas que está abajo lo que habia de estar arriba: *naga suli.* f. 2. Poner alrebes asi alguna cosa: *na-suli*, l. *nahasuli*: estar algo alrebes: *na suli*, es bolver subiendo acia arriba el rio de agua dulce, por que otro rio la hace volber, como en avenidas del rio grande al pequeño, ó la marea: *suli ang iya pag polong.* decir la cosa, ó razon alrebes: *suli suli*: és frecuentativo, y asi *naga suli suli*: és boltear de esta manera: itt. *suli suli*, se dice en las maderas las hebras que se encuentran unas con otras, y no se pueden acepillar bien *suli suli*, *ang subat sang hamugni*, *busa maculi calamun*.

Sulia, l. *Juila*. p. c. Las ultimas dos nipas que se ponen en el caballete, que una de un lado, y otra de otro. tapan el caballete: *naga sulia*, ponerlas: *sulaañ niño ang ybobongñan*.

Suliao. p. c. Escudilla.

Sulib. u. a. f. 3. Pegar fuego al zacatal, ó casa; ó al vello del cuerpo, ó piernas, ó al pelo del cuerpo del animal, que matan: f. 1. el fuego.

Suliga. p. p. *Sumbaya*. p. p. *Sumbiay*. H. *sunday*. H. p. c. Fisgar, hacer burla, como diciendo al viejo mozo, ó que és muchacho: ó que el vestido viejo és nuevo, si es pequeño, decir que es grande ó si es bueno decir que es malo, l. é contra: *masuligaun*, *masumbayaun*, fisgon asi, burlon.

Sulingut. p. p. et *Songot*, l. *sunğur*: *masulingut et masulingutun masunguton*. Persona de rostro iracundo, rostri tuerto, sentido de algo: *sulingut siya sing guya*, iracundo de cara, cara de pocos amigos: *sinmusulingut*, l. *sinmosongot siya canacun*. f. 3. me mostró mala cara, de hombre sentido, ayrado: *sinmosongot songot*, frecuentativo; y aun algunas veces lo dicen por ayrase.

Sulit. l. *solit*. Deuda que se paga sin logro, capital de la mercaderia sin ganancia, ó lo que se sembró sin aumento: *sinmusulit*, pagar la deuda sin logro. f. 3. *sinulitan*, l. *nasulitan*. *niya lamang ang otang*, l. *ang pilac*.

Sulpa. p. p. Cañuto abierto por una parte, por la que entra el tapon: vid. *guin lauas*.

Sulsul. p. a. En algunas partes se usa *pro nulsul*; pero en esta isla, *Nulsul*, es raíz *unde*, *naga nulsur*, et *guin nulsuran*; lo que no pudiera decirse, si la raíz fuera *sulsul*, puede ser que se use lo uno, y lo otro, y al uso hemos de estar, significa, arrepentirse.

Sulub. u. a. Lo mismo es que *surub*, et *Abas*. Cubrir, ó anegar la avenida, ó creciente: vid. *Abas*.

Sulug. p. a. Raudal, corriente de mar, ó rio: *sulngan*, et *casulgan*, son los escarseos del mar, ó de rio, donde pasa por piedras: *nasulug*, l. *naga sulug*, *masulug*, *maslug*, correr con furia el rio, ó mar, llevar mucha fuerza la corriente.

Sulug. Trabajar para entrambos. f. 2.

Sulung. p. a. *Naga sulung*. Deslumbrarse como el que mira al sol, ó el que tiene mal de ojos, ó el que no ve á leer. En haraya, es mirar sincopado: *sulngã*, mira.

Sulup. u. a. f. 2. Ir á trabajar á la sementera: *sulupun ang oma*: (se entiende ayudando.)

Sulur u. a. Lo que está dentro: *uay sulur ang banga* no tiene post dentro la banga, está vacía: *cuhaunta anay ang sulur sa taryao*, saque mos lo que tiene la tinaja: *sulur*, et *casurlanan*, son también el hueco, la capacidad: *pila cagantang ang sulur*, l. *ang nasurlan sini?* cuantas gantas caben?

Sulur. u. a. Aposento, ó celda: Itt. *sulur*, dentro en cualquiera parte que sea: *adto na sa sulur*: allá dentro está: *sinmusulur*. f. 2. Entrar en aposento, ó celda, Iglesia, sementera: &c. *sinulur ang oma namun sing babuy*, fué entrada nuestra sementera de puerco; entrar por algo en aposento, ó Iglesia: &c. *isulur mo ining silla sa singbahan*: itt. hechar, ó embasar algo en vasija: *unle: susurlan*, et *sosorlan*, cualquier cosa en que se hecha algo, como vasija, ó escudilla, dicese: *sinurlan ang ugat sing dugo*, *ang panit sang onor*, *cag sang tol-an*, *ang bagol bagol sang otoc*: &c. las venas tienen dentro sangre, el pellejo la carne, y huesos, el casco de la cabeza los sesos.

Sulut. p. a. Cosa entreverada, como colores en tejido, ó gargantilla, que vá una cuenta de granate, ó cornelina, y otra de oro; ó sarta de pescado, ó de otra cosa, en que vá chico con grande, y bueno con malo: *naga sulut*; entreverar cosas al modo dicho. f. 2. la sincopa *sullur*: el f. 1. es entreverar unas cosas con otras, y lo que se entrevera. f. 3. la cosa en que se entrevera: itt. *naga sulut*, és entreverarse, ó estar entreverados animales de diferentes especies, como bacas, y carabaos: &c. de pese, *sulut mag anac*, parir los hijos entreverados, varon, y hembra, l. *contra, sulut sulut*, és frecuentativo ó diminutivo.

Sulut, et *subir*, et *Sibur*. p. a. *Masulut*, *masubir*, *masibur*, cosa bien torcida, como hilo, ó cordel: *nacasulut*, *subir*, *sibur*, torcer bien algo. f. *pacasulutun mo yant*: su contrario es *Lubar*.

Sumay. p. c. *Et sumay sumay*. Escarnecer, mofar: vid. *soor: sumay*, de este sale *panhinumay*.

Sumala. l. *Sumara canimo*, l. *omang*. H. *canimo*, como á ti te parece, re, ó quisieres.

Sumalaohao. Pollo ya grande.

Sumbal. Pegar fuego: vid. *solsol*. f. 3. la cosa á que se pega fuego.

Sumbali. p. p. f. 2. Degollar, cortar el garguero con cuchillo, ó caña, ú otra cosa, (no la cabeza) lo mismo es *Luba*. f. 2. *hun*.

Sumbalic. p. p. Arribar, bolver el navio á donde salió.

Sumbaya. p. p. Fisgar, hacer burla como decir al viejo, que és muchacho: vid. *suliga*.

Sumbiling, u. a. *Catay*. p. v. Dardo, ó lanza de *bagacay*: el f. 1. Traerle por arma: *nanumbiling*: alancear con el: f. 2.

Sumbiay. H. Fisgar, ó hacer burla: vid. *sumbaya*.

Sumpa. u. a. Contra yerba: *sumpahan*, el que la tiene.

Sumpa. p. a. Maldición, execracion que se hecha uno así mismo sobre si hizo, ó no algo, sirve de juramento: *masumpa*, *sumumpa*, *nanumpa*, maldecirse, hechar execraciones al modo dicho, como decir, *manlutac acc*, l. *ang acun tiac napa*, l. *napasumpa*: f. 2. hacer jurar así, tomar juramento: el f. 3. es la cosa sobre que hace la tal execracion.

Sumpay. p. p. Añadir algo: vid. *sogpon*. itt. és proseguir lo comenzado, añadiendo lo que falta, como en alguna obra, ó sermon: &c. vid. *Atip*.

Sumpac. u. a. f. 2. *Sinmosumpac*. Porfiar, resistir; ora de palabra, ora peleando, ó remando contra el viento: *sumpacun ta ang hangin: mga*

Sumpac sila nga duha cay maisug sila, entrambos porfian, ó se resisten, ninguno se quiere dar por vencido.

Sumpalac. p. p. Contradecir, resistir de palabra: *sinmumpalac siya sa dato sing polong*.

Sampila. Poner dos palos cruzados, para dar firmeza á la casa, ó á su piso.

Sumpit. p. a. Zerbatana: *naga sumpit*. f. 2. flechar con zerbatana: *sinmumpit*: és tambien saltar chisguete de cosa liquida como, *Poslit: hinc. anunumpit*, peces flecheros que escupen el chisguete de agua, con la boca, acertando á lo que tiran notablemente: *sumpit*; és tambien la gerinaga, aunque sea de caña, para sola agua: *naga sumpit*. f. 2. Geringar, ó hechar ayuda.

Sumpu. u. a. Cosa despuntada, ó sin punta, como clavo, cuchillo, arma: *nasumpu*, despuntarse, ó estar despuntado algo asi: *nacasumpu*. f. 2. Despuntar, ó embotar algo de lo dicho; aunque sea palo: *naga sumpu*.

Sumsum. p. a. *Naga sumsum, nanumsum*. f. 3. Comer alguna cosa para beber en sus fiestas, ó borracheras; *sumsuman*, toda comida para beber, ó los manjares que ponen.

Sumung, l. *somong*. u. a. *Sumung sumung*. Hacer eses como borracho: vid. *songloy*.

Suna. l. *sona*. u. a. *Et suna suna*. Repetir lo que otro há dicho, haciendo burla: vid. *sona*.

Sun-ar. D. U. Poner la olla á cocer. f. 1. la olla: f. 3. las trebedes, ó el fuego.

Sundang, l. *sondang*. Cuchillo: p. a.

Sundiay Fisgar, hacer burla: vid. *sumbay*.

Sunga. p. a. Sonar los mocos; estornudar: vid. *sipnga, solonghan, paño de mocos*.

Sungay. p. p. f. 2. Llevar en hombros á otro: vid. *osong*.

Sungay, l. *songay*. p. a. Cuerno: vid. *songay*.

Sungal. Abrir ostion, puerta: &c. vid. *tingal*.

Sungay. u. a. Lo mismo és que *hungao*, vapor, ó baho.

Sungcalip, l. *socsoc*. p. p. Meter cris, daga, puñal entre la pretina: &c. vid. *socsoc*.

Sungcar. p. a. Cosa igual en peso con otra: *sungcar sing pesos*, peso de un real de á ocho: la muger que se llama, *si sungcar libo*, es que vale tanto como mil: *naga sungcar*, igualar cosas en peso para que estén iguales: el f. 3. es con lo que se coteja, ó pesa.

Sungi, u. a. Idest. *siuang*. Labio hendido, ó peyne que le falta algun diente.

Sungsung. p. p. Todo aquello, que no es mazizo, que se mete en caña ó basija, para taparla, como son yerbas, ú ojas á la caña, ó *pangasinaga sungsung*, meter asi yerbas, ú hojas en el *sagub*, ú otra caña, para que no caiga de golpe el agua, ó en el *pangasin*, por que no suba arriba, ó algodón, ú otra cosa en las narices, ú oydos, ó paño en la boca: con el f. 3. tapar algo de lo dicho asi: *sungsungan mo ang baba niya sing paño*, agud dili tomo tuao, metele un paño en la boca para que no grite.

Sungut. l. *songot*. Persona de rostro iracundo, cara de pocos amigos: vid. *sulingut*.

Sunggi. H. Desgajar arbol: vid. *Banggui*.

Sungu. u. a. Dar con alguno en tierra; ó en piedra, asiendole del codo, rindiendole: *bato ang guin sunguan niya canacun*: vid. *Bungu*.

Suni. u. a. Cierta animalejo de playa colorado, menos que mosqui-

to, que si se pega, esquitee mucho: vid. *tungao*.

Sunisun. u. a. f. 2. *hun*. Hablar de algo que sucedió, como de hurto, amancebamiento, ó de otra cosa así.

Sunt. Enmarañado cabello. *lanote*.

Sonson. p. a. Apretar el cañizo: vid. *Sansan*.

Sunsun. p. p. et *Sucut*. frecuentar. Muchos veces, á menudo: &c. *dao ano casunsun*? que tan á menudo, ó frecuentemente? *masunsun*, l. *masucut* frecuentemente, á menudo: *masulusunsung*, *masucut sucut*, algo frecuentemente, es diminutivo: *masunsun siya mag confesar*, *cag mag comulgar*; á menudo confiesa, y comulga.

Supa. H. Meter la comida mascada en la boca de otro: vid. *Ngongo*.

Supang. p. a. El que esta en flor de su edad, hombre, ó muger, mozo que aun crece, *latine*, *adolescens*: *supang pa siya*, *ua pa mahamutang*, todavía es joven, que aun no ha crecido lo que ha de crecer *naga supang*, estar en la flor de su edad, que aun crece en cuerpo, y vigor.

Supat. p. a. Hebra de carne, ó de madera, aunque sean las negras del tronco de las palmas: *mayucyuc ang supat sang hamulauon*, la hebra del molabe es blanda, suave.

Supil. p. a. *Sinmosupil*. f. 2. Reñir como superior en valentia: *naga supil*, reñir, dos, ó mas, ora de palabra, ora de obra: *naquig supil*; resistir riñendo, ora en demandas, y respuestas, ora en hecho: *napasupil*; dejarse reñir, consentir le riñan; rendirse como inferior al que le riñe.

Supla. p. p. Cañuto abierto por una parte, por donde entra adentro el tapon: vid. *Guinlaas*.

Supsup, l. *sapsap*. u. a. f. 2. *Nacasopap*. Embeter en si la esponja, ó paño, vizcocho, et similia, cosa liquida, cuando es poca, que la recoge en si toda. Itt. *supsup*, chupar marisco, sacandole lo que tiene dentro, como lo hacen con el *bagongon*, el *dalu dalu*, el *cosa*, tuctano, ó hueso; ó chupar sangre, ó materia de herida.

Supo. u. a. Cogollo de carrizos, como *tigbaa nanopa*, cogerlos.

Suput. u. a. f. *Suptan*. sincopado. Buscar las cosas que ha menester, *maxime*, para el sustento.

Sura. u. a. Comer pan, ó morisqueta con vianda, como se usa: *igsura ang can-un sa isda*, l. *ang esda sa can-un*; *sur-an ang esda sa canun*; *ua quitay sur-an sa canun*, no tenemos con que juntar la morisqueta, no tenemos vianda; y así: *sur-an*, se toma por todo genero de vianda.

Suragting. vid. *sulagting*.

Suray. Ponerse al aguazero.

Surip, l. *solip*, l. *surip*, l. *solip*. D. U. et *sulicup*. Ojos vueltos la niñeta hacia dentro, por la parte de arriba, y por la parte de abajo muestra lo blanco: *nasurip*, l. *sinmosorip ang iya mata*, estan sus ojos vueltos al modo dicho: *napasurip*, l. *sulicup sang mata*. f. 2. Volver así los ojos; y con el f. 3. es mirar así á otro, con menosprecio.

Surip. p. a. Zambullirse en el agua, ó bucear, como *salum*: vid. *ibi*, de *surip*, sale *anunurip*, cuervo marino: *alibi*: *casili*. p. p.

Surlay. l. *sugcay*. p. a. Peyne, escarpidor ralo para desengreñar el cabello: *naga surlay*, l. *sugcay*; peynar así.

Sursur. Andar de noche á obscuras por el pueblo &c. y madrugar, antes de amanecer. vid. *sorsor*.

Surubangun. H. Lunatico vid. *Abot*.

Sulub. Anegar la avenida. vid. *Abas*.

Surung, l. *surong*. D. U. Apuntar á lo que se tira: vid. *sarong*.

Suruc. D. U. Dar en el garguero la bebida. vid. *talabuc*.

Surum. u. a. et *Subay*. Hormigas ordinarias.

Suryang. p. a. f. 2. Dar lanzetada, como el que sangra, aun que no sea para sangrar, ni con lanzeta, sino con otra cosa aguda: *macasuryang*. f. 2. Clavar, ó hincarse cosa aguda en pie, mano, ó cuerpo, como pua, punta de cuchillo: &c. *nahasuryang*, ser clavado de punta de cosa aguda pua, palo, cuchillo: &c.

Susu. D. U. et *Lughur*. Golpear, estregar cosa que se laba, ú otra cosa así sin levantarla, tomandola entre las manos. f. 1. la cosa: f. 3. Sobre lo que se golpea vid. *Momo*.

Sut sut. Advertir á otro que calle, ó que advierta, y hablar bajo. vid. *sit sit*. Itt. preguntar. vid. *sona*.

Suuc. u. a. et *Subul*. *Sinmusubul*. Acercarse á otro: *naga suuc*, l. *naga hisuuc*: *subul na sila*, *busa dili na sila maca luthang*, están ya tan juntos que no pueden tirarse, *cay masiot na sila*: que ya vienen á las manos, como los enemigos: &c. con *suuc*, se dice *naca suuc ang gubat canamun*, l. *naca suuc ang bana sang asaua niya*, *cag sang calolot*: *naca suuc ang fiscal sa naca-sala*, los cogieron sin que pudiesen huirse.

Suuc. p. c. et *Puuc*, et *suup*. f. 2. Cortar á raiz del suelo, arbol, caña zacate. &c.

Suuy. p. c. Sin *musuuy ang suba*, *ang tubig*, l. *ang dagat*. crecer poco, como creciente menor.

Suul. p. a. *Naga suul ang tian*. Doler las tripas, ó barriga: *nasuulan aco sang tian*; dueleme la barriga: *naca suul satian co ang quianaun co*, lo que comi me há dado dolor de tripas, l. *ang pag pamoson co*; como el que tiene camaras de sangre: *cutuy*, és lo mismo.

Suun. p. a. Calzar hacha, ó hazadon, meter el mango en el cabo: *suun mo ang uasay sa patoc*: *suunan ang patoc sa uasay*. Itt. meter la ajorca de marfil en el brazo, ó mano: f. 1. la ajorca. f. 3. la mano.

Suup. vid. *Supra*. *Suuc.* p. a. Cortar á raiz de el *pono*, arbol, zacate. &c.

Suut. p. a. *Casaquet nga suut*. Dolor que se muda de una parte á otra: *casuutan*, entrada, ó pasadero.

Suut. Profundizar, cortar de raiz, ó junto á ella.

Suyac. p. c. Pua ordinaria: *suyacan*, cosa empuhada, como el camino, ó el paso: &c. *naga suyac*, *nanuyac*. f. 2. Hacer puas, ó ponerlas con el f. 1. *Nahasuyac*, empuarse, ó estar empuado: *nacasuyac*, hincarse la pua ó clavar la pua al que pasa. *Luba*, pua larga para venados.

Suyan. p. a. Bujeta de cuerno para algalia.

Suyup. u. a. f. 2. Beber de bruces: Itt. beber todo animal, que no bebe lamiendo, ó ave: f. 3. donde, ó en que beben: Itt. embeberse la tierra. ceniza, vízcocho, agua: &c. *napa suyup*, dar de beber á los animales, como puercos, bacas, caballos, aves: f. 2. los animales: f. 1. lo que han de beber: Itt. sorber huevos.

T. ANTE A.

Ta. Genitivo, de *aco*, y de *quita*.

Ta, l. *tata*: u. a. *Ea*, l. *Ea*: pues: *tata*, *humanun ta ini*, ea acabemos esto.

Taon. p. a. Red, con que pescan en las lagunas, *puios*, *haloanes*, *bulan bulan*; *nanáon*: *naga panaon*: pescar con ella.

Taan p. a. Z. Dejar: vid. *Bayá*.

Taba. H. Cosa gorda: vid. Tamboc.

Taba. p. a. Nataba, tinmataba. Comprar sementera yá hecha: naga naba. l. napataba: venderla.

Taba taba p. p. Nanabataba ang humay. Se dice cuando no és todo uno, sino de diferentes especies: tambien se dice del rio que trae agua clara, y turbia; por haber entrado en el algun rio que viene con avenida. Itt. Un bicho blanco que se pega á la fruta.

Tabac. u. a. Dejar alguna cosa á la buenaventura, como la sementera sin guardarla, tinabac niya ang iya oma, cag ua niya bantaye; busa qui-naun sang baboy; és tambien esconder el bahandi en la sementera, ó en donde puede, ó llevarlo á otro Pueblo, cuando se teme venida de enemigos: el f. 1. Itabac nila ang ila bahandi sa oma, cay naharluc sila sang gubat. Itt. Colar el agua salada, de que se hace la sal.

Tabaghac. Bupas: vid. Bangtas.

Tabig. u. a. El pangasi, sin fuerza, que yá esta bebido: natabagan, l. pinanabagan sa mğa nag inum, le hán dejado sin fuerza, los que hán bebido: nanabang, heberle hasta que esté flojo.

Tabagoang. Calabaza silvestre: alibi, Tabayag.

Tahan. p. a. Fut. un. Llevarse alguna cosa, el perro, ó el gato: robar en saqueo, hurtar á vista de ojos, ó hurtar á alguna muger, ó esclavo, ó muchacho: el f. 3. es la persona á quien le hurtaron la muger. &c.

Tabang. D. U. Matabang. Cosa sin sal, como agua-dulce, la comida desabrida, ó la persona por falta de sal, y así tinatabangan, cami sing asin: estamos desabridos; ó sin sal para comer. Itt. vino, ó vinagre flojo.

Tabang. p. p. f. 3. Ayudar en pleyto, ó riña, ó en otra cosa. Itt. atár el cayang que vá hechado en el navio, por que no se le lleve el viento: Tabangi ang cayang.

Tabangco. Tabangongo. Bagre pece. Z. Tabangongo.

Tabao. nanabao. Somero: poco hondo el hoyo: itt. un arbol.

Tabar. Acudir, ó ir al combite.

Tabas. u. a. Zaraza: manta de colorado:

Tabas. u. a. Cortar vestido, como camisa, saya: &c. cercenar tablas, ostias: &c. el f. 3. es el vestido: el f. 2. las cercenaduras, retazos, astillas: tabasan mo ining ostias.

Tabayag. p. a. Calabacillas silvestres, de que suelen hacer ventosas.

Tabi. p. a. l. tabi sa iño. l. caniño umagui aco. Palabra de respeto, con vuestra licencia pasaré.

Tabi. u. a. Matabi, l. tabian. Z. p. p. Idest. Hamolong, Hablador, bachiller, mas es de Zebú, que de por acá: con el f. 3. hacer burla, ó burlar de palabra: manabi.

Tabiayong. p. p. Calabazas largas, y grandes de que se hace conserba.

Tabig. u. a. Cestillo de Palma, ó Buri.

Tabigui. p. p. Arbol mangle, que lleva una fruta grande redonda para curar bubas.

Tabil. p. a. Cortina como de cama: f. 2. hacer cortina algo: con el f. 3. poner cortinas.

Tabili. p. p. Lagartija de las largas. tambalihan.

Tabinas. p. p. Nahatabinas. Resbalar, así el que vá andando, como el que sube gateando algun arbol, dicese; nahatabinas ang baba co, l. ang dila co, resbaloseme la lengua, dijelo sin querer.

Tabing. u. a. Pegar una manta con otra, ó una red con otra, ora co-

sida, Gra bilbanada: *hinc: unanabing*; el niño que anda ásido, y como cosido con su madre.

Tabir, u. a. et *Balirbir*: *idest Agay*. Correr cosa líquida de arriba abajo, como el sudor por el cuerpo, agua por el tronco de árbol, ó por la caña ó *sagub*, cuando se hiende. (H. amarrar: vid. *tacboy*.)

Tinabir, u. c. *Binalirbir*. El agua, ó gotera.

Tabion, p. p. *Natabion*, *tinmabion*, *nablatabion*, *tablug*: *talotablug*, *Halbiog*, *halohabing*, *Habug*, *halohabug*, *habig*. Menearse, bambolearse cosa cargada, como cesto, ú otra cosa: generalmente con *naga*: son columpiarse en hamaça: *Itt*. mecér así al niño, ó menear así alguna cosa f. 1. l. 2. *Ablug*. Z. és lo mismo *hinc*. *naga pacatablug*, et *Habug*. f. 2. Hechar suertes, teniendo el bolo colgado de un cordel, que tiene en la mano para que el diuata, le bambolee: f. 1 el bolo.

Tabiug. Z. vid. anteced.

Tablug: vid. anteced.

Tabnos, u. a. *Naga tabnos*. Desembaynar arma: *natabnos*, *tinmatabnos*, desembaynarse arma, ó despegarse perro ligado con perra.

Tabngul, p. p. *Matabngul*. Sonar mal, voz, campana, instrumento.

Tabó et *Cabo*, u. a. Venecia con que se saca vino, ó agua de tinaja: *tinmajabo*, l. *quinmacabo*: f. 2. Sacar así agua, ó vino.

Tabo, u. a. *Natabo*, *tinmatabo*. Llegar á alguna ocasion: *tinmatabo ago*, *sa pag pangon nila*: *taboon mo ang pag pangon nila*: llega cuando están comiendo: *nahatabo*: cuando és acaso: f. *hitaboan*: *nag nitabo ang pagcamatay ni Pedro sa Domingo*: suceder, ó acontecer algo en tal día *naga hitabo*. Llegar dos ó mas acaso: *itt*. *nahatabo*: suceder, ó encontrar con algo, ó algo con la persona: *ano ang hintaboan niño, sa dalan?* venirle, encontrarle el bien, ó el mal. f. 3. *Nahatabo siya sa cabalat-an*, dió ó cayó en el peligro.

Tabo, p. a. *Naga tabo*, l. *tinmatabo*. Acudir al que viene de fuera para que le dé algo de lo que trahé: el f. 3. es la cosa por que se acude que de ordinario llamamos. *Tinataboan*, aguinaldo, ferias: *nabitabo*, és dar algo así á los que estan en el Pueblo el que viene de afuera, de comprar: *pataboon mo ago sing mangar na conmay ibatabo cinacun*: dame algo de feria, si trahes que darne: *ua cay tinaboan cay ua cay pinzabon*.

Taboc, u. a. et *Ygtuba*. H. La otra banda, ó parte del rio, ó mar, *naga hitaboc sila pag banua*, viven en diferentes Islas. f. 3. en lo que pasa, como navio, ó balsa.

Tabocanon, p. a. Los de la otra parte del mar, como Africa de España. l. e. contra.

Tabog, u. a. f. 2. Atajar, á recoger ganado, ó persona que huyé; ó llevar recogidos por delante, cautivos: apriscar ganado: *panabogan*, aprisco.

Taboy. Y mejor: *Taboy tiboy*, p. p. Golpear en la espalda, el cesto vacío quí se lleva acuestas; ó pechos grandes de muger, ó carnes gordas fotas.

Tabon, p. a. Ave así llamada, harto nombrada por sus huevos.

Tabon, H. Gallina sin cola. vid. *Tocug*.

Tabon, u. a. Cubierta, ó cobertor generalmente, ó tapador, como sea cosa ancha: *naga tabon*, cubrir, ó tapar: *italabon* l. *talabon*, se llama en todas las Provincias el *cayang*, que lleva la jamaca, para que no le dé el sol, ó se moje el que va en ella.

Tabon, p. p. Amontonar: vid. *Daolong*.

Tab-tab. p. a. Cortar alguna cosa, deshaciendola, como el techo: *Ding ding*, atadura de cestos, ó cosa liada: cerca, corral de pescar: f. 2. *tab*, *taban* mo ining gacot sa baquid.

Tabucac. p. p. Bubas: unde *tabucaron*, l. *pinanabucac*, buboso: *nacatabucac*. f. 2. causar bubas, embubar.

Tabug. H. Bolar ave. *Tabug* Lluvia recia sin viento. vid. *Bunut*.

Tabus. l. *Tabos*. u. a. *Naga tabos* l. *tinmatabos* Salirse arroz, por rotura de cesto, ó por entre los dedos, lo que setoma en el puño, ó las tripas por herida; pasar la arina por eozazo. &c.

Taca. u. a. *Pereza*: *nataca*, *tin mataca*, mas és de Zebú, que de por acá: Itt. Tener enfado, ó enfadarse: *tinmataca* l. *natata siya sa agun*, se enfada de mi, no me tiene buena voluntad, Itt. volverse atras del concierto. vid. *umbo*.

Tacay. p. a. Repartir el principal á su gente cosa que se le ha de volver, como arroz, para molerlo: gallinas, que guarden: *tin matacay* *naga tacay*.

Tacal. l. *Butacal*. u. a. Berraco: *naga butacal*; empreñar las pueras: unde *himutacal*, la paga.

Tacam. p. a. Hacer ruido con la boca, y dientes el berraco, amolando sus dientes.

Tacam, *Tacam*. u. a. *Et sagab-sab*, Mascar, haciendo ruido, como el puerco.

Tacang. p. a. *Ticang*, Paso que hecha el que anda, aunque sea animal, ó el niño, que comienza á andar, ó enfermo.

Tacao. H. Hurta, robar, como *Cauat*. Itt. cercenar algo de medirar. &c.

Tacas. u. a. Tierra, ó ribera de mar, ó rio, respecto de los que están en la embarcacion: *tumacas*, *tin matacacas*, it á tierra *pa-acas*.

Tacla. p. a. *Tin matacha*, l. *in maacha*. Abrazar por detras, ó coger el gato á ratón por el lomo, subir un animal sobre otro como cuando se cubren; ó hecha los brazos al cuello el niño, para asirse, ó el perro á su amo: f. *han*; *Tachojan*, lo mismo es *acha*, *tacuas*. H.

Tachoy. p. c. Estar hechado de pechos, recostado el pecho sobre mesa, bordo de navio: &c. asirse, ó estar asido de algo, como el niño de su madre, el *tiqui* ó *tagoto* del *ding ding*, ó arbol, ó de otra cosa. f. 3. asirse á madero, navio, ó piedras, caracoles, hostiones et similia. *Tinacbuyan sang tiqui ang calis*, ó asirse á madero, ó eaña el que padeció naufragio.

Tachoy, et *Tabir*. H. Prender, ó atar algo á la carga que se lleva acuestas: Itt. poner el *gánsing*, al vestido: poner encajes como al alba.

Tacdam. u. a. Cerrar la boca, suya, ó de otro; y coger con los dientes algo: vid. *ac um*.

Tacdas, l. *Tacdas*. u. a. Descascarar, ó mondar caña dulce; y si es con los dientes: *culis*.

Tacga. p. p. Promesa: *pesos lamang ang lacga co canimo*, un peso solamente te prometí: sigue á los verbos de dár: *Saar*, és *Z*, *tutumanon* mo ang itinaaga mo sa Dios, cumple lo que prometiste á Dios.

Tacga. p. p. El termino, plazo, ó dia, que el hechicero, dá ó señala enque há de morir el hechizado, *maximo*, con el hechizo: *Abay*. Itt. el término que dá la justicia al que há de ahorear, llegado el cual no escapa, ó el termino que Dios tiene dado á la vida de cada uno, del cual no há de pasar: el pronostico del medico que señala cuando morirá el enfermo: *tinmatacga*, dár ó señalar asi termino ó plazo: el f. 1.

Tac 2

es el tiempo, año, día, &c. que promete, ó señala, *tinatacghan quita sa Dios sing arlao nga aton yeamatay, nga dita sarang libanon; manalacga*, el que así pronostica.

Tacla. p. a. Castañeta, que se dá en la boca: *naga pinacla: nanacla: namalintac*; llamar el dueño al perro para que vaya con él: f. 3. *panaclaan mo ang ayam*: Itt. es el cantar de una sabandija, llamada *manla*, que se cria en el *catunggan*, ó manglar.

Taclay. p. c. Granates, ó sartas de ellos, *et similia*; *nanaclay*, traer al cuello sartas de granates, y aun sarta de cuentas, ó cadena de oro, ó cuenta de vidrio, de corales, y abalorios, de que hacen gala.

Taclap. l. *Taplac*. *Haclap*. Abrigar, ó cubrir con ropa al que esta acostado: *taclapi aco*, aropame: y tapar llaga con ojas: *naga tacláp sing polong*, engañar: *naga taclap sang matoor sing polong*, encubrir la verdad con razones, ó palabras: *italaclap*: cobertor, manta.

Tacliar. p. p. *Liar*. p. a. *Tinmatacliar*: *naga tacliar*: Rehuir la espalda, ó el cuerpo cuando le van á dar palo, &c. és tambien andar tieso, con presuncion y entonado. Z.

Taclima. l. *Liquida*. p. p. Estár cruzadas cosas, unas sobre otras, sin orden, platos: tablas, libros, arcas, &c. *naga taclima*.

Taclobo. Z. p. p. Concha, ó caracol de la mar, conocida por su grandeza.

Tacloboon. Mar: ó costa que los tiene. *Manlut*, es poco menor.

Taclu. p. a. Cabeza que se hace en algun palo, para poderle atar; como se hacen en el *taru* del navio, para atar los cates. y que no escurra el bejuco: *naga taclu*, hacer la tal cabeza: *tacluan*; si es dando dos, ó tres cuchilladas, no mas, és *taclu*: *tacloan mo iton taru*: ház cabeza á ese *taru*.

Taclub. *et Talub*. *Tacup*. p. a. Tapa, ó tapadera, de tinajas, ú olla, arca, *abobot*, &c. ó de cualquiera basija, que no entre dentro: *naga taclup*, tapar basija generalmente, cerrar libro, juntar las manos, como para rezar: f. 2.

Taclub. p. a. Un medio cestillo, ancho de abajo, con que pescan en las lagunas ó cienagas: *nanaclub*, l. *naga panaclub*, pescar assi, por que tapan el pescado con el cestillo, y luego meten la mano por lo alto del cestillo, que está hueco, y así cogen el pescador: f. 3.

Taclun. Caracol del monte que esta pegado á los arboles. *Balingcoco*.

Tacmo. p. a. *Hatacmu*. Dár el niño de ozicos sobre alguna cosa, cayendose.

Tacmol. u. a. *Nananacmul*, *et*: *naga panacmul*. Morderse el labio de abajo, señal de coraje, y fieros: f. 3. *pinacmul niya ang iya ngabil: tacmul*.

Tacnuc. Mosquitos blancos chiquitos.

Tacuring. u. a. Es cierto *balagon*, con que enegrecen los dientes: *nanacuring*. f. 3. Untar, enegrecer con el los dientes.

Tacot, l. *tacut*. u. a. Lomismo és que *manongol*. Peñascos que con baja mar, sedescubren; y en creciente los cubre la mar, dicese: *maramu nga tuor ang mga caracoa*, l. *sacayan*, *dao tacut caramu*: muchas son las caracoas que parecen en multitud á los arrecifes, que descubre el mar.

Tacpal. p. a. *Tinmatacpal*. Llegar, á lo mas alto del arbol el que sube, como de la palma, ó á lo mas alto de la escalera que sobre pujan la mitad del cuerpo: recostarse de pechos sobre mesa, corredor, ó bordo de navio: &c. f. 3.

Tacpu: *tagpu*. p. c. Lomismo és que *sagpu*. Y lo ordinario es por

tapar boca, dedos, narices, ojos: ó tapar de fuera rotura de cesto ó de otra cosa. f. 3.

Tactas. Abalanzarse, ó subir á casa por la ventana, ó animal.

Tactac. p. a. Caerse oja, fruta, niño del vientre; hechar el chinchoro: sacar el *guinamus*, de la caña. vid. *latac*.

Tacu. u. a. *et tacu tacu*. Picar con dos ó tres cuchilladas la caña del palo, ó madero, para que no se escurran las ataduras. f. 2. *Hun. Itt.* picar pared, tabla, caña: &c. *Dimo tacu tacujon ang tapi cay macasulug sug*, l. *hisalug sugancame*, no pegues las tablas que se nos hincaran las rajás.

Tacual. p. u. Llevarse el cayman á persona, ó animal. vid. *talulung*.

Tacub. p. a. Tapadera de basija: &c. vid. *taclub*.

Tacub. p. a. Cerrarse la boca de persona, ó animal, ó concha, y si coge algo: *nahatacban niya ang todlo co*, me cogió el dedo: *tacub, tacub* frecuentativo *naga tacubtacub ang iya ngipon*, l. *ang iya baba*, dar unos dientes con otros con frio, ó dar dentelladas el perro, ó cayman.

Tacub. vid. supra. *Tacub: et taclub*.

Tacur. Cerrar. vid. *Lucub*.

Tacur. u. a. Pegar con engrudo, ó cola, alguna cosa, ó atandola, ó cosiendola: &c. *hinc, talacdan*, la hasta del remo largo, *gaor*, porque allí se ata el *gaor*: *nataur*, cosa pegada, cosida así: &c.

Tacus. p. a. Medida, como bara: *tacus*, es tambien cosa cabal, ó al justo en medidas: *naga tacus*, medir; el f. *tacsun, talacsan*, la medida con que se mide vino, ó arroz.

Tacus. Igual. vid. *tupong*. *Itt.* Digno. Merecedor. Acredor.

Tauyan. p. p. *Calarao*. p. c. H. Harnero en que limpian el arroz, (el primero es cuadrado.)

Tadol. l. *Tarol*. u. a. Medida de señal con que se mide hasta donde llega el licor en la botija, ó tinaja: f. 2. Medirlo.

Tae. p. a. Suciedad ó excremento de persona, ó animal. vid. *tae*.

Tag. u. a. Esta preposicion ante puesta á algun nombre significa el dueño de la cosa: *Balay*, casa: *tagbalay*, el dueño, ó señor de la casa.

Tag. u. a. Compuesta con algunas rayces de verbos, significa tiempo de hacer la accion del verbo. *Fugas*. sembrar: *tag fugas*, tiempo de sembrar: *tag alani*, tiempo de coger el arroz: *tag caingín*, tiempo de rozar: á los nombres numerales cardinales, los hace distributivos, y partitivos, como *tag usa, tag duha*: idest. *singuli, et bini, sic: tagollo, terni, taglima, quini, tag unum, seni*, hacense verbos, que significan hacer la cosa, uno á uno, ó dos á dos, de tres en tres, por todos los numeros hasta mil. *tagsaun mo sila pag dara*; lleválos uno, á uno: *tag duhaon mo sila pag cuha*; tráhelos de dos en dos; y así: *mag tagsa camo pag buhat*, l. *pag agui*, haced ó pasad, de uno, á uno: *tagsa cagantang nga bugas, ang y hatag mo, sa tag-sa catauo*: dá á cada uno una ganta de bugas: *tagsa catauo*, cada persona: *tagsa caarlao*, cada día: *tagsa cagab-y*, cada noche: *tagsa cabulan*, cada mes: *tagsa cataon*, cada año. &c. *tagsa lamang*, l. *tarag sa lamang siya mag simba*: oye misa tal cual vez.

Taga. p. a. f. 1. Parar manos, ó falda, plato, ó cesto para recibir: y *taga mo ang camut mo*: pon las manos, para recibirlo: recibe en las manos: *tagaan mo ang manoc sing baquir, agur iya pag itlogan*, l. *ang ayam, agur iya pag ancan*.

Taga. u. a. Adverbio de cantidad dimensiva en alto, debajo arriba, según las partes del cuerpo del hombre: quiere decir: Hasta: v. g. *taga*

tohor; hasta la rodilla: *taga tumupung co ang alar sa omaco*: *taga hauac la-mang ang suba*, no está el río mas hondo que hasta la cintura: *taga liug*: hasta el pescuezo: *taga lumapao na ang lumay co*, mas alto está que un hombre, ó que cubre á un hombre mi sementera.

Taga. Escudarse con algo, aunque sea poniendo á otro por delante: f. 1. lo que se pone delante: *itaga mo aco*, *ylaming mo aco*.

Taga. l. *tagu*. u. a. Compuesta con las rayces de nombres de armas ó joyas, y con la preposicion: *naga*, l. *nag*, son llevar las tales armas, ó joyas: *naga taga bancao*, *nag taga campilan*; *naga taga baladao*: van armados de lanzas, campilanes &c.

Taga. u. a. *Nanaga*: *naga panaga*. Cortar los arboles grandes en el *caingín*; *panagun mo ang cahoy*, *panagan ang oma*.

Taga. u. a. Palabra: *patinggun mo aco bisan usa ca taga lamang*: dejame hablar una sola palabra.

Taga. u. a. Anzuelo: *naga taga*, l. *naga panaga*; pescar con anzuelo: f. *tag-un*, sincopado.

Tagac. *Tagacan*. Cestillo en que pone la costurera la ropa, que cose.

Tagay. p. c. Vez en la bebida: *naga tagay*, l. *naga panagay*; dár de beber así.

Tagayan mo sila. Dá los de beber; *ano pay tagayon, sing ua nay tuba?* que han de beber si no hay ya tuba?

Tagayan. u. a. Taza en que se bebe, ó escudilla, aun que ya lo confunden, y á cualquiera escudilla llaman *tagayan*.

Tagaylo. p. c. Trocar, suplir, ó dar una cosa en lugar de otra, ó por otra, como trocar arroz en el pueblo, donde estoy, por arroz que tengo en otro pueblo: *mag tagaylo*, *tumagaylo*: f. 1. lo que se dá ó trueca. f. 3. por lo que se dá, ó trueca, y se estiende á otras cosas semejantes, que se dán unas por otras, aunque sean diferentes, como esclavo por oro, ó ropa, por campana, ú otra, cosa y lo mismo és en la venta, letra que se paga de contado en un pueblo, para recibirla en otro.

Tagal. u. a. Navegar, ó gobernar el navio á rumbo, sin rodeos.

Tagal. u. c. f. 2. *Tinmatagal*. Preguntar al que pasa por la calle, á como vende lo que lleva: *tagalun mo ang iya dala*, *cun magcano ang isa cabolos*; preguntala como es la pieza, que trae. f. 3. se refiere á la persona: *itagan mo siya*, *cun usa ca ano ang iya buot sa tagsa cabolos*; preguntale que á como quiere por cada pieza: vid. *taual*.

Tagolabong. p. p. Demonio que vive en los zacatales, ó montes: vid. *Banua*.

Tagam. u. a. Cuidado: andar alerta: vid. *andam*. De *tagam* sale *catagman*: recelo.

Tagana. p. p. Guardar la parte de comida para el compañero que falta: *taganan cami niño*, *cay madali cami pauli*. guardadnos nuestra comida, esto es, nuestra parte, que presto vendremos: el f. 3. se sincopa, *taganan*: *Tinmatagana aco sing canun sa acon upur*. Es tambien proveer; á percibir, preparar, aprestar algo que haya menester aunque sea los pecados para confesarlos. *Itagana mo ang mña sala mo agur imo ig confesar*; el f. 1. *Matagana*, pródigo. ó proveído de lo que há menester.

Tagac. Z. Cantar el Gallo, ó la culebra.

Tagar. u. a. Azada, al uso de Bisayas, de fierro, ó palo: con el f. 2. hacer algo *tagar*.

Tagarani. D U. Cosecha de arroz, *batar*, borona. &c.

Tagarlum. p. a. Yerba, ó hechizo con que, el que le tiene se hace

invisible á los demas.

Tagas: p. a. Destilar, ó manar la herida, podre ó sangre, *naga tagas ang pilas niya sing nana*: mana materia: ó cosa gorda que destila pringue: *ang tamboc nga iga tagas sa baboy con asalun niño, amo ang iga hirhir niño sa manoc*; con la pringue que el puerco echare de sí al asarlo, habeis de untar, ó lardear la gallina: tambien es revenirse algo: (*tagas*) flujo de sangre, per verenda.

Tagaslung. p. a. Pilaretes del *luzung*: con el f. 2. Hacer algo *Tagaslung*.

Tagata, et taguiti. D. U. *nanagata, nanaguiti*: *naga panagata, naga panaguite*. Rechinar, ó crujir arbol, ó palo, aunque sean los de la casa, ó del navio, que se comienzan á quebrar.

Tagbo: p. a. *Naga tagbo*, l. *naga hitabo*, Llegar á una ó á alguna parte dos, ó mas, que vienen de diferentes partes: y así se toma muy propriamente por juntarse dos en alguna casa, ó lugar de concierto, para pechar allí. f. 3. es la casa, ó lugar ó la persona, á donde se juntan.

Tagbun. p. p. Cubrir, ó tapar hoyo llenandole de tierra. f. 3. El f. 1. la tierra: aporcar hortaliza, ó arbol.

Tacbung: p. a. Hundirse, irse á pique persona, ú otra cosa: vid. *Lugdan et Lonor*.

Tagcus. p. a. Lo mismo es que *tampol*. Emplastar alguna parte del cuerpo; poniendo algunas yerbas, y atandolas con algun paño, ó poniendole paños: de aquí es, que cuando ponen espinoso el tronco de algun arbol para que no suban á coger la fruta, se dice con este verbo, *tagcusan mo, &c.*

Tagduc. p. a. et *Patuctuc*. p. p. Et *haligbocsoc*. Estaca de cerca de sembrera: *naga tagduc*. f. 2. Hacer algo estaca f. 1. hincarlas. f. 3. el lugar en donde: *tinagtlucan na niya ang iya alar*, há estacado ya su corral.

Tagesda. Abrir pescado por el lomo: vid. *pacas*: p. p.

Taghap. p. a. Sospechar, maliciar, ó imaginar falsamente de otro. f. 2. *Nacasala aco sa Dios, cay guin taghap co ang acon isig ca tauo*: peque contra Dios por que malicie, sospeche, imagine falsamente de mi prójimo: *mataghapon, tumalaghap*; malicioso.

Taghap. l. *tahap*. p. a. f. 2. Es hacer alguna cosa atiento sin saberlo hacer; así acertará ó no acertará: los que van atiento buscando Puerto, ó Isla, ó Pueblo: *tahap*, tambien dice recelo: *taghapan ta, pag buhat, mangar na con macatoon quita*: provemos á hacerlo, quiza acertaremos.

Taghuy: p. c. l. *tihol*. u. a. Silbo: *tinmataghoy, nanaghoy, naga taghoy*; silbar; *taghuyan mo si cuan*; dale á fulano un silbo, ora llamandole, ó para que advierta:

Taghum: p. a. Lo mismo es que *hunub*; *nanaghum ogaling, uay boong*, rezumase; no está quebrado: vid. *Hunub*.

Tagibolos. p. p. El cogollo de la nipa, ó palma: las ojas blancas, y amarillas.

Taguic. u. a. La cuerda de la madeja, encordar la madeja: *naga taguic*. f. 2 es tejer, atar el *salug* de la casa, ó algun *langcapan*; las cañuelas del *Ponot*, ú otro cañizo; y el bejuco con que los atan para que esté cada cañuela de por sí, y no se enreden, es *taguic*, que es la cuerda. f. 1. es el bejuco. f. 2. es el *salug*, o *langcapan*; ó cañuelas.

Taguican. u. a. Petate de bejuco, con el f. 2. hacerlos.

Taguictic. vid. infra, *tagiltit*. p. p.

Tagilpo. p. p. *Nahatagilpo*. Torcerse el pie del que vá andando me-

tiendose en algun hoyo: *nahatipalo*, es lo mismo. u. a.

Tagitil, et *tagictic*. p. p. El sonido del martillo del herrero, ó platero en el yunque, ó vigoña: *naga tagitil*, et *tagictic*, sonar el martillo.

Taguimislun. Ternilla.

Taguinop. H. Sueño, y soñar. vid. *Damgo*.

Tagitilun. p. p. Arbol, ó madero muy fuerte, y que se corta con dificultad, como el *tugas*, del *ipil*, ó cañahstula, *maxime*, si están secos.

Táginos, *taganos*. *Aguisor*. u. a. en todos. Ser desiguales, como los dedos de las manos, ó flautas de organo, palos: &c. *tupungan niño yanang mña cahoy*, *cay naga taguinos sila* Itt. salir uno tras otro: *naga taginos sila pag goa*, l. *pag anac*. Itt. hablar uno en acabando otro: *mag taginos como pag polong*, pro *aguisor*. vid. *Aginor*.

Taguimtim. p. p. Broma: hecho verbo, f. 2. embromarse, comerse de broma, el navio, ó madero: *taguimtim*, *tinaguimtim na ining sacayan*.

Taguinhapon nã hunas. Baja mar de la tarde: la de la mañana; es *talinaga*, *Nanaghinapon*, pescar en la menguante de la tarde: *nanalinaga*, pescar en la menguante de la mañana: *taguinhapon nã taub*, creciente de la tarde: *talinaga nã taub*, creciente de la mañana.

Taguiposoon. p. p. Corazon: lo mismo es *casing casing*.

Taguipitip. p. p. Salpicaduras, ó manchas que se hacen en la ropa, *maxime*, en la de seda: *nacataguipitip*, manchar así: f. 2. *tinaguipitip*, ropa manchada.

Tagicti. D. U. Rechinar, ó crujir palo. vid. *Tagata*.

Tagiti. p. p. Exageracion de cara blanca: *tagiti*. l. *matagiti nã pag-ca puti*, pero no saben que es *tagiti*.

Tagluig. p. a. La bancada de proa.

Tagmay. Z. p. p. Seguro, sin recelo: *naga tagmay*, asegurar así á otro.

Tagna. Z. Es adivinar lo que se llama cosicosa.

Tagnanam. p. p. Un arbol así llamado, cuya fruta es dulce, y sus ojas muy buenas para aforrar la olla de la morisqueta, por que la engrasan, y hacen sabrosa.

Tagnuc. p. a. *Hanluc*. H. Mosquitos pequeños; *matagnoc*, haber mosquitos; *catagnucan*, el colectivo: con el f. 2. picar los mosquitos.

Tagnup. H. frio.

Tago. p. a. *Naga tago*, *naga panago*, con el f. 1. Esconder algo, ó hacer algo á escondidas. el f. 3. es el lugar, ó parte donde se esconde; unde *catagoan*, el escondrijo; *natago*, *tumago*; *tinmatago*, esconderse la persona, *tago tago*, *huum hum*, jugar al escondite; *tago*, l. *tinago nã huna huna*, *polong*, *buhat*, escondido secreto: *tinago nã tinay*, las tripas delgadas.

Tagoctoc. p. a. Sonar el golpe, ó al golpear: al dar coscorron, y todo el significado de *toctoc*; *naga toctoc ang olo co*, *cay guin toctocan mo aco*.

Tagabanur et Tagolabong. Demonio que vive en los zacatales, y montes: vid. *Tagalabong*. p. p.

Tagolaling. p. p. Trabajar el esclavo para si; *pinatagolaling aco sang acon agalon sing usa ca arlaa sa taga ca semana*, me dá mi amo que trabaje para mi un dia, cada semana.

Tagolham. p. p. Alquiler de navio, de casa, de joyas, vestido: &c. *naguig tagolham*; tomar alquilado: f. 2. la cosa. f. 3. la persona; *nap-tagolham*, dar alquilado.

Tagulingao. p. a. et *Balinguig*: *ang iya pag totoc*. Vizco en el mirar, atravesado, que estando de frente parece mira á los lados.

Tagonton. p. p. *Naga tagonton*. Esparcirse, ó recrearse por el cuer-

po el mal, de hinchazon, ó herida: ó darle calentura: *nanigonton sa lánas co ang hubag*, f. 3. *pinanigontonan ang lauas sa hubag*, ó subir al corazón la ponzoña, *maxime*, la de mordedura, picadura de animal ponzoñoso, ó el dolor de algun miembro esparcirse por el cuerpo, ó andar por el; lo mismo se dice de la contra yerba.

Tagosilab, p. p. Rozar, ó quitar el *Balagon*, ó arrastraderas del fondo de laguna: vid. *Calascas*.

Tagosilangán, p. p. Zahori. vid. *silang*. El que tiene bechizo para vér lo escondido.

Tag pagomancor, Tio. vid. *pagomancon*.

Tagpis, p. a. *Matagpis*, Cosa delgada aun que sea tabla, ó delgado de cuerpo: *matagpis sing lauas*, *tagpis*: f. 2. adelgazar: *talotagpis*, diminutivo: *tagpis*, h.

Tagpu, l. *Tacpu*, p. a. *Et taghun*, H. Lo mismo es que *sagpu*, y lo ordinario es f. 3. tapar boca, oídos, narices; ojos, ó tapar por de fuera rotura de cesto, sus partes con paño, ó manos, ú otra cosa.

Tagpur, u. a. *Matagpur*, Bronco, quebradizo arbol: contrario de *mahunit*, que es correoso.

Tagsa, u. a. Sincopa de *tag usa*, uno á uno, de uno en uno; *tagsa catauo*; *tagsa ca balay*.

Tag siling, vid. *in siling*.

Tag-saun, p. p. Una especie de bejucos.

Tagubali, Lo mismo que *taga*; *tagabancao*: &c. *tagamanillas*, llevar lanza, ponerse manillas. vid. *taga*.

Tagub, p. a. Bayna de cualquier arma, lanza, daga, espada. &c.

Tumagub ca sang caliz mo, embayna tu espada: hecho verbo pasivo, f. 2. hacer algo bayna: f. 3. embaynar, ó hacer bayna al arma.

Tagubtub, Sonar hueco: p. p. vid. *cagabcab*.

Tagubanua, vid. supra: *tago banua*, p. c.

Taguc, u. a. Leche, jugo, goma, liga, breá que sale de algunos árboles, cuando los cortan, como la *nangca*, *camansi*; *tagnatan*, ó de la fruta *naga taguc*; &c. *tagucun nga cahoy*, arbol que tiene *taguc*.

Taguctuc, p. p. *Tuctuc*, Picar, hacer picadillo: *naga taguctuc*, sonar el bolo, ó la tabla donde se pica.

Tagulhat, p. a. f. 2. Esperar, ó ir esperando al compañero que queda á tras.

Tagum, p. a. Añil, con que se tiñe de azul; (y de negro,) *naga tagum*; *tagumun*; el que tiene *tagum*: *naga panagum*, f. 2. teñir con *tagum*; *mananagum*: tintoreros de dichos colores.

Taguman, p. p. Lisas, las mayores: vid. *Balanac*.

Tugumata, p. p. Mal de ojos; por pasiva, con el f. 2. *Nacatagumata*; dar mal de ojos; *tiniguma'a*, dar mal de ojos; *tinagumata siya*; tiene mal de ojos.

Tagungtung, p. p. *Nacatagungtung*. Estar fuerte cosa en biesta, como casa; ó cosa tirante, como jarcia de navio, cuerda de guitarra: &c. *catagungtungán*, la tal fortaleza.

Taguntung, p. p. El ruido que hace en el *lusong* el *pilipig*, cuando se muele, ó cuando dan golpes con el *hal-o* en el *lusong* que suelen hacerlo cuando hay algun alboroto en el Pueblo, para que se junte la gente de las sementeras: f. 3. el *lusong*, y tambien es la gente.

Tagur, p. a. Cortar dando cuchilladas al trabés, como para hacer lima de fierro: f. 2. ó aunque seden en palo, o persona: *tagur tagur*, fre-

cuentativo de *tagur*.

Tagur. p. a. Pedacito de caña-dulce, como lo que cabe en la boca; *naga tagur*. f. 2. cortar así la caña.

Tagurtur. p. p. Sonar golpe que se dá, cortando carne, pescado: &c. y se dice tambien del que corta.

Tagur. p. a. Pintura del brazo: *naga tagur*. f. 3. pintarle.

Tagustus. p. p. *Nanagustus*: *naga panagusius*. Rechinar, ó crujir las ataduras de la casa, ó del navio.

Tagutu. p. p. *Sucsuc* H. Lagartija: *tinagutuan*; *pinanagutuan*; aquel á quien le cantó lagartija al bajar de casa.

Taha. p. a. f. 1. *Ytahor*. p. a. f. 2. Respetar; reverenciar, honrrar, *mataha*, *matahor*, l. *matahoron*, persona que tiene respeto, cortes, comedida; bien criada, y así *pagca mataha*, l. *matahor*, piadoso, en cuanto dice respeto á Dios, y á los padres.

Tahang. u. a. Cosa vacia, falta en cosas, que ván puestas por su orden, como barandillas, y escalones en la escalera, remero en el navio *et similia*: *may tahang nga sacay dira*; ahí falta un remero de su lugar; *may tahang, ngi angang sa hag an*, falta un escalon en la escalera: dejar al que le viene algo, por su tanta. ora en trabajo personal, ora en los repartimientos sin cargarle cosa alguna, pasando á otros. Itt. *naga tahangon*; entresacar algo de las cosas dichas, aunque sean hilos del tejido, como hacen las mugeres para sus labores.

Tahap. p. a. Sospecha, ó recelo con temor; *natahap*, l. *tinmatahap*, l. *naga calahap*, recelarse así: el f. 3. *Natahapan*, de lo que se recela, itt. hacer algo atento: vid. *taghap*; *et patac*.

Tahi. u. a. f. 2. Coser: el f. 3. es la costura por donde vá lo cosido; y así se llama *tinahian*: *mananahi*: costurera, ó sastre.

Taho. p. c. *Diwata*, que habla al babaylan con silbo: *naga taho*, hablarle, ó silbarle.

Tahoy, l. *tahuy*. p. p. f. 2. *Tahuyon*, l. *tayhun*. p. c. Quemar, ó recocer la olla, antes de hacer en ella morisqueta, por que no se rezume.

Tahor: vid. *Supra*, *taha*.

Tahos. Pasar de parte á parte, como puñalada: &c. vid. *Lahos*.

Tahos tahos. Murmurar nosotros de unos, y ellos de nosotros: vid. *toang toang*.

Tahup. p. a. *Opa*. H. La cascará del arroz, ó salvados; *tahupun*, arroz limpios, pero que aun no tiene bien quitada la cascara: *naga tahup*, eribar arroz, *borona*, ó *butar*, para sacar lo vano, ó para despues de molido, sacar la cascara, ó salvados: el f. 2. es la cascara, ó salvado: el f. 3. el arroz: *taphan mo pacaayo ining humay*, por sincopa; el f. 1. el arnero: *unde italahup*; arnero.

Tahum. p. c. *Matahum nga tauo*: Idest. *matahum sing buot*, *maligdong*, Persona á quien se deve respeto, hombre de bien, modesto: hermoso, que es el significado corriente que dán á esta palabra: *matahon nga larauan*: hermosa imagen.

Tahum p. a. f. 2. *Tanhun*. Poner en la herida cuando es pequeña, ceniza caliente. *Tanhun mo anay ang pilas sing abo*; es tambien ofrecer en *magranito*, una manta colorada al que mataron.

Tahor. p. a. Espolon de gallo, *tarhan*, el gallo que tiene espolon.

Tai, l. *tae*. p. a. Herrumbre, mocos del fierro que sale de la fragua: *taihum nga puthao*, fierro que tiene herrumbre.

Tai, l. *tae*. p. a. Suciedad de persona, perro, baca: &c.

Tayhup. u. a. Cañuto de *bagacay*, con que soplan el fuego: hecho verbo, f. 2. soplar el fuego.

Tayhong. Hechar de golpe agua de basija en otra. f. 2.

Tayon. Llevar agua acanalada; *tayhonan.* Aqueducto.

Tair. u. a. Conferir, cotejar una cosa con otra, como una tinaja, ó campana con otra; un oro con otro, para ver cual es mejor, cotejándolo: *pag tairun ta sila, agur mag timaan quita con hain ang mayo*: itt. cuando dos, que trahen joyas, están pareados, se dice de ellos *naga tair sila cay mamulauan sila, agur madayag con hain ang bulauan sing maramo mananair: manalar, Juez.*

Tais. Desgastarse, rozando madero; ó la carne.

Tay-tay. p. p. Puente, pasadizo de una casa á otra, aun que no sea mas, que de una caña: *naga taytay, tin mataytay*, pasar la puente, ó pasadizo: f. 3. *Talotaytay*, diminutivo.

Tala. p. a. f. 2. Atravesar, cortar, hechar, ir persona ó animal por medio del zacatal, ó de la gente, ó de los enemigos rompiendo por ellos, aunque sea peleando, y si son amigos, sin tener respeto alguno: *agto na, tin matala siya sa cacogonan*, allá vá rompiendo por aquellos zacatales: lo mismo és *lurag*. f. 2.

Tala. u. a. f. 2. Buscar adonde hacen sementera: *tumala ca sang imo pag omhon.*

Tala. u. a. Abrir ostiones.

Talaba. p. p. Ostion: *talabahon nga dagit*, mar de ostiones: *nanalaba*, buscarlos, cogerlos: *natalaba*; hincarse *talaba*, haberse hincado en el pie.

Talaban. p. p. Diminutivo de *taban*, Arrebatar, hurtar algo, y irse huyendo con ello.

Talabas. l. *talabas.* Dispararse el ballestón, arco, ó flecha: vid. *Talibcas*.

Talabia. p. p. No tener cuidado con la cosa ni aun con muger, dejándola viva á sus anchuras. f. 3.

Talabuc. p. p. *Sur-uc.* u. a. *Nahatalab-uc.* Dar en la traquerteria la bebida, salir por las narices; *hintalabucan, nahatalabucan*, á quien se le atravesó; *hinsurucan*.

Talabung. p. p. Garza blanca: *talabungon nga banua*.

Talacdan. Sincopa de *tacur*. (El palo del remo *gaor*.)

Talac dang. p. p. Subir, ó entrar en alguna casa, el que no se ha de detener, sino como de paso; sigue á los de movimiento: *talac dangun co la-mang ang masaguit*, subiré á solo ver el enfermo, y bajareme.

Talacor. p. p. f. 3. *Talacorano ang polong niya*, Referir lo que otro dijo sin añadir, ni quitar.

Talacsan. Medida, en que se mide: vid. *Tacus*.

Talacus. p. p. *Et magsucub*, H. Cierta lucero que dura toda la noche.

Taladungan. p. p. Igual en edad: vid. *dungan*.

Talagcut. p. p. Mezclar el agua, ó tinte hecho de las ojas del *talisay*, y de *alangit ngit*, cocidas, á la ropa que tienen tiñendo en tina. *Ang tubig nga lagoon sang talisay, cag sang alangit ngit, amo ang italagout sa panapton nga natina, agud mailum nga tuor*; y por el f. 3. *talagcutan mo ang panapton*: &c.

Talagsa. p. p. Lo mismo és que *tagsa*: (*talagsa*, uno entre mil, raro) *naga pataragsa*, esparcirse: vid. *intag*, ó dividirse cada uno por su parte.

Talagtag. Separar.

Talagutu. Dar *mamola*; f. 2. ó dar en la corba: *taligutu*.

Talair. p. a. Igual con otros en repartimiento, ó igual parte con los demas; que todos son iguales: *naga talair.* f. 2. Igualar las partes, que se hacen en repartimiento que no tenga uno mas que otro: igualar á los herederos, ó á aquellos entre quienes reparte, que no lleve uno mas que otro.

Talaytay. p. p. *Idest buquir buquir nãa dili hataas nãa tuor.* Cerro, ó loma, no muy altos; *nanalalay*, pasar por el tal cerro, ó loma: lo mismo es *Babur, balur balur, buquir buquir. Banacun.*

Talaytay. p. p. *Naga talaytay.* Yr en ringlera unos tras otros: *naga talaytay sa duha cabuylugan:* van en ringlera, en dos hileras, como á dos coros.

Talang. u. a. *Tinmatalang.* l. *nahatalang.* Errar, hechando por otro camino acaso, no acertando con el camino, por el que habian de ir, f. 3. el camino por donde echaron: *hinc*, dar á uno. por dar á otro: por llamar á uno llamar á otro: *nahatalang* f. *hitalangin.*

Talalula. p. p. Especie de bejucos.

Talamayan. p. p. *Idest contemtilis,* sale de *tamay*, despreciable.

Talangbuan. p. p. Ventana, de *tangbu.*

Talamisan. p. p. Narangjas agridulces, propias de las Islas.

Talancan. Olla para cocer, &c. *tanuc.*

Talangãan. p. p. Carcax, ó al-jaba de flechas.

Talangban. p. p. Cueva poco profunda: vid. *Tangub.*

Talangap. p. p. *Matalangap.* Mudable *Langap.*

Talangitag. p. a. *Naga talangitag,* Estar alguna cosa cada una de por si, como los dedos en la mano, que no están pegados, ó en los arboles la fruta cada una de por si, y no arracimada, como *nangcas*, ó naranja, que está cada una de por si, no arracimada; á los que van en procesion ir cada uno de por si, no juntos, ni apeñuscados: *tumalangitag como,* itt. poner algo asi. f. 2.

Talangtang. Tranca que se atrabiesa á la ventana para cerrarla: itt. pasamanos de balcon. &c.

Talang uayan. p. p. Taberna, donde se vende vino: vid. *Tanguay.*

Talao. p. c. *Matalao, et talauan.* Cobarde persona, animal, aves: &c. *matalao* se dice tambien del *tobo*, que no es fuerte, *naga matalao, namalao*, ser cobarde, acobardarse. f. 2.

Talauan. Z. Lo mismo es que el antecedente.

Talao. p. a. Piedras agudas, á modo de arrecifes: vid. *Igang.*

Talaplaga. Dividirse, apartarse.

Talaoc. p. c. *Naga talaoc,* l. *nanalaoc.* Cantar el gallo, ó la culebra: lo mismo es *Balo. tagaoc.* Z.

Talagcas. Dispararse el balleston: vid. *talibcas.*

Talap-ur. D. U. Consiervo, ó con compañero: *naga talapur,* serlo.

Talaphug. Acariciar: U. *Ynalam.*

Talapi. Falca segunda de nipa, que hechan en la enbarcacion, sobre otra de tabla, ó corteza: vid. *dalupi.*

Talas. u. a. *Matalas, tumalas.* Yr á alguna parte, y bolver sin hacer alla noche; *naga talas talas*, frecuentativo como el que cada dia va á la sementera, y vuelve á dormir á casa. Itt. subir, y bajar de casas ajenas.

Talastas. p. p. Declarar, como *sayor.* f. 2. Aunque sea palabra obscura, ó pleyto: *matalastas mamolong;* hablar claro.

Talatala: u. Matraca de sementera: vid. *Palacopao.*

Talaus. p. p. Piedra alumbre: (*tauas*, dicen comunmente.)

Talaus, l. *taliuis*. p. p. Punta aguzada de fierro, ó Palo: *mataliuis*, l. *matalaus*, cosa ó punta aguzada, ó aguda; *naga talaus*, l. *talaus*. f. 3 Aguzar, ó sacar punta, tajar pluma así.

Talayo. p. p. Peso para pesar.

Talha, p. a. Palo, ó madero rajadizo, que se raja facilmente, como el *tungug*, bejuco, caña: *matalha*, lo mismo es *sulhay*, *masulhay*.

Tali. u. a. Piedra, ó huevo con que la babaylana hecha suerte, haciendole tener derecho en un plato: *naga tali*, hechar suertes así. f. 2. es la Piedra, ó huevo que hace *tali*: el f. 1. y 3. la cosa sobre que hecha suertes, como el enfermo.

Talib. u. a. *Tangcap*. Cortar la punta del palo, quedando roma, como si la hubieran aserrado.

Talibcas; *talabcas*, *talapcas*. p. p. *Tinmalabcas*, *natalibcas*, *nahatalibcas*. Dispararse el ballestón, arco, ó ballesta, esto es la flecha que se resvaló sin querer: y si dá á alguno, f. 3. *Iury ca dirá*, *cay hitalibcasan ca*; *nahatalibcasan siya sang oriong*: *hinc*, *nahatalibcas ang iya baba*, l. *ang iya dila*; soltósele la lengua, y así dice, lo que se le viene á ella, *matalibcas mamolong*. l. *mag polong*.

Talibho, l. *tinalabho*. Meterse el pie del que vá andando en hoyo: *nahatalibho*, *hintalibhoan ang cotcot sang teel co*.

Talibogsoc. Estaca de sementera: vid. *Tagduc*.

Talibogan. Pantorilla.

Talicañoy. Cortar madera para hacer casa: vid. *Cahuy*.

Talicala. p. p. Cadena de eslabones: *natalicala*. f. 2. hacer cadena algo: entre los indios es cadena de oro; *nanalicala*, traher cadena por gala: *tinalicalaan*, encadenado; ora el que la trahe por gala, ora el mal hechor, que la trahe de fierro.

Talico, l. Atar una cosa á otra, como dos cocos: &c. vid. *Taquin*.

Talicor. p. p. *Naga talicor*. Estar bueltas las espaldas á otro: *tumalicor*, *tinmalicor*, volverle las espaldas: *ayao ca tumalicor sa Padre*. f. 3. *Napatalicor*. f. 2. Volver á otro las espaldas: *napatalicor*. f. 1. Poner alguna cosa de tras, á las espaldas.

Talidogoc. p. p. Yerva de amores, atractiva: de *Dogo*, idest, *tolos*: es H.

Talibogsoc. Estaca de sementera: vid. *tagduc*.

Taligmata. Contra yerva del *tagarlum*, con que dicen se hacen invisibles: vid. *mata*.

Talimbabaga. Cien-pies, insecto conocido.

Talin. u. a. Pollo, dejado de la madre, *naga talin*. f. 2. Dejar la gallina los pollos por ser ya grandes: abandonarlos: *tinalin*, abandonado.

Talinaga. Baja-mar de la mañana: vid. *taguinhañon*, (p. a.)

Talinga. p. p. Presilla de *abobot*: *calanhan*. H. p. c. (*talinga* H. oreja.)

Talingi. p. p. *Tingig*, et *talingig*. Colituerto que tiene la boca al lado, ó torcido el pescuezo por enfermedad, ó por hacerlo de proposito, ó cayda la cabeza solamente: *naga talingi*, volver al lado el rostro, como el que quiere mirar algo. f. 3. De quien buelve el rostro: *tinmatalingí sang canun*, l. *sang mabaho*, volver un poco el rostro. f. 3. *Talingian ang mabaho*.

Talingig: vid. anteced.

Talingit-ag. Estar algunas cosas cada una de por si, como los dedos de la mano: vid. *Talangitag*.

Talingoy-ngoy. Z. Cumbre de sierra.

Talinis. Z. p. a. Cosa delgada, ó aguzada por la punta: vid. *Talaus*.

- Taliosoc.** p. p. Estaca del Ponot, ó sementera.
- Talipas.** Cortar algo al sesgo: vid. *Tipas*. p. p. f. 2.
- Talipdas.** Resvalar la erramienta: vid. *Hipdas*.
- Talirhay.** p. c. *Naga talirhay, et nahatalirhay*. Reir acarcajadas.
- Talisay.** p. e. Un árbol así llamado: el provecho de sus hojas: vid. *in talagcot: talisayon nga manoc*, del color de tinte de *talisay*.
- Talini.** Lluvia maísa que dura poco: vid. *tarite*.
- Taliuay uay** p. p. Descanso, reposo, ó quietud, por haber trabajado: *nahataliuay uay na quita, cay tapus na ang sogo sa hocom: nahataliuayuayan cami sang sogo, sang buhat: &c. cay tapusna ang buhat namun*.
- Taliuan.** Pasar á otro el que va caminando: vid. *Ligar*.
- Taliuala.** p. p. Medio, ó en medio de dos, ó mas: *nahataliuala sa Banua idest. nahatunga*, está en medio del Pueblo: estar en medio: *ang inhierno nahaliuala didto sa ilalum saguin catungan sa dula, cay amo yadto ang nahalayo nga tuor sa Langit: napataliuala*, ponerse en medio: con el f. 1. poner algo en medio.
- Taliuis.** Cosa aguzada: vid. *talauis*.
- Talo.** p. a. Cera: *nanalo*, buscarla, ó cogerla: *naga talo*. f. 2. encerar cordel, ó hebra.
- Talohon.** Tierra, ó isla, que tiene cera.
- Talo.** p. a. f. 2. *Hon. tinmatalo, nanalo, nacatalo*. Sobrepujar, ó vencer en fuerzas, ó hacienda, ó riñendo: *nanalo siya sa iya mga anac pagca buhi: naga talo sila*, ir los dos á cual ha de vencer en los modos dichos ó haciendo *lumba: napatalo*, rendirse: es *tagalo, talo cayo*, fuisteis vencidos.
- Talo.** p. a. *Tinmatalo: tinmatalo na ang songcor*, l. *ang pulo sang sundang*, está liso de traerle en la mano.
- Talobatob.** p. p. El ruido que hace tabla, ó puerta, de golpe de piedra, ó de otra cosa que dá en ella, et *similia: naga talobatub*, sonar la tabla, cuando dan golpe en ella.
- Talocatic.** p. p. Sonar golpes de los que cortan algo, *maxime*, cañas, ó sonar los golpes de cosa que dá en caña, ó tabla, ó de bala en navio, ó muralla.
- Talocatic.** p. p. Cuerda con que hacen el *taguic* del urdimbre, ó de madeja de algodón.
- Talocor.** p. a. Hacer fuerza afirmando con el *tocon*, ó para que ande el navio, ó para detenerle: f. 2. el navio. f. 1. el *tocon: nanalocor pag locso*, saltar con el *tocon* afirmandose en el.
- Talogtalog.** Z. *Napatalog*. p. a. Pedir recateando mas, y mas de lo que vale la cosa, ó merece: *idest, naga paquidugang*.
- Talon.** p. a. Monte donde se hace, ó puede hacer sementera rozandolo: *unde talonanon*, puerco de monte.
- Talon.** u. a. En todo es lo mismo que *laton*, y se varia como el: pasar de una casa á otra. &c.
- Talonay.** p. p. Z. Trompeta: *naga talonay*, tañerla.
- Talong.** u. a. Berengena.
- Talongtong.** p. p. *Et tong tong*. Añadir cuando dan el tributo, lo que falta en la moneda, que se pesa; ó el *lompote*, cuando falta en la medida, *naquitlungtung*, pedir añadidura: *naga talongtong*, añadir lo dicho, como si al *toston* le falta medio real, añadirle: el f. 1. es lo que se añade: el f. 3. es el tributo, ó *lompote* que se añade.
- Talortor.** p. p. *Tubug*. H. El grueso del lomo de cuchillo, campilan: &c. (y aun el lomo de animal.) Itt. la espadilla.

Talos. Cogollo de yerva.

Talos. u. a. *Namalos*. Pasar, ó ir por esteros, ó rios que vuelvan al mar: vid. *baliohag*: *talosan*, estero.

Tolotancub. Dar el cayman unos dientes con otros: vid. *tangcub*.

Talotho. Z. p. a. Escupir como por entre los dientes la saliva, ó agua esparcida, ó rociar así, ó hechar cosa que se quedó entre los dientes.

Taltag. p. a. *Tinmataltag sang bugay*, declarar ultimamente su voluntad acerca del dote (ó *bugay*.) *niquitaltag*, pedir le declare resolutivamente el dote al Padre de la novia: (*taltal*, declarar.)

Talubtub. p. p. Trozo de cañas. f. 2. Hacer trozos caña, ó madero.

Talubug. Llover recio sin viento: vid. *Bunuc*.

Taluc, l. *taruc*. u. a. Baylar los babaylanes ó babailanas en el *mäg-anito*, que suelen hacer sobre la boca de una tinaja.

Talogbascug. p. p. Barandilla, no torneada, labrada con azuela, ó la que ponen al baroto: *bilos*, á lo largo. *Alibi*, *taluctuc*.

Talum. p. a. Corte, ó filo: lo agudo de cuchillo, ó espada: &c. y aunque sea de caña: *matalum*, cosa de corte, ó filo así, ó cosa afilada: *naga pacatalum*, afilar nabaja: &c. *pacatalumun mo*: *tinmatalum*, l. *tinmitirluc*, entrar honda el arma, ó pua, en la herida. f. 3. *Tinaluman*, *ang lauas sang balarao*.

Talolong. p. p. *Tascual*. p. c. f. 2. Llevarse el cayman persona, ó animal, como á perro.

Talungcaca. u. a. f. 2. *Naga talungcaca*, el acento en el *un*, y carga sobre la *a*, ultima, acuta: y suele llamarse circunflejo. Hacer alguna cosa descuidadamente, negligentemente, y á poco mas ó menos, no cuidando vaya buena: *di camo mag talungcaca sang mğa buhat sa Dios* no os vayais con descuido, ó no hagais á poco mas, ó menos las obras de Dios: és también lo mismo que *tangcaca*, y que *Añaya*. f. 3.

Tama tama. u. a. *Nanamatama ang panapton*. Estár manchada la ropa, ó salpicada de manchas: itt. ropa teñida en parte, como sarazas, ó las mantas que llaman *pinayosan*.

Tamay. p. c. f. 2. Menospreciar, desdeñar: &c. *unde, talamayun*, cosa menospreciable; ó que se tiene en poco.

Taman. Concertar, ó creer de bajo de concierto en esperas, sin cumplirlo: vid. *Gamun*: *taman taman*, su frequentativo.

Tamar. u. a. *Bugia*. H. *catamar*, *pag catamar*. Pereza, *matamar*, *matamarun*, perezoso: *natamar*, l. *naga tamar*, hacer á otro perezoso; ó causarle pereza: *pag camatamar*, el ser perezoso, y así sevarian, *Anca*; *taca*.

Tamar tamar. p. p. Lo blanco de la uña.

Tamas. p. a l. *Tamas tamás*: *naga tamás tamás*. Atreverse, ó hacer algo sin recelarse, ni tener miedo: el f. 2. Z.

Tamasa. p. p. f. 3. *han*. Comer muchos manjares.

Tamba. u. a. *Nanamba*. f. 2. *hun*. Azotar al agua con palo, ó manos, para hechar el pescado, á que entre en el *Ponot*, ó red: *panambahun ta ang dagat agur manohot ang esda sa ponot*: dar al trompo del contrario en el vertice, ó coronilla.

Tambag. u. a. Aplacar con buenas razones al que quiere hacer alguna cosa, para que no la haga, como al colérico, *napatambag*, rendirse á las razones, que se le dán, como el colérico, ó no colérico.

Tambayong. p. p. f. 3. Asir á unos muchos de los pies, y de la cabeza: *guin tambayongan aco nila*. Itt. asir muchos de algun madero, como

para levantarlo.

Tambal. u. a. Lo mismo es que *sumpa*, contra yerba; *naga tambal*. f. 2. Curar contra yerba: *mananambal*, el que así cura.

Tambalang u. a. Lo mismo es que *Guso*. u. a. Ciertas yerbas, á obas, que la mar hecha á la playa, que cociendola se derriten, y luego en enfriándose se cuajan, y ponen agrias, y hechas ruedas, las hacen *guinamus*, para comer: *tambalangon*, mar que las tiene.

Tamban. u. a, Sardina, ó sardinas: *tambanun nga dagat*, mar de sardinas, que las tiene.

Tambi. p. a. Coser dos mantas, orilla con orilla, ó las redes, ó corrales: *tinambihan*, la pegadura, ó las redes pegadas para hacer una grande: ó á los corrales de pescar, *tambihun ta ang mga ponot*, l. *baring*, l. *pocot*; *tinambihan*, la costura, ó pegadura.

Tambi. Balcon, ó *Batalan*, lo mismo que *Pantao*.

Tambi. p. a. *Nanambi*, l. *naga panambi*. f. 2. *hun* Matar al hechicero, ó hechiceros.

Tambilang. p. p. Lo mismo es que *Panglo*, Bala de arma de fuego.

Tambing p. a. Pagar de presente lo que se compra, ó el salario.

Tambo. H. u. a. Caña tierna, que brota: vid. *Dabong*.

Tambolagan. p. p. Especie de bejucos.

Tamboloc. p. p. Plumas del pescuezo del gallo, Itt. Las plumas de los fuelles con que hacen viento.

Tambong, l. *tambung*. p. a. Acudir á alguna parte juntandose personas, ó animales á la vez. f. 3. *Tin matambong*, llegarse á otros, á conversar, ó para algun pleyto, ó llegarse á la mesa á comer: *amo pa cami tatambong sa caon*, ahora acabamos de llegar á la mesa: *napatambong*. f. 2. Decir á otro se llegue á conversacion, ó para tratar pleyto, ó para comer á la mesa, ó consentir le lleguen, y así en el *mag anito*, *patambongon sa babaylan ang pmalagar*, *cun ang diwata sa canamun*: le convida á que se llegue aquí á comer: *naga*, l. *napapagtambong*. hacer que acuda gente, animales, ó aves á alguna parte: f. 2. El f. 3 es donde acuden: aunque sea sementera para comersela: *tinmatambong*. f. 3. Venirle á la memoria alguna cosa buena, ó mala: *duha na caarlao nga tinatambongan aco sing huna huna nga maraut*, dos dias ha que traygo, ó me vino un pensamiento malo: *napatambong*, traher al entendimiento cosa buena ó mala, para pensar en ella; como en meditacion, y contemplacion: *pinatambong niya guihapon sa iya buot*, *cag sa iya huna huna ang pagcasaguit*, *cag ang pagcamatay sa alon Gut-noo Jesu-Christo*: trahia siempre en su corazon, y en su pensamiento la pasion, y muerte de Ntro. Señor Jesu Christo. Itt. traher Dios, ó el Angel, ó el diablo, algun pensamiento bueno, ó malo, ó dar Dios alguna inspiracion: variado *ut supra*: *cun patambungan ca sa Dios sing maayo nga huna huna*, *tang duon mo*, *cag tumanon mo*; *apong cun patambungan ca sa yaua*, *sing huna huna nga maraut*, *dimo tangduon*, *sobolcn mo yadto sa buot mo*.

Tambuc. u. a. Gordura, grasa, enjundia: *matambuc*, *mataba*, H. cosa gorda, y lo suelen decir de la ortaliza, ó arroz en alcacer: *tumatambo*, fr. engordando: *naga matamboc*, *naga catamboc*, engordar: *naga hinamboc*, estar muy gordo, ó pararse muy gordo: *napa l. napapag tamboc*, *nag paca-tamboc*. f. 2. engordar á otro: *nacatamboc*, engordar lo que se come.

Tamboloc. Fuelles con que soplan el fuego en la fragua á su modo. vid. *Hasohas*.

Tambuco. p. p. Las muescas de la tabla en el navio, ó baroto, en

que se atan los agares.

Tambug. Z. p. a. Hechar algo de lo alto: como *Holog.*

Tambulasa. Z. p. p. Lagartija verde.

Tambuli. p. p. Especie de coral de la mar.

Tambulilir. p. p. Rodar cuesta abajo hasta lo llano, personas, animal, madero, piedra: &c.

Tambulingao. Z. p. p. Tuerto de un ojo.

Tamhil. p. a. El labio da abajo caydo, ó befo.

Tamhan. Z. p. a. Vender en mercado: *tamhanan*, mercado.

Tamiao. D. U. Cuadrilabo el acento en la á primera. Hablar, ó saludar á su modo, á sus conocidos, cuando los encuentra: ó al que pasa, el que está en su casa, l. *é contra*: f. *tamiaun*, preguntar de donde viene, ó adonde vá, ó que lléva. &c.

Tamiloc. p. p. Gusano conocido, que cria en maderos: unde, *tamiloc*, cosa que cria, ó tiene *tamiloc*, *nanamiloc*, l. *naga panamiloc*, buscar, ó coger *tamiloc*.

Tamis. D. U. *Catamis*. Dulzura, ó dulzor: *naga tamis*, et *nag pacatamis*. f. 2. endulzar, causar dulzura: *matamis*, cosa dulce: *matalotamis matamis*, diminutivos: *naga catamis*, estar dulce: *naga tamis tamis*, irse endulzando: *tamis*, l. *tinamis*, tuba dulce: *naga tamis*, sacar la tuba dulce: *tamis*, camotes dulces, así llamados, vid. *Batang*.

Tamla. Huca. p. a. *Natamla*. Hablar palabras deshonestas, propio, del que hecha *buyayao*: *naga hinamla*, l. *naga panhimanla*. f. 3. decirle á alguno que es *matamla*, bellaco, desvergonzado en hablar: *tamla*, l. *huca sing pulong*, desvergonzado.

Tamalas. Resvalarse por la garganta bocado que se traga: *madali matamlas*, fácil de tragar.

Tamloc. u. a. Sumirse, ó meterse dedos, ó pie en cosa blanda, como en fruta muy madura, ó suciedad fresca, ó lodo: *nahatamloc ang teel co salapoc*: *na hata nlocan ang lapoc sa teel co*.

Tamuy, tamuy. p. c. *nanamuy namuy*, *sing ybug*, traga el deseo, hace se le la boca agua, como el que desea mucho comer alguna cosa que vé: *tamoy*, es simple, y es lo mismo que *tamuy*. Engullir, ó tragar: el simple no le he visto usar, el compuesto si.

Tampa. u. a. Abofetear. f. 2. *Talo tampa*, diminutivo: *sagpa*, es lo mismo que *tampa*. Z.

Tampac. p. a. *Matampac ang banua sa hangin*, l. *ang lauigan*, l. *ang hangin sa Banua*, l. *salauigan*: &c. Estar descubierto al viento sin cosa en medio que le contenga.

Tampal. p. a. Tirar á otro lo que tiene en la mano, ora sea lodo, jarro, olla, plato: & f. 1. lo que se tira. f. 3. á quien se tira: *tinampalan aco niya sing colon*, una olla me tiró.

Tampalasan. p. p. *Paras.* u. a. descomedido, descortes, desvergonzado: vid. *palas*.

Tampaling. Abofetear.

Tampapao. p. p. Carga que vá sobre cubierta de embarcacion: vid. *Orong*.

Tampi. u. a. *naga tampi*. Ponerse el *lalaque* un paño mayor, ó menor, al modo como se ponen á los niños las mantillas, y por delante solo una lazada; no entre las piernas como *bahag*.

Tampi. Orilla de rio: vid. *tangpi*.

Tampil. p. a. f. 2. Refñir, pelear, como enemigos: *naquig tampil*, pro-

Ddddd

vocar á reunir al enemigo, darle la batalla: cuando los navios de *maga baliguia* son muchos, que trahen arroz, &c. para todo el Pueblo, se dice, *ang m̃ga baliguia tinmatampil sa būnua*. f. 3. Al rebés de los compradores, si son muchos.

Tampioc. p. p. Viento por proa: *tinmatampioc*, dar viento á la vela por delante: *sondongon mo ang layag, agur di tampiocon ang layag sa hangin*: *tampioc ang hangin*, viento por proa.

Tampo. u. a. f. 3. Tempestad, refregon de viento recio: *tagam camo, cay onsan*, l. *tampohan camo sa dagat, cag malonor camo*: vid. onos.

Tampoay. p. c. *Nanampoay*, l. *naga panampoay*. Tener puesta la mano en la mejilla, ó poner recostado el carillo sobre ella, como pensando.

Tampoc. u. a. Piedra preciosa, como diamante, esmeralda, rubi &c. y ponerla en anillo: *tinampusan nga sing sing*, anillo con piedra preciosa.

Tampoc, l. *tampuc*. p. a. f. 2. Dar puñetes ó puñada: *tinmatampoc sa isa dughan*, darse en los pechos, como el que adora: *naga tampoc, naga panampoc*. l. *naga hitampoc*, apuñetearse.

Tampoc. p. a. Trabajar el esclavo en la hacienda de su amo f. 3. el amo: *napatampoc*, mandar el amo al tal esclavo que trabaje en su hacienda, esto es en la del amo.

Tampohong. p. p. Jiba ó cerviguillo de persona, ó toro en el peseuezo: *tampohongan*, el que la tiene.

Tamporoc. p. a. Sobrevenir algun viento recio, ó tempestad á los que navegan: *tinamporocan sila sang hangin*: itt. Sobrevenir langostas, moscas: &c.

Tampung. l. *tampung*. u. a. El puño del *bugsay*: *naga tampung*, poner puño al *bugsay*: *tinampungan co pa ang bugsay co*. Itt. la horquilla de marfil, ó de palo del puño del *balarao*, ó puñal.

Tamsoc. Lamerse los dedos. f. 3.

Tampol, l. *tampul*. p. a. f. 3. Emplastar con yervas, ú ojas, ó jenjibre, ú otra cosa así majada alguna parte del cuerpo: el f. 1. son las ojas, ó yerbas. *Hampol*, l. *Hampal*, es lo mismo.

Tamur. p. a. f. *Tamdan*. Mirar acia abajo, ó mirar abajo, como á los pies bajando los ojos, ó la costurera al dechado de donde saca la labor unde, *tarandan*, el dechado: itt. agradecer mirando los beneficios que le han hecho: unde *matalamdon*, el agradecido: *matinalamdon*.

Tamuyo. Calabaza de Peregrino.

Tañag. p. a. *Tinmañag*, l. *naga tañag*. Traher algo venal por las calles. f. 1. la cosa. f. 3. la gente, á quien trae la cosa venal.

Tana. Bicho, que come las cañas.

Tanan. p. a. *Tomanan*, *tinmanan*. Huirse, aunque sea el que huye del enemigo. f. 3. de quien huye, ó del enemigo; *guin tananan dami sing olipon*, se nos ha huido un esclavo: *naga tumanan*, andar, ó vivir hurdo: vid. *tumanan*.

Tanan. el *potius*, *nga tanan*. u. a. Todo.

Tanang. p. a. *Matanang*. Madurar, ó estar madura demasiado la fruta: *dimo pacatanangun ining saguing*: no los dejes madurar de modo que no se puedan comer: de *nipacatanang*.

Tanro. p. c. f. 2. Mirar desde lejos: *hinanro*, mirar macho: *pananawan*, vistas, mirador.

Tanda. p. a. Señal: itt. registro, marca: hecho verbo, es señalar, ó registrar, amojonar, marcar. f. 3.

Tandayag. p. p. Ballena: *tandayagon nga dagat*, mar de ballenas.

Tandug. p. a. *Natandug, naga catandug*, diminutivo Menearse alguna cosa mal puesta, ó la casa mal puesta, cuando se menea por andar en ella, ó por temblor: *naga tandug*, menearse así la casa, ó á alguno para que despierte. f. 2.

Tangá. u. a. *Tinmatangá, et tinmitingála ang oháy cay uay onor*. Quedarse derecha acia arriba la espiga del arroz vana.

Tangá. Cucaracha. Tangá, polilla: *tangá*, abrir la boca.

Tangag u. a. f. 2. Llevarse algo perro, gato, puerco, cayman.

Tangar tangar. p. p. Higuierilla del infierno.

Tangar. u. a. Las cañuelas delgadas, que están puestas, como pey- ne con que ponen chata la frente de los niños: *naga tangar*, f. 2. Poner chata la frente á los niños; *matangar*, el chato de frente.

Tangbir. p. a. *et cambir*. Zancadilla: *tinmatangbir et tambir*, f. 3. Hechar zancadilla el que lucha. *Cavit Pisil*. Pasacay, tambien son zancadillas diferentes: itt, tener las piernas sobre las de otro estando sentados, ó hechados.

Tanglu. p. a. *Tinmatangbu, mananangbu*. Asomarse, ó estar asomado á la ventana, ó corredor. f. 3. *Unde, talangbuan*, la ventana.

Tanglu. p. a. l. *tabon*. ac H. Un carrizo conocido.

Tangcacal. p. p. *Nagatangcacal*. No llegar á cerrar la tapa de arca, ó *abobot*, por estar demasiado llenos: *naga tangcacal ang tacup sa abobot, cay maramo ang panaptun*, l. *cay naduang sa mña sulur: nag tangcacal ang pag too mo sa Dios, cay maramu ang dimo nahasulur didto sa ilalum saimong buut*: es tambien lo mismo que *talongcaca*, hacer alguna cosa descuidadamente.

Tangcal. u. a. Jaula, ó *tangcal* que llamamos ya: *naga tangcal*, f. 2. enjaular puerco, gallinas, ú otro animal, ó persona.

Tangcas. p. a. Descoser la ropa rompiendo la costura: romper la casa deshaciendo las ataduras del *ding ding*. &c. vid. *tingcas*.

Tangco. u. a. *Nahatangco*. Topar, ó juntarse las puntas de cosa arqueada, como cuernos de carabao, aro de pipa, colmillo de puerco: *tinmatangco*, f. 3. Juntarlas, ó hacer que se topen así.

Tangcogo. l. *tancugo*. p. p. Cogote, ó pestorejo: *totonglang*. H.

Tangcol. f. 3. Trailla, y traillar perro, puerco, ó persona, como á los cautivos.

Tangcub. u. a. *Et tolotangcub*. Dar unos dientes con otros el cayman, puerco, ó persona, aunque se dice mas del cayman. que de persona pues cerrando los dientes, hace tal ruido, que se oye de lejos.

Tangcup. p. a. La cañuela del *langbu*, que ponen al peyne del telar en las dos cabezas encajadas en el *lugui*, ó canal que hacen en la dicha cañuela: poner al peyne dichas cañuelas, és *tangcup: cay lugian anay ang tangbu, cag itangcup sa sulur*. En *Tigbauan*, corral pequeño para pescado.

Tangdan. H. Jornal: vid. *Sohol*.

Tanday. p. p. Entrepernar los que se acuestan juntos: ó estar palos, así cruzados: *tangday pabalangtanday*, *dao quita bibilango*: és *ambahan*.

Tangdu. u. a. *Tinmatangdu*. Condescender, ó consentir con otro, f. 2. ó con lo que le dicen concederlo, ora sea con palabras, ora meneando la cabeza. *Hangdu*, en *Tigbauan*.

Tangab. Cortar la mitad de la punta, palo, ó caña, al sesgo, como tajo de pluma.

Tanggal. p. a. Desclavar, ó desencajar cosa de encaje, como los brazos de cruz. f. 2. Se puede referir á los clavos, ó á la cosa enclavada, que se desclava: *tinanggal ni Nicodemus ang lansang sa camut, cag sa teel ni*.

Jesu Christo l. *Tinanggal nî Nicodemus sa Cruz si Jesu-Christo, agur iya ilubung.*

Tanggal. Hechicero, que dicen buela sin lamitad del cuerpo; otros dicen que sin cabeza.

Tanghag. Loco, tonto, abobado: vid. *Hurung.*

Tanghas. p. a. Arbol conocido.

Tangyab. Cortar, la mitad de punta de palo, ó caño al sesgo, como tajo de pluma, és lo mismo que *tangab.*

Tangil. Alza prima: vid. *Bangil.*

Tangis. p. a. Llorar: lo que se llora, ó la causa, és f. 1. Y el presente, *igintatangis*, ó el f. 3.

Tanglar. p. p. Zacate oloroso, que hechan en el pescado que guisan.

Tanglup. Cañuto, para guardar algo, con tapon que entra en el: vid. *luca* u. a.

Tangû. et *yangû.* u. a. Bajar la cabeza: *tangô tangô, yangû yangû.* frecuentativo.

Tangô. u. a. Colmillo de animal, generalmente: *tangô tangô*, diminut. colmillo pequeño: *tangûan*, Colmilludo.

Tangpar. u. a. *Naga tangpar.* Yr apartados de dos en dos, ó de tres en tres, ó mas en hileras: *naga tangpar sing tag tolo, tag upat, tag lima:* como los soldados en orden: itt. la guardia, ó casas puestas asi: &c.

Tangpi, l. *tampi.* p. a. Orilla del rio, lo que está ó vá corriendo la orilla, ó ribera del rio, como sementera, palmas, y lo mas comun és pueblo: *tangpi sa suba ang banua,* l. *natangpi,* l. *nanangpi sa suba ang banua.*

Targra. H. Mirar á lo alto.

Tangquig. p. a. Culebra de la mar.

Tangso p. a. *Naga tangso.* Salirse el hacha, ó azuela del cabo, ó palo, ó el azadon, ó *tagar*, oreja de arado, ó fierro de lanza, aro de pipa: saliendo lo dicho del palo en que está, por haberse aflojado, ó clavo, ó tarugo, és *natangso:* *natangso ang tugbuc niya,* cayosele el *tugbuc.*

Tangtang. et *tangtangán.* Calero, cañuto, en que tienen la cal, para el buyo: vid. *Atagan.* u. a.

Tangtang. p. a. Soltar el preso. *Hinantang,* el carcelage, ó paga del que sueltan.

Tangûb. u. a. Trueno sordo que se suele oir en toda la Isla con relampago, aun estando sereno el cielo: suelen decir que se hunde alguna concavidad de tierra profunda, y asi á la tierra profunda la llamau, *Tarangbân,* pro *tarangûban:* *natangûb,* tronar asi: *natangûban ang banua,* á donde tronó: es costelacion de fuego que rebienta en el ayre.

Tangû. Bajar la cabeza.

Tangûn. u. a. Guardar al difunto en casa en su ataud: *langsoan,* l. *tançonan,* la cosa en que se guarda, como el ataud: itt. *tangûn, caput,* asentarse enjambre de abejas en arbol. f. 3. el arbol: *talangnan* donde está asentado el enjambre, que aun no ha hecho panal: *tangûn,* es el enjambre que se asienta, ó está asentado: *usa catangûn,* un enjambre, *duha catangûn.* &c.

Tanguay: D. U. Comprar, ó vender vino, tuba, ó *panğasi:* *talanguayan,* taberna, *mag tatanguay,* l. *mag talanguay,* tabernero.

Tanguli. D. U. Miel de Nipa: *naga tanguli.* f. 2. Hacerla: *tum tum.* p. p. Z. *Lasao.* H miel de tuba, ó de *buri.*

Tangûn. u. a. Señal que tiene el perro en el paladar, que es de cazador: *tangûnan nga ayam.*

Tang-un. Z. D. U. *Idest, Hunung, ang tauo sa buhat, ang olan, ang auay; sa pag auay, l. sa pag gubat, ang dugo.* Hacer alto, cesar. &c.

Tanhaga. p. p. Juegos de manos, ó de Gitanos, *naga tanhaga* jugar, ó hacer estos juegos: *tanhaga*, és cualquiera cosa de encajes, ó de tornillos, ó ruedas, que ella misma se mueve, como reloj, ó que se cierra, como pestillo de llave, ó cerradura de golpe, &c. *naga tanhaga*, abrir, ó cerrar la llave de trabilla. &c.

Taning, et ting ting. p. a. *Tinmataning, l. nataning.* Estar alguna cosa tirante, como cuerdas de guitarra, cordel, cable: &c. *naga taning*, poner tirante alguna cosa así: subir las cuerdas de la guitarra: el f. 2. *Nataning ang ogat. idest, nahugut*, estar tirantes los nervios, esto es tiesos, que no se pueden jugar, l. *ang but-con* &c.

Taning. u. a. f. 2. Levantar la voz el tiple, ó contra alto, y tenerla tiesa que no se baje: *taningun mo ang tingug mo: mataning nga tingug*, el tiple, y aun el contra.

Tanlocon. p. p. Cosa algo arrugada, como ropa: *naga tanlocon.* f. 2. Dejarlo arrugar, *maxime*; cuando labado se pone á enjugar, ó no doblando lo bien al ponerlo en alguna parte.

Tanor. u. a. Cuidar, guardar á persona, animal, ú otra cosa: &c. vid. *Ynor*.

Tanor. Z. vid. infra, *tanug*.

Tanos. p. a. *Matanos.* Cosa derecha, palo, arbol, hasta de lanza: *naga, l. naca tanos.* f. 2. Enderezar: *catanosan, et catoliran.* derechura.

Tanuc. u. a. *Naga tamu, f. 2.* Cocer platanos, ó camotes en olla. Itt. cuando la morisqueta está ya cocida: itt. el arroz para hacer *pangasí: ag-lancan*, la olla para todo lo dicho.

Tanug. u. a. Enhilar aguja: *naga tanug*, el f. 1. el hilo el f. 3. la aguja. Z. *tanor*.

Tanum. p. a. Toda planta de ortaliza, ó arboles frutales, que se plantan: *calam-nan*, sincopa de *catanuman*, és el colectivo: *naga tonum*, plantar generalmente ortaliza, arboles, arroz, que se trasplanta, cocos: &c. f. 1. l. 2. lo que se planta; el f. 3. el lugar en que: *talam-nun*, toda cosa que se ha de plantar, ó trasplantar: *tanumon*, p. a. Vergel: huerta de ortaliza, ó de arboles frutales: *tanuman nga hampangan*, és el vergel: *tanuman*, diminutivo *tanum ca tanum tanuman*, el colectivo: *tanum, tanuman*, és diminutivo de *tannman*.

Tanur. p. a. Cuña fuerte, que clavan en el harigue sobre que asienta la solera del piso. *sacal*.

Tao. l. *tauo.* p. a. Hombre, ó muger: la especie no el secso: *tauo nga lalague* hombre, *tauo nga babaye*, muger: *tauhon, et Hanao.* p. p. *nga polo*, isla poblada, que tiene gente: *natauo*, nacer: *natauhan, l. quinatauhan*, la casa en que nació, ó la madre de que nació: *acoy nacatauo canimo*, yo te he hecho hombre, te he criado, y doctrinado: &c. *ang Dios ang nacatauo canaton*, Dios nos hizo hombres: *nacatauo ang Dios*, Dios se hizo hombre: lo mismo és *nagpacatauo; pagcatauo*, el ser hombre, ó ser de hombre, verbal de *natauo*, *pagpacatauo*, el hacerse hombre, de *napacatauo*, *quinatauo*, l. *guin catauo*, l. *iquinatauo*, l. *iguin catao*: se dice de cualquiera cosa, ó señal, con que uno nace, *in peccatis natus est, iquinatauo mo ang sala: quinatauo ang cabuta co*, naci ciego: *quinatauo*, se llaman las partes verendas del hombre, y de la muger, aunque mas las del hombre; *catauhan*, hombres y mugeres, copulative, como *turba*.

Tao. u. c. Huespedes, combidados: *naga tauo.* f. *hon.* combidar, ú

hospedar, tratar bien al huesped, ó combidado: *pag taohan mo caayò ining imong tauo*, trátale bien, regalale: &c.

Taoy. p. c. Orin del fierro: vid. *tuc tuc*. f. 3. *tayan*: en Haraya dicen *tay*. f. 3. *tayhan*.

Tao tao. p. p. Imagen, ó retrato de persona ó Angel, ó figura así: *uhalay tauo tauo sa banua*, suelen decir para dar á entender que no hay persona en el pueblo.

Tao tao. l. *Calimotao*. Niñeta ó pupila de los ojos.

Taon. p. a. Año: su variacion está en *tuig*.

Taon. p. p. *Bulron*, ó nasa con que pescan camarones en rio, *manaon*, l. *naga panaon*, pescar así.

Taong. p. a. l. *Pandong*. *Tapo*. H. Manto de muger: *naga taong*, traerle puesto, ó ponerle: *tumung ca*, ponte el manto.

Taor. u. a. Poner fierro de lanza á hasta: *itaor ang bangcao*. Itt. *ponaoran* niño *sing rosas ang corona ni Sta. Maria*; ó colgar las colgaduras en la Iglesia, ó ropas, como mortajas, ó cuadros: &c.

Tao tao. p. a. Hechar el anzuelo al agua: f. 1. echar nasa, ó butrón en el agua.

Tapa. u. a. Carne, ó pescado seco al humo: *naga tapa*, *nanapa*: f. 2. l. 3. *han*, secar carne, ó pescado al humo: *tapahan* l. *tap-anan*, la barbacoa, ó palos en que se ahuma.

Tapac. Z. u. a. y H. Huella de persona ó de animal, vid. *hag pay*.

Tapalan. u. a. Tajador: con el f. 2. hacer algo tajador.

Tapan. u. a. f. 2. Allanar tierra, como para hacer eras: ó arroz que se pone asecar al sol: *matapan tapan nga duta*, tierra ó suelo llano, y limpio

Tapang. p. a. et *Hamalo*. p. p. *nacatapang*, *nacahamalo*. f. *himaloan*. l. *hitapangan*, preterito: *hinmaloan*, *hitapangan*, *nahamaloan*, *nahatapangan*. Hacer alguna cosa por ierro, como dar á uno, por dar á otro: llamar á uno por llamar á otro, entendiendo que es otro: ó dando alguna cosa ó alguno, entendiendo que es la suya: *dica magbalitoc sang lamgam*, *cay macatapang ca sa tauo*: *naga hitapang sila saila pag polong*, no se entienden unos á otros: *nahatapang et nahamalo sang suba*, l. *sang dalan*, ir, ó hechar por algun rio, ó camino por yerro: f. ut supra.

Tapang. u. a. *Matapang*. Sucio, perro, gato, ó persona que se provee donde quiera. aun que sea en medio de la casa: *naga tapang*: f. 3. *guin tatapangan ining balay sining mga ayam*.

Tapas. u. a. *Naga tapas*, *tinmatapas*. Pasar, ó colar el agua del mar por la ceniza, para hacer lejia: *naga tapas*, hechar el agua del mar, que pase por la ceniza f. 2. el f. 3. la ceniza: *tinmatapas man ang alac*, lo que sale del alquitara, al principio, que és muy fuerte.

Tapas. Cortar arbol ó caña.

Tapas. p. a. Quitar el bonote al coco: itt. *tapas*. f. 3. *Labar ropa á paleandola*.

Tapat. p. a. Es optativa; ojala: mas saliera, ó mejor fuera: *tapa: ualapaacato*, ojala, ó mas valiera, que no hubieras ido allá.

Tapat. p. a. Cosa cierta, firme, estable en lo que dice: *tapat nga tauo*: *tapat nga polong*: palabra cierta, que no falta: *naga tapat*, l. *tinmatapa*, determinar, establecer lo que ha de ser, ó hacer: f. 2. *Tapalun mo ang imo pulong*, l. *ang buut*, determina en una palabra cierta, que no faltará lo que dices, ó lo que quieres: *tinmatapat aco anay*, *nga dina aco macatala*, propuse &c.

Tapay. p. c. Lebadura en tortillas, ó panecillos, para el *pançari*: *naga tapay*, amasar la dicha lebadura, ó cualquiera pan, que se haya amasado. f. 3. La cosa en que se hace: *tapay tapay*, el capullo de los huevos de la araña, por que és amado de *tapay tapay*: *tapay* la cabeza de toda culebra, ó vivora, la parte de arriba, por que és como *tapay*. De aqui sale *tinapay*, pan.

Tapdag. p. a. Desollinar, ó quitar el olin, ó telas de araña &c.

Tapdas. p. a. Sacudir con paño, ú otra cosa asi el petate en que se asientan, ú otra cosa: f. 3. *Tapdasan mo ang banig*: *nanapdas sang salug sa balay*, sacudirle con paño, ó maneandole, ó moscas, ó mosquitos ahuyentandolos.

Tapdus. p. a. Sacudir alguna cosa, dando con ella en otra: *itapdus mo ang lambong mo sa cahuy*, agur *macuha ang tic tic nga naga ducut*; ó dar con las rayces de lo que se arranca en algo, para que se cayga la tierra.

Tapgo. u. a. f. *han*. Adelgazar punta de hilo, ó cordel, para que entre por agujero.

Taphao. p. c. *Mataphao*, *mamolong*. Hablar, ó responder tibiamente como el que ha hecho el mal, cuyo autor se ignora.

Tapi. p. a. Tabla: *nanapi*, l. *naga panapi*, idest, *namugha*. Hacer tablas: *nagapi*. f. 3. entablar casa: *tinapian*, entablada casa; aunque ellos usan decir, *naga ding ding sing tapi*. Z. *Panpan*.

Tapi. u. a. *Tinmatapi*: f. 2. *hun*. Dar á otro en la mano, ó en lo que trahe en ella, para que sele cayga, ó lo suelte.

Tapi. u. a. Comprar, ó tener dos á medias alguna embarcacion. f. 1 l. 3.

Tapia: *lapoac*. Quebrar las olas en navio, peña; &c. y barar navio. vid. *Dapia*.

Tapi tapi. p. a. Asiento de cuello, camisa, ropilla: &c. falda de sombrero, pretina de zaragüelles. f. 3. hacer al vestido asiento: itt. trapo, ó andrajo con que los pobres cubren sus verguenzas.

Tapil. H. Arrojar.

Tapin tapin. u. a. *Nanapin tapin*: Yr por la orilla, ó por lo duro del camino, cuando tiene lodo.

Taping. u. a. Moccos: *tapingon*, mocoso que tiene moccos.

Tapis. p. a. Saya de muger á su uso, cosa conocida: *naga tapis*, ponerse la saya, ó traerla puesta: *naga tapis*, u. a. Tratar en *tapis* comprando, y vendiendo: *tapisan*, persona que tiene muchos *tapis*.

Tapiun. p. p. *Tinmatapiun*. Afirmar con las palmas abiertas en el suelo, ó con la una, como para levantarse el que está sentado; y si co-ge algo debajo de las palmas asi. f. 3. *Nahapanapiun*, afirmarse con el brazo y la palma abierta en algo, ó en el suelo el que cae: *nahapanapiun siya sang balarao sang napucan*.

Tapiun. p. c. Cosa asquerosa, como suciedad: *napon sang tapion*: *matapiun ang may maramu nga tapiun*, como suelo de cocina, oficinas. &c.

Taplac. p. a. Arrojar al que está acostado, y tapar llaga con ojas: vid. *Taclap*, hechar atarraya.

Taplac. p. a. *Mataplac* *mamolong*. Descomedido, que no habla comedidamente.

Tapnay p. c. f. 2. Tener, llevar, traer algo en las palmas de las manos abiertas: lo mismo és que *sapnay*.

Tapo. p. a. *Tin matapo*. l. *naga tarapo*, idest *tambi sang ponot*. Poner los corrales que vayan juntos, siguiendo unos á otros.

Tapo. H. Manto de muger: vid. *taonga*.

Tapocac. Quebrar, batir las olas en navio, ó peñas. Itt. barar navio: vdi. *dapia*.

Tapocal. u. a. *Hipon* en tapa: *naga tapocal*: f. 2. hacer la tapa dentro de unas cortezas de arbol, como hacen: *Balhag*, és lo mismo, y si és cañuto de bolo, *Babac*. u. a. *Usa cabinabac*, un cañuto de ello.

Tapoc. l. *matapuc*. u. a. Palo bronco que se quiebra facilmente, ó hiló: &c. *napatapuc*, l. *naga catapuc*, quebrarse, hilo, cordel, ó ropa, por estar podrido, y aun cosa quebradiza, como vidrio.

Tapol. *Matapol*: idest *matamar*. Desidioso. Z.

Tapolanga. p. p. Rosa colorada: que no tiene olor.

Tapon. p. p. Pasar de una parte á otra por *tay tay*, ó de un navio á otro por los *catig*: vdi. *Latay*.

Tapong. Z. p. a. Resina olorosa.

Tapus. l. *tapus*. p. a. Cosa acabada, como obra, ó accion, aun que sea comer, ú otra cualquiera accion: *tajus na ini*, ya esto se acabo: *natapus*, acabarse la cosa asi: *naga tapus na ini*: f. 2. acabar alguna cosa, obra, ó accion: *catapusan*, el fin y acabamiento: *amo ini ang catapusan sa banua*, este es el fin del Pueblo: *ang Dios uay catapusan*: Dios no tiene fin. Itt. *tibauas et tibus*.

Tapotan. p. p. *Dub. dub.* Esparcir el zacate en la sementera para quemarle despues, ú ojas, juncias, ó flores en la Iglesia, altar, ó calle: *ef f. 1.* es lo que se es parece, el *f. 3.* es el lugar en que.

Tapiap. Z. p. p. Tapar cara, ojo: &c.

Tapuc. p. a. Hechar en el campo, ó zacatal al muerto sin enterrarlo: el *f. 1.* és el tal muerto; el *f. 3.* és el lugar *ghain ang iño tinapocan saltong minatay* ¿adonde hechasteis aquel muerto? dicese tambien del esclavo que ponian, para que guardase el ataud: *itapuc man ang olipon nga papag bantayun sang longon*. Itt. Hechar el niño en el campo, ó zacatal, la madre sin matarlo, por no criarlo: usarlo por esconder algo en el zacatal: *langag* significa lo mismo.

Taput. p. a. Vestirse: *naga taput*, sigue á los verbos de vestirse: *nataput*. l. *naga bataput*: *napa* l. *naga panaptun*, es lo mismo.

Tauig. u. a. Calentura con frio: *nacataquig*: f. 3. dar calentura con frio: *tinataquig*. está con el frio de la calentura.

Taguin. *Talicol*, et *Quilicol*. p. a. Atar una cosa á otra, como el batel que se lleva por popa, ó una baca braba mancornarla con una mansa: *itaguin mo sa bacas nga maauar ining maila*: el *f. 2.* es la mansa aque semancuerna: Itt. atar dos cocos. ó mas juntos con el mismo bonote, que se saca de ellos: *pag taguinson mo ining mga butung nga tanan nga tag duha sila*: lo mismo és *lambing*, y se varia como el.

Taquilir. p. p. *Naga taquilir*. Está hechado de lado: *tumataquilir*, *tinmataquilir*, hecharse de lado, *napa aquilir*: f. 2. bolver, ó hechar, ó poner á otro de lado: *pataquiliron mo siya*, pon le de lado: *pataquiliron mo ang hagdan agur di sumaca ang ayam*: sincopa, *pataquirla*.

Taquip. p. a. *Naga taquip*. Juntar, ó coser dos piernas á lo ancho, como lienzos para sabana; y asi *taquip*, puede ser pierna de sabana: *tatlo ang taquip sa sabana*.

Tara. v. a. *Ea, tara quita*, esto es, vamos, ó comencemos.

Taraan. p. p. Ley, ó decreto, como *tipan*, *baracar*, *samaya*: vdi. *Samaya*.

Taraan. p. p. et *Sara*, son tambien señalar el tiempo en que alguno ha de hacer algo, como *tara, tolo carlao ang taraan co*: &c.

Tara tara. p. a. Arbol oloroso: dicen que és sandalo colorado: en el *balac*, significa el gran dato.

Tarac. u. a. f. 2. Alancear, herir con lanza, palo aguzado, ó fisga, de arriba abajo sin soltar de la mano la lanza, ó fisga.

Taras. Corta-frio para fierro.

Tarete, l. *tariti talisic*. u. a. Lluvia mansa, que dura poco: *nanarete*, *naga talisic*, llover así: *naga tariti*, en algunas partes, és lo mismo que *balohabo*. Llovisnar.

Taric. u. a. Los palos en que ban atadas las cañas, ó cates del navio: *naga taric*. f. 2. ponerlos al navio: f. 3. el navio.

Tarindac. H. Sombrero de *Buri*: vid. *Sayap*.

Tarlip. Z. Piedra. cornelina.

Tarloy. p. p. Pitarrilla sacada por canillero, ó bomba: *tarloyan*, es el bejuquillo hueco con que la sacan: *naga tarloy*. f. 2. Sacar así el *tarloy* del *pançasí*.

Tartar. p. p. Cañizo de *bolos*: *naga tartar*. f. 2. Picar por de dentro el *bolo* ó caña abierta á lo largo, para que se pueda tejer el cañizo.

Tarlung. p. a. *Matarlung*. Cosa derecha, como palo: y hecho verbo el f. 2. Enderezar, ó corregir, ó reformar costumbres, y enmendar lo mal hablado; *catarlungan*, derechura.

Tarug. Aqueducto, ó embudo.

Tarung. u. a. *Matarung*. Cosa derecha, como palo, camino, rumbo del navio. Itt. cosa recta, justa, persona, ú obra, ó accion: *tao nga matarung*, persona recta, justa: &c. unde *catarung*, l. *pacatarung*, la rectitud ó justicia *ang catarungan sa dalan nga ipalangit*, amo *ang pag sugot sang sogo sa Dios*: *naga tarung*. f. 2. enderezar algo, ora sea palo, camino, obras, ó acciones corporales ó espirituales.

Tarya. p. p. *Naga tarya*, *tinmatarya*. Probar las armas sobre apuesta á cual corta mejor, o tira á la punteria: el f. 1. es el arma, y la cosa sobre que es la porfia, ó apuesta, á cual corta mejor ó acierta: el f. 3. es el arma, y la cosa sobre que és la porfia, ó apuesta en que se prueba el arma: *Taryaan*: y si se tira apunteria es dar al blanco, *tinaryaan niya ang butong*, acertó ó dió al coco, que digamos, es al blanco á que tiran: *naquig tarya*, es desafiar á cortar, probando el arma, espada, *balarao*. &c.

Tas-an. Caña de tres ó cuatro cañutos en que guardan: el *binhi*.

Taryao. p. c. Tinaja.

Tasic. Legia, de que hacen sal en panes: vid. *tuma*. u. a. H. caldo.

Tastas. p. p. Descoser, rompiendo la costura, ó las amarraduras de *ding drng*: vid. *Bincas*.

Tata. u. a. Ea: vid. *ta*.

Tatac. u. a. Pedazo de moneda, quebrada, ó cortada: *naga tatac*. f. 2. Cortar, ó quebrar la moneda, como al real por medio.

Taua. p. a. *Naga taua*, l. *naga cataua*, na *mataua* de plural. Reir *cataua*, l. *pag cataua*, risa: *ano ang guin patauan*, l. *guin pacatauan* niño? de que os reis? *pag pataua*, es la risa: *naga carlao*, es H. p. c. *hipalatauan nga buhat*, l. *pulong*, l. *taua*, cosa ridicula, de que serien los demás: *mataua*, et *mataua taua*, risueño: bien acondicionado.

Tauag. p. a. Llamar: el f. *Taugun* sincopado: con el f. 1. es publicar al alguno como á los que se casan, llamandolos en publico: itt. llamar, ó publicar á pregones, pregonar al que azotan: de aqui es que por decir que recen por las animas, como se hace por las calles, dicen, *ita-*

uag ta ang animas: vamos á publicar las animas, esto es á decir á voces, que recen por ellas: *palatauag*, es el pregonero.

*Taua*l. Ancho, espacioso.

*Taua*l, l. *tauár*. p. a. f. 3. Preguntar al que vá vendiendo algo por la calle á como lo vende: *tauaran mo ang naga tauag cun usa caano*, *ang iya buot sa isa crabulus nga tafetan*.

Tauas. p. a. Piedra alumbre.

Tauas. Acompañar, á alguno.

Tauir tauir. Donde está poco honda el agua.

Tauati. u. a. Cierta pajaró.

Taub. p. a. Creciente de mar: *naga taub*, crecer la mar. f. 3. es lo que cubre la marea: *tinataban*, l. *tinatab-an ini guihapon sa dagat*, siempre se cubre esto en la creciente.

Taup. p. a. Sumirse en el lodo: vid. *Apo*.

Taup. Llegar el agua hasta alguna parte: vid. *Apo*.

Tauí, taya. p. a. La punta de la rama del árbol: *napataui*, l. *taya*, sentarse ave, ó persona, ponerse en la punta de rama así: *di palauí sa sangá, cay maholog ca*, no te pongas en la punta de la rama, que te caerás: *tauí tauí, taya taya*, frecuentativo: itt. *Tauí, et taya, tinmataya*, estar ó caer acia alguna parte árbol inclinado, ó rama que está en el árbol, corredor de casa: &c.

Tauo. Convidar, hospedar: vid. *Tao*.

Taya: vid. anteced.

Taya. u. a. f. 1. Poner la pantorilla, para que otro le dé en ella: es juego de muchachos: *pag patir*.

Tayam. p. a. *Invanum laborare*. Quedarse con el trabajo solo de haver hecho, ó adquirido algo sin gozarlo: ó por morir la persona antes de gozarlo, ó por perderse la cosa antes de gozarla: del que habia juntado muchas joyas, ó tenia buena sementera, y murio antes de gozarlo, ó por perderse la cosa antes de gozarla, se dice: *tinmayam siya lamang, cay ua niya hiagumi ang iya hias, cun ang iya oma*: lo mismo es cuando la langosta, ó baguio destruyó la sementera, *tinmayaon aco lamang, cay ua co hiagumi ang oma co cai gin onas sang dulum, Oleum, et operam perdere*.

Tayam. u. a. *Matayam nga tobig*. l. *guiuanon nga tubig*, son lo mismo. Agua salobre.

Tayanğao. p. c. Chinche verde bolador, que hiede; y cóme el arroz, con el f. 2. comerse el arroz: *tinatayanğao ang humay: tayanğauñ nga banua*.

Tayobo. p. p. Hongo, blanco: es de comer.

Tayobong. p. p. Cierta arbolito que se dá cerca de la mar, cuya raíz rallan los indios, y la tienen algunos dias en agua, para poderla comer, por que sino es venenosa.

Tayomamis. p. p. Lo mismo es que *cayumamis*. Cocos que sirven de alcachofas.

Tayuc. H. Cañuela con que beben el *panğasi*. vid. *nalasam*.

Tayum. p. a. Erizo de la mar, lleno de espinas: Itt. unas puntas ó puas, que nacen en lo que cubre la marea, que se clavan en los pies: *napatayun aco canina nga nag lacat sa hunasan*, me clave por el pie: &c. *nahatuñuc aco, nahatuor aco*: &c.

Tayug. Ligera ave, flecha. &c.

Tayur. Empinado derecho.

Teel. p. a. Pie: *Teelan*, el lugar de los pies: *teelun*, cosa que tiene

pies: *naga teel*.

Te te. l. Ti ti. Agotarse agua, vino, &c. de fuente, tinaja, &c. vid. *Titi*.

Tiyan. Tiil, nananiil, l. naga paniniil. f. 2. Hacer algo pie de mesa, ó banco: f. 3. ponerle á la mesa: &c.

Tian. p. a. La barriga: *tianon*, barrigudo: en Haraya es *Busong*.

Tian. u. a. Nacatian. l. nacabosong. H. f. 2. Hidropico, ó causarle este mal alguna comida, bebida, ú otra enfermedad: decian que esto lo hacia el *dato* al que le engañaba: *tinitian, bino bosong ca*, es *buyayao*.

Tiang. l. tiro, u. a. f. 2. Llamar al perro, *to*.

Tiao. p. a. Burlarse, ó hacer burla, travesear: *naquig tiao*, incitar á que se burlen: *maquig tiaon*, travieso, burlon: f. 3. es de quien hace burla: dicese, *uay naga paniao sadalan*, no hay quien haga burla en el camino, *idest*, no hay quien haga daño, y cuando es de varón á muger, se toma en mala parte.

Tiar. Cosa corba por el lomo, como alfange. vid. *Liar*.

Tiarag. p. a. *Naga patiarag, naga panaragsa, naga cabulag.* Dividirse, esparcirse, cada uno por su parte, aunque sea huyendo.

Tibaba. Tarantula.

Tiayon. p. p. Sila nãa mag tiayon. Los dos marido y muger: *nagz tiayon sila pacaayo*, hacen buenos casados: *icapatiayon pag caayo ang gracia mãa guin ambit sang sacramento.* &c.

Tibabaye. p. p. Todas mugeres: *tibabaye guihapon*, siempre es soltera, ó viuda. vid. *Babaye*.

Tibac. p. a. Gota que hincha pies, y manos, y muslos; aun que yá á cualquiera gota, aun que sea artetica llaman *tibac*; hecho verbo pasivo: f. 2. es dar gota: *tibacun*, gotoso: *nacatibac.* f. 2. causar gota.

Tibang tibang. u. a. f. 2. Hacer, ó teñir ropa de lista de blanco, azul, y colorado despues de tejida: *cai quimicun anay, cag gumuson sing mapula, cag sing tagum.* unde *tibang tibang*, la ropa así listada *sulut sulut*, es al tejer. vid. *ibi*.

Tibao. p. c. Nanibao. Requerir el Ballestón para ver si ha caydo algun puerco, ó venado: *tibauon ang balatic.* Itt. *tibao*, hacer *mag anito*, para hallar al que se huyó, matan puerco, y despues de pelado, le cuelgan, y antes de descuartizarlo, le ponen muchas joyas: &c. teniendole antes pelado.

Tibaquiur. p. c. Ocioso que está en pie, sin hacer cosa: *nãaa nãa nanibaquiur camo tub tub sahapon nãa ua camoi buhat?* y mejor: *nãaa nãa nag pacahapon camo panibaquiur diri, nãa uala camoi buhat?* quid hic stalis tota die otiosi?

Tibauas. p. p. Cosa acabada: *naga tibauas l. nacatibauas*, acabar ó concluir pleyto, plática, paga, tarea: &c.

Tibhong. p. p. Sorberse, mar, ó rio á alguno: f. 1. *panibhongan*, el remolino que hace el agua sorbiendose algo: *dao gayur panibhongan, con sumulur di umuli*: el casual pasivo és *nahatibhong sila, ang ila sacaya, sa sulug.* Itt. *nahatibhong ang linmolooy*, perder pie, sumirse el que va andando por el rio: *nahatibhong na sila sahalalum*, yá están en lo hondo, fuera de bajos.

Tibhag. Tragaluz de ventana.

Tibias. p. p. *Naga tibias ang mãa tapi.* Estar desiguales las tablas del piso: *idest, dili naga dapat*, por que la una esta mas alta que la otra: *tilitibias*, cuando es poca la diferencia: *hinc, naga tibias, l. tilitibias*, hacer algun gesto con la boca el que hace burla de otro.

Tibog p. p. Dejar la prenda, por paga de la deuda.

Tibong. Echar de golpe. f. 1.

Tibulang p. p. Añadir agua á la olla, ó á otro licor que se cuece: vid. *toghong*.

Tibong. D. V. f. 1. Tirar algo acia arriba, hechando algo el que esta abajo al que esta arriba, como naranja: &c. *tilitibong*, el diminutivo, ó frecuentativo: *dimo ititibong ang bata*, no heches acia arriba el niño, como lo suelen hacer jugando con ellos: *tinmitibong*, subir arriba cohete, llama, humo. &c.

Tibungay. Pelear dos montados sobre los hombros de otros.

Tibongbong p. p. Cañuto de dos ó mas cañutos hechos como *corlong*: *naga tibung tibung*, tañerlos de noche, para auyentar los puercos.

Tiboc. Caja entera. V. *Booc*.

Tibor. u. a. Botijoncillo conocido: *tibor tibor*, cuando es pequeño: vid. *tinampilic*, et *cumbo*.

Tibsoc p. a. Empozar en pozo, ú hoyo hondo por castigo, ó *mag anito*: *nahatibsoc*, caer asi en pozo, ú hoyo hondo, ó en el infierno, ó en lo hondo del rio.

Tibsol. Grano en el rostro.

Tibus p. a. Acabar, perfeccionar: *tibuson mo ang imo buhat*: vid. *human*, et *tapus*.

Ticalbong. et *tipagsao*, l. *tipasao*. p. c. Sonar el agua cuando cae, ó hechando algo en ella, ó cuando alguno se hecha á nadar, cuando cayman, ó pescado salta; ó hace ruido lo que cae, salta, ó se hecha en ella: *napaticalbong*, hacer sonar el agua, ó hacer ruido la cosa que cae en ella: y asi se dice, *di mo paticalbongon ang tubig*, l. *di niño paticalbongon ang bugsay*, se dice á los que van remando, por que no les oigan.

Ticang. u. a. Hechar paso: vid. *tacang*: *isa caticang*, un paso; *duha caticang*. &c. *pila caticang*? cuantos pasos?

Ticarol. u. a. Sonar navio, ó palos, pasando por piedras: vid. *cadol*.

Ticayang p. p. Lo mismo és que *Hayang*: *naga ticayang*, l. *tinmiticayang*. Hecharse de espaldas, ó boca arriba: *nahaticayang*, l. *napahaticayang*, caer, ó dar de espaldas, ora por caer aquello á que está arrimado, ora por rempujarle, ó resbalando. &c.

Tiching p. p. *Naga catiching*, l. *naga hitiching*. Ludir, ó darse unas basijas con otras, ó platos con temblor, campanas. &c. lo mismo és *pinqui*.

Tichong p. a. *Naga tichong*. Azotar al agua, dando en ella con las manos el que entro á bañarse, para que huya el cayman. f. 2. ó con los pies el que nada. f. 1. los pies.

Ticdol. u. a. Dar coscorron con palo, ó papirote, ó una cabeza con otra: vid. *tocloc*.

Ticlahag p. p. *Naga ticlahag*. Levantar la cabeza á largando el pesquezo para ver, ó para otra cosa, persona, animal, ave: dicese *naga ticlahag ang manoc*, l. *ang liug sang manoc*.

Ticlar p. a. *Tinmiticlar*, *naniclar*. Estrenarse, como llegar á muger el varon la primera vez que no ha llegado á otra, l. é *contra*: *naga ticlar sila*, si los dos son virgines, aunque sea en su talamo, ya casados: hacer presa el perro la primera vez, ó el que vá á la guerra la primera vez, y mata, ó cautiva: el f. 3. la cosa en que se estrena.

Ticul. H. *ticur*: *ticli*, o *ticli*. Espolear con el calcañal al caballo, ó carabao: f. 2. *Ticlun*: l. *ticdun*.

Ticling p. a. Un pajaro pardo que suele andar en los rios: *hinc, té*.

niclin color pardo.

Ticlor. p. a. Rempujar. f. 1. *Iticlör mo siya diñto; naga ticlor anay*, rempujar antes. vid. *tolor*.

Ticmar. u. a. Río hondo, *ticmar nğa suba*.

Tico. u. a. Cosa tuerta: vid. *Balico*.

Ticol. p. a. La rama, u oja del bejuco, *naticol*, cogerlas: itt. torcer el *socdap* de el *calalao*. f. *tielan*.

Ticuang, et Licuang, et Pocoang. p. a. Derribar, ó hacer caer de lado tinaja, cesto lleno, ó *balantac*, ó ladear, y trastornar navio la vela, ó la gente, ó derribar *dingding* acia fuera rompiendole. f. 1. ó 2. hacer caer así de lado al que está sentado en tinaja, cesto, ó scrivania: &c. *naticuang*, *nalicuang*, *napacuang*, caer de lado, ó trastornarse al modo dicho tinaja cesto lleno, *balantac*, navio; &c. ó caer de lado el que esta sentado en tinaja, scrivania: &c. *naticuagan niya ang taryao*, cayó de la tinaja, *guina ticuang niya ang taryao*, et *guina ticuang siya sang taryao*, cayeron el, y la tinaja.

Ticong. u. a. Botete pequeño.

Ticong ticong. p. p. Encoger las piernas el que está hechado *iboda* arriba: *ticongticongon mo ang tohor*.

Ticso. p. c. *Tinmiticso*. Andar quedito en el agua, ó casa, por no hacer ruido.

Tictic. p. a. Salvados menudos; *naga tictic*, apartar los salvados: el f. 2. son los salvados. Es tambien dar con dedo, ó dedos, cada uno de por si, como haciendo son el organista en las teclas: dar con el dedo en el cañuto de la cal, para hecharla en el buyo, f. 3. f. 1. el dedo.

Ticulub. H. Postrarse boca abajo. vid. *Yaub*.

Ticumba. u. a. Quebrada pequeña, donde hay altos, y bajos, como en las olas, y el bajo que hacen, es *ticumba*, *ang obus*. l. *ang naobsan*, ó por tierra que hay así altos, y bajos, ó en el rio, ó mar, que hay bajos, como entre bancos, semejantes á los bajos, ó pozos frente de *Oglon*: *ticumba nğa dagat*, et *ticumba nğa duta*, altos, y bajos: *ticumba nğa dalan*. &c.

Ticur. u. a. Calcañal: lo mismo es *Bool*. H. Itt. *ticul*, f. *tiolun*, espolear al caballo, ó carabao.

Tiga. l. *tigas*. p. a. *Napazatigas*. l. *nacatigas*. f. 2. Endurecer algo, como el sol á la tierra: *matiga*. l. *matigas*, cosa dura: *naga tiga*. l. *tigas*, endurecerse: *pacatigason mo*, dejalo endurecer: *matilitiga*, l. *matiligas*, et *matilitigatiga*, un poco duro.

Tigab. l. *Tugab*. p. p. Regueldo: *naga tigab*. l. *tugab*, regoldar, eructar.

Ticus. Culebra, enfermedad.

Tigang. H. Cocer morisqueta: *uala cami sing tinigang*, no tenemos morisqueta.

Tigay. Acariciar, acallar al niño que llora, ó á su muger.

Tigana. Preparar.

Tiganos. Ser desiguales como los dedos: salir, uno tras otro, y hablar uno tras otro. vid. *taguinos*.

Tigao. p. c. Arbolico cuya semilla y fruta, es *tuba*, para matar pescado: sus ojas tomadas en humo como tabaco, cocidas, y bebida el agua, son buenas para el *ubo*, ó tos.

Tigas. vid. *Supra*, *tiga*.

Tigauan. u. a. Caña, ó palo de pescar. vid. *baluagan*. *Tigoquan*.

Gggg

Tigaun. p. p. *Manigaun.* l. *naga panigaun.* Ir con cuidado, y sobre aviso, ó ir contento el que anda para no caer: *ipánicaun mo ang soncor mo, agur di camahadanlug,* ve afirmando con el baculo por que no resvales.

Tigbac p. a Herida mortal de la que cae allí muerto, ó muere luego: *naga tigbac,* f. 2. herir así: *natigbac.* l. *nahatigbac siya, cay naigoan siya sacalamatian,* l. *sacatiligbacan,* está herido de muerte, por que lo acertaron en parte noble, como Pulmon, caveza ó corazon.

Tigbas. p. a. *Naga tigbas: Labo.* H. Acuchillar, dar cuchillada generalmente, aun que sea con hacha, ó palo: f. 2. *nahatigbas,* cortarse acaso, sin querer: *tilitigbas,* es diminutivo: *nanigbas tigbas, nan labolabo,* acuchillar algo por un lado, y otro.

Tigbao. p. c. Carrizo así llamado: *tigbauan,* carrizal, *tigbauon,* cosa que produce: &

Tigbao: tigbauon. nga duta, otros diferentes, *Julibao.* p. c. *Quiling.* H. u. a. l. *hinabuyan.* p. p. H. otros aun: *Tangbo.* p. c. *Tabunac.* p. c. H. otro diferente *Agingay.* u. a. Al delgado de piernas sin pantorrilla le llaman: *tigbau sing batiis,* sus piernas son delgadas que imitan al *tigbao.*

Tigbi. p. p. Una frutilla así llamada: vid. *Tinigbi.*

Tigcahoy. Cortar madera para hacer casa: vid. *Cahui.*

Tigdas. p. a. Cosa dura, como carne, ó pescado que no está podrido: *matigdas.* &c.

Tigdung l. *Tignung.* p. a. f. 2. Ahogar, ó vencer la yerba al arroz, ú otra semilla que se siembre, ó arboles con su sombra: *tinigdung sang mga masiut ang pinangas nga binhi.*

Tigdol. Coscorron: vid. *Tostoc.*

Tighacol. u. a. *Hupao.* Suspiro: *nanighacol,* l. *naga panighacol, nan-hupao.* suspirar: f. 1. y. 3. es la cosa por que se suspira: el preterito *iguin panighacol co ang bulauan co nga naholog sa dagat,* suspiro por mi oro que se me cayo en la mar.

Tighaya. p. p. Bajar la escalera como los Indios, buelto el rostro á la escalera.

Tigi. p. a. Cuando uno dice, que otro le ha hurtado algo, ó le impone otra cosa, hincan unas estacas en lo hondo del agua, y para probar quien de los dos dice verdad, se zambullen los dos á una en el agua, asiendose de la estaca, y el que no puede estar mas, y sale arriba primero, ese queda convencido de que miente: ó metiendo la mano en agua caliente, ó haciendo apuesta quien está mas: *naga tigi,* es comprobar la verdad del modo dicho: *naquig tigi,* pedir el uno, ó entrambos zambullir al modo dicho, para averiguar la verdad.

Tiguib. u. a. Escoplo: *naga tigib,* escoplar, labrar con escoplo. f. *tigban: dao cahui guina tigban,* se dice del que ni se queja, ni hace señal de sentimiento, quando le azotan.

Tiguis. p. p. Hechar agua con el *sagub* en alguna cosa, ora para beber la persona ora en batea para ganado: dicese *tiguisan mo aco, et tiguisan ang hongot. tilig.* h. *tiligui aco sing tubig.*

Tigma. p. a. *Naga tigma.* Llevar el primero á vender algo al pueblo aquel año: itt. *tinmitigma.* f. 3. Conocer á muger la primera vez, l. e *contra,* esto es, estrenarse el que va á la guerra, matando ó cautivando.

Tigman. Z. p. a. Hablar derecho sin disparatar.

Tigmo. Così cosa: vid. *toon toon.*

Tignung. Ahogar. ó vencer la yerba al arroz: &c. ó los arboles con

su sombra: vid. *tiedung*.

Tigpo. p. a. *Nanigpo*. Desgajar de la cepa, cosa que nace de ella: coger cañas dulcas, por que se tronchan sin cortarlas: itt. caerse, ó arrancarse berruga, ó cosa semejante.

Tigpur. u. a. *Natigpur*. Quebrarse, ó troncharse cosa, como rabano, camote, caña dulce, *tigpur*, trozo que se quiebra con la mano: *naga tigpur*. f. 2. Quebrarle, ó troncharlo.

Tigsic. et *uisit*, et *uitic*, *naga tigsic*. f. 3. Rociar hechando algunas gotas de agua, como con la mano, mojando, ó las que saltan del *bugsay*: *di mo aco tigsican*, no me rócies: *tigsic*, las tales gotas.

Tigsun, et *tilitigsun*: Sincopa de *tigas*. Endurecer: vid. *tigas*.

Tigul. u. a. Estar inmóvil, ó inmóvil: *napatiguel siya sa iya hintindugan*, estarse inmóvil sin moverse, por mas mal que le hagan, pudiese decir del martir, y tambien del que está enterrado: es tambien estarse rehacio sin hacer caso de lo que le mandan: itt. estarse en su casa sin bajar de ella: *napacunul*, es lo mismo.

Tigulang. p. p. et *Bolobata*. Vieja persona, animal ó ave, *natigulang*, l. *naga catigulang*, estar viejo, ó hacerse viejo: *nacatigulang*, envejecer, ó causar vejez, como enfermedad: *napacatigulang*, dejarle envejecer: *pacatigulangon ca sa Dios*, Dios te deje llegar á viejo: *catigulangon*, los viejos, ó los antepasados: *catigulang*, l. *pagcatigulang*, vejez.

Tigum. Z. u. a. Juntar, como *tipon*.

Tihin. u. a. *Tinmitihin*. Andar en puntillas de los pies por enfermedad, ó por querer, ó ponerse en puntillas para alcanzar algo, enpinarse.

Tihol. u. a. Silvo, y silvar: vid. *taghul*.

Tiir. p. a. *Silag*, *nanilag*, *naga panilag*. f. 3. *Naniir*, *naga pantiir*. f. 3. Acechar á persona yendo de tras, para ver á donde vá, ó ave, ó animal, para tirarle: lo mismo et *Alao*, et *sinoc*.

Tiin. f. 3. Ladear olla, plato, &c. para quitarla el agua.

Tilagho. p. p. Et *talibho*. Meter en oyo el pie el que vá andando: vid. *talibho*.

Tilalaque. Todos hombres: vid. *Babaye*.

Tilang. p. a. Vino de caña dulce: *naga tilang*. f. 2. Hacerlo.

Tilao. p. c. Probar cosa de comer, hacerla salva: *tilauan*, es lo que se come probando: *ititilao*, es el gusto con lo que se prueba.

Tilaoc. p. p. La campanilla del garguero: *tilaocon nga tauo*.

Tilaoc. p. a. f. 3. Llamar á gritos.

Tilar. p. a. Revanada de bonga con que se come buyo, partida á la larga, ó de melon, ó papaya: *tilar nga diot macaabut sa langit*, es cosi cosa; se dice del ojo: *naga tilar*. f. 2. Permitir hacer rebanadas, *bongá*, melon, papaya, &c.

Tilas. D. U. Gusano peludo, y ponzoñoso: H. *Ylas*, l. *iras*, l. *eras*.

Tilha. p. a. Et *tilha tilha*, diminutivo Escampar: vid. *Hulao*.

Tili. u. a. Balido de cabrito, cervatico, ó bezerrito pequeño: *naga tili*, balar así el becerrito. &c.

Tilic. Dar bueltas, como persona, cielos, huso: vid. *Bilic*.

Tilimbao, l. *tinimbao*. Un buque así llamado: vid. *tinimbao*.

Tilo. p. a. f. 2. Templarse en el comer, no comer mas de lo que le basta, sin hartarse: *tinmilo siya nga cumauun*, come templadamente: *tinitilo niya ang iya guinhaua sa pag caun*: temple, ó refrena el apetito, no comiendo mas de lo necesario: *pag tilo sang guinhaua sa pag caun*, templanza.

Tilog. D. U. Comida de enfermo: *naga tilog*, dar de comer el enfer-

mo: *tilogan ang masakit sing linugao.*

Tilor, l. *telor*. La cuarta parte de un esclavo: un tael de oro: *timaua ang tilor sa baras niya*, tiene libre la cuarta parte, *tiloran* peso de un tael de oro: *naga tilor*. f. 2. Dividir en cuatro partes como á esclavo; pero el f. 3. és servir el *tilor* que le cabe al amo.

Tiltig. u. a. Arbol, caña, ó *tigbao*, &c. revegecido, que no crece.

Tiltit. p. p. et *Santic*. Eslabon para sacar fuego: el f. 3. es el pedernal: el f. 2. las chispas.

Tima. u. a. *Liua*. *Solpo*: *naga tima*. Desconcertarse, ó estar desconcertado hueso: *nacatima*: f. *hun*, desconcertarle: *guin liuas, solpo, tima ang tolan*.

Timaan. p. a. Señal, marca, mojon: *naga timaan*. f. 3. señalar, notar, amojonar, advertir, y tomar el pulso á las cosas, tantear: *pag timaan*; nota ó advertencia: *matimaan*, experto, que sabe advertir, y tomar el pulso á las cosas, prudente.

Timaho. p. p. *Nanimaho*, l. *naga panimaho*. Oler la persona los olores, que hechan de si las flores; olfatear.

Timala, l. *timara*. Sortear. vid. *Bala*.

Timaua. p. p. Persona libre, que no es esclava; *naga timaua, nacatimaua* f. 2. libertar esclavo su amo, ó la justicia; ó el mismo esclavo libertarse, pagando el precio de su persona, *naga pacatimaua*, pedir su libertad, tratarse como *timaua*, ó por *timaua*: *nápapag timaua, náquiti-maua*, pedir le hagan libre: *nanimaua*, l. *naga panimauaun*, que todos son plural de *naga timaua*; con todo eso lo ordinario es pedir el esclavo su libertad delante de la justicia: *timaua sabuhis*, libre, esento de tributo, que no paga tributo: *naga timaua sa buhis*: f. 2. hacer libre ó esento de tributo.

Timba. p. p. Caldero, cubo, ó cañuto de caña, con que sésaca agua de pozo: *naga timba*, sacar agua de pozo.

Timbao. p. c. Tabla que se añade, ó pone al *Baroto*; *damlog*: *naga timbao*, poner una tabla por banda al *damlog*: Itt. f. 2. és hacer *tilimbao* al *damlog*, al modo, dicho y así *tinimba*, l. *tilimbao*, es el Navio que llamamos *tilimbao*, y así lo usan por entablar el navio.

Timbang. p. p. El peso de alguna cosa: lo que pesa: *timbang sing pesos*: el peso de ocho reales: *naga timbang*, pesar alguna cosa en peso. f. 2. con el f. 3. es pesar alguna cosa á peso de otra: *timbangán co sing bulauan nga olay ining mutia mo sing macap-at*, yo pesaré, ó dare por esta perla cuatro tantos de oro fino á lo que ella pesare: *timbangán ta icáo sing bulauan cun maghanaca*, cuando se cases te pesare á oro: están bien contra peso en el navio, y hacer contra peso al otro lado: *timbang camo diri sa luyo*: *timbang timbang*, frecuentativo.

Tinga. p. p. Plomo: *tinga nga olay*, estaño, *tinga*, color azul, como plomo.

Timgas. p. c. *Matimgas*. Cosa limpia, aunque los indios nolo usaban, sino por arroz en cascara, limpio sin paja: *matimgas nga pacapula, matimgas nga pagatitum*, el color, y fino tinte. Itt. del arroz limpio, *pacatimgason mo ining bugas*, idest, *pacabutian sapag dasdas*.

Timo. u. a. *Tinmitimo*. Comer un solo bocado de algo, aunque no sea para probarlo, sino por golosina.

Timoc. u. a. *Tinmitimoc*, et *timoc timoc*. Ruido, rumor: *uay timoc timoc*, no hay rumor, no suena cosa, todo es silencio: *dili motimoc, dili timitimoc, bisan unhonta siya, dao cahuy nga uay timoc*.

Timog. p. a. Viento leste.

Timolang. *Timorang.* p. p. f. 3. Afrentar, ó injuriar de palabra: *timolang.*

Timos. p. a. Dar un poquito de sal de piedra, chancaca, queso, ó cosa que se parte así, para probarlo: *naquitimos*, pedir leden de lo dicho.

Timos timos. p. a. Grano que nace en el rostro.

Timpa. Caerse algo; como pared: *pangpang*: &c.

Tin tim. p. a. *Nanintim.* Mostrar los dientes, haciendo gestos los muchachos, o mono: &c.

Timuhat. Trabajar. vid. *Buhat.*

Tina. p. a. Cieno, y dar de negro así con cieno: *tinaan*, teñidero así.

Tinaculum. u. a. Ciertas cuentas de oro largas, y huecas; ó gargantillas de estas cuentas.

Tinampilic. u. a. Tibor negro.

Tinay. p. p. Tripa, ó tripas.

Tinalayo. p. p. Cierta plato de *bahandi*.

Tinao. p. c. *Matin-ao.* Cosa clara, agua, espejo, vidrio, et similia: *naga tinao*, l. *nacatinao*, f. 2. aclarar agua, vino: &c.

Tingcal. Z. p. a. Algodon hilado: *natingcal*, hilar.

Tingcao. H. Levantar la culebra la cabeza, y aunque sea verenda viror. lo mismo es, *tocong*. H.

Tingcas, et *tangcas.* p. a. Lo mismo es que *tastas*, y *bingcas*; pero es para deshacer techo, *dingding*; no ropa.

Tingco. p. p. Coscorron que seda con palo, papirote, ó cabezada contra algo: vid. *toc-toc*. Itt. *Tingco sing tohor*, que se roza las rodillas, aunque sea bestia. *naga tingco*, l. *naga hiling co ang iya tohor*, se topa, o roza en las rodillas, ó en el pie. *Datul.* h.

Tincoy. p. c. Cogote, nuca, colodrillo.

Tindac. p. a. *Timban.* H. f. 3. Dar coces, (persona, ó animal,) ó patadas, al que tiene de bajo, ó en el suelo: *tinindacan niya ang tian co*, pisome la barriga.

Tindas. Dar puntapie, ó coz, persona ó animal.

Tinduc. p. c. Una especie de platanos, los mayores que hai.

Tindug. p. a. Cosa en hiesta, ó en pie: *tinindug*, *tinmitindug*, en hiestarse, ponerse en pie: *naga tindug*, estár en pie: *nahapatindug ang hagdan*, estár muy en hiesta, ó empinada la escalera: *natindug*, l. *nahatindug*, quedar en pie el que saltó, ó cayó, aunque sea palo: *napatindug*, f. 2. Levantar algo, enarbolar bandera, ó poner en pie algo, ó mandar á otro se ponga, ó lebante en pie, ó que esté en pie: *naga hipatindug*, l. *nahasig patindug*, de los que luchan ó pelean: &c. que están en pie sin reconocerse ventaja: *tindug*, f. 1. levantarse con la carga: *itindug co bala ini*, ¿tienes de levantar con esto? *di co itindug ang babaun*.

Tindug. La urdimbre puesta en el telar.

Tingá, *naga tingá.* Agonizar, ó boquear muriendose. u. a. vid. *tinghac*. p. a.

Tingá. u. a. La coyuntura, ó nervios que tiene la concha, para abrir, y cerrar; la que cortada no puede abrir ni cerrar.

Tingá. u. a. Lo que se queda entre los dientes: *tingahun nãa ngipon*, dientes que tienen *tingá*: *ang canun amoy nacatingá sang ngipon*, f. 2. La comida los ensucia: *nahatingá ang ngipon mo* están tus dientes con *tingá*, *nanhiningá*, quitarla: *hininingá*, monda dientes.

Tingala. u. a. f. 2. Mirar á lo alto, levantando los ojos abiertos co-
Hhhh

mo el que está elevado. f. 1. los ojos: *itiningala niya ang iya mata, sa hitaas sa Sto. Christo*, tiene los ojos fijos á lo alto ó en Christo: *nahatingala ang iya mata sa hitaas*, l. *sa Sto. Christo*, están sus ojos abiertos aca arriba mirando á Jesu-Christo, ora la persona esté viva, ora muerta, y se quedó así: *hinc, tinmitingala ang ohay, cay uay onor*, quedarse derecha la espiga que no granó, vid. *tanga*.

Tingala. p. p. *Natingala, tinmitingala nahatingala*, l. *naningala*, l. *naga paningala*. Admirarse como de cosa que no ha visto, desconocer, ó extrañar á alguno. f. 1. *ngã a ngã tingala mo aco? et ngã a ngã ipinaningala mo aco? ua ca maquita canacun? natingalahan*, l. *quinatingalahan*, la cosa de que nos admiramos: *catingalahan*; és cosa admirable en el modo dicho, ó milagrosa, ó portentosa: &c. tambien puede ser futuro de *naga tingala, napatiningala, nanapaningala*, admirar á otro f. 2.

Tingal u. a. *Et sungal*, u. a. Abrir ostion, *taclobo*, tapa de arca puerta, boca de persona con hierro, ó palo. f. 2. f. 1. el palo con que se abre, ó se mete, por que no se cierre: *tingalon mo ang haquid agur sumulur ang manoc*: son tambien desquijarar animal, *guin sungal*, l. *hintingal niya ang baba sang ayam ni coan*, desquijarro al perro de fulano.

Tingal. u. a. Es tambien levantar con los trastes las cuerdas del *cor-leng* templandole.

Tingay. p. a. y *Tingayo*. Pedir alguno con instancia, que le despachen en su pleyto.

Tingab. p. a. Flauta de *bagacay*, que se tañe con la boca: *naga tingab; naningab*, tañerla: el f. 2. es hacer algo flauta, y tañerla.

Tingcao, tingcas, et fingcao, et tincoy: vid. supra: *in tingcao*.

Tingalong. u. a. Z. Lo mismo es que *singalong*. Gato de algalia: *tingalongon nga Banua*.

Tinggar. p. a. Lucir, ó blanquear los peces en el agua: *tinggal*, la tal luz del pece en el agua, y aun de la mar se suele decir.

Tinghac: *et tanghac*. p. a. Respiracion: *dili aco macatinghac*; és tambien agonizar, el que aun respira.

Tingib. p. a. Mella en diente quebrado, ó en losa, ó tinaja, cuando es pequeña: *natingib, et natingiban*, estar mellado lo dicho, ó haberse mellado: *naga tingib, et nacatingiban*. f. 2. Mellar algo de lo dicho; poco, que si es grande la mella es *Guibang*.

Tingin. u. a. *Tinmitingi pag bacal*. Compra por menudo, como á gantás, ó por baras si es ropa: *napatingi pag bacal*, vender así.

Tingig. p. a. Coli tuerto, que tiene ladeado el pescuezo, y mira de lado: vid. *talingi*.

Tingio. p. p. *et Aguting*. Neguijon que dá á los niños antes de mudar los dientes: con el f. 2. Darlas neguijon: *inaguting tinitingio ang iya ngipun*, tiene neguijon, y pudrensele los dientes.

Tingpa. p. a. *Natingpa, naga cating pa*. Desmoronarse, derrumbarse cerro, peña; barranca, ó barrera, como suele suceder: *natingpahan siya sang pangpang*.

Tingub. p. a. Juntar: *tingbun mo ini nga tanan: natingub*, l. *naga cat-ningub*, juntarse dos ó mas, ó estar juntos, ó estar muchas cosas juntas; *catingban*, l. *guin catilingban*, el lugar donde se juntan, universidad: *naga tingub*, es tambien sumar cuentas, juntando las partidas: *natingban*, suma en que se junta, ó suma toda cuenta, esto es todas las partidas.

Tingug. p. a. *Limag*. H. Habla, *idest, loquela*. u. a. *Uay tingug hasele* quitado el habla: *naga tingug*, hablar: *tinggan mo*, hablale: *napatiningug*

mandarle hablar: *uala aco patingga*, no me dejaron hablar: *tinmitingug*, *naningug ang diuata sa babaylan*, hablale el diuata al babaylan.

Tingur. p. a. *Natingur*, l. *naga paningur*. Escuchar á escondidas, si está alguno en la casa, ó lo que hablan, sea desde abajo, ó desde arriba: *tindum mo ang ila polong, paningdan mo sila*: cuando son las personas, f. 3. *Singur*, es lo mismo.

Tinigbi. p. p. Ciertas cuentas de oro á modo de una frutilla, que se llama *tigbi*: *nanigbi*, traer gargantilla de ellas por gala.

Tinimbao. Un navio así llamado: vid. *timbao*.

Tinorloc. u. a. Puerco señalado para *maganilo*: vid. *torloc*.

Tinguing. Estár tirante: vid. *taning*.

Tingui. p. a. *Naga tingui*, *naga hiningui*, topar dos basijas una con otra, ó dos navios por los costados; *tinmitingui*, topar uno con el otro al pasar. f. 3. *Nahalingpuiang ang sacayan sa bato*, topó con el costado, &c. Yaun darse cavezadas dos así con los lados de las cabezas, topar así.

Tinin. p. a. Andar en un pie. vid. *Quing quing*.

Tinungur. Dividir entre si los oficiales su tarca, los soldados su guardia, los herederos la hacienda: &c. *tungur*.

Tinur. p. a. l. *tolir*. p. a. *Matinur*, l. *matolir*. Cosa derecha palo, ó palabra: *naga timur*, l. *tolir*, f. 2. Enderezar alguna cosa palo, ó palabra: *catinuran*, l. *catul-iran*, derechura, ó en palo, ó en hablar.

Tiooc. l. *tiyoc*, u. a. f. 2. Herir de estocada, aunque sea con lanza *natiooc*, l. *nahatiooc*, l. *nahatiyoc*; herirse, ó ser herido así acaso: *nahatiooc co siya sang bangcao, cay mangit ngit*, herile acaso con lanza, y sin querer, por que estaba obscuro; y aunque sea con palo, ó cuchillo: &c. lo mismo es, *sudiang*. f. 2.

Tiog. p. a. *Natiog*. Andar á la redonda, ó baylar el trompo, ó el uso; *necatiog*. f. 2. Hacer baylar al trompo ó el huso con las palmas de las manos, como cuando tuercen algo, ó el huso con los dedos.

Tionay, l. *tiunay*. p. c. La punta de flecha, ó espina ó de pua que se quedó dentro del cuerpo, ó del pie: *nationay*, l. *nahationay* quedarse la punta de algo dentro del cuerpo, ó pie, ó de daga dentro de la cabeza: *nahatiunayan*, *nationay siya*, quedósele la punta de lo que se clavó alla dentro del cuerpo, ó pie, ó casco: &c. *Balisoso*, at *Balisocsoc*, p. p. Es lo mismo: *nahaongon*. H. pasiva, *nahaungunan*, *nababalisosoan*, l. *nahabalisocsocan ang teel co sing tol an*, l. *sing bagacay*, me hincó un hueso, ó un *bagacay*. *Solandoc*, h. *nasolandocan ang teel co*.

Tipa. l. *Ypac*. Cojear. p. a.

Tipaca. p. p. Lo mismo es que *Alocaba*, concha de armeja ó caracol &c.

Tipacao. p. p. Cojear asentado el calcañal, no toda la planta.

Tipasao, et *tigpasao*. p. c. *Naga tigpasao*. Sonar el agua cuando cae, ó hechan algo en ella: &c. vid. *ticalhong*.

Tipalo. Torcerse el pie del que vá andando, metiendosele en algun hoyo: vid. *taguilpo*.

Tipalo. u. a. Cienpies que se mete en el oido

Tipan. p. a. Concierto, y como *Batayan*, postura, tasa: &c. vid. *ibi*.

Tipas. l. *hipus*. Harnero redondo: vid. *Nigo*.

Tipas, et *talipas*. *Ypas*, et *Balihas*. Señalar, hacer, ó cortar algo al sesgo: vid. *Balihas*.

Tipasi. l. *pasi*. u. a. Grano de arroz en cascara.

Tipay. p. c. Concha de perla, *mutia sing tipay*: *manipay*, buscarlas.

Tipdas. Sarampion: *nacatipdas*, causar sarampion. f. 2.

Tibhag. Tragaluz.

Tipla. p. a. *Natipla*, l. *nacatipla* sang hangin ang ogbos sa mga sanča sang cahui: Quebrarse, ó desgajarse con el viento recio las puntas mas altas del arbol: *naga tipla*, l. *nacatipla*. f. 2. Quebrarlas, ó desgajarlas el viento: *ang hangin ang nacatipla*, el viento las quebró, tronchó, ó desgajó.

Tipic. l. *tepec*. u. a. Pedazo de plato, vidrio, olla, pan: *naga catipic*. f. 2. Despedazar plato, vidrio, olla, pan, &c. *natipic*, l. *naga catipic*, despedazarse ó estar así despedazados, ó hechos pedazos: *natipic*, el saltar algun poquillo, descantillarse la tabla del *bugsay* ó del *gaor*: *natipcan*, por donde se descantilla: vid. *Guibac*: *tipic tipic*: pedazitos de lo dicho: *naga catipic tipic*, hacer muchos pedazos alguna cosa de las dichas, ó piedra: como muchos basijas con temblor: *petre scise, sunt*; *naga catipic ang mga bato*.

Tipig. Guardar poner en cobre: vid. *piot*.

Tipioc. p. c. Levantar, ó arrollar el viento petate, techo de zacate, cayanes, ó vela de navio, dandole el viento por el lado acia proa, que toma por abante. f. 2. Itt. levantar la parsona algun lado del petate, que está tendido, ó por todos los lados sin doblarle: *tinmipioc*, rebolverse lo dicho con el viento, ó estar rebuelto: *natipioc ang dalan sa hangin*, está cerrado el camino con el zacate, y *tigbao*, que derribó el viento.

Tipon. p. a. *Quios*. *Himos*: *natipon*, l. *Naga catipon* Juntarse ó estar juntos, hombres animales, aves: &c. *guin catiponan*, es el lugar donde están juntos: *naga catipon*, juntar así lo dicho, ó reducir los Indios á poblacion.

Tipo. p. a. *Manipo*. Quebrarse diente por la encia, ó clavo, sin sacar lo que está dentro, ó espina, ó pua, quedandose dentro lo que entró, ó daga ú otra arma: *nacatipo*. f. 2. Quebrarlo así.

Tiposo. p. p. *Gading*. Marfil, ó ajorcas de Marfil.

Tiptip. p. a. Cortar un poco al arbol, para ver que madera és, ó para conocerle: en algunas partes es cortar á la nangca, ó papaya un poco para ver si está en sazon: *tiptipan mo yanang papaya*, agur *bilgun ta cun hinog na*.

Tiqui. p. p. Lagarto que llaman Chacon: *naga tiqui*, cantar el *tiqui*: *naga patiqui*, preguntar algo al *tiqui*.

Tiquiaob. p. p. Trastornarse navio, ó balsa. El indio lo escribe *tiquiaob*: *natiqiaob*.

Tiquig. u. a. *Tomog*. No se lo que propriamente significa; pero de la cosa muy fria se dice, y usase de esta manera: *dao tiquig*, l. *dao tumogna ang iya lauas*, se dice del muerto, que está elado, y tieso; *dao tiquig ang lauas niya nga matugnao*, del vivo que está yerto de frio: *dao tiquig ining can-un nga matugnao*, de la morisqueta que esta fria, y seca,

Tiquil. Espolear con el calcañal.

Tirluc. p. p. *Tinmitirloc*, l. *tinmuturluc*. H. Entrar derecha acia bajo raiz de Arbol: ó estocada, ó el arma entrar derecha, ó herida de lanza: &c. f. 3. la tierra ó cuerpo: &c. *gamut nga tinmitirluc sa ilalum*.

Tilos. Raya que se hace: &c. vid. *Curlas*.

Tiro. Llamar el perro: *to*: vid. *tiang*.

Tistis. *Matistis nga tauo*. Bellaco.

Tisoc. p. a. *Nahatisoc*, l. *natisoc*. Hincarse, ó picarse, ó clavarse aguja, ó alfiler ú otra cosa sin querer: *naga tisoc*. f. 2. Punzar, picar, hincar aguja, ó alfiler: el f. 1. la aguja, ó alfiler.

Titi. p. a. *Mis*, llamando al gato: vid. *Ding ding*.

Titit. l. *tetes*. p. a. *Natete*. Agotarse, ó acabarse agua de tinaja, vino, ó aceyte de basija, ó agua de pozo ó fuente: *naga titi*, l. *nacatete*. f. 2. Agotar lo dicho, sacandolo todo.

Tistis. p. a. *Naga tistis inang bata, cay uay pag sosan*. Enflaquecerse: ó está flaco este niño, por que no tiene á quien mamar, ó no hay quien le de el pecho: tiene falta de leche.

Tistis. p. a. *Naga tistis ang tubig: ang suba, cay naga diot ang tubig: unde catistisan*. El nacimiento del rio, l. *natistisan: tao siya sa catistisan sang halawor*.

Titit. Chillido de raton, ora sea entre ellos, ora cuando le coge el gato: *naga titic*, chillar los ratones asi, y cuando son muchos, *naga ilitic*: dicese tambien de los muchachos, que charlan, y hablan todos juntos. *Bot bot*. D. U. chillar el raton grande con chillido gordo, y bajo.

Tio tio. p. p. Echizo con que dicen echizan los peces del mar, ó rio, y salen tras el echicero siguiendole por tierra; ó á los puercos del monte, que dicen tambien los hechizan asi. f. 3. *Tiutiuan*, el que tiene *tio tio*. Itt. Un pajaro, que canta asi.

Tiaway. Estar colgando las piernas de el que está sentado en alto: *naga &c*.

Tiuga. p. a. *Tiuga mo*, l. *Hiuga mo*: alibi *Hiuta mo*, l. *Hiuba mo*: le dicen al que no siguió el consejo que le daban, y le salió mal su intento, como si le digeran, merecido lo tienes: ó decirle tu tienes la culpa tomate esa: *naniuga, naga paniuga et naga panhiuta*. f. 2. Decirle á alguno *tiuga mo: pinaniugaan, pinanhiutaan siya*, digimosle, *tiuga mo*.

Tiyac. l. *tioc*. Herir de estocada: vid. *tioc*.

Toac toac. u. a. Arfar las aves, como cuando pican en algo. Itt. atfar el Navio: *nacatoac toac ang alun sang sacayan*, f. 2.

Toay, l. *tuay*. p. p. Almeja mas ancha que *Bibi*: *nanoay*, l. *naga panoy*, buscarlas. p. c. f. 2.

Toay, l. *touay*. p. c. Caudillo, ó cabo de navio: vid. *tomoay*.

Toay toay, l. *touay touay*. p. c. La *taha*, ó choquezuela de la rodilla.

Toali. Poner cabeza abajo persona, ó animal: vid. *toar*.

Toang, l. *toang*. p. a. Llevar entre dos alguna cosa larga, uno de una parte y otro de otra punta, á correspondencia, como *yayong*: el f. 3. *Yare toang*, es el que vá en la una punta compañero del que vá á la otra parte, ó punta. Cuando ván dos en un navio, ó baroto, uno en la popa, y otro en la proa: *naga toang sila pag dala sang baroto*. *Naga toang*: l. *naga toang toang ang sacayan sang alun*, arfar el navio. *Poat* es mas propio: arfar las balanzas sin estar en el fiel: arfar á una parte y á otra: *natoang ang pagca lonor, cay natugub ang olin*, quiere decir, que el navio se fué á fondo por la popa, por estar muy cargado de popa: *toang toang*, es frequentativo de *toang*: *naquig toang toang paquig libac*, murmurar con nosotros de otro, y con el de nosotros: lo mismo es, *naga tahos tahos: matahah toang*, hombre que hace á dos manos, que con nosotros murmura de otro, y con el, de nosotros: *matahah tahos*, es lo mismo, y que lo que oyó aqui, lo dice alli, y lo que allá oye, lo dice acá.

Toar, l. *touar* p. a. *Napatuar, tinmotaar, nacatuar*: el f. 2. Volver, ó poner á persona, ó animal, ó tinaja, &c. cabeza abajo, y los pies arriba: *toar* es el que está asi, ó cae asi: el navio alto de popa como el navio de castilla, se dice, *toar nga sacayan, natuar ang sacayan sa dulung*: se trastornó el navio por la proa; *nahapatoar, nahatoar*, caer, ó ir, rodando la persona, ó animal, dando aqui de cabeza, y alli de pies: &c. *naga catuali*, es lo mis-



mo: *nangin toar*, hecharse de alto abajo, ora desesperado, ora holgándose, como el mono para coger algo, ó nadador. &c.

Toar toar. p. a. Avecilla que siempre está arfando.

Toas, l. *toas*. p. a. *Tinmotoas*. Levantarse arriba la una balanza del peso, cuando la otra baja, itt. levantarse la punta de algun palo, cuando pisamos en la otra: *tinmoas ang dolho*, *cay guin tumban mo ang pono*: *hinc natuas*, l. *nanoas ang ngabil*, que está corto, ó arregazado acia arriba, ó acia bajo, que no tapa los dientes: dicese, *nanuas ang ngipon*, que se ven: *napatoas*, es el activo. f. 2. *Tinmoas toas*, el frecuentativo.

Tob-as. *As-as*. D. U. *Tinmotob-as*, et *inmasas*. Mojar el aguacero. f. 3. *Napatob-as*, l. *napa as as sang olan*, dejarse mojar, poniendose al aguacero.

Toble. u. a. Arbol asi llamado, cuya fruta es *tuba* para matar pescado: *nanoble*, emborrachar pescado: vid. *tuba*.

Tobo. p. a. *Naga tobo*, l. *tinmotobo*. Crecer alguna cosa: *ang Padre ang guin tuboan mo*, *cag dica maalam mangadie*, te has criado con el Padre, y no sabes rezar: *napatubo* f. 2. Criar persona, ó animal, ó hacer Dios crecer las cosas, hombres, arboles, plantas: *Hanobo*, cosa bien crecida, persona, fruta: &c. *Natobo*, *nanobo*, *naga panobo*, crecer generalmente, *maxime*, lo que se sembró: *hinc*, *toloboan nga duta sa tanum nga tanan*, tierra fertil.

Tobo. p. a. El crecimiento, ó aumento en la hacienda, ó en lo que se prestó: *naga tubo*, l. *tinmobo*, crecer, ó aumentarse la hacienda ó la mercaderia en la ganancia, ó lo que se prestó: *napatubu*, l. *naga patubo*. f. 2. Aumentar la hacienda, mercaderias, lo prestado, hacer que crezca: que en lo prestado es llevar usuras: y el f. *patoboan*, es la persona en quien se hace crecer lo prestado, que es á quien se prestó, y se lleva la usura, y *napatubu*, es llevar usura, y pagarla; pagar mas de lo que debe.

Tobo. p. a. La muñeca por donde se toma el pulso: itt. Arnero pequeño.

Taboan, l. *toloboan*. La mollera.

Toboc. u. a. Cosa floja: hecho verbo aflojarse, ó estar flojo, lo que ha de estar tirante, como la cuerda en la guitarra, la jarcia en el navio: *hug-ton mo ang panondoc*, *cay tinmoboc*. f. 3. *Tobcan*, *Tiboc na ining banting*, este obenque está flojo: es tambien aflojar lo dicho.

Toloc toboc. u. a. Es el segundo *hulug*, ó trama, con que se hace la borlilla, et similia, por que está flojo: *unde tolobcan*, es la barilla en que ponen el tal *hulug*, ó tranca que sirve para asentar lo que hace la borlilla: *toboc toboc*, puede ser frecuentativo, ó diminutivo de *tobos*.

Tobong. u. a. f. 3. Hacer dos ó mas de mancomun sementera, para despues partir lo que cogieren: *guin tobonggan nila ang oma*: idest, *guimbulingan*, *agur batahun nila conina ang anihon*.

Tobong. p. p. Remojar la comida de los puercos; ó pan en vino. vid. *Bahog*.

Tobor. u. a. *Naga tobor*. l. *tinmotobor*. Manar, ó nacer fuente, ó agua, ó hacer agua el navio; cuando por algun agujero, ó resquicio entra agua, sale amodo de sangria, es *tobor*; de otra cualquiera manera que mane: *napatobor*, hacer que mane como el agua de la piedra de Moyses: f. 2. y se toma por criar: *toboran*, manantial, ó fuente: &c. *hinc*, *naga tobor ang quipatanio sang tolos*, *seminare genitale*: *napatubor*: f. 2. hacer seminar el miembro, ora extra vas, ora intra.

Tobos. l. *Tubus*: *topa*. Z. u. a. Rescate de cautivo: *naga tubos*. l. *tinmotobos*, *nanubus*. f. *tob-son*, rescatar cautivo: el f. 1. es el rescate; el preterito, *iguin tubus*. l. *nanubos*, *napatubos*; con el f. 1. es dar los cautivos

á rescate: l. *nipapaglobos*, *manunubus*, rescatador.

Tobos. p. a. Hacer prueba de fuerzas, como tirando la barra, saltando, alzando algo: f. 3. la cosa en que se hace la tal prueba: *guin tob-san*, como alzar piedra: *naquig tubus*, desafiarse, ó provocar á probar así las fuerzas.

Tob-tob. u. a. f. 2. Cortar la coronilla al coco para hacerle, *hongot*, para beber, ó por la parte de abajo, como sea á la redonda, como hacen para plantarlos, sacandoles el *boa*.

Toca. u. a. f. 2. Picar culebra.

Toca. p. a. Picar la ave para comer; no picar, que eso es: *tosic*: *napatoca*, f. *potoc on*, sincopado, darlas de comer, *maxime*, cuando están en *tangcal*, donde no se las esparce el arroz: *Itoloca*, el pico.

Tocap. l. *topac*. H. u. a. Remendar vestido: el f. 1. es el remiendo: el f. 3. es la ropa, que se remienda: *nanlibo*, *naga panlibo*, *nanucap*. &c. *manlilibo*, *manonocap*, remendador.

Tocar. p. a. **Tongas.** p. a. f. 2. Subir cuesta: *unde tocaron*, *et tongá-son*, cuesta arriba.

Tocbol. p. a. *Matocbol nanocbol*. Topar el navio que vá navegando en palo, ó piedra, que está debajo del agua. Itt. Topar así por debajo en algo el que está, ó va en jamaca: *naga tocbol*, *nacatuchol*: f. 2. es topar la piedra, ó palo, ó peña al navio: *dili quita pahigar*, *cay tocbolon ang sacayanta sa bato*: lo mismo es cuando topa algo por debajo el que está, ó vá en la jamaca, ora sea palo, ora otra cosa.

Tocdog. El puntal, que se pone sobre la llave, que sustenta el caballete: hecho verbo f. 2. apuntalar así el caballete: *tocdogenta ang ihob-ngan*: p. a.

Tochayao. H. Enderezarse el que trabaja encorbado. vid. *tisihacao*.

Tocnao. Arrastrar un poco la ropa.

Toclos. p. a. f. 3. Acometer, ó arremeter al enemigo; ó animal, como toro, ó cayman, á persona, ó á otro animal: *tinaclosan cami sing buaya*: *Dosmog*: u. a. *Docsol*. f. 3. es lo mismo.

Tocmo. p. a. Tortola *Lormon Laric*. H. u. a. vid. *Limocon*. p. p.

Toco. u. a. Jarigue pequeño que no llega mas que hasta el suelo de la casa, *naga tuco*, poner los dichos jarigues: variase segun lo dicho en *Balay*.

Tocog. p. p. Tranca de puerta, ó ventana, que se pone amodo de puntal, *usulay*: *tinmotocog*, f. 2. átrancar así puerta, ó ventana: f. 1. la tal tranca. Itt. *tocog*, es lo mismo que *tangcol*: traylla que hechan á perro, ó á cautivo: *naga tocog*. f. 2. atrayllar perro, ó persona, aunque sea buey brabo de las narices.

Tocol. u. a. f. 2. *toclon*. Vengarse: *naoatocol na siya sa acun sing pag-tampa*; con otra bofetada se vengó de mí.

Tocol. u. a. Es tambien hacer de algo prenda, que toma al que le debe hasta que le pague: f. 1. *itocol co ining bulauan mo*, *sapag utang mo canacun*: vid. *Tuclir*. Itt. Vengarse la muger del marido que está amancebado, amancebandose tambien ella: f. 3. el marido: *toolan*, la sincop. *metoclon*, vengativo así.

Tocong. Lebantar la culebra la cabeza, y aun *verenda*. vid. *Tingrao*.

Tocong. p. a. **Pacoy.** p. p. **Tabon.** u. a. Gallina rabona de nacimiento.

Tocor. p. a. **Naga tocor.** f. 2. Poner navio en astillero, ó maderos sobre que se pone la quilla: *nanocor*, f. 3. los parales: *guin totocoran*, astillero, Itt. H. Palma que se llama *tocon*. vid. *tucun*.

Tecos. Apechugar por todo.

Tocos. p. a. Preguntar, inquirir, sonsacar como esta en socna: Itt. *naga tooso*. l. *naga cateoso*: ser desiguales las cosas, como los dedos; *idest*, *naga taginos*: ó cuando son unas gordas, y otras delgadas: dicese, *naga tooso ang ila polong*: *idest*, *dili oyon*. Itt. se dice, *nahatocso ca pag pamolong*. hablas sin mirar, ni pensar lo que dices. Itt. *tinmotocso*, és tentar: f. 2, *nahatocso aco sa yaua*, fui tentado: del diablo.

Toc toc. u. a. *Ticdol*. *Tingco*. H. Coscorron que sedá con palo, ó papirote con el dedo, ó cabezada, dando una cabeza contra otra: *naga toc-toc*. l. *tildol*. l. *tingco*. f. 3. dar coscorron, ó papirote, ó cabezada: el 3. la cosa: contra quien, ó en lo que se da: *itoc toc co ang olo mo sining jarigui*, darette he de cabezadas contra este jarigue: *naga toc toc*, llamar á la puerta, dando con la mano, ó con otra cosa en la puerta: ó dar el herrero martilladas en el yunque, ó vigornia, acaso, ó haciendo son: el f. 1: el martillo, ó con lo queda: el f. 3. es el yunque, ó la cosa en que dá: *tolotoc*, *tolotoc toc*, es el frecuentativo, ó diminutivo.

Toctoc. u. a. Picar la gallina, ú otra ave en cosa que saca lo que pica, como en papaya, melon, que si es arroz, es, *toca*.

Toga. u. a. *et tubang*: *naca tuga*, l. *natubang*: *tinmotoga*, l. *tinmotang* f. 3. Venirsele á las manos, ó caso el bien á alguno: *dacu nga tuat ang caayo nga natuga*, l. *nanubang can cuan*, gran bien se le ha venido á las manos á fulano: si Santa Maria: *tinogahan*, l. *tinobangan sa gracia sa Dios sa pag panamcum pa sa iya Yloy caniya*: á Santa Maria se le vino la gracia de Dios á las manos á aun al concebirla su Madre: de aqui es que *tinubangan*; es el dichoso: *pagca tinubangan*, la tal dicha: *napatoga*, l. *napatubang*, dar, ó hecharnos el bien, como Dios los gratuitos. f. 2. es el bien, f. 3. á quien sedá: *napatoga*: f. 2. es inventar algo, ora sea obra, ó cosa no vista que es el primero que la hace, ora sea mentira, ó falso testimonio de la manera dicha: *pinatugahan aco niva sing polong*, levantome, lo que no fue, ni dije: *mapatugahun*, inventor, invencio-nero.

Togac. u. a. Cosa floja: vid. *tugac*.

Togbong. p. p. Harigue que llega hasta el caballete. En haraya *tumbo*.

Togbong. p. p. Mezclar metales deritiendolos uno con otro, ora plata, *tumbaga*, plomo. &c. f. 2.

Toghong. p. a. **Tibulang.** p. p. Añadir agua á la olla ó cosa que se cuece, ó agua caliente al licor, que está en otra basija: *nahatoghongan*, *idest*, *nahadugangan*, aunque sea la avenida: *tinmotohong*, *tinmotibulang*: *naga tolotoghong*, *tinmitibulang*: *naga tolotoghong ang baha*, l. *ang tubig sa suba*, crece, ó se aumenta la avenida.

Toghong. Entrar agua en los oídos: *naga toghong ang takin sa co*. Itt. añadir aceyte á la lampara, agua á la olla, &c. f. 3. la lampara. &c.

Tognob. p. a. Meter, ó hechar alguna cosa en remojo, como ropa en agua, ó pan en el caldo, ó en vino, ó en agua: *itognob mo sasabao yanang bizeocho*: ó meter gallina en agua caliente para pelarla: *tognor*. *Humao*.

Togon. p. a. Recaudo, ó encomienda de palabra: itt. manda de testamento, que el difunto encargó se hiciese: *togon sa Dios canaton*, lo que Dios nos encarga ó manda, su Ley: *tinmogon*, l. *naga togon*, mandar en testamento: *naga togon*: f. 2. Embiar con recado, encargar, encomendar algun recado de palabra, que diga á otro: tiene la fuerza que *sugir*, *ma-molong*, *sogo*: el f. 1. lo que se encarga, ó dice: el f. 3. á quien se en-

carga, que lleve el recado, ó se encarga en testamento: *natogon*. f. 3. Señalar día para algo; el día es el dicho fut. *ano ang arlao nga guina togonan nila?* que día señalaron? Itt. soltar palabra, promesa, &c. *naga catogor* concertarse, señalando el día para hacer algo, *guin carugonan*, el día señalado; *naga catogonan*, *naga catogonanan*: &c.

Togot. p. a. *Naga tugot*, *tinmotogot*. f. 3. Aflojar, largar lo que esta tirante, soltar, y largar, para hacer algo; y se podra decir para dispensar en el matrimonio: *napatogot*. mandar aflojar, largar, soltar, pedir licencia, dejar ir á alguna parte, dar licencia para irse, pedir dispensacion: &c.

Togpa. p. a. Bajar el perro de casa por su escalera: *tinmutugpa*.

Togpo. u. a. *Tinmotogpo*. Incitar á que riñan, *maxime* á los gallos: vid. *Ylot*.

Togpon. Añadir á lo largo: vid. *sogpon*.

Togsoc. Punzon, y horadar con el, meter tienta en la herida: y pluma en el tintero: vid. *tosloc*.

Tohil, l. *tahil*. Tocar algo, ó alguno con pie, ó mano: &c. vid. *tuhil*.

Tohob. p. a. *Boslot*. Ojo de aguja; agujero generalmente: *naga tohob*, horadar, agugerear, hacer ojo á la aguja, agujerear la caña, quebrando los nudos por dentro con palo; hacer boca al coco: para el hueco de arca cabada en madero: cabar el tal madero para hacer arca. f. 3. el palo: *tobhan*, lo que así se agugerea, ú horada: el f. *tubhan*, lo que se quita al horadar: *tobhan mo ining botong*, *cay mainum aco*: *tohob*, hueco de arca cabada en madero: *naga tohob*, cabarla, ó hacerla.

Tohog. p. c. Sarta de cualquiera cosa que esta ensartada, de cuentas, y aunque sea de pescado: *naga tahog*, ensartar cuentas en hebra, ú otra cosa aunque sea pescado, ó enbilar aguja: el f. 1. es la hebra, que se mete en la aguja, ó en que algo se ensarta: *tohogon mo ining esda sining oay*, ensarta este pescado en este bejuco.

Tohor. p. a. La rodilla: *torhon*; el que padece reuma en la rodilla.

Tohor nga polong. Secreto: *naga tahor sila*, tratan, ó hablan en secreto.

Tohop, l. *tuhup*. Calar cosa liquida, embebiendose en algo: vid. *hunub*.

Toyhacao, l. *tuyhacao*. Enderezarse el que trabaja, para estirar el cuerpo: vid. *tuyhacao*.

Tola p. a. *Naga tola*. f. 2. Cocer pescado, ó carne, ó yerbas para comer, ó todo junto: *tulaon*, ordinariamente se toma por yerba, ú hortaliza: que cuecen para comer: *tolaan*, la olla en que se cuecen: *tulaan*, yerbas que comen.

Tolaghao. p. a. *Napatolaghao*. Baladronar, como cuando le han hurtado algo, hechando retos: *napatulaghao siya sing dili amo*: *napatulaghao sang iya tingug*, á gritos. &c.

Tolac. p. a. *Namulac*. Pudrirse el techo de la casa con goteras, y así el transitivo sera, *nacatolac*. f. 2.

Totac. u. a. f. 2. Botar, ó apartar el navio con el tocon de tierra hacia lo hondo: los que ván por el rio, hacen *tolac*, aun lado, y á otro: (*tulac*, pronuncian regularmente.)

Tolay. p. c. Lllaman al romero de oja menuda que trahen de Burney.

Tolali. Z. Lo mismo es que *Lantoy*. Planta.

Tolan. p. a. Hueso: *tolanon*: persona ó cosa de grandes huesos: *nanhinolan*, *naga panhinolan*, quitar los huesos: *tolan sa batiis*, l. *sabutcon*, canilla:

Tolanc. p. p. Arbol de navio: lo mismo es *Pulayagan*, con el f. 2. hacer arbol algo: el f. 3. arbolar el navio, ponerle arbol.

Tolas, u. a. **Matolas**. Cosa aspérea, que escueze los labios, ó lengua al comer: *nacatolas*, f. 3. exasperar la lengua lo que se come: dicese, *natolasan*, l. *tinolasan aco sing polong*, estoy sentido de una palabra, escorrido, exasperado: &c.

Tolasoc, p. p. Las cañuelas con que se juntan, y prenden en el *ponot*, un *banala* con otro, ó zacate del caballete, para que no se le lleve el viento: *nanolasoc man sang bong bong sa balay*: f. 2. **Simat**, u. a. es lo mismo, y *naga simat*.

Tolbong. Echar la red al mar, f. 1.

Toli, p. c. **Tuli**. Retajo, ó circunsicion á uso de Bisayas: *naga tuli*: f. 2. retajar asi: *tinolian*, la parte por donde se retajo, ó rompió el prepucio: *napatuli*, mandar retajar, ó consentir le retajen, ó hacerse retajar.

Tolihao, p. c. **Badiao**, p. c. Oropendola, pajaró.

Tolin, p. a. Ligereza de navio, ó ave, que buela: *matulin*, cosa asi ligera. (*tulin* pronuncian.)

Toling, u. a. **Lonboy** maduro, negro: *catulingan*, l. *ang caitum sang Lonboy*: en Panpango *matuling*, es cosa negra.

Tolir, D. U. Cosa derecha. vid. **Tén-ur**.

Tolis, p. c. Lista de animal á lo largo, como de lechon montés, ó de tigre: *tolisan nga mananap*.

Tolo, u. a. **Tatlo**. Tres en numero: *tolo capulo*, l. *catloan*, treinta; *tolo cagatos*, trecientos; *tolo calivo*, tres mil.

Talo, l. **Toro**, p. a. Gota de cosa liquida; ó gotera que cae del techo, ó gota de cera que cae de la candela, ó hacha que arde; lo que se derrite: &c. aun que sea gordura, ó pringue: *natolo*, *naga catolo*, *tinmotolo*, gotear, caer gotera: el f. 3. es la parte del techo por donde cae, ó la cosa en que dá: *natoloan*, l. *nahatoloan ang cama*, cae gotera en la cama: *guin toloan*, *tinoloan*: *naga tolo*, derretir el fuego la cera de hacha, ó candela: f. 1 *ang igtolo*, l. *ang igatolo sa candela*, y asi, *tinolo*, llaman lo que se derrite. *ayohan niño ang tinolo nga tanan sa mga candelas*: *naga tolo*, l. *tinmotolo*, destilar, ó pasar la lejía por la ropa, ó por la ceniza: el f. *patoloan*, es la lejía: el f. *patoloan*, es la ropa, ó la ceniza por donde pasa la lejía: *patoloan mo*, dejalo gotear; se dice asi para la gotera, como para la lejía: lo mismo es cuando se sale la banga, que se rezuma el agua: *natolo ang tubig*, *natoloan ang banga*.

Tolog, p. a. **Natolog**. Dormir: *naga catolog*, estarse dormiendo, ó irse dormiendo: *catologon*, sueño, gana de dormir: *guin daug siya sacatologon*: *matulog*, se dice del trompo, ó peonza, cuando bayla, ó danza sin menearse de un lugar con mucha ligereza: *naga tolog*, f. 2. dormir, ó adormir á otro, como al niño: *naga catolog*, cuajarse leche, sangre, cera, sebo, agua que se yela, manteca, ó estar cuajada: *catolog*, *pag catolog*, sueño.

Taloy, p. c. **Tin motoloy**. Quedarse el pece asido, ó atravesado en el ojo, ó malla de la red, ó el puerco en el *batong*, ó en el *Balatic*: *naha balatic*: f. 3. la red, ó la persona: *tinoloyan siya sing baboy*, ha cogido, ó hase quedado el puerco en la red.

Toloy tolov, p. c. Cierta gargantilla de oro de feligrana.

Tolol, **Tonhol**, u. a. **tonghol**, H. Dar algo en la mano: *tolol tolol*, *tonol tonol*.

Tonghol tonghol. Dar algo de mano en mano.

Tolon, l. **tolot**, p. a. **Matolon**, et **matolot**. Ligera, ó pronta cosa, rayo, bala, flecha, viento: *tinmotolon*, *tinmotolot*, ir, ó hacer ligero lo dicho: *nacatolon*, l. *tolot*, hacerle asi ligero, como la polvora á la bala, la

fuerza á la flecha.

Tolor, p. a. *Naga tolor*, *tinmolor*. Rempujar: el f. 1. aquíen se rempuja: con el mismo f. dar á alguno contra alguna cosa: *etolor tá iáo sa jarigue*, darate contra ese jarigue: y el jarigue será el f. 3. Itt. es ayudar á cargar, ó alevantar al cargado: *torli aco*. Itt. botar el navio para irse: *naga tolor*, llevarse navio: *naga tolor nasila*, 1. *naga tolor na iton sacayan*, ya se han levado, ya han partido para irse: vid. *Tuclin*.

Tolong, p. c. Ciertas estrellas que los Indios observan para el tiempo del *caingín*, cuando salen á prima noche, es ya el tiempo.

Tolong. Tabaco, largo de pezon. *Tigbauan*.

Tolong, u. a. Levantar los ojos á ver algo. f. 1. los ojos f. 2. lo que así se mira.

Tolos, u. a. *Tinmotolos*, *manolos*. Beber las aves: *napatolos*, darlas de beber. f. 1. la bebida f. 2. las aves

Tolos, p. a. *Tumulos*, *tinmotolos natolos*, *naga tolos*. Acercarse, llegarse: *Dopoc*: *hintolasan sa buot*, inclinacion: á donde se llega: &c. Il garse acercarse. f. 2. *Dimo aco tolosan*, *cay maangco ca: uala catolosi siya namun*, ninguno de nosotros se acercó, ó llegó á el.

Tolasoc, p. a. Meter algo por los ojos. Itt. dar en la nariz por escarnio: vid. *tupluc*.

Tolat: vid. supra, *tolan*.

Tolat, u. a. *Et solósor nga hançin*. Viento á popa, ó derecho, como es menester: *natolet ang hançin*, el viento es, ó va á popa: *napatolat*, ir á popa, ó dar la popa, irse con el viento á popa: *patolat ang sacayan*, gobernar á popa.

Tolotoan. Carne de pierna de Baca, ó de el muslo.

Tolotot, p. p. Zampoña de caña de arroz, ó de otra cosa así: *naga tolótot*, tañer zampoña: con el f. 2. será hacerla: itt. Pipa para chupar tabaco que hacen de la oja de *buri*.

Toltog, p. a. *et Balong balong*. Dar golpes con el *hal-o*, en el *luzong*, golpear el *luzong* con el halo, que es su tocar arrebató: *nanoltog*, *naga panoltog*. f. 2. el *lusong*. f. 1. el *halo*.

Toltog, u. a. *et Pulbug*. Descarbonar el tizon, dándole con algo, quitándole las brasas, ó al hachon de *bolos* despavilandolo: *itoltoog mo ang sacon бага*.

Tololol. Ir camino derecho: &c. vid. *tortor*. Itt. H. Mano de ahnirez: vid. *Ducduc*.

Toma, l. *tuma*. u. a. Piojos (del cuerpo): *nahinoma*, despiojar, ó espulgarse el cuerpo: *tumahon*, piojoso.

Tombo, l. *Pinalahos*. p. p. Jarigue que llega hasta el caballete: *gamut nga tinmotobo sa ilalum sa duto*, la raíz principal que entra derecha en la tierra *tumbo*.

Tomboc, p. a. f. 2. *Tinmotomboc*. Desabollar: *panomboc*, el fierro, ó instrumento para desabollar.

Tomboc, p. a. Dar mazada, con mazo, ó palo gordo dando de punta, no de arriba á bajo, sino como quien llama á la puerta: darla mazada, para bajar navio.

Tomo, p. a. f. *tomoon*. Moler el *sarasara*.

Tomboay, l. *toay*. p. c. Caudillo, ó cavo de navio: *naga tomday*, 1. *naga toay*, ir, ó ser caudillo.

Tomog. Se dice de la cosa muy fria: *dao tumug ang iya lauas*: vid. *tigug*.

Tomoy p. c. Punta del hilo, ó de cordel, lo delgado: *tinmotomoy*, añadir, atando un cordel, ó hilo con otro. Itt Proseguir, ó alargar platica de otro, aunque sea murmurando: lo mismo es, *Dogtong*. f. 3. lo que se añade.

Tom-oy. Mojarse la punta de palo, hilo, &c. en agua, ó en otra cosa.

Tomor p. a. Decir á sus compañeros que trabajen ellos tambien. f. 2. Señalar al que le viene por *tanda*, para hacer algo: *ítomor mo si cuan*, l. *tomoron mo si cuan, cay adto sa oma*; y si estuvo fuera cuando le vino su *tanda*, en viniendo, *tomoron siya, cay baligaan*: vid. *Alap*.

Tonao Plancha de metal derretida, y derretirlo: vid. *tunao*.

Tona tona. Tartamudear. &c. vid. *Hungu hungu*.

Tonda. u. a. Cordel con anzuelo que se lleva por popa: *naga tonda*, pescar así: f. 2. El f. 1. es el anzuelo: *tangingui ang tondaun*.

Tondaun. p. p. Batel que se lleva por popa: *naga tondaun*, llevarle por popa: f. 1. ó 2. *Tondaunun*, hacerle, ó llevarle por *tondaun*.

Tondong. H. p. a. *Tinmotondog*. Llevar la comida hecha á los peones: *tondogan mo cami conina sing canun*: ó al que está en la carcel: *ídest*. *Dol-ong*, l. *Dolhong*. H.

Tondog, l. *tundug*. p. a. f. 2. Ir tras alguno corriendo, para alcanzarle: *naga tondog*. l. *nahatondog*, *ídest*, *nahaabut*, fue alcanzado; *naga patondog sila*, van corriendo los dos, el uno por escaparse, y el otro por alcanzarle, aunque sea navio en la mar que sigue al del enemigo: *dili matondog iton*, no puede ser alcanzado: *dili matondog ang salampate sa banug*, por que es mas ligera: *naga tondog*. f. 2. Alcanzar así: *hinc nanondog*. f. 3. Imitar á otro, haciendo como el: *matondog*, cosa semejante á otra, persona semejante en costumbres, que es lo mas ordinario: *nacapanondug*, asemejar una cosa á otra *ingaa nga pinanuntug mo aco can coan?*

Tongã. p. c. *Tumungã*, l. *tinmunga*, Salir de bajo del agua á arriba, que se vea, persona, ave, perro, cayman: *dinhi cami tunghi sang buaya*, aqui nos salio un cayman: puede ser tambien el lugar en donde. Itt parecer, ó asomar el que viene, ó a quien están esperando: Itt. venirse á vivir al pueblo los que estaban escondidos, y cimarrones: *nanongã, naga panongã*. Itt. salir, ó sacar abaylar hombre á muger. f. 3 *han*.

Tongã et tungã. p. a. Z. *nalongã, nahatungã, tinmotungã*, l. *tongã ining dalan, sa Ogtong*, vá á salir este camino á *Ogtong*; *amo ini ang dalan nga ito nga sa Ogtong*. l. *sa Salog*. Itt. ir á salir, ó andar á alguna parte, el que vá de camino: *cun umagui ca dira adto ca tomongã sa Passi*, l. *sa Salog*. &c.

Tongã. Acabar de comer el que está sentado á la mesa: *tinongã*.

Tongay. p. c. *Tinmotongay ang sacayan, cay naga orong ang lolan*. **Tras-**tornarse el navio por ir la carga alta, sobre la cubierta.

Tongas. p. a. Subir cuesta: *Tungasun*, arriba. vid. *tocar*.

Tongas. vid. *Supra Tongã*.

Tongatong. p. p. La manilla de marfil, que ponen al puño del *balarao*, que suela ser hecha á torno: f. 3. ponersela.

Tongco. p. a. Estrella, ó señal blanca en la frente del animal: *toncoan*, el que la tiene.

Tongcor. p. p. Baculo, Bordon. vid. *Songcor*.

Tonggol. p. c. Bandera de guerra, aun que ya la llaman bandera, y es lo que se usa.

Tonggo Tratar de casar los hijos.

Tonglo. Z. p. p. *Ídest, naga buyayao, namalicas*, Z. Hechar maldiciones.

vid. *ibi*.

Tongol. p. p. Buche, ó panza: *tongolan*. l. *tongolon*, panzudo.

Tongol. p. c. Cortar la cabeza. f. 2. la cabeza. f. 3. á quien se corta; es general la sincopa, *tonglan*, cortar: el *sula* del *ubi*. &c.

Tong-hol. H. Dar algo en la mano: vid. *Talol*.

Tong tong. p. p. *Tumungtung*, *tinmotong tong*: *naga tong tong*. f. 3. Ponerse de pies, ó asentarse persona, ó ave en lo mas alto de alguna cosa: *ang Espiritu Santo nga dao salampati*, *tinmotong tong sa olo ni Jesu-Christo*; el Espiritu-Santo, que parecia paloma, se asentó sobre la cabeza de Jesu-Christo: con el f. 1. poner encima cosa que ella por si misma no se puede poner, como libro: &c. *itongtong mo ining libros sa caban*: *napatongtong*: f. 2. mandar á alguno se ponga encima de algo, ó encima de si, ó de otro, de pies, como para alcanzar algo: &c. con el f. 1. es poner algo sobre otra cosa. f. 3. la cosa sobre que se pone: y asi, *tong tong*, es poner algo encima de la carga, &c.

Tong tong. p. a. Añadir al tributo lo que falta en el peso, ó ropa: vid. *talongtong*.

Tonglong. p. a. Fruta que dá el arbol, fuera de tiempo: *namonga ining cahoy sing tong tong*.

Tonob. Socabar: *tunban* la sincopa.

Tonog. u. a. Sonido de cualquier instrumento, tambor, voz, campana, de pieza de artilleria, arcabuz, trueno, y de toda cosa que suena: *matonog*, cosa que suena, como las cosas dichas, ó de claro sonido, ó sonóra: *natonog*, l. *naga tonog*, sonar las cosas dichas.

Ton-og. D. U. Sereno: *naga ton-og ang banua*, haber ó dar sereno. f. 3. *Dica manangbun aga tagam, cay paga tonogan ca*, es *ambahan*; no te pongas de mañana á la ventana, que te dará el sereno: *napaton-og*, f. 3. Poner alguna cosa aserenar; *tinotonogan*, mojado del sereno que cae, ó rocío.

Ton-og. Viento terrenal: *nanonog ang hangin sa duta*, sopla el viento de tierra: *pinanonogan cami diri guihapon sing ca amion sa mga bulac sa cahuyan*.

Tonol. Dar algo en la mano: vid. *Tolol*.

Tonor p. a. *Naga tonor*, *tinmotonor*. f. 1. l. 2. Sumir, ó hechar en agua, cosa que se vá apique, aunque se haya de sacar, como los butrones: y aunque sea hechar en aceytes, cosas de olor, como algalia: &c. ó en agua; ó vino alguna cosa de aderezo: el f. 3. la cosa en que se hecha: *hinc natonor*, sumir en agua, ó en cosa liquida algo al modo dicho, ó en rio, ó mar, como tinaja, piedra, palo, ó navio: *natonor ang sacayan sa dagat*, se fué apique, se sumió: *hinc, natonor ang arlao, ang bulan*, l. *ang bitoon*, ponerse el sol, luna: estrella, &c. *unde, catonoran*, l. *catondan sa arlao*, el occidente, á donde se pone el sol.

Tonton. et *Hogos*. p. a. Hechar escalera, caña cordel, para que alguno suba, ó descolgar lampara, ó cuerpo muerto, ó persona de casa abajo, ó cocos de palma con cordel: &c. quedando el cordel pendiente arriba, como escalera, aunque sea la de Jacob *tontonan mo aceng hagdan*, hechame la escalera; por que el f. 3. es á quien se hecha: *itonton*, l. *ton-tonon mo ang hagdan*: *tontoninbohoc lamang*, dijo el enamorado en un *ambahan*.

Tontonan. p. p. Cuenta de oro redonda, que ponen á un lado, y á otro del *camagi*.

Toó. u. a. Mano derecha, ó derecho, que no es zurdo, ó el lado de la mano derecha: *napatoo*, ponerse á la mano derecha de otro, ó hechar

ó ir, ó gobernar navio acia la mano derecha. Variase como *nafauala*, vide *uala*.

Too. p. a. *Motoo*, Z. *Tumotoo*, *tinmotoo*. Creer lo que se dice, y creer á persona, ó la cosa. f. *tohoan*, *pagtoohan*, l. *toohan*, *paleohan*: para la cosa que se cree, puede tener el f. 2. *Toohon*: *anopa ang totoohon co sanang imong polong, cay bacac man nga tanan?* que he de creer yo de eso que dices, si es todo mentira? *matoloohon*, credulo, facil en creer: *matoloohon* el que cree: *di matoloohon* incredulo: y mas claro, *ang dili tinmotoo*, *ang dili mapati*.

Totoohon, l. *tolohoan*. p. p. Creible, persona, ó cosa: *totoohon*, l. *tolohoon*. p. p. Creible cosa, no persona por la negacion *di* l. *dili*, es increible. *Iag too*, fé. *active*, mi creer, ó creencia: *tinotoohan co*, l. *tinotoohan co*, mi fé, lo que es creido de mi, la fé de Dios, siempre es *pasive*: *tinotoohan co sa Dios* lo que es creido de mi de Dios, ó acerca de Dios.

Too totoo. p. a. Ciertamente ó de verdad: es de tagalo, pero se usa ya.

Toob. p. a. Zaumar llagas al enfermo con contrayervas, tapandole para que no se salga el humo. f. *toobon*. f. 1. el zaumerio, ó contrayervas.

Tooc. p. a. *Tinmotooc*, l. *naga tooc*. Alzarse, ó subir el humo acia arriba: y asi se dice del humo de las atalayas, que humean. *naga tooc ang sumpa sa huot-ol*, ú otra cosa asi, que parece que está allí.

Toon. p. a. *Naga toon*. Enseñar: el f. 1. lo que se enseña: el f. 3. á quien se enseña, los dicipulos: *naga toon*, es tambien aprender, ó estudiar. f. 2. lo que se aprende, (y aun lo que se enseña: el f. 3. el libro en que se estudia, ó aprende: *mag toon* l. *manonoon*, el Maestro que enseña: *Matoonon*, l. *nacaton*, acertar adivinanza, doctrina que se aprende: *nacatoon*, l. *nacaton*, acertar adivinanza, ó ccsi cosa; ó á entrar por algun canal, ó barra de rio, ó á hacer algo. f. *hitonan na nila ang guibuan-angan*: *nacatoon*, es tambien poder aprender, ó poder enseñar: *dili aco macatoon sina*, no puedo aprender esto: *nahatoon*, l. *naga hitoon sa ilugan*: f. *hiton-an*, acertaron con la canal del rio: *dili nahatoon*, l. *nahitoon ang polong nila*, l. *dili naga hitoon sila sing polong*, no conciertan, ó convienen, en lo que dicen.

Toon. *toon*: *Patconon* p. c. *et tigma* Z. *Galatcunun*. H. Cosi cosa, *toon toon co dimo*, *tigma co dimo*, que es cosi cosa: *napatoon toon*, preguntar cosi cosa: f. 2. el 1. es lo que se propone para que lo acierte: vid. *Patuc patuc*.

Toong. p. a. Es palo hueco, que sirve de alquitará; la alquitará generalmente se llama *Alacan*.

Toor. p. c. Cabo, ó pedazo de palo, que cortaron, que se quedo hincado en el suelo: *nahatoor*, lastimarse el pie pisando en la tal punta de palo: *nahatoor ang teel co sang cahuy*.

Toor. p. a. *Tinmotoor ang ugat*. Está tieso, no dobla, está manco *tinmotoor ang liug*, esta embarado.

Toor. p. a. Por *matoor*: poco se usa en esta Isla: vid. *Matoor*.

Topa. u. a. Rescate de captivos, y rescatarlos: vid. *tobos*.

Topac. p. a. Remendar vestido: vid. *Tocap*: *tinotocapan*, remendado.

Topo. Z. p. a. Incitar á que riñan, á persona, ó animales, *maxime*, á los gallos: vid. *togpo*, *et Ylut*.

Topo. p. a. f. 2. Concertar de casar los hijos pequeños, para cuando sean grandes: *panopoonta ang aton mña anac*: *naga topo sila nga duha pag asaua*: se concertaron ellos dos.

Topos. u. a. Pagar la parte del esclavo, para quedarse con el esclavo.

vo entero: vid. *totos*.

Torlis. p. a. f. 3. Sajar: vid. *curlas*. Itt. Raya que se hace. &c. vid. *ibid*.

Torlo. u. a. Dedo: *torloon*, cosa que tiene dedos.

Torlo. *toro*. u. a. Mostrar, señalar con el dedo, casa, camino, ú otra cosa cualquiera: mas usado es en algunas partes: *toro*, que *torlo*: *itotoro*, el dedo index: itt. es puntero, por que es instrumento: dicese, *itorlo*, l. *itotro mo sa acon ang balay sa Padre* muéstrame la casa del Padre esto es, cual es: y en esta locucion: el f. 3. es la persona á quien se muestra, ó enseña: *torlo.an*, *tor-an*, sincopado.

Torloc. p. a. f. 2. Tocar con la punta del dedo al difunto para ver si está frio; ó al agua caliente, para ver si puede sufrir: itt. señalar así el babailan, ó babailana, algun zebon, para ofrecerle en el *mag anito*: *tinorloc nga baboy*: ya con decir solamente, *tinorloc*, se entiende: *torloc ca ang tubig nga mainit*: *timaanan mo*, con *mainit nga toor*: el f. 1. es el dedo: tentar con dedo, ó palo á otro, ó lo que hai en algun agujero, ó la herida con tienta.

Toro. vid. supra, *torlo*.

Torlon dato. Es una especie de platanos pequeños.

Torog torog. p. a. Cierta arbol, cuyas ojas calientes, exprimiendolas el zumo en los ojos enfermos, dicen, son muy buenas.

Tortor. u. a. *Manortor*, *naga panortor*. *Cutul*. H. Desojar, ó cortar con las uñas ojas.

Tortor. y mejor *toltol*, p. a. f. 2. Ir camino derecho: *toltolon mo, ang tinago mo*, ve derecho á lo que escondiste: *nacaloltol*, acertar á donde vá: *mag toltol*. f. 2. Aproar á alguna parte, para ir alla: *Toltolon iton catadman* aproar á la punta: *itoltol mo aco san Pedro*: *patoltol mo aco sing bata sa oma ni Juan*, manda que me adiestre, ó guie un muchacho á la sementera de Juan.

Tosloc. et *togsoc*. p. p. Punzon, y el agujero que se hace con punzon: *timnotosloc*, l. *togsoc*, horadar, ó pasar con punzon, ó lesna, como el zapatero; ó con aguja, como la costurera, ó punzar en la tierra, ó arena buscando huevos de *tabon*, ó de tortuga. f. 2. *tosloc*, et *togsoc*, et *tinolosocan*, l. *tinogsocan*, el agujero hecho al modo dicho: con el f. 2. son meter palo en agujero para vér lo que hai dentro: Itt. meter tienta en herida, para vér lo que entra: f. 1. la tienta. Itt. meter la pluma en el tintero, para mojar la punta: ó la punta de flecha en yerba, ó ponzoña f. 1. el f. 3. es el tintero, ó la yerba. &c.

Tosic. p. a. *Natosic*, *timnotosic*. f. 2. Picar toda ave, para hacer mal.

Tosmog. Entrar en el agua: f. 3. el agua.

Tosoc. p. a. El agujero de la oreja, para los zarcillos, ó arracadas: *tinmotosoc*: f. 2. agujerear las orejas.

Tostos. p. a. f. 2. Sobar la barriga, ó otra parte del cuerpo, brazo, pierna, dedo: &c.

Toto. D. V. p. a. *Natoto*, *naga panoto*, Chapodar, ó podar, cortar las ramas al arbol.

Totob. p. a. *Naga totob*. f. 2. Tapar tinaja, caña, ó qualquiera básija con paño, ú ojas por la parte de afuera que la abraze por de fuera, atandolas con algo: el f. 1. es el paño ú ojas con que se tapa.

Totob. p. a. Es el ribete, ó perfil, que se hecha en la extremidad del vestido, queda la buelta al otro lado, por que nose deshile: f. 3. hecharle: f. 1. lo que seperfila, ó ribetea. Itt. la fuente que precede al parto.

Totoc. u. a. Clavillo de caña, de *bahi*, ó de otro palo recio: *naga totoc*, clavar algo con los dichos clavillos: el f. 1. ó 2. lo que se clava: el 3. la cosa en que se clava: *ipanotoc*, l. *panotocon niño ang dagpac sa sacayan*, l. *panotocan niño ang sacayan sang dagpac*, clava, ó ponle la faja al navio.

Totognon. Pichon de toda clase, fuera de gallina. vid. *cayobog et, coyobog*.

Totoy. Z. (y aqui tambien) cachorro: *idest, iro*.

Totong. u. a. *Dahog.* H. *Baliug.* p. p. H. Gargantillas de quantas de oro, y de quantas cornelinas, ó de otras quantas, y toda joya que se trahe al cuello, como gargantilla, no como cadena: *naga totong, nanotong.* f. 1. traerlas asi por gala: *sinuyut ang iya iguin totong*.

Totonlan. H. Cogote. vid. *Tangcogu*.

Totor. Quemar, como *sonog, toldi*, sincopa de el f. *toldan*.

Totos. u. a. *Naga tolos, nanotos.* Pagar la parte del esclavo para quedarse con el esclavo entero: sigue en todo á *Bayar, nanopos.* f. *topsan*, es lomismo, de *topos.* u. a. *naquitotos, et naquitopos, napalotos, napatopos*, pedirle paguen la dicha parte: *nanotos.* f. 2. *totoson, idest, loason, tolosan, idest, bayaran*; es tambien rescatar su esclavonia el mismo; y lo mismo es *sapao.* p. c. *nanapao.* f. 3. el f. 1. la paga ó rescate; *ang itolos*, l. *ipana-pao.* Itt. *totos.* f. 3. *totosan mo ang bili*. Quitar algo del precio en que se suele vender: f. 2. *totoson*, lo que sequita como un real, ó peso: &c.

Touas. Ladear cosa que se lleva en *yayong* Itt. levantarse la punta ó extremidad de madero.

Toung. u. a. Estar aun derecha la espiga, ó racimo: y detener en la escalera al que sube. vid. *ung ung*.

Tuao. p. c. *Tumuao, naga tuao.* Dar gritos, ó voces, como suelen, cuando les han hurtado algo, ó cuando riñen: f. 3. *dimo aco tuaoan*, no medes gritos: el f. 1. publicar á voces, ó gritos al que han hallado en maleficio: *di mo aco ituao*, no me descubras á voces.

Tuba. u. a. *Tuba*, como la de palma, de nipa, ó de *buri*: *tubaun*, l. *tubanun*, el que la tiene: *naga tuba*, por sacar *tuba*.

Tuba. p. a. Yerva de barbasco, para emborrachar, ó matar pescado; es fruta de arboles diferentes, como *dagtang, Toble, Macasla, Tigao*: pescar echandola en los rios; *nanoble, tinotoble*: *naga tuba, nanuba*.

Tuba. u. a. *Tinutuba.* Cortar el racimo de platanos que está en sazón: *tub-un*.

Tuba tuba. u. a. *naga catuba tuba.* Bacilar: f. 3. *naga catula tuba aco*, l. *ang acon buot*, dudo, estoy bacilando sobre lo que haré.

Tobag. u. a. Pedazo de sal en piedra, ó de azucar dura: *tubag nga asin*: ó pedazo de piedra; que se despedaza, como la piedra sal, ó piedra. Itt. despedazar, ó sacar pedazo de sal, ó piedra: yasi la piedra, ó pedrera donde se corta, ó saca, es *tubagan*.

Tubag. Z. p. a. Lomismo es que *Sabat*. Responder. vid. *ibi*.

Tubang. p. a. Venirse á las manos el bien: *tinubangan*, persona dichosa: vid. *toga*.

Tubas. p. a. Fin de cosecha de arroz, mijo, borona: *pinatobasan nga omá*, el rastrojo.

Tubar. u. a. Señalar lo que han de rozar para su sementera, para que otro no la roze.

Tubar. u. a. Señalar arboles, quitandoles un poco de la cascara,

para que le sirva de guia á la buelta del monte.

Tubig. p. a. Agua: *natubig ang alac*, el vino se ha buuelto agua *nanubig*, ir por agua, hacer aguada: *panubigan*, es labasija en que se trae agua, y tambien el rio, fuente ó pozo, donde se toma: *naga tubig*, hechar agua en la pitarrilla, ó en el vino, para aguarlo: el f. 1. es el agua: el 3. la pitarrilla, ó vino: *tubigan mo ining panāsasi*, respondese, *uay iga tubig*, no ay que hechar: *naga tubig*, derretirse manteca, ó azeyte, que se ha elado: *tubigan*, tierra baja, aguanosa, ó donde se recoge el agua, cuando llueve, y se rebalsa alli: *tubigon nāa Banua*, Pueblo, ó region de agua, como de fuentes, rios: &c. itt. persona que tiene agua, como los que navegan: *tubigun camo?* teneis agua? *tubigun cami*, todavia aun tenemos agua; *guin tubig quita*, l. *guin tubig ang sacayan ta*, *busa hinubig camo dali*, mucha agua llevamos, ó tenemos en la bomba, achicadla aprieta: *hinubig*, el instrumento ó bomba con que sacan el agua del navio: *naga hinobig*, sacar el agua del navio, achicarle, dar á la bomba: f. 3. *Hinubigan*, es la bomba, esto es, el lugar, ó la bancada á donde se recoge el agua, y de alli la sacan; *uay hinubigun*, no hay agua que achicar: *natubig ang lauwas co*, el cuerpo tengo hecho un agua, se dice cuando está muy sudado, que corre el sudor: *naga tubig ang asin*, *ang azucar*, se ha buuelto agua, se ha derretido y se dice de cualquier metal derretido.

Tob-oc. D. U. *Tinmotob-oc*. Levantarse, subir arriba la llama, ó humo, ó nube, ó exalacion: *tinumbucan ang panānor sang aso*, á las nubes se subió el humo, aunque sea de sahumerio.

Tubo u. a. Cañadulce: *catubuhan*, l. *catubhan*, cañaveral de cañas dulces: *nanubo*, *naga panubo* cogerlas: especies de cañas dulces *Putcan*, p. p. *Bulilao*, p. c. *Bulac*, u. a. *Bugoc*, u. a. *Salagui*, p. p. *Butun sing amo*, p. p. *Sagao*, p. p.

Tubtub, u. a. *Cutub*, Z. Hasta á donde ¿*diin tubtub* desde donde? *hain tubtub?* hasta donde? *bisan mag patubtub ca sa diin*, aunque vayas hasta al fin del mundo: &c. *catubtuban*, el fin ó termino: *bisan ipatubtub mo sa diin*, aunque lo lleves á donde quisieres: *napatubtub*, hechar el resto de sus fuerzas, poder, saber: &c. *patubtubun mo ang cusug mo*, hecha todas tus fuerzas, hasta lo que puedas: &c. itt. con el f. 3. Señalar hasta á donde ha de hacer: *tubtubi aco*, l. *pag tubtuban mo aco sang bubuhaton co*; &c. *patubtuban mo aco sang acon agi*, l. *halin*.

Tubuc, u. a. Huevos de langosta: *naga tubuc*, f. 1. Desovar la langosta f. 3. donde desova.

Tubuc, u. a. f. *tubcun*. Herir de estocada, aunque sea con aguja. H. es lo que *Sibit* coser nipa.

Tubug, u. a. Arbol, ó higuera de las Islas, silvestre, y el fruto se dá en el tronco, estando maduro se come, y es por dentro colorado: lo mismo es *sisio*, p. p. Otros chiquillos le llaman *Bili*, u. a.

Tubug, H. Espinoso: vid *talortor*.

Tubol, u. a. Dureza de vientre: *nacatubul*, restriñir, estar estítico. f. 2. lo que lo causa: *dica cumaon sana*, *cay tutubun ca*, l. *tutubolun ca*: *guin tutubul*, estítico.

Tubung, u. a. Sementera en zacatal: f. 2. Hacer sementera en zacatal.

Tubus, p. a. Rescate de cautivo: vid. *tobos*.

Tucamo, u. a. *Naga hitucamo* Cabecear, durmiendose.

Tucamur et *Sucamur*, u. a. En los dos *naga tucamur*, l. *Sucamur*, *naga hitucamur*, cabecear durmiendo.

Tocang, l. *tocang*, u. a. *Naga tucang*. Velar, como á enfermo, ó co-
Mmmmm

mo la posta ó para hacer algo: *naga aga siya sing tocan*, veló toda la noche: vid. *Pulao*.

Tucao. Z. p. c. Lo mismo es que *tocang*. Itt. Z. Geme.

Tucao. p. c. *Tinmutucao*. f. 2. Acometer, sin darle ocasion, atraicion, como salteador: *tinucao aco lamang, cag bonon aco niya; hinc. tinucao siya sing camatay, tinmucao caniya ang camatayon, et tinucao siya sing camatayon*, le acometió la muerte: murió derepente, en breve.

Tucao. p. c. Hoz, ú hozino, con que siegan el *cogen*, pero no se hace verbo para segar, que eso es *Galab*; *naga tucao*, traer *tucao* en la mano.

Tucas. u. a. *Naga tucas*. Quitarse el *purung*, ó quitarse, y dejar las tocas de viuda, la viuda que se casa, f. 2. *Tucason mo na ang sibong, cay mag bana ca sing bag-o*, quitate las tocas pues te casas.

Tucas. u. a. Quitar, ó levantar el viento el *cayang*, descubriendo á los que van debajo: ó del techo de la casa el zacate, ó nipa: &c. ó la tapa del caballete: *natucas sa hangin ang cayang, l. ang atup*: lo mismo es *tuquiab*. p. c.

Tucas u. a. Abiertos los labios, *natucas, tinmutucas*. Escabullirse, huirse aunque sea desamparando navio, casa, pueblo, cuando hay enemigos, irse sin avisar; f. 3. Irse á vivir á otro Pueblo.

Tucdao. Z. p. c. Pararse el que anda, como *Hunung*.

Tuclang. p. a. Palo que se pone á modo de *sulay* con que se levanta algun *cayang* que está puesto á la ventana, ó cañizo. ó con que se levantan las ventanas de los Indios acia arriba. u. a. *Natuclang*. f. 2. Levantarlo dicho, *cayang* ó ventana.

Tuclin. p. a. *Natuclin* y *Baclir*, son lo mismo. Apartar, ó poner la escalera á un lado, para que el perro no pueda subir; *tuclinon mo ang hagdán*. f. 2.

Tuclin Z. p. a. *Tolor, tocol*, Rempujar. vid. ibi.

Tuclin. p. a. Remitir, ó librar deuda que yo debo, en otro que me deve á mi, ó lo que á mi me habia de pagar, que se pague á otro, á quien yo debo: *ituclinon ang otang mosaacun can Pedro, busa siya na ang bayaran mo*: la deuda que me debes se la pasó, ó libro á Pedro, y así pagase la á el; Itt. hechar ó cargar á uno, ó á dos toda la culpa de que todos ellos son culpados: *quita nga tanan ang nag buhat, cagaco lamang ang guin tuclinan niño*.

Tuclu. u. a. f. 2. Empuñar lanza, ó espada, ó cosa que se aprieta en el puño, como cuello de limeta, ó pescuezo de pato, o gallina: &c. Itt. asir á alguno de la mano, brazo ó pierna, como al ladron de noche: *guin tuclu co an iya camut*, cogile, ó asile de la mano: ó del pescuezo, *tucluon mo sa tangcogo*.

Tuclu-un. p. p. Vasija que tiene de donde asirla, como limeta.

Tuctuc. p. a. f. 2. Picar como picadillo, ú otra cosa así: *taguctuc*, sonar así los golpes.

Tuctuc. p. a. et *tooy*. p. c. Orin de fierro: *tuc tuun nga puthao*, fierro que hecha orin: *tuc tuc*, hecho verbo pasivo, f. 2. Tomarse de orin fierro, arma, heramienta, &c. *tinatayan*. p. c. Tomado de orin: pero dicese, *timutuc*, l. *tinuctucan na ining calis*, esta espada se ha tomado de herumbre, ú orin: *nanhinuctuc*, limpiarlo.

Tuctuc. p. a. *Balaca*. p. p. La toba de los dientes; con el f. 2. Tomarse de toba: *nanhinuctuc, nanhimalaca*, limpiarlos.

Tucub. p. a. Morder: vid. *cagat*.

Tucun. p. a. *et tocor.* H. Palanca, que llamamos tocón: *naga tucun*, toconcar el navio. f. 1. ó 2. Sincopa. *tucun*: el f. 2. *Tu tucunun*, hacer tocon algo. f. 3. es el Navio, que se hace, como lugar.

Tugab. D. U. Regoldar: vid. *tig-ab*.

Tugabong. p. p. Golpe, ó ruido de cosa que cae de alto: vid. *Hu-lagbung*.

Tugac. u. a. Cosa floja: vid. *Hugac*.

Tugan. p. a. *Naga tugan*. Confesar la verdad, ora sea por tormentos, ó amenazas, ó persuasion. Itt. señalar dia, para hacer algo: *itugan mo ang arlao nga imo pauli*, señala el dia en que has de bolver; itt. *tinmutugan*, *nanugan*, prometer, ó dar esperanzas, que dará algo al que lo pidió: *napatugan*: f. 2. Hacer decir la verdad, ó hacer que la confiese al modo dicho: f. 1. lo que confiesa asi: *Tugan tugan*, puede ser frequentativo de *tugan*; pero *naga tugan tugan*, es dilatar. diferir, traher en largas la cosa, como el que dice, mañana. f. 2. Itt. *Naga patugan tugan*, traher en largas á la persona. f. 2.

Tugas. Corazon de madera, ó arbol recio, que se pudre con dificultad, como el molabe, el ipil, el ebano: *tugason*, *et hanugas nga cahuy*, arbol cuyo corazon es *tugas*: *catugasan*, colectivo.

Tugbuc. p. a. Perno de plomo que trahen en el genital, para la *sacra*: *naga tugbuc*, horadar el genital; el fut. *tugbucan*, el que trae el genital con dicho perno, ú horadado.

Tugbung. p. a. Renuevo, tallo nuevo que hechan los árboles como la parra, el *alugbati*, ú otro cualquiera: *nanugbo*, retoñar, ó hechar tallos nuevos los arboles.

Tugbung p. a. *Dulhug*: *tinmutugbung*. Venir, bajar, ó ir de los Pueblos que están la tierra adentro, á los que están en las playas, ú orillas de los rios, ó á la misma mar, ó al rio: ó de casa al rio, aunque esté cerquita: y asi *tugbungan*, es aquella parte por donde se llega al rio á coger agua, ó á bañarse, ó á embarcarse: el f. 2. es el Pueblo mar, ó rio, á donde se baja, aunque poco se usa este verbo en pasiva: *nanugbungan*, *tulubungan*, *dololhogan*, por donde se baja así.

Tugcar: vid. *infra tugna*.

Tugda p. a. *Tinmutugda* f. 3. Ir diciendo, ayudando el que no sabe relatar, ó decir su razon, ó al que no sabe hablar bien en *baraques*, irle enmendando, y diciendo, como ha de decir: *tinugdaan siya sing polong sa maalam*, *cay dili siya maalam mag suguir*, (como el que ayuda á murmurar.)

Tugdang. p. a. Irse apique algo en el agua: vid. *dugdang*.

Tugduc. u. a. Hincar estaca; &c. forcejeando con las manos: vid. *ugduc*.

Tughur. D. U. Dar con lo que se tiene en las manos contra tierra sin levantarla: botar: vid. *Mumu*.

Tug-ian. p. a. Entregar alguna cosa á otro confiandosela como ropa, hijo, esclavo: navio á piloto: *ituguián m ocanacun ang imo anac*. *cay acoy maga huput canya*, entrega me tu hijo, que yo le criare: *tuluguianan* persona á quien se puede confiar algo por fiel: itt. Dar la muger su cuerpo para pecar, dejar, ó dar la prenda por la deuda: *tinmutuguián*, dejar la obra, ó trabajo á su compañero, ó compañeros, y no trabajar el, unde, *naga tuguián*, l. *naga catuguián*, *naga hituguián*, *naga hinuguián*, porfiar dos, ó mas, cuando se les mando algo, sobre cual lo ha de hacer, ó no hacer, que cada uno dice al otro que lo haga, y no ayudar el: *ano ang guin tuluguianan*, l. *guin catuguianan* niño?

Tugma. p. a. f. *hun.* Adivinar el cosi cosa, si son pares, ó ñones: *naga tugma et guin mogatuc.* H. acertar; *nihatugma, nahagatuc,* ser acertando el cosi cosa: *gat-un,* la sincopa de *gatuc.*

Tugmar. p. a. Meter en el agua el corral de pescado, atandole á las estacas: vid. *Bungsar. Tugna.*

Tugna. et *tungcar.* u. a. Sonda, ó sondalesa; *naga tugna, tungcar; tungcar, tungcar,* sondear, llegar al suelo la sondalesa ó *tocon:* ó medir lo que ai de hondo, de alto abajo, ora sea en agua, pozo, ó aunque sea hasta el infierno, ora en arbol, torre, pared, peña; &c. f. 2. *Tugnaon mo ang gui-boang an sa suba con pila catungcar,* sondea la barra, ó boca del rio haber que brazas tiene de fondo: y sondar con la tiente la herida.

Tugnao. p. c. *Ramig.* H. *tagnup.* H. Frio: *matugnao,* cosa fria, ó hacer frio: *naga tugnao,* l. *tinugnao ang tian co,* tengo la barriga elada: *napatugnao* f. 1. Poner algo á enfriar; *matulutugnao,* un poco frio, ó tibio, si estubo caliente: *pagcatugnao, catugnao,* frialdad: lo mismo es *Bugnao.* Z. (y por aqui tambien lo usan.)

Tugpay. et *Lugpay.* p. p. f. 2. Aplacar al enojado; *tugpayon siya, ang iya boot:* *natugpay,* l. *lugpay,* aplacarse.

Tugub. u. a. Sobre carga de navio, y sobre cargarle. f. 2.

Tungul. p. a. Rendir la mano, asiendola por la muñeca, para quitarle las armas: vid. *Pogong.*

Tugur. u. a. El clavo, ó espiga de la espada, daga. *balarao,* en que se pone el puño. f. 2. Hacer algo *tugur:* *tuguran ang balarao,* tiene *tugur* el puñal.

Tuhay, l. *tohay.* p. c. El esclavo (*Hayhay,* que es el que vive dentro de casa es contrario de este *tuhay*) que vive en su casa de por si: *naga tuhay,* l. *tinmotohay,* vivir el esclavo de por si en su casa, aunque sea el *hayohay,* ó el hijo soltero, ó casado, que tiene casa de por si: *napatuhay,* l. *napapag tuhay,* dar licencia, permitir, ó mandar, vivan los dichos de por si. f. 2. (*hinc, tuhay,* lo mismo es que *lain,* cosa diversa, diferente: &c.)

Tuhao. p. c. Suceder algo de improviso, ó de repente: *tinmutuhao siya pag paquita.* l. *pag abut,* se apareció de repente: *tinmutuhao sila pag causal,* se desaparecieron, &c. *tinuhao ang pag camatay niya,* murió de repente, de improviso.

Tuhil. u. a. *Tinmutuhil.* f. 2. Tocar algo, ó á alguno con dedo, mano, pie, ó palo: &c. ó apartar, con dedo, pie, &c.

Tuhup. p. p. Calar embebiendose cosa liquida, como agua, azeyte: &c. vid. *Hanub.*

Tuhur. p. a. Aproar el que navega, ó camina á alguna cosa, como á estrella, zerro, arbol. f. 2. *Turhun ta ang buquir, ang bitoon, ang cahoy, ang catarman:* &c. *tuhun nga pulong:* palabra cierta, en lo que se ha de estar, como *tapat nga pulong:* *naga tuhur.* f. 2. determinar lo cierto, que ha de ser, sin andar en rodeos.

Tuhus. Semen de hombre, ó de animal. V. *tulus.*

Tuig. p. a. Tiempo que corre, *tuig nga igaugas,* tiempo de sembrar; *tuig nga iga caingin:* tiempo de rozar; con el f. 2. Venirle su tiempo á la muger, *tinuig na siya,* l. *tinuig:* p. a. ó venirle á los arboles su tiempo de fructificar: *tinuig na sa mga cahuy, agur mamonga:* *panuigun,* temporal: *panuigan sa mga macupa, sa mga hansor;* *panuigun sang olan sang habagat,* l. *sang amihan,* su tiempo: itt. con *dag-on, itaon* se dice: *panagon,* l. *panaon sa manga cacahuyan,* tiempo de fructificar, todo lo que fructifica: &c.

Tuig. *Dag-on; taon.* p. a. Año: con el f. 3. es cumplir un año: *uapa-*

tuigui, uapa daguni, ua pa tauni, no tiene un año: antaño, *sa usa catuig*, l. *daon*, l. *taon*. El otro año, antaño: se puede decir del pasado, ó del por venir: *ang tuig nga linmigar*, l. *ang tuig nga linigaran*: sic, *nanuigtuig sing pag confesar*, *cag pag comulgar*, confesar, y comulgar al año, por su tiempo: &c.

Tuihacao. p. a. *Tuchayao*. H. et *Linghayao*. H. *naga tuyhacao tinmuyhacao*. Enderezarse el que trabaja encorbado, para estirar los miembros: la costurera estirar el pescuezo, y la tejedora el cuerpo: itt. levantar, ó hacer arfar las olas.

Tuihon. p. p. Estender brazo, ó pierna; estender el que está hecho: &c. vid. *Hoyhoy*.

Tuihar. p. c. et *tunhay*. Cabello lacio, ó la persona de cabello lacio: *tuyhar*, l. *tunghay nga buhoc*: *tuihan*, l. *tunghay sing buhoc*: *cun mamatay si tunghay buhi si colangon co*.

Tuis. u. a. Cosa tronchada como rama, cañuela de *tigbao*: *naga tuis*, troncharlo asi, que se queda como lo dicho: *naga tuis*, *naga catuis*; troncharse, estar tronchado algo: *tuis tuis*, diminutivo.

Tuytu. l. *toytoy*. p. a. Botijon, ó limeta negra de sangley llamada en romance, *tuy tuy*.

Tula. Z. u. a. Lo mismo es que *Salin*: lo que sobra de la comida.

Tulac. p. a. Escampar: vid. *Hulao*. vease tambien *tolac*.

Tulahao. p. c. et *tulahos* p. p. *Napatulahos*: *matulahos mamolong*, decir lo que ha oido, sinsaber si es asi, ó no: *pinatulahawan aco niya sing polong*, me levantó lo que yo no dije: *matulahao*, *matulahos ini*: inconsiderado en lo que dice.

Tulahos, vid. anteced.

Tulibao. p. c. *Quiling*. H. Un carrizo, cuyo corazon seco sirve por algodón para las cerbatanas.

Tulihao. Oropendula pajaro: vid. *culihao*.

Tul tul. Dar con lo que se tiene en las manos contra tierra sin levantar las manos: vid. *Mumu*, et *tughur*.

Tuluc. p. a. *Naga tuloc*, *tinmuluc*, *nanuluc*. Brotar, ó hacer cualquiera cosa de la tierra, maxime lo que se siembra, ó dientes, muelas, barba, sarna, empeynes: &c. el f. 3. es el lugar en que brota: *natuluc*, *tinmuluc*, criarse, engendrarse la criatura en el vientre de su madre: el f. 3. es el vientre ó la misma madre: *tinurcan aco anay sing anac*, *cundi natalac siya*, brotó, ó engendrose en mi un hijo, pero cayoseme: de manera que es al mismo modo que la tierra, lo mismo es de lo que se concibe; nace, ó brota en el entendimiento: *tinurcan ang buot co sing maayo nga hunahuna*: *ang tuluc sa buot co*, mi concepto: *napatuluc*, l. *napatduc*, sincopado, hacer Dios que broten, ó nazcan de la tierra las cosas que de ellas nacen, como arboles, plantas, yerbas, y lo dicho arriba, f. 2. son las cosas que Dios hace brotar. f. 3. la tierra, ó el cuerpo en que hace broten: *uay mangar na nga matuluc sa duta*, *cundi paturcon sa Dios*, no abria cosa que se produjese de la tierra, ó no brotaria cosa de la tierra, si Dios no la produjese, ó la hiciese brotar.

Tuluc. p. a. Mirar embebecido de hito en hito. f. 2. vid. *Buslung*.

Tulun. p. a. f. *tunlun*, sincopado: *tinmululun*. Tragar lo que se come, ó bebe; *dili aco macatulun sini*, no puedo tragar esto. f. 3. el tragadero, *tutunlan*: *natulun*, potencial pasivo.

Tulus, l. *tacus*, p. a. *Pinla* p. p. Semen, del hombre, ó de animal: *tinmutulus*, *pinmipinla*; es *seminare membrum genitale*: *tinulusan*, es donde

seminó, *nápatulus sang quinalauo*. f. 2.

Tuma. p. a. *Tasic*. Z. Lejía de que hacen sal en panes: *patapas* u. a. es hacer la tal lejía.

Tumalauig. Lisas grandes, ó las mayores.

Tumay. Z. p. p. Aflojar calentura, ó dolor.

Tum-an. D. U. *Tinmutuman*. f. 3. Embolver alguna cosa con hojas, para asarla en el rescoldo.

Tuman. p. a. Cosa cumplida, ó cabal, que no le falta, cosa perfecta; *tuman nga tauo*, hombre cabal, ó perfecto: *ua pa tuman*, l. *dipatuman ang iya buot*, aun no tiene Juicio cabal, ó entendimiento perfecto: *tinmutuman*, *naga tuman*. f. 3. cumplir la promesa, ó lo que se le mando, ó lo que tiene obligacion. f. 2. *Natuman*, cumplirse la promesa, ó palabra ó estar cumplida.

Tumanan. p. p. Solitario, que no ve gente, ni poblacion, y se puede decir de los santos solitarios: *naga tumánan siya sa masiut*, solo, ó solitario vivir en los montes, aunque sea por miedo de que no le hallen por andar huido: vid. *tanán*

Tumbac. p. p. Lanza con harpon: *naga tumbac*, traher la tal por arma: f. 1. y con el f. 2. es alancear con ella, ó hacer *tumbac* algo: *tumbacun*, el que tiene *tumbac*, ó la trahé.

Tumbaga. p. p. Cobre: *tumbagahun*, *tinumbagahan*, cosa que tiene cobre, ó persona, ó tierra que tiene cobre: *tumbagahun camo?* teneis cobre? f. 3. donde se mezcla.

Tumbalic. p. p. *Nanunbalic*. Volver del camino persona, navio: &c. como *Balic*.

Tumbuc, *naga tumbuc*. p. a. f. 2. Dar lanzada con lanza ó palo aguzado, ó físga, sin soltarla de la mano, como al pecé cuando está cerca, ó dar mojicon alargando el brazo, como *sentoc*: itt, dar la mazada, para hechar al agua el navio.

Tumboc. *naga tumboc*. f. 2. Desabollar lo abollado: *unde panumbuc*, el fierro que se mete por la parte de dentro para desabollar.

Tumpalac. p. p. *Tinmutumpalac*. Lo mismo es que *sugat*, y se varia como el: f. 1. encontrar á alguno en el camino: *naquig tumpalac* l. *nága hálumpalac*, encontrarse en el camino: *coh ig tumpalac mo si cuan*, *pamo longan mo siya*. *nga pacari siya canacun*. f. 1.

Tumtum. p. a. f. 2. Hacer miel de caña, ó nipa, cociendola. Itt. Amazar, ó amagar.

Tumpi. Morena, ó hacina de palay que se hace en la sementera junto con el *dagami*.

Tumuc. u. a. Grano de arroz limpio: quebrado. vid. *Dugmité*.

Tumur p. a. Apuntar el que tira arcabuz, arco, zerbataña, aproar el que navega, ó camina, como á arbol, estrella, zeiro: *tumurun mo ang iya alo*, apuntale á la cabeza: *ytutumur*: la punteria de arcabuz.

Tuna. p. a. Comenzar: vid. *Sogor*.

Tunang. u. a. *Naga tunang*. Hecharse, ó rebolcarse el puerco en el lodo, f. 3. el rebolcadero.

Tunao. p. c. Cualquier plancha, ó barra de metal, que se deritió, para deshacerse, como plata, oro, bronce: *tunao nga bulauan*; *tunao nga pilac*: &c. *naga tunao* f. 2. Derretir metales, cera, breá, &c. *natunao*, derretirse lo dicho, ó la sal: *hinc tunauán*, u. a. la fundicion, crisol, horno, &c. en que algo se derrite; itt. cuando alguna cosa se desaparece, ó que se aleja, como navio, ave, flecha, &c. se dice *natunao*: *hain ang libro nga*

binutang co diri, natunao bala, lamang?

Tungbalay. p. c. Andar holgándose de una casa en otra.

Tungca. p. a. Añadir á lo largo: vid. *Sogpon*, y se varia como el.

Tungcayas. p. p. Lo mismo es que *palir*: *tinutungcayas sang hangin*, llevóselo el viento; *napatungcayas.* f. 1. hecharlo, á que lo lleve el viento.

Tunğa. La mitad de cualquiera cosa: *ang tunğa sini nga manoc ibutang mo sa tunğa sa lamesa*: *naga tunğa.* f. 2. *Pag tunğun*, sincopado: *catunğa tungaan*, en cualquiera cosa que sea: *natunğa tunğa*, estar persona en media edad, ó ropa á medio traher, lo mismo son *tumunğa*, et *tinmutunğa*. &c. *guin catunģanan*, el medio, ó centro, *tunģang tao*, persona de media calidad.

Tunğa. p. a. Persona, ó animal de media edad; ó vestido á medio traher.

Tunģab. Encender dos juntos el tabaco, uno con otro; es malo entre ellos, si es hombre con muger.

Tunģao. p. c. Cierta animalejo, menor que pulga, de la playa, colorado, que si sepega al cuerpo dá comezon, como *catul*: otro llamado *suní*. u. a. espear que mosquito, y escuece demasiado su picadura.

Tungcar. Sondalesa. vid. *tugna*.

Tunghac. Respiracion. vid. *tinghac*.

Tunģug. u. a. Arbol de mangle así llamado, cuya corteza es el *baluc* que hechan á la *tuba*, para hacerla fuerte, y beberia: *ca ungan*, el colectivo. Itt. teñir con ella de leonado obscuro: *naga tunģug.* f. 2.

Tunģur. u. a. Pertenencia: *tinuman co na ang tunģur co*, ya yo acabe mi pertenencia: itt. frontero, ó en frente: *adto na sila satunģur ni coan*, l. *sabalay ni cuan*, allá están ya en frente de la casa de fulano: *hinc*, *catungdanan*, obligacion, que le pertenece á alguno por su oficio, ó por otra causa: *catungdanan sang hocom yana*, eso es pertenencia, ú obligacion del Hocom: *naga tunģur*, l. *naga hitunģur*, estar dos casas una en frente de otra, ó persona: &c. *tumutunģur*: f. 2. aproar el navegante á alguna parte, ó estar aproado así en frente de algo, aunque sea á alguna estrella, navegando: *unde*, ó hoy *datong bitoen*, *cay acun tutungdun*: es *ambahan*: dicese tambien, *tumunģur aco lamang pagbacal sing usa capesos*, lo que monta un peso quiero comprar solamente: *naga tunģur*, f. 2. *pag tinungdun*, dividir entre si los oficiales, ó esclavos sus tareas, ó lo que les cabe á cada uno, ó los herederos la herencia: asignar á cada uno su parte, ó á los oficiales la paga, rata por cantidad: *naga patunģur*, f. 3. *patungdan*, apreciar la cosa, como casa, tinaja: &c. ó el daño que se ha hecho, ó el trabajo lo que merece, ó pena: &c. el f. 1. la cosa en que se aprecia, ó tasa.

Tunghay. Cabello plano. vid. *tuihar*.

Tunub. *Tapac.* H. *Lapac.* H. u. a. Pisada, ó huella del hombre, ó de animal: l. *natunub*, *tumunub*, hollar, ó pisar, atropellar: &c. f. 3. *tumban*, *guin tumban aco niya*, pateome, ó medio de patadas: *itutunub*, la planta del pie, ó suela de zapato: *tulumbanan*, la raya á donde pisan, para saltar; itt. pedestal.

Tunuc. u. a. *Siit.* H. Espina: *nahatunuc*, espinarse: *naga unuc* espinar la espina ó zarza, ó pescado: &c. f. 2. *matunuc*, l. *tunucun*, sincopado, cosa que tiene espina, espinoso: *catungcan*, espinar; (colectivo.) *nanhinunuc*, *naga panhinunuc*, quitar espina.

Tunung. Hacer alto; ó pararse el que vá andando: vid. *Hunung*: *Dudug*.

Tupa. u. a. *Tinmutupa.* Sentar, ó ponerse de pies en el suelo toda cosa, que buela, y si el hombre bajara bolando, sedigera de el *tupa.* f. 3.

Tupay. p. c. *Naga tupay, tinmutupay.* Vencer en la claridad, ó hermosura; obscurecer como la luz, ó el sol á la luna, y estrellas, ó la luna á las estrellas, una persona hermosa á otra: ó en esfuerzo, y animo: *tinurpay ca ni cuan sing isug*, te tapa, no puedes tratar de valentia delante de Fulano.

Tupar. p. a. El que esta ó vá al lado de otro ombro á ombro, ó parejo á el: *tupar co siya guihapon sa dalan*, siempre fué ami lado, mi pareja: f. 3. *tupar tupar*, es frequentativo: *naga tupar*: f. 2. poner pateados para cotejar.

Tupas. p. a. *Naga tupas.* Quitar el *alamay al tugas*, óra persona, óra la tierra, sol, y agua: *napatupas*, comerse, ó quitarse el *alamay*.

Tupla. p. a. f. *tuplahan.* Rocar con bocanada de agua ropa, ú otra cosa; el f. 1. es el agua: itt. *Bogoc, et Baga.* u. a. H.

Tupluc. p. a. *Tolosoc. Sorlot.* Meter en los ojos dedos, palo, cuchillo, lanza, hirriendole en ellos: f. 2. los ojos: f. 1. el palo, dedo, &c. ó dar de punta con el dedo en la nariz, ó boca, ó rostro por escarnio.

Tupngan. p. p. Caracol de la mar, bueno.

Tuptup. p. a. f. 3. Cortar á las gallinas las puntas de las alas, ó las puntas de la nipa, ó zacate del ala del techo, ó cortar de lo que sobra de la orilla del cayang, ó cortar con bolo el zacate, ó raiz del suelo.

Tupul: u. a. *Naga tupul, et naga hitupul.* Oponerse dos, uno contra otro en alguna pretension, en que cada uno quiere tapar con razones al otro: *naga tupul, tinmutupul*, vencer asi á otro, tapar con razones el que habla bien, al que nosabe hablar, ni informar: *nahatuplan*, l. *tinutplan aco niya sing polong*, tapome, por que yo no se hablar: f. 3. itt. cerrar camino. vid. *Opul*.

Tupung. u. a. *et Angay.* p. a. Cosa igual, ora sea en cosas largas, como palos, harigues, ora en alto, ó dignidad de personas generalmente, *naga tupung*, l. *angay*, ser iguales dos, ó mas: itt. con el f. 2. hacerlas iguales, aunque sea allanando la tierra, ó templar guitarra: *tupngan*, es sincopa de *tupungan*: *tumupung, umangay*, igualar, ó ser tan alta una cosa como otra generalmente: f. 3. *tinutupungan co siya*, tan alto soy yo como el, aun que sea en dignidad: &c. vid. *Angay: tupung, angay, tacus*, sirven para digno, é ydoneo, apto, merecedor. &c. *hoc modo: tupung*, l. *angay*, l. *tacus siya nga paga hariun siya*, l. *nga buhaton siya nga hari*, l. *sapag tahari*, es idoneo, digno, apto, merecedor, para que le hagan Rey, ó para ser Rey: *napapag*, l. *nag pacamatupung*, l. *maangay*, l. *matacus*: f. 1. l. 2. hacerlo adecuado, digno. &c.

Tupus. u. a. Chupar lo que se masca: *tinupsan*, lo mascado.

Tuquiah. Levantar el viento el cayang. vid. *Tunas*.

Tura. H. Lo que sobra, ó las sobras. vid. *Salin*.

Turag. p. a. Ir á alguna parte, y bolver, sin hacer noche. vid. *talas*.

Tur tur. p. a. Dar golpes picando carne, ó pescado, ó majar algo, como jenjibre con palo, ú otra cosa: *naturtur, nahaturtur ang torlo co*, me coji el dedo majando asi; que si és con bolo ó cuchillo és *nahatigbas*: &c. *tagurtur*, y *naga tagurtur, inanagurtur*, sonar los tales golpes.

Turoc. H. Entrar la raiz debajo de tierra, ó estocada: &c. vid. *Turloc*.

Turus. u. a. *Naga panurus*: f. *tursun*. Matar piojo con la uña, que suene, ó reventar entre las uñas grano, &c.

Tutbo. p. a. Muesca en palo, ó madero atravesado, como la que se

hace en para'es para poner la quilla, ò otra cosa: con el f. 3. hacer muesca al madero, ó palo, *tututhan*, l. *tuthan*, l. *tothan*, *totohan*.

Tu tuc. p. a. La vista. *Sulung*. Z. *tinmuluc*, *nagr tuluc*, ver: *ipamulotoc*, mirar: *tumuluc ca*, mira: variare como quita: *itulutuc*, la vista, ó la potencia visiva: *tutuc*, *panutucan*, *guin panutucan*, objeto visto, lugar, no la vista.

Turuc. H. Entrar la raiz derecha de bajo de tierra, ó estocada: &c. vid. *Tirluc*.

Tub tub vid. *tutub*.

Tutum. p. a. *Naga tutum*. Habil, *pag camatutum*, habilidad.

Tuung. Pararse el navio: vid. *Ung ung*.

Tuum. H. Embolver algo en paño: &c. vid. *Putus*.

Tuur. p. a. vid. *dali*: *naga tuor*, darse priesa el que anda, ó trabaja: *tumuur ca*, date priesa, ó anda á priesa: *tuurun mo pag buhat*, haz lo presto: *paturun mo sila*, diles, ó haz, que anden á priesa, ó trabajen á priesa: *tuur tuur*, frecuentativo, ó diminutivo.

Tuxus. Semen del hombre, ó animal: vid. *tulus*.

Tuya. p. a. Gigante: *tuyahun nga banua*, tierra de Gigantes.

Tuyang. p. a. Lomismo es casi, que *tugian*, confiar algo á alguno, como al dispensero, mayordomo, maestro de nao, ó piloto: *nabaturan*, es confiar algo á alguno. Itt. *tuyang*, es tambien permitir, ó licenciar, dar permiso para algo: f. 3. ó dejar alguna cosa, á que hagan de ella lo que quieran: f. 1.

Tu-an. Vengarse en otro, ó en otra cosa, cuando no se puede en el sujeto: f. 3. como *Opoc*, y *Halit*.

Tuyao. p. c. l. *Molay*. p. c. Sin de tenerse en la primera de entrambos: con el f. 1. reprehender al que no acierta, ó no aprende lo que se le enseña, como la leccion, ó el canto, ó la costura, ó á los que no callan en la Iglesia; *ilinuyao ca guihapon*, *cay dili ca guihapon maalam sang leccion*, siempre te riñen, por que nunca sabes la leccion: Itt. Castigar Dios á los hombres con enfermedades, hambres, langosta, guerras: &c. f. 2.

Tuyar. p. a. *Hagot*. u. a. f. 2. Enderezar dedo, ó pie torcido, encojido, ó palo: &c.

Tuyo. u. a. *Naga tuyo*, *naga hituyo*. Acuchillarse dos, ó mas, ó matarse. Itt. *nanuyo*, *naga panuyo*; subir á alguna casa, saltar á otro, pelear, matar: &c. ó quebrar la colera en el *bahandi* suio, ó de otro: f. 3 *panuyan niya ang iya bahandi*, l. *pinamuyan*: (Itt. amotinarse, levantarse v. g. contra la justicia.)

Tuyo. p. a. *Tumuio*: *tinmutuio*: f. 2. Ir de proposito á alguna parte ó abuscar á alguna cosa, ó persona, ó hacer algo de proposito, y sabiendas: *icaa ang tinuyo co*, ati vengo abuscar: *nanuyo*, casarse el principal en otro pueblo: f. 2. *Tuyoon co ang asaua co saiban nga banua*.

Tuyo l. *Toyo*. p. a. *Duyong*. H. *matuyo*, *mapilao*. Estarse durmiendo dando cabezadas: *nacatuyo*, *nacapilao ang catologon caniya*: f. 2. el sueño que levence, &c. cargarle el sueño; *napahimilao*, dormir un poco; *pahimilao quita*, dormamos un poco, quebramos el sueño. (Itt. *Tuyo*. Abrirse la boca, como al que tiene sueño.)

Tui tui, et *Tuy tuyan*. Botijones, ó limetas negras de Sangley.

Tuyo. u. a. *Timuyo*. Sentirse, enfadarse, ó enojarse, por que no le conceden, ó dan algo: el f. 3. *tuy-an*; alzarse, irse de enfadado á otro pueblo, dejando asu amo, ó á su principal: *matuyo*, alzado, ó amotinado

asi: en H. és *sonḡon*.

Tuyub. Polilla. vid. *Ipus*. Itt. dar vueltas la peonza, peon, ú cosa así, como el uso: *naga tuyob*.

Tuyong. p. a. Ver lo que hade beber en la pitarrilla: *naga tuyong*, *tinmuyung*, *tinmuyong*, añadir ó hechar agua al *panḡasi*, para beberle, ó como se ya bebiendo, llenar lo que mengua, ó el otro bebio: Itt. es también hechar la lejía en *binamoto*, para que se vaya haciendo sal, como se vá coziendo: el f. 1. es la lejía, que se hecha: el f. 3 el *binamoto*, en que se hecha, Itt. Añadir agua á la olla en que hacen el *tagum*, ó añil.

U. AENTE A.

Uang. Disilabo: *et ungal*: Ahullar el perro, ó los perros: y *pagungal*: el ahullido.

Ubay. l. *obay*. Hilera de cosas, como renglones, navios &c. vide *obay*.

Uban. Z. Compañero: vid. *upur*.

Uba. Desnudarse. f. 3.

Uban. p. a. Canas. *Obanun*, cosa canuda: *naga ubanun*, estar cano: *naga uban ubanun*, ir encaneciendo: *nacauban canucun ang casaquit co*, me han encanecido los trabajos

Ubas. l. *obas*. Compañero que se pone mi vestido, y yo el suyo: *obas co si cuan*, es mi amigo, y hablando con el: *ubas, pacarica*, aunque sea andando los dos con alguna muger. f. 3. el vestido, ó la muger de que usan, ó en que son compañeros.

Ubas. p. a. El borujo de coco, ó ajonjolí, sacado el azeytè, ó de toda cosa con que se tñe, como el *tagum*, y el *sibucan*. Itt. Arroz nuevo, tierno, que pilan para comerlo así, *ulubarun*: arroz que está ya para hacerlo *ubas*.

Ubas. p. a. Correr, ó trabajar á porfía, pasar río anado, *et similia*, sobre apuesta. f. 3. la apuesta sobre que se corre: *naquig ubas*, desahar á hacer algo así: *naha ubsan co si va sa bag dalagan*, corri mas que el: *guin obasan co ining pesos sa pag langoy*, gané este peso á nadar en competencia: &c.

Ubar. Corazon de el platano: *panḡubar*: cogerle.

Ubar. Palo de china para dar sudores contra bubas: vid. *obas*.

Ubaub. p. p. *Nahaubaub*, l. *nahapauaub*. Caer de hozicos aplastando se en el suelo. f. *hiubauban*, preterito, *nahaubauban*.

Ubi. p. a. Camote, cierta especie conocida: *caubijan*, camotal, *ubihun* persona que los tiene, ó tierra de ellos.

Uba. Mi hermano mayor vid. *Bubu*.

Ubaqco. Encorbado por vejez: vid. *Cuib*.

Ubub. D. U. *Agap*. D. U. *et agot-ot*. D. U. Quebrar, ó quebrantar con los dientes, nuez, *pili*, bocas de cangrejos, hueso, ó cosa así, que no está mazi-za, ó cosa que suena entre los dientes, y muelas, como rabano, camote crudo, *et similia*. f. 2. *naga agubub*, *et agot-ot*, *et agap-ap*: sonar entre los dientes lo que se come, como pepino, rabano, ojuelas, vizcocho, castaña, ó lo que se parte como nuez.

Ubung. p. a. Cercenar parte del cabello, como un palmo, mas, ó me-nos, la muger: señal de luto; *napaubung*, pedir ó consentir la corten así el cabello: *ubung nga baha*, que no sale de madre, ni la llena.

Ubus. U. C. Cosa baja, como el valle: *pacadio quita sa ubus*, bajemos abajo al valle, ó á lo bajo, respecto del cerro: *nauuban*, el valle, la tierra

baja, respecto del cerro, ó loma: *napanbus*, bajar á lo bajo, al valle.

Ubus. u. a. Cosa puesta, que está abajo: *ubus nga tuor ilon imagen ipataus mo*, muy baja está aquella Imagen, ponla mas alta: *naga ubus*, l. *naga ubus*, f. *ubsun*, poner ó colgar alguna cosa mas abajo, como doseles, cuadros, ú otra cosa, como pabellon: *napanbus* es lo mismo. f. 1. ó 2. lit. bajar mas abajo, como en escalera: *nahanbus* estar alguna cosa puesta baja, como pabellon, dosel, cuadro: &c. *ubus ubus*, es diminutivo, un poco mas bajo, y se varia en todo, como *ubus*.

Ubus. u. a. *Inmaubus*, *umubus*, Ayudar adescargar recibiendo la carga: *Ubsan mo aco*.

Ucha. l. *ocban*. Naranjas chiquitas: vid. *Luchan*.

Ucub. Picar abeja, mosca, &c. y pegarse pisando: vid. *ocub*.

Ucuy. p. c. Estar ocioso, sin hacer cosa: *naga ucuy*: *ocoy*, es diferente: vid. *suo loco*.

Ucul ocul. Detenerse sin entrar por algun respeto; y ayudar al que titubea en el hablar. *Utul utul*.

Uga. Cosa enjuta, seca, como madera, pescado: &c. vid. *Langcay*.

Ug. Z. Y.

Ulughan. Secadero.

Ugam. u. a. Sarro de lengua: *nacaugam*. f. 2. ensarrar, darle sarro: *inugam*, tener sarro.

Uganğan. p. p. l. *Pamoganğan*. H. Suegro, ó suegra.

Ugarugar. Repetir lo que se toma de memoria.

Ugbu. Luchar dos: vid. *Bulu*.

Ugapang. p. a. Pece, como lisa grande: *ugapangun nga dagat*, mar de ellas.

Ugdao. Ceniza: vid. *Pugdao*.

Ugdang. u. a. *Maugdang*. Persona grave: *pagcaugdang*; *pagcamaugdang*, gravedad.

Ugduc. et *tugduc*. p. a. *Nanugduc*, *naga tugduc*. Hincar estaca, palo, pua, harigue forcejeando con las manos: *nahaugduc*, l. *tugduc*, hincarse, ó quedar hincado lo dicho: estar hincado.

Ugiar. Grita, algazara de los vencedores; aunque sea holgandose: vid. *Hugiao*.

Ugdum. Rechinar los dientes el colerico, ó el que tiene escalafrios.

Ugis. u. a. Abe, ó animal blanco, ó persona que tiene manchas blancas en pies, ó manos: *naga ugis*, blanquear lo dicho, aunque sea arbol descortezado.

Ugmur. p. p. f. 1. Hincar estaca, palo, harigue, recalcando con las manos; *nahaugmur*, hincarse el harigue acia abajo.

Ugnar. Z. vid. infra: *Ugsang*.

Ugsang. p. Dar culadas el muchacho, cuando no le dán algo, que pide: *Ugsang*, *nahangsang siya*: cayó de culo: *inmuugsang*, asentar harigue sobre piedra, ó el *togdoc*, sobre la llave de la casa, es similia. f. 3. *naphangsang*.

Ugsang. et *ugnar*. Z. *ang ulin sa sacayan*, et *naga ugsang ang ulin sa sacayan*, l. *ang sacayan*. Está sumido, ó cargado de popa.

Ugsar. p. a. et *Balansag*. Luna llena: *naga ugsar*, et *naga balansag ang bulan*, está llena, y alumbra; *guin himalansagan* lo alumbrado de la luna.

Itt. cosa en hiesta, ó empinada. *Ugsaran*: el lugar, ó cosa en que estriva.

Ugtas. p. a. *Naga ugtas*, et *nagugtasan siya saiya buot pagcamaray*, cay

binihag ang iya anac. Se deja. ó quiere morir de pena; y cuando es con deseo de morirse, *naga higugtas &c. inugtasan siya sing uhao*, murio de sed: *ang uhao amoy naca ugtas caniya.*

Ugtum. p. a. Sentimiento, tener tristeza, estar arrepentido de haver hecho algun mal, ó de no haber hecho algun bien: *naga ugtum siya l. ang iya buot: guin ugtuman niya ang iya buot, cay nag nulsul siya sa pag bo-* no *niya can coan; cun sa iya pag pangauat; con sa iya pag pacasala, l. cay ua* siya *maloo, sa tauo, cay ua siya mag confesar: &c.*

Ugca. p. a. Gruñir el puerco, no quejandose, sino el á sus solas; por que si es cuando le hacen mal, és *iuic.*

Ugus. u. a. Cosa enjuta al fuego, ó sol, pescado, ó carne: *naugus*, es- tár seca ó enjuta asi carne, ó pescado: *naugus: f. 2.* secar, ó enjugar el fuego ó sol, carne ó pescado: *naugus.*

Uhao. p. c. *Cauhao, pagcauhao.* Sed: *nacauhao. f. 2.* dar ó causar sed: *nauhao*, estar sediento.

Uhur. p. a. Cosa quieta, sosegada, sin recelo que le dé pena: *nauhur*, sosegarse, quietarse, estar quieto, sosegado: *nauhur siya, l. ang iya buot l. ang iya dumtum, l. ang banua: f. 3. inurhan na aco sang acon cagiat, l. sa acon pag dumot can coan:* ya estoy sosegado ya seme acabó el enojo: con ne- gacion se usa bien, *dili quita uhurhan guihapon sa pag panali sa yaua, cay dili umurhur ang Yaua sa pag panali canaton*, nunca estamos sosegados, ó libres de la tentacion del demonio, por que el no sosiega tentandonos: *napauhur*, sosegar á otro. *f. 1. Guinoong Dios paurhan mo ang buut co.*

Ugut. vid. *Ogot.* Parecerse, asemejarse en el rostro.

Uyub. Cubrir, ó anegar la avenida, ó creciente del mar &c. vid. *abas.*

Uyuy. quadrisilabo, el accento en la primera. Andar en el agua cuan- do llega al pescuezo, ó menos hondo.

Ulabihan. p. p. Lo mismo es que *Alobihan.* Cien pies.

Ulang. u. a. Cosa apartada, ó dividida, como Islas con mar, pueblos con rio, aposento con *ding ding*, ó las baras en la cerca, *et similia*, y aun las diciones en la escritura: *ulang sing dagat ang Himal-os sa Ylong ylong*, está dividida. *Himal-os* de *Ylong ylong*, con mar: *ulang sing upat caarlao ang fiesta ni S. Juan. cag ang fiesta ni S. Nicolas: nacaulang*, dividir asi al- go. *f. 2. guin ulang cami sing suba*, un rio nos divide: itt dividir, y apar- tar á los que riñen, poniendose en medio: *mag hibono nga gayud sila, con uacunta macaulang canila ang Dato*, sino se pusiera por medio el dato, sin duda se matarán: ó impedir matrimonio, ó concierto, atravesandose de por medio: itt. represar arroyo, ó rio con presa, ó para hecharle á las sementeras: *guin caulangan*, la tal division, ó espacio.

Ulang ulang. El paso, ó tabla que está en la puerta para entrar en el aposento, de manera, que es menester levantar el pié un palmo, y mas para entrar, y otros pasos asi.

Ulangup. p. a. *Inmuulangup.* Irse en compañía de otros, cuando son muchos: *nahaulangup.* cuando se va sin advertencia, como bestia: *nahau- langup ang usa sa mangá baca*, se vino, ó fué, el venado con las bacas: *nahaulangup, l. nahaulangup ang mğa binuñagan, sa mğa dile binuñagan* con *pago-on sila sa singbahan:* dicese: *napaulangup siya samangit ngit. l. sa mahandug*, andar ó estár, en lo obscuro como el hechicero, ó ladron.

Ulao. Z. Verguenza, vid. *Alo. Huva.*

Ulat. a. Cicatriz: Itt. subir la vela del navio: vid. *Olat.*

Ulaua. p. p. *Napaulana aco pag buhat. f. 3. paulaahan co pag buhat,*

idest, tinmatahap, l. pinmapathao aco pag buhat. Hacer algo, así acertarse bien, y sino, también: intentar hacer algo, por si acierta &c.

Uli. l. Oli. u. a. Volver, ó restituir alguna cosa á su dueño, ó á donde lo quitó: hechar remiendo en vestido, ó navio, en la parte donde se quitó lo malo, ó en el techo.

Uli. p. a. f. 2. Volver por alguna cosa: *ulion mo ang libro, nga nahabayanta sa balay*: buelve por el libro que se nos quedó en casa: *Itt. bolver* hacer algo otra vez, ó volver á la persona con quien habia pecado, ó alguna cosa, ó lugar, *dimo ulion ining sala: di uliun yadtong babaye, l. ang balay*: &c. *uli oli*, el frecuentativo y también es andar, de aquí para allí, como los muchachos: *naga uli, et napahauli*, concertar los huesos que han sido desconcertados, bolviendolos á su lugar: *nahaulina ang tolan*; yá está concertado el hueso: *naga uli sang atay*, bolver la babaylana los higa-dos al enfermo, que creen se los habia sacado el hechizero: *naga uli, l. naga hiuli*, juntarse los casados que se habian apartado: *naqui uli*, pedir, le buelvan lo que dio de mas, pagando algo, ó trocandolo: *nahauli, l. naga hiuli*, bolver á salir por donde entró; volver en si del parasismo, ó lucura, bolverle el habla, ó el juicio, ó la respiracion: *nahauli ang iya tingug, l. ang iya buot, l. ang iya guinhaua: nahauli*, bolver á su casa, ó pueblo el que viene de algun viaje, ó el que se habia huido: *napauli, l. naga pauli sang buot: f. 2.* bolver á tras su voluntad, arrepentirse: *nan-gu-li, et naga pangoli*, dar á sus compañeros en menudo la paga que recibió en oro, ó en reales de á ocho: *hinguli*, paga, repartimiento, contribucion, quedan los de el pueblo al que se embarca ó va por el pueblo, ó alguna función, como á los que van á Mindanao: &c. *naquihinguli*, pedirlo: *naga hinguli*, darlo: *hinguli*, es también mercadear de compañía dos, ó mas, comprando, y vendiendo, para repartirlo despues, segun el capital de cada uno.

Ulibay. Cargar al hombro cosa que cuelga. f. 2

Ulianon. p. p. Caduco: *naulianon*, delirar, estar decrepito por viejo.

Ulin. p. a. Naga ulin. Estar dos sentados, ó echados en una hamaca: *umulin, inmulin*, hecharse con otro, ó sentarse con otro en una hamaca: el f. 1. asentar, ó acostar consigo en una hamaca á otro, como hacen con el niño.

Uling. p. a. Carbon: *naga. f. 2.* hacer carbon algo: *hinc, uulingon*, palo bueno para carbon: f. 3. el lugar donde se hace.

Ulit. u. a. et Ulit ulit. Remedar, repitiendo lo que otro dice: *vid. olit olit.* *Itt.* tentador, retozon.

Ulub. p. a. f. 2. Cortar con cuchillo, ú otra cosa así, palo, *bagacay*, sin levantar el cuchillo, sino rempujandole acia adelante, y reboiviendo lo que se corta, para que quede llana la punta, y como aserrada

Uluc. p. a. Graznar, ó quejarse las gallinas, cuando ven al milano, ó cuando ven algo denoche: f. 3. de lo que se quejan.

Uluc. u. a. Punzon del oficial con que se horadan los dientes para poner el *bansil*, ó para horadar, y agugerear cuentas: *naga uluc*, agugerear algo así: f. 3. *ulucan, l. urcan: naga uluc ang casing, l. ang bulungan*, andar el trompo, ó el huso sin menearse de un lugar.

Ulucor. p. p. Nga tugon. Lo que se encarga mucho: *naga ulucor pag tugon*, en cargar mucho algo: *ulucor mo pag tugon vana e n coan, l. ulucaran mo pag tugon si coan sana*, encarga eso mucho á Estano: *l. ga ulucur sang buhat: f. 2.* hacer la cosa con cuidado: *manulucur ang buhat, l. pulong*, cuidadoso en lo que hace, ó habla.

Uluu. Amagar á alguno con palo, ó mano. *Itt.* estender la mano para

darle algo, y no darselo. vid. *Hulug.*

Ul-ut. D. V. *maul ul ang lauas co.* Doler el cuerpo de cansado, ó de herida, postema: &c. *inul ulan ang lauas co: ang burlay co amoi nacautil sang lauas co: caululan,* congoja, ansia.

Ulung. et *olong.* p. p. Coleta, ó cerquillo en el cabello: y al que trae coleta, llaman *ulong: naga olong,* redondear la coleta, hábito, ó sota-na: &c. el f. 2. lo que se corta. (*ulungan,* hasta de lanza. vid. *olongan.*)

Ulung, olong. H. Bolver aun lado, y á otro la cabeza negando. vid. *Lunga.*

Ulu. u. a. f. 2. Afilar nabaja, ú otra erramienta: *ulupan mo pag bair ang nabaja: ulup na,* ya está afilada.

Ulu. u. a. *Inmuulup: naquigulup.* f. 1. Respetar, otratar cortesmente asu igual, muger amarido, l. *econtra: naga ulup,* tratarse *ad invicem* cortesmente: *magigulupun,* cortés en el modo dicho: *naga ulup sila sing buot,* simbolizan en voluntades, et *similia.*

Ulus. El que está en lugar de otro: vid. *Ylis:* (H. Es tambien la ropa para mudarse) *ulus ulus.* p. p. Irse remudando en alguna obra.

Ulut. u. a. Lindador, vecino en la heredad, *dolon:* H. *naga ulut cam,* somos vecinos, que nuestras heredades están juntas: *naga ulut ang mga oma namun,* alindan nuestras heredades; pero *nacautil canamun,* l. *samamon mga oma,* ang *suba,* l. *ang dalan,* l. *ang oma ni coan;* es que está el río, ó el camino, ú otra sementera en medio, que los divide: *guin utlan,* l. *guin cautlan,* el lindero, ó cosa que hay por division entre las heredades, ó entre casas: &c. *cadolonan.*

Uluur. Comer totalmente la langosta á la sementera. vid. *Unas.*

Umagac. p. a. H. *Monga.* Gallina ponedera.

Umagar. p. a. Yerno: *omagar nga babaye,* nuera.

Umal. et *maumal* p. a. Erramienta vieja gastada: *naumal,* et *naga caumal:* f. 2. gastar así erramienta trabajando con ella: *umal umal,* diminutivo.

Umalagar. p. p. Los antepasados, como en latin *lares;* y *penates:* vid. *Alagar.*

Uman. u. a. El que cuenta historia: *naga uman,* contar alguna historia: f. 2. lo que se cuenta, ó la persona, *umanun si Cabatas, cag ang iya pag pangayao, cag ang iya pag pangubat; ulumanun,* historiador.

Umang. u. a. Es cierta especie de camaroncillo en el cuerpo, las garrillas como de cangrejo, y en cualquiera conchilla de caracolillo, que halla, se mete: *dao guin cacanan sing umang,* se dice del trasquilado amehones.

Umasug. et *Laon.* p. p. Puerca machorra: *naga umasug,* et *linmalaon,* ser machorra.

Umbu, et *taca.* p. a. Reusar acometer al contrario, no atreverse; volverse atras temiendo al contrario; ó del concierto, ó casamiento: f. 3. *han. maumbu, mataca,* tímido, cobarde.

Umbo. u. a. Derramar licor de basija. vid. *Bobo.*

Umil. u. a. Cosa manoseada, trahida en las manos: *naumilna,* ya está trahido, viejo: &c. *nacaumil,* envejecer algo trayendolo en las manos, como libro, &c. f. 2.

Umir. H. Alcanzar la culpa. vid. *Darahig.*

Umapaquil. p. p. *Inmuun paquil:* lo mismo es que *ompoc.* Rebotar, como pelota, ó bala: &c. y *sidá* á alguno de rebote, es f. 3.

Umpauac. p. p. Saltar de alto abajo en el agua: el f. 2. es cuando

saltan por algo, otras de algo.

Umug. u. a. Ropa humeda: ó tierra humeda: *maumug*, et *naga umug*, estar humeda, ó humedecerse la cosa: *naca umug*, et *napaca umug*, estar humeda, humedecer algo. f. 2. *pagcaumugun*: *umug umug*, diminutivo lo mismo és *Hunung*.

Umul. u. a. Puñado de cosa, que cabe en el puño como cera blanda, ó morisqueta: *nacaumul*. f. 2. tomar puñado así en la mano, ó sobarlo en la mano con los dedos, como pedazo de masa, cera, morisqueta: *itt.* dar de puñetes. f. 3. la persona á quien se dán.

Umur. Sufrir.

Una. u. a. Pujar, hacer fuerza la muger que pare, ó el que hace del cuerpo: *umunaca*: &c.

Unay. p. c. Cosa que está unida al cuerpo: &c. vid. *onay*.

Unanar. p. a. *Nahaunanar*, l. *naga hiunanar*. f. 3. Acostumbrase, ó habituarse, ó estar acostumbrado; ó habituado á hacer algo, por el uso: *napahuunanar*. f. 2. acostumbrar, ó habitar á otro.

Unao. p. c. Hechar sal á lo que se cuece, ó guisa: *itt.* *unao*, la del buri: vid. *ambolong*.

Unas, et *uluur*, et *opur*. u. a. f. 2. Comerse la langosta totalmente la sementera que no queda de provecho: *gin unas ang oma sang dolon*.

Unaua. p. p. *Naga unaua*, l. *nacaunaua sing guya*. Parecerse en el rostro: ser semejantes, uniformes: *naga hiulunaua*, ser semejantes, ó parecerse un poco: *caunauahan*, la tal semejanza.

Unda. p. a. Remorquear, ó llevar algo por popa, como á navio: vid. *onda*.

Undag. p. a. Humedo arroz en cascara, que no se ha secado al sol para molerlo: *undagun mo pag bayo*; muelelo así como está, humedo.

Unğa. Dar prisa en cualquiera accion: vid. *Samoc*.

Unğa. H. Llorar el niño cuando nace: vid. *oha*.

Unğag. Abrir las narices.

Unğa. p. c. et *onğay onğai*, luyo es en el *balac* de *tupung* y de *angay*; cosa pareja, igual.

Unğal. Ahullar los perros: vid. *uang*.

Unğali. p. p. Es un balagon negro, y liso, que dura mas que el bejuco.

Unğag. u. a. Quitar, ó mudar rumbo, ó tabla al navio, para hecharle otras nuevas, ó para ajustar las mismas, ó deshacer navio, aunque sea hasta la quilla *exclusive*, para bolverle á hacer de nuevo sobre la misma quilla con las mismas tablas, ó con otras, ó para achicarle: *ungcagun ang sacayin*, deshacerle: pero *ungcagan ang sacayan sang tapi nga gaboc*, es quitarle las tablas podridas: *ungcagan ang sagor*, deshacerle hasta la quilla: *ang tapi amoi ungcagun*.

Ung ung. D. U. Estar aún derecha la espiga del arroz, ó de otra semilla, ó el racimo de platanos: *itt.* *ung ung*, detenerse, pararse en el pie de la escalera el que sube: *dica mag ung ung sa hagdan*: *ung ung*, pararse el navio que sube el rio por falta de agua: lo mismo es *tuung*, *nanuung*: f. 3. donde separa.

Unğpas. p. f. 2. Derrumbarse cerro, ó peña: *naunğpas*, derrumbarse, ó estar derrumbado.

Unğur. p. a. Hacer algo de prisa ó darse prisa; como *dali*, et *Hunğur*, y se varia como el: f. 2. sincopado, *ungdun*: *ungdun mo pag buhat*: *unğur unğur* frequentativo y es tambien lo mismo que *Bascug*.

Unğut. et *orunğut.* H. *inmunğut*. Apretar los dientes cerrandolos, ora

sea de enojo, ó de dolor: f. 1. los dientes: itt. asir, ó tener algo con los dientes, persona, ó animal. f. 3. aun que sea haciendo presa, ó el cangrejo coger algo con la boca: *naga unğut siya sang caaquiğ*.

Unğa ang bulan. Luna nueva de dos, ó tres dias, que parece tiene cerrada la boca: *nahaungut ca dira*, es *bubuyayao*, ahí te quedes muerto donde estás: *unğut*. f. 3. tener el niño la teta en los dientes aun que esté dormiendo: *unde, ulungutan*, el pezon de la teta,

Unluc. p. a. f. 2. retirar el brazo el que iba á dar, (sin dar) estocada, cuchillada, palo: &c. itt. Levantar el pie cuando iba á ponerle sobre algo, ó á pisar algo, retirar adentro el pescuezo la tortuga, ó retirarse en su vivera culebra, ó raton que se asomó: &c. pero cuando es naturalmente, ó acaso el levantar el pie, y no de proposito, és *nahaunluc niya ang iya camut*, l. *ang iya iel*, es pasiva casual: vid. *oploc*.

Unlur. p. a. Sumirse hasta alguna parte: vid. *Apo*.

Untar, et Buntar. p. a. *Nahauntar ang sacayan sa baras con sa bato*. &c. Dar, ó tocar el navio, cuando baja con la ola, en arena, ó piedra: *nacauntar*, l. *buntar ang alon sang sacayan sa baras, con sa bato*: dar la ola con el navio, al bajar en arena, ó piedra, ó por abajo, (no bararlo.) f. 1. el navio. f. 3. la arena, ó piedra.

Unum. Seis numeral. *Anum*.

Un-un D. U. f. 2. Tostar en *carahay*, ó en olla, en seco, camarones ó *balingun*, fresco.

Unup. p. a. f. 2. *inmuunup*. Cubrir ó sobrepujar la avenida al *tigbao*, arboles, cerros; *sapag anao sang Dios sang calibutan, sa buhi pa si Noe, inmuup ang cabuguiran nğa hataas nğa tuor*.

Unup. H. Misericordioso: vid. *Looy*.

Upao. p. c. Calvo: *naupao*, encalvecer, ó estar calvo *nacaupao*. f. 2. encalvecer, ó hacer calvo, la vejez, ó enfermedad: *naupauan*, la calva; *opao opao*, diminutivo *naupao upao, naga caupao upao*: &c.

Ufas. Jugar divirtiendose, como en partido, gente, ó animales: (luchar.)

Up-up. D. U. Enterrar juntos, y abrazados á dos; lo que usaban, cuando morian madre, é hijo niño.

Upur. u. a. *Uban*, Z. Compañero: *naga upur*, l. *uban*, andar dos, ó mas, en compañía, ó andar amancebados: itt. complice; *naga upur sila sa pagjanuor*: fueron complices en el hurto: conversar, andar en compañía: *naga upur, naga cauban*, andar, ó hacer compañía, como en mercadería. f. 3. la cosa en que hacen compañía: *hinc, ang guin caupdan sa nğı Santos*, la comunión, ó la cosa en que los Santos comunican: *upur upur, uban uban*, son frequentativos. f. 2. es tomar por compañero á alguno, para llevarle consigo: *amoi upuron co sicoan: naga hiyupur, hiuban, hinonai*, andar, ó estar en compañía: y así *pag hiyupur*, la concomitancia.

Uraci. etc. u. a. Saltar, ó brincar de contento los muchachos: vid. *uyar uyar*.

Ural. p. a. Se llama toda ropa, en que no pega bien el tinte: como lo blanco filandelo de negro.

Urta. H. Acabar la comida; linage, Pueblo: vid. *olot*.

Usan. p. a. el caon. U. *nahausmur*. l. *nausmur*. Sumirse, ó estar sumido hauriga, ó pared, &c. hasta hacer asiento: *naca usmur*, sumirle el peso de arriba.

Us. l. etc. D. U. Palabra con que animan al perro: vid. *Ys, et Ys-is.*

Usa. u. a. Uno es numero: *na usa*, l. *naga usa*. Estar unidos, ó hechos una cosa: *na-usa, l. naga na-usa sing buut*, son uno en voluntad, no

tienen mas que una voluntad: *naga usa sing pag ca Dios*, *ang tatlo ca personas sa Santisima trinidad*, son una cosa en la Divinidad no tiene mas que una Divinidad: *pagca usa*, unidad: *ang guin causaan sa tatlo capersonas sa Santisima trinidad*, amo *ang ila pagca Dios*: *naguig usa sing buut ang mga santos*: *naga usa*, l. *naga usaan*, l. *naga usa siya pag larat*, l. *pag buhat*. l. *pag puyo sa balay*, hacer, ó caminar, ó vivir solo.

Usab. u. a. Z. idest *Liuan*. Otra vez, y hacer algo otra vez.

Usamor, et *Usamur*. p. c. *naha usamur*. Caer, ó dar de hozicos cayendo. f. 3. *hinomsamuran*, preterito: *naha usamuran*, en lo que da de hozicos, tierra, pidra, palo: &c.

Usao p. c. f. 3. Remojar, ó hechar en remojo el *basi* del *pangasi*, *cayos*, *bicos*, *cagay*, para beneficiarlo, y comerlo: ó carne, ó pescado salado: del que se va de la orina, dicen, *dao naga usao*.

Usar usar. H. Patear el muchacho: vid. *Palag palag*.

Usig. p. a. En algunas partes es lo mismo que *Holhol*. Ladrar; pero lo ordinario es hipar, ó ladrar el perro tras la caza. f. 3.

Usic; et *usic usic*. p. a. frecuentativo. f. 3. Gastar, disipar hacienda: *mausic*, disipador: Itt. *uyac*, l. *usang*. H. f. 3.

Usip. p. a. Descortezar caña: f. 2. la corteza que se quita.

Usub. Poner juntas cosas, y encajadas en otras, como platos: vid. *Luun*.

Usub. Z. Zambullir en el agua: vid. *salum*; y se varia como el.

Usus. Palabra con que animan al perro: vid. *Ys et Ysis*.

Utay: et *utay utay*, frecuentativo: juntar algo poco á poco, hacer algo a ratos: Itt. pagar la deuda poco á poco, no todo junto: Itt. dar poco cada vez, como el mezquino, ó el que dá limosna: juntase con el infinitivo con *pag*: *mag utay utay aco pag socot canimo*, *cay mag utay utay ca pag bayar canacun*, pidote me pagues poco á poco, por que así puedas pagar.

Utal. u. a. Z. Apartar lo que está junto: despegar lo pegado.

Utan. p. a. Hortaliza: *utanun nga duta*, tierra que tiene *utan*, ó persona que tiene *utan*, *utanun camor* teneis hortaliza, ó yerbas para comer? *nangutan*, *naga pangutan*, buscar, ó coger yerbas, ù hortalizas que se guisan para comer: *naga utan*, guisarlas: *ua quitay paga utanun*, *cundi camansi lamang*, no tenemos, que guisar mas hortaliza, que *camansi* Las diferencias de *utan* comunes, son *Alugbat*, *cudiapa*, p. p. *Halom*, *Labog*, estos son agrios, *tagaban*, *Dalhug*.

Utang. p. a. *Napautang*. Cargarle algun dia, por otro que el debia: *ipautang ta caniya ining arlao*, *cay may otang siya nga arlao*; l. *pautangun ang arlao nga otang niya sini*, este dia vaya á cuenta del que el debia: *pautangan*, l. *paquibayaran ta siya sining arlao*, carguemosle este dia, por el que el debe, como si á uno, que no le venia por su tanda, le hacen embarcar, por que debia de otras aquella tanda: *ang utang mo canacun*, *amoy ipautang co sang bugas mo*, *nga quinuha co*: l. sic. *ang bugas mo nga quinuha co*, *amoy pautangan co sang utang mo canacun*: lo que me debes, vaya á cuenta de tu arroz, que yo tomé.

Utao. p. c. *Nautao*, l. *nautao*, et *naayac*. Andar sobre agua algo que se vé como tabla, madero, cuerpo muerto: *nacau'ao*: f. 1. sobre nadar algo como el *cayman*, que saca arriba la presa, y la trae sobre el agua: *in muutao ang sacayan sa laur*, verse, aparecerse navio á lo lejos: Itt. *naga utao*, mostrar los cautivos desde el navio, sindejarles desembarcar el que los lleva á dar arecate. Itt. *napautao sa sacayan ang umagar nga babaye*,

tub tub nga halagan siya sang pag saca, estarse la nuera en el navio, cuando vá al Pueblo de sus suegros asta que ladén el *pasaco*, esto és la que la obligo á subir en casa de sus suegros: en unas partes dan mas, en otras menos.

Utar utar. p. a. Menearse, blandear el suelo de la casa con el movimiento de los que andan, ó con el de el *lusong*, cuando muelen: Itt. ir dando culadas el que vá acaballo por trotar la bestia.

Uas, l. *otas*. u. a. Cosa cortada, como madero de podrido. ó de otra cosa, como de fuego; ó hueso de bubas: *nautas ang cahuy*, esta cortado, hecho dos: *nacautas*: f. 2. Cortar palo, ó hueso al modo dicho, ó acabarle de cortar la persona: dicese, *na utas na sila saila pag nury*, se apartaron ellos mismos de su ríña: *nau'as ang iya guin hawa, ides'*, *nabu'to*, se lequebró el hilo de la vida, el espíritu vital. *nautasan siya saguin hawa: naga hingutas ang guin hawa*, esta ya para espirar, que ya se le vá cortando el espíritu vital.

Uta uta, u. a. f. *hun*. Roer raton ropa, redes, hechandolas á perder.

Uti. u. a. Gato pequeño. *curing*, gato grande: en haraya es *cuti*.

Utin. Z. *Membrum genitale*: no es mui honesto.

Utlub. p. a. Morder, sacar el bocado, como de melon, conserva: &c. es tambien cortar las tijeras: *nipau'lub*, cortar con tijeras, hacer las que corten: f. 2. las tijeras, *maxime*, sacando retazos: *utup*, es lo mismo.

Utuc. u. a. *et u'uc u'uc*. p. p. Cosquillas: vid. *cutucutuc*.

Utul utul, *et ucul ucul*. u. a. Detenerse sin entrar, en lo alto de la escalera, ó á la puerta, ó por algun respeto, ó por haver alguna gente, que á el no le es acuento: *ano ang in utul utul mo dira nga dicu sumulur*: Itt. hablar, como el que vá atontado, ó que no sabe; titubear; *ucul ucul mag pulong*. Itt. cosa desigual. vid. *Bigul bigul*.

U'ung u. a. f. 2. Reprimir el aliento, ora sufriendo dolor intrínseco, ora extrínseco de tormentos, azotes: &c. *inutung niya ang iya guin hawa sapaghampac caniya*, *et inutung niya ang casaquit sariya tian*. l. *ang pag hampac caniya*: sufrió el dolor: &c. *inutung niya ang cabaho*: sufrió el mal olor: *et inutung niya ang iya guin hawa*, *agur disiya macasinghot sang cabaho sang diuis*, reprimio el aliento por no oler la algalia.

Utup. Cortar con tijeras, ó nabaja, como *ut'ub*.

Utus, *et Tupus*. u. a. Moler caña dulce. sacarla el jugo: *ningu'us u'us*, se sincopa en el preterito, *intus*, *pro inu'us*, *tut'us*, se sincopa en el futuro, *tupsun*, el f. 3. la cibera: *inut san*. l. *tinupsan*. se puede llamar el chicharrón, *cay inut san*. *cag tinupsan sang tambuc*. *tupus*, chupar lo que se masca, y lo que queda sin jugo, que se mascó, es *olasip*.

Ut-ut. D. V. f. 2. Cortar algo con los dientes.

Unuy, *trisilabo*. p. a. Notener fuerza, ni vigor, como el muy enfermo, ó viejo, ó borracho.

Uya. p. a. Aumento, lo que secoge mas de lo que se siembra: *nauya*, *inmuuya*, dar, ó tener aumento lo que se siembra: f. 2. el dueño: *ynuyahan siya nga tuur*, hatenido gran cosecha, mucho aumento: *na pauya*: f. 2. aumentar, ó multiplicar, hacer que tenga aumento: *ang tauo ang pinmugas*, *apang ang Dios amoi napauya sang pinugas*: *nacauya*, aumentar multiplicar asi, *causative*, como la buena tierra, el sol, la lluvia: &c. *unde*. *quinauya*, la causa, ó lo que fue causa de la multiplicidad.

Uyac, *et Uyang*. H. Los dos. Gastar, disipar. f. 3. vid. *Ussc*.

Uyahut. p. p. *Naca uyahut*. Indignar, ó enojar al amo con sus bellaqueñas, ó por no obedecer le, ó á otro superior: f. 3. *pagcauyahutun*, *na-*

cauyahut ang aglon sa olipon. estar indignado, ó enojado.

Uyapus. Divieso, vid. *Pugsa.*

Uyangas. Uñero, enfermedad, cuando secae la uña.

Uyas. Arroz, trillado, y aventado.

Uyar uyar. u. a. *Urac urac.* Saltar de placer los muchachos: *nanḡuyir ur.*

Uya uya. u. a. *Maunya.* Flojo, descuidado, vid. *Oyaia.*

Uyangay. Se dice del colérico, que tiene los ojos encendidos, comparado á una flor encarnada.

Uyayor. p. p. *Naga uya ur.* Hacer algo con todas sus fuerzas, reman-
do, toconando, moliendo, majando: &c. *nanḡuyayur pag bugsay*, l. *pag*
gao: &c.

Uyo. u. a. Hijo, dice por regalo el Padre, ó Madre al hijo, ú otra
persona, y no tiene mas que vocativo. *Naga uyu*, llamarle *uyo*, f. 2. *guin*
uyu mo aco. cag hinampac mo aco.

Uyub. Cibrir, ó anegar algo la avenida, ó creciente de mar: vid. *Abas.*

Uyuc: et oyop. u. a. Fingirse enfermo: *nayuyuc* f. 2. decirle se finja
enfermo.

Uyug: et Huyug. u. a. f. 2. Menear, bambolearse cosa en hiesta,
palo, ó árbol caña, mata de arroz, caña de maiz, casa: &c. ora lo menee
persona, ora el viento: *nauyug, nacauyug, nahuyug*, menearse lo dicho:
u ug uyug, et huyug huyug, son diminutivos y frequentativos: *nahauyug, et*
nag huyug. Inclinar, ó tener inclinacion á alguna cosa, buena, ó mala,
f. 3. *hiuyugan sa mḡa bata pa sila ang pag pangadie, ang pag ampo sa Dios,*
ang pag singba, cag ang iban nḡa mḡa buhat nḡa matarung: napahauyug. f. 2.
inclinarlos á buenas, ó malas costumbres: *uyug, uyug*, es frequentativo de
uyug, y es tambien arrullar al niño que se tiene en brazos meneandole.
f. 2. *uyug uyug sing buut*, flexible, facil, que le bolveran, ó el se bolve-
rá facilmente.

Uyut uyut. u. a. Cosa desigual, como gordo, y delgado: vid. *Bigul*
bigul.

V. ANTE A.

Va, et uala u. a. No. Junta con el imperativo activo, y con el pasivo
que llamo impersonal, los hace preteritos, y es su comun uso: *ang ua pa-*
buhata sa Dios ang langit, antes que fuera hecho de Dios el cielo: *ua ca-*
mi māngaun, no hemos comido aun: *ua pa*, l. *uala pa aco cumau*, aun no
he comido: vid. *uala, et uay, et ualay.*

Vaia u. a. Llevarse algo la corriente aunque sea á persona: *Umma-*
liaia, f. 1.

Vaay: et uaay uaay. frequentativo f. 1. l. 2. Levantar el brazo esten-
diendole acia arriba, como la muger que hila, estendiendo la hebra, ó
haciendo juegos con el campilan, ó estender el brazo deteniendo á al-
guno, como *vacli*, f. 3. a quien así se hecha el brazo.

Vaad. p. p. *et uiri.* La abertura de camisa, ó *lambong*, que cae al pe-
cho: *nauua, nauui*, romperse algo de arriba abajo, vestido, manga, red,
&c. f. 2. romper algo al modo dicho.

Vacay p. c. *Naga uacay.* Estar colgando, ó arrastrando tripa de bar-
riga rompida: la baba de la araña: cabo de sogá que se ha descogido: cabo
de *bahag*: it. ir la gente en ringlera, aunque sea en procesion, como tam-
bien navios en filados.

Vacat. p. a. Raiz del *bachao*, que entra en tierra.

Vaclay, et acli. p. a. f. Hechar el cabo de la capa, ó *lambong* de brazo del brazo contrario; ó detener con el brazo á otro acia á tras, estendiendole, y poniendole delante: f. 1. el brazo. f. 3. la persona, ó para que calie, ó para otra cosa; ó arrojar. así algo: Itt. Maniatar por detras. f. 2.

Vac uac. p. a. Cantar el ave nocturna, que entienden, es hechicero; ó graznar el cuervo.

Vaguag. Salirse arroz de cesto por rotura; humo por la chimenea, algodón de almohada por rotura.

Vacug. p. a. *Naga uacug*, Atravesarse espina, ó hueso en el tragadero: *hinuauacugan ang iya tulunlan sing bucug, cun sing tol-an:* itt. no caber palo largo á dar buelta, en cosa angosta, ó no poder dar buelta el bñroto en rio angosto.

Vagas. u. a. Oro en grano, ó en polvo, como sale de la mina: *uagasan*, el que lo tiene: *naga uagas.* f. 2. acendrar el oro, plata: &c.

Vagcus. p. a. l. *Bagcus.* Zinta, ceñidor: &c. hechos verbos, ceñirse, ó ceñir á otros.

Vagsac. p. p. Soltar lo que lleva en falda, ó en paño; *nahauagsac*, ó soltarse: *nahauagsacan aco sang itlog.*

Vag vag. D. U. *Naga uag uag.* f. 1. desobar los peces. f. 3. el desovadero.

Vaha. p. a. *Nanuaha:* idest, *namuhay, nahigay*, vivir, ó durar mucho, como viejo: *uaha ang iya palar*, su ventura, y señales de la palma, son de durar, y vivir mucho.

Vaha. p. a. *Naga vaha.* Abrirse á los dos lados los que estan juntos, para que pase el mayor. f. 3. es á quien se hace lugar así: *naga vaha ang dagat sa pag agui sang ariong*, se abre la mar cuando pasa el Galeon: itt. *nag uaha ang dagat, agur maga lacat sila, sa tabuc*, se abrió la mar para que por sus pies andando fuesen á la otra banda: *nacauaha.* f. 2. abrir así lo dicho.

Vahig. u. a. Cosa apartada, ó puesta aparte: *nauahig*, estár apartada, ó apartarse alguna cosa: *ualay nacauahig sa Dios: naga uahig.* f. 1. l. 2. apartar, ó poner algo aparte: itt. dividir el padre la hacienda á los hijos, ó dividirla ellos mismos entre si, apartando á cada uno su parte: lo mismo és *bahing*.

Vahig. vid. antecéd. et *Gahing.*

Vay, et ualay, contrarios son totalmente de *Hay*. No haber ó no tener: *uay can-un*, no hay comida: *uay bugsay*, no hay remo: si se les llega: *pa*, l. *na*, ó algun pronombre, la i, ha de ir de tras de las letras, y pronombres: *ua nay can-un*, l. *uala acoi canun*: no tengo comida: *usa* se con los participios pasivos: *ua acoi pinangauat nga mangar na*, no tengo cosa hurtada, no he hurtado cosa: *uala acoi higugmaan nga babaye, cundi ang acon asaua lamang.* Itt. *valay*. Ninguno, nadie, ó nada: *hoc modo: uay manaog sa balay canino nga tanan*, ninguno, ó nadie de vosotros baje de casa: y Indios mui ladinos han sido de parecer que los mandamientos, vetativos, se habian de decir así: *uay nanug sa balay canamun nga tanan* ninguno de nosotros ha bajado de casa: *uay pumapatas sing pag confesar sining quaresma: vai nauala*, nada falta.

Vayauay. p. c. Las puntas del *Bahag*.

Vayabaya. Menearse algo con el viento: vid. *Caya caya*.

Vayvay D. U. f. 3. Largar cordel, escota, cable: &c. *uayvayan mo ang dandan, agur cumacamang ang sinipit*, alarga el cable para que prenda el

ancla. f. 1. l. 2. Lo que se alarga, como la yosca del cable, ó de cordel de pescar, ó escota: *ur. nayuayun*, no hay que alargar mas: *nauayuan*, estar largado al modo dicho itt. *naga nayuay*, ir arrastrando por el agua cordel ó ropa, ó estar colgada desde la casa, que llega al suelo: *di não papaguayuyun ang lauigan*, no dejeis que se alargue el cable.

Vay ngalan, l. *ualay ngalan*. p. p. El dedo anular, ó del corazon: que no tiene nombre.

Vay sulur. p. p. Cosa vacia, cesto; ó cosa vana, que no tiene cosa dentro.

Vala, l. *uara*: u. a. *Nacabig nãa uala*, bolviose en nada. Nada: el accento no ha de cargar sino mui poco sobre la ultima, *naga uala*, l. *nacauala*: aniquilar, anular, aunque sea sentencia, perder algo, perdonar deuda, ó pecado: f. 2. *uauarun*, *paguarun*: el f. 3. es la persona a quien le aniquilan algo, ó le perdonan deuda, ó pecados: *pag uala*, aniquilacion, perdon: *nacauala*, no solamente es lo dicho, sino aniquilar causando la aniquilacion. y asi se dice de los Sacramentos: *ang mãa santos nãa sacramentos amoy nacauala sa mãa sala*: el f. 1. *nauala*, es la cosa con que se aniquilan, ó deshacen, ó perdonan los pecados: el preterito, *yquinuauala*, *naga uala*: f. 1. negar algo diciendo que no lo tiene. ó decir que no está allí. *iyala mo aco*, dí que no estoy aqui: *hinc*, *naga uala siya sang pag too niya sa Dios*, *cag sang iya pag ca Christianos*: negó el creer en Dios, y el ser Christiano: *naqui uala*, l. *naga paquiuala*, pedir le perdonen deuda, ó pecados: f. 1. *ipaquiuala*, la deuda, ó pecados: f. 3. *paquiualan*, a quien se pide perdon de deuda, ó pecados: Itt. *napabaguala*, pedir le perdonen deuda, ó pecado. f. 2. a quien se pide le perdone: *ang Dios lamang*, *cag ang mãa sacerdotes nãa ilis niya amo ang paquiualan*. *ang pag uaron ta sa atun mãa sala*: á Dios solamente, y a los sacerdotes, que están en su lugar, hemos de pedir nos perdonen nuestros pecados: *naga pacauara*. l. *nag pacuuala*, querer perderse, o irse perdiendo: Itt. perder algo dejandolo perder, ó hacerlo perdido: f. 2. *nauala ang ita tungug*, *naual-an siya sang tungug*, faltóle el habla, quitosele, perdio el habla.

Vala. u. a. *et vá*. Respondiendo á los advverbios de lugar son, no estár, *uarini*, l. *uala dinhe*, no está aqui: *ua sasulur*, no está en la celda, *uala didto*, no está allá. &c.

Vala. u. a. Mano, brazo, ó lado izquierdo: *cavalahan*, de plural, zurdos: *naga uala*: f. 2. *hun*, hacer alguna erramienta como espada, bolo, para zurdo: *dimo ualahun ang bolo co*: *napauala*, ir, ó hechar amano izquierda: con el f. 1. poner algo amano izquierda; pero gobernar, ó hechar el navio hacia la mano izquierda, és el f. 2. *uala nãa tauo*, izquierdo, zurdo.

Valana. Ya no hay.

Vala, l. *va pa*. Aun no.

Valac. Salirse arroj por rotura. vid. *Vasac*.

Valay. u. a. *et Vaay*. p. c. Bracear, estender acia arriba el brazo, como la muger que hila estendiendo la hebra ó el que echa mano ó juega espada, ó campilan. f. 1. l. 2. el brazo. f. 3. el espacio que hay para bracear, ó jugar la espada: *dili sila maquig calis*, *samasiot*, *cay uay paga ualayan*, l. *paga uayan*.

Valay: *valay*, *et vaay vaay*. p. p. Son frequentativos: y con el f. 1. Es hacer gentilezas, como bibrando la espada, campilan, ó bolarao, en la mano levantada; *quin ualayanalay*, l. *naualay ualay*, ir culebreando la ca-

lebra, cien pies, anguila: y no se dice con *uay*.

Valas, l. *uaras*. p. a. La sincopa *rahan*. Dar algo de lo que *lkva*, ó trahe, ó ha cogido, aunque sea barato de lo que ganó; *vaquinalas*, pedirlo.

Vali. p. a. Consejo: *naga uali*, aconsejar, predicar. f. 1. Lo que se aconseja, ó predica: f. 3. á quien: *napa*, l. *napapaguali*, pedir, ó tomar consejo.

Valing, l. *varing*. p. a. f. 2. Bolver el navio la proa á donde estaba la popa, ú otra cosa así larga, aunque sea mesa, ó apartar á un lado la proa, *naualing*, estar buelto, ó puesto así lo dicho, ó bolver el navio así: *naga varing varing*, guñar el navio, dar guñadas.

Vumaualing, *vinmaualing*. Pagar, corresponder al regalo con otro regalo: *idest*, *binmatalus*; ó si me hizo agravio, hacerle á el otro agravio: *naquiualing*, l. *naquitatus*, pedir le dén la retribucion; si le combido á beber, me ha de combidar: &c.

Vlin: *nanulin*. Vender ollas por otros Pueblos.

Valis. Levantar las faldas por el lado: vid. *Lulhu*.

Valo. p. p. Lagartija: vid. *tagu'u*.

Valo. u. a. Ocho, numeral.

Valo valo. p. a. Culebra de agua, y de tierra, por que está dicen, ocho dias en tierra, y otros ocho en el agua.

Val-uai. D. U. *Naga val val*. Salirse la lengua á los horcados: *naga uai uai man ang boto sa mña mananap*: sale, ó esta fuera de su bayna: *naga uai uai man ang boto sa tauo nña naga hobo, bisan hapay, bisan luhi*. f. 2.

Vanğal. u. a. et *Nğoal*: *naga vanğal pag polong*, l. *vanğal nña naga polong*, farfullar lo que dice, como el que tiene la boca llena, ó no tiene dientes.

Vanğig. u. a. f. 2. Morder puerco, ó perro sin ladrar.

Vanğis. u. a. et *oanğis*. El que naturalmente trahe los dientes que se le vén sin taparlos con los labios; tener descarnadas las encias: en *hara a*, *Baranğisi*.

Vanğut. p. c. Y mejor *vanğut vanğut*: zalear, ó zamarrear á un lado, y á otro, el perro mayor al menor, ó á la presa.

Vangsi. p. c. vid. supra, *vanğis*.

Var var. Alijar ó quitar parte de la carga: vid. *Can can*.

Varlay: et *Gauac*. p. c. Sacar las tripas, rompiendo la barriga: *na varlay*, *nagauac ang tinay*, salirse las tripas por rotura.

Vasac, u. a. et *Vasdac*. et *Valac* u. a. en todos: *naha uasac*: &c. Salirse arroz por rotura de cesto que rebentó, ó cosa mal embuelta, ó dinero debolsa descosida, ó rota, ó bolsillo; ó tripa por herida: *naga vasac*, l. *valac*, l. *vasdac*, derramar algo de lo dicho de proposito, ó hechar por aí aperder algo, ora su dueño, ora algun bellaco, ora el *gubat*, á lo que no puede llevar. f. 1. El preterito, *iguin vasac*: *uasac*, sacar tripas: &c.

Vasay. p. c. Hacha, ó destal: *naga vasay*, labrar con hacha; el f. 2. lo que se labra; y puede significar hacer algo hacha: *vavsayun co ining salsabun*, hare hacha este fierro: *vasayan*, el que tiene hacha. el f. 2. herir con hacha, ó dar hachazo: *uauasayun ta*.

Vasdac. vid. supra, *vasac*.

Vas uas. et *Sao sao*. p. c. Labar pescado, carne, ú otra cosa, que tenga tierra aunque sea ropa, metiendola muchas veces en el agua. f. 3. la cosa, ó el agua en que se laba. f. 1. lo que se quita labando, como sangre, lodo: &c. escamas, si es pescado: &c. con el f. 1. zambullir una

vez; y otra, la cosa en el agua labandola: *ivas vas*, l. *isao isao mo yanang*, carne sa tubig: *sao sao*, es andar en el agua, cuando no llega mas que á la media pierna, de manera que se mete, y saca el pie en el agua andando.

Vati, u. a. *Bituc*, p. a. *Bitus*, p. a. *Lugay*, Lombriz de cuerpo de persona ó animal: *nagã vati*, l. *bituc*, *bitus*, l. lombrizar, causando lombrices. f. 2. *vati hun bitusun*, *bitucun*, *lugayun*, el que tiene lombrices.

Vat vat, D. U. Punzar, para sacar espina, ó materia; el f. 2. la espina, ó pódre que se saca así.

Vava, et *oava*. Lllaman á la hija cuando hablan con ella: vid. *Ypi*.

Vaug vaug, p. c. f. 3. No obedecer, enojandose, sin replicar: *dimo aco vaugvaugan*.

Vauat et *Vavot*. Disculparse, responder á lo que le imputan, ó al cargo que le hacen.

Vaya raya, p. a. Menearse algo con el viento, vid. *caya caya*.

Vili, p. a. *Naga vili*, l. *nacavili*, et *napahanalo*. Detener con alagados comidas, &c. a persona, muger, ó hombre; aunque ellos mas lo usan para amores: y así *tagauli*, es yerba de amores para detener la muger al hombre: *navili*, quedarse la persona por su gusto, ó por los amores de la muger, ó por los regalos, y caricias: f. *cauilihan*, l. *cauilian*; preterito, *quinavilian*, l. *quinavilirhan niya ang pangasi*, l. *ang iya calolot*; &c. todo sepodrá decir del que en la oracion se detiene con afectos amorosos; y así el f. *cauilian*, y su preterito, seran los dichos afectos, y regalos de la oracion, que Dios le hace, ó el mismo Dios, y mas si se arreba: *nacavili ang Dios caniya*. &c.

Vilic, et *vislic*, u. a. f. 1. Sacudir algo de la mano, sacudiendo la mano para despegarlo, como sabandija, ú otra cosa: el f. 2. es dar torniscon aunque dé en el cuerpo, ó brazo; y si és acaso, es *navilican*; y el futuro, *huvilican*.

Vilug, p. c. *Navilug*, et *nahavilug*. Estar colgando de navio, ó de casa algo, cordel, palo, ropa, ó estar colgando, brazo, ó pierna: &c. *nacavilug*: f. 1. l. 2. poner colgando algo de lo dicho, al modo dicho.

Visic, u. a. f. 3. Sincopado, *viscan*, Rociar. V. *vitic*, et *tigsic*.

Vislic, vid. supra, *vilic*. Sacudir la mano: f. 1.

Vislic, p. a. *Naha vislic*. Escapar algunos pescados de la red, ó persona del enemigo: *cuha*, con *tolo ang nahavislic*, dos, ó tres solamente se escaparon: *uay nahavislic canila nga tanan*, *cay pinamihag sila*: y lo mismo es si los mataron: escaparse navio, mientras pelean los otros.

Vitic, u. a. Rociar hechando algunas gotas de agua, vid. *tigsic*.

Vit vit, p. p. Chillar las mayas, ú otros pajaritos así, que no tienen otro canto.

Vi vi. La abertura de camisa, ó *lambong*, que cae al pecho: &c. vid. *vava*.

Vulug vulug, et *vsu vsu*, p. p. Con la preposicion, *naca*, f. 1. bibrar, ó menear bara que tiene en la mano, ó pica, ó cosa que se arranca, para sacudir tierra; ó tizon que lleva en la mano, para que se avive, y le dé luz para ver por donde vá; l. *etiam genitale*, ó menear el perro la cola, ó culebra, ó escorpion la lengua, ó la fuerza de la corriente el cable, ó el palo que esta derecho en el agua, et *similia*. Colear la culebra: &c. *naga vulug vulug*, l. *vsuvusu*, l. *vinmuvulug vulug vinmuvusuvsu*, menearse, ó bibrarse algo de lo dicho, aunque sea la xarcia del navio: *nag vulug vulug nga gayud ang bangcao nga ilinabiog niya can coan*, iba vi-

brando la lanza, que tiro á fulano.

Vulus. p. a. Y mejor *vulus vulus* Jugar espada, campilan, montante, palo; defendiéndose, ó como el que se defiende, meneandolo acia un lado y a otro, ó el Sangley, que hace *lio lio*, y á un los que danzan, ó hacen bueltas, ó cruzadas, con arcos, ó paños: &c.

Vung vung. p. p. *Naha vung vung* *inmuung ung*. Inclinarse rama de árbol con el peso de la fruta, ó por otra causa; como la punta de la caña, ó *tigbao*, ú otro carrizo: *navung vung*, inclinar acia abajo á la rama la fruta que pesa: *napavung vung*: f. 2. inclinar así las ramas, y el *tigbao*, ora viento, ora persona: el f. 3. la parte donde se inclina, ó llega, inclinándose: y así *nahavung vungān ang dalan*, l. *ang suba sa mġa saġa sa mġa cahuy*, *cun sa tigbao*, está cerrado el camino con las ramas bajas de los árboles: y cuando lo han hecho á proposito, *pinauang uanġan ang dalan*, l. *ang suba*: *usu usu*: vid. supra, *vulug vulug*.

Vuyu vuyu. u. a. Sabandijas, ó gusarapos, que se crían en el agua, *bangas*, pilas de agua bendita; renacuajos: *et similia*

LAUS DEO.

ADICION DE ALGUNOS TERMINOS, O PALABRAS QUE POR
DESCUIDO DE LOS ESCRIBIENTES, NO PUDIERON
PONERSE EN SU LUGAR.

A.

Abtic. Ligero, *agil*, desembarazado.
Athag Desafecto.

B.

Baca. Zancudo, zanquituerto.

C.

Cahas. Osado, atrevido. Malcriado.
Casicasi. Inconsecuente, inconstante, ventoliná.
Cayas. Jugar el campilan.

D.

Dagasias. p. a. Comer arroz en cascara puerco, caballo. &c.
Dasa. h. Cosa cocida. vid. *Loto*.
Damig. h. Cosa fria. vid. *Tugnao*.
Dismo. h. Suciedad. *Marismo.* cosa sucia, y que huele mal.

G.

Gota. Yugo.

H.

Hagongong. Zumbir ábejon, mosca, mosquito: vid. *Hagong*, et *hogong*.
Hapohap. et *Daporap.* f. 2. Buscar atento, como el ciego, ó a bbs.
curas: *naga pangapohap.* H.
Hinglas. Limpiar bejuco, quitando la carnaza: vid. *Agos*.
Hayao. p. c. f. 9. Levantar brazo; espada, palo para dar. fut. 3. con-
tra quien se levanta.
Human. Cosa acabada, como obra: *naga human.* fut. *un:* acabar al-
guna obra: *nahuman*, acabarse, ó estar acabada obra. Itt. *Human*, es clar:
se cualquiera cosa liquidá, contrario de *Tunao*.

Y.

Ylas, yras. p. a. *Nailas, naca ilas.* Miedo, empacho, verguenza, hor-
ror natural de pecar con padre, madre, hermano, ó hermana. *Ylas, naga*
ilas, naga ca ilas, fut. 2. Desvelar, ó no dejar dormir los antepasados
difuntos á alguno: lo ordinario es usarse en pasiva: *guin ilas aco sang*
umalagar: tambien se toma por estar desvelado, y no poder dormir.

L.

Languayan. El cangrejo macho. vid. *Casag*.
Lonhao. Cosa no fina en los colores, ó que ha desmerecido por
vieja: *naga lunhao na ini, cay dumay na.* *Lonhao nga pagcaitom,* negro
claro: *lonhao nga pag ca pola,* colorado claro, no fino: la fruta que se
pone colorada, ó negra para madurar, cuando está á medio color no mas,
se dice, *bughao pa,* como *macupa, lomboy.* &c.
Lungao. Cueva que vá á salir á otra parte.
Lingang. Tostar plátanos, cocidos, ó crudos: ó tostar en olla, ó
carajay al fuego morisqueta, ó bizcocho: *ligangon sing caayo,* dejar que
se seque, entiese, ó tueste bien.
Litos. Dar vardascazo con bejuco. &c. f. 2. f. 1. con lo que se pega.

M.

Muar. p. a. *Naga muar, naga camuar, namuar.* Multiplicarse arroz, pollos, hijos, ganado, ó esclavos: *na pa pag muar*, multiplicarlos, ó dejarlos multiplicar.

Macasay. Ligera, suelta, desembarazada: *macasay nga babaye*, suelta, ligera muger.

Mitlang. Pronunciar bien.

Mataohay. Modificar.

N.

Natuc. p. a. Agua turbia, como la que ha servido para afilar, ó amolar herramientas: *hinc, dao natuc ining suba con mabaha, dao natuc ining tubig*, por lo turbio que esta: de el agua que mezclan con leche de coco, dicen cuando ya está mezclada, *dao natuc na*.

O.

Ologolog. Jugar holgandose, como los muchachos: fut. 1. el compañero con quien juega: *olog olog camo didto sining bata: naquig olog*, jugar, ó probocar á jugar: *unde, naquig olog.ologon*, jugueton: *ma olog ologon*, freq.

Osaog. Andar boyante en el agua tabla, animal, &c. *Lutao, et utao*.

P.

Pamlit. u. a. Ribetico, perfil de *lambong*, al modo de alforcita. *nga.* f. 2. ribetear así el *lambong* ó ponerle algun perfil.

Pang'anay. p. c. Primogenito.

Pang'anauay. p. c. Cabeza de guitarra, &c.

Pang'anor. vid: in *Anor*. Llevarse la mar, orio algo.

Pangapo. u. a. Gabia de nabio. *May pangapo ang sacayan*: tiene gabia.

Pangasi. p. p. Pitarrilla. *Naga pangasi.* f. 2. Hacer pitarrilla, arroz, batar, borona, &c.

Pangasian. p. p. Olla en que se sancocha el arroz para pitarrilla.

Pangas: vid. in *Pangos*. vid. *pugas*. Sembrar.

Pangayo: vid. in *Ayo*. Pedir.

Pangcol. et **Pangdol.** p. a. *Nacapangcol*, l. *Pandol*. Dar á caso la punta de cosa larga que lleva al ombro á otro. f. *Hipangcolan*. *Nahapangcol*, l. *Nahapangdol ang tohor*, l. *ang lolor sa batiis, con sa cahoy*. Etc.

Pangdan. u. a. Piña. La fruta, y arbol: su olor és conocido en sus cogollos: á su amiga llaman *Pangdan*. *Sipangdan*, como si dijera mi clabelina. *Liquilun* es *suluyo* en el *balac*. *Capangdanan*: el colectivo. *Pinangdan*: corona, guirnalda.

Pangdol: vid. in *Pancol*, ut supra.

Panghac. u. a. Hedor de orines. *Mapanghac*: hedor á orines.

Panghit: vid. *Hang-it*. Dar bocaditos en algo.

Pangos. et **Pangas**, et **Bangag.** u. a. En todos: desnarigado de bubas, *Napanangas*, l. *Napanangos*, l. *nabangag ang ilong niya*. f. 2. las bubas le hán comido las narices.

Pangosoos: vid. *Osoos*. p. p. Peces blancos.

Pangpang. p. a. La orilla del rio, ó mar que hace barranca: orilla de tierra alta. *Namangpang*, ir por encima del *pangpang*, ó estar casas fundadas en él.

Pangut. u. a. f. 2. *Pangtun* la sincopa. Cortar algo con los dientes,

P.

6 adentellar algo, mordiendo.

Panhay. p. c. vid. in *Banġiar*. Orilla de mar, ó rio sin pampang.

Panholagun. p. p. Moreno, trigüeño.

Paniaga: vid. in *Aga*. Almuerzo.

Panibhongan: vid. *Tibhong*. Sorberse mar, ó rio á alguno.

Panibuut. u. a. Agradecer: vid. in *buut*.

Panica p. p. Oreja de oro. *Naga panica*, *Namanica*: ponerselas, otras herlas puestas. *Naga panica*. f. 2. hacer panica algun oro: *panicaun*, el que las tiene.

Panihapon: vid. in *hapon*. Cena.

Panigmat: vid. *Sigmat*. Colmillo de persona.

Pauir. u. a. Hoja de la penca de palma de cocos, de *ambolong*, de nipa, ú hoja de papel: en el *balac* es *luvo* de *dahon*.

Panit. p. p. Pellejo generalmente, corteza de arbol, cascara de fruta, como de platano, cascara de huevos. *Naga panit*: desollar, descascarar lo dicho, ó huevo cocido duro. *Namanit*: desollarse como el quemado, azotado, ó del sol, &c.

Panoble. *Panubliun*. u. a. l. *Panobre* et *Panubriun*: vid. *Sobre*. Heredar.

Panogot. p. p. Adalid, ó guia. *Nanogot*, *naga panogot*. f. 1. l. 3. Guiar al ciego, ó al que no sabe; ó al enemigo mostrandole los pasos, caminos, puestos &c. *Napapanogot*. f. 2. Llevar á alguno por adalid, ó guia: vid. *sogot*.

Panolong. u. a. El frontispicio de la casa, que no tiene tijeramen; portada de Iglesia, que llega hasta el caballete. *Naga panolong*: hacer frontispicio á la casa, ó portada á Iglesia. f. 3. La casa, ó Iglesia.

Panondoc. p. p. Estae de nabio. f. 2. Hacer algo *panondoc*. f. 3. *Panondocan* niño *ang tolaroc*.

Panondog: vid. in *tondog*. Llevar la comida á los que trabajan.

Panos. Revenido, pan, fruta, arroz, &c.

Pansil: vid. in *Bansil*. Clavitos de oro, &c.

Panta. et *Banta*. Cabellera postiza. *Naga panta* l. *Banta*, ponerse cabellera, ó traer la puesta: los f. 2. y 3. *Hun. han*.

Pantao. p. c. Andamio pegado á la casa, ó andamios para fiestas, como toros. *Naga pantao*: hacer andamio.

Pantas. nġa tauo: l. *Mabuut*, et *maalam*: prudente, sabio. &c.

Pantat. u. a. Pece así llamado: és de lagunas, ó cienagas.

Panto. p. p. Vejiga de la mano: vid. in *Boto*. u. a.

Pantoc. u. a. f. 3. Dar golpe para clavar algo, ó clavarlo dando golpe: item, picar la gallina, como *tosic*.

Pantog. u. a. Vejiga de la orina; item potra de los testiculos. *Baro-can h. Pantogan*: Potroso. *Pinapantog* pasive, potroso: enfermedad.

Panung. u. a. Cardume de peces. *Naga panung*: andar juntos encardume.

Pan-us. D. V. vid. in *Bag-io*. p. p. Heder ropa que se mojó.

Panus, et *Panut*. Azuzar al perro para que acometa: *ipan-us*, l. *ipanut mo ang ayam sa baboy*. l. *panusan*, et *panutan mo ang baboy sa ayam*.

Panut: vid. in *Panus*. Revenido pan, &c.

Panuuc. u. c. Muela cordial.

Paos. u. a. vid. in *pagao*. Ronquera.

Papa. D. V. f. 2. Cojer algo en la boca mordiendo, persona, ó ani-

P.

mal, como *cagat*.

Papan. u. a. Z. Lo mismo es que *tapi*, tabla.

Papac. u. a. f. 2. Barear algodón, ó lana: *palapac*, l. *ipalapac*: la barrilla con que se barea.

Papag. p. a. Tarima, asiento.

Papas p. c. *Napapas*: Acabarse linage, ó casa, pueblo, ó estancia, ó manada de ganado. *Nagapapas*. *Nacapapas* f. 2. Acavarlo matandole, ó acabarlo la muerte. &c.

Papha, et *píphi*. p. a. f. 2. Sacudir, limpiar con la mano cosa, que se pegó á el vestido, como tizne, sabandija. &c.

Paqui nga tauo. u. a. Rudo que no sabe hacer la cosa. Z.

Paquiana vid. *Ana*, et *quiana*. Preguntar.

Paquil. p. a. El palo, ó caña, ó arco del *balatic*. *Naga paquil* f. 2. Hacer *paquil* algun palo, ó caña: y asi *Paquilan*, es tambien el palo del *balatic*.

Paquil. u. a. f. 2. Topar por el lado, ó por detrás la cosa que se llevá al hombro con la que se hace algo, como espada, ó hacha trabajándose, que topa en alguna cosa, ó persona, ó topar asi el brazo al estenderle como el zapatero, ó costurera.

Paquil. Z. Entremeter plasticas, en donde no le llaman, ó que no son a proposito á lo que se trata, ó le preguntan. *Naga paquil paquil*: frecuentativo. *Naga paquil siya sing lain nga pulong*.

Paquil. p. p. f. 1. et 2. Levantar el campilan, ó espada para dar cuchillada. f. 3. contra quien.

Paquilé. p. p. Cierta especie de cota: vide in *batong batong*.

Para: vid. in *panas*. Borrarr, raspar letras, &c.

Parabol. p. p. Racion. *Naga parabol*, dar racion.

Parac. u. a. Panecito de chancaca, ó *calamay*. Diez *parac* hacen un *langcay*.

Paraca. p. p. Cesto que se recoge por la boca con vejucos á modo de bolsa.

Parang. vid. in *Ahang*. Decir lo que no ha echo.

Paras. u. a. *Maparas*, et *tampalasan*. p. p. idest. *dimataha*. Descomedido, descortes, desvergonzado. *Naga paras*, et *naga panampalasan*, ser descortes, desvergonzado. &c. *Maparas sing pulong*, l. *sing gauí*. Alibi. *Hungug*: et *hungug hungug*.

Parayog. u. c. f. 2. Pujar, ó subir el precio: vid. in *Layog*.

Parian. u. a. Mercado en donde se compra, y vende.

Parina, l. *Palina*. u. a. Cosa con que se sahuma que huele, sea lo que fuere. *Naga palina*: sahumar algo. f. 3. El f. 1. es con lo que se sahuma. *Namalina*, *naga pamalina*, son de plural. Y tambien es sahumar se la persona. f. 3. el sahumador: tambien es incensar.

Parlos, et *Porlos*: p. a. *Naparlos*, *naporlos*, *nahaparlos*, *nahaporlos*: Afloxarse cordel con que estaba atado algun animal, ó pajar, de modo que pueda sacar, é saque cabeza, pie, mano, de cepo, ó de lazo. f. 3. *Hiparlosan*, l. *Hiporlosan*: aquel á quien se le afloja el lazo.

Parolos. p. p. Los maderos sobre que asienta el suelo de la casa: los que estan encima de los *parolos*, *Boclog*.

Parpar. p. p. *Naparpar*, *naga caparpar*. Caerse costra de llaga, ó de herida, &c. *Naga parpar*: quitarlo: ó cosa encalada, &c.

P.

Pasacay. u. c. Zancadilla. *Pinmapasacay*. f. 2.

Pasagi. p. a. Cosa labrada que haga quatro esquinas, como llaves de edificio. *Naga pasagi*. f. 2. Labrar algo así.

Pas-ay p. p. f. 2. Comer morisqueta sola, sin otra cosa.

Pasalang-gà. Petate de colores, como los de Candaba: con el f. 2. hazerlos.

Pas-án. D. V. f. 2. Llevar, ó traer, ó echarse al hombro cosa larga, como madero.

Pasayan. p. p. Camaron grande de mar, y rio.

Pasangil. Vide in *sanğil*. Achaque.

Pasapasa. u. a. El ruido que hace el agua cuando chapalettea en ella el pescado, ó el que nada, ó niños, &c.

Pasao. p. c. *Namasao*, *naga pamasao*. f. 2. Comer carne, ó pescado sin otra cosa.

Pasao. p. c. Arbolico: gran contra yerba es su raiz contra el *hoclog*: sufruta es venenosa.

Pool. Cansado estar, ó cansarse, ó estar fatigado de correr, de andar, de remar, &c. f. 3. *ang pag dalagan co*, *amoy nacapool sa acon*: la-sincopa, *ginpulan*: *sa pag lacat co*.

Poneng. Obstaculo, impedimento, presa de rio.

S.

Sagauac. u. a. Ruido de agua, que cae, ó entra en otra agua: *na-nagauac*, sonar así el agua, que cae, &c.

Sacdol. Dar el remero con el remo en el costado de la embarcacion.

T.

Tigpasao. *Tolotigpasao*. p. c. Hacer ruido el que anda en el agua.

Tigue. Tostar.

U.

Ughar. p. a. f. 1. Arrancar gargajo: *iughar mo yanang borlo*, arranca ese gargajo: *dugó na ang guin ughar co*, sangre es ya la que arranco: *dile maughar ang barlo*.

Ucot. p. a. Concertar de casar los niños aun que no hayan nacido: *pag ocoton ta nğa daan ang aton mğa anac idest*, *pag tipanon ta nğa daan ang aton mğa anac*.

VOCABLOS PROPIOS DE LA LENGUA HARAYA, PUESTOS SEGUN EL ABECEDARIO.

SE ADVIERTE QUE NO TODOS ELLOS SE USAN EN TODAS PARTES en el mismo sentido, como generalmente los de la lengua Hileguyna, que es la corriente; se ponen solo, para que se sepa el significado. En los Pueblos del monte, ó interior de la Isla, es donde se usan mas, y en los Pueblos de Aclan, Antique, Zebu, y aun Leyte, no dejan de tener uso muchos de los que se ponen aqui.



A.

Aba. Llevar uno, á otro acuestas.
Aba. Pechuga. V. *Cusug*.
Abao. Ir tras de alguno: como *Apas*.
Abtic. *Maabtic.* Diligente.
Abugho. Zelarse los casados.
Abong. Atajar: como *Lambay*.
Acca. Palabra de cariño con que llaman los hermanos á las hermanas, *Acay*.
Acay. V. anteced. *Aca*.
Acota. Yo. p. a.
Agac. Gallo.
Agurang. Asi llama la hermana al hermano mayor: ó cualquiera que es mayor en edad.
Agto. Allá. V. *Cadto*.
Aghic: *maaghic.* Olor como de cosa humeda.
Aha. Dote, ó contribucion. V. *Comit*.
Ahr. Pedir con instancia.
Ayar. Cosa cumplida V. *Ayao*.
Ayar. Enmendar.
Ayar. Guardar V. *Ayo*.
Alay. Enfadarse, cansarse: *inalayan ang batiz co*.
Alam. Sabiduria. p. a.
Alamanz. Mohò. p. p. *Agopop*.
Alandon. Acompañar.
Alao. *Alao.* Salir á recibir huesped, agasajar con buyo, ó tabaco en visita.
Alas. Saber enroscar soga.
Alila. Cuidar bien de algo.
Alima. Mano.

A.

Alintaga. Escalon para monte.
Aliuatan. La muñeca.
Aluan. Liberal: *umgi*.
Ambac. Abalanzarse al agua.
Ambagan. *Catungdanan*, obligacion de tributo: reconocimiento. V. *Soga*.
Ambon. Niebla.
Ami. Segunda fruta, ó siembra de *Alamjan*: la sementera.
Animiroc. Pestañas
Anz. Suvo, como *iya*.
Anzar. Abrir juntar, levantar.
Anda. Suvo, como *Yla*.
Andon. Quien sabe? como *Ambut*.
Andoran. Quien sabe?
Andot. Por que: como *cay nga a*.
Anga. Pedir, como *Ayo*.
Anzor. Siempre.
Anhingun. El que murio.
Ano. Cuidar de alguna muger: V. *Huput*.
Anong. Advervio de susto.
Antos. Poder sufrir.
Apa. Mudo.
Apan. Langosta.
Apon. Juntarse; y sumar.
Arabatay. Correr unos tras otros los muchachos: &c.
Arcal. Graspear, ronquera.
Aroman. Mañana.
Asana. Marido. V. *Bana*.
Alimon. Melon. V. *Bulugcusan*.
Alipongao. Es desvanar con calentura.

B.
Atug. Verenda feminarum.
Auang. Pozo.

B.
Bacag. Espeluzarse los cabellos: vid.
Balucag.
Bacas. Ir tras de alguno: vid. Apas.
Baclag. Cañuelas. V. Baliscug.
Bacnit. Mesar. los cabellos.
Bacol. Calentar morisqueta.
Barol Palo, ò garrote.
Balan. Probalaan. dicha, fortuna:
vid. Bala.
Baga. Reñir: sincopa, Bagan.
Bagas. Alisar madera.
Baghut. Incitar á otros á que riñan
Bagnos. Algodon, ni gordo, ni del-
gado.
Bagtos. Llamar los viejos á los mu-
chachos desvergonzados.
Baging. Carrillo, ò mejilla.
Baguyo. Lucero de la tarde.
Bahi. Azada de palo.
Bair. Orilla: en Tigbauan Duuc.
Bais. Anguila.
Bais. Porfiar contradiciendo. V. soay.
Balabao. Raton. p. c.
Balaca. Solicitud, cuidado.
Balag. Lima de fierro.
Balalang. Apedrear, ò tirar á algu-
no piedra, ò palo.
Balangan. Abrir madero por medio.
Balat-an. Anca, ò cadera. p. p.
Balaturan. La madre en la que con-
cibe la hembra
Balbal. Ablandar á golpes, ò golpear
ropa que se laba.
Balut. Entreverar.
Balinsay. Comparar algo sobre la
mano.
Baliug. Gargantillas de cuentas de
oro V. Totong.
Baliquir. Mirar á tras.
Bales, ó Baris. Lloron, que llora
mucho.
Balitang. Escalon de Escalera. V.
ang ang
Balon Balon Balonbalunan. Buche
de ave.
Balong Borracho.
Balong balong: medio borracho.

(438)

B.
Balut. Entreverar.
Bangí. Remudarse.
Banghi. Lado.
Bangor. Pertenecer.
Barabag. Salir el alba. V. Banag ba-
nag.
Baragba. Porfiar los muchachos.
Baraghal. Feo, mal hecho.
Baray Baray. Pamaray baray. Subir
el humor.
Balac. Abrirse arroz tostado.
Baracang. Abrir las piernas estando
en pie.
Barahos. Ropa ò petate en que en-
buelven á los difuntos.
Baraquing. Levantar las faldas: ò ar-
remangarlos zaragüelles.
Barataan. Madre de la muger.
Baricas. Rozarse con alguno.
Barlan. Ongos. V. Ohong.
Barucan. Vejiga, ò potra.
Baronabon. Niebla ò vapor de la
tierra. V. olopoop.
Baros. Dardo de bara. V. Hinagon.
Barot. Espeluzarse los cabellos. V.
Balocag.
Bata. Parir hijo: bata ni coan, hijo
de Fulano.
Batang. Acostarse.
Batas. Poder sufrir. Nacabatas sang
silot. Sufrir la pena.
Batiag Oir. V. Bati. Sentir.
Batoc. Contradecir, resistir. Bato,
binatoan.
Batol. Nuez de la garganta.
Bayebaye. Arroz pilipig, mezclado
con leche de coco, y calamay.
Bias. Cañas para agua. V. Sagub.
Bibig. Labio de la boca. u. a.
Bigsangan. Puta, y por irrisión, Bi-
gatgat. h.
Bihag. Vivir. V. Buhí.
Bilan. Lo mismo. V. subung.
Bilin. Encargar. u. a. Cabilin, la he-
rencia.
Bilir. Mirar bien algo. Birla, sin-
copa del f. 2.
Bivir. Cosa curiosa.
Binabuy. Barrio. V. Barangay.
Binançon. Cuchillo. V. Bolo.
Bingao. Mella en erramienta. V. Gui-
bang.

Binit. Orilla de sementera. V. *Higar.*

Bisara. Palabra. V. *Polong.*

Bislac. Pedacito de caña. *Binislac.*

Bitin. Colgar, como *Bitay.* Itt. Culebra grande.

Binit. Lado de río.

Boca. Descubrir á los amancebados. V. *Lauan.*

Bocas. Abrir puerta. V. *Ocab.*

Bocas. Destapar.

Boclas. Tirar de golpe.

Bocquiat. Tirar de golpe.

Bocol. El boton de la flor. V. *Potot.*

Bocod. Bocado que se mete en la boca. V. *Hungit.*

Boga. Rociar con bocanada de agua. V. *tupla.*

Bogarot. No querer algo.

Bohos. El zurron de bonga. V. *Balaca.*

Boilog. Acompañar.

Bolac. Mohó. D. U. vid. *Agopoop.*

Bolag. Ciego.

Bolbog. Pudrirse llaga. V. *Nacnac.*

Bolbol. Poder sufrir.

Bolcat. Quitar palabras.

Bolicat. Abrir con los dedos ojos, &c.

Bolir bolir. Dar bueltas.

Bolobongan. Cesto para ropa. V. *Abobot.*

Bolocasan. Melon, y mejor *Bulugcusan.*

Bolog. Afeitar: *binolog,* pelon. *Bulga* sincopa del f. 2.

Bongsor. Altura de tierra.

Bontor. Tener hinchado el vientre.

Boog. Asar.

Bool. Calcañal, y coger de el.

Boqui boqui. Registrar libro.

Borao. Tomarlo todo.

Borao. Dormir hasta estar el sol alto V. *Mooc.*

Borhor. Cozer.

Borhor. Sal de Sangley.

Boriu. Soltar al preso. V. *Buhi.*

Bosali. Lanzadera del telar. V. *Si-coan.*

Bosicar. Abrir con los dedos ojos, &c. como *Bolicat.*

Boseng. Hidropico. V. *tian.*

Bota. Llenar.

Boti boti. Enrredar, ó jugar, aunque sea á mal juego.

Bucun. No.

Bucut. No.

Bugno. Preguntar lo que lleva otro.

Bugno. Pereza: vid. *tamar.*

Bugo. Cosa corta.

Bahay. Tarde: duracion.

Bulag. Ciego, que le falta un ojo. V. *Bota.*

Bulus. Remudar, sincopa, *Buslan.*

Bungsar. Abrir caña por medio.

Bunit. Mesar cabellos. *Gunit.*

Bungalon. Zacate de río.

Burhao. Descaer el color.

Burlat. Abiertos ojos.

Bus-ag. Poner sobre tabla, ó mesa algo, estendiendolo.

Buscar. Abrir los ojos.

Busung. Barriga, y estar preñada.

Buug. Cabizbajo, alicaydo.

Buyo. Verenda *feminarum.* *Puyo en Tigbauan.*

C.

Cabo. Menear agua.

Cacag. Bruja, hechicero.

Cachole. Zorrillo, ó raton, que huele mal.

Cadia. Para este, ó esta.

Cado. Malo, feo.

Calag. Voluntad. Querer: *uala pa-siya sing calag:* aun no tiene entendimiento.

Calam. Cosquillas, *pasive.*

Calarao. Harnero. V. *Nigo.*

Calauag. Raiz para dar de color de amarillo.

Calauhan. Presilla de *Abobot.*

Calbangan. Calzada: camino.

Calbas. Pasar persona, tiempo, &c. la raiz es *Lubas.*

Calcag. Poner á secar al sol. *Bular.*

Calo. Menear agua.

Calub-asan. Arroz encierne.

Calubay. Melon, ó como el.

Carumayan. Arroz, ó maiz encierne.

Camarn. Saber.

Camacaon. Duende.

Cambil. Atar aun palo pajaro, ó perro. f. 3. el palo.

C.

Cambi. Zancandilla.
Caná. Para él, como *caniya*.
Cananda. Para ellos.
Cangay. Combidados.
Cao. tú.
Cauthanan. El medio de alguna cosa.
Capin. Mas.
Capug. Cosa de fiambre. V. *bahao*.
Cara. Enfadarse.
Caraan. Para ese.
Cara cara. Carcajada de risa.
Cánugto. Para aquel.
Caragcoan. Hebra, que sigue á la gorda de lanote.
Caramlaganon. Lucero de la mañana.
Carang. Andar todo Animal que arastra la barriga.
Caron. Ahora.
Carauat. Alegrarse: vid. *hampang*.
Caritquitán. Desmedrado.
Carlao. Reirse: vid. *tauá*.
Carlom. Cosa obscura. V. *Ngít ngít*.
Carumanon. El Alba de la mañana.
Carupnagon. Lo mismo que el antecedente.
Caros. Uñas de gato, tigre, ó Aguila.
Carumayan. Maíz encierne, ó fruta, &c.
Carumcum. Abotonar los arboles.
Casiluanin. Tierra llana, campiña.
Cayab. Abanico: vid. *Apayur*.
Cayo. Chico.
Cayota. Chico. *Cayo'ahingán*, muy chico.
Quibut. Asombrar, dar sobresalto. V. *cugmat*.
Quilhat. Pedir á otro que espere el que va andando.
Quiling. *napaquiling*. Carrizo así llamado. V. *tig'ao*.
Quilis. Cortadura tajada.
Quimít quimít. Desganado.
Quinalzhog. Primo.
Queni. Maquini. Tardo.
Quipo quipo. Poner una piedra sobre otra.
Quirkhat. Alzar los ojos. V. *Culihat*.
Coa. Fulano: como *coan*: si *Coa cag* si *Coa*. Fulano, y sutano.
Colo. Llevar acuestas cesto. &c.
Coob. Hacer reverencia como á muger.

(440)

C.

Coon. Decir, hablar.
Curit. Abertura.
Cubal. Sobrenadar ó boyar, como *lutao*.
Cubcub. Rociar con el dedo.
Cucu. Romadizo: como *sip-on*.
Cug-un. Cerrado de mano.
Cugur. Rallar la carne del coco con *toay*.
Cuhan. Madrugar por la mañana.
Culba. Estremecerse de miedo, *quinulhaan aco*.
Culang. Caer: como. *pucan Maculangcao sa bol'ng*.
Culcug. Dar temblor de cuerpo alguno.
Curipat. h. Pellizcar: *nangulipat*.
Culit. Pellejo, como *panit*.
Culub. Trastornarse navio: V. *Yaub*, *paculba*: sincopa.
Cumcum. Cerrar el puño, ó mano.
Coumun. Estar enfadado á solas.
Cundipaicao. Sino fuera por ti.
Cungcung. Tomar en brazos.
Curabut: *naga pangurabut*. *Oyat*. Tener tirante alguna cosa.
Curidut. Arrugado pellejo.
Curapon. De poca vista.
Curun. Olla.
Curut curut. Jugar los muchachos.
Curut. Pellizcar. *Curtun*, la sincopa.
Curung curung. Loco loco.
Cusang. Tela de lanote: V. *virang*.
Cuptat. Un genero de abispas delgadas de cuerpo.
Cutcut. Acabar el tejido.
Curi. Gato.
Cutul. Desgajar, ó cortar ojas con la uña.
Cuyang. Poner sobre tabla fruta, para que madure.
Cuyao. Negar el debito. V. *Ayus*.
Cuyus. Quebrantar hortaliza entre las manos.

D.

Daar. Lo mismo que *cunta*.
Dibanit. Andrajoso, todo roto.
Dabdab. Llama, y arder.
Dabo dabo. Lluvia menuda. *tarete*.
Dabo. h. Sabroso. *Marabo* bien cocido.

Dacu. Mucho en numero.
Dagahay. Correr el agua de alto abajo. V. *Diganas*.
Dagaya. Afortunado hombre; en la playa significa muchedumbre, ó abundancia.
Dagil. Palabra, y hablar.
Dagmay. Camotes grandes.
Dagum. Chinina de muger. V. *Bayo*.
Dagto. Aquello.
Daha. Cocer, como *loto*.
Dahi. Frente, como *Agtang*.
Dahog. Gargantilla. V. *totong*.
Daig. Atizar el fuego.
Dalana. Andamio.
Dalangilag. Manchas del cutis.
Darangiragan. manchado.
Das. Cosa apretada.
Dalhag. Andar á gatas.
Dalig. Hermoso.
Dalinag. Abrojos.
Dalupani. Fruta de Camansi, que cayó de madura.
Dalunghan. Fogon.
Damag. Aguero, bana observancia; haciendo fuego de bajo de la casa, cuando muere alguno.
Dame. Cosa tierna, ó blanda.
Damisag. Juntar el Palay en espiga, cerrandolo en camarin en la sembrera.
Dan. Aquello. V. *Yton*.
Damlas. Tentar con la mano.
Danga. Perderse, ó quebrarse, como *boong*: maranga.
Dangeay ó *Langcay.* Diez *parac* de calamay.
Danglas. Abroquelarse.
Dangol. Es como *Dayao*: *napadangol siya sa tabaco nga hanggur*.
Dapi Dapi. Caminar dos, puestas las manos sobre los hombros.
Dapil. Apretar, prensar. f. *an*.
Dapilos. Cosa resvaladiza.
Dapli. Juntar dos cosas en una; y tomase tambien por el que tiene dos mugeres.
Daplus. Subirse por caña ó bara, ó palo.
Dapog. Fogon.
Dapug. Olor, como *bahó*.
Dagcul. Cosa grande.

Darua. Dos.
Dasig. Valentia: Animoso. V. *Ysug*.
Dat-ul. Coscorron: darse en cosa dura, ó cogerse el dedo entre dos cosas duras.
Daya. Engañar: *guin dayaan mo aco*, me engañaste.
Daya. Eso, esa, ese.
Dicot. Despertar. V. *bugtao*.
Dicol. Esto.
Dicol dicol. Contradecir, ser de diverso parecer.
Digmo. Probado de cosas.
Dihal. Sacar la lengua, como *dual*.
Dian. Hai, por hai: *Dian dapit*, acia, ahí.
Dilag. Salir el Sol, Luna, Estrella.
Dira. Vé ahí. u. a.
Dugmuc. Quebrarse grano de arroz, que se maja.
Ditug. Apretar, oprimir.
Dolan. Lindero, vecino en heredad.
Dosmo. *Nacadosmo.* Caer de bruces.
Don. Acullá.
Dulun. Obscuridad. V. *Ngitngit*.
Doon. Aquí. *Caria*.
Dopa. Hacerse. V. *tolor*.
Ducul. Cosquillas.
Duyun. Estarse dormiendo. V. *tuia*.
Dugia. Aquí, por aquí.
Dugsang. Enfadarse.
Dugto. Allí, Allá.
Dugto a. Don *toya*. Está alla.
Dugus. Llegarse, acercarse.
Dugui. Espina, como *tunuc*.
Dulhog. Ir cuesta abajo.
Dulhug. Llenar la comida: *Padolhol*.
Dulum. Oscuro.
Dulug. Hacer alto, como *hunung*.
Dulug. Mirar de hito en hito, como embobado.
Dulum. Gotear el pecho, lleno de leche.
Dumug. Luchar.
Dung dung. Lluvia, que dura mucho.
Dungu. Aguacero, ó lluvia mansa. V. *Niquinic*.
Duoc. Orilla.
Dupani. Fruta de camansi, que se cayó de madura.
Dupla. Escupir, y escupita.

D.

Dura, ó *Dula*: Perderse, como *uala*.
Durar. *Sicsic*, hacer cosquillas.
Durla, *Madurla*. Escarmentar.
Durup. Apriesa, como *Dali*. f. 3. la cosa que hace en breve.
Durupi niño *yana*. Abteviad eso.
Duuc. Orilla, rincón como *bair*. h.

G.

Gaba. Cortadura. V. *Hiuai*.
Galangan, ó *Garangan*. Filo de erramienta.
Galat canun. Così cosa. V. *toon toon*.
Galthung. Negrear los bajos en la mar.
Gali. Afirmativo: no sabiendo lo que era y despues certificandose dice, U. g. *tao gali*, ó que es hombre.
Diai. Z.
Galum. Nubes con agua.
Gathang Sucio.
Gamol. Manojos, que abarcan dos manos.
Ganghal. Boruquiento.
Ganghal. Tonto, abobado. V. *hurung*.
Ganit. h. Arrancar las barbas: ut *Lanit*.
Garay. Un genero de verso, como *Balac*.
Garapta. Estenderse la cosa, sola por si.
Garung. Caña para hacer el piso de la casa.
Gaua. Advverbio diminutivo. Un poco.
Gatuc. Adivinar. V. *tugma*.
Guilamno. Aparejar, componer cosas, que se han de llevar de camino, y guardar. f. 2.
Goro. Levantar harigue, ó palo. Itt. meter dedos en agujero.
Gucub. Cerrar. V. *lucub*.
Gupai. Emboltorio de el tallo de el *buri*.
Guicab. Cueva, como *Lungib*.
Guput. Tajada de pescado: vid. *Gu*.
Guran. Escaño. p. p. ó cualquiera asiento.
Gurang. Sentarse. V. *Lingcor*.
Gurint. Rasgar, romper la camisa

(442)

G.

de otro por enojo, ó la oreja. f. 2.
Gurising. Tirar de las orejas sin rasgarlas.

H.

Haboy. Zumbar piedra, y tirarla.
Habili. p. p. Lagartija.
Habugo. Cosa baja.
Hacar. Sacar alguna cosa de balija, cesto. Itt. sacar la comida de la olla.
Hacbit. Atar al costado de la embarcacion madero, &c.
Hachac. Cortadura en coco.
Hauat. Levantar algo en peso.
Hacug. Gloton.
Hayag. Cosa que está delante. V. *Dayag*.
Hayaghag. Cosa rala.
Hagay. f. 2. Colgar ropa, ponerla asécar.
Haguinop. Sueño, y soñar.
Haglac, y *hagrac*. Herbir el pecho, y Garraspera, ó Ronquera.
Hagot. Enderezar palo, ó pie torcido.
Hagulut. Zumbar piedra.
Hagumascun. Sobrino.
Halanghang. Reirse mucho.
Halimbaua. Comparacion.
Halus, ó *Haros*. Posibilidad: con *halos pa*: si estuviera en mi mano: si dable, ó posible fuera.
Hamaba. Cosa baja.
Hamac. No faltaba mas.
Hamal. Meter algo en la boca á otro.
Hamboy. Agarrarse, como *Caput*. Itt. hecharse de pechos sobre ventana, ó sobre otra cosa.
Hamli. Untar, mojar.
Hamno. Guardar. como *Huput*.
Hamitan. Fimbria, ó ruedo del vestido. V. *sirsir*.
Hamog. Enseñar los dientes el caballo, ú otro animal, levantando el hozico.
Hamut. Olor: V. *Humut*.
Hanang. Lodo: *lapoc*.
Hanghang. Cortadura en coco, como escalera para subir.
Haon: *Haon*: idest, *butang butang*: levantar falso testimonio: sincopado. *Hanan*.

Hanam. Esperanza. V. *Laom.*
Hangug. Morisqueta muy cocida.
Hangur. Cosa grande.
Hanluc. Mosquito pequeño.
Hanihaní. Hablar de espacio, al oído.
Hantaç. Especie de frijolés.
Hapdi. Escocer. V. *Hapdus.*
Hapo. Cansarse, acabarse la respiración.
Hapon. Ponerse encima de algo.
Hapus. *Mahapus sing olo.* De buena cabeza, para aprender. Itt. facilidad.
Haquir. Sacar la morisqueta. V. *sucar.*
Hanab. Pacer.
Haras. Zacate de ojas cortas.
Haron. Sombra, y ponerse á ella.
Harerot. Zumbar piedra. V. *Hangulit.*
Haua. Apartarse. *Haua camo,* apartaos. Itt. Despegar, y poner aparte.
Hauay. Apartarse de los demás.
Hiang. Cojear.
Hibaba. Cosa baja.
Hibo. Untar, embarnizar.
Hibug. Emborracharse.
Higara. Amigo.
Higalamnan. (R. *Gamon.*) Attractivo.
Higayon. Ocasión, oportunidad: puesto en razón.
Higuin higuin. Andar corriendo los muchachos.
Hilang. Abrir herida.
Hilit. Orilla.
Hilong. Emborracharse.
Hilub. Acabar de hacer algo.
Himata. Parentela.
Himo. Hacer. V. *buhat.*
Himonong. Quieto. *Pagca himonong.* quietud.
Hinsug. Hartarse mucho. (Raiz *Busug.*)
Hinablos. Sobrino.
Hinabuyan. Especie de carrizo. V. *tigbao.*
Hinagnuc. Lo que se dá á los hermanos de la novia.
Hinang. Hartarse, como *busug.*
Hinga. Dormir: echarse, como *higda.*
Hingan. Muy: aumentativo. V. *nga*

tuur.
Hinis. Refregar limpiando. V. *Nis.*
Hinomay. Hablar deshonestamente por desprecio. Itt. Imprecár mal á alguno; afrentarle: (Raiz es *sumay.*)
Hiro. Misericordia.
Hirubnagun. La Alba de la mañana. V. *Aga.*
Hiras. Regalar, ó dar: (*hiraslan,* la sincopa.)
Hisa pagca hisa. Atrevimiento *Ma-hisa,* Atrevido.
Hingit. Veneno: (no es *hingit,* sino *Huit.*)
Hiac. Orilla.
Hogo. *Mahogo.* Cosa corta.
Hogyr. Brevedad, presteza.
Holac. Cascara ó corteza. V. *Opac.*
Hoslo. Arrancar madero de alguna parte. Itt. Sacar pie de zepo ó pier-na, ó brazo de donde estaba cogido.
Hubsan. Agotar pozo, ó basija. (es sincopado de *hubas*)
Huga. Enfadarse. V. *Aquig.*
Hugab. Bostezo, y bostezar. V. *Labgal.*
Huyab. Bostezo; *Naga panhuyab,* bostezar.
Hulag. Menearse.
Huyang. Menearse.
Huyang. Menearse, como diente flojo, ó madero en hiesta.
Hulagoc. Roncar.
Hulas. Sudor. Itt. facilidad: *Mahulas,* fácil.
Hulir. Dormir dos en una cama: acostarse con otro.
Hulung hulung. Considerar.
Hulung hulung. Mirar bien buscando.
Hulot. Aposentillo.
Humangar. Plato. h.
Hungao. Vaporear, ó acabarse la bor-rachera.
Humlar. Abrir mano, petate, ó fal-da: desdoblar.
Humun. Prevenir.
Hunapit. Cosa ajustada, como ta-bla; &c.
Hunlit. Cosa curiosa.

Hupay. Pesadilla que dá dormiendo.
p. c.
Hupat. Esconderse.
Huray. Repartir.
Horon Horon. Corrillo de gente, ó animales.
Hutong. Manada de animales.
Huani. Embudo de coco.
Huecan. Tibor.
Huya. Verguenza. V. *Alo.*
Huyab. Bostezo y bostezar.
Huyang. Menearse casa: &c. como con temblor.

Y.

Yari naga pangon. *Yari.* Contentarse con algo el que no puede todo.
Yangot. Calor. Bochorno.
Yba. Acompañar.
Ybug. Acompañar (en Lambunao.)
Yg. Y. Conjuncion.
Ygcampor. Primo segundo.
Ygma. Comer al medio dia.
Ygmanhor. Hermano, Pariente. V. *Ygsoon.*
Ygtuba. De la otra parte del rio. V. *taboc.*
Ylam. No sé: quien sabe: como *Am-bot.*
Ylas. Gusano peludo, y ponzoñoso: iras.
Yma. Desear. *Maymahon.* antojadizo.
Ymao. Eso mismo. V. *Amo Ymao aan,* eso es.
Ynan. Zelos. *Maimon,* zeloso.
Yna. Madre.
Ynabang. Tacope grande.
Ynag. Rayo, del sol. Itt. Traslucir: *naga ynag,* se trasluce.
Yndug. Hacerse á alguna parte, acercandose. V. *Yrug.*
Ynga. Bramar el carabao.
Ynga. Contradecir.
Yngur. Cosa junta, ó arrimada: *ca-ingur* vecino de casa.
Ynahan. Madre.
Yno yno. Pensar.
Yoga yoga: Hacer burla: *idem ac tiaó tiaó.*
Yguit. Burlarse.
Ynsa. Por que?

Ynsat. Por que?
Yntoc: mainto. Cosa hecha.
Ypac. Cojear.
Ypacaisa. Primo hermano.
Ypo. Quitar, ó caerse la fruta, de el pezon á que esta asida.
Ypli. Estorbar. (sincopa: *Yplan.*)
Yqui Maniqui. Chiquito.
Yri yri. Abrir la barriga de puerco, ó persona por el medio.
Yno. Poder sufrir. V. *Aco.*
Ysa: Ysara. Uno.
Ysup. Beber con pitarilla.
Ysut: maisut. Poquito.
Ysut Ysut. Grandecillo.
Yti. Menguar agua.
Yuam. Latine, Quid? V. *Ano.*
Yui. Rabadilla de ave, ó persona.

L.

Labhag. Acardenalar. Itt. roncha.
Labo. Cortar arbol por el pie. V. *Pulud.*
Labo. Herir, dar cuchillada.
Labog. Cosa larga.
Laboc. Bocanada de agua.
Labot labot. Papel de caña.
Lakut, naga pangilabut ang iya balahibo. Erizarse el cabello.
Laca. Cosa rala. *Malaca hingán,* muy ralo.
Laca. Rara vez. *Malaca lamang.*
Lacnac. Roncar.
Laga. Cocer yerbas. f. 2.
Lagas. Correr tras alguno.
Lagi lagi. Al punto. V. *Guilayon.*
Lagoc. Cosa larga.
Lagoy, Huir: *nalagoy,* se huyó.
Lagpag. El ruido de la cosa que cae de alto. V. *hulagbung: Lagpuc.*
Lagpat. Acierta, ó no acierta.
Lagtos. Lllaman los viejos á los muchachos desvergonzados.
Lahob. Calentar algo al fuego. V. *Dang dang.*
Lapagus. Resvalar el que sube á arbol.
Layang. Secar al sol el arroz recién cogido.
Layug. Bolar ave. V. *Lupar.*
Lalar. f. 2. Arrancar la avenida ar-

bol, planta: &c.
Lalao. Cieno.
Lami lami. Darse priesa á hacer algo: (la sincopa *lamilamihan.*)
Lamigas. Semilla.
Lampay. No saber hablar bien, no pronunciando bien lo que habla, como los niños, que aun todavía no sben hablar.
Lamoti. Naga *lamoti*, granillo de hinchazon; ó de calor.
Lamun. Zegaton, ó de ojos zegatones. V. *Lama lama.*
Lanat. Acompañar.
Lamsot. Hinchazon de mordedura de animal: *Linamsot.*
Langbun. Casilla de sementera.
Langhad. Caña para hacer el *saluc.*
Laom. Sospechar.
Lapac. Huella, ó pisada.
Lapas. Estenderse.
Lapat. Ropa vieja, inservible.
Lapsap. Bostezo, y bostezar.
Laping laping. Rosca de gordura. f. 2. la persona: como *lahong lohong.*
Lapo. Escaldar con agua hirviendo. f. *han.*
Largar. Rozarse el pellejo.
Laron. Tortola. *Laró.*
Lasao. Cosa rala. V. *Lonoc.*
Lasga. Hormigas que pican, ó muerden, y hacen roncha.
Lasao. Miel de tuba, ó buri.
Lato. Ladrar perro: *holhol: golgol: taghol.*
Lata. Frijoles.
Lia. Hacer tiras, caña, ropa: &c.
Libayon. Hermano menor de edad.
Libanao. Labarse. Naga *panribanao, panlibanaon.*
Licut. *Maricut.* Cosa espesa, como arboles.
Liga. Olvidarse: *Naliga aco*, me olvide.
Lihoc. Menearse, bullirse.
Lilin. Rivete, ó repulgo. u. a.
Limbas. Pasar persona, tiempo: &c. (la raíz és *lubas.*)
Limbot. Arroz no maduro; mas cerca de madurar.
Limbo. Cosa entera. V. *Bug-us.* en

Catinog.)

Limog. Habla, *idest*, V. *tingag.*
Limur. Encubrir secreto. V. *blong.* (sincopa *Limdan.*)
Linat. Desgranar el arroz.
Linghayao. Enderazarse el que trabaja encorbado. V. *tuyhacao.*
Lingil. Cubrir á otro. V. *lipur.*
Linging. Emboracharse.
Lipat. Olvido: *limot.*
Lisoa. Recocerse planta, por el calor. *Linisoahan.* f. 3.
Lisa. Bullirse, ó menearse. V. *Guího.*
Lispi. *Malispi.* Palido.
Lisur. *Malisur.* Dificultad en hacer algo.
Lisur. Bolber madero. Itt. Dolor de costado.
Litac. Caerse fruta de su pezon. *Nalitac.*
Litic. Hendidura en tabla. V. *Litac.*
Liton. Ir á divertirse á algun Pueblo ó parte.
Liuna. Puerta de escalera.
Locton. Langosta que aun no buja.
Lohan. Hueco, ó capacidad.
Lohon. Rosca de gordura. Naga *lohon.*
Lolon. Una buelta de cosa enroscada. V. *balalao.*
Lomac. Renovar: vid *Boca. Lumat.*
Longi. Coger la fruta de el maiz.
Loo. Coco podrido, ó podrirse arroz: &c.
Lopon. Ponerse delante de otro, quitarle la luz. *bai aco lopni.* No te pongas delante de mi.
Lopot. Esclavizar. V. *Lupig.*
Loquir. Levantar las faldas.
Lormon. Tortola.
Loto. Cosa madura, ó caída.
Luba. Querer: como *bunt.* *Lubhan,* sincopa.
Lubag. Cosa que nada en el agua. V. *Lutao.*
Lubat. Machucado: f. 2.
Lubas. Pasar de largo.
Lubay. La fruta de el arbol *gauay.*
Lubas. Desgranarse arroz con el viento: vid. *Lagas.*
Lubó. Comun. Secreta. Agugero.

Lubug. Acortuscarse animal. V. *Lo-cob.*
Lubot. Cogote. V. *tangcugu.*
Luhut. Agugero. V. *Buslot.*
Lulir. V. Tullido. V. *Lopog.*
Lulus. Bajar tapis.
Lumar. Irse de un pueblo á otro.
Lumat. Renovarse bubas, granos, *catol.* &c.
Lumbas. Pasar.
Lumat. Repetir enfermedad.
Lumbos. Salir, pasar persona que vá andando, ó *sacayan.* &c.
Lumun. El ancho del *Habul.* V. *Soa.*
Lupa. Tierra.
Lupis. Lanote delgado, ó la hebra mas delgada de lanote.
Lupun. Cerrarse camino. V. *Opul.*
Luran (R. *Lura*) Escupir.
Lurup. Zambullir. V. *Salum.*
Luyong. Cerco del sol. *Ariling.*

M.

Maalam. Abil, entendido, sabio.
Maandon. Nosé; ó que séyo.
Maan. Nosé: como *ambut.*
Mabahul. Grueso hilo, cordel, tejido.
Mabusac. Cosa de poco mas ó menos; V. *Pasipala.*
Macoob. Abajar la cabeza.
Magbarata. Padres, é hijos. V. *Anac.*
Magnucub. Cierta lucero, que dura toda la noche V. *Talucug.*
Mala. Quejarse: V. *Magcut.*
Malam. Virjo.
Malaca. Cosa rala. Itt. *malaca la-mang,* rara vez.
Malhay. Borona.
Mali: *Mali.* Poesia.
Mamomongo. Mono viejo.
Manaba. Cosa baja.
Manasa. Comer pescado. &c. á deseo. V. *Sabluc.*
Manaua. Chico.
Manhor. Hijo menor.
Maniqui. Chico.
Manui. Chiquito.
Manaua. Chico.
Manugang. Yerno.
Maurag. Puta.
Marabag. Salir el Alba. V. *Banag*

banag.

Maribanzo. Labarse.
Maricut. Cosa espesa, como arboles.
Marismo. Cosa sucia, asquerosa.
Mantio. Fantasma.
Matasma. Flojo (por desprecio.)
Mira. Cerrar los ojos como haciendo señas. V. *Licay.*
Mira, mira. Lagaña.
Mogon. Entera cosa.
Molac. Desarmarse el halleston. V. *Bocas*
Mora. Descubrirse el sol.
Moro, Moro. Estar de mal humor por que le castigaron sin culpa.
Morot. Entender, como *sayor.*
Mascar. Abrir los ojos. V. *Buscar.*
Moson. Proveerse. V. *Olo.*
Murunan. *Saailao,* lo mismo que es, *silangán.*
Musing. Ensuciar, ó salpicar.

N.

Na. Genetivo de el; ó suyo.
Nayag. Esperar vanamente.
Namias. Nudo de la caña. ó artificio de los dedos. V. *Lauas.*
Nanğalag calag. Ver, como *tan-ao.*
Niog. Coco de palma. p. c.
Nğa nğa. Abrir juntura, y la boca.
Nanğagar. Servir el Yerno, á su suegro antes de casarse. V. *Agar.*
Nğilir. Proveerse. V. *Olo.*
Nğirit. Sonreirse.
Nğola. Mudo.
Nğolnğol. Chuparse el niño los dedos.
Nino. Es un arbol. V. *Nino.*
Nohot. Proveerse. V. *Olo.*
Nugang. V. *Nğagar.* Supra. et *Namigang,* infra.
Namigang. Servir el Yerno al suegro antes de casarse. V. en todos. *Agar.*

O.

Obong. Cerco del sol.
Oco. Bruja. Itt. Un pajaro de monte.
Ocoy. Callar el que llora.
Ogsar. Estar de mal humor por ha-

verle castigado sin causa.

Olabut. Juntarse en el camino por ir en compañía.

Olhot. Salir de adentro alguno.

Olianon, l. *Ulianun*. Chocho, decrepito.

Oloc. Llamas, arder fuego.

Oloc. Tabano. V. *Priut*.

Olongolong. Negar con la cabeza.

Olus. Manta en que duermen. Itt. ropa, ó vestido.

Olus. Remuda.

Omagac. Gallina Ponedera.

Oman. Otra vez como *liuan*.

Omang. Loco, como *buang*.

Omang. Canimo: como ati tepareciere. V. *Sumala*.

Ongon. Punta de flecha, ó espina que se quedó dentro del cuerpo. V. *tionay*.

Ongon. Torcerse ropa de seda, papel. &c. *Naongon sapinir-an*.

Ongor. Haz de cogon de setenta bugcos. 30. *cagamul*.

Ongon. Darse prisa en hacer algo. V. *Samut*.

Onun. Sumirse, ó estar sumido hari-gue, ó pared. V. *Usmur*.

Ontay. Estirar cosa encogida.

Opa. La cascara del arroz. V. *tahup*.

Ori. Palillo para limpiar el trasero. V. *Ylo*.

Oro. Estár de mal humor, por haberle castigado sin motivo.

Oromanon. Chocho, decrepito.

Orotngan. Pezon de la teta.

Orungut. Apretar los dientes. V. *Ungut*.

Osang. Mascar, ó rumiar. V. *samsam*.

Osaug. Ir cuesta abajo.

Osua. Poner unas cosas sobre otras. V. *luun*.

O-sua. En cajar una cosa sobre otra. V. *Liun*.

Oto. Palabra de cariño de muger á varon.

Oto. De bajo de casa: Zaguán.

Otoi. Sesos: medula de hueso.

Otoy. Palabra de cariño de muger á varon.

Oyahon. Cara ó rostro. V. *Guya*.

Oyo, Pacas. Chocho, decrepito.

Paanga. Hijo el masquerido de todos los demas. Itt. Mote de cariño, con que llaman al hijo.

Pacus. Torpe, ó poco experto.

Padia. Jugar, enredar, burlar.

Paga-ancan. Madre donde concibe la hembra.

Pagara. Guarda, como *bantay*.

Pagcalaom. Entendí, ó Pensé que. V. *Bocat*.

Paunay. Superticion del *ponot*, en el primer pescado que cogen.

Pahimunung. Estár quieto, sale de *Himonong*.

Palay pay. Soportal; como *layan layan*.

Pain. Otro: diferente, como *lain*.

Palangr. Querido, ó amado (R. *Angga*.)

Palit. Deuda de prestamo. V. *Otang*.

Palo. Mazo, ó martillo.

Panao. Andar, caminar.

Pangarlay. Hinchazon en la ingle.

Pangas. Sembrar, como *Pugas*.

Pangcot. Preguntar, como *Ana*.

Pangdot. Pellizcar: la raíz es *curut*, *pangurut*. *Pangdut*.

Pangsot. Buyayao feo.

Pangiray. Hacer señas arqueando los ojos.

Panilag Azechar.

Panimuco. Cruzar las manos sobre el pecho, bajando la cabeza; la raíz es *doco*.

Panimulun. Abrigarse todo el cuerpo hasta la cabeza, ó abrigarse el pecho el que tiene frio.

Pantos. Vejiga, ó ampolla en la mano: &c. del trabajo. V. *Boto*.

Panugangan. Suegro, ó suegra. V. *Ugangan*.

Pamigso. Enfadarse; hechar *buyayaos* (R. *Bugso*.)

Panuir Tiempo, ó estacion.

Pagui. Llamar los Padres á la hija por hablar con ella.

Parandan. Correr al galope.

Paray. Arroz con cascara.

Pardia. Jugar, entretenerse. *Padia*.

Pangas. Siembra. V. *Pugas*.

Pasonair. Querer para otro lo que

para si. V. *Siling*.
Paso. Abrasar: *solsol*. Itt. quemadura. *Napaso aco*.
Patoc patoc. Levantar falso testimonio. (*Lambunao*.)
Patoc patucan. Cumbre.
Patugsiling. Querer para otro, lo que para si. V. *Siling*.
Patul. Cosa durable.
Picpic. Racimo de cocos. V. *sadip*.
Pighol. Subir acia arriba lo que se maja, y hacerse terron la tierra: *naga pinighol ang tae sang cañero*.
Pidiot. Tomar algo con los tres dedos.
Pihac. Partir por medio. V. *Pisang*.
Pilay. Enfadarse.
Pilic pilic. Zapatear ó colear el pez que se quedó en seco. V. *Palac palac*.
Pilpit. Poner una cosa sobre otra. *neV. diug*.
Pinando. Animal incognito.
Pinouc. Desvelado, que no duerme.
Pipi. Caspa.
Pirab. Lacre, ú oblea para cerrar cartas, ú otra cualquiera cosa con que se pegaren.
Piricat. Cosa enmarañada.
Pirpir, namirpir. Llena de piojos la cabeza.
Pisni. Cara, rostro, ó carrillo de ella.
Pitot. Señal que se dá con la boca. V. *potpat*.
Poac. Nuez de la garganta. V. *Bot-ol*.
Paclo. Verenda *feminarum*. Itt. el empeine, ó la parte que corresponde sobre el hueso *Pubis*.
Poco. Bubas. *Pucoon*. Buboso.
Pahan. Concertarse, muchos para robar á uno. *s. 2*, el que ha de robar.
Pogá. Pollo, ó pichon de toda ave, fuera gallina.
Pogo. Recoger las gallinas en cesto. V. *Pugar*.
Pogon. Cumplir trabajando. V. *Pon*.
Polac. Puñado. La cuarta parte de una ganta.
Pologgan. Cestillo para meter los pollos, cuando son chicos.
Polpol. Poner ramas, palos, en el camino, para que no pasen por allí.

Pongal. Mudarsele los cuernos al ciervo.
Popho. Arrebañar. V. *Nipo*.
Peot. Emboscada. V. *Habon*.
Poriot. Tomar algo con todos los dedos.
Poso. Atar la muger los cabellos. V. *Pongos*.
Potoc potocan. La cumbre del cerro.
Potol. Degollar, cortar mano, ó pie.
Pouac. Nuez de la garganta.
Puas. Evaporar ó acabarse la borra-
 chera. V. *Puas*.
Putay. Verenda *feminarum*.
Pudiot. V. *Poriot*, *supra*.
Pogaua. Trama del tejido.
Pugar. Nido de ave, ó raton. V. *salag*.
Pul pul. V. *Pol pol*: *Supra*.
Pumaloc. Cantar gallo.
Puna. Sementera, ó cierta parte de ella.
Pungoa. Tristeza.
Pungco. Encoger las rodillaz. V. *Piongco*. ponerse en cucullas.
Puso. Mudar los Cuernos al animal.
Pungur. Enfadarse, cansarse de es-
 pinar. V. *Langcag*.
Pungur. No querer.
Puot. Emboscada.
Purut. Fuerte, como *bascug*; *mapusut*,
 forzado.
Pusa. Cosa mal acondicionada. V. *Bangis*. Enfado, y enfadarse.
Puyo. Verenda *feminarum*.

S.

Sablag. Ocupacion.
Sablao. Reñir á otro.
Sabug. Esparcido.
Sabur. Rebolver, ó dar buelta á al-
 guna cosa. V. *bulubur*.
Sabur. Pelos de las partes bajas.
Sad-ang. Colgar algo.
Sagap. Buscar.
Sagar. Acostumbrarse.
Saghao. Rebuscar.
Sagir. Mancha.
Sagma. Hechar pescado á cocer, ú
 otras yerbas. V. *Dupus*.
Sagmit. Gastar.

Sagor Guarda.

Sagoso. Enmarañado cabello, lanote, et *similia*.

Sagonson. Buscar lo perdido.

Sag-up. Coger perro perdido, para holversele á su amo.

Sagur. Cuidar de alguna cosa, ó persona. f. 2.

Saya. Dejar, ó quedarse en alguna parte. *Pasala*.

Salangāt. Poner una oja sobre otra. V. *sang-at*.

Salapay. Tropezar con alguno. V. atropellar.

Salapi. La caña de arroz verde, que dán á los animales.

Salibo, o saribo. Rociar, ó hechar gotas de agua, ó de cosa liquida, sobre algo.

Salimbabatang. Golondrina.

Salio. Remudarse, ó mudarse de una parte á otra.

Salipa, y saliling. Estár ládeado el techo, ó *dangling*.

Sama. Como: comparativo. V. *subung*.

Sama carān, como eso: *sama caragto*, como aquello: *sama cadia*, como esto.

Samhar. Atajar.

Samdong. Corregir á otro. V. *Barlung*.

Samlab. Encenderse con igualdad el tabaco, ó tizon.

Samo. Echar el recaudo de morisqueta.

Sampao. Poner una cosa sobre otra.

Sampoc. Acometer ave á ave: V. *Sapdoc*.

Samang. Picar las abejas.

Sanag. Claridad. V. *Pana*.

Sinda. De ellos.

Sangsang. Mascar, rumiar.

Santoc. Dar cabeza con cabeza.

Sapa. Dejar, no corresponder.

Sapal. Morisqueta con *lapay*. V. *Asi*.

Sapding. Tocar el que pasa. V. *Sapil*.

Sapiur. Red, para coger codornices, ó *pitāos*.

Saplong. Paño que trahen en la cabeza. V. *Potong*.

Sapur. Llegar á casa, volver al Pueblo el baganungto.

Sapot. La ropa, ó petate con que embuelven á los difuntos.

Sara. Colar: *sangān*, colador.

Sarang. Colgar algo de garabato.

Saricab. V. *salicab*. Resbalar punta de arma, et *similia*.

Sarita. Hacer burla.

Sasa. Ablandar á golpes.

Saslag. Pedazo de caña.

Sayumat. Repetir lo que dice el otro, burlandose.

Sayun. Cosa facil.

Saua. Entristecerse. V. *Aua*.

Siba. Tragar, comer el cayman: &c.

Sibacag. Espeluzarse los cabellos.

V. *Balocag*.

Sibarot. Espeluzarse los cabellos. V. *Balucag*.

Sibit. Sacar espina.

Siblan. Salir el sol, luna, estrella, por el oriente. V. *subang*.

Sicong sicong. Encoger las piernas el que está sentado.

Sigabon. Hacer ruido. V. *sigabo*.

Sit. Espina.

Silab. Sacar el filo á herramienta. V. *sulab*.

Sili. Anguila del rio p. a.

Simpot. Cosa ajustada, como tablas: &c.

Sindot. Pegar fuego.

Sindutan sang calayo.

Singit. Buscar motivo, para castigar: *singtan*.

Singcal nga tabaco, cayuala pag ola ne. Tabaco que no le prende el fuego luego se apaga.

Singcov. Zambo de piernas.

Sinoc si oc. Salir á recibir huesped; agasajarle con buyo, ó tabaco.

Sipot. Pedacitos de alguna cosa. f. 2. hacer algo á pedazos, ó apoquitos.

Sipoac. Saltar, derramarse algo del baso. &c.

Sirang. Mirar.

Sirlac. Rayo del Sol. V. *Silic, o dilag*.

Sirling. Salir el Sol: *dilag*.

Siric. Tener hipo. V. *Sicu*.

Sirung. Entre dos luces. V. *Salundun*.

Sirong. Ballestilla de muchachos. V.

Sih-an.
Si-i. Cosa rota, y romper. f. 2.
Sisig. A echar arroz. V. *hirhin*.
Sacbit. *Nanacbit.* Entremeter en pre-
 tina: &c. Itt. Brotar la espiga de
 el maiz.
Soco. Mitad, ó medio.
Socol. Ozar la tierra. vid. *soclar*.
Socol. Medida, y medir. f. 2.
Socor. Encargar secreto.
Sohon. Gusano que roe las rayces, del
 arroz vid. *malamala*.
Sohot. Acogerse á sagrado.
Sohot. Proveerse V. *Olo*.
Somlot. Proveerse. V. *Olo*
Songon. Enfadarse. vid. *tuyo*.
Sonor. Decir acusando.
Sopot. Costal, ó talega.
Soquip. Errar el camino. V. *Tabang*.
Soso. Cabar, para hacer sementera
 en zacatal.
Sosohon. Cargar, ó llevar algo en la
 cabeza. vid. *Lucdo*.
Sosoanan. Muger de grandes tetas:
 lomismo es *Sosonan* (*Lambunao*.)
Subat. Bolver al Pueblo los baga-
 mundos.
Socsoc. Lagartija. p. a.
Sucub. Cierta lucero que dura toda
 la noche. V. *Talacus*.
Sug-alao. Salir á recibir. V. *Sugat*.
Sugba sugba. Mariposa que se vá á la
 candela.
Sulang. Salir á recibir. V. *sugat*. Itt.
 encontrarse en el camino.
Sutao. Mirar, ó ver.
Suman suman. Hacer burla remedan-
 do. (*Lambunao*)
Sombiay. Fisgar, y hacer burla. V.
suliga.
Sumpay. Añadir.
Sunca. Presentarse.
Sunday. Fisgar, y hacer burla. vid.
suliga.
Songa. Sonarse los mocos. vid. *Sip-
 nga*.
Songhi. Desgajar rama. vid. *sanghi*.
Supa. Meter la comida mascada en
 la boca de niño.
Supal. Jugar los muchachos.
Supug. Arrebatar.
Surubangot. Lunatico. vid. *Abut*.

Taba. Cosa gorda. V. *Tamboc*. és ta-
 galo.
Tabar. Ir abodas, ó acombite.
Tabili. Lagartija de las largas. V.
Malo.
Tabir. Amarrar. V. *Tacboy*, asirse dos
 ó mas, de las manos. Itt. Pegarse
 perro con perra.
Tabon. Gallina sin cola. V. *Tucung*.
Tabon-ac. Carrizo conocido. vid.
tangbug.
Taboc. *Biclar*. Ave.
Tabus. Salirse arroz por rotura.
Taca. Enfadarse. Itt. Estrenarse la
 primera vez. f. 2. (*Tigbauan*)
Tacao. Hurtar. *Manacao*. Ladron.
Tacras. Subir por ventana á la casa
 sin escalera.
Tacuas. Ladrar el Perro á persona.
Tacur. Puerta ó ventana, con que se
 cierra. V. *lucub*.
Taga. Chapodar arbol. V. *Pisay*.
Tagnup. Frio. V. *Tugnao*.
Tagularing. Trabajar por si esclav-
 vo. V. *lan-o*.
Taguinup. Sueño, y soñar. vid. *Dam-
 go*.
Tagpun. Tapar boca, narices, ú oídos.
 V. *Sagpu*.
Tala tala. Matraca V. *Palacopac*.
Talimbabaga. Cienpies V. *Alohipan*.
Talinga. Redecilla. V. *Calauhon* Itt.
Oreja.
Talingcang. Caerse de alto, como el
 que estaba sentado.
Taiuan. Dejar pasar á otro. V. *ligar*.
Taloson. Manto ó cobija de muger.
Talos. Rescatar, trocar una cosa por
 otras: *Guintal-osan niya ang cara-
 bao sa lupa niya*.
Taluas. Respirar descansando.
Talubug. Aguacero recio. V. *Bunca*.
Tambag. Apadrinar, ó amparar. f. 3.
 la persona aquien.
Tambi. Lo que llamamos: *batalan*.
Tambo. Caña tierna que brota. V.
Dabong.
Tamlas. Resvalarse por el garguero
 lo que se mascó.
Tampaling. Abofetear, tocando la
 cara.
Tangaa. Mirar á lo alto. V. *Hangar*.

Tandus. Matandus. Cuidadoso, diligente.

Tangdan. Jornal de trabajador: vid. *sohol.*

Tang-ra. Mirar á lo alto.

Tangrub. Acabar de hacer algo.

Tanghao. Mirar azechando.

Tao tao. p. c. Echar el anzuelo.

Tao. Dar. p. a.

Tapac. Pieza, pierna de sabana, &c. *Isa ca tapac.*

Tapil. Arrojar.

Tapo. Manto de muger: vid. *taong.*

Tarindac. Sombrero de ojas de *buri.*

V. *Sayapo.*

Taricquias. Adelgazar tabla por el lado.

Tasic. Caldo de cosa cocida: vid. *Sabao.*

Tata. Romperse hilos de el estambre en el tejido.

Tayuc. Cañuelas con que beben el *panğasi.*

Tibioc. Arrojar. f. 1.

Tibyayong. Calabaza que parece melon.

Tiangac. Quejarse el perro sin castigarle

Tibaclag. Saltamonte.

Ticayang. Echarse boca arriba.

Tico. Cosa tuerta, ó torcida. V. *Balico.*

Ticulub. Estar hecho de boca abajo. V. *Yaub.*

Tiguitigui. Animal ponzoñoso de color verde, de el tamaño de una pepita de calabaza.

Tig-ang. Cocer arroz. V. *Iugao.*

Ticul. Espolear con el calcañal. *ticlun,* la sincopa.

Timar. El techo de frontispicio.

Timban. Dar coces, paladas: vid. *tin-dac.*

Tingcao. Levantar cabeza la culebra, ó el genital.

Tingco. Coscorron que se dá con palo: vid. *toctoc.*

Tipa. Cojear.

Tobo. Arnero chico, para echar en el la morisqueta.

Tochayao. Enderezarse el que trabaja encorbado: vid. *tuyhacao.*

Tocor. Palanca, y tentemozo: vid. *tocon.*

Tocoug. Levantar cabeza la Culebra, ó el genital. (*Lambunao.*)

Tolali. Flauton. que tañen con las narices: vid. *lan'oy.*

Toloy. Porfiar, echando *buyayaos.* ó maldiciones.

Telos. Yerba de amores: vid. *salin-dogoc.*

Toltol. Mano de almirez: vid. *duc-duc.*

Tombo. Harigue que ponen en medio de la casa para sostener el caballo.

Tomboy. Porfiar, echando *buyayaos.*

Tonghol. Dar algo en la mano: vid. *totol.*

Tongol. *Verenda feminarum.*

Tonggo. Tratar de casar á los hijos.

Toos. Nudo en el *tigbao* para señal de el camino.

Tepac. Remendar vestido: vid. *tarap.*

Toto. Chapodar arbol: vid. *picay.* Itt. Muesca en madero: el f. 3. *toto-han.*

Totognon. Pollo: pichon de toda ave, fuera de gallina.

Totonlan. Cogote, ó pestorejo: vid. *tangcugu.*

Totor. Quemar: vid. *Sonog.*

Trimir. La barba, toda la quijada: vid. *sulang.*

Tubar. Limpiar camino: vid. *gahit.*

Tabluc. Picar, puntear con aguja et *similibus.*

Tubug. Espinoso: vid. *talortor.* Itt. La garganta.

Tugna. Repetir enfermedad.

Tugro. Empujar á otro; itt. dar.

Tuyao. Reprender al que no hace lo que debe: vid. *molay.*

Tumagan. Lo mismo que *sooc.* Rincon, ó esquina.

Tuma. Lejia: vid. *tasic.*

Tular. Como: comparativo: *tular caragto,* como aquello, *tular caran,* como eso: *tular cadia,* como esto.

Tura. Sobra de cosa que se come, ó bebe: vid. *salin.*

Turuc. Entrar derecha estocada, ó raíz de bajo de arbol en la tier-

T.

(452)

U.

ra: vid. *tirlue*.
Tuum. Embolver algo en paño, ó
 ojas: vid. *Potus*.

V.

Ubas. Arroz que á un está en leche.
Ugbo. Luchar.
Ugsur. Empezar, y enseñar. *Ugsuri*
aco. Enseñame.
Uyang. Disipar, gastar: vid. *usie*.
Ulung ulung. Volver á un lado. y á
 otro la cabeza: vid. *lungu*.
Umbac. Saltar de alto abajo: es sín-
 copa de *ambac*, *umambac*.
Umir. Alcanzar la culpa: vid. *dara-*
hig.
Umbo. Lllaman á la hermana mayor.
Umul. Dar puñetes.
Umpao. Evaporar la borrachera. *Poas*,

napoas, *naompáuan*.
Unãac. Llorar el niño cuando nace.
Unlog, l. *enlog*. Remedar, haciendo
 burla.
Unto. Dientes.
Unup. Misericordia, sincopa. *Unpun*.
Uropung. H. tirar de el pelo, ó dar
 tirón. f. 2.
Uric. Acabar cosa de comida: vid.
olot.
Uris oris. Hacer burla: vid. *tiaotiao*.
Urub. Cortar acercen, ó cercenar.
Urug urug. Hacer burla: vid. *tiao*.
Itt. Retozar.
Usangang. Ablandar á bocados.
Usar usar. Patear el muchacho cuan-
 do se enoja: vid. *Palagpalag*.
Utup. Cortar: vid. *Utlub*.
Uyacap. Cangrejillo mas pequeño que
calampay.

SINCOPAS DE LOS NOMBRES DE ESTA LENGUA.

PARA MAYOR COMODIDAD DE LOS QUE LA APRENDEN: SE PONEN LAS mas difíciles nada mas; pues si se pusieran todas, saldría este Vocabulario de masiado voluminoso. La R. quiere decir que es la Raíz de donde procede: va con la misma raíz entre parentesis, para no molestar al que lo sepa, y quiera solo saber el significado.

A.

Aglut. (R. *Agulut.*) Cosa que rechina entre los dientes.
Alaipan. (R. *Ayup.*) Acogerse á sagrado.
Aliparcán. (R. *Alipaloc.*) Pabesa con fuego.
Alipungán. (R. *Alipulung.*) Estar la caveza ámodorrada, ó desvanecida &c.
Alipungtan. (R. *Alipungut.*) Ira, Enojo.
Alingtun. (R. *Alingit.*) Ira, colera.
Airan, Airun. (R. *Ayar.*) H. Guardar. Componer. *Cairanun*, l. *pacairum mo yana*, compon eso.
Alagdan. (R. *Alagar.*) Servir.
Amomotlon. (R. *Amomotol.*) Enfermedad. de S. Lazaro.
Andami. (R. *Andam.*) Estar alerta.
Anri? (R. *Anar*) Acostumbrarse.
Anhun. (R. *Ano.*) que?
Apyaran. (R. *Apayur.*) Abanicar, ó capear,
Atpan. (R. *Atup.*) Techar.
Asauun. (R. *Asaua.*) Casarse.
Asdan. (R. *Asur.*) Majar dos ó mas en un mismo luzon aun tiempo, ó en un mismo yunque.

B.

Baban. (R. *baba.*) Llevar á cuestras.
Bagana. (R. *Bága.*) Reñir.
Bagtun. (R. *Bagat.*) Salir algo de traves.
Balaan. (R. *Bala.*) Suerte, ventura.
Balathan. (R. *Bata.*) Particion.
Balsan. (R. *Balus.*) Retribuir: *Balsan.*
Bangdan. (R. *Bangur.*) Achacar á otro la culpa.

A.

Banagán. (R. *Banaag.*) Alumbrar.
Banon. (R. *Bana.*) Entrar en cuenta.
Bangun. (R. *Banug.*) Azotar, dar con palo.
Bangan. (R. *Banug.*) Inchazon ó postema.
Barcan. (R. *Baluc.*) Corteza para la tuba.
Barlan. (R. *Balur.*) Olas del mar.
Barilan. (R. *Barilo.*) Amores secos.
Baslan. (R. *Balus.*) Retribuir.
Bas-un. (R. *Basa.*) Mojar.
Bat-can. (R. *Batuc.*) Pintar.
Bathun. (R. *Bata.*) Particion.
Batiisan. (R. *Batiis.*) Pantorilla.
Bayran. (R. *Bayar.*) Pagar.
Binanhan. (R. *Bana.*) Tomar por muger.
Bilhan. (R. *Bili.*) Precio.
Bilingun. (R. *Biling.*) Ver bien, probar.
Binabalan. (R. *Bala.*) Probar suerte, ó sentencia.
Bingauon. (R. *Bingao.*) Mella de herramienta.
Binhaan. (R. *Bahaun.*) Estornudo.
Bingtun. (R. *Bingit.*) Boca de agujero.
Biniclan. (R. *Biquil.*) desvanajustar palo.
Birla. (R. *Bilir.*) Mirar.
Binsug. (R. *Bosog.*) La mazorca del hilado.
Binuc-an. (R. *Booc.*) et *Boang*, la mitad de por medio.
Buchanon. (R. *Bohoc.*) Cabello.
Buchanan. El cabello largo.
Boclan. (R. *Bocol.*) Todo borujon, ó inchazon.
Bolga. (R. *Bolog.* f. *Bulgon.*) Tirar lanza al que está abajo.

Bolohon (R. *Bolo*.) Ave gorda.
Bonon. (R. *Bono*.) Herir con arma.
Barhon. (R. *Bohor*.) Hedor de los na-
 rizes.
Bosgon. (R. *Bosog*.) Hartarse.
Buc-un. (R. *Boca*.) Abrir, destapar.
Buc-an; *Binuc-an*. (R. *Buac*.) Lami-
 tad. de cosa hendida.
Bugha. (R. *Bugha*.) Abrir por me-
 dio á medio, fruta ó coco &c.
Bulgar. (R. *Bulug*.) Catarata, nube
 de los ojos.
Bungtanon. (R. *Bunğut*.) Barbado.
Buslan. (R. *Balus*.) Remudarse:
Busli.
Butan. *Himut-an*. (R. *Buut*.) Agra-
 darse: Juzgar á uno.
Buc-cun. (R. *Butut*.) Atar. *Bugcus*.

C.

Cabilao, et *cabug*. u. a. Murcielago
 grande.
Cablan. (R. *Cabul*.) Yerba para no
 ser herido.
Cablang. (R. *Bulang*.) Anchura de
 camino &c.
Caibgan (R. *Ybug*.) Antojó, ó deseo.
Cachun. (R. *Cacha*.) Escarvar la tier-
 ra perro, &c. *Caycay*.
Cagtan (R. *Cagat*.) Morder; quinag-
 tan.
Caguiatan. (R. *Guyaus*.) Enojo.
Canan. (R. *Caun*.) En que se come.
Caplan. (R. *Capol*.) Tapar hendidu-
 ra con betún.
Captan. (R. *Caput*.) Asir, tomar.
Carac-an. (R. *Dacu*.) Grandor de la
 cosa.
Cata Cata. Aorrar, ó Aorrador.
Catalagman. (R. *tagam*.) Recelo.
Catundan. (R. *tonor*.) Donde se po-
 ne el sol.
Catubhan. (R. *tubo*.) Cañaberal de
 caña-dulce. Occidente.
Cadolot. Traspasar. Abugerear.
Catha. (R. *taha*, *procataha*.) Respeto.
Kiblan, *quinblasa*. (R. *Kibol*.) Yer-
 ba para no ser herido.
Quiblan, *quinibtan*. (R. *Kibit*.) Descan-
 tillar.
Quilhas. (R. *Hilas*.) Pedir le den

algo.

Quilhat. (R. *Hulat*.) Pedir que le
 esperen.
Quinuptan. Doblar ajando (R. *Capot*.)
Cocoaran. (R. *Coco*.) Uñado, de uñas
 largas.
Contun. (R. *Conot*.) Plegar.
Cotton. (R. *Cotol*.) Cortar con uña &c.
Cothon. (R. *Coto*.) Piojoso.
Cubsan. (R. *Cabus*.) Cosa corta.
Cubtan, *Culublan*. (R. *Cubut*.) Asir.
Cugun. (R. *Cuga*.) Asir del gaznate.
Curtun. (R. *Curut*.) Pellizcar.
Cusgan. (R. *Cusug*.) Cosa fuerte.
Cutdan (R. *Cutur*.) Cordel del car-
 pintero.

D.

Dacun. (R. *Dacu*.) Cosa grande. (y
Dacan.)
Decpun. (R. *Dicup*.) Prender.
Dagcin. (R. *Dagcu*.) Agrandar.
Dagun (R. *Daug*.) Cosa vencida.
Dalanghan. (R. *Dangup*.) Acogerse
 asagrado.
Dajtan. (R. *Dapun*.) Revestirse el
 diablo.
Darhan. (R. *Dala*.) Llevar, traher.
Darhus. (R. *Dala*.) Id.
Dascun. (R. *Dasuc*.) Apretar; Re-
 calcar.
Diran. (R. *Dili*.) Decir de no: vedar.
Doclun. (R. *Docol*.) Dar coscorron.
Dulhan (R. *dohol*.) Dar, alargando
 el brazo.
Dolot Dolot. vid. *Cadlot*.
Dotlan Dolot. Cortar lo agudo.
Docmun. (R. *Domoc*.) Corral para co-
 ger pescado en el rio.
Ductan. (R. *Ducut*.) Pegar, prender
 fuego.
Dugan. *Dinugoan*. (R. *Duga*.) Zumo.
Dugan. *Dinuguan*. (R. *Dugu*.) San-
 gre.
Dugsan. (R. *Dugus*.) Aderezar miel.
Dumtan. (R. *Dumut*.) Aborrecer.
Dulman. (R. *Dulum*.) Oscuridad.
Dunğun. (R. *Dunğug*.) Oír.
Dunlan. (R. *Dulun*.) Atravesarse bo-
 cado.
Duphan. (R. *Dupa*.) Medir abrazas.

Duptan. (R. Duput.) Atender con cuidado.

Dupur. (R. Dupa) Medir abrazas.
Duphun.

Duslan. (R. Dulus.) Apresurarse.

Dut-an. (R. Duut.) Cosas juntas: &c.

G.

Gagdan. (R. Gagar) Imitar.

Gaman. (R. Gamun.) Concertar &c.

Gan. (R. Gaan, y Mag-an.) Cosa liviana.

Gasdan. (R. Gasur) Retar, valadronear.

Ga'-can: *higat-can.* (R. Gatuc) Adivinar.

Galat Cunun. (R. Gatuc) Acertijo.

Gat-cun. (R. Gatuc) Adivinar la cosa si cosa.

Gatdan. (R. Gatur) Alcanzar la culpa.

Gatdan. (R. Gagar) Imitar á otro.

Gagdanan. Ejemplar, modelo.

Gausun. (R. Gauas) Cosa fuera de cuenta.

Gauan. (R. Gáua) Asomarse aventana.

Gingun. (R. Gingi) Desgajar. &c.

Guintas. (R. Gutas) Espirar, quebrar el resuello.

Guintas na. Ya espiró.

Gircan. (R. Giluc) Espinillas de yerbas.

Gitan. (R. Giti) Enfermedad *in verend. fem.*

Gos-on. (R. Goos) Atar.

Got-mon. (R. Gotom) Hambriento.

Guban. (R. Guba) Caerse la casa.

Guban. (R. Guab) Incluir algo. &c.

Gubcan. (R. Gubuc.) Ayudar al que riñe.

Gubun. (R. Gubr) Derribar casa. &c.

Gul-an. (R. Guul) Estár cansado: (*Gunlan.*)

Gulptun y Gupun. (R. Guput) Atar las cañas de la balsa.

Gunar. (R. Guin) Retener la prenda.

Gutcan. (R. Gutuc) Cosa apretada.

Gutlun. (R. Gulut) Partir pescado en ruedas.

Hablun. (R. Habul) Tejer manta con que cubrirse.

Habuban. (R. Habubu.) Cosa baja.

Hacpun. (R. Hacup) Puñado de algo.

Halabun. (R. Halaba) Cosa larga.

Halapolun. (R. Halapar) Cosa *hancha.*

Hamlan. (R. Hamul) *Jatonan:* el *Guinamus.*

Hantang. (R. Bu'ang) Quietarse.

Hangdun. (R. Hangar) Mirar á lo alto.

Hanglan. (R. Hangul) Necesitar de algo.

Hanan. (R. Haon) Culpar á otro.

Haplan. (R. Hapar) Cosa ancha.

Harcen. (R. Haluc) Besar oliendo.

Harmun. (R. Halalum) Cosa honda.

Hatdan. (R. Hatur) Parte de lo que se lleva: *vid. dunlan.*

Higamnan. (R. Gamun) Concertarse.

Higalamnan. (R. Galam) Atractivo.

Higtan. (R. Higot) Amarrar, atar.

Hilimaran. (R. Mala) Mudar de ropa.

Himaslon, Himostan. (R. Pulus) *Dar fin á obra.* Aprovecharse.

Himdan. (R. Hulam) Prestar.

Himuluslan. (R. Pulus) Cosa de provecho.

Himut-an. (R. Buut) Agradarse.

Hinantang. (R. Tan'ang) Pagar su *carcelage.*

Hingatdan. (R. Gatur) Alcanzar la culpa.

Hinomayan. Afrentar á otro (*R. sumay*)

Hinongdan. (R. Hongor) Encargar secreto.

Hinubngan. (R. Hubung) Vivir en espesuras.

Hisacpan. (R. Sacup) Provincia, Jurisdiccion: *contener.*

Hisal-an. (R. Sala) Complice en el pecado.

Hitio. (R. Hituyo) Acuchillarse.

Hicto cami. (R. Cutuc) Cosquillas.

Hocman. (R. Hucum) Juzgar: &c.

Hocsan. (R. Hucas) Destapar, descubrir.

Hogsan, ó hugsan. (R. hogas) Descolgar.

Hoclon. (R. Huluc) Aderezar las *ojas:* &c:

- Homtan. (R. Humut) Oler bien.
 Hot-an. (R. Huot) Cosa apretada.
 Hotlon. (R. Hulut) Soplar el viento.
 Hubgan. (R. Hubag) Desplomarse tierra de el Pangpang.
 Hubsan. (R. Hubas.) Mermar el agua: &c.
 Huntun. (R. Huut) Concertar, desatar.
 - Hulgan. (R. Hulug) Trama del tejido.
 Humtun. (R. Humut) Apuñetear.
 Humgan. (R. Humug) Cosa humeda, blanda.
 Hungdun. (R. Hungur) Malicia: &c.
 Huptan. (R. Huput) Cuidar de alguno.
 Hursan. (R. Hurus) Soplar recio el viento.
 Huypan. (R. Huyup) Soplar el fuego.
 Huyron. (R. Huyor) Estrujar.

Y.

- Ybgan, caibug. (R. Ybug) Antojo: &c.
 Ybhun. Sincopa de Ybahun. Acompañar. (R. iba)
 Ymtan. (R. Ymut) Escasez, miseria: Escatimar: *uala niya imti sang iyang dugo nga igapanloas*, &c. No escatimó dar su sangre para redimir, &c.
 Ynmun. (R. Ynum) Béber.
 Yntan. (R. Ynit) Calehtar.
 Yntos. (R. utus) Moler caña dulce.
 Yrgun. (R. Yrug) Imitar. h.
 Yptan. (R. Ypit) Apretar &c. et ilip-tan.
 Ysgan, pangisgan, plural. (R. Ysug) Animo, valor. Camaisganan, los valientes.
 Yslan. (R. Ylis) Remudar.

L.

- Lacban. (R. Lacub) Tapar los ojos, con los parpados.
 Laedun. (R. Lacar) Saltar cosa atravesada.
 Lagotmon. (R. lagutum) Comer frutas. &c.
 Lamiun. (R. Lamuy) Tragar algo en-

tero.

- Lamoan. (R. Lamo) Estar poco tiempo en alguna parte.
 Langnan. (R. Langán) Intervalo.
 Lantun. (R. Lanal.) Acompañar.
 Lapohan. (R. Lapoa) Escaldar.
 Laran. (R. Lala) Ponzoña.
 Licmun. (R. Licum) Encubrir algo de la herencia.
 Ligsun. (R. Ligis) Moler. &c.
 Liman y calim-an. (R. Lima) Cincuenta.
 Limdan. (R. Limur) Encubrir secreto.
 Limatcun, y Limatcan. (R. Limatuc) Sanguijuela.
 Limboc. (R. Lubuc) Arroz nuevo tostado.
 Lim-tan, y Limtun. (R. Limut) Olvidarse.
 Lingun. (R. Lingig) Volver los ojos amirar.
 Lingaanay. (R. Lingug) mirarse uno á otro.
 Liugtan. (R. Lingit) Emprestito que se paga luego.
 Linisdan. (R. Lusus) Dolor de ijada.
 Linubsun. (R. Lubus) Pasar.
 Limbung. (R. Lubung) Arrollarse.
 Lipdan. (R. Lipur) Cubrir, ó tapar á persona. &c.
 Lapungán. (R. Alipulung) La cabeza amodorrada.
 Liscan. (R. Lisic) Saltar lo que se muele.
 Lisdan. (R. Lisur) Molestia. &c.
 Locnon. (R. Locon) Encumbrir algo de la herencia.
 Lognon. (R. Longon) Ataúd.
 Lolocnan. (R. Locon) Por donde se dobla el brazo, ó la pierna.
 London. (R. Lenor) Trastornarse navio, irse afondo.
 Lonhan. (R. Lono) Dejar la camisa la Culebra.
 Lonsan. (R. Lonos) Escabullirse.
 Lopnan. (R. Lapon) Ponerse delante, quitando la luz á otro: *bañ aco*
 Lupni: no te pongas delante de mi.
 Loptan. (R. Lopot) Ensuciarse en las bragas.
 Linuptan. (R. Lopot) Lo mismo. Li-

nohtan.

Lorhan. (R. *Lohor*) Arrodiarse.

Lubcanun. (R. *Lubuc*) Moler arroz nuevo tostado. *Limbooc.* Preterito.

Lubgun. (R. *Lubug*) Enturbiar.

Lubngan. (R. *Lubung*) Enterrar *Lubngan*, la sepultura en donde se ha de enterrar: *linubngan*: donde se enterró.

Luttan. (R. *Lubut*) Agujero.

Lubhan. (R. *Luba*. Sincopa. *Lubhi*). Querer.

Lubsan. (R. *Lubas*) Pasar palabra, ó cosa semejante: dejame pasar: *pa-lubsa*.

Lucban. (R. *Lucub*) Puerta.

Lucnun. (R. *Lucun*) Doblar brazo. *unde lolocnan*; sangria de el brazo, esto es por donde se dobla, ó de pierna.

Lucpan. (R. *Lucup*) Cundir enfermedad.

Lugmun. (R. *Lugum*) Teñir.

Luman. (R. *Luum*) Cerrarse de nubes el cielo.

Lumbas. (sincopa de *Lumubas*) pasar: *unde*.

Lumsan. y *Linubsan.* Pasadero.

Lumsun. (R. *Lumus*) Ahogar. *Lum-sa*, ahógale.

Luran. (R. *Lurac*) Escupir.

Luscan. (R. *Lusac*) Pagar la deuda sin logro.

Lutsan. (*linutsan.* R. *Losot*) Colarse por entre las cañas

Luyan. (R. *Luyo*) Lado, ó banda.

Luyhanan. (R. *Luyo*) Lados, ó banda.

M.

Mabhan. (R. *Hubas*) Secarse agua.

Mablang. (R. *Bulang*) Cosa ancha.

Magán. (R. *Gaan*) Cosa liviana.

Malbug. (R. *Lubug*) Cosa turbia.

Mam un (R. *Mama*) Comer buyo.

Marlus. (R. *Dulus*) Arreciar el viento.

Marun. (R. *Mala*) Cosa seca, &c.

Magot. (R. *Segot*) Obediente.

Maslon. *himaslon.* (R. *Palus*) Dar fn.

Maslug. (R. *Sulug*) Raudal de corriente.

Matán. (R. *Mata*) Cosa con ojos.

N.

Nagan. *pinanagan.* (R. *Taga*) Chapodar.

Nagba pro naguba. (R. *Guba*) Derribar casa.

Nahautcan. (R. *Cutuc*) Cosquillas

Namsa na ang manoc: contracto de *namusa na ang manoc.* (R. *Pusa*)

Ngisgan. (R. *Ngis ngis*) Sonreirse.

Nipsun. (R. *Nipis*) Adelgazar.

Nonton. (R. *Nonot*) Acompañar.

Nuyan. *panuyan.* (R. *Tuyo*) Vengarse en la albarda, ya que no puede del burro.

O.

Ognan. (R. *Ongon*) Clavarse espina.

Oblan (R. *Olub*) Hechar. Itt. Flecha.

Olipnan. (R. *Olipun*) Esclavo.

Olon. (R. *Olo*) Cabeza.

Omhan. *Omhon* (R. *Oma*) Sementera.

Ongan. (R. *Ongon*) Clavarse espina. &c

Onlan. (R. *Olo*) Cabeza, reclinatorio.

Oronlan. (R. *Olo*) Cavezera de la cama.

Onsan. (R. *Onos*) Tempestad.

Opcan. (R. *Opoc*) Quebrarse la cabeza.

Oplan. (R. *Opol*) Cerrar camino.

Opson (R. *Opos*) Acabar lo que se hace.

Orlon. (R. *Olor*) Gusano, ó cosa que tiene gusanos.

Orlan. (R. *Olor*) Panal de abejas aun en gusanos.

Otdan. (R. *Otor*) Cortar: *otdi*.

P.

Pac-an. (R. *Pacu*) Ala, ó cosa con alas.

Pacgun. (R. *Pacug*) Dar con palo corto.

Pacngun. (R. *Pacang*) Macear.

Paculba. (R. *Culub*) Volver boca abajo alguna cosa. f. 2.

Panagnan. (R. *Pagon*, ó *mogon*) Tra-
bajar á jornal.
Palgan. (R. *Palag*) Z. Hallar.
Pataquirila. (R. *Taquilir*) Estar echa-
do de lado.
Plag nacaplag. Lo mismo: hallar.
Panan. (R. *Paon*) Cebo y cebar.
Pangtun. (R. *Pangut*) Cortar con los
dientes.
Parngun. (R. *Palong*) Apagar fuego.
Panautauan. (R. *tautauo*) Echar na-
sas en la agua.
Pascan. (R. *Pasca*) Atarugar, ó hincar.
Palon, Maslon, himaslon. (R. *Palos*)
Ratduc. (R. *Tubuc*) Concebir, &c.
Pascan, Pascun. (R. *Patuc*) Adivinar.
Patium. (R. *Patay*) Matar, *patia*.
Pil-an. (R. *Piul*) Acuñar harigue.
Pinulan. (R. *Paul*) Cosa que causa
astio.
Pingun. (R. *Pinig*) Poner aparte.
Pir-an. (R. *Pela*) Escupir.
Pircan. (R. *Piluc*) Pestañear. *Pag
pilcanan sila*, sedieron de ojo.
Piritan. (R. *Piot*) Poner á recaudo.
Pisan nga etlog. Huevo con pollo.
Piscan Piniscan. (R. *Pisic*) Chispas.
Pislun. (R. *Pisil*) Atentar algo con
los dedos.
Pitcan. (R. *Pitic*) Dar papirote.
Pitlan. (R. *Pilit*) Punto.
Pitun. (R. *Piot*) Poner á recaudo.
Poc-can. (R. *Poc*) Herir al dormido,
sin despertarle, atraycion.
Poclon. (R. *Pocol*) Espinas de pa-
lo, &c.
Pontan. (R. *Pongot*) Arracimarse.
Poran. (R. *Poor*) Mudar los Cuernos
el ciervo.
Polan. (R. *Polos*) Provecho.
Pot-an. (R. *Poot*) *Put un*: vid. ibi.
Pot-son. (R. *Potos*) Embolver algo.
Pugsun. (R. *Pugus*) Reprehender.
Pug-un. (R. *Puga*) Exprimir.
Puy-an. (R. *Puyo*) Habitar, morar,
hospedarse.
Pul-an pinul-an. (R. *Puul*) Causar
astio: &c.
Pul-anun. (R. *Puul*) Enfadadizo.
Pungun. (R. *Pugung*) Sufrir trabajos.
Pungtun. (R. *Pungut*) Yra, colera.
Pun-un. (R. *Puna*) Tiña.

Pusdun. (R. *Pusur*) Tirar piedras, &c.
Pusun. (R. *Pusa*) Quebrar huevos:
Napusa.
Puthun. (R. *Putu*) Nacer division.
Putun. (R. *Puut*) Sacar agua con ca-
ñuto.
Quinubsan. (R. *Cubus*) Cosa corta,
baja, humilde.
Quinuptan. Doblar ajando sombrero.
(R. *Capot*) arrebuja.
Quinarman. (R. *Alam*) Sabiduria.

S.

Sabtun. (R. *Sabat*) Responder: *sabta
aco*, respondeme.
Sachan. (R. *Sacup*) Incluir, contener:
sacpi.
Sacton. (R. *Sacot*) Mezclar, entre-
verar.
Sacmun. (R. *Sacum*) Abrazar.
Sacun. (R. *Saca*) Subir.
Saquián. (R. *Sacay*) Embarcacion, ó
caballeria, ó carruaje.
Saglit. (R. *Sagilit*) Sonar al romper-
se ropa.
Sagpun. (R. *Sagup*) Coger perro, &c.
huido.
Salac-an. (R. *Saca*) Subidero.
Salan, hisalan. (R. *Sala*) Complice.
Salangtan. (R. *Sangat*) Asidero.
Salngan. (R. *Salong*) Brea.
Salingdan. (R. *Salingor*) Cubrir, &c.
Salipdan. (R. *Lipur*) Cubrir.
Salmun; masalman. (R. *Salum*) Buzo.
Samdan; casamdan. (R. *Samar*) De-
sastres.
Samgun. (R. *Samog*) Remojar.
Sanglan. (R. *Sangun*) Tocayos.
Sapdun. (R. *Sapur*) Coger lo que lle-
va el rio.
Saplur. (R. *Sapur*) lo mismo.
Sar-an. (R. *Saar*) Z. Concertar dia, &c.
Sayngan. (R. *Sayang*) Hallar.
Saypan. (R. *Sayup*) Llegar tarde: el
colectivo: *casaypan*, se toma por ol-
vido, yerros, ó pecados. *Nasayup
aco sang dalan*: erré el camino. *Sa-
yup na*: ya se erró.
Siyang. (R. *Sayang*) Hallar.
Siclan. (R. *Sicul*) Dar codada, ó es-
polazo.

Singdun. (R. *Singun*) Escuchar.
Singtan. (R. *Singuit*) Buscar motivo, para castigar.
Singon. (fut. de *sugut*) Aguijon.
Sing'un. (R. *Singit*) Muesca en palo.
Siningtan. (R. *Singot*) Z. Sudor.
Singdan. (R. *Sogor*) Comenzar: *hinc*, *Saloglan*, proemio.
Siplan. (R. *Sipil*) El que tiene seis dedos.
Sob-an. (R. *Soob*.) Vestirse camisa, &c.
Socdan. (R. *Socer*) Encargar secreto.
Socdon. (R. *Socol*) Medir cosa larga.
Soclan, sinoclan. (R. *Socol*) Brotar pimpollo.
Socton. (R. *Socot*) Cobrar.
Sogton. (R. *Sogot*) Obedecer.
Solocdan. (R. *Socol*) Medida de cosa larga.
Sonar. (R. *Sunḡan*) Asemejarse á otro.
Sondon. (R. *Sonor*) Seguir.
Sonha. (R. *Songa*, sincop. de *Sonḡa*-*ha*) f. 2. Sonar las mogos.
Sonon sonan. (R. *Sono*) Imitar.
Sorong. (R. *Soro*) Apretar el tejido.
Socban. (R. *Sobar*.) Encontrar acaso, &c.
Sabhi. (R. *Subo*.) Apagar fuego con agua.
Soclan. (R. *Socor*.) Encargar secreto.
Sugan. (R. *Suga*.) Hachon de Cañas.
Sugdun. (R. *Sugur*.) Aguijon de abeja, &c.
Sulan. (R. *Sulu*.) Hachon de caña.
Sulgan. (R. *Sulug*.) Raudal, de corriente.
Solnḡan. (R. *Sulung*.) Mirar: *sulnḡa*, mira.
Sunḡan. (R. *Sugung*.) Forzar.
Suptan. (R. *Suput*.) Buscar lo que necesita juntar.
Suran. (R. *Sura*.) Comer morisqueta con vianda, tinola.
Surlan. (R. *Sulur*.) Meter, guardar: *Surli*, sincop.
Sutlud. (R. *Sulut*.) Cosa entreverada.

T.

Taub. Cubrir la Creciente de mar á la arena: &.

Tab-an. (R. *Taub*) Creciente de mar.
Tabar. Ir abodas, ó á combite.
Tacban. (R. *Tacub*.) Zerrarse la boca.
Tacdan. **Talaclan.** (R. *Tacur*.) Pegar con engrudo. Zerrar puerta, ventana, *et similia*.
Tacpin. (R. *Tacup*.) Cerrar arca, &c.
Tacsun. (R. *Tacus*) Medir.
Tagman. (R. *Tagam*.) Recelos.
Tagan-an (R. *Tagana*) Guardar la comida.
Tagun. (R. *Taga*.) Pescar con anzuelo.
Tagun: tagana: Panagun: panagan. (R. *Taga*.) Cortar los árboles del *caingin*.
Talocan. (R. *Tacus*) Medida.
Talaman. (R. *Tanum*.) Plantar.
Talagman. (R. *Tagam*.) Aperciuirse, recelarse.
Talamdan. (R. *Tamur*.) Dechado, ejemplar.
Talancan. (R. *Tanuc*.) Cocer platos.
Talangnan (R. *Tanḡun*.) Asentarse el enjambre.
Tandam. (R. *Tamur*) Mirar acia abajo: *unde talamdan* ejemplar, ó dechado.
Tam-nan. **Calamnan.** (R. *Tanum*.) Huerta.
Tancun. (R. *Tanuc*.) Cocer frutas, ó legumbres.
Tanhum. (R. *tahum*.) Poner ceniza á la herida.
Tangnan. (R. *Tanḡun*.) Guardar al difunto.
Taphan. (R. *Tahup*.) Salvados; Aven-
tar arroz, &c.
Taquirla. (R. *Taquilir*.) Hecharse de lado, &c.
Taranghan. (R. *Tanḡub*.) Trueno sordo.
Tarhan. (R. *Tahud*.) Espolon de gallo.
Tauan. (R. *Taua*) Reir.
Taugun. (R. *Tauag*.) Llamar.
Tayhun. (R. *Tahuy*.) Llenar la olla antes, &c.
Tayan. (R. *Tay*.) Herrumbre de fierro.
Tigban. (R. *Tigib*.) Escoplear.

Ticun. (R. *Ticul.*) Espolear al caballo, ó caballo.
Tigun. (R. *Tigas.*) Endurecer.
Timarum. (R. *Timara.*) Suerte, ventura.
Tingbun. (R. *Tingub.*) Juntar.
Tingdun. (R. *Tingun.*) Escuchar á escondidas.
Tingan. (R. *Tingug.*) Hablar.
Tinupsan. (R. *Tupus.*) Moler caña-dulce.
Tipcan. (R. *Tipic.*) Descantillarse.
Tobcan: colobcan. (R. *Tubuc.*) Cosa floja.
Tobhan. (R. *tohob.*) Agujero.
Tobson. (R. *Tobos.*) Rescatar cautivo.
Tobsan. (R. *Tobos.*) Hacer prueba de fuerzas.
Toclon. (R. *Tocol.*) Vengarse.
Toc-an. (R. *Toca.*) Picar de ave.
Tignawan. (R. *Togon.*) Recado, encomienda.
Togtan. (R. *Togot.*) Conceder: *togti.*
Tondan. (R. *Toon.*) Occidente.
Na cat-on. (R. *Toon.*) Aprender.
Tonhan. (R. *Tonga.*) Sacar á baylar, dar á beber. *Tonhi.*
Tonglan. (R. *Tongol.*) Cortar la cabeza.
Topsan. (R. *Topos.*) Pagar la parte de esclavo.
Toran. (R. *Porlo.*) Mostrar.
Torhon. (R. *Tohor.*) Reuma en la rodilla.
Torli. (R. *Tolor.*) Rempujar.
Totdan. (R. *Totor.*) Quemar.
Tobhan. (R. *Tohob.*) Agujerar.
Tubcun. (R. *Tubuc.*) Herir de estocada.
Tubhan. (R. *Toba.*) Caña dulce.
Tuchan. (R. *Tucub.*) Morder: *tinucban.*
Tublun. (R. *Tubul.*) Dureza de vientre.
Tumban. (R. *Tunub.*) Pisar.
Tunghon. (R. *Tonga.*) Salir de bajo del agua.
Tungdan. (R. *Tungur.*) Pertinencia.
Tuncun. (R. *Tunuc.*) Espinarse.

Tungun. (R. *tunga.*) Mitad de la cosa.
Tunlun. (R. *Tulun.*) Tragar lo que se come.
Tupngin. (R. *Tupung.*) Cosa igual.
Tuplan. (R. *tupul.*) Oponerse dos.
Tuplan. (R. *Tupul.*) Cerrar camino.
Tupsan. (R. *Tupus.*) Moler caña dulce.
Turan. (R. *Tura.*) Dejar algo de lo que se come, á otro: *uala aco nanda pa'ur-i sing canun: uat naturan,* nada sobró.
Turcan tinurcan. (R. *Tuluc.*) Concebir, &c. *uala co palurca sa hunahuna;* no lo deje internar en mi pensamiento.
Tursun. (R. *Tursun.*) Matar piojos.
Tuthan. (R. *Tutho.*) Muesca en pallo: *totochan.*
Tutunlan. (R. *Tulun.*) Tragadero.
Tuyan. (R. *tuyo.*) Sentirse, enfadarse. Itt. Apalear á la albarda cuando no puede al borrico: herir al caballo cuando no puede al dueño.
Panuyan.

U.

Ubsan. (R. *Ubus.*) Cosa baja.
Uabsan. (R. *Ualas.*) Dar lo que lleva: &c.
Ubsan. (R. *Ubus.*) Cosa baja.
Uabsan. (R. *Ualas.*) Dar de lo que lleva.
Uarun. (R. *Uala.*) Perdonar.
Uiran: nauiran. (R. *Uili.*) Detener con alagos.
Uiscan. (R. *Uisic.*) Rociar con agua.
Ulughan. (R. *Uga.*) Lugar para secar. ropa, palay, &c.
Undung. (R. *Ungur.*) Hacer algo de priesa.
Ungjan. (R. *Ongor.*) H. Dar priesa.
Unpun. (R. *Onip.*) H. Misericordioso.
Urcan. (R. *Uluc.*) Punzon.
Urhan. (R. *Uhur.*) Cosa quieta.
Uiran. (R. *Uili.*) Detener con alagos.
Utlan. (R. *Uhit.*) Lindador, ó lindero.
Ulsan. (R. *Otos.*) Moler Caña-dulce.

DICCIONARIO

HISPANO-BISAYA

Compuesto

POR EL R. P. F. JULIAN

Martin Cura del Pueblo de Tigbauan

en la Provincia de Yloylo.



CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

Impreso en Manila.

En la Imprenta de D. Manuel y D.

Felis Dayot, por D. Tomas de Oliva.

Año de 1842.

PROLOGO.

EL deseo de saber lo preciso para doctrinar á los naturales de las Islas bisayas impelió, á N. M. R. P. Ex-Provincial Fr. Alonso de Mentrída á hacer un Diccionario de los terminos que pudo, y halló de dicha lengua, cuasi á los principios de la conquista; de cuyo diccionario, apenas han quedado ya ejemplares, para poder hacer uso de ellos; y algunos otros Manuscritos con algunos terminos añadidos por otros Ministros zelosos.

Tanto la escasez de aquellos, como la falta de terminos, reclama de justicia el aumento de vocablos, y su impresion. Para el aumento de estos, há parecido necesario valerse del vocabulario de N. P. Mentrída, y del Diccionario de la lengua Castellana de la septima edicion de la Academia Española, impreso en Madrid el año de 1832.

Si como dice la Academia en su prólogo á dicho Diccionario Español. = Que aun se ocupa con teson en mejorarle, y reformarle, ya que á la limitada capacidad humana no sea permitido, principalmente en esta clase de obras, aspirar á la ultima perfeccion: ¿que se deberá decir del Diccionario bisaya donde falta todo? Solo el que experimenta las dificultades, puede explicar lo arduo de este trabajo.

Los terminos, ó vocablos añadidos nuevamente al vocabulario de N. P. Mentrída pasan de diez y ocho mil, y van acentuados para su pronunciacion, y algunos de los antiguos con letras iniciales de avrebiaturas latinas.

Se desearia, pudiese servir para todo el Bisaismo, pero como no se há tenido á la mano, mas que los manuscritos de Pan-ay, y algunos de Zebú, y por otra parte los naturales de todas las Islas bisayas se entienden facilmente unos con otros, nos tenemos precisamente que contentar con los terminos varios que hemos podido saber de cada provincia pues unos se usan en una, y otros en otra.

Por la dificultad de hallar el substantivo, al que se desea, se han sustituido equivalentes con la explicacion de lo que quiere decir, segun el Diccionario de la Academia Española.

Querer una obra perfecta de esta clase, es un imposible; pues (segun la misma academia) lo és en la lengua castellana, con mucha mas razon se deberá decir esto de la lengua bisaya, que carece de algunos casos, y tiempos, y sus naturales ignoran muchas ciencias, y solo cultivan las mas precisas á las necesidades de la vida, cuales son la agricultura en sus ramos necesarios. La Náutica por sus costas. Carpinteria para sus cosas preciosas, la Medicina por algunos vejetales, y pocos mistos; y poquisimo de Maquinas para tejer, hilar, coser, pescar, y otras obras mecánicas.

Tambien usan algunos tintes; y otras Maquinas simples para hacer azeyte, vino de coco, y Ajonjolí, &c. pero les son desconocidas otras muchas ciencias, y mecánicas, por lo que faltan los terminos pertenecientes á todo aquello de que carecen.

En cuasi todos los terminos se ha procurado poner la raiz para poder hallarlos con mas facilidad en el diccionario bisaya de N. P. Mentrída, que sigue este método, excepto cuando se pone el adverbio, y al-

gunos otros nombres de lugares, &c.

En lo demas veanse las notas al Diccionario Bisaya de dicho Fr. Alonso de Mentrída, al principio

Recivid Lectores el corto obsequio de los pocos miles de terminos añadidos, y disimulad, y enmendad los muchos yerros y defectos que halleis en dicha obra, por lo engorrosa y dificultosa, atendidas las circunstancias, y obstáculos insuperables para su perfeccion. Apreciad mi voluntad en este corto trabajo, y recibidle como una prueba de mi deseo en séros util. *Valete.*

A.

ANTE

B.

A, artículo. *Sa*, l. *Sang*. p. p.
A, artículo de propios, y de apelativos: *can*.
A, de asco. *Asig*. *Ysig*. l. *Sig*.
A, no lo dije yo? *vid. hati*. u. a. *dan*:
nan: uala aco bala mag siling.
Abadejo. *Toar toar*. u. a.
Abadejo. *Esda nga uga*.
Abad. *Ponoan sa mangá monje*.
Abadesa. *Ponoan sa mangá Monja*.
Abadia. *Ang Convento, cag territorio*
nga guin sacpan sang amo nga Con-
vento.
Abadiado. *Ydem*.
Abajar. *Arisngao: hingao*. p. c. *Panaog*. p. p.
Abajamiento, rebaja, ó descuento.
Buhin. p. p. *Yban*.
Abalanzarse al agua. *Sugbu* p. a.
Losong. Cauas Ambac.
Abalado, Ahuecado, Fofó, esponjoso. *Bucag. Luscag. Buadad*.
Abalanzarse al fuego. *Sugba*. p. a.
Abalanzar poner en pie las balanzas. *Timbang. Tupung*.
Abalanzarse apresá. *Daguit*.
Abalanzarse. *Damhag*. p. a.
Abaldonar. *Halin. Baya. Tura*.
Abaldonar. *Tamay*.
Abalayar. *Tahup*.
Abalea, aventar el palay. p. a. *Pajangin*.
Abalorio. *Culentas*.
Abanillo. *Apayur. Paypay*. p. c.
Abandelizar. *Magpatindugsang bandila*.
Abanderado. *Ang naga dala sang bandila*.
Abandería. Bando, ó parcialidad.
Ang mangá naga apin sa isa cag naga contra sa isa.
Abandelizador. *Ang naga patigayon sang iya mangá capartihan, cag capinan*.
Abandono. *Baya*.
Abaniquero. *Ang tagbuhat sang Paypay*.
Abarata. *Bili*. u. a. *Diot*. p. a. *Barato*.

Abaratar mercadería. *Sohol*. p. a. *Higugus, ubus ang bile*.
Abarcar abarcando. *Gacus. Cugus*.
Abarcar con mano. *Gamal*. u. a. *Hacup*.
Abarcar. *Hogacum*.
Abarcar. *Sacop. Lucup*.
Abarrancarse. *Holog* p. a. *Dasoc*.
Abarrancarse. *Manirung*.
Abarrado. *Nalotacan*.
Abarraganamiento. *Calolot*.
Abarraganarse *Ydem*.
Abarrajar. *vide*. p. a. *Sangya*.
Abarrajar navio. *Dagsa*. p. c.
Abarrar, arrojar. *Balang. Haboy. Tampal*.
Abarrotar. *Dapat. Dasoc*.
Abastar. *Sarang. Tuman*.
Abastadamente. *Uya. Dagaya*.
Abastamente. *Bugana, o maramo*.
Abatirse. *Napaobus*.
Abatido, humillado. *Ubus*.
Abatimiento. *Pag paobus*.
Abardar, bastardear: *Mag lain. Tohay. Liuat*.
Abatanar, abatir. *Balbal*.
Abarrisco llevar. *Lasid* u. a.
Abarrisco llevar. *Sips* p. p. a.
Abajo en río. *Ylaur*. p. p.
Abajo. *Ylalum*. p. p. *Ubus*. u. a.
Abajar, descender. *Panaog. Cunsar*. p. a.
Abajar, la soberbia. *Pag paobus*.
Abajar la Cabeza. *Doco*. u. a.
Abajar los parpados de los ojos. *Pirung*. u. a. *Piung*. p. a.
Abdicacion, y abdicar. *Mag sailo sang pagca agalon*.
Abejas. *Potiocan Liguán*. p. p.
Abejon. *Bagangan, o Buyog*. p. a.
Abejar, Colmenar. *Poluy-an sang Potiocan*.
Abejaron. *Buyug*. u. a.
Abejaruco. *Piliu*. u. a.
Abellacado. *Ticas*. p. a.
Abeñola, ó pestaña. *Amimiloc*. p. a.
Abetunar. *Calafate. Bulit*. p. a. *Capol*.
Abertura, ó rotura. *Uaua, o Liab*. p. p.

A. ANTE B.

Abertura de tierra. *Gutang*. u. a. *Litica*.
 Abertura redonda. *Liab*. p. a.
 Abierta llave de la mano: *Bitar*. *Hitar*. p. a.
 Abierto en hablar, desembarazado. *Hauan*. *Husay*. *Maachag*.
 Abierto lugar. *Hanayap*. p. a.
 Abierto, ingenuo. *Mahagup sing buut*.
 Abiertos ojos. *Bulatuc*. p. p. *Bur-lat*. p. a.
 Abintestato. *Ang napatay nga uay sing guin bilin*.
 Abijeo, abijero. *Ang macauat sang manga haiop*.
 Abigotado. *Bungtanan*.
 Abismar, Confundir. *Mag pailalum*.
 Abismo. *Cailaluman*. p. a.
 Abil de juicio. vid. *Buut*. u. a. *Butanan*. p. a.
 Abil, entendido. u. a. *Mahibaloan*. *Camaan*.
 Abil. vid. *Lutub*. *Matutum*. p. a.
 Abilidad. *Pagca ma'u um*. p. a.
 Abilitar. vide. *Tupung*. u. a. *Sangcap*. p. a.
 Abispas. *Lamping*. p. p. *Alangayo*. *Libug*. p. a.
 Abituarse. *Anar*. *Gaygay*. p. a.
 Abjurar. *Ang pag baya sang guina matood niya nga sala, nga mag sumpa nga dile mag too liuan*.
 Ablandar. *Homoc*. *Lomo*. *Lom-oc*.
 Ablandar en puño. *Cumus*. p. a.
 Ablandar á golpes. *Hanug*. p. a. *Bal-bal*.
 Ablucion. *Buñag*. p. a.
 Abnegacion. *Sonor*. u. a.
 Abobar. *Panhimuang*. p. a. *Buang-buang*.
 Abobado. *Bungug*. p. a. *Lipung*.
 Abocar, y abocarse. *Tipun*. p. a. *Himos*.
 Abocados. *Osang Cagat*. *Ancab*. p. a.
 Abofetear. *Tampa*. p. a.
 Abogado. vide. *Lihog*. p. p. *Tabang*. *Apin*.
 Abochornar. *Pagcahuya*.
 Abolengo. *Guinicanan*.

A. ANTE B.

Abolir, ó anular. *Guina dili*.
 Abollar. *Gupuc*. p. a. *Yupuc*.
 Abollar. *Yupuc*. p. a.
 Abominar, afear. *Lau-ay*. p. c.
 Abominar: vid. *Daut*. p. a. *Dumut*.
 Abominable. *Maraut*. p. p. *Dulumtan*.
 Abonar. *Tabon*. p. a.
 Abonanzar. *Linao*. p. c.
 Abordar Barco. *Banga*.
 Aborrecer. *Dumut*. p. a.
 Aborrecible. *Dulumtan*. p. a.
 Abortar. *Nahar-as*, o *nabata sa dile pa oras*. p. a.
 Abotagarse. *Nag banog*, o *nahangug*. u. a.
 Abotonar. *Naga pamotones*.
 Abuela. *Baye*, o *Vlang*. p. c.
 Abuelo. *Laque*, o *Vlang*. p. c.
 Aburrir. *Bical*. u. a.
 Aburrido. *Tinaca*. p. a.
 Abusion, supersticion. *Liligion*. p. a.
 Abusar. *Lapas*. p. a.
 Abundancia. *Dagaya*, o *bugana*.
 Abra. *Dungcaan*, o *Lalauigan nga malig-on*.
 Abrazar. *Sacum*. u. a. *Cupcup*. p. a.
 Abrasar. *Sonog*, o *totod*.
 Abrazadera. *Piquit*, o *hugcus nga malig-on*.
 Abreviar. *Lactur*. p. p. *Dali*, o *agap*. p. a.
 Abrigar ó arropar. *Taclapan sing sobrecama o paño*. p. a.
 Abrigarse. *Calugmo*, o *cunup*. p. a.
 Abrigar las manos. *Sipiton sang camot*. p. a.
 Abrigarse de viento. *Bungbungun nga dile mag agui ang hangin*. u. a.
 Abril. *Bulan*. sa *abril*. *Quiling*. u. a.
 Abrir herida, ó ropa. *Uaua*. p. p. *Bulicat*.
 Abrir, destapar. *Bucas*. *Bucar*. p. a.
 Abrir puertas. *Ocab*. u. a. *Bucuang*. u. a.
 Abrir cajon. *Honos*. p. a. *Butung*.
 Abrir panicas. *Lungat*. *Bingat*. p. a.
 Abrir azorca. *Bingat*. p. a.
 Abrir, ensancharse. *Yaya*. d. v.
 Abrirse juntura. *Ganghal*. p. a.

A. ANTE B.

Abrir por la barriga. *Bosboson ang tian*. p. p.
 Abrir por la espalda. *Pacason, ò bucon sa licor*. p. a.
 Abrir por medio. *Sasa*. p. a. *Pihac*. p. a.
 Abrir muger. *Bitas*. p. a. *Ticlar*.
 Abrir caña. *Buac*. p. a. *Bial*. p. a.
 Abrir las piernas. *Bila*. p. a.
 Abrir los ojos. *Buclaron ang mata*. *Picaton*. *Bulicaton*. *Buscagon*. p. a.
 Abrir camino. *Gahit*. p. a.
 Abrir lazo. *Laang*. p. c.
 Abrir la boca. *Ngā ngā*. u. a.
 Abrir falda. *Buclar*. *Larlar*. u. a. *Bi-hang*. u. a.
 Abrir mano, puño. *Cangcang*. p. a.
 Abrir capullo. *Hathat*. u. a. *Bucar*. p. a.
 Abrir candado. *Solpot*. p. a.
 Abrir concha. *Tald*. *Boca*. *Tingal*. p. a.
 Abrir. *Bucas*. u. a.
 Abrir las narices. *Hangag*. u. a.
 Abrir la boca á otro. *Tingal*, ò *Tingalon*. p. a.
 Abrir las piernas el que esta en pie. *Baracang*. u. a. *Bica*.
 Abrir las piernas el que esta echado. *Birara*. p. a.
 Abrir, arca. *Bucas*. *Bucuang*. u. a.
 Abrir bayna de fruta con la uña. *Co-siparon*, ò *coco'on sang coco*.
 Abrir carta. *Bacbac*. u. a. *Bucad*.
 Abrirse manteo, ó tapiz por de bajo. *Bihang*. u. a.
 Abrirse postema. *Busuang*. p. c.
 Abrirse flor. *Buscag*.
 Abrirse espiga. *Busuac*. p. c. Y si es de Maiz, *sucbit*. p. a.
 Abrirse razimo. *Buscag*. p. a.
 Abrirse cogollo. *Bungday*. p. c. *Lum-lay*.
 Abrirse arroz tostado. *Biti*. u. a. *Boti*.
 Abrochar corchetes. *Cavit*. u. a. *Tacor*.
 Abrochar botones. *Pitiong*. *Namitiong*. f. 2.
 Abrojos. *Buga buga*. p. p.
 Abromar. *Taguimtim*.

A. ANTE B.

Abroquelarse. *Calasag*. p. p.
 Abroquelarse de tras de arbol, ò pared. *Lipur*.
 Abrumar, oprimir. *Lupig*.
 Abrutar. *Bundul*.
 Abstenerse en comer. *Pugung*. u. a.
 Abstenerse. *Huir*. u. a.
 Absit. *Cabay indi*.
 Absorver. *Sopsop*. *Soyop*. *Yopyop*.
 Absurdo, disparate. *Maras-al*. *Maduga*.

A. ANTE C.

Aca, aqui. *Diri*, *dinhi*. u. a.
 Aca venir. *Cari*. u. a.
 Acabar. *Human*. *Tapus*. p. a.
 Acabar cosecha. *Tubas*. p. a.
 Acabar pleito. *Huat*, ò *natapus*. p. a.
 Acabarse. *Ubus*. *Olot*. p. a. *Sair*.
 Acabarse racion. *Quinabus*.
 Acabarse linage. *Napapas*. p. a.
 Acabado. *Natapus na*.
 Acaballar. *Tachz*. Cubrir el caballo á la yegua.
 Acada casa. *Sa tagsa ca balay*. p. p.
 Acada uno. *Sa tagsa catauo*. p. p.
 Acada paso. *Masunsun*.
 Acalenturarse. *Mainit*.
 Acalorar. *Ynit*.
 Acampar. *Lagcaun*.
 Acantilado. *Cantilado*, ò *pil-as*.
 Acantonarse. *Lagcauan*, ò *fondo*.
 Acatar acatamiento. Vease. *Respetar*.
 Acatarrarse. *Cocó*.
 Acaudillar. *Pangolo*, ò *Ponoan*.
 Acaecer. *Tabo*. *Sagapay*. p. p.
 Acallar al niño. *Lingao*. u. a. *Oloolo*.
 Acallar consolando. *Pag lipay*. p. c.
 Acallar. *Pag pahibus*. p. a.
 Acanalado Rio. *Bilog ang pag ilog*.
 Acanalado, y acanalar. *Quilot*. *Silog*. p. a.
 Acardenalar. *Labud*, ò *libahud*. u. a.
 Acariciar. *Amoma*. *Haylo*. p. c. *Tigay*.
 Acarrear. *Flacut*. p. a. *Dala*.
 Acarrear tierra. *Hacut*. p. a.
 Acarrear por mar. *Sabia*. p. c.
 Acarrear por tierra. *Sabiag*. p. c.
 Acaso. *Bala*. *Aihan* ó la Preposicion

A

ANTE

C.

A.

ANTE

C.

Naha.
 Acaudalar. *Sopot sang bahandi, ó daguinot.* p. p.
 Achacoso. *Masaquiton.*
 Achacar. *Bangur.* u. a. *Hangup.*
 Achaque. *Balibar.* *Bangur.*
 Aclarar. *Tin-ao.* p. c.
 Aclarar dia. *Buclat.* p. p. *Sanag.*
 Aclarar lo oscuro. *Paua.* p. a. *Sanag.*
 Aclarar el Sol. *Arlao.* *Sanag.*
 Acechar. *Lingling.* *Panilag.*
 Acedar. *Aslum.*
 Aceite. *Lana.*
 Acelerar. *Dali.* *Dasig Panal.*
 Acendrar. *Tinlo.* *Uala sing dagta.*
 Acerbo. *Malas-ay.*
 Acero. *Acero.*
 Acerrimo. *Ysug.* *Bató.* *Sopoc.*
 Acicalarse. *Dayao.*
 Aciago. *Cailo.* *Malaut sing palar.*
 Acocotar. *Bayo.* *Tumbuc.*
 Acomodo. *Catungdanan.*
 Acopiar. *Himus.*
 Acoquinar, amilanar. *Talao.*
 Acochar. *Cusug sa pag dacup.*
 Acorrallar. *Libut.*
 Acobardarse. *Talao.* *Tamar Har Luc.*
 Aconsejar. *Uali.* p. a.
 Acordarse. *Dumdum.* p. a.
 Acordarse. *Tampoay.* p. c.
 Acordarse. *Handum.* p. a.
 Acordarse de ausente. *Pag dumdum sang uala.*
 Acordar voces, ó Instrumento. *Alas.* p. a. *Saló.*
 Acornar. *Sungay.* u. a. *Pag panungay.*
 Acorrucarse. *Pag angcon sang dili saiya gahom.*
 Acorrucar las gallinas sobre los pollos. *Luub.* p. a.
 Acordar, deliberar. *Hunahuna.*
 Acordar con otro. *Tipan.*
 Acordes ó conformes. *Ayon.* *Oyon.*
 Acordelar. *Latir.* *Tarlung.*
 Acortar. *Halip-ut.* *Malip-ut.* p. p.
 Acortar. *Bugu.* u. a.
 Acortar. *Cubus.* u. a.
 Acortar plazo. *Cubus.* u. a.
 Acortar cortando. *Oter.* u. a.

Acortar plastica. *Alangalang.*
 Acortar racion. *Buhin.*
 Acosar siguiendo. *Apas.* p. a. *Lagas.*
 Acosar caza. *Hugnit.* p. a.
 Acostarse. *Higda.* *Batang.* *Loco.*
 Acostarse juntos. *Dulog.* p. a. *Hulir.* *Lumon.*
 Acostarse juntos. *Lumon.* p. p.
 Acostarse las gallinas. *Luub.*
 Acostarse el niño. *Culang.* *Dunglay.*
 Acostarse animal. *Loco.*
 Acobijar á otro. *Pasuclub.*
 Acobijarse. *Pasilong.*
 Acozear. *Tindac.* *Tapac.*
 Acojerse al amparo. *Dangup.*
 Acojer en su casa á alguno. *Pasa-caun sa iya balay, ang isa catauo.*
 Acojerse á sagrado. *Ayup.* p. a.
 Acometerse salteando. *Docsol.*
 Acometer. *Teclos.* u. a. *Dusmug.*
 Acometer una á otra ave. *Naga sampoc.*
 Acometer navio uno á otro. *Nag banga, o nag sanga* p. a.
 Acomodar. *Pag padapat.*
 Acompañar. *Upur, o nag onat.* p. p.
 Acompañar en conserva. *Caabay.* p. c.
 Acompañar. *Alagar.* p. p. *Upur.*
 Acompañar al dato. *Hingganib.*
 Acontecer. *Hitabu.*
 Acostumbrar. *Pag hiunanar.*
 Acotar. vide: *Bungat.* u. a.
 Acudir á las mugeres su regla. *Tinuig.*
 Acudir. *Tambung.* p. a.
 Acudir aves acometer algo. *Dapotagbu.*
 Acudir á recibir. *Labay.*
 Acudir á combite. *Tabar, o tabad.*
 Acudir pezes á la red, ó corral. *Sin-muhot.*
 Acaudillar. *Tipun.*
 Acumular. *Suput.* *tipun.*
 Acuñar moneda. *Forma.*
 Acuchillar. *Tigbas.* p. a. *Labo.*
 Acuchillarse. *Naga hilibono.* u. a.
 Acreditado. *Bantog.*
 Acreedor, á la herencia. *Manonoblo.*
 Acriminar. *Mataas nga somhong.*
 Acrisolar. *Sangag.* p. a. *Pag olay.*

A

ANTE

C.

A.

ANTE

D.

Acristianar. *Buñag.*
 Activar. *Palasig.*
 Actuar. *Paghocom.*
 Accidente dar. *Abut. tabu. u. a.*
 Achicar. *Diot. p. a.*
 Achicar bomba. *Ymubig. p. a.*
 Achicar vestido. *Higus. p. a. Buhin.*
 Achicar. *Dasuc.*

A

ANTE

D.

Adagio. *Pananglet.*
 Adamar. *Calolot.*
 Adaptar. *Pagpaayon.*
 Adalid. *Panogo, pag ona, o cabo.*
sa manña tauo. p. p.
 Adarga. *Calasag. p. p. Taming.*
 Adarme. *Bangati. u. a.*
 Adelante. *Sa ona, l. sa Onahan pa.*
 Adelante á otro en honrra, letras &c.
Labao. Labi.
 Adelantarse. *Ona. u. a.*
 Adelante hacerse. *Osug. p. c.*
 Adelante llevar. *Dayon. p. a.*
 Adelante pasar. *Ligar. u. a.*
 Además de esto. *Labut pa sin.*
 Ademan. *Ang pag puhayag con oyon,*
con dile sa pag buhat bisan ano.
 Adestrar. *Sagar.*
 Adeshoras. *Sa dile horas.*
 Aderezar cejas. *Naga hinoloo. p. a.*
 Adeudarse. *Otang. p. a.*
 Adelgazar lo ancho. *Nipis, o Nip-*
son. u. a.
 Adelgazar. *Gamayon. p. c.*
 Adelgazar metal. *Batbat. p. a.*
 Adentellar. *Cahat. p. a. Pangut.*
 Adentro. *Sa sulod. u. a.*
 Aderezar. *Ayo. p. a. Patigayon.*
 Adivinar. *Gatoc. Patoc. Tugma.*
 Adivinanza. *Palatcunon: de Patoc. R.*
 Adivinar por la mano. *Panhima-*
lad. p. a.
 Adivinar por las tetas; señal sa so-
so. p. a.
 Adiestro y siniestro. *Satoo, cag sa*
uala.
 Adobo, y hazello. *Quinilao. p. c.*
 Adobo, y hazello. *Dayoc. u. a.*
 Adobar. *Hamul. u. a. Cumus. Gumoc.*

Adolecer: morir *Patay. p. c.*
 Adolecerse de otro. *Cahilac.*
 Adolecer. *Casaquit.*
 Adonde? *Hain. u. a.*
 Adonde llevas? *Cain p. a. Ycain mo*
 Adonde quiera. *Bisan sa diin.*
 Adoptar. *Anac anac. p. a.*
 Adorar. *Singba. u. a.*
 Adorable. *Silingbahon. p. p.*
 Adormirse pie. *Binjur, o binhut. p. a.*
 Adormir á otro. *Tolog. p. a.*
 Adormecerse. *Toyo*
 Adornar. *Pag tahum, o poniponi.*
 Adoratorio. *Simbahan.*
 Adoctrinar. *Toon.*
 Adular. *Ynolog, o dinayao. u. a.*
 Adular el perro. *Pangapu. p. a. Pa-*
ngicogycog
 Adulterar, contra hacer. *Ylug: subung.*
Lacut.
 Adulterar con muger. *Hilauas sa di-*
le iya asaua, con bana.
 Aduana. *Balay nga Harianon, cag ca-*
tipunan sang mga mangar nga
guina baliguia.
 Adustion. *Sonog.*
 Adusto hombre, ó muger. *Las-ay.*
Mahipus.
 Administrar. vid. servir. *Dolog.*
 Administrar enfermo. *Til-og. p. a.*
Sagur.
 Admirable. *Tingala. Bulung. p. a.*
Catingalahan.
 Adherir. *Dapit.*
 Adhicion. *Dugang.*
 Adhiestrar. *Toon.*
 Admitir. *Baton.*
 Adscribir. *Paigo. Patungur.*
 Adstringir, Astringir. *Ypit. Pirit.*
 Adquirir bienes. *Sapol. Dagwinot.*
p. p. Sopot.
 Adquisitos bienes. *Sapol. p. a.*
 Adrede hacer. *Hungur. Tuyo. p. a.*
 Advenedizo. *Sal-ot, o tauo nga naga*
halin sa tohay nga Banua, cag
paoli sa isa ca Banua. D. v.
 Advertir. *Pag timaan o pag quila-*
la. p. p.
 Advertir, oyendo. *Pamati. p. a.*
 Advertir. *Paalam. p. a. Bilin. togon.*

A. ANTE

D.

Adversario. *Caauay*.
Adversidad. *Capalaran nga malaut*.
Adviento. *Sogor, o sogod*.

A. ANTE E.

A este. *Sint*.
A empellones. *Ticbud, Tulus, Ti-
cuang*.
A estirijones. *Buglung, Gunit, Bun-
lut*.
A espaldas. *Salicor, Salipur, Satago*.
A espensas. *Bayar, Gasto, Pilac*.
A escondidas hacer. *Licao, p. c. Ta-
go sa lipur*.
A escondite jugar. *Tago, p. a. Sa-
tago*.

A. ANTE E.

Afable. *Maayo sing manga pinolo-
ngan, p. a*.
Afable. *Manaya naya, Masaya saya,
p. a*.
Afamado. *Bantog, p. a*.
Afamar. *Napa bantog, p. a*.
Afanar. *Na burlay, p. a. Nalisdan*.
Afear. *Lau-ay, p. c*.
Afeitar á navaja. *Pagalot, p. a*.
Afeitarse la muger con colores. *Hi-
gos, Dihog, p. a*.
Afeminado. *Bantot, o Babayenun, p. a*.
Afecto. *Nahamut, o gugma*.
Afectuoso. *Hiligug maon*.
Aficion: bien querer. *Pag buut*.
Aficion, tener. *Malolot sing buot, p. a*.
Aficionar. *Ayon, Bihag sa buot*.
Afin. *Ymanghor sa lain, con sa bana*.
Afinar. *Tinlo, Himpit*.
Aflar. *Bair, Talum, p. a. Barit*.
Afirmarse en los pies. *Sicar, u. a*.
Afirmar verdad. *Nagmatoor*.
Afirmar en palo. *Tigaun, p. p*.
Aforrar. *Sanib, o anib, p. c*.
Aforrar olla. *Hang, u. a*.
Aforrar cesto. *Haclapan, p. a*.
Afortunado. *Bulahan o palaran, u. a*.
Afuera. *Sa goa, sa loas*.
Aflicción pena. *Casaguit, p. a. Caol-
olan*.

A. ANTE F.

Afligido: vide. *Saguit, Daut, p. a*.
Afligir. *Saguit, p. a*.
Afligirse. *Aun, Subu, u. a*.
Afloxar. *Buhi, Hugac, p. c. Labay*.
Afloxar. *Parlos, o padlos*.
Afloxar atadura. *Haluga, p. p*.
Afloxar cuero. *Huyos, p. a*.
Afloxar viento. *Hugpay, p. c*.
Afloxar lo apretado. *Haluag, u. a*.
Afluente. *Sampaton sa polong*.
Afrentar. *Lau-ay, p. c. Panhimuang*.
Afrentar. *Daut, Timolang, p. a*.
Afrentosa. *Ycahu-ya, Ycalau-ay*.
Africano. *Tauo sa Africa*.

A. ANTE G.

Agacharse. *Cuub, o doco, p. c. p. a*.
Agazaparse. *Panago, agud dile m^{ta}
quita, p. a*.
Agalla en la garganta del hombre.
Bocol sa liog.
Agasajar. *Amoma*.
Agallas de peze. *Hasang, p. a*.
Agareno. *Tauo nga naga sonod c^{ay}
Maoma*.
Agarico. *Carupdup*.
Agarrar. *Capiot, Cubut*.
Agarrarse, colgarse. *Cubit, u. a*.
Agarrarse. *Capiot, Tacboy, p. c*.
Agatas andar. *Camang, p. a*.
Agavillar. *Tipun, Usum*.
Ageno. *Ang dili acun*.
Ageno. *Ang dili imo*.
Ageno. *Ang dile iya*.
Ageno. *Ang sa lain*.
Agenciar. *Tingoha, Supot*.
Agil, ligero: vide. *Madali, u. a*.
Agigantado. *Mantiu*.
Agitar. *Tandug*.
Agonizar. *Hibuc, o Tinghac, p. a*.
Agora. *Nian, u. a*.
Agorar. *Lihí, u. a*.
Agostar. *Nagcalaya, p. a*.
Agostarse arroz. *Nagcalaya ang pa-
lay, u. a*.
Agosto. *Bulan sa Agosto, Gauod
gauod*.
Agotar pozo. *Sag-a, u. a*.
Agotarse río. *Hubas, u. a*.

A. ANTE G.

Agotar vasija. *Titi*. p. a.
 Agotar, no dejar gota. *Ubusun*.
 Agora poco. *Ua pa madugay*.
 Agora de aqui poco. *Nian sa di madugay*. l. *mabuhay*.
 Agora acabo de tanto tiempo. *Nian sa nadugay na*.
 Agoviar. *Yhilay ang otod nga lauas sa duta*.
 Agorgojarse. *Hucan*.
 Agua y aguada. *Tubig*. p. c.
 Agua de bomba. *Tubig sa tarog*. p. a.
 Agua en caña. *Sag-ub*. D. V.
 Aguador. *Manag sag-ob*.
 Agua en navio. *Naga tobör, ó tobod*. u. a.
 Agua dulce. *Tab-ang*. p. p.
 Agua de mar. *Dagal*. p. a.
 Agua salobre. *Tayam*. p. c.
 Agua hedionda. *Lang-ug*. p. a.
 Agua de Licores. *Alac*. p. a.
 Agua manil: vide. *Hunao*. p. c. *Panhumauan*.
 Agua miel. *Tubig sa Dugus*.
 Aguafiosa. *Lunao*. p. c. *Tubigon*.
 Aguilar. *Pangasi*, ó vino, *Tubig*. p. a. *simbug*.
 Agua mala. *Amumuela*. p. p. *Dangcalan*.
 Aguaza sangraza. *Sago*. p. a.
 Agua de viruelas. *Dalimao*.
 Agua de corte. *Talum*. p. a. (p. p.)
 Aguaytador. *Panilag*.
 Aguantar. *Pailub*.
 Aguardar. *Hulat*.
 Aguardenteria. *Vinohan*.
 Aguda punta. *Talauis*. p. p.
 Agudo vide. *Abil*.
 Agudeza de armas. *Talauis*.
 Aguja coser. *Dagum*. p. a.
 Aguja para red. *Sicuan*. p. p.
 Aguja para mallas. *Arpang*. p. a.
 Aguja peze grande. *Balu*. u. a.
 Aguja peze chica. *Balanhan*. p. p.
 Aguja de marca. *Padaluman*. p. p.
 Agujetar. *Quilicot*. p. a. (p. p.)
 Agujerar: vide. *Lohot*. u. a.
 Agujerar oreja. p. a. *Tohog*.
 Agujerar raton. *Botbot*. *Guhab*.
 Agujerar en general. *Tohob*.

A. ANTE G.

Agujero en secreto. *Gaja*. p. a. *Lobo*.
 Agujero de cuenta. *Lihot*. u. a. *Tohob*.
 Agujero de oreja. *Boho sang dulongan*. p. a.
 Agujero en tinaja. *Potic*.
 Agujero para jamaca. *Buhu*. p. p.
 Agujero, ó vivera. *Boho*. u. a.
 Agujero de pajaros: *Boho sang Pis-pis*. p. a.
 Agüero. *Lihit*. u. a.
 Aguijon de abeja. *Sugod*. p. p.
 Aguijonear. *Sinontoc sang sogod*. u. a.
 Aguila. *Manool*. u. a.
 Aguinaldo. *Adlao sa Aguinaldo*. p. a.
 Aguisa. *Aman*. *Patigayon*.
 Aguzar punta. *Talauis*. p. p.
 Aguzar cañuela. *Hilaguis*. p. a.
 Agustino. *Pare nga naga sonod sang regla ni S. Agustin*.
 Agnus Dei. *Ysa ca Kaliquia nga guin benlitahan sang Santo Papa, nga dao linday nga Carnero nga taro*.
 Agradar: vide. *Buut*. u. a.
 Agradercer. *Tamur*. u. a. *Dayao*. p. c.
 Agradercer. *Dayao*. p. c. *Pasalamat*.
 Agradercido: vid. in *buot*. u. a. *Matinalamalum*.
 Agrandar. *Dacu*. u. a. *Hangur*.
 Agravar. *Pag daug*. *Pag pahug-at sa tauo*. p. a.
 Agraviar. *Samuc*. *Dahug*. u. a.
 Agraviar. *Among*. *Daut*.
 Agraciar. *Pag pasalamat sa isa catano*.
 Agregar. *Haop*, ó *magcatingub*. p. p.
 Agresor. *Mamomono*.
 Agreste. *Mundo*. *Buquinon*. *Omanhon*.
 Agricultor. *Palaoma*. *Mangonoma*.
 Agridulce. *Alo aslum*. u. a. *Alasaas*.
 Agrio. *Aslum*. u. a.

A. ANTE H.

A. H. ? *Arogov o Panghay hay*.
 A hacinar. D. V. *Hapnig*.
 A hajar: vide. *Arribujar*. p. a.
 A hacerse. *Anar*. p. a.
 A hechar trigos, ó arroz. *Sisig*.
 A herrojar. *Na preso sa talicala*.

A ANTE H.

A hijado. *Anac sa pag buñag*. p. a.
 A hilar el ageno hijo: vid. *Adoptar*.
 A hilbanar. *Halutahit*. p. p. *Dulahut*.
 A hito. *Lagtoc*. *Lugdang nga guinabati, tungud nga dile matunao ang guinaun nga nacaulang sa soloc soloc*. p. c.
 A hincadamente: se puede decir. *Sa bug-os nga buot, o con superlativo*.
 A hincó lo mismo. o *sa mainit*, o *sa mabascug nga pag ampo*.
 A hitar empacho. *Uay naraha sa soroc sorocan*.
 Ahora. *Nian*. *Car-on*.
 Ahogar. *Cuga*. *Piluc*. p. p. *Lumus*. *Bitay*.
 Ahogar con manos. *Luug*. p. p.
 Ahogarse tapado. *Punt*. p. a.
 Ahogar. *Hicug*. *Hugut*. u. a. *Cuga*.
 Ahogarse en agua. *Lumus*. p. p.
 Ahogar el zacate. *Nalumus*, o *naloo*. p. a.
 Ahondar. *Halalum*. p. p.
 Ahondar el agua. *Bangbang*. p. a.
 Ahorcar. *Bitav*. *Hicug*. p. p.
 Ahorcarse. *Hicug*. *Hugut*. p. p. (u. a.)
 Ahorrar esclavo. *Timaua*. p. p.
 Ahorrar de gastos. *Ymut*. p. a. *Quine*.
 Ahuyentar aves. *Bugao*. p. c.
 Ahuyentar, hacer huir. *Bugao*. *La-guio*.
 Ahumar. *Aso*. u. a.
 Ahumar carne. *Tapa*. u. a.
 Ahumar camarones. *Tapocal*.
 Ahumar la olla. *take*.
 Ahumada comida. *Antoos*. p. a. *sino-hotan sang Aso*.

A. ANTE I.

Ai deti; *Abu Cuilo ca!*
 Ai! del que se queja. *Arug*. *Agugu*. u. a.
 Ai, ó guaias. *Abu*. o *pag tangis nga mabascug*. u. a.
 Ai admirantis; *Aba!* *A'ao*. p. p.
 Ai demi; *Cailo aco!* p. p.
 Ai, adonde estas. *Diin ca*. u. a.
 Ai ir llevar. *Ycara*. u. a.
 Ai. *Dira*. *Dian*.

A. ANTE I

Ai iras. *Halani*. *Halapit*. d.
 Airarse, enojarse. *Aquig*. p. a.
 Aire. *Hangin*: vid. Viento y los demás.
 Aislado. *Ulang* u. a.
 Aire de cara gracioso. *Tahum Gayon*.
 Airosa cosa. *Cagayon*. *Catahum*. *Bay-hunan*.
 Airearse. *Cahangin*.

A. ANTE J.

Ajlar persona, ó cosa. *Tamay*. *Pasi-pala*. *Hicay*.
 Ajenjo. *Ajenjo*.
 Ajonjolí. *Lunga*.
 Ajuar. *Casangcapan*. *Garamitun*.
 Ajustar tablas. *Dapat*.
 Ajustar al justo. *Ygo*. *Dapat*. p. a.

A. ANTE L.

Al. *Sa*. *Tuhay*.
 Ala de gente. *Buñog*. p. a.
 Ala de ave. *Paco*. *Pacpac*. u. a.
 Ala de peze. *Capay*. p. p.
 Ala de tejado. *Balisbisan*, y si es añcha *mataual*.
 Alabar. *Dayao* p. a. *Olog*. u. a.
 Alabar admirandose. *Anin?* u. a.
 Ala via navegando. *Tagal*. u. a.
 Alacran. *Yuiyui*. p. p.
 Ala ligera navegar. *Langpas*. p. c.
 Alambre tirado. *Cabad*. p. a.
 Alambique vide. *Alquitara*. *Alacan-vinosan*.
 Alanzear. *Labiog*. *Linabiog*. *sang bangcao*. u. a.
 Alanzear. *Dugcal*. *Tumboc*. u. a.
 Alagar. *Alam alam*. p. p.
 Alagar con la mano. *Haplus*.
 Alar de hacer. *Biling*. u. a.
 Alárbe. *Tauo nga bundulguid*.
 Alarde de gente. *Pag isip*.
 Alargar. *Haba*. *D. V.* *Labug*.
 Alargar brazo. *Daohat*. p. c.
 Alargar pescuezo. *Dusog*, o *Deroy*. p. a.
 Alargar tiempo. *Buyan buyan*.
 Alarmar. *Pag paquig auay*.

A. ANTE L.

A. ANTE L.

Alarido. *Tuao*.
 Alarido. vid. grita, y gritar.
 Alastrar nave. *Pabug-at*.
 Ala redonda. *Bilic. Biric. p. a.*
 Ala redonda. *Libor. Biloc. p. a.*
 Ala sazón. *Sa amo pa yadto. &c.*
 Alaton. *Sauay. p. c.*
 Alba. *Caagahon. l. agahon. p. a. Namnag banag.*
 Albazo dar. *Banag banag. p. p.*
 Albahaca. *Cogong cogong. p. p.*
 Albañal. *Guha.*
 Albedrio. *Ang pag tuman sangbino-buot, si lubet.*
 Albergue. *Panirungan.*
 Alborear. *Banag banag. u. a.*
 Alborada. *Sanag sanag.*
 Alboroto. *Cagahud. Cagalong*
 Alborotar y alborotarse. *Balo. u. a.*
 Albricias. *Hinuguir p. a. Pasalamat.*
 Alcabala. *Honos*
 Alcabala. *Ang bayar sang T. por 100.*
 Alcaguete. *Cagon cagon. p. p.*
 Alcaguetear. *Cagon cagon.*
 Alcalde. *Hocom. u. a.*
 Alcancia. *Talagcan sang pilac.*
 Alcanzar, ir tras ellos. *Apas. p. a.*
 Alcanzar. *Abut. u. a. Samput. p. a.*
 Alcanzar con punta. *Lau-it. p. a.*
 Alcanzar, tomar. *Cuha p. a.*
 Alcanzar. *Dangat. Abut.*
 Alcanzar todos algo. *Ayao. p. p.*
 Alcanzar saltando. *Lompat o Locso. p. p.*
 Alcanzar en la cuenta. *Nacaotang. p. a.*
 Alcuza, azeytera. *Lanajan.*
 Alza prima. *Bangil. Soal. p. a.*
 Alzar la llave de escopeta et similia. *Cobia. f. hun. Lungi.*
 Alzar manteles. *Bayao. p. a.*
 Alzar. *Bayao. Buhat.*
 Alzar ala de cayang. *Tucas. p. a.*
 Alzar la cabeza. *Hangan. p. a.*
 Alzar escalera. *Ba'ac. p. a.*
 Alzarse el genital. *Tinong caao. u. a.*
 Alzar de obras tejederas. *Loso. u. a.*
 Alzar de obra. *Hunung. p. a.*
 Alzar barbecho. *Bangcag.*
 Al rededor. *Sa libot.*

Al desaire. *Pasipala.*
 Alear. *Capa capa.*
 Alegrarse. *Himaya. p. a.*
 Alegre. *Masaya. p. a.*
 Alerta estar. *Andam caayo. u. a.*
 Alerta estar, ir. *Andam, o mag pulao. p. a.*
 Alentar, tomar aliento. *Guinhaua.*
 Alesna para coser. *Uluc. Dulat.*
 Aletear las aves. *Palacpac.*
 Alejarse. *Halayo.*
 Aliarse ala. *Pamalacpac. u. a.*
 Aliento. *Guinhaua. p. p.*
 Alijar. *Dagdag. Holog. p. a. Cancam. u. a. Limas. Vacuar.*
 Alijar. *Cancan u. a.*
 Alimentar. *Huput. Sacup. p. a. Pagpacaun.*
 Alimentos, ó gastos. *Gasto. p. a.*
 Alindar. *Ulut. u. a. Dolon. H.*
 Alisar, bruñir. *Dalano. p. p.*
 Alisar. *Hagupit.*
 Alisar. *Quilquig. p. a.*
 Alisar esquina. *Quimi. p. a.*
 Alisar cañuelas. *Halos. p. a.*
 Alisar. *Hilaguis. p. p.*
 Alistarse. *Napasulat, napa sacup.*
 Alisto, y aliviar. *Gaan. p. a.*
 Aliviar. *Gaan. p. a.*
 Aliviarse enfermo. *Ayo ayo. p. a.*
 Alinear. *Tarlung.*
 Aliñar. *Tinlo.*
 Alo mas mayor. *Ang labi labi, ó capin capin u. a.*
 Alocado. *Ynabut sapagca buang.*
 Alo largo echarse. *Oboy. u. a. Dolog.*
 Alucinar. *Limbong. Daya.*
 Alfanje. *Campilan. p. a.*
 Alfado. vid. *Otang, y lingit.*
 Alforza. *Pilo. u. a.*
 Alforza. *Puyo. u. a.*
 Algalia. *Didis. p. a.*
 Algadillo. *Bararbaran.*
 Algo. *Mangar. p. a.*
 Algodon. *Bulac. p. a.*
 Algodon de arbol. *Doldog.*
 Algodon encopo. *Binoyo. p. p.*
 Algodon hilado. *Bunang. p. a.*
 Alguacil. *Bilango. p. p. Barasan. u. a.*

A. ANTE L.

Alguna vez. *Macasa*. D. V.
 Algun día. *Mangar pa nga arlao*.
 Alguno. *Tauo*. *Yban nga tauo*.
 Algun tanto. *Diot diot*.
 Alfombra. *Banig*. u. a.
 Aljaba. *Talangán*. p. p.
 Aljofar. *Mut-ya*. p. c.
 Aljonjoli. *Lunga*. u. a.
 Alma. *Calag*. u. a.
 Almadana. *Palo* u. a.
 Almagre para oro. *Polog* p. a.
 Almagre. *Bato sa pag pinta*.
 Almario. *Alayhan*. p. p. *Balan-ay*.
 Almanaque. *Ang isa ca libro nga*
guina tandaan sa mga bulan, sa mga
vigilia, cag sa fiesta sa bug-os nga
tuig.
 Almena. *Bantayan sang Soldado sa*
ibabao sang cota.
 Almejas. *Toay*. *Bibi*. p. a.
 Almendras de la tierra. *Pili*. p. a.
 Almirez. *Ducducán*. p. p.
 Almicle. *Catsoli*. p. p. *Didis*.
 Almohada. *Olonan*. p. p.
 Almohazar. *Coscós*. p. a.
 Almorzar. *Bahao*. p. c. P.
 Almorranas. *Boa*. p. a. és salir la na-
 turaleza de la muger.
 Almoneda. *Ang mangar sa mga pa-*
tay, nga guin baliguia sa atubangan
sa dacu, con Sin-o ang maluyag
mag bacal.
 Almuenza. vid. *Hacup*. p. a.
 Alajas. *Bahandi*. u. a.
 Alazena. *Alaioan*. p. p.
 Al presente. *Hian*. *Nian*.
 Al punto luego. *Guilayon*. p. p.
 Alquilar navio. *Hinacay*. p. c.
 Alquilarse jornalero. *Poo*. p. p. *Po-*
gon Pamogon.
 Alquiler. *Tagolham*. p. p. *Hinacay*.
 Alquimia. *Sauay*. p. c.
 Alquitarra. *Alacan*. u. a. *Vinohan*.
Paholasan.
 Al quitara de madera. *Toong*. u. a.
 Alrebes. *Suli* p. a. *Suhi*. u. a.
 Alrebés. *Baliscar*. p. p.
 Alta cosa. *Hataas*. p. p.
 Alta palma. *Layog*. p. a.
 Alta casa. *Balay nga mataas*. p. a.

A. ANTE L.

Altamissa. *Carlum*. p. a. *Sampaga*.
 Hierva de Santa Maria.
 Altar. *Halaran*. u. a. (y Altar)
 Alta tierra. *Bontor*. p. a. *Bungcor*.
 Alterarse. vide. Alborotarse. *Bolo*.
 Alterar, quitar. *Halín*. p. a.
 Altercar. *Soay*. p. c.
 Alto de casa. *Ytaas*. p. p.
 Alto arriba. *Ybabao*. p. c.
 Alto en la casa. *Salacan*. p. p.
 Alto hacer. *Honong*. p. a.
 Alumbrar fuego. *Siga*. *Banaag*. p. a.
 Alumbrar. *Suga*. *Yuag*. p. a.
 Alumbrar con tizón. *Balahar*. p. a.
 Alumbrar sol, Luna. *Paua*. p. a.
 Alumbre. *Tauas*. p. p.
 Alunado. vid. *Abut*. u. a.
 Albedrio. *Buut*. u. a.
 Alba cuando amanece. *Caagahon*.
 Albergarse en posada, ó casa. *Saca*
sa halapitan. *Balay*.
 Albergarse de bajo del árbol. *Pasi-*
longán. *Pasilong*.
 Alla. *Adto*. Ir. *Cadto*. p. a.
 Alla. *Didto*. l. p. a.
 Allamar. *Tapan*. u. a. *Patag*. p. a.
 Allegado. *Hilit*. p. a. *Dagpi*. *Sangya*.
 Allegar con manos. *Punpun*. p. a.
 Allegar, ó arribar á lugar. *Abut*.
 Allegarse con otro. *Apin*. *Dapig*.
 Allegarse á menudo. *Cara cara*, *Caré*
cari.
 Allegado á Señor en bando. *Dapig*.
Apin.
 Allende de mar, ó rio. *Tabuc*. u. a.
 Alli. *Didto*. u. a.

A. ANTE M.

Ama de niño. *Yloy yloy*. p. c.
 Ama de criado, ó esclavo. *Agalon*.
 Amable. vid. *Hagugma*. p. p. *Hili-*
gugmaon.
 Amador de mugeres. *Maquibabaye*.
 Amachada muger. *Lalaquin-on*. p. p.
 Amargar. *Mapaet*. p. a.
 Amamantar, dar de mamar. *Soso*. p. a.
 Amaestrar, enseñar. *Toon*.
 Amancebado y amancebarse. *Hunay*.
Upur. *Calolot*. *Sapao*.

A. ANTE M.

Amano derecha. *Patoo, l. satoo dapit.*
 Amano izquierda. *Paula, l. sa uala dapit.*

Amanecer. *Aga. p. a.*

Amañar, ó aliñar. *Ayo. Himpit.*

Amansar. *Anar. Ynalam. p. p. Hagop.*

Amansar viento. *hugpay. p. c.*

Amar. *Hagugma. Lolot. p. a.*

Amarga, amargar. *Pact. u. a.*

Amarilla cosa. *Dintro, dulao. p. a.*

Amarilla cosa. *Dalag. u. a.*

Amarillo, palido. *Luspar.*

Amarillarse fruta. *Lang gang. p. a.*

Amarra, amarrar. *Lauig. u. a.*

Amarrar. *Gair. Gacut. p. a.*

Amarrar con dos cabos, ó cordeles por delante y por detras. *Taritari.*

Amasar. *Tapay Cumus. p. a.*

Amasar tortillas. *Liguís. p. c.*

Amasar sobre la palma de la mano.

Mimi. f. 2.

Amedrantar. *Paharluc.*

Amelgar. *Mag tarrea.*

Amenidad. *Uga. Oya. Dagaya.*

Amediastener. *Bulan sanit. p. a.*

Amediastener navio. *Tapi. u. a.*

Amenazar. *Hubut. p. a.*

Amenudo hacer. *Sunsun.*

Amigos hacerse. *Amoma. p. p.*

Amigo ser. *Abian.*

Amigo de cualquiera cosa. vid. *Maqui. u. a.*

Amistad. *Pagca Abian. Pagca Amigos.*

Amilanar. *Paharluc guid.*

Amo de esclavos. *Agalon. p. p.*

Amodorrado. *Atipuyung. p. p.*

Amohinarse. *Aquig. Pungut. u. a.*

Amojonar. *Bogsoc. p. a. Dolon.*

Amolar. *Bair. p. a.*

Amoladera. *Bairan. Balitan. p. p.*

Amonestar para casar. *Tauag. p. a.*

Amonestar á alguno. *Agda.*

Amontarse. *Ylahas. p. p.*

Amontarse persona. *Laug. u. a. Dalag dalag.*

Amontonado. *Bongtor. p. a. Pondoc. p. a.*

Amontonado. *Pondoc. p. a.*

Amor. *Pag higugma. Pag caluyag.*

Amorosa. *Mahigugmaon. p. p.*

A. ANTE M.

Amortajar. *Saput. p. a.*

Amortecerse. *Lipung, ó nalipung.*

Amortecerse. *Hibubun-ut. p. p.*

Amortecerse. *Uglas. Gutas. u. a.*

Amotinarse, enfadarse. *Tuyu. Nanu-yo. u. a.*

Amortiguar. *Paharomatay.*

Amparar. *Sacup. Huput. p. a. Patabang.*

Ampollar. *Beto. Labtog. p. a.*

Ampolla del agua. *Labtog, ó Libutog.*

Ambicionar. *Ybug.*

Ambiguacion. *Naga catego sa lalaque, cag sa babaye.*

Ambos. *Sila nga duha. p. p.*

Ambos. *Came nga duha. p. p.*

Ambos. *Quita. u. a.*

Amnistia. *Ang pag patawad sang Hari, cag ponoan sa manga guin sapan.*

A. ANTE N.

Anade mansa. *Ytic. p. p.*

Anade braba. *Gaquít. u. a.*

Anacronismo. *Ang pag suguir sang isa ca casos nga dile igo sa iyang tiempo.*

Analisis. *Ang pag sosi guid sang camatooran.*

Analogia. *Ang pag paigo igo bisan ano sang iya lugar.*

Anarquía. *Ang provincia con guin harian nga uala sing olo, con Ponoan.*

Anata. *Ang polos sa isa ca tuig sa isa ca oficio con empleo nga may socorro.*

Antena. *Escomunion.*

Anatomia. *Ang pag bulag, cag pag barbar sang manga cadapatan sa atun mga lauas, agur sarang bolnon con mag masaquit.*

Anegarse. *Lonor. p. a.*

Anegar. *Daop. p. a.*

Anegar creciente. *Sapo. p. a.*

Anegar avenida. *Baha Langbas. p. a.*

Anegar. *Anzo. p. c.*

Anidar las aves. *Naga pugad. p. a.*

Anillo. *Singsing.*

Anima. *Calag. u. a.*

Animal. *Mananap. Sapat. p. a.*

Animarse. *Ysugysug. p. p.*

A. ANTE N.

Animo. *Calag.*
 Animoso. *Maisug Madasig. p. p.*
 Aniquilar. *Vala. u. a. Obus. Sipot.*
 Anoche. *Cagab-y p. p.*
 Anochecer. *Nagab-y p. p. Sirom.*
 Año. *Yripotan.*
 Anonimo. *Ang uay sing ngalan.*
 Anotar. *Magbutang sing mña nota.*
 Anular. *Uala. u. a. Bungcag.*
 Anunciar. *Suguir. Pahabalo. Bantala.*
 Anunciar nuevas. *Balita. p. a.*
 Ancha playa. *Hanayap. p. a.*
 Ancha. *Halapar. p. c.*
 Ancha. *Lapar lapar. p. p. Haloag.*
 Ancha cosa. *Yang yang.*
 Ancho de mano. *Dapal. p. a.*
 Ancho vestido. *Malayang. p. p.*
 Ancho de tela. *Masangcar. p. a.*
 Ancho pescado. *Bindal.*
 Anca donde juegan los huesos. *Bali-cauang.*
 Anciano viejo. *Tigulang.*
 Ancora de nave. *Sinipit. u. a.*
 Ancla. *Sinipit. u. a.*
 Anclaje, y pagalle. *Honos. p. a.*
 Andamio. *Tambara. p. a. Daramba.*
 Andamio. *Pantao.*
 Andar. *Lacat. Panao. p. c.*
 Andar en puntillas. *Tihin. u. a.*
 Andar en un pie. *Quing quing, o tinton. p. a.*
 Andar con cuidado. *Tigaun, ó manigaun. p. p.*
 Andar alerta. *Andam. p. a.*
 Andar sobre aviso. *Halung. p. a.*
 Andar hacia tras. *Ysol. p. a.*
 Andar en conserva. *Abay. u. a.*
 Andar en zacatal. *Ducan ducan.*
 Andar contiento. *Andam caayo. agud dile hisagacay. p. c.*
 Andar de casa en casa. *Panaca sing Balay.*
 Andar cayendose. *Dagpa dagpa.*
 Andar pasito. *Ananay. p. c.*
 Andar en el agua. *Sao sao. p. c.*
 Andar en el agua. *Lumay lumay, o bugon. p. c.*
 Andar pasito. *Tiid. p. c.*
 Andar de aqui para allí. *Libor. p. a.*
 Andar animal arrastrando. *Camang.*

A. ANTE N.

p. c.
 Andar Cayman. *Camang. p. c.*
 Andar parejados. *Tupar.*
 Andar culebra. *Hiual hiual. p. p.*
 Andar de noche. *Sor sor. p. a.*
 Andar al tino. *Patac, o Lotac. u. a.*
 Andar de nalgas. *Ylior. Ygor.*
 Andar niño. *Tacang. p. a.*
 Andarse perdido. *Uala. p. p.*
 Andar trompo. *Naga tuyob. p. a.*
 Andar. *Balighot.*
 Andar rueda. *Galing. u. a.*
 Andar grave. *Madasig. p. c.*
 Andarse diente. *Hunga. p. a.*
 Andar apaso largo. *Lacang. p. a.*
 Andar poco apoco el enfermo. *Amat amat.*
 Andas. *Yayongan. p. p.*
 Andarse perdido. *Culung culung.*
 Anfiou. *Boringot.*
 Anfiou de perro. *Hangut, o hangus. u. a.*
 Angarillas. *Yayongan. p. p.*
 Angostar. *Quitid. p. p.*
 Angosta de abajo. *Quipiong, o pitiong. p. c.*
 Angosto de boca. *Quipot.*
 Angosta casa. *Sigpit. p. a.*
 Anguila de rio. *Sili. p. a. h.*
 Angustiar. *Aua. Subu.*
 Angulo. *Pamosod.*
 Antagonista. *Ang naga batoc guihapon sa isa.*
 Antena. *Bangcalan. u. a.*
 Ante. *Atubangan. p. p.*
 Anteceder. *Ona. u. a. sa Ytaas. Lo*
 que antecede en escritura.
 Antecesor. *Ylis p. a. Guin ilisan.*
 Antenado. *Manic.*
 Ante noche. *Sa usa pa cagab-y.*
 Ante pasado. *Ona nga tauo, o catigulang.*
 Ante pecho. *Hambuyan. p. p.*
 Ante poner. *Labi. u. a.*
 Antes en tiempo. *Daan. p. a.*
 Antes, primero. *Anay. p. a.*
 Antes que. *Ang uala pa.*
 Antes bien. *Hinonoo. p. p. Ngani nga maayo.*
 Antes no. *Hinonoo nga dile. p. p.*

A. ANTE N.

Ante ayer. *Casanghapon*.
 Antecristo. *Ang isa calanonga Yauaon, nga nag contra sa manga tauo, sa Santa Yglesia sa madali na mata-pus ang calibutan*.
 Ante Iglesia. *Layang layang*.
 Ante mural. *Cota*.
 Anticipar. *Aman sa uala pa*.
 Antidoto. *Bolong sa hilo*.
 Antipoda. *Ang manga tauo naga lingcor sa tupa sa isa ca banua sa ilatum sang duta*.
 Antigua cosa. *Daan*. p. a.
 Antigüedad. *Casanki; sa ona*. u. a.
 Antonomasia. *Ang uay hingarle sang iya ogaringon nga ngalan, cundi sa isa ca adjetivo*.
 Antojarsele. *Ybug*. u. a. *Yma*. f. 3.
 Antojadizo. *Mailibgun*. p. p. *Mai-mahon*.
 Antojito. *Caibug*. p. p. *Ysa*. *Yma*.
 Antorcha. *Ysusulo*.
 Antropofago. *Ang naga caon sang tauo*. *Asuang*.
 Anzuelo. *Taga*. *Tauil*. u. a.
 Anzuelo. *Bunil*.
 Anzuelo de Cayman. *Quinal*. p. a.

A. ANTE Ñ

Añadir. *Dugang*. p. a.
 Añadir en peso. *Sampang*. p. a.
 Añadir en largo. *Sumpay*. p. p.
 Añadir en cosas. *Haup*. *Sugpun*. p. a.
 Añadir puntas. *Songca*. *Tongca*. p. a.
 Añadir abajo. *Libalib*. p. p.
 Añadir ancho. *Damit*, ó *tambi*. p. a.
 Añadir pangasi. *Dulpa*, ó *sulpa*. p. a.
 Añadir de bajo. *Suib*. p. a.
 Añadir cordel. *Sogay*. *Sugpon*. p. c.
 Añadir mal oro. *Togbong*. p. p.
 Añadir agua. *Toghong*. p. p.
 Añadir harigue. *Sugpun*. p. p.
 Añagaza. *Cati*, ó *pangati*. p. a.
 Añagaza para coger cangrejos. *Bin-tol*.
 Añal, de un año. *Tuig*.
 Añejo arroz. *Laon*.
 Añexarse. *Pangasi*. *Lihing*. u. a.
 Añexo. *Daan* p. a. *Dugay*. p. c.
 Año. *Tuig*. *Taon*. *Dag-on*. p. a.

A. ANTE Ñ.

Año pasado. *Sa usa ca tuig*. p. a.
 Añublarise. *Gal-um*. p. a. *Dam-pug*. p. a.
 Añublarise sol. *Landong*. p. a.
 Añudar. *Balighot*. p. p.
 Añudar hilo. *Siping*. p. a.

A. ANTE O.

Aobscuras. *Cadulum*.
 Aobillarse. *Baricotet*. *Sicrotot*.
 Aojar. *vid. in Mata*. u. a.
 Aora. *Nian*. u. a. *Caron*.

A. ANTE P.

Apacentar. *Pag pahalab sang manga haiop*.
 Apaciguar. *Amoma*. p. p. *Tauhay*. *Lugpay*.
 Apacible. *Matauhay*. *Mabuut*. *Ma-hinay*.
 Apasionar. *Apin*.
 Apadrinar. *amay*.
 Apagar fuego. *Paleng*. p. a. *Patay*.
 Apagar. *Sobo*. p. a.
 Apalabrarse. *Polong*.
 Apalançar. *Toar*. *Tual*.
 Apalear. *Palas*. p. a. *Bunal*. *Barol*. *Pospos*.
 Apalear. *Hampac*. *Barug*. u. a.
 Aparar manos. *Taga*. *Dauro*.
 Aparador. *Paranagorn sang cadapa-tan sapag caon, con sang panaplon*.
 Aparato. *Aman*.
 Apareado. *Tupar*.
 Aparecer. *Tuhao*. p. c. *Paquita*.
 Aparejar. *Tigana Andam*. *Handu*. p. a.
 Aparentar. *Madumut*. *May ducut sa sulor*.
 Aparente. *Ybabao*.
 Apartadas tablas. *Ganghal*. p. a.
 Apartada la trama de el tejido. *Hunhun*.
 Apartada cosa. *Nahamulag*. p. a.
 Apartar. *Ulang*. u. a.
 Apartadizo. *Sibry*. p. c.
 Apartado. *Hana*. p. a.
 Apartada cosa. *Gahin*. *D. Pinig*. f. 2. *pingun*.

A. ANTE P.

Apartar con el hombro. *Siug.*
 Apartar escalera. *Lisding.* p. a.
 Apartar. *Lonlon.* p. p.
 Apartarse casados. *Nag bulag.* p. a.
 Apartar, detener. *Hawir.* p. a.
 Apartar, dividir. *Bulag.*
 Apartar con dedo. *Pain.* u. a.
 Apartar baras. *Lihang.* p. a.
 Apartarse. *Haua.* p. a.
 Apartarse. *Licay.* *Olang.* p. a.
 Apartar, ó aparte. *Hilit.* p. a.
 Apartar con brazo. *Uacli.* p. a.
 Apartar al fuego. *Haon.* p. a.
 Apartar de tierra al baroto. *Tulac.*
 Apastar. *Paharab.*
 Apesadumbrar. *Mag malisud.*
 Apearce. *Lusar.* u. a.
 Apedrear. *Balitoc.* *Casing.* u. a.
Balang.
 Apedazos. *Tagsang otor.*
 Apechugar, ó pasar por todo. *Tucuc.* *sogot.*
 Apegarse, se podrá decir por el.
Vili Luyag. *Ybug.*
 Apelar. *Mapahocom ang casaba.* p. p.
 Apellido. *Hayo.*
 Apenas. *Halos.* p. p.
 Apenuscar. *Duut.* *Pongot.* u. a.
 Apercebir. *Pag baton.* p. a. *Ala.* p. a.
 Apercebir, ó amonestar. *Anlam.*
 Apercollar. *Toto.* *Lampos.*
 Apesgar, embarazar. *Sambul.*
 Apesgar. *Daug.*
 Apestar. *salul.*
 Apetecer. *Ybug.* *Hinrut.* p. p.
 Apetecible. *Cailibgan.* p. p.
 Apetito. *Caibug.* *caila.* *Ybug.* p. p.
 Apiedarse. *Loon.* *Hinoclog.*
 Apique ir. *Lugdang.* p. c. *Lunur.*
 Apice. *Othong.* *Trauis.* *Catapusan.*
Catububan.
 Aplacar. *lam'ag.* u. a. *Alam alam.* p. p.
 Aplacar. *Tugpay.* p. c. *Lugpay.*
 Aplacer, ó agradar. *Buut.*
 Aplanar, y aplanado. *Yaya.* *Lupiac.*
Haplac.
 Aplazar. *Taho.*
 Aplastar. *Mimi.*
 Aplastarse. *Guba.* *Haplac.*
 Aplastarse. *Ligsa.* *Pigsa.* p. a.

A. ANTE P.

Aplaudir. *Hinuguiao.*
 Aplicar. *Tinguha.*
 Apocado. *Ymut.* p. a.
 Apocar. *Diot.* p. a. *Diot diot.* p. p.
 Apocarse. *Cubus.* u. a.
 Apoco mas, ó menos. *Capin,* *oculang.*
 p. c.
 Apodar nombre. *Ngalan.* p. a.
 Apodar. Figurar. *Amguir.* p. a.
 Apodar. *Onlog.*
 Apoyos. *Gubuc.*
 Apoyar. *Sag sag.* p. p. *Bulig.* *Ta-bang.*
 Apolillar. *Ypus.* p. a. *Sipit.*
 Apologia. *Dayao sa tauo,* *con sa libro.*
 Aporcar, arrimar tierra. vid. *Cota,*
olong.
 Apopa. *Tolor.* p. a.
 Aporfia. *Agao agao.* *Ubas.* u. a.
 Aportar. *Abut.* u. a. *Dungca.*
 Aportunar. *Pirit.*
 Aporrear, dar con palo. *Bunal.* *Lam-
pus.*
 Aposesienar. *Yhatag.*
 Aposento, aposentar. *Sulur.* *Dang-
put.* *Saca.* *Pasaca.*
 Aposento. *Sulur.* p. a. *Hulut.* h.
 Aposento de esclavos. *Puluy-an sang
olipon* p. c.
 Apostar. *Hinatagry.* p. p.
 Apostema. *Hubag.* u. a.
 Apostol ó embiado. vid. *Sogo.*
 Apostrofar. *Ypaigo ang pelong sa isa
ca tauo,* *bisan mag atubang,* *bisan
dili.*
 Apresar. *Dacup.*
 Apreciar. *Pag ca mahal.* u. a.
 Apreciar obra. *Tungur.* p. p. *Pagca
mahal.*
 Apremiar. *Lugus.* *Pilit.*
 Aprehender. *Lucup.* u. a.
 Apretar como á la tierra. *Dasuc.*
 u. a.
 Apretar cuerpo. *Puyut.* p. c.
 Apretar con pies. *Dascon sang tecl.*
 p. c.
 Apretar mano. *Duun.* p. a. *Cuum.*
 Apretar cañizo. *San san.* p. p. *Hun-
hun.*
 Apretar navio. *Amban.* p. a.

A. ANTE P.

Aprender oficio. *Saop*. u. a.
 Aprender. *Saop*. *Naga toon*. u. a.
 Aprender la cosa. *Lu ub*. p. a. *Toon*.
 Apresurado. *Ma agmit*. p. p.
 Apresurar. *Dali*. u. a.
 Apresurar. *Dusul*. p. a.
 Apresuradamente. *Pulut*. p. a.
 Apretada cosa. *Huut*. p. a.
 Apretada gente. *Siug*. p. a. *Discug*.
 Apretador. *Barira*. p. a.
 Apretar texido. *Sodo*. u. a.
 Apretar lazo. *Hugut*. u. a.
 Apretar. *Lugpit*. *Lupit*. p. a.
 Apretar. *Ypit*. (como en torno.)
 Apretar. *Ypit*. *Labag*. p. a. (como dando tormento.)
 Apretar en el puño. *Cumus*. p. a.
 Apretar, desmenuzar. *Gumuc*.
 Apretar con tortor. *Gamat*. p. a.
 Apretar en el puño. *Umul*. u. a.
 Apretar dientes. *Ungut*. p. a.
 Apretar harigue. *Piul*. p. p.
 Aprieta. *Dali*.
 Apriscar. *Mag tipon ang sapat sa pasirongan*.
 Aprisco. *Pasirongan*.
 Aprieta. *Cascas*. p. a.
 Aprisionar. *Pandug*.
 Aproar. *Dolong*. p. a.
 Aproar langosta. *Olo*. p. a.
 Aproar un navio á otro. *Hampil*. *Padolong*.
 Aprobar por bueno. *Ayo*. p. a.
 Aprobar sentencia. *Tuman*. p. a.
 Aprovecharse. *Haagum*. p. p.
 Aprovecharse. *Polos*. p. p. *Pag pahamulos*.
 Aprontar. *Aman*. *lagui*.
 Apropiarse. *Acun*. *Ancun*. p. p.
 Aproximar. *Parapit*. *Dapit*.
 Apto. vid. *Tubung*.
 Apuesta. *Hinatagay*.
 Apuñar. *Umul*.
 Apuñetear. *Puc puc*.
 Apuñetear. *Sontoc*. p. c.
 Apuntalar. *Solay*. p. c.
 Apuntalar. *Toco*. p. p.
 Apuntar. *Torlo*. *Toro*. u. a.
 Apuntar. *Sulung*. *Tamor*. p. a.
 Apurar. *Dali*. *Dagmit*.

A. ANTE P.

Apurar la paciencia. *Dali*. *Olit*.
 Apurar plata, oro. *Olay*. p. c.
 Apuro. *Lisur nga uay paagtonan*.

A. ANTE Q.

Aqual parte. *Diin*.
 Aqualquiera. *Canin-o man*.
 Aque veniste? *Cari*. u. a. *Ano ang tuyo mo?*
 Aque vas alla. *Cadto*. u. a. *Ano ang tuyo mo didto?*
 Aquedar, atajar. *Abung*. p. a.
 Aqueducto. *Tarug h*. *Tayonan*. *R*. *Tayon*.
 Aqueste. *Yni*.
 Aquel. *Yadto*.
 Aquel mismo. *Amo gayur*. u. a.
 Aquejarse. *Abuguy*. *Saquet*.
 Aqueso. *Yanz*. *Amo*. u. a.
 Aquí. *Diri*. *Dinhi*. p. a.
 Aquí venir. *Cari*. u. a.
 Aquietar. *Tambag*. *Pugung*.
 Aquien, in recto. *Sin-o*. *Hain*. p. a.
 Aquien in obliquo. *Canin o*. p. a.

A. ANTE R.

Ara. *Batong halaran*. p. p.
 Arado. *Daro*. Instrumento.
 Arador el que ara. *Ang naga daro*.
 Arador. *Cagao*. p. c.
 Arar lo sembrado. *Turling*.
 Arar. *Naga arado*. o *daro*.
 Arar barbecho. *Buncag*.
 Arancel. *Ang pag tasar sang Ponoan sang mga derichos; cag sa manga bili sang mangar nga guina balig-ya*.
 Araña. *Iaua*. *Damang*. u. a.
 Araña. *Banayao*. p. p.
 Arañar. *Camas*. p. a. *Cauas*.
 Arañar gato, ó leon. *Camlas*. p. a. *Caros*.
 Arañar gato. *Cascas*. *Couas*. p. a.
 Arañar zarzas. *Galas*. u. a.
 Arbitrar. *Mag buut*. p. p.
 Arbitrio. *Pag buot*.
 Arbitrio buscar. *Lalang*. Remedio.
 Arbitro juez. *Magbubut*.

A. ANTE R.

Arbol. *Cahoy*. p. c.
 Arbol que crece. *Lanobo*. p. p.
 Arbol, cuyas pepitas, y ojas huelen. *Alayao*.
 Arbolar. *Tindug*. *Banjon*. p. a.
 Arboledas. *Carahoyan*. p. p.
 Arboledas de Mangar. *Calungan*. p. p.
 Arbolescer crecer el arbol. *Tobo*.
 Arbolillo de ojas menudas y largas. *Baloo*.
 Arbolillo para curar de lombrizes. *Balilarhan*.
 Arbusto. *Casloc*.
 Arca. *Caban*. u. a. *Quinaban*. p. p.
 Arca. *Quinaban*. p. p.
 Archangel. *Ang isa ca Espiritu nga sologoon sa Dios nga naga ulut sa Angel*, *cag Principado*.
 Arcabuz. *Luthang*. p. p.
 Arcabuzear. *Luthang*. p. p.
 Arcadas dar. *Dua*. p. a.
 Arcadiaz. *Tarug*. *Dapitan sa dolong*.
 Arco. *Bosog*. p. a.
 Arco de ballestón. *Paguil*. p. a.
 Arco de nubes. *Balangao*. p. c.
 Arco de pipas. *Piquit*. u. a.
 Arco de biolon. *Litguil*. p. a.
 Arder. *Siga*. *Dablab*. p. p. *Barac*. *Santalab*.
 Ardid. *Lalang*. u. a.
 Arduo. *Dua*. *Culi*.
 Arena. *Balas*. u. a.
 Arenal. *Cabalasan*. p. p.
 Arenisca tierra. *Bonbon*. p. a.
 Arenal alto. *Balor*.
 Arenga. *Dayao sa tauo*.
 Arfar navio dar cabezadas. *Toac*. *toac*. p. p.
 Arfar balanzas. *Toang toang*. p. p.
 Arfar de una parte. *Toas*. p. a.
 Argenteria. *Palirpalir*. p. p.
 Arger. *Cabayo nga may puti sa isa ca seque*.
 Argel. *Guin haharian sa Argel*.
 Argolla. *Sing sing nga silalon*. p. c.
 Argolla de nariz. *Sing sing*. p. a.
 Arguir. *Soay*. p. c. (*et naga ergo*).
 Arguir. *Sodya*. p. p.
 Argumento. vid. *Matoor*. p. p.
 Arisco. *Lamaila*. p. p.

A. ANTE R.

Aristas de arroz. *Songo*. u. a.
 Arido. *Mamara*.
 Aritmetico. *Maayong contador*.
 Arma. *Hinganiban*.
 Armada. *Ang manga sacayan nga manga armado*.
 Armadizo. *Tigholog*. *Tiglapac*.
 Armado estar. *Taga*. p. a.
 Armar ballestón. *Dangat*. p. a.
 Armar ballestón. *Balatic*. p. p.
 Armar ratonera. *Lagpit*. p. p.
 Armario. *Estantes sapag tago sa manga panapton*. vid. *Aparador*.
 Armatoste. *Ang buhat nga cavan, con estante nga uay sing dapa'an*.
 Amazon de huesos. *Calungcung*.
 Armella. *Sing sing*. p. a.
 Armonia. *Ambahan nga naga cabagay bagay*. p. p.
 Arnero. *Cararao*. *Arayagan*.
 Arnero redondo. *Nigo*.
 Arnero pequeño. *Tobo*.
 Arnero. *Ayagan*.
 Aro. *Piquit*.
 Aroma. *Doma*.
 Aromatico. *Hamut*. *Humut*.
 Aaron. *Sacerdote nga buglo ni Moyses*.
 Arquitectura. *Ang pag palindug sa manga balay siling sang tacus*.
 Arquear algo. *Buyoc*. p. a. *Baseug*.
 Arquearse rama. *Loay*. p. *Loay loay*.
 Arquearse razimo. *Nabuyoc*.
 Arrabales. *Loas*. p. a.
 Arrecifes. *Hugpung*. p. a.
 Arrecifes. *Yoang*. p. a.
 Arracimado. *Mapungiot*.
 Arraigar. *Gamut*. u. a.
 Arraigado mal. *Laton*. p. a.
 Arralar atole. *Lonoc*. p. a.
 Arrancar. *Gabot*. u. a. *Lanit*.
 Arrancar con raizes. *Laca*. p. a.
 Arrancar palo. *Luca*. *Poad*. p. a.
 Arrancar flema. *Cughar*. *Oghad*. p. a.
 Arrancar clavo, ó arma del puño. *Tangso*. *Nahoso*.
 Arras de casamiento. *Arras*.
 Arrasar montes. *Caing non*. u. a.
 Arrasar. *Hamplas*.
 Arrasar el vaso ó medida. *Calis*.

A. ANTE R.

A. ANTE R.

Arrastrar madero. *Saog. Hila. p. a.*
 Arrastrar. *Conoy. Guyor. p. c.*
 Arrastrar á la sirga. *Conoy. p. c.*
 Arrastrar. *Uayway. Cayat. p. a. Lomoy. Togmao.*
 Arrastrar el vestido. *Sangiar. u. a.*
 Arrastrar los pies andando. *Sagursur.*
 Arrástrar ropa, ó las tripas. *Laylay.*
 Arrazimalar. *Pongot. p. a.*
 Arrear, vid. *Adornar.*
 Arrébato: en espíritu. *Naculangán sing buot. p. c.*
 Arrebatar. *Agao. p. c.*
 Arrebatar rapiñando. *Daguit. p. a.*
 Arrebañar. *Hipo. p. a.*
 Aareboles. *Alang-ag. p. p. Dampug nga mapula.*
 Arrebujar. *Yucut. Como. p. a.*
 Arrebujar. *Cusu. p. a. Ocon.*
 Arregazar. *Bucas. p. a. Yasyas. Loslos.*
 Arreglar. *Ygo. Tuman sa sogo.*
 Arremangar. *Loslos. Os-os. Luquis. D. V. Baraquin.*
 Arremeter. *Toclos. Docsol. p. a.*
 Arrendar, vid. *Alquilar. Tagolham.*
 Arre. *Hó.*
 Arredrar. *Paharluc.*
 Arreo. *Dayon. p. a.*
 Arreo pasar, *Oslob. ó soned. p. p.*
 Arrepentirse. *Nulsul. p. p.*
 Arresgar. *Hamulau-as, ó tinguha. p. a.*
 Arreciar dolor. *Dusul, ó naga sugung p. a.*
 Arreciar. *Bascug. Cusug. u. a.*
 Arriba en río. *Ylaya. p. p.*
 Arriba lo alto. *Ylaas. Ybalao.*
 Arribar navio. *Balic. p. a.*
 Arribar con viento. *Palir. p. a.*
 Arrimar. *Sagair. p. a.*
 Arrimar. *Sandig. p. a.*
 Arrimarse por favor. *Salig. p. p.*
 Arrimar la olla al fuego. *Sunlud, ó songlor. Tig-ang.*
 Arrimada cosa. *Duat. p. a.*
 Arrimo hacer. *Sagobay. p. a.*
 Arrinconarse. *Soc. p. p.*
 Arrinconar. *Soc. p. p.*
 Arrobarse. *Sab-nit, ó lab-ni. p. c.*
 Arrodiarse. *Lohor. u. a.*

Arrodelarse. *Calasag. p. p.*
 Arrogante, vid. *Retador.*
 Arrojar. *Pilac. p. p.*
 Arrojar arriba. *Salibonghong. p. p.*
 Arrojar de alto. *Holog. p. a.*
 Arrojarse. *Sogbo. p. p.*
 Arrojarse en el fuego. *Sugba. p. a.*
 Arroyo. *Sapa. u. a.*
 Arrollar el viento. *Tipioc. p. c.*
 Arrollar. *Locot. Balilin. p. p.*
 Arrostrar. *Atubang. p. a. Paoyon. Beto.*
 Arroyar. *Loblob.*
 Arropar. *Taput. Viste.*
 Arroz. *Humay. Paray. Baciao. Uhuy. Daohog. Lubang. Macan. Catorsa. Tapol. Hugucanan. Uyuy. Hinaroan. Colocoto. Señora. Tanungatin. Quinabayo. Mon-ajan. Digol. Cabaag. Calino. Lutriam. Mag-uya. Guibing. Cabugna. Carnate. Guinar. Burala uay sing guilloc. Pinurut. Abur. Mahamat. Bulat naga palayon. Carnado. Otro palay Magbonac. Pinili. Palay. Bisaya. Fing. Caputi. Quinarabao. Cabilao. Capmao.*
 Arroz otra especie. *Guinatos. u. a.*
 Arroz otra especie. *Maguilloc. p. p.*
 Arroz otra especie. *Masinao. p. p.*
 Arroz otra especie. *Maghalio. p. c.*
 Arroz otra especie. *Cabelao. p. c.*
 Arroz otra especie. *Tinan-ag. p. a.*
 Arroz otra especie. *Cadimaian. p. c.*
 Arroz otra especie. *Bilibir. u. a.*
 Arroz otra especie. *Pangdol. D. V.*
 Arroz otra especie. *Tabao. p. c.*
 Arroz. *Bulacnaga. u. a.*
 Arroz. *Bagonhon. p. p.*
 Arroz otra especie. *Cabanay. p. c.*
 Arroz. *Manonbalay. p. c.*
 Arroz. *Binalosan. p. p.*
 Arroz. *Calamboganon. p. p.*
 Arroz. *Macab-ac. p. p.*
 Arroz limpio de paja. *Yagasyas. p. a. Oyas.*
 Arroz añublado. *Piapi, ó pininpin. p. a.*
 Arroz limpio. *Bugas. u. a.*
 Arroz limpio. *Ahao. p. c.*

A. ANTE R.

Arroz quebrado. *Binlor*. p. a.
 Arroz verde. *Pilipig*. p. p.
 Arroz tostado. *Biti*, ó *Boti*. u. a.
 Arroz cocido. *Can-on*. p. a.
 Arrugar. *Culu*.
 Arrugarse pellejo. *Culison gna panit*. p. a.
 Arrugarse. *Curut*. *Conot*. u. a.
 Arrugarse. *Yomyom*. p. a. *Colisao*. T.
 Arrugarse hoja. *Nangayungcung*. p. p.
 Arrullar paloma. *Naga gomun gomun*. p. p.
 Arrullar. *Duián*. p. a.
 Arrulla niño. *Bua*. *Eya*. p. c.
 Arrullar niño. *Uyug uyug*. p. p.
 Arrullar niño. *Lipay*.
 Arrimar. *Duglug*. *Yrug*. p. a.
 Arruinar. *Bungcag*.
 Artar. *Busug*.
 Arte, traza. *Lalang*. u. a.
 Artejo de dedos. *Lauas*. u. a. *Boco*.
 Artesa. *Pasangán*. p. p.
 Artículo. *Butang*. *Bolos*. p. a. *Pamono*. R. *Pono*.
 Artificio. *Lalang*. u. a.
 Artillería. *Baril*.

A. ANTE S.

As. *Ang as sa baraja*.
 Asa. *Calaptan*. p. p.
 Asa de cajón. *Pacao*. p. c.
 Asabiendas. *Hungur*. *Tuyo*. p. a.
 Asador. *Asalan*. p. p.
 Asadura. *Tinae*. (Este es el propio nombre de las tripas) *Atay*.
 Asaetear. *Pana*. u. a.
 Asaltar. *Salacay*. p. c. *Gubuc*.
 Asar. *Yhao*. p. c. (y asal) p. c. *Bug*.
 Asar en rescoldo. *Lambon*. ó *Balihin*. p. a.
 Asar en brasas. *Gaang*, ó *dangdang*. p. a.
 Asar, plátanos. *Gang gan*, ó *ligang*. p. a.
 Asar ó medio asar. *Angol angol*.
 Asas. *Galab*.
 Ascender. *Naga saca ang oficio*.
 Ascendientes. *Namata*, ó *guinicanan*. p. a.

A. ANTE S.

Asco tener. *Higum*. p. a. *Lood*. *Asig*.
Siga.
 Asco. *Birbir*.
 Ascado pulido. *Mabirbir*. p. p.
 Asegurar. *Pag seguro*. p. p.
 Asechar, asediar, y Asechanza. *Poot*.
 Asemejar. *Subung*. *Tondog*. p. a.
 Asentarse. *Lingeor*. p. a.
 Asentar con amo. *Lingeor*. p. a.
 Asentarse. *Catin catin*. u. a.
 Asentarse. *Piongco*. p. p.
 Asentarse hezes. *Luglang*. p. c.
 Asentar tablas. *Dapai*. p. a.
 Asentarse, ó escribir. *Sulat*. u. a.
 Asentarse ave. *Hugpa*. p. a. *Tupa*.
 Asentarse en árbol. *Holon*. p. a. *Hapon Tipon*.
 Asentar. *Tongtong*. p. a.
 Asentarse abejas. *Tangon*. u. a.
 Asentar en rama. *Naga hapon sa sangang*. u. a.
 Asentar rancho. *Lagcauan*.
 Asentarse con los muslos apartados, y abiertos. *Piangca*.
 Asentia. *Ovon*.
 Asentista. *Ang nagatrato sa manga Harianon nga quinahanglan, con sabulang*. &c.
 Ascension. *Pag cayab*.
 Asesinar. *Mapatay sing tauo sa hungur*.
 Aserrar. *Lagari*.
 Aseverar. *Matoor*. p. p.
 Asi. *Siling sini*. *Subung sini*.
 Asido quedar peze. *Toloy*. p. c.
 Asilo. *Dilanghan sang manga naca-bono*.
 Asiento. *Lingcoran*. p. p.
 Asiento. *Lantapan*.
 Asiento hacer lo turbio. *Luglang*. p. c. *Lagtuc*.
 Asiento del remero. *Haut*. p. a.
 Asiento de vino. *Labor*. p. a.
 Asies. *Amo*. u. a.
 Assignar. *Timaan*. p. p.
 Asimilar. *Maangay*.
 Asir. *Caput*. p. a.
 Asir, detener. *Hauir*. p. a.
 Asir, prender. *Dicub*. u. a.
 Asir del bordo. *Gabang*. p. a. *Ganggi*.

A. ANTE S.

Gabing.

Asir de mano, ó brazo. *Tuclu*. u. a.
 Asir al pie. *Bating*. p. a.
 Asir muchos. *Tambuyong*. p. p.
 Asir dos cosas. *Laquip*. u. a.
 Asir con dientes. *Ungut*. p. a.
 Asir de los brazos. *Socol*. p. a.
 Asirse buyo. *Cabur*. u. a.
 Asir con dedos. *Camlot*. p. a.
 Asistir. *Atubang*. p. p.
 Asma. *Hubac*. *Hucag*. p. a.
 Asno. *Ang isa casapat nga magamay sa cabayo*
 Asolar. *Laglag Bungcag*. p. a.
 Asolar reñir. *Ahat*. p. a.
 Asoleada cosa. *Ynarlauan*. p. p.
 Asolearse. *Napa arlao*. *Napa bulad sa arlao*. p. p.
 Asolear. *Bular Caliang*. H. p. a.
 Asomarse á ventana. *Tangbo ó pa-nangbo*. p. a.
 Asomarse. *Gabuy*. p. c.
 Asomarse. *Gaua*. *Lao*. p. a.
 Asombrar. *Cugmat*. p. a.
 Asombrarse. *Cugmat*. p. a.
 Asomo ó indicio. *Hangug*.
 Asonada. *Caramoan sang tauo sa pag balo, con sa pag auay*.
 Asonancia. *Bagay*.
 Asociar. *Cabulig bisan sa ano*.
 Asumir. *Ang naga aco sang gahum*.
 Aspar. *Salic*. u. a.
 Aspar lanzadera. *Sic-uan*. p. p.
 Aspar. *Sarican*.
 Aspamiento. *Pag salic*.
 Aspera ropa. *Salapsap*. *Masapla*. p. p.
 Aspera. *Bangis*. *Balisa*. p. p.
 Aspera que raspa. *Cagnis*. u. a.
 Aspera. *Gasang gasang*. u. a.
 Aspera. *Saplur*. *Aplur*. p. a.
 Aspera á labios. *Tolos ó torso, con higur*. u. a.
 Aspera al comer. *Sagupla*. p. p.
 Aspecto. *Bayhon*.
 Aspid. *Man-ug nga dalitan*.
 Aspiracion y aspirar. *Tinguha*.
 Aspirar. *Guinhaua*.
 Asqua. *Baga*. p. a. y hacerla.
 Asqua hacer. *Baga*. p. a.
 Asquear. *Asig*. D.

A. ANTE S.

Asqueroso. *Higco*. *Macaloloor*.
 Asta como de lanza. *Olongan*.
 Asterisco. *Ang estrellas sa sulat sa llamada*.
 Astil. *Apal*. *Pacao*.
 Astillas. *Sinapsap*. p. p.
 Astillas. *Dinaldag*. p. p.
 Astillero de navio. *Tocor*. p. a.
 Astrillejos, Constelacion del Cielo. *Balattc*. p. p.
 Astro. *Bitoon nga masiga sa Langit*.
 Astrologo. *Pala*. *Bitoon*. p. a.
 Astrologo. *Ang nacaoltol sang pag buyong sang manga bitoon*.
 Astronomia. *Ang pag toon sang pag buyong sang manga bitoon sa langit*.
 Astucia. *Lalang*. u. a.

A. ANTE T.

Atabal. *Guimbal*.
 Atabal. *Calatong*. p. p.
 Atacarse. *Hinmuhugut*. p. p.
 Atado. *Bucnol*, ó *binucnol*.
 Atado, ó hace: vide. *Haze*.
 Atado. *Binugcus*.
 Atado en hablar. *Dumu dumo*. p. p.
 Atado. *Potoc*.
 Ataduras. *Gacut*. *Guus*. p. a. *Higut*. p. a.
 Atajar rio. *Sagpu*. p. a.
 Atajar. *Abung*. *Lambay*. p. a. *Sambat*.
 Atajar con razones. *Sampalac*. u. a.
 Atajar. *Lactur*. p. p.
 Atalayar. *Bantay*. p. c.
 Atambor, atabal. *Guimbal*.
 Atañer: vid. *Tungur*. p. a.
 Atañer. *Labut*. p. a.
 Atar. *Guus*. *Higot*. u. a.
 Atar de dos partes. *Cotay*. p. c.
 Atar. *Bugcus*. *Butoc*. u. a.
 Atar manos. *Gabus*. *Pugus*. p. a.
 Atar manos attas. *Baclir*. p. a.
 Atar cañas de balsa. *Guput*.
 Atar dos cocos. *Lambid*. p. p.
 Atar hozico. *Guum*. p. a.
 Atar navio. *Habay*. *Gabay*. p. c. *Hac-bit*. *Tabir*. h.

Atar *bate*. *Tabir*. p. a.
 Atar el *salog opiso*. *Taguic*.
 Atar cerca. *Caliquid o maiquit*. p. p.
 Atar algo *Gair*. *Gauir*. u. a.
 Atarse á la cintura. *Ibugcus sa hauac*. u. a.
 Atar el *tapis*. *Hugut*.
 Atar algo á la carga. *Tacboy*. p. p.
 Atar, ó pegar. *Tacur*. u. a.
 Arar en paño. *Pudung*. p. c.
 Atar en paño. *Pulus*. u. a.
 Atarse á la cintura algo para llevar. *Habac*. *Binguis*.
 Atar á un palo. *Igapus sa cahoy*.
 Atar hebras de lanote, una con otra *sog-ot*.
 Atar madera al costado de la embarcacion. *Yhigut sa quilid sang sacayan*. f.
 Atarear. *Tarea*.
 Atascar. *Guut*. p. a. *Hanlur*.
 Ataud. *Lungun*. u. a.
 Atavio de cuerpo. *Dapat*.
 Atenazar. *Quimpit*.
 Atender. *Namati*.
 Atender, á oír. *Dungug*. p. a.
 Atender quieto. *Himonong*. p. p.
 Atentar. *Caham*. p. a. *Hicap*.
 Atentar con dedos. *Pisil*. u. a.
 Atentar fruta. *Piquis*. u. a.
 Atentar con pie. *Sirsir*. p. a.
 Atentar. *Sagabay*. p. a.
 Atemperar. *Paigo i go*.
 Atemperarse. *Oyon*. *Ayon ayon*.
 Atemer. *Sonor*.
 Ateo; vid. Ateismo
 Aterrar. *Guba*.
 Aterrar á persona. *Harluc*.
 Aterrar bajeles. *Papeliupiliu*.
 Aterrorizar. vid. *Aterrar*.
 Atesar. *Mucmuc*. u. a.
 Atesar rellenando. *Dasuc*. p. a.
 Atesar. *Pasuc*. p. a. *Oyug*.
 Atestiguar. *Sacsi*. p. p.
 Atesorar. *Suput*.
 Ateismo. *Ang indi magtoo nga may Dios*.
 Atiempo llegar. *Tabu*. p. a.
 Atiento. *Capcap*. *Canapcap*. p. p.

Dapuac.
 Atiento. *Taghrp*. p. a. *Tahap*. p. a.
Sagursur.
 Atinar el camino. *Toltol*. p. a.
 Atinar, ó acertar. *Toon*. p. a.
 Atizar. *Ylong*, *Sognor*. *Gatong*. D.
 Atizar. *Songnod*. p. c.
 Atizar el hachon. *Buguis*. *Pulpug*.
 Atizar fuego. *Amac*. *Sanlab*. *Dag*.
Sotsot.
 Atmosfera. *Amo ang hanginan, pati hangin nga nag libot sa calihutan, con Lupi, pati gil-um. nga guina tan-ao sang mga matata, pati manga sungad, con oshong sang lupa, con sa iban nga manga calauasan*.
 Atocinar. *Maihao*, *cag mag tapa sang baboy*.
 Atole. *Lonoc*, *con basabasa*. p. p. *Linogao*.
 Atolondrar. *Lipung*.
 Atollar. *Guut Hanlur*. p. a.
 Atolladero. *Naguutan*.
 Atomo. *Ang labi nga magamay nga ranio nga guina palid sang hangin*.
 Atonito. *Hangag*. *Tingala*.
 Atontar. *Buang*. *Tonto*. *Loro*.
 Atormentar. *Saguit*. p. a.
 Atormentar, dar tormento. *Labag*.
Ypit. p. a.
 Atosigar. *Hilo*.
 Atusar con la mano. *Hapuhap*.
 Atracadero. *Dungcaan*.
 Atracar. *Dungca*.
 Atraer. *Alam alam*. p. p. *Layoc*.
Lauag.
 Atraer con yerbas para amar. *Lumay*. p. c.
 Atraer la leche. *Gubir*.
 Atragantarse. *Dulon*. *Duloy*. p. a.
 Atraillar. *Tangcul*. *Tocog*. p. p.
 Atrampar. *Tighulog* *Tiglapac*.
 Atrancar. *Baliauot*. u. a.
 Atrancar. *Sulay*. p. c.
 Atras. *Saouje*. *Saolehe*. u. a.
 Atrasado de noticias. *Bicualon*.
 Atrasar, dejar atras. *Oleje*.
 Atravesada presa. *Bunga*. p. p.

A. ANTE T.

Atravesado, torcido lienzo *Hibat*.
 Atravesado estar. *Balabag*.
 Atravesar zacatal. *Ducau*. p. c.
 Atravesar cerro. *Baclay*. p. c.
 Atravesar. *Bagtas*. p. c.
 Atravesar mar, ó rio. *Taboc*. u. a.
 Atravesar combersacion. *Salac*. f. 2.
Balag.
 Atravesarse bocado. *Dulon*. p. a.
 Atravesarse bebida. *Talahoo*. p. p.
 Atravesarse espina. *Bocog*. u. a.
Cicag.
 Atrabiliario. *Maaquigon*.
 Atreverse. *Cahas*. *Ahat*. p. a.
 Atrevido. *Mapangahason*. *Mahisa*.
Maahat.
 Atriaca. *Sumpa*. p. a.
 Atribular. *Saguit*. p. a.
 Atribulado. *Ang guina saguit*.
 Atribuir. *Paigo*.
 Atributo de Dios. *Ang quinaogali*
nga maayo sang pag ca Dios, con
caaco, con alam.
 Atricion. *Casaquit, con pag ca lau-*
ay sang sala con sa caharloc sang
casaguitan sa In ierno, con sapag
cauala sang cahimayaan sa langit,
cag mag tapat nga indi macasala
liuan.
 Atrito. *Ydem*.
 Atrociidad. *Capintas*. *Cabangis*.
 Attonado. *Lisang*.
 Atronar. *Lisang*. p. a.
 Atronar. *Daguub, Daguldul*. A la
 gente.
 Atropellar. *Tonob*. *Tapac*. p. a. *Sal-*
lapay.
 Atropeliar. *Salapay*.
 Atufarse, enojarse. *Tuyus*. u. a. *Pu-*
sa. h.
 Atun pete. *Alangulan*. p. p.
 Aturdido. *Nalisang*. p. a.
 Atusar con la mano. *Hapuhap*.

A. ANTE U.

Audiencia. *Holocman*. p. p. *B. Ho-*
com.
 Auditorio. *Ang namati*.
 Auguracion. *Lih*.

A. ANTE U.

Auyentar. *Bugao*. p. c.
 Auallar. *Unghal*. *Ovang*. p. c.
 Aumentar hacienda. *Tobo*. p. c.
 Aumentar, añadir. *Dugang*. u. a.
 Aumentar racion. *Laya*. p. a.
 Aumentar *Dacu*. u. a.
 Aumentar. *Boar*. *Damic*. u. a.
 Aumento de siembra. *Uya*. p. a.
 Aun. *Sa*. *Pa*.
 Aun no esta. *Vala pa*.
 Aun bien que. *Sa bali*. p. c. *Ma-*
ayo cay.
 Aun que. *Bisan Ano*. p. a.
 Auna hacer. *Dungan*. p. a.
 Auna y otra parte. *Saduha ca luyo*.
Mag luyo.
 Aunar, unir. *Usa*. u. a.
 Aunarse todos. *Simpon*.
 Aunarse para mal. *Hugup*. p. a.
 Autora. *Manag banag*.
 Ausencia. *Pag cauala*. u. a.
 Ausentarse. *Licao*. *Laguio*.
 Autentico. *Ang guin firmahan sang*
Ponoan.
 Auto. *Ang pag buot, con Providencia*
sang Hocom.
 Autor, dueño. *Tagbuhat*. p. p. *Tag-*
lalang.
 Autoridad. *Gahum*.
 Auxar, ó aujador. *Cata cata*.
 Auxilio. *Sugup*. *Gubuc*. *Tabang*.

A. ANTE V.

Avalorar, ó avaluar. *Ang pag paigo*
sang bale bisan sa ano.
 Abanzada. *Ang mga pila ca mga Sol-*
dado nga naga panilag sa mga caauay.
 Abanico. *Apayor*. *Paypay*.
 Abanzar, adelantar. *Mag ona*.
 Avante. *Tampioc*. *Sumul*. D V.
 Avaricia. *Pag caimut*. p. p. *Pag ca*
simut.
 Avariento. *Maimut*. p. p. *Pag ca*
simut. *Maug*. *Mahacug*.
 Avejentar. *Magmaluya*. *Tigulang*.
 Ave Maria. *Ang oracion sang Angel*
can Santa Maria.
 Advencedizo. *Saput*. *Domodueng*.
 Avenir, comvenir. *Oyon*. *Toon*.

A. ANTE V.

Avenir á los discordes. *Amoma*.
 Avenir río. *Baja*. u. a.
 Avenida pequeña. *Lanab*. u. a.
 Avenida. *Langbas*. p. a.
 Aventajar exceder. *Labi*. u. a.
 Aventajarse. *Sifa*. u. a.
 Aventar. *Apayor*. *Paypay*. u. a.
 Aventar el arroz, ó trigo. *Pahanġin*.
 Aventurado. *Tabang*. p. a.
 Aventurado. *Palar*. p. a.
 Aver, ó tener. *May*. p. a.
 Avergonzar. *Macahohoya*. p. a.
 Averia. *Lonor*.
 Averiguar. *Asoy*. *Sayur*. p. a.
 Averiguar. *Huat*. p. p.
 Averiguar careando. *Sudia*. p. a.
 Avezes alguna vez. *Sing caisa*.
 Avezes hacer algo. *Ylis*. p. a.
 Avezindarse. *Banua*. p. c.
 Avezindarse. *Ayon*. p. a.
 Ave. *Pispis*. p. c. h.
 Ave de rapia. *Mananaguit*. u. a.
 Aviado. *Pohonan*. *Otang*.
 Avia de ser. *Cunta*. p. a.
 Avisado. *Ynonong*. p. p.
 Avisado. *Buot*. u. a.
 Avisar, hacer saber. *Magpahibala*.
 Avisar ansi. *Pagpahabalo*.
 Avisar, ó decir. *Siling*. p. a.
 Avistar. *Lantao*.
 Avivar fuego. *Siga*. p. a. *Sanlab*.
 Avocar. *Paatubang sa Hocom*.

A. ANTE X.

Ax! Ay. *Aruguy*.
 Axaqueca. *Hinglao*. p. c.
 Axedres. *Damahan*. p. p.
 Axioma. *Guinġalinan sang cama-*
tooran.
 Axorcas diferentes. *Calamuan*. p. p.
 Axuar. *Bahandi*. u. a.
 Axuar. *Panapton*. *Galamiton*. p. p.
Mangar.

A. ANTE Y.

Aya. *Yloy yloy*. p. c.

A. ANTE Y.

Ayer. *Cahapon*. p. a.
 Ayudar. *Bulig*. p. a.
 Ayudar. *Tabang*. p. p.
 Ayudar arreo. *Bayog*. u. a.
 Ayudar en obra. *Sogop*. p. a.
 Ayudar en riña. *Gubuc*. p. a.
 Ayudar avencer. *Dagun*. p. a.
 Ayudar en obra. *Alayon*. p. p.
 Ayudar á decir. *Tugda*. p. a.
 Ayudar ababaylana. *Alabay*. u. a.
 Ayudar á cargar. *Duhul*. p. a.
 Ayudar adescargar. *Dauat*. *Ubus*.
 Ayudar. *Apin*. p. a.
 Ayudar á la vela. *Sugut*. u. a.
 Ayuda. *Sumpit*.
 Ayunar por muerte. *Auut*. p. p.
 Ayunar. *Puasa*. p. p.
 Ayuno estar. *Naga hayat*. u. a.
 Ayuntar. *Tingub*. *Tipon*. *Duut*. *Lu-*
gay, *Dapli*.

A. ANTE Z.

Azada, azadon. *Sadul*.
 Azar. *Maraut nga palar*. u. a.
 Azechar. *Tiir*. *Sinoc*. *Silag*. *Pasi-*
rang. *Tanghao*.
 Azedar la cosa. *Nacaastum*.
 Azeda. *Quisum*. p. p.
 Azeda comida. *Baguiu*. p. c.
 Azeite. *Lana*. *Langis*. u. a.
 Azeitera. *Lanahan*.
 Azendrar. *Sangag*.
 Azepillar. *Sapio*. u. a.
 Azerar. *Carahaan*.
 Azero. *Caraha*. p. a.
 Azotar con sola la mano. *Laghi*.
 Azote. *Hampac*.
 Azote. *Hampac*. *Lapdusa*.
 Azul. vid. *Tinimga*. p. p.
 Azuela. *Daldag*, *l. deras*. en *Pan-ay*.
 Azuela corba. *Bingcong*.
 Azular. *Lugum*.
 Azucar. *Calamay*.
 Azufre. *Asufre*.
 Azuzar al perro. *Ys is*.
 Azuzar al enojado. *Sonlog*.

B. ANTE A.

B. ANTE A.

- B. *Amo ang icatuhaga tetra sa.* A. Badal. *Busal sa caballo.*
 B. C. *nga guina mitlang ta sa* Badana. *Gamusa.*
big. Badea. *Sandir.*
 B, por. B. C, por C. *Ang cahologan* Baden. *Loblob.*
nga guina asoy caayo, tubtub sa Badil. *Ang Cucharon nga hangud sa*
pono hasta sa otbong, o catapusan. *pag coha sang baga.*
 Baba, babear. *Lauay. p. c.* Badina. *Danao danao sa dalan.*
 Babada. *Ang tol-an sa balicauang* Badomia. *Disparates. Sala.*
sang sapat. Badulaque. *Tauo nga uay sing sa-*
 Babador. *Ang limpin nga guina* *yud.*
higot sa liog sang bata, agur dile Bagaje. *Sapat nga guina lolanin.*
mamusing ang Bayo. Bagajero. *Ang naga dumala sang*
 Babangca. *Bung buang, cabus ca-* *amo nga hayop.*
bus. Bagatela. *Ang uay sayud, cun da-*
 Babaza. *Ang lauay con sa sapat.* *patan.*
Tagoc con sa cahoy. Bahear. *Arisngao. Oso oso. p. c.*
 Babazorro. *Mundo. Bundul. Bi-* Bahear, vaporar. *Arisbung. p. p.*
curlon. Bahear, vaporar. *Hungao. p. c.*
 Babia. *Ang naga lingao, nga sobong* Balia. *Bair. Dungan.*
nga uay naga atubang sa naga Bahuno. *Tauo nga pasipala.*
polong. Bahurrero. *Manog siod. Manog. Sa-*
 Babieca. *Ang buang nga uay ta pa-* *piol.*
abuton. Baiben de casa. *Estandag.*
 Babilonia. *Cagahur nga may sa-* Bailat trompo. *Tiog p. a. Foyok*
hisan. *Tirie.*
 Babilonico. *Tagi Babilonia.* Bailar. *Sayao Sant. p. c.*
 Babilonio. *Ydem.* Bailar dos. *Sabay. p. c.*
 Babilla. *Piguac piguacan sang ca-* Bailar muger. *Gubuy. Yucbu. p. a.*
billo. Bailar la Babailana. *Taluc. u. a.*
 Babor. *Ang uala sang sacayan.* Bailarin. *Palasaot.*
 Babbear. *Lauay.* Baja. *Ubus ang bile.*
 Bacada. *Ang manadu sang Baca.* Baja. *Ponoan sang manga Turco.*
 Bacanales. *Ang manga Fiesta sang* Bajada. *Panaogan. Cunsaran. Bac-*
manga Gentiles, nga guina Fiesta *layan.*
sa Dios, Dios nga si Baca nga Bajamar. *Hunas.*
amo ang carnestolendas. Bajamente. *Lain nga pag paino ino.*
 Bacelar. *Ang talamnan sang manga* Bajel. *Sacayan.*
Parras. Bajelero. *Tag sacayan.*
 Bacera. *Ang ca banug sang abaga* Bajisimo. *Labi nga manabao. Labi*
nga guican sa lacas nga pag inum. *nga cutus.*
 Bacitar. *Duhaduhaga. u. a.* Bajon. *Ysa ca Instrumento nga han-*
 Bacin. *Pamos-onan. p. p.* *gur nga guina pahuni sa baba.*
 Baço. *Bagu. u. a.* Bajonista. *Manog tocar sang Bajon.*
 Baçucar. *Sipoc. Sino. u. a.* Bajura. *Manabao.*
 Baculo. *Tongcor. Songcor. u. a.* Bala. *Ponglor. Tambilang. p. p.*
 Bachiller. *Ang naga baton sang gra-* Baladrear. *Tolabhao. p. c.*
do bisan sa ano nga arte, cun sa Baladrear. *Gasur. Sucur. p. a.*
filosofia. &c Baladronada. *Bugal.*
 Bachiller. *Babaon.* Balago. *Ang maramo nga dagami sa*
 Badajear. *Basal. u. a. u. a.* *humay.*

B. ANTE A.

Balago. *Ytatahup*. p. a.
 Balandra. *Sacayan*.
 Balano. *Olo sang quinatauo*. *Olod*.
 Balanza de coco. *Paya*. u. a.
 Balanzear. *Quibang quibang*.
 Balanzear. *Lingang, ò ligang*. p. a.
 Balanzear. *Quilas*. u. a.
 Balar, Balido. *Huni*. p. a.
 Balar. *Halahala*.
 Balar cervatico. *Tili*. u. a.
 Balbuciente. *Punga, Pihit*.
 Balcon. *Talang buan*. p. p.
 Baldado. *Sampil*. p. a. *Lopog*.
 Balde. *Timba*. p. p.
 Baldea. *Barir*. u. a.
 Baldeo. *Espada*. *Germanice*.
 Baldes. *Gamusa*.
 Baldio. *Uay buhat*. p. p.
 Baldia cosa. *Guin hiambitan sangatanan*.
 Baldosa. *Ladrillo, Tisa*.
 Baleria. *Oson sang mangá bala*.
 Balija. *Suludlan sang mangá panap-ton sang naga sacay sa caballo*.
 Balon. *Balon sa papel*. It. *balotan sa ropa*. *Pinotos*.
 Balsa, y hacerla. *Gaquit*. p. a.
 Balsamo. *Balsamo*.
 Balsa. *Lantay*. p. c.
 Balsero. *Manogbalsa*.
 Balteo. *Ang uaculus sang oficial, con sa soldado*.
 Baluarte. *Cota*.
 Balumbo. *Ang mangar nga hangur: apang magaan*.
 Ballena. *Tandayag*. p. p.
 Ballenato. *Bongansiso*. p. p.
 Balleston. *Balatic*. p. p.
 Balleston para monos. *Balatic sa amó*. u. a.
 Balleston de raton. *Alugpit*. p. p.
 Bambalear casa. *Tandug*.
 Bambalear cabeza. *Duug*.
 Bambolear. *Habug*.
 Bambalearse. *Soyosoy*. *Duug*. p. a.
 Bambalearse. *Songloy*.
 Bancada de navio. *Ang lolan sang Lancha, con navio*.
 Bancada de popa. *Quigalan*. u. a.
 Bancada de proa. *Tag lauig*. p. a.

B. ANTE A.

Banco para sentarse. *Lingcoran, Bangco*.
 Banco de arena en la mar. *Pasil*. u. a.
 Banco de tierra. *Baculor*. p. p.
 Bandera. *Bandila*.
 Bando. *Sogo, Bantala*.
 Bandolero. *Mamanga, Mamangan*.
 Bandullo. *Bujung*.
 Banido. *Ang guin bantala tungud sang iya mangá sala*.
 Banova. *Habul*.
 Banqueta. *Lata nga may tatlo ca Harigue, con cahig*.
 Banquete. *Combidado, Hampang*.
 Bañar. *Digos*. p. a.
 Bañadero. *Parigosan*.
 Bañil. *Turugban*.
 Baptizar. *Buñag*.
 Baque. *Lagpoc*.
 Baqueta. *Ydarasoc*.
 Baquetazo. *Linagpac, Lagpac*.
 Baqueteado. *Ang naanar bisan sa ano*.
 Barajar: Baraja. *Sacsac: salio salio*.
 Barajar, atropellar. *Salapay, Lugas, Lupig*.
 Barajar gente. *Daug*.
 Barajar palabras: vid. *Lain*.
 Barandilla: *Pasamanos, Alobaybay*.
 Barangai. *Sacayan*.
 Barangay de Indios. *Caveza sa Cabalangay*.
 Barar en bajo. *Sanglar*. p. a.
 Barar navio, llevandole á tierra. *Saog*. p. a.
 Barata cosa. *Dile mahal*.
 Barato. *Sahol, Higus*.
 Barato dar. *Salap, Ualas*. p. a.
 Baraton. *Ang naga balio balio bisan ano*.
 Baratro. *Ang casaguitan sa Ynfierno*.
 Barba, quixada. *Sulang*. u. a.
 Barba, ó vigotes. *Bungut*. p. a.
 Barbar. vid. *Bungut*. p. a.
 Barba partida. *Bulhay*. p. c.
 Barba sumida. *Yacmu*. p. a.
 Barba de gallo. *Pamitay*. u. c.
 Barbas de peces. *Gangao*.
 Barbacoa. *Tapa*. u. a.
 Barbado. *Buntanan, Bungutun*.

B.

ANTE

C

B.

ANTE

D.

Barbara persona. *Buang buang.*
 Barbaſa Santa): *Paranagoan sang Polvora sa mangſa ſacayan.*
 Barbarie. *Disparate.*
 Barbaridad. *Capintas nga uay patugſiling.*
 Barbascos para pezes. *Tuba. p. a.*
 Barbarazo. *Lupigon. Bangis.*
 Barbaſa de peces. *Cangao. p. c.*
 Barbechar. *Mag arado. Bungcaſ.*
 Barbero. *Mangangatot.*
 Barbipomiente. *Ang olitauo nga naga amat mag tubo ang bungut: con ang naga pamono ſang pag toon biſan ano nga oficio.*
 Barca. *Sacayan nga diotay.*
 Barcada. *Ang dala ſang amo nga ſacayan.*
 Barcajes. *Ang ſohol sa pag pa taboc ſang amo nga ſacayan.*
 Barco. *Sacayan.*
 Bareta Batayan. *p. p. Baug. p. c.*
 Bareteada ropa. *Sulut. p. a.*
 Barjuleta. *Puyo. p. a.*
 Barloventear. *Biloc. p. a.*
 Barloar. *Mag parapit ang duha ca ſacayan nga duut, cag tupad.*
 Barniz. *Chalan. Dalanang. Malapajo.*
 Barnizar. *Bulit. Capul.*
 Barniz de navio. *Gala gala. p. a.*
 Barniz. *Chalan. Dalanang. p. p.*
 Baroto. *Sacayan.*
 Barometro. *Ang isa ca Ynſtrumento nga may catia, cag may asugue sa ſulud.*
 Baron. *Tauo nga dunganan.*
 Barquero. *Piloto. Naga caput ſang timon.*
 Barra de rio. *Guibuangan.*
 Barra de plata, ó oro. *Tunao. p. c.*
 Barra de fierro. *Baol. p. a.*
 Barrabasada. *Samoc.*
 Barraca. *Payag payag.*
 Barraganada. *Buhat nga lain nga bantog.*
 Barranco. *Pisong. u. a.*
 Barranca en rio. *Pangpang. p. a.*
 Barrear. *Lapoc.*
 Barrenar, y barrenno. *vid. Locob. p. a.*
 Barreno. *Bilibog. p. p.*

Barrer. *Silhig. Si ghir. p. p.*
 Barreño. *Langa langa. p. p.*
 Barriga. *Tian. p. a.*
 Barriga. *Pos-on. D. V.*
 Barrigadas dar. *Ayor u. a.*
 Barrigon. *Liar. p. c.*
 Barrilla. *Ysa ca calainan nga hila mon nga angiya abo dapat sa pag buhat ſang Cristal.*
 Barig. *Pag molo. p. p.*
 Barrio. *vid. Balangay. p. p.*
 Barro, ó lodo. *Lapoc. p. c.*
 Barro de cara. *Ambulung. p. p.*
 Barrocho. *Birlocho Birloche*
 Barrote. *Barra nga ſalsalon, con cahoy man nga icahuir ſang Lanteſahan. &c.*
 Barrumbada. *Bugal. Buguna.*
 Barruntar. *Hangup. p. p.*
 Barruntar. *Bati. p. a.*
 Basa. *Pono. Con cimienta.*
 Basa. *Bungsar. p. a.*
 Basca. *Digua.*
 Basilisco. *Ang isa ca ſapat, nga ang polong maca patay ſing tauo sa mata na.*
 Basta. *Amona. p. p.*
 Bastante. *Ayao. p. c. Sarang u. a.*
 Bastar. *Sarang. u. a. Tuman.*
 Bastardilla. *Letra nga dao dile Ymprenta.*
 Bastidor. *Bastidor.*
 Bastimento. *Guinhaua p. p. Pag caun.*
 Bastimento de viage. *Balon. p. p.*
 Bastion. *Baluarte.*
 Baston. *Tongcor. Songcor. p. c.*
 Bastonero. *Ang cavo, con bantay sa pag saot nga naga tayap ſang mangſa tauo.*
 Basura. *Sagbut. Linghut. p. c.*
 Basura de mar. *Salibug. p. p.*
 Basura en rio. *Loloc. p. c.*
 Basurero. *Ang naga tipon ſang sagbut.*
 Batallador. *Manog auay.*
 Batallon. *Ang caramoan ſang mangſa Soldado.*
 Batea para oro. *Dulang. p. a.*
 Batel de popa. *Tundaun. p. p. Sa-*

B. ANTE A.

cayan nga diotay, cag catiponan
sang manga madauat.
Bateria. Ang lugar sang maramo nga
manga Cañon, bisan sa manga Sa-
cayan, bisan sa dula.
Batiborrillo. Panacot. Lacot.
Batida. Labug sa manga sapat, sa ta-
lon.
Batir hoja. Batbat. p. a.
Batir mezclando. Labugay. p. c.
Batir guébos. Logay. u. a.
Batir alas. Capacapa. u. a.
Batir las olas. Dapia. p. c.
Batir artilleria. Bungeag. p. a.
Batista. Lienzo fino.
Batueco. Ang taga Batueca nga na-
ga lingao nga uay naga pamati
sang naga polong.
Baturrillo: vid. Batubarrillo.
Baul. Cavan.
Baupres. Tularuc nga ona sa manga
Sacayan
Bausan. Langas. p. a.
Baja cosa. Hababa. u. a.
Baja tierra, valle. Ubus. u. a.
Baja en calidad. Cubus. u. a.
Baja ó corta. Cabus. u. a.
Baja voz. Hagobhob. p. p.
Baja cabeza. Ducó. Cuob. u. a.
Bajar cabeza. Tanghao. u. a.
Bajar Tugbung. Dagundun. p. a.
Bajar generalmente. Panaog. p. c.
Bajar rio. Ylig. p. a.
Bajar Angel. Cunsad. p. a.
Bajar los ojos. Tamur. p. a.
Bajar perro. Togpa. p. a.
Bajar ave en suelo. Hugpa. p. a.
Bajar escuriendo. Daliosos. p. p.
Bajar de Caballo. Luser. u. a.
Bajar colgada. Tonton. p. p.
Bajar la vela. Lucas. p. a.
Bajar vela. Landac. p. a.
Bajar arbol. Pocan. p. a.
Bajar, y subir olas. Poat poat. p. a.
Bajar voz. Hignus. Hagao-hao. p. p.
Bajar mar. Hunas.
Bajo. Hababao. p. c. Nabao.
Bajos con agua. Alangan. p. p.
Bajo de casa. &c. Silong. u. a.
Bajo, ó hondo. Ytalam. p. p.

B. ANTE A.

Bajo entre olas. Licumba. u. a.
Baya. Bonga sang cahoy
Bayeta. Panapton sa bolbol sang car-
nero nga bolbolan.
Bayo. Color nga dao dorado nga ma-
naba.
Bayoneta. Ang tico nga binganiban,
nga guina butang sa olo sang fu-
sil.
Basa hacer. Magbasa.

B. ANTE E.

Beata. Ang Babaye nga nagi viste
sing Abito sa pagca Monja, cag na-
ga paca santolon.
Beateria. Ang Balay sang mga beata.
Beatificar. Ang amo nga pagpa bantala
sang Santos Papa nga si Cua Santos.
Beatitud Catajuran nga naga caigo
sa Santos Papa sa Roma. Itt. Cahi-
mayaan sa Langit.
Beato. Santos. Itt. Santolon.
Beber. Ynum. p. a.
Beber aporfia. Bacayao. p. p.
Beber pitarrilla. Ynum sa Pangasi.
p. a.
Beber dos. Dungan sa pag inum. p. a.
Beber mucho. Maramo nga inum.
Beber con Sag-uh: ong-ong. D. V.
Beber á la vez. Tagay. p. c.
Beber de bruzes. Sayup. Habhab.
Beber animal. Laclac. p. p.
Beber aves Suyup. Tolos. u. a.
Bebedor. Palainum.
Becerro. Tinday sang Baca.
Befa hacer. Yam-ir. D. V.
Bejuco. Vuay.
Bejucal. Cauuayan.
Belfo labio. Tampil. Sambil.
Belicoso. Maquiauayon.
Belitre. Bañaga
Belorta. (abrazadera.) Piquit. u. a.
Palispalis.
Bellaco. Bellaco: Malangas. Daut.
Mararang.
Bello. Tahum. Hermoso.
Bello. Bolbol.
Bencejo. Sarip.
Bien. Maayo.

B. ANTE E.

Benevolo. *Maayo sing buut.*
 Beneficiar palmas. *Sangot. p. a.*
 Beneficio. *Hatag. (Caayo.) p. a.*
 Bendecir. *Dalangin. p. a.*
 Bendita cosa. *Bendita.*
 Benigna cosa. *Maloloy-on. Mahinay.*
 Benino. *Pungur. Ambulung. p. p.*
 Benino vejiga. *Libolag. p. p.*
 Berméjo. *Bulagao. p. c.*
 Bermellon. *Sibucan. Lino. u. a. (con el que se hace el) Color nga bermellon.*
 Berraco. *Butacal. p. p.*
 Berruga. *Butig. Bitlig. p. a.*
 Berrugadura. *Calongo.*
 Berengenas. *Tarung.*
 Berendas partes. *Quinatauo.*
 Berrinche. *Songod. Songon.*
 Berza. *Coles, o gulay.*
 Besar. *Haluc. D.*
 Bestia. *Mananap. o Sapat. u. a.*
 Beta negra de buli. *Agubanga. p. p.*
 Betun, betunar. *Capur. p. a.*
 Bejuco. *Ouay. u. a.*
 Bey. *Governador sa manga tauo.*
 Bezerrito. *Nati. Tinday.*

B. ANTE I.

Bibir; vid. Beber.
 Bien está. *Maayo na.*
 Bien, nombre. *Caayo p. p.*
 Bien, hacer. *Nacaayo. p. p.*
 Bien poner. *Napahagayon.*
 Bien hacer. *Lolot. Pagpacaayo.*
 Bien hechor. *Malolot. p. a. Macaayo.*
 Bien hecha persona. *Bayhonan. p. a.*
 Bien quieto. *Mahipus caayo. u. a.*
 Bien hablado que habla bien: vid. *Ligdung.*
 Bien hechor. *Mahagup sing buut.*
 Bienaventurado. *Balaan.*
 Bienaventuranza. *Cahimayaan sa Langit.*
 Bienes. *Caayohan. p. p.*
 Bienes gananciales: vid. *Gari. Galanion.*
 Bienio. *Duha ca tuig, o taon.*
 Bien visto. *Dunganan.*
 Bilma. *Tampol. p. a.*
 Billoso. *Maaquigon.*

B. ANTE I.

Biombo. *Pabellon sa bastedor nga may manga bisagra nga sarang piloon.*
 Biografia. *Asoy sa manga cabuhi sang tauo.*
 Birlonga. *Bisan sa ano nga pagpaagui nga dili igo.*
 Birlocho. *Birloche.*
 Bigamia. *Ang nag-asawa sing macaduha bisan dason, bisan dungan.*
 Bigamo. *Ydem.*
 Bigardo. *Malau-ay sing batasan.*
 Bigornia. *Landasan. Itt. Cusug.*
 Bigote. *Bungut bungut.*
 Bisestil, o Bisiesto. *Tuig nga naga laban sing isa ca adlao sa iban nga manga tuig. Mudar de bisiesto. Tuhay nga pag paagui.*
 Bisoño. *Ang uay pag saolo sang iya catungdanan. Sagaron. p. a.*
 Bisturi. *Yua.*
 Bizarro. *Ysug.*
 Bizco. *Libat.*
 Bizcocho. *Broas.*
 Bizma, cataplasma. *Pache.*

B. ANTE I.

Blanca cosa. *Taguti. D. V. Mapati.*
 Blanco blanca. *Puti.*
 Blanco no pintado. *Porao. p. c.*
 Blanco animal. *Uguis. u. a.*
 Blanco del ojo. *Langit langit.*
 Blanco de uña. *Tamar tamar. p. p.*
 Blanco, á que se tira. *Patigo. p. a.*
 Blanda cosa. *Homoc. Lubay. p. c. Luyat.*
 Blanda, Lomo. *u. a. Luyat, blanda al tacto.*
 Blanda como apostema. *Hanac, o hanoc hanoc. p. a.*
 Blanda arena. *Haboc. p. a.*
 Blanda. *Yucyuc. p. a.*
 Blandeable. *Pigao Lohor. p. a.*
 Blandear casa. *Utar utar. u. a.*
 Blandear palo. *Buyoc. p. a.*
 Blandir las armas. *Barabad.*
 Blanquisco. *Duas o Maputi. u. a.*
 Blasfemia. *Polong nga tamayon sa Dios, con sa mga Santos. Itt. Can.*

B. ANTE L.

sā tauo man.
 Blasfemar. *Daut. Buyayao. p. p.*
 Blason, blasonar. *Dangin. p. a.*
 Blasonador. *Bugalon.*
 Blondas. *Blondas.*
 Bloquear. *Gubat. Libot sa mangā hi-
 nganiban, cag mangā cañon.*

B. ANTE O.

Boato. *Bugalon.*
 Bobatel. *Burung o Burodongon.*
 Boberia. *Polong nga hurong, con
 buhat.*
 Bobo. *Burung, o hurong.*
 Bobear. *Hurong. u. a.*
 Boca en general. *Baba. D. V.*
 Boca de lagarto. *Singi. Sipi. u. a.*
 Boca tuerta. *Hiui. Quiui. u. a.*
 Boca recogida. *Himus. p. p.*
 Boca de estomago. *Soloc soloc. p. a.*
 Boca de rio. *Guibuang. p. c.*
 Boca de corral. *Nga ngaan. u. a.*
 Boca de sacabuche. *Panangbu. p. p.*
 Boca de lazo. *Laang. p. a.*
 Boca de hueco. *Bingit. u. a.*
 Boca de pozo. *Liab. p. a.*
 Boca abajo. *Yaub. u. a.*
 Boca abajo tendido. *Dapla. u. a. 6
 Hapra.*
 Boca arriba. *Hayang. u. a.*
 Boca arriba tendido. *Holos, o hay-
 ar. p. a.*
 Bocadillo. *Ang guina caon sa mña
 pala obra sa olot sang bahao, cag
 igma.*
 Bocado mordido. *Angcab. p. a.*
 Bocado. *Hungit. p. a.*
 Bocanada de viento. *Bosoboso. p. p.*
 Bocina. *Ysa cadao clarinete, con
 trompeta de lata sapag polong sa
 malayo nga guina usar sa mangā
 sacayan.*
 Bochorno. *Alangang. p. p.*
 Bodar. *Pag pangasaua. p. p.*
 Bodega. *Sulollan sa sirong.*
 Bodigo. *Torta*
 Bodoque. *Ponglo. p. p.*
 Bofes. *Baga. p. a.*
 Bofeton dar. *Tampa. Sagpa. p. a.*

B. ANTE O.

Bofeton dar. *Picpic. u. a.*
 Bogar. vide. *Remar. p. c.*
 Bola. *Bola.*
 Bolero. *Parasad. Butigon.*
 Boleta. *Boleta.*
 Bolina: Bolinear. *Biloc. p. a.*
 Bolina baral. *Sondong. p. a.*
 Bolsa. *Payo payo. p. p.*
 Bolsa de cintura. *Bingquis. p. a.*
 Bolsa de pesas. *Caray. p. c.*
 Bolsa (verendorum) *Pantog. u. a.*
 Boelta. *Balic. p. a. Ulit.*
 Boltear. *Toar. Suli. p. a.*
 Bomba. *Hinubigan. p. p.*
 Bomba. *Bala nga hangud nga may
 polvora sa sulod.*
 Bombarda. *Galamitan sa mangā sol-
 dalo nga may cañon sa pag auay.*
 Bonanza (de tiempo, ó mar,) *Li-
 nao. p. c.*
 Bondad. *Crayo. p. p.*
 Bonete. *Calo. p. p.*
 Bonita cosa. *Maayo ayo.*
 Boñiga. *Tae. u. a. Ypot sang baca.*
 Boquear. *Tinga. Huyang. u. a.*
 Boqueron. *Goab nga hangud con
 boho.*
 Boquete. *Alaguian, con boho nga
 diotay.*
 Boquiroto. *Babaon.*
 Borbollon. *Bogang bogang. p. p.*
 Borbollon, ó chorro. *Bundaug. p. c.*
 Borbolleta. *Bola. u. a.*
 Borda. *Lilloc. Balis. Borda. Sulam.*
 Bordo de navio. *Dalili. p. p.*
 Bordo de ropa. *Sirsir. p. a.*
 Bordon traer. *Songcor. p. c.*
 Borla de cris. *Culili. p. p.*
 Borla. *Pamalalongpong. u. c.*
 Borona. *Daua.*
 Borrás. *Sanglar sang lana. &c. Itt.*
 Polong nga uay dapatan.
 Borracho estar. *Hubug.*
 Borracho. *Mahurubgon. p. p.*
 Borrajear. *Curis. curis.*
 Borrasca. *Onos. u. a.*
 Borron. *Dagta. p. a. Borron.*
 Borrego. *Tinday nga carnero, nga
 may duha, otallo catuig.*
 Borricada. *Manada sa mangā Borri-*

B. ANTE O.

B. ANTE R.

co. Itt. *Polong nga bicualon.*
 Borojo. *Ubas.* p. a.
 Borojo de pangasi. *Basi.* u. a.
 Borujo. *Salin sa ubas, con nacuha na ang vino sa Misa.*
 Bosar la leche. *Dulay.* p. c.
 Bosque. *Cacahoyan.*
 Bosquejar. *Pinta bisan ano, apang uay pa naapus.*
 Bota erramienta. *Habul.* p. a.
 Bota punta. *Sumpit.* u. a. *Sang sang.* p. p.
 Bota punta. *Omol. Dompol.* p. a.
 Bota de piernas. *Botas.*
 Bota de vino. *Suluilan sang vino.*
 Bota fuego. *Mecha Morron.*
 Botalon. *Cahoy nga naga goa sa sa-cayan.*
 Botanica. *Pag toltol sang manga ca-cahoyan. &c.*
 Botar. *Balang. Pilac.*
 Botar navio. *Tolor.* p. a.
 Botar el navio. *Tulac. Tocon.*
 Botarate. *Bugalon nga uay sing calag.*
 Bota de pelota. *Ompoc.* u. a.
 Botella. *Botella. Porongo.*
 Botica. *Guina baliguiaan sang manga bolong.*
 Botija. *Suludlan sang mga azeitunas.*
 Botijones. *Tibor.* u. a.
 Botijuelas. *Tuytuy.* p. c.
 Botin. *Medias botas. Itt. Guin aguan sa mga soldado sang ula mga caauay.*
 Botiquin. *Sulodlan sang manga bolong.*
 Boton de fuego. *Paso.* u. a.
 Boton de flor. *Potot.* p. a. *Bocol.*
 Boton. *Botones. &c.*
 Boton corredizo. *Potic.* u. a.
 Boton de lo que brota. *Bocol.* u. a.
 Bobeda. *Langit langit.*
 Buey, ó Baca. *Baca nga capon.*
 Bozal, torpe. *Bicual.* p. c.

B. ANTE R.

Bragman. *Paripari, cag Filosofo sa manga Indio.*

Braga. *Calzones nga laboy.*
 Bragado. *Cambang.*
 Bragadura. *Fondio. Itt. Sacang.*
 Bragazas. *Naga padang.*
 Bragueta. *Arabrihan sang sarual sa pag ihi.*
 Braguellas. *Bata nga may calzones nga bag-o. Itt. Potot.*
 Brama. *Ahit sa manga Osa.*
 Bramar el mar. *Dagohong ó daghob.*
 Bramar de colera. *Agumur.*
 Bramar Baca. *Gaab.* p. a.
 Bramar cervático. *Lili.* u. a.
 Bramar viento. *Dagooc.* p. p.
 Braza. *Dupa.* p. a.
 Braza. *Licus.* p. a.
 Braza de antena. *Cuilao.* p. c.
 Braza hacer. *Dupa.* p. a.
 Braza coger. *Tacus.* p. a.
 Brazear, tirar. *Habiog.* p. c.
 Brazear. *Hayon.* u. a.
 Brazear. *Quiay quiay.* p. c. *Ualay. Uay.*
 Brazear andando. *Cauay.* p. p.
 Braserero. *Bagajan.* p. a.
 Braserero. *Calan.* u. a.
 Brasil. *Sibucan.* p. c.
 Brazo. *Butcun.* p. c.
 Brazo de arbol. *Sanga.* u. a.
 Brazo de rio. *Sanga.* u. a.
 Brazos de pozo. *Biray biray.* p. c.
 Brazos de Alacran, ó cangrejo. *Cagal.* p. a.
 Brazos de Pulpo. *Gauay.* p. c.
 Brazudo. *Butcunan.*
 Braba. *Yla. Ylahas.* p. p.
 Brabo. *Bangis.* u. a. *Ysug sa maayo, cag sa malaut.*
 Brabatas. *Gasur.* p. a. *Sucur.* p. a.
 Brabio. *Mundo Simarron.*
 Brea. *Salong.* p. c.
 Brea blanca. *Lunay.* p. c.
 Brea. *Buli. Bulit.* p. a.
 Bregar. *Auay. Opas. Domog.*
 Breña. *Cabatohan. Casiot. Cantilado.*
 Breñaña. *Lienzo fino.*
 Brete. *Pandug nga salsalon. Itt. Calisud guid.*
 Breton. *Saring sing.* p. p.
 Breva. *Bonga sang Higos.*

B

ANTE

R.

B.

ANTE

R.

Breve del Papa. *Sogo sang Santos Papa.*
Breve platica. &c. *Lactur* p. p.
Breve, presto. *Dali, Dagwinot.* p. a.
Brevedad. *Lacturan.*
Breviario. *Libro nga nahamutangan sang manga parangadicon sang manga Par.*
Briya. *Mag dalag dalag sa pag daya con sa pag paquilimos sa uala sing pag obra.*
Bribon. *Matamar, nga maga daya sing subung.*
Brida. *Ang manga rienda, sa freno, con sa busal.*
Brigada. *Caramoan, sa mga soldado.*
Brigadier. *Penoan sang manga caramoan.*
Brillar: vid. *Relucir. Quidlap.*
Brincar. *Sarsar* p. a. *Locso.*
Brincar niño. *Saladsad o naga uyar uyar ang bata.* p. c.
Brincar asi. *Sayao. Uyar uyar.* p. p.
Brincar. *Ambac ambac* p. p.
Brindar. *Pana* p. a. *Salabat.* p. p. *Tagayan.*
Brindar. *Alap.* p. a. *Gasa.* p. a.
Brindis. *Pag agda sa pag inum.* *Itt.* *Ymo man ini car-on.*
Brio. *Apremio. Lugus.*
Brio. *Cusug. Ysug.*
Brioso mandador. *Lugus.*
Brisca. *Sulat sa baraja.*
Brisa: vid. *viento.*
Brisma: vid. *Biquit.*
Brisma parte. *Quibit* p. a.
Brocado. *Bolos nga guin himo sa bulawan, cag sa pilac nga naga catuhay tuhay.*
Brocal de pozo. *Atabay.*
Brocal de hoja. *Balangbang.* p. p.
Broches de oro. *Gansing.* u. a.
Brodio, ó Bodrio. *Tura sa manga tan-on, cag icaon.*
Brodista. *Ang naga panimot.*
Broma. *Taguimtim.* p. p.
Broma (animal largo) *Tamiloc.* p. p.
Broma. *Orog orog. Tiaotiao.*
Bronce. *Tumbaga.*
Bronco. *Bandol. Bahol.*

Broquel. *Calasag.* p. p.
Brotar, ó nacer. *Tuluc.* p. a.
Brotar. *Guiliz.* p. c.
Brotar. *Gutuc. Tobo.* p. a.
Brotar renuevo. *Salingsing* p. p.
Brotar hijo de caña. *Borlo.* p. a.
Brotar. *Orlot.* u. a.
Bruces. *Hapa.*
Brujula. *Ang aguja sa sacayan.*
Brujular en el juego de Naypes. *Se-si sang canto sang baraja.*
Brulote. *Sacayan nga naga dala sing salung nga icaonog sa iban nga sacayan.*
Bruma. *Ambon.*
Brumar. *Daug. Dat-og.* p. a.
Bruñir mantas. *Bunal.* p. a.
Bruñir paño y otra cosa. *Bolalo.* p. p. *Tinlo.*
Bruto. *Mananap.* u. a.
Brujo. *Aloc. Asuang.* u. a.

B.

ANTE

U.

Bubas. *Pocas. Tabucao. Poco.* u. a.
Bubas. *Bangtas.* p. a.
Buche. *Tongol.* p. a.
Buche de ave. *Balon balonan* p. p.
Buena cosa. *Maayo.* p. a.
Bufalo. *Carabao* p. c.
Bufar. *Pusnga.* p. a.
Bufido. *Gasud*
Bufon. *Alacayo. (Bellaco) Caradluan.*
Buho, ó Lechuza. *Bucao.* p. c.
Buitre. *Pispis nga hanğud nga matum, nga naga caon sang cusug sang tauo.*
Buitron. *Patá. Bobo.*
Bula. *Santa Bula nga naga catuhay tuhay, sa buhi, con sa patay.*
Bulario. *Nahamutangan sang Santa Bula.*
Buleto. *Sulat, con sogo, sa Santos Papa.*
Bulto. *Ambung.* p. a.
Bulla. *Cagahud sa isa, con sa maramo nga tauo.*
Bulle bulle. *Samoc nga naga paca-ayar ayar.*

B. ANTE U.

Bullir agua. *Ybual. Olbo.*
 Buñuelo. *Beñuelos. Bombo.*
 Buque. *Sacayan, con sulodlan sang sacayan.*
 Burdel. *Catiponan sang manga Babaye nga bigaon.*
 Burdelero. *Sagang, cag bantay sa amo nga babaye.*
 Burdo. *Bun ul' Mundo. Simarron.*
 Bureo. *Hampang.*
 Buriel. *Depaño nga maitum nga uay malagum.*
 Buril. *Pluma nga azero con timga nga dao Pincel.*
 Burlar. *Onlog. p. a. Yubit. p. a.*
 Burlar jugando. *Halog. D.*
 Burujon en tierra. *Halocab.*
 Burra. *Ysaca hayup nga magamay sa cabayo.*
 Burrada. *Caramoan sini nga sapat, Itt. Cabicualon. Itt. Sa sugal bur-ro. Itt. Tonto.*
 Burro. *Tonto. Bicualon.*
 Buscar. *Quita. Pag panjita. Sagap. Sucay.*
 Buscar en libro. *Sucay.*
 Buscar asiento. *Caham. p. a. Hapohap. Hicap.*
 Buscar por rastro. *Asoy. Osoy. p. c. Toltol.*
 Buscar asi. *Sugmac. p. a.*
 Buscar fuego en otra casa. *Sugmac. Bugcat.*
 Buscar tomar fuego. *Bugcat. p. a.*
 Buscar sementera. *Mangita sing olomhon. p. a.*
 Buscapie. *Bical. Susi. Itt. Cohetes nga uay sing icog.*
 Busca vida. *Tandus.*
 Busilis. *Calgoan sang cahologan.*
 Buzo. *Salum.*
 Busto. *Pinta sa pihac nga lauas nga uay butcon.*
 Butron grande. *Baliat. Bobo. p. p.*
 Butron pequeño. *Taon. p. a.*
 Buxeta, ó azeytera. *Lanahan. p. p.*
 Buyo viejo, que la oja esta dura. *Alaguilang.*
 Buyo. *Buyo. p. a. Buyo tierno. Layo yo.*

B. ANTE U.

Buz. *Haroc sacatahuran.*
 Buzear. *Salum. p. a.*

C. ANTE A.

C. *Amo ang isa ca letra, nga con y paigo sa numero, vale isa cagatos, apang con may X sa pono, vale casiaman, sadto: con may isa ca barlit sa ibabao sang C vale isa cagatos calivo. Con may duha ca C; nga naga baliscad ang isa duha, cag isa ca l. sa u'ut, nga subung sini (1); vale isa calivo, cag con buhinon ang ona nga C, (nga subung sini 1), vale lima cagatos.*

Cabal. *Tuman. p. p.*
 Cabal. *Tacus. Sarang. u. a.*
 Cabal en peso. *Sungcar. p. a.*
 Cabal. *Ayao. p. c.*
 Cabala. *Palopato. Matomato.*
 Cabalgada. *Caramoan sang naga sa cay sa cabayo.*
 Cabalgadura. *Hayup nga guina roranan bisan ano.*
 Cabalgata. *Caramoan sang naga sacay sa cabayo.*
 Cabalmente. *Ygo.*
 Cabalgador. *Manog cabayo.*
 Caballejo. *Tinday nga cabayo.*
 Caballeria. *Guina roranan, con guina saquian nga jayop.*
 Caballeriza. *Sirongan sang jayop nga guina roranan bisan ano.*
 Caballerizo. *Naga bantay sang amo nga jayop.*
 Caballeró. *Manog bantay sa cabayo.*
 Caballerote. *Naga paca ayad ayad, Naga pacataas taas.*
 Caballete del techo. *Basalan.*
 Cabaña. *Payag payag.*
 Cabe. *Quinabe.*
 Cabecear. *Daca. Tocamo. u. a.*
 Cabecear negando. *Langü. p. a. Olong along.*
 Cabecera: vid. *Olo. Olohan.*
 Cabecilla. *Naga dumara sa manga alzado. Itt. malaut sing olo.*
 Cabello. *Bohoc. u. a.*

C. ANTE A.

Cabello plano. *Tunhay*. p. a.
 Cabello crespo. *Cubung*. u. a.
 Cabello de las sienes. *Aguiguising*.
 Caber. *Sarang*. u. a.
 Caber al justo. *Ygo*. p. a.
 Caberle. *Tungur*. u. a.
 Cabeza. *Olo*. p. a.
 Cabeza de genital. *Omor*. p. a.
 Cabeza de tronco. *Pono*. p. a.
 Cabeza. *Panganauay*. p. c.
 Cabeza de palo. *Tactu*. p. a.
 Cabeza abajo. *Toar*. p. a. *Suli*. p. a.
Tabuli.
 Cabezadas dar. *Tactoc*. u. a.
 Cabezudo. *Hangud sing olo*. Itt *Por-
fiado*.
 Cabido. *Nahagugmaan*. *Naluyagan*.
 Cabildo. *Ang mga canonigo sa mga
Cathedral*.
 Cabillo. *Opod sang candela*.
 Cabito. *Ydem*.
 Cable. *Lauig*. u. a.
 Cable de bejucos. *Dandan*. p. a.
 Cable de popa. *Buli buli*. p. p.
 Cabo de cuchillo. *Polo*. p. p.
 Cabo de candela. *Opor*. u. a.
 Cabo de palo. *Pono*. u. a.
 Cabo *Dolho* *Tugur*. p. a.
 Cabotaje. *Comercio sa manga manog
sacay, sa manga baybay*. *Baliguia*.
 Cabra. *Canding nga babaye*.
 Cabrero. *Bantay sang canding*.
 Cabrestante. *Patirican*. *Galingan*.
 Cabría. *Salagunting*.
 Cabrillas. *Molopolo*. p. a. *Olas*. *Dagi*.
 Cabrio. *Sintas*.
 Cabriolas. *Sarsar*. u. a.
 Cabrito. *Nati sang canding tinday
sang canding*.
 Cabron moral. *Bantot*.
 Cabron. *Lambayan*. p. a. *Canding
nga Lalaque*.
 Cabronada. *Pailub*.
 Cabuya pita. *Hilo sang Maguci*.
 Caca. *Ypot*. *Tae*.
 Cacao. *Cacao*.
 Cacarear. *Carcar*. *Putac*. *Cotcotac*.
 Cazabe. *Unao*. p. c. *Buhayan*.
 Cazador perro. *Mangtas*. u. a.
 Cacique. *Dato*.

C. ANTE A.

Caco. *Canat*. *Malacao*.
 Cacumen. *Alipoc pocan*.
 Cacharro. *Anglet*. *Coron*. *Saro*. *Ec*.
 Cachaza. *Mapailubun*. *Hinay*.
 Cachazudo. *Ydem*.
 Cachete. *Pungi*. *Umul*.
 Cachican. *Bantay sa oma*.
 Cachillada. *Lechigada*. *Sapat nga
maramo sing anac*.
 Cachiporra. *Songcor nga maysay-ong*.
 Cachones. *Balud nga naga bucal sa
binit*.
 Cachopo. *Toor nga uga*.
 Cachuela. *Guisado sa atay*. *tagui-
soon cag taguimislón*.
 Cachupin. *Cachila nga napa ameri-
ca, cag nag firme didto*.
 Cadahalso. *Bitayan*.
 Cadaver. *Bangcay*. p. c.
 Cadaverico. *Daopatay*.
 Callejo. *Copang*. Itt. *Bohoc nga go-
mon*.
 Cadera. *Balicanang p p*. *Balatang*.
 Cadete. *Soldado*. *Pral nga naga pa-
oficial*.
 Cadillos. *Ducut*. p. a.
 Cado. *Paranagoan*.
 Caducar. *Mag pa olíanon*.
 Caduco. *Oliánon*. p. p.
 Caer. *Holog*.
 Caer de hozicos. *Dagpa*. p. p.
 Caer de manos. *Sucamang p p*.
 Caer de bruces. *Dagpa*.
 Caer de espaldas. *Hayang*.
 Caer de otro modo. *Ticuang*. p. a.
 Caerle bien el vestido á alguno.
Duag. f. 3. la persona. *Ayon. h.*
 Caer de pies. *Bolhog*. p. a.
 Caerlo de encima. *Palir*. u. a.
 Caer en tierra el herido. *Lalong, o
rarong*.
 Caerse carga. *Bolagsac*. p. p.
 Caersele. *Butawan*. p. p.
 Caerse Dingding. *Lucab*. *Gapi. D.*
 Caerse la pluma. *Dolo*. p. a.
 Caer el cabello. *Onot*. p. a.
 Caer fruta. *Polac*. p. a.
 Caer coco. *Nabuilao*. p. c.
 Caer en peligro. *Tabo*. u. a.
 Caer agua. *Auas*. p. a.

Caerse hoja. *Lagas. Latac. Ragas.**Ratac. p. a.*Caerse hoja agostada. *Da'a. u. a.*Caerse postilla. *Bachac. p. a.*Caer en pozo. *Tibsoc. p. a.*Caer en falta. *Moao. p. c.*Caer el sol. *Hagmoc. p. a.*Caerse ala. *Lay lay.*Caerlos de un lado. *Laylay. Pa-las. p. c.*Cagada. *Tae. p. a.*Cagada dura. *Tubul. u. a.*Cagada de niño. *Camandag. u. a.*Cagada de niño. *Yguir. u. a.*Cagada de raton. *Yti.*Cagadero. *Panlibangan.*Cagado. *Talao. Vala sing parbuton.*Caga la olla. *Alacayo. Gracioso.*Cagalera. *Cursos con baraod.*Cagar. *Caolo. Pamos-on. p. a.*Cagar, ó camaras. *Buganoy.*Cagar las bragas. *Lopot. p. a.*Cagarruta. *Ypot. p. a.*Cagarruta. *Ypot nga naga birilog bilog.*Cagatorio. *Paramos-onan.*Cagon. *Talao. Mahadlocon.*Cayman. *Buaya. p. p.*Cayman. *Balangitao. p. c.*Caymiento. *Maluya.*Caja. *Caban.*Cajero. *Manog bantay sang pilac, con sa Hari, con sa manga pilacan nga cachila.*Cajista. *Naga patigayon sa mga letra, sa pag imprimir.*Cajita. *Caban nga diotay.*Cajon. *Caban nga dacu.*Cal. *Apog. p. a.*Cal mal cozida. *Bagangbang, o balagang.*Cala. *Pihac nga guina buhin sa Melon sa pag tilao.*Calabacin. *Calabasa nga manghod. Buyug.*Calabazas. *Tibiayong. p. p. Calubasa tibiazon.*Calabazillas. *Aboba. p. p. Tabagoang.**Calabaza con cuello tamoyo.*Calabera. *Olo sang minatay. Itt. Cu-**lang culang.*Calaberada. *Buhat nga dili igo.*Calafatear. *Dutdut. p. a. Capol.*Calambre. *Quimay. p. c. Binhur. p. a.**Biring. Piquing. u. a.*Calar lo liquido. *Hunub. u. a.**Sara.*Calcañar. *Ticur. u. a. Bool.*Calcinar. *Maapog.*Calcografia. *Buhat sang pinta.*Calculo. *Ysip.*Caldear. *Magbaga sangsalsalon &c.*Caldear, pelar. *Dilua. p. c.*Caldera. *Caua. Daloasi. p. c.*Calderada. *Sulud sang caua.*Calderia. *Tindahan sang caua.*Calderero. *Manog buhat sang caua.*Caldereta. *Burutangan sang bendita.*Caldero. *Timba. p. p.*Calderon. *Hangud nga caua. Itt. guina sulat nga ang cahologan isa calivo. (1000.)*Caldillo, caldito. *Sarsa. sabao sabao.*Caldo. *Sabao. Tasic. H. p. a.*Calenda. *Ysa ca Libro nga guin sulatan sa mga Santos.*Calendario. *Calendario. Itt. Libro sa mga adlao sa mga Santos.*Calendario, hacer. *Paino ino.*Calentar. *Mainit. p. a.*Calentar á fuego. *Dangdang. p. a.*Calentar. *Dangas. Panalang. p. a.*Calentar oja. *Lahub. p. a.*Calentar morisqueta. *Calocalo. p. p.*Calentura con frio. *Taquig. u. a.*Calentura. *Hilanat. p. p.*Calentura, quitarse. *Houas. p. c.*Calenturiento. *Mainitinit sing lauas.*Calenturilla. *Idem.*Calenturon. *Mabascug nga init sa lauas.*Calera. *Palagbajan sang Apog. Itt. Calero.*Calesin. *Birloche, nga duha sing ari-ring, cag isa lamang ang cabayo nga guina tacud.*Caletre. *Maayo sing olo. Mahapus.*Calibre. *Cabug-at sang bala, con casurlan sang cañon.*Calidad. *Pagca butang.*

- Calido. *Naga painit. Mainit.*
 Caliente. *Mainit. p. p.*
 Califa. *Manenoble.*
 Calificacion. *Pag asoy sang yaaayo, con icalaut sang libro.*
 Calificado. *Macagagahum.*
 Calificador. *vid. Calificacion.*
 Calificar. *Idem.*
 Calilla. *Calia.*
 Calina. *Canicula. Ambon. Alippop.*
 Calmante. *Bolong nga templado.*
 Calofrio. *Taquig.*
 Calografia. *Maayo nga pag sulat.*
 Calostro. *Qna nga gatas. Bago' nga gatas.*
 Calumnia. *Bulang-butang.*
 Calumnista. *Tayo nga ndga sonod' tay*
Calvino.
 Calzadera. *Higot nga lenot nga midpi-*
nggo.
 Calzar fusil, ó cañon. *Sulud Sarang.*
 Calzarse los calzones lamuger. *Siya ang mag bubunt.*
 Calzon. *Calzon. Sarual.*
 Calzonazos. *Matamar.*
 Callado. *Mapuyo. p. p. Mahipus.*
 Callandico. *Hinay guid.*
 Callar. *Hipus. p. a. Hilum. Z.*
 Callar, y callado. *Mahiposop. a.*
 Callar, encubrir. *Lalong.*
 Calle. *Lanangan. p. p.*
 Calle. *Dalan. p. a.*
 Callejar. *Lacat lacat sa datagon nga*
quala sing quinahanglan.
 Callejon. *Ologan.*
 Callejuela. *Datagon nga maquitid.*
 Callo. *Lubac. Cubal. Quibol. p. a.*
 Callosidad. *Cetigdas sa libot sang pi-*
las.
 Cama. *Bangcaso. p. p.*
 Cama de arado. *Cabayo sang arado.*
 Media cama. *Guin casado. Awa coag*
hana lamang
 Camandula. *Sulentas sa napolo, con*
oalla an cabato.
 Camara. *Dacu nga sulud sa balay. Ec.*
 Camara. *Beraid.*
 Camara: *vid. Cagada. Ypot. Tac. Pan-*
libang.
 Camarada. *Abigay. Hipur. a. a.*
 Camaras tener. *Caolo. p. p.*
 Camaras aposento. *Sulur. u. a.*
 Camaraje. *Hinacay sang ambobo.*
 Camaranchon. *Papag.*
 Camarera. *Ponoan sa mga sologoda*
nga Babaye.
 Camarero. *Bantay sa mga trigo con*
Paray sang Simbahan. Ec.
 Camarin. *Camalig. p. a.*
 Camaron. *Pasayan.*
 Camaronero. *Manog baliguia sang*
Pasayan.
 Camarones de mar. *Lucun. Hipon.*
p. a. Banagan. Langosta.
 Camarones de río. *Ulang u. a.*
 Camarote. *Pakayya sa mga sacayan.*
 Camasquince. *Naga pasilabut sa ulay*
sing labut.
 Camastro. *Sariri. Higdaan.*
 Camastron. *Naga pangila sang*
guina pangabay.
 Cambalache. *Balio. Pag balio.*
 Cambiar. *Baylo.*
 Cambista. *Naga baton sing pilas sa*
isa ca banua sa pag bryad sa isa ca
banua.
 Cambray. *Lizenzo nga fino nga guina*
ngalanen cambray.
 Cambron. *Cahpy nga masiot. Mallugus*
 Camedrio. *Tanom nga naga cabuho sa*
masiot nga lugar.
 Camello. *Botbol sang camello nga*
guina habol.
 Camella. *Babaye sang camello.*
 Camellero. *Manog bantay sang Ca-*
mello.
 Camello. *Sapat nga mahaba sang*
cag mataas sa cahayo, cag may tra-
sia sa licod.
 Camellon. *Cajon sa diti.*
 Camero. *Parahabul. Itt. naga hina*
cay sa mga higdaan.
 Camilla. *Higlan sang bago nga na-*
batan-an. Ydagan.
 Caminante. *Hamano. Itt. Guia.*
 Caminata. *Halang nga bag paseat.*
 Caminillo. *Ologan.*
 Camino carretero. *Calsada*
 Camino abierto. *Songtar. u. a.*
 Camino en el Cielo. *Balatas.*

C. ANTE A.

Camino. *Dalan*. p. a.
 Camino de Santiago. *Manga bitoon nga masanag*.
 Camino recto. *Lactur nga matarlung nga dalan*.
 Camino real. *Calzada*.
 Camino trillado. *Pag pangui sang daan nga batacan nga maayo*. Itt. *Langooy*.
 Camisa. *Bayo*.
 Camisa de culebra. vid. *Lono*.
 Camison. *Bayo nga daco*.
 Camita. vid. *Camilla*.
 Camorra. *Casuy*. *Caauay*.
 Camorrista. *Bugalon*. *Mabicalon*.
 Camotes. *Ubi*. *gabi*. u. a.
 Campamento. *Tropa nga mga soldado nga pahuy sa datagon*.
 Campana. *Linganay*. p. p.
 Campanada. 6 toque. *Lagla*.
 Campana (de Sangley) *Agong*.
 Campanario. *Ang guina butangang sang Lingandoy*.
 Campanear. *Bagting*. *Basal*.
 Campanero. *Manog buhat sang lingandoy*.
 Campanillas (de agua.) *Tilaoc*. *Bola*. p. p.
 Campante. *Laban bisan sa ano*.
 Campanudo. *Viste nga bag ong uso mataas cag mahal*. *Mataas nga polong*.
 Campaña. *Datagon nga mapatag cag mahahan*. Itt. *Calang nga mga arlao sa pangubatán contra sa manga caauay*.
 Campar. *Daog*. *Labao bisan sa ano*.
 Campear. *Mag susi sa mga datagon*.
 Campesito. *Maquitid nga datagon*.
 Campeon. *Ytig*. *Bantog*.
 Campesino. *Bisan ano sa datagon*. Itt. *Ang ara guihapon sa datagon*.
 Campiña. *Datagon nga mapatag cag malapad*.
 Campó. *Patag*. *Datagon*. p. p.
 Campo. *Banua*. p. c.
 Campo. *Patag*. p. a.
 Camueso. *Ysa ca cahoy nga naga bo nga sing camuesa*. Itt. *Labi nga tonto*.

C. ANTE A.

Canal en madero. *Iubu*. p. c. *Lasa*.
 Canal, 6 reguera. *Silog*. p. a.
 Canal. *Dapot*. p. a. *Tayon*. *Tarug*.
 Canal en rio. *Ylog*. p. a.
 Canal en mar. *Bungalo*. p. p.
 Canalla. *Banaga*.
 Canana. *Sulud sang cartucho nga guina uacrus*.
 Cananeo. *Ang taga Cananco*.
 Canape. *Canape*.
 Canaria. *Monga sang pisipis nga Canaria*.
 Canario. *Ang taga Canarias*.
 Canas. *Uban*. p. p.
 Canasta. *Baguid*. *Tabongos*.
 Canastillo. *Tacpanan*.
 Cancamuria. *Casubu*.
 Cancamusa. *Calalangán sa pag daya sa tauo*.
 Cancana. *Banco nga guina hampacan sa manga ba'a, cag matalanis ang othong*.
 Cáncano. *Coto*. *Toma*.
 Cancell. *Tabon nga cahoy sa puerta mayor bisan sa ano*.
 Cancelar. *Mag pala, con mag guisá sang calig-onan bisan ano*.
 Cancer. *Cagao*. p. c.
 Canilla. *Berja*. *Rejas nga tacup sang Puerta*.
 Cancion. *Calantahan*.
 Canchal. *Canilado*.
 Candado. *Guina sada sa manga puerta*. *candado*.
 Cande. *Azucar nga maputi*.
 Cándela. *Cándela*.
 Cándela que no quiere arder. *Maarhung*.
 Candelaria. *Ysa ca fiesta sang aton yloy Santa Iglesia sa allao sapag pa atubang ni Santa Maria sa S. nga bata niya*.
 Candelero. *Candelerohan*.
 Candelilla. *Canlibi nga malahug nga lienso cag taro Esc. nga tigang sa pag bolong sa quinataro sang La. laque*.
 Candente. *Maputi tungud sa lauas nga carnit*.
 Candidamente. *Uay ducut*.

C. ANTE A.

C. ANTE A.

- Candidato. Ang naga tingoha sang cabantogan nga oficio.
 Candidez. Maputi. Uay sing dagta.
 Candido. Maputi. Uay ducut. Maayo nga huna huna.
 Candil. Lamparahan.
 Candiota. Ang taga Candia.
 Candiotoero. Manog buhat, cag manog baliguia sang barriles nga guina tauag candiota.
 Candonga. Pag daya: olo olo.
 Candongo. Tauo nga palahambal cag ura pag obra.
 Candonguero. Alacayo nga madaya.
 Canela. Mana. p. a.
 Canela. Yeduha capanid sang cahoy nga canela.
 Canelo. Amo nga cahoy nga guina tauag cinelo.
 Canelon. Ysa calam-is nga malabug nga may sulud nga canela ang isa sulud Itt. Otbong sang diciplina.
 Cangear. Mag baylo
 Cangelon. Uaso nga hangur nga suludlan sang tubig, con sa vino.
 Cangreja. Layag sa mga sacayan.
 Cangrejo. Alimango. p. a. Mangorlong.
 Cangrejos (otra especie,) Casag. Baco ayam.
 Canicula. Bitoon, con tiempo man sang labi nga cainit.
 Canilla. vid. Tol-an. p. a.
 Canilla. Lolod.
 Canilla. Calinas.
 Canillero. Boslot sang tadiao. &c. sa pag pailog sang vino.
 Canina. Ypot sang ayam
 Caninamente. Malascug nga caaqui.
 Caninero. Naga suput sang ipotsang ayam.
 Caninez. Canina hambre. Gutum guid nga masbascug.
 Cano, y Canas. Uban p. p. Ubanon.
 Canoera. Baroto nga dio'ay.
 Canoero. Naga dumara sang amo nga baroto.
 Canon. Balantaian. Tolomanon. Solondon.
 Canonicamente. Ygo sa tolomanon.
 Canonico. Ydem. Itt. Manga libro nga guina ngadlan manga Santos nga sulat.
 Canonigo. Padre nga naga sirve sa cathedral.
 Canonista. Nagatoon sa manga canones.
 Canonizacion. Pag pasulat sapag ca Santos sa manga Ponoan sa Santa Iglesia.
 Canoro. Matonogn nga macauinili nga pamatian.
 Canoso. Ubanon.
 Cansar, cansarse. Burlay. p. c.
 Cansarse el que nada. Capoy. p. c.
 Cansar de hablar. Yampz. p. a.
 Cansarse. Langcag. p. a. Hau-uos. p. a.
 Cansera. Mapirit guid.
 Cantar. Ambajan. p. p.
 Cantar de boga. Hulu. p. a. Sabi. p. a.
 Cantar exequias. Canogon. p. p.
 Cantar con teson. Hucay. p. c.
 Cantar á la boga. Batbat. p. a.
 Cantar llorar. Bagao.
 Cantar aves. Huni.
 Cantar gallo. Tolaoc. p. p. Pamalo.
 Cantar lechuza. Caocao. p. c.
 Cantar limocon (ave) Culu culu.
 Cantara. Suludlan nga sarang may catlo-an cag duha cabotella.
 Cantarillo. Tibor. u. a.
 Cantarin. Paracanta nga dayon.
 Cantaro. Banga p. a.
 Cantatriz. Palacanta sadi igo sa horas.
 Cantera. vid. Tudag. u. a.
 Cantera. Guina bul-an sa manga tablia nga bato.
 Cantero. Naga pico sa mga bato.
 Cantico. Carantajon.
 Cantidad. Caramu. u. a.
 Cantimplora. Golgoreta.
 Cantina. Sirong con bodega.
 Cantinela. Carantajon nga dumaan sa mga manog verso.
 Cantinero. Naga bantay sa manga ilimnon.
 Cantizal. Cantilado. Batobatojon.
 Canto. Bato. u. a.
 Canto de gallo. Pamalo.
 Canto de mesa, tabla. &c. Binit.

Quilid.
 Canto llano. *Cantollano.*
 Cantor. *Manog canta.*
 Caña. *Cauayan. Patibongon. u. a.*
 Caña (otras especies) *Dolusan. Bagacay.*
 Caña que brota. *Tangbo. p. a.*
 Caña delgada. *Halasamun. p. a.*
 Caña entera. *Layon. Bolos. u. a.*
 Caña poco hueca. *Payongan. p. p.*
 Caña marina. *Libon. p. a. Balocai. p. p.*
 Caña dulce. *Tobo. u. a.*
 Caña de arroz. *Dagami. p. p.*
 Caña del timon. *Caling. u. a.*
 Caña de nipa. *Pauud. p. p.*
 Caña fistola. *Balayong.*
 Caña vieja. *Balbag. u. a.*
 Caña de pescar. *Balaugan. p. c. Tigdauan. Tigdaon. Tigau-nan.*
 Caña para cortar. *Layi. u. a.*
 Caña de la pierna. *Lolod sa batees.*
 Caña del brazo. *Lauas sang butcon.*
 Cañada. *Haraban sa mga jaiop.*
 Cañal. *Padugmun. Tambon. Bacud. Dom-oc.*
 Cañamar. *Guinatanuman sang lanot.*
 Caña miel. *Tubu.*
 Cañamon (de la tierra) *Lanot. p. a.*
 Cañamo. *Binhe sang Cañamo. Liso.*
 Cañar. *vid. Cañal.*
 Cañariego. *Pinit sa manga jayop nga napatay. Itt. Naga dumara sa manga carnero.*
 Cañavera. *Tigbao.*
 Cañaverat. *Cauayan.*
 Cañazo. *Balbag. Itt. Isa ca taga nga icamingao, con ica balda sa isa.*
 Cañeria. *Tarug.*
 Cañilavado. *Cabayo nga magamay sing batiis, con pictium.*
 Cañizo. *Sulat. Langcapan. Papag. p. p.*
 Cañizo de bolos. *Amatong. p. p.*
 Caño. *Sompit.*
 Cañon de pluma. *Bolbol. p. a.*
 Cañon de fuelles. *Pamoryngo. p. p.*
 Cañonazo. *Lopoc.*
 Cañoncico. *Diolay nga cañon.*
 Cañonear. *Buhi sang cañon.*
 Cañoneo. *Pag lopoc.*

Cañonera. *Burutan sang cañon.*
 Cañoneria. *Caiponin sa mga cañon.*
 Cañonero. *Manga sacayan nga naga dala sa cañon.*
 Cañuela. *Coguing, l. cogit. u. a.*
 Cañuelas. *Lipac. u. a.*
 Cañuelas de ponot. *Lag-i. u. a.*
 Cañuelas de ponot. *Tolasoc. p. c.*
 Cañutazo. *Sumbung.*
 Cañuterias. *Caramoan sa mga cañon sa organo.*
 Cañutillo. *Lalacpan. p. p.*
 Cañuto. *Patioc. Batang batang. p. p.*
 Cañuto. *Pasoc. u. a.*
 Cañutos con tapon. *Luca. u. a.*
 Cañuto. *Guilayon. p. p.*
 Cañuto de pangasi. *Halos-an. u. a. tauis.*
 Cañuto de agua. *Galong ó garong. u. a.*
 Cañuto de cal. *Atagan. u. a.*
 Cañuto de la tuba. *Salud. u. a.*
 Cañuto buli. *Loco. p. a.*
 Caos. *Cadulman. Cangitingitan. Casa mucan.*
 Capa. *Capa sa Padre. Itt. Cabang danan. Balibad.*
 Capa pluvial. *Capa.*
 Capa caída. *Ymol.*
 Capacidad. *vid. Ohang.*
 Capacisimo. *Sarang bisan sa ano y dapat.*
 Capacho. *Andolan. p. p.*
 Capachero. *Ang naga dara sang andolan.*
 Capadocio. *Ang taga Capadocia.*
 Capador. *Manog capon bisan sa ano.*
 Capadura. *Pali sang guina ponan.*
 Capar. *Hiboto. p. p. Lugut.*
 Caparazon. *Aba. Itt. Tabon sa silla sang cabayo, con saibanpa.*
 Caparrosa. *Asin nga nahimo sa sal-salon, cag asufre.*
 Capataz. *Pono.*
 Capaz. *Suludlan nga hangud. Itt. Sarang: Ygo.*
 Capciosamente. *Lalang.*
 Capcioso. *Malalang.*
 Capear llamando. *Paypay.*
 Capelo. *Pagca Cardenal. Itt. Calonila.*
 Capellan. *Capellan.*



Q

ANTE

A

C.

ANTE

A.

Capellania. *Funklacion nga may catungdanan pag Misa.*
Capero. *Manog dala sang capa.*
Caperuza. *Capa sang Pari.*
Capigorrón. *Matamad. Rascal. Itt. Nabaton sa mga ordenes Minores, caguay dayona sapagca Pari.*
Capilar. *Cañon nga catia nga maga may guid.*
Capilla. *Capilla.*
Capiller. *Bantay sa Capia.*
Capillo. *Capillo sa pag buñag.*
Capiscol. *Bantay sa pag eanta sa Cathedral*
Capitacion. *Guina parte sa mga Cabeza bisan sa ano.*
Capital. *Pohonan.*
Capitalista. *May pohonan. Pilacan.*
Capitalizacion. *Trato sa pag patobo bisan ano.*
Capitalizar. *Idem.*
Capitalmente. *Dacu cag hangud.*
Capitan. *Capitan.*
Capitana. *Asawa sang Capitan.*
Capitanazo. *Bantog nga Capitanes.*
Capitanear. *Mag capitan.*
Capitel. *Talavis sang harigue nga bato.*
Capitula. *Parangdicon sang Pari.*
Capitulacion. *Tipan. Trato. Caligunan.*
Capitulante. *Idem.*
Capitular. *May voto bisan sa ano.*
Capitulo. *Bolos. u. a.*
Capitulo. *Capitan sa mga Pari sa pag oficio. Etc.*
Capolado. *Tinocloc nga carne.*
Capon. *Hinibotoan. p. p. (y capon) Linugut.*
Capon. *Llavijan.*
Caponera. *Suludlan sa mga capon.*
Caporal. *Cao. Pono.*
Capote. *Capote.*
Capoton. *Hungud nga capote.*
Capricornio. *Bitoon nga guina tanda-an nga guin abutan sa adlao sa duha capolo caadlao sa bulan sa Diciembre.*
Capricho. *Capgalingon nga pag buut, bisan tico.*

Caprichosamente. *Idem.*
Caprichoso. *Idem.*
Capsula. *Cavan nga diotay.*
Captar. *Bihag sa buut.*
Captividad. *Pagca bihag.*
Captivo. *Bihag.*
Capullo. *Alocaba. u. a.*
Capullo en boton. *Potot. p. a.*
Capúz. *Chapúz. Salum.*
Cara. *Nauong. Guia.*
Carabe. *Tam-is.*
Carabela. *Sacayan maquited, cag malabug.*
Carabelon. *Sacayan. Bergantin.*
Carabina. *Lothang.*
Carabinazo. *Lopoc sang Carabina.*
Carabinero. *Soldado.*
Carabo ave. *Pispis.*
Caracoa. *Sacayan nga guin tauag Caracoa nga may gaud.*
Caracolear. *Mag raric mag buiong.*
Caracolero. *Manog panginhas.*
Caracoles de mar. *Lagang. u. a.*
Caracoles de rio dulce. *Cool.*
Caracoles que se pegan á los Arboles. *Taclung.*
Caracolillo. *Magamay nga paquinhason.*
Caracolito. *Idem.*
Caracter. *Quina ogali.*
Caracterizado. *Dunganan.*
Caracterizar. *Dunganan, pabantog bisan sa ano.*
Carado. *Ygo. Sa maao nga pangoyahon, con malaut.*
Caramba. *Pangabao. Tingala.*
Carambano. *Tubig nga human nga dao catia.*
Carambola. *Pag samoc, cag pag limbong, cag pag dala sa isa.*
Caramelo. *Tam-is.*
Caramente. *Mahal.*
Caramillo. *Pag samoc, cag pag limbong: butang butang.*
Caranta maula. *Mascara. Tamung. Guia nga malao-ay.*
Carantoña. *Idem. Babaye nga malao-ay sing oyahon.*
Carantonero. *Maolo olohon.*
Carapacho. *Alocaba.*

C. ANTE A.

C. ANTE A.

Caratula. Mascara.
 Caravana. *Caramoan sa mga tauo nga naga lacat sa isa ca lugar.*
 Caray. *Alocaba.*
 Caraza. *Guya nga dacu: Bug-ungan.*
 Carbon y hacerlo. *Uling. p. a.*
 Carbonada. *Carne nga linaga, cag guin boog sa calayo. Itt. Matamis nga nahimo sa gatas, etlog, cag calamay nga guin frito sa manteca.*
 Carbonera. *Suludlan sang uling.*
 Carbonero. *Mangununguling.*
 Carbuncal. *Baos.*
 Carbunco. *Idem.*
 Carbunclo. *Bato nga mahal.*
 Carcaj. *Suludlan sang pana, con puyo puyo.*
 Carcamal. *Tigulang nga matanda.*
 Carcañal. *Bool.*
 Carcaño. *Idem.*
 Carcel. *Bilangoan. p. p.*
 Carcelaje. *Tangtang. u. a. Hinantang.*
 Carcelero. *Alguacil Manog bantay sang bilangoan.*
 Carcoma. *Bocboc. p. a.*
 Carcomer la carcoma. *Bocboc. p. a.*
 Carda, regaño. *Aquig. Barlung.*
 Cardenal. *Labur. u. a. Hanug. T.*
 Cardenalato. *Idem.*
 Cardenillo. *Color verde azul nga nahimo sa sauay nga donot.*
 Cardeno. *Color morado nga itum itum.*
 Cardialgia. *Saguit sa solocsolocan.*
 Cardinal. *Pono.*
 Cardo. *Catang catang. p. p.*
 Cardumen. *Panung. u. a. Pondoc. p. p.*
 Carearse. *Atubang. p. p.*
 Carecer. *Uala. u. a. Ualaay. p. e.*
 Carena. *Carenar. Magcarenar caayo sang sacayan. Itt. Matraca. Bisal.*
 Carero. *Naanar sa pag baliguia sing mahal.*
 Carestia. *vid. Bili. u. a. Mahal. u. a.*
 Careta. *vid. Caratula.*
 Carga. *Dala. u. a. Lolan. Pas-an. Babao.*
 Cargada persona. *Bug at.*
 Cargadero. *Lugar sa pag butang sang dala, con sa pag lulan.*
 Cargadilla. *Dugang sang otang.*

Cargadisimo. *Labi nga bug-atan.*
 Cargado sumido. *Labo. p. a.*
 Cargado de proa. *Ugsang. p. p.*
 Cargamento. *Dala sang sacayan.*
 Cargar á otro. *Dohol. p. a.*
 Cargar acuestas. *Baba. D. V. Aba.*
 Cargar al hombro. *Pas-an. D. V. Ulibay.*
 Cargar persona. *Osang. p. p.*
 Cargar en la caveza. *Lecda. p. a.*
 Cargar navio. *Lolan.*
 Cargar al hombro con pinga. *Sicol. Ulibay, toang.*
 Cargar á alguno en hamaca. *Saclay. Yayong.*
 Cargar carne salada. *Datog. p. a.*
 Cargazon. *Bug-at.*
 Cargo. *Catungdanan. p. p.*
 Cargo de conciencia. *Contra, con batoc sa Dios, con sa tauo.*
 Cariarse. *Donot ang tol-an.*
 Caribe. *Tauo nga mabangis.*
 Caricatura. *Pinta nga malalay sang tauo.*
 Caricia. *Hailo. p. a. Ogay. p. p.*
 Caridad. *Pag higugma. p. p.*
 Cari largo. *Malabug sing guia.*
 Cariliccio. *Masiling sing guia.*
 Carilleno. *Matamboc nga guia.*
 Cari negro. *Maitum sing guia.*
 Cariñoso. *Mahigugmaon. Malolot.*
 Cariraido. *Uay sing huia.*
 Cariredondo. *Malipolon sing guia.*
 Carisimo. *Mahigugmaon guid.*
 Carisma. *Hatag sa Dios nga mahal, bisan cay ano.*
 Carita. *Magamay sing guia.*
 Caritativo. *Malolot guid.*
 Carlancon. *Sampaton bisan sa ano.*
 Carlear. *Hagac. Hacal. p. a.*
 Carmenar. *Notnos. Dotdot. Hinat.*
 Carnal. *Maquibabaye. Maquilalague. Itt. Manghor.*
 Carnaval. *Carnestolendas.*
 Carnaza de Arbol. *Alamay, ó bacal. p. e.*
 Carne generalmente. *Onor. u. a. Cusug. h.*
 Carne fresca. *Lab-as. p. p.*
 Carne de coco. *Calocohon. p. a. Lila.*

C. ANTE A.

g it. p. a.
 Carne de pierna. Tolotoan.
 Carnecería. Guin baliguian sang carne. Itt. Caramoan nga binon-an.
 Carnerada. Caramoan sang Carnero.
 Carnerero. Bantay sang Carnero.
 Carneril. Halalaban sa mga Carnero.
 Carnestolendas. Tatlo caadlao sa ualapa ang barlis.
 Carnicero. Manog baliguia sang Carne. Itt. Mananaguit.
 Carnivoro. Palacaon sang carne. Asuang.
 Carniza. Carne nga baia baia.
 Carnosidad. Unur nga tumubu bisan sa pilas, bisan sa ano.
 Carnoso. Dacu sing onor.
 Carnudo. Ydem.
 Carnuza. Dagaya nga carne nga nalasaian.
 Caro. Mahal. u. a.
 Caroca. Olo olo.
 Caroñoso Haiop nga guin lolanan.
 Maniwang. Tigulang cag pilahon.
 Carpa. Esda nga guin buhian sa tanque.
 Carpeta. Tabon sa lamesa.
 Carpetazo. Con sa jugado nata tago ang espediente.
 Carpintear. Mag pamanday.
 Carpintería. Tienda nga guina pamandayan.
 Carpintero. Panday sa cahoy.
 Carraca. Tala tala. Itt. Sacayan nga dacu nga mahinay mag panao.
 Carraco. Tigulang nga masaquiton.
 Carral. Bariles. Suludlan sang vino.
 Carralero. Manog buhat sang bariles.
 Carraspada. Yrimnan nga matam-is sa vino tinto.
 Carraspera. Asgar sa tutunlan.
 Carrasqueño. Tauo nga burao sing calag. Tigdas sing olo.
 Carrera. Pag dalagan. p. p.
 Carrera de malla en red. Batasan. p. p.
 Carreta. Galingan o Barbaran. p. p.
 Carretada. Guina dala sang carro. Itt. Dagaia.
 Carretaje. Dala sang carro.
 Carretear. Dala sang carro bisan ano.

C. ANTE A.

Carretera. Malapad nga dalan nga catilingban sapag agui sang carro, con coche.
 Carretería. Catiponan sang manga carro. l. caramoan.
 Carretero. Manog buhat sang carro cag naga guia.
 Carretilla. Diotay nga carro.
 Carreton. Carro nga dacu sing ariring.
 Carriego. Baquid nga dao tadiao.
 Carrillada. Sulud sang sulang sang Baboy.
 Carrillera. Sulang.
 Carrillo de polea. Solong. p. a.
 Carrillo de cara. Apipingig p. p. Pisngi.
 Carrilludo. Matamboc sing pisngi.
 Carriola. Catre nga manaba nga may ariring.
 Carrizal. Catighauan.
 Carrizo. Tigbao. Tulibao. p. c.
 Carro. Garingan. p. p.
 Carrochar. Puiu puiu sa mga itlog.
 Carrocín. Birloche nga duha sing Ariring.
 Carroña. Onod nga dunut.
 Carroñar. Patabucan sa mga carnero.
 Carroño. Tabucan.
 Carroza. Coche nga dacu cag matatum.
 Carruajes. Caramuan sa manga coche, calesa. Etc.
 Carruco. Carro nga magamay.
 Carta. Sulat. u. a.
 Cartagines. Taga Cartagena.
 Cartapacio. Cuaderno sa pag sulat bisan ano.
 Cartapel. Papel nga nahamutangan nga uay sayud.
 Cartazo. Sulat nga namutangan sang calisud bisan ano.
 Cartel. Pabantala.
 Cartela. Carton. Tape sa pag sulat bisan ano.
 Cartera. Suludlan sang sulat.
 Cartero. Naga dala sa manga sulat sa cabalaian.
 Cartilla. Magamay nga sulat. Itt. pri-mero nga pag telon-an.
 Carton. Alolong.

C. ANTE A.

Cartuchera. *Suludlan sa mangá cartucho.*
 Cartucho. *Suludlan sang polbora sa isa ca pag buhi.*
 Cartuja. *Orden sa mangá Padre nga cartujos.*
 Cartujano. *Ydem.*
 Cartulario. *Libro nga guin sulatan sang tauo nga tandaan.*
 Caruncula. *Catoboan sang onor.*
 Carvalho. *Ysa cadacong cajoy nga guina tauag nga Roble nga diotay cag masiit ang iya dahon.*
 Casa hacerla. *Balay. p. p.*
 Casa de sementera. *Lagcao. p. c.*
 Casa alta. *Moog. p. a.*
 Casaca. *Casaca.*
 Casacion. *Pag anular sang obligacion hisan ano.*
 Casadero. *Calasalon.*
 Casado. *Miño. p. a.*
 Casamata. *Paranagoan sang soldado sa mangá cota. Itt. Suludlan sang polbora.*
 Casar. *Cabalayan nga naporo poro sa oma.*
 Casarse varon. *Asaua. p. a.*
 Casarse muger. *Bana. p. p.*
 Casarse con segunda. *Sandil. u. a.*
 Casarse amancebado. *Cubut. p. a.*
 Casarse en otro pueblo. *Tuyo. p. a.*
 Casarse ellos. *Tope. p. a.*
 Casar á los niños. *Hucut. u. a.*
 Casa tienda. *Tiendajan.*
 Cascabelear. *Pag laom sa uay pasibangdan. Itt. Uay sing buut.*
 Cascabelillo. *Oron oron. Alopimpin.*
 Cascaciruelas. *Tauo nga uay sing sayod.*
 Cascada loza. *Balana.*
 Cascado estar. *Masaquiton.*
 Cascajal. *Cadacal dacalan.*
 Cascajo. *Dacal dacal.*
 Cascajoso. *Cabatohan. Cadacaldacalan.*
 Cascamiento. *Pag boong.*
 Cascarcaña. *Basag.*
 Cascara de arroz. *Tahup.*
 Cascara de fruta. *Panit. p. a.*
 Cascara de coco. *Bonot.*
 Cascaron. *Pinus-an. p. p.*

C. ANTB A.

Cascarron. *Tauo nga bondol.*
 Cascarrudo. *Madacmol sing panit.*
 Cascarruleta. *Tacub tacub.*
 Casco de coco. *Bagol. u. a.*
 Casco de la caveza. *Bagolbagol. p. a.*
 Casco quebrado. *Bica. p. p.*
 Casco. *Tipic. u. a.*
 Cascote. *Salin sang dingding nga bato nga guba.*
 Cascudo. *Mahabul sing coco.*
 Caseoso. *Mantequilla sang gatas.*
 Casera. *Manog bantay sa balay, cag sa tauo*
 Caseria. *Cabalayan. p. p.*
 Caseria. *Balay sa oma nga balantayan bisan ano.*
 Caserio. *Cabalayan.*
 Caserna. *Paranagoan sa mangá soldado.*
 Casero. *Tagbalay.*
 Casi. *Halos. Culang. Capin con culang. Dao.*
 Casilla. *Balay balay.*
 Casilla de sementera. *Lagcauan.*
 Casillas de avejas. *Gahang. u. a.*
 Casiller. *Manog limpia sa mangá basin*
 Casillo. *Pag ca butang. Mahapis con malisud man.*
 Casimiro. *Depaño nga fino.*
 Caso hacer. *Tahor. Taha. p. a.*
 Casorio. *Ysa capag casal nga dili maayo.*
 Caspa. *Alicdic. Daqui. u. a.*
 Caspita. *Abao. Aning Abit.*
 Casquetazo. *Sinto sa olo.*
 Casquete. *Gorro nga panit.*
 Casquiacopado. *Cabaio nga mataas sing coco, cag malipolon.*
 Casquijo. *Cabatohan.*
 Casquilucio. *Culang culang sing buut nga masadia.*
 Casquillo. *Sing sing nga sauay pilac. Etc.*
 Casquivano. *Culang culang.*
 Casta. *vid. Guican. p. a.*
 Casta cosa. *vid. Olay. p. c.*
 Castaña. *Cagay. p. c.*
 Castañeta. *Castañetas.*
 Castellano. *Manog bantay sang cota.*

C. ANTE A.

Castellanizar. Pag paquinachila sa isa capolong nga dili cachila.
 Castellano. Polong sa cachila.
 Castidad. Pag ca olay.
 Castigador. Manog hampac.
 Castigar. Saquit. p. a. Onong. u. a.
 Castigar, vengar. Balus. p. a.
 Castigar Dios. Balu. p. c.
 Castigar Dios. Molay. Tuyao. p. c.
 Castigo. Hampac nga tumbas sang sala.
 Castillaje. Hinantang sa cota.
 Castillejo. Cota nga magamay Itt. Carreton nga diotay sa pag toon sang bata sapag panao.
 Castilleria. vid. Castillaje.
 Castillo. Cota.
 Castismo. Olay guid.
 Castizo. Maryo nga guin guicanan.
 Casto. Matinlo. Mabuut. Olay.
 Castor. Sapat nga apat sing teel, nga nabuhi sa tubig, dacu sa coti, sino sing bolbol.
 Castracion. Pag capon.
 Castrametacion. Pag tatap sa mga soldado sa Pangubatan.
 Castrar. vid. Capar.
 Castrense. Naga caigo sa caramoan sang soldado.
 Castron. Canding nga lalaque nga quinaapon.
 Casual. Nahimo sa uay painoiohan.
 Casualidad. Ydem.
 Casucha. Payag payag.
 Casulla. Casullr.
 Casullero. Manog buhat sang casulla.
 Cata. Tilao.
 Cata caldos. Palatilao bisan sa ano.
 Catafalco. Tumbahan nga mataas cag magayon.
 Catalan. Taga Cataluña.
 Catalejo. Largavista.
 Catalogo. Nasulatan sangalan sang manga San'os, cag cabuhi.
 Cataplasma. Emplasto.
 Catar. Magtilao.
 Catarata. Bulug. Cuguita. p. p.
 Catara nuve. Colap. Cutap.
 Catarral. Coco.
 Catarro. Ubo. p. a. Sip-on. u. a.

C. ANTE A.

Catartico. Bolong sa pag purga.
 Catastrofe. Samoc.
 Catecismo. Pag tolon-an sang tolong non ta.
 Catedra. Lingcoran nga dao ualihan sa pag toon sa mga Estudiante.
 Catedral. Poloy-an sa manga Obispo, con Arzobispo.
 Catedralidad. Pag ca cathedral.
 Catedralico. Mag toton: Naga panon.
 Categoria. Quina ogali.
 Categoricamente. Masanag guid. Maathag guid.
 Catequismo. Pag toon sang pag tolon-an sa pagca Christianos.
 Caterva. Caramoan sang mga tauo sa uay sing guina sondan.
 Catite. Pilon nga diotay sa calamay nga maputi.
 Cato. Bolong nga pasta mapula pula.
 Catolicamente. Ygo sang pagca isa nga pag too sa Dios.
 Catolicismo. Catilingbang sa manga Christianos nga tanan.
 Catolico. Comun nga naga sonod sang pag too, cag manga ipinapag too sa Dios sa aton.
 Catoptrica. Pag toon sang manga color sang capaua.
 Catorce. Napolo cag apat.
 Catorcena. Ydem.
 Catorceno. Ydem.
 Catorsavo. Ysa capihac sa napolo cag apat capihac.
 Catre. Bangcaso. p. p.
 Catricofre. Langcoy catre, cag cavan.
 Catuja. Catalina.
 Cauce. Ponong sa ilogan sang tubig.
 Caucion. Calig-onan.
 Caucionar. Paaman, agur indi mahimo bisan ano nga calainan.
 Cauda. Ycog sang veste sang Obispo.
 Caudal. Pahonan.
 Caudalosamente. Dacu nga pahonan.
 Caudaloso rio. Dacu nga baja. Madalum.
 Caudatario. Manog dala sang icog sang veste sang Señor Obispo.
 Caudato. Bitoon nga may icog.

Caudillo. Ponoan sa manga soldado.
 con sa dili soldado sa pagauayan.
 Caudillo de navio. Tomday. p. p.
 Caudillo asi. Bolor. p. a.
 Caudillo caveza. Olb. p. a.
 Caudillo mayor. Pono. p. a.
 Cauro. Hangin.
 Causa. Cabangdanan Guinhalinan.
 Causador. Ang guin halinan.
 Causal. Bangdan.
 Causante. Guin surdan.
 Causar. Himo.
 Causon. Taguig nga mabascug.
 Caustico. Palopoc.
 Cautamente. Andam.
 Cautela. Andam. p. a.
 Cautela. Pag soab. Loib. u. a.
 Cautelar. Aman. u. a.
 Cauteloso. Maandamun. Panginla-
 man.
 Cautelosisimo. Andam guid.
 Cauterio. Salsalon nga bagajan dapat
 sa lauas.
 Cauterizar. Paso. p. p.
 Cautivar, y cautivo. Bihag.
 Cautiverio. Bihag. Pag cabihag.
 Cautivo. Binihag sa mga dili Chris-
 tianos.
 Cauto. Mainandamun.
 Cavafoso. Catoot. u. a.
 Cavadiza. Quinali nga nag bulag.
 Cavador. Manog calt.
 Cavadura. Pag cotcot.
 Cavalgar. Sacay, u. a.
 Cavallito. Ylogon sang tubig sa ulut
 sang idas, o eras.
 Cavalla pece. Agumaa. p. p.
 Cavallite de ave. Cagubcub. p. p.
 Cavallite de tixeras. Daog. p. a.
 Cavallite de casa. Bobong. p. p.
 Cavar. Bat-ar. Bugual. p. c.
 Cavar. Cotcot. Caycay. p. c. Calz.
 Caverna. Tangub. u. a.
 Cavernoso. Calungib lungiban.
 Cavidad. Sulud nga uay tudlan.
 Cavilar. Paino ino nga lacas.
 Cavilosidad. Sulud sa hinahituna nga
 dili igo.
 Caviloso. Madamoc. Madaya. Malim-
 bungon.

Cabizbajo. Samuyo. Buug. h.
 Caja redonda. Bahenbaken. p. p.
 Caja larga. Sorong sorong. u. a.
 Cajones. Honos honos. p. p.
 Cayado. Songcor sa manga bantay
 sa mga jayop.
 Cayo. Polo nga bato batohon sa dagat.
 Caz. Ponong nga ylogon sa mga tubig.
 Caza Pag lothang.
 Caza de gangas. Tinguha bisan amo
 nga polos.
 Cazabe. Tinapay sa iban nga manga
 tauo.
 Cazadero. Paramusilan.
 Cazador. Manog fusil.
 Cazar. Mag pangita sang sarang lot-
 hangon.
 Cazcalear. Dao naga tingoha nga
 uay polos.
 Cazcarria. Lutac sa viste.
 Cazcariento. Lutacom. Lalaohon.
 Cazo. Caraja nga matipulon nga
 madalum, nga malabug ang ca-
 raptan.
 Cazoleja. Cebajan sang fucil.
 Cazudo. Sundang, con puñal nga
 madacmul ang calaptan.
 Cazuela. Diso. Dulang.
 Cazur. Balagun.
 Cazorro. Mahipus. Mainandamun.

Ce. Ysa ca ngalan nga may letra
 nga C.
 Cea. Tul-an sa balicauang.
 Cebadero. Burutangan, con bulusa-
 ran.
 Cebado. Mananaban.
 Cebador. Suludlan sang ceba.
 Cebo. Catamboc.
 Cebolla. Ceboras.
 Cebollar. Talamnan sang ceboyas.
 Cebollero. Manog baliguia sang ce-
 boyas.
 Cebolleta. Ceboyas nga diotay.
 Cebon. Mananap nga matamboc.
 Cebratana. Cerbatana.
 Ceca en meca. Dalag dalag.
 Cecear. Pihit.

C. ANTE E.

Ceceoso. Ydem.
 Cecial. Bansa nga uga.
 Cecina. Tapa.
 Cedaria. Baliguiaang sang aiagan.
 Cedacero. Manog baliguia sang aiagan.
 Ceder. Togot. Tug-an.
 Cedilla. C. Nga may icog.
 Cediza. Lobob. Lob-oc.
 Cedro. Guisoc. Lanibga.
 Cedula. Cedulahan.
 Cedula real. Sogo nga harianon.
 Cedulaje. Gauar sang cedula.
 Cefalica. Ugat nga dacu sa botcon nga nahalin sa lauas.
 Cefiro. Togpo.
 Cegajo. Canding nga torete.
 Cegajoso. Milamilaon. Muri-on.
 Cegar. Bulag.
 Cegarrita. Madulum dulum sing mata.
 Cegato. Durapon. Jarapon.
 Ceguera. Ydem. Pag cabulag.
 Ceguezuelo. Bolag.
 Ceiba. Dapdap. Aniy.
 Ceja. Quilay.
 Cejar. Ysol.
 Cejijunto. Quilayan.
 Cejo. Ambon. Sungao.
 Celada. Paranagoan sa mga caauay, agur. hinatian ang manga contrario. Itt. Daya.
 Celador. Manogbantay.
 Celaje. Color con bayhon sang gal-um.
 Celar. Bantay.
 Celda. Sulud.
 Celdilla. Botanico. Suludlan sang liso sa mga bunga sang cahoy.
 Celdita. Sulud nga diotay.
 Celeberrimo. Bantog guid.
 Celebracion. Pag Misa. Pag fiesta. Pag celebrar.
 Celebrante. Naga Misa.
 Celebrar. Dayao.
 Celebre. Bantog.
 Celebridad. Cabantogan.
 Celebro. Otoc. Casudlan.
 Celemin. Gantangang. Suluchan.
 Celeridad. Abta. Dali.
 Celeste. Langit non. Cabitoonan.
 Celestial. Langit non.

C. ANTE E.

Celestialmente. Ydem Dios non.
 Celiaca. Ogat nga naga dala sang dugo sa posod.
 Celiaco. Masaquet.
 Celibato. Pamalan-on. Olitauo. Ualayasaua.
 Celo. Apin.
 Celosa. Sacayan nga madasig nga matumba.
 Celoso. Ymon. Apin.
 Celosia. Refas. Balatibat.
 Celsitud. Cataasan.
 Celula. Sulud nga magamay con lungib.
 Cellenco. Olitanon nga haros magticang.
 Cena. Panijapon.
 Cenaculo. Guin panihaponan sang aton Guino Jesus Christo sa catapusan sang iya pag ca buhi.
 Cenacho. Casudlan sa mga tolaon.
 Cenador. Manog panihapon.
 Cenagal. Lutacan.
 Cenagoso. Lutacon.
 Cenar. Mag panihapon.
 Cenceño. Magamay sing lauas.
 Cencerrada. Cagahud sa tiao sa mga balo ngo tigulang nga nacasal.
 Cencerrear. Cagahud.
 Cencerron. Pinorong nga ubas.
 Cencido. Halalaban. Datagon.
 Cendal. Pavelo sa tintero.
 Cenefa. Cenefa sa mga cortina. &c.
 Cenicero. Abojan.
 Cenit. Toparan sang adlao sa aton olo.
 Ceniza. Abo.
 Cenojil. Higot sang medias.
 Cenopegia. Fiesta nga mahal sa mga judios sadto.
 Cenotafio. Lulubngan nga bantogan.
 Censo. Tipan sapag bayad con pila sa taga ca tuig.
 Censor. Naga siling, con maayo con malaut. Itt. Naga butang butang, con naga siling con maayo con malaut ang buhat ni cua.
 Censura. Ydem.
 Censurar. Ydem.
 Centauro. Bitoon sa langit.
 Centella. Quilat. Quirab.

C. ANTE E.

Centena. *Ysa cagatos.*
 Centenario. *Gatos.*
 Centiloquio. *Sulat nga may isa cagatos ca capitulo.*
 Centinela. *Bantay.*
 Centiplicado. *Sang gatos cagatos.*
 Centro. *Alibotod. Catung-anan.*
 Centuria. *Sang gatos catuig, con taon.*
 Centurion. *Capitan sa sang gatos ca soldado.*
 Ceñido. *Casarangan sa pag gasto.*
 Ceñidor. *Uaclus. Pamiquit.*
 Ceñir. *Mag uaclus.*
 Ceño. *Cosmod. Colisong. p. p.*
 Cepa. *Sad sad. Pono. Gapang. Apo-ngaŋu.*
 Cepejon. *Labi nga mahabol sa mga sang sang cahoy.*
 Cepilladuras. *Sinapsap sa mga cepillo.*
 Cepillo. *Sapio. Itt. Escoba. Coscos.*
 Cepo. *Liugan. Pandug.*
 Cera. *Taro. o talo.*
 Cerato. *Unguento sa taro, Lana. Salong.*
 Cervatana. *Salvatana.*
 Cerca. *Talotog. Cota. Itt. Malapit.*
 Cercano. *Malapit.*
 Cercar. *Maglibot.*
 Cercenar. *Mag iban. Buhin.*
 Cerciorar. *Pag matood, suguir sang matood.*
 Cerco. *Libot. Gubat.*
 Cerchon. *Tambara sa arco, con boveda.*
 Cerda. *Bolbol nga mabascug bisan sa ano. Itt. Baboy nga habaye.*
 Cerdear. *Gupa.*
 Cerdo. *Baboy nga lalaque.*
 Cerdudo. *Bolbolan nga mahahul.*
 Cerebelo. *Sudlan nga may otoc sa ilalum sang otoc sa olo ta.*
 Cerebro. *Bagol.*
 Ceremonia. *Pag paagui sa pag atubang nga maayo bisan sa Dios, bisan sa ponoan nga mataas.*
 Ceremonial. *Libro nga nasulatan sa mga tolo manon.*
 Cèreria. *Balay nga baliguiaan sang talo.*
 Cerero. *Manog candila.*
 Cerilla. *Manipis nga isorolo sang talo*

C. ANTE E.

nga may parilo mun nga guina baroron.
 Cernada. *Abo nga nabilin sa ibabao sang panapton nga guin puti sang lejia.*
 Cernadero. *Panapton nga tabon sang bolonacan sapag bobo sa abo, cag tubig nga mainit nga amo ang lejia.*
 Cernedero. *Ayagan.*
 Cerneja. *Bolbol nga mahahul sa ibabao sa coco sang cabayo.*
 Cerner. *Mag ayag.*
 Cernidillo. *Dabo dabo.*
 Cero. Cero. *Malipolon subung sang o.*
 Ceroferario. *Ang naga dala sang Ciriales. Acolito.*
 Cerollo. *Paray nga uay napaloto hinŋan.*
 Ceron. *Salin sang talo.*
 Cerquillo. *Corona sang padre.*
 Cerquita. *Marapit guid.*
 Cerrada. *Labi nga mahahul nga panit sa mga sapat.*
 Cerradera. *Yndi magpati bisan aanon.*
 Cerradero. *Gerajan con ilihian. Itt. Llavihan.*
 Cerrado. *Mahipus guid. Itt. Tinago.*
 Cerradura. *Llavihan.*
 Cerrajero. *Panday sa salsalon.*
 Cerrar. *Mag sada.*
 Cerrazon. *Cadulum sang gal-om.*
 Cerrero. *Dalag dalag.*
 Cerril. *Mundo. Simaron.*
 Cerro. *Bacdor, con buquid nga bato. Itt. Liog sang sapat. Itt. Talodtod, con tuructaon sang sapat.*
 Cerrojo. *Trangcajan. Pintalan.*
 Certamen, desafio. *Caauay sa trato. Itt. Argumento.*
 Certero. *Manog luthang nga maayo nga igo.*
 Certeza. *Pag camatood. Pag catotoo.*
 Certificar. *Mag certifico.*
 Certisimo. *Matood guid.*
 Ceruleo. *Maazul azul.*
 Cerval. *Pag causa.*
 Cervato. *Tinday sang usa.*
 Cervicabre. *Sapat nga may pag ca usa, cag pag ca canding.*
 Cervigudo. *Torotorohan.*

C. ANTE E.

Cerviguillo. *Tangcogoan.*
Cerviz. *Tangcogo.*
Cesar. *Pugung.*
César. *Hari sa mga romanos.*
Cesacion adivinis. *Dilian sa mga tolomanon sa simbahan.*
Cese. *Pag dili nga pag sohol, con pag socorro.*
Cesible. *Sarang ihatag sa isa.*
Cesion. *Pag renuncia, con pag baya bisan-ano.*
Cesionario. *Naga baton sang bina-yaan sang isa.*
Cesolfaut. *Tanda sa mga musico.*
Cesped. *Puga.*
Cespedera. *Hararaban nga guin ba-lang sang puga.*
Cesto. *Baquid. Tabongos. Paracoloan.*
Cesteria. *Lugar nga baliguia sang baquid.*
Cestero. *Manog baliguia o manog buhat sang baquid.*
Ceston. *Bacucang.*
Cestonada. *Manga suludlan sang lupa nga itabon sa mga artillero.*
Cetreria. *Pag badacup sang pispis sa iban nga mga pispis.*
Cetrero. *Manog dala sang cetro. Itt. manog dacup sang pispis.*
Cetro. *Cetro.*

C. ANTE I.

Cia. *Tol-an sa balicauang.*
Ciaracia atras. *Sibug. u. a.*
Ciatica. *Masaquit sa balicauang.*
Cibera. *Bisan ano nga sarang ypa-tamboc sa sapat.*
Cicalar. *Mag fino.*
Cicatear. *Ymot. Ticas.*
Cicateria. *Ydem.*
Cicatero. *Ydem.*
Cicatriz. *Pali.*
Cicatrizar. *Ydem.*
Cielo. *Pag buyung sa mga bitoon sa langit con adlao.*
Ciego. *Bulag.*
Ciegas. *Sonod sa uay painoing, cag duha duha.*
Cielo. *Langit. Itt. Suludlan mahalin*

C. ANTE I.

sa duta tubtub sa bulan, adlao, cag mga bitoon.
Cien. *Ysa cagatos.*
Ciencia. *Caalam.*
Cieno. *Lutac nga mabaho.*
Cientifico. *Sampaton guid.*
Ciento. *Ysa cagatos.*
Ciento pies. *Talimbabaga. Alohipan. p. p.*
Cierna. *Muguing.*
Ciertamente. *Tolooguid.*
Cierto. *Maood.*
Cierzo. *Amihan.*
Cifra. *Velviatura, con pono sang po-long.*
Cifrar. *Pag sulat sing subing sa lactur.*
Cigarrero. *Manog buhat, con manog baliguia sang dobla.*
Cigarrista. *Palatabaco.*
Cigarro. *Dobla. Tabaco.*
Ciguatera. *Masaquet sa mga nagacaon sa lob-oc.*
Cilicio. *Viste sa pag saquet sang lauas.*
Cilindro. *Malabug nga malison.*
Cilla. *Tambobo.*
Cima. *Alipocpocan.*
Cimarron. *Cimarron.*
Cimbalilio. *Diota nga linganay.*
Cimentar. *Magcemento. Mag pamono.*
Cimenterio. *Lulubngan.*
Cinco. *Lima.*
Cincuenta. *Calim-an.*
Cincha. *Cintas.*
Cingulo. *Correa. Vaclus.*
Cinife. *Lamoc.*
Cinosura. *Balatic.*
Cinta. *Liston.*
Cintarazo. *Lapad.*
Cintero. *Manog buhat, con manog baliguia sang liston.*
Cintura. *Hauac.*
Cinturon. *Guina socbitan sang hinga-nihan.*
Circuir. *Mag libot.*
Circular. *Sulat nga guina palibud.*
Circumpolar. *Otbong sang duta.*
Circuncidar. *Pag toli.*
Circuferencia. *Binit mag libot.*

B. ANTE I.

Circunloquio. Sarang lacturon, cay guina polong sa malauig.
 Circunscribir. Pag dolon. Pag bilin bisan ano.
 Circunspeccion. Pag camabunt.
 Circunstancias. Pag ca butang bisan sa ano nga buhat, con polong.
 Cirio. Cirio: candelala nga dacu.
 Cirro. Banug nga matigdas sa lauas.
 Cirujia. Arte sa pag bolong.
 Cirujano. Manog bolong.
 Ciscar. Musing. Higco. Liban.
 Cisco. Oling nga magamay. Tula sang oling.
 Cision. Pilas nga diotay.
 Cisma. Pag bulag sa pono-an.
 Cismatico. Ang mag bulag sa pono-an.
 Cismontano. Tauro nga nasyon diri sa buquid.
 Cisne. Ysa cabitoon nga nasyon sa Amihan. Itt. Pispis nga dacu.
 Cistel. Manga pare ni S. Bernardo.
 Cisura. Diotay nga pilas.
 Cita. Pag tipan. Itt. Pag citar sang tolomanon.
 Citano. Cua. Si cua.
 Citar. vid. Cita.
 Citara. Ding ding nga manipis.
 Citerior. Diri nasyon.
 Citote. Mapatuman bisan cayano sang iya tolomanon.
 Citramontano. Nasyon diri sa buquid.
 Ciudad. Banua nga dacu.
 Ciudadano. Taguibanua nga maayo.
 Ciudadela. Cota nga malig-on.
 Civil. Nahatungud sa banua. Itt. Mabunt. Itt. Dili criminal.
 Civilizacion. Banuahanon.
 Civilizado. Ydem.
 Civilizarse. Paaion aion sa banuahanon.

C. ANTE L.

Clamar por favor. Alaba.
 Clamor. Singuit. Paquitabang.
 Clamoreal. Ydem.
 Clamoreo. Bagting sa patay.
 Clara noche. Sanao. p. c. Masanao.

B. ANTE L.

Clara agua. Tin-ao. p. c. Sinao.
 Clara de huevo. Langit langit. p. p.
 Clara, lucida. Sinao. p. c.
 Clara con luz. Paua p. a.
 Clara palabra. Masanag. Saor. p. a.
 Claraboya. Bintana nga mataas nga sohota sang capaya.
 Clarea. Ysa ca ilimnon nga nahimo sa vino sa Mesa, canela, dugus, cag calamay.
 Clarear. Managbanag.
 Clarecer. Ydem.
 Claridad. Sanag.
 Clarificar. Mag sanag. Itt. Sara. Tin-ao.
 Clarificativo. Masinao.
 Clarinete. Clarinete.
 Claro patente. Dayag. p. a.
 Claro sonido. Tonog. u. a.
 Claro. Salumsum. p. c.
 Claro poco. Mapaua paua. p. p.
 Clase. Caramoan sa manga laro nga arangay.
 Clasico. Bantog nga dunganan.
 Clasificar. Ypaigo sa na'ung-an.
 Claudicar. Piang. Itt. Luha duha. Itt. Buhat nga dili caigo.
 Claustro. Patio sa mga convento, con sa simbahan. Itt. Caramoan sa manga Doctor.
 Clausula. Polong nga justo.
 Clausular. Catapusan sa pag polong.
 Clausura. Pulu-y-an sa mga padre, cag sa mga Monja man.
 Clavado. Nalibotan sang lansang. Itt. Ygo.
 Clavar. Lansang. p. a.
 Clavar punta. Suclat. u. a.
 Clave. Catapusan nga tabia sa mga tulay nga bato. Itt. Sa musica sapag tollol sang pono con entonacion.
 Clavera, Guina hormajan sang lansang.
 Clavetear. Sapot.
 Clavicordio. Ynstrumento. Musico. Clave.
 Clavicula. Baliscug.
 Clavija. Lansang nga salsalon. Tonong sa indi mabool.
 Clavija. Lubagon. Lisoan. p. p.

C. ANTE L.

Clavijear. *Sohotan cag ilogan sang tubig.*Clavijero. *Cahoy nga binutangán sa mga clavija sang clave.*Clavito (para los dientes) *Bansil. p. a.*Clavito de Caña. *Tectoc. u. a.*Clavo de fierro. *Lansang. p. a.*Clavo del pie. *Lobot. p. c. Calongo.*Clavo de comer. *Sangqui. p. a.*Clavo tachonar. *Pesar. u. a.*Clemencia. *Calooy.*Clemente. *Maloloy-on.*Clementina. *Nahamutangán sa mga tolomanon sa Sta. Iglesia.*Clerecia. *Caramoan sa mga clerigo.*Clerical. *Pagca clerigo.*Clerigo. *Nahanungur sa pag sirve sa Dios malapit sa Altar.*Cleriguillo. *Pare nga magamay. Itt. Mapasi palahon.*Clerisonte. *Naga viste sapag ca clerigo sa uay sing orden. Itt. malaut sing viste, con malaut sing quingau nga padre.*Clero: vid. *Clerigo. Clerecia.*Cliente. *Tinabangan.*Clientela. *Pag tabang sa manga may gahum.*Clima. *Tilimad-an. Banua. p. c.*Climaterico. *Malaut sing lauas: tiempo. Ec.*Clin. *Bungay bungay.*Clinica *Pag toon sang pag panilag, cag pag bolong sa mga masaguet.*Clistel. *Sumpitan.*Clivoso. *Baclayan.*Cloaca. *Ylogán sa mga higco. Yhi. Ec.*Cloquear (la gallina.) *Cotoc cotoc.*Clueca gallina. *Lumlum. p. p.*Clueco. *Olianon.*

C. ANTE O.

Coaccion. *Pahug. Lugus.*Coacervar. *Tipon. Sopot.*Coactivo. *Gahum sa pag pirit.*Coadjutor. *Cabulig.*Coadjutoria. *Cabulig nga mailis sa olehe.*Coadministrador. *Provisor. Vicario.*

C. ANTE O.

General.

Coadyuvar *Cabulig.*Coagulacion. *Human.*Coagular. *Ydem.*Coalicion. *Cabulig sa tipan.*Coapostol. *Apostol. Cadunganan sa isa.*Coarrendador. *Cabulig sa pag hinacay*Coartacion. *Catungdanan guid sapag baton sang orden.*Coartada. *Prueba nga masanag nga dili sarang mahimo ang sala nga guina butang butang cag guina pago sa isa.*Coartado. *Bihag nga nabuhin na sang gauad, nga dili sarang baliguian sa isara.*Coartar. *Hauid. Dili togot.*Cobacha. *Siclub. Sicub.*Cobarde. *Matalao.*Cobardia. *Talao. Pag catalao.*Cobertera. *Taclub. p. a. Tacup.*Cobertizo. *Salili. Balisbisan.*Cobertor. *Tabon De cama. Capay.*Cobija. *Tisa nga naga culub. Itt. Tabon.*Cobijar. *Tabon. Tacup.*Cobrero. *Solocot.*Cobrador. *Manog socot.*Cobranza. *Socot.*Cobrar. *Socot. p. c. Paningil. Z.*Cobrar. *Salaris. Sohol. p. a.*Cobrar tributo. *Buhis. u. a.*Cobrar de esclavo. *Dagupan. p. a.*Cobrar resto. *Hingayao. p. c.*Cobrar derrama. *Amot.*Cobrar. *Hinguli.*Cobrar del hijo. *Lipot.*Cobre. *Tumbaga.*Cobreño. *Nahanungud sa sauy.*Coca para coger pescado. *Lagtang.*Cocar el mono. *Acla.*Coceador. *Palamitic.*Cocear. *Pitic. Itt. Batoc, indi mag pati.*Cocedero. *Manog daha.*Cocina. *Cocina. Tig-angan.*Cocer. *Daha.*Cocido. *Daha. Loto.*Cocimiento. *Bolong nga ilim-non nga daha.*

Cocinar. *Mag templa sang panacot.*
 Cocinero. *Cocinero. Manog loto.*
 Cocle. *Gancho nga salsalon nga tico.*
 Coco de palma. *Lubi. Niog.*
 Coco pequeño. *Pilipog. p. p.*
 Coco otro. *Cayomamis. p. p.*
 Coco enano. *Potot. p. a.*
 Coco de bonote. *Lubacan. u. a.*
 Coco para beber. *Hungut. p. a.*
 Coco casco (de el). *Bagol. u. a.*
 Coco de pitogo. *Pitogo. u. a.*
 Cocoso. *Guina but-an.*
 Cocuyo. *Aninipot.*
 Cochambre. *Mangar nga mahigco nga may tamboc nga madapog.*
 Cocharro. *Suludlan sang cahoy nga dao vaso.*
 Codhastro. *Talonanon nga naga soso. p. a.*
 Coche. *Mag dala sang cabayo sa coche.*
 Cochera. *Suludlan sang coche.*
 Cochero. *Mahapus maraha. Cochero.*
 Cochifrito. *Guisado nga carne.*
 Cochina. *Baboy. Parendera) Nayon.*
 Cochinada. *Higco. Lao-ay.*
 Cochineria. *Higco.*
 Cochino. *Baboy. Itt. Tauo. nga mahigco. Musing.*
 Cochiquera. *Suludlan sa mga baboy.*
 Cochite. *Buhat nga hinali.*
 Cochura. *Maraja. Ysa capag daja nga linapay.*
 Codada dar. *Sicol. u. a.*
 Codal. *Tacus hasta sa sico.*
 Codaste. *Otbong sang saguran nga malapit sa lansalan.*
 Codazo. *Sicol.*
 Codear. *Ydem.*
 Codice. *Libro nga guin sulatan sang mga dumaan.*
 Codicia. *Pag ca imut.*
 Codiciable. *Tacus ibugan.*
 Codiciador. *Ydem.*
 Codicilar. *Bilin sa marapit sa camatayon.*
 Codicilo. *Ydem.*
 Codiciosísimo. *Maacup guid.*
 Codicioso. *Ydem.*
 Código. *Nahamutangan sa mga tolo-*

manon nga harianon.
 Codillo. *Tol-an mahalin sa abaga hasta sa tohor sang sapat.*
 Codo. *Sico.*
 Codorniz. *Pitao. Omboc.*
 Coepiscopo. *Caupud sa isig niya ca Obispo. Cadunganan.*
 Coercion. *Hauid Pugung.*
 Coetaneo. *Dunganan. p. a. Cadungan.*
 Coeterno. *Masigca, uay guin suguran cag catapusan.*
 Coevo. *Dungan sa tuig.*
 Coexistencia. *Dungan.*
 Coexistir. *Ydem.*
 Cofa. *Prongcoan sang marinero sa ibabao sang tuladoc.*
 Cofia. *Gorro.*
 Cofin. *Tagacan.*
 Cofrade. *Hermano sa cofradia.*
 Cofradia. *Caramoan sa mga Hermanos nga naga sonod sa isa ca solondan.*
 Cofre. *Cavan.*
 Cofrero. *Manog buhat sang cavan.*
 Cogedero. *Manog cuha.*
 Cogedizo. *Mahapus cuhaon.*
 Cogedor. *Naga cuha.*
 Coger. *Cuha p. a.*
 Coger del suelo. *Polot. p. a.*
 Coger rayendo. *Cohit. p. a.*
 Coger con escudilla. *Calos. u. a. Saloc. Saroc.*
 Coger agua. *Alub-uh. p. p.*
 Coger arrebatando. *Hugnit. p. a.*
 Coger fruta. *Dagaog. p. a. Dagas.*
 Coger la sinpezon. *Popo. p. a.*
 Coger. *Camlot. p. a. Polot.*
 Coger lo que lleva el rio. *Sapur. f. Saplun. Sagub.*
 Coger genjibre. *Ec. Alap.*
 Coger. *Singit. p. p.*
 Coger apuñados. *Hacup. p. a.*
 Coger en el puño. *Cumu. p. a.*
 Coger adulteros. *Abot. u. a. Alao. h.*
 Coger animal descariado. *Sagup.*
 Coger, prender. *Dacup. p. p.*
 Coger con lazo. *Litag. Siur.*
 Coger pasito. *Sigmat. p. a.*
 Coger ropa. *Buclas. p. c.*
 Coger de bajo. *Polot. Holog. p. a.*

- Coger el pie. *Bating. p. a.*
 Coger camaron. *Salug.*
 Coger de dos pies. *Bicuang. p. c.*
 Coger el cayman (á alguno) *Subar. u. a. Siba.*
 Coger en saco. *Camasa. p. p.*
 Coger arroz. *Ani. p. a.*
 Coger cañadulce. *Tigpo. p. a.*
 Coger entre sacando. *Hapao. p. a.*
 Coger el rebusco. *Hagiao. p. c.*
 Coger agua del río. *Sag-ub. u. a.*
 Coger cosas juntas. *Laquip. u. a.*
 Coger entre tablas. *Lugpit. p. a.*
 Coger entre duro. *Dat-ul. D.*
 Coger algo entre los dientes. *Acdum.*
 Coger se dedo. *Turtur. p. a.*
 Coger cangrejo. *Pislit. p. a.*
 Coger la fruta de el maíz. *Lungi.*
 Coger arrollando. *Cascas. u. a. Locot.*
 Coger huidos. *Sagup. u. a.*
 Coger los cabellos. *Pongos. p. a.*
 Coger brasas. *Cacha. p. a.*
 Cogitabundo. *Mapainoinohon.*
 Cogitativo. *Sarang mag paino ino.*
 Cogite. *Hate nasulayan cao.*
 Cognacion. *Manghod.*
 Cognado. *Ydem.*
 Cognomento. *Ylis sang nḡalan.*
 Cognoscitivo. *Sarang maquilala.*
 Cogollo. *Ogias. u. c. Tolos.*
 Cogollo palmito. *Ubur. p. a.*
 Cogollo que crece. *Alisoso p. p.*
 Cogollo lo duro de el. *Apnḡal. p. a.*
 Cogollo de palma. *Lucay. u. a.*
 Cogollo de cañadulce. *Pat-dan.*
 Cogollo de ubi. *Sula. u. a.*
 Cogollo, y hecharle. *Orlot. u. a. Ubar.*
 Cogollo de carrizo. *Sopo. u. a.*
 Cogote. *tangcugo. Ting coy. p. p.*
 Cogujon: vid. *Posor. p. a.*
 Cogujonero. *Mḡa may pamosor.*
 Coguilada. *Lagung lagung.*
 Cohabitar. *Pahilapit.*
 Cohechar. *Dao sa hatag, con regalo.*
 Cohecho. *Hiphip. p. p.*
 Coheredero. *Dungan sa isa ca manoble.*
 Coherencia. *Nalactan.*
 Cohete. *Cohetes. Lopoc.*
 Cohetero. *Manog buhat sang cohetes.*
 Cohibicion. *Pag havid.*
 Cohibir. *Mag havid. Mag pugung.*
 Cohonestar. *Pag maarohon.*
 Coima. *Bayad sa Naypi.*
 Coimero. *Ydem.*
 Coincidir. *Ygo.*
 Coito. *Pag hilapit.*
 Cojear. *Mag piang.*
 Cojjo. *Songod sa pasipala.*
 Cojoso. *Parasongod.*
 Cojitranco. *Pag tamay onlog sa mḡa piang. Masamoc.*
 Cojo. *Piang.*
 Cojudo. *Toro.*
 Col. *Coles.*
 Colacion. *Tupung tubung. Itt. Titulo sa mḡa padre sa pag cura Itt. Pag colacion sa adlao sa pag puasa.*
 Cola. *Ycog.*
 Colada. *Pag sala Sara.*
 Coladera. *Manga sala.*
 Colador. *Ydem.*
 Colanilla. *Pintal.*
 Colapez. *Ycog sang esda.*
 Colapicis. *Ydem.*
 Colar. *Sala Sara.*
 Colar. *Losot. u. a.*
 Colararina. *Avag p. c.*
 Colateral. *Caminud. Tupad. Itt. Manghor nḡa guican sa manga bugto. Tio. Sc.*
 Colativo. *Dili sarang manoble, con di maagui guid sa pag Examen an ay*
 Colcha. *Habol.*
 Colchon. *Bardoquin.*
 Colchonero. *Manog buhat sang Bardoquin.*
 Coleada. *Pangpay capay.*
 Colear. *Ydem.*
 Coleccion. *Caramoan sang mḡa naga arangay nḡa libro. Sc.*
 Colecta. *Pag parte. Pag paigo sang solacion. Itt. Manga oracion sa pag misa.*
 Colectivo. *Mahihagon. Macaaco sa pag tipon con pag bilog. Itt. Nḡalan nḡa ang cahologan caramoan. I*
 Colector. *Manog aco sa pag tipon, o*

sa pag bilog.

Colecturia, Catiponan sa mga guin saot, cag paranagoan sa mga lista, o papeles nga nahanungud sa guin socot, cag guin tipon.

Colega, Caimao.

Colegial, Naga toon cag naga viste sa pag ca colegial.

Colegir, Hangup.

Colera, enojo. Aquig. p. a.

Colera, trocada. Dalag. u. a.

Colerico, Aquig. Pungut. u. a.

Coleta de cavallo, Ulug. p. a.

Colgadero, Sarang tipigon agud ma donot.

Colgadizo de casa, Salili. p. p.

Colgado pendiente, Cabit. Cabil. u. a.

Colgador, Tapi nga manipis nga gu na papitlan sang papel.

Colgadura, Caramoan sang mga tapiz, con Hahlon. Etc.

Colgajo, Lopat, guis nga naga cabit cabit.

Colgar, Sabong. Sarong. u. a.

Colgar, Batay. p. a.

Colgar ó prender, Sulat. p. p.

Colgar eulebra, Bitin. p. a.

Colgar apesgando, Yot yot. p. a.

Colgar ropa, Sablay. p. p.

Colgar dosel, Sabong. p. a.

Colica, Busug.

Colicano, Caba nga ubanon ang itog, con sa iban nga sapot.

Colico, Busug.

Colicucion, Human.

Colicuar, Magtunab.

Coliflor, Coliflor.

Coligarse, Mag kilog. Mag hiusa.

Colina, Bantud. Bacolod.

Coliseo, Catiponan sa mga comediente con parohampang.

Colision, Pilas. Tirah. Pacnis.

Colituerto, Talingi Hilang. u. a. Tinig.

Colinadamente, Dagaya guid.

Colmar, Sagahay.

Colmena, vid. Anila.

Colmenar, Guina lugaran sang Potio cen.

Colmenero, Manog. bantay song Po-

tiocan.

Colmillo, Tangó. u. a. Ngipon.

Colmillo, Sarigan. u. a.

Colmillo, Banquil. p. a. Signit. p. a.

Colmilludo, Banquitan. Itt. Dili sa rang madayaan.

Colma, Otong otong. p. p.

Colma, y colmar, Otong. u. a.

Colocar, Mag paigo sa lugar.

Colocutor, Naga torogan togon.

Colodrillo, Lobot.

Colombroño, Sangay.

Colon, Duha ca punto sa sulat. Itt. tinac.

Colonia, Provincia con mga banur nga bago. Itt. Liston nga malapad.

Colono, Naga puyo sa mga Provincia.

Colono, Binugco nga cahoy nga dala sa isa catauo.

Coloquio, Tratado. Tiran.

Color, Panduc. p. e. Bayhon.

Color de oro, Porog. p. a.

Color blanquisco, Lusao. p. e.

Color malo, Bughao. p. e.

Color fusco, vid. Butuc. p. a.

Color vivo brillante, Dagaang. Sadia.

Color encarnado, Hinipon. u. a.

Color ceniciento, Tabonon. p. p. Abojon.

Color de teñir, Gumus. p. a.

Color de pintar, Tulagcut. p. p.

Coloracion, Pag pinta.

Colorada cosa, Pola. p. a.

Colorada ropa, Calasumba. p. p.

Colorados dientes, Cazo. p. a.

Colorados labios de buyo, Pola. p. a.

Colorar, Mag suga.

Colorear, Siao saao. p. e.

Colorido, Pinta nga naga linaut ta cut.

Colorin, Pispis nga cambang.

Colorista, Manag pinta.

Coloso, Larauan nga hanud guid.

Colpa, Pancao sa bilas, cag sa iban nga guina pandarian.

Columbino, Nahanungud sa salampa ti. Itt. Tauo nga uay ducu.

Columbrar, Malantao sa malayo, cag uay pa quilal e. Itt. Hangud.

Columna, Harigue.

C. ANTE O.

Columnata. *Caramoan sang mga Harigue sa Simbahan, con sa balay.*
 Columpiarse. *Tabyun. p. p. Ablug. Jabug.*
 Columnilla de Abobot. *Halogo. p. a. Dagang.*
 Coluro. *Tanda sang mga Astronomo, dangatan sang adlao sa bulan sa Julio cag sa Diciembre.*
 Colusion. *Togon togon nga tago sa daya.*
 Collar. *Colentas Gargantilla pone sa liog.*
 Collarin. *Tabon sa liog sa mga Pare nga Clarigo.*
 Collejas. *Caogatan sa mga liog sa carnero. Lasuahan.*
 Coma. *Coma sa sulat nga dao-c nga baliscad.*
 Comadre. *Masig ca Yloy.*
 Comadrero. *Matamad, maquihambal sa cabalaian.*
 Comadron. *Manog hilot.*
 Comandancia. *Pagca Comandante, ponoan sa caramoan. nga soldado.*
 Comarca. *vid. Navon.*
 Comarca. *Cahalauian.*
 Comarcano. *Cainingud, con paisano.*
 Comba. *Castigo, Silot.*
 Combate. *Caauay.*
 Combatiente. *Auay.*
 Combatir. *Sangcay. p. c. Bungcag. p. a.*
 Combatir las olas. *Amuc. p. a.*
 Combés. *Lugar mahalin sa tolado tub tub sa bansalan.*
 Combidar. *Dapit. Guinhaua. p. p. tao.*
 Combidar á diuata. *Bibi. p. a.*
 Combidar al anito. *Agda. p. a.*
 Combidar con hijo. *Hagar.*
 Combina. *Bagay mag miño. Tabid.*
 Combinar. *vid. Haom. p. a.*
 Combustible. *Mahapus masiga.*
 Comedero. *vid. Caon. p. a.*
 Comedero de puerco. *Larug. u. a.*
 Comedero. *Bulutangan sa pag caun. Calan-an.*
 Comedia. *Comedia.*
 Comedido. *vid. Taha.*
 Comedirse á hacer. (algo) *Alag-ag.*

C. ANTE O.

D. V.

Comedimiento. *Catahuran.*
 Comedor. *Palacaon.*
 Comendativo. *Sulat sang ponoan sa pag apin sa isa.*
 Comendatorio. *Ydem.*
 Comentador. *Manog baddad.*
 Comenzar. *Sogor. Ona. u. a.*
 Comenzar texido. *Salar.*
 Comenzar las aguas. *Dagna.*
 Comer. *Caon. p. a. Hungit. p. a.*
 Comer sola carne. *Lonlon. u. a.*
 Comer sola morisqueta. *Pasai. p. p.*
 Comer con vianda. *Sula. u. a.*
 Comer sara sara. *Doom. p. a.*
 Comer á deseo, ó con ansia. *Bacayao. Maco maco.*
 Comer arroz en cascara. *Ubas. p. c.*
 Comer chupando. *Pang-os. p. a.*
 Comer poco. *Hauat. p. a.*
 Comer de todo. *Samang. p. p.*
 Comer por la mañana. *Aga. p. a.*
 Comer al medio dia. *Odto. u. a.*
 Comer fruta. *Lagolom. u. a.*
 Comer con otro. *Salo. p. a.*
 Comer agusto. *Macó macó. u. a.*
 Comer provando. *Timo. u. a.*
 Comer á bocados. *Quib quib. p. a.*
 Comer para beber. *Sum sum. p. p.*
 Comer cosa cruda. *Hilap. p. a. Qui-lao.*
 Comer las aves. *Toca. Toctoc. u. a.*
 Comer los puercos. *Pakit. u. a.*
 Comer el puerco. *Oror. D. V.*
 Comer perro. *Loong. p. c.*
 Comer culebra. *Lamoy p. c.*
 Comer langosta. *Onas. u. a.*
 Comer desabrído. *Sabluc. p. a.*
 Comer cosillas. *Simo. D. V.*
 Comer dar á perro. *Damug u. a.*
 Comer el cuerpo. *Catul. Guiloc. p. a.*
 Comer dar á puercos. *Larug. u. a.*
 Comer dar á aves. *Bobor.*
 Comer el rio. *Abcab. Mormor. p. a.*
 Comer erramienta. *Sabsab. p. p.*
 Comestible. *Calan-onon.*
 Cometa. *Bitoon. Talaan.*
 Cometedor. *Parabical. Magbuburhion.*
 Cometer sentencia. *Hocom. Tuguián.*
 Comezon. *Catul. Guiloc. p. a.*

C. ANTE O.

C. ANTE O.

Comezon de llaga. *Malus. p. p.*
 Cómico. *Comedia.*
 Comida. *Ca on. p. a.*
 Comida toda cosa. *Guin-haua. p. p.*
 Comida de enfermo, y darsela. *Tilug. D. V.*
 Comilona. *Pagca-on, con panihapon, con pamahao nga maramo nga naga catuhay tuhay.*
 Comilon. *Paracaon.*
 Cominero. *Babayen-on, nga quina-gau.*
 Comino. *Jilamon nga magamay sing dahon.*
 Comisar. *Guardahan. Pag embargo.*
 Comisario. *Oficio sang Comisario.*
 Comisario. *May gahum sa pag tuman sang sogo.*
 Comision. *Gahum nga guina hatag sa Comisario.*
 Comisionado. *Tologuianan nga hinatagan sing gahum.*
 Comisionar. *Pag hatag sing Comision.*
 Comisionista. *Tauo nga may gahum sa nga quinahanglan.*
 Comiso. *vid. Comisar. Naguardahan.*
 Comistrajo. *Calanonon.*
 Comisura. *Guintabuan sang duha catangcap sa bagol.*
 Comitente. *Naga hatag sang gahum niya sa isa.*
 Comitiva. *Caupdanan. Caibahan.*
 Comiza. *Ysa ca dao barbo, isda.*
 Como hiciste esto? *Ano pinaano mo pag buhat sini?*
 Como esto. *Siling. Sobung.*
 Como, ó parece. *Dao. p. a.*
 Como sí. *Balao. p. c.*
 Comote pareciere. *Sumala. u. a.*
 Como quiera. *Bisan. p. a.*
 Comoda. *Comoda, con suludlan sang viste.*
 Comodable. *Sarang mahulam bisan ano.*
 Comodamente. *Ygo guid.*
 Comodatario. *Tauo nga nahulam bisan ano nga mangad.*
 Comodato. *Hulam.*
 Comodidad. *Casarangan.*

Comodo. *Polos. Ygo.*
 Compacto. *Tugas. Tigdas. Tibsol.*
 Compadecerse. *Hinoclog. p. p. Hiroa.*
 Compadrar. *Mag cugus sang bata sa isa, sa buñag.*
 Compadrazgo. *Pag ca Compare.*
 Compadre. *Masig ca Amay. p. p.*
 Compadreria. *Tipan sa pag ta compare.*
 Compaginar. *Paangay angay.*
 Compañero. *Upur. Yba. Caibahan.*
 Compañero navio. *Abay. p. c.*
 Compañero del mal. *Onong u. a.*
 Compañero en beber. *Ytib.*
 Compañero en oficio. *Saup. u. a. Ca. abay sa oficio.*
 Compañia en navio. *Tapi. u. a.*
 Compañon. *Ytlog Pantog. Lagay. u. a.*
 Comparable. *Sangletanan.*
 Comparar. *Sanglet. Subung. Tair.*
 Comparativo. *Mapaangay angayon.*
 Comparecencia. *Ang pag atubang.*
 Comparecer. *Mag atubang.*
 Comparsa. *Caupud sa mga comedia, con entremes.*
 Comparte. *May labut.*
 Compartimiento. *Dohodoho.*
 Compartir. *Doho sa manga doho nga angay.*
 Compas. *Compas.*
 Compasar. *Tacus sa compas. Itt. Compas sa musica.*
 Compasion. *Calooy.*
 Compasivo. *Looy Hinoclog.*
 Compatible. *Sarang.*
 Compatriota. *Paisano. Ymao sing banua.*
 Compatronato. *Mabuligon. Mananabang.*
 Compatrono. *Cadunganan nga mabuligon.*
 Compendiador. *Manog lactur.*
 Compendiar. *Mag lactur.*
 Compendio. *Lactur. p. p. Gutas.*
 Compensar. *Mag hatag bisanano sa iva isig catauo sa pag pauli sang malaut nga buut.*
 Competencia. *Casaba.*
 Competente. *Sarang sarang. Ygo igo.*

C. ANTE O.

C. ANTE O.

- Competentemente. *Sarang sarang guid.*
 Competer. *Tungud.*
 Competir. *Bual. Yndig p. p. Agir.*
 Competir con otro. *Alo p a.*
 Compilacion. *Catinguban bisan ano.*
 Compilar. *Magtingub.*
 Compinche. *Abian. Amigo.*
 Complacencia. *Caluyag.*
 Complacer á otro. *Buut. u. a.*
 Complemento. *Cakumanan bisan ano.*
 Completamente. *Justo guid.*
 Completar. *Mag iapus bisan ano.*
 Completas. *Completas.*
 Completísimo. *Human guid.*
 Completivo. *Ycatapus.*
 Completo. *Justo. Human.*
 Complexion. *Balatian, maayo, con sa malaut*
 Complexo. *Tingub bisan ano sa duha.*
 Complacer á otro. *Buut. u. a.*
 Complicacion. *Tabo sa manga catu-hay bisan ano.*
 Complicar. *Sapöt. Sirimpon. Lacot.*
 Complice. *Upur. u. a.*
 Complice hacer. *Darahig. p. p.*
 Componer novia. *Hipig. p. a.*
 Componer. *Ayo*
 Componer su trage. *Bayhon p. c.*
 Componible. *Sarang. Tigayon.*
 Composicion. *Pag caayo. Tambag. Pag uli.*
 Compositor. *Manog caayo. Manog tambag. Manog patoc.*
 Compostura. *Pag caayo. Matarung nga pag atubang.*
 Compota. *Bonga sang cajoyn nga guina buhat nga tam-is.*
 Compotera. *Hongot con borcelana nga suludlan sang tam is.*
 Comprador. *Manog bacal.*
 Comprar en venta. *Lito. p. a.*
 Comprar vino. *Tanguay. D. V.*
 Comprar sementera. *Taba. p. a.*
 Comprar. *Alang. Song song. p. p.*
 Comprar arroz. *Dalauat. p. p.*
 Comprar trocar oro. *Baylo. p. c.*
 Comprar arroz. *Alili. p. p.*
 Comprar hechizos. *Lubus. p. c.*
 Comprar todo. *Pinsan. Acup. p. a.*
 Comprar por menudo. *Tinggi. u. a. Otay otay.*
 Comprar al doble. *Locap. u. a.*
 Comprar luego. *Cabiao. p. c.*
 Comprar de compañía. *Amot. p. a.*
 Comprender. *Lutub. Sacup. p. a.*
 Comprensibilidad. *Pag hanḡup. Pag saiod.*
 Comprension. *Pag saolo caayo.*
 Comprensor. *Nacasaiud guid caayo bisan ano.*
 Compresbitero. *Caupud sa-pagca cl-rigo nga sacerdote.*
 Compresion. *Pag pilit: pag ipit.*
 Comprimir. *Mag pirit. Mag hugut. Mag ipit.*
 Comprobacion. *Pag matood. Pagpa-tug-ang.*
 Comprueba. *Pagprueba sing masanag*
 Comprofesor. *Masigca estudiante &c.*
 Comprometer. *Sarig. Paquinabang cag guina pacahuy-an.*
 Compromisario. *Pag pasalig sa pag buut sa isa cag isa siling sang sonor sa batasan nga maayo.*
 Compromiso. *Ysa sa tolo capag pag-agui sa pageleccion. Itt. Cahinog-tanan.*
 Compuerta. *Bung bung. p. a.*
 Compuesta. *Dumun. Yuyu. D. V.*
 Compulsar. *Pirit. Pag tuman.*
 Compulsion. *Pag patuman.*
 Compulsorio. *Providencia. Sogo sa pag susi sang capolonganan.*
 Compuncion. *Pag hinulsul cay na-casala.*
 Compurgacion. *Pag tinlo.*
 Compurgador. *Caupud sang naga patinlo.*
 Compurgar. *Mag patinlo.*
 Computacion. *Ysip.*
 Computar. *Ydem.*
 Comulacion. *Catingub.*
 Comulgar. *Calauat.*
 Comun. *Dili caogalingon sa isa.*
 Comunal. *Comun sa banua.*
 Comunicabilidad. *Sarang pag pa-maan.*
 Comunicable. *Sarang ipamaan, con y pabantala.*

C. ANTE O.

C. ANTE O.

Comunicacion. *Pag pahibalo. Itt. Nasyon.*

Comunicar. *Magpamaan, o magpahibalo, con pag hatag bisan ano sa isa.*

Comunicatoria. *Sogo nga camalooran.*

Comunidad. *Caramoan*

Comunmente. *Sacabilogan.*

Comunion (ó participacion:) *vid. Ambit. p. a.*

Con en propios. *Can. u. a.*

Con en apelativos. *Sa. Sang. u. a.*

Conato. *Tinguha Himurat guid.*

Con cada cosa. *Luyac. u. a.*

Con cademar. *Tabid.*

Con cambio. *Baylo.*

Con canonigo. *Caupud sa pagca canonigo.*

Con causa. *Masigcabangdunan.*

Con caba. *Siclub. u. a.*

Con cabidad. *Loang. p. c.*

Concebir. *Samcun. p. a. Tubu. p. a.*

Conceder: licencia. *Togot. p. a.*

Condescender con otro. *Oyon. Ayon. p. a.*

Concejal. *Ysa ca banua con sa Principales.*

Concejo. *Catingban sa manga Principales.*

Concento. *Bagay.*

Concepcion. *Pag panamcun.*

Conceptear. *Guina gamit, o guina polong sing masunsun sing madalum nga termino.*

Conceptible. *Sarang tungcaron sa pino ino.*

Conceptillo. *Hunahuna nga diotay.*

Conceptista. *Manog surat sang guin hunahuna.*

Concepto. *Hunahuna.*

Conceptuar. *Mag hunahuna.*

Conceptuoso. *Madalum sing hunahuna.*

Concernencia. *Panangletanan.*

Concernir. *Tungud.*

Concertarse. *Camham. u. a.*

Concertarse. *Balasan. u. a.*

Concertarse, á otros. *Payo. p. a.*

Concertarse. *Balata. p. p.*

Concertar huesos. *Uli. p. a.*

Concertar discordes. *Amoma. p. p.*

Concertar niños. *Hubut. u. a.*

Concertar para algo. *Ala. p. a.*

Concesionario. *Guin tugutan. Guin sugtan.*

Conciencia. *Calag. Buut nga mraio.*

Concienzudo. *Alandamun sa indi guid mrcasala.*

Concierto. *Ygo sa lugar. Itt. Tipan nga maayo. Itt. Musica nga bagay caayo. Itt. Sa isa ca tingug.*

Conclicable. *Tigayon.*

Conciliabulo. *Calilingban sa ma nga tauo nga uay sing gahum, con polong.*

Conciliacion. *Samaya.*

Conciliador. *Masamayaon.*

Conciliativo. *Masamayaon.*

Concilio. *Casapulan bisan ano.*

Concinidad. *Bagay.*

Concisamente. *Sa lactur.*

Concision. *Lactur.*

Conciso. *Lactur.*

Concitacion. *Paauay.*

Concitador. *Manog paauay.*

Concitar. *Pag paauay.*

Concitar. *Paauay.*

Conciudadano. *Caupud nga tagut banua.*

Conclave. *Lugar nga guina catiponan sa mga cardenales sa pag pilit sing Pontifice.*

Conclavista. *Sologoon nga naga atubang sa mga cardenales.*

Conclusion. *Cajiuatan.*

Conclusivo. *Ycahiuat.*

Concluso. *Huat. Human.*

Concofrade. *Caupud sa pagca cofrade.*

Concolega. *Masig ca Estudiante.*

Con comerse. *Hisahis.*

Con comimiento. *Pag hisahis.*

Con comitancia. *Pagca angay.*

Concordable. *Pag oyon.*

Concordancia. *Naga angay angay.*

Concordador. *Maoyon oyonon. Masama yaon.*

Concordar. *Oyon. Toon. p. a.*

Concorde. *Angay sing buot.*

Concordia. *Oyon sa ngatanan.*

Concorporeo. *Naga calauat sang mahal nga lauas sang aton Guinoo Je-*

C.

ANTE.

O.

C.

ANTE.

O.

su Christo silang sang tacus. Nacabig nga lauas sia sang aton Guinoo Jesu Christo.

Concesion. *Nahimo sa doho doho sing usa.*

Concretar. *Paigo igo ang isa ca butang sa isa.*

Concubinato. *Ang pag hilapit sa dili iya asawa.*

Concubito. *Ydem.*

Concubina *Sandil.*

Concuñados. *Bilas. u. a.*

Concupiscencia. *Caluyag, con caila con caibug sang mangad nga lauason.*

Concurrencia. *Catiponan sa manga tuhay nga manga tauo bisan diin nga lugar.*

Concurrir. *Daguia. Sami. u. a.*

Coneurrir. *Doong. Tabo.*

Concurrir á ayudar. *Gubut. D.*

Concursar. *Pa embargo.*

Concurso. *Catiponan sa madamo nga mga tauo.*

Concha. *Sisic. Cala. p. a. O cara.*

Concha. *Tipay. p. c. Teay.*

Concha. *Alocaba. Tipaca. p. p.*

Concha grande. *Manlut.*

Conchabar. *Sapol. Ogayon.*

Conchado. *Sisican. Sisiccn.*

Conchilla de rio. *Bibi.*

Condado. *Lugar nga guina but-an sa isa ca conde.*

Condecete. *Ygo.*

Condecoracion. *Pag hatag sing cadunganan.*

Condecorar. *Mag hatag sing cadunganan sa isa.*

Condena. *Pag hocom. Pag cuut.*

Condenacion. *Ydem.*

Condenado. *Naholog sa Infierno.*

Condenado. *Guin tagudilian.*

Condenar. *Hocom. u. a.*

Condensar. *Pahuman.*

Condescender. *Ayon. Oyon. p. a.*

Condicion. *Quinaogali.*

Condiciona. *Tulumanon, con nahimo ang bilin, cag con dili, dili.*

Condicionar. *Magayon ang isa cabutang sa isa.*

Condignamente. *Tumbas.*

Condignidad. *Ydem.*

Condigno. *Silot nga tumbas sang sala.*

Condimentar. *Templa sa panacot.*

Condimento. *Panacot.*

Condiscipulo: *vid. Ysigca.*

Condolerse. *Looy. Hinoclog. u. a.*

Condonar. *Pag patawad bisan ano nga sala, con otang. Pailub.*

Conducion. *Pag dala bisan ano.*

Conducir. *Dala bisan ano sa isa ca lugar.*

Conducta. *Dala sa pilac nga harianon*

Conducto. *Ylogon sang tubig. Itt. Alaguian sang tauo.*

Conductor. *Manog padala.*

Condutal. *Talagoan.*

Coneja. *Conejo nga babaye.*

Conejar. *Lugar guina puy-an sa ma nga conejo.*

Conejera. *Boho sa mga conejo.*

Conejero. *Manog luhang sang conejo.*

Conejuna. *Bolbol sang conejo nga guina dapat bisan sa ano.*

Conexion. *Paangay angay. Ambit.*

Conexivo. *Sarang ipaigo ang isa cabutang sa isa.*

Conexo. *Conexa. Tabid. Ambit.*

Confabulacion. *Pag pinolong polong sa duha con sa madamo nga mga tauo. Itt. Casapolan.*

Confabular. *Mag polong polong. Sapol.*

Confeccion. *Bolong.*

Confeccionador. *Manog buhat sang bolong.*

Confeccionar. *Ydem.*

Confederacion. *Pag paquig daet. Tipan.*

Confederar. *Mag paquig daet. Tipan.*

Confederarse. *Bila. u. a. Daet.*

Confederarse. *Ala. Gala. p. a.*

Conferencia. *Casapolan.*

Conferencia. *Sapol.*

Conferir tratar. *Polong. p. a.*

Confesado. *Guin confesaran.*

Confesante. *Ang naga tug-an, o naga matood.*

Confesar. *Tug-an. p. a.*

Confesar creiendo. *Matoor. p. p.*

Confesion. *Pag asoy sang matood.*
 Confesionario. *Ang nahamutangang sang tolomanon sa maayo nga pag confesar.*
 Confeso. *Ang guina asoy cag guina matood sang guina pamangcot.*
 Confesonario. *Confesaran.*
 Confesor. *Padre nga manog pa confesar.* Itt. *Ang guina matood sa mga guina patoo sa Dios sa aton.*
 Confiabile. *Tauo nga sararigan.*
 Confiadamente. *Tauo nga sasaligan guid.*
 Confiado. *Naga salig sa iya ogalingon.*
 Confiador. *Naga fiador sa isa o caupud sa pag fiador.*
 Confianza. *Sasaligan bisan sa ano. Guin lalaoman.*
 Confiar. *Salig. Sagsag. p. p.*
 Confiar, esperar. *Laom. p. a.*
 Confiar: vid. *Utut. u. a.*
 Confidencial. *Salig nga uay sing duhaduha.*
 Confidente. *Tauo nga guina saligan bisan sa ano.*
 Configuracion. *Bayhon.*
 Configurar. *Ydem.*
 Confin. *Dolonan.*
 Confinar. *Mag dolon.*
 Confingir. *Lacot.*
 Confirmacion. *Pag matood sang guina firmahan.* Itt. *Ycaduha ca sacramento*
 Confirmadamente. *Pag calig-on.*
 Confirmador. *Ang naga pacalig-on.*
 Confirmar. *Mag matood.*
 Confirmar. *Lig-on. p. p.*
 Confirmar, animar. *Ysug. p. a.*
 Confirmar el Obispo. *Confirma.*
 Confirmatorio. *Sentencia nga icaduha nga naga matood sang ona nga sentencia.*
 Confiscar. *Embargo nga ipaigo sa mangad sang Hari.*
 Confitar. *Mag tam-is.*
 Confitte. *Tam-is.*
 Confitera. *Vaso con caban nga guina bulangan sang tam-is.*
 Confitero. *Manog baliguia, con ma-*

nog buhat bisan ano nga tam-is.
 Confitillos. *Guiting guting. p. a.*
 Confitura. *Tam-is.*
 Confluencia. *Guin tabuan sang duha ca suba.*
 Confluir. *Mag irimpon, o mag irimao ang mga suba.*
 Conformacion. *Pag paigo bisan ano.*
 Conformar. *Mag paigo. Mag oyon ang isa.*
 Conforme. *Angai sa isa.*
 Conformidad. *Pag ca angay. Pagc-igo.*
 Confortacion. *Pag pacusug.*
 Confortar. *Mag pacusug Malipay.*
 Confracion. *Pag guisi. Pag boong.*
 Confraguacion. *Panacot sa mga saway.*
 Confraternidad. *Pagca otod.*
 Confricar. vid. *Estregar. Baed.*
 Confrontacion. *Pag paloyo.*
 Confrontar. *Mag paloyo.*
 Confusion. *Pagca bulung. Pagcalibog.*
 Confuso. *Buluc. Bulug. p. p.*
 Confutar. *Husay. p. c.*
 Congelar. *Human.*
 Congeniar. *Ysig ca quinagani.*
 Congenito. *Ysig ca natauohan.*
 Congerie. *Catiponan con caosonan bisan ano.*
 Congestion. *Manga duga sa lauas.*
 Conglobar. *Tipon. Simpon.*
 Conglutinar. *Magtabid, con magduot ang isa sa isa.*
 Congoja. *Pag ca subu. Gutas.*
 Congojadisimo. *Masubu guid.*
 Congojarsa. *Subu. Aua. p. a. Hapo.*
 Congojoso. *Masulub-on.*
 Congraciador. *Maoloolohon.*
 Congraciar. *Mag olo olo.*
 Congratular. *Onong.*
 Congregacion. *Catilingban.*
 Congregante. *Ysa sa catilingban.*
 Congregar. *Hiusa. Tingub.*
 Congreso. *Catiponan sa tuhay nga manga tauo bisan sin-o.*
 Congrio. *Tanguig. Obud.*
 Congrua. *Galastohon sa pagpa orden sa mga Padre.*
 Congruamente. *Ygo guid.*
 Congruencia. *Pag catego. Pag hioyon.*

Conjetura. *Pag hanġup.*
 Conjeturar. *Hanġup. p. p.*
 Conjuez. *Ysig ca jues.*
 Conjugacion. *Pag paigo iga sang po-
long.*
 Conjugar. *Mag paigo sang Modo.
Tiempo. Persona &c.*
 Conjuncion. *Pag tabid. Pag angut.*
 Conjunto. *Haop. Lumar. u. a.*
 Conjunto. *Naga ilingud. Naga. hila-
pit.*
 Conjuracion. *Casapolan nga y bato
sang guin haharian, con sa Ponoan.*
 Conjurar. *Pag ampo sa pag panobol sa
yawa. &c.*
 Conjurarse. *Hogo. p. a.*
 Conjurarse. *Onong. u. a.*
 Conjurarse. *Sumpa. u. a.*
 Conjurq. *Pag sumpa.*
 Con licencia. *vuestra. tabi. p. a.*
 Con llevar. *Mag onong sa calisud.*
 Con memoracion. *Pag pahanumdum
bisan cay ano.*
 Conmemorar. *Mag pahanumdum bi-
snn cay ano.*
 Conmensal. *Guin sacpansa balay, cag
sa pangabuhí.*
 Conmensalia. *Caupud sa balay, cag
sa pag caon.*
 Conmensuracion. *Tacus, cag angay
ang isa sa isa.*
 Comensurar. *Mag tacus sing angay.*
 Conmensurativo. *Dapat sa pag tacus.*
 Connigo. *Saecon.*
 Connition. *Ysig ca Soldado.*
 Conninacion. *Pag andam sang ma-
nog bubuut sa nacasala.*
 Conminar. *Mag andam ang manog-
bubuut sa nacasala.*
 Cominatorio. *Guina paigo sa sogo nga
may humut bisan ano nga silot.*
 Conmiseracion. *Calopy sa isa, tungud
sang calainan niya.*
 Commiscion. *Lacot lacot bisan ana.*
 Connocion. *Quibut. Curug.*
 Conmonitorio. *Sulat nga nahamuta-
ngan sa mga balita.*
 Connover. *Pag painitinit.*
 Conmutacion. *Pag ilis con pag bailo
sang isa sa isa.*

Conmutar. *Mag ilis, o mag baylo bi-
snn ano.*
 Conmutativo. *Ang pag paigo go sang
Ponoan sang mangad nga guina bay-
lo baylo.*
 Connatural. *Ysig ca natauohan.*
 Connaturalizarse. *Maganad sang ua-
la pa marindi.*
 Connivencia. *Cagon.*
 Connotacion. *Pariente nga malayo.*
 Connotar. *Paigo.*
 Connovicio. *Cadungan sang pag bis-
te sang Abito.*
 Connumerar. *Masig isip. Sambit.*
 Concedor. *Manog quilala.*
 Conocer. *Quilala. p. p.*
 Conocer. *May om. p. a.*
 Conocer, ó saber. *Habalo. u. a.*
 Conocer muger. *Ticlar. p. a. Hila-
pit. Lolot. Hilauas.*
 Conocible. *Sarang quilalahon.*
 Conocidamente. *Labing masanag.*
 Conocido. *Quilala.*
 Conombroño, ó tocayo. *Sangay.*
 Conque. *Te; saano.*
 Conquista. *Daug. Bihag.*
 Conquistador. *Manog daug.*
 Conquistar. *Gubat. Daug.*
 Conrear. *Baliscar.*
 Conregnante. *Ang naga buut sa isa*
 Conreynar. *Ysig ca hari.*
 Consabido. *Ang may catogon na, con
tapus na sa pag togon. Nasayran.*
 Consabidor. *Masig ca may togon.*
 Consagrar. *Dalangin. p. p.*
 Consanguineo. *Santogo.*
 Consanguinidad. *Ydem.*
 Consecucion. *Cuha.*
 Consecuencia. *Dinrsonan sang polong,
Juluptan sang polong.*
 Consecuente. *Masonol. Madason. Na-
sacpan sang ona nga polong.*
 Consecutivamente. *Dason. Padinason.*
 Conseguir. *Cuha. p. a.*
 Conceja. *Suguilanon, con polong nga
butig.*
 Consejero. *Manoglaygay. Manog to-
alo.*
 Consejo dar. *Laygiy. p. c.*
 Consentido. *Guin cagon cagonan.*

Consentidor. *Cagon*.
 Consentidor. *Tangdu*. u. a.
 Conserje. *Bantay sa Palacio*.
 Conserjeria. *Ydem*.
 Conserva. *Bucayo*. p. p.
 Conservacion. *Pag-dayon*.
 Conservar. *Dayon*. p. a.
 Conservar durar. *Lugay*. p. c.
 Conservatoria. *Holocman*.
 Considerable. *Pag hunahuna, con ti-
 maan, tacus huna hunaon*.
 Consideracion. *Painoino*.
 Considerado. *Mabuut*.
 Considerar. *Hunahuna*. p. p.
 Considerar. *Timaan*. p. a.
 Considerar. *Tambong*. p. a.
 Consiervo. *Talaput D. V.*
 Consiguiente. *Sonor*. u. a.
 Consignador. *Naga pasalig sa isa*.
 Consignar. *Mag tanda sang hinacudy*.
 Consignatorio. *Manog tago sang pi-
 lac*. &c.
 Consigo. *Saiya*. *Caniya*.
 Consiliario. *Tauo nga may catung-
 danan sa mga Convento, con mga
 Colegio, caiba-sang pinoan*.
 Consistencia. *Pag caligon, Pagolayon*.
 Consistir estar. *Lig-on* p. p.
 Consistorio. *Caliponan sa mga Po-
 noan*.
 Consistorial. *Nahanungud sa mga ca-
 tiponan*.
 Consocio. *Caopud*. *Caiba*.
 Consolable. *Sarang lipayon*.
 Consolacion. *Calipay*.
 Consolador. *Manog calipay*.
 Consolar y consolarse. *Lipay*.
 Consolidacion. *Calig-onan*.
 Consolidar. *Mag lig-on*.
 Consonancia. *Tonog sang Musica nga
 naga alangay, o pagpamari*. *Bagay*.
 Consonantes. *Duiug*. *Sabat* p. a.
 Consorcio. *Pag ilimao sing pag-puyo*.
 Consorte en trabajo. *Onong*.
 Conspicuo. *Bantog nga maayo*.
 Conspiracion. *Cabilog nga maramo
 nga batoc sa Ponoan, con sa isa ca-
 tauo*.
 Conspirador. *Pono sang casapolan nga
 batoc sa Ponoan*.

Conspirar. *Sapol nga batoc sa Pono-
 an, con sa isa ca tauo*.
 Constante. *Pag calig-on*.
 Constantemente. *Malig-on*.
 Constar. *Dayag Mator*.
 Constelacion (de fuego.) *Bululacio*.
 Constelacion (del Cielo.) *Malopolo*.
 p. a.
 Consternacion. *Culba*.
 Consternar. *Mag culba*.
 Constipacion. *Coco*. *Sip-on*.
 Constipar. *Ydem*.
 Constitucion. *Quiuna ogali Itt So-
 london, sang maga guin sacupan sa
 guin haharian*.
 Constituir. *Mag patindug mag buhat*.
 Constreñimiento. *Pilit*.
 Constreñir. *Mag pilit, mag padali sa
 isa agud mag buhat*.
 Construcccion. *Pag paigoigo sang mga
 parte sang oracion*.
 Constructor. *Mahibalo mag buhat
 sang mga Sacayan*.
 Construir. *Mag buhat, con mag pa-
 tindug, bisan ano nga obra*.
 Construpar. *Mag lugus, con mag hi-
 lauas sa isa ca Doncella*.
 Consuegro y consuegra. *Bibaye*. p. p.
 Consuelo. *Calipay con olay*.
 Consuetud. *Cayo sa Comedia*.
 Consul. *Ponoan, con embajador sa tu-
 hay nga nacion*.
 Consular. *Nahanungud sa Consul*.
 Consultar. *Polong* p. a. *Pag paqui-
 sayor*.
 Consultor. *Manog bantat, Guina sa-
 polan, Palangooton*.
 Consumacion. *Cakumanan*.
 Consumar. *Mag human con mag ta-
 pus*.
 Consumado. *Himpit*.
 Consumido. *Tauo nga maniuang guild*.
 Consumir. *Haghag Hagas*.
 Consumir con fuego. *Pagtur*. p. a.
 Consumir. *Opor, topos*. u. a.
 Consumir agotarse. *Hubas*. u. a.
 Consumo. *Gasto sa pag caon*.
 Consustancial. *Nahanungud sa San-
 tisima Trinidad nga naga alangay
 ang ita pagca Dios, Pagcaalam*. &c.

C. ANTE O.

C. ANTE O.

Consustancialidad. *Pagca hiusa.*
 Contadero. *Ang ilisipon.*
 Contaduria. *Lugar nga guina tipigan sang mga lista sa mga caisipan sang mga guin socot.*
 Contagiar. *Mag laton bisan ano nga masaguit.*
 Contagio. *Masaquet nga naga laton bisan cay ano.*
 Contagioso. *Ydem.*
 Contal de cuentas. *Palio, con bato sa pag isip.*
 Contaminar. *Mag ducut ang buling, o higco sa lauas sang tauo. Musing.*
 Contaminar. *Olor Holac. p. a.*
 Contar. *Bana p. p. Ihap. Isip. p. a.*
 Contar con palillos. *Bilang. p. a.*
 Contar dos por uno. *Laquip. u. a.*
 Contarcuento. *Suguir. Solsog. u. a.*
 Contemplacion. *Pag palandong. Itt. Paayonayon.*
 Contemporaneo. *Cadunganansa tiempo. Catubo.*
 Contemporizar. *Paayon ayon.*
 Contencion. *Caauay.*
 Contencioso. *Maqui auayon.*
 Contender. *Yndig. p. a.*
 Contener. *Sacup. Lucup. u. a.*
 Contenido. *Nahamutangan.*
 Contenta. *Higugma. Itt. Carig-onan nga guin sirvehan sing maayo, cag nag sirve sa mga soldado.*
 Contentadizo. *Tauo nga masiut sing panumduman.*
 Contentamiento. *Calipay.*
 Contentarse. *Buut.*
 Contentisimo. *Calipay.*
 Contento. *Malipayon. Maluluyagon.*
 Contera. *Pontera.*
 Contermino. *Cainingud nga banua cadolon. Catambi.*
 Contestar. *Oyon. p. a.*
 Conteste. *Sacsi.*
 Contexto. *Padinason.*
 Contextura. *Pai go igo.*
 Conticiño. *Mahamtang na ang cagab-yhon.*
 Contienda. *Caauay. Casaba.*
 Contignacion. *Pag dapat sa panolgan con atup. &c.*

Contigo. *Saimo.*
 Contigua cosa. *Dapat. Ducut. p. a.*
 Contiguamente. *Malapit. Ygud.*
 Contiguidad. *Idem.*
 Contiguo. *Cainingud.*
 Contingencia. *Tabo.*
 Contingente. *Ydem.*
 Continente tierra. *Nayon. p. a.*
 Continencia. *Hawir. p. a. Ycahauid.*
 Continuacion. *Dayon.*
 Continuadamente. *Ydem.*
 Continuador. *Naga dayon.*
 Continuamente. *Sami.*
 Continuamente. *Sun sun. Sucut. p. a.*
 Continuidad. *Palinaion.*
 Continuo en trabajo. *Duput. p. a. Durup.*
 Con todo eso. *Bisan. p. a.*
 Continuo. *Dayon.*
 Contorcerse. *Hilay.*
 Contonease. *Liqui liqui Quiay quiay.*
 Contorsion. *Pag hilay.*
 Contrabalanza. *Catimbang.*
 Contrabandista. *Baliguia sang guina dilian.*
 Contrabando. *Ydem.*
 Contra bateria. *Cota nga batoc sa ca-auay.*
 Contra batir. *Ydem.*
 Contra braza. *Pisi sa manga sacayan.*
 Contra cambio. *Gasto sa naga pabalio sang pilac nga guin otang.*
 Contra canal. *Pasacaan nga nacuha sa isa ca pasacaan.*
 Contraccion. *Curu sang ogat.*
 Contracehadera. *Layag sa sacayon.*
 Contracedula. *Calig-on nga batoc sa ona nga Calig-onan.*
 Contracerca. *Sanib nga alar. p. a.*
 Contracifra. *Tandaan sa pag asoy, con pag barbar sang breuiatura.*
 Contracodaste. *Cadapatan sa sacayan.*
 Contracosta. *Taboc. Loyo.*
 Contradanza. *Saot.*
 Contradancista. *Pala saot.*
 Contradecir porfiando. *Soay. p. a.*
 Contradiccion. *Pag suay.*
 Contradictor. *Ydem.*
 Contradictoria. *Polong nga naga ca suay suay.*

C. ANTE O.

I.C. ANTE O.

- Contra emboscada. *Paranagoan sa ma-
nga caaway batoc saiya guin pana-
goan.*
- Contraer. *Ypit. Tipon. Ygo. Itt. Curu
sa ogat.*
- Contra escarpa. *Alaguian sa manga
artillero.*
- Contra escota. *Cadapatan sa sacayan.*
- Contra escotin. *Ydem.*
- Contra escritura. *Calig-onan nga batoc
sa isa ca calig-onan.*
- Contrafallar. *Ycaduha nga naga falla
sa sogal.*
- Contrafirma. *Batoc sa firma.*
- Contrafirmante. *Ydem.*
- Contrafirmar. *Magcuha sang pag ca
batoc sang firma sang guina dilian.*
- Contrafoso. *Foso nalibot sang cota.*
- Contrafuero. *Lalis sang tutumanon.*
- Contrafuerte. *Cota nga batoc sa isa ca
Cota.*
- Contraguardia. *Baluarte nga banta-
yan sa goa sang Cota.*
- Contrahacer. *Soná. Angay. Parejo.*
- Contrahaz. *Baliscar.*
- Contrahecho. *Boctot.*
- Contrahilera. *Tabang, con tabong sa-
iban nga mga andana nga mga sot-
dado.*
- Contraindicante. *Tanda nga uay cai-
go sa pag bolong.*
- Contraindicar. *Ydem.*
- Contralor. *Oficio nga dunganan sa
Palacio sang Hart.*
- Contra alto. *Tingug nga mataas.*
- Contra maestro. *Ponoan sang manga
marinero cag mga Grumete.*
- Contra malla. *Pamosod sa layag.*
- Contra mallar. *Mag buhat sang pamo-
sod sang layag.*
- Contramandar. *Pag patuman sang
naolehe nga sogo nga batoc sang ona.*
- Contramarca. *Tuhaysa ona nga marca.*
- Contra marcar. *Idem.*
- Contra marco. *Ycaduha nga marca sa
mga ventana.*
- Contra marcha. *Balie sa guin pana-
uan, o guin halinan.*
- Contra marcha. *Ydem.*
- Contra marchar. *Ydem.*
- Contra marea. *Taob nga batoc sa isa
ca taob.*
- Contra mesana. *Tolado sa sacayan.*
- Contra mina. *Cali nga batoc sang qui-
nalian sa mga caaway sa idalum sa
lupa, o duta.*
- Contra minar. *Ydem.*
- Contra natural. *Batoc sa quinabate-
san, con quina ogali.*
- Contra orden. *Batoc sa ona nga orden.*
- Contrapalanquin. *Pisi sa sacayan.*
- Contrapasamiento. *Pag salio sa ma-
loyo loyo.*
- Contrapasar. *Maloyo loyo.*
- Contra paso. *Ysol.*
- Contrapechar. *Dusmu.*
- Contra pelo. *Saromo.*
- Contra pesar. *Catimbang.*
- Contra peste. *Bolong sa peste.*
- Contra poner. *Catimbang timbang ang
isa contra sa isa.*
- Contra producentem. *Batoc sa guina
tinguha.*
- Contra prueba. *Ycaduha capinta, con
sulat sa imprenta.*
- Contra puntante. *Libagon.*
- Contrapuntear. *Mag libag.*
- Contrapunto. *Bagay sa mga tingug
nga tuhay tuhay.*
- Contrapunzon. *Cadapatan sa manga
panday.*
- Contraquilla. *Cadapatan sa Sacayan.*
- Contrareplica. *Batoc sa mga suplicar.*
- Contra restar. *Batoc.*
- Contra resto. *Ydem.*
- Contrariedad. *Cabatoc.*
- Contra ronda. *Ycaduha ca ronda, agud
maayo guid ang pag bantay cag pag
pulao.*
- Contra rotura. *Emplasto. Bolong sa
mga sapat nga nabali.*
- Contraseña. *Pasat-om.*
- Contrastar. *Bato sa catarungan con
balabag.*
- Contraste. *Gahum sapag bantay sang
suruoban, con tarac-san. Etc.*
- Contrata. *Tipan. Contrata. Itt. Calig-
onan.*
- Contratacion. *Ydem. Tipan sa manga
genero, con mga panapton.*

C. ANTE O.

Contratar. *Tipan. Mag contrata.*
Contratiempo. *Tabo nga lain.*
Contratista. *Mahascugnnga comerciante*
Contrato. *Tipan.*
Contratreta. *Lalang sa pag hungcag*
sang daya sa iba.
Contravencion. *Pag lalis sang sogo.*
Contraveneno. *Bolong sa calahilo.*
Contravenir. *Mag lalis sang sogo.*
Contraventana. *Apid sang ventana*
agud malig-on.
Contraventor. *Ang nagalalis.*
Contrayente. *Tipan*
Contribuidor. *Manog amot.*
Contricion *Casaquit. Pag hinulsul sa*
pag higugma.
Contrineante. *Ang nasig tinguha, ca-*
apud sa iba.
Contristar. *Mag calisud. Mag casa-*
quit. Mag casubu.
Contrito. *Ang naghinulsul nga himpit.*
Controversia. *Casaba con capolonga-*
nan sa duha, con pila ca tauo.
Controversista. *Manog sulat sa mga*
naga casuay suay nga catarungan.
Controvertir. *Mag casaba bisan sa ano.*
Contubernio. *Guina puy-an sa duha*
catauo.
Contumaz. *Masoay.*
Contumazmente. *Masoay guid.*
Contumelia. *Buyayao.*
Contumeliosamente. *Mabuyayauon*
guid.
Contumelioso. *Madauton. Mabuya-*
uon. Macasasala.
Contundente. *Ybaracol.*
Contundir. *Bacol.*
Conturbacion. *Dili mahamtang.*
Conturbado. *Lisang.*
Conturbador. *Bugalon. Butigon.*
Conturbar. *Mag bical.*
Contusion. *Dagpa. Dusmu. Sungu.*
Contutor. *Caupud sila nga guin bi-*
linan sang guinicanan sa pag ban-
tay.
Convalecencia. *Pagcaayo ayo.*
Convencino. *Hilapit. Yningud. h.*
Convelerse. *Quilas.*
Convencimiento. *Pag daug.*
Convencion. *Tipan sa duha, con pi-*

C. ANTE O.

la catauo.
Convencional. *Guin catipanan. Guin*
cahinogotan.
Convenible. *Mahapus mapadaug.*
Conveniencia. *Caigo. Caayo. Itt. Po-*
los.
Conveniente. *Hipuslan.*
Convenio. *Oyon.*
Conventiculo. *Catiponan nga dili igo,*
cag dili oyon sa Ponoan.
Convento. *Balay nga guinapuyan sang*
manga Padre, con catiponan sang
manga tauo.
Conventual. *Conventohanon.*
Conventualidad. *Puluyan nga cati-*
ponan sang manga Padre.
Convergencia. *Cauntayan sang ca-*
pawa.
Conversable. *Mapolong polongon ma-*
ayo nga togon togonon
Conversacion. *Polong polong sa isa,*
con pila catauo.
Conversion. *Pag pabuñag.*
Convertir. *May catungdanan sa pag*
halio sang isa cabutang sa isa.
Convertir. *Mag ilis. Mag uli ang*
isa cabutang sa isa.
Convexidad. *Catiboren.*
Convexo. *Ydem.*
Convicto. *Dinaog sa sacsi.*
Convidador. *Tauo nga naga hegad.*
Convidar. *Mag hegad sa isa sa pag*
caon, con sa funcion.
Convincente. *Ycadaug.*
Convite. *Hampang.*
Conviton. *Hampang nga mataas.*
Convocacion. *Pag tauag. Pagbatipon.*
Convocatoria. *Sulat sapag tauag.*
Convocatorio. *Ydem.*
Convoy. *Caabay sa sacayan, con sa*
duta nga paga bantayan.
Convoyar. *Mag abay. Mag imao,*
bantay.
Convulsar. *Curo ang mga ogat.*
Convulsion. *Curo sang ogat, con sa*
manga ogat.
Convulso. *Guina curo sang ogat.*
Conyugal. *Nahanungud sapag hiusa*
sang bana, cag asawa.
Conyujes. *Bana, cag asawa.*

C. ANTE O.

Coopositor. *Masig toyo.*
 Coordinar. *Padinason.*
 Copela. *Crisol sa panday sa pilas.*
 Copelacion. *Buhat sang crisol.*
 Copelar. *Pag tinlo sang bulauan.*
 Copera. *Burutangan sang copa.*
 Copero. *May catungdanan sapag dala sang vaso sapag inon sa iya Agalon.*
 Copete. *Bohoc nga naga tingcarag sa olo.*
 Copetudo. *May bohoc nga naga tingcarag. Itt. Paradayao. Bugalon.*
 Copiador. *Manog huad.*
 Copilar. *Mag lactud.*
 Copiosamente. *Dagaya guid.*
 Copioso. *Dagaya. Maramo.*
 Copla. *Verso.*
 Coplero. *Manog verso.*
 Copra. *Sulud sang lubi.*
 Copula. *Tabid. h.*
 Copulativo. *Ytalabid. Yhiligut.*
 Coqueta. *Palmeta.*
 Coquillo. *Niog.*
 Coracero. *Soldado nga naga sacay sa cabayo, cag sangcap sang batong batong.*
 Coracha. *Costal; sapanit sa baca.*
 Corachin. *Costal nga diotay sa panit sa baca.*
 Corajudo. *Maaquigon guid.*
 Coral. *Corales.*
 Coralero. *Manog buhat, con manog baliguia sang corales.*
 Coralina. *Dao corales.*
 Corambre. *Manga panit, con manga bolbol sa manga sapat, nga quinorti cag uala macorti.*
 Corambrero. *Manog baliguia sang panit.*
 Corascora. *Ngalan nga caogalingon sang sacayan.*
 Corazonada. *Ycacahas bisan sa ano Guina paabut sang guina hingabut.*
 Corbachada. *Hampac, con bunal sang ugat sang baca.*
 Corbacho. *Ang ugat nga mamala sang baca.*
 Corbata. *Baliog.*
 Corbatin. *Baliog sa lalaque.*

C. ANTE O.

Corbato. *Hulasan sa vino.*
 Corbeta. *Sacayan nga matulin.*
 Corcel. *Cabayo nga madasig, cag dacu, nga guina dala sapag auayan.*
 Corcoba. *Pag cabogtot.*
 Corcobo. *Locso sang cabayo.*
 Corcusido. *Pag picot nga di maayo.*
 Corcusir. *Mag picot. Mag sursi.*
 Corche. *Chinelas. Borangcol.*
 Corcho. *Panit sang cahoy nga mangaan nga ysolongsong sa manga botella.*
 Cordaje. *Pisi sang sacayan.*
 Cordal. *Bagang nga olehe tomobo.*
 Cordato. *Mabuut.*
 Cordelado. *Pisi nga sinoclaan.*
 Cordelazo. *Litos sa pisi.*
 Cordelejo. *Pisi nga diotay. Pag olit olit. Bical.*
 Cordeleria. *Baliguia sang pisi, cacalatan.*
 Cordelero. *Manog buhat sang lubid.*
 Cordellate. *Depaño nga bastos, cag mahalcol.*
 Corderia. *Tiliponan sang pisi.*
 Corderillo. *Tinday sang carnero.*
 Cordero; ra. *Tinday sang carnero, lalaque, con babaye.*
 Corderuna. *Panit sang tinday nga carnero.*
 Cordial. *Tuduc sa taguiposoon. Maa-momajon.*
 Cordialmente. *Tuduc guid sa taguiposoon.*
 Cordila. *Bago nga esda nga tilingan.*
 Cordilo. *Buaya.*
 Cordilla. *Tinae sang Carnero.*
 Cordillera. *Buquid nga malauig.*
 Cordoban. *Panit nga quinurte.*
 Gordobana. *Uba.*
 Cordonazo. *Litos sa pisi.*
 Cordoncillo. *Diotay nga lubid.*
 Cordoneria. *Lubidan.*
 Cordonero. *Manog lubid.*
 Coreo. *Saot nga may canta.*
 Corezuelo. *Odoc nga inasal.*
 Coreo. *Pono sang verso nga linatin.*
 Corezuelo. *Panit.*
 Cori. *Tanum.*
 Coriambico. *Nahanungud sa coriam-*

C.

ANTE

O.

C.

ANTE

O.

*bo nga verso.*Coriambo. *Verso nga coriambo.*Coriano. *Taga Coria.*Coribante. *Pare pare sa mga Gentiles nga pala saot sa Dios dios nila.*Corintio. *Taga Corinto.*Corista. *Manga Pare nga naga asis: tir sa coro sa pag pangadic.*Corladura. *Bulit sang pinta nga dao dorado.*Corlear. *Ydem.*Cornal. *Panit nga ihiligot, con y polotos sa sungay sang toro.*Cornamenta. *Sungay sang toro, Baca, con Usa.*Cornamusa. *Trompa.*Cornea. *Potos sang mata.*Corneador. *Pala sungay.*Cornear. *Sungay.*Corneja. *Pispis.*Cornejalejo. *Opac. Panit.*Cornejo. *Cahoy nga diotay nga matadlong sing saraga.*Cornerina. *Bato nga mahal.*Corneta. *Musico nga naga tocar sang instrumento nga guina tauagecorneta.*Cornijorme. *Bitoon nga isogan. Talamán.*Cornijero. *May Sungay.*Cornijal. *Pamosod sang colchon, oma Ec. Panapton nga ipalahid sang Padre sa Misa.*Cornijon. *Cornisa.*Cornisa. *Ydem.*Cornucopia. *Bulutangan sang candila nga naga tico.*Coro. *Catipenan sa naga caranta.*Corografia (coro.) *Mapa sang guinaharian con Provincia. Ec.*Corograficamente. *Siling sang amo nga Mapa.*Corografico. *Nahanungud sa amo nga Mapa.*Corolario. *Cahologan sa mga ona nga polong.*Corona. *Porong porong.*Coronacion. *Pag soclob sang corona sa Hari.*Coronado. *Naordenan na sang men-**res.*Coronador. *Manog orden.*Coronel. *Ysa ca oficial nga may catungdanan sa pag sogo sa usa ca regimiento.*Coronela. *Caupdanan, con bandera nga naga caigo sa Coronel.*Coroza. *Calo nga matalavis, nga si-lot sa malao-ay nga sala.*Corpanchon. *Lauas nga dacu guid.*Corporacion. *Caramuan sang tauo nga isa lang ang solondan.*Corporal. *Nahanungud sa lauas.*Corporeo. *May lauas.*Corpulencia. *Cadacu sang lauas.*Corpulento. *Dacu sing lauas.*Corpus. *Polong nga Frances nga guina gamit sa polong sa quinachila sa pag hingalan sang adlao, sa pag procesion sang lauas nga mahal sang aton Guinoo Jesu Christo.*Corpuscular. *Sa mga Filosopho may mga lauas lauas nga diotay.*Corpusculista. *Manog susi sang lauas nga diotay.*Corpusculo. *Diotay sing lauas.*Corralero. *Ang may corral nga bubuhian sa mga Sapat.*Correaje. *Cadapatan nga mga Correa.*Correal. *Panit sang usa, con Libay Ec.*Correar. *Magpahunit sang bolhol sang Carnero.*Correccion. *Pag sauay bisan ano nga sala, con calainan.*Corrector. *Manog sauay.*Corredentor. *Masi gamanunubus sa isa.*Corredera. *Dumalan sang Cahayo.*Corredizo. *El mismo nombre. Sali-li. Pantao.*Corredor. *Paradalagan.*Corredura. *Sagabay.*Correria. *Manog buhat sang Correa.*Correro. *Ydem.*Corregibilidad. *Pag paubus.*Corregible. *May catungdanan sapag Sauay.*Corregidora. *Asawa sang Hocom.*Corregimiento. *Oficio sing Hocom.*Corregir. *Sauay. Badlong.*

C. ANTE O.

C. ANTE O.

Correhuela. *Tanum. Balagun.*
 Correlacion. *Caangay angay. Pagam-bit.*
 Correncia. *Bungcag sang dogo sa bosing. Miserere.*
 Correntia. *Palutic.*
 Correntiar. *Maglutic.*
 Correnton. *Padayan dayan.*
 Correoso. *Mahunit. Hunlit.*
 Correria. *Paggubat. Lugus. Bungcag.*
 Correspondencia. *Caangay. Caambit.*
 Corretaje. *Manog bantay sa mga naga haligui nga may sohol.*
 Corretear. *Lacat sa datagon, con sa balay.*
 Corretora. *Babaye nga manog bantay sa canta sa Coro.*
 Correvedile. *Polong, con olog olog sa bangi cag sa bangi.*
 Corridamente. *Madasig guid.*
 Corriente. *Dalagan.*
 Corrientemente. *Matapan. Uala sing calainan.*
 Corrillero. *Buyung buyung.*
 Corro. *Soronod. (Corro.)*
 Corroborrar. *Mag bascug.*
 Corroer. *Mag gubat.*
 Corrompedor. *Naga donot.*
 Corrompidamente. *Sa sala. Tico.*
 Corruptamente. *Cadonot guid.*
 Corruptela. *Malaut, tico nga batasan.*
 Corruptibilidad. *Pag cadonot.*
 Corruptible. *Sarang madonot.*
 Corruptivo. *Ycadonot.*
 Corrupto. *Donot.*
 Corruptor. *Manog donot. Manog daut.*
 Corsario. *Ang naga sogo bisan ano nga sacayan sa gahum sang Hari, con Gobierno.*
 Corso. *Pag apas sa manga caauay sa Dagat.*
 Cortabulsas. *Macauat nga may pagea balabas.*
 Cortadera. *Pisac nga yolotod sang sal-salon.*
 Cortadillo. *Vaso nga ilimnan, parejo ang baba cag buli.*
 Cortado. *Ygo. Justo. Tuman.*
 Cortador. *Manog otod.*
 Cortadura. *Pag otod.*

Cortafrio. *Pisac nga yolotod sang sal-salon.*
 Cortafuego. *Dingding nga bato.*
 Cortamente. *Sa canobo. Halos.*
 Cortapies. *Pag labo sa mga batees.*
 Cortaplumas. *Ytarahal sa pluma.*
 Cortedad. *Pag calip-ot. Pag ca imol. Pag ca macalolooy.*
 Cortejar. *Mag upud. Mag iba.*
 Cortejo. *Pag upud.*
 Cortesanamente. *Sa maayo nga pag tahod.*
 Cortesania. *Pag tahod nga maayo.*
 Cortesano. *Nahanungud sa banua sang Hari. &c.*
 Cortesia. *Catajoran.*
 Cortezudo. *Maramo sing inotdan.*
 Cortinaje. *Catiponan sa mga Cortina bisan diin nga poloy-an.*
 Cortinal. *Corral nga malapit sa banua nga may tanom.*
 Corton. *Buc-an.*
 Coruña. *Lienzo.*
 Corva. *Iulupnan.*
 Corvadura. *Pag ca tico.*
 Corval. *Aceytunas nga malabog.*
 Corvaza. *Masaquit sa lulucnan sang hayop.*
 Corvejon. *Luluc-nan sang mga sapat.*
 Corvejos. *Luluc-nan sa sapat.*
 Corveta. *Ang pag sinta sa cavallo.*
 Corvina. *Esda*
 Corzuelo. *Trigo nga opacon, l. paniton.*
 Corza. *Babaye nga sapat nga dao Usa.*
 Corzo. *Sapat nga dao usa.*
 Cosa. *Mangad bisan ano.*
 Coscarana. *Torta nga manipis nga ti-gue, cag maragomo.*
 Cosechero. *Manog patubas,*
 Cosera. *Buluñagan nga duta.*
 Cosetada. *Dalagan.*
 Cosido. *Manga panapton nga talahion.*
 Cosmogonia. *Pag tolon-an sapag buhat sang mapa sang calibutan.*
 Cosmografia. *Pag buhat sang larauan sang calibutan.*
 Cosmografo. *Manog totoon sang amo nga pag tolon-an.*

C

ANTE

O.

Cosmologia. *Pagtolon-an sa mga sogo.*
 Coso. *Datagon nga hanayap.*
 Cosquilloso. *Macalalamon. Cutuc cutucon.*
 Costalada. *Hinali nga pag liguid, con cadanlog.*
 Costanero. *Talubangi. Dili libantang.*
 Costanilla. *Ydem. Banglid. Dalid.*
 Costear. *Tacus sang bili.*
 Costera. *Saquilid. Loyo.*
 Costero. *Cahoy sa bacal nga esquina-do. Papel nga uay corta. Bacolod.*
 Costilla. *Gosoc.*
 Costillar. *Catiponan sang gosoc.*
 Costilludo. *Malapad sing balicauang*
 Costinó. *Nahanungud sagamot sang cahoy nga bolong.*
 Costo. *Bili con gasto.*
 Costosamente. *Mahal guid.*
 Costosisimo. *Manal guid.*
 Costoso. *Mahal cag dacu ang bili.*
 Costra. *Panit sang cahoy. &c.*
 Costrada. *Panada nga matam-is.*
 Construir. *vid. Construir*
 Costumbre. *Binatasan. Batasan.*
 Costuron. *Tenaje nga bastos. Pinilian.*
 Cotana. *Lohot nga pasagui.*
 Cotanza. *Lienzo sa cotanza.*
 Cotarrera. *Babaye nga dili mahamtang sa balay.*
 Cotarro. *Bacolor. Puluy-an sa mangapobre.*
 Cotejo. *Sulit.*
 Coti. *Sinamayan.*
 Cotidianamente. *Saadlao adlao.*
 Cotidiano. *Guina buhat, con nahatabo sa adlao adlao.*
 Cotillero. *Manog buhat, con manog baliguia sang mga coton.*
 Cotin. *Pag balic sang polon sang hampang nga pelota.*
 Coto. *Cerrajan.*
 Cotobelo. *Tohog sang freno.*
 Coton. *Panapton nga guina tauag coton.*
 Cotonada. *Panapton nga may ba'oc.*
 Cotoncillo. *Yapus nga malipolon sa mga pintor.*
 Cotonia. *Lienzo nga guinatauag cottonia.*

C.

ANTE

O.

Cotorra. *Pispis nga palapolong. Babaye nga baba on.*
 Cotorrera. *Ydem. Babaye nga pispis.*
 Cotral. *Tero nga tigulang nga baca. Capon.*
 Cotufa. *Calan-on.*
 Covacha. *Diotay nga lungib.*
 Coxcoj. *Siqui nga piang.*
 Coxcojilla. *Pico.*
 Coy. *Cama nga dao duyan nga panip-ton nga dao layag.*
 Coyunda. *Yguilicos, con ihiligot sa manga baca. Calig-on sa pag pangasaua.*
 Coyuntura. *Guin toboan sang tol-an.*
 Coz. *Tindac. Pitic.*

C.

ANTE

R.

Crabron. *Buyug.*
 Craneo. *Bagol sa olo.*
 Crapula. *Calingin. h. Cahulug.*
 Cras. *Buas sa aga. Arum-an.*
 Crasamente. *Sipag ca bicualon guid.*
 Crascitar. *Uac uac. Oac oac.*
 Crasitud. *Ca amboc.*
 Craso. *Cademol. Catamboc.*
 Crater. *Baba sang buquid nga naga sungao sing calayo.*
 Craticula. *Pacalau'an sa mga monja.*
 Crea. *Lienzo nga magamay.*
 Creable. *Sarang buhaton.*
 Creacion. *Pag buhat.*
 Crear. *Mag buhat.*
 Creces. *Pag oay sang trigo sa pag labugay, con sa pag asin. &c. Ang pag patubo sang trigo, con pasaca.*
 Credencia. *Ysa ca cajan cajan nga malapit sa altar nga guina bu'angnan sang quinahanglan sa pagmisa.*
 Credencial. *Calig-onan. Camatooran.*
 Credibilidad. *Camatooran.*
 Credo. *Tin motoo.*
 Credulidad. *Matinoohon.*
 Creencia. *Pagtoo.*
 Creible. *Sarang toohan.*
 Creiblemente. *Ydem.*
 Crema. *Nata sang gatas.*
 Greencha. *Binucaan sang bohoc.*
 Crepusculo. *Casanag. Casiga. Casa-*

nag sang sa pag catonod sang ad-
lao, cun sa ua pa nag dilag.
Cresa. Boto sang langao. *Esc.*
Cresta. Aperajon.
Creston. Ang taliuis sa murrion.
Crestado. May padong.
Creston. Palong pong.
Cretico. Pono sang verso latino nga
may tolo ca silaba.
Crezneja. Baranigon sa esparto.
Cria. Pag bata sa mga casapatan, tin-
day, con bata nga naga soso.
Criada. Babaye nga alagar, solagoon.
Batabata.
Criadero. Ligauan. Buhian sang mga
jayop nga naga pangnanac.
Criador. Mag bubuhat.
Criatura. Buhat, bisan ano.
Cribar. Mag ayag sa arayagan.
Crimen. Sala.
Criminal. Dacu nga sala.
Criminalidad. Pag ca dacu nga sala.
Criminalista. Manog sulat sang sala
nga dacu.
Criminalmente. Sa sala nga dacu.
Criminoso. Buyung bayung con ma-
casasala.
Crimno. Binochoc sang trigo. *Esc.*
Crin, ó Crines. Bungay bungay.
Crisis. Cadugang guid sang masaguit
sa hinali. Pag painoino bisan sa
ano nga mahusay.
Crisma. Lana, cag balsamo nga gui-
na lacut, cag guina consagrajan
sang Señor Obispo sa adlao nga
Jueves Santo.
Crismera. Santo oleo.
Crisoberilo. Bato nga mahal nga
verde.
Crisolada. Ysa capag bobo sa tunauan,
con bulauan, con pilac. *Esc.*
Crisolito. Bato nga mahal nga indi
masantican, nga dao masiga nga
calayo.
Crisopeya. Pag balio sang sauay. *Esc.*
sa bulauan.
Crisoprasio. Bato nga mahal nga ver-
de, cag sa calayo macamapotí.
Crispir. Pag tiguib, agud dao bato
nga may bilog bilog.

Cristal El mismo nombre. Catia.
Cristalizar. Pag tunao sang iban nga
asin agud dao catia.
Cristianamente. Pag ca Christianos.
Cristianar. Mag bunag.
Cristiandad. Catilinghan sa manga
Christianos nga naga too can Je-
su Chris o.
Cristianesco. Pag ilog, con pag huad
sang pag ca Christianos.
Cristianismo. Pag ca Christianos.
Cristianizar. Paangay bisan ano sa
pag ca Christianos.
Cristo. Anac sa Dios nga nag pa-
catauo.
Cristus. Crus sa cartilla. A. B. C.
Criterio. Pag susi sang camatooran.
Critica. Pag hunahuna siling sang
tacus bisan sa ano.
Criticar. Ydem.
Criticastró. Manug painoino sa uay
banglan sa iya pag buut buut la-
mang.
Critico. Ang naga hunahuna siling
sang tacus. Ygo sa tiempo, lugar. *Esc.*
Criticon. Manog susi, con manog ta-
tap bisan ano. Manog tacha bisan
ano.
Critiquizar. Pag sala sa hunahuna.
Crizneja. Salapi sa dao ouay.
Cronica. Nahamutangan sang pag pa-
agui nga daan, bisan ano sa cali-
bulan.
Cronista. Manog sulat sang amo nga
Historia.
Cronografia. Pag tolon-an sa pag pa-
dinason sang mga tiempo.
Cronografo. Sampaton sa amo nga pag-
tolon-an.
Cronologia. Pag tolon-an sang pag
isip sa mga tuig.
Cronometro. Tanda-an sang calayo,
sang adlao. *Esc.*
Croquis. Banta sang duta nga guina
tan-ao, cag sa mga tindugan sa mga
soldado.
Crotorar. Mag huni ang Biating.
Crucero. Simbahan nga dao Cruz.
Bitoon nga apat, nga dao Cruz. Ma-
nog dala sang Cruz. Balantayan sa

C.

ANTE

R.

C.

ANTE

U.

mga caauay sa Dagat.
Crucifero. Naga dala sang Cruz.
Cruzificado. Ylinansang sa Cruz.
Crucifijo. Larauan ni Jesu Christo nga nalasang sa Cruz.
Cruzijero. Ang may Cruz.
Crudamente. Hilao.
Crudeza. Vay damil bisan ano. *Ma-lasay.*
Crueldad. Capintas.
Cruentamente. Caola sang dogo.
Cruento. Mabanngis.
Crujia. Alaguian sang sacayan. *Ec.*
Crujido. Dinagomo.
Crujir. Mag dagomo. Dagaac.
Crustaceo. Mabascug sing himbis, con panit nga naga burublag.

C.

ANTE

U.

Cuaderno. Cuaderno. Dao Libro. *Manilla sa opat ca pliego.*
Cuadra. Layang layang.
Cuadradamente. Ygo. Tacus.
Cuadragesimal. Nahanungud sa Quaresma.
Cuadragesimo. Naca justo sing cap-atan.
Cuadral. Silot sa pag puasa sa mangá Estudiante.
Cuadrangular. Pasagui.
Cuadrangulo. Ydem.
Cuadrantal. Esquinado.
Cuadrante. Ycap-at ca doho sang pasagui.
Cuadratin. Cadapatan sa imprenta.
Cuadratura. Pagca pasagui. Pag tupal sang adlao, cag bulan sa pag atubangay.
Cuadricenal. Buhat sa taga ca cap-atan catuig.
Cuadricular. Pag pasagui sa mga Pintor.
Cuadrienal. Ang may opat catuig.
Cuadrienio. Tiempo nga may opat ca tuig.
Cuadriforme. Ang may opat ca na-uong.
Cuadriga. Butung sa opat ca Cabayo.
Cuadril. Tol-an sa balicuayang sang

sapat.

Cuadrilla. Tipon sa madamo nga mga tauo sa mga quinahanglan.
Cuadrillero. Cavo sa amo nga mangá tauo.
Cuadrimestre. Tiempo nga may opat ca bulan.
Cuadrinieto. Apo sa ingay ingay.
Cuadriple. Nahuman sa opat.
Cudrisilabo. Bungat, con polong nga nahimo sa opat ca silaba.
Cudrivio. Guin sang-an sang opat ca dalan, opat ang cadtoan, con alaguian.
Cuadriyugo. Carro nga guina tacdan sing opat ca Cavayo.
Cuadro. Pasagui.
Cuadrupedal. Ang may opat ca teel.
Cuadrupedo. Sapat nga opat sing teel.
Cuadruplicacion. Padamu sa apat.
Cuadruplicar. Mag padamu sa apat.
Cuajada. Gatas nga human.
Cuajadillo. Borda.
Cuajado. Tinictoc nga calan-on. *Ec.*
Cuajar. Suruc suruc. Balonbalonan. Human. Oyon.
Cuajaron. Bilog bisan ano nga nahuman, con dogo. *Ec.*
Cuajo. Tongol. Panit sa basicolon.
Cualquier. Bisan sin-o.
Cual. Sin-o.
Cuan. Pag cadacu. Pag cateas.
Cuantia. Bili.
Cuantiar. Mag pamahal sang mangad
Cantidad. vid. *Cuantia.*
Cuantiosamente. Dacu sing bili.
Cuarentena. Tiempo sa cap-atan ca adlao Bulan. Tuig.
Cuanto. Pila.
Cuaresma. Mahal nga adlao.
Cuaresmal. Nahanungud sa Quaresma.
Cuartago. Cavaio nga casarangan.
Cuartal. Tinapay nga bilog.
Cuartana. Hilanat.
Cuartanario. Ang guina hilantan.
Cuartear. Ycapat sa pag balic sang arado.
Cuartear. Doho, con tuhay tuhay, bisan ano sa opat caparte.
Cuartel. Ycap-at cadoho sang pasagui,

nga guin sacpan sang isa ca Po-
noan. Pulu-an sang mga soldado.
Cuarteron. Ycap-at caparte. bisan ano
nga sarang dohodohon, contung-on.
Cuarteta. Verso.
Cuarteto. Verso nga may opat ca parte.
Cuartilla. Ycap-at ca parte sang pa-
song. I, ysa ca quartilla sa papel.
Cuartillo. Ycap-at caparte, con doho
sa gantang, con sa sicapat.
Cuartilludo. Hayop nga mataas sing
balicauang
Cuarto decimano. Guina paigo sa
manga hereges nga naga pasqua sa
bulan sa Marzo, bisan indi caigo
sa Domingo.
Cuartogenito. Ycap-at ca anac.
Cuarton. Sintas.
Cuarzo. vid. Christat de roca.
Cuasi. Dao.
Cuasi contrato. Daotipan, con tacga.
Cuasimodo. Domingo nga dason sa
pag ca banhao.
Cuaternario. Ang may pag ca opat.
Cuaternidad. Ang opat ca icap-at.
Cuatralbo. Cabayo nga cambang sing
opat ca teel, con bisan ano nga sa-
pat. Capitan sa apat ca sacayan.
Cuatrero. Macauat sa mga sapat.
Cuatriduano. Nahanungud ca icap-
at ca adlao.
Cuatrin. Mangad nga diot sang bili.
Cuatrinca. Tipon sa opat sa tauo, o
bisan ano.
Cuatro. Opat.
Cuatro cientos. Opat cagatos.
Cuatro doblar. Opat capilo.
Cuatio pea. Bayad sapag baliguia
sa mga jayop sa mga tiangue. Ja-
yop nga opat sing teel.
Cuatro peado. Compas sa saot.
Cuatro tanto. Opat capilo.
Cuba. Pipa. Barriles nga dacu guid.
Palainum.
Cubeba. Bunga nga dao pimienta.
Cubero. Manog buhat sang barriles.
Cubeta. Diotay nga barrel.
Cubicar. Mag padamo sang numero
say cap-at caparte.
Cubiculario. Sologoon nga malapit sa

lauas sa mga mataas nga tauo.
Cubiertamente. Salago.
Cubil. Pasilongan sa mga sapat nga
mabangis, cag mga cimarron.
Cubilar. Mag tinonto.
Cubilete. Vaso nga dao barriles nga
sauay.
Cubiletero. Ydem.
Cubilla, cubillo. Ysa ca langao nga
dacu, nga guina tauag cantarida.
Cubital. Cataas sang isa ca may tu-
nga sa bara.
Cubrepan. Ycalaca sang calayo sa
itabao sang tinapay nga malapad.
Cubriente. Ang naga tabon.
Cucaña. Cahoy nga mataas, cag ma-
danlog nga na hibo sang habon,
nga sa otbong may calan-on sa ma-
nga naga tingoha mag daohat. Ang
mahapus cuhaon.
Cucañero. Ydem.
Cucullas. Pag catin catin.
Cucillo. Pispis nga naga huni sing
cucu.
Cuco. Olod sang alibang bang. Boto.
Cuculla. Tabon sa olo.
Cucurbita. Suludlan nga dao tabu-
goan nga ypaholas sa vinohan.
Cucurucho. Papel nga dao torotot.
Cucharada. Ysa ca galo.
Cucharal. Panit nga talagoan sa ma-
nga cuchara.
Cucharazo. Palo sang cuchara.
Cucharero. Manog baliguia, con ma-
nog buhat sang cuchara.
Cuchareta. Diotay nga cuchara.
Cucharetear. Galogalo.
Cucharetero. Manog buhat, con ma-
nog baliguia sang loag.
Cucharon. Cuchara nga dacu.
Cuchicheat. Hotic hotic.
Cuchichiar. Huni sang pispis nga
Pitao.
Cuchillar. Nahanungud sa sundang.
Cuchilleria. Tinaahan sa manga cu-
chillo.
Cuchillero. Manog buhat sang cu-
chillo.
Cuchuehear. vid. Cuchichear. Som-
long.

Cuchuleta. Polong nga yaguta.

Cudria. Lubid sa esparto, l. calat.

Cuega. Caramoan sang ubas, con Mansanas nga na bitay, agud dile madonot.

Cuenco. Hongot.

Cuentista. Pala sombong.

Cuerdo. Tauo nga maayo sing pa-pumaduman.

Cuerna. Sungay nga guina buhat nga uaso.

Cuestion. Tocsotocso sa pag sosi bisan ano.

Cuestionable. Duha duha nga sarang suayan.

Cuestionar. Mag suaysuay sapag sosi sang camatopran.

Cuestionario. Libro nga nahamutang sang amo nga manga toco.

Cuestuoso. Naga pangila sang ganancia.

Cuetzale. Pispis nga licup sang bolbol, cag dacu sing lawas.

Cuevano. Tabongos nga dacu cag madalum.

Cuevero. Manog lungib.

Cuezor. Lutigan sang yeso.

Cuida. Babaye nga manog bantay sa manga magamay nga bata.

Cuita. Casubu. Calisud.

Cuitado. Masulub-on. Malilisdon.

Cuja. Poyo nga panit nga guina tabid sa siya sang cabayo.

Culata. Culata sang fusil.

Culatazo. Palo sang culata. Itt. Pag isol sang fusil, con buhian sa pag lopoc.

Culazo. Buli.

Culcusido. Malaut nga pag tahi.

Culebrazo. Culebra. Man-og. Tiao sa manga pinamilango sa bag-o pinilango.

Culebrica. Diotay nga man-og.

Culebrina. Canon nga malaba cag diotay.

Culera. Musing (h.) sa viste sang bata nga diotay sa balicauang.

Culero. Labing sa manga balicauang sang bata nga diotay. Lamote h. sa mga pispis sa Yuc.

Culito: vid. Culazo.

Culo. Boli.

Culon. Dacu sing balicauang. Soldado nga reservado.

Culpa. Sala. Lalis.

Culpable. Macasasala.

Culpablemente. Macasasala guid.

Culpado. Nacasala.

Cultamente. Sa sampat nga pag paagui.

Culteranismo. Pag paagui sa naga pa ca sampaton.

Cultero. Naga paca sampaton.

Cultiparlista. Tauo nga parahambal.

Cultisimo. Talahoron guid.

Cultivo. Pag oma.

Culto. Catahoran. Cataha. Simba.

Cultura. Pag obra sa lupa agud may polos.

Cumbé. Saot sa manga gorimbao, cag ang sones nga guina saotan.

Cumplase. Tolomanon nga nahamutang sa mga titulo sa mga Capitanes Generales. &c.

Cumpleaños. Nacajusto sa tuig ngahalin sa iya pag cabata.

Cumplidero. Tolomanon nga may adlao sapag tuman.

Cumplido. Ygo.

Cumplimentar. Mag masig pasalamat. Masiy lipay. &c.

Cumplimentero. Matolomanon nga tauo.

Cumplimiento. Pag tuman

Cumulador. Paratipon. bisan ano.

Cumular. Mag tipon. Mag baigo.

Cumulativamente. May aman.

Gumulo. Bisán ano nga naga tipon, con naga oson, con naga sarampao.

Candido. Lana sa castilla langao cag asin nga guina halag sa mga bantay sa hayop.

Cunera. Babaye nga bantay sa pag doyan sa bata.

Cunero. Bata nga binayaan sang guinicanan.

Cuneta. Ylogon sang tubig sa sulup sa banua, con naga olan.

Cuñadia. Pag cabayao. &c.

Guñar: vid. Acuñar.

C.

ANTE

U.

G.

ANTE

H.

Caña. Pisac.
 Cañado. Bayag.
 Cañete. Barriles nga diatay.
 Caociente. Salin nga guina panteang pag isip.
 Cuota. Racion, con sobal. Doko.
 Cupitel. San'ito.
 Cara. Manog bantay. Manog tadlo sa mga christianos.
 Curato. Cura nga pare sa bayan.
 Curcuma. Gamot nga dao luy-a.
 Cureña. Balay sang cañon nga may ariring sa pag dala hisan diin.
 Curesca. Gomon nga salin sa pag hasay sang depaño.
 Curia. Holocman sa mga caparian. Bantay. Pag ban'ay.
 Curriana. Olor: vid. Corredera.
 Curiosamente. Sa tinlo.
 Curiosidad. Naluyag aca mahahalo bisan ano.
 Currutaco. Nagtinguha mag matinlo sa bag-o nga uso.
 Cursado. Naanar. Palagarto hisan ano.
 Cursante. Tinguha.
 Cursar. Mag tinguha.
 Curso. Pag paggui. Pag toon.
 Curtidos. Panit nga quinorté.
 Curtidor. Manog corte.
 Curtiduria. Lugar nga guina cartahan.
 Curtimiento. Pag corte.
 Curto. Quimpol.
 Caruca: vid. Curuja.
 Curuja. Pispis.
 Curvatura. Caticoan.
 Curvo. Ydem.
 Cusir. Malaut nga pag tahi.
 Cuspide. Alipocpocan. Matalawit.
 Custodia. Bantay.
 Custodio. Bantay bisan sa ano.
 Cutaneo. Nakapungud sa panit.
 Cutir. Lampus ang isa sa isa.
 Cutis. Panit.
 Cutre. vid. Tacaño.
 Cuyo. Canin-o. Cayino.
 Cuz. Totoy. Tocay.

C.

ANTE

H.

Ang shugen ang C nga masenod

sa H. sa waton nga palong sa guina-chila amo ang ycap-at ca letra, cag isa sa mga consonante nga guina mitlang ta con mag mitlang guita sa onto.
 Cha. o te: cha.
 Chabacanamente. Saculang nga pag tahod.
 Chabacaneria. Culang sing pag hunahun.
 Chabacano. Bontol. Mabug-at.
 Chabeta. Pintal nga salsalon. Perder la chabeta. Lasang. Buang.
 Chacina. Curug sang baboy nga guina buhat nga okorisos.
 Chacoletear. Maginsal ang thapin sang caballo cag nataaltal ang tansang.
 Chacoleteo. Ydem.
 Chacota. Sones sa sadt sa cachila.
 Chacota. Hampang, cag culipay nga may lacot nga kakachac.
 Chacotear. Hampang. Tiadtiao. Cadherantao.
 Chacotero. Masinadihon.
 Chacra. Rayag payag.
 Chachara. Caramon sang uay pofos nga mga pulong.
 Chacharear. Palahambal nga wala sing damil.
 Chacharero. Ang palahambal sing uay sustancia.
 Chafallar. Lumab, con tahi nga bastos.
 Chafallo. Ydem.
 Chafar. Puspis sang Golbol sapandap-ton nga malau-ay.
 Chafarote. Loglog.
 Chafarrinada. Panas, con higto nga naga tubug bisan sa ano.
 Chafarrinar. Mag pa tubug bisan sa ano.
 Chafan. Batin sang pamosol.
 Chafanar. Ydem.
 Chal. Naguas.
 Chalan. Sampaton sa pag bacal, cag sa pag baliguta.
 Chalanear. Ydem.
 Chalaneria. Ydem.
 Chaleco. Caba. Sulico.
 Chalote. Tanum nga dao a jos.

Chalupa. *Sacayan nga may bugsay.*
 Chamarasca. *Yaramac sa calayo.*
 Chamarron. *Pispis nga cambang, cag malabog sing yocog.*
 Chamarra. *Chupa nga malabog nga bastos.*
 Chamarreta. *Diotay nga casaca, cabus salauas.*
 Chamberga. *Malayang nga casaca, nga labao sa tohod.*
 Chambergo. *Calo nga mariporon, cag uala sing paldias.*
 Chamelote. *Panapton nga sinoclaan.*
 Chamerlucio. *Dao tunico.*
 Chamicera. *Guin caingin.*
 Chamicero. *Nahanungud sa dongcolan.*
 Chamizo. *Dungcolan. Aguiro.*
 Chamorra. *Olo nga guinontingan.*
 Chamorro; id. *Bolog. Trigo nga uala sing songo.*
 Champurrar. *Mag lacot lacot. Labugay. Sacot sacot.*
 Chancear. *Mag hampang hampang.*
 Chancero. *Naanar sapag hampangan.*
 Chancica. *Hampang nga diotay.*
 Chancilleria. *Holocman sang manga Oidor.*
 Chancleta. *Chinelas.*
 Chanclo. *Baquia.*
 Chancharras. *Mancharras. Balibad.*
 Chanfaina. *Sinanlag.*
 Chantre. *Manog bantay sapag pangadie sa coro.*
 Chantria. *Pag bantay sa manog cantata sa cathedral.*
 Chanzonetero. *Manog verso.*
 Chapa. *Chapa.*
 Chaparra. *Coche.*
 Chaparral. *Coche nga malapad.*
 Chaparro. *Cahoy nga dao encina.*
 Chaparron. *Olan nga madali mag hiclao.*
 Chapatal. *Sapa. Lutican. Lutacan.*
 Chapear. *Mag chapa bisan ano.*
 Chaperia. *Punipuni sa madamo nga chapa.*
 Chapin. *El mismo nombre.*
 Chapineria. *Manog buhat sang chapin, cag ang lugar con tindahan*

nga baliguia-an sang chapin.
 Chapinero. *Manog buhat, o manog baliguia sing chapin.*
 Chapitel. *Otbong con catapusan sang torre.*
 Chapodar. *Mag otod sang sangang bisan ano nga cahoy.*
 Chapotear. *Bunag. Tambatamba.*
 Chapuceria. *Vay sayud. Vay pulos.*
 Chapucero. *Ydem.*
 Chapurrar. *vid. Champurrar.*
 Chapuz. *Salum.*
 Chapuzar. *Mag salum.*
 Chaqueta. *El mismo nombre.*
 Chaquete. *Patiric sa tapi.*
 Charranguero. *Bicualon.*
 Charca. *Tangque.*
 Charco. *Auang.*
 Charla. *Hambal nga uay sustancia.*
 Charlar. *Ydem.*
 Charlatan. *Ydem.*
 Charlataneria. *Ydem.*
 Charneca. *Tanom nga bolong.*
 Charnecal. *Ydem.*
 Charol. *Bulit.*
 Charolar. *Mag dorado.*
 Charolista. *Ang naga dorado.*
 Charpa. *Sintas nga panit nga bilitayan sang mga fusil.*
 Charrada. *Polong con buhat sa mamogon. Viste nga bastos.*
 Charretera. *Golpe*
 Chasco. *Daya. Sasco.*
 Chasquear. *Ydem.*
 Chasquido. *Haguyus.*
 Chaul. *Panapton nga langquing.*
 Chaza. *Tanda sa hampang nga guina tauag pelota.*
 Chazador. *Ydem.*
 Chazar. *Ydem.*
 Che. *Ngalan sang letra ch.*
 Chepo. *Dughan.*
 Cherva. *Tangan tangan.*
 Chia. *Manto nga maitum, cag mamugu.*
 Chiba. *Tinday sang canding nga baye.*
 Chibato. *Tinday sang canding nga unum ca bulan ang edad.*
 Chibetero. *Palasudlan sa mga canding*

Chilbo. *Tinday sang canding nga lalague.*

Chicada. *Manada sang tinday sang carnero nga masaquiton.*

Chicolear. *Tiao tiao. Orog orog.*

Chicoleo. *Ydem.*

Chicorrotico: *vid. Chico.*

Chicorrotin. *Ydem.*

Chicote. *Tauo nga culang pa sa hedad.*

Chiuelo: *vid. Chico.*

Chicha. *Golot Cusug. Carne.*

Chicharra. *Sararetan. Sariritan.*

Chicharrero. *Mainit nga poro, con lugar.*

Chicharo. *Cadios. Chicharo.*

Chicharron. *El mismo nombre.*

Chicheria. *Balay con tiendahan nga baliguian sang bisan ano.*

Chichiveo. *Amoma sang lalague sa babaye.*

Chichon. *Haroc. Hangog.*

Chifla. *Huyup. Tihol.*

Chifladera. *Ydem.*

Chiflar. *Mag huyup.*

Chifle. *Pito. Taraghoy.*

Chiflido. *Tonog sang tihol.*

Chillindrina. *Manḡad nga diot sabili.*

Chillido. *Paos.*

Chillon. *Matayog sing tingug.*

Chincharrazo. *Hayangan.*

Chincharrero. *Lugar nga madamo nga Bagsat, cag tayanḡao.*

Chincherio. *Tinahian sang Catre sa lihot nga guina lugaran sang bagsat.*

Chinche. *Bagsat.*

Chinchorrero. *Maolog ologon. Masuguir suguiron.*

Chinchoso. *Tauo nga maluya. Masamoc.*

Chinela. *Chinelas.*

Chinesco. *Taga china.*

Chipiron. *Esa sa dagat.*

Chipriota. *Taga Chipre*

Chiquero. *Pasilongan sang baboy con gab-y.*

Chiquilicuatro. *Tauo tauo, Bata nga pandac.*

Chiquillo. *Diatay. Cayo. Maniqui.*

Chiquirritico. *Ydem.*

Chiquirritin. *Ydem.*

Chiquito. *Ydem.*

Chiribitil. *Paranagoan. Sulir nga diolay.*

Chirimia. *Dao flauta.*

Chirinola. *Hampang sa mga bata.*

Chirla. *Bacalan.*

Chirlar. *Solong nga dusmu dusmu cag magamud.*

Chirle. *Ypot.*

Chirilo. *Pilas sa oyahon.*

Chirlon. *Babaon.*

Chirriar. *Singuit.*

Chirrido. *Huni sang mga pispis nga dao igot sang puerta. Etc.*

Chirrio. *Ygut sang carro.*

Chirrión. *Carro nga naga igot.*

Chirriónero. *Manog datu sang carretón.*

Chisgaravis. *Tauo nga mahilab'on.*

Chisguete. *Ysa capag inum nga vino.*

Chismear. *Mag suguir suguir.*

Chismoso. *Palasuguir. Palasombong.*

Chispar. *Ydem.*

Chisporrotear. *Mag bitibiti.*

Chisporroteo. *Ydem.*

Chisposo. *Parabiti.*

Chistar. *Maquipolong daan.*

Chiste. *Polong nga may Asin.*

Chistera. *Baquid nga diotay sing baba, cag dacu sa idalum, nga sululan sang esda.*

Chistoso. *Maasin nga pag polong.*

Chiticalla. *Hipus: bisan naquita.*

Chiticallando. *Cadto, didto ó lacat.*

Chiton. *Hipus.*

Chivo. *Tinday sang canding.*

Cho. *Harao.*

Choca. *Paanar: sa mananaguit.*

Chocador. *Sinto. Songo.*

Chocante. *Bical. Ulit. Painit.*

Chocarrear. *Ydem.*

Chocarrería. *Ydem.*

Chocorrero. *Ydem.*

Chocolate. *El mismo nombre.*

Chocolatera. *Batidor.*

Chocolatero. *Manog liguis sang chocolate.*

Chochea. *Mag olianon.*

Chochez. *Culuya sang buut cag panumduman, tungud sa caramo sang edad.*

Chocho. *Tauo nga oliaanon.*
 Chofes. *Bagà.*
 Cofeta. *Diotay nga bagahan nga gui-
na dapat sa lamesa.*
 Chofista. *Ang naga mantener lamang
sa Baga.*
 Cholla. *Bagol sa olo.*
 Chopà. *Esda.*
 Chopo. *Cahoy nga hangud.*
 Choque. *Pag quita sa isa. Cabutan
sa isa.*
 Choquezuela. *Tol-an sa tohod.*
 Choricero. *Manog baliguia sa mga
Chorisos.*
 Chorizo. *El mismo nombre.*
 Chorrear. *Holog. Ylog.*
 Chorrera. *Hologan-bisan ano, con ola-
an sang tubig.*
 Chorro. *Tambolong.*
 Chorrón. *Quigui sang cañamo. Qui-
nigui.*
 Chotacabras. *Pispis.*
 Choto. *Tinday sang canding nga na-
ga soso.*
 Chotuno. *Manada sa mga tinday nga
naga soso.*
 Chova. *Pispis nga dao parejo sang ouac.*
 Choz. *Mag hatag, ó buhat bisan ano.*
 Choza. *Payag payag.*
 Chozno. *Apus sa hinay hinay.*
 Chozuela. *vid. Choza.*
 Chubasco. *Olan nga mamunug nga
agui lamang.*
 Chuca. *Lobolobó sang tol-an sa tohod
sang carnero: Etc.*
 Chucero. *Soldado nga naga dala sing
dao bangcao.*
 Chuchear. *Paniod. Panapiod. Etc.*
 Chucheria. *Pasipala nga mangar,
apang madalig sa mata.*
 Chuchero. *Manog sapiod. Etc.*
 Chuchoneco. *Tauo nga manaba, cag
masamoc nga uay punto.*
 Chueca. *Tol-an sa tohod.*
 Chufa. *Bongá sa isa cagamot nga gui-
na dapat sa bolong sa obo.*
 Chuferia. *Baliguiaang sang orchata
sang chufas.*
 Chufeta. *Tiaotiao.*
 Chufleta. *Masaquit nga tiao.*

Chufletear. *Mag polong sing tauo.*
 Chufletero. *Tauo nga naga tiao, tiao.*
 Chulada. *Orog orog, con tiao nga may
Acin.*
 Chulear. *Tiao ra isa nga masadia.*
 Chuleria. *Ydem.*
 Chuleta. *Gulot nga carne nga mai-
pis.*
 Chulo. *Orog orogon nga carlauan.*
 Chunga. *Tio tiao.*
 Chupa. *El mismo nombre.*
 Cupadero. *Naga supsup.*
 Chupado. *Maniung guid.*
 Chupador. *Manog sup sup.*
 Chupar. *Mag supsup, con mag su-
yup.*
 Chupete. *Pag suyup, con malas-ay,
con manamit.*
 Chupetin. *Coton. Saleco.*
 Chopeton. *Pag supsup nga mabascug.*
 Chupon. *Singil, con sangá sang ca-
hoy nga uala pa sing bongá. Ma-
daya.*
 Churdon. *Jarabe, con tamarindo nga
guina tunao sa tubig, cag may
calamay nga lacot, guina inum,
cag mabugnao.*
 Churlo. *Ysa capuyo nga sulurlan sa
mga yparanacot nga dili macasu-
ngao ang isug.*
 Churre. *Tamboc nga naga tolo.*
 Churribura. *Tauo nga talamayon, cag
catiponan sa mga tauo nga tala-
mayon.*
 Churriento. *vid. Churre.*
 Churrillero. *Parahambal.*
 Churro. *Sapat nga bolbolan.*
 Churrullero. *vid. Churrillero.*
 Churuscarse. *Ma sonog bisan ano
tinapay, guisado. Etc.*
 Churrusco. *Ysa capihac sang tina-
pay nga tostado nga naga amat
amat masonog.*
 Churumbela. *Taghoy nga dao flauta.*
 Churumo. *Duga. Sulur.*
 Chus. *Nimus. Hipus.*
 Chusco. *Mrasin nga tauo. Etc.*
 Chusma. *Caramoan sang manog sa-
cay. Manga Grumete Etc.*
 Chuzo. *Baston nga may aremaya.*

D. ANTE A.

D. Amo ang ycalima ca letra sa A.
 B. C. cag isa sa mga consonante sa pag mitlang.
 Dable. Manogbuhat. Tacus.
 Dacion. Pag hatag.
 Dactilico. Nahanungud sa pono sang verso, nga quina tauag dactilo.
 Dadillo. Hatag.
 Dadivar. Mag regalo.
 Dadivosamente. Mahatagon. Maa-loan.
 Dado. Ysa ca pasagui, con tul-an, con tiposo, nga guina gamit sapag hampang nga papalar.
 Dador. Tauo nga naga hatag bisan ano.
 Daifa. Calolot.
 Dala. Boho nga araguiang sang tubig nga naga pa goa sing bomba, cag naga auas sa dagat.
 Dale. Dan. Tan.
 Dalgo. Buhat sing maramo.
 Dalmatica. Sagrado nga viste.
 Dallador. Manog sadol.
 Dalle. Sadol.
 Damasco. Damasco.
 Dameria. Catapus.
 Damisela. Babaye nga mrayo ayo, cag masinadiahon.
 Damnificador. Panhimaraut.
 Damnificar. Magpanhimaraut sa isa.
 Dango. Pispis.
 Dante. Ang naga hatag.
 Danza. Mudanza. Saot.
 Danzador. Ang naga mudanza.
 Danzante. Mudanza sa libot.
 Danzar. Saot nga igo sa compas.
 Danzarin. Naga abay bisan sa ano.
 Dañable. Maramoc. Masamoc.
 Dañador. Tauo nga masamoc Maraut.
 Dardabasi. Manaol.
 Dares, y tomares. Agao agao. Sabat sabat, sabat sa loyo, cag sa loyo.
 Darsena. Lugar nga malimbong sa dongcaan.
 Data. P. D. Sa sulat.
 Datar. Mag butang sing fecha.
 Datil. Budiaui.
 Dativo. Amo ang ycatlo ca caso sa

D. ANTE A.

ngalan nga guina declinar.
 Dato. Calig-unan. Tanda sapag catoton.
 Dauco. Hilamon.
 Daza. Maiz.

D. ANTE E.

De. Amo ang genitivo sa posesion.
 Dean. Naga mangolo.
 Debate. Casaba.
 Debatir. Agao sang catarungan.
 Decena. Nahanungud sa napolo.
 Decenal. Ang may napolo ca tuig.
 Decenario. vid. Decena.
 Decencia. Puni puni.
 Decenio. Napolo ca tuig.
 Deceno. Nahanungud sa ycapolo ca lugar.
 Decentar. Pamono. Amat amat mag gaso.
 Decente. Mahuut. Matarung.
 Decentemente. Ydem.
 Decentisimo. Matarung guid.
 Decible. Sarang polongon.
 Decidero. Tacus polongon.
 Decidir. Mag asoy.
 Decima novena. Ysa sa ycapolo ca carabliton sa organo.
 Decimo octavo. Ycapolo cag ualo.
 Decimo cuarto. Ycapolo cag apat.
 Decimo nono. Ycapolo cag siam.
 Decimo quinto. Ycapolo cag lima.
 Decimo septimo. Ycapolo cag pito.
 Decimo sexto. Ycapolo cag anum.
 Decimo tercio. Ycapolo cag tatlo.
 Decir. Mag polong.
 Decision. Tapat. Hugut.
 Decisivamente. Ydem.
 Decisivo. Tapat.
 Declamacion. Pangamuyo.
 Declamador. Naga pangamuyo.
 Declamar. Mag pangamuyo.
 Declamatorio. Pag paagui nga lacas guid.
 Declaracion. Pag sayor. Pag saysay.
 Declaradamente. Ydem.
 Declarativo. Asoy sang dili masanzag.
 Declaratorio. Naga asoy sang urta pa masayori, con guina duha duha.

D. ANTE E.

D. ANTE E.

Declinable. *Guina declinar.*
 Declinacion. *Caholog. Cabuyoc bisan ano.*
 Declinante. *Mag buyoc sing laban nasyon sa isa.*
 Declinatoria. *Pag pang'a muyo sa Dios. Pag paquilala sa Jocom.*
 Declinatorio. *Casangcapan sapagtan-ao sa pag hilay sa parel.*
 Declive. *Hilay.*
 Declividad. *Pag cahimtang sapag hilay.*
 Declivio: vid. *Declive.*
 Decoccion. *Daha, con loto bisan ano.*
 Decoracion. *Punipuni.*
 Decorosamente. *Sa cataha.*
 Decoroso. *Talahoron.*
 Decremento. *Pagca-culang.*
 Decrepitacion. *Pag cabiti.*
 Decrepitar. *Mag biti.*
 Decrepito. *Olianon.*
 Decrepitud. *Catigulangon.*
 Decretal. *Sogo sang Santos Papa.*
 Decretalista. *Manog asoy sang amo nga sogo.*
 Decreto. *Hugut. Tapat.*
 Decretorio. *Adlao nga iga bolong sang masaguit. Medico sa masaguit.*
 Decubito. *Masaguit nga naga halin sa lauas.*
 Decuplo. *Mangar sa gatos.*
 Decuriato. *Bantay sapag toon.*
 Decurion. *Cabo sa napolo-ca soldado.*
 Decursas. *Correspondencia sa pilac.*
 Decurso. *Padinason sang tiempo.*
 Dechado. *Solondan.*
 Dedada. *Hacut.*
 Dedal. *Dedal, l. pidal.*
 Dedicacion. *Pag halar.*
 Dedicatoria. *Sulat nga guina pahanungud bisan gay ano.*
 Dedignar. *Tamay.*
 Dedil. *Hapin nga panit sa mga torto.*
 Deduccion. *Cubus.*
 Deducir. *Paigo igo sa hunahuna sa manga guina polong, guin sambit nga daan.*
 Defacto. *Sa buhat*
 Defalcar, l. *Desfalcar. Ticas. Limbong.*

Defectible. *Sarang mag culang.*
 De ecto. *Culang.*
 Defectuosamente. *Pag ca culang.*
 Defectuoso. *Culang. Cubus.*
 Defendedor. *Manog tabang.*
 Defensable. *Sarang mag tabang.*
 Defensiva. *Naga panagang.*
 Defensor. *Mananabang.*
 Defensoria. *Pagtabang.*
 Defensorio. *Ydem.*
 Deferencia. *Pag pasonod sa catuhay.*
 Deferente. *Naga padaug sa catarungan.*
 Deferir. *Ogoyon.*
 Definicion. *Asoy. Barbar bisan ano.*
 Definidor. *Naga buut bisan ano.*
 Definir. *Mag buut.*
 Definitivo. *Hingapus. Tapus bisan ano.*
 Definitorio. *Pono bisan ano nga orden.*
 Deformacion. *Pacalaut.*
 Deformador. *Naga maraut.*
 Deformar. *Mag pacalaut.*
 Deformatorio. *Ycalao-ay. Z.*
 Deforme. *Malao-ay.*
 Deformente. *Pag calao-ay.*
 Deformidad. *Ydem.*
 Degeneracion. *Pag liwat.*
 Degenerar. *Liwat.*
 Deglucion. *Tolon. Lomoy.*
 Deglutir. *Pag pogot. Lamon.*
 Degolladero. *Curugaan.*
 Degollador. *Manog cuga.*
 Degolladura. *Pilas sa liog con tutunlan.*
 Degradacion. *Pag buut.*
 Degradar. *Mag buut.*
 Deguello. *Pugut.*
 Dehesa. *Hararaban sa mga sapat.*
 Dehesar. *Paigo sa halalaban.*
 Deicida. *Ang nag patay can Jesu-Christo nga Dios.*
 Deicidio. *Hungud nga pag patay sa aton Guinoos Jesu-Christo.*
 Deidad. *Pag ca Dios.*
 Deificacion. *Bilog ang calag sang matarung sa Dios nga dao larawan sa Dios.*
 Deificar. *Ydem.*
 Deifico. *Nahanungud sa Dios.*
 Deista. *Ang naquilala sa Dios nga*

D.	ANTE	E.	D.	ANTE	E.
<i>di mag sonod sang polong sa Dios.</i>			<i>lo sa banua.</i>		
D ja. <i>Baya-e.</i>			Demanda. <i>Paquilooy. Pangayo. Pag-</i>		
Dejacion. <i>Pag baya.</i>			<i>susi.</i>		
Dejadez. <i>Ca amad.</i>			Demandar. <i>Mag pangayo. Magampo.</i>		
Dejar. <i>Mag bayr.</i>			Demarcacion. <i>Pag tanda. Pag timaan</i>		
Dejugar. <i>Mag puga.</i>			Demarcar. <i>Mag tania sang dolongan.</i>		
Dei: Genitivo deposesion. <i>Niya.</i>			Demasia. <i>Labi Capin.</i>		
<i>Saiya. Caniya.</i>			Demasiado. <i>Labi. Capin. Etc.</i>		
Delantal. <i>Delantar.</i>			Demencia. <i>Cabuang. Calibug nga ca-</i>		
Delante. <i>Saatubangan.</i>			<i>larungan.</i>		
Delantera. <i>Ydem.</i>			Dementar. <i>Mag pierde sang batasan</i>		
Delantero. <i>Naga ona.</i>			<i>sa iban. Pabuang.</i>		
Delatable. <i>Tacus magsuguid. Pamaan.</i>			Demente. <i>Culang culang Buang.</i>		
Delatatar. <i>Mag suguid. Paman-an.</i>			Demerito. <i>Vay tungud.</i>		
Delator. <i>Manog suguir. Pamaan.</i>			Demision. <i>Pagpaobus.</i>		
Delegado. <i>Liuan. Ylis.</i>			Democracia. <i>Pag buut nga banunha-</i>		
Delegar. <i>Mag sogo.</i>			<i>non.</i>		
Deleitable. <i>Malipayon. Macauwili.</i>			Demoler. <i>Magbungcag.</i>		
Deleitar. <i>Mag buut. Mag dugay. Uili.</i>			Demolicion. <i>Pag bungcag.</i>		
Deleite. <i>Caibug. Calipay. Caluyag.</i>			Demoniaco. <i>Naga caigo sa Yaua.</i>		
Deletreador. <i>Manog asawa sang letra.</i>			Demonio. <i>Yaua.</i>		
Delesnable. <i>Ang nahalabinas.</i>			Demorar. <i>Magdugay.</i>		
Delesnamiento. <i>Pagca hitabinas.</i>			Demostrable. <i>Tacus, y pahayag.</i>		
Delfin. <i>Baquis.</i>			Demostrar. <i>Mag pahayag.</i>		
Delgadamente. <i>Manipis guid.</i>			Demostrativamente. <i>Masanag. Ma-</i>		
Delgadez. <i>Pagcanipis. Mapigao.</i>			<i>tood.</i>		
Deliberacion. <i>Pag buut.</i>			Denegacion. <i>Pag dili.</i>		
Deliberar. <i>Mag painoino. Mag huna</i>			Denegar. <i>Dili mag togot, con mana-o</i>		
<i>huna.</i>			Denegrecer. <i>Mag madulum. Panas,</i>		
Delicadez. <i>Caluya. Caniuan.</i>			<i>con mag itum bisan ano.</i>		
Delicadeza. <i>Canamit. Calam-is.</i>			Dengue. <i>Pag pacatapuc nga matat</i>		
Delicado. <i>Calam-is. Cahomoc.</i>			<i>maaquig.</i>		
Delicia. <i>Caluyag. Calipay. Caibug.</i>			Denigracion. <i>Buling. Boong sang du-</i>		
Delicioso. <i>Malipayon. Maluiagon.</i>			<i>ngug.</i>		
Delinear. <i>Mag barlit. Pat-in. Asoy.</i>			Denigrar. <i>Boong sang dungug saiya</i>		
<i>Barbar.</i>			<i>isig calauo.</i>		
Delinquent. <i>Libodlibod.</i>			Denigrativamente. <i>Buyayao.</i>		
Delinquir. <i>Mag lalis sang sogo.</i>			Denigrativo. <i>Naga buyayao.</i>		
Deliquio. <i>Caculba. Cahinali. Lipong.</i>			Denodadamente. <i>Sa uala sing culba.</i>		
<i>Topoc.</i>			Denominacion. <i>Ngalan nga icatuhay</i>		
Delirar. <i>Mag tinuhay tuhay sapag bo-</i>			<i>ang isa sa isa.</i>		
<i>long. Lasang lasang Sala sala.</i>			Denominadamente. <i>Tuhay. Tande</i>		
Delirio. <i>Cabuangon, I. Calibog. Sala</i>			<i>guid.</i>		
<i>sala.</i>			Denominar. <i>Mag hingalan. Mag</i>		
Delito. <i>Sala. Lalis sang sogo.</i>			<i>tanda.</i>		
Delusoriamente. <i>Sa daya.</i>			Denostador. <i>ra: m. y f. Naga buya-</i>		
Delusorio. <i>Madaya.</i>			<i>yao, o malaut.</i>		
Demagogia. <i>Ang caluyag sapag buut</i>			Denostar. <i>Mag buyayao. Mag malaut.</i>		
<i>buut sa banua.</i>			<i>Mag boong sang dungug.</i>		
Demagogo. <i>Pono-an con naga panggo-</i>			Denotar. <i>Mag todlo. Mag asoy.</i>		

Benotativo. *Naga todlo.*
Densidad. *Casiot.*
Dentado. *Ontojan Ngiponan.*
Dentadura. *Caliponan sang onto. Ontojan. Sag-ang.*
Dental. *Dila sang sapatos sa arado nga guina sub-an sang punta.*
Dentaz. *Himo sang onto bisan sa ano. Pica sang onto sang lagari.*
Dentellada. *Pag ugtum. Pangot.*
Dentellado. *May onto.*
Dentellar. *Mag ugtum, o mag pagot. Tacob tacob.*
Dentellear. *Mag cagat. Mag ocdom bisan ano.*
Dentezuelo. *Onto.*
Dentisolar. *May pag ca onto.*
Dentista. *Manog baid sang onto.*
Dentivato. *Cabayo nga malaba sing onto, malapad lapad, cag masinao.*
Denton. *Tauo con sapat nga ontojan.*
Dentro. *Sulur.*
Dentudo. *Uala maga alangay nga onto. Ontojan.*
Denuedo. *Ysug.*
Denuesto. *Buyayao.*
Denunciacion. *Pag buyayao, o som-bong.*
Denunciador. *Manog sombong.*
Denunciar. *Pahibalo. Pamdan.*
Deogracias. *Tag balay.*
Depatar. *Mag bugna. Mag toga.*
Departir. *Mag polong. Mag togon to-
mion.*
Dependencia. *Pasacop.*
Depender. *Sacup.*
Deprovable. *Malilisdon. Macalolooy.*
Depravadamente. *Macalolooy, o ma-
lilisdon guid.*
Deplorar. *Mag masaquit, o malooy
bisan cay ano.*
Deponer. *Baya. Bulag, bisan cay
ano.*
Depopulador. *Mabung cagon sang
panan.*
Deportacion. *Pag halin bisan diin
nga poro.*
Deportar. *Sobol bisan cay ano, bisan
diin nga poro.*
Deporte. *Hampang.*

Depositar. *Mag tago, con mag huput.*
Depositaria. *Talagoan.*
Deposito. *Mangad nga pinatago.*
Depravacion. *Cadonot. Calaut.*
Depravadamente. *Caluya. Calaut.*
Depravar. *Lacot. Libog.*
Deprecacion. *Ampo. Paquilo oy, Pa-
ngayo.*
Deprecar. *Mag ampo. Mag pangayo.
Mag paquilooy.*
Depresion. *Pag paubus.*
Depresor. *Naga probus.*
Deprimir. *Mag paubus.*
Depurar. *Mag tinlo.*
Derecha. *Too.*
Derechera. *Nayon sa'oo.*
Derechero. *Manog socot sang derecha.*
Derecho. *Matarlung. Angay. Uey
tico tico.*
Derechorero. *Matarung. Matarlung.*
Derechura. *Dalan nga matarlung.*
Derivacion. *Guican. Guinhalinan.*
Derivar. *Guican.*
Derogar. *Mag buhin.*
Derrabadura. *Otod sing icog.*
Derrabar. *Mag otod. Mag gabut sang
icog.*
Derrama. *Doho doho. Buhis.*
Derramadamente. *Sapag ola.*
Derramador. *Manog ola.*
Derramar. *Mag ola. Mag bunag.*
Derredor. *Salibot.*
Derrenegar. *Dumut. Aquig bisan ano.*
Derrengada. *Tintin sa pag saot.*
Derrengado. *Taguilir. Hilay.*
Derrengar. *Balda ang balicauang.*
Derretenido. *Tunao.*
Derretimiento. *Pag tunao.*
Derretir. *Mag tunao.*
Derribado. *Guba ang balicauang.*
Derribar. *Mag pucan.*
Derribo. *Bungcag, con pucan.*
Derrocadero. *Poro nga madamo nga
pil-as.*
Derrochador. *Buha Buhaha.*
Derrochar. *Mag buhaha, con mag osic
sang mangad.*
Derrubiar. *Cabcab sang tubig sa pang-
pang.*
Derrubio. *Ydem.*

D.

ANTE

E.

D.

ANTE

E.

Derruir. Mag bungcag, con mag pu-
 can bisan ano nga human.
 Derrumbadero. Guina timpahan.
 Derrumbar. Mag timpa.
 Desde. Tubtub.
 Desabarrancar. Mag gabut sa naong-
 tan. Balotbot.
 Desabastecer. Dili pag pacaon con
 pag sagod.
 Desabejar. Mag puhag sang potiocan
 sa iya balay.
 Desabollar. Mag tomboc.
 Desabono. Bungcag sang dungug.
 Desabor. Uay tamloc. Calas ay.
 Desabotonar. Cuha sang botones sa
 ojales.
 Desabridamente. Malas-ay guid.
 Desabrido. Malas-ay. Matab. ang. Ma-
 yam-is.
 Desabrigadamente. Napa tugnao.
 Tampal. Simpal.
 Desabugar. Mag patugnao.
 Desabrimiento. Malas-ay. Uay sabor.
 Desabrochar. Mag palos sang cau-it,
 con botones.
 Desacalararse. Nahuasan sang init.
 Desacatadamente. Uay catahoran.
 Desacatador. Ydem.
 Desacatar. Culang sing pag tahod.
 Desacato. Ydem.
 Desazeytado. Uay lana.
 Desazervar. Mag pacatam-is bisan
 ano.
 Desacertadamente. Dili mag caigo.
 Desacierto. Sala, con buhat nga dili
 caigo.
 Desacertar. Uay igoan.
 Desacierto. Pag sala.
 Desacobardar. Mag pacaaisug. Mag
 painit.
 Desacomodadamente. Uay pangita.
 Desacomodado. Uay lalang sa pag
 pangita.
 Desacomodar. Mag cuha sapag pa-
 ngita sang isa.
 Desacompañamiento. Dili mag upud.
 Desacompañar. Mag dili. Mag baya.
 Dili mag upud.
 Desaconsejado. Tuman sang iya luba
 lumang.

Desaconsejar. Mag lugbay sa isa.
 Desacorde. Dili mag angay.
 Desacorrallar. Pag goa sang mga Ja-
 yup sa corral.
 Desacostumbradamente. Uay balala-
 san.
 Desacostumbrado. Dili caigo sa ba-
 tasan.
 Desacostumbrar. Mag baya sang qui-
 nibatisan.
 Desacotar. Mag coha sang dolonan.
 Desacreditar. Mag cuha sing dungug.
 Desacuerdo. Ang di paghiyon. Sudy
 suay.
 Desaderezar. Mag bungcag bisan ano.
 Desadeudar. Patauad sang otang.
 Desadorar. Baya sa pag ampo.
 Desadormecer. Pag pucao.
 Desadornar. Mag cuha sang puni.
 Desadorno. Culang sa puni.
 Desadvertidamente. Uay pahibalo.
 Desadvertido. Uay pahibalo, con pag
 sabat.
 Desadvertir. Uay pag sabat bisan ano.
 Desafecto. Caauay. Batoc.
 Desaficionar. Cuha sang paghi gugma
 sang iban.
 Desaforadamente. Batoc sa sogo, con
 batasan.
 Desaforado. Ang nag batoc sa sogo
 con batasan.
 Desaforar. Batoc.
 Desaforrar. Mag cuha sang potos.
 Desafortunado. Ang ualay capalaran.
 Desafuero. Bisin ano nga di igo sa
 catarungan, con batasan.
 Desagarrar. Mag buhi con mag loas
 catasang preso.
 Desagraciado. Uay casolosadia.
 Desagracion. Mag pacalau-ay.
 Desagradable. Dili buot.
 Desagradablemente. Ydem.
 Desagradar. Dili nahamuot.
 Desagradecer. Dili mag balos sang
 maayo nga ihatag.
 Desagrado. Culang sa pangatubang.
 Desagraviar. Pauli sang calainan nga
 nag agui.
 Desagravio. Ydem.
 Desagregar. Mag bulag ang isa ca bu-

D. ANTE E.

tang sa isa.
Desaguadero. *Ylogan sang tubig.*
Desaguador. *Daganasan. h.*
Desaguar. *Magagay. Mag sag-a.*
Desaguazar. *Cuha sang tubig sa iban nga lugar. Sag-ub.*
Desague. *Pag cuha sang tubig.*
Desahijar. *Mag bulag ang mga anac ang mga sapat sa iya Yloy.*
Desahitarse. *Mag cuha sang Ahito sa soloc solocan.*
Desahogadamente. *Sa pag ca ompao.*
Desahogado. *Naompawan bisan sa ano. Ec.*
Desahogar. *Mag lipay sang nasaguit, con nalisdan.*
Desahogo. *Pag lipay sang nasaguit, con naca subu.*
Desahuciar. *Mag cuha bisan canino sang iya guina tinguha, agud dili madayon. Di pag laom nga macadangat. sang guina tinguha.*
Desaliño. *Dili maasoy. Pagca damac.*
Desalivar. *Dopla sing madamo. h.*
Desalmadamente. *Uay huna huna. Uay patog siling.*
Desalmado. *Ydem.*
Desalmamiento. *Catuhay. Calain sa huna huna.*
Desalmarse. *Yma: luyag. Ybug. Yra.*
Desalojar. *Sobol. Halin. Dipapuyó.*
Desalquilar. *Mag baya sang lugar, con balay nga guina pahinocayah.*
Desalterar. *Mag husay.*
Desalumbradamente. *Sala guid.*
Desalumbrado. *Ang dili caigo.*
Desalumbramiento. *Culang sa pag huna huna.*
Desamable. *Dili tacus hi gugmaon.*
Desamador. *Dili naga hi gugma.*
Desamar. *Baya sa pag hi gugma.*
Desamarrar. *Mag hubad sang higot.*
Desamasado. *Burublag.*
Desamoldar. *Mag cuha sang molde.*
Desamor. *Caauay. Uay pag hi gugma.*
Desamorado. *Ang uay pag hi gugma.*
Desamoroso. *Ang uay pag hi gugma.*
Desamorrar. *Pag tingca-ao.*
Desamotinarse. *Pabaya sa pag alza. Pahamtang.*

D. ANTE E.

Desamparadamente. *Uay calooy.*
Desamparador. *Dili malooy.*
Desamparar. *Mag baya sapag tabang.*
Desamparo. *Pag baya sapag tabang.*
Desancorar. *Mag batac sang sinipit.*
Desandar. *Mag batic.*
Desandrajado. *Binistehan sing guisi.*
Desangrar. *Pagca sang duga sang ta-uo, con sapat man.*
Desanidar. *Baya sang pisipis sang paggad.*
Desanimadamente. *Uay huna huna, o paino ino. Uay isug. Matalao.*
Desanimar. *Mag matalao. Uay huna huna.*
Desañudar. *Mag hubad sang higot.*
Desañudadura. *Pag hubad sang higot. Palos.*
Desapacivilidad. *Caauig.*
Desapacible. *Uay calipay. Ycauig.*
Desapaciblemente. *Uay caluyag.*
Desaparear. *Di angay. Di tumpung.*
Desaparecer. *Dili pa quita. Mag tagarlum.*
Desaparcimiento. *Pag panago. Pag tagarlum.*
Desaparejar. *Tuhay tuhay.*
Desaparroquiar. *Mag bulag bisan caano sa iya banua.*
Desapartar. *Dili mag pabulag.*
Desapasionadamente. *Uay caauig. Uay casaquit.*
Desapasionar. *Mag cuha sang batasan ngalain, o vicio.*
Desapego. *Bulag. Biya.*
Desapercividamente. *Uay aman.*
Desapercibido. *Uay aman, con uay handa. Malipaton. Baya.*
Desapestar. *Bolong sang taua nga guina abutan sang Peste.*
Desapiadamente. *Mapintas. Uay calooy.*
Desapiadado. *Uay patog siling.*
Desapiolar. *Hubar sang higot.*
Desaplicadamente. *Uay pag hugur. h.*
Desaplicacion. *Ydem.*
Desaplicado. *Matamar.*
Desapoderadamente. *Hinali.*
Desapoderado. *Ydem.*
Desapoderar. *Ydem. Mag cuha sang*

D.

ANTE

E.

D.

ANTE

E.

mangad sa isa.
 Desapolillar. *Cuha sing sipit.*
 Desaposentar. *Di pasolod, 1. Sacá.*
 Desaposesionar. *Di pag angcon.*
 Desapoyar. *Huyang. Huna.*
 Desapreciar. *Tamay.*
 Desaprender. *Limot sang guin toon.*
 Desaprensar. *Dili mag preña.*
 Desapretar. *Tugac. Hugac. Haloag.*
 Desaprisionar. *Buhi.*
 Desaprovar. *Soay. Di sogot.*
 Desapropiarse. *Di mag angcon.*
 Desapropio. *Ydem.*
 Desaprovechadamente. *Sa uay pag polos.*
 Desaprovechado. *Uay pag polos.*
 Desaprovechamiento. *Dili mag polos.*
 Desaprovechar. *Mag pagpasipala con mag osic bisan ano.*
 Desapuntalar. *Cuha sang tocod.*
 Desapuntar. *Lipas. Talang.*
 Dosarboló. *Pucan sang talagac.*
 Desarenar. *Mag cuha sang baras.*
 Desareno. *Pag cuha sang baras.*
 Desarmador. *Hublas, sa tingnanhan.*
 Desarmadura. *Ang pag cahublas.*
 Desarraigar. *Gabut.*
 Desarrapado. *Naga dala sang lapat nga viste.*
 Desarrebozar. *Bocas.*
 Desarregladamente. *Dili mag caigo.*
 Desarregladísimo. *Tuhay guid.*
 Desarreglado. *Dili caigo sa batasan.*
 Desarreglar. *Ydem.*
 Desarreglo. *Culang sapag paagui.*
 Desarrendarse. *Buclas sa rienda sa Cahayo.*
 Desarrimar. *Mag bulag.*
 Desarrimo. *Ydem.*
 Desarrollar. *Bungcag ang ogbos sang cahoy.*
 Desarropar. *Cuha sang viste.*
 Desarrugar. *Hitad. Hinat.*
 Desasado. *Uay calap-tan, 1. Pacáo.*
 Desasear. *Hublas Huclas. Higco. Di mag puni.*
 Desasegarar. *Pahaya.*
 Desaseo. *Di pag tinlo, ni mag tinlo.*
 Desasir. *Palos. Hubar.*
 Desasnar. *Torlo. Barlung.*

Desasosegar. *Hulag. Di pahimoyong.*
 Desastradamente. *Macalolooy.*
 Desastrado. *Ydem.*
 Desastre. *Casaquit. Calisud.*
 Desatacar. *Hubar. Barbar.*
 Desatadamente. *Ydem.*
 Desatador. *Manog hubad.*
 Desatadura. *Pag hubad.*
 Desatancar. *Tinlo. Hauan.*
 Desatascar. *Balotbot.*
 Desataviar. *Uba. Hubu.*
 Desatavio. *Ydem.*
 Desate de vientre. *Tugac.*
 Desatencion. *Culang sa pag panilag.*
 Desatender. *Hulam nga pinanilagan. Dili nag sabat sang guina polong sang isa.*
 Desatentadamente. *Uay buut. Pasandong.*
 Desatentado. *Uay caigo sa catarungan.*
 Desatentamente. *Ydem.*
 Desatentar. *Lipong.*
 Desatento. *Ydem.*
 Desatesado. *Matamar.*
 Desatesorar. *Buhaha. Osic sang mangad.*
 Desatiento. *Di igo.*
 Desatinadamente. *Ydem.*
 Desatinado. *Dili caigo sa batasan.*
 Desatino. *Ydem.*
 Desatollar. *Mag palo-as. Balotbot.*
 Desatolondrar. *Oli.*
 Desatontarse. *Cuha sang cabuñgon.*
 Desatraer. *Bulag ang isa sa isa.*
 Desatrahillar. *Palos, 1. Hubad sang tangcol.*
 Desatrampar. *Paloas. Papalaguit.*
 Desatrancar. *Cuha sang pintal sa puerta.*
 Desatufarse. *Oli sang calag.*
 Desaturdir. *Hamtang sing calag.*
 Desautoridad. *Culang sa catajoran.*
 Desautorizar. *Cuha sang cagamhandi.*
 Desabahado. *Lugar nga hanayap, nga dili catonogan, ó masongauan.*
 Desabajar. *Arisbong. Arisngao.*
 Desavecindado. *Balay con lugar nga ualay caingod.*
 Desavecindarse. *Haling sa isa calu-*

D. ANTE E.

gar.
 Desavenencia. *Calibug*.
 Desavenido. *Tuhay sa isa*.
 Desavenir. *Magtuhay*.
 Desaventajadamente. *Cubus*.
 Desaventajado. *Ydem*.
 Desaviar. *Patalang*.
 Desavio. *Ydem*. Itt. *Culang sa balon*.
 Desavisado. *Uala cahibalo*.
 Desavisar. *Mag pamaan sang contra sa isa*.
 Desayudar. *Dili mag bulig*.
 Desayunar. *Una nga balita*.
 Desayuno. *Una nga pamahao*.
 Desasogar. *Cuha sang asogue*.
 Desazon. *Calas-ay*.
 Desazonar. *Ydem*.
 Desababar. *Cuha sang lauay*.
 Desbagar. *Cuha sang binhe sa punga-ngo sang lino*.
 Desbancar. *Cuha sang bangco, con lingcoron*.
 Desbaratado. *Tauo nga malaut sing quinagaue*.
 Desbaratador. *Manog bungcag. Ticias*.
 Desbaratamiento. *Ydem ac Bungcag*.
 Desbarate. *Ydem*.
 Desbaraustar. *Biquil. Culang*.
 Desbarbado. *Uay bungut*.
 Desbarbar. *Alot*.
 Desbarvillar. *Hilamon*.
 Desbardo. *Cuha sing siit sa laguerta*.
 Desbarrar. *I abag*.
 Desbarretar. *Cuha sang barra nga salalon*.
 Desbarrigado. *Cupus sing bosong. Hi-uac*.
 Desbarrigar. *Bosbos*.
 Desbarro. *Tabinas. Dili caigo*.
 Desbaste. *Sapsap*.
 Desbastecido. *Uay aman*.
 Desbautizarse. *Auig. Bungcag*.
 Desbazadero. *Puluy-an nga mabasa basa cag madanlog*.
 Desbeber. *Yhi*.
 Desbecerrar. *Utas*.
 Desblanquecido. *Lapsi. Lon-ar*.
 Desbocadamente. *Uay huya*.
 Desbocar. *Cuha sang baba*.

D. ANTE E.

Desbonetarse. *Cuha sang calo sa olo*.
 Desboquillar. *Quimpol sang saraual, tipic sang bibig sang saro. Etc.*
 Desborrar. *Cuha sang bol bol sa Depaño*.
 Desbozar. *Panas sang tauo tauo*.
 Desbragado. *Uay bahag. Ualual. Lagac sing panaraual*.
 Desbraguetado. *Pamusa. Pamurag*.
 Desbrazar. *Aquig. Pamosa. Pamorag*.
 Desbrazarse. *Pag ontay sang botcon*.
 Desbrevarse. *Tahao con sungao sang vino*.
 Desbriznar. *Tuctuc, con guput*.
 Desbrozar. *Tinlo. Gahit*.
 Desbroze. *Gahit*.
 Desbrozo. *Pag tinlo. Pag gahit*.
 Desbruar. *Mag tinlo sang bolbol sang Carnero, agud buhaton nga depaño*.
 Desbuchar. *Tonton sang balon balonan sang pispis*.
 Desbullar. *Oli sang yupuc*.
 Descabal. *Dili igo*.
 Descabalar. *Ticas*.
 Descabalgadura. *Ydem. Lusad; panaog sa Cabayo*.
 Descabalar. *Lusad. Panaog*.
 Descabellar. *Gumun. Dili mag husay*.
 Descabezadamente. *Malibug uay cahusayan*.
 Descabezamiento. *Pugot*.
 Descabezar. *Otod sang liog*.
 Descabritar. *Utas sa pag soso sang bata sang canding*.
 Descacer. *Caholog holog sang bala-tian. Bughat*.
 Descadillador. *Manog bignit. Pignit. Picnit. Lacnit*.
 Descadillar. *Ydem*.
 Descacimiento. *flaqueza. Caniung Caluya*.
 Descalabazarse. *Ynit sang olo*.
 Descalabradora. *Pilas sa olo*.
 Descalabro. *Ydem*.
 Descalandrajar. *Guisi sang viste con bisan ano*.
 Descalcez. *Oba sang teel*.
 Descalostrado. *Buhin sang ona nga gatas*.
 Descalzar. *Uba sang viste con Chapin*.

D.

ANTE

E

D.

ANTE

E.

- Descalzo.** *Hublas. Uala singpotos ang teel.*
Descaminadamente. *Talang.*
Descaminar. *Bulag sa dalan.*
Descamino. *Pag talang.*
Descamisado. *Ymol.*
Descampado. *Mahauan. Jana ap.*
Descansadamente. *Huay: valay obra.*
Descansar. *Pahoay.*
Descansadero. *Lugar con Polo nga guina pahuayan.*
Descansar. *Huay.*
Descanso. *Pag pahuay.*
Descansar. *Pahuay.*
Descantear. *Cuha sang guiding. Binting.*
Descanterar. *Cuha sang ot bong. 1. Guiding.*
Descantillar. *Boong guid' bisan ano.*
Descantillon. *Escuala.*
Descañonar. *Gabut sang bol bol sang pispis.*
Descaperuzar. *Cuha ang caperuso sa olo.*
Descapillar. *Cuha sang capilla.*
Descapirotar. *Cuha sang gorro sa olo.*
Descaradamente. *Patay sing huya.*
Descarado. *Polong, con buhat nga uay huya.*
Descararse. *Polong con buhat nga machuhuya.*
Descarcañalar. *Mag cuha sang bool sang Chapin.*
Descarga. *Hucas sang dala.*
Descargadero. *Halau-asan.*
Descargadura. *Turuc-tocon.*
Descargar. *Hau-as.*
Descargo. *Ydem.*
Descariñarse. *Pag bungcag sa higugma.*
Descariño. *Bungcag sang pag higugma.*
Descarnador. *Sadol.*
Descarnar. *Mag bulag ang cusug sa tolan.*
Descaro. *Uay huya.*
Descarriar. *Bulag. Mahamotanay.*
Descarrillar. *Acac sang bagui-ing.*
Descasamiento. *Pag dili sang pag asawa.*
Descasar. *Mag bulag sang naga asawa.*
- Descascarar.** *Mag cuha sang panit bisan sa ano.*
Descascar. *Mag cuha sang opa, con inoldan.*
Descarpar. *Mag cuha sang opac, con aricdic.*
Descasque. *Pag otod sang cahoy.*
Descastado. *Calihogan.*
Descaudalado. *Ymol.*
Desebar. *Cuha sang seba sa fucil.*
Descendencia. *Guinicanan.*
Descender. *Pag panaog.*
Descendiente. *Guin guicanan.*
Descendimiento. *Pag panaog.*
Descepar. *Pag gabut.*
Descercado. *Mahauan. uay corral.*
Descercador. *Pilit sa caauay sa pag patindug sang talotog.*
Descercar. *Bungcag sang cola, con talotog.*
Descerrajado. *Tuhay tuhay. Lain nga pangabuhi.*
Descerrajar. *Gabut sang tonong.*
Descifrar. *Barbar.*
Desinchar. *Mag togot sang sintas sa abayo.*
Desclavador. *Manog gabut sang lansang.*
Desclavar. *Mag gabut sang lansang.*
Descogular. *Aplag.*
Descobajar. *Cuha sang pongango sang ubas.*
Descobijar. *Bocas.*
Descocado. *Cajas. Macajas.*
Descocar. *Ydem.*
Descocer. *Hilao.*
Descoco. *Cacajas.*
Descoger. *Humlad sang naga qui niput.*
Descogollar. *Obor.*
Descogotado. *Holo. Uay tingcoy.*
Descolar. *Mag otod sang Yeog sang sapat.*
Descolgar. *Mag ubus sang nabitay.*
Descolmar. *Calis.*
Descolmillar. *Cuha sang ngipon.*
Descolorar. *Mag cuha sang color.*
Descolorido. *Hapayon. Maluspad.*
Descollar. *Labao.*
Descombrar. *Ypo.*

D. ANTE E. D. ANTE E.

Descomedido. Mapintas. Di mataha.
Descomedirse. Culang sing pag tahor.
Descomer. Pamos-on. Panlibang.
Descomer. Pamos-on.
Descomodo. Aquig.
Descompadraz. Bungcag sang pag
amigo.
Descomponer. Mag bungcag.
Descomposicion. Pag bungcag.
Descompuestamente. Bungcag.
Descomulgado. Malaut. Caaway.
Descomulgar. Bulag sa caambitan
sang manga Christianos. Di mag
calauat.
Descomunat. Dili guina gamit.
Descomunion. Descomunion. Anguay
casayoran.
Desconcertar. Pag bungcag bisan sa
ano nga maayo nga pag pasonod.
Desconcordia. Ydem.
Desconfianza. Culang sing pag salig
con pag laom.
Desconformar. Dili mag caigo, o dili
mag hioyon.
Desconformidad. Catuhay tuhay bi-
san ano.
Desconsentir. Uay pag consentir, o
pag paalam.
Desconsideradamente. Uay painoino.
Uay hinahuna.
Desconsolacion. Casubi.
Desconsolado. Anguay calipay.
Desconsolar. Ang pugung sang cali-
pay sa iban, o pag hatag sing ca-
lisud.
Desconsuelo. Calisud. Casaquit.
Descontajar. Cuha sang casaquit.
Tinlo.
Descontentadizo. Maaquigon. Uay
calipay.
Descontentar. Mag malisud. Dili
oyon.
Descontinuar. Dili mag dayon bisan
ano.
Descontinuo. Dili onon.
Desconvencible. Dili tacus, con dili
cago.
Desconveniencia. Caauig.
Desconvenir. Dili mag caigo.
Desconverable. Tatlo nga matamad

maquig holo hambal, uay asin asin.
Desconvidar. Gamungamun.
Descorazonadamente. Matalao.
Descorazonar. Mag gabut sang ta-
guiposoon.
Descorchador. Manog cuha sang song
song sang botella, con cahoy.
Descorchar. Manog panit sang cahoy
nga guina tauag corcho.
Descordar. Cuha sang cuerdas bisan
ano nga estrumento.
Descorderar. Pag bulag sang tinday
sang carnero saiya ynang agud dili
macasoso.
Descornar. Pungal sang sungay sang
sapat.
Descorrear. Hucas.
Descorregido. Dili caigo sa batasan.
Descorrer. Ylog.
Descorrimiento. Ydem.
Descortes. Uay catahuran.
Descortesia. Culang sing pag tahod.
Descortesmente. Uay catafuran.
Descortezar. Cuha sang inot dan sang
cahoy.
Descosedura. Linubaran con binar-
baran.
Descostillar. Sontoc sing mabascug sa
quid.
Descostrar. Bacba. Pacsi.
Descoyuntar. Luta.
Descrecimiento. Pag cupus.
Descredito. Di pag too.
Descreeer. Culang sing pag too.
Descreido. Ydem.
Descrestar. Dili mag cuha sang pan-
dong.
Deserarse. Di pag ayo tungud sapag
tinguha bisan ano.
Describir. Asoy.
Descrismar. Lampus sang olo.
Descruzar. Mag bungcag sang cruz.
Descuadernar. Mag bungcag sang
cuaderno.
Descuadrillado. Ang naga goa sa libot.
Descuadrillarse. Mag bali sang jaua
sang caballo, con sa sapat con sa
cuadro, con libut sang mga tauo.
Descuajar. Mag bulag sang manga
naga angud, con mag tuhay sang

D. ANTE E.

D. ANTE E.

*naga tin-ao.*Descuajo. *Mag puglay sang duta.*Descuartizar. *Pihac sang lauas sa opat ca parte.*Descubiertamente. *Masanag.*Descubridero. *Lugar nga bucaran.*Descubridor. *Manog bucad.*Descubrimiento. *Pag bucad.*Descubrir. *Mag bucad.*Descuello. *Pag ca labao.*Descuento. *Catunga sang otang.*Descuerna-cabras. *Hangin nga matugnao, cag mabascug nasyon sa aminjan dapit.*Descuerno. *Cuha sang sungay.*Descuidadamente. *Uay pag andam.*Descuidado. *Ydem.*Descuidar. *Uay pag andam, con pag panilag.*Descuido. *Uay pag pangaman.*Descular. *Buluat.*Desde. *Tubtub sa.*Desdecir. *Dili mag butig.*Desden. *Dili mag sabot, i. sabot: tamay.*Desdentado. *Nabinḡauan sing onto.*Desdentar. *Mag gabot sang onto.*Desdeñar. *Dili mag sabot.*Desdevanar. *Mag lubad sang polon, con gomón.*Desdicho. *Calainan.*Desdichado. *Macalolooy. Uay palad.*Desdoblar. *Mag humulad. h.*Desdonado. *Ang vay calooy.*Desdonar. *Bawi sang guin hatag na.*Desdorar. *Mag bachac sang bulauan nga guin dorado na.*Desdoro. *Cuha sing dungug.*Deseable. *Tacus caluyagan.*Deseador. *Maluyagon.*Deseablemente. *Caluyag.*Desear. *Mag maluyag.*Desecacion. *Cabasa.*Desecar. *Mag mabasa.*Desecativo. *Mag pacabasa.*Desechadamente. *Talamayon guid.*Desechar. *Mag tamay.*Deshecho. *Pinilian.*Desechar. *Mag cuha sang sello.*Desembalar. *Cuha sing bala sa fusil,**o sa cañon.*Desemballestar. *Cuha sing odiong sa pana.*Desembanastar. *Hacad.*Desembarazadamente. *Uay caolangan.*Desembarazado. *Ydem.*Desembarazar. *Dili mag butang sing caolangan.*Desembarcadero. *Tacasan, con halauasan.*Desembargo. *Lucat. Gauar.*Desembarque. *Hau-as bisan ano.*Desembarcar. *Hau-as.*Desembaular. *Bucad sang nasolod sa cavan.*Desembeberse. *Dumdum.*Desembelersarse. *Oli sang panumduman.*Desembocadero. *Masipot nga alaguian.*Desembojar. *Cuha sang pugad sang olod sa sucla sa isa ca cahoy.*Desembocar. *Magoa sa masipot nga alaguian.*Desembolsar. *Mag hoho sa poyo.*Desemborrachar. *Dili mag pacahubug. Umpao. Humbao h.*Desemborcarse. *Mag goa sa looc.*Desembozar. *Bucas sang tabon sa nauong.*Desembravecer. *Manso. Hagup.*Desembrazar. *Mag cuha sa camot bisan ano.*Desembuchar. *Mag hacad sang sa balonbalonan sang pispis.*Desemejar. *Tuhay, dili angay.*Desempachar. *Mag cuha sang lain sa solocolocan.*Desempalagar. *Macomaco.*Desempañar. *Mag cuha sang bachun sa bata.*Desempapelar. *Bucad sang napotos sa papel.*Desempaquetar. *Bucad sang paquete.*Desemparejar. *Mag tuhay. Mag lain.*Desemparentado. *Ang uay himata.*Desemparbar. *Ocay.*Desempedrar. *Ocab.*Desempegar. *Ac ac. Ocab.*Desempeño. *Pag gauar.*

Desempeorarse. *Pag pacalig-on.*
 Desemperezar. *Mag pacatandus.*
 Desempolvorar. *Mag cuha sang yab-oc bisan sa ano.*
 Desemponzonar. *Cuha sang macahihilo.*
 Desanalbardar. *Hocas sang silla.*
 Desenamorar. *Bungcag sang paghi-gugma.*
 Desenartar. *Cuha sang tagub sang hinanganiban.*
 Desensabestrar. *Palos sang bosal.*
 Desencadenar. *Mag cuha sang baltang.*
 Desencajonar. *Mag pagoa sang sulod sang cajon.*
 Desencalabrinar. *Mag maisug, ó dili mag paculba.*
 Desencalear. *Mag togot sang hogot.*
 Desencallar. *Mag halin sang sacayan sanabarañan.*
 Desencaminar. *Talang.*
 Desencantar. *Bawi.*
 Desencantarar. *Mag rifa. Itt. Mag coot.*
 Desencanto. *Bawi.*
 Desencapotar. *Mag cuha sang capote bisan cay ano.*
 Desencaprichar. *Umpao. Houas.*
 Desencarcelar. *Pabuhi sa preso.*
 Desencarecer. *Ubos sang bili.*
 Desencastillar. *Loas.*
 Desencerrar. *Mag pagoa.*
 Desencintar. *Mag hubad sang vaclús.*
 Desencilavar. *Mag gabut.*
 Desencilavijar. *Mag cuha sang clavias.*
 Desencojer. *Humlad. Buclad.*
 Desencogimiento. *Hapus sing olo.*
 Desencolar. *Mag ocab. Mag bachac.*
 Desencolerizarse. *Mag pahimononga caayo, con mag hipos.*
 Desenconar. *Mag pabahao sang canit, con caaquirig.*
 Desencono. *Ydem.*
 Desencordar. *Mag cuha sang cuerdas sa mga instrumento.*
 Desencordelar. *Mag cuha con mag hubad sang lubid nga nahigot.*
 Desencorbar. *Mag tadlong sang tico.*
 Desencuadernar. *Mag bungcag sang*

cuaderno.
 Desendemoniar. *Pag bugao sa mga yawa.*
 Desendiosar. *Pag paobus.*
 Desenfadaderas. *Ycacuha sang caaquirig.*
 Desenfadado. *Hamtangan sing buhi Mahinay.*
 Desenfadar. *Cuha sang caaquirig.*
 Desenfaldar. *Cuha sang panito.*
 Desenfardar. *Mag bucad sang fardo.*
 Desenfraylar. *Mag biya sapag ca para.*
 Desenfrenar. *Mag hucas sang bosal, con freno sa mga cabayo; con mag entra sa mga vicio.*
 Desenfundar. *Mag cuha con mag pagoa sang nasolod sa funda.*
 Desenfutecerse. *Cuha sang caaquirig.*
 Desenganchar. *Mag buhi bisan ano nga nahigtan.*
 Desengañifar. *Ydem.*
 Desengarrajar. *Hoani. Huad.*
 Desengarzar. *Lucat.*
 Desengastar. *Cuha sang bulawan con pilac.*
 Desengoznar. *Taltal.*
 Desengrasar. *Mag cuha sang tamboc.*
 Desengrosar. *Mag niuang bisan ano.*
 Desengrudamiento. *Pag bachac.*
 Desenhebrar. *Cuha sang supat.*
 Desenhornar. *Mag pagoa sa hornoñan bisan ano.*
 Desenjazar. *Hoclas.*
 Desenjamar. *Ydem.*
 Desenjaular. *Mag pagoa sa tangcal.*
 Desenjecutar. *Di mag pilit.*
 Desenlace. *Hubad sang siod.*
 Desenladrillar. *Ocab sang ladrillo.*
 Desenlazar. *Hubad sang siod.*
 Desenlosar. *Ocab.*
 Desenlutar. *Tulud sang damag.*
 Desenmarañar. *Mag lubad.*
 Desenmohecer. *Cuha sang agop-op.*
 Desenmudecer. *Mag papulong sang apa.*
 Desenojo. *Pag hungao. Pag olo olo.*
 Desenojoso. *Ma hungauon: olo olo.*
 Desensabanar. *Cuha sang habul.*
 Desensartar. *Cuha sang tohog.*
 Desensebar. *Cuha sang sebo.*

D.

ANTE

E.

D.

ANTE

E.

Desensillar. *Hecas sang silla sa caballo.*

Desensoberbecerse. *Mag pacaboot.*

Desensortijado. *Libias.*

Desentablar. *Mag ocab sang tape.*

Desentenderse. *Mag pacatonto.*

Desenterrador. *Manog Cotcot, Caycay.*

Desentierramuertos. *Tamaysang minatay.*

Desentoldar. *Cuha sang tolda.*

Desentonacion. *Pag libag.*

Desentonadamente. *Ydem.*

Desentonamiento. *Ydem.*

Desentono. *Ydem.*

Desentornillar. *Cuha sang tornillo.*

Desentorpecer. *Dili masandad.*

Desentrañar. *Gabut sang tina-y.*

Desentronizar. *Cuha sang gahum.*

Desentumecer. *Cuha sang cabondol.*

Desenvainar. *Mag gabut sang hinganiban.*

Desenvendar. *Cuha sang bungas.*

Desenvoltura. *Pag bucad.*

Desenvolvedor. *Naga bucad.*

Desenvolver. *Mag bucad.*

Desenzarzar. *Cuha sang engoot.*

Deseosisimo. *Maluyagon.*

Deseoso. *Ang naluyag.*

Desequido. *Quigas.*

Desercion. *Palaguio.*

Deserrado. *Uay sala.*

Deservicio. *Sala nga batoc sa iban, con saiya guina sirvehan.*

Deservidor. *Culang sing pag tuman.*

Desespaldar. *Mag cuha sang taror-toron.*

Desesperacion. *Dili pag laom.*

Desesperanzar. *Dili mag palaom bisan cay ano.*

Desesperar. *Dula sa pag laom.*

Desestimacion. *Culang sing pag alila.*

Desestimador. *Dili naga alila.*

Desestimar. *Dili mag sabat bisan sa ano.*

Desfajar. *Cuha sang opa.*

Desfalcas. *Cuha sang tapi.*

Desfalco. *Ydem.*

Desfavorecedor. *Dili naga salig.*

Desfiguracion. *Pag lung-ar Pagluspar.*

Desfijar. *Mag halin. Gabut.*

Desflecar. *Cuha sang flecos.*

Desflemar. *Pagoa sang flemas.*

Desflorar. *Cuha sang bulac.*

Desflorecer. *Mag pura sang butac.*

Desfogar. *Mag pagoa sang calayo.*

Desfogonar. *Cuha sang seba sang fusil.*

Desfollonar. *Cuha sang dahon.*

Desformar. *Bungcag.*

Desfortalecer. *Pigao, Luya.*

Desenfrenar. *Buhi.*

Desfrutar. *Ygo.*

Desgaire. *Pag malaut.*

Desgajadura. *Pag loac.*

Desgalichado. *Lampagac.*

Desgana. *Dili caoyon. Uay gana.*

Desganar. *Cuha sang gan.*

Desganchar. *Cuha sang sanga, con gancho.*

Desgañifarse. *Singuit hasta mapaos.*

Desgañitarse. *Singuit.*

Desgargantarse. *Holagoc. Paos.*

Desgargolar. *Mag uas uas sang lantot.*

Desgaritar. *Talang sa dagat.*

Desgarradamente. *Uay huná.*

Desgarrar. *Caros. Camas.*

Desgarrado. *Quinarosan.*

Desgarrador. *Manog caros.*

Desgarrar. *Guisi, bisan ano.*

Desgarro. *Guisi.*

Desgarron. *Guhac.*

Desgastar. *Amat amat mag cuha, con mag ubus bisan ano.*

Desgatar. *Gabut, con bonlot sang hilamon.*

Desglosar. *Aioy.*

Desglose. *Ydem.*

Desgovernado. *Tauo nga malaut sing bantay.*

Desgovernar. *Mag lalis sang sogo sang mayor nga ponoan.*

Desgobierno. *Malaut nga pag bantay.*

Desgolletar. *Cuha sang ling sang sululan.*

Desgorrarse. *Cuha sang calo.*

Desgoznar. *Taltal.*

Desgracia. *Natabo nga calainan.*

Desgraciado. *Callo. Malaut sing palar.*

Desgramar. *Gabut sang hilamon.*

D.

ANTE

E.

Desgranar. *Linis. Pahanġin.*
 Desgreñar. *Gomon sang bohoc.*
 Desguarnecer. *Cuha sang pole. Ec.*
 Desgrasar. *Bag-as. Sapsap.*
 Desguince. *Ytalangcap sang papel.*
 Desguinzar. *Ydem.*
 Deshabitado. *Lugar nġa dili guina puyan.*
 Deshabitar. *Mag baya sang guina puy-an.*
 Deshabitación. *Uay pag anad.*
 Deshabituár. *Baya. I. Liuan sang quinagau.*
 Desharrapado. *Binistajan sing gunit.*
 Desharrapamiento. *Pag camacalolooy.*
 Deshebillar. *Hocas. Oba.*
 Deshebrar. *Honos.*
 Deshechar. *Bungcag.*
 Deshechizar. *Sobol.*
 Deshecho. *Biya.*
 Deshelar. *Tunao.*
 Desherbar. *Mag cuha con mag gabut sang hilamon.*
 Desheredación. *Dili pag panoble.*
 Desherrar. *Cuha sang salsalon.*
 Desherrumbrar. *Cuha sang toctoc sa salsalon.*
 Deshilachar. *Mag gotab sang mġa sinogponan.*
 Deshilado. *Barbar sa hablon.*
 Deshilo. *Puhag sang potyocan.*
 Deshincadura. *Patindug sang naga lahod.*
 Deshincar. *Ydem.*
 Deshojador. *Manog panolaon.*
 Deshojar. *Saling sing.*
 Deshonestidad. *Bondol sapag polong.*
 Deshonor. *Pag bungcag sang dungug.*
 Deshonra. *Ydem.*
 Deshonra buenos. *Tamay sang mayo.*
 Deshonroso. *Malauton.*
 Deshoras. *Dili caigo sa horas.*
 Deshornar. *Pagoa sa hornojan.*
 Deshospedamiento. *Dili palomon.*
 Deshuesar. *Cuha sang, tol-an.*
 Deshumano. *Malupigon. Mapintas.*
 Deshumedecerse. *Quigas. Oga.*
 Desiderable. *Tacus caluyagan.*
 Desidia. *Catamad.*

D.

ANTE

E.

Desidiosamente. *Ydem.*
 Desidioso. *Ydem.*
 Designación. *Pag tanda.*
 Designar. *Mag tanda. Mag todlo.*
 Designio. *Paghunahuna. Pagpaagui.*
 Desigualar. *Dili mag anġay.*
 Desigualdad. *Pag catuhay.*
 Desimaginar. *Dula sa hunahuna.*
 Desimpresionar. *Dili mag daya.*
 Desinclinár. *Dili pasacup saisa.*
 Desincorporarse. *Mag burublag.*
 Desinencia. *Baya.*
 Desinficionar. *Mag loas sa peste.*
 Desinflamar. *Cupus.*
 Desinsacular. *Coot sangalan bisan canin-o sa papalad, agud mag oficio, subung sa rifa.*
 Desinteres. *Uay inisipay.*
 Desinteresado. *Ydem.*
 Desjarretadera. *Casang capan nġa y olotod sang loloc-nan sang baca.*
 Desjarretar. *Mag otod sang amo nġa loloc-nan.*
 Desjarrete. *Pag otod de Ydem.*
 Desjugar. *Puga sang duga.*
 Desjuntar. *Mag bulag. Mag tuhay tuhay.*
 Deslabonar. *Tabir.*
 Desladrillar. *Cuha sang ladrillo.*
 Deslomar. *Cuha sang lomo.*
 Deslastrar. *Mag cuha sang lastre sa sacayan.*
 Deslatar. *Cuha sang hauac sa balay con sa sacayan. Ec.*
 Deslavado. *Uay huya.*
 Deslavar. *Mag tinlo, con mag hugas bisan ano, cag dili matinlo caayo.*
 Deslazar. *Mag palos sang siod.*
 Desleal. *Culang sing pag pasugut.*
 Deslealtad. *Luib. Daya. Limbong.*
 Desleidura. *Pag tunao.*
 Deslendar. *Cuha sang lusa.*
 Deslenguado. *Uay huya. Malaut nġa pinolonġan.*
 Deslenguar. *Mag otod sang dila.*
 Desliar. *Hubar.*
 Desligar. *Mag hubad.*
 Deslindador. *Manog dolon.*
 Deslinde. *Pag dolon.*
 Desliñar. *Cuha sang lienzo nġa guina.*

po'os sa depaño sa tapus ang pag balbal.

Desliz. *Pag catabinas.*

Deslizar. *Tabinas.*

Deslomar. *Mag boong sang talortor.*

Deslucidamente. *Uay casanag.*

Deslucido. *Lubug.*

Deslucimiento. *Culang sing capaua.*

Deslucir. *Mag cuha sang capaua o casanag.*

Deslumbramiento. *Casilao.*

Deslustradísimo. *Lubug guid.*

Deslustrador. *Manog lubug.*

Deslustre. *Calubug.*

Deslustroso. *Madulum. Malao-ay.*

Desmadejamiento. *Caluya. Caholog sang lauas.*

Desmadejar. *Caluya sang lauas.*

Desmajolar. *Gabut sang bag-o nga tanom.*

Desmallador. *Manog guisi sang limbotong.*

Desmamar. *Ydem.*

Desmamamar. *Dili mag soso.*

Desmamamar. *Cuha sang singil sang parras.*

Desman. *Calau'an.*

Desmandado. *Malalison.*

Desmandamiento. *Pag lalis.*

Desmandar. *Mag lalis sang sogo.*

Desmanear. *Cuha sang manea sa manga sapat.*

Desmanotado. *Gapus.*

Desmantecar. *Cuha sang manteca.*

Desmantelado. *Balay, con palacio nga malaut nga pagbantay.*

Desmantelar. *Mag gobá sang cota.*

Desmañar. *Di pag ca arayonan.*

Desmañado. *Dili arayonan.*

Desmarrido. *Masubu. Maluya.*

Desmazar. *Mag tubig tubig. Landy.*

Desmazalado. *Matamad. Baya baya.*

Desmedidamente. *Uay tanda. Uay tacus.*

Desmedido. *Ydem.*

Desmedirse. *Bical nga dili igo.*

Desmejorar. *Mag gunda bisan ano.*

Desmelancolizar. *Mag cuha sang melancolia bisan cay ano.*

Desmelar. *Mag cuha sang dugur.*

Desmelenar. *Mag gomon sang bokoc.*

Desmembrar. *Mag bulag sa lauas.*

Desmemoriado. *Culang sing huni. huna vid. limot.*

Desmesurar. *Dili caigo sa batasan.*

Desmigajar. *Cumus. Pilipiti.*

Desmigjar. *Mag podpod sang tinapay.*

Desmirriado. *Masaquilon. Manuany.*

Desmogar. *Mag pungat sa mga songay sa mga osa sa espana.*

Desmogue. *Pag ca pongal.*

Desmontar. *Gahit. Guba sang buquid.*

Desmolado. *Uay sing bag ang.*

Desmoñar. *Mag cuha sang toos, con pongos.*

Desmoralizado. *Malaut sing batasan.*

Desmoralizar. *Mag luuan sang batasan.*

Desmostarse. *Ypit sang ubas.*

Desmullir. *Mag bilog sang nadugmug.*

Desnatar. *Mag cuha sang nata sayatas, con sa lain nga corta.*

Desnevar. *Mag tunao sang nag ha man nga tubig.*

Desnivel. *Tatubangi.*

Desnucar. *Mag lui-as sang tan cugo.*

Desobligar. *Uay pag tuman sang rya calungdanan.*

Desoir. *Uay pag pamati.*

Desojar. *Mag bitas sang buli sang dagum.*

Desolacion. *Pag guba bisan ano.*

Desolado. *Masubu guid. Malisud guid.*

Desolar. *Mag bungcag bisan ano.*

Desollar. *Cuha sang bolbol sa depaño.*

Panit. *Anit.*

Desonce. *Ang pag paobus, con pag merma sang pilac &c.*

Desonzar. *Uay pag isip sang onza.*

Desopilar. *Mag bolong sang pag caiuat sang pag panghihi, o panli-bang. &c.*

Desopinar. *Mag patuhay sang solondan, con toloohan.*

Desoprimir. *Dili mag lupig, con mag daug.*

Desorden. *Culang sing pag bantay.*

Desorejador. *Manog guilang.*

Desorillar. *Cuha sang sid sid sang*

pañño, con bisan ano.

Desove. *Pag tubuc. Pag uay uay.*

Desovillar. *Mag lubad sang polon.*

Despabiladeras. *Ygurunting, con y-surugui.*

Despabilado. *Nasugui na sa oras sa pag tolog.*

Despacio. *Hinay hinay.*

Despacito. *Tiid tiid.*

Despachaderas. *Sabat nga macainit.*

Despachador. *Madali guid mag dag-mit.*

Despacho. *Despacho. Sologoon.*

Despachurrar. *Mag pusa.*

Despajar. *Mag pahangin.*

Despaldillar. *Mag boong sang licod sang sapat.*

Despalmar. *Pag tinlo sang higco nga naga tapic sagoa sang sacayan.*

Despampanador. *Manog cuha sang singil sang parras.*

Despampanar. *Ydem.*

Despamplonar. *Mag bulag sang singil sang mga parras.*

Despanar. *Mag sopot sang nabilin nga aranion pa.*

Despanzurrar. *Boong sang bosong bisan cay ano.*

Despapar. *Mag dala sa cabayo nga tanga.*

Desparejar. *Mag bangisan.*

Desparpajar. *Mag bungcag bisan ano.*

Desparpajo. *Ydem.*

Desparramado. *Malapad. Abierto.*

Desparramador. *Manog usic con manog sabuag.*

Desparramar. *Mag humlad bisan ano sa salog.*

Despartidor. *Dili naga bulag.*

Despartir. *Mag bulag. Mag tuhay, tuhay.*

Despatarrada. *Quing quing.*

Despatarrarse. *Pucan sa salog.*

Despavesar. *Mag sugui. Mag gunting.*

Despeadura. *Capaul.*

Despechador. *Ang nacargahan sing maramo nga buhis.*

Despechar. *Mag pabug-at.*

Despecho. *Dili naga laom.*

Despechugar. *Cuha sang boto sang*

mga pispis.

Despedazador. *Manog lapa.*

Despedazamiento. *Pag lapa.*

Despedida. *Panagubilin.*

Despedregar. *Cuha sang bato. Lupa.*

Despegable. *Sarang maocab.*

Despegablemente. *Ydem.*

Despegado. *Malas-ay nga iga polong polong.*

Despegador. *Manog bulag.*

Despego. *Malas-ay.*

Despeynar. *Mag gomon sang bolbol.*

Despejado. *Manaya naya nga iga polong polong.*

Despejar. *Mag hauan bisan ano nga lugar.*

Despejo. *Ydem.*

Despelotar. *Mag gomon sang bohoc.*

Despelusar. *Ydem.*

Despellejar. *Mag anit.*

Despenador. *Naga cuha sang sala.*

Despenador. *Buhaha.*

Despender. *Mag gasto sang pilac, con bisan ano.*

Despeñadamente. *Sa hinali.*

Despeñadero. *Pil-as.*

Despepitarse. *Mag polong sing mabascug, con mag singuit.*

Despercudir. *Mag tinlo sang mahigco nga dugay na nga tiempo.*

Desperdiciador. *Tamay.*

Desperdicio. *Pag bungcag sang oma.*

Desperdigar. *Mag bulag. Mag tuhay.*

Desperfilar. *Cuha sang hormahan sa sauy.*

Despestañar. *Mag gabut sang quilay.*

Despezar. *Pag lalang sa pag buhat sing balay nga bato.*

Despezo. *Ang guina tiponan sang manga bato.*

Despezonar. *Mag bulag ang isa sa bulang sa isa.*

Despicar. *Balus.*

Despichar. *Mag lugdang sing maayo ang vino.*

Despedida. *Pag halin.*

Despiertamente. *Pag ca lalague, con pag viro.*

Despierto. *Naga bugtao.*

Despiezo. *Pag sambao sang mga bato.*

D. ANTE E.

D. ANTE E.

Despilfarradamente. Pag pasipala con pag gunda bisan ano nga garamiton.

Despilfarrar. Mag bungcag.

Despilfarro. Ydem.

Despincees. Cadapatan sapag cuha sang bolbol sang depaño.

Despintar. Mag panis sang napinta na

Despinzadera. Ang babaye nga naga cuha sang mancha sa paño

Despinzar. Mag cuha sang mancha, cag mga bolbol sa depaño.

Despinzas. Ydem.

Despiojar. Mag hinogto sa isa.

Despique. Balos sang pag tamay.

Despizar. Oson nga diotay.

Desplacer. Malas-ay.

Desplantacion. Pag gabut sang manga tanum.

Desplante. Dili mag tadlong con uala sa catadlungan.

Desplatar. Mag tuhay sang pilac nga naga lacot sa saway.

Desplare. Ydem.

Despleguetear. Mag capon sang manga saringsing sang mga obas, agud mag bongsa sing maramo.

Desplomar. Mag bungcag sang catadlungan sang dingding nga bato.

Desplomo. Ang catico sang bisan ano nga buhat.

Desplumar. Mag gabut sang balahibo.

Despolvar. Mag toc-ap sang gapo gapo.

Desposado. Ang guina pacamahala sang bana.

Desposar. Mag lalang sang pag casal siling sang isa ca cura.

Desposetr. Mag lugus sa isa sang iya caogalingon.

Desposorio. Pag pacasal.

Despota. Ang manog bubuot, o manog huput sang catarungan.

Despoticamente. Sa luba luba, con buut-buut lamang.

Despotico. Ydem.

Despotismo. Gahum nga uala maca-igo sa catarungan.

Despotricar. Mag polong nga uala sing tuga tuga.

Despreciable. Talamayon.

Despreciar. Mag tamay.

Desprecio. Tamay.

Desprender. Mag bulag sang naga angot.

Despreocupar. Pag sa olo sing matood.

Desprevencion. Uala sing aman.

Desprevenido. Culang sing pag aman.

Desproporcion. Dili igo di bagay.

Desproporcionar. Mauala ang maayo nga ocasion.

Despropositado. Uala sing casayoran.

Desproposito. Buhat nga uala sing pag sayod.

Desproveer. Mag pahalin sa isa ca lugar, pag cuha sa iyang quinahanglan.

Desproveydamente. Uala sing aman.

Despueble. Pag bungcag sang banua.

Despulsarse. Polong polong. Aquig nga lacas.

Despumar. Mag espuma

Despuntar. Mag cuha sang otlong sa bisan ano

Desquejar. Mag gabut sang isa ca singil, o saja nga upud ang gamut agur mabuhí, con ilanum sa iban nga duta.

Desquiciar. Mag halin sang puertay con ventana sa iya quisio.

Desquijarar. Mag poget.

Desquijerar. Mag lagadi, con mag buca mag timbang sang isa ca cajon. Culub umabut sa termino.

Desquilitar. Mag obus sang bili, sang bulauan, o con bisan ano.

Desquitar. Bawi sang pierde.

Desquite. Pag bawi con pag desquitar sang capierdehan.

Desrrabotar. Mag quimpol sa manga tinday sang carnero

Desrrancharse. Pag bulag sa manga iba.

Desrazonable. Tico. Di igo sa catarungan.

Desregladamente. Ydem.

Desreputacion. Uala sing dungug.

Desrizar. Buscad. Ontay.

Destacamento. Caramoan sang mga soldado, nga naga bantay sang isa ca cota.

Destacar. Mag pili sing isa ca tro-

pa sa pag bantay.
 Destajador. Ysa gapalo nga salsalon
 nga guina palo sa manga panday
 sa salsalon.
 Destajar. Mag sugud sang toyo.
 Destajero. Manog paquiao.
 Destajo. Ydem.
 Despalmar. Mag paliad sang camut.
 Destallar. Mag tapas sang saling sing
 sang cahoy.
 Destapiar. Mag bungcag con mag
 guba.
 Destarar. Buhin sang natimbangan.
 Destartalado. Ang uay bayhon.
 Destazar. Mag pihac bisan ano.
 Destechar. Mag cacas sang atup.
 Destejar. Mag cuha sang tisa nga
 natatup.
 Destejer. Mag bungcag, con mag bad-
 bad sang nahabul na.
 Destempladamente. Uay maga caba-
 gay.
 Destemplado. Nahanungud sa pinta
 nga uala maga alangay, o naga ca-
 tuhay tuhay.
 Destemplanza. Calainan sang tiempo.
 Destemplar. Uala maga cabagay.
 Destemple. Ydem.
 Destenir. Dili mag punlas, con mag
 tina. Itt. Panas.
 Desternillarse. Mag boong sang onod
 nga matigdas sa lauas.
 Desterradero. Lugar nga guina sobo-
 lan.
 Destetadera. Yolotas sapag soso.
 Destete. Pag lutas.
 Desteto. Caramoan sang mga manada
 nga guin lutas.
 Destiempo. Dili caigo sa tiempo.
 Destierro. Pag sobol.
 Destilacion. Pag tolo.
 Destiladera. Hulasan sang vino bisan
 ano. Etc.
 Destilador. Manog alac. Manog vino.
 Destilatorio. Alacan. vinojan.
 Destinacion. Paigo bisan ano.
 Desunar. Sogo Tanda. Huiat.
 Destino. Pag tatap. Paigo.
 Destitucion. Pag dili.
 Desutuir. Mag dili.

Destocar. Dili mag cablit.
 Destornillado. vid Destornillador.
 Destornillador. Ynog, lubag.
 Destornillar. Ydem.
 Destoserse. Dili mag igham, con mag
 pangilay.
 Destrapar. Hubar Buhi.
 Destrebar. Dili mag toboc toboc.
 Destramar. Barbar sang pugana.
 Destripaterrones. Pala oma.
 Destrisimo. Madigmat guid.
 Destrizar. Mag doho doho.
 Destrocar. Mag baui.
 Destron. Manog toyttoy.
 Destronar. Cuhá sang gahum sang
 hari.
 Destroncamiento. Pag pucan.
 Destroncar. Mag otod con mag pucan
 sang cahoy.
 Destrozador. Manog pucan. Manog
 guba.
 Destrozo. Pag guba.
 Destruccion. Ydem.
 Destruccion. Naga guba, con may ca-
 tungdanan sapig guba.
 Destructorio. Naga guba.
 Destruque. Pag baylo.
 Destruible. Sarang maguba.
 Destruyente. Guba.
 Desubstanciar. Cul-an. Puga.
 Desudar. Mag cuha sang balhas.
 Desuellacaras. Uay huya. Malaut sing
 batasan.
 Desuello. Ydem. Anit. Panit. Bung-
 cag sing dungug.
 Desuncir. Hucas.
 Desunidamente. Bulag, dili imao.
 Desunion. Pag bulag.
 Desunir. Mag bulag. Mag lain.
 Desuñar. Mag pang hinggo co.
 Desurcar. Dili caduguan.
 Desustanciar. Mag cuha sang namit.
 Desvaido. Taao nga naga mataas-
 taas, cag maniuang.
 Desvalido. Baya baya.
 Desvalimiento. Culang sing pag bulig.
 Desvanecidamente. Taas taas.
 Desvanecimiento. Taas taas. Bugal
 bugal.
 Desvaporizadero. Guluaan, con sa-

D. ANTE

E.

D.

ANTE

E.

lungauan sang aso.
 Desvarar. *Dantug. Tabinas.*
 Desvariadamente. *Di igo. Di tacus.*
 Desvariado. *Talang. Buang. Lasang.*
 Desvedado. *Guina pabaya.*
 Desvedar. *Guina pasugtan. Pabay-an.*
 Desveladamente. *Pulao. Mata.*
 Desvelamiento. *Ydem.*
 Desvelo. *Ydem.*
 Desvenar. *Mag cuha sang ogat, onod.*
 Desvencijar. *Togot.*
 Desvendar. *Hubar.*
 Desventaja. *Dili labi.*
 Desventar. *Pasungao. Pusuac.*
 Desventuradamente. *Uay palad.*
 Desventurado. *Ydem.*
 Desviar. *Mag bulag, con mag baya sa iya lugar.*
 Desviejar. *Mag bulag ang mga tigu-lang nga carnero sa manada.*
 Desvio. *Bulag.*
 Deszocar. *Bono. Pilas sa teel.*
 Desvirgar. *Lugus.*
 Desvirtuar. *Cuha sang namit, con cahologan.*
 Desvirirse. *Caima. Caluyag. Tinguha guid.*
 Desvolvedor. *Casangcapan sang mga panday sa salsalon.*
 Detal. *Satag isa. Tag pihac.*
 Detalle. *Asoy sing mahusay, cag mathag.*
 Detallar. *Ydem.*
 Detencion. *Cadugay.*
 Detenedor. *Dugay.*
 Detenido. *Ydem.*
 Detentacion. *Huput sang dili iya.*
 Detentador. *Ydem.*
 Detentar. *Ydem.*
 Deterior. *Lapat. Barabastos.*
 Deterioracion. *Amat mag lapat.*
 Deteriorar. *Mag lapat. Mag lain.*
 Determinacion. *Pag tapat.*
 Determinante. *Ydem.*
 Determinado. *Mangahason. Maisug.*
 Determinativo. *Ycatapat.*
 Detersion. *Hugas. Pagir.*
 Detersorio. *Ycatinlo.*
 Detestable. *Dulumtan. Daut.*

Detestablemente. *Ydem.*
 Detestacion. *Ydem.*
 Detestar. *Mag dumut.*
 Detienebuey. *Hilamon.*
 Detraccion. *Cuha sang dungug bisan cay ano.*
 Detractor. *Ydem.*
 Detractor. *Malibacon. Mabutang butangon.*
 Detraer. *Mag bulag ang isa saisa.*
 Detrimento. *Daut.*
 Deudo. *Himata.*
 Deudor. *Mangolotang.*
 Devanadera. *Polondan.*
 Devanador. *Manog polon.*
 Devancar. *Mag polong sing malao-ay nga manga polong con mag dis-parates.*
 Devaneo. *Polong nga malao-ay.*
 Devantal. *Ysa capihac nga panapton nga guin habol, nga guina labon sa cahig nga guina higot sa hauat.*
 Devastacion. *Pag bungcag, con pag guba sang banua.*
 Devastar. *Mag guba, con mag bungcag sang isa ca banua, con provincia.*
 Devengar. *Angcon sang sahol Esc. sa pag sirve. Esc.*
 Devisa. *Ang parte sang diezmos nga nahanungud sa contra.*
 Devocionario. *Ang libro nga nahamutangan sang pag ampo, con mga pangamuyo sa Dios.*
 Devolucion. *Pag uli sang bisan ano sa iya isig catano, con sa tag iya nga ona.*
 Devolutivo. *Ang naga oli.*
 Devolver. *Mag oli.*
 Devorador. *Naga obus.*
 Devorar. *Mag obus.*
 Devotamente. *Mainampoon.*
 Devotissimo. *Ydem.*
 Devuelto. *Pag oli.*
 Dezmatorio. *Poron con lugar, nga guina cuhaan sang mga honos.*
 Dezmeño. *Nahanungud sa manga y capolo.*
 Dezmeria. *Sacup, con terretorio nga guina socan sang mga primicias.*
 Dezmero. *Ydem.*

Di. *Sa ditto.*
Dia. *Adlao.*
Diabla. *Buhat nga-tico guid.*
Diablura. *Pag ca yuauon.*
Diacitron. *Tam-is guid bongā sang cahoy.*
Diaconado. *Pag ca diacono, con malapit na sa pag ca pare.*
Diaconal. *Ydem.*
Diaconato. *Ydem.*
Diaconia. *Pojonan nga tigra sa ma-nga macalooloy nga guina bantayan sang isa ca diacono.*
Diaconisa. *Babaye nga naga sirve sa simbahan.*
Diacono *Malapit na sapag ca pare.*
Diadema. *Corona, purung.*
Diademado. *Guin ponijan nga olo.*
Diafanidad. *Ycalap-os sang casiniao.*
Diafano. *Ydem.*
Diaforetico. *Ycabalhas.*
Diafragma. *Lauas.*
Dialectica. *Tolon-an sapag asoy sing caayo sang catarungan.*
Dialectico. *Nahanungud sa filosofho.*
Dialecto. *Guin suttan sapag polong.*
Dialogal. *Tocso.*
Dialogismo. *Burao ang tocso eag sabat.*
Dialogistico. *Tocso.*
Dialogizar. *Ydem.*
Dialogo. *Tocso eag sabat sa isa.*
Dialtea. *Unguento sa botoncillo.*
Diamante. *Mutia.*
Diamantino. *Nahanungud sa amo nga bato.*
Diamantista. *Panday sa amo nga bato.*
Diametral. *Catunga sang tiporon.*
Diametro. *Ydem.*
Diana. *Dios sa mga gentiles. Musica nga guina tauag Diana.*
Dianche. *Yaua. Yamat.*
Diapalma. *Unguento nga guina nga-lanan diapalma.*
Diaprea. *Bongā sang cahoy.*
Diaguilon. *Unguento nga diaguilon.*
Diariamente. *Allao adlao*
Diario. *Naga caigo sa adlao adlao.*
Diarista. *Manog surat sa mga balita.*

Diarrea. *Pan libang.*
Diaspero, *6 jaspe. Bato nga mahat.*
Diocion. *Pag polong*
Diccionario. *Libro nga nahamutangan sang casayoran. sang mga polong*
Diciembre. *Bulan sa diciembre. Panglot nga ducu.*
Dictado. *Cadunganan.*
Dictador. *Manog dicta.*
Dictar. *Mag polong sing taga taga, agud may lugar ang naga surat.*
Dictorio. *Buyayao nga mainit.*
Didascalico. *Dapat sapag toon.*
Dientecico. *Diotay nga onto.*
Diestramente. *Sa too.*
Dieta. *Balantayan nga guina sonod sa mga masaguiton.*
Diezmar. *Mag bayad.*
Diezmero. *Naga bayad sang manga icapolo.*
Diezmesino. *Naga caigo sa napolo ca bulan.*
Difamacion. *Pag marant.*
Difamador. *Naga marant.*
Difamar. *Ydem.*
Diferencial. *Calain lain.*
Diferentemente. *Lain. Tukay.*
Dificultador. *Naga maculi.*
Dificultar. *Mag maiuat.*
Dificultosamente. *Maiuat. Malisud.*
Dificultosisimo. *Ydem.*
Dificultoso. *Ydem.*
Difidencia. *Culang sing pag catarung.*
Difidente. *Dili mag sogot.*
Difinicion. *Casayoran.*
Difinir. *Asoy. Sayor.*
Difundir. *Mag humlad. Mag ola.*
Difunto. *Patay. Minatay.*
Difusion. *Pag lauig.*
Difusivo. *Ang naga palauig.*
Difuso. *Malapad.*
Digerible. *Sarang madonot.*
Digestible. *Madali madonot, con matunao.*
Digestivo. *Ycadonot, con icatunao.*
Digestion. *Pag donot. Tunao.*
Dignacion. *Pag catupung.*
Dignamente. *Tacus.*
Dignarse. *Mag tupung.*

Dignificar. *Mag baya bisan ano.*
 Dignísimo. *Tacus.*
 Dije, ó dije. *Nag siling aco.*
 Dilaceracion. *Cumit. Guihay.*
 Dilacerar. *Ydem.*
 Dilacion. *Dugay. Gulilay.*
 Dilapidacion. *Buha.*
 Dilapidador. *Naga buha. Ustr.*
 Dilapidar. *Mag buha Uyang.*
 Dilatable. *Cadugay.*
 Dilatacion. *Pag cadugay.*
 Dilatadamente. *Ydem.*
 Dilatadisimo. *Dugay guid.*
 Dilatador. *Tauo nga mauilikon.*
 Dilativo. *Mag padugay.*
 Dilecion. *Higugma, buot.*
 Dilecto. *Nahigugmarn.*
 Diligencia. *Pag pangita.*
 Diligenciar. *Mag pangita.*
 Diligenciero. *Manog pangita.*
 Diligentemente. *Pag pangita.*
 Diligentísimo. *Ydem.*
 Dilucidacion. *Pag pahayag. Pag pangita.*
 Dilucidador. *Naga pangita.*
 Dilucidar. *Mag pahayag. Mag asoy.*
 Dilucidario. *Sulat nga guina lamdan bisan ano.*
 Diluente. *Naga tunad.*
 Diluir. *Mag tuno.*
 Diluviar. *Mag anao.*
 Dimanacion. *Guinicanan.*
 Dimanar. *Mag Gican.*
 Dimension. *Talacsan.*
 Dimensional. *Ang nahatungud sa talacsan.*
 Dimes y directes. *Casaba. Casuay.*
 Dimidiar. *Mag pihac bisan ano.*
 Diminucion. *Pag ca culang.*
 Diminutamente. *Calmot.*
 Diminutivamente. *Magamay guid.*
 Diminutivo. *Magamay.*
 Diminuto. *Diotay.*
 Dimision. *Baya. Biya.*
 Dimisorias. *Licencia sapag pa orden.*
 Dimitir. *Mag dili.*
 Dinastia. *Caisiban sa mga principes sa ita familia.*
 Dinerada. *Dacu nga bili.*

Dinerat. *Dacu nga bili.*
 Dinerillo. *Pilac pilac.*
 Dintel. *Angcob sang puerta.*
 Dintelar. *Mag buhat sing angcob.*
 Diocesano. *Ang nahatungud sa isa ca obispo.*
 Diocesi. *vid. Diocesis.*
 Diocesis. *Banua nga guina puy-an sang arzobispo, con obispo.*
 Dionisia. *Bantiling*
 Dioptrica. *Hibalo nga naga tanda sang casilao sang adlao.*
 Dioptrico. *Ydem.*
 Diosa. *Dios dios nga babaye.*
 Diploma. *Sulat sang papa, con sa Hari*
 Diplomacia. *Sulat, con sogo sang santos papa, con sa hari.*
 Diplomática. *Ydem.*
 Diptica. *Tape nga nasulatan sang manga ngalan sang manga ponoun sadto.*
 Diptongar. *Mag imao sang letra nga vocal sa pag mitlang sing pinsam.*
 Diptongo. *Pag imao sang duha ca vocales.*
 Diputacion. *Tanda. Pili. Sogo.*
 Diputado. *Ydem Hatag sing gahum sa pag tuman sang amo nga sogo.*
 Diputar. *Ydem.*
 Dique. *Tilingban sang tubig. Tanque.*
 Direccion. *Pag dala.*
 Directamente. *Ma'adlong.*
 Directivo. *May catungdanan sapag pa dala.*
 Directo. *Matadlong*
 Director. *Manog dicta.*
 Directorio. *Manog torlo. Tarlung.*
 Dirigir. *Mag badala.*
 Dirimir. *Mag bungcag.*
 Dirruir. *Ydem.*
 Discantar. *Mag canta.*
 Disceptacion. *Casaba. Teco anay.*
 Disceptar. *Soay soay.*
 Discernir. *Tuhay ang isa sa isa.*
 Disciplina. *Pag tolon-an*
 Disciplinable. *Madulut sa pag toon.*
 Disciplinablemente. *Pag toon.*
 Disciplinado. *Guin ton-an.*
 Disciplinante. *Pag toon. pag hampac*

D. ANTE I.

D. ANTE I.

Disciplinar. *Mag toon, mag hampac.*
 Discipulado. *Guin to ton-an.*
 Discipular. *Escuelahan.*
 Discolo. *Manog galong, Malalison.*
 Discolor. *Tuhay tuhay nga color.*
 Disconforme. *Dili oyon.*
 Disconformidad. *Ydem.*
 Discontinuar. *Dili dayon.*
 Discontinuo. *Ydem.*
 Disconveniente. *Dili tacus.*
 Disconvenir. *Ydem.*
 Discordancia. *Batoc.*
 Discordante. *Ydem.*
 Discorde. *Batoc.*
 Discordia. *Batoc sa buot.*
 Discrepencia. *Catuhay.*
 Discrepar. *Mag catuhay, con calain.*
 Discretamente. *Pag camabuot.*
 Discretear. *Mag pahayag sang pag ca mabuut,*
 Disculpa. *Balibar.*
 Disculpable. *Mabalibaron.*
 Disculpablemente. *Balibar.*
 Disculpadamente. *Matarung nga balibar.*
 Discursar. *Mag hunahuna.*
 Discurrista. *Manog hunahuna.*
 Discursivo. *Ang naga hunahuna.*
 Discurso. *Pag hunahuna.*
 Discutir. *Mag painoino.*
 Disecacion. *Pihac con pag buca.*
 Disecador. *Manog pihac.*
 Disecar. *Mag pihac.*
 Disector. *vid. Disecador.*
 Diseminar. *Mag pangas. Mag sab-og bisan ano.*
 Disension. *Batoc.*
 Disenso. *Ydem.*
 Disenteria. *Baraod.*
 Disenterico. *Nahanungud sa baraod.*
 Disentimiento. *Di Oyon.*
 Diseñador. *Manog pinta.*
 Diseñar. *Ydem.*
 Diseño. *Pinintajan.*
 Disertacion. *Casayoran.*
 Disertar. *Mag casayod.*
 Difamacion. *Pag malaut.*
 Difamador. *Manog maraut.*
 Difamar. *Mag tamay, Mag maraut.*
 Difamatorio. *Malaut nga dungug.*

Disfavor. *Pag tamay.*
 Disformar. *Pag pacalao-ay.*
 Disforme. *Uay polos. Mangilad.*
 Disformidad. *Pag calao-ay.*
 Disfraz. *Dili pag paquilala.*
 Disfrutar. *Mag polos.*
 Disfrute. *Polos.*
 Disgregacion. *Pag bulag.*
 Disgregar. *Mag bulag.*
 Disgregativo. *May catungdanan sa pag bulag.*
 Disgustadamente. *Dili oyon.*
 Disgustado. *Malas-ay.*
 Disgustar. *Mag malas-ay.*
 Disgusto. *Uay sapil.*
 Disidencia. *Suay.*
 Disidente. *Ydem.*
 Disidir. *Ydem.*
 Disilabo. *Naga caigo sa polong nga may duha ca silaba.*
 Disimil. *Catuhay.*
 Disimilar. *Tuhay.*
 Disimilitud. *Catuhay.*
 Disimulo. *Tago nga buot.*
 Disipable. *Mabulagon.*
 Disipacion. *Pag bulag.*
 Disipador. *Ang naga oyang, con naga usic sang pilac.*
 Disipar. *Oyang. Aplag. Usic.*
 Dislate. *Disparates. Lasang.*
 Dislocacion. *Pag caliu-as.*
 Dislocar. *Liu-as.*
 Dismembracion. *Buhin.*
 Dismunucion. *Pag buhin.*
 Disminuir. *Mag buhin.*
 Disociacion. *Bulag sang naga imao bisan ano.*
 Disociar. *Mag bulag sang isa ca tung sa isa.*
 Disoluble. *Sarang maliuan, con mabungcag.*
 Disolucion. *Ydem.*
 Disolutamente. *Ydem.*
 Disoluto. *Loas. Mag licencia.*
 Disolver. *Mag hubad.*
 Dison. *Tungud nga libagon.*
 Disonancia. *Libagon.*
 Disonar. *Libagon. Yndi igo guid sa punto.*
 Disono. *Ydem.*

D. ANTE I.

Disparatadamente. *Lasang*.
 Disparatado. *Ang naga lasang*.
 Disparatar. *Mag lasang*.
 Disparaton. *Ydem*.
 Disparatorio. *Polong, con sulat nga lasang*.
 Disparidad. *Catuhay*.
 Dispendio. *Tuman nga gasto. Lacas*.
 Dispendioso. *Ydem*.
 Dispensa. *Calooy. Patauad*.
 Dispensable. *Sarang, y togot*.
 Dispensacion. *Pag togot*.
 Dispensador. *Ang naga togot*.
 Dispersion. *Pag bulag sa caruhay nga lugar bisan ano nga naga imao*.
 Disperso. *Pag bulag sa banua, con provincia*.
 Dispertador. *Manog pucao*.
 Dispertar. *Mag pucao. Mag mata*.
 Dispierto. *Mag pucao*.
 Displacer. *Di oyon*.
 Displicencia. *Dili oyon*.
 Displicente. *Ydem*.
 Disponedor. *Tauo nga naga lalang*.
 Disponente. *Ang naga lalang*.
 Dispocision. *Pag lalang*.
 Dispositivamente. *Ydem*.
 Dispositivo. *Naga lalang, con naga handa*.
 Dispuesto. *Handa*.
 Disputa. *Casaba*.
 Disputable. *Sarang casabaon*.
 Disputador. *Manog casaba*.
 Disputante. *Mag casaba*.
 Disputantivamente. *Casuay*.
 Disquicision. *Tinguha mag barbar*.
 Distante. *Halayo*.
 Distantemente. *Pag calayo*.
 Distantisimo. *Ydem*.
 Distar. *Mag malayo*.
 Distinto. *Pag lain lain*.
 Distinguible. *Sarang malain*.
 Distinguir. *Mag lain lain*.
 Distintamente. *Calain*.
 Distintisimo. *Ydem*.
 Distintivo. *Mag catungdanan sa pag lain*.
 Distraccion. *Pag lingao*.
 Distradamente. *Ydem*.

D. ANTE I.

Distraido. *Ydem*.
 Distrainimiento. *Ydem*.
 Distribucion. *Pag doho doho*.
 Distribuidor. *Manog doho*.
 Distribuir. *Mag doho doho*.
 Distributivo. *May catungdanan sa pag doho doho*.
 Distrito. *Sacup nga duta*.
 Disturbar. *Mag magalong, con mag sinuay*.
 Disturbio. *Ydem*.
 Disuadir. *Mag laygay sa isa agud, mag biya sang iyang guinhaua hunahuna*.
 Disuasion. *Ydem*.
 Disiuncion. *Mag pabulag bisan ano*.
 Disyuntivamente. *Naga bulag bisan ano*.
 Dita. *Tauo nga fiador sa pag bayad bisan ano*.
 Diurno. *Ang nahanungud sa adlaw ngatanan*.
 Diurnidad. *Cabujay. Cadugay*.
 Diuturno. *Ydem*.
 Divagar. *Buyong. Libod*.
 Divan. *Casapolan sang manga dato nga mga turco*.
 Diversificar. *Mag tuhay tuhay bisan ano*.
 Diversion. *Pag dayan dayan, cag pag lingao*.
 Divieso. *Masaquit sa lauag nga guina ngalanan Hubag*.
 Divinizar. *Mag paca diosnon*.
 Divino. *Ang nahanungud sa dios*.
 Divisar. *Mag tanao*.
 Divisibilidad. *Sarang mapihac*.
 Divisible. *Ang sarang mapihac*.
 Division. *Ang pag bulag*.
 Divisional. *Ydem*.
 Divorciar. *Mag bulag anghocom, o manog bubuot nga padre sa iya pag buot sa duha ca mag asawa*.
 Divorcio. *Pag bulag sang duha ca mag asawa sa pag higda, con sa pag puyo*.
 Divulgable. *Ang sarang igbando, con igbantala*.
 Divulgar. *Mag lantala*.

D. ANTE O.

Doblar. Ang bulawan nga guina baligui nga guina almoneda, cag naga agui sing mahal.
Doble. Ang cadaha mag butang, bisan ano bisan sa catsipan, bisan sa letra.
Doblero. Tinapay nga diotay nga parejo sang roscas.
Doblescudo, o anteojo. Hilamon nga diotay nga naga panaringsing.
Doblez. Ang may pag ca daut, cag pag ca sencillo.
Doblon. Bulawan nga bilog, cag mahat ang bili.
Doblonado. Caramoan sang pilac.
Docena. Ang napolo, cag duha nga bisan ano.
Dogenal. Guina baligui satag napolo cag duha.
Doceno. Ang idapelo cag duha. Dapao.
Docientos. Duha tagatos.
Docil. Tacus mag baton sang pag talon-an.
Doctora. Asawa sang medico.
Doctoral. Naga cai go sa maestro.
Doctoramiento. Pag baton sang pag ca doctor.
Doctorando. Malapit na sapag baton sang pag ca doctor.
Doctorar. Mag bihat sa pag doctor, con pag ca maalam.
Doctrina. Pag tolon-an.
Doctrinador. Mag totoon, con maestro.
Doctrinal. Naga cai go sa pag tolon-an.
Doctrinar. Mag toon.
Doctrinero. Naga asoy sang pag tolon-an sang pag ca christianos.
Doctrino. Bata nga ylo nga guina pasolod sa colegio.
Documento. Lalang nga guina hima, bisan cay ano, cag bisan sa ano nga pag paagui.
Bogma. Tinotoohan ta sa dios.
Dogmatico. Nahanungud sa tinotoohan.
Dogmatizar. Pag toon sa lain nga mga pag tolon-an.
Dogo. Ayam nga daco.
Dolar. Sapsap sang cahoy, con mag

D. ANTE O.

pico sang bato hasta tuminla.
Dolencia. Hilantan. Casaguit.
Doler. Saquet.
Dolo. Daya. Limbong.
Dolor. Saquit.
Dolorido. Malilisdan. Masaquitan.
Dolorosa. Larawan sang atun Guinoong Santa Maria sa pag casaguit.
Doloroso. Casaguit.
Doloso. Madaya, con dayaan.
Domable. Maamomahon, con mahagupun.
Domador. Manog manso.
Domar. Mag manso, con mag hagup.
Domeñar. Sacop. Himo sing trato bisan ano.
Domesticable. Sarang huputan.
Domesticar. Mag huput sing taub, con sapat.
Domestico. Tagogalingon sang balay.
Domestiquez. Pag cahagup.
Domiciliado. Hilapit Nayon bisan diin nga lugar: balay, con manga familia.
Domiciliario. Mag balay, con malapit bisan diin nga lugar.
Domiciliarse. Dayon sang pag puy bisan diin nga banua.
Domicilo. Balay con lugar nga guina na puy-an.
Dominacion. Lugar nga guina puy-an sang hari.
Dominador. Ang agalon, con guindo sang provincia. Etc.
Dominante. Ang naga agalon. Guinoh.
Dominar. Agalon. Guinoo.
Domine. Manog totoon sang gramitica latina.
Domingo. El mismo nombre.
Dominguero. Tacus gamiton sa adlab nga domingo.
Dominguez. Anac ni Domingo.
Dominguillo. Taub taub.
Dominica. Ang domingo.
Dominical. Nahatungur sa manga domingo.
Dominicano. Padre, con monje nga dominico.
Dominicatura. Jinacay.

D. ANTE O.

D. ANTE R.

Dominio. *Gahum. Pag ca agalon.*
 Don. *Hatag.*
 Donacion. *Pag hatag.*
 Donado. *Parepare nga may viste.*
 Donador. *Manog hatag.*
 Donaire. *Asin sapag sabat. Bayhon.*
 Donairosamente. *Ang mayasin. Etc.*
 Donairoso. *Ang may asin. May bayhon.*
 Donante. *Manog hatag.*
 Donar. *Mag hatag.*
 Donatario. *Hinatagan.*
 Donatista. *Sacop ni donato. Herege.*
 Donativo. *Hatag sa hari.*
 Doncella. *Dalaga.*
 Doncellez. *Pag ca butang sang dalaga.*
 Dondiego. *Hilimon.*
 Donosamente. *Pag ca may asin.*
 Doña. *Guinoong babaye.*
 Doñear. *Lacat. Caopul ang mangga babaye.*
 Doquier ó doquiera. *Con diin ang buot.*
 Dorada. *Esda nga dorado.*
 Dorado. *Mag pacabulan.*
 Dorador. *Manog dorado.*
 Dorar. *Mag dorado.*
 Dormida. *Olod nga naga catolog.*
 Dormidero. *Naga patolog.*
 Dormilon. *Palatolog.*
 Dormir. *Mag tolog.*
 Dormitar. *Lumilao.*
 Dormitorio. *Pala huayan.*
 Dorso. *Suli. Baliscar. Licod.*
 Dos. *Duha.*
 Dosoñal. *May duha ca tuis.*
 Doscientos. *Duhacagatos.*
 Dose. *Lingcoran sang dalagcu nga mga tauo.*
 Dosis. *Guina painum sa masaguit con caisa.*
 Dotacion. *Pag bugay.*
 Dotar. *Mag bugay.*
 Dotrinar. *Doctrinar. Pag tolon-an.*
 Dozavado. *Napolo cag duha catunga.*
 Dozavo. *Ydem.*

D. ANTE R.

Draba. *Hilamon nga bolong.*

Dragon. *Sapat nga mapintas angay angay sang serpiente.*
 Dragona. *Babaye sang dragon.*
 Drino. *Man-ug nga dalitan.*
 Droga. *Panacot.*
 Drogueria. *Baliguiran sang panacot.*
 Droguero. *Manog baliguira sang panacot.*
 Dropacismo. *Bolong nga ica onot sang tohoc.*
 Drope. *Tauo nga talamayon.*
 Druida. *Pare pare.*

D. ANTE U.

Dubio. *Duha duha.*
 Dubitable. *Ydem.*
 Dubitacion. *Ydem.*
 Ducado. *Pilac nga laban sa salape ang bili: Itt. Sacup sang duque.*
 Ducal. *Naga caigo sa duque.*
 Ductor. *Ang guia, con ona.*
 Ductriz. *Ang naga ona.*
 Ducho. *Na anaran.*
 Dudar. *Mag duha duha.*
 Dudoso. *Mag duha duha.*
 Dudilla. *Duha duha.*
 Duelo. *Auay sang duha nga meyrato anay. Itt. Dalao.*
 Dueña. *Asaua.*
 Dueño. *Tag ogalingon.*
 Duerno. *Dura ca pliego nga nasulatan nga nasulod ang isa sa isa.*
 Dula. *Manada sa mangga carabao. Baca. Etc.*
 Dulce. *Matam-is.*
 Dulcedumbre. *Catam-is.*
 Dulcemente. *Ydem.*
 Dulcificar. *Mag pacatam-is. Paca-nimit.*
 Dulcisono. *May pag canamit.*
 Dulia. *Pag simba sa mga santos.*
 Dulzaina. *Tolali.*
 Duodecimo. *Napolo cag duha.*
 Duomesino. *Mag duha ca bulan.*
 Duplicacion. *Pag pacaramo.*
 Duplicar. *Buhat, con polong sing macaduha sa amo man nga butang.*
 Duplicidad. *Pag padoble.*
 Duplo. *Pilo pilo.*

D. S ANTE

U. I.

E.

ANTE

G.

Duque. *Duque.*
Duquesa. *Asawa sang duque.*
Durable. *Sarang madugay.*
Duracion. *Cadugay, con cadayon.*
Duramente. *Sa catiga*
Dureza. *Catig-a. Catigdas.*
Durmiente. *Tolog. Naga catolog.*
Duro. *Maaut. Magahi. Z.*

E. ANTE A.

E. *Amo angicalima ca letra sa a. b. c.*
Ea. *Dan. Ta. Nan. Z.*

E. NTEA B.

Ebanista. *Panday sa bantolinao, con sa iban nga cahoy nga matahum.*
Ehano. *Bantolinao.*
Ebriedad. *Cahubug.*
Ebrio. *Hubug.*
Ebrioso. *Palahubug.*
Ebullicion. *Bucal nga guican sa calayo.*

E. ANTE C.

Eccehomo. *Larauan sang aton Guino Jesu Christo, siling sang pag paguiana sa iya ni pilatos sa banua.*
Eccijano. *Taga Eccija.*
Eclesiasticamente. *Pag paagui nga caogalingon sa isa ca pare.*
Eclesiastico. *Nahanungud sa simbahan.*
Eclesiastizar. *Mangad nga santos.*
Eclipsar. *Dulum sang casanag, cag capaua.*
Eclipse. *Cadulum.*
Economia. *Pag huput sang mangad.*
Economista. *Manog sulat sapag gasto singcasarang.*
Economo. *Uoto nga manog huput sang mangad nga simbahanon*
Ecuanimidad. *Caangay sa hunahuna.*
Ecuestre. *Naga caigo sa caballero.*
Ecno. *Matarung. Ygr.*
Ecumenico. *Catiponan sa mga Obispo, cag ang ponaan amo ang Santo Papa, con sa gahum sang Santo Papa.*

Echacantos. *Tauo nga talamayon.*
Echacorveria. *Cagon cagon.*
Echacuervos. *Ang lampitao, con pa maan.*
Echada. *Bulu'anggan bisan ano.*
Echadero. *Lugar nga higdaan, con pag tolog.*
Echadillo. *Bata nga naga pahuy.*
Echador. *Naga bulang, con naga pilac bisan ano.*
Echadura. *Pag pilac.*
Echamiento. *Pag pilac bisan ano.*
Echar. *Mag pilac. Mag pahalin bisan canin-o sa iban nga lugar.*

E. ANTE D.

Edad. *Tuig, con edad.*
Edema. *Banog. Hubag.*
Edetano. *Taga Edetana.*
Ediccion. *Pag imprenta.*
Edicto. *Sogo con bando.*
Edificacion. *Pag buhat.*
Edificador. *Naga buhat.*
Edificar. *Mag buhat.*
Edificativo. *Nagi buhat.*
Edificatorio. *Naga caigo sapag buhat.*
Edificio. *Buhat sa balay, palacio, con simbahan.*
Editor. *Naga pa Imprenta.*
Educacion. *Pag torlo. Pag toon.*
Educador. *Mag totoon.*
Educando. *Bata nga masulud sa colegio.*
Educar. *Mag torlo. Mag toon.*
Educcion. *Cuha sang isa ca butang sa isa.*
Educir. *Mag cuha sang isa cabutang sa isa.*

E. ANTE F.

Efe. *Amo ang ngalan sa icapito ca letra sa a. b. c.*
Efectivamente. *Matood guid.*
Efectivo. *Naga buhat sang matood.*
Efecto. *Guina sonod bisan ano nga sala, con nahanungud sa amo man nga sala.*
Efectuar. *Pag buhat bisan ano.*

E. ANTE F.

Efervescencia. *Bucal sang dugo.*
 Efesino. *Taga Efeso.*
 Efeta. *Ysa ca pahayag sang pag ca-
 rig-a sang isa.*
 Eficacia. *Cabascug.*
 Eficaz. *Macagagahum sa pag obra.*
 Eficencia. *Catungdanan sa pag obra
 bisan ano.*
 Eficiente. *Naga buhat bisan ano.*
 Efie. *Larawan sang matood nga naga
 atubang bisan ano.*
 Efimera. *Ynit nga naga tener sing isa
 ca adlao.*
 Efimero. *Ysa lamang caadlao ang ca-
 dugay.*
 Efuvio. *Sungao.*
 Efugio. *Pag palaguio, con pag halin.*
 Efusion. *Caola sang dugo.*

E. ANTE. G.

Egipcio. *Taga Egipto.*
 Egloga. *Calantahan.*
 Egoismo. *Ang lapas nga pahigugma
 sang iya caogalingon.*
 Egoista. *Tauo nga naga tinguha sang
 iya caogalingon, cag dili sa iban.*
 Egregiamente. *Pag cataas.*
 Egregio. *Ydem.*

E. ANTE J.

Eje. *Bangtan.*
 Ejecucion. *Pag susi, pag buhat.*
 Ejecutable. *Sarang masusi, cag ma-
 buhat.*
 Ejecutar. *Mag buhat bisan ano.*
 Ejecutivamente. *Sobra cadagmit.*
 Ejecutivo. *Pirit nga tumanon.*
 Ejecutor. *Ang naga pirit, con naga
 patuman, con naga buhat.*
 Ejecutoria. *Ycapatuman sang sogo.*
 Ejemplarmente. *Panondogan, solon-
 dan.*
 Ejemplificacion. *Asoy sa manga pa-
 nangletan.*
 Ejemplificar. *Asoy. Saysay sang pa-
 nangletan.*
 Ejemplo. *Panangletan.*
 Ejercer. *Tuman.*
 Ejercicio. *Biduhaton, con tolomanon.*

E. ANTE J.

Ejercitacion. *Sagar.*
 Ejercitar. *Mag halug.*
 Ejercito. *Caramoan sang manga sol-
 dado.*
 Ejido. *Datagon, con duta nga uala
 paga tanumi, con obraha.*

E. ANTE L.

El. *Articulo sa genero nga masculino.*
 Elaborado. *Maayo nga pag buhat.*
 Elaborar. *Mag buhat.*
 Elacion. *Cataas. Bugalon. Palabila-
 bion.*
 Eleche. *Renegado, saylo.*
 Eleboro. *Hilamon nga bolong.*
 Eleccion. *Pag ilis sang manga naga
 oficio.*
 Electo. *Pinili.*
 Elector. *Manog pili.*
 Electoral. *Manog voto.*
 Electricidad. *Ycabihag. Ycainit.*
 Electrico. *Ydem.*
 Electríz. *Asawa sang manog voto.*
 Electrizar. *Bihag. Ynit. Gugma.*
 Electuario. *Bolong nga may panacot.*
 Elefancia. *Cabuyao.*
 Elefanciaco. *Cabuyaon.*
 Elefanta. *Babaye nga sapat nga guina
 tauag elefante.*
 Elefante. *Lalaque sang sapat nga gui-
 na tauag elefante.*
 Elegancia. *Cataas.*
 Elegante. *Taas.*
 Elegantemente. *Ydem.*
 Elegantísimo. *Taas guid.*
 Elegible. *Sarang pilion.*
 Elegir. *Magpili.*
 Elemental. *Naagum sa mga elemento.*
 Elemento. *Iubus nga duta. Hangin.
 Etc. nga uay lacot.*
 Elevacion. *Bayao sa hitaas bisan ano.*
 Elevadamente. *Bayao guid.*
 Elevamiento. *Pag bayao.*
 Elevar. *Mag bayao sa ibabao dapit,
 bisan ano.*
 Elidir. *Ycauala.*
 Eliptico. *Barlit nga tico.*
 Eligir. *Mag pili. Mag alag.*
 Elocucion. *Pag paigo sang polong.*

E. ANTE L.

Elocuencia. *Mataas, cag igo nga pag polong.*Elogiar. *Mag dayao.*Elogio. *Pag dayao.*Elucidacion. *Pag asoy.*Eludir. *Buyan, Licay.*Elle. *Ngalan sa ycapolo, cag tolo ca tetra sa A. b. c.*

E. ANTE M.

Emanacion. *Pag guican.*Emanar. *Guican.*Emancipar. *Mag palbas sang amay sa iya anac sa banua niya.*Embabiamento. *Calingauan*Embachar. *Pasulud sang mga carnero sa pag gunting.*Embadurnar. *Bulit. Capol.*Embaidor. *Buligon Malaya. malimbong.*Embaimiento. *Hunahuna nga dili igo.*Embiar. *Mag patoo sang dile matoot.*Embajada. *Pamaan, pag pahibalo.*Embajador. *Manog pamaan.*Embajadora. *Asaua sang manog pamaan.*Embair. *Mag fardo.*Embaldosado. *Guin dapatan sang mga tisa nga pasagui.*Embaldosar. *Ytapi sang tisa nga pasagui.*Embalijar. *Ysulur bisan ano sa suluran nga panit*Embalsadero. *Danao.*Embalsamador. *Manog hibo sang lana nga mahamot.*Embalsamar. *Jibo.*Embalsar. *Lulan bisan ano sa balza.*Embalse. *Ydem.*Embalumar. *Lulan nga talobangi.*Emballenador. *Panday bisan sa ano sa tul-an Ec. sang tandayag.*Emballenar. *Ydem.*Emballestado. *Coro sa manga casa-patan.*Emballestarse. *Pisic.*Embarastar. *Solor sa alat bisan ano.*Embarazada. *Babaye nga naga bosong, mabdus.*Embarazador. *Naga pugung.*Embarascar. *Mag lagtang sa esda.*

E. ANTE M.

Embarbecer. *Toho sang bungut.*Embarcador. *Manog sacay.*Embarco. *Pag sacay.*Embargador. *Manog lactud.*Embargante. *Ulang, con dili.*Embargo. *Embarga sang mangad sa sogo sang ponoan.*Embarnecer. *Tamboc.*Embarnizar. *Bulit.*Embarque. *Lulan sang panapton, con balon.*Embarrador. *Manog capol.*Embarradura. *Capol.*Embarramarse. *Goot. Ongot.*Embarrar. *Capol.*Embarrilar. *Sulud bisan ano sa barri-les nga dal-on sa iban nga lugar.*Embastar. *Hugut caayo sa bastidor sang guina bordahan.*Embastecer. *Catamboc.*Embaucador. *Naga daya. Limbong.*Embaucamiento. *Daya.*Embaucar. *Mag daya.*Embaular. *Sulud bisan ano sa cavan con baul.*Embazador. *Manog lugum sa color nga abojon.*Embazadura. *Ydem.*Embazar. *Mag lugum. Ydem.*Embebecer. *Lingao.*Embebedor. *Junub.*Embeber. *Ydem.*Embelecador. *Malimbongon.*Embelecar. *Mag daya.*Embeleco. *Butig. Daya. Barac.*Embeleñar. *Patolog. Palingao. Parili.*Embelesar. *Nga tinga.*Embeleso. *Tinga.*Embellaquercer. *Matiauon.*Embellecer. *Pacayo. Puni bisan ano.*Embermejecer. *Lugum sang bula-gao nga color bisan ano.*Emberrincharse. *Aguig guid.*Embestida. *Damhag.*Embestidor. *Naga hulam, con naga paquilimos.*Embestidura. *Dalamhag.*Embestir. *Ona mag dumut.*Embetunar. *Bulit.*Embijar. *Mag pinta sa achiote.*

E. ANTE M.

Emblandecer. *Homoc.*
 Emblema. *Butang nga may cahologan.*
 Embobamiento. *Pag catonto. Pag cabuang. Tingala.*
 Embobar. *Patingala. Papali.*
 Embobecer. *Pacabuang. Pacatonto sa iban.*
 Embobecimiento. *Pag pacatonto Pacabuang.*
 Embocinado. *Subsub.*
 Embodegar. *Sulud bisan ano sa bodega, vino lana &c.*
 Embolar. *Panga sang sungay, agud dili macasungay.*
 Embolismar. *Olog olog sapag painit sang huna huna.*
 Embolo. *Yhalau-as sang tubig. &c.*
 Embolsar. *Tago bisan ano sapag pico.*
 Embolso. *Ydem.*
 Embonar. *Crayo bisan ano.*
 Emboque. *Alaguan*
 Emborrachador. *Pacahubug.*
 Emborrachadamente. *Ydem.*
 Emborrachar. *Mag pacahubug.*
 Emborrar. *Sulud bisan ano suladero. &c.*
 Emborrazamiento. *Pag pavelo sang onod sang basa, con sa manoc sang tamboc sang baboy.*
 Embortazar. *Ydem.*
 Emborricarse. *Mag talang.*
 Emborrizar. *Hinat sang bolbol sang carnero.*
 Emborrullarse. *Casaba. Pabais.*
 Emboscada. *Puut.*
 Emboscadura. *Pulut-an. Puut.*
 Embosquecer. *Mag looc.*
 Embotador. *Manog losoc sang talum sang hinganiban.*
 Embotadura. *Ydem.*
 Embotamiento. *Ydem.*
 Embotar. *Ydem.*
 Embotellar. *Huad sang vino sa isa ca botella*
 Embozado. *Potos. Tabon.*
 Embozar. *Panimolon.*
 Embozo. *Tabon.*
 Embracilado. *Anac nga guina cugus sang iya yloy, con iban nga tauo.*
 Embrabecimiento. *Caaquig.*

E. ANTE M.

Embrazadura. *Panico sang taming.*
 Embrazar. *Ydem.*
 Embreadura. *Calafati. Dutdut.*
 Embrear. *Mag calapati sang quilid sang sacayan*
 Embregarse. *Pangita sang bucun.*
 Embrenarse. *Sorot sa looc.*
 Embriagadamente. *Pacahubug.*
 Embriagar. *Mag pacahubug.*
 Embriaguez. *Cahubug.*
 Embridar. *Mag butang sang rienda sa cabayo.*
 Embrion. *Ysa ca bolong nga dao emplasto, nga guina tauag cataplasma.*
 Embrocar. *Mag houani sang isa catadiao sa isa nga patoboon guid.*
 Embrochado. *Ang naga hatol nga pinilian sang su'la*
 Embrollar. *Gomon. Libug bisan ano.*
 Embrollo. *Ydem.*
 Embromador. *Ang manog galong.*
 Embromar. *Ydem.*
 Embroquetar. *Magtohog sang pag sang mga pispis.*
 Embrutecer. *Cabon'ol.*
 Embuchado. *Tinay sang baboy nga pono sang tamboc, cag cusug.*
 Embuchar. *Sulud bisan ano sa baton balonan, con tinay sang sapat.*
 Embudador. *Ang may embudo.*
 Embudar. *Mag alolong.*
 Embudo. *Alolong.*
 Embuste. *Butig. Bacac.*
 Embustear. *Butig. Dava.*
 Embustero. *Butigon. Madaya. Bacacun.*
 Embutido. *Pasuc.*
 Embutir. *Ydem.*
 Eme. *Ngalan nga ycapolo cag opat ca letra sa A. b. c.*
 Emendable. *Sarang liuanon.*
 Emendacion. *Pag liuan.*
 Emendador. *Naga liuan, con naga suay.*
 Emendar. *Mag liuan.*
 Emendar. *Suay.*
 Emergencia. *Taboan*
 Emergente. *Halinan Capierdehan &c.*
 Emetico. *Naga pasuca.*
 Emigracion. *Halin.*

E. ANTE M.

Emigrado. *Halin. Laton. Saylo.*
 Emigrar. *Ydem.*
 Eminencia. *Cataas, con capongtod sang duta.*
 Eminencial. *Cataas.*
 Eminente. *Mataas, labi saiban.*
 Eminentemente. *Mataas guid.*
 Eminentísimo. *Ydem.*
 Emisario. *Yluga. Dagasanan.*
 Empacar. *Mag putus, con mag sulud sa cajon.*
 Empachado. *Cubus sing panumduman bisan ano nga buhat.*
 Empachar. *Mag dili magpiot bisan ano.*
 Empacho. *Cubus. Cahuya.*
 Empadronador. *Manog sulat sa padron.*
 Empadronar. *Mag pasulat sa padron.*
 Empalagamiento. *Casom-or. Capasa.*
 Empalagoso. *Guina som-olan. Guina pasahan.*
 Empalar. *Mag tohog, con mag aral.*
 Empalizada. *Nacorratan. Nalibotan.*
 Empalmadura. *Guin taboan, con guin angutan sang cahoy, con lubid sa otbong.*
 Empalmar. *Angot sang cahoy, con otbong sang lubid.*
 Empanada. *Empanada.*
 Empanado. *Sulud nga madulum dum.*
 Empanar. *Mag buhat sang empanada.*
 Empandar. *Pilo. Bali.*
 Empantanar. *Punung.*
 Empañadura. *Potos sang bata.*
 Empañar. *Mag potos sang bata.*
 Empapar. *Mag hunub.*
 Empapelador. *Nagapotos sang papel.*
 Empapelar. *Mag potos sang papel.*
 Empaquetar. *Solor. Socsoc.*
 Emparar. *Embarga Guarda.*
 Emparchar. *Patse.*
 Emparedar. *Bilango. Boot.*
 Emparejador. *Dili angay.*
 Emparejadura. *Caangay sang duha ca butang.*
 Emparejar. *Tapan tapan.*
 Emparentar. *Himata.*
 Emparrado. *Palaypay.*

E. ANTE M.

Emparrar. *Ydem.*
 Emparvar. *Tompoc. Oson.*
 Empastador. *Pintor nga maloto sing templa sang color.*
 Empastar. *Tabon sang pasta bisan ano.*
 Empatar. *Angay sing catarungan.*
 Empavesada. *Puni.*
 Empavesar. *Ydem.*
 Empedernir. *Mag malig-a.*
 Empedrado. *Binalohan.*
 Empedrador. *Manog lato.*
 Empedrar. *Mag talon ang bato sa salog nga dili mag hulag hulag.*
 Empega. *Pag capol.*
 Empegadura. *Ydem.*
 Empegar. *Capol, con tabon sang salong nga tininlo.*
 Empeyne. *Pos-on. Boy-on.*
 Empeynoso. *Alap-apon.*
 Empelar. *Tobo sang bolbol.*
 Empelotarse. *Gumun. Labug.*
 Empellar. *Ticlod. Dusmu.*
 Empellejar. *Tabon con potos sang panit bisan ano.*
 Empeller. *vid. Empellar.*
 Empellon. *Ticlod.*
 Empenachado. *Puni sang olo sang caballo, con sa tauo.*
 Empeño. *Pasalig.*
 Empeoramiento. *Palao-ay.*
 Empeorar. *Pacalao-ay bisan ano.*
 Emperatriz. *Asaua sang emperador.*
 Emperchar. *Sablav sang panapton.*
 Emperegilar. *Gang gang.*
 Emperezar. *Mag maiamad.*
 Empenar. *Lansang nga yticlugboc.*
 Empesador. *Binugcus sang mga cahoy nga guina tauag junco.*
 Empezar. *Pamono. Sogor.*
 Empicar. *Mag cuga.*
 Empicotadura. *Paigo sa harampan.*
 Empicotar. *Hampac.*
 Empinar. *Mag papin-as.*
 Empingorotar. *Tonglong ang isa cabutang sa isa bisan ano.*
 Empireo. *Cahitas-an.*
 Empiricamente. *Sa tiliman-an.*
 Empirico. *Ang may paniman-an.*

E. ANTE M.

Emplastadura. *Dapat sang hampol.*
 Emplaster. *Hampol. Tambal.*
 Emplasto. *Hampol. Tampol.*
 Emplastrico. *Pilit.*
 Emplazamiento. *Taaga.*
 Empleo. *Oficio Catungdanan.*
 Emplomador. *Naga timga.*
 Emplomar. *Tabon sang timga.*
 Emplumar. *Butang sang pluma bisan sa ano.*
 Empobrecer. *Paimol.*
 Empobrecimiento. *Pacaimol.*
 Empodrecer. *Donot.*
 Empoltronecerse. *Locon.*
 Empolvar. *Tap-oc sang yab-oc.*
 Empolladura. *Boto sang potiocan.*
 Emponzoñador. *Manog hilo.*
 Emponzoñar. *Mag hilo.*
 Emporcar. *Higco bisan ano.*
 Empradizarse. *Mag tampoc sang duta.*
 Empreendedor. *Cajas.*
 Emprender. *Pamono, bisan ano. Sogod.*
 Empreñar. *Panamcun.*
 Empresa. *Pag cahas sapag pamono, bisan ano nga obra.*
 Emprestar. *Prestar. Ilulam.*
 Empuchar. *Palcas.*
 Empujar. *Tolol. Dosmo.*
 Empuje. *Ydem.*
 Empujon. *Doso. Dusmu.*
 Empulgadura. *Bitad.*
 Empulgar. *Ydem.*
 Empuñador. *Manog pamolo.*
 Empuñadura. *Polo sang hinganiban.*
 Empuñar. *Caput sang polo. Pamolo.*
 Emulacion. *Huna huna sapag tupung, con pag labio sa isa.*
 Emulador. *vid. Emular.*
 Emular. *Mag sonod sang mangá buhat sa isa ca pag pa angay, con labi pa.*
 Emulo. *Caaway. Batoc. Hicao. Hisa.*
 Emulsion. *Ylimnon nga angay sang gatas.*
 Emundacion. *Pagtinlo.*

E. ANTE N.

En. Propocision. *Sa.*

E. ANTE N.

Enazeztarse. *Malana lanahon.*
 Enagenable. *Sarang mahalin.*
 Enagenacion. *Pag halin.*
 Enagenar. *Ydem.*
 Enaguarchar. *Pono sang tubig bisan ano.*
 Enaguas. *Naguas.*
 Enaguazar. *Lapan lapan.*
 Enalaje. *Figura Gramatical. Baylo baylo.*
 Enalmagrar. *Bulit.*
 Enamoradamente. *Higugma.*
 Enamoradillo. *Ydem.*
 Enamoradisimo. *Ydem.*
 Enamorado. *May pag higugma.*
 Enamorado. *Naga higugma, con polong nga mahigugmaon.*
 Enano. *Potot.*
 Enarbolar. *Bayao sa hitaas sang estandarte, con bandera.*
 Enardecer. *Pacalipay sa huna huna. Pacasadia.*
 Enarenacion. *Lacot sang apug, con balas sapag pota sang dingding.*
 Enarenar. *Bulang sang balas.*
 Enarmonar. *Patindug bisan ano.*
 Enastar. *Butang sang olongon, o con polo.*
 Encabalgamiento. *Tolong tongan sang cañon.*
 Encavezar. *Pasulat.*
 Encadenar. *Tacud sang cadena.*
 Encaja. *Tacup.*
 Encajador. *Naga tacup.*
 Encajadura. *Pag tacup.*
 Encajar. *Sulud ang isa cabutang sa isa.*
 Encaje. *Sulud ang isa sa isa.*
 Encajera. *Manog buhat sang encaje.*
 Encajonar. *Sulud. Tago bisan ano sa cajon.*
 Encalabozar. *Sulud bisan canin-o sa calabozo.*
 Encalabrinar. *Lintong.*
 Encalar. *Puti sang apug bisan ano.*
 Encalmadura. *Hapo. Hagal.*
 Encalmarse. *Ydem.*
 Encalostrarse. *Mag empacho sa bagong gatas.*
 Encalladero. *Lugar nga guina sang-laran sang mga sacayan.*

Encalladura. *Lastre sang bato, con baras.*
 Encallar. *Sanglar.*
 Encallecer. *Quibol.*
 Encallecido. *Naanar sapag obna.*
 Encallejonar. *Pasulud sa maquitid nga alaguian.*
 Encamacion. *Pononga.*
 Encamarar. *Taga sa camara, con suludlan.*
 Encambijar. *Pailog sang tubig.*
 Encambrar. *Encamarar. Digamo sang binhi.*
 Encambronar. *Dugui. Siit.*
 Encaminar. *Todlo sang dalan.*
 Encamisada. *Gubat nga may tандаан.*
 Encamisarse. *Ydem.*
 Encampanado. *May pag ca linganay.*
 Encampanarse. *Bugal.*
 Encanalar. *Pailog sang tubig.*
 Encanalizar. *Ydem.*
 Encanarse. *Mag mapon-od ang dughan sa caaquis.*
 Encanastar. *Solod sa alat.*
 Encancerarse. *Ninig. Ab-ab.*
 Encandecer. *Mag paspas bisan ano agud mag maputi.*
 Encandelar. *Silao.*
 Encandilado. *Palabao. Pataas taas.*
 Encandilar. *Ydem.*
 Encanecer. *Uban.*
 Encanijamiento. *Pagcaniuang.*
 Encanijar. *Paniuang sa baca. Pasoso sang malaut nga gatas.*
 Encanillar. *Calina. Taliñas.*
 Encantado. *Tauo nga naga lingao guihapon.*
 Encantador. *Manog balio.*
 Encantamiento. *Ydem.*
 Encantar. *Buhat nga catiñgalahan. Alacayo.*
 Encantarar. *Sulud sa banga.*
 Encantusar. *Daya bisan cay ino sa olo olo, agud maabutan bisan ano.*
 Encañado. *Tarogan.*
 Encañador. *Manog poron.*
 Encañadura. *Dagami sang trigo.*
 Encañar. *Pag ilog sang tubig sa tarogan.*

Encañizada. *Lag-y.*
 Encañonar. *Pag tobo sang balahibo sang pispir.*
 Encañutar. *Tarogan.*
 Encapacetado. *Ang may gorro sa olo.*
 Encapachadura. *Anlolan.*
 Encapachar. *Butang sa andolan.*
 Encapado. *Ang may capa.*
 Encaperuzado. *Tacbang sa olo.*
 Encapillarse. *Corong sang panapton.*
 Encapoter. *Taclap sang capote.*
 Encapricharse. *Dayon.*
 Encapuchar. *Tacbang nga matalinis.*
 Encarado. *Maayo, con malaut nga guya.*
 Encarar. *Tulucay. Atubangay.*
 Encaratularse. *Talon sang nauong.*
 Encarcavinar. *Sulud sa yilihan.*
 Encarcelacion. *Sulud sa carcel.*
 Encarcelar. *Mag bilango.*
 Encarecer. *Mahal.*
 Encargo. *Pag togon, con pag bilin.*
 Encariñar. *Olo olo.*
 Encarnadino. *Color nga mapula.*
 Encarnativo. *Naragnag sa pilas.*
 Encarnecer. *Mag matamboc. Mag mabacod.*
 Encarnizado. *Mapulapula sing nauong.*
 Encarnizar. *Mag caon ang ayam sang onod agud mag isug.*
 Encaro. *Tatap. Tan-ao. Caayo.*
 Encarrilar. *Sacay sa carro, con coche.*
 Encarroñar. *Donot bisan ano.*
 Encarrujarse. *Mag quilicor.*
 Encartacion. *Pag pasulat.*
 Encartado. *Boyboy.*
 Encartamiento. *Ydem.*
 Encasar. *Uli sang tul-an saiya lugar.*
 Encascabelado. *Pono sang golong golong.*
 Encasquetar. *Butang sang calo sa olo.*
 Encastar. *Simpon sang jayop agud mag ayo.*
 Encastillado. *Taa taas. Palabi labi.*
 Encastillador. *Manog lig-on.*
 Encastillar. *Tindug sang castillo.*
 Encavarse. *Pag tago sang pispir con conejo.*
 Encebadamiento. *Saguit sang manga*

- sapat.
 Encebadar. Pabusug nga lacas sang caballo.
 Eucebollado. Onod nga may lacot nga sebollas.
 Encella. Hormajan.
 Encellar. Horma.
 Encenagado. Bulit sang lunang.
 Encenagamiento. Ydem.
 Encencerrado. Ang guina cabitan sa liug sang linganay nga sauay.
 Encender. Ducut. Dagcut.
 Encendidamente. Dab dab. Daba-daba.
 Encendido. Pulapula sing color.
 Encendimiento. Dab dab bisan ano.
 Encenizar. Butang sang abo bisan ano.
 Encentador. Pamono sa pag otod bisan ano.
 Encentadura. Ydem.
 Encepador. Manog tago sa manga-cañon.
 Encepar. Tago, de ydem.
 Encerado. Bulit, Capol sang tayo.
 Enceramiento. Ydem.
 Encerar. Mag higod sang tato.
 Encerotar. Ygo.
 Encerradero. Palasudlan sang sapat, con omolan.
 Encerrado. Cerra bisan ano.
 Encerramiento. Lig-on.
 Encerrar. Corral bisan ano.
 Encerrona. Lugar nga tinagoan.
 Encestar. Baquir.
 Encia. Lasi.
 Enciclopedia. Catilingban sangalam.
 Enciclopedico. Ydem.
 Encierro. Lig-on. Bilangoan.
 Encima. Saibabao.
 Encina. Ysa ca-cahoy nga guina tauag-encina.
 Encinar. Cacahoyan sang encina.
 Encintar. Puni pacaayo bisan ano.
 Enciso. Halaban sang babaye nga carnero con mag anac.
 Enclaustrado. Nasarhan.
 Enclavar. Mag langsang, o padapat.
 Enclavijar. Angut. Siud.
 Enclenque. Masaqiton.
 Enclocar. Lomlom.
 Encobar. Mag hilomhom.
 Encobrado. Tumbaga nga may lacot nga sauay.
 Encoger. Coro. Cung cung.
 Encogidamente. Cubus sing hunahuna.
 Encogimiento. vid. Coro. Ec.
 Encohetar. Tabil sang cuetes sa sapat.
 Encojar. Mag piang bisan cay ano.
 Eneoladura. Tapic ang isa sa isa.
 Encolamiento. Ydem.
 Encolerizar. Aquig.
 Encomendable. Sarang laygayan.
 Encomendado. Guina tuguian. Bilin.
 Encomendar. Encargar. Togon.
 Encomendero. Tuguianan.
 Encomienda. Bilin. Togon.
 Encomio. Dayao.
 Encompadrar. Abian. Masig ca amay.
 Eaconamiento. Hubag. Banog.
 Encoñar. Ydem.
 Encono. Ydem.
 Enconoso. Hubagon. Banogon.
 Encorear. Jibo sang lana sa bolbol sang carnero.
 Encontradizo. Sugat.
 Encontrado. Malapit sa isa.
 Encontrar. Sugat.
 Encontron. Sicol.
 Encopetado. Naga pacaayad. Bugal.
 Encopetar. Ydem.
 Encorachar. Solod sa panit sang bacu-bisan ano.
 Encorajar. Paisug. Painit. Olit.
 Encorar. Tabon sang panit bisan ano.
 Encorazado. Paquili. Jimbis. Jim-nimbis.
 Encorchar. Cuha sang anira sang potyocan.
 Encordar. Butang sang cuerda sa mga musica.
 Encordelar. Butang sang lubid bisan ano.
 Encordonado. Punijan sang manga-lubid.
 Encordonar. Puna.
 Encorecer. Pali sang pilas.
 Encoriacion. Ydem.
 Encorozar. Calo nga papel nga mata-as, cag mataliuis.
 Encorralar. Pasulud sa corral.

E.

ANTE

M.

E.

ANTE

M.

Encortinar. *Bitay. Puni sang cortina.*
 Encorbada. *Songoc.*
 Encorbadura. *Ydem.*
 Encorbar. *Coob. Bugtot.*
 Encostradura. *Tabon nga nacapolan.*
 Encorvar. *Songoc.*
 Encostrar. *Tabon.*
 Encovadura. *Sulud sa lungib.*
 Encovar. *Sulud sa lungib bisan ano.*
 Encrasar. *Lapoyot.*
 Encrespador. *Pacolong sang bohoc.*
 Encrespadura. *Pag pacolong.*
 Encrespamiento. *Colong. Quilitot.*
 Encrespar. *Mag pacolong.*
 Encrestado. *Palabilabihon. Taas ta-
ason.*
 Encrestarse. *Bascog ang apirajon pa-
dong.*
 Encruzijada. *Guin bangaan sang da-
lan.*
 Enerudecer. *Tig-a.*
 Eneruelecer. *Painit sa isa.*
 Encuadernacion. *Tahi sang quaderno*
 Encuadernador. *Manog tahi sang
quaderno.*
 Encuadernar. *Mag tahi sa mga cua-
derno.*
 Encubertar. *Tabon sang paño bisan
ano.*
 Encubierta. *Caquig.*
 Encubiertamente. *Satago. Hipus.*
 Encubrir. *Tago.*
 Encuentro. *Sungu Sampoc.*
 Encuitarse. *Calisud Casaquet.*
 Encumbrado. *Mataas.*
 Encumbrar. *Bayao sa hitaas.*
 Encunar. *Pasibit sa bata.*
 Enchancletar. *Chinelas sang chapin.*
 Encharcada. *Danao.*
 Encharcarse. *Pono sang tubig bisan
ano.*
 Eudeble. *Maluya.*
 Endecha. *Calantahon nga masubu.*
 Endechar. *Canta sing masubu sa pa-
tay.*
 Endemico. *Masaquit nga guina oga-
li sang isa ca Banua.*
 Endemoniado. *Pag cayauaon.*
 Endemoniar. *Yaua sa sulud sang la-
uas sang tauo.*

Endenteccr. *Paningao sang onto sang
bata.*
 Enderezadamente. *Matarlung.*
 Enderezador. *Maayo nga pag bantay
sang Balay.*
 Enderezar. *Tadlung sang tico.*
 Endiablada. *Sinab-an sang Yaua.*
 Endiabladamente. *Malao-ay.*
 Endiablado. *Malau-ay guid.*
 Endilgar. *Dolong.*
 Endiosamiento. *Ycag abian sa Dios.*
 Endiosar. *Mag abian sa Dios.*
 Endoblado. *Tinday sang carnero nga
naga soso sa iya Ynang.*
 Endosar. *Paangcon. Paigo.*
 Endoselar. *Buhat sing dosel.*
 Endoso. *vid. Endosar.*
 Endriago. *Tauo. Larauan.*
 Endrino. *Bunga sang cahoy nga tono-
con.*
 Endulzar. *Tamis bisan ano.*
 Endurador. *Maimot.*
 Endurar. *Endurecer. Maquini. Ma-
imut.*
 Endurecer. *Pacatig-a bisan ano.*
 Endurecidamente. *Catigdas. Catig-a.*
 Ene. *Ycapolo cag lima ca letra saa b.c.*
 Enebral. *Lugar nga natam-nan sang
Cahoy nga Enebro nga guina cuha-
an sang Incienso.*
 Enebro. *Cahoy nga mahomot.*
 Enejar. *Bu'ang sing Eje sa coche.*
 Eneldo. *Cahoy nga bolong.*
 Enemigar. *Caauay.*
 Enemigo. *Batoc. Caauay.*
 Enemistad. *Caauay.*
 Enemistar. *Bungcag sang pag caa-
bian.*
 Eneo. *Sauay. Tumbaga. Asero.*
 Energia. *Matarung, cag mataas nga
polong.*
 Energicamente. *Idem.*
 Energico. *Idem.*
 Energumeno. *Tauo nga sa camut sa
yaua.*
 Enero. *Bulan sa Enero: olalong.*
 Enervar. *Mag maluya.*
 Enfadadizo. *Masico sing buot.*
 Enfadar. *Aquig.*
 Enfado. *Caquig.*

E. ANTE N.

E. ANTE N.

Enfadosamente. *Ydem.*
 Enfadoso. *Pamologso.*
 Enfaldador. *Asfiter sang babaye.*
 Enfaldar. *Pag otor sang sangang sang cahoy.*
 Enfardar. *Bongcos.*
 Enfardelador. *Ydem.*
 Enfardelar. *Ydem.*
 Enfasis. *Madalum nga cahologan.*
 Enfatico. *Sampat guid.*
 Enfermar. *Mag masaguit.*
 Enfermedad. *Saguit sa lauas.*
 Enfermeria. *Balay nga puluy an sang mga masaguit.*
 Enfermero. *Manog sagud sang manga masaguit.*
 Enfermizo. *Masaguiton.*
 Enfermo. *Masaguit.*
 Enfervorizar. *Yat sang huna huna.*
 Enfeudar. *Pahinacay.*
 Enfielar. *Timbang nga justo.*
 Enflar. *Padinason.*
 Enfiestarse. *Potio.*
 Enfiiteusis. *Pahinacay.*
 Enfiuteuta. *Naga hinacay.*
 Enflaquecer. *Niung.*
 Enflaquecidamente. *Canuang, calaya.*
 Enflaquecimiento. *Niung.*
 Enfiutado. *Hanginon.*
 Enflechado. *Paquil nga aman sa pana.*
 Enfraquecer. *Haua.*
 Enfrascamiento. *Sano.*
 Enfrascar. *Butang sing vino sa mga frasco.*
 Enfrenador. *Butang sing freno sa cabayo sa manga sapat.*
 Enfrente. *Sa atubangan. Sa ingod.*
 Enfriadera. *Palabugnauan.*
 Enfriadero. *Lugar nga guina patugnauan.*
 Enfriar. *Tugnab.*
 Enfundar. *Puyd.*
 Enfurecer. *Aquig. Calung. Cahud.*
 Enfurrnarse. *Aquig.*
 Engafar. *Pacman sa pag panu.*
 Engaitador. *Madaya.*
 Engaitar. *Olo olo sa isa.*
 Engalanar. *Pacagayon.*
 Engallado. *Matalung.*
 Enganchador. *Manog tased.*

Enganchar. *Tacud. Sab-it.*
 Engandujo. *Flecos, l, pilicos.*
 Engañabobos. *Ticas. Daya. Limbong.*
 Engañadizo. *Madali dayaan.*
 Engañador. *Madaya.*
 Engañapastor. *Pispis.*
 Engañar. *Daya. Limbong.*
 Engañifa. *Daya.*
 Engaño. *Uay matarung sapag polong pag tuhat, pag too, pag huna huna.*
 Engañoso. *Madaya. Malimbong.*
 Engarabatar. *Cavit.*
 Engarabitarise. *Saca sa ibabao.*
 Engarbarse. *Colocobo sang pispis sa tuyuc tuyucan sang cahoy.*
 Engarbullar. *Mag linacot lacot, com mag sirimpon sirimpon bisan ano.*
 Engarce. *Pag sagpon bisan ano sa isa cahinano nga saway.*
 Engargantar. *Mag halonhon bisan ano.*
 Engarrafador. *Hagut sapag oyat bisan ano.*
 Engarizador. *Cavit.*
 Engarzar. *Higot sang isa sa isa.*
 Engastador. *Tampoc.*
 Engastar. *Sapot sang pilac con buluan sa bato.*
 Engastes. *Ydem.*
 Engatado. *Ticaseto. Madaya.*
 Engatar. *Ydem.*
 Engatillado. *Calayo, con toro nga liugan.*
 Engatillar. *Pugung. Haur sang dila dila sa fusil.*
 Engatusar. *Olo olo sapag toon, agud maatut ang guina tuyo.*
 Engaviar. *Saca sailabao.*
 Engazar. *Lugum sang mga paño, con mahuman sapag habol.*
 Engendtable. *Guican. Anac.*
 Engendrador. *Guicanan.*
 Engendrar. *Guican. Tulus.*
 Engendro. *Anac.*
 Engertacion. *Pag palabo sang isa ca cahoy sa isa.*
 Engertar. *Talamnan sa mga cahoy nga natanom sa iban nga cahoy.*
 Engibar. *Palugtut bisan cay ino.*
 Engolfar. *Lauang lauang. Palquor.*
 Engolondrinarse. *Pataas taas. Pata-*

bi labi.

Engolosniar. *Galam.*
 Engollar. *Dengoc sang cabayo.*
 Engolletado. *Bugalon.*
 Engomadura. *Balbal.*
 Engomar. *Ydem.*
 Engorro. *Casiul. Casariuaul.*
 Engorroso. *Ydem.*
 Engoznar. *Paangot.*
 Engranerar. *Mag sulud sang patubas sa camalig, con tambobo.*
 Engranujarse. *Pono sang binilog.*
 Engrapap. *Lansang sa mga chapa.*
 Engrasar. *Patam-is, con patamboc bisan ano.*
 Engredar. *Bulit sang duta nga maputi.*
 Engreimiento. *Palabilabihon.*
 Engreir. *Palabi labi.*
 Engrifarse. *Pacolong.*
 Engrosar. *Pacadagmul, con pacadacu bisan ano.*
 Engrumecerse. *Human. Corta. Bilog.*
 Engualdrapar. *Madapat sa cabayo ang puni sang silla.*
 Enguantarse. *Butang sang guantes sa camut.*
 Enguedejado. *Corong. Quilitot.*
 Enguijarrar. *Mag bolobantiling.*
 Enguizgar. *Painit.*
 Engullidor. *Manog lamoy.*
 Engurruñarse. *Mag masubu.*
 Enharinar. *Mag pono sang binocboc bisan ano.*
 Enhastiar. *Aqui g.*
 Enhastillar. *Dapat sa manga pana sa ila surudlan.*
 Enhatijar. *Tabon sa manga potiocan.*
 Enhebrar. *Tanog.*
 Enhenar. *Tabon sang cogon bisan ano.*
 Enherbolar. *Hilo bisan sa ano.*
 Enhielar. *Lacot bisan ano sang apdo.*
 Enhornar. *Sulud bisan ano sa horno, agud maloto.*
 Enigma. *Balaybay.*
 Enigmatico. *Madalum nga cahologan.*
 Enjabonar. *gabonar. Mag laut sa isa sa polong.*
 Enjaezar. *Puni sang cabayo.*
 Enjague. *Catarungan nga guina pai-*

go sa tagsacayan.

Enjalbegador. *Manog puti sang manga apug, con duta sa manga ding ding.*
 Enjalbegar. *Puti sang mga ding ding sang duta, apug. yeso.*
 Enjalma. *Silla sang cabayo nga tuhay nga hechura.*
 Enjalmero. *Manog buhat sang amo nga silla.*
 Enjambrar. *Puhag sang potiocan.*
 Enjambre. *Aninira sang potiocan.*
 Enjarcia. *Butang sang jarcia sa sacayan.*
 Enjardinar. *Daguit sang pispis sa corral.*
 Enjaular. *Mag sulud sa jaula sa sapat.*
 Enjevar. *Pamono sa pag lugum.*
 Enjebe. *Ydem.*
 Enjergar. *Pamono sa pag paigo sang catarungan.*
 Enjorguinar. *Bulit sang buling.*
 Enjoyar. *Magpuni sing guina tahum bisan cay ino.*
 Enjoyelado. *Puni sang bulauan.*
 Enjuagadientes. *Pangalimog.*
 Enjuagadura. *Ydem.*
 Enjuagar. *Ydem.*
 Enjuague. *Tubig con vino nga guina pangalimog.*
 Enjuiciar. *Buhat sing manga diligencia.*
 Enjulio. *Liquisan.*
 Enjundia. *Bol-o sapay sang pispis.*
 Enjundioso. *Bol-ohan.*
 Enjunque. *Dala nga mabug-at, nga guina butang sa idalum sang sacayan.*
 Enlace. *Higot. Siod.*
 Enlaciir. *Layung bisan ano.*
 Enladrillado. *Binatohan.*
 Enladrillador. *Manog bato.*
 Enladrillar. *Butang sang ladrillo.*
 Enlamar. *Tabon sang lanoc sa olan.*
 Enlanado. *Bolbolan.*
 Enlardar. *Lardar. Lardear. Higod.*
 Enlazador. *Manog siod.*
 Enlazamiento. *Pag higot. Siod.*
 Enlechuguillado. *May cuello nga*

E. ANTE N.

E. ANTE N.

*dao lec-rugas.*Enlegiar. *Butang sa legia.*Enlienar. *Lunub sang tangcap sang cahoy*Enligarse. *Siod sang pispis.*Enlodadura. *Pag palunang.*Enlodar. *Musing sang lunang.*Enloquecer. *Pabuang saiban.*Enloquecimiento. *Pag pabuang.*Enlosado. *Salug nga binatohan, con tinisaan.*Enlosar. *Ydem.*Enlozanarse. *Tamboc.*Enlucidor. *Pasanag.*Enlucir. *Puti sang ding ding sa yeso.*Enlustrecer. *Tinlo bisan ano.*Enlutar. *Tabon sang maitum bisan ano.*Enllentecer. *Pahomoc.*Enmaderar. *Atup sang tape sa mangá balay.*Enmagrecer. *Bansag sang tamboc bisan cay ano.*Enmantar. *Tabon sang habol bisan cay ano.*Enmarañar. *Gumun bisan ano.*Enmaridar. *Pangasaua.*Enmarillecerse. *Lapsi. Luspado.*Enmaromar. *Higot sang cable.*Enmascarar. *Musing sang guva.*Enmelar. *Jibo sang dugus sang potiocan.*Enmendacion. *Pag sauay. Pag barlung.*Enmendador. *Manog barlung, con manog sauay.*Enmendar. *Mag barlung pacaayo sang malaut.*Enmienda. *Barlung.*Enmoecer. *Pag cabataon.*Enmohecer. *Bulac. Agop-op. Alamag.*Enmollecer. *Homoc.*Enmondar. *Tinlo sang hinabol.*Enmordazar. *Sangal sang baba.*Enmudecer. *Pag caapa.*Ennegrecer. *Ytum bisan ano.*Ennoblecer. *Pacadungug.*Enojadamente. *Songod.*Enojadizo. *Masongodon.*Enojar. *Mag songod.*Enojo. *Songod.*Enojosamente. *Songod Apuig*Enojoso. *Masongodon. Maquigon.*Enorme. *Lacas.*Enormidad. *Ydem.*Enquiciar. *Dapat sang casing sang puerta, con ventana*Enquillotrarse. *Labao Taas taas,*Enquiridion. *Lactur sang dacu nga cahologan.*Enramada. *Palaypay.*Enramar. *Dabong sang sangá sang cahoy.*Enranciarse. *Ylis sang color bisan ano.*Enrarecer. *Laca. Napis.*Enrayar. *Dapat sang mangá rayas sa ariring*Enredadera. *Sau-ir sa baybay Balagun*Enredador. *Manog sapiod. Manog laya.*Enredar. *Laya. Sapiod.*Enredo. *Siod. Gomon.*Enredoso. *Masalacbayon.*Enrehojar. *Puti sang talo.*Enrejado. *Sulat nga malaca.*Enrejar. *Mag libot sang corral.*Enriar. *Holom sang sog-oton, con cahoy, con cañamo, con lino.*Enrielar. *Mamanday sang bulauan con pilac. &c.*Enriquecedor. *Pamangad saiban.*Enriquecer. *Pacamangaran sa iban.*Enriscado. *Batobatohon.*Enriscar. *Tinlug. Bayao.*Enristrar. *Handa sang bangcao.*Enrobrecido. *Matig-a nga cahoy.*Enrobustecer. *Tamboc bisan ano.*Enrodar. *Hampac sa mga libodlibod.*Enronquecer. *Hulagoc.*Enroñar. *Capolan sang buling.*Enroscadura. *Pag balalao.*Enrubiar. *Pacabulagao bisan ano.*Enruinecer. *Mag pacamalaut.*Ensabanar. *Potos sang habol bisan ano.*Ensacar. *Pagua sa puyo bisan ano.*Ensalada. *El mismo nombre.*Ensaladilla. *Ensalada. Sinamo samo sang tam-is.*

E.

ANTE

N.

Ensalmar. *Caayo sang tul-an nga bali.*
 Ensalobrase. *Pacapait sang tubig-matayam.*
 Ensalsador; ra. *Ang manog namit.*
 Ensamblador. *Manog buhat sng larawan.*
 Ensambladura. *Pag buhat sang larawan.*
 Ensamblar. *Padapat bisan ano nga cahoy sapag buhat bisan ano nga larawan.*
 Enseñado. *Tauo nga guin ton-an.*
 Enseñador; ra. *Manog todlo.*
 Enseñalar. *Ydem ac: Señalar.*
 Enseñanza. *Pag tolon-an.*
 Enseñorear. *Mag paca guimoo; bisan diin nga banua.*
 Enserar. *Capol sang taro.*
 Enseres. *Galamiton.*
 Ensilar. *Digamo sang oyas.*
 Ensillado. *Yopoc sang talodtod sang cabayo.*
 Ensilladura. *Siyahan sang cabayo.*
 Ensillar. *Butang sang silla sa cabayo con mula. &c.*
 Ensogar. *Higot sang lubid bisan ano.*
 Ensolerar. *Tinindugan sang potiocan, cag bulutanngan sang aninira.*
 Ensopar. *Buhat nga sopas sang tinapay.*
 Ensordecimiento. *Pag pacabungul.*
 Ensorrijamiento. *Pag pacabung sang bohoc.*
 Ensotarse. *Sulud, con panago bisan diin nga lugar.*
 Ensuciador. *Naga buling, o musing.*
 Ensuciamiento. *Pag musing.*
 Ensuciar. *Musing.*
 Entablacion. *Sulatan sang mga tolo-manon sang bilin nga olehe.*
 Entablado. *Salug; propiamente usamos entablado.*
 Entabladura. *Pag salog.*
 Entablillar. *Pauli sang naluta.*
 Entalegar. *Sulud sa costal.*
 Entallable. *Sarang maningil.*
 Entallador. *Manog pinta, con manog buhat sang tauo tauo.*
 Entalladura. *Ydem.*
 Entallar. *Ydem.*

E.

ANTE

N.

Entallecer. *Singil.*
 Entapizar. *Puni sang baldoquin.*
 Entarascar. *Butang sing madamu nga puni sa tauo.*
 Entarimado. *Natabonan sang tarima.*
 Entarimar. *Mag tabon sang tarima sa salog.*
 Entarquinar. *Sacot sing lapoc ang dula.*
 Enteco. *Masaquiton. Maluya. Mani-uang.*
 Entelerido. *Curug sa culpa, con caharluc.*
 Entendederas. *Panumduman.*
 Entendedor. *Nacasayud.*
 Entendidamente. *Pag casayud.*
 Entendido. *Maalam.*
 Entereza. *Pag cabilog.*
 Enterismo. *Bilog.*
 Enterizo. *za. Ang bilog.*
 Enternecer. *Pahomoc bisan ano.*
 Entero. *Bilog.*
 Enterrador. *Manog lubung.*
 Enterrar. *Lubung.*
 Entesadamente. *Mainit.*
 Entesar. *Painit. Paisug. Pabascug.*
 Entibador. *Tacud sa di mahubad.*
 Entibar. *Istribar. Sicad.*
 Entidad. *Pag ca quinaogali.*
 Entierro. *Lubung sa mangaminataya.*
 Entigrecerse. *Songod. Aquig.*
 Entinar. *Sulud sa tadiao.*
 Entintar. *Musing sang tinta.*
 Entiznar. *Tiznar. Musing. Ytum.*
 Entoldamiento. *Pag butang sang tolda.*
 Entoldar. *Tabon sang tolda.*
 Entomizar. *Padocot sang yeso.*
 Entonar. *Canta sing igo.*
 Entonacion. *Ydem.*
 Entonador. *Manog canta sing igo.*
 Entonacion. *Canta nga igo.*
 Entonatorio. *Guin sulatan sang punto nga calantakon.*
 Entonces. *Sadto.*
 Entonelar. *Sulud sa barril, con sa pipa.*
 Entontecer. *Pacatonto sa isa.*
 Entontecimiento. *Pag pacatonto.*
 Entorchado. *Hilo nga pilac, con bu-*

E. ANTE N.

lauan, con suela.
 Entorchar. Baludbud sang candila
 ngataro.
 Entornar. Pauli sang puerta con ven-
 tana.
 Entornillar. Mamanday sang tornillo,
 con sing sing.
 Entortar. Tico sang matadlong.
 Entrada Suludlan. Alaguian.
 Entrambos. bas. Duka mag loyo.
 Entrampar. Balitang sa sapat.
 Entrante. Ang naga sulud.
 Entraña Paguangcan.
 Entrañable. Abian.
 Entrapajar. Bugcos sang paño sa pi-
 las, song song sa pilas.
 Entrapar. Pamipi.
 Entrar Sulud.
 Entreabrir. Bucas sing diot.
 Entreancho. Casarangan ang caablang
 Entrecanal. Olot sang haligue, con
 calimposo.
 Entrecano. Buhuc, con bungut nga
 ubanon.
 Entrecava. Cotcot nga dile madalum.
 Entrecavar. Mag nabao sang cotcot.
 Entresejo. Olot sa quilay.
 Entrecerca Olot sa corral.
 Entrecaro. May diot nga casanag; sa-
 nag sanag. Sanao.
 Entrecoger. Dacup sa isa sa dile ma-
 capalaguio.
 Entrecoro Calayo nga lugar maha-
 lin sa coro, tubtub sa capilla ma-
 yor sa mangá simbahan sa cathedral.
 Entrecortadura. Olot nga angay bi-
 san ano.
 Entrecortar. Mag otod bisan ano sing
 angay.
 Entrecrarse. Tanom sang iban nga
 talamnonon sa olot sa iban nga
 tanom.
 Entredicho. Cha. Pag dile sapag bu-
 hat bisan ano.
 Entredoble. Panapton nga dile ma-
 dacmul, dile man manipis.
 Entrefino. Nasal-ut sa fino, cagbastos.
 Entrega. Hatag bisan ano sa gahum
 sang isa.
 Entregador. ra. Manog hatag.

E. ANTE N.

Entrejerir. Lacot sang isa ca butang
 sa isa.
 Entrejuntar. Padapat sang tapi sa
 puerta, con sa ventana.
 Entrelazar. Siód, con lacut ang isa
 sa isa.
 Entreliño. Olot nga duta sa mangá
 pono sang cahoy.
 Entrelistado. Sinamayan.
 Entrelucir. May-om sa malayo.
 Entremedias. Olot sa isa ca lugar sa
 isa, con tiempo man.
 Entremes. Olog olog. Tiao tiao (en-
 tremes)
 Entremesear. Alacayo Olog ologon.
 Entremesista. Manog buhat sang en-
 tremes
 Entremetido. Maramoc. Malangas.
 Entremetimiento. Lamoc. Samoc. La-
 ngas.
 Entremezclar. Lacot ang isa cabutang
 sa iban nga butang.
 Entremiso. Lamesa nga malaba nga
 may mangá aforro nga cahoy sa
 quilid.
 Entremorir. Tagomalay.
 Entrenear. Lansang sang cruz sa po-
 tiocan.
 Entrenzar. Mag salapid.
 Entreordinario. Bastos.
 Entrepalmadura. Masaquit nga gui-
 na bati sa mga sapat.
 Entrepanes. Duta nga dile natamnan
 sang iban nga tanom.
 Entrepañado Binuhatan sa depaño.
 Entrepañó Talangtang sang estante.
 Entreparecerse. May-ong.
 Entrepechuga. Onod sa dughan sang
 pispis.
 Entrepeynes. Bolbol nga nabilin sa
 mangá sugcay.
 Entrepelar Lacot sang bolbol sa tu-
 hay nga color.
 Entrepiernas. Batiis.
 Entrepuesto. Ulang
 Entrepunzadura. Ngot ngot.
 Entrepunzar. Sontoc Tosloc.
 Entrerenglonadura Sulat sa olot
 sang binatod
 Entrerenglonar. Sulat sang iban nga

Polong sa olot sang binalor.
Entresurio. *Olot sang eras.*
Entretallar. *Pinta. Jonos. Lamba.*
Entretejedor. *Manog rara.*
Entretejedura. *Lala.*
Entretejer. *Ydem.*
Entretela. *Hapin.*
Entretelar. *Ydem.*
Entretenedor. *Manog libang.*
Entretener. *Libang. Auat.*
Entretenido. *Malingauon. Malipayan.*
Entretiempo. *Tiempo sa mainit.*
Entreuntar. *Hirijirjir.*
Entrevenarse. *Jatopsop.*
Entreventana. *Ulot.*
Entrever. *Tan-ao sang malibug bisan ano.*
Entrevista. *Tipon. Sapol.*
Entripado. *Bosog.*
Entristecimiento. *Casubu.*
Entrojar. *Digamo sang uyas*
Entrometer. *Entremeter. Lamoc. Lanas.*
Entroncar. *Ymao ang guin guicanan maghimata.*
Entronerar. *Mag solod ang bilog sa boho.*
Entronizacion. *Paca Hari.*
Entronizar. *Mag paca hari.*
Entronque. *Pamangjod.*
Entruchada. *Guin sapolan ang isa.*
Entruchar. *Padalahig sa isa.*
Entruchon. *Manog dalahig sa daya.*
Entuerto. *Timolang.*
Entullecer. *Pugung*
Entumecer. *Luya. Bundul.*
Entumecimiento. *Pag caluya.*
Entumirse. *Pacabug at sang lauas.*
Entunicar. *Capol singdoble sangapug, con balas sa ding ding.*
Entupir. *Sung sung.*
Entusiasmar. *Painit.*
Entusiasta. *Manog painit.*
Enumeracion. *Lactur.*
Enumerar. *Ydem.*
Enunciacion. *Asoy. Pahayag, bisan ano nga natago.*
Enunciar. *Mag pahayag. Mag asoy sang natago.*

Enunciativo. *Naga asoy. Naga pahayag bisan ano.*
Envalentonar. *Ypa isug.*
Envanecimiento. *Pag huyus.*
Envaramiento. *Pacabascug.*
Envasador. *Naga boto.*
Envedijarse. *Olog olog. Tiao tiao.*
Envejecer. *Pacatigulang bisan ano.*
Envejecido. *Nacatimaan. Naanar.*
Envejecimiento. *Tigulang. Umal.*
Envenenador. *Naga hilo.*
Envenenamiento. *Pag pahilo.*
Envenenar. *Mag pahilo.*
Enverdecer. *Uerde sang datagon, con tanom. Maralong. Etc.*
Enves. *Lisor.*
Envesado. *Naga pahayag.*
Envestidura. *Palungug.*
Envestir. *Ydem.*
Enviadizo. *Guina dol-ong, con naandar sapag dol-ong.*
Enviado. *Padol-ong.*
Enviar. *Dol-ong.*
Enviciar. *Naoninar sa vicio.*
Envidiable. *Tacus hicauan.*
Envidioso. *May pag cahicao.*
Envilecimiento. *Pag cabañaga.*
Envinagrar. *Butang sing langao bisan ano.*
Envinar. *Butang sing vino sa tubig Simbog*
Envion. *Ticlod.*
Envirar. *Tonong. Tabon sang tonong sang potocan.*
Enviscamiento. *Ys is.*
Enviscar. *Papolot.*
Envoltorio. *Potos. Bongcos.*
Envoltura. *Catiponan sang bacjon.*
Envolvedero, ó envolvedor. *Paño, con bisan ano nga sarang ypotos Yporotos.*
Envuelto. *Potos.*
Enyesadura. *Pag tabon sang yeso.*
Enyesar. *Tabon sang yeso bisan ano. Bulit sang yeso.*
Enyugar. *Tacod.*
Enzaynarse. *Cosmor nga maisug pa-isug.*
Enzamarrado. *Papuilion. Limbotong.*
Enzarzado. *Bolbol nga colong.*

E. ANTE N.

Enzarzar. *Pasiit.*
 Ensordecer. *Pag pacabungul.*
 Enzurronar. *Sulud sa libon.*
 Eñe. *Ngalan saycapolo, cag unum*
ca letra sa A. B. C.

E. ANTE P.

Epacta. *Amo ang ilisipon sa adlao,*
bulan cag tuig.
 Epactilla. *Ydem ac. Epacta. Bur-*
rillo.
 Eperlano. *Esda nga quiquiro.*
 Epicamente. *ado. Paagui nga bantog.*
 Epiceno. *na. Ngalan nga igo sa la-*
laque, cag babaye.
 Epicureo. *Naga sonod sa caliuatan*
ni epicuro.
 Epidemia. *Peste, con biling sa manga*
tauo con solondan.
 Epidemico. *Nahanungud sa peste, con*
biling.
 Epifania. *Pag paquita, con pag pa-*
hayag sang tolo ca hari: icaonom
ca adlao sa bulan sa enero.
 Epifonema. *Bando, con bantala sa*
lapis ang pag asoy sang sala.
 Epigrafe. *Pamono.*
 Epigrama. *Calantahon nga guina hi-*
mo sa pagdayao.
 Epigramatario. *Nahanungud sa sini*
nga calantahon.
 Epigramatico. *Manog buhat sini nga*
calantahon.
 Epilepsia. *Coro.*
 Epileptico. *Quinoroan.*
 Epilogal. *Lactur sa buhat, con sulat.*
 Epilogar. *Mag lactur sang buhat con*
sulat.
 Epilogismo. *Ysip.*
 Epilogo. *Lactur sang casayoran.*
 Epiqueya. *Asoy nga casarangan cag*
mabuut sang ley.
 Epirota. *Taga epira.*
 Epirotico. *Tauo sa epiro.*
 Episcopal. *Nahanungud sa sacop sang*
obispo.
 Episcopologio. *Catilingban sang obis-*
po sa isa ca simbahan.
 Epistola. *Sulat nga guina padot-ong.*

E. ANTE P.

Epistolar. *Mag pasulat.*
 Epistolario. *Libro, o quaderno nga*
guina cuhaan sang tuhay tuhay nga
mga sulat sang mga aulor.
 Epistolero. *Clerigo, con pare nga sa-*
cerdote nga may calungdanan sapag
canta sang epistola sa simbahan.
 Epitafio. *Letrero nga guina bulang sa*
lulubngan sang minatay.
 Epitalamio. *Calantahon nga guina*
canta sapag casal.
 Epitasis. *Calibogan sang comedia.*
 Epiteto. *Paigo sa mrayo, con malaut.*
 Epitima. *Lalang nga guina himo sa*
masaguit con pag lipay sang naga
subi.
 Epitimar. *Ydem.*
 Epitimo. *Ydem.*
 Epitomadamente. *Lactur. Dagmit.*
 Epitomar. *Lactur.*
 Epitome. *Lactur. Dali. Lactao.*
 Epitrito. *Pono sang verso nga linatin*
nga naga caigo sa apat ca silaba.
 Epoca. *Caisipan sang tuig sadto*
anay.
 Epodo. *Ang estrivillo.*
 Epulon. *Palacaon, cag madayao.*

E. ANTE Q.

Equiangulo. *Angay nga binatod.*
 Equidad. *Angay.*
 Equidistante. *Angay ang calayó.*
 Equidistar. *Angay ang calayó bisan*
ano nga butang.
 Equilatero. *Angay sa luyo cag luyo.*
 Equilibrar. *Mag angay ang isa ca*
butang sa isa.
 Equilibre. *Libantang.*
 Equilibrio. *Angay sa luyo cag luyo,*
con ibutang sa timbangan.
 Equino. *Naga caigo sa cabayo.*
 Equinoccial. *Nahanungud sa adlao,*
con naga palapit, con naga patayo
sa atun.
 Equinoecio. *Ydem.*
 Equipaje. *Catiponan sang mangad nga*
guina dala sa sacayan.
 Equipar. *paaman bisan cay ino sa*
tanan nga quinahanglan.

E. ANTE Q.

Equiparacion. *Angay angay ang isa sa isa, tauo, o mangad.*
 Equiparar. *Angay ang isa sa isa.*
 Equipolencia. f. *Ysig caangay.*
 Equipolente. *Masig ca sungcar.*
 Equiponderar. *Timbang ang isa sa isa.*
 Equis. *Ngalan sa letra nga X., amo ang icaduha capolo cag lima ca letra sa A B. C.*
 Equitacion. *Maayo nga pag toon sang cabayo*
 Equitativo. va. *Paangayon.*
 Equivalencia. *Angay sa bili.*
 Equivalente. *Angay bisan sa ano.*
 Equivalentemente. *Angay nga pag paagui.*
 Equivocacion. *Sala. Tapang. Quibit.*
 Equivocamente. *Tabinas. Sala.*
 Equivoquillo. *Quibit nga polong.*
 Equivoquista. *Masunsun sumala.*

E. ANTE R.

Era. *Sadto anay.*
 Eraje. *Dugus.*
 Eral. *Tinday sa duha catuig.*
 Erar. *Himo sing dalan nga paga taman.*
 Erario. *Sulullan sang pilac sa hari.*
 Ereccion. *Patindug bisan ano*
 Erector. *Manog batindug bisan ano.*
 Ermita. m. *Ermitaño. Naga paca santos.*
 Eremitico. ca. *Nahanungud sa naga paca santos*
 Ermitorio. *Lugar nga guina puy-an sang ermitaño.*
 Erguir. *Tindug. Tadlong bisan ano.*
 Erial. *Dua nga urla pa mabungcag.*
 Eriazo. *Yden ac. Erial.*
 Eridano. *Bitoon.*
 Erigir. *Tocod. Patindug.*
 Eringe. *Tanum.*
 Erio. ria vid. *Erial.*
 Erisipela. *Masaquit nga naga lap-oc sa lauas, cag mapula.*
 Erisipelar. *Ydem*
 Eritreo. trea. *Bulagao nga dagat.*
 Erizado. da. *Bolbol nga mabascug.*

E. ANTE R.

Erizamiento. *Patadlong sang bolbol.*
 Erizar. *Bocalong sang bolbol Libarot.*
 Ermita. *Capilla con oratorio nga guina bulangan sang larauan nga santos.*
 Ermitaño. *Naga puyo sa amo nga lugar.*
 Ermitorio. vid. *Eremitorio.*
 Ermunio. *Uay sogo: uay buhis.*
 Erogar. *Doho doho sang mangad.*
 Erogatorio. *Tadloy.*
 Erotema. *Pamangcot.*
 Erotico. ca. *Higuyma.*
 Erradamente. adv. *Dava. Sala.*
 Erradicacion. *Gabut sang gamut bisan ano.*
 Erradicar. *Gabut sang gamut.*
 Erradizo. *Talang.*
 Errado. da. *Naga sala.*
 Errante. *Talang sang dalan.*
 Errata. *Sala sapag sulat.*
 Erratico. ca. *Buvung buyung.*
 Erratil. *Uay cahamtangan.*
 Erre. *Ngalan saycaduha capolo ca letra sa A. b. c.*
 Erroneamente. *Sala. Sayup.*
 Erroneo. ea. adj. *Pag tolon-an nga madamo sing sala, con sayup.*
 Erronia. *Domot.*
 Error. *Sala Sayup.*
 Erubescencia. *Huya nga quinatobo.*
 Eructar. *Tigab.*
 Erudicion. *Pag toon. Pag todlo.*
 Eruditamente. adj. *Toon. Todlo.*
 Erudito. ta. adj. *Maalam bisan sa ano. con saiban pa nga pag tolon-an.*
 Eruginoso. sa. adv. *Toctocon.*
 Erupcion. *Pongod nga naga goa sa lauas.*
 Eruptivo. va. adj. *Masaquit nga naga goa sa lauas.*
 Ervato. *Tanum.*
 Ervilla. *Hilamon.*

E. ANTE S.

Esbate. interj. *Dulug. Sil-oc.*
 Esbatimentar. *Polo pinta.*
 Esbatimento. *Idem.*
 Esbelteza. *Maayo sing tinindugan.*

E. ANTE S.

E. ANTE S.

Esbelto, ta. adj. *Maayo nga pag buhat.*
 Esbirro. *Alguacil. Manog dacop.*
 Esbozo. *Pamono sa pinta: pag sogor.*
 Escabechar. *Butang sa escabeche.*
 Escabel. *Diotay nga tapi nga guina butang sa atubangan sang silla agud pahuuayan sang teel sang naga lingcod sa amo nga silla.*
 Escabelillo. vid. *Escabel.*
 Escabriosa. *Bolong nga hilamon.*
 Escabro. *Calmadora.*
 Escabrosamente. adv. *Tuhay, dili angay.*
 Escabrosidad. *Dili angay.*
 Escabroso. sa. adj. *Catuhay.*
 Escabullimiento. *Tago. Licao.*
 Escabullirse. *Ydem.*
 Escalada. *Gubat sang cota.*
 Escalado. da. *Esda nga pinacas.*
 Escalador. ra. *Cauat sa cota, con gubat sa cota.*
 Escalamiento. *Pag salacay.*
 Escaldada. *Babaye nga malao-ay.*
 Escaldado. da. adj. *Mahadlocon.*
 Escaldar. *Lisua.*
 Escaldufar. *Tiin. Tete sang sabao sa olla.*
 Escalera. *Hagdan.*
 Escalerilla. ta. *Ydem ac. Escalera.*
 Escalfador. *Sado nga calahin.*
 Escalfar. *Estrellado sang etlog sa sabao, con tubig.*
 Escalfarote. *Botas nga malapar.*
 Escalio. *Duta nga guin oma cag binayaan.*
 Escalmo. *Escalamo. Tolete. Sicaran sang Bugsay.*
 Escalofriado. da. *Hilantan.*
 Escalofrio. *Hilant sa lauas.*
 Escalona. *Binhí nga Cebollas.*
 Escalpelo. *Yculuha bisan tol-an bisan aho sa lauas.*
 Escama. *Himbis sang Esda.*
 Escamada. *Hinimbisan nga buhat*
 Escamado. *Buhat nga dao hinimbisan.*
 Escamadura. *Pag himbis.*
 Escamel. *Salsalan sang mga espada.*
 Escamochea. *Maghulag ang ma-nga anas sang putiocan.*
 Escamocho. *Salin: tura sapag caan,*

con pag inum.
 Escamonda. *Otod sang cahoy.*
 Escamondar. *Otod sang sangang sang cahoy.*
 Escamondo. *Tinlo sang sangang sang cahoy.*
 Escamonea. *Bolong.*
 Escamoneado. da. adj. *Sa amo nga bolong.*
 Escamonearse. *Bingit madali mag aquig.*
 Escampar. *Hulao sang olan.*
 Escamujar. *Capon.*
 Escamujo. *Ydem.*
 Escanciador. ra. *Manog tagay sang vino sa convidado.*
 Escanciar. *Butang sang vino sa lamesa.*
 Escanda. *Maputi nga trigo nga guina buhat nga tinapay.*
 Escandalar. *Nabutangan sang aghon sa sacayan.*
 Escandalizador. *Huha huna sing malaut sa isa.*
 Escandalizar. *Mag hatag sing escandalo.*
 Escandalizativo. va. *Madali sa pag hatag sing escandalo.*
 Escandalo. *Buhat, con polong nga malaut sa huna huna.*
 Escandalosamente. adv. *Sa malaut nga huna huna.*
 Escandaloso. sa. adj. *Banaga.*
 Escandallar. *Tungcad sang cadalum sang dagat sa escandallo, con itulungcad.*
 Escandallo. *Timga nga ytulungcag, con ytalacus sang cadalum, cag denupa, hasta sa ydalum sang dagat.*
 Escandecencia. *Caaquig.*
 Escandecer. *Aquig.*
 Escandelar. *Naut Escandalar.*
 Escantillar. *Badlit sang ding ding sa pag pinta sang yeso nga mapoti sababao, cag maytum saidalum.*
 Escañó. *Lingcoran. Gurangan.*
 Escañuelo. *Lamesa nga diotay nga guina tong tongan sang teel.*
 Escapada. *Palaguto satago lamang.*
 Escapamiento. *Ydem. Escapada.*

Escaparate. *Estante. Aparador.*
 Escapatoria. *Pag palaguio.*
 Escape. *Palaguio.*
 Escapulario. *Carmen.*
 Escaqueado. *da. Dinamajan.*
 Escara. *Cugan sa pilas.*
 Escarabajear. *Jirab.*
 Escarabajo. *Bagangan.*
 Escaramujo. *Bunga sang cahoy.*
 Escaramuza. *Pag auay.*
 Escaramuzador. *Manog auay.*
 Escaramuzar. *Auay. Tampil.*
 Escarapela. *Opas.*
 Escarapelar. *Ydem.*
 Escarbadero. *Porong nga guina cotcotan
sang mga baboy sa talon, cag iban
pa nga sapat.*
 Escarbador. *Manog cotcot.*
 Escabadura. *Pag cotcot.*
 Escarbajuelo. *Olod.*
 Escarbaorejas. *Tumbaga, con tiposo
nga dao cuchara.*
 Escarbo. *Pag caycay.*
 Escarcela. *Barocbarocan.*
 Escarceo. *Quininuquinu sang dagat.*
 Escarcina. *Tinanguig.*
 Escarcinazo. *Sontoc sang hinanganiban.*
 Escarcha. *Tonog nga naga human
cag matig-a.*
 Escarchado. *Batoc batoc nga bula-
uan con pilac sa hinabol.*
 Escarcho. *Esda nga quimi.*
 Escarda. *Sorot.*
 Escardador. *Manog hilaman.*
 Escardar. *Mag hilamon.*
 Escardillar. *vid. Escardar.*
 Escariador. *Barena.*
 Escarizar. *Cuha sang cugan sa libut
sang pilas, agud matobo ang cusug.*
 Escarlador. *Ybuluhang sang husay.*
 Escarlata. *Panapton nga fino, cag ma-
pula.*
 Escarlatin. *Ydem.*
 Escarlantina. *Ydem.*
 Escarmenar. *Husay sang gomon.*
 Escarmiento. *Painit sang taguiposoan.*
 Escarnecedor. *Naga Timolang sa isa.*
 Escarnecer. *Tamay.*
 Escarnecidamente. *adv. Tiao tiao.*
 Escarnio. *Tamay. Tiao tiao.*

Escaro. *Esda.*
 Escarola. *Lasua nga angay lechuga.*
 Escarolado. *da. adj. Ydem.*
 Escarpa. *Banglid.*
 Escarpelo. *Quilquig. Taquimi.*
 Escarpia. *Gancho nga salsalon.*
 Escarpado. *da. adj. Binanglidan.*
 Escarpar. *Mag banglid.*
 Escarpidor. *Jusay.*
 Escarpin. *Potos sa teel.*
 Escarza. *Saquet sang coco sang ca-
ballo.*
 Escarzar. *Ydem.*
 Escarzo. *Ydem.*
 Escasamente. *adv. Caimut.*
 Escasear. *Mag maimut.*
 Escasero. *ra. adj. Ymut.*
 Escasez. *Caimut.*
 Escasisimo. *ma. adj. Sup. Ymut.*
 Escatimar. *Mag maimut.*
 Escatimosamente. *adv. Ymut. Hicco.*
 Escatimoso. *sa. D. Maimut.*
 Escayola. *Yburulit sang manga tatar-
uan.*
 Escena. *Tablado. Tambe.*
 Esceptismo. *Caduha duha.*
 Esceptico. *ca. Ang naga duha duha.*
 Escible. *Tacus hibaloan.*
 Esciente. *Ang mahibalo.*
 Esclarecer. *Sanag bisan ano.*
 Esclarecidamente. *adv. Dacu nga ca-
sanag. Cabantogan.*
 Esclarecidisimo. *Masanag.*
 Esclarecido. *da. adj. Masanag.*
 Esclarecimiento. *Sanag.*
 Esclavillo. *Ila. Olipon.*
 Esclavina. *Capay sang capote.*
 Esclavito. *ta. Olipon.*
 Esclavitud. *Pag cahiolipon.*
 Esclavizar. *Mag pa olipon sa iban.*
 Esclusa. *Tilingban sang tubig.*
 Escobada. *Pag silhig.*
 Escobadera. *Babaye nga naga pa-
nilhig.*
 Escobajo. *Opod nga silhig.*
 Escobar. *Mag silhig.*
 Escobazar. *Patolo sing tubig sa naga-
nga sang.*
 Escobeta. *Escoba nga diotay.*
 Escobilla. *Cepillo.*

Escobina. Ang guina caon sang barena.

Escobo. Loco.

Escobon. Silhi ng natacad sa bagat.

Escocer. Jap-di.

Escoces. sa. adj. Taga Escocia.

Escoda. Pico.

Escodadero. Lugar ng guina hisa-isan sang manga osa.

Escodar. Mag pico.

Escofiar. Puni sa olo.

Escofeta. Ydem.

Escosina. Balag.

Escosinar. Ydem.

Escogedor. ra. Manog pili.

Escogidamente. Pili.

Escogidísimo. Labing pili.

Escogimiento. Pag pili.

Escolapio. Magtotoon.

Escolar. Ang nahanungud sa escuela.

Escolasticamente. adv. Ydem.

Escolastico. adj. Ydem.

Escoliador. Manog sulat.

Escoliar. Sulat.

Escolimado. da. adj. Maluya. Masa-quilon.

Escolimoso. sa. adj. Mabangis ng tauo. Masico sing buot.

Escolio. Lactur ng casayoran.

Escolopendra. Talimbabaga.

Escolta. Bantay. Guarnicion.

Escoltar. Ydem.

Escollera. Sagang. Apin. Tabang.

Escolto. Bato ng dacu saydalum sang tubig, ng di maquita.

Escombrar. Hauan.

Escombro. Ydem.

Escomerse. Tuctuc. Bucbu:

Escomearse. Pambon.

Escondedus. Hampang sang manga bata.

Escondedero. Palanagoan.

Escondidamente. Sa tago.

Escondidas. Satago.

Escondidillo. Ila. adj. Tago.

Escondidísimo. ma. sup. adj. Tago.

Escondimiento. Pag panago.

Escondite. Talagoan bisan ano.

Escondrijo. Dacu ng talagoan.

Esconzado. da. adj. Ang posod.

Escopeta. fusil. Luthang.

Escopetazo. Buhi sang escopeta.

Escopetar. Cotcot sang duta sa pagcuha sang bulauan.

Escopetear. Liuan sa pag buhi sang escopeta.

Escopeteo. Buhi. Lápoc.

Escopeteria. Manga soldado ng sangcap sang fusil.

Escopetero. Soldado ng sangcap sang escopeta.

Escopleadura. Ynotdan, con linotkan sang tiguih sa cahoy.

Escoplear. Mag o'ol, con mag lohot sang cahoy sa tiguih.

Escorbuto. ca. adj. Ogaman.

Escorbuto. Ogam.

Escorchapin. Sacayan.

Escordio. Hilamon ng bolong.

Escoria. Bo-ay.

Escoriacion. Anit.

Escorrial. Duta ng guina cuhaan sang pilac, bulawan, ag ng tani-baga.

Escoriar. Anit.

Escorizo. Hampang.

Escorzonera. Hilamon ng bolong.

Escotadura. Liab.

Escotar. Ydem.

Escote. Ydem.

Escotero. Lacat ng madagmit, ng ualay dala bisan ano.

Escotillon. Paranaogan, con salac-an sa sacayan.

Escotista. adj. Naga sonod sang pagtolon-an ni Escoto.

Escozor. Balatian ng masaguit sa lauas ng guican sa golpe, hampac, con pilas.

Escriba. Mahibaloan sa santos ng sulat.

Escribania. Sulud, con papelera ng guina butangan sang escribano sang manga papeles.

Escribiente. Manog sulat, con manog huad.

Escriño. Tabongos.

Escrita. Esda ng may batoc.

Escritillas. Lagay ng magamay sang manga carnero.

E. ANTE S.

Escrito, ta. *Sulat.*
 Escritor. *Tauo nga manog sulat.*
 Escritorio. *Cajon nga talagoan sang manga sulat.*
 Escriturar. *Sulat nga calig-onan.*
 Escriturario. *Ang nahatungud sa sulat nga calig-onan.*
 Escofularia. *Hilamon.*
 Escrofuloso, sa. adj. *Lamparonison.*
 Escrupulizar. *Lingot lingot, con duha duha.*
 Escrupulo. *Duha duha.*
 Escrupulosamente. adj. *Duha duha.*
 Escrupulosidad. *Pag duha duha.*
 Escrupulosismo, ma. adj. *Maduha-duhaon.*
 Escrupuloso, sa. adj. *May duha duha.*
 Escrutador. *Manog asoy bisan sa ano.*
 Escrutinio. *Asoy.*
 Escrutinador. *Manog laygay.*
 Escuadra. *Escuala.*
 Escuadrar. *Ydem.*
 Escuadreo. *Talacsan sang duta.*
 Escuadron. *Caramoun sang manga soldado nga naga locat.*
 Escuadronar. *Tipon sang maramo nga manga tauo sapag auayan.*
 Escuadronista. *Ponoan sa manga soldado.*
 Escualo. *Esda nga ugi. Tollo.*
 Escucha. *Bantay nga naga ona, con gab-y sa pag auayan.*
 Escuchador. *Manog panilag.*
 Escuchante. *Pamati.*
 Escudar. *Mag panaming, con pangalasog.*
 Escuderaje. *Pag sirve sang sologoon.*
 Escuderear. *Mag sirve, con mag upud bisan cay ino nga ponoan.*
 Escuderia. *Ydem.*
 Escuderil. *Ydem.*
 Escuderon. *Alagar.*
 Escudilla. *Tagryan. Ypisan.*
 Escudillar. *Ypis sang sabao satagayan.*
 Escudillita. *Tagayan.*
 Escudillo. *Pesos nga bulauan.*
 Escudible. *Sarang mangita.*
 Escudidor. *Manog pangita.*
 Escudimiento. *Pag pangita.*
 Escuerzo. *Paca nga dalitan.*

E. ANTE S.

Escueto, ta. adj. *Nabagsan. Loas.*
 Escueznar. *Cuha sang onod nga uala sing lacot nga ogat cag tol-an.*
 Escuezno. *Ogat nga uala sing lacot nga ugat cag tol-an.*
 Esculpidor. *Manog batoc. Manogliloc.*
 Escultor. *Manog buhat sang santos.*
 Escultora. *Babaye nga manog buhat sang santos.*
 Escultura. *Tolon-an sapag batoc, con pag liloc.*
 Escullador. *Ycubuha sang lana.*
 Escullirse. *Escallirse.*
 Escupitina. *Doplaan.*
 Escupidera. *Doloplaan.*
 Escupidero. *Lugar nga guina doplaan.*
 Escupido. *Badlo.*
 Escupidor. *Tuman nga domopla.*
 Escupidura. *Badlo nga guina ughar.*
 Escupitina. *Dopla.*
 Escuras. *Uay casanagan.*
 Ecuridad. *Cadulum.*
 Ecurisimo. ma. *Dulum.*
 Escuro, ra. *Madulum.*
 Ecurrida. *Babaye nga naga caigo ang saya.*
 Ecurridizo za. adj. *Los-los. Os-os.*
 Ecurridoras. *Lactoc. Lugdang.*
 Ecurrimiento. *Dezliz. Tabinas.*
 Escuyer. *Bantay sang can-on.*
 Esdrujulo, la. *Buyan buyan nga pag polong.*
 Ese. *Letra nga S.*
 Esencial. *Naga caigo sa butang.*
 Esencialismo. *Butang.*
 Esencialmente. *Pag cobutang.*
 Esferal, adj. *Esferico. Malipolon.*
 Esfericidad. *Nahanungud salipolon.*
 Esferico, ca. adj. *Ydem.*
 Eslinga. *Sapat nga guina suguir suguir; uala masayore.*
 Esfinter. *Yripotan. Yrihian.*
 Esforrocino. *Saling sing con singib sang uhas.*
 Esforzadamente. *Aquig. Mabascug.*
 Esforzadisimo. *Aquig guid.*
 Esforzado. *Maisug.*
 Esforzador. *Naaquig.*
 Esforzar. *Mag maaquig.*
 Esfuerzo. *Hunz hunz. Ysug.*

E. ANTE S.

Esfumar. Pag pinta sang langdon.
 Esgrima. Pag paagui sapagcaput sang hinganiban.
 Esgrimidor. Mahibalo mangalis sang hinganiban.
 Esgrimidura. Pag pangalis.
 Esguazable. Lumuy.
 Esguazar. Mag lumuy.
 Esguazo. Pag lumuy.
 Esgucio. Lupiac ang cahoy sa olot * sang calimposo.
 Esguin. Isda nga magamay.
 Esguince. Lisic Alihay.
 Esguizaro. ra. adj. Macalolooy nga tauo, uay polos.
 Eslabonador. Manogcauit.
 Eslabonar. Magcauit.
 Esledor. Flector. Manogpili.
 Esmaltador. ra. Manog tinlo bisan ano, con pilac, con bulauan. &c.
 Esmaltar. vid. Esmaltador.
 Esmalte. Pilac, con bulauan &c. nga guinatino.
 Esmaltin. Color nga dao esmalte nga guina dapat sa pinta.
 Esmeradisimo. Mahimulaton guid.
 Esmerado. Buhat nga maayo.
 Esmeralda. Bato nga mrazul, cag binatocan, matahum, con tan-auon.
 Esmerar. Tinto. Sanag.
 Esmerjon. Pispis.
 Esmeril. Baidan nga sino.
 Esmerilar. Bard.
 Esmerilazo. Ydem.
 Esmero. Ayo.
 Esmirnio. Tanum nga guina tauag apio.
 Esmoladera. Cadapatan sa pag baid.
 Esofago. Tolonlan.
 Esotro. Yanang usa. Ang usa.
 Espabiladeras. Dispabiladeras. Gunting sa candila.
 Espaciar. Hampang. Canam.
 Espacio. Calapad sang duta.
 Espada. Calis. p. a.
 Espadachin. Mahibalo caayo sa pag caput sang hinganiban.
 Espadador. Manog pangalis.
 Espadañada. Suspa. Suca sing dugo.
 Espadar. Pangalis. Pulud.

E. ANTE S.

Espaderia. Baliguiran sang hinganiban.
 Espadero. Naga buhat, con naga bali-guia sang hinganiban.
 Espadillar. Espadar. Mag hinganiban.
 Espadin. Hinganiban nga manipis.
 Espadita. vid. Espada.
 Espadrapo. Parche nga dapat sa pilas.
 Espagirico. ca. adj. Nahanungud sa panday sa sauy. &c.
 Espaldarazo. Lapad. Pocep.
 Espalditendido. da. adj. Hayang.
 Espaldudo. da. adj. Dacu sing licor.
 Espalmadura. Binuhinan sang coco sang cavallo.
 Espantable. adj. Espantoso. Catingalajan.
 Espantablemente. vid. Espanto.
 Espantadizo. za. adj. Matingalahon.
 Espantador. ra. Natingala.
 Espantajo. Palir palir.
 Espantalobos. Cahoy nga guina tauag sing subung.
 Espantanublados. Estudiante nga bu-yong.
 Espantavillanos. Mahal nga tan-auon, apang ualay sayud.
 Espanto. Catingala. Caharluc.
 Espantosamente. vid. Espanto.
 Espantoso. sa. adj. Guina cugmat.
 Español. Taga España.
 Españolado. da. adj. Quinachila.
 Españolar. Mag quinachila.
 Españolleta. Saot nga dumaan sa ca-chila.
 Españolizar. vid. Españolar.
 Esparavan. Ysa ca pispis.
 Esparavel. Laya.
 Esparcidamente. Tuhay, lain.
 Esparcido. da. Malipayon. Masindahan. Maluyagon.
 Esparcimiento. Pag sabuag.
 Esparragado. Guinisa nga may lacot nga esparragos.
 Esparragador. Manog bantay sang esparragos.
 Esparragon. Panapton nga sinoclaan con pisi.
 Esparraguera. Tanom nga dao espar-ragos.

E. ANTE S.

E. ANTE S.

Esparraguero. ra. *Manog baliguia sang esparragos.*

Esparrancado. da. abj. *Bila.*

Espartano. na. adj. *Taga Esparta.*

Esparteña. *Chapin sa esparto.*

Esparteria. *Baliguiaan, con mag buhat sang esparto.*

Espartero. ra. *Manogbuhat sang esparto.*

Espasmo. *Tingala.*

Epatula. *Cuchara nga salsalon, con cahoy.*

Especeria. *Baliguiaan sang manga y lalacut.*

Especia. *Ylalacut sa mga guisado.*

Especial. *Pinili. Laban: fino.*

Especialidad. *Pag pili. Laban: fino.*

Especialismo. ma. adj. *Ydem.*

Especialmente. *Ydem.*

Especiero. *Manog baliguia sang manga ilalacut sa guisado.*

Especificacion. *Asoy.*

Especificar. *Ydem.*

Especioso. sa. adj. *Magayon. Mahal. Pinili.*

Espectador. *Tan-ao sa pag panilag bisan ano.*

Espectro. *Larañan. Landong. Halon.*

Especulacion. *Pag toon. Pag comercio.*

Especulativa. *Ydem.*

Espejado. da. adj. *May pag ca espejo.*

Espejar. *Sanag. Tin-ao nga dao espejo.*

Espejeria. *Balaguiaansang salaming.*

Espejero. *Naga buhat, naga baliguia, naga caayo sang mga salaming.*

Espejuela. *Cadapatan sang freno.*

Espejuelo. *Salaming.*

Espelta. *Trigo.*

Espelteo. ea. adj. *Ang nahatungud sa trigo.*

Espeluzar. *Quilabong. Balocag.*

Espeluzarse. *Mag tindug ang bohoc.*

Espeque. *Tuang sa cañon.*

Espera. *Pag hulat.*

Esperador. ra. *Naga hulat.*

Esperanzar. *Mag laom bisan ano.*

Esperezo. *Hiud.*

Espergurar. *Capon san bag-o nga singil sang parras.*

Esperma. *Sapay sang tandayap.*

Espermatico. ca. adj. *Ydem.*

Espernada. *Talicala sang cadena.*

Espesar. *Mag malapoyot.*

Espesor. *Catigdas.*

Espetar. *Salay.*

Espetera. *Salab itan.*

Epeton. *Arasalan nga salsalon.*

Espibio. o *Espibion. Ligas.*

Espicanardi. *Guina guicanan sang balsamo.*

Espicanardo. *Hilamon nga bololong.*

Espiche. *Hinganiban nga matalauis sing otbong.*

Espichon. *Pilas sang amo nga hinganiban.*

Espigadera. *Babaye nga naga hēmos sang mga ohot con opa.*

Espigado. da. adj. *Mataas. Malambo. Malabuac.*

Espigar. *Cuha sang manga ohay sa pagani.*

Espin. *Baboy.*

Espinadara. *Pag tunuc.*

Espinar. *Lugar nga masiit. Casutan.*

Espincl. *Pisi nga mabahot.*

Espinela. *Ysa ca verso ni Espincl.*

Espineo. ea. adj. *Suyac.*

Espino majuelo. *Ysa ca cahoy nga naga pamunga.*

Espinoso. sa. adj. *Masiit. Matunuc.*

Espira. *Barlit nga naga amat mag tico.*

Espiritar. *Pacayanaon.*

Espiritoso. sa. adj. *Dacu sing huna huna.*

Espiritualidad. *Pag capalandongon.*

Espiritualizar. *Mag papalandong.*

Espita. *Tayoc.*

Espitar. *Pag tayoc.*

Espito. *Cahai nga ibilitay.*

Esplendente. *Naga sanag.*

Esplendidamente. adv. *Sanag. Silao.*

Esplendidez. *Casanag. Cahayag.*

Esplendor. *Resplendor. Casanag.*

Esplique. *Polot sang pispis.*

Espolada. *Tindac sang espuelas.*

Espolazo. vid. *Espolada.*

Espoleadura. *Pilas sa espuelas.*

Espolear. *suclat sang espuelas.*

Espoleta. *Mecha.*
 Espolin. *Lanzadera nga diotay.*
 Espolinar. *Habol sa binting.*
 Espolio. *Catiponan sang mangad nga nabilin sa pag-camatay sa manga ponoan.*
 Espolique. *Manog guio.*
 Espolista. *Ang manog hinacay sang panublion sang ponoan nga namatay.*
 Espolvorear. *Pugday.*
 Espolvorizar. *Bilibol sang binocboc.*
 Esponja. *Bocal sang dagat.*
 Esponjadura. *Ydem.*
 Esponjar. *Ydem.*
 Enponjoso. *Mabucalon.*
 Esponsales. *Pag asawa.*
 Espontaneamente. *adj. Sa maayong buut.*
 Espontaneo. *ca. adj. Ydem.*
 Esportear. *Jagot bisan ano.*
 Esportillo. *Solorlan sang can-on.*
 Esposas. *Balitang sa camut. Coot.*
 Espuenda. *Higad. Pangpang.*
 Espulgadero. *Jilingoto-an.*
 Espulgador. *Manog sicsic. Manog hingoto.*
 Espulgo. *Pag hingoto. Pag sicsic.*
 Espumadera. *Luag nga may saraan.*
 Espumar. *Bula: la olla. Sapo.*
 Espumajoso. *sa. adj. Pono sang bocal.*
 Espumero. *Catilingban sang tubig nga masin, cag dao catra.*
 Espumoso. *sa. adj. Mabucal.*
 Espundia. *Cagauon nga pilas.*
 Espurio. *ria, adj. Onon.*
 Espurriar. *Bunga. Sablig. Usic.*
 Espurrir. *Humlad bisan ano. h.*
 Esquebrajar. *Litic. Bura.*
 Esqueje. *Saha. Singil.*
 Esquila. *Sulat nga diotay.*
 Esqueleio. *Tul-an nga pinahaom.*
 Esquena. *Talortoron. Silic.*
 Esquero. *Suludlan sang baroc, cag santic.*
 Esquifada. *Dala sang barca.*
 Esquife. *Barca sang sacayan.*
 Esquila. *Linganay nga diotay.*
 Esquilador. *Manog gunting sa bolbol sa mga carnero.*

Esquilar. *Mag gunting sang bolbol sang carnero.*
 Esquilon. *Diotay nga linganoy.*
 Esquina. *Pamosod. Binit.*
 Esquinzo. *vid. Esquina.*
 Esquinzador. *Suludlan nga y camala sang papel.*
 Esquinzar. *Ydem.*
 Esquivar. *Mag maala.*
 Esquivez. *Caia.*
 Esquizado. *Bato nga cambang.*
 Estabilidad. *Pag puyo.*
 Estable. *adj. Poyo dayon.*
 Establear. *Magop.*
 Establecedor. *ra. Dayon bisan ano.*
 Establecimiento. *Sago. Lalang.*
 Establemente. *adv. vid. Estabilidad.*
 Establo. *Corral sang mga hayop.*
 Estacada. *Caiquit sang mga osoc.*
 Estacada. *Da'agon sapag auayan.*
 Estacazo. *Dosmo sa psec.*
 Estacion. *Cabangan nga guina atubang bisan ano.*
 Estacional. *Ygo saiya tiempo.*
 Estacionario. *ria, adj. Ygo sa bitoon nga uay pag halin.*
 Estacionero. *ra, adj. Naga dua sa manga simbahan.*
 Estacte. *Mahumut nga lana nga guican sa mirra.*
 Estacha. *Jigot nga may salait sa pag bono sang mga tandayag.*
 Estada. *Cadugay bisan din nga lugar.*
 Estadal. *Tacus nga duta.*
 Estadista. *Manog surat sa manga padron.*
 Estadistica. *Ydem.*
 Estadizo. *za, adj. Dugay sing mara mo nga ting sa isa calugar.*
 Estafa. *Cauat. Daya. Limbong.*
 Estafador. *Manog cauat. Ec.*
 Estafar. *Ydem.*
 Estafermo. *Tauo tauo nga may taming sa nala, cag satao usa catabig nga balas. Itt. Tauo nga uay poles.*
 Estafetero. *Manog hatag sang surat.*
 Estafeta. *Padalagan sang cabayo mahalin sa isa cu lugar, tubtub sa isa cu lugar.*
 Estafisagra. *Tanom. Hilamon.*

E. ANTE S.

Estallar. *Bocas sing mabascug.*
Estambre. *Bolbol sang carnero nga malaba.*
Estamento. *Caramoan sa mga principales sa isa ca provincia.*
Estameña. *Hablón nga bolbol sang carnero nga manipis.*
Estampa. *Larauan.*
Estampado. *da. adj. Pinintajan nga panapton.*
Estampador. *Manog buhat sang estampa.*
Estampar. *Huad sang larauan.*
Estamperia. *Sulud nga baliguiaan sang estampa.*
Estampero. *Naga buhat, con naga baliguia sang estampa.*
Estampido. *Dacu nga tingug. Lopoc.*
Estancia. *Poyo. Lingcod bisan diin nga lugar.*
Estanciero. *Naga bantay sang manda, o estancia.*
Estangurria. *Busisao. Patac patac.*
Estanquero. *Manog bantay sang danao, con estanque.*
Estanquillero. *Bantay sang baliguia an sang tabaco nga estanco.*
Estanquillo. *Baliguiaan sang tabaco nga estanco.*
Estante. *Puyo. Dayon bisan diin nga lugar.*
Estantigua. *Cugmat. Quibot.*
Estantio. *tia. adj. Dulug.*
Estañador. *Manog timga.*
Estañar. *Mag trabon sang timga.*
Estaquilla. *vid. Estaca. Osoc.*
Estaquillador. *Manog lansang sang chapin.*
Estaquillar. *Ydem.*
Estar. *vid. Ara.*
Estatica. *Tigul.*
Estatuaria. *Bilidlan sang pag buhat sang mga larauan.*
Estuario. *Naga buhat sang larauan.*
Estuvar. *Davan*
Estatura. *Tinindugan. Cataas.*
Estatuto. *Solondan.*
Esteba. *Hilamon nga masiit sing dahon. Itt. Caling.*
Estebar. *Dasuc sang panapton sa lu-*

E. ANTE S.

lugman.
Estelonato. *Daya. Limbong*
Estepa. *Cahoy nga guina lauag sing subung.*
Estepar. *Lugar nga guina toboin sang manga estepa.*
Estera. *Amacan. Banig.*
Esterar. *Jumlad sang amacan.*
Estercolar. *Mag iti.*
Estercolero. *Manog himos sang i'z.*
Estercolizo. *za. adj. Angay sang iti.*
Estercuelo. *Pag iti.*
Estereografia. *Saramihay sang pinta.*
Estereotipa. *ó Estereotipia Pag imprenta.*
Estereotipar. *Mag imprenta.*
Estereio. *Manog bacal, banig.*
Esterilidad. *Pag ca bau-as.*
Esterilizar. *Bau-as.*
Esterilla. *Banig.*
Esterquilinio. *Lugar nga guinatibnan sang mga higco, con mga iti.*
Estertor. *Masaquit sa guinhawa.*
Esteva. *Caling sang arado.*
Estevado. *da. adj. Tico sing teel.*
Estigio. *gia. adj. Ysa ca lanto nga guin halinan sang manga yaua yauaon.*
Estilar. *Gamit. Anar.*
Estilo. *Pluma nga isululat sa tape.*
Estima. *Tahod.*
Estimacion. *Pag tahod.*
Estimar. *Sagud. Tahod.*
Estimativa. *Huna huna.*
Estimular. *Painit.*
Estio. *Yca opat ca parte satuig.*
Estiomenar. *Paso sang panit.*
Estiomeno. *Ydem.*
Estipendiario. *Naga dala sang sahol sang isa.*
Estipendio. *Sohol.*
Estipticidad. *Tubul.*
Estipulacion. *Catipan. Tipan.*
Estipular. *Ydem.*
Estira. *Yquilisquis sang panit.*
Estiradamente. *adv. Pag carmol.*
Estirado. *Laban. Labao.*
Estiron. *Gabut.*
Estirpe. *Calinatan.*
Estitico. *ca. adj. Tubul.*

E. ANTE S.

E. ANTE S.

Estocada. *Santic sang punta sang hinangan con pilas nga nahanungud sa amo nga punta.*

Estofa. *Haulon nga pinili.*

Estofado. *Guinisa nga carne, nga may lacot nga langao, cag vino.*

Estolader. *Manogtiti*

Estofar. *Mag pili sang lienzo, con suela.*

Estola. *El mismo nombre.*

Estolidez. *Culang sing catarungan.*

Estolido. *da adj. Ydem.*

Estomacal. *Nahanungud sa soloc solocan.*

Estomagar. *Aguig. Caaguig.*

Estomaguero. *Ypelotos sa dughan.*

Estomaticon. *Bolong sa sorosorocan.*

Estopada. *Gomon.*

Estopilla. *Linicsan. Pinalasic.*

Estopin. *Mecha.*

Estopen. *Mabahol nga gomon.*

Esteposo. *sa. adj. vid. Estopa.*

Estoque. *Santic sang hinganiban.*

Estoqueador. *Manog campiar sang espasa.*

Estoquear. *Mag pilas sang otbong sang hinganiban.*

Estoqueo. *Habiog sang hinganiban.*

Estorbador. *Manog libang. Lingao.*

Estorbo. *Lingao Libang.*

Estornija. *Palis.*

Estornino. *Pispis.*

Estornudo. *Pag bahaon.*

Estotro. *tra. Lain. Tuhay. Ysa.*

Estrabismo. *Libat.*

Estrada. *Dalan, hinosan sang mangababaye.*

Estradiota. *Bangcao. Sibat.*

Estrafalariamente. *adv. Lampagu. Saramihay.*

Estrafalarío. *Ydem.*

Estragadamente. *adv. Libog.*

Estragador. *Manog libog.*

Estrago. *Libog. Camatay. Capierdehan nga dacu.*

Estrambosidad. *Masaquit sa mata.*

Estrambote. *Estribillo.*

Estrambotico. *ca. adj. Talang.*

Estrangol. *Sangsang sang freno.*

Estrangul. *Holoypan.*

Estratagama. *Daya. Limbong.*

Estrategia. *Caalam sang ponoan sang mangasoldado.*

Estraza. *Tinabasan bisan ano nga panaptun.*

Estrazar. *Mag tabas bisan ano.*

Estrazilla. *Tinabas sang papel nga estraza*

Estrechamente. *adv. Caquitid.*

Estrechar. *Mag maquitid*

Estrechez. *Casipo. Caquitid.*

Estrechura. *Ydem.*

Estregadera. *Ynilis nis.*

Estregadero. *Lugar nga guinalo goran sang mga sapat.*

Estregadura. *Pag logor.*

Estregamiento. *Pag su su, con pag lugur*

Estrella. *Bitoon.*

Estrellada. *Tanom.*

Estrellar. *Bitoon.*

Estrena. *Hatag.*

Estreno. *Pamono bisan ano nga buhat.*

Estrenque. *Cable. Lubid nga dacu.*

Estrenuo. *ua. adj. Macusug. Mabtic.*

Estreñido. *da. adj. Macalolooy.*

Estreñir. *Tubul.*

Estrepito. *Cagahud. Cagalong.*

Estrepitoso. *sa. da. Magalong.*

Estriar. *Mag son son. Balantac.*

Estrivadero. *Sicaran.*

Estriberia. *Talagoan sang estribo.*

Estriberon. *Talangiag.*

Estribillo. *Calantahan nga guina tauag sing subung.*

Estrictamente. *adv. Sacapilitan guid.*

Estricto. *ta. adv. Naga caigo.*

Estridor. *Cagahud nga mabascug.*

Estrige. *Bucao.*

Estropajear. *Mag hogas.*

Estropajosamente. *Malaut nga pag mitlang.*

Estropajoso. *sa. adj. Dali camitlang.*

Estropear. *Tamasa.*

Estructura. *Pag doho doho.*

Estruendo. *Cagalong. Cagahud.*

Estruendosamente. *adv. Cagalong.*

Estruendoso. *sa. adj. Magahud.*

Estrujadura. *Pag hiyod, o pag ipit.*

E. ANTE S.

Estrujamiento. *Estrujadura.*
Estrujon. *Ypit sang ubas.*
Estuante. adj. *Mainit guid.*
Estuario. *Guina sunguan sang dagat.*
Estucar. *Paputi bisan ano.*
Estuco. *Pasta nga yeso nga cambang.*
Estuche. *Cavan nga suludlan sang manga galamiton.*
Estudiante. *Matoonon.*
Estudiantazo. *Mahibaloan.*
Estudiantino. na. adj. *Nahanungud sa manga estudiante.*
Estudio. *Pag toon.*
Estudiosamente. vid. *Estudio.*
Estudiosidad. *Hogod sapag toon. h.*
Estudioso. sa. adj. *Matoonon.*
Estufa. *Bagahan.*
Estufador. *Colon nga guina lotoan sang estofado.*
Estuifero. *Nag buhat sang estufa.*
Estuifilla. *Guantes nga panit.*
Estulticia. *Catonto Cabuang.*
Estulto. ta. adj. *Yndi maalam.*
Estuosidad. *Cainit guid.*
Estuoso. sa. adj. *Nainitan guid sang adlao.*
Estupecacion. *Catingala. Cabulung.*
Estupefactivo. va. adj. *May cati- ngala.*
Estupendamente. *Catingala.*
Estupendo. da. adj. *Catingalahan.*
Estupidez. *Lacas nga bondol.*
Estupido. da. adj. *Ydem.*
Estuprador. *Malugus sang dalaga.*
Estuprar. *Lugus sing subung.*
Estupro. *Ydem.*
Estuquista. *Manog buhat sang masa nga hieso nga cambang.*
Esturgar. *Tinlo. Himpit.*
Esturion. *Esda.*
Esula. *Hilamon nga marabong.*

E. ANTE T.

Etcetera. *Cag ang iban pa. Etc.*
Etela. le. lo. *Torlo. l. Toro.*
Eter. *Bolong nga guina tauag eter.*
Eternamente. *Uay catapusan.*
Eternidad. *Uay catapusan.*
Eternizar. *Dugay bisan ano.*

E. ANTE T.

Eteromancia. *Pacot sa huni sang saui, con saiban pa nga manga pispis.*
Etesio. *Jangin nga naga paniempo.*
Etico. ca. adj. *As-as. Hubacon.*
Etimologia. *Guin halinan. Pono. Guican sang polong.*
Etimologico. ca. adj. *Etimologia.*
Etimologista. *Naga tinguha mag pa- ngita sang tingug.*
Etiopo. *Taga Etiopa.*
Etiqueta. *Tolomanon.*
Etiquetero. *Lacas nga matinahuron.*
Etites. *Ysa ca bato nga malipolon, madalag, cag may gerong gerong sa sulod.*
Etolo. la. adj. *Taga Etolia.*
Etrusco. ca. adj. *Taga Etruria.*
Estura. *Filamon nga guina tanom sa espana.*

E. ANTE U.

Eubolia. *Ygo nga pag polong.*
Eucaristia. *Ang Santissimo Sacramen- to sa altar.*
Eucaristico. ca. adj. *Eucaristia.*
Eunuco. *Tauo nga hinibotoan. Capon.*
Euritmia. *Maayo nga pag pahamtang sang balay Etc.*
Euro. *Salatan.*
Europeo. ca. adj. *Taga Europa.*
Eutiquiano. na. adj. *Hereges nga na- ga sonod cay Eutiques.*
Eutropelia. *Casaranan, nga igo sa pag hampang.*
Eutropelico. ca. adj. *Eutropelia Na- hanungud sa amo nga casaranan.*

E. ANTE V.

Evacuacion. *Pag sag-a.*
Evacuar. *Mag sag-a.*
Evadir. *Licao.*
Evangelio. *Libro nga nabutanang sang manga pag tolon-an, cag manga bu- hat nga catingalahan sang atun Guiao. Jesu-Christo.*
Evangelista. *Manog sulat sang santos nga evangelio.*

E. ANTE V.

Evangelistero. *Clerigo nga manog canta sang Evangelio sa mang'a simbahan.*
Evangelizar. *Uali sang mga ipinapagtoo sang atun Guinoo Jesu-Christo.*
Evaporizar. *Evaporar.*
Eventual. *Derechos.*
Eversion. *Pag bungcag.*
Eviccion. *Fianza. Calig-onan.*
Evidenciar. *Mag matood nga uala sing duha duha.*
Evidente. *Pag catotoo.*
Evidentemente. *adv. Evidencia.*
Evitable. *Tacus licauon.*
Evitar. *Licao.*
Evo. *Cadugay.*
Evocacion. *Pangamuyo sa dili dios.*
Evocar. *Pangamuyo, bisan cay ino maquitabang.*
Evolucion. *Aman sa pagdamhag, cag sa pag panagang.*

E. ANTE X.

Ex. prop. *Amo ang preposicion, sa ablat. nga guina dugang sa mang'a verbo.*
Exabrupto. *Pag polong nga hinali.*
Exaccion. *Socot.*
Exacerbar. *Aquig Sangol.*
Exactamente. *adv. Tuman nga himpit*
Exactisimo *ma. adj. Himpit guid.*
Exactitud. *Ydem.*
Exacto. *Ydem.*
Exactor. *Manog socot sang buhis.*
Exagerador. *ra. Manog pacadacu.*
Exagerativo. *va. adj. Pacadacu.*
Exaltacion *Pacataas.*
Exaltar. *Taas. Dacu.*
Examen. *Pag toco.*
Examinador. *ra. Manog toco.*
Examinando. *Tolocsoon pa.*
Examinante *Naga toco.*
Exangue. *Culang sing dugo.*
Exanimacion. *Caluya.*
Exanime. *adj. Maluya.*
Exasperacion. *Pag aquig.*
Excavar. *Cotcot.*
Excelencia. *Citaas nga oficio.*
Excelente. *Mataas sing dungug.*

E. ANTE V.

Excelentisimo. *ma. adj. Excelente.*
Excelsamente. *adv. Mataas.*
Excelso. *sa. adj. Mataas.*
Excentricamente. *Antag sa guin tung-an.*
Excentricidad. *Ydem.*
Excentrico. *ca. adj. Ydem.*
Excepcion. *Pag tuhay tuhay.*
Excepcionar. *Mag tuhay tuhay.*
Exceptacion. *Tuhay. Lain.*
Exceptuar. *Dili mag pasacup.*
Excerta. *Lactur.*
Excesivamente. *adj. Lacas guid.*
Excesivo. *va. adj. Ydem.*
Exceso. *Ydem.*
Excitar. *Mag paticasug.*
Exclamacion. *Pag singuit. Tuao.*
Esclamar. *Mag singuit.*
Excluir. *Mag pahaua sa casapolan.*
Exclusion. *Pag pahaua.*
Exclusivo. *va. adj. Pacatimaua.*
Exclusivamente. *adv. V. Exclusion.*
Exclusive *adv Sangcap sa polong nga linatin.*
Exclusivo. *va. adj. Excluir. Dili pasilabut.*
Excogitable. *Sarang paino inohon.*
Excogitar. *Quita bisan ano.*
Excomulgado; *vitando. Dili tacus tugon togonan bisan ano.*
Escomulgador. *Manog panhimaraut.*
Excomulgar. *Mag malaut.*
Excomunion. *Pag tuhay sa mang'a binuñagan sang ila pag ambo sa dios cag saila mang'a buhat nga maayo.*
Excrecencia. *Bocol.*
Excretar. *Libang. Ypot. Pamos-on.*
Excreto. *ta. adj. Guin panliban san Eñe.*
Excretorio. *ria. adj. Ycabulag sang malaut, cag sang maayo.*
Excrex. *Dugang sang bugay.*
Excursion. *Gubat. Lagas. h. Daog.*
Excusa. *Balibad Pag dili.*
Excusable. *Balibaran.*
Excusadamente. *adv. Uay quinahanglan.*
Excusado. *da. adj. Uala sing buhis.*
Excusador. *ra. Naga dili. Naga balibar.*

Excusali. *Diotay nga delantal.*
 Excusar. *Dili. Panhiuala. Balibar.*
 Excursion. *Asoy. Susi. Jusay.*
 Exsecrable. *Tacus maraoton.*
 Exsecracion. *Pag malaut.*
 Exsecrador. *ra. Naga maraut.*
 Exsecrar. *Buyayao. Malaut.*
 Exsecratorio. *Juramento. Sumpa.*
 Exegetico. *ca. ca. adj. Pag polong sang manog verso.*
 Exencion. *Pag cahuay.*
 Exentamente. *adv. V. Exencion.*
 Exentar. *Mag pacahuay.*
 Exento. *ta. adj. Mahauan nga lugar.*
 Exequias. *Pag tahor sang minatay.*
 Exequible. *adj. Sarangdal-on. buhaton.*
 Exergo. *Sulatan sang Imagen.*
 Exhalacion. *Pag tolon.*
 Exhalador. *ra. Manog sungao.*
 Exhausto. *ta. adj. Ymol. Macalolooy. vala guid.*
 Exheredacion. *Dili pag panoble.*
 Exheredar. *Dili mag panoble.*
 Exhibicion. *Pag paquita. Pag atubang bisan ano.*
 Exhibir. *Atubang. Pahayag sang natungdan bisan ano.*
 Exhibita. *Exhibicion. Pahayag Paquita.*
 Exhortacion. *Pag agda. Pag hagad.*
 Exhortador. *ra. Manog agda. Manog hagad.*
 Exhortar. *Mag agda. Mag hagad.*
 Exhortatorio. *ria. adj. Ualihan.*
 Exhorto. *Tuman sang guina pangayo.*
 Exhumacion. *Pag calcal.*
 Exhumar. *Mag caycay sang minatay, con tul-an.*
 Exigencia. *Pag socot.*
 Exigible. *Tacus socton.*
 Exigedero. *ra. adj. Exigible.*
 Exigir. *Mag socot.*
 Eximio. *mia. adj. Labi guid.*
 Eximir. *Hocas sang dala.*
 Exinanicion. *Caluya.*
 Exinanido. *da. adj. Ydem.*
 Existencia. *Ang ara.*
 Existente. *Ydem.*
 Existimacion. *Hangop.*
 Existimar. *Ydem.*

Existir. *Ara. Diva. Dian.*
 Exoneracion. *Pag hocas sang dala.*
 Exonerar. *Mag hocas sang dala.*
 Exorable. *Baya sapag ampo.*
 Exorbitancia. *Lacas.*
 Exorbitante. *Ydem.*
 Exorcismo. *Painay sang yaua.*
 Exorcista. *Manog sobol sang yaua.*
 Exorcizar. *Sobol sang yaua.*
 Exordio. *Pono. Sogos.*
 Exornacion. *Punipuni sang polong.*
 Exotico. *ca. adj. Domodoong.*
 Expansibilidad. *Hitar. Bitad.*
 Expansion. *Hiclar.*
 Expansivo. *va. adj. Ycahumulad. h.*
 Expatriarse. *Halin saiya banua.*
 Expectable. *adj. Palaabuton.*
 Expectacion. *Paabut.*
 Expectativa. *Pag too agud macaabut sang guina tinguha.*
 Expectoracion. *Pag pangughad.*
 Expectorante. *Naga cughad.*
 Expectorar. *Mag pangughad.*
 Expedicion. *Cadagmit sa pag polong, con pag buhat bisan ano.*
 Expedicionero. *Ang manog padespacho.*
 Expedir. *Mag despacho sa manga quinahanglan.*
 Expeditamente. *adv. Mahapus. h.*
 Expedito. *ta. adj. Mahapus. h.*
 Expeler. *Mag tielod, con balang bisan ano. h.*
 Expendedor. *ra. Baliguia sang mangad nga quinauatan.*
 Expende. *Pagasto gasto.*
 Experiencia. *Huna huna.*
 Experimentado. *da. adj. May huna huna. May panumduman.*
 Experimentador. *ra. Naga huna huna.*
 Experimentar. *Mag sayod.*
 Expertamente. *adv. Maabtic sing huna huna.*
 Experto. *ta. adj. Paino ino.*
 Expiacion. *Pag tinlo.*
 Expiar. *Mag pala, con mag tinlo, sang sala.*
 Explanacion. *Asoy. Sayod. Saysay bisan ano.*
 Explanar. *Mag asoy. Mag sayod.*

E. ANTE X.

Explayar. Mag humulad. h.
 Expletivo. va. adj. Ycadugangdugang
 sa polong nga justo na.
 Explicable. Sarang asoyon.
 Explicacion. Pag asoy.
 Explicar. Mag asoy. Mag sayod.
 Explicitamente. adv. Masanag.
 Explicito. ta. adj. Masanag.
 Exploracion. Pamaan bisan ano.
 Explorar. Mag pamaan bisan ano.
 Exponer. Bulang sing masanag, con
 maathag.
 Exportacion. Paalinton.
 Exportar. Alinton.
 Exposicion. Pag asoy. Pag sayod.
 Expositivo. va. adj. Asoy sang duha
 duha.
 Exposito. ta. adj. Binayaan nga bata.
 Expositor. Ang naga asoy, con naga
 saysay bisan ano.
 Expremijo. Bulohatan sang queso.
 Expresar. Mag asoy sing maathag.
 Expresion. De expresar.
 Expresivo. va. adj. Expresar.
 Expreso. sa. p. p. De expresar.
 Exprimir. Puga.
 Expreso. Hungua.
 Expuesto. ta. p. p. Exponer.
 Expugnacion. Gubat sang banua.
 Expugnador. Naga gubat.
 Expugnar. Mag gubat sang ciudad.
 Expulsar. vid. Expeler.
 Expurgar. Tinlo bisan ano.
 Expurgatorio. ria. adj. Tinlo.
 Exquisitamente. adv. Mataas guid
 sa casarangan.
 Exquisitismo. ma. Ydem.
 Exquisito. ta. adj. Ydem.
 Extasi, ó Extasis. Pag bilog sang ca-
 lag sa Dios nga nalimot na saiya
 caogalingon.
 Extatico. ca. adj. Ang naga bilog sing
 subung.
 Extemporaneo. nea. adj. Sahinali.
 Extender. Mag humulad.
 Extendidísimo. ma. adj. Calapar.
 Extensamente. adv. Malapar. Ma-
 hitar.
 Extencion. Pag humulad.
 Extensivamente. adj. Extencion.

E. ANTE X.

Extensivo. va. adj. Sarang humlaron.
 Extenuacion. Pacaluya. caniuang.
 Extenuadisimo. ma. Extenuacion.
 Extenuar. Luya. Niuang.
 Extenuativo. va. adj. Pacaniuang.
 Exterior. Ang sagoa sang lauas.
 Exterioridad. Bitasan nga sayag.
 Exteriormente. Sagoa. Sa dayag.
 Exterminar. Sobol.
 Exterminio. Pag sobol.
 Externo. na. adj. Buhat sa dayag
 bisan ano.
 Extincion. Pag patay.
 Extinguible. Sarang mapatay.
 Extinguir. Mag patay. Sobol man.
 Extirpar. Gabut sang gamut.
 Extorcion. Cuha bisan ano saiban sa
 lugus.
 Extra. Uay labut.
 Extraccion. Cuha. Gonot. Honos.
 Extracta. Halin bisan ano.
 Extractar. Mag huad. Cuha. Ayap.
 Extracto. Ydem.
 Extraer. Mag cuha.
 Extrajudicial. Sa loas nga buhat.
 Extrajudicialmente. adv. Ydem.
 Extramuros. Sagoa sang ciudad.
 Extrangeria. Pag pasaylo sa manga
 domodoong nga uay mag luntad sa
 banua.
 Extrangero. Domodoong.
 Extrañamente. adv. Catinjala.
 Extrañamento. Tingala Bulung.
 Extrañar. May catinjala.
 Extraño. ña. adj. Domodoong.
 Extraordinariamente. adv. Tuhay
 sang sogo.
 Extraordinario. ria. adj. Lain sang
 sogo.
 Extratempora. Pare nga clerigo nga
 naga baton sang orden sa dile
 temporas.
 Extravagancia. Balag.
 Extravagante. Buhat, con polong nga
 balag.
 Estravasarse. Oyang. Sagahay. Auas.
 Extravenarse. Auas ang dugo.
 Extraviar. Auat sang pag lacat.
 Extravio. De extraviar.
 Extremadamente. adv. Paayad ayad.

E. ANTE X.

Pag pacatarung nga lacas.
Extremadas. *Ydem.*
Extremado. da. adj. *Ydem.*
Extremar. *Ydem.*
Extramauncion. *Barlis sa mga masaguit.*
Extremeño. ña. adj. *Taga Extremadura.*
Estremidad. *Catapusan bisan ano.*
Extremo. *Catapusan.*
Extremoso. *Lacas.*
Extrínsecamente. *Hauay. Loas.*
Exsuverancia. *Bohaha. Dagaya. Maaya guid.*
Exsuverante. *Ydem.*
Exsulcerar. *Donot sang panit.*
Exsultacion. *Hinuguiao.*

F. ANTE A.

Fablado. da. adj. *Maayo, con malaut nga pinolongan.*
Fabordon. *Tingug nga alangay, cag igo.*
Fabricante. *Naga buhat.*
Fabril. *Buhat sang panday.*
Fabriquero. *Bantay sang buhat niya.*
Fabulista. *Manog suguir.*
Fabulosamente. adv. *Butig nga suguir.*
Faccionario. ria. adj. *Apin sa loyo.*
Faccioso. sa. adj. *Masamoc. Batoc sa ponoan.*
Infaciæ Ecclesiæ. Saatubang sa simbahan.
Facilidad. *Cadali Cadagmit. Maaput.*
Facillo. lla. vid. *Facil. Ydem.*
Facilísimo. ma. *Defacil.*
Facilitar. *Mag pacihapus.*
Facilmente. adv. *Cahapus.*
Facineroso. sa. *Buyung buyung; mado sing sala.*
Facionado. *Maayo, con malaut.*
Facistol. *Dacu nga atril nga guina butang sang libro sapag canta.*
Faco. *Faca. Francisco. Francisca.*
Factible. *Sarang buhaton*
Facticio. cia. adj. *Buhat sa tauo.*
Factoria. *Oficio, con bilin sang manog buhat.*

F. ANTE A.

Facula. *Silac sang adlao.*
Facultad. *Catungdanan sapag buhat bisan ano. Caaco.*
Facultativamente. *Defacultad.*
Facultativo. va. adj. *Manog toon bisan ano.*
Facundia. *Palahambal. Madali sapag polong.*
Facundo. da. *De facundia.*
Facha. *Bayhon.*
Fachada. *Cadayagan nga madalig.*
Fachenda. *Bogalon.*
Fachendear. *Ydem.*
Fadado. *Maayo con malaut.*
Fadiga. *Hinacay*
Faena. *Buhat nga mabascug cag madali.*
Fagina. *Punung sa estacada.*
Faginada. *Ydem.*
Faisan. *Pispis nga madalig cag monamit.*
Falacia. *Daya. Butig sa isa.*
Falangia. *Mara mara.*
Falarica. *Hinganiban nga uay polo cag tagub.*
Falaz. *Madaya.*
Falvala. *Tambe sa licod sang casaca.*
Falce. *Sorot, con cuchillo.*
Faldas. *Sabac. p p.*
Faldero. ra. adj. *Aso.*
Falencia. *Sala. Talang.*
Falibilidad. *Sarang mag sala.*
Falible. *Ydem.*
Falimento. *Daya, con butig*
Falordia. *Suguilanon.*
Falsabraga. *Apin sa loas sa cota.*
Falsamiento. adv. *Butig.*
Falsario. ria. adj. *Butig bisan ano.*
Falsear. *Mag butig.*
Falsedad. *Butig. Barag.*
Falsilla. *Barlit sa papel nga guina butang sa idalum sang isa capapel agur matarlung ang pag sulat.*
Falto. ta. *Culang bisan ano.*
Faltrero. ra. adj. *Macaurt nga may pag ca balabao.*
Faltriquera. *Poyo nga guina dala sang tauo sa chaqueta. con casaca. Etc.*
Falua. *Salaguan nga sa hari. Sacayan.*
Falleba. *Barra nga salsalon nga gui-*

na dapat sapag tonong sa mang'a
 ventana.
 Fallecer. Mamatay.
 Fallecimiento. Pag camatay.
 Familiar. Caupud Sacup.
 Familiaridad. Sacup sa balay.
 Famosamente. adv. Mataas guid.
 Famula. Sologoon.
 Famulo. Manog sagod sang colegio.
 Fanal. Farol nga dacu nga guina bu-
 tang sa mga dongcran.
 Fanatico. ca. adj. Batoc sa guin too-
 han.
 Fanatismo. Ydem.
 Fandango. Dumaan nga saot sa Espa-
 ña nga guina tauag fandango.
 Fandanguero. ra. Palasaot sang fan-
 dango.
 Faneca. Bansi nga esda.
 Fanega. Cavan. Pasong
 Fanegada. Cavan. nga duta.
 Fanfarrear. Mag cupjat.
 Fanfurriña. Dangol. h.
 Fangal. Lugar nga lalaohan.
 Fango. Lutac Yanang.
 Fangoso. sa. adj. Lutacon. Lalaohon.
 Fantasear. Talang talang nga mga
 huna huna.
 Fantasia. Paino ino.
 Fantasmagoria. Daya sa mata.
 Fantasmon na. Daya. Bagat.
 Fantasticamente. adv. Daya. Lan-
 dong.
 Fantastico. ca. adj. Landong. Abong.
 Faquin. Bondolan.
 Fara. Man-ug nga dacu.
 Farabusteador. Macauat nga malugus
 mangita.
 Farabustear. Mag pangita.
 Faramalla. Daya. Limbong.
 Faramallero. ra. Madaya.
 Farandulero. ra. Alacayo.
 Faraute. Naga dumala nga saligan
 sa loyo.
 Fardacho. Toco. Tagoto.
 Fardage. Catiponan sang mga dala.
 Fardar. Mag bungcos.
 Fardel. Balonan.
 Fares. Halom. Cadulum. Landong.
 Farfaloso. sa. adj. Uanggal.
 Farfulla. Pulon nga purut.

Farfullar. Pulong nga madagmit.
 Fargallon. na. Buhat nga madali.
 Farinaceo. cea. adj. Nahanungud sa
 binocboc.
 Faringe. Tubug. h.
 Farisaico. ca. adj. Naha tungur sa
 Fariseo.
 Fariseo. Fariseo.
 Farmacia. Hibalo sa pag quilala sang
 mang'a casingcapan sa lauas, bisan
 ano nga idapat sa bolong.
 Farmacopea. Libro nga nabutangan
 sang ydalapat sa bolong.
 Farmacopolico. ca. adj. Boticario.
 Farol. El mismo. Solo.
 Farolear. Bugal.
 Farolero. Manog sinde sang farol.
 Farota. Babaye nga uay huya.
 Faroton. na. Ydem.
 Farpa. Tinangcapan.
 Farpado. da. adj. Ydem.
 Farrago. Mang'a sinulat nga uala sing
 casayoran.
 Farraguista. Toon sang mang'a uay po-
 los bisan ano.
 Farsa. Saynete. Entremes.
 Farseto. Limbotong.
 Fascal. Oson sang trigo pati dagami.
 Troje.
 Fascinar. Malaut sa mata Pabuang.
 Fase. Cabayhonan sing bulan, con
 bitoon.
 Fasoles. Hanac.
 Fastidiar. Ycalaut bisan ano.
 Fastidio. De fastidiar
 Fastidiosamente. Marquigon.
 Fastosamente. adv. Uiste nga mahal.
 Fastuoso. sa. adj. Vay polos. Pag
 palabi labi.
 Fatal. Uay palad. Cailo.
 Fatalidad. Pag calaut.
 Fatidico. ca. adj. Hayag sang cama-
 tayon.
 Fatiga. Casaguet.
 Fatigoso. sa. adj. Masaquiton.
 Fatuidad. Culang sing pag huna
 huna.
 Fatuo. tua. adj. Defatuidad.
 Fausto. ta. adj. Balaan.
 Fautor. ra. Bulig sa isa.
 Favonio. Hangin nga mabascug sa

F. ANTE A.

catundan.
 Favor. *Bulig. Tabang sa isa.*
 Favorable. *Matinabangon.*
 Favorablemente. *Bulig.*
 Favorecedor. *ra. Maloloyon.*
 Favorito. *ta. adj. Pinili.*
 Fayanca. *Tindug nga y caholog. Huya-*
yang.

F. ANTE E.

Fe. *Pag too. Pag pati.*
 Fealdad. *Lau-ay. Calau-ay.*
 Feamente. *Cado. h. Calau-ay.*
 Feble. *adj. Manjuang. Maluya.*
 Febrero. *Bulan sa febrero. Dagang*
nga cahoy.
 Febrifugo. *ga. adj. Cuha sang init.*
 Febril. *adj. Ydm. Hilanat.*
 Fecula. *Tagoc sa manga cahoy.*
 Feculento. *Sanglaron. Lagtocon.*
 Fecundacion. *Pagca oya. Dagaya. h.*
 Fecundar. *Magmroya.*
 Fecundo. *da. adj. Caoya. Dagaya. h.*
 Fecha. *Fecha sa sulat.*
 Fechar. *Butang sang fecha sa sulat,*
o bisan sa ano.
 Fefaut. *Ycapito ca tono sang ma-*
nga musico.
 Fechaciente. *Ang sarang toohan.*
 Feisimo. *ma. adj. Malao-ay.*
 Felicidad. *Pag caayo.*
 Felicisimo. *ma. ad. Ayo. Maayo.*
 Felicitar. *Matag sing maayo*
 Feligres. *Taguibanua, con sacop sa*
banua nga tauo.
 Feligresia. *Banuahanon.*
 Feliz. *adj. Maayo. Palaran.*
 Felizmente. *adv. De feliz.*
 Felonia. *Malau-ay nga buhat.*
 Felposo. *sa. adj. Natabonan sang bol-*
bol nga mapoti.
 Femenil. *adj. Nahanungud sa manga*
babaye.
 Femenilmente. *Babayen-on.*
 Femenino. *Naga caigo sa babaye.*
 Fementidamente. *Culang sing pagtoo.*
 Fementido. *da. adj. Uay pag too.*
 Fendiente. *Pacal sang cuchillo.*
 Fenecer. *Tapus bisan ano.*

F. ANTE E.

Fenecimiento. *Pag tapus bisan ano.*
 Fenicio. *cia. adj. Tagu Fenicia.*
 Fenomeno. *Pahayag nga bag-o sa la-*
ngit, con sa hangin.
 Feo. *fca. adj. Malau-ay.*
 Feracidad. *Pag caoya. Dagaya. h.*
 Feral. *Cruel. Mipintas.*
 Feraz. *adj. Hamonga.*
 Feretro. *Langcapan, con andas sa*
minatay.
 Feria. *Tanlaan sapag lacat sangadlao,*
vay labut ang sabado, cag domingo.
 Feriar. *Baliguia. Bacal. Baylo bisan*
ano.
 Fermentar. *Bocal.*
 Ferocidad. *Capintas.*
 Feroz. *adj. Mabangis.*
 Ferozmente. *adv. Pintas. Auiig.*
 Ferrar. *Tabon sang salsalon bisan ano.*
 Ferrares. *sa. adj. Tauo sa Ferrara.*
 Ferreo. *rea. adj. Salsalon.*
 Ferrete. *Sauay, con alambre.*
 Ferretear. *Pag tanda sa salsalon.*
 Fertil. *Duta nga maayo sing tanum.*
 Fertilizar. *Mag pacanya.*
 Ferula. *Palmeta sa mga naga toon.*
 Fervorizar. *Painit.*
 Festejar. *Amoma. Alao.*
 Festero. *Paigo sa fiesta. Musica.*
 Festin. *Hampang. Tabad. h.*
 Festinacion. *Cadali.*
 Festivamente. *Calipay.*
 Festivo. *va. adj. Masinadihon.*
 Feston. *Puni sa puerta sang simbahan*
sa adlao sang fiesta.
 Festonear. *Defeston.*
 Feto. *Babaye nga may sulud nga*
anac sa tian. Con mananap.
 Feudar. *Enfeudar. Tipan sa hina-*
cay. Etc.
 Feudo. *Ydem.*

F. ANTE I.

Fiador. *ra. m y f. Salaligan sa pag-*
bayad, con dile macabayad ang na-
caotang.
 Fiambrar. *Daha, con asil sang carne.*
 Fiambrera. *Suludlan sang quinaun.*
Balonan.

F. ANTE I.

Fianza. *Tanda sa pag catotoo nga maga bayad, con maga tuman sang trato.*
 Ficticio. cia. adj. *Malimbongon.*
 Fidedigno. na. adj. *Toloochon. Salaligan.*
 Fideicomiso. *Bilin nga olehe.*
 Fidelidad. *Pag camatinoohon.*
 Fieldad. *Bantay sa indi mag daya bisan sin-o.*
 Fiero. ra. adj. *Bangis. Pintas.*
 Fierro. *Hierro. Salsalon. Puthao. Z.*
 Figon. *Balay nga lotoan, con bali-guiann sang mga calan-on.*
 Figonero. ra. *D eigon.*
 Figurar. *Mag pacalarauan.*
 Figurativo. va. adj. *Pag calarauan.*
 Fijar. *Mag pacalig-on.*
 Fijo. ja. *Dejjar.*
 Fila. *Topar. Tagtag. Coro.*
 Filacteria. *Sulat sa panit nga dumaan.*
 Filandria. *Olod sa tinay sang pispis.*
 Filantropia. *Gugma sa tauo.*
 Filantropico. ca. adj. *De filantropia.*
 Filateria. *Sobra nga pag pulong.*
 Filatero. *Ydem.*
 Fileno. na. adj. *Pigao. Magamay.*
 Filetear. *Mag imbuitir.*
 Fileton. *Binordahan.*
 Filiacion. *Guica nsa amay sa anac.*
 Filial. *Ang anac.*
 Filiar. *Mag anac bisan cay ano.*
 Filigrana. *Buhat nga fino guid, cag madalig.*
 Filili. *Pag ca delicado. Indi tandugun guid.*
 Filipense. *Pare nga nahanungud sa orden ni S. Felipe Neri.*
 Filipino. na. adj. *Tauo sa Filipinas.*
 Filisteo. *Lalague, con babaye nga dacing sang lauas.*
 Filologia. *Pagtolon-an.*
 Filologo. *Naga toon sang filologia.*
 Filoseda. *Hablon nga bolbol sang carnero, cag suela.*
 Filosofar. *Locso bisan ano sa filosofia.*
 Filosofia. *El mismo nombre.*
 Filtrar. *Salaan nga fino.*
 Filtro. *Salaan sang licores sa boti-*

F. ANTE I.

cario.
 Fillos. *Binuelos.*
 Fimbria. *Sidsid.*
 Finado. da. *Patay nga tauo.*
 Final. *Catapusan bisan ano.*
 Finalizar. *Mag tapus bisan ano nga buhat.*
 Finalmente. *Catapusan.*
 Finamente. adv. *Olay guid.*
 Finar. *Patay. Mamatay.*
 Finca. *Dula nga caogalingon.*
 Fineza. *Ayo. Tinto.*
 Finiquito. *Tapus sang mga cuenta.*
 Finito. ta. adj. *May catapusan.*
 Fino. na. adj. *Olay.*
 Finura. adj. *Olay.*
 Finura. *Calinlo. Caolay.*
 Firma. *Sulat sang ngalan.*
 Firmeza. *Pag calig-on.*
 Fiscal. *Cataas nga oficio satungud nga mangad nga harianon.*
 Fiscalizar. *Ydem.*
 Fisga. *Saganat.*
 Fisgon. na. *Manog saganat.*
 Fisgonear. *De fisga.*
 Fisica. *Hibalo nga naga asoy sang sangcapan sa lauas.*
 Fisonomia. *Bayhon.*
 Fistula. *Putic.*
 Fistular. *Angay sang Putic.*
 Fistuloso. sa. adj. *Dao putic.*

F. ANTE I.

Flacamente. adv. *Niuang.*
 Flacura. *Pag caniuang.*
 Flagelacion. *Pag hampac.*
 Flagrar. *Sanag. Silao.*
 Flamenco. ca. adj. *Taga Flandes.*
 Flameo. *Velo nga maasul nga pudung sa mga novia.*
 Flamigero. ra. adj. *Apoc sang dabad.*
 Flaquear. *Tindug sang baluarte.*
 Flaon. *Bodin. Modin. Opotaje nga maayo.*
 Flaqueza. *Pag niuang. Pag caluya.*
 Flato. *Hangin sa sulud sang lauas nga lain.*
 Flatoso. *Sic-mat. Saquit sa tian.*

F. ANTE L.

F. ANTE L.

Flatulento. Ang naga bati sang lain nga hanzin sa lauas.
Flauta. Cadapatan sa manga musico nga guina huyup nga guina ngalan. (flauta)
Flautado. Ang angay sa flauta.
Flautero. Ang manog buhat sang flauta.
Flautista. Ang manog tocar sang flauta.
Flautos. Tingug sa tiao.
Flebotomia. Ang bilidlan sa pag sangra.
Flebotomiano. Ang naga sagud sa pag sangra.
Flechero. Ang bulutangan sang pana. Cag ang naga pana.
Fleco. Flecoc nga guina butang sa binit sang mga vestido.
Eleje. Piquit. Palis.
Fleme. Ysa ca salsalon nga mataliuis nga matalum nga guina sangra sa manga hayop.
Flemon. Ysa ca balatian nga naga tobo sa baba, cag malisud ang pag guin hawa, cay masaguit cag manit.
Flemoso. Barloon. Bondol.
Flete, y fletar navio. Hinacay.
Flexibilidad. Mahumuc sing buut. Mahunlit pakanonot.
Flexion. Ydem.
Floxera. Floxedad. Taca u. a. Tapol z.
Floxo. Balo con haloag nga pag higit.
Flor. Bulac, con moguing.
Florada. Ang pag ca dugay sang bulac.
Flordelisado. Ang brazos sang cruz nga naponihan sang matahum nga bulac sa lis.
Flordelisar. Mag puni bisan ano sa botac nga matahum.
Florece. Mag matahum.
Florentisimo. Matahum guid.
Floreo. Hambil nga ualay polos.
Florero. Bulutangan sang masetas.
Florista. Catam-nan.
Florista. Tahitahi sa sintas.
Florite. Mahal nga papel. Toon sa pag duay sa hinanganan.

Floretear. vid. Flordelisar.
Floridamente. Sa mataas, cag masadia.
Florido. Cabulacan.
Florifero. Ydem.
Florin. Ysa ca moneda.
Floripondio. Ysa ca hilamon nga malabug sing dahon, cag bilog, cag malabong sing singil, cag ipiosan sing bucad, cag mahamut, cag ang bonga dao taguimison.
Floron. Ang puni nga dao bulac sang cahoy.
Flota. Ang catiponan sang manga sacayan sa manga comercio.
Flotadura. Lo mismo que flotar.
Flotante. Lutao.
Flotar. Mag bayao sang isa on lauas sa ibabao sang tubig, agud dili malumus sa uala pag langoy.
Fluctuacion. Lutao.
Fluctuar. Ydem.
Fluente. Naga ilog.
Fluidez. Ycaylog.
Fluido. Ydem.
Fluir. Mag ilog.
Fluvial. Ang guina ylogon, nga ano ang mga suba.
Flux. Flux sa primeras.
Fluxion. Sip-on.

F. ANTE O.

Foca. Ysa ca sapat sa dagat. Ec.
Focino. Ysa ca tagad nga salsalon nga mataliuis ang iya otbong nga tigana sa elefante.
Foco. Ang camonoan, con catiponan sang casilao sangadlao.
Fogaje. Pag buhis sang manga tawo.
Fogar. vid. Hogar.
Fogata. Dabdab sang calayo: con calayo nga guina gatongan sing cahoy cag naga dabdab.
Fogon. Ang lugar nga icabutang sang calayo sa pag daha sang canon.
Dapog. dapolan.
Fogonazo. Ang dabdab sa polvora sa casueleta con sa oido. sa manga canon.

Fogosidad. *Pag ca vivo guid.*

Fogote. *Dapogan nga diotay nga may calayo.*

Fogueacion. *Caisipan sa mga dapog.*

Foguear. *Mag maanar ang mangá cabayo sa calayo: con mag tinlo sang mga cañon.*

Foja. *Pinanid sang papel.*

Folgo. *Ysa ca medias sa bolbol sang sapat nga socsoc sa teel cutub sa paa.*

Foliar. *Magpaisip sing numero sa mga pinanid sang mangá libro.*

Foliatura. *Ydem.*

Foliacion. *Ydem.*

Folículo. *Opac. Panit. Alocait.*

Folijones. *Sones. Saot.*

Folio. *Pinanid nga nasulatan.*

Foluz. *Pilac. Cuarta.*

Folla. *Away nga tiatiao.*

Follada. *Panada.*

Follaje. *Carámo sang dahon sang cahoy.*

Follar. *Hasojas.*

Follero. *Manog hasojas.*

Folleto. *Papel nga nasulatan sang mangá gazeta, cag didto muhamutang ang mga balita sa espanya.*

Follon. *Matamad.*

Fomentar. *Magénit.*

Fomento. *Cainit.*

Fomes. *Bisan ano nga sarang mag iuag sang aton mga hunahuna.*

Fonda. *Ang balay nga guina bali-guian sang mga ilim-non.*

Fondable. *adj. Sarang matungcad.*

Fondado. *da. adj. Buli sang barril.*

Fondeadero. *Doncaan sang sacayan.*

Fondear. *Tungcad sang cadalum sa tubig.*

Fondeo. *Pag fondo sang sacayan.*

Fondillon. *Sanglad.*

Fondista. *Tag-iya sang balay nga bali-guian sang mga ylimnon.*

Fonge. *adj. Mahomoc.*

Fontana. *Tuburan.*

Fontanela. *Ynog sangra sang mangá manog bobolong.*

Fontaneria. *Tambolong sang tuburan*

Fontanero. *Defontaneria.*

Foragido. *adj. Tauo nga naga lacat lacat sagoa sang banua, cag naga licao sa justicia.*

Foral. *Ycalain sa mangá padre, o con dile padre.*

Foralmente. *Ydem.*

Foramen. *Boho sang bato.*

Foraneo. *nea. adj. Domoloong.*

Forastero. *Deforaneo.*

Forense. *adj. Dili taguibanua.*

Forja. *Guina tauag sang mangá platero. (panalsalan)*

Forlon. *Coche nga guina tauag (forlon) may opat ca lingcoran.*

Formal. *Matarung nga tauo.*

Formalidad. *Pag ca tarung.*

Formalizar. *Mag himo.*

Formalmente. *Siling sang tucus.*

Formicante. *Tocar nga madagmit ang pulso nga guina colot sang subay.*

Formidable. *Mahadlocon.*

Formidoloso. *sa. adj. Tauo nga mahadlocon.*

Formon. *Tiguib nga dacu nga sal-salon.*

Formula. *Hoaran.*

Formulario. *Ydem.*

Fornelo. *Bagahan.*

Fornido. *adj. Tauo nga matamboc dacu sing tol-an. Husug*

Fornitura. *Letra sa linganay. Uaclus nga panit sa mga soldado.*

Foro. *Holocman.*

Forraje. *Palahalaban sang mangá soldado.*

Forrajear. *Galab sang hilamon nga ypahalab sang mga soldado.*

Fortachon. *ca. Cusug. Catamboc.*

Fortepiano. *Piano.*

Fortificacion. *Pag pacabascug.*

Fortificar. *Mag bascug.*

Forzadamente. *Sa lugus.*

Forzado. *da. Lugus.*

Forzador. *Malugus.*

Forzoso. *sa. adj. Malugus.*

Forzudo. *da. Macusug.*

Fosar. *Mag cotcot. Mag auang.*

Fosforico. *ca. adj. Aninipot.*

Fosforo. *Butang nga maayo nga naga halin sa tul-an.*

F. ANTE O.

Fosil. *Quinilaan saydalum sang duta.*
 Foso. *Auang. Cotcot. Quinalian.*
 Fotula. *Tanga sa cabisay-an.*

F. ANTE R.

Fracasar. *Boong. Dogmoc.*
 Fracaso. *Pag caholog. Cadogmoc. Tabo nga lain.*
 Fraccion. *Tuhay tuhay sa lugar.*
 Fracturar. *Pag boong. Pag guisi.*
 Fracturar. *Dogmoc sang tol-an.*
 Fragancia. *Bag-o nga sala.*
 Fragaria. *Hilamon nga bolong.*
 Fragata. *Sacayan nga tolo sing tolado.*
 Frakil. *Maluya.*
 Fragmento. *Tura. Salin.*
 Fragosidad. *Casiot sang buquid.*
 Fragoso. *sa. Casiot.*
 Fragrancia. *Cahomot.*
 Fragrante. *adj. Pangamion.*
 Fraguador. *Manog huna hunasing pag limbong*
 Fraylada. *Buhat nga malaut.*
 Frayle. *Pari nga naga besti sing abito.*
 Frayleria. *Catiponan sa mga pari.*
 Fraylero. *ra. Naqui pari.*
 Francamente. *Malolot. Franco. Id.*
 Frances. *sa. Tauo sa Francia.*
 Franciscano. *na. Nahanungud sa orden ni S. Francisco.*
 Francisco. *ca. adj. Defranciscano.*
 Francolin. *Amo ang isa capispis.*
 Frangible. *Matapoc. Gaboc.*
 Frangollo. *Binocboc sang trigo nga guina dapat sa guisado.*
 Franja. *Puni sang hilo nga bulauan, con pilac.*
 Franquear. *Malolot. Maacup.*
 Franquicia. *Dili pag paquibayad sa manga manog baliguia nga tienda sa tiangue.*
 Franquisimo. *ma. adj. vid. Franco.*
 Flao. *Fraude. Daya. Limbong.*
 Frasco. *El mismo nombre.*
 Frase. *Lactur nga cahologan.*
 Frasquera. *Suludlan sang mga frasco.*
 Frasquillo. *ta. De frasco.*
 Fraternal. *Nahatungud sa mga bugto.*
 Fraternidad. *Calolot nga pag bugto.*
 Fratricida. *Patay sang iya otod.*

F. ANTE R.

Fratricidio. *Hungur nga pag patay sang iya otod.*
 Fraude. *Engaño. Limbong. Daya.*
 Fraudulentamente. *Defraude.*
 Fraudulento. *ta. Madaya. Malimbong.*
 Fraustina. *Hormajan sa olo.*
 Fray. *Tahor sa mga pare.*
 Frazada. *Balatangan nga bolbolan: habol.*
 Frasco. *ca. Ngalan ni Francisco, cag ni Francisca.*
 Frecuencia. *Liuan liuan. Masonson.*
 Fregadero. *Banco nga bulutangan sang mga inog limpia bisan ano.*
 Fregona. *Sologoon nga manog tinlo sa cosina.*
 Fregonil. *Defregona.*
 Freydura. *Pag guisa sa manteca.*
 Frejol. *Otan. Tololan-on.*
 Freneria. *Baliguia sang mga freno*
 Frenesi. *Sala sala.*
 Frenetico. *ca. adj. De frenesi.*
 Frenillar. *Gacot sang gayong.*
 Frenillo. *Gacot sang dila.*
 Frenal. *Nahanungud sa agtang.*
 Frentaza de frente. *Daji.*
 Frentero. *Olonan nga diotay nga guina pa onlan sa bata.*
 Fres. *Galon nga pilac, con bulauan.*
 Frescachon. *na. Matamboc, cag ma-ayo sing tinindugan.*
 Frescal. *Binoro, con guinamus nga esda.*
 Frescamente. *Lab-as pa guid.*
 Frescor. *Calab-as.*
 Frescura. *Pag calab-as.*
 Fresquista. *Bag-o nga pinta sang pintor.*
 Frey. *Catahoran sa mga pare, nga soldado.*
 Freza. *Yti, con ypot sang mga sapat.*
 Frezar. *Mag ipot con mag iti.*
 Friable. *Madaki madugmuc.*
 Frialdad. *Catugnao.*
 Friamente. *adv. De frialdad.*
 Friatico. *ca. adj. De frio.*
 Fricacion. *Logod. Tais.*
 Fricar. *Estregar.*
 Fricase. *Guinisa.*
 Friega. *Hinis, con logod.*
 Erigidez. *Catugnao.*

F. ANTE R.

Friolento. *ta. Malalamigon.*
 Friolera. *Pasipala.*
 Friolero. *Ydem.*
 Frion. *na. adj. Defrio.*
 Frisar. *Caangay.*
 Frisol. *Lalasuahon. Latoy.*
 Frison. *na. Taga Frisia.*
 Fritada. *Catiponan sang manga guinisa.*
 Frito. *ta. Guinisa: finirito.*
 Frivolamente. *Malas-ay. Uayasinasin.*
 Frivolo. *Uayasin.*
 Frondosidad. *Calabog sing dahon cag sang. h.*
 Frondoso. *sa. adj. Defrondosidad.*
 Frontal. *Tahon sang altar.*
 Frontalero. *Polone sang frontal.*
 Frontino. *na. Sapat nga may tongco.*
 Frontudo. *da. Sapat nga tongcoan.*
 Frotar. *Soc. Coso Baid. nosnos.*
 Fructero. *ra. adj. Cahoy nga may bong. vid. frutal.*
 Fructificacion. *Bong.*
 Fructificar. *Oya. Maoya. Dagaya. h.*
 Frugal. *Maquini. Casarangan.*
 Frugalidad. *Casaranigan bisan sa ano.*
 Fruicion. *Pag hiagum sang icadyo.*
 Fruncir. *Quilitot.*
 Frusleria. *Uay dapatan.*
 Frutage. *Paño nga may pinta nga dao bong sa cahoy satunga.*
 Frutal. *Cahoy nga may bong.*
 Frutero. *ra. Manog baliguia sangbo nga sa cahoy.*
 Frutize. *Cahoy nga maquis sing singil. h.*
 Fruticoso. *sa. adj. Cahoy nga marabog sing sang. h.*
 Fruto. *Bong sa cahoy.*

F. ANTE U.

Fu. *interj. Sa caaquig.*
 Fucar. *Tauo nga pilacan.*
 Fuellar. *Oropel. Puni.*
 Fuga. *Pag palaguio.*
 Fugacidad. *Defuga.*
 Fugaz. *Malaguio.*
 Fulgente. *Masilao. Masanag.*
 Fulgurar. *Quipat quipat.*
 Fulica ave. *Anunurip. Amansisili.*

F. ANTE U.

Fulidor. *Macauat nga may bata bata sa pag abre sang manga puerta, con gab-y.*
 Fuliginoso. *Maitum itum.*
 Fulminar. *Mag quilat.*
 Fullona. *Guinirong sang tauo. Casaba.*
 Fumada. *Sup sup. Yupyup.*
 Fumar. *Mag tabaco.*
 Fumarada. *Tob-oc sang aso.*
 Fumifero. *Naga paaso.*
 Fumurolo. *Lobo sang duta nga guina osbongon sang aso.*
 Fumoso. *sa. adj. Maaso.*
 Funcion. *Calipay. Casadia.*
 Fundacion. *Pag tocod con pag himo.*
 Fundar. *Mag buhat con magtocod.*
 Fundicion. *Pag tunao sang manga salsalon, Etc.*
 Fundir. *Mag tunao. Mag tumbaga.*
 Funebre. *Subu. Tangis.*
 Funebreniente. *Pag paagui nga masubu.*
 Funeral. *Lubung.*
 Funestar. *Mag masubu.*
 Funesto. *ta. Masubu. Malaut nga palad.*
 Fungoso. *sa. adj. Masalopsopon.*
 Furente. *Aquig.*
 Furibundo. *Maaquigon.*
 Furo. *ra. Sapat nga dili ma manso.*
 Furor. *Caaquig.*
 Furtivamente. *Sa tago.*
 Furtivo. *va. Buhat nga tago con tacao.*
 Fusible. *Sarang matunao.*
 Fusil. *El mismo nombre.*
 Fusilazo. *Hinali nga pag buhi sang fusil.*
 Fusileria. *Caramoan sang mga fusil sang mga soldado.*
 Fuslina. *Tunauan sang manga tumbaga.*
 Fustan. *Hablon nga bunang nga in aforro sa manga viste.*
 Fustanero. *Manog habol sang bunang nga in aforro sa manga viste.*
 Fuste. *Postre sa silla sa caballo.*
 Fustero. *ra. Paliao (Postre.)*
 Fustigar. *Hampac.*
 Futil. *Ang ualey polos.*



E. ANTE U.

Futilidad. *Vay dapatan.*
Futura. *Panoblion.*
Futuro. ra. adj. *Guina paabut pa.*
Fuyente. *Naga palaguio.*

G. ANTE A.

Gabacho. cha. adj. *Domolo-ong.*
Gaban. *Capote.*
Gabardina. *Casaca nga mahaba sa licod.*
Gabata. *Tagayan nga guinadoloho doho sa mga Soldado, con cumaon.*
Gabela. *Buhis, con caamolán nga guinabayad sa Hari.*
Gabinete. *Catiponan con casapolan sang Hari cag sang iya caibahan sa Palacio.*
Gacela. *Sapat nga dao Usa.*
Gaceta. *Papel nga guinalibor sa mga guinhaharian nga nahamutangán sang mangá noticias.*
Gacetero. *Manog buhat sang Gaceta.*
Gachas. *Can-on nga may lacot nga binocboc, cag dugus.*
Gacheta. *Ydapat sa mga cerradura.*
Gacho. cha. *Boctot. Baca nga paco sing sungay.*
Gacetista. *Manog basa sang Gaceta.*
Gachoneria. *Masadia. Malipayon.*
Gaditano. na. adj. *Taga Cadiz.*
Gactano. na. *Taga Gaeta.*
Gafedad. *Curo.*
Gafo. fa. adj. *Ydem.*
Gutano. *Esda nga paon.*
Gaiteria. *Viste nga cambang, con bagay.*
Gaitero. *Flautero, con pitonero.*
Gala. *Uiste nga mahal.*
Galafate. *Macauat. Matacao.*
Galano. *Napunihan caayo.*
Galante. *Panilag.*
Galantear. *Tinguha sa pag pacadacu sang buut sang isa.*
Galanteo. *Ynamores nga pag dayao.*
Galanteria. *Avadayad.*
Galapago. *Ba-o.*
Galardonador. *Manogbalus sang cabudlay sang isa.*
Galardonar. *Mag balus.*

G. ANTE A.

Galbana. *Catamar bisan sa ano nga buhat.*
Galbanado. *Pag ca galbana.*
Galbanero. ra. adj. *Matamar.*
Galbanoso. sa. adj. *Ma'amar.*
Galeato. *Pamono sang libro, con Prologo.*
Galenico. ca. *Nahanungud cag Galeno.*
Galeo. *Esda.*
Galeon. *Sacayan.*
Galeota. *Diotay nga galera nga may napolo cag anum ang gaud mag timbang.*
Galera. *Sacayan nga guinatauag galera.*
Galerada. *Lolan sang isa sa galera.*
Galeria. *Correder. Salas.*
Galerero. *Manog timon sang galera.*
Galgo. *Sing-garong. Yro sa Francia.*
Galicismo. *Lacot sang tuhay nga polong.*
Galindez. *Anac ni Galindo.*
Galio. *Cahoy nga bolong nga ica certa sang gatas.*
Galizabra. *Sacayan.*
Galo. la. adj. *Taga Galia.*
Galon. *El mismo nombre.*
Galoneadura. *Puni sang mga galon.*
Galonear. *Mag puni sang galon, bisan ano nga viste.*
Galopar. *Salacay sang cabayo.*
Galope. *Tuad tuad, sang cabayo.*
Galopin. *Bata, nga malaut sing bistis.*
Galpito. *Piso nga maniuang.*
Galladura. *Tibolbod sang monga.*
Gallarda. *Saot.*
Gallardear. *Ypahaya sang cabaihonan.*
Gallardete. *Manguilla nga maquitica nga malabug o mahaba.*
Gallardo. da. *Bayhonan.*
Gallaruz. *Capote.*
Gallear. *Cupu ang monga sa solog.*
Gallegada. *Caramoan sang mga Gallego con mag halin sa ita banua.*
Gallego. *Tauo sa Galicia.*
Galleta. *Ylimnan nga tubig It. Tinapay nga tinosta.*
Gallinaza. *Yti sang mga monga.*
Gallineria. *Puluan sang monga.*
Gallinoso. sa. *Matalao.*

G, ANTE A.

Gallipiente. *Tulay.*
Gallofear. *Paquilimos, cag dili mag cabulay.*
Gallofero. *ra. Ymol, matamad, cag libol libod nga naga paquilimos.*
Gallonada. *Pader nga duta.*
Gamarra. *Tabang sang cabayo.*
Gambalua. *Tauo nga mataas, cag maniuang.*
Gambeta. *Arinquin.*
Gimbo. *Tabon sang bata nga bag-o nga natauo.*
Gamela. *Baquid, con tabongos.*
Gamella. *Batca.*
Gamezno. *Diotay nga osu.*
Gamon. *Hilamon nga tolong.*
Gamuza. *Supat nga dao osa.*
Gana. *Luyag. Yma. Yra. Ybug.*
Ganaderia. *Caramoan sang hayop.*
Ganador. *Manog daug.*
Ganancial. *Caugalingon nga tinobo.*
Ganancioso. *Pala tobo.*
Ganapan. *Mamomogon.*
Gancho. *Cau-it.*
Gandaya. *Ypoloni sa olo.*
Gandujado. *Sidist nga may conot.*
Gandujar. *Mag coob. Mag songoc.*
Ganforro. *Malaut sing latasan.*
Gangrenarse. *Sago. Donot.*
Ganguear. *Mag pa punga.*
Ganoso. *sa. Maluyagen.*
Ganso. *Gansa.*
Ganzua. *Panga. Bonit.*
Gañan. *Mamomogon sa oma.*
Gañania. *Cadamoan sang palaoma, cag mamomogon con pasilongan nila.*
Gañido. *Ouang sang ayam.*
Gañir. *Mag ouang ang ayam.*
Gao. *Coto.*
Garabito. *Payagpayag nga mataastaas*
Garabatear. *Mag cauit.*
Garambaina. *Ypoloni nga uala sing sayud.*
Garante. *Fiador.*
Garantir. *Mag fiador.*
Garapacho. *Guinisa.*
Garapiñar. *Espeso sang calamay punto sang calamay.*
Garapita. *Sihod.*
Garapito. *Oled.*

G, ANTE A,

Garbanzal. *Duta nga natamnan sang garbanzos.*
Garbanzo. *El mismo nombre.*
Garbar. *Oson sang dagami sang trigo.*
Garbear. *Ayadryad.*
Garbillar. *Cuha sang opa. l. Tahop.*
Garbillo. *Tipas.*
Garbo. *Dayao.*
Gabosa. *so. Madayao.*
Garbullo. *Sinolang solang sang maramo nga mga tauo.*
Garcerro. *ra. luthang sing pispis nga tulabong. Etc.*
Gardar. *Mag baylo.*
Garduño. *Macauat nga may pag cabalabao.*
Garfa. *Coco sang sapat nga tico.*
Garfear. *Mag pamonit.*
Gargajear. *Mag pangughad.*
Gargajiento. *Pala ughad.*
Gargantada. *Asgud sang totonlan.*
Garganteo. *Pag palooxlooy.*
Gargarizar. *Mag pangalimog.*
Gargola. *Guina paposuilan sang tubig, o igagarong.*
Garita. *Bilay balay sang centinela.*
Garlador. *ra. Babaon.*
Garlar. *Polong nga uay catapusan. Babaon.*
Garlito. *Pata. Palocso. Galao.*
Carnacha. *Uiste sang mga odores.*
Garrafa. *Perongo.*
Garrasñar. *Agao bisan ano.*
Garramar. *Cauit sa lugis.*
Garrapatear. *Coris coris.*
Garrapato. *Ydem.*
Garrido. *da. adj. Madayao.*
Garron. *Tahor sang pispis.*
Garrudo. *da. Madamo sing cagat.*
Garzo. *za. Tolabong.*
Gas. *Ycasilab sing calayo.*
Gasa. *Hablon nga sucla nga mala-ca nga guinaponi sang manga baye.*
Gason. *Lagondo nga dili macuha sang arado.*
Gastable. *Sarang ma osican.*
Gata. *Babaye sang curing.*
Gatada. *Palicolico.*
Gatatumba. *Ang dao Pagtahor.*

G. ANTE E.

Gateado. *Angay sang coti.*
 Gateria. *Caramoan sa mga coti.*
 Gatillo. *Gato sa fusil. Quimpit.*
 Gatuña. *Hilamon.*
 Gatuperio. *Lacot lacot bisan ano.*
 Gabaya. *Babaye nga ban'og.*
 Gaveta. *Parador bisan ano.*
 Gaviero. *Grumete nga manogbantay sang gavia mayor.*
 Gavillero. *Lugar con poro nga guinatiponan sang mga naga ani.*
 Gavion. *Baguid nga binutangan sang balas, o duta.*
 Gayadura. *Poni sang mga viste.*
 Gayar. *Mag poni bisan ano nga color.*
 Gayomba. *Cahoy nga dao baribari.*
 Gazafaton. *Lasang nga dacu,*
 Gazapa. *Buiig Limbong.*
 Gazapera. *Boho sa idalum sang duta.*
 Gazapo. *Bago nga conejo.*
 Gazmiar. *Lucat, cag mag caon sang calanonon.*
 Gazmiarse. *Arogoy.*
 Gazmol. *Lamote sa dila sang pispis.*
 Gazmoñeria. *Olo olo.*
 Gazmoño. *ña Ydem.*
 Gaznate. *Garguero.*
 Gazofilacio. *Lugar nga guinatiponan sang manga limos, cag mga mangad sa Jerusalem.*
 Gazpacho. *Angay angay sang sopas nga may lacot nga lana de castilla, cag siboyas.*
 Gazuza. *Gutum nga dacu.*

G. ANTE E.

Ge. *Letra nga G.*
 Gefe. *fa. Ponoan bisan sa ano nga oficio.*
 Gelatinoso. *sa. adj. Dagaya nga panacot, h.*
 Gelfe. *Olipun nga maitum.*
 Gelido. *da. Ang naga human con matugnao guid.*
 Geliz. *Manog timbang con manog baliguia sang sucla.*
 Gema. *Panit nga nasalin sa pag pasagui sang cahoy.*

G. ANTE A.

Game. *Cahaba sang lumabao sa ito-lodo Balanquit. Tucio, Z.*
 Gemelo. *la. Capid.*
 Gemido. *Pag brcho.*
 Gemidor. *ra Naga bacho.*
 Geminis. *Bitoon sa langit.*
 Gemoso. *sa. Cahoy nga pascolon.*
 Genealogia. *Coliutan.*
 Genealogista. *Ydem.*
 Genealogico. *Ydem.*
 General. *Clase.*
 Generalato. *Ponoan sa mga pare.*
 Generalidad. *Pagca ponoan.*
 Generalizar. *Pagca ponoan bisan ano.*
 Generante. *Ang naga anac,*
 Generico. *Comun.*
 Genetliaca. *Palatconon nga butig.*
 Gengibre. *Luya.*
 Genial. *Quina ogali.*
 Genealidad. *Ydem.*
 Genialmente. *Conforme ang ogali.*
 Genio. *Quina ogali.*
 Genitivo. *va. Sarang maguican bisan ano*
 Genoli. *Panacot sa pag pinta.*
 Genoves. *sa. Taya Genova.*
 Gentecilla. *Tauo nga talamayon.*
 Gentilico. *ca. Naga caigo sa tauo nga uay buñag.*
 Gentilidad. *Tolo ohan sang manga gentiles.*
 Gentilizar. *Mag sonod, con magto-o sang manga toloohan sang manga gentiles.*
 Gentio. *Caramoan sang mga tauo.*
 Gentualla. *Tauo nga talamayon sa banua.*
 Genusflecsion. *Pag lohod.*
 Genuino. *na. Cauyalingon.*
 Geografo. *Mag totoon sang pagcabutang sang calibutan.*
 Geomancia. *Palatconon.*
 Geomantico. *Toon sang manga palatconon.*
 Geometria. *Tolonan sang pag tacus sang casangcad, cag calaba.*
 Georgiano. *Tauo sa Georgia.*
 Geranio. *Carlum.*
 Gerarquia. *Pagbadinason sang cataas sang manga angeles, cag manga po-*

G. ANTE

E.

noan sa Sta. Iglesia.
 Gerigonza. Malibug nga sayoron.
 Geringa. Sumpit.
 Geringar. Mag sumpit.
 Germen. Pamono, con guin halinan
 bisan ano.
 Germinar. Pamono sapag patobobisan
 ano nga tanom.
 Gerogliho. Tandaan nga may ca-
 hogan.
 Geronimiano. Nahanungud sa tolo-
 ohan ni S. Geronimo.
 Gerricote. Guinisa.
 Gerundense. Taga Gerona.
 Gerundio. Pag polong nga guind asby
 sang cahologan.
 Gesticular. Vinguing.
 Gesto. Osangab.
 Gestear. Ydem.
 Gesticulacion. Ydem.

G. ANTE

I.

Gibado. Boctoc. Siglot.
 Gibat. Lupig. Samoc.
 Giboso. sa Boctot.
 Gigante. Tuza.
 Giganteo. tea. Pag cataas.
 Gigantez. Cadacu. Cataas.
 Giganton. Matuds guid.
 Gigote. Carne nga tinocloc.
 Gilbo. Cambang.
 Gimnasio. Escuelahan sa bantud.
 Gimotear. Gemir. Bacho. Htrbed.
 Gimoteo. Pag bacho.
 Ginebra. Ynstrumento nga cahoy nga
 dapat sa musica.
 Ginebres. sa Taga Ginebra.
 Ginestada. Pahacot sa mga bunga nga
 matam-is, cag linaga.
 Gineta. Bangca nga dile mahaba, bu-
 lananon, cag may borlas.
 Ginete. Soldado nga naga sacay sa
 Cabayo cag naga away.
 Ginglar. Habob.
 Gira. Tinabat.
 Giraldete. Sobrepeltis nga nay pacu.
 Girandula. Rueda nga napono sang
 cohetes.
 Girar. Mag buyang.

G. ANTE

I.

Girasol. Hilamon nga naga lanas sa
 adlao. h.
 Girel. Ypoloni sa Cavayo.
 Giriho. Pina-angcan sang paca.
 Girofina. Sarsa; sabao.
 Giron. Pamigguis nga guinalibot sa
 Saya.
 Girones. Ang taga Gerona.
 Giste. Calapoyot sang vino nga eer-
 veza.
 Gitanear. Oloolo.

G. ANTE

I.

Glacial. Human.
 Gladiatorio; ria. Nahanungud sa ma-
 nogauay.
 Gladiator. Auay.
 Glandijero. Cahoy nga naga pamonga
 sing bunga nga matig-a sing upad.
 Glanduloso; sa. Alibotogon.
 Glase. Genero nga sinoclaan nga na-
 sal-otan sang bulawan, cag pitac.
 Globo. Tipolong.
 Globuloso. Ang nahimo sa manga bi-
 log bilog.
 Glorieta. Jardin, con talamnan nga
 may palaypay.
 Glorificacion. Pag dayao.
 Glorificador. Manogsadia.
 Glorioso; sa. Tacus tahoron, cagda-
 yauon. Mahimayon.
 Glosa. Asoy sang matuat sayoron.
 Glosario. Bocabulario nga naga asoy
 sang manga polong nga matuat, cag
 dili guina gamit.
 Glosar. Mag sayori.
 Glotonear. Caon sing uay casdra-
 ngan.
 Glutinoso; sa. Ymao ang isa cabutang
 sa isa. Mapilit.

G. ANTE

O.

Gnomon. Dila sang Quadrante; nga
 itanda sang oras.
 Governante. Naga buut.
 Gobierno. Pag sogo bisan anot.
 Goce. Pag hiagum.
 Gocho. Ang Baboy.

* Godeño; ña. Mangaran.
 Godinez. Anac ni Godino.
 Godo. Taue sa Gocia.
 Goto; fa Yndicamran. dile mahibalo.
 Gola. Tubug Tutunlan.
 Goleta. Sacayan nga Goleta.
 Golondrinera. Hilamon nga guina
 tauag Celidonia.
 Golondrino. Balinsasayao. ngalalague
 Golondro. Caluyag bisan sa ano nga
 calaut. Caibug
 Golosinar. ô Golosinear. Caon sang
 bongã.
 Goloso; sa. Palacaon sang bongã.
 Golpe. Pagca holog.
 Gomarrero. Macauat sang Mongã
 sag Piso.
 Gomarron. Piso sang Mongã.
 Gomia. Pacaharloc sa mĩa bata.
 Gonorrhea. Tobor sang quinatau nga
 guican sa masaguit.
 Gonzalez. Anac ni Gonzalo.
 Gortal. Catamboc.
 Gordillon. Ang madacmul.
 Gorgojoso; sa. Mabocbocon.
 Gorgojo. Bocboc.
 Gorgotero. Manog baliguia sang mĩa
 Chichiria.
 Gorguera. Conot salio.
 Gorigori. Canta sa minatay. Lubad.
 Gorja. Tutunlan.
 Gorjal. Balona sang mĩa Pare.
 Gorrero. Manog buhat sang Gorro.
 Gorrin. Odoc nga diotay.
 Gorrinera. Payagpayag.
 Gorrista. Caon sang dili caugalingun.
 Gorro. Talon sa olo.
 Gota. Tolo
 Goteat. Mag tolo.
 Gotera. Tolótoló.
 Goteron. Dalagcu nga tolo sang tubig.
 Gotoso; sa. Tibacon.
 Gozante. Naghiagum.
 Gozar. Maghiagum.
 Gozne. Bisagra.
 Gozo. Calipay.
 Gozoso; sa. Malipayon.
 Gozque. Yro nga diotay. Mabulao.

Grabado. Batoc sasauay sa pag pinta.
 Grabador. Manog batoc sa sauay.
 Grabar. Ydem.
 Gracejo. May asin sa pag polong.
 Graciable. Masinaliahon.
 Gracioso; adv. Malipayon.
 Graciosidad. Catahum.
 Gradar. Tapan sang duta sa tapus
 ang pag arado.
 Grada. Angang.
 Graduacion. Hatag sing oficio bisan
 cayino.
 Graduar. Ydem.
 Graja. Mongã sang ouac.
 Grajero; ra. Puluyan sang mĩa ouac.
 Gramatica. Pag tolonan sa pag polong
 cag pag sulat sing maayo sa linatin.
 Gramatico. Ang nacaalon sa Grama-
 tica.
 Gran. Grande. Dacu.
 Granada. Bongã sang Granada.
 Granadero. Soldado nga malaas sa ila.
 Granadino. Taga Granada.
 Granar. Bongã.
 Gran canon. Letra nga labi nga daru
 sa Imprenta.
 Grandemente. Dacu guid.
 Grandeza. Cadacu.
 Grandiosidad. Pagcadacu.
 Grandioso; sa. Dacu guid. Hangud. h.
 Granear. Pangas sang bongã bisan
 sadiin nga Duta.
 Granero. Talagoan con hilimosan
 sang Palay &c.
 Grangear. Tobo sang mangad.
 Grangeo. De Grangear.
 Grangeria. Patobo sang mangad. Pu-
 luyan sang mangã Jayop.
 Grangero. Bantay sang mangã ha-
 cienda.
 Granguardia. Bantay nga dacu.
 Granilloso. Lisojan.
 Granito. Liso.
 Granizada. Pag olan sing bato.
 Granizar. Pag olan sing bato.
 Granizo. Tubig nga matig-a nga dao
 ba'o nga nahimos a cahanginan.
 Granja. Estancia.
 Granoso. Ang meyo liso.
 Grancejo. Liso.

G. ANTE R.

Granza. Rubia. *Angsinalin sa inayagan.*
 Granzoso. sa. *Oron oron maramo ipa.*
 Grañon. *Atole sang trigo.*
 Grasa. *Ang tambo.*
 Graserá. *Suludlan sang tambuc.*
 Grasiénto. *Pono sang tambuc.*
 Graso. *Matambuc.*
 Grasones. *Atole ngamay panicot nga matamis.*
 Grata. *Casangkapan nga ynisnis sa mga plato sa dorado.*
 Gratar. *Ydem.*
 Gratificación. *Pag balus, l. pag hatag.*
 Gratis. *Uay paabuton*
 Gratiitud. *Pag dayao. Pasalamat.*
 Grato. *Malipayon. Mabaluson.*
 Gratular. *Amoma bisan cayino.*
 Gravedad. *Pag ca ugdang.*
 Gravitár. *Bug-at.*
 Gravoso. sa. *Mabug-at.*
 Graznido. *Yyac sang pispis.*
 Greca. *Sinamay.*
 Greciano. *Taga Grecia.*
 Grecizar. *Polong sang griego.*
 Grecolatino. *Lacot ang linatin cag griego.*
 Gregorillo. *Lienzo nga guina tabon sa manga babaye sa dughan, cag sa licod.*
 Gregueria. *Calibug sang tingug nga dili mabatian caayo, cag dili masayoran.*
 Greguizar. *Polong nga dao griego.*
 Gremial. *Uiste sang Sor. Obispo.*
 Gremio. *Sabac. Tolo-ohan sa Santa Iglesia.*
 Greña. *Gomon nga bohoc.*
 Gresca. *Caga'od. Saba.*
 Grey. *Rebaho. Hayop*
 Griego. ga. *Tauo sa Grecia.*
 Grieta. *Guang nga dacu sang duta.*
 Grifo. *Sapat nga guina tauag grifo.*
 Grifon. *Alaguián sang tubig nga may cañon, cag may llave.*
 Grilleró. *Manogtangtang sang grillos sa mga preso sa carcel.*
 Grillete. *Grillos.*
 Grima. *Cacurug. Caculba.*
 Gris. *Lacut ang color nga maputi, cag*

G. ANTE R.

mapula, cag maasul.
 Griseta. *Jablon nga sucla nga may mga batoc batoc.*
 Grita. *Calitug sang tingug. Libagon.*
 Gritador. *Pala singit*
 Griteria. *Calibagon sang tingug nga mata-as.*
 Grito. *Singit. Gaab. Yyac.*
 Griton. *Palasingit.*
 Gromo. *Ogbos.*
 Gropos. *Balac sang tintorjan.*
 Groseria. *Culang sing catajuran.*
 Grosero. *Mabahul. Madacmul.*
 Grosor. *Catambuc sang laurs.*
 Grosura. *De grosor.*
 Grueso. *Dacu sing lauas.*
 Grumete. *El mismo nombre.*
 Grupa. *Angcas sa baticolahan.*
 Grupera. *Baticola, con balangicog sa cibayo.*
 Gruta. *Lungib.*
 Grutesco. *Pininta sa mga casapatan.*

G. ANTE U.

Guachapear. *Mag calo sang tubig. Lubug.*
 Guadafiones. *Calat nga higit sa manga hayop.*
 Guadamacil. *Panit nga may batoc.*
 Guadameco. *Puni sang mga babaye.*
 Guadaña. *Sanggot. Garab.*
 Guadafiero. *Manog garab.*
 Guadañil. *Mangalab sang quigas.*
 Guadarnes. *Talago-an sang mga silla sa cabayo.*
 Guadramaña. *Butig. Bacac.*
 Gualdo. *Color nga madalag.*
 Gualdrapear. *Sampao ang isa cabutang sa isa.*
 Guantada. *Tampa sang camut.*
 Guanteria. *Buluhatan con baliguian sang guantes.*
 Guapamente. *Catahom.*
 Guapo. *Matahom.*
 Guardar. *Bintay.*
 Guardacabras. *Bantay sa canding.*
 Guardacalada. *Sungauan con alaguián o ilogan sang atup nga tisa.*
 Guardacanton. *Harique nga bato.*

G. ANTE U.

Guardacostas. *Sacayan nga manog guarda.*
 Guardacuchos. *Bantay sang sello, con iban pa nga galamiton.*
 Guardadamente. *Bantay.*
 Guardador. *Manogtago.*
 Guardamangier. *Talago-an sa mga calan-on nga igadapat sa pagcaon sa palacio.*
 Guardamuger. *Ponoan nga babaye sa manga sologoon sang asawa sang hari.*
 Guardapolvos. *Solodlan sang polvos.*
 Guardar. *Tago.*
 Guardaropa. *Talagoan sang panaptan.*
 Guarderia. *Buhat sang bantay.*
 Guardian. *Ponoan sa mga Padre.*
 Guardiania. *Oficio sang Guardian.*
 Guardoso. *Madigamojon. Mionmion. z.*
 Guarida. *Corral sang mga hayop.*
 Guarin. *Olehe nga olhot sang odoc.*
 Guarnicion. *Puni bisan sa ano.*
 Guarnicionero. *Manog buhat sang manga ypuloni.*
 Guaya. *Tangis. Lisua. Casubu.*
 Guayaba. *Bonga sang guayabas.*
 Gubernativamente. *Pag buut.*
 Gubernativo. *va. Ponoan.*
 Guvia. *Guvia. Tiguib.*
 Guedeja. *Curung. Caholbot sang bohoc.*
 Guedejado. *Curung.*
 Guermeces. *Lamote sang pispis nga mananaguit. h.*
 Guerreador. *Manog gubat.*
 Guiador. *Manog ona.*
 Guienes. *Tauo sa Guiena.*
 Guja. *Dacal dacal.*
 Guijarral. *Cadacaldacalan.*
 Guijarreno. *Cabantilingan.*
 Guijarroso. *sa. De guijarral.*
 Guijo. *Dacaldacal.*
 Guijon. *Olad sa ngipon.*
 Guijoso. *Batobatohan, nga lugar.*
 Guilla. *Dagaya nga patubas. h.*
 Guillote. *Palaoma sing malapad.*
 Guinchar. *Pilas sang ochong.*
 Guincho. *Sontoc.*
 Guinda. *Bonga sang guindo.*
 Guindalera. *Caguindohan.*
 Guinea. *Pilas nga vale seis pesos.*

G. ANTE U.

Guineo. *Saot sang ate. Agta. Etc.*
 Guinada. *Pangilay.*
 Guirapo. *Uaydapatan bisan ano.*
 Guion. *El mismo nombre.*
 Guirigay. *Malibug nga polong.*
 Guisandero. *Manoglolo sapag caon.*
 Guisante. *Lalasuajon. Garbansolotay.*
 Guiso. *Sabao sabao.*
 Guisote. *Guinisa nga malas-ay.*
 Guita. *Lubid nga diotay sang lanot.*
 Guitarrero. *Manog buhat, con manog baliguia sang cudiapi, con guitarra.*
 Guitarrista. *Manog cascás sang guitarra.*
 Guiton. *na. Matamad nga naga pa-quilimos.*
 Guitonear. *Ydem.*
 Gulo. *Macagur. Mahacug.*
 Gulloria. *Tagsing nga pispis.*
 Gumia. *Hinganiban nga dao puñal.*
 Gurrufiero. *Sapat nga dao cabayo nga may maná.*
 Gurrumina. *Sogot nga lacas saiya asawa.*
 Gurrumino. *Ydem.*
 Gusanera. *Pilas nga guina odlan.*
 Gusamiento. *May olor.*
 Gusarapo. *Bayabaya. Vuyu vuyú.*
 Gustable. *Sarang maoyonan.*

H. ANTE A.

Há. *Naga cayo sa noticia.*
 Haba. *Balagay.*
 Habanero. *Taga Habana.*
 Habar. *Cahabasan.*
 Haber, tener. *May.*
 Habichuela. *Tololanon.*
 Habilidad. *Pagca mabunt.*
 Habitable. *Sarang puyan.*
 Habito. *Viste sang mga Padre. Abito.*
 Habituat. *Anar.*
 Habitud. *Tahud ang isa sa isa.*
 Habla. *Polong Bungat.*
 Hablilla. *Casaba. Suguilanon.*
 Habon. *Bocol. Jaboc.*
 Haca. *Cabayo nga potot.*
 Hacanea. *Cabayo nga casarangan.*
 Hacedero. *Mahabus nga buhaton.*
 Hacedor. *Palabuhat nga tauo.*

H. ANTE A.

Hacendero. *Matinguhaun mag du-*
gang sang iya mangad.
 Hacendoso. *Tanlus.*
 Hacer. *Mag buhat.*
 Hacia. *Nayon. Dapit.*
 Hacienda. *Mangad. Duta nga pina-*
ngoma.
 Hacinar. *Mag sampao sang binong-*
cos.
 Hacha. *Solo. Salong.*
 Hachazo. *Pulpug sang solo.*
 Hache. *Hingalan sang H.*
 Hachear. *Mag uasay.*
 Hachero. *Candelerajan.*
 Hacho. *Solo nga dagame.*
 Hado. *Capalaran.*
 Halagador. *Manogalamalam.*
 Halcon. *Mananaguit.*
 Halago. *Alamalam. Olo-olo.*
 Hallador. *Manog quita.*
 Hamaquero. *Manogdala sang duyan.*
 Hambrear. *Magotom.*
 Hambron. *Magolotmon guid.*
 Hamez. *Pagdohoho nga pihac sang*
pispis nga dagueton sa culang
nga patoca.
 Hamo. *Bonit.*
 Hampa. *Pag buyung buyung. Pag ca-*
cauat, cag pag polong polong nga
tuhay tuhay, sang mga. taga Anda-
lucia sadto.
 Hampesco. *ca. Nahanungud sini nga*
mga buyong nga mamomono &c.
 Hampo, ó Hampon. *Ysug*
 Hanega. *Fanega Cavan. Pasong.*
 Hanegada. *Palangasan sa isa capa-*
song nga binhe.
 Haragan. *na. Naga licao sang obra.*
 Haraganear. *Dulug sa ano nga buhat.*
 Haraganeria. *Yd.*
 Harija. *Salin sang binocboc sang trigo*
sagalingan.
 Harapo. *Guisi nga naga cabit cabit.*
 Harina. *Binocboc.*
 Harinero. *Manogbaliguia con manog*
bacal sang binocboc.
 Harinoso. *Dao binocboc.*
 Harmonia. *Pag canla sing mabilog*
cag bagay.
 Harnero. *Arayagan.*

H. ANTE A.

Hartar. *Busug.*
 Hartura. *Busug guid.*
 Hartazgo. *Busug.*
 Harto. *Yd.*
 Hasiz. *Bantay sang sucla.*
 Hasta. *Tubtub.*
 Hastio. *Di pag caon.*
 Hatajar. *Lambay.*
 Hatajo. *Hot-ong nga hayop nga diguid*
maramo.
 Hatear. *Digamo sang ilislan.*
 Hateria. *Balon sa mga bantay sa ha-*
yop.
 Hatero. *Manogdolong sang balon sa*
mga bantay sa hayop.
 Hatijo. *Tabon.*
 Hato. *Hot-ong sang mga hayop.*
 Haute. *Escudo; con tape cun bato nga*
pinintahan, nga tinandaan sa ma-
ramo nga mga caholozan.
 Haya. *Cahoy nga naga pam-nga.*
 Hayal. *Cacahoyan sang mga Haya.*
 Hayo. *Cahoy Albutra, con macasla tu-*
ba nga ytuloba sa mga esda.
 Hayuco. *Bongga sang Haya.*
 Haz. *Binugcos nga trigo. &c.*
 Haza. *Oma.*
 Hazaña. *Buhat nga bantog nga maayo.*
 Hazañeria. *Pag pahayag nga dao na-*
tingala sa di icatingala.
 Hazañero. *ra. Manog tingala sa di*
icatingala.
 Hazañoso. *Manog buhat nga bantog*
nga maayo
 Hazinereir. *Caradlauan nga tauo tu-*
ngud sang iya bayhon, cag pag ca-
himtang nga lain.
 Haztealla. *Maaquigon nga di mabatas.*

H. ANTE E.

He oy. *Ano. l. Anano. Ano (cono)*
 Hebdomada. *Semana.*
 Hebdomadario. *Manog semana.*
 Heben. *Bongga sang Parras.*
 Hebilla. *Gebilla.*
 Hebillaje. *Cavillajan.*
 Hebra. *Tanog nga olang nga italahe.*
 Hebraico. *ca. Judio.*
 Hecatomba. *Halad sa isa cagatos nga*

H. ANTE E.

H. ANTE E.

baca sang mga Gentiles, sa Dios dios nila.
Hechiceria. *Lilihion. Tolon-an sa pag lihi.*
Hechicero. *Manog lihi.*
Hechizar. *Padaut sa tauo sa lalang nga yauaon.*
Hechizo. *Panangalap sang mga Baylan.*
Hecho. *Buhat. l. Binohatan.*
Hechura. *Binuhat.*
Hedentina. *Cabaho.*
Hedor. *Id.*
Heder. *Baho.*
Hedicondo. *Mabaho.*
Hedieondamente. *Id.*
Hedieondez. *Cabaho.*
Hegira. *Ilisipan sa mga Turco, cag Moros.*
Helable. *Sarang mahoman.*
Helada. *Human nga tubig.*
Helado. *da. Id.*
Helar. *Human bisan ano sa caramig.*
Helecho. *Tanum.*
Helena. *Calocalayo sa hangin.*
Helera. *Lamote sa lui sang pispis.*
Helespontico. *ca Taga Elesponto.*
Helgado. *da. Malaca sing onto.*
Helgadura. *Olot sang onto, calabao sang onto.*
Heliometro. *Casangcapan sa pag ta-eus sang tunga sang adlao.*
Helioscopio. *Largavista sa pag tanao sang adlao.*
Helvecio. *cia. Taga Helvecia con Suiza.*
Hematites. *Bato nga salsalon nga dao Dugo nga mapula.*
Hembra. *Babaye.*
Hembrear. *Maquibabaye.*
Hemina. *Solocban sang trigo, &c.*
Henar. *Cacognan.*
Henchidura. *Pag bota. Dasuc. Pono.*
Henchir Bota. *Dasuc. Pono*
Hendible. *Sarang mayopoc.*
Heno. *Cogon.*
Henogil. *Higot sa medias.*
Hepatica. *Tanom nga bolong sa Atay.*
Heptacordo. *Carantajon sa Musica.*
Herbaceo. *cea. Pag ca hilamon.*

Herbaje. *Cahilamonan.*
Herbajero. *Manog hinacay sang Com-pay.*
Herbajar. *Pahalab.*
Herbar. *Pag curte sang panit.*
Herbario. *ria. Sampaton sa mga tanom, cag carajoyan.*
Herbazal. *Cahilamonan.*
Herbecer. *Tobo sang hilamon.*
Herbolario. *ria. Manog baliguia sang tanom nga bolong.*
Herboso. *sa. Cahilamonan.*
Herculeo. *lea. Nahanungud cay Hercules.*
Hercules. *Masaquit nga guina tauag gota coral.*
Heredad. *Oma.*
Heredar. *Panoble.*
Heredero. *ra. Manonoble.*
Hereditario. *ria. Nahanungud sa panoblion.*
Herege. *El mismo nombre. Ang Cristianos nga naga batoc sing hunhud sa tolo-ohan sa pag ca cristianos.*
Heregia. *Pag batoc sa hunhud sang tolo-ohan sa mga cristianos.*
Herencia. *Panoblion.*
Heresiarca. *Ponoon sa mga hereges.*
Hereticar. *vid. Hereges.*
Herida. *Pilas.*
Hermastrodita. *May pag ca lalaque, cag pag ca babaye.*
Heridero. *Pirilasan.*
Heridor. *ra. Manog pilas.*
Herir. *Pilas.*
Hermanable. *Nahanungud sa pag ca otod: sarang otoron.*
Hermanar. *Magoyon.*
Hermadang. *Pag otod.*
Hermano. *na. Otod. Bugto: ygsoon. Z.*
Hermanear. *Paquig otod.*
Hermosamente. *Magaion. Matahum.*
Hermosear. *Gayon Tahum.*
Hermosura. *Cagayon. Catahum.*
Hernandez. *Anac ni Hernando.*
Hernia. *Panlogan. l. etlogon.*
Hernista. *Manog bolong sang manga panlogan.*
Heroe. *Bantog nga labi sa caramuan sang tauo.*

H. ANTE E.

Heroycamente. *Ydem.*
 Heroycidad. *Pag ca bantog. Etc.*
 Heroyco. *ca. Ydem.*
 Heroyna. *Bantog nga babaye nga maayo.*
 Heroismo. *Ycabantog bisan cay ino.*
 Herpes. *Caguidquid.*
 Herpetico. *ca. Caguidquidon.*
 Herrada. *Tubig nga pinamatian sang salsalon nga naga бага.*
 Herrador. *Manog chapin sa cabayo.*
 Herradura. *Chapin sa cabayo nga salsalon.*
 Herradero. *Pag marca sang hayop.*
 Herrage. *Casapinan nga salsalon sa mga cabayo. Cadapat an nga salsalon con sauay sa mga condesa. Comoda.*
 Herramental. *Talagoan sang manga casangcapan.*
 Herrar. *Pachapin sa cabayo. Etc.*
 Herraj. *Salin sang azeytunas nga nacuhaan sing lana.*
 Herren. *Compay*
 Herrenal. *Talamnan sang ypalacaon sa cabayo.*
 Herreria. *Panalsalan.*
 Herrero. *Panday sa salsalon.*
 Herreron. *Panday sa salsalon nga disampaton.*
 Herrete. *Sauay nga manipis nga guinadapli sa oibong sang lubid sa pag tanog sa dagom nga dacu.*
 Herretear. *Pagdapat sang amo nga sauay.*
 Herrin. *Toctoc.*
 Herron. *Hampang sa pag goro sa isa ca cahoy nga may tohog sa Cahoy nga nadapat sa duta.*
 Herronada. *Lagpoc sang amo nga jampang.*
 Herrumbrar. *May pag ca toctocon nga vino con tubig.*
 Herrumbre. *Toctoc.*
 Herrumbroso. *Toctocon.*
 Herventar. *Ysalum sa tubig tubtub mag bocal.*
 Hervidero. *Bocal.*
 Hervir. *Ydem.*
 Hervor. *Ydem.*
 Hezpero. *Bitoon sacchaponon.*

H. ANTE E.

Hesperio. *ria. Taga España.*
 Heterodoxo. *Ang naga batoc saguina sondan sang Santa Iglesia.*
 Hetica. *Taquig. Anos.*
 Hetico. *ca. Anos.*
 Hexametro. *Verso nga guina tauag sing subung.*
 Hez. *Sanglad.*

H. ANTE I.

Hi. *Hi: Hi: Cadlao: pahicataua.*
 Hiadas. *Cabitoonan nga moromoro.*
 Hiante. *Verso nga naga alangot ang duha ca vocal nga angay.*
 Hiato. *Arangot ang duha ca vocal nga angay.*
 Hibernial. *Nahanungud sa tiempo sa tugnao.*
 Hibernes. *sa. Taga Hibernia.*
 Hibleo. *a. Taga buquid sa Hibla.*
 Hicocervo. *Sapat nga may pag ca osa cag pag ca canding.*
 Hidalgamente. *Pag cataas, cag han-gud nga calag.*
 Hidalgo. *ga. Dato. Dunganan.*
 Hidalgua. *Pag ca dato. Pag cadunganan.*
 Hidra. *Man-og.*
 Hidraulica. *Pag tolon-an sa pag pai-log, con pasaca sang tubig.*
 Hidria. *Campong, con martabana.*
 Hidrofobia. *Cahadluc sang buang sa tubig nga quinagat sang ayam nga buang.*
 Hidrogogia. *Pag tolonan sapag patupung con pag dolog sang tubig.*
 Hidrogafia. *Pag tolonan sadagat cag sa pag paagui sa pag layag sa mga sacayan.*
 Hidromancia. *Pag tolonan sa lihi sa tubig.*
 Hidromantico. *Manogtotoon sa pag quilala sa manga naga ilog cag manga tacus sang cusug sang tubig. Etc.*
 Hidrometria. *Pag tolonan nga subung.*
 Hidrometro. *Ycatacus sang cusug sang tubig.*
 Hidropesia. *Bilbil.*

H. ANTE I.

Hidropico. ca. *Bilbilon*.
 Hidrostatica. Pag tolonan sa pag pai-
 log cag pag pa-alom saiban nga
 mga butang sa tubig.
 Hidrotecnia. Pag to-onan sa pag pai-
 log con pag pasaca sang tubig.
 Hiel. *Apdo*.
 Hielo. *Tubig nga naga homan nga*
dao bato.
 Hiemal. *Nahanungud sa tiempo sa*
tugnao.
 Hiena. *Sapat nga mabanġis*.
 Hierro. *Salsalon Puthro. Z.*
 Higadillo. *Atay sa manoc, cag pispis*.
 Higado. *Atay*.
 Higate. *Calan-on sa higos*.
 Higo. *Higos*.
 Hijastro. tra. *Bata sang bana, con*
asawa nga ona.
 Hijo. ja. *Anac*.
 Hjuela. *Sogpon sa viste. Tambe*.
 Hila Coro. *Pag pamorong*.
 Hilacha. *Guinonot sa tinabasan*.
 Hilachoso. sa. *Ang maramo sing gui-*
nonot sa tinabasan.
 Hiladillo. *Salin sa suela nga guina-*
pamorong; liston.
 Hilado. *Pinamorongan*.
 Hilador. ra. *Manogpamorong*.
 Hilar. *Olang. Pamorong*.
 Hilaza. *Pinamorongan*.
 Hilara. *Coro. Talaytay*.
 Hilero. *Ylogang sang tubig*.
 Hilo. *Olang*.
 Hilvan. *Holohot*.
 Hilvanar. *Ydem*.
 Himeneo. *Pag casal. Pag pangasawa*.
 Himno. *Calantajon nga verso, sa Dios*
cag mga Santos.
 Himplar. *Mag huni ang manga sapat*
nga mabanġis.
 Hin *Jirijiri sang cabayo*.
 Hincado. da. *Naga lohod*.
 Hincadura. *Luhod. Sandig*.
 Hincar. *Ydem. Lansang. Solod*.
 Hicon. *Toco nga hiligtan sang sa-*
cavan.
 Hinha. *Domot*.
 Hinchadamente. *Sacabanog*.
 Hinchado. da. *Nabanog*.

H. ANTE I.

Hinchar. *Banog. Haboc*.
 Hinchazon. *Hubag*.
 Hinnible. *Palajirijiri*.
 Hinojal. *Cahinojosan nga dao anis.*]
 Hinojo. *Ydem. Dao anis*.
 Hintero. *Masahan sang tinapay*.
 Hipar. *Sido. Sulu. Sod-oc. Z.*
 Hiperbole. *Padugang. Pabuhin*.
 Hiperbolico. ca. *Ydem*.
 Hiperdulia. *Pag simba cag Sta. Ma-*
ria.
 Hipnal. *Man-og nga dalitan*.
 Hipo. *Siro Sido*.
 Hipochondria. *Casaquit sa pag cami-*
ngao.
 Hipochondriaco. *Id*.
 Hipocras. *Ilimnon nga vino sa Misa*
nga may panacot nga matamis, cag
mananam.
 Hipocresia. *Pacatarong. Paca solo*
Santos.
 Hipocrita. *Id*.
 Hipodromo. *Cadalaganaan sang mga*
Cabayo.
 Hipoteca. *Prenda*.
 Hipomanes. *Cahigco sang irihiansang*
cabayo nga babaye.
 Hipotecar. *Mag prenda*.
 Hircano. na. *Taga Hircania*.
 Hirco. *Usa o Candin*.
 Hirmar. *Sandig*.
 Hisca. *Polot*.
 Hisopear. *Sablig; buñag*.
 Hisopo. *Isalablig. Tanom*.
 Hispalense. *Taga Sevilla*.
 Hispanico. ca. *Taga Espana*.
 Hispanismo. *Pag polong nga quina-*
chila.
 Historia. *Sulat sang mga guin himo*
nga daan nga bantog.
 Historiador. ra. *Manog sulat sa mga*
butang nga daan.
 Historiar. *Sulat nga butang nga daan*.
 Hita. *Lansang nga uay olo*.
 Hito. *Agta*.

H ANTE O.

Hobachon. na. *Matamboc nga mata-*
mad.

Hocicada. *Sinobangan. Sung-go. Sin-to.*

Hocico. *Hingod hingod. Sungad.*

Hocicudo. *da. Hingod hingodon sun-gaden.*

Hocino. *Ipotol sang cahoy.*

Hogar. *Dapog.*

Hogaza. *Tinapay nga dacu.*

Hoguera. *Arong nga dacu.*

Hoja. *Dahon.*

Hojalatero. *Manog buhat sang Delata*

Hojaldrar. *Mag buhat sing ojaldre.*

Hojaldre. *El mismo.*

Hojaldrista. *Manog buhat sing ojaldre.*

Hojarasca. *Cadaragan.*

Hojear. *Baliscad. Baloscay sa mga pinanid sang libro.*

Hojecer. *Ogbos. Manajon.*

Hojuela. *Ogbos.*

Hola. *interj. Oy. Joy. Ay.*

Holanda. *Lianzo nga sino. Cambray.*

Holandes. *sa. Taga Olanda.*

Holgadamente. *Sacuablang.*

Holgado. *Maablang. Masangcad. Halohalo.*

Holganza. *Pahuay.*

Holgar. *Huzy. Pahimonong.*

Holgazan. *Mutamad.*

Holgorio. *Calipay. Hampang.*

Holgura. *Calipay, con mag quinar-amo.*

Holocausto. *Halad sa mga Judios.*

Hollar. *Tapac. Linas.*

Holleea. *Pispis.*

Hollejo. *Panit nga manipis. opac.*

Hollin. *Agun. Agui.*

Hombre. *Tauo.*

Hombrera. *Balona sa limbotong con paguli.*

Hombro. *Abaga.*

Homenage. *Pasacup. Paubus.*

Homerico. *Nahanungud cay Homero.*

Homicida. *Mamatay sing tauo.*

Homicidio. *Pag patay sing tauo.*

Homilia. *Uali. Laygay. Barbar. Asoy.*

Hominicaco. *Mahadlocon, cag uay sayod sa tinindogan.*

Honda. *Labiog.*

Houdero. *Manog labiog nga soldado.*

Hondillo. *Fondio. Sacang.*

Hondo. *da. Madalum.*

Hondonada. *Lanag Danao.*

Hondura. *Cadalum. Cadalman.*

Honestar. *Mag mabuut. Mag mata-rung.*

Honestidad. *Pagcatarong. Pagcraigo, pagcamabuut.*

Honesto. *Matarong. Etc. olay.*

Hongo. *Socol nga ofong.*

Honor. *Dungug.*

Honorable. *Talahoron. Dunganan.*

Honra. *Dungug.*

Honrable: *vid. Honorable.*

Honrradez. *Matatapun nga igo sa ca-tarongan cag maayo.*

Honrrar. *Tahod, taha, nga solondan.*

Hontanar. *Catoboranan.*

Hopa. *Viste nga dao sotana.*

Hopalanda. *Manteo. Manto sa mga Estudiante.*

Hopear. *Pangicogicog.*

Hopo. *Icog nga bolbolan.*

Hora. *Horas.*

Horadable. *Luluhutan. Boruslutan.*

Horadacion. *Pag luhut. l. boslot.*

Horadado. *Potos sang olod, sang su-cla, nga may luhot mag timbang.*

Horadar. *Tohob. Lohot. Boslot.*

Horado. *Lapus lapus.*

Horambre. *Lohot sang Galingan sa Azeyte de Castilla.*

Horca. *Bitayan.*

Horcado. *Singit. Binitayan.*

Horcadura. *Id.*

Horcajadas. *Salica.*

Horcajaduras. *Bitad sang pono sang paa.*

Horcajo. *Talacdan sang mga Jayop sa pag arado.*

Horcate. *Talabiran sang cabayo sa guicos.*

Horco. *Sinalapid sang Ajos, con Ba-uang.*

Horcon. *Toco sang parras, con cala-basa; toco sang palapala.*

Horchata. *Ylinmon sabinocboc sang liso sa calabasa Etc. nga linactan sing calamay nga bolong.*

Hordiate. *Ylinmon sa cebada.*

Horizontal. *Latid nga naga batang.*

H. ANTE O.

H. ANTE O.

Horizonte. *Cutubtuban sang mata mahalin sa Langit hasta sa Duta maglibut.*
 Horma. *Hormajan.*
 Hormiga. *Subay. Lasga. sulum.*
 Hormigon. *Dacaldacal. Tinae sang bato. Apog cag baras. &c.*
 Hormigos. *Calan-un nga guinisa sa tinapay &c.*
 Hormiguera. *Magcatolcatol nga may pag cabilibinhod.*
 Hormiguillo. *Masaquit sa mangga co co sa mga Hayop.*
 Hornacero. *Manogbuhat, cag manog bantay sa mga lotean bisan ano.*
 Hornacho. *Quinalijan con quinotcotan sa Minahan.*
 Hornachuela. *Lungib. Payag payag.*
 Hornada. *Isa capag loto bisan ano.*
 Hornaguear. *Calisa. Duta.*
 Hornaguero. *Falog. Ablang. Nabatohan sang bato nga dao oling, cag nagabaga.*
 Hornaza. *Hornohan sang Panday sa Pilac, sauay &c.*
 Hornazo. *Hangud nga Horno. Tinapay nga may etlog nga y aman sanag uale.*
 Hornear. *Manog bantay sa Horno.*
 Hornecino. *Calibugan.*
 Hornero. *Manog bantay sa Horno.*
 Hornillo. *Tig-angan nga diotay.*
 Horon. *Suludlan bisan sa ano nga guinalolan sa Cabayo.*
 Horoscopo. *Tandaan nga butigon nga icapamalat con maao con malaut sapagca tauo bisan sin-o.*
 Horquilla. *Balitang, con cauitan. Masaquit nga ica onot sa bohoc.*
 Horra. *Machorra Bau-as. &c.*
 Horrendamente. *Samacangingilar.*
 Horrendo. *Macangingilar.*
 Horreo. *Tambobo.*
 Horrero. *Manogbantay sa tambobo.*
 Horrible. *Macangingilad, macahadloc. Macalilisang.*
 Horro. rra. *Bihag nganacaluas.*
 Horrisono. *Ycahadloc nga hagonong.*
 Horror. *Cahadloc. Cangilad. Pangurong.*

Horrorizado: *vid. Horrорizar.*
 Horrорizar. *Hadloc. Culba. Lisang.*
 Horrорoso. *Macahahadloc. Malau-ay guid.*
 Horruras. *Sanglad. Salin.*
 Hortaliza. *Tololan-on. Utanun.*
 Hortelano. *Bantay sa laguerta.*
 Hortera. *Yajong.*
 Horuelo. *Hompanganan sa mga pamatan on.*
 Hosco. *Maitumitum tauo nga dili mabatasan orongulon.*
 Hospedable. *Sarang pasacaon sa balay, amomajon.*
 Hospedador. *Manog pasaca sa balay.*
 Hospedaje. *Manog saca sa balay.*
 Hospedar. *Mag pasaca sa balay.*
 Hospederia. *Salac-an nga balay.*
 Hospedero. *Bantay sang mga masaquit sa hospital.*
 Hospiciano. *Macalolooy nga naga pu-yo sa hospital.*
 Hospicio. *Balay nga guinapapuyan sang mga macalolooy.*
 Hospital. *Balay nga guinabulungan sang mga masaquit.*
 Hospitalero. *Bantay sa hospital.*
 Hosteria. *Balay nga calan-an sang mangga pasajero cag dili tagui bannua.*
 Hostia. *Hostias.*
 Hostiario. *Suludlan sang hostias.*
 Hostiero. *Manog buhat sang hostias.*
 Hostigo. *Bologsoan sang hangin, con olan.*
 Hostil. *Batoc. Caauay.*
 Hostilizar. *Auay.*
 Hoy. *Sasini nga adlao. Caron.*
 Hoya. *Auang.*
 Hoyada. *Lungasug.*
 Hoyo. *Auang Bobon.*
 Hoyoso. *May bobon.*
 Hozadero. *Palangayaman sang baboy satalon.*
 Hozadura. *Quinaycayan, con quinotcotan sang sapat.*
 Hozar. *Sobang sang baboy sa duta.*

H. ANTE U.

Hucha. *Talaguan sang mga palaoma sang pilac.*
 Huchocho. *Bugao sang manog fusil sa pispis.*
 Huebra. *Sarang aradohon sa isa capares nga baca.*
 Huebrero. *Mamomogon sa pag arado.*
 Huelfago. *Masaquit sa sapat nga naga jacal.*
 Huelga. *Auat sang tiempo sa pag buhat.*
 Huella. *Porro, con duta nga guinata-pacan.*
 Huerfano. *Ylo sa Amay, cag Iloy.*
 Huero. *Etlog nga babaogon.*
 Huerta. *Talanman sang tololan-on cag mga lalasuajon.*
 Huerto. *De huerta.*
 Hueso. *Tol-an.*
 Huesoso. *Ydem.*
 Huesped. *Puyo sa dili iya balay.*
 Huesudo. *Madacmol nga tol-an.*
 Hueva. *Bihod sang esda.*
 Huevera. *Tibodbod sang pispis.*
 Huevo. *Etlog.*
 Huida. *Licao. Laguio.*
 Huidizo. *Nagalicao.*
 Hule. *Lienzo nga quinapolan sang tuhay tuhay nga mga color.*
 Humanamente. *Cadutan-on*
 Humanar. *Dutan-on.*
 Humanizarse. *Patogsiling.*
 Humareda. *Cadamo an sang aso.*
 Humazga. *Buhis nga guinabayad sa mangga ponoan sa lugar nga guinacapanila.*
 Humazo. *Tob-oc sang aso.*
 Humildad. *Pag paobus.*
 Humilde. *Mapainoboson.*
 Humillacion. *Pag ampo. Pag pa obus.*
 Humillador. *Paobus.*
 Humillo, de Humo. *Aso.*
 Humor. *Cananam. Canamit.*
 Humorado. *Ydem.*
 Humoso. *Aso. Tooc. Tob-oc.*
 Hungaro. *Taga Hungria.*
 Huraña. *Ylajason nga tauo.*
 Huraño. *Palaguio. Panago sa mangga tauo.*
 Huronear. *Tucub sa cenejo.*

H. ANTE U.

Hurto. *Cauat.*
 Husada. *Poron.*
 Husar. *Soldado nga naga sacay sa cabayo nga madasig.*
 Husmear. *Mag panapug.*
 Husmo. *Panimajo.*
 Huso. *Porondan.*
 Huta. *Pasirongan. Paranagoan sang manog dacup sa osa.*

I. ANTE A.

I. *Amo ang icapolo ca letra sa a, b, c.*

I. ANTE B.

Ibañez. *Anac ni Iban.*
 Ibera. *Tauo sa Iberia.*
 Ibice. *Osa*
 Ibicenco. *Tauo sa Ibiza.*

I. ANTE C.

Icaco. *Cajoy nga naga pamanga sing matam-is.*
 Iconoclasta. *Dili naga too sa mga larauan nga Santos.*
 Icor. *Masaquit sa sapat.*
 Icoroso. *Idem.*
 Ictericia. *Masaquit nga nabutang sa pag oyang sang apdo.*
 Ictiofago. *Ang naga caun lamang sing esda.*

I. ANTE D.

Ida. *Pacadto didto.*
 Idea. *Pag paagui.*
 Ideal. *Caugalingun nga pag paagui.*
 Idear. *Paagui.*
 Idem. *Amo man. Imao man.*
 Identico. *Angay sing cahologan.*
 Identidad. *Caangay.*
 Identificar. *Mag angay.*
 Idioma. *Polong nga sinamo samo.*
 Idiota. *Babaylan.*
 Idiotez. *Dili marlam.*
 Idiotismo. *Uay nahibaloan.*
 Idolatrar. *Mag anito. Mag Diuata.*
 Idolatria. *Too sa mga Diuata.*

I. ANTE D.

Idolo. *Dios dios nga guina simba sa mga dile binunagan.*
Idoneidad. *Mzayo nga pag paagui bisan sa ano.*
Idoneo. *Idem.*
Idus. *Icatuhay tuhay sangbulan.*

I. ANTE G.

Igneo. *Calayojon.*
Ignominia. *Saguit.*
Ignorancia. *Dili camaan. Di pagca hibalo.*
Igualador. *Angay angayon.*
Igualdad. *Caangay. Catupung.*
Iguana. *Ibid.*

I. ANTE J.

Ijadear. *Hacal.*
Ijar. *De Ijada. Piguacan.*

I. ANTE L.

Ilacion. *Hangop.*
Illegal. *Batoc sa sogo.*
Ilegible. *Dili sarang maba sa.*
Ilegitimar. *Sicuay sa bata.*
Ileso. *Uala sing samad.*
Ilimitado. *Uala sing dolonan.*
Ilíquido. *Cuenta nga uala pa guina liquidar.*
Iliterato. *Dili mahibalo sa mga letra.*
Iluminar. *Mag iuag sang hunahuna.*
Ilusion. *Daya. Limbong sa hunahuna.*
Iluso. *Guindayaan.*
Ilusorio. *Malaya.*
Ilustrar. *Mag iuag sang hunahuna.*
Ilustrisimo. *Mahal nga tauo.*

I. ANTE M.

Imagen. *Larawan.*
Iman. *Batobalani.*
Imbecil. *Maniuang. Maluya.*
Imbecilidad. *Caniuang. Caluya.*
Imbuir. *Pasaolo.*
Imitacion. *Pag sonod.*
Impacientar. *Mag maaquig.*

I. ANTE M.

Impalpable. *Dili macablit.*
Impar. *Uyangay.*
Imparcialidad. *Uay aman. uay apin.*
Imparable. *Dili madojo.*
Impasibilidad. *Uay casaguit.*
Impavidamente. *Uay caharloc.*
Impavidez. *Caisug.*
Impavido. *Uay caharloc.*
Impecabilidad. *Dili macasala.*
Impecable. *Uay sala.*
Impedido. *Dili.*
Impedidor. *Manog dili.*
Impedimento. *Caulangan.*
Impedir. *Magdili. Mag opang.*
Impeler. *Pamaan bisan sa ano. Cantandug.*
Impenetrable. *Dili sarang sacpon sa huna huna.*
Impenitencia. *Malisud guihaapon. Matigdas sing calag.*
Impensadamente. *Uay hunahuna.*
Impensado. *Uay hunahuna bisan sa ano.*
Imperar. *Mag sogo.*
Imperativo. *Ang naga sogo.*
Imperatorio. *Gahom sa Emperador.*
Imperceptible. *Dili masaydran.*
Imperioso. *Nagasogo.*
Imperitamente. *Dili mahibalo bisan sa ano.*
Imperito. *Uay nahibaloan.*
Impermutable. *Dili sarang maislan.*
Impersonal. *Mga verbo nga guinagamit sa icatlo ca persona sa numero singular.*
Impersuasible. *Dili sarang toohan.*
Imperterrito. *Dacu sing atay, nga uala maharluc.*
Impertinencia. *Polong, con buhat nga dili mag caigo.*
Impertinente. *Dili mag caigo.*
Imperturbable: *vid. Imperterrito.*
Impetra. *Togot.*
Impia. *Hilamon nga angay sang Romero.*
Impiedad. *Culang sing cataha, uay patog siling.*
Impllicable. *Dili guinatogotan sa pag polong.*
Implicar. *Potos. Gomon. Pasilabut.*

I. ANTE M.

Implorar. Mag ampo.
 Implume. Pispis. naga padolo.
 Impolitica. Dili too. uay catahuran.
 Impoluto. Matinlo. Uay higco.
 Imponderable. Dili sarang mag dugang.
 Imponer. Mag lolan.
 Importe. Bili. Bayad.
 Importunar. Mag yangut con aquig.
 Imposibilidad. Dili sarang.
 Imposibilitar. Dili madayon. Havid sa di macuja.
 Imposta. Guinasicadan sang arco, con Bobeda.
 Impostor. Madaya. Malimbongon.
 Impostura. Idem.
 Impotencia. Uay gahom sa pag buhat bisan ano.
 Impracticable. Dili sarang masayoran.
 Imprecar. Pag hingabut sang calaut nga mahatabu sa isa.
 Impregnarse. Salopsop. Dinocot. Nasao bisan ano.
 Imprenta. Batoc.
 Impresionar. Pasulud sa olo guid.
 Imprimir. Lama.
 Imprimir. Ipit.
 Improbar. Dili mag tilao. Pag dili Pag sobol.
 Improbo. Malas-ay. Malaut. Auat.
 Improperar. Mag buyayao.
 Improperio. Buyayao.
 Impropiamente. Dili ogalingon. Dili igo.
 Improporcion. Dili. Bagay. Libagon.
 Improvidencia. Culang nga tatap.
 Impudencia. Uay huya.
 Impudicamente. Uay dungug.
 Impudico. Uay huya. Macahuhuva.
 Impuesto. De Imponer. Nasayoran na.
 Impugnar Maglalang. Pag lalis. batoc.
 Impulsar. Painit. Pamanao. Paisug.
 Impune. Uay hampac. Uay silot.
 Impunidad. Idem.
 Imputar. Magbangdan sa isa bisan ano nga sala.

I. ANTE N.

In preposicion. sa.

I. ANTE N.

Inacabable Dili sarang maapus. di matapus.
 Inaccessibilidad. Uay paabuton.
 Inaccion. Uay paabuton. Duug.
 Inadaptable. Diliguid caigo.
 Inadecuado. Idem
 Inadmisible. Dili solondan.
 Inadvertencia. Hinali.
 Inadvertido. Pabayabaya. Indi mag painoino.
 Inafectado. Maathay.
 Inagotable. Dili masag-a. Dili mahubas.
 Inaguantable. Dili mabatas.
 Inalienable. Panoblison.
 Inalterable. Dili sarang liuaton.
 Inamisible. Dili sarang malula.
 Inanicion. Caluya guid.
 Inanimado. Uay calag.
 Inapagable. Dili mapatay.
 Inapeable. Dili masayoran.
 Inapelable. Dili tacus ma sentencian liuat.
 Inapetencia. Uay gana sa pag caon.
 Inapetente. Uay caila.
 Inaplicacion. Uay durup.
 Inaplicado. Uay pag durup. Matamad.
 Inapreciable. Dili tahoron. Mahal guid.
 Inarticulado Dili mitlangon.
 Inasequible. Dili sarang macuha.
 Inaudito. Uay madungui. Uay batia.
 Inauguracion. Pagpa hari sa auo.
 Inaugural. Loa sa pag pamono sa pag to-on.
 Inaugurar. Pacut sang pag tabug, con pag hulag hulag sang pispis.
 Inaveriguable. Dili tacus paman-an. Susihon.
 Incansable. Uay cabudlay.
 Incansablemente. Idem.
 Incantable. Dili sarang macanta. Di man calan ahon.
 Incapacidad. Uay polos bisan sa ano.
 Incapaz. Uay dapatan bisan sa ano.
 Incasable. Dili macasal.
 Incauto. Uay cahadloc. Uay pag andam.
 Incendiar. Mag totor.
 Incendiario. Pag totor.
 Incensacion. Pag echar sang incen-

I. ANTE N.

sario.
 Incensario. *Bulutangan sang baga.*
 Incensurable. *Dili sarang liuanon.*
 Incentivo. *Ycauhao. Ycainit. Ycagotom.*
 Incertidumbre. *Dili calgo. Duha-duha.*
 Incesable. *Uay catapusan. Incesable.*
 Incesante. *Dili matapus.*
 Incesto. *Sala nga lauas non.*
 Incestuoso. *Pacasala sini nga sala.*
 Incidencia. *Ang mahanabo bisan ano.*
 Incidir. *Holog. Sala. Lalis.*
 Incienso. *El mismo nombre.*
 Incierto. *Dili matood.*
 Incineracion. *Himo nga abo bisan ano.*
 Incinerar. *Ydem.*
 Incipiente. *Pamono. Pag sogod.*
 Incircunscripto. *Dili nadolom.*
 Incivil. *Mundo. Ualay catahoran.*
 Inclemencia. *Uay cahanoclog.*
 Inclemente. *Ydem.*
 Inclito. *Bantog.*
 Inclusion. *Pag sacop.*
 Incoar. *Pamono bisan ano. Pag sogod.*
 Incoativo. *Asoy, con todlo sang pono bisan ano.*
 Incobrible. *Maiuat nga socton.*
 Incognito. *Dili maquilala.*
 Incognoscible. *Dili sarang maquilala.*
 Incolumidad. *Ycaayo bisan ano.*
 Incombustible. *Dili masonog.*
 Incomerciable. *Dili macomerciojon.*
 Incomodamente. *Caaquig.*
 Incomodar. *Aquig.*
 Incomodidad. *Caaquig. Samoc.*
 Incomodo. *da. Naaquig. Ycasamoc.*
 Incomparable. *Dili caangay.*
 Incompasivo. *Uay calooy.*
 Incompetente. *Dili caigo.*
 Incompletamente. *Pag paagui nga dili justo.*
 Incompleto. *Dili justo. Cabus.*
 Incomponible. *Dili macaayo.*
 Incomportable. *Dili madala.*
 Imposibilidad. *Maiuat nga caayohon.*
 Incomposicion. *Dilimahimo.*
 Incomprensibilidad. *Dili masayoran.*

I. ANTE N.

Incomprensible. *Ydem.*
 Incomunicabilidad. *Dili halambalon.*
 Incomunicable. *Ydem.*
 Inconcino. *na. adj. Uay cahusayan.*
 Inconcusamente. *Uay caulangan.*
 Inconcuso. *Totoo. Uay duha-duha.*
 Inconducente. *Dili igo bisan sa ano.*
 Inconexion. *Uay labut. Dili ambit.*
 Inconexo. *Ydem.*
 Inconfeso. *Dili nagamatood sang sala nga guina pamangcot sa iya.*
 Inconfidencia. *Dili naga salig.*
 Incongruamente. *Uay igo.*
 Incongruente. *Dili tacus.*
 Incongruientemente. *Ydem.*
 Incongruo. *Ydem.*
 Incommensurable. *Dili sucban. Dili tacson.*
 Inconquistable. *Dili maconquistar sahinnganiban.*
 Inconsecuencia. *Dili madayon sa buhat, con polong.*
 Inconsecuente. *Casicasi.*
 Inconsideracion. *Uay painoio.*
 Inconsiderado. *Ydem. 1. Uay painoioja nga daan.*
 Inconsiguiente. *Casicasi: sarong, botong.*
 Inconsolable. *Dili malipay.*
 Inconsolablemente. *Uay calipay.*
 Inconstancia. *Casicasi: sorong, botong.*
 Inconstante. *Dili madayon.*
 Inconstruible. *Dili maasoy.*
 Inconsutil. *Uay guintahian.*
 Incontable. *Dili maisip.*
 Incontaminado. *Uay lacot. Olay.*
 Incontestable. *Dili mag sabat.*
 Incontinencia. *Sala nga amo ang pag tuman sang icaibug sa lauas.*
 Incontinenti. *Samadali. Guilayon.*
 Incontrastable. *Dili sarang madaug.*
 Incontratable. *vid. Intratable.*
 Incontrovertible. *Dili. Angualay duhaduha.*
 Inconveniencia. *Uay polos.*
 Inconveniente. *Dili tacus, con igo.*
 Inconversable. *Dili togonan.*
 Incorvertible. *Dili pahanonot. Dili mag sonod.*
 Incordio. *Poco. Tabucao.*

I. ANTE N.

Incorporalmente. *Uay lauas.*
 Incorporar. *Mag himos. Mag tingub.*
 Incorporeidad. *Pagcauala sing lauas.*
 Incorporeo. *rea, adj. Uay lauas.*
 Incorregibilidad. *Dili pabatlóng.*
 Incorregible. *Dili pasauay.*
 Incorrepcion. *f. Dili madonot.*
 Incorruptamente. *Uay cadolontan.*
 Incorruptibilidad. *Dili madonot.*
 Incorruptible. *Ydem.*
 Incorrupto. *ta, adj. Lab-as.*
 Incrasante. *Catambuc.*
 Incrasar. *Ydem.*
 Increado. *da, adj. Dili binuhat.*
 Incredibilidad. *Dili toloojn.*
 Incredibilidad. *Dili magtoo bisanano.*
 Increiblemente. *Dili matoojan.*
 Incremento. *Dugang.*
 Increpacion. *Pag aquig.*
 Increpador. *ra. Manog aquig.*
 Increpante. *Ang naaquig: naca barlung.*
 Increpar. *Aquig. Barlung.*
 Incruento. *ta, adj. Dili mapintas.*
 Incrustacion. *Polone. Pinta.*
 Incrustar. *Ydem.*
 Incubo. *Yaua nga mahilauas sa babaye. Hupa.*
 Inculcacion. *Asoy, con sogo nga daion sa isa cabutang.*
 Inculcar. *Hugut ang isa sa isa cabutang.*
 Inculpable. *Uay sala.*
 Inculpablemete. *Uay sala.*
 Inculpacion. *Dili pag pacasala.*
 Inculpablemente. *Uay sala.*
 Inculpado. *Ang uay sala.*
 Inculpar. *Dili pag pacasala.*
 Incultamente ó Incultísimo. *ma, adj. Paagui nga dili pa binungcag ang pag cahurung.*
 Inculto. *ta, adj. Duta nga dili pina-ngoma.*
 Incultura. *Culang sa pag pangoma.*
 Incumbencia. *Catungdanan sa pag buhat bisan ano.*
 Incumbir. *Sagahom sang isa bisan ano nga buhat.*
 Incurable. *Dili mabolong.*
 Incuria. *Culang nga pag bantay.*

I. ANTE N.

Incurioso. *Culang sing pag bantay sa iya mangad.*
 Incurrimento. *Pagcaculang. Sala &c.*
 Incurrir. *Sala. Culang. &c.*
 Incurso. *sa. De Incurrir.*
 Indagacion. *Pag tatah. Pag susi.*
 Indagador. *Manog pahibalo. Manog susi.*
 Indagar. *Mag pamaan. Mag pahibalo.*
 Indebidamente. *Dili tacus.*
 Indebido. *da, adj. Ang dili tacus.*
 Indecencia. *Malangas. Malau-ay.*
 Indecente. *Dili maayo.*
 Indecentemente. *Ydem.*
 Indecentísimo. *Ydem.*
 Indecible. *Dili polongon. Dili ma-asoy.*
 Indeciblemente. *Ydem.*
 Indecision. *Malisud sa pag polong.*
 Indeciso. *sa, adj. Maduhaduhaun.*
 Indeclinable. *Dili sarang maboyoc.*
 Indecoro. *Dili maayo. Uay bayhon.*
 Indecorosamente. *Indecoroso. sa Ydem.*
 Indefectible. *Dili sarang mabayaan.*
 Indefensable. *Dili sarang ma tabang.*
 Indefenso. *sa, adj. Ang uay pag tabang.*
 Indeficiente. *adj. Indefectible.*
 Indefinible. *Dili maasoy. Uay catapusan.*
 Indefenido. *Dili matapus. Dili ma-asoy.*
 Indefinito. *ta, adj. Ang uay catapusan.*
 Indeleble. *Dili mapanas. Dili macuha.*
 Indeleblemente. *adv. Ydem.*
 Indemne. *adv. Loas bisan sa ano nga calainan.*
 Indemnidad. *Pagcalas bisan ano nga calainan.*
 Indemnizacion. *Pag bayad sang tauo sang mga calautan nga iya binuhat.*
 Indemnizar. *Bayad. Oli.*
 Independencia. *Pag bulag.*
 Indescribible. *adj. Dili matapus. Dili maasoy.*
 Indesignable. *adj. Maiuat nga tandaan.*

I. ANTE N.

Indestructible. adj. *Dili sarang mabungcag.*
 Indeterminable. adj. *Dili matapus.*
 Indeterminacion. f. *Uay caasoyan.*
 Indeterminadamente. adv. *Ydem.*
 Indeterminado. da. *Uay catimaua-an.*
 Indevocion. *Culang sing pag init sa pag ampo.*
 Indevoto. ta. adj. *Malingauon.*
 Indiana. *Hablon nga bonang nga fino nga naga linacot ang samay. Capay.*
 Indicacion. *Pag tanda con pag tudlo.*
 Indicante. *Naga todlo.*
 Indicar. *Mag sayor; con mag asoy.*
 Indicativo. va. *Ang naga todlo.*
 Indiccion. *Pag tauag sa mga casapul-an, con catipunan.*
 Indice. *Tanda.*
 Indiciador. ra. *Manog tanda.*
 Indiciar. *Pag quilala sang mamu-mudhi tungud sang tanda nga na-quit sa iya.*
 Indicio. *Tanda.*
 Indico. ca. adj. *Nahatungur sa India.*
 Indiestro. *Ang dile sampaton.*
 Indiferencia. *Dili pagca tuhay.*
 Indiferente. adj. *Idem.*
 Indiferentemente. adv. *Id.*
 Indijena. adj. *Ang tauo nga tagui-banua.*
 Indijencia. é Indijente. *Pag caimol.*
 Indijerido. da. *Dili matunao sa so-loc solocan.*
 Indijestible. adj. *Maiuat.*
 Indijestion. é Indigesto. ta. *Empa-cho.*
 Indignacion. f. *Aquig.*
 Indignadisimo. ma. *Songgod. Aquig. Bato bisan cay ino.*
 Indignamente. adj. *Uay catigayonan.*
 Indignarte. p. a. *Dili tacus.*
 Indignar. a. *Mag aquig bisan cavino.*
 Indignidad. *Uay catigayonan bisan sa ano.*
 Indignisimo. ma. *Idem.*
 Indigno. na. *Lomismo.*
 Indijado. da. *Naponijan.*
 Indiligencia. *Culang sa pag bantay bisan sa ano.*
 Indio. dia. *Tauo sa cabisayan con sa*

I. ANTE N.

capopodan.
 Indirecta. f. *Logologo. Pabatibati.*
 Indirectamente. adv. *Dili matadlong*
 Indirecto. ta. adj. *Ang tico.*
 Indisciplinable. adj. *Malisud nga ton-an, con sauayan.*
 Indisciplinado. adj. *Uay pag sauay.*
 Indiscrecion. f. *Culang sa buut.*
 Indiscretamente. adj. *Uay buut.*
 Indiscreto. ta. adj. *Uay pag paubus. Uay painoino.*
 Indisculpable. adj. *Dili sarang bali-baran.*
 Indisolubilidad. *Tabid nga dili bu-lagan.*
 Indisoluble. adj. *Dili maliuat.*
 Indispensable. *Dili maliuan.*
 Indispensablemente. *Idem.*
 Indisponer. *Mag sablag.*
 Indisposicioncilla. *Idem.*
 Indisputable. adj. *Dili togot sa ca-saba.*
 Indisputablemente. *Uay casaba.*
 Indistincion. *Malaut sa isa catauo.*
 Indistinguible. *Dili matuhaytuhay.*
 Indistintamente. *Imao guid. Amo guid.*
 Indistinto. ta. adj. *Idem.*
 Individual. *Asoy nga maathag guid.*
 Individualidad. *Caugalingun sa isa cabutang.*
 Individuar. *Tatap. Paigo pag sayod sing maayo.*
 Individuo. dua. adj. *Ysa.*
 Indivisamente. *Dili mapihac.*
 Indivisibilidad. *Idem.*
 Indivisible. adj. *Idem.*
 Indiviso. sa. adj. *Bilog.*
 Indocil. adj. *Dili pahanonot.*
 Indocilidad. *Idem.*
 Indocto. ta. adj. *Tonto. Culang cu-lang.*
 Indole. *Quinaogali.*
 Indolencia. *Uay cabalaca.*
 Indolente. *Idem.*
 Indomito. *Sapat nga dili manso.*
 Indubitable. *Dili sarang duha du-haan.*
 Indubitablemente. *Totoo. Uay duha-duha.*

I. ANTE N.

Indubitado. da. adj. *Uay duhaduha.*
 Induccion. *Pag agda.*
 Inducidor. ra. *Manogdolong: agda.*
 Inducimiento. *Pag dayon.*
 Inducir. *Garitgarit.*
 Inducivo. va. adj. *Sodlot.*
 Indudable. *Dili maduhaduha. Ma-*
toor.
 Indulgencia. *Patauad.*
 Indulgent. *Mahapus nga ampoan.*
 Indultar. *Patauad.*
 Indultario. *May gahom sa pag hatag*
bisan ano nga Oficio. Ecclesiastico.
 Indulto. *Gahom nga guina tugut sang*
Ponoan sa isa. agud hatagan bisan
ano sa isa.
 Industria. *Antiguo bisan sa ano.*
 Industriar. *Magtoon bisan cay ano.*
 Industriosamente. *Mahapus sing olo.*
 Industrioso. sa. adj. *Idem.*
 Inedia. *Catamad. Magcaonindi.*
 Inedita. to. adj. *Nahipsan pa.*
 Inefabilidad. *Di maasoy.*
 Inefablemente. *Idem.*
 Ineficacia. *Caluya. Pabayabaya.*
 Ineficaz. adj. *Maluya. Idem.*
 In elegante. adj. *Manaba, conbastos*
nga polong.
 Ineptamente. adv. *Uay sayud.*
 Inepto. ta. adj. *Idem.*
 Inercia. *Catamad.*
 Inerme. *Anguay hinganiban. Hublas.*
 Inerrable. *Dili mag sala.*
 Inerte. *Matamad.*
 Inescrutable. *Dili matungcad.*
 Inesperadamente. adv. *Dili mag*
laom.
 Inesperado. da. *Cosa sa hinali.*
 Inestimable. *Mahalguid.*
 Inestimado. da. adj. *Dili guina ta-*
hud.
 Inevitable. *Dili sarang maliuan.*
 Inevitablemente. *Idem.*
 Inexcusable. adj. *Dili mabalibaran.*
 Inexcusablemente. *Idem.*
 Inexhausto. ta. adj. *Dili mahubas.*
 Inexistente. *Ualay ugalingun. Uay*
cabascug.
 Inexorable. adj. *Di paampo; di pa-*
ololo.

I. ANTE N.

Inexperiencia. *Uay panima-an.*
 Inexperto. *Di matimaanon.*
 Inexpiable. *Dili matinlo.*
 Inexpugnable. *Dili maasoy.*
 Inexplicable. adj. *Dili madaug.*
 Inextinguible. *Dili mapalong.*
 Inextricable. *Malisud nga lubaron.*
 Infacetisimo. ma. adj. *Uay asin. Pac-*
oc.
 Infacundo. *Mahipus. Malip-ot sing*
asoy.
 Infalibilidad. *Di tacus malayaan, ni*
mag sayop.
 Infalible. adj. *Di magdaya. cag dili*
madayaan.
 Infaliblemente. *Sauay daya.*
 Infamacion. f. *Pag bungcag sang du-*
ngug.
 Infamador. *Manogbungcag sang du-*
ngug.
 Infamante. *Idem.*
 Infamar. *Magcuha sang dungug.*
 Infamativo. va. adj. *Idem. Magcuha sang du-*
ngug.
 Infamatorio. ria. *Idem.*
 Infame. *Uay dungug.*
 Infamemente. *Sauay dungug.*
 Infamia. *Paca uay dungug.*
 Infancia. *Pagcabata.*
 Infando. da. adj. *Bondol sa pag po-*
long.
 Infanta. *Culang pa sa edad.*
 Infantado. *Duta nga tigang sa cabu-*
jian sang mga Anac sang hari.
 Infante. *Culang pa sa pito caluig.*
 Infanteria. *Caramoan sang mga Sol-*
dado nga nanaga lacat lamang.
 Infanticidia. dio. *Pag patay sa mga*
puya.
 Infanticida. *Mag patay sang puya.*
 Infantil. *Nahanungud sa puya o bata.*
 Infanzon. *Anac nga dunganan.*
 Infanzonado. *Nahanungud sa amo nga*
Anac.
 Infanzonazgo. *Duta nga natungud sa*
amo nga anac.
 Infanzonia. *Cataas sang amo nga*
puya.
 Infatigable. *Uay cabudlayan.*
 Infatigablemente. *Sauay cabudlay.*

A. ANTE N.

Infatuar. *Magpabuang*.
 Infaustamente. adv. m. *Pacauay palad*.
 Infaustísimo. ma. adj. Sup. *Pagcauay guid sing palad*.
 Infausto. ta. adj. *Ang uay palad*.
 Infeccion. f. *Pagcadonot*.
 Infeccionar. *Mag donot*.
 Infeectivo. va. adj. *Icadonot*.
 Infecto. ta. adj. *Donot*.
 Infecundarse. *Ang dili maoya*.
 Infecundidad. *Ang dili pagcaoya*.
 Infecundo. da. adj. *Idem*.
 Infelicidad. *Calaut sing capalaran*.
 Infelicitísimo. ma. *Malaut guid sing capalaran*.
 Infeliz. *Idem*. *Cailo*.
 Infelizmente. *Idem*.
 Flacion. *Catabiran sang polong*.
 Inferior. *Daug p. a. Obus*.
 Inferioridad. *Pagcasacop*.
 Inferir. *Tabid sang polong*.
 Infernal. *Infiernojanon*.
 Infernar. *Icaolog sa infierno*.
 Infierno. Mismo nombre.
 Inferno. na. *Infiernojanon*.
 Infestacion. *Daut*.
 Infestar. é Infesto. *Idem*.
 Inficiente. *Ang icadaut*.
 Inficionar. *Latay, p. c. Daut: icadonot*.
 Infiel. *Dili binunagan*.
 Infidelidad. *Pagca di binunagan*.
 Infidencia. *Daya. Luib*.
 Infidente. *Madaya. Maluib*.
 Infielemente. *Idem*.
 Infierno: vid. *Solar. (Infierno)*.
 Infigurable. *Uay bayhon*.
 Infimo. *Ubus guid*.
 Ingingidor. *Mag pacadao. Ec.*
 Infinidad. *Uay catapusan*.
 Infinitamente. *Idem*.
 Infinito. *Idem*.
 Infintosamente. *Daya. Luib*.
 Infintoso. *Idem*.
 Infirmar. *Buhin, cubus*.
 Inflacion. *Haboc. Hubag*.
 Inflamable. *Madali mag sanlab*.
 Inflamacion. *Icasanlab. Dabadaba*.
 Inflamar. *Sanlab. Sangrab*.
 Inflar. *Haboc. Gandoc*.

L. ANTE N.

Inflativo. *Yeahaboc*.
 Inflexibilidad. *Pag cadipahanonot*.
 Inflexible. Inflexion. Inflexir. *Ydem*.
 Influencia. *Pag cabulig*.
 Influyente. Influir. *Bulig*.
 Informacion. *Pag suguir. Solsog*.
 Informador. ra. *Ydem*.
 Informal. *Dimatinomanon sang maaio nga batasan. Butigon*.
 Informalidad. *Dipagcamatinomanon. Butig*.
 Informante. *Manog suguid sing matood*.
 Informar. *Suguir. Solsog. u. a.*
 Informativo. *Ydem*.
 Informe. *Calig-onan sang asoy nga matood*.
 Infortificable. *Mahuyang. Ditacas malig-on*.
 Infortunadamente. *Pag ca uay palad*.
 Infortunio. *Ydem*.
 Infraccion. *Lalis*.
 Infracto. *Manoglalis*.
 Infracta. *Ydem*.
 Infrangible. *Disarang mabo-ong. Con mapusa*.
 Infraoctava. *Sacop sang icaualo caadlao*.
 Infrascripto. *Nasulat sa ilalum*.
 Infrascripta. *Ydem*.
 Infructijero. *Dimamonga*.
 Infundado. da. *Uay pono, cag otbong*.
 Infundir. *Bobo. p. a.*
 Infusion. *Pag bobo*.
 Infuso. *Guin bobo*.
 Ingenerable. *Di sarang igangcan*.
 Ingeniar. *Lalang*.
 Ingeniatura. *Ydem*.
 Ingenieria. *Pag tolong an sa pag buhat sa mga calalang an sa pag away*.
 Ingeniero. *Malalang sa pag tuman bisan ano*.
 Ingenio. *Painoino. Ingenioso. Lalang. p. a.*
 Ingeniosamente. *Ydem*.
 Ingenito. *Dili guican*.
 Ingenuamente. é Ingenuidad. *Matoor*.
 Ingenuo. *Uay licolico*.
 Ingeridura. *Tanum ang isa ca cahoy*

sa isa.
 Ingerir. *Tapic ang isa sa isa.*
 Ingertar. *Tapic ang duha sa tatay.*
 Ingina. *Solang. Sag-ang.*
 Ingle. *Hila. p. a.*
 Inglosable. *Dili sarang mabarbar.*
 Ingobernable. *Dili sarang pasacop.*
 Ingratamente. *Uay pasalamat.*
 Ingratitud. *Ydem.*
 Ingrato. *ta. Dimatalamdan.*
 Ingrediente. *Panacot.*
 Ingresa. *Alaguan.*
 Inguinario. *a. Natungud sa hita.*
 Inhavil. é Inhavilidad. *Bicualon.*
 Inhavilitar. *Ydem.*
 Inhavitable. *Disarang puy-an.*
 Inhavitado. *da Ydem.*
 Inherente. Inherencia. *Dili sarang balagon.*
 Inhivicion. Inhivir. *Dili.*
 Inhonestamente. Inhonestidad. *In-honesto. ta. Calau-ay.*
 Inhospedable. Inhospitable. *Disarang papuy-on.*
 Inhospitalidad. *Uaypuy-an.*
 Inhumanamente. Inhumanidad. *Uay patog siling.*
 Inhumanísimo. *Ydem.*
 Inhumano. *Dimapatog silingon.*
 Inicial. *Pamono nga letra.*
 Iniciar. *Pasulul bisan cay ano sa pag toon. con liuan nga oficio.*
 Iniciativo. *Pag pamono. Pag sogor.*
 Iniquamente. Iniquo. *Malaut guid.*
 Inimaginable. *Dili sarang paino-inojon.*
 Inimiguisimo. *Cauay guid.*
 Inimitable. *Dili sarang sonjon.*
 Ininteligible. *Dili sarang masayoran.*
 Iniquidad. Iniquísimo. *Sala. Tiso. Lugas guid.*
 Injuria. *Buyayao. p. c.*
 Injuriador. Injuriante *Manog malaut.*
 Injuriosamente. Injuriioso. *Ydem.*
 Injustamente. *Sauay catarungan.*
 Injusticia. Injustísimo. *Tico nga catarungan.*
 Injusto. *Dimatarung.*
 Inlegible. *Dili sarang basajon.*
 Inllevable. *Dili matatala.*

Inmaculadamente. *Matinko. Ubay.*
 Inmaculadísimo. *Ydem.*
 Inmaculado. *Ydem.*
 Inmanejable. *Dili captan.*
 Inmanente. *Dili madayon.*
 Inmarcescible. *Dili magdaya.*
 Immaterial. *Dili lauanon.*
 Immaterialidad. *Ydem.*
 Inmatura. *Hilao. Manghod.*
 Inmediacion. *Caingud. Catambi.*
 Inmediatamente. *Ingud guid. Ma-dali.*
 Inmediate. *to. ta. Ydem.*
 Inmedicable. *Dili mababong.*
 Inmemorablemente. *Dugay guid.*
 Innemorial. *Ydem.*
 Inmensamente. Inmensidad. *Cadaa guid.*
 Inmenso. *Ydem.*
 Inmensurable. *Dili matacus.*
 Inmeritamente. *Uayscatarungan.*
 Inmeritorio. *Dili tacus. Dili serang.*
 Inmersion. *Pag salum bisan ano.*
 Inminente. *Homot.*
 Inmovil. *Tigul. u. a.*
 Inmovilidad. *Dimatandug.*
 Inmoble. *Ydem.*
 Inmoderacion. *Culang sing painojon.*
 Inmoderadamente Inmoderado. *Idem.*
 Inmodestamente. Inmodestia. *Inmo-desto. Pag ca uay buut.*
 Inmolacion. Inmolador. *Guin halaran*
 Inmolar. *Halar.*
 Inmortal. lidad. lizar. mente. *Uay camatayon.*
 Inmortificacion. *Sonod sangcailibgen salauas.*
 Inmortificado. *Ydem.*
 Inmoto. *Dulug.*
 Inmovible. *Dili matandug.*
 Inmutable. *Uay halin.*
 Inmueble. *Gamot gamot. Duta. Etc.*
 Inmundicia. disimo. do. *Higco. Hu-gao. Z.*
 Inmune. nidad. *Loas bisan sa ano.*
 Inmutabilidad. *Uay halin. Dimaliuat.*
 Inmutable. Inmutacion. *Ydem.*
 Inmutar. Inmutativo. *Ydem.*
 Innavegable. *Dili maaguijan sang sacayan.*

Innecesario. *Dili quinahanglan.*
Innegable. *Dili sarang madilian.*
Innoble. *Naba.*
Innocuo. *Ycaayo.*
Innominado. *Uay caugalingun nga ngalan.*
Innovacion. *Inovador.* **Innovar.** *Bag-o*
Innumerabilidad. *Dimaisip.*
Innumerable. *mente.* *Dili guid maisip.*
Innobediencia. *Lalis.* *Batoc.*
Innovediente. *Di mapati.*
Innobserbable. *Di sarang bantayan.*
Innobservancia. *Lalis.*
Innobservante. *Malalison.*
Inocencia. *Uay sala.*
Inocentada. *Polong nga uay docot.*
Inocente. *Uay sala.* *Ua pay buut.*
Inocentemente. *Uala guid sing sala.*
Inocentico. *Uay sala.*
Inocentisimo. *adj.* *Ydem.*
Inocular. *Sibit.*
Inoculacion. *Ydem.*
Inoculador. *Manog sibit.*
Inoficioso. *Batoc sa sogo.*
Inopia. *Caimol.*
Inopinable. *Dili sarang hunahunaon.*
Inopinadamente. *Ang uay naagui sa hunahuna.*
Inoportuno. *Di igo sa tiempo.*
Inopinado. *Sauay hunahuna.*
Inordenadamente. *Sadili igo.*
Inordenado. *dinada.* *Idem.*
Inquietador. *Mahulag.* *Dipahimonong*
Inquietamente. *Idem.*
Inquietar. *Inquietisimo.* *Idem.*
Inquieto. *Di mahamtang.*
Inquietud. *Dicahamtangan.*
Inquilinato. *Hinacay sabalay.*
Inquilino. *Nagahinacay.*
Inquinar. *Malaut nga buut.*
Inquina. *Idem.*
Inquiridor. *Manog siasat.* *Paquisayod.*
Inquirir. *Socna.* *Tocso.* *p. a.* *Sitsit.*
Inquisicion. *Culang sing pag tatap.*
Inquisidor. *Idem.*
Insaciabilidad. *Dili mabosog.*
Insaciable. *blemente.* *Idem.*
Insaculacion. *Sulat sa ngalan sa ma-nga oficio.*

Insaculador. **Insacular.** *Idem.*
Insalubre. *Icalaut salauas.*
Insanable. *Dili maayo.*
Insania. *Cabuang Insano.* *Buang.*
Inscrivir. *Isulat sa sauay, con bato.*
Inscripcion. **Inscripto.** *Idem.*
Insculpir. *Batocbatoc.*
Insecable. *Dili mauga.*
Insecto. *Olod.*
Insenescencia. *Uay halin.*
Insensatez. *Cabuang.*
Insensato. *Buang.*
Insensibilidad. *Dili macabati.*
Insensible. *siblemente.* *Idem.*
Inseparabilidad. *ble. blemente.* *Dili mahulag.*
Insepulto. *Dili icalubong.*
Insercion. **Inserto.** **Insertar.** *Abay.*
Inservible. *Dili mag dapat.* *Ualay cadapatan.*
Insidiador. *Manog poot*
Insidiar. *Poot.*
Insidiosamente. *Idem.*
Insidioso. *Idem.*
Insigne. *Tima-an.* *Tanda.*
Insignemente. *Tanda.*
Insignia. *Timaan.* *Tanda.*
Insignisimo. *ma. adj.* *Idem.*
Insinuacion. **Insinuar.** *Sambit.*
Insipidez. *Las-ay.*
Insipidisimo. *ma. adj.* *Las-ay guid.*
Insipido. *da. adj.* *Idem.*
Insipiencia. *te. adj.* *Cabicuualon.*
Insipientisimo. *ma. adj.* *Idem.*
Insistencia. *Pagdayon.*
Insistir. *Higio.* *Hingio.* *p. c.*
Insito. *ta.* *Quinaagali.*
Insociabilidad. *Cabogtong.* *Uay sing guinatogontogon.*
Insociable. *adj.* *Dili buut togon togonan.*
Insolar. *Painit sa adlao.*
Insoldable. *adj.* *Dili pahon.*
Insolencia. *Casamoc.* *Lahug.* *Langas.*
Insolentar. *Lahug.* *Madahug*
Insolente. *adj.* *Samoc.* *Dahug.*
Insolentemente. *adv.* *Sacahis.*
Insolidum. *adv.* *Cabilog.* *Ubus.*
Insolito. *ta. adj.* *Talagsa.*
Insolvencia. *f.* *Di sarang mag layad.*

I. ANTE N.

Insolvente. adj. *Uay igbayad.*
 Insomne. adj. *Pulao.*
 I. somnio *Idem.*
 Insondable. adj. *Di matungcad. Uay catungcaran.*
 Insoportable. adj. *Di madala.*
 Inspeccion. Inspeccionar. f. *Susi.*
 Inspector. ra. m. y f. *Manogsosi.*
 Inspiracion. *Guinhaua. Pahibalo sa Dios sa aton.*
 Inspirador. ra. *Inspirante. m. y f. Id.*
 Inspirar. *Guinhaua.*
 Inspirativo. va. *Sarang maguinhaua.*
 Instabilidad. *Ang uala mag dayon.*
 Instable. *Mahalin.*
 Instalacion. f. *Paghatag sing posesion sa oficio. Etc.*
 Instalar. *Idem.*
 Instancia. *Pag hingio.*
 Instantaneo. nea. adj. *Hinali. Agui.*
 Instantemente. adv. *Idem.*
 Instar. *Ampoguid.*
 Instauracion. *Pag liwat. Bag-o.*
 Instaurar. Instaurativo. va. adj. *Idem.*
 Instigacion. f. *Painit. Suguiot suguiot.*
 Instigador. ra. m. y f. *Instigar. Ca-init.*
 Instilacion. *Instilar. Bobo sing mahinay.*
 Instante. m. *Canḡoyos. Caandam. Capili. Calicao sa mḡa icaayo, con ica-lain sa mḡa sapat.*
 Institor. m. *Toon.*
 Institucion. *Toon. It. Hatag sa oficio sapagca Pare.*
 Instituyente. *Tingug sing Colegio. Mag toon Mag sogo.*
 Instituidor. Instituir. *Idem.*
 Instituta. f. *Sogo sa mḡa Romano.*
 Instituto. m. *Cabtang'an. p. p.*
 Institutor. *Solondan.*
 Institutora. m. y f. *Idem.*
 Instruccion. *Togon; sogo.*
 Instructivamente. ad. m. *Sa pag hibalo. Caalam.*
 Instructivo. va. adj. *Idem.*
 Instructora. m. y f. *Mag totoon.*
 Instruir. *Lalang. v. a. Mag toon.*
 Instrumental. adj. *Nahanungud sa*

I. ANTE N.

Estrumento.
 Instrumentalmente. adj. m. *Idem.*
 Instrumentista. *Idem.*
 Instrumento. m. *Idadapat.*
 Insuave. adj. *Libagon.*
 Insubsistencia. *Uay sarang can-on.*
 Insubsistente. adj. *Di sarang moda-yon.*
 Insudar. n. *Tinguha. Himolat.*
 Insuficiencia. f. *Di calang'at. Culang-culang.*
 Insuficiente. adj. *Di ayao.*
 Insufrible. *Di sarang acoon.*
 Insufriblemente *Dimabalas.*
 Insulsamente. adv. *Uay asin.*
 Insulsez. f. *Idem.*
 Insulsisimo. ma. adj. *Malas-ay guid.*
 Insulso. sa. adj. *Idem.*
 Insultador. ra. m. y f. *Suguiot. Garit.*
 Insultante. *Idem.*
 Insultar. *Idem.*
 Insulto. *Idem.*
 Insuperable. *Di malugus. Di madang.*
 Insurgente adj. *Batoc.*
 Insurreccion. f. *Idem.*
 Insustancial. *Uay damil. Pasipala.*
 Intacto. ta. *Di macaptin.*
 Integerrimo. ma. adj. *Bilog.*
 Integral. *Himpit.*
 Integralmente. *Cabilog guid.*
 Integramente. adv. *Guid.*
 Integrante. *Idem.*
 Integrar. *Idem.*
 Integridad. f. *Uay buhin bisan ano. Bilog. Olay.*
 Integro. gra. adj. *Idem.*
 Inteleccion. f. *Pag casayod.*
 Intelectivo. va. *Palagun.*
 Intelectual. adj. *Nahanungud sa calag.*
 Intelectualmente. adj. m. *Agui sang pagcacalagon.*
 Intelligenza. *Hibalo.*
 Intelegenciado. da. adj. *Nacasalo.*
 Intelligente. adj. *Hibaloan.*
 Inteligible. adj. *Majapus nga sa olo-
-on.*
 Intelligiblemente. adv. m. *Sarangma-
-casalo.*

I. ANTE N.

Intemperancia. *Lacas. Lacar.*
 Intemperante. adj. *Idem.*
 Intemperie. f. *Lain nga tiempo.*
 Intempesta. adj. *Laban sing gaby.*
 Intempestivamente. adv. *Dili igo sa lugar.*
 Intempestivo. va. adj. *Dili igo.*
 Intencion. *Buut. Pagcabuut. p. p.*
 Intercesor. ra. m. y f. *Iihog. p. a.*
 Intercolumnio. m. *Olot sang duha ca- Jarigue.*
 Intercutaneo. nea. adj. *Sulur sang panit.*
 Interdicion. *Pag'dili.*
 Interes. *Pulus. Agur.*
 Interesadisimo. ma. adj. *May labut guid.*
 Interesado. da. adj. *Maylabut guid.*
 Interesante. adj. *Tacus tumanon. Son- don.*
 Interesar. n. *Polos.*
 Interesencia. *Atubang. Sagpan.*
 Interesante. adj. *Idem.*
 Interin. m. *Sauay pa.*
 Interinamente. adv. *Salili.*
 Interinidad. f. *Pagca salili.*
 Interino. na. adj. *Salili.*
 Interior. adj. *Ang cailaluman sa buut.*
 Interiorisimo. ma. adj. *Cailaluman guid sa buut.*
 Interiormente. adv. *Idem.*
 Interjeccion. f. *Ikasoy sang pagcabu- tang sang calag.*
 Interlocucion. f. *Sinabtanay.*
 Interlineacion. f. *Barlit.*
 Interlineal. adj. *Sulat saolo sang du- ha cabarlit.*
 Interlocutor. ra. m. y f. *Cagon.*
 Interlocutoriamente. adv. *Pagca si- nabtanay.*
 Interlocutorio. *Pag buut sang Hocom sa uala pa ang sentencia.*
 Interlunio. m. *Libondolom.*
 Intermediar. n. *Patinga.*
 Intermedio. dia. adj. *Ulot.*
 Interminable. adj. *Uay catapusan.*
 Interminacion. f. *Dolog.*
 Intermitencia. f. *Pahuay sa init.*
 Intermitente. adj. *Dolog anay, cag*

I. ANTE N.

pag liuat.
 Intermitir. *Idem, cag mag liuat.*
 Internacion. *Sulud. Abay.*
 Internamente. adv. l. *Sa sulud.*
 Internar. *Sulur.*
 Interno. na. adj. *Sa ilalum.*
 Intermedio. m. *Olot sang duha ca- balighot.*
 Internuncio. m. *Cagon.*
 Interpelacion. f. *Ampo.*
 Interpelar. *Idem.*
 Interpolacion. f. *Lang'an Liat. p. c.*
 Interpoladamente. adv. m. *Idem.*
 Interpolar. *Idem.*
 Interponer. Interposicion. *Butang sa olot.*
 Interpretas. *Buhat nga hinali.*
 Interpretacion. *Dalubasa.*
 Interpretador. ra. m. y f. *Idem.*
 Interpretante. *Idem.*
 Interpretar. *Sayor. p. a.*
 Interpretativamente. adv. m. *Idem.*
 Interpretativo. va. adj. *Dapat sa pag dicta bisan sa ano.*
 Interprete. *Dalubasa.*
 Interpuesto. ra. *Butang sa olot.*
 Interregno. *Tuig nga uay sing Hari ang guinharian.*
 Interrogacion. Interrogante. f. *Pamangcot.*
 Interrogar. Preguntar. *Paquiana.*
 Interrogativamente. Interrogativo. va. *Idem.*
 Interrogatorio. m. *Pamangcot sa may sala.*
 Interrumpidamente. adv. *Bugto.*
 Interrumpir. *Bugto. p. a. Lugtas. Bugtas. Bulag.*
 Interrupcion. f. *Idem.*
 Intersticio. *Lobo.*
 Interusurio. *Polos bisan sa ano.*
 Intervalo. *Lang'an. Liat. p. c.*
 Intervencion. *Abut sa tunga.*
 Intervenir. *Atubang sang mga quina- hanglan.*
 Interventor. ra. m. y f. *Toga.*
 Interiacente. adj. *Saolot bisan sa ano.*
 Intestado. da. adj. *Patay nga dili guin pamarte ang mga mangad sa bata.*

Intestinal, adj. *Tina-y*.
 Inestino, na. adj. *Idem*. p. p.
 Intimar, f. *Tuman. Pag pahibalo*.
 Intimacion, Intimamente, Intimar, *Tuman*.
 Intimatorio, ria, adj. *Sogo sang cor-regidor*.
 Intimidad, Intimidar, f. *Hadloc*.
 Intitular, *Naga sulat sang ngalan*.
 Intolerabilidad, f. *Uay cataallungan*.
 Intolerable, Intolerancia, Intolerante, *Idem*.
 Intramuros, *Sasulud sang ciudad*.
 Intranco, nea, adj. *Saulot*.
 Intransitable, Intransitivo, va, adj. *Dili maaguin*.
 Intransmutable, adj. *Dili maislan*.
 Intransmutabilidad, f. *Idem*.
 Intratable, *Dili maquidalahig*.
 Intrepidamente adv. m. *Cabascug*.
 Intrepidez, f. *Idem*.
 Intrepido, da, adj. *Uay catahap*.
 Intriga, f. *Calainan nga hipus lamang*.
 Intrigante, Intrigar, *Idem*.
 Intricable, adj. *Gomon. Calibug*.
 Intrincacion, f. *Idem*.
 Intrincar, *Lubug. Gomon*.
 Intrinsecamente adv. *Saidalum sang buut*.
 Intrinseco, ea, adj. *Idem*.
 Introduccion, *Pag pasulud*.
 Introducidor, ra, m. y f. *Manog pasulud*.
 Introito, *Pamono bisan sa ano*.
 Intrusamente, adv. *Naga pacaponoan*.
 Intrusion, f. Intruso, sa, adj. *Idem*.
 Inulto, ta, adj. *Uay balus*.
 Inundacion, f. *Caramo sang tubig*.
 Inundante, Inundar, *Idem*.
 Inurbanamente, adv. m. *Uay sa buut bisan ano*.
 Inurbanidad, Inurbano, na, adj. *Idem*.
 Inusitadamente, adv. *Dili guinagamit*.
 Inusitado, da, adj. *Idem*.
 Inutil, adj. *Uay pulus*. l. *Halus*. p. a.
 Inutilidad, f. *Pag ca uay pulus*.
 Inutilisimo, ma, adj. Inutilizar, Inutilmente, *Idem*.
 Invadeable, *Dili matungcad*.

Invadir, *Gubat Lugus*.
 Invalidacion, f. *Dili pahalinon*.
 Invalidante, adv. m. Invalidar, *Idem*.
 Invalido, da, adj. *Uay cusug*.
 Invariabilidad, *Dili maluan*.
 Invariable, adj. Invariablemente, adv. m. *Idem*.
 Invariado, da, adj. *Idem*.
 Invasion, f. *Gubat*.
 Invasor, ra, f. *Manog gubat*.
 Inectiva, f. *Aquis*.
 Invencible, adj. *Dili sarang daugon*.
 Invenciblemente, adj. m. *Idem*.
 Invencionero, ra, m. y f. *Manog lalang*.
 Invendible, adj. *Dili sarang bali-guan*.
 Inventar, *Palao. Toga*. p. a.
 Inventariar, *Sulat*. u. a.
 Inventario, *Lista*.
 Inventivo, va, adj. *Pag calalang*.
 Inventor, ra, m. y f. *Manog lalang*.
 Inverecundo, adj. *Uay huja*.
 Inverisimil, adj. *Uay camatooran*.
 Inverisimilitud, f. *Idem*.
 Invernaculo, m. *Palimbongon*.
 Invernada, f. *Tiempo sa matugnao*.
 Invernadero, ra. *Paralimbongan sa tugnao*.
 Invernar, *Palimbong*.
 Invernizo, za, adj. *Natungud sa tpo sa ramig*.
 Inversion, f. *Pag lacot lacot. Libog libog*.
 Inverso, sa, *Idem*.
 Invertir, *Libog. Baliscar. Soli*.
 Investidura, f. *Hatag sacagamhanan*.
 Investigable, adj. *Ang maculi susihon*.
 Investigar, *Pag pangita*.
 Inveteradamente, adv. m. *Dumaan*.
 Inveterarse, *Daan. Lapat*.
 Invictamente, adv. *Didaugon*.
 Invictisimo, ma, Invicto, ta, adj. *Idem*.
 Invierno, *Tiempo samaramig*.
 Invigilar, n. *Bantay*.
 Inviolabilidad, f. *Disarang iuanianon*.
 Inviolable, adj. *Disarang tandugon*.
 Inviolablemente, adv. m. *Idem*.
 Inviolado, da, adj. *Olay nga lobos*.

I. ANTE N.

Invisibilidad. f. *Disarang quitaon*.
 invisible. mente. adv. *Idem*.
 Invitatorio. m. *Pamono sa maytines*.
 Invocacion. f. *Ampo. Pangamoyo*.
 Invocador. ra. m. y f. *Manog ampo*.
 Invocar. *Ampo*.
 Invocatorio. ria. adj. *Icaampo*.
 Involuntariamente. adv. m. *Dihungud sabuut*.
 Involuntariedad. Involuntario. ria. *Idem*.
 Invulnerable. adj. *Disarang pilason. Tilabon. &c.*
 Inieccion. f. *Huad. Sulud. Huhu.*

I. ANTE O.

Io. Aco.

I. ANTE P.

Ipsosfacto. *Busa. Tunğud sini*.
 Ipsoyure. *Tunğud sasogo*.

I. ANTE R.

Ir. *Cadto. u. a.*
 Ira. f. *Aquig. p. a.*
 Iracundia. f. *Caquig*.
 Iracundo. da. adj. *Marquigon*.
 Iracible. adj. *Idem. Tunğud sa caquig*.
 Iridesalvaje. *Talonanon nga tauo &c.*
 Itt. *Bayhon ngr mabrjo*.
 Ironia. *Lambay. Suliga. p. p. Sumbiay*.
 Ironico. ca. adj. *Malambayon*.
 Irracional. *Uay buut. Uay calag*.
 Irracionalidad. f. *Pagca uay calag*.
 Irracionalmente. adv. m. *Idem*.
 Irradiar. vid. *Silac. p. a.*
 Irazonable. adj. *Uay catarungan*.
 Irreconciliable. adj. *Dipauliun*.
 Irrecuperable. adj. *Di mabau*.
 Irrecusable. adj. *Di sarang mag dili*.
 Irredimible. adj. *Disarang matubus*.
 Irreducible. adj. *Disarang ioli*.
 Irreformable. adj. *Disarang masauay. Tarlung*.
 Irrefragable. adj. *Disarang contrajon*.

I. ANTE R.

Irrefragablemente. adv. m. *Idem*.
 Irregular. adj. *Dili igo sabatasan*.
 Irregularidad. f. Irregularmente. adv. *Idem*.
 Irreligion. f. *Uay guid solondan*.
 Irreligiosamente. adv. *Idem*.
 Irreligiosidad. f. *Malalison*.
 Irreligioso. sa. adj. *Uay pag too*.
 Irremediable. adj. *Dimalalanğan*.
 Irremediamente. adv. m. *Idem*.
 Irremisible. adj. *Disarang mapatawad*.
 Irreprensiblemente. adv. m. *Sa uay hisanagan*.
 Irresistible. adj. *Di bato-an*.
 Irresistiblemente. adv. m. *Idem*.
 Irresoluble. adj. *Dimatapap*.
 Irresolucion. f. *Dili pag hiuat, conapus*.
 Irresoluto. ta. adj. *Idem*.
 Irreverencia. f. *Uay catajuran*.
 Irreverente. adj. *Batoc sacatajuran*.
 Irreverentemente. adv. m. *Sauay catajuran*.
 Irrevocabilidad. f. *Pagcadi sarang maliuan*.
 Irrevocable. *Di sarang maliuan*.
 Irrevocablemente. adv. m. *Idem*.
 Irrisible. adj. *Tacus galngan, cag tamayon*.
 Irrision. f. *Tiaotiao. Tamay*.
 Irrisoriamente. adv. m. *Idem*.
 Irrisorio. ria. adj. *Idem*.
 Irritabilidad. f. *Masongodon. Matapoc. Binğit*.
 Irritable. adj. *Idem*.
 Irritacion. *Song-god*.
 Irritador. ra. m. y f. *Manog song-god*.
 Irritamente. adv. m. *Sasong-god*.
 Irritar. a. *Gasud. Aquig*.
 Irrito. ta. adj. *Aquig nga uay catungdanan*.
 Irrogar. adj. *Pacasala*.
 Irrupcion. f. *Dusmug*.

I. ANTE S.

Isagoge. f. *Tinğug nga linatin nga guina asoy sa griego*.
 Isidoriano. na. adj. *Nahanungud cay S. Isidro*.

I. ANTE S.

Islá. f. *Poro*.
 Isleño. ña. adj. *Tauo bisan diin nga poro*.
 Isleo. m. *Duta nga nalibutan sang tin-as*.
 Isleta. f. *Diotay nga poro*.
 Islote. m. *Idem*.
 Ismaelita. adj. *Taga Agareno. Taga Saraceno*.
 Isocrono. adj. *Hulag nga dungan*.
 Isosceles. m. vid. *Triangulo*.
 Ispir. n; *Pag bucal. Lana. Eilog. &c.*
 Israelita. adj. *Taga Israel*.
 Israelitico. ca. adj. *Nanungud sa guin harian sa Israel*.
 Istmo. m. *Casipot sang duta*.

I. ANTE T.

Italiano. na. adj. *Taga Ytalia*.
 Italico. ca. adj. *Idem*.
 Item. adv. *Subung man*.
 Itenerario. ria: adj. *Nahanungud sa mga dalan, o alaguián*.

I. ANTE U.

Iugo en que estriban los quilos. *Sa-blayan*.
 Iugo, ó caballete. *Pag aban. Z.*
 Iunque de hierro. *Landasan*.

I. ANTE Z.

Izaga. f. *Cabanbanan*.
 Izquierda. f. *Uala*.
 Izquierdear. n. *Paula*.
 Izquierdo. da. adj. *Uala*.

J. ANTE A.

Undecima. *Amo ang icapolo-cag isa ca letra sa a b c*.
 Jabalcon. m. *Tocod*.
 Jabalconar. *Idem*.
 Jabali: vid. *Puerco. Talonon. Baboy*.
 Jabalina. f. *Talonon. Baboy nga baya. Laguid*.
 Jabardear n. *Bata sang Potiocan*.
 Jabardillo. m. *Caramoan sang tauo*.

J. ANTE A.

Jabardo. m. *Icaduha nga pag bata sang Potiocan*.
 Jabato. *Odoc sang Laguid*.
 Jabeca. ó Jabega. *Sauayang*.
 Jabeguero. ra. adj. *Nahanungud sa Sauayang*.
 Jabeque. m. *Sacayan nga tolo sing toladoc*.
 Jabi. m. *Bunga sang Cahoy*.
 Jable. m. *Lacio sang Barriles. Pi-pa. &c.*
 Jabon. m. *Sabon*.
 Jabonado m. *Sinabonan*.
 Jabonar. *Bonac sang sabon*.
 Jabonadura. *Id.*
 Jaboncillo. m. *Sabon nga bilog*.
 Jabonera. *Manog baliguia sa sabon*.
 Jaboneria. *Guin baliguia-an sa sabon*.
 Jabonero. m. *Idem*.
 Jabonoso. sa. adj. *Sabonon*.
 Jacara. f. *Calantajon*.
 Jacarandino. na. adj. *Nahanungud sa macanot*.
 Jacatear. n. *Canta canta*.
 Jacarero. *Idem*.
 Jacero. ra. adj. *Nahanungud sa dayao*.
 Jacena. f. *Sucug*.
 Jacinto. m. *Bucad nga magayon*.
 Jaco. m. *Viste sang Soldado*.
 Jactancia. f. *Padayao*.
 Jactanciosamente. ady. m. *Idem*.
 Jactancioso. sa. vid. *Cundat. p. a. Bugalon*.
 Jactarse. *Andac. Cundat. Dungug*.
 Jaculatoria. f. *Mainit nga pag ampo*.
 Jaculatorio. ria. adj. *Idem*.
 Jada. f. *Sadol*.
 Jade. m. *Bato nga matig-a*.
 Jadar. *Hapo. Tuyhac. Hoyac*.
 Jadeo. *Idem*.
 Jadiar. *Cali sa Sadol*.
 Jaecero. ra. m. y f. *Manogbuhat sang cadapatan sa Cabayo*.
 Jaen. adj. *Ubas*.
 Jaz. *Dayan dayan. Poluni sa mga Cabayo*.
 Jaharro. *Bolit nga angay sa yeso*.
 Jahorrar. *Idem*.

J. ANTE A.

Jaime. *Santiago*.
 Jalapa. *Bolong nga icapurga*.
 Jalbegar. *Bolit sa lupa nga mapoti*.
 Jalbague. *Duta nga maputi*.
 Jaldre. *Balahibo sang pispis*.
 Jalea. *Matam-is*.
 Jalear. *Totoy*.
 Jaletina. *Tam-is*.
 Jalisco. ca. adj. *Taga Jalisco*.
 Jaloque. *Hangin nga Siroco*.
 Jamas. adv. t. vide. *Nunca*.
 Jamerdana. *Hinayan*.
 Jamerdar. *Idem*.
 Jamon. m. *El mismo nombre*.
 Jamona. adj. *Babaye nga tolo tigu-*
lang nga matambuc.
 Jamoncito. *Diotay nga Jamon*.
 Jamuga o Jamugas. *Sillon. Salaquian*
sang babaye.
 Jandalo. la. adj. *Pacayal ayad, sang*
polong.
 Jangada f. *Balsa nga icapalaguio*
con maboong ang sacayan.
 Jangua. f. *Sacayan*.
 Jansenismo. m. *Pag tolon-an ni Jan-*
senio nga Herages.
 Jansenista. *Idem*.
 Japon. na. *Taga Japon*. (adj.)
 Japones. sa. adj. *Idem*.
 Japonense. adj. *Idem*.
 Jaque m. *Pacayadayad*.
 Jaques. *Taga Jaca*.
 Jaqueta. f. *Chupa*.
 Jaqueton. m. *Chupa nga malaba*.
 Jaquima. f. *Bosal*.
 Jaquimazo. m. *Litos*.
 Jar. n. *Ihi*.
 Jara. f. *Hilamon*.
 Jarabe. f. *Harabe*.
 Jarabearse. *Inum sang jarabe*.
 Jaraiz. m. *Ipitan*.
 Jaral. m. *Cahilamonan sang Jaras*.
 Jarana. *Cagahud. Cagalong*.
 Jaraqui. o Jaracuo. *Hampanganan*.
 Jarazo. m. *Pilas sa Jaras*.
 Jarcia. Carga. *Dala sa mangad bi-*
san ano.
 Jardin. m. *Laguerta nga may calza-*
da nga tuhai tuhay.
 Jardinico. *Diotay nga Laguerta*.

J. ANTE A.

Jardinieria. *Igsayod sa amo nga la-*
guerta.
 Jardinero. ra. m. y f. *Ang naga labra*
sa lahuerta.
 Jereta. f. *Haloghogan*.
 Jarife. *Dato sa Moros. nga guican cay*
Mahoma.
 Jarifo. fa. adj. *Bayhonan nga ma-*
ayoayo.
 Jarillo. m. *Tanum*.
 Jaro. ra. adj. *Baboy nga Cambang*.
 Jaropar. *Painum sing bulong*.
 Jarope. m. *Ylinmon nga may lacot*.
 Jaropear. vid. *Jaropar*.
 Jaropeo. m. *Guina inom nga may la-*
cot.
 Jarra. *Banga nga may calaptan*.
 Jarrear. n. *Cuha sing tubig con vino*.
 Jarrero. m. *Manog baliguia, con ma-*
ninisen sa jarro.
 Jarreta. *Diotay nga saro*.
 Jarrete. m. *Cusug sa ibabao sa lulup-*
nan.
 Jarretera. f. *Gigot sa medias*.
 Jarrico. *Suludlan sa tubig nga diotay*.
 Jarro. m. *Ilimnan*.
 Jarron. *Ilimnan nga dacu*.
 Jaspe. *Bato nga matahom*.
 Jaspeado. da. adj. *Binatocan*.
 Jaspear. *Batoc*.
 Jastial. m. *Panapton sa dingding*.
 Jateo. tea. adj. *Ayam nga nagalagas*
sa singgalong.
 Jatibes. sa. adj. *Taga Jatiba*.
 Jato. ta. m. y f. *Tinday sa Bica*.
 Jaula. f. vid. *Pogar. p. a. Pogo*.
 Jaulica. *Pogar nga diotay*.
 Jaulon. *Tangcal*.
 Jauria. f. *Caramoan sang mga mang-*
tas nga ayam.
 Jauto. ta. adj. *Uay asin. Malas-ay*.
 Jayan. na. m. y f. *Tauo nga dacu cag*
mabacud.
 Jazarino. na. adj. *Taga Argel*.
 Jazilla. *Agui*.
 Jazmin. m. *Sampaga*.

J. ANTE E.

Jebe. *Tauas*.

J. ANTE E.

Jeera. 6 Jera. *Pasacaan sa tubig sa Dagat.*
 Jeme. *Balanguit. Tucan. z.*
 Jenabe, 6 Jenable. *Mostaza.*
 Jeque. *Dacu nga tauo sa mga Moros. Item. Balonan.*
 Jera. f. *Sarang aradohon sa duja ca Capon nga Baca.*
 Jerga. *Panapton nga mabascug cag bastos.*
 Jergon. *Barloquin nga sinurlan sang dagami.*
 Jerguilla. *Panapton nga bolobastos.*
 Jerosolimitano. na adj. *Taga Jerusalem.*
 Jesu-Christo. *Anac sa Dios. Ec.*
 Jesuita. m. *Padre nga Jesuita.*
 Jesus! *Aba! Abao!*
 Jesusear. n. *Liuanliuan can Jesus.*
 Jetar. *Tunao.*
 Jeto. m. *Suludtan, con puloyan sang Potyocan.*

J. ANTE I.

Jiba. vid. *Giba.*
 Jibia. f. *Locos.*
 Jibion. m. *Tol-an sang locos.*
 Jicara. f. *Tasa sa Chocolate. It. Tagayan.*
 Jicarazo. m. *Ighilo. Icahilo.*
 Jifa. f. *Baya, con salin sa guin iha-uan.*
 Jiferada. f. *Agui sang sundang nga isaraga.*
 Jiferia. f. *Ihao.*
 Jifero. ra. adj. *Ang nahanungud say-hauan.*
 Jifia. *Mansa.*
 Jiguillete. *Tagum.*
 Jijallar. *Buquid nga natamnan sing cahoy nga ang ngalan jijallo.*
 Jijallo. *Cahoy.*
 Jijona. *Trigo.*
 Jimenzar. *Linas sang bongga sang canamo, con lino.*
 Jiride. *Bacong.*
 Jitar. *Balang.*

J. ANTE O.

Jo. *Jarao, Jarao.*
 Jocosamente. adv. m. *Logologo. Olit.*
 Jocosario. ria. *May pagcatarong cag may pagorong orong.*
 Jocosidad. *Ycatalangcao.*
 Jocososo. sa. adj. *Manogpatalangcao.*
 Jonico. ca. adj. *Ang taga Jonia.*
 Jorco. m. *Saot nga masadia.*
 Jornada. f. *Paglacat, con paranauon nga isa caadlao.*
 Jornal. m. *Sohol. p. a.*
 Jornalero. m. *Poo. p. p. Mamomogon.*
 Joroba. *Pagcabogtot. Itt. Cainit. Caaguig. Caaburrido.*
 Jorobado. da. adj. *Bogtot. Id.*
 Jorobar. *Paaguig. Id.*
 Jostrado. da. adj. *Budiac nga may tagub cag may sing sing nga salsalon.*
 Jota. *Letra nga j.*
 Jovada. *Duta nga sarang maarado sa isa caadlao sang duha capares nga cabayo.*
 Joven. *Tauo nga pamatan-on.*
 Jovenado. *Ysa ca tuig sa bago nga nagprofesar ang manga Padre nga guinabantayan sang mga Ponoan.*
 Jovente. *Pamatan-on nga diolay.*
 Jovial. adj. *Masinadiajon, cag mapayonayonon.*
 Jovialidad. f. *Pagca masinadiajon, Ec*
 Joya. *Sanaag.*
 Joyante. adj. *Ygo sa sucla nga masiling guid.*
 Joyel. m. *Hiyas.*
 Joyera. *Manog baliguia sang hiyas, cag manog buhat man.*
 Joyeria. *Guinabaliguia-an sang amo nga hias.*
 Joyero. *Manog baliguia sang hias.*
 Joyo. m. *Hilamon nga naga pamonga sa olot sang catrigojen.*
 Joyuela. f. *Hiyas hiyas.*

J. ANTE U.

Juanero am. *Macauat sa caban nga nasudlan sang pilac sa simbahan.*

J. ANTE U.

Juanete. m. *Boco-boco sa cumalagco sa tiel.*
 Juanetudo. da. adj. *May bocoboco.*
 Juarda. f. *Buling sang depaño sa bag-o pa.*
 Juardoso. adj. *Depaño nga bolingon.*
 Jubilacion. f. *Pareservado.*
 Jubilar. *Idem.*
 Jubileo. *Capanluas sang penitencia cag pag patawad saaton mga sala nga guina togot sa Santos nga Papa.*
 Jubilo. *Calipay. Casadia. Hinuguiiao.*
 Jubon. m. *Saleco. Coton.*
 Jubonero. m. *Manog saleco.*
 Jucla. *Letra sa mga arabe, salili sa mga vocal.*
 Judaico. ca. adj. *Nahanungud samga judio.*
 Judaismo. *Idem.*
 Judaizar. *Sonod sa iban nga mga solondan sa mga judio.*
 Judas. m. *May docot. Maluib nga tauo.*
 Juderia. *Puluyan sang mga judios.*
 Judia. f. *Hantac. Patane.*
 Judicante. *Hocon saiban nga mangga ponoan.*
 Judicatura. *Pag hocom.*
 Judicial. adj. *Pag buut.*
 Judicialmente. adv. *Pag hocom.*
 Judicatoria. adj. *Caisipan sa mangga bitoon.*
 Judiega. f. *Guin halinan sa azeyte de cast.*
 Judio. dia. *Taga Judea.*
 Juego. *Sugal. Tanhaga, de manos. Manogtanhaga.*
 Juera. *Alayagan.*
 Jueves. m. *Adlao nga jueves.*
 Juez. m. *Hocom. Mag lubuot.*
 Jugar gallos. *Bulang. Muchachos, Halog. Campilan, Cayas.*
 Jugo. m. *Duga. Pinuga.*
 Jugosidad. *Pagca maduga.*
 Jugoso. sa. *Maduga.*
 Jague. *Higco.*
 Juguetear. m. *Ologolog.*
 Jugueton. na. *Maologologon.*
 Juicio. *Pag buut. Pag hocom.*

J. ANTE U.

Juiciosamente. adv. m. *Buut.*
 Juicioso. sa. adj. *Mabuut.*
 Julepe. m. *Ilim nan nga matamis*
 Julio. *Bulan sa Julio. Farapolapon.*
 Julo. *Una sa Manada.*
 Jumenta. *Babaye nga Jayop.*
 Juncada. f. *Pinirito sa manteca.*
 Juncal. ó Juncar. *Tabun-ac. Banban.*
 Juncia. *Baquibaqui. p. c.*
 Junciana. *Hanginon nga polong*
 Junciera. f. *Suludlan nga vaso nga may sulungawan.*
 Junco. *Banban. p. p.*
 Juncoso. sa. adj. *Cabanbanan.*
 Junio. m. *Bulan sa Junio. Cabay.*
 Junior. m. *Pare nga bataon nga guinaton-an pa.*
 Junipero. m. *Cahoy nga enebro guin halinan sang Incienso.*
 Juno. m. *Bitoon.*
 Junquera. *Banbanan.*
 Junquillo. to. m. *Banban nga diotay.*
 Junta. f. *Casapolan.*
 Juntamente. adv. *Onong. u. a.*
 Juntar. *Laquip. Tingub. Tipun. p. a.*
 Juntera. *Dao sapio.*
 Junto. ta. *Upur. u. a.*
 Juntorio. m. *Bujis.*
 Juntura. *Guin angutan.*
 Jupiter. *Bitoon. Itt. Isa ca Dios-dios.*
 Jurado. Itt. *Manogbantay sa mga calan-onon.*
 Jurador. ra. m. *Manogsumpa. Buyayao.*
 Juraduria. f. *Pagca manogbantay sa mga calan-onon.*
 Juramentar. a. *Pasumpa.*
 Juramento. m. *Jurar. Sumpa. p. a.*
 Juratoria. p. p. *Sulat sa Santos nga Evangelio.*
 Juratorio. m. *Ydem.*
 Jurdia. *Laya. f.*
 Jurel. m. *Esda.*
 Jurgina, ó Jurguina. f. *Asuang Manog lihi.*
 Juridicamente. ado. m. *Sa dalan sa catarungan.*
 Juridico. ca. adj. *Ydem.*
 Jurisconsulto. m. *Magtotoon sa mga leyes.*

Jurisdiccion. f. *Sacop. p. a.*
 Jurisdiccional. f. *Ydem.*
 Jurisperito. m. *Sampaton sa manga leyes.*
 Jurisprudencia. f. *Tolon-an sa mga leyes.*
 Jurisprudente. *Ydem.*
 Jurista. *Managtotoon sa mga leyes.*
 Juro. *Caugalingun. m.*
 Jusello. m. *Gigote.*
 Justa. f. *Tarung. u. a.*
 Justador. *Manog igo. m.*
 Justamente. adv. m. *Igo.*
 Justar. *Casuy suay sa casapulan. m.*
 Justicia. f. *Pag togot. p. a.*
 Justiciero. ra. m. y f. *Matarong nga Hocom.*
 Justificacion f. *Paigo sa catarungan.*
 Justificadamente adv. m. *Ydem.*
 Justificadisimo. ma. adj. *Ydem.*
 Justificado. da. adj. *Igo. sa catarungan.*
 Justificador. m. *Papa Santos.*
 Justificar. a. *Ydem.*
 Justificante p. a. *Isatarong.*
 Justificativo. va. adj. *Ica Santos.*
 Justillo. m. *Salico.*
 Justipreciar. a. *Pag taser nga igo.*
 Justisimo. ma. adj. *Matarong guid.*
 Justo. ta. adj. *Mabuut.*
 Juta f. *Pispis.*
 Juvenco. ca. m. y f. *Totote.*
 Juvenil. adj. *Nahanungud sa pagcapanatan-on.*
 Juventud. f. *Pamatan-on.*
 Juzgado. m. *Tolocman.*
 Juzgado, y-sentenciado. *Finocman. Cag patumanon.*
 Juzgamundos. C. fam. *Malibaron.*
 Juzgante. p. a. *Manog Hocom. Manog buut.*
 Juzgar. a. *Manog Hocom.*

L. *Amo ang icapolo cag duha ca letra sa A. B. C.*
 La. Ang.
 Labaro. m. *Bandila.*
 Laberinto. m. *Jardin nga magayon-*

nga di masayoran ang alaguian sa pag sulu cag pag gua.
 Labia. f. *Sampaton sa pag polong.*
 Labiado. da. adj. *Bocad nga dao capi.*
 Labial. adj. *Letra nga namitlang sa pag quipot sang ba-ba.*
 Labiarnago. m. *Silhigon.*
 Labio. m. *Ngabil. p. a. Bibig.*
 Labor f. *Buhat. u. a. Sulut. Calimposo: omatahi.*
 Laborable. adj. *Sarang buhaton. Obra-jon. Omjon.*
 Laborador. *Buhatan. Tanbus. Palaoma.*
 Laboratorio. *Buhatan.*
 Laborcica. lla. ta. f. *Diotay nga buhat.*
 Laborear. *Borda. Tinahi tahi.*
 Laboreo. m. *Cali sa pag sagap sang bulawan, pilac. Etc. h.*
 Laborio. m. *Bagat. Obra.*
 Laboriosidad. f. *Obra sapitmolat, sa tapat. Etc.*
 Laborioso. sa. adj. *Pala obra.*
 Labrado. f. *Binordajan. Pinilian. Tanahian.*
 Labrado. *Guin omjon.*
 Labradero. ra. *Sarang magobu.*
 Labradio. dia. adj. *Olomhan.*
 Labrador. m. *Pala obra sa oma.*
 Labradoresco. ca. adj. *Nahanungud sapalaoma.*
 Labrante. m. *Panda sa bato.*
 Labrantin. m. *Palaoma nga alang alang.*
 Labrantio. tia. adj. *Olomhan.*
 Labranza. f. *Pag pangoma oma.*
 Labrar. a. *Sapsap, con acha: con fuego, salvat.*
 Labrero. ra. adj. *Laya. Bbnit.*
 Labriego. m. *Palaoma sa datagon.*
 Labrusca. f. *Bica.*
 Laea. f. *Duga sang cahoy nga matig-a. Olod olod.*
 Lacayo. m. *Sologo-on sa coché.*
 Lacayuelo. m. *Sologo-on nga diotay.*
 Lacayuno. na. adj. *Nahanungud sa sologo-on.*
 Laccar. a. *Puni sa mga liston.*
 Lacedemon. adj. *Taga Lacedemonia.*

L. ANTE A.

L. ANTE A.

Lacedemonio. nia. adj. *Id.*
Laceracion. f. *Pilas.*
Lacerado. da. adj. *Caílo. S. Lazarojon.*
Lacerar. Dogmoc bisan ano.
Laceria. Cabuyauon. Sanlazarojon. *Caimol guid.*
Lacerioso. sa. *Id.*
Lacio. cia. adj. *Layong. u. a. Lahob. p. a.*
Laconicamente. adv. m. *Lactur.*
Laconico. ca. adj. *Id.*
Laconismo. m. *Id.*
Lacra. f. *Pali. Salin nga masaguit.*
Lacrar. a. *Latun nga masaguit.*
Lacre. m. *Lacre. Capol. Ypidal sang sulat.*
Lacrimal. adj. *Nahanungud sa luha luhaun.*
Lacrimatorio. ria. adj. *Suludlan sang luha nga imong sa patay.*
Lacrimoso. sa. adj. *May luha.*
Lacris. m. *Romero. Tanum.*
Lactacion. f. *Pasoso.*
Lactancia. f. *Id.*
Lactante. m. *Ang naga soso.*
Lactario. ria. adj. *Gatason.*
Lacteo. tea. adj. *Id.*
Lacticinio. *Gatas, con himo sang gatas*
Lactifero. ra. adj. *Alaguián sang gatas.*
Lactumen. m. *Masaguit sa bata nga naga soso.*
Lacha. f. *Esda.*
Ladano. m. *Tobor sang jara.*
Ladear. a. *Taquilir. p. p.*
Ladeo. m. *Hilay.*
Ladera. f. *Banglir.*
Laderilla. ta. f. *Diotay nga banglir.*
Ladero. ra. adj. *Quilir. Timbang.*
Ladilla. f. *Otol.*
Ladillo. m. *Ventana sang coche.*
Ladinamente. adv. m. *Batir. u. a.*
Ladito. m. *Diotay nga quilir.*
Lado. m. *Quilir. p. a.*
Ladon. vid. *Jara.*
Ladra. f. *Lahay.*
Ladrador. ra. m. y f. *Paralahay.*
Ladrante. p. a. *Id.*
Ladrar. n. *Holhol. Osig. Latoc. p. p.*

Taghol. Lahay.
Ladrado. m. *Lahay.*
Ladrillado. m. *Tinisa-an nga salog.*
Ladrillador. m. *Panday sa pag pada-pat sang tisa.*
Ladrillar. m. *Lugar nga tinisa-an.*
Ladrillejo. *Diotay nga tinisa-an.*
Ladrillero. m. *Manog buhat con manog baliguia sang tisa.*
Ladrillo. m. *Tisa.*
Ladrilloso. sa. adj. *Tinisa-an. Tisaon.*
Ladron. na. m. y f. *Cauat. p. a.*
Ladronamente. adv. m. *Cauat.*
Ladronillo. lla. to. ta. m. y f. *Diotay nga macauat.*
Ladronera. f. *Palanogoan sang mga macauat.*
Ladroneria. f. *Quinauatan.*
Ladronesco. ca. adj. *Nahanungud sa macauat.*
Ladronicio. m. *Quinauatan.*
Lagaña. f. *Lamhit. Niota. Muri. H.*
Lagañoso. sa. adj. *Miramiraon. Mo-taon.*
Lagar. *Ypitan sang bongga sang ubas.*
Lagarejo. m. *Diotay nga ipitan &c. Itt. Musing, con puga sang bongga sang vino sa misa sa oyajon.*
Lagarero. *Manog ipit sang bongga sang ubas.*
Lagareta. f. vid. *Lagarejo.*
Lagarta. f. *Tiqui. Tambalihan. Layagan.*
Lagartado. da. adj. *Tiniqui.*
Lagartera. f. *Sorojotan sang tiqui, con tambalihan, con layagan. &c.*
Lagartero. ra. adj. *Paradacup sang tiqui, socsac &c.*
Lagartija. f. *Ualo. p. p. Socsac.*
Lagartijero. ra. adj. *Paradacup sang sucsuc. &c.*
Lagartillo. m. *Diotay nga tiqui &c.*
Lagarto. m. *Tiqui. Tambalihan. Layagan*
Lago. m. *Danao.*
Lagostin. m. *Locso.*
Lagotear. n. *Olo olo.*
Lagoteria. f. *Id.*
Lagotero. ra. adj. *Id.*
Lagrima. *Loha. p. a.*

Lagrimable. adj. *Sarang tangisan.*
 Lagrimal. m. *Himotaan.* p. p.
 Lagrimar. n. *Tangis.*
 Lagrimilla. ta. f. *Lubagcubag.*
 Lagrimon. m. *Dalago nga luha.*
 Lagrimoso sa. adj. *Maluhaun.*
 Laguna. f. *Danao. Libog, lib-og.* p. a.
 Lagunajo. m. *Danao. Torog-ban.*
 Lagunar. m. *Olot sang pagbo.*
 Lagunero. ra. adj. *Nahanungud sa danao.*
 Lagunoso. sa adj. *Cadanauan.*
 Laical. adj. *Nahanungud sa dili padre.*
 Laines. m. n. *Bata ni Lain.*
 Lairen. adj. *Bonga sa vino sa misa.*
 Laja. f. *Tablia. Lancha. Bato.*
 Lama. f. *Lamot.* p. a.
 Lambrija. *Lago.*
 Lamedad. m. *Cahoy sa sulud sa tubig.*
 Lamedor. ra. m. y f. *Diladila.*
 Lamedura. f. *Paniladila.*
 Lamentable. adj. *Matangison.*
 Lamentablemente. adv. m. *Id.*
 Lamentacion. f. *Lamentacion. Arogoy.*
 Lamentador. ra. m. y f. *Naga arogoy*
 Lamentar. n. *Bat-ar.*
 Lamento. m. *Arogoy sabasol.*
 Lamentoso. sa. adj. *Tugub sa calisud.*
 Lameplatos. *Hangol. Samoc.*
 Lamer. *Dila.* p. a. *Silap, dilap.*
 Lameron. na. m. y f. *Samoc.*
 Lamia. f. *Baguis. Pating.*
 Lamido. da. adj. *Umal. Linilugut.*
 Lamiente. p. a. *Paniladila.*
 Lamin. m. p. *Calan-onon.*
 Lamina. f. *Batbat.*
 Laminado. da. adj. *Naplanchajan.*
 Lamidar. l. laminar. a. p. *Paladim-dim. Paladiladila.*
 Laminera. f. p. *Ysa ca potiocan nga naga pangita sang can-on niya.*
 Laminero. ra. m. y f. *Panday sa ma-nga imagen.*
 Laminica. lla. ta. f. *Chaba nga diotay.*
 Lamisear. a. *Dilap, diladila.*
 Lamoso. sa. adj. *Lotacon.*
 Lampesear. a. *Nisnis sang lampaso.*
 Lampara. f. *Lamparajan.*

Lamparero. ra. m. y f. *Manog sagud sa lampara.*
 Lamparilla. f. *Diotay nga lampara.*
 Lamparin. m. *Suludlan sang vaso, sa lamparajan.*
 Lamparista. *Manog buhat, con manog baliguia sang lamparajan.*
 Lamparon. m. *Lamparones.*
 Lampatan. m. *Tanom, con gamot nga guican sa ynsic.*
 Lampazo. *Tanom nga bolong nga labadiang.*
 Lampiño. adj. *Tauo nga uay bongot, dili bonganan.*
 Lampion. m. *Lamparajan nga dacu.*
 Lampo. m. *Quilat.*
 Lampote. m. *Lompot.*
 Lamprea. f. *Esda. Sili nga pito ang dalongan mag tilimhang nga cambang.*
 Lamprear. a. *Guisa nga lampreado.*
 Lamprehuela. 6 Lampreilla. f. *Esda.*
 Lampsana. f. *Coles.*
 Lampuga. f. *Esda.*
 Lana. f. *Bolbol.* p. a.
 Lanada. f. *Icadasuc, cag icapajid sa mga Cañon.*
 Lanado. da. adj. *Bolbolan.*
 Lanar. adj. *May bolbol nga Carnero*
 Lanaria. f. *Icabinac sang Bolbol sang Carnero.*
 Lance. m. *Ticlad.*
 Lancear. a. *Pilas sang bangcao.*
 Lanceola. f. *Llantel. Diancel.*
 Lancera. f. *Almero.*
 Lancero. m. *Soldado nga naga auay sang bangcao.*
 Lanceta. f. *Isilibit. Isalangra.*
 Lancetada. f. *Tilab.*
 Lancetazo. m. *Ydem.*
 Lancetero. m. *Suludlan sang mga carlit.*
 Lancilla. ta. f. *Diotay nga budiac.*
 Lancurdia. f. *Balanac.*
 Lancha. f. *Bato nga malapad nga manipis. Sacayan.*
 Lanchada. f. *Data sang lancha sa isa capagdata.*
 Lanchar. m. *Quinuha-an sang bato*

- nga malapad, cag manipis.
 Lanchazo. m. Haboy sa amo nga bato.
 Lanchon. m. dacu nga lancha.
 Landgrave. m. Dato sa Alemanian.
 Landre. f. Bologon.
 Landrecilla. f. Pangadlay.
 Landrero. ra. adj. Imot. Manogtago sa pilac, sadi mahibalo-an.
 Laneria. f. Baliguian sang bolbol sang Carnero.
 Lanero. m. Ydem.
 Langaruto. ta. adj. Mantlo nga diotay.
 Langosta. f. Dolon. Apan.
 Langostilla. Diotay nga Apan.
 Langostin. m. Jipon.
 Langostino. m. Casiponan.
 Langoston. m. Dacu nga Jipon.
 Languidamente. adv. m. Caluya.
 Languidez; ó languidera. Ydem.
 Languido. da. adj. Manjuang, Maluya.
 Lanificio. m. Buhat sang bolbol sa Carnero.
 Lanilla. f. Bolbol sa depaño.
 Lanosidad. f. Dajon nga bolbolon.
 Lantejuela. f. Antejuelas.
 Lanudo. da. adj. Bolbol. p. a.
 Lanuginoso. sa. adj. Bolbolan.
 Lanza. f. Bangcao. p. c. Budiad.
 Lanzada. f. Bono con pilas sa Bangcao.
 Lanzadera. f. Lanzadera. Sicohan.
 Lanzador. ra. m. y f. Manogbono.
 Lanzafuego. m. Cabuhi sang escape-tillas.
 Lanzamiento. Pag bono. Pag balang.
 Lanzar. a. Sobol. p. a.
 Lanzon. Dacu nga bangcao.
 Lanzuela. f. Diotay nga bangcao.
 Laña. Chapa. Bisagra nga salsalon.
 Sauay. Ec.
 Ladar. Dapat.
 Lapa. f. Natilla. Ytt. Hilamon nga macalas.
 Lapachar. m. Danao.
 Lapade. f. Paquinjason.
 Lapicero. m. Ysululat nga bato.
 Lapidar. f. Bato nga may batoc con sulat nga mga letra.
 Lapidario. ria. adj. Monogbaliguian con manogbuhat sang bato nga mahal.
 Lapideo. dea. adj. Batojon.
 Lapila. Hilamon.
 Lapis lazuli. Bato nga matizado.
 Lapiz. m. Bato nga maitum.
 Lapizar. m. Cabalajan nga maitum.
 Lapo. m. fam. Litos. Lapa.
 Larario. m. Simbajan. sa mga Gentiles.
 Lardear. a. Higot. p. a. Palhit. Paspas.
 Lardero. adj. Jueves sa Carnestolendas.
 Lardo. m. Tamboc sa Baboy.
 Lardon. m. Nota sa margen sa mga sulat.
 Lardoso. sa. adj. Matamboc.
 Larga. Haba. p. a. Lauig. Laba.
 Largamente. adv. m. Yd.
 Largar. a. Togot. Buhit p. a.
 Largo. ga. adj. Labug.
 Largor. Calabug. Calaba.
 Larguero. m. Cahoy sa quilir sa Calabugan.
 Largueza. f. Calabug bisan ano.
 Larguísimo. ma. adj. Labug guid.
 Largura. f. Calabug.
 Laricino. na. adj. Cahoy nga Larice.
 Larige. Bonga sang Ubas.
 Larva. f. Mascara.
 Larvar. adj. Nahanungud sa Mascara.
 Lascivamente. adv. m. Lascivon.
 Lascivia. f. Calabug sa lauas.
 Lascivo. va. adj. Maquibabiye.
 Laspicio. m. Hilamon nga bolang.
 Cahoy nga may bucad, cag dajon nga madalig.
 Lasitud. Cabudlay. Caluya.
 Laso. sa. adj. Ydem.
 Laster. Bayari. Hulam. Otang.
 Lastima. Lo-oy. p. c.
 Lastimar. Pilas.
 Lastimero. ra. adj. Mahilacon.
 Lastimosamente. adv. m. Ydem.
 Lastimosísimo. ma. adv. Mahilacon guid.
 Lastimoso. sa. adj. Ydem.

L. ANTE A.

Lasto. m. Bayad con recibo sa pag socot sa isa.
 Lastra. f. Tablia nga malapad.
 Lastre. m. Hinang sa parcel.
 Eastron. Batobato.
 Lata. f. Cajoy nga malabug
 Latamente. adv. Sa malauig nga pag asoy &c.
 Lataz. Sapat nga taga America.
 Lateral. adj. Quilid magtimbang.
 Lateralmente. adv. Ydem.
 Lateranense. Taga Simbahan ni S. Juan de Letran sa Roma.
 Latido. m. Sicmat.
 Latiente. Ngotngot.
 Latigazo. Lapdus.
 Latigo. m. Tag-saon. Bilogon.
 Latiguar. Pahaguyos.
 Latiguera. f. Ycalig-on. sa Sintas sa Cabayo.
 Latiguero. Manoghuhat sang latigo.
 Latin. m. Polong nga Latin.
 Latinajo. m. fam. Polong nga linatin nga dili maayo.
 Latinamente. adv. m. Salinatin.
 Latinidad. f. Polong sa latin.
 Latinismo. m. Linatin guid. Linatin nga mataas.
 Latinizar. Holog sa linatin bisan ano.
 Latino. na. adv. Taga Lacio.
 Latir. n. Culha Hangana. Ngotngot.
 Latitud. Calapad. Caablang.
 Latitudinal. adj. Ydem.
 Lato. ta. adj. Yd.
 Laton. m. Sauay.
 Latonero. m. Panday sa sauay.
 Latrocinio. m. Cauat.
 Laud. m. Casangcapan sa mucicang may cuerda.
 Laudable. adj. Tacus dayauon. Dalayauon.
 Laudablemente. adv. m. Sa dalayauon.
 Laudano. m. Bolong nga icatolog.
 Laudatario. ria. adj. Dalayauon.
 Laude. f. Tabon nga bato sa luntub-
 ngan, nga may bitoc. cag letra.
 Laudemio. m. Hinacay.
 Launa. Plancha nga sauay.
 Laureia. f. Porongporong nga Cajoy.

L. ANTE A.

Laureando. m. Madali mag Doctor.
 Laurear. a. Puni nga Cajoy. Porong.
 Lauredal. m. Lugar nga Cataurelan.
 Laurel. m. Cahoy nga marabong cag bolong nga icasobol sa linti.
 Laureola. f. Cajoy nga bolong nga may pag catalaque, cag pagca Babaye.
 Laurino. na. adj. Nahanungud sa Laurel.
 Lauroceraso. m. Cajoy nga magayon.
 Lava. f. Icatinlo sa mga pilac, bula-
 uan &c.
 Lavacaras. m. Olog-ologon.
 Lavacion. f. Bunac.
 Lavadero. m. Bulunacan.
 Lavador ra. m. y f. Manogbunac.
 Lavadura Binunacan.
 Lavamanos. m. Paribanuan.
 Lavanco. m. Duguac.
 Lavandera. f. Babaye nga manoglabi.
 Lavandero. m. Lalaque nga manog-
 laba.
 Lavar. a. Bunac. Hugas.
 Lavativa. Sumpit.
 Lavatorio. Pag Hugas, con Paribanao, paribantuan.
 Lavazas. f. Binalonas.
 Lave. m. Dulang.
 Laxacion. f. Pag togot. Laboy.
 Laxar. a. Togot. Laboy.
 Laxo. xa. adj. Ydem.
 Laya. f. Ymao.
 Layador. ra. m. y f. Manog cali sang Duta sang Asadon. nga may cantonto.
 Layar. a. Idem.
 Lazada. f. Bato sa laot. p. p.
 Lazareto. m. Catiponan sang mga masakit agud dili mag laton sa iban.
 Lazarillo. m. Manog toytoy.
 Lazo. m. Labay.

L. ANTE E.

Le Saiva. Sang. l. can.
 Leal. adj. Tuguihan p. c.
 Lealmente. adver. m. Mabuut.
 Lealtad. f. Pagcabuut.

L. ANTE E.

Lebrada. f. *Sabaosabao nga guina guisa sang liebre.*
 Lebrei. m. *Ido nga dacu.*
 Lebrero. ra. *Ayam nga malabug, cag mataas nga maquitid sing tiyan.*
 Lebrijano. na. adj. *Taga Lebrija.*
 Lebrillo. m. *Diso nga nga dacu.*
 Lebron. m. *Liebre nga lalaque nga jangud.*
 Leccion. f. *Basa. Conferencia.*
 Leccionario. *Libro nga nahatungan sang barasajon sa Coro.*
 Leccionista. *Manogpabasa.*
 Lectivo. va. adj. *Allao sa pag toon.*
 Lector. ra. m. y f. *Manogbasa.*
 Lectorado. da. m. *Orden sa uala pang pagca Pate.*
 Lectoral. f. *Oficio sa mga Canonigo.*
 Lectoria. f. *Oficio sa pag basa.*
 Lectura. f. *Basa.*
 Lechada. f. *Lechada sa apog. Balas. &c.*
 Lechal. adj. *Tinday, con odoc nga nga soso pa.*
 Leche. f. *Gatas. p. p. Gatasan.*
 Lehecica. *Gatasgatas.*
 Lecheria. *Baliguian sang gatas.*
 Lecheron. m. *Sulullan sang gatas.*
 Lechetrezna. f. *Cajoy nga ang duga dao gatas, nga ica corta sang gatas.*
 Lechigada. f. *Cabataan sa isa capag bata hisan sa ano nga sapat.*
 Lechin. *Grano con Oyapos.*
 Lechino. m. *Oyapos sa sapat.*
 Lecho. m. *Cama. Batangan.*
 Lechon. m. *Oroc. Bactin. p. p.*
 Lechona. f. *Oroc nga babaye.*
 Lechoso. sa. adj. *Bisan ano nga himamon, con ang duga dao gatas.*
 Lechuga. *Lechugas.*
 Lechugado. da. adj. *Pagca lechugas.*
 Lechuguero. ra. y f. *Manogbaliguia sang lechugas.*
 Lechuguino. m. *Ligauon nga lechugas.*
 Lechuza. f. *Bucro.*
 Lechuzo. m. *Manogsocot.*
 Ledro. dra. adj. *Talamayon.*
 Leer. *Basa. p. a.*
 Lega. f. *Monja nga uala pag pang-*

L. ANTE E.

dae sa Coro.
 Legacia. f. *Oficio sapogca Comisionado.*
 Legado. m. *Embajador. Sinogo. Togon.*
 Legador. m. *Manog gunting sang bolbol sang Carnero*
 Legadura. f. *Lubid nga iualagcus, con ihiligot.*
 Legajo. *Higot sa Papel. Caramoan sang mga papel nga tuhay tuhay.*
 Legal. adj. *Guina andam sang sogo, con igo sa amo nga sogo.*
 Legalidad. f. *Camatooran. l. pagcamatinumanon sa catungdanan.*
 Legalisimo. ma. adj. *l. Angigo guid sa sogo.*
 Legalizacion. *Calig-onan sang pagca matood.*
 Legalizar. *Lig-on sang matoor.*
 Legalmente. adv. *Igo sa sogo, cag catarungan.*
 Legamente. adv. m. *Uala sing tinonan, uay alam.*
 Legamo. m. *Lapoc.*
 Legamoso. sa. adj. *Lapocon.*
 Legar. *Bilin nga olihe.*
 Legatario. m. *Binilinan.*
 Legendario. m. *Libro nga nahamtangan sang cabuji sang mga Santos.*
 Legible. adj. *Sarang mahasa.*
 Legion. f. *Caramoan sang mga Soldado, con sa mga yaua.*
 Legionario. ria. adj. *Nahanungud sa caramoan sang mga Soldado.*
 Legislacion. *Nehamutangan sang mga leyes.*
 Legislador. ra. m. y f. *Manogbujat sang leyes. con mga sogo.*
 Legislar. *Idem.*
 Legislativo. va. adj. *Nagahopot sang gahom sa pag sogo.*
 Legista. m. *Mahibaloan sang leyes.*
 Legitima. f. *Panublion, nga igo sa bata nga caogalingon.*
 Legitimacion. f. *Pag angcon sang bata, con mangad.*
 Legitimamente. adv. m. *Igo.*
 Legitimar. *Pag igo siling sang dalan sa catarongan.*

L. ANTE E.

L. ANTE E.

Legitimidad. *Icatarong bisan sa ano*
 Legitimo. ma. adj. *Onay p. c.*
 Lego. ga. adj. *Ang uay ordon.*
 Legon. m. *Asadol.*
 Legra. f. *Casangcapan sang mangga ci-
 rufano nga may talum mag timbang*
 Legracion. f. *Quisquis, con pag susi
 sang bagol sa olo.*
 Legrar. *Idem.*
 Legron. m. *Hangud nga casangcapan
 sang mga Cirufano nga matalum
 mag timbang*
 Legua. f. *Calohan ca libu ca mga teel,
 con Opat calivo cadupa capin con
 culang.*
 Leguleyo. m. *Nacasaolo. sang leyes,
 apang dili sampaton mag barlong.*
 Legumbre. vid. frijoles. *Utan.*
 Leido. da. adj. *Ang nacabasa sing
 maramo, cag nacasaolo.*
 Lejano. na. adj. *Malayo.*
 Leja. *Tinolo sang abo. l. leja.*
 Lejisimos. adv. *Halayo guid.*
 Lejos. adv. *Halayo*
 Lelo. la. adj. *Tauo nga uay sing sa-
 rang paabuton sa iya.*
 Lema. m. *Lactud sang casayoran sa
 mga verso nga guina pamono.*
 Lemosin. na. adj. *Taga Lemosin. o
 Limoges.*
 Len. adj. *Guin pamolong nga laboy,
 con culang.*
 Lencera. ro. f. y m. *Manogbaliguia
 sang lienzo.*
 Lendel. m. *Guintapacan sa alaguian
 mag libot sang guin sabogan sang
 tubig sa mga Sapat, con sa Tra-
 piche.*
 Lendrera. f. *Sugcay*
 Lendrero. *Calosaan.*
 Lendroso. sa. adj. *Lusa. u. a. Lu-
 saon.*
 Lengua. f. *Dila. u. a.*
 Lenguado. m. *Esda.*
 Lenguaje. m. *Polong p. a.*
 Lenguaz. *Polong. Baba. Babaon.*
 Lenguaz. *Babaon.*
 Lengueta. f. *Salet p. p.*
 Lengueta. f. *Dada.*
 Lengueterio. f. *Dila sa mangga ca-*

non sa organo.
 Lenidad. *Cahinay. Cahomoc.*
 Lenificar. *Hinay. Homoc.*
 Lenificativo. va. adj. *Icahomoc, cag
 icacuha sang ngot ngot.*
 Lenitivo. va. adj. *Idem.*
 Lentamente. adv. m. *Mahinay guid.*
 Lente. m. *Anteojos nga icasilab, cag
 icadugang sang cahangud sa guina
 tanauan.*
 Lenteja. f. *Mongo nga malapad.*
 Lenticular. adj. *Dao lenteja.*
 Lentiscal. m. *Catoboan sang mga ca-
 joy nga guinatauag Lentisco.*
 Lentisco. m. *Cajoy.*
 Lentitud. f. *Cahinay. Cabuhay.*
 Lento. ta. adj. *Idem.*
 Lentor. *Mapilit. Madagta. Malag-
 cot.*
 Leña. f. *Gatong. D. V.*
 Leñador. ra. m. y f. *Manog cajoy.*
 Leñar. *Manogcajoy.*
 Leñera. f. *Cajoy.*
 Leñero. m. *Manogbaliguia sang ca-
 joy.*
 Leño. m. *Cajoy.*
 Leñoso. sa. adj. *Cajoyon.*
 Leon. m. *El mismo nombre.*
 Leona. f. *Idem. Babaye.*
 Leonazo. za. m. y f. *Leon nga dacu.*
 Leonado. da. adj. vid. *Tungug.*
 Leonero. m. *Bantay sa Leon.*
 Leones. sa. adj. *Taga Leon.*
 Leonica. adj. *Macabut sa mga Baca.*
 Leonino. na. adj. *Tungud sa mangga
 Leon.*
 Leontino. na. adj. *Taga Lentini.*
 Leopardo. m. *Sapat nga mabangis.*
 Lepra. f. *Caguirquir. p. a. Amomo-
 tol. p. p.*
 Leproso. sa. adj. *Cabuyanon.*
 Lercha. *Tohod sa mga Esda.*
 Lerdamente. adv. m. *Sacabuang.*
 Lerdo. da. adj. *Sambol. p. a.*
 Lerdon. m. *Cabanog. Puga sa tohod.*
 Leridano. na. adj. *Taga Lerida.*
 Lesion. f. *Casaquit nga guisan sa-
 basol.*
 Lesivo. va. adj. *Icasaquit.*
 Lesna. *Uruc. Dulat.*

Lesnordeste. m. *Amijan*.
 Leso. sa. adj. *Guinbunal. Pitas*.
 Les sueste. m. *Salatan*.
 Leste. m. *Timog*.
 Letal. adj. *Icamatay*.
 Letania. f. *Pangamuyo sa Dios, cag sa mga Santos*.
 Letargo. m. *Calipong. Calisang. Lisang*.
 Leteo. tea. adj. *Tungud sa Suba nga Leteo*.
 Letificante. *Icasadia*.
 Letra. f. *Gujit. Liloc. p. a.*
 Letrada. *Asua sang sampaton*.
 Letraduria. f. *Pasasampalon ang tonto*.
 Letrado. da. adj. *Madlam. Sampaton*.
 Letrero. *Sinulatan*.
 Letrilla. f. *Calantajan*.
 Letrina. Pos-on. D.V. *Calibangan*.
 Letron. m. *Sulat nga dacu. Dugang sang letra*.
 Leadar. *Alsa*.
 Leudo. da. adj. *Id*.
 Levada. f. *Halin sang olod sa sucla*.
 Levadero. ra. adj. *Sulucton*.
 Levadizo. za. adj. *Sarang mabayo. Mabatac*.
 Levadura. f. *Tapay p. c.*
 Levantadamente. adv. *Hitaas*.
 Levantador. ra. m. y f. *Manogbatac. Bayao*.
 Levantamiento. m. *Tindug. Batac*.
 Levantar. a. *Quinguing. p. a.*
 Levante. *Nabatan-an, con natindog. Itt. Salatan*.
 Levantisco. ca. adj. *Taga salatan. Sidlangan*.
 Leve. adj. *Maga-an*.
 Leveche. m. *Habagat*.
 Levedad. f. *Caga-an*.
 Levemente. adv. *Hinay*.
 Levente. m. *Soldado nga turco sa sacayan*.
 Levisimo. ma. adj. *Maga-an guil*.
 Levita. m. *Taga Levi. Itt. Diacono*.
 Levitico. m. *Santos nga sulat nga guin sulat ni Moyses*.
 Ley. Sogo. p. a.
 Leyenda. *Balasajon*.

Lias. f. *Bugcus. Butuc. u. a.*
 Liar. n. *Cabarcabar. p. p.*
 Liasa. f. *Ybulugcu. Yheligot*.
 Libar. f. *Pag sopsop sang duga bisan ano*.
 Libacion. *Sopsop. Tilao sang vino Ec. cag yola ang salin*.
 Libelatico. ca. adj. *Cuha sing calig-onan sa pag ca totoo nga masonod sang batasan sa gentiles, agud indi sila pag paiuanianon*.
 Liberal. adj. *Lolot. Omgui. Maaluap*.
 Liberalidad. f. *Caaluap*.
 Liberalmente. adv. m. *Ydem*.
 Libertad. f. *Timaua. p. p.*
 Libertadmente. adv. m. *Ydem*.
 Libertado. da. adj. *Ydem*.
 Libertador. ra. m. y f. *Naga tubus. Mamau*.
 Libertar. *Tubus. p. a.*
 Libertinage. *Tuman sang pag cabutt buut lamang*.
 Libertino. na. adj. *Ydem*.
 Liberto. m. *Bihag nga nabuhian*.
 Libico. ca. adj. *Taga Libia*.
 Libidinoso. sa. *Tuman sang pag ca lauason*.
 Libio. ba. adj. *Taga Libia*.
 Libra. f. vid. *Cate. p. a.*
 Libracion. f. *Tandug*.
 Librador. ra. m. y f. *Manog tubus. Bau*.
 Librancista. m. *Huput sang calig-onan sa pag socot bisan uno*.
 Librante. p. a. *Ydem*.
 Libranza. f. *Ycabuhi sa peno-an*.
 Librar. a. *Bau p. a.*
 Libratorio. m. *Lugar sa pag polong sa mga monja*.
 Libre. adj. *Timaua. p. p. Talimtas*.
 Librea. f. *Viste nga caugalingan sang mga cohero sang mga dato*.
 Librear. a. *Cate. Mag cate*.
 Libremente. adv. m. *Sauay cataja-pan*.
 Libreria. *Baliguian sa mga libro*.
 Librero. m. *Manog baliguia, con manog buhat sang libro*.
 Libreta. f. *Tinapay nga bilog nga*

culang sa cate.
 Librete. m. *Libra nga diotay.*
 Librillo. m. *Libro. Sulat. u. a.*
 Licantropia. f. *Melancolia. Casubu guid. Lisud guid sa calag.*
 Licenciado. da. adj. *Naga pacasam-
 paton.*
 Licencia. *Laong.*
 Licenciar. a. *Togol.*
 Licenciosamente. adv. m. *Burao nga
 lubaluba lamang.*
 Licencioso. sa. adj. *Id.*
 Licitamente. adv. m. *Siling sang ta-
 cus.*
 Licitamente. *Id.*
 Licitador. *Manog pabili, con manog
 bacal sadayag*
 Licitar a. *Id.*
 Licito. ta. adj. *Tacus. Ygo.*
 Licor. m. *Bisan ano nga ilinmon.*
 Licoroso. sa. adj. *Alacon.*
 Lictor. m. *Ponoan sa mga hinganiban,
 cag sapag tuman sang quina justicia*
 Licuacion. f. *Catunao.*
 Licuable. adj. *Matunauon.*
 Licuar. a. *Tunao.*
 Licuor. m. *Vino nga ilinmon cag ma-
 tam-is.*
 Lidiador. ra. m. y f. *Manogauay.*
 Lichera. f. *Tabol nga bolbolan.*
 Lid f. *Caauay.*
 Lidiante. p. a. *Manog auay.*
 Lidiar. n. *Auay.*
 Liebraston. m. *Liebre nga diotay.*
 Liebratico. m. *Anac nga diotay sang
 liebre.*
 Liebre. f. *Liebre nga sapat.*
 Liebrecca. lla ta. f. *Liebre nga diotay*
 Liebreccilla. f. *Id.*
 Liebrezuela. *Id.*
 Liendre. *Lusa.*
 Lienteria f. *Ang di pagcatunao sang
 quinaon sa tian.*
 Lienterico. ca. adj. *Nahanungud sa
 sini nga masaguit.*
 Liento. ta. adj. *Marojamol.*
 Lienza f. *Tinabas. Benda.*
 Lienzo. m. *Lompot. p. a.*
 Lifara. f. *Combida. Bajao.*
 Liga. f. *Pidal. u. a. Tingal.*

Ligacion. f. Higot.
Ligadura. f. Vagcus. Putos.
*Ligallo. m. Holocman sa mga harara-
 ban sang mga hayop.*
Ligamaza. f. Taguc.
Ligamento. vid. Ligadura.
*Ligamentoso. sa. adj. Hinigutan sing
 maramo nga higut.*
Ligar. a. Higot.
Ligazon. f. Agar. u. a.
*Ligerisimo. ma. adj. Dasig guid.
 Abtic.*
*Ligero. ra. adj. Dali. Dagmit. Ma-
 gan.*
*Ligeruela. adj. Ubas nga onajan sang
 parras.*
*Lignumerucis. m. Pihac nga cahoy
 sang santa cruz sang aton Guino
 7. C.*
Ligona. Sadol.
Liguilla. f. Liston.
Ligur. adj. Taga Liguria.
Ligurino. na. adj. Id.
Ligustico. ca. adj. Id.
*Ligustrino. na. adj. Nahanungud sa
 ligustro.*
Ligustro. Cahoy nga ligustro.
Lija. f. Esda.
Lijar. Pilas. Pal-is.
*Lila. f. Cahoy nga guina tauag sing
 lila.*
*Lilayla. f. Hinabol nga bolbol nga
 fino.*
*Lilili. m. Cajuguiawan sang mga mo-
 ros, con mag fiesta sila.*
*Lima. f. Quilquig p. a Balag. Ling-
 bas. Z. Itt. Bonga sang cahoy nga
 guinatauag lima.*
*Limadisimo. ma. adj. Himpit nga
 mabuut cag sampaton guid.*
Limadura. f. Balag.
Limalla. f. Binal-ag nga salsalon. Etc.
Limar a. Bair. p. a. Sang-ca. p. a.
Limaton. m. Bal-ag nga mabahol.
Limazo. m. Sago. l. Duga.
*Limbo. m. Lungih nga madulom. Guin-
 puyan sang mga Stos. sa uala pa
 mag saca sa langit.*
Limen. m. Alaguian.
Limeño. na. adj. Taga Lima.

- Limero. ra. m. y. f. *Manog baliguia sa mga bal-ag.*
 Limeta. f. *Tolyoy p.c. de vidrio. (Porongo.)*
 Limiste. m. *Depaño nga taga Segovia*
 Limitacion. m. *Ulang. Tubtub*
 Limitadamente. adv. m. *Id.*
 Limitadisimo. ma. adv. *Cubus. Cábús.*
 Limitaneo. nea. adj. *Cadolonan.*
 Limitar. a. *Dolon.*
 Limite. m. *Dolonan.*
 Limitrofe. adj. *Cadolonan. l. cadolon.*
 Limon. m. *Bisbis. u. a. Limon*
 Limonada. f. *Ylimnon nga limonada.*
 Limonado. da. adj. *Dao limon.*
 Limonar. m. *Calimonan.*
 Limonera. f. *Cahoy nga timbang sa carretón.*
 Limoncillo. m. *Limon nga magamay.*
 Limonero. m. *Cahoy sang limon.*
 Limosidad. f. *Lutacon. Lunangun. It. Quiqui.*
 Limosna. f. *Limos*
 Limosnero. ra. adj. *Malimoson.*
 Limoso. sa. adj. *Lutacon. Lunangon.*
 Limpio. f. *Sinao.*
 Limpiadera. f. *Ycatinlo.*
 Limpiadiente. m. *Panhininga.*
 Limpiador. ra. m. y. f. *Manog tinlo.*
 Limpiadura. f. *Tinlo.*
 Limpiamente. adv. m. *Id. Sacatinlo.*
 Limpiamente. m. *Catinlo.*
 Limpiar. a. *Gona. p. a.*
 Limpieza. f. *vid. Pagca mahauan.*
 Limpio. pia. adj. *Tingas. p. a.*
 Limpion. m. *Tinlo nga madali.*
 Limpisimo. ma. adj. *Tinlo guid.*
 Linage. m. *Guinicanan. Caotoran.*
 Linagista. m. *Manogsulat sa mangá caliuatan.*
 Linajudo. da. m. y. f. *Naga pacataas sing dugo.*
 Linar. m. *Pinangasan sang lino.*
 Lince. m. *Sapat nga maabtic sa tel cag mata.*
 Lincurio. m. *Bato.*
 Lindamente. adv. m. *Madalig.*
 Lindante. p. a. *Dolon.*
 Lindar. n. *Ulot. u. a. Idem.*
 Linde. *Idem.*
 Lindero. ra. adj. *Cadolonan.*
 Lindeza. f. *Cabagay.*
 Lindisimo. ma. *Cagayon guid.*
 Lindura. f. *Cabagay.*
 Linea. f. *Badlit.*
 Lineal. adj. *Id. Caliuatan.*
 Lineamiento. m. *Cabayhonan nga guin pintahan, con guin asoyan.*
 Linear. *Badlit.*
 Linfa. f. *Caduga sa lauas.*
 Linfatico. ca. adj. *Id.*
 Lingual. adj. *Nahanungud sa dila.*
 Linimento. m. *Icahaplas sa Unguento cag lana.*
 Linio. m. *Cacajoyan nga padinason.*
 Lino. m. *Tanum nga guinapangas sa pag buhat sang lienso. &c.*
 Linterna. f. *Farol.*
 Linternilla. f. *Magamay nga Farol.*
 Linueso. m. *Bonga sang lino. Linaza.*
 Linternon. *Dacu nga Farol.*
 Lino. m. *Cacajuyan nga tulupad.*
 Lio. m. *Binugas nga panapton.*
 Liquefaccion. f. *Catunao.*
 Liquefactible. adj. *Sarang matunao.*
 Liquidable. adj. *Idem.*
 Liquidacion. f. *Pag husay sang cuenta.*
 Liquidambar. m. *Sumala. p. a. tagoc.*
 Liquidamente. adv. m. *Bilin lamang.*
 Liquidar. a. *Tunao.*
 Liquidez. f. *Catunao.*
 Liquido. da. adj. *Tinao nga sarang mag pilit.*
 Lira. f. *Estrumento musico.*
 Liria. f. *Polot.*
 Lirio. m. *Bacung.*
 Liron. m. *Catchule.*
 Lisbones. sa. *Taga Lisboa.*
 Lisiar. a. *Icasaguit.*
 Liso. sa. adj. *Dalang Tinlo.*
 Lisonja. f. *Oloolo.*
 Lisonjeado. ra. m. y. f. *Idem.*
 Lisonjeat. a. *Olog olog. Sodlot sodlot.*
 Lisonjero. ra. adj. *Amomajon. Dayao-dayao.*
 Lista. f. *Licus. Baclay. Tolis.*
 Listado. da. adj. *Tibangtibang. Solot.*

L. ANTE I.

Listar. a. *Pasulat.*
 Listo. ta. adj. *Maabtic. Mapiscay. z.*
 Liston. m. *El mismo nombre.*
 Listoneria. f. *Calistonan.*
 Listonero. ra. m. y f. *Manogliston.*
 Lisura. f. *Catinlo guid.*
 Lita. f. *Saquet.*
 Litar. a. *Halar.*
 Lite. f. for. *Pleyto. Casaba.*
 Litera. f. *Yayongan nga guinalola-*
nan sa manga sapat.
 Literal. adj. *Natural nga cahologan.*
 Literalmente. adv. *Idem.*
 Literario. ria. adj. *Nahanungud sa*
pag caalam sa pag tolon-an.
 Leterato. ta. adj. *Mahibalo-on.*
 Literatura. f. *Pagcahibalo-an.*
 Literero. m. *Manogdala sang yayo-*
ngan nga guinalalonan sa Jayop.
 Litigar. a. *Casaba.*
 Litigio. m. *Id.*
 Litigioso. sa. adj. *Guinasaba-an.*
 Litis. f. *Casaba.*
 Litispendencia. f. *Casaba pa. Guina-*
casabran pa.
 Litocola. f. *Pasta nga icapilit sa bato.*
 Litografia. f. *Tolonan sa pag batoc sa*
bato.
 Litografiar. a. *Idem.*
 Litografico. ca. *Id.*
 Litografo. *Manogbatoc sa bato.*
 Litoral. adj. *Piliu.*
 Liturgia. f. *Solondan sa pag Misa,*
con sa pag ampo sa Dios.
 Liturgico. ca. *Id.*
 Liviamente. adv. m. *Higco Lau-ay.*
 Livianidad. f. *Cagaan. Cadali nga*
hunahuna.
 Liviano. na. adj. *Magaan. Lutao.*
 Lisa. f. *Balanac.*
 Lizo. *Olang. Hilo.*
 Lizon. m. *Tanum.*

L. ANTE O.

Lo. *Ang.*
 Loa. f. *Pag dayao. Pag olog.*
 Loable. adj. *Dadayauon. Dalayauon.*
 Loablemente. adv. m. *Idem.*
 Loado. da. adj. *Guin dadayao.*

L. ANTE O.

Loador. ra. m. y f. *Manogdayao.*
 Loar. *Dayao. Olog. Daig.*
 Loba. f. *Lambong. Olot sa idas.*
 Lobado. m. *Haboc.*
 Lobagante. m. *Dao apan.*
 Lobanillo. m. *Bocol. Bocol.*
 Lobato. m. *Itoy sang ayam sa talon.*
 Lobero. ra. *Tungud sa ayam sa ta-*
lon.
 Lobillo. lla. *Lobo nga diotay.*
 Lobina. f. *Esda.*
 Lobo. ba. m. y f. *Ayam nga talonon.*
 Loboso. sa. adj. *Caayaman sa talon.*
 Lobrego. ga. adj. *Madulum.*
 Lobreguezer. á. *Padulum. Cadulman.*
 Lobreguez. *Calulman.*
 Locacion. f. for. *Ilinacay.*
 Local. adj. *Nahanungud sa lugar.*
 Localidad. f. *Catindugan, bisansa ano.*
 Locamente. adv. m. *Cabuang.*
 Locion. f. *Bunac. Paribanao.*
 Loco. ca. *Buang.*
 Locuacidad. f. *Pagcababaon.*
 Locuaz. adj. *Masaba. Bababaon.*
 Locucion. f. *Pag polong nga igo.*
 Locuela. f. *Pag polong nga caugali-*
ngun.
 Loeura. f. *Cabuang.*
 Locutorio. m. *Lugar nga atubangan*
sang visita sa Convento sa manga
Monja.
 Locha. f. *Esda nga diotay.*
 Lodazal. m. *Calunangan. Tologban.*
 Lodo. m. *Lapoc. Lalao.*
 Lodoso. sa. adj. *Lutacon. Lupacon.*
Lalaojon.
 Logica. f. *Isa ca tomo sang Filosofia.*
nga guina tauag Logica, nga na-
ga toon sa pag painoino nga igo.
 Logicamente. adv. *Siling sang ba-*
lantayan sa maayo nga pag paino-
ino.
 Logico. ca. adj. *Ang naga toon su-*
amo nga tolon-an.
 Logogrifo. *Guinamos. Cag salacot*
nga pag polong nga mey pag ca-
paratconon.
 Lograr. *Hamungaya.*
 Logrear. *Patobo. Pasaca.*
 Logreria. f. *Manog pasaca. Manog*

L. ANTE O.

pitobo.
 Logrero ra. *Idem.*
 Logro. m. Usura. *Toho. Lucap.*
 Logrones. sa. adj. *Taga Logroño.*
 Loma. f. *Talaytay Balor. Bacolor.*
 Lomar u. *Hatag.*
 Lombarda. *Cañon.*
 Lombardada f. *Lopoc.*
 Lombardear. *Buhi.*
 Lombarderia. f. *Caramaon sang mga Cañon.*
 Lombardero. m. *Manogbuhí.*
 Lombardico. *Taga Lombardia.*
 Lombriguera. *Calagajan.*
 Lombriz. *Lago. Alologay.*
 Lomear. *Lijaylijay.*
 Lomera f. *Baticola.*
 Lómica. Ila. ta. f. *Bacolor nga diotay.*
 Lomico. Ila. ta. m. *Diotay nga talodtol.*
 Lominhiesto. ta. *Cataas sang talodtod.*
 Lomo. *Licod. (Lomo)*
 Lomoso. sa. adj. *Licoran. Talodtodan.*
 Lona. f. *Mantalona.*
 Loncha. *Bato nga malapadlapad cag manipis.*
 Londiga. f. *Tambobo nga Comun.*
 Londres. *Londres banua nga daco.*
 Londrina. f. *Depaño nga taga Londres.*
 Longanimidad. f. *Mapailubun.*
 Longanimo. ma. adj. *Sa daco nga calag.*
 Longar. *Aninira.*
 Longares. m. *Matalao.*
 Longazo. za. *Malayo guid.*
 Longíncuo. cua. adj. *Idem.*
 Longísimo. ma. adj. *Malayo guid.*
 Longitud. *Calaba. Calayo.*
 Longitudinal. adj. *Nahanungud sacablang.*
 Longitudinamente. adv. *Id.*
 Longobardo. da. adj. *Taga Lombardia.*
 Longuera. f. *Malauig nga oma, cag maguitid.*
 Lonja. f. *Guray. Guiuay. Guujay.*
 Lonjista. *Manog tienda.*

L. ANTE O.

Loquear. n. Buang buang.
 Loquero. ra. m. y f. *Manog bantay sang mga buang.*
 Lorenes. sa. adj. *Taga Lorena.*
 Loro. m. *Perico.*
 Losa. f. *Mayaparyapar.*
 Lotero. *Manog bantay sang loteria.*
 Loza. f. *Langbo Dabong.*
 Lozanear. *Pag ca ayad ayad. Pag ca dasigdasig.*
 Lozania. *Catamboc. Cadasig.*
 Lozano na. adj. *Id.*

L. ANTE U.

Lua. f. Dao guantes nga icapahid cag icatinlo sang bolbol sang carnero.
 Lubrico. ca. adj. *Danlug.*
 Lucano. na. adj. *Taga Lucania.*
 Lucense. adj. *Taga Luca.*
 Lucerna. f. *Aninipot.*
 Lucero. *Bitoon sa caagajon.*
 Lucido. da. adj. *Buhat nga bantog sa isa.*
 Lucido. *Silao. Sanag.*
 Luciente. *Silao.*
 Lucifer. m. *Yauaon. Infiernojanon.*
 Luciferino. na. adj. *Yauaon.*
 Lucillo. m. *Longon nga bato.*
 Lucimiento. m. *Sanag.*
 Lucio. cia. adj. *Tinto.*
 Lucir. *Sanag: quiliquili.*
 Lucro. m. *Langgan. Patobo.*
 Lucroso. sa. adj. *Himoslan sing dacu.*
 Luctuoso. sa. adj. *Talanngisan.*
 Luctuosamente. adv. *Subu. Tanngis.*
 Lucubracion. f. *Pag buhat bisan gab-i.*
 Lucha. f. *Dumug.*
 Luchador. ra. *Pala lumug.*
 Luchar. *Upas. Dumug.*
 Lucharniego. ga. adj. *Ayam nga palatocob con gab-i.*
 Ludia. *Levadura.*
 Luidar. a. *Alza sang tinapay.*
 Ludibrio. *Tamay.*
 Ludio. dia. adj. *Alza sang tinapay.*
 Ludir. a. *Lutgut.*
 Luego. adv. t. *Niyan sara: caron.*
 Lugar. m. *Banua.*
 Lugareño. ña. adj. *Taguibanua nga*

L.

ANTE

U.

(645)

L.

ANTE

U.

*mag amay.*Lugarteniente, m. *Salili sang ponoan*Lugo, m. *Lienzo, nga taga Lugo.*Lugubre, *Subu. Lisud. Laut.*Luicion, f. *Cabau sang pihac nga guin patobo.*Luir, a. *Id.*Luismo, m. *Hinacay.*Lujoso, sa. *Madayao.*Lujuria, f. *Hilauas sadi asawa, o bana.*Lujuriente, p. a. *Id.*Lujuriar, *Id.*Lujuriosamente, *Id.*Lujuriosísimo, adj. *Id.*Lujurioso, sa adj. *Id.*Lula, f. *Esda sa dagat.*Lumbrada, f. *Dacu nga calaye.*Lumbrarada, f. *Id.*Lumbre, f. *Siga. Yung.*Lumbrera, f. *Sigajan.*Luminar, m. *Siga. Masiga.*Luminoso, sa adj. *Id.*Luna, f. *Bulan, u, a.*Lunacion, f. *Late tubtub sa isa calate*Lunado, da, adj. *Bulanon.*Lunanco, ca. *Vajing sing balicauang nga cabayo.*Lunar, m. *Along.*Lunario, m. *Nasulatan sang adlao, cag bulan.*Lunatico, ca. adj. *Buang nga guina abut abut.*Lunecilla, f. *Latí.*Lunes, m. *Aldao nga lunes.*Luneta, f. *Catia sang anteojo.*Lunica, lla, ta, f. *Diotay nga bulan.*Lupanar, m. *Catiponan sang manga biga-on.*Lupanario, ria, adj. *Angnaha tungar sa manga puta.*Lupia, f. *Haboc.*Lupulo, m. *Cahoy nga tauo tauo.*Luques, sa, adj. *Taga Luca.*Buquete, m. *Quihad sang limon nga isaosao sa vino.*Lusitano, na, adj. *Taga Lisboa, o Portugal.*Lustracion, f. *Ycatinlo sang simbajan con balay sang mga gentiles.*Lustral, adj. *Tubig nga icatinlo sa**mga halad sang mga gentiles.*Lustrar, a. *Tinlo sa mga nahiguan.*Lustre, m. *Quilanguilan. Ynao inao.*Lustrecico, llo, to, m. *Diotay nga quiliquili.*Lustrico, ca, adj. *Tag limalima ca tuig.*Lustro, m. *Id. Lima catuig.*Lustrosamente, adv. m. *Catinlo.*Lustroso, sa, adj. *Id.*Lutea, f. *Pispis.*Lutenarismo, m. *Solondan ni Lutero nga hereges.*Luterano, na, adj. *Naga sonod cag Lutero.*Luto, m. *Lalao. Duto*Lutria, f. *Sapat nga may pag ca esda, cag mey pag ca carne. Nutria.*Luz, f. *Solo. t. Ylao.*

Ll.

ANTE

A.

Ll. *Amo ang icapolo cag apat caletre sa a. b. c.*Llaga, f. *Pilas. Tirab.*Llagar, a. *Magpilas.*Llaguica, lla, ta, f. *Diotay nga pilas.*Llama, f. *Siga. Dabdab.*Llamada, f. *Pagtauag*Llamador, ra, m. y f. *Manogtauag.*Llamamiento, m. *Pagtauag.*Llamativo, adj. *Id.*Llamar, a. *Tauag p. a.*Llamarada, f. *Quilaoguilao.*Llana, f. *Tapan.*Llanada, f. *Tinapanan.*Llanamente, adv. m. *Matapan. Sarama. Datag.*Llanico, ca, llo, lla, to, ta, adj. *Diotay nga tapan.*Llanismo, ma, adj. *Pagcatapan.*Llano, na, adj. *Id.*Llanta, f. *Sanga sang coles.*Llanten, m. *Dianten.*Llanto, m. *Hibi. Tangis. Hilac. Z.*Llanura, f. *Catapan.*Llapa, f. *Lacot sang asugue sa pilac. &c.*Llpar, a. *Id.*Llares, f. *Talicala nga salsalon nga*

Ll. ANTE A.

bilitayan sa tacho.
 Llave. f. *El mismo nombre.*
 Llavecica. lla. ta. f. *Diotay nga llave.*
 Llvero. ra. m. y f. *Llavijan.*

Ll. ANTE E.

Lleco. ca. adj. *Looc. Calagondojan.*
 Llega. f. *Abut.*
 Llegada. f. *Pag abut.*
 Llegar. n. *Abut. Dangat. Samput.*
 Llena. f. *Pono. Bota.*
 Llenamente. adv. m. *Bota guid. Pono guid.*
 Llenar. a. *Id.*
 Llenero. ra. adj. *Pag capono.*
 Llenisimo. ma. adj. *Pono guid.*
 Lleño. na. *Id. adj.*
 Lleta. f. *Salingsing con saja sang cebollas.*
 Lleudar. a. *Alza sang tinapay.*
 Lleva. f. *Dala.*
 Levada. f. *Guindala.*
 Llevadero. ra. adj. *Dalan-an.*
 Llevador. ra. m. y f. *Manog dala.*
 Llevar. a. *Dala diato.*

Ll. ANTE O.

Lloica. f. *Pispis nga diotay.*
 Llorador. ra. m. y f. *Manog tangis.*
 Llorar. n. *Tangis. Hilac. Z.*
 Lloriquear. n. *Ngoynngoy. Bacho.*
 Lloriqueo. m. *Pag ngoy ngoy.*
 Lloro. m. *Tangis.*
 Lloron. na. adj. *Palahibi.*
 Lloronas. f. *Guina soholan sa pag tangis sa mga cadarauan.*
 Llorosamente. adv. m. *Tangis.*
 Lloroso. sa. adj. *Id.*
 Llovediza. adj. *Tubig nga naolanan.*
 Llover. n. *Olan.*
 Llovido. m. *Nag olan.*
 Llovioso. sa. adj. *Olanon. Ololanon.*
 Llovisna. f. *Bolohabo. Tariti.*
 Llovisnar. n. *Id.*

Ll. ANTE U.

Lluca. adj. *Hilomjom.*

Ll. ANTE U.

Lluvia. f. *Dalhag nga olan.*
 Lluvioso. sa. adj. *Idem.*

M. ANTE A.

Maca. f. *Guiri.*
 Macana. f. *Hingniban sa mga bisaya.*
 Macareno. na. adj. *Maayad ayad. Bayjonan nga lalague.*
 Macarron. m. *Fideos.*
 Macarronea. f. *Entremes nga guinalacot ang polong nga tuhay nga cahologan.*
 Macarronico. ca. adj. *Idem.*
 Macarse. Donot sang bonga.
 Maceador. m. *Manogpalo.*
 Macear. a. *Palo.*
 Macedon. na. *Taga Macedonia.*
 Macedonico. ca. *Idem.*
 Macedonio nia. adj. *Idem.*
 Maceracion. f. *Pag lomoc.*
 Macerra. a. *Idem.*
 Macerina. f. *Sang-ga nga bolotangan sang tagayan.*
 Macero. m. *Manogpadala sang maza nga pilac sa mga Ciudad.*
 Maceta f. *Macetas.*
 Macetica. lla. ta. f. *Diotay nga masetas*
 Maceton. m. *Dacu nga masetas.*
 Macias. f. *Panit sang Nuezmuzcada.*
 Macilento ta. adj. *Maluspar: malapsi.*
 Macis. f. vid. *Macias.*
 Macizamente. adv. m. *Cusug nga onor.*
 Macizar. a. *Dasuc.*
 Macizez. f. *Pagcadasuc.*
 Macizo. za. adj. *Cadasuc.*
 Maco. ca. adj. *Bellaco.*
 Macoca. f. *Bonga sang cahoy nga dahigos,*
 Macolla. f. *Guipi.*
 Macona. f. *Suludlan sang bonga sang vino sa misa.*
 Macuca. f. *Bonga sang cahoy.*
 Macuquino. na. adj. *Pilac nga pasague.*
 Macula. f. *Masing. Mancha. Higco.*
 Machaca. Turtur. *Lubac.*

M. ANTE A.

Machacadera. f. Lubacan.
 Machacador. ra. m. y f. *Manoglubac*.
 Machacar. Lubac. Turtur. Bayo.
 Machacon. na. adj. *Liuanliuan*.
 Machada. f. *Caramuan sang mangã*
Canding nga lalague.
 Machado. m. *Uasay*.
 Machar. a. Bayo.
 Machear. n. *Bata sing laban ang la-*
lague sa babaye.
 Machetazo. m. *Labo sang binangon*.
 Machetero. m. *Gajit. Gapas*.
 Machiembrar. Sogpon. Tambe.
 Machina. f. *Icacuha; con icatindog*
sang mga toladoc sang mga sacayan.
 Machinete. m. *Sundang nga icalabo*.
 Macho. Sapat nga lalague.
 Machon. Tocor. Sulay.
 Machote. Huaran.
 Machucadura. f. *Pag pilas*.
 Machucamiento. m. *Idem*.
 Machucat. a. *Pilas*.
 Machucho. cha. adj. *Mabuut guid*.
 Madama. f. *Señora*.
 Madamisela. f. *Dalaga nga naga pa-*
ca señora.
 Madeja. f. *Cupang. Balighot*.
 Madejita. f. *Idem*.
 Madejica. Ila. ta. *Diotay nga copang*.
 Madejuela. f. *Idem*.
 Madera. f. *Quinahoyan*.
 Maderaje. m. *Idem*.
 Maderamen. m. *Quinahoyan sa tam-*
bara nga cajoy.
 Madereria. f. *Baliguia-an sang cajoy*.
 Maderista. m. vid. *Maderero*.
 Maderero. m. *Manogbaliguia sang*
cajoy.
 Maderico. Ilo. to. *Diotay nga cajoy*.
 Maderuelo. m. *Idem*.
 Madrasta. f. *Iloy iloy*.
 Madraza. f. *Iloy nga lacas nga ma-*
angã sa anac.
 Madie. f. *Iloy. Inajan. Nanay*.
 Madrecica. Ila. ta. f. *Diotay nga Iloy*.
 Madreclavo. m. *Bunga nga gulang*
sang Clavo.
 Madreña. f. *Chabin nga cajoy*.
 Madreperla. f. *Tipay nga dao pa-*
quinjason.

M. ANTE A.

Madrepora. f. *Bato sa solod sa da-*
gat nga nanoboctoboc.
 Madreselva. f. *Cajoy nga bolong nga*
mion cag malas-ay sing bunga.
 Madrigado. da. adj. *Toro nga baca*.
 Madrigal. m. *Verso*.
 Madrigalejo. m. *Ydem*.
 Madrigalete. m. *Ydem*.
 Madriguera. f. *Puluy-an sang mga*
conejo coniban nga mangã sapat.
 Madrileño. ña. adj. *Taga Madrid*.
 Madrilla. f. *Esda sa tabang*.
 Madrillera. f. *Laya. Sihod. Taon*.
 Madrina. f. *Yloy sa buñag*.
 Madroneillo. m. *Bunga sang balagon*
nga matam-is nga maaslumalum.
 Madroñal. m. m. *Camadroñajan*.
 Madroñero. m. *Cajoy nga madroño*.
 Madroño. m. *El mismo nombre*.
 Madroñuelo. m. *Diotay nga cajoy*.
 Madrugada. f. *Sa cabugtauon*.
 Madrugador. ra. m. y f. *Manogbug-*
tao.
 Madrugar. n. *Bugtao. Aga. Muca*.
 Madruga. m. *Mabugtauon*.
 Maduración. f. *Pagca loto*.
 Maduradero. m. *Linotoan*.
 Madurador. ra. adj. *Ydem*.
 Maduramente. adv. m. *Ydem*.
 Madurante. p. a. *Idem*.
 Madurar. a. *Loto. Jurag hinog*.
 Madurativo. va. adj. *Icaloto. icanu-*
rag.
 Maduréz. f. *Caloto. Cajurag. Cati-*
gulang. &c.
 Madurísimo. ma. adj. *Caloto guid*.
 Maduro. ra. adj. *Loto. Daan. Turing*.
 Maesa. f. *Potiocan nga pangolo*.
 Maesil. m. *Malamaestro*.
 Maestra. f. *Manogtoon sa mangã da-*
laga.
 Maestral. m. *Nahatungur sa maes-*
tra.
 Maestralizar. n. *Mag paca maestra*.
 Maestrante. m. *Ydem*.
 Maestranza. f. *Ydem*.
 Maestrazgo. m. *Pagca maestro*.
 Maestre. m. *Ponoan sa mangã orden*
nga militares.
 Maestrescuela. *Maestro sa escuela*.

M. ANTE A.

Maestresala. m. *Manogsagod sa pagcaon sa agalon.*
Maestrescolia. f. *Ponoan sa mga iban nga canonigo.*
Maestrescuela. m. *Pagca Maestro sa escuela.*
Maestria. f. *Pagca maestro.*
Maestril. m. *Suludlan sang puti-ocan nga maestra, cag ang iya bata.*
Maestrillo. m. *Diotay nga maestro.*
Maganto. fa. adj. *Subu. Paino-ino. Luspar.*
Magaña. f. *Calainan sa sulud sang canon.*
Magarza. f. *Hilamon nga dao anis.*
Magaruela. f. *Mansanilla nga mabaho.*
Magdaleon. m. *Binilog nga emplasto.*
Magia. f. *Tolon-an sa pag himo sa iban nga dao catingalahan.*
Magica. f. *Ydem.*
Magico. ca. m. y f. *Manogbuhat nga icatingala sa manga tauo.*
Magin. m. *Hunahuna.*
Magisterial. adj. *Nahanungud sapagca magitooton.*
Magisterio. m. *Toon.*
Magistrado. m. *Hocom con ponoan sa isa ca provincia.*
Magistral. adj. *Pagca maestro.*
Magistralmente. adv. m. *Ydem.*
Magistratura. f. *Cabuhay sa isa ca-ponoan, nga macagagahom.*
Magnanimamente. adv. m. *Maham-tang nga calag.*
Magnanimidad. f. *Idem.*
Magnanimo. ma. m. *Ydem.*
Magnate. m. *Dato nga macagagahom.*
Magnesia. f. *Bolong nga dao duta nga maputi.*
Magnetico. ca. adj. *Nahanungud sa bato balani.*
Magnetismo. m. *Ydem.*
Magnetizar. a. *Icalaton sang pagca-bato balani.*
Magnificamente. adv. *Sacadalig, cag camahal.*
Magnificar. a. *Dacu. Cadacu.*
Magnificat. m. *Calantajan ni Santa Maria sa pag dayao, sa Dios.*
Magnificencia. f. *Cadacu. Cahangud*

M. ANTE A.

sa calag.
Magnificentisimo. ma. f. adj. *Dacu guid sing calag*
Magnifico. ca. adj. *Dacu.*
Mago. ga. adj. *Manoghimo sa iban nga buhat nga icatingala.*
Magra. f. *Siad sa cusug sang baboy.*
Magrico. ca. llo. lla. to. ta. *Diotay nga cusug.*
Magro. gra. *Ydem.*
Magrura. f. *Cusug.*
Maguer, y maguera. conj. *Bisan.*
Magueto. ta. m. y f. *Torete nga baca.*
Maguey. m. *Magui.*
Maguillo. m. *Cahoy nga naga pamonga.*
Magujo. m. *Casangcapan. Tico nga salsalon.*
Magulladura. f. *Yopec.*
Magullamiento. m. *Idem.*
Magullar. a. *Balbag.*
Mahometano. na. adj. *Nagasonod sang batasan ni Mahoma.*
Mahometismo. m. *Ydem.*
Mahometizar. n. *Ydem.*
Mahon. m. *Mantacoleta.*
Mahona. f. *Sacayan sa Turco.*
Mahones. sa. adj. *Taga Mahon.*
Maido. m. *Yngao.*
Maimona. f. *Casangcapan sa galamir ton sa trigo.*
Maitinante. m. *Manogpangadie sang maitines.*
Maitines. m. *Pangadie.*
Maiz. m. *El mismo nombre.*
Maizal. m. *Camaisan.*
Majada. f. *Bayo.*
Majadal. m. *Bayo. Lusac. Binayogan.*
Majadear. n. *Pacabuang.*
Majaderia. f. *Idem.*
Majadero. ra. adj. *Buang.*
Majaderon. na. adj. *Idem.*
Majador. ra. m. y f. *Hal-o. Manog-bayo.*
Majagranzas. f. *Bondol.*
Majano. m. *Oson sa bato.*
Majar. a. *Bayo.*
Majarrana. f. *Baboy nga binasa. Tam-boc sang baboy nga lab-as.*
Majestad. f. *Cadacu.*

M. ANTE A.

M. ANTE A.

Majestuoso. sa. adj. *Ydem.*
 Magestuosamente. adv. m. *Cadacu guid.*
 Magestuosidad. f. *Pagcadacu. Catarung.*
 Majo. ja. *Caayadayad.* (adj.)
 Majorca. f. *Binilog.*
 Majuela. f. *Bonga sang cahoy. nga manaba.*
 Majuelo. f. *Idem.*
 Mal. m. *Malaut. Daut.*
 Mala. f. *Idem.*
 Malabar. adj. *Tauo sa malabar.*
 Malabarico. adj. *Nahanungud sa costa.*
 Malacostumbrado. da. adj. *Malaut sing batasan.*
 Malacuenda. f. *Lienzo nga bastos guid.*
 Malagueño. ña. adj. *Hampang nga malagueño.*
 Malagueta. f. *Bonga sang cahoy.*
 Malamente. adv. m. *Malaut guid.*
 Malandar. *Malaut nga ticang.*
 Malandrin. na. adj. *Malaut nga tauo.*
 Malaguita. f. *Bato nga verde.*
 Malavenido. da. adj. *Indi maquir abian.*
 Malaventura. *Malaut nga capalaran.*
 Malaventurado. da. adj. *Cailo.*
 Malbaratador. ra. m. y f. *Dula bisan ano.*
 Malbaratar. a. *Ydem.*
 Malcasar a. *Malaut nga pag asaua.*
 Malcaso. m. *Malaut nga butang*
 Malcosinado. m. *Malaut nga pag loto.*
 Malcomido. da. adj. *Malaut nga pag caon.*
 Malcontento. ta. adj. *Masubu.*
 Malcorage. m. *Mapintas.*
 Malcorte. m. *Malaut sing batasan*
 Malcriado. da. adj. *Malaut nga anac.*
 Maldad. f. *Pag calaut.*
 Maldecidor. ra. m. y f. *Manogboyayao.*
 Maldecir. a. *Boyayao.*
 Maldicho. cha. p. p. *Malaut nga pinolongan.*
 Maldiciente. p. a. *Idem.*
 Maldicion. f. *Bayabaya. Buyayao*

Mal dispuesto. ta. adj. *Di maayo nga pag cabutang.*
 Maldito. ta. f. *Bañaga. p. p.*
 Maleable. adj. *Daut*
 Maleador. ra. m. y f. *Idem.*
 Maleante. p. a. *Idem.*
 Malear. a. *Daut.*
 Malecillo. m. *Diotay nga calaut.*
 Malecon. m. *Ponong.*
 Maledicencia. f. *Pag malaut.*
 Maleficencia. f. *Pagcasala nga buhat.*
 Maleficiar. a. *Sala nga nga buhat.*
 Malefico. ca. adj. *Idem.*
 Maleta. f. *Solodlan sang olos.*
 Maletero. m. *Managbuhat sang maleta.*
 Maletón. m. *Dacu nga maleta.*
 Maletica. lla. ta. *Diotay nga maleta.*
 Malebolo. la. adj. *Buyong. Libodlibod.*
 Malgama. f. *Panacot.*
 Malgastar. a. *Malaut nga gusto.*
 Malhablado. da. adj. *Malaut nga pinolongan.*
 Malecho. m. *Malaut nga buhat.*
 Malechor. ra. m. y f. *Idem.*
 Malherir. a. *Malaut nga pilas.*
 Malhumorado. da. adj. *Ang malaut sing calauasan.*
 Malicia. f. *Taghap.*
 Maliciar. a. *Id.*
 Maliciosamente. adv. m. *Hunhur.*
 Maliciosico. ca. llo. lla. to. ta. adj. *Id.*
 Malicioso. sa. adj. *Higara.*
 Malico. ca. *Laut*
 Malignamente. adv. m. *Masamoc guid.*
 Malignante. p. a. *Pagcasamoc.*
 Malignar. a. *Samoc.*
 Malignidad. f. *Pagcasamoc.*
 Maligno. na. adj. *Idem.*
 Malilla. f. *Idem.*
 Malina. f. *Taob, cag junas.*
 Malintencionado. da. adj. *Malaut sing hunahuna.*
 Malisimo. ma. adj. *Malaut guid.*
 Malmandado. da. *Malaut nga sogo.*
 Malmirado. da. adj. *Malaut nga tindocan.*
 Malo. la. adj. *Malaut. dautan. z.*
 Malogramiento. m. *Pagca canogon.*

M. ANTE A.

M. ANTE A.

Malograr. a. *Canogon*.
 Malogro. m. *Idem*.
 Malparado. da. adj. *Malatut nga pag puut*.
 Malparida. f. *Malaut nga paganac*.
 Malparir. a. *Idem*.
 Malparto. m. *Ydem*.
 Malquerencia. f. *Dili naandan*.
 Malquistar. a. *Mag malaut*.
 Malquisto. ta. adj. *Aquig*.
 Malrotar. a. *Ayag. Usic*.
 Malsano. na. adj. *Icalaut sa lauas*.
 Malsin. m. *Manoglibac*.
 Malsufrido. da. adj. *Malaut nga pag batas, con pag ilub*.
 Maltes. sa. *Taga Malta*.
 Maltratamiento. m. *Pag saquit*.
 Maltratar. a. *Saquit*.
 Maltrato. m. *Ydem*.
 Maluco. ca. adj. *Taga Maluca*.
 Malva. f. *Dalupang*.
 Malvadamente. adv. m. *Mapintas gutd*.
 Malvadisimo. ma. adj. *Ydem*.
 Malvado. da. adj. *Yd*.
 Malvasia. f. *Ubas nga matamis, cog mahomot*.
 Malvabisco. m. *Cajoy nga bolong nga angay sang dalupang*.
 Malversacion. f. *Pag usic sang manggad*.
 Malversador. ra. m. y f. *Idem*.
 Malversar. a. *Idem*.
 Malvis. m. *Pispis nga dao salimba batang*.
 Malla. f. *Matamata*.
 Mallero. m. *Camatamatahan*.
 Mallo. m. *Idem*.
 Mallorquin. na. adj. *Taga Mallorca*.
 Mama. f. *Pag soso*.
 Mamacallos. m. *Tonto*.
 Mamada. f. *Pag soso. Pag lotgot*.
 Mamadera. f. *Linotgotan*.
 Mamador. ra. m. y f. *Idem*.
 Mamante. p. a. *Idem*.
 Mamaton. na. adj. *Palasoso*.
 Mamar. a. *Soso*.
 Mamario. ria. adj. *Nahanungud sa soso*.
 Mamarrachada. f. *Cabuang buang nga*

dili igo.
 Mamarracho. m. *Caradlauan nga malauay*.
 Mameluco. m. *Soldado sa Egipto*.
 Mamella. f. *Lauig nga panit, sa mga Baca. Etc*.
 Mamellado. da. adj. *Calongojon*.
 Mamila. f. *Soso*.
 Mamilar. adj. *Ydem*.
 Mamola. f. *Lagpi*.
 Mamon. na. m. y f. *El mismo nombre*.
 Mamoncillo. lla. *Diotay nga mamon*.
 Mamoso. sa. adj. *Palasoso*.
 Mamotreto. m. *Apuntejan*.
 Mampara. f. *Tabon sa alaguian*.
 Mamparo. m. *Olot sang sacayan*.
 Mampirlan. m. *Halintang nga cahoy*.
 Mamposteria. f. *Parcel nga bato uay, tablia*.
 Mampostero. m. *Manog bato sa ding, ding*.
 Mampresar. a. *Manso. Hagop sa caballo*.
 Mamujar. a. *Soso nga halos halos*.
 Mamullar. a. *Osang nga dao masoso*.
 Mana. m. *Ma'am-is nga mana*.
 Manada. f. *Hugna. Hot-ong Horon*.
 Manadero. ra. adj. *Hinotongan*.
 Manadilla. ta. f. *Diotay nga manada*.
 Manante. p. a. *Tobor*.
 Manantial. adj. *Ydem*.
 Manar. n. *Ydem*.
 Manati. m. *Baca nga esda sa dagat*.
 Manazo. m. *Ydem*.
 Manaza. f. *Camut nga dacu*.
 Mancamiento. m. *Pag capiangu*.
 Mancar. a. *Piang*.
 Manceba. f. *Calolot*.
 Mancebete. m. *Diotay nga olitauo*.
 Mancebico. llo. to. m. *Ydem*.
 Mancebo. m. *Olitauo*.
 Mancer. m. *Anac sang bigaon*.
 Mancera. f. *Caling*.
 Mancilla. f. *Dagtas*.
 Mancipar. a. *Pacaolipon*.
 Manco. ca. adj. *Pingcao. Piangu*.
 Mancomun. adv. *Cabilog*.
 Mancomunmente. adv. m. *Ydem*.
 Mancomunar. a. *Cabilog*.

Mancomunidad. f. *Cabilog*.
 Mancornar. a. *Hol-ab*.
 Mancuerda. f. *Ysa ca pag buyong nga casaquit*.
 Mancha. f. *Dagta, Dumi*.
 Manchado. da. adj. *Mahigco*.
 Minchar. *Higco, Buling*.
 Manchega. f. *Sintas*.
 Manchego. ga. adj. *Taga Mancha*.
 Manchica. lla. ta. f. *Diotay nga musing. h.*
 Manchuela. f. *Id.*
 Manchon. m. *Dacu nga musing. h.*
 Manda. f. *Togon, Bilin*.
 Mandadera. f. *Sologo-on*.
 Mandadero. ra. m. y f. *Sologo-on*.
 Mandado. m. *Sogo*.
 Mandamiento. m. *Pag sogo*.
 Mandante. p. a. *Ang naga sogo*.
 Mandar. a. *Sogo*.
 Mandarin. m. *Ponoan, con hocom sa isa ca provincia*.
 Mandarria. f. *Palo*.
 Mandatario. m. *Sologo-on*.
 Mandaro. m. *Sogo*.
 Mandibula. f. *Sulang*.
 Mandil. m. *Delantal*.
 Mandilar. a. *Pahil sa cabayo*.
 Mandilejo. m. *Diotay nga delantal*.
 Mandilete. m. *Tahon sang baba sang cañon sa pangubatan*.
 Mandilon. m. *Culang sing hunahuna*.
 Mando. m. *Gahum*.
 Mandoble. m. *Labo sa duha ca camut, con bunal*.
 Mandona. Mandon. adj. *Ang naga sogo sing labi sa igo*.
 Mandrachero. m. *Coine*.
 Mandracho. m. *Balay nga suglan*.
 Mandragora. f. *Hilamon nga bolong*.
 Mandria. m. *Taua nga uay sayud*.
 Manducacion. f. *Pag caon*.
 Manducar. a. *Caon*.
 Manea. f. *Higot, Calat*.
 Manear. a. *Id.*
 Manecica. lla. ta. f. *Camut nga diotay*.
 Manejable. adj. *Mag-in nga dalaljon*.
 Manejado. da. adj. *Pag paagui*.
 Manejar. a. *Id.*
 Manejo. m. *Id.*

Maneota. f. *Higot*.
 Manera. f. *Pag paagui*.
 Manes. m. *Dios dios nga infiernojanon nga nga tentar sa manga calag*.
 Mapezuela. f. *Diotay nga camut*.
 Manila. f. *Calolot*.
 Manga. f. *Sool*.
 Mangajarro. *Sool sang capote nga naga cabit*.
 Manganesa. f. *Suay nga maitum*.
 Manganilla. f. *Salamangca*.
 Manglar. m. *Catungan*.
 Mangle. m. *Tungug*.
 Mango. m. *Polo, April, Say-ong, olong, pacao*.
 Mangonada. f. *Omol sa camut*.
 Mangonear. n. *Buyung, Libanglibang*.
 Mangorrero. ra. adj. *Guina oyatan apang uay pulus*.
 Mangosta. f. *Sapat*.
 Manguera. f. *Bomba sa sacayan*.
 Mangueta. f. *Sumpitan sa bararocan*.
 Manguilla. ta. f. *Diotay nga sool*.
 Manguita. f. *Funda*.
 Manguitero. m. *Manog buhat sang sool*.
 Manguito. m. *Solocsocan sang camut, con maramig*.
 Mania. f. *Cabuang*.
 Maniaco. ca. adj. *May pag cabuang*.
 Maniatar. a. *Gapus*.
 Maniatico. ca. adj. *May pagca buang*.
 Manicordio. m. *Clave*.
 Manicorto. ta. adj. *Maimot*.
 Manida. f. *Saluc-an, Palahuayan*.
 Manido. da. adj. *Tinago*.
 Manifacero. ra. adj. *Masamoc*.
 Manufactura. f. *Cahimoan, Bayhon bisan ano*.
 Manifestacion. f. *Pahayag paquita*.
 Manifestador. ra. m. y f. *Manog pahayag*.
 Manifestar. a. *Hayag*.
 Manifestamente. adv. m. *Sadayag*.
 Manifesto. ta. *Dayag*.
 Manija. f. *Calaptan, Oyatan*.
 Manijero. m. *Cabo sa pag obra sa oma*.
 Manilargo. ga. adj. *Malapad sing camot, maabtic sing camot*.

Manilla. f. *Diotay nga camut*. Itt. *Ypuloni sa camut*.
 Maniobra. f. *Buhat sa camut*.
 Maniobrista. m. *Sampaton sa mang'a buhat sa sacayan*.
 Maniota. f. *Ygalapus sa mang'a jayop agud di malaguio*.
 Manipulante. p. a. *Manog patigayon*.
 Manipular. a. *Patigayon*.
 Manipulo. m. *El mismo nombre*. *Viste nga Santos*.
 Maniqueismo. m. *Solondan ni Manes nga hereges*.
 Maniqueo. ea. adj. *Lacop ni Manes*.
 Maniqui. m. *Tauotauo nga sarang paiuanianon bisan sa ano*.
 Manir. a. *Pahomoc*. *Pamala sang carne*. &c.
 Manirroto. ta. adj. *Maaluan*. *Bujaja*.
 Manivacio. cia. adj. *Uay dala mauli*.
 Manjar. m. *Calan on bisan ano*.
 Manjelin. m. *Timbanan nga diotay*.
 Manjolar. a. *Bitbit sang pispi con sa camut, con sa puguan*. &c.
 Manjorrada. f. *Busug guid*.
 Manlevar. a. *Paigo*.
 Mano. f. *Camot*.
 Manobra. f. *Cadapalan*.
 Manobre. m. *Manog bate sang hieso*.
 Manobrero. m. *Manog hubas sang tubig*.
 Manojico. m. *Burubugcus nga diotay*.
 Manoyo. m. *Bugcus*. *Binugcus*.
 Manojuelo. m. *Id*.
 Manolico. m. *Si Manuel nga diotay*.
 Manolo. m. *Si Manuel*.
 Manopla. f. *Cadapatan sang taming*. *Tagsa-on sang cabayo*.
 Manosear. a. *Camlang*. *Hicap*.
 Manoseo. f. *Id*.
 Manotada. f. *Tampa*.
 Manotazo. m. *Id*.
 Manoteado. m. *Guin tampa*.
 Manotear. a. *Tampa*.
 Manoteo. m. *Pag tampa*.
 Manoton. m. *Id*.
 Manquear. n. *Pahaiag sang pagcapingero*. *magpapingero*.
 Manquedad. f. *Pag capingcao*.
 Manquera. f. *Id*.

Manquillo. lla. to. ta. adj. *Pingero*.
 Mansamente. adv. m. *Pagca mapatog siling*.
 Manse dumbre. f. *Id*.
 Mansejon. na. adj. *Mahagup nga sapat*.
 Mansico. ca. adj. *Idem*.
 Mansion. f. *Parabinlan*. *Parahuayan*.
 Mansionario. adj. *Padre nga naga puyo nga daion sa convento*.
 Mansisimo. ma. adj. *Mahagup guid*.
 Mansito. adv. m. *Hinay hinay guid*.
 Manso. sa. adj. *Mapatog silingon*.
 Manta. f. *Habol nga bolbotan*.
 Mantaterilla. f. *Yharampilo, con y sudadero*.
 Manteador. ra. m. y f. *Manog salibongbong*.
 Mantear. a. *Salibongbong*.
 Manteca. f. *El mismo nombre*. *Tamboc*. *Sapay*.
 Mantecada. f. *Minanteca-an*.
 Mantecadillo. to. m. *Minanteca-an nga diotay*.
 Mantecon. m. *Dacu nga minantecaan*.
 Mantecoso. sa. adj. *Mantecaon*.
 Manteista. m. *Manog viste sang manto sa pag loon*.
 Mantel. les. *Anib sa lamesajan*. *Hapin*.
 Manteleria. f. *Catiponan sang mantelles, con serve lita*.
 Mantelete. m. *Viste sang Sor. Obispo, saibabao sang sobrepelliz*.
 Mantellina. f. *Manto*.
 Mantener. a. *Alila*. *Sagud*.
 Manteniente. adv. *Bunal sabug-os nga cusug*.
 Mantenimiento. m. *Caun caun*.
 Manteo. m. *Manto sa mga clerigo*.
 Mantquera. f. *Sulullan sang manteca*.
 Mantquero. m. *Manog baliguia sang manteca*.
 Mantquilla. f. *Guinahimo sa gatas nga guinacaon*.
 Mantera. f. *Mananabas sang manta*.
 Mantero. ra. m. y f. *Manog buhat con manog baliguia sang manto*.
 Mantella. f. *Manto*.

M. ANTE A.

Mantelleja, f. *Diotay nga mants.*
 Mantico, m. *Id.*
 Mantillo, m. *Manco.*
 Mantillon, na. adj. *Baghac.*
 Manto, m. *Manto. Tacbong sa olo.*
 Mantoncillo, m. *Diotay nga tacbong.*
 Mantuano, na. adj. *Taga Mantua.*
 Mantudo da, adj. *Buro. Duro.*
 Manuable, adj. *Mahapus pamanuianon.*
 Manual, adj. *Himo sa camut.*
 Manualmente, adv. m. *Id.*
 Manubrio, m. *Calap-tan.*
 Manucodiata, f. *Pispis sa paraiso.*
 Manuella, f. *Cahoy nga ipatuyob sang cabrestante.*
 Manufactura, f. *Buhat bisan ano.*
 Manumision, f. *Pag bawi sa bihag.*
 Manumisor, m. *Id.*
 Manumiso sa, *Id.*
 Manumitir, a. *Id.*
 Manuscrito, ta. adj. *Sulat sa camut, depluma.*
 Manutencion, f. *Icabuhi.*
 Manutisa, f. *Tanum.*
 Manzana, f. *Bonga sang cajoy, nga manzanas.*
 Manzanal, m. *Camansanajasan.*
 Manzanar, m. *Id.*
 Manzanico, m. *Diotay nga manzano.*
 Manzanil, adj. *Bonga nga dao manzanas.*
 Manzanilla, ta. f. *Hilamon.*
 Manzanillo, to, m. *Diotay nga manzanas.*
 Manzano, m. *Cajoy nga naga pamonga sing manzanas.*
 Maña, f. *Caabtic.*
 Mañana, f. *Buas sa aga.*
 Mañanica, ta. f. *Caagajon.*
 Mañear, a. *Himo bisan ano sa madali.*
 Mañeria, f. *Di maoya. Cabauas.*
 Mañero, ra. adj. *Malimbong nga maaltic.*
 Mañeruelo, la. adj. *Idem.*
 Mañosamente, adv. m. *Caabtic.*
 Mañosísimo, ma. adj. *Caabtic guid.*
 Mañoso, sa. *Idem.*
 Mañuela, f. *Abtic nga may tiaotiao.*
 Mapa, Mapa.

M. ANTE A.

Maqui, m. *Tanum nga dao luya.*
 Maquiavalico, ca. adj. *Nahanungud sa pag tolon-an ni Maquiavelo.*
 Maquiavelismo, m. *Catilingban sa pag tolonan ni Maquiavelo.*
 Maquiavelista, m. *Ang naga sonod sa pag tolonan ni Maquiavelo.*
 Maquila, f. *Hinacay sa galingan.*
 Maquilar, a. *Socot sang hinacay.*
 Maquintero, m. *Manogsocot sang hinacay.*
 Maquina, f. *Ysa ca maquina nga icacuha sang tubig.*
 Maquinacion, f. *Lalang nga malaut ang tuyo.*
 Maquinador, ra. m. y f. *Manoglalang.*
 Maquinal, adj. *Nahanungud sa mga pag hulag sa maquina.*
 Maquinalmente, adv. m. *Pagpaagui sa pag hulag sang maquina.*
 Maquinante, p. a. *Idem.*
 Maquinar, a. *Lalang sa pag buhat bisan ano.*
 Maquinaria, f. *Tolon-an sa pag buhat sang maquina.*
 Maquinista, *Manogbuhat sang maquina.*
 Mar, a. *Dagat.*
 Maragato, ta. adj. *Taga Maragateria.*
 Maraña, f. *Caramoan sang mga hilamon. Cajilamonan.*
 Maraño, ra. adj. *Matiaotiauon.*
 Marañoso, adj. *Idem.*
 Marasma, mo. *Canuang sa lauas.*
 Maravedi, m. *Maravedis nga pilac.*
 Maravilla, m. f. *Catingalahan.*
 Maravillar, a. *Tingala.*
 Maravillosamente, adv. m. *Yd.*
 Maravillosísimo, ma. adj. *Catingalahan guid.*
 Maravilloso, sa. adj. *Ydem.*
 Marvete, m. *Tanda nga papel sa panapton.*
 Marca, f. *Provincia.*
 Marcador, ra. m. y f. *Manog marca.*
 Marcar, a. *Marca. Tanda.*
 Marceo, m. *Tinlo sang aninira sang potiocan.*
 Marcial, m. *Nahanungud sa pag auay.*
 Marcialidad, f. *Paayon ayon.*
 Marco, m. *Marco sa ventana.*

- Marcola. f. *Ycalapon. sa cajoy nga olivo.*
 Marcha. f. *Pag lacat. Pag panao.*
 Marchamar. a. *Tanda sang binugus nga guinabaliguia.*
 Marchapero. m. *Ydem.*
 Marchamo. m. *Ydem.*
 Marchante. m. *Comerciante.*
 Marchar. n. *Lacat. Panao.*
 Machitable. adj. *Laya. Layong.*
 Marchitar. a. *Laya.*
 Marchitez. f. *Luspar. Lun-ad.*
 Marchito. m. *Ydem.*
 Marea. f. *Hunas. Taob.*
 Mareaje. m. *Layag.*
 Mareamiento. m. *Dinagat.*
 Mareante. p. a. *Piloto. Manog sacay.*
 Marear. a. *Layag.*
 Marejada f. *Balud.*
 Maremagnum. *Cailaluman. Hibalo-an guild. Cataasan.*
 Mareo. *Dinagat.*
 Marero. m. *Hangin sa dagat.*
 Mareta. f. *Balud.*
 Maretazo. m. *Songoan sang tubig.*
 Marfega. f. *Habol.*
 Marfil. m. *Tiposo.*
 Marfileño. ña. adj. *Ang guinabuhat sa tiposo.*
 Margajita. *Bato nga dao sauay, dao salsalon. Etc.*
 Margallon. m. *Ubud.*
 Margarita. f. *Mutia nga mahal.*
 Magariteño. na. adj. *Taga Margarita.*
 Margen. f. *Paminit.*
 Margenar. a. *Ydem.*
 Marginal. adj. *Nahanungud sabinit.*
 Marginar. a. *Nahanungud sa binit.*
 Marguera. f. *Ang binutangan sa mar-ga.*
 Maria. f. *Maria.*
 Marial. adj. *Libro nga pag dayao can Santa Maria.*
 Marica. f. *Babayen-on. Maria.*
 Maricon. f. *Matalao.*
 Maridable. adj. *Nahanungud sa miño.*
 Maridablemente. adv. m. *Ydem.*
 Maridaje. m. *Ydem.*
 Maridanza. f. *Sagud sang bana sa asaua.*
 Maridar. n. *Pangasaua.*
 Maridazo. m. *Gurrunino. Pagusto. Pabaya sa asaua.*
 Maridillo. m. *Bana nga pasipala. ta-lamayon.*
 Marido. m. *Bana.*
 Marihuela. f. *Maria.*
 Marimacho m. *Lalaquin-on.*
 Marimanta. m. *Tuya. Oco.*
 Marimorena. f. *Auay. Sauay.*
 Marina f. *Baybay.*
 Marinaje. m. *Pagcahimtang sang sa-cayan, cag sang mga manog sacay.*
 Marinar. a. *Pacas.*
 Marinear. m. *Sagad sa pag sacay.*
 Marineado. da. adj. *Sangcap sa la-yag. Cag sa mga manog sacay.*
 Marineria. f. *Pagca manog sacay.*
 Marinero. m. *Ydem.*
 Marinesco. ca. adj. *Nahanungud sa manog sacay.*
 Marino. na. adj. *Dumagat.*
 Marion. m. *Esda.*
 Mariposa. f. *Alibangbang. Tumbac-tumbac.*
 Mariposilla. f. *Diotay nga tumbac-tumbac.*
 Mariquita. f. *Maria.*
 Mariscal. m. *Pono-an nga dunganan sa mga soldado.*
 Mariscalato. m. *Idem.*
 Mariscalia. f. *Idem.*
 Mariscar. a. *Panginjas.*
 Marisma. *Hunasan.*
 Marital. m. *Nahanungud sa bana.*
 Maritimo. ma. adj. *Dumagat.*
 Marjal. m. *Datagon nga tubigon.*
 Marlota. f. *Viste nga chupa sa moros.*
 Marmella. f. *Calongo sang mga Can-ding.*
 Marmellado. da. adj. *Canding nga calongojon.*
 Marmita. f. *Colon nga sauay.*
 Marmiton. m. *Tanod.*
 Marmol. m. *Bato nga fino.*
 Marmolejo. m. *Diotay nga haligui nga bato.*
 Marmoleño ña. adj. *Nahanungud sa bato nga fino.*
 Marmodista. m. *Manogbuhat sang ba.*

M. ANTE A.

to nga fino.
 Marimoracion. Masa nga nahimo sa
 hiyo nga dao bato.
 Marmoreo. rea. adj. Batojon nga fino.
 Marmoroso. sa. adj. Ydem.
 Marmota. f. Sapat.
 Maro. m. Tanom.
 Marojo. m. Ydem.
 Maroma. f. Cable.
 Maromilla. f. Cable nga diotay cag
 manipis.
 Maron. m. Esda.
 Marques. m. Oficio nga mataas, sa
 pagca marques.
 Marquesa. f. Asaua sang marques.
 Marquesado. m. Duta nga sacop sang
 marques.
 Marquesina. f. Atop atop.
 Marquesita. f. Lacot sa azufre cag
 sauy.
 Marquesito. ta. m. y f. Marques nga
 diotay.
 Marqueta. f. Tolo, con masa sang ti-
 napay.
 Marqueteria. f. Tolonan sa mga pan-
 day sa bantolinao.
 Marquez. m. Anac ni Marcos.
 Marra. f. Culang.
 Marrajo. ja. adj. Toro nga sampaton
 sa pag sungay cag madaya.
 Marranaya. f. Tauo nga uay dungug.
 Marrancho. m. Baboy
 Marranchon. na. y f. Dacu nga ba-
 boy.
 Marrano. na. m. y f. Baboy sa talon
 nga majagop.
 Marrar. n. Sala.
 Marras. adv. Natapus na.
 Marrega ó Gergon. Barloquin sa da-
 gami.
 Marregon. m. Ydem.
 Marrido. da. adj. Subu.
 Marrillo. m. Cajoy nga mamugo.
 Marro. m. Hambang nga may cajoy
 sa tunga nga guina igo
 Marron. m. Bato nga guinabalang sa
 cajoy nga naga tindog
 Marroqui, y Marroquin. na. adj. Ta-
 ga Marruecos.
 Marrubio. m. Tanum.

M. ANTE A.

Marrulleria. f. Lalang sa pag lim-
 bong bisan cay ino.
 Marullero. ra. adj. Manoglimbong.
 Marselles. sa. adj. Taga Marsella.
 Marsopa. ó Matsopla. f. Esda nga
 malabog, nga sarang sanapoló
 cag lima cabara, cagang olo laban
 sa tunga.
 Marta. f. Sipat nga magayon, ang ca-
 dacu diotay sa singalong.
 Martagon. m. Seholas sa persia.
 Marte. m. Bitoon nga marte.
 Martes. m. Adlao nga dason sa lunes.
 Martillada. f. Palo.
 Martillador. ra. m. y f. Manog palo.
 Martillar. a. Palo.
 Martillejo. m. Diotay nga palo.
 Martillico. to. m. Idem.
 Martillo. m. Palo.
 Martindel rio. m. Pispis.
 Martina. f. Esda.
 Martinete. m. Pispis.
 Martinico. f. Esda sa tabang Poyo.
 Martingala. f. Galong.
 Martiniega. f. Balaydan sa adlao ni
 S. Martin.
 Martir. com. Halad sang iya lauás,
 cag cabuhi tungud can Jesucristo.
 Martirio. m. Camatayon nga guina
 baton, con saquit tungud sa pag too
 nga maayo sa Dios.
 Martirizador. ra. m. y f. Malupigon
 nga manga ponoan, nga naga pintas
 sa manga maaiong cristianos.
 Martirizar. adj. a. Saquit. Patay sa
 tauo tungud can Jesucristo.
 Martirologio. m. Sulatan nga tandaan
 sa mga Martires.
 Maruja. f. Maria.
 Marujilla. f. Diotay nga Maria.
 Marzadga. f. Bayaran nga bujis sa
 bulan sa marzo.
 Marzal. adj. Nahanungud sa marzo.
 Marrear. a. Gunting sa Hajop.
 Marzo. m. Bulan sa marzo. Dagang
 nga bulan.
 Mas. adv. Capin. Labi.
 Masa. f. Masa sang binocboc sang trigo.
 Masada. f. Balay sa oma.
 Masadero. m. Tauo sa balay sa oma.

Mascar. a. *Osang.*
Mascador. ra. m. y f. *Manog osang.*
Mascadura. f. *Osang.*
Mascara. Nauong nauong nga carton
nga guina tabon sa oyahon sang tauo.
Mascarada. f. *Caramoan sang tauo nga*
naga entre mes, nga may mascara.
Mascarero. m. *Manog baliguia, con*
manog hinacay sa mascara.
Mascarilla. f. *Diotay nga mascara.*
Mascaron. m. *Dacu nga mascara.*
Mascaroncillo. m. *Mascara nga dio-*
tay.
Masculinidad. f. *Pag ca lalaque.*
Masculino. na. adj. *Idem.*
Masculiar. a. *Polong sing malibug*
agud di hitaloan.
Masecoral. m. *Hampang sa camut sa*
pag ca abtic.
Maselucas. Baraja.
Maseria. f. *Balay sa oma.*
Masia. f. *Idem.*
Masilla. ta. f. *Payag sa oma.*
Maslo. Pono sang icog sang mga sapat,
con jayop.
Mason. m. *Mesa nga dacu.*
Mastelero. Ycaduha ca tolaroc.
Masticacion. f. *Osang osang. Cusam.*
Masticar. a. *Idem.*
Masticatorio. ria. adj. *Polong nga gui-*
na osang.
Masticino. na. adj. *Nahanungud sa*
taguc.
Mastigador. m. *Freno sa caballo.*
Mastil. m. *Ycaduha ca tolaroc sa ibabao.*
Mastin. na. m. y f. *Ydo nga dacu.*
Mastinazo. za. m. y f. *Idem.*
Mastinillo. lla. m. y f. *Ydo nga diotay.*
Mastranto. m. *Talamnonon.*
Mastranzo. m. *Id. Cajoy nga mabajol.*
Mastuerzo. m. *Cajoy nga ang bongga*
macajang cajang cag minamit.
Mata. f. *Cajoy cajoy.*
Matacan. f. *Bongga sang cajoy.*
Matacandelas. f. *Ipalatay, con ipala-*
long sang suga.
Matacia. f. *Camatayon. Patay patay.*
Matachin. m. *Gracioso sa manga en-*
tremes. (Alacayo)
Matadero. m. *Yhauan.*

Matador. ra. adj. *Manogpatay. Ma-*
momono.
Matadura. f. *Pilas.*
Matafuego. m. *Ypalalong sang calayo.*
Matajudio. m. *Esda.*
Matalahuva. f. *Anis.*
Matalon. adj. *Cabayo nga maniuang.*
Matalotaje. m. *Balon.*
Matalote. adj. vid. *Matalon.*
Matanza. f. *Pag patay.*
Matar. a. *Patay.*
Matarrata. f. *Sugal.*
Matasanos. m. *Mag bobolong nga uay*
sayud.
Matasiete. m. *Naga pacaisug.*
Mate. m. *Catapusan sang hampang nga*
guina tauag agedrez. Ilimnan sang
manga Guachinangos nga guina ta-
uag mate.
Matcar. n. *Guipi.*
Matematica. f. *Pag tolon-an sa pag*
isip.
Matematicamente. adv. m. *Igo sapag*
tolon-an sa pag isip.
Matematico. ca. adj. *Manog toon sa*
amo nga tolon-an.
Materia. f. *Lauas bisan ano.*
Material. adj. *Lavasnon.*
Materialidad. f. *Pag calauasnon.*
Materialismo. m. *Ang uala naga too*
sa Dios.
Matarialista. Manogtoo nga uay Dios.
Materialmente. adv. m. *Igo sa letra,*
con sa polong guid.
Maternal. adj. *Nahanungud sa yloy.*
Maternalmente. adv. m. *Higugma sa*
yloy, nga labing matsug nga pag
higugma.
Maternidad. f. *Pag ca yloy.*
Materno. na. adj. *Nahanungud sa yloy.*
Matehuelo. m. *Tauo tauo.*
Matiz. Bagaybagay sa mga pinta.
Matizar. a. *Idem.*
Mato. m. *Casi-ucan.*
Maton. m. *Naga pangita sing bucon.*
Maswayon.
Matorral. m. vid. *Mato. Linghut.*
Matoso. sa. adj. *Looc.*
Matraca. f. *Caraca. Talatala. Pala-*
copac.

Matraquear. a. *Olit. Bical.*
 Matraquista. *Manogolit. Manogbical.*
 Matraz. m. *Casangcapan sa mga casudlan sa manga bolica.*
 Matrero. ra. adj. *Sampaton. Matinandaon.*
 Matricaria. f. *Bolong nga cahoy.*
 Matricida. *Nag patay sa yloy.*
 Matricidio. m. *Pag patay sa yloy.*
 Matricula. f. *Lista sa manga manog sa cay, con sa bisan ano nga quina-janglan.*
 Matriculador. m. *Manog sulat sang amo nga lista.*
 Matricular. a. *Sulat sing subung.*
 Matrimonial. adj. *Nahanungud sa miño.*
 Matrimonialmente. adv. m. *Ygo sa pag ca miño.*
 Matrimonio. m. *Pag ca miño.*
 Matritense. adj. *Taga Madrid.*
 Matrona. f. *Yloy nga sampaton sa pag tatap sasacop sa iya balay.*
 Matronal. adj. *Nahanungud sa amo nga yloy.*
 Matute. m. *Estravio. Jipjip. Tago.*
 Matutear. a. *Estravio. Idem. Idem.*
 Matutero. m. *Id.*
 Matutinal. adj. *Nahanungud sa aga.*
 Matutino. na. adj. *Id.*
 Maula f. *Uay polos.*
 Mauleria. f. *Baliguiaa sa mga tinabasan nga tuhay tuhay.*
 Maulero. m. *Manog baliguia sang amo nga tinabas.*
 Maullador. ra. m. y f. *Palaingao.*
 Maullar. *Yngao.*
 Mauritano. *Taga Mauritania.*
 Mausoleo. m. *Lungun nga mataas, cag dunganan.*
 Maxima. *Solondan con balantayan sa naga toon.*
 Maximamente. adv. m. *Labut pa.*
 Maximo. ma. adj. *Dacu guid.*
 Maya f. *Hilamon.*
 Mayal. m. *Pacao.*
 Mayeto. m. *Ybalayo sa mga panapton nga ibuluhat sang papel.*
 Mayo. *Bulan sa mayo. Himabuyan.*
 Mayor. *Ponopono. l. Pono-an.*

Mayora. f. *Idem.*
 Mayorazga. f. *Asaua sang may pano-bleon nga laban saiban nga manga otod.*
 Mayorazgo. m. *Banz, Etc.*
 Mayordoma f. *Asaua sang guinatu-guinan sa balay.*
 Mayordomear. a. *Tatap, l. Bantay sa manga tauo nga naga obra, con sa mangad nga natipun.*
 Mayordomia. m. *Tilipigan sang mangad bisan ano.*
 Mayordomo. *Idem.*
 Mayoría. f. *Cata-as. Calabao. Cagulang.*
 Mayoridad f. *Idem.*
 Mayorista. m. *Salasampaton na sang iya guina ton-an.*
 Mayormente adv. *Labut pa.*
 Mayuscula. *Letra nga dacu.*
 Maza. f. *Tagad nga may halup nga salsalon.*
 Mazada. *Bacol. Pacang.*
 Mazamorra. f. *Calan-on nga nahimo sa maiz cag dugas. Sinacol.*
 Mazapan. m. *Masa sang tinapay nga may calamay.*
 Mazar. *Buhat sing mantiquilla sa gatas.*
 Mazo. *Lamaseta. Palo.*
 Mazon. *Palo nga dacu.*
 Mazorca. *Binilog.*
 Mazorral. adj. *Bunlol.*
 Mazorralmente. *Idem.*
 Mc. *Sa. Can.*
 Mea. f. *fam. Maihi ang bata.*
 Meada. f. *Ynihian*
 Meados. m. *Idem.*
 Mear. n. *Orinar. Idem.*
 Mecanismo. m. *Pagcahimtang sang lauas bisan ano.*
 Mecedor. ra m. y f. *Tandug. Manog tandug.*
 Mecedura. f. *Pag tandug.*
 Mecenas. m. *Mananabang sa manga manog sulat, nga dunganan cag macaggrhom.*
 Mecer. a. *Tandug.*
 Mecha. f. *Pavilo.*
 Mechar. a. *Sulud ang tambuc sa cu-*
 bdd

M. ANTE E.

sug.
 Mechera. f. *Pavilohan*.
 Mechero. m. *Idem*.
 Mechinal. m. *Boslot sa pared nga bato nga ypatindug sang tambala*.
 Mechita. f. *Diotay nga pavilo*.
 Mechon. m. aum. *Dacu nga pavilo*.
 Mechoso. sa. adj. *Pavilohan*.
 Medalla. f. *Imagen*.
 Medallon. m. aum. *Idem*.
 Medano. m. *Hunasan*.
 Media. f. *Medias*.
 Mediacaña. *El mismo*.
 Mediacion. f. *Apin. Tabang. mag loyo*.
 Mediador. ra. m. y f. *Mananabang mag loyo*.
 Mediana. f. *Onod, ayon sa loagloag, cag liog*.
 Medianamente. adv. m. *Casarangan*.
 Medianero. ra. adj. *Dalangpan. Alam-poan*.
 Mediania. f. *Casarangan*.
 Medianista. *Casarangan nga guin to-ton-an*.
 Mediano. na. adj. *Casarangan*.
 Mediante. p. a. *Mananabang. Tabang*.
 Mediar. n. *Tunga. Ampo. Olot*.
 Mediatamente. adv. l. y t. *Mapalan-gan*.
 Mediato. ta. adj. *Ingud. Dason sa may olot*.
 Medicable. *Tacus bolngon*.
 Medicamento. *Bolong*.
 Medicastro. m. *Mag bobolong sa patoc patoc*.
 Medicina. *Pag tolon-an sa pag bolong*.
 Medicinar. a. *Mag bolong*.
 Medicion. f. *Tacus*.
 Medico. ca. adj. *Magbobolong*.
 Medida. f. *Tacus*.
 Medidamente. adv. m. *Natacsan. Igo*.
 Medidor. ra. m. y f. *Manogtacus*.
 Mediera. f. *Manog medias*.
 Mediero. m. *Manogbaliguia, con manog buhat sing medias*.
 Medio. dia. adj. *Tunga pihac. picas. z*.
 Mediodia. *Odto ang adlao*.
 Mediocre. adj. *Casarangan*.
 Mediocridad. f. *Idem*.
 Mediopaño. m. *Daodepaño*.

M. ANTE E.

Medir. a. *Tacus*.
 Meditacion. f. *Painoino*.
 Meditacioncilla. *Diotay nga painoino*.
 Meditar. a. *Idem*.
 Mediterraneo. nea. adj. *Dagat saolot sang Duta*.
 Medo. da. adj. *Taga. Media*.
 Medra. f. *Tobo. Taas*.
 Medrar. n. *Taas*.
 Medros. m. *Catobo. Casaca. calugang*.
 Medrosamente. adv. m. *Halloo*.
 Medrosillo. lla. adj. *Mahadlocon sing diot*.
 Medroso. sa. adj. *Mahadlocon*.
 Medula. f. *Otoc sa tol-an*.
 Medular. a. *Nahanungud sa otoc*.
 Meduloso. sa. adj. *Olocon*.
 Megano. na. m. *Hunasan*.
 Mego. ga. adj. *Mabuut. Mabihaon*.
 Mejido. da. adj. *Sabao nga may batog sang etlog nga may arucar*.
 Mejicano. na. adj. *Taga Mejico*.
 Mejilla. *Pamagongon*.
 Mejillon. m. *Paquinhason*.
 Mejor. adj. *Labi nga maayo*.
 Mejora. *Pasaca. Pataas. Patobo*.
 Mejorado en tercio, y quinto. *Guin labangan sa pag panoble*.
 Mejorana. f. *Hilamon nga bolong*.
 Mejorar. a. *Ayo. tin-ad*.
 Melada. f. *Pinostahan nga tinapay nga may dugus*.
 Melado. da. adj. *Pagcadugus*.
 Meladucha. f. *Bonga sang cajoy*.
 Melancolia. f. *Subu*.
 Melancolico. ca. adj. *Idem*.
 Melancolizar. a. *Idem*.
 Melapia. f. *Bonga sang cajoy*.
 Melar. n. *Saca sang hinzonan*.
 Melaza. f. *Sanglad sang dugus*.
 Melacocha. f. *Panacot sang binocboc dugus cag iban nga panacot nga calan-on*.
 Melcochero. m. *Manogbaliguia sang amo nga pag caon*.
 Melena. f. *Pagpag. Item. Japin nga guinadapat sa olo sa bac nga guinpa arado, agud dili saquit an*.
 Melendez. m. *Anac ni Melendo*.
 Meleno. m. *Pala oma*.

M. ANTE E.

M. ANTE E.

Melenudo. da. adj. *Bocjanan*.
 Melera. f. *Icalain sa mangâ melon*.
 Melero. m. *Manugbaliguia sang dugus*.
 Melificado. da. *Matamis sing polong*.
 Melificar. a. *Dugus*.
 Melifluamente. adv. m. *Matamis nãa polong*.
 Melifluidad f. *Catam-is sing polong*.
 Melifluo. flua. adj. *May pagca dugus*.
 Meliloto. m. *Tanom*.
 Meliendre. m. *Calan-on nãa may panacot nãa calamay. Cutuscutus*.
 Melindrear. n. *Idem Mag paca Ec*.
 Melindrero. sa. adj. *Idem*.
 Melindrillo. m. *Liston nãa mgamay guid*.
 Melindrizar. n. vid. *Melindrear*.
 Melindroso. sa. adj. *Cutuscutus*.
 Meliza. f. *Hilamon nãa bolong*.
 Melocoton. m. *Bongã sang cajoy nãa guinacaon*.
 Melodia. f. *Calantajon nãa macauuili*.
 Melodrama. m. *Icaduha nãa pag gua sa mãa comediante*.
 Meloja. f. *Tura sang dugus nãa guina hugasan*.
 Melon. m. *Alimon*.
 Melonar. m. *Natamnan sang mangã melones*.
 Meloncete. m. *Melon*.
 Melonero. m. *Manogtanom sang atimon*.
 Melosilad. *Catam-is sang calamay*.
 Meloso. sa. adj. *May pagcadugus*.
 Melote. m. *Tam-is nãa may dugus*.
 Melsa. f. *Bagô*.
 Mella. f. *Binãao*.
 Mellado. da. adj. *Sinãao. Sunãi*.
 Mellar. a. *Tinguib. Binãao*.
 Melliza. f. *Longaniza nãa may dugus*.
 Mellizo. za. adj. *Capatid*.
 Mellon. m. *Bugus*.
 Membrana. f. *Panit nãa manipis. Habolhabol*.
 Membranoso. sa. adj. *Naputut sang amo nãa panit*.
 Membrete. m. *Bilin nãa guin sulat*

nãa berrador, agud limpiojon sa obhe, siling sang da an sa cata ungan.
 Membrillar. m. *Natoboan sang cajoy nãa guina tauag membrillo*.
 Membrillero. m. *Manug baliguia sang membrillo*.
 Membriillo. m. *Bongã sang cajoy nãa matam-is. cag maaslum*.
 Membrudamente. adv. m. *Mabacur*.
 Membrudo. da. adj. *Idem*.
 Memnónidas f. *Pispis nãa bantog*.
 Memo. ma. adj. *Buang*.
 Memorable. adj. *Disarang malimotan*.
 Memorando. da. adj. *Idem*.
 Memorar. a. *Dundum*.
 Memoratisimo. ma. adj. *Di guid sang rang malimtan*.
 Memoria. f. *Panumtoman*.
 Memorial. m. *Dulumdomon*.
 Memorialista. m. *Manog buhat sang escrito, cag con ano ang isogo sa-ia*.
 Memorian. m. *Mahauidon bisan ano ang hiba'ian, con binasahan*.
 Memorioso. sa. adj. *Maayo sing panumduman*.
 Mena. f. *Esta. Panapton sa amo man nãa genero bisan ano*.
 Mencion. f. *Guinadumdum*.
 Mencionar. a. *Dumdum. Asoy. Padumdum*.
 Mendicante. adj. *Nagapaquilimos*.
 Mendigar. a. *Paquilimos*.
 Mendigo. m. *Idem*.
 Mendiguez. m. *Idem*.
 Mendosamente. adv. m. *Sayop. Sala*.
 Mendoso. sa. adj. *Masalaypon*.
 Mendrugo. *Tura nãa tinipay*.
 Meneador. ra. m. y f. *Manogtandug*.
 Menear. a. *Tandug*.
 Meneo. m. *Hulag*.
 Menester. m. *Quinahanglan, pagca uala*.
 Menestero. sa. adj. *Macalolooy*.
 Menestra. f. *Utan*.
 Menestral. m. *Panday*.
 Mengua. f. *Buhin. Culang. Cubus*.
 Menguadamente. adv. m. *Idem*.
 Menguado. da. adj. *Matalao*

Menguante f. *Hubas*.
 Menisco. *Salaming n̄ga may grado*.
 Menjur. *Balsamo*.
 Menjurge. *Panacot n̄ga guinisa*.
 Menologio. m. *Calendario sa mang̃a Griego, sa bug-os n̄ga luig*.
 Menor. adj. *Libayon, Cubus, Magamay, Manhod*.
 Menorete. adj. fam. *Idem. Diotay*.
 Menoria. f. *Pagca ubus*.
 Menorista. m. *Guintotonan n̄ga culang pa ang iya alam*.
 Menos. adv. m. comp. *Culang Cabus, cubus*.
 Menoscabador. ra. m. y f. *Manogbuhi, Manoglapas*.
 Menoscabar. a. *Idem*.
 Menoscabo. m. *Idem*.
 Menospreciadamente. adv. m. *Tamay*.
 Menospreciar. a. *Idem*.
 Menosprecio. m. *Idem*.
 Mensaje. m. *Bilin, togon*.
 Mensajero. ra. adj. *Cagon*.
 Menstruacion. f. *Botho sang dugo*.
 Menstrual adj. *Nahanungud sa amo n̄ga lauas*.
 Menstrualmente. adv. m. *Bulanbulan*.
 Mensual. adj. *Binulan*.
 Mensurable. adj. *Tacus tacson, Sarang tacson*.
 Mensurador. ra. m. y f. *Manog tacus*.
 Mensural. adj. *Ysulucub, Ytalacus*.
 Menta. m. *Hierbabuena*.
 Mentado. da. adj. *Bantog*.
 Mental. adj. *Nahanungud sapainoino*.
 Mentar. a. *Painoino, Sambit*.
 Mentalmente. adv. m. *Sapainoino*.
 Mente. f. *Painoino, Huha huna*.
 Mentecateria. f. *Cabuang*.
 Mentecato. ta. adj. *Buang*.
 Mentecaton. na. adj. *Dacu n̄ga buang*.
 Mentidero. m. *Catiponan sa pag hambal*.
 Mentir. ra. n. *Butig, Bacac*.
 Mentirosamente. adv. m. *Sabutig*.
 Mentirosísimo. ma. adj. *Butigon guid: bacacun*.
 Mentirosito. ta. adj. *Idem*.
 Mentiroso. sa. adj. *Pagcabutigon*.
 Menudamente. adv. m. *Sadio, ay*.

Menudear. a. *Masunsun, Masubsub, Z*.
 Menudencia. f. *Cadiotay*.
 Menudeo. m. *Pagca masunin*.
 Menudero. ra. m. y f. *Manog baliguia sang baca, con carabao, &c.*
 Menudillo. m. *Casadlan, cag cahig sang baca, con carabao &c.*
 Menudísimo. ma. adj. *Labi n̄ga diotay*.
 Menudo. da. adj. *Diotay*.
 Meñique. adj. *Atingayon*.
 Meollo. *Salud, Otoc*.
 Meon. na. adj. *Paraihi, Sagrosao, Sararat*.
 Mequetrefe. *Samoc n̄ga abay abay*.
 Meramente. adv. m. *Lamang*.
 Merar. a. *Simbog, Sacot, Lacot*.
 Merca. f. fam. *Bacal*.
 Mercader. m. *Manog baliguia*.
 Mercadera. f. *Manobaliguia*.
 Mercaderia. f. *Tendajan, Baliguia-an*.
 Mercado. m. *Tiangue*.
 Mercaduria. *Manog baliguia*.
 Mercal. *Pilac, Quarta*.
 Mercancia. f. *Baliguia Bacal*.
 Mercante. m. *Manog bacal*.
 Mercantil. adj. *Nahanungud sabaliguin*.
 Mercar. adj. *Bacal, Palit, Z*.
 Merced. *Sohel*.
 Mercenario. *Mamomogon*.
 Merceria. *Manog baliguia sang sucheria*.
 Mercero. *Idem*.
 Merculino. na. adj. *Nahanungud sa miercoles*.
 Mercurio. m. *Bito-on n̄ga malapit sa adlao*.
 Merchante. m. *Manog baliguia, cag manog bacal con diin*.
 Merdoso. sa. adj. *Mahigco, Higco-on, Hugao, Z*.
 Merecedor. ra. m. y f. *Tacus, Ygo n̄ga silotan, con gilaan*.
 Merecer. a. *Idem*.
 Merecidamente. adv. m. *Idem*.
 Merecido. m. *Idem*.
 Mereciente. *Idem*.
 Merendar. n. *Bahao sa hapon*.
 Merendero. adj. *Oac n̄ga naga sonod sa balon sa mang̃a naga arado, con*.

M. ANTE E.

M. NAPE E.

naga ani.
 Merendita. f. *Bahao nga diotay.*
 Merendona. *Bahao nga maramo.*
 Merengue m. *Tam-is nga mzy langit*
langit sa etlog, cag azucar de piedra.
 Meretricio cia. adj. *Tungud sabigaon.*
 Meridiana. f. *Dalan, con tanta nga*
guina tauag meridiano.
 Meridiano. na. adj. *Nahanungud sa*
odto.
 Meridional. adj. *Idem.*
 Merienda. f. *Pamahao sa japon.*
 Merindad. f. *Duta nga natungud sa*
isa ca hocom.
 Merino. na. adj. *Carnero nga merino.*
 Meritamente. adv. m. *Igo Tacus.*
 Meritisimo. ma. adj. *Igo guid.*
 Merito. m. *Tacus baslan, sa maayo,*
con sa malaut.
 Meritoriamente. adv. m. *Id.*
 Meritorio. ria. adj. *Tacus baslan.*
 Merluza. f. *Fsda Obod.*
 Merma. f. *Buhin. Cupus.*
 Mermar. n. *Id.*
 Mermelada. f. *Conserva sa bongga nga*
membrillo cag calamay.
 Mero. ra. adj. *Esda nga maayo. Itt.*
Uay lacot. Olay.
 Merodear. n. *Soldado nga naga pa-*
ngita sang cabuhian.
 Mes. m. *Bulan.*
 Mesa. f. *Lamesajan.*
 Mesada. f. *Sohol sa binulan.*
 Mesar. *Gonot sang bojoc.*
 Mesegueria. f. *Bantay sa oma.*
 Meseguero. m. *Manog bantay sa oma.*
 Mesenio. nia adj. *Taga Mesena.*
 Mesero. m. *Nagatoon sa pag capanday*
bisan ano, cag sa olihe naga paqui-
sohol bulanbulan.
 Meseta. f. *Cunsaran.*
 Mesias. m. *Manonobus.*
 Mesiazgo. m. *Pag ca mamamaui.*
 Mesilla. ta. f. d. *Diotay nga lame-*
sajan.
 Meson. m. *Saca an con pahuayan sa*
mga naga agui.
 Mesonaje. m. *Caramo-an sang guin*
pahuayan sa naga agui.
 Mesonero. ra. m. yf. *Manog sagud sa*

mga naga saca.
 Mesonista. adj. *Idem.*
 Mesquino. na. adj. imot. *Macalaloooy.*
 Mesta. f. *Casapolan sa manga popoan.*
nga naga bantay sa hahalaban sa
mga jayop.
 Mestizo. za adj. *Calibugan.*
 Mesura. f. *Catarung.*
 Mesuradamente. adv. m. *Mabuu.*
 Mesurado da adj. *Idem.*
 Mesurar. a. *Pag camatarong.*
 Meta. f. *Maputi.*
 Metafisica. f. *Pag tolon-an sa pagca*
Espirituajanon.
 Metafisicamente. adv. m. *Idem.*
 Metafisico. ca. adj. *Idem.*
 Metafora. f. *Tuhay nga polong. Tuhay*
nga cahologan.
 Metagoge. f. *Asoy sang naoyonan v. g.*
Dao masadia ang oma.
 Metal. m. *Sauay.*
 Metamorfosis. f. *Balio.*
 Metaplasmo. m. *Sarang mag dugang,*
con mag bujin sang polong sa manog
verso.
 Metedor. ra. m. y f. *Manog dasuc.*
 Meteduria. f. *Hiphip. Tago. Estravio.*
 Metemuertos. m. *Patigayon sang ida-*
lapat sa comedia.
 Meteorista. m. *Manog asoys sang olan,*
linti. Etc.
 Meteoro. m. *Ang guina buhat sa ca-*
hanguinan.
 Meter. *Dasuc. Sulud.*
 Meticuloso. sa. adj. *Mahadlocon.*
 Metido. m. *Bolonacan nga musing*
salegia.
 Metodo. m. *Pag paagui nga igo.*
 Metralla. f. *Balas sa sulud sa cañon.*
 Metrica. f. *Tolon-an sa pag paigo sang*
verso.
 Metricamente. adv. m. *Idem.*
 Metrico. ca. adj. *Tolon-an sa pag pa-*
igo sang verso.
 Metropoli. f. *Cavezera.*
 Metropolitano. m. *Arzobispo. Ponoan*
saiban nga Obispos.
 Meya. f. *Curay; Cuday.*
 Mezcla. f. *Lacot. Sacot. Z.*
 Mezcladamente. adv. m. *Salacot.*

M. ANTE E.

Mezclar. a. *Maglacot.*
Mezclilla. ta. f. D. *Idem.*
Mezcolanza f. fam. *Lacot n̄a buang*
Mezquinamente. adv. m. *Sacaimot.*
Mezquindad. f. *Pagca macalolooy.*
Mezquita. *Simbahan sa Moros.*

M. ANTE I.

Mi. pron. pers. *Saaccon, Acon.*
Miagar. n. *In̄gao.*
Miaja. f. *Podpod.*
Miar. n. *In̄gao.*
Miau. m. *Idem.*
Mico. m. *Amó.*
Micrometro. m. *Largavista.*
Micho. cha. m. y f. fam. *Miao, miao.*
Miedo. m. *Hadtuc. Culba.*
Miel. f. *Dugus.*
Mielga. *Hilamon.*
Miembro. m. *Cadapatan sa lauas.*
Mientras. adv. t. *Sauala pa.*
Miera. f. *Lana sang enebro.*
Miercoles. m. *Adlao n̄a miercoles.*
Mierda. f. *Ta-e.*
Mierdacruz. f. *Hilamon.*
Mies. f. *Pinodpod.*
Miga. f. *Solod sa tinapay.*
Migaja. f. *Pinodpod.*
Migajada. f. *Pinodpodan.*
Migajon. m. *Sulud n̄a uay panit n̄a tinapay.*
Migar. a. *Podpod sa sopas.*
Migratorio. ria. adj. *Halinhalin.*
Miguero. ra. adj. *Nahanungud sa sopas n̄a mamala.*
Mijo. m. *Dao trigo.*
Mil. m. num. card. *Livo.*
Milagrero. ra. m. y f. *Patipati samadali n̄a may milagro, bisan uala.*
Milagro. m. *Catingalahan.*
Milagron. m. fam. *Lingas.*
Milagrosamente. adv. m. *Sacatingalajan.*
Milan. m. *Lienzo n̄a taga Milan.*
Milano. m. *Banog.*
Milenario. m. *Isa calivo ca tuig.*
Mileno. na. adj. *Hablon n̄a may isa calivo capatinog.*
Milesimo. ma. adj. *Livo.*

M. ANTE I.

Milesio. sia. adj. *Solsohilon.*
Miliar. adj. *Masaquit.*
Milicia. f. *Pag tolon-an sa mang̃a soldado.*
Miliciano. na. adj. *Soldado.*
Militante. p. a. *Naga soldado.*
Militar. adj. *Nahanungud sa soldado.*
Militarmente. adv. m. *Pagca soldado.*
Milpies. m. *Talimbabaga.*
Milla. f. *Isa calivo cadupa.*
Millar. m. *Sa isa calivo.*
Millon. (un) *Ysa ca gaios ca lacsá.*
Millonario. ria. adj. *Mangaran. Macagagajom.*
Mimar. a. *Olo olo. Ang-ga.*
Mimbrear. a. *Pahaguyos sang bilogon.*
Mimbrera. f. *Silhigon*
Mimico. ca. adj. *Nahanungud cay Mimico, cay sang iya m̄ga bulig.*
Mimoso. sa. adj. f. *Cutus cutus. Tanom.*
Mimo. *Ang-ga guid*
Mina. f. *Minajan. Quinali sang lupa sa pag pangita sing bulauan, pilao, Etc. Itt. Cali saidalum sang lupa n̄a pagasudlan sing polvora sa pag palopoc, n̄a icalaut sa m̄ga caauay.*
Minador. ra. m. y f. *Manog cali saminajan.*
Minal. adj. *Nahanungud sa minajan.*
Minar. a. *Cali sang minajan. Itt. Tin̄guha, con pag hingabut bisan oho.*
Mineral. adj. vid. *Minal.*
Mineria. f. *Pagtolon-an sa pag cali saminajan.*
Minero. ra. m. *Manog cali saminajan.*
Minguez. m. patr. *Anac ni Domingo.*
Miniatura. f. *Pinta.*
Miniaturista. *Manog pinta.*
Minimo. ma. adj. *Diotay guid.*
Minio. m. *Tim-ga n̄a guin himo sa calavo, n̄a dao bermellon*
Ministerial. adj. *Nahanungud sa Spr. Ministro n̄a saligan sang hari.*
Ministerio. m. *Catungdanan sa m̄ga ministro.*
Ministra. f. *Asaua sa m̄ga ministro. Sologo-on. Pono-an sa m̄ga Monja.*
Ministrador. ra. m. y f. *Naga ministro.*
Ministrante. p. a. *Idem.*
Ministrar. a. *Idem.*

Ministril. m. *Cubus nga ministro.*
 Ministro. m. *Sologo-on. Hocom Secretario sa nga tanan. Poroan sang iban nga manga padre, Alguacil. Sararigan, cag salilian sang hari. Cabuligniya.*
 Minoracion. *Cabuhin. Caiban.*
 Minorar. a. *Buhin. Iban.*
 Minorativo. va. adj. *Icabuhin.*
 Minoridad. f. *Sauay pa sing buut.*
 Minucia. f. *Bayad sang icapolo sa mga patoboon sa mga pangas, con tanum. &c.*
 Minucioso. sa. adj. *Manog asoy, con manog tatap, sa mga diotay nga guinanghanglan.*
 Minuete. m. *Saot.*
 Minuscula. f. *Diotay nga letra.*
 Minuta. f. *Borrador, con apuntijan, agud limpiogon sa olehe.*
 Minutar. adj. *Idem.*
 Minutero. m. *Tandaan sa mga minuto sa horasan.*
 Minutisa. f. *Bulac. Bucad.*
 Minuto. m. *Isa sacan-uman ca dojo sa isa ca grado sa circulo. Isa caparte sacan-uman nga guina dojo sa horas.*
 Mio mia. pron. *Acon.*
 Miao. Pag palapit sang cuti.
 Miope. c. *Madalum sing mata.*
 Mira. f. *Puntojan sa baba sang cañon sa fusil nga ycapaigo sang guina lotjung.*
 Mirabel. m. *Cajoy.*
 Mirada. f. *Isa ca pag basiplat. Tanao.*
 Miradero. m. *Talanauan. Talangbuan.*
 Mirado. da. adj. *Mabuut.*
 Mirador. ra. m. yf. *Naga tan-aa. Salas. Lanteuan.*
 Miradura. f. *Pag tan-ao.*
 Miramamolín. m. *Ponoan, con hari sa mga moros.*
 Miramiento. m. *Painoino. Pagandam. Pag paigo guid samatarong nga pag paagui. Pag mataha.*
 Mirante. p. a. *Naga tan-ao.*
 Mirar. a. *Tan-ao. Toroc.*
 Mirasol. m. *Hilamon nga may bucad nga madalag nga naga atubang sa adlao.*

Miriñaque. *Mangal nga diotay sing bili. Himbangan sang mza bata.*
 Miron. na. m. yf. *Palat'oros.*
 Mirra. f. *El mismo nombre.*
 Mirrado. da. adj. *Valactan sang mirra.*
 Mirrauste. m. *Calan-on nga may panacot nga almendras, calamay. Bpto sang salampale.*
 Misa. f. *Santos nga. Misa nga guinagalaran sa Dios sang iya mahal nga anac nga si Jesucristo.*
 Misacantano. m. *Pare nga Sacerdote nga naga misa.*
 Misal. adj. *Nahamtangan sang balasajon sa misa.*
 Misantropia. f. *Pag catamad maquig togon togon, cag maqui imao sa iya isig catauo.*
 Misantropo. m. *Idem.*
 Misador. m. *Misario. Acolito.*
 Miscelanea. f. *Panacot.*
 Miserabilisimo. ma. adj. sup. *Ymol guid.*
 Miserable. *Idem.*
 Miserablemente. adv. m. *Pagcacaila.*
 Miseracion. f. *Calooy.*
 Miserear. n. *Pag imol, con paguimaimol.*
 Miseria. f. *Ymol.*
 Misericordia. f. *Calooy nga icahomoc sang calag sa pag patog siling, cag pag tabang sa mga cailo.*
 Misericordiosamente. ad. m. *Sacalooy*
 Misericordioso. sa. adj. *Maloloy-on.*
 Misero. ra. *Cailo. Macaloloy.*
 Mision. f. *Pag sogo. Pag uali sa mga padre sa mga banua, cag mga tawo.*
 Misionero. m. *Manog uali.*
 Mismo. ma. pron. *Imao.*
 Mistar. a. *Polong, con saba sababa.*
 Mistela. f. *Ylinmon nga may lacot nga vino, calamay, cag canela.*
 Misterio. m. *Cahologan nga Espirituajanon nga di sarang matungcad sang aton huna huna cag aton guina toojan, cay ipina pag too sa aton sang aton guinoong Dios, cag sa Sta. Iglesia catolica.*
 Misteriosamente. adv. *Idem.*
 Misterioso. sa. adj. *May cahologan nga*

M. ANTE I.

- di mabadbad, cag maasoy sang tauo.*
Mistica. f. Pag tolong sa pag alagar, cag pag sirve sa Dios, siling sang tacus.
Misticamente. adv. m. Sacahologan nga Espiritujanon, nga di madangatan sa huna huna.
Mistico. ca. adj. *Idem.*
Misticon. m. Naga pa ca Santos. Pacamatarong.
Mistifori. May pag ca civil, cag pag ca Eccico, nga jolocman.
Misto. adj. Nalactan.
Mistura. f. *Idem.*
Misturar. a. Lacot. Sacot. Z.
Mita. m. Pag pa amat pag buhat sa mga obra sa banua. &c.
Mitad. f. Tunga.
Mitaio. m. Naga sulud sa obra sa comun.
Mitigacion. f. Buhin. Iban, sang saquit con silot.
Mitigador. m. Manog buhin con manog iban sang saquit, con silot.
Mitigar. a. Culpa. Iban. Buhin.
Mitigativo. va. adj. Icabuhin sang saquit.
Miton. m. Sool mahal in sa tollo hasta sa sico.
Mitote. m. Saot.
Mitra. f. Viste sa olo sa mga Sor. Obispo.
Mitrado. da. adj. Tauo nga may mitra.
Mitrar. n. fam. Dangat sang oficio sa pag ca Obispo.
Mitridato. m. Bolong nga madamo sing banacot contra sa mga hilo.
Mitulo. m. Paquinjason.
Miz. m. Pag cuti. Miao miao.
Mizo. za. m. y f. Pingcao, con uala.

M. ANTE O.

- Moblar.** a. Sangcay sang balay.
Moble. adj. Casangcapan sabalay.
Mocadero. m. Lienzo nga ypalahid sa sip-on.
Mocarro. m. Sip-on nga di mahibaloan, matolo sa ilong, cag di mapahid.
Moccar. a. Soned sang buhat sa mga

M. ANTE O.

- pamalan-on.
Mocedad. f. Pag capamalan-on.
Mocero. adj. Maquibabaye.
Moceton. na. m. y f. Pamalan-on nga matamboc, cag dacu sing lauas.
Mocion. f. Hulag.
Mocito. ta. adj. Pamalan-on nga diotay.
Moco. m. Sip-on.
Mocoso. sa. Sip-onon.
Mocosuelo. m. fam. Tauo tauo.
Mochada. f. Pag toctoc sa olo.
Mochazo. m. Toctoc
Mocheta. f. Cornisa sa arco, con bo-beda.
Mochil. m. Bata nga naga opodopod sa mga mangoma.
Mochila. f. Suludlan sang olos. Balonan sang mangang soldado.
Mochi. cha. Sapat nga pungal.
Moda. f. Bag-ong uso. Bag-ong tabas.
Modal. Pag paagui.
Modelar. a. Huad. Solodlan, l. Solondan.
Modelo. m. Ydem.
Modenes. sa. adj. Taga Modena.
Moderacion. f. Casarangan.
Moderadamente. adv. m. Ydem.
Moderado. da. adj. Ydem.
Moderador. ra. m. y f. Buhat sing casarangan.
Moderar. a. Paigo bisan ano nga buhat siling sang tacus.
Moderativo. va. adj. Icapaigo siling sang tacus
Moderatorio. ria. adj. Ydem.
Modernamente. adv. m. Ydem.
Modernisimo. ma. adj. sup. De moderno.
Moderno. na. adj. Bago guid.
Modestamente. adv. m. Matarong.
Modestia. f. Matarung Mahigdong sa pag havid sa mga cailib-gon.
Modestisimo. ma. adj. Matarong guid.
Modesto. ta. adj. Casarangan. Igo sa catunglanan.
Modificacion. f. Pag paigo sa pag tuman sangtolomanon.

Modificador. ra. m. y f. *Manogpaigo*: sa pag tumon sang tolo manon.

Modificar. a. *Paigo* sa mataojay guid.

Modificativo. va. adj. *Icapaigo* sa mahusay.

Modillo m. d. *Pagpaagui* nga diotay.

Modio. m. *Gan'ang'an. Soloclan.*

Modismo. m. *Polong* nga caogalingon saiban nga mga polong.

Modista. c. *Manog bagong uso.*

Modo. m. *Pagpaagui* sa natural.

Modorra. f. *Tulug* nga uay calibutan, mamo-oc.

Modorrar. a. *Idem.*

Modorrilla. f. *Icatlo capagpulao* sa gab-y.

Modorro. ra. adj. *Mamoocon* sing tolog.

Modrego. m. *Uay paubuton. Pasalamatan. &c.*

Modulo. m. *Tacus* sa mga Panday.

Mofa. *Tiao. Tamay.*

Mofador. ra. m. y f. *Mapasipalajon.*

Mofar. a. *Idem.*

Moflete. m. fam. *Bog-on'gan.*

Mofletudo. da. adj. *Idem.*

Mogollon. m. *Abayabay.*

Mogote. m. *Bolobacolod.*

Mohada. f. *Cabasa.*

Moharra. f. *Taliuis* sang bangcao nga guinabandera.

Moharrache. cho. m. *Alacayo.*

Mohatra. f. *Paganancia* nga seguro.

Mohatrar. *Idem.*

Mohecer. a. *Agop-op.*

Mohina. f. *Songgod. Caaquig. Domot.*

Mohino. na. adj. *Idem.*

Moho. m. *Tanom* nga dao ojong.

Mohoso. sa. adj. *Agop-opon.*

Mojada. f. *Basa.*

Mojador. ra. m. y f. *Manogbasa.*

Mojadura. f. *Pag basa.*

Mojama. f. *Pinaas* nga esda nga guina tauag atun

Mojar. a. *Basa.*

Mojarrilla. m. fam. *Masinadiajon*: ologologon nga icapataua, con icapacatlao.

Moje. m. *Sabao sabao.*

Mojicon. m. *Omol.*

Mojiganga. f. *Entremes* nga may mascara.

Mojigato. ta. adj. *Madumun. Saliagmun* nga may ducut.

Mojon. m. *Dolonan.*

Mojona. *Bayad* sa pag sucub sang vino nga guinabuhinan sing tag diot.

Mojonacion. f. *Pag dolon.*

Mojonar. a. *Idem.*

Mojonera. f. *Idem.*

Mojonero. ra. m. *Manog sucub* sang vino sa misa &c.

Mola. f. *Cadacu* sang tian sa babaye nga dao naga mabdu, apang dile man manac.

Molada. f. *Isa capag* liguis sang pinta.

Molar. adj. *Galingan.*

Moldar. a. *Paigo* sa jormajan.

Molde. m. *Jormajan.*

Moldear. a. *Batoc.*

Moldura. f. *Batocbatoc* sa cajoy, batoc. &c.

Moldurar. a. *Idem.*

Mole. adj. *Lom-oc Homoc. Cajangud. Cabug-at.*

Molecula. f. *Pihac* nga diotay sa lauas nga di quitaon.

Moledero. ra. adj. *Galalingun. Ligligson.*

Moledor. ra. m. y f. *Manog galing. Manog liguis.*

Molenlero. ra. ad. *Idem.*

Moler. a. *Galing. Liguis.*

Molero. m. *Manog biliguia* con manogbuhat sang galingan.

Molestadisimo. ma. Sup. *Malangas guid. masamoc* nga di mahatas.

Molestador. ra. m. y f. *Manoglungas. Manogsamoc.*

Molestamente. adv. m. *Sacalangas.*

Molestar. a. *Samoc. Pacainit.*

Molestia. f. *Caaquig. Cayampa. Calisud.*

Molesto. ta. adj. *Masamoc.*

Moleta. f. d. *Diotay* nga galingan.

Molicie. f. *Cahomoc. Calom-oc. Salan nga malauay.*

Molienda. f. *Pag galing.*

Moliente. p. a. *Manog galing.*

Molificar. a. *Jomoc.*
 Molificativo. va. adj. *Icahomoc.*
 Molimiento. m. *Pag galing.*
 Molinejo. m. d. *Diotay nga gali-
 ngan.*
 Molinero. ra. *Garalingan, l. asaua
 sang manogaling.*
 Molinete. m. d. *Diotay nga galingan.*
 Molinillo. m. d. *Idem.*
 Molino. m. *Galingan.*
 Molitivo. va. adj. *Icahomoc.*
 Molondron. ro. m. *Matamad. Ma-
 bug-at. Uay sing pinaniiran.*
 Moloso. m. *Pamono sang verso nga
 guina tauag moloso.*
 Mollar. adj. *Mahapus maboong.*
 Mollear. n. *Pahanonot. Junlit.*
 Molledo. m. *Bubusgan.*
 Molleja. *Baticolon. Ticalonon. Coro-
 soton.*
 Mollejon. m. aum. *Baticolon nga
 dacu.*
 Mollera. f. *Toboan. Alipuduan.*
 Molleta. te. m. y f. *Isurugui. Torta
 nga guin himo sa binocboc cag ga-
 tas.*
 Molletudo. da. adj. *Bog-ongan.*
 Mollina. f. *Dabodabo.*
 Molliznar. near. *Idem.*
 Momentaneamente. adv. m. *Agui sa
 hinali.*
 Momento. m. *Mala pisuc sang mata.*
 Momeria. f. *Pagca lacayo sa mata
 cag sa baba.*
 Momia. f. *Bangcay sang taga Egipto
 nga guin hibo sang balsamo.*
 Momio. mia. adj. *Cusug nga uay
 tamboc.*
 Momo. m. *Yabé.*
 Mona. f. *Amó nga babaye.*
 Monacal. adj. *Nahanungud sa mga
 Padre nga monje.*
 Monacato. m. *Pagca monje.*
 Monacillo. m. *Pamisador.*
 Monacordio. m. *Instrumento nga gui-
 natocar nga may mga ipalatic.*
 Monada. f. *Curisung. Cusmud.*
 Monago. guillo. m. *Misador.*
 Monaquismo. m. *Pagca monje.*
 Monarca. m. *Hari.*

Monarquia. f. *Guin haharian.*
 Monasterio. m. *Convento sa mangá.
 monje, o monja.*
 Monasticamente. adv. m. *Solondan
 sa pagca monje.*
 Monastico. ca. *Nahanungud sa mga
 monje.*
 Monazo. za. m. y f. *Dacu nga Amó.*
 Monda. f. *Capon sa mga cajoy.*
 Mondadientes. *Quiqui.*
 Mondador. ra. m. y f. *Manogtinlo,
 con manog capon sang cajoy.*
 Mondaorejas. m. *Yparanghinunuli.*
 Mondar. a. *Tinlo.*
 Mondejo. m. *Casudlan sang baboy,
 con carnero.*
 Mondo. da. adj. *Olay. Lubus.*
 Mondonga. f. fam. *Ngatan sa pag
 tamay sa sologo-on nga babaye. Po-
 long nga talamayon.*
 Mandongo. m. *Casudlan sang carne-
 ro. Etc.*
 Mondonguero. ra. m. y f. *Manogba-
 lignia sang mangá casudlan.*
 Mondonguil. adj. fam. *Nanungud sa
 casudlan.*
 Moneda. f. *Pilac.*
 Monedaje. m. *Bayar sa Hari sa pag
 salsal sa pilac.*
 Monedero. m. *Manogbuhat sang pilac.*
 Moneria. f. *Yabiyabi.*
 Monesco. ca. adj. fam. *Idem.*
 Monetario. m. *Tilipigan sa mangá
 pilac nga mga dumaan.*
 Monfi. m. *Ngalan sa mga moros cag
 mamomono.*
 Monge. m. *Padre nga monge.*
 Mongil. m. *Viste sang monja.*
 Mongio. m. *Pagca monja.*
 Monicion. f. *Pama-an. Pag handa.*
 Monigote. m. *Pag hingalan nga bi-
 cualon.*
 Monillo. m. *Salico sang babaye.*
 Monipodio. m. fam. *Casapulan sa ica-
 laut.*
 Monice. p. *Pilacan.*
 Monita. f. *Orogorog. Paologolog.*
 Monitoria. f. *Paatubang sa Holocman.*
 Monitorio. ria. adj. *Pahibalo. Pama-
 an. Paandam.*

M.

ANTE

O.

M.

ANTE

O.

Monja. f. *Monja*.
 Mono. na. adj. *Madayao. Madalig. Tinlo.*
 Monoculo. la. adj. *Banggi sing mata.*
 Monograma. *Abrebiatura, nga naga tabid sa letra.*
 Monologo. m. *Polong, con pagbutang nga burao sa isa. h.*
 Monoquia. f. *pag auay sa duruha.*
 Monopastos. f. *Moton nga isa lamang ang buyungan*
 Monopolio. m. *Burao sang pag bacal, con pag baliguia. h.*
 Monosilabo. ba. adj. *Taga sa isa ca vocal lamaang.*
 Monostrofe. f. *Calantajan nga mamo.*
 Monotonia. f. *Cabilog nga pag polong nga malas-ay, con pag liuan sa tingug.*
 Monotono. adj. *Idem.*
 Monseñor. m. *Ngalan nga catajuran sa mga pare, sa Italia; cag sa Francia sa anac sang hari, cag iban nga mga dato.*
 Monsiur. m. *Guinoo.*
 Monstruo. m. *Tauo, con sapat nga catujay guid sa iban.*
 Monstruosamente. adv. m. *Salacas calacu. Calau-ay. Etc.*
 Monstruosidad f. *Id.*
 Monstruoso. sa. adj. *Id.*
 Monta. f. *Suma sa caisipan. Guin sumajan*
 Montado. da. adj. *Naga sa cay sa cabayo. Carabao. Baca. Etc.*
 Montador. m. *Manog sacay sa amo nga sapat.*
 Montadura f. *Cadapatan sang soldado sa pag sacay sa cabayo.*
 Montaje. m. *Dapat sang cañon sa cureña.*
 Montanera. f. *Cacajoyan nga nagapamonga, nga guina caun sang mga baboy.*
 Montanero. m. *Bantay sa amo nga cacajoyan.*
 Montano. na. adj. *Taga buquid. Buquidnon.*
 Montantada. f. *Cabugal. Padayao.*

Montante. m. *Hinganiban sa pag toon sa pag labo.*
 Montanteat. n. *Toon sa pag labo, cag pagsagang.*
 Montantero. m. *Manog auay sa espada.*
 Montaña. f. *Buquid. Talonan.*
 Montañes. sa. adj. *Taga buquid.*
 Montañoso. sa. adj. *Cabuquiran.*
 Montar. n. *Sacay.*
 Montaraz. n. *Buquidnon.*
 Montazgar. a. *Sucot, con baton sang hinicay*
 Montazgo. m. *Hinacay sa mga sapat con jayop nga naga agui sa isa ca lugar.*
 Monte. m. *Buquid.*
 Montea. f. *Pag dapat sa mga bato sa mga arco.*
 Montear. a. *Pangayam. Pamusil.*
 Monteria. f. *Viste sa olo.*
 Montereria. f. *Baliguiaon sang amo nga viste.*
 Monterero. m. *Manog buhat sang amo nga Etc.*
 Monterey. m. *Pastel. Panada.*
 Monteria. f. *Manangayam.*
 Montero. m. *Manog tugao sa mga casapatan sa talon. Itt. Sibao.*
 Montes. adj. *Talonon. Buquidnod. Itahas.*
 Montesino. na. adj. *Idem.*
 Monton. m. *Oson Pongtor. Bongsor.*
 Montuoso. sa. adj. *Nalibutan sang buquid.*
 Montura. f. vid. *Montaje.*
 Monumento. m. *Pahanumduman nga cabantogan; lubungan nga bantog. Itt. Monumento sa Jueves Santo.*
 Moña. f. *Tauo tauo nga icahwad sang viste nga bag-o sang babaye.*
 Moño. m. *Pongos.*
 Moñudo. da. adj. *May pongos.*
 Moquear. n. *Panipnga.*
 Moquero. m. fam. *Paño nga ypalanip-on.*
 Moquete. m. *Omol sa vlong.*
 Moqueteat. m. fam. *Panipnga.*
 Moquillo. to. m. a. *Diolay nga sip-on.*
 Moquita. f. *Pong-it. Tolo nga ilong.*

Mora. f. *for. Cadugay. Cabulay.*
 Moracho. cha. adj. *Mormorado.*
 Morado da. adj. *Morado Poloy-an.*
 Morador. ra. m. y f. *Manog puyo.*
 Moraga. m. *Opang nga trigo.*
 Moral. adj. *Nahanungul sa icatadlong sa mga batasan. Cajoy nga naga pamonga sing matam-is.*
 Moralidad. f. *Tolon-an nga icatadlong sabatasan sa tauo.*
 Moralista. m. *Manog totoon sa sini nga tolon-an.*
 Moralizar. a. *Mag asoy con magacaigo con dili, sa mayo nga batasan.*
 Moralmente. adv. m. *Donor sa maayo nga batasan.*
 Morar. a. *Mag puyo. Oli*
 Moratoria. f. *Anjan anjan sa pag bayad nga guina tugut sang ponoan.*
 Morbido. da. adj. *Masaquit, con yca-masaquit.*
 Morbo. m. *Masaquit.*
 Morcella. f. *Alipaloc.*
 Morcilla. llas. f. *Tinae nga nasudlan sang dugo nga may panacot.*
 Morcillero. ra. m. y f. *Manog morcillas.*
 Morcillo. lla. adj. *Cabayo nga obscuro, l. bosog bosog sa butcon*
 Moreon. m. *Morcillas nga dacu.*
 Mordacidad. f. *Icadugang sa manga grano, oyapus &c. Icaaslum sa mga bengang sang cajoy. Libac.*
 Mordante. m. *Manog libac nga icadaut sa tauo.*
 Mordaz. adj. *Idem. l. Ipit.*
 Mordaza. f. *Ysanganal.*
 Mordazmente. adv. m. *Saicalaut, con icaaslon con ycalibac nga icalaut.*
 Mordedor. ra. m. y f. *Manog cagat. Malibacon.*
 Mordedura. f. *Quinadtan. Guin daut sangipun.*
 Morder. a. *Cagat. Paac. Z.*
 Mordicacion. f. *Catol nga guican sa casaquet sa lauvas.*
 Mordicante. p. a. *Mahapdi. Quisquis. Macatol. Ubob. Quitquit. Cutcut.*
 Mordicar. a. *Ngutn'ut.*
 Mordicativo. va. adj. *Idem.*

Mordido. da. adj. *Binuhin. Quinulang.*
 Mordiente. m. *Lama.*
 Mordiscar. a. *Quibquib.*
 Mordisco. m. *Cagat. Angcab. Paac. Z.*
 Morena. f. *Isda nga dao sili nga may tag duja ca dolongan magtimbang. Tinapay nga dacu cag maitum.*
 Moreno. na. adj. *Maitum.*
 Moreria. *Taga Moros.*
 Moribundo. da. adj. *Naga tinga.*
 Moriego. ga. adj. *Sa moros.*
 Morigeracion. f. *Casangan.*
 Morigerar. a. *Huier sa mga cailibgon sa lauvas.*
 Morillo. m. *Moros nga diotay. Sal-salon nga tolongtongan sang cajoy sa dapog*
 Morir. a. *Mamatay.*
 Morisco. ca. adj. *Taga Moros.*
 Morisqueta. f. fam. *Cun-on. Lalang nga caugalingon sang moros sa pag limbong, cag pag tiao sa manga Cristianos.*
 Morlaco. ca. adj. *Ang naga pa catonto.*
 Moros. ras. adj. *Moros nga taga Mauritania. Vino sa mesa nga uay lacut nga tubig.*
 Morocada. f. *Song-go sang carnero sa olo.*
 Moron. m. *Bacolod.*
 Morondo. da. adj. *Bolog.*
 Morosamente. adv. *Cadugay.*
 Morosidad. f. *Idem.*
 Moroso. sa. adj. *Idem.*
 Morra. f. *Alipuduan. Jampang sa todlo.*
 Morrada. f. *Song-go.*
 Morral. m. *Calan-an sang mga jayop. Balonan.*
 Morralla. f. *Sanglad. Baya.*
 Morrillo. m. d. *Bato nga malipolon. Cusug sang carnero sa ibabao sang liog.*
 Morriña. f. *Saguet sa mga jayop nga nag laton. Casubu.*
 Morrison. m. *Calocalo nga may bolbol.*
 Morro rra. adj. *Ngusngus sang curing Olo bisan ano nga malipolon.*
 Morrudo. da. adj. *Malipolon. l. Ma-*

M. ANTE O.

linçin.
 Mortaja. f. Sapot.
 Mortal. adj. Ycamatay.
 Mortalidad. f. Idem.
 Mortalmente. adv. m. Camatayon.
 Mortandad. f. Camatay.
 Mortecino. na. adj. Patay nga sapat,
 cagang iya onod.
 Morterada. f. Binayo nga ajos nga
 may panacot.
 Morterete. m. Falconete.
 Mortero. m. Balayuan sa mga ydu-
 lutdut
 Morteruelo. m. Diotay nga balayuan.
 Mortifero. ra. adj. Ycamatay.
 Mortificacion. f. Mag saquit, mag
 malisud.
 Mortificar. a. Mag saquet. Mag lisud.
 Mortuorio. m. Namatian nga balay.
 Darao.
 Morueco. m. Carnero nga toro.
 Mosaico. ca. adj. Nahanungud cay
 Moyses cag sa iya quinabatasan.
 Mosca. f. Langao.
 Moscada. adj. vid. Nuez moscada.
 Moscarda. f. Boyog.
 Moscardon. m. Idem. Hangud.
 Moscareta. f. Pispis.
 Moscatel. adj. Ubas con bunga sang
 parras nga matamis. Vino sang amo
 nga bunga.
 Moscella. f. vid. Morcella.
 Moscon. m. Lagong
 Moscovia. ta. adj. Taga Moscovia.
 Moscovitico. ca. adj. Idem.
 Mosqueado. da. adj. Cambang.
 Mosqueador. m. Paypay. Bugao sang
 langao.
 Mosquear. a. Bugao sang langao.
 Mosqueo. m. Idem.
 Mosquero. m. Halaponan sang ma-
 nga langao.
 Mosqueruela. adj. Bunga sang cajoy.
 Mosqueta. f. Bulac. Bucad.
 Mosquetazo. m. Buji sang trabuco.
 Mosquete. m. Trabuco, con falconete.
 Mosqueteria. f. Caramoan sang mga
 soldado nga naga buhi sang manga
 trabuco.
 Mosqueteril. adj. fam. Nahanungud

M. ANTE O.

sa amo nga mga soldados.
 Mosquetero. m. Soldado nga naga
 dala sang trabuco.
 Mosquil. adj. Langauon.
 Mosquino. na. adj. Idem.
 Mosquitero. ra. m. y f. Pavellon.
 Combong.
 Mosquito. m. Namoc.
 Mostacilla. f. Perdigones.
 Mostacho. m. Bungut bungut.
 Mostachon. m. Calan-on nga may ca-
 lamay. &c.
 Mostachoso. sa. adj. Bungut bunguton.
 Mostajo. m. Cajoy.
 Mostaza. f. El mismo nombre.
 Mostazo. m. Mostaza. Vino sa misa
 sa ualapa mabocal.
 Mostear. n. Toro sang ubas sing vino
 sa misa.
 Mostela. f. Binugcus nga mga sang
 sang parra nga quinapon.
 Mostelera. f. Osonan sang amo nga
 mga sang.
 Mostillo. m. Calamay sang vino sa
 misa.
 Mosto. m. Toro sang amo nga ubas.
 Mostrable. adj. Sarang mapahayag.
 Mostrado. da. adj. Naanad. Nasagad
 bisan ano.
 Mostrador. ra. m. y f. Manopahayag.
 Manogpaquita.
 Mostrar. a. Paquita. Pahayag
 Mostrenco. ca. adj. Mangad nga ang
 tagiya uala mahibalo-i.
 Mota. Bohocbohoc sa paño nga guina-
 gunting.
 Mota en el ojo. Puling.
 Motacen. m. Dila sang timbangan/
 Bantay sa mga timbangan cag su-
 lucban.
 Motacilla. f. Pispis.
 Mote. m. Polong nga quinahanglan
 nga alasoion.
 Motear. n. Asican sang ramo ang pa-
 nah-ton. h.
 Motejador. ra. m. y f. Talamayon.
 Motejar. a. Tamay.
 Motete. m. Calantajon sa Simbahan.
 Motilar. a. Gunting con alot sang bo-
 joc.

M. ANTE O.

Motilon. m. fam. Pare nga indi ma-
ca misa.
Motin. m. Alza. Batoc.
Motivar. a. Bangdan. Yid.
Motivo. va. adj. Bangdan.
Motolito. ta. co. ca. adj. Sarang da-
yauon.
Moton. m. El mismo nombre, l. Car-
reton.
Motoneria. f. Camotonan.
Motor. ra. m. y f. Manogtandug. Ma-
nogpangita.
Motril. m. Sologoon sa mga tag oma
con sa naga ani.
Motriz. m. Manog tandug.
Motuproprio. Sa lubaluba nga cau-
galingun nga dili igo.
Movedizo. za. adj. Sarang tandugon.
Mahapus halinon.
Movedor. ra. m. y f. Manogtandug.
Mover. a. Halin.
Movable. adj. Sarang mahalin.
Moviente. p. a. Manogtandug.
Movil. adj. Guinahalinhalin.
Movilidad. f. Pagca sarang halinon.
Movimiento. m. Pag hulag,
Moyana f. Salvatana.
Moyo. m. Solocban.
Moyuelo. m. Opac sang trigo, tura
sang binocboe.
Moza. f. Sologo-on nga babaye.
Mozalbete. ó mozalbillo m. Olitauo.
Mozallon. m. Olitauo nga mabacud.
Mozarabe. adj. Tauo nga naeasimpon
sa moros sadto. Idem. Balasajon sa
Simbajan.
Mozcorra. f. Bigaon.
Moznado. adj. Leon nga uayonto, di-
la, cag coco.
Mozo. za. adj. Pamatan-on. Olitauo.
Mozon. na. m. y f. Olitauo nga da-
cu guid.
Mozuelo. la. m. y f. Diotay nga oli-
tauo.

M. ANTE U

Mu. f. Gaab sang baca.
Muceta. f. Viste sa mga Señor Obis-
po sa abaga.

M. ANTE U.

Mucilaginoso. sa adj. Duga nga ma-
pilit. Maducut.
Mucilago. m. Idem.
Mucronata. adj. Bariubariu sa baba
sang solocsolocan. Hatab hataban.
Muchachada. f. Ologolog sa pagca-
bata.
Muchachear. n. Idem.
Muchacheria. f. Idem.
Muchachez. f. Quinaogali sa bata.
Pinaya-on.
Muchacho. cha. adj. Bata.
Muchedumbre. f. Caramo-an.
Muchisimo. ma. adj. Maramo guid.
Mucho. cha. adj. Maramo. Dagaya,
Muda. f. Ilis.
Mudable. adj. Liso. Liuan. Halin.
Balhin.
Mudamente. adv. m. Hipus.
Mudanza. f. Pagliuat.
Mudar. a. Liuat.
Mudez. f. Apa.
Mudo da. adj. Idem.
Mue. m. Panapton nga ibuhar sang
naguas Mares mares.
Mueble. adj. Gamut gamut. Galauion.
Galamiton. Casangcapan.
Mueca. f. Yabi.
Muela. f. Bag-ang. Galingan sang
trigo.
Muellaje. m. Bayad sa mga tagsaca-
yan nga derechos sa duncaan.
Muelle. adj. Ycalibut con icapanao
sa galingan. Dungcaan. (Muelle)
sa fusil.
Muellemente. adv. m. Sahinay, cag
malom-oc.
Muer. m. vid. Mue.
Muerdago. m. Tanom.
Muermo. m. Pongot.
Muermoso. sa. adj. Guinapungtan.
Muerte. f. Camatayon. Pag bulag sa
calag sa lauas.
Muerto. ta p. Bangcay. Sobo sang
apog, con hieso.
Muesca. f. Soob. Soclob.
Mueso. sa. adj. Amon. Aton.
Muestra. f. Paangay. Huaran.
Mufla. f. Tabon. Tacup sang calayo
nga uay sungauan.

M. ANTE U.

M. ANTE U.

Muga. f. *Dolonon*, l. *dolonan*.
 Mugido. m. *Gaab*.
 Mugil. m. *Esda*.
 Mugir. n. *Gaab*. *Guinaab*.
 Mugre. f. *Buring*. *Alicdic*.
 Mugriento. ta. adj. *Buringun*. *Alic-dicon*.
 Mugron. m. *Sang* sang *Parras nga malabug*, *nga may gamut*.
 Mucharra. f. *Salsalon nga mataluis sa otbong sang bandera*.
 Muir. a. *Galas*.
 Mujer. f. *Babaye*.
 Mujerilla. f. *Diotay nga babaye*.
 Mujeriego. riega. adj. *Maquibabaye*.
 Mujeril. adj. *Babayen-on*.
 Mujerilmente. adv. m. *Sababayen-on*.
 Mujerona. f. *Dacu nga babaye*.
 Mujol. m. *Esda*.
 Mula. f. *Hayop nga guican sa cabayo, cag sa borrico*.
 Muladar. m. *Halar-iran sang higco*.
 Mular. adj. *Hayop nga guican sa cabayo, con mula*.
 Mulatero m. *Manogbantaysang mula*.
 Muleto. ta. adj. *Tinday nga mula*.
 Muleta. f. *Songcod*. *Baston*. *Latayan*.
 Muletada. f. *Panong, con manada sa mga mula, cag macho*.
 Muletilla. f. *Polong nga hinali nga dili igo*.
 Mulilla. f. *Diotay nga mula*.
 Mulo. la. m. y f. *Hayop nga borrico*.
 Muta. f. *Multa*. *Silot*.
 Multar. a. *Id*.
 Multiforme. adj. *Dacu sing cabayjonan*.
 Multilatera. ro. adj. *Dacu nga pinasaguan*.
 Multiplicable. adj. *Sarang madamu*.
 Multiplicacion. f. *Sarang multiplicajon*.
 Multiplicador. ra. m. y f. *Manog-isip*.
 Multiplicando. m. *Multiplicajon pa, ylisipun*.
 Multiplicar. a. *Ysip*.
 Multiplice. adj. *May duja ca angay nga isipan con capin*.
 Multiplicidad. f. *Caramoan*.

Multiplico. m. *Yecaramo sa isip*.
 Multitud. f. *Caramo-an*.
 Mulla. f. *Cali*.
 Mullidor. ra. m. y f. *Manog cali*.
 Mullir. a. *Ocab*. *Cali*.
 Mundano. na. adj. *Calibutanon*.
 Mundificante. p. a. *Ycatinlo*.
 Mundificar. a. *Tinlo*.
 Mundificativo. va. adj. *Ycapurga*.
 Mundillo. m. *Yhulugas*. *Ycainit sang cama*.
 Mundo. m. *Calibutan*. *Catauhan*.
 Municion. f. *Balon sacaramoan sa mga Soldado sa pag auay*.
 Municionar. a. *Pamaan sang mga quinajanglan sacaramoan sa mga Soldado*.
 Municipal. adj. *Tungud sa mga manogbantay sang cahimtangan sang tauo sauay ano nga calainan*.
 Municepe. m. *Taguibanua*.
 Municipio. m. *Banua nga dacu nga may caugalingun nga tolomanon*.
 Munifico. ca. adj. *Maaluan guid*.
 Munitoria. f. *Pag tolon-an sapag lig-on sang Banua*.
 Muñeca. f. *Camomo-o*. *Tauotauo*.
 Muñeco. m. *Tauotauo*.
 Muñequear. a. *Compas sa camut*.
 Muñidor. m. *Pahimos sa mga Cofrades*.
 Muñir. *Idem*.
 Muñon. m. *Abagajan nga hayop*.
 Mural. adj. *Cuta*.
 Muralla. f. *Cuta*. *Talotog nga bato*.
 Murar. a. *Lig-on sa bato*.
 Murcielago. *Cabug*. *Cololacnit*.
 Murmullo. m. *Cagajud*. *Guinirong*.
 Murmuracion. f. *Libac*.
 Murmurador. ra. m. y f. *Manoglibac*.
 Murmurante. p. a. *Malibacon*. *Matang butangun*.
 Murmurar. *Libac*. *Butangbutang*.
 Murmurio. m. *Daganas*. *Sagana*. *Dagoc*.
 Muro. m. *Cuta*. *Dingding nga malig-on nga bato*.
 Murria. f. *Cabug-at sa olo*. *Subu*.
 Murrio. rria. adj. *Masubu*.
 Musaraña. f. *Olod*. *Damang*.

M.

ANTE

U.

N.

ANTE

A.

Muscular. adj. *Nahanungud sa mğa caugalan.*

Musculoso. sa adj. *Id.*

Muselina. f. *El mismo nombre*

Museo. m. *Catipunan sa mğa Estudiante nga naga to-on bisan ano.*

Muserola. f. *Bosal sang freno.*

Musica. f. *Tolon-an sa mğa Musico.*

Musico. ca. adj. *Idem.*

Musitar. a. *Hutic.*

Muslo. m. *Pà-d.*

Mustelo. m. *Esda ngauala sing himbis.*

Mustiamente. adv. m. *Masubu.*

Mutabilidad. f. *Sarang islan.*

Mutacion. f. *Pagilis.*

Mutilacion. f. *Otod sa todlo, con but-con. &c.*

Mutilar. a. *Otod. Buhin.*

Mutual. adj. *Ymao. Bilog.*

Mutuamente. adv. m. *Idem.*

Mutuo. tua. adj. *Idem.*

Muy. adv. m. *Labi.*

N.

ANTE

A.

N. *Amo ang icapolo cag lima ca letra sa A. B. C.*

Naba. f. *Tanum nga dao rabanos.*

Nabal. ó Nabar. adj. *Nahanungud sa amo nga tanom.*

Nabateo. tea. adj. *Taga Nabatea.*

Naberia. f. *Caramo-an sang nabos.*

Nabina. f. *Binji. Bonga. Alomigas sang nabos.*

Nabo. m. *Tanom nga dao rabanos.*

Nacer. n. *Mabata ang sapat. Tobo.*

Nacianceno. na. adj. *Taga Nazianzo.*

Nacido. da. adj. *Quinabata.*

Naciente. p. a. *Nabata. Natruo.*

Nacimiento. m. *Pag ca tauo. Pagta-bata.*

Nacion. f. *Nabata-an. Natubuan. Taga. &c.*

Nacional. adj. *Caugalingun sa provincia, con guin harian.*

Nacionalidad. f. *Quinaogali.*

Nacionalmente. adv. m. *Sa caugalingun.*

Nada. f. *Vala. Uaay.*

Nadadera. f. *Ycato-on sa pag langoy.*

Nadadero. *Lalangoyan.*

Nadador. ra. m. y f. *Palalangoy.*

Nadante. p. a. *Idem.*

Nadar. m. *Langoy.*

Nadie. pron. indef. *Vay guid bisah sin-o.*

Naguas. f. p. *El mismo nombre.*

Nalga. f. *Balicauang.*

Nalgatorio. m. fam. *Buli.*

Nalgudo. da. adj. *Balicauangan.*

Nalguear. n. *Yuad iuad.*

Nalguilla. *Cubo sa coche. &c.*

Nansa. f. *Tanque nga may esda.*

Nao. f. *Nave Sacayan.*

Naranja. f. *Cajel. Naranjita.*

Naranjada. f. *Ylinmon sang cajel.*

Naranjado. da. *Dao cajel.*

Naranjal. m. *Cacajelan.*

Naranjero. ra. adj. *Manog baliguid sang cajel.*

Narbones. adj. *Taga Narbona.*

Narbonense. adj. *Idem.*

Narciso. m. *Tanum nga cebollas.*

Nardo. m. *Idem.*

Narigudo. da. adj. *Ylongon.*

Nariz. f. *Ylong.*

Narracion. f. *Asoy. Suguilanon.*

Narrar. a. *Idem.*

Narria. f. *Ycagoyod bisan ano.*

Narval. m. *Esda nga hangud. Buncanciso.*

Nasa. f. *Bacucang. Balantac.*

Nasal. adj. *Nahanungud sa Ilong.*

Nasardo. m. *Registro sa organo.*

Nata. f. *Latab.*

Natal. adj. *Nahanungud sa pag ca tauo.*

Natalico. cia. adj. *Idem.*

Natatil. adj. *Lutao. Langoy.*

Natatorio. ria. adj. *Lalangoyan. Paligosan.*

Natilla. f. d. *Diotay nga latab.*

Natio. m. *Quinatauo.*

Natividad. f. *Pag ca tauo sang aton. Guino Jezu C. ni Sta. Maria. Cag ni S. J. Bautista.*

Nativitate. (a) *Quinabata.*

Nativo. va. adj. *Natauojan.*

Nato. adj. *Sonod sa oficio. Tabid. &c.*

N. ANTE A. N. ANTE E.

Natural. adj. *Quinzogali. Quinabanua.*
 Naturaleza. f. *Idem. Taguibanua.*
 Naturalista. m. *Manog susi sang pag caugalingon bisan sa ano sa duta.*
 Naturalizacion. f. *Yprigo, con ypa-angay, siling sang natauojan sa isa ca guin harian.*
 Naturalizar. a. *Idem.*
 Naturalmente. adv. m. *Saquina ogali.*
 Naufragar. n. *Lonod. Tugdang. Lugdang.*
 Naufragio. m. *Idem.*
 Naufrago. ga. adj. *Nalonod.*
 Naumaquia. f. *Away away sa mang'a sacayan.*
 Nausea. f. *Lood. Laut sang guinhaua.*
 Nauseabundo. adj. *Id. Ycasoca. Maloodon sing guinhaua.*
 Nausear. n. *Idem.*
 Nautica. f. *Tolon-an sa pag sacay.*
 Nautillo. m. *Paquinjason nga mada- lig. h.*
 Nava. f. *Hanayap.*
 Nayaja. *El mismo nombre.*
 Navajada. f. *Pilas sa navaja.*
 Navajonazo. m. *Oted, con pilas sa navaja nga dacu.*
 Naval. adj. *Nahanungud sa mang'a sacayan.*
 Navarro. rra. adj. *Taga Navarra.*
 Nave. f. *Sacayan.*
 Navegacion. f. *Pag sacay*
 Navegante. p. a. *Manog sacay.*
 Navegar. n. *Sacay. Layag*
 Naveta. f. *Naveta. Solodlan sang incienso.*
 Navicular. adj. *Nahanungud sa tol-an.*
 Navidad. f. *Pag ca tauo.*
 Navideño. ña. adj. *Nahanungud sa adlao sa pag ca tauo.*
 Naviero. m. *Tag iya sang sacayan.*
 Navio. m. *Sacayan nga dacu nga tolo ang tolado.*
 Nazareno. na. adj. *Taga Nazaret.*
 Nazareo. *Idem.*

N. ANTE E.

Neblina. f. *Dabodabo.*
 Nebrina. *Bonga sang enebro.*

Nebuloso. sa. adj. *Ambonon.*
 Necear. n. *Malugus guid nga buang.*
 Necedad. f. *Cabuang.*
 Necesariamente. adv. m. *Saquinajantan.*
 Necesario. ria. adj. *Idem.*
 Necesidad. f. *Quinajanglan.*
 Necesitado. da. adj. *Ymol, macalolooy.*
 Necesitar. a. *Quinajanglan.*
 Neciamente. adv. m. *Uay polos.*
 Necio. cia. adj. *Buang.*
 Necuacuam. adv. m. *Lat. Auat, Indi guid.*
 Nefandamente. adv. m. *Lau-ay guid. Marismo. h.*
 Nefandisimo. ma. adj. sup. *Idem.*
 Nefando. da. adj. *Idem.*
 Nefario. ria. adj. *Malaut guid nga di ma asoy.*
 Nefas. *Bisan igo, bisan dili igo.*
 Nefasto. adj. *Adlao sa fiesta sang romano nga uay holocman.*
 Negacion. f. *Pag dili.*
 Negado. da. adj. *Dili saligan bisan sa ano.*
 Negador. ra. m. y f. *Naga dili.*
 Negante. p. a. *Idem.*
 Negar. a. *Dili. Bato.*
 Negativa. f. *Pag dili.*
 Negativamente. adv. m. *Idem.*
 Negativo. va. adj. *Idem.*
 Negligencia. f. *Pabayabaya. Pabuyanbuyan.*
 Negligente. adj. *Idem.*
 Negligentemente. adv. m. *Idem.*
 Negociacion. f. *Pag baliguia. Bacal. Pangita.*
 Negociado. *Pangita bisan ano nga pag paagui.*
 Negociador. m. *Idem.*
 Negociante. p. a. *Idem.*
 Negociar. n. *Idem.*
 Negocio. m. *Idem.*
 Negocioso. sa. adj. *Maabtic. Matandus nga mangita. h.*
 Negral. adj. *Humitum.*
 Negrear. n. *May pag ca maitum.*
 Negro. gra. adj. *Maitum.*
 Negrijon. m. *Quiqui nga maitum.*

N. ANTE E.

Olod sa onto.
Nema, f. *Pag butang sang olea cag sello sa sulat.*
Nemine discrepante, *Cabilogan guid.*
Nene, m. fam. *Nene. Menene.*
Nenufar, f. *Tanum sa tubig.*
Neofito, m. *Bag-o nga binuñagan nga nag halin sa camorosan, con sa mundo.*
Neomenia, f. *Libundulum.*
Nepote, m. *Hinablos.*
Nervino, adj. *Emplasto nga bolong.*
Nervio, m. *Ogat.*
Nervioso, sa. adj. *Ogaton.*
Nervosamente, adv. m. *Capurus. Caisug, caabtic.*
Nervosidad, f. *Cabascug sa caogatan.*
Nervoso, sa. adj. *Ogatan.*
Nervudo, da. adj. *Mabacud singogat.*
Nesciencia, f. *Cabicualon.*
Nesciente, adj. *Idem.*
Neto, ta. adj. *Matinlo. Olay. Lubus.*
Neutral, adj. *Loyo loyo, dili pasilabut sa isa cag isa.*
Neutralidad, *Idem.*
Neutro, tra. adj. *Igo sa caso sa gramatica.*
Nevada, f. *Tubig nga human sa hanginan. Olan nga maputi sa bulac.*
Nevar, a. *Olan sing human nga maputi.*
Nevasca, f. *Idem.*
Nevera, f. *Talagoan sang nieve.*
Neveria, f. *Baliguian sang nieve.*
Nevero, ra. m. y f. *Baliguia sang nieve.*
Nevoso, sa. adj. *Tiempo sa olan sing human nga maputi.*
Nexo, m. *Balighot. Sogpon.*

N. ANTE I.

Ni, part. *Dili man isa. Di man isa.*
Niara, f. *Oson nga dagame nga linasan*
Niceno, na. adj. *Taga Nicea.*
Nicerobino, adj. *Unguento nga mahomot.*
Nicociana, f. *Tabaco.*
Nicho, m. *Siche. Loang.*
Nidada, f. *Pugad nga etlogan.*
Nidal, m. *Yritlogan.*

N. ANTE I.

Nidificar, n. *Pugad.*
Nidico, llo. to. m. *Diotay nga pugad.*
Nido, m. *Pugad.*
Niebla, f. *Ambon. Osbong.*
Niego, m. *Pispis nga daguiton.*
Niel, m. *Batoc sa pilac.*
Nielar, *Idem.*
Niervecico, llo. to. m. *Diotay nga ogat.*
Niespera, f. *Cajoy nga nagapamonga.*
Niespola, f. *Bonga sang cajoy nga Niespola.*
Nietecico, ca. adj. *Apo nga diotay.*
Nieto, ta. m. y f. *Apo.*
Nietro, m. *Pipa nga solodlan sang vino sa Misa.*
Nieve, f. *Olan nga naga human nga bilog dao bulac.*
Nigromancia, f. *Tolon-an sa pag salamangca nga catinjalajan sa gajon sang yaua.*
Nigromante, m. *Idem.*
Nigromantico, ca. adj. *Idem.*
Nigua, f. *Olod nga naga pangat sa siqui, dao bitic.*
Nimiamente, adv. m. *Lacas nga escrupulo.*
Nimiedad, f. *Idem.*
Nimio, mia. adj. *Idem.*
Ninfa, f. *Babaye nga dalaga nga naga pacaayoayo.*
Ninfea, *Tanom nga bolong.*
Ninfo, m. *Olitauo, nga lacas nga matinlo, nga dao babaye.*
Ningun, adj. *Valaguid bisan isa.*
Ninguno, na. adj. *Idem.*
Nini, nana. *Estrivillo nga calantajon.*
Niña, f. *Tauo tauo sa mata.*
Niñada, f. *Pagaolianon.*
Niñato, m. *Tinday sa sulud sa tian sang baca.*
Niñear, n. *Olianon.*
Niñera, f. *Batabata.*
Niñeria, f. *Caugalingun sa mga bata.*
Niñero, ra. adj. *Maquibata.*
Niñeta, f. *Tauotauo sa mata.*
Niñez, f. *Cabataan.*
Niñita, f. *Bata nga diotay nga babaye.*

N. ANTE .I

Niño. ña. *Bata paguid. Uay pa sing buut*
 Nioto. m. *Fsda.*
 Niquiscocio. m. *Pasipala nga libang*
 Nispero. m. *Cajoy nga naga pamongga*
 Nispola. f. *Bongga sang amo nga cajoy.*
 Nitido. da. adj. *Masinao. Inag. h.*
 Nitral. m. *Lugar sang nitro.*
 Nitreria. f. *Idem.*
 Nitrico. ca. adj. *Nahanungud sa nitro.*
 Nitro. m. *Dao asin nga fino, cag mabugnao.*
 Nitroso. sa. adj. adj. *May nitro. Pagca nitro.*
 Nivel. m. *Tongtong sa escuela.*
 Nivelar. a. *Idem.*

N. ANTE O.

No. adv. *Dili. Indi.*
 Nobiliario. m. *Libro nga mahamtangan sang cataas sang mga Dato.*
 Nobilissimo. ma. adj. *Cataas guid.*
 Noble. adj. *Mateas nga dugo.*
 Noblemente. adv. m. *Sadunganan nga pag paagui.*
 Nobleza. f. *Dunganan nga dugo.*
 Nosedal. m. *Ca nogalan.*
 Nocion. f. *Quilala, sa olo.*
 Nocional. adj. *Idem.*
 Nocivo. va. adj. *Calaut.*
 Noctiluca. f. *Aninipot.*
 Noctivago. ga. adj. *Buyung con gabi.*
 Nocturnal. adj. *Nahanungud sa gabi.*
 Nocturno. na. adj. *Idem.*
 Noche. f. *Gabi.*
 Nochebueno. m. *Torta nga may panacot nga calan-on sa vigilia sa pagca tauo.*
 Nochizo. m. *Abellana. Bongga sang cajoy.*
 Nodacion. f. *Icalap-oc.*
 Nodo. m. *Idem.*
 Nodrizia. f. *Masisiua.*
 Nogada. f. *Sabao sabao.*
 Nogal. m. *Cajoy nga naga pamenga*

N. ANTE O.

sing nueces.
 Noguera. f. *Idem.*
 Noguerado. da. adj. *May pagca Nogal.*
 Nogueral. m. *Ca Nogalan.*
 Nolicion. f. *Icalili.*
 Nolimetangere. m. *Masaquit sa nauong, nga di mabolong.*
 Nomade. adj. *Ate. Tauo nga uay puluyin.*
 Nombradamente. adv. m. *Sangalan nga caugalingun.*
 Nobradia. f. *Ngalan nga bantog.*
 Nombramiento. m. *Eleccion.*
 Nombrar. a. *Hingalan.*
 Nombre. m. *Ngalan.*
 Nomenclatura. f. *Ngalan nga igo bisan sa ano.*
 Nomina. f. *Palron con lista.*
 Nominacion. f. *Eleccion.*
 Nominador. ra. m. y f. *Mag voto.*
 Nominal. adj. *Nahanungud sa ngalan.*
 Nominar. a. *Hingalan.*
 Nominativo. m. *Nahauna sa manga caso.*
 Nomino. m. *Igo sa Oficio.*
 Non. adj. *Uay ato. Ang dile pares.*
 Nona. f. *Naigo sa alas tres sa Hapon.*
 Nonada. f. *Diotay guid.*
 Nonadilla. f. *Harosharos.*
 Nonagenario. ria. adj. *Casiaman ang edad. Reservadojon.*
 Nonagesimo. ma. adj. *Idem.*
 Nonagonal. *Icasiam.*
 Nonato. ta. adj. *Binosbosan.*
 Nono. na. adj. *Icasiam.*
 Nonplus. ultra. *Dian tuga. Uay sang idugang.*
 No ostante. adv. *Bisan. Uay sapayan.*
 Nopal. m. *Tanum nga Nopal.*
 Noque. m. *Tanque nga curutijan.*
 Norabuena. f. *Masiglipay. Masigdayao. Cabulig sa pag pasalamat.*
 Noria. f. *Casangcapan nga icasagob sa auang.*
 Norma. *Escuela. Solonlan.*
 Norte. m. *Amijan.*
 Nortear. a. *Panilag sang Agujon.*
 Noruestear. n. *Idem.*
 Nos. pron. pers. *Camí Quila.*

N. ANTE O.

Nosotros. tras. pron. pers. *Idem.*
 Nota. f. *Tanda sa maayo, con malaut.*
 Notabilísimo. ma. adj. *Tandaan guid.*
 Notable. adj. *Iacus tandaan Bantayan.*
 Notablemente. adv. m. *Idem.*
 Notar. a. *Tanda*
 Notaría. f. *Pagca notario.*
 Notariato. m. *Titulo sang notario.*
 Noticia. f. *Balita. Quilala. Saolo.*
 Noticiar. a. *Idem.*
 Noticioso. sa. adj. *Idem.*
 Notificar. a. *Pamaan. Pag pahibalo.*
 Notisimo. ma. adj. *Sayud guid. Bantog.*
 Noto. ta. adj. *Idem.*
 Notoriamente. adv. m. *Dayag guid.*
 Notoriedad. f. *Idem.*
 Notorio. ria. adj. *Bantog.*
 Novacion. f. *Bag-o.*
 Noval. adj. *Duta nga bag-o nga binungcag.*
 Novar. a. *Liwat nga bag-o, con daan.*
 Navato. ta. adj. *Bagong toon. Salagoron.*
 Navator. m. *Manog hangup sang balita nga uay guin halinan.*
 Novecientos. tas. adj. *Siam cagatos.*
 Novedad. *Bago nga balita.*
 Novel. *Bago. Salagoron.*
 Novela. f. *Sulat nga guinapaigo sa camatooran, apang di sarang matoron.*
 Novelador. m. *Manog surat sang amo nga Novela.*
 Novelar. n. *Idem.*
 Noveleria. f. *Solsoganon. Suguiranon.*
 Novelero. ra. adj. *Maquisolsoguilon.*
 Novena. f. *Novena*
 Novenario. m. *Idem. Lalao.*
 Novendial. adj. *Idem.*
 Noveno. na. adj. *Icasiam.*
 Noventa. m. *Casiamam.*
 Novia. f. *Calasalon. Bago nga quinasal.*
 Noviciado. m. *Pag sulay sa manga Padre sa usa ca tuig sa pag viste san Abito. Con sa carasalon, pangagad.*
 Novicio. cia. adj. *Ang uay pa mag*

N. ANTE O.

profesar
 Noviciote. m. fam. *Ang uay pa mag profesar. Idem. Dacu nga Padre nga uay pa matapat sa pag profesar.*
 Noviembre. m. *Bulan sa Noviembre. Panglot nga diot.*
 Novilunio. m. *Libondolom.*
 Novilla. f. *Baguia.*
 Novillada. f. *Hampang sa mga Torete nga baca nga paranungay.*
 Novillejo. ja. m. y f. *Torete nga diotay.*
 Novillero. m. *Palasilonggan, con palasudlan sang mga torete nga baca.*
 Novillico. ca. m. *Diotay nga tinday.*
 Novillo. m. *Torete.*
 Novio. m. *Calasalon.*
 Novisimo. ma. adj. *Bag-o guid.*

N. ANTE U.

Nubada. f. *Olan nga bolha.*
 Nubarrada. f. *Idem.*
 Nubarrado. da. adj. *Maresmires.*
 Nubarron. m. *Gal-on nga maitum guid nga malapaadlapad.*
 Nube. f. *Galom. Dagum. z.*
 Nubecica. f. *Diotay nga gal-om.*
 Nubiloso. sa. adj. *Magal-om.*
 Nublado. *Idem. Luum.*
 Nublar. 6 nublarce. a. *Idem.*
 Nublo. la. adj. *Idem trigo nga maitom dao buling.*
 Nubloso. sa. adj. *Nagal-oman.*
 Nuca. f. *Tangcugo.*
 Nucleo. *Sulud sang nuez.*
 Nudamente. adv. m. *Oba.*
 Nudillo. m. *Bocoboco. Balighut. z.*
 Nudoso. sa. adj. *Bocobocojon.*
 Nugados. m. *Pasta sang binocboc nga may iba nga calan-on.*
 Nuero. f. *Omagad.*
 Nueso. sa. adj. *Acon. Amon.*
 Nuestro. tra. adj. y pron. pos. *Id.*
 Nueva. f. *Bago nga balita.*
 Nuevamente. adv. m. *Bag-o pa.*
 Nueve. adj. *Siam.*
 Nuevecito. llo. m. *Bago nga diotay.*
 Nuevo. va. adj. *Idem.*

N. ANTE U.

Nuez. m. *Bongā sang Nogal.*
 Nueza. f. *Cajoy.*
 Nugatorio. ria. adj. *Daya. Limbong.*
Hinali.
 Nulamente. adv. m. *Sauay polos. Uay*
bili.
 Nulidad. f. *Idem.*
 Nulo. la. adj. *Idem.*
 Numantino. na. adj. *Taga Numancia.*
 Numen. m. *Dios. Aton Guino.*
 Numerable. adj. *Sarang isipon.*
 Numeracion. *Isip.*
 Numerador. m. *Numero sa pag par-*
te cag pag paigo. Pagdohodoho.
 Numeral. adj. *Nahanungud sa caisi-*
pan.
 Numerar. a. *Isip.*
 Namerario. ria. adj. *Sa isip. Pilac &c*
 Numerariamente. adv. m. *Igo sa isa*
bisan ano.
 Numerico. ca. adj. *Icatuhay ang isa*
sa isa.
 Numero. m. numen. *Ilisipon.*

Ñ. ANTE A.

Ñ. *Amo ang icapolo cag anom cale-*
tra sa a b c.
 Ñagaza. f. vid. *Añagaza.*
 Ñaque. f. *Oson sang mña tura, con*
bayabaya.

Ñ. ANTE I.

Ñiquiñaque. m. *Tauo. Con mangad*
nga pasipala,

Ñ. ANTE O.

Ñoclo. m. *Calan-on. nga maypana-*
cot nga matam-is.
 Ñiño. ña. adj. fam. *Olianon.*
 Nora. f. vid. *Noria.*

O. ANTE B.

O. *Amo ang napolo cag pito caletre*
sa a. b. c.
 Obcecacion. f. *Hungud nga pag sala.*
 Obcecar. a. *Idem.*

O. ANTE B.

Obduracion. f. *Catig-a nga calag.*
 Obedecedor. ra. m. y f. *Masinolog-*
ton.
 Obedecer. a. *Tuman. Sunud.*
 Obedecimiento. *Idem.*
 Obedecencia. f. *Idem.*
 Obedecencial. adj. *Idem.*
 Obediente. adj. *Masinologton. Mapa-*
inoboson. Matinomanon.
 Obedientemente. adj. *Sa pag tuman.*
 Obedientisimo. ma. adj. *Matanoma-*
non guid.
 Obelisco. m. *Harigue nga bato.*
 Obelo. m. *Idem.*
 Obencadura. f. *Higtan sang cable.*
 Obenque. m. *Idem.*
 Obsedad. Obesidad. f. *Catamboc guid.*
 Obeso. sa. adj. *Matamboc.*
 Obice. m. *Siuol. Sam-ob. Opol.*
 Obispado. m. *Cagamjanan sang Sor.*
Obispo. Guinsacpan nga duta.
 Obispa. adj. *Idem.*
 Obispaia. f. *Poloy-an sang Señor*
Obispo.
 Obispa. n. *Mag obispo.*
 Obispillo. m. *Diota nga Obispo. Itt.*
Bata nga guinapavistijan sa pagca
Obispo.
 Obispo. m. *El mismo nombre. Ponon*
sa mña padre.
 Objecion. f. *Sabat. Bato. Bali sang*
matarong.
 Objetar. a. *Idem.*
 Objetivamente. adv. m. *Bangud.*
Bangdan. Pasibangdan.
 Objetivo. va. adj. *Idem. Bangdanan.*
 Objeto. m. *Bangdanan nga guina*
atubang sa mata, con sapanumdu-
man.
 Oblacion. f. *Halad.*
 Oblada. f. *Idem.*
 Oblata. f. *Galastojon nga halaran.*
 Oblea. f. *Oblea. Pidal sang sulat.*
 Oblicuamente. adv. m. *Sacatico.*
 Oblicuar. a. *Labay. Liu-as.*
 Oblicuidad. f. *Idem.*
 Oblicuo. cua. adj. *Tico tico.*
 Obligacion. f. *Tipan. Saad. Trato.*
Catungdanan.
 Obligadisimo. ma. adj. *Manog sagud*

O. ANTE B.

sang carne sa isa ca banua.
 Obligado. subs. *Ydem.*
 Obligante. p. a. *Ycapilit.*
 Obligar. a. *Pilit. Catunglandan.*
 Obligatorio. ria. adj. *Ycapilit sa pag tuman.*
 Oblongo. ga. adj. *Labog labog.*
 Oboe. m. *Flauta.*
 Obra. f. *Buhat.*
 Obrada. f. *Sarang obrajon sa isa capares nga baca.*
 Obrador. ra. m. y f. *Manog buhat. Pandayan.*
 Obraje. *Binuhatan.*
 Obrajero. m. *Manog tatap sa mangga obra bisan ano.*
 Obrante. p. a. *Mag bubuhat.*
 Obrar. a. *Buhat.*
 Obrepolon. f. *Butig sa sulat sa pag cuha bisan amo.*
 Obrepticio. ca. adj. *Ydem.*
 Obreria. f. *Catungdanan sang mamomogon.*
 Obrero. ra. m. y f. *Mamomogon.*
 Obrica. lla. ta. f. *Diotay nga buhat.*
 Obrizo. adj. *Uagas nga olay.*
 Obscenamente. adv. m. *Malauay. Rismo Higo.*
 Obscenedad. f. *Ydem.*
 Obsceno. na. adj. *Ydem.*
 Obscuracion. f. *Madulum. Mangit ngit.*
 Obscuramente. adv. m. *Ydem.*
 Obscurecer, y obscurecerse. a. *Amat amat magdolom.*
 Obscuridad. f. *Cadolom. Cangit ngit.*
 Obscuro. ra. adj. *Ydem.*
 Obsecuente. adj. *Matinomanon, masinogton, mapabuson.*
 Obsecuentisimo. ma. adj. *Ydem. guid.*
 Obsequiante. p. a. *Maamomajon.*
 Obsequiar. a. *Amoma.*
 Obsequio. *Pag amoma.*
 Obsequiosamente. adv. m. *Sapag amoma.*
 Obsequiosisimo. ma. adj. *Maamomajon guid.*
 Obsequioso. sa. adj. *Masinologton.*
 Observacion. f. *Panilag.*
 Observador. ra. m. *Mapanilagon.*

O. ANTE H.

Observancia. f. *Panilag. Pag tuman.*
 Observante. *Mapanilagon.*
 Observantemente. adv. m. *Sapanilag.*
 Observantisimo. ma. adj. *Mapanilagon guid.*
 Observar. a. *Panilag. Lingling.*
 Observatorio. *Panilagan. Linglingam.*
 Obsesion. f. *Lilibotan sang yaua nga lauas.*
 Obseso. sa. adj. *Lilibotan sang yaua nga lauas.*
 Obsidiana. adj. *Sinungauan sang buquid nga naga bucal.*
 Obsidional. adj. *Nanungud saguinagubatan.*
 Obstaculo. m. *Sam ong. Sablao.*
 Obstancia. p. a. vid. *Objecion.*
 Obstar. *Sablao. Sam-ong.*
 Obstinacion. f. *Pagcatiga nga hungud.*
 Obstinadamente. adj. *Sa hungur.*
 Obstinadisimo. ma. adj. *Matiga-a guid sa hungud, nga dili maliso.*
 Obstinarse. *Idem.*
 Obstruir. a. *Lupun. Pulpul.*
 Obtencion. f. *Pag ca dangat. Cuha, quita.*
 Obtener. a. *Ydem.*
 Obtento. *Polas sang mga pare.*
 Obtentacion. adj. *Homot. Domot.*
 Obue. m. vid. *Oboe.*
 Obús. m. *Cañon nga malapad, cag mamogo.*
 Obencion. f. *Derechos.*
 Obiar. a. *Licao.*
 Obio. via. adj. *Saatubangan. Sama-quita. Sanag.*

O. ANTE C.

Oca. f. *Pispis.*
 Ocal. adj. *Cajoy nga naga pamonga.*
 Ocalear. n. *Sambod sambod sang olod sa sucla.*
 Ocasion. f. *Tiempo nga igo. Cahigayonan.*
 Ocasionadisimo. a. *Garit garit guid.*
 Ocasionado. da. adj. *Id. Painit.*
 Ocasionador. ra. m. y f. *Ycapangita singalain.*
 Ocasional. adj. *Idem.*

O. ANNE C.

Ocasionalmente. adv. m. *Sacainit*.
 Ocasionar. a. *Idem*.
 Ocasionilla. ta. f. *Idem*.
 Ocaso. m. *Tonod. Lonod. Salum*.
 Occidental. adj. *Idem*.
 Occidente. m. *Idem*.
 Occipital. adj. *Tilingcoyan*.
 Occeana. m. *Dagat nga dachu. Libot nga dagat sa duta*.
 Ociar. adj. *Lingao sa buhat*.
 Ocio. m. *Poot sang buhat Pahuy*.
 Ociosamente. adv. m. *Uay libang. Uay buhat*.
 Ociosidad. f. *Catamad guid*.
 Ocioso. sa. *Idem*.
 Ocozoal. m. *Man-og*.
 Ocozol. m. *Cahoy*.
 Ocre. m. *Salsalon nga may rumbre*.
 Octaedro. m. *Tigdas nga casarangnan nga may ualo capasagui*.
 Octagonal. *Nanungud sa may ualo capasagui*.
 Octagono. na. *Idem*.
 Octante. m. *Ycaquita sang cataas sang adlao. &c.*
 Octava. f. *Ycaualo nga adlao*.
 Octavar. n. *Manga octava sa musica cag calantajan*.
 Octavario. m. *Fiesta nga guina himo sa caualo ca adlao*.
 Octavilla. f. *Buhin sang vino sa misa nga guina baliguian*.
 Octavo va. adj. *Icaualo*.
 Octogentesimo. ma. adj. *Ualo cagatos*.
 Octogenario. ria. adj. *May caualoan catung*.
 Octogesimo. adj. *Caualoan*.
 Octosilabico. ca. adj. *May ualo ca silaba o vocal*.
 Octosilabo. ba. adj. *Idem*.
 Octubre. m. *Bulan sa octubre. Baguio baguio*.
 Ocular. adj. *Nanungud sa mata*.
 Ocularmente. adj. *Quinita*.
 Oculista. m. *Manog bolong sa mata*.
 Ocultacion. f. *Pag tago*.
 Ocultamente. m. *Satago. Hipus*.
 Ocultar. a. *Tago. Tabon. Hipus*.
 Oculto. ta. adj. *Natago*.
 Ocupacion. f. *Pag buhat. Calibangan*.

O. ANTE C.

Ocupadisimo. ma. adj. *Idem*.
 Ocupador. m. *Manog buhat bisanano*.
 Ocupante. p. a. *Naga obra*.
 Ocupar. a. *Ang-con. Baton sing posesion*.
 Ocurrencia. f. *Tabo. Tinaboan. Natatubuan*.
 Ocurrente. n. *Naga tabo*.
 Octava. l. ochava. f. *Isa caualo ca daho*.
 Ochavado. da. adj. *May ualo capasagui*.
 Ochavar. a. *Himo sa may ualo caangay nga pasagui*.
 Ochenta. adj. *Caualoan*.
 Ochenton. na. adj. *Tigulang cangy*.
 Ocho. adj. *Ualo*.
 Ochocientos. adj. *Ualo cagatos*.

O. ANTE D.

Oda. f. *Calantajan*.
 Odiar. a. *Domot*.
 Odio. m. *Domot*.
 Odiosamente. adv. m. *Domot*.
 Odiosidad. f. *May pagca Domot. May pagca uala*.
 Odiosisimo. ma. adj. *Guinadumtan*.
 Odioso. sa. adj. *Tacus dumtan*.
 Odorifero. ra. adj. *Pangamion*.
 Odre. m. *Panit sang canding, nga naanitan sing bilog, nga solodlan sang vino sa misa*.
 Odrecillo. m. *Diotay nga amo nga panit*.
 Odrero. m. *Manog buhat sang amo nga solodlan*.
 Odreria. m. *Baliguian sang amo nga panit*.
 Odrina. *Dacu nga sulodlan*.

O. ANTE E.

Oesnoroeste. m. *Olot sa amijan cag togpo*.
 Oeste. m. *Tugpo. Viento. Catundan. Occid.*
 Oes sudueste. m. *Olot sang tugpo, cag jabagat*.

O. ANTE F.

Ofendedor. ra. m. y f. *Manoglaut*.
 Ofender. a. *Laut*. *Daut*.
 Ofendisimo. ma. adj. *Guinadaut guid*
 Ofensa. f. *Daut Laut*.
 Ofension. f. *Ydem*.
 Ofensiva. adj. *Hinganiban nga ica-
 pilas*.
 Ofensivamente. adv. m. *Ydem*.
 Ofensivo. va. adj. *Ydem*.
 Ofensor. ra. m. y f. *Panhimaraaton*.
 Oferente. m. *Manoghalad*.
 Oferta. f. *Tipan*.
 Ofertorio. m. *Paghalad*.
 Oficial. la. m. y f. *Manogtoon bisan
 sa ano nga buhat*.
 Oficialazo. m. *Dacu nga manogtoto-
 on Sampat*.
 Oficialia. f. *Oficial nga Harianon sa
 caisipan*.
 Oficialidad. f. *Caramoan sa mga sol-
 dado nga may mga oficio*.
 Oficina. *Pandayan*. *Sulatan*. *Tilig-
 angan*. *Ec*.
 Oficial. adj. *Naha tungur sa oficina*.
 Oficinista. m. *Manogbuhat*. *Binuha-
 tan*. *Sulatan Ec*.
 Oficio. m. *Catungdanan*.
 Oficionario. m. *Guinsulatan sa mga
 palangadicon sa mga Padre*.
 Oficiosamente. adv. *Paagui sa pag-
 ca hibalo*. *Malalang*.
 Oficiosidad. f. *Caibug sa obra*. *Abay
 man sa dili iya*. *cag uay labut*.
 Oficioso. sa. adj. *Matandus Matata-
 pun*.
 Ofrecedor. m. *Manoghalad*.
 Ofrecer. a. *Halad*. *Tacga*.
 Ofrecimiento. m. *Pag halad*. *Pag-
 tacga*.
 Ofrenda. f. *Halaran*. *cag halad*.
 Ofrendar. a. *Halad*.
 Oftalmia. f. *Taguimata*.
 Oftalmico. ca. adj. *Ydem*.
 Ofuscamiento. m. *Cadulapun*. *Pali-
 bug sa olo*.
 Ofuscar. a. *Ydem*.

O. ANTE H.

Oh! Interj. *Abá*.

O. ANTE I.

Oido. m. *Dalongan*.
 Oidor. ra. m. y f. *Manogpamati*. *Ytt*.
Sor. *Oidor*.
 Oidoria. f. *Pagca oidor*.
 Oir a. *Pamati*. *Macabati*. *dungug*.
 Oislo. m. *Guin higugmaan*.

O. ANTE J.

Ojal. m. *Alaguian sang botones*.
 Ojala! Interj. *Cabay pa cunta*. *Hinaut
 pa. z*.
 Ojaladera. f. *Manogtahi sang botones*.
 Ojaladura. f. *Caramo-an sang ojales
 con botones*.
 Ojalar. a. *Buhat sang ojales con bo-
 tones*.
 Ojelada. f. *Ysa capag pasiplat*.
 Ojeador. m. *Manog bugao sang casa-
 patan sa talon*.
 Ojeat. a. *Toroc guid*. *Bugao saamo
 nga casapatan*.
 Ojeo. m. *Idem*.
 Ojera. f. *Mabacnal ang mata*. *Tagu
 mata*.
 Ojeriza. f. *Malaut nga calag sa isa*.
Dumut.
 Ojerudo. da. adj. *Taguimatajon*.
 Ojete. *Sohotan sang pisi*.
 Ojetear. a. *Buhat sang solohotan sang
 pisi*.
 Ojetera. f. *Sidsid sang mga casaca
 con chupa*.
 Ojialegre. adj. *Masanaao*.
 Ojico. llo. to. m. *Magamay nga mata*.
 Ojienjuto. ta. adj. *Maculi mag hibi*.
 Ojimel. u ojimiel. m. *Lacut sa dugos,
 cag langao*.
 Ojimoreno. na. adj. *Panholagon sing
 mata*.
 Ojinegro. gra. adj. *Maitum sing mata*.
 Ojizayno. na. adj. *Libut*. *balabagsing
 mata*. *tanda nga may ducut sa su-
 lud*.
 Ojizarco. ca. adj. *Azul nga mata*.
 Ojo. m. *Mata*.
 Ojota. f. *Chinelas*.
 Ojuelo. m. *Diota nga mata*.

O. ANTE L.

Ola. f. *Balud*.
 Olaje. m. *Cabaludan*.
 Oleada. f. *Dacu nga balud. Humbac*.
 Oleajinosidad. f. *Lanajan nga mapi-lit*.
 Oleajinoso. sa. adj. *Ydem*.
 Oleaje. m. *Balud sa dagat*.
 Olear. a. *Barlis*.
 Oleario. ria. adj. *Lanajan*.
 Oleastro. m. *Cajoy nga guina cuhaan sang songsong sa botella*.
 Oleaza. f. *Tura nga tubig sa pag lana sa azeytunas*.
 Oledero. ra. adj. *Ngamion. Hamot*.
 Oledor. ra. m. y f. *Idem*.
 Oleo. *Lana Santa*.
 Oleoso. sa. adj. *Lanajan*.
 Oler. a. *Pangamion. Singhot*.
 Olfatear. a. *Singhot guid*.
 Olfato. m. *Casinghot*.
 Olfatorio. ria. adj. *Idem*.
 Oliente. p. a. *Pangamion*.
 Olieria. f. *Solodlan sang Santo Oleo*.
 Oligarquia. f. *Pag buut sa pila ca-tauro sa isa caguinhaharian*.
 Olimpiada. f. *Apat ca tuig nga ma-halin sa hampangan sa mga roma-no nga guinatauag olimpiada*.
 Olimpo. m. *Buquid nga mataas nga guina toojan nga langit. Con sa mangsa bisaya Madiaas*.
 Oliscar. a. *Paningsinggo*.
 Oliva. f. *Cajoy nga oliva*.
 Olivar. m. *Caolivajan*.
 Olivarda. f. *Pispis nga olivarda*.
 Olivarse. *Lopoc sang tinapay con lo-toon*.
 Olivastro de Rodas. m. *Cajoy*.
 Olivera. m. *Cajoy nga olivo*.
 Olivifero. ra. adj. *Caolivajan*.
 Olivo. m. *Cajoy nga olivo*.
 Olmeda. f. *Cajoy nga guina tauog olmo*.
 Olmedano. na. adj. *Taga Olmedo*.
 Olmedo. m. *Idem*.
 Olmo. m. *Cajoy nga olmo*.
 Olor. m. *Dapug. Panapug. h*.
 Olorico. llo. to. m. *Diotay nga da-pug. h*.

O. NATE L.

Olorosisimo. ma. adj. *Mahomot guid*.
 Oloroso. sa. adj. *Mahomot. Amion*.
 Olvidadizo. za. adj. *Malipaton*.
 Olvidado. da. adj. *Idem*.
 Olvidar. a. *Lipat, limot, liga. h*.
 Olvido. m. *Idem. Yd. Yd*.

O. ANTE LI.

Olla. f. *Colon. Palioc. t. Coron. Anglet*.
 Ollao. m. *Tohog sa Layag*.
 Ollaza. f. *Colon nga dacu. Bog-anggan*.
 Olleria. f. *Dijonan sang colon*.
 Ollero. m. *Manog dijon. Picpic. z*.
 Ollica. lla. ta. u. *olluela. Diotay nga colon. Anglit*.

O. ANTE M.

OMBLigada. f. *Nayon sa posod*.
 Ombligo. m. *Posod*.
 Ombliguero. *Potos nga icadonot sang posod sa bata*.
 Ombliguillo. to. m. *Diotay nga posod*.
 Omega. f. *Catapusan nga letra sa mga Griego*.
 Omental. adj. *Najanungud sa Sapay*.
 Omento. m. *Ydem. Panagoan*.
 Omicron. f. *Letra nga O. sa mga griego*.
 Ominar. a. *Patopato. Lihi. Laya*.
 Ominoso. sa. adj. *Nanungud sa lihi. Cailo*.
 Omision. f. *Bayabaya. Biya*.
 Omiso. adj. *Idem*.
 Omitir. a. *Bayabaya*.
 Omnimodamente. adv. m. *Satuman nga pag paagui*.
 Omnimodo. da. adj. *Sacup nga ta-nan*.
 Omnipotentemente. adv. m. *Idem*.
 Omnipotentisimo. ma. adj. *Macaaco guid*.
 Omniscio. cia. adj. *Hibaloan. Maalam sangatanan*.
 Omoplato. m. *Luagluag*.

O. ANTE N.

Onagra. *Cajoy.*
 Onagro. m. *Rinoceronte nga may isa casungay nga matalum.*
 Once. adj. *Napolo cag isa.*
 Oncear. a. *Timbang sa diot nga doho doho.*
 Oncejera. f. *Siod.*
 Ongejo. m. *Salimbabatang.*
 Oncemil. *Napolo cag isa calivo.*
 Onceno. na. adj. *Nopolo cag isa.*
 Oncijera. f. vid. *Oncejera.*
 Onda. *Balud. Labiog.*
 Ondeado. m. *Tilitiboclod.*
 Ondeador. m. *Panilag sang alaguian sa pag cauat.*
 Ondear. n. *Balud.*
 Onerario. ria. adj. *Lulanan nga sacayan bisan ano.*
 Oneroso. sa. adj. *Bugat. Lisud.*
 Onfacino. adj. *Lanajon.*
 Onfacomeli. m. *Calan-on nga may panacot nga duga sang ubas.*
 Onice. m. *Bato nga mahal.*
 Oniz, u onix. m. *Idem.*
 Onocrotalo. m. *Pispis.*
 Onomancia. f. *Pag tolon-an sa pag lihian.*
 Onomastico. ca. adj. *Himo sangalan.*
 Onomatopeya. f. *Hingalan siling sa huni.*
 Onoquiles. f. *Tanom.*
 Onosma, y ontina. f. *Idem.*
 Ontologia. *Tolon an nga tungud sa Dios, cag saiban nga manga butang nga lauas-non.*
 Onza. f. *Isa ca parte sa napolo cag isa ca doho sa teel nga romano.*
 Onzavo. va. adj. *Ycapolo. cag isa.*

O. ANTE P.

Opacamente. adv. m. *Cadulum. Ngit ngit.*
 Opacidad f. *Cadulum.*
 Opaco. ca. adj. *Idem.*
 Opalo. m. *Bato.*
 Opacion f. *Pag pili.*
 Opera. f. *Buhat nga malauig.*
 Operable. adj. *Sarang buhaton.*
 Operacion. f. *Buhat.*

O. ANTE P.

Operante, u operar. p. a. *Idem.*
 Operario. m. *Manog buhat.*
 Operoso. sa. adj. *Mabudlay nga buhat*
 Operativo. ra. adj. *Ycabuhat.*
 Opiado. da. adj. *May lacot nga opio nga icatorog*
 Opiata. f. *Bolong nga may amo nga panacot*
 Opiato ta. adj. *Idem.*
 Opilacion f. *Belbel.*
 Opilar a. *Idem.*
 Opilativo. va. adj. *Idem.*
 Opimo. ma. adj. *Mangaran. Daga-ya. h.*
 Opinable. adj. *Sarang macadangat mag loyo. Ygo samatarong mag loyo.*
 Opinante. p. a. *Tabang mag loyo.*
 Opinar. n. *Idem.*
 Opinion. f. *Pag buul nga may sarang defendijan mag loyo. Bantog. Dunggug.*
 Opio. m. *Duga sang adormidera nga amo ang isa ca lanum, nga icapato-log sa masapuet.*
 Opiparo. ra. adj. *Buhaha cag dagaya nga calan-on sa jampang. h.*
 Opitulacion. f. *Tabang.*
 Opobalsamo. m. *Balsamo.*
 Oponer. m. *Voio. Tupul.*
 Opononaca. f. *Tanom nga bolong.*
 Oportunamente. adv. m. *Tabo. Higaion. Ygo*
 Oportunidad. f. *Idem.*
 Oportunisismo. ma. adj. *Ygo guid.*
 Oportuno. na. adj. *Ygo.*
 Oposicion. f. *Tupol.*
 Opositor. ra. m. y f. *Tinguha.*
 Opresion f. *Lupig. Pirit. Lugus. Ypit.*
 Oprisivamente. adv. m. *Ydem.*
 Opresivo. va. adj. *Ydem.*
 Opreso. sa. p. p. *Ydem.*
 Opresor. ra. m. y f. *Manog lugus. Pilit. Lupig.*
 Oprimir. a. *Lupig. Pilit. Lugus.*
 Oprobio. m. *Tamay. Pasipala.*
 Oprobioso. sa. adj. *Ycatamay. Ycapasipala.*
 Optante p. a. *Manog baten. Pasapayan. Sugut.*

O. ANTE P.

Optar. a. *Baton. Dauat. Z.*
 Optativo. m. *Pag paagui sa pag polong.*
 Optica. f. *Pag tolon-an sa pag saolo sa pag tan-ao sa mga calauasan nga tanan.*
 Optico. ca. *Nanungud sa amo nga pag tolon-an.*
 Opuestamente. adv. m. *Batoc. Tupar.*
 Opuestisimo. ma. adj. *Ydem.*
 Opuesto. ta. p. p. *Batoc.*
 Opugnacion. f. *Batoc nga pilit.*
 Opugnador m. *Manog batoc. Pilit.*
 Opugnar. a. *Ydem.*
 Opulencia. f. *Pagcapilacan.*
 Opulentamente. adv. m. *Ydem.*
 Opulentisimo. ma. adj. *Pilacan guid.*
 Opulento. ta. adj. *Pilacan. Mangaran.*
 Opusculo. m. *Sulat nga lastur.*

O. ANTE Q.

Oquedal. m. *Talon. Talonan. Looc.*
 Oqueruela. f. *Balighot sa olang nga tinanog, vel, gomom.*

O. ANTE R.

Ora. conj. con. l. *Bisan. Ta.*
 Oracion. *Uali. Laygay. Pangamoyo.*
 Oracional. m. *Namutang sa mga uali o laygay.*
 Oracionero. m. *Manog pangamoyo, agui limosan.*
 Oraculo. m. *Polong sa Dios: con sa mga gentiles polong sang ila Dios dios. l. Tauo nga bantay nga mahibalo-on nga tacus sondon.*
 Oraje. *Catigulanon. Onos.*
 Oral. adj. *Suguid nga duma-an.*
 Orar. a. *Ampo. Uali. Laygay.*
 Orate. *Buang.*
 Oratoria. f. *Pag tolon-an sa pag uali nga igo.*
 Oratoriamente. adv. m. *Sa pag uali.*
 Oratorio. ria. adj. *Nanungud sa pag uali.*
 Orbayar. n. *Ton-og. Panon-og.*
 Orbayo. m. *Idem.*
 Orbe. m. *Calibutan.*

O. ANTE R.

Orbicular. adj. *Mali polon. Tipolon. Malinguin. Z.*
 Orbicularmente. adv. m. *Idem.*
 Orbita. f. *Pag boyong. Bitcon.*
 Orca. f. *Bongansiso nga esda.*
 Orcaneta. f. *Tanom. l. Talanmonon.*
 Orco. m. *Infierno.*
 Orden. a. *Cahimtangan nga igo. Padinason.*
 Ordenacion. f. *Tatap. Bantay nga maayo, sa mga quinajanglan.*
 Ordenadamente. adv. m. *De orden.*
 Ordenadisimo. ma. adj. *Mahimtang guid nga igo.*
 Ordenador. ra. m. y f. *Manog himtang. Manog padinason.*
 Ordenamiento. m. *Himtang nga igo. Padinason.*
 Ordenando. *Paga ordenahan.*
 Ordenante. p. a. *Manog orden.*
 Ordenanza. f. *Pag himtang nga igo. Paagui. Sapol.*
 Ordenar. a. *Pahamtang nga igo. Padinason.*
 Ordeñadero. m. *Solodlan sang gatas.*
 Ordeñador. ra. adj. *Manog gatas.*
 Ordeñar. a. *Gatas.*
 Ordinacion. f. vid. *Ordenanza.*
 Ordinal. adj. *Nanungud sa maayo nga pag padinason, con pag pasonod.*
 Ordinariamente. adv. m. *Mason son guid.*
 Ordinario. ria. adj. *Idem.*
 Ordinarisimo. ma. adj. *Masonson guid.*
 Ordinativo. va. adj. *Nanungud sa maayo nga pag pahimtang, con pag padinason.*
 Ordoñez. m. *Anac ni Ordoño.*
 Oreade. adj. *Isa ca bahaye nga Dios dios sa talon, siling sang manga manog verso.*
 Orear. a. *Pahangin.*
 Orece. a. fam. *Baliu nga bulauan.*
 Oregano. m. *Talamnonon nga guina lacot sa pag ca-on.*
 Oreja. f. *Talinga. Dalonggan.*
 Orejeado. da. adj. *Handa. Aman.*
 Orejar. m. *Pilic pilic ang talinga.*
 Orejera. f. *Italabon sa talinga.*
 Orejica. lla. ta. f. *Dalungan nga diotay.*

O. ANTE

R.

Orejon. m. *Pihac sang melocoton nga guin bular.*
 Orejudo. da. adj. *Talingajon.*
 Oreo. m. *Hanginan.*
 Oreoselino. m. *Tanum.*
 Orfandad. f. *Pag cailo nga molemolo.*
 Organero. m. *Manog buhat sang Organano.*
 Orgánico. ca. adj. *Cadapatan sa organo, con sa lauas.*
 Organico. ca. m. *Diotay nga organo.*
 Organizacion. f. *Pag cahimtang sang igo sa pag cabuji.*
 Organizar. a. *Idem.*
 Organo. m. *Organo.*
 Orgullo. m. *Palabilabi.*
 Orgullosamente. adv. m. *Idem.*
 Orgullosa. sa. adj. *Palabilabijon.*
 Oritocnosia f. *Pag tolon-an sa pag sosi sang pilac, bulauan, sailalum sang duta &c.*
 Oriental. adj. *Nayon sa sidlangan dapit.*
 Oriente. m. *Sidlangan. Subangan.*
 Orifice. m. *Panday sa bulauan.*
 Orificia f. *Tolon an sa pag paman-day sa bulauan.*
 Orificio. *Alaguan bisan ano. Ylipotan.*
 Origen. m. *Pono. Guinhalinan. Guin sogoran.*
 Original. adj. *Ydem. Huaran. Talamdan. Huar.*
 Originalidad f. *Pono. Guican.*
 Originalmente. adv. m. *Ydem.*
 Originar. a. *Halin. Guican. Sogor.*
 Originariamente. adv. m. *Ydem.*
 Originario. ria. adj. *Naguican.*
 Orilla. f. *Pangpang. Binit. Pilio. Higad.*
 Orillar. a. *Himpit Sidsid. Binit.*
 Orillo. m. *Sidsid. Paminit.*
 Orin. m. *Rumbre. Toctoc.*
 Orina. f. *Yhi.*
 Orinal. m. *Ylihian.*
 Orinar. n. *Yhi. Panghihi.*
 Oriniento. ta. adj. *Agop-opon. Toc-tocon.*
 Oriol. m. *Pispis. Lamgam. z. Tulihao.*

O.

ANTE

R.

Orion. m. *Bito-on.*
 Oriundo. da. adj. *Naguican. Nahalin.*
 Orla. f. *Sidsid. paminit.*
 Orlador. ra. m. y f. *Ydem.*
 Orladura f. *Punipuni sang sidsid.*
 Orlar. a. *Pun i con mag galon sang viste.*
 Orlo. m. *Tolocajon nga cajoy. nga tico*
 Ormesi. m. *Panapton.*
 Ormino. m. *Tanom.*
 Ornadamente adv. m. *Punipuni.*
 Ornamentar. am. *Ydem.*
 Ornar. a. *Idem.*
 Ornato. m. *Idem.*
 Ornitologia. f. *Sulat nga guina asoy tungud sa mga Pispis.*
 Oro. m. *Bulauan.*
 Orobias. m. *Inciense nga fino.*
 Orondo. da. adj. *Martabana nga dacu.*
 Oropel. m. *Oropel. Palara.*
 Oropelero. m. *Manogbuhat con manogbaliguia sang oropel.*
 Oropendola. *Tolihao Tulihao. Oriol.*
 Oropimente. m. *Mangad nga guin minajan, nga macahihilo.*
 Orozuz. *Oyangya.*
 Orquesta. f. *Musica.*
 Ortega. f. *Pispis.*
 Ortiga. f. *Tanom nga macatol, cag mahapde.*
 Ortivo. va adj. *vid Oriental.*
 Orto. m. *Saca sang bitoon tubtub sa odto*
 Ortodoxo. xa. adj. *Naga too sa Santa Iglesia Catolica.*
 Ortografia. f. *Tolon-an sa pag sulat sing maayo.*
 Ortografico. ca. adj. *Idem.*
 Ortografo. m. *Manogtotoon sang pag sulat.*
 Ortologia. *Tolon-an sa pag mitlang sing maayo.*
 Oruga. f. *Olod. Tanom.*
 Orujo. m. *Tura sang bunga sa vino sa misa nga nacuha-an sing duga.*
 Orbable. m. *Tanom.*
 Orsa. f. *Tadiao. Borcelana.*

O. ANTE R.

Orzaga. f. *Tanom*.
 Orzar. n. *Pasugung sang sacayan*.
 Orzuela. f. *Banğa Saro*.
 Orzuelo. m. *Bolog sa mata*.

O. ANTE S.

Os. pron. *Saiño*.
 Osa mayor. f. *Pontoc nga mğa biton. Moroporo*.
 Osadamente. adv. m. *Macajas*.
 Osadia. f. *Cajas*.
 Osadillo. Ita. adj. *Mangajason*.
 Osadisimo. ma. adj. *Macrjas guid*.
 Osambre. m. *Osamenta. Catolanan*.
 Osar. m. *Cajas*.
 Osario. m. *Olosonan sang tol-an*.
 Oscense. adj. *Taga Husca*.
 Oscilacion. f. *Haboc*.
 Oscilante. p. a. *Idem*.
 Oscilar. n. *Idem*.
 Oscilatorio. ria. adj. *Idem*.
 Osculo. m. *Haboc. Haloc*.
 Oscuramente. adv. *Sacadulum*.
 Oscurer. a. *Dulum. Ngilngit*.
 Oscurcimiento. m. *Pascadulum*.
 Oscuridad. f. *Cadulman*.
 Oscuro. ra. adj. *Dulum*.
 Osecico. llo. zuelo. m. *Tol-an nga diotay*.
 Oseo. sea. adj. *Pagcatol-an*.
 Osera. f. *Puluyan sang oso. Sapat nga dao Ayam*.
 Osero. m. vid. *Osario*.
 Osesno. m. *Totoy sang oso*.
 Osificarse. r. *Balio sa tol-an*.
 Osifrago. m. *Pispis nga dinaguit. Daguiton*.
 Oso. sa. m. y f. *Ayam nga dacu nga bolbolan, cag talonon*.
 Ososo. sa. adj. *Natungud sa tol-an*.
 Ostalaje. m. *Hinacay sa pag saca sa balay*.
 Ostensible. adj. *Sarang pahayagan*.
 Ostension. f. *Pahayag*.
 Ostensivo. va. adj. *Hayag Dayag*.
 Ostentacion. adj. *Pahayag nga tacus tan-auon cag maquita. Bugal*.
 Ostentador. ra. m. y f. *Manog pahayag*.

O. ANTE S.

Ostentar. a. *Hayag. Paquita. Bugal*.
 Ostentativo. va. adj. *Bugalon*.
 Ostentosamente. adv. m. *Sabugal*.
 Ostentosisimo. ma. adj. *Bugilon guid*.
 Ostentoso. sa. adj. *Dacu, cag magayon*.
 Osteologia. f. *Pag tolon-an sa pag tanda sang mğa tol-an*.
 Ostiario. m. *Bantay sa puerta sang Simbajan*.
 Osiatim. adv. m. *Mapaquililimos*.
 Ostra. f. *Paquinjason*.
 Ostrosismo. m. *Sobol*.
 Ostrera. f. *Capaquinjasonan*.
 Ostrifero. ra, y osiro m. *Idem*.
 Ostrogodo. da. adj. *Taga Gocin*.
 Ostugo. m. *Tanda nga tago. Agui*.
 Osudo. da. adj. *Sipat nga madacmol sing tol-an*.
 Osuno. na. adj. *Tungud sa oso*.

O. ANTE T.

Oteador. ra. m. y f. *Lantao*.
 Otear. *Lantao. Lantauan*.
 Otero. m. *Bacolor*.
 Oteruelo. m. *Bolobacolod*.
 Oto. m. *Pispis nga oto. Abutardas*.
 Otomano. na. adj. *Guinhaharian sa Turco*.
 Otoñada. *Tiempo sa ani*.
 Otoñal. adj. *Nahanungud sa amo nga tiempo*.
 Otoñar. n. y Otoño. f. *Idem*.
 Otorgador. ra. m. y f. *Manog aco*.
 Otorgamiento. m. *Conciencia. Togot. Buut*.
 Otorgante. p. a. *Aco*.
 Otorgar. a. *Idem*.
 Otro. tra. adj. *Isa. Liuan. Oman. h. Lain*.
 Otro si. adv. m. *Tuhay. Labut pa. Capin pa*.

O. ANTE V.

Ova. f. *Lomot*.
 Ovacion. f. *Gala. Balus sa mğa Romano*.
 Oveja. *Carnero nga Babaye*.

O. ANTE

V.

P.

ANTE

A.

Ovejero. *Bantay sa Carnero.*Ovejano. na. adj. *Tungud sa munga oveja.*Overo. ra. adj. *Dao etlog.*Ovilar. n. *Barbar. Ovillo. Polon.*Oviparo. ra. adj. *Para etlog.*Ovoso. sa. adj. *Bidjanan.*

O. ANTE X.

Ox. *Bugao.*Oxte. incerj. *Isal. Haul. Haulir.*Oxear. *Pag bugao sa mga manoc &c.*

O. ANTE Y.

Oyente. p. a. *Naga pamati.*

P. ANTE A.

P. *Amo ang icapolo cag ualo nga letra sang alfabeto.*Pabellon. m. *Combong nga malipolon, cag matalinis sa ibabaw.*Pabilo. m. *Pabilo, l. Tinae sang Lamparajan.*Pabulo. m. *Can-on.*Paca. f. *Sapat.*Pacato. ta. adj. *Mabuut. Mahamtang. Mabainobuson.*Paccion. f. *Tipan. Bilin.*Paccionar. ra. *Idem.*Pacedero. ra. adj. *Jalalaban.*Pacedura. f. *Pag Jalab.*Pacer. a. *Jalab.*Paciencia. f. *Pailub. Pasailo. Antos. z.*Paciente. adj. *Manog pailub. Manog pasailo.*Pacientemente. adv. m. *Sapailub.*Pacientisimo. ma. adj. *Mapailubon guid: pa antoson. z.*Pacienzudo. da. adj. *Mapacienciajon guid.*Pacificacion. f. *Pasamaya.*Pacificador. ra. m. y f. *Manogpasamaya.*Pacíficamente. adv. m. *Sa pag daet.*Pacificar. a. *Daet. Samaya. Anoma. Abian.*Pacifico. ca. dja. *Manogdaet, manog**samaya, maquig daeton.*Paco. ca. m. y f. *Francisco. Francisca.*Paco Llama. m. *Sapzt*Pacotilla. *Pohonan sa mga genero.*Pactar. a. *Tipan.*Pacto. m. *Ydem.*Pachon. m. *Mahinay. Paladacup sa mga pisipis nga ydo.*Pachorra. f. *Mahinay palatogon.*Pachorrudo. da. adj. *Ydem.*Padecer. a. *Bate. Pailub sang casquit.*Padecimiento. m. *Pag pailub sang calisud, con casquit.*Padilla. f. *Caraha nga malaba sing calaplan. Lotoan sing tinapay.*Padraastro m. *Amay amay. l. Dotolotol.*Padrazo. m. *Dacu nga amay. Pabayabaya sa iya mga anac.*Padre. m. *Amay, tatay. Amahan. z.*Padrear. n. *Paringay sa amay. Ogot sa sapat. Palacasta.*Padrina. f. *Ynahan sa buñag. Maninay.*Padrinazgo. m. *Paga Maninoy.*Padron. m. *Sululatan sa mga ngalan sang tauo.*Paduano. na. adj. *Taga Paduajanoh.*Paga f. *Bayad. Hinantang.*Pagadero. ra. adj. *Bayaran.*Pagado. da. adj. *Manayanaya.*Pagador. ra. m. y f. *Manog bayad.*Pagaduria f. *Balay nga balayran.*Pagamento. m. *Bayad.*Paganismo. m. *Caramoan sang uay buñag.*Pagano. na. adj. *Caogalingon sangudy buñag.*Pagar. a. *Bayad.*Pagaré. m. *Caligonan.*Pagel. m. *Esda.*Pagina. f. *Banggi sang sulat.*Pago. m. *Bayad: oma, l. Banua nga diotry.*Pagoda. m. *Simbahan sa mangga Gentiles.*Pagote. m. *Bangdanan.*Paguro. m. *Alimango.*Pais. n. *Banua. Provincia. &c.*Paisaje. m. *Pininta.*

P. ANTE A.

P. ANTE A.

Paisano. f. *Ymao sing Banua con Provincia.* Ytt. *Dili soldado, ni Paré.*
Paisana. Saot sa m̃ga palaoma.
Paja. f. *Dagami. Cogon.*
Pajada. f. *Compay sa m̃nga sapat sa España.*
Pajado. da. adj. *Dao, dagami.*
Pajar. Suludlan sang dagami. *Damisag sang dagami.*
Pajarear. a. *Pamispis*
Pajarera. f. *Puruguan: suludlan sang m̃ga Pispis.*
Pajareria. f. *Capispisan panung nga pispis.*
Pajarero. ra. adj. *Maologologon. Masadiajon.*
Pajarillo. *Dietay nga Pispis.*
Pajarito. m. d. *Ydem.*
Pajaro. ra. m. y f. *Pispis. Lamgam z.*
Pajarraco. m. *Dacu nga Pispis nga-uay maquilali.*
Paje. m. *Alagar.*
Pajero. m. *Manog baliguia. sing dagami. Parajambal nga-uay sarang hauran.*
Pajizo. za. adj. *Madalag.*
Pajoso. sa. adj. *Dagamijon.*
Pala. f. *Yhalacop. bisan ano.*
Palabra. f. *Polong.*
Palabrada. f. *Pinolongan nga may solud.*
Palabrero. ra. adj. *Parahambal. Manog haon sing butig.*
Palabrimuger. m. *Dao babaye sing tinug.*
Palabrita. f. *Ycainit nga polong, cag may docot.*
Palacio. m. *Balay sang Hari, Gobernador, con Dato, con Obispo. &c.*
Paladar. m. *Ngalagnag. Langagnag. z.*
Paladear. a. *Panginam quinam.*
Paladeo. m. *Quinamquinam.*
Paladial. adj. *Mitlang, nga ang dila naga docot sa ngalagnag.*
Paladinamente. adv. m. *Dayag, uay lipodlipod.*
Paladino. na. adj. *Ydem.*
Palafrenero. m. *Manog dala sang freno.*
Palahierro. m. *Salsalon saydalum sang*

galingan sang trigo.
Palamenta. f. *Cabugayan.*
Palanca. f. *Soal: tocon. Tocog. z.*
Palancada. f. *Sinoalan.*
Palangana. f. *Palibanauan*
Palanquera. f. *Ponong nga cahoy.*
Palanquero. m. *Manogloang.*
Palastro. m. *Bulotangan sang Pintal.*
Palatina. f. *Baliog sa m̃nga babaye.*
Palatinado. m. *Ponoan sa Alemanía.*
Palatino. na. adj. *Nanungud sa Palacio.*
Palazo. m. *Lampus. Bacol. Bunal.*
Palazon. f. *Cacajoyan nga idalapat sa balay*
Palco. m. *Entablado.*
Palentino. na. adj. *Taga Palencia.*
Paleografia. *Talonan sa pag basa sa m̃nga balasrhon.*
Palero. m. *Manogbuhat sang ihalacut sang dula, dagame, &c.*
Palestra. f. *Pangubatán. Alauayan. Dumogan.*
Paleta. m. *Osa.*
Paletón. m. *Bulutangan sang onto sang llavijan.*
Palia. f. *Tongtongan sang corporales.*
Paliacion. f. *Iago. Lupun. Licum.*
Paliadamente. adv. *Ydem.*
Paliar. a. *Ydem.*
Palidez. f. *Laya.*
Palido. da. adj. *Dalag. Luspar.*
Palillero. m. *Manog baliguia sang palillo.*
Palillo. m. d. *Cahoy nga ditay, ibuhat sang medias.*
Palinodia. f. *Bauí sang polong*
Palio. m. *Viste sang señor Obispo nga guin tugotan sa Santo Papa. Palio. &c.*
Palique. m. f. *Jambal. nga-uay polos.*
Palitroque. m. *Cahoy nga igalatong.*
Paliza. f. *Bunal.*
Palizada. f. *Dagandan.*
Palma. f. *Anahao. Calubihan.*
Palma de la mano. *Palad.*
Palmada. f. *Lagpi.*
Palmar. adj. *Cadangauan. Caanahan.*
Palmatoria. f. *Palmeta. Ydem. Can-*

P. ANTE A.

P. ANTE A.

deletohan.

Palmeado. da. adj. *Dalamit ang teel.*
 Palmear. n. *Apic apic.*
 Palmeta f. *Palmeta.*
 Palmito. m. *Obud.*
 Palmo. m. *Dangao.*
 Palmotear. n. *Apic apic.*
 Palo. m. *Cahoy. Songcor.*
 Paloma. *Salampati. Lado. h. Punay.*
 Palomar. adj. *Salampatihan.*
 Palomariago. ga. *Salampate.*
 Palomear. n. *Cati sa salampate.*
 Palomera. f. *Mahauan. Itt. Salampa-*
tehan nga diotay.
 Palomeria. f. *Cati.*
 Palomero. adj. *Manog baliguia, con*
manog sagud sang salampate.
 Palomina. f. *Yti sang salampate.*
 Palomino. m. *Tolognon nga bolo. Itt.*
Musing sabayo salicod, con sa sarual
sabuli.
 Palomo. m. *Lalaue nga salampate.*
 Palotada. Bacol. *Letra nga guina bu-*
hat sa nagr toon sa pag sulat: uala
pa guid mabuhin, bisan diot, sa gui-
na obra.
 Palote. m. *Songcor. Itt. Toon sa pag*
sulat.
 Paloteado. m. *Saot nga may cahoy sa*
alima h Itt. Caaray sa bacolanay.
 Palotear. n. *Idem.*
 Palpable. *Sarang captan. Masanag*
guid.
 Palpablemente. adv. m. *Masanag sa*
uay duhaduha.
 Palpar. a. *Hicap. Capot. Capcap.*
 Palpitacion. f. *Hagar. Hangal. Ha-*
ngos.
 Palpitar. n. *Idem.*
 Palpo. m. *Laas nga malipolon, nga*
may boco boco. &c.
 Paludamento. m. *Manto nga haria-*
non sa mga romano.
 Paludoso. sa. adj. *Cadanauan.*
 Palumbario. adj. *Mananaguit sa mga*
salampate.
 Palurdo. adj. *Tonto Bastos Palaoma.*
 Palustre. adj. *Nanungud sa dunao.*
 Itt. *Palata nga ypalasbas.*
 Pallar. a. *Tuhay ang pilac sang sa-*

uay, &c.
 Pallon. m. *Caramo sang bulauan, pi-*
lac nga quinuha sang sauay.
 Pamema. f. *Pasipala.*
 Pampana. f. *Dahon sang ubas.*
 Pampanada. f. *Duga sang dahon sang*
ubas. Parras.
 Pampaneje. m. *Caramoan sang amo*
nga dahon, con lacas nga puni.
 Pampano. m. *Singil sang parras.*
 Pampirolada f. *Sabad sabad. Polong*
nga dileigo.
 Pamplina. f. *Tanum. Hangad nga pa-*
sipala.
 Pamplones. sa. adj. *Taga Pamplona.*
 Pamporcino. m. *Tanum.*
 Pamposado. da. adj. *Matamar guid.*
 Pan. m. *Tinapay: ca trigohan.*
 Pana. *Panapton nga dao terciopelo.*
 Panace f. *Tanom.*
 Panacea. f. *Bolong.*
 Panadear. a. *Mag tinapay.*
 Panaderia. f. *Tinapayan. Manog ti-*
napay.
 Panadero. ra. y f. *Idem.*
 Panadizo. m. *Pugsa. Itt. Masaqueton*
nga tauo Maluspad.
 Panal. m. *Aninila.*
 Panarra m. *Buang buang. Matamar.*
 Panatica. f. *Balon nga tinapay.*
 Pandear. n. *Tico.*
 Pandectas f. *Capinsan sa manga su-*
lat nga namulangnan sang sogo sang
mga romano.
 Pandeo. m. *Catico.*
 Pandetada. f. *Capanderohan, ca ton-*
tohan.
 Panderetear. m. *Patie sang pandero.*
 Pandereteo. ra. m. y f. *Manog patie.*
 Pandero. m. *Talatambol nga pasagui.*
 Pandilla. f. *Cabilogan saiban nga tauo*
sa pag daya saiban.
 Pando. da. adj. *Tico. Mabug-at. Li-*
nao.
 Pandorga. f. *Babaye nga matamboc,*
cag matamad.
 Panecico. *Diotay nga tinapay.*
 Panegrico. ca. adj. *Uali.*
 Panegirista. m. *Palauali.*
 Panera. f. *Tambobo.*

Panetela. f. *Sopas nga dao atole nga may calamay.*

Panfilo. m. *Mahinai. Matamad. Mabug-at.*

Pangelin. m. *Cahoy.*

Paniaguado. m. *Abian guid.*

Panico ca. adj. *Cahadloc. Cahangaua.*

Paniego. ga. adj. *Maquitinapay: duta nga maayo sa irigo.*

Panifear. a. *Bungcag sa pag oma.*

Panilla. f. *Solochan sang lana.*

Panizo. m. *Tanom.*

Panocha. f. vid. *Panoja.*

Panoja. f. *Bunga sang maiz.*

Pantalon. m. *Pantilon.*

Pantalla. f. *Tabon sang casiga sang belon, con iban pa ngatubunan.*

Pantano. m. *Danao.*

Pantanoso. sa. adj. *Cadanauan. Calotacan. Caopulopulan.*

Pantorrilla. f. *Busugbusugan sa batees.*

Pantorrilludo. da. adj. *Mabacud sing batees.*

Pantuflo. m. *Chincelas. Chapin.*

Panza. f. *Bosong.*

Panzada. f. *Songò sa bosong bosog nga lacas.*

Panzon. m. *Buyonan.*

Panzudo. da. adj. *Idem.*

Pañal. m. *Potos sa bata. Lampin.*

Pañero. m. *Manog baliguia sang depaño.*

Pañetes. m. p. *Calzoncillo.*

Paño. m. *Depaño.*

Papa. m. *Ang Santos Papa ponoan sa-aton yloy Sia. Iglecia: Itt. Basabasa. Lonoc. Atole.*

Papada. f. *Lagong lagong.*

Papado. m. *Pag ca himtang sang Santo Papa.*

Papagayo. ya. m. y f. *Perico.*

Papago. m. *Viste sa olo.*

Papal. adj. *Nanungud sa Santo Papa.*

Papalina. f. *Viste sa olo.*

Papalmente. adv. m. *Pag ca Santos Papa.*

Papanatas. m. *Dalayaan nga tonto.*

Pandujo. ja. adj. *Loto. Hinog tuling.*

Papar. a. *Yap yap. Lamoy lamoy: uay pag sabat.*

Papuro. m. *Palaoma. Mundo.*

Paparrabias. c. f. *Madali mzaquit, con mag songod.*

Paparrasolla. f. *Pahipus sa bata nga naga hibi.*

Paparrucha. f. *Balita nga butig.*

Papasal. m. *Jampang sa mga bata, nga pinilhit palhit sang huling.*

Papel. m. *Papel.*

Papelear. n. *Ocay: susi sang mga papel: pataastaas, palabao.*

Papelera. f. *Sulullan sa mga papel. Papelera.*

Papeleria. f. *Caramoan sang manga paples nga linacot lacot.*

Papelero. m. *Manog baliguia sang papel, con manog buhat.*

Papeleta. f. *Cedula. Papeleta. Potos sa papel.*

Papelina. f. *Copa. Panapton nga fino.*

Papelista. m. *Bantay sa mga papel.*

Papelon. m. aum. *Sulat nga dacu, talamayon, butigon.*

Papera. f. *Bocol sa liog. Lamparones.*

Papero. m. *Lugawan sang atole.*

Papilla. f. *Linugao nga guina pacoon sa manga bata.*

Papion. m. *Amo.*

Papiro. m. *Tanom.*

Papirotada. f. *Tampa.*

Papirote. *Pitic.*

Papista. amo. *Hingadlan sa manga hereges sa manga naga sonod sa Sto. Papa.*

Papudo. da. adj. *Balonanon.*

Papujado. da. adj. *Idem.*

Paquebot. m. *Sacayan nga diotay nga matolin.*

Paquete. m. *Binongcos nga dibtay. Caramoan sang sulat nga napidalan.*

Par. adj. *Angay, tipan, pares. Dato saguin haharian sa Francia.*

Para. prep. *Sa. Cay. Agur.*

Parabien. m. *Masig lipay. Masig pasalamat. Masig daiiao.*

Parabienero. m. *Manog divao.*

Parabola. f. *Halimbawa. Balaybay.*

Paracronismo. m. *Pag isip nga sala sa manga tuig.*

Parada. f. *Dulug. Cadulugan.*

P. ANTE A.

Paradera. f. *Ycaponong sang tubig.*
Paradero. m. *Cadulugan.*
Paradigma. m. *Hoaar: con huaran: solondan.*
Paradislero. m. *Manogluthang: pangita sang mga balita.*
Parado da. adj. *Dulug, uay cabalaca.*
Paradoja. f. *Butang nga catuhay sang guinatooan sang mga tauo.*
Paradojico. ca. adj. *Diotay nga butang.*
Paradojo. ja. adj. *Catuhay saiba sa painoino; calain.*
Parador. m. *Dulug: cadolugan. Pahuyan.*
Parafernales. *Mangad nga dala sang asawa nga caogalingon nia sawa pa sing bana.*
Parafrasear. a. *Asoy nga calain lain.*
Parafraasis. f. *Asoy sa catuhay nga pag paagui.*
Parafraсте. m. *Manog barbar.*
Paragoge. *Dugang sang letra sa tapus ang asoy.*
Paraguay. m. *Perico: dangag.*
Paraguas. m. *Payong.*
Paraiso. m. *Jampang, catingban sa mga caayogan. nga tanan.*
Paraje. m. *Puluy-an.*
Paral. m. *Hanglar.*
Paralogismo. m. *Uali nga daya, nga may docot.*
Paralogizar. a. *Ydem.*
Paramentar. m. *Viste, con puni nga tabon.*
Paramo. m. *Datagon. nga hanayap.*
Parancero. m. *Manog siod, sicop.*
Parangon. m. *Pananglitanan: caangayan.*
Parangona. f. *Dacu nga imprenta.*
Parangonar. a. *Patupar, paangay.*
Parao. in. *Baroto. Parao.*
Parar. n. *Dulug: puut. Tinga.*
Parasceve. m. *Viernes Santo.*
Paraslene. f. *Cahalon sang bulan sa galon.*
Parasismo. m. *Catang. Dalle. Lipong. Lisang.*
Parasito. m. *Hamo. Pasacup.*
Parasol. m. *Payong.*

P. ANTE A.

Parazonio. m. *Jinganiban nga sumpo, cag malapad.*
Parca. f. *Camatayon. Ycamatay.*
Parcamente. adv. m. *Casarangan.*
Parce. m. *Sulat nga icapatawad sa mga Estudiante con may sala.*
Partida. adj. *Doho. Ayon. Apin.*
Parcialidad. f. *Apin. Ayon. Angay. nga pag togon.*
Parcialmente. adv. m. *Ydem.*
Parcidad. f. *Casarangan.*
Parco. ca. adj. *Ydem.*
Parche. m. *Pache. Tambal. Potos.*
Pardal. adj. *Palaoma. Sampaton. Mayya.*
Pardear. n. *Panghulagon. Mailum.*
Pardiez. expr. fam. *Matoor ca. Matoor guid. Pastilan.*
Pardillo. adj. *Depaño nga bastos nga hilao.*
Pardo. da. *Color nga maputi, cag maitum, tinicling mabuloc.*
Pardasco. ca. adj. *Buluc buluc.*
Parear. a. *Tupad. tupung.*
Parecer. m. *Pag buut. Dao.*
Parecido. da. adj. *Ayad ayad; con lahay. Bayhonan, con dili.*
Parecidisimo. m. adj. sup. *Angay guid.*
Pareciente. p. a. *Paangay angay.*
Pared. f. *Ding ding.*
Paredaño. ña. adj. *Olot sang parel.*
Paredon. m. aum. *Parel nga mataas, cag mahabul, cag malapad.*
Pareja. f. *Angay. Tupung.*
Parejo. ja. adj. *Ydem.*
Parejura. f. *Caangay: catupong*
Parelia. f. *Lauas nga masanag sanag, Masilaosilao: malapit saadlao.*
Parentesis. f. *Uali. Laygay.*
Parentico. ca. adj. *Ydem.*
Parentela. f. *Caliwatan. Otor. Himata.*
Parentesco. m. *Camanghor: igcaanac.*
Parentesis. m. *Polong nga may olot.*
Pario. m. *Tupad. Ymao.*
Pares, y nones. *Paigo. Papatuc: de muger, inonlan.*
Parias. f. *Buhis.*
Paridad. f. *Catupad: ca angay: tupong.*

P. ANTE A.

Paridera. f. *Hamata. Jang'anac.*
 Parida. adj. *Nagamasoso: bag-ong na batan-an.*
 Pariente. ta. m. y f. *Camanghurang: himata.*
 Parificar. a. *Matooron sa isa capanangletan.*
 Pario. ria adj. *Taga Paros.*
 Parir. a. *Anac: bala.*
 Parisiense. dj. *Taga Paris.*
 Parla. f. *Catauhay nga polong.*
 Parladillo. m. *Cataas nga polong. Jang'inon nga polong.*
 Parlador. ra. m. y f. *Parahambal. Baboon.*
 Parlaembalde. c. fam. *Ydem.*
 Parlamental. adj. *Nanungud sa holoc: manan nga mataas.*
 Parlamentar. ra. *Tipan. Sapol.*
 Parlamentario. ria. adj. *Ycatipan. Manogtipan.*
 Parlamento. m. *Catiponan: casapolan sa mga mataas nga Dato.*
 Parlanchin. na. adj. fam. *Babaon nga dili igo.*
 Parlante. p. a. *Idem. Para hambal.*
 Parlar. a. *Togon. Polong: hambal. Bisara. Coon. Daguel. Acon.*
 Parlatorio. m. *Halambalan: togon tugonan, &c.*
 Parleria. f. *Caabtic. sa pag polong. Dalas.*
 Parlero. ra. adj. *Babaon.*
 Parleron. na. adj. *Idem. Hamolong.*
 Parleta. f. fam. *Halambalon.*
 Parlon. na. adj. *Paladaguel. h.*
 Parlotear. n. *Halambalon nga pasipala.*
 Parmesano. na. adj. *Taga Parma.*
 Parnaso. m. *sa mga manog verso.*
 Parodia. f. *Langas.*
 Parola. f. fam. *Janaguel nga mahapus cag matauhay.*
 Paroxismal. adj. *Nanungud sa pag calipong, pagca lisang.*
 Paroxismo. m. *Calipong. Lisang.*
 Parpadear. m. *Pamisoc Ylalacub.*
 Parpado. m. *Ylalanub. Alobaob. z.*
 Parpar. m. *Acac. huni sang Pato.*
 Parque. m. *Jampang'an sa pag pa-*

P. ANTE A.

ngayam. catiponan sang mga cañon, bala, &c.
 Parra. f. *Ubas. Pamonga sang vino sa misa. Bica.*
 Parrado. da. adj. *Cajoy nga may balagon, nga malabong.*
 Parrafo. m. *Catuhaytuhay nga pag sulat padinason.*
 Parragon. m. *Icatupad, icaangay sang pilac.*
 Parral m. *Caramoan sang bunga sang ubas. Caparrasan. Cabicahan.*
 Parrar. n. *Calapcap ang balagon.*
 Parricida. com. *Mamomono sa amay con iloy, con sa iba nga catigulangan nia.*
 Parricidio. m. *Pag patay sa iya Amay. &c.*
 Parriza. f. *Bica.*
 Parro. m. *Pato. Gaquet.*
 Parroco. m. *Amay sa Calag.*
 Parroquia. f. *Banua ngamay Pare &c.*
 Parroquial. adj. *Nanungud saamo nga Banua.*
 Parroquialidad. f. *Catubtuban, cado-lonan saamo nga Banua.*
 Parroquiano. n. adj. *Taguibanua.*
 Parsimonia. f. *Casarangan.*
 Parte. f. *Doho Butang*
 Partear. a. *Hilot. sagud: tabang.*
 Partera. f. *Manoghilot.*
 Parteria. f. *Idem.*
 Partero. m. *Sobong man.*
 Partesana. f. *Jinganiban. Budiad. Si. bat.*
 Partible. adj. *Sarang dohoon.*
 Particion. f. *Dohodoho.*
 Participacion. f. *Paambit.*
 Participante. p. a. *Idem. Dalahig. ambit.*
 Participar. a. *Idem.*
 Participe. adj. *Idem.*
 Participial. adj. *Nanungud sa participio.*
 Participio. m. *Pag polong.*
 Particula. f. *Doho, con diotay polong nga sarang lain lainon.*
 Particular. adj. *Caogalingon quinaogali. Particularidad. f. Idem.*
 Particularizar. a. *Tauhay.*

P. ANTE A.

Particularmente. adv. m. *Idem*.
 Partida. f. *Halin. Gican. z.*
 Partidamente adv. m. *Tuhay*.
 Partidario. adj. *Magbobolong. Cavo sang caramoan sa mña soldado.*
 Partido. da. adj. *Manog dohodohó. Maaloan.*
 Partidor. m. *Idem*.
 Partil. adj. *Doho doho sa mangá astrolago.*
 Partimiento. m. *Pag doho doho. Halin.*
 Partir. a. *Doho doho.*
 Parto. m. *Pag anac anac.*
 Parturiente. adj. *Babaye nga naga bata.*
 Parva. f. *Guinalinasan sang trigo.*
 Parvedad ó Parvidad. *Cadiotay.*
 Parvulo. la. adj. *Diotay bata.*
 Pasa. f. *Bunga sa vino sa misa nga quinupus.*
 Pasacavallo. m. *Sacayan nga manaba.*
 Pasacalle. m. *Pasacalle. Bagay.*
 Pasada. f. *Saylo.*
 Pasadera. f. *Tuhay.*
 Pasaderamente. adv. m. *Casarangnan. Sarang sarang.*
 Pasadero. ra. adj. *Talabocan.*
 Pasadizo. m. *Taytayan. Lataian.*
 Pasados. adj. *Ona. Dumaan.*
 Pasador. adj. *Lapus.*
 Pasagonzalo. m. f. *Bacol nga diotay.*
 Pasage. m. *Pasailo Hinacay. Flete.*
 Pasagero ra. adj. *Alaguian. Calbangan. Agui.*
 Pasamaneria. f. *Alobaybay.*
 Pasamanero. m. *Manog buhat sang alobaybay.*
 Pasamiento. m. *Camatayon. Patay.*
 Pasante. p. a. *Guintoton-an bisan sa ano.*
 Pasancia. f. *Idem.*
 Pasapan. m. fam. *Talimascug sa liog.*
 Pasapasa. m. *Jampang.*
 Pasaporte. m. *Licencia. Togot sa ponoan. Tuvang.*
 Pasar. a. *Agui.*
 Pasatiempo. m. *Pan libang libang.*
 Pasavolante. m. *Agui lamang l. hapit.*
 Pasavoleo. m. *Idem.*
 Pascasio. m. *Manog vacation.*

P. ANTE A.

Pasqua. f. *Pag ca banhao nga pascuá. Con sa pag ca tauo.*
 Pascual. adj. *Nanungud sa pascuá.*
 Pasquilla. f. *Masunod nga domingo sa pag ca banhao.*
 Pase. m. *Togot sa sulat.*
 Paseadero. m. *Dalaianan.*
 Paseador. ra. m. y f. *Manog dayan-dayan.*
 Paseante. p. a. *Idem.*
 Pasear. a. *Dayan dayan.*
 Paseo. m. *Idem.*
 Pasera. *Calupusan sang bunga sang cahoy.*
 Pasero. ra. adj. *Cabayo nga mazio sing lacat.*
 Pasibilidad. f. *Ycabalate.*
 Pasible. adj. *Mabalation.*
 Pasicorto. ta. adj. *Magamay sing ticang. l. lacang.*
 Pasiego. ga. adj. *Taga Pas.*
 Pasilargo. ga. adj. *Malacuat sing ticang.*
 Pasillo. m. *Diotay nga ticang.*
 Pasion. f. *Ybalate. Saquet. Ylob.*
 Pasionaria. f. *Tanom.*
 Pasionario. m. *Najamutangan sang pag casaquet ni Christo.*
 Pasioncilla. ta. f. *Diotay nga saquet.*
 Pasionero. m. *Manog canta sang passion.*
 Pasitamente. adv. m. *Hinay hinay.*
 Pasitrote. m. *Tumbo tumbo.*
 Pasiva. f. *Pag polong nga pasiva.*
 Pasivamente. adv. m. *Idem.*
 Pasivo. va. adj. *Pabaya: pasapaian.*
 Pasmado. da. *Natingala: na ngalat.*
 Pasmar. a. *Ngalat. Tingala.*
 Pasmarota. f. *Tanda sang masaqet, tingala nga uai bangud.*
 Pasmarotada. f. *Idem.*
 Pasmosamente. adv. m. *Sacatingalahan.*
 Paso. sa. p. p. *Bunga nga cupus.*
 Paspie. m. *Saot.*
 Pasquin. m. *Sulat nga gutna paquitta sa ponoan; sauai mahibaloe ang tagiya.*
 Pasquinada. f. *Bical sa polong.*
 Pasquinar. a. *Idem.*

P. ANTE A.

Pasta. f. *Ypirilit*.
 Pastar. a. *Pahalab*.
 Pasteca. f. *Moton sa sacayan*.
 Pastel. m. *Panada*.
 Patelejo. m. *Diotay nga panada*.
 Pastelera. f. *Asaua sang manog panada*.
 Pastelerillo. to. *Diotay nga manog panada*.
 Pastelero. ra. m. y f. *Manog panada*.
 Pastelillo. to. m. *Diotay nga panada*.
 Pastelon. m. *Dacu nga panada*.
 Pastero. m. *Manog lacot sang azeytuna*. &c.
 Pastilla. f. *Binilog nga pasta*.
 Pasto. m. *Jalalaban*.
 Pastoforio. m. *Poloyin sang mangá pare pare sa m̃ga gentiles*.
 Pastor. ra. m. y f. *Bantay sa mangá jayop*.
 Pastoral. adj. *Nanungud sa m̃ga vali*, l. *laigai nga espirituhanon*.
 Pastoralmente. adv. m. *Idem*.
 Pastorear. a. *Pajalab: bantay*.
 Pastorela. f. *Calantajon sa mangá bantay*.
 Pastoreo. m. *Pag pahalab*.
 Pastoria. f. *Idem*.
 Pastoral. adj. *Nanungud sa manog pahalab sa m̃ga hayop*.
 Pastoralmente. adv. *Idem*.
 Pastoso. sa. adj. *Lum-oc. Homoc*.
 Pastura. f. *Compai*.
 Pasturaje. m. *Halalaban. Bulohian sa m̃ga hayop*.
 Pata. f. *Teel sa m̃ga hayop*, l. *cajig*.
 Pataco. ca. adj. *Palaoma nga bondol*.
 Patacon. m. *Picos*.
 Patache. m. *Sacayan*.
 Patada. f. *Sadsad sang teel*.
 Patagon. na. adj. *Mañga mundo*.
 Patagorillo. lla. *Guinisa nga mangá casudlan sang sapat*.
 Patagua. f. *Tanom nga cahoy*.
 Patalear. n. *Pangahig cahig: polog polog, tindac tindac*.
 Pataleo. m. *Idem*.
 Pataleta. f. *Ycalisang*.
 Pataletilla. f. *Saot*.
 Patan. na. adj. *Bungdol. Palaoma. Mahacodsing batees*.

P. ANTE A.

Pataneria. *Idem*.
 Patarata. f. *Pasipala*.
 Pataratero. ra. adj. *Mapasipalahon*.
 Patata. f. *Batatas, camote, dagmay*.
 Patatús. m. fam. *Lipong. Lisang nga agui*.
 Patavino. na. adj. *Taga Padua*.
 Patax, ó Pataje. m. *Sacayan*.
 Pateadura. f. *Tindac*.
 Pateamiento. m. *Idem*.
 Patear. a. *Idem*. l. *Namolog polog*.
 Patena. f. *Patena sa simbahan*.
 Patente. adj. *Dayag. Titulo con nombramiento*.
 Patentemente. adv. m. *Dayag*.
 Patentísimo. ma. adj. *Dayag guid*.
 Patera. f. *Suludlan nga manaba, cag mahapad*.
 Paternal. adj. *Nanungud sa amay*.
 Paternalmente. adv. m. *Idem*.
 Paternidad. f. *Pag sa amay*.
 Paterno. na. adj. *Nanungud sa amay*.
 Paternoster. m. *Amay namun. Amahan. Z.*
 Pateta. m. *Sala sa batees*.
 Pateticamente. adv. m. *Dayag*.
 Patetico. ca. adj. *Idem*. l. *Ycainit, musica nga icainit*.
 Patiabierto. ta. adj. *Bila*.
 Patialbillo. m. *Sapat*.
 Patibulo. m. *Bilitayan. Hilicugan*.
 Patíco. lla. to. m. *Diotay nga pato*.
 Paticojo. ja. adj. fam. *Piang*.
 Patiecillo. m. *Patio nga diotay*.
 Patiestevado. da. adj. *Sangui, sicad*.
 Patihendido. da. adj. *Pihac sing coco nga sapat*.
 Patilla. f. *Buñgut buñgut. Yaua*.
 Patin. m. *Diotay nga patio. Pispis*.
 Patina. f. *Tuctuc. Gapogapo*.
 Patio. m. *Patio*.
 Patitieso. sa. adj. *Teel nga matigdas*, l. *nahinalian bisan ano nga balita: tindog nga matarlong*.
 Patituerto. ta. adj. *Tico sing baties*.
 Patizambo. ba. adj. *Bacang*.
 Pato. ta. adj. *Patas*.
 Patochada. f. *Polong nga hurong*.
 Patojo. ja. adj. *Yund yuad*.
 Patologia. f. *Pag tolon-an sa pagbo-*
 nnn

- long sang masaguet.
Patologico, ca. adj. *Nanungud sa amo nga pagtolon-an.*
Paton, **Patona**, adj. *Dacu sing batees.*
Patraña, f. *Butig. Bacac.*
Patrañuela, f. *Butig nga diotay.*
Patria, f. *Taguibanua.*
Patriarca, m. *Amay samaramo.*
Patriarcado, m. *Pagca ponoan.*
Patriarcal, adj. *Nanungud sa Idem.*
Patriciado, m. *Ponoan sa mga Romano.*
Patricio, cla. *Nanungud sa mga taguibanua.*
Patrimonial, adj. *Nanungud sa panobles.*
Patrimonial, f. *Pagcamanoble sang Padre.*
Patrimonio, m. *Pinanoble.*
Patrio, tria. adj. *Nanungud sa Banua. Taguibanua.*
Patriota, m. *Apin sa caogalingon nga Banua, con guin kaharian.*
Patriotico, ca. adj. *Idem.*
Patriotismo, m. *Idem.*
Patroinar, a. *Tabang. Apin.*
Patrocinio, m. *Idem.*
Patron, na. m. y f. *Mabuligon. l. Mananabanag. Arcaez.*
Patrona, f. *Icaduha nga sacayan sa Armadilla.*
Patronado, da. adj. *Nanungud sa simbahan, cag sa mga Parr.*
Patronato, m. *Catarungan cag catungdanan sang mga nagpatindog sang simbahan.*
Patronazgo, m. *Idem.*
Patronomico, ca. adj. *Caapohan sa mga Griegos.*
Patrono, m. *Mananabang.*
Patrulla, f. *Caramoan sa mga soldado nga bantay sa Banua.*
Patrullar, n. *Idem.*
Patudo, da. adj. sam. *Dacu sing teel.*
Patullar, n. *Magticang sing mabas-cug.*
Paul, m. *Cadanawan.*
Paulatinamente, adv. m. *Hinay: da-guino.*
Paulatino, na. adj. *Buhat nga daguino,*
con managaynay.
Paulina, f. *Sulat nga icabulag sa mga sacramento.*
Pauperrimo, m. adj. *Imul guid.*
Pausa f. *Langgan. sulug.*
Pausadamente, adv. m. *Salangan. Mahinay.*
Pausadismo, ma. adj. *Langgan guid.*
Pausado, da. adj. *Buhat nga pulu-palangan.*
Pausar, n. *Idem.*
Pauta, f. *Regla. Balantayan. solondan.*
Pautador, m. *Manogbuhat sang amo nga regla.*
Pautar, *Regla sang amo nga Papel.*
Pava, f. *Monga sang Pavo. Manada.*
Pavana, f. *Suot nga mahinay.*
Pavero, ta. m y f. *Bantay sa manga pavo. Con manog baliguia sa amo nga pavo.*
Paués, m. *Calasag.*
Pavesa, f. *Agbon. Alipaloc. Inupisan, upus.*
Pavia, f. *Bonga sang cahoy nga matam-is.*
Pavido, da. adj. *Mahadlucun.*
Pavimiento, m. *Salog.*
Pavita, f. *Pispis nga Cavista.*
Pavipollo, m. *Piso sang pavo.*
Pavo, va. y f. *Pavo.*
Pavon, m. *Dacu nga pavopayo nat.*
Pavonada, f. *Lingao lingao.*
Pavonado, da. *Color nga mangsulat.*
Pavonar, a. *Idem.*
Pavonazo, m. *Morado.*
Pavoncico, to. m. *Dielay nga pavo.*
Pavonear, n. *Padayaodayag Ayad-ayad.*
Pavor, m. *Hadluc. Culba. Hangawa.*
Pavorde, m. *Ponoan sa isa catiling-ban.*
Pavordear, a. vid. *Jabardiar.*
Pavordia, f. *Paga Ponoan sa catiling-ban.*
Pavorido, da. adj. *Mulag mulag. Nusyan.*
Pavorosamente, adv. m. *Sa cahadluc.*
Pavoroso, sa. adj. *Mangulusyon, lea-culba.*
Pavura, f. *Idem.*

P. ANTE A.

Payazo. m. *Entremes*.
 Payo. ya. *Mundo*. *Buguidnon*.
 Paz. f. *Daet*. *Bila*.
 Pazguato. ta. adj. *Matinlalabon*. *Ma-*
culbaon.
 Pazote. m. *Tanom*.

P. ANTE E.

Pe. a. Pa. (De) mod. adv. f. *Adv. nga*
bag-o ma halin sa pono hasta sa ca-
tapusan.
 Peaje. m. *Hinacay*.
 Peajero. m. *Manogsucot sang hina-*
cay.
 Peal. m. *Potos sa teel*.
 Peana. m. *Peaña*. *Tinindugan sang*
mga Santos.
 Peaña. f. *Idem*.
 Pebete. m. *Pevete*. *Sirindihan nga*
mahomot.
 Pebetero. m. *Bulutangan sang Pev-*
te. *Toloban*.
 Pebre. m. *Sabag sabao*.
 Peca. f. *Unaua*. *Alung*.
 Pecable. adj. *Macasasala*.
 Pecadazo. m. *Dacu nga sala*.
 Pecadillo. m. *Diotay ng sala*.
 Pecado. m. *Sala*. *Lalis sang sogo sa*
Dios, con sa Santa Iglesia.
 Pecador. m. y f. *Macasasala*.
 Pecadorazo. za. m. y f. *Dacung ma-*
casasala.
 Pecadorcillo. lla. m. y f. *Diotay nga*
macasasala.
 Pecaminar. sa. adj. *Nanungud sa sala*.
 Pecante. p. a. *Ang macasasala*.
 Pecar. m. *Lakis sang sogo sa Dios*.
 Pececito. ll. to. m. *Diotay nga esda*.
 Peceño. na. adj. *Dao salang nga ta-*
gac.
 Pecera. f. *Bulohian sang esda*.
 Pecezuelo. m. *Diotay nga esda*.
 Pecina. f. *Tanque*. *Buhian sang esda*.
 Pecinal. m. *Danao nga lutacan*.
 Pecora. f. *Hayop*. *Sapat*. *Tau nga*
amaranang.
 Pecorea. f. *Cauat sang soldado*.
 Pecososo. sa. adj. *Onauahon*.
 Pectoral. adj. *Nanungud sa dughan*.

P. ANTE A.

Cruz nga guina captan sang Obis-
po, cag sa mga Ponoan nga du-
maan.
 Pecuario. ria. adj. *Hayupan*.
 Peculado. m. *Cauat sang mangad*
sang Hari.
 Peculiar. adj. *Caugalingon*.
 Peculiarisimo. ma. adj. *Caogalingon*
guid.
 Peculiarmente. adv. *Sa caogalingon*.
 Peculio. m. *Guina hatag nga pilac*
nga igadapat sa isa, sang iya qu-
nahanglan.
 Pecunia. f. *Pilac*.
 Pecuniariamente. adv. m. *Sa pilac*.
 Pecuniario. ria. adj. *Idem*.
 Pecha. f. *Buhis*.
 Pechar. a. *Bayad sang buhis*.
 Pechazo. m. *Dughanan*.
 Peche. m. *Paquinhason*.
 Pechera. f. *Tabon sa dughan*.
 Pecheria. f. *Manogbuhis*. *Mabuhis*.
 Pechiblanco. ca. adj. *Maputi sang*
dughan.
 Pechico. llo. to. m. *Diotay nga dug-*
han.
 Pechicolarada. f. *Maya*.
 Pechicolarado. m. *Idem*.
 Pechigonga. Sugal.
 Pechirojo. m. *Pispis*. *Maya*.
 Pecho. m. *Dughan*.
 Pechuelo. m. *Diotay nga dughan*.
 Pechuga. f. *Cusug*. *Aba*.
 Pechugon. m. *Pocpoc sa dughan sa*
isa.
 Pecheguera. f. *Obo*.
 Pechuguica. ll. ta. f. *Diotay nga aba*.
 Pedacico. llo. to. m. *Doho nga di-*
otay. *Pihac*. *Cusi*. *Picas. z.*
 Pedaje. n. vid. *Peaje*.
 Pedagogia. f. *Pag toon sa mga bata*.
 Pedagogo. m. *Caupud*. *Caiba*. *Cabulig*.
 Pedanco. adj. *Capitan basot*.
 Pedantear. n. *Bugal pag caalam*.
 Pedanteria. f. *Idem*.
 Pedantismo. m. *Idem*. *Cabuang guid*.
 Pedanton. m. *Bugalon*.
 Pedazo. m. *Doho*. *Tipic*. *Pihac*. *Tu-*
bag picas. z.
 Pedazuelo. m. *Diotay nga pihac*.

P.

ANTE

E.

Pedernal. m. *Santican. Lagitan.*
 Pedestal. m. *Pono sang haligue.*
 Pedestálico. llo. to. *Diotay nga pono sang haligue Ipiosan.*
 Pedestre. adj. *Lacat. Ticang.*
 Pedicoj. m. *Tintin. Quinquing.*
 Pedicular. adj. *Ipalas ungao sang mga medico sang mga coto.*
 Pedido. m. *Guinapangao sa Hari.*
 Pedidor. ra. m. y f. *Manog pangao.*
 Peditura. f. *Pag pangao.*
 Pedigon. m. *Palapangao.*
 Pedigueño. ña. adj. *Idem.*
 Pedilubios. m. *Pahulom sang teel sa tubig nga mainit.*
 Pedimiento. m. *Pangayo.*
 Pedir. a. *Paquilooy: pangayo.*
 Pedro. m. *Otot.*
 Pedorrera. f. *Palaotol.*
 Pedorrero. ra. adj. *Idem.*
 Pedorreta. f. *Potpot.*
 Pedorro. rra. adj. *Palaotol.*
 Pedrada. f. *Balang: balitoc.*
 Pedrea. f. *Pag balang. pag haboy. Balitoc.*
 Pedregal. m. *Cabatohan.*
 Pedregoso. sa. adj. *Idem.*
 Pedrejon. m. *Bato nga dacu.*
 Pedreñal. m. *Fusil nga mamugo. Luthang nga mamugo.*
 Pedrera. f. *Minahan sang bato.*
 Pedreria. f. *Cabatobatoan nga mahal.*
 Pedreto. m. *Panday sa bato.*
 Pedrezuela. f. *Cabatohan.*
 Pedriscal. m. *Idem.*
 Pedrisco. m. *Idem.*
 Pedriza. f. *Minahan sang bato.*
 Pega. f. *Ducut. Pilit. Tacut.*
 Pegadillo. m. *Pecche.*
 Pegadizo. za. adj. *Maducut.*
 Pegado. m. *Hanp.*
 Pegadura. f. *Pag ducut: pag pilit.*
 Pegajosismo. ma. adj. *Maducut guid.*
 Pegajoso sa. adj. *Pilit.*
 Pegamiento m. *Paducut. Tipig. Pilit. Damit.*
 Pegante. p. a. *Nagaducut.*
 Pegar. a. *Ducut. Pilit. Tipig.*
 Pegaseo sea. adj. *Nanungud sa caballo, nga guinasiling may pacpac.*

P.

ANTE

E.

Pegaso. m. *Idem.*
 Pegata f. *Ticas. Daya. Limbong. Caust.*
 Pegote. m. *Papilit. Pache.*
 Pegotear. n. *Pilit. Ducut.*
 Pegótico. llo. to m. *Idem.*
 Peguera. f. *Guin halinan sang salong nga maytom, cag matig-a.*
 Pegujal. m. vid. *Peculio.*
 Pegujalejo. m. *Idem.*
 Pegujalero. m. *Palaoma nga culang sing oma, con hayop.*
 Pegujar. m. vid. *Pegujal.*
 Pegujarrero. m. *Palaoma nga culang sing oma con hayop.*
 Pegujon. m. *Gomun nga bolbol sang carnero.*
 Pegunta. f. *Marco. Tanda sa hayop.*
 Peguntar. a. *Idem.*
 Peynada. f. *Husay.*
 Peinador. ra. m. y f. *Manug husay.*
 Peinadora. f. *Pag pang husay.*
 Peinar. a. *Husay. Solor.*
 Peinazo. m. carp. *Balabag nga cahoy sa ventana.*
 Peine. m. *Husay. Solor. Poclo.*
 Peineria. f. *Baliguian sang husay.*
 Peinero. m. *Manog baliguia. con manog buhat sang husay.*
 Peineta. f. *Peineta.*
 Peje. m. *Esda.*
 Pelado. da. adj. met. *Buquid nga martinlo. Hanayap.*
 Pelador. m. *Manog opac. Manog himolbol. Manog pa init.*
 Peladura. f. *Pag anit. Panit.*
 Pelaez. m. *Anac ni Pelavo.*
 Pelafustan. na my. f. *Matamad uay dapatan nga tauo.*
 Pelaje. m. *Pag ca bolbol.*
 Pelambre. m. *Cabolbolanan.*
 Pelamesa. f. *Guinunitanay.*
 Pelar. a. *Cunit.*
 Pelaruecas. f. fam. *Mamolol.*
 Pelaza. adj. *Dagami sang sebada nga guina linasan.*
 Peldañó. m. *Halintang. Hang hang.*
 Pelea. f. *Auay. Tampil.*
 Peleador. m. *Manog auay.*
 Peleante. p. a. *Idem.*

P. ANNE E.

P. ANTE E.

Pelear. a. *Away. Tampil.*
 Pelechar. n. *Onot. Dolo.*
 Pelele. m. *Tatotauro. Tauro nga uay sayod.*
 Peleona. f. *Galang. Baga. Gahud. Casaba.*
 Peleteria. f. *Manog curte.*
 Peletero. m. *Manog curte. Manog baliguia sang panit.*
 Peliagudo. da. adj. *Bolbolan nga fino.*
 Pelibanco. ca. adj. *Maputi sing bolbol.*
 Peliblando. da. adj. *Malubay. Mahomoc sing bohoc.*
 Pelicano. m. adj. *Pispis.*
 Pelicano. m. *Obanon, con buca.*
 Pelicorto. ta. adj. *Halipot sing buhoc.*
 Pelicula. f. *Manipis sing bolbol.*
 Peligrar. n. *Ycalaut. Catahapan nga dacu.*
 Peligro. m. *Calaut. Catahapan. Alandaman guid.*
 Peligrosamente. adv. m. *Idem.*
 Peligrosísimo. ma. adv. sup. *Calaut guid.*
 Peligroso. sa. adj. *Alandaman.*
 Pelilargo. ga. adj. *Malaba sing buhoc, buehanan.*
 Pelilloso. sa. adj. *Matapoc: bingit.*
 Pelinegro. gra. adj. *Maylum sing buhoc.*
 Pelirojo. ja. adj. *Mapula sing buhoc.*
 Pelirubio. bia. adj. *Idem.*
 Pelitieso. sa. adj. *Mabascug sing buhoc.*
 Pelitrique. m. *Mangad nga pasipala.*
 Pelmaceria. f. fam. *Bug-at: curi.*
 Pelmazo. m. *Idem.*
 Pelo. m. *Balahivo. Bohoc.*
 Pelon. a. *Uay bolbol. Bolog.*
 Peloneria. f. fam. *Caimol.*
 Peloso. sa. adj. *Bolbolan.*
 Pelota. f. *Diotay nga pinolonan sang bolbol sang carnero.*
 Pelotazo. *Lagpoc sang polon.*
 Pelote. m. *Bolbol sang canding nga iga dapat sa silla.*
 Pelotear. a. *Husay sang pag isip.*
 Pelotera. f. *Cagahud. Aury away.*
 Pelotero. m. *Manog buhat sang pelota.*
 Peloto. adj. *Uay songo.*

Peloton. m. aum. *Dacu nga polon.*
 Pelta. f. *Taming, con bangcao.*
 Peltre. m. *Sauay nga maputi.*
 Peltrero. m. *Manog buhat sang amo nga sauay.*
 Peluca. f. *Peluca.*
 Pelucon. m. aum. *Dacu nga peluca.*
 Peludo. da. adj. *Bolbolan. Buchanan.*
 Peluquera. f. *Asau sang manog peluca.*
 Peluqueria. f. *Baliguian, con bulohatan sang peluca.*
 Peluquero. m. *Manog taguic sang buhoc.*
 Peluquin. m. *Manipis nga tinaguic sang bolbol.*
 Pelusa. f. *Bolbol nga majomoc, cag calipot.*
 Pella. f. *Masa nga inipit, cag malipolon.*
 Pellada. f. *Picpic sa amo nga masa.*
 Pelleja. f. *Panit nga guin anit sa bisan ano nga sapat.*
 Pellejeria. f. *Baliguian, l. curtijan sang panit.*
 Pellejero. m. y f. *Ang manog baliguia con manog curte sang panit.*
 Pellejo. m. *Panit.*
 Pellejudo. da. adj. *Panitan, l. Madamol sing panit.*
 Pellica. f. *Tabon sa higdaan nga manipis nga panit.*
 Pellico. m. *Panit nga viste sang manog bantay sa mga hayop.*
 Pelliquero. m. vid. *Pellejero.*
 Pellizca. f. *Viste nga na aforohan sing panit.*
 Pellizcador. ra. m y f. *Manog cutul, l. cusi, curut.*
 Pellizcar. a. *Cutul, cusi, l. curut.*
 Pellizco. m. *Idem.*
 Pellizcon. m. *Putuc, l. pinutoc nga bolbol, l. buhoc.*
 Pena. f. *Casaquet, l. silot.*
 Penacho. m. *Bolbol sa olo sang pispis.*
 Penado. da. *Guina silotan. Masaquet sing buut.*
 Penal. adj. *Nanungud sa saquet, con silot.*
 Penalidad. f. *Calisud, cabudlay.*

Penamé, m. p. *Nasaquet aco. Nalisud aco, Nag nulsul aco.*
 Penante, p. a. *Manog bati sing calisud.*
 Penar, a. *Saquet.*
 Pendejo, m. *Malalao. Bolbol sa jita.*
 Pendencia, n. *Casaba.*
 Pendenciero, ra. adj. *Palauay. Palasoay.*
 Pender, n. *Cabit. Bitay.*
 Pendiente, p. a. *Idem, l. tacasan. Dolhogun.*
 Pendil, m. *Manto sa mga babaye.*
 Pendingue, *Licao.*
 Pendolaje, m. *Ang con sang mangad.*
 Pendolista, m. *Maayo nga sumulat. Madang, cag maayo.*
 Pendon, m. *Bandela sa mga soldado.*
 Pendulo, la. adj. vid. *Pendiente.*
 Penque, m. fam. *Hubug. Hilong.*
 Penetrabilidad, f. *Pag calapus.*
 Penetrable, adj. *Sarang lapusan.*
 Penetracion, f. *Pag lapus.*
 Penetrador, ra. m. y f. *Manog lapus.*
 Penetrante, p. a. *Naga lapus.*
 Penetrar, a. *Lapus.*
 Penetrativo, va. adj. *Ycalapus.*
 Peninsula, f. *Ang luta nga nalibutan sang tubig, cag naxon lamang sa usa ca parte sa tierra firme.*
 Penitencia, f. *Silot.*
 Penitenciado, da. adj. *Sinilotan.*
 Penitencial, adj. *Nanungud sa silot.*
 Penitenciar, a. *Saquet. Silot. Tumbas sa sala.*
 Penitenciaria, f. *Pag buut sang holocman: tiganasa manga quinahanglan sa mga macasasala.*
 Penitenciario, ria. adj. *Manog pa confesar.*
 Penitenta, f. *Babaye nga naga asoy sang iya sala sa pare nga sacerdote.*
 Penitente, adj. *Nanungud sa pag penitencia, con sa pag confesar.*
 Peno, m. *Taya Cartago.*
 Penosamente, adv. m. *Sacalisud: caiuat.*
 Penoso, sa. adj. *Idem.*
 Pensado, *Hungud.*
 Pensamiento, m. *Huna huna.*

Pensar, a. *Paino ino: huna huna.*
 Pensativo, va. adj. *Ycapaino ino.*
 Penseque, m. f. *Sala nga hinuli, sa uay paino ino.*
 Pensier, m. *Tanom.*
 Pensil, adj. *Cabit: jardin nza magaion.*
 Pension, f. *Balantayan saluigtug.*
 Pensionado, da. m. y f. *Manog sucot sang amo nga balantayan.*
 Pensionar, *Hatag sing balan'ayan.*
 Pensionario, m. *Manog bayad bisan ano.*
 Pensionista, c. *Manog sucot bisan ano.*
 Pentametro, m. *Verso nga linatin.*
 Pentateuco, m. *Santos nga sulat ni Moyses.*
 Pentecostes, m. *Pag cunsad sang Dios nga Espiritu Santo.*
 Pentesilabo, m. *Verso.*
 Penultimo, ma. adj. *Madason sa calapusan.*
 Penumbra, f. *Cadolum sang adlao, con bulan, con olot nila.*
 Penuria, f. *Cauala. Cahangul.*
 Peña, f. *Bato. Pin-as.*
 Peñascal, m. *Capin-asan.*
 Peñasco, m. *Mataas nga pin-as, cag dacu.*
 Peñon, m. *Idem.*
 Peñuela, f. *Diotay nga pin-as.*
 Peon, m. *Panao lamang. Mamomogon.*
 Peonada, f. *Buhat sa isa ca adlao.*
 Peonaje, m. *Mamorogon nga madamo.*
 Peoneria, f. vid. *Peonada.*
 Peonia, f. *Tanom nga dacu cag mapula sing bulag.*
 Peonza, f. *Dacu nga casing.*
 Peor, adj. *Capin nga malaut. Lobi nga.*
 Peoria, f. *Buhin sang polos. Dugang sang laot.*
 Peormente, adv. m. *Idem.*
 Pepe, p. a. m. y f. *Tose.*
 Pepian, m. *Potaje nga maayo nga may panacot nga guinisa.*
 Pepinar, m. *Candolan, ca atimonan.*
 Pepinazo, m. *Dacu nga candol.*
 Pepino, m. *Candul.*
 Pepion, m. *Pilac.*
 Pepita, m. *Liso. Gasud.*
 Pepitoria, f. *Gursado sa maga teel, olo*

P. ANTE E.

sa mga pispis. *Etc*
 Pepitoso. sa. adj. *Lisohan*.
 Pepon. m. *Sandia*.
 Pequeñamente. adv. *Sacaditay*.
 Pequeñez. f. *Idem*.
 Pequeñismo. ma. adj. *Diotay guid*.
 Pequeñito. na. adj. *Idem*.
 Pequeñuelo. la. adj. *Idem*.
 Pequín. m. *Panapton sa Ynsic*.
 Per. Sa.
 Pera. f. *Bonga sang cahoy*.
 Perada. f. *Conserva sa Peras*.
 Peral. m. *Cahoy nga naga bonga sing matam-is, cag mahomut*.
 Peraleda. f. *Caperalan*.
 Peralesjo. m. *Cahoy*.
 Peraltar. a. *Arcos nga batohon*.
 Peranton. m. *Paypay*.
 Perca. f. *Esda sa tabang*.
 Percanse. m. *Gala sa solagoon*.
 Percatar. m. *Painoino*.
 Percibimiento. m. *Pag andam. pa-maan. vid. Apercibimiento*.
 Percepcion. f. *Saula*.
 Perceptible. adj. *Sarang magasaolo*.
 Perceptiblemente. adv. m. *Idem*.
 Perceptivo. m. *Ycaasolo*.
 Percibir. a. *Balon*.
 Percibido. m. *Idem*.
 Percoceria. f. *Colentas nga pilas*.
 Percuciente. adj. *Manog pilas*.
 Percudir. a. *Paglaut; pag pilas*.
 Percusion. f. *Pilas*.
 Percursor. m. *Manog pilas*.
 Percha. f. *Palpat; locol*.
 Perchado. da. adj. *Pispis nga naga hopon sa sang*.
 Perchar. a. *Pag bulit. Pag tinlo. sang depaño*.
 Perchon. m. *Salin sang sang sang ubas*.
 Perchonar. n. *Idem*.
 Perdedero. m. *Pag cauala*.
 Perdedor. ra. m. y f. *Manog uala*.
 Perder. a. *Uala*.
 Perdicion. f. *Pag uala*.
 Perdida. f. *Sahul*.
 Perdidamente. adv. m. *Suuala*.
 Perdidisimo. m. adj. *Uala guid*.
 Perdidizo. za. adj. *Guinapacuala*.

P. ANTE E.

Perdido. da. adj. *Nauala bisan ano*.
 Perdidoso. sa. adj. *Nauulaan*.
 Perdigana. f. *Boto sang perliz*.
 Perdigar. a. *Ganggang. Ga-ang*.
 Perdigon. m. vid. *Perdigana*.
 Perdiguero. ra. adj. *Paratucob sang perdtz*.
 Perdimiento. m. *Cauala*.
 Perdiz. f. *Pispis nga perdtz*.
 Perdon. m. *Pag patawad. Pag uala. Pag pasailo*.
 Perdonable. m. *Sarang patawaron*.
 Perdonador. ra. m. y f. *Manog patawad. Manog uala. Manog pasailo*.
 Perdonante. p. a. *Nagabatawad*.
 Perdonar. a. *Patawad; uala*.
 Perdonavidas. m. fam. *Bogalon*.
 Perdulario. ria. adj. *Pabayabaya; buyan buyan*.
 Perdurable. adj. *Madugayon*.
 Perdurablemente. adj. m. *Sacadugay nga uay catapusan*.
 Perecear. a. *Dugay. Buyan buyan*.
 Perecedero. ra. adj. *Matapuson*.
 Perecer. n. *Tapus*.
 Perecido. da. adj. *Dao mamatay sa cauhao; con sa gulum*.
 Perecimiento. m. *Pag tapus*.
 Peregrinacion. f. *Pag lacat*.
 Peregrinaje. m. *Idem*.
 Peregrinamente. adv. m. *Paagui nga talaga*.
 Peregrinante. p. a. *Manog lacat*.
 Peregrinar. n. *Lacat*.
 Peregrinidad. f. *Pagca talagsa*.
 Peregrino. na. adj. *Manog lacat*.
 Perejil. m. *Hilamonon nga mado-gayon*.
 Perendeca. f. fam. *Bigaon*.
 Perendengue. m. *Aritos*.
 Perenne. adj. *Dugay*.
 Perennial. adj. *Buing nga dayon*.
 Perenalmente. adv. m. *Sadayon*.
 Perenne. adj. *Idem*.
 Perennemente. adv. m. *Idem*.
 Perenidad. f. *Pagcadayon*.
 Perentoriamente. adv. m. *Saotbong*.
 Perentorio. ria. adj. *Idem*.
 Perero. m. *Casangcapan. nga icapa nit sang peras*.

P. ANTE E.

Perez. m. *Anac ni Pedro.*
 Pereza. f. *Catamad.*
 Perezosamente. adv. m. *Sacatamad.*
 Perezosisimo na. adj. *Matamad guid*
 Perozoso. sa. adj. *Matamad.*
 Perfeccion. f. *Pagcahimpit.*
 Perfeccionar. a. *Himpit.*
 Perfectamente. adv. m. *Sahimpit: sa tapos.*
 Perfectísimo. ma. adj. *Himpit guid.*
 Perfectivo. va. adj. *Icahimpit.*
 Perfecto. ta. adj. *Himpit.*
 Perficiente. adj. *Icahimpit, l. Manog himpit.*
 Perfidamente. adv. m. *Sa pag cauay pag too.*
 Perfidia. f. *Ang pag ca uay pag too.*
 Perfidísimo. ma. adj. *Uay pag too guid.*
 Perfido. da. adj. *Uay pag too.*
 Perfil. m. *Catapusan nga pagca himtang, con bayhon.*
 Perfilado. da. adj. *Maayo, cag igo igo nga ilong, con nauong.*
 Perfiladura. f. *Ang pag ca himtang con pag bayhon nga igo.*
 Perfilar. a. *Pag bayhon nga igo.*
 Perfumadero. ra. *Manog pahamot.*
 Perfumador. ra. m. y f. *Idem.*
 Perfumar. a. *Hamot.*
 Perfume. m. *Ipalahamot.*
 Perfumeria. f. *Bulohatan, con bali-guian sang ipayahamot.*
 Perfumero. ra. m. y f. *Manog buhat, con manog baliguia sang mahamot.*
 Perfumista m. y. f. *Idem.*
 Perfuntoriamente. adv. m. *Sa agui lamang: sa ma ali.*
 Perfuntorio. ria. adj. *Agui lamang sa di madumdomanon*
 Pergaminero. m. *Manogbaliguia sing potos sa libro.*
 Pergamino. m. *Potos sa libro.*
 Pergeño. m. *Patigayon bisan ano.*
 Pergeñar. a. fam. *Tigayon nga ma-ayo bisan ano.*
 Periambo. m. *Pamono sang verso nga guina tauag sing subong.*
 Pericardio. m. *Lapoc lapoc.*
 Pericarpio m. *Alocais.*

P. ANTE E.

Pericia. f. *Caalam: pagca sampaton.*
 Perico. m. n. p. *Pedro ngr diotay.*
 Pericon. na. adj. *Manogsalili. Ma-nog bolos.*
 Periferia. f. *Binit mag libot.*
 Perifollo. m. *Talamnonon sa tuig-tuig.*
 Perifrasear. n. *Lactur sa pag polong.*
 Perifrasis. f. *Polong nga lactur.*
 Perigallo. m. *Panit nga taboy taboy*
 Perigeo. m. *Bitoon nga naga palapit sa duta.*
 Perihelio. m. *Ydem: nga naga pala-pit sa adlao.*
 Perillan. na. adj. *Libodlibod.*
 Perillo. m. *Diotay nga malipolon, cag may talotaliuis mag libot.*
 Perimetro. m. *Lucup.*
 Perineo. Canal canal sa lauas sang tauo.
 Perinola. f. *Cahoy nga cuadrado nga may letra sa pamusod.*
 Periodicamente. adv. m. *Jatag sa capanoig.*
 Periodico. ca. adj. *Nanungud sa amo nga tiempo.*
 Periodista. m. *Manogsulat, cag tag surat.*
 Periodo. m. *Tuig con mga adlao, con mga bulan.*
 Perioستio. m. *Lapoc lapoc. Lamit la-mit. Labitlabit.*
 Peripatetico. ca. adj. *Ang naga su-nod sang pag tolon-an ni Aristo-teles.*
 Peripato. m. *Balantayan ni Aristo-teles.*
 Peripecia. f. *Balhin nga hinali sang pagca butang*
 Peripuesta. ta. adj. *Ang naga viste sing matinlo tinlo, cag lacas nga mahipig.*
 Periquillo. m. *Matam-is.*
 Periquito. m. *Cusi nga pistis.*
 Peristilo. m. *Poloyan nga nalibutan sang mga haligue, nga malipolon.*
 Peritisimo. ma. *Sampaton guid.*
 Perito. ta. adj. *Sampaton.*
 Perjudicador. ra. m. y f. *Manogdaut.*
 Perjudicante. p. a. *Ydem.*

P. ANTE E.

Perjudicar. a. *Manogdaut. Pintis.*
 Perjudicial. adj. *Ycadaut. l. bungcag.*
 Perjudicialísimo. ma. adj. *Ycadaut guid.*
 Perjudicialmente. adv. m. *Saycalaut.*
 Perjuicio. m. *Daut.*
 Perjurador. ra. m. y f. *Manog sumpa sing butig.*
 Perjurar. n. *Sumpa nga bu zig.*
 Perjurio. m. *Idem.*
 Perjuro. ra. adj. vid. *Perjurador.*
 Perja. f. *Mutia.*
 Perlatico. ca. adj. *Nangulug culug.*
 Perleria. f. *Camutia-an.*
 Perlesia. f. *Culug culug.*
 Perlezueta. f. *Mutia nga diotay.*
 Perlino. na. adj. *Dao mutia ang color.*
 Perlongar. m. *Sacay nga dayon.*
 Permanecer. n. *Bilin, mabilin.*
 Permaneciente. p. a. *Madayon.*
 Permanencia. f. *Pagdayon.*
 Permanente. adj. *Manog dayon.*
 Permansion. f. vid. *Permanencia.*
 Permisible. adj. *Sarang togotan.*
 Permission. f. *Togon: sogot.*
 Permisivamente. adv. m. *Saoyon, l. togot.*
 Permisivo. va. adj. *Ycatogot, l. sogot.*
 Permiso. sa. p. o. *Guinalogot, l. sogot.*
 Permisor. m. *Manog togot, l. sogot.*
 Permision. f. *Sacot, Lacot.*
 Permitento. p. a. vid. *Permisor.*
 Permitidero. ra. adj. *Sarang togotan.*
 Permitidor. m. y f. vid. *Permisor.*
 Permitir. a. *Togot, Sogot, Oyon.*
 Permuta. f. *Baylo, l. Ylis.*
 Permutacion. f. *Idem.*
 Permutar. a. *Idem.*
 Perna. f. *Paquinhason.*
 Perrada. *Timdac sang batees.*
 Perrador. adj. *Macusug sing batees, cag palalacet.*
 Pernear. n. *Hulag nga mabascug ang batees.*
 Perneria. f. *Daolong, con tingub nga lansang nga dalagcu.*
 Pernetas. *Uay potos nga batees.*
 Perniabierto. ta. adj. *Baca, l. Bacang.*
 Perniciosamente. adv. m. *Saicalaut guid.*

P. ANTE E.

Perniciosísimo. ma. adj. *Ycadut guid.*
 Pernicioso. sa. adj. *Ycadaut.*
 Pernicho. m. *Puerta nga baya.*
 Pernigon. m. *Bunga sang cahoy.*
 Pernil. m. *Paa sang hayop.*
 Pernio. m. *Bisagra.*
 Perniquebrar. a. *Bali sang batees.*
 Pernituerto. ta. adj. *Tico sang batees.*
 Perno. *Tugbuc. Tunung nga malipolon.*
 Pernoctar. n. *Sagab-i.*
 Pero. m. *Apang, Gar, Sabali, Oga-i.*
 Perogrullada. f. *Niman-an bisan nanao.*
 Perol. m. *Cava Tacho.*
 Perolillo. *Diolay nga tacho.*
 Perone. m. *Lolod.*
 Peroracion. f. *Catapusan nga paguali.*
 Perorar. m. *Idem.*
 Perote. m. vid. *Pero.*
 Perpendicular. adj. *Tongtong.*
 Perpendicularmente. adv. m. *Sacatadlong.*
 Perpendicular. m. vid. *Perpendicular.*
 Perpetracion. f. *Pag pacasala.*
 Perpetrador. ra. m. y f. *Macasasala.*
 Perpetrar. a. *Sala.*
 Perpetua. f. *Tanom. Dayon.*
 Perpetuacion. f. *Dayon bisan ano.*
 Perpetuamente. adv. *Guihapon, dayon.*
 Perpetuan. m. *Hablon nga bolbol sang carnero, nga grinatauag perpetuan. Mahunit.*
 Perpetuar. a. *Dayon.*
 Perpetuidad. f. *Pagcadayon: uay catapusan.*
 Perpetuo. tua. adj. *Dayon guihaon.*
 Perpiño. m. *Bato nga naga balabag sa ding ding.*
 Perplejamente. adv. m. *Sacalibug. Duha duha.*
 Perplejidad. f. *Pag ca duha duha.*
 Perplejo. ja. adj. *Ngulugulu, duha-duha.*
 Perra. f. *Cahubug.*
 Perrada. f. *Caayaman.*
 Perramente. adv. m. *Malaut guid.*
 Perrazo. m. *Dacu nga ayam.*
 Perrengue. m. *Madali sumongod, con maaguig.*



P. ANTE E.

Perrera f. *Subudlan sang mga ayam, nga ipalangayam, mangtas.*
Perreria f. *Caramoan sang ayam.*
Perrero m. *Manog bugao sang ayam sa mga simbajan. Bantay sang ypalangayam.*
Perrezno m. *Totoy. Tio.*
Perrico ca. m. y f. *Diotay nga ydo.*
Perrito ira. m. y f. *Ayam. Yro*
Perroquete m. *Sugpon sa Tolaroc sa sacayan.*
Perruna f. *Tinapay nga mabahul nga ipalacaon sa mga ayam.*
Perruno na. adj. *Nahanungud sa ayam.*
Persa adj. *Taga Persia.*
Persecucion f. *Pag dumut.*
Perseguidor ra. m. y f. *Manog apas, manog dumot.*
Persiguiemento m. *Pag dumut.*
Perseguir a. *Apas. Lagas. Abat.*
Perses m. *Bitoon.*
Persevante m. *Cavo sa mga soldado. Penon.*
Perseverancia f. *Pag dayon.*
Perseverante p a *Naga dayon.*
Perseverantemente adv. m. *Sadayon.*
Persiana f. *Panapton nga persiana.*
Persiano na. adj. *Taga Persia.*
Persignarse r. *Pangurus.*
Persignumercis m. fam. *Idem.*
Persigo m. *Cahoy nga persigo.*
Persistencia f. *Pag ca dayon.*
Persistente p. a. *Danay.*
Persistir n. *Dayon: danay.*
Persona f. *Tauo.*
Personado m. *Ang may ling curan, nga caogalingon, sa simbahan.*
Personaje m. *Bantog nga dunganan, cag gamhanan.*
Personal adj. *Nahanungud sa tauo.*
Personalizarse r. *Paapin.*
Personalmente adv. m. *Salauas.*
Personeria f. *Manog sosi bisan ano, nga quinohanglan.*
Personero m. *Idem.*
Personilla f. *Tauo nga diotay.*
Perspectiva f. *Tolon-an sa pag pinta nga dao ymao.*
Perspectivo m. *Idem.*

P. ANTE E.

Perspicacia f. *Matalum sing panoloc.*
Perspicacidad f. *Idem.*
Perspicacisimo ma. adj. *Matahum guid sing mala.*
Perspicaz. *Idem.*
Perspicuidad f. *Casinao, casanag, casiga.*
Perspicio cua. adj. *Masanag, masiga, masinao.*
Persuadidor ra. m. y f. *Manog hing-yo.*
Persuadir a. *Jingyo. Lugpay. Lumay. Torlo. Uali. Laygay.*
Persuasible adj. *Sarang lugpayon.*
Persuasion f. *Pag lugpay.*
Persuasiva f. *Idem.*
Persuasivo va. adj. *Idem.*
Persuasor ra. m. y f. *Manog lugpay.*
Pertenecer n. *Tungur.*
Pertencido m. *Catungdanan.*
Pertenciente p. a. *Nahanungud.*
Pertenencia f. *Ca'ongdanan.*
Pertica f. *Tacus sang duja sa duja ca ticang.*
Pertiga f. *Varas nga malaba.*
Pertigo m. *Bangon sang coche.*
Pertigueria f. *Pag tuman sang tolongmanon sa simbahan.*
Pertiguero m. *Idem.*
Pertiguilla f. vid. *Pertiga.*
Pertinacia f. *Matig-a.*
Pertinaz adj. *Idem.*
Pertinazmente adj. m. *Sa hunğud.*
Pertinente adj. *Nahanungud bisan sa ano.*
Pertinentemente adv. m. *Idem.*
Pertrechar a. *Aman sa manga quina hanglan.*
Pertrechos m. *Idem.*
Perturbable adj. *Sarang libogon.*
Perturbacion f. *Pag libog.*
Perturbadamente adv. m. *Sacalibog.*
Perturbador ra. m. y f. *Manog libog.*
Perturbar *Libug.*
Peruano na. adj. *Taga Peru.*
Perucho m. n. *Si Pedro.*
Peruetano m. *Cahoy.*
Perulero ra. adj. *Taga Peru.*
Perusino na. adj. *Taga Perusa.*
Perversamente adv. m. *Sacalaut.*
Perversidad f. *Calaut.*

P. ANTE E.

P. ANTE E.

Perversion. f. *Pagdaut*.
 Perversísimo. ma. adj. *Daut guid*.
 Perverso. sa. adj. *Maraut*.
 Pervertidor. ra. m. y f. *Manogdaut*.
 Pervertimiento m. *Pagdaut*.
 Pervertir. a. *Daut*.
 Pervigilio. f. *Pulao*.
 Pesa. f. *Timbang Bató*.
 Pesada. f. *Mabug-at, Masambul*.
 Pesadamente. adv. m. *Sacabug-at*.
 Pesadez. f. *Idem*.
 Pesadilla. f. *Hupay, Damig*.
 Pesadisimo. ma. adj. *Mabug-at guid*.
 Pesado. adj. *Ydem*.
 Pesador. ra. m. y f. *Manogtimbang*.
 Pesame. m. *Nasubu aco*.
 Pesante. p. a. *Manogtimbang*.
 Pesantez. f. vid. *Pesadez*.
 Pesar. m. *Lisud*.
 Pesaroso. sa. adj. *Malilisdon, Masulub-on*.
 Pesca. f. *Panagat*.
 Pescada. f. *Isda*.
 Pescadera. f. *Manogbaliguia sang esda*.
 Pescaderia. f. *Baliguian sang esda*.
 Pescadero. m. *Manogbaliguia sing esda*.
 Pescadilla. f. *Esda*.
 Pescador. ra. adj. *Mananagat*.
 Pescante. m. *Manog bunit*.
 Pescar. a. *Layr, Panagat, Ponot, Baling*.
 Pescozada. f. *Bonghong sa liog*.
 Pescozon. m. *Idem*.
 Pescuzudo. da. adj. *Liugan*.
 Pescuezo. m. *Liog*.
 Pescuño. m. *Taric sang lipia cag punta*.
 Pese. *Potong sa caaquig*.
 Pesebre. m. *Pasongan*.
 Pesebrejo. m. *Natamnan sang ngipon*.
 Pesebrera. f. *Caballeriza sa mang'a cabayo*.
 Pesebron. m. *Caja sang coche*.
 Peseta. f. *Cahate*.
 Pesete. m. *Sumpa*.
 Pesga. f. *Timbangan*.
 Pesillo. m. *Timbangan nga diotay*.
 Pesimamente. adv. m. *Sacalaut guid*.
 Pesino ma. adj. *Idem*.

Peso. m. *Cabug-at, Timbangan, Pilac, Pesos*.
 Pesol. m. *Dao cadlos*.
 Pespuntador. ra. m. y f. *Manog tahi*.
 Pespuntar. a. *Tahi*.
 Pespunte. m. *Pagtahi*.
 Pesquera f. *Paranalogan Paniricpan, Ponong ngabato satunga sang suba*.
 Pesqueria. f. *Mananagat, Mangingisda*.
 Pesquisa. f. *Paquiana, Susi*.
 Pesquisante. p. *Manog susi, Manog paquiana*.
 Pesquisar. a. *Susi, Paquiana*.
 Pesquisidor. ra. m. y f. *Manog susi*.
 Pestaña. f. *Piloc, Amimiloc*.
 Pestañear. n. *Namiloc*.
 Pestaño. *Pangilay, Pamiloc*.
 Peste. f. *Peste, Masaquit nga naga lalon*.
 Pestiferamente. adv. m. *Baho*.
 Pestifero. ra. adj. *Ycalaton nga masaguet*.
 Pestilencia. f. *Salot*.
 Pestilencial. adj. *Depestifero*.
 Pestilencialmente. adv. m. *De pestilencial*.
 Pestilencioso. sa. adj. *Masaquit nga naga pantaton*.
 Pestilente. adj. *Idem*.
 Pestilentísimo. ma. adj. *Bajo guid*.
 Pestillo. m. *Pintal*.
 Pestiño. m. *Calan-on*.
 Peztorejazo. m. *Tampa*.
 Pestorejo. m. *Lobot, h. tangcogo*.
 Pestorejon. m. *Lobotan*.
 Pezuña. f. *Coco sa teel sang baca carnero, etc.*
 Petaca. f. *Petaca*.
 Petalismo. m. *Sobol*.
 Petalo. m. *Dahon sang bulac*.
 Petaquilla. m. *Pitaquilla*.
 Petar. a. fam. *Paayon aron*.
 Petardear. a. *Daya, Limbong, Ticas*.
 Petardero. m. *Soldado nga naga buhi sang cañon nga mamugu*.
 Petardista. *Soldado nga manog buhi sang amo nga cañon*.

P. ANTE E.

Petardo. m. *Mamugo nga cañon.*
 Petate. m. *Banig Pasalang.*
 Peticano, ó Peticanon. m. *Letra sa Imprenta nga casarangan.*
 Peticion. f. *Pag pangayo.*
 Petillo. m. *Coton sa babaye.*
 Petimetre. tra. m. y f. *Pagca ayail-ayail.*
 Petitorio. ria. adj. *Pag pangayo.*
 Petitoria. f. fam. *Pangayo.*
 Peto. m. *Coton sa dughan.*
 Petrarquista. adj. *Manungud sa Petrarca.*
 Petreo. trea. adj. *Cabatohan.*
 Petrificacion. f. *Pag baliu.*
 Petrificante. p. a. *Ycabato.*
 Petrificar. a. *Ydem.*
 Petrifico. ca. adj. *Ydem.*
 Petroleo. m. *Capol nga maitum.*
 Petroso. sa. adj. *Cabatohan.*
 Petrus incunctis. *Naga paca sampaton nga uay naman-an.*
 Petulencia. f. *Cahas.*
 Petulante. adj. *Ydem.*
 Peucedano. m. *Tanom.*
 Pez. m. *Fsda.*
 Pez. f. *Tagoc nga matigdas sa salong.*
 Pezolaria. f. *Ughay.*
 Pezon. m. *Yliporn. Pongango.*
 Pezonera. f. *Cauitan sang eje.*
 Pezpita, ó Pozpitalo. m. y f. *Pispis.*
 Pezuelo. m. *Panaradlan.*
 Pezuña. f. *Cahig sa baca, con carabao.*

P. ANTE I.

Piache. *Uay caabut. Tapus na.*
 Piada. f. *Yyagac.*
 Piador. ra. m. y f. *Ydem.*
 Piadosamente. adv. m. *Calooy, cahinoclog.*
 Piadosísimo. ma. adj. *Cahinoclog guid.*
 Piadoso. sa. adj. *Ydem.*
 Piamater; ó Piamadre. f. *Potos sa olot sang otoc cag bagol: labot labot.*
 Piamente. adv. m. *Sa cahinoclog.*
 Pianpian. mod. adv. fam. *Hinry nga pag panay.*
 Pianpiano. mod. adv. fam. *Idem.*

P. ANTE I.

Piano, ó Pianoforte. m. *Fortepiano.*
 Piante. p. a. *Buhi. Cabuhi.*
 Piar. n. *Patagon. Siyac. Piac.*
 Piará. f. *Hot-ong sang baboy.*
 Piariego. ga. adj. *Manog hupot sing maramo nga cavallo. Ec.*
 Pica. f. *Bangcao.*
 Picacero. ra. adj. *Mananaguit.*
 Picacureba. f. *Salampate sa talon. Balod.*
 Picacho. m. *Talotalinis nga buquid.*
 Picada. f. *Sontoc. Sinontoc.*
 Picadero. m. *Domalan sang caballo.*
 Picadillo. m. *Tinocloc nga carne.*
 Picado. da. adj. *Tanda con horma-han sa pag borda.*
 Picador. m. *Domador sang caballo.*
 Picadura. f. *Sontoc. bisan ano.*
 Picafigo. m. *Pispis.*
 Picagallina. f. *Tanom.*
 Picagrega. f. *Pispis. nga pega reborda.*
 Picamaderos. m. *Pispis.*
 Picante. p. a. *Macahang.*
 Picantemente. adv. m. *Cacahang.*
 Picañoña. adj. *Bañaga uay huya.*
 Picapedrero. m. *Panday sa bato.*
 Picaporte. m. *Pintal.*
 Picaposte. m. *Yauihan.*
 Picapuerco. m. *Pispis.*
 Picar. a. *Sontoc. Tisoc. Tubloc.*
 Picaramente. adv. m. *Malaut.*
 Picaraza. f. *Pispis.*
 Picarazo. za. adj. *Bañaga.*
 Picardear. n. *Idem.*
 Picardia. f. *Binañaga.*
 Picardo. da. adj. *Taga Picardia.*
 Picaresca. f. *Catiponan sa manga bañaga.*
 Pecaresco. ca. adj. *Quinaogali sang bañaga.*
 Picarillo. lla. adj. *Idem.*
 Picaro. ra. adj. *Idem.*
 Picaron. na. adj. *Dacu nga pagca-bañaga.*
 Picaronazo. za. adj. *Idem.*
 Picarote. adj. *Idem.*
 Picarrelincho. m. *Pispis.*
 Picatoste. m. *Frito nga tinapay.*
 Picaza. f. *pispis.*
 Picazo. m. *Sontoc. Tosic.*

Picazon, f. *Cahapdi*.
 Pica, f. *Cahoy*.
 Pico m. *Toctoc*. *Songar*.
 Picolete, m. *Salsalon nga tico sa serradura*.
 Picon, na. *Bingit*. *Esda*.
 Piconero, m. *Manonggoling*.
 Picar, m. *Cahang*.
 Picoso, sa, adj. *Macahang*.
 Picota, f. *Tusic*, l. *Tosic*.
 Picotazo, m. *Idem*.
 Picote, m. *Panapton nga macalas*.
 Picoteado, da, adj. *Masit*.
 Picotear, a. *Tusic*. *Tosic*.
 Picoteria, f. *Parahumbal*.
 Picotero, ra. *Babaon*.
 Picotillo, m. *Cacubus*.
 Pictima, f. *Tagcus*.
 Pictorico, ca, adj. *Nanungud sa pinta*.
 Picudilla f. *Pispis*.
 Picudo, da, adj. *Dacu nga toctoc*.
 Pichel, m. *Pichel*.
 Picheleria, f. *Manog buhat sang pichel*.
 Pichelero, m. *Idem*.
 Pichola, f. *Ysa ca botella nga vino*.
 Pichon, m. *Piso sang salampate*.
 Pido, m. fam. *Pag pangayo bisan ano*.
 Pidientero, m. *Paquilimos*.
 Pie, m. *Teel*. *Cahig*.
 Piececico, m. *Diotay nga cahig*.
 Piedad, f. *Cahinoclog*.
 Piedra, Bato.
 Piedrecica, f. *Diotay nga bato*.
 Piel, f. *Panit*.
 Pielago, m. *Cailaluman Lauod*.
 Pielecita, f. *Diotay nga panit*.
 Pienso, m. *Pag pacaon sa sapat*.
 Pierio, ria, adj. *Nahanungud sa manog verso*.
 Pierna, f. *Batis*.
 Piernitendido, da. *Lacuat sing teel*.
 Pieza, f. vid. *Piececica*. *Bolos: sogpon: catambi*.
 Piezgo f. *Potos sa cahig sang sapat*.
 Pifano, m. *Pito*.
 Pifia f. *Sala sa pag taco sa villar*.
 Pifiar, a. *Idem*.
 Pigargo, m. *Maninaguit*.
 Pigmeo, ca, adj. *Patat*.
 Piegre, adj. *Matamad*. *Mabug-at*.

Baya.
 Pigro, gra, adj. *Idem*.
 Pihucla, f. *Higot sa managuit*.
 Piisimo, ma, adj. *Mahinoclogon*. *Ma-patog silingon guid*.
 Pijota, f. *Obod nga esda*.
 Pijote, m. *Bato*.
 Pila, f. *Tanque*. *Batea nga dacu*.
 Pilada, f. *Bate sang apog*.
 Pilar, m. *Haligui*. *Bayo*. *Losong*.
 Pilarejo, m. *Diotay nga losong*. *Haligui nga diotay*.
 Pilarico, llo, to m. *Idem*.
 Pilastra, f. *Haligui nga pasagui*.
 Pilastrilla, f. *Diotay nga haligui*.
 Pilastron, m. *Dacu nga haligue*.
 Pilastroncillo, m. *Idem* *Diotay*.
 Pilatero, m. *Bantay sa depaño con guin abalbal sa tubig*.
 Pildora, f. *Bolong nga binilog nga may panacot*.
 Pileo, m. *Calo sa mga romano*.
 Pilon, m. *Dacu nga tanque*.
 Pilonero, ra, adj. *Balita nga bantog sa mga timaua*.
 Pilonga, f. *Bonga sang cahoy nga oga*.
 Pilongo, ga, adj. *Malapsi*. *Manuang*.
 Piloso, sa, adj. *Bachanan*. *Bolbolan*.
 Pilotaje, m. *Tolon an sa pag dala sa mga sacayan*.
 Pilote, m. *Osoc sa tubig*. *Palpal*.
 Pilotin, m. *Manog totgon sa sacayan*.
 Piloto m. *Piloto*. *Manog dala sang sacayan*.
 Piltraca, f. *Lanit lanit*.
 Piltrafa f. *Idem*.
 Pilla, f. *Cauat: nangauat*.
 Pillada, f. fam. *Cabañaga*.
 Pillador, ra m. y f. *Macauat*. *Lugus*.
 Pillaje, m. vid. *Pilla*.
 Pillar, a. *Idem*.
 Pilleria, f. *Caramoan sang mangga-bañaga*.
 Pillo, lla, adj. fam. *Bañaga*.
 Pimental m. *Cacatumbalan*.
 Pimentero, m. *Catumbal*.
 Pimenton, m. *Binochoc sang catumbal*.
 Pimienta, f. *Pimienta*.
 Pinpido, m. *Esda*.
 Pinpin, m. *Hampang sa mga bata*.

P. ANTE I.

Pimpinela. f. *Tanom*.
 Pimpollar. m. *Casaling singan. Singilan. Sipilan*.
 Pimpollejo. m. *Diotay nga saling sing: singil*.
 Pimpollico. to. m. *Idem*.
 Pimpollo. m. *Singil*.
 Pimpollon. *Dacu nga saling sing*.
 Pimpolludo. da. adj. *Casipilan*.
 Pina. f. *Mojon nga mataluis*.
 Pinabete. m. *Cahoy nga pinabete*.
 Pinaculo. m. *Bolobungan. Ca casica-sihan*.
 Pinar. m. *Cacahoyan nga pino*.
 Pinarejo. m. *Idem*.
 Pinariego. ga. adj. *Nahanungud sa pino*.
 Pinastro. m. *Cahoy*.
 Pinaza. f. *Sacayan*.
 Pincarrascal. m. *Cacahoyan*.
 Pincarrasco. ca. adj. *Cahoy*.
 Pincel. m. *Pincel*.
 Pincelada. *Ypirinta*.
 Pincelero. ra. m. y f. *Manog pincel*.
 Pincerna. amb. *Manog tagai*.
 Pinchadura. f. fam. *Sontoc*.
 Pinchar. a. *Idem*.
 Pinchauvas. m. *Tamay sa talamaton nga tauo*.
 Pinche. m. *Cabulig sa cocinero*.
 Pincho. m. *Sontoc*.
 Pindarico. ca. adj. *Nanungud sa manog verso*.
 Pineda. f. *Sintas nga cambang, matizado*.
 Pingajo. m. *Laylay. Gulisnay*.
 Pinganello. m. *Tubig nga human nga naga cabit sa balisbisan*.
 Piganitos. m. *Capalaran nga maayo. Dungug*.
 Pingorote. f. *Lumabao nga mataluis*.
 Pingorotudo. da. adj. *Mataas*.
 Pingue. adj. *Matamboc*.
 Pingüedinoso. sa. adj. *Tambocón*.
 Pingüesimo. ma. adj. *Idem*.
 Pinguosidad. f. *Idem*.
 Pinico. Ho. to. m. *Diotay nga cahoy. Itt. Tindog nga diotay sang bata*.
 Pino. na. adj. *Tindug*.
 Pinocha. f. *Dahon sang pino*.

P. ANTE I.

Pinocho. m. *Bonga sang pino*.
 Pinole. m. *Bolong nga polvos*.
 Pinoso. sa. adj. *Capinosan*.
 Pinta. f. *Pati. Tanda*.
 Pintacilgo. m. *Pispis*.
 Pintadera. f. *Poloni sang tinapay*.
 Pintadillo. m. *Pispis*.
 Pintado. da. adj. *Cambang*.
 Pintamonas. m. fam. *Pintor nga uay polos*.
 Pintar. a. *Pinta*.
 Pintarojo. m. *Pispis*.
 Pintarrajar. a. fam. *Curiscuris. Pile. pinta*.
 Pintarrajo. m. fam. *Pinta nga uay sayod*.
 Pintarroja. f. *Esda nga Pintarroja*.
 Pintica. lla. ta. f. *Diotay nga pinta*.
 Pintiparado. da. adj. *Dao angay. Doo imao guid. h*.
 Pintiparar. a. fam. *Paangay*.
 Pintojo. ja. adj. *Bolingon*.
 Pintor. ra. m. y f. *Manog pinta*.
 Pintora. f. *Idem. Babaye*.
 Pintoresco. ca. adj. *Cadaliig nga mga datagon. h*.
 Pintorrear. a. *Pinta*.
 Pintura. f. *Pag talon-an sa pag pinta*.
 Pinturica. lla. ta. f. *Idem*.
 Pinula. f. *Cadapatan sa larga vista*.
 Pinzas. f. *Quimpit nga diotay sa manog bobolong*.
 Pinzon. m. *Pispis*.
 Piña. f. *Bonga sang pino. Piña*.
 Piñon. m. *Idem*.
 Piñonata. f. *Calan-on nga matam-is nga may panacot*.
 Piñonate. m. *Idem*.
 Piñoncico. m. *Idem. Diotay*.
 Piñuela. f. *Panapton*.
 Pio. ia. adj. *Mahinoclogon*.
 Piocha. f. *Hiyas. Hosey*.
 Piojento. ta. adj. *Cotohon. Temajon*.
 Piojeria. f. *Idem*.
 Piojillo. m. *Diotay nga cota*.
 Piojo. m. *Coto*.
 Piojoso. sa. adj. *Cotohon*.
 Piojuelo. m. *Idem*.
 Piorno. m. *Tanom. Baribari*.
 Pipa. f. *Suludlan sang vino*.

P. ANTE I.

Pipar. n. *Osap sang pinanid sang tabaco.*
 Piperia. f. *Capipajan.*
 Pipi. m. *Pispis.*
 Pipian m. *Guinisa nga matam-is.*
 Pipiar. n. *Yyac. Siyac.*
 Pipurigallo. m. *Tanom.*
 Pipiripao. m. fam. *Combida nga dagaya. h.*
 Pipiritaña ó pepitaña. f. *Tolali.*
 Pipo. m. *Pispis.*
 Piporro. m. fam. *Tolocahon sababa.*
 Pipote. m. *Barriles.*
 Pipotillo. m. *Idem.*
 Pique. m. *Saquet sabunt.*
 Piquera. f. *Sohotan sa mga Potiocan.*
 Piqueria. f. *Caramoan sa mga soldado nga nagabitbit sang dao bangeao.*
 Piquero. m. *Idem.*
 Piqueta. *Sadol nga mataliuis mag timlang.*
 Piquete. m. *Tirab nga diotay. Item. Caramoan sang mga soldado*
 Piquetero. m. *Sologoon. Manogdala sang mga cadapalan sang mga nagag obra.*
 Piquetilla. m. *Sadol con pico.*
 Piquillo. to. m. *Idem.*
 Pira. f. *Calayo nga mabascug. Dab-dab.*
 Piragon. m. *Olod.*
 Piragua. f. *Sacayan.*
 Piral. m. *Olod.*
 Piramidal. adj. *Harigue nga mataliuis nga bato.*
 Piramidalmente. adv. m. *Idem.*
 Piramide. f. *Idem.*
 Pirata. m. *Memanga sa Dagat. Managayao.*
 Piratear. n. *Idem.*
 Pirateria. f. *Idem.*
 Piratico. ca. adj. *Idem.*
 Pirausta. f. vid. *Piragon.*
 Pirita. f. *Panacot sa azufre oag samay. &c.*
 Pirlitero. m. *Cahoy nga masit, nga may bongá.*
 Pirofilacio. m. *Casallian sang calayo sa subud sang duta.*
 Piróforo. m. *Lopocon sa hangin.*

P. ANTE I.

Pirómancia. *Lilihon sa calayo con sa dabilab.*
 Piromantico. m. *Idem.*
 Pirometro. m. *Ycadacu sang calayo.*
 Piropo. m. *Bato nga dao calayo.*
 Pirotecnia. f. *Tolonan sa mga nahanungud sa calayohan.*
 Pirotecnico. ca. adj. *Idem.*
 Pirriquio. m. *Verso nga linutin.*
 Pirronico. adj. *Isadujadujan.*
 Pirronismo. m. *Idem.*
 Pirueta. f. *Pangamas sang caballo.*
 Piruetano. m. vid. *Peruetano.*
 Pisa. f. *Pag lacat: dasuc sa test.*
 Pisada. f. *Idem.*
 Pisador. m. *Manoglacat.*
 Pisadura. f. *Pagtapac.*
 Pisafalto. m. *Capol.*
 Pisano. na. adj. *Taga Pisa.*
 Pisar. a. *Tapac. Linas.*
 Pisauvas. m. *Manoglinas sang ubas.*
 Pisaverde. m. fam. *Pasiador, cag manog padayao.*
 Piscator. m. *Sulatan sa mga adlao con bulan.*
 Piscatoria. f. *Verso sa mananagat.*
 Piscatorio. ria. *Nanungud sa esda.*
 Piscina. f. *Tanque. Bobohan: tubig nga bendita. &c.*
 Piscis. m. *Bitoon nga tupad sang adlao sa bulan sa Febrero.*
 Piso. m. *Solog.*
 Pison. m. *Ynogtapan sang duta.*
 Pisonear. a. *Idem.*
 Pisotear. a. *Tapactapac.*
 Pisoteo. m. *Idem.*
 Pista. f. *Agui sang sapat. i. tinapacan.*
 Pistacho. *Bongá sang cahoy.*
 Pistadero. m. *Ypitan.*
 Pistar. a. *Ypit.*
 Pistero. a. *Ylimnan nga may ilogan.*
 Pistilo. m. *Alibotod sang bulac.*
 Pisto. m. *Tinolo sang onod nga loto sang monga nga icaompao sa mga masaguit.*
 Pistola. f. *Pistola. Lothang.*
 Pistolera. f. *Suluilan sang pistola.*
 Pistoletazo. m. *Lopoc sang pistola.*
 Pistotele. m. *Pistola nga diotay.*

P. ANTE I.

Pistoresa. f. *Puñal*. Yua.
 Pistraje, ó Pistrague. m. *Ylinnon nga malas-ay*.
 Pistura. f. *Pag ipit*, l. *Puga*.
 Pita. f. *Maguey*.
 Pitaco. m. *Ulughusan sang Maguey*.
 Pitagorico. ca. adj. *Manogsonod cay Pitagoras*.
 Pitanceria. f. *Dolohoan sa mangá calan-on*.
 Pitancero. m. *Manogtagtag sang calan-on*.
 Pitancica. lla. ta. *Calan-on nga diotay*.
 Pitanza. f. *Idem*.
 Pitaña f. *Mota*. Mori.
 Pitañoso. sa. adj. *Murion*.
 Pitar. n. *Mag pito*.
 Pitarra. f. *Mota*. Mori.
 Pitarroso. sa. adj. *Mutahon*.
 Pitezna. f. *Lagpit*.
 Pitillo. m. *Pito nga diotay*.
 Pitima. f. *Bolong sa taguiposoan*.
 Pitipie. m. *Pamono*.
 Pito. m. *Pito*.
 Piton. m. *Sungay nga naga tobo*. *Limabao bisan ano*. *Singil*. *Barong-bong*.
 Pitonisa. f. *Parepare nga babaye nga Gentiles*. *Babaylana*. &c.
 Pitorra. f. vid. *Chocha*. *Perdiz*.
 Pitpit. m. *Pispis*.
 Pitreo. m. *Cahoy sang maguey*.
 Pituita. f. *Sip-on*. &c.
 Pituitoso. sa. adj. *Siponon*.
 Pixide. f. *Talagoan bisan ano, con cahoy, con sauay*. *Cavancavan*. *Copon*.
 Pizarra. f. *Bato nga maytum*.
 Pizarra. m. *Idem*. *Cabatohan*.
 Pizarreño. ña. adj. *Idem*.
 Pizarrero. m. *Panday sa bato*.
 Pizca. f. *Cadoho*.
 Pizar. a. f. *Corot*. *Cusnit*. *Cusi*. *Cusnit*.
 Pizco. m. fam. *Idem*.
 Pizpereta. adj. *Babaye nga mabtic, cag madasig*.
 Pizpirigaña. f. *Hampang sa mga bata nga nag curutanay sa mga camut*.
 Pizputa. f. *Pispis*.

P. ANTE L.

Placa. f. *Pilac*.
 Placabilidad. f. *Pagcahamtang*. *pagca homoc*.
 Placable. adj. *Sarang mahamtang*.
 Placacion. f. vid. *Placabilidad*.
 Placarte. m. *Pabantala*.
 Placativo. va. adj. *Sarang macahamtang*. l. *macahomoc*.
 Placeme. m. *Oyonco*.
 Placenta. f. *Ynonlan*.
 Placenteramente. adv. m. *Masadia, con calipay*.
 Placentero. ra. adj. *Idem*.
 Placentin. na. adj. *Taga Placencia*.
 Placer. *Oyon*.
 Placero. ra. adj. *Nanungud sa datagon nga matapan*.
 Placeta. f. *Diotay nga datagon nga matapan*. *Calansangan*.
 Placetilla. f. *Diotay guid nga datagon*.
 Placetuela. f. *Idem*.
 Placible. adj. *Sarang maoyonan*.
 Placidamente. adv. m. *Sarang mahamtang*.
 Placidísimo. ma. adj. *Mahamtang guid*.
 Placido. da. adj. *Mahamtang*.
 Placica. lla. ta. f. *Diotay nga datagon nga matapan*. *Calansangan*.
 Plagar. a. *Palaton bisan ano*.
 Plagiario. ria. adj. *Manoghuad sang sulat sang iban: manog huad*.
 Plagio. m. *Idem*.
 Plagoso. sa. adj. *Ycapilas*.
 Plan. m. *Hanayac*.
 Plana. f. *Ipalaspas*. *Bangí sang sulat: cadatoan sang mga soldado*.
 Planada. f. *Tapan*. *Patag*. *Mapatag*.
 Planador. m. *Manog tapan*, l. *Patag*.
 Planco. m. *Mananaguit*.
 Plancha f. *Binatbat nga pilac, con salsalon*.
 Planchar. a. *Idem*. *Prensa*.
 Planchear. a. *Taban sang binatbat*.
 Plancheta. f. *Ytalauis bisan ano*.
 Planchica. lla. ta. f. *Diotay nga binatbat*.
 Planchon. m. *Binatbat nga dacu*.
 Planchuela. f. vid. *Planchica*.

P. ANTE L.

Planeta. f. *Biloon nga di masiga, siling sang bulan nga uay caogalingon nga ca siga, o casilao.*
 Planetario. ria. adj. *Nanungud sa mga bitoon.*
 Planga. f. *Pispis.*
 Planicie. f. *Matapan, l. patag.*
 Planisferio. m. *Mapa sa duta, cag langit.*
 Plano. na. adj. *Matapan. Mapatag.*
 Planta. f. *Tanom.*
 Plantacion. f. *Pag tanom.*
 Plantador. ra m. y f. *Manog tanum.*
 Plantaje. m. *Talam-nan.*
 Plantanal. m. *Catam-nan: casaguinngan.*
 Plantano. m. *Saguing.*
 Plantar. a. *Tanom.*
 Plantario. m. *Saboran.*
 Plantear. a. *Simiento*
 Plantecica. f. *Diotay nga tanom.*
 Plantel. m. *Saboran. Ligauan.*
 Plantificacion. f. *Pag tanum.*
 Plantillar. a. *Take sang potos sang teel.*
 Plantio. tia. adj. *Talamnan.*
 Plantista. m. *Manog pamorag. h. l. Manog pangaguid guid.*
 Planto. m. *Tangis. Arogoi. Bacho.*
 Planton. m. *Ligauan.*
 Plañidera. f. *Manog haya sa mga patay, nga sinoholan.*
 Plañido. m. *Idem.*
 Plañir. n. *Idem.*
 Plañin. m. *Limbotong.*
 Plasenciano. na. adj. *Taga Plasencia.*
 Plasma. f. *Bato.*
 Plasmador. ra m. y f. *Manog bato.*
 Plasmante. p. a. *Manog dijon.*
 Plasmar. a. *Dijon.*
 Plasta. f. *Mahomoc bisan ano nga duta dao masa.*
 Plaste. m. *Masa nga ilulunub sa ipirinta.*
 Plastecer. a. *Lunub sang pasta.*
 Plastecido. m. *Pag lonob.*
 Plastica. f. *Pag dijon.*
 Plastico. ca. adj. *Nahanungud sa pag dijon.*
 Plata. f. *Pilac.*
 Plataforma. *Jolormahan.*

P. ANTE L.

Platanal, ó Platanar. m. *Casaguinngan.*
 Platano. m. *Saguing.*
 Plateado. da. *Dao pilac ang color.*
 Plateador. m. *Suplillo.*
 Plateadura. f. *Pag pahamtang sang pilac, sa bisan ano nga buhat.*
 Platear. a. *Mag salsal sing pilac.*
 Plateresco. ca. adj. *Puni nga malauay, cag di igo. Diabol nga malauay.*
 Plateria. *Salsalon sang pilac.*
 Platero. m. *Panday sa pilac.*
 Platica. f. *Togontogon.*
 Platicable. adj. *Sarang togon togona.*
 Platicar. a. *Togontogon*
 Platificar. a. *Batio bisan ano sa pilac.*
 Platija. f. *Esda.*
 Platilla. f. *Lienzo.*
 Platico. llo to. m. *Diotay nga pingan.*
 Platina. f. *Minahan ni Platino.*
 Platino. m. *Tumbaga nga mabug-at sa iban nga mga tumbaga.*
 Plato. m. *Pingan.*
 Platonicamente. adv. m. *Ygo.*
 Platonico ca. adj. *Nahanungud sa guih totonan ni Platon cag ang naga sonod sa iya.*
 Platucha. f. vid. *Platija.*
 Platuja. f. *Idem.*
 Plausibilidad. f. *Dalatauon.*
 Plausiblemente. adv. m. *Idem.*
 Plauso. m. *Pag dayao.*
 Playa. f. *Baybay.*
 Playado. da. adj. *Suba nga angot sa baybay.*
 Playazo. m. *Malapad nga baybay.*
 Plavero. m. *Mananagat.*
 Playon. m. *Dacu guid nga baybay.*
 Playuela. f. *Deplaya.*
 Plaza. f. *Datagon.*
 Plazo. m. *Tacga. Arlao.*
 Plazuela. f. vid. *Plaza.*
 Plé. m. *Jampang sang pelota nga guina pa sungu sa dingding.*
 Pleamar. f. *Cadacu nga taob sang dagat.*
 Plebano. m. *Pare sa banua.*
 Plebe. *Tagui banua.*
 Plebeyo. va. adj. *Idem.*
 Plebezuela. m. *Deplebe.*
 Plebiscito. m. *Sogo sang mangga taga*

P. ANTE L.

Roma.

Plecta. f. Badlit.

Plectrillo. m. De *plectro*.Plectro. m. *Ypalatic sang cuerdas sa guitarra.*Plegable. adj. *Sarang cuntan.*Plegadamente. adv. m. *Malibug.*Plegadera. f. *Ynogcunot.*Plegadizo. za. adj. *Mahapus nga quinicunton.*Plegado. m. *Conot.*Plegadura. f. *Cunot bisan ano.*Plegar. a. *Quinicon: conot.*Plegaria. f. *Pagampo: pangamoyo.*Pleyta. f. *Banigan sang banig.*Pleyteador. ra. m. y f. *Manog casaba.*Pleytear. a. *Casaba.*Pleyteante. p. a. *Naga casaba.*Pleytilla. f. vid. *Pleyta.*Pleytista. adj. *Maquis capulonangan.*Plenamar. adj. *Matapan nga dagat.*Plenamente. adv. m. *Sacatapan.*Plenariamente. adv. m. *Idem.*Plenario. ria. adj. *Pono: bilog: uay culang.*Plenilunio. m. *Ugsad.*Plenipotencia. f. *Gahum nga ubusubus.*Plenipotenciario. m. *Idem.*Plenismo. ma. adj. *Pono guid.*Plenitud. f. *Capono.*Pleno. na. adj. *Pono. Bota.*Pleonasmo. m. *Sala sa pag holog, con sa pag polong, nga uala sing quina-hanglan.*Pletora. f. *Tugub sang dugo: lacas nga dugo.*Pletorico. ca. adj. *Idem.*Pleura. f. *Potos sa guilinhauan.*Pleurisia. f. *Casaguit sa guin hauan. As-as.*Pleuretico. ca. adj. *Anos.*Plica. f. *Bilin nga oleje sa sulat nga napidalan.*Ploma. f. *Timga. Pluma. Ysululat.*Plomada. *Sulat. Bolbol.*Plumada. *Tonton.*Plumaje. *Caboltolan.*Plumero. m. *Sulollan sang manga pluma.*Plumica. la. ta. *Diotay nga pluma.*

P. ANTE L.

Plumifero. ra. adj. *Manog dala sang pluma.*Plumion. m. *Pluma nga dacu.*Plumista. m. *Manog sulat.*Plumon. m. *Pluma nga dacu.*Plumoso. adj. *Maramo nga pluma. Plumahan. Cayusan.*Plural. adj. *Maramo.*Pluralidad. f. *Idem.*Plusultra. *Sarang pa.*Pluteo. m. *Bulutangan sang libro.*Pluvial. adj. *Olan.*Pluvioso. sa. adj. *Maololanon.*

P. ANTE O.

Pobeda. f. *Cacahoyan.*Poblacion. f. *Pag himo sang banua.*Poblacho. m. *Populacho.*Poblachon. m. *De pueblo.*Poblado. m. *Banua.*Poblador. ra. m. y f. *Manog himo sang banua. (bundador.)*Poblar. *Mag himo sang banua.*Poblazo. m. *Poblacho.*Poblezuelo. m. *Diotay nga banua.*Pobo. m. *Cahoy nga maputi sing panit.*Pobre. adj. *Macalolooy.*Pobremente. adv. m. *Macalolooy guid.*Pobreria. f. *Pobreteria.*Pobrero. m. *Manog limos. Malimoson.*Pobreta. f. *Ramera.*Pobrete. adj. *Cailo, macalolooy.*Pobreteria. f. *Catiponan sang manga pobre.*Pobretillo. la. adj. *De pobrete.*Pobreto. m. *Pobrete.*Pobreton. na. adj. *Macalolooy nga uay angay.*Pobreza. f. *Pag camacalolooy.*Pobrezuelo. la. adj. *De pobre.*Pobrisimo. ma. adj. *Idem.*Pobrisimo. m. *Caramoan sa mga macalolooy.*Pocero. m. *Manog buhat sang bobon.*Pocico. llo. to. m. *Diotay nga bobon.*Pocilga. f. *Damogan. Cahigcoan. Yloggan sa mga higco.*Pocillo. m. *Chocolatejan. Bobon bobon.*Pocima. f. *Ylim-non nga bolong.*

P. ANTE O.

P. ANTE O.

Poeton. f. Ydem.
 Poco. ca. adj. *Diot*.
 Pocho. cha. m. y f. n. p. *Masaquiton*
 nga maluspad.
 Poda f. *Pag capon sang parras*.
 Podadera. f. *Ycalapon sang parras*.
 Podador. ra. m. y f. *Manog capon*
 sang parras.
 Podagra. f. *Casaquet nga daco sa teel*.
 Podar. *Mag capon sang parras*.
 Podazon. f. *Tiempo sa pag capon sang*
 parras.
 Podenco. ca. adj. *Ayam nga hangod*.
 Podenquillo. lla. adj. *De podenco*.
 Poder a. *Sarang caaco. Cagahum z*.
 Poderdante. com. *Manog comision*.
 Poderhabiente. m. *Comisionado*.
 Poderio. m. *Caaco*.
 Poderosamente. adv. m. *Macagahum*.
 Poderosisimo. ma. adj. *Macagaga-*
 hum guid.
 Poderoso. sa adj. *Macagagahum. Ma-*
 caaco.
 Podio. m. *Pono sang mga haligue nga*
 bato.
 Podon. m. *Binangon*.
 Podre. f. *Na-na. Donot*.
 Podrecer. a. *Donot*.
 Podrecimiento. m. *Ydem*.
 Podredumbre. f. *Ydem*.
 Podricion. f. *Ydem*.
 Podridero. m. *Donotan*.
 Podrimiento. m. *Ydem*.
 Podrir. a. *Donot*.
 Poema. m. *Manogverso*.
 Poesia. f. *Tolon-an sa pag verso*.
 Poetrastro. m. fam. *Manog verso nga*
 uay polos.
 Poetica. m. vid. *Poesia*.
 Poeticamente. adv. m. *Sonod sa pag*
 ca manog verso.
 Poetico. ca. adj. *Nahanungud sa ma-*
 nog verso.
 Poetilla. m. vid. *Poeta*.
 Poetisa. f. *Babaye nga manog verso*.
 Poetizar. n. *Mag verso*.
 Poeton. m. *Dacu nga manog verso*.
 Poino. m. *Bangil san mga suludlan*
 sang vino sa Misa.
 Polaca. f. *Panit sa chapin*.

Polaco. ca. adj. *Taga Polonia*.
 Polacra. m. *Sacayan*.
 Polaina. f. *Botines, con medias botas*.
 Polar. adj. *Nahanungud sa labi nga*
 malayo sa adlao con sa aminhan, con
 sa bagatnan guid.
 Polea. f. *Moton. Carreton*.
 Poleadas. f. *Linugao. A'ole*.
 Poleame. m. *Cim tonan*.
 Polemica. f. *Pag tolon-an sa pag auay,*
 cag sa pag tabang sa Banua.
 Polemico. ca. adj. *Ydem*.
 Polemonio. m. *Tanom*.
 Polen. m. *Gapogapo sang bulac*.
 Polenta. f. *Linugao. A'ole*.
 Polco. m. *Tanom Bolong*.
 Polevi. m. *Baquia. Tacon sa habaye*.
 Polianter. f. *Sulat nga nahamutangan*
 sa mga balila.
 Poliarquia. f. *Gajum sang maramo*.
 Poliarquico. ca. adj. *Ydem*.
 Police. m. *Dumalagco*.
 Policia. f. *Bantay nga maayo sa Ba-*
 nua.
 Policitacion. f. *Tacga. Tipan. Saad*.
 Polidero. m. *Manogtinlo. Manoghimp-*
 pit.
 Poligala. f. *Tanom. Bolong*.
 Poligama. f. *Bubaye nga maramo sing*
 bana.
 Poligancia. f. *Ydem*.
 Poligamo. m. *Maramo sing asawa*.
 Poligloto ta. adj. *Sulat linacollacot*
 nga polong.
 Poligono. m. *Pasagui, nga capin sa*
 lima ca pasagui. Bululacao.
 Poligrafia. f. *Sulat sa tanda. nga di-*
 li nahibaloan sa iba.
 Poligrafo. m. *Manogtotoon sa amo nga*
 tolon an.
 Poliedro. m. *Pagca bululacao*.
 Polilla. f. *Sipit*.
 Polimita. adj. *Panaplon nga cambang*.
 Polin. m. *Bangil*.
 Polio. m. *Tanom nga bolong*.
 Polipo m. *Banog, bocolbocol sa sulud*
 sa ilong.
 Polipodio. m. *Tanom*.
 Polisilabo. ba. adj. *Polong nga may*
 duja ca vocal.

P. ANTE

O.

Polisindeton. m. *Polong nga sobra. nga tabid.*
 Polispastos. m. *Moton nga maramo singgalingan.*
 Politecnico. ca. adj. *Hibalo con sulat sa maramo nga pag tolon-an.*
 Politica. f. *Pag tatap nga maayo.*
 Politicamente. adv. m. *Ydem.*
 Politico. ca. adj. *Ydem.*
 Polivalvo. va. adj. *Pagcapaquinhason.*
 Poliza. f. *Sulat sa pag socot sang pilac.*
 Polizon. m. *Langlang. Buyung. Dalag dalag.*
 Polo. m. *Guin dut-an.*
 Poltron. na. adj. *Matamad guid.*
 Poltroneria. f. *Ydem.*
 Poltronisimo. ma. adj. *Ydem.*
 Poltromizarse. *Licao sang obra.*
 Polucion. f. *Buguac Patubig.*
 Poluto. ta. adj. *Musing. Lau-ay. Higco.*
 Polvareda. f. *Madacmul nga gapo-gapo.*
 Polvico. llo. to. m. *Idem.*
 Polvificar. a. f. *Mabocboc.*
 Polvo. m. *Gapogapo.*
 Polvora. f. *Malilan. (Polvora.)*
 Polvoreamiento. m. *Pag bocboc.*
 Polvorear. a. *Bocboc.*
 Polvoriento. ta. adj. *Bocbocon. Gapo-gapohon.*
 Polvorin. m. *Suludlan sang polvora.*
 Polvorista. m. *Manog polvora.*
 Polvorizable. adi. *Sarang bocbocon.*
 Polvorizacion. f. *Idem.*
 Polvorizar. a. *Idem.*
 Polvoroso. sa. adj. *Gapogapohon.*
 Polla. f. *Damulaga.*
 Pollada. f. *Capisoan. Hamiso.*
 Pollastro. tra. m. y f. *Sumalayhao.*
 Pollazon. f. *Solog. Palomloman.*
 Pelleria. f. *Baliguian sang piso.*
 Pollero. m. *Bantay, con manog baliguia sang piso.*
 Pollez. f. *Sauay pa lomolo.*
 Pollinejo. ja. m. y f. *Tinday sa borrico.*
 Pollito. *Piso nga diotay.*
 Pollo. m. *Piso.*

P.

ANTE

O.

Polluelo. la. m. y f. *Piso nga diotay.*
 Poma. f. *Bonga sang cahoy.*
 Pomada. f. *Linacot lacot sa maramo nga panacot nga mahamot.*
 Pomar. m. *Cacahoyan nga naga pamonga.*
 Pomez. Bato.
 Pomifero. ra. adj. *Cahoy nga hamonga.*
 Pomo. m. *Bonga sang cahoy.*
 Pompa. f. *Sugat nga mataas.*
 Pompearse. *Padayao.*
 Pompeyano. na. adj. *Taga-Pompeyo.*
 Pomponearse. vid. *Pompearse.*
 Pomposamente. adv. m. *Idem.*
 Pomposo. sa. adj. *Ydem.*
 Ponci. adj. *Bonga sang cahoy nga limon.*
 Poncidre. adj. *Idem.*
 Poncil. adj. *Idem.*
 Ponche. m. *Ylimnon ngimai lacot nga limon. Tubig. Calamay, cag aguar-diente.*
 Poncho. cha. adj. *Matamad.*
 Ponchon. na. *Matamad guid.*
 Ponderable. adj. *Sarang timbangon.*
 Ponderacion. f. *Painoino nga igo.*
 Ponderado. da. adj. *Mapataastaason.*
 Ponderador. ra. m. y f. *Ydem.*
 Ponderal. adj. *Nanungnd sa cabugat.*
 Ponderar. a. *Timbang. Painoino nga igo bisan ano.*
 Ponderativo. va. adj. *Mapataas taason.*
 Ponderosamente. adv. m. *Saigo nga painoino.*
 Ponderosidad. f. *Cabug-at.*
 Ponderosisimo. ma. adj. *Mabug-at guid.*
 Ponderoso. sa. adj. *Mabugat.*
 Ponedera. adj. *Manog itlog.*
 Ponedor. ra. m. y f. *Ydem.*
 Ponente. adj. *Manog asoi sang causa.*
 Poner. a. *Butang.*
 Poniente. m. *Calondan.*
 Ponlevi. m. *Cahoy nga ticud sang chapin.*
 Pontaje. m. *Hinacay sa pag lubas sa tolay.*
 Pontazgo. m. *Idem.*

Pontear. a. *Patindog sing tulay.*
 Pontezuela. f. *Diotay nga tolav.*
 Pontezuelo. m. *Idem.*
 Pontico. ca. adj. *Idem.*
 Pontificado. m. *Pagca Santo Papa.*
 Ponton. m. *Sacayan ngauay tolados.*
Casco.
 Pontoncillo. m. *Diotay nga casco.*
 Ponzona. f. *Hilo. Dalit.*
 Ponzonosamente. adv. m. *Sa hilo.*
Dalit.
 Ponzonosisimo. ma. adj. *Dalitan-guid*
 Ponzonoso. sa. adj. *Dalitan.*
 Popa. f. *Olin.*
 Popamiento. m. *Pag paolin: tamay.*
pasipala.
 Popar. a. *Paolin. Tamay. Pasipala.*
Idem Sa pag higugma.
 Popote. m. *Dagami.*
 Populacho. m. *Timaunaan.*
 Poblacion. f. *Pag banua.*
 Popularidad. f. *Solundan sang mga*
calimaunaan.
 Popularmente. adv. *Siling sang ba-*
nua: daobanua.
 Populazo. m. vid. *Populacho.*
 Populeon. m. *Unguento nga bolong.*
 Pulososisimo. na. adj. *Madamo nga*
tauo nga gutoc sa cabalayan.
 Pulososo. sa. adj. *Madamo nga tauo.*
 Poquedad. f. *Pagcadiot.*
 Poquillo lla. adj. *Diotay.*
 Poquisimo. ma. adj. *Diotay guid.*
 Poquitico. ca. adj. *Idem.*
 Poquito. ta. adj. *Idem.*
 Por. *Satungud.*
 Porcal. adj. *Bonga sang cahoy.*
 Porcel. m. *Oroc.*
 Porcelana. f. *Pingap.*
 Porcino. na. adj. *Nahanungud sa ba-*
boy.
 Porcion. f. *Doho.*
 Porcionero. ra. adj. *Manogambit. Ma-*
nog agum.
 Porcionista. *Pag ca ambit sa doho.*
 Porcipelo. m. fam. *Bucag. Balucag.*
 Porciuncula. f. *Pag confesar, cag pag*
caambit sang Indulgencia sa simba-
han ni S. Francisco.
 Porcuno. na. adj. *Nahanungud sa*

baloy.
 Porche. m. *Pasirongan sa balay.*
 Pordiosear. m. *Paquilimos.*
 Pordioseria. f. *Idem.*
 Pordiosero. ra. adj. *Idem.*
 Porfia. f. *Soay sa polong.*
 Porfiadamente. adv. *Hungud nga pag*
ba'o.
 Porfiadisimo. ma. adj. *Idem.*
 Porfiado. da. adj. *Idem.*
 Porfiador. ra. m. y f. *Maswayon sa*
polong.
 Porfiar. n. *Suay sa polong.*
 Porfido. f. *Bato.*
 Porgadero. m. *Alayagan.*
 Pormenor. m. *Sadiotay, l, sadacu nga*
pag paagui. Dili tingub. Utay.
 Poro. m. *Alaguian sang hangin lohot*
lohot sa lauas sang tauo bisan ano.
 Porosidad. f. *Idem.*
 Poroso. sa. adj. *Idem.*
 Porque? *Ngaa? cay ngaa?*
 Porquecilla. f. *Odoc nga babaye.*
 Porquera. f. *Dogmonan sang baboy.*
 Porquerizo. m. *Manog bantay sa baboy.*
 Porquero. m. *Idem.*
 Porqueron. m. *Comisario. Alguacel.*
Manogdakup sang malaui nga tauo.
 Porqueta. f. *Tanga. Ypus.*
 Porquezuelo. la. m. y f. *Oroc.*
 Porra. f. *Songcod nga may bilog sa*
otbong.
 Porraces. ca. adj. *Verde nga marabong*
 Porrada. f. *Bicol sang songcod nga*
may bilog sa otbong.
 Porrizo. m. *Idem.*
 Porrear. a. f. *Lugus. Pirit.*
 Porreria. f. fam. *Cabuang.*
 Porreta. f. *Dahon sang cebollas.*
 Porrillo. mod. adv. f. *Dagaya. h.*
 Porrina. f. *Bungday.*
 Porrino. m. *Ligaon nga cebollas.*
 Porro. rra. adj. fam. *Bonglol.*
 Porron. na. adj. fam. *Idem. Suludlan*
sang vino.
 Portacarabina. f. *Sulullan sang fusil.*
 Portacartas. m. *Suludlan sang su'at.*
 Portador. ra. m. y f. *Manog dala bi-*
san ano.
 Portal. m. *Ugsadan. Silong. Sariri.*

P. ANTE O.

P. ANTE O.

Portalero. m. *Bantay sa puerta sa banua.*
Portañuela. Diotay n̄ga puerta.
Portapaz. amb. *Paz n̄ga pilac.*
Portatil. adj. *Sarang mabitbit.*
Portaventanero. m. *Panday sa puerta, con ventana.*
Portazgo. m. *Hinacay.*
Portazguero. m. *Manog socot sang hinacay.*
Portazo. m. *Bagtol sang puerta.*
Porte. m. *Hinacay.*
Portear. a. *Bayad sa pag dala bisan ano.*
Portento. m. *Catingalajan.*
Portentoso. sa. adj. *Idem.*
Porteria. f. *Alaguián.*
Portero. ra. m. y f. *Bantay sa puerta.*
Portico. m. *Silong. Pasilongán. Layang layang.*
Portillo. m. *Loab.*
Porton. m. *Ycaduja ca puerta n̄ga dacu.*
Protugues. za. adj. *Taga Portugal.*
Porvenir. m. fam. *Guina paabut.*
Porvida. m. *Cayamat. p. a.*
Pos. *Sa oleje. Dason. Sonod.*
Posa. f. *Honras sa linganay, &c.*
Posada. f. *Salac-an. Puluy-an sa naga agui.*
Posadero. ra. m. y f. *Hinacayan. Tag pajuayan.*
Posante. *Matulin.*
Posar. a. *Saca. Pahu-ay.*
Posdata. f. *Dason sa catapusan sang sulat. Sogpon.*
Poseedor. ra. m. y f. *Manog angcon.*
Poseer. a. *Angcon.*
Poseido. da. adj. *Ynangcon. Sinoban sang yaua; naga buhat sing malaut.*
Posesion. f. *Pag angcon.*
Posesional. adj. *Idem.*
Posesionero. m. *Manog angcon.*
Posesivo. adj. *Pag angcon.*
Poseso. sa. adj. *Ynangcon: sinob-an sang yaua.*
Posesor. ra. m. y f. *Manog angcon.*
Posesorio. ria. adj. *Nahanungud sa pag angcon.*
Poseyentes. p. a. *Manog angcon.*

Posfecha. f. *Dason sa fecha.*
Posibilidad. f. *Pag ca sarang.*
Posibilitar. a. *Tacus.*
Posible. adj. *Idem.*
Posiblemente. adv. m. *Idem.*
Posicion. f. *Pag ca himtang.*
Positivamente. adv. m. *Matood.*
Positivo. va. adj. *Idem.*
Posito. m. *Tambobo n̄ga tuguh, n̄ga aman.*
Positura. f. vid. *Posicion.*
Posma. *Cabug-at.*
Poso. m. *Sanglad.*
Pospelo. *Saromo: sulang. Contra sa buut.*
Posponer. a. *Paolehe.*
Posta. f. *Cabayo n̄ga tigana sa despácho.*
Poste. m. *Haligui.*
Postema. f. *Puga. Oyapos.*
Postemero. m. *Ycabosuang sang oyapos.*
Postergar. a. *Pag ca auat.*
Posteridad. f. *Caapohan saolehe.*
Posterior. adj. *Olehe. Dason.*
Posterioridad. f. *Idem.*
Posteta. f. *Paghimos sa m̄ga guinimprenta n̄ga m̄ga papel.*
Postigo. m. *Puerta n̄ga talag sa mabrihan.*
Postila. f. *Cadugang sang asoy.*
Postilacion. f. *Pag nota.*
Postilador. m. *Manog nota.*
Postilar. a. *Idem.*
Postilla. f. *Cugan.*
Postillon. m. *Caibahan sang manog dala sang sulat.*
Postilloso. a. adj. *Cuganon.*
Postico. za. adj. *Dili quina ogali.*
Postmeridiano. na. adj. *Cahaponanon.*
Postparto. m. *Ycaduja n̄ga pag anac.*
Postracion. f. *Pag yaub.*
Postrador. ra. m. y f. *Manog yaub.*
Postrar. a. *Yaub.*
Postre. adj. *Catapusan n̄ga calan-on.*
Postrero. ra. adj. *Olehe.*
Postrimeramente. adv. *Saolehe, l. Caolhian.*
Postrimeria. f. *Caolhian.*
Postrimero. ra. adj. *Idem.*
Postulacion. f. *Cabotohan sa pagpono.*

P. ANTE O.

P. ANTE O.

con sa pag ca Padre.
 Postulado. m. Camatooran.
 Postulador. m. Manog pangayo bisan ano.
 Postular. a. Pangayo.
 Postumo. ma. adj. Ang olehe mahalin, con magoa, con namatay na ang tag buhat.
 Postura. f. Pag hamtang.
 Posturica. lla. f. Idem.
 Potable. adj. Sarang imnon.
 Potador. m. Pala inum.
 Potaje. m. Utan. (potaje.)
 Potajeria. f. Olotanan.
 Potajier. m. Manog bantay sa manga otan sa harianon nga balay.
 Potala. f. Bato.
 Potar. a. Ynom. Paangay sang timba- ngan.
 Pote. m. Ylim nan nga dao saro.
 Potecillo. m. Idem.
 Potencia. f. Ycasarang.
 Potencial. adj. Idem.
 Potencialidad. f. Sarang.
 Potencialmente. adv. m. Ylis.
 Potentado. m. Macagagahum.
 Potente. adj. Idem.
 Potentemente. adv. Idem.
 Potentissimo. ma. adj. Idem.
 Poterna. f. Alaguian nga diotay.
 Potero. m. vid. Portador.
 Potestad. f. Gahum; ca aco.
 Potestativo. va. adj. Cagamhanan.
 Potisimo. ma. adj. Labi.
 Potista. com. fam. Palainom sang vino.
 Potra. f. fam. Yritlogan. Pantogan.
 Potranca. f. Cabayo nga babaye nga tinday.
 Potrera. adj. Bosal.
 Protrero. m. fam. Manog bantay sa mga cabayo.
 Potril. adj. Parasudlan sang cabayo.
 Potrilla. f. Tigulang nga naga paca- bata.
 Potro. tra. m. y f. Diotay nga cabayo.
 Potroso. sa. adj. fam. Yritlogan.
 Poya. f. Hinacay sa jornohan sang ti- napay.
 Poyal. m. Tabon sa lingcoran.

Poyata. f. Burotangan sang vaso. Ca- vasohan.
 Poyatilla. f. Basohan.
 Poyo. m. Lingcoran nga bato.
 Poza. f. Danao.
 Pozal. m. Timba.
 Pozanco. m. Bobon bobon.
 Pozo. m. Auang. Bobon.
 Pozuela. f. Idem.
 Pozuelo. m. Idem.

P. ANTE R.

Practica. f. Sagar.
 Practicable. adj. Sarang sagaron.
 Practicador. ra. m. y f. Manog sagar.
 Practicamente. adv. m. Idem.
 Practicante. p. a. Manog sagad; saga- ron pa
 Practicar. a. Sagad.
 Practico. ca. adj. Idem.
 Practicon. ma. adj. Idem.
 Pradecillo. m. Diotay nga datagon. Halalaban.
 Pradeño. ria. Idem.
 Pradera. f. Idem.
 Praderia. f. Halalaban.
 Praderoso. sa. adj. Idem.
 Prado. m. Idem.
 Pragmatica. f. Sogo.
 Pragmatico. adj. Manog asoy sang sogo.
 Prasio. m. vid. Cuarzo.
 Prasma. m. vid. Calcedonia.
 Pravedad. f. Caraut. Ycaraut.
 Pravo. va. adj. Maraut.
 Praxis. f. Guina sondan.
 Pre. m. Racion sa soldado: sohol.
 Preambulo. m. Pamono sang sulat.
 Prebenda. f. Polos sa mga pare.
 Prebendado. m. Ang may polos sa pag ca pare.
 Prebendar. a. Polos sa pag ca pare.
 Prebestad. f. vid. Prebostazgo.
 Prebestadgo. m. Idem.
 Prebostazgo. m. Pag ca preboste.
 Preboste. m. Ponoan.
 Precariamente. adv. vid. Precario.
 Precario. ria. adj. Hulam.
 Precaucion. f. Andam.

Precaucionado. da. adj. *Manog andam.*
 Precaucionarse. *Idem.*
 Precautelar. a. *Idem.*
 Precaver. a. *Idem.*
 Precavido. da. adj. *Idem.*
 Precedencia. f. *Pag ona. Pono.*
 Precedente. p. a. *Idem.*
 Preceder. a. *Idem.*
 Preceptista. adj. *Manog hatag, con manog asoy sang sogo.*
 Preceptivamente. adv. m. *Sa sogo.*
 Preceptivo. va. adj. *Sogo.*
 Precepto. m. *Idem.*
 Preceptor. m. *Manog todlo.*
 Preces. f. *Ampo. Pangamuyo.*
 Precesion. f. vid. *Reticencia.*
 Preciadito. ta. adj. *Mahal. Pacamahal.*
 Preciado. da. ad. *Idem.*
 Preciador. m. y f. *Idem.*
 Preciar. a. *Pacamahal.*
 Precinta. f. *Uacrus.*
 Precintar. a. *Lig-on sa cavan.*
 Precio. m. *Bili.*
 Preciosa. f. *Mahal.*
 Preciosamente. adv. m. *Idem.*
 Preciosidad. f. *Pag camahal.*
 Preciosísimo. ma. adj. *Idem.*
 Precioso. sa. adj. *Idem.*
 Precipicio. m. *Hulag. Pin-as. Tambug. Z.*
 Precipitacion. f. *Hinali. Dali.*
 Precipitadamente. adv. m. *Idem.*
 Precipitadero. m. vid. *Precipicio.*
 Precipitadísimo. ma. adj. *Dali guid.*
 Precipitado. da. adj. *Hinali. Dali.*
 Precipitante. p. a. *Ycahinali.*
 Precipitar. a. *Ticlod. Holog. Ticuang.*
 Precipite. adj. *Sarang hinalian. Catahapan. Tindug sa hubag. Pin-as.*
 Precipitosamente. adv. m. *Sahinali. Dali.*
 Precipitoso. sa. adj. *Hubag. Pin-as. Danlog.*
 Precipuosamente. adv. m. vid. *Principalmente.*
 Precipuo. pua. adj. *Tanda. Lutao. Pono.*
 Precosamente. adv. m. *Quinahanglan: capiritan guid.*
 Precisar. a. *Pilit.*

Precision. f. *Idem.*
 Precisivo. va. adj. *Uay labut. Pasi-labut. Pasapayan.*
 Preciso. sa. adj. *Quinahanglan guid.*
 Precito. ta. adj. *Tagudilian.*
 Preclaramente. adv. m. *Pagcabantog nga dunganan nga maayo.*
 Preclarísimo. ma. adj. *Idem.*
 Preclaro. ra. adj. *Idem.*
 Precocidad. f. *Monja-an Pagca una.*
 Precognition. f. *Sayod nga daan. Nasaydan nga daan.*
 Preconizacion. f. *Pag bantala sang manga buhat, con quina gaui nga maayo, cag sang hibalo sang tauo.*
 Preconizador. m. *Palauali. Manog asoy.*
 Preconizar. a. *Asoy sang pagca maayo, cag sang pagca igo sang pagca Obispo, &c. nga guin pili sang Hari.*
 Preconocer. a. *Sayod nga daan.*
 Precoz. adj. *Ona. Dilipa tiempo. Monjaan.*
 Precursor. ra. adj. *Naga ona.*
 Predecesor. ra. m. y f. *Idem.*
 Predecir. a. *Polong nga daan, sa uala pa.*
 Predefinicion. f. *Nahibaloan sang Dios nga daan.*
 Predefinir. a. *Pag buut nga daan sa, uala pa.*
 Predestinacion. f. *Paigo nga daan, bisan ano.*
 Predestinado. m. *Pili nga daan sa Dios.*
 Predestinante. p. a. *Manogpili. Manog igo.*
 Predestinar. a. *Idem.*
 Predeterminacion. *Pag buut nga daan*
 Predeterminar. a. *Idem.*
 Predial. adj. *Nahanungud sa oma.*
 Predica. f. *Uali. Laigay. Asoy.*
 Predicable. adj. *Dalauayon. Uali-lihon.*
 Predicacion. f. *Uali.*
 Predicadera. f. *Ualihan.*
 Predicado. m. *Ygoan.*
 Predicador. ra. m. y f. *Manoguali.*
 Predicamental. adj. *Nahanungud sa*

P. ANNE R.

P. ANTE R.

*pag ea naigoan.*Predicamento. m. *Idem.*Predicante. m. *Manog uali.*Predicar. a. *Uali.*Prediccion. f. *Pamaan nga daan.*Predicho. cha. vid. *Predecir.*Predileccion. f. *Palabi. Pili.*Predilecto. ta. adj. *Idem.*Predominacion. f. *Ponoan. Agalon-tagiya.*Predominante. p. a. *Idem.*Predominio. m. *Idem.*Preeminencia. f. *Togot: sogot.*Preeminente. adj. *Taas.*Preexcelso. sa adj. *Taas guid.*Preexistencia. f. *Ona.*Preexistir. n. *Idem.*Prefacio. m. *Prefacio sa santos nga Misa, sa uala pa ang Santos.*Prefacion. f. *Ona nga sulat sa mga libro. Etc.*Prefacioncilla. f. *Idem. Diotay*Prefecto. m. *Ponoan.*Prefectura. f. *Idem.*Preferencia. f. *Ponoan. Pili. Mahal.*Preferente. p. a. *Idem.*Preferido. adj. *Palabion.*Preferir. a. *Idem.*Prefiguracion. f. *Dayag nga ona.*Prefigurar. a. *Idem.*Prefijar. a. *Idem.*Prefijo. ja p. a. *Idem.*Prefinicion. a. *Idem.*Prefinir. a. *Idem.*Prefulgente. adj. *Sanag. Lutao nga siga.*Pregon. m. *Bantala.*Pregonar. a. *Idem.*Pregoneria. ra. f. *Pagca bantala.*Pregonero. ra. *Manog bantala.*Pregunta. f. *Tocso. Pangcot. Paquiana.*Preguntador. ra. m. y f. *Manog pangcot.*Preguntante. p. a. *Idem.*Preguntar. a. *Paquiana.*Pregunton. na. adj. *Palapangcot nga masunsun.*Preinserto. ta. adj. *Sacup nga daan: sambit nga daan.*Prejudicial. adj. *Quinahanglan sa pag**buut. nga daan, sa uala pa ang sentencia.*Prelacia. f. *Pagca Ponoan*Prelacion. f. *Tacus. Palabion.*Prelada. f. *Ponoan nga babaye.*Prelado. m. *Idem. Lalaqui.*Prelatura. f. *Pagca ponoan.*Preliminar. adj. *Ona, con pono sa pag asoi con sa sulat.*Prelinarmente. adv. m. *Sauala pa.*Prelucir. n. *Lutao nga daan.*Preludiar. n. *Sagad, templo, Etc. sa uala pa.*Preludio. m. *Idem.*Prelusion. f. *Pamono sauala pa ang hampang.*Prematuramente. adv. *Jinali. Dili pa horas.*Prematuro. ra. adj. *Idem.*Premeditacion. f. *Hunahuna. Ysip nga maayo. nga daan.*Premeditar a. *Idem.*Premiador. ra. m. y f. *Manog balos.*Premiar. a. *Balus.*Premio. m. *Idem.*Premiosamente. adv. m. *Dapat nga igo.*Premioso. sa. adj. *Idem.*Premisa. f. *Polong nga guinhalinan sang dason.*Premiso. sa. adj. *Aman.*Premocion. f. *Icatandog nga daan. Ycainit. Etc.*Premonstratense. adj. *Parennga Premonstratense.*Premorir. a. *Ona mapatay.*Premuerto. ta. p. a. *Idem.*Premura. f. *Casacoan. Alang alang. Hinalian.*Prenda. f. *Prenda. Salili.*Prendadisimo. ma. adj. *Calig-onan. Casaligan.*Prendador. ra. m. y f. *Manog prenda.*Prendamiento. m. *Idem.*Prendar. a. *Idem.*Prendedero. m. *Icadacup. Hauid.*Prendedor. m. *Manog dacup. Etc.*Prender. a. *Dacup.*Prenderia. f. *Prendajan nga balay.*Prendero. ra. m. y f. *Idem.*Prendido. m. *Puni, nga guin es.*

P. ANTE R.

P. ANTE R.

prilan.
 Prendimiento. m. Pag *dadup*.
 Prenocion. f. Ona nga pag *quilala* bisan ano.
 Prenotar. a. *Idem*.
 Prensa. f. *Ipitan*. Prensa.
 Prensado. *Binoli*. *Inipit*. *Liniguís*.
Pinirinsa. *Binalbal*.
 Prensador. ra. m. y f. *Manogbalbal*.
 Prensadura. f. *Idem*.
 Prensista. m. *Manog imprenta*.
 Preñado. da. adj. *Mabius*. *Busong*.
 May *sulud*. *Polocanon* nga *pared* *maololanon*.
 Preñez. f. *Pagca mabius*.
 Preocupacion. f. *Paaman* sa *huna-huna* sa *pag buut* nga *daan*. &c.
 Preocupar. a. *Idem*.
 Preparacion. f. *Aman*. *Handa*. *Tigana*.
 Preparar. a. *Idem*.
 Preparatoriamente. adv. m. *Idem*.
 Preparatorio. ria. adj. *Idem*.
 Preponderancia. f. *Labi* nga *cabug-at*. *Laban* sa *dunug*. *Gajum*, &c.
 Preponderar. n. *Idem*.
 Preponer. a. Ona. *Labi*. *Palabi*.
 Preposicion. f. *Gram*. *Iaga*, *conpo-long* nga *di sarang maderlinar*.
 Prepositivo. va. adj. *Gram*. *Pamond* ona sa isa *cabolong*.
 Preposito. m. *Pamond*. *Pangolo* sa *mga casapolan*.
 Prepositura. f. *Pag ponoan*, *cagamhanan*.
 Preposteracion. f. *Baliscar*. *Puli*. *Lacot*.
 Preposteramente. adv. m. y f. y t. *Dili igo* sa *lugar*.
 Preposterar. a. *Idem*.
 Prepostero. ra. adj. *Idem*.
 Prepotencia. f. *Cagamhanan* nga *laban*.
 Prepotente. adj. *Macagahum*.
 Prepucio. m. *Labit* con *panit* nga *potos* sang *olo* sang *quinatauo*.
 Prerogativa. f. *Togot*. *Hatag Labi*.
 Presa. f. *Hidacpan*. *Hauiran*, *bisan ano*.
 Presada. f. *Tinicling*.

Presagiar. a. *Pamaan* nga *daan* sang *guina tandaan*.
 Presagio. m. *Tanda* sang *sarang pa-abuton* sa *olehe*.
 Presagioso. sa. adj. *Idem*.
 Presago. ga. adj. *Manog patoc* sa *sarang paabuton* sa *olehe*.
 Presbitera. f. *Asawa* sang *Padre*.
 Presbiterado. m. *Pagca Padre*.
 Presbiteral. adj. *Nahanungud* sa *Padre*.
 Presbiterio. m. *Mahalin* sa *Altar mayor tubtub*. sa *arcos*, *Luludhan* sa *nga Pare*.
 Presbitero. m. *Padre* nga *sacerdote*.
 Presciencia. f. *Hibalo* nga *daan sauala* pa *umabut*.
 Prescindir. a. *Pasapaian* *sawai labut*.
 Prescribir. a. *Tanla*. *Ogsod*.
 Prescripcion. f. *Idem*.
 Prescriptible. adj. *Sarang tandaan*, *tapuson*, &c.
 Presea. f. *Hias* nga *mahal*.
 Presencia. f. *Caatubang*.
 Presencial. adj. *Ydem*.
 Presencialmente. adv. m. *Ydem*.
 Presenciar. a. *Ydem*.
 Presentacion. f. *Ydem*.
 Presentado. da. adj. *Natapus* ang *pag estudio*, *cag naga paabut* sang *grado* *cag pag ca maestro*.
 Presentador. ra. m. y f. *Naga atubang*. *Paquita*: *pahayag*.
 Presentalla. f. *Halad*, *tacga*.
 Presentante. p. a. vid. *Presentar*.
 Presentar. *Paatubang*.
 Presente. adj. *Caatubang*.
 Presentemente. adv. t. *Nian*.
 Presentero. m. *Manog hatag* sing *pag ca Padre*.
 Presentimiento. m. *Pag pa hangup* sang *sarang paabuton*.
 Presentir. a. *Idem*.
 Presero. m. *Manog bantai* samga *ponong*, *cajon*. &c.
 Preservacion. f. *Pagbantai*. *Paaman* *sadili mapierde* bisan ano.
 Preservador. ra. m. y f. *Manog bantai* &c. *Ydem*.
 Preserver. a. *Ydem*.

P. ANTE R.

P. ANTE R.

- Preservativamente. v. adj. *Ycahauid*.
Ycalubas sadili mapierde bisan ano.
 Presidencia. f. *Pagca ponoan*.
 Presidenta. p. a. *Asaua sang pono-an*.
 Presidiar. a. *Lig-on sang banua*.
 Presidiario. m. *Pinanobol*.
 Presidio. m. *Guarnicion samga soldado*.
 Presidir. a. *Manğolo*.
 Presilla. f. *Ycahauid bisan ano sang tinahi*.
 Prestador. ra. m. y f. *Manog angcat*.
 Prestamente. adv. m. *Dali. Nanali. Dagmit. Dasig*.
 Prestar. a. *Angcat*.
 Preste. m. *Parè nga naga misa nga may cabulig nga mga Padre*.
 Presteza. f. *Cadali: ca dagmit*.
 Prestigiador. m. *Manog daya. Manog lihi*.
 Prestigio. m. *Daya. Limbong. Lihi*.
 Prestito. adv. m. *Cadali. Nanali. Cadasig*.
 Presto. ta. adj. *Ydem*.
 Presumible. adj. *Halangpon*.
 Presumido da. adj. *Mapataastaason. Palabilabijon. bugalon*.
 Presumir. a. *Hangup*.
 Presuncion. f. *Pagpahangup*.
 Presuntamente. adv. m. *Ydem*.
 Presuntivo. va. adj. *Halangpon*.
 Presuntuosamente. adv. m. *Pag sa-tig, pag taas, pag palabilabi*.
 Presuponer. a. *Pag matood saisa, sa-uala pa ang iban*.
 Presurosamente. adv. m. *Dali. Nanali. &c.*
 Presuroso. sa. adj. *Ydem*.
 Pretal. m. *Tabang*.
 Pretender. a. *Tinguja*.
 Pretendiente. p. a. *Tinguha*.
 Pretension. f. *Idem*.
 Preterito. ta. adj. *Natapos*.
 Pretermittir. a. *Baya*.
 Preternatural. ad. *Espiritu hanon. Dili natural*.
 Preternaturalizar. a. *Idem*.
 Preternaturalmente. adv. m. *Idem*.
 Pretextar. a. *Balibad*.
 Pretexto. m. *Idem*.
 Pretil. m. *Pasamanos sa tulay nga bato. &c.*
 Pretina. f. *Panit nga Uaclus*.
 Pretinazo. m. *Lapdus sang panit*.
 Pretinero. m. *Manog buhat, con manog baliguia sang Uaclus nga panit*.
 Pretinilla. f. *Idem Diotay*.
 Pretor. m. *Ponoan samga Romano*.
 Pretoria. f. *Pagca pretor*.
 Pretorial. adj. *Nahanungud saamo nga Ponoan*.
 Pretoriano. na. adj. *Idem*.
 Pretoriense. adj. *Idem*.
 Pretorio. ria. adj. *Idem*.
 Pretura. f. *Pagca pretor*.
 Prevalecer. n. *Labao. Pono-an*.
 Prevalaciente. p. a. *Tuman. Dapat. Sonod*.
 Prevaricacion. f. *Sala. Lalis*.
 Prevaricador. ra. m. y f. *Idem*.
 Prevaricar. n. *Laut. Sala*.
 Prevaricato. m. *Apin sa contrario: bago naga paquitabang saluyo*.
 Prevencion. f. *Aman. Handa*.
 Prevenidamente. adv. m. *Idem*.
 Prevenido. da. adj. *Idem*.
 Preveniente. p. a. *Ycahanda*.
 Prevenir. a. *Idem. Aman*.
 Preventivamente. adv. m. *Aman*.
 Preventivo. va. adj. *Ygo bisan saano*.
 Prever. a. *Panilag sang guina paabut*.
 Previo. via. adj. *Ona*.
 Prevision. f. *Pagcasayod nga daan sang tacus paabuton*.
 Previsor. ra. m. y f. *Idem*.
 Previsto. ta. p. p. *Nasatoran ngadaan*.
 Prez. m. *Dungug tungud samayo nga bujat: sohol*.
 Priapismo. m. *Masaquit sa quinatauo Talimascug nga masaquit saquina-tauro*.
 Priesa. f. *Cadali*.
 Prieto. ta. adj. *Maytum*.
 Prima. f. *Caagaiun guid. Horas sapag pangadie samga Padre*.
 Primacia. f. *Pagca pono-an: pagcaona*.
 Primacial. adj. *Nahanungud sapag ca ponoan*.
 Primado. m. *Pagcaona. Pangolo*.
 Primal. la. adj. *Tinday nga carnero*.

P. ANTE R.

P. ANTE R.

Primariamente. adv. m. *Labi pa. Na-ona pa.*
Primario. ria. adj. *Nahaona.*
Primavera. f. *Tiempo nga casarangan.*
Primazgo. m. *Pag pacaisa: pacaisahan.*
Primearse. *Guina paca primo, con pariente.*
Primer. *Nahaona.*
Primera. f. *Sugal nga ang ngalan primeras.*
Primeramente. adv. *Sanahaona.*
Primerizo. za. adj. *Naona.*
Primero. ra. adj. *Nahaona.*
Primericio. ria. adj. *Idem.*
Primicia. f. *Nahaona nga bunga sang cahoy.*
Primicias. adj. *Nahanungud saamo nga bunga nganahaona.*
Primichon. m. *Cupang nga socla.*
Primigenio. nia. adj. *Gulang.*
Primilla. f. *Patawad samga sala.*
Primismo. ma. adj. *Ona guid.*
Primitivo. va. adj. *Naona guid.*
Primo. ma. adj. *Naona. Ygo guid.*
Primogenito. ta. adj. *Magulang.*
Primogenitura. f. *Idem.*
Primo primus. m. *Hinali.*
Primor. m. *Caalam. Hibaloan. &c.*
Primordial. adj. *Nahaona.*
Primorear. n. *Mag bahat sing dala-yauon.*
Primorosamente. adv. m. *Ygo guid.*
Primorosisimo. ma. adj. *Idem.*
Primoroso. sa. adj. *Idem.*
Princesa. *Asaua sang Anac sang Hari.*
Principada. f. fam. *Mag paca ponoan Mag paca dato.*
Principado. m. *Pagca dato pagca principe l, pagca ponoan.*
Principal. adj. *Dato. Ponoan.*
Principalidad. f. *Idem.*
Principalisimo. ma. adj. *Idem.*
Principalmente. adv. m. *Labut pa.*
Principe. m. *Anac sang Hari.*
Principela. f. *Panapton.*
Principiador. ra. m. y f. *Manog sogor l, pamono.*
Principiante. p. a. *Ydem.*
Principiar. a. *Pamono. Sogor.*

Principio. m. *Pona. Sogor.*
Principote. m. fam. *Pataas, palabao.*
Pringada. f. *Pag sae sao.*
Pringar. a. *Sao sao.*
Pringon. na. adj. *Musing. h. Higco.*
Pringoso. sa. adj. *Ydem. Saosauan.*
Pringue. amb. *Manteca: tinolo sang tamboc. Holas. Lasao. sabao sabao.*
Prior. m. *Ponoan.*
Piora. f. *Ydem. nga babaye.*
Pioral. adj. *Nahanungud saamo nga ponoan.*
Priorato. m. *Pagca pono-an.*
Priorazgo. m. *Ydem.*
Prioridad. f. *Pagca ona.*
Prioste. m. *Mayordomo sang cofradia.*
Prisa. f. *Dali.*
Priscilianesimo. m. *Pagca hereges ni Prisciliano.*
Priscilianista. adj. *Ydem.*
Prisco. m. *Bonga sang cahoy.*
Prision. m. *Pag dacup.*
Prisioncilla. ta. f. *Ydem.*
Prisionero. m. *Dinacap: binihag.*
Prisma. m. *Catia sapag tan-ao sang casiga sang adlao, cag color.*
Prismatico. ca. adj. *Ydem.*
Priso. sa. p. p. id. *Prisar.*
Priste. m. *Esda nga dao tandayag.*
Prisuelo. m. *Bosal sa catsori*
Privacion. f. *Pag dili.*
Privada. f. *Lobo. Ta-e.*
Privadamente. adv. *Satago: sa isa lang.*
Privadero. m. *Manog sag-a sang bobon.*
Privado. da. adj. *Pagca abian sang Ponoan.*
Privanza. f. *Ydem.*
Privar. a. *Bau.*
Privativamente. adv. m. *Sa caogalingon.*
Privativo. va. adj. *Icabau. Ycadili.*
Privilegiadamente. adv. m. *Satogot: loas.*
Privilegiar. a. *Loas. Togot.*
Privilegiativo. va. adj. *Ycaloas.*
Privilegio. *Pag togot, l. Pag loas.*
Pro. adv. *Polos.*
Proa. f. *Dolong.*

Probabilidad. *May pagca matood.*
 Probabilísimo. *ma. Ydem.*
 Probabilista. *adj. Ydem.*
 Probable. *adj. Ydem.*
 Probablemente. *adv. m. Ydem.*
 Probacion. *f. Camatooran. Tilao.*
 Probadisimo. *ma. adj. Guinamatoor guid. Tilauan guid.*
 Probado. *da. adj. Guinamatoor. Ti-nilauan.*
 Probador. *ra. m. y f. Manog mator. Manogtilao.*
 Probadura. *f. Pagtilao.*
 Probanza. *f. Pag matood Susi. Tilao.*
 Probar. *a. Susi. Mator. Tilao.*
 Probatica. *adj. Danao nga icaayo sa mga casaguit sa Jerusalem, nga-guina tauag Piscina.*
 Probatorio. *ria. adj. Ycatilao. Ycasusi.*
 Probidad. *f. Caayo. Tadlongsa buut.*
 Problema. *m. Ycabairbair sang hibalo.*
 Problematicamente. *adv. m. May catarungan mag luyo.*
 Problematico. *ca. Duha duha-an. Alangalang*
 Procacidad. *f. Di pagca huya. Cajas.*
 Procaz. *adj. Uay huya. Macahas. Mannga hason.*
 Procedente. *Naguican. Nahalin*
 Proceder. *m. Guican. Halin.*
 Procedimiento. *m. Pag guican; paghalin.*
 Preceloso. *sa. adj. Ycabaguio. Ycaonos.*
 Procer. *adj. Taas. Dunganan. Dato.*
 Proceridad. *f. Pagcataas. Pagca dunganan, pagca dato.*
 Proceso. *adj. vid. Procer.*
 Procesado. *da. adj. Quinaosahan. Pinasibangdanan.*
 Procesal. *adj. Nahanungud sa Causa.*
 Psocesar. *a. Idem.*
 Procecion. *f. Pag guican, l. Halin, pag coro sa mga tauo nga naga padinason.*
 Procesional. *adj. Nahanungud sa Procecion.*
 Procesionalmente. *adv. m. Ydem.*

Procecionario. *m. Ritual sinulatan sang mga palangadion sa Procecion.*
 Proceso. *m. Sulat, nga sinulatan ang mga catarungan, mag luyo.*
 Procinto. *m. Madali na ang pagbuhay, con pag tuman bisan ano.*
 Procion. *m. Bitoon.*
 Proclama. *f. Tauag.*
 Proclamacion. *f. Pag tauag.*
 Proclamar. *amb. Mag tauag.*
 Proclive. *adj. Maqui-bisan ano. Parabisan ano. v. g. Pala inum.*
 Proclividad. *f. Idem.*
 Proconsul. *m. Ponoan, con heron sa mga Romano.*
 Proconsulado. *m. Idem.*
 Proconsular. *adj. Nahanungud sa amo nga ponoan.*
 Procreacion. *Pag bacud. Pag tobo. Pag damo.*
 Procreador. *ra. m. y f. Manog anar. Manog tobo.*
 Procreante. *p. a. Idem.*
 Procrear. *a. Idem.*
 Procura. *f. Pag tinguha. Bantay.*
 Procuracion. *f. Idem.*
 Procurador. *ra. m. y f. Manog tinguha.*
 Procuraduria. *f. Ang pagca manogbantay, l. Manogtinguha.*
 Procurante. *p. a. vid. Procurador.*
 Procurar. *a. Ydem.*
 Procurrente. *m. Duta nga nasolud sa dagat.*
 Procion. *f. Daya. Luib.*
 Prodigalidad. *f. Buhaha. Pagca palao yang guid sang mangad: caalvan nga lacas.*
 Prodigamente. *adv. m. Ydem.*
 Prodigar. *a. Ydem.*
 Prodigador. *m. Manog saad sa mga catingalahan nga pala abuton.*
 Prodigio. *m. Catingalahan.*
 Prodigiosamente. *adv. m. Ydem.*
 Prodigio. *ga. adj. Buhaha. Maalvan guid. Palaoyang sang mangad.*
 Produccion. *f. Pag tobo. Pag pahayag.*
 Producente. *p. a. Ydem.*
 Producibilidad. *f. Sarang patoban.*

P. ANTE R.

Ec. sarang pahayagan.
 Producible. adj. *Idem.*
 Producidor. ra. m. y f. *Manog tobo.*
Manog pahayag
 Producir. a. *Ydem.*
 Productivo va. *Ycatobo. Mapahayag.*
 Producto. ta. *Tobo. Polos.*
 Proejar. n. *Suba. Bugsay contra sa*
hangin: sungsung.
 Proel. m. *Bantay sa dolong sang sa-*
cayan.
 Proemial. adj. *Ona conpono sang libro.*
 Proemio. m. *Idem.*
 Proera. f. *Buhat nga bantog.*
 Profanacion. f. *Tamay, con pasipala*
sang mangad nga santos.
 Profanador. ra. m. y f. *Manog tamay*
l. Manog pasipala sang mangad
nga santos.
 Profanamente. adv. *Ydem.*
 Profanamento. vid. *Profanacion.*
 Profanar. a. *Tamay pasipala sang*
mangad nga santos.
 Profanidad. f. *Ydem.*
 Profanisimo m. *Ydem guid.*
 Profano. adj. *Dili mangad nga santos.*
 Profecia. f. *Tacga. Tagna.*
 Profecticio. vid. *bienes, y peculio.*
 Proferente. a. *Ydem.*
 Profesante. a. *Naga sonod bisan ano.*
 Profesar. a. *Toon bisan ano.*
 Profesion. f. *Ydem.*
 Profeso. sa. adj. *Padre nga nag pro-*
fesar na.
 Profesor. ra. m. y f. *Ydem. gid. Pro-*
fesante.
 Profeta m. *Manalagna.*
 Profetal. adj. *Nanungud sa pagca ma-*
nalag na.
 Profetante. p. a. vid. *Profetar.*
 Profetar. *Tagna.*
 Profeticamente. adv. m. *Ydem.*
 Profetico. ca. adj. *Nanungud sa pag-*
ca manalag na.
 Profetiza f. *Babaye nga manalagna*
 Profetizador. ra. m. y f. *Manalagna.*
 Profetizante. p. a. *Ydem.*
 Profetizar. a. *Aгна.*
 Proficiente. p. a. *Mag amat mag sa-*
gad.

P. ANTE R.

Profficio. cua. adj. vid. *Provechoso.*
 Profligar. a. *Daug.*
 Profugo. ga. adj. *Dalag dalag. P-*
yong.
 Profundamente. adv. m. *Madalu-*
nga hibalo. Mataas.
 Profundidad. f. *Cañaluman.*
 Profundisimo. m. adj. *Ydem.*
 Profundizar. á. *Cali. Panoino.*
 Profundo. da. adj. *Madalum.*
 Profusamente. adv. m. *Bohaha.*
 Profusion. f. *Oyang.*
 Profusisimo. ma. m. adj. *Ydem.*
 Profuso. sa. adj. *Maalam guid.*
 Progente. f. *Caliuatan.*
 Progenitor. f. *Caliuatan.*
 Progenitor. m. *Caliuatan. Guinica-*
nan.
 Progenitura. f. *Nanungud sa magu-*
lang.
 Progimnasma. *Pamono sa pag sagad*
sa pag toon.
 Programa. m. *Polong nga baylo ba-*
ylo ang mga letra.
 Progresar. n. *Patobo. Pasaca. Padu-*
gang.
 Progresivamente. adv. m. *Ydem.)*
 Progresivo. va. adj. *Ydem.*
 Progreso. m. *Ydem.*
 Prohibente. p. a. *Manog dili.*
 Prohibicion. f. *Dili.*
 Prohibir. a. *Ydem.*
 Prohibitivo. ra. adj. *Ydem.*
 Prohibitorio. ra. adj. *Ycadili.*
 Pohijacion. f. *Pag paangcon sa pag*
anac.
 Prohijador. m. *Manog angcon sa pag*
ca anac.
 Prohijamiento. m. *Ydem.*
 Prohijar. a. *Pag angcon sang dili iya*
anac. Ipaigo sa iban bisan ano.
 Prohombre. m. *Manogbantay sa mga*
naga obra.
 Projimo. m. *Isigcatauo.*
 Prolacion f. *Pagmittlang.*
 Prole. f. *Caapojan: caanacan.*
 Prolegomeno. Pono, con sandigan sa
iban nga mga polong.
 Proletario. ria. adj. *Ang uai cauga-*
lingon nga mangad.

P. ANTE R.

P. ANTE R.

- Prolífico.** ca. adj. *May pagca pag-tubo, pag dayag.*
Prolijamente. adv. m. *Mataohai.*
Prolijidad. f. *Ydem.*
Prolijísimo. ma. adj. *Majusay guid.*
Prolijo. sa. adj. *Ydem.*
Prologo. m. *Pono sa mga libro.*
Prologuista. *Manogsulat sang amo nga pono.*
Prolongacion. f. *Calauig. Cadugay. Solpo.*
Prolongadamente. adv. m. *Ydem.*
Prolongadisimo. m. adj. *Malauig con mabuhay guid.*
Prolongado. da. adj. *Malabog.*
Prolongador. ra. m. y f. *Manog lauig: manog solpo.*
Prolongamiento. m. *Ydem.*
Prolongar. a. *Lauig, con dugay: solpo.*
Proloquio. m. *Polong nga may caho-logan nga mator.*
Prolucion. f. vid. *Prelucion.*
Promediar. a. *Mag dojo. Mag tunga.*
Promedio. m. *Ydem.*
Promesa. f. *Tacga.*
Prometedor. ra. m. y f. *Manogtacga.*
Prometer. a. *Tacga.*
Prometido. m. *Tipan. Ydem.*
Prometiente. p. a. *Manogtacga.*
Prometimiento. m. *Tacga. Saad.*
Prominencia. f. *Labao. Lutao.*
Prominente. adj. *Ydem.*
Promiscuar. m. *Lacot sang carne cag esda.*
Promiscuo. cua. adj. *Ydem. May cahologan mag loyo.*
Promisorio. ria adj. *May pagca tacga*
Promocion. f. *Pag saca sang oficio, con sa pagca cura.*
Promontorio. m. *Bacolor.*
Promotor. *Manog hingoha.*
Promovedor. ra. m. y f. *Ydem.*
Promover. a. *Ydem.*
Promulgacion. f. vid. *Promulgar.*
Promulgador. ra. m. y f. *Ydem.*
Promulgar. a. *Bantala. Pamaan.*
Prono. na. adj. *Maqui. Pala. vid. Proclive.*
Pronombre. m. *Salili sang ngalan.*
Pronosticacion. f. *Tugma. Patoc sa mga tanda.*
Pronosticador. ra. m. y f. *Ydem.*
Pronosticar. a. *Ydem.*
Pronostico. m. *Ang tanda nga ica-tagna sang guinapaabut calendario con almanaque.*
Prontamente. adv. *Samadali.*
Prontísimo. ma. adj. *Madali guid.*
Prontitud. f. *Cadali.*
Pronto. ta. adj. *Madali.*
Prontuario. m. *Apuntejan.*
Pronuba. *Ang madrina sa mga quinasal.*
Pronunciar. f. *Mitlang.*
Pronunciacion. f. *Ydem.*
Pronunciador. ra. m. y f. *Manog mitlang.*
Pronunciamento. m. *Ydem.*
Pronunciar. *Bungat. Sangput. Z.*
Propagacion. f. *Pag tobo. Pag damo.*
Propagador. ra. m. y f. *Manogtobo.*
Propagante. p. a. *Ydem.*
Propagar. a. *Tobo.*
Propagativo. va. adj. *Icatobo.*
Propalar. a. *Bantala.*
Propao. m. *Pasamanos sa sacayan.*
Propartida. f. *Marapit sa pag halin.*
Propasar. a. *Lacas.*
Propender. n. *Paayon.*
Propensamente. adv. m. *Ydem.*
Propension. f. *Ydem.*
Propenso. sa adj. *Ydem.*
Propiamente. adv. m. *Sa quinaogali, l. Igo.*
Propiciacion. f. *Paquilooy.*
Propiciador. ra. m. y f. *Maloloy-on.*
Propiciamente. adv. m. *Sa calooy.*
Propiciar. a. *Malooy: mag homoc-sang caaqui sang isa.*
Propiciarorio. ria. adj. *Icahomoc. Icalooy.*
Propicio. cia. adj. *Malolooyon. Mahinoclogon. Mapatog silingon.*
Propiedad. *Quinaogali. Pag angcon. Pagca agalon.*
Propienda. f. *Cadapatan sa pag borda.*
Propietariamente. adv. m. *Sa pagca ogalingon.*
Propietario. ria. adj. *Ydem.*
Propina. f. *Gala.*

Propinar. a. *Tagay.*
 Propincuisimo. ma. adj. *Marapit guid*
 Propincuo. cua. adj. *Malapit. Pag manghor.*
 Propio. pia. adj. *Caugalingon.*
 Propoleos. m. *Icabulit sang mga potiocan sa ila balay.*
 Proponedor. ra. m. y. f. vid. *Proponer.*
 Proponente. p. a. *Idem.*
 Proponer. a. *Pahayag sang catarungan, agud tumanon.*
 Proporcion. f. *Caigo.*
 Proporcionable. adj. *Sarang mahimo patigayon.*
 Proporcionalmente. adv. m. *Ydem.*
 Proporcionalmente. adv. m. *Ydem.*
 Proporcionado. da. adj. *Ydem.*
 Proporcional. adj. *Igo.*
 Proporcionalidad. f. vid. *Proporcion.*
 Proporcionalmente. adv. m. vid. *Proporcionalmente.*
 Proporcionar. a. *Ipaigo.*
 Proposicion. f. *Pahayag. Pagca ma-toor.*
 Proposito. m. *Pag humun. h. Tapat.*
 Propretor. m. *Ponoan sa mga manog toon.*
 Propuesto. ta. p. p. vid. *Proponer.*
 Propugnaculo. m. *Caligon-an: isasagang sa mga caauay.*
 Propulsa. f. vid. *Propulsar.*
 Propulsar. a. *Sobol. Ticuang Doso.*
 Propulsion. f. *Ydem.*
 Prora. f. vid. *Proa.*
 Prorata. f. *Doho nga nahanungud sa isa.*
 Proratear. a. *Ydem.*
 Prorateo. m. *Ydem.*
 Proroga. f. vid. *Prorogacion.*
 Prorogable. adj. *Sarang solpoan.*
 Prorogacion. f. *Dasen Dayon.*
 Prorogar. a. *Ydem.*
 Prorumpir. n. *Hinali nga pag sungao.*
 Prosa. f. *Pag polong nga di verso.*
 Prosador. ra. m. y f. *Manog polong sing sabong.*
 Prosayco. ca. adj. *Nahanungud sa amo nga polong.*
 Prosapia. f. *Caliwatan.*

Prosenio. m. *Tinindugan sang tablado sa comedia.*
 Proscribir. a. *Pag bantala nga malaut nga tauo ang isa, nga tacus batayon.*
 Proscripcion. f. *Ydem.*
 Proscripto. ta. p. p. *Ydem.*
 Prosecucion. f. *Pagdayon.*
 Proseguible. adj. *Sarang dayonon.*
 Proseguimiento. m. *Pag dayon.*
 Proseguir. a. *Dayon.*
 Proselito. m. *Ang manga nagbalic sa Dios, guican sa pagca dile binu-nagan.*
 Prosista. m. *Manogsulat sing prosa.*
 Prosit. *Jarod. salamat.*
 Prosita. f. vid. *Prosa.*
 Prosodia. f. *Pag tolon-an sa pag mitlang nga igo.*
 Prosopopeya. f. *Pag polong sa manga manog uali nga icapulog sa mga patay.*
 Prospecto. m. *Pahayag sa dacu bisan sa ano nga buluhaton.*
 Prosperamente. adv. vid. *Prosperidad.*
 Prosperar. a. *Pag patobo. Pag pakan-god sa isa.*
 Prosperidad. f. *Ycaayo.*
 Prosperisimo. ma. adj. *Icaayo guid.*
 Prospero. ra. adj. *Ydem.*
 Prostitucion. f. *Pag patuman sang mga caligon sa lauas.*
 Prostituir. a. *Ydem.*
 Prostituto. ta. p. p. *Ydem.*
 Protagonista. c. *Ang ponopono. Hari hari sa comedia.*
 Protasis. f. *Pamono sa comedia.*
 Proteccion. f. *Pag tabang.*
 Protector. ra. m. y f. *Minanabang.*
 Protectorio. ria. adj. *Pagca mananabang.*
 Protectriz. f. vid. *Protector.*
 Proteger. a. *Tabang.*
 Protegido. da. m. y f. *Tinabangan.*
 Protervamente. adv. m. *Sacahas: sa uay cataha, o catahuran.*
 Protervia. f. *Casuqui. Z.*
 Protervidad. f. *Ydem.*
 Protervo. va. adj. *Masuqui.*
 Protesta. f. *Pag asoy nga apin sa ca-*

P. ANTE R.

P. ANTE R.

tarungan.
Protestacion. f. Asoy. *Saysay.*
Protestante. p. a. *Ydem.*
Protestar. a. Asoy: *saysay. Sayod.*
Protestativo. va. adj. *Naga asoy.*
Protesto. m. *De protesta.*
Proto *Ona.*
Protoalbeytar. m. *Ona nga mag bo-
long sa mga hayop.*
Protoalbeyterato. m. *Examinajan sa
mga naga togon sa jag bolong sa
mga hayop.*
Protocolar. a. *Ysacop sa apuntijan.*
Protocolizar. a. *Ydem.*
Protocolo. m. *Apuntijan sa mga Es-
crivano.*
Protomartir. m. *Ang nahuna nga
Martires.*
Protomedicato. m. *Examinajan sa
mga manog bobolong. Ponoan sa mga
examinador.*
Protomedico. m. *Ona, con labao sa
mga Medico.*
Protonotario. m. *Ona, con ponoan sa
mga Notario.*
Pretotipo. m. *Original nga huaran
hisan sa ano.*
Proecto. ta. adj. *Dumaan. Sampaton.*
Provecho. m. *Polos.*
Provechosamente. adv. m. *Ydem.*
Provechosismo ma. adj. *Ydem.*
Provechoso. sa. adj. *May polos.*
Provehuelo. m. *De provecho.*
Provedor ra. m y f. *Manog digamo
sang mga quinajanglan.*
Proveduria. f. *Balay nga talagoan
sang manga lalon.*
Proveer. a. *Tago sang mga quinahan-
glan.*
Proveydisimo. ma. adj. vid. *Proveydo*
Proveydo. m. *Guin providenciahan.*
Proveymiento. *Ydem.*
Provena. *Singil sang parras ngama-
labug.*
Proveniente. p. a. *Guican. Halin,
hisan ano.*
Provenir n. *Tauo. Guican. Halin.*
Provenzal. adj. *Taga Provenza.*
Proverbiador. m. *Libro nga na buta-
ngan sang mga pananglitan.*

Proverbial. adj. *Nahanungud saamo
nga libro.*
Proverbialmente. adv. m. *Sapanang-
litan.*
Proberbiar. n. fam. *Madamo sing pa-
nanglitan.*
Proverbio. m. *Pananglitan.*
Proverbista. m. fam. *Ang naga pamo-
long sa pananglitan.*
Providamente. adv. m. *Matiganahan.
Mainandamon.*
Providencia. f. *Paga buut. Timran.
Tagam.*
Providencial. adj. *Nahanungud sa pag
buut.*
Providencialmente. adv. m. *Madali
nga pag buut.*
Providenciar. a. *Timaan: tagam.*
Providente. adj. *Mabuut.*
Providentisimo. ma. adj. *Mabuut
guid.*
Provido. da. adj. *Ponoan nga mata-
tapon. Mahimolaton.*
Provincia. f. *Sacup sang guin harian.*
Provincial. adj. *Nahanungud samga
provincia. Ponoan samga Padre.*
Provincialato. m. *Pagca Provincial.*
Provinciano. na. adj. *Taga Guipuscoa*
Provision. f. *Aman. Balon.*
Provisional. adj. *Sogo nga agui la-
mang.*
Provisionalmente. adv. m. *Ydem.*
Proviso. (Al) mod. adv. *Lagui lagui,
guilayon.*
Provisorato. m. *Pagca Provisor.*
Provisoria. f. *Ydem.*
Provisto. ta. p p. vid. *Proveer.*
Provocacion. f. *Pag ona, con paticasag.*
Provocador. ra. m. y f. *Manog pangi-
ta sang casu-ay.*
Provocante. p. a. *Ydem.*
Provocar. a. *Paquig suay. Painit.*
Provocativo. va. adj. *Ycapainit.*
Proximamente. adv. m. *Bag-o. Di
madugay.*
Proximidad. f. *Calapit*
Proximo. ma. adj. *Malapit: caini-
ngud. Manhud.*
Proyeccion. f. *Balang.*
Proyectar. a. *Painoino sang pag sa-*

P. ANTE R.

- maya, con pag tuman sang tipan.*
Proyectista. m. *Manog paino ino: malalang sang mga lalang*
Proyecto. ta. adj. *Lalang.*
Proyectura. f. vid. *Vuelo.*
Prudencial. adj. *Najanungud sapag camabuut.*
Prudencia. m. *Pag camabuut.*
Prudencialmente. adv. m. *Ydem.*
Prudente. adj. *Ydem.*
Prudentemente. adv. m. *Ydem.*
Prudentisimo. ma. adj. *Mabuut guid.*
Prueba. f. *Pag camatoor nga totoo, con pag ca butig nga totoo.*
Pruna. f. *Ciriuelas.*
Prurito. m. *Ybug: caibug. Guiluc.*

P. ANTE U.

- Pu.** f. fam. *Ta-e sang bata.*
Pua. f. *Talauis. Itt. Saling sing. Bocol. Suyac.*
Pubertad. f. *Sauay pa sing napolo cag duha ang edad sa babaye; cagnapolo cag opat sa lalague.*
Pubes. o pubis. m. *Pulio.*
Pubescencia. f. vid. *Pubertad.*
Pubecer. n. *Ydem.*
Publicacion. f. *Pag bantala.*
Publicador. ra. m. y f. *Manog bantala.*
Publicamente. adv. m. *Dayag.*
Publicano. m. *Manog hinacay samga derechos.*
Publicar. a. *Bantala.*
Publicidad. f. *Bantog.*
Publicista. m. *Manog sulat sang leyes.*
Publico. sdj. *Dayag. Bantog.*
Pucelana. f. *Lotac, con capol ngama-pilit.*
Pucia. f. *Suludlan sang mga bolong.*
Puchada. f. *Atole, con linugao sang bocoboc sang trigo.*
Puchecilla. f. *Ydem.*
Puchera. f. fam. *Coron.*
Pucherico. llo. to. m. *Anglet. Quivi-quivi sang bata.*
Puchero. m. *Anglet.*
Puchuruelo. m. *Ydem.*
Puches. f. vid. amb. *Gachas. Basabasa.*
Pudendas. adj. vid. *Partes Pudendas.*

P. ANTE U.

- Pudendo.** da. adj. *Malau-ay. Macahuhuya. Quinatauo.*
Pudicicia. f. *Ycahauid sang cailibgon sa lauas.*
Pudico. ca. adj. *Ydem.*
Pudiente. adj. *Macagagajum. Pilacan. Mangaran.*
Pudor. m. *Huya. Ulao. Z.*
Pudricion. f. *Donot.*
Pudridero. m. *Cadonotan. Ytt. Bilitayan sang bangcay sang mga haré tubtub maoga.*
Pudridor. m. *Balayuan sang panap-ton ngalapát sapag buhat sang papel.*
Pudrigorio. m. y fam. *Masaquiton.*
Pudrimiento. m. *Donot.*
Pudrir a. *Idem.*
Pueblo. m. *Banua. Longsor. Z.*
Puente. amb. *Tulay: taytay.*
Puerca. f. *Anay. Baboy baboy.*
Puerco. ca. adj. *Ydem. It. Baboy.*
Puericia. f. *Cabata.*
Pueril. adj. *Pagca bata.*
Puerilidad. f. *Idem.*
Puerilmente. adv. m. *Idem.*
Puerquezuelo. la. adj. d. *Higco nga diotay. &c. Odoc.*
Puerta. f. *Tacop. Alaguian.*
Puerto. m. *Dungcaan. Lauigan.*
Pues. te. *Haté. Ha. te.*
Puesta. f. *Hampang.*
Puesto. ta. p.p. *Butang. Burutangán.*
Puf. interj. *Asig-a. Asig.*
Pugil. m. *Manog vpas.*
Pugilar. m. *Sulatan samga santos nga sulat ngadaan.*
Pugilato. *Opas saduha, con samaramo.*
Pugna. f. *Auay.*
Pugnacidad. f. *Cainit sa pag auay.*
Pugnante. p. a. *Caauay.*
Pugnar. n. *Auay.*
Pugnaz. adj. *Maqui auayon.*
Puja. f. *Pasaca sang hinacay. &c.*
Pujador. ra. m. y f. *Manog pasaca sang hinacay. &c.*
Pujamiento. m. *Belbelado.*
Pujante. adj. *Mabascug. Maisug. Masarangon sa pag tinguja bisan ano.*
Pujantisimo. ma. adj. *Idem.*

P. ANTE U.

Pulpo. *Esda. Coguita.*
 Pulposo. sa. adj. *Cusug. Sapat nga-uay tol-an.*
 Pulque. m. *Duga sang Maguey.*
 Pulqueria. f. *Baliguan sang amo nga duga.*
 Pulsacion. *Pitic sang ogat.*
 Pulsador. ra. m. y f. *Manog himolso.*
 Pulsante. p. a. *Idem.*
 Pulsativo. va. adj. *Idem.*
 Pulsera. f. *Potos sa vino sa misa sa pulso.*
 Pulsista. adj. *Sampaton sa pulso.*
 Pulso. m. *Pitic sang ugat nga magamay*
 Pululante. p. a. *Saring sing. Burung.*
 Pulular. n. *Ydem.*
 Pulverizable. adj. *Sarang bocbocon.*
 Pulverizacion f. *Ydem.*
 Pulverizar. a. *Ydem.*
 Pulla. f. *Polong ngamalao-ay. Bical. Olit.*
 Pulles. sa. adj. *Taga Pulla.*
 Pullista. m. *Maquig polong ngamalao-ay ngalogologo.*
 Puna. *Maramigon ngaduta.*
 Pucha. f. *Dugui. Tonoc. Dalingag.*
 Pundonor. m. *Pagcamatarung nga bantog.*
 Pundonorosamente. adv. m. *Ydem.*
 Pundonoroso. sa. adj. *Ydem.*
 Pungente. p. a. vid. *Punzante.*
 Pungentísimo. ma. adj. *Ydem.*
 Punible. adj. *Tacus silotan.*
 Punicion. f. *Silot.*
 Punico. ca. adj. *Taga Cartago.*
 Punta. f. *Talauis.*
 Puntacion. f. *Pag punto sa sulat.*
 Puntada. f. *Tahe.*
 Puntador. m. vid. *Apuntador.*
 Puntal. m. *Solay.*
 Puntapie. m. *Tindac.*
 Puntar. a. *Tanda sang sala samga Padre con naga pangadie sa coro. Yt. punto sa sulat.*
 Puntear. a. *Bagay.*
 Puntera. f. *Tanum. Bolong.*
 Punteria. f. *Pag paigo sang laba sang fusil.*
 Puntero. ra. adj. *Manog lohang nga-igo. Ytorodlo.*

P. ANTE U.

Puntiagudo. da. adj. *Matalauis.*
 Puntido. m. *Cunsaran. Pahuayan sa hagdan.*
 Puntilla. m. *Puntias.*
 Punto. m. *Culit. tobloc.*
 Puntoso. sa. adj. *Madamo sing taliuis*
 Puntuacion. f. *Pag tobloc.*
 Puntual. adj. *Madali. Madagmit.*
 Puntualidad. f. *Pag tuman nga igo.*
 Puntualísimo. ma. adj. *Ydem.*
 Puntualizar. a. *Hauid sa panumdoman*
 Puntualmente. adv. m. vid. *Puntualidad.*
 Puntuar. a. *Pag punto sa sulat.*
 Puntuoso. sa. adj. vid. *Puntoso.*
 Puntura. f. *Inongnan. Sinontocan. Tinostocan.*
 Punzada. f. *Tinustucan.*
 Punzador. ra. m. y f. *Icasontoc.*
 Punzante. p. a. *Ydem.*
 Punzar. a. *Sontoc.*
 Punzon. m. *Punson. Dulat.*
 Punzoncico. m. *Ydem. Diotay.*
 Punzoneria. f. *Idadapat sa pag letra. Pilac. Sauay. Etc.*
 Puñada. f. *Omol. Dompog.*
 Puñado. m. *Comcom.*
 Puñalada. f. *Pinacalan sang puñal.*
 Puñalero. m. *Manog puñal.*
 Puñetazo. m. *Omol.*
 Puño. m. *Cumcum. Omol. Cuum.*
 Pupa. f. *Cugan.*
 Pupila. f. *Tauo sa mata. Calimutao. z.*
 Pupilaje. m. *Guin huhuptan.*
 Pupilar. adj. *Nahanungud sa amo nga pag huput.*
 Pupilero. ra. m. y f. *Manog pasaca sang mga estudiante sa balay*
 Pupilo. m. *Guin huhuptan nga ilo.*
 Pupososo. sa. adj. *Cuganon.*
 Puramente. adv. m. *Caolay: capuras.*
 Pureza. f. *Ydem.*
 Purga. f. *Sumpa. Icapanlibang.*
 Purgable. adj. *Sarang sumpahan, con purgahan,*
 Purgacion. *Pagpurga. Panlibang.*
 Purgadísimo. ma. adj. *Tinlo*
 Purgador. ra. m. y f. *Manog painum sang sumpa.*
 Purgante. p. a. *Isipurgi. con pan*

P. ANTE U.

libang.
 Purgar. a. *Tinlo.* Purga.
 Purgativo. va. adj. *Icapurga.*
 Purgatorio. m. *Purgatorio.*
 Purificacion. f. *Pag tinlo.* *Pag olay.*
 Purificadero. ra. adj. *Icatinlo.* *Ic-
 olay.*
 Purificadísimo. ma. adj. *Tinlo guid.*
 Purificador. ra. m. y f. *Inogtinlo.*
 Purificante. p. a. *Naga tinlo.*
 Purificar. a. *Tinlo.* *Olay.*
 Purificatorio. adj. *Inog tinlo.*
 Purísimo. m. *Lobos.* *Purao ngaauay
 lacot.*
 Purista. adj. *Nagapahimpit sa pag po-
 long nga igo.*
 Puritano. na. adj. *Hereges nga naga
 paca Santos.*
 Puritanismo. m. *Suludlan sang mga
 puritano nga Hereges.*
 Puro. ra. adj. *Lobos.* *olay: purao.*
 Purpuro. f. *Paquinhason nga may
 ducot, ngaita morado ang viste sang
 Hari.*
 Purpurado. adj. *Cardenales.*
 Purpurante. p. a. *Icamorado.*
 Purpurar. a. *Logom sa pagca morado.*
 Purpurea. f. *Tanom.*
 Purpurear. n. *Dao purpurado.*
 Purpureo. rea. *May paca Ydem.*
 Purrela. f. *Vino sa misa nga baya-
 baya.*
 Puriela. f. fam. *Mangad nga pasi-
 pala.*
 Purulento. ta. adj. *Lamote: sobung
 sang sinibtan.*
 Pus. m. *Ydem.*
 Pusilanime. adj. *Matalao.* *Mahadlo-
 con.* *Maculbaon.* *Hanganan.*
 Pusilanimidad. f. *Ydem.*
 Pustula. f. *Cugan.*
 Puta. f. *Bigaon nga bantog.*
 Putaismo. ma. *Pagca bigaon.*
 Putañear. n. fam. *Namabaye.*
 Putañero. adj. fam. *Ydem.* *Lalaque.*
 Putativo. va. adj. *Onon.*
 Putear. m. vid. *Putañear.*
 Putesco. ca. adj. fam. *Nanungud sa
 mga bigaon.*
 Puto. m. *Lau-ay.*

P. ANTE U.

Putrefaccion. f. *Cadeno'.*
Putrefactivo. va. adj. *Icalaut sa la-
 uas.*
Putridez. f. *Putrefaccion.*
Putrido. da. adj. *Donot.*
Puzol. m. *Baras nga ilalacot sa apug.*
Puzolana. f. *Ydem.*

Q. ANTE U.

*Q. Amo ang icapulo cag siam nga
 letra sang Alfabeto.*
Que. Ano. *Nga.*
Quebrada. f. *Boong.* *Pangas.*
Quebradero. m. *Ydem.*
Quebradillo. *Cahoy sa bool sang cha-
 pin.*
Quebradizo. za. adj. *Matapuc.*
Quebrado. da. adj. *Maluya.* *Malus-
 pad.* *Bali.*
Quebrador. ra. m. y f. *Manogboong.*
Quebradura. f. *Litic.* *Boong.* *Barana.*
Quebraja. f. *Litic.*
Quebrajar. a. *Bial.* *Dogmoc.*
Quebrajoso. sa. adj. *Matapoc.*
Quebramiento. m. *Boong.* *Luspad.*
Luya.
Quebrantable. adj. *Sarang maboong.*
Bali.
Quebrantador. ra. m. y f. *Icaluya.*
Quebrantadura. f. *Litic.* *Boong.*
Quebrantahuesos. m. *Daguitan.* *Ma-
 nanaguit.*
Quebrantamiento. m. *Pag boong*
Quebrantante. p. a. *Manogboong.*
Quebrantar. a. *Balbag.*
Quebrante. p. a. *Icaboong.*
Quebranto. m. *Pag boong.* *Pag lu-
 ya.* *Luspad.*
Quebrar. a. *Boong.*
Queda. f. *Pag bagting.* *tanda nga
 ipahuy sang mga tauo.*
Quedada. f. *Pabilen.*
Quedar. n. *Dulug.* *Pahuay.*
Quedito. ta. adj. *Hinay.*
Quedo. da. adj. *Dulug.*
Quehacer. m. *Libang.*
Queja. f. *Aroy.* *Arogoy.*
Quejarse. *Ydem.*
Quejicoso. sa. adj. *Oto.*

Q. ANTE U.

Quejido. m. *Ydem.*
 Quejigal. m. *Cacahoyan.*
 Quejigo. m. *Cahoy.*
 Quejosamente adv. m. *Sasaquit.*
 Quejosisimo. ma. adj. *Guina saquit*
guid sa iba.
 Quejoso. sa. adj. *Guina saquit.*
 Quema. f. *Sonog.*
 Quemadero. m. *Sonogan sang mga*
malaut
 Quemador. ra. m. y f. *Manog sonog.*
 Quemadura. f. *Paso.*
 Quemajoso. sa. adj. *Hapdingadaopaso.*
 Quemate. p. a. *Icasonog. Icapaso.*
 Quemar. a. *Sonog. Totod.*
 Quemazon. f. *Icapaso. Icasonog.*
 Querella. f. *Casaquit. Arogov.*
 Querellante. p. a. *Naga somtong.*
 Querellarse. *Ydem.*
 Querellosamente. adv. m. *Ydem.*
 Querelloso. sa. adj. *Ydem.*
 Querencia. f. *Naandan sa pagharab.*
 Querencioso. sa. adj. *Ydem.*
 Querer. a. *Buut. Ybug. Luyag.*
 Queridísimo. ma. adj. *Guin higugma.*
Palanga.
 Querido. da. p. p. *Ydem.*
 Quermes. m. *Capula.*
 Querochar n. *Casta angpotiocan, &c.*
 Querubin. m. *Angeles. Solagoon sa*
Dios.
 Quesadilla. f. *Calan-on nga nahimo*
sa gatas.
 Quesear. m. *May queso.*
 Quesera. f. *Buluhatan sang queso.*
 Quesero. ra. adj. *Manog queso.*
 Queso. m. *Porpor*
 Quicial. f. *Sapatos. Tinindugan sang*
Puerta.
 Quicio. m. *Ydem.*
 Quidam. m. *Bisan sin-o: si cuan.*
 Quiebra f. *Boong. Pingas.*
 Quien. adj. *Sin-o.*
 Quietacion. f. *Pag pahamtang.*
 Quietador. ra. m. y f. *Icapahamtang.*
 Quietamente. adv. m. *Ydem.*
 Quite f. *Pahuayan. Pahuay.*
 Quieto. ta. adj. *Dulug.*
 Quietud. f. *Ydem.*
 Quijada. f. *Sulang. Sagang.*

Q. ANTE U.

Quijal ó Quijar. *Bag-ang.*
 Quijarudo. da. adj. *Bagangan.*
 Quijote. m. *Yndi mag sabat. Buga-*
lon. Pataas.
 Quijotera. f. *Ydem.*
 Quilatador. m. *Manog timban, manog*
quilala sang bulauan.
 Quilate. m. *Pagcataas sang bulauan.*
 Quilatera. f. *Casusi sang pagcamahal*
sang bulauan, con mulia.
 Quimera. f. *Casoay.*
 Quimerico. adj. *Uay camatooran.*
 Quimerista. adj. *Masoayon.*
 Quimerizar. *Caogalingon nga sugui-*
lanon.
 Quinario. adj. *Ycalima.*
 Quincalla. f. *Baliguian sang sutcheria.*
 Quince. m. num. card. *Napolo cag*
lima.
 Quincena. f. *Ydem. registro sang or-*
gano.
 Quinceno. na. adj. *Najanungud sa*
napolo cag lima.
 Quincuagenario. ria. adj. *Calim-an.*
 Quincuagesima. f. *Primero nga Do-*
mingo saury pa ang Quaresma.
 Quindécima. f. *Napolo cag lima.*
 Quindemo. m. *Napolo cag lima ca-*
luig.
 Quingentísimo. m. adj. numero. *Li-*
ma cagatos.
 Quinientos. tas. adj. *Ydem.*
 Quinquenio. m. *Nahanungud sa li-*
ma catuig.
 Quinta f. *Balay sa oma ngapan li-*
ngao lingauan.
 Quintador. ra. m. y f. *Manogcuha*
sang isa sa taga sa calima.
 Quintal. m. *Quintal.*
 Quintalada. f. *Hinacay.*
 Quintalero. ra. adj. *Timbang sa isa*
ca quintal.
 Quintañon. na. adj. *Ysa cagatos ang*
edad.
 Quintar. a. *Sa lima isa ang mag*
soldado.
 Quinterno. m. *Quaderno nga may li-*
ma ca pliego.
 Quintero. m. *Manog hinacay sang*
balay sa datagon.

Q.

ANTE

U.

R.

ANTE

A.

Quintil. m. *Ycalima sa bulan sa tuig.*
 Quintilla. f. *Paigo sa lima ca verso.*
 Quintillo. m. *Hampang sa lima ca-tauro.*
 Quinto. ta. adj. *Ycalima.*
 Quintuplo. pla. adj. *Ydem.*
 Quiñon. m. *Duta nga palangasan.*
 Quiñonero. m. *Caabay bisan saano.*
 Quipos. m. *Pagsulat cag pag cuenta sa mga pisi nga may mga balighot cag pinta sa mga taga Peru.*
 Quiragra. f. *Masaquit sa mga camut.*
 Quirie. m. *Pag ampo sa Dios.*
 Quiricleyson. m. f. *Calooyan mo cami.*
 Quirinal. adj. *Cay quirino.*
 Quirite. m. *Taga Roma.*
 Quiromancia. f. *Himalad.*
 Quiromantico. ca. adj. *Nahanungud sa amo nga pan himalad.*
 Quiroteca. adj. *Potos sa todlo. Guantes.*
 Quirurgico. ca. adj. *Najanungud sa tolon-an sa pag bolong.*
 Quirurgo. m. fam. *Ang mananam-bal sa pilas.*
 Quisicosa. f. fam. *Paratconon.*
 Quisquilla. f. *Caiwat.*
 Quisquilloso. sa. adj. *Ydem.*
 Quisto. ta. p. p. *Pag buut.*
 Quita. f. *Dula sang otang: patawad.*
 Quitacion. f. *Sohol.*
 Quitador. ra. m. y f. *Manog cuha bisan ano.*
 Quitante. p. a. *Ydem.*
 Quitapelillos. amb. fam. *Butigon.*
 Quitapesares. amb. fam. *Calipay.*
 Quitapon. m. *Punipuni sa olo sang Cabayo.*
 Quitar. a. *Cuha.*
 Quitasol. m. *Payong.*
 Quite. m. *Pag cuha, con pag pugong.*
 Quito. ta. p. p. *Cuha.*
 Quiza. ó Quizas. adv. m. *Bala.*
 Quizaves. adv. m. *Quizas.*

R.

ANTE

A.

Rabadan. m. *Pono sang manog bantay sang hayop.*

Rabadilla. f. *Ygot got.*
 Rabanal. m. *Carabanosan.*
 Rabanero. ra. adj. *Malip-ut nga viste. Manog baliguia sa rabanos.*
 Rabaniza. f. *Lamigas sang rabanos. h.*
 Rabano. m. *Rabanos.*
 Rabazus. m. *Duga sang oyangya.*
 Rabear. n. *Pangicogicog.*
 Rabel. m. *Rabel.*
 Rabera. f. *Nayon saolihe bisan ano.*
 Rabi. m. *Manog totoon.*
 Rabia. f. *Buang: ca buang.*
 Rabiari. n. *Ydem.*
 Rabiatar. a. *Maghi got sa icog.*
 Rabiazonas. m. *Habagat.*
 Rabican. o. Rabicano. adj. *Ugbosan nga cabayo.*
 Rabicorto. ta. adj. *Quilicol. ó Quimpol.*
 Rabihorcado m. *Pispis.*
 Rabilargo. ga. adj. *Ycogan.*
 Rabinico. ca. adj. *Najanungud sa ma-nga rabino.*
 Rabinismo. m. *Ang pag-tolon an sa manga rabino.*
 Rabinista. com. *Ang naga sonod sa pag tolon-an.*
 Rabino. m. *Manog badhad sa manga Santos nga sulat nga daan.*
 Rabiosamente. adv. m. *Caaquig gayud.*
 Rabioso. sa. adj. *Buang nga sapat.*
 Rabiosisimo. m. adj. *Caaquig.*
 Rabisalsera. adj. fam. *Macahas nga babaye nga uala sing huya.*
 Rabiza. f. *Ulbong sang tigaunan.*
 Rabo. m. *Ycog.*
 Rabon. na. adj. *Quimpol, ó quilicol.*
 Raboseada. f. *Ang naga musingay. h.*
 Rabosear. a. *Mosing. h.*
 Raboso. sa. adj. *Ycogan.*
 Rabotear. a. *Pangimpol.*
 Raboteo. m. *Idem.*
 Rabudo. da. adj. *Ycogan.*
 Racimado. da. adj. vide. *Arracimado.*
 Racimar. a. vide. *Rebuscar.*
 Racimo. *Pongpong. Bulig.*
 Racimoso. sa. adj. *Idem.*
 Raciocinacion. f. *Huna huna: pa-inoino.*

Raciocinar. n. *Idem.*
Raciocinio. m. *Idem.*
Racion. f. *Pahat: doho. Tunğa.*
Racionabilidad f. *Huna huna, isip nga igo.*
Racional. adj. *Nahanungud sa huna huna nga matarung.*
Racionalidad. f. *Ygo sa maayo nga huna huna.*
Racionalismo. adj. *Idem.*
Racionalmente. adv. m. *Idem.*
Racionero. m. *Pare nga may estipendio, con may polos sa iya pag sirve.*
Racionista. com *Guin pahatan.*
Rada. f. *Dungcaan.*
Radiacion. f. *Sidlac.*
Radiante. adj. *Idem.*
Radiar. n. *Idem.*
Radicacion. f. *Pag hamtang nga dayon: o pag puyo sing malig-on.*
Radical. adj. *Najanungud sagamut, o guin halinan.*
Radicalmente. adv. m. *Sagamut, sa pono.*
Radicar. u. *Pag puyo.*
Radicoso. sa. adj. *Ang nacaambit sa gamut.*
Radio. sa. adj. *Masilao.*
Raedera. f. *Yquilias, o iquilisquis.*
Raedizo. za. adj. *Mahapus quiyason, o codcoron.*
Raedor. ra. m. y f. *Manog codcod.*
Raedora. f. *Quinudcod, o quiniyas.*
Raer. a. *Quisquis, codcod, quiyas.*
Rafa. f. *Dingding nga bato. Tesa nga linacot sa apog.*
Rafaga. f. *Sampal sang hangin.*
Rafe. m. *Balisbisan.*
Rafear. a. *Yliligon sa dingding.*
Raguseo. ca. *Taga Ragusa.*
Raible. adj. *Mahulas codcoron.*
Raido. da. adj. *Ualay huya.*
Raigal. adj. *Najanungud sa gamut, o dalid.*
Raigambre. f. *Cagamutan.*
Raimiento. f. *Quiyas: quisquis.*
Raiz. f. *Gamut.*
Raja. f. *Sinapsap: o binial: goang.*
Rajar. a. *Pihac. Buca.*
Rajeta. f. *Depaño nga sinamayan.*

Ralea. f. *Calinatan, bisan ano.*
Ralear. n. *Laca.*
Ralo. la. adj. *Malaca.*
Rallar. co. *Cod cod.*
Rallo. m. *Codcodan.*
Rallon. m. *Pana.*
Rama. f. *Sangra.*
Ramaje. m. *Casangahan.*
Ramal. m. *Pisi. Calat.*
Ramalazo. m. *Sabud sang pisi.*
Rambla. f. *Sapasapa: goang: hubag: pibas.*
Ramera. f. *Bigaon nga bantog.*
Ramificacion. f. *Araplag: hurublag.*
Ramificarse. r. *Pag sinanga sang.*
Ramillete. m. *Polongiot sang bulac nga mahumut.*
Ramilletero. ra. m. y f. *Manog buhat sang ramillete.*
Ramiza. f. *Tinotoan.*
Ramo. m. *Sanga.*
Ramojo. m. *Casangahan nga pinodlan.*
Ramon. m. *Pinolod nga sanga.*
Ramonear. *Pulud sang sanga sang cahoy.*
Ramoneo. m. *Ydem.*
Ramoso. sa. adj. *Malabong.*
Ramplon. *Bondol.*
Rana. f. *Paca. Pangca.*
Ranacuajo. m. *Oloc: olong sa taloghan.*
Rangcajada. f. *Ang pag gabut sang tanom.*
Rancajo. *Tood. Tonoc.*
Rancio. adj. *Maagho: o maalan.*
Rancheadero. m. *Lagcauan. Lagcao.*
Rancheer. n. *Ydem.*
Rancheria. f. *Ydem.*
Ranchero. m. *Manog tig-an. Manog-doholdohol.*
Rancho. m. *Catiponan sang tauo nga naga panlagcao.*
Randa. f. *Landa: encage.*
Randado. da. adj. *Linandajan.*
Randal. m. *Hinabol nga malaca nga dao landa.*
Raño. m. *Esda.*
Rapacidad. f. *Macauat. Ticasero.*
Rapacismo. ma. adj. sup. *Lugus.*
Rapador. ra. m. y f. *Ydem.*
Rapadura. f. *Ydem.*

R. ANTE A.

Rapagon. m. Pamatan-on nga ualay
bungot.
Rapante. p. a. Matacao.
Rapapies. m. vide. Buscapies.
Rapaz. adj. Malugos. Macauat.
Rape. en fam. Inalutan sing madali.
Rape. adj. m. Tabaco nga guina bu-
hat nga polvos.
Rapidamente. adv. m. Hinali guid.
Rapidez. f. Ydem.
Rapido. da. adj. Madasig guid.
Rapiego. ga. ad. Minaguit.
Rapiña. f. Lugus, daguit. Agao, sab-
nit: buclas.
Rapiñador. ra. m. y f. Lugus.
Rapiñar. a. fam. Ydem.
Rapista. m. fam. Manog quisquis, l.
alot.
Raposa. f. Singalung nga macauat;
tauo nga may ducot, madaya, ma-
limbong.
Raposear. n. Ydem.
Raposera. f. Poluyan sang zorra.
Raposeria. f. Limbong.
Raposo. m. Singalung nga bulbuan
nga lalaque.
Rapta. adj. Tinaban nga babaye.
Raquis. f. Amomotol. Sanlasarjon.
Tabocao.
Raramente. adv. m. Malaca. Ta-
lagsa.
Rareza. f. Talagsa.
Raridad. f. Pagcatalagsa nga halus.
maquita, ni mabati.
Rarificar. a. Pag hangud, pag habug.
Raro. ra. adj. Ydem.
Ras. m. Tapan.
Rasadura. f. Ydem.
Rasamente. adv. m. Dayag.
Rasar. a. Calis.
Rascador. m. Quilisquis.
Rascadura. m. Ydem.
Rascar. Quisquis. Calot.
Rascazon. f. Catol.
Rasero. m. Calalis.
Rasgado. da. adj. Pag hangud, budlo.
Rasgador. ra. m. y f. Manogcalot,
manog Guisi.
Rasgar. a. Guisi.
Rasgo. m. Icog nga icadalig sang le-

R. ANTE A.

tra: bayhon sa pag buhat bisan ano
mag asin.
Rasgon. m. Guinisi.
Rasguear. a. Cascas.
Rasgueo. m. Idem.
Rasguñar. a. Camas.
Rasguño. m. Tinandaan sang manga
manog pinta, con manog borda.
Rasilla. f. Panapton nga manipis. Ta-
blilla nga fino nga bato.
Raso. sa. adj. Huan Patag.
Raspa. f. Arista: vide. Arista.
Raspador. m. Quinisquis.
Rapamiento. m. Quinisquisan. Pag
quisquis.
Raspante. p. Vino nga dalisay.
Raspar. a. Quisquis.
Raspear. u. Asic, sang pluma sa pag
sulat.
Rasquetas. f. p. Quirisquis.
Rastel. m. Pasamanos.
Rastra. f. Guyud.
Rastrallar. n. Hagurong.
Rastreador. ra. m. y f. Manog toltol.
Rastrear. a. Toltol.
Rastrero. ra. adj. Guingoyud: guina
goiud.
Rastrillada. f. Isa ca paguiud sang
dagami. Etc.
Rastrillar. a. Dagdag sang cahoy sang
cañamo, con lino: tipon sang guin
linasan sang trigo.
Rastrillo. m. Iquiligui sang cañamo.
Rastro. m. Agui.
Rastrojera. f. Inanian.
Rastrojo. m. Idem.
Rasura. f. Alot.
Rasurar. a. Idem.
Rata. f. Balahao nga babaye. Ilaga.
Ratafia. f. Ilim non nga maisug.
Ratear. a. Buhin nga igo sa isa, cag
isa.
Rateramente. adv. m. Saticas.
Rateria. f. Ticas.
Ratero. ra. adj. Guinagoiud, ticasero:
bañaga nga huna huna.
Ratificacion. f. Pagligon sa calig-onan.
Ratificar. a. Pag matood sang guina
buhat, con guin polong.
Ratigar. a. Prov. Calig-on sang dala-

R. ANTE A.

sang carretón.
Ratigo. m. *Suludlan sang vino nga guina lulan sa carretón.*
Ratihabicion. f. *Pag matood sang binuhatan. con sinirmahan sa isa.*
Ratina. f. *Depaña.*
Raton. m. *Brlabao. Ilaga. Balagtuc. Z.*
Ratona. f. *Balabao nga babaye.*
Ratonar. a. *Quitquit.*
Ratonera. f. *Lagpit. Limbaong. Ec.*
Ratonero. ra. co. ca. adj. *Nanungud sa balabao.*
Raudal. m. *Sulug sang tubig.*
Raudamente. adv. m. *Sacadagmit. Sacadasig.*
Rando. da. adj. *Madasig. Madali.*
Raura. f. *Oli. Licao.*
Ravenes. sa. adj. *Taga Ravena.*
Raya. f. *Badlit.*
Rayado. m. *Sinamayan.*
Rayano. na. adj. *Cainingud. cadolun.*
Rayar. a. *Badlit.*
Rayo. m. *Dulung. Silac. Linti.*
Rayoso. sa. adj. *Quilat.*
Rayuelo. m. *Pispis.*
Raza. f. *Caliuatan.*
Razado. da. adj. *Dulundolun.*
Razon. f. *Catarungan.*
Razonable. adj. *A-reglado: igo sacatarungan.*
Razonablemente. adv. m. *Idem.*
Razonado. da. adj. *Maayo sing hunahuna.*
Razonador. ra. m. y f. *Nagauali.*
Razonamiento. m. *Ang pag uali sing maayo.*
Razonar. n. *Mag painoino sing matarung.*

R. ANTE E.

Re. *Liuan.*
Reactivo. m. *Ydadapat sa pag susi sang pag cabutang bisan ano.*
Reagravacion. f. *Cabug-at nga lacas, ca dugang nga lacas.*
Reagravar. a. *Idem.*
Reagudo. da. adj. vide. *Agudo.*
Real. adj. *Totoo. Harianon.*
Realce. m. *Poni. Cadugang.*

R. ANTE E.

Realengo. ga. adj. *Harianon.*
Realera. f. vide. *Maestrit.*
Realete. f. vide. *Dieziocheno.*
Realidad. f. *Pag catotoo.*
Realillo. to. m. *Sicaualo.*
Realista. adj. *Sonor sa hari.*
Realizar. a. *Pag matood: himo nga matood.*
Realmente. adv. *Totoo nga totoo.*
Realzar. a. *Pag taas taas.*
Reamar. a. *Higugma guid nga totoo.*
Reanimar. a. *Pag lig-un: pag isug.*
Reapretar. a. *Hugut: oman: liuan.*
Rearar. a. *Baliscad.*
Reasumir. a. *Mag liuan, mag oman.*
Reasuncion. f. *Idem.*
Reata. f. *Tabid.*
Reatadura. f. *Idem.*
Reatar. a. *Idem.*
Reatino. na. adj. *Taga Rieti.*
Reato. m. *Salin nga ibayad sa atuh manga sala, sa guin patawad na sa Dios.*
Reaventar. a. *Mag liuan pa hangin.*
Rebaba. f. *Salicap.*
Rebaja. f. *Buhin.*
Rebajar. a. *Idem.*
Rebajo. m. *Lacio.*
Rebalaje. m. *Alibodngan.*
Rebalsa. f. *Linao.*
Rebalsar. a. *Ponong.*
Rebanada. f. *Guihay guihay, l. tipic: tipic sa tinapay.*
Rebanar. a. *Idem.*
Rebañadera. f. *Yculuhit sang nahulog sa bobon.*
Rebañadura. f. vid. *Arbañadura.*
Rebañar. a. vid. *Arbañar.*
Rebañego. ga. adj. *Nanungud sa hot-ong nga mga hayop.*
Rebaño. m. *Hot-ong sang mga hayop.*
Rebasadero. m. *Alaguian sang sacayan.*
Rebasar. a. *Agui ang sacayan. Lubas sa isa. h.*
Rebate. m. *Away.*
Rebatimiento. m. *Idem.*
Rebatiña. f. *Lugus. Agao.*
Rebatir. a. *Batoc.*
Rebato. m. *Away nga calit, cag hina.*

R. ANTE E.

li Pag balo sa hinali.
 Rebautizante. p. a. *Manog buñag liuan.*
 Rebautizar. a. *Buñag liuan.*
 Rebelar. a. *Mag batoc.*
 Rebelde. adj. *Makatocon.*
 Rebeldia. f. *Pag batoc.*
 Rebelion. f. *Idem.*
 Rebelon. *Cabayo nga di mag pati sa basal, con freno.*
 Rebellin. m. *Balantayan sa cola.*
 Rebenque. m. *Bilogan. Yhalampac, l. Ylilitos.*
 Rebeza. f. *Casulug sang dagat.*
 Rebisabuelo. la. m. y f. *Papo. Apo sa tohod.*
 Rebismieto. ta. m. y f. *Apo sa ingay ingay.*
 Reblandecer. a. *Pahomoc.*
 Rebocino. m. *Ytalabon sa olo sa babaye*
 Rebollar. m. *Barongbong: salingsing.*
 Rebollidura. m. *Calainan sa sulud sang cañon.*
 Rebollo. m. *Salingsing. Barongbong.*
 Rebolludo. da. adj. *Mabacod.*
 Reboñar. n. *Dolog sang galingan sa trigo.*
 Rebosadero. m. *Sagahayan.*
 Rebosadura. f. *Sagahai. Ola. Auas.*
 Rebosar. n. *Idem.*
 Rebotadera. m. *Husay sa depaño.*
 Rebotador. ra. m. y f. *Manog husay sang depaño.*
 Rebotadura. f. *Pag balic sang poron, nga guin potos sa panit.*
 Rebotar. a. *Idem.*
 Rebote. m. *Idem.*
 Rebotica. f. *Digamohon sa mang'a bo-long. Sulud sa botica.*
 Rebotin. m. *Ycaduja nga panahon sang morera.*
 Rebozar. a. *Lampreado.*
 Rebozo. m. *Pag tabon sang capote sa nauong.*
 Rebramar. n. *Gaab-liuan.*
 Rebramo. m. *Sabat sang gaab: Balus sang gaab sang isa.*
 Rebudiar. n. *Sambo.*
 Rebufo. m. *Aso cag hangin nga nabi-lin sa cañen sa tapus ang pag lopoc.*

R. ANTE E.

Rebujal. m. *Hot-ong nga culang sa calim-an.*
 Rebujar. a. vid. *Arrebujar.*
 Rebujo. m. *Tabon sang babaye. Binagtong.*
 Rebultado. da. adj. vid. *Abultado.*
 Rebullicio. *Cagahud nga dacu.*
 Rebullir. n. *Maamat mag hulag. Hulag hulag.*
 Reburujar. a. fam. *Ucut.*
 Rebusco. f. *Sipot sang nasalin.*
 Rebuscador. ra. m. y f. *Manog sipot sang nasalin. l. dogos liuan.*
 Rebuscar. a. *Sipot. Dogos liuan.*
 Rebuzzador. ra. m. y f. *Hiri hiri sang borrico.*
 Rebuzzar. n. *Idem.*
 Rebuzzo. n. *Idem.*
 Recabar. a. *Dangat, l. cuha sang guin tinguha.*
 Recado. m. *Bilin. Aman sa quina-hanglan.*
 Re caer. n. *Sala liuat. Bughat.*
 Recaida. f. *Ydem.*
 Recalada. f. *Dungca.*
 Recalar. f. *Hunub, dungca, sampot sang hangin.*
 Recalcadamente. adv. *Gutuc guid; huut guid.*
 Recalcadura. f. vid. *Recalcar.*
 Recalcar. a. *Pilpil, Pisac, Dasoc, Uman uman.*
 Recalcitrar. n. *Balic. Duhaduha. Batoc sa hungud.*
 Recalentamiento. m. *Pag init.*
 Recalentar. a. *Ydem.*
 Recalzar. a. *Pat-in sa pinta. Cota sang tanom. Lambon.*
 Recalzo. m. *Ililig-on sang cimientto.*
 Recalzon. m. *Sampao nga cahoy sa ariring sa carreton.*
 Recamador. ra. m. y f. *Manogborda.*
 Recamar. a. *Magborda.*
 Recamara. f. *Digamohan sang gala-miton, con casangcapan.*
 Recambiar. a. *Balio liuan.*
 Recambio. m. *Ydem.*
 Recamo. m. *Borda nga puni.*
 Recancanilla. f. *Tintin.*
 Recantacion. f. *Palinodia.*

R. ANTE E.

R. ANTE E.

Recanton. m. *Cornisa sa mğa pa-musod*,
 Recapacitar. a. *Dumdum*.
 Recapitulacion. *Lactur sa sulat*.
 Recapitular. a. *Ydem*.
 Recargar. a. *Uman mag halin. Balic liuan*.
 Recargo. m. *Ydem*.
 Recata. f. *Magliuat magdugus, con mag cuha sang dugus, cag talo*.
 Recatado. da. adj. *Mainandamon*.
 Recatar. a. *Andam*.
 Recatear. a. *Magnacul-ao. Magdili*.
 Recato. m. *Andam*.
 Recaton. m. vid. *Regaton*.
 Recaudacion. f. *Pag socot. Himos sang buhis*.
 Recaudador. m. *Manog socot sang buhis*.
 Recaudar. a. *Socot Himos sang buhis*.
 Recauído. m. *Ydem*.
 Recato. m. *Guardamano sang hinga-niban. Licud sang sondang*.
 Recentadura. f. *Masa nga tigana sa levadura*.
 Recental. adj. *Tinday nga naga soso*.
 Recentar. a. *Cumus sang levadura sa masa*.
 Receñir. a. *Uaclus liuan*.
 Recepcion. f. *Baton*.
 Receita. f. *Sinulatan sa mğa multa*.
 Receptaculo. m. *Suludlan. Dalangpan. Ilihan*.
 Receptador. ra. m. y f. *Pasacop sa mğa malaut*.
 Receptar. a. *Ydem*.
 Receptivo. va. adj. *Sarang mag baton*.
 Recepto. m. *Dalangpan*.
 Receptor. ra. m. y f. *Manog baton. Manog socot sang mğa multa*.
 Receso. m. *Bulag*.
 Receta. f. *Bilin sang Medico sa sulat*.
 Recetador. m. *Manog bulong nga manog bilin sa sulat*.
 Recetante. p. a. *Ydem*.
 Recetar. a. *Ydem*.
 Recetario. m. *Sinulatan sa manğa bolong*.
 Recetor. *Manogdigamo sa mangad sa Hari*.

Recetoria. f. *Digamohan sang mangad nga Harianon*.
 Recial. m. *Casulug*.
 Reciamente. adv. m. *Sacabascug*.
 Recibidero. ra. adj. *Sarang batonon*.
 Recibidísimo. m. adj. *Binaton guid*.
 Recibidor. ra. m. y f. *Manogbaton*.
 Recibiente. p. a. *Ydem*.
 Recibimiento. m. *Baton. Amema. Sa-caan*.
 Recibir. a. *Ydem*.
 Recibo. m. *Ydem*.
 Reciente. adj. *Lab-as. Bag-o. Bagong human*.
 Recientemente. adv. m. *Ydem*.
 Recinchar. a. *Bugcos*.
 Recincho. m. *Baclus*.
 Recinto. m. *Sacpan nga duta*.
 Recio. c'a. adj. *Mabascug: bacod*.
 Recipe. m. *Sulat sang mğa bolong nga bilin sang Manogbobolong*.
 Recipiente. adj. *Manog baton. Soludlan sang mğa tinolo*.
 Reciprocamente. adv. m. *Cabulig*.
 Reciprocicar. a. *Cabagay*.
 Reciprocacidad. f. *Ydem*.
 Reciproco. ca. adj. *Ydem*.
 Recision. f. *Di ualihon*.
 Recitacion. f. *Pag uale, pag polong*.
 Recitado. f. *Pag canta. Nahatungud sa musica*.
 Recitador. ra. m. y f. *Manog polong*.
 Recitar. a. *Asoy: suguilanon. vali, &c.*.
 Recitativo. va. adj. *Pag can'a nga may cahologan nga polong*.
 Reciura. f. *Cacusug. Caramig guid, con cainit guid*.
 Reclamacion. f. *Pag asoy pa*.
 Reclamar. a. *Mag hinunihuni. Mag catecate*.
 Reclamo. m. *Cate*.
 Recler. m. *Vacacion sa mğa Padre*.
 Reclinacion. f. *Sandig*.
 Reclinar. a. *Ydem*.
 Reclinatorio. m. *Sandigan*.
 Recluir. a. *Mag bilango*.
 Reclusion. f. *Bilangoan*.
 Recluso. sa. *Binilango*.
 Reccluta. f. *Ilis nga soldado nga bag o*.

R. ANTE E.

Reclutar. a. Ydem.
 Recobrante. p. a. *Socot. Bauí*
 Recobrar. a. Ydem.
 Recobro. m. Ydem.
 Recocer. a. *Mag loto liuan.*
 Recocido. da. adj. *Sagad. Sampaton. Matimaanon.*
 Recocho. cha. adj. *Lacas nga loto.*
 Recodar. n. *Panocod sang sico.*
 Recodo. m. *Licoan.*
 Recogedero. m. *Tiliponan. Talagoan bisan ano.*
 Recogedor. ra. m. y f. *Manog pasaca.*
 Recoger. a. *Bauí.*
 Recogidamente. adv. m. *Sauai ta-lingauan.*
 Recogido. da. adj. *Binocot.*
 Reoogimiento. m. *Catiponan. Puluyan sang dili buut mag lingao lingao*
 Recolar. a. *Maglalaliuan.*
 Releccion. f. *Lactur.*
 Recolecto. ta. adj. *Padre, con Monja nga labing-mapenitenciahon.*
 Recomendable. adj. *Tacus pacama-halon.*
 Recomendablemente. adv. m. *Sa pag paagui nga tacus sondon.*
 Recomendacion. f. *Pag pasalig.*
 Recomendar. a. Ydem.
 Recomendatorio. ria. adj. *Ang guin satigan.*
 Recompensa. f. *Balus.*
 Recompensable. adj. *Tacus baslan.*
 Recompensacion. f. *Balus.*
 Recompensar. a. Ydem.
 Recomponer. a. *Pagcaayo.*
 Reconcentramiento. m. *Pag sulur ang isa sa isa.*
 Reconcentrar. a. Ydem. *Tago. Hipos.*
 Reconciliacion. f. *Pauli sang buut. Samaya Bauí.*
 Reconciliador. ra. m. y f. *Manog pasamaya.*
 Reconciliar. a. *Pasamaya. Pag ben-dita liuan sang lugar nga Santos. Magasoy sang sala nga natimotan.*
 Reconcomerse. *Alipungot. Maaquig saiya caugalingon.*
 Reconcomio. m. fam. *Igbot.*
 Recondito. ta. adj. *Tinago guid.*

R. ANTE E.

Reconduccion. f. *Pahinacay nga da-son.*
 Reconducir. a. *Magtrato liuan sa pag hinacay.*
 Reconocedor. ra. m. y f. *Manog sosi.*
 Reconocer. a. *Sosi.*
 Reconocidamente. adv. m. *Pag pa-salamat. Pag balos.*
 Reconocido. da. adj. *Maquihalason nga maayo.*
 Reconociente. p. a. *Manog sosi.*
 Reconocimiento. m. *Sosi. Balus nga maayo. Pasalamat.*
 Reconquista. f. *Pag daog liuan.*
 Reconquistar. a. *Daog liuan.*
 Recontante. p. a. *Suguir liuan bisan ano.*
 Recontar. a. *Isip liuan.*
 Recontento. ta. adj. *Masalia nga lacas.*
 Reconvalecer. n. *Mag ayoayo liuan.*
 Reconvencion. f. *Barlong.*
 Reconvenir. a. Ydem.
 Recopilacion. f. *Lactur.*
 Recopilador. m. *Manog lactur.*
 Recopilar. a. *Lactur.*
 Recoquin. m. *Pandac. Potot, cag ma-tamboc.*
 Recordable. adj. *Sarang dumdumun.*
 Recordacion. f. *Pag dumdum.*
 Recordador. ra. m. y f. *Manogdum-dum.*
 Recordante. p. a. *Isadumdum.*
 Recordar. a. *Pag panumtam.*
 Recordativo. va. adj. *Ycaldumdum.*
 Recorrer. a. *Sosi.*
 Recorte. m. *Tabas.*
 Recortar. a. *Idem.*
 Recorbar. a. *Magbugto.*
 Recorbo. va. adj. *Corvo.*
 Recoser. a. *Mag tahe liuan: sursi.*
 Recostadero. *Hilayan.*
 Recostar. a. *Hilay.*
 Recoba. f. *Pag bacal sang etlog. ma-noc, &c.*
 Recreacion. f. *Hampang: lingauan.*
 Recrear. a. *Idem.*
 Recreativo. va. adj. *Ycalingao. Yca-lipay.*
 Recreecer. a. *Tobo.*

R. ANTE E.

Recrecimiento. m. *Idem.*
 Recreido. da. adj. *Pag ilahas sang mahagup nga pispis.*
 Recremento. m. *Salin.*
 Rectamente. adv. m. *Ygo.*
 Rectangulo. la. adj. *Manga siete nga mataadlong.*
 Rectificacion. f. *Pag lig-on bisan ano.*
 Rectificar. a. *Idem.*
 Rectificativo. va. adj. *Ycalig-on.*
 Rectilineo. nea. adj. *Matarlong.*
 Rectitud. f. *Catarlung.*
 Recto. ta. adj. *Matarlung.*
 Rector. ra. m. y f. *Ponoan, con manog tatap sa colegio. &c.*
 Rectorado. m. *Pag ca pono-an, pag ca manog tatap.*
 Rectoral. adj. *Nanungud sa amo nga pag ca pono-an.*
 Rectorar. n. *Mag pono-an.*
 Rectoria. f. vid. *Rectorado.*
 Recua. f. *Caramoan sang hayop nga natabiran.*
 Recuarta. f. *Cuerdas sang guitarra.*
 Recudimiento. m. *Calig-onan nga isocot sang mangad nga harianon.*
 Recudir. a. *Bayad. Sohol. Dangup. Tabo.*
 Recuento. m. *Ysip.*
 Recuerdo. m. *Dumdum. Panumdum.*
 Recuero. m. *Bantay sa manga hayop nga may dala.*
 Recuesta. f. *Paman Pagsagap.*
 Recuesto. m. *Dayag. Banglid.*
 Reculada. f. *Ysol.*
 Recular. n. *Idem.*
 Reculo. la. adj. *Tabon. Quimpol.*
 Reculones. (A). mod. adv. y f. *Ysol.*
 Recuperable. adj. *Sarang bauion.*
 Recuperacion. f. *Pag baui.*
 Recuperador. ra. m. y f. *Manog baui.*
 Recuperar. a. *Bau.*
 Recuperativo. va. adj. *Ycabau. Balauion.*
 Recura. f. *Ycalaayad sang ngipon sang husay.*
 Recurar. a. *Ydem.*
 Recurrir. a. *Dangup.*
 Recurso. m. *Idem.*
 Recusacion. f. *Pag dili.*

R. ANTE E.

Recusante. p. a. *Manog dili.*
 Recusar. a. *Dili.*
 Rechazador. ra. m. y f. *Manog sobol, l, Manog tolod.*
 Rechazamiento. m. *Pag sobol, l, tielod.*
 Rechazo. m. *Ompoc sa pag sinto.*
 Rechilla. f. *Olit. Pasipala. Tamay.*
 Rechillar. a. *Idem.*
 Rechinador. ra. m. y f. *Manog pagut, Manog agrut. Ygot.*
 Rechinamiento. m. *Pagot. Agrot. Igot.*
 Rechinante. p. a. vid. *Rechinador.*
 Rechinar. n. *Pagot. Agrot.*
 Rechino. m. *Idem.*
 Rechoncho. cha. adj. fam. *Pandac nga matamboc.*
 Red f. *Laya: sawayang: sapiod: uetana.*
 Redaccion. f. *Sulat.*
 Redactar. a. *Idem.*
 Redactor. m. *Manog sulat.*
 Redada. f. *Ysa ca pag taclap, l, pag hulog sang laya. &c. l, Pag dacup sa macauat.*
 Redaño. m. *Sapay.*
 Redar. a. *Mag laya.*
 Redargucion. f. *Pag balus sang polong nga caduha sang catarungan sa isa.*
 Redarguir. a. *Balus sang amo nga polong.*
 Rededor. m. *Libot.*
 Redencion. f. *Bau. Tobos.*
 Redentor. ra. m. y f. *Mamamaui. Manunubos.*
 Redero. ra. m. y f. *Manog puna.*
 Redibitorio. ria. adj. *Catarungan sang manog bacal, bisan nga icabauz sang guibayad.*
 Redicion. f. *Liuan liuan sa pag polong.*
 Rediezmar. a. *Socot sang doble nga icapolo.*
 Rediezmo. m. *Idem.*
 Redil. m. *Toril. Soludlan sa manga hayop.*
 Redimible. adj. *Sarang bauion, l, toboson.*
 Redimir. a. *Tobos. Bau.*
 Redingote. m. *Capote.*
 Redito. m. *Hinacay. Polos.*

R. ANTE E.

Redituable. adj. *Idem.*
 Redituar. a. *Idem.*
 Redoblado. da. adj. *Mabacud.*
 Redoblamiento. m. *Pag liuan liuan.*
Doble.
 Redoblar. a. *Pilo.*
 Redoble. m. *Dayon nga patic.*
 Redoblegar. *Locot, l, pilo: liuan.*
 Redolino. m. *Suludlan sang sulat sa loteria, con sa pagpaigo bisan ano.*
 Redoma. f. *Porongo nga malapad sa idalum.*
 Redomado. da. adj. *Arandamon.*
 Redomazo. m. *Sintoc sang amo nga porongo.*
 Redonda. adj. *Socla nga nahalin sa balay sang olodpa. Halalaban nga may tagiya.*
 Redondear. a. *Libot. Lipolon: mag empas.*
 Redondel. m. fam. *Malipolon. Capote nga malipolon.*
 Redondez. f. *Calipolon.*
 Redondilla. f. *Verso.*
 Redonda. da. adj. *Malipolon.*
 Redondon. m. fam. *Calipolon nga dacu.*
 Redopelo. *Patindog sang bolbol sa depaño. Tamay sa isa ca auay.*
 Redor. m. *Benig nga malipolon.*
 Redro. adv. l, fam. *Sa licod. Caitum sang sungay sang canding.*
 Redrojo. m. *Binulig nga diotay sang ubas. Bata nga pandac.*
 Reduccion. f. *Balio sa quina ogali. Tingub.*
 Reducto. m. *Ylihan.*
 Redundancia. f. *Dagaya. Cadamo. Caoya. h.*
 Redundante. p. a. *Idem.*
 Redundar. n. *Sagahay. Ygo sa isa ang caayo, con calaut.*
 Reduplicacion. f. *Liuan.*
 Reduplicar. a. *Idem.*
 Reedificacion. f. *Patindog liuan.*
 Reeleccion. f. *Solpo.*
 Reedificador. ra. m. y f. *Manog patindog liuan.*
 Reedificar. *Patindog liuan.*
 Reelecto. ta. *Sinolpo.*

R. ANTE E.

Reelegir. a. *Solpo.*
 Reembolsar. a. *Bawi: socot: oli sang pohonan.*
 Reembolso. m. *Idem.*
 Reemplazar. a. *Idem.*
 Reemplazo. a. *Idem. Pag salili.*
 Reencuentro. m. *Sintoc: caauay nga pila ca bato, nga naga auay sing masonson.*
 Reenganchamiento. m. *Pag hagad liuan sa pagca soldado nga may sohol.*
 Reenganchar. a. *Hagad liuan, &c.*
 Reengendrador. m. *Manoganac liuan*
 Reengendrar. a. *Anac liuan.*
 Reensayar. a. *Sagad liuan bisan ano.*
 Reensaye. m. *Idem.*
 Reexaminacion. f. *Liwat sa pagesamen.*
 Reexaminar. a. *Ecsamen liuan.*
 Refaccion. f. *Pagcaon.*
 Refajo. m. *Saya: viste sa mga babaye.*
 Refalsado. da. adj. *Madaya. Malimbong. Maloib.*
 Refectorio. m. *Calan-an.*
 Referencia. f. *Pag asoy. Ca angay angay.*
 Referente. p. a. *Idem.*
 Referible. adj. *Sarang suguiran.*
 Referir. a. *Suguir. Asoy. Paangay angay.*
 Refertero. ra. adj. *Masoayon.*
 Refinacion. f. *Pag putli: tinlo: pag pataas.*
 Refinadera. f. *Tinlo. Mano sa metate.*
 Refinado. da. adj. *Guin pataas: con guin pamahal sa iba.*
 Refinador. m. *Manog tinlo. Manog pataas.*
 Refinadura. f. *Pag tinlo. Pag sara sa mga vino, l. Pag dalisay.*
 Refinar. a. *Mag tinlo. Mag pataas.*
 Refino. na. adj. *Mataas guid. Matinlo guid. Baliguiaan sang cacao, azucar, &c.*
 Refitolero. ra. m. y f. *Manog bantay sang calan-an, cag sang icaon.*
 Reflejar. n. *Mag ompoc ang casilao.*
 Reflejo. ja. adj. *Paino ino sa olo.*
 Reflexion. f. *Pag ompoc sang casilao sang arlao, bulan, &c.*

R. ANNE E.

R. ANTE E.

Reflexionar. a. *Paino ino. Pagisip sing mataojay.*

Reflexivamente. adv. *Sa pag pa ino ino nga mataohay.*

Reflexivo. va. *Manog pa ino ino sing matauhay.*

Reflorece. n. *Bucad liuan.*

Refluente. p. a. *Sorong.*

Refluir. n. *Idem.*

Reflujo. m. *Pag taob. Lantong.*

Refocilacion. *Pag caon. Painit. pali sang guinhaua.*

Refocilar. a. *Sala sadia*

Refocilo. m. *Ydem.*

Reforma. f. *Pag sauay. Pagayo.*

Reformable. adj. *Sarang sauayon, con ayohon.*

Reformacion. f. vid. *Reforma.*

Refrescador. ra. m. y f. *Manog patugnao.*

Refresco. m. *Icatunao sang quinaun. Icabugnao sang soloc soloc.*

Refriega. f. *Auay auay.*

Refrigeracion. f. *Icapatognao.*

Refrigerante. p. a. *Ydem.*

Refrigerar. a. *Ydem.*

Refrigerativo. va. adj. *Ydem.*

Refrigerio. m. *Mahauan nga pag guinhaua. maayo nga pamati.*

Refringente. p. a. *Icaompoc sang capaua.*

Refringir. a. *Ydem.*

Refuerzo. m. *Ililig-on.*

Refugiar. a. *Dangup.*

Refugio. m. *Dalangpan.*

Refulgencia. f. *Casilao, l. sidlac.*

Refulgente. adj. *Masilao.*

Refundicion. f. *Pag tunao liuan.*

Refundir. a. *Tunao liuan.*

Refunfuñadura. f. *Hangus. Pusnga.*

Refunfuñar. n. *Ydem.*

Refutacion. f. *Pag buncag sang catarongan saluyo.*

Refutar. a. *Bungcag.*

Refutatorio. ria. adj. *Ydem.*

Regadera. f. *Ibulonag.*

Regadio. dia. *Maypasala-canngaduta.*

Regador. ra. m. y f. *Manog buñag. Cadapatan sa manog husay.*

Regadura. f. *Isa capagbuñag.*

Regajo. m. *Balanao. Linaoliniao.*

Regala. *Ca hoy nga nacasacopsa mga ligazon ngatanan*

Regalada. f. *Cacabayojan.*

Regaladamente. adv. *Samaayo guid nga pangka buhi.*

Regalado. da. adj. *Ydem.*

Regalador. ra. m. y f. *Maalaonon.*

Regalar. a. *Alao. Amoma. Hatag.*

Regalero. m. *Manogdala sang hatag.*

Regalia. f. *Pag loas.*

Regalo. m. *Hatag. Amoma. Higugma.*

Regalon. n. adj. *Minogpa oyon salauas.*

Regañada. *Torta nga tinapay.*

Regañado. da. adj. *Bunga sang cahoy nga matam-is cag naga litic; tinapay nga naga litic.*

Regañamiento. *Ngurub. Aquig.*

Regañar. *Aquig.*

Regañir. n. *Ouang.*

Regaño. *Cosmod.*

Regañon. na. adj. *Maaquigon. Aminjan.*

Regar. a. *Buñag.*

Regata. f. *Ilugan sang tubig.*

Regate. f. *Lisiclisic. Licao.*

Regatear. a. *Suay sang bale,*

Regates. m. *Ydem.*

Regaton. na. adj. *Manog baliguia sa utayutay. Casquillo sa songcod.*

Regatonear. a. *Mag baliguia sa utay utay.*

Regatoneria. f. *Pag baliguia nga otay utay.*

Regazo. m. *Sabac.*

Regencia. f. *Pag ponoan. pag buut.*

Regeneracion. f. *Pag liuan.*

Regenerar. a. *Idem.*

Regentar. a. *Mag ponoan. Mag paca ponoan.*

Regenta. f. *Asaua sang amo nga ponoan.*

Regente. *Ponoan nga lalaque.*

Regiamente. adv. m. *Sapagca dacu nga Harianon.*

Regidor. ra. m. y f. *Manogbuut.*

Regidoria. f. *Pagca Regidor.*

Regimen. m. *Balantayan sa Banua. Etc. Sa linatin, padinason.*

R. ANTE E.

Regio. *gia*. adj. *Nanungud sa Hari*.
 Region. *m*. *Guinhaharian. Hanginan: calayohan*.
 Regir. *a* Mag *ponoan*. Mag *taytay*, *mag malyo ang lauas*.
 Registrador. *m*. *Manog sosi*.
 Registrar. *a*. *Sosi*.
 Registro. *m*. *Ydem*.
 Regitar. *a*. *Suca*.
 Regitivo. *va*. adj. *Icatatap. Icaponoan*.
 Regla. *f*. *Solondan. Balantayan. Regla*.
 Regladamente. *adv*. *m*. *Saigo*.
 Reglado. *da*. adj. *Ydem*.
 Reglamento. *m*. *vid. Regla*.
 Reglar. adj. *Nanungud sa solondan*.
 Regleta. *f*. *Tandaan sa pag sulat*.
 Reglon. *m*. *Regla nga daku*.
 Regnicola. adj. *Taga bisan diin*.
 Regocijadamente. *adv*. *m*. *Sapagca sadia*.
 Regocijado. *da*. adj. *Masadia*.
 Regocijador. *ra*. *m*. *y f. Manogsadia. Masadihon*.
 Regocijar. *a*. *Sadia. Lipay*.
 Regocijo. *m*. *Idem*.
 Regodearse. *r*. *fam. Luyag. Ibug. uili*.
 Regodeo. *m*. *Ydem*.
 Regojo. *m*. *Tinapay nga salin. Bata nga magamay sing lauas*.
 Regoldano. *n*. adj. *Cahoy nga naga bongga sing castanas*.
 Regoldar. *m*. *Tig-ab*.
 Regolfar. *n*. *Sirong. Lilo*.
 Regolfo. *m*. *Ydem*.
 Regona. *f*. *Ilogan sang tubig*.
 Regordete. *ta*. adj. *Tauo nga diotay cag matihol. Mabacod*.
 Regostarse. *r*. *Maganar*.
 Regosto. *m*. *Ibog sang naanaran*.
 Regraciar. *a*. *Pasalamat*.
 Regresar. *a*. *Balic*.
 Regresion. *f*. *Ydem. Paoli*.
 Regreso. *m*. *Ydem*.
 Regruñir. *n*. *Sambo ang baboy. Mag iula liuan*.
 Regueldo. *m*. *Tig-ab*.
 Reguera. *f*. *Ilogan sang tubig*.
 Reguero. *m*. *Ydem*.

R. ANTE E.

Regulacion. *f*. *Isip nga igo sa pag banta*.
 Regulador. *ra*. *m*. *y f. Manog igo sa banta*.
 Regular. adj. *Igo sabanta*.
 Regularmente. *adv*. *m*. *Igo sa batasan*.
 Regulo. *m*. *Agalon*.
 Regurgitar. *n*. *Ibor. Tolo. Sagahay*.
 Rehabilitacion. *f*. *Oli*.
 Rehabilitar. *a*. *Ytem*.
 Rehacer. *a*. *Ydem*.
 Rehacimiento. *m*. *Idem*.
 Rehacio. *cia*. adj. *Malalison. Matiga sing buot*.
 Reharta. *a*. *Busug guid*.
 Rehen. *m*. *Salili*.
 Rehencir. *a*. *Haboc, con bota liuan*.
 Reherir. *n*. *Bato*.
 Reherrar. *a*. *Mag chapin liuan sa cabayo. Ec*.
 Rehervir. *n*. *Pabucal liuan*.
 Rehiladillo. *m*. *Liston*.
 Rehilandera. *f*. *Hampang sa bata*.
 Rehilar. *a*. *Mag putuc nga lacas*.
 Rehilete. *m*. *Salo salo sa cahoy nga may bolbol*.
 Rehilo. *m*. *Pag curug curug. Pag hulag hulag*.
 Rehinchimiento. *m*. *Pag bota, con pag haloc liuan*.
 Rehogar. *a*. *Tig-ang bisan ano*.
 Rehollar. *a*. *Lapac liuan*.
 Rehoyar. *n*. *Caliliuan*.
 Rehoyo. *m*. *Lublub: cotcot nga madalum*.
 Rehuida. *f*. *Pag palaguio liuan*.
 Rehuir. *n*. *Palaguio liuan*.
 Rehumedecer. *a*. *Basa liuan*.
 Rehundir. *a*. *Mag sanglad. Matunao liuan*.
 Rehurtarse. *r*. *Bugzo sa mga sapat sa talon*.
 Rehusar. *a*. *Balibad*.
 Reydero. *ra*. adj. *fam. Icacadlao*.
 Reidor. *ra*. *m*. *y f. Manogcadlao*.
 Reimpresion. *y* *Pag imprenta*.
 Reimprimir. *a*. *Mag imprenta liuan*.
 Reyna. *f*. *Asua sang Hari. Hari nga babaye*.

R. ANTE E.

R. ANTE F.

Reynado f. *Guin haharian*.
 Reynador. ra. m. y f. *Manog Hari*.
 Reynante. p. p. *Ydem*.
 Reynar. m. *Mag Hari*.
 Reyncidencia. f. *Pagca holog liuan sa sala*.
 Reyncidente. p. a. *Naholog liuan sa sala*.
 Reincidir. n. *Halog liuan sa sala*.
 Reyncorporacion. f. *Pabalic*.
 Reyncorporar. a. *Ydem*.
 Reyno. m. *Guin haharian*.
 Reyntegracion. f. *Uli. Bauí*.
 Reyntegrar. a. *Yuli*.
 Reintegro. m. *Pag uli*.
 Reir. n. *Carlaó. Catana*.
 Reyteracion. f. *Uman; liuan*.
 Reyteradamente. adv. m. *Saluan*.
 Reyterar. a. *Magliuan*.
 Reyvindicacion. f. *Catarungán nga icabani, bisan ano*.
 Reyvindicar. a. *Bauí*.
 Reja. f. *Punta sa Arado. Rejas nga salsalon, con cajoy*.
 Rejado. m. *Ydem*.
 Rejagar. m. *Bolong, macahilo*.
 Rejero. m. *Manogpunta, Manog rejas*.
 Rejo. m. *Sontoc: icorotot*.
 Rejon. m. *Salsalon nga mataliuis*.
 Rejonazo. m. *Sontoc*.
 Rejoneador. m. *Manog sontoc*.
 Rejonear. a. *Sontoc sa mga toro*.
 Rejoneo. m. *Ydem*.
 Rejuvenecer. n. *Balic sa pagca bata*.
 Relacion. f. *Asoy. Suguid*.
 Relacionar. a. *Ydem*.
 Relacionero. m. *Manogbaliguia sang mga verso, con suguilanon*.
 Relajacion. f. *Pagpalapar, con pag hanḡud bisan ano. Bati. Pag loas. Togot sa itinacga*.
 Relajadamente. adv. m. *Ydem*.
 Relajador. ra. *Minog loas*.
 Relajar. a. *Togot: homoc: baya: loas*.
 Relamer. a. *Mag panila dila uman. Panginam guinam*.
 Relamido. da. adj. *Alot, nga lacas nga matinlo*.
 Relampago. m. *Quilat*.
 Relampagueante. p. a. *Ydem*.

Relampaguear. n. *Ydem*.
 Relance. f. *Icaduja nga pagtaclap*.
 Relanzar. a. *Pagbalic*.
 Relapso. sa. adj. *Nagliuan*.
 Relatador. ra. m. y f. *Manog asoy*.
 Relatante. p. a. *Ydem*.
 Relatar. a. *Asoy suguid*.
 Relativamente. *Asoy: nga igo sa isa calutang*.
 Relativo. va. adj. *Polongnga guinapaigo sa una nga laga*.
 Relator. m. *Manog asoy*.
 Relatora. f. *Asaua sang manog asoy*.
 Relatoria. f. *Oficio sa pag asoy*.
 Relavar. a. *Bonac*.
 Relave. m. *Icaduja nga hinonacan*.
 Releer. *Mag basa liuan*.
 Relegacion. f. *Pag subul*.
 Relegar. a. *Ydem*.
 Relente. m. *Tunog*.
 Relevacion. f. *Ilis: patauad*.
 Relentecer. n. *Mag humoc*.
 Relevante. *Mataas: labao*.
 Releva. a. *Pagloas: patauad, mailis: mag salili*.
 Relevo. m. *Ydem*.
 Relicario. m. *Digamohan sang Reliquia*.
 Relief. m. *Sohol sa soldado sang nag bacacion*.
 Relieve. m. *Lumabao. Salin sa pag caon*.
 Religa. f. *Panacot sa bulauan. Etc.*
 Religacion. f. *Idem*.
 Religar. a. *Mag higot, mag bacul sang hugot*.
 Religion. f. *Pag simba sa Dios*.
 Religionario. m. *Manog sonod sa dili solondan*.
 Religionista. *Ydem*.
 Religiosamente. adv. m. *Pagca devotos, pagca mapainoboson*.
 Religiosidad. f. *Pagcatarong. Pagcamatinomanon sang tolomanon*.
 Religiosisimo. m. adj. *Ydem*.
 Religioso. sa. adj. *Ydem*.
 Relimar. a. *Balag liuan*.
 Relimpiar. a. *Tinlo liuan*.
 Relimpio. pia. adj. fam. *Tinlo guid*.
 Relinchador. ra. adj. *Huni huni*.

R.

ANTE

E.

R.

ANTE

E.

Relinchar. p. a. *Ydem.*Relinchido. *Ydem.*Relinga. f. *Calat nga icahauid sa manga layag.*Relingar. a. *Tahi: irig-on sang amo nga calat sa layag.*Reliquia. f. *Salin: tul-an sang manga Santos: sa cruz sa atun Guinoo Esc.*Reloj. *Orasan.*Relojera. f. *Bulutangan sang orasan.*Relogeria. f. *Tolon-an sa pag buhat sang manga orasan: baliguian sang orasan.*Relogero m. *Manobuhat sang orasan.*Reluciente. p. a. *Guiliguili: quidlap.*Relucir. n. *Lutao. Quirlap. Qui-pat-quipat.*Reluchar. n. *Opas. Dumug guid.*Relumbrante. p. a. *Quidlap. Giligui-li: siga: silac.*Relumbrar. n. *Siga guid.*Relumbre. m. *Malansa sing toctoc.*Relumbron. m. *Siga nga lacas.*Rellamar. a. *Mapatag. Magtapan, oman.*Rellano. m. *Pahuayan sa cunsaran.*Rellenar a. *Mag puno liuan. Dasuc.*Relleno. na. adj. *Pono guid. Nada-suc. Calan-on nga relleno.*Relente. *Tonog.*Relentecer. *Ydem.*Remachar. *Pag balico sang ocbong.*Remache. m. *Idem.*Remaldecir. a. *Balus sa pag buyayao.*Remallar. a. *Mag ayo sang paquili, l, limbotong.*Remamiento. m. *Pag gaod.*Remandar. a. *Mag sogo sing dayon.*Remanecer. n. *Paquita sa hinali bisan ano.*Remaneciente. p. a. *Idem.*Remanente. m. *Salin sa tula.*Remangar. a. *Culucus.*Remango. m. *Pag pilo sang saya sa ibabao dapit.*Remansarse. r. *Mag malinong bisan ano.*Remanso. m. *Pag calinong: linao.*Remante. m. p. a. *Manog gaod. Manog bugsay.*Remar. n. *Gaod: bugsay.*Remarcar. a. *Mag tanda uman.*Rematadamente. adv. m. *Catapusan. Himpit.*Rematadisimo. m. adj. *Himpit guid.*Rematado. da. adj. *Uay paguinhaan, l, paloasan.*Rematamiento. m. *Catapusan: binit. Higad.*Rematar. a. *Himpit. Tapus: catapusan nga pag hinacay, con pag bile.*Remate. m. *Catapusan. Binit. Higad bisan ano.*Remecedor. m. *Manog dogos. Padagdag sang bunga.*Remecer. a. *Habog habog.*Remedable. adj. *Sarang sumad sumadon, l, solo sondon.*Remedador. ra. m. y f. *Manog sumad sumad, l, olo onlog.*Remedar. a. *Sumad sumad: sunod sunod.*Remediable. adj. *Sarang malalang.*Remediador. ra. m. y f. *Manog lalang*Remediar. a. *Lalang.*Remedicion. f. *Pag sucub liuan. l, tacus.*Remedio. *Bolong. Lalang.*Remedir. a. *Tacus: liuan: sucub.*Remedo. m. *Sonod sonod: sumad sumad.*Rememorar. a. *Dumdum.*Rememorativo. ta. adj. *Ycadumdum.*Remendado. da. adj. *Linumban.*Remendar. *Lunub.*Remendon. *Manog lunub.*Remera. f. *Cuyus.*Remero. m. *Manog gaod, l, bugsay.*Remesa. f. *Padala.*Remesar. a. *Gonit, l, gonot-sang bohoc.*Remeson. m. *Idem.*Remeter a. *Sulud.*Remiche. m. *Olot nga mahauan sa mga manog bugsay.*Remiel. m. *Ycaduja nga pag intos sa calamay.*Remiendo. m. *Lunub: tinabasan.*Remilgadamente. m. *Sa pag dayao nga lacas.*Remilgado. da. adj. *Madayao: naga*

R. ANTE E.

pa ca ayad ayad.
 Remilgarse. *Idem.*
 Remilgo. m. *Idem.*
 Reminiscencia. f. *Dumdum.*
 Remirado. da. adj. *Maalandamun guid.*
 Remirar. a. *Mag sosa liuan sa mata.*
 Remisamente. adv. m. *Sacabug-at: sa caluya.*
 Remisible. adj. *Sarang patauaron.*
 Remision. f. *Pag patauar: pag pa saylo.*
 Remisivamente. adv. m. *Sa pag patauar.*
 Remisivo. va. adj. *Sarang patauaron.*
 Remiso. sa. adj. *Matamad. Maduhaduhon.*
 Remisoria, ó letra remisoria. f. *Pag dala sang espediente.*
 Remisorio. adj. *May gajum sa pag patawad.*
 Remo. m. *Gaod. Bugsay.*
 Remocion. f. *Pag salio. Pag saca sa oficio. Pag cuha.*
 Remojadero. m. *Holoman sang pinacas nga esda nga oga.*
 Remojar. a. *Holom.*
 Remojo. m. *Idem.*
 Remolacha. f. *Talamnan.*
 Remolar. *Manog buhat sang gaod, l, bugsay. Gayong.*
 Remoler. a. *Galing guid.*
 Remolimiento. m. *Idem.*
 Remolinante. p. a. *Buyongan. Alibudngan.*
 Remolinar. a. *Pabuyong. Patiric.*
 Remolino. m. *Arimperos.*
 Remolon. na. adj. *Mabug-at. Matamad.*
 Remolonearse. *Idem.*
 Remolque. m. *Tabid sa mga sacayan.*
 Remondar. a. *Opac liuan. Hilaguis.*
 Remonte. f. *Ylis nga saquian sa soldado.*
 Remontamiento. m. *Idem.*
 Remontar. a. *Bugao.*
 Remonte. m. *Pag pataas.*
 Remontista. m. *Manog bacal sang mga cabayo sa sugo sang hari.*
 Remoque. m. *Polong ngamacaiinit.*

R. ANTE E.

Remoquete. m. *Ynomulay.*
 Remora. f. *Esda.*
 Remordedor. ra. adj. *Ycabilog sa huna huna. Cabug-at sa calag.*
 Remorder. a. *Cagat liuan: quinad-tanay.*
 Remordiente. p. a. *Ycabug-at sa huna huna.*
 Remordimiento. m. *Idem.*
 Remostar. a. *Simbog sang vino nga bag-o sadaan nga vino sa misa.*
 Remoste. m. *Idem.*
 Remotamente. adv. *Sahalayo ang tupa, l, cahulogan.*
 Remote. ta. adj. *Malayo.*
 Remover. a. *Saylo.*
 Removimiento. m. *Idem.*
 Remozar. a. *Mag macusug sa lauas.*
 Rempujar. a. *Tulod. Dis-og.*
 Rempujo. m. *Idem.*
 Rempujon. m. *Idem.*
 Remuda. f. *Ylis.*
 Remudar. a. *Idem.*
 Remugar. a. vid. *Rumiar.*
 Remullir. a. *Ocay. Homoc.*
 Remuneracion. m. *Balos.*
 Remunerador. ra. m. y f. *Manog balos.*
 Remunerar. a. *Balos.*
 Remoneratorio. ria. adj. *Balos.*
 Remusgar. n. *Hangup.*
 Remusgo. m. *Hangin nga mahinay, nga matugnao ca ayo.*
 Renacer. n. *Toboliuan. Matauo liuan sa pag huñag.*
 Renacimiento. m. *Idem.*
 Renacuajo. m. *Boto sang paca: tauo nga diotay nga maquigon, cag malaut sing tinindugan.*
 Renadio. m. *Saling sing sang coles.*
 Rencilla. f. *Caquay nga icadumut.*
 Rencilloso. sa. adj. *Maquig casoayon.*
 Renco. ca. adj. *Piang.*
 Rencor. m. *Dumut.*
 Rencorosamente. adv. m. *Idem.*
 Rencoroso. sa. adj. *Madumut nga tauo.*
 Renda. f. *Ycaduha nga pag baliscad sang pono sang parras.*
 Rendaje. m. *Cadapatan sa manga cabayo.*

B.

ANTE

E.

R.

ANTE

E.

Rendar. a. *Mag caliliuan sang ponb sang parra.*
Rendicion. f. *Ampa. Polos. Bayad sang pag tabos.*
Rendidamente. adv. m. *Sa pag paubos, i, pag yaob.*
Rendija. f. *Litic.*
Rendimiento. m. *Pag paubos. Cabur-lay: caluya. Polos.*
Renegado. da. adj. *Biya sang pag ca Christianos. Aburrido.*
Renegador. ra. m. y f. *Manog baya sang pag ca Christianos. Mabuya-yauon sa Dios. Etc.*
Renegar. a. *Mag dili guid. Magsalio salain nga solondan. Pauli sa mga moros.*
Renglonadura. f. *Barlit: tandaan sa mga punto sa solsa, con salapiz.*
Rengo. ga. adj. *Bali.*
Reniego. m. *Pag buyayao sa Dios. Dacu nga pag buyayao.*
Renitencia. f. *Bato. Dili.*
Renitente. adj. *Idem.*
Renombrado. da. adj. *Bantog.*
Renombre. m. *Hayo ngalan nga bantog.*
Renovacion. f. *Pag liuan. Pag bag-o.*
Renovador. ra. m. y f. *Manog bag-o.*
Renovante. p. a. *Idem.*
Renovar. a. *Bag-o liuan.*
Renovero. adj. *Patobo. Pasaca.*
Renquear. n. *Liquikiqui.*
Renta. f. *Manga. Hinacay. Polos.*
Rentado. da. adj. *Hinacay, con polos nga igo sa pangabuhi.*
Rentar. a. *Mag hinacay satuig tuig.*
Rentero. *Manog hinacay bisan ano.*
Rentilla, treinta y uno. *Sugal. Hampang.*
Rento. *Estancia.*
Rentoso. sa. adj. *Mapuslan sa hinacay, con polos.*
Rentoy. m. *Sugal sa baraja nga guinatauag rentoy.*
Renuencia. f. *Pag soay. Dili ologolog.*
Renuevo. m. *Saling sing.*
Renuncia. f. *Pag dili sang oficio.*
Renunciable. adj. *Sarang dilian.*
Renunciante. p. a. *Manog dili sang*

oficio.
Renunciar. a. *Dili sang oficio.*
Renunciario. m. *Tauo nga naiigoan sang oficio, nga binayaan sang isa.*
Renuncio. m. *Pag daya sa sugal, sabat nga labay labay.*
Reñidamente. adv. m. *Sa casoay soay.*
Reñido. da. adj. *Caquig, sadi pag hambal sa isa.*
Reñidor. ra. m. y f. *Maaquigon. Parabaga.*
Reñir. n. *Soay. Auay. Baga. Opas.*
Reo. c. *Macasala nga bantog nga tacus silotan. Itt. Esda.*
Reoctavar. *Mag buhin con tigas sang napolo, cag anum caduho.*
Reojo. *Palabay labay sa pag tan-ao.*
Repacer. a. *Mag obos ang hayop sa pag halab.*
Repagar. *Bayad sing mahal.*
Repajo. m. *Casiotan.*
Repantigarse. *Lingcud nga madapat, cag maontay.*
Repapelarse. *Mag busog guid.*
Reparable. adj. *Sarang remediojan.*
Reparacion. f. *Pag caayo.*
Reparada. f. *Tumpilac. Hilay nga hinali.*
Reparado. da. adj. *May aman, contingana: sangcap.*
Reparador. ra. m. y f. *Manog ayo. Manog susi guid.*
Reparar. a. *Ayo. Sosi. Paino ino. Liuan. Dulog. Sagang.*
Reparativo. va. adj. *Icaayo.*
Reparo. m. *Ayo, l. Pagayo.*
Reparon. na. adj. *Masosijon guid ngalacs.*
Repartible. adj. *Sarang dohoon.*
Reparticion. f. *Doho. Pahat.*
Repartidamente. adv. m. *Sadoho.*
Repartidero. ra. adj. *Dohoan.*
Repartidor. ra. m. y f. *Manog doho. Manog tatap.*
Repartimiento. m. *Pag doho.*
Repartir. a. *Mag doho.*
Repasadera. f. *Sapio, l. cepillo.*
Repasadera. f. *Manog hinat, l. Not-not. sang bolbol sang carnero.*
Repasar. a. *Agui liuan. Sosi liuan.*

R. ANTE

E.

R. ANTE

E.

Repasata. f. fam. Barlong. Aquig-
uali, laygay.

Repaso. m. Agui. Sasi. Szolo. Sagad.

Repastar. a. Pahalab liuan

Repasto. m. Dugang sang pag pahab,
l. Pag compay.

Repachar. a. Tacas.

Repacho m. Bacolod.

Repelada. adj. Quinilao.

Repeladura. f. Pag himolbol liuan.

Repeladura. Gunit. Gabot sing bahoc.
Dalagan sang cabayo.

Repelente. p. a. Icasobol.

Repeler. a. Sobol.

Repelo. m. Siclang.

Repelon. m. Gunit.

Repeloso. sa. adj. Sorongisoc.

Repellar. a. Taplic. Taplac.

Repensar. a. Magpainoino sing ma-
tauhay liuan.

Repente. m. Hinali.

Repentino. na. Ydem.

Repentista. m. y f. Manog verso sa
hinali.

Repenton. m. Hinali nga uay paabuti.

Repeor. adj. fam. Milaut guid.

Repercudida. f. Pag isul bisan ano,
l. ompoc sa pag sinto.

Repercusion. Ydem.

Repercusivo. va. adj. Ydem.

Repercutir. n. Ydem.

Repertorio. m. Sulat nga natandaan
sang tacus itanda.

Repesar. a. Magtimbang liuan.

Repeso. m. Timbang liuan.

Repeticion. f. Pag liuan.

Repetidor. ra. m. y f. Minog liuan.

Repicar. a. Tactoc guid. Bagting.

Repinarse. Mapataas, Magbongbong.
Magbongsod.

Repintar. a. Mag pinta liuan.

Repique. m. Pag basal.

Repiquete. m. Pag basal nga ma-
dasig.

Repiquetear. a. Basal sa madagmit.
Patic mag tinomboy tomboy.

Repisa. f. Peaña.

Repitiente. p. a. Manog liuan.

Repizcar. a. Curut. Cusi.

Repizco. m. Ydem.

Replantar. a. Mig tanum liuan sa
amo nga talamnan.

Replantear. a. Mag patindog liuan
sang cimicinto con balay, &c.

Replanteo. m. Ydem.

Replecion. m. Pagcubong nga lacas.

Replegar. a. Magconot liuan.

Repleto. ta. adj. Pono. Buta guid.
Busog.

Replica. f. Sabat. Balibal.

Replicador. ra. m. y f. Manogsabat.
Manog balibad.

Replicante. p. a. Ydem.

Replicar. n. Sabat. Balibar.

Repoblacion. f. Pag patindog liuan
sing Banua.

Repollo. m. Pusu. Olur.

Repolludo. da. adj. Oboron con po-
soan nga tanum.

Reponer. a. Mag butang liuan. Mag
ilis. Magayo.

Reportacion. f. Pag hinay. Pag ham-
tang

Reportado. da. adj. Ydem.

Reportamiento. m. Idem.

Reportar. a. Haud sang cailibgon.

Reposadamente. adv. m. Sa maham-
tang.

Reposado. da. adj. Ydem.

Reposar. n. Pahuay: pahamtang: sana
glad. Linubong.

Reposicion. f. Pag butang liuan.

Reposo. m. Pag pahuay. Dolog.

Reposte. m. Digamohan sa mga ca-
lan on cag galamiton.

Reposteria. f. Ydem.

Repostero. m. Manog digamo sa mga
calan-on, con galamiton.

Repregunta. f. Pag toco liuan.

Repreguntar. a. Toco liuan.

Reprender. a. Aquig: suay.

Reprendiente. p. a. Manog aquig:
Monog suay.

Repreensible. adj. Sarang aquigin, sa-
rang soayon.

Reprension. f. Pag aquig.

Reprensor. ra. m. y f. Manog aquig.

Represa. f. Ponong: tanque: danao.

Represalia. Haud sa manga mangad
sang isa ca guin harian, nga guin

R. ANTE E.

R. ANTE E.

anayan.
 Represar. a. *Bawi*.
 Representable. adj. *Sarang ipahayag*.
 Representacion. f. *Pag pahayag*.
 Representador. ra. m. y f. *Manog-pahayag*.
 Representante. p. a. *Ydem*.
 Representar. a. *Pag pahayag*.
 Representativo. va. adj. *Icapahayag, icapaquita*.
 Represion. f. *Pag hawid, l. bawi*.
 Reprimir. a. *Hawid*.
 Reprovable. adj. *Sarang dilian*.
 Reprobacion. f. *Pag dili*.
 Reprobadamente. adv. m. *Sa pag dili*.
 Reprobador. ra. m. y f. *Manog dili*.
 Reprobo. ba. adj. *Hintagudilian*.
 Reprochar. a. *Mag timolang*.
 Reproduccion. f. *Pag tobo, con pag hayag liuan*.
 Reproducir. a. *Tobo, con pahayag liuan*.
 Repromision. f. *Saad: liuan*.
 Reprueba. f. *Icaduja nga camatodran, con pag asoy*.
 Reptil. m. *Sapat nga naga dahog, con naga camang, con nagogoyod*.
 Republica. f. *Pagcabutang sang Bannua*.
 Republicano. adj. *Paga Republica*.
 Repudiacion. f. *Pag pabulag sang asawa ang bano*.
 Repudiar. a. *Mag pabulag ang bano sa asawa*.
 Repudio. vid. *Repudiacion*.
 Repudrir. a. *Madonot guid*.
 Repugnancia. f. *Pag-batoc*.
 Repugnante. p. a. *Manog batoc*.
 Repugnantemente. adv. m. *Sa pag batoc*.
 Repugnar. a. *Mabatoc*.
 Repulgado. da. adj. *Limlin*.
 Repulgar. a. *Maglimin*.
 Repulgo. *Limlinan*.
 Repulido. da. adj. *Jimpit*.
 Repulir. a. *Ydem*.
 Repulsa. f. *Tamay. Baya*.
 Repulsar. a. *Ydem*.
 Repulsion. *Ydem*.
 Repulsivo. adj. *Icamatay, l. icabaya*.

Repullo. m. *Nguyus. Cacugas*.
 Repunta. f. *Davis. Taluis*.
 Repurgar. a. *Tinto liuan. Hugas liuan*.
 Reputacion. f. *Cadungganan*.
 Reputante. p. a. *Manog padungug*.
 Reputar. a. *Mag paca mahal, l. Mag padungud bisan cayo*.
 Requebrador. m. *Manog boongliuan*.
 Requemado. da. adj. *Maitum. Maitum itum*.
 Requeamar. a. *Ganggang. Gaang*.
 Requeridor. m. *Manog sagap. Manog pangita*.
 Requerimiento. m. *Pag sagap. Pag pangita. Pag paandam, l. paaman*.
 Requerir. a. *Paaman. Paandam*.
 Requeson. m. *Queso nga mahomoc*.
 Requebro. m. *Polong nga icahomoc, cag malolot*.
 Requintador. ra. m. y f. *Manog dugang sang lima caparte &c.*
 Requintar. a. *Dugang sang lima caparte sa catapusan*.
 Requinto. m. *Buhin liuan sang lima calajo sa pohonan*.
 Requisa. f. *Sosi sa mga preso sa bilanggoan*.
 Requisito. *Quinahanglan sa pag himo bisan ano*.
 Requisitorio. ria. adj. *Sulat sa pag socot, con pag tuman bisan ano*.
 Requite. m. vid. *Arequive*.
 Res. f. *Hayop*.
 Resaber. a. *Saolo guid bisan ano*.
 Resabiar. a. *Mag mana*.
 Resabido. da. adj. *Mag paca sampaton*.
 Resabio. m. *Salin sa baba. Naalan nga malaot*.
 Resaca. f. *Dagat nga naga sigali*.
 Resalado. da. adj. *Masin. Masadit. Bayhonan*.
 Resalar. n. *Mag labao*.
 Resaltar. n. *Balit sa nagsinto, l. ompoc. Lutao. Labao*.
 Resalte. m. *Labao sa iban*.
 Resalto. m. *Ompot*.
 Resaludar. a. *Sabat. Bogno. Abiabi*.
 Resalutacion. f. *Pag sabat. Pag adi*.

R. ANTE E.

R. ANTE E.

abi.

Resarcimiento. m. Pag oli, l. bawi, l. bayad.
 Resarcir. a. Mag oli.
 Resbaladero. m. Daranlogan.
 Resbaladizo. za. adj. Madanlog.
 Resbalador. f. Agui sang nadanlog.
 Resbalante. p. a. Madanlog.
 Resbalar. n. Danlog. Holog.
 Resbalon. m. Cadanlog.
 Rescatador. ra. m. y f. Manog bawi.
 Rescatar. a. Bawi. Socot. Tobos.
 Rescate. m. Tobos. Bawi.
 Rescaza. f. Esda.
 Rescindir. a. Bungeag.
 Rescision. f. Ydem.
 Rescisorio. ria. adj. Icahongeag.
 Rescoldo. m. Lambon nga nag бага.
 Rescripto. m. Sogo sang hari.
 Rescriptorio. ria. adj. Nanungud sa amo nga sogo nga harianon.
 Resecacion. f. Calaya: caaga.
 Reseco. ca. adj. Quigas. Quinigas.
 Resegar. a. Garab liuan.
 Resellante. p. a. Manog batoc batoc, con manog macaliuan.
 Resellar. a. Mag batoc batoc: marca liuan.
 Resello. m. Batoc batoc. Marca liuan.
 Resembrar. a. Pangas liuan, sugmad.
 Resentimiento. m. Tanda sa pag ca-lisud, l. pag saquet sa buhat.
 Resentirse. Mag maluya. Mag mapigao. Mag togot. Mag mahari. Lisud.
 Reseña. f. Sosi sa mga soldado.
 Reseñar. a. Mag tanda sa tauo.
 Resequido. da. adj. Laya. Quigas. Pagtic.
 Reserva. f. Tago. Loas. Digamo. Andam.
 Reservacion. f. Idem.
 Reservadamente. adv. m. Sataga: sa khipos.
 Reservado. da. adj. Mahipas. Tago. Manog digamo.
 Reservar. a. Digamo. Tigana. Aman. Loas.
 Resfriado. m. Sip-on. Coco.
 Resfriador. m. Ycasip-on. Ycacoco.
 Resfriadura. f. Sip-on sa mga hayap.

Resfriamiento. m. Damig. Tugnao.
 Resfriante. p. a. Ycaramig. Ycatug-nao. Ycasip-on, &c.
 Resguardar. a. Tabang. Lig-on. andam. Sagang.
 Resguardo. m. Pag-lig-on bisan ano.
 Residencia. f. Puluy-an Pag puyo. Pahamuyong. Socot. Sasi.
 Residencial. adj. Nahanungud sa catungdanan nga tacus atubangon guihapon.
 Residenciar. a. Mag sosi sa maayo, con malaut ang pag tuman.
 Residente. p. a. Manog puyo.
 Residentemente. adv. m. Sapag atubang nga dayon.
 Residir. n. Mag puyo nga dayon. Mag puyo.
 Residuo. m. Salen. Tula.
 Resiembra. f. Pangas nga dayon sa isa calugar.
 Resignar. f. Pag dili sang oficio, cag pag paigo sa isa.
 Resignarse. Pasogot guid.
 Resignacion. f. Pag pasogot.
 Resignadamente. adv. m. Idem.
 Resignante. p. a. Manog dili sang oficio.
 Resignar. a. Dili sang oficio, cag pag paigo sa isa.
 Resignatario. m. Guina paigorn sang oficio, cag mga bayad sa isa.
 Resina. f. Salong. Tagor.
 Resinoso. sa. adj. Tagacon: salongon.
 Resisa. f. Tica, buhin sang icaualoca doho sang vino. &c.
 Resisar. a. Buhin sang lolochan.
 Resistencia. Pag bato.
 Resistente. p. a. Manog bato.
 Resistero. m. odto. Labi nga mainit ang adlao.
 Resistible. adj. Sarang batoan.
 Resistidor. ra. m. y f. Minog bato.
 Resistir. n. Bato.
 Resma. f. Duha capolo ca minilla.
 Resobrar. n. Sobra nga lacas.
 Resobrimo. na. m. y f. Anac sang hinablos.
 Resol. m. Casilao sang adlao.
 Resolano. m. Limbongan nga maga

R. ANTE E.

R. ANTE E.

painit.
 Resolucion. f. *Tapat. Asoy. Sabat.*
 Resoluble. adj. *Sarang tapaton.*
 Resolutivamente. adv. m. *Satapap.*
 Resolutivo. va. adj. *Ycatunao.*
 Resolutoriamente. adv. m. *Satapap.*
 Resolutorio. ria. adj. *Tapat.*
 Resolvente. p. a. *Manog tunao. Manog tapat.*
 Resolver. a. *Tapat.*
 Resollar. n. *Guin hua. Pusnga. Pong. Magandam.*
 Resonacion f. *Pag lagpoc.*
 Resonancia. f. *Hagonong. Hagonghong.*
 Resonante. p. a. *Idem.*
 Resonar. n. *Idem.*
 Resoplar. n. *Hoyop. Guinhua: pusnga.*
 Resoplido. m. *Hapo. Pusnga.*
 Resorber. a. *Higop liuan.*
 Resorte m. *Toco toco: tonong tonong: casalangan sa pag cuha bisan ano.*
 Respaldar. a. *Mag tanda sa hitoyo. Sandig.*
 Respaldo. m. *Loyo: tanda, l. surat sa loyo sang papel. Sandigan sang talodtod.*
 Respectivamente. adv. m. *Sapaangay angay.*
 Respective. adv. m. *Idem.*
 Respectivo. va. adj. *Idem. Ygo, l. angay angay sa isa.*
 Respecto. m. *Pag ca angay.*
 Respectable adj. *Talajoron.*
 Respetador. ra. m. y f. *Manog tahor.*
 Respetar. a. *Tahor.*
 Respeto. m. *Pag tahor.*
 Respetosamente adv. m. *Sacatahoran.*
 Respetoso. sa. adj. *Talahoran.*
 Respice. m. fam. *Sabat nga malas-ay.*
 Respigador. m. *Manog porot sang salin nga trigo &c.*
 Respigar. a. *Porot sang salin nga trigo. &c.*
 Respigon. m. *Tamad tamad.*
 Respingar. n. *Mag macaralamon. Mag tumpilac.*
 Respingo. m. *Tumpilac.*
 Respiracion. f. *Pag guin hua.*
 Respiradero. m. *Guin huan. Sarongan uan sang hangin.*

Respirante. p. a. Manog guin hua.
Respiro. m. Pag guin hua.
Resplandecer. n. Mag casilao.
Resplandeciente. p. a. Masilao.
Resplendor. m. Casilao.
Respondedor. ra. m. y f. Manog sabat.
Responder. a. Sabat.
Respondiente. p. a. Manog sabat.
Respondon- na adj. Palasabat.
Responsable. adj. Tacus mag sabat.
Responsabilidad. f. Catungdanan sa pag sabat sa ilis sa isa. Pasalig sa isa.
Responsar. n. Mag responso.
Responso. m. Responso sa mangang minatay.
Responsorio. m. Palangadicon nga guinatauag responso.
Respuesta. f. Sabat.
Resquebradura. f. Yopoc. Litic.
Resquebrajadura. f. Idem.
Resquebrajar. a. Idem.
Resquebrajo. m. Idem.
Resquebrajoso. sa. adj. Sarang mayopoc, Maliticon.
Resquebrar. n. Mag amat amat mabuong: cag mayopoc.
Resquemar. a. Mag cahang.
Resquemo. m. Pag caoahang.
Resquicio. m. Litic. Ling lingan.
Restablecer. a. Mag patindog liuan.
Restablecimiento. Pag patindog liuan.
Restallar. n. Mag haguyus. Mag haturung.
Restante. p. a. Salin. Nabilinpa.
Restañar. a. Mag capol liuan sang timga.
Restañasangre f. Bato. vid. Alaqueca.
Restañadura. f. Pag capol liuan sang timga.
Restañio. m. Tisu.
Restar. a. Mag restar. Pagoa sang nabilin.
Restauracion. f. Pag oli. Balic.
Restaurador. ra. m. y f. Manog oli. Manog balic.
Restaurante. p. a. Idem.
Restaurar. a. Oli. Balic.
Restaurativo. va. adj. Ycaoli. Ycabalie

R. ANTE E.

R. ANTE E.

Restinga. f. *Pasil nga bato sailalum sang tubig.*
 Restingar. m. *Capasilan sa mga bato.*
 Restitucion. f. *Pag oli.*
 Restituable. adj. *Sarang ioli.*
 Restituidor. ra. m. y f. *Manog oli.*
 Restituir. a. *Oli.*
 Restitutorio. ria. adj. *Ycapaoli.*
 Resto. m. *Salin. Nabilinpa.*
 Restribar. m. *Mag sandig. Mag sicad.*
 Restriccion. f. *Pag dolon. Yndi pag pasacop sa iban.*
 Restrictivamente. adv. m. *Sang di pag pasacop sa iban.*
 Restrictivo. va. adj. *Ycahugut. Ycahaur.*
 Restricto. ta. adj. *Idem.*
 Restingente. p. a. *Idem.*
 Restingible. adj. *Idem.*
 Restringer. a. *Hugut. Ypit.*
 Restrinjente. p. a. *Cahugut.*
 Restrindor. ra. m. y f. *Manoghugut.*
 Restriniimiento. m. *Pag hugut.*
 Restriniir. *Hugut.*
 Resucitador. ra. m. y f. *Mamamanhao.*
 Resucitar. a. *Banhao.*
 Resudacion. f. *Pag balhas sa madali.*
 Resudar. *Ydem.*
 Resudor. m. *Balhas nga madali.*
 Resueltamente. adv. m. *Sa tapat.*
 Resuello. m. *Guinhaua.*
 Resuelta. f. *Sarang, l. tacus paabolon: catapusan nga pag buot.*
 Resultas. (De) mod. adv. *Satungud.*
 Resultado. m. *Nahimo. Nadangatan.*
 Resultante. p. a. *Ydem.*
 Resultar. n. *Ydem.*
 Resumbruno. adj. *Bolbol sang isa capespis nga mananaguit.*
 Resumen. m. *Lactur nga cahologan.*
 Resumidamente. adv. m. *Sa lactur nga cahologan.*
 Resumir. a. *Lactur.*
 Resurreccion. f. *Pagcabanhao.*
 Resurtida. f. *Ompoc.*
 Retablo. m. *Altar.*
 Retacar. a. *Duha capag tomboc sa malipolon.*
 Retaceria. f. *Tinabasan.*
 Retaco. m. *Trabuco. Luthang nga*

manubu.
 Retador. m. *Manog garit sa pagauai.*
 Retaguardia. f. *Olihe nga manga sobrado.*
 Retahila. f. *Padinason.*
 Retajar. a. *Pag tabas nga malipolon.*
 Retal. m. *Tinabas.*
 Retallecer. n. *Mag paningil liuan.*
 Retallo. m. *Singil.*
 Retama. f. *Talamnonon nga dao baribari.*
 Retamal, ó retemar. m. *Catamnan sa mga dao baribari.*
 Retamero. ra. adj. *Nanungud sa amo nga tanum.*
 Retar. a. *Mag garit garit.*
 Retardacion. f. *Pabuyan buyan.*
 Retardar. a. *Mag buyan buyan.*
 Retasa. *Icaduha capag pabili.*
 Retasar. a. *Mag bili liuan.*
 Retazar. a. *Maguisi, con mag boong bisan anano.*
 Retazo. m. *Tinabas.*
 Retejar. a. *Mag ilis sang tisa sa atop.*
 Retejer. a. *Habol sing maiquit.*
 Retejo. m. *Ydem.*
 Retemblar. m. *Curug curug. Quirit.*
 Reten. *Aman.*
 Retencion. f. *Pag cadugay.*
 Retener. a. *Haur.*
 Retenidamente. adv. m. *Sa pag haur.*
 Retentar. a. *Dao malumat. h.*
 Retentivo. va. adj. *Icahauid sa panunduman.*
 Retentriz. *Ydem.*
 Reteñir. a. *Mag logom liuan.*
 Retesamiento. m. *Catig-a. Cahuman.*
 Retesarse. *Mag matigdas ang soso sa gatas.*
 Retecco. m. *Pagcatigdas sang soso.*
 Reticencia. f. *Paagui sa pag polong*
 Reticular. adj. *Mag buhat sing dao sauayang*
 Retin, ó Retintin. *Gasud nga may docot.*
 Retina. f. *Potos sa mata.*
 Retinte. m. *Icaduha nga pag lugum.*
 Retiñir. m. *Mag bagting.*
 Retiracion. f. *Icaduha nga pag im-*

R.

ANTE

E.

R.

ANTE

E.

pronta.
 Retirada. f. *Pag isol.*
 Retiradamente. adv. m. *Sa pagisol.*
Sa tago.
 Retirado. da. adj. *Nag pahaua.*
 Retirar. a. *Bulag.*
 Retiro. m. *Pag isol.*
 Reto. m. *Pag garit garit. Pag hagad sa pag auay.*
 Retocar. a. *Basal liuan May pinta liuan. Mag himpit.*
 Retoñar. m. *Mag saringsing.*
 Retoño. m. *Salingsing.*
 Retoque. m. *Pag basal nga dayon. Himpit.*
 Retorcer. a. *Mag pamurun guid sing lacas.*
 Retorcido. *Matam-is.*
 Retorcimiento. m. *Pagpamurun.*
 Retorica. f. *Pag tolon-an sa pag polong nga igo.*
 Retoricamente adv. m. *Sa pag polong nga igo.*
 Retorico. ca. adj. *Manog uali nga igo.*
 Retornamiento. m. *Pagoli. Pag balos.*
 Retornante. p. a. *Icaoli. Icabalos.*
 Retornar. a. *Mag balos.*
 Retornelo. m. *Pag liuan sa pag canta sang verso.*
 Retorno. m. *Balic Bayad. Balus.*
 Retorsion. f. *Pabalic sang catarungan.*
 Retorsivo. va. adj. *Icabalic sang catarungan.*
 Retorta. *Poronggo nga malipolon, cag tico sing liug.*
 Retortero. m. *Boyong. Pabuyan buyan.*
 Retortijar. a. *Mag Quibicob. Quilicot.*
 Retortijon. m. *Ydem. Busog. Binosog. Doclong.*
 Retostado. da. adj. *Tigue.*
 Retostar. a. *Mag tigue.*
 Retozador. ra. m. y f. *Maquiopas opas. Mahulag hulag.*
 Retozar. n. *Opas opas. Hulag hulag.*
 Retozo. m. *Pag hulag.*
 Retozon. na. adj. *Parahulag.*
 Retraccion. f. *Pag isol.*
 Retraccion. f. *Ydem. Bauz sang po-*

long.
 Retractor. *Baca sang polong.*
 Retracto. m. *Catarungan sa pag hauid sa mangad, bisan ano sa amo nga bile.*
 Retraer. a. *Pag isol.*
 Retraido. m. *Dangup sa Simbajan Sc.*
 Reitramiento. m. *Sulud nga tinago. Ilihan.*
 Retranca. f. *Baticula. Garupida.*
 Retrasar. a. *Mag angan angan.*
 Retraso. m. *Pagca alang alang.*
 Retratable. adj. *Sarang maliuan.*
 Retratar. a. *Pinta nga angay sang huaran.*
 Retratisa. m. *Manog pinta sa manga laruan.*
 Retrato. m. *Pininta sa tauo, con sa sapat.*
 Retraiente. p. a. *Manog hauid. Manogisol.*
 Retrecheria. f. fam. *Calalangan nga pabuyanbuyan.*
 Retrecherio. ra. m. y f. fam. *Manog lalang. Mapabuyan buyanon.*
 Retreta. f. *Pag musica sa pag pahuy.*
 Retrete. m. *Solodsolod.*
 Retribucion. f. *Balos.*
 Retribuir. a. *Ydem.*
 Retribuyente. p. a. *Manog balos.*
 Retrillar. a. *Linas. luyan.*
 Retroactivo. ra. adj. *Icapatuman.*
 Retroceder. n. *Balic.*
 Retrocesion. f. *Pag balic.*
 Retroceso. m. *Ydem.*
 Retrogradacion f. *Pagisol sang bitook.*
 Retrogrado. da. adj. *Ydem.*
 Retronar. n. *Mag dangat ang dagob sa malayo.*
 Retropilastra. f. *Sandigan sang harigue.*
 Retraccion. f. *Pag butig. Pag dile sang guin saaran.*
 Retrotraer. a. *Pag paigo man ang nahimo sa uala pa.*
 Retrovendido. *Pag trato nga pa olioli, con pag olioli sang bile.*
 Retrovender. a. *Mag oli sang mangad, cagbauz sang bayad.*

R. ANTE E.

Retrucar. n. *Mag sintosinto ang bala.*
 Retruco. m. *Ydem.*
 Retruicano. m. *Pag batiobalio sang polong.*
 Retruque. m. *Pag envido sa sugal.*
 Retumbante. p. a. *Naga hagonong.*
 Retumbar. m. *Ydem.*
 Retumbo. m. *Ydem.*
 Retundir. *Tinlo sang tablilla.*
 Reuma. m. *Casaquit sa tol-an; con sa ogat.*
 Reumatico. ca. adj. *Masaquiton sa amo nga tol an.*
 Reumatismo. m. *Ang amo nga saquit.*
 Reunion. f. *Pag tipon.*
 Reunir. a. *Ydem.*
 Revalidacion. f. *Pag lig-on liuan.*
 Revalidar. a. *Ydem.*
 Revedeto. ra. adj. *Ilis ilis. Boloc.*
 Revejacer. m. *Magdaan.*
 Revejido. da. adj. *Daan sa madali.*
 Revelacion. f. *Pag pahayag. Paquita bisan ano nga tinago.*
 Revelador. ra. m. y f. *Manog pahayag. Manog paquita.*
 Revelante. p. a. *Manog paquita.*
 Revelar. a. *Pahayag. Paquita.*
 Reveler. a. *Pasungio bisan sa ano. Pabalhas.*
 Revendedor. ra. m. y f. *Manog baliguia liuan. Regaton.*
 Revender. a. *Baliguia liuan sa hinay hinay.*
 Revenirse. r. *Cupus. Baguio. Donot.*
 Reventa. f. *Icaduha capag baliguia.*
 Reventadero. m. *Pin-as nga lacas. caluat; calisud.*
 Reventar. m. *Little. Goang. Bosoang.*
 Reventon. m. *Pag little, l. goang, li bosoang, lisud, l. cabudlay nga lacat.*
 Rever. a. *Tan-ao liuan.*
 Reverberacion. f. *Guili guili.*
 Reverberar. n. *Ydem.*
 Reverdecer. n. *Mag marabong.*
 Reverdeciente. p. a. *Idem.*
 Reverencia. f. *Pag tahod. Cataha. Catahoran.*
 Reverenciable. adj. *Talahoron.*
 Reverenciador. ra. m. y f. *Manog tahor.*

R. ANTE E.

Reverencial. adj. *Talahoron.*
 Reverenciar. a. *Tahor. Simba.*
 Reverendo. da. adj. *Ngalan sa pag tahod sa mga padre, &c.*
 Reverente. adj. *Manog tahod. Naga paquitahod.*
 Reversion. f. *Oli.*
 Reverso. m. *Licod. Talicod.*
 Reverter. n. *Lag ban.*
 Reves. m. *Licod.*
 Revesado. da. adj. *Macahas. Masa. moc. Matig-a sing buot.*
 Revesar. a. *Suca.*
 Revesino. m. *Sugal.*
 Revestir. a. *Mag viste sing sampao. h.*
 Revezar. n. *Ylis.*
 Revezo. m. *Pag ilis.*
 Reviejo. m. *Sanga nga laya con oga.*
 Reviermes. m. *Tiernes nga dason sa pascua sa pag cabanhao.*
 Revision. f. *Mag tan-ao. Mag susi liuan.*
 Revisita. f. *Pag tan-ao. pag susi liuan.*
 Revisor. m. *Manog sosi, l. tan-ao liuan.*
 Revisoria. *Pag ca manog tan-ao liuan.*
 Revista. f. *Pag sosi liuan.*
 Revividero. m. *Buluhian, cag bolotangan sang olod sa socla.*
 Revivificar. a. *Mag buhi. Mag cusug.*
 Revivir. n. *Mabanhao. Mabuhli liuan.*
 Revocable. adj. *Sarang liuanon.*
 Revocablemente. adv. m. *Sapag liuan.*
 Revocacion. f. *Pag bungcag.*
 Revocador. ra. m. y f. *Manog bungcag.*
 Revocante. p. a. *Idem.*
 Revocar. a. *Bungcag.*
 Revocatorio. ria. adj. *Yca bungcag.*
 Revolar. n. *Lupad liuan.*
 Revolcadero. m. *Tologhan.*
 Revolcarse. *Tobog. Liquid liquid.*
 Revolear. n. *Lupad sa madagmit, cag lico lico.*
 Revoletar. n. *Idem.*
 Revoltillo. m. *Sacot sacot.*
 Revolton. adj. *Olod.*
 Revoltoso. sa adj. *Masamoc.*
 Revolucion. f. *Pag samoc.*
 Revolvedero. m. *Salamocan. Pag liso liso.*

R. ANTE E.

Revolvedor. ra. m. y f. *Masamoc*.
 Revolver. a. *Labugay*.
 Revolvimiento. m. *Idem*.
 Revoque. m. *Pag bulit*.
 Revuelco. m. *Pag tobog. Ligid*.
 Revuelo. m. *Pag lupad liuan*.
 Revuelta. f. *Ycaduha ca pag boyong*.
 Revueltamente. adv. m. *Sacalibog. Casamoc*.
 Revuelto. m. *Singil, con sangā sang parras nga ica hangod sa pono*.
 Revulsion. f. *Pag sungao. Pag balhas*.
 Revulsivo. va. adj. *Ycasungao. Ycabalhas. Ycasobol*.
 Rey. m. *Hari*.
 Reyerta. f. *Auay auay*.
 Rezador. ra. m. y f. *Manog pangā die*.
 Rezagante. p. a. *Mabug-at*.
 Rezagar. a. *Mag pabilin*.
 Rezago. m. *Nabilin pa nga otan, &c.*
 Rezar. a. *Mag pa ngadie*.
 Rezelador. m. *Manog painit sa babaye nga cabayo*.
 Rezelar. a. *Maharloc*.
 Rezelo. m. *Caharloc. Catahap*.
 Rezeloso. sa. adj. *Maharlocon*.
 Rezo. m. *Otol*.
 Rezo. *Pag pa ngadie*.
 Rezongador. ra. m. y f. *Manog sabat. Palabalibad*.
 Rezongar. m. *Mag luman sa oapilitan*.
 Rezumadero m. *Casungauan*.
 Rezumarse. r. *Songao*.

R. ANTE I.

Ria. f. *Guibuanḡan*.
 Riada. f. *Pag baha. Pag dalum sang tubig*.
 Riachuelo. m. *Sapa*.
 Ribadoquin. m. *Cañon nga mahaba, cag diotay. Culebrina*.
 Ribalderia. f. *Pag calasang*.
 Ribaldo adj. *Lasang*.
 Ribazo. m. *Banglid*.
 Ribera f. *Pang pang. Higad. Binit. Piliu*.
 Ribereño. ña. adj. *Nanungud sa pang pang. &c.*
 Riberiego. ga. adj. *Hayop nga uala*

R. ANTE I.

sing halin halin.
 Ribero. m. *Ponong*.
 Ribete. Paminit. *Panid sid*.
 Ribetear. a. *Idem*.
 Ricadueña. f. *Babaye nga anac sang dacu, cag mang garan nga tauo*.
 Ricahombria. f. *Pag ca dacu, con pag cadato sang manga tauong mang garan*.
 Ricamente. adv. m. *Sa pag ca mang garan: sa pag ca dagaya. h.*
 Ricial. adj. *Duta nga samatinlo na, guina panoboan liuan sing hilamon*.
 Rico. ca. adj. *Mang garan*.
 Ricohombre. ó rico. home. m. *Dacu, con dung garan nga tauo*.
 Ridiculamente. adv. m. *Salico lico*.
 Ridiculez. f. *Polong, con buhat nga di mag caigo, cag culang culang*.
 Ridiculizar. a. *Magtiao bisan cayino, agud macadlao*.
 Ridiculo. la. adj. *Ycacadlao*.
 Riego. m. *Pag buñag*.
 Riel m. *Barras nga diotay, con bula-uan, con pilac, con sauay*.
 Rielera. f. *Basiahan, con olaan sang sauay, &c.*
 Rienda. f. *Rienda, l, higtot sabosal sang caballo*.
 Riente. p. a. *Naga cadlao*.
 Riesgo. m. *Catahapan*.
 Rifa. f. *Casoay. Hampang nga papalad*.
 Rifador. m. *Manog hampang sapa-palad*.
 Rifadura. *Pag guisi sang layag*.
 Rifar. n. *Hampang sapapalad. Auay. Soay soay. Mag guisi sang layag*.
 Rifirrafe. m. fam. *Casoay nga agui lamang*.
 Rigidamente. adv. m. *Lacas*.
 Rigidez. f. *Pag calacas*.
 Rigido. da. adj. *Lacas nga matatapon*.
 Rigor. m. *Lacas catugnao, l, caramig: lacas nga matatapon. &c.*
 Rigorismo. m. *Lacas nga escrupuloso*.
 Rigorista. adj. *Idem*.
 Rigorosamente. adv. m. *Idem*.
 Riguroso. sa. adj. *Idem*.
 Rija. f. *Yopoc sabinit sang mata. Ca-*

R. ANTE I.

- soay: cagahod.*
Rijo. m. *Maquibabaye nga lalague: con maquilalague nga babaye.*
Rijoso. sa. adj. *Masoayon.*
Rima. f. *Verso.*
Rimado. da. adj. *Idem.*
Rimar. a. *Sosi. Sagap.*
Rimbombante. p. a. *Manog agonong.*
Rimbombar. n. *Hagonong.*
Rimbombo. m. *Idem.*
Rimero. m. *Oson nga maayo nga pag hot-log.*
Rincon. m. *Pamosod. Higad. Door puluy-an nga diotay.*
Rinconada. f. *Pamosong sa lansangan.*
Rinconera. f. *Lamesa nga esquinado.*
Rinconero. ra. adj. *Putiocan nga naga balabag ang ila balay.*
Ringlera. f. fam. *Padinason.*
Ringlero. m. *Solondan sa pag sulat.*
Ringorrango. m. fam. *Ycog nga lacas sang letra. Etc.*
Rinoceronte. m. *Sapat nga isa lamang con duha ang iya sungay, cag maila.*
Riña. f. *Casoay.*
Riñon. m. *Taguimislón.*
Riñonada. f. *Sapay sa taguismislón.*
Rio. m. *Suba.*
Riojano. na. adj. *Taga Rioja.*
Riolada. f. *Caliponan bisan ano.*
Ripia. f. *Costanera.*
Ripiar. a. *Dasoc sang penong, con sa pared.*
Ripio. m. *Salin, tinay sang ding ding nga bato.*
Riqueza. f. *Mang gad. Bahandi.*
Risa. f. *Cadlao. Catara.*
Risada. f. *Idem. Talangcao.*
Risco. m. *Bato nga dacu. Pin-as.*
Riscoso. sa. adj. *Cabatohan nga pin-as.*
Risibilidad. f. *Ycadlao.*
Risible. adj. *Macacadlao.*
Risiblemente. adv. *Cadlauan.*
Rispido. da. adj. vid. *Aspero.*
Ristra. f. *Salapid sa mga cahoy sang ajos, cebollas. Etc.*
Ristre. m. *Sandigan sang orongan sang bangcao.*
Risueño. na. adj. *Paracadlao. Masadihon. Mapatauaon.*

R. ANTE I.

- Ritmico.** ca. adj. *Nanungud sa verso.*
Ritmo. m. *Compas sa pag canta. Quiay quiaay.*
Rito. m. *Solondan sa mangá Padre. Tolomanon.*
Ritual. adj. *Libro nga nahamutangán sang tolomanon sa mga Pare.*
Rival. m. vid. *Competidor.*
Rivalidad. f. vid. *Competencia.*
Rivera. f. vid. *Arroyo.*
Riza. f. *Salin sang compay nga guinahalaban, con quinan-an.*
Rizado. m. *Cacoronan.*
Rizar. a. *Mag pacoron.*
Rizo. za. adj. *Coron.*

R. ANTE O.

- Roro.** *Paduyan sa bata.*
Roanes. sa. adj. *Taga Roan.*
Roano. na. adj. *Cabayo nga cambang.*
Robada. f. *Palangasan.*
Robador. ra. m. y f. *Macauat. Matacao. Cauatan. z.*
Robaliza. f. *Esda.*
Robalo. m. *Ydem.*
Robamiento. m. vid. *Arobamiento.*
Robar. a. *Cauat. Tacao.*
Robda. f. *Buhis nga dumaan.*
Robin. m. *Toctoc.*
Robladero. ra. adj. *Lansang.*
Robladura. f. *Pag patico sang otbonig sang lansang.*
Roble. m. *Cahoy nga amo ang pag ngalan.*
Robledal. m. *Caroblehan.*
Roblon. m. *Lansang.*
Roblizo. za. adj. *Matig-a.*
Robo. m. *Pag cauat, l. Tacao.*
Roboracion. f. *Pag lig-on.*
Roborante. p. a. *Manog lig-on.*
Roborar. a. *Lig-on.*
Roborativo. va. adj. *Icalig-on.*
Robramiento. m. *Pag buhat sang calig-onan.*
Robrar. a. *Buhat sang calig-nan.*
Robustamente. adj. m. *Sa cabacod.*
Robustez. f. *Pagcabacod.*
Robusto. ta. adj. *Mabacod.*
Reca. f. *Bato nga dacu, cag maiga.*

R. ANTE O.

Rocadero. m. *Pamurunġan sa Ca-chila.*
 Rocalla. f. *Caramoan sang bato bato nġa dactal dactal.*
 Roce. m. *Baid. Mag tinogon togon.*
 Rociada. f. *Pag buġag.*
 Rociado. da. adj. *Nabasa sang ton-og.*
 Rociador. m. *Ibalasa bisan ano. Isarablig.*
 Rociamiento. m. *Pag sablig.*
 Rociar. n. *Mag panon-og.*
 Rocin. m. *Cabayo nġa ualay sayod.*
 Rocinal. adj. *Nanunġud sa amo nġa mġa cabayo nġa di maayo.*
 Rocio. m. *Ton-og.*
 Roda. f. *Hinacay tunġud sa mġa hayop.*
 Rodaballo. m. *Esda.*
 Rodada. f. *Agui sang ariring, con sa coche con sa carro.*
 Rodadero. ra. adj. *Naga tariric, l. naga tiric.*
 Rodadizo. ra. adj. *Mahapus magtiric.*
 Rodado. da. adj. *Panit sa mġa cabayo.*
 Rodador. m. *Nagabuyong, con naga tiric.*
 Rodadura. f. *Pag buyong, con naga tiric.*
 Rodaja. f. *Galingġan nġa diotay.*
 Rodaje. m. *Cagalingġanan.*
 Rodante. p. a. *Naga liguid, l. naga tiric.*
 Rodapie. *Tabon sa catre. Etc.*
 Rodar. *Boyong. Tuyub. Tiric.*
 Rodear. *Boyong.*
 Rodela. *Taming.*
 Rodeo. *Pag boyong.*
 Rodeon. *Pag tuyub.*
 Rodero. *Nanunġud sa galingġan.*
 Rodete. *Plancha nġa salsalon. Ponġes. Liquin. Etc.*
 Rodezno. *Galingġan saidalum sang tubig, sa pag galing sang trigo.*
 Rodilla. *Tohod.*
 Rodillada. *Lohod sing banġi.*
 Rodillera. f. *Hapin sa tohod.*
 Rodillero. ra. *Nanunġud sa tohod.*
 Rodillo. m. *Paralis.*
 Rudilludo. da. adj. *Tohoron.*
 Rodio. dia. adj. *Taga Rodas.*

R. ANTE O.

Rododafne. f. *Tanom. Adelfa.*
 Rodomiel. m. *Lacot sang rosas, cag dogos.*
 Rodrigar. a. *Mag tocod sang parras.*
 Rodrigazon. f. *Tiempo sa pag tocod sang parras.*
 Rodrigon. m. *Tocod sang Parras. Osoc.*
 Rodriguez. m. *Anac ni Rodrigo.*
 Roedor. ra. m. y f. *Manogquitquit. Cotcot. z.*
 Roedura. f. *Pag quitquit.*
 Roel. m. *Batoc sa escudo.*
 Roela. f. *Bulauan, con pilac nġa plancha, nġa dao diso.*
 Roer. a. *Quitquit. Cotcot.*
 Roete. *Duga sang granadas.*
 Rogacion. f. *Pag ampo.*
 Rogador. ra. m. y f. *Manogampo.*
 Rogante. p. a. *Ydem.*
 Rogar. a. *Ampo.*
 Rogativa. f. *Pag ampo nġa comun sa Dios.*
 Rogativo. va. adj. *Icaampo sa Dios.*
 Roido. da. adj. *Talamayon.*
 Rojeante. p. a. *Mapula.*
 Rojeat. n. *Ydem.*
 Rojete. m. *Ydem.*
 Rojer. f. *Ydem.*
 Rojizo. za. adj. *Ydem.*
 Rol. m. *Lista sa mġa tauo sa sacayan.*
 Roldana. *Moton.*
 Rolde. m. *Pag coro. Pag libut nġa tagtag.*
 Rolla. f. *Apin sa gota.*
 Rollizo. za. adj. *Binogcus, nġa malipolon. Tauo nġa mabacud, cag matamboc.*
 Rollona. adj. fam. *Babaye nġa mabacud, cag matamboc.*
 Romadizo. m. *Sip-on.*
 Romana. f. *Timbangġan.*
 Romanar. a. *Timbang.*
 Romance. m. *Polong sa quinachila. verso.*
 Romancear. a. *Magpolong sa quinachila.*
 Romancero. ra. m. y f. *Manog canta. Manog verso.*

R. ANTE O.

Romancista. m. *Ydem.*
 Romanear. a. *Timbang.*
 Romano. m. *Ydem.*
 Romanez. m. *Anac ni Roman.*
 Romanina. m. *Hampang nga guina-tauag sing subong.*
 Romano. na. adj. *Taga Roma.*
 Romaza. f. *Hilamon nga guina-tanom.*
 Rombo. m. *Pasagui nga malabog.*
 Romboide. m. *Ydem.*
 Romeral. m. *Caromerojan.*
 Romeria. f. *Pag simba sa tuhay nga Banua.*
 Romero. ra. adj. *Manog simba sa Roma. Santiago con Jerusalem. Tanom nga romero.*
 Romo. m. adj. *Mahaua sing ilong, macupa. Sapat nga nag halin sa borrico, nga babaye, cag caballo.*
 Rompecoches. m. *Panapton nga mabaseug.*
 Rompedera. f. *Palo.*
 Rompedero. ra. adj. *Madali mabong. Mapigao. Mabuongon.*
 Rompedor. ra. m y f. *Manog boong Paraguisi.*
 Romper. a. *Boong. Guisi.*
 Rompimiento. m. *Pag boong Guisi. Buncag sang duta.*
 Ron. m. *Vino nga dalisay nga naghalin sa calamay.*
 Ronca. f. *Bugal. Humut. Huni sang Osa.*
 Roncador. ra. m. y f. *Manog holagoc. Esda*
 Roncales. sa. adj. *Taga Roncal.*
 Roncamente. adv. m. *Pagca bondol. Pagca bastos.*
 Roncear. a. *Magpabuyan: con sa sacayan, mahinay sa pag lacat.*
 Ronceria. f. *Pag buyan buyan, &c.*
 Roncero. ra. adj. *Ydem.*
 Ronco. ca. adj. *Paas. Holagoc*
 Roncon. m. *Sungauan sang gaita gallega. Hagong.*
 Roncha. f. *Alibotod. Labhag. Habal.*
 Ronda. f. *Pag bantay.*
 Rondador. m. *Manog bantay.*
 Rondalla. f. *Suguilanon nga caradla-*

R. ANTE O.

uan, cag butig.
 Rondar. n. *Bantay.*
 Rondel. m. *Pag verso.*
 Rondin. m. *Bantay.*
 Ronqucar. m. *Mag paos.*
 Ronquedad. f. *Pagcapaos.*
 Ronquera. f. *Ydem.*
 Ronquido. m. *Hulagoc.*
 Ronzal. m. *Higot sang hayop.*
 Ronzar. a. *Magparagomo.*
 Roña. f. *Buling sa olo sang tauo con sa sapat. Cabuyao.*
 Roñeria. f. *Daya. Limbeng. Ymot.*
 Roñoso. sa. adj. *Idem. Buringon.*
 Ropa. f. *Panap-ton.*
 Ropaje. m. *Viste. Ylisan.*
 Ropalico. ca. adj. *Verso.*
 Ropavejeria. f. *Baliguian sang panap-ton nga daan.*
 Ropavejero. ra. m. y f. *Manog baliguia sang panapton nga daan.*
 Roperia. f. *Baliguia sang panapton nga bag-o: digamohan.*
 Ropon. m. *Capote.*
 Roque. m. *Tauo sa hampang nga guina tauag algedrez.*
 Roqueda. f. *Cabatohan nga dacu.*
 Roquedo. m. *Bato nga dacu, cag matig-a.*
 Roqueño. ña. adj. *Nanungud sa bato nga hanngud.*
 Roqueta. f. *Butang sa solud sa cota. Bantay.*
 Roquete. m. *Sobrepelliz.*
 Rorro. m. fam. *Bata nga diotay.*
 Rosa. f. *Bulac.*
 Rosado. da. adj. *Color sang bulac nga derosas, &c.*
 Rosal. m. *Cahoy nga naga pamulac sing rosas.*
 Rosariero. m. *Manog buhat, con manog baliguia sing cuentas.*
 Rosario. m. *Cuentas.*
 Rosca. f. *Cahoy nga may roscas. Tinapay nga dao roscas.*
 Roseo. sea. adj. *Dio rosas ang color.*
 Rosieler. m. *Mapula nga masinao. Pilac.*
 Rosillo. ña. adj. *Mapula nga masinao.*
 Rosoli. m. *Ylimnon nga matam-is.*

Rosones. m. *Lugay*.
 Rosquete. m. *Tinapay nga roscas*.
 Rosquilla. f. *Glor. Tinapay nga roscas, matam-is; cag fino*.
 Rostrillo. m. *Rostrillo. Casilao sa oyahon*.
 Rostrituerto. ta. adj. *Aguig*.
 Rostro. m. *Toctoc. Nauong; oyahon*.
 Rota. f. *Pag burulag sang mga soldados nga dinaog Holocman sa Roma*.
 Rotacion. f. *Pag liguid. Tayog*.
 Rotamente. adv. m. *Sabungcag; sa uai huya*.
 Rotula. f. *Tul-an sa tohod sang sapat*.
 Rotular. a. *Tanda sa mga libro, &c.*
 Rotulo. m. *Sulat*.
 Rotura. f. *Guisi. Bungcag. Bostot. Caingin. Cabuang*.
 Roya. f. *Saquet sa mga tanum tanum*.
 Roza. f. *Pag caingin*.
 Rozadero m. *Caingin*.
 Rozado. da. adj. *Human human nga ilim-non*.
 Rozador. ra. m. y f. *Manog caingin*.
 Rozadura. f. *Pag sudsud*.
 Rozagante. adj. *Matahum, cag mada-mo nga viste*.
 Rozar. a. *Caingin. Gahit. Mag mitlang sa maculi*.
 Roznar n. *Mag pagot*.
 Roznodo. m. *Pagot*.
 Rozno. m. *Borrigo nga diolay*.
 Rozo. m. *Caingin*.

Ru. *Tanum nga icacorte. Zumaque*.
 Rua. f. *Calansangan. Calsada*.
 Ruano. na. adj. *Manog dayan dayan. Boyong*.
 Ruante. p. a. *Idem*.
 Ruar. n. *Dayan dayan*.
 Rubeo. ea. adj. *Mapula*.
 Rubeta. f. *Paca sa hararaban*.
 Rubi. m. *Bato nga mahal*.
 Rubia. f. *Tanum*.
 Rubial. m. *Talam-nah sang rubia, duta nga mapula*.
 Rubican. adj. *Cabayo nga cambang*.
 Rubificar. a. *Mag logom samapula*.

Rubio. bia. adj. *Mapula*.
 Rubion. adj. *Trigo nga amo ang ngalan*.
 Rublo. m. *Pilac*.
 Rubor. m. *Capula nga masinao*.
 Ruborosamente. adv. m. *Idem*.
 Rubrica. f. *Tulumanon sa mga padre. Firma, tanda sang ngalan*.
 Rubricante. p. a. *Manog tanda sang ngalan*.
 Rubricar. a. *Tanda sa ngalan*.
 Rubriquista. m. *Sampalon sa manga rubrica*.
 Rubro. bra. adj. *Mapula*.
 Rucio. cia. adj. *Tordillo. Tauo nga may oban nga alang alang*.
 Ruda. f. *Tanum nga bolong*.
 Rudamente. adv. m. *Sacabicalon*.
 Rudera. f. *Salin sang naguba*.
 Rudeza. f. *Pag cabicalon guid*.
 Rudo. da. adj. *Bicualon. Bongdol. Matiga sing olo*.
 Rueca. f. *Pamurungan sa cachila. Catico*.
 Rueda. f. *Ariring. Palingan. Buyongnan*.
 Ruedo. m. *Nagbuyong. Pag tiric. Sid-sid. Piquit, &c. Banig nga malipolon*.
 Ruego. m. *Pagampo. Paquilooy*.
 Ruello. m. *Macaras nga bato*.
 Rufian. m. *Manog pangita sing mga bigaon. Banaga nga tauo*.
 Rufo. f. adj. *Mapula. Curun*.
 Rugible. adj. *Sarang mag ngurub*.
 Rugido m. *Pag ngurub sang leon. Digadoc*.
 Rugiente. p. a. *Naga ngurub*.
 Ruginoso. sa. adj. *Toctocon*.
 Rugir. n. *Ngurub, ang leon*.
 Rugosidad. f. *Pag capungoron*.
 Ruibarbo. m. *Bulong nga ipurga*.
 Ruido. m. *Cagalong; cagahod. Hagonong. Sagana*.
 Ruidosamente. adv. m. *Sa cagalong; bantog*.
 Ruidoso. sa. adj. *Magahod. Magalong*.
 Ruin. adj. *Talamayon; banaga; uay polos po'os*.
 Ruina. f. *Pag cagula*.

Ruindad. f. *Pag catalamayon. Diotay. Pagcaimot.*

Ruinmente. adv. m. *Sa pagcaimot.*

Ruinoso. sa. adj. *Magurub-on.*

Ruiseñor. m. *Pispis nga naga huni sang matahum.*

Rujiada. f. *Pag ca damol sang olan nga agui-lang.*

Rujar. a. *Budag.*

Rulo. m. *Peron. Calinguin. Z.*

Rumbo. m. *Alaguian, con dalan nga alaguian sang sacayan.*

Rumbon. na. adj. *Bugalon. Buhaha.*

Rumbosamente. adv. m. *Sapadayao dayao.*

Rumboso. sa. adj. *Madayao guid. Maalean guid.*

Rumia. f. *Pag usang, l, cusang.*

Rumiador. ra. m. y. f. *Manog usang, l, cusam.*

Rumiante. p. a. *Idem.*

Rumiar. a. *Idem. Cusam.*

Rumion. na. adj. *Manog cusam.*

Rumo. m. *Ona nga piquit sa barriles. Pipa.*

Rumor. m. *Sinoguid suguid. Huni nga manaba: hagonong.*

Runfla. f. *Caramoan nga naga padinason.*

Rural. adj. *Nanungud sa oma.*

Ruralmente. adv. m. *Sa oma.*

Rusiente. adj. *Mapula sa calayo.*

Ruso. sa. adj. *Taga Rusia.*

Rusticamente. adv. m. *Sa pag ca bastos: sa uai timaan, l, tinon-an.*

Rusticidad. f. *Pag ca tonto nga natural, nga uay sing anano.*

Rustico. ca. adj. *Nanungud sa oma. Bongdol. Bicualon.*

Rustrir. a. *Magaang, cag magcaon.*

Ruta. f. *Agui. Alaguian.*

Rutilante. p. a. *Masiga.*

Rutilar. n. *Siga.*

Rutilo. la. adj. *Mapulapula.*

Rutina. f. *Batasan. Quinagui. Na anaran.*

S. *Amo ang icadaha capolo, cag isa*

nga letra sa Alfabeto.

Sabado. m. *Adlao nga Sabado.*

Sabalera. f. *Tontonan sang cahoy sang tisa, &c. sa mga hornahan.*

Sabalero. m. *Manogdacop sang esda nga mga sabalo.*

Sábalo. m. *Esda nga sobalo: vorbor. Aua. z.*

Sabana. f. *Habol nga sabanas. Sabana santa: datagon.*

Sabandija. f. *Olor con dalitan; con dili, sapatsapat.*

Sabañon. m. *Pinitic sa todlo; con sa tecl, con sa camot sa tiempo sa tugnao.*

Sabatorio. adj. *Manog paca Santos sang adlao, nga sabado.*

Sabatico. ca. adj. *Nahanungud sa sabado.*

Sabatina. f. *Palangadion nga nahanungud sa sabado. Leccion sa mga estudiante sa bugos nga semana.*

Sabedor. ra. m. y. f. *Nacasaolo bisan ano.*

Sabelianismo. m. *Teloohan sa pagca herege ni Sabelio.*

Sabeliano. na. adj. *Manog sonod can Sabelio.*

Sabeo. ca. aj. *Taga Sabea.*

Saber. a. *Magalam.*

Sabiamente. adv. m. *Sapagcaalam.*

Sabido. da. adj. *Naalaman.*

Sabiduria. f. *Pagcaalam.*

Sabiertas. adv. *Sa sayor nga totoo.*

Sabiente. p. a. *Mahibaloan.*

Sabina. f. *Cahoy nga bolong*

Sabinar. m. *Cacahoyan sang sabina.*

Sabino. na. adj. *Taga sabina, caba-yo nga cambang.*

Sabio. hia. adj. *Maalam.*

Sabiondez. f. *Hibaloan, apang sa malaut, cag may ducut.*

Sabiondo. da. adj. fam. *Bugalon. Macahas.*

Sablazo. m. *Labo sang sable.*

Sable. m. *Sable nga hinganiban.*

Sablon. m. *Batobato.*

Saboga. f. *Esda.*

Sabogal. adj. *Laya. Betana. Sagopla.*

Aplud. Milasa.

- Sabor. m. *Cananamam. Canamit. catamis, &c.*
- Saboreador. ra. m. y f. *Icananam. Icatamis, &c.*
- Saboreamiento. m. *Pag dimdim. Pag tilao.*
- Saborear. a. *Mag panamit. Mag punto sa mga calan-on. Mauili. Ibug.*
- Saboyana. f. *Viste sa babaye.*
- Saboyano. na. adj. *Taga Saboya.*
- Sabrosamente. adv. m. *Sacanamit. Sacananam.*
- Sabroso. sa. adj. *Manamit. Malami. Igo sa punto.*
- Sabueso. sa. m. y f. *Ayam nga ducu.*
- Sabulo. m. *Balas nga mabahol.*
- Sabuloso. sa. adj. *Balason. Nasactan sang balas.*
- Saca. f. *Pag cuha.*
- Sacabala. f. *Icacuja sang bala nga naungot sa pilas.*
- Sacabuche. m. *Instrumento nga dao trompeta.*
- Sacacorchos. *Tirabuzon.*
- Sacada. f. *Provincia nga tuhay saiban.*
- Sacadinero. o dineros. *Mangad nga magayon, apang uay polos.*
- Sacadilla. f. *Iburugao sa mga sapat nga mabangis.*
- Sacador. ra. m. y f. *Manogcuja.*
- Sacadura. f. *Tinabas sang mga manabas.*
- Sacafilásticas. f. *Icalaycay sa oido sang cañon.*
- Sacaliña. f. *Pana nga dao sibat.*
- Sacamanchas. m. *Manog bunac sang panapton.*
- Sacamiento. m. *Pagca bisan ano.*
- Sacamuélas. m. *Manog gabut sang bagang, onto, &c.*
- Sacanabo. m. *Salsalon nga may cauit, cag may boslot saloyo sa pag paggoa sang bomba.*
- Sacanete. m. *Sugal.*
- Sacapelotas. m. *Iculuha sang mga bala: polong nga icatamay satauo.*
- Sacapotras. m. *Buyayao sa mga malaut nga manogbolong.*
- Sacar. a. *Mageuha.*
- Sacarino. na. *Sacalamay. Calamayon.*
- Sacaspillas. vid. *Metemuertos.*
- Sacatapon. *Tirabuzon.*
- Sacatrapos. *Malabog nga tirabuzon nga tigana sa fusil.*
- Sacerdocio. *Pagca Padre.*
- Sacerdotal. *Nahanungud sa pagca Padre.*
- Sacerdote. *Padre.*
- Sacerdotisa. *Parépare sa mga babaye nga mga gentiles, Babaylan.*
- Saciable. *Sarang ayauan, l, basog.*
- Saciar. *Bosog. Ayao.*
- Saciedad. *Pagcabusug.*
- Saco. *Costal. Sulullan. Poyo.*
- Sacramental. *Nanungud, sa mga sacramentos: tauo nga igo sa pag tahod cag pag sirve sa SSmo. sacramento.*
- Sacramentalmente. *Sa pag sacramentos. Asoy sa pag confesar.*
- Sacramentar. *Pag pacalauat sa mga masauet.*
- Sacramentario. *Hereges nga naga mala sang lauas sang aton Guisfoo Jesu-Christo sa Santisimo sacramento sa Altar.*
- Sacramento. *Sa mangad nga Santos.*
- Sacramento. *Ang manga Santo sacramento, Calalangán nga bolong nga espirituhanon nga icaayo, con yca buhi sa calagta.*
- Sacratísimo. *Labin sagrado.*
- Sacre. *Pispis nga ducu.*
- Sacrificadero. *Halaran.*
- Sacrificador. ra. *Manog halat.*
- Sacrificante. *Ydem.*
- Sacrificar. *Halar.*
- Sacrificio. *Ang halad.*
- Sacrilegamente. *Sa pag tamay, con uay tahud sang mangad nga Santos.*
- Sacrilegio. *Sala sa pag tamay cag uay pag tahod sang amo nga mangad nga Santos.*
- Sacrilego. ga. *Manog tamay, con uay pag taha sa mga Santos.*
- Sachrismoche. cho. *Pag tamay sa mga nga viste sing malaba, guisi cag mahigco.*
- Sacrista. *Sachristan. Mataas nga oficio sa mga Padre.*
- Sachristan. *Ydem. Manog sirve sa*

simbahan sa mangá Padre, cag ga-
 lamiton sa Simbahan.
 Sacristana. Asawa sang sacristan.
 Sacristia. Digamohan sa mangá man-
 gad sa Simbahan.
 Sacro. era. Mangad nga Santos cag
 mahal.
 Sacrosanto ta. Natingban sang pagca
 Santos.
 Sacudido. da. Binacol. Binonal.
 Sacudidor. Manog bunal. Manog ba-
 col. Pag bacol. Pag tucyab.
 Sacudidura. Pag bunal. Pag bacol.
 Pag uaguag. Pag tucyab.
 Sacudir. Bunal. Uaguag.
 Sachadura. Pagcali sang duta.
 Sachar Caycay. Cali. Caras
 Sacho. Galamiton nga dau sadal.
 Saduceo. cea. Tolooohan sa mga He-
 reges nga mga saduceos.
 Saeta. Pana. Odong. Odiong.
 Saetada. Pag pana.
 Saetazo. Ydem.
 Saetear. Mag pana.
 Saetera. Bulohian sang pana.
 Saetero. ra. Nanungul sa pana.
 Saetia. Sacayan.
 Saetilia. Diotay nga pana.
 Saetin. Hogan sang grilingan sang
 trigo. Lansang nga matalauis, cag
 uay olo.
 Saeten. Pana nga may balabag nga
 salsalon.
 Safico. Verso.
 Saga. Babaye nga Asung. Lihí.
 Sagacidad. Pagcaabtic sa pag singhot
 sang ayam sa alayaman.
 Sagacisimo. ma. Lubing masosi nga
 ayam sa pangayaman.
 Sagati. o Saeti. Panapton nga dao
 sarga.
 Sagaz. Masosi nga ayam sa pang-
 yam: tauo nga mainamdamon.
 Sagazmente. Sapagcaalam, sapagca-
 sampaton, sa maayo, con sa malaut.
 Sagitario. Manog pana.
 Sago. Lambong.
 Sagradamente. Sapagca santos, sapag-
 ca tarung.
 Sagrado. da. Mangad nga santos.

Sagraziero. Manog bantay sang sa-
 grario.
 Sagrario. Sagrario.
 Sagula. Diotay nga Lambong.
 Saguntino. na. Taga Sagunto.
 Sahornase. Mag hapdi. Mahapdas.
 Mapacris.
 Sahorno. Ydem.
 Sahumado. da. Icaayo, icamahat bi-
 san ano.
 Sahumador. Manogtoob.
 Sahumadura. Pag toob.
 Sahumar. Toob.
 Sahumerio. Ydem.
 Sahumo. Ydem.
 Sain. Tamboc. Higco nga nadayag
 sa calo B.
 Saina. Trigo.
 Sainar. Patamboc sa mga hayop.
 Sainete. Icaon sa mga pisipis nga ma-
 nguit calan-on nga minanam. Ica-
 ibog sainete.
 Saino. Baboy.
 Saja. Sajadura. Gulut gulut sang
 lauas.
 Sajadura. Pilas sa lauas.
 Sajon. na. Taga Sajonia.
 Sal. Asin.
 Sala. Sagoa.
 Salacidad. Pagca bigaon.
 Salacisimo. ma. Bigaon guid.
 Saladamente. Sapagca may asin.
 Saladar. Palahumanan sang asin.
 Saladero. Asinan.
 Saladillo. Tamboc nga bag-o cag ma-
 asin asin.
 Salado. da. Maasin. Maarat.
 Salador. ra. Manog asin.
 Saladura. Pag asin.
 Salamandra. Sapat nga naga dahog.
 Salamanques. sa. Taga Salamansa.
 Salamanquesa. Tambilihan nga da-
 litan.
 Salar. Mag asin.
 Salario. Sohol.
 Salaz. Bigaon.
 Salazon. Tuig sa pag asin.
 Salceda. Cacahoyan sang sauce.
 Salcochar. Labtog. Hilao hilao.
 Salchicha. Chorizo.

S. ANTE A.

Salchicheria. *Baliguian* sang chorizo.
 Salchichero. Manog buhat, con manog *baliguia* sang choriso.
 Salchichon. Dacu nga choriso.
 Saldar. Maghusay sang cuenta sa pag *cabis* sang nahabilin pa.
 Saldo. Pag *cabis*. Catapusan sang cuenta.
 Salentino. Taga Sale.
 Salera. Bato nga silimsiman.
 Salero. Bolotangan sang asin.
 Saleroso. Tauo nga may asin.
 Saleta. Sagoa nga diotay.
 Salgada. vid. Orzaga.
 Salguera. v d. Mimblera.
 Salica. Sogo sadi pag pasacop sa pag *ca Hari* sa Francia sa mga babaye, cag saila mga caliuatan.
 Salicor. Tanom nga madabong.
 Salida. Pag halin.
 Salidica. Idem.
 Salido. Labao. Mataas.
 Salin. Bulotangan, con talagoan sang asin.
 Salina. Culahaan sang asin nga duta.
 Salinero. Manog asin, con manog hacot sang asin.
 Salir. Halin. Guican.
 Salita. Diotay nga goa.
 Salitrado. Nasactan sing salitre.
 Salitral. Sarang pangitaan sing salitre.
 Salitre. Salitre.
 Salitreria. Bulohatan sang salitre.
 Salitrero. Manog baliguia, Manog buhat sing salitre.
 Salitroso. Ang may salitre.
 Saliva. Dupla. Dura. Loa. Pila. Lauay. Z.
 Salivacion. Pag dupla, l, dura. &c.
 Salival. Nanungud sa dupla, l, dura.
 Salivera. Lauay sang caballo sa freno.
 Salivoso. Paladupla, l, palalauay.
 Salmaticense. Catiponan sa mga Padre sa Salamanca.
 Salamantino. Taga Salamanca.
 Salmear. Pangadie con canta sing salmos.
 Salmista. Manog patoc sing salmos.
 Salmo. Salmos.
 Salmodia. Casalmosan ni David.

S. ANTE A.

Salmon. Esda nga guina tauag' sing.
 Salmonado. Esda nga dao salmon.
 Salmonete. Esda.
 Salmorejo. Salsal sa tubig langao, lana, asin cag pimiento.
 Salmuera. Tubig nga maasin caayo.
 Salmuserarse. Mag pamasakit ang manga hayop, tungud sang pag taon nga madamong asin.
 Salobral. vid. Salobraño. Duta nga maasin.
 Salobre. Maasin.
 Salobreño. vid. Salobral.
 Saloma. Pag saloma sa mga goromete.
 Salomar. Mag saloma.
 Salon. Sagoa nga dacu.
 Salpa. Esda.
 Salpicadura. Pag sablig.
 Salpicar. Sablig. Uasnas. Picpic. z.
 Salpicon. Pinabahao nga carne nga nalactan sing langao, pimiento cebolla, cag asin.
 Salpimentar. Mag lacot sang asin, cag pimiento bisan ano.
 Salpimenta. Lacot sang asin, cag pimenta.
 Salpresar. Mag asin.
 Salpullido. Catilingban sang catol.
 Salpullir. Mag hucab ang lauas sang mga libotog, cag catol.
 Salsa. Salsa.
 Salsidumbre. Pagca maasin.
 Salsera. Bulutangan sang salsa.
 Salserilla. Diotay nga suludlan sang salsa.
 Salsero. Hilamon nga mahamot nga guinalacot sa salsa.
 Saltavanco. Manog bantala, cag manog baliguia sang bolong.
 Saltavardales Masamoc.
 Saltavarrancos. Mahulag.
 Saltacion. Pag locso. Pag lumpat.
 Saltacharquillos. Palatihin.
 Saltadero. Locsohan. Lumpatan.
 Saltado. Linoco.
 Saltador. Minog locso. Maglumpat.
 Saltadura. Boong.
 Saltambarca. Uiste nga may abre sa licod.
 Saltante. vid. Saltador.

S. ANTE A.

Saltaparedes. vid. *Saltabardales*.
 Saltar. *Locso. Lumpat*.
 Saltarelo. *Saot nga guinatauag sing subong*.
 Saltaren. *Sones sang guitarra nga guina saotan*.
 Saltarin. *Palasaot*.
 Saltaterandate. *Borda*.
 Saltatriz. *Babaya nga palasaot sa pisi*.
 Salteador. *Manangan. Magahat. z.*
 Salterio. *Nasulatan sa mga salmos ni David*.
 Salto. *Locso. Lumpat*.
 Salubre. *Maasin asin. Matayam*.
 Salubridad. *Pagcaayo sa lauas*.
 Salud. *Caayo sa lauas*.
 Saludable. *Icaayo sa lauas*.
 Saludablemente. *Ydem*.
 Saludador. *Manog abeabe. Manog lihe sa pag bulong sa cabuang*.
 Saludar. *Aveave, l. Mag salva, l. mag buhi sa manga cañon, con luthang*.
 Saludo. *Pag abe abi. Pag buhi sang luthang*.
 Salumbre. *Bucad sang asin*.
 Salutacion. *Pag abi abi: pamono sang pag uali*.
 Salute. *Bulauan nga guinatauag doblon, cag diotay*.
 Salutiferamente. *Saicaayo sa lauas*.
 Salutifero. vid. *Saludable*.
 Salva. *Pag tilao sang calan-on, cag ilimnon*.
 Salvacion. *Pagcaloas. Pagcapalangit*.
 Salvadera. *Solodlan sang margaja*.
 Salvado. *Opa sang trigo. Naloas*.
 Salvador. *Manloloas*.
 Salvage. *Tanom nga uay guin sagod ni guin tanom. Mundo. Simarron*.
 Salvagemente. *Sapagca mundo, con talonon*.
 Salvageria. *Pagca buquirnon*.
 Salvages. *Buquirnon*.
 Salvagina. *Caramoan sang panit sang mga talonon*.
 Salvagino. *Nanungud sa manga buquirnon*.
 Salvaguardia. *Bantay. Licencia. Togot*.
 Salvamente. *Sauay catahapan*.

S. ANTE A.

Salvamento. *Pagcaloas, l. Pag loas. Dungcaan*.
 Salvante. *Manloloas*.
 Salvar. *Loas*.
 Salvatela. *Ogat sa camot*.
 Salve. *Bantayan ca sa Dios. Dios mag bantay sa imo. Maghimaya ca Hari*.
 Salvedad. *Togot. Caligonan*.
 Salvia. *Alibhon*.
 Salvilla. *Bandeja. Sang sa manga vaso, Etc*.
 Salvo. *Nacaloas. Sa uay labot*.
 Salvoconducto. *Togot nga caligonan*.
 Salvohonor. *Buli*.
 Samaritano. *Taga Samaria*.
 Sarnbenito. *Tanta sang nag halin sa santa inquisicion*.
 Samblaje. vid. *Ensambladura*.
 Sambuca. *Tolocahon nga instrumento. Cadapatan sa pag gubat sang banua*.
 Samio. *Taga Samos*.
 Samnite. *Taga Samnio*.
 Samnitico. *Ydem*.
 Samosateno. *Taga Samosata*.
 San. *Santos*.
 Sanable. *Sarang maayo*.
 Sanador. *Manog ayad. Manog ayo*.
 Sanalotodo. *Emplasto nga bolong nga icaayo sa maramo nga masakit*.
 Sanamente. *Saicaayo*.
 Sanar. *Mag ayo sa lauas*.
 Sanativo. *Icaayo*.
 Sancion. *Sogo*.
 Sancionar. *Mag lalang sing sogo*.
 Sanctus. *Santos*.
 Sanchete. *Pilac*.
 Sanchez. *Anac ni Sancho*.
 Sanchico. *Si sancho nga diotay*.
 Sandalia. *Borangcol*.
 Sandalino. *Nanungud sa cahoy nga mahomot nga bolong*.
 Sandaraca. *Tagos sang enebro nga cahoy*.
 Sandez. *Polong nga buang*.
 Sandia. *Sandia*.
 Sandio. *Buang buang. Cabos cabos*.
 Saneat. *Mag aman sa di pag ca pierde sang mangad*.
 Sanedrin. *Pono sang mga cadotoan sa mga judios sadto*.

S. ANTE A.

Sangley. *Ynsic.*
 Sangradera. *Ycalarlit. Saruan sang dogo: sungauan sang tubig.*
 Sangrador. *Manog carlit.*
 Sangradura. *Quinarlitan.*
 Sangrar. *Mag pa dugo. Mag carlit.*
 Sangraza. *Dugo nga patay.*
 Sangre. *Dugo.*
 Sangria. *Pag cuha sing dugo. Pag carlit.*
 Sangrientamente. *Sa ca bangis.*
 Sangriento. *Mabangis.*
 Sanguaza. *vid. Sangraza.*
 Sanguifiro. *Dugoon.*
 Sanguificar. *Pag patobo sing dogo.*
 Sanguijuela. *Alimato.*
 Sanguinaria. *Tanom nga bolong.*
 Sanguinario. *Mabangis. Ma pintas guid: uay patog siling.*
 Sanguineo. *Ma dugo.*
 Sanguinolento. *vid. Sangriento.*
 Sanguinoso. *vid. Sanguineo.*
 Sanguis. *Dugo nga gayud sang atun Guino Jesus-christo.*
 Sanguisorba. *Tanom.*
 Sanguja. *vid. Sangraza.*
 Sanicula. *Tanom nga bolong.*
 Sanidad. *Pag caayo sa lauas.*
 Sanisimo. *Muayo guid.*
 Sanjarado. *Provincia sa guin haharian sa Turquia.*
 Sanjaco. *Governador sa Turco.*
 Sanjuanero. *Bonga naigo sa tiempo. ni S. Juan Bautista.*
 Sanjuanista. *Manga Padre ni S. Juan sa Jerusalem.*
 Sanluqueño. *Taga S. Lucar.*
 Sanmigueleño. *Bonga sang cahoy sa tiempo ni S. Miguel.*
 Sano. *Maayo.*
 Santa. *Lolorhan sa malapit sa presbitero sa Simbahan sa Jerusalem.*
 Santa Barbara. *Digamohan sang polvora sa sacayan.*
 Santamente. *Pag ca Santos.*
 Santa sanctorum. *Na butangan sang cayan ni Moyses, nga na butangan sang duha ca tape sa sogo sa Dios, mana, cag songcod ni Moyses.*
 Santera. *Manog bantay sang Santos*

S. ANTE A.

cag manog paquilimos sa Santos.
 Santiago. *Pag singuit sang pag auay sang mga cachila sa España*
 Santiagueno. *Bunga sang cahoy sa bu-lan sa julio.*
 Santiagués. *Taga Santiago.*
 Santiaguista. *Sacop sang orden ni Santiago.*
 Santiamen. *Sa hinali. Panali.*
 Santico. *Santos nga diotay.*
 Santidad. *Pag ca Santos.*
 Santificador. *Manog pa ca Santos.*
 Santificar. *Mag pa ca Santos.*
 Santiguada. *Pagnurus curus.*
 Santiguadera. *Pag curus curus sa pag ca babaylan.*
 Santiguador. *Manog curus curus.*
 Santiguar. *Mag curus curus.*
 Santimonia. *Pag ca Santos.*
 Santiscario. *Pag pangita.*
 Santisimo. *Santos guid.*
 Santo. *Santos.*
 Santon. *Santolon sa mga turcos.*
 Santoral. *Nasulatan sa mga binuhatan sa mga santos.*
 Santuario. *Simbahan nga nabutangan sang larauan sang santos nga guina devocionan.*
 Santurron. *Para devocion caayo.*
 Saña. *Duro nga ca, aquig nga agui lamang.*
 Sañosamente. *Sa ca aquig nga ducu nga agui lamang.*
 Sañudamente. *Idem.*
 Sañudo. *Maaquigon nga lacas.*
 Sapietisimo. *Mahibaloong guid.*
 Sapico. *Ilo. to. Diotay nga paca nga bosungan.*
 Sapo. *Paca nga bosongan.*
 Saponaria. *Tanom nga naga pamulac.*
 Saporifero. *May namit. Ycanamit.*
 Saque. *Pag pagao. Tandaan sa ham-pang nga guinatauag pelota.*
 Saqueador. *Malugus.*
 Saquear. *Lugus sa mga soldado.*
 Saqueo. *Pag lugus.*
 Saquera. *Dugum nga mabahol, itahi sa mga costal.*
 Saqueria. *Capoyohan. Catiponan sang costal.*

S. ANTE A.

Saquilada. *Trigo nga nasulud sa costal sa pag galing.*
 Saraguete. *Saot: hampang sa balay.*
 Sarampion. *Tipdas.*
 Sarao. *Hangpang. Saot.*
 Sarcasmo. *Pag tamay nga icapintas.*
 Sarcia. *Dara.*
 Sarcocola. *Tagoc sang cahoy.*
 Sarcofago. *Longon.*
 Sarcotico. *Bolong nga icapali sang pilas.*
 Sarda. *Esda.*
 Sardicense. *Taga Sardica.*
 Sardina. *Tamban.*
 Sardinel. *Dingding sa tisa nga tindog.*
 Sardinero. *Manog baliguia sang binoro, o tamban.*
 Sardineta. *Binodo nga diotay. Etc. Buhin sang queso sa pag pasolud sa huaran.*
 Sardo. *Taga Cerdeña.*
 Sardonia. *Tanom.*
 Sardonica. *Bato nga mahal.*
 Sardónico. *Nanungud sa sardonía.*
 Saiga. *Panapton nga sinoclaan.*
 Sargal. *Catoboan sa manga sarga nga tanom.*
 Sargenta. *Asaua sang sargento. Budiad sang sargento.*
 Sargentear. *Mag sargento.*
 Sargentia. *Pag ca sargento.*
 Sargento. *Sargento. Laban sa cavo.*
 Sargo. *Esda.*
 Sarguero. *Nanungud sa panapton nga sarga.*
 Sarmata. *Taga Sarmacia.*
 Sarmatico. *Idem.*
 Sarmentador. *Manog coha sang sa nga sang parras.*
 Sarmentar. *Idem.*
 Sarmentera. *Digamohan sang sangang parras.*
 Sarmenticio. *Guina paigo sa manga christianos tungud sang ala pagsonod can Job. Tamay.*
 Sarmentoso. *Caangay sang sarmiento.*
 Sarmiento. *San nga sang parras nga naga bongga sang ubas.*
 Sarna. *Catol.*
 Sarnilla. *Caguid quid.*

S. ANTE A.

Sarnoso. *Catlon.*
 Sarpullido. *Caguirguiron.*
 Sarpullir. *Mag habal. Mag caguirquir.*
 Sarraceno. *Moros.*
 Sarracina. *Pag auay sa maramo nga naga lina bogay.*
 Sarria. *Soludlan sang dagami nga guin linasan.*
 Sarrico. *Osa.*
 Sarro. *Sanglar.*
 Sarroso. *Mag sanglad.*
 Sarta. *Tohog.*
 Sarten. *Galamiton, nga dao calaha.*
 Sartenada. *Ysa cafrito sa sarten.*
 Sartenazo. *Tinco nga mabas cug sang sarten.*
 Sasafra. *Cahoy.*
 Sastra. *Asaua sang mananahi: con baye nga mananahi.*
 Sastre. *Mananahi.*
 Sastreria. *Ang oficio sang pag camanahanahi.*
 Satan. *Yaua.*
 Satanas. *Idem.*
 Satelite. *Alguacil.*
 Satira. *Buhat nga ica sa uay sa mga batasan, con mga buhat sa maramo, con sa isa. Polong nga icainit.*
 Satiricamente. *Sa polong nga icainit.*
 Satirio. *Sapat sa lubig.*
 Satirion. *Tanom nga bolong.*
 Satirizar. *Mag sulat sing mga polong nga icainit.*
 Satiro. *Sapat sapat sa mga gentiles nga may pag catauo, cag pag ca canding.*
 Satisfaccion. *Pag empas. Pag bayad.*
 Satisfacer. *Bayad. Empas.*
 Satisfactoriamente. *Sa pag bayad.*
 Satisfactorio. *Ycabayad.*
 Sativo. *Guina pangas, con guinata-nom, con guina sabod.*
 Sato. *Palangasan.*
 Satrapa. *Oficio, con pag ca ponsoan. Sa maayo nga mangita sa pag cabuhi.*
 Saturacion. *Pag cabusug.*
 Saturar. *Bosog.*
 Saturnal. *Nanungud sa bitoon nga saturno nga dios dios.*

S. ANTE A.

Saturnino. *Masulub-on. Maminḡauon.*
 Saturno. *Bitoon nḡa si saturno.*
 Sauce. *Cahoy sa pang pang sang mḡa suba.*
 Saucó. *Cahoy nḡa malabog sing sangḡa, cag bolong.*
 Sauquillo. *Cahoy nḡa diotay nḡa dao angay sang alum.*
 Sauseria. *Ang naga sirve sa palacio sa pag ca escribiente, cag sa pag doholoho sa mḡa ycaon.*
 Sauzgatillo. *Tanum nḡa naga tobo sa mḡa binit sang mḡa danao, cag sa mḡa suba.*
 Savia. *Duga nḡa naga patobe sa mḡa tanom.*
 Saxatil. *Esda nḡa naga cabuhi sa mḡa cabatohan.*
 Saxeo. *Batohan.*
 Saxifraga. *Tanom nḡa bolong. Bolong sa yhi.*
 Saya. *Saya.*
 Sayagues. *Taga Sayago.*
 Sayal. *Depaño nḡa bastos, con mabahol.*
 Sayalero. *Manoghabol sang depaño nḡa bastos.*
 Sayalesco. *Mag paca depaño nḡa bastos.*
 Sayalete. *Depaño. nḡa manipisnipsis.*
 Sayo. *Lambong. Casaca nḡa uay botones.*
 Sayuela. *Bayo sa bolbol sa carnero.*
 Sayuelo. *Lambong nḡa viste sa mḡa babaye.*
 Sazon. *Loto.*
 Sazonadamente. *Igo sa punto, tiempo. &c.*
 Sazonado. *Polong nḡa maabtic, cag caradlauan, nḡamay asin.*
 Sazonar. *Mag punto:templa.*

S. ANTE E.

Se. *Saiva: siya: Caniya*
 Sebasteno. *Taga Sebaste.*
 Sebe. *Corral sa manḡa estaca.*
 Sebesten. *Cahoycahoy nḡa naga bu-nḡa sing dao ciruelas.*
 Sebillo. *Sebo, con sapay sang carnero, canding, baca, &c.*

S. ANTE E.

Sebo. *Ydem.*
 Sebosó. *Sapayon.*
 Seca. *Mardlao. Culatod.*
 Secacul. *Tanom nḡa masi-it.*
 Secadero. *Bularan*
 Secamente. *Sa isa lang capolong.*
 Secano. *Bantod.*
 Secansa. *Sugal nḡa junquiang.*
 Secante. *Icamala. Icaoga.*
 Secar. *Mag mala: mag oya.*
 Seccion. *Inotdan.*
 Seceso. *Baraod, con Panlibang.*
 Seco. *Oga. Mamala. Quigas.*
 Secreta. *Examen sa pagca bachiller, &c. sasi sa tago. Pangamoyo sa Misa.*
 Secretamente. *Sa hipos: sa tago.*
 Secretar. *Mag hutichutic.*
 Secretaria. *Asaua sang secretario.*
 Secretaria. *Sulatan sang Secretario.*
 Secretista. *Manog asoy, con manog sulat sa mḡa secreto. Manog hutic hutic.*
 Secreto. *Tago. Hipos.*
 Secta. *Solondan nḡa tico sapagca hereges.*
 Sectador. *vid. Sectario.*
 Sectario. *Manogsonod sang secta.*
 Secuaz. *Idem.*
 Secuela. *Sampaton sang polong. Casayoran.*
 Secuencia. *Balasahon nḡa dason sa Epistola.*
 Secuestrador. *Manog embargo.*
 Secuestrar. *Hauid sang mangad sang isa sagahum sang Ponoan.*
 Secuestro. *Ydem.*
 Secular. *Di Padre. Padre nḡa Clerigo.*
 Secularidad. *Pagca dili nḡa Padre nḡa Religioso,*
 Secularizacion. *Pag halin sapagca Religioso, con pagca Padre.*
 Secularizar. *Idem*
 Secundariamente. *Saicaduha.*
 Secundario. *Icaduha.*
 Secuera. *Pagcaadlao. Pagcaoga.*
 Sed. *Ohao.*
 Seda. *Socla. Sutta. Igagama. z.*
 Sedadera. *Ibalayo sang Casamo.*
 Sedal. *Bagobago. Pag tohog sang pisi.*

Ec. sa masaguit, sa sapat, agud masungao.
 Sedativo. Icacuha sang saguit.
 Sede. Lingcoran: pagca Obispo. Arzobispo. Patriarca. Santos Papa.
 Sedear. Pag tinlo sang bulauan, cag sang mga bato nga mahal.
 Sedentario. Pagca buhi nga ualay pag obra nga mabascug, ni sa duta.
 Sedeña. Salin sang lino nga guiniguian.
 Sedeño. May pagca socla.
 Sadera. Pincel sa balucag.
 Sederia. Baliguiaa sang socla.
 Sedicción. Cagahod. Batosa. Ponoan. Pagalsa.
 Sediciosamente. Sacagahod sa pag bato sa ponoan.
 Sedicioso. Manog galong.
 Sediento. Guinaohao.
 Sedimento. Sanglad.
 Seducción. Daya. Limbong.
 Seducir. Ydem.
 Seductor. Manog daya. Manog limbong.
 Segable. Sarang anihon.
 Segadera. Cayog. Galah.
 Segadero. Aranion.
 Segador. Manog ani.
 Segar. Ani.
 Segazon. Pag ani. Pag Galah.
 Seglar. Lego: di Padre: oldog.
 Segmento. Inotod. Pinihac. Pinicas. z.
 Segobiano. Taga Segovia.
 Segregación. Pag bulag. Pag tuhay, pag lain.
 Segregar. Bulag. Tuhay.
 Segregativo. Icabulag. Icatuhay.
 Segri. Panapton nga sinoclaan.
 Seguidad. Padinason. Dason.
 Seguidilla. Calantahon. Baraod.
 Seguidillero. Manogsat. Manog canta sang seguidillas.
 Seguido. Dason.
 Seguidor. Manog sonod. Manog apas.
 Seguimiento. Pag sonod.
 Seguir. Sonod. Abas. Toltol.
 Segun. Siling. Subung. Ingun. Z.
 Segundar. Mag icaduha.
 Segundilla. Salin nga tubig nga hu-

man. Linganay sa mga Padre.
 Segundo. Icaduha.
 Segundogenito. Icaduha nga bata.
 Segundon. Dason sa magulang nga bata.
 Seguntino. Taga Siguenza.
 Segur. Uasay: hinganiban, cagililitos sa mga pologotan sa mga Gentiles.
 Segurador. Fiador Manog aco sa pag bayad.
 Seguramente. Sauay catahapan.
 Seguridad. Uay catahapan: sa matn-od: sa malig-on.
 Seguro. Uay catahapan.
 Seis. Anum. Unum.
 Seisavado. May anum ca posod.
 Seisayo. Icanum cadoho sa numero.
 Seiscientos. Unom cagatos.
 Seisen. Sicaualo.
 Selección. Pag pili.
 Selecto. Pinili.
 Seleucides. Mananaguit sang apan.
 Selva. Cagulangán.
 Selvatico. Nanungud sa cagulangán.
 Selvaticuez. Pagca talonon. Mundo.
 Selvoso. Igo sa cagulangán.
 Sellador. Manog marca. Manog sello.
 Sellar. Magmarca. Mag sello.
 Sello. Marca. Sello.
 Semana. Pito caadlao.
 Semanal. Tagsa ca semana.
 Semanalmente. Semana Semana.
 Semanario. Sulat satagsa ca semana.
 Semaneria. Oficio, con catungdanan sa mga semana.
 Semanero. Manog semana.
 Sembradio. Palangasan, Talamnan.
 Sembrado. Ydem.
 Sembrar. Pangas.
 Semeja. Caangay. Tanda. Timaan.
 Semejable. Sarang angayon.
 Semejante. Angay.
 Semejanza. Pagcaangay.
 Semejar. Mag angay.
 Semen. Binhi.
 Semental. Nanungud sa palangasan cag sa pangas.
 Sementar. Pangas.
 Sementera. Oma. Baul. Z.
 Sementino. Nanungud, sa binhi.

Semestre. *Malugay sa onumcabulan, tunga sa tuig.*

Semi. *Tunga.*

Semicapro. *May pagca canding, cag may pag calauo.*

Semicircular. *Nanungud sa pihat sa polon.*

Semicirculo. *Idem. Tungá sa polon.*

Semicorchea. *Tanda sa pag canta.*

Semidiapason. *Ualo ca punto.*

Semidifunto. *Dao patay.*

Semidios. *Guina paca Dios dios.*

Semidiosa. *Ydem. Bihaye.*

Semidoble. *Pangadicon nga di mag doble ang mga Antisona, &c.*

Semidormidor. *Dao naga catolog. Napatologtolog.*

Semidragon. *May pagca lauo, cag may pagca man-ug.*

Semilunio. *Ogsad.*

Semilla. *Binhe.*

Semillero. *Saburan.*

Seminal. *Nanungud sa Binhi.*

Seminario. *Saburan. Puluy-an sa mga bata nga nagatoon.*

Seminarista. *Naga toon sa seminario.*

Seminima. *Tanda sa pag canta.*

Semipedal. *Calabog sa balangit.*

Semipelagianesimo. *Solondan ni Pelagio. nga hereges.*

Semipelagiano. *Hereges nga naga sonod sa mga catuang ni Pelagio.*

Semiplena. *May paca matoor, l. May camatooran.*

Semiplenamente. *Ydem.*

Semipoeta. *Malaot nga manog verso*

Semiputrido. *Donotdonot na.*

Semiracional. *Tauo nga bicualon, nga dao sapat ang batasan.*

Semirecto. *Matelo tadlong.*

Semitono. *Igotlan sa mga tono sa pag canta.*

Semivivo. *Buhibuhi.*

Semivocal. *Letra nga dao vocal.*

Semola. *Trigo. Yd. Linugao sang trigo.*

Semibiente. *Manog hulag, con manog lugao sa iya caugalingon.*

Sempiterna. *Panapton. sa bolbol sang carnero. Bulac nga di mag lubad.*

Sempiternamente. *Sauay catapusan.*

Sempiterno. *Ydem.*

Sen. *Cahoy nga bolong nga ipulurga.*

Senia. *Sa lado may anum capunto.*

Senado. *Catiponan, con holocman sa mga cadatoan.*

Senado consulto. *Pag buut sang amo nga holocman.*

Senador. *Dato.*

Senara. *Oma nga di malapad.*

Senarero. *Manog pangas sa oma, nga di malapad.*

Senario. *Nanungud sa anum.*

Sencilamente. *Sapag cauay ducut.*

Sencillo. *Uay limbong. Mapigao. Uay docut.*

Sencillez. *Pagca gamay. Pagcapigao. Pagca uay ducut.*

Senda. *Dalan.*

Senderar. *Mag dalan dalan.*

Senderear. *Mag lacat sa dalan dalan.*

Sendos. *Tag sa saila.*

Senectud. *Pag catigulang. Pag cadu-maan.*

Senescal. *Mayordomo sa Palacio sa Hari. Ponoan sa mga dato.*

Senescalia. *Pag ca ponoan sa manga dato.*

Senil. *Nanungud sa pag ca tigulang.*

Seno. *Paranagoan sa doghan. Tian sa babaye. Dalangpan. Ylihan: solodlan.*

Talageon.

Sensacion. *Pag batiag bisan sa ano. Sa mata. &c.*

Sensibilidad. *Ybalate.*

Sensible. *Sarang quetaon. Sation; &c.*

Sensiblemente. *Idem.*

Sensitivo. *Ycabati.*

Sensorio. *Idem.*

Sensual. *Idem. Masolondan sa manga cailibgon sa lauas.*

Sensualidad. *Pag luman sang cailibgon sa lauas.*

Sensualmente. *Idem.*

Sentadillas. *Timbabaye.*

Sentado. *Mabuut. Matarung.*

Sentar. *Lingcud. Pongco Gurang h.*

Sentencia. *Pag buut.*

Sentenciar. *Mag buut.*

Sentencion. *Pag buut nga mabascug, cag lupig.*

S. ANTE E.

S. ANTE E.

Sentenciosamente. Pag polong nga malans nga pag buut.
 Sentencioso. Sa culang nga polong, nga dacu sing sulud nga sarang mapuslan.
 Sentido. Ybalate.
 Sentimiento. Pag batiag. Casaguit.
 Sentina. Lastrehan. Higcoan.
 Sentir. Mag bate.
 Señ. Señas. Tandaanan nga icagui. lala sang quinahanglan, bisan ano.
 Señal. Tanda. Timaan.
 Señaladamente. Sa pag tanda.
 Señalado. Tinandaan.
 Señalamiento. Pag tanda.
 Señalar. Mag tanda.
 Señera. Bandila sa mga soldado.
 Señero. Ysa lamang.
 Señolear. Mag dacop sing pispis sa paamag nga panit, nga piri pispis.
 Señor. Guinoo.
 Señorazo. Dacu nga guinoo.
 Señorear. Mag agalon. Mag guinoo.
 Señoria. Pag tahod sa mga dunganon nga mgatauo.
 Señorico. Diotay nga guinoo.
 Señorío. Pag ca guinoo, pag ca agalon.
 Señuelo. Piripispis nga panit nga pa amag sa iban nga pispis.
 Seo. Simbahan nga guina tauag catedral.
 Sepanquantos. Silot. Basol.
 Separable. Sarang bulagon.
 Separacion. Pag bulag.
 Separadamente. Sabulag.
 Separar. Mag bulag.
 Seperativo. Ycabulag.
 Sepia. Esda.
 Septeno. Ycapito.
 Septentrion. Amihan.
 Septentrional. Nanungud sa amihan.
 Septiembre. Anorolsol. Septiembre.
 Sepuleral. Nanungud sa lubongan sa longon.
 Sepulcro. Lubongan. Longon.
 Sepultador. Manog lubong.
 Sepultar. Mag lubong.
 Sepultura. Lubongan. Lubgan.
 Sepulturero. Manog lubong.
 Sequedad. Pag quigas. Pag caoga.

Sequedal. Duta nga oga. Bantod.
 Sequero. vid. Secano.
 Sequeroso. vid. Seco.
 Sequete. Tipic sang tinapay nga magah, cag mabascug.
 Sequia. vid. Sequedad.
 Sequillo. Tam-is sa masa sa tinapay, cag calamay.
 Sequito. Cabantogan sang pag cadungan nga tauo.
 Ser. Verbo nga guina gamit, cag guina tabid sa iban nga taga. Amo.
 Sera. Suludlan bisan ano sa pag lulan.
 Serafico. Nanungud sa serafin nga sologoon sa Dios. Magayon guid nga tauo.
 Serafin. Angel nga serafin.
 Serafina. Depaño nga fino, nga may batoc.
 Seraga. Caserahan, l, suludlan bisan ano.
 Serasquier. Ponoan sa caramoan nga soldado sa mga turco.
 Serba. Bunga sang cahoy.
 Serbal. Cahoy nga naga bunga sing calan-on.
 Serenar. Mag mataohay. Mag mahinay.
 Serenata. Musica.
 Sereneto. Tabon sa ola sa mga babaye.
 Sereni. Sacayan nga diotay.
 Serenidad. Cahamtangan sang tiempo, langit, etc. Pag taohay. Pag hinay.
 Serenisimo. Pag tahod sa mga hari, con mga ponoan nga mataas.
 Sereno. Mag hauan. Masinao. Mataohay. Mahinay. Bantay sa gal-y nga naga bantay sang tiempo.
 Sergenta. Monja: nga di mahibalo mag pangadie sa coro.
 Serie. Pinadason.
 Seriedad. Pag hamtang: pag ca mabuu.
 Serijo. Suludlan bisan sa ano nga diotay.
 Serio. a. Mahamtang. Mabuut.
 Sermionario. Nanungud sa pag uali, con anay sa uali. Nasulatan sa mga uali.
 Sermonear. Laggay nga dayon.

S. ANTE E.

Serna. *Palangasan.*
 Seroja. *Dahon nga laya.*
 Seron. *Sulullan nga dacu nga guina lulan.*
 Seronero. *Manog buhat sang amo nga sulurlan.*
 Serosidad. *Tubig sa dugo.*
 Seroso. *Tubig sa galas.*
 Serpa. *Singil sang parras.*
 Serpentaria. *Tanom.*
 Serpentario. *Moroporo nga bitoon nga-dao. Tauro nga guina cupan sing man-og.*
 Serpentear. *Hicol hicol. Lico lico. Ygod igod.*
 Serpentijero. *May dala nga man-og.*
 Serpentin. *Bato nga cambang. Burutangan sang mecha.*
 Serpentina. *Idem.*
 Serpentinamente. *Dao man-og.*
 Serpentino. *Nanungud sa man-og. Lana sa lago Bato nga verde, cag cambang.*
 Serponton. *Dacu nga man-og. Cadapatan sa musica.*
 Serpia. *Gamol sang pono sang parras.*
 Serpiente. *Man-og. Yaua. Dacu nga man-og, cag mapintas.*
 Serpigo. *Pugsa nga naga laba.*
 Serpol. *Tanom nga mahamot nga dao silhigon.*
 Serradizo. *Sarang lagadion.*
 Serrado. *May ngipon nga dao lagari.*
 Serraduras. *Bochoc sang linagadi.*
 Serrador. *Manog lagadi.*
 Serrallo. *Puluy-an sang hari sa mga turco, cag sa iya manga babaye. Casalaan.*
 Serrania. *Cabuquiran.*
 Serranil. *Punal. Cuchillo.*
 Serrano. *Taga Buquid. Mundo.*
 Serrar. *Mag lagadi. Langari. Pag gabas. Z.*
 Serrijon. *Cabuquiran nga manaba.*
 Serrin. *Bochoc sa lagadi.*
 Serrucho. *Lagadi nga malip-ot.*
 Servador. *Bantay: mananabang. Dios dios nga jupiter.*
 Servato. *Tanom, nga ang gamot bolong*
 Serventejio. *Uerso.*

S. ANTE E.

Servible. *Sarang idapat, a, gamiton.*
 Serviciador. *Manog socot sang seniruihan, con pinog nan.*
 Servicial. *Matandos cag matinomanon nga solagoon.*
 Servicialmente. *Idem.*
 Serviciar. *Bayad: con socot sang pag sirve.*
 Servicio. *Pag sirvi. Pag alagad. Pag pamogon.*
 Servidero. *Galamiton. Ydadapat.*
 Servido. *Nalapat.*
 Servidor. *Manog alagad. Mamomogon. Mapa sirve. Parantibangan.*
 Servidumbre. *Pag alagad. Caramoan sang mamogon. Pag hauid sa manga cailibgon.*
 Servil. *Nanungud sa mga solagoon.*
 Servilmente. *Idem.*
 Servilla. *Chinelas.*
 Servilleta. *Servilleta.*
 Serviola. *Torotoladoc.*
 Servir. *Mag alagad.*
 Sesada. *Otoc nga frito.*
 Sesear. *Pagese sang ce, sa pag polong.*
 Sesen. *Pilac.*
 Sesenta. *Can-oman.*
 Sesenton. *May edad nga canuman.*
 Seseo. *Mag mitlang sing se ang ce.*
 Sesera. *Olotocan.*
 Ssegadamente. *Sabalabag. Taquilid.*
 Ssegadura. *Idem.*
 Ssegamente. *Idem.*
 Ssegat. *Maotor sing balabag.*
 Ssego. *Idem.*
 Sesion. *Ysa ca pag sapol bisan ano.*
 Sesma. *Ycan-om ca doho bisan ano.*
 Sesmero. *Manog bantay, cag manog brut sa isa ca provincia.*
 Sesmo. *Ysa ca provincia nga guina bantayan sa mga sesmero.*
 Seso. *Otoc.*
 Sesqui. *Isa cadoho, cag puaque.*
 Sesquialtero. *Mag pacaduha, con pag ca tolo sang isa.*
 Sesquimodio. *Isa casorochan, cag gabang.*
 Sesquipedal. *Isa ca teel, cag tunga.*
 Sesquitercio. *May isa, cag isa, cadoho sa tatlo.*

S. ANTE E.

Sestiadero. *Pahuayan sa odto sa mga hayop.*
 Sestear. *Magpahuay sa odto.*
 Sestercio. *Pilac sa mga romano.*
 Sestero. *vid. Sestiadero.*
 Sesudamente. *Mabuut.*
 Sesudo. *Idem.*
 Seta. *Balucag sa baboy. Ohong. Maya maya. Libgos. Ang sonog nga pavilo sang suga.*
 Sete. *Buluhatansang Pilac. (moneda)*
 Setecientos. *Pito cagatos.*
 Setena. *Pitocapito. Pitopito.*
 Setenario. *May pagcapito. Isa ca se-mana.*
 Seteno. *Pito catuig.*
 Setenta. *Capitoan.*
 Setenton. *Capitoan ca tuig.*
 Setentrion. *vid. Septentrion.*
 Setentrional. *vid. Septentrional.*
 Setiembre. *vid. Septiembre.*
 Setima. *vid. Septima.*
 Setimo. *vid. Septimo.*
 Seto. *Cota. Codal. Siclat.*
 Setuagenario. *Tauo nga may capitoan catuig ang edad.*
 Setuagesima. *Nanungud sa Domingo nga guinatauag sing sobung*
 Setugesimo. *Nanungud sa capito-an.*
 Setunx. *Pilac nga may pito ca onza.*
 Setuplicar. *Mag padamo sa pito nga numero.*
 Setuplo. *Pito ca pilo.*
 Seudo. *Dimatood: falso nga manalagna*
 Severidad. *Pagcapintas catarung. Ma tinomanon guid.*
 Severo. *Mapintas, &c.*
 Sevicia. *vid. Severidad.*
 Sevillano. *Taga Sevilla.*
 Sexsagenario. *May edad nga can oman catuig.*
 Sexsagesima. *Domingo nga guina tauag sing sobung.*
 Sexsagesimo. *May canoman catuig.*
 Sexsangulo. *May unum capasagui.*
 Sexsenio. *May onum catuig.*
 Sexo. *Cababrye, cag calalague.*
 Sexta. *Mahalin sa odto hasta sa las 3. sa hapon. Palangadion sa mga padre.*
 Sextante. *Pilac. Cadapatan sa manga*

S. ANTE E.

Piloto sa pag sasi sang adlao.
 Sextario. *Suluban ngadaan, nga dao isa, con duha ca chupa. Pulacan.*

S. ANTE I.

Siempre. *Gihapon.*
 Siempreviva. *Maritana. Bolong sa sugpa.*
 Sien. *Aguiguising. Dungan dungan.*
 Sierpe. *Manog nga daco. Tauo nga-malau-ay, cag mabangis.*
 Sierra. *Lagari. Gabas. z.*
 Siervo. *Bihag. Olipon. Masinolugton.*
 Sieso. *Ilipotan*
 Siesta. *Pahuay sa tapus ang paniaga.*
 Siete. *Pito.*
 Sieteleva. *Hampang. Papalad.*
 Sietemesino. *Natausaicapitocabulan.*
 Sietenal. *May pito catuig.*
 Sifon. *Cabo: isararoc.*
 Sigilado. *Minarcahan. Tinandaan. Guin patinan.*
 Sigilar. *Tago.*
 Sigilo. *Pag hipos, pag tago.*
 Sigiloso. *Hipos. tago.*
 Siglo. *Isa cagatos catuig.*
 Siglo, o mundo. *Calibutan.*
 Signaculo. *Marca. Tanda.*
 Signar. *Ydem.*
 Signatura. *Pag tanda*
 Signifero. *May tanda.*
 Significacion. *Cahologan. Casayoran.*
 Significado. *Ydem.*
 Significador. *Manogholog. vel Manog asoy.*
 Significante. *Idem.*
 Significamente. *Ydem.*
 Significar. *Magasoy. Maholog sapolong*
 Significativamente. *Ydem.*
 Significativo. *Icaasoy.*
 Signo. *Tanda. Timaan.*
 Siguiente. *Madason. Masonod.*
 Silaba. *Taga.*
 Silabar. *Magtinagataga.*
 Silabario. *Cartilla. Tolonan sa mga taga.*
 Silabear. *Mag miño sang letra.*
 Silabico. *Nanungud sa taga.*
 Salvador. *Manog tihol. Manog taghoy.*

Silvar. *Tihol. Taghoy.*
 Silvato. *Taghoy.*
 Silbido. *Tihol.*
 Silbo. *Idem.*
 Silboso. *Manog tihol.*
 Silenciaro. *Manog hipos. guid nga doyon. Manog bantay sa pag hipos.*
 Silenciero. *Idem.*
 Silencio. *Hipos. Hilum. z.*
 Silenciosamente. *Sa hipos.*
 Silencioso. *Mahipos.*
 Silepsis. *Lactur sa pag polong nga pag balio balio.*
 Sileria. *Digamohan sang trigo.*
 Silicio. *Piquit nga ysaguit sa lauas.*
 Silicua. *Timbangan.*
 Silo. *Digamohan sang trigo sa ilalum sang duta.*
 Silogismo. *Pag paigoigo sa pag polong.*
 Silogizar. *Mag paigoigo sa pag polong sa pag pangita sang matood.*
 Siluro. *Fsda nga dacu.*
 Silvestre. *Bisan ano nga natobo sa datagon, nga uala maanar.*
 Silla. *Lingcoran siya.*
 Sillar. *Lingcoran nga bato.*
 Sillera. *Lingcoran nga naga burilag bulag.*
 Silleria. *Pag padinason samangasiya sa naga tulupad.*
 Sillero. *Manog buhat, manog ayo, manog baliguia sang siya.*
 Silleta. *Diolay nga siya.*
 Silletero. *Ang guina solhan sa pag dala sang siya, nga yayongan.*
 Sillico. *Ilihian, con pamosonan.*
 Sillon. *Silla nga dacu: siya sa babá, ye sa cabayo.*
 Sima. *Boho nga madalum, cag madulum.*
 Simado. *Duta nga madalum.*
 Simbolico. *Icaasoy bisan sa pag paangay angay.*
 Simbolizacion. *Ang pag paangay angay.*
 Simbolizar. *Mag angay angay.*
 Simbolo. *Tanda, nga icaquilala bisan ano.*
 Simetria. *Pag tacus tacus, cag pag*

paigoigo bisan ano.
 Simetrico. *Nanungud saamo nga pag paigoigo, con pag tacus, tacus.*
 Simiente. *Birhi.*
 Simil. *Pananglit.*
 Similar. *Mag paangay angay.*
 Similicadencia. *Pag liuan liuan sang manga tingug nga ang isa angay saisa.*
 Similor. *Pilac nga dao bulauan con saunay.*
 Simon. *Coche nga hinacayan. Cochero nga naga bantay sang amo nga coche.*
 Simonia. *Ang pag bacal con pag baliguia sa mga mangad nga Espiritu: janon.*
 Simoniaco. *Tauo nga manog: bacal con manogbaliguia sing sobung.*
 Simpatia. *Paga angay angay.*
 Simpatico. *Maangay angayen.*
 Simplazo. *Tauo nga dacu nga uay docot sa solud.*
 Simple. *Uala sing docot.*
 Simplemento. *Sa uay ducut.*
 Simplicidad. *Paga uay ducut.*
 Simplicisimo. *Labing uay docot sa solud.*
 Simplificar. *Mag tubus bisan ano.*
 Simplisimo. *Labing uay ducut.*
 Simplista. *Manog sulat sa manga tono nga ang uay docot.*
 Simplon. *Dacu nga tauo nga uay docot.*
 Simulacion. *Pag ilog ilog, Pag sono: sono.*
 Simulacro. *Tauo tauo.*
 Simuladamente. *Sa pag sono sono.*
 Simular. *Mag paangay angay.*
 Simultaneamente. *Sa isa lamang cag tiempo. Dungan.*
 Simultaneo. *a. Dungan.*
 Sin. *Sauala.*
 Sinagoga. *Catiponan sa mga Judios.*
 Sinapismo. *Emplasto Patse. Palopoc.*
 Sincerat. *Mag asoy sa catarungan sang pag cauay sala sang guina pacamalaot.*
 Sinceridad. *Pag caolay, con pag ca-*

way docot.

Sincero. Olay: putli. Lobos, way docot sa sulod.

Sincopa. Pag buhin sang taga.

Sincopal. Hilanat nga may opud nga hauag.

Sincopar. Pag buhin sang taga con letra.

Sincope. Masaquit nga hauag. Damig.

Sincopizar. Icahauag.

Sinderesis. Paghunahuna sing maayo.

Sindicado. Catiponan sa manga tauo: nga naga talang sang banua.

Sindicar. Mag sombong sa ponoan sang sala sang tauo.

Sindico. Tauo nga manog tabang sang banua.

Simfonia. Pag buruylog sang manga tingug nga macalilipay.

Singladura. Lacat sang sacayan sa duha capolo cag opat cahoras.

Singlar. Mag sacay.

Singlon. Cahoy sa ibabao sang quilla sang sacayan.

Singular. Isa lamang, Ulsahon. Zi.

Singularizar. Mag pa isa lang.

Singularmente. Sa isa lamang.

Siniestra. Savala.

Siniestramente. Idem.

Siniestro. Idem.

Sipo. Condi.

Sinocal. Hilanat nga mainit: cayo.

Sinoco. Dayon nga hilanat.

Sinodal. Nanungud sa catiponan sa mga Obispo cag mga padre.

Sinodatico. Bayad sa Obispo sa pag tuman, con pacadto ang mga padre sa ila catiponan.

Sinodo. Catiponan sa mga padre, cag opud nila ang obispo.

Sinonimia. Pag liuan sa mga tingug sa isa lamang cabagay.

Sinopsis. Lactur nga huad.

Sinrazon. Sauay catarungan.

Sinsabor. Sauay namit. Casaquit.

Sintaxis. Pag paagui sa maayo nga pag polong.

Sintesis. Pag cahimo sing tingug sa mga binatobato.

Sintetico. Manga binatobato nga himo

nga isa lamang.

Sintoma. Masaquit.

Sinuosidad. Pag catico.

Sinuoso. Tico.

Sipedon. Man-og.

Siquiera. Bisan diotay lang. Bisan ama lang.

Siracusano. Taga Siracusa.

Sire. Pag tahod sa manga ponoan sa Francia con Inglaterra.

Sirena. Tauo tauo nga ang tunga baye.

Sirga. Pisi nga guina dapat sa mga sauayang.

Sirgar. Mag dala sang sacayan sa pisi con cable.

Sirgo. Sacla nga inolang.

Siriaco. Taga Siria.

Sirio. Labing masilao.

Sirle. Ypot sa mga hayop nga bolbolan.

Siro. Taga Siria.

Sirte. Dacu nga bato.

Sirviente. Alagar.

Sisa. Diotay nga daho nga guina cayo. Ticas.

Sisador. Manog cawat. Macawat. Manog ticas.

Sisar. Cuha sa hipos con tago. Ticas.

Sisero. Manog socot sa amo nga mga diotay nga buho, nga guinacuhay sa hipos.

Sison. Macawat nga dayon. Maticas.

Sistema. Catilingban sa mga solondan con mga pamono.

Sistematico. Naga sonod sang amo nga solondan.

Sitole. Pag mitlang samadagmit. Guirinhuan.

Sistro. Cadapatan sa musica sa manga dumaan.

Sitiador. Manog gubat sang cota, con banua.

Sitial. Lingcoran con siya, nga sa atubangan may barabangquo.

Sitiar. Mag gubat.

Sitio. Poloy-an.

Situacion. Pag ca himtang bisan ano.

Situado. Sokol, con hinacay.

Situar. Mag pa himtang bisan sa ang nga poloy-an.

S. ANTE O.

So. prep. *Saidalum. Harao.*
 Soasar. *Boog.*
 Soba. *Pag hilot.*
 Sobaco. *Yloc.*
 Sobadero. *Sarang mahilot.*
 Sobadura. *Pag hilot.*
 Sobajanero. *Pamatan-on nga manog dala sang sulat sa banua.*
 Sobajar. *Cumus.*
 Sobaquera. *Gohac sang viste sayloc.*
 Sobaquina. *Angsol.*
 Sobar. *Hilot.*
 Sobarba. *Higot sang freno sang cabayo.*
 Sobarbada. *Pag boclas sang bosal sang cabayo, con mahulag.*
 Sobascar. *Sipit sayloc sang viste.*
 Sobeo. *Panit nga guina guicos sang arado.*
 Soberanamente. *Sa pag cataas: sa pag cagamhanan.*
 Soberano. *Macagagahum. Mataas nga tauo.*
 Soberbio. *Palabilabihon.*
 Soberbiamente. *Sa pag capalabilabihon.*
 Sobina. *Lansang nga cahoy. Tonong.*
 Sobornado. *Binihag sa limbong, con sa pilac. &c. Bilog nga tinapay, cag tico.*
 Sobornador. *Manog bihag sa limbong, cag sa hatag.*
 Sobornal. *Dugang nga lulan sa hayop.*
 Sobornar. *Bihag sa pilac, con sa limbong.*
 Soborno. *Idem.*
 Sobra. *Tola. Sagahay. Laban. Lumbao. Lacas.*
 Sobradar. *Mag patindog sing balay, &c. nga may bayaban.*
 Sobradillo. *Lacas lacas. Salili sa ventana.*
 Sobrado. *Lacas. vid. Sobra. Manghason.*
 Sobrancero. *Tauo nga uay buhat, cag uzman sing oficio.*
 Sobrante. *Sagahay. Lacas. vid. sobrado.*
 Sobrar. *Tora. Lacas. Sagahay.*
 Sobrasar. *Mag бага saidalum sang tinig-ang.*

S. ANTE O.

Sobre. *Sa itaas. Sayba lao. Lobut pa Sa tungud.*
 Sobreabundancia. *Pag cadagaya nga lacas. h.*
 Sobreabundar. *Mag dagaya guid. h.*
 Sobreaguar. *Mag lacat saybabao sang tubig. Lutao.*
 Sobrealiento. *Pag guin hawa nga maiuat, cag mahapo.*
 Sobrealzar. *Mag bayao, con magpataas bisan ano.*
 Sobredezmero. *Opul opul sa pag socot sang mga icapolo.*
 Sobredicho. *Nasambit sa itaas.*
 Sobrediente. *Ngipon nga matobo saybabao sa isa ca ngipon.*
 Sobredorar. *Mag bulit sa bulawan bisan ano.*
 Sobreedificar. *Mag buhat nga sampao sa isa.*
 Sobreempeine. *Naibabao sang lolod.*
 Sobrefaz. *Cadayagan. Bayhon bisan sa ano.*
 Sobreguarda. *Ycaduha ca bantay.*
 Sobrehueso. *Cabudlay. Casamoc.*
 Sobrehumano. *Naga laban sa pag cataao.*
 Sobrejalma. *Hapin, con hampilo sa caballo. &c.*
 Sobrelecho. *Cadayagan saidalum sang bato nga pasagui.*
 Sobrellave. *Ycaduha ca llave. Socob. 1*
 Sobrelleno. *Dagaya nga lacas. Cada-moan.*
 Sobrellevar. *Mag pas-an. Mag soc-on. Mag tibong bisan ano. Ylub.*
 Sobremesa. *Mantiles. Puni puni sa mesa.*
 Sobremesana. *Layag nga casilo nga guina tauag sing sobung.*
 Sobremuñonera. *Salsalon nga dao arcos nga naga pugung sa luthang.*
 Sobrenadar. *Mag langoy. Mag lutao.*
 Sobrenatural. *Naga labi sa pag ca quina ogali.*
 Sobrenombre. *Hayo.*
 Sobreentender. *Banta banta.*
 Sobreepaga. *Dugang sang bayad.*
 Sobrepaño. *Lienzo con paño, nga guina oslub.*

S. ANTE O.

Sobreparro. Bag-o nga nabatan-an.
 Sobrepelliz. Lomismo.
 Sobrepie. Ticod.
 Sobreplan. Cahoy nga idadapat sa
 sacayan, mahalín sa quilla hasta sa
 cubierta.
 Sobrepuerta. Biritayan sang cortina
 sa puerta.
 Sobrepuesto. Sinampao. Ynoslub. Ta-
 bon sa aninira sang putrocan.
 Sobrepujar. Mag laban. Mag labi.
 Sobrequilla. Cahoy nga mabacud nga
 usloban sa quilla sang sacayan.
 Sobresaliente. Lumabao. Laban.
 Sobresalir. Idem.
 Sobresaltar. Locio. Cubat sa hinali.
 Sobresalto. Cuyos. Culba: hinali.
 Sobresanar. Pali sauay pamasaid ang
 pag purga sa sulud.
 Sobresano. Idem.
 Sobre escribir. Sulat sa goa sa carta.
 Sobre escrito. Idem.
 Sobreseer. Ysol. Tunung.
 Sobreseguro. Sauay catahapan, cag
 calainan.
 Sobresello. Ycaduha ca tanda, con
 marca.
 Sobreseñal. Tanda nga guina dala sa
 mga caballero nga daan.
 Sobresolar. Lunub sang suelas sang
 chapin. Oslub. Itt. Sa salug.
 Sobrestante. Naga durut con ibabao:
 lantay nga cabo sa obra; bantay sa
 mga coche nga harianon.
 Sobresue do. Cadugang sang sohol.
 Bresuelo. Ycaduha ca salog.
 Sobretarde. Cahaponanon.
 Sobretercero. Cadugang nga bantay
 sa mga icapolo.
 Sobre todo. Capote. Capa.
 Sobrevedor. Ponoan sa mga vedor.
 Sobrevenida. Baha nga hinali.
 Sobrevenir. Tabo. Dason sa nataboan
 sa hinali sa igo.
 Sobrevertirse. Mag oyang nga sa-
 gahay.
 Sobrevesta. Capote.
 Sobrevestir. Mag capote.
 Sobrevidriera. Apin sa catia sa ven-
 tana.

S. ANTE O.

Sobrevista. Hapin. Tabon sa oyayon.
 Sobreviviente. Ang maga labi sa pag
 cabuhi pa.
 Sobre exceder. Mag laban. Labao.
 Sobriamente. Sa casarangan.
 Sobrino. Hinablos. Pag umanton. Z.
 Sobriedad. Pag caca sarangan.
 Sobrio. Tauro nga casarangan.
 Socayre. Guin hataon. Songawan sang
 layag. Pag pa ca bungul sa manga
 manog sacay.
 Socaliña. Lalang sa pag cuha bisan
 sa ano sa isa.
 Socaliñar. Mag lalang sa pag cuha
 bisan ano sa isa.
 Socaliñero. Manoglalang sa pag ti-
 cas bisan ano.
 Socapa. Balibad. Lalalang sa pag tu-
 man sang binubut. Bangdan.
 Socarrar. Mag palabtog.
 Socarren. Barishisan.
 Socarrena. Lungib. Soludlan nga way
 solud. Goab.
 Socarron. Mararang. Sampaton.
 Socarroneria. Pagca mararang: pag-
 ca sampaton.
 Socava. Pagcali. Cotcot.
 Socavar. Magcali.
 Socavon. Cali sa ilalum sa duta.
 Sociabilidad. Pagca maquig opudopud.
 Sociable. Sarang opdon.
 Social. Maquig ibaibahon.
 Sociedad. Pag opud opud, l. ibaiba.
 Sociniano. Pag ca hereges m. Fausto
 Socino.
 Socolor. Di palaom. Palibog. Bangdan.
 Socollada. Pag taboy sang layag. Pag
 bolo bansoli.
 Socorredor. Manog tabang.
 Socorrer. Tabang. Sohol.
 Socorrido. Dagaya. Mahapos.
 Socorro. Pag tabang. Pag sohol.
 Socratico. Manog sonod cay Socrates.
 Socrocio. Bolong nga may ponacot.
 Sochantre. Maestro sa canores.
 Sodomia. Sala sa paguibuli. Paguig
 hilauas sa isig caunay.
 Sodomita. Tauro nga naga buhat sing
 sobung nga sala.
 Soez. Obus. Talamayon.

S. ANTE O.

Sofaldar. *Baraquinig. Loquis. Bocas.*
 Sofaldo. *Pag bocas. Pag baraquinig.*
 Sofion. *Lain nga sabat.*
 Sofisma. *Matarung sa daya, con butig.*
 Sofista. *Manog limbong sa casarangan.*
 Sofisteria. *Ydem.*
 Sofisticacion. *Pag lain. Pag tuhay.*
Pag liuan liuan sang muayo cag
sang matood.
 Sofistivar. *Mag lain lain.*
 Sofistico. *Ydem.*
 Soflama. *Dabdab nga mahinay. Da-*
ya sapolong.
 Soflamar. *Mag dabdab sing mahinay.*
 Sofreit. *Mag firifinirito.*
 Sofrenada. *Boclas. Caaquig nga ica-*
hauid sa isa.
 Sofrenar. *Ydem.*
 Soga. *Calat. Lubid. Pisi.*
 Soguear. *Tacus sacalat.*
 Sogueria. *Manog buhat. Manogbali-*
guia: cag baliguian sang calat.
 Soguero. *Manog buhat sing calat.*
 Soguilla. *Diotay nga calat. Pisi. Sa-*
lapid sang bohoc.
 Sojuzgador. *Manog daog.*
 Sojuzgar. *Mag daog.*
 Sol. *Adlao.*
 Solada. *Sanglad. Salog.*
 Solador. *Manog salog.*
 Soladura. *Pag salog. Isaralog.*
 Solamente. *Lamang. Lang.*
 Solana. *Painitan. Bularan.*
 Solanazo. *Hangin sa sidlangan.*
 Solano. *Ydem.*
 Solapa. *Sagoli sang viste. Goab. Bang-*
dan.
 Solapadamente. *Ydem.*
 Solapar. *Ydem.*
 Solar. *Mag salog. Magtahe sang sue-*
las sa chapin, Nanungud sa adlao.
Salog. Pag balayon.
 Solariego. *Guin halinan. Caliuatan.*
Panoblion. Dato.
 Solaz. *Calipay. Casadia. Pahuay.*
 Solazar. *Ydem.*
 Solazo. *Init nga mabatian caayo.*
 Solazoso. *Icalipay.*
 Soldada. *Sohol.*
 Soldadero. *Mamomogon.*

S. ANTE O.

Soldadesca. *Pagca soldado. Caramoan*
sang soldado.
 Soldado. *Lomismo.*
 Soldador. *Manog solda. Isorolda.*
 Soldadura. *Sinoldahan. Pag solda.*
Isololda.
 Soldan. *Pagca ponoan sa mga Turco.*
 Soldar. *Mag solda. Mag paoli.*
 Solear. *vid. Asolear. Bulad.*
 Solecismo. *Pag sala pag polong.*
 Soledad. *Pagca usa nga uay opud.*
 Solejar. *Bularan. Painitan.*
 Solemne. *Fiesta nga mahal. Bantog.*
Mataas. Masadia guid.
 Solemnidad. *Pagcataas. Pagcamahal.*
 Solemnizar. *Magpacamahat. Magfies-*
ta sing dacu. Magpaca Santos.
 Soleo. *Ogat sa batees.*
 Soler. *Maanar. Salog sa sacayan.*
 Solera. *Soleras.*
 Solercia. *Pagcaalam. Pagcamararang.*
 Soleria. *Isalalug.*
 Solero. *Bato nga malingin.*
 Soleta. *Dapadapa sang medias.*
 Soletar. *Mag tahi sang dapadapa sang*
pantalón.
 Soletero. *Mananahi sang amo nga*
dapadapa.
 Solevantado. *Masamoc.*
 Solevantar. *Mag tual.*
 Solfa. *Tolon-an sa pag canta.*
 Solfeador. *Manog canta.*
 Solfear. *Ydem.*
 Solfista. *Ydem.*
 Solicitacion. *Pag tinguha. Pangita.*
 Solicitador. *Manog tingoha.*
 Solicitante. *Idem.*
 Solicitar. *Tinguha. Pangita.*
 Solicito. *Pag tinguha.*
 Solidamente. *Sapagcalig-on.*
 Solidar. *Maglig-on. Mag angot.*
 Solideo. *Gorro sang Obispo.*
 Solidez. *Pagca lig-on.*
 Solido. *Malig-on.*
 Soliloquiar. *Mag polong sa isa la-*
mang, l, sa iya lamang.
 Soliloquio. *Pag polong sa uay opud*
sa iya caogalingon.
 Soliman. *Azogue ngaduha guid. Ica-*
hilo.

Solio. Dosel nga harianon. Pagca Hari.
 Solitaria. Lugay nga natubo sa soloc soloc.
 Solitario. Anguay opud.
 Solito. Isa lamang, uay opud.
 Soliviar. Bulig sapag hacuat, con pag tual. Mag tiritindog. Mag bangon, bangon.
 Solivio. Idem.
 Solo. Isa lamang.
 Solomillo. Cosog sa lomo sang baboy.
 Solomo. Lomo sang baboy nga inadobo.
 Solsticial. Nanungud sa pag isol sang adlao. Pag parapit, con pag palayo sang adlao sa aton, cag dira guican ang pag mogo, cag pag lauig sang adlao.
 Solsticio. Pag isol sang adlao.
 Soltadizo. Nabuhian sa hipos, cag lang nga may bangdan con caholo-gan sa olihe.
 Soltador. Manog buhi.
 Soltar. Buhi.
 Solteria. Pag cadi pag miño. Pag calay-ao.
 Soltero. Lay-ao.
 Soltura. Pag buhi.
 Soluble. Sarang buhian: sarang matuman.
 Solucion. Pag buhi. Pag hubad. Tunao. Sabat.
 Solutivo. Icabuhi. Icatunao.
 Solvente. Naga hubad: uay otang na.
 Solver. Mag hubad: sabat.
 Sollado. Pag dalapat sang tape sa sacayan.
 Sollamar. Pagloto sa dabdab.
 Sollastre. Sologoon nga ubos sa cosina. Manog panapog.
 Sollastria. Pag sirve sang amo nga sologoon.
 Sollastron. vid. Sollastre.
 Sollozar. Bacho.
 Sollozo. Tangis. Bacho.
 Somanta. Isa ca pag hampac nga maramo.
 Somaten. Maramo nga tinauo nga sangcap sa pag tabang sang banua.
 Sombra. Halon. Anino.

Sombrajo. Landong. Pahalon.
 Sombrear. Pag sombra sang mgapinta nga daan.
 Sombrerera. Bulutangan sang calo.
 Sombreria. Baliguian, con buluhatan sing calo.
 Sombrerero. Manog buhat, con manog baliguia sing calo.
 Sombrero. Calo. Atop saualihan.
 Sombria. Halonan.
 Sombrio. Ydem guid.
 Sombrilla. Diotay nga halon.
 Sombroso. Macahalon.
 Someramente. Hapao.
 Somero. ra. Ydem.
 Someter. Pasacop.
 Sometimiento. Ydem.
 Somnifero. Ycatulog.
 Somnolencia. Tulog.
 Somonte. Mabahal. uay catinloan.
 Somorgujar. Salom.
 Somorgujo. Pispis nga pala salum.
 Son. Sones. Tingug nga naga caba-gay. Balita. Bantog.
 Sonable. Matonog.
 Sonada. ta. Pag locar.
 Sonadera. Pag sunga.
 Sonadero. Ypalahid sang ilong.
 Sonado. Bantog.
 Sonador. Manog tonog. Ypalahid saylong.
 Sonaja. Castañetas.
 Sonajero. Hampangan nga matonog sa bata.
 Sonambulo. Tauo nga namurag puragan. Naga salimoang.
 Sonante. Matonog.
 Sonar. Tonog. Huni.
 Sonata. Tonog.
 Sonda. Pag tungcad.
 Sondable. Sarang tongcaron, l, matungcar.
 Sondalesa. Ytolongcad.
 Sondar. Tongcad.
 Soneto. Verso.
 Sonido. Juni. Tonog.
 Sonoramente. Sa pag ca tonog.
 Sonoridad. Pag ca tonog. Bagay.
 Sonoro. Matono nga bagay.
 Sonreirse. Calacadlao.

S.

ANTE

O.

S.

ANTE

O.

Sonrisa. Pag calacadlao.
 Sonrodarse. Ongot ang carreton sa coche.
 Sonrojar. Mag pacahuya.
 Sonrojo. Pag pacahuya.
 Sonrosar. Mag pinta sang color nga derosas.
 Sonsacador. Macauat nga daguinot.
 Sonsacar. Cauat nga daguinot. Ticas.
 Sonsonete. Tingug nga mahinay, cag naga cabagay.
 Soñador. Paradamgo guid. Manog suguilanon sa tubig.
 Soñar. Mag damgo.
 Soñoliento. Palatolog.
 Sopa. Sopas.
 Sopalancar. Lamlam sang quival.
 Sopanda. Socog. Sintas.
 Sopapo. Umul sang camut. Gauigau nga panit nga ililimas sa sacayan sa hinahigan.
 Sopear. Tapac. Lapac.
 Sopeña. Lungib. Guicab saylalum sang ba'o nga dacu.
 Sopera. Bulotangan sang sopas. Sopasan.
 Sopero. Pingan nga madalum.
 Sopetear. Saosao sang tinapay sa sabao. Tamay. Pasipala.
 Sopeton. Tinapay nga tinosta, cag guina saosao sa lanasa castilla. Bunal nga hinali. Hinali.
 Sopista. Manog paquilimos. Estudiante nga ualay galastohon.
 Sopladero. Sungauan saydalum sa duta.
 Soplado. Hanġinon. Padayao.
 Soplador. Manog hoyop. Manog painit.
 Soplamocos. Tampa.
 Soplár. Hoyop.
 Soplete. Tayhob nga sa uay, cag magamay. Tayhob nga dacu sa calayo.
 Soplillo. Mapigao bisan ano. Sopliyo. Cabulig.
 Sopro. Hoyop.
 Soplon. Pilasombong.
 Sapon. vid. Sopista.
 Saponico. Calisud. Casapuit. Casub sa hinali.
 Sopor. Toyo nga lacas.

Soporifero. Yeatoyo.
 Soportable. Sarang macaaco.
 Soportal. Silong.
 Soportar. Aco. Ektas. Ylub.
 Sopuntar. Mag tolhoc sa polong nga sayop.
 Sor. Otod nga babaye. Monja. Abrehiatura sa toror.
 Sora. Ylimon sang medico.
 Sorbedor. Manog higop.
 Sorber. Higop. Supsup. Mag obus bisan ano. Obuson.
 Sorbete. Sarang highon.
 Sorbo. Higop.
 Sordamente. Sa pag ca bungul.
 Sordidez. Cahigco. Calao-ay.
 Sordina. Casangcapan sa musica nga dao biolin sa hipos.
 Sordismo. Pag ca bungul guid.
 Sordo. Bungul.
 Soriano. Taga Soria.
 Sorites. Argumento sa mga filosofo.
 Sorna. Pag hinay guid. Pag camabagat.
 Soraviron. Valis nga tampa.
 Sorprender. Magpanali.
 Sorpresa. Hinali.
 Sorra. Dacal dacal. Batohato.
 Sorregar. Mag pailog sang tubig.
 Sorriego. Pag pailog sang tubig.
 Sorteador. Manog paigo. Manog daya sa mga toro nga baca sa hampang.
 Sortear. Mag paigo.
 Sorteo. Pag paigo.
 Sortija. Sing sing.
 Sortilegio. Lilihon.
 Sortilego. Manog lihi.
 Sosa. Hilamon nga bulohaton nga jabon, cag catia.
 Sosamente. Sa uay asin.
 Sosaño. Tiao. Tamay. Bical. Painit.
 Sosegadamente. Simahamtang.
 Sosegado. Mahamtang.
 Sosegar. Hamtang.
 Soseria. Pag calas-ay.
 Sosiego. Pag ca hamtang.
 Soslayar. Pag dayar. Pag hapao.
 Soslayo. Divha. Hapao.
 Soso. Matabing.
 Sospecha. Hangup. Tahap.

S. ANTE O.

Sospechar. *Idem*.
 Sospechoso. *Mahanġopon*.
 Sospesar. *Paangcat, Pagbatac*.
 Sosquin. *Calit nga pagbunal*.
 Sosten. *Paghauid, Pagcalig-on*.
 Sulay, Ycahauid sa sacayan.
 Sostenedor. *Manog hauid*.
 Sostener. *Hauid*.
 Sostenido. *Punto sa calantajan*.
 Sosteniente. *Manog hauid*.
 Sota. *Sota sa baraja; salili. Cabulig*.
 Sotabanco. *Ydadapat sa cornisa*.
 Sotacoro. *Ylalum sang coro*.
 Sotalugo. *Ycaduha ca piquit sang bar-
 riles*.
 Sotana. *Sotana. Ysacajognat sa pag
 bunal*.
 Sotani. *Viste nga malipot*.
 Sotanilla. *Sotana nga diotay viste sa
 nga colagial*.
 Sotano. *Silong. Bodega. Dispensa sa
 silong*.
 Sotaventarse. *Mag liu-as. Mapales*.
 Sotavento. *Quilid sang sacayan nga
 sompang sa hangin*.
 Sotechado. *Naatupan*.
 Soteno. *Natobo, l, Na buhi sasagu-
 runġan*.
 Soto. *Caguranġan. Talon*.
 Sotoministro. *Cabulig. Salili*.
 Sotroso. *Pag hauid sa ariring sang
 coche*.
 Sotuel. *Ydadapat sa escudo. Con tanda
 sobung sang cruz ni S. Andres*.

S. ANTE U.

Su. *Yya. Niya*.
 Suarez. *Anac ni Suero*.
 Suasorio. *Nahanunġud sa pag laygay,
 con pasamaya, con pag bihag sa
 calag*.
 Suave. *Mahomoc. Matamis. Maham-
 tang. Malom-oc*.
 Suavemente. *Sacalom-oc*.
 Suavidad. *Pag cahomoc*.
 Suavizador. *Lagiran*.
 Suavizar. *Mag homoc, bisan ano*.
 Subalcayde. *Salili sang alguacil*.
 Subalternante. *Ang may guin sacapan*.

S. ANTE U.

Subalternar. *Mag sacop*.
 Subalterno. *Guinsacapan*.
 Subarrendador. *vid. Infra*.
 Subarrendar. *Mag hinacay sang na-
 pahinacay*.
 Subarriendo. *Idem*.
 Subasta. *Baliguan bisan ano. Pagban-
 tala con sin-o ang maluyag*.
 Subastar. *Idem*.
 Subcinericio. *Tinapay nga linoto
 saabo nga mainit*.
 Subllavero. *Ycaduha nga bantay sa
 nga llave*.
 Subcolector. *Ycaduha nga manog so-
 cot, con manog himos*.
 Subcomendador. *Ycaduha sang co-
 mendador*.
 Subconservador. *Salili sang conser-
 vador*.
 Subdelegable. *Tacus mapasalig, l,
 mag pasalili*.
 Subdelegacion. *Lugar, con nasacapan
 sang subdelegado*.
 Subdelegado. *Guina saligan. Guina
 tuguianan*.
 Subdelegante. *Mag tuguian*.
 Subdelegar. *Mag tuguian. Pasalili*.
 Subdiaconado. *Ang orden sa pag ca
 subdiacono*.
 Subdiacono. *Subdiacono*.
 Subdistincion. *Pag sang sa sang
 sang polong*.
 Subdistinguir. *Mag sang sa sang
 sang polong*.
 Subdito. *Guin sacapan*.
 Subdividir. *Doho sa guin doho*.
 Subduplo. *Catunga. Capilo*.
 Subjecutor. *Manog tuman*.
 Subida. *Pag saca. Tacasan. Salac-an*.
 Subidero. *Idem*.
 Subido. *Mataas. Mahal*.
 Subidor. *Manog saca*.
 Subintracion. *Alaguan nga dason sa
 isa ca alaguan sa solud*.
 Subvintrante. *Naga solud nga dason*.
 Subvintrar. *Solud nga dason*.
 Subir. *Saca. Tacas. Pasaca. Pataas*.
 Subitaneamente. *Sahinali*.
 Subitaneo. *Hinali*.
 Subito. *Idem*.

S. ANTE U.

Subjuntivo. *Pag polong sapanḡabay.*
 Sublevacion. *Pala alsa. Pag bato.*
 Sublevar. *Idem.*
 Sublimar. *Pag tuhay sang labi nḡa dalisay. Ysug bisan sa ano.*
 Sublimado. *Asogue nḡa guinapasaca ang ysog sa calayo*
 Sublimar. *Mag padacu. Mag pataas. Paisug bisan ano con pag dalisay.*
 Sublimatorio. *Ycabuhat sang dalisay, icaisog. &c.*
 Sublime. *Mataas.*
 Sublimidad. *Pag cataas.*
 Sublunar. *Olot sang duta, cag bulan.*
 Subordinacion. *Pasacop.*
 Subordinar. *Sacop.*
 Subpolar. *Ang sailalum sang pami-nit sang calibutan nḡa labi nḡa malayo sa adlao.*
 Subrepcion. *Tago. Daya: di pag asoy sang camatooran.*
 Subrepticion. *Ydem.*
 Subrigadier. *Ponoan nḡa salili sang guardia nḡa naga bantay sang la-uas sang Hari.*
 Subrogacion. *Pag salili. Pag ilis.*
 Subrogar. *Salili. Ilis.*
 Subsanan. *Balibad. Oli. caayo.*
 Subscribir. *Magsulat sa ilalum.*
 Subseguirse. *Sonod. Dason*
 Subsidiariamente. *Sabalos, con sohol.*
 Subsidiario. *Sohol. Itabang, con ipa-dala sa isa.*
 Subsidio. *Tabang. Bulig.*
 Subsiguiente. *Dason. Masonod.*
 Subsistencia. *Pag dayon. Pag panḡa-buhi.*
 Subsistir. *Mag dugay. Mag dayon. Mag cabuhi sa caugalingon.*
 Subsistente. *Ang nabuhi sa caugali-nḡon. Mabuhay dayon.*
 Subsolano. *Hanḡin sa sidlanḡan. Leste.*
 Subterraneamente. *Sa pagca ilalum sa duta.*
 Subterraneo. *Ilalum sa duta.*
 Suburbano. *Malapit sa banua.*
 Suburbio. *Visita, con varrio sa banua.*
 Subvencion. *Pag tabang.*
 Subvenir. *Pagtabang*

S. ANTE U.

Subertir. *Bungcag. Guba. Dula.*
 Subyugar. *Lugus. Lupig.*
 Succion. *Pag supsup.*
 Suceder. *Ilis.*
 Succedente. *Manog ilis.*
 Sucesible. *Sarang matabo.*
 Sucesion. *Pag ilis. Liwat. Cabataan.*
 Sucesivamente. *Sa dason.*
 Sucesivo. *Padinason.*
 Suceso. *Natabo.*
 Sucesor. *Manog ilis.*
 Suciamente. *Sa cahig co.*
 Suciedad. *Higco. Hugao. z.*
 Sucintamente. *Lactur.*
 Sucinto. *Naputos sa ilalum. Lactur.*
 Sucio. *Mihigco. Mag hugao. z.*
 Suco. *Duga.*
 Sucotrino. *Azibar. Bolong sa golpe.*
 Sucubo. *Yaua nḡa nḡa paquig hila-uas nḡa dao babaye.*
 Sucula. *Toal.*
 Suculento. *Maduga.*
 Sucumbiente. *Macadaog. Macaobus.*
 Sucumbir. *Mapadaog sa casaba.*
 Sud. *Otbong con binit sa calibutan nḡa labing malayo sa adlao. Habagat.*
 Sudadero. *Ipalahid sang balhas su-nḡauan sang tubig. Hampilo.*
 Sudante. *Mabalhason.*
 Sudar. *Mag balhas.*
 Sudario. *Ipalahid sang balhas. Lien-zo nḡa isinapot ni Jose de Arima-tea sa atun Guinoo Jesu-Christo. Tabon sa nauong sa mḡa patay.*
 Sudeste. *Hanḡin, sa olot sang haba-gat, cag sirlacan.*
 Sudor. *Balhas. Singot. z.*
 Sudoriento. *Mabalhason.*
 Sudorifero. *icabalhas.*
 Sudorifico. *Ydem.*
 Sudoso. *Balhason.*
 Sudeste. *Hanḡin nḡa nahalin sa olot sang abagat, cag sidlanḡan.*
 Sudoeste. *Tanḡin sa olot sang haba-gat, naron sa catundan.*
 Sueco. *Taga Suecia. Naga paca bu-nḡol.*
 Suegro. *Oganḡan.*
 Suela. *Suelas sa chapin. Borancol.*
 Sueldacostilla. *Siboyas. Tanom.*

Sueldo. *Sohol nga pilac.*
 Suelo. *Salog*
 Suelta. *Pag buhi.*
 Sueltamente. *Sa mahapus nga sabat.*
 Sauay caolangan. Sauay huyahuya.
 Suelto. *Nabuhian.*
 Sueño. *Damgo.*
 Suero. *Tubig sa dugo, con gatas.*
 Suerte. *Palad.*
 Sueste. *Hangin sa olot sang habagat,*
 cag sidlangan.
 Suficiencia. *Pagca sarang.*
 Suficiente. *Sarang.*
 Sufacacion. *Pagca lumus. Pag capuut.*
 Sufocador. *Manog lumus. Manog-*
 puut.
 Sufocante. *Idem.*
 Sufocar. *Lumus. Poot.*
 Sufraganeo. *Sacop sang isa.*
 Sufragar. *Tabang.*
 Sufragio. *Pag tabang.*
 Sufrible. *Sarang acoon.*
 Sufridera. *Salsalon nga guina paida-*
 lum sa guinadolat.
 Sufrido. *Ang naga pailub.*
 Sufridor. *Manog pailub. Manog pa-*
 sailo.
 Sufrimiento. *Pag pasaylo, Pagpailub.*
 Sufrir. *Pasailo. Pailub.*
 Sufusion. *Masaquit sa mata.*
 Sugerir. *Dumdum. Hagad sa pag pa-*
 casala.
 Sugestion. *Pag dumdum. Pag hagad*
 sa sala.
 Sujeto. *Tauo-bisan sin-o.*
 Suicida. *Manog patay sa iya cauga-*
 lingon nga lauas.
 Suicidio. *Pag patay con patuloy sa iya*
 caugalingon nga lauas.
 Suizo. *Taga Suiza.*
 Sujeccion. *Pag sacop.*
 Sujetar. *Sacop.*
 Sulfureo. *May azufre.*
 Sultan. *Ponoan sa mga Turco.*
 Sultana. *Asaua sang Ponoan sa mga*
 turco.
 Suma. *Catilingban sa mga numero.*
 Sumador. *Manog tingub sa manga*
 numero.
 Sumamente. *Sacataas nga guina hi-*

ngabot.
 Sumar. *Mag tingub sing numero.*
 Sumariamente. *Sa Lactud.*
 Sumario. *Lactur.*
 Sumergir. *Tugnod. Tunod. Lunod.*
 Sumersion. *Pag tunod. Lunod.*
 Sumidad. *Catapusan bisan ano.*
 Sumidero. *Saraluman. Ilugan sang*
 tubig. Guicab.
 Sumiller. *Ponoan sa palacio.*
 Sumilleria. *Surulatan sang amo nga*
 ponoan.
 Suministracion. *Pag sagud. Pag alila.*
 Suministrador. *Manogsagud. Manog*
 alila.
 Suministrar. *Sagod. Alila.*
 Sumir. *Mag calauat sang dogo nga*
 mahal sang atun Guinoo Jesu-Chris-
 to. Salom. Lonod. Losot. Yangob.
 Sumisamente. *Sa pag paubos.*
 Sumision. *Pag paubos. Pag pasacop.*
 Sumiso. *Mapainobuson.*
 Sumista. *Manogsulat. Moralista. Ma-*
 nog cuenta.
 Sumo. *Labing mataas.*
 Sumulas. *Pag tolon-an sa pono sang*
 Filosia.
 Suncho. *Piquit.*
 Suntuario. *Balantayan. Tulomanon*
 sa pag gasto.
 Suntuosamente. *Sa bantog nga pag*
 buhat.
 Suntuosidad. *Pagcaban'og sa pag*
 buhat.
 Suntuoso. *Bantog nga buhat.*
 Supedaneo. *Piaña*
 Supeditacion. *Pag hawid. Pag ipit.*
 Supeditar. *Hawid. Ipit.*
 Superable. *Masarangan.*
 Superabundancia. *Sa pagca oya.*
 Superabundante. *Dagaya. h.*
 Superabundar. *Magdagaya.*
 Superante. *Numero nga naga palabao*
 sa pag isip.
 Superar. *Mag labi. Mag labao.*
 Superabit. *Salin bisan sa ano.*
 Superbamente. *Lacas nga gasto. Ca-*
 mahalan.
 Supercheria. *Limbong. Daya.*
 Superchero. *Malimbong. Madaya.*

S. ANTE U.

Supereminencia. *Pagcataas.*
 Supereminente. *Mataas.*
 Supererogacion. *Dugang nga dili catungdanan.*
 Superfetacion. *Ioaduha nga pag busong.*
 Superficial. *Nanungud sa cadayagan. Hapao.*
 Superficie. *Cadayagan.*
 Superficionario. *Manog polos nga may hinacay.*
 Superfino. *Fino guid.*
 Superfluamente. *Sapagca di quinahanglan.*
 Superfluidad. *Pagca di quinahanglan.*
 Superfluo. *Dili quinahanglan.*
 Superhumeral. *Viste sa mga sacer-dote nga dumaan.*
 Superintendencia. *Holocmanan nga mataas sa mangga holocmanan sang Provincia, con guin harian.*
 Superintendente. *Ponoan sang mangga cuenta sang amo nga holocmanan.*
 Superior. *Mataas. Ponoan. Naibabao.*
 Superiorato. *Pagca ponoan.*
 Superioridad. *Ydem.*
 Superlativo. *Ang labi.*
 Superno. *Mataas guid.*
 Supernumerario. a. *Mataliuan con mataas pa sa numero nga tinandaan.*
 Supersticion. *Pag anito.*
 Supersticioso. *Manoganito. Babaylan.*
 Supersustancial. *Santos nga Sacramento sa Altar.*
 Supervencion. *Pagcabag-o nga catarungan.*
 Superveniente. *Matabo sa olehe.*
 Supervivencia. *Pagca bilin sa pag cabuhi.*
 Supino. *Hayang Bicuilon nga guican sa catamad.*
 Suplantacion. *Pagca ilis, con pag lacot sang polong nga dili igo, con butig.*
 Suplantados. *Manog samoc sang polong sa sulat. Manogbalio, &c.*
 Suplantar. *Samoc sa polang, sa sulat, &c.*
 Suplefaltas. *Salili.*

S. ANTE U.

Suplemento. *Pagsalili. Pagilis.*
 Suplente. *Salili.*
 Suplica. *Ampo. Paquilooy.*
 Suplicacion. *Ydem. Pag apelar.*
 Suplicacionero. *Manog bali gua sang pag ampo.*
 Suplicante. *Manog ampo.*
 Suplicar. *Ampo.*
 Suplicatoria. *Pag ampo sa ponoan sa isig nia ca angry.*
 Suplicio. *Silot, con camatayon nga icatumbas sa sala. Bitayan.*
 Suplir. *Mag salili.*
 Suponer. *Mag pananglet sa pag mamatoor.*
 Suposicion. *Pag pananglet. Pag mamatoor.*
 Suprema. *Holocman nga guina tauag inquisicion.*
 Supremamente. *Sacatapusan.*
 Supremo. *Labing mataas. Catapusan.*
 Supresion. *Pag olang. Pag pugung. Pag sam-ong. Pag havid.*
 Suprimir. *Havid. Sam-ong. &c. Pag dula.*
 Suprior. *Ycaduha ca ponoan.*
 Supuesto. *Sa pananglet.*
 Supuracion. *Pag mara.*
 Supurar. *Mag mara. Magcupus. Mag supsup.*
 Suputacion. *Pag isip.*
 Sur. *Bagatnan. Habagat.*
 Sura. *Tol-an sa batees.*
 Surales. *Caogatan sang busogbusogan.*
 Surcador. *Manog arado.*
 Surcar. *Mag arado. Sung sung.*
 Surco. *Ydas. Agui sang orado: cunut sang panit. Arum.*
 Sureulado. *Tanum nga isa lamang sing ugbus.*
 Surculo. *Sanga nga layon nga uala sing saring sing.*
 Surculoso. *Sangahon.*
 Surgente. *Naga dungca.*
 Surgidero. *Dungcaan.*
 Surgidor. *Naga dungca.*
 Surgir. *Dungca.*
 Surtida. *Alaguihan sa mga cota say-lalum sa duta.*
 Surtido. *Ynmabut ang quina hanglan*

S. ANT U.

S. ANTE UT

I, *naquila*.
 Surtidor. Manog hatag sang quina hanglan: manog alila.
 Surtir. Mag hatag sang quina hanglan. *Alila*.
 Susceptible. Sarang mag baton. *Sur-lan*.
 Suscitar. Maquig casaba. Masosi. Mag-casaba.
 Suscrivir. Mag firma sa sonod. Amot.
 Suscritor. Manog firma. Manog sonod.
 Susodicho. Nasambit saytaas.
 Suspendedor. Manog hawid. Manog bitay.
 Suspendor. Hawid. Bitay. Bayao. Dolog. *Patingala*.
 Suspension. Duhaduha: ca alang alangan: silot sa mga padre.
 Suspensorio. Biritayan. Cau-ytan.
 Suspicion. Pag caparahangup. Pag duha duha.
 Suspiciar. *Idem*.
 Suspirar. Mag pan hayhay. Mag bacho. *Tighacol*.
 Suspiro. Bacho. *Tighacol* nga mayuat. *Tinguha guid*.
 Sustancia. Pag ta mangad. Cabuhi.
 Sustancial. Nahanungud sa pag ca bisan ano.
 Sustanciar. Lactur. Mag diligencia.
 Sustancioso. May solud.
 Sustantivar. Pag hingalan sang caogalingon, sang dili caogalingon.
 Sustantivo. Polong nga guina tauag sustantivo. Amo ang ngalan nga sustantivo.
 Sustenido. Punto sa calantahan sa sap.
 Sustentable. Sarang tabangan sa catarungan.
 Sustentacion. Pag sagod. Pag alila. *Pag hawid*.
 Sustentaculo. Sicaran.
 Sustentador. Manog sagod.
 Sustentar. Sagod.
 Sustento. Cabuhi: ycasagod.
 Sustentar. Sagod.
 Sustitucion. Pag salili. Pag panubli.
 Sustituir. Salili. Panobli.
 Sustituto. *Idem*.

Susto. Nguyus. Canguyus. Quibot.
 Sustraccion. Ysol. Bulag.
 Sustracr. *Idem*.
 Susurracion. Libac. Butang butang.
 Susurrar. *Idem*.
 Susurro. Hinotic hotic.
 Susurron. Malibacon sa tago: con salicod.
 Sutil. Mahuyang. Mapigao. Sampaton. Mararang. Madasig. Maabtic.
 Sutileza. Pag capigao.
 Sutilizar. Mag pigao. Mag basbas. Balag. Paynoyno nga mataas.
 Sutorio. Tolon-an sa pag buhat sang chapin. Nahanungud sa sini nga oficio.
 Sutura. Costura. Tinahian. Tinacupan sang tol-an.
 Suversion. Pag bungcag. Pag guba. Pag uala.
 Suversivo. Ycabungcag. Ee.
 Suvertir. Bungcag. Guba. Uala.
 Suyo. Yya. Niya.

T. ANTE A.

Ta. ta. Maayona: nacadumdum aca: ha: si.
 Taba. Luta lutahan.
 Tabaco. Tabaco.
 Tabacoso. Paratabaco. Paramoluos.
 Tabalada. Ugsang.
 Tabaleara. Habug. Patipatic satudlo.
 Tabanaço. Umul. Tampa.
 Tabanco. Cuartahan. Tirindahan.
 Tabano. Aguindanon. Langao nga dalagco.
 Taboola. Cagahud. Cagalong.
 Tabaque. Tagacan. Lansang nga diotay.
 Tabaquera. Suludlan sang tabaco. Sansoy. Polvosan.
 Tabaqueria. Baliguian sang tabaco.
 Tabaquero. Manog baliguia sang tabaco.
 Tabaquista. Sampaton sa pag pili sang tabaco. Palatabaco.
 Tabardillo. Hilanat nga mabascug, cag catahapan nga naga habal sing mapula.

Tabardo. *Casaca nga dao capote, nga bastos.*
Tabega. *Sacayan.*
Tarberna. *Baliguian sang vino. Vinohan.*
Tabernaculo. *Tabernaculo.*
Tabernera. *Babaye nga manog baliguia sang vino.*
Taberneria. *Idem.*
Tabernero. *Idem: nga laque.*
Tabernilla. *Baliguian sang vino.*
Tabi. *Panapton nga may batoc.*
Tabica. *Tape nga ytalabon sa olot sang soleras, con balayan.*
Tabicar. *Mag dingding sa puerta.*
Tabicon. *Dingding nga mabahol.*
Tabido. *Donot. Maniwang. Quiigas.*
Tabique. *Dingding. Parel. Holot.*
Tabla. *Tape.*
Tablachina. *Taming.*
Tablacho. *Tubig sa ponong.*
Tabladillo. *Tambe nga malapad.*
Tablado. *Idem.*
Tablaje. *Catiponan sang tape.*
Tablajería. *Pag catahor. Pag ca coyme.*
Tablajero. *Penday sa mga tablado.*
Tablar. *Cadolondolon sa mga laguer-ta, con catam-nan.*
Tablazo. *Lampas sa tape: con linao-linao sang dagat, con suba.*
Tablazon. *Catapi-an. Caramo-an sang tape.*
Tablear. *Mag cajon cajon sa laguer-ta, con catamnan. Mag tapantapan sa duta.*
Tablero. *Tape nga matinlo. Lansang sa tape. Damahan. Yrisipan sang pilac. Baliguia-an sang genero.*
Tableta. *Calan-on sa binocboc. Calamay, etlog. &c. Tape nga diotay.*
Tableteado. *Dagoldol.*
Tabletear. *Idem.*
Tablica. *Tape nga diotay.*
Tablon. *Tape nga dacu.*
Tabloza. *Ytirinlo sang apog sa ding-ding.*
Tabuco. *Sulud nga diotay. Poloy-an.*
Taburete. *Siya nga diotay. Gururan-
ngan. h. Lingcuran.*
Tacada. *Pag tomboc sang malipolen*

nga tiposo con cahoy.
Tacamaca. *Tagoc nga bolong.*
Tacadamente. *Sa pag ca bañaga.*
Tacañar. *Mag pa ca bañaga.*
Tacañeria. *Pag ca bañaga.*
Tacaño. *Bañaga. Maimut.*
Tacetas. *Suludlan sang lana ngayha-lau-as sa isa ca suludlan.*
Tacitamente. *Sahipos.*
Tacito. *Mahipos. Nasayoran nga daan bisan di polongon.*
Taciturnidad. *Pag hipos: casubu guid.*
Taco. *Sungsung. Dasoc sang polvora. Ydalasoc sang taco.*
Tacon. *Sampao nga cahoy sabool sang chapin.*
Taconear. *Laggoc sang cahoy nga sampao sa bool sang chapin.*
Tactica. *Pag tolon-an bisan ano. Pag paigo bisan ano. Pag loon sa pag paigo sa pag auay sa pangubatan, con sa mga sacayan.*
Tactico. *Sampaton guid. Sagad.*
Tacto. *Pag hicap.*
Tacha. *Caculangan. Calainan. Lansang nga diotay.*
Tachar. *Mag pacalain. Mag saway. Mag panas. Mag para. Mag basol.*
Tachon. *Barlit sa pag pala: puni sang viste. Tachuelas nga saway.*
Tachonar. *Mag puni.*
Tachoneria. *Mag punipuni.*
Tachoso. *May caculangan. May calainan.*
Tachuela. *Lansang nga diotay, nga diotay sing olo, cag malipolon.*
Tafanario. *Buli. Balicauang.*
Tafetan. *Panapton nga manipis sa sucla.*
Tafilete. *Panit nga manipis, cag masiling.*
Tafiletear. *Mag puni sang puni nga manipis, cag masiling.*
Tafileria. *Pag buhat sang panit nga manipis, cag masiling.*
Tafurca. *Sacayan nga guina tauag casco.*
Tagarino. *Tagamoros nga sampaton sa quinachila.*
Tagarnina. *Lalasuahon.*

T. ANTE A.

Tagarote. *Mananaguit nga pispis. Solagoon sang escrivano nga manog huad.*

Tagarotear. *Mag sulat sa caabtic sa maayo nga binalod.*

Taha. *Guin sacpan nga duta.*

Tahali. *Baliog nga panit nga hauid sang hinganiban.*

Taharal. *Natam-nan sang cahoy nga guina tauag taray.*

Taheno. *Mapula sing bungut.*

Tahona. *Galingan.*

Tahonero. *May galingan.*

Tahulla. *Parangasan.*

Tahur. *Parasugal.*

Tahureria. *Surogalan.*

Taymado. *da. Taue nga sampaton nga laces, nga may alam.*

Taymonia. *Pag ca sampaton. Pag camararang.*

Tayta. *Pag anga sang anac sa amay. Tatay.*

Tajada. *Picas picas. Quihad quihad.*

Tajadera. *Casangcapan nga dao sangot. Yquilihad.*

Tajador. *Manog quihad.*

Tajadura. *Quinihadan. Quinihapan.*

Tajamar. *Pamalong.*

Tajante. *Nacaotud. Tarun.*

Tajaplumas. *Cortapluma. Ytarahal sang plumr. Tanggab. Z.*

Tajar. *Otol. Siquiap. Tahal.*

Tajo. *Labo. Dapalan.*

Tajon. *Labo nga dacu. Dapalan nga dacu.*

Tajuela. *Barabangcao. Latoc latoc.*

Tal. *Cua.*

Tala. *Gahit. Pinucanan sang cahoy. Caingin.*

Talabarte. *Uaclus. Taclusan sang calis.*

Talabera. *Pingan.*

Talaberano. *Taga Talabera.*

Talador. *Manog gahit. Manog pucan. Manog caingin. Manog guba.*

Taladrador. *Manog tohob. l, boho.*

Taladrar. *Tohob. Lobot. Boho.*

Taladro. *Boho. Boslot. Tohob. Ablung.*

Talamo. *Tinindugan sa pag casal. Higdaan sang carasalon.*

Talanquera. *Rejas nga cahoy. Tape*

T. ANTE A.

nga may calaptan.

Talante. *Pag paagui bisan sa ano. Bayhon. Pag ca butang. Pag burst.*

Pa ibug.

Talar. *Malabug nga viste. Pucan. Gahit. Guba. Sonog.*

Talco. *Mangad sa minahan.*

Talega. *Poyo. Costal. Paohoc. Ysacagantang nga pilac.*

Talego. *Idem. Taue nga uay sing cabayhonan.*

Talento. *Pilac nga daan. Hibalo.*

Talento. *Hibalo.*

Talento. *Maayo sing ala.*

Talion. *Silot nga tumbas sang sala.*

Talionar. *Idem.*

Talisman. *Batoc sa pilac, con sauay. Mag totoon sang turco.*

Talmud. *Tolomanon sa mga judios.*

Talmudista. *Manog asoy sang amo nga tolomanon sang mga judios.*

Talon. *Bool. Ticod. Z.*

Talnear. *Dasig nga pag ticang.*

Talonesco. *Nahanungud sa hool.*

Talparia. *Sunt nga naga tugub sa ala.*

Talque. *Duta nga buluhatan nga tunauan.*

Talvina. *Linugao sa binocboc, cag gatas.*

Talla. *Buhat sa cahoy, con bato, nga may batoc batoc. Buhis, con hinacay sa agalon. Gauad sang bihag, con binilango.*

Tallador. *Manog batoc sa sauay. Etc.*

Tallar. *Talanan nga sarang ca hoyan. Mag batoc.*

Tallarin. *Fideos.*

Tallarola. *Ygolonting sa terciro pelo.*

Talle. *Bayhon. Cabayhonan.*

Tallecillo. *Malaut nga bayhon.*

Taller. *Pandayan.*

Tallista. *Panday sa cahoy.*

Tallo. *Ogbos. Odlot. Singil.*

Talludo. *Siling singon nga malabong. Baronbungan. Malambo.*

Tamandoa. *Sapat sa America nga dao baboy nga malabog sing icog, cag bolbolan nga sarang macatabon sa lauas.*

Tamañamente. *Sacatupung.*

Tamaño. *Cahangud. Cadacu.*

T. ANTE A.

Tamarindo. *Samatagui.*
 Tambalear. *Pucan pucan.*
 Tambaleo. *Pag holog holog. Pucan pucan.*
 Tambanillo. *Ydadapat sa obra sa cahoy, con bato.*
 Tambarillo. *Cavan nga malipolon.*
 Tambien. *Subongman.*
 Tambo. *Pasacaan sa America.*
 Tambor. *Guimbal.*
 Tamborete. *Sologpunan sang tolaroc.*
 Tamboril. *Guimbal.*
 Tamborilada. *Ogsang. Pochoc.*
 Tamborilear. *Patic patic. Padayao. Tupa sang letra sa imprenta.*
 Tamborilero. *Manog patic sang guimbal.*
 Tamborilete. *Ycatupung sa mga letra sa imprenta.*
 Tamborilillo. *Tambor, con guimbal nga diotay.*
 Tamiz. *Arayagan nga fino.*
 Tamo. *Guilot.*
 Tamorlan. *Pagcataas nga dungug.*
 Tampoco. *Diman.*
 Tamujo. *Tanom nga masiit.*
 Tan. *Pagcaangay. Tunog sang guimbal. Patictic.*
 Tanda. *Pag bolos bolos.*
 Tanganillo. *Sandigan. Sicaran. Cadapatan sa sini nga hampangan.*
 Tangano. *Ydem.*
 Tangente. *Manog patic. Binit sa aririne.*
 Tangible. *Sarangpaticon. Sarangmacaptan.*
 Tangidera. *Calat sa sacayan sa layag.*
 Tantatarantan. *Huni sang Guimbal. Tonog, con patic sang tambol. Bunal sa isa.*
 Tanteat. *Tacustacus. Paigoigo.*
 Tanteo. *Ydem.*
 Tanto. *Pila.*
 Tañer. *Mag tocar. Mag patic. Mag cascás sing igo sa punto.*
 Tañido. *Tonog.*
 Tao. *Tinda sa mga comendador ni S. Antonio Abad.*
 Tapa. *Tacop.*

T. ANTE A.

Tapaboca. *Tampa sa baba. Sum-ong sa pag hambal. Pakipos.*
 Tapada. *Italabon sang babaye.*
 Tapadera. *Tabon. Tacup.*
 Tapadero. *Ydem.*
 Tapadizo. *Panabon ang babaye.*
 Tapador. *Manog tabon, l tacup.*
 Tapadura. *Pagtabon.*
 Tapafunda. *Tabon sang pistola.*
 Tapapies. *Tabon sa teel.*
 Tapar. *Tabon. Tacop.*
 Tápara. *Bonga sang guinatarag alcaparra.*
 Tapatan. *Tonog sang Guimbal.*
 Taperujarse. *Pag tabon sang babaye nga medio medio tabon.*
 Taperujo. *Sungsung nga di igo.*
 Tapete. *Bardoquin. Tabon sa lame-sahan. Anib.*
 Tapia. *Parel, con dingding sa duta.*
 Tapiador. *Manog dingding sa duta.*
 Tapial. *Hormahan sang dingding sa duta.*
 Tapiar. *Magsada sang ding ding sa duta.*
 Tapiceria. *Cabolosan sa mga depaño, ngamay pinta, cag batoc.*
 Tapicero. *Manog habol sang tapiz con depaño.*
 Tapieria. *Caramoan sang parel nga dao cota.*
 Tapioca. *Armídol nga maputi caayo.*
 Tapiz. *Depaño sa bolbol, con suela, con bulauan, cag pilac.*
 Tapon. *Songsong. Tacop.*
 Tapsia. *Tanom.*
 Tapujarse. *Mag panabon sang oyajon.*
 Tapujo. *Pagpanabon agud di maquilala.*
 Taque. *Pag igot sang puerta: tagoltol.*
 Taquigrafia. *Pag sulat sa abreviatura.*
 Taquigrafico. *Nahanungud sa amo nga pag sulat.*
 Taqugrafo. *Manog sulat sing sobung.*
 Taquinero. *Manog hampang sa lutalutahan sang carnero.*
 Tara. *Buhin sang cabugat sang alat, &c. Tandaan sa bato.*

T. ANTE A.

Taracea. *Paghalup nga cambang, nga naga cabagay.*
 Taracear. *Mag halup sing sobung.*
 Taragallo. *Baliog nga cahoy sa hayop.*
 Tarabana. *Tauo nga culang sing bu-ut Uay calagcalag.*
 Tarando. *Sapat nga dao usa.*
 Tarantela. *Pag tocar nga madagmit nga ibolong sang quinagatsang*
 Tarantula. *Damang nga dalitan, cag bolbolan.*
 Tarara. *Tonog sang trompeta.*
 Tararira. *Orogrog nga magahod, cag masadia, nga dao buang buang.*
 Tarasca. *Isa casapat nga dao Manog nga guina dala sadto sa procesion sa corpus. Babaye nga malau-ay nga uay huya.*
 Tarascada. *Quinagat. Sabat nga macailinit.*
 Tarascar. *Cagat.*
 Taravilla. *Cahoy nga itarandog sang galingan sa trigo. Pinal sa ventana, con puerta. Tauo nga para hambal nga madagmit.*
 Taray. *Cahoy.*
 Tarazon. *Guihay. Gurut.*
 Tarbea. *Sulud nga dacu.*
 Tardador. *Macuri. Mabug-at.*
 Tardanza. *Cadugay.*
 Tardar. *Dugay.*
 Tarde. *Hapon. Oleje.*
 Tardepiache. *Olihena. Tapusna.*
 Tardiamente. *Ydem.*
 Tardio. *Olije nga Pangas.*
 Tardo. *Mabug-at. Maculi. Olihe.*
 Tardon. *Macuri guid. Mabug-at guid.*
 Tarea. *Tungur. Tarea. Doho nga bu-uhaton.*
 Tarentino. *Taga Tarento.*
 Targum. *Paghulug sang casayoran sa isa capag polong.*
 Tarida. *Sacayan.*
 Tarifa. *Lista con arancel sa mga manog bayad.*
 Tarifeño. *Taga Tarifa.*
 Tarima. *Higdaan.*
 Tarin. *Sicualo.*
 Tarina. *Platon.*
 Tarja. *Pilac. Tandaan sa otang &c.*

T. ANTE A.

Tarjador. *Tanda sang otang sa mga guingoa.*
 Tarjeta. *Tanda sapagca cavallero &c. Sulat con pinta sa pag paalamat sa adlao sa isa.*
 Tarquin. *Lapduc.*
 Tarquinada. *Pag lugus sabahaye.*
 Tarraconense. *Taga. Tarragona.*
 Tarraja. *Hormahan nga sauay nga may baloc nga imolde bisan sa ano.*
 Tarreñas. *f. Hampangan nga lisa sa mga bata.*
 Tarro. *Saro.*
 Tarzo. *Lolod sa teel.*
 Tartago. *Hilamun, tanom. Bolong nga ipurga nga mabascug. Lain nga capalaran.*
 Tartajear. *Mag pihitpihit. Mag punga punga.*
 Tartajoso. *Pihit. Punga.*
 Tartalear. *Naga curugcurug nga dao uay naigoan. Lipong: di macapolong.*
 Tartamudear. *Mag pihitpihit.*
 Tarmudo. *Pihit.*
 Tartana. *Sacayan nga diotay Cosha nga dacu.*
 Tartareo. *Najanungud sa infierno.*
 Tatarizar. *Mag lacot sang Tartaro.*
 Tartaro. *Taga Tartaria. Casaquitan sa infierno. Nasalin sa dingding sa barriles sa vino sa Missa. Bolong sa purga.*
 Taruga. *Sapat sa America nga dacu sa canding.*
 Tarugo. *Lansang nga cahoy. Tonong.*
 Tas. *Cadapatan sang platero. Apicpic sa mga bata.*
 Tasa. *Pag dili sa pag pasaca sang bili bisan ano. Catogahan.*
 Tasacion. *Ydem.*
 Tasadamente. *Sa catogahan.*
 Tasador. *Manog igo sang bili.*
 Tasajo. *Casajos. Tapa nga goriray.*
 Tasar. *Mag igo sang bili.*
 Tascar. *Quigu sang lino.*
 Tasco. *Salin sang quiniquiguan sang lino, con cañamo.*
 Tasquera. *Casu-ay. Caauay.*
 Tasquil. *Tipiclipic sang bato.*

T. ANTE A.

Tastara. *Opa sang trigo. Panit sang trigo. Salin sa binocboc.*
Tastaz. *Tunauan nga binayo nga itirinto sa mga sauay.*
Tasto. *Pagcapan-os. Pagca aslum. Pagca gunhao.*
Tatarabuelo. *la. Papo.*
Tataradeudo. *Ona nga guinicanan.*
Tataranieto. *Apo sa ingayingay.*
Tatas. *Camang camang. Tiritindug ang bata.*
Tate. *Hate. ta.*
Tato. *Pihit. Sapat nga dao baboy.*
Tau. *Tao. Letra sa griago nga t.*
Taumaturgo. *Tauo nga bantog guid, tungud sa iya binuhatan nga mga catirgalahan.*
Taurino. *Najanungud sa toro.*
Tauro. *Moroporo nga bitoon nga maquita sa bulan sa Abril.*
Tauromaquia. *Tolon-an sa pag auay, cag pag patay sa mga toro.*
Tautologia. *Paasoy sang polong sa lain: lain nga pag paagui.*
Taxativamente. *Sa pag paigo igo.*
Taxativo. *Paigo igo.*
Taz. *Pag balio sa mga mangad bisan ano, sa uay dugang cag buhin.*
Taza. *Tagayan. Yahong. Chocolatihan.*
Tazaña. *Larauan nga dao manog &c. nga guina pagoa sa Corpus,*
Tazmia. *Daho sa mga icapelo nga naga caigo sa isa*
Tazon. *Cam-ao. Yahong nga dacu.*
Tanque.

T. ANTE E.

Te. *Cha.*
Tea. *Isoolo.*
Teame. *Bato ngai casobol sa salsalon.*
Teatino. *Padre sa orden ni San Cayetano nga naga cabuhi sa calooy sang tauo.*
Teatral. *Nahanungud sa tambe sang comedia.*
Teatro. *Tambe sa comedia, saynete.*
Tebano. *Taga Tebas.*
Tecla. *Hampangang nga tape, con tiposo nga guina cablit sa mga orga-*

T. ANTE E.

no, &c. (Tecla.)
Teclado. *Tiniclahan.*
Teclear. *Magcablit sa mga tecla.*
Tecnico. *Polong nga caugalinon sa tagsa capagtolonan, con pagca bulang.*
Techar. *Mag atop.*
Techo. *Atop.*
Techumbre. *Ydem.*
Tedero. *Saradugan. Tungauan.*
Tedeum. *Calantahan sa pag pasalamat sa Dios sa simbahan.*
Tediar. *Mag malas-ay. Mag malauay Mag pasa.*
Tedio. *Calas-ay. Capasa. Calau-ay.*
Tedioso. *Malas-ay. Ycaaquig. Ycalau-ay.*
Tegual. *Buhis sa hari.*
Tegumento. *Tabon sang ogat.*
Teja. *Tisa.*
Tejadillo. *Diotay nga atop sa tisa. Salamangca, con daya sa baraja.*
Tejado. *Tinisa nga atop.*
Tejar. *Magtisa. Tisaan.*
Tejaroz. *Balisbisan.*
Tejemanaje. *Pag ca tandos sa pag tinuha bisan ano.*
Tejedera. *l, Tegedora. Escrivano sa tubig.*
Tejedor. *ra. Manog habol.*
Tejer. *Habol.*
Tejero. *Manog buhat sing tisa.*
Tejillo. *Uaclus.*
Tejo. *Tisa nga boong nga malipolon sa hampang sa mga bata. Hampang. Cahoy nga guina tauag tejo. &c.*
Tejoleta. *Boong nga tisa.*
Tejon. *Tipic. l, bitog bitog nga bulauan. Sapat nga dao singarong con yro.*
Tejuela. *Tisa nga diotay. Ypuruni sa siya sa cabayo.*
Tejuelo. *Ysurulat sa potos sang libro.*
Tela. *Binolos sang panapton.*
Telar. *Tiral. Hablanan.*
Telaraña. *Laua laua.*
Teleño. *Hilamon. Tanom.*
Telegrafo. *Tandayan nga binutangan sa mga lalantauan sa pag tan-ao, con pag balita bisan ano.*
Telera. *Pisac nga salsalon con cahoy sa arado. Parasudlan sang hayop.*

T. ANNE E.

Telero. Ycahaur sang baras sang ari-ring sa coche.
 Telescopio. Largavista.
 Teleta. Hapin sa libro agud di mapala ang sinulat. It. Saraan sa galin-
 ngan sa papel.
 Teleton. Hinabol nga socla.
 Telon. Pinta nga may batos, conta-
 tauo, &c. nga may cahologan.
 Telonio. Guina bayaran sang de-
 rechos.
 Tellez. Anac ni Tello.
 Tellina. Punao.
 Telliz. Hapin, con puni sang siya sa
 cabayo.
 Telliza. Tabon sa higlaan.
 Tema. Pamono sang pag uali, cag pag
 polong. Paduray. Guina obad obad
 sang buang.
 Tematico. Ycapadinason siling sang
 pamono.
 Tembladera. Ylimnan nga dacu sapi-
 lae. Saro nga pilac.
 Temblador. Manog curug.
 Temblante. Ycacurug. Manilla sa ma-
 nga babaye.
 Temblar. Curug. Tandog. Linog. Ma-
 harluc.
 Tembleque. Punì sa babaye nga naga
 curug curug.
 Temblequear. Mag curug sa hungud.
 Temblon. Naga curug. Mahadlocon.
 Temblor. Curug curug. Linog. Duyog
 duyog.
 Temblosa. Macurugon.
 Temedero. Tacus ca harlucan, Cata-
 hapan.
 Temedor. Maharlocon.
 Temer. Harloc. Tahap.
 Temerariamente. Sacacahas nga lacas.
 Temerario. Macahas nga lacas.
 Temeron. na. Naga pa ca isug.
 Temerosamente. Sa ca harloc.
 Temeroso. Maharlocon.
 Temible. Sarang ca harlocan.
 Temor. Caharloc.
 Temoso. Matig-a sing olo.
 Tempanador. Yculuha sang tacup, cag
 aninira sang potiocan.
 Tempanar. Tabon, cag atop, sang

T. ANTE E.

potiocan.
 Tempano. Timbal. Cusug sang baboy.
 Panit sang tambor, sa barriles, con
 potiocan.
 Temperamento. Pag ca bagay sang
 guina panacot sang ila pag ca bu-
 tang. Pag ca bagay sang han-
 gin sang cainit, con catugnao. Cabagai
 sang cainit, con caramig sa man-
 duga sa lauas.
 Temperante. Ycabagay sa init, con
 sa ramig.
 Temperie. Idem.
 Tempero. Ycailgo sang olan sa pag
 pangas, con pag tanom sa talam-nan.
 Tempestad. Onos. Baguio. Buhani.
 Pag lilinti. Pag inolan. Hinangin,
 cag dinaguob. Caaquig nga lacas.
 Tempestivamente. Ygo.
 Tenpestivo. Idem.
 Tempestuosamente. Saamo nga tiem-
 po sa pag sungao sang han-
 gin.
 Tempestuoso. Nahanungud sa amo
 nga pag han-
 gin, &c. Ycalain sang
 calibutan.
 Templa. Panacot sang pintor sa pag
 pinta.
 Templadamente. Sa ca sarangan.
 Templadera. Tabon sa ilugan sang
 tubig.
 Templado. Ygo igo.
 Templador. Manog bagay. Ycabagay.
 Templadura. Pag lagay.
 Templanza. Casarangan. Ycahauid sa
 mga cailibgon sa lauas.
 Templar. Mag bagay.
 Templario. Bantay nga mga cavalle-
 ro sa dalan nga ma pa Jerusalem.
 Temple. Cabagay sang han-
 gin, cainit,
 con caramig, caaquig, casu-ay.
 Templete. Diotay nga simbahan. Dao
 simbahan nga diotay.
 Templista. Manog pinta sa amo nga
 dao simbahan nga diotay.
 Templo. Simbahan,
 Tempora. Tiempo sa pag puasa sa tag-
 sa ca tiempo sa tuig sa miercoles,
 viernes, cag sabado.
 Temporada. Panuig.
 Temporaneo. Idem.

T. ANTE E.

Temporario. *Idem*.
 TempORIZAR. Paayon ayon. Pabuyan
 buyan.
 Tempranal. Monhaan. Monahan.
 Tempranamente. Sa monahan.
 Temprano. *Idem*.
 Tempranilla. Bongga sang parras nga
 monahan.
 Temulento. Lingin. Hubug.
 Tena. Tinada. Hot-ong sang carnero,
 con canding.
 Tenacear. Mag masuayon guid.
 Tenacero. Manog baliguia, con manog
 buhat sang quimpit.
 Tenacidad. Daut guid. Ducut: di pag
 ca liuan sa huna huna. Auat-lang.
 Tenallon. Ponong sa atubangan sa
 cota.
 Tenante. Angeles, con tauotauo nga
 may escudo.
 Tenaz. Maducut. Mapilit guid. Di sa-
 rang mabulag. Matig-a sing olo.
 Tenaza. Cota sa goa sang banua: con
 coco sang sapat. Quimpit.
 Tenazada. Pag quimpit. Pag cagat.
 Tenazmente. Salugus guid.
 Tenazon. Dayon sa labay, sa uay ma-
 igo ang ucbong sang luthang.
 Tenazuelas. Quimpit nga diotay.
 Tenca. Esda.
 Tenconten. Casaranggan. Ygo. Patas
 patas.
 Tendal. Toldo. Tabon sa sacayan sa
 init.
 Tendalera. Bular nga panapton mga
 uay sayod, cag uay ca husayan.
 Tendaleta. Manog humlad.
 Tendelero. Humlaran. Bularan.
 Tendedor. Manog humlar.
 Tendedura. Pag humlad.
 Tendejon. Baliguan.
 Tendel. Pat-in sa pag tadlong sang
 ding-ding.
 Tendencia. Pag caambit.
 Tender Humlar.
 Tenderete. Sugat.
 Tendero. Manog tienda. Manog ba-
 liguia. Regaton.
 Tendidamente. Sahalaug.
 Tendido. Talan-awan, con lalantauan

F. ANTE E.

sa hampang. Burunacan nga panap-
 ton. Caramoan sang linapay. Cala-
 uasan sang atop.
 Tendiente. Ycahumlad.
 Tendinoso. Caugatan. Madamo sing
 ogat.
 Tendon. Ogat.
 Tenebrario. Tenieblas sa semana
 santa.
 Tenebrosamente. Sacadulum.
 Tenebrosidad. Cadulum. Cangit ngit.
 Tenebroso. Madolum guid.
 Tenedero. Sanglaran sang sinipit.
 Tenedor. Manog angcon, manog capot
 Manog hupot. (Tenedor.)
 Tenencia. Pag angcon. Pag aco. Pag
 bantay bisan ano: pag ca teniente.
 Tener. Capot. Oyat. Huput. Haud.
 Teneria. Curortihan.
 Tenesmo. Casaguet. Tubul.
 Tenienta. Asaua sang teniente. The-
 nientela.
 Tenientazgo. Pag ca teniente.
 Teniente. Teniente. Manog aco bisan
 ano. Bagnas. Alingagnag. Maimut.
 Dason sa gobernadorcillo.
 Tenor. Pag pa sonod nga dayon. Ti-
 ngug nga di mataas, cag dimanaba.
 Cahologan sang letra, con polong.
 Tension. Pag untay. Pag taning. Pag
 taric.
 Tenso. *Idem*.
 Tentacion. Pag sulay. Panulay. Cai-
 libgon sa lauas.
 Tentador. ra. Manunulay. Yaua.
 Tentar Sulay.
 Tentativa. Tilao. Bical. Pangita. Pag
 timaan.
 Tentativo. Ycatilao. Ycatimaan.
 Tentebonete. Bosag guid. Naayuan.
 Naayuan guid. Sagahay guid.
 Tentemozo. Solay. Taco.
 Tenudo. May catungdanan: guina
 pilit.
 Tenue. Mipigao.
 Tenuidad. Pagca pigro.
 Tenuita. Pag angcon sang holos tubtib
 mahusay, con sin-o angtagiya.
 Tenutario. Manog angcon sang amo
 polos.

S. ANTE O.

Teñir. *Logom.*
 Teodosiano. *Najanungud cay Theodosio.*
 Teologal. *Nahanungud sa Teologia.*
 Teologia. *Pag tolon-an nga nahanungud sa Dios, cag sa iya pagca Dios.*
 Teologicamente. *Sa pagca Theologo.*
 Teologizar. *Mag paca Teologo.*
 Teologo. *Manogtoon sa Teologia.*
 Teorema. *Polong sa pag susi sang camatooran.*
 Teorica. *Pagcaalam sa arte.*
 Teoricamente. *Ydem.*
 Teorico. *Ydem.*
 Teoso. *Madali ductan nga cahoy sa calayo. Isorolo.*
 Tepe. *Duta nga dao tisa.*
 Tepeques. *Taga Tepeaca.*
 Tepeizquite. *Sapat sa Provincia sa Tabasco nga dao odoc.*
 Tequio. *Casogoan sa America.*
 Terapeutica. *Tolonan sa pag bolong.*
 Tercamente. *Samatiga cag malugus nga pag suay.*
 Tercena. *Baliguian sa pindac sang tabaco.*
 Tercenal. *Oson sa binugcus nga trigo.*
 Tercenista. *Manogbantaysangpindacan sang tabaco.*
 Tercer. *Icatlo.*
 Terceramente. *Sa icatlo.*
 Terceria. *Pag pasamaya. Pag paigo. Pag sapol sapol.*
 Tercerilla. *Verso.*
 Tercero. *Icatlo. Cagon cagon.*
 Tercerol. *Icatlo ca layag. Bugsay.*
 Tercerola. *Trabuco. Luthang nga mamugu. Barriles nga casarangan.*
 Terceto. *Verso.*
 Tercia. *Icatlo ca doho sa mga Romano. Igo. sa alas 9 saaga. Palangadicon sa mga Padre.*
 Terciado. *Terciado nga hinganiban. Liston nga malapad.*
 Terciana. *Cainit, cag caramig nga naga bolos bolos sa adlao.*
 Tercianario. *Masaquit sa init, cag ramig.*
 Tercianela. *Binolos nga socla.*

S. ANTE O.

Terciano. *na. Guina bolos bolos.*
 Terciar. *Mag balabag. Sol-ay.*
 Terciario. *Bato nga arcas.*
 Terciazon. *Icatlo capag arado. Sol-ay.*
 Terciodecuplo. *Napulocag tolo capilo.*
 Terciopelado. *Bolos nga dao terciopelo.*
 Terciopelero. *Manoghabol sang terciopelo.*
 Terciopelo. *Terciopelo nga panapton.*
 Terco. *Matiga sing olo.*
 Terebinto. *Cahoy.*
 Tereniabin. *Man-a nga ipurga.*
 Terete. *Mabacud. Matamboc. Malison. Matamhol.*
 Tergiversacion. *Balibad. Bandan, sadi pag tuman sang sogo.*
 Tergiversar. *Mag balibad: badbad sa pag buut lang.*
 Teriacal. *Nahanungud sa bolong sa hilo.*
 Teristro. *Viste sa manga babaye nga Judios.*
 Terliz. *Binolos sang lienzo nga may samay.*
 Termal. *Ibalaños. Idirigos nga mainit.*
 Termas. *Tubig nga mainit nga ibalaños.*
 Terminacion. *Pag tapus. Pag utas.*
 Terminacho. *Polong nga bastos, nga malao-ay, cag pasipala.*
 Terminado. *Tinapos.*
 Terminador. *Manogtapos.*
 Terminajo. *Polong nga pasipala.*
 Terminal. *Catapusan.*
 Terminante. *Icatapus.*
 Terminar. *Tapus.*
 Terminativo. *Icaambit sa buhat bisan ano.*
 Termino. *Catapusan sa bisan ano. Tuyo. Dolonan. Pagotlan. z.*
 Terminote. *Polong nga himpit nga dao sampaton. Polong nga hinulaman nga lacas nga mataas.*
 Termometro. *Cadapatan sa pag sayod sang init, con sa tugnao.*
 Terna. *Nomina sa tolo catauo: tatlo ca tolhoc nga angay sadado.*
 Ternario. *Tolo ca tolo. Tolo ca ad-*

T. ANTE E.

T. ANTE E.

lao, &c.
Ternero. *Tinday sang baca.*
Terneron. *Malolot. Madali mag hibi.*
Terneza. *Terneza. Pagca hanobo; pagca bataon.*
Ternilla. *Lubaylubay.*
Ternilloso. *Lubay lubayon.*
Terno. *Tolo nga naga alangay: viste nga angay sa tolosa pag meisa: capalaran nga maayo. Buyayao.*
Ternura. *Pag calolot.*
Terquedad. *Pagcatig-a singolo. Pagca lugus sa catarungan.*
Terrada. *Iburulit nga nahimo sa almagre, ajos, cag cola.*
Terrado. *Lalantauan. Bularan sa tisa sa balay.*
Terreja. *Ibuluhad sing tonong sang panday.*
Terral. *Timog. Ton-og.*
Terraplen. *Oli sang duta.*
Terraplenar *Ydem.*
Terraqueo. *Calibutan: duta, cagdaga.*
Terrateniente. *Tagiya sa duta.*
Terraza. *Suludlan sang tubig nga may duha ca calaptan.*
Terrazgo. *Palangasan, con talamnan. Hinacay sang duta.*
Terrazguero. *Manog hinacay sang duta.*
Terrear. *Madayag ang duta sa pangangan.*
Terregoso. *Duta nga puga.*
Terremoto. *Linog.*
Terrenal. *Dutan-on.*
Terrenidad. *Pagca dutan-on.*
Terreo. *Ydem.*
Terrera. *Pisang nga duta.*
Terrero. *Tagsing.*
Terrestre. *Dutan-on.*
Terrezuela. *Bantod: baras baras.*
Terribilidad. *Pagca macahaharloc. Pagca maaquigon.*
Terrible. *Macahaharloc.*
Terriblemente. *Sapagca macahaharloc.*
Terricola. *Manog puyo sa duta.*
Terrifico. *Icaharloc. Ica hangaua.*
Terrigeno. *Dutan-on.*

Terrino. *Idem.*
Territorial. *Guin sacopan sa Provincia, con banua.*
Territorio. *Idem.*
Terrizo. *Binuhat sa duta.*
Terramontero. *Bongsod. Bolobacolod.*
Terron. *Puga.*
Terrontera. *Hubag sa buquid. Pin-as.*
Terror. *Caharluc. Cahangaua. Calisang.*
Terrosidad. *Pagcaayo, l. calaut sang duta.*
Terroso. *Mag lacot nga duta.*
Terruño. *Puluy-an nga duta.*
Tersar. *Tinlo.*
Tersidad. *Pagca tinlo.*
Terso. *Matinlo. Masiling. Himpit nga pag pulong.*
Tersura. *Pagcatinlo. Pag casiling.*
Tertil. *Sinacay sa socla.*
Tertulia. *Casapolan.*
Tertuliano. *Manog atubang sa casapolan.*
Teruelo. *Binilog nga cahoy nga may tohob nga may solod nga mga ngalan sa naga patoc.*
Teruncio. *Pilac nga taga Roma.*
Terzon. *na. Tinday nga baca nga may tolo catuig.*
Terzuela. *Bayad, con gala sa pag atubang sa pag pangadie sang terci.*
Terzuelo. *Mananaguet. Icatlo bisan ano.*
Tesaliense. *Taga Tesalia.*
Tesalo. *Idem.*
Tesaloncio. *Taga Tesalonica.*
Tesar. *Taric. Oyat. z.*
Tesauo. *Bocabulario sa duja capag polong.*
Tesera. *Tanda sa manga Romano sa pag sohol.*
Teson. *Pagca lig-on. Pagca isa sing calag.*
Tesorero. *Manogbantay sang pilac nga harianon, con sa simbahan.*
Tesoro. *Digamohan sang pilac, &c. con sa comun, con sa caogalingon.*
Testa. *Olo. Nauong. Oyahon. Buot. Hibalo.*

T.

ANTE

E.

T.

ANTE.

E.

Testaceo. Esda, con sapat nga may himbis nga matig-a.

Testacion. Pag panas.

Testado. Napatay nga may sulat nga bilin.

Testador. Manogbilin sa sulat.

Testadura. Pag panas sang sulat.

Testamentaria. Pag tuman sang bilin sang namatay.

Testamentario. Nahanungud sa olehe nga bilin sa sulat. Guin bilinan nga tauo sang namatay.

Testamento. Bilin nga olehe nga pag buot.

Testar. Idem.

Testarudo. Matig-a sing olo. Malugus sa catarungan.

Testarroneria. Pag catig-a sing subong.

Testera. Agtang. Dalis. Bayhon.

Testerada. Sinto sang agtang. Pag lugus sa casu-ay.

Testiculo. Etlog. Pantog.

Testificacion. Pagca matoor.

Testificante. Manog matoor.

Testificata. Calig-onan nga guin firmahan sang Escrivano sa pagca matoor.

Testigo. Sacsi.

Testimonial. Icalig-on.

Testimoniar. Sacsi sa pagca totoo.

Testimoniero. Mabutang butangan.

Testimonio. Camatooran: vid. Testificata.

Teston. Pilac sa iban nga guin Harian nga may batoc nga olo.

Testudo. Yalauay nga dao paucan, agud dili igoan ang mga soldado.

Testuz. Dahi sa sapat. h.

Tesura. Catig-a.

Teta. Soso.

Tetano. Pasmo nga ycapatay sa lauas, nga di macahulag.

Testera. Ang panolong sa balay.

Tetona. Sosoanan.

Tetracordio. Apat ca tingug sa musica nga bagay.

Tetraedro. Jarigue nga pasague.

Tetragono. Pasague nga malabog.

Tetragamaton. Ngalan sa opat ca le-

tra; ngalan sa Dios.

Tetrarca. Agalon sa ycap-at caparte sa guin harian, con provincia: gobernador sa provincia, con guin harian.

Tetrarquia. Pag ca tetrarca: gahum sang amo nga ponoan.

Tetrico. Masubo. Mabug-at-sing calag Mabug-at sing bayhon.

Tetuda. Tetona. Sosoanan: azeytunas nga dao-soso.

Testurio. Tanom. Cahoy.

Testo. Sulat nga caogalingon sang tag sulat. Santos nga sulat.

Testorio. Nahanungud sa pag habol.

Testual. Ygo sa polong sang tag sulat. Manog asoy sang sulat siling sang cahologan.

Testualista. Manog sonod guid sang cahologan sang polong sang tag sulat.

Testualmente. Sa igo sa polong sang tag sulat.

Testura. Pag pa igo sang jabol. Ec.

Tez. Pag ca ma siling. Pag ca tinlo bisan sa ano.

Tezado. da. Atezado. Maitum.

T.

ANTE

I.

Ti. Nimo. Canimo. Saimo.

Tiara. Puni sa olo. Mitra. Viste sa Santos Papa sa Roma.

Tibia. Flauta. Tolali. Tonay tonay.

Tibiamente. Sa ca alaba-ab: sa catamad.

Tibieza. Pag ca ma-alama-an. Maburubug-nao. Pag catamad. Alab-ab.

Tibio. Maalama-an. Ma alab-ab.

Tibor. Tibod. Campong.

Tiburon. Baguis. Yho. Patang.

Tiempo. Paniempo. Ramig. Tuig.

Tienda. Tendahan.

Tienta. Ytulungcad sang pilas.

Tiento. Yhilicap. Songcod sa hulag.

Tiernamente. Sa pag ca laro yo: sa pag ca lanobo: sa pag caloloi: sa pag higugma.

Tierno. Lanobo.

Tierra. Duta. Lupa. h. Yuta. z.

S. ANTE O.

S. ANTE O.

Tiesamente. *Sa cabascug.*
 Tieso. *sa Mabascug. Matig-a sing olo.*
 Tiesta. *Tacop sa mga barriles.*
 Tiesto. *Misetas.*
 Tigre. *Sapat sa talon.*
 Tijera. *Gunting. Ycalambod sang par-ras.*
 Tijeretada. *Ysa ca pag gunting.*
 Tijeretas. *Manga gunting. Pag soay soay sa-uay sayod.*
 Tijereteat. *Mag gunting. Mag buut buut sa uay labut.*
 Tildar. *Mag curit. Panas. Barlit. Mag tulhoc, l, tobloc sa letra. Mag pa ca huya, bisan cay ano.*
 Tilde. *Tilde: tobloc.*
 Tilo. *Cahoy nga dacu. Yborolong.*
 Tilla. *Lalantauan sa toladoc.*
 Timalo. *Esda.*
 Timbal. *Atabal. Tambor. Guimbal.*
 Timbalero. *Manog patic sang tambor.*
 Timbrar. *Mag batoc sa escudo.*
 Timbre. *Tanda sa pag cadato, tungud sa mga buhat niya nga bantog, con saiya nga guinicanan.*
 Timidamente. *Sacaharluc: sa culba.*
 Timidez. *Caharluc. Caculba.*
 Timido. *Mahadlocon Maculbaon.*
 Timon. *Caling. Bansalan sa sacayan.*
 Timoneat. *Mag bantay sang amo nga bansalan.*
 Timonel. *Manog bantay sang bansalan.*
 Timonera. *Bulutangan sang bansalan. Laui.*
 Timonero. *Manog bantay sang bansalan. Laui.*
 Timorato. *Maharlocon sa Dios. Matarong. Matinomanon sang sugo sa Dios.*
 Timpanillo. *Timpano nga diotay. Cadapatan sa bag imprenta.*
 Timpanitis. *Bilbil saydalum sang bosing nga taric, nga dao tambol.*
 Timpano. *Guimbal. Ydulungug. Cadapatan sa bag imprenta.*
 Tina. *Tadiao nga lacu. Mirtabana.*
 Tinada. *Oson nga cahoy. Pasilongan sa mga baca, con hayop.*

Tinado. *Idem.*
 Tinaja. *Tadiao.*
 Tinagero. *Manog buhat, con manog baliguia sang tadiao.*
 Tinajon. *Pihac sang tadiao sa pag bunac. Etc.*
 Tinao. *Pasilongan sang hayop.*
 Tinelero. *ra. Manog bantay sa pag pacaon sa mga bata, cag solagoon.*
 Tinelo. *Calan-an sa manga bata, cag solagoon.*
 Tinje. *Pispis nga dinaguit. Mananaguit.*
 Tinjitano. *Taga Tanger.*
 Tingle. *Cadapatan sa pag olod, cag pag ayo sa catia, cag timga.*
 Tinida. *Dao limbotong nga daan sa mga ponoan nga soldado.*
 Tiniebla. *Cadulum. Cabicualon. Maytines sa jueves santo. Etc.*
 Tinillo. *Toloan sang yntos sang ubas nga tauag mosto.*
 Tino. *Palagpat. Pag iyo.*
 Tinta. *Tinta. Ylulugum nga maitum.*
 Tinte. *Pag lugum.*
 Tintero. *Tinterohan. Suludlan sang tinta.*
 Tintilla derota. *Vino tinto. Bolong sa panlibang.*
 Tintillo. *Vino nga maitum itum.*
 Tintirintin. *Tonog sa manga clarinete. Etc.*
 Tinto. *Linogom: vino nga maitum.*
 Tintoreria. *Luguman.*
 Tintorero. *Manog lugum.*
 Tintura. *Pag lugum.*
 Tinturar. *Logom.*
 Tiña. *Pag osbong sang init sa olo nga dao madonot angpanit. Pag ca imut.*
 Tiñoso. *M saquet sa olo nga dao catol. Maimut.*
 Tiñuela. *Hilamon.*
 Tio. *Tia Ma-ma. Tatay.*
 Tiorba. *Cadapatan sa musica.*
 Tiple. *Mataas nga tingug, cag magamay. Cudiape nga mataas sing tingug.*
 Tiplesonante. *Pag catiple nga tingug.*
 Tipo. *Huaran.*
 Tipografia. *Nahanungud sa imprenta.*

T. ANTE I.

Tipografo. Manog imprenta.
 Tiquismiquis. Pag ilog ilog. Pag sonod sonod.
 Tira. Malabog nga tinabas
 Tirabraguero. Ycahauud sang tina-e: vaclos nga dao bahag.
 Tirabuzon. Ygalabot sang songsong sang totella. &c.
 Tiracuello. Sab-itan sang hinganiban nga guina banda.
 Tirada. Pag balang. Pag calayó.
 Tiradera. Pana.
 Tiradero. Paranaan. Paralocpan.
 Tirador. Manog lut-hang. Manog pana.
 Tiramiento. Pag buhi sang lut-hang. Pag bulang. Pag santing.
 Tiramira. Dalan dalan. Padinason dason: sogpon sogpon.
 Tiramollar. Taric sang calat agud buhiun.
 Tirana. Calantahon sa cachila.
 Tirania. Pag cabangis: pag buut buut lamang. Pag paca mahal guid. Pag lugus.
 Tiranicamente. Idem.
 Tiranizacion. Pag lugus. Pag lupig.
 Tiranizar. Lupig. Lugus.
 Tirano. Malupig. Malugus. Manog buot buut lamang.
 Tirante. Manog santing. Sentas. Guicos. Hugut
 Tirantes. Pag ca laba.
 Tirapie. Cadapatan nga panit sa pag havid sang chapin sang zapatero.
 Tirar. Balang. Bolong. Labiog.
 Tirica. Liog sa bayo.
 Tirio. ria. Taga Tiro.
 Tiritaña. Sinoclaan nga manipis.
 Tiritar. Quiriu. Curug.
 Tiritona. Idem.
 Tira. Pag balang. Pag butung. Pag buhi. Pag lopoc.
 Tiron. Sagaron. Pag balang nga mabascug.
 Tirorero. Tonog sang instrumento nga guina huyup.
 Tirotear. Buhi sa fusil nga dayon sa loyo, cag sa loyo.

T. ANTE I.

Tiroteo. Idem.
 Tirria. Pag batoc nga dayon sa isa.
 Tisico. Anos.
 Tisis. Masaquet nga anos.
 Tisu. Bolos nga socla sa bulauan, con pilac, nga naga cabagay bagay.
 Titere. Titeres. Entremes.
 Titi. Sapat nga diotay nga dao amo, nga may padong sa olo nga dao gorro.
 Titilacion. Pag guihoguiho Pag hulag hulag sa calipay.
 Titiritaina. Cagahud. Cagalong
 Titiritero. Manog dala, con manog bantay sa tauo nga hampangan nga guina tauag titeres.
 Tito. Lalasuahon. Tololan-on nga dao hantac, nga pasague. Parantliban-gan.
 Titubeante. Duha duha. Alang alang nga calag.
 Titubear. Mag duha duha. Dto mupucan, maholog. Talang talang sa pag polong: alang alang nga calag.
 Titulado. Dato.
 Titular. Mag ngalan nga caogalin-gon sa pag hingalan. Pag cadato.
 Titulizado. Tinandaan sa pag cadato, sa pag catars.
 Titulo. Ngalan sa goa: maquilan-an ang sa sulud: sulat sa goa. Apellido. Ngalan nga bantog. Dun-ganan.
 Tiza. Sungay sang osa nga binatang sa бага.
 Tizna. Pag buling. Musing. h.
 Tiznar. Mag buling. Bulit. Musing sa maitum. Beong sing dungud.
 Tizne. Buring. Agicsic.
 Tiznon. Musing Mancha.
 Tizo. Oling nga may pag cadong colan.
 Tizon. Dongcolan. Caitum nga batoc satrigo. Pag ca boong sang dungug.
 Tizona. Jinganiban sang tauo nga cachila: ang sacancid.
 Tizonazo. Pulpug. Puspup sang agui-po. Inferno.
 Tizonera. Casudlan sang oling nga dao agui-po.

T. ANTE O.

Tlascalteca. *Taga Tlascala.*

T. ANTE O.

To. *Pag tauag sa ayam. Dauata. Ta. Ho.*Toalla. *Ypalahid sa camut.*Toba. *Bato nga naga haboc, cag mahomoc. Quiqui.*Tobera. *Boho nga bubutangan sang alaguian sang hangin sa hasoasan.*Tobillo. *Boco boco sa teel.*Toca. *Tabon sa olo.*Tocado. *Pag puni. Paghusay sabohoc.*Tocador. *Manog bagting.*Tocamiento. *Pag cablit. Pag bagting.*Tocante. *Manog bagting.*Tocayo. *Sangay.*Tocinero. *Manog baliguia sang tamboc sang baboy nga tinapa.*Tocino. *Tamboc sang baboy nga binulad.*Tocon. *Tood.*Tochar. *Mig sada sang puerta sang cahoy nga malipolon.*Tochedad. *Pag cabu-ang. Pagca uay tinon-an.*Tocho. *Bicualon. Bu-ang: uay tinon-an.*Tochura. *Polong nga tiao tiao.*Todabuena. *Tanom.*Todavía. *Pa.*Todo. *Tanan.*Todopoderoso. *Macagagahum sa nga tanan.*Toesa. *Talacsan sa francia.*Tofo. *Masaquit sa bosong sang baqui-ya.*Toga. *Viste sa mga Romano. Viste sa manga oydor.*Togada. *Comedia nga daan sa manga romano.*Togado. *Navistahan sang viste sang mga romano con sa mga oydor.*Toyson. *Pag ca cavallero nga mataas guid.*Tojino. *Sicaran sa sacayan.*Toyo. *Cahoy.*Tolano. *Jabas.*Toldadura. *Pag atop atop. Cortina*

T. ANTE O.

*nga tabon sa init.*Toldero. *Manog baliguia sang asin.*Toldilla. *Tabon sa cubierta sa sacayan.*Toldo. *Tabon sa init. Hangin sa olo. Baliguian sa asin.*Toledano. *Taga Toledo.*Tolerable. *Sarang batason.*Tolerablemente. *Sa pag paylub.*Tolerancia. *Pag paylub. Pabaya baya.*Tolerante. *Manog batas.*Tolerantisimo. *Pasapayan bisan ano.*Tolerar. *Batas. Pasaylo. Paylub. Pabaya baya.*Tolete. *Tolete. Sicaran sang bugsay. Hiligtan sang bugsay, con gaud.*Toletole. *Pag buut buut sa singuit.*Tolondro. o Tolondron. *Bocol. Haboc.*Tolondron. *Lisang.*Tolosano. *Taga Tolosa.*Tolva. *Suludlan sang trigo saybabao sa galingan, nga may ilogan sang trigo.*Tolvanera. *Alimpolos. Buhawi.*Tollo. *Esda nga dao bacalao. Parangoan sang manog luthang. Lutacan.*Toma. *Pag dao. Pag baton. Pag daug sang banua sa pag auay. Sungauan, con pasacaan.*Tomadero. *Culuhaan. Calaptan sa bisan ano.*Tomador. *Manog dao. Manog baton. mangtas nga ayam.*Tomadura. *Pag baton, &c.*Tomar. *Baton. Cuha. Dauat. Z.*Tomate. *Camates,*Tomatera. *Camatesan.*Tomento. *Salin nga bastos sa quini-gui sang cañamo con lino.*Tomillar. *Catomillohan.*Tomillo. *Cahoy nga dao silhigon, nga mahamot.*Tomin. *Pilac nga culang sing bili.*Tominejo. *Pispis sa Peru.*Tomista. *Manog sonod cay Sto. Tomas.*Tomiza. *Calat.*Tomo. *Cadamul bisan ano. Cadoho sang surat sa mga manog surat.*Ton. Tono. Sinton, nison. *Sa uay bangdan.*Tonada. *Pag tono. Pag canta.*

T. ANTE O.

Tonante. *Dios dios sa mğa gentiles sa mğa linti, nga si jupiter.*
 Tonar. *Dagoob. Linti.*
 Tondino. *Labor sa cornisa, hari-gue. &c.*
 Tonel. *Pipa. Barriles nga dacu. Toong: suluban.*
 Tonelada. *Solocban sang isa ca sacayan. Tagduja ca pipa nga dacu.*
 Toneleria. *Pag buhat sang mğa pipa.*
 Tonelero. *Manog buhat sang barriles.*
 Tonelete. *Viste samğa tauo nga daan: pag tabang sa lauas.*
 Tonillo. *Libagon nga tingug.*
 Tono. *Catonog sa tingug, con sa instrumento.*
 Tonsura. *Pag alot. Pag gunting sang bohoc, con bolbol.*
 Tonsurar. *Mag alot. Gunting sang bohoc.*
 Tontada. *Buhat, con polong nga buang, con bicualon.*
 Tontamente. *Sapagca buang, con pag ca bicualon.*
 Tontazo. *Dacu nga buang, con bicualon.*
 Tontear. *Mag polong, con mag buhat ngabinuang.*
 Tonteria. *Pag ca bicualon. Pag ca culang culang.*
 Tontillo. *Uiste samğa babaye sateel, agud maga lapad ang saya.*
 Tonto. *Bicualon. Buang buang. Hurung hurung.*
 Topacio. *Bato nga mahal.*
 Topador. *Manog sang, Manog songgo.*
 Toparquia. *Pag ca guino, cag pag ca sacop sa isa ca banua.*
 Tope. *Caybabauan bisan sa ano.*
 Topera. *Boho saduta sang mğa sapat, nga guinatauag topo.*
 Topetada. *Sinto, l, songgo sang olo sang mğa toro, carnero. &c.*
 Topetar. *Mag songgo, l, Sinto sang olo sang mğa carnero.*
 Topeton. *Pag Sinto-anay bisan sa ano.*
 Topetudo. *Sapat nga para sinto, con para songgo saisa.*
 Topo. *Sapat sa ilalum sa duta nga dao balabao.*
 Topografia. *Sulat, con tanda saisa ca*

T. ANTE O.

lugar.
 Topografo. *Manog tanda, con manog haya hay bisan ano nga tuhay.*
 Toque. *Pag hicap.*
 Toqueado. *Pag patic patic sang camut, teel &c. nga naga cabagay bagay.*
 Toqueria. *Catiponan sa mğa puni sa olo.*
 Toquero. *Manog habol, con manog buhat sang puni, nga tabon saolo.*
 Toquilla. *Diotay nga tabon nga ypunni sa olo.*
 Tora. *Buhis sang mğa Judios.*
 Torada. *Cahot ongan sa mğa Toro.*
 Toral. *Labing malig-on bisan ano.*
 Torbellino. *Alimposos nga hangin.*
 Torcaz. *Lado. Salampati sa buquid.*
 Torce. *Ang naga quiddlap sa bulauan, nga guinatauag eslabon. Puni sa liog nga bulauan, con pilac.*
 Torcecuello. *Pispis.*
 Torcedor. *Manog tico.*
 Torcedura. *Pag tico.*
 Torcer. *Mag tico. Lubag. Loso. Losi. z.*
 Torcida. *Pavelo nga bulac con lapat.*
 Torcido. *Tam-is.*
 Torcidamente. *Sapag ca tico.*
 Torcidillo. *Socla nga ynulang.*
 Torcijon. *Saquet nga mabascug sang tina-e.*
 Torcimiento. *Pag pilo. Pag bigong.*
 Torculado. *Ylalagpit nga may roscas.*
 Torculo. *Ylalagpit nga diotay.*
 Tordilla. *Galansiang nga dacu.*
 Tordiga. *Panit sa baca nga guina buhat nga borangcol.*
 Tordillo. *Mag paca galansiang ang color.*
 Tordo. *Galansiang.*
 Toreador. *Manog paisug sang toro: manog pahampang sa mğa toro nga baca.*
 Torear. *Mag hampang sa mğa toro nga baca.*
 Torero. *Manog hampang, con manog suerte sa mğa toro nga baca.*
 Torete. *Diotay nga toro.*
 Torga. *Balitang nga cahoy nga guina, butang sa mğa liog sa mğa hayop.*

T. ANTE O.

Toril. *Parasudlan sa mga toro.*
 Torillo. *Diotay nga toro. Tinday nga baca. Dila nga y sumpay sa cahoy sa coche.*
 Toriondo. *da. Baca nga mapatacra.*
 Torloroto. *Palahunihon sang manga bantay sang hayop.*
 Tormenta. *vid. Tempestad.*
 Tormentario. *Tolon-an sa pag buhi sang luthang.*
 Tormentila. *Hilamon nga bolong*
 Tormento. *Pag silot.*
 Tormentoso. *Ycalibog sa dagat.*
 Tormo. *Bato nga mataas, cag dacu.*
 Torna. *Pag oli. Pag bayad.*
 Tornaboda. *Dason nga adlao sa pag casal.*
 Tornadizo. *Binmolag saiya solondan, con caupdanan.*
 Tornadura. *Pag tacus sa napolo ca teel.*
 Tornaguia. *Calig-onan sa Aduana nga icaduha.*
 Tornapunta. *Sumpay nga cahoy.*
 Tornar. *Magbalic. Magpaoli.*
 Tornasol. *vid. Girasol.*
 Tornasolado. *Masinao nga binolos, nga genero nga may batocbatoc.*
 Tornasolar. *Ydem.*
 Tornatil. *Linaric.*
 Tornaviaje. *Pag paoli sa pagviaje, sa guin halinan.*
 Torneador. *Manog raric sa rarican.*
 Torneante. *Ydem. Manog hampang sa pag sacay sa caballo.*
 Tornear. *Raric. Mag hampang sa pag sacay sa cabayo.*
 Torneo. *Hampang nga may tauo tauo nga naga caput sa isa ca camut sing taming, cag saisa, isa capuy puyo nga baras.*
 Tornera. *Manog bantay nga Monja sa torno.*
 Tornero. *Manog Laric.*
 Tornos. *Pilac nga dumaan:*
 Tornillero. *Soldado nga binmulag sa iya bunghay.*
 Tornillo. *Tonong nga may roscas.*
 Torniscon. *Tampa nga icalis.*
 Torno. *Larican.*

T. ANTE O.

Toro. *Toro nga baca. Ec,*
 Toronja. *Cabugao.*
 Toronjal. *Tanom nga bolong.*
 Toronjo. *Cahoy sang cabugao.*
 Torozon. *Busug sa mga sapat.*
 Torpe. *Mabug-at. Bungdol.*
 Torpedo. *Esda nga dao pagui.*
 Torpemente. *Sapagca bungdol guid.*
 Torpeza. *Pagcabug-at. Pagca bongdol.*
 Torpisimo. *Bongdol guid.*
 Torre. *Linganayan. Balay nga mataas ngacota.*
 Torrear. *Mag libot sang torre, con cota.*
 Torrefaccion. *Pag sanlag bisan ano. Pag tigui.*
 Torrejon. *Diotay nga cota, cag malau-ay.*
 Torrente. *Sapa. Casulgan.*
 Torreon. *Dacu nga cota, con torre sa pag auay.*
 Torrero. *Bantay sa mga cota, con estancia.*
 Torreznada. *Quinihay nga baboy nga finirito.*
 Torreznero. *Mamomogon sa cosina nga di mag halin sa caraha sa tinig-angan.*
 Torrezno. *Baboy nga tamboc nga finirito.*
 Torrido. *Tinigui.*
 Torrija. *Quihay nga tinapay nga guin saosao sa vino.*
 Torrentero. *Lapduc nga naoson nga nabilin sa baha.*
 Torrentés. *Bonga sang paras nga maputi, cag matamis guid.*
 Torta. *Tinapay nga torta.*
 Tortada. *Panada nga madamo sing sulud nga calan-on.*
 Tortera. *Singsing nga salsalon. Pag poron sa pamurungan.*
 Tortica. *Torta nga diotay.*
 Tortis. *Una nga letra sa imprenta sa España.*
 Tortola. *Lado. Punay.*
 Tortolico. *Diotay nga lado nga solog; ualasing dacut.*
 Tortor. *Icahauid sa quilid sang sacayan.*

Tortozon. Ubas.
 Tortuga. Paucan.
 Tortuosamente. Salicolico.
 Tortuosidad. Pagca lico lico.
 Tortura. Pag lico lico. Pag bigung.
 Torvisco. Tanom nga malabong.
 Torvo. ya. Macahaharloc sa pag tan-ao.
 Torzal Pisi. Lobid.
 Torzonado. Sapat nga burusgon.
 Torzuelo. Gulang nga boto sa man- naguit.
 Tos. Obo.
 Toscamente. Sapagca bastos. sapagca bungdol.
 Toscano. Taga Toscana.
 Tosco. Bastos: uay tinon-an. Bi- cualon.
 Tosegoso. Para obo.
 Toser. Ubo. Palabatiag.
 Tosedura. Pag Ubo.
 Tosigo. Hilo.
 Tosigoso Mahilo. Pala ubo.
 Tosquedad. Pagcauay tinon-an.
 Tostada. Tinapay nga quinihad nga guina saosao sa vino.
 Tostado. Loto nga mapula.
 Tostador. Manog tigui. Manog ga- ang. Tiriguiian.
 Tostat. Gaang. Tigui. Tingao.
 Toston. Garbanzo nga tigui. Pilac sa portugal. Tinapay nga tigui nga nahibo sa lana nga bag-o.
 Total. Catilinghan, sacop sa tanan.
 Totalidad. Pagca tingub. Pagca sacop.
 Totalmente. Sa pag sacop.
 Totilimundi. Jampangán nga guina- tan-ao sa salaming, cag may tauo nga dalagco sa pag tan-ao.
 Toucan. Bitoon nga moroporo. Pispis.
 Toza. Tood. Toco. Panit sang cahoy nga pino, con sayhan nga manga cahoy.
 Tozal. Lantauan.
 Tozar. Magsongo con sintoc ang olo sa carnero: soay sapagca buang buang.
 Tozo. Potot.
 Tozudo. Matig-a sing olo, Isa lamang sing bunit.

Traba. Higot. Icahauid.
 Trabamenta. Calibog sa pag sap. Casoy. Agao.
 Trabadero. Hiligtan sa teel sa mga cabayo.
 Trabado. Cabayo nga ang pangona nga teel cambang. Tauo nga ma- bacod.
 Trabadura. Pag sipong sang teel nga pangona sang cabayo.
 Trabajadamente. Sacabudlay: sa ca- lisud
 Trabajador. Manogcabudlay. Pala- obra. Mamomogon. Pala oma.
 Trabajar. Magcabudlay.
 Trabajo. Cabudlay.
 Trabajosisimamente. Sacabudlay guid
 Trabajoso. Mabudlay.
 Trabal. Lansang.
 Trabamiento. Pag sipong sang teel nga pangona sang cabayo.
 Trabanco. Tangcol sa Ido.
 Trabar. Mag sipong sang pangona nga teel sang cabayo. Sompay. Sampay.
 Higot. Lubag sang onto sang lagaro.
 Trabazon. Sogpon Sompay. Pagca- ambit.
 Trabe. Sadsadan.
 Trahea. Panapton nga viste sa mga Hari. Ponoan cag paripari sa mga gentiles.
 Trabilla. Higot. Ihauid sa pantalon botas, Etc. sa dapadapa.
 Trabon. Ihigot sa cabayo.
 Trabuca. Cuertes. Reventador. Buscapie
 Trabucacion. Pag libog.
 Trabucador. Manog libog.
 Trabucante. Ydem.
 Trabucar. Libog libog.
 Trabucazo. Pag lupuc. Pag buhi. Hi- nali nga calisud.
 Trabuco. m. Salvatana. Fusil nga mamago. Hangod nga cañon.
 Tracamundana. Pag baylo baylo sa mga culang sing bili, bisan ano.
 Traccion. Pag palapit bisan ano sa iya lauas. Pag dala.
 Tracia. Bato nga guina suguid nga madabdag sa tubig, cag mapalang sa lana.

T. ANTE R.

Tracío. *cia. Taga Tracia.*
Tracista. *Manoglalang bisan sa ano nga buhat.*
Tracto. *Tiempo nga nalicdan, con nagui. Barasahon sa tapus ang Epistola.*
Tradicion. *Balita nga guina panoble, cag guina suguid.*
Traduccion. *Pag hulog sang isa capolong satuhay nga polong Pag badbad. Pag asoy.*
Traducir. *Ydem.*
Traductor. *Manogholog. Manogbadbad.*
Traedizo. *Sarang madala.*
Traedor. *Manogdala.*
Traedura. *Pagdala.*
Traer. *Dala.*
Trafagador. *Manogbaliguia. Manog bacal.*
Trafagante. *Ydem.*
Trafago. *Ydem.*
Trafagon. *Mahacup sa pag bacal, cag pag baliguia.*
Trafalmejo. *Macahas.*
Traficacion. *Pagbacal, con baliguia. Pag lacat. Pag buyong.*
Traficante. *Manog lagao. Malagao. Buyung sa mga Provincia.*
Traficar. *Lagao sa manga Provincia.*
Trafico. *vid. Traficante.*
Tragacanta. *Tanom.*
Tragacete. *Pana. Sumpit. Sumbiring.*
Tragadero. *Tubug. Totonlan.*
Tragador. *Manogtolon.*
Tragahombres. *Maandac. Tauo nga talamayon.*
Tragalafo. *Sapat nga dao usa.*
Tragaldabas. *Paracaon.*
Tragaleguas. *Paralacat nga madasig.*
Tragaluz. *Alaguian sang capaua sa atop.*
Tragamallas. *Paracaon. Mahacog.*
Tragantada. *Lam-oc nga dacu.*
Tragante. *Paralomoy. Manogtolon.*
Traganton. *Paralam-oc. Paracaon.*
Di mag pati sadao di tacus toohan.
Tragar. *Tolon. Lamoy.*
Tragazon. *Pagcahacog.*
Trage. *Pag viste siling sang batasan.*
Tragear. *Mag viste sa tauo sang iya*

T. ANTE R.

quinahanglan.
Tragedia. *Hampang sa can Baco. Catapusan nga masubu.*
Tragicamente. *Sa pag cailo.*
Tragico. *ca. Najanungud sa lain nga catapusan. Uay palad. Cailo.*
Tragicomedia. *Comedia saynete.*
Traginante. *Manog baliguia sang genero saiban nga lugar.*
Traginar. *Magdala sing mga genero sa pag baliguia sa isa.*
Traginaria. *Tolon-an sa pag barabaliguia.*
Tragino. *Pagdaladala sa mga genero nga baliguia.*
Trago. *Lam-oc. Lag-oc.*
Tragon. *Paracaon.*
Tragoneria. *Pagca paracaon.*
Traicion. *Limbong Daya. Butig. Luib.*
Traida. *Pag dala.*
Traido. *Guina usar. Daan.*
Traidor. *Maluib. Madaya. Malimbong. Mabudhi.*
Traidoramente. *Sapagcadaya. Sapagluib.*
Trailla. *Higot sang ayam. Suludlan sang duta nga guinagoyod.*
Traillar. *Mag tapan sang duta.*
Traite. *Pag husay sang depaño.*
Trama. *Pugaua sa hablon. Lalang. Daya.*
Tramador. *Manog hatol. Manog lalang sa daya.*
Tramite. *Pagsailo. Padinason nga pag paagui.*
Tranquero. *Bato nga guinadapat sa arco sa ventana con puerta nga bato.*
Tranquilamente. *Sa pag ca hamtang. Sa pag ca hinay.*
Tranquilar. *Maghamtang. Magmahinay. Magtuhay sa numero.*
Tranquilidad. *Pag ca himtang. Pag ca hinay nga calag.*
Tranquilizar. *Magpa hinay. Magpahamtang.*
Tranquilo. *Ma hamtang, Mahinay.*
Tranquilla. *Pintal nga diotay. Lalang nga madaya.*
Trans. *Saigtoba. Taboc. Lovo.*
Transacion. *Pagca sugtanay magluyo.*

T. ANNE R.

Transeat. *Vay sapayan.*
 Transeunte. *Umalagui.*
 Transicion. *Pag padinason nga pag laygay.*
 Transido. *Maniwang. Maluya. Guinabugas, Maymot.*
 Transigir. *Mag casogot mag loyo.*
 Transilvano. *Taga Transilvania.*
 Transitar. *Agui. Lubas.*
 Transitivo. *Pag saylo sa isa bisan ano.*
 Transito. *Agui. Pahuayan. Pag estado. Pag camatay samga Santos.*
 Transitoriamente. *Saagui lamang.*
 Transitorio. *Umagui. Mamalation.*
 Traslacion. *Pag pa osuag.*
 Tranzadera. *Balighot sang salapid.*
 Tranzar. *Otod. Bari.*
 Tranzon de tierra. *Oma nga guina hinacayan.*
 Trapa. *Cagahod.*
 Trapacear. *Limbong sapag ca babaon, cag butig nga mararang.*
 Trapacete. *Sulatan sa manog baliguia.*
 Trapacista. *Butigon. Madaya. Malimbong.*
 Trapajo. *Lapat nga viste. Gunit.*
 Trapajoso. *Lapaton.*
 Trapala. *Cagahud sa tingug, cag sa teel. Para hambal suway polos.*
 Trapalear. *Pag polong sang subong.*
 Trapalon. *vid. Trapala.*
 Trapaza. *Lalang nga madaya sa pag baliguia.*
 Trape. *Aforro sang conot samga casaca.*
 Trapecio. *Barlit nga pala pasagne.*
 Traperia. *Calapatan. Baliguan sang lapat.*
 Trapero. *Manog digamo sa mga lapat nga lienzo, nga buruhaton nga papel.*
 Trapiche. *Buluhatan sang calamay.*
 Trapisonda. *Cagahod. Casuay.*
 Trapo. *Lapat. Tinabas.*
 Traque. *Hagonong sang cuetes.*
 Traquear. *Mag hagonong Maglopoc.*
 Traqueo. *Pag lopoc. Pag hagorot.*
 Traqueatomia. *Sungauan nga pilas, agud di mapin-ot ang masaguit.*
 Traquido. *Pag hagorot. Pag huganas.*
 Tras. *Sadason. Salicod.*
 Trascalcoba. *Sulud nga dason sa isa ca*

T. ANTE R.

sulud.
 Trasalpino. *Saluyo sang buquid nga guina tauag Alpes.*
 Trasañejo. *Laon sa duja, con pila catuig.*
 Trasbisnieto. *Apo sa yngay ingay.*
 Trascanton. *Apin sa pamosod. Manog hacuat. Manog dala bisan ano.*
 Trascartarse. *Sugal.*
 Trascendencia. *Icapasonod. Icapailog.*
 Trascendental. *Ydem.*
 Trascendente. *Ydem.*
 Trascender. *Tabog. Salio. Tacas.*
 Trascendido. *Maabtic sapag saolo. Saca.*
 Trascolar. *Hog. Sonod.*
 Trasconejarse. *Mag siha, con magpabilin ang guinapan gayam.*
 Trascordarse. *Lipat. Limot.*
 Trascoro. *Sa licod sang coro.*
 Trascorra. *Salicod sang corral. Tambuli.*
 Trascrivir. *Mag huad.*
 Trascuarto. *Solud sa dason sa isa casulud.*
 Trascurso. *Pag dason sa tiempo.*
 Trasdobladura. *Tatlo capilo.*
 Trados. *Cadayag. Catupad sa dayag sa sulud.*
 Tradosear. *Paapin sa obra: paglig-on.*
 Trasegador. *Huad sang vino, &c.*
 Trasegar. *Ydem.*
 Traseñalar. *Sampao sang marca.*
 Trasera. *Licod. Olin. Oleje.*
 Trasero. *Ang saoleje; pangoleje. Guinicanan.*
 Trasferidor. *Manog salio.*
 Trasferir. *Magsalio.*
 Trasfigurable. *Sarang mailis ang baihon, con figura, &c.*
 Trasfiguracion. *Ydem. Ang pag paquita sang atun Guinoo Jesu-Christo sang iya casilao nga Diosnon.*
 Trasfigurarse. *Pag ilis sang bayhon sa tuhay nga bayhon.*
 Trasfesion. *Pilas nga lapus lapus.*
 Trasfieso. *Linapusan sang hingganiban.*
 Trasflorar. *Juad sang pinta.*
 Trasflorear. *Mag dorado, cag pinta-han sa ibabao.*

T.

ANTE

R.

T.

ANTE

R.

Trasformacion. Pag halin, con pag liuan sang pag cabutang sa isa cabutang, cag mailis sa lain.

Trasformador. Manoghalin sing subong.

Trasformar. Maghalin. Magliuansing subong.

Trasfregar. Tinlo ang isa sa isa.

Trasfretano. na. Salaboc sang dagat.

Trasfuga. Naga pulo palaguio. Maghalin sa isa ca lugar cag madayon sa isa.

Trasfundir. Magtiti bisan ano. Maghuad. Magbobo, &c.

Trasgo. Bata nga masamec.

Trasgresion Paglapas.

Trasgucar. Mag libog. Mag galong.

Trasguero. Manog libog

Trasiego. Pag halin halin bisan ano.

Trasijado. Maniuan. Maluya.

Traslacion. Pag paos-uag. Pag halin halin bisan ano.

Trasladar. Magpa-osuag. Maghalin halin bisan ano.

Traslado. Huad.

Traslaticiamente. Sa pag holog sa isa capolong sa lain nga cahologan, cag igo.

Trasloar. Magdayao bisan ano sa pag padugang dugang.

Trasluciente. Masalasanao.

Traslucirse. Mag-salasanao

Traslumbramiento. Pagcasilao samata sa hinali nga pagsilao.

Traslumbrarse. Magmasilao sa pag tan-ao, con hinali mag dilag ang capaua.

Trasluz. Pag lapas sang adlao sa salaming.

Trasmallo. Laya, con sanayang nga malaca guid.

Trasmano. Icaduha nga manog ham-pang.

Trasmañena. Araadlauon.

Trasmarino. na. Ang sa taboc, con igtuba sang dagat, bisan ano.

Trasmatar. Mag hunahuna ang isa nga malauig sing cabuhi sa isa.

Trasmigracion. Pag halim. Pag liton.

Trasmigrar. Mag halin sing banua.

Trasminar. Maglacat sa idalum sang duta.

Trasmisible. Sarangituguiian con ihatag sa isa catauo bisan ano.

Trasmision. Ang pagtuguiian, con pag hatag sa isa catauo bisan ano.

Trasmitir. Mag tuguiian bisan anong caugalingon sa isa.

Trasmudar. Maghalin halin.

Trasmutable. Sarang liuanon.

Trasmutacion. Pag liuan. Pag itis.

Trasmutar. vid. Trasmudar.

Trasmutativo. Icaliuan.

Trasnochada. Gab-y nga nasondan sang adlao: v. g. Cagab-y.

Trasnochador. Manog pulao.

Trasnochar. Mag pulao.

Trasnombrar. Baylo baylo sa mangangalan.

Trasoit. Mag sala ang pag pamati.

Trasojado. Maniuan sa gutum, con calisud.

Trasoñar. Mag patipati sang butig subong sang damgo.

Traspadano. Ang naga poya sa igtuba sang suba nga guinatauag Po.

Traspapelarse. Mag linacotlaot ang papel.

Trasparencia. Pagca lapus sang casilao. v. g. sa catia, &c.

Traspasacion. Pag saila bisan ano sa isa.

Traspasamiento. vid. Trasgresion.

Traspasar. Mag liton. Maghalin bisan ano.

Traspaso. Pagbaya sang guina angcon, cag pag hatag sa isa.

Traspeinar. Mag husay liuan sang nahusay na.

Traspie. Pagcadanlog, pagca songgo sang teel.

Traspillarse. Mag maniuang guid. Mag maluya guid.

Traspintar. Mag quilala sang baraja sa sugal, tungud sa pinta, con batoc.

Traspirable. Sarang masungao.

Traspiracion. Pag sungao, pag balhas.

Traspirar. Mag balhas, mag sungao.

T. ANTE R.

Trasplantar. Magligao sang tanom.
 Trasponedor. Manog liton. Manog-
 halin. Manog ligao.
 Trasponer. Halin. Liton. Ligao.
 Transportacion. Pagdala sa isa calugar
 sa isa.
 Transportar. Magdala sing subong.
 Transportin. Baldoquin.
 Trasposicion. Pagsal-ot sang letra,
 con taga.
 Traspuesta. vid. Transportacion.
 Trasquero. Manog baliguia sang cor-
 rea.
 Trasquilador. Manog gunting. Manog-
 alot.
 Trasquilar. Mag gunting. Magalot.
 Trasquilon. Isa ca pag gunting; pag
 pilas sang gunting. Ticas.
 Traste. Isalabod sang cuerdas sa gui-
 tarra.
 Trasteador. Manog samoc.
 Trasteante. Sampaton sa pag cascade
 sang guitarra.
 Trasteat. Mag padapat sang isalabod
 sang cuerdas sang guitarra.
 Trastejador. Manog ayo, l, Manog lo-
 nob. Manog susi sang tisa nga bo-
 ong sa atop.
 Trastejar. Magayo. Maglonob, l, Mag
 susi sang tisa nga boong sa atop.
 Trastejo. Pag buhat sing subong.
 Trastera. Bulutanangan sang mga dili
 guid quina hanglan.
 Trasteria. Tiliponan sa mga traste.
 Trasterminar. Maglabang sa tanda,
 con dolonan.
 Trastesado. Mabascug. Matig-a.
 Trastienda. Sulud nga malapit sa hig-
 daan.
 Trasto. Cadapatan sapuni sabalay.
 Trastornable. Mahapos soli solion.
 Conbolo baliscaron.
 Trastornado. Manog soli soli.
 Trastornar. Mag soli soli.
 Trastorno. Pag soli soli.
 Trastrocamiento. Pag liuin bisan ano.
 Trastrocar. Mag liuin bisan ano.
 Trastuelo. Diotay nga tauo nga ma-
 aquigon.
 Trastumbar. Magholog, con magpa-

T. ANTE R.

liguid bisan ano.
 Trasudar. Mag barabalhas sing diotay
 tungul sa calisud.
 Trasudor. Barabalhas.
 Trasuntar. Mag huad.
 Trasuntivamente. Sa huad.
 Trasunto. Huad.
 Trasustanciacion. Pag halin sa isa ca-
 butang sa isa pagbaylo.
 Trasustancia. Baylo nga totoo.
 Trasustanciar. Mag baylo ang isa ca-
 butang sa isa.
 Trasvenarse. Mag ylog ang dogo sa
 ugat nga magoa.
 Trasverberacion. vid. Trasfixion.
 Trasversal. Naga lapus lapus.
 Trasverter. Sagahay.
 Trasvinarse. Mag amat amat, mag
 agay.
 Trasvolar. Mag taliuan sapag lupad.
 Tratable. Sarang tugon tugonan.
 Tratadista. Manog sulat sa mga tra-
 tado. Casapolan. Tipan. Casugtanay.
 Tratador. Manog tipan. Manog togon
 togon bisan ano.
 Tratamiento. Pag togon togon bisan
 cay ano.
 Tratar. Mag togon togon. Mag bugno.
 Tratillo. vid.trato.
 trato. Tipan. Capolonganan.
 Traversa. Pisi sa Sacayan.
 Traves. Pag lingi lingi. Pag hulong
 hulong.
 Travesar. vid. Atravesar.
 Travesear. Mag mahulag.
 Travesero. Naga hulag.
 Travesia. Calayó nga guina lactan.
 Travesio. sia. Hayop nga linmubas
 sing banua.
 Travestido. Naga viste sang liuan,
 agud di maquilan-an.
 Travesura. Pag ca hulag.
 Travieso. Naga balabag; Naga dunyuc.
 Traza. Guina huna huna sang panday
 sauala pa mag obra con ano angiya
 pag paagui. Lalang.
 Trazador. Manog primo ino sauala pa
 magbuhat con ano nga pag paagui.
 Manog lalang.
 Trazar. Mag buhat sang huaran. Mag



T. ANTE R.

lalang.
 Trazo. *Yluga con huaran sa pag buhat bisan ano.*
 Trazumarse. *vid. Rezumarse.*
 Treballa. *Sabao sabao nga may panacot.*
 Trebedes. *Sig-ang nga salsalon.*
 Trebejo. *Casangcapan bisan ano. Hampangan.*
 Trebol. *Hilamon.*
 Trece. *Napolo cag tolo.*
 Trecemesino. *May napolo cag tolo ca bulan.*
 Trecenario. *May napolo, cag tolo ca adlao nga dason.*
 Treceno. *May napolo cag tolo ca adlao bisan ano.*
 Trecientos. *Tolo cagatos.*
 Trechel. *Trigo nga mapula, cag matum ytum.*
 Trecho. *Olot. Calayó. Calauig.*
 Trefe. *Magaan. Manipis, cag mapigao. Madaya.*
 Tregua. *Pag pahuyay, con pag poot sang pag auay, con buhat, con sa saqui.*
 Treinta. *Catloan. Tatlo ca polo.*
 Treintanario. *May catloan ca adlao nga dason. Catloan ca misa nga dason tungud sa pag camalay sang tauo.*
 Treintañal. *May catlo-an ca tuig.*
 Treja. *Pag paagui sa pag hampang sa trucos.*
 Tremebundo. *Macahaharluc. Macahangaua Macacurulba.*
 Tremendal. *Lonangon nga madali matandog.*
 Tremendo. *Maca harluc. Maca hangaua.*
 Trementina. *Tagoc sang cahoy nga pino nga dao salong nga balao, cag masinao.*
 Tremis. *Bulawan nga ybalacal sa mangnga taga roma, subung sang pilac.*
 Tremo. *Marcos sa salaming.*
 Tremolar. *Mag humlar, con mag pahangin.*
 Tremolina. *Cagahod sa mga tao.*
 Tremor. *l. Temblor. Linog.*

T. ANTE R.

Tremulamente. Sa pag curug curug.
 Tremulo. *Naga curug curug. Naga oyog.*
 Tren. *Balon. Aman.*
 Trena. *Viste nga dao banda.*
 Trenado. *da. Gorro nga dao puna nga salapid.*
 Trenca. *Tonong nga balabag sa balay sang potiocan nga sicaran sang aninira.*
 Trencillar. *Puni nga sinalapid.*
 Trencillo. *Ila. Sintas nga may puni sa calo.*
 Trenque. *Ponong sa parasac-an sang suba.*
 Trenza. *Salapid nga may tolo ca olang.*
 Trenzar. *Mag salapid.*
 Treo. *Layag nga pasagui.*
 Trepá. *Pag daplas, puni sang viste nga ysabid. Bunal sa tauo.*
 Trepador. *Manog daplas.*
 Trepado. *Sapat nga matamboc.*
 Trepano. *Susi sa cirujano sa bagol sa olo.*
 Trepante. *Mararang nga may ducut.*
 Tregar. *Daplas. Cabud.*
 Tres. *Tolo.*
 Tresañejo. *May tolo catuig.*
 Tresbolillo. *Tanom nga naga pa sa-gui nga na latiran, cag dinamahan.*
 Tredoble. *Tolo ca pilo.*
 Tresillo. *Sugal.*
 Tresnal. *Oson sa mga binugus nga trigo nga dao atop atop.*
 Treta. *Calalangon sa pag auay, sa pag sagang, cag pag damhag.*
 Tria. *Alaguian sang potiocan sa balay nila.*
 Triaca. *Unguento nga maramo sing panacot. Bolong con polos nga quinuha sa isa ca calainan.*
 Triacal. *Nahanungud sa amo nga unguento.*
 Triangulado. *May tolo ca pamosod.*
 Triangular. *Idem.*
 Triangularmente. *Idem.*
 Triangulo. *Idem.*
 Triquera. *Suludlan sang bolong nga guina tauag triaca.*

T. ANTE R.

T. ANTE R.

Triar. Mag goa, cag masolod ang potiocan sa la balay.
 Triario. Soldado sa mga romano nga tigana sa pag hawid sa naga padaog daog.
 Tribaquio. Pono sang verso.
 Tribon. Tolocajan nga may tolo ca pamosod nga may cuerdas nga saway.
 Tribu. Caliuatan.
 Tribuir. vid. Atribuir.
 Tribulacion. Casubu. Casaguit. Calisud. Camingao.
 Tribulante. Ycasubu. Ycasaguit. Ycalisud.
 Tribuna. Salacaan, con tilindugan sang manog laygay sa manga tawo. Lulurhan nga mataas sa simbajan.
 Tribunal. Holocman. Holocmanan. Pag hocom sa dios.
 Tribuno. Ponoan sa mga romano.
 Tributacion. Pag buhis.
 Tributo. Buhis.
 Tricenal. Mag dugay sing catloan caturg.
 Tricentesimo. May tolo cagatos.
 Tricipite. May tolo ca olo.
 Triclinio. Calanan nga may bangco nga igo lamang ang tolo mag lingcud, mag timbang.
 Tricolor. May tolo ca color.
 Tricorne. May tolo ca sungay.
 Tridente. May tolo ca ngipon.
 Triduano. May tolo ca adlao.
 Triduo. Tolo ca adlao.
 Trienal. May tolo ca tuig.
 Trienio. Idem.
 Trifauce. May tolo ca totonlan.
 Trifido. Nayupuc, con nalabo sing macatlo.
 Triforme. May tolo ca bayhon.
 Trigaza. Dagami sang trigo.
 Trigesimo. Catloan. Tatlo ca polo.
 Triglifo. May tolo ca calimposo.
 Trigo. Trigo.
 Trigono. Catilingban sang tolo ca tandaan sa langit, siling sang aries, leo, cag sagitario.
 Trigonometria. Pag tolon an sa mga larauan nga may tolo ca pamosod.
 Trigonometrico. Nahanungud sa amo

nga pag tolon-an.
 Trigueno. Mylurmitum nga naga solong sa mapula.
 Triguero. Hilamon nga naga tobo sa ca trigohan. Pispis nga naga puyo sa ca trigohan.
 Trilingue. May tolo ca dila.
 Trillar. Linas. Gyoc.
 Trillo. Ylilinas.
 Trimestre. Cadugay sa tolo ca bulan.
 Trimielga. Esda sa dagat.
 Trinairio. Nahanungud sa polo sa Sicilia.
 Trinado. Pag capusa sang tingug.
 Trinar. Mag patonog sa dason ang tolo ca tingug, sa uay halin halin ang punto.
 Trinca. Catilingban sang tolo cabulang nga naga alangay pag higot bisan ano.
 Trincafia. Pag salasamho.
 Trincapiñones. Mamomogon nga paradayan dayan, cag culang sing buut nga uay ca hantangan.
 Trincar. Mag quihap. Mag higot.
 Trinchante. Manog doho doho: tencedor nga dace.
 Trinchera. Ponong. Cotacota nga duta.
 Trinchero. Pingan nga dapat sa pag doho sang icaon.
 Trinco. Carreton nga uay arirang. Carrosa.
 Trinidad. Tolo ca personas sa dios, cag isa lamang ang pag ca dios. Manga padre nga guina tauag trinitario.
 Trinitaria. Ysa ca tanom nga ang dahon may tolo ca color, nga mag subong sa escudo sa manga padre nga trinitario.
 Trinitario. Manga padre, con monja sa orden sang Santisima Trinidad.
 Trino. May tolo ca butang nga naga calain con macaambit sa tolo. Ang pag tonog sa uay halin halin ang tingug.
 Trinomio. Ylisipan sa tolo ca numero nga guin dugang.
 Trinquetada. Pag layag sang trinquete, tungud sang onos. Calisud nga

T. ANTE R.

maaguian.
 Trinquete. *Tolaroc sa dolong.*
 Trio. *Alaguian sang potiocan. Calantajon sa tolo ca tingugnga naga cabagay bagay.*
 Tripa. *Tina-y.*
 Tripartir. *Mag doho sa tolo ca doho.*
 Tripartito. *Guina doho doho sa tolo ca pahat.*
 Tripe. *Binolos nga panapton nga dao terciopelo.*
 Triperia. *Baliguian sang tina-y: catinayhan*
 Tripero. *ra. Manog baliguia sang tina-y. Panapton nga yualagcos sa tian.*
 Tripicallero. *Manog baliguia sang tina-y con casudlan sang hayop.*
 Tripilla. *Diotay nga tina-y.*
 Triple. *Tolo capilo.*
 Triplica. *Pangayo sa icaduja ca pag dili.*
 Triplicar. *Mag tolo sa tolo. Mag sabat sing macaduha sa contrario.*
 Triplice. *May tolo capilo.*
 Triplo. *vid. Triplice.*
 Tripode. *Latoc nga may tolo ca teel: lingcoran sang parepare nga babaye sa mga gentiles.*
 Tripol. *Bato nga bairan, nga ycatinlo bisan ano.*
 Tripon. *Boyongan.*
 Triptongo. *Pag mitlang sang tolo ca butang nga dason.*
 Tripudiante. *Palasaot.*
 Tripulacion. *Manga sacay sa isa ca sacayan.*
 Tripular. *Idem.*
 Triquitraque. *Dagoldol.*
 Trireme. *Sacayan nga may tolo cahalingtang nga bugsay.*
 Tris. *Hulagting.*
 Trisagio. *Calantajon sa Santisima Trinidad.*
 Trisca. *Pag boong bisan ano nga bongga nga matiga sa teel.*
 Triscador. *Masamoc. Magahod.*
 Triscar. *Samoc. Gahod.*
 Triseccion. *Pag otod sa tolo ca parte.*
 Trisilabo. *Polong nga may tolo ca*

T. ANTE R.

vocal.
 Triste. *Masubu.*
 Tristemente. *Idem.*
 Tristeza. *Casubu.*
 Tristisimamente. *Sa casubu guid.*
 Tristisimo. *Masubu guid.*
 Tristras. *Trastras. Pag liuan liuan sang amo nga polong.*
 Trisulco. *May tolo ca talauis.*
 Tritono. *Pag canta. Pag compas.*
 Trituracion. *Pag dogmoc.*
 Triturar. *Mag dogmoc.*
 Triunfador. *Manog daog.*
 Triunfal. *Nakanungud sa pag daog.*
 Triunfalmente. *Idem.*
 Triunfante. *Manog daog.*
 Triunfar. *Mag daog.*
 Triunfo. *Pag daog.*
 Triunvirato. *Holocman sa tolo.*
 Triunviro. *Ysa ca tolo caponoan nga matatap sa iban nga manga quinahanglan sa guin haharian.*
 Trivial. *Alaguian nga comun. Solondan nga nasayoran bisan sin-o.*
 Trivialidad. *Pag pagui siling sang quina batasanan.*
 Trivialmente. *Idem.*
 Trivio. *Dalan nga may tolo ca sangga.*
 Triza. *Pihac nga diotay bisan ano. Pisi con cable sa sacayan.*
 Trocable. *Sarang bailohon.*
 Trocado. *Guin baylo.*
 Trocador. *Manog baylo.*
 Trocatinta. *Bilio nga malibog libog.*
 Trocatinte. *Color nga maazul azul.*
 Trociscar. *Mag guhay sang bolong nga bitog bitog nga may sacot.*
 Trocisco. *Bilog bilog nga bolong nga madamo nga panacot.*
 Trocha. *Dalan nga lacturan nga maquitir.*
 Trochemoche. *Polong nga palagpat sa uay paino inoha.*
 Trofeo. *Tanda sa pag daog.*
 Troglodita. *Taga Etiopia nga napuyo sa lungib.*
 Trojado. *Nasulud sa poyo nga dacu.*
 Troje. *Talagoan sa manga bunga sang cahoy, cag trigo.*
 Trojero. *Manog bantay sang talagoan.*

T. ANTE R.

T. ANTE R.

- sa mga bonza sang kahoy.
Trompa. Trompa.
Trompada. Bunal sang trompa. Pag sungo anay sing duja catauo saylong.
Trompar. Mag casing.
Trompazo. Quinasing sang casing. Bunal.
Trompero. Manog casing.
Trompeta. Trompeta.
Trompetar. Mag patunog sang trompeta.
Trompetero. Manog tocar sang trompeta.
Trompeteria. Caramoan sang trompeta.
Trompicar. Mag paigo ang oficio sa dili tacus. Bunal. Sandad.
Trompo. Casing.
Tronada. Pag dagdugob. Pag datogdog.
Tronador. Manog dagdugob. Cuetes, con bomba nga madamo ang lopoc.
Tronar. Mag dagdugob. Dalogdog.
Troncal. Nahanungud con guican sa pono con tood. Guin halinan.
Troncar. Mag otod bisan ano nga lanas. Pogot.
Tronco. Pono. Ponoos. Tood. Guin halinan.
Tronchado. Ynotod sa pono.
Tronchari. Mag otod sa pono.
Troncho. Obod.
Tronchudo. Coles nga malapog, oboron.
Tronera. Buluhian sang luhang. Linglingan sa mga casay. Diotay, cag maquitid nga taramboon. Tawo nga mapatibog, libog.
Tronitoso. Ycadagobdob.
Trono. Lingcoran nga mataas sang hari. Nicho sa unang Stos. Pag-ca hari. Angeles nga guina tauag, tro nos.
Tronquista. Coche nga manog bantay sang cabayo sa coche.
Tronar. Bart. Boong. Dugmuc. Pag cumut sang viste sa babaye.
Trozo. za. Cabayo nga guirang.
Tropa. Caramoan nga mga soldado sa pag-audy. Caramoan sang tauo.
Tropel. Cagahod sa teel, con bisan ano nga mabascug, cag madasig. Caliponan sang cagalong.
Tropelia. Idem.
Tropezadero. Sorongan.
Tropezador. Manog dagpa. Manog songo.
Tropezar. Mag dagpa: songo. Madanlog. Mahinali.
Tropezon. Masoronoon. Masalasindal sing teel.
Tropezoso. Para luhaduha.
Tropico. ca. Nahanungud sa pag polong nga may lain nga cahologan. Arguian sa langit. Ca ubtulan sang pag ibol sang adlao sa aminnan, cag bagatnan.
Tropiezo. Dusmu. Calainan. Caliuagan.
Tropo. Pag polong nga may lain nga cahologan.
Tropologia. May cahologan nga polong, nga icayo sa tauo.
Tropologico. ca. Icatarkung sang qu nabalasan sang tauo.
Troque. Marca sang panapton.
Troquel. Hormahan nga may batag.
Troqueo. Pona sang verso sa latin.
Troquillo. Calimpos.
Trotador. Manog lombotombo.
Trotar. Tombo tombo. Dasig. Dali.
Trote. Idem.
Troton. Cabayo nga pala tombo tombo.
Trotoneria. Pag tombo tombo.
Trovador. Manog verso.
Trox. Talagoan sang uyas. Tambobo.
Troya. (Aqui fue.) Calabaoan, hisan ano.
Troyano. Iaga Troya.
Troza. Pasagui nga lagarion. Higat sang sacayan.
Trozeo. Pasi. Calat sa sacayan.
Trozo. Lagarion. Caramoan sa mga Soldado.
Trucar. Sugat.
Truco. Hampang nga papalad.
Trucos. Hampang nga trucos.
Trucha. Balenac nga esda.
Truculento. Mahangis. Malupigon.
Macahaharlec.
Truchero. Manog salog con manog baligia sang balanac.

T. ANTE R.

Truchiman. Sampaton. Antiguio.
 Truchuela. Esta nga pinacas.
 True. Panapton nga lienzo nga fino.
 Trueno. Dagoob. Dalagdog. Lopoc.
 Trueque. Balio.
 Trufa. Butig. Susuguilon nga pasi-
 pala.
 Trufador. Butigon. Parahambal.
 Truhan. Pag pacadlao sa butig.
 Truhanamente. Ydem.
 Truhanear. Magpacadlao sa butig.
 Truhaneria. Pagpacadlao singsubung.
 Truja. Digamohan sa mga azeituna
 sauala pa malana.
 Trujal. Ipitan sang ubas. Tadio nga
 suludlan sang bulohaton nga jabon.
 Trujaleta. Suludlan sang intos sa vi-
 no sa Missa.
 Trujaman. Manog holog sa polong.
 Manog balabasa. Sampaton sapag
 baliguia, cag pag bacal, &c.
 Trujamanear. Mag balobasa. Baylo.
 Baliguia.
 Trujamania. Pagca mabolobasa; pagca
 manog baliguia.
 Trujillano. Taga Trugillo.
 Trulla. Cagahod. Caramoan sang tauo.
 Trullo. Pispis sa danao nga hangod.
 Ipitan sang ubas.
 Truncadamente. Polong nga uay na-
 tapus.
 Truncamiento. Polong nga uay cata-
 pusan.
 Truncar. Mag polong sa uay natapos.
 Truque. Sugat.
 Truquero. Manogbantay sang mesa-
 hin sa trucos.
 Truquiflor. Sugat.

T. ANTE U.

Tu. Icao, l. Ca.
 Tuautem. Naga paca ponopono. Na-
 ga pacalam.
 Tuberculo. Butibuti sa guin hawaan.
 Tuberosidad. Banog. Hubag. Naboc.
 Tubo. Calacañon nga catia, &c.
 Tuciorista. Manog sonod sang labi
 nga metood.
 Tudel. Holoy pan sa bajon.

T. ANTE U.

Tudense. Taga Tuy.
 Tudesco. Taga Sajonia. Alemania.
 Tueco. Goab.
 Tuera. Alopait.
 Tuerca. Cajoy nga may roscas, con
 salsalon.
 Tuero. Igulatong.
 Tuerto. Bulag sa luyo. Tico. Bu-
 lug. z.
 Tuetano. Oloc sang tol-an.
 Tufarada. Dapug hisan ano.
 Tufo. Sungao sa duta, vino, &c. Pa-
 labilabi. Pataas taas.
 Tugurio. Payag.
 Tuicion. Pag tabang.
 Tuitivo. Icatabang.
 Tullidura. Iti sang mananaguit.
 Tullimiento. Pagca lopog.
 Tullir. Mag iti: mag pilas. Mag pin-
 tas. Mag lopog.
 Tumba. Cavan cavan. Lungon.
 Tumbadillo. Calapatan sa sacayan.
 Tumbado. Napucan. Naga batang.
 Tumbaga. Simbog nga bulauan. Pi-
 lac, cag sauay.
 Tumbagon. Baloso nga tumbaga.
 Tumar. Magpuacan. Magdaog. Higda.
 Tumbilla. Icainit sang higdaan.
 Tumbo. Holog. Liguio. Libro nga na-
 sulatan sa manga calig-onan: cala-
 inan: catajapan: salin sa laolla.
 Tumbon. Cavan nga dao Lungon.
 Tacup.
 Tumido. Polong nga mataastaas.
 Tumor. Hubag. Bocol sa sapat.
 Tumulo. Lulubungan nga mataas-
 taas.
 Tumulto. Cagahod.
 Tumultuante. Manog galong.
 Tumultuar. Galong.
 Tumultuariamente. Sacagalong.
 Tumultuario. Icacahod. Icalibog.
 Tumultuosamente. Ydem.
 Tuna. Nopal: cahoy nga naga pamo-
 nga. Dila dila.
 Tunante. Boyong boyong. Dalagdalag.
 Sampaton. Madaya.
 Tunanton. Boyong guid. Matamad
 guid.
 Tunar. Boyong.

T. ANTE U.

Tunda. Balbal. Bunal.
 Tundente. Manog lagub. Manog bal.
 bal.
 Tundidor. Ydem.
 Tundir. Mag lagub. Bacol.
 Tundizno. Guinunting sa depaño.
 Tunica. Viste nga malabog nga uay
 mangas. Polos sa saiban nga manga
 bongga &c.
 Tupa. Pag mimi. Pag panbusug nga
 lacas.
 Tupe. Salin nga bohoc sa agtang.
 Tupir. Mag mimi. Panbusug caayo.
 Turba. Oson sa mga ramo nga sarang
 igatong. Caramoan sa manga dao
 hotong. Puga nga duta nga dao
 oling.
 Turbacion. Pag libog. Pag guinalong
 galong sa uay cahusayan.
 Turbadamente. Sacagalong.
 Turbador. Manog galong.
 Turbal. Na osonan sa manga ramo
 nga mainit nga sarang igaton. Ca-
 tiponan sa mga tauo.
 Turbamulta. Catiponan sa maramo
 nga manga tauo nga uay cahusa-
 yan.
 Turbante. vid. Turbador. Viste sa
 olo sa mga tauo nga ayon sa sidla-
 ngan sa panapton nga mapola.
 Turbar. Mag galong. Mag liboglibog.
 Turbativo. Icagalong. Icalibog.
 Turbiedad. Calibog
 Turbito. Cahoy nga dacu, cag maga-
 yon sa Peru, cag sa bunga niya gui-
 nahuhat ang ilimnon nga mananam.
 Turbio. bia. adj. Malibog.
 Turbion. Daganas.
 Turbunada. Bosabos. Hamunug. Onos.
 Turbulencia. Pag lubug sang masiga,
 cag masinao. Cagahod. Calibog.
 Turbulentamente. Sacagalong, Saca-
 libog, cag cahançana.
 Turbulento. Malibog. Magalong.
 Turco. Taga Turquia.
 Turdetano. Taga Turdetania.
 Turgente. Habog, con banog sa sa-
 pat.
 Turma. Boto sang sapat.
 Turnar. Mag bolos bolos.

T. ANTE U.

Turnio. nia. Mata nga balabag. Li-
 bat.
 Turno. Pag bolos bolos.
 Turon. Sapat.
 Turquesa. Joi mahan.
 Turquesco. Taga Turquia.
 Turqui. Azul nga muleto, cag masiri.
 Turron. Minasa sa almendras, piñon,
 nues, nga may lacot nga dugus.
 Turronero. Manog baliguia sang ama
 nga minasa.
 Turules. Ubas nga ma isug.
 Tus. Pag tauag sa ayam. Totoy totoy.
 Tuso. Tunğud sa pag pa harloc sa
 ayam. Sile sile.
 Tuson. Bolbol sang carnero.
 Tutcar. Mag palag sac sang tu sa isa.
 Tutela. Mananabang: salili sang
 amay sa ilo.
 Tutelar. Mananabang.
 Tutor. Manog torlo, cag mananabang:
 salili sa amay sa ilo.
 Tutriz. Babaye nga manog bantay,
 cag mananabang sa magamay. Sa-
 lili sa yloy sa ylo.
 Tuyoy. Ymo. Nima.

U. ANTE B.

U. Con. Aba. Arogoy.
 Uberrimo. Dagaya. Bukaha. h.
 Ubio. Gota.
 Ubre. Soso.
 Ubrera. Pilas. Ogam.

U. ANTE C.

Ucencia. Vuecelencia,

U. ANTE E.

Uesnorueste. l. Oesnorueste. Togpa.
 Uessudueste. l. Oes sudueste. Haba-
 gat sa lubang.
 Ueste. Catundan.

U. ANTE F.

Ufanamente. Sapalabilabi.
 Ufanarse. Idem.

U. NATE F.

Ufanero. va. Palabilabihon.
 Ufana. Palabilabi. Padayao dayao.
 Ufanidad. Idem.
 Ufano. na. vid. Ufanero.

U. ANTE J.

Ujier. Portero sa palacio.

U. ANTE L.

Ulcera. Potic.
 Ulceracion. Idem.
 Ulcerar. Idem.
 Ulceroso. Idem.
 Ulterior. Taboc. Ygtuba. Onhan. Dason.
 Ultimamente. Saolehe.
 Ulimar. Tapus. Htmpit. Tarus.
 Ulimidad. Catapusan.
 Ultimo. Idem. Olahi.
 Ultrajador. Mapasipalahon Matamayon.
 Ultrajamiento. Idem.
 Ultrajar. Tamay. Pasipala.
 Ultraje. Idem.
 Ultrajoso. Ycamaay. Talamayon.
 Ultramar. Taboc. Loyo.
 Ultramarino. Idem.
 Ultramaro. Color azul.
 Ultramontano. Loyo sa buquid.
 Ultrapuertos. Onhan. Tabic sang dung-
 caan.
 Ultriz. Maquibaloson nga babaje.

U. ANTE M.

Umbilicado. Dao posod.
 Umbilicat. Nahinungud sa posod.
 Umbra. Halon. Landong.
 Umbral. Licaran sa puerta.
 Umbralat. Mag balabag sing cahoy
 con tabe sa puerta saybabañ dapit,
 agud di ma huyang.
 Umbranco. ca. Nahinungud sa halon,
 con landong.
 Umbria. Halonan.
 Umbroso. sa. Ang may halon.

U. ANTE N.

Un. Uno. Ysa, Ysara.

U. ANTE N.

Unanime. Cabilog nga huna huna.
 Unanimemente. Idem.
 Unanimidad. Idem.
 Uncion. Haplas. 1, Hibo.
 Uncionario. á. Manog pahaplas sang
 lana, con manog pa hito.
 Uncir. Tabid sang bica.
 Undecimo. ma. Napolo cag isa.
 Undecuplo. á. Napolo cag isa capito.
 Undisono. á. Lagpoc sang balod.
 Undulacion. Tandog sang tubig.
 Ungarina. vid. Anguarina.
 Ungido. Hari. Monongbusta.
 Ungimiento. Pag hibo, 1, Haplas.
 Ungir. Idem.
 Unguentario. Manog buhat sang un-
 guento.
 Unguento. Yhilibo.
 Unible. Sarang madapon.
 Unicamente. Sa isa. 1, Ysara. Bug-
 teng.
 Unicornio. Hayop nga isa sing sungay.
 Unidad. Pag ca usara.
 Unidamente. Pag ca onay.
 Unificar. Tingub sa isa.
 Uniformar. Bilog. Huar caayo.
 Uniforme. Caangay. Catupung.
 Uniformemente. Idem.
 Uniformidad. Idem.
 Unigenito. Bugtong. Anac sa Dios.
 Unipersonal. Ysa ca pag catapo.
 Unir. Sogpon. Tapic. Hirusa. Laquepr.
 Unison. Ysa ca sones.
 Unisonancia. Caangay sang tingug sa
 musica.
 Unisono. na. Angay sing tingug. Ba-
 gay.
 Unitivo. va. Ycatapic, 1, Bilog, 1,
 Sogpon.
 Universal. Sagap tanan.
 Universalidad. Idem.
 Universalismo. Idem.
 Universalmente. Idem.
 Universidad. Catilinghan sa nga ta-
 nan: catilinghan sa manga maestros
 cag manog totaon bisin an o.
 Universo. Catilinghan sa nga tanan
 nga binuhatan sa Dios.
 Univocacion. Pag ca usa sing ngalan
 nga nalgo sa madamo nga naga-ca-

U. ANTE N.

tuhay tuhay.
 Univocamente. *Idem.*
 Univocarse. *Idem.*
 Univoco. ca. *Idem.*
 Uno. na. *Ysa, I, Ysara. Usa. Sambato.*
 Sambilog. *Sambooc.*
 Untador. ra. *Manog hibo.*
 Untadura. *Pag hibo.*
 Untar. *Hibo.*
 Untaza. *Sapay.*
 Unto. *Yhilibo.*
 Untosidad. *Pag ca yhilibo.*
 Untuoso. sa. *Idem. Matolo tamboc,*
cag mapilit.
 Untura. *Yhilibo.*

U. ANTE N.

Uña. *Coco.*
 Uñada. *Agui sang coco.*
 Uñarada. *Quinosian.*
 Uñate. *Pag cosi, I, Oyat sang coco.*
 Uñaza. *Dacu nga coco.*
 Uñero. *Pilas sa coco sa teel.*
 Uñeta. *Coco nga diotay.*
 Uñedura. *Pag tambi, I, Sogpon.*
 Uñir. vid. *Uncir.*
 Uñoso. *Cocohan.*

U. ANTE P.

Upa. *Aupa. Pahug sa bata.*
 Upispa. *Abubilla. Ysa ca pispis.*

U. ANTE R.

Uracho. *Ylihian.*
 Urbanamente. *Pag [caturung, I, ma-*
buut.
 Urbanidad. *Ydem.*
 Urbanisimo. *Idem.*
 Urbano. *Idem. Tunğud sa banua.*
 Urca. *Sacayan nga dacu.*
 Urce. *Cahoy cahoy.*
 Urchilla. *Ylulugom.*
 Urdidera. *Sabonganan.*
 Urdidor. ra. *Manog sab-ong.*
 Urdidura. *Sab-ong.*
 Urdimbre. *Tindug, I, Patindug sa ha-*
blon.

U. ANTE R.

Urdir. *Sab-ong. Tinguha: mag lalang*
bisan ano. Hanay.
 Uretra. *Surungauan sang barocan.*
 Uretere. *Alaguian sang yhi, mahalin*
sa taguimislón, tubtub sa barocan.
 Uretico. ca. *Nahanungud sa amo nga*
alaguian sang yhi.
 Urgencia. *Cadali.*
 Urgente. *Idem. Dusul.*
 Urgentemente. *Idem.*
 Urgentísimo. *Madaliguid.*
 Urgir. *Dali. Dagmit.*
 Urinario. *Nanungud sa yhi.*
 Urna. *Urna. Tabernaculo sa Santo*
Niño. Ec.
 Urnicion. *Cahoy nga ybabao sa quilid*
sang sacayan.
 Uro. *Toro nga baca nga semarron.*
 Urogallo. *Pispis nga dao agac, I. hang*
god, cag ma tamboc.
 Ursa. *Molo polo: Bululacao.*
 Urraca. *Pispis nga pala hambal.*

U. ANTE S.

Usacion. *Uso. Gamit. Quinagauí.*
 Usadamente. *Idem.*
 Usadisimo. *Guina gamit guid.*
 Usado. *Guina gamit.*
 Usador. *Manog gamit.*
 Usagre. *Anagas.*
 Usencia. *U. R.*
 U. S. *Usia.*
 Usgo. *Asig.*
 Usier. vid. *Ugier.*
 Usitado. *Galamiton, I. Guinagamit*
sing masunsun.
 Uso. vid. *Usacion.*
 Usta. *Moton sa sacayan.*
 Usted. *Si Vmd. Icao.*
 Ustion. *Sonog.*
 Usual. *Galamiton.*
 Usucapion. *Pag bawi sang iya.*
 Usucapir. *Bawi sang iya.*
 Usufructo. *Polos.*
 Usufructuar. *Ydem.*
 Usufructuario. *Ydem.*
 Usura. *Patobo.*
 Usurero. *Manog pasaca.*
 Usurpacion. *Lugus.*

U. ANTE S.

Usurpador. *Malugus.*Usurpar. *Lugus.*

U. ANTE T.

Ut. *Punto sang canto llano.*Utensilios. *Galamiton. Casangcapan.*Uterino. *Nahanungud sa tian sa babaye.*Utero. *Tian.*Util. *Himuslan.*Utilidad. *Ydem. Polos.*Utilizar. *Ydem.*Utrero. *ra. Tinday nga baca, l. baquilla.*Utsupra. *Siling sang saibabao.*

U. ANTE V.

Uva. *Ubas. Bongga sang parras nga guinahalinan sang vino sa misa.*Uvada. *Pagcadagaya sang ubas.*Uvate. *Tamis nga guican sa ubas.*Uvayema. *Bica.*Uvero. *Manog baliguia sang ubas.*

V. ANTE A.

Vaca. *Vaca nga babaye: onod sang vaca.*Vacacion. *Hampang. Pahuay sang pagtoon, lingao.*Vacada. *Panong nga vaca.*Vacante. *Nauad-an sing Ponoan.*Vacadero. *Olaan.*Vaciadizo. *Pag vacia. Pilac. Ec.*Vacidor. *Panday. Fundidor.*Vaciente. *Hunas.*Vaciar. *Bobo: ola. Hoad.*Vaciero. *Bantay sa mga hayop nga bau-as.*Vacilacion. *Duha duja.*Vacilante. *Maduha duhaon. Alang-alang.*Vacilar. *Duha duha.*Vacio. *cia. Uay solod.*Vaco. *a. vid. Vacante.*Vacuidad. *Pagca uay solud.*Vacuna. *Buti sa mga soso sang vaca.*Vacunacion. *Sibit.*

V. ANTE A.

Vacunar. *Ydem.*Vacuno. *na. Nahanungud sa vaca.*Vade. *Suludlan sang papel.*Vadeable. *Talabocan.*Vadear. *Taboc.*Vadera. *Talabocan sang mga coche.*Vafe. *Palo sa martillo nga macahason.*Vagabundo. *Libod libod. Buyong buyong.*Vagamente. *Uay naigo-an.*Vagamundo. *vid. Vagabundo.*Vagido. *Hibi sang bata.*Vago. *ga. Ang libod libod.*Vagina. *Araguian ma halin sa Pubis hasta sa balatan-an sang babaye.*Vagueacion. *Di mahamtang nga calag.*Vagueded. *Pagca alang alang: duha duha.*Vaguido. *da. Malingin. Maatipoyong sing olo.*Vahanero. *ra. Alacayo. Ticasero.*Vaharada. *Pag guinhaua.*Vaharera. *Ogam.*Vaharina. *Sungao. Oslong. Alisbong.*Vahear. *Pasungao. Paosbong.*Vahido. *Lipong. z. Alipulong. Buyoc.*Vaina. *Tagub.*Vainazas. *Pabayabayaon. Matamad.*Vainero. *Manog buhat sing tagub.*Vaiven. *Liquiliqui. Haboghabog. Lain lain nga capalaran.*Vagilla. *Catibonan sang mga casangcapan sa pag caon.*Valar. *Cota nga duta.*Vale. *A Dios. Dios mag bantay.*Valedero. *Tacus valihon. Sondon, cag tumanon.*Valedor. *ra. Mananabang.*Valentacho. *cha. Maisug.*Valentia. *Caisug.*Valenton. *Naga caisug.*Valentonada. *Bugal sang naga pacaisug.*Valeo. *Iharacot sang ramo, con sagbut. z.*Valer. *Tabang.*Valeriana. *Hilamon nga bolong.*Valerosamente. *Sa caisug.*Valeroso. *sa. Macusug.*

V. ANTE A:

Valetudinario. *Masaquiton*.
 Valia. *Pag paca mahal*.
 Validacion. *Calig-onan*.
 Validamente. *Pag pacalig-on*.
 Validar. *Lig-on*.
 Valido. *da. Malig-on. May guina saligan*.
 Valiente. *Maisug*.
 Valientemente. *Ydem*.
 Valimiento. *Bili*.
 Valona. *Liog sang bayo. Balona. Palpara*.
 Valones. *Sarual. Calzon*.
 Valor. *Bili Caisug*.
 Valorar. *Pabili*.
 Voloria. *vid. Valor*.
 Valuar. *Pag bili*.
 Valva. *Blay sang paquinhason*.
 Valla. *Cuta*.
 Valladar. *vid. Vallado*.
 Vallado. *Cota*.
 Vallar. *Mag Cota*.
 Valle. *Duta nga matapan, l. Patag. Datagon*.
 Vanagloria. *Padayao dayao. Huyus*.
 Vanagloriarse. *Ydem. Bugal, l. patastaas*.
 Vanagloriosamente. *Ydem*.
 Vanaglorioso. *Bugalon*.
 Vanamente. *Uay polos. Canogon*.
 Vandallo. *la. Tauo guina tauag Uandalo*.
 Vandola. *Ilis sang tolaroc*.
 Vancar. *Polong nga vay polos*.
 Vanguardia. *Una nga manga soldado. Con sacayan*.
 Vanidad. *Hangin. Uay solod*.
 Vanidoso. *Hanginon*.
 Vaniloquencia. *Paladangal*.
 Vaniloquo. *qua. Ydem*.
 Vaniloquio. *a. Ydem*.
 Vanistorio. *Padayao nga talamayon*.
 Vano. *Mangad nga uay sulud. Huyus*.
 Vapor. *Sungao. Osbong*.
 Vaporable. *Sumolongao. Omulosbong*.
 Vapulamiento. *Hampac*.
 Vapular. *Ydem*.
 Vaquear. *Tacba*.
 Vaquerizo. *Nahanungul sacabacahan*.
 Vaquero. *Bantay sa mga baca*.

V. ANTE A,

Vaqueta. *Panit sang baca nga nancurte*.
 Vara. *Bilogon. Songcod*.
 Varadera. *Icadapat sa sacayan*.
 Varadero. *Sanglaran sang manga sacayan*.
 Varal. *Songcod nga mataas. Tauo nga mataas, cag maniuang*.
 Varar. *Pasaog sang sacayan. Itt. Pasanglar*.
 Varasceto. *Corral bisan ano*.
 Varazo. *Bunal*.
 Vardascazo. *Idem*.
 Vareador. *Manog bunal*.
 Vareaje. *Pag bunal. Pag dadag sang mga bunga sang cahoy*.
 Varear. *Idem*.
 Varejon. *Songcod nga mataas, cag mabacod. Bilogon*.
 Varendaje. *Cadipatan sa sacayan*.
 Varena. *Idem*.
 Vareo. *vid. Varear*.
 Vareta. *Batayan. Ba-ug*.
 Varetear. *Pag samay*.
 Variable. *Sarang liuanon. Limaton*.
 Variablemente. *Calain lain. Catuhaytuhay*.
 Variacion. *Idem*.
 Variado. *Sinamayan*.
 Variamente. *Sacatuhaytuhay. Calain lain*.
 Variante. *Naga calain lain*.
 Variar. *Tuhaytuhay. Lain lain*.
 Varice. *Maytum sing dugon saquet sa lauas*.
 Variedad. *Catuhay. calain lain*.
 Varilla. *Bilogon nga diotay, Varas nga salsalon. Bilitayon sang cortina*.
 Varillaje. *Caramoan sang mga songcod*.
 Vario. *ria. Catuhaytuhay, Calain lain*.
 Varon. *Lalague*.
 Varona. *Lalaguin on nga babaye*.
 Varonia. *Caliuutan sang lalague*.
 Varonil. *Pag ca lalague*.
 Varonilmente. *Idem*.
 Varraco. *vid. Berraco*.
 Varraquear. *Butacal*.
 Vasallaje. *Pag pasacup sa hari, con sa guinoo nga agalon*.

V. ANTE A.

Vasallo. *Sacop sang hari.*
 Vasar. *Bulutangan sang nga vaso.*
 Vascon. *na. Taga Bizcaya.*
 Vasija. *Sulurlan sang tubig, con vino.*
 Vastago. *Singil.*
 Vastedad. *Cahanğud.*
 Vasto. *ta. Idem.*
 Vaticinador. *Manog patoc. Manog lagna.*
 Vaticinar. *Patuc. Lagna.*
 Vaticinio. *Idem.*
 Vaya. *Ulit. sonlog. Tiao.*

V. ANTE E.

Vecera. *Parung sang baboy, con vaca.*
 Veceria. *Idem.*
 Vecero. *ra. Tolomanon sa banua, tanor, &c.*
 Vecindad. *Taguibanua.*
 Vecindario. *Idem.*
 Veda. *Pag dili sang sogé.*
 Vedar. *Pag dili.*
 Vedia. *Ysacapienit nga bolbol, bisan sa ano.*
 Vedijero. *ra. Manog polot sang salin nga bolbol sang carnero, sa guinontingan.*
 Vedijudo. *da. Ang may bolbol nga nagomon.*
 Veedor. *ra. Manog panilag sa iban.*
 Vega. *Datayon. Talamnan.*
 Vegetable. *Naga tobo.*
 Vejetar. *Idem.*
 Veguer. *Ponoan.*
 Vegueria. *Guin sacpan sang amo nga ponoan.*
 Vehemencia. *Calacas.*
 Vehemente. *Idem.*
 Veintabo. *Ang icaduja capolo bisan sa ano. Ang icaloaan.*
 Veinte. *Duha capolo. Calahaan.*
 Veintedoceno. *na. Duha capolo ca docena.*
 Veinten. *Doblon nga vale pesos.*
 Veintena. *Ang isa sa duha capolo.*
 Veintenar. *Duha capolo bisan sa ano.*
 Veintenario. *Ang duha capolo nga edad.*
 Veintenial. *Idem.*

V. ANTE E.

Veintecinco. *Duha capolo, cag lima.*
 Vejacion. *Lupig. Lugus.*
 Vejamen. *Olit. Sonlog.*
 Vejancon. *Olianon.*
 Vejar. *Lupig. Lugus.*
 Vejestorio. *Olianon. Gusbat, Lapat.*
 Vejete. *Olianon nga di mabatason.*
 Vejez. *Tigulang.*
 Vejiga. *Barocan.*
 Vejigatorio. *ria. Yglopoc.*
 Vejigazo. *Lopoc sang barocan.*
 Vela. *Pulao. Candela.*
 Velacion. *Pulao.*
 Velacho. *Layag.*
 Velada. *Pulao. Capulauan.*
 Velado. *Bana.*
 Velador. *Naga pulao.*
 Velaje. *Calayagan.*
 Velamen. *Idem.*
 Velar. *Pulao.*
 Veleidad. *Caibug nga dili igo.*
 Velejar. *Mag layag.*
 Veleria. *Baliguian sang candila.*
 Velero. *ra. Madasig nga sacayan. Matulin.*
 Velela. *Casi casi.*
 Velele. *Tabon nga manipis.*
 Velicacion. *Ngot ngot.*
 Velicar. *Idem.*
 Velo. *Panapton nga manipis. Tabon.*
 Velocidad. *Caabtic. Cadasig.*
 Velocisimo. *Madasig guid.*
 Velon. *Lamparahan.*
 Velonera. *Bulutangan sang velon.*
 Velonero. *Manog buhat sang lamparahan. Panday sa velon.*
 Veloz. *Madasig. Maabtic.*
 Velozmente. *Idem.*
 Vellera. *Manog alot nga babaye.*
 Vellido. *vid. Velloso.*
 Vello. *Bolbol. Balahivo.*
 Vellocino. *Vellon. Bolbol sang carnero, nga guina papac.*
 Vellonero. *Manog bantay sang bolbol sang carnero nga guinonting.*
 Vellori. *Depaño nga bastos.*
 Vellorita. *Tanum nga naga pamucad sing magayon, cag maamion.*
 Vellosidad. *Bolbolan.*
 Vellosilla. *Tanom nga bolong.*

V. ANTE

E.

V.

ANTE

E.

Velludo. da. *Bolbolan*.
 Vellutero. *Manog buhat sa socla*.
 Vena. *Ogat*.
 Venablo. *Sumbiling. Pana*.
 Venacion. *Panibao*.
 Venadero. *Caosahan*.
 Venado. *Osa*.
 Venador. *Casador*.
 Venaje. *Olo sang suba*.
 Venal. *Nahanungud sa ugat. Mapa-*
bihag sa regalo. Pahamhan.
 Venalidad. *Sarang baliguian, con pag*
capalahamham.
 Venatico. ca. *Alaboton*.
 Venatorio. ria. *Nahanungud sa ma-*
ninibao.
 Vencedor. ra. *Manog daug*.
 Vencejo. *Ybulugcus. Ypolotus sa trigo.*
Pispis nga hangud sa salimbabatang
Vencer. Mag daug.
 Vencible. *Sarang daugon*.
 Vencimiento. *Pag daug*.
 Venda. *Ybulugcus sa pilas*.
 Vendaje. *Dohol sa pag baliguia. Hi-*
got nga tinabas.
 Vendar. *Bagcus. Tabon sa tinabas bi-*
san ano. Hinaom.
 Vendabal. *Habagat*.
 Vendedor. *Manog baliguia*.
 Vendehumos. *Naga paca gamha-*
nan, cay may guina saligan.
 Vendeja. *Baliguia*.
 Vender. *Baliguia*.
 Vendible. *Sarang ybaliguia*.
 Vendicion. *Pag baliguia*.
 Vendimia. *Ani sang bongga sang vino*
sa misa.
 Vendimiador. ra. *Idem. Manog ani*.
 Vendimiar. *Idem*.
 Vendo. *Sid sid sang depaño*.
 Beneficiar. *Lihí*.
 Beneficio. *Idem. Lililihon*.
 Venefico. *Venenoso. Manog lihi*.
 Veneno. *Hilo*.
 Venenosidad. *Ycahilo*.
 Venenosísimo. *Ycahilo guid*.
 Venenoso. sa. *Dalitan. Macahilo*.
 Venera. *Bacalan. Golpe, con tanda sa*
mga caballero.
 Venerabilísimo. *Talahoron guid*.

vvvv

Venerable. *Talahoron*.
 Veneracion. *Pag tahod bisan ano. Pag*
simba ta sa Dios.
 Venerador. *Manog tahod*.
 Venerar. *Tahod. simba*.
 Venereo. rea. *Nahanungud sa venus*
con sa caibug nga luwasnon.
 Venero. *Mina sa pilac. Ec. con tu-*
horan.
 Veneruela. *De venera*.
 Vengable. *Sarang con tacus baslan*.
 Vengador. ra. *Maquibaloson*.
 Venganza. *Balus*.
 Vengar. *Idem*.
 Vengativo. va. *Maquibaloson*.
 Venia. *Patawad. Licencia. Tugot*.
 Venial. *Sala nga diot. Lalis*.
 Venialidad. *Ydem*.
 Venida. *Pag abut*.
 Venidero. ra. *Pala abuton. Guina-*
paabut.
 Venino. *Grano con oyapos*.
 Venir. *Abut*.
 Venora. *Tandaan so guina sacaan sa*
tubig sa galingan.
 Venoso. sa. *Ogaton*.
 Venta. *Baliguia. Pahuayan sa dalan.*
Quartahan.
 Ventaja. *Calabao. Calabi. Caybabao*.
 Ventajosamente. *Ydem*.
 Ventajosisimo. *Ydem. Cataas guid*.
 Ventajoso. sa. *Ydem*.
 Ventalla. *Bahrula. Cadapatan sa mga*
fisico. Panit sa manga bongga.
 Ventable. *Paypay*.
 Ventana. *Talamboan. (ventana)*.
 Ventanaje. *Coventanaan*.
 Ventanazo. *Buelas. Sangui sang ven-*
tana.
 Ventanear. *Lao laao*.
 Ventanera. *Ydem*.
 Ventanero. *Manogbnhat sang venta-*
na: tangla sa mga babaye nga naga
lao.
 Ventarron. *Dulus*.
 Venteadura. *Litic*.
 Ventear. *Dulus*.
 Ventero. ra. *Pasacaan. Manog sagod*
sa mga naga agui.
 Ventilacion. *Pag hangin hangin. Susi*

susi. Balabarbar.
Ventilar. Mahangin hangin. *Ec.*
Ventilla. De venta
Ventisca. Hangin nga malamig nga may tubig nga human nga maputi.
Ventiscar. Ydem.
Ventisco. Ydem.
Ventisquero. Ydem.
Ventolera. Dulus nga agui lamang. *Cabu-ang-bu-ang nga agui lamang.*
Ventolina. Mahinay nga hangin nga naga alimposos.
Ventor. Mangtas nga ayam.
Ventorrero. Bulongsoan sang hangin.
Ventorrillo. Ventorro. Pasacaan nga diotay.
Ventosa. Tandoc. Ventosa.
Ventosear. Tig-ab: otot.
Ventoso. ra. Maquitandoc.
Ventosidad. Haboc sa hangin. *Do-clong.*
Ventosisimo. ma. Ydem.
Ventoso sa. May hangin. Hanginon.
Ventral. Nahanungud sa tian. *Vaclus.*
Ventrecha. Bosong sang esda.
Ventregada. Ocal ocal. Pinsan: tincub.
Ventrera. *Vaclus.*
Ventriculo. Estomago. Casudlan sa olo cag sa taguiposoon.
Ventril. Pintalan sang galingan sang azeite de castilla.
Ventriloquio. Hagubhub.
Ventrudo. Boyonan.
Ventura. Palad. Capalaran.
Venturero. Mamomogon nga buyong.
Venturilla. Ventura.
Venturina. Bato nga mapula pula nga cambang.
Venturo. ra. Guinapaabut. Palaabuton.
Venturosamente. Sa capalaran nga maayo.
Venturoso. sa. Balaan.
Venus. Bitoon nga cabugason. Maanag. Caibug sa lauas.
Venusto. ta. Magayon. Madalig.
Ver. Tan-ao. Sulao. Sulang. Quita.
Vera. Orilla. Totoo. Matood. Maat-hag.
Veracidad. Pagca totoo. Pagca matood.

Veranada. Tingadlao sa mga sapat.
Veranadero. Halalaban sang manga hayop, con matag adlao.
Veranear. Inaguian sing pag adlao.
Veranero. o Veraneo. Hararaban sa tiempo sa inil con maadlao.
Veranico. Panuig nga maadlao, cag agui lamang
Veraniego. Nahanungud sa maadlao.
Verano. Maadlao: ma halin sa junio tubtub sa Septiembre.
Veraz. Matarung nga uay pag butig bisan anhon.
Verbal. Sapolong lamang.
Verbalmente. Ydem.
Verbasco. Gordolobo. Tanom nga bolong nga ipalasopsoy sang nana.
Verbena. Tanom nga bolong.
Verberacion. Pag hampac sang hangin sing mabascug, sa ysa ca lugar.
Verberar. Ydem.
Verbigratia. Pananglet.
Verbo. Anac sa Dios, nga icaduja sa personas sa Santisima Trinidad.
Verbosidad. Paladaguil h. Para hambal.
Verboso. sa. *Idem.*
Verdacho. Color nga verde, nga hilao hilao.
Verdad. Matoor.
Verdaderamente. Sa matoor.
Verdaderisimo. Matood guid.
Verdal. Bonga nga loto nga ang panit dao hilao pa.
Verdesca vid. Uardasca.
Verde. Verde. Hilao. Buhí. Bagnas. Compay. Lonhao. z.
Verdea. Uino sa Missa.
Verdear. Dao may pagca verde, may pagca buhi *Ec.* Ani sang ubas, o sang azeytunas.
Verdecedon. Maazul azul nga bitnadio.
Verdecer. Manahon. Mangogbos.
Verdecillo. Pispis.
Verdeesmeralda. May pagca azul nga verde.
Verdegay. Masiri nga verde.
Verdegear. vid. Uerdear.
Verdemar. Uerde nga dao tubig sa

dagat.

Verdemontaña. *Ipirinta nga verde nga hilao.*

Verderol. *Pispis nga verde nga mag-ayon, nga cambang cag macauili nga pamatian.*

Vederon. *Paguihason, Taclobo.*

Verdescuro. *Uerde nga lacas nga loto.*

Verdete. *Cardenillo: vid. Ibi.*

Verdevejiga. *Color nga guina lacot sa apdo sang vaca.*

Verdezuelo. *Pispis: vid. varderol.*

Verdin. *Ona nga ogbos, con pag tobo.*

Verdinegro. *a. Uerde nga loto.*

Verdino. *na. Uerde guid.*

Verdiseco. *ca. Laya laya. Layong.*

Verdolaga. *Alosiman. Olosiman. z.*

Verdor. *Verde. Pagcamalabong.*

Verdoso. *Uereverde.*

Verdoyo. *Lomot.*

Verdugado. *Uiste sa babaye.*

Verdugal. *Guin caingran nga tinoban-liuan.*

Verdugo. *Singil sang cahoy. Saling-sing. Tambo. Puñal nga manipis. Labud. Labhag. Manog hitay sa sogo sang Ponoan. Mapintas.*

Verdugon. *Idem.*

Verdugullo. *De verdugo.*

Verdulero. *ra. Manog baliguia sang toblan-on, con otanun.*

Verdua. *Uerdor. Tololan-on nga dapat sa laolla. Otan.*

Vereda. *Dalandalan. Pamaan sa mga banua. Pag uali sa mangá Pare sa diotay nga mangá banua.*

Veredario. *ria. Mangá despacho nga naga dala sang mga sulat. Cabayo nga guin paaman sa mga despacho.*

Veredero. *Guina-padespacho nga manog bantala.*

Verga. *Vara. Pisot sang sapat. Boto. Otin. Lais.*

Vergajo. *Ydem.*

Vergaroso. *Sapat sa America.*

Vergeta. *vid. Uergueta.*

Vergonzante. *Mahuluya-on.*

Vergonzosamente. *Sa cahuya.*

Vergonzosisimo. *Ydem.*

Vergonzoso. *sa. Ydem.*

Vergoña. *Huya. Caulao. z.*

Vergoñoso. *Mahuyaon.*

Verguear. *Uacol sang ayay.*

Verguenza. *Alo. Huya. Caulao. z.*

Vergueña. *Ydem.*

Verguer. *ó Verguero. Alguacil nga may varas.*

Vergueta. *Uaras nga manipis.*

Vereueto. *Cantilado, Pin-as, Batobaton.*

Veridico. *Matoor: totoo guid.*

Verificacion. *Susi sang camatooran.*

Verificar. *Ydem.*

Verificativo. *va Tuman. Icatuman.*

Verisimil. *May pag ca matoad, con pag catotoo: saranghangpon.*

Verisimilitud. *Idem.*

Verisimilmente. *Idem.*

Verisimo. *vid. Uero.*

Verja. *Rejas. Balatibat.*

Verjel. *Laguerta nga matahum. Catamnan bisan ano.*

Verjica. *De verja.*

Vermicular. *Oloron.*

Verminoso. *sa. Idem.*

Vernal. *Nahanungud sa marzo, abril, &c.*

Vero. *ra. Uerdadero. Matood. Totoo.*

Veronica. *Tanom nga bolong. Salili sang cha.*

Verosimil. *vid. Uerisimil.*

Verosimilitud. *Idem.*

Verraco. *Butacal.*

Verraquear. *Tacot tacob. Ogtom.*

Verriondez. *Ngipol sa mga sapat.*

Verriondo. *Idem.*

Verruga. *Calonga.*

Verrugoso. *Calongohon.*

Verrugueta. *Daya sa sugal.*

Verruguetar. *Idem.*

Verrugueta. *lla. Diotay nga calongo.*

Versadisimo. *Sampaton guid bisan sa ano.*

Versado. *da. Idem.*

Versal. *Letra nga dacu.*

Versalilla. *Idem.*

Versar. *Caangay. Caimao. Catupung.*

Versatil. *Casicasi.*

Versecillo. *Diotay nga verso.*

Verzeria. *Ca camarahan.*

V.

ANTE

E.

Versete. *Dumaan nga canon nga diotay.*
 Versico. *Diotay nga verso.*
 Versicula. *Bulutangan sang libro nga guina canta sa coro.*
 Versiculario. *Bantay sa manga libro sa pag canta: manog verso.*
 Versiculo. *Polong nga may cahulogan nga justo nga guina pangadie sauala pa ang oracion.*
 Versificacion. *Pag verso.*
 Versificador. *Manog verso.*
 Versificar. *Idem.*
 Versillo. *vid. Verso.*
 Version. *Holog sa isa capolong sa tuhay nga polong: mag dalubasa.*
 Versista. *Manog verso.*
 Verso. *Casonante.*
 Versucia. *Daya nga dili pag dayaan.*
 Versuto. *Madaya nga may docot.*
 Vertebra. *Tol-an nga magamay nga guina tabidan sa iban nga manga tul-an.*
 Vertedero. *Olaan. Boboan.*
 Vertedor. *ra. Manog ola. Manog bobo. Ylogan sang higco.*
 Verter. *Ola. Bobo. Dalobasa. Pamaan. Sagahay.*
 Vertibilidad. *Mahapus nga tandogon.*
 Vertible. *Idem. Ysol isol.*
 Verticalmente. *Tupad sa olo, con teel-ta.*
 Vertice. *Alipudoan. Catunganan. Caybabauan.*
 Verticidad. *Pag ca tandog bisan diin.*
 Vertiente. *Ylog. Ylogan.*
 Vertiginoso. *Maatipoyongon.*
 Vertigo. *Atipoyong.*
 Vesana. *Edas nga tadlong, cag mala-ba. Tarea nga balabag sa arado.*
 Vespereo. *Talog haponon.*
 Vespertillo. *Calonacnit. Cabug.*
 Vespertino. *Nahanungud sa ca haponon. Bitoon nga nasalum. Uali sa hapon.*
 Vestibulo. *Silong.*
 Vestido. *Naog. Uiste.*
 Vestidura. *Idem.*
 Vestigio. *Linapacan. Tinapacan.*
 Vestiglo. *Tauo nga catingalahan, con*

V.

ANTE

E.

sapat nga catuhay. Macahaharloc.
 Vestimenta. *Uiste sa manga pare sa simbahan.*
 Vestir. *Taput. Uiste.*
 Vestuario. *Ylisan. Uistijan sang manga pare.*
 Vestugo. *Singil sang oliva. &c.*
 Veta. *Tandaan sa manga minajan sa lupa, &c. Cacambang sang bato. Cahoy.*
 Vetado. *da. Batocan.*
 Veteado. *da. Idem.*
 Veterano. *Sagad nga soldado.*
 Veterinaria. *Sagad nga mag bobolong sa mga sapat.*
 Veterinario. *Idem.*
 Vetica. *Ila. De veta.*
 Vetustisimo. *ma. Dumaan guid.*
 Vetusto. *ta. Tigulang.*
 Vez. *Caisa.*
 Vezar. *vid. Abezar.*

V.

ANTE

I.

Via. *Alaguian. Umalagui. Dalan.*
 Viadera. *Binting. Solod.*
 Viador. *Buhi nga mamalation.*
 Viajador. *Manog sacay. Manog viaje.*
 Viajante. *Idem.*
 Viajar. *Idem.*
 Viajata. *Ysa ca pag pasear: dayao: lingao samalayo.*
 Viaje. *Pag sacay; con pag sacay saduta sa malayo. Dalan. Pano nga dasig. Pag dala.*
 Viajecico. *vid. Uiaje.*
 Viajero. *Manog sacay.*
 Vial. *Nanungud sa dalan, con pag sacay.*
 Vianda. *vid. Suran.*
 Viantante. *Manog lacat. Mag sacay.*
 Viaraza. *Lopot sa mga cavayo. Buhat nga hinali.*
 Viatico. *Balon. Aman. Tigana. Calauat nga malapit sa camatayon.*
 Vivora. *Manog nga dalitan.*
 Vivorezno. *na. Nahanungud sa manog nga dalitan. Bata sang manog nga dalitan.*
 Vibracion. *Pag pangampilan. Paman-*

dila. Pamangcao.
 Vibrante. *Idem.*
 Vibrar. *Idem.*
 Viburno. Tanom nga may bocò bocò nga malabug.
 Vicaria. Pag ca ilis.
 Vicario. Ylis Salili.
 Vicariato. Pag ca ilis.
 Vice. Salili. Ylis.
 Vicealmiranta. Ycaduja ca sacayan sa armada.
 Vicealmirante. Ycaduja ca ponoan sa sacayan.
 Viceconsiliario. Salili sapalangcoton.
 Vicedios. Ylis sa Dios.
 Vicegerente. Salili sa isa.
 Vicepatrono. Salili sang mananabang
 Vicepreposito. Ylis sa ponoan sa mga pare.
 Viceprovincial. Salilisang provincial.
 Vicerector. Salili sang ponoan.
 Vicerectoria. Pag ca yauja ca ponoan.
 Vicesimario. Ang icaduja ca polo.
 Vicesimo. Duha ca polo. Ycaloha-an.
 Viceversa. Sa ca'uhay. Calain.
 Vicar. Lain. Donot. Sungao.
 Vicio Calainan.
 Viciosamente. Salain.
 Viciosísimo. Salain guid.
 Vicioso. sa. Malaut.
 Vicisitud. Bulus bulus sa bisan ano.
 Padinason.
 Vicisitudinario. *Idem.*
 Victima. Halad. Panginaco.
 Victor. vid. Uitor.
 Victorear. *Idem.*
 Victoria. Pag daug.
 Victorial. Nahatungud sa pag daug.
 Victoriosamente *Idem.*
 Victoriosísimo. *Idem.* guid.
 Victórico. *Idem.*
 Vicuña. Sapat sa America nga fino ang bolbol niya.
 Vid. Pono sang bongga sang vino sa misa. It. Pono sang parrás.
 Vida. Cabuhi. Quinabuhi.
 Vidente. Ang naga tan-ao. Manalag-na nga daan.
 Vidriado. Vidrioso. Matapoc. Parason-god. Pingan nga may barniz. &c.

Vidriar. Mag barniz sa tisa.
 Vidriera. Concha nga tipay, con catia sa ventana. &c. Linglingan.
 Vidrieria. Baliguian sang catia. con tisa nga nabarnisan.
 Vidriero. Manogbuhat sang catia, con manog baliguia.
 Vidrio. Catia.
 Vidrioso. Matapoc. Madanlog. Alandaman. Picon.
 Vidual. Pagcabalo.
 Viduño: ó Vidueño. Nahatungud sa pagca balo.
 Vieja. za. Tigulang guid.
 Viejisimo. ma Ydem.
 Viejo. ja. Tigulang. Daan. Lapat. Olianon.
 Vientecillo. Diotay nga hangin.
 Viento. Hangin.
 Ventre. Bosong: tian.
 Viernes. Uiernes.
 Viga. Sucug. Balayan.
 Vigente. Balantayan. Tolomanon nga guina sonod.
 Vigésimo. ma. Icaduja capolo. Icaloha-an.
 Vigia. Bato nga nag mura sa dagat. Lantauan. Bantay. Pabantay.
 Vigiar. Ydem.
 Vigilancia. Ydem.
 Vigilante. Pulao. Mabantayon.
 Vigilantemente Ydem.
 Vigilantisimo. ma. Ydem.
 Vigilar. Bantay caayo.
 Vigilativo. va. Icapulao.
 Vigilia. Pulao.
 Vigor. Cabascug.
 Vigorar. Pacabascug. Pacalig-on.
 Vigorosamente. Ydem.
 Vigorositad. Cabacud.
 Vigorosisimo. Ydem. guid.
 Vigoroso. Cabascug.
 Vigueria. Catipunan sang mga sucug. Balayan.
 Viueta. vid. Uiga.
 Vihuela. Guitarra. Sesta. Cudiapi.
 Vihuelista. Manog tocar sang guitarra.
 Vil. Talamayon. Culang culang.
 Vilano. Milano. Dapay.

Vileza. *Pagca talamayon.*
 Vilipendiar- *Tamay. Malaut.*
 Vilipendio. *Ydem.*
 Vilisimo. *De vil.*
 Vilmente. *Sa tamay, con culang nga pag tahod.*
 Vilo. *Naga cabit. Ytt. Mahuyang.*
 Vilordo. *Matamad. Bondol.*
 Vilorta. *Silingsing nga cahoy nga mahunit.*
 Viltoso. *Sa tacus tamayon.*
 Villaje. *Diotay nga banua.*
 Villanaje. *Timaua sa banua.*
 Villanamente. *Sa pagcacubus ngatauo.*
 Villancete. *Calantajon sa pagca tauo sang atun Guinoo Jesu-Christo: sabat: guina liuan liuan.*
 Villanciquero. *Manog sulat, con manog canta sang amo nga calantahon.*
 Villanchon. *na. Cubus nga tauo. Uay pinanilagan.*
 Villanescor. *ca. Nahanungud sa cubus nga tauo.*
 Villania. *Pagca cubus. Talamayon.*
 Villanico. *Diotay nga talamayon.*
 Villanisimo. *Dacu nga Idem.*
 Villano. *Timaua. Bañaga*
 Villanote. *Bañaga. talamayon.*
 Villar. *Uillage. Hampang*
 Villazgo. *Banua nga may dungug con ponoan. Buhis sangamo nga mangga Banua.*
 Villeta. *De villa.*
 Villivina. *Panapton nga dao lienzo.*
 Villoria. *Uarrio nga diotay, con estancia.*
 Villorin. *Depaño nga bastos.*
 Villorio. *Diotay nga banua.*
 Vimbire. *Oay.*
 Vinajera. *Suludlan sang vino.*
 Vinagre. *Langao. Suca. z.*
 Vinagrera. *Langauan.*
 Vinagrero. *Manogbaliguia sang langao.*
 Vinagrillo. *Cuyug cuyug. Bahal. Pang hiso sa babaye. Langao nga may de rosa nga ilacut sa tabaco.*
 Vinagroso. *Maaslum. Bingit.*
 Vinariego. *Maramo sing bongga sa vino sa misa, cag sampaton sa pag sa-*

god sang amo nga vino sa misa.
 Vinario. *ria. Nahanungud sa vino.*
 Vinateria. *Baliguian sang vino.*
 Vinatero. *Manogbaliguia sang vino.*
 Vinatico. *ca. Nahanungud sa vino.*
 Vinaza. *Sanglar nga vino.*
 Vinazo. *Dalisay nga vino.*
 Vinculable. *Sarangpaigoon sa isa ang pinanoble, agud dili mag bulag.*
 Vinculacion. *Pag paigo sang pinanoble, sa isa, agud dili mabulag.*
 Vincular. *Idem.*
 Vinculo. *Idem. Higot. Lig-on. Balig-hot. Paigo sang mangad sa isa ca-tauo nga dili sarang ibaliguia.*
 Vindicacion. *Balos nga igo.*
 Vindicar. *Balos. Bauí sang iya nga totoo: tabang sa guin lugos.*
 Vindicativo. *icabalus.*
 Vindicta. *Balus.*
 Vino. *Uino. Alac. Tuba.*
 Vinolencia. *Bosog nga pag inum.*
 Vinolento. *Palahubug. Pala inum. Paralingin.*
 Vinosidad. *Pag ca vino.*
 Vinoso. *Ydem. Palainum.*
 Viña. *Cabicañan. Caparrasan.*
 Viñadero. *Bantay sang parras.*
 Viñador. *Ydem. Caparrasan. Cabicañan.*
 Viñedo. *Ydem.*
 Viñero. *May paranoblion nga Parras.*
 Viñeta. *Batoc sa binit sa sulat mag libot.*
 Viola. *Tolocalon nga dao rabel.*
 Violaceo. *cea. Color morado.*
 Violacion. *Tamay. Musing. Lugus.*
 Violado. *Moromorado.*
 Violador. *Tamay. Pasipala. Lugus bisan ano.*
 Violar. *Lalis. Lugus. Tamay sa sim-bahan, con mangad nga Simba-hanon.*
 Violario. *Hinacay sang mangad nga guin panoble sanag pare.*
 Violencia. *Lugus.*
 Violentamente. *Sa lugus.*
 Violentar. *Lugus.*
 Violento. *ta. Ydem. nga dili caigo.*
 Violeta. *Tanum nga bolong nga ma-*

dalig sing bulac nga morado nga cambang.
Violin. Rabel.
Violinista. Manog Rabel.
Violon. Uiolon.
Violoncillo. Diotay nga violon.
Viperino. na. Nahanungud sa man-og nga dalitan guid.
Vira. Pana nga magamay, cag mata-liuis.
Virada. Pag uaring uaring sang sa-cayan.
Virador. Cable nga dacu nga dapat sa pag batac sang sinipit.
Virar. De virada.
Viraton. Pana nga dacu nga may pi-quit.
Virazon. Hangin sa dagat.
Virreyna. Asaua sang Urrey.
Virreynato. Pagca Urrey.
Virrey. Ponoan nga Urrey.
Virgen. Olay.
Virginal. Nahanungud sa mga olay.
Virginalero. Ydem.
Virginio. Ydem.
Viginidad. Pagca olay.
Virgo. Tandaan sa mga bitoon, con Poro.
Virgula. Diotay nga bara. Barlit nga diotay sa sulat.
Virgulilla. Tobloc nga tilde.
Viril. Catia nga masisao.
Virilidad. Pagcalalague.
Virilmente. vid. Uaronilmente.
Virio. Pispis nga salalo.
Viripotente. Babaye nga calasalon.
Virolento. Butihon.
Virotazo. Pamatan-on nga palapa-sear, cag naga pacaayadayad.
Virote. Ydem.
Viroton. Ydem.
Virtud. Guinahuna huna nga himoon nga uala mapuut.
Virtualidad. Ibuhat nga nga angay sa isa, conisonad sa isa.
Virtualmente. Idem. Caangay.
Virtud. Ibuhat. Pagca naga patu-man. Icaayo. Icabascug. Icabuut-buut. Icaturing.
Virtuosamente. Sapagca tarung. Ma-

tarung guid.
Virtuoso. sa. Matarung.
Viruela. Buti.
Virolencia. Na-na. Dugo nga donot.
Virolento. Mag docot nga macahilo. Malaut sing docot.
Virus. Na-na. Dogo con cusug nga donot.
Viruta. Inagsap sang cepillo.
Visaje. Osnab. Himot. Culiut. Siñas.
Visar. Mag susi sang calig-onan sa pag sulat sang visto bueno.
Viscera. entraña. Paguangcan.
Viscosidad. Polet. Mapilit.
Viscoso. Idem.
Visera. Tabon sang dahi sa calo nga dao turbante: linglingan.
Visibilidad. Pag cadayag nga sarang quitaon.
Visible. Sarang quitaon. Totoo nga totoo.
Visiblemente. Idem.
Vision. Pag tan-ao. Pag caquita. Pa-quita.
Visionario. Guina mata mata. Naga damgo.
Visir. Ycaduja nga saligan sang hari sa Turcos.
Visita. Duao: tauo ngasumalaca. Susi. Tan-ao. Maquita.
Vsitacion. Idem.
Visitador. Manog susi. Manog duao. Manog tan-ao.
Visitar. Susi. Duao. Tan-ao.
Visivo. va. Macaquita. Macatan-ao.
Vislumbrar. Mag quita quita. Mag quiriquilala. Hangop.
Vislumbre. Pag caquita quita.
Viso. Lantauan. Talanauan: linglingan sa naga guiliguili.
Visorio. ria. Nahanungud sa pag tanao.
Vispera. Nahauna nga adlao sa fiesta.
Vista. Pag caquita. Ytalan-ao. Yquilita.
Vistazo. Payplat.
Vistillas. Lantauan.
Visto. ta. Quinita. Naquita. Pag quita.
Vitosamente. Sa pag ca quita. Matahum. Magayon
Vistosísimo. Dayag guid. Maquita

guid. Matahum guid.
Vistoso. Dirag. Maquita. Matahum.
Visual. Nahanungud sa pag quita.
Visura. Pag quita sang duhi ca mata.
Vital. Nahanungud sa cabuhi.
Vitalicio. cia. Nahanungud sa cabuhi.
Vitalidad. Ycabuhi.
Vitando. da. Sarang licauan. Aran-
damon.
Vitela. Tinday nga baca. Panit nga
quinurte manipis, cag magayon nga
may taloc.
Vitelina. Bolong sa init nga may pag
ca azul azul, cag may pag ca ytum
yum.
Vitor. Pag dayao. Pag hinuguiao.
Pag cadlao.
Vitorear. Magdayao.
Vitorioso. Victorioso. Madaugon.
Vitreo. trea. Pag ca catia.
Vitrificacion. Pag paangay sa catia.
Vitrificar. Mag pa angay sa catia.
Vitriolico. ca. Asin nga nahalin sa
sauay, &c. nga may lacot.
Vitriolo. Idem.
Vitualla. Panjabuhi. Ycabuhi.
Vituallado. Sangap sa pag caon.
Vitulomarino. Esda.
Vituperable. Sarang tamayon.
Vituperacion. Pag tamay.
Vituperante. Naga tamay.
Vituperar. Tamay. Malaut.
Vituperio. Pag buyayao nga pasipala
sa isa.
Vituperiosamente. Sa buyayao nga Id.
Vituperoso. sa. Idem.
Viuda. Balo.
Viudal. Nahanungud sa manga balo,
lalaque, con babaye.
Viudedad. Pag ca butang sa manga
balo.
Viudez. Idem.
Viudita. De viuda.
Viudo. Balo.
Viva. Huguiiao. Calipay. Maabtic.
Vivac. Balantayan. Higdaan sa mga
soldado nga bantay.
Vivacidad. Caabtic. Calicse.
Vivacisimo. Caabtic guid.
Vivamente. Maabtic. Madalas.

Vivandero. Bantay sang balon sang
mga soldado.
Vivaquear. Higda sa datagon ang
mga soldado.
Vivaracho. Madalas guid.
Vivar. Padugmon.
Vivera. Tulugban.
Viveres. Balon. Cabuhi. Calan-on.
Vivero. Buluhian sang mga sapat.
Viveza. Caabtic. Cadalas.
Vividero. ra. Poloy-an. Palahimoy-
ngan.
Vividor. ra. Naga cabuhi.
Vivienda. Poloy-an.
Viviente. Naga cabuhi.
Vivificacion. Pag pabuhi.
Vivificador. ra. Manog buhi.
Vivificante. Manog buhi.
Vivificar. Buhi. Bascug.
Vivificativo. Ycabuhi.
Vivilico. May cabuhi.
Viviparo. Sapat nga naga pamata.
Vivir. Cabuhi.
Vivisimo. Buhi.
Vivo. va. Idem.
Vizcacha. Sapat nga dao liebre.
Vizcondado. Dato. Pagca vizconde.
Vizconde Idem.
Vizcondesa. Asawa sang dato nga viz-
conde.

Voace. Vale. Vmrd. ó Usted. Ycao.
Vocablico. Matip-ot nga polong, con
taga.
Vocablo. Polong. Taga.
Vocabulario. Catilingban sa manga
polong.
Vocacion. Pag iuag sang atun G. Dios
sa tauo sa pag baton sing estado, &c
pinpa sa pag ca padre.
Vocal. Nahanungud sa polong: tingug.
Vocalmente. Sa polong.
Vacativo. Casos nga igo sa guina po-
long.
Voceador. Pala singuit.
Vocear. Singuit. Bantala. Hinuguiao.
Voceria. Caga'ud.
Vociferacion. Pag dayao.

Vociferador. *Manog dayao*.
 Vociferar. *Dayao sa mataas nga tinug*.
 Vocingleria. *Cagahud sa mabascug nga limog*.
 Vocinglero. *Pala polong sing mataas. Palahambal nga uay polos*.
 Voyla. *Tinga sa hampang*.
 Voladero. *Paralupad. Umalagui*.
 Voladizo. *Ang naga tabug. Lumabao. Labao*.
 Volador. *Papel nga guina palupad. Esda nga naga lupad*.
 Volandas. *Guina dala. Guina hinali*.
 Volandero. *vid. Volador. Abut. Tabo. Hinali. Agui*.
 Volandillas. *vid. Uolandas*.
 Volante. *Ang naga lupad*.
 Volapie. *Capa capa*.
 Volar. *Tabug. Lupad*.
 Volateria. *Pamispis. Paniod. Panlot-hang sang pispis. Capis pisan. Tabo. Hinali. Painaino nga naga lupad lupad*.
 Volatil. *Sarang mag lupad*.
 Volatilidad. *Pag ca pala sungao, con tunao*.
 Volatillizarse. *Pasungao*.
 Volatilla. *Pispis nga naga lupad*.
 Volatin. *Tauo nga naga latay latay sa lubid. Parasaot sa pisi, calat, con sauay*.
 Volaverunt. *Tapusna. Uayna*.
 Volcan. *Buquid nga naga siga. Sungauan sang calayo sa lupa. h*.
 Volcanico. *Nahanungud sa amo nga buquid*.
 Volcar. *Pilo pilo. Tiquiaub*.
 Volear. *Tombo. Ompoc*.
 Voleo. *Idem*.
 Volquearse. *Liquid liquid Alingquin*.
 Voltariedad. *Liuan liuan sang huna huna*.
 Voltario. *Casicasi. Ysolisol*.
 Voltear. *Libot libot*.
 Volteleta. *Sumbali*.
 Volteta. *Idem*.
 Volubilidad. *Pag buyung buyung*.
 Voluble. *Madali mag liso, con pabuyungon*.

Volumen. *Cadacu: ca damul*.
 Voluminoso. *Malamul. Dacu*.
 Voluntad. *Buut*.
 Voluntariamente. *Sacabubut-on*.
 Voluntariedad. *Pag ca buut con hunud*.
 Voluntario. *a. Buut hunud*.
 Voluntarioso. *Ysa sing calag, Pag buut buut lamang guihapon*.
 Voluptuosamente. *Sacailibgon*.
 Voluptuosismo. *Ma ilibgon guid*.
 Voluptuoso. *Ma ilibgon. Maquibabaye*.
 Volver. *Buyung. Tuyub. Liso. Uli. Hulug. Dalubasa. Balus*.
 Volvible. *Sarang lisoan. Ulien*.
 Volmimiento. *Pag bayung*.
 Volvo. *6 Volvulo. Panuca. Panlibang*.
 Vomica. *Lamote sa guin hawaan*.
 Vomico. *ca. Ycasuca*.
 Vomitado. *da. Maluspad. Malapsi*.
 Vomitador. *ra. Palasuca*.
 Vomitat. *Suca. Sobol. Socay. Load*.
 Vomitivo. *Ycasuca*.
 Vomiton. *na. Palasuca*.
 Vomitona. *Suca nga dacu sa lacas nga busug*.
 Vomitoria. *ria. Yca suca*.
 Voracidad. *Paracaon. Mahacug*.
 Voracismo. *ma. Idem. guid*.
 Voragine. *Tibiongan*.
 Voraginoso. *Catibionganan*.
 Voraz. *Paracaon. Mahacug bisan sa ano*.
 Vorazmente. *Sa pag ca paracaon*.
 Vormela. *Balabao nga malabug labug, nga cambang*.
 Vortijinoso. *Alibudngan. Buyunggan*.
 Vos. *Camo. Si U. S. Etc*.
 Vosotros. *tras. Camo*.
 Votacion. *Pag voto. Pili. Paigo*.
 Votada. *Naigoan sa mga votantes*.
 Votador. *ra. Manog voto. Sumpa sa butig*.
 Votante. *Manog voto*.
 Votar. *Voto. Idem. Saad. Halad*.
 Votivo. *va. Hinalad*.
 Voto. *Saad. Tacga*.
 Voznar. *Huni*.

V. ANTE U.

Vuelco. *Liso liso. Buyung.*
 Vuelo. *Pag lupad.*
 Vuelta. *Liso. Baliscad.*
 Vueltecica. *Ydem. Diotay.*
 Vuestro. *tra. Iño. Niño.*
 Vulgacho. *Timaua.*
 Vulgar. *Nahanungud sa pagca timaua.*
 Vulgaridad. *Pagca timaua.*
 Vulgarismo. *De vulgar.*
 Vulgarizar. *Paigo sa comun, bisan ano. Baddad sa polong nga quina ogali.*
 Vulgarmente. *Sa comun.*
 Vulgata. *Santos nga sulat nga guina matood sa Santa Iglesia.*
 Vulgo. *Catimauaan sa banua.*
 Vulnerario. *Bolong sa pilas. Pare nga clerigo nga nacapilas, con na-ca buno.*
 Vulpeja. *Singalong.*
 Vulpino. *na. Sampaton sa daya, nga dili dayaan.*
 Vulro. *Nauong. Oyajen.*
 Vulva. *Batan-an: quinatauo sa babaye.*
 Vusco. *Saiño.*

X. ANTE A.

Xa. *Ta.*
 Xapoypa. *Torta nga frito sa caraha.*
 Xapurcar. *Labutao. Calo sang tubig.*
 Xarro. *Babaon. Pala singuit.*
 Xato. *Tinday nga vaca.*
 Xau. *Ho. Ho. Ho.*
 Xaurado. *Mamingao nga tauo.*

X. ANTE I.

Xinglar. *Singit sa calipay.*
 Xion. *Hoon.*

X. ANTE O.

Xo. *Hante. Harao.*

X. ANTE U.

Xubete. *Uiste nga daan sa soldado.*
 Xeme. *Balanguit. Tucas. z.*

Y. ANTE A.

Y. *Cag. Anopa. Cagicao. Anoan. Anona.*
 Ya. *Na: ta: tapus na. Malayo na ogaling. Con ta ta. Nacasaolo-naaco. Matood ang imo gali.*
 Yaca. *Cahoy.*
 Yacente. *Batang.*
 Yacer. *Ydem. Lubung.*
 Yaciente. *Balay sang potiocan nga naga batang.*
 Yaciya. *Higdaan. Lubungan. Uay cahamtangan.*
 Yactura. *Caperdihan. Cadulaan.*
 Yambico. *Uerso nga linatin.*
 Yamb. *Idem.*
 Yañez. *Anac ni Juan.*
 Yaro. *Tanom nga macahan guid.*

Y. ANTE E.

Yegua. *Babaye nga cabayo.*
 Yeguada. *Cacabayojan nga babaye.*
 Yeguar. *Najanungud sa cabayo.*
 Yeguero. *Bantay sa cabayo.*
 Yelmo. *Uiste sa olo sa pag auay.*
 Yema. *Biquil. Batog sa etlog: mata mata. Busug busugan sa otbong sa todlo.*
 Yerba. *Hilamon. Compay. Halaban.*
 Yermar. *Bungcag. Said.*
 Yermo. *Datagon nga camingauan.*
 Yerno. *Omagad.*
 Yero. *Tanom nga naga bunga sing dao mongo.*
 Yerro. *Sala. Lalis. Talang. Calingauan.*
 Yerto. *Cusug. Quinusug.*
 Yesal. ó Yesar. *Cayesohan.*
 Yesca. *Baroc.*
 Yesera. *Cayesohan.*
 Yeseria. *Palabahan sang yeso.*
 Yesero. *Nahanungud sa yeso.*
 Yeso. *Yeso.*
 Yeson. *Salin, con tula nga dumaan sa dingding.*
 Yesgo. *Tanom nga dao adgao, con saliargao. z.*

Y. ANTE O.

Yo. *Aco.*

Yuca. Tanom sa America sa gamot.
 Sarang mahimo nga dao tinapay.
 Yugada. Aradojon sa isa capares nga
 baca sa isa caadlao.
 Yugo. Gota. Uelo sa carasalon. Ca-
 bugatan. Pasacop.
 Yuguerro. Mamomogon sa oma. Ma-
 nog arado.
 Yugular. Caogatan sa liog.
 Yunque. Landasan. Tauo nga malig-
 on. Salaligan.
 Yunta. Isa capares nga vaca sa pag
 arado.
 Yunteria. Caparesan sa baca, con sa
 mula. Pasilonggan sa amo nga pares.
 Dalayday.
 Yusera. Galingan sa azeytuna.
 Yusion. Sogo.
 Yuxtaposicion. Capol. Potos.

Z. ANTE A.

Z. Amo ang catapusan sang a.b.c.
 Za. Bugao sang Ayam. Sili.
 Zabarceda. Tendra sa mga calan-on.
 Zabida. Tanom nga belong nga gui-
 nahalinan sang azibar.
 Zaborda. Pag sanglar sang sacayan.
 Zaborrar. Idem.
 Zahra. Sacayan nga ducu.
 Zabucar. Sumbali. Liso liso.
 Zabullidura. Salom.
 Zacapela. Quinagalong nga ica halo
 sa miramo.
 Zacatin. Baliguiian sang panapton.
 Zacear. Bugao sang ayam.
 Zadorija. Tanom.
 Zafada. Loas. Halin sa lain.
 Zafar. Puni. Tabon. Loas. Balibud.
 Zafarrancho. Pag hauan bisan ano sa
 sacayan, sa pag auay.
 Zafari. Granada nga pasagui ang iya
 mga liso.
 Zafiedad. Bastos nga polong.
 Zafio. Idem.
 Zafir. ro. Bato nga mahal. maasul-
 asul.
 Zafirino. Nanungur sa amo nga bato.
 Zafo. Loas.
 Zafre. Binocboc nga idapat sa pag

buhat sa pingan.
 Zaga. Lolan sa licod sang coche.
 Zagal. Pamatan-on nga maisug.
 Zagala. Dalaga.
 Zagalejo. Diotay nga pamatan-on.
 Zaguan. Layang layang.
 Zaguanete. Diotay nga layanglayang.
 Zaguero. Saolije.
 Zahareño. Pispis nga mapintas, cag
 maila; tauo nga mapintas.
 Zaheridor. Manog sauay sa dayag.
 Zaherimiento. Butiag sang sala sa
 isa.
 Zaherir. Sauay sang sala sa malaut
 nga pag sauay.
 Zahina. Batad.
 Zahinar. Cabatadan.
 Zahinas. Linogao nga mabasabasa
 aguado.
 Zahon. Uiste nga panit, con depaña
 nga mapihac sa idalum.
 Zahonado. Color nga mapula pula;
 cag maitum itum.
 Zahondar. Losot.
 Zahora. Pag caoncaon.
 Zahorar. Quinaon caon.
 Zahori. Tauo nga guina suguid, nga
 nacaquita sang saydalum sang lu-
 pa bisan ano.
 Zaborra. Lastre sa sacayan.
 Zaida. Pispis nga dao tulabong.
 Zaino. na. Cabillo nga castaño, nga
 maytum ytum. Tauo nga madaya.
 Zala. Pala pangadie sang moros.
 Zalagarda. Poot sang mga caauay.
 Zalea. Panit sang carnero, nga uga,
 nga may bolbol.
 Zalear. Goyod. Uas uas bisan ano.
 Zalama. Yaob. Dungoc.
 Zalmedina. Ponoan, con palangcoton
 sa aragon salto. Hocom.
 Zalona. Banga nga duco.
 Zallar. Patumtum sang fusil.
 Zamacuco. Buang buang. Cahubog.
 Zamanca. Ysa ca hugnat sa hampac.
 Zamarra. Uiste sa bolbol sang carnero
 sa mga taga oma.
 Zamarrear. Lapdus sa loyo, cag loyo
 sa carnero con sa canding nga guina
 cagat sang ayam, agud mamalay.

- Zamarrico. *vid.* Zamarra.
 Zamarro. *Uiste sang tinday sa carne-ro. Tauo nga bondol, cag bicualon.*
 Zamarron. *Idem.*
 Zambapalo. *Saot, cag canta nga du-maan.*
 Zambarco. *Tabingtabingnan sang pe-chera sa cabayo.*
 Zambo. *Uahing.*
 Zamboa. *Cajoy nga naga pamonga sing matam-is, nga guina caon.*
 Zambomba. *Palahonihon nga na po-tos sang panit.*
 Zambombo. *Tauo nga mundo, nga palaoma, bicualon, cag uay cabay-honan.*
 Zamborotudo. *Idem.*
 Zambra. *Casadia nga magahud sang nga moros.*
 Zambucar. *Soc soc sa tago.*
 Zambuco. *Idem.*
 Zamorano. *Taga Zamora.*
 Zampalimosnas. *Manog paquilimos nga uay huya.*
 Zampar. *Dapon bisan ano sa tago. Caon nga lamoy. Dagmit.*
 Zampatortas. *Mahacog. Palacaon. Pag ca lao-ay, bicualon cag dili igo ang iya pag atubang.*
 Zampeado. *Buhat nga ilig-on sa pag patindog, bisan ano sa baras, con sa tubig.*
 Zampoña. *Tolotot. Polong nga uay sayod.*
 Zampuzar. *Pasalum. Tabon. Salud. Lur-lur.*
 Zampuzo. *Idem.*
 Zannahoria. *Lasuajon nga bolong.*
 Zanca. *Batees sa pispis, con tauo.*
 Zancada. *Lac-ang. Lacuat.*
 Zancadilla. *Bating. Pasacay. Patid. Cambid. Lalang sa pag bontol, con sa pag cuha sang iya dungug, &c.*
 Zancado. *Esda nga malas-ay, tungud sa pag hisais sa bato.*
 Zancagear. *Dayan dayan sa lotac.*
 Zancagera. *Halahalintang sa coche.*
 Zancajo. *Bool. h.*
 Zancajoso. *Baca. Boolon.*
 Zancarron. *Tol-an sa teel nga uay onor. Maniuang. Bicualon sa guin-ton-an.*
 Zanco. *Cadang.*
 Zancudo. *Lantoy. Toatog.*
 Zanga. *Sugal.*
 Zangala. *Panaptun nga binoli nga lacas.*
 Zangamanga. *Lalang nga madalum sa pag daya.*
 Zangandungo. *Naga pacabuang sa pag ca tamad. Bicualon.*
 Zangarilla. *Galingan sa trigo nga na-ga tindog sa suba.*
 Zanganear. *Buyung nga matamad.*
 Zangano. *Potiocan nga lalaque nga uay pag obra. Matamad, ticasero.*
 Zangarilleja. *Mamomogon nga babaye nga musing, cag buyung. h.*
 Zangarrear. *Carascas nga uay sayod.*
 Zangarriana. *Masaquit sa hayop. Ca-mingao.*
 Zangarullon. *Olitauo nga matamad.*
 Zangolotear. *Oyog. Hoyong.*
 Zangoloteo. *Idem.*
 Zanguanga. *Balibad sa di macobra.*
 Zangoango. *Matamad.*
 Zangoayo. *Mataas nga tauo, nga naga-paca tonto. Matamad.*
 Zanja. *Cotcot sa pag patindog sang cimient. Pamono.*
 Zanjar. *Idem. Dulug. Apus. Ysol.*
 Zaqueador. *Palabaca. Palalacat.*
 Zaqueamiento. *Idem.*
 Zaquear. *Idem.*
 Zanquilaro. *Lantoy. Toatog.*
 Zanquilla. *Tauo nga magamay, cag mamogo sing batees. Alocotoy.*
 Zanquituerto. *Baca.*
 Zanquibano. *Lantoy. Malahoy.*
 Zapa. *Ycalali. Ycolot cot sa lupa. h.*
 Zapador. *Manog cali nga soldado. Manog sadot.*
 Zaparrastrar. *Sagodsod. Goyod.*
 Zaparrastroso. *Naga viste sing ma-higco.*
 Zaparazo. *Lagbong. Lagabong. Lag-poc. Hinali nga ca palaran nga ma-laut. Hinali nga casaquit.*
 Zapata. *Sicaran. Tinindogan. Tinte-rohan sang puerta. Botin.*

Z. ANTE. A.

Zapateado. Saot.
 Zapateador. Manog saot.
 Zapatear. Idem. Tamay. Compas Bato.
 Zapatera. Asaua sang zapatero.
 Zapateria. Baliguian sang chapin.
 Zapatero. El mismo. Itt. Cusug sa pag
 laga sang garvansos. Manog buhat
 sang chapin.
 Zapateta. Apic apic sang chapin.
 Zapatilla. vid. Zapata. Itt. Panit sa
 muelle sang pistola, con fusil. Cha-
 pin nga manipis, cag matinlo sa
 babaye.
 Zapatillero. Manog buhat sang cha-
 pin nga fino sa babaye.
 Zapato. Chapin.
 Zapatudo. Dacu, cag madacmiol nga
 chapin. Sandigan, con tintero han sa
 puerta.
 Zape. Sica. Sili.
 Zapear. Idem.
 Zapito. Suludlan sang gatas.
 Zapote. Cajoy nga naga pamonga, nga
 guinacaon.
 Zaque. Suludlan nga panit sang vino
 sa misa. Palainum. Palahubug.
 Zaquear. Huad huad.
 Zaquizami. Tatagoan sa ibabao.
 Zar. Ponoan sa Moscovia.
 Zarabanda. Pag quiay quiay sa saot.
 Zarabandista. Toon sa pag quiay quiay
 sa pag saot.
 Zaragatona. Hilamon nga bolong.
 Zaragoci. Bongga sang cahoy nga dao
 ciruelas.
 Zaragozano. Taga Zaragoza.
 Zaraguelles. Sarual.
 Zarambeque. Saot saot sa mga agta.
 Zarandador. Manog ayag. Manog ta-
 huh.
 Zarandajas. Lacot lacot nga uay sayod.
 Zarandali. Salampati nga maytum
 ytum.
 Zarandar. Tahup. Disig. Ayag.
 Zarapatel. Guinisa.
 Zarapito. Pispis.
 Zaratan. Cagao sa soso sang babaye.
 Bocboc.
 Zaraza. Hablon nga bunang nga fino.
 Panacot nga calan-on nga icapatay

Z. ANTE A.

sa sapat.
 Zarillo. Aritos nga bulawan con pilac.
 Zarco. Azul nga masiri.
 Zarevitz. Bata nga ona sang hari sa
 Rusia.
 Zariano. Nanungud sa hari sa Rusia.
 Zarina. Asaua sang hari sa Rusia.
 Zarpa. Batac sang sinipit.
 Zarpar. Idem.
 Zarpazo. Lagpoc. Lagabong.
 Zarposo. Lotacon. Lalaohon.
 Zarracatin. Regaton nga dili ayauan
 bisan pila ca pilo.
 Zarramplin. Bañaga nga uay dapa-
 tan, nga halos uay naman-an, bi-
 san ano.
 Zarrapastra. Zarpa. Ypot. Tae. Lotac.
 Zarrapastron. na. Mahigco sing pa-
 miste. Marismo.
 Zarrapastroso. Idem. H
 Zarria. Cazcarria. Higot sa borangcol.
 Zarriento. Viste nga ipoton. Lapocon.
 Zarza. Cajoy nga masit nga naga pa-
 monga sing matam-is nga bongga.
 Sapinit. Banagan.
 Zarzagan. Amihan nga matugnao.
 Zarzaganillo. Amihan nga ica baguis.
 Zarzahan. Binolos sa socla nga may
 samay.
 Zarzal. Casapinitan: casit-an.
 Zarzamora. Bongga sang sapinit.
 Zarzaparrilla. Banagan: banag.
 Zarzaparrillar. Cabanaganan.
 Zarzarosa. Bulac sang siit nga naga
 pamonga sing mapula nga guina-
 caon.
 Zarzoso. Casiitan. Casapinitan.
 Zarzuela. Verso nga calantafon.
 Zas. Lagpoc.
 Zascandil. Sampaton, nga maticas bi-
 san diin: nga naga pacataas.
 Zatara. Gaquet. Balsa.
 Zatico. Buntay sang tinapay sa pag
 la mesa.
 Zato. Tura. Salin sang tinapay.

Z. ANTE E.

Zeda. Catapusan nga letra sa a. b. c.
 Zedilla. C. nga may icog nga subung

Z. ANTE E.

sini ç.
 Zedoaria. Gamot sang cahoy.
 Zelandes. Taga Zelandia.
 Zelar. Imon.
 Zelo. Caimon. Bantay nga maayo.
 Zelosamente. Sa maayo nga pag bantay.
 Zeloso. Maimon. Pangipol. Matatap.
 Zenzalino. Nanungud sa namoc.
 Zenzalo. Namoc.
 Zequi. Bulauan.

Z. ANTE I.

Zilorgano. Instrumento musico nga dumaan.
 Zinc. Cadapatan nga guican sa mina, nga guinalacot sa salitre.
 Zirigaña. Olo olo: chasco.
 Ziszas. Lagpoc.
 Zizaña. Ricot. Hilamon. Casamoc.
 Zizañar. Ricot. Samoc.
 Zizañero. Masamoc. Maricot.

Z. ANTE O.

Zocalo. Pamono sang padel.
 Zocato. Talong nga madalag, cag baganas.
 Zoco. Uala. Ualis.
 Zodiaco. Alaguián nga libot sa mga bitoon mahalin sa catungdan, cutub sa sirlangan.
 Zofra. Baldoquin sa Moros.
 Zoilo. Manog susi sang buhat sang iban.
 Zolocho. Bicualon. Tarantado.
 Zollipar. Bacho. Ngoyngoy.
 Zollipo. Ydem.
 Zona. Isa calima cadoho mahalin sa otbong sang duta sa aminhan dapit, tubbub sa bagatnan.
 Zonceria. Pagca las-ay. Uay asin. Uay agud agud.
 Zonzorion. Malas-ay guid.
 Zoologia. Alosyon sa mga casapatan.
 Zopas. Lacas nga pihit.
 Zopenco. Bicualon nga dao sapat.
 Zopisa. Tagoc sang cahoy nga may lacot nga talo.

Z. ANTE O.

Zopo. Lopog. Pingcao. Uay sara paabuton. nga dao cahoy: uay sayo.
 Zoquete. Inotud sang cajoy. Sa sang tinapay. Malao-ay sing baghon. Nahangag.
 Zoquetero. Naga pamolot polot sang salin nga tinapay.
 Zoquetudo. Bastos. Mahabol.
 Zorita. Lado. tocmo.
 Zorra. Singalon nga bolbolan: malang cag banaga. Bigaon. Tauo nga sampaton sa daya. Cahubug.
 Zorrastron. Sampaton sa pag daya con may ducut.
 Zorrera. Poloyan sang singalong. Catoyo nga lacas. Asohan.
 Zorreria. Pagcalalang sang singalong sa pag licão sa mga ngayam. Lalang nga alandaman.
 Zorrero. Sacayan nga bondol. Madya nga sampaton. Naga padeje. Ayam nga mangtas, sampaton. Manog lohang sang mananaguit.
 Zorro. Lalaque sang dao singalon. Ang naga paca bungol.
 Zorrocloco. Calan-on nga dao calinas. Tauo nga bondol, apang sampaton sa iya caugalingon.
 Zorronglon. Mabug-at sa pag tuman bisan ano, nga naga cismud, cag quibot quibot.
 Zorruno. Nanungud sa singalon.
 Zorzal. Pispis. Tauo nga sampaton nga lacas sa daya. Esda.
 Zorzaleña. Azeytunas nga diotay nga guina toca sang pispis.
 Zoster. Ticos. Saquet sa lauas.
 Zote. Matig-a sa pag toon.
 Zozobranter. Malonod. Malugdang.
 Zozobrar. Lonod. Lugdang. Tahap nga dacu sa pagca pierde. Catahap, cag duha duha sa pag loas bisan ano.

Z. ANTE U.

Zubia. Ilugan. Catilingban sang tubig.
 Zueco. Baquia. Sapatos nga cahuy.
 Zuiza. Casoay nga magalong. Auay.
 Zulacar. Capol.

Z. ANTE U.

Z. ANTE U.

Zulaque. *Icalapol.*
 Zulla. *Hilamon. Tac. Sinaba sang bata.*
 Zullarse. *Panlibang.*
 Zullenco. *Tigulang nga palaotot, cag palalupot.*
 Zullon. *Otot nga mahipos.*
 Zumacal. *Talamnan sang zumaque.*
 Zumacar. *Curte sang panit sa zumaque.*
 Zumaque. *Tanom nga icurti sang panit.*
 Zumaya. *Pispis.*
 Zumba. *Linganay nga malabog, manipis, cag matonog caayo: olit. Bical.*
 Zumbel. *Cosmod. Carisong. Camago.*
 Zumbido. *Hagonghong.*
 Zumbon. *Matiauon. Para olit. Matama nga mapacadlao. h.*
 Zumiento. *ta. Manog paduga.*
 Zumo. *Duga. Caposlana sa bisan ano. Uino sa Misa.*
 Zumoso. *Dugaon.*
 Zupia. *Uino nga malubug, cag sanglad, cag baya. Salin.*
 Zurcido. *Sinursihan.*
 Zurcidor. *Manog sursi. Cagon eagon.*
 Zurcidura. *Sorsi.*
 Zurcir. *Idem. Tahi nga fino. Butig nga pahabec.*

Zurdo. *Ualis. Uala.*
 Zuro. *ra. Lado. Tecmo.*
 Zurra. *Pag curte. Hampac. Bunal. Hugnat. Casoay: casaba. Pangaquig.*
 Zurrapa. *Sanglad.*
 Zurrapilla. *Idem.*
 Zurraposo. *May sanglad.*
 Zurrar. *Mag curte. Hampac. Malisud sa auay. Lopot.*
 Zurriagar. *Litos.*
 Zurriagazo. *Idem.*
 Zurriago. *Ililitos.*
 Zurriar. *Hagoyos. Polong sing maca- alaquig, cag macalibog, cag maca- solomo.*
 Zurribanda. *Lapdus nga maramo. Ca- soay soay. Cagahud nga may na- samad.*
 Zurriburri. *Bañaga. Talamayon.*
 Zurrido. *Hagongjong. Guirongguirong.*
 Zurrir. *Idem.*
 Zurron. *Balanan nga panit: panit sang bongga sa sulud.*
 Zurrona. *Babaye nga bañaga. Mada- ya, cag bigaon.*
 Zurruscarse. *Lopot nga naga pagot- pot.*
 Zurrullo. *Quinihad quihad. Otod otod.*
 Zutano. *na. Si cua. Si cuan.*
 Zuzo. *Isis sa ayam.*

F. M.

